يُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ

مفتاح کنوز اسرار ربانی منشور لامع النور فیوض سبحانی مجموعہ معارف وحقائق ذخیرہ اسرار ودقائق جسمیں تفسیر شیخ امام عماد الدین ابو الفداء اسمٰعیل بن عمر بن کثیر القرشی الدمشقی و تفسیر امام ابو جعفر محمد بن جریر الطبری وغیرہ اکابر ائمہ کے فوائد کے ساتھ تین بہت سے مفید الزامات کی رعایت کی گئی ہے عماد دین وایمان

الموسوم بہ

تفسیر جامع البیان

المشتہر بہ

تفسیر ابن جریر

مصنفہ

حبر العلوم العقلیۃ النقلیۃ بحر الفنون الفرعیۃ والاصلیۃ قاطع شبہات الملحدین دافع مکائد الغابرین جامع الفضائل والفواضل عمدۃ الافاضل والاماثل المتفرد بالعلم الجلی والخفی مولانا مولوی سید امیر علی صاحب فتاوی الہندیہ ترجمہ عالمگیریہ وعین الہدایہ دام ظلہ العالی بدوام الایام واللیالی بمزید اہتمام ومحسن انتظام

مطبع نامی منشی نولکشور واقع لکھنؤ میں بحسن وخوبی چھپی

اعلان۔ حق تالیف وتصنیف اس کتاب برکت انتساب کا بحق نولکشور پریس محفوظ ومحدود ہے۔

شہادۃ
الی العلماء

اعلموا انما غنمتم من
غنیمت لاؤ کہ جو
وللرسول ولذی القربیٰ والیتمیٰ والمسکین وابن السبیل
اور قرابت والے کے اور یتیم کے اور محتاج کے اور مسافر کے
ان کنتم امنتم باللہ وما انزلنا علیٰ عبدنا یوم الفرقان یوم
اور اوس چیز پر جو ہمنے اوتاری اپنے بندے پر جس دن فیصلہ ہوا
التقی الجمعٰن واللہ علیٰ کل شیء قدیر ۝
بھڑ بھیڑ دو فوجین اور اللہ سب چیز پر قادر ہے

حمد ثنا کے بعد ان مقامات و فوائد ہین لہذا اول جو مفسر رحمہ اللہ نے مختصر لکھا ہے لاتا ہون تاکہ فوائد کے سمجھنے مین دقت
نہو اس آیہ کریمہ مین اللہ تعالے نے تفصیل اس غنیمت کی بیان فرمائی جو اس امت کے لیے مخصوص حلال فرمائی ہے۔ بقولہ۔
واعلموا انما غنمتم اور جان لو تم یہ بات کہ وہ چیز جو غنیمت حاصل کی تمنے یعنی کافرون سے اسکو بقہر و غلبہ لیا من شیء
کوئی چیز تھوڑی یا بڑی حتی کہ سوئی تک فان للہ خمسہ تو حکم اُسکا یہ ہے کہ اُسکا پانچوان حصہ اللہ تعالے کے واسطے ہے اُسکی
تصرف چاہے حکم فرمادیگا۔ وللرسول اور رسول یعنے محمد صلعم کے واسطے۔ ولذی القربیٰ اور قرابت وارون کیواسطے
یعنے بنو ہاشم و بنو المطلب کے قرابتی آنحضرت صلعم کے والیتمیٰ اور یتیمون کے واسطے یعنی مسلمانون کے ایسے لڑکے جنکے
باپ مرگئے ہین اور وے فقیر محتاج ہین والمسکین اور مسکینون کے واسطے یعنی مسلمانون مین سے محتاج لوگون کے واسطے
وابن السبیل اور مسافر کے واسطے یعنی مسلمانون مین سے جو کوئی اپنے سفر مین منقطع ہو کہ اُسکے پاس کچھ راہ خرچ نہو اگرچہ اُسکے
گھر مین مال موجود ہو حاصل یہ ہے کہ مال غنیمت مین سے پانچوین حصہ کے نبی صلے اللہ علیہ وسلم و قرابتی و یتیم و مسکین و مسافر مستحق
ہین باقی چار قسم کو پانچوین کا پانچوان حصہ آنحضرت صلعم بانٹتے تھے اور غنیمت کے باقی چار پانچوین حصہ غنیمت حاصل کرنے والون
کو دیدیتے تھے اور اُنمین پیادہ و سوار کا حصہ جیسا کہ فقہ مین مفصل مذکور ہے لگایا جاویگا ——— اسمین چند مقامات ہین اول
ان ما موصولہ ہے اور قیاس یہ تھا کہ جدا کرکے ان ما لکھا جاوے لیکن مصحف امام مین اسیطرح موصول پایا گیا ہے۔
اور اس مین بعض کے نزدیک فرق ہے اور بعض کے نزدیک نہین ہے۔ قرطبی نے اتفاق ذکر کیا کہ قولہ انما غنمتم سے وہ
مال کافرون نے قہر و غلبہ سے فتح پاکر حاصل کیا ہو اور لغت اس تخصیص کو مقتضی نہین ولیکن عرف شرع مین اسی قسم کے
مال کا فقط رہ گیا پس غنیمت وہ مال ہے جو کافرون سے بایجاف الخیل والرکاب لیا گیا ہو اور فیٔ وہ ہے جو کافرون سے
بطور صلح حاصل ہوا ہو جیسے اموال صلح یا وہ اموال جسکو کوئی ذمی کافر لاوارث چھوڑ مرا ہو اور اموال جزیہ و خراج
علماء کا قول ہے اور بعضے علماء غنیمت و فیٔ مین کچھ فرق نہین کرتے اسی واسطے قولہ تعالی ما افاء اللہ

مرتبہ اردو فارسی
شیخ دین محمد
صدیقی صحاف انارکلی لاہور
Marfat.com

علی رسولہ من اہل القریٰ فللہ وللرسول ولذی القربی الآیۃ مین فرمایا ہی رحمۃ
مین فرق نہین اور غنیمت کو اللہ تعالے نے اسطرح تقسیم فرمایا کہ پانچ حصہ کرکے چار حصہ
اصناف باقیہ مذکورہ کو دیا جاوے۔ قال الحافظ یہ قول بعید ہی کیونکہ یہ آیت بعد وا
نقل کیا ہی۔ فافہم۔ اور آیۃ الفی واقعۂ بنی النضیر مین اتری اور علماء متفق ہین کہ بنی النضیر واقعہ بعد بدر کے
پس یہ حکم جو یہان مذکور ہی فی کا نہین بلکہ غنیمت کا ہی اور جن علماء کے نزدیک یہ سب امام
آیۃ الفی مین اور یہان کے پانچ حصہ کرنے مین کچھ منافات نہین ہی کیونکہ امام کو اختیار ہی اور یہی
کہ فی و غنیمت سب آنحضرت صلعم کے واسطے ہی اور وہ غازیون مین مقسومہ نہین ہی اور یہی اختیار آپکے بعد
رحمہ اللہ نے اسکو بہت سے مالکیہ سے نقل کیا اور حجت اُنکی فتح مکہ وحنین کا واقعہ ہی ابو عبیدہ رضی اللہ
مکہ بزور شمشیر فتح کیا اور مال غنیمت بطور احسان اُنھین لوگون کو پھیر دیا نہ بانٹا نہ فی کیا۔ قرطبی نے فرمایا کہ علماء
اختلاف ہی کہ بزور شمشیر تھا یا بصلح پس اُس سے حجت نہین ہوسکتی اور رہا حنین تو اُسمین انصار کو فرمایا کہ کیا تم لوگ
نہین ہو کہ یہ لوگ دنیا لیجاوین اور تم لوگ رسول اللہ کو اپنے گھرون لیجاؤ پس ایسا فرمانا آنحضرت صلعم کے واسطے مخصوص ہی
نہین کہسکتا لہذا یہ حجت بھی ساقط ہی پس جمہور کا قول اصح ہی کہ غنیمت کے چار پانچوین حصہ غازیون مین مقسومہ ہوتے ہین چنانچہ ابن
وابن عبد البر والدراوردی والمازری وقاضی عیاض وابن العربی نے اسپر اجماع نقل کیا ہی۔ سوم یہ کہ قولہ من شئ بیان ما موصولہ بطور
تاکید ہی حتی کہ سوئی وڈورے تک پانچ حصہ کرنے مین شامل کرنے کی تاکید کرتا ہی۔ چہارم یہ کہ پانچ حصہ کرنے کے بعد پانچوین حصہ مین
جو تفصیل مذکور ہی بقولہ فان للہ خمسہ الخ اسمین بھی مفسرین نے اختلاف کیا بعض نے کہا کہ اس پانچوین مین سے ایک حصہ اللہ تعالے کے نام کا
بھی نکالا جاوے اور وہ خانہ کعبہ مین صرف کیا جاوے۔ چنانچہ ابو العالیہ رح نے مرسل روایت کی جسمین ہی کہ غنیمت مین سے آنحضرت
صلعم ایک لب بھر لیکر خانہ کعبہ کے واسطے قرار دیتے اور وہی سہم اللہ تعالے ہی۔ وعلی ہذا یہ حصہ دیگر حصص کے مساوی نہوگا لیکن صحیح
علماء کا قول ہی کہ اللہ تعالے کا نام یہان تبرک کے واسطے آیا ہی اور حصہ قرار دینا آنحضرت صلعم سے شروع ہوگا چنانچہ ابو داؤد نے
روایت ہی کہ جو غنیمت آتی اُسکو آپ پانچ حصہ کرکے پانچوین کے پھر پانچ حصہ فرماتے تھے اور ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بھی آیت
پڑھی واعلموا انما غنمتم الخ اور کہا کہ اللہ تعالے کے واسطے تمام آسمان وزمین ہی پس اللہ تعالے اور رسول اللہ صلعم کا حصہ
ایک ہی ہی اور ایسا ہی ابراہیم نخعی وحسن بصری وشعبی وایک جماعت علماء کا قول ہی۔ عبد اللہ بن شقیق سے روایت ہی کہ
ایک شخص نے آنحضرت صلعم سے غنیمت کو پوچھا تو فرمایا کہ اُسکا پانچوان حصہ اللہ تعالے کے واسطے اور باقی چار پانچوین حصہ ان
کے واسطے ہین الحدیث رواہ البیہقی باسناد صحیح پنجم یہ کہ حصہ رسول مین اختلاف ہی پس ابن عباس رضی اللہ عنہ سے علی
کی روایت مین ہی کہ جو حصہ اللہ ورسول کے واسطے ہی وہ آنحضرت صلعم کے قرابتیون کا ہی اور آنحضرت صلعم نے پانچوین حصہ
کچھ نہین لیا۔ ابن ابی حاتم نے عبد اللہ بن بریدہ سے روایت کی کہ جو حصہ اللہ تعالے کے واسطے تھا وہ اُسکے نبی
نبی صلعم کا تھا وہ آپکی ازواج کے واسطے ہی اور امام احمد نے عبادہ ابن صامت وابو الدرداء وحارث ابن
روایت کی کہ آنحضرت صلعم نے مال غنیمت کے ایک اونٹ کی آڑ مین نماز پڑھی اور سلام پھیر کر چکنی سے

اسوائے پانچوین حصہ کے کچھ حق نہین ہی وہ پانچوان بھی تمھین پر پھیرا گیا پس تم لوگ اسوائے
جو کچھ ہو غنیمت کے ڈھیر مین ڈالدو کہ غلول مت کرو کیونکہ غلول اپنے کرنے والون پر دنیا و آخرت مین عار
اللہ تعالیٰ کی راہ مین کافرون سے خواہ قریب ہون یا دور ہون جہاد کرو اور کسی ملامت کرنے والے کی بات کو اللہ تعالیٰ
کے دین مین برداشت کرو اور جو حدود اللہ تعالیٰ نے مقرر فرمائی ہین اُنکو حضر و سفر مین ٹھیک قائم رکھو۔ اور راہ الٰہی مین جہاد کرنا
بہشت کے دروازون مین سے وہ بڑا دروازہ ہی اس سے اللہ تعالیٰ ہم و غم دور کرتا ہی۔ قال الحافظ رح ہذا حدیث حسن
عظیم اور قوی رواہ الامام احمد و ابو داؤد و النسائی بنحوہ۔ اور ابو داؤد و نسائی نے عمرو بن عنبسہ کی حدیث مین بھی حصہ آنحضرت صلعم کا قوم
پر پھیرا جانا مرفوعاً روایت کیا ہی اور نبی صلعم کو اختیار تھا کہ مال غنیمت سے کوئی غلام یا باندی یا گھوڑا یا تلوار وغیرہ اپنے واسطے
لے لین۔ کما نص علیہ محمد بن سیرین و عامر الشعبی و تبعہما اکثر العلماء۔ چنانچہ ذو الفقار کو آپ نے غنائم بدر مین سے چھانٹ لیا تھا
قال الحافظ یہ بات تو چند احادیث جید سے ثابت ہی لہذا اکثر علماء نے اسکو آنحضرت صلعم کے خصائص سے قرار دیا ہی اور بعضون
نے کہا کہ خمس مین امام کو مسلمانون کی مصلحت دیکھکر مال فی ٔ کے مانند تصرف کرنے کا اختیار ہی۔ اور ہمارے شیخ تقی الدین رح
نے کہا کہ یہی امام مالک و اکثر علماء سلف کا قول اور یہی سب اقوال مین اصح ہی واللہ اعلم۔ ششم یہ کہ جو حصہ آنحضرت صلعم کے واسطے
تھا وہ آپکی وفات کے بعد اب کیا ہوگا۔ قال الحافظ اسمین بھی اختلاف ہی بعض نے کہا کہ جو آپ کے بعد متولی خلافت ہو
اسکو ملیگا اور یہی حضرت ابوبکر و علی رضی اللہ عنہما و قتادہ و ایک جماعت سے مروی ہی اور اسمین ایک حدیث مرفوع بھی آئی ہی اور
بعض نے کہا کہ مسلمانون کی مصلحتون مین صرف کیا جاوے۔ اور بعض نے کہا کہ وہ باقی چارون اقسام یعنی ذوی القربی و یتامی و
مساکین و ابن السبیل پر پھیر دیا جاوے اور اسی کو شیخ ابن جریر رح نے اختیار کیا ہی اور بعض علماء نے کہا کہ نبی صلعم اور ذوی القربی
کے دونون حصے یتامی اور مساکین و ابن السبیل پر لوٹا کر تقسیم کر دیے جائینگے۔ شیخ ابن جریر رح نے کہا کہ علماء عراق مین سے ایک
جماعت کا یہی قول ہی قلت اور یہی قول ابو حنیفہ رح کا ہی اور واضح ہو کہ یہان ایک ضعیف قول یہ ہی کہ پورا پانچوان حصہ ذوی القربی
کا ہی جیساکہ ابن جریر رح نے عبداللہ بن محمد بن علی اور علی بن الحسین بن علی سے روایت کیا اور حسن بن محمد بن علی سے روایت ہی
کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد صحابہ نے آپکے حصہ اور ذوی القربی کے حصہ مین اختلاف کیا اور آخر اُن لوگون
کی رائے اس امر پر متفق ہوئی کہ یہ دونون حصہ فی سبیل اللہ تعالیٰ گھوڑے اور لڑائی کے سامان خریدنے مین صرف کیے جاوین
پس حضرت ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما کی خلافت مین یہی ہوتا رہا اعمش نے ابراہیم نخعی سے کچھ یہی روایت کیا اور کہا کہ مین نے
ابراہیم سے پوچھا کہ علی رضی اللہ عنہ اسمین کیا کہتے تھے تو کہا کہ وہ اس اہتمام مین زیادہ تشدد کرتے تھے۔ قال ابن کثیر رح
یہ علماء مین سے بڑے گروہ کا قول ہی۔ ہفتم یہ کہ قولہ ذوی القربی سے کیا مراد ہی پس اوپر اشارہ گذرا کہ آنحضرت صلعم کے بعد
خلیفہ کی رائے پر لے لیے جاوینگے اور اصح یہ ہی کہ ہر حال مین رسول اللہ صلعم کے اہل قرابت مراد ہین مگر اُنمین سے عبد شمس و نوفل
کی اولاد کو نہ دیا جاوے بلکہ ہاشم اور مطلب کی اولاد اسکی مستحق ہی اگرچہ یہ چارون عبد مناف کے بیٹے ہین لیکن بنو ہاشم و بنو مطلب
نے زمانہ جاہلیت و اسلام مین آپس مین متفق و ہمدرد رہے چنانچہ فتح خیبر کے پانچوین حصہ مین سے آنحضرت صلعم نے بنو ہاشم و بنو المطلب
کو دیا عبد شمس و نوفل کی اولاد سے تھے اور عثمان بن عفان جو عبد شمس کی اولاد سے تھے دونون رسول اللہ صلی اللہ علیہ

Marfat.com

وسلم کے پاس گئے جبر نے روایت کی کہ ہم نے کہا یارسول اللہ آپ نے بنو ہاشم اور بنو مطلب دونون ایک ہی ہین والحدیث فی صحیح مسلم اور یہی جمہور علما کا قول ہین - اور بعض نے کہا کہ وہ سب قریش والے ہین - نجدہ حروری نے ابن عباس رضی اللہ عنہ کو لکھا تو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے لکھا کہ ہم کہتے ہین کہ وے ہمین ہین ولیکن ہماری قوم نے انکار کیا اور کہا والحدیث رواہ مسلم وابوداؤد والترمذی والنسائی وعن عکرمۃ عن ابن عباس رضی اللہ عنہما کہ رسول اللہ صلعم نے کے ہاتھون کی دھوون سے تمھارے منھ پھیر دیے کیونکہ پانچون حصہ مین سے جو پانچوان تمکو دیا ہے ابی حاتم وقال الحافظ حدیث حسن الاسناد وعلی ہذا یہ انھین لوگون کے واسطے ہوگا جنکو زکوۃ وصدقہ حلال نہین ہو فافہم اور معلوم ہوچکا کہ ابوحنیفہ رح کے نزدیک آنحضرت صلعم کا حصہ اور ذوی القربی کا حصہ آپکی وفات کے بعد ساقط ہوگیا یا تیسرون کی طرف پھیرا جاویگا کیونکہ خلفاء راشدین رضی اللہ عنہم نے غنیمت کو اسی طرح بانٹا ہی وفی الکمالین ظاہر یہ ہی کہ خلفاء راشدین نے اس بنا پر دیا کہ زکوۃ کے مانند اسکا بھی مصرف ہی پس ایک ہی صنف کو دینا جائز ہی خصوص اُس حالت مین کہ ذوی القربی کو انھون نے تونگر دیکھا اور یہی امام مالک رح کا قول ہی کہ امام مختار ہی جسکو چاہے دیوے فافہم - ہشتم یہ کہ قولہ والیتامی والمساکین وابن السبیل بعض نے کہا اہل قرابت ہی مین سے ایسے لوگ مراد ہین اور یہ عطف لبعض تخصیص ہی اور جمہور کے نزدیک جملہ مسلمانون مین سے مفلس ہین پھر واضح ہو کہ تیامی مین فقیر و تونگر دونون داخل ہین یا فقط فقیر مخصوص ہین اسمین علماء کے بھی دو مختلف قول ہین - کما ذکرہ ابن کثیر رح - پس حاصل یہ ہوا کہ جو غنیمت حاصل ہوا سکے پانچ حصہ کرکے چار حصہ مجاہدن کو بانٹ دیے جاوین اور ایک حصہ مین سے پھر پانچ حصہ کیے جاوین اگرچہ امام ابوحنیفہ رح کے قول پر اُس مین سے دو حصہ پھر تیامی و مساکین وابن السبیل تین ٹکڑے کردیے جاوینگے لیکن چونکہ نزول آیت کے وقت رسول صلعم حیات تھے لہذا اللہ تعالے نے پانچوان حصہ ان پانچ جگہ تقسیم ہونے کے واسطے حکم دیا - اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ اگر تم ایمان لائے ہو اللہ تعالے پر - وَمَآ اَنْزَلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا یہ علف ہی اسم اللہ تعالے پر اے ولما انزلنا - یعنے اور اُس چیز پر جو ہم نے نازل فرمائی اپنے بندہ یعنے محمد صلعم پر اور وہ ملائکہ و آیات تھے يَوْمَ الْفُرْقَانِ بروز فرقان یعنے حق و باطل مین فرق کردینے والے دن اور وہ روز بدر تھا يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعٰنِ جسدن بھڑ گئین تھین دونون جماعتین مسلمانون و کافرون کی - جملہ شرطیہ کی جزا محذوف ہی جسپر ماقبل دلالت کرتا ہی اے ان کنتم اٰمنتم الخ فاعلموا ذلک یعنی اگر تم اسیطرح ایمان لائے ہو تو غنیمت کا یہ حکم جان رکھو - وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ اور اسی مین سے یہ بات بھی ہی کہ تمھارے تھوڑے ہونے اور دشمن کے بہت ہونے کے باوجود تمکو فتح دی فی بیضاوی یعنے انھون نے قولہ ان کنتم اٰمنتم باللہ الخ کی جزاء بدلالت قولہ واعلموا انما غنمتم کے یون مقدر کی کہ ان کنتم اٰمنتم باللہ فاعلموا ان الخمس لھولاء فسلموا الیھم - یعنی اگر تم اللہ تعالے پر اور روز فرقان کی آیات منزلہ پر ایمان لائے ہو تو جان رکھو کہ غنیمت کا پانچوان حصہ ان لوگون کا ہی جو مذکور ہوے پس اسپر عمل کرو کیونکہ علی حکم سے مجرد جان لینا مقصود نہین بلکہ اسپر عمل ہونا ہی - اور کئی وجہ سے ابن عباس رضی اللہ عنہ وجماعت علماء تابعین سے حاکم وغیرہ نے روایت کیا کہ یوم الفرقان جسمین اللہ تعالے نے حق و باطل مین فرق کردیا اور یہ پہلا معرکہ جہاد ہی جسمین رسول اللہ صلعم ہجرت کے

Marfat.com

[illegible] تین سو تیرہ موحدون کی جماعت کے ساتھ کافرون سے جو ایک ہزار کے قریب تھے بدون کسی مدد
[illegible] بلکہ بدون اطلاع ارجنگ کے بھڑے اور اللہ تعالے کی نصرت وقدرت کاملہ سے کافرون کے لشکر سے زیادہ سرکش سردار مارے
[illegible] بن ربیعہ سب کا سردار ابوجہل وغیرہ تھے اور اسیقدر قید ہوے وکافرون نے شکست فاش کھائی اور مال غنیمت
[illegible] المسلمین اختلاف ہوا اور قولہ تعالے یسئلونک عن الانفال - نازل ہوا اور بعض نے کہا کہ یہ آیت یعنی قولہ واعلموا انما غنمتم
[illegible] غنیمت کی تقسیم کے بارہ مین ہی بالجملہ یوم بدر مین عجیب وقایع قدرت ظاہر ہوئے کہ اہل ایمان کے واسطے موجب مزید تنویر و
[illegible] ثبات ایمان لہذا اس حکم کی تعمیل کرنے اور برابر بکمال یقین ثابت رہنے کے واسطے اس دن کا انعام یاد دلایا - بقولہ

إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوٰى وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ

جبکہ تم تھے ورے کے ناکے اور وہ پرے کے ناکے اور قافلہ نیچے اتر گیا

مِنْكُمْ ۚ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَاخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعٰدِ ۙ وَلٰكِنْ لِيَقْضِيَ اللّٰهُ أَمْرًا كَانَ

تم سے اور اگر کہیں تم وعدے کرتے تو نہ پہونچتے وعدے پر لیکن اللہ کو ہی کر ڈالنا ایک کام

مَفْعُولًا ۙ لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيٰى مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ ۗ وَإِنَّ اللّٰهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ۙ

جو ہو چکا تھا تارے جو مرتا ہی سوجھ کر اور جیوے جو جیتا ہی سوجھ کر اور اللہ سنتا ہی جانتا

إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا اذ ظرف زمان بدل از یوم الفرقان ہی اور وہ ظرف نزول آیات تھا یعنی جبکہ تم لوگ
عدوۃ الدنیا - مین تھے - عُدوہ بحرکات ثلثہ کنارہ وادی وقرارۃ مشہورہ بالضم اور قرارۃ ابن کثیر وابو عمرو اور یعقوب بالکسر ہی - ودنیا
تانیث ادنی - عدوۃ الدنیا کنارہ وادی جو مدینہ سے نزدیک تھا بہ نسبت دوسرے کنارہ وادی کے - **وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوٰى**
کافر لوگ عدوہ قصوی مین تھے یعنی دوسرے کنارہ وادی مین جو مدینہ سے بہ نسبت عدوہ دنیا کے دور تھا - قصوی تانیث اقصی اور کبھی
بقاعدہ قیاس کے اسم وصفت مین تفرقہ کرنے کو قصیا بیانند دنیا وعلیا - بولتے ہین ولیکن خلاف قیاس قصوی بدون تبدیل واو بالف
کے اصل پر کثیر الاستعمال ہی **وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنْكُمْ** جملہ حال از ظرف ہی اور رکب اسم جمع راکب یا جمع یا بمعنی مرکوب ہی
اور مراد قافلہ کے اونٹ یا سوارین جو ابوسفیان کے ساتھ چالیس تھے - اسفل اے فی مکان اسفل منکم - منصوب بظرفیت اور بجاے
خبر کے واقع ہی - یعنی درحالیکہ اونٹ یا اسکے سوار تمھاری جگہ سے تین میل نیچے کنارہ سمندر کے [illegible] تھے - اس کلام کا فائدہ یہ ہی کہ معلوم
ہو کہ دشمن قوی اور قافلہ سے قوی تر تھے اور بے کھٹکے لڑائی پر حریص تھے - اور مسلمانون کی شان بظاہر ایسی ضعیف تھی کہ عادت کی راہ
سے انکا بچنا دشوار تھا پھر غالب ہو جانا تو بہت ہی بعید تھا اور یہی بات اُنکے بھکانے بیان کرنے مین ہی کیونکہ عدوۃ الدنیا کی زمین بالکل
ریگ تھی جسمین پانون گھسے جاتے تھے بخلاف عدوۃ القصوی کے - وعلی ہذا مشرکین پانی پر قابض تھے اور مسلمان اپنے
پروردگار سے [illegible] جیسا کہ قولہ اذ تستغیثون ربکم الآیۃ کی تفسیر مین گذر چکا ہی - **وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَاخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعٰدِ**
میعاد وعدہ گاہ و وقت [illegible] اگر تم اور مشرکین کسی مقام یا کسی وقت پر لڑائی کا وعدہ کرتے تو ایسی حالت مین وعدہ گاہ سے اختلاف
کرتے کہ انکی کثرت وانکی قلت سے تمکو اُنسے ہیبت بیٹھ جاتی اور فتح سے مایوس ہوتے بس اس کلام سے انکو یقین دلایا کہ یہ فتح ونصرت
[illegible] کی طرف سے [illegible] ہی - **وَلٰكِنْ** جمع بینکم علی تلک الحالۃ من غیر میعاد ولیکن تمکو بدون میعاد کے ایسی حالت

Marfat.com

پر آپس مین بھڑوا دیا لِيَقْضِيَ اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا تاکہ اللہ تعالےٰ وہ کام پورا کر
ہونے کے لایق ہی اور وہ اہل ایمان کی نصرت و فتح اور اہل کفر کی ذلت و خواری ہی غیرین اسحاقی نے
قافلہ لیے آتا تھا اور مکہ سے ابوجہل وغیرہ اُسکو بچانے کے واسطے نکلے تھے اور مقام بدر پر صحابہ رسول اللہ
نہ یہ اُنکو دیکھتے تھے اور نہ وہ انکو یہانتک کہ دونون طرف کے پانی لانے والون سے ملاقات ہوئی اور لوگ جان گئے
پس اللہ تعالےٰ نے اس حکمت کے واسطے ایسا کیا کہ لِّيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ کہ ہلاک ہو جو ہلاک
دلیل واضح معائنہ کرکے وَيَحْيٰى مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ اور جیتا رہے جو جیا ایسی حجت سے مشاہدہ کرلیا یعنی مرنے والے
وجینے والے دونون اس حجت کو معائنہ کرین تاکہ پھر کچھ عذر باقی نہ رہے کیونکہ واقعۂ بدر بہت کھلی نشانی تھی کسی حالت مذکورہ بالا کے
باوجود مسلمانون کو کھلی فتح اور کافرون کو فاش شکست ہوئی۔ قال البیضاوی رح اور شاید ہلاک ہونا کفر سے اور زندہ ہونا اسلام
سے استعارہ ہو یعنی تاکہ جس سے کفر صادر ہوا اور جس سے ایمان ثابت ہوا ہر ایک دلیل روشن معائنہ کرنے کے بعد وَاِنَّ اللّٰهَ
لَسَمِيْعٌ عَلِيْمٌ اور اللہ تعالےٰ سننے جاننے والا ہی یعنی کافرون کی کفریہ باتون کو سنتا اور اُنکے غرور و عذاب کو جانتا ہی اور مومنون
کے استغاثہ و دعا کرنے کو سنتا اور اُنکی نیت اور ثواب کو جانتا ہی۔ قال البیضاوی رح کفر و ایمان کے اعتقادی ہونے کے باوجود
یہان علیم کے ساتھ سمیع بھی شاید اسواسطے جمع فرمایا کہ ہر ایک انمین قول و اعتقاد کو شامل ہی ف فی العرائس قولہ تعالےٰ
لیقضی اللہ امرا کان مفعولا تقدیر کی درگاہ مین تدبیر کچھ نہین ہی جو مشیت ازلی مین ہو چکا وہی ظاہر ہوتا ہی بعض آثار مین وارد ہی
کہ مین نے اللہ تعالےٰ کو اسطرح پہچانا کہ آدمی کے ارادے و ہمتین ٹوٹ جاتی ہین جعفر رح نے فرمایا کہ جو ازل مین ہو گیا وہی اپنے اپنے
وقت پر ظاہر ہوتا ہی۔ بعض نے کہا کہ یہ امر الٰہی جاری ہونا اس طرح تھا کہ دونون فریق مین سے ہر ایک کے واسطے جو سابق علم غیب
مین ہو چکا ہی وہ کھلا جاوے پھر چونکہ مشیت پر نظر لڑانا علم مخلوق سے باہر ہی کہ وہ اُسکو ادراک نہین کر سکتے لہذا صورت احکام علی
اُنکو لگایا بقولہ لیہلک من ہلک الخ اول مین مقدر فرمایا اور آخر مین قہر و لطف کی نشانیان راہ مین قائم فرمائین اور آخر کار بازگشت اپنے
مرجع اول کی طرف ہو جاتا ہی اور اسمین ظاہر فرمایا کہ اوتعالےٰ جہل و ظلم سے پاک ہی اسنے بیان حکمت اور اثبات حجت کے واسطے دلائل
و نشانیان قائم کردین تاکہ جو ہلاک ہو وہ حکم سابق کی نشانی پر مرے اور جو زندہ رہے وہ انھین نشانیون سے بتقدیر مذکور
جو کوئی اپنی خواہش مین ہلاک ہوا وہ ازلی ہلاکت ہی سے مرا اور جو کوئی مشاہدہ اور معرفت سے زندہ ہوا وہ ازلی زندگی ہی سے جیا
دلائل و شریعت کا ظہور مقام امتحان کا ایک حکم ہی اور صورت امر پر حکم ازلی غالب ہی۔ کما قال تعالےٰ واللہ غالب علی امرہ الآیۃ
بعض نے کہا کہ خلق کے واسطے نشانیان ظاہر و قائم فرمائین پھر ایک قوم کی آنکھین کھولدین جو اُسکو دیکھتی ہین اور دوسری قوم کی
باندھا کر دیا پھر رسولون و ایلچیون کو سچے نور و برہان کے ساتھ بھیجا ولیکن اُسکا نور بندون مین سے وہی دیکھ سکتا ہی جسکو وہ
پس تقدیم ان مقدمات کی اسواسطے کہ جو ہلاک ہو وہ بینہ و برہان دیکھکر مرے اور جو زندہ رہے وہ مشاہدہ بینہ سے
کہا کسی کو حیات حاصل نہین ہی مگر اُسی کو جو اُسکی یاد سے زندہ ہی اور مخلوقات تمام اپنے اپنے اسباب مین جنبش
لیکن جو انمین سے بحیات باقی زندہ ہی اُسکی جنبش بقدرت حی القیوم ہی۔ استاد رح نے فرمایا کہ جو شخص دوری
کیطرح بھٹکتا پھرتا ہی وہی مردہ ہی اور جو قرب و معرفت کے نور سے بینا ہی وہی درحقیقت زندہ ہی۔ پھر

Marfat.com

يُرِيكَهُمُ اللّٰهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا ۖ وَلَوْ أَرَىٰكَهُمْ كَثِيرًا لَّفَشِلْتُمْ وَ

(یاد کرو) جبکہ دکھائی تیرے خواب مین تھوڑے اور اگر تجکو بہت دکھاتا تم لوگ نامردی کرتے اور

لَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَٰكِنَّ اللّٰهَ سَلَّمَ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

جھگڑا ڈالتے کام مین لیکن اللہ نے بچا لیا اسکو معلوم ہی جو بات ہی دلون مین

وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ الْتَقَيْتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ

اور جب تم کو دکھائی وہ فوج وقت ملاقات کے تمھاری آنکھون مین تھوڑی اور تمکو تھوڑا دکھایا اونکی آنکھون مین

لِيَقْضِيَ اللّٰهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۗ وَإِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ ع ۵

تاکر ڈالے اللہ ایک کام جو ہو چکا تھا اور اللہ تک پہونچ ہی ہر کام کی

إِذْ يُرِيكَهُمُ اللّٰهُ فِي مَنَامِكَ یاد کرو جبکہ تجھکو دکھلاتا تھا اللہ تعالے کافرون کو تیرے خواب مین **قَلِيلًا** تھوڑے مجاہد رح نے کہا کہ اللہ تعالے نے آنحضرت صلعم کو خواب مین کافر لوگ تھوڑے دکھلائے اور آنحضرت صلعم نے صحابہ رضہ کو بھی خبر دی پس اسمین انکے قدم کی استواری تھی **وَلَوْ أَرَاكَهُمْ كَثِيرًا لَّفَشِلْتُمْ** اور اگر کافرون کو بہت دکھلاتا تو ضرور تم نامردی کرتے **وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ** اور ضرور تم ایسی حالت مین کافرون سے قتال کرنے مین اختلاف کرتے۔ **وَلَٰكِنَّ اللّٰهَ سَلَّمَ** ولیکن اللہ تعالے نے نامردی اور آپس کے اختلاف سے تمکو سلامت رکھا کیونکہ کافر لوگ تمکو تھوڑے دکھلائے **إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ** اے بیشک القلوب اللہ تعالے دلون کی باتین جانتا ہی۔ واضح ہو کہ اس آیت مین صریح دلیل ہی اس امر پر کہ رویت وغیرہ کا جو فعل آدمی سے ثابت ہوتا ہی وہ ہمیشہ بتاثیر الٰہی عزوجل ہی چنانچہ اسی بینائی سے کافرون کو انکی تعداد سے بہت تھوڑا دکھلایا پس اگر انسان کے افعال اپنی قدرت سے ہوتے تو ایسا کیون ہوتا۔ **وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ** اور یاد کرو اے مومنو جب دکھلاتا تھا اللہ تعالے تمھین اُن کافرون کو۔ **إِذِ الْتَقَيْتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا** جب ملاقی ہوئے تم بہت قلیل تمھاری نظرون مین یعنی مہربانی سے لڑائی واقع ہونے سے پہلے مومنین جب کافرون کے لشکر کو دیکھتے تو وہ انکی نظرون مین تھوڑے معلوم ہوتے تھے یہ لوگ اُن پر دلیری کرین اور عبداللہ بن مسعود رضہ سے روایت ہی کہ واللہ مجھے لوگ ہماری نظرون مین قلیل کر دیے گئے تھے یہان تک کہ مین نے اپنے برابر والے آدمی سے پوچھا کہ ہمین ستر معلوم ہوتے ہین اُسنے کہا نہین بلکہ سو ہین یہانتک کہ جب لڑائی ہوئی ہم نے ایک کافر گرفتار کر کے اُس سے پوچھا تو اُسنے کہا کہ ہم لوگ ایک ہزار تھے۔ رواہ ابن ابی حاتم و ابن جریر و اسنادہ صحیح **وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ** اور تمکو اُنکی نظرون مین قلیل دکھلاتا تھا یہانتک کہ بعضے بدون لڑائی کے انکو گرفتار کر لینا آسان سمجھتے تھے۔ فرمایا کہ ہر ایک فریق کو دوسرے پر برانگیختہ کیا بالجملہ کافرون کی نظرین اسواسطے قلیل دکھلایا کہ وے لوگ پھر نجاسرین کیونکہ قافلہ بچگیا اور ابوسفیان نے کہلا بھیجا تھا کہ تم لوگ واپس جاؤ چنانچہ اخنس بن شریق ہی زہرہ کو لیکر واپس گیا ایسا ہی بنوعدی بھی لڑائی مین حاضر نہوے اور باقیون کو ابوجہل ہٹ کر کے لے آیا تھا پس تقابل سے اُنکو طمع دلائی تاکہ وہ لڑائی مین جاوین اگر کہا جاوے کہ سورۂ آل عمران مین فرمایا قد کان لکم آیۃ فی فئتین التقتا فئۃ تقاتل فی سبیل اللہ و اخری کافرۃ یرونھم مثلیھم رای العین اس آیت سے ثابت ہی کہ کافر لوگ مسلمانون کو اپنے سے دوچند یا مومنون سے دوچند دیکھتے

ترجواب یہ ہی کہ قلیل نظر پڑنا لڑائی سے پہلے تھا پھر جب دونون جماعتین بھڑگئین اور [illegible]
فرمائی تو مومنین کافرون کو ویسا ہی قلیل دیکھتے رہے اور کافرون کو مومنین دوچند نظر آنے لگے
پاوین لیکن پہلے کافر مومنون کو بہت کم دیکھتے تھے تاکہ مغرور ہوکر لڑائی پر آمادہ ہوجاوین لِيَقْضِيَ
تاکہ پورا کردے اللہ تعالے اُس امر کو جو اُسکے علم ازلی مین ہوچکا ہی وَإِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ اور [illegible]
کا مرجع ہی پس جو وہ چاہتا ہی وہی ہوتا ہی اور بندون کا چاہا جب اُسکے خلاف ہو تو پورا نہوگا اور [illegible]
سب مین سے وہی کام کا ہی جو توشۂ آخرت ہو ف بیضاوی رح وغیرہ نے کہا کہ نظر مین تقلیل [illegible] اس آیت مین بڑی [illegible]
کیونکہ اس درجہ تک عادت کی راہ سے نظر کبھی خطا نہین کرتی ہی پس باوجودیکہ سب شرطین دیکھنے کی موجود تھین لیکن دکھلائی نہ دینا
صرف اسی وجہ سے ہوا کہ اللہ تعالے نے نظر کو معطل فرمایا اور تاثیر نہین دی لہذا جو شخص کہ کلام الٰہی پر ایمان رکھتا ہی وہ یقین جانیگا
کہ دیکھنا وغیرہ جتنے افعال ہین سب اللہ تعالے کی تاثیر قدرت سے ہین کسی بندے کے اختیار مین خود نہین ہی اور علی ہذا اگر
اللہ تعالے چاہے کہ اس آنکھ سے تہ زمین کی چیز نظر آوے تو ہوسکتا ہی پس قیامت مین جب اللہ تعالے چاہیگا کہ مومن بندے
اسکا دیدار پاک پاوین تو انکی نظرون مین یہ قوت عطا فرماویگا فافہم۔ پھر نصیحت فرمائی بقولہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ

اے ایمان والو جب بھڑو کسی فوج سے تو ثابت رہو اور اللہ کو بہت یاد کرو شاید تم

تُفْلِحُونَ ۝ وَأَطِيعُوا اللّٰهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ

مراد پاؤ اور حکم مانو اللہ کا اور اوسکے رسول کا اور آپسمین نہ جھگڑو پھر نامرد ہوجاؤگے اور جاتی رہیگی تمھاری باد

وَاصْبِرُوا ۚ إِنَّ اللّٰهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝

اور ٹھہرے رہو اللہ ساتھ ہی ٹھہرنے والون کے

اس آیت مین اللہ تعالے نے مومنین کو جہاد کے آداب اور طریقۂ شجاعت تعلیم فرمائے بقولہ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا لقاء بمعنی ملنا ولیکن غالب استعمال اسکا لڑائی کے بھڑنے پر ہوگیا ہی فئہ بمعنی جماعت اور اسکے لفظ سے
اسکا مفرد نہین آیا ہی اور جمع اسکی فئات ہی اور مراد یہان جماعت کافرہ ہی۔ المعنی اے ایمان والو جب بھڑو لڑائی مین کسی کافر گروہ
سے تو ثابت قدم رہو۔ صحیحین مین عبداللہ بن ابی اوفی سے روایت ہی کہ رسول اللہ صلعم بعضے غزوات مین [illegible] دشمن سے مقابلہ
منتظر رہے یہانتک کہ جب آفتاب ڈھل گیا تو کھڑے ہوکر فرمایا کہ اے لوگو دشمن سے بھڑنے کی تمنا مت کیا کرو اللہ تعالی
مانگو لیکن جب تم اُن سے بھڑ جاؤ تو صبر کے ساتھ ثابت قدم رہو اور جان رکھو کہ جنت الخیل تلوارون کے سایہ تلے ہی پھر
یہ دعا مانگی۔ اللّٰهُمَّ منزل الکتاب ومجری السحاب وہازم الاحزاب اہزمہم وانصرنا علیہم۔ اور عبداللہ بن عمرو کی روایت مین ہی کہ [illegible]
کے ساتھ ثابت رہو اور اللہ تعالے کو یاد کرو پھر اگر کافر لوگ چیخین چلاوین تو بھی تم خاموش رہو رواہ عبدالرزاق
نے حکم دیا کہ وَاذْكُرُوا اللّٰهَ كَثِيرًا اور یاد کرو اللہ تعالے کو بہت یعنی اُس سے فتح کی دعا مانگو۔ زید بن [illegible]
اللہ تعالے کو تین جگہ خاموشی پسند ہی ایک تلاوت قرآن کے وقت دوسرے جہاد مین صفین ملحا[illegible]

Marfat.com

لڑائی۔ اور دوسری حدیث مرفوع مین ہی کہ اللہ تعالے فرماتا ہی کہ میرا بندہ وہ ہی جو جہاد مین بھڑجانے کے وقت مجھے یاد کرے یعنی میری یاد و مجھسے دعاء استفاثہ سے یہ حالت اسکو باز نہ رکھے۔ قتادہ و عطاء رح سے روایت ہی کہ لڑائی کے وقت تلوار کا موقعی واجب ہی۔ ابن جریج نے کہا کہ مین نے عطاء سے پوچھا کہ جہر سے یاد کرین فرمایا کہ ہان۔ کعب احبار سے روایت ہی کہ نماز و قتال کے وقت یاد الٰہی بہتر ہی چنانچہ اللہ تعالے نے فرمایا واذکروا اللہ کثیرا۔ **لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ** شاید تم فوز عظیم حاصل کرو۔ اگر کہا جاوے کہ اسمین ہر حالت مین ثابت قدمی کا حکم ہی اور اس سے نکلتا ہی کہ قولہ تعالے الا متحرفا لقتال او متحیزا الے فئۃ منسوخ ہی یعنے کسی حال مین بیٹھ پھیرنا جائز نہین ہی تو جواب دیا گیا کہ منسوخ نہین ہی بلکہ ثبات سے کوشش کے ساتھ لڑنا مراد ہی بلکہ گویا یہ مقصود بدون تحرف و تحیز کے حاصل نہین ہوسکتا فافہم۔ وقال البیضاوی اسمین تنبیہ ہی کہ بندے کو کسی حال مین یاد الٰہی سے غافل نہونا چاہیے بلکہ سختیون شدتون کے وقت تمام دل سے فارغ البال ہوکر اللہ تعالے کی طرف متوجہ ہو اور اُسی کے لطف پر بھروسا کرے کہ وہ کسی حال مین اُس سے جدا نہین ہی اور حرف لعل مین اشارہ کیا کہ باوجود ایسے افعال کے اللہ تعالے پر کوئی امر واجب نہین ہی لہذا عاجزی کے ساتھ نصرت و فتح کے امیدوار رہین اور اپنے افعال سے نظر اُٹھاکر اُسی کے افضال پر نظر رکھین۔ **وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ** اور اطاعت کرو اللہ تعالے و اُسکے رسول کی ہر حکم مین **وَلَا تَنَازَعُوا** اور جھگڑا مت کرو جیسے تم نے بدر مین پہلے مختلف رائین نکالین یعنی آپس مین اختلاف مت کرو۔ **فَتَفْشَلُوا** کہ تم نامردے ہوجاؤ۔ **وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ** اور تمھاری قوت و دولت جاتی رہے۔ ایک قرأت مین تذہب بجزم ہی اور ظاہر یہ ہی کہ تفشلوا جواب نہی ہی۔ ریح جو ہوا کے معنی مین ہی یہان دولت و قوت کے واسطے استعارہ ہی کیونکہ احکام دولت ایسے جاری و نافذ ہوتے ہین جیسے ہوا چلتی و نفوذ کرتی ہی۔ قتادہ و ابن زید رح کے قول مین یہ استعارہ نہین بلکہ حقیقت مراد ہی کیونکہ نصرت ہمیشہ ایک ہوا سے ہوتی ہی چنانچہ حدیث مین ہی کہ نصرت بالصبا و اہلکت عاد بالدبور یعنی مجھے صبا سے فتح دیگئی اور دبور سے قوم عاد ہلاک کی گئی۔ نعمان ابن مقرن رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ مین رسول صلعم کے ساتھ جہاد مین حاضر ہوا ہون پس جب آپ چڑھتے دن مین قتال نہین کرتے تو ٹھہر جاتے تھے یہان تک کہ آفتاب ڈھل جاوے اور ہوا چلنے لگے اور نصرت نازل ہو۔ رواہ ابوداؤد۔ حاصل آنکہ جھگڑے و اختلاف سے جو بزدلی کی نشانی ہی بچو۔ **وَاصْبِرُوا** اور صبر کرو دشمن سے بھڑجانے کے وقت اور ہزیمت نہ اُٹھاؤ۔ **إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ** یعنی اللہ تعالی کی مدد و نصرت صابرون کے ساتھ ہی اور یہی اللہ تعالے کے ساتھ ہونے کے معنی ہین بالجملہ اس آیت مین مومنون کو صبر و ثابت قدمی کا پورے اعتقاد و یقین سے اللہ تعالے پر بھروسا کرنے کا حکم دیا اور اسکو ان نیک لوگون نے اچھی طرح مانا **قال ابن کثیر** صحابہ رضی اللہ عنہم کو اللہ تعالے و اسکے رسول کے حکم ماننے مین اور جانبازی کرنے مین جو ہدایت حاصل تھی وہ اگلی امتون مین سے کسی کو حاصل نہوئی اور نہ اُنکے بعد والون مین کسیکو حاصل ہوسکتی ہی کیونکہ اُنکی آنکھون نے رسول سید المرسلین صلعم کو اپنی آنکھون سے دیکھا پس اُنکی ارواح و قلوب کو جو نور و شرف حاصل ہوا وہ نہ کبھی ممکن تھا اور نہ کبھی ممکن ہوگا اُنھون نے روم و فارس و ترک و سقلابی و بربر و حبش و سودان و قبط وغیرہ تمام جہان کے لشکرون کو تھوڑے دنون مین باوجود کم تعداد ہونے کے زیر کر لیا یہان تک کہ کلمہ الٰہی بلند اور اُسکا دین تمام دینون پر مشرق و مغرب مین ظاہر ہوگیا اور ظلم و بدخصلتین مٹ کر دنیا مین پھیل گئین۔ رضی اللہ عنہم اجمعین فف فی العرائس قولہ تعالے واصبروا ان اللہ مع الصابرین۔ صبر کا پہلا درجہ آدمی کا زبردستی اپنے نفس کو ثابت قدم رکھنا ہی اور یہی تکلف سے شرع پر قائم رہنے کا مقام ہی پھر جب صبر تحقیقی حاصل

Marfat.com

ہوا تو وہ مقام تشریف ہی پس اول تو مجاہدہ ہی اور دوم مشاہدہ ہی یعنے سوزش شوق مین بیتاب
کو بھی نیک بندون کی طرف اشتیاق ہی اور نیز اشارہ ہی کہ بلاے محبت مین صبر کرو ایسا ہی بلا
کرو کیونکہ صابرین پر مقام صبر مین تجلی ہی اور نیز میرے ساتھ صبر کرو کیونکہ صبر کو میرا ساتھ حاصل ہی پس تم
اور نفس و شیطان پر فتحمند ہی پاؤگے۔ واسطی رح سے پوچھا گیا کہ صبر کی کیا ماہیت ہی فرمایا کہ محنت سے
پس جب محبت کے ساتھ محنت ملی تو اسکو بلا مشقت اٹھا لیگا۔ پس صابرون کے ساتھ اللہ جل جلالہ کی معیت کے یہی معنی ہین قولہ تعالی

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِن دِيَارِهِم بَطَرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ

اور مت ہو جیسے وہ لوگ کہ نکلے اپنے گھرون سے اترانے اور لوگون کو دکھانے اور روکتے

عَن سَبِيلِ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝

اللہ کی راہ سے اور اللہ کے قابو مین ہی جو کرتے ہین

اللہ تعالے نے مومنون کو قتال و ذکر الٰہی کی وصیت کے بعد مشرکون کے ساتھ مشابہت کرنے سے منع فرمایا بقولہ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِن دِيَارِهِم بَطَرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ اور مومنو تم ان لوگون کے مانند مت ہونا جو اپنے دیار سے نکلے واسطے بطر و ریا کے۔ ابن عباس و مجاہد و قتادہ و سدی و ضحاک وغیرہم مفسرین نے فرمایا کہ الذین خرجوا سے قریش مراد ہین جو بدر مین آنحضرت صلعم سے لڑنے کو نکلے تھے۔ قال الزجاج رح نعمت مین حد سے باہر ہو جانے اور شکر چھوڑنے اور نعمت کو ناپسندیدہ امور کا وسیلہ بنانے کو بطر کہتے ہین اور قبیح بات چھپا کر ظاہر مین اچھی بات دکھلانے کو ریاء کہتے ہین۔ وقال ابن کثیر رح۔ بطر بمعنی حق کو دفع کرنا اور ریاء الناس بمعنی فخر و تکبر کرنا۔ اگر کہا جاوے کہ قریش والے اپنا قافلۂ تجارت بچانے کو نکلے تھے۔ بطر و ریاء کے واسطے نکلنا کیونکر فرمایا جواب یہ ہی کہ باعتبار انجام کار کے ہی چنانچہ مفسر رح نے کہا کہ اے لاتکونوا کالذین خرجوا من دیارہم لیمنعوا غیرہم ظلم پر صوا بعد نجاتہا بطرًا و ریاء الناس۔ یعنی تم ایسے لوگون کے مانند مت ہونا جو اپنے دیار سے اپنا قافلۂ تجارت بچانے کو نکلے تھے مگر قافلہ بچ جانے کے بعد بطر و ریاء کی وجہ سے واپس نہ گئے۔ محمد بن اسحاق نے ذکر فرمایا کہ رسول اللہ صلعم اسی رخ پر سیدھے چلے گئے یہان تک کہ جب مقام صفراء پر پہونچے تو بسبس بن عمرو اور عدی بن ابی الزغباء کو ابوسفیان کی خبر کے لیے جاسوس بھیجا وہ چلکر بدر کے پانی پر آئے اور اتر کر تالاب سے مشک بھر کر روانہ ہوتے تھے کہ انھون نے دو باندیون کو پاتین کرتے سنا جو آپس مین جھگڑا کر رہی تھین اور مجدی بن عمرو نے دونون کے درمیان مین فیصلہ کر دیا۔ پس دونون جاسوس روانہ ہوئے اور حضرت صلعم کو خبر دی اور یہان ابوسفیان نے مجدی بن عمرو سے کہا کہ اس تالاب پر تو نے کسی ایسے آدمی کو نہین دیکھا جس سے تو انکار کرے اسنے کہا کہ نہین واللہ ولیکن دو مسافر اسمین سے پانی بھر لیگئے پھر ابوسفیان نے آکر اونٹون کی مینگنیان توڑین اور کھجور کی گٹھلیان نکلین وچارہ ہو اور جلد جاکر قافلہ لیکر تین میل ساحل سمندر کی طرف ہو رہا اور اسنے قریش کو کہلا بھیجا کہ تمہارا قافلہ بچ گیا اب تم لوٹ جاؤ پس اخنس بن شریق بنی زہرہ کو لیکر پھر گیا اور ابوجہل ملعون نے کہا کہ واللہ ہم نہین لوٹینگے یہان تک کہ بدر مین اتریں اور تین دن مقیم رہین اور اونٹون کو ذبح کرین اور کباب و شراب اڑاوین اور ناچ گانا سنین اور مشہور ہو اور اسکے بعد سب کے سب ہم سے ہیبت کیا کرین۔ اور محمد بن اسحاق نے عروہ بن الز

ابی طالب وسعد بن ابی وقاص وزبیر بن العوام کو مع چند اور لوگون کے جاسوس بھیجا انھون نے سعید بن العاص وحجاج کی اونٹون کے غلامون کو پکڑا اور لائے تو آنحضرت صلعم نماز مین تھے پس لوگون نے اُنسے پوچھا تو وہ بولے کہ ہم قریش کے غلام ہین انکے لیے پانی لینے آئے تھے پس صحابہ رضی اللہ عنہ نے انکی خبر کو مکروہ جانکر مارا حتی کہ انھون نے کہا کہ ہم ابوسفیان کے قافلے کے ہین تو انکو چھوڑا پس حضرت صلعم نے نماز سے سلام پھیر کر فرمایا کہ اے لوگو جب تم سے یہ سچ بولے تو تم نے مارا اور جب جھوٹ بولے تو تم نے چھوڑا واللہ یہ لوگ قریش کے ساتھ ہین - تم دونون قریش کی خبر سے مجھے آگاہ کرو وہ بولے کہ وہ اس وہ عقنقل کے اُدھر ہین جو آپ عدوہ القصوی پر دیکھتے ہین پھر اُنسے تعداد پوچھی اور قریش کے سردار سب پوچھے پھر حضرت صلعم نے فرمایا کہ اے لوگو کنے اپنے جگر کے ٹکڑے سب تمھاری طرف پھینک دیے ہین - محمد بن اسحاق نے کہا کہ صبح کو قریش والے روانہ ہو کر آگے بڑھے جب حضرت صلعم نے عقنقل کے پیچھے سے انکو آتے دیکھا تو دعا مانگی کہ اے میرے پروردگار تو دیکھتا ہی کہ یہ قریش والے اتراتے وفخر وتکبر کرتے چلے آتے ہین تیرے رسول کو جھٹلاتے اور لڑتے ہین اے میرے پروردگار تو انکو کل کے دن ہلاک کر دے - حاصل آنکہ بطرًا اور رئاء الناس مفعول لہ فعل محذوف کا ہی اے فلم یرجعوا بطرًا - جیسا کہ ابوجہل کا قول مذکور ہوا اور فخر وخیلاء اُنکا اول ہین اور بروقت مواجہہ کے ظاہر ہو چکا - وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ بیضاوی رح کہتے ہین کہ بطرًا پر عطف ہی اگر وہ مصدر بجاے حال کے ہو اے باطرین الخ اور اگر مفعول لہ ہو تو بھی اسی پر عطف ہی لیکن تقدیر ان تاکہ مصدر کی تاویل مین ہو کہ اسم پر اسم کا عطف ہو - المعنی اور لوگون کو راہ حق سے روکتے ہین وَاللّٰهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ اور اللہ تعالے کا علم انکے اعمال کو محیط ہی - ایک قرارہ مین تعلمون بتاء فوقانیہ ہی - حاصل آنکہ اللہ تعالے انکے اعمال کو خوب جانتا ہی انکو انکے موافق جزاء دیگا لہذا بدر مین بدلا انکو ملا کہ بدر پر پہونچکر انھون نے شراب موت کے گھونٹ پیے اور رونے والیون کا راگ سنا اور عذاب ابدی کے کباب چکھے اور عرب مین مشہور ہو گیا کہ قتل وگرفتار وفرار ہو کر واپس ہوئے - قال البیضاوی رح مومنون کو منع کر دیا کہ وے انکی طرح بطر کرنے والے وریاکار نہ بنین اور اخلاص وتقوی اختیار کرین کیونکہ جس چیز سے ممانعت ہوتی ہی اُسکے ضد کا حکم ہوتا ہی ف فی العرائس قولہ تعالے ولاتکونوا کالذین خرجوا من دیارہم الخ - اللہ تعالے نے اپنے اولیاء کو منع فرما دیا کہ ایسے ریاکارون کی مشابہت نہ رکھین جو اپنے گھرون اور زاویہ عبادت سے رنگے کپڑے مکاری کی جمع بنا لیے ہوئے نکلتے ہین اور صاحب دولت ظالمون کے نزدیک جو خیر وشر مین تمیز نہین رکھتے ہین اپنی آبرو بڑھانے پر اتراتے ہین اور مریدون کو اہل اللہ کے پاس سے بہکا کر اپنی طرف لیجاتے ہین تاکہ اپنی مکاری کے بازار گرم کرین اور اس نفاق کو خوب رواج دیکر خلق کی نظرون مین اپنی بڑائی ظاہر کرین اللہ تعالے انکو قہر کے جنگل مین تباہ کرے پھر انکا حال بیان کیا کہ شیطان انکی نظرون مین انکے بداعمالون کی زینت دکھلاتا ہی - بقولہ

وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ

اور جب سنوارے دکھائے شیطان اونکی نظرون مین انکے کام اور بولا کوئی غالب نہوگا تمپر آج کے دن لوگون مین سے

وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ فَلَمَّا تَرَاءَتِ الْفِئَتَانِ نَكَصَ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ

اور میں تمھارا پناہ والا ہون پھر جب سامنے ہوئین دو فوجین الٹا پھرا اپنی ایڑیون پر اور بولا مین تمھارے ساتھ نہین

Marfat.com

مِّنكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ

مین دیکھتا ہون جو تم نہین دیکھتے مین ڈرتا ہون اللہ سے اور اللہ سخت عذاب

الْعِقَابِ ۝ وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ اور یاد کر جسوقت کہ مزین کیا انکے لیے شیطان نے انکے

باین طور کہ مسلمانون سے لڑنے پر انکو شجاعت دلائی حالانکہ نکلتے وقت قبیلہ کنانہ مین سے بنی بکر بن وائل سے قریش کو خوف

وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ اور کہا کہ آج کے روز لوگون مین سے کوئی غالب

نہین ہوگا اور مین تمہارا حافظ ہون یعنے بنی بکر سے تمہارے پیچھے تمہارے اہل وعیال کی حفاظت کا ضامن ہون۔ علماء تفسیر کے

یہان دو قول ہین اول آنکہ شیطان کا زینت دینا بطریق وسوسہ تھا اور قول مذکور بھی اسی طور سے تھا۔ قال البیضاوی

معنی یہ ہین کہ شیطان نے انکے دلون مین یہ وسوسہ وخیال ڈال دیا کہ آج تم ہرگز مغلوب نہین ہوسکتے کیونکہ تمہاری تعداد و

سامان بہت کثیر ہے اور نیز انکے وہم مین ڈالا کہ یہ اموربت پرستی وغیرہ جنمین وے شیطان کی اتباع کرتے تھے انکے واسطے مجیر یعنے

حافظ ہین۔ وقال المترجم اس تقدیر پر قول مجاز ہوگا یعنی انکے دلون مین وسوسہ ڈالا کہ ایسے بھلے کام جو تم کرتے ہو یہی تمہارے

حافظ ہونگے اور علی ہذا کچھ بنی بکر بن وائل کے خوف سے حفاظت مخصوص نہین بلکہ علی الاطلاق ہے۔ قول دوم جو صحیح ہے وہ یہ ہے کہ

شیطان نے یہ قول اسنے بطور تحقیق کہا تھا اور بات یہ ہوئی کہ وہ سراقہ بن مالک بن جعشم کی صورت مین جو بنی مدلج کا سردار اور کنانہ

مین سے بڑا شخص تھا ظاہر ہوا اور مشرکون سے کہا کہ آج تمپر کوئی غالب نہین ہوسکتا اور مین اپنی جماعت سے تمہارے ساتھ ہون

اور نیز بکر سے تمہارا مجیر ہون پس قریش جلد روانہ ہوے اور قریش ہر منزل مین اسکو سراقہ ہی سمجھتے تھے۔ فَلَمَّا تَرَاءَتِ

الْفِئَتَانِ نَكَصَ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ جب دونون گروہ یعنی فرقہ کافرہ وفرقہ مسلمہ باہم ایک دوسرے کے سامنے ہوگئے یعنی دونون

گروہ صف باندھکر ملاقی ہوے تو ابلیس نے ملائکہ کو دیکھا اور اسوقت ابلیس بصورت سراقہ بن مالک کے حارث بن ہشام کے

ہاتھ مین ہاتھ دیے کھڑا تھا۔ جبرئیل علیہ السلام ابلیس ملعون کی طرف بڑھے تو اسنے حارث کے ہاتھ سے اپنا ہاتھ چھڑایا اور ہر چند

حارث نے کہا کہ اے سراقہ ایسی حالت مین تو ہمکو کہان چھوڑتا ہے اسنے ایک نہ مانی اور دنگا مشتی مین حارث کی چھاتی پر ایک

دھکا مارکر مع ساتھیون کے بھاگا وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكُمْ اور یہ بکتا تھا کہ مین تم سے بری ہون مجھسے تمہارے کوئی لگاؤ نہین ہے

مین تمہارا ساتھی نہین ہون۔ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ مین وہ چیز دیکھتا ہون جو تم نہین دیکھتے ہو۔ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ

مین اللہ تعالے سے ڈرتا ہون۔ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ اور اللہ تعالے سخت عذاب کرنے والا ہے۔ ابلیس کو یہ

خوف ہوا کہ مین بھی مارا جاؤنگا پس اسنے اپنی جان کے خوف سے یہ بات کہی اور صفات الٰہی سے ڈرا اور یہ خوف اسکو ایمان کا خوف

نہ تھا چنانچہ قتادہ رح نے کہا کہ واللہ وہ جھوٹ بولا اسکو خوف الٰہی نہ تھا لیکن جان کے خوف سے اسنے دیکھا کہ بدر کے ملائکہ سے

لڑنے کی قوت نہین ہے تو یہ بات کہی۔ یعنی یہ جو اسنے کہا کہ مین اللہ تعالے سے ڈرتا ہون اسکے یہ معنی ہین کہ وہ اپنی جان کے

جانے کی وجہ سے ڈرا حالانکہ اللہ تعالے شدید العقاب ہے پس یہ تو سچ بولا ولیکن خوف ایمانی اسکو نہ تھا اور

روایت ہے کہ حارث کے سینہ مین دھکا مارکر اسکو گرا کر ایسا بھاگا کہ دکھلائی نہ دیا اور سمندر مین جا گرا اور

اپنا وعدہ پورا کردے جو تو نے مجھے دیا ہے۔ رواہ الواقدی۔ اور طبرانی نے رفاعہ بن رافع سے اسی کے مانند روایت کیا

Marfat.com

ل عز وجل قال تعالے لعدہم ولیضلنہم ولامنینہم الشیطان الا غرورا۔ پہلے اپنی پیروی کرنے والون کو غرور مین ڈالتا ہی پھر الگ
کرجاتا ہی جیسا کہ اللہ تعالے نے روز قیامت مین شیطان کا حال نقل فرمایا وقال الشیطان لما قضی الامر ان اللہ وعدکم وعد الحق و
وعدتکم فاخلفتکم وما کان لی علیکم من سلطان الا ان دعوتکم فاستجبتم لی فلا تلومونی ولوموا انفسکم الآیۃ۔ اور امام مالک رح نے عبید اللہ
بن عمیر سے روایت کی کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ شیطان نے کوئی روز ایسا نہ دیکھا جسمین وہ بہت ذلیل وحقیر واندوہگین ہو
جیسا کہ عرفہ کا روز دیکھا ہی کیونکہ اللہ تعالے کی رحمت وعفو گناہ کا نزول بکثرت دیکھتا ہی سوائے روز بدر کے کہ وہ دن اسنے عرفہ سے
زیادہ سخت دیکھا الحدیث مرسل۔ یا جملہ جبلی سراقہ یعنی ابلیس تو ہاتھ چھوڑا کر بھاگا اور ابو جہل نے نکلکر لوگون کو آمادہ کیا کہ تم لوگ
سراقہ کے بھاگنے سے بددل مت ہو۔ وہ درپردہ محمد سے ملا ہوا تھا۔ اور ہم لوگ قسم ہی لات وعزی کی کہ واپس نہونگے یہان تک
کہ سب کو رسیون مین باندھ لیجاوین وانکی شرارت کا مزہ چکھا وین پس انکو بہت قتل نہ کرنا بلکہ باندھ لینا۔ اور لوگ لڑائی مین
پڑے اور لڑائی گرم ہوئی کہ آنحضرت صلعم نے ریگ وکنکریان ایک مٹھی لیکر کافرون کو ماریں اور فرمایا کہ شاہت الوجوہ۔ یہ جہرے
خوار ہون۔ ادھر آپ کا مارنا تھا کہ کافرون کے منھ وناک وآنکھون مین ریگ وکنکریان بھر گئین اور وہ تلملاتے آنکھین ملتے
ہوے بھاگے اور اصحاب رسول اللہ صلعم نے حملہ کرکے انکو قتل وگرفتار کیا اور بھاگے ہوے قریش اپنے بڑے سردارون کو کھوکر ذلیل
وخوار مکہ مین یہ بکتے ہوے پہونچے کہ سراقہ بن مالک نے ہم لوگون کو شکست دلوائی یہ خبر اصلی سراقہ بن مالک کو پہونچی تو وہ بہت
غصہ ہوا اور کہنے لگا کہ واللہ مجھے تمھارے جانے کا حال بھی معلوم نہین ہوا یہان تک کہ جب تم شکست کھاکر آئے ہو تو تمھاری شکست
کی خبر البتہ مجھے پہونچی ہی۔ پھر جب قریش والے اسلام لائے اور پردۂ جہالت سے نکلے ہین تب انکو یقین ہوا کہ سراقہ نہین تھا بلکہ
ہم لوگ شیطان کے متبع تھے۔ یہ قصہ بہت تفصیل کے ساتھ کتب السیر مین مذکور ہی اور اصل قصہ مختصر جیسا کہ تفسیر مین ذکر ہوا ہی ابن عباس
رضی اللہ عنہ وایک جماعت صحابہ وتابعین رضی اللہ عنہم سے صحیح اسانید کے ساتھ مروی ہی اور صدق نبوت واسلام کے واسطے دلیل کامل
ہی کیونکہ جو امر کھلم کھلا قرآن مجید مین اور مشہور احادیث مین آیا اسمین ذرا بھی شک نہین ہوسکتا ورنہ اہل عرب پہلے ویہودی ونصرانی
وغیرہ تمام جہان کے لوگ باوجود عناد کے جھوٹ ہونے کا اشتہار دیدیتے اور کیونکر جھوٹ بات اسطرح مسلم ہوسکتی ہی پس موسیٰ کا سلف
سے اسوقت تک اجماع ہی۔ ہان اس زمانہ مین بعضے ملحد البتہ اسلام کے پردہ مین انکار کرتے ہین اللہ تعالے انکے شر وفتنہ سے اہل اسلام
کو محفوظ رکھے۔ اگر کہا جاوے کہ ابلیس کو یہ قدرت کہان سے حاصل ہوئی کہ بشر کی صورت بنجاوے اور جب بنا تو شیطان کیون کہلایا
جواب یہ ہی کہ اللہ تعالے نے اسکو یہ قدرت دیدی ہی اور ایسی قوت عطا فرمائی ہی جیسے ملائکہ کو بھی ایسی قوت وقدرت دیدی ہی۔ کیا
یہ نہین دیکھتے کہ وہ کو اپنے ہاتھ سے مختلف صورتون پر بنا لیتے ہو پس اگر اسمین جان وقوت خود ہوتی کہ مختلف شکلون پر ہوجاتا تو
کچھ بعید نہوتا ایسا ہی یہان کچھ بھی استبعاد نہین ہی ف فی العرائس قولہ تعالے واذ زین لہم الشیطان اعمالہم۔ انکے برے
اعمال کو رچاکر انکی نظر مین اچھے پیرایہ سے دکھلاتا ہی اور وے فریب مین پڑجاتے ومغرور ہوجاتے ہین۔ بعض نے کہا کہ کافرون کی
نظر مین جیسے اعمال قبیح کو رچاتا ہی ایسے ہی خفیہ فتنہ یہ ہی کہ اہل طاعت کی نظر مین انکے طاعات رچاتا ہی کہ تم بڑے عابد واچھی عبادت
کرنے والے ہو حالانکہ اللہ تعالے کے جو انپر توفیق واستطاعت وغیرہ کا سرتاسر انعام کیا اسکو نہین دیکھتے پس اپنے طاعات پر ریا و
کبر سے مبتلا ہوجاتے ہین حضرت استاد رح نے فرمایا کہ شیطان جب انسان کے واسطے اپنے وسوسہ سے کوئی امر زینت دیتا ہی اور نفس اسکو کوئی بات اپنے

Marfat.com

فریب سے خوبصورت کرد کھلاتا ہی تو اہل غفلت کی نظر باطنی راہ صواب دیکھنے سے اندھی ہوجاتی ہی
کا ہمنشین ہوجاتا ہی اور سابق تقدیر و مکر قدیم ایسی راہ سے اسکو پہونچتا ہی کہ اپنے زعم بلاقت سے
اور اگر اللہ تعالے سے ہر وقت یاد کے ساتھ مدد چاہتا تو امید تھی کہ ہلاک نہوتا مگر غفلت کی ملا سے اسکو
شیطان نہ اس سے اپنا وعدہ وفا کرتا ہی اور نہ نفس اسکی تمنا پوری کرتا ہی چنانچہ اہل کفر کا قصہ اللہ تعالے
کہ عبرت حاصل کرین بقولہ فلما تراءت الفئتان نکص علی عقبیہ وقال انے بری منکم انے اری مالا ترون حاصل آنکہ
ڈالکر اس میدان بدر مین ہلاک کیا اور غلبہ کا وعدہ وہ بیچارہ کیا پورا کرسکتا اور خود انسے بری ہوکر چلاگیا
کے حق مین شیطان کچھ امیدین وخیال باطل لاکر ورطۂ غفلت مین ڈالتا ہی تاکہ محبت دنیا وہوس مین غافل ہوکر راہ حق و مشاہدہ
سے محجوب ہوجاوین اور کرامات وآیات کچھ نہ پاوین پھر اگر مرید پر رحمت الہی ہوئی اور اسکی ارادت صادق ہوئی تو دشمن شیطان
اُلٹے پانون ہاتھ ملتا بھاگ کھڑا ہوتا ہی اور مرید بدون شیطانی وسواس کے مشاہدہ جمال مین سرفراز رہتا ہی اور اگر تقدیر مین شقاوت
ہی تو امتحان مین شیطان کی برائے نام عداوت ہی۔ مرید خالص کے مقابلہ مین شیطان کا نفس سے یہی کلام ہی کہ مین عجائب ملکوت
ملکوت دیکھکر خوف کرتا ہون کہ اسی مجاہدہ مین اسیر نہوجاؤن۔ اور نیز اسمین اشارت سے ثبوت ہی کہ ولی کے نفس کو شیطان
غرہ دلاتا ہی کہ شہوات کے ساتھ اسپر غالب آویگا پھر جب دیکھا کہ وہ اپنے پروردگار سے ہر دم استعانت مانگتا ہی اور انفاس محبت
کے تیر ہر دم شیطان ونفس کو جلائے دیتے ہین تو خود چھوڑ بھاگتا اور نفس کو اسکے پنجہ مین ضیق ومجاہدہ کے ساتھ مقید چھوڑ جاتا ہی
واضح ہو کہ اس آیت مین حق تعالے نے آگاہ فرمادیا ہی کہ احکام وملکوت جو اس عالم مین ظاہر ہوتے ہین انمین سے جسقدر شیطان
کو نظر آتے ہین آدمی انکو نہین دیکھ سکتا۔ اور بات یہ ہی کہ اسنے اس عالم سے پہلے عجائب ملکوت دیکھے ہین اور مومنین کے انوار بھی
اسکو اللہ تعالے دکھلاتا ہی تاکہ حسرت ولعنت مین خوار ہو اور قولہ انے اخاف اللہ۔ اسکے معنی یہ ہین کہ مین اللہ تعالے کے عذاب
سے خوفناک ہون اور یہ بات اسنے ایسے وقت کہی جب عذاب الہی آنکھون دیکھ لیا پس اسکو کچھ نافع نہین ہی۔ مترجم
کہتا ہی کہ یہان یہ سوال تھا کہ شیطان جب اللہ تعالے سے خائف ہوا تو یہ ایمان ہی پس شیخ نے جواب دیا کہ ایمان تو تصدیق بالغیب
ہی اور آنکھون دیکھنے کے بعد ماننا کچھ ایمان نہین چنانچہ ہر کافر مرتے دم اسلام کی حقیت دیکھ لیتا ہی مگر کچھ فائدہ نہین ہوتا اور
یہی ایمان الیاس کہلاتا ہی ایسے ہی شیطان نے عذاب دیکھکر یہ اقرار کیا تو کیا فائدہ ہی پھر لکھا کہ اگر شیطان مین خوف الہی
کا تحقق ہوتا۔ یعنے خوف ایمانی ہوتا تو ایک دم بھی وہ اللہ تعالے کی نافرمانی نکرتا۔ واسطی رحمہ اللہ نے کہا کہ
گناہون کا چھوڑنا کئی طرح پر ہوتا ہی ازانجملہ یہ ہی کہ حضرت حق سبحانہ تعالے سے حیا کرکے چھوڑا جیسے حضرت یوسف
علیہ السلام نے زلیخا کے لوث سے دامن پاک رکھا اور ازانجملہ یہ ہی کہ خوف عذاب سے چھوڑا جیسے شیطان نے
اس مقام پر کفار کا ساتھ چھوڑا۔ پھر اللہ تعالے نے حضرت حق سبحانہ تعالے پر توکل چھوڑنے والون اور
ظاہری پر اعتماد رکھنے والون کا حال فرمایا۔ بقولہ

إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ غَرَّ هَٰؤُلَاءِ دِينُهُمْ

جب کہنے لگے منافق لوگ اور جنکے دلون مین آزار ہی یہ لوگ

Marfat.com

عَلَى اللّٰهِ فَاِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝

اللہ پر تو اللہ زبردست ہی حکمت والا

اِذْ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ یہان سے ابتداے کلام ہی منافقین سے وہ لوگ مراد ہین جو اسلام ظاہر کرتے اور کفر دل مین رکھتے تھے - اور یہ اہل مدینہ مین سے بعض لوگ تھے اور معنی یہ کہ یاد کر جسوقت کہ کہتے تھے منافق لوگ - **وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ** اور وہ لوگ جنکے دلون مین مرض تھا - **غَرَّ هٰٓؤُلَآءِ دِيْنُهُمْ** مغرور کیا ہی ان مسلمانون کو اُنکے دین نے - مرض سے یا تو مرض شرک مراد ہی جیساکہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہی یا مرض نفاق مراد ہی پس عطف تفسیری ہوگا - علی بن ابی طلحہ نے ابن عباس رض سے روایت کی کہ جب بدر کے روز لشکر اسلام و لشکر کفر باہم نزدیک ہوے اور اللہ تعالی نے مشرکون کی آنکھون مین مسلمانون کو قلیل دکھلایا اور اسکے برعکس بھی مسلمانون کی آنکھون مین مشرکون کو قلیل دکھلایا - تو بعض مشرکون نے کہا کہ ان لوگون کو انکے دین نے غرہ مین ڈالا ہی کیونکہ اپنی نظر مین بہت قلیل دیکھکر کچھ شک نہین کرتے تھے کہ عنقریب یہ لوگ شکست کھاکر خوار ہونگے - ابن جریج نے کہا کہ ایسا کہنے والے مکہ کے بعض منافق تھے جنھون نے زبان سے کلمہ پڑھا تھا اور بدر کے روز مشرکین کے ساتھ آئے تھے جب مسلمانون کی قلت دیکھی تو کہنے لگے کہ انکے دین نے انکو مغرور کیا ہی ایسا ہی عامر شعبی و مجاہد رح و معمر و محمد ابن اسحق رح سے مروی ہی - اللہ تعالے نے ان لوگون کے جواب مین فرمایا - **وَمَنْ يَّتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ** اے من یثق بہ یغلب - اور جو اللہ تعالے پر بھروسا کرتا ہی وہی غالب ہوتا ہی - جزاے شرط محذوف ہی بقرینہ قولہ - **فَاِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ** یہ جملہ جزاے محذوف کی تعلیل ہی یعنے وہی غالب ہوتا ہی کیونکہ اللہ تعالے اپنے امر کے نافذ کرنے مین غالب ہی کوئی چیز اسکو مانع نہین ہوسکتی اور اپنے کام مین حکمت والا ہی پس جو اُسپر توکل کرے وہ مستحق نصرت ہی اور جو نافرمانی کرے وہ لائق عذاب و خواری ہی آیہ تنبیہ ہی کہ اللہ تعالے کی طرف سے جس کام کا حکم ہو بندہ اُسمین اپنی رای نہ لگاوے بلکہ اللہ پر بھروسا کرکے اُسکی تعمیل مین مشغول ہوجاوے - جب اللہ تعالے نے ان کافرون کا حال حیات بیان فرمایا تو موت کے بعد جو عذاب اُنکو پہونچیگا اُسکی تشریح فرمائی - بقولہ تعالے

وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ يَتَوَفَّى الَّذِيْنَ كَفَرُوا الْمَلٰٓئِكَةُ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهَهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ

اور کبھی تو دیکھے جسوقت جان لیتے ہین کافرون کے فرشتے مارتے ہین اُنکے منہ پر اور پیچھے

وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ ۝ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْكُمْ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ

چکھو عذاب جلنے کا یہ بدلا ہی اوسیکا جو تمنے بھیجا اپنے ہاتھون اور اسواسطے کہ اللہ ظلم نہین کرتا

لِّلْعَبِيْدِ ۝ كَدَاْبِ اٰلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَاَخَذَهُمُ

بندون پر جیسے دستور فرعون والون کا اور جو اُنسے پہلے تھے منکر ہوے اللہ کی باتون سے سو پکڑا اونکو

اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا

اللہ بدلے گناہون کے اونکے بیشک اللہ زور آور ہی سخت عذاب کرنے والا یہ اسپر کہ اللہ بدلنے والا نہین

نِّعْمَةً اَنْعَمَهَا عَلٰي قَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ كَدَاْبِ

نعمت جو انعام کی اُسنے اُسکو ایک قوم کو جبتک کہ وہ نہ بدلین اپنے جیون کی بات اور اللہ سنتا ہی جانتا جیسے دستور

Marfat.com

اٰلِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ؕ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ فَاَهْلَكْنٰهُمْ
فرعون والون کا اور جو اون سے پہلے تھے جھٹلائین باتین اپنے رب کی پھر کھپا دیا ہمنے اونکو
بِذُنُوْبِهِمْ ؕ وَاَغْرَقْنَاۤ اٰلَ فِرْعَوْنَ ۚ وَكُلٌّ كَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ۝
بسبب اونکے گناہون کے اور ڈبو دیا فرعون والون کو اور سارے ظالم تھے

وَلَوْ تَرٰۤى اے ولو رایت کیونکہ حرف لو مضارع پر داخل ہوتا ہی تو حرف اِن کے برعکس اُسکو ماضی کے معنی مین کر دیتا ہی خطاب آنحضرت صلعم کو ہی اے ولو رایت یا محمد۔ اِذْ يَتَوَفَّى الَّذِيْنَ كَفَرُوا الْمَلٰٓئِكَةُ حرف اذ ظرف ہی فعل نری کا اور اسکا مفعول محذوف ہی اور یتوفی بیا تحتیہ جمہور کی قراءۃ ہی اور ملائکہ اُسکا فاعل ہی اور اسی پر دلالت کرتی ہی قراءۃ ابن عامر کہ تتوفی بتا فوقانیہ پڑھا ہی اور یہ حال واقعہ بدر کا ہی یعنے ولو رایت یا محمد الکفرۃ او حالہم ببدر اذ کانت الملائکۃ تتوفی الکفرۃ۔ يَضْرِبُوْنَ وُجُوْهَهُمْ وَاَدْبَارَهُمْ یہ جملہ الذین کفروا سے حال ہی اور وجوہ سے مراد چہرے اور ادبار سے مراد مقاعد ہین بطریق کنایہ جیسا کہ سعید بن جبیر وغیرہ سے مروی ہی۔ یا پشت مراد ہین اور بیضاوی رح نے کہا کہ شاید یہ ضرب کی تعمیم ہی یعنے عموماً مارتے تھے۔ خواہ اگلا جسم ہو یا پچھلا اور بعض نے کہا کہ جب مشرکین مسلمانون کی طرف متوجہ ہو کر بڑھے تو ملائکہ نے اُنکے وجوہ یعنی چہرون کو مارا اور جب پیٹھ پھیر کر بھاگے تو اُنکے پیچھے سے مارا۔ وَذُوْقُوْا عَذَابَ الْحَرِيْقِ یہ جملہ یضربون پر بتقدیر قول عطف ہی اے یقولون ذوقوا الخ۔ اور یہ بطریق تہکم کے عذاب آخرت کے کافرون کو بشارت تھی اور بعض نے کہا کہ اُنکے پاس آگ کے گرز تھے کہ جب مارتے تھے تو آگ کی لپٹ اُٹھتی تھی اور جواب لو محذوف ہی تاکہ امر ہولناک دلالت کرے۔ والحاصل لو عاینت یا محمد حال توفی الملائکۃ ارواح الکفار حین یضربون وجوہہم وادبارہم ویقولون لہم ذوقوا عذاب الحریق لرایت امراً ہائلا فظیعا۔ یعنی اگر معائنہ کرتا تو اے محمد ملائکہ کے کافرون کی روحون کو وفات دینے کا حال جبکہ ملائکہ اُنکے چہرون اور مقعدون کو مارتے اور یہ کہتے تھے کہ جلانے والا عذاب چکھو تو البتہ تو ایک بڑا ہولناک بہت خراب حال دیکھتا۔ اگر کہا جاوے کہ بدر مین کافرون کے مارے جانے کے وقت آنحضرت صلعم وہین موجود تھے تو جواب یہ ہی کہ جو امر آدمی کی نظر سے پوشیدہ کیا گیا ہی وہ آدمی کو نظر نہین آتا اگرچہ وہان حاضر ہو اور حالت وفات بھی انہین امور مخفیہ مین سے ہی۔ قال الحافظ ابن کثیر رح یہ سیاق اگرچہ بدر کے روز کافرون کی روح نکالے جانے کے حال مین ہی لیکن یہی حال ہر کافر کا ہر وقت مین ہوتا ہی اسی واسطے اللہ تعالے نے اسکو اہل بدر سے مخصوص نہین کیا اور سورۂ انعام مین قولہ تعالے ولو تری اذ الظالمون فی غمرات الموت والملائکۃ باسطوا ایدیہم اخرجوا انفسکم الآیۃ۔ پہلے گذر چکا ہی۔ حدیث براء بن عازب مین بھی آیا ہی کہ کافر کی موت کے وقت ہیبتناک صورت مین ملائکہ آکر اُسکی روح سے کہتے ہین کہ نکل اے نفس خبیثہ سموم وحمیم وعذاب النار کی طرف یعنی غضب الٰہی اور عذاب دائمی کی بشارت اُسکو سناتے ہین اور وہ نہایت خوفناک ہو کر بدن مین چھپتی پھرتی ہی چنانچہ پوری حدیث سابق فتذکر۔ ذٰلِكَ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْكُمْ اے ذلک التعذیب بسبب ما قدمتہ ایدیکم یہ عذاب دیا جانا بسبب اُن بدکاریون کا ہی جنکو تمہارے ہاتھون نے بھیج رکھا ہی اور مراد یہ کہ تمنے وہ بد اعمالیان کین خواہ ہاتھ سے یا زبان وغیرہ سے اُسکی تعبیر اسلیے ہی کہ اکثر کام ہاتھ ہی سے ہوتے ہین یعنی یہ عذاب تمہارے کفر و شرک کا بدلا ہی وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ۔ ظلام صیغہ مبالغہ ہی اور لفظ عابید کے لحاظ سے جو جمع عبد ہی صیغہ مبالغہ یعنی بہت کثرت

Marfat.com

اسکی نفی کی تو معنے یہ ہوے کہ اللہ تعالے اپنے بندون مین سے کسی کے واسطے ظالم
نہین ہی اور یہ نہین ہوتا کہ ظلام صیغہ مبالغہ کی نفی سے بلا مبالغہ یعنی ظالم کی نفی لازم نہین حالانکہ اللہ تعالے ظالم بھی
نہین ہی اور خصم نے کہا کہ ظلام صیغہ نسبت ہی یعنے ذی ظلم پس معنے یہ ہوے کہ ظلم والا نہین ہی پس وہم مذکور رفع ہوگیا۔ مترجم
کہتا ہی یہ وہم مذکور اس بنا پر ہی کہ ظالم و ظلام مین بحسب معنی تفاوت ہی اور صفات الٰہی مین نقص و تغیر نہین وہ بحر کمال قدیم و بے زوال
ہی پس وہان نفی صفت بہ صیغہ مبالغہ و غیر مبالغہ واحد ہی لہذا ظلام کی نفی سے ظالم کی نفی ظاہر لہذا وہم ہی بر بناے فاسد ہی فافہم

كَدَأْبِ اٰلِ فِرْعَوْنَ اے داب ہولاء کداب آل فرعون - داب لغت مین (حواہ کہو کہ ظالم نہین یا ظلام نہین سب برابر ہی ۱۲) کسی کام پر عادت کرلے کو کہتے ہین چنانچہ بولتے
ہین کہ فلان داب فی کذا اے واظب علیہ یعنی اس کام پر اسنے مداومت کرلی ہی پھر عادت کو داب اسواسطے کہنے لگے کہ انسان اکثر
اپنی عادت پر جما رہتا ہی پس معنی یہ کہ عادت ان لوگون کی رسول کو جھوٹھلانے اور شرک پر ہٹ کرنے مین مانند ہی عادت آل فرعون
یعنی فرعون و اسکے تابعین کے۔ **وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ** اور عادت اُن لوگون کے جو اُنسے پہلے تھے کہ **كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ**
اللّٰهِ کفر کیا انھون نے آیات الٰہی سے یعنی اپنے کفر پر جمے رہے۔ **فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ بِذُنُوْبِهِمْ** پس گرفتار کرلیا اُنکو
اللہ تعالے نے عذاب مین بہ سبب اُنکے گناہون کے یعنے بہ سبب اُن گناہون کے جو اُنکے کفر پر مترتب ہوے جیسے ان مشرکین قریش
کو عذاب دو روز بدر مین پکڑا اگرچہ ابھی تک بالکل نیست کرنے کے عذاب مین ماخوذ نہین ہوے بلکہ بطریق عبرت عذاب دیا گیا ہی اور اینندہ
اگر راہ پر نہ آئے تو فرعونیون کی طرح نیستی کے عذاب مین ماخوذ ہونگے۔ **اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ شَدِيْدُ الْعِقَابِ**
اللہ تعالی قوی ہی یعنے جو چاہے وہ کرے اور سخت عذاب دینے والا ہی پس کافرون کو چاہیئے کہ اپنے خالق منعم کی عبادت اور فرمانبرداری سے
غافل نہون کیونکہ شرک و کفر سب سے بڑا کفران نعمت ہی۔ **ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ** اے ذلک التعذیب بہ سبب ان اللہ
کافرون کو یہ عذاب دیا جانا بہ سبب اسکے ہی کہ اللہ تعالے **لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً اَنْعَمَهَا عَلٰى قَوْمٍ** نہین بدلتا کسی نعمت کو جو
کسی قوم پر انعام فرمائے یعنی اُس نعمت کو عذاب سے نہین بدلتا **حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ** - یہانتک کہ وہی لوگ بدل ڈالین
وہ چیز جو اُنکے نفس مین ہی یعنے نعمت کو شکر کے عوض کفر سے بدل ڈالین جیسے کہ کفار مکہ کو بھوک سے سیری اور خوف سے امن دیا تھا۔
پھر قال تعالے اطعمھم من جوع و آمنھم من خوف اور آنحضرت صلعم کو اُنکی طرف بھیجا اور اخلاق حمیدہ و عدل و ایمان پسندیدہ اُنکو دیا
جو اُنکے حق مین بہت بڑی نعمت تھی مگر انھون نے بجاے شکر کے اُس سے کفر کیا بلکہ راہ الٰہی سے لوگون کو روکا اور مومنون کو اذیت دی اور
اُنسے قتال کیا اور آیات الٰہی کو جھوٹھلایا اور اُنکو ٹھٹھے مین اُڑایا اور پروردگار تعالے سے [illegible] قتال و سیمہ پر ہٹ کی اور بتول
اُنکے سر جھکایا **وَاَنَّ اللّٰهَ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ** یعنی اللہ تعالے اُنکی زبانی باتون کو سننے والا اور اُنکے فعلون کا جاننے والا ہی
پس انھین کی حرکتون پر اُنکو سزا دی۔ اگر کہا جاوے کہ قولہ ذلک بان اللہ لم یک الخ ایک سبب عدمی ہی اور وہ ہر حال مین
صالحون کو بھی پہونچے تو کس تغیر دین پس موجب عذاب نہوگا تو بیضاوی رحمہ نے یہ جواب دیا کہ اللہ تعالے نے جو انعام کیا اُسکا
تغیر کرنا سبب نہین ہی بلکہ عرف مین جو اس سے مراد ہوتا ہی وہ مقصود ہی یعنے عادت الٰہی اسطرح جاری ہی کہ بندے جب اپنے حال کو
تغیر کرین تو اللہ تعالے انعام کو تغیر فرماتا ہی۔ لم یک اصل مین لم یکن تھا بطریق تخفیف کے نون حذف ہوا کیونکہ وہ مشابہ بحروف لینہ ہی
كَدَأْبِ اٰلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ ان مشرکون کی عادت مشابہ ہی عادت آل فرعون

اور اُسے اگلون کے کہ انھون نے اپنے پروردگار کی آیات کو جھٹلایا یعنی اپنے
فَاَهْلَكْنٰهُمْ بِذُنُوْبِهِمْ پس اُنکے گناہون کے عوض ہم نے اُنکو ہلاک کیا چنانچہ بعض
سے ڈبویا اور بعض کو ہوا سے تباہ کیا اور بعض کی صورتین مٹا دین اور بندر و سور بنا دین سو آ
اور فرعون اور اُسکے تابعین کو پانی مین غرق کرکے جہنم کی آگ مین پہونچایا ایسے ہی کفار قریش سے
عطا فرمائی اور اِنھین چند ضعیف کے ہاتھون زبردست مغرور قوم قریش کو عذاب بدر چکھایا وَكُلٌّ كَانُوْا ظٰلِمِيْنَ
اے وکل من الامم المذکورۃ کانوا ظالمین علی انفسہم بالضلال والاضلال ولم یظلمہم ربہم الکبیر المتعال یعنے جن امتون کا ذکر
ہر ایک اپنی جانون پر خود ظلم کرنے والے تھے کہ آپ گمراہ ہوتے اور دوسرون کو بہکاتے اور روکتے تھے ورنہ اُنکے پروردگار
تعالے شانہ نے اُنپر کچھ ظلم نہین کیا - ابوذر رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلعم سے روایت کی کہ اللہ عزوجل فرماتا ہی کہ اے بندے
مین نے ظلم کرنا اپنے اوپر حرام فرمایا اور تمھارے درمیان بھی حرام کردیا پس تم آپس مین کچھ ظلم مت کرو اے بندو یہ تمھارے
ہی اعمال ہین کہ تمھارے ہی واسطے مین اُنکو احصاء کرتا (شمار کرتا) ہون پس جو کوئی بھلائی پاوے اُسپر واجب ہی کہ اللہ تعالے کی حمد و ثنا
کرے اور جسکو برائی پہونچے وہ اپنے آپ ہی کو ملامت کرے یعنی یہ اُسکی بداعمالیون کا نتیجہ ہی والحدیث فی صحیح مسلم ف
فی العرائس قولہ تعالے ذلک بان اللہ لم یک مغیرا النعمۃ الخ - اللہ تعالے نے اس قوم کے مقام امتحان سے خبر دی کہ اُنکو بلند
مقام دکھلائے اور بعض تک پہونچایا مگر حقایق سے آگاہ نفرمایا اور نہ اُنکے شکر کی توفیق دی بلکہ تھوڑی مدت اس حال مین
اونکو رکھکر پھر بطریق استدراج کے تھوڑا تھوڑا اُنکو محجوب و محروم کیا پس نفس کے دھوکے مین مغرور ہی مغرور رہگئے اور یہ
اُن لوگون کا حال ہی جو مشیت ازلی کے موافق درجۂ معرفت سے محروم قرار پاتے ہین جیسے بلعم باعور و برصیصا و ابلیس وغیرہ
اور رہے وہ بندے جو ازل مین انوار ولایت سے محض فضل کے ساتھ مخصوص ہوچکے ہین وہ ظاہری ذمائم اخلاق سے جدا
منبس ہوتے ہین اور آخر مین عنایت ایزدی اُنکی دستگیری کرکے مقام ہدایت پر لاتی ہی - جعفر صادق رح نے فرمایا کہ جبتک بندہ
اپنے اوپر نعمت الٰہی کو پہچانتا اور اُسکا شکر ادا کرتا ہی تب تک اللہ تعالے اُس سے اپنی نعمت الگ نہین فرماتا یہانتک کہ جب نعمت کو نہین پہچانتا
اور اُسپر شکر نہین کرتا ہی تو اسوقت اس لائق ہوجاتا ہی کہ اُس سے نعمت جداکر دیجاوے پھر اللہ تعالے نے اہل شرک مین سے بدتر قوم کا حال و حکم بیان فرمایا فقرا
اِنَّ شَرَّ الدَّوَآبِّ عِنْدَ اللّٰهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ الَّذِيْنَ عَاهَدْتَّ
بدتر سب جانورون مین اللہ کے یہان وہ ہین جو منکر ہوے پھر وہ نہین مانتے جنسے تونے اقرار لیا ہو
مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَهُمْ فِيْ كُلِّ مَرَّةٍ وَّهُمْ لَا يَتَّقُوْنَ ۝ فَاِمَّا تَثْقَفَنَّهُمْ
اور نہین پھر وہ توڑتے ہین اپنا اقرار ہر بار اور ڈر نہین رکھتے سو اگر کبھی تو پاوے اونکو
فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمْ مَّنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ۝ وَاِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ
لڑائی مین تو ایسی سزا دے کہ دیکھکر بھاگین اونکے پچھلے شاید وہ عبرت پکڑین اور اگر تجھکو ڈر ہو
خِيَانَةً فَانْۢبِذْ اِلَيْهِمْ عَلٰى سَوَآءٍ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْخَآئِنِيْنَ ۝
کسی قوم کی دغا کا تو جواب دے اونکو برابر کے برابر اللہ کو خوش نہین آتے دغاباز

Marfat.com

الذین کفروا دواب جمع دابہ وہ جاندار جو زمین پر چلتا ہی اور انسان بھی اسمین شامل ہی
الکفر یعنے دواب مین سب سے بدتر اللہ تعالے کے نزدیک وہ لوگ ہین جو کفر پر اڑے ہین فھم لا یؤمنون
وہ ایمان نہ لاوینگے یعنی آگے ایمان کی توقع نہ کیجاوے - قال البیضاوی رح شاید یہ ایک قوم خاص کا بیان حال ہی جو کفر کی
طبع پر مفطور ہوے ہین پس وہ ایمان نہ لاوینگے - فاء واسطے عطف کے اور اس تنبیہ کے ہی کہ معطوف علیہ کا تحقق مستدعی تحقق معطوف
ہی پس ایمان نہ لانے پر وہ شر الدواب ہونگے - وقال ابوالسعود - یہ فاء تفریع ہی یعنے کفر اُن مین راسخ اور مطبوع اسطرح ہی کہ کوئی چیز
انکو اُس سے نہیں پھیر سکتی پس بطور جملہ معترضہ کے یہ حکم فرمایا کہ وہ ایمان نہ لاوینگے اور کفروا پر عطف نہین ہی کہ صلہ مین داخل ہوجاوے
جسمین بالفعل کوئی حکم نہین ہی - ان لوگون کو شر الناس نہین بلکہ شر الدواب قرار دیتے ہین اشارہ ہی کہ جنس انسانیت سے نکل کر
جانورون کی طبیعت مین داخل ہوکر اُنسے بھی بدتر ہوے کیونکہ باوجود عقل کے متبع شہوات ہوے بخلاف بے عقل جانورون کے
پھر الذین سابق سے جملہ بدل فرمایا بقولہ - الذین عاھدت منھم یعنی وہ لوگ جن سے تونے اے محمد صلعم عہد باندھا تھا
قولہ منھم مین من صلہ ہی تو یہ کل لوگ مراد ہونگے یا تبعیضیہ کہ اُنکے سرگروہ مراد ہین - اور آثار مین مروی ہی کہ یہ آیت یہود قریظہ کے حق
مین نازل ہوئی جنسے آنحضرت صلعم نے معاہدہ کیا تھا کہ ہمارے مقابلہ مین مشرکین کی مدد نکرین مگر اُنھون نے بدر کے روز ہتھیار سے
مشرکون کی مدد کی پھر کہنے لگے کہ ہم بھول گئے تھے پھر غزوہ خندق مین دوبارہ عہد توڑا اور مشرکین کی مدد کی بلکہ کعب بن الاشرف
نے مکہ جاکر قریش سے قسم کے ساتھ عہد باندھا اور اُنکی خاطر سے اُنکے بتون کو سجدہ کیا اور گواہی دی کہ مسلمانون کی نسبت تم راہ
راست پر ہو بالجملہ مکرر انھون نے عہد شکنی کی چنانچہ فرمایا - ثم ینقضون عھدھم فی کل مرۃ پھر دے اپنے عہد کو
معاہدہ کی باریون مین سے ہر بار توڑتے ہین وھم لا یتقون - اور وے کچھ بھی تقوی نہین رکھتے یعنی عذر کرنے مین اللہ تعالے
سے نہین ڈرتے یا اُنکو یہ خوف نہین کہ اللہ تعالے اُنپر مسلمانونکو فتح و نصرت عطا فرماویگا - قال الخطیب رح ان یہود کو شر الدواب اسواسطے
فرمایا کہ انسان مین کافر بدتر ہین اور کافرون مین سے اصرار و ہٹ کرنے والے بدتر ہین اور اصرار والون مین سے عہد توڑنے والے
بدتر ہین - پھر ان لوگون کے حق مین حکم دیا بقولہ فاما تثقفنھم فی الحرب فشرد بھم من خلفھم اصل مین ان ما ہی
پس ان شرطیہ کا نون ما زائدہ مین ادغام ہوا و تثقفنھم اے تجدن ہؤلاء یعنی تو اُنکو پاجاوے اور اُن پر مظفر و منصور ہو فی الحرب
یعنی لڑائی مین - تشرید بمعنی تفریق یا اضطراب یعنی مضطرب کرکے متفرق و پارہ پارہ کرنا و قولہ من خلفھم اے المحاربین الذین یکونون
خلفھم یعنے ایسے لڑنے والے جو ان لوگون کے بعد پائے جاوین - وقال ابن عباس رضی اللہ عنہ تشرد بھم من خلفھم اے نکل بھم من خلفھم
یعنی انکے ساتھ تنکیل و عقوبت کر ان لوگون کو جو انکے بعد ہونے والے ہون اور یہی حسن بصری و سدی و ضحاک رح وغیرہم سے مروی ہی
و معنی آیت یہ کہ اگر تو لڑائی مین ان لوگون پر ظفر و قابو پاوے تو انکو قتل و عذاب کرنے مین ایسی سختی کر تاکہ انکے سوا دیگر عرب وغیرہ کو عبرت
و خوف ہو کہ پھر کوئی اللہ تعالے کو درمیان دیکر اسطرح عہد شکنی و غدر نکرے اور انکا حال اورون کے لیے عبرت ہوجاوے - لعلھم
یتذکرون لعلھم مین ضمیر جمع راجع بجانب من بحسب المعنی ہی اے لعل الذین خلفھم یتعظون بھم - تاکہ انسے پیچھے والے انکے حال سے
نصیحت پکڑین - قال السدی رح تاکہ پچھلے لوگ ڈرین کہ اگر ہم عہد شکنی کرینگے تو ہمارے ساتھ بھی ایسا ہی کیا جاویگا - قال ابن عطیہ رح
بعض مقتدا نے عموماً ان لوگون کا حکم جنکی طرف سے ظہور علامات کی وجہ سے عہد مین خیانت کا خوف پایا جاوے بیان فرمایا بقولہ -

Marfat.com

وَاِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً اور اگر تجھکو خوف ہو کسی قوم سے
مین خیانت کرنا چاہتے ہین یعنی ایسے آثار و علامات پائے جاوین جنسے اُنکی طرف سے عہد شکنی
فَانْبِذْ اِلَيْهِمْ عَلٰى سَوَآءٍ تو پھینک مار اُنکے عہد کو اُنکی طرف بحال سوا ۱؎ پر۔ نبذ پھینک دینا اور سواء برابر آگاہ کرنا
کوئی عہد نہین ہی پس اُنکے عہد کو ایسی چیز سے مشبہ کیا جو بے رغبتی کی وجہ سے پھینک دیجاتی ہی پھر بطریق
پھینکنا لازم کیا اور اسکا مفعول محذوف ہی یعنے فانبذ عهدهم اليهم اور قوله على سواء حال ہی وسواء علی معنی عادل
پس قولہ علی سواء اے مستویا انت وہم فی العلم بنقض العهد بان تعلمهم به لئلا یتهموک بالغدر حاصل آنکہ اُنکا عہد توڑنے کی طرف
اس حال سے کہ عہد ٹوٹنے مین تیرا اور اُنکا علم مساوی ہو بانیطور کہ تو اُنکو عہد توڑنے سے آگاہ کردے تاکہ تجھکو غدر کی تہمت
نہ لگا دین اور بعض نے کہا کہ علی سواء کے یہ معنی کہ ادلی و اعلی سب برابر جان جاوین تاکہ کسیکو تہمت غدر کا موقع نہ ملے۔ ان اللہ
لَا يُحِبُّ الْخَآئِنِيْنَ یہ جملہ نبذ عہد علی سواء کے تعلیل ہی یعنے حکم سابق اسوجہ سے کہ اللہ تعالے خیانت کرنے والون کو
نہین رکھتا پس عہد مین خیانت و غدر کرنے والون کو بھی عذاب فرماویگا۔ امام احمد رح نے سلیم بن عامر سے روایت کی کہ امیر معاویہ
ملک روم مین جاتے اور اُنسے رومیون سے ایک مدت کے واسطے معاہدہ تھا پھر جب مدت گذرنے کو آئی تو چاہا کہ اُنکے قریب
ہو رہین تاکہ مدت گذرتے ہی اُنپر حملہ آور ہون کہ ناگاہ گھوڑے پر ایک شخص سوار یون کہتا ہوا آیا کہ اللہ اکبر اللہ اکبر وفا کرو غدر نکرو
کیونکہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ جس سے کسی قوم کے ساتھ معاہدہ ہو وہ نہ اُسکی گرہ کھولے نہ باندھے یہانتک کہ مدت گذر جاوے
یا علی سواء نبذ عہد کرے پس یہ خبر معاویہ رض کو پہونچی تو وہ لوٹ آئے اور دیکھا تو یہ سوار حضرت عمرو بن عنبسہ تھے (یکسان برابر آگاہ کردے ۱۲)
والنسائی و ابن حبان والترمذی وقال حسن صحیح۔ سلمان فارسی رض سے روایت ہی کہ وہ لشکر اسلام کے ساتھ ایک قلعہ تک پہونچے
پھر اپنے ساتھیون سے کہا کہ مجھے چھوڑ دو مین ان لوگون کو اس طرح بلاؤن جیسے مین نے رسول اللہ صلعم کو دعوت فرماتے دیکھا ہی
پھر قلعہ کے نیچے جاکر مجوس سے فرمایا کہ مین تمھین مین کا ایک شخص ہون کہ مجھکو اللہ تعالے نے اسلام کی ہدایت دی پس اگر تم اسلام
لاؤ تو جو ہمارے واسطے ہی وہی تمھارے لیے اور جو ہمپر ہی وہی تمپر ہوگا اور اگر اس سے انکار کرتے ہو تو ذلت کے ساتھ جزیہ دو
یعنی معاہدہ کرلو اور اگر تم انکار کرو تو ہم تمھارا عہد تمھاری طرف پھینک دینگے یعنی تمکو آگاہ کردینگے اور اچانک غدر و خیانت نکرینگے
کیونکہ اللہ تعالے خیانت کرنے والون سے راضی نہین ہی۔ پس تین روز تک یہی کیا پھر چوتھے روز صبح کو لشکر اسلام سوار ہوا اور اللہ تعالے
کی مدد سے وہ شہر فتح کرلیا۔ رواہ احمد۔ امام رازی نے کبیر مین لکھا کہ اس آیت کریمہ کا حاصل یہ ہی کہ جو قوم عہد شکنی کرے اسکو
بُری طرح قتل کرنے کا حکم دیا اور جسکی طرف سے عہد شکنی کا گمان ہو اُسکو اچھی طرح آگاہ کردے کہ آج سے تمھارا ہمارے عہد کرنے کا
نہین ہی۔ اہل علم نے فرمایا کہ امام المسلمین نے جن مشرکون سے عہد باندھا ہی اگر کسی کی طرف سے عہد شکنی کے آثار ظاہر ہون تو
ملل سے خالی نہین یا تو ظاہر ہونا احتمالی ہوگا یا قطعی ہوگا پس اگر احتمال ہو تو عہد توڑنے سے اُنکو آگاہ کردینا واجب ہی
قریظہ نے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم سے عدم اعانت مشرکین کا عہد کیا پھر مشرکون کی ہر طرح مدد کو منظور کیا تو آنحضرت
صلعم کو اُنکی طرف سے غدر کا خوف ہوا پس ایسی صورت مین نبذ علی السواء واجب ہی۔ اور اگر نقض عہد کا
عہد کی حاجت نہین چنانچہ مشرکین مکہ نے خزاعہ کے قتل کرنے مین بنو بکر کی مدد کی حالانکہ بنو خزاعہ آنحضرت صلعم کے دوستون مین سے تھے

Marfat.com

کی انتہی ملخصا پھر جب اللہ تعالی نے عہد توڑنے والون کا حال حکم اور جنکی طرف سے انکا حکم بیان فرمایا تو اسکے بعد روز بدر وغیرہ سے چھوٹ بھاگنے والے کافرون کا حال جو رسول اللہ صلعم کی ایذا دہی مین بڑھ چلے تھے بیان فرمایا بقولہ تعالے۔

لَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا ۚ إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ۝ وَأَعِدُّوا لَهُمْ

منکر لوگ کہ وہ بھاگ نکلے وہ تھکا نہ سکینگے اور سر انجام کرو اونکی لڑائی کو لیے

مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ

کہ جسکو کرسکو زور اور گھوڑے پالنے کہ اس سے دھاک پڑے اللہ کے دشمنون پر اور تمھارے دشمنون پر

وَآخَرِينَ مِنْ دُونِهِمْ ۖ لَا تَعْلَمُونَهُمُ ۖ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي

اور ایک اور لوگون پر سوائے اونکے جنکو تم نہین جانتے اللہ اونکو جانتا ہی اور جو خرچ کروگے

سَبِيلِ اللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝

اللہ کی راہ مین پورا ملیگا تمکو اور تمھارا حق نہ رہیگا

مفسر رح نے اختیار کیا کہ نزول آیت ان لوگون کے حق مین ہی جو جنگ بدر مین بھاگ بچے تھے یعنی باوجودیکہ آنحضرت صلعم کی ایذا مین بڑھے چلے گئے تو اس آیت سے تسلی دیدی کہ بچ نہین سکتے اور ان کافرون کو بھی تنبیہ ہی۔ اور بیضاوی رح نے اسکو کلام سابق سے مرتبط قصد کیا چنانچہ کہا کہ کلام سابق مین عہد توڑنے کا اعلام کرتے دشمن کو ہوشیار کرنے مین جو مخاور ہی شاید اسکے دفع کرنے کے لیے اسکا نزول ہوا اسمین کہ کافر خواہ غافل ہون یا بیدار ہوجاوین وہ بہرحال قبضۂ قدرت مین مقہور ہین مشیت الٰہی جاری ہونے سے کچھ بھی مانع نہین ہوسکتے چنانچہ فرمایا۔ **وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا** یعنی اے محمد صلعم تو مت خیال کر کافرون کو کہ سبقت کرگئے یعنی چھوٹ گئے پس اب ہمکو انپر قدرت نہین ہی بلکہ ہرحال مین وہ ہمارے قبضۂ قدرت مین ہین بمانند قولہ تعالی ام حسب الذین یعملون السیئات ان یسبقونا ساء ما یحکمون۔ یعنی بدکار لوگ کیا یہ گمان باندھتے ہین کہ ہم سے سبقت لے گئے یعنی ہماری گرفت سے بچ رہے ہین ہرگز نہین ہی وے بہت برا حکم لگاتے ہین یعنے برا گمان وخیال باندھتے ہین۔ یہ تفسیر بنا برآنکہ تحسبن بصیغہ خطاب بتا قرار دیا جیسا کہ جمہور کی قرارہ ہی۔ اگر کہا جاوے کہ آنحضرت صلعم کامل الایمان رسولون کے سردار تمام مخلوق سے افضل اور سب سے زیادہ اللہ تعالے کی صفات کے عارف تھے پھر آپ کیونکر یہ گمان کرتے تو جواب یہ ہی کہ خطاب آنحضرت صلعم کو درحقیقت انھین کافرون کو ہی سکھلاتے ہین کہ ایمان لاؤ اور نیک کام کرو ورنہ قبضۂ قدرت مین جسوقت مشیت ہوگی گرفتار ہوکر عذاب پاؤگے چنانچہ قرارہ حضی کی بیاء تحتیہ اے لایحسبن الذین کفروا۔ اسی پر دلالت کرتی ہی۔ اگرچہ مانند ابوحاتم لغوی وغیرہ ایک جماعت علماء نے زعم کیا کہ لایحسبن بالیاء پڑھنا لحن ناجائز ہی ولیکن موافق قول شیخ نحاس رح وغیرہ کے یہ زعم باطل ہی کیونکہ الذین فاعل نہین بلکہ فاعل ہی ہو من خلفہم کی طرف بسبب اللفظ راجع ہی پس لایحسبن کے دونون مفعول موجود ہین اے لایحسبن من کفروا سبقوا۔ اگرچہ قرارۃ بالتاء الفوقیہ زیادہ ظاہر ہی اور خفاجی رح نے لکھا کہ زمخشری نے قرارۃ بالیاء التحتیہ کو ضعیف کہا گیا اطلاق آنکہ یہ قرارت سبعہ مین سے ہی اور ردوم آنکہ تقدیر کلام یہ کہ لایحسبن ہو۔ یا۔ لایحسبن قبیل المومنین

پیشگوئی ہمدون سے چھوٹ جانے والون کا خیال نہ کرین ۱۲

او الرسول او حاسب او احد - او من خلفهم - اور بعض نے کہا کہ قاتل ہو سکتا الذین کفروا اور بعض نے کہا کہ اول
اے لایحسبن الذین کفروا انفسهم سابقین - مترجم کہتا ہو کہ یہ تقدیر اظہر ہو اگرچہ بعض نحوی اسے
تامل کرین - اور بعض نے کہا کہ ایقاع فعل جملہ قولہ - انهم لا یعجزون ہو اور ظاہر یہ ہو کہ بنا بر قراءۃ انہم بالفتح کے تقدیر لانہم
ماسبق ہو - یعنے اہل کفر اپنے آپ کو سبقت کرنے والا مت خیال کرین اسواسطے کہ وے عاجز نہین کر سکتے اس شخص کو جو اسے
چاہے یا وے اللہ تعالے کو عاجز نہین کر سکتے اور بر تقدیر انہم بالکسر کے بھی یہی معنے ہین غیر از ینکہ تعلیل بطریق جملہ مستانفہ ہو قال
البیضاوی رح شاید اس آیت سے اس امر کا ازالہ کر دیا کہ مومنین وغیرہ حکم سابق مین یہ وہم کرتے کہ عہدی وحیات کے آثار
جن لوگون سے ظاہر ہون انکو بنذ عہد سے بیدار و ہوشیار کرنے مین انکو قوی کر دینا ہو گا پس وقت لازم آویگی - حاصل آنکہ ہم یہ عہدی
کے اتہام کو اپنے سر لیتے اور کافر خواہ بیدار رہون یا غافل ہون وہ کسی حال مین عاجز نہین کر سکتے بلکہ جو حکم تقدیر الٰہی انپر جاری ہو اسکا
کہ ذلیل ہو کر جزیہ دینگے یا اسلام لاوینگے وہ بہرحال انپر تمام ہو گا اور ظاہری امور تو تکالیف استحانی ہین ورنہ تمام مخلوق قبضۂ قدرت
مین مسخر و مقہور ہی جو اللہ تعالے کا حکم ہی وہ برابر چار و ناچار انپر جاری ہوتا ہی اور مفسر جلال وغیرہ نے اختیار کیا کہ یہ آیت ان لوگون
کے حق مین ہی جو واقعہ بدر مین کافرون مین سے بھاگ بچے تھے - یعنی وے لوگ اگرچہ اس واقعہ مین چھوٹ بچے لیکن تقدیر الٰہی
وانتقام سے اپنے کو رستگار نہ شمار کرین بلکہ جو مشیت الٰہی ہی انپر واقع ہو گی پس دنیا مین قتل یا خوار ہونگے اور عذاب آخرت مین
گرفتار ہونگے اگر کفر ہی پر مرے - اس آیت مین آنحضرت صلعم کو تسلی ہی کہ آپ کے دشمن اور اللہ تعالے سے کافر لوگ ضرور کفر کا
کیفر پاوینگے اور واقعہ بدر سے انکا چھٹکارا مشیت ہی اور وے عاجز کرنے والے نہین ہین - پھر واضح ہو کہ نصرت اللہ تعالے ہی
کی طرف سے ہی لیکن بندہ اپنے امکان بھر کوشش کرنے مین مامور ہی تاکہ ان اعمال کا ثواب ملے ورنہ اللہ تعالی چاہے تو سب کافرون
ہو جاوین یا سب کے سب ہلاک ہو جاوین اور یہان اسرار ہین جنکے زبان پر لانے کو علماء راسخین کو اجازت نہین پھر مترجم
وغیرہ کس شمار مین ہی بالجملہ بنظر انتظام ظاہر مومنون کو سامان حرب مہیا کرنے کا حکم دیا بقولہ - وَاَعِدُّوْا لَهُمْ اعداد کسی چیز کو حاجت
کے وقت کے لیے جمع کرنا اور ضمیر لہم - بنظر سیاق کے عہد توڑنے والون کی طرف ہی یعنے عہد توڑنے والون کے لیے مہیا رکھو -
مَا اسْتَطَعْتُمْ جسکی تمکو استطاعت حاصل ہو - یا ضمیر مطلقاً کافرون کے لیے ہی اور یہی راجح ہی بسبب العمی وکلام ما بعد کے یعنی
کافرون پر جہاد کے لیے مہیا رکھو جو تمھین استطاعت ہو مِنْ قُوَّةٍ وَّمِنْ رِّبَاطِ الْخَيْلِ یہ ما موصولہ کا بیان ہی یعنے قوت اور
رباط الخیل سے - قوت ہر وہ چیز جس سے لڑائی مین تقویت ہو اسمین جملہ ہتھیار وانکے استعمال مین لانے کے طریقے بھی داخل ہین
عقبہ بن عامر رض سے ثابت ہی کہ آنحضرت صلعم نے منبر پر فرمایا کہ آگاہ رہو کہ قوت تو تیر اندازی ہی اسکو تین مرتبہ فرمایا کذا فی البخاری بعض
بعض نے کہا کہ قوت قلعہ و گڑھی ہین - ابن عباس رض سے ہی کہ وہ تیر اندازی و تلوار و ہتھیار ہین - عکرمہ و مجاہد سے ہی کہ قوت
گھوڑے ہین جیسے رباط الخیل مادیان ہین - اصح یہ ہی کہ جہاد مین جن چیزون سے تقویت حاصل ہو وہ سب اس مین داخل ہین
اور آنحضرت صلعم نے جو تیر اندازی سے تفسیر فرمائی تو اس سے یہ لازم نہین آتا کہ اسکے سوائے اور چیزین نہین بلکہ آنحضرت
کے کلام سے یہ ہی کہ اسوقت کے مناسب یہ امر بہ نسبت دیگر امور کے افضل تھا چنانچہ باب حج مین [illegible]
عرفات ہی یعنی آنکہ مقصود اس رکن سے تمام ہی اور جیسے فرمایا کہ الندم توبۃ یعنی ندامت ہو [illegible]

13327

Marfat.com

اگرچہ مذہب اعظم تو اپنا ہی یہان بھی محمول کیا جائیگا کہ تیر اندازی اسباب حرب وقوت مین افضل ہی۔ بالجملہ آیت کریمہ سے سامان حرب جمع کرنا اور تیر اندازی وتلوار لگانا اور اس زمانہ مین بندوق لگانا اور گھوڑے کی سواری وغیرہ مسلمانون پر واجب ہی لیکن بطریق فرض کفایہ ہی۔ وقولہ من رباط الخیل۔ واضح ہو کہ مرابطہ سرحد ملک اسلام پر جو کافرون کے ملک سے ملی ہی وہان مسلمانون کے قیام کو کہتے ہین اور مقام رباط ہی اور رباط الخیل پانچ سے اوپر جسقدر گھوڑے بمقابلہ دشمن کے باندھے جاوین اجماعی مجتہدین رح نے کہا کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کا فرون کے مقابلہ مین صف بندی کے وقت ترگھوڑون کو پسند کرتے کیونکہ حملہ وغیرہ مین وہ اچھے ہوتے ہین اور شبخون وغیرہ مین مادیان اچھی جانتے تھے کیونکہ انکی ہنہناہٹ سے امن وخاموشی ہوتی ہی۔ بعض نے فرمایا کہ لفظ خیل اسم جنس ہی نر ومادہ دونون کو شامل ہی پس جہاد کی نیت سے جسکا رباط ہو یعنی گھوڑا یا گھوڑی جسکو باندھے ثواب پاویگا۔ پھر جسنے قوت کی تفسیر مین کہا کہ ہر وہ چیز جس سے جہاد مین قوت ہو تو اسکے نزدیک قولہ ومن رباط الخیل بطریق عطف خاص برعام ہی وہو ظاہر۔ پھر تیر اندازی وگھوڑون کو مہیا کرنے وکثرت ثواب ان افعال مین جو احادیث کثیرہ وارد ہین الگ تصنیف مین جمع کرنے کے قابل ہین چنانچہ ایک جماعت علماء نے مستقل رسالہ لکھے ہین۔ اکثر علماء کے نزدیک تیر اندازی بہ نسبت گھوڑی سواری کے افضل ہی مترجم کہتا ہی کہ اس زمانہ مین بجائے تیر اندازی کے بندوق قرار دیجائیگی واللہ اعلم۔ امام مالک رح کے نزدیک گھوڑے کی سواری سیکھنا بہ نسبت تیر اندازی کے افضل ہی ولیکن قول جمہور اقوی ہی کیونکہ حدیث مین ہی کہ تیر اندازی سیکھو وگھوڑے کی سواری سیکھو اور تمھارا تیر اندازی سیکھنا بہ نسبت سواری سیکھنے کے بہتر ہی۔ رواہ احمد واہل السنن۔ اور حدیث مین ہی کہ گھوڑا ہر فجر کو دعا کرتا ہی کہ اے پروردگار میرے تو مجھے جس آدمی کے خیل مین کرے مجھے اسکے نزدیک اسکے اہل ومال سے زیادہ محبوب کردے۔ رواہ النسائی واحمد وغیرہما اور صحیح حدیث مین ہی کہ الخیل معقود فی نواصیہا الخیر الی یوم القیامۃ الاجر والمغنم۔ یعنی قیامت تک گھوڑون کی پیشانی مین بھلائی اجر وغنیمت معقود ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ جب غور سے دیکھو تو فرخندہ حال تو مین گھوڑون کی پرداخت کرتی ہین۔ پھر واضح ہو کہ بخاری وغیرہ مین آیت سے ابن عباس رض کا استنباط یا بطریق تنصیص یہ بھی مذکور ہی کہ بیت المال آراستہ بھرا ہوا رکھو۔ اور جاننا چاہیے کہ اسلام مین خلافت کے یہ معنی ہین کہ نبوت کی اقتدا کرے اور اللہ تعالے کے ملک مین سے جو آمدنی آوے وہ اقسام اموال کی راہ سے ایک الگ خزانہ مین جمع ہو اور ہر ایک کے مصرف کے موافق خرچ کیجاوے اور مصارف اسکے حکم کتاب وسنت سے منصوص ہین اور فقہ کی کتاب الزکوۃ مین مفصل مذکور ہین پھر پہلا فساد یہ برپا ہوا کہ مسلمانون مین جو بادشاہ ہوئے انھون نے تمام آمدنی اپنی ملک تصور کرکے بیجا عیش وآرام وغیرہ مین جسطرح چاہا برباد کرنا شروع کیا اور جورو ون بیبیون کی کثرت سے تمام مال اڑا دیا پس یہ بڑا فساد پھیلا اور ہم اللہ تعالے سے اصلاح واستقامت کی دعا مانگتے ہین او تعالے رحم فرماکر قبول کرے۔ حاصل آنکہ آیت کریمہ سے ثابت ہوا مسلمانون پر حکم ہی کہ لشکر نمون حرب کے ساتھ آراستہ وخزانہ معمور اور گھوڑے تیار رکھین۔ تُرْهِبُونَ بِهٖ عَدُوَّ اللّٰهِ وَعَدُوَّكُمْ ایک قرارۃ مین ترہبون تبشدید الہاء از باب تفعیل ہی اور ایک قرارۃ مین ارہبون ہی اور معنی کے خوف دلانا اور شاید تفعیل لقصد مبالغہ ہی اور ضمیر بہ راجع بموصول ما استطعتم۔ یا بجانب اعداد مصدر مفہوم از اعدوا اور عدو اللہ وعدوکم سے مراد مشرکین مکہ وغیرہ ہین یعنے یہ سامان مہیا کرو درحالیکہ تم اس سے اپنے دشمنون کو

Marfat.com

جو اللہ تعالی کے دشمن ہین خوف دلاؤ۔ وَاٰخَرِيْنَ مِنْ دُوْنِهِمْ عطف ہے ضمیر ہم۔ یعنی اس اعداد وسامان سے خوف دلاؤ عدو الیہ وعدوکم کو اور دوسرون کو جو چھپلون نے اختلاف کیا بعض نے کہا کہ کفار جن مراد ہین۔ مجاہد رح نے کہا کہ بنو قریظہ۔ سدی رح نے کہا کہ اہل فارس نے کہا کہ منافقین۔ اور ابن کثیر رح نے اسی کو راجح قرار دیا۔ اگر کہا جاوے کہ منافقین سے جہاد نہین ہوگا کیونکہ انپر جہاد نہین پس وہ نہ ڈرینگے۔ جواب دیا گیا کہ شوکت وقوت اسلام کو ظاہری آنکھ سے دیکھکر ایسا مرعوب ہوجاوینگے کہ پھر کفر کا غلبہ ہو پس بسا اوقات یہ امر انکے مذبذب ہونے کو دور کریگا جس سے اخلاص کے ساتھ اسلام قبول ہوجاوین۔ اگر کہا جاوے کہ آخرین سے منافق کیونکر مراد ہوسکتے ہین جنکو جانتے ہو کیونکہ وہ مراد ہین جنکی نسبت اللہ نے فرمایا۔ لَا تَعْلَمُوْنَهُمْ اَللّٰهُ يَعْلَمُهُمْ۔ یعنی تم انکو نہین جانتے ہو اللہ تعالے انکو جانتا ہے اور جواب یہ ہے کہ معنی اسکے یہ ہین کہ شخص شخص کرکے انکو تم نہین پہچانتے ہو۔ چنانچہ دوسری آیت مین فرمایا وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ مُنٰفِقُوْنَ وَمِنْ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ مَرَدُوْا عَلَى النِّفَاقِ لَا تَعْلَمُهُمْ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ الآیۃ۔ اگر کہا جاوے کہ بدین تقریر آیت مین لا تعلمونہم بمعنی لا تعرفونہم ہوگا یعنی تم انکو نہین پہچانتے ہو اور اللہ تعالے انکو پہچانتا ہے حالانکہ علماء نے اتفاق کیا ہے کہ اللہ تعالے پر عارف کا اطلاق نہین صحیح ہے کیونکہ معرفت کے واسطے ضرور ہے کہ پہلے جہالت وانکار جان پر ہو اور یہ جناب باری تعالے مین محال ہے اور جواب یہ کہ آیت مین اللہ تعالے پر علم کا اطلاق ہے نہ معرفت کا غایت آنکہ اول مین علم بمعنی معرفت ہے اور ثانی مین علم اپنے معنی پر ہے پس کوئی اشکال نہین رہا اور بعض نے زعم کیا کہ اس صورت مین نظم کلام مین گونہ دقت ہوگی لہذا اولی یہ ہے کہ جن لوگون کو اللہ تعالے نے ہم چھوڑا ہے انمین خوض بیکار ہے ہان اسقدر جان لینا چاہیے کہ قوت وشوکت اسلام سے ان لوگون کو خوف ورہبت ہوگی پس جان ومال سے جہاد مین کوشش کرنا چاہیے کہ یہ بھی جہاد کے طریقون مین سے ایک طریقہ ہے۔ وَمَا تُنْفِقُوْا مِنْ شَيْءٍ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ يُوَفَّ اِلَيْكُمْ من شئی بیان ما موصولہ اور مقصود اس سے تعمیم ہے یعنے کوئی چیز ہو خواہ قلیل ہو یا کثیر ہو اور فی سبیل اللہ یعنی راہ جہاد مین یا مطلقاً وجہ طاعت مین اور یوف الیکم بجزم مضارع در اصل یوفی تھا اور چونکہ توفیہ عین اسی چیز کا ہوگا جو اسکا مثل ہے پس تقدیر کلام اسے یوف جزاءہ الیکم۔ یعنی آنکہ جو کچھ قلیل وکثیر کوئی چیز تم اللہ تعالے کی طاعت مین یا جہاد مین خرچ کرینگے اسکا ثواب پورا دیا جائیگا اور پہلے بیان ہوچکا ہے کہ نیکی کے عوض دس بھلائیان اور سات سو اور اسے تہانتک جسقدر اللہ تعالے اور دنیا مین بھی اسکا عوض جسقدر اور جسکو اللہ تعالے چاہے عطا فرماوے۔ وَاَنْتُمْ لَا تُظْلَمُوْنَ منصوص فرمایا کہ اللہ تعالے کسی بندہ مومن کا عمل ضائع نہین فرماتا اور یہان منصوص کیا کہ کچھ کمی نہو تو ظلم کیونکر ہوسکتا ہے تو جواب یہ ہے کہ اس طرح تعبیر فرماتے ہین کہ یہ ظلم نہوگا اس اعتبار سے کہ اللہ تعالے کے ذمہ ثواب لینا واجب نہین بر بنا آنکہ اللہ تعالے پر کچھ واجب نہین ہوسکتا بلکہ سب کچھ اسکا فضل واحسان ہے لیکن اسنے اپنے ذمہ لیا ہے کہ تمہارے کام آویگا اور محروم نہوگے جیسے کہ اللہ تعالے کی جناب مین کسی نقص کو گناہ مین مصور کیا جنکا صدور جناب الٰہی مین محال ہے مانند ظلم وغیرہ کے اور ثواب دینے کو بصورت وثوق اور محرومی کا گمان بھی نہو۔ فی العرائس قولہ تعالے واعدوا لہم ما استطعتم من قوۃ

۱۲ یعنی تمہارے گرد کے اعراب وال ومنہم منافق ہین اس مناسبت سے منافق ہین کہ انکو ان کو نہین جانتے ہم جانتے ہین

Marfat.com

فرمایا اور یہ صاحب کمال کو قوت فرمایا اور یہ قوت آلہیہ ہی جسکو وہی بندہ عارف پاتا ہی جو اللہ تعالی کی عظمت وجلال کے روبرو خود کو بیچ کے ساتھ فنا رہتا ہی اور جب ایسا ہوا تو اسکو لباس عظمت وکبریا وہیبت اللہ تعالے کی طرف سے مرحمت ہوتا ہی اور بندہ کافرون پر بد دعا کرتا ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ معنی یہ ہین کہ بندہ اپنے عندیہ مین محض فنا رہتا ہی اور سب عظمت وکبریا و جلال خالص اللہ تعالے ہی کے واسطے یقین کرتا ہی لیکن اورون کی نظرون مین اس سے ہیبت وعظمت سماتی ہی چنانچہ حدیث مین آنحضرت صلعم کے شمائل مین ہی کہ جو کوئی آپ کو دیکھتا وہ ہیبت ناک ہو جاتا تھا پس خود اسکی خاطر مین عظمت وکبریا کا اپنے واسطے وہم بھی نہین ہوتا بلکہ وہ خشوع وخضوع پر بحالہ مستقیم رہتا ہی اور یہ ہیبت اسپر از جانب حق تعالے چھا جاتی ہی پھر جب وہ بخطور خطرات آلہیہ کافرون پر بد دعا کرتا ہی تو وے اسی دم خوار ہو جاتے ہین اور یہی تیر ہدف ہی چنانچہ آنحضرت صلعم نے بدر وحنین مین شاہت الوجوہ کہکر ایک مشت خاک سے ایک لشکر بھگایا لیکن یہ پھینک مارنا بقوت آلہیہ تھا اسی واسطے فرمایا۔ وما رمیت اذ رمیت ولکن اللہ رمی اور یہ مقام مفصل گزر چکا۔ مین نے سنا کہ ذوالنون مصری رح ایک جہاد مین شریک تھے کہ ناگاہ کفار غالب آئے اور مومنون پر سختی وتکلیف آئی جس سے صبر واستقلال جاتا رہا تو لوگون نے انسے کہا کہ آپ کچھ دعا کیجئے پس اپنے گھوڑے سے اُتر کر زمین پر سر ٹیک دیا اور اللہ تعالے کی جناب مین سجدہ کیا اسیوقت کافرون نے ہیبت ناک ہو کر شکست کھائی اور بہت سے قتل وگرفتار ہوئے۔ آیت کریمہ مین اشارت ہی کہ قوت انکو صفات کمالیہ حق سبحانہ سے بسبب استعداد حاصل ہوتی ہی کہ نفس کے ساتھ محاربہ ومقاتلہ پر قادر ہوتے ہین۔ ابو علی رودباری رح نے کہا کہ قوت وہ اللہ تعالے پر بھروسا ہی۔ بعض نے کہا کہ ظاہر آیت یہ ہی کہ کمان کے تیر سے پھینکنا پایا جاوے اور حقیقت مین یہ ہی کہ رات کی اوقات مین خضوع وخشوع کے تیرون کو میدان غیب مین پھینکے اور اللہ تعالے ہی پر اعتماد کرکے اسی کی طرف رجوع ہو اور کسی آلہ وہتھیار پر نہین بلکہ فقط اللہ تعالی ہی کی فتح ونصرت پر بھروسا کرے

وَاِنْ جَنَحُوْا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝

اور اگر وہ جھکین صلح کو تو تو بھی جھک اوسی طرف اور بھروسا کر اللہ پر بیشک وہی ہی سنتا جانتا

وَاِنْ جَنَحُوْا لِلسَّلْمِ جنوح میل کرنا۔ وسلم بالفتح بمعنی صلح وقال ابن عباس رض سلم بمعنی طاعت۔ اور استعمال اسکا مذکر ومونث دونون طرح ہوتا ہی جیسے لفظ حرب کا حال ہی اور ابو بکر رحمہ اللہ کی قراءۃ مین بالکسر ہی اور فاعل جنحوا یا تو عموماً اہل کفر ہین خواہ بت پرست وغیرہ ہون یا اہل کتاب ہون یعنے اور اگر میل کرین اہل کفر خواہ بت پرست ہون یا اہل کتاب مانند یہود ونصاری کے طرف صلح کے یا طرف سلم بالکسر یعنے اطاعت وفرمانبرداری کے۔ فَاجْنَحْ لَهَا۔ تو میل کر اسکی طرف یعنی انکی طرف سے درخواست صلح کو منظور کرلے۔ اگر کہا جاوے کہ آیۃ السیف سورۂ براءۃ مین عموماً اہل کفر کے قتل کا حکم ہی اور معاہدہ سے بیزاری کی گئی ہی پھر صلح کیونکر ہو سکتی ہی تو جواب یہ ہی کہ ابن عباس وعطاء خراسانی وزید بن اسلم وعکرمہ وحسن وقتادہ نے کہا کہ آیۃ السیف سے یہ آیت منسوخ ہی اور مجاہد رح سے ایک روایت اسکے مانند ہی اور دوسری روایت مین کہا کہ یہ آیت بنو قریظہ یہود کے حق مین ہی یعنی بنو قریظہ اگر صلح کی طرف مائل ہون تو صلح قبول کرلے۔ شیخ ابن کثیر رح نے ان دونون قول کو منظور فیہ قرار دیا اور کہا کہ یہ سیاق تو سب قصہ بنو قریظہ ہی اور آیۃ السیف مین جو کفار سے قتال کا حکم ہی تو معنی اسکے یہ ہین کہ جب قتال ممکن ہو تو انسے قتال کرو۔ اور اگر دشمن بہت ہون تو انسے صلح کرلینا روا ہی جیسے کہ اس آیت سے ثابت ہوتا ہی اور جیسے آنحضرت صلعم نے حدیبیہ کے روز مشرکین سے صلح کرلی

Marfat.com

پس آیۃ السیف و اسمین کچھ منافات نہین اور نہ یہان تخصیص ہی اور نہ نسخ ہی واللہ اعلم ولیکن [illegible]
سے استدلال نہین ہوسکتا کیونکہ آیۃ البراءۃ - بعد صلح حدیبیہ کے نازل ہوئی ہی - وقال بعض المفسرین [illegible]
سے مراد عقد جزیہ ہوا اور اگر ایسا عقد مراد ہو جو مفید امن ہی تو بالکل نسخ نہین اسلیے کہ ایسا عقد تو ہر کافر سے ہوتا ہی - قال [illegible]
کلام اسمین طویل ہی اور اپنے موقع پر بسط سے بیان ہی - اہل اسلام اپنے سردار سے مخالفت و بغاوت نہ کرین اور باغی اگر [illegible]
کی طرف موافق حکم الٰہی کے رجوع کرے تو اسکی توبہ بالاتفاق قبول ہی - اور حدیث مین علی کرم اللہ وجہہ سے روایت ہی کہ [illegible]
کہ عنقریب اختلاف باہمی ہوگا تو تجھسے اگر سلامت ہوسکے تو ایسا کیجیو - رواہ ابن احمد رحمہ اللہ - یعنی اگر باغی صلح قبول کرلے

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ - اور اللہ تعالے ہی پر توکل کر کیونکہ وہی تجھے کافی ہی - اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ - وہی پکا پہنچا
دعا مانگنے والون کی بات سننے والا اور انکے افعال کا جاننے والا ہی -

وَاِنْ يُّرِيْدُوْٓا اَنْ يَّخْدَعُوْكَ فَاِنَّ حَسْبَكَ اللّٰهُ ۭ هُوَ الَّذِيْٓ اَيَّدَكَ بِنَصْرِهٖ وَبِالْمُؤْمِنِيْنَ ۙ
اور اگر وہ چاہین کہ تجکو دغا دین تو تجکو بس ہی اللہ اوسی نے تجکو زور دیا اپنی مدد کا اور مسلمانون کا
وَاَلَّفَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ ۭ لَوْ اَنْفَقْتَ مَا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا مَّآ اَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ
اور اونکے دل مین الفت ڈال اگر تو خرچ کرتا جو سارے ملک مین ہی تمام نہ الفت دے سکتا اونکے دل مین
وَلٰكِنَّ اللّٰهَ اَلَّفَ بَيْنَهُمْ ۭ اِنَّهٗ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ
لیکن اللہ نے الفت ڈالی اون مین وہ زور آور ہی حکمت والا

وَاِنْ يُّرِيْدُوْٓا اَنْ يَّخْدَعُوْكَ - یعنی اور اگر ان لوگون نے یہ ارادہ کیا کہ تجھکو فریب دین یعنی اس غرض سے صلح کی
کہ تجھے فریب مین ڈالین اور دل مین غدر چھپائے رہے اور چاہا کہ اس بہانے سامان و قوت جمع کرلین اور یہ جزا شرط محذوف ہی
جسکی تعلیل کلام سابق ہی - یعنی تو خوف مت کر اور انسے صلح کرلے - فَاِنَّ حَسْبَكَ اللّٰهُ کیونکہ اللہ تعالے وحدہ لاشریک
تجھے کافی ہی انکے غدر و خیانت وغیرہ کی ہر بدی و برائی کو تجھسے دور رکھیگا اور مکر بد کی بدی انھین کو گھیریگی - هُوَ الَّذِيْٓ
اَيَّدَكَ بِنَصْرِهٖ وَبِالْمُؤْمِنِيْنَ - یہ جملہ تعلیلیہ ہی یعنی تو اس امر کا خوف مت کر کہ بدعہدی کرنے والے تجھسے فریب کرنے کو صلح کرین
کیونکہ اللہ تعالے تجھے کافی ہی اسی نے تجھکو بدر وغیرہ مین تائید دی بنصرت و بمومنین پس وہی ہمارا مؤید و معین آیندہ کیواسطے کافی ہی
مومنین سے مہاجرین و انصار مراد ہین - اگر کہا جاوے کہ جب اللہ تعالے نے اپنی نصرت سے تائید فرمائی تو وہی کافی ہی - پھر بالمومنین کی کیا حاجت
تھی - جواب یہ کہ نصرت فقط اللہ تعالے ہی کیطرف سے ہی اور درحقیقت اسمین اسباب کی ضرورت نہین مگر بمقتضاے حکمت کبھی اسباب خفیہ سے ہوتی ہی
اور کبھی اسباب ظاہرہ سے پس قولہ ہوالذی ایدک بنصرہ - سے یہی نصرت مراد ہی جو بدون ظہور اسباب کے ہو اور درمیان مین کوئی واسطہ نہو قولہ بالمومنین
سے وہ نصرت مراد ہی جو بسبب ظاہری ہو پس حاصل یہ ہوا کہ اسی نے تجھکو نصرت دی نصرت باطنی و ظاہری یعنی مومنون کا تائید [illegible]
مسبب الاسباب کی طرف سے ہی خصوص ایسی قوم سے جو صدہا برس سے کبھی متفق و متوالف نہین ہوئی تھی لہذا زیادت [illegible] لیے فرمایا
وَاَلَّفَ بَيْنَ قُلُوْبِهِمْ اور ان مومنون کے دلون مین باہم الفت پیدا کردی - ظاہر اعموم صحابہ [illegible] مراد ہین [illegible]
و مفسرین نے کہا کہ انصار یعنی اوس و خزرج مراد ہین کہ جنکے درمیان ہمیشہ عداوت و جنگی رہی خصوص [illegible]

Marfat.com

[illegible] دلوں کو بھی متفق و متالف ہونگے لیکن اللہ تعالے نے رسول اللہ صلعم پر ایمان دیکر انکو بیحد محبت مین مستحکم کر دیا اور ایک دل ہوکر آنحضرت صلعم کے انصار مددگار ایسے متفق ہو گئے کہ سوائے حق تعالی کے اسپر کوئی قادر نہین یہ امر آنحضرت صلعم کی صدق رسالت کا عجیب معجزہ تا قیامت باقی ہی اور غنائم حنین کی بابت جب بعضے نوجوان انصار نے کچھ کلام کیا کہ تمکو اون کو غنیمت سے حصے ملتے ہین حالانکہ ہماری تلوارون سے خون کے قطرے ٹپک رہے ہین تو آنحضرت صلعم نے انکو جمع کر کے خطبہ پڑھا اور اس خطبہ مین ہی کہ اے گروہ انصار بھلا مین نے تمکو گمراہ نہین پایا پھر اللہ تعالے نے تمکو میرے سبب سے ہدایت دی اور محتاج نہین پایا پھر اللہ تعالے نے میرے سبب تمکو تونگر کیا اور تم آپس مین چھوٹے ہوے دشمن تھے پس اللہ تعالی نے تمکو میرے سبب سے باہم الفت مین کر دیا۔ جب آنحضرت صلعم کوئی بات فرماتے تو انصار سر جھکائے کہتے جاتے کہ اللہ تعالی و اسکے رسول کا احسان بہت بڑا ہی۔ اسی قصہ مین ہی کہ بزرگان انصار نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلعم ہم سے نوجوان لونڈون نے یہ زعم کیا اور ہم کو تو فقط یہ غم تھا کہ آپ کو اپنے وطن سے احسان کرنے مین شاید انکی طرف میلان ہی کہ ہم چھوڑے جاوینگے پس آنحضرت صلعم نے لطیف خطبہ سے انکی تسکین فرمائی جس سے انصار باغ باغ ہو گئے چنانچہ یہ کلمات لطف بھی ہین کہ اے انصار تم یہ نہین پسند کرتے کہ لوگ دنیا کے مالون کو لیکر اپنے گھر لوٹین اور تم اللہ تعالے کے رسول کو اپنے گھر والپس لیجاؤ۔ اے پروردگار میرے تو انصار کو غنی کر دے۔ اور فرمایا کہ اگر لوگ ایک راہ جاوین اور انصار دوسری گھاٹی جاوین تو مین انصار کی گھاٹی چلونگا۔ وتمام الحدیث فی صحیح مسلم وغیرہ۔ بعض مفسرین نے کہا کہ مہاجرین و انصار کی تالیف مراد ہی اور بعض نے کہا کہ آیت عموم پر اولی ہی کیونکہ آنحضرت صلعم کی بعثت سے پہلے عرب آپس مین عجیب وحشی قوم تھے کہ ایک دوسرے کو کھائے جاتے اور کسی کی جان و مال کی حرمت نہ تھی یہانتک کہ اسلام سے یہ سب رفع ہوا اور جان واحد ہو گئے اور یہ امر سوائے معجزہ و نشان نبوت کے کہین نشان نہین دیا جا سکتا ہی بلکہ ناممکن ہی چنانچہ فرمایا۔ لَوْ اَنْفَقْتَ مَا فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا مَّآ اَلَّفْتَ بَیْنَ قُلُوْبِهِمْ یہ جملہ مضمون سابق کی تفریع ہی یعنے انمین ایسی عداوت و تعصب تھا کہ کسی حال سے اسکا دور ہونا اسباب بشری سے ممکن نہ تھا حتی کہ اگر اس تالیف کے واسطے تو تمام اس چیز کو جو زمین مین سونے و چاندی و جواہرات وغیرہ سے ہی خرچ کرتا تو کبھی یہ الفت تمام نہوتی وَلٰكِنَّ اللّٰهَ اَلَّفَ بَیْنَهُمْ لیکن اللہ تعالے نے انکے درمیان تالیف کر دی اپنی عظیم قدرت و بدیع صنعت سے۔ اسمین دلیل ہی کہ قلوب اللہ تعالے کے قبضۂ قدرت مین ہین جدھر چاہتا انکو پھیرتا ہی۔ اِنَّهٗ عَزِیْزٌ [illegible] اور تعالے عزیز ہی ایسا غالب کہ کسی کا بس اسکی تسخیر قدرت سے باہر نہین ہو سکتا اور وہ حکیم ہی کہ جو فعل و امر و نہی اسلے جاری ہوتے ہین سب عین حکمت ہین۔ مثلاً ابن عباس رحم ناتے کی قرابت کٹ جاوے اور نعمت کی الفت دور ہو جاوے اسطرح آدمی اپنے محسن کے احسان فراموشی کیلئے جاوے مگر دلون کی الفت جیسی دیکھی نہین گئی۔ اللہ تعالے فرماتا ہی کہ لو انفقت ما فی الارض جمیعا ما الفت بین قلوبہم الخ۔ ابن مسعود رضہ نے کہا کہ یہ آیت ان لوگون کے حق مین ہی جو اللہ تعالے کے واسطے آپس مین محبت رکھتے ہین اور روایت کیا کہ اللہ تعالے کے واسطے محبت رکھنے والون کے حق مین نازل ہوئی۔ رواہ النسائی والحاکم عبدہ بن [illegible] کہ جب ملتے ہین مصافحہ کے وقت مجھسے مصافحہ کیا اور کہا کہ اللہ تعالے کے واسطے محبت رکھنے والے جب ملتے ہین تو [illegible] ایک دوسرے کی طرف مسکراتے ہین تو انکے گناہ ایسے جھڑتے ہین جیسے پت جھاڑ مین درختون کے پتے

جھڑتے ہین - تب مین نے کہا کہ یہ تو بہت خفیف کام ہی - فرمایا کہ خفیف مت کہو اللہ تعالے [illegible]
الآیۃ - عبدہ رح کہتے ہین کہ مین پہچان گیا کہ یہ مجھسے زیادہ فقیہ ہین - ایسا ہی ولید بن ابی مغیث و طلحہ بن [illegible]
اسکے مانند روایت کیا - طبرانی رح نے سلمان فارسی سے یہی مضمون کلام حضرت صلعم سے روایت کیا ہی - ابن [illegible]
روایت کی کہ ہم لوگ حدیث فقہی سنائے جاتے تھے کہ لوگون سے جو بات سب سے پہلے اٹھائی جائیگی وہ الفت ہوگی [illegible]
حدیث و آثار سے یہ بات قطعًا ثابت ہوئی کہ آیت کریمہ اپنے معنی عموم پر ان مومنون کے حق مین ہی جن سے اللہ تعالی نے اپنے
رسول کریم محمد صلے اللہ علیہ وسلم کی تائید فرمائی - اسمین فرقۂ رافضیہ کے اعتقاد کا صریح رد ہی کیونکہ خلاف آیت کریمہ کے وہ لوگ صحابہ
رضی اللہ عنہم کے حق مین بداعتقاد رکھکر گمراہ ہوئے ہین - جیسے خارجی گمراہ ہین - آیت کریمہ مین تنبیہ ہی کہ اللہ تعالے کی تاثیرات قدرت
مخلوقات مین برخلاف ظاہری اسباب کے جاری ہوتے ہین جنپر نظر ظاہری و عقل جزوی سے اطلاع نہین ہوسکتی اور مومن فقط اللہ
ہی اور محبت الٰہی عین ایمان ہی و محبت دنیا گمراہی اور مومنین کا نشان یہ ہی کہ انمین باہم الفت مستحکم ہو جو کسی دنیاوی خواہش
سے زائل نہین ہوتی ہی پس اس سے فرقۂ نیچر و فلاسفہ وغیرہ کا رد ہوگیا جو یہ اعتقاد رکھتے ہین کہ چیزون مین خود تاثیر ہی اور خلاف
اس تاثیر کے نہین ہوسکتا - یہ اعتقاد کفر ہی نعوذ باللہ منہ ف فی العرائس قولہ تعالے ہوالذی ایدک بنصرہ وبالمومنین اسمین
بیان ہی کہ بندہ کو اعتقاد فقط اللہ تعالے کی نصرت پر ہی نہ اسباب و سامان و ہتھیار وغیرہ پر یعنی یہ کہ تجھکو نصرت و قوت ازلیہ
سے قوی کیا اور جھگڑالو دشمن قوم کو ایمان کی توفیق دیکر تیری اعانت پر مستحکم کردیا - واسطی رح نے کہا کہ تجھکو اپنی نصرت خاصہ سے
قوی کیا اور مومنین کو تجھسے قوی کیا - پھر بیان فرمایا کہ نصرت بمومنین اسی طور سے فرمائی کہ انکو اللہ تعالے و اسکے رسول کی محبت پر
مستحکم کرکے باہم للہ فی اللہ محبت مین انکے دل مجتمع کردیے بقولہ تعالے والف بین قلوبہم - برخلاف کافرون کے کہ بحکم قولہ وقلوبہم
شتی الآیۃ - کے انکے دل اپنی اپنی تاریکی مین متفرق ہین اور مترجم کہتا ہی کہ ازلی حال کا بیان حدیث مین آیا ہی کہ ارواح جنود
مجندہ تھین جنمین وہان اتفاق ہوا وہ باہم الفت مین ہین اور جنمین وہان اختلاف ہوا وہ یہان نکرت مین ہین لہذا شیخ نے لکھا
کہ ابتداء امر مین ان ارواح کو مشاہدہ و حقیقت کے گھاٹ پر شربت وصال سے سیراب کیا پس مشاہدۂ جلیل کے وقت درگاہ
قدیم مین انسے انجان بن دور ہوکر باہم الفت و محبت صادقہ مستحکم ہوچکی تھی جو کارگاہ امتحان مین بسبب نفس و شیطانی وسوسہ
کے چندے بصورت عداوت رہی پھر نظر نورانیانی سے اصلی حالت نے عود کیا - پھر اللہ تعالے نے بیان فرمایا - کہ اس تالیف مین
ہرگز کسی مخلوق کے فعل کو یا اپنے کرتب کو دخل نہین ہوسکتا اور نہوا بلکہ یہ محض لطف و رحمت الٰہی تھی کہ اپنے رسول پاک کی متابعت
پر انکو متفق کرکے نور اسلام سے انمین یہ خاصیت پیدا کردی بقولہ لو انفقت ما فی الارض جمیعا ما الفت الخ - شکلون و صورتون
مین الفت بطریق تجانس و استیناس ہی کیونکہ وہ اصلی خلقت مین ایک ہی صفت الٰہی سے مخلوق و ظاہر ہوئے ہین [illegible]
خلقت بیدی - اور ارواح مین تجانس و استیناس سے جو الفت ہوئی وہ از راہ فطرت خاصہ ہی جو قولہ ونفخت [illegible]
سے مفہوم ہی اور قلوب مین الفت بمعانئہ صفت خاصہ ہی جو مفہوم از قولہ علیہ السلام القلوب بین اصبعین [illegible]
الحدیث ہی - اور عقول مین باہمی الفت باصل فطرت ہی چنانچہ کہا گیا کہ عقل ہی سبب سے اول خلق [illegible]
فرمائی ہی بدلیل قولہ علیہ السلام اول ما خلق اللہ العقل - مترجم کہتا ہی کہ ثبوت حدیث [illegible]

Marfat.com

...ل بحوالی مین تحقیق بسیط لکھی جسکا حاصل یہ ہی کہ اول سب سے اللہ تعالے نے نور حضرت محمد رسول اللہ صلعم پیدا کیا اور وہ
...الخلق بمعنے مخلوق سے اول ہی پھر اسی نور پاک کے طفیل مین مجردات و مادیات وغیرہ تمام مخلوقات پیدا کی پس مجردات مین
...سے اول عقل کو پیدا کیا اور مادیات مین سب سے اول قلم کو پیدا کیا پھر انھین کے انواع و اجناس کو علی الترتیب پیدا کیا فتدبر۔ شیخ نے لکھا کہ اسرار
باطنہ مین جو باہم الفت دی وہ بمطالعہ انوار قدس ہی بقولہ الذین یومنون بالغیب۔ چنانچہ کہا گیا کہ اسکی حقیقت یہ ہی کہ انوار غیب کو مشاہدہ
کرتے ہین۔ مترجم کہتا ہی کہ حدیث مالک بن حارثہ جو سابق بعض آیات کی تفسیر مین اسی سورہ مین گذر چکی ہی اسپر دلالت کرتی
ہی فتذکر۔ پس صورتون و اشباح کا تجانس تو براہ مقامات ہی کہ طاعات و آیات و حصول کرامات مین متوافق ہوتے ہین۔
مترجم کہتا ہی کہ اسی واسطے باہم کثرت عبادت والے تہجد گذار اہل مین زیادہ مانوس ہوتے ہین۔ اور ارواح کی موافقت اپنے مقامات
مشاہدہ و مراقبات مین تجانس کی وجہ سے ہی اور قلوب کی موافقت اس راہ سے کہ صفات کی سیر و مشاہدہ قدرت مین تجانس ہی
پس جتنے قدرت کو مشاہدہ کیا وہ اس شخص سے مالوف ہوگا جو قدرت مین باقی ہی اور ایسے ہی دیدار جملہ صفات کے مقام کا حال
ہی کیونکہ یہ سیر انوار صفات مین ہی۔ اور عقول کی موافقت از راہ ادراک انوار افعال ہی کہ آیات مین فکر و غور کرکے انوار ہدایات
و حکمتین حاصل کرتے ہین۔ اور اسرار کی موافقت اس راہ سے کہ مشاہدہ قدم و مطالعہ ابدی ہی پس جو سر باطن کسی مشرب معرفت پر
وارد ہوا خواہ مقام معرفت پر یا محبت یا شوق یا توحید یا فناء یا بقاء یا سکر یا صحو وغیرہ مین تو وہ ان اسرار سے جو انھین مشارب
مین سے کسی مشرب پر اسکے ساتھ متوافق ہوے ہین مالوف ہوتا ہی پس کیا پاک پروردگار تعالے شانہ کی صنعت ہی کہ اپنی رحمت سے
ہر جنس کو اسکی جنس سے مالوف کر دیا ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ شرح اشارات حکمت ربانیہ نہایت لطیف و دقیق ہی اور شاید فہم
نورانی کو اسمین پیچ تاب ہو کہ جملہ مقامات داخل ایمان ہین حالانکہ الفت مختلف اجناس کی ثابت ہوئی تو یون سمجھنا چاہیے کہ
شیخ نے ایتلاف بسبب تجانس بیان کیا اور ایتلاف مطلق مین کلام یہ ہی کہ اللہ تعالی کی راہ مین ادنی کو اعلی سے اللہ تعالی کیواسطے
الفت ہی اگرچہ انمین تجانس نہو گا اسی واسطے کہا گیا ہی کہ فرق مراتب شرع مین اصل عظیم ہی جو فرق مراتب نہ کرے وہ زندیق
ہی اسی واسطے فقیہ کو اپنے سے اوپر مرتبہ والے افقہ سے بسبب رابطہ فقہ کے محبت و مولست ہی اور عامی کو فقیہ سے اس راہ سے
کہ مرتبہ مافوق ہی الفت ہی اور نفس ایمان کے نور مین تجانس منقطع نہین ہی۔ فافہم۔ شیخ نے لکھا کہ مریدون مین باہم الفت از راہ
ارادت ہی اور محبین مین براہ محبت اور مشتاقین مین بشوق و عاشقین مین بعشق اور مستانسین مین بانس اور عارفین مین بمعرفت
اور موحدین مین بتوحید اور مکاشفین مین بکشف اور مشاہدین مین بمشاہدہ اور مخاطبین مین بسماع خطاب خاص اور اہل وجد
مین بوجد اور اہل فراست مین بفراست اور اہل عبادت مین بعبادت اور اولیاء مین بولایت اور انبیاء مین بنبوت اور رسولون مین
برسالت متحقق ہوئے پس ہر جنس کو اپنی جنس سے الفت ہی اور اپنے متصل مقام والے سے ارتباط الفت اصلی مستحکم اگرچہ متجانس نہین
ہی۔ بعض نے کہا کہ رسولین کے دلون مین رسالت سے ایتلاف کیا اور انبیاء کے دلون مین نبوت سے اور صدیقین کے دلون مین
تحقق سے اور شہداء مین شہادت سے اور صالحین مین خدمت سے اور عامہ مومنین کے دلون مین ہدایت سے الفت دیدی
پس رسولین کو انبیاء پر رحمت کی اور انبیاء کو صدیقین پر اسی ترتیب سے صالحین کو عامہ مومنین پر رحمت کیا حتی کہ عامہ مومنین
کو [illegible] مین رحمت قرار دیا۔ ابو سعید خراز رح نے کہا کہ اشکال مین الفت دی اور اسرار مین دوسرے مقام سے الفت

Marfat.com

رکھی پس ہر ایک کو اپنے اہل محبت سے ربط و الفت ہی اور آنحضرت صلعم نے حدیث الارواح جنود مجندۃ الخ
اشارہ فرمایا ہی - پھر اللہ تعالے سبحانہ نے اپنے رسول پاک صلعم پر احسان رکھا کہ جو اپنی کی مراد ہی اللہ
اور مومنین کے لیے بھی ہر مراد کو کافی ہی اور بیان کیا کہ آنحضرت صلعم و مومنین اپنے حول و قوت سے نہیں
حول و قوت ہی پر اعتماد کیے ہین چنانچہ اپنی نصرت و دشمنون پر فتح و غلبہ کی کفالت کا بیان فرمایا -

ع ۶

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللّٰهُ وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ

اے نبی کفایت ہی تجکو اللہ اور جتنے تیرے ساتھ ہوے ہین مسلمان شوق دل

الْمُؤْمِنِيْنَ عَلَى الْقِتَالِ ۭ اِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ عِشْرُوْنَ صٰبِرُوْنَ يَغْلِبُوْا مِائَتَيْنِ ۚ وَاِنْ

مسلمانون کو لڑائی کا اگر ہون تم مین بیس شخص ثابت غالب ہون اور اگر

يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةٌ يَّغْلِبُوْٓا اَلْفًا مِّنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ ۝ اَلْـٰٔنَ

ہون تم مین سو شخص غالب ہون ہزار کافرون پر اسواسطے کہ وہ لوگ سمجھ نہین رکھتے اب

خَفَّفَ اللّٰهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ اَنَّ فِيْكُمْ ضَعْفًا ۭ فَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةٌ صَابِرَةٌ يَّغْلِبُوْا

ہلکا کیا اللہ نے تم پر اور جانا کہ تم مین سستی ہی سو اگر ہون تم مین سو شخص ثابت غالب ہون

مِائَتَيْنِ ۚ وَاِنْ يَّكُنْ مِّنْكُمْ اَلْفٌ يَّغْلِبُوْٓا اَلْفَيْنِ بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَاللّٰهُ مَعَ الصّٰبِرِيْنَ ۝

دوسو پر اور اگر ہون تم مین ہزار شخص غالب ہون دو ہزار پر اللہ کے حکم سے اور اللہ ساتھ ہی ثابت رہنے والون کے

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللّٰهُ اے نبی محمد صلعم کافی ہی تجھکو اللہ تعالے - اگر پوچھا جاوے کہ اوپر بھی کفایت بیان
فرمائی ہی تو جواب یہ ہی کہ اول مین ارادہ مکر کی صورت مین کفایت کا وعدہ فرمایا یعنی وان یریدوا ان یخدعوک فان حسبک اللہ یعنی کفایت
بطور خاص ہی اور یہان عموماً کفایت کی بشارت ہی یعنی ہر حال مین اللہ تعالی تیرے ہر کام کے سرانجام کے لیے کافی ہی پس کافرون پر جہاد کے
امور مین تجھکو کچھ اندیشہ نہ کرنا چاہیے - وَمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ واؤ محتمل ہی کہ نام جلیل پر عطف ہو یعنی حسبک اللہ حسبک
اور شیخ جلال رحمہ اللہ نے اسی کو اختیار کیا ہی اور معنی یہ ہین کہ کافی ہی تجھکو اللہ تعالے اور کافی ہین تجھکو مومنین - شیخ علامی رحمہ اللہ نے
اپنی تفسیر تبصیر الرحمن مین لکھا کہ معنی یہ ہین کہ اللہ تعالے تجھکو کافی ہی اگرچہ تیرے ساتھ کوئی اور نہو اور اگر تو ظاہری اسباب پر
نظر کرے تو تیری پیروی کرنے والے مومنین تجھے کافی ہین - ہدی النبوی من اسلم اللہ تعالی پر عطف ہونے کی ضعیف قرار دیا ہے
کاف ہی پر عطف بمقصور کیا کہ معنی اسی وجہ پر مستقیم ہین وخفاجی رح نے اسمین مناقشہ کیا اور کہا کہ اسکی کوئی وجہ نہین ہی لیکن
وکسائی نے اسی کو ترجیح دی اور کلام ماقبل و مابعد اسی کا موئد ہی - پوشیدہ نہین کہ مومنین کا کافی ہونا اس تاویل
نے ذکر فرمائی ہی کہ نظر باسباب ظاہری تجھکو وہ کافی ہین تو آنحضرت صلعم کی شان نبوت کے ساتھ انکا ذکر مستبعد ہی
بعید ہونا ظاہر ہی وشیخ ابن تیمیہ رح نے کہا کہ جسنے یہ معنی بیان کیے کہ اللہ تعالے و مومنین تجھکو کافی ہین تو
بلکہ اسکا یہ قول از جنس کفر ہی کیونکہ اللہ تعالے فقط بذات وحدہ لاشریک ہونے کے واسطے کافی
شانہ ہی وقد قال تعالے الیس اللہ بکاف عبدہ - اور فرمایا - وقالوا حسبنا اللہ ونعم الوکیل -

Marfat.com

[illegible] جانا ظاہر ہو چکا۔ معالم مین فرمایا کہ مفسرین نے محل من مین اختلاف کیا پس اکثر مفسرین نے کہا کہ وہ حسبک
[illegible] ہونے کی وجہ سے محل جر مین ہی اور معنی یہ کہ حسبک اللہ وحسب من اتبعک الخ یعنے کافی ہی اللہ تعالے تجھکو اور
[illegible] تیری ہی باتون کو جنھون نے تیری اتباع کی ہی۔ ابن ابی حاتم نے شعبی سے روایت کی کہ معنی یہ ہین کہ حسبک وحسب من شہد معک۔ شاید
[illegible] ہونے والون سے اہل بدر مراد ہون جیسا کہ مقام نزول مین بیان ہوا کہ بدر مین قتال واقع ہونے سے پہلے اترا تھا
[illegible] اس مین انکا نزول ہوا۔ بعض نے کہا کہ اسمین مناقشہ ہی اسواسطے کہ بصریون کے نزدیک اسم ظاہر کا ضمیر پر عطف ایسی صورت
[illegible] نکہ وہ بمنزلہ جزو کلمہ کے ہی پس معطوف علیہ نہین ہو سکتی اور کوفیون نے اسکو جائز قرار دیا ہی۔ فراء رح نے کہا کہ عرب
کے کلام مین بہت نہین کہ حسبک واجبک۔ کوئی بولے بلکہ حسبک وحسب اجبک۔ باعادہ حرف جار مستعمل ہی پس اگر من مجرور
[illegible] حسب من اتبعک آتا۔ شیخ ابو السعود و قاضی بیضاوی رح نے کہا کہ قولہ ومن اتبعک۔ جملہ محل نصب مین بنا برین کہ وہ مفعول معہ
ہی اسے کفاک وکفی اتباعک ناصراً۔ جیسے عربی شاعر کا قول ہی کہ ؎ اذا کانت الہیجاء وانشقت العصا + فحسبک والضحاک
سیف مہند۔ بعضون نے ضحاک بنصب پڑھا گیا۔ اور اسی کو نحاس رح نے اختیار کیا اور فراء رح نے کہا کہ موضع کاف پر اسکے نصب کی تقدیر
کیجائے اور اسی کو ابن عطیہ نے اختیار کیا۔ اور احسن وجوہ مین سے تفسیر مرویہ از شعبی رح یا قول بیضاوی رح ہی کہ اور اہ درستی
لفظ و استقامت معنی کے بہتر ہی واللہ اعلم۔ پھر واضح ہو کہ زہری رح نے کہا کہ یہ آیت انصار کے حق مین نازل ہوئی اور بعض نے
کہا کہ مہاجرین و انصار دونون کے حق مین قتادہ اور سعید بن جبیر نے کہا کہ جب آنحضرت صلعم پر تینتیس ۳۳ مرد اور چھ عورتین ایمان
لانے کے بعد عمر بن الخطاب کے ایمان سے چالیس کی تعداد پوری ہوئی تب یہ آیت نازل ہوئی۔ قال ابن کثیر رح اس روایت
[illegible] نظر ہی اسلیے کہ یہ آیت مدنیہ ہی اور اسلام لانا عمر رض کا ملک حبش کو ہجرت کرنے کے بعد مدینہ کی ہجرت سے پہلے واقع ہوا واللہ
اعلم + اور بعضی کے مانند جامع البیان مین اعتراض کیا گیا ہی اور خازن و جمل نے لکھا کہ یہ آیت مکیہ سورہ مدنیہ مین بحکم آنحضرت
صلعم لکھی گئی ہی واللہ اعلم۔ حاصل معنی آیت کے یہ ہوئے کہ اے محمد صلعم تیرے لیے اللہ تعالے کافی ہی اور جنھون نے تیری
پیروی کی انکے لیے بھی اللہ تعالے کافی ہی اور وے مہاجرین و انصار سب سے پہلے ہین اور امید ہی کہ قیامت تک کے مومنین بدرجہ ثانی
اس فضیلت مین شامل ہین پھر اللہ تعالے نے انھین مومنون کو جہاد پر آمادگی کا حکم کیا بقولہ۔ یٰۤاَیُّهَا النَّبِیُّ حَرِّضِ
الْمُؤْمِنِیْنَ عَلَى الْقِتَالِ تحریص کسی کو کسی چیز پر اچھی شوق انگیز باتون وغیرہ سے آمادگی دلانے مین مبالغہ کرنا مانوض از حرض
ہی جسکے معنی ہین کہ مرض نے اسکو سوکھا کے کانٹا کر دیا اور موت کے کنارے لگا دیا ہو۔ اور یہان گویا اشارہ ہی کہ جس امر کا حکم دیا
جاتا ہی گویا وہ ہلاکت ہی۔ قتال سے جہاد مراد ہی یعنے جہاد پر انکو تحریض کر دے پھر بشارت فرمائی بقولہ۔ اِنْ یَّكُنْ مِّنْكُمْ
عِشْرُوْنَ صٰبِرُوْنَ یَغْلِبُوْا مِائَتَیْنِ صابرین ہونا یہ کہ انمین قوت و شجاعت ہو پس مقاومت کا مدار عدد پر مع رعایت
[illegible] اور صرف عدد پر بلا رعایت صبر نہو۔ کما تقرر فی موضعہ۔ اور پہلا خطاب آنحضرت صلعم کو تھا اور مومنون کو آپ کی طرف سے
[illegible] تحریض مین تابع کر دیا یعنی اگر اے مومنو تم مین سے دس صابر ہونگے تو دونسو پر غالب آوینگے۔ وَاِنْ یَّكُنْ
[illegible] اور اگر تم مین سے سو ہونگے تو غالب ہونگے ایک ہزار پر ان لوگون
[illegible] ہی۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہی کہ یہ آیت جن لوگون اصحاب محمد صلے اللہ علیہ وسلم کے حق مین

Marfat.com

نازل ہوئی ہی- رواہ ابن مردویہ - ان یکن بیار تحتیہ اکثر قراء کی قرارت ہی اور تکن بتاء فوقیہ ابن کثیر کی
یہان سوال ہوا کہ آیت مین بشارت ہی کہ مومنون کی کوئی جماعت ہو خواہ تھوڑی ہو یا بہت ہو وہ اپنے سے دس
مین غالب ہوگی حالانکہ جو حالات نظر آتے ہین وہ اسکے برخلاف ہین کیونکہ کبھی جماعت نصف و ثلث وغیرہ بھی
جواب کئی طرح دیا گیا ایک یہ کہ ظاہر مین جہان خلاف واقع ہوتا ہی وہان کسی شرط مین موافقت نہین ہوتی مثلاً اگر وہ نہین
ایسا ہوگا کہ حرب کے وقت صابر ہون - اور بعض نے لکھا ہی کہ یہ حکم ابتداء اسلام مین تھا پھر منسوخ ہوا اور بشارت باقی رہی
قال المترجم جواب جید لولا المناقشۃ فیما نسخ بہ فافہم - دوم یہ کہ جملہ شرطیہ بمعنی خبر نہین ہی تاکہ سوال مذکور وارد ہو بلکہ شرطیت سے مراد
امر ہین یعنے تم مین سے بیس ہون تو دو سو کا مقابلہ کرین اور سو ہون تو ایک ہزار سے مقابلہ کرین اور صابر ثابت قدم رہین -
یغلبوا سے اشارہ ہی کہ ثابت قدمی کی صورت مین غلبہ انھین کے لیے ہوگا یعنے وہی غالب ہونگے اور کفار مغلوب ہونگے - بِاَنَّهُمْ
قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ اس سبب سے کہ کفار ایسی قوم ہین جنکو فقہ یعنے دین کی سمجھ نہین ہی - قال الخطیب رح - دس کو سو سے قتال
کرنے کا حکم مقید بصبر ہونے مین دلیل ہی کہ واجب کرنا اس حکم کا اسی شرط سے ہی کہ بندہ صابر و قادر ہو اور یہ شرط بھی حاصل ہوتی ہی
جب چند باتین حاصل ہون - از انجملہ یہ کہ اسکے اعضاء مین قوت و شدت و جالاکی ہو - از انجملہ یہ کہ دل کا قوی دلیر اور جنگجو مرد شجاع
ہو بد دل نہو از انجملہ یہ کہ منحرف القتال یا متحیز الی الفئہ نہو کیونکہ اللہ تعالے نے اگلی آیات مین ان دونون حالتون کو مستثنی کر دیا ہی
پھر جب یہ شرطین پائی جاوین تب ہر ایک پر جماعت مین سے واجب ہی کہ ثابت قدم رہے اور ایک ہو تو اسپر واجب ہی کہ دس مقابل
سے نہ بھاگے اور دس ہون تو دو سو سے اور سو ہون تو ہزار سے نہ بھاگین اور غالب آوین اگر پوچھا جاوے کہ حاصل یہ کہ دس کو سو سے
ثابت قدمی اختیار کرین پھر طول عبارت مین کیا حکمت ہی تو جواب یہ ہی کہ طول عبارت موافق واقع کے نازل ہوئی کیونکہ آنحضرت
صلے اللہ علیہ وسلم چھوٹے چھوٹے سرایا کو بھیجتے تھے - اور غالباً انکی تعداد دس سے کم نہین اور دو سو سے زائد نہین ہوتی تھی لہذا اللہ تعالے
نے انھین دونون تعداد کو ذکر فرمایا - اور نیز جواب دیا گیا کہ ایک بمقابلہ دس کے اگرچہ مفید مقصود ہی لیکن صورت واقعہ سے مناسب
نہین کیونکہ کمتر اکیلا مقابل جماعت کفار واقع ہو پس ایسی امداد سے ذکر فرمانے مین جنمین باہم مناسبت ہی ایک نکتہ طیفہ ہی اور
دوم دلالت ہی کہ مومنون کی جماعت خواہ چھوٹی ہو خواہ بڑی ہو سب کا ایک ہی حکم ہی کہ ثابت قدم رہین اور مومنون کو فتح و غلبہ ہوگا
انشاء اللہ تعالے کیونکہ کفار نا سمجھ قوم ہی - یعنی کافرون و مشرکون کا لڑنا کسی مرتبہ یقین اور طلب ثواب کے لیے نہین لہذا الخ
قتال کرو تو وہ لوگ بخوف جان و مال کے تمہارے مقابلہ مین ثابت قدم نہ رہینگے کہ مار نہ ڈالے جاوین خلاصہ کلام
کلام کے بارہ مین لکھا کہ ذرا غور سے نظر کر کے دیکھو کہ اس کلام مین کیا خوب فصاحت ہی چنانچہ اول جملہ شرطیہ مین
اور دوم جملہ شرطیہ نظیر مین یہ قید حذف کر دی اور دوسرے جملہ مین من الذین کفروا سے بیان فرمایا
کیا کہ دس پر دو سو قدم غالب ہونا و قتال صرف کفار کے ساتھ ہی اور یہ غایۃ الفصاحت ہی
ہی تو ہر دو جملہ تخفیف مین اثبات رکھا گیا لیکن دوم سے لیس دلالت سابقہ کے حذف ہوا
سے صبر کی مطلوبیت پر تاکید فرمائی - اور ہر دو جملہ تخفیف مین قید کا فرہونے کی
احتباک ہی اور جملہ تخفیف مین باذن اللہ بڑھایا حالانکہ وہ ہر دو کی قید ہی اور

تخفیف ہوگئے کیونکہ اللہ تعالےٰ جسکی معیت مین ہو وہ مغلوب نہین ہوسکتا اور جملہ اسمیہ دلیل دوام ہی۔ اور دیگر
[illegible] مین وقت وتطویل ہی وسبحان اللہ رب العرش عما یصفون اسکے کلام کی بلاغت وفصاحت معجزہ ہی
[illegible] عجیب عجیب بلاغات لفظی ومعنوی ظاہر ہوتے ہین۔ پھر واضح ہو کہ ابتداء مین بیس صابرین کو بمقابلہ
[illegible] کے ثبات کا حکم تھا جو آیندہ فسوخ ہوا اور بشارت باقی رہی۔ بعض نے کہا کہ ضعف اسلام کے وقت کثرت صبر وبشارت غلبہ وکثرت
[illegible] سے پھر بوجہ اسکے کہ اہل اسلام کی کثرت ہوگئی تو منسوخ ہوگیا۔ مترجم کہتا ہی کہ سبب تخفیف کا کثرت مذکورہ کے ساتھ
[illegible] ہی جو بطریق عکرمہ ابن عباس رض روایت ہی کہ جب قولہ ان یکن منکم عشرون صابرون الخ نازل ہوا تو مسلمانون پر بہت
شاق گذرا جسکا اللہ تعالےٰ نے انپر یہ فرض کیا کہ دس کے مقابلہ سے ایک آدمی نہ بھاگے پھر تخفیف نازل ہوئی یعنی قولہ الآن خفف اللہ
عنکم الخ۔ ابن عباس رض کہا کہ تعداد کی راہ سے انکے لیے تخفیف کردی اور جسقدر تخفیف کی اسیقدر صبر مین سے بھی گھٹا دیا۔ روی
البخاری نحوہ۔ محمد بن اسحاق نے بطریق عطاء رح از ابن عباس رض روایت کی کہ جب یہ آیت اُتری تو مسلمانون پر گران گذری اور
انھون نے یہ بات بھاری سمجھی کہ بیس آدمی دوسو سے مقاتلہ مین نہ بھاگین اور سو بمقابلہ ہزار کے نہ بھاگین پھر اللہ تعالیٰ نے تخفیف
کردی کہ جب دشمن سے (نصف ہوتے ہون) (آدھے کے لگ بھگ ہون) تو اپنے دشمن کے مقابلہ سے بھاگنا روا نہین ہی اور جب اس سے کم ہون تو ثبات
واجب نہین بلکہ ہٹ جانا روا ہی۔ وقد رواہ علی بن ابی طلحہ والعوفی عنہ نحو ذلک۔ اور ایسا ہی مجاہد وحسن وعکرمہ وعطاء خراسانی
وابن ابی رباح وضحاک وغیرہ سے مروی ہی اور کلام ابن عباس مین دلالت ہی کہ عرف مین جسقدر کو آدھا کہتے ہین اسقدر ہونے
سے فرار نہین روا ہی اگرچہ ٹھیک نصف نہون مثلاً دوسو سے ایک سو نصف ہی اور ننانوے اٹھانوے بھی نصف کے لگ بھگ
ہونے سے نصف ہی کے حکم مین ہین بالجملہ دس گونہ کے مقاتلہ کا حکم منسوخ کردیا بقولہ الآن خفف اللہ عنکم اب اللہ تعالیٰ
نے تخفیف کردی یعنی ظاہر فرمادیا کہ اگلا حکم صرف اسوقت تک کے لیے تھا اب آیندہ نہین ہی۔ وعلم ان فیکم ضعفا
اکثرون کی قراءۃ بضم ضاد معجمہ ہی اور حفص وحمزہ وغیرہ کی قراءۃ بالفتح ہی اور یہ دونون لغت ہین۔ فان یکن منکم مائۃ
صابرۃ یغلبوا مائتین۔ منہم۔ یعنی کافرون کے دوسو پر۔ وان یکن منکم الف یغلبوا
الفین باذن اللہ اے بارادۃ اللہ تعالےٰ۔ اُسی کی ارادت سے پس دس گونہ سے تخفیف کرکے دوگونہ تک رکھا گیا۔
واللہ مع الصابرین۔ اور اللہ تعالےٰ ساتھ ہی صبر کرنے والون کے۔ یعنی اللہ تعالےٰ کی مدد ونصرت صابرون کے ساتھ ہی
پھر کیونکر غالب نہونگے۔ واضح ہو کہ آثار صحابہ رضی اللہ عنہم سے ثابت ہی کہ وے لوگ کبھی سو بمقابلہ ہزار کے حتی کہ کبھی دس بمقابلہ
سو بھی بھاگتے نہ تھے اور کبھی تنہا ایک آدمی لشکر پر حملہ کرتا اور اسکو اپنی جان ہلاکت مین ڈالنا نہین خیال کیا جاتا تھا پس آیت کریمہ
کے معنی یہ ہوئے کہ دس آدمی کامل الایمان اگر بمقابلہ دس ہزار کے صبر وثبات اختیار کرین تو روا ہی اور بھاگ جاوین تو بھی روا ہی لیکن اگر
پانچسے دوچند ان دس آدمیون کے مقابلہ سے بھاگین تو اس عذاب کے مستوجب ہونگے جو جہاد سے بھاگنے والے کے حق مین
وارد ہوا اور طبقہ صحابہ رض عنہم اہل قوت کا زمانہ تھا انکے بعد تابعین واتباع سے ضعف ہی ہوتا گیا پس قولہ تعالےٰ ان فیکم
[illegible] تک کے حکم مین داخل ہین اور امید ہی کہ جب تک دوچند کفار کے مقابلہ سے نہ بھاگین مستوجب عذاب نہونگے
[illegible] فی العرائس قلت یا ایہا النبی حسبک اللہ۔ یعنی مومنون کو ایک دل والفت والا کرکے جو مین نے تجھسے احسان کیا

Marfat.com

اور تیری مدد مین انکو توفیق دی تو مقام توحید مین تجھکو انکی طرف التفات نہ کرنا چاہیے کیونکہ خلق
دینا انھین کے حق مین امتحان وسعادت ہی اور یقین کرنا چاہیے کہ فقط تنہا مین بدون کسی خلوق کے تیری مدد
کہ میری طرف سیر کرنے مین قدم کو حدوث سے مفرد رکھ اور کچھ بھی شرک کا لگاوٹ رکھ حقیقت مین
ومن اتبعک من المومنین - یعنی میرے سوائے جو کچھ ہی سب سے مین مومنون کے لیے کافی ہون گا انکے واسطے
فرشتہ مقرب یا نبی مرسل کیون نہو اور توحید حقیقیہ مین روا نہین ہی کہ میرے سوائے کسی غیر کی طرف
سے کیون نہو چنانچہ قولہ تعالے ما علیک من حسابہم من شئی - مین یہ اشارہ صریح مبین ہی - واسطی رح
یعنی حسبک باللہ ولیا ناصرا وحافظا ومن اتبعک من المومنین فاللہ حسبہم - یعنی تجھکو اللہ تعالے حفظ
اور جو تیرے متبع مومن ہین انکو بھی اللہ تعالے کافی ہی - مترجم کہتا ہی کہ واسطی رح نے اشارہ کیا کہ قولہ ومن اتبعک
اللہ تعالے پر معطوف نہین بلکہ مبتدا ہی جسکی خبر بقرینۂ اول کے محذوف ہی اسواسطے کہ اللہ تعالے وحدہ لاشریک کافی ہی
کفایت آنحضرت صلعم کے حق مین کیونکر ہوسکتی ہی بلکہ مومنون کے واسطے بھی اللہ تعالے کافی ہی ولہذا مفصلا - پھر اللہ تعالی نے تخفیف
فرمائی بقولہ الآن خفف اللہ عنکم - جو بندہ کہ مجاہدہ وریاضت سے جناب باری تعالے کی طرف سے انوار کشف سے سرفراز ہوا وہ
خفیف القلب وخفیف البدن وخفیف الحال ہوتا ہی وہ انوار مشاہدہ کے ساتھ عبودیت کے بعد بوجھ نبوت اٹھا سکتا پس اللہ تعالے
رحمت کے ساتھ اپنے اولیا پر تخفیف فرماتا ہی تاکہ مراقبہ وحضوری سے انکے دل کی روح بڑھکر ترقی پاوے چنانچہ جب کثرت عبادت
سے حضرت سید عالم صلے اللہ علیہ وسلم کے پاے مبارک ورم کرگئے تو رفع مشقت کے واسطے نازل فرمایا قولہ انا انزلنا علیک القرآن
لتشقی - حالانکہ ابتداء مین بقولہ یا ایہا المزمل قم اللیل الا قلیلا الآیہ حکم دیا تھا کہ دل شب مین جب لوگ غفلت کی نیند پڑے سوتے ہین
تو عبادت وحضوری مین قیام کر حتی کہ رات مین سے کچھ ہی حصہ کم کیا پھر جب آپ کے صحابہ رضی اللہ عنہم اس مرتبہ کو پہونچ گئے تو بیکلم
فرماکر حکم دیا کہ الآن خفف اللہ عنکم - یعنی جس قوت تکلیف وامتحان سے تم جہاد وعبادات مین قیام کرتے تھے اس قوت تکلیفیہ پر مدار
رکھنے سے تخفیف کردی اور اپنی قوت بے کلفت سے معاونت دیدی کہ کشف مشاہدہ کے بعد قوت مجاہدہ بہت ہی آسان ہی ابن
عطار رح نے کہا جو آسان مین ہی نہین ملتا مگر اسی طور سے کہ فقر ومحتاجی وعاجزی کے ساتھ جستجو ہو اور بوجھ مین ہی نہ
کہ اسکی طرف اضطرار ہو - نصرآبادی رح نے کہا کہ یہ تخفیف فقط امت کیواسطے تھی رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کیلیے نہ تھی بلکہ
نبوت کا بوجھ اٹھانے کو بھاری نہین سمجھتا تھا وہ اس تخفیف کے واسطے کیونکر مخاطب ہوگا اور رسول صلے اللہ علیہ وسلم
وبک احول - میرا کام سب تیرے حول وقوت سے ہی لیونکہ وہ از خود فانی اور بالحق سے باقی تھے تو
ہوسکے - قال المترجم یہ افادہ لطیف ہی - پھر جب بدر کی لڑائی مین کفار قید ہوکر آئے اور بشوکت کے بالمقابل

مَا كَانَ لِنَبِيٍّ اَنْ يَّكُوْنَ لَهٗٓ اَسْرٰى حَتّٰى يُثْخِنَ فِى الْاَرْضِ تُرِيْدُوْنَ عَرَضَ
کیا چاہیے نبی کو کہ اوسکے ہاتھ قیدی آوین جبتک نہ خون کرے ملک مین تم چاہتے ہو
الدُّنْيَا ۖ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ لَوْلَا كِتٰبٌ مِّنَ اللّٰهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيْمَآ
اسباب دنیا اور اللہ زور آور ہی حکمت والا اگر نہوتی ایک بات لکھی اللہ کی پہلے

حَلٰلًا طَيِّبًا ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

حلال ستھری اور ڈرتے رہو اللہ سے اللہ ہی بخشنے والا مہربان

مَا كَانَ لِنَبِيٍّ نہیں ٹھیک ہی کسی نبی کے لیے۔ اَنْ يَّكُوْنَ بیا رتحتیہ اکثر کی قرارۃ اور تبا رفوقیہ
بالتاء قرارۃ ہی لَهٗ اَسْرٰى جمع اسیر بمعنی گرفتار و قیدی۔ یہ اسم تکون بالتاء الفوقیہ ہی اور بیا رتحتیہ کا بھی اسم بوجہ اسکے
کہ تانیث حقیقی نہیں اور خبر درمیان مین فاصل بھی ہی۔ اور شاید قرارۃ مین للنبی ہی یعنے محمد صلعم یعنے نبی کو ٹھیک نہین کہ اسکے پاس قیدی
کفار ہون۔ حَتّٰى يُثْخِنَ فِى الْاَرْضِ یہانتک کہ زمین مین اثخان کرے یعنی کثرت سے قتل کرے اور اسمین مبالغہ کرے تاکہ کفر
ذلیل و اسکے لوگ کم ہون اور اسلام قوی و اسکے لوگ غالب ہوجاوین۔ شخانہ بمعنی غلظت و کثافت ہی اور اثخنہ المرض۔ فلان کو مرض
نے اثخان کیا یعنی بہت ہی گرا دیا۔ واثخن فلان فی الامر یعنی اسنے اس کام مین مبالغہ کیا۔ پھر اثخان گھرے گھاو سے قتل مین اور
بمبالغہ قتل کرنے مین مستعمل ہوا۔ حاصل اس حکم کا یہ ہی کہ جہاد مین کافرون کو قتل کر ڈالنا صواب ہی نہ فدیہ لینے کی نیت سے قید کرنا
اور مجاہد رح نے کہا کہ اللہ تعالے نے اس آیت مین آگاہ فرمایا کہ بدر کے روز مشرکون کو قتل کر ڈالنا بہ نسبت انکے قید کرکے فدیہ لیکر چھوڑنے
کے اولی تھا۔ پھر جب مسلمانون کا غلبہ و کثرت ہوئی تو قولہ فاما منا بعد واما فداء سے رخصت دیدی کہ چاہین یونہین بطریق احسان
کے یا فدیہ لیکر چھوڑ دین جیسا کہ سورہ قتال مین انشاء اللہ تعالے آویگا۔ قال الجلال رح یہان کی آیت منسوخ ہی بقولہ فاما منا بعد
واما فداء الآیۃ سے۔ یہی امام شافعی و احمد رح نے اختیار کیا ہی کہ جب کوئی حربی کافر قید ہو تو امام المسلمین کو اختیار ہی چاہے اسکو قتل
کرے اور چاہے احسان کرکے چھوڑ دے اور چاہے فدیہ لیوے اور چاہے رقیق بنا وے اور یہی ابن عمر رض سے مروی ہی اور امام ابو حنیفہ
رحمہ اللہ نے کہا کہ امام المسلمین پر متعین ہی کہ اسکو یا قتل کرے یا رقیق بنا وے اور آیۃ سورۃ القتال یعنی فاما منا بعد الخ خود منسوخ ہی
بقولہ فاقتلوا المشرکین حیث وجدتموہم۔ کیونکہ سورہ براءۃ سب سے آخر نازل ہوئی جیسا کہ ابتداء سورہ براءۃ مین صحیحین کی حدیث
عثمان رضی اللہ عنہ سے ظاہر ہی اور یہی ابن عباس رض کا قول ہی امام رازی نے کہا کہ جس آیت کی تفسیر بیان ہو رہی ہی یہ قول فاما منا
بعد الآیۃ سے منسوخ نہین ہی بلکہ مفہوم ان دونون آیات کا متوافق ہی اسلیے کہ دونون اس امر پر دلالت کرتی ہین کہ پہلے اثخان ہو جانا
ضروری ہی پھر اسکے بعد احسان یا فدیہ کا اختیار ہی اسکی توضیح مین بعض علما نے کہا کہ یہان جو احسان و فدیہ سے ممانعت ہی اسکی انتہا
اثخان تک ہی کما قال حتی یثخن فی الارض۔ اور مقصود اثخان سے اسکا لازم یعنے ظہور قوت و شوکت اسلام ہی پس حاصل حکم اس
آیت کا یہ ہوا کہ کسی نبی کو روا نہین ہی کہ قوت و شوکت اسلام ظاہر ہونے سے پہلے فدیہ لیکر چھوڑے پھر رہا یہ بیان کہ بعد ظہور قوت و
شوکت اسلام کے کیا کرے تو اسکو آیۃ سورہ قتال مین بیان فرمایا بقولہ فاما منا بعد واما فداء۔ یعنی بعد اثخان کے جبکہ کفر و فساد ذلیل ہوجاوے
تو کافر قیدی کو احسان کرکے چھوڑ دو چاہے فدیہ لیکر رہا کرو۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ قول جید ہی واللہ اعلم۔ واقعہ سبب نزول
آیت حضرت عبد اللہ بن مسعود رض و اکثر جماعت سلف سے مختصر و مطول یون مذکور ہی کہ بدر کی لڑائی ختم ہونے پر آنحضرت صلعم نے
اپنے اصحاب سے مشورہ کیا کہ قیدیون کے بارہ مین کیا کہتے ہو تو ابو بکر رض نے کھڑے ہوکر عرض کیا کہ یا رسول اللہ یہ آپ کی قوم کے
لوگ ہی انکو زندہ رکھیے اور توبہ کرنے کی امید ہی شاید اللہ تعالے انکی توبہ قبول فرماوے اور عمر رض نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ انھون نے آپکے
ساتھ اللہ کے آپ اجازت دین کہ مین انکی گردنین مارون۔ عبد اللہ بن رواحہ نے کہا کہ یا رسول اللہ یہ لوگ اس لایق ہین

Marfat.com

کہ جنگل مین بہت لکڑیان ہین جمع کرکے اسمین انکو جلا دیا جاوے پس آنحضرت صلعم نے ان
اختلاف کیا بعض نے کہا کہ ہم ابو بکر کا قول لینگے اور بعض نے عمر کا اور بعض نے عبداللہ بن رواحہ کا قول
اور کہا کہ اللہ تعالے بعضے دلون کو نرم کرتا ہی یہان تک کہ دودھ سے زیادہ نرم ہوتے ہین اور بعض دلون کو
ہوتے ہین اے ابو بکرؓ تیرے مثل مانند ابراہیم علیہ السلام کے ہی کہ کہا فمن تبعنی فانہ منی ومن عصانی
مانند عیسیٰؑ کے ہی کہ کہا ان تعذبہم فانہم عبادک وان تغفر لہم فانک انت العزیز الحکیم۔ تیری مثال
اطمس علی اموالہم واشدد علی قلوبہم فلا یومنوا حتی یروا العذاب الالیم۔ اے عمرؓ تیری مثل مانند
من الکافرین دیارا۔ تم لوگ اسوقت مین مفلس ہو پس ان قیدیون مین سے کوئی رہا نہوگا یہان تک
ماری جاوے۔ ابن مسعود کہتے ہین کہ مین نے زبان لڑاکر کہا کہ یارسول اللہ سوائے سہیل بن بیضاء کے کہ وہ اسلام کا ذکر کرتا تھا
آنحضرت صلعم خاموش ہوئے اور مجھے اس روز ایسا خوف ہوا کہ کہین مجھپر آسمان سے پتھر نہ برسین اسی خوف مین تھا کہ آنحضرت صلعم
نے فرمایا سوائے سہیل بن بیضاء کے۔ بالجملہ ان قیدیون سے فدیہ لیکر چھوڑ دیا کہ آیندہ اہل اسلام سے نہ لڑین۔ اور ابن عمرؓ سے
روایت ہی کہ جب کفار بدر کے قیدیون مین عباس بن عبدالمطلب قید ہوکر آئے تو انصار نے عباس کو وعید کی کہ تجھکو قتل کرینگے اور
یہ خبر آنحضرت صلعم کو پہونچی تو آپ نے فرمایا کہ مین اس رات کو بسبب اپنے چچا عباس کے نہین سویا اور انصار کا قصد ہی کہ عباس کو قتل
کرڈالین تو عمرؓ نے کہا کہ مین عباس کو لے آؤن آپ نے فرمایا کہ اچھا پس عمرؓ روانہ ہوکر انصار پاس آئے اور کہا کہ عباس کو چھوڑ دو
انھون نے کہا کہ ہرگز نہین کیون چھوڑین۔ عمرؓ نے کہا کہ اگر اسمین آنحضرت صلعم کی خوشی ہو تو انصار نے کہا کہ اگر ایسا ہی تو لیجاؤ پس
عمرؓ نے عباس کو لیکر کہا کہ اے عباس تم مسلمان ہوجاؤ قسم ہی ذات پاک وحدہ لاشریک کی کہ تمھارا اسلام لانا مجھے اپنے باپ خطاب
کے اسلام سے زیادہ محبوب ہی کیونکہ مین نے دیکھا کہ آنحضرت صلعم کو تمھارا مسلمان ہونا بھلا معلوم ہوتا ہی الی آخرما قال۔ اور علیؓ سے
روایت ہی کہ بدر کے روز حضرت جبرئیل اترے اور کہا کہ یارسول اللہ قیدیون کے بارہ مین اپنے اصحاب سے مشورہ لیجیے وہ چاہین تو
قتل کرین اور چاہین فدیہ لین اس شرط پر کہ سال آیندہ مین انمین سے اسیقدر شہید ہونگے۔ اصحاب راضی ہوئے کہ فدیہ لین اور
سال آیندہ مین شہید ہون۔ رواہ الترمذی والنسائی وابن حبان وہو حدیث غریب جداً۔ اور قرطبی نے کہا ہی کہ آنحضرت صلعم نے
بطریق اجتہاد کے مشورہ لیکر بعد استقرار رائے کے فدیہ لیکر چھوڑ دیا پس ابن مسعودؓ وغیرہ کی روایت مین ہی کہ جسپر تمام پورا ہوا
اللہ تعالے نے نازل فرمایا۔ ماکان لنبی ان یکون لہ اسری حتی یثخن فی الارض الی آخرالآیۃ۔ اور دوسری روایت مین ہی کہ
دوسرے روز عمر رضی اللہ عنہ آنحضرت صلعم کی خدمت مین گئے تو دیکھا کہ آپ اور ابو بکرؓ رو رہے ہین
اور یہ کیون روتے ہین مجھے بھی آگاہ فرمائیے تو آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ مین تیرے ساتھیون کے لیے رونا ہون کہ
لینا اختیار کرلیا اور اب مجھپر انکے حق مین مواخذہ اس درخت سے بھی زیادہ نزدیک پیش کیا گیا ہی۔ یعنی
کے عوض مبتلا ہوکر شہید ہونگے اور عذاب پیش کیے جانے سے آپ کی مراد نزول اس آیت کریمہ کا ہی
ہوگا بلکہ مقصود یہ ہی کہ ایسا فعل واقع ہوا جس سے عذاب بہت قریب ہی اگرچہ اللہ تعالے کی مغفرت
کے عذاب نازل نہوگا۔ فی فہم۔ پس آیت مین آنحضرت صلعم کو لطیف عتاب آمیز یہ خطاب فرمایا

Marfat.com

اور اہل اسلام کے غالب و قوی ہو جانے کے فدیہ لیکر کافر قیدیون کو رہا کرے۔ پھر مومنون
کو خطاب ہے تُرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا اے مومنو تم اسباب دنیا کو یعنی اسکی حقیر متاع کو چاہتے ہو چنانچہ تم نے
وَاللّٰهُ يُرِيدُ الْاٰخِرَةَ ۔ اور اللہ تعالیٰ آخرت کو چاہتا ہی یعنے تمہارے لیے ثواب آخرت کو پسند
کرتا ہی یہ لینے سے پہلے اور انکو قتل کرکے ثواب آخرت لینے پر اکتفا کرتے۔ وَاللّٰهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ
غالب ہو وہ جو چاہے حکم کرے حکمت والا ہی۔ واضح ہو کہ آیت مین یہ مطلب نہین کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے
وہ نہوا کیونکہ جو اللہ تعالے چاہے وہی ہوتا ہی بلکہ معنی اسکے فقط یہ ہین کہ اللہ تعالے نے مومنون کے لیے آخرت کو پسند
فرمایا اور مومنون نے ثواب آخرت لینے مین چوک اٹھائی اور چاہا کہ فدیہ لیوین اور سال آیندہ مین شہادت پاوین
اور یہ خطاب تو یا بسبب اوریہ تھا اجتہادی تھی کیونکہ پہلے اپر یہ حکم نہین آیا تھا کہ قتل ہی کرو فدیہ مت لو۔ بیضاوی رح نے لکھا کہ
اس آیت سے دلیل ہی کہ انبیاء بھی اجتہاد کرتے ہین اور کبھی اجتہاد مین چوک جاتے ہین لیکن انکو وحی سے مطلع کر دیا جاتا ہی
اور دلیل ہی کہ اجتہاد کرنا انبیاء کا مختلف فیہ ہی اور اس آیت سے اسپر دلیل تمام نہین ہی۔ اس آیت سے استنباط ہو سکتا ہی
کہ اجتہاد کرنا انبیاء کے واسطے دلیری کرنا نہین چاہیے جیسے بعض صحابہ رض نے آیندہ سال مین شہادت قبول کرکے فدیہ لے لیا۔
اور حدیث اتمنوا لقاء العدو واسئلوا اللہ العافیۃ الخ سے یہ امر مستنبط ہی۔ بالجملہ اللہ تعالے نے عتاب کیا کہ تمہارے واسطے آخرت کا
ثواب بہتر دیدہ ہی تم نے دنیا کیون اختیار کی۔ لَوْلَا كِتٰبٌ مِّنَ اللّٰهِ سَبَقَ اگر اللہ تعالیٰ کی طرف سے پہلے لکھنا
نہوتا۔ لَمَسَّكُمْ فِيمَا اَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ البتہ تمپر نازل ہوتا بسبب اس چیز کے جو تم نے لے لیا ہی عذاب عظیم۔
یعنے اللہ تعالے نے پہلے لکھ دیا تھا کہ مواخذہ نہوگا ورنہ تم نے جو کافرون سے قبل اثخان کے فدیہ لیکر انکو چھوڑا اسمین تمپر عذاب عظیم
نازل ہوتا۔ آیت مین یہ بیان نہین کہ پہلے اللہ تعالے نے کیا لکھ دیا اور مفسرین کے یہان چند اقوال ہین۔ اول آنکہ لوح محفوظ
مین یہ لکھا تھا کہ جو بندہ مومن اجتہاد مین خطا کرے اسپر عقاب نہوگا۔ دوم یہ کہ جس قوم پر صریح مخالفت سے آگاہی نہوئی ہو
اسپر عذاب نہوگا۔ سوم یہ کہ اہل بدر جو قتل کرون بخشے جاوینگے انپر عذاب نہوگا۔ چہارم یہ کہ اس امت پر مال فدیہ حلال ہوگا۔ واضح
رہے کہ آیت مین وعید عذاب نہین بلکہ فقط تنبیہ ہی اور اظہار اس امر کا کہ تم نے دنیا کی طرف کچھ میل کیا اور اس سے بہتر ثواب آخرت
کا تھا ہم نے کمال رحمت سے لکھ دیا ہی کہ ایسی صورت مین عقاب نہوگا۔ روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا
اگر عذاب نازل ہوتا تو سوائے عمر اور سعد بن معاذ کے کوئی اس سے نجات نہ پاتا۔ روایت ہی کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو
لوگون نے مال غنیمت و فدیہ سے ہاتھ کھینچا اور اسکو لینے سے احتراز کیا پس نازل ہوا۔ فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ
الخ پس کھاؤ اسمین سے جو تم نے غنیمت لی ہی حلال طیب۔ یاد رہے کہ
پس اول مین تو حلالا صفت مفعول مطلق ہی اے اکلا حلالا۔ اور دوم مین حال از مال غنیمت
ہی کہ حلال ہو طیب ہی یعنی پاک ہی کہ معاتبت کی وجہ سے انکے دلون مین اس مال کی طرف سے وسواس آگیا تھا اسکو دور کر دیا۔ وَ
اتَّقُوا اللّٰهَ اللہ کی مخالفت سے ڈرو اور دنیا کی طرف میل نہ کرو۔ اِنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ
اگلی آیت سے ہوا کہ مکہ مکرمہ فتح کیا اگرچہ صغیرہ تھا اور اسپر یہ رحمت زیادہ ہی کہ غنائم تمکو حلال کر دین اگرچہ اگلی امتون

Marfat.com

مین سے کسی کے لیے حلال نہ تھین اور یہ امر اس امت کی خصوصیات سے ہی چنانچہ سیاق مین ا
فی العرائس قولہ ترید ون عرض الدنیا واللہ یرید الآخرۃ - اللہ تعالے نے اسمین نفس امارہ کی طرف
سے یہ بھی ہی کہ کبھی آدمی کو طاعات کے بہانہ سے دنیا کی طرف جو اسکی عین خواہش ہی تا
آیت کریمہ مین خطرات کا بیان ہی اور ترید ون سے جبلت اور جمی ہوئی بات کا بیان نہین ہی
صحابہ رضی اللہ عنہم مین یہ بات نہ تھی کہ دنیا کی خواہش انمین ہو اور لقاء آخرت نہ چاہتے ہون بلکہ مراد یہ ہی کہ تمہارے لیے
یہ خطرہ دلادیا کہ تم سال آیندہ مین شہادت لینا اور اب یہ مال فدیہ لے لو حالانکہ تم اس سے متنبہ نہ ہوئے اور تمہارا
اور دنیا کی طرف رغبت ہوگئی جو نفس کی عین خوشی ہی پس اللہ تعالے نے اس کلام پاک سے انکے خطرات و خیالات کو پاک کیا کہ نفس ا
کے فریب سے بچے رہین چنانچہ واتقوا اللہ - سے صریح تنبیہ کردی کیونکہ صریح حکم سے یہان کوئی مخالفت نہین پائی گئی اور نہ کوئی فعل
حرام تھا بلکہ خلاف اولی اور صغیرہ گناہ کہنا چاہیئے ہی پس مقصود یہ کہ خدمت و طاعت مین خطرات نفس سے تقوی رکھین تو یہ نہین
دیکھتا کہ آنحضرت صلعم کو باوجود جلالت قدر کے دنیا کی طرف نظر ڈالنے سے تحذیر فرمائی بقولہ ولا تمدن عینیک الی ما متعنا بہ الآیۃ وحاصل یہ کہ تم لوگ مجاہدہ مین نفس کی خاطر سے رفاہیت چاہتے ہو اور اللہ تعالی کو تمہارا
پسندیدہ یہ ہی کہ تم کو کشف مشاہدہ و وصول بمقام آخرت و قرب ہو - جعفر رح نے کہا کہ قولہ واللہ یرید الآخرۃ - جو بات تمہارے لیے اللہ تعالی
کو پسند ہی وہ تمہارے نفوس کی خواہش سے بہتر ہی - قولہ فکلوا مما غنمتم حلالا طیبا - اسمین اشارت ہے کہ حلال
کمائی سے حاصل ہو اس سے غذا ر آدمی کو مورث برکات ہی کیونکہ لقمہ حلال مین نظر لطف سے انوار مین جن سے اہل یقین کے سینہ
مقربین کے دل اور محبین کی ارواح کو تقویت ہوتی ہی اور جو اسمین گندھا ہوا ہو وہی اس سے پیدا ہوتا ہی یعنی لطف باری تعالی اور
اس سے قلب کو وسواس سے طہارت و خبث شیطان سے پاکی حاصل ہوتی ہی - جعفر رح نے کہا کہ حلال کھانا اسوقت ہو کہ حلال ہو کر
اسکی غذا ر مین اللہ تعالے کی نافرمانی نہ کرے اور طیب اسوقت ہو کہ اللہ تعالے کی یاد سے فراموش نہو - بعض نے کہا کہ حلال وہ ہی کہ
کمائی جو تو نے بقدر ضرورت لی ہو اور طیب وہ ہی کہ باوجود فقر و فاقہ کے اپنے نفس کی بہ نسبت دوسرے مسلمان کو دینا زیادہ پسند کیا
اگرچہ خود بھی اسمین سے کھایا ہو - بعض نے کہا کہ حلال وہ ہی جو بدون سبب کے تحیر ظاہر ہوا ہو اور طیب وہ ہی جو بسبب اسباب
کی طرف سے تجھے عطا ہوا ہو - اور مین نے کسی شیخ کا یہ قول نہین پایا کہ حلال وہ ہی جو حالت مجاہدہ مین کھاوے اور طیب وہ ہی جو
مشاہدہ مین کھاوے - حلال وہ ہی کہ دل مین اس سے دغدغہ نہو اور طیب وہ ہی کہ قلب کو راحت دے - حدیث مین ہی کہ
شک ہو اسکو چھوڑ کر ایسے رزق کو لے جس سے شک نہو اگرچہ فتوی دینے والے تجھے فتوی دیتے رہین اور حدیث مین ہی کہ
ہی اور حرام کھلا ہوا ہی اور انکے درمیان مین شبہہ کی چیزین ہین تو جو کوئی شبہہ سے بچ گیا وہ اپنے دین کو بہی ایسا
فتاوی فقہہ مین لکھا ہی کہ جو لوگ خانقاہون مین بیٹھے لوگون کے اموال سے کھاتے اور کمائی کرنے سے
کے قابل ہین اور نیز مشائخ علماء کے اقوال لکھے ہین کہ اسوقت مین حلال گویا عنقا ہی لہذا صریح حرام سے
اور مسلمانون کے تاجرون و پیشہ وروں کو لازم ہی کہ خرید و فروخت کے مسائل بخوبی سیکھ لین تاکہ
و تمام المبسط فی الفتاوی الہندیہ - حدیث مین ہی کہ گناہ وہ ہی جو تیرے دل مین خلش کرے اور

جانے کہا کہ جسکے کھانے کی اجازت ہو وہ حلال ہی اور حلال طیب وہ کہ جسکو تو جانے کہ بدون میرے استحقاق کے
لینے کی طرف سے نازل ہوا ہی۔ فافہم۔ واضح ہو کہ بعد مشورت کے قیدیون سے فدیہ لیکر عہد و پیمان کے ساتھ انکو رہا کیا گیا اور
بعض قیدی باکراہ لڑنے آئے تھے انپر یہ گران گذرا تو استمالت فرمائی بقولہ

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَنْ فِيْٓ اَيْدِيْكُمْ مِّنَ الْاَسْرٰٓى ۙ اِنْ يَّعْلَمِ اللّٰهُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ خَيْرًا يُّؤْتِكُمْ

اے نبی کہدے اوسکو جو تمہارے ہاتھ مین ہین قیدی اگر جانے گا اللہ تمہارے دل مین کچھ نیکی تو دیگا تمکو

خَيْرًا مِّمَّآ اُخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَاِنْ يُّرِيْدُوْا خِيَانَتَكَ فَقَدْ

بہتر اس سے جو تمسے چھین گیا اور تمکو بخشے گا اور اللہ ہی بخشنے والا مہربان اور اگر چاہین گے تجھسے دغا کرنی سو

خَانُوا اللّٰهَ مِنْ قَبْلُ فَاَمْكَنَ مِنْهُمْ ۭ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝

دغا کر چکے ہین پہلے اللہ سے پھر اوسنے پکڑوا دیے اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا

يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اے محمد صلعم **قُلْ لِّمَنْ فِيْٓ اَيْدِيْكُمْ مِّنَ الْاَسْرٰٓى** کہدے اُن لوگون سے جو تمہارے قبضہ مین ہین
قید کا لوگ ابوعمرو رح کی قراءۃ مین من الاساری ہی وہ بھی جمع اسیر ہی ماخوذ از اسر بمعنی قد کیونکہ قید سے وہ قیدی کو باندھتے تھے پھر ہر
گرفتار کو اسیر کہنے لگے اگرچہ قد سے بندھا ہوا نہو اور ابن العلاء نے کہا کہ پکڑے جانے کے وقت بندھے ہوئے ہون تو اُساری کہلاتے
ہین اور نہون تو اُسری کہلاتے ہین اور شاید یہ بیان اصل لغت کا ہی اور استعمال مین ہر ایک کو دوسرے کے مقام پر بولتے ہین چنانچہ
بیان بدر کے قیدیون سے کہنے کا حکم ہی حالانکہ فدیہ لیکر وہ کھول دیے گئے تھے اور مقولہ یہ ہی کہ **اِنْ يَّعْلَمِ اللّٰهُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ**
خَيْرًا اگر اللہ تعالے کے علم مین ہوگی تمہارے دلون مین خیر۔ یعنی اگر تمہارے دلون مین ایمان و اخلاص معلوم ہوگا تو۔ **يُّؤْتِكُمْ**
خَيْرًا مِّمَّآ اُخِذَ مِنْكُمْ عطا کریگا اللہ تعالے تمکو بہتر اس چیز سے جو تم سے فدیہ مین لی گئی۔ باین طور کہ دنیا مین اُس سے کئی گونہ
زیادہ تمکو دیدیگا اور ثواب آخرت اس سے بھی بڑھکر تمکو ملیگا اور سب سے اعلی یہ کہ **وَيَغْفِرْ لَكُمْ** اور تمہاری مغفرت فرما دیگا کہ
قبل ایمان و اخلاص کے جو تم نے ابتداء وجدال و قتال و فسق و فجور کیا وہ معاف کریگا۔ **وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ** اور حال یہ ہی
کہ اللہ تعالے غفور رحیم ہی اسکی مغفرت جسکو ملجاوے تو اس سے بڑھکر کون نعمت ہی اور اسکی رحمت کا کون پار پاوے۔ اور معنی قولہ
تعالے علیم حکیم ہے یہ ہین کہ جملہ قیدیون کے دلون کا حال اور جو کچھ آیندہ انسے ظاہر ہوگا سب اللہ تعالے کو قطعاً معلوم تھا چنانچہ آخر آیہ یعنی
وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ سے اسکا استدراک کردیا اور یہان بطور شرط و صیغہ شک کے بغرض تعلیم ارشاد کیا کیونکہ سب قیدی ایک حال پر نہ تھے
بعضون نے بعد سے اقرار کیا تھا کہ ہم اب اسلام کے مقابلہ مین قتال نہ کرینگے اور اپنی قوم کو اسلام کی نصیحت کرینگے اور بعضون نے
خیانت کی تھی اسکو بشرطیہ بیان کردیا کہ اگر ایسا ہوگا تو اسکا بھلا یہ ملیگا اور علم سے معلوم مراد ہی یعنے وہ امر جس سے علم متعلق
ہوتا ہی مجازاً مراد ہوتا ہی حاصل آنکہ قیدیون سے جنکو فدیہ لیکر چھوڑنا منظور ہی یہ کہدے کہ اگر تم سے ایسی بات
کہ یعنے ایمان و اخلاص تو اللہ تعالے تمکو اس مال فدیہ کے عوض مین اس سے بہتر دیدیگا و تمہارے گناہون کی
وَاِنْ يُّرِيْدُوْا خِيَانَتَكَ اور اگر ان قیدیون نے تیرے ساتھ خیانت کرنی چاہے یعنی زبانی قول سے اپنے
ایمان دیا اور دل مین عہد و خیانت چھپائی ہی اور تجھکو دھوکا دینا چاہتے ہین تو تجھکو اسکی پروا نہ کرنی چاہیے

کیونکہ اس سے بڑھکر یہ لوگ پہلے کرچکے۔ فَقَدْ خَانُوا اللّٰهَ مِنْ قَبْلُ کیونکہ [illegible] خیانت کی اسلیے کہ عہد ازلی اور فطرت کو جو اپنے پروردگار معبود کی توحید کا تھا چھوڑکر عدول کیا اور اللہ تعالیٰ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ پس اللہ تعالے نے موافق مشیت کے انپر قابو دیدیا چنانچہ ضعیف کمزور کم [illegible] باسامان بہت تعداد والے گروہ کفار پر بدر کے روز غالب کردیا کہ انھون نے انکو قتل کیا اور پکڑلیا [illegible] چنانچہ اللہ تعالے نے اسلام کو غالب کرنا مقدر کیا ہی وہ ضرور پھیل جائیگا اور کتنا ہی لشکر اور کیسی ہی [illegible] کچھ نہوگا اور یہ طریقہ جو فرقۂ اسلام اور فرقۂ کفار کے درمیان جاری ہورہا ہی یہ بمقتضائے مشیت ازلی حکمت [illegible] چاہے تو دم مین سب کافر ہلاک ہوجاوین یا ایکدم سب مسلمان ہوجاوین ولیکن مومن ومنافق کے اظہار کے [illegible] وشہادت وغیرہ سے بعض کو سرفراز وبعض کو کفر ونفاق ونافرمانی سے خوار کرنے کے لیے اور دیگر اسرار وحکمت کے واسطے یہ طریقہ مشروع فرمایا ہی۔ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ اور اللہ تعالے خوب جاننے والا اور کامل حکمت والا ہی چنانچہ اسکو معلوم ہی کہ [illegible] مین کون سچا ہی اور کون خیانت کی نیت رکھتا ہی۔ واضح ہو کہ قولہ وان یریدوا خیانتک الخ مشعر ہی کہ انمین اکثر [illegible] ہوا کہ دوسرے سال اُحد مین وہ لوگ کفار قریش وغیرہ کے ساتھ پھر لڑنے آئے۔ اگر پوچھا جاوے کہ قولہ ان یعلم اللہ فی قلوبکم خیرا بھی مشعر ہی کہ بعض کے حق مین اسکا ظہور ہو تو جواب یہ ہی کہ یہان حضرت عباس بن عبد المطلب وغیرہ اسکے مصداق ہوئے اور [illegible] نے ذکر کیا کہ سبب نزول اسکا بھی حضرت عباس ہوئے ہین اور اگر تفصیلی علم منظور ہی تو سنو کہ شیخ ابن کثیر رح نے اپنی تفسیر مین [illegible] روایات کو جن سے سابق ولاحق مضمون بحسب واقعہ ظاہر ہو یون ذکر کیا کہ محمد بن اسحاق نے اپنے اسناد سے عبداللہ بن عباس [illegible] روایت کی کہ بدر کے روز لڑائی سے پہلے حضرت صلعم نے فرمایا کہ مجھے معلوم ہوا کہ بعض بنی ہاشم وغیرہ باکراہ ومجبوری [illegible] ساتھ ہوکر آئے ہین لہذا جو شخص لڑائی مین ابو البختری بن ہشام کو پاوے تو اسکو قتل نکرے اور جو عباس بن عبد المطلب [illegible] قتل نکرے کیونکہ وہ باکراہ ساتھ ہولیا ہی تو ابو حذیفہ بن عتبہ نے کہا کہ ہم لڑائی مین اپنے باپ بیٹون بھائیون وکنبے والون کو [illegible] تو مارڈالین اور عباس کو چھوڑدین واللہ اگر مین نے عباس کو پایا تو اس تلوار سے مارڈالونگا۔ یہ خبر آنحضرت صلعم کو پہنچی تو [illegible] فرمایا کہ اے ابو حفص۔ عمر رض کہتے تھے کہ واللہ پہلے پہل اسی روز مجھے آنحضرت صلعم نے ابو حفص سے کنیت کرکے فرمایا [illegible] کہ رسول اللہ کے چچا کے منھ پر تلوار ماری جاوے۔ عمر رض نے کہا کہ یا رسول اللہ یہ شخص نفاق کا کلمہ بولا ہی [illegible] گردن ماردون۔ ابو حذیفہ اس واقعہ کے بعد کہا کرتے تھے کہ واللہ میری زبان سے وہ کلمہ نکلا مجھے [illegible] ہون کہ میرا کیا انجام ہو مگر آنکہ اللہ تعالے مجھے اپنی راہ مین شہادت دے آخر جنگ یمامہ مین شہید ہوئے [illegible] ظاہر ہوا کہ عباس وغیرہ زبردستی مجبوری سے ساتھ آئے تھے اور عبداللہ بن عباس نے [illegible] تو قیدی لوگ بندھے ہوئے جکڑے ہوئے قید گاہ مین پڑے تھے اور رسول اللہ صلعم کو [illegible] نے عرض کیا کہ آپ کیون نہین سوتے ہین فرمایا کہ مین نے اپنے چچا عباس کے [illegible] کراہتے تھے اور عباس کو انصار مین سے ایک شخص نے گرفتار کیا تھا بعض لوگون [illegible] نے ذکر کیا کہ بدر کے قیدیون مین سے جن لوگون نے [illegible]

Marfat.com

[illegible] انس بن مالک رض سے روایت ہی کہ چند انصاریون نے عرض کیا کہ یارسول اللہ ہمکو اجازت
[illegible] کے بیٹے عباس کا فدیہ چھوڑ دین (عباس کی والدہ قوم انصار کی بیٹی تھین) تو فرمایا کہ نہین واللہ ایک درم بھی مت
[illegible] صحیح مشائخ زہری رح کی ایک جماعت سے روایت کیا کہ قریش نے اپنے قیدیون کا فدیہ بھیجا اور ہر قوم
نے اپنے قیدی کا جسقدر کہ مقرر ہوا تھا ادا کیا اور عباس نے کہا کہ یارسول اللہ مین تو مسلمان تھا تو فرمایا کہ تیرے اسلام کا حال اللہ تعالے
[illegible] پس تو رہا اور اپنے دونون بھتیجون نوفل بن الحارث بن عبد المطلب اور عقیل بن ابی طالب بن عبد المطلب
کا اور اپنے حلیف عتبہ بن عمرو کا فدیہ دے تو عباس نے کہا کہ اتنا میرے پاس کہان ہی اور ایک روایت مین آیا کہ یہ فدیہ تو دیدیا اور
[illegible] تم نے ایسا مفلس کرکے چھوڑا کہ جیتی زندگی قریش کے سامنے ہاتھ پھیلا کر ٹکڑے مانگون آنحضرت صلعم نے
فرمایا کہ یہ مال کہان گیا جو تم نے ام الفضل اور تم نے چپکے سے زمین مین گاڑا ہی اور تم نے ام الفضل سے کہا تھا کہ دیکھیے اس سفر مین مجھے کیا
پیش آوے پس اگر مین نہ لوٹا تو یہ مال جو مین نے دفن کیا ہی اولاد فضل و عبد اللہ و قثم کے واسطے ہی۔ عباس نے کہا کہ یارسول اللہ
بیشک آپ اللہ تعالے کے رسول ہین کیونکہ مین نے آدھی رات کے وقت یہ مال گاڑا ہی سوائے ام الفضل کے اس سے
کوئی آگاہ نہ تھا۔ اچھا مین فدیہ دیتا ہون لیکن بیس اوقیہ سونا جو میرے ساتھ تھا اور تم نے لوٹ مین پایا ہی وہ اسمین حساب کردو۔
آپ نے فرمایا کہ ہرگز نہین وہ تو اللہ تعالے نے ہم کو عطا کیا ہی پس عباس نے فدیہ ادا کیا اور اللہ تعالے نے یہ آیت نازل فرمائی
یا ایھا النبی قل لمن فی ایدیکم من الاسرے الی قولہ غفور رحیم۔ عباس کہا کرتے تھے کہ یہ آیت میرے ہی حق مین نازل ہوئی ہی اور اللہ تعالے
نے وعدہ پورا کر دیا کہ بجاے بیس اوقیہ سونے کے حالت اسلام مین مجھکو بیس غلام دیے ہین کہ ہر ایک میرے مال کثیر سے میرے لیے
تجارت کرتا ہی اور ہر ایک خود بہت قیمت کا ہی چنانچہ جو انمین سے گھٹیا ہی وہ بیس ہزار درم کا اندازہ کیا جاتا ہی اور مجھے زمزم عطا کیا کہ اسکے
مقابلہ مین مجھے تمام دنیا بیچ ہی اور باوجود اسکے مین اللہ تعالے سے ثواب جزیل آخرت کی اور مغفرت کی امید رکھتا ہون۔ مجاہد رح نے کہا
کہ یہ آیت عباس کے حق مین نازل ہوئی اور ایسا ہی متعدد طرق سے ابن عباس سے صحیح ہوا ہی۔ اسلام مین عباس کو بہت مال ملا چنانچہ
انس بن مالک رض سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم کے پاس صوبہ بحرین سے مال کثیر آیا تو فرمایا کہ میری مسجد مین ڈال دو اور لوگ سامنے آئے
پس آپ متوجہ ہوئے اور نکلکر مسجد مین نماز پر قیام فرمایا پھر جب نماز سے فارغ ہوے تو بیٹھکر تقسیم کرنا شروع کیا پس جسکو دیکھتے اسی کو دینے
کا حکم کیا عباس آئے اور کہا کہ یارسول اللہ مجھے بھی دیجیے مین نے اپنی جان کا فدیہ دیا اور عقیل کا فدیہ دیا ہی تو حضرت صلعم نے کہا کہ لیلو
پس عباس نے دونون ہاتھون سے اپنے کپڑے مین رول کر خوب بھرا اور چاہا کہ لاد لیجاوین مگر اٹھ نہ سکا تو عرض کیا کہ آپ کسی کو حکم دین کہ
[illegible] آپ نے مسکرا کر فرمایا کہ یہ نہین۔ تب عرض کیا کہ اچھا آپ ہی اٹھوا دیجیے آپ نے فرمایا کہ نہ مین اٹھواؤن آخر عباس نے اسمین سے
[illegible] بڑے بوجھ کے ساتھ اٹھا لیچلے اور آنحضرت صلعم انکی حرص پر تعجب کی نظر سے انکو دیکھتے رہے
[illegible] درم بھی وہان رہا نہین اٹھے اور بالکل جب تقسیم ہوگیا تو اٹھے اور اس مال سے ایک درم بھی اپنے گھر نہین
بھجوایا۔ رواہ البخاری و جماعۃ من ائمۃ الحدیث۔ پھر اللہ تعالی نے لوگون کے طبقات بیان فرمائے بقولہ

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ

[illegible] اور لڑے اپنے مال اور جان سے اللہ کی راہ مین اور

Marfat.com

الَّذِيْنَ اٰوَوْا وَّنَصَرُوْٓا اُولٰٓئِكَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۭ وَالَّ
جن لوگون نے جگہ دی اور مدد کی وہ ایک دوسرے کے رفیق ہین اور
مَا لَكُمْ مِّنْ وَّلَايَتِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ حَتّٰى يُهَاجِرُوْا ۚ وَاِنِ اسْتَنْصَرُوْكُمْ فِي الدِّ
تمکو اونکی رفاقت سے کچھ کام نہین جب تک گھر نہ چھوڑ آوین اور اگر تم سے مدد چاہین
فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ اِلَّا عَلٰي قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ ۭ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ۝
تو تم کو لازم ہی مدد کرنی مگر مقابلے مین ایسون کے جن مین اور تم مین عہد ہو اور اللہ دیکھ رہا ہی جو تم کرتے ہو
وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ ۭ اِلَّا تَفْعَلُوْهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْاَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيْرٌ ۝
اور جو لوگ کافر ہین وہ ایک دوسرے کے رفیق ہین اگر تم یون نکروگے تو شورش مچے گی ملک مین اور بڑی خرابی ہوگی

ان آیات مین اللہ تعالے نے لوگون کے طبقات اور انکے احکام جو اسوقت بمقتضاے حکمت الٰہیہ مقدر تھے بیان فرمائے اور ائمہ تفسیر کے کلام سے ظاہر ہوتا ہی کہ نزول ان آیات کا فتح مکہ سے پہلے ہی قال تعالے - اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا - اے ہجرت کی اور وطن چھوڑا وَجٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مہاجرت ترک وطن گویا انھون نے وطن چھوڑا اور وطن نے بھی انکو چھوڑا پس مبالغہ ہی کہ بالکل لگاؤ نہ رکھا اور ہجرت تین طرح کی باعتبار احکام وثواب کے ہی اول وہ ہجرت جو ابتدا مین واقع ہوئی جب کہ اسلام بہت ضعیف تھا اور اسکو ہجرۃ اولی کہتے ہین اور دوم وہ ہجرت جو بعد صلح حدیبیہ کے واقع ہوئی کیونکہ بعد فتح مکہ کے ہجرت نہین - لقولہ علیہ السلام لا ہجرۃ بعد الفتح - اور یہی محققین کا قول ہی - اور سوم وہ ہجرت جو عموماً قیامت تک باقی ہی اور وہ ہر ایسے ملک و دیار سے جو کفرستان ہی ہجرت کرکے کسی ملک اسلام مین چلا جانا خواہ مکہ ہو یا کوئی اور ملک ہو اور اس ہجرت کی دو قسمین ہین واجب و مستحب پس جس ملک مین بسبب غلبہ کفر کے آدمی ادائے فرائض و واجبات سے عاجز ہو وہان سے ہجرت واجب ہی اور دوم وہ ملک جہان ادائے فرائض سے عاجز نہو لیکن غلبہ کفر سے حدود مین فتور ہو تو وہان سے ہجرت مستحب ہی واللہ اعلم - پس آیت مین ہجرت بمعنی اول مراد ہی اور مہاجرین صحابہ انھین مومنون کو کہتے ہین کیونکہ انھون نے اپنے دیار و اموال و اعزہ و اقربا کو دین کے لیے مہجور و متروک کیا اور رسول اللہ صلعم کے پاس مدینہ منورہ مین اقامت دین کے لیے چلے آئے اور اپنی جان و مال کو جہاد مین خرچ کیا پس قسم اول مومنین مین سے یہی مہاجرین اور قولہ تعالے السابقون الاولون من المہاجرین سے مراد ہین - اور قسم دوم - وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا وَّنَصَرُوْٓا - مومنین مین سے وہ لوگ جنھون نے ٹھکانا دیا اور مدد کی - ابواء جگہ دینا - یہی انصار سابقین اولین ہین اور یہ اہل مدینہ کے مسلمان ہین جنھون نے آنحضرت صلعم اور آپکے ساتھی مہاجرین کو اپنے یہان جگہ دی اور جان و مال سے انکی خدمت کی اور اعلاء کلمہ دین اور رسول اللہ صلعم کی مدد کی حالانکہ وہ وقت تھا کہ اسلام ضعیف اور دشمن قوی تھے اور خود یہ لوگ بھی زیادہ وسعت والے نہ تھے مگر ان لوگون نے اپنی پر مہاجرین کی راحت کو پسند کیا پس ان دونون قسمون کی نسبت اللہ تعالے نے فرمایا - اُولٰٓئِكَ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ - یہ دونون فریق ایسے ہین کہ انمین بعض کے بعض ولی ہین اور باہم موالات ثابت ہی پس بہ نسبت دوسرون کے انمین سے ہر ایک دوسرے کا حق ہی اسی واسطے آنحضرت صلعم نے مہاجرین و انصار کے درمیان عقد مواخاۃ باندھا تھا یعنی ایک مہاجر کو ایک انصاری بھائی بنایا تھا چنانچہ ہر ایک کا ایک بھائی ہوگیا اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ روتے ہوئے آئے کہ آپ نے [illegible]

Marfat.com

زیادہ فرمایا اور یہ امر منجملہ فضائل علی رضی اللہ عنہ کے ہی۔ بالجملہ اس مواخات و موالات کے عقد سے انمین
توارث جاری ہوتی تھی بوارث قرابت سے مقدم تھی یہانتک کہ اللہ تعالے نے اس حکم کی انتہا کردی اور آیت مواریث نازل
فرماکر توارث کو قرابت کے مطابق کردیا جیساکہ صحیح بخاری مین ابن عباس رض سے ثابت ہی۔ اور بعض نے کہا کہ اولیاء ہونا فقط نصرت و مددگاری
ہی ہوا جس حکم ابن آیت کا منسوخ نہوگا مگر قول اول اکثر مفسرین نے اختیار کیا ہی اور شیخ جلال رح نے دونون کو جمع کردیا کہ نصرت و
میراث دونون طرح سے ایک دوسرے کے ولی ہین اور اولیاء کا اطلاق بھی اسی کو چاہتا ہی ولیکن اسپر ایک اشکال وارد ہوتا ہی اس حدیث
کو جو بخاری رح نے جریر بن عبد اللہ البجلی رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت کی کہ مہاجرین و انصار باہم بعض اولیاء بعض ہین اور
انصار قریش و ثقیف باہم بعض اولیاء بعض ہین یہ قیامت تک ہی۔ **قال ابن کثیر رح** تفرد بہ احمد رح اور ابو یعلی رح نے ابن مسعود
رضی اللہ عنہ سے اسی کے مانند مرفوع روایت کی ہی اور جواب یہ ہوسکتا ہی کہ حدیث مین ولایت سے خاص ولایت مراد ہی یعنی ولایت
نصرت و معونت چنانچہ اگر انمین سے کسی نے شکار کو تیر مارا اور چوک کر وہ کسی آدمی کے لگا حتی کہ دیت واجب ہوئی تو ایک دوسرے
کی مددگار برادری قرار دیجائیگی۔ فلیتامل۔ بالجملہ سابقین اولین از مہاجرین و انصار باقی تمام مومنین پر مقدم ہین اور شیخ ابن کثیر رح
نے مہاجرین کے انصار پر مقدم ہونے پر اجماع نقل کیا ہی۔ پھر اللہ تعالے نے تیسری قسم کو بیان فرمایا بقولہ **وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا**
وَلَمْ يُهَاجِرُوْا یعنی جو لوگ ایمان لائے مگر اپنے دیار مین رہے وہان سے ہجرت کرکے مدینہ منورہ مین نہین آئے تو **مَا لَكُمْ مِّنْ**
وَّلَايَتِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ تمہارے لیے انکی ولایت مین سے کچھ بھی نہین ہی پس تمہارے و انکے درمیان میراث جاری نہوگی اور انکو
غنیمت مین سے بھی کچھ حصہ نہ ملیگا **حَتّٰى يُهَاجِرُوْا** یہانتک کہ وے ہجرت کرکے تمہارے ساتھ لاحق ہوجاوین تب انکے واسطے
بھی وہی ہوگا جو تمہارے واسطے ہی۔ حاصل آنکہ جنمین ایمان و ہجرت دونون باتین ہین انمین تو ولایت متحقق ہی اور جنمین ایمان ہی اور ہجرت
نہین ہی انکو میراث و غنیمت نہ ملیگی اگرچہ فریق اول کے قرابت والے ہون۔ قولہ **وَلَايَتِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ** ۔ قراءۃ حمزہ بکسر الواو ہی اور باقیون
کی قراءۃ بالفتح ہی اور من زائدہ واسطے تاکید نفی کے ہی یعنی کچھ بھی ولایت نہین ہی۔ ظاہر اقوال مفسرین سے نکلا کہ ولایت سے ارث و
حصہ غنیمت مراد ہی نہ مطلق اعانت کیونکہ ولایت کی بالکل نفی فرمائی حالانکہ نصرت واجب فرمائی بقولہ **وَاِنِ اسْتَنْصَرُوْكُمْ**
فِى الدِّيْنِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ اور اگر ہجرت نہ کرنے والے مومنین دین مین تم سے مدد چاہین تو تمپر نصرت واجب ہی۔ یعنی تمپر واجب ہی
کافرون پر جہاد مین انکی مدد کرو اور چونکہ یہ عام تھا کہ کافر خواہ ایسے ہون جنسے تمہارا معاہدہ ہی یا ایسے نہون سب پر معاونت واجب
ہی حالانکہ معاہدون پر خلاف شرط کی معاونت نہین ہوسکتی لہذا مستثنیٰ فرمایا بقولہ **اِلَّا عَلٰى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيْثَاقٌ**
سوا ایسی قوم کافر کے جسکا تمہارے درمیان عہد ہی یعنی مسلمان اگر کسی ایسی قوم کافر پر جہاد کرین جنکے تمہارے درمیان عہد ہی اور تمسے مدد چاہین تو تم ایسی
قوم پر انکی مدد کرو اور عہد شکنی مت کرو **وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ** اور جو تم کرو اللہ تم سب دیکھتا ہی پس راہ عمل صواب و مستقیم سے
برخلاف کوئی کام مت کرو جسکا مستوجب عذاب ہو۔ اس جملہ سے تہدید مقصود ہی اگر کہا جاوے کہ معاہدہ والے کافرون نے اگر ایسے مومنون پر جنھون نے
ہجرت نہین کی ہے حملہ کیا تو مومنون کی اعانت واجب ہی جواب یہ کہ اس صورت مین کافرون نے خود خلاف عہد کرکے عہد توڑا تو مدد کرنا خلاف عہد نہین ہی
جیسا کہ صلح حدیبیہ کے مقابلہ مین آنحضرت صلعم نے مدد فرمائی حتی کہ فتح مکہ کا یہی سبب ہوا چنانچہ سورہ برائۃ مین آویگا۔ اور پہلے قول کے
موافق آیت کا یہ معنی ہیکہ معنی ارث و معونت لیجاوے موافق قول جمہور کے تو اسکا حکم اس سورہ کی آخری آیت سے منسوخ ہی جیساکہ عنقریب آویگا

پھر واضح ہو کہ ہجرت ان آیات مین قبل فتح مکہ کے ہجرت ہی جیسا کہ پہلے معلوم ہوا پس توارث حتی مہاجر و
کے بعد ثابت ہوئی اور کلام اسمین عنقریب آتا ہی۔ محصل حکم اس آیت کریمہ مین یہ ہی کہ اللہ تعالےٰ نے تمام بندے
ہر ایک کو اپنے ولی سے آگاہ کر دیا اور اسکی ولایت کے احکام بیان فرما دیے چنانچہ مومنون مین فرق کیے
اور ان دونون مین موالات کا حکم دیا۔ اور سوم مومنین غیر مہاجرین سوائے انصار کے پس انکے لیے موالات کی نفی فرما
انکے درمیان ارث وحصہ غنیمت کی موالات کچھ نہین ہی یہانتک کہ وے بھی ہجرت کر کے آوین اور بعد ہجرت کرنے کے آیا انکے لیے
کامل ہو گئی یا نہین تو اسکا حکم آگے آتا ہی یہ سب اقسام تو مومن بندون کے تھے اور رہے کافر تو انکی نسبت فرمایا کہ وَالَّذِينَ
بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ یعنے جو کافر بندے ہین وہ بعض اولیاء بعض ہین اگرچہ طریقہ موالات انکا ما
راہ شیطانی ہی اور مقصود یہ کہ مدد و میراث مین انکی ولایت انھین کے درمیان جاری ہو گی پس تمھارے انکے درمیان کچھ
و موالات نہو گی۔ کافرون کی ملتین مختلف ہونے کے باوجود انمین کچھ تفصیل نہین فرمائی پس ظاہر کلام مین دلیل ہی کہ اگر باپ
ہو اور بیٹا نصرانی تو انمین ارث جاری ہو گا ولیکن حدیث اسامہ رضی اللہ عنہ مین مرفوعاً ہی کہ دو مختلف ملت والے باہم وارث
نہونگے اور مسلمان کسی کافر کا وارث نہو گا اور نہ کافر کسی مسلمان کا وارث ہو گا۔ کما رواہ الحاکم۔ اور تفصیلی کلام اسمین فقہ کے
احکام اہل الذمہ سے متعلق ہی۔ حاصل یہ کہ مومنون کو آپس مین موالات بوجہ مذکور چاہیے اور کافرون سے قطع موالات واجب ہی
مزید تنبیہ کے لیے تاکید فرمائی بقولہ۔ إِلَّا تَفْعَلُوهُ اے فاعملوا فی الموالاۃ کما بین لکم وان لم تفعلوا ما ذکر من توالی المؤمنین وقطع الموالاۃ
یعنے موالات جسطرح بیان کر دی گئی اسی پر تم عمل کرو اور اگر اسکو نہ کرو گے یعنی مومنین ہی سے موالات کرنے کو اور کافرون سے بالکل قطع
کرنے کو اگر عمل مین نہ لاؤ گے تو۔ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ زمین مین فتنہ و فساد عظیم پیدا ہو گا جس سے کفر کی
اور اسلام ضعیف[۱] ہو جائیگا۔ اور صحیحین مین حدیث اسامہ رض سے مرفوعاً آیا کہ مسلمان کسی کافر کا وارث نہو گا اور نہ کافر کسی مسلمان کا
مسند احمد و سنن مین مرفوعاً ہی کہ دو مختلف ملت والے باہم وارث نہونگے۔ قال الترمذی حدیث حسن صحیح۔ وفی الحدیث حث علی
سے بری ہون جو مشرکون مین سکونت رکھے۔ وفی حدیث سمرہ بن جندب رفعہ من جامع المشرک وسکن معہ فانہ مثلہ۔ جو مشرک کے ساتھ رہے
اور ساتھ بسا وہ اسکے مثل ہی۔ واضح ہو کہ موالات مسلمین اور قطع کفار پر عمل نہ کرنا ایسے ایسے ظاہری و باطنی اسباب سے ہو جنکی
آدمی کی رائے بسا اوقات نہین پہونچتی ہی اور منجملہ انکے یہ ہی جو شیخ حافظ رح نے ذکر کیا کہ امر حق مین التباس ہو گا اور کافرون مین
پس فساد عظیم پیدا ہو گا اور مترجم کہتا ہی کہ سبب معنوی زیادہ سخت ہی وہ یہ کہ امور و دستور کافرون کے اکثر مین
اور مرغوب نفس امارہ ہین۔ پس ہر وقت مسلمان کو نفس کی رغبات سے ضعف قلب ہو گا اور اکثر انجام یہی ہو گا کہ
راغب ہو کر ایمان سے ضعیف یا گم ہو جاوے اللھم ونقنا وانت ارحم الراحمین۔ پھر اللہ تعالےٰ نے مہاجرین[۲] انصار کے کمال ایمان کی
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوا وَنَصَرُوا
اور جو لوگ ایمان لائے اور گھر چھوڑے اور لڑے اللہ کی راہ مین اور جو لوگون نے جگہ دی
أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۖ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۔ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِن بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ
تحقیق مسلمان اونکو بخشش ہی اور روزی عزت کی اور جو ایمان لائے پیچھے اور گھر چھوڑے اور لڑے

Marfat.com

وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ
اور رشتے والے آپس مین حق دار زیادہ ہین ایک دوسرے کے اللہ کے حکم مین تحقیق اللہ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝
ہر چیز کی خبردار ہی

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۔ اور جو بندے سبقت کرکے ایمان لائے اور
اپنا وطن چھوڑا اللہ تعالے کی راہ مین جہاد کیا یعنی کافرون سے خالص اس نیت سے لڑے کہ اللہ تعالی کا بول بالا ہو اور وہ مہاجرین
اولین مین بدلیل کلامہا بعدہ یعنے قولہ والذین آمنوا من بعد وہاجروا الخ ۔ وَالَّذِيْنَ اٰوَوْا وَّنَصَرُوْٓا ۔ اور وے بندے
جنھون نے رسول اللہ صلعم و مہاجرین کو اپنے یہان جگہ دی اور اعلاء کلمۃ الحق و تبلیغ رسالت مین آنحضرت صلعم کی جان مال سے مدد کی
اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حَقًّا ایسے بندے جنکے اوصاف مذکور ہوے وہی تو مومنین ہین ۔ یہ بات عین یقین ہی ۔ حقا
مفعول مطلق فعل محذوف کا ہی جو مضمون سابق کی تاکید کرتا ہی اے حق ذلک حقا ۔ پس حذف فعل واجب ہی جیساکہ علم نحو مین مقرر ہوا
اور بعضون نے کہا کہ تقدیر کلام یون ہی اولئک ہم المومنون ایمانا حقا ۔ اے صدقا ۔ سچے ایمان والے ہین اور توجیہ اسکی یہ ہی کہ اولئک
ہم الذین آمنوا ایمانا حقا ۔ ولیکن اول ارجح ہی ۔ ابو السعود رح نے لکھا کہ یہ کلام اللہ تعالے کی طرف سے ان بندون کے واسطے پاکیزہ
صفت و صفت ہی اور خود اللہ تعالے عز و جل نے دنیا ہی مین انکے واسطے شہادت دیدی کہ ایمان کی منزلت مین وہ انتہاء درجہ بلند پر ہین
جہانتک کہ اتباع نبوت مین رکھا گیا ہی مع وعدۂ بزرگ کے ۔ مترجم کہتا ہی کہ آنحضرت صلعم منزلت نبوت مین نہایت بالاتر ہین کہ
کسی سے اور کسی مخلوق کا رتبہ نہین پس آپکی اتباع سے یہ مومنین اسی قیاس پر اگلون و پچھلون سے بالاتر ہوے ۔ اگر پوچھا جاوے
کہ اولئک ہم المومنون ۔ مین خبر معرف باللام اور وسط مین تاکید بضمیر منفصل ہی پس مومنون کا انحصار انھین حضرات مہاجرین و انصار
مین ہوگیا تو جواب یہ ہی کہ کامل الایمان یہی مومنین تھے اور مترجم کہتا ہی کہ ان بزرگ بندون کے لیے ثبوت کمال ایمان کے
ساتھ ثناء مقصود ہی یعنی آنکہ صفت کمال ایمان انکے واسطے ثابت ہونے مین کچھ کمی نہین ہی لہذا فرقہ رافضہ و خارجہ جو بعض صحابہ رضی اللہ عنہم
کی شان مین نقص کا بہتان لگاتے ہین وہ صریح شہادت الٰہی سے مخالفت کرتے بلکہ گویا اللہ تعالے کی گواہی کے ساتھ معارضہ
کرتے ہین اسیواسطے ائمہ تحقیق و علماء فقہ و اصول نے انکی تکفیر کی ہی اور انکو مرتد قرار دیا ہی پس انکے ساتھ مناکحت وغیرہ جائز نہوگی
اور یہ حکم بعض فتاوے مین منصوص ہی واللہ اعلم اور اہل حق بسبب انھین آیات کے جو اللہ تعالے عز و جل کی جناب سے انکے
حق مین انکے کمال ایمان کے شہادات ہین انکو اہل عدل یقین کرتے ہین اور جملہ وقائع و معاملات جو انکے درمیان واقع ہوئے
انمین بدگمانی سے کوئی فتوی خلاف آیات و شہادات الٰہی کے نہین دیتے بلکہ کہتے ہین کہ اللہ تعالے علیم حکیم ہی اسکو گذشتہ و آیندہ
کا علم ہی جو واقع ہوا وہ اللہ تعالے کے علم قدیم مین معلوم تھا اور باوجود اسکے جب اللہ تعالے نے انکو کامل الایمان
کہا کہ یہ بندے ایمان پر واقع ہوے انمین بوجہ نیت خیر و صدق معاملت وغیرہ کے کسی کو گناہ نہین ہوا کیونکہ اگر ہوتا تو
اللہ سے تعدیل نہوتی اور اللہ تعالے نے صریح آیات کثیرہ مین تعدیل فرمائی ہی پس یہ یقین ہی کہ سب راہ صواب پر
تھے اگر ان وقائع کو کسی پر حمل کیا جاوے کہ ہمارے علم کے موافق بھی راہ صواب ظاہر ہے تو علماء نے اسکو صحیح بیان

کر دیا ہی ولیکن اولی یہ ہی کہ ہم اس سے بھی بحث نہ کرین کیونکہ مجمل تو آیات سے یقین ہی کہ سب صحابہ [illegible]
توجیہ بیان کرنے مین اپنے دخل درمعقولات کی کچھ ضرورت نہین ہی۔ اور یہین سے ظاہر ہوا کہ مرتبہ صحابہ [illegible]
پیچھے قطب و غوث کیون نہو ہرگز انکے رتبہ کو نہین پہونچیگا اور حدیث صحیح مین بھی یہ امر منصوص ہی اور نیز حدیث [illegible]
محبت کرنا عین محبت رسول اللہ صلعم ہی اور انسے بغض رکھنا عین بغض رسول اللہ صلعم ہی لہذا فرقہ رافضہ وخارجہ دونون [illegible]
ہوا کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم سے بغض رکھتے ہین اور جو ایسا ہو وہ کافر ہی۔ اور آیت کریمہ کی تفسیر سے ظاہر ہوا کہ آیت [illegible]
بلکہ اوپر کی آیت تو موالات کے بیان مین تھی جسمین ضمنا انکے فضائل ثابت ہوے تھے اور یہان صرف انکے فضائل و مراتب کا بیان
مقصود ہی جس سے بحکم حدیث المرء مع من احب ۔ کے انھین سے موالات کرنا ضمنا نکلتا ہی کیونکہ جو کوئی جن سے محبت کرے اگرچہ
ویسے اعمال عمدہ نہ رکھتا ہو بسبب محبت کے انکے ساتھ ہوگا پس جنکی یہ ثناء وصفت حضرت پروردگار تعالی بیان فرماوے انسے محبت
واجب ہی۔ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيمٌ ۔ انکے واسطے مغفرت اور رزق کریم ہی۔ جملہ اسمیہ سے لطافت کے ساتھ
نکلتا ہی کہ ہمیشہ دوام و استمرار کے ساتھ انکے حق مین اللہ تعالے کی مغفرت ثابت ہی پس جو لغزش انسے ہوگئی یا ہو جاوے سب مغفور
ہی اور حدیث صحیح مین اہل بدر کے حق مین ثابت ہی کہ اللہ تعالے نے اہل بدر کے واسطے حکم دیدیا کہ جو چاہین کرین مین نے انکو
بخشدیا۔ مترجم کہتا ہی کہ جن بندون کے حق مین اسطرح رحمت الٰہی متوجہ ہو وہ سراسر اپنے معبود برحق عزوجل ہی کی طرف متوجہ
ہونگے پس نادان یہ سمجھیگا کہ وہ چاہین جتنے گناہ کرین مختار ہین اور سمجھ ار یقین کریگا کہ جو بندے اسطرح رحمت مین غرق ہین وہ سوائے
اپنے معبود کے اور طرف نظر ہی نکرینگے مگر آنکہ چوک ہو جاوے اور مثل آدم علیہ السلام کے لغزش ہو جاوے پس وہ خود اللہ کریم کے
یہان قابل عفو و مغفرت ہی۔ فافہم۔ اور قولہ رزق کریم ۔ سے یہ مراد کہ جنت مین انکے لیے رزق کریم ہی اور جملہ اسمیہ سے نکلا کہ یہ رزق دائمی
ہی کبھی منقطع نہوگا۔ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِن بَعْدُ اے بعد السابقین الی الایمان والہجرۃ۔ اور جو بندے کہ ایمان لائے بعد کے یعنی
سبقت سے ایمان لانے والون و ہجرت کرنے والون کے بعد کو ایمان لائے۔ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ اور ہجرت
کی اور تمھارے ساتھ ہوکر جہاد کیا۔ فَأُولَٰئِكَ مِنكُمْ ۔ تو یہ لوگ بھی تمھین مین سے ہین۔ خطاب سابقین اولین مہاجرین و انصار
کو ہی یعنی اے مہاجرین و انصار سابقین یہ لوگ پچھلے بھی تمھارے ساتھ لاحق ہین۔ واضح ہو کہ مفسرین نے یہین اختلاف کیا ہی
سے کس کے بعد ہونا مراد ہی۔ پس مفسر جلال رح نے مضاف الیہ اسکا سابقین کو قرار دیا اے بعد السابقین یعنی [illegible]
کہ سابقین کسوقت تک کے ایمان لانے والے کہلاتے ہین جنکے بعد والون کی معرفت ہو اور شاید شیخ مفسر نے [illegible]
کیونکہ ہجرت بجانب مدینہ منورہ معروف ہی اور بعض نے کہا کہ بعد غزوۂ بدر کے مراد ہی اور بعض نے کہا [illegible]
مراد ہی لیکن اس قول پر صیغہ آمنوا مجاز ہوگا کیونکہ والذین یومنون بعد نزول ہذہ الآیۃ ظاہر ہی مگر آنکہ [illegible]
شرط ہی پس ماضی بمعنی مستقبل ہوگا بدلیل آنکہ خبر پر فاء داخل ہی۔ اور بعض نے کہا کہ بعد صلح حدیبیہ [illegible]
سب اقوال مین یہ کلام ہوگا کہ یہ بعدیت کس حد تک ہی اور ظاہر یہ ہی کہ فتح مکہ تک اسکی [illegible]
ہوگیا کیونکہ وہ دار الاسلام ہوگیا اور یہی جمہور کا قول ہی اور حدیث صحیح مین ہی کہ بعد فتح [illegible]
یہ ہی کہ قولہ والذین امنوا من بعد ۔ سے دوسری ہجرت والے اہل ایمان مراد ہین [illegible]

Marfat.com

رضی اللہ عنہم بھی ان لوگون مین داخل ہونگے جو فتح مکہ سے پہلے ایمان لاکر ہجرت کرکے چلے آئے تھے
[illegible] دلالت ہی کہ دوسری ہجرت والے لوگ یہ نسبت سابقین کے کم رتبہ ہین اور اولین سابقین الیٰ اشرف و
افضل ہین قرطبی رحمہ نے کہا کہ یہ اسوجہ سے کہ اگلون کی ہجرت کے بعد دوسری ہجرت کا رتبہ اول سے کم تھا اگر کہا جاوے کہ آیت کریمہ
مین تو دوسرون کو پہلون مین سے بیان فرمایا ہی تو جواب یہ کہ بیان مدح مین دوسرون کو اگلون کے ساتھ کرنا بطور الحاق کے ہی پس جن سے
الحاق کیا وہ ضرور افضل ہین بہ نسبت انکے جنکو لاحق فرمایا ہی اور جمل رحمہ نے کہا کہ یہ تنبیہ یہان کسی نے نہین لکھی کہ دوسرون کا الحاق
آیا حکم توارث مین بھی ہی یعنے اولین مین موالات وارث جاری تھا وہی دوسرون سے بھی ہی یا نہین لیکن خطیب رحمہ نے البتہ منصوص
بیان کیا کہ میراث و غنیمت وغیرہ مین جو سابقین کا حال تھا وہی انکے ساتھ ہی اور مترجم کہتا ہی کہ ہجرت ثانیہ اگر بعد صلح حدیبیہ کے
بجاوے تو آیت مواریث اگر اس سے پہلے نازل ہوئی ہو تو صرف موالات مین الحاق ہوگا نہ ارث مین کیونکہ آیۃ المواریث سے حکم
توارث بہجرت منسوخ ہوگیا فلیتامل - پھر واضح ہو کہ ان آیات سے توارث بہجرت جاری رہا پس مواخات و ہجرت کو میراث مین قرابت
پر تقدیم ہوتی تھی چنانچہ قرابت والا محروم رہجاتا اور ہجرت سے استحقاق والا وارث ہوتا تھا یہان تک کہ اللہ تعالے نے اسکو منسوخ
فرمایا - بقولہ وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰى بِبَعْضٍ فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ اور ناتے والے باہم بعض کے ساتھ بعض اولیٰ
ہین اللہ تعالے کے حکم مین یعنی اللہ تعالے نے حکم دیا کہ آپس مین ناتے والے میراث کے بارہ مین اولیٰ ہین - بعض نے کہا کہ فی کتاب اللہ
یعنی لوح محفوظ - بعض نے کہا کہ قرآن مجید مراد ہی اور یہ حوالہ ہی آیۃ المواریث پر جو سورۂ نساء مین گذر چکی - لیکن اسپر وارد ہوتا ہی کہ اگر
وہان مقدم حکم ہوچکا تو توارث بہجرت کے کچھ معنی نہونگے اور اس آیت کو حکم توارث بہجرت کا ناسخ نہین کہہ سکتے - اسکو یاد رکھنا چاہیے
اسی آیت سے امام ابوحنیفہ وغیرہ نے میراث ذوی الارحام کو ثابت کیا اور علم المواریث یعنی علم الفرائض والترکہ مین ذوی الارحام
اُن ناتے داروں کو کہتے ہین جنکے واسطے کوئی حصہ مقدر نہین ہی اور نہ وے عصبہ ہین اور اسمین جو اختلاف ہی وہ کتب فقہ و فرائض
مین معروف و مذکور ہی - شیخ ابن کثیر رحمہ نے کہا کہ آیت مین اولوا الارحام سے مخصوص وہی لوگ نہیں مراد ہین جنکو علم الفرائض والے
ذوی الارحام کہتے ہین یعنے جو عصبہ نہون اور نہ انکے واسطے سہم مفروض ہو جیسے خالہ و ماموں و پھوپھی وغیرہ - اگرچہ بعض علماء نے
یہی زعم کیا اور ذوی الارحام کی میراث مین اس آیت کو نص صریح تصور کیا ہی بلکہ حق یہ ہی کہ آیت مین اولوا الارحام کا لفظ بنا بر لغت
کے عام ہی جو جمیع قرابات کو شامل ہی جیسا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ و مجاہد و عکرمہ و حسن و قتادہ رحمہم اللہ وغیرہ نے اس امر پر تنصیص کردی کہ اسی
آیت سے منسوخ ہوا ارث بحلف و مواخات وغیرہ جس سے اول مین وارث ہوتے تھے اور علی ہذا یہ لفظ ان قرابت والون کو بھی شامل ہی
جنکا اصطلاح فرائض مین ذوی الارحام کہتے ہین - بالجملہ اس آیت سے اللہ تعالے نے جملہ اسباب ارث کو منسوخ کردیا سوائے قرابت کے
پس یہ امر مستفاد ہوا کہ اہل قرابت و ناتے والے اپنے ناتے والون کے وارث ہون جیسا کہ علم الفرائض مین مفصل مذکور ہی - اِنَّ اللّٰهَ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ اللہ تعالے ہر شئی کا علیم ہی یعنے اسپر کوئی چیز پوشیدہ نہین ہی چاہے کوئی شئی ہو اور منجملہ ہر شئی کے یہ بھی ہی جو ان
[illegible] مذکور تھا کہ ذوی [illegible] ایمان و ہجرت کے قرابت سے مقدم رکھکر وارث کیا جاوے اور اسمین جو حکمت و مصلحت تھی اس سے
[illegible] وہ ناتا ہی محض قرابت کی وجہ سے میراث کو منحصر کیا پس اب سوائے قرابت کے اور کسی وجہ سے وارث نہین ہوسکتا پس ایمان
[illegible] وارث نہوگا اور بقرابت رکھتا ہی اگرچہ وہ ایمان و ہجرت مین مشارک نہووے وارث ہوگا - فافہم ف

فی العرائس قولہ تعالے - والذین آمنوا وہاجروا وجاہدوا فی سبیل اللہ - اس آیۃ مین اللہ تعالے نے
بیان فرمائی کہ ایمان لائے وہجرت کی وراہ حق مین جہاد کیا - پس ایمان لانے والے وہ ہین کہ ازلی مین
ذات پاک بقولہ الست بربکم - فرماکر بھیجوائی تو ارواح سے ازل مین انھون نے مشاہدہ کے قابل ہی
ازلی ان ارواح کے ساتھ ازل سے ابد تک باقی ہین چنانچہ وہ ان انوار کو معائنہ کرتے اور ان خطاب پاک کے
پاتے اور ہمیشہ واردات غیب سے وجد مین ہوکر غیب پر ایمان لاتے ہین - اور ہجرت انکی باطنی ہی کہ وہ ان جہان
الگ اور اپنے حظوظ طبیعت کو چھوڑے ہوے ہین - اور جہاد انکا یہ ہی کہ محل امتحان مین اللہ تعالے کی رضامندی کے
ودوری کے خوف سے نفس وشیطان پر جہاد کرتے ہین اور ان دونون دشمنون کے وسوسہ وفریب سے بچا رہتے ہین
اور اللہ تعالی کی راہ مین اپنے آپ کو قربان کرتے ہین پس جب وہ ان اوصاف سے متصف ہوے اور حقایق ایمان وہ فنا
انکو حاصل ہوے تو اللہ تعالے نے انکو یقین وایمان مین صادق وسچا وحقیقت کو پہنچنے والا فرمایا انتہی - اولئک ہم المومنون
حقا - یہی برحق مومنین ہین یعنے ایمان کی حقیقت ومعرفت انکو حاصل ہی - پھر اسکے ساتھ انکے حال پر دوسرا احسان مزید مغفرت
مبذول کیا کیونکہ حیات مستعار تک بندہ محل امتحان مین ہی پس اندرونی حرکات وخطرات سے محفوظ نہین اور نیز حقیقت عرفان
الہی مین بندہ ہمیشہ قصوروار ہی لہذا کرم وفضل سے بطریق امتنان فرمایا - لہم مغفرۃ ورزق کریم - انکو لطف سے پوشیدہ کردیا کہ
حوادث قہریات انکو نہ پہونچین اور کشف وصال سے انکو رزق قرب عطا فرمایا - شیخ ابو یزید کا قول ہی کہ نفس کے ساتھ جہاد اسطرح کرے
اسکو مہجور کردے اسطرح کہ جن چیزون کی وہ الفت رکھتا ہو اُس سے جدا کرے اور اہل ومال وغیرہ سے اسکا تعلق توڑ کر اسکو راہ حق
مین لگادے - بعض نے آیت کریمہ کی تفسیر مین کہا ہجرت وجہاد انکا یہ تھا کہ بُرے ساتھیون کو بداعمال کو باطل دعوؤن کو چھوڑ کر اہل حق
کے ہمنشین صالح ہوگئے بعض نے کہا کہ ایمان لانا انکا اسطرح کہ اللہ تعالے کے واسطے دلون کو قربان کیا اور ہجرت اسطرح کہ اہل ومال
کو اللہ تعالے کے ہی واسطے چھوڑا اور جہاد اسطرح کہ اللہ تعالے کی راہ مین جان کو قربان کیا پس جسنے قلب کو محبت مین اور نفس
رضامندی مین اور نفس وروح کو اسکا کلمہ بلند کرنے اور بول بالا کرنے مین قربان کیا اسنے محبت حقیقی کا دعوی کیا حقیقی محبت
رکھتا ہی وہی سچا مومن ہی - شیخ ابو بکر بن الفارس رح نے کہا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کو دو باتون سے وہ فضیلت
وہ کسی کو ممکن نہین اول یہ کہ انکو آنحضرت صلعم کا دیدار وہمنشینی نصیب ہوئی - دوم یہ کہ انھون نے آنحضرت صلعم کے ساتھ
اور باطن سے بالکل اللہ تعالے ہی کے واسطے منقطع ہوگئے اور اپنے نفوس سے غربت اختیار کی چنانچہ اللہ تعالے اس آیہ
کریمہ مین انکی کمال مدح فرمائی ہی کہ وہ ایمان لائے ملکوت غیوب پر اور چھوڑ دیا حوادث کو اور سچی طاعت کے
جہاد کیا وہی تو مومنین صادقین ہین پس اللہ تعالے جن بندون کی ثنا وصفت فرمادے وہ اور ان
معرض مدح مین آنے کے لیے باختیار الہی وہ لوگ مختار ہوئے نہ اگلے نہ پچھلے پس وہ بدون
مختار ہی اگر وہ اورون کو ایسی مدح کے واسطے پسند کرتا تو ہو سکتا تھا - پس جب اسنے انھین کو مختار فرمایا وہی
زیادہ شرف کیا ہوگا کہ حضرت رب العزۃ جل جلالہ جو انکا خالق ہی انکی مدح فرماتا ہی - قولہ تعالے اولئک
ان اللہ بکل شئی علیم - مترجم کہتا ہی کہ شیخ نے یہان ارحام سے مشیت رحم یعنی عدم کیا اشارہ

[illegible] اولی قرار دیا چنانچہ لکھا کہ اللہ تعالے سبحانہ نے اس آیت مین بیان فرمایا کہ علوم غیبیہ وحکمتہاے غریبہ
[illegible] عجیبہ ومشاہدات واسرار جذب ووجد وواردات ولطائف مقامات وسیر مجاہدات وغیرہ جو انبیاء وصدیقین کی میراث ہی ۔ وہ
[illegible] ارحام ہی کے واسطے مخصوص ہی یعنے انھین سچے مریدون کو ملتی ہی جو طلب مین صادق اور توفیق سے سرفراز اور محبت مین کامل
[illegible] ذوق مین مستغرق اور ذکر افعال وصفات مین متدین ہین کیونکہ ارحام عدم سے تجلی قدم وہ اسی طرح نکلے تھے کہ مشاہدہ انوار
[illegible] وصفات سے ان اوصاف مین کامل ومنظور لنظر ولایت ہوئے تھے اور رہے وہ لوگ جو ربانی دعوی کرتے ہین جیسے یہود
ونصاری اپنے آپ کو متبع نبوت حضرت موسی وعیسی علیہما السلام قرار دیتے ہین اور کہتے ہین کہ ہم فرزندان حق واسکے محبوب بندے
ہین حالانکہ اتباع نفس وشیطان مین سرگردان ہین اور اتباع نبوت کا کہین انمین نام بھی نہین اور جیسے اہل اسلام مین جھوٹے
مدعے والے عالم ودرویش کہ زبانی خدا رسیدہ وپاک اعتقاد نیک کردار بنتے ہین حالانکہ اتباع نبوت وسنت سے دور پڑے
ہین اپنے نفس کی خواہشون مین گرفتار اور شیطانی خطرات کو ایمان سمجھتے اور چال وچلن خلاف راہ صواب وصراط مستقیم کی اختیار
کیے ہوے لوگون کے مال کھاتے اور دنیا پر نظر رکھتے ہین تو ایسے لوگ کبھی اس میراث نبوت وصدق سے حصہ نہ پاینگے اور
کبھی انکو باغ ملکوت کی پاکیزہ ہوا نہ لگیگی اور کبھی گلشن جبروت سے نسیم گلہاے معطر نہ سونگھینگے اور کبھی اسرار الحان کی آواز
انکے کانون مین نہ پہونچیگی کیونکہ یہ لوگ نفس وشیطانی پرون سے پرواز کرتے ہین جنکی انتہائی پرواز اُلٹے پانون قعر بدافعالی
وخصائل ذمیمہ واعتقادات فاسدہ ہین جو کنارہ جہنم پر پہونچاتے ہین پس انجام انکا اسی دوزخ کی بدبو وبد منظر وبد غذا ہی جو
پردہ اسرار مین انکو برعکس مزین نظر آتی ہی اور ان لوگون کے پاس وہ پر نہین ہین جنسے پرواز حقیقی ہوتی ہی کیونکہ وہ پرواز
بازوے رسالت ونبوت ومحبت وصدق وحیاء وولایت ہوتی ہی چنانچہ نیک خصلت ونیک انجام کو ہوا گلشن مشاہدہ وصدق
وصفا مین انھین پرون کے پرواز سے وصول ہوتا ہی اور وہین پہونچکر نسیم عطر آگین واسرار الحان پاکیزہ سے مشام روح معطر
ہوتے ہین ۔ تو نہین دیکھتا کہ اللہ تعالے نے اپنے خلیفہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے وصف مین کیونکر علم منطق الطیر وغیرہ کو ذکر
فرمایا ہی پس جو کوئی معرفت کے ان طریقون مین سے کسی طریقہ کے ساتھ انکی طرف منسوب ہو وہی ولایت مین اسکا نسب ہوتا ہی
اور اسکو اسی طریقہ کی میراث مین اسی طریق کا علم حقیقت حاصل ہوگا اگرچہ وصول ومنزلت مین سب راہین ایک ہین فرق فقط
نزدیکی وزیادہ نیکی کی راہ سے ہی ۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ قول جو عوام مین مشہور ہی کہ ہر ولی کسی نبی کے قدم پر ہوتا ہی اسکا محصل
یہی ہی جو بیان شیخ کے کلام سے ظاہر ہوا ۔ پھر شیخ نے لکھا کہ اللہ تعالے نے کتاب لدنی مین اس میراث کی قسمت بیان فرمائی
ہی ۔ کما قال تعالے اولی بعض فی کتاب اللہ ۔ پس ہر ایک کی قسمت قبل اسکے اعمال بلکہ قبل وجود کے مقدر ہو چکی ہی پس یہ فضل
الٰہی ہی جسکو چاہا عطا فرمایا اور جو تقدیر پر ایمان نہ لایا وہ کافر رہا ۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی قسمت میراث کا اشارہ
[illegible] العلماء ورثة الانبیاء الحدیث ۔ یعنی انبیاء علیہم السلام دنیا کمانے کو نہین آئے بلکہ بندون کو دنیا کے انہماک واسکی وجہ
[illegible] افعال پیدا ہوتے ہین اُنسے چھڑانے کو آئے تھے پس مال ومتاع دنیا انکی میراث نہین ہی بلکہ علوم حقیقت ومعرفت
[illegible] پس امت کے مومنون نے بقدر اپنے اپنے وصلہ وفہم کے ان علوم سے حصہ پایا یعنے جسقدر اتباع شریعت وطریقت
[illegible] مین قدم ہوا اسیقدر اسکا نانا نزدیک ہوا اور اسیقدر حصہ میراث اسکو زیادہ ملا اگرچہ میراث کا ملنا اللہ عزوجل

Marfat.com

کیطرف سے مخصوص ہی اسمین انبیاء علیہم السلام کو خود عطا کرنے کا دخل نہین ہی جیسے ظاہری ترکہ کی تقسیم ہی ایسے ہی باطنی حقیقت میراث کی تقسیم بھی اللہ تعالے ہی کی طرف سے ملتی ہی اور اسی طرح سے اور خود اشارہ فرمایا۔ بقولہ ویابی اللہ والمومنون الا ابابکر۔ یعنی حصۂ خلافت وامامت کسی کو نہین مل سکتا کیونکہ اتباع مین انکا قدم سب سے پیشتر تھا پس اُنکا ناتا سب سے اقرب ہوا لہذا حصۂ میراث انکو جناب الٰہی اور کسی کو نہین ملیگا۔ پھر اللہ تعالے نے قولہ ان اللہ بکل شئے علیم۔ سے اس سورہ کو ختم فرمایا تاکہ جیسے حضرت عزت کی ثناء وصفت پاک ہی ویسے ہی اسمین تنبیہ ہی کہ او تعالے علم ازلی سے عالم ہی اسنے ازل مین قبل دخول ان بندون کے کہ جو میراث پہونچا ہی اپنے فضل سے انکو برگزیدہ فرمایا تھا پس صدیقین کو کرامت صدیقیت اور شہداء وصالحین کو اپنے اپنے مرتبہ کی کرامت اسی علم محیط کے موافق بعد انکے ایجاد کے پہونچی وقد قال تعالے ولقد اخترناہم علی علم علی العالمین۔ وان اللہ بکل شئی علیم۔ سے یہ معنی ظاہر ہوئے کہ جو برگزیدگی ان بندون کے لیے ازل سے مقدر فرمائی تھی وہ موافق تقدیر کے اپنے ظہور ہوگی کہ شوق لقاء الٰہی مین پاکیزہ طور سے طاعات ادا کرینگے اور اتباع مین پیش قدم رہینگے یہان تک کہ تمام عالم سے برادہ بیزاری کرکے خالص اللہ تعالے ہی کے واسطے ہوجائینگے واللہ تعالی اعلم۔

سورۃ التوبۃ مدنیۃ وھی مائۃ وتسع وعشرون ایۃ

سورہ توبہ مدینہ ہی اور قرطبی رحمہ اللہ نے کہا کہ اسکے مدینہ ہونے پر اتفاق ہی ولیکن مفسرؒ نے اختلاف کی طرف اشارہ کیا۔ بقولہ اوالا ابنین آخرہا۔ یا سب مدینہ ہی سوائے دو آیتون کے جو آخر سورہ ہین۔ اور یہ سورہ ایک سو تیس آیت کی ہی اور مفسرؒ نے اسمین بھی اختلاف کا اشارہ کیا۔ بقولہ اوالا آیۃ یعنی یا ایک آیت کم پس ایک سو انتیس ۱۲۹ آیات ہوئین۔ اس سورہ کے بھی اور سورہ الحمد کے بہت نام ہین از انجملہ سورۃ البراءۃ کیونکہ معاہدہ مشرکین سے برارت ہی یقال بَرِئتُ منہ وانا منہ بریٔ یعنے مین بیزار ہوا اس سے تھا وہ تونے کاٹ دیا۔ سورہ التوبۃ کہ اسمین مومنین پر توبہ نازل ہونے کا بیان ہی۔ حذیفہ رضہ سے روایت ہی کہ تم لوگ اسکو سورہ توبہ کہتے ہو حالانکہ وہ سورۃ العذاب ہی۔ سورۃ الفاضحہ کیونکہ اسنے اہل نفاق کو فضیحت کردیا۔ سورۃ البحوث۔ سورۃ المثیرۃ۔ کیونکہ چھپے نفاق کو بحث کرکے کھود نکالا۔ سورہ مقشقشہ از تقشقش یعنی بیزاری کیونکہ نفاق سے برارت کرنی ہی اور اسی مناسبت سے دیگر نام ہین مانند سورۃ المخزیہ والحافرۃ والمنکلۃ والمدمدمہ اے مہلکہ والمشردہ والمنقرہ۔ اور ابن عباس رضہ سے مروی ہی کہ بعد فتح مکہ کے نازل ہوئی۔ وعنہ ایضا مدینہ مین نازل ہوئی۔ اور یہی ابن الزبیر وقتادہ سے مروی ہی اور ابن عباس رضہ سے مروی ہی کہ آخر جو آیت نازل ہوئی قولہ یستفتونک قل اللہ یفتیکم فی الکلالۃ الآیہ ہی اور آخر جو سورہ نازل ہوئی سورۃ براءۃ ہی۔ پھر یہان ایک سوال وارد ہوتا ہی چنانچہ ترمذی رحمہ نے ابن عباس رضہ سے روایت کی کہ جب عثمان رضہ نے صحابہ رضہ کو قرآن مجید کو مصحف مین جمع کردیا تو مین نے عثمان رضہ سے کہا کہ سورۃ الانفال تو مثانی مین سے ہی اور سورۃ براءۃ پھر آپ لوگون نے کیون ان دونون کو نزدیک کردیا اور درمیان مین بسم اللہ الرحمن الرحیم کو نہین کردیا۔ تو عثمان رضہ نے جواب دیا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ حال تھا کہ زمانہ گذرتا اور آپ

جب آپ پر کچھ نازل ہوتا تو وحی لکھنے والون مین سے کسی کو بلاتے اور فرماتے کہ اسکو فلان فلان مقام پر لکھو[1] اور سورہ انفال مدینہ مین اول مین نازل ہونے والیون مین سے تھی اور سورہ برارۃ آخر مین نازل ہوئی اور قصہ اسکا اُسکے قصہ سے مشابہ تھا اور آنحضرت صلعم نے وفات فرمائی اور ہم کو نہین بتلایا کہ یہ سورہ بھی اسی مین سے ہی اور ہم نے خیال کیا کہ اسی مین سے ہی لہذا دونون کو ملا دیا اور درمیان مین سطر بسم اللہ الرحمن الرحیم نہین لکھی اور دونون کو سبع طوال مین رکھا۔ کذا رواہ احمد و ابوداؤد والنسائی وابن حبان والحاکم۔ بعض نے کہا کہ حضرت عثمان رض کے وقت مین جب قرآن لکھا گیا تو صحابہ رضی اللہ عنہم مختلف ہوئے بعض نے کہا کہ سورۂ انفال و سورۂ برارۃ دونون واحد ہین اور بعض نے کہا کہ دو ہین پس اسطرح اقتران کرکے درمیان مین بسملہ چھوڑی گئی اور کشاف وغیرہ مین کہا کہ جنھون نے ایک ہی سورۃ قرار دیا انکا قول اظہر ہی اسواسطے کہ مجموعہ دو سو پانچ آیتین ہین پس دونون ملکر طوال سورتون مین ساتوین سورہ قرار دیجاوینگی۔ وقال المترجم ظاہر یہ ہی کہ حضرات صحابہ رض نے بوجہ عدم تیقن کسی جانب کے سطر بسملہ کو ترک کیا ولیکن یہ قول بنا برینکہ بسملہ واسطے فصل کے نازل ہوئی ہی جیساکہ قدماء حنفیہ کا مذہب ہی وقال المفسر رح بسملہ اسواسطے نہین لکھی گئی کہ آنحضرت صلعم نے اسکا حکم نہین دیا جیساکہ مستدرک حاکم کی حدیث سے نکلتا ہی قشیری رح کا بھی یہی مطلب ہی کہ جبرئیل ع اس سورہ کے ساتھ بسملہ نہین لائے تھے۔ قال المترجم وعلی ہذا یہ سورہ مستقل ہی اور انفال کا ٹکڑا نہین ہی۔ چنانچہ اسکا نام علیحدہ بلکہ متعدد نام سے مسمی ہونا بھی اسی پر دلالت کرتا ہی اور یہ امر زمانہ صحابہ رض سے شائع ہی جیساکہ حذیفہ رض سے اوپر مذکور ہوا و قال ابو السعود رح ان ناموں سے مشتہر ہونا اسکے مستقل سورہ ہونے کی دلیل ہی اور یہ کہنا کہ علیحدہ نام سے انھین صحابہ رض نے مسمی کیا جو اسکو مستقل سورہ جانتے تھے تو یہ خلاف ظاہر ہی۔ علی بن طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ بسملہ امان ہی اور سورہ برارۃ نازل ہوئی تلوار کے ساتھ۔ اسمین حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے ترک تسمیہ کی وجہ کا اشارہ بتلایا۔ اور ایسا ہی سفیان بن عیینہ رح سے بھی مروی ہی۔ وقال النخعی رح یہی قول اصح ہی۔ ابو السعود رح نے کہا کہ تسمیہ ترک ہونے کی یہی حکمت ہی کہ سورۂ برارۃ تو امان دور کرنے کے واسطے نازل ہوئی پس بسملہ سے جو الرحمن الرحیم کو شامل اور موجب امان ہی شروع نہین کی گئی جیساکہ عرب کا دستور تھا کہ جب کسی کو عہد توڑنے کا خط لکھتے تو ایسے عنوان سے شروع نہین کرتے تھے پس ترک تسمیہ کی وجہ یہ نہین ہی کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کو اسکے مستقل سورہ ہونے یا غیر مستقل ہونے مین اشتباہ تھا جیساکہ ابن عباس رض سے حکایت کیا گیا اور یہ روایت بھی نہین تھی کہ صحابہ رض مین اختلاف تھا پس ہر دو فریق کی روایت سے فصل کر دیا گیا کیونکہ ترک تسمیہ و عدم ترک مین کسی کی رائے کو دخل نہین ہی بلکہ یہ امر توقیفی ہی پس جیسے جہان شارع نے واقف کرا دیا ویسا ہی وہان کیا جائیگا اور اسمین شک نہین کہ یہان بسملہ کا نزول نہین ہوا۔ قال المترجم لیکن یہ اشکال وارد ہی کہ انفال مثانی مین سے اور برارۃ مئین مین سے ہی ان دونون کو سبع طوال مین کیون داخل کیا گیا ہی اور حق یہ ہی کہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے قرآن مجید کو اجماع کے ساتھ موافق ترتیب لوح محفوظ کے بامر آنحضرت صلعم جمع فرمایا اور اللہ تعالے اپنے ذکر پاک کا حافظ ہی پس یہ جمع و ترتیب بعصمت و حفظ الٰہی ہی اور جو حالت [illegible] مین کسی وہم و گمان شیطانی کو دخل دینا لغو ہی والسلام۔ قال الحافظ رحمہ اللہ اس سورہ کا اول حصہ اسوقت نازل [illegible] آنحضرت صلعم غزوہ تبوک سے واپس ہوئے اور آپ نے حج کا قصد فرمایا پھر ذکر ہوا کہ موسم حج مین مشرکین اپنی عادت کے [illegible] لوگ ننگے طواف کرتے ہین پس انکے ساتھ خلط ملط ہونا مکروہ جانکر ابو بکر الصدیق رضی اللہ عنہ کو امیر الحاج

[1] یعنی مثلاً اول سورہ [illegible] کے بعد لکھو ۱۲ م

قرار دیکر روانہ فرمایا کہ لوگون کو مناسک حج پر قائم کرین اور مشرکون کو آگاہ کردین کہ اس سال کے
اور لوگون مین پکار دین کہ براءۃ من اللہ ورسولہ الآیات۔ جب وہ روانہ ہوے تو انکے پیچھے علی بن
صلعم کی طرف سے ایسی بات پہونچانے والا آپ کا عصیہ ہو چنانچہ اسکا بیان عنقریب انشاء اللہ تعالے آتا ہی
آیتین لیکر روانہ ہوئے من قولہ تعالے

بَرَآءَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖٓ اِلَى الَّذِيْنَ عٰهَدْتُّمْ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ فَسِيْحُوْا فِى الْاَرْضِ

جواب ہی اللہ تعالے کی طرف سے اور اوسکے رسول سے اون مشرکون کو جنسے تم کو عہد تھا سو پھر لو اس ملک مین

اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَّاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِى اللّٰهِ ۙ وَاَنَّ اللّٰهَ مُخْزِى الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَ

چار مہینے اور جان لو کہ تم نہ تھکا سکوگے اللہ کو اور یہ کہ اللہ رسوا کرتا ہی منکرون کو اور

اَذَانٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖٓ اِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْاَكْبَرِ اَنَّ اللّٰهَ بَرِيْٓءٌ مِّنَ

سنا دینا ہی اللہ کی طرف سے اور اوسکے رسول سے لوگون کو دن بڑے حج کے کہ اللہ الگ ہی

الْمُشْرِكِيْنَ ۙ وَرَسُوْلُهٗ ۭ فَاِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوْٓا اَنَّكُمْ

مشرکون سے اور اوسکا رسول سو اگر تم توبہ کرو تو تمکو بھلا ہی اور اگر نہ مانو تو جان لو کہ تم

غَيْرُ مُعْجِزِى اللّٰهِ ۭ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۙ اِلَّا الَّذِيْنَ عٰهَدْتُّمْ

نہ تھکا سکوگے اللہ کو اور خوشخبری دے منکرون کو دکھ والی مار کی مگر جن

مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوْكُمْ شَيْـًٔا وَّلَمْ يُظَاهِرُوْا عَلَيْكُمْ اَحَدًا فَاَتِمُّوْٓا اِلَيْهِمْ

مشرکون سے تم کو عہد تھا پھر قصور نہ کیا تمھارے ساتھ اور مدد نہ کی تمھارے مقابلہ مین کسیکی سو اوسسے پورا کرو

عَهْدَهُمْ اِلٰى مُدَّتِهِمْ ۭ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ۝

عہد اونکے وعدے تک اللہ کو خوش آتے ہین احتیاط والے

بَرَآءَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖٓ — خبر مبتدا محذوف اے ہذہ براءۃ — من ابتدائیہ ہی متعلق بمحذوف اے واصلۃ
من اللہ ورسولہ — اور جائز ہی کہ صفت موصوف محذوف کی مبتدا ہو جاوے کیونکہ نکرہ مخصصہ ہو گیا اور خبر اسکی اِلَى الَّذِيْنَ عٰهَدْتُّمْ
مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ — لیکن اول اولی ہی — عہد زبانی قول جو قسم کے ساتھ موکد ہو اور عاہدتم کا خطاب مومنین کو ہی اور الذین
موصول مبہم کا بیان من المشرکین ہی اور حال یہ تھا کہ مومنین نے اس سے پہلے مشرکین مکہ اور دیگر مشرکین سے مختلف معاہدے کیے
تھے بعض مین مدت کا بیان نہ تھا بلکہ مطلق تھے اور بعض مین مدت تھی پس کسی مین چار مہینہ سے زائد اور کسی مین کم لیکن اس کم
کے معاہدہ کا بیان کسی خبر صحیح سے ثابت نہین ہوتا — بہرحال المشرکین سے عموماً مشرک مراد ہین یا خاص ہین — اور اللہ تعالے
واسکا رسول دونون بری ہوے اس عہد سے جو تم نے مشرکون سے باندھا — بعض نے کہا کہ کافرون نے نقض کیا اس
عہد کا پھینک مارنا واجب ہوا لیکن اس قول مین تامل ہی بلکہ اظہار اسلام سے معاہدہ اہل کفر کی [illegible]
کے عہد سے بری ہونے کے یہ معنی ہین کہ مومنون کو مشرکین کا عہد انپر پھینک مارنے کی اجازت [illegible]

Marfat.com

کا بیان ہے بعض نے کہا شان برارۃ ہے۔ اور برارۃ کو اللہ تعالےٰ و رسول کے ساتھ اور معاہدہ کو مسلمانون کے ساتھ اسواسطے متعلق کیا کہ وہ ثابت ہو کہ مسلمانون پر مشرکون کے عہود انپر الٹے پھینک مارنا واجب ہے اگرچہ مسلمانون نے وہ معاہدے کیے تھے وہ اللہ تعالےٰ کی اجازت اور رسول اللہ صلعم کے اتفاق سے کیے تھے۔ پھر اسمین اختلاف ہے کہ یہ برارۃ کس عہد سے ہے یعنے عہد مطلق سے جسمین مدت کا ذکر نہین تھا یا چار مہینہ سے کم مدت والے عہود سے یا چار مہینہ سے زائد والے عہود سے جنمین نقص عہد کیا گیا اور کلام اسمین آتا ہے بیچکہ برارت کا بعد حکم دیا۔ فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ سائح یسیح سیاحۃ سیر کرنا چلنا۔ ابو السعود رح نے لکھا کہ سیاحت زمین مین چلنے کو کہتے ہین جو آسانی و سہولت کے ساتھ ہو پس اسمین اشارہ ہے کہ بہت بے کھٹکے چار مہینہ پھرنے کا حکم دیا ہے اے مشرکو تم کو مباح ہے کہ پھرتے پھرو زمین مین بے کھٹکے چار مہینہ تک اس مدت تک تمکو امان ہے کوئی تمکو قتل نہین کریگا جہان چاہو پھرو اور خوب غور و فکر کر لو۔ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ اور جان رکھو کہ تم کبھی اللہ تعالےٰ کے عاجز کرنے والے نہین ہو۔ اور یہ مہلت تم کو اسواسطے نہین دی کہ تمھارے مقہور کرنے مین اب کوئی عجز ہے بلکہ رحمت و مصلحت تمھارے حق مین ہے کہ توبہ کرنے والا قبل اسکے آبرو کے ساتھ توبہ کرلے۔ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي الْكَافِرِينَ اور تم جان رکھو کہ اللہ تعالےٰ کافرون کو خوار کرنے والا ہے۔ مخزیکم۔ نہین فرمایا کیونکہ جو بالفعل مشرک تھے بعضے انمین سے ایمان لے آئے پس اشارہ کر دیا کہ جتنے سب ہی اللہ تعالےٰ کے ہین مگر جو کفر و نافرمانی کرینگے وہی خوار کیے جاوینگے خواہ دنیا مین بھی چنانچہ مشرکون کے ساتھ واقع ہو لیا اور خواہ دنیا مین یا آخرت مین پس قیامت تک جتنے کافر مرین سب کے لیے تہدید و وعید ہے۔ وَأَذَانٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ۔ آذان بمد اول اعلام یعنے آگاہ کرنا و خبردار کرنا۔ معنی یہ کہ اور اعلام و اشتہار ہے اللہ تعالےٰ و اسکے رسول کی جانب سے جو بڑا مکرم رسول ہے إِلَى النَّاسِ سب لوگون کی طرف۔ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ حج اکبر کے روز یعنی یوم النحر کے روز جو دسوین تاریخ ذی الحجہ کے قربانی کا دن ہوتا ہے کہ۔ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اللہ تعالےٰ بری ہے مشرکون سے اور اللہ تعالےٰ کا رسول بھی۔ مشرکون سے اللہ تعالےٰ و اسکے رسول کے بری ہونے کے یہ معنی ہین کہ مشرکون کے عہد سے بری ہے پس حج مین یوم النحر کے روز یہ اعلام کر دیا کہ سب لوگ جان لین پس مشرکین تو چار مہینہ تک امان کے بعد اپنے آپ کو بے امان سمجھین اور جملہ مسلمان بھی واقف ہو جاوین کہ چار مہینہ کے بعد کسی مشرک کے لیے عہد و ذمہ نہین ہے اور نہ آیندہ کوئی مسلمان کسی مشرک سے معاہدہ کر سکتا ہے۔ اور بخاری رح کی روایت مین ہے کہ نوین سال ہجرت مین آنحضرت صلعم نے حضرت علی رض کو بھیجا کہ انھون نے یوم النحر کے روز منی مین بآواز بلند اعلام کر دیا ان کلمات کے ساتھ اور یہ کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک حج مین شریک نہو اور کوئی ننگا خانہ کعبہ کا طواف نہ کرے۔ پھر اللہ تعالےٰ نے کافرون کو توبہ کی طرف بلایا کہ فَإِنْ تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ یعنی اس عرصہ مین اے منکر بندو اگر تم کفر و نافرمانی سے توبہ کر لو تو تمھارے لیے بہتر ہے وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ اور اگر نہ مانوگے منھ موڑوگے اور نافرمانی پر اڑوگے تو تمھارا برا ہوگا کسی کا کچھ نقصان نہین۔ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ اور یہ جان رکھو کہ تم کبھی اللہ تعالےٰ کو عاجز کرنے والے نہین ہو اور وہ پاک وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ اور اے محمد صلعم تو کافرون کو خوشخبری سنا دے۔ کافرون پر تنگ ہے کہ وہ یہ خوشخبری سن رکھو کہ تم سب مقہور بندے ہو تمھارے لیے کچھ نہین

Marfat.com

ہوسکتا بلکہ دردناک عذاب اُٹھاؤگے کہ دنیا مین قتل وقید وخوار ہوگے مال واولاد برباد ہوگی اور
بالجملہ یہ اذان واعلام تمام مشرکون وعہد والون کو دیا مگر انمین سے استثنا فرمایا بقولہ اِلَّا الَّذِیْنَ
عٰهَدْتُّمْ مِّنَ الْمُشْرِكِیْنَ سوائے ان مشرکون کے جنسے تم نے عہد کیا۔ ثُمَّ لَمْ یَنْقُصُوْكُمْ شَیْـًٔا — جو انمین
سے کسی شرط مین کچھ نقص نہین کیا وَّلَمْ یُظَاهِرُوْا عَلَیْكُمْ اَحَدًا اور نہ تم کسی کی مخالفت
کافر کے جو تم سے لڑا یا مانند اسکے کوئی امر کیا اسکی انھون نے معاونت بھی نہین کی تو۔ فَاَتِمُّوْۤا اِلَیْهِمْ عَهْدَهُمْ اِلٰی
مُدَّتِهِمْ پورا کردو انکو انکا عہد انکی مدت تک کیونکہ عہد پورا کرنا از جملہ تقوی ہی۔ اور حال یہ ہی کہ اِنَّ اللّٰهَ یُحِبُّ
الْمُتَّقِیْنَ اللہ تعالے تقوی والون کو محبوب رکھتا ہی ف۔ مفسرین نے اسمین اختلاف کیا کہ براءۃ کو کن عہد والون
سے اور کیسے عہد والون سے ہی اور چار مہینہ کی مہلت کب سے کب تک ہی کیونکہ آگے کی آیت مین ماہہاے حرام گذرنے کے بعد
مشرکون کے حق مین یہ حکم ہی کہ جہان پاؤ قتل کرڈالو۔ قال ابن کثیر رحمہ اللہ اختلافی اقوال مین سے ایک یہ ہی کہ اس آیت
مین ان عہد والون سے برات ہی جنکے ساتھ مطلق عہد بدون بیان مدت کے تھا یا جنسے چار مہینہ سے کم مدت تک عہد تھا پس
انکے لیے چار مہینہ کی میعاد دی گئی اور جنکے ساتھ اس سے زائد کسی مدت معلومہ تک عہد تھا انکا عہد اسی مدت تک باقی ہی بقولہ تعالے
فاتموا الیہم عہدہم الے مدتہم۔ اور حدیث مین بھی آیا ہی کہ۔ من کان بینہ وبین رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم عہد فعہدہ الی مدتہ
یعنی جسکے اور رسول اللہ صلعم کے درمیان کسی میعاد معلومہ تک عہد تھا اسکا عہد اپنی مدت تک ہی۔ اور یہی قول منجملہ اقوال کے
احسن واقوی ہی اور اسی کو ابن جریر رح نے اختیار کیا ہی اور مفسر رح نے ان عہد والون کو بھی اسی مین داخل کیا جنکا عہد کسی مدت
معلومہ تک چار مہینہ سے زائد تھا مگر انھون نے کسی شرط مین خلاف کیا یا مظاہرت کی تو انکا عہد بھی باطل ہوگیا اور یہ بھی صحیح ہی
مجاہد رح سے مروی ہی کہ اصحاب عہد کو ایذان دیا گیا کہ چار مہینہ امن سے پھرین اور یہ چارون مہینہ پے درپے ہین پس گیارہ حرم
ذی الحجہ سے لیکر ربیع الآخر کی دسوین تک ہین۔ یہی جمہور کا قول ہی۔ انس بن مالک رض سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے براءۃ کو ابو بکر
رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھیجا تھا۔ جب وہ ذوالحلیفہ تک پہونچے تو آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ نہین پہونچا دیگا اس بات کو کوئی مرد
میرے یا میرے کسی اہل بیت کے پس اسکو علی کرم اللہ وجہہ کے ساتھ روانہ کیا۔ رواہ احمد والترمذی وبیضاوی رح نے کہا کہ یہ
حضرت صلعم نے فرمایا کہ نہین پہونچا دیگا میری طرف کوئی سوائے میرے یا میرے اہل بیت کے تو یہ عموم پر نہین ہی یعنی ہر بات مین یہ
حکم نہین ہی کیونکہ اکثر آنحضرت صلعم نے ایسے لوگون سے تبلیغ فرمائی جو اہل بیت سے نہ تھے بلکہ یہ فقط عہد سے مخصوص ہی کیونکہ
کی یہ عادت تھی کہ جس قبیلہ کی طرف نقض عہد کا پیغام ہو اسکو سردار یا اسی کا گھر والا کوئی پہونچاوے اور دلیل اس
کے الفاظ ہین کہ لا یبلغہا کوئی اس براءۃ کو نہ پہونچاوے الخ۔ مین کہتا ہون کہ اکثر روایات سے اسی طرح مشہور ہین کہ
کے ساتھ تخصیص ہی۔ بعض نے زعم کیا کہ پہلے ابو بکر رض کو مقرر کیا تھا پھر معزول کردیا اور حضرت علی رض کو مقرر کیا
بلکہ حضرت ابو بکر رض اسی طرح امیر الحاج وامیر الموسم رہے اور براءۃ عہود کے پکارنے کے لیے
محمد بن اسحاق نے امام ابو جعفر محمد باقر رح سے روایت کی کہ جب سورہ براءۃ نازل ہوئی
امیر کرکے روانہ کیا پھر کہا کہ میری طرف کوئی ادائے پیغام نہ کرے سوائے میرے اہل بیت

یوم النحر کو جب منیٰ مین جمع ہون تو پکار دو کہ جنت مین کوئی کافر نہین داخل ہوگا اور اس سال کے بعد کوئی مشرک حج نہ کرے اور کوئی ننگا خانہ کعبہ کا طواف نہ کرے اور جس کسی سے آنحضرت صلعم سے عہد تھا اسکا عہد اسکی مدت تک ہی پس علی رضہ آنحضرت صلعم کے ناقہ عضباء پر سوار ہوکر روانہ ہوے اور راہ مین ابوبکر رضہ سے مل گئے پس ابوبکر رضہ نے دیکھکر فرمایا کہ امیر ہو یا مامور ہو یعنے تجھیر سردار کرکے بھیجے گئے ہو یا میری ماتحتی مین ہو۔ حضرت علی رضہ نے کہا کہ مامور ہون پھر دونون چلے یہان تک کہ ابوبکر رضہ نے لوگون کو حج کرایا اسے آخر تک قال۔ بلکہ صحیح یہ ہی کہ آنحضرت صلعم نے ابوبکر رضہ کو اقامت حج اور اعلام براءۃ دونون کے واسطے بھیجا تھا اور وہ دونون باتون پر قائم رہے اور حضرت علی رضہ کو پیچھے سے اعلام براءۃ کے واسطے بھیجدیا تاکہ اہل عرب مین سے کسی کو اپنی عادت کے موافق عذر نہ رہے چنانچہ امام بخاری رح نے روایت کی کہ ابوہریرہ رضہ نے بیان کیا کہ ابوبکر رضہ نے اس سال جن پکارنے والون کو بھیجا تھا انمین مجھے بھی مقرر کیا تھا کہ یوم النحر کو منیٰ مین ہم پکارتے تھے کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک حج نکرے اور کوئی ننگا خانہ کعبہ کا طواف نہ کرے۔ حمید بن عبدالرحمن نے کہا کہ آنحضرت صلعم نے پیچھے پیچھے علی بن ابیطالب کو بھی بھیجا اور حکم دیا کہ براءۃ کو پکار دے۔ ابوہریرہ رضہ نے کہا کہ ہمارے ساتھ علی رضہ نے بھی منیٰ مین یوم النحر کو بھی پکار دیا۔ دوسری روایت بخاری مین اس مضمون کے ساتھ یہ بھی ہی کہ یوم الحج الاکبر وہ یوم النحر ہی اور اکبر اس جہت سے کہا گیا کہ لوگ حج اصغر کہتے تھے پس ابوبکر رضہ نے اس سال مین لوگون کے عہد اُنپر پھینک مارے پھر سال حجۃ الوداع جسمین رسول اللہ صلعم نے حج کیا کسی مشرک نے حج نہین کیا انتہی مافی الروایۃ۔ اور حضرت علی رضہ سے ندا مین چار باتین مروی ہین یعنی کوئی کافر کبھی جنت مین داخل نہوگا اور کوئی مشرک اس سال کے بعد حج نہ کرے اور کوئی ننگا خانہ کعبہ کا طواف نہ کرے اور جسکے و آنحضرت صلعم کے درمیان عہد تھا اسکا عہد اسکی مدت تک ہی۔ رواہ ابن جریر رح وغیرہ۔ پھر واضح ہو کہ یوم الحج الاکبر وہ یوم النحر ہی جیساکہ علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہوا اور روایت بخاری از ابوہریرہ اوپر گذری اور ابن جریر رح نے خطبہ حجۃ الوداع مین باسناد صحیح مرفوع یہی روایت کیا اور یہی ابن مسعود رضہ ابن ابی اوفی و مغیرۃ بن شعبہ رضی اللہ عنہم و مجاہد و جماعت تابعین رحمہم اللہ کا قول ہی اور حضرت عمر و ابن عمر و ابن عباس و طاؤس وغیرہم نے کہا کہ وہ یوم عرفہ ہی اور مجاہد رح سے یہ بھی روایت ہی کہ جملہ ایام حج ہین۔ حسن بصری و ابن سیرین سے مروی ہی کہ یہ دن فقط حج ابوبکر رضہ اور حج رسول اللہ صلعم کا دن تھا ایسا نہین ہی۔ ارجح قول اول ہی۔ کما نص علیہ ابن جریر رحمہ اللہ ——— فی العرائس قولہ تعالیٰ براءۃ من اللہ و رسولہ الی الذین عاہدتم الخ۔ جاننا چاہیے کہ عہود معرفت و محبت و عبودیت کا پورا کرنا نہین ممکن ہی مگر اسی شخص سے جسنے یوم الست وقت ربوبیت کو بنور ازلی مشاہدہ کیا ہی اور جو کوئی محبت و عشق قدیم سے خالی ہو وہ وفاء نہین کرسکتا اور کیونکر وفاء کرے کیونکہ درگاہ کبریائی سے مردود ہی اور کبھی ابد تک مقبول نہوگا۔ اللہ تعالے نے ان رعونت والون سے براءۃ فرمائی جو اپنے نفسون کی خواہشون و دنیا و اسکی زینت و جاہ و مال و منال کو پوجتے ہین اور داغ فراق انپر لازم کردیا کیونکہ عہد ازل سے باہر ہوگئے ہین اگر وہ فراق سے واقف ہوتے تو اس حسرت مین مرجاتے۔ اللہ تعالے و اسکے رسول نے سوائے شرک کے جملہ عذر کو قبول فرمایا کیونکہ اسسے بڑھکر کوئی ظلم نہین ہی اسلیئے کہ مخلوق نے اپنے خالق سے منہ موڑکر یہ غضب سمیٹا کہ دوسری مخلوق کو اپنے معبود قدیم خالق کے شریک کردیا۔ بعد عہد کے یہ فرقت واقع ہوئی کیسی سخت بات ہی۔ زمانہ عہود مین تو وصول کی امید تھی کہ ناگاہ غیرت کی بجلی گری [illegible] مین ڈالکر ہلاک کردیا۔ پھر حق تعالے نے انکو اتنی مہلت دیدی جسمین کھوئے ہوے کا تدارک ممکن ہی لیکن یہ بھی

Marfat.com

اتمام حجت ہی۔ کما قال تعالے فسیحوا فی الارض اربعۃ اشہر۔ اور جمہور خلائق کے درمیان انکی بیعہدی کا اشتہار دیدے
الے الناس یوم الحج الاکبر۔ بندون کو یوم عید کی معرفت دیدی اور یہ وہ دن کہ آسمان و زمین و عرش و کرسی سب
و اولیاء کے واسطے کشف جلال فرمایا اور وہ اب بروز عرفہ ظاہر ہوتا ہی پس اس روز یہ اشتہار دیدیا کہ اللہ تعالے ان
خواہش نفس مین اللہ تعالے و اسکے رسول سے محجوب پڑے ہین بری ہی اور اسکا رسول بھی ان مردودون سے بری ہی کہ
حبیب سے موافقت رکھتا ہی اور غیرت توحید اسی امر کو مقتضی ہی کہ وہی وہ رہے اپنی مراد کا نام بھی نہ
حضرت باری تعالے سے مخصوص ہی خواہ صفت ہو یا فعل ہو اسمین جو کوئی بندہ اسکے ساتھ کسی غیر کو شریک کرے تو اللہ تعالے اس سے
غیرت فرماتا ہی یعنے اپنی درگاہ سے اسکو محروم کرکے دور کرتا ہی۔ پھر اپنے کرم و رحمت سے انکو باغ ایمان سے بالکل خارج نہین کیا اور
توبہ طلب کی بقولہ فان تبتم فہو خیر لکم۔ یعنی اگر اپنے نفوس کے حظوظ دنیاوی مین منہمک ہونے سے پھرو اور اپنے قلوب کے حظوظ مشاہدہ
ربانی مین آؤ تو یہ تمھارے واسطے بہتر ہی یعنے یہی ہی جو کچھ ہی کیونکہ سرتاپا بھلائی قرب و حضور حضرت رب العزۃ جل سلطانہ مین ہی۔
اہل اشارہ کے نزدیک توبہ یون ہی کہ مشاہدہ بارگاہ قدیم و درگاہ حی القیوم کے وقت قلب سے حدوث بالکل جاتا رہے یعنی قلب کو
حادث چیزون سے حتی کہ اپنے آپ سے بھی لگاؤ نہ رہے اگرچہ خود جیسا حادث ہی ویسا ہی رہیگا یعنی فانی ہوکر باقی بقاء حی القیوم
ہو جائیگا۔ شیخ ابو عثمان رحمہ اللہ نے کہا کہ بحکم قولہ تعالے فان تبتم فہو خیر لکم۔ توبہ ہر بھلائی کی کنجی ہی انتہی پھر جن عہد والون سے برات
فرمائی اور انکا عہد انکو پھینک مارا اور چار مہینہ کی انکو مہلت دی تو انکے حق مین اور بے عہد تمام مشرکون کے حق مین حکم دیا بقولہ تعالے

فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ

پھر جب گذر جاوین مہینے پناہ کے تو مارو مشرکون کو جہان پاؤ اور پکڑو

وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ

اور گھیرو اور بیٹھو ہر جگہ اونکی تاک پر پھر اگر وہ توبہ کرین اور کھڑی رکھین نماز اور

آتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

دیا کرین زکوۃ تو چھوڑو اونکی راہ اللہ ہی بخشتا مہربان

فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ انسلاخ الشہر دن دن کرکے مہینہ کا پورا ہوتا جانا یہان تک کہ گذر جائے کہا
کہا کہ سلخ کبھی بمعنی کشط آتا ہی یعنی پوست و کھال اتار لینا جیسے سلخت الاہاب عن الشاۃ۔ مذبوحہ بکری پر سے
اخراج و باہر کر دینے کے معنی مین آتا ہی جیسے سلخت الشاۃ عن الاہاب۔ مذبوحہ بکری کو مین نے کھال مین سے نکال دیا۔
کا اطلاق استعارہ از معنی اول ہی کیونکہ کھال کے مانند زمانہ بھی اشیاء پر محیط ہی۔ اور میضاوی رح نے دوسرے
وارد یا گویا جب گذر گیا تو جسکو محیط تھا وہ اسمین سے نکل آیا۔ المعنی مومنون کو حکم دیا کہ جب وہ مہینے گزر جائے
فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ تو قتل کرو مشرکون کو جہان کہین تم انکو پاؤ
حرم کہلاتا ہی خواہ ایسے مقامون مین جو حل ہین۔ اور چاہے کوئی رفث ہو واضح ہو کہ یہان دو
مہینے مراد ہین اور مشرکین کا لفظ اہل کتاب و بت پرستون وغیرہ سب کو شامل ہی اور اس

Marfat.com

[illegible] یہ ہی کہ اشہر الحرم سے ذی القعدہ وذی الحجہ ومحرم اور رجب۔ چار مہینہ مراد ہین کما فی قولہ منہا اربعۃ حرم۔ اور [illegible] ان شاء اللہ تعالے اسکی تفسیر آویگی اور یہ قول امام محمد باقر کا ہی ولیکن ابن جریر رح نے کہا کہ آخر مہینہ اسوقت مین انکے [illegible] حرام ہی اور اسیکو علی بن ابی طلحہ نے ابن عباس سے حکایت کیا اور یہی ضحاک رح کا قول ہی۔ وقال البیضاوی رحمہ اللہ [illegible] ہی کیونکہ الاشہر الحرم پر الف لام عہد ہی جو معہود سابق پر دلالت کرتا ہی اور نیز یہ مخالف اجماع ہی کیونکہ یہ مقتضی ہی کہ ماسوا ہے حرام کی حرمت ابھی تک باقی ہی اسلیے کہ جو بعد کو نازل ہوا اسمین اسکا ناسخ کوئی کلام نہین ہی بالجملہ یہ قول منظور فیہ وخلاف سیاق ہی اگرچہ ابن جریر رح نے اسیکو اختیار کیا ہی۔ قول دوم یہ کہ مراد ماسوا ہے عہدوہ ہین جو قولہ فاتموا الیہم عہدہم۔ من مقصود ہین [illegible] مجاہد وابن زید وغیرہ سے حکایت کیا گیا ولیکن یہ قول ضعیف ہی اسواسطے کہ مدت معاہدہ چند ماہ جنیز جمع اشہر کا اطلاق جائز نہین اور نہ اشہر کی تعبیر مین کوئی وجہ وجیہ ظاہر ہی اور اسقدر بھی نظم قرآنی مین متحمل نہین ہو سکتا فافہم۔ قول سوم یہ کہ وہ چار مہینہ مراد ہین جو قولہ تعالے فسیحوا فی الارض اربعۃ اشہر۔ مین مذکور ہین اور یہی بنظر سیاق ونظم کلام وازراہ سنی وجیہ ہی اور یہی ابن عباس ومجاہد وعمرو بن شعیب وابن اسحاق وقتادہ وسدی وابن زید سے مروی ہی اور یہی ائمہ اہل علم کے قول پر درست ہی اور ان چار مہینون کو اشہر الحرم اسواسطے فرمایا کہ اللہ تعالے نے ان مہینون تک مشرکون کی جانون ومالون کو حرام فرمایا ہی۔ المعنی پھر جب چار مہینہ گذر جاوین جنمین ہم نے تم پر انکا قتل کرنا حرام کیا ہی تب انکے گذرنے کے بعد مشرکون کو جہان کہین اور جب کبھی پاؤ قتل کر ڈالو۔ لیکن خانہ کعبہ مین قتال اکثر علماء کے نزدیک حلال نہین ہی وہو الاصح۔ اور مشرکین اگرچہ آیت مین عام ہی لیکن مخصوص ہی چنانچہ سنت مین عموماً عورت وطفل کے قتل سے ممانعت ہی اور بوڑھا ضعیف جس سے مضرت نہو وہ بھی قتل نہ کیا جاوے اور ایسے ہی ایلچی قتل نکیا جاوے یا جو امان لیکر آوے اور سدی رح سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے براءۃ کے بعد کسی مشرک سے معاہدہ نہین کیا۔ اور اہل کتاب ایک قول پر داخل ہین تو وہ بھی درصورتیکہ خواری کے ساتھ جزیہ دینا منظور کرین اس سے مخصوص ہونگے اور ایک قول پر داخل ہی نہین پس کچھ اشکال نہین ہی۔ اور ابن کثیر رح نے ذکر کیا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم چار تلوارون کے ساتھ مبعوث ہوے ایک تلوار تو مشرکین عرب کے حق مین کما قال تعالے فاقتلوا المشرکین حیث وجدتموہم الآیۃ۔ ہکذا رواہ ابن ابی حاتم مختصراً۔ اور میرا گمان یہ ہی کہ دوسری تلوار اہل کتاب کے حق مین تھی۔ کما قال تعالے قاتلوا الذین لا یؤمنون باللہ ولا بالیوم الآخر ولا یحرمون ما حرم اللہ ورسولہ ولا یدینون دین الحق من الذین اوتوا الکتاب حتی یعطوا الجزیۃ عن ید وہم صاغرون۔ اور تیسری تلوار منافقون کے حق مین کما قال تعالے یا ایہا النبی جاہد الکفار والمنافقین الآیۃ۔ اور چوتھی تلوار باغیون کے حق مین کما قال تعالے وان طائفتان من المومنین اقتتلوا فاصلحوا بینہما فان بغت احدہما علی الاخری فقاتلوا التی تبغی حتی تفیئ الے امر اللہ الآیۃ۔ انتہی اور جمہور کے قول پر جن مشرکون کا عہد مبعادی تھا جب انکی وفاداری کے پورا کرنے کا حکم ہوا انکے حق مین جیسے چار ماہ کی مدت نہ تھی ویسے ہی بعد چار ماہ مذکورہ گذرنے کے قبل انکی [illegible] ہونے کے اسپر یہ حکم بھی نہین کہ فاقتلوا المشرکین حیث وجدتموہم۔ مار ڈالو مشرکین کو جہان کہین جب پاؤ وَخُذُوْهُمْ اور گرفتار کرو یعنی قیدی بناؤ۔ اخیذ بروزن فعیل بمعنی ماخوذ یعنی پکڑا ہوا۔ وَاحْصُرُوْهُمْ بعض نے کہا یعنے حرم [illegible] کو اور حائل ہو جاؤ اور صحیح معنی یہ کہ انکو حصار مین محبوس کرو اور قلعون کا محاصرہ کرو یہان تک کہ ناچار قتل ہونے پر راضی ہون

Marfat.com

یا اسلام لاوین کہ فساد شرک وبداعمالی مٹ جاوے۔ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ بیٹھا جاوے یعنی گھات کی جگہ وکمینگاہ۔ اور نصب م سکو بنا برینکہ ظرف ہی اور بعض نے کہا کہ علی کل مرصد ولیکن اول اصح ہی۔ المعنی انکے لیے ہر گھات کی جگہ بیٹھو۔ یعنی انکے لیے تاک لگاؤ جدھر اور جس راہ جاوین اسکے لیے انکو مارو وپکڑو۔ فَإِنْ تَابُوا پھر اگر وہ توبہ کرلین یعنے جو سبب فتنہ کا تھا اس سے توبہ کرین یعنی وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ اور اسکو اسطرح ظاہر وثابت کرین کہ بدنی اعمال مین سے جو سب سے اعلی ہی یعنی نماز اسکی ٹھیک طور سے جمعہ وجماعات کے ساتھ ادا کرین۔ وَآتَوُا الزَّكَاةَ اور مالی امور مین سے جو سب سے اعلی عمل ہی یعنی زکوٰۃ ادا کرین۔ انھین دونون باتون پر اسی وجہ سے اکتفا کیا کہ بدنی ومالی عبادات مین سے یہی دونون اشرف مین اور باقی انکے تابع ہین پس مقصود آنکہ فرائض وواجبات اسلام کو ادا کرین جنمین سے اعلی واشرف یہ دو ہین اور کیا آسان ہین۔ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ تو تم انکی راہ خالی کردو پس نہ انکو قتل کرو نہ قید کرو نہ انکا محاصرہ کرو اور نہ انکو شرع کے موافق تصرف کرنے سے روکو۔ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ کیونکہ البتہ اللہ تعالے غفور رحیم ہی۔ اگلے زمانہ مین جو شرک وفساد وبندگان خدا کی ایذا ورسانی جو بوجہ جہالت و کفر کے انسے صادر ہوئی اسکو اللہ تعالے بخشنے والا ہی۔ قال البیضاوی رح آیت مین تنبیہ ہی کہ جو شخص نماز کو چھوڑتا یا زکوٰۃ نہ دیتا اسکی راہ نہ چھوڑی جائیگی۔ قال ابن کثیر رحمہ اللہ۔ ابن عمر رض سے مرفوع روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ مجھے حکم دیا گیا کہ مین لوگون سے قتال کرون یہان تک کہ گواہی دین یہ کہ کوئی معبود نہین سوائے اللہ تعالے کے اور یہ کہ محمد اللہ تعالے کے بندے رسول ہین اور نماز قائم کرین اور زکوٰۃ ادا کرین۔ الحدیث فی الصحیحین۔ ابن مسعود رض نے کہا کہ تم لوگون کو حکم دیا گیا ہی کہ نماز کو ٹھیک ادا کرو اور زکوٰۃ دو پس جسنے زکوٰۃ ندی اسنے نماز بھی نہ پڑھی۔ بالجملہ ارکان اسلام وجود اسلام وشرک سے توبہ کے واسطے ضرور ہین لہذا حدیث صحیح مین نماز چھوڑنے والے پر کفر کا اطلاق آیا ہی اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے زکوٰۃ سے مانع لوگون پر جہاد کرنے مین اسی آیت کریمہ واسکے امثال پر اعتماد کیا اور احادیث مانند روایت ابن عمر رض کے اسکی مؤید بہت ہین وقال عبدالرحمن بن زید بن اسلم رح اللہ تعالے نے انکار فرمایا کہ بدون زکوٰۃ کے نماز کو قبول کرے اور کہا کہ حضرت صدیق رضی اللہ عنہ کیا اچھے کامل فقیہ تھے ربیع بن انس رح سے مرسل روایت ہی کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ جسنے دنیا کو اس حال سے چھوڑا کہ خالص اللہ تعالے ہی کے واسطے اخلاص کرتا واسی کی عبادت کرتا تھا کچھ بھی اُس سے شرک نہین کرتا تھا تو اسنے دنیا کو ایسے حال مین چھوڑا کہ اللہ تعالے اُس سے راضی ہی اور یہ کہا کہ انس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ یہ اللہ تعالے کا وہ دین ہی کہ جسکو اسکے رسول لائے اور اپنے پروردگار کے حکمون کو پہنچایا لیکن یہ اس سے پہلے کہ لوگون کی گڑھی باتین اور نفسانی خواہشون کے مقتضی اختلاف اسمین مل جاوین اور اسکی تصدیق کتاب الٰہی مین موجود ہی کہ فرمایا۔ فان تابوا واقاموا الصلوٰۃ الآیہ۔ کیونکہ انکی توبہ یون تبھی کہ بتون سے یا جو چیزین بتون کے حکم مین ہین انسے باز آکر فقط اپنے پروردگار وحدہ لاشریک کی عبادت کرین اور نماز ٹھیک ادا کرین وزکوٰۃ خلوص سے دین پھر وہ فان تابوا واقاموا الصلوٰۃ واتوا الزکوٰۃ فاخوانکم فی الدین۔ رواہ ابن جریر وابن مردویہ ومحمد بن نصر المروزی ومن طریق [illegible] ہی کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ مجھے حکم دیا گیا ہی کہ مین لوگون سے مقاتلہ کرون اسوقت تک کہ وے گواہی [illegible] رسول اللہ۔ پس جب یہ گواہی دی کہ فقط اللہ تعالے ہی پروردگار معبود ہی کوئی اور ایسا نہین [illegible]

Marfat.com

ہی وہی کہ محمد اللہ تعالے کے رسول ہین اور ہمارے قبلہ کا استقبال کیا اور ہمارا ذبیحہ کھایا اور ہماری نماز پڑھی تو انکی جانین اور انکے
مال سب حرام ہوگئے مگر بحق شرع (یعنے مثلاً زکوۃ لیجائیگی اور اگر دھوکے سے کسی کو مار ڈالا تو دیت دینا پڑیگی یا عمداً مارا تو قصاص مین قتل
کیا جائیگا) - انکے واسطے وہی سب برتاو ہوگا جو مسلمانون کے لیے ہی اور انپر وہی سب لازم ہوگا جو مسلمانون پر لازم ہی - رواہ البخاری و
اہل السنن الا ابن ماجہ - واضح ہو کہ آیۃ السیف یہی کہلاتی ہی اسکے بعد تمام وہ احکام مرتفع ہوگئے جو مشرکون کے بد افعال سے چشم پوشی
وغیرہ کے تھے اور حکم دیدیا گیا کہ اگر حقوق الٰہی توحید و عبادت سے لیکر نبدون بلکہ مردہ لوگون تک عدل و انصاف و مکارم اخلاق
و آدمیت سے برتاو نہ کرین تو مار کر انکو راہ راست پر رکھو اور انکا فتنہ و فساد بندگان خدا سے دور کردو - پھر مفسرین رح نے اسمین
اختلاف کیا کہ اس آیت مین سے بھی کچھ منسوخ ہی یا نہین - ضحاک و سدی و عطاء نے کہا کہ منسوخ ہی بقولہ تعالے فامنا بعد واما فداء
یعنی مشرک قیدی پر احسان کر کے چھوڑ دو یا فدیہ لیلو - مجاہد و قتادہ رح نے کہا کہ نہین بلکہ وہی اس سے منسوخ ہی پس احسان و فدیہ کچھ
نہین جائز ہی بلکہ اسلام لاوے یا قتل کیا جاوے - اور ابن زید رح نے کہا کہ نہین بلکہ دونون محکمہ ہین کوئی منسوخ نہین ہی اور قرطبی رح نے
کہا کہ یہی قول صحیح ہی کیونکہ احسان کے طور پر چھوڑنا یا فدیہ لینا یا قتل کر دینا اول ہی لڑائی بدر سے برابر بحکم رسول اللہ صلعم جاری رہا - امام
رازی رح نے کہا کہ دونون آیتین باہم متوافق ہین اور دونون اس امر پر دلالت کرتی ہین کہ پہلے سخت گرفت کے بعد پھر فدیہ لینے کا
اختیار ہی - واللہ اعلم -

وَاِنْ اَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ اسْتَجَارَكَ فَاَجِرْهُ حَتّٰى يَسْمَعَ كَلٰمَ اللّٰهِ ثُمَّ اَبْلِغْهُ

اور اگر کوئی مشرک تجھسے پناہ مانگے تو اوسکو پناہ دے جب تک وہ سن لے کلام اللہ کا پھر پہونچا دے اسکو

مَاْمَنَهٗ ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْلَمُوْنَ ۝

جہان وہ نڈر ہو یہ اسواسطے کہ وہ لوگ علم نہین رکھتے

وَاِنْ اَحَدٌ ان حرف شرط جو فعل ہی پر داخل ہوتا ہی لہذا ضرور فعل محذوف ہی اور وہی احدٌ مین عامل رفع ہی اور **مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ** متعلق احد - یعنی مشرکین مین سے کوئی آدمی - اور فعل محذوف کی تفسیر کرتا ہی قولہ **اسْتَجَارَكَ** - یعنی وان استجارک احد من المشرکین
اور استجارہ طلب الجوار - و مراد امان چاہنا - اور مشرکین سے وہی مراد ہین جنسے بعد انقضاء چار ماہ کے تعرض کا حکم دیا ہی - والمعنی اور اگر
بعد امن گذرنے کے بعد امان مانگے تجھسے کوئی شخص ان مشرکون مین سے جنسے بعد چار ماہ کے تعرض کا حکم دیا گیا ہی - **فَاَجِرْهُ** تو اسکو
امان دیدے - **حَتّٰى يَسْمَعَ كَلٰمَ اللّٰهِ** - تاکہ وہ کلام الٰہی کو سنے اور سمجھکر معلوم کرے کہ وہ ایمان کیا ہی جسکی طرف تم انکو دعوت
کرتے ہو اور اسکی خوبیان و بھلائیان اسکو معلوم ہون - **ثُمَّ اَبْلِغْهُ مَاْمَنَهٗ** - تا مَن جاے امن یعنی پھر اسکو اسکے دیار مین
جہان سے آیا ہی پہونچا دے اگر وہ بالفعل اسلام نہ لاوے - **ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْلَمُوْنَ** یہ حکم امن دینے کا اسوجہ
سے ہو کہ مشرکین ایسی قوم ہی کہ وہ جانتے نہین ہین کہ ایمان کیا چیز ہی اور عدل و اخلاق جمیلہ سے کیونکر بھرا ہوا ہی پس ضرور انکو اسطرح
امان دیکر بھیجنا چاہیے تاکہ اسکی خوبیون پر واقف ہون اور حجت الٰہی انپر پوری ہو جاوے - قال ابن کثیر رح ومن ہذا کان صلعم
یعنی ایسا ہی کیا وہ یوم الحدیبیہ جماعۃ الی آخرہ - مراد شیخ کی یہ ہی کہ یہی حکمت آنحضرت صلعم پہلے سے برتتے تھے پس جو کوئی راہ ہدایت
سے واقف ہونا اپنی بنکر آتا اسکو امان دیتے چنانچہ حدیبیہ کے روز قریش کی ایک جماعت آئی جنمین سے عروہ بن مسعود اور سہیل بن

Marfat.com

عمرو وغیرہ تھے کہ صلح کی بابت طرفین سے گفتگو کرتے اور انھون نے پہان دیکھا کہ رسول اللہ صلعم
صحابہ رضی اللہ عنہم ایسا مبالغہ کرتے ہین کہ کسی بادشاہ کے یہان نہین دیکھا گیا۔ اور اگر آپ دہن
دامنون مین لیتے ہین پس حیران ومبہوت رہگئے اور واپس ہوکر قوم کو اس سے آگاہ کیا اور یہی
آجانے کا باعث ہوا۔ الحاصل جو کوئی دارالحرب سے دارالاسلام مین پیغام پہونچانے یا تجارت یا صلح چاہنے یا جزیہ
کامون کے لیے آنا چاہے اور امام المسلمین یا اسکے نائب سے امان مانگے تو اسکو امان دیکر آنے دے یہان تک کہ وہ آپ
جاوے ولیکن علماء رح نے کہا ہی کہ اسکو یہ اجازت ندیجائیگی کہ یہین رہا کرے الا آنکہ ذمی ہوکر رہے پھر کبھی دارالحرب مین
پاویگا الا بطریق تجارت وغیرہ ورنہ یہان نہ رہنے پاویگا۔ ہان چار مہینہ تک رہ سکتا ہی اور اس سے زیادہ ایک سال تک کہ
ہین علماء کے دو قول ہین۔ پھر ظاہر یہ ہی کہ اگر سوائے دین کے حقیقت سے واقف ہونے کے اور کسی غرض تجارت وغیرہ کے لیے
امان چاہے تو امام کو اختیار ہی چاہے آنے دے یا نہین واللہ اعلم

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ
کیونکر ہووے مشرکون کو عہد اللہ پاس اور اوسکے رسول پاس مگر جنسے تم نے عہد کیا
عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ
مسجد الحرام پاس سو جب تک تم سے سیدھے رہین تم اونسے سیدھے رہو اللہ کو خوش آتے ہین احتیاط والے
كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلًّا وَلَا ذِمَّةً يُرْضُونَكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ
کیونکر صلح رہے اگر وہ ہاتھ پاوین نہ لحاظ کرین تمھاری دینداری کا نہ عہد کا تم کو راضی کر دیتے ہین اپنے منہ کی بات سے
وَتَأْبَى قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ
اور اونکے دل نہین مانتے اور بہت اون مین بے حکم ہین

كَيْفَ استفہام تعجب دلانے کو متضمن معنی انکار ہی اسے لا يَكُونُ نہین ہوگا۔ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ مشرکون کے
لیے کوئی عہد۔ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ اللہ تعالے کے نزدیک اور اسکے رسول کے نزدیک۔ حالانکہ مشرکون کا حال
ہی کہ وہ اللہ تعالے و اسکے رسول سے مُنکر و غدر کرنے والے ہین۔ یعنی جسنے عہد وفا نکیا اللہ تعالے اسکے عہد وفا نکرنے کا حکم نہ دیگا
اور بعض نے کہا کہ معنی یہ ہین کہ ان لوگون کے پاس عہد ہونا تعجب ہی۔ نہین ہوگا کیونکہ تمھارے حق مین وہ عہد دل مین نہ رکھتے تھے تا
تم انکی طرف سے عہد کا خیال جی مین نہ لاؤ۔ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بعض نے کہا استثنا
متصل ہی اسے لا یکون للمشرکین عہد الا الذین عاہدتم الخ۔ پس مشرکین اپنے عموم پر ہوگا، اور بعض نے کہا کہ الا بمعنی لکن ہی پس مشرکین
وہی مراد ہین جنسے برارۃ کی گئی ہی اور معنی یہ کہ لیکن وہ مشرکین جنسے تم نے مسجد الحرام کے پاس معاہدہ کیا۔ یعنی قریش مسجد الحرام کے
حدیبیہ مین معاہدہ کیا اور وہ قریش ہین کہ حدیبیہ مین دس سال تک کا انسے عہد کیا گیا تھا اور وہی سابق
من المشرکین الخ سے مستثنیٰ ہوے تھے۔ یہی ابن عباس رض و قتادہ رح سے روایت ہی۔ انھین کے حق
فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ پس جب تک عہد پر وہ لوگ ٹھیک قائم رہین اور نہ توڑ

ن سے پہلے تھے اور بنو بکر نے بھگا دیا تھا پس قریش نے بنو بکر کی خزاعہ پر مدد کی اور کچھ لوگ انکے قتل کیے۔ پس عہد توڑا اور آنحضرت صلعم نے
لم کی حملہ کرنے کی مکہ فتح کر لیا اور عنقریب آویگا اور نظم کلام مین مشرکون کی طرف سے عہد ہونے پر تعجب دلانے سے اور قولہ فما استقاموا
سے یعنی جب تک وہ قائم رہین۔ اسطرف اشارہ ہی کہ انکا عہد کچھ نہین ہی لیکن تم بنظر تقوی قائم رہو کہ وہی آخر توڑینگے۔ سدی رح
و ابن اسحاق نے کہا کہ مراد مستثنی سے بنو ضمرہ ہین کہ قریش کے ساتھ آنحضرت صلعم نے انسے بھی معاہدہ کیا تھا اور قریش کے عہد
توڑنے کے وقت انھون نے نہین توڑا پس وہ مراد ہین نہ قریش کیونکہ امر گذشتہ کی نسبت کیونکر یہ فرمایا کہ فما استقاموا لکم فاستقیموا لہم کیونکہ
آیت بعد فتح کے ہی۔ اور بعض نے کہا کہ قریش کے ساتھ جنھون نے تفسیر کی ہی شاید وہ اس بنا پر ہی کہ یہ آیات قبل فتح مکہ نازل ہوئی ہین
اور جامع البیان مین بھی کہا کہ آیات مین تامل سے معلوم ہوتا ہی کہ بعض کا نزول قبل فتح مکہ کے ہی واللہ اعلم۔ بالجملہ نزول اگر قبل فتح
مکہ کے ہو اور قریش مراد ہین تو یا بعد فتح مکہ کے ہی اور بنو ضمرہ مراد ہین تو جنھون نے جب تک نقض عہد نہین کیا تب تک اہل ایمان کو وفاے
عہد کا حکم دیا کہ عہد پورا کرو۔ اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ یہ جملہ تعلیل ایفاء عہد ہی یعنے عہد پورا کرو کہ یہ تقوی ہی اور اللہ تعالے
اہل تقوی کو دوست رکھتا ہی۔ مفسر رح نے قریش ہی کے ساتھ تفسیر اختیار کی لہذا کہا کہ اس حکم الٰہی کے موافق آنحضرت صلعم اپنے عہد پر
قائم رہے یہان تک کہ قریش نے خزاعہ پر بنو بکر کی مدد کی اور عہد توڑا۔ اور بنو بکر سے قریش محالفت یعنی باہمی قسم رکھتے تھے اور
خزاعہ نے عبد المطلب سے یہی قسم مضبوط کر لی تھی چنانچہ جب وہ لوگ آنحضرت صلعم کے پاس عبد المطلب کا نوشتہ لائے تو آپ نے اسکو
برقرار رکھا اور فرمایا کہ جاہلیت مین جو قسم تھی اسکو اسلام سے اور مضبوطی ہو گئی ولیکن اسلام مین کوئی حلف نہین ہی پھر بنو بکر و خزاعہ
مین کچھ خون کے دعوے چلے آتے تھے پس بنو بکر نے قریش سے درخواست کی کہ خزاعہ سے ہم بدلا چاہتے ہین تم ہماری مدد کرو پس
قریش نے مدد کی اور خزاعہ کو قتل کیا۔ آخر انھون نے آنحضرت صلعم کو نظم ایک عریضہ لکھا اور قسم یاد دلائی اور جب حضرت صلعم کو معلوم ہوا
تو آپنے مدد فرمائی اور قریش نے ہرچند دوبارہ عہد و میثاق چاہا مگر منظور نہوا اور مکہ فتح ہو گیا والحمد للہ رب العالمین۔ پھر ظاہر ہی
کہ قولہ تعالے کیف یکون للمشرکین عہد۔ مین مشرکین کا لفظ مشرکین عرب و مشرکین اہل کتاب یعنی یہود وغیرہ وقیامت تک کے مشرکین عجم
وغیرہ کو شامل ہی اور مستثنی کیطرف بھی کلام ہی چنانچہ عنقریب بیان آویگا انشاء اللہ تعالے۔ بالجملہ یہان اہل ایمان کو استفہام انکاری
کے ساتھ مشرکین کے عہد سے تعجب دلایا اگرچہ عہد والون کے ساتھ اپنی طرف سے بدون انکی بدعہدی کرنے کے عہد شکنی سے منع کر دیا
کیونکہ عہد توڑنا خلاف تقوی ہی پھر ظاہر فرمایا کہ شرک والے بسبب عدم نور ایمان کے امانت سے خارج اور اپنی ہوا و ہوس کے
ہوتے ہین لہذا جب جیسا موقع پاتے ہین ویسا کرنے لگتے ہین اور نفس انکا مقید نہین چنانچہ فرمایا۔ كَيْفَ وَاِنْ يَّظْهَرُوْا عَلَيْكُمْ
الخ کیف یکون للمشرکین عہد و الحال انہم ان یظفروا بکم۔ لَا يَرْقُبُوْا فِيْكُمْ اِلًّا وَّلَا ذِمَّةً لا یراعوا فیکم قرابۃ ولا عہدا یل یودوکم
تا استقاموا۔ یعنی مشرکون کے لیے عہد کہان سے یا کیونکر ہوگا انکی تو یہ حالت ہی کہ اگر وے تمپر قابو پا جاوین تو نہ لحاظ کرین تمھاری
قرابت کا اور نہ کسی عہد کا بلکہ جہان تک انسے ہو سکے تم کو ایذاء پہونچاوین۔ ظہور بتعدیہ علی بمعنی غلبہ و قابو پانا۔ یقال ظہر علیہ۔ اسپر غالب
ہوا۔ اِلًّا بمعنی قرابت و عہد کما فی الصحاح و یہان مراد قرابت ہی بقرینہ قولہ ولا ذمۃ اے ضمان و عہد پس دونون لفظ کو ایک معنی پر لیکر
تاکید کرنے سے تاسیس اولی ہی کما اختارہ المفسر رح کیونکہ ذمہ بمعنی عہد و ضمان متعین ہی اور اسی سے ان لوگون کو جو دار الاسلام مین جزیہ

Marfat.com

قبول کرکے کسی دین باطل پر رہتے ہین
انکے جان ومال کی حفاظت موافق شرع کے لازم ہی۔ الحاصل مشرکین نے اپنے
کے حلف وقسم سے عہد باندھا ہو اگر تمپر قابو پاجاوین تو نفس کی عداوت سے اپنی قسم
سے ہی کچھ لحاظ نہ کرینگے بلکہ جہان تک ممکن ہوگا یہی پہونچاوینگے چنانچہ یہود نے بارہا آنحضرت صلعم سے عہد
خیر خواہ ہونگے اور تمھارے دشمنون کی اعانت وغیرہ کچھ نہ کرینگے پھر جب موقع پایا تو عہد وقسم کا کچھ لحاظ نہ کیا اور
کرلی اور دل سے یہی چاہا کہ مسلمانون کو ضرر پہونچے بلکہ مٹ جاوین پس انکے پاس امانت وصداقت ودیانت کا نام نہین
دل مین کچھ اپنے نفس کے بندے اور مصداق اس حدیث شریف کے ہین کہ آدمیون مین سے بدتر وہی جو دو منھ والا ہو ایک
منھ سے ملتا اور اُس سے دوسرے منھ سے ملتا ہی۔ اگرچہ اصلی بیباکی مین مشرک سب یکسان ہین کہ اپنے نفس کے بندے ہوتے ہین کہ
جیسے امانت مین فی الجملہ اچھے تھے ویسے ہی یہود اسمین سب سے بدتر تھے۔ وقد قال تعالے۔ يُرْضُونَكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَى قُلُوبُهُمْ
تمکو اپنے منھون سے یعنی میٹھی باتون سے راضی کرتے ہین وَتَأْبَى قُلُوبُهُمْ اور انکے دل انکار کرتے ہین۔ یعنی عہد پورا کرنے اور
زبانی تمھارے بھلائی کی باتین کہی ہین انکے پورا ہونے سے انکے دل منکر ہین بلکہ قابو نہین پاتے توڑا ہی کرتے ہین اور دل سے ویسے ہی
بدخواہ ہین۔ وَأَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ اور انمین سے بہتیرے فاسق ہین یعنے عہد توڑنے والے ہین۔ وقال البیضاوی فی
قولہ تعالے یرضونکم بافواہہم۔ جملہ مستانفہ ہی اسمین ایسی حالت کا بیان ہی کہ اسکے ہوتے ہوے عہد پر ثابت نہین رہ سکتے اور نہ غالبا پانے
کی صورت مین انکی رعایت ومروت کرسکتے ہین اور یہ جملہ قولہ لا یرقبوا کے فاعل سے حال نہین ہوسکتا کیونکہ بعد غلبہ پانے کے وہ موننو
کو زبان سے راضی نہین کرینگے اور نیز اسوجہ سے کہ مراد تو یہ ہی کہ مومنون کو فی الحال اسطرح راضی کرتے ہین کہ عہد وفا کرینگے اور ہر طرح
شریک رہینگے حتی کہ آخر مسلمان ہوجاوینگے اور دل مین کفر وعداوت پوشیدہ رکھتے رہین یہان تک کہ قابو پاوین تو زندہ نہ چھوڑین پس حالیہ
جملہ کیونکر قرار دیا جاسکتا ہی کیونکہ اس سے تو یہ نکلیگا کہ آیندہ بروقت ظفر کے راضی کرینگے اور یہ خلاف مقصود ہی اور قولہ تعالے وتابی قلوبہم
یعنے جو زبان سے منھ دیکھی باتین بکتے ہین انکے دل مین ان باتون سے انکار واسکے خلاف ہوتا ہی اور قولہ واکثرہم فاسقون یعنی بعضے تم
ہین انکا کوئی عقیدہ نہین یعنی یقین نہین کہ وہ انکو روکے اور نہ مروت ہی کہ وہ انکو باز رکھے۔ اور اکثر کی تخصیص اسلیے ہی کہ بعضے کافرون
ومشرکون مین ایسی خصلت ہوتی ہی کہ غدر وبیوفائی سے بچتے ہین اور جن باتون سے انکے حق مین بدگوئی مذمت بیان کیا ہے انسے
باز رہتے ہین۔ قلت انھین بعض مشرکون مین سے اہل قریش تھے چنانچہ آنحضرت صلعم نے قریش کے حق مین فرمایا کہ یہ لوگ
اہل امانت ودیانت ہین اور عنقریب تو انکے کامون کے مقابلہ مین اپنے اعمال کو حقیر دیکھیگا وہ بیان کیا ہے انسے
بیان ہی ورنہ حالت شرک وکفر مین بسبب اندھے پن کے وبسبب پیروی نفس کے انکے عہد کا
چنانچہ آخرکار انھون نے بدعہدی کی۔ اور انھین اکثر مین سے سب سے اول یہود تھے کہ
بدعقیدہ بددیانت تھے۔ وقد قال تعالے
اِشْتَرَوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا فَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِهٖ اِنَّهُمْ سَآءَ
نیچے اونھون نے حکم اللہ کے تھوڑی قیمت پر پھر اسکے اونکی راہ سے

Marfat.com

کرین کسی کے حق میں [illegible] اور وہی ہین زیادتی ہے۔

اشتروا بآیٰت اللہ ثمنا قلیلا۔ اے استبدلوا بالقرآن قلیلا من الدنیا۔ یعنی قرآن کے بدلے لیا۔ انھون نے قلیل دامون کو دنیا مین سے کیونکہ کل دنیا محض قلیل ہی چنانچہ حدیث مین ہی کہ دنیا کی قدر اگر اللہ تعالے کے نزدیک مچھر کے پر برابر ہوتی تو کسی کافر کو گھونٹ پانی نہ ملتا۔ پس باوجود اس حقارت کے انکو کل دنیا حاصل نہ ہوئی بلکہ اسمین سے بھی بہت قلیل ملی تو اسی کے بدلے انھون نے آیات الٰہی کو نہ مانا اور اشتراء خرید لیا جیسے یہان بمعنی استبدال مبدل لیا مجازاً ہی تو استبدال بھی بامعنی اشتراء ہی قرآن چھوڑ کر دنیا اختیار کی۔ حاصل آنکہ خواہش نفس کے لیے اتباع حق و آیات قرآن کو چھوڑ کر دنیا کو اختیار کیا اور یہود اسمین بھی سب مشرکون سے بڑھے ہوے تھے۔ فصدوا عن سبیلہ پس انھون نے دین الٰہی سے روکا۔ یا خود منھ موڑ گئے مروی ہی کہ ابوسفیان عرب کی دعوت کرکے چند لقمہ طعام پر آنحضرت صلعم کے مقابلہ مین لڑنے لایا اور مروی ہی کہ اہل طائف نے مشرکین مکہ کو مال سے مدد دی تھی کہ اللہ تعالے جل جلالہ کے رسول سے لڑین۔ اور یہود کے عالم تو جان بوجھکر اپنے نذرانہ و ہدیے وغیرہ جاتے رہنے کے خوف سے آپ اسلام نہ لاتے اور لوگون کو آنحضرت صلعم کے شمائل پاک وصفت ونعت سے بہکاتے مثلاً کہتے کہ آخرالزمان پیغمبر تو سانولا گھونگرو الے بال والا ایسا ایسا ہوگا پس عوام یہودی سچ مان لیتے اور حضرت صلعم و قرآن پر ایمان نہ لاتے تھے۔ انھم ساء ما کانوا یعملون انکا یہ عمل بہت بڑا عمل تھا۔ کہ شرک کرتے وعہد توڑتے و آیات الٰہی کو چھوڑ کر اتباع نفس ومتاع قلیل دنیا لیتے ولوگون کو راہ حق سے بہکاتے تھے۔ لا یرقبون فی مؤمن الا ولا ذمۃ اسکی تفسیر اوپر گذر چکی اور معنی یہ کہ کسی مومن کے حق مین قرابت وعہد کا لحاظ نہین رکھتے ہین۔ نحاس رحمہ اللہ کہتا ہے کہ یہ تکرار کلام نہین ہی بلکہ اول جو گذرا وہ تو تمام مشرکون کی حالت کا بیان تھا اور یہ مخصوص یہود کا حال ہی بدلیل قولہ تعالی اشتروا بآیات اللہ ثمنا قلیلا۔ یعنی منجملہ مشرکین کے یہود ایسے ہین۔ بعض نے کہا کہ اول مین تو مخصوص ایک گروہ مومنین کے لحاظ نہ رکھنے کا بیان ہی اور اسمین عموماً سب مومنین کا بیان ہی اور بعض نے کہا کہ اول تو قولہ وان یظھروا علیکم لا یرقبوا الخ۔ جو اب صورت غلبہ ہی اور یہان انکے قبیح اعمال کا شمار ہی۔ واولئک ھم المعتدون اور یہی لوگ جنکے اوصاف ذمیمہ بیان ہوے یہی حد سے تجاوز کرنے والے ہین یعنے عہد شکنی مین۔ یا یہ معنی کہ شرکسی وشرارت وبدکاری مین حد سے گذر جانے والے ہین۔ فی العرائس قولہ لا یرقبون فی مومن الا ولا ذمۃ الخ بیان ہی کہ مخالف دین کے لوگ ایسے ہوتے ہین کہ اہل جنت کو اہل معرفت کا احترام نہین کرتے کیونکہ انکو معرفت سے نصیب نہین ہی اور اہل معرفت پر جو کرامات انکے اظہار کا انکو نظر نہین آتے ہین۔ محمد بن الفضل رحمہ اللہ نے فرمایا کہ مومن کی حرمت کرنا اور اسکی تکریم کرنا بڑی طاعت ہی اسی آیت کی دلیل سے۔ قال المترجم اہل فقہ نے بھی کتاب الکراہۃ مین اسکے مسائل ذکر فرمائے ہین اور شیخ کا استنباط اچھا ہی! بجملہ بزرگون کی تعظیم واجب ہی اور مسلمان کا دل خوش کرنا ثواب ہی وفی الحدیث ان تلقی اخاک بوجہ طلیق۔ نیکی کی بات ہی [illegible] پھر اللہ تعالے نے حالت کفر وشرک کے انکے اطوار ذمیمہ بیان کرکے لطافت کے ساتھ ایمان وہدایت واخلاق کریمہ کی طرف ارشاد کیا۔ بقولہ۔

Marfat.com

فَاِنْ تَابُوْا وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ

سو اگر توبہ کرین اور کھڑی رکھین نماز

وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ فَخَلُّوْا سَبِيْلَهُمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَاِنْ اَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ اسْتَجَارَكَ فَاَجِرْهُ حَتّٰى يَسْمَعَ كَلٰمَ اللّٰهِ ثُمَّ اَبْلِغْهُ مَاْمَنَهٗ ۚ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْلَمُوْنَ ۝

اور دیویں زکوٰۃ تو چھوڑ دو راہ انکی بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور اگر کوئی ایک مشرکون مین سے تجھ سے پناہ مانگے تو پناہ دے اسکو یہان تک کہ سنے کلام اللہ کا پھر پہنچا دے اسکو جہان اسکو امن ہے یہ اسلئے کہ یہ لوگ ایک جاننے والے لوگون کو

فَاِنْ تَابُوْا۔ پھر اگر وہ لوگ توبہ کرین یعنے نقض عہد و ابتداع نفس و اختیار و عبادی وغیرہ سے۔ قتادہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ شرک و کفر و بت پرستی وغیرہ کو چھوڑین اور لا الہ الا اللہ و محمد رسول اللہ۔ کی شہادت دین۔ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ اور ٹھیک طور پر ادا کرین جو فرض و واجب ہین۔ وَاٰتَوُا الزَّكٰوةَ۔ اور زکوٰۃ اموال ادا کرین جسپر واجب آوے چنانچہ انکے تونگرون سے لیکر انھین فقیرون پر تقسیم کر دیجائیگی اور آنحضرت صلعم اور آپ کے اہل قرابت بنی ہاشم پر مال زکوٰۃ حرام تھا۔ یہان بھی اللہ تعالے نے صلوٰۃ و زکوٰۃ کو جو اشرف ہی ذکر فرمایا اور مراد یہ کہ تمام شرائع اسلام کا التزام کرین جنمین سے اشرف صلوٰۃ و زکوٰۃ ہی اور ایک بدون دوسرے کے مقبول نہین جیسا کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے مصرح گذرا اور اسی واسطے حضرت خیر الامۃ صدیق رضی اللہ عنہ نے مانعین زکوٰۃ کے اوپر جہاد کرنے مین صحابہ رضی اللہ عنہ سے کہا تھا کہ واللہ مین ان دو چیزون کو جدا نہ لونگا جنکو اللہ تعالے نے یکجا جمع فرمایا ہی۔ بالجملہ اللہ تعالے نے جملہ اقسام مشرکین کے حق مین حکم دیا کہ اگر توبہ کرلین اور نماز قائم و زکوٰۃ ادا کرین۔ فَاِخْوَانُكُمْ فِي الدِّيْنِ۔ تو دین مین تمھارے بھائی ہین یعنے اسلام مین جو تمھارے واسطے ہی وہی انکے واسطے اور جو تمھارے اوپر ہی وہ انپر بھی ہوگا۔ اور رہا ایمان تو اسکا علم اللہ تعالے کو ہی اگرچہ جن لوگون کے ایمان کامل ہین وہ آپس مین ایک دوسرے کے لیے آئینہ ہین اور انکے مراتب اتحاد کے بہت بڑھے ہوے ہین۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اس آیت نے نمازیون سے قتال حرام کیا یعنے جو لوگ فرائض و ارکان اسلام کے پابند ہین انسے قتال حرام ہی۔ وَنُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ۔ اور مفصل بیان فرماتے ہین ہم آیات کو ایسی قوم کے لیے جو جانتے ہین یعنی علم و فہم رکھتے ہین اور آیات سے مراد اوپر کی آیات متعلقہ باحوال مشرکین ہین کہ ہر ایک مین قلبی بیماری بعد شرک کے وجوہ مختلفہ سے مختلف اقسام کی ہوگئی ہی اور چونکہ ان بیمارون کو اہل علم الٰہی جانتے ہین جو نور نور ایمان ہین لہذا انھین کو خاص کیا اور یہ جملہ معترضہ ہی۔ حاصل یہ کہ مشرکین کے حالات بیان فرمانے کے بعد حکم مین تفصیل فرمائی کہ فان تابوا الخ۔ یعنی اگر توبہ کرین اور اصل مرض شرک و کفر سے توبہ کرین تو انکا یہ حکم ہی کہ دین مین تمھارے بھائی ہوگئے پس جو تمھارا رتبہ ہی وہی انکا ہوگا اور اگر توبہ نہ کرین تو فرمایا

وَاِنْ نَّكَثُوْٓا اَيْمَانَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ فَقَاتِلُوْٓا اَئِمَّةَ الْكُفْرِ

اور اگر توڑین اپنی قسمین عہد کیے پیچھے اور عیب دیوین تمھارے دین مین تو لڑو کفر کے سردارون سے

اِنَّهُمْ لَآ اَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُوْنَ

انکی قسمین کچھ نہین شاید وہ باز آوین

وَاِنْ نَّكَثُوْٓا اَيْمَانَهُمْ۔ ایمان بفتح اول جمع یمین بمعنی قسم و سوگند۔ نکث در اصل ڈور وغیرہ کے بٹنے مین کچھ ریشہ نکالنے مین مستعمل ہوا اور عہد توڑنے مین مستعار ہوگیا اور مراد ایمان سے یہ نہین کہ فقط قسم ہو بلکہ ہر قسم توڑنے سے قتال لازم آتا ہی

لینے اگر انھون نے شرک سے توبہ کی بلکہ تم سے قسم کے ساتھ عہد و پیمان رکھا تو جب تک وفا کرتے ہین
تم انکا ساتھ دو بیشک اللہ پرہیزگارون کو دوست رکھتا ہی اور اگر ان عہد کو توڑین۔ **مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ** بعد ازانکہ تم سے انھون نے عہد باندھا اور قسم سے
پکا کیا ہو **وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ** اور تمھارے دین مین طعن کرین یعنی صریح اسکو جھٹلا دین اور لوگون سے جھوٹا ہونا کھلم کھلا
بیان کرین اور اسلام کے احکام کو جو عین عدل و انصاف و صریح اخلاق جمیلہ و پسندیدہ ہین عداوت کی آنکھ سے دیکھکر قبیح کہین
فَقَاتِلُوا أَئِمَّةَ الْكُفْرِ تو قتال کرو امام کفر سے۔ اے فقاتلوہم۔ پس ان لوگون سے قتال کرو۔ واضح ہو کہ نکث عہد ہی اسے
قتال کرنے کے لیے کافی ہی مگر قولہ وطعنوا۔ کو جو اسپر عطف کرکے قتال کا حکم دیا تو مومنون کو آمادگی دلا دی کہ عہد توڑنا ایسے ہی فساد
کرنے والون کا کام ہی جو اچھے اخلاق کے پابند نہین ہوتے کیونکہ اپنے پروردگار سے ڈرتے نہین اور آخرت سے بخوف ہین جو انکا جی
چاہتا ہی وہ کرتے ہین تو ایسے لوگون سے دنیا مین مخلوق کو ہمیشہ خوف و ایذا رہیگی کوئی کام اور کوئی قاعدہ ٹھیک نہوگا لہذا انکو
درمیان سے دور کرکے امن و عدل قائم کرو۔ پھر بجاے قاتلوہم ضمیر کے قاتلوا ائمۃ الکفر سے انکا حال قبیح ظاہر کردیا کہ ایسے لوگ
کفر ہی پر نہین بلکہ کفر کے سرغنہ ہین اور وہ اس فعل سے کفر مین سردار بنے اور قتل کیے جانے کے مستحق ہوئے کیونکہ باقی رہین تو
انھین کی دیکھا دیکھی اور لوگ انکے تابع ہونگے۔ بعض نے کہا کہ ائمۃ الکفر سے مشرکون کے مڈھ اور سردار مراد ہین پس انکی تخصیص
اسواسطے کہ مڈھ ہونے کیوجہ سے انکے قتل مین زیادہ اہتمام کرو یا اسلیئے کہ اسلام کے اخلاق مین سے یہ بات ہی کہ جب کسی قوم کا سردار
آوے تو اسکو اسکی لیاقت کے موافق ملحوظ رکھین اور حکم ہی کہ لوگون کو اپنے اپنے درجہ پر رکھین لیکن یہان منع کردیا کہ ایسے سردار
شرک کے بڑے مفسد ہین انکی کچھ رعایت مت کرو۔ **إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ** ایمان بفتح اول اکثر کی قراءت ہی اور ابن عامر نے
نے ایمان بکسر اول پڑھا۔ قال الزمخشری رح جملہ تعلیل ماقبل ہی یعنے قتال اسواسطے کرو کہ یہ لوگ ایسے ہین کہ انکے واسطے عہد کا وجود
نہین یعنے خواہش نفسانی کے پابند ہین پس قسم وغیرہ کسی چیز سے انکا نفس مقید نہین تو انکے پاس عہد کہان سے آیا۔ اور قسم کہان سے
ہوگی۔ علماء حنفیہ رح نے اسی سے استشہاد کیا کہ کافر کی قسم کچھ قسم نہین ہی۔ وقال البیضاوی رح یہ ضعیف ہی کیونکہ معنی یہ ہین
کہ ایمان لہم علی الحقیقہ انکے واسطے درحقیقت قسم نہین ہی اور مراد اس سے یہ کہ اسپر وثوق نہین ہی اور یہ معنی نہین کہ قسم بھی نہین ہی
کیونکہ قولہ تعالے وان نکثوا ایمانہم۔ دلیل ہی کہ قسم کا انعقاد تھا اسکو توڑ دیا۔ مترجم کہتا ہی کہ کافر کی قسم مشروع ہونے مین یہ خلاف
اولیٰ و قولہ نکثوا ایمانہم۔ سے استدلال ضعیف ہی اسلیے کہ مراد عہد ہی ورنہ قسم کے ساتھ نکث مختص نہین بلکہ حنث وغیرہ ہی اور قسم شرعی
ہونا کہ جسکا قسم کا ظاہری حالانکہ حقیقۃً قسم نہونے پر اتفاق ہی علاوہ برین عدم وثوق سے قسم بفائدہ ہی پس مشروع ہونا بیکار ہی لہذا
فرمایا کہ لہم لا ایمان لہم۔ انکی طرف سے ایمان کا وجود ہی نہین پس انسے قتال کرو **لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ**۔ تاکہ وے باز رہین اس
قتال سے جسکا ترتب انپر ہین یعنے قتال سے تمھاری غرض یہ ہو کہ ان اخلاق ذمیمہ سے انکو پھیر دو کہ جنسے وہ خود خراب اور دوسرون کو خراب
کرتے ہین نہ یہ کہ تمھارا مقصود اصلی ہو کہ انکو موذیون کے طور پر اپنی خوشی کی لیے ایذا پہونچاوین۔ بعض نے ان دونون آیتون
کو بیان کیے کہ قولہ تعالے فان تابوا واقاموا الخ یعنے اگر مشرک لوگ شرک سے توبہ کرین اور نماز قائم کرین و زکوۃ دین تو تمھارے
ساتھ برتاؤ ایسا ہوگا جیسے مسلمانون سے ہوتا ہی اور اگر انھون نے عہد توڑا یعنے اسلام کا عہد توڑا و مرتد ہوگئے اور دین
کے ساتھ استہزا کرنے والے سردار ہین انکو قتل کرو کیونکہ شرک و کفر کے بد افعال انمین ایسے رچے ہوے ہین کہ عمدہ اخلاق مین داخل ہونا

Marfat.com

لئے واقف ہو کر پھر گئے بلکہ اُلٹے انمین عیب لگایا۔ انہم لا ایمان لہم۔ انکے لیے اسلام و ایمان کا
اس سے بعض نے حجت پکڑی کہ مرتد کی توبہ قبول نہین بلکہ قتل کیا جاوے اور یہ حکم
کہ علم الٰہی مین انکے لیے ایمان نہین یعنے کسی قوم خاص کی خبر ہو کہ وے ایمان نہ لاوینگے۔ واقعہ
کے حق مین کلام ہی ہان دوسرا جواب جو دیا وہ البتہ قوی ہی کہ قولہ انہم لا ایمان لہم کے یہ معنی
انکی رعایت کر کے قتال نکیا جاوے فعلی ہذا اگر توبہ کر کے ایمان کا اعادہ کرین تو مقتول نہونگے
نے آیت کو مشرکین کے عہد توڑنے کے بیان مین لیا ہی مرتدون کے ارتداد کے معنی نہین لیے۔
مشرک دار الاسلام مین عہد و پیمان کر کے مطیع ہو کر رہے جسکو ذمی کہتے ہین اگر وہ دین اسلام مین
قال الحافظ ابن کثیر رحمہ اللہ۔ یہان سے استنباط کیا گیا کہ جو شخص کہ آنحضرت صلعم کی شان مین بد گوئی کے لئے کوئی طعن یا عیب
لگاوے وہ قتل کیا جاوے جیسے دین اسلام مین ایسا کرنے سے قتل کیا جاوے۔ مترجم کہتا ہی کہ حضرت سید المرسلین صلوات
اللہ تعالے و سلامہ علیہ و علی آلہ و اصحابہ اجمعین کی شان مین طعن سے قتل کیا جانا میرے نزدیک بھی مختار ہی اگرچہ فقہاء حنفیہ نے اسکے
خلاف اختیار کیا ہی۔ پھر جاننا چاہیے کہ قولہ ائمۃ الکفر۔ کی تفسیر مین اختلاف ہی۔ قتادہؓ وغیرہ نے فرمایا کہ جیسے ابو جہل و عتبہ و
شیبہ و امیہ بن خلف وغیرہ چند مشرکین کے نام بیان کیے جو مشرکون کے سردار تھے۔ لیکن مترجم کہتا ہی کہ قتادہؓ کی یہ مراد
نہین کہ جن ائمۃ الکفر سے قتال کا حکم ہی وہ یہ لوگ مراد ہین اسلیے کہ یہ لوگ تو بدر و احد ہی مین فی النار ہو چکے تھے اور آیت کریمہ
ظاہر اونین سال ہجرت مین بعد فتح مکہ کے نازل ہوئی اور اگر اس سے پہلے بھی نازل ہوئی ہو جیسا کہ بعض آیات مین تامل سے
ظاہر ہوتا ہی تو بھی بعینہ یہ لوگ مقصود نہین بلکہ مثال دی کہ ائمۃ الکفر ایسے لوگ ہین اور سعد بن ابی وقاص رضہ ایک جگہ کے
گذرے اسنے طعن سے کہا کہ یہ شخص بھی ائمۃ الکفر مین سے ہی تو سعد رضہ نے فرمایا کہ بدبخت جھوٹے مین ایسا نہین ہون کہ مین نے
ائمۃ الکفر سے قتال کیا ہی۔ رواہ ابن مردویہ۔ حذیفہ رضہ سے مروی ہی کہ جو لوگ اس آیت مین مذکور ہین ابھی تک قتال نہین
کیا گیا اور علی بن ابیطالب رضہ سے بھی اسی کے مثل مروی ہی۔ قال المترجم یعنی اللہ تعالے عزوجل نے مومنون کو آگاہ
فرمادیا تھا کہ ایسے ایسے لوگ ہونگے پس جب ایسا کرین تو تم انسے قتال کرنا لیکن شیخ ابن کثیر رحمہ اللہ کہتا ہی کہ سبب نزول ان
آیات کا مشرکین قریش ہین اور صحیح یہ ہی کہ آیت کریمہ عام ہی اور مشرکین قریش و دوسرون کو شامل ہی پس سب سے قتال ہو
اور اسی پر دلالت کرتا ہی جو عبد الرحمن بن جبیر بن نفیر سے مروی ہی کہ حضرت صدیق رضی اللہ عنہ جب
کی طرف متوجہ کیا تو انکو فرمایا کہ عنقریب تم ایسی کافر قوم پاؤگے جنکے سر مون پر جیسے بیچ مین شیطان کی کھڈی رکھائے ہونگے پس شیطان کی کھڈی پر تلوار مارو قسم ہی اللہ تعالے عزوجل کی کہ
ایک کو قتل کر ڈالون تو دوسرے کافرون مین سے نکو قتل کرنے سے مجھے
ائمۃ الکفر الآیہ۔ اسکو ابن ابی حاتم نے روایت کیا یعنی یہ لوگ کنار جنکی پیچان
ہوئے شیطان کی کھڈی بنائے ہونگے یہ لوگ دنیا مین بڑے مفسد ہین کہ اللہ
رسولون پر بہتان باندھتے ہین اور باوجود اسکے مالدار ملک و دولت

بہتر ہی مجاہد رحمہ سے روایت ہی کہ ائمۃ الکفر اہل فارس و روم تھے یعنی اس زمانہ مین یہ لوگ مجوسی و نصرانی تھے
وعن ابن عباس رضی روایت ہی کہ یہ لوگ اہل روم ہین - صحیح وہی ہی کہ آیت عام ہی کسی زمانہ و کسی قوم کے ساتھ خاص نہین ہی چنانچہ
اس زمانہ مین بھی ہندوستان مین کفر و شرک پر ایسی صفت سے موجود ہین سب ائمۃ الکفر ہین اللہ تعالے اپنے کرم سے اہل حق کو
فرما کر تو ہمکو خود ایمان کامل پر ہوکر زمانہ مین دین حق و عدل پھیلا دین - پھر اللہ تعالے نے اہل ایمان کو فساد
شرک و کفر مٹانے پر آمادہ کیا بقولہ تعالے

أَلَا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نَّكَثُوٓا أَيْمَانَهُمْ وَهَمُّوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُم بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ

کیون لڑو تم ایسے لوگون سے کہ توڑین اپنی قسمین اور فکر مین رہین کہ رسول کو نکال دین اور انھون نے پہلے چھیڑ کی تم سے

أَتَخْشَوْنَهُمْ فَاللَّهُ أَحَقُّ أَن تَخْشَوْهُ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۝ قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبْهُمُ اللَّهُ

کیا انسے ڈرتے ہو سو اللہ کا ڈر چاہیے تمکو زیادہ اگر ایمان رکھتے ہو لڑو انسے تا عذاب کرے اللہ انکو

بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَنصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ ۝ وَيُذْهِبْ

تمھارے ہاتھون اور رسوا کرے اور تمکو ان پر غالب کرے اور ٹھنڈے کرے دل کتنے مسلمان لوگون کے اور نکالے

غَيْظَ قُلُوبِهِمْ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

انکے دل کی جلن اور اللہ توبہ دیگا جسکو چاہے گا اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا

أَلَا تُقَاتِلُونَ ہمزہ انکاری داخل ہوا نفی فعل پر پس نفی کی نفی سے اثبات ہوا اور فائدہ اسکا مبالغہ وجود فعل مین
ہی کیونکہ کسی فعل کے کرنے کا حکم دینا اس فعل کے وجود کو مقتضی ہی اور اس طرح حکم دینا کہ اس فعل کا عدم نہووے زیادہ مبالغہ ہی
لہذا مفسر رح نے کہا کہ اسمین تحضیض ہی یعنے خوب برانگیختہ و آمادہ کیا یعنے کیون نہین تقاتلہ کرتے ہو اے مومنو قَوْمًا نَّكَثُوٓا
أَيْمَانَهُمْ ایسی قوم سے جسکا حال یہ ہی کہ انھون نے اپنی قسمون کو یعنی معاہدے کو توڑ دیا جو قسم کے ساتھ تھا اور اسمین یہ بھی
تھا کہ غیر ہم کی معاونت بھی نکرینگے پس انھون نے اپنی قسمین توڑ دین اسطرح کہ خزاعہ جو آنحضرت صلعم کے حلیف تھے انپر جو
بنو بکر نے شروع کے ساتھ چھاپا مارا تو قریش نے اپنے حلیفون بنی بکر کی معاونت کی اور حرم تک ان بیچاروں کو فریب سے مارا اور
یہ خبر رسول اللہ صلعم کو پہونچی اور خزاعہ نے نظم عریضہ بھیجکر آنحضرت صلعم کو اپنی مصیبت سے آگاہ کیا اور عبد المطلب حضرت صلعم
کے دادا کے ساتھ حلف قرار پانا یاد دلایا - پس آیت کریمہ مین قوم سے یہی قریش مراد ہین جنھون نے باوجود قسم و عہد و پیمان کے
اسطرح عہد توڑا اور انھین سے قتال کرنے پر بمبالغہ مومنون کو آمادہ کیا اور کتب السیر مین یہ قصہ مفصل مذکور ہی اور قریش کا عہد جب انکی
طرف سے حضرت صلعم نے اپنے حلفاء خزاعہ کے ظلم کا بدلا لینے کو مکہ پر چڑھائی کی اور یہ آٹھوان سال ہجرت تھا اور آخر مکہ فتح
ہوا اکثر قریش مسلمان ہوگئے اور بہت سے بھاگ گئے آخر وہ بھی آکر مسلمان ہوگئے اور تھوڑے لوگ لڑائی مین مارے
گئے مومنون کو حکم دیا کہ ہرگز تم انسے لڑو جنکا یہ حال ہی کہ انھون نے عہد توڑ دیا اور اپنی قسمون کا کچھ لحاظ نہ کیا -
وَهَمُّوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ اللہ تعالے کے رسول کو نکال دینے کا قصد کیا یعنی جب کہ دار الندوہ مین شیخ نجدی شیطان
کے بلانے مین مشورہ کیا تھا جیسا کہ قولہ تعالے واذ یمکر بک الذین کفروا الآیۃ کی تفسیر مین مذکور ہوا - اور ان لوگون نے

Marfat.com

نکال دینے وقید کرنے وغیرہ کا مشورہ کیا تھا لیکن یہان اخراج ہی پر اقتصار کیا اسوجہ سے کہ
آنحضرت صلعم اپنے اختیار سے بحکم الٰہی وہان سے نکلکر ہجرت کرکے مدینہ چلے آئے۔ بعض مفسرین نے کہا کہ یہ
رسول اللہ صلعم کے عہد کو توڑا اور یہ قصد کیا تھا کہ سب ملکر آپ کو مدینہ سے نکال دین بلکہ قریب ہے کہ
وا قول فعلی ہذا آیت کریمہ کے بعد فتح مکہ نازل ہونے مین چنداں اشکال نہین اور بنابر قول اول بھی کہا جا سکتا ہے کہ قتال
ورسولہ الآیات جو بعد فتح مکہ نازل ہوئی ہین اُنسے یہ آیت پہلے بلکہ فتح مکہ سے پہلے نازل ہوئی ہے کیونکہ اسمین ایسی قوم سے قتال کا
ہے جنھون نے عہد توڑا اور اخراج الرسول کا قصد کیا تھا۔ دارالندوہ ایک مکان تھا جسکو قریش کے جد اعلیٰ قصی نے مشورت کیلئے
بنایا تھا اور جب اللہ تعالے عزوجل نے کفر توڑا اور وہ مقام داخل مسجد ہوا تو اب مصلائے حنفی ہے پس بعد تبین شرک باطل ہوکر
معبد دین حنیف ہوگیا والحمد للہ علی ذلک۔ پھر اس قوم کا حال فرمایا۔ **وَهُمْ بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ** یعنی انھون نے
ابتداء کی تمھارے ساتھ اول بار اسطرح کہ تمھارے ساتھ دشمنی و مقاتلہ کیا کیونکہ آنحضرت صلعم نے انکو دین حق و اخلاق حمیدہ و عدل
کی دعوت کی اور قرآن مجید سے انکی تسکین کے آیات دین اور انکا خیال باطل توڑنے کو قرآن کے مانند لانے کی تحدی کی مگر جب اسکے
یہ نہوسکا تو دشمنی کرنے وایذا دینے و مارپیٹ و فساد و ظلم پھیلانے کی طرف لوٹ پڑے پس مومنون کو آمادہ کیا کہ تم کو انکے فساد دور کرنے
و دنیا مین عدل قائم کرنے کے لیے انسے لڑکر انکو زیر کرنے سے کون بات روکتی ہے۔ **أَتَخْشَوْنَهُمْ** اے کیا تم یہ ڈرتے ہو
کہ اگر انسے لڑوگے تو تمکو انکی طرف سے بُرائی پہونچیگی پس اُنسے ڈرتے ہو حالانکہ اللہ تعالے عزوجل کے قبضۂ قدرت مین تمام مخلوقات
ہے بدون اسکی تاثیر کے ایک ذرہ نہین جنبش کرتا۔ **فَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ** پس اللہ تعالے ہی سزاوار ہے کہ اس سے
ڈرو پس جب اسنے حکم دیا تو بے کھٹکے انکا شر و فساد و ظلم و عناد مٹانے کے لیے انپر جہاد کرو اور حکم بجالانے مین ذرا درنگ نہ کرو
إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ اگر تم مومن ہو کیونکہ ایمان تو یہی اثر دیتا ہے کہ سوائے حق عزوجل کے کسی سے نہ ڈرے۔ جملہ شرطیہ سے
شک مقصود نہین بلکہ آمادگی دلائی کہ تم تو مومن ہو اور ایمان یہی چاہتا ہے کہ سوائے حق تعالی کے کسی سے نہ ڈرے پس فوراً حکم کی
تعمیل کرو اور کافرون سے مت ڈرو۔ اس کلام پاک سے جب انکے دلون مین اطمینان دیدیا کہ موجب جہاد موجود ہے تو صریح حکم دیا کہ
قَاتِلُوهُمْ ایسی شریر قوم کافر سے قتال کرو اسکا نتیجہ فرمایا کہ **يُعَذِّبْهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ** اللہ تعالے انکو تمھارے
ہاتھون عذاب دے اگرچہ اُو تعالے جسطرح چاہے انکو عذاب دیوے اور ایک دم مین نیست کردے لیکن تمھاری بہتری کے لیے یہی
چاہا کہ تمھارے ہاتھون انکو عذاب دے۔ **وَيُخْزِهِمْ** اور انکو خوار کرے جیسے وہ تکبر و غرور کرتے و بیجا مال جمع کرتے اور
کمزوروں کو ستاتے و اپنے نفس کی خواہش پر چلنا چاہتے اور راہ راست مین عیب لگاتے ہین۔ **وَيَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ** اور تم کو
غلبہ و فتح دے۔ یہ مومنون کو وعدہ ہے کہ لڑینگے تو انپر فتح پاوینگے اور انکو قتل و خوار کرنے پر قادر ہونگے۔ **وَيَشْفِ**
صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ اور قوم مومنین کے سینون کو شفا دے یعنی بنو خزاعہ جنکو بنو بکر کے ساتھ مدد کرکے قریش نے
غم سے کھچ رہے ہین دشمنون بدعہدون کو مار کر خوار و ذلیل دیکھکر راحت پاوین۔ بعض نے کہا کہ ہین
مین اگر مسلمان ہوگئے تھے انکو قریش نے سخت اذیت و تکلیف دی تھی انھون نے رسول اللہ صلعم
سنو کہ عنقریب فرحت و راحت آیا چاہتی ہے **وَيُذْهِبْ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ** اور

Marfat.com

[illegible] جو انکے دلون مین پوشش غم سے غیظ بھرا ہی اسکو اللہ تعالے انکے ہاتھون انکے دشمنون کو خوار کرکے دور کرکے
[illegible] الصدور عطا کرنا اور غیظ قلوب دور کرنا تو ایک ہی ہی جواب دیا گیا کہ نہین بلکہ سینہ کے بہ نسبت دل محل خاص ہی
اور بعض نے [illegible] کہ شفاء الصدور وہ فتح ہی جس سے سینے خوشی مین پھرے جاتے ہین اور غیظ قلوب دور کرنا وقوع فتح
[illegible] کنایہ ہی کہ صدور مین مرض غم تھا اور قلب انکے بسبب ایمان کے بالکل تندرست تھے لیکن ایمان کی ضد چیز
جو کفر و شرک ہی اسکا غلبہ دیکھکر انکے قلوب مین غیظ تھا وہ دور کردینے کا وعدہ دیا۔ قال البیضاوی رح یہ آیت کریمہ منجملہ معجزات
کے ہی کہ وقوع سے پہلے خبر فرمائی اور اللہ تعالے نے ان سب باتون کو پورا کردیا۔ فالحمد للہ العلی العظیم۔ اسمین بعض امور محسوسات سے
ہین وہ بھی پورے ہوئے اور بعض امور مخفی دلون کے اندر تھے وہ بھی پورے کیے اور مفصل قصہ سے ثابت ہی کہ ابوسفیان نے
اہل مکہ کی طرف سے پھر جدید عہدنامہ کرنا چاہا وہ منظور نہین کیا گیا پھر کہ پہونچکر بسبب امان چاہنے سردار مشرکین کے امان دی
ولیکن ایک گروہ مشرکون کا لڑائی پر آرگیا اور مارا گیا پھر آنحضرت صلعم نے خالد بن الولید سردار بعض لشکر کو قتل سے منع کر بھیجا
لیکن ایلچی کے سننے مین فرق ہوا اسنے ایسا لفظ کہا کہ جس سے قتل سے ہاتھ نہ اٹھانا نکلتا تھا پس بنوخزاعہ وغیرہ کے دل خوب
ٹھنڈے ہوگئے اور یہ تقدیر الٰہی عزوجل تھی کہ جو موافق ارشاد آیہ کریمہ کے پوری ہوئی پھر فرمایا وَيَتُوبُ اللّٰهُ عَلٰى
مَنْ يَّشَآءُ ۔ یہان سے پھر اخبار شروع ہی کہ کافرون مین سے بعضے کفر سے توبہ کرینگے یعنی وہی جنکے حق مین مشیت الٰہی علم قدیم
سے جاری ہوچکی ہی۔ المعنی اور اللہ تعالے توبہ قبول فرماویگا جسکے حق مین چاہے یعنی ازلی مشیت سے جسکو چاہا اسکو توبہ کی
ہدایت فرماویگا پس اسکی توبہ قبول کریگا۔ قال البیضاوی رح اور یہ خبر غیب بھی واقع ہوئی یعنی انمین سے مثل ابوسفیان و عکرمہ
بن ابی جہل وغیرہ کے مسلمان ہوئے اور اچھے مسلمان ہوئے۔ ایک قراءۃ مین یتوب بنصب ہی پس ان مقدر ہی اور یہ بھی جواب
امر یعنے قاتلوہم کے جوابات مین داخل ہی کیونکہ جہاد جیسے ایک قوم کے حق مین تعذیب ہی کہ اس سے وہ قوم اپنی بدکرداری کی سزا
پاتی ہی ویسے ہی دوسری قوم کے لیے وسیلہ توبہ ہی وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ اور اللہ تعالے خوب جانتا ہی ہر چیز کو جو ہوچکی اور جو ہونیوالی
ہی حَكِيْمٌ وہ بڑا حکمت والا ہی کوئی فعل اسکا حکمت سے خالی نہین اور کوئی بندہ اسکی حکمت کو نہین گھیر سکتا ہی بیچاری مخلوق
کی کب طاقت ہی کہ حضرت خالق عزوجل کی حکمت پر حاوی ہوسکے۔ اسکی حکمت نے انتہا تک پہونچا اسنے فرمایا وہ سب برحق ہی اور
جو حکم دیا وہ عین صواب اور جس سے منع کیا وہ عین حکمت ہی۔ وہی علیم وحکیم ہی۔ اللھم اہدنی وتوفنی موسنا مسلما وانت ارحم
الراحمین۔ قولہ فی العرائس۔ قولہ تعالے اتخشونہم فاللہ احق ان تخشوہ الآیۃ۔ اسمین حق تعالے نے بیان فرمادیا
کہ جو کوئی حق تعالے کے سوائے کسی اور چیز سے ڈرے کہ اس سے مجھے ضرر پہونچیگا یعنی اسکو خود کچھ قدرت مجھے ضرر پہونچانے کی ہی
[illegible] اسکو معرفت مین کچھ نصیب نہین۔ دشمنون کو اپنے مطیع بندون کی آنکھون مین حقیر کردیا کہ بھلی باتین سمجھاتے وکہتے ہین اور
[illegible] سے مبالغت وہ کہنے مین کچھ گھبراہٹ نہ کرین۔ اور اپنی ہیبت وجلال کے نور سے انکے دل بھر دیے اور دین مین مداہنت
[illegible] باتین کرنے سے انکو پرہیز کرنے کا حکم دیدیا اور اپنا جلال وکمال بھیجوا کر اپنے ظاہر کردیا کہ تمام مخلوق اسکے قبضہ قدرت
[illegible] نہین کہ سر اٹھاوے اور کسی مین قوت نہین کہ بے قدرت حق جنبش کرے سب کے سب عاجز مخلوق ہین
[illegible] حالانکہ وے قہر ربوبیت کے تحت مین مقہور ومسخر بندے ہین۔ ہان مجھسے ڈرو کہ مین پروردگار

قاہر جبار ہون جو میرے اولیاء سے لڑا وہ میرے قہر و عذاب مین تا ابد مقہور ہوا۔ اور انکو اپنے سے ڈرنے کا حکم دیا یعنی اللہ۔ ذکر فرمایا اور یہ نام پاک عین الجمع مین عین ذات و صفات ہی۔ بعض نے کہا کہ خشیہ تو ذات کے لیے ہی اور تقویٰ صفات کے لیے ہی۔ کما قال تعالے یخشون ربہم ویخافون سوء الحساب۔ پھر مومنین کا امتحان فرمایا۔ بقولہ

اَمْ حَسِبْتُمْ اَنْ تُتْرَكُوْا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جَاهَدُوْا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوْا

کیا جانتے ہو کہ چھوٹ جاؤگے اور ابھی معلوم نہین کیے اللہ نے تم مین سے جو لوگ لڑے مین اور نہین پکڑا اوسنے

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلَا رَسُوْلِهٖ وَلَا الْمُؤْمِنِيْنَ وَلِيْجَةً ؕ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا

سوائے اللہ کے اور اوسکے رسول کے اور مسلمانون کے کسیکو بھیدی اور اللہ تعالیٰ کو سب خبر ہی

تَعْمَلُوْنَ ۝

تمھارے کام کی

ع ۱۲

اَمْ حَسِبْتُمْ خطاب مومنون کو ہی کہ بعض نے بمقتضاے طبیعت قتال سے کراہت کی اور بعضے مفسرین نے کہا کہ خطاب منافقون کو ہی اور حق یہ ہی کہ خطاب اہل ایمان کو ہی لیکن منافقین چونکہ ظاہر مین اسلامی احکام مین شریک تھے لہذا امتحان مین انکا اخراج مقصود ہی۔ اَمْ منقطعہ بمعنی بل ہی اور یہ اضراب ہی ایک کلام سے دوسرے کلام کی طرف۔ پس اب بیان ہی کہ جہاد جیسے دنیا مین باعث عزت و حرمت و امن و عمل ہی ویسے ہی دین مین علامت ایمان و کمال رغبت آخرت و مورث ثواب جزیل ہی۔ اور استفہام اسمین توبیخ کے لیے ہی اور یہ توبیخ اس حسبان و خیال کرنے پر ہی اور معنی یہ کہ کیونکر تم نے یہ خیال باندھ لیا کہ۔ اَنْ تُتْرَكُوْا (ملامت کرنا ۱۲) تم چھوڑ دیے جاؤ یعنے جس حال پر ہو اسی پر چھوڑ دیے جاؤ۔ سیبویہ رح کے قول پر اَنْ تترکوا۔ حسبان کے دونون مفعول کے قائم مقام ہی اور مبرد رح کے نزدیک مفعول دوم محذوف ہی اے ام حسبتم ان تترکوا کذلک من غیر ان تبتلوا بما یظہر بہ المومن والمنافق۔ یعنی کیونکر تم نے خیال کر لیا کہ تم لوگ ایسے ہی چھوڑ دیے جاؤ بدون اسکے کہ امتحان کیے جاؤ ایسی بات سے جس سے مومن و منافق کھل جاوے اور وہ جہاد ہی۔ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللّٰهُ الَّذِيْنَ جَاهَدُوْا مِنْكُمْ اور حال یہ کہ ظاہر نہین ہوا ہے تم مین خالص لوگ جو اللہ تعالے کی راہ مین جہاد کرتے ہین ان لوگون سے جو خالص نہین ہین۔ واؤ حالیہ۔ لما حرف نفی مع معنی التوقع یعنی ابتک نہین کھلے ولیکن آیندہ کھل سکتے ہین بخلاف معنی لم کے اور یہی دونون مین فرق ہی۔ اسمین علم کی نفی فرمائی حالانکہ مراد اس سے اوسکے متعلق کی نفی ہی جسسے ایسا علم متعلق ہو پس یہ بطریق مبالغہ ہی کیونکہ علم کی نفی گویا دلیل ہی معلوم کی نفی پر کہ [illegible] معلوم کا وجود ہو پس جب علم نہین تو معلوم بھی نہین کیونکہ ہوتا تو اسکا علم بھی ہوتا ولیکن حرف لما مین جو معنی توقع ہین اس سے [illegible] عنقریب ایسا واقع ہوگا اور اسطرح تعبیر کرنے مین کہ علم الٰہی نہین ہی یہ فائدہ ہی کہ ایسا ظہور مقصود ہی [illegible] حاصل کلام یہ ہی کہ تم نے کیونکر خیال کر لیا کہ تم ایسے ہی خلط ملط چھوڑ دیے جاؤگے اور قتال و جہاد کے بجالانے سے [illegible] اخلاص والے اور نفاق والے ظاہر ہو کر ثواب و عقاب کے مستحق ہون اور حال یہ ہی کہ ابھی تک [illegible] علم الٰہی ان لوگون سے متعلق نہین ہوا جو تم مین سے خالص مجاہد ہین یعنے اخلاص والے متمیز نہین [illegible] اللہ تعالے کو مخلص و منافق ہر ایک معلوم ہین اور مقولہ **وَلَمْ يَتَّخِذُوْا مِنْ دُوْنِ**

ہو جہاد کرتے ہین - پرا در داخل صلہ ہی یعنے ظاہر نہین ہوے تم مین سے وہ لوگ جنھون نے جہاد کیا یعنی مخلص ہین اور نہ وہ لوگ جنھون نے
نہین بنایا سوائے اللہ تعالیٰ اور اسکے رسول و مومنین کے اور کسی کو ولیجہ یعنی بطانہ اندرونی دوست جس سے موالات کرین اور اپنا بھید اس سے
ظاہر کرین - الولیج بمعنی دخول از ولج یلج پس ولیجہ بمعنی دخیلہ - ابو عبید نے کہا کہ کسی چیز مین جو ایسی چیز داخل کیجاوے کہ اسمین سے
نہین ہی وہ ولیجہ و دخیلہ ہی اور مفرد و تثنیہ و جمع سب کے واسطے یہی لفظ واحد کافی ہوتا ہی اور کبھی جمع اسکی ولائج و ولج بھی آتا ہی
صحائف و صحف جمع صحیفہ کے لاتے ہین اور منافقین چونکہ اہل شرک و کفر مین سے پوشیدہ دوست بتاتے تھے بدین نظر قتادہ
و ضحاک نے خفیہ دوست کے ساتھ تفسیر فرمائی اور راغب رح نے مفردات مین کہا کہ ولیجہ از دخیلہ نہین بلکہ جسکو آدمی اپنا معتمد علیہ بناوے
وہ ولیجہ ہی و بنا برین حاصل یہ ہوگا کہ ایسے لوگ متمیز نہین ہوے جنھون نے سوائے اللہ تعالے و اسکے رسول و مومنین کے کسی کو اپنا
معتمد علیہ نہین بنایا اور مقصود یہ کہ تم لوگ ضرور جہاد سے مکلف کیے جاؤگے تاکہ ظاہر ہوجاوین جہاد والے اور جنھون نے سوائے اللہ تعالے
و رسول و مومنین کے باطنی دوست نہین بنایا یعنے مخلصین و منافقین کھل جاوین - وَاللّٰهُ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ اور جو تم کرتے
ہو اللہ تعالے اس سے خبردار ہی یعنے تمھارے کامون سے جو تمھاری غرض ہی اور جو تمھاری نیت ہی وہ سب اللہ تعالیٰ کو معلوم ہی اور
یہ جو فرمایا کہ لما یعلم اللہ الذین الخ - اس سے جاہل بیوقوف مشرک و منافق یہ خیال نہ کرین کہ اللہ تعالے کو معلوم نہین بلکہ او تعالے
عالم الغیب والشہادۃ ہی دلون کے بھید کو جانتا اور تمام مخلوق کی حقیقت و ماہیت کو اور جو کچھ ہوا اور جو ہوگا سب کچھ اسکے حضور
و علم مین قطعاً ایسی طرح معلوم ہی کہ کسی کا علم ایسا ممکن نہین ہی لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ لہ الملک ولہ الحمد و ہو علی کل شئی قدیر -
ف فی العرائس قولہ تعالے ام حسبتم ان تترکوا و لما یعلم اللہ الذین جاہدوا منکم - اشارت سے خطاب مین وہ مدعی بھی داخل
ہین جو یہ گمان کرتے ہین کہ مرتبۂ احسان یعنی حقیقت خالی دعوے سے حاصل ہوجاتا ہی بدون اسکے کہ معنوی تحقق ہو پس انکو ایسے
خیالات پر مغرور ہونے سے ملامت فرمائی گئی اور ارشاد ہوا کہ جو کوئی اپنی ہستی کو اپنے خالق پاک کے لیے قربان کرنے والا نہوا اور
خلوص کے ساتھ بشریت کے خصائل ذمیمہ زائل کرکے معرفت حاصل کرنے والا نہوا اور اولیاء الٰہی کی صحبت مین صدق ارادت سے
کمال حاصل کرنے والا نہو وہ اپنے اوہام مین غلط و خیالات مین خطاکار ہی کما اشیر الیہ بقولہ تعالیٰ و لم یتخذوا من دون اللہ ولا رسولہ و
لا المومنین ولیجۃ - پھر اپنے کلام پاک یعنی قولہ واللہ خبیر بما تعملون - سے انکو محال دعوی و باطل خیال سے ڈرایا کہ او تعالے سب خیالات
و نیات و خطرات سے آگاہ ہی اسکو ہر دم اپنی نیت و حال کا عالم تصور کرکے شرم رکھو اور ہوشیار رہو - پھر اللہ تعالیٰ نے مشرکین کے
اوہام کو بابت بعض افعال کے بھلے کامون کی صورت ہین خصوص مشرکین مکہ کے اوہام کو تبنیہ کے ساتھ مٹایا بقولہ تعالے -

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِيْنَ اَنْ يَّعْمُرُوْا مَسٰجِدَ اللّٰهِ شٰهِدِيْنَ عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ ۭ اُولٰۗىِٕكَ
مشرکون کا کام نہین کہ آباد کرین اللہ کی مسجدین اور مانتے جاوین اپنے اوپر کفر کو وہ لوگ

حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ ۚ وَفِي النَّارِ هُمْ خٰلِدُوْنَ ۝ اِنَّمَا يَعْمُرُ مَسٰجِدَ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ
اکارت گئے کیے اور آگ مین رہین گے وہ ہمیشہ وہی آباد کرے مسجدین اللہ کی جو یقین لایا

بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ وَاٰتَى الزَّكٰوةَ وَلَمْ يَخْشَ اِلَّا اللّٰهَ فَعَسٰٓى
اور گھڑی کی نماز اور دی زکوۃ اور نہ ڈرا سوائے اللہ کے کسی سے سو امید وار ہین

Marfat.com

أُولٰٓئِكَ أَن يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۝ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ
وہ لوگ کہ ہون وین ہدایت والون مین کیا تمنے ٹھہرایا حاجیون کا
وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ
بسانا برابر اوسکے جو یقین لایا اللہ پر اور پچھلے دن پر اور لڑا اللہ کی راہ مین
لَا يَسْتَوُونَ عِندَ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا
اللہ کے پاس اور اللہ راہ نہین دیتا بے انصاف لوگون کو جو یقین لائے اور گھر چھوڑے
وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِندَ اللّٰهِ ۚ
لڑے اللہ کی راہ مین اپنے مال اور جان سے اونکو بڑا درجہ ہی اللہ کے پاس اور
وَأُولٰٓئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُم بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّاتٍ لَّهُمْ
اونہی پہونچے مراد کو خوشخبری دیتا ہی اونکو پروردگار اونکا اپنی طرف سے مہربانی کی اور رضامندی کی اور باغون کی
فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ۝ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ إِنَّ اللّٰهَ عِندَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝
جنمین اونکو آرام ہی ہمیشہ کا رہا کرین اونمین مدام اللہ کے پاس بڑا ثواب ہی

مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ اے ماصح لہم۔ یعنی مشرکین کے حق مین صحیح نہین ہی۔ أَن يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللّٰهِ یہ نفی کہ اللہ تعالے
کی مسجدون کی عمارت کرین۔ یعنی کسی مسجد کی عمارت انسے صحیح نہین تو بھلا مسجد الحرام جو سب سے افضل ہی اسکی عمارت کا دعوی مشرکون
کی طرف سے محض وہم وغلط ہی اور یہ معنی بنظر آنکہ عموم مساجد سے نفی فرمائی ہی پس مسجد الحرام جو خاص ہی اُس سے بالضرور نفی بطریق
بلیغ ہو گئی۔ اور بعض نے کہا کہ مساجد اللہ سے مسجد الحرام مراد ہی یعنے مسجد الحرام کی عمارت مشرکین سے صحیح نہین۔ اور بصیغہ جمع اسوجہ سے
کہ مسجد الحرام جملہ مساجد کے لیے قبلہ وامام ہی پس اسکی عمارت کرنے والا گویا تمام مساجد کا عامر ہی یا اسلیے کہ اسکا ہر گوشہ وناحیہ ہر جہت سے
قبلہ ہی پس وہ مساجد ہی اور قراءۃ ابن کثیر و ابو عمرو اور یعقوب رحمہم اللہ کی مسجد اللہ بصیغہ مفرد بھی اسی کی مؤید ہی جیسے قرار دیا عمارۃ
المسجد الحرام۔ بھی اسی تفسیر کا مؤید ہی۔ پھر عمارت سے یا معنی حقیقی مراد ہین یعنی مسجد کی عمارت بنانا مشرک سے صحیح نہین یا معنی مجازی مراد
ہین یعنی مسجدون مین حاضر رہنا و داخل ہونا و اسمین عبادت کرنا وغیرہ اور یہ بھی مشرک سے صحیح نہین کیونکہ کافرون کی عبادت
مسجد الحرام سے نزدیک ہونے سے انکو ممانعت ہی۔ یہین سے کہا گیا کہ اگر دار الاسلام مین کسی ذمی کافر نے
مسجد بنائی جاوے تو اسکی وصیت قبول نہوگی۔ اگر کافر نے مسجد مین داخل ہونے کا قصد کیا تو امام
اور بعض ائمہ نے کہا کہ مسلمان کی بلا اجازت نہین روا ہی حتی کہ اگر بلا اجازت جاوے تو سزا دیجاویگی اور اجازت لیکر بھی
روا نہین پس اگر حاجت ہو تو مسلمان سے اجازت لیوے تو داخل ہو سکتا ہی اور بخاری وغیرہ
حدیث سے استدلال کیا جسمین آنحضرت صلعم نے ثمامہ بن اثال کو ستون مسجد سے باندھا تھا حالانکہ وہ کافر
خاص سے یہان استدلال نہین چاہیے کہ حکمت خاصہ کا احتمال ہی چنانچہ جب اسکو رہا کرنا چاہا تو وہ خوشی
اور اسلام لے آیا۔ پس بخاری کا قول
مسجد الحرام سے نجاست وغیرہ کی کثافت سے مسجد پاک رکھی جاوے

کی امید پر یہ شہادت باظہار شرک وتکذیب الرسول صلعم ہی اور بعض نے کہا کہ درحالیکہ شاہد ہین وے لوگ اپنے
کے بیان حال بمقال یعنی یہ کہ مشرکین سے یہ بات ٹھیک نہین کہ دو امر متنافی جمع کرین ایک بیت اللہ تعالے کی عمارت
اور دوسرے اسکے ساتھ غیر کی عبادت پس جب غیر کی عبادت سے مشرک ہین تو اللہ تعالے کی مسجد کی عمارت اُنسے صحیح نہین۔
کہ جب عباس بن عبد المطلب جنگ بدر مین قید ہوکر آئے اور مسلمانون نے انکو ملامت کی اور عار دلایا کہ تم لوگ شرک کرتے
ناکا کہتے ہو اور سب سے زیادہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے انکو سخت سخت باتین اسی قسم کی کہین تو عباسؓ نے کہا کہ یہ تمہارا کیا انصاف
ہے کہ تم ہمارا بُرا بیان تو بیان کرتے ہو اور جو ہماری بھلائیان ہین انکو نہین کہتے دیکھو کہ ہم مسجد الحرام کی عمارت کرتے ہین اور خانہ
کعبہ کے حاجب ہین اور حاجیون کو پانی پلاتے ہین اور قیدی کو مال خرچ کرکے چھوڑتے ہین تب یہ آیت نازل ہوئی اور سمجھایا گیا کہ
عمل ہو کہ وہ کام کرو وہ ہیچ ہے۔ اُولٰٓئِكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ یعنی جو لوگ شرک وکفر مین گرفتار ہین انکے اعمال جنیر فخر
کرتے ہین سب شرک کے سب حبط ہین۔ وَفِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ اور اس شرک کی وجہ سے وہ ہمیشہ دوزخ ہی مین
رہینگے۔ شرک کو اپنے اعمال کا مبطل دنیا مین جو کچھ ملجاوے وہ تو ملا لیکن دنیا خود ہیچ ہے ملا تو کیا اور عاقبت مین اسکے لیے کچھ نہین
سوائے دوزخ کے کیونکہ اللہ تعالے نے حتم کردیا کہ مشرک کبھی نہین بخشا جائیگا۔ پھر اُن بندون کو بیان فرمایا جنسے عمارت مسجد درست
ہے بقولہ اِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ وَاٰتَى الزَّكٰوةَ
یعنی مساجد کی عمارت ایسی صفات کے لوگون سے درست ہے جنکے اعتقاد شرک سے پاک وتوحید کے ہین اور انکے اعمال موافق حکم الٰہی
کے ہین۔ صلوٰۃ وزکوٰۃ کو جمع کیا اور اعمال مفروضہ مین سے دو عمل اشرف ذکر کیے اور مراد جملہ ارکان اسلام ہین اور ایمان برسول اللہ
صلعم اسلیے نہین مذکور ہے کہ اللہ تعالے پر ایمان نہین ہوسکتا جب تک کہ رسول پر ایمان نہو اسلیے کہ رسول ہی سے معرفت حاصل کی
اور صفات کے واسطے سے پہچانکر اسی پر معبود ہونے کا اعتقاد کیا۔ اور یوم الآخر کے یہان ذکر مین نکتہ ہے کہ عمارت مسجد کا فائدہ ثواب
آخرت ہے جو روز جزا یعنی قیامت کو حاصل ہوگا اور مشرکین اسکے قائل نہ تھے پس عمارت مسجد انھین لوگون سے مستقیم ہے جو روز جزا پر
ایمان رکھتے ہین کہ یہان مسجد بناوین اور وہان اچھا بدلا پاوین۔ انس رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا جسنے اللہ تعالے
کے واسطے کوئی مسجد بنائی خواہ چھوٹی ہو یا بڑی ہو اللہ تعالے اسکے واسطے جنت مین گھر دیتا ہے۔ رواہ الترمذی اور حضرت عثمان
رضی اللہ عنہ سے بھی اسی کے مانند مرفوع روایت ہے اور واضح ہو کہ ظاہر کلام اکثر مفسرین کا یہ ہے کہ عمارت یہان بطور عموم مجاز کے
واسطے ہے اور مجازی عمارت کرنے یعنے آباد کرنے دونون کو شامل ہے۔ وقال البیضاوی رح منجملہ مسجد کی عمارت کے
جاروب کرے اور چراغ روشن کرے اور ہمیشہ اسمین عبادت و یاد الٰہی وعلم شریعت کا پڑھنا پڑھانا
ہے کیونکہ مسجدین انھین لوگون کے لیے مسجد نہین بنائی گئی ہے اُنسے محفوظ رکھے جیسے دنیا کی باتین کرنا۔ قلت اور حنفیہ رح نے کہا کہ
مسجد کے لیے اسکو مسجد مین سونا مکروہ ہے اور ابن عمر رض وغیرہ سے جو مسجد مین سونا وارد ہوا وہ بظاہر اس غرض سے
تھا کہ آدمی کے لیے مقام پاک ملنے سے آسانی ہو واللہ اعلم۔ ابو سعید خدری رض سے روایت ہے کہ آنحضرت صلعم نے
فرمایا جب تم کسی آدمی کو دیکھو کہ معتاد طور پر مسجدون مین آمد و رفت رکھتا ہے تو شہادت دو کہ وہ مومن ہے
کیونکہ اللہ تعالے فرماتا ہے اِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللّٰهِ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ الآیۃ۔ رواہ احمد والدارمی وابن ماجہ وابن المنذر وعبد بن حمید و

Marfat.com

البیہقی وحسنہ الترمذی - اس حدیث مین سے فائدہ بھی یاد رکھو کہ اگر دیکھنے سے کوئی امر ثابت ہوتا ہو والکلام فی الفقہ - بالجملہ مسجد سے دل لگائے رہنے والا مسکو آباد کرنے والا اسکی تعمیر وعبادت کے لیئے بہت سی احادیث وارد ہوئی ہین - انس بن مالک رضہ سے روایت ہی کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ مسجدون کے وہی اہل اللہ تعالے ہین یعنے اولیاء اللہ وہی ہین واہل حق ہین رواہ محمد بن حمید والبزار ورح اور عبد الرزاق نے میمون الاودی سے روایت کی کہ مین نے اصحاب رسول اللہ صلعم کو پایا وے لوگ فرماتے تھے کہ زمین مین مسجدین خانہ خدا اور جو انمین زیارت الہی کو حاضر ہوا اللہ تعالے اپنے دیدار کے طالب کو کرامت عطا فرماویگا - وفی تفسیر الحافظ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جسنے اذان کی آواز سُنی پھر وہ تعمیل کرکے مسجد مین حاضر ہوا تو اسکی نماز نہین اور اسنے اللہ تعالی واسکے رسول کی نافرمانی کی کیونکہ اللہ تعالے نے فرمایا انما یعمر مساجد اللہ الآیہ - رواہ ابن مردویہ وقد روی مرفوعا من وجہ آخر ولہ شواہد اخر - بالجملہ ایمان سے ہی کہ مسجدین آباد ہون لہذا آخر زمانہ مین جب ضعف اسلام کا حال بطور معجزہ وخبر غیب کے آنحضرت صلعم نے بیان فرمایا تھا تو اسمین یہ بھی فرمایا تھا کہ قریب قیامت کے مسجدین ان لوگون کی ویران ہونگی اور گھرانکے آباد ہونگے - والمترجم بعد الاستغفار وطلب التوفیق والہدایۃ کہتا ہی کہ یہ معجزہ نبوت اب مشاہدہ کرو اور دیکھو کہ یہی حال ہی - انا للہ وانا الیہ راجعون - حاصل آنکہ مسجد کی عمارت وآبادانی ایسے لوگون سے درست ہی جو اللہ تعالے پر بواسطہ تعریف رسول اللہ صلعم کے اور روز آخرت پر ایمان لایا اور نماز ٹھیک ادا کرتا اور زکوۃ دیتا ہی - وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ - اور سوائے اللہ تعالی کے اسکو کسی سے خوف نہین وفی البیضاوی - یعنی دین کے امور مین اسکو سوائے حق تعالی کے کسی بھوت پلید وبت وجن کسی کا خوف نہین - اور رہا خوف ایسی چیزون سے جن سے ضرر پہونچا کرتا ہی مثلاً شیر سامنے آیا تو خوفناک ہوجانا جبلت کی بات ہی اسمین آدمی کا اختیار نہین ہی - وقال المترجم ظاہرا کامل ایمان والے جب تاثیر فقط اللہ تعالے کی طرف سے یقین جانتے ہین تو انکو کسی چیز سے خوف نہین ہوتا اور تحقیق یہ ہی کہ جو امر خوفناک پیش آیا وہ دو حال سے خالی نہین یا تو اسمین کوئی حکم از جانب حق تعالی قرآن یا حدیث مین موجود ہی مثلاً دو ہزار کفار اسلام کے مقابلہ مین چار ہزار کافر آگئے تو خوف نہ کرنا مقتضاے ایمان ہی کیونکہ بھاگنا یہان حرام وکبیرہ گناہ ہی اور یا ایسا ہوگا کہ اسمین کوئی حکم شرع اس طور پر نہین مثلاً جنگل مین شیر سامنے آگیا تو خوف یہ آوے کہ شاید عذاب کے طور پر اللہ تعالی نے اسکو بھیجا تو اسمین بھی درواقع اللہ ہی سے ڈرا اور چونکہ بنظر احتیاط اسکے سامنے سے ہٹنے وبچاو کرنے کا حکم ہی لہذا اس نظر سے بھاگنا وغیرہ [illegible] مین خوف اسکو فقط اللہ تعالی ہی سے ہوا اور مقام بہت وسعت چاہتا ہی اور اسقدر اشارہ امید ہی کہ کافی ہو آنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ پس ایسے لوگ البتہ ہدایت یافتہ ہین - ابن عباس رضہ نے فرمایا کہ تحقیق ہی وابن اسحاق کا کلام السابق قبول ہوا اور شاید عسی بندون کیطرف ہو یعنی تم امید رکھو اور متی تبکہ [illegible] پائے ہوؤن مین سے ہو [illegible] کو ذکر فرمانے مین مشرکین کی طمع کاٹ دی یعنی جب [illegible] مشرکین باوجود نجاست کے [illegible] پر ہونے کے یا ان اعمال سے انتفاع حاصل کرنے کی [illegible] کس برتے پر قطعی دعوی کیا جاسکے ہم کو [illegible] حالانکہ جن اہل [illegible] مسجدین آباد کرنے [illegible] سے کامل ہین انکا حال [illegible] امید ہی

مسلمانون کو تنبیہ کردی کہ کبھی اپنے اعمال پر نظر نہ رکھین اور غرہ نہون کیونکہ عظمت وجلال الٰہی کے سامنے کسی مخلوق
[illegible] بلکہ ہیچ ہی ہون کہ اے پروردگار ہم تو اولاد آدم سب ظلوم جہول ہین ہم تیری بندگی کی
[illegible] کے لائق کون بندگی کرسکتا ہی تیری مخلوق مین جو سب سے اشرف تیرا رسول ہی وہ تو فرماتا ہی کہ ما عبدناک
حق عبادتک ہم نے تیری عبادت کا حق ادا نہین کیا تو تیری شناخت کے لایق تیری بندگی نہ کرسکا۔ وہ تو کرکر گڑاتا ہی کہ ما عرفناک حق معرفتک میرے مولی تو نے
جسکے واسطے خلق کو پیدا کرنے ہی کے لیے پیدا کیا تھا مگر مین تیری معرفت جیسی چاہیئے نہین حاصل کرسکتا تو عفو کردے تو بخشدے پھر ہم
[illegible] کس شمار مین ہین جو ہم سے ادا ہو تیرا فضل ہی جو ہم سے خدمت ہو وہ تیری ہی توفیق کا کرم ہی جب تو نے ازل سے کرم ہی کرم فرمایا
[illegible] اب بھی ہم تیرے ہی کرم پر نظر لگائے ہین۔ ربنا اغفرلنا ذنوبنا واسرافنا فی امرنا وثبت اقدامنا وتوفنا مع الابرار۔ پھر اہل شرک کا
دعوی ایک تنبیہ سے رد فرمایا بقولہ۔ اَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَآجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ کیا قرار دیا تم نے اے
مشرکو حاجیون کے پانی پلانے اور مسجد الحرام کی عمارت کرنے کو۔ كَمَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَجَاهَدَ
فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ مانند اس شخص کے جو ایمان لایا اللہ تعالے پر اور روز آخرت پر و براہ خدا مین جہاد کیا۔ جسکو تشبیہ دی وہ تو مصدر
ہی یعنی سقایہ وعمارۃ اور جس سے تشبیہ دی وہ آدمی ہی یعنے کمن آمن یعنی مومن۔ اور مصدر کی تشبیہ اعیان سے ظاہر نہین ہی لہذا تقدیر
کلام دو طرح سے ہی ایک یہ کہ۔ اجعلتم اہل سقایۃ الحاج کمن آمن یعنی کیا تمنے حاجیون کے پانی پلانے والون کو مانند قرار دیا ایسے شخص کے جو
ایمان لایا اللہ تعالے پر الخ۔ پس مبنی اسکا یہ کہ ایسی صفت والون کو اوس صفت والون کے مثل کیا۔ دوم یہ کہ۔ اجعلتم سقایہ الحاج کایمان
من آمن۔ یعنی کیا تم نے حاجیون کے پانی پلانے کو مانند کیا اس شخص کے ایمان لانے کے جو الخ۔ اسکا مبنی یہ کہ تم نے یہ فعل مشابہ اس
فعل کے قرار دیا۔ تقدیر و توجیہ اول کی مؤید اس شخص کی قرارہ ہی جسنے آیت مین یون پڑھا۔ اجعلتم سقاۃ الحاج وعمرۃ المسجد الحرام۔
سقاۃ جمع ساقی یعنے پانی پلانے والے۔ عمرۃ بمانند کفرۃ جمع عامر ہی۔ ہمزہ اجعلتم۔ انکاری ہی۔ المعنی انکار ہی اس بات سے کہ مشابہ
ہوون مشرکین یا مشرکون کے اعمال جط شدہ اہل ایمان یا انکے اعمال مثبتہ سے۔ یعنی موافق تقدیر اول کے معنی یہ ہین کہ مشرکین کبھی مومنین
سے مشابہ نہین اور دوسری تقدیر پر معنی یہ کہ مشرکون کے کام جو جط ہین وہ کبھی مومنین کے اعمال سے مشابہ نہین جنکے عوض خصوص
آخرت مین ثواب جمیل پاوینگے پھر اسی امر کو مصرح فرمایا بقولہ لَا يَسْتَوٗنَ عِنْدَ اللّٰهِ یہ لوگ اللہ تعالی کے نزدیک برابر
نہین ہین یعنی مشرکین ومومنین یکسان نہین۔ یہ بھی مؤید توجیہ اول ہی پھر انکے یکسان نہونے کی وجہ کی طرف اشارہ فرمایا بقولہ۔ وَاللّٰهُ
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ یعنی کافر لوگ بوجہ شرک کے جو انتہا درجہ کا ظلم ہی ظالم ہین اور آنحضرت صلعم کی عداوت سے
مردود اور گمراہی ضلالت مین ڈوبے ہوے ہین وہ کیونکر ایسے بندون کے برابر ہوسکتے ہین جنکو اللہ تعالے نے ہدایت فرمائی اور انکو
ثواب کی [illegible] دی۔ بعض نے کہا کہ ظالمین سے وہ مشرک مراد ہین جو اپنے آپ کو مومنون [illegible] کہتے تھے۔ پھر مومنین کا
[illegible] فرمایا بقولہ۔ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَهَاجَرُوْا وَجٰهَدُوْا فِيْ سَبِيْلِ [illegible] وَاَنْفُسِهِمْ
[illegible] جنکے ایسے اچھے کام ہین وے۔ اَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللّٰهِ [illegible] کے نزدیک بہت بڑے
[illegible] کے درجہ کو سوائے اللہ تعالے کے کوئی نہین جانتا اور جو کرامت اپنے [illegible] مین [illegible] آسکتی۔ کما قال تعالے
[illegible] اور [illegible] بشارت دیتا ہی [illegible] ان [illegible] کے بے مہیا فرمایا وہ

Marfat.com

ایسی چیزین ہین کہ نہ آنکھون نے دیکھی اور نہ کانون نے سنی اور کسی بشر کے دل پر یہ خطرہ گذرا
بنا برینکہ اعظم علی الاطلاق ہی اور اگر اسم تفضیل کسی کی نسبت سے ہی تو کہا گیا کہ اعلیٰ ہین درجہ کرامت
ساتھ ایسی صفات نہین ہین - یا شرکون پر رد ہی کہ سقاۃ الحجاج و عمرۃ المسجد کا درجہ بھی اللہ
اللہ تعالے کے یہان بہت بڑھا ہوا ہی اگرچہ تمھارے زعم والون کا دعوے ثابت کچھ ہی درجہ نہین کی ہین
بقولہ تعالے وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفَآئِزُوْنَ اللہ تعالے کے نزدیک ثواب و درجات سے
مشرک کچھ نہین بلکہ عذاب و فواری ہین پڑینگے پھر بھلا مشرکین کیسے مومنین کی برابری کا دعوی کرسکتے ہین یا وہ اسکے
ہی کہ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ وَّجَنّٰتٍ مومن بندون کا پروردگار اپنی رحمت و رضوان و جنات
خالق ہی اپنے ان بندون کو بشارت دیتا ہی اپنی طرف سے رحمت و رضوان کی اور جنتون کی کہ لَهُمْ فِيْهَا نَعِيْمٌ مقیم
انکے لیے دائمی نعمتین ہین اور رحمت و رضوان وغیرہ کو نکرہ فرماکر اشارہ کیا کہ یہ ایسی چیزین ہین جنکی معرفت اللہ تعالے کے علم ہی
بندون کے حق مین تعریف نہین ہوسکتی اور جنت مین بھی جو نعمتین ہین انکی تعریف نہین ہوسکتی یہان یہ فرمادیا کہ وہ نعمتین پائیدار
ہین پس اہل جنت بھی ان نعمتون والے ہوکر ضرور پائیدار ہین اور مصرح فرمایا - خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ - ان جنتون مین وہ ہمیشہ
خلود کے ساتھ رہینگے اور چونکہ خلود کو عرب والے کبھی مدت دراز تک ہونے کے معنی مین بولتے ہین اور یہان مراد ہمیشگی ہی لہذا فرمایا
اَبَدًا یعنی خلود ابد تک ہوگا جسکی چھوٹ نہین یعنے علیحدہ ہینگے - ابوحیان رح وغیرہ نے ذکر کیا کہ قولہ برحمۃ منہ و رضوان و جنات
ان تینون مین تنوین تنکیر کی تعظیمی ہی یعنے انکی تعریف بندون کے فہم کے لیے نہین ہوسکتی اور کسی کے تصور مین نہین آسکتی ہین
اور جبکہ مومنین کے تین وصف بیان فرمائے یعنی ایمان اور جہاد بجان و مال اور ہجرت از وطن تو انکے مقابلہ مین انکو تین نعمتون کی
بشارت دی رحمت و رضوان و جنات - پس رحمت بمقابلہ ایمان کے ہی کیونکہ رحمت ایسی پر موقوف ہی - اور رضوان بمقابلہ جہاد کیونکہ
جان و مال سے قربان ہوے تو انتہا مبالغہ احسان کے لایق ہوے اور جنات بمقابلہ ہجرت کہ اپنے پائدار وطن چھوڑے تو انکو جنات
نعیم پائدار دائمی عطا ہوین - اِنَّ اللّٰهَ عِنْدَهٗٓ اَجْرٌ عَظِيْمٌ اللہ تعالے جل جلالہ کے یہان اجر عظیم ہی کہ
کے لائق ہوے وہ بہت حقیر ہی یا دنیاوی چیزین اسکے مقابلہ مین بہت حقیر ہین پس اشارہ ہی کہ یہ بشارت بھی
سمجھ سکین ورنہ انکے واسطے زیادت ہی جسکو پاوینگے تو جانینگے والحمد للہ رب العالمین ف
اللہ من اسس - جس شخص سے عمارت مسجد صحیح ہی اور وہ اہل معرفت و عبادت کی مجلس
کہ ایمان و یقین مین کامل ہو اور معرفت مین فائق و فرائض و سنن ادا کرنے مین مداوم ہو
کے وقت اسکا دل سوے اللہ تعالے کے سب چیز سے خالی ہو اور وسوسہ و خیال
کی عمارت و آبادی
سے مسجد مین داخل ہوے
و مغفرت کے طلب مین
اور سوائے فریضہ

بشارت فرماوے پس بشارت اسکا خطاب بکشف مشاہدہ ہی اور کشف جمال کے ساتھ بشارت خطاب کی کون طاقت
رکھتا ہی اس کشف کے ساتھ بشارت رحمت اول درجہ عارفین ہی پھر رضوان کی بشارت دی اور وہ ایسے وصال کو کہتے ہین جسمین
خوف ہجران نہو پھر انکو جنات مین داخل ہونے کی بشارت دی یعنے جنت قرب ذات وصفات سے بشارت دی جس سے علوم لدنی
وابدی حاصل ہوتے ہین اور ہمیشہ اسکی نعمتون مین باقی رہتا ہی۔ ظاہر ہی کہ حضرت حق سبحانہ تعالے کی تجلی جلال وجمال سے بڑھکر کون
نعمت اور کیا لذت ہی۔ بعض نے کہا کہ مومنون کو رحمت کی اور مطیع بندون کو جنت کی اور عارفون کو رضوان وصلت کی بشارت ہی اور
تیسرے توبہ کرنے والون کو رحمت کی اور صابرین کو مشاہدہ کی اور محسنین کو جنات قرب کی بشارت فرمائی۔ ابو عثمان رح نے کہا کہ رضوان سے
قرب وجوار جنت ملتا ہی جن سے دوام نعمت حاصل ہی۔ بعض نے کہا کہ دلون کی جبلت یہ ہی کہ جانکو بھلائی کی خوشخبری دے اس سے محبت
کرتے ہین پس حق سبحانہ تعالے نے خصوص محبت سے کرامت کرنے کو خود بشارت فرمائی اور کوئی واسطہ درمیان مین نہین رکھا فافہم
واضح ہو کہ تفسیر قولہ اجعلتم سقایۃ الحاج الخ جو مذکور ہوئی اس تقدیر پر تھی کہ عباس بن عبد المطلب وغیرہ نے جنگ بدر مین مقید
ہو کر سقایۃ الحاج وغیرہ کو افضل اعمال مین قرار دیکر مشرکین کو مومنین سے مساوی قرار دیا پس یہ آیہ نازل ہوئی اور انکا قول رد
کر دیا گیا پس خطاب مشرکین کو ہوا اور ابن جریر رح نے محمد بن کعب القرظی سے اسکی تفسیر مین روایت کیا کہ عثمان بن طلحہ از بنی
عبد الدار اور عباس بن عبد المطلب وعلی بن ابی طالب رضہ نے باہم افتخار کیا۔ عثمان بن طلحہ نے کہا کہ مین خانہ کعبہ کا حاجب
ہون میرے پاس اسکی کنجی ہی جا ہون اسی مین سو رہون اور عباس رضہ نے کہا کہ مین پانی پلانے والا ہون جاہ زمزم سے اور
جا ہون مسجد مین سو رہون اور علی رضہ نے کہا کہ مین نہین سمجھتا کہ تم کیا کہتے ہو مین نے لوگون سے چھ مہینہ پہلے قبلہ کی طرف
نماز پڑھی اور مین صاحب جہاد ہون پس نازل ہوا قولہ اجعلتم سقایۃ الحاج وعمارۃ المسجد الحرام الآیۃ۔ اور اسی کے مانند
سدی رح کا قول مروی ہی۔ رواہ عبد الرزاق باسنادہ عن الحسن نحوہ۔ مترجم کہتا ہی کہ ایسی گفتگو کی نسبت حضرت امیر المومنین علی رضہ
کی طرف اہل تحقیق کے نزدیک بدین عنوان خالی از بعد نہین ہی۔ قال الحافظ اس آیت کی تفسیر مین ایک حدیث مرفوع بھی وارد ہوئی
جسکا یہان ذکر کرنا ضرور ہی۔ نعمان بن بشیر انصاری رضہ سے روایت ہی کہ مین چند صحابہ کے مجمع مین منبر رسول اللہ صلعم کے پاس بیٹھا تھا انمین سے
ایک بولا کہ مجھے پرواہ نہین کہ اللہ تعالے کے واسطے کوئی عمل نہ کرون بعد اسلام کے الا آنکہ حاجیون کو پانی پلاؤن۔ دوسرے نے کہا بلکہ
مین مسجد الحرام کی عمارت کرون اور تیسرے نے کہا بلکہ اللہ تعالی کی راہ مین جہاد کرنا اس سے بہتر ہی جو تم نے کہا پس عمر بن الخطاب
رضی اللہ عنہ نے ان سب کو جھڑک دیا اور کہا کہ تم لوگ منبر رسول اللہ صلعم کے پاس آوازین مت بلند کرو اور یہ واقعہ جمعہ کے روز تھا
لیکن مین جمعہ پڑھکر رسول اللہ صلعم کی خدمت مین حاضر ہونگا اور آپ سے اس بارہ مین فتوی لے لونگا جسمین تم جھگڑتے ہو۔
عثمان بن طلحہ نے کہا کہ حضرت عمر رضہ نے یہی کیا تو اللہ عز وجل نے نازل فرمایا قولہ اجعلتم سقایۃ الحاج وعمارۃ المسجد الحرام۔ تا قولہ۔ واللہ
لا یہدی القوم الظالمین۔ ابن کثیر رح نے کہا کہ اسکو مسلم وابو داؤد وابن جریر وابن مردویہ وابن ابی حاتم وابن حبان وغیرہم نے روایت
کیا ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ روایت اور اس سے معلوم ہوا کہ اجعلتم کا خطاب مومنین کی طرف ہی ولیکن مقصود یہ ہوگا کہ جو افعال مشرکین کے
اور انسے وہ فخر کیا کرتے تھے مومنون کے برابر کرتے ہو حالانکہ وہ مشرک ظالم ہین اور اللہ تعالے قوم ظالم کو ہدایت نہین کرتا
کہ مقدار نے چند مشرکون جنہون نے بعض مومنون کے ساتھ گفتگو کی ہو جیسا کہ محمد بن کعب وسدی رحمہ اللہ کے

کلام سے ظاہر ہوا۔ فلیتامل فی المقام لیتضح المرام۔

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّخِذُوْٓا اٰبَآءَكُمْ وَاِخْوَانَكُمْ اَوْلِيَآءَ اِنِ

اے ایمان والو نہ پکڑو اپنے باپوں کو اور بھائیوں کو رفیق اگر وہ

اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْاِيْمَانِ ۭ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ قُلْ اِنْ كَانَ

ایمان سے اور جو تم میں اونکی رفاقت کرے سو وہی لوگ ہیں گنہگار تو کہہ اگر تمہارے

وَاَبْنَاۗؤُكُمْ وَاِخْوَانُكُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيْرَتُكُمْ وَاَمْوَالُ ۨ اقْتَرَفْتُمُوْهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا

اور بیٹے اور بھائی اور عورتیں اور برادری اور مال جو کماتے ہیں اور سوداگری جسکے بند

وَمَسٰكِنُ تَرْضَوْنَهَآ اَحَبَّ اِلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَجِهَادٍ فِيْ سَبِيْلِهٖ فَتَرَبَّصُوْا

اور حویلیاں جو پسندیدہ رکھتے ہو تمکو عزیز ہیں اللہ سے اور اوسکے رسول سے اور لڑنے سے اوسکی راہ میں تو راہ دیکھو جبتک

ع ۸ ۱۳

حَتّٰى يَاْتِيَ اللّٰهُ بِاَمْرِهٖ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ ۝

بھیجے اللہ حکم اپنا اور اللہ راہ نہیں دیتا نافرمان لوگوں کو

اللہ تعالےٰ نے راہ الٰہی میں خواہ جہاد ہو یا ہجرت ہو یا کوئی اور امر ہو ہر مانع سے قطع کی نصیحت کی اگرچہ مخالف راہ میں والدین و اولاد کیوں نہ ہو چنانچہ فرمایا۔ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا۔ یہ خطاب جملہ مومنین کو عموماً قیامت تک باقی ہے اور یہی ظاہر خطاب ہے اور بنظر اصول اسی کا اعتبار ہے۔ رہا سبب نزول تو مجاہد رح نے کہا کہ یہ آیت اپنے ماقبل سے متصل ہے اور قصہ عباس و طلحہ جمحی اور انکے امتناع ہجرت کے بارہ میں نازل ہوئی مترجم کہتا ہے کہ شاید یہ مراد ہے کہ انکے انکار ایمان پر مومنوں کو بطریق عبرت کے نصیحت فرمائی ورنہ ظاہر ہے کہ اسوقت تک عباس مسلمان نہ ہوئے تھے پھر خطاب انکو کیونکر ہو سکتا ہے ابن عباسؓ نے کہا کہ جب مومنوں کو ہجرت کا حکم دیا گیا تو بعضوں کی آل و اولاد انسے لپٹتی و قسمیں دلاتی کہ ہمکو ضائع و برباد مت چھوڑو تو وہ سست ہو جاتے اور کہتے کہ اگر ہم ہجرت کر جاوین تو اپنے والدین و اولاد و اقارب کا ناتا قطع کرین اور ہماری تجارات جاتی رہین اور ہم برباد ہونگے تو یہ آیت نازل ہوئی۔ مقاتل رح نے کہا کہ کوئی آدمی جو مرتد ہو کر کفار مکہ سے جا ملے تھے انکے اقارب کو انسے موالات کرنے سے ممانعت مراد ہے اور معنی یہ ہین کہ تم انکو اپنے ایسے دوست مت بناؤ کہ تمکو ایمان و طاعت سے روکین اور حق یہ ہے کہ یہ اسباب جزوی ہین اور اعتبار عموم لفظ کا ہے اور معنی ہین وہ یہ ہین کہ اے ایمان والو لَا تَتَّخِذُوْٓا اٰبَآءَكُمْ وَاِخْوَانَكُمْ اَوْلِيَآءَ مت بناؤ اپنے والدین و بھائیون کو اولیا اگر انکے ساتھ موالات کرو۔ اِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْاِيْمَانِ بشرطیکہ انکی یہ حالت ہو کہ کفر کو ایمان پر محبوب رکھین یعنی ایمان سے نفرت و کفر کو محبوب و پسند اختیار کرین پس تم کو بھی برباد کرینگے وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الظّٰلِمُوْنَ اور جو کوئی تم میں سے انکو دلی بناوے پس ایسے ہی لوگ ظالم ہین۔ کیونکہ موالات جسکا موقع اللہ تعالےٰ و رسول و مومنین تھے اسکو بے رحم مشرکون و کافرون میں رکھا۔ کلام مجید میں بہت جگہ موالات اہل شرک سے منع فرمایا اور انکے موالات کرنے والے کو انہین میں سے قرار دیا علماء رح نے کہا کہ اسلام کے فرقون میں سے جو ایسے ہین کہ شرع انپر شرک و مرتد ہونے کا حکم دیتی ہے جیسے بعض فرقہ رافضہ جیسا کہ فرقہ نجیر وغیرہ وہ تو صریح اسی حکم میں داخل ہین اور جو فرقہ مبتدعہ اس حد تک بحکم ظاہر شرع نہین پہونچا گو اعتقاد انکا خلاف ہے وہ فاسق ہین اور انکا یہ جملہ نفاق کا یہ حکم ہے کہ انسے موالات حرام ہے۔ ائمہ تصرف بحد تفسیق کہ ہیت موالا

...یتا ہی ہو اسمین زیادہ تقریری استدلال کی نہ گنجایش ہی نہ حاجت کیونکہ آیات واحادیث مین اس سے ممانعت کافی ہی چنانچہ
...ی ایمان کے واسطے سخت ممانعت فرمائی کہ کافر سے موالات نہ کرین گو باپ وبھائی ہو اور اس سے یہ لازم نہین کہ نان نفقہ
...کافر والدین کو نہ دین بلکہ دل کی مخالفت مقصود ہی۔ بیہقی رح نے روایت کی کہ ابو عبیدۃ بن الجراح رض کے باپ نے جنگ بدر کے
...ابو عبیدہ سے بتون کی تعریف اور انکی پرستش کی خوبی بیان کرنی شروع کین اور دین اسلام سے بے رغبتی دلائی اور ابو عبیدہ رض
...ابر اسکو روکتے اور منع کرتے تھے یہان تک کہ جب انکے باپ نے مبالغہ کیا تو قصد کرکے ابو عبیدہ رض نے خالص اللہ تعالے واسکے
...رسول صلعم کی رضا کیلئے قتل کردیا پس اللہ عزوجل نے نازل فرمایا۔ لا تجد قوما یؤمنون باللہ والیوم الآخر یوادون من حاد اللہ ورسولہ الآیۃ
...یعنی اے محمد صلعم تو نہین پاویگا ایسی قوم کو جو اللہ تعالے وروز قیامت پر ایمان لائے ہین اس حال مین کہ دوستی کرین ایسے کافرون
...سے جو دشمنی رکھتے ہین اللہ تعالے واسکے رسول سے الی آخرہ۔ ایسے ہی یہان بھی کافرون سے موالات کرنے کو منع کیا بلکہ موالات کرنے والون
...کو ظالم فرمایا۔ پھر سخت تہدید کی کہ قُلْ اِنْ كَانَ اٰبَآؤُكُمْ وَاَبْنَآؤُكُمْ وَاِخْوَانُكُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيْرَتُكُمْ
اے قرابا کہ تمہارے ناتے وار لوگ۔ اور ابو بکر رح کی قراءۃ مین وعشیراتکم جمع ہی اور شاذ قراءۃ مین وعشائرکم ہی اور معنی واحد ہین۔
وَاَمْوَالُ اقْتَرَفْتُمُوْهَا اور وہ اموال جنکو تم نے اقتراف کیا یعنی کمایا ہی۔ وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا اور وہ تجارت
جسکے کساد سے ڈرتے ہو۔ یعنی تجارت نہ چلیگی یا وقت نکل جائیگا۔ وَمَسٰكِنُ تَرْضَوْنَهَآ اور ایسے مسکن جنکو تم اپنی مرضی کے
موافق وپسندیدہ رکھتے۔ حاصل آنکہ اے محمد صلعم تو اُن لوگون سے کہدے کہ اگر تمہارے والدین واولاد وبرادرین وغیرہ امور مذکورہ
تمکو زیادہ محبوب ہون مِّنَ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَجِهَادٍ فِيْ سَبِيْلِهٖ بہ نسبت اللہ تعالے واسکے
رسول کے واسکی راہ مین جہاد کرنے کے۔ فَتَرَبَّصُوْا حَتّٰى يَاْتِيَ اللّٰهُ بِاَمْرِهٖ۔ تو منتظر بیٹھے رہو یہانتک کہ اللہ تعالے
اپنا امر لاوے یعنی اسکا عذاب تمپر آوے خواہ جیتی زندگی مین یا مرنے پر۔ بعض نے کہا یعنی مکہ فتح ہوجاوے مگر اول اصح ہی اسواسطے
کہ یہ سورہ بعد فتح کے نازل ہوئی الا آنکہ یہ آیات اس سے پہلے اُتری ہون واللہ اعلم۔ سیاق آیت یا تو دربارہ جہاد ہی یا دربارہ
ہجرت ہی اور تلخیص یہ کہ تو ایمان لانے والون سے کہدے کہ اگر والدین واولاد وغیرہ امور مذکورہ تمکو بہ نسبت اللہ تعالے واسکے
رسول وجہاد کے زیادہ محبوب ہین تو تم بیٹھے انتظار کرو جہاد مین قدم نہ دھرو بخوف ان چیزون کے جو تمھین محبوب ہین یا اپنے وطنون
سے ہجرت نہ کرو یہان تک کہ تمپر عذاب آوے اور تمھاری آنکھین کھلین اور بیفائدہ پچتاؤ۔ اور مراد تربصوا۔ امر سے اسکی تعمیل نہین
ہی بلکہ تہدید ہی اور حاصل آنکہ ایسا کرنے والا فاسق وطاعت سے خارج ہوگا۔ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ
اللہ تعالے قوم فاسق کو راہ نہین دیتا ہی پس ان چیزون کی محبت سے اپنے آپ کو راہ حق وایمان سے خارج نہ کرنا چاہیے ورنہ عاقبت
کی بربادی ہی اللھم ارنا وسہل علینا الشدیدۃ وانت ربی نعم المولے ونعم الوکیل۔ اور قولہ احب الیکم۔ مین کمال رحمت وآسانی ہی کیونکہ
وسائط مخلوق کو اسلئے اپنے خالق پاک کے جسنے اسکو پیدا کیا اور ایسے ایسے انعام غیر متناہی تعداد سے سرفراز کیا ہی اور کسی سے محبت
کرنے مین اسکو ہمہ تن اپنے معبود پاک ہی سے محبت ہونا چاہیے یا اسی کے واسطے اور سے ہو جو درحقیقت اسی کی محبت ہی ولیکن آدمی
کو انسان اپنی اولاد وغیرہ کی محبت مین بمقتضاے طبیعت پھنسا ہوا ہی کہ طبیعت اسپر غالب ہوتی ہی لہذا کرم سے اسیقدر رکھا
کی محبت سے حب الٰہی غالب رہے پس کوئی چیز اسکو ہرگز تعمیل حکم الٰہی سے مانع نہونے پاوے۔ مفسرین نے کہا کہ حب سے

Marfat.com

محبت اختیاری مراد ہی کیونکہ محبت طبعی بے اختیاری ہی اس سے بندہ مکلف [illegible] ہوتا۔ عند التحقیق جب محبت ایمانی متحقق ہوتی ہی تو محبت طبعی پست ہو جاتی ہی اگرچہ کلی [illegible] معارض ہو مین معارضہ نہین رہتا واللہ اعلم۔ وقد قال تعالے والذین آمنوا اشد حبا للہ۔ اور [illegible] کی کہ ہم لوگ حضرت رسول اللہ صلعم کے ساتھ تھے اور آپ حضرت عمر رض کا ہاتھ پکڑے تھے [illegible] آپ مجھے ہر چیز سے زیادہ محبوب ہین سوائے میری اپنی جان کے تو آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ کوئی [illegible] اسکو اسکی جان سے زیادہ محبوب ہو جاؤن تو عمر رض نے عرض کیا کہ واللہ یا رسول اللہ اب تو آپ [illegible] تو رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ ہان اب اے عمر تو پورا مومن ہوا۔ رواہ البخاری۔ مترجم کہتا ہی کہ ایمان [illegible] عمر رض سے سچے صحابی کو فوراً اس فیض سے سرفراز فرمایا والحمد للہ علی ذلک۔ اور صحیحین کی حدیث مین ہی کہ قسم [illegible] قدرت مین میری جان ہی کہ کوئی تم مین سے مومن نہین ہوگا یہان تک کہ مین اسکو اسکے والدین و اولاد و تمام لوگون [illegible] ہون۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہی کہ مین نے رسول اللہ صلعم سے سنا کہ جب تم لوگ بطور عینہ خرید و فروخت کروگے اور گائون کی دُمین پکڑوگے اور زراعت پر راضی ہوگے اور جہاد چھوڑ دوگے تو اللہ تعالے تم پر ذلت کو مسلط و غالب کریگا اسکو تم سے نہین ہٹاویگا یہان تک کہ تم اپنے دین کی طرف لوٹ جاؤ۔ رواہ احمد و ابو داؤد وقد رواہ احمد من طریق شہر بن حوشب باسنادہ عن عبد اللہ بن عمر ایضاً نحو ذلک۔ مترجم کہتا ہی کہ عینہ کی خرید و فروخت بالاتفاق مکروہ ہی اور اسکی تفسیر مین اختلاف ہی چنانچہ ترجمہ عالمگیریہ کتاب البیوع سے مفصل تلاش کرنا چاہیے۔ بیضاوی رح نے کشاف کی تبعیت مین بعد تفسیر اس آیت کریمہ کے لکھا کہ اس آیت مین تشدید عظیم ہی یعنے بڑی سختی ہی کہ کسر اس سے کوئی چھوٹا ہوگا اور مترجم کہتا ہی کہ یہ الفاظ ناکارہ ہین اور اللہ تعالے نے [illegible] عطا فرمایا وہ اللہ تعالے کے حول و قوت سے باسانی اس سے چھوٹے اور خوش رہے اور ہم اللہ تعالے سے عاجزی کے [illegible] ہین کہ اللہ تعالے اپنی رحمت کے صدقے مین ہم کو ایمان کی توفیق و ہدایت دے اور خاتمہ بخیر کرے آمین یا ارحم الراحمین

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۙ وَّيَوْمَ حُنَيْنٍ ۙ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ

ذکر چکا ہی اللہ تمکو بہت میدانون مین اور دن حنین کے جب اترائے تم یعنی [illegible] تمپر

شَيْئًا وَّضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُّدْبِرِينَ ۝ ثُمَّ أَنْزَلَ اللّٰهُ

نہ آئی تمھارے اور تنگ ہوگئی زمین ساتھ اپنی فراخی کے پھر پھرے تم پیٹھ دیکر [illegible]

سَكِينَتَهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ

اپنی طرف سے تسکین اپنے رسول پر اور ایمان والون پر اور اتاری فوجین جو تمنے نہین دیکھین اور [illegible]

كَفَرُوا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۝ ثُمَّ يَتُوبُ اللّٰهُ مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ

کافرون کو اور یہی سزا ہی منکرون کی پھر توبہ دیگا اللہ اسکے بعد

عَلَىٰ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللّٰهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

چاہے اور اللہ بخشنا ہی مہربان

[illegible] مجاہد رحمہ اللہ سے روایت کی کہ سورہ براءۃ مین یہ آیت سب سے پہلے نازل ہوئی و قال
[illegible] قول ابن عباس کے سورہ براءۃ بعد فتح مکہ کے نازل ہوئی پس جن آیات مین توہم ہوتا ہی کہ قبل فتح مکہ نازل
[illegible] الا کفار تلون فزنا کفروا ایمانہم وہموا باخراج الرسول الآیات یہود وغیرہ کے حق مین محمول ہین ہان بیان نظر اصلی
[illegible] کے تمام اہل کفر و شرک کو شامل ہی بدین معنی کہ اتباع نفس و ہوی مین تمام وہ قلوب بنور ایمان سے خالی ہین مضاہات و مشابہت
[illegible] ہین پس مشرکین مکہ کا بھی وہی حال ہی اگرچہ یہود جان بوجھکر چاہ ضلالت مین گرنے سے زیادہ قابل ملامت ہوئے اور مترجم
[illegible] ان آیات کی تفسیر مین مفصل یہ اشارہ کردیا ہی وہان تامل کرنا چاہیے بالجملہ کلام الٰہی سب اپنے موقع و معنی مین استوار صحیح و مستقیم
[illegible] اعلان و تعقید ہی چنانچہ ائمہ صحابہ و تابعین رضی اللہ عنہم سب سے آگاہ تھے اور انھون نے سب بتلا دیا لیکن پچھلون کی
کند فہم اس کنگرہ بلند تک کبھی پہونچنے مین قصور کرجاتی ہی۔ فاحفظہ۔ اس آیت مین اللہ تعالے نے جہاد و ہجرت بجالانے مین متردد
ہونے والون کو مطمئن فرمایا کہ جب کسی امر مین حکم حق تعالے صریح ہی تو اسمین تردد کی کوئی جگہ نہین کیونکہ وہ تمھارے اجتہاد پر نہین
چھوڑا گیا کہ اسمین خداداد عقل سے سمجھ بوجھکر جو رائے مین آوے وہ کرو بلکہ متعین کردیا کہ یون کرو پس تمھاری اصلاح کے لیے
اللہ تعالے خود کریم کارساز ہی اور سامان و اسباب پر نظر رکھنا حکم منصوص مین بیہودہ ہی اور جہاد و ہجرت اسی قسم سے ہی پس انکو
اپنے حکم کی پابندی کرنے کی صورتون مین اپنے فضل و کرم سے اُنکا کام درست کرنے کی نعمتین یاد دلائین کہ بدون سامان ظاہری
کے تمکو فتح و نصرت دی تاکہ مطمئن ہوجاوین کہ فتح و نصرت و کارسازی سب الٰہ عزوجل کے قبضۂ قدرت مین ہی اور اسباب پر
کچھ بھی بھروسا نہین بلکہ اسپر بھروسا کرنا اُلٹا ضرر ہی چنانچہ یاد دلایا بقولہ۔ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللّٰهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ
یعنی امر جہاد وغیرہ مین فقط اللہ تعالی ہی پر بھروسا کرکے فرمانبرداری کرو کہ واللہ بے شک تمکو اللہ تعالے نے مواطن کثیرہ مین نصرت
دی اور تم اسکو آزما چکے حالانکہ بے سامان تھے مگر اللہ تعالے پر بھروسا کیے تھے۔ مواطن۔ جمع موطن۔ جاے قرار و بود و باش اور
یہ وطن بمعنی واحد ہین اور دلیر لوگ چونکہ مقام جنگ سے ہٹنا نہین چاہتے بلکہ وہین کھیت رہنا منظور کرتے ہین یا دشمن کو مارین تو
اسکو بھی موطن کہنے لگے اور جائز ہی کہ موطن ظرف زمان لیا جاوے یا ظرف مکان پر مضاف مقدر کرکے ایام مواطن کہا جاوے اور
فائدہ اسکا عنقریب ظاہر ہوگا۔ واللام لقد موطیۃ القسم ہی اور کثیر بدون قد مستعمل ہی بلکہ شاید نہو لما مر فی السلف مستوفاۃ۔ و المعنی البتہ
تمکو نصرت دی اللہ تعالے نے مواطن کثیرہ مین۔ یعنی بہت سے مقامات یا ایام حرب مین۔ [illegible] قریظہ وغیرہ کے اور صحیح بخاری
وغیرہ مین جملہ غزوات رسول اللہ صلعم کے بروایت زید بن ارقم رضہ کی اونیس ۱۹ مذکور ہین اور بریدہ رضہ کی روایت مین یہ بھی ہی کہ ان
غزوات مین سے آٹھ مین قتال کیا۔ اور بعضون نے کہا ہی کہ غزوات و سرایا و بعوث سب ملاکر ستر ہین اور بعض نے کہا کہ اسّی ہین
اور قولہ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ کے اعراب مین دو وجہ ہین ایک یہ کہ ظرف منصوب بفعل مقدر ہی اے واذکر یوم حنین۔ اور فعل ظاہر
یعنی نصرکم سے منصوب نہین کیونکہ قولہ۔ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ بدل از یوم ہی پس اگر منصوب بفعل مذکور ہو تو محل قولہ فی
مواطن پر معطوف ہوگا۔ حالانکہ جمیع مواطن مین انکی کثرت نے انکو اعجاب مین نہین ڈالا بلکہ جمیع مواطن مین وہ کثرت سے نہ تھے لہذا
منصوب بفعل مقدر ہی اور وجہ دوم یہ کہ یوم حنین عطف ہی فی مواطن پر اور اذ اعجبتکم کا بدل ہونا کچھ مضر نہین کیونکہ یہ عطف اس امر
[illegible] کی طرف جو باعث مضاف ہی یعنے کثرت و اعجاب اسمین معطوف علیہ اپنے معطوف کے ساتھ جمیع مواطن مین

Marfat.com

شارک ہو پس جب یہ بات نہین تو تقدیر فعل کی کچھ ضرورت نہین اور یہی بیضاوی کے قول کے
معنی یہ ہین کہ یاد دلا دے روز حنین کو اس وقت کو کہ اعجاب مین ڈالا تمکو تمہاری کثرت نے
نے تمکو مواطن کثیرہ مین اور حنین کے روز جبکہ تمکو تمہاری کثرت نے اعجاب مین ڈالا تھا پس واضح ہو کہ یہ
ہوا کہ دیگر مواطن مین اہل اسلام کی نہ کثرت تھی اور نہ انکو اعجاب ہوا اور حنین مین کثرت تھی اور اعجاب
تمام توکل سے نظر چوکی اور اللہ تعالے نے انکو نتیجہ دکھلا دیا کہ کثرت و ظاہری اسباب کچھ کام نہین دیتے اور غلبہ
سعدو دے چند اہل توکل کو فتح دی۔ حنین بروزن سُہَیل ایک وادی ہی درمیان مکہ و طائف کے اطراف اہل مکہ سے آنحضرت
مشرکین سے مقاتلہ ہوا۔ اور قصہ مختصر یون ہی کہ فتح مکہ کے بعد جب اکثر لوگ مسلمان ہو گئے اور قیدیون کو آنحضرت صلعم نے
وہان کا انتظام کر دیا تو آپ کو خبر پہونچی کہ قبیلہ ہوازن نے لڑائی کے لیے لشکر جمع کیا ہی اور مالک بن عوف نضری انکا سردار
اور بنو ثقیف تمام اور بنو جشم اور بنو سعد بن بکر اور تھوڑے بنی ہلال و بنی عمرو بن عامر و عون بن عامر انکے ساتھ شریک ہین اور
لوگ جان پر کھیل کر مع عورتون و بچون و ذرہ ذرہ اسباب کے اس میدان مین آکر متفق ہوے ہین کہ ہرگز نہ بھاگینگے اور مالک
مین معروف تھے پس آنحضرت صلعم آٹھوین سال ہجرت کے ماہ شوال مین انکی طرف روانہ ہوے اور آپ کے ساتھ مہاجرین و انصار
قبائل عرب کا لشکر دس ہزار تھا جو فتح مکہ کے لیے ساتھ آیا تھا اور دو ہزار کے اندر وہ اہل مکہ تھے جو مسلمان ہوے تھے اور انکو طلقاء کہتے
تھے اور بعضے انمین سے دل سے مسلمان بھی نہ تھے اور بہتیرے اس وجہ سے ساتھ ہو لیے تھے کہ ہوازن فتح نہ پاوین کیونکہ قریش کی شکست
ہوگی پس راہ مین یہ قصہ ہوا کہ بعض نے ذات انواط دیکھکر حضرت صلعم سے درخواست کی کہ ہمارے لیے بھی مشرکون کا سا ایک ذات
انواط بنوا دیجئے تو فرمایا کہ اللہ اکبر یہ تو ویسا ہی قول ہی جیسے بنو اسرائیل نے موسیٰ سے کہا تھا کہ اجعل لنا الٰھا کما لھم آلھۃ۔ یہ امت بھی
آخر اگلون کے قدم بقدم ہو جائیگی۔ بعض نے کہا کہ اب کہ اہل مکہ و مدینہ ایک ہو گئے ہین فتوحات خوب ہونگے اس کلام کو آنحضرت صلعم
نے مکروہ جانا اور بعض نے اپنی جماعت کی کثرت دیکھکر کہا کہ قلت کی وجہ سے جو شکست ہوتی تھی اب نہ ہوگی اور یہ کلام بھی آنحضرت
صلعم کو ناگوار ہوا۔ بالجملہ جب وادی حُنین مین پہونچے تو وادی مین پو پھٹے تڑکے اترے اور ہوازن نے انکے اوپر گھات
لگائی تھی اور اموال سب ظاہر کر دیے تھے پس سوارون نے حملہ کیا اور قوم ہوازن پیٹھ پھیر کر بھاگی اور یہ کا وقت اور وہ کا
کار صحابہ مہاجرین و انصار پیچھے تھے وہ اب تک پہونچے نہ تھے اور بعض جو موجود تھے انھون نے بھاگتے ہوے قوم کا
نو مسلم لوگون نے نہ سُنا اور قوم نے گھات سے نکلکر تیر اندازی کی تو گھوڑے پھرے اور لشکر والون نے شکست کی
انواط بنوا دیجئے تو فرمایا کہ اللہ اکبر یہ تو ویسا ہی قول ہی جیسے بنو اسرائیل نے موسیٰ سے کہا تھا کہ اجعل لنا الٰھا کما لھم آلھۃ۔ یہ امت بھی
آخر اگلون کے قدم بقدم ہو جائیگی۔ بعض نے کہا کہ اب کہ اہل مکہ و مدینہ ایک ہو گئے ہین فتوحات خوب ہونگے اس کلام کو آنحضرت صلعم
نے مکروہ جانا اور بعض نے اپنی جماعت کی کثرت دیکھکر کہا کہ قلت کی وجہ سے جو شکست ہوتی تھی اب نہ ہوگی اور یہ کلام بھی آنحضرت
صلعم کو ناگوار ہوا۔ بالجملہ جب وادی حُنین مین پہونچے تو وادی مین پو پھٹے تڑکے اترے اور ہوازن نے انکے اوپر گھات
لگائی تھی اور اموال سب ظاہر کر دیے تھے پس سوارون نے حملہ کیا اور قوم ہوازن پیٹھ پھیر کر بھاگی اور یہ کا وقت اور وہ کا
کار صحابہ مہاجرین و انصار پیچھے تھے وہ اب تک پہونچے نہ تھے اور بعض جو موجود تھے انھون نے بھاگتے ہوے قوم کا
نو مسلم لوگون نے نہ سُنا اور قوم نے گھات سے نکلکر تیر اندازی کی تو گھوڑے پھرے اور لشکر والون نے شکست کی
فرار ہوے کہ بعض نے مکہ مین آکر دم لیا مگر رسول اللہ صلعم اپنی جگہ پر قائم تھے اور اسلک بغلتہ البیضاء
پڑھاتے صحیحین مین براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ ایک شخص نے انسے کہا کہ
لیا تو فرمایا کہ لیکن رسول اللہ صلعم نے فرار نہین کیا۔ ہوازن تیر انداز قوم تھی جب ہم انسے
اموال غنیمت پر ٹوٹ پڑے اس حال مین ان لوگون نے تیر برسائے اور تلوارین کھینچکر
پس لوگ بھاگ کھڑے ہوے اور واللہ مین نے رسول اللہ صلعم کو دیکھا کہ آپ
لگام پکڑے تھے اب فرماتے تھے کہ انا النبی لا کذب انا ابن عبد المطلب۔ یعنی

ذرات انواط مکان معین کا نام ہے جہان مشرکین اپنے ہتھیار لٹکاتے تھے اور آس پاس جمع ہوکر عبادت کرتے تھے

جمع ہوازن نخلہ مین اور مالک بن عوف نضری انکا سردار تھا

حنین بروزن سُہَیل ایک وادی ہی درمیان مکہ و طائف کے

لشکر ہوازن کا دس ہزار تھا جو فتح مکہ کے لیے ساتھ آیا تھا اور دو ہزار کے اندر وہ اہل مکہ تھے جو مسلمان ہوے تھے اور انکو طلقاء کہتے تھے

Marfat.com

[illegible] فرمایا اللہ تعالے نے اپنے رسول صلعم کو صفات مخلوق مین فرد اکمل فرمایا کہ آپ کا مثل نہین
[illegible] وثوق و ایقان ہے جو تم نے سنا۔ بالجملہ آنحضرت صلعم اس کمال شجاعت سے قائم اور عباس بن عبد المطلب
[illegible] اللہ تعالے اور ابو سفیان بن الحارث بن عبد المطلب آگے سے بغلہ بیضاء کی لگام مضبوط پکڑے تھے کیونکہ آپ اسکو اس
[illegible] آگے بڑھاتے تھے اور وہی فرماتے تھے جو بیان ہوا۔ اور آپ کے ساتھ قریب ایک سو صحابہ کے ثابت قدم رہے جنمین سے ابوبکر
[illegible] عباس و فضل بن عباس و علی بن ابی طالب و اسامہ بن زید وغیرہم تھے اور براء بن عازب و ابن مسعود رضی اللہ عنہم بھی انھین مین تھے۔
[illegible] آنحضرت صلعم لوگون کو پکارتے تھے کہ اے بندگان خدا میری طرف آؤ میری طرف آؤ پھر اپنے چچا عباس رضی اللہ عنہ کو جو بہت بلند آواز
[illegible] حکم دیا کہ اصحاب الشجرۃ کو آواز دین۔ یعنی سال حدیبیہ مین درخت کے نیچے جن لوگون نے بیعۃ الرضوان اس عہد پر کی تھی کہ لڑائی
[illegible] مین نہین بھاگینگے پس عباس رضی اللہ عنہ نے آواز دینی شروع کی کہ اے اصحاب سمرہ اور کبھی کہتے کہ اے اصحاب سورہ بقرہ پس لوگون نے لبیک
[illegible] کہتے ہوئے قبول کیا اور بڑھے۔ ابن جریر رح نے عبد الرحمن مولی ام برثن سے روایت کی کہ ایک شخص نے جو اسدن مشرکین کے ساتھ
تھا ہم سے بیان کیا کہ جب ہم لوگ اصحاب رسول اللہ صلعم سے بھڑ گئے تو وہ ہمارے سامنے اتنی دیر بھی نہ ٹھہرے کہ جتنی دیر مین بکری
کا دودھ دوہا جاتا ہے اور بھاگے تو ہم نے انکو بھگانا شروع کیا یہان تک کہ ہم وہان تک پہونچے کہ جہان بغلہ بیضاء پر ایک شخص سوار تھا
جب دیکھا تو وہ رسول اللہ صلعم تھے اور آپ کے گرد ہم کو گورے گورے خوبصورت لوگ ملے اور اسی حال مین تھے کہ آنحضرت صلعم نے
لوگون کی طرف جھڑک کر فرمایا۔ شاہت الوجوہ ارجعوا۔ تمھارے چہرے خوار ہون پیچھے پھرو۔ اور ہم نے گھبرا کر بھاگنا شروع کیا اور وہ لوگ
ہمارے کندھون پر سوار ہو گئے گویا وہی ہمارے کندھے ہین۔ جب عباسؓ کی آواز سے اصحاب بڑھے تو تیزی کے ساتھ وہ آنحضرت صلعم
کی حضور مین حاضر ہوئے یہان تک کہ اگر کسی کا اونٹ بڑھنے مین جلدی نکرتا تو وہ زرہ پھینک کر اسپر سے کود پڑتا اور پیدل دوڑتا
ہوا آپ کے پاس حاضر ہوتا۔ ابن اسحاق نے ذکر کیا کہ جب تھوڑے لوگ آنحضرت صلعم کے پاس ہو گئے تو حکم دیا کہ صدق نیت سے
حملہ کرو اور وہ ایک مشت خاک مشرکون کو پھینک ماری اور وہ لوگ بھاگے۔ امام احمد نے یہ قصہ جو ابو عبد الرحمن الغفری سے
بیان کیا اسمین ہے کہ پھر شاہت الوجوہ کہکر وہ مشت خاک انکو پھینک ماری اور مشرکین بھاگے اور یعلی بن عطاء نے کہا کہ مشرکین کے
[illegible] جو مسلمان ہو گئے اپنے باپون سے یہ قصہ روایت کیا کہ ہم لوگون مین سے کوئی نہین بچا ہر ایک کی آنکھ و منہ مین خاک و کنکریان
[illegible] اور ہمارے کانون مین ایک سخت جھنکار سمائی جیسے طشت پر کوئی لوہے کی زنجیر رگڑتا گھسیٹا جاتا ہے پس بدحواس ہو کر ہم لوگ بھاگ
[illegible] ابو نعیم رح دلائل النبوۃ مین اللہ تعالے عزوجل نے یہان یہی واقعہ یاد دلایا کہ جہاد وغیرہ مین اسباب ظاہری پر نظر مت
[illegible] اور تمکو اللہ تعالے نے فتح دی بہت سے مواطن مین اور حنین کے روز بھی جبکہ تم نے اپنی کثرت
[illegible] نے کہا تھا کہ اب ہم لوگ بوجہ قلت کے مغلوب نہونگے پس اسی کلمہ پر پکڑے گئے کہ بھروسا تمام اللہ تعالے پر
[illegible] اختیار اسقدر دینا کہ حاجت دور کر دے اے لن تدفع کثرتکم عنکم شیئاً۔ تمھاری کثرت
[illegible] یعنی تم مین سے اکثر بھاگے اگرچہ تینتیس (۳۳) مہاجرین و ستتر انصار حضرت صلعم کے ساتھ ثابت قدم رہے
[illegible] ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت سے بیہقی رح مین انہی مہاجرین و انصار مذکورین بالجملہ اکثر بھاگے۔ وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ
[illegible] بالضم بمعنی علی ہے اور ما مصدریہ اسے مع رحبہا۔ یا علی

Marfat.com

رجہا۔ معنی یہ کہ تنگ ہوگئی تمپر زمین باوجود اپنی فراخی کے یعنی تم ایسے بدحواس ہوے کہ ایسی فراخ زمین
بے ٹھکانے والے آدمی کا حال ہوتا ہی۔ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ۔ ادبار در پے یعنے پیٹھ پھیر کر الٹے بھاگنے والے
ہی یعنے پھر تم نے کافرون کو اپنے پیٹھون کا متولی کیا درحالیکہ تم پیٹھ پھیر کر بھاگنے والے تھے۔ کلام مین تعیر[1] بلا
مشعر ملامت ظاہر ہی۔ جب شکست ہوئی تو بعضے منافقون ومذبذب لوگون نے کہا کہ چلو زور ختم ہوا اب یہ شکست کبھی
بن اسحاق نے جابر بن عبداللہ رض سے قصہ حنین روایت کیا اسمین ہی کہ بھاگنے کے بعد پہلے جو لوگ بلائے گئے وہ انصار تھے اور
خزرج بعد اوس کے تھے اور یہ لوگ جہاد مین بہت ثابت قدم تھے پس یہ لوگ حاضر ہوکر قوم ہوازن سے بھڑ گئے اور اللہ تعالے رسول
کے روبرو جانین فدا کرنے کی نیت کی اور رسول اللہ صلعم نے رکاب پر ٹیک دیکر نظر فرمائی کہ قوم انصار اس قلت کے ساتھ اس گروہ
کفار سے جو چار ہزار تھے دلیری سے لڑتی ہی تو فرمایا کہ اب البتہ تنور گرم ہوا پھر عبداللہ بن مسعود رض سے ایک مشت خاک لیکر مشرکون
کو پھینک ماری اور کہا کہ شاہت الوجوہ انہزموا ورب الکعبہ۔ یہ چہرے شرک کے ساتھ خوار ہون۔ قسم ہی رب کعبہ کی اب بھاگے ادھر
پھینکنا تھا کہ کافرون کی آنکھین ومنھ کنکریون وریگ سے بھر گئے اور وہ بھاگ نکلے۔ بالجملہ پہلے لشکر اسلام ہی نے شکست اٹھائی
فقط رسول اللہ صلعم مع عباس بن عبدالمطلب کے اور ابوسفیان بن الحارث بن عبدالمطلب کے بنابر مختار مفسرہ کے یا آنحضرت صلعم
مع سو آدمیون کے باقی رہے۔ کما قال تعالے ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ۔ یہان ثم۔ ترتیب بیانی ہی کیونکہ آنحضرت
صلعم پر سکینہ وطمانینہ ہر حال مین نازل تھی۔ معنی یہ کہ پھر سنو کہ اللہ تعالے نے اپنی طرف سے جو طمانینت اتاری وہ اپنے رسول صلعم پر
وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ اور مومنین پر۔ مفسر رح نے کہا یعنی آنحضرت صلعم کی اجازت سے عباس رض نے جب آواز دی اور وہ پھرے
تو انپر ثابت قدمی وطمانینت نازل تھی پس بجکر لڑے۔ اور بعض مفسرین نے کہا کہ جو آپ کے ساتھ قائم رہے تھے انپر نازل ہوئی
بیہقی واحمد نے ابن مسعود رض سے روایت کی کہ حنین کے روز مین رسول اللہ صلعم کے ساتھ تھا پس لوگون نے پیٹھ پھیری اور مین اسّی
مہاجرین وانصار مین رسول اللہ صلعم کے ساتھ رہگیا اور ہم لوگ قائم رہے ہم نے پیٹھ نہین پھیری اور یہی وہ لوگ ہین جنپر اللہ تعالے
نے اپنی طرف سے طمانیت اتاری تھی۔ مترجم کہتا ہی کہ وجہ توفیق روایات کی طرف مین نے بیان قصہ مین اشارہ کردیا ہی کہ کچھ
جلد باز لوگ دلیری کرکے آگے بڑھگئے تھے اور وہی فریب مین پڑکر بھاگ نکلے اور اسوقت آنحضرت صلعم کے پاس سوائے عباس رض
وابوسفیان کے کوئی نہین تھا ہان اسّی آدمی یا سو آدمی بہت قریب تھے وہ ریلے والون کے شریک نہوئے بلکہ فوراً انحضرت
صلعم کے سامنے سے قوم کو روکا اور عباس رض کے آواز دینے سے سابقین مہاجرین وانصار جو پیچھے تھے تیزی کیساتھ دوڑے
حتی کہ اگر اونٹ جلدی نہ کرتا تو کود پڑتے اور پیدل دوڑتے اور چونکہ خلط ملط زیادہ ہوگیا تھا لہذا [illegible]
حتی کہ پہلے لشکر والون کو بعض نے بھاگ کر واپس آنے والا تصور کیا۔ فافہم واللہ اعلم۔ وَأَنْزَلَ [illegible]
جنود یعنی جتھے ولشکر اتارے جنکو تم نے نہین دیکھا یعنی ملائکہ کو نازل کیا۔ اور قصہ بدر مین تحقیق گذر چکی کہ ملائکہ نے
بدر کے واللہ اعلم ولیکن کثرت جماعت کے واسطے نزول ضرور ہوا چنانچہ روایت ابن جریر از عبداللہ بن [illegible]
گذر چکی۔ بیہقی رح نے اپنی اسناد سے شیبہ بن عثمان سے جو فتح مکہ کے نومسلم لوگون مین سے ہین روا
صلعم کے ساتھ مین بھی نکلا تھا ولیکن واللہ مین کچھ اسلام یا اسکی معرفت سے نہین نکلا بلکہ اس [illegible]

[1] تعیر بلامت ۱۲

Marfat.com

[illegible] نے رسول اللہ صلعم سے کہا کہ یا رسول اللہ مین ابلق گھوڑون کے سوار دیکھتا ہون تو فرمایا کہ [illegible] کو نہین دیکھتا پھر میرے سینہ پر اپنا ہاتھ مار کر فرمایا کہ اے اللہ تعالے پاک میرے تو شیبہ کو ہدایت فرما [illegible] تین مرتبہ کیا پھر واللہ تیسری مرتبہ میرے سینہ سے اپنا ہاتھ نہین اُٹھایا تھا کہ میری یہ کیفیت ہوگئی کہ تمام مخلوق الٰہی مین کوئی بھی مجھے آنحضرت صلعم سے زیادہ محبوب نہ تھا۔ پھر جنگ کا تمام قصہ لوگون کا بھڑنا اور شکست اُٹھانا و عباس رض کا پکارنا اور آنحضرت صلعم کا فتح کی دعا کرکے ایک مٹھی خاک مارنا اور مشرکون کا بھاگنا سب بیان کیا۔ جبیر بن مطعم سے روایت ہی کہ حنین کے روز مین رسول اللہ صلعم کے ساتھ تھا اور لوگ لڑتے تھے کہ ناگاہ مین نے دیکھا کہ ایک سیاہ کملی آسمان سے گرتی نظر آئی یہان تک کہ زمین پر مومنون و مشرکون کے درمیان گری اور ناگاہ اسمین سے چیونٹیان نکلین جن سے تمام وادی بھر گیا اور یہ ہوتی ہی مشرکین نے شکست کھائی پس ہمکو کچھ شک نہ تھا کہ وہ ملائکہ ہین۔ رواہ ابن اسحاق۔ مترجم کہتا ہی کہ مشرکون کو ابلق گھوڑون کے سوار نظر آتے تھے اور مومنون کو اس حال خوفناک سے نہین معلوم ہوتے بلکہ مرغوب اوضاع و اطوار سے نظر آتے اور اکابر اہل اللہ کو بعمائم بھی دکھلائی دیتے تھے۔ یزید بن عامر السوائی سے روایت ہی کہ مین حنین کے روز مشرکین کے ساتھ تھا اور رعب کی یہ کیفیت تھی جیسے طشت مین کوئی کنکریان ڈالکر بجاوے پس ہم لوگ اپنے سینہ مین اسطرح اضطراب پاتے تھے۔ اور بکثرت روایات سے ثابت ہوا کہ آنحضرت صلعم نے ایک مٹھی خاک کنکریلی لیکر مشرکون کو ماری کہ ہر ایک کی آنکھون و منھ مین ریگ و کنکر بھر ہوئے اور وہ مضطرب ہوکر بھاگے۔ اور قتل و قید ہوئے و مسلمانون مین سے صرف چار آدمی شہید ہوے و قال تعالے **وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا** اور کافرون کو اللہ تعالے نے عذاب کیا۔ یعنی قتل و قید ہوے و انکے مال لیے و سدی رح نے کہا کہ تلوار سے مقتول ہونے کا عذاب کیا۔ بعض نے کہا کہ عورتین و بچے سمیت چھ ہزار قیدی تھے اور غنیمت اتنی بڑی ہاتھ آئی کہ اس سے پہلے کبھی نہین ملی تھی چنانچہ فقط بارہ ہزار اونٹ تھے اور بکریون وغیرہ کا شمار نہین۔ **وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ** اور یہ جو کچھ انکے ساتھ کیا گیا کافرون کی جزاء ہی یعنے دنیا مین انکے کردار کی یہ جزاء ہی اگرچہ آخرت مین جو کفر پر مرے انکی سزا بہت سخت ہی۔ **ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ** پھر اسکے بعد اللہ تعالے توبہ کی توفیق دیگا انمین سے جسکو چاہے یعنی کفر سے توبہ کرکے اسلام لانے کی توفیق دیگا۔ **وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ** اور اللہ تعالے غفور رحیم ہی انکے گذشتہ اعمال سے تجاوز کرکے انپر فضل کریگا۔ چنانچہ یہی ہوا کہ ہوازن کے جسقدر لوگ باقی بچے تھے وہ سب مسلمان ہوگئے اور واقعہ جنگ کے بیس روز بعد روانہ ہوکر آنحضرت صلعم سے جعرانہ مین قریب مکہ کے ملے اور درخواست کی تو آنحضرت صلعم نے انکو مختار کیا کہ قیدیون و مال دونون مین سے ایک چیز جو چاہو پسند کرکے لیلو پس انھون نے اپنے قیدیون کو لینا پسند کیا پس آپ نے منادی کراکے منگوا کر انکو واپس کر دیے اور اس سے استدلال کیا گیا کہ غنیمت کا اختیار حضرت رسول اللہ صلعم کو تھا جسکو چاہین دیون اور اول سورہ انفال مین کچھ کلام و آیۃ الخمس مین کچھ بحث گذر چکی ہی اور یہ واقعہ اسی پر دلالت کرتا ہی یہ قصہ کہ قیدی انکو واپس کر دیے اور باقی اموال غنیمت کو آپ نے تقسیم کیا اور اسمین سے مؤلفۃ القلوب یعنی کہ کے نو مسلمانون مین سے بعض کو تالیف قلوب کے طور پر سو سو اونٹ دیے اور مالک بن عوف نضری سردار قبیلہ ہوازن کو سو اونٹ دیے اور اسی کو اسکی قوم پر بدستور سردار کیا اور اسنے آنحضرت صلعم کی مدح مین قصیدہ لکھا جسکے دو تین اشعار مین یہ مضمون ہی کہ محمد صلعم کا مثل نہین ہوسکتا مثل مین جب سخاوت سے عطا فرماوین اور خبر غیب پوچھو تو بتلاوین شجاعت ایسی کہ اگر

Marfat.com

تیر و تلوار سے لشکر کے چھکے چھوٹ جاوین تو اپنے مقابل والون پر تنہا شیر کے حملہ آور
راہ روک دین وہ بھاگتے راہ نہ پاوین آخر سر تسلیم جھکا کر انکے سامنے آوین۔ قال المرتضیٰ
فی العرائس قولہ تعالے لقد نصرکم اللہ فی مواطن کثیرہ ویوم حنین الآیۃ۔ استدلال حقیقی
قلوب بھی امتحانی خطرات سے خالی نہین ہوتے ہین باوجودیکہ انکو شرف ولایت حاصل ہی اور اس سے یہ بھی
ہو جاوے کہ بدرجہ ولایت انکا مشرف ہونا کچھ انکے اعمال سے متعلق نہین ہی اور اس سے انکو معرفت حاصل ہو کہ یہ
انکے واسطے پسند فرمائی محض فضل و رحمت ہی اسمین انکا کچھ دخل نہین ہی۔ یعنی آیت کے یہ معنی ہین کہ جہان تم نے اپنی طاقت و قوت
سے لگاؤ الگ کیا اور میری ہی طرف محتاج ہوئے اور مجھسے میری ہی طرف فرار کیا تو مین نے اپنے حول و قوت سے تم کو تمھارے دشمن پر
فتح دی کہ تمھاری نگاہ میری ہی عظمت و جلال پر رہے اور جب تمھاری نظر چوکی اور اپنے حول و قوت پر بھی پڑی اور مشاہدۂ قدرت حقہ
سے محجوب ہوئے تو مین نے تمکو تمھارے نفوس پر چھوڑ دیا۔ جعفر رح نے فرمایا کہ نصرت کا حصول ایک ہی چیز پر تھا اور وہ ذلت و عاجزی
و محتاجی بجناب باری تعالے ہی لقولہ لقد نصرکم اللہ فی مواطن کثیرۃ۔ ایسے بہت مواطن مین جہان تم نے اپنے نفوس کے ساتھ قیام نہین
کیا اور اپنی قوت و کثرت کو مشاہدہ نہین کیا اور یقین رکھا کہ نصرت کچھ اپنی قوت و اسباب سے نہین ہوتی ہی بلکہ اللہ تعالے ہی نصرت
دیتا ہی اور جب بندہ اپنی حقیقی عاجزی پر یقین رکھے تو اللہ تعالے اسکی نصرت فرماتا ہی اور خواری کا آنا بھی ایک ہی چیز سے ہی اور
وہ عُجب ہی لقولہ تعالے ویوم حنین اذ اعجبتکم کثرتکم۔ چنانچہ جب انھون نے اپنے نفوس کی کثرت سے قوت کو دیکھا تو حق تعالے نے انکو
ہزیمت دکھلائی اور زمین وسیع انپر تنگ کر دی۔ قولہ تعالے ثم ولیتم مدبرین۔ ادبار یہ تھا کہ اپنے حول و قوت و کثرت کے حوالہ کیے
اور اسی کی وکالت مین سونپے گئے تھے۔ پھر جب انھون نے اس تقصیر کو جان لیا کہ مشاہدہ الٰہی سے آنکھ اٹھا کر اپنی طرف
ڈالی تھی اور اسپر نادم ہوے تو امتحان سے نکالکر پھر انکو لباس و انوار قدرت سے اور آثار ہیبت سے مزین کر دیا۔ کما قال تعالے
ثم انزل اللہ سکینتہ علی رسولہ وعلی المومنین۔ آنحضرت صلعم اگرچہ برابر ثابت قدم تھے اور تن تنہا اس محبوب خاص کے لیے فتح و نصرت
ایک مشت خاک سے ظاہر فرمائی اور آنکھین کھول دین کہ عدم و وجود تمام مخلوق و لشکر و انصار کا برابر ہی اور تن تنہا وہ شہسوار عرصہ رسالت
واسطے اعلاء کلمۃ حق کے کافی وافی ہی لیکن جب آفتاب عظمت و جلال کا ظہور ہو تو مخلوق پردہ عدم مین ہی پس حصول اللہ صلعم پر انزال
طمانینت سے اشارہ ہی کہ قلب آنحضرت صلعم بھی شواہد امتحان سے خالی نہین کیونکہ حق عز و جل ہی حق ہی اور مخلوق پھر مخلوق ہی اور
ایسے معنی مین حضرت صلعم نے فرمایا انہ لیغان علی قلبی وانی لاستغفر اللہ فی الیوم سبعین مرۃ یعنی میرے قلب پر بھی حجاب آجاتا ہی اور
مین ہر روز اللہ تعالے سے ستر مرتبہ مغفرت مانگتا ہون اور غایت مافی الباب یہ ہی کہ علی قدر مراتب خطیر القدر اولوالعزم اصحاب
اس شان مین اس امتحان کا مرتبہ ہو گیا کہ انزال سکینہ کی عنایت و دستگیری کی ضرورت ہوئی۔ سکینہ زیادہ
ازل سے غوث کیا تو اللہ تعالے نے اصطفائیت ازلی کا نمونہ دکھلا کر غوث مکرم سے مطمئن کر دیا اور یہ نہین ہوا تھا کہ ایک دم
مکرم صلے اللہ علیہ وسلم اپنے نفس کی طرف ملتفت ہوا ہو لیکن یہ ہوا کہ جب وہ دریاے قدم مین غرق ہوا تو حدوث کا کچھ
و مخلوق کو قبضۂ عظمت مین مستلاشی و نابود دیکھا پس اس سے فرع ہوا اور اللہ تعالے نے کرم سے احکام
و طمانینت آپ کو قرب سے حاصل ہوئی۔ کما قال تعالے وتبتل۔ اور کمال انابت بسبب قرب التقرب

Marfat.com

[illegible] مقدم کی حالت مین ادب سے حادث پر نظر کرنا بالکل صادر نہوا تو مزید وصف فرمایا بقولہ مازاغ
[illegible] طمانیت حضرت صلعم کو حاصل ہوئی وہ دیدار ذات سے تھی اور مومنین کو دیدار صفات سے تھی۔ بعض نے
کہا کہ سکینۃ الرسول تو وہی ہے جو سدرۃ المنتہی کے وقت شب معراج مین ظاہر ہوئی۔ کما قال تعالے مازاغ البصر الآیہ بلکہ مقام قرب مین حسن
ادب سے قیام اور حق کی طرف کان لگانا اسی سے ثابت ہی بقولہ علیہ السلام التحیات للہ والصلوات الخ اور سکینۃ المومنین وہ صدق
اعتقاد ان امور پر جو حضرت مصطفے علیہ السلام لائے از قسم وعدہ ووعید وبشارت وغیرہ۔ بعض مشائخ نے کہا کہ سکینۃ وہ قیام مع اللہ تعالے
بلا حظوظ نفسانیہ ہی۔ استادرح نے کہا کہ سکینۃ اسطرح ہی کہ حکم پروردگار تعالے جاری ہونے کے وقت قلب کا مستحکم ہونا بصفت طمانیت
اور رفع معارضہ بشریت اسطرح کہ مقتضاے نفس بالکل بجھا ہوا کالمعدوم ہو اور جو کچھ غیب کے احکام ظاہر ہون انپر خوشی خاطر سے راضی
ہوجاوے اور بعض نے کہا کہ مقام مشاہدہ مین بیداری وہوشیاری کے ساتھ قائم رہنا اور آداب عبودیت اچھی طرح ادا کرنا بدون اسکے
کہ گرانی ومشقت کو جبر سے برداشت کرے اور رگ نفس اچھلتی وکودتی رہی۔ قال المترجم حدیث مین آیا ہی کہ صحابہ مین سے بعض نے
رات مین قرآن مجید کی قرارۃ کی پس گھوڑا جو قریب بندھا تھا وہ بھڑکا اور آخر ہوتے ہوتے مانند ابر سپید کے جسمین بکثرت شمع تھین انکو
گھیر لیا اور صبح تک یہی حال رہا پھر وہ اونچا ہوکر غائب ہوگیا جب ان بزرگ نے اپنے سرتاج حضرت سید عالم صلعم سے ذکر کیا تو آپ نے
فرمایا کہ یہ سکینۃ تھی قرآن کی تلاوت پر نازل ہوئی۔ فافہم۔ پھر اللہ تعالے نے ملائکہ اتار کر اس موقع کے انعام کو پورا کیا۔ کما قال تعالی وانزل
جنودا لم تروہا۔ اسمین لطیف اشارہ ہی کہ جنود روادف آثار قوت تجلی الحق سبحانہ تعالے بغیر احتجاب وانقطاع ہی۔ استادرح نے کہا کہ
جنود مین سے یہان اشارت بنور یقین وزوائد استبصار ہی۔ پھر اللہ تعالے نے بیان فرمایا کہ ازل مین بعض لوگ جو نور سعادت سے
داغ دیے گئے تھے اور یہان اپنی بد افعالی سے پنجہ بدبختی وقہر مین گرفتار تھے انکو سابقۂ رحمت وحکمت سے نکالا بقولہ ثم یتوب اللہ
من بعد ذلک علی من یشاء۔ بعض انوار غیب ان پر منکشف فرماکر شہود کی ہدایت فرمائی اور عین احسان ورحمت سے نور ہدایت مین
غرق کیا۔ واللہ غفور رحیم۔ یہ کیا اچھا کرم ورحمت ہی کہ ازل مین بدون وجود کے ان انوار ایمان سے سرفراز کیا جنکا حال مومن ہی جانتا
ہی حالانکہ بعد وجود کے انکے گناہ وکردار بد کی یہان تک نوبت پہونچی کہ اس نعمت عظمی ہبہ کرنے والے سے قتال کرتے تھے۔ کیا بڑی
مغفرت ہی کہ سب سے پردہ پوشی فرماکر اس نور سے سرفراز کیا کہ اسکا مثل ومانند نہین ہی۔ استادرح نے فرمایا کہ جہالت سے انکو حقائق
علم دیے اور اس تاریک جنگل سے شاہد یقین دکھلائے پھر اس متفرق وحشت سے انکو عین الجمع وصلت مین پہونچایا سبحان اللہ بحمدہ
وسبحان اللہ العظیم والحمد للہ رب العالمین۔ پھر تمکو آگاہ فرمایا کہ جو بحر توحید سے پاک وطاہر نہوا ہو وہ پلید کبھی لائق مقام قرب نہین ہی بقولہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ
اے ایمان والو مشرک جو ہین سو پلید ہین سو نزدیک نہ آوین مسجد حرام کے اس برس کے بعد
هَٰذَا وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنْ شَاءَ ۚ إِنَّ اللَّهَ
اور اگر تم ڈرتے ہو فقر سے تو آگے غنی کریگا تمکو اللہ اپنے فضل سے اگر چاہے اللہ ہی
عَلِيمٌ حَكِيمٌ
سب جانتا حکمت والا

Marfat.com

اللہ تعالے نے مومنون کو ممانعت کردی کہ مسجد الحرام مین مشرکون کو نہ آنے دین یقولہ یٰاَیُّھَا الَّ
نَجَسٌ فَلَا یَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِھِمْ ھٰذَا۔ اے ایمان والو لوگ مشرک
کے بعد وے لوگ مسجد الحرام کے قریب نہ آوین۔ نجس بفتحتین وبکسر جیم ونیز بضم جیم وبکسر اول وسکون ثانی بھی جاتا ہی۔ یقال رجل رِجْسٌ نَجَسٌ۔ اور اصل مین مصدر ہی لہذا حالت تثنیہ وجمع وتذکیر وتانیث مین مفرد ہی جمع نہین آیا اور بعض نے کہا کہ نجس بفتحتین اسم جنس بمعنی عین نجاست وپلیدی ہی لہذا ابن عباس رضی نے کہا کہ مشرکین کے ابدان وسور کے نجس ہین اور یہی حسن بصری رح سے مروی ہی اور حسن بن صالح نے کہا کہ جو کوئی کسی مشرک سے مصافحہ کرے وہ وضو کرے حنفیہ کہتا ہی کہ حسن بن صالح کے قول سے استدلال انکے نجس العین ہونے پر نہین ہوسکتا کیونکہ یہ حکم بنظر استحباب ہوسکتا ہی تو نہین اگرچہ نجس العین کے قائل نہین لیکن مصافحہ مین یہی حکم دیتے ہین۔ کما فی الفتاوی الہندیہ۔ ومراد وضو سے ہاتھ دھڑالنا چنانچہ بعض احادیث مین یہ استعمال آیا ہی اور واضح ہو کہ ظاہر یہ بھی نجس العین ہونے کے قائل ہین اور امام مالک کی طرف بھی یہی قول منسوب کیا جاتا ہی۔ ولیکن اصح قول مالک سے مانند قول جمہور علماء صحابہ وتابعین وائمہ مجتہدین وفقہاء مذاہب اربعہ کے یہ ہی کہ کافر کی ذات نجس نہین ہی کیونکہ اللہ تعالے نے انکا طعام حلال کردیا اور حضرت صلعم نے انکے برتنون مین کھایا پیا بلکہ یہودیہ کا بکرا کھانا بھی کھایا جسمین اس خبیثہ نے زہر ملایا اور ثمامہ بن اثال کو مسجد کے ستون سے باندھا اور وفد ثقیف کو مسجد مین اتارا بالجملہ بدلائل جیدہ یہی صحیح ہی کہ ظاہری حکم نجاست انکے نفس ذات پر نہین ہی پس معنی قولہ تعالے انما المشرکون نجس۔ اے ذوو نجس۔ یعنی مشرکین نجاست والے ہین بسبب اسکے کہ انکے باطن مین خبث وپلیدی شرک کی ہی یا بسبب اسکے کہ طہارت نہین کرتے اور غسل نہین کرتے اور نجاسات سے پرہیز نہین کرتے پس نجاستون مین لتھڑے رہتے ہین۔ کما قال قتادہ ومعمر وغیرہما رحمہم اللہ یا بالجملہ طہارت کا طریقہ انکا خود ناپاک ہی وہ کبھی پاک نہین ہوتے ہین اور کیونکر بدون تمام پاک پروردگار کے نجس طور سے پاک ہوسکتے ہین۔ اور مضاف حذف کرکے نجس انپر محمول ہونا مبالغہ ہی کہ انکی باطنی خباثت اس درجہ کی بڑھی ہوئی ہی کہ گویا ظاہر وباطن بالکل نجس ہین پس جب سمجھا دیا کہ مشرکین نجس ہین تو اسپر تفریع فرمائی کہ فلا یقربوا المسجد الحرام بعد عامھم ھذا۔ فاء تفریع برعلت سابقہ ہی یعنے جب نجس ہین تو بعد اس سال کے مسجد الحرام سے قریب نہون مسجد الحرام کا اطلاق کبھی نفس مسجد پر ہوتا ہی اور وہ بیت الحرام ہی اور کبھی تمام حرم پر ہوتا ہی جیسے قولہ سبحان الذی اسری بعبدہ لیلا من المسجد الحرام۔ حالانکہ اس رات آپ حضرت ام ہانی اپنی پھوپھی کے گھر تھے اور وہ داخل حرم ہی۔ پس مسجد الحرام سے قریب ہونے سے ممانعت فرمائی حالانکہ مقصود یہ ہی کہ داخل نہون اسلیئے کہ قریب نہ آوینگے تو مقصود خوب حاصل ہی کہ داخل ہو نہین سکتے اور نیز خاص مسجد مین بالضرور نہین داخل ہوسکتے اور اشارہ ہی کہ نجاست ایسی بڑھی ہوئی ہی کہ قریب ہونے کے قابل نہین رہنے دیتی کہ آدمی نجاست کو پاس نہین آنے دیتا ہی چھوناکیسا۔ بیضاوی رح نے کہا کہ فلا یقربوا کا حکم جو مشرکون کو دیا گیا اس سے دلیل نکلی کہ فروع اعمال کا مشرکون سے خطاب ہی یعنے ایسے ہی روزہ ونماز وزکوۃ وغیرہ کا بھی انکو خطاب ہی اور یہی شافعیہ کا قول ہی کہا کہ انکو ایمان لانے کا خطاب ہی پھر جب ایمان لاوین تب ان اعمال کا خطاب البتہ مقید ہی ورنہ حالت کفر مین کیونکہ مشرک کی کیا نماز وکیا روزہ لہذا صاحب کشاف نے کہا کہ فلا یقربوا سے نہی راجع بجانب مومنین ہی یعنے اے مومنو یہ لوگ نجس ہین تم انکو مسجد الحرام کے پاس مت آنے دو۔ یہی ابو السعود وغیرہ نے ذکر کیا اور یہی اوجہ ہی۔ اور جابر بن عبد اللہ رضی اللہ

...ہوکر اخون نے اس آیت کی تفسیر مین کہا کہ مشرکین قریب مسجد الحرام نہ آوین مگر آنکہ کوئی مشرک تمہارا خادم ہو یا تمہارے ملک ...دوسرہ کے ساتھ رہتا ہو۔ یعنی مشرکین سے ذمی و خادم مستثنیٰ ہین وقد روی عنہ مرفوعاً۔ وقال الحافظ والموقوف اصح۔ اب ...کہ مسجد الحرام سے دونون اطلاق مین سے کون معنی مراد ہین پس عطاء رح نے کہا کہ تمام حرم مراد ہی اور ابن ابی حاتم نے ابن عباس ...عطاء و سعید بن جبیر و مجاہد سے روایت کی کہ قرآن مین جہان اطلاق مسجد الحرام ہی وہان حرم مراد ہی پس تمام حرم سے مشرکین منع ...کیے جاوینگے اور یہی قول امام شافعی رح نے اختیار کیا۔ کہ سوائے مسلمانون کی مصلحت کے امام سے اجازت لیکر اور کسی وجہ سے تجارت ...وغیرہ کے لیے مشرک کسی وقت حرم مین نہ آنے پاویگا۔ اور دیگر اہل علم کے نزدیک معنی دوم مراد ہین پس نفس مسجد سے منع کیا جاوے ...تمام حرم سے۔ اور بیضاوی رح نے امام ابو حنیفہ رح کا قول اس سے بھی اخص ذکر کیا کہ مسجد الحرام سے بھی حج و عمرہ ادا کرنے کی غرض سے ...منع کیا جاوے نہ مطلقاً۔ اور کمالین مین کہا کہ آیت محمول ہی کہ بطور غلبہ کے یا بغرض حج و عمرہ کے یا ننگے طواف کرنے کے داخل مت ...ہونے دو۔ حق یہ ہی کہ نجاست کی علت پہلے بیان کرکے ممانعت ہر حال مین داخل ہونے سے ثابت ہی۔ اور ضرورت کا وقت شرع ...مین مستثنیٰ ہونا مشروع ہی۔ پھر مفسرین کے دو قول ہین کہ مشرکین سے خاص مراد ہین یا عام پس بعض نے کہا کہ خاص بت پرست ...مراد ہین نہ دیگر اصناف اور یہ تخصیص ظاہرا اسوجہ سے کہ اسوقت مسجد الحرام مین آنے والے بت پرست ہی تھے ورنہ لفظ عام ہی لہذا ...قول دوم یہ کہ عام مراد ہین خواہ بت پرست ہون یا یہود و نصاری و مجوس وغیرہ۔ اور یہی شافعی رح کا قول ہی اور زاعی رح نے کہا کہ ...عمر رح بن عبد العزیز نے عمال کو لکھ بھیجا کہ مسلمانون کی مسجدون مین یہود و نصاری کو گھسنے سے منع کرو اوپر پیچھے یہ آیت لکھی قال اللہ تعالیٰ ...انما المشرکون نجس الآیۃ۔ یہی قول صحیح ہی کہ عموماً مشرکین کو دخول مسجد الحرام سے منع کیا جاوے۔ رہا یہ کلام کہ سوائے مسجد الحرام کے ...دیگر مساجد مین کیا حکم ہی تو علماء مدینہ منورہ کا مذہب یہ ہی کہ مشرک کو ہر مسجد سے منع کیا جاوے اور عمر بن عبد العزیز سے اوپر منصوص ...مذکور ہوا اور یہی امام مالک کا قول ہی اور شافعی رح نے کہا کہ سوائے مسجد الحرام کے دیگر مساجد سے منع نہ کیے جاوین اور امام ابو حنیفہ رح ...سے مثل قول شافعی کے مروی ہی اور قتادہ رح نے کہا کہ جو مشرک کہ ذمی ہو اسکو روا ہی اور جریان کو ممانعت ہی۔ اور ابن العربی رح نے اس ...قول سے بنظر تخصیص علت نجاست کے استبعاد کیا اور قول اول ہی اختیار کیا۔ بعض نے کہا کہ کافرون کے لحاظ سے بلاد اسلام ...کے تین اقسام ہین۔ اول حرم پس کسی کافر کو خواہ ذمی ہو یا امان لیکر آیا ہو یہ روا نہین ہی کہ وہان داخل ہو بنا بر قول شافعی و احمد و مالک ...کے لہذا سردار مکہ کو حرم سے باہر نکلکر کافر ایلچی سے ملاقات کرنا چاہیے یا کسی امین کے ذریعہ سے اسکی بات دریافت کراوے۔ دوم حجاز ...یعنی مدینہ منورہ و مخلافہ مدینہ شریفہ کے درمیان ہی اور بعض نے اس سے وسیع بیان کیا پس امام کی اجازت سے کافر وہان جا سکتا ہی ...لیکن تین روز سے زیادہ نہ رہنے پاوے کیونکہ احادیث صحیحہ سے ثابت ہوا ہی کہ وہان سوائے مسلمان کے اور کوئی نہ رکھا جاوے اور ...درحقیقت یہ حکم تمام جزیرہ عرب کے حق مین ہی۔ سوم دیگر بلاد اسلام پس انمین امان و اجازت و عہد سے کافر رہ سکتے ہین لیکن ...بنا بر قول شافعی وغیرہ علماء کے بدون حاجت و اجازت کے وہان کی مسجد مین داخل نہونے پاوینگے۔ اور قوم امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ ...کو مسجد الحرام مین اور مذکور ہوا اور دیگر مقامات و بلاد مین اسی اصل پر قیاس کرنا چاہیے۔ بالجملہ آیت کریمہ سے مومنون کو جو از راہ ...دینی ولایت کے پاک و پاکیزہ ہین یہ حکم ہوا کہ مشرکون کو جو دین کی راہ سے نجس ہین مسجد الحرام کے قریب نہ آنے دین بعد اس سال کے ...فتح مکہ کے سنہ نو ہجری مین جسمین حضرت علی رض کو حضرت ابو بکر الصدیق رح کے ساتھ روانہ کیا تھا کہ مشرکین کو منادی کر دین کہ بعد

Marfat.com

اس سال کے کوئی مشرک حج نہ کرے اور کوئی ننگا خانہ کعبہ کا طواف نہ کرے کما فی تفسیر البراءۃ [illegible]
بعد عامہم ہذا۔ مراد سال دہم ہی تو یہ خلاف جمہور ہی اور شاید مراد انکی بعد بت کے تفسیر ہی یعنے اس سال [illegible]
قریب نہ آنے پاوے وہذا محل صحیح۔ ابن عباسؓ و مجاہد و عکرمہ و سعید و قتادہ وغیرہم رحمہ نے کہا کہ جب یہ حکم [illegible]
صورت مین ہماری بازارین بند ہو جائینگی اور تجارت منقطع ہو جائیگی اور جو آرام و راحت [illegible] وہ جاتی رہیگی [illegible]
اطمینان کے لیے نازل فرمایا قولہ وَاِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖٓ اِنْ شَآءَ عیلا افتقر
و محتاجی از باب ضرب و قیل من باب نصر اور علقمہ رح کی قرارۃ مین عائلہ مصدر مانند عافیہ وغیرہ کے ہی اور بعض نے کہا عیلہ سے مراد
صورت مشقت ہی ماخوذ از محاورہ۔ عالہ الامر اے شق علیہ۔ یہ امر اسپر شاق گذرا۔ یہ معنی اگرچہ آیت مین محتمل ہین لیکن بقرینہ عدد
تونگری کے اول اوجح ہی۔ والمعنی اور اگر تم فقر و محتاجی کا خوف کرتے ہو بسبب انکے حرم مین آنے سے روکنے کے کیونکہ جو راحت تمکو انکے
آنے سے ملتی تھی وہ منقطع ہو جائیگی تو عنقریب تمکو اللہ تعالے اپنے فضل سے غنی کر دیگا یعنی دوسرے طور سے تمکو عطا فرماویگا اور یہ
وعدہ اللہ تعالے نے پورا فرمایا کہ آسمان سے اچھی بارش ہوئی جس سے پیداوار غلہ خود انکے یہان خوب ہوئی اور اہل صنعاء و یمن
وغیرہ کو اسلام کی ہدایت فرمائی جو مکہ مین بہت رسد اناج وغیرہ کی لائی پھر شام و روم وغیرہ فتح کر دیے کہ اموال غنیمت و جزیہ وغیرہ سے
مالا مال ہو گئے اور آیت مین قولہ ان شاء۔ کی قید لگائی یعنے اپنے فضل سے تمکو تونگر کریگا اگر چاہے۔ تو یہ قید اسواسطے کہ ہر چیز سے
امید توڑ کر خالص اللہ تعالے ہی کیطرف امید لگاوین اور اسواسطے کہ آگاہ رہین کہ یہ فضل محض ہی کچھ انکے اعمال کا اللہ تعالے پر
استحقاق نہین ہی اور جان رکھین کہ جس تونگری کا وعدہ ہی وہ یکسان سب کو ہر وقت نہین بلکہ موافق مشیت الٰہی کے بعض وقت
اور بعض آدمیون کے واسطے ہوگی۔ اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ اللہ تعالے علیم حکیم ہی اسکی حکمت و علم سے بعض کو ملتا اور بعض کو
نہین اور بعض چیز ملتی اور بعض نہین اور بعض وقت ملتی ہی اور بعض وقت نہین ملتی ہی اور یہی عین حکمت و صواب ہی پس امر قضاء
و قدر پر راضی رہین اور عقل و تدبیر جس واسطے عطا ہوئی ہی اسکو کام مین لاوین ولیکن اسپر اعتماد نہ کرین ف فی العرائس
قولہ یا ایہا الذین آمنوا انما المشرکون نجس الخ۔ شیخ رح نے اول بیان کر دیا ہی کہ مسجد الحرام کے کلمہ سے بطریق اشارت وہ مقامات
داخل ہین جن سے اللہ تعالے کی جناب مین قرب و رسائی حاصل ہوتی ہی پس یہان رمز و اشارہ ذکر کیا کہ اس کلام سے ظاہر ہوا کہ
جس بندے کے دل مین اپنے معبود کی بندگی مین غیر کی طرف لگاو و خطرہ رہا اگرچہ اپنے نفس کی طرف کیون نہو وہ نجس رہا اس قابل
نہین ہی کہ جن مجالس و مقامات سے قرب حاصل ہوتا ہی انکے پاس جاوے کیونکہ اسکے جانے سے اہل مجالس صالحین کے خاطر پریشان
ہونگے اور اسکے دم کی نجاست سے انکے انفاس پاکیزہ مکدر ہونگے اور اس کلام مین عارفون کو بھی نصیحت ہی کہ خلاف راہ چلنے
والون کی صحبت سے اپنے آپ کو بچاوین۔ جنید رح نے کہا کہ صوفیہ لوگ ایک گھرانے کے ہین انکے مین غیر داخل نہین ہو سکتا۔ مین
یہ بھی اشارہ ہی کہ جسپر قہر قدم کے آثار کا عکس پڑا وہ اپنے نفس کی طرف نگاہ کرنے لگتا ہی اور یہی نظر اسکے حق مین [illegible]
کی نجاست ہی جس سے وہ پاکیزہ عالم ملکوت و جبروت کے پاس نہین جا سکتا۔ شیخ حمدون ابو صالح رح نے کہا کہ [illegible] مشرک وہ شخص
ہی جو لوگون کی ملاقات کے لیے اپنے آپ کو آراستہ کرے اور جو بھلائی اس سے ممکن ہو مخلوق کے لیے [illegible] اور نفس کو
ظاہر کرنے سے اسکو پسندیدگی کی نگاہ سے دیکھے پس اسکا باطن بسبب مخالفت ظاہر کے نجس [illegible]

Marfat.com

رہن پس یہی شخص اپنے اعمال عبادت سے مشرک ہی اور مقام قرب کے لایق نہین کیونکہ منزل قدس کے لائق وہی ہوتا ہی جو ظاہر و باطن و پوشیدہ و علانیہ یکسان پاک و پاکیزہ ہو چنانچہ حق تعالے نے فرمایا انما المشرکون نجس - پس جو شخص نجس ہوا وہ کسی مقام کی کثرت سے پاک نہین ہوتا اور ظاہری پردہ کی وجہ سے وہ درواقع پاکیزہ نہو جائیگا - استادرح نے مشرکون کے نجس ہونے کا نکتہ یہ بیان کیا کہ آب توحید سے انکے اسرار دھل جاتے اسکو چھوڑ بیٹھے اور اپنے وہم و گمان سے گڑھے اعتقادات کو دلمین جگہ دی جو دلیل و حجت سے محض مضمحل ہین پس اس گندے پانی مین ڈوبے اسی واسطے انکو مساجد کے پاس پھٹکنے سے ممانعت فرمائی اسلیے کہ یہ جگہین تو انوار قرب سے منور ہونے کے لیے ہین اور وہ اندھیرے کے سوائے نور کے قابل نہین - پھر حق تعالے نے عارفین کو وعدہ دیا کہ انکو لباس تونگری جاوید سے آراستہ کیا جائیگا کہ غیر کی طرف محتاجی کی نظر کرکے ناپائداری کی برہنگی سے محفوظ رہین بقولہ تعالے وان خفتم عیلۃ فسوف الخ - اسمین اشارت ہے ان لوگون کے لیے بھی حکم موجود ہی جو اہل اسلام مین سے تقوی طہارت کی راہ سے امیر امراء مالدار اہل فسق و فساد سے پرہیز کرتے ہین یعنی جب تم نے دنیا دارون کو اپنی نظر سے دور کیا اور دلی تعلق کچھ نہ رکھا اور انھین لوگون سے ملے جو فقیر و صاف باطن و ظاہر صوفی ہین اور اپنے معبود برحق کے سوائے کسی قول و عمل وغیرہ مین کچھ شرک نہین کرتے اور خالص اللہ تعالے ہی کی طرف متوجہ ہین پھر تمھارے دلون مین یہ خطرہ گذرا کہ دنیا دارون سے ملنا جلنا چھوڑنے مین سخت مشقت و محتاجی و پریشانی ہوگی کام کیسے چلیگا تو وعدہ دیا جاتا ہی کہ تمکو ایسے وسیلہ سے رزق دیا جائیگا جس سے تم درگاہ حق سے محجوب نہو جاؤ - قال المترجم حدیث مین ہی کہ اچھی تونگری نفس کی تونگری ہی - اور دوسری حدیث سے ثابت ہی کہ قناعت نہ کرنے والا مالدار ہو تو بھی خوار و حریص و ہر وقت محتاج بنا ہوا داغ ذلت سے رسوا ہوتا ہی وفی الباب طائفہ صالحۃ من الاحادیث فلیطلب فی الصحاح - استادرح نے کہا کہ جو سبب و حیلہ آدمی نکالتا ہی ایسی بہبودی کی امید کرنے سے شرک مین پڑا اور توحید کا در دولت بند ہوگیا اور وہ دربدر پریشان پھریگا اور جسنے یہ یقین کرلیا کہ میرے معبود نے جو میری قسمت مین مقدر کیا وہ لامحالہ مجھے ملیگا اور جو نہین مقدر کیا وہ کبھی نہ ملیگا پس وہی خالق قادر ہی تقدیر اسی کی ہی تو وہ تونگر ہی اور جسنے یہ یقین نہین کیا وہ ہمیشہ خوار محتاج فقیر ہی - قال المترجم بعضے نادان یہ سمجھے ہین کہ پھر ہم محنت مشقت کیون اٹھاوین تو یہ انکی جہالت ہی کیونکہ ہاتھ پاؤن ہوش و حواس فقط اسلیے دیے ہین کہ تدبیر سے کام کرو اور اسکا اثر تمھاری تدبیر وغیرہ پر نہین ہی لہذا اسقدر حکم بجالانا ضرور ہی پھر دینا نہ دینا اسکے اختیار مین ہی اور جو کوئی لنجا اپاہج بن بیٹھے اسکو بھی اسکا رزق مقدر پہونچ جائیگا - رہا یہ کہ گناہگار ہوگا یا نہین تو اسمین علماء نے اختلاف کیا اور اصح یہ ہی کہ اپاہج بننا برا کام ہی اور تفصیل ترجمہ عالمگیری یعنے فتاوی ہندیہ مین سے تلاش کرو - واللہ اعلم - بعض نے کہا کہ جسنے کرم مولے پر اعتماد کیا اور اسی کے باران رحمت پر ٹکٹکی لگائی وہ ہر سبب و تدبیر سے تونگر ہوا اور اسنے ہر مشقت سے راحت پائی اور اسکی ہر امید بر آئی اور بے مانگے مراد پائی - والحمد للہ رب العالمین - پھر اللہ تعالے عزوجل نے نجس مشرکون مفسدون کا پتا بتلاکر انپر جہاد کا حکم دیا - بقولہ تعالے

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ

لڑو ان لوگون سے جو یقین نہین رکھتے اللہ پر نہ پچھلے دن پر نہ حرام جانتے جو حرام کیا اللہ نے اور اسکے رسول نے

وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَن يَدٍ وَهُمْ

اور نہ دین سچا وہ جو کتاب والے ہین یہان تک کہ دیوین جزیہ سب ایک ہاتھ سے اور وہ

صٰغِرُوْنَ

بے قدر ہین

سورۂ براءۃ شروع سے یہان تک مشرکین عرب کے حق مین کلام فرمایا اب اہل کتاب کے حق مین شروع کیا - مجاہد رح نے کہا کہ اول [illegible] پر جہاد کا حکم ہی اور اسی کے بعد آنحضرت صلعم نے غزوہ تبوک کا سفر کیا - کلبی رح نے کہا کہ مدینہ کے یہود بنو قریظہ و نضیر پر جہاد کا حکم ہوا [illegible] نے جزیہ دینا قبول کیا اور یہ پہلا جزیہ اور پہلی خواری اہل کتاب کی ہوئی - اقول اہل کتاب سے غالباً مراد ہر دو فریق یہود و نصاریٰ ہین ہین جیسے بنو اسرائیل سے یہود اور نصاریٰ سے عیسائی مراد ہوتے ہین - پس اصح یہ ہی کہ یہ حکم ہر دو فریق کے حق مین ہی - قَاتِلُوا الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ - قتال کرو ان لوگون سے جنکی صفت یہ ہی کہ ایمان نہین لاتے ہین اللہ تعالےٰ پر - الذین [illegible] ہین چنانچہ آگے بیان آتا ہی - حافظ رح نے لکھا کہ جزیرۂ عرب مین مشرکین کی اصلاح ہونے کے بعد نوین سال ہجرت مین یہ پہلا حکم اہل کتاب پر جہاد کا آیا لہذا آنحضرت صلعم نے سخت گرمی و قحط کے موسم مین تیس ہزار اہل مدینہ و اطراف کے لوگ [illegible] جہاد کا قصد فرمایا جسکو غزوۂ تبوک کہتے ہین اور اسی غزوہ سے بعضے مومنین بھی پچھڑ رہے تھے جنکا عجیب قصہ انشاء اللہ تعالےٰ آگے آویگا اقول اس آیت مین بعض صریح کہ اہل کتاب کا اللہ تعالےٰ پر ایمان نہین ہی پس ہم اسکو تو یقین رکھتے ہین پھر مفسرین نے مختلف وجوہ بیان کیے کہ عدم ایمان کیونکر ہی پس مفسر جلال رح نے لکھا کہ ایمان نہین ہی ورنہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے اور توضیح اسکی شیخ حافظ کی تفسیر مین ہی کہ ایمان اللہ تعالےٰ پر بدون متابعت کسی رسول کے ممکن نہین ہی اور سب رسولون نے حضرت سید الرسل محمد صلعم کی بشارت دی اُنپر ایمان لانا فرض عین کر دیا اور انکی کتابون مین صریح بشارت ہی پس اگر کسی نبی پر ایمان ہوتا تو ضرور محمد صلعم پر ایمان لاتے - پس جب کسی نبی پر ایمان نہوا بلکہ صرف اپنی رائے و ہوا و ہوس کے پابند ٹھہرے تو اللہ تعالےٰ پر انکا ایمان نہوا - بعض نے کہا کہ اللہ تعالےٰ پر [illegible] انکا ایمان نہین ٹھیک ہی کہ یہود تو ایسے خدا پر ایمان لائے جسکے واسطے ناقص صفتین ثابت کرتے ہین اور عزیر علیہ السلام کو اسکا بیٹا بتلاتے ہین پس باپ بھی اپنے بیٹے کی جنس سے آدمی یا مخلوق ہوا حالانکہ اللہ تعالےٰ وحدہ لاشریک جل جلالہ ہر نقص [illegible] سے پاک ہی اسپر یہود کا ایمان ثابت نہین - اور یہی حال نصاریٰ کا ہی کہ کمال نادانی سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا کا بیٹا کہتے ہین [illegible] وے لوگ اللہ تعالےٰ وحدہ لاشریک پر ایمان نہین رکھتے بلکہ ایسے خدا پر ایمان لائے ہین جسکا بیٹا مسیح ہوا اور جو روح القدس ہوا اور وہ کونسا خدا ہوگا کیونکہ بالیقین اللہ تعالےٰ جل جلالہ ایسا نہین ہی پس حضرت معبود برحق خالق مطلق جامع صفات کمال منزہ از نقص و زوال و مشابہت مخلوق پر جو اللہ تعالےٰ سبحانہ ہی اسپر انکا ایمان نہوا لہذا حکم دیا کہ جہاد کرو ایسے لوگون پر جو ایمان نہین لائے اللہ تعالےٰ پر وَلَا بِالْيَوْمِ الْاٰخِرِ اور نہ ایمان لائے روز آخر یعنے روز قیامت پر - یہ بھی صریح نص ہی کہ یہود و نصاریٰ مین سے کسی کو [illegible] ایمان نہین ہی - اگر کوئی کہے کہ نصاریٰ بھی قیامت کے قائل ہین اور یہود بھی چنانچہ قرآن مجید مین خود مذکور ہی کہ قَالُوْا لَنْ يَّدْخُلَ الْجَنَّةَ اِلَّا [illegible] او نصاریٰ - یعنی یہود دعویٰ کرتے کہ جنتی فقط یہودی ہین اور نصاریٰ کہتے کہ فقط نصرانی ہین [illegible] کہ قائل ہین - مین جواب دیتا ہون کہ اللہ تعالےٰ پر ایمان لانے کا بھی وے لوگ دعویٰ کرتے ہین مگر جو حال ہر [illegible] یہی روز قیامت پر ایمان لانے کا حال ہی - حاصل آنکہ جو چیز جس طور پر واقع مین ہی اگر اسی طور سے [illegible] ہوا اسپر بالکل بھی ایمان نہین ہی) پھر روز آخرت یہود تو اس دن کہ کہتے ہین جسمین وہ لوگ [illegible]

Marfat.com

[illegible] کسی کا مواخذہ اُنسے نہوگا اور فقط وہی جنت بھر کے مالک ہونگے کسی اور کا نام بھی نہوگا اور نصاریٰ
کی مبنی [illegible] سے گناہون کے بدلے خود سولی چڑھ چکے اب ہمین ہم جنت مین نظر آوینگے اور کوئی نہین اور دنیا مین جو کچھ
گناہ کرتے ہم سے کچھ پوچھ گچھ نہوگی - پس یہ لوگ ایسے روز آخر کے قائل ہین اور حقیقت مین ایسا کوئی دن نہوگا بلکہ روز قیامت تو وہ
دن ہی کہ ہر ایک سے پورا حساب لیا جائیگا اور پورا عدل و انصاف ہوگا جو اللہ تعالے پر ایمان لایا اور نیک کام کیے وہ ثواب و آرام پاویگا چاہے
کوئی ہو اور جو کافر رہا مشرک بدکار گناہگار موذی ظالم رہا وہ اپنے کیے پر گرفتار ہوکر عذاب پاویگا اور کوئی دوسرے کا بوجھ اپنے سر
نہین اُٹھاویگا اور نہ کسی کی بدکاری مین دوسرا پکڑا جائیگا بلکہ ہر ایک اپنے کیے کی سزا پائیگا - بعض علماء نے کہا کہ اہل کتاب اسلیے
قیامت کے منکر ٹھہرے کہ انکا یہ اعتقاد ہی کہ خالی روح کا حشر ہوگا نہ جسم کا اور انکا اعتقاد ہی کہ جنت مین نہ کھانا نہ پینا نہ اور نہ قصور
کچھ بھی نہین ہی خالی روح کو فرحت یا غم ہوگا اور ایسے ہی بہت سے واہیات اعتقاد ہین سو ایسا اعتقاد ہونا اور نہ ہونا برابر ہی روز
آخرت و قیامت جو واقعی ہی اُسکا وہ ہرگز معتقد نہوا پس مومن نہین اگرچہ دعوے کرے - مترجم کہتا ہی کہ ہمارے زمانہ مین فرقہ
نیچر کا بھی یہی اعتقاد ہی پس اس قول سے نکل آیا کہ نیچری بھی مومن نہین ہین - بعض علماء نے اگرچہ احتیاطاً اس فرقہ کی تکفیر مین تامل
کیا ولیکن اصح یہی ہی کہ انکے کافر ہونے کا فتوی شرع سے ثابت ہوتا ہی اور نیز ثابت ہوا کہ فلاسفہ کا جیسا اعتقاد فقط روح کی لذت
یا الم کا مذکور ہی کہ یہی جنت و دوزخ ہی تو اسکا معتقد بھی کافر رہیگا یہان تک کہ جو بات اللہ تعالے و رسول نے فرمائی ہی اسپر اعتقاد لاوے
اور دین مین وہ برتاو کرے جو اللہ تعالے و رسول نے بتلایا اور اگر یہ برتاو نہ کیا بلکہ رشوت و حرامخوری و فسق و فجور پر کمر باندھی اور
یہ سمجھا کہ اُوہ جی انکے کرنے مین کچھ پروا نہین تو کافر ہوا اور اگر ڈرتے ڈرتے کیا تو فاسق ہوا لیکن ایک آدھ مرتبہ تو ڈرتے ڈرتے
کرتا ہی پھر آخر نڈر ہوکر بے دھڑک کرنے لگتا اور کافر ہوجاتا ہی دیکھو یہود کا یہی حال ہوا چنانچہ فرمایا - وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ
اللّٰهُ وَرَسُولُهٗ - اور حرام نہین رکھتے اس چیز کو جسکو اللہ تعالے و اسکے رسول نے حرام کردیا - چنانچہ یہود پر چربی کھانا
حرام کی گئی تھی انھون نے اسکو پگھلا کر فروخت کرکے اسکے دام لیے اور کھائے - حدیث صحیح مین یہود کے اس فعل پر لعنت آئی ہی
اور حضرت صلعم نے اس سے اپنی امت کو تنبیہ کردی ہی کہ یہودیون کے مانند حیلہ و فریب نکرین اسی واسطے علماء ربانی سمجھاتے ہین
کہ بعضے لوگ جب سال ختم ہونے کو آیا تو اپنا تمام مال جورو وغیرہ کو ہبہ کیا تاکہ زکوۃ نہ دینی پڑے پھر جب سال ہوچکا تو مہینہ دو مہینہ بعد
پھر ہبہ سے رجوع کرلیا تو یہ حرکت حرام ہی جیسے یہود کی حرکت تھی - بعض نے کہا کہ رسولہ مین رسول سے آنحضرت صلعم مراد ہین یعنے جو
اللہ تعالے نے کتاب مین حرام کیا جیسے سور کو اور جو آنحضرت صلعم نے سنت مین حرام کیا جیسے رشوت جسکو حرام نہین رکھتے یا اللہ تعالے
و رسول کی حرام کی ہوئی چیز جیسے شراب کو حرام نہین رکھتے ہین اور بعض نے کہا کہ رسولہ سے انکا رسول مراد ہی جسکی پیروی کا دعوے
کرتے ہین چنانچہ حضرت موسی نے یہود پر چربی حرام کی اسکو نہین کرتے - بعض نے کہا کہ معنی یہ ہین کہ اللہ تعالے و رسول نے جسکے
دعوے معتقد ہین جو کچھ توریت و انجیل مین حرام کیا اسپر عمل نہین کرتے ہین بلکہ اسکو تحریف کرکے بدل ڈالا اور بجاے انکے اپنے مطلب
و غرض سے عبارتین بناکر لکھ لین چنانچہ انجیل کے نسخہ جب مقابلہ ہوئے تو کئی لاکھ جگہ فرق ایک دوسرے[1] مین نکلا اور پتا نہین لگتا
کہ اصل انجیل کیا ہوئی اور اسمین کیا مضمون تھا اور یہی یہود کا حال ہی اور انکے عوام جاہلون کا یہ طریقہ ہی کہ جو کچھ انکے علماء نے کہا اسکو
بےچون و چرا مان لیتے ہین یہ نہین پوچھتے کہ اللہ تعالے و رسول کا حکم کیا ہی چنانچہ قولہ تعالے اتخذوا احبارہم و رہبانہم ارباباً من دون اللہ الآیۃ

[1] اور بعض نسخون مین لکھا ہی کہ ایک دوسرے نے خود اقرار کیا ہی

سے ثابت ہی اور مسلمان بھی اَب نا سمجھی کرتے اور فتوی یون مانگتے ہین کہ وہ پیغمبر مانیدعلمائے دین
ہین حالانکہ یون لکھنا چاہیے کہ اس مسئلہ مین شرع سے اللہ تعالے واسکے رسول کا کیا حکم ثابت اولما
فرماکر بڑا ثواب کماوین - بالجملہ اہل کتاب جنپر جہاد کا حکم دیا عموماً انکا یہ حال تھا کہ جو اللہ تعالے ورسول
رکھتے یعنی اسپر نہین چلتے ورنہ اسکے حکم کے موافق سید الانبیاء محمد صلعم پر ایمان لاتے اسی واسطے فرمایا ہو کہ
الْحَقِّ اور برتاو نہین پکڑتے دین حق کا یعنے دین اسلام کا جسنے اور دینون کو منسوخ کیا اور اب یہی دین
قیامت آجاوے۔ عیسائی تو کہتے ہین کہ نسخ نہین ہوسکتا اور یہودی بھی یہی دعوے کرتے ہین اور
عجیب واہی تباہی باتین کرتے اور انکو دلیل سمجھتے اور لوگون کو بہکاتے ہین لہذا مین مختصر لکھ دون
پہلا برتاو سے جاتا رہتا اور جدید کا عمل درآمد ہوتا ہی پس اول کو منسوخ اور دوم کو ناسخ کہتے ہین اور دونون
صحیح ہوتے ہین - اسکا بیان یہ ہی کہ اللہ تعالے نے اپنی حکمت کاملہ سے مخلوق کو پیدا کیا اور ہر ایک کی حالت
ہر زمانہ مین جدا جدا رکھا حتی کہ پوری حالت سے کوئی بندہ خود واقف نہین ہوسکتا پھر تمام مخلوق کو عمل نہین
بوجھا ہین کرتے پھر ہین بلکہ انکو عقل و شرع کے موافق پابند کردیا چنانچہ عقلمند آدمی قطع نظر شرع کے اپنی عقل سے جھوٹ بولنا وغیرہ
وغیرہ برا جانتا ہی اور بعض امور ایسے ہین کہ عقل انکو جسقدر دی ہی وہ حکمت الٰہی کی ماہیت کو نہین پہونچتی اور حکمت الٰہیہ مین بعض کام کرنے کا
اور بعض سے باز رہنے کا حکم ہی پس بندہ وہی سمجھدار ہی کہ اپنی کملی سے پاؤن نہ نکالے اور حکمت الٰہی کا اپنے خالق کا لحاظ کرکے
بلکہ یقین کرلے کہ یہ کام عین مصلحت وحکمت ہین اگرچہ میری ذراسی عقل اسکو نہین پہونچتی ہی پس ان کامون کا برتاو کرے پھر انمین
مین سے بعضے کام ایسے ہین کہ وہ بعض قوم کے لیے مفید ہین اور بعض کے لیے نہین - اور بعض زمانہ تک مفید ہین اور
یا اسکے بعد دوسرا کام اس سے زیادہ مفید ہی چنانچہ طبیب کو دیکھو کہ بچہ کے لیے ایک غذا تجویز کردیتا ہی حالانکہ جبر اسکا استعمال
رکھنا حماقت ہی وہ بچپن ہی تک کے لیے تھی پھر جوان ہوا تو مضر ہوگی اسی طرح ایک زمانہ مین اللہ تعالے نے ایک حکم بھیجا اور اسپر
ایک حکم نازل کیا تو قیامت تک وہی حکم مراد نہین ہی بلکہ یہ سمجھنا حماقت ہی بلکہ جب تک اسکا وقت بقاء تک اور رسول اسکے وہی
اسی حکم کا برتاو کرنے پر تاکید کرتے رہے جیسے موسیٰ کے بعد بہت رسول آتے گئے اور توریت ہی کا حکم رہا جب اس حکم کا زمانہ ختم
ہوا تو عیسیٰ بھیجے گئے اور بہت سے احکام منسوخ ہوے بنجملہ انکے جہاد ہی چنانچہ موسیٰ و یوشع و سلیمان علیہم السلام وغیرہم نے خوب
خوب جہاد کیے پھر انجیل مین یہ حکم منسوخ ہوا - اس سے معلوم کرلو کہ نسخ کے یہ معنی ہین کہ ناسخ سے یہ ظاہر کردیا گیا کہ پہلا حکم جو منسوخ ہوا
اسکی انتہاء اسی وقت تک کے واسطے تھی اب آگے وہ نہین بلکہ ناسخ حکم ہی اور اللہ تعالے جب چاہے جو چاہے وہ حکم کرے اور اسکو اختیار ہی
وہ مختار ہی اسپر کوئی اعتراض نہین ہی لیکن سوائے کافر کے ایمان کے ہر شخص یقین کریگا کہ جو وقت جو حکم دیا وہ مین مصلحت و حکمت
الٰہی ہی اگرچہ بندہ کو وہ حکمت معلوم نہین ہوسکتی ہی - تعجب ہی کہ نصاریٰ توریت کو عہد عتیق اور انجیل کو عہد جدید کہتے اور توریت
کے احکام فرض ہونے کے قائل ہین حالانکہ توریت مین خود جہاد کا حکم بڑے زور شور سے ہی اور انجیل مین تلوار کا نام سے واقف
پھر یہ نسخ نہین تو اور کیا ہی ولیکن ہٹ دھرمی سے مسلمانون پر اعتراض کرتے ہین اور اللہ تعالے عزوجل نے
دین حق کی پیروی اختیار نہین کرتے حاصل آنکہ اللہ تعالے نے جہاد کا حکم دیا ایسے لوگون پر جنکے صفات

ان چیزون کو حرام رکھتے جنکو اللہ تعالے واسکے رسول نے حرام فرمایا ہی اور نہ دین حق کی پیروی کرتے
[illegible] بیان کردیا بقولہ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ - مِن بیانیہ اور کتاب پر الف لام جنس کا یعنی کتاب
[illegible] یعنے ایسے لوگ جنکا حال اوپر بیان ہوا وہ لوگ ہین جنکو آسمانی کتاب دی گئی ہی یعنے یہود و نصارے -
[illegible] ارشاد تو مجوس و ہندوؤن پر بھی صادق تھے لیکن مِن بیانیہ سے ظاہر ہوگیا کہ مراد اہل کتاب ہین اور اس سے نکلا کہ
[illegible] اہل کتاب نہین جیسا کہ بعض لوگون کو وہم ہوا اور حضرت عمرؓ کو مجوس سے جزیہ قبول کرنے مین تامل ہوا تھا یہان تک کہ حضرت عبدالرحمٰن
[illegible] نے حدیث سنائی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا - سنوا بہم سنۃ اہل الکتاب یعنی اہل کتاب سے جو برتاو ہی وہی انکے ساتھ بھی برتو یعنے
[illegible] کا حکم مانند اہل کتاب کے ہی اور علماء رح مین اتفاق ہی کہ یہان فقط یہود و نصارے مراد ہین بدلیل اوتوا الکتاب اور
[illegible] فرمایا - ثم یا اہل الکتاب لستم علی شئی حتی تقیموا التوراۃ والانجیل الآیۃ - اگر پوچھا جاوے کہ پہلے کیون بلفظ الذین موصول
[illegible] بیان کردیا تو جواب یہ ہی کہ پہلے قتال کا حکم دیا ایسے ایسے لوگون سے جنکے یہ اوصاف ہین تاکہ اہل ایمان کو انکے اوصاف
[illegible] ہوجاوے کہ یہ لوگ واقعی ظالم و مفسد قابل جہاد ہین پھر متوجہ ہون کہ دنیا مین وہ کون ہین پھر بیان کردیا کہ خوب جم جاوے
[illegible] بہت اچھی بلاغت ہی - ابوالوفاء رح نے کہا کہ قولہ قاتلوا سے سزا دینے کا حکم دیا - الذین مبہم کو پھر قولہ لا یؤمنون باللہ سے انکا جرم
[illegible] سزا موجب عقوبت ہین بیان کیا - پھر قولہ ولا بالیوم الآخر - سے اعتقادی جرم کی تاکید کی - پھر قولہ ولا یحرمون ما حرم اللہ ورسولہ
[illegible] جرم کا بیان ہی اور اس سے اظہار ہی کہ اعتقادی جرم موکد ہی پر اکتفاء نہین بلکہ اس سے بڑھکر بھی عملی مجرم اور دنیا مین فساد
[illegible] والے ہین - پھر قولہ ولا یدینون دین الحق - سے اس جرم کی مزید تاکید ہی کہ زبانی فہمایش پر اکتفاء نہین ہوسکتا کیونکہ انکو راہ
[illegible] سے انحراف و عناد اور بڑھ ہی پھر قولہ من الذین اوتوا الکتاب - سے انکے عناد اور ہٹ دھرمی کا بیان بتاکید رجحت ہی کیونکہ وے
[illegible] اپنی آسمانی کتابون مین آنحضرت صلعم و دین اسلام و اسکی خوبی کو لکھا پاتے تھے مگر ہٹ دھرمی و عناد سے انکار کرتے تھے پس ایسے
[illegible] کا فساد دفع کرنے اور اسکو راہ راست پر رکھنے کا یہ طریقہ بتلایا کہ انپر جہاد کرکے انکو ٹھیک راہ پر رکھو پھر انتہاء بیان فرمائی کہ -
حَتّٰى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَّدٍ وَّهُمْ صٰغِرُوْنَ یہان تک قتال کرو کہ وے لوگ جزیہ دین ہاتھ سے درحالیکہ وے ذلیل
[illegible] ہونے والے ہون یعنی قتال کیے جاؤ یہان تک کہ اگر اسلام لاوین تب راہ راست پر ہوجاوینگے پس تمھارا اور انکا حال یکسان ہوجائیگا
[illegible] دین مین تمھارے بھائی ہوجاوینگے اور یا اسلام نہ لاوینگے تو جزیہ دین اپنے ہاتھ سے ذلت و خواری کے ساتھ کیونکہ کفر پر رہکر تمھارے
[illegible] برابر والے نہین ہوسکتے ہین اگر کہا جاوے کہ حدیث امرت ان اقاتل الناس حتی یقولوا لا الہ الا اللہ الخ مجھے حکم دیا گیا کہ لوگون سے
[illegible] کرون یہان تک کہ لا الہ الا اللہ کہین الخ - مین قتال کی انتہاء یہ کہ اسلام لاوین جزیہ مذکور نہین تو جواب یہ ہی کہ حدیث مین بلفظ
[illegible] مراد ہین یعنی عرب کے مشرکین مراد ہین کہ انسے سوائے اسلام کے اور کچھ قبول نہین ولیکن عرب مین جو اہل کتاب یہود و نصارے
[illegible] انسے بھی جزیہ قبول ہی - وقال الحافظ رح - اسی آیت سے امام شافعی و احمد وغیرہ نے استدلال کیا کہ جزیہ سوائے اہل کتاب کے
[illegible] قبول نہوگا - اور امام ابوحنیفہ رح نے کہا کہ عرب مین یہی حکم ہی اور عجم مین سب سے جزیہ قبول ہی خواہ اہل کتاب
[illegible] مجوس اور بدھ مالک رح نے کہا کہ جملہ اصناف کفار سے جزیہ قبول کیا جائیگا - مؤلف فتح البیان نے نقل کیا کہ امام شافعی و احمد
[illegible] امام ابوحنیفہ و خود مالک و زاعی وغیرہم کا یہ مذہب ہی کہ سوائے اہل کتاب کے اور کسی سے جزیہ قبول نہوگا - وقال

Marfat.com

المترجم صحیح قول امام ابو حنیفہ رح کا اسی تفصیل سے ہی جو شیخ حافظ رح نے ذکر فرمائی ہی واللہ
حدیث صحیح مذکورہ بالا کے داخل اہل کتاب ہین اور امام ابو حنیفہ رح کے قول پر کچھ اشکال ہی نہیں
اختلاف ہی عطاء و یحییٰ بن آدم وغیرہ نے کہا کہ جسقدر پر صلح کرین وہی مقدار ہی اور یہی قول شیخ ابن حزم
ہی اور شافعی رح نے کہا کہ ہر آزاد بالغ پر ایک دینار ہی کم نہوگا خواہ غنی ہو یا فقیر ہو اور اگر اس سے زیادہ پر
بڑھاوین تو روا ہی و امام مالک رح نے کہا کہ سونے کی مالیت والون پر چار دینار اور چاندی والون پر چالیس درم اور
ہلون اور مراد یہ کہ سونے سے ادا کرین تو چار دینار اور چاندی سے ادا کرین تو چالیس درم ہین اور امام ابو حنیفہ و انکے اصحاب اور امام
نزدیک باعتبار وسعت کے ہی چنانچہ اعلی درجہ کے مالدار پر اڑتالیس درم اور اوسط درجہ پر چوبیس درم اور ادنی درجہ پر بارہ درم ہین
جو فقیر کمائی والا نہو اسپر کچھ نہین ہی اور اس امر پر اجماع ہی کہ طفل و عورت و مجنون سے کچھ نہین لیا جائیگا۔ اور اگر تفاصیل وقت ادا و غیر
کتب فقہ مین مبسوط ہین اور صحیح مسلم مین حدیث بریدہ رضی اللہ عنہ مرفوعاً ظاہر صریح ہی کہ جن کفار پر جہاد کیا جاوے پہلے انکو دعوت اسلام
کیجاوے و علماء رح نے کہا کہ تین مرتبہ سمجھانا مستحب ہی پھر نہ مانین تو انسے صلح و جزیہ دینے کو کہا جاوے پھر اسکو بھی نہ مانین تو آخر انسے
قتال کیا جاوے خالص واسطے اللہ تعالے کے یہان تک کہ قدم پیچھے نہ ہٹاوین اور مفسد کافرون کو مغلوب کرین پھر علماء کا قول ہی کہ
امام کو اختیار ہی کہ مغلوب کرکے انپر احسان کرے اور جزیہ پر انکو آباد رکھے۔ پھر علماء مین دو قول ہین بعض نے کہا کہ جزیہ لغرض حفظ جان
ہی اور بعض نے کہا کہ لغرض اذلال اہل کفر ہی اور اسی قول کو شیخ ابن القیم نے ترجیح دی اور علی ہذا جزیہ کا اشتقاق از جزاء ہی یعنے
جزاء کفر و شرک و فساد یہ ہی کہ ذلت کے ساتھ اسقدر مال ادا کیا کرین اور بنا بر قول اول کے جزاء امن ہی ولیکن سیاق قولہ حتی یعطوا
الجزیۃ عن ید وہم صاغرون۔ دلالت کرتا ہی کہ یہ جزاء راجع بمعنی عقوبت ہی یعنے بطریق عقوبت اسکو ادا کرین اور اسی سے واضح ہوا کہ اعطاء
بمعنی ادا ہی اور مراد اس سے ادا کا التزام ہی اگرچہ ہنوز وقت ادا نہ آیا ہو یعنی انکی سزا ہی کہ اسلام نہ لائے تو جزیہ ادا کرنے کا التزام
کرین بدلیل قولہ عن ید۔ یہ حال ہی یا تو ضمیر یعطوا سے اور یا الجزیہ سے پس اول پر معنی یہ کہ یعطوا عن ید یعنی بحال انقیاد ادا کرین یا
اپنے ہاتھون آپ ادا کرین کسی غیر کے ہاتھ نہین بھیجین اسیواسطے جزیہ ادا کرنے پر وکیل کرنا منع ہی یا یہ بمعنی کہ [illegible] یعنی
اسقدر دسترس ہو کہ ادا کر سکین اسی واسطے امام ابو حنیفہ و احمد رح نے کہا کہ فقیر بے کمائی والے پر [illegible] اور اگر ید سے جزیہ
لینے والے کا ہاتھ مراد ہی تو بنا بر اس قول کے کہ جزیہ لغرض عقوبت و اذلال ہی عن ید۔ مین ید سے ید قہر۔ مراد لینا اولیٰ ہی یعنی قہر و غلبہ
کے ہاتھ کے نیچے ذلیل و عاجز ہو کر ادا کرین اور بنا بر قول اول کے کہا گیا کہ ید بمعنی انعام سے ماخوذ ہی یعنے عن ید بمعنی عن انعام ہی کیونکہ
جزیہ لیکر انکو باقی چھوڑ دینا انکے حق مین بڑی نعمت ہی اور بعض نے کہا کہ نقد مسلّم ایک ہاتھ سے دوسرے ہاتھ مین [illegible] اور اس
یہ ہی کہ معنی اذلال و حقارت ہی کی ترکیب ارجح ہی کیونکہ عامہ آثار اسی کے مؤید ہین اور نیز قولہ وہم صاغرون۔ اسی پر دلیل ہی یعنے
ذلت و خواری پھر اس صغار مین اختلاف ہی کہ تاکید مفہوم سابق ہی یا کوئی مزید صورت صغار اور آتے عن ید کی [illegible]
کی طرح وصول کرنے والے بیٹھے ہوے کو ادا کرے۔ بعض نے کہا کہ جہان لینے والا بیٹھا ہی وہان [illegible]
کرے۔ بعض نے کہا کہ وہ دیتا ہو تب بھی اس سے کہا جاوے کہ ارے جزیہ جلد دے اور [illegible]
جاوے اور ایسے ہی دیگر اقوال ہین کہ انمین سے کوئی پسندیدہ نہین ہی اور سلمان فارسی [illegible]

مجبور کرنا یعنے اسلام چھوڑکر یہ اختیار کرنا انکے حق مین تعریف نہین کیونکہ خصائل حمیدہ وصفات پسندیدہ چھوڑے مسلمان کی برابر ہی
چھوڑنی اور حماقت وجہالت سے بڑی باتون کو ان دامون خریدا اور مرجع اس قول کا یہ ہی کہ یہ ذلت وہی مفہوم سابق ہی کچھ اور نہین ہی
اور یہی صحیح ہی وحاصل یہ کہ اسلام نہ لائین اور نہ مانین تو قتال کرو یہان تک کہ مغلوب وذلیل ہوکر جزیہ ادا کرین کہ یہ فعل انکے حق مین
خواری ہی اور ابن القیم رح نے کہا کہ مزید صغار کے جو اقوال مذکور ہوئے وہ ثابت نہین اور بلا دلیل ہین اور صواب یہ ہی کہ صغار یہی ہی کہ
انھون نے اداے جزیہ کا اور دیگر احکام قوانین شرع کا التزام اپنے اوپر جاز ناجار قبول کیا۔ وقال المترجم یہی قول اقرب ہی اسواسطے
کہ تحقیر انا اور انسے سخت کلامی کرنا وغیرہ بلا ضرورت انکے حق مین ایذاء ہی کیونکہ انکا شر وفساد بسبب انکے مغلوب ہونے کے دفع ہوا اور ایمان
کی ہدایت باختیار الٰہی عزوجل ہی پس خواہ مخواہ اسلام پر مجبور کرنا بدون علم مشیت الٰہی کے نہین ہوسکتا اور یہ علم فقط اہل عرب کے حق مین
معلوم ہوا تھا اور دوسرے کے حق مین متعین نہین علاوہ برین بعد التزام جزیہ کے وہ لوگ عہد وذمہ مین ہین اور محققین علماء نے اتفاق
کیا کہ موافق مفاد قول حضرت امیر المومنین علی کرم اللہ وجہہ کے یہ حلال نہین کہ ذمیون کو عمداً ایسے امر کی تکلیف دیجاوے جسکی وہ قدرت نہین
رکھتے یا خلاف شرع وحکم الٰہی کے انکو ماخوذ کیا جاوے جیسے ظالم بادشاہ وحاکم ذمیون کو مفت بیگار مین پکڑتے ہین جیسے بنی اسرائیل کو فرعون
پکڑتا تھا اور حلال نہین کہ اداے جزیہ کے لیے انکو بیجا طور سے عذاب دے چنانچہ جزیہ کے لیے مقام فلسطین مین کسی قوم ذمی کو لغو سزا
دیجاتی تھی اُدھر سے ہشام گذرے تو فرمایا کہ مین نے رسول اللہ صلعم سے سُنا کہ جو لوگ دنیا مین لوگون کو عذاب دیتے ہین اللہ تعالے
قیامت کے روز جو بدلا دینے کا دن ہی انکو عذاب کریگا۔ عیاض بن غنم رضی اللہ عنہ سے بھی اسی کے مثل مروی ہی۔ اور حضرت عمر رض کے
پاس بہت سا مال جزیہ لایا گیا تو فرمایا کہ تم نے لوگون کو تباہ تو نہین کیا۔ عرض کیا گیا کہ واللہ نہین بلکہ ہم نے انکے بچے ہوے مین سے لیا ہی۔
فرمایا کہ بدون سخت کلامی وزبان درازی اور ہاتھ چھوڑنے کے۔ عرض کیا گیا کہ ہان واللہ تو حضرت عمر رض نے اللہ تعالے کا شکریہ ادا کیا کہ
الحمد للہ کہ میرے ہاتھ سے ایسا نہوا اور میری خلافت مین دوسرون کے ہاتھ سے بھی نہین ہوا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے عکبری پر جو عامل
مقرر کیا تھا اسکو فرمایا کہ خراج وجزیہ کے لیے لوگون کے گائے گورو نہ بیچنا اور نہ مال واسباب کچھ بھی بلکہ انکے ساتھ نرمی کا برتاو کرنا
اور خود حضرت علی رضی اللہ عنہ کا دستور تھا کہ رسّی والے سے رسّی اور کمہار سے برتن اور اسی طرح ان چیزون کو لے لیتے تاکہ ان لوگون پر آسانی
ہو اور ابو عبید رح نے کہا کہ معنی یہ ہین کہ ان پیشہ والون پر جو روپیہ جزیہ کا ہوتا اسکے واسطے انکے اموال کو فروخت نہ کراتے بلکہ بھرپور قیمت مین
آپنے یہ چیزین اسکے عوض خرید لیتے اور مقصود اس سے یہ تھا کہ اللہ تعالے کے بندے راحت وآرام سے عدل وانصاف کے سایہ مین بسر
کرین اور نبی اسلام کی ہدایت تو وہ اللہ تعالے جسکو چاہے عطا فرماوے اسپر کچھ جبر نہین ہی ہان یہ ضرور ہی کہ ذمیون کی جن حرکات سے شر
وفساد پیدا ہوتا ہی انسے وہ ضرور منع کیے جاوینگے جیسے شراب پینا اور ناچنا وغیرہ اور نیز انکی تعظیم اسوجہ سے نہ کیجاویگی کہ عوام انکی اچھائی پر
استدلال کرین یا ان کو عدل وانصاف والا نیک چال چلن نہ سمجھین لہذا حدیث مین حکم دیا کہ یہود وغیرہ کو سلام کرنے مین پہل مت کرو اور
راستہ مین چلنے مین پہل کرو تاکہ دبکر نکل جاوین۔ قال المترجم اللھم اعز الاسلام واھدا ہلہ فانہم یختلفون وانت العزیز القدیر۔ اور
جو شرائط مذکورہ اہل ذمہ کے اوپر باندھے جاوین وہ بھی مصلحت وحکمت کے ساتھ اسی غرض سے ہوتے ہین کہ کفر وشرک کی
تعلیم اللہ تعالے کی تعلیم عدل وانصاف کو چھوڑکر راہ شر وفساد وظلم وعناد اختیار کرتے وشیطنت بتلاتے ہین تاکہ فساد مٹ جاوے
[illegible] جو شام کے نقارے پر باندھا تھا عبداللہ بن احمد رح نے اپنے اسناد سے عبدالرحمن بن غنم رض سے

روایت کیا ہے شام کے نصاریٰ نے صلح چاہی تو مین نے حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کو انکی طرف سے یہ خط فلان فلان شہر کے نصاریٰ کی طرف سے حضرت عبداللہ عمر بن الخطاب امیر المومنین کو ہے کہ جب آپ ہمارے یہان آئے ہم نے اپنی جان و مال و اولاد و اہل ملت کے واسطے امان مانگی اور آپ کے واسطے اپنے اوپر یہ شرط کی کہ ہم اپنے شہر یا اسکے نواح مین کوئی نیا کلیسا یا صومعہ یا راہب جدید نہین ایجاد کرینگے اور جو آسمین سے خراب ہو جاوے اسکی تجدید عمارت نہ کرینگے اور جو آسمین سے حصہ مسلمانون کے اسکی احیاء ہم نکرینگے اور رات یا دن مین جسوقت کوئی مسلمان ہمارے کنیسہ مین اُترے ہم اسکو مانع نہونگے اور گذرنے والون کے لیے دروازے وسیع کرینگے اور جو مسلمان ہماری طرف سے گذرینگے تین دن تک انکو اتار کر دعوت و ضیافت کرینگے اور اپنے کنیسون اور گھرون مین کسی جاسوس کو جگہ نہ دینگے اور مسلمانون کے لیے کوئی غش پوشیدہ نہ کرینگے اور اپنی اولاد کو قرآن نہ پڑھاوینگے اور شرک کو کھلا اظہار نہ کرینگے اور کسی کو شرک کی طرف نہ بلاوینگے اور اپنے قرابت والون مین سے کسی کو اسلام مین داخل ہونے سے ممانعت نہ کرینگے اگر وہ اسلام مین داخل ہونے کا ارادہ کرین۔ اور مسلمانون کی توقیر کرتے رہینگے اور اگر ہماری مجلس مین بیٹھنا چاہین تو انکی توقیر کے لیے ہم کھڑے ہو جاوینگے اور مسلمانون کے لباس مین سے کسی چیز سے مشابہت نہ کرینگے نہ ٹوپی مین نہ عمامہ مین نہ نعلین مین اور نہ سر کے بالون کے بیچ سے مانگ نکالنے مین اور نہ انکے کلام سے گفتگو کرینگے اور نہ انکی کنیتون سے اپنی کنیت رکھینگے اور نہ زینون پر سوار ہونگے اور نہ تلوارین حمائل کرینگے اور نہ ہتھیارون مین سے کوئی ہتھیار بناوینگے اور نہ اپنے ساتھ رکھینگے اور نہ عربی مین اپنی انگوٹھیون کے نقش کرینگے اور نہ شراب فروخت کرینگے اور ہم شرط کرتے ہین کہ سرون کو آگے سے کچھ کترا دینگے اور جہان ہماری بود و باش ہے ایسی ہی رکھینگے اور کمر پر زنار باندھینگے اور اپنے کنیسون پر صلیب بلند نہ کرینگے اور نہ مسلمانون کی راہون و بازارون مین سے کسی راہ و بازار پر اپنی کتابین ظاہر کرینگے اور اپنے کنائس مین ناقوس خفی آواز سے بجاوینگے اس سے زیادہ آواز سے نہ بجاوینگے اور مسلمانون کے حضور ہم اپنی کنائس مین کسی چیز کے پڑھنے سے آواز بلند نہ کرینگے اور ہم لوگ شعانین و بعوث نہ نکالینگے اور مسلمانون کے نکرینگے اور مسلمانون کی راہون مین سے کسی راہ مین ہم آگ ظاہر نکرینگے اور نہ انکی بازارون مین ایسا کرینگے نہ بڑھاوینگے اور جو مسلمانون کے حصہ مین آچکا اسکو اپنا مملوک نہین بناوینگے اور مسلمانون کے وقت مین نہین جھاکینگے۔ عبدالرحمن بن غنم رض نے کہا کہ جب مین مسودہ عہدنامہ کا لیکر حضرت عمر رض کے پاس آیا تو آپ نے اس پر بڑھائی۔ اور ہم کسی مسلمان کو نہ مارینگے یہ سب ہم نے آپ لوگون کے واسطے اپنے اوپر اور اپنی ملت والون پر شرط کرلی ہم نے اپنے حق مین امان لینا قبول کیا پھر اگر ہم نے ان شرطون مین سے جو ہم نے تمہارے واسطے قبول کی ہے شرطون مین خلاف کیا تو ہمارے واسطے کچھ ذمہ نہوگا اور آپ کو ہم سے وہ سب کرنا حلال ہوگا جو اہل شقاق و عناد سے کیا جاتا ہے اور قد رواہ الائمۃ الحفاظ انتہی وقال الشیخ ابن القیم وشہرۃ ہذہ الشروط تغنی عن اسنادہا وقال ابن القیم ولم یزل ذکر الشروط العمریۃ علی السنتہم وفی کتبہم وقد انفذہا الخلفاء وعملوا بہا وہی کالمجمع علیہا وہی کالمجمع علیہا کا ہوتا ہے اسکو باہر شہر کے اسواسطے بناتے ہین کہ رہبانیت کے لیے وہان جمع ہون اور اسمین دروازہ وغیرہ کچھ نہین ہوتا صرف ایک سطح ہوتا ہے اور صومعہ بمنزلہ قلعہ کے ایک ہی دروازہ ہوتا ہے اور اوپر کے لیے ہوتا ہے

عرض سے کہ اہل ایمان ان کلمات کو جنسے رونگٹے کھڑے ہوتے ہین سنکر تہ دل سے جہاد پر آمادہ ہوجاوین بیان فرمایا بقولہ

وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللّٰهِ وَقَالَتِ النَّصٰرَى الْمَسِيْحُ ابْنُ اللّٰهِ ط ذٰلِكَ قَوْلُهُمْ بِاَفْوَاهِهِمْ

یہود نے کہا عزیر بیٹا اللہ کا اور نصاری نے کہا مسیح بیٹا اللہ کا یہ باتین کہتے ہین اپنے منہ سے

يُضَاهِـُٔوْنَ قَوْلَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ ط قٰتَلَهُمُ اللّٰهُ ز اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ ۝

مارے اونکو اللہ کہان سے پھرے جاتے ہین

نقل کرنے لگے اگلے منکرون کی بات کی

وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ عُزَيْرُ ابْنُ اللّٰهِ ایک قراءہ مین عُزیر تنوین بنابر یکہ اسم عربی سولے علمیت کے منع صرف کا دوسرا سبب نہین رکھتا پس منصرف ہی اور بعض کے نزدیک علم عجمی ہونے سے غیر منصرف ہی یہی دوسری قراءۃ ہی بہرحال وہ مبتدا اور ابن اللہ خبر ہی اسی واسطے ابن مین الف باقی رہا کیونکہ صفت ہونے کی صورت مین حذف ہوتا ہی غیر از یکہ قولہ المسیح ابن مریم مین باوجود صفت کے رسم الخط قرآنی مین باقی ہی وسیاتی۔ بالجملہ یہود نے عُزیر کو کہا کہ وہ ابن اللہ ہی اور یہ انکا افتراء و شرک بلید ہی اور ظاہر یہ کہ سب یہود ایسا کہتے تھے اور راجح یہ ہی کہ بعض کا مقولہ سب کی طرف منسوب ہوا اور کہنے والے یہود مدینہ تھے یا بعض متقدمین بعض علماء نے ذکر کیا کہ آنحضرت صلعم سے بعض یہود مدینہ نے کہا تھا اور شاید نصاری نجران کے ساتھ مباحثہ مین یہود سے یہ قول سرزد ہوا ہو۔ اور اشبہ یہ ہی کہ جب نصاری سے مسیح علیہ السلام کی نسبت یہ قول سرزد ہوا تو یہود نے انکا مقابلہ حرص و ہوس کے ساتھ اسطرح کیا واللہ اعلم۔ اور سدی وغیرہ علماء رحمہ نے ذکر کیا کہ یہود نے یہ عقیدہ قائم کرنے کا شبہ یون پیدا کیا کہ جب عمالقہ نے بنی اسرائیل پر غلبہ پاکر علماء و روساء کو قید کیا اور توریت کے نسخہ جن جنکر تلف کر دیے تو عزیر جنگل مین علم الٰہی گم ہونے پر روتے پھرتے یہانتک کہ یکبین ناگاہ ایک قبر پر ایک بڑھیا کو روتے دیکھا کہ ہاے میرے کھانا و کپڑا دینے والے تو اس سے کہا کہ تجھے کون کھانا دیتا تھا اسنے کہا کہ اللہ تعالے تو فرمایا کہ پھر کیون روتی ہی وہ حی قیوم ہمیشہ زندہ ہی وہ بولی کہ پھر وہی علم دینے والا ہی تم کیون رونے بیٹھے ہو پھر حکم ہوا کہ فلان نہر پر جاکر غسل کرکے دو رکعت پڑھو وہان ایک بڈھے سے ملاقات ہوگی پھر ایسا ہی ہوا۔ اسنے تین انگارے کی صورت لال چیزین انکے منہ مین بھر دین جس سے انکو تمام توریت حفظ ہوگئی پھر ایک زمانہ کے بعد جب بنو اسرائیل چھوٹ کر اپنی زمین مین آکر آباد ہوے اور علماء نے جو بعض نسخ توریت [illegible] دیے تو عزیر جنگل مین پوشیدہ کر دیے تھے انکو نکالا تو عزیر کے ہاتھ سے زبانی یاد پر لکھی توریت کے مطابق پایا پھر یہ عجب مشہور رہا یہان تک کہ ایک وقت مین بعض جاہلون نے کہا کہ یہ ہمارا ہی سبب سے ہی کہ وہ اللہ تعالے کا بیٹا تھا۔ اور بعض نے یہ وجہ شبہہ کی ذکر کی کہ قولہ تعالے او کالذی مر علی قریۃ وہی خاویۃ علی عروشہا۔ مین یہی حضرت عزیر تھے چنانچہ بعد سو برس کے جب زندہ ہوکر گھر پہونچے تو بیٹے پوتے انکے سن سے زائد تھے بعض جاہلون نے انکے عجیب واقعہ کی نسبت یہ رائے جمائی کہ اسکی اسقدر عمر اور یہ حالت اسوجہ سے تھی کہ وہ ابن اللہ تھا۔ بہرحال یہ وجہ ہی کہ یہود نے عزیر کی نسبت ابن اللہ ہونے کا افترا باندھا تھا جیسے نصاری کا حال بیان فرمایا کہ۔ وَقَالَتِ النَّصٰرَى

[illegible] نے کہا کہ یہ ہی سبب اس شبہہ کا یہ ہوا کہ وہ بدون باپ کے پیدا ہوے اور [illegible] نے یہ رد فرمایا کہ اِنَّ مَثَلَ عِيْسٰى عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ اٰدَمَ۔ اس سے توجیہ مذکورہ کا استبعاد

نکلتا ہو کہ عیسیٰ کی اسطرح پیدائش موجب زعم الوہیت یا ابن اللہ ہونیکی وجہ آدم علیہ السلام بدون ماں و باپ کے تھے۔ بعض نے کہا کہ انجیل مین بعض جگہ عیسیٰ کی نسبت خدا کا فرزند و اول مخلوق بولا گیا پس نصارے نے جہالت سے غلو کرکے ایسا کہنا شروع کیا حالانکہ اسمیں وہ امر مغلوب ہین نازل کیا ہوا جو مجلس قسطنطین نے جمع کیا تھا اور اس قول پر رائے لی تھی تو ایک جماعت کثیر وہ تھی کہ انکی رائے سے اسپر متفق ہوئے اور علماء نصاریٰ اس سے منکر ہوے جنکو سزاے سخت دی گئی پس احتمال ہو کہ جماعت اتفاق کرکے انہون نے تحریف کی ہو یا ثابت کیے کہ ترجمہ مین یا اصل مین یہ لفظ بے موقع بڑھایا ہوا اور دوم یہ امر ہو کہ جب اس زمانہ کی یہ چال تھی تو لفظ ہو بلکہ حقیقی معنی مین قطعاً نہین ہو جیسے مولوی روم کا شعر ؎ اولیاء اطفال حق اندائے پسر + حاضر و غائب او ایشان را بچشم مجازاً مراد ہو علاوہ برین تعجب ہو کہ سوائے عیسیٰ کے انجیل مین نیک لوگون بلکہ عام لوگون تک یہی لفظ مستعمل ہوا چنانچہ تحریف کیے ہوے ترجمہ اسوقت انجیل کے پائے جاتے ہین انمین بھی بہت جگہ یہی محاورہ عام لوگون کے ساتھ موجود ہو پھر تعجب ہو کہ نصاریٰ نے خلاف عقل و خلاف راہ صواب کے حضرت عیسیٰ کی نسبت حقیقی معنی لیے اور ایسا سخت شرک و بہتان اختیار کیا اور شیطان نے انکو سمجھایا کہ تم رسول اللہ عیسیٰ سے بڑی محبت کرنے والے ہو۔ امام رازی رح نے تفسیر کبیر مین لکھا کہ میرے نزدیک لگتی ہوئی بات یہ معلوم ہوتی ہو کہ انجیل مین عیسیٰ کی نسبت بیٹے کا لفظ جیسے ابراہیم ؑ کی نسبت خلیل کا لفظ جو محض شرافت و بزرگی ظاہر کرنے کی غرض سے تھا اسکو انکے بعض علماء نے غلو کرکے حقیقی بیٹے کے معنی مین تفسیر کیا اور جاہلون نے اسکو قبول کر لیا یہان تک کہ یہ اعتقاد ہو کر پھیل گیا اور سخت شرک مین پڑ گئے۔ بہرحال عیسائی تو جب دلیل عقل و دلیل نقل سے پکڑے جاتے ہین تو ہر طرح بغلین جھانکتے اور مبہوت ہو کر رہ جاتے ہین اور بیٹا ثابت کرنے کی کوئی راہ نہین پاتے ہین لیکن کمال ہٹ دھرمی اور دلیری سے کھلم کھلا یہی کہے جاتے ہین کہ عیسیٰ خدا کا بیٹا۔ بالجملہ اس بہتان و شرک مین یہود و نصاریٰ مشابہ ہین اگرچہ اصل مین یہود قائل توحید تھے اور توحید کے مدعی ہین ہان ثابت ہوا کہ بعضے ناز نصاریٰ کے شرک کے قائل ہوے ہین اور اللہ تعالیٰ نے یہودی ذٰلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ یہ انکی بات انکے منہون سے ہو۔ یعنی سوائے افترا و بہتان کچھ بھی حجت و دلیل نہین ہو۔ بافواہہم سے یہ فائدہ نکلا کہ یہ باتین ایسی ہین کہ صرف انکے منہ سے نکلی ہین خارج مین انکے کسی کا وجود نہین جیسے مہمل لفظ ہوتا ہو کہ اسکے کچھ معنی نہین پس کلمہ بافواہہم کی تاکید اسی فائدہ کے واسطے ہو ورنہ قول تو منہ ہی سے ہوتا ہو۔ بعض اہل علم نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے ایسی بات کو بتاکید افواہ و السنہ ذکر کیا جو قول باطل ہو جیسے قولہ یقولون بافواہہم ما لیس فی قلوبہم۔ اور جیسے قولہ کبرت کلمۃ تخرج من افواہہم۔ اور قولہ یقولون بالسنتہم ما لیس فی قلوبہم۔ بعض نے کہا کہ کلمہ بافواہہم کے فوائد مین سے ایک یہ ہو کہ اہل ایمان بسبب کمال شناعت و ظہور فساد اس قول کے ایسا نہ سمجھین کہ یہ قول انکا حقیقی ہو مجاز ہو بدلیل آنکہ جسکو ذرہ برابر عقل ہو وہ بھی ایسا نہین کہیگا پس بافواہہم سے تاکید فرمایا کہ یہ بے عقل و بے تحقیق ہین پس جب یہ حالت ہو تو انکو معرفت الٰہی سے لگاؤ بھی نہین پھر ایمان لانے کو سون دور ہو لہذا فرمایا یُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مشابہ ہوتے ہین یعنے مشابہ ہو یہ قول انکا قول ان لوگون سے جو کافر ہوے اور مراد اس سے انکے اگلے لوگ ہین برتقدیر یکہ یضاہئون کا فاعل ہر دو فریق یہود و نصاریٰ ہون

[illegible] یعنی یہود و نصاریٰ پس ثابت ہوا کہ انمین کفر کا وجود قدیم سے ہی اور اگر یفیا مون کا فاعل فقط ضمیر نصاریٰ ہو تو اگلون سے مراد [illegible] عزیر علیہ السلام کو فرزند خدا کہا تھا انھین کی مشابہت مین نصاریٰ نے مسیح علیہ السلام کو بھی کہا۔ یا اگلے کافرون سے [illegible] مراد ہون کہ ملائکہ کو خدا کی بیٹیان کہتے تھے پس یہود و نصاریٰ نے انکی مشابہت مین عزیر و مسیح کو بیٹا بنایا۔ قٰتَلَهُمُ اللّٰهُ [illegible] تعالیٰ ان کافرون سے مقاتلہ کرے یعنی ہلاک کرے کیونکہ اللہ تعالیٰ جس سے مقاتلہ فرماوے وہ خواہ مخواہ مارا جاویگا اور مقصود اس سے ان مشرکون پر بددعا ہی جیسا کہ عرب کا دستور ہی کہ ایسے موقع پر اسی لفظ سے بددعا و تشنیع کرتے ہین یا مقصود اس سے تعجب دلانا انکے اس شنیع قول سے۔ اَنّٰى يُؤْفَكُوْنَ کیف یصرفون عن الحق۔ دیکھو حق سے کیسے پھرے ہوے باطل و بہتان کی طرف جھکائے گئے جاتے ہین اور باوجودیکہ نہ عقل ایسی بیہودہ بات کو تسلیم کرتی اور نہ شرع اسکو حلال رکھتی ہی نہ کسی طرح اجازت دیتا ہو بلکہ منع روکرتی ہی مگر نفس کی خوشی اور کفر کی چاہ مین افترا کیے جاتے اور جو کچھ انکے اگلے پڑھے لکھے اور درویش لوگ کفر کی بات کہگئے اسی کو بدون دلیل شرعی اور دلیل عقلی کے مانتے اور حکم خدا و رسول سے باہر ہو کر کفر مین منہمک ہوے جاتے ہین لہذا فرمایا۔

اِتَّخَذُوْٓا اَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَالْمَسِيْحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَآ اُمِرُوْٓا

ٹھہرا لیے ہین اپنے عالم اور درویش خدا اللہ کو چھوڑ کر اور مسیح بیٹا مریم کا اور حکم یہی ہوا تھا

اِلَّا لِيَعْبُدُوْٓا اِلٰهًا وَّاحِدًا ۚ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۭ سُبْحٰنَهٗ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝ يُرِيْدُوْنَ

حکم تھا کہ عبادت کرین ایک صاحب کی کسیکی بندگی نہین اسکے سوا وہ پاک ہی انکے شریک بنانے سے چاہین

اَنْ يُّطْفِـُٔوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ وَيَاْبَى اللّٰهُ اِلَّآ اَنْ يُّتِمَّ نُوْرَهٗ وَلَوْ كَرِهَ

کہ بجھا دین روشنی اللہ کی اپنے منہ سے اور اللہ نہ رہے بن پوری کیے اپنی روشنی اور بڑے برا مانین

الْكٰفِرُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْٓ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهٗ عَلَى الدِّيْنِ

منکر اسی نے بھیجا اپنا رسول ہدایت لیکر اور دین سچا تا اسکو اوپر کرے

كُلِّهٖ ۙ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُوْنَ ۝

ہر دین سے اور بڑے برا مانین مشرک

یتخذوا احبارھم ورھبانھم احبار جمع حبر بفتح اول و بقول فراء رح فتح و کسر دونون طرح ہی اس شخص کو کہتے ہین جو خوش تقریری سے شائستہ گفتگو کرتا ہو۔ لیث رح نے کہا کہ حبر بمعنی عالم ہی جو اہل کتاب مین سے ہو خواہ ذمی ہو یا مسلمان ہو گیا ہو اور یہ عالم ہو اور مفسرین نے علماء یہود سے تفسیر کی۔ رہبان جمع راہب ماخوذ از رہبہ اور بعض نے کہا کہ نصاریٰ مین سے زاہدون کو کہتے ہین اور بعض نے کہا کہ علماء نصاریٰ بمقابلہ احبار علماء یہود کے اور بعض نے کہا کہ صومعہ کے رہنے والے اور ظاہر یہ ہی کہ نصاریٰ مین سے ایسے علماء جو صومعہ مین بیٹھ رہتے ہین زیادہ مستند سمجھے جاتے تھے اور وہی درویش ہوتے تھے اور معنی یہ کہ یہود نے اپنے احبار کو اور نصاریٰ نے اپنے رہبان کو۔ اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ۔ سوائے اللہ تعالیٰ کے ارباب بنا لیا۔ ارباب جمع رب جسکی پرستش کرنے اسکے حکم مین کوئی ایسا عمل اختیار کرے جو حضرت باری تعالیٰ کی جناب مین لایق ہی مثلاً چیزون کے حلال و حرام کرنے کو [illegible] عدی بن حاتم طائی سے روایت ہی کہ جب عدی کو آنحضرت صلعم کی دعوت پہونچی تو شام کو بھاگ گیا اور زمانہ

جاہلیت مین نصرانی ہوگیا تھا پھر گروہ بنی عنبر کے ساتھ عدی کی بہن بھی قید ہوکر آئی اب آنحضرت [illegible]
جو سخاوت وکرم مین مشہور تھا اس لڑکی کو واسکی سفارش سے تمام قوم کو چھوڑ دیا [illegible]
کی خوبیان وعدل وخلق کریم سے آگاہ کرکے رغبت دلائی پس عدی بن حاتم روانہ ہوکر [illegible]
عدی کی گردن مین چاندی کی صلیب پڑی تھی پس آنحضرت صلعم کی خدمت مین حاضر ہوا [illegible]
احبارہم ورہبانہم اربابا من دون اللہ۔ عدی رضہ نے روایت کی کہ مین نے عرض کیا کہ ان لوگون نے [illegible]
رہبان کی عبادت نہین کی تو فرمایا کہ ارے ضرور رب بنایا اسطرح کہ احبار نے یا رہبان نے جو کچھ حرام کیا [illegible]
کردیا اسکو حلال مان لیا بس یہی ان لوگون کی انکے واسطے عبادت تھی پھر رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ [illegible]
ضرر نظر آتا ہی کہ تو کہے کہ اللہ اکبر بھلا تجھے اللہ تعالے سے کوئی اور چیز اکبر معلوم ہوتی ہی اور تجھے کیا ضرر نظر آتا ہی کہ [illegible]
بھلا تو سوائے اللہ تعالے کے کوئی اور بھی معبود جانتا ہی پھر اسکو اسلام کی دعوت کی پس عدی نے صدق دل سے [illegible]
عدی رضہ کہتے ہین کہ مین نے رسول اللہ صلعم کو دیکھا کہ آپ کا چہرۂ مبارک لہلہانے لگا پھر فرمایا کہ یہودی جنپر اللہ تعالے کی طرف سے
غضب ہوا ہی وہ یہود ہین اور قولہ غیر المغضوب علیہم۔ مین وہی مراد ہین اور فرمایا کہ الضالین نصارے ہین رواہ احمد والترمذی وغیرہ
اور ایک روایت مین ہی کہ عدی رضہ نے کہا کہ حضرت صلعم نے فرمایا کہ واضح رہی کہ وے لوگ انکی سجدہ وغیرہ سے عبادت نہین کرتے
تھے ولیکن یہ بات تھی کہ جب احبار ورہبان کسی چیز کو حلال کرتے تو اسکو حلال جان لیتے اور جسکو حرام کرتے اسکو حرام جان لیتے
رواہ احمد وابن جریر وابن مردویہ وابن ابی حاتم وابو الشیخ وابن المنذر وابن حمید والترمذی والبیہقی۔ حاصل آنکہ [illegible]
وے لوگ اپنے احبار ورہبان کی اطاعت اس درجہ کرتے تھے کہ جیسے رب معبود کی اطاعت ہی حالانکہ جسقدر حکم الٰہی کے موافق انکا حکم
لازم تھی اسیقدر رکھتے نہ آنکہ اس درجہ تک پہونچایا جو حضرت حق تعالے کی شان ہی ربیع ابن انس نے کہا کہ [illegible]
سے پوچھا کہ رب بنا لینا کیونکر تھا تو شیخ نے فرمایا کہ بنو اسرائیل کی یہ حالت پہونچی تھی کہ جسا اوقات وہ لوگ کتاب الٰہی مین ایسی بات پاتے
جس سے انکے احبار ورہبان کا قول برخلاف ہوتا تو کتاب الٰہی کا حکم قبول نہین کرتے بلکہ اپنے احبار ورہبان کا قول قبول کرلیتے تھے
امام رازی نے تفسیر کبیر مین لکھا کہ ہمارے شیخ استاد رح فرماتے تھے کہ مین نے فقہاء کے مقلد بہت لوگ ایسے دیکھے کہ بعض مسائل مین
مین نے انکو بہت سے آیات سنائین حالانکہ انکا مذہب ان آیات کے برخلاف تھا پس انھون نے ان آیات کو قبول نہ کیا بلکہ اپنے
فقہاء مجتہدین ہی کا قول مانا۔ اور میری طرف تعجب کی نگاہ سے دیکھنے لگے یعنی ان آیات کے ظاہر کا [illegible]
سے اسکے برخلاف ثابت ہی اور اگر تو خوب تامل سے دیکھے تو تجھے نظر آنے لگیگا کہ بہت سے زیادہ [illegible]
ہذہ ترجمہ کلامہ اور مترجم کہتا ہی کہ شیخ کی غرض اس کلام سے یہ ہی کہ یہود ونصاری مین جو بلا [illegible]
لے انکو اتخاذ ارباب کا مشرک فرمایا اسکی ابتدا ایسی ہی تھی جیسے اہل اسلام کے سفہاء مین ہوا کہ [illegible]
کلام صادق مصدوق حضرت رسول اللہ صلعم کا کہ یہ امت بھی قدم بقدم یہود ونصاری کے [illegible]
انکو اس فساد سے روکیگا اسکے دشمن ہوجاوینگے اور آگ کے پتنگون کی طرح اپنے بغض کی [illegible]
آگ مین گرینگے اور درواقع یہ بات کبھی زیبا نہین ہی کہ آیات الٰہی جل جلالہ واحاد [illegible]

ہذہ ترجمہ کلامہ اور مترجم کہتا ہی کہ شیخ کی غرض اس کلام سے یہ ہی کہ یہود ونصاری مین جو بلا [illegible]
لے انکو اتخاذ ارباب کا مشرک فرمایا اسکی ابتدا ایسی ہی تھی جیسے اہل اسلام کے سفہاء مین ہوا کہ [illegible]
کلام صادق مصدوق حضرت رسول اللہ صلعم کا کہ یہ امت بھی قدم بقدم یہود ونصاری کے [illegible]
انکو اس فساد سے روکیگا اسکے دشمن ہوجاوینگے اور آگ کے پتنگون کی طرح اپنے بغض کی [illegible]
آگ مین گرینگے اور درواقع یہ بات کبھی زیبا نہین ہی کہ آیات الٰہی جل جلالہ واحاد [illegible]

Marfat.com

[illegible] کو سنکر دلمین جگہ دے اور اسکے لیے نرم ہوجاوے اور پڑھے آمنا باللہ وما انزل الینا جیسا کہ اوپر شیخ [illegible] بیان کیا ہو والسلام - امام رازی رح نے اس آیت کی تفسیر مین ایک اور معنی بیان کیے ہین اور جملہ تین وجہین ذکر کی ہین چنانچہ اسکا ترجمہ یہ ہو کہ احبار ورہبان کو رب بنانے کی یہ بھی صورت ہو کہ جیسے اس امت مین جاہل صوفی اور حشویہ لوگ جب اپنے پیر کی تعظیم مین مبالغہ کرتے ہین تو یہان تک نوبت پہونچ جاتی ہو کہ انکی طبیعت اس جانب مائل ہوتی ہو کہ شیخ مین الوہیت کا حلول ہو یا یہان مرتبہ اتحاد ہو اور انکا پیر اگر طالب دنیا ہو اور دین سے در باطن منھ موڑے ہو تو لبسا اوقات اپنے مریدون کو حکم دیتا ہو کہ مجھے سجدہ کرو یا میرا طواف کرو اور یونہی کہتا ہو کہ تم میرے بندے ہو اور حلول و اتحاد کی بہت سی باتین انکو سجھاتا ہو اور اکثر اوقات جب بعضے محقق مریدون کو خلوت مین پاتا ہو تو وہی قصہ کہانی کہکر انکے سامنے الوہیت کا دعوے کرتا ہو پس جب اس امت مین یہ باتین [illegible] ہین تو اگلی امتون مین جو حکم تولہ یا موسی اجعل لنا الٰھا کما لھم آلھہ - حلول کے لیے مستعد اور بچھڑا پوجنے پر اُدھار کھائے بیٹھے تھے کیونکر یہ باتین بعید ہوسکتی ہین - قال المترجم اس امت مین تو بہت مبالغہ موجود ہو چنانچہ شیطان کے بہکانے سے لعنت کا بہانہ کرکے شاعر کہتا ہو ؎ شکل انسان مین خدا تھا مجھے معلوم نہ تھا + بعضے ایسے ہین کہ حضرت صلعم کو بشر نہین کہتے اور اسکو عار جانتے ہین اور اتخذوا احبارھم ورھبانھم ارباباً من دون اللہ یہ امور قول اہل کتاب سے بھی بڑھے ہوے ہین اللھم اھدنا الصراط المستقیم صراط الذین انعمت علیھم غیر المغضوب علیھم ولا الضالین آمین - پھر امام رازی رح نے لکھا کہ حاصل کلام یہ ہو کہ رب بنالینے مین یہ صورتین ہین - ایک یہ کہ خلاف حکم آلہی کے جو کچھ انکے پیر و عالم حکم کرتے اسکو ماننے پر مستعد ہوجاتے تھے اور دوم یہ کہ انھون نے انواع کفر کو قبول کیا گویا انھون نے ارباب بنالیے وسوم یہ کہ اعتقاد یہان کے حق مین حلول ربوبیت کا اعتقاد کیا اور اتحاد و وحدت وجود سمجھے اور یہ تو اس امت مین بھی مشاہدہ ہی - مترجم کہتا ہو اعتماد ان وجوہ مین سے قول اول پر ہی کیونکہ مرفوع حدیث مین آچکا پس باقی وجوہ داخل عموم آیت ہین یا بدلیل آیت کریمہ وہ بھی اتخاذ ارباب کو مستلزم ہونے کی وجہ سے انواع کفر مین داخل ہین پس تشنیع یہ ہو کہ یہود و نصاری نے احبار و رہبان کو ارباب بنایا - وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ اور رب بنایا نصاری نے مسیح کو جو مریم کا بیٹا ہو اور اسمین اشارہ ہو کہ یہود نے عزیر ع کو رب معبود نہین بنایا تھا بخلاف نصاری کے کہ انھون نے حلول و اتحاد و انفصال کا کوئی دقیقہ جو عقل سے ہزارون کوس دور ہی نہین چھوڑا حاصل یہ کہ یہود و نصاری نے عالمون و پیرون فقیرون کو رب بنایا اور نصاری نے مسیح بن مریم کو بھی رب بنایا - وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَٰهًا وَاحِدًا اور حال یہ ہو کہ کتاب آلہی و رسول کی زبانی یہ لوگ فقط یہی حکم کیے گئے تھے کہ الٰہ واحد کی عبادت کرین الخ اللہ تعالے ہی اسی کے حرام کرنے سے چیز حرام ہوتی اور اسی نے جس چیز کو حلال فرمایا وہ حلال ہو اور کسی کو یہ اختیار نہین ہو - مثال اس کی کہ آمرون کا تابع عمل خود یہی احبار و رہبان و مسیح ہون یعنے ان لوگون نے تو احبار و مسیح وغیرہ کو رب بنایا حالانکہ دونون کو انھون نے یہی حکم دیے تھے کہ الٰہ واحد کی پرستش کرو - کما قال تعالے وقال المسیح یا بنی اسرائیل اعبدوا اللہ ربی وربکم آیت کریمہ پہلے گذر چکی ہو کہ انھین کو ارباب بنا دین اگر کہا جاوے کہ جب رسولے اللہ تعالے کی طاعت کے اور کسی کی طاعت [illegible] رسول علیہ السلام وغیرہ کی طاعت کیونکر ہوسکتی ہی تو جواب یہ ہو کہ رسول وغیرہ کی طاعت اگر مستقل ہو یعنی انکے نفسہ [illegible] نظر رسالت و غیر رسالت انکی طاعت اپنے اوپر فرض کرے تو شرک ہو اور اگر اس نظر سے انکی طاعت کرے کہ اللہ تعالے [illegible] پس وہ عین طاعت آلہی ہی تو کچھ ورود نہین ہی یا بجملہ یہی حکم ہو کہ طاعت اپنے معبود حق سبحانہ کی بجا لاوین -

لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ یہ جملہ الہا کی دوسری صفت ہی یعنے ایسے الہ کی عبادت واجب ہی جسکی وہی ہی - یا یہ جملہ مستانفہ ہی جس سے توحید کی تقریر ہوتی ہی - سُبْحَانَهٗ عَمَّا یُشْرِكُوْنَ اسے ہر قسم کی عبادۃ اوغیرہا - تنزیہ و پاکی ہی اسکے لیے اشراک سے خواہ طاعت مین ہو یا کسی اور چیز مین اسلیے اسکی درگاہ نہین ہی - یہ سب تو انکی گمراہی کا بیان تھا جسمین توفیق سے دور ہوکر راہ جہالت و ضلالت مین پڑے ہین اب انکی ضلالت کا بیان شروع کیا بقولہ - یُرِیْدُوْنَ اَنْ یُّطْفِـُٔوْا نُوْرَ اللّٰهِ بِاَفْوَاهِهِمْ یعنے جو راہ کا متمنی ہوتا ہی اور اسکو پاکر راہ پر آجاتا ہی برخلاف ان بدبختون کے کہ یہ چاہتے ہین کہ بجھا دین نور الٰہی کا اپنے مونہون سے شرک کی باتین بناکر یا رسول اللہ صلعم یا قرآن کو جھٹلاکر نور الٰہی کہ یعنے روشن دلائل کہ توحید پر اور فرزند وغیرہ ہر نقص سے پاک ہونے پر دلالت کرتی ہین مٹا دین - وَیَاْبَى اللّٰهُ اور انکار کرتا ہی اللہ تعالے یعنی اسکی رضا نہین ہی - اِلَّآ اَنْ یُّتِمَّ نُوْرَهٗ مگر یہی کہ اپنے نور کو پورا کرے یعنی اس طور کہ کلمہ توحید کو بلند اور اسلام کو غریب و بے یار و مددگار یہ مشرک گمراہ چاہتے ہین کہ شرک کی باتون سے یا رسول و قرآن کو جھٹلاکر توحید کو نہ پھیلنے دین ولیکن اللہ تعالے کی مرضی یہی ہی کہ توحید کی روشنی پھیلاوے پس ضرور یہی واقع ہوگا اگرچہ تمام مخلوق توحید سے سرفراز نہو کیونکہ یہ مشیت الٰہی مین جاری نہین ہوا ویسا اور بہت سی آیات قرآنی اسپر صریح دلالت کرتی ہین پس جن بندون کے ساتھ مشیت متعلق ہی وہی موحد ہوجاوینگے اور جنسے متعلق نہین وہ کافر و مشرک ہی رہینگے - بعض مفسرین نے کہا کہ یہ مشرکین جو توحید کو مٹانا چاہتے تھے آیت کریمہ مین انکے حال کی تمثیل ہی یعنی یہ لوگ جو محض زبانی بک بک اور بہتان باندھنے سے نور توحید کو مٹانا چاہتے ہین تو انکی مثال اس فعل مین ایسی ہی جیسے کوئی شخص چاہتا ہی کہ پھونک مار کر سورج یا چاند کے نور کو بجھا دے حالانکہ درحقیقت اسکی کوئی راہ نہین بلکہ وہ نور تو ظہور کرنے والا ہی ہمارے نبی صلعم جس نور کے ساتھ بھیجے گئے وہ ایسے مشرکون کی باتون سے نہین مٹ سکتا بلکہ ضرور پھیلنے والا ہی وَلَوْ كَرِهَ الْكٰفِرُوْنَ اگرچہ کافر بڑے برا مانا کرین اللہ تعالے ضرور اسکو پورا فرما دیگا - بالجملہ کوئی تفسیر لیجاوے بہرتقدیر اس آیت کریمہ سے یہ معجزہ جو قیامت تک ہر ایسے شخص پر حجت واضح ہی جو اسلام کا منکر ہی - دیکھو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی سچی پیشگوئی سے آگاہ کردیا کہ دین اسلام ضرور پھیل جائیگا - حالانکہ اسوقت تمام عرب ہی اسلام لانے کو بڑا تھا علاوہ برین شام و روم و فارس وغیرہ مین بڑی زبردست سلطنتین قوم نصارے کی تھین کہ تمام عرب متفق ہوکر ظاہر مین کسی طرح مسلمانون کے لشکر انکا مقابلہ نہین کرسکتا تھا پھر بڑا ہٹ دھرم وہ شخص ہی کہ اس کلام معجز نظام پر غور نہین کرتا کہ یہ کلام کس کا ہی جسکے دشمن بھی اسکے بچپن سے اسکے نہایت سچے امانت دار ہونے کے مقر تھے ایسی بات کہنا جو عادت و نظر تدبیر کے واقع ہونے کا کبھی حکم نہین لگا سکتے تھے اور اس سچے آدمی کو اپنے جھوٹے ہونے کا چونکہ حضرت محمد رسول اللہ صلعم بوحی الٰہی آگاہ کرتے تھے پس قطعی یقین تھا کہ اوتعالے جل جلالہ کا ارادہ بالاتر ہی جو وہ چاہے خواہ مخواہ واقع ہوگا اسکو کوئی نہین روک سکتا کیونکہ وہ پاک پروردگار تمام کائنات کا سب اسکے عاجز بندے مخلوق ہین وہ ہر بات پر قادر ہی - هُوَ الَّذِیْ اَرْسَلَ رَسُوْلَهٗ بِالْ

وہی آسمانون و زمین کا اس تمام صنعت و خوبی کے ساتھ پیدا کرنے والا ہی جسکی آیت

Marfat.com

[illegible] رسولوں کے سردار رسول کو ہدی و دین حق کے ساتھ۔ یعنی اللہ تعالے عزوجل کی معرفت کے اچھے صحیح و ٹھیک [illegible] ذات و توحید کے ساتھ جو علم و ہدی ہین اور پاکیزہ اخلاق و اعمال کے ساتھ جو دین حق ہین اور دنیا و دین مین جو علم و عمل مفید ہے [illegible] نفع کا ہر کوئی اسمین چھوٹ نہین رہا پھر مصرح کر دیا کہ حضرت محمد صلعم کا بھیجنا اسی غایت تک نہین تھا کہ کافر جاہے ایمان لاوین یا نہ لاوین اور کوئی اس دین پر ہو یا نہو جیسے بعض دیگر انبیاء کے ساتھ واقع ہوا بلکہ۔ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ اسواسطے کہ تمام دینون پر غلبہ دے شرک نصرانیت بت پرستی و آتش پرستی وغیرہ جو ظلم و دروغ کے ساتھ بھیں رہے ہین سب پر غالب کرے الحمدللہ کہ ایسا ہی واقع ہوا اور جو وحی الٰہی سے اسکے رسول نے خبر دی تھی ایسی حالت مین کہ کافر و منافق ہنستے تھے اور سچ نہین مانتے تھے وہ ٹھیک ٹھیک پوری اتری۔ پس اسلام سے و رسالت رسول اللہ صلعم و توحید سے انکار کرنے والے عجب ہٹ دھرمی کرتے ہین کہ ایسے ایسے کھلے معجزے دیکھکر پھر بھی اسلام سے منکر ہین قطع نظر اسکے جو اعتقادات توحید اور جو اخلاق جمیلہ اس دین مین تعلیم ہوئے ہین وہ خود اس امر کے لیے کافی تھے کہ ایک بے پڑھے لکھے کی طرف سے ان کمالات کی تعلیم اگر معجزہ و وحی نہین تو اور کیا ہے اور اس سے قطع نظر اگر تم اپنے خالق کو پہچانتے ہو تو تم کو اسکی معرفت و اخلاق آدمیت کے سوا لے جس سے دین و دنیا کا نفع دونون ملتا ہے اور کیا چاہیے اور سوائے اسکے دوسری بات اس پاک دین توحید مین نہین ہے۔ افسوس اگر قرآن مجید پر سچی آنکھ سے نظر کرین اور غور سے دیکھین تو انکو بہت سے معجزے ملین جو صریح اس بات کی دلیل ہین کہ یہ کلام پاک وحی الٰہی ہے اور صحیحین کی حدیث مین ثابت ہے کہ اللہ تعالے نے میرے لیے زمین کی مشرق و مغرب کو تہ کیا یعنی مجھے ایک حد پر مطلع کر دیا اور عنقریب میری امت کا ملک وہان تک پہونچیگا جسقدر میرے لیے تہ کی گئی ہے۔ امام احمد رح نے قبیصہ بن مسعود رض سے مرفوع روایت کی کہ عنقریب تمھارے واسطے زمین کے مشارق و مغارب سے مفتوح کر دیے جاوینگے ولیکن ان ملکون پر جو حاکم ہونگے وہ دوزخ مین جاوینگے سوائے ایسے حاکمون کے جو اللہ تعالے سے ڈرے اور تقوی پر ثابت قدم رہے۔ اور امام احمد رح نے حدیث عدی بن حاتم سے روایت کیا جسمین ہے کہ پھر آنحضرت صلعم نے مجھسے فرمایا کہ تو خبردار رہ مجھے معلوم ہے کہ جو خیال تجھکو مسلمان ہونے سے روکتا ہے تو اس خیال مین پڑا ہے کہ اس شخص پر ایمان لانے والے و پیروی کرنے والے لوگون مین سے ضعیف و کمزور بیچارے غریب ہین اور عرب کے زبردست لوگون نے مانا نہین بلکہ پھینک دیا اور نہین قبول کیا سو بھلا تو نے حیرہ دیکھا ہے مین نے عرض کی کہ مین نے دیکھا ہے نہین مگر سنا ہے تو فرمایا کہ قسم اس ذات پاک کی جسکے قبضۂ قدرت مین میری جان ہے کہ اللہ تعالے ضرور اس امر کو یعنی اسلام و توحید کو پورا کریگا یہانتک کہ عورت بدون کسی کے ساتھ ہونے کے حیرہ سے آکر خانۂ کعبہ کا طواف کر جاویگی اور واللہ تم لوگ کسری بن ہرمز کے خزانے فتح کرکے قبضہ مین لاؤگے۔ مین نے کہا کہ کسری بن ہرمز بادشاہ فارس کے خزانے یعنی جس سے آج کوئی بادشاہ مقابلہ نہین کر سکتا۔ فرمایا کہ ہان کسری بن ہرمز کے خزانے فتح کروگے واللہ یہ ہوگا کہ مال خیرات کیا جائیگا اور کوئی اسکو قبول نہین کریگا یعنے دولتمندی کے سبب سے خیرات جو فقیر لے سکتا ہے کوئی نہین لے سکیگا۔ عدی بن حاتم نے یہ حدیث بیان کرنے کے وقت کہا کہ آنحضرت صلعم کا فرمانا آنکھون دیکھو کہ حیرہ سے مکہ تک بے کھٹکے عورت جاتی اور طواف و حج کرکے چلی آتی ہے حالانکہ کوئی بھی اسکے ساتھ نہین ہوتا اور کسری بن ہرمز کے خزائن فتح ہونے کے وقت واللہ مین شریک تھا اور واللہ باللہ کہ تیسری بات بھی ضرور واقع ہوگی کیونکہ حضرت [illegible] صلعم نے اسکو فرمایا ہے۔ رواہ احمد۔ اور اس قسم کی احادیث بہت کثرت سے ہین جنکا یہان لانا موجب طوالت ہے

Marfat.com

تعجب و بڑا افسوس ہی کہ کوئی فرقہ براہ توحید و اسلام و رسالت حضرت خیر الانام سے ٹکر
دیتا ہی وہی اپنی مخلوق کا دانا تر ہی۔ وَكَوْكَرَهَ الْمُشْرِكُونَ۔ اگرچہ مشرکین بُرا مانا کرین ف
کرے گا۔ اگر کہا جاوے کہ قرآن مجید مین حضرت عیسیٰؑ کی اتباع کرنے والون کے حق مین قیامت
فی قولہ اذ قال اللہ یا عیسی نے متوفیک و رافعک الی و جاعل الذین اتبوک فوق الذین کفروا الی یوم القیامۃ الآیۃ
کیونکر نصارے پر غالب ہوے تو جواب یہ ہی کہ آیت مین حضرت عیسیٰؑ سے کفر و انکار کرنے والون پر غلبہ کی خبر ہی جنہون نے حضرت عیسیٰ
کے منکر ہین پس نصاری قیامت تک انپر غالب رہینگے اور مسلمان کبھی حضرت عیسیٰؑ کے منکر نہین ہین بلکہ انکو اللہ تعالیٰ عزوجل
بندہ رسول جانتے ہین اور یہ آیت کریمہ بھی صریح معجزہ ہی کہ قیامت تک کی خبر برابر صادق ہی پھر افسوس ہی کہ ہٹ دھرمی انکار کرتے
ہین۔ اَب رہے مسلمان و نصارے تو انمین سے جو متبع حضرت عیسیٰؑ ہوگا وہ بطریق اشارت کے غالب معلوم ہوتا ہی اور تحقیق تفصیلی
اس آیت کی تفسیر مین گذر چکی اور خلاصہ یہ ہی کہ اتباع دو طرح کی ایک بحقیقت و دوسری برائے نام پس اتباع بحقیقت یہ کہ حضرت
عیسیٰؑ کو بندہ رسول جانکر جو کچھ انھون نے اللہ تعالے کی توحید و معرفت سکھلائی ہی اسپر یقین و ایمان رکھے اور اتباع برائے نام
یہ کہ انکی پیروی کا دعوے کرے اور نام لیوا کہلاوے اگرچہ درحقیقت اسنے کوسون دور بلکہ بالکل دروغ و زور ہو جیسے متاخرین
نصارے ہین پس حقیقی اتباع کرنے والے تو ضرور بدلیل اشارت کے غالب ہین اور جو شخص سچا مسلمان ہی اور دل سے اسلام کا
یقین رکھتا ہی وہ درحقیقت عیسیٰؑ کا متبع ہی بلکہ امت محمدی صلعم مین سے سچے مسلمان گستاخی نہو تو حضرت عیسیٰؑ کے واسطے
متبع ہونے مین فخر ہین اسیواسطے صحابہ رضی اللہ عنہم تمام نصارے پر غالب ہوے اور برابر نصرانیون سے کہتے تھے کہ حضرت عیسیٰؑ
کے تم کو ان ہو ہم ہی انکی اتباع کے واسطے اولی ہین۔ اور رہے وہ لوگ جو نام کے مسلمان ہین راہ توحید سے غافل ہین دل مین یقین
نہین ہی کہین سیتلا پوجنے دوڑے اور کہین شیخ صدو کے نام پر بکرے مارے اور کہین قبرون پر ناک رگڑی گرو پھرے۔ جب
اعتقادی امور مین یہ حال ہی تو نور ایمان کہان سے آیا پھر انکے اعمال پوچھنا کیا۔ کوئی بدفعلی اُسنے نہین چھوڑی اور کوئی بدخلقی نہین
بچی ہی۔ زناکاری شراب خواری جھوٹ فریب مکاری فتنہ پردازی مرغ بازی بٹیر بازی غرض کوئی کہان تک بیان کریگا یہ اُنکے اعتقاد
اور یہ اُنکے اعمال ہین اور اُنکے عالم لوگ تو اپنا معتقد بنانے پر مرتے ہین اور پیر لوگ اپنے مریدون کو مسئلہ وحدت وجود سکھلانے
پر فخر کرتے ہین جب یہ نوبت پہونچی تو اللہ تعالے انکے ایمان کا دانا تر ہی پھر انمین حاکم کی حرکتین ظاہر اور قاضی کی رشوت خواری ظاہر
اور ثقہ گواہ کہان جسپر فیصلہ ہو پھر حکومت سولے ظلم و فساد کے اور کیا ہوگی لہذا ایسی صورت مین سب نام لیوا متبع معلوم ہوتے ہین
اللہ تعالے جسکو چاہے حاکم فرماوے اور وہی ہر چیز پر قادر ہی اللھم اعز الاسلام وایدنالہ ووفقنا وانت ارحم الراحمین۔ اے لوگو راہ
توحید و اسلام کو مضبوط پکڑو تاکہ دین و دنیا مین اللہ تعالے کی نصرت سے سرفراز ہو اور علماء پہلے صلاحیت اختیار کرین اور اللہ تعالے
توفیق عطا فرماوے۔ اس بیان سے ظاہر ہوا کہ یہود و نصاری و مجوس جو اسلام مین اس نظر سے عیب لگاتے ہین کہ جتنے مسلمان ہین
وہ دنیا کے لوگون مین سے اہل اسلام مین زیادہ ہین لہذا یہ مذہب قابل قدر نہین ہی تو جواب اسکا یہ ہی کہ اسطرح کی
نہین دکھلائی دیتی ہی بلکہ اس مذہب کے اعتقاد و اعمال کو دیکھو تو معلوم ہوا اور اُن لوگون کو مست دیکھو تو معلوم ہوا مین مذہب
مدعی ہین کیونکہ یہ لوگ تو برائے نام اس مذہب کے ہین نام لیوا ہوکر گویا بدنام کرتے ہین۔ مصرع جسے

حجت اسلام کی صداقت رسالت کی دلیل ہی اور غور کرو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے ہی اس امر کی بھی خبر فرمائی تھی کہ جیسے بنی اسرائیل نے دین گیارہ فرقے ہو جائینگی۔ اور امام مسلم نے اپنی صحیح مین ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی کہ مین نے رسول اللہ صلعم سے سنا کہ رات و دن نجائینگے یہان تک کہ لات و عزی پوجے جاوینگے تو مین نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ جب اللہ تعالے نے نازل فرمایا قولہ ہو الذی ارسل رسولہ بالہدی و دین الحق لیظہرہ علی الدین کلہ۔ الآیہ تو مجھے یقین تھا کہ یہ تمام و کمال ہوگا آپ نے فرمایا کہ ہان جسقدر اللہ عزوجل کی مشیت ہوگی وہان تک ہوگا پھر اللہ تعالے ایک پاکیزہ ہوا چلاویگا جس سے ہر وہ شخص مر جاویگا جسکے دل مین رائی کے دانہ برابر ایمان ہوگا اور باقی وہ لوگ رہجاوینگے جنمین کچھ بھلائی نہین ہی پس وے اپنے باپ دادون کے دین کی طرف پھر جاوینگے۔ رواہ مسلم۔ اگر کہا جاوے کہ قولہ علی الدین کلہ مفرد کیونکر ہی تو جواب آنکہ کفر کے دین سب شیطانی راہ و کج ہونے مین یکسان ہین کما قیل الکفر ملۃ واحدۃ۔ اگر کہا جاوے کہ دین موکد بلفظ کل ہی اور دین اسلام بھی ایک دین ہی وہ بھی داخل ہو جائیگا تو جواب یہ کہ الدین مین الف لام عہد کا ہی اور مراد کل ادیان باطلہ ہین پس دین اسلام اسمین داخل نہین ہی۔ واضح ہو کہ راہ مستقیم مانند خط مستقیم کے ایک ہی ہو سکتی ہی اور ماسوائے اسکے جانب افراط یا تفریط مین جملہ راہین کج ہونگی لہذا اہل اسلام امت وسط و عدل ہین انپر لازم ہی کہ اپنے دین مین جو امور قرآن و حدیث سے ثابت ہین بس ٹھیک ٹھیک انھین پر انکی حد تک مستقیم رہین کسی جانب کو ہوا و ہوس سے تجاوز و میلان نہ کرین ورنہ اسلام سے خارج ہو جاوینگے اگرچہ اپنے زعم مین توحید کے مدعی بنے رہین اور اپنے آپ کو محب رسول اللہ صلعم تصور کرین کیونکہ دعوی دروغ ہی و السلام ف فی العرائس قولہ تعالے اتخذوا احبارہم و رہبانہم ارباباً من الخ مقتدی نے جس شخص کی اقتداء و تقلید کی اگر اسی پر نظر رکھی اور دیدار حق تعالے سے نظر غافل کیے رہا تو اسکو رب بنانے والا و مشرک قرار دیا یعنے طاعت فقط حق تعالے عزوجل کی ہی اگرچہ درمیان مین انبیاء و اولیاء وسیلہ ہوتے ہین پس ان وسائل کی طاعت کرنے مین یہ لحاظ نہ رکھے کہ یہ طاعت انکی طاعت ہی بلکہ یہ طاعت عین طاعت الٰہی ہی جو بوسیلہ انکے معلوم ہوئی ہی کیونکہ توحید کے دین مین یہی ہی کہ قدم کو جو فقط باری تعالے جل جلالہ ہی حدوث سے جو تمام ماسوائے حق تعالے ہی مفرد کرے اور اس افراد مین وسائط و وسائل پر نظر رکھنا شرک ہی اور تصدیق اسکی پوری آیت مین ہی یعنے قولہ وما امروا الا لیعبدوا الٰہا واحدا۔ وحدانیت کی غیرت نے درمیان مین شاہد و آیات و جملہ مخلوقات مین سے کسی کو باقی نہین رکھا چنانچہ فرمایا۔ قل اللہ ثم ذرہم۔ یعنی دین توحید مین صرف اللہ ہی اللہ تعالے ہی اور ماسوائے اسکے جو کچھ ہی وہ کچھ نہین ہی۔ اسیواسطے جب آنحضرت علیہ السلام نے غیرت قدم کو لحاظ کیا تو اپنی مدح مین اپنی حد سے تجاوز کرنا منع کیا یعنی حدوث کی تعریف اسی کی حد تک رہے اور شان قدم تک نہ پہونچنے پاوے چنانچہ فرمایا۔ لا تطروني کما اطرت النصاری المسیح۔ یعنی میری تعریف مین تم ایسے نہ اطرا نا جیسے مسیح کی شان مین نصرانی اطراء چلے اور مشرک ہو کر ضال و گمراہ ہو گئے چنانچہ قولہ غیر المغضوب علیہم ولا الضالین۔ کی تفسیر صحیح حدیث مین یہی آئی ہی کہ مغضوب علیہم یہودی ہین اور ضالین نصرانی ہین اور ان دونون کی راہون سے پناہ مانگنے کی سورہ فاتحہ کی اس آیت مین تعلیم ہی۔ آنحضرت علیہ السلام کو ملت ابراہیم حنیف علیہ السلام کی متابعت کا حکم اسی معنی کر تھا کہ درگاہ قدم کو حدوث کے لگاو سے پاک منزہ رکھتے ہین ابراہیمؑ بمرتبہ خلت فائز تھے یہ نہین دیکھتے کہ نمرود ملعون نے جبکہ آگ مین ڈالنے کا قصد کیا اسوقت ملائکہ آسمان و زمین کو اضطراب و جنبش ہوئی کہ الٰہی یہ کیا شان ہی جہان مخلوق کو دم مارنے کی مجال نہین کہ انمین ایک موحد خلیل کو آگ مین ڈالنے پر قابو دیا گیا اور انکو اجازت ملی کہ جو ابراہیم تم سے مدد چاہے وہ مدد دو لیکن

Marfat.com

حضرت خلیل علیہ السلام تمام یقین رکھتے تھے کہ تاثیر فقط قدرت الٰہی کی ہی کسی اور کی حرکت سے کچھ نہیں
کہ جب درمیان مین غیر کا وجود محض ہیچ ہی اگرچہ جس حکمت کیواسطے حدوث پیدا ہوے ہین وہ حکمت اشیاء
پس اس معنی سے تو یہ باطل نہین اور باطل کہنا باین معنی ہی کہ انکی ہستی مستقل و موثر گمان کیجاوے لہذا قولہ
صدق ہی اور قولہ الا کل شئی ماخلا اللہ باطل بھی درست ہی ہکذا اسمع للمترجم واللہ تعالے اعلم پھر شیخ نے لکھا کہ آنحضرت علیہ السلام
کو ملت حنیفیہ ملت ابراہیم کی اتباع کا حکم تھا پس آپ نے حالت صحو مین فناء الکل فی الکل کی اور قدم کے حدوث سے پاک منزہ ہی طرح
بے لگاؤ ہونے کی خبر فرمائی بقولہ مع اللہ وقت لایسعنی فیہ الحدیث یعنی اللہ تعالے کے ساتھ میرا ایک وقت ہی کہ اسوقت مجھمین کسی رسول
مکرم و فرشتہ مقرب کی گنجائش نہین یعنے اشارہ کردیا کہ میرا سر باطنی اللہ تعالے کی توحید و تفرید کے لیے فارغ ہی اسمین کسی حادث کا گذر
نہین ہی۔ قال المترجم علماء رح نے کہا کہ یہ حدیث نہین بلکہ کسی امتی بزرگ کا قول معلوم ہوتا ہی و طریقہ سنند سے بعض نے کہا کہ موضوع
ہی اور بعض نے کہا کہ ضعیف ہی واللہ تعالے اعلم۔ ابو یزید رح نے مقالۃ التوحید مین کہا کہ خبردار توحید مین کسی کا لحاظ نہ رکھنا یہ نہین ہوسکتا
کہ تو حبیب علیہ السلام یا کلیم و خلیل کو لحاظ کرے اور اللہ تعالے کی جناب مین راہ پاوے۔ قال المترجم قول توحید بہت دقیق ہی
اور اسکی صحت مین شک نہین اور اسیواسطے شاہ عبدالعزیز دہلوی قدس سرہ نے تفسیر عزیزی مین بعض صوفیہ کے طریقہ تصور شیخ پر انکار
کیا یعنی بعضے صوفی اپنے مریدون کو تعلیم کرتے ہین کہ مراقبہ مین اپنے پیر کی صورت کا تصور باندھو یہانتک کہ غیر مراقبہ مین بھی ہر وقت تمہارے
سامنے وہی صورت نظر آوے تو شاہ صاحب نے اسکو توحید کے خلاف بلکہ صاف شرک کہدیا ہی اور مترجم کہتا ہی کہ تصور کی تحقیق و
اسکے اسرار کی توضیح بہت طول چاہتی ہی اور اتنا یاد رکھو کہ تصور کے عجیب آثار و غریب اسرار ہین اور توحید مین اگر جناب باری تعالی کی نسبت
کوئی تصور کسی قسم کا آوے یعنی کسی طرح کی کوئی صورت خیال مین سماوے تو اسکو فوراً رد کردے کہ میرا پروردگار تعالے اس سے پاک منزہ ہی
اور یہ سب نفس و شیطان کے تخیلات ہین و نعوذ باللہ منہا۔ قال الشیخ رح۔ شبلی رحمہ اللہ سے پوچھا گیا کہ جبرئیل علیہ السلام کے تقرب
و خصائص کیا کیا ہین اور کیونکر ہین تو کہا کہ واللہ ایک مہینہ ہوا کہ مجھے یہ خیال بھی نہین آیا کہ اللہ تعالے نے جبرئیل کو پیدا بھی کیا ہی
اسمین شیخ شبلی رح نے اشارہ کیا کہ شہود الٰہی عزوجل کے سامنے شبلی خود نابود ہی تو غیر کا مشاہدہ کہان رہا۔ بعض مشائخ نے کہا کہ یہود و نصاری
نصاری نے کچھ پیر پھیلائے اور اللہ تعالے کے طلب مین اڑنا چاہا ولیکن ایسی چیز سے سکون و آرام پاکر طلب و کوشش سے مطمئن بیٹھے
جو خود انکے مثل ہی یعنے وہ بھی انکے مانند ایک مخلوق بشر ہی کہ آدمی سے پیدا ہوا پس انھون نے حق تعالے کو ایسی راہ سے ڈھونڈھا جو اسکی
راہ نہین پس گمراہ ہوئے حالانکہ اللہ تعالے نے جسکی آنکھ مین نور توفیق کا سرمہ عنایت کیا اسکے سامنے راہ کھلی ہوئی ہی اور جو اس سے منہ پھیرا
وہ راہ حق سے مردود ہی اور راہ شیطان و نفس پر بھٹکا پھرتا ہی اور عجب یہ ہی کہ ان لوگون کو خود معرفت نہین مگر اہل معرفت کو
کو بے راہ بتلاتے ہین۔ اور خود اپنے باپ دادون کی راہ پر تقلید کیے جاتے اور مقام توحید سے کہین نیچے گرے پڑے ہین۔ المترجم
کہ اللہ تعالے نے حکم دیا کہ قل یا اہل الکتاب لاتغلوا فی دینکم غیر الحق ولاتتبعوا اہواء قوم قد ضلوا من قبل الآیہ یعنی اے
یہود و نصاری سے کہدے کہ اے لوگو تم اپنے دین مین حق کے برخلاف غلو مت کرو کہ عزیر و عیسی کو بیٹا بنا دیا اگلون کی تقلید
مت کرو جنھون نے اپنے جی کی چاہی بات کو شیطان کی بھاوٹ سے گڑھ کر مان لیا اور خود بھٹکے اور دوسرون کو گمراہ کیا یا
مین بچھڑا یوجنا رچ گیا اور جنھون نے مورتین گڑھی ہوئی اپنے معبود جانکے اور جنھون نے اپنے تئین

Marfat.com

[illegible] بھلا ہو جسکو عقل کی نورانی راہ پر آوینگے جہان سوائے ذات پاک وحدہ لاشریک کے کسی حادث چیز کا گزر
[illegible] کمان وہ بے لگاؤ قدیم پاک جامع صفات کمال معبود کو مانینگے لیکن اللہ تعالے ہدایت فرماوے تو ہوسکتا ہی
[illegible] نے لکھا کہ اس امت مین جو مکار پیر ہین کہ درحقیقت شیطان کے نائب ہین اور صورت اپنی ان نیک لوگون کی سی بناتے ہین جو
رسول اللہ صلعم کے نائب ہوتے ہین پس صورت و لباس و ظاہر مین تو عباد الرحمن ملتے ہین اور سیرت و بد باطنی مین شیطان ہین بڑی بڑی
داڑھیان لٹکائے ہونگے کپڑے و تہ بند و جبہ و دستار جائے یہ کتے پھرتے ہین کہ ہم بزرگ خانوادے کے ہین ہم فلانے بزرگ کی اولاد
ہین اللہ تعالے انکے مکر سے بچاوے اور زمانہ مین انکی لمبی داڑھی کی ہنسائی پھیلاوے یہ بدبخت سمجھتے ہین کہ معرفت و توحید بھی کچھ نسب
و خانوادہ سے ملتی ہی اور لوگون کو مرید بناتے اور خود گمراہ ہین انکو بھی گمراہ کرتے ہین تو یہ تو بھلا جسکو اللہ تعالے نے معرفت و توحید سے
باتباع سنت سید المقربین صلے اللہ علیہ وسلم کے سرفراز فرماکر اسکا دل تمام اغیار سے پاک کرکے قبول نہین کیا وہ اللہ تعالی کا ولی ہوجاوے
یہ ہرگز ممکن نہین ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ اس فساد کی اصل جڑ تو فرقہ شیعہ و رافضہ سے نکلی ہی اللہ تعالے انکے شر سے بچاوے۔ جنید رح نے
کہا کہ بندہ کے حق مین بھلائی کی علامت یہ ہی کہ اللہ تعالے اسکو علم نافع دے اور بحث و جدال و نام و مال و جاہ و منال چاہنے والون کی
صحبت سے بچاکر ایسی صاف باطن قوم کی صحبت عطا کرے جو دنیا سے درحقیقت بے رغبت اور خاموش و گمنامی پسند و راہ سنت پر مستقیم
و اپنے نفس کی ہوا و ہوس سے دور بھاگنے والے و بندگان خدا پر شفقت کرنے والے امانت دار دین کے خیر خواہ اور اسکی حفاظت مین
ہمہ تن مصروف ہین۔ مترجم کہتا ہی کہ احادیث سے یہ بات ثابت ہی کہ عالم ہو یا صوفی ہو جب اسنے دنیا کا نام و مال چاہا تو اسکی محنت کا
ثمرہ اسکو یہان ملجائیگا پس متدین عالم کو چاہیئے کہ اپنی گمنامی پر اسکے مقابلہ مین رنج و حسد نہ کرے اور نفس کے جھگڑے مین صبر و ثبات
کی توفیق چاہے اگرچہ وہی نام کے چاہنے والے بیدین گمراہ اسکی تحقیر و توہین کرین اور آخر مین اللہ تعالے چاہتا ہی تو وہ خود بخود بیگنام
مشہور ہوجاتا ہی جیسے یہود و نصاری نے دین اسلام کی نسبت بھی چاہا لیکن اللہ تعالے کو منظور نہ تھا بلکہ اسکا بلند و ظاہر کرنا چاہا اور وہی ہوا
چنانچہ قولہ تعالے یریدون ان یطفئوا نور اللہ بافواہہم الآیۃ سے ظاہر ہی شیخ نے کہا کہ یہ ان مشرکون کی پوری جہالت تھی جس سے صاف
ظاہر ہی کہ معرفت سے انکو کچھ نصیب نہ تھا یہ کیسے ہوسکتا ہی کہ اپنے خیالات کی آگ روشن کرکے وے ایسے سورج و چاند کی روشنیان مٹا دینگے
و توحید مین بے غبار دمک رہے ہین کہ انپر کسی نجس مشرک ازلی کی نگاہ نہین ٹھہرتی ہی اور جن بندون مین یہ توحید ہی انکے روبرو شیطانی
آگ والے کی کیا قدر ہوگی کیونکہ وہان بحکم قولہ نور علی نور کے بسبب اسکے کہ صفات الہی کے واسطے نہایت نہین ہی وہ آب تاب روز افزون
ہی کہان آگ کا وجود نابود ہی۔ قولہ تعالے ہو الذی ارسل رسولہ بالہدی الخ اللہ تعالے نے تمام حکمت بالغہ و دقائق استحان کے لیے یہ طریقہ
مقرر فرمایا کہ ایک رسول پاک کے واسطہ سے بندون کو اپنی راہ کا علم و عمل تعلیم فرماوے پس وہ اس واسطہ و ایلچی سے اسطرح سیکھے کہ نظر
صلی علیہ وسلم پر ہو یعنے حق سبحانہ تعالے ہو اور کمال قدر سے واسطہ کا شکریہ جان و مال سے ادا کرے کیونکہ اس نعمت کے فیض مین اللہ تعالے
نے اسکو واسطہ کرکے بھیجا ہی انکو اللہ تعالے کی راہ عبودیت بتلاویگا یعنی پہلے انکو آگاہ کریگا کہ تمہارا خالق جل جلالہ وہ پاک پروردگار ہی جسکی
صفات ہرگز فہم بندون کی عقل و گمان مین نہین آسکتی ہی لیکن یہ سمجھو کہ وہ قدیم ہی جسکی نہ ابتدا ہی نہ انتہا ہی اسکا کوئی شریک نہین
ہی جو چاہے وہ کرے اسی کی قدرت مین تمام مخلوقات آسمان و زمین و حیوان و نباتات سب مسخر ہین جس دم جسپر جو تاثیر ہوتی ہی وہی اسکا اثر
ہی اور سب دیکھنا سننا جاننا ہی یعنے کان آنکھ وغیرہ سے نہین بلکہ جسطرح اسکی شان کے لایق ہی وہ کسی چیز سے مشابہ نہین وہ سب سے

Marfat.com

پاک منزہ ہی جو بات عیب و نقصان ہوا کرتی ہی وہ کوئی بھی جناب الٰہی مین نہین کہی جا سکتی اور نہین وہ پاک ہی غرضکہ پہلے اس طریقہ سے حضرت معبود عزوجل کو پہچانیگا جب جان چکے کہ ہمارا معبود ایسا ہی جسنے ایسی ایسی مخلوقات پیدا کی جسمین عجیب عجیب حکمتین ہین جسکی ایک پتی بھی کوئی نہین پیدا کر سکتا ہی اور اسنے اپنے فائدہ کے لیے کچھ نہین پیدا کیا کیونکہ وہ پاک ہی وہان کسی احتیاج کو دخل نہین ہی پس ہمپر واجب ہی کہ اسکا شکر ادا کرین ہمکو اس خوبی و عقل کے ساتھ پیدا کیا مگر یہ معلوم کہ اسکے شکریہ کے لیے کوئی چیز کہان سے لاوین بلکہ اعضا ہاتھ پاؤن زبان دل سے ادا کرینگے پھر بھلا شکریہ کیا ادا ہوگا لیکن اسکی رحمت ہی کہ اسکو قبول کیا پھر یہ بھی ہم سے نہین ممکن کہ ہر آنی جانی سانس پر شکر ادا کر سکین اسپر اور زیادتی یہ کہ صحت و سلامتی و عافیت و رزق وغیرہ ہزارون نعمتین دین جنکا شمار نہین ہو سکتا تو کن کن نعمتون کا شکریہ کیسے ادا ہو آخر ضرور اقرار ہوا کہ الٰہی ہم عاجز ہین ہم سے کہان شکریہ ادا ہو سکتا ہی اسپر مزید رحمت دیکھو کہ جنت و نعمت دینے کا وعدہ فرمایا الٰہی تیری رحمت کا کون پار پاوے لک الحمد حمداً کثیراً طیباً مبارکاً فیہ۔ تیرے ہی واسطے بندگی کرنا واجب ہی پس رسول پاک نے سکھلایا کہ اللہ تعالیٰ کی بندگی دل و جان سے خوش ہوکر اسطرح ادا کرو اور اسکا یہ طریقہ ہی اور زنا دزدی و غلامازی و ظلم و فساد وغیرہ ایسی ایسی بری باتون سے باز رہو اور عفت و امانت و دیانت و عدل و امن و خیر خواہی وغیرہ عمدہ اخلاق سے آراستہ ہوکر دنیا کی چند روزہ زندگی بسر کرو کہ مرنے کے بعد اس قید خانہ سے چھوٹ کر راحت و آرام مین پہونچو اللھم توفنی مسلماً و ألحقنی بالصالحین۔ پھر جسکو واسطہ مقرر کیا اسپر اللہ تعالیٰ کا بڑا فضل ہی کہ اسکے واسطے سے ہمپر یہ فضل فرمایا اگرچہ واسطہ کو خود یہ اختیار نہین کہ یہ فضل جسکو چاہے اسکو عطا فرما دے بلکہ ہدایت و توفیق حضرت باری تعالےٰ عزوجل کے اختیار مین ہی وہی قادر مختار ہی جو کرتا ہی عین حکمت ہی کسی بندہ کی مجال نہین کہ اس حکمت کو پہونچ سکے لہذا جس بندے نے اپنے خالق معبود کو پہچانا وہ صدق دل سے اقرار کرتا ہی کہ اللہ تعالےٰ نے جو کیا وہ عین عدل و سراسر حکمت ہی اور کسی بندہ کا وہان کچھ دعوے نہین اور کسی زاہد و عابد کا جو شب و روز عبادت ہی مین رہا ہی کچھ استحقاق نہین چنانچہ اوپر بیان ہو گیا لیکن اسکا فضل ہی کہ نہ شکریہ ادا ہوا اور نہ عبادت مگر اپنے فضل سے جنت دی اسمین کوئی سبب و استحقاق نہ تھا والحمد للہ رب العالمین والعاقبۃ للمتقین والصلوٰۃ والسلام علی عبادۃ الصالحین۔ پھر جسکو رسول و واسطہ کیا وہ ادب سکھلانے مین واسطہ ہی اور اللہ تعالےٰ سے قرب و مقبول کرنے مین واسطہ نہین ہی پھر حضرت محمد صلے اللہ علیہ وسلم کو سب سے افضل کیا اور اسکو گنہگارون کا شفیع بنایا لیکن کسی معاملہ ہدایات مین شریک نہین کیا اور یہ ہو ہی نہین سکتا پس اسکی طرف گمان ہی نہین۔ پھر قولہ بالہدیٰ و دین الحق مین ہدیٰ تو قرآن نورانی ہی اور دین الحق حقائق شریعت ہین اور بعض مشائخ نے کہا کہ اللہ تعالےٰ نے رسولون کو اپنی درگاہ تک پہونچنے کی راہ بتایا کہ دے راہ مستقیم پر علامات ہین اور اس اندھیرے گھر مین نور ہین جنکے پیچھے پیچھے چلنے والا اس درگاہ تک پہونچ جاویگا۔ قال المترجم واضح رہے کہ راہ بہت باریک ہی اسمین لوگون کی عقل بہکی پھرتی ہی اور ہر گز اسپر اعتماد نہین کرم فرما کر رسول بھیجے پس علماء کا اجماع ہی کہ جو شخص کھاتے پیتے سوتے اٹھتے بیٹھتے بسر کرنے مین آخر دم تک ہر طریقہ برتے جو رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کا تھا تو عین صواب ہی اور نیت صادقہ سے وہ ٹھیک راہ مستقیم پر جو فرائض و واجبات و سنن موکدہ مین مستقیم ہو پھر جو فرائض و واجبات مین مضبوط و متقن قریب بواللہ اعلم۔ پھر اہل کتاب کے سرگروہ لوگون کا شر و فساد بیان کیا

Marfat.com

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْاَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَاْكُلُوْنَ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ

بہت عالم اور درویش اہل کتاب کے کھاتے ہین مال لوگون کے ناحق

وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۭ وَالَّذِيْنَ يَكْنِزُوْنَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُوْنَهَا فِيْ

اور اٹکاتے ہین اللہ کی راہ سے اور جو لوگ گاڑ رکھتے ہین سونا اور روپا اور خرچ نہین کرتے

سَبِيْلِ اللّٰهِ ۙ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۝ يَّوْمَ يُحْمٰى عَلَيْهَا فِيْ نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوٰى بِهَا

اللہ کی راہ مین سو انکو خوشخبری سنا دکھ والی مار کی جسدن آگ دہکا دینگے اسپر دوزخ پھر داغینگے اس سے

جِبَاهُهُمْ وَجُنُوْبُهُمْ وَظُهُوْرُهُمْ ۭ هٰذَا مَا كَنَزْتُمْ لِاَنْفُسِكُمْ فَذُوْقُوْا

انکے ماتھے اور کروٹین اور پیٹھین یہ ہی جو تم گاڑتے تھے اپنے واسطے اب چکھو مزہ

مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُوْنَ ۝

اپنے گاڑنے کا

اللہ تعالے نے احبار و رہبان کی پیروی کرنے والون کا حال تو اوپر بیان کر دیا کہ کمال حماقت سے انکو ارباب بنا لیا اور حکم اللہ تعالی و رسول کو معطل چھوڑ دیا اور شرک و ضلالت مین پڑ گئے اب احبار و رہبان کا حال کہ کیسے دنیا مین منہمک و دین مین مفسد ہین بیان فرمایا بقولہ تعالے يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اے ایمان والو تم آگاہ ہو کہ اِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْاَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ احبار و رہبان مین سے بہتیرے۔ لَيَاْكُلُوْنَ اَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ البتہ کھا جاتے ہین اموال لوگون کے بباطل۔ ضحاک رح نے کہا کہ احبار سے علماء یہود اور رہبان سے علماء نصاری مراد ہین مشہور یہ کہ راہب وہ نصرانی جو ہجرا بنکر صومعہ مین عبادت کے لیے تنہا ہو بیٹھا ہو اور شاید اکثر ائمہ دین کے علماء ایسا کرتے ہونگے۔ اور قولہ کثیرا من الاحبار سے معلوم ہوا کہ قلیل انمین سے ایسے نہ تھے بلکہ وہ تقوی رکھتے تھے اور بدون تحریف و تبدیل کے اصل کتاب الٰہی کی پابندی کرتے تھے کذا قیل اور مترجم کہتا ہی کہ قید کثیر سے یہ بات نہین نکلتی کہ متقی اور اصل دین پر تھے بلکہ اتنا ثابت ہوا کہ بعضے لوگ باطل طور پر مال کھانے والے نہ تھے اور یہ معلوم نہین کہ تحریف و تبدیل کرتے تھے یا نہین مگر احبار یہود مین سے مانند عبداللہ بن سلام رض وغیرہ کے متقی تھے اگرچہ انکی کتابین تو مدت سے تحریف ہو گئی تھین لہذا اصل کو تحریف سے متمیز کر لیتے ہین انکو خود پریشانی تھی بہرحال مومنون کو انکی بد افعالی و حرکات سے بیدار کر دیا تاکہ انکو عالم سمجھکر انکے فریب سے دھوکا نہ کھا دین اور انکو مایہ فساد سمجھکر بندگان خدا کو انکے دام تزویر سے بچا وین اور خود اپنے درمیان انکے مانند حرکات سے حفاظت رکھین۔ اور الناس سے ظاہرا ان لوگون کے معتقد و متبع مراد ہین اور شاید عموما ہو یعنے انکی بد دیانتی یہ ہی کہ باطل سے عام لوگون کا مال کھا جانا چاہتے ہین۔ اور کھا جانے سے یہ مراد کے لیتے ہین اور محاورہ کے طور پر اسکو کھانے سے تعبیر کیا کیونکہ مال لینے کا بڑا نفع یہی ہی کہ کھایا جاوے وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اور باطل کے معارضہ مین چنانچہ یہودی اپنے ہاتھون کتابین لکھتے اور اسمین احکام کی تحریف کرتے اور کہتے کہ توریت یہی ہی اور مفسرین نے کہا کہ بالباطل اے بالوجہ بالباطل یعنے باطل وجہ و ذریعہ سے جو حلال نہین ہی جیسے احکام مین رشوت لینا وغیرہ اور یہ باطل وجہ ہی اور یہود و نصاری سب کو اور جملہ وجوہ کو شامل ہی اور حاصل آنکہ احبار و رہبان کا یہ حال ہی کہ باطل وجوہ سے لوگون کا مال لیتے ہین بعضے نے کہا کہ عوام کے سامنے یہ دعوی کرتے کہ اللہ تعالے کی رضامندی بدون اسکے حاصل نہین ہو سکتی کہ احبار و رہبان

Marfat.com

کو راضی رکھو اور جان و مال سے انکی خدمت کرو اور عوام ہر چند مشہور بات جانتے ہیں کہ فلاں کام
اور جو باتین شرع مین منع ہین انسے باز رہے تو اللہ تعالے اس سے راضی ہوگا لیکن احبار و رہبان کے ایسے
لیتے جیسے قوم ہنود مین برہمنون کے لیے قواعد مقرر تھے یا جیسے غیر ملک و دین سے واقف ہونے کے لیے یہ قاعدہ
اٹکل سے پار اُترے وہ دھرم سے جاتا رہا اور عوام انھین باتون پر مانند قطعی احکام کے یقین و عمل کرتے تھے بعض
توریت مین بعثت محمد صلعم و فضل و خاتمیت کی آیات تھین تو انھین تحریف کرکے حضرت موسیٰ کو خاتم الانبیاء دین یہود کی باقی
اور ان حرکتون سے مال تحصیل کرتے اور بسا اوقات اس دین کو باقی قرار دیکر اسکی تقویت کے لیے عوام پر مال واجب کرتے یا
کے صیغے شیطان سے سیکھ کر دین کے پیرایہ مین دین فروشی کرکے دنیا کماتے تھے - امام رازی رح نے تفسیر کبیر مین انکے مکر کے صیغون کی شرح
بیان کرکے لکھا کہ یہی سب صیغے مکر و فریب کے ہمارے زمانہ مین بھی موجود ہین کہ اکثر مکار دنیادار دین فروش عالم و فقیر ایسے ہین کہ انھین
طریقون سے جاہل احمقون کے مال کھاتے ہین اور لکھا کہ اگر تو ہمارے زمانہ کے شیخی بگھارنے والے عالمون کو اور مکار پیر فقیرون کو مال
نظر سے دیکھے یعنی راہ سنت و شرع مقدس پر انکی آزمایش کرے تو اسلام و توحید سے کہین دور پاویگا اور تجھے یہ نظر آویگا کہ گویا یہ آیات
انھین عالمون و پیرون کی شان مین اُتری ہین اور انھین کا تفصیلی حال ان آیات مین بیان ہوا ہی ذرا غور سے دیکھو تو بعضے پیر فقیرون
کا یہ حال ہی کہ دعوے تو یہ کہ دنیا کی طرف مجھے التفات نہین اور کسی مخلوق کی طرف میری نظر نہین بلکہ مین فقط اپنے معبود ہی کی طرف راجع
ہون اور ایسی ایسی باتین کریگا کہ گو یا طہارت مین ملائکہ سے ہمسر ہو گیا پھر جب دنیا کے امور مین سے کوئی پیش آیا تو ایسا اوندھے منھ گرا کہ کمال
حرص سے ایک ٹکڑا روٹی پر لڑ مریگا - ہذا حاصل کلامہ رحمہ اللہ تعالے اور مترجم کہتا ہی کہ اوپر اشارہ ہوا کہ قولہ یا ایہا الذین آمنوا - مین
مومنون کو خطاب کرکے احبار و رہبان کے مذموم حرکات بیان کرنے مین فوائد و اشارات معنوی بہت بلیغ ہین از انجملہ قیامت تک کے مومنون
کو افادہ دیا کہ انھین جو وقت ایسے عالم و درویش ہون تو انکو یہود و نصاریٰ کے احبار و رہبان پر قیاس کرکے راہ توحید و اسلام پر مستقیم رہین
اور انکے فریبون مین نہ پھنسین کہ دولت برباد اور دین تباہ اور رسوائی آخرت باقی رہجائیگی - کیونکہ صرف مال ہی برباد نہوا بلکہ جب اس سے
عقیدت ہوئی تو قلب تباہ ہوا جسکا انجام فسق و فجور و ضلالت و بے ایمانی پر خاتمہ ہی نعوذ باللہ منہ اسلیے کہ وہ مکار پیر کبھی راہ راست پر
نہ آنے دیگا اور دین کے پیرایہ مین جو اسنے مکر پھیلایا ہی اسی کی طرف دعوت کریگا پس راہ حق سے روک کر باز رکھیگا چنانچہ احبار و رہبان
کا یہی حال تھا چنانچہ حق تعالے نے بطریق باطل انکے اموال کھانے کے ساتھ آگاہ فرمایا - وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ یعنی
راہ الٰہی سے روکتے ہین - چنانچہ علماء یہود ڈرتے تھے کہ اگر عوام کو معلوم ہو گیا کہ توریت مین آنحضرت صلعم کا وصف جمیل اسلام کی مدح
مذکور ہی تو اسلام مین داخل ہو کر لوگ ہمکو چھوڑ دینگے اور یہ اموال نذرانہ کے جاتے رہینگے پس باطل سے حق کو چھپاتے تھے اور اموال کے لیے اور لوگون
کو اسلام کی حقیت اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ختم رسالت سے آگاہ نکرتے اور تحریف و تبدیل کیا کرتے توریت مین جو
انکی بیباکی طرح طرح کے اخبار و آثار مین مروی ہی جسکو بخوف طوالت یہان ذکر نہین کیا جاتا اور سبب کا نتیجہ ہی کہ لوگ
روکتے تھے - ایسے ہی اسلام مین جو عالم و درویش اسی خصلت کے ہین وہ بھی اپنے مطالب کے لیے لوگون کو
کے لیے خلاف شرع و خلاف سنت باتین نکالتے ہین اور عوام جہال جو ذرا سی بات کی بات مین
ہین اپنے پیرون و معتقدون کی باتین کیسی ہی خلاف شرع ہون عمل کر لیتے اور کہتے ہین

[redacted] ہی ہمکو حکم شریعت کی سمجھ نہین پس ایسے پیرون و مریدون کا حال احبار و رہبان اور انکے متبعین کے حال سے [redacted] یکسان بلکہ بعض خاص خاص مواقع مین بڑھا ہوا ہی جیسے پورب کے بعضے پیر ایسے ہین کہ سجادہ نشین تو بڑے خدا [redacted] کمالاتے ہین بالجملہ یہ سب دین فروشی صرف دنیا کمانے اور اموال جمع کرنے کی غرض سے ہی جسکا انجام بہت خراب ہی چنانچہ اللہ تعالے نے اموال جمع کرنے والون کا حال و انجام بیان فرمایا بقولہ۔ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اور وہ لوگ جو کنز کرتے یعنی خزانہ کا گٹھا جمع کرتے ہین سونے چاندی کا اور اسکو راہ الٰہی مین خرچ نہین کرتے ہین۔ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ پس تو انکو عذاب الیم کی بشارت سنادے۔ یہ بطریق تہکم ہی یعنی نتیجہ ان اموال پر پہونچیگا یہ کہ عذاب الیم سے مزہ چکھین اور وہ انھین اموال سے حاصل ہوگا چنانچہ تفصیل آتی ہی۔ واضح ہو کہ قولہ والذین۔ مبتدا متضمن معنی شرط اور قولہ فبشرہم الخ اسکی خبر ہی۔ پھر علماء تفسیر کے بیان اقوال ہین۔ اول آنکہ والذین گویا عطف تفسیری انھین احبار و رہبان کا ہی یعنے اسم موصول سے وہی مراد ہین اور اوپر یہ بیان ہوا تھا کہ باطل وجوہ سے لوگون کے اموال لیتے ہین اور اس سے بعد یہ بالفعل انکا حال قبیح بیان کیا کہ مال جمع کرنے پر حریص ہین اور آسمین کمال بخیلی کرتے ہین۔ یہ قول معاویہ بن ابی سفیان سے مروی ہی۔ دوم آنکہ مسلمانون مین سے ایسا کرنے والے مراد ہین۔ یہ ابن عباس رضہ سے مروی ہی اور یہی سدی رحنے کہا کہ مسلمانون مین سے وہ مراد ہین جو زکوۃ نہ نکالین۔ بیضاوی رحنے کہا کہ انکو اہل کتاب کے رشوت خوارون سے قریب کرکے بیان کرنا لغرض تغلیظ ہی یعنے اشعار ہی کہ کنز جمع کرنے والے بہت برے ہین کہ انکو اہل کتاب کے رشوت خوارون سے ملاکر بیان فرمایا اور اسی قول دوم پر دلالت کرتا ہی کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو مسلمانون پر یہ امر بہت بھاری معلوم ہوا تو عمر رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلعم کے سامنے ذکر کیا پس آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالے نے تمہیں زکوۃ اسی واسطے فرض کردی ہی کہ اسکو نکال کر باقی مال کو پاک کردے۔ قول سوم آنکہ اہل کتاب و مسلمانون دونون کے حق مین نازل ہوئی ہی اور یہی حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے مروی ہی اور حق یہ ہی کہ عموم لفظ سے ہر وہ شخص مراد ہی جو مال جمع کرے اور اسمین سے حق شرعی نہ نکالے خواہ یہودی و نصرانی ہو یا اور کوئی ہو کذا قیل مترجم کہتا ہی کہ والذین مبتدا متضمن معنی شرط ہی لہذا فبشرہم فاء برخبر یعنے قولہ فبشرہم۔ پس حاصل یہ ہوا کہ جو ایسا کرے اسکی جزاء یہ ہی۔ اور یہ ہر ایسے صفت والے کو شامل ہوگا کیونکہ مبتدا بسبب معنی شرطیہ کے محصل نہ رہا کہ قوم معین ہو کما تقرر فی موضعہ پھر بنا بر قول ائمہ حنفیہ کے کفار مکلف بفروع نہین ہین لہذا مذمت کی راہ سے انکا بیان ہوگا اور یہ تشریع انپر نہین ہی تاکہ شمول انکا از راہ تشریع ہو کیونکہ محصل اسکا یہ ہوگا کہ جو کوئی اپنے مال کی زکوۃ نہ دے وہ دوزخ کے عذاب بطریق خاص مین گرفتار ہوگا اور ظاہر ہی کہ یہود و نصاری وغیرہ کی حالت کفر مین زکوۃ دینے کا کچھ اعتبار نہین ہی پس حق حکم مین صرف مسلمان باقی رہے ہان مذمت کے حق مین اہل کتاب نظیر و تمثیل ہین اور اس تقریر سے ظاہر ہوگیا کہ اقوال سلف جو اسکی تفسیر مین وارد ہوئے انمین کچھ مختلف نہین ہین۔ فالحمد للہ علی ذلک۔ اب رہا بیان اسکا کہ کنز کسکو کہتے ہین تو حضرت ابوذر وغیرہ سے مروی ہی کہ حاجت سے زائد جو مال جمع کرے وہ کنز ہی اگرچہ اسمین سے زکوۃ دیوے اور دیگر علماء رح نے کہا کہ جس مال کی زکوۃ دیجاوے وہ کنز نہین ہی اگرچہ حاجت سے زائد کتنا ہی خزانہ ہو۔ یہی حضرت عمر و ابن عمر و ابن عباس و جابر و ابوہریرہ رضی اللہ عنہم و عمر بن عبدالعزیز وغیرہ سے منقول ہی اور یہی صحیح ہی چنانچہ ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ قولہ والذین یکنزون الذہب الآیہ۔ زکوۃ نازل ہونے سے پہلے تھا پھر جب زکوۃ نازل ہوئی تو اللہ تعالے نے اسکو مالون کے واسطے پاک کرنے والی کردیا سو اگر میرے پاس احد پہاڑ برابر

Marfat.com

سونا ہو تو مجھے کچھ ڈر نہین ہی مین اسکی زکوۃ دیدونگا اور اسکو طاعت الٰہی مین خرچ کرونگا۔ رواہ عنہ
اور ایک حدیث مرفوع مین ثابت ہی کہ جس مال کی زکوۃ دیدیجاوے وہ کنز نہین ہی۔ یعنی لغت وعرف کی رو
جس کنز پر عذاب کی وعید آئی ہی ویسا کنز نہین رہتا ہی۔ وقال البیضاوی رح اور یہ جو حدیث مین آیا کہ جسنے سونا
جہنم مین داغ دیا جائیگا تو اس سے مراد ایسا مال ہی جسکی اسنے زکوۃ وحق شرعی نہین دیا ہی بدلیل حدیث دیگر
سے ہی کہ جو کوئی سونے یا چاندی کا مالک کہ وہ اسکی زکوۃ نہین نکالتا تھا اسکا یہ مال مذکور تپر کر کے آتش دوزخ سے تاب دیکر داغ دیا جائیگا
پس اسکی پیشانی ودونون پہلو پیٹھ داغی جاویگی اسدن کہ وہ پچاس ہزار برس کا ہوگا یہانتک کہ لوگون کا فیصلہ ہو پھر وہ اپنی راہ
راہ پاوے یا دوزخ کی طرف یا جنت کی طرف والحدیث رواہ البخاری ومسلم وغیرہما۔ اور اس سے معلوم ہوا کہ قولہ ولا ینفقونہا فی سبیل اللہ
سے مراد انفاق بطریق زکوۃ اور بحق واجبی ہی یعنے زکوۃ نہین دیتے اور جو حقوق شرعی انپر واجب ہین انمین خرچ نہین کرتے ہین اور مترجم
کہتا ہی کہ زکوۃ سے تخصیص کرنا وقت سے خالی نہین ہی اسواسطے کہ مال مین عام حق شرعی زکوۃ ہی اور دیگر حقوق واجبہ بخصوصیت بھی ہوتے
ہین مثلاً کسی پر اسکے اقارب کا نفقہ واجب ہی یا جوار مین کوئی عاجز مسلمان ہی کہ کوئی اور اسکو نفقہ دینے والا نہین ہی وہنا بحث لایسعہ المقام۔
اگر کہا جاوے کہ ضمیر لا ینفقونہا۔ مفرد ہی اور مرجع ماقبل تثنیہ ہی تو جواب یہ ہی کہ ضمیر از راہ معنی راجع ہی نہ از راہ لفظ کیونکہ ذہب وفضہ مین سے
فضہ کا لفظ بھی مونث ہی اور ذہب کا لفظ مذکر ہی ولیکن کنز وخزانہ کی صورت مین از راہ معنی کے ہر ایک متعدد کثیر ومجموعہ وافیہ ہو کر
بسبب جماعت کے ضمیر مونث سے تعبیر ہوا اور چونکہ مجموعہ خزانہ ہونے مین دونون یکسان ہین لہذا ضمیر واحد کافی ہی اور مترجم کہتا ہی
کہ ذہب وفضہ اوپر مذکور ہونے سے ہر ایک کا مفرد اعتبار نہین یعنی یہ مقصود نہین ہی کہ ذہب کو خزانہ کرتے اور فضہ کو خزانہ کرتے ہین تاکہ
لا ینفقونہا۔ کی ضمیر مین لا ینفقونہما بضمیر تثنیہ نہونے کا سوال پیش ہو کیونکہ مقصود اس سے یہ کہ خزانہ جمع کرتے ہین اور جس چیز سے جمع
کرتے ہین وہ بیان کردی کہ ذہب وفضہ سے کیونکہ خزانہ جمع کرنے مین خصوصیت روپیہ یا اشرفی کی مقصود نہین ہوتی بلکہ اکثر مخلوط جمع
کرتے ہین ہان بیان مین انھین دونون کی خصوصیت کی حالانکہ فلوس وغیرہ اموال کثیرہ اگر جمع کرے اور زکوۃ وحقوق واجبہ نہ نکالے تو
وہ بھی کنز ہو جاوینگے تو خصوصیت ذکر مین اسوجہ سے کہ تمام تفصیل وتطویل سے احتراز ہو اور مقصود جملہ اموال ہین پس خزانہ رکھنے مین
چونکہ یہی دونون اشرف سمجھے جاتے ہین اور انھین سے خزانہ کرنا معروف ہی لہذا انھین دونون کے بیان پر اکتفا کیا اور مقصود یہ کہ
جو لوگ کنز وخزانہ جمع کرتے ہین اور اسکو اللہ تعالی کے مقرر کیے ہوے حقوق واجبہ مین خرچ نہین کرتے انکو عذاب الیم کی بشارت دیدے
بشارت کا لفظ بطریق تہکم ہی۔ پھر عذاب الیم کی بشارت کس دن کے واسطے اور کیونکر ہی تو بیان فرمایا۔ یَوْمَ یُحْمٰی عَلَیْهَا فِیْ نَارِ
جَهَنَّمَ اس دن کہ تاب دیا جائیگا ان کنوز پر جہنم کی آگ مین۔ یعنی پچاس ہزار برس والے دن مین یہ خزانے دوزخ مین جبتک کہ
تپائے جاوینگے۔ فَتُكْوٰى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوْبُهُمْ وَظُهُوْرُهُمْ پھر داغ دی جاوینگی اس سے ان لوگون کی پیشانیان
پہلو پیٹھین۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ دینار پر دینار یا درم پر درم نہین رکھا جائیگا بلکہ انکی کھال چوڑی کر کے ہر ایک دینار
آتش دوزخ سے تپا ہوا علحدہ رکھا جائیگا۔ ابو بکر الوراق رح سے پوچھا گیا کہ پیشانی وپہلو وپیٹھ کی خصوصیت مین کیا حکمت ہی کہ
کرنے والا حقدار فقیر محتاج کو دیکھکر بجاے ترحم کے اس سے چین بجبین ہو کر اس سے پہلوتہی کرتا اور پیٹھ پھیر لیتا ہی۔ بعض نے کہا کہ
مقامات کے ذکر سے مقصود یہ کہ داغ دینے مین ہر چہار طرف سے احاطہ کیا جائیگا چنانچہ پیشانی سے اگر پیٹھ سے پہلو سے

...ن طرف سے احاطہ مراد ہی۔ حدیث ابو ہریرہ رض مین ہی کہ جو کوئی اپنے مال کی زکوۃ نہین دیتا قیامت مین ...کے عذاب کے لیے گنجا کرکے اسکی پیشانی و دونون پہلو و پیٹھ داغی جائیگی اس دن کہ مقدار اسکی پچاس ہزار برس ہوگی پس برابر ...پھر عذاب ہوتا رہیگا ... کہ بندون کا حساب کتاب فیصلہ پاوے پس یہ شخص بھی اپنی راہ دیکھے خواہ جنت کی طرف یا دوزخ کیطرف ...رواہ مسلم۔ پھر اگر دوزخ ... دوزخ کے عذاب کا حال معلوم ہی اللہ تعالے اس سے محفوظ رکھے۔ اس حدیث سے نکلا کہ یہ عذاب قبل فیصلہ حساب و کتاب کے میدان حشر ہی مین زکوۃ نہ دینے والے پر طاری ہوگا۔ اس سے نکلا کہ زکوۃ کا فرض بھی بڑے مرتبہ کا ہی کیون نہین کہ اللہ تعالے نے اسکو جابجا نماز کے ساتھ ملا کر یقیمون الصلوۃ ویوتون الزکوۃ فرمایا ہی۔ ابن عمر و ابن عباس و حضرت عمر و جابر رضو ابو ہریرہ وغیرہم سے مرفوع و موقوف روایت ہی کہ جس مال کی زکوۃ ادا کر دیجاوے وہ کنز نہین رہتا یعنی یہ کنز جسپر عذاب کا حکم ہی نہین رہتا اگرچہ زمین کے نیچے مدفون ہو اور جس مال کی زکوۃ ندیجاوے وہ کنز ہی اگرچہ دفینہ نہو بلکہ اوپر ہی رکھا ہو پس قیامت کے روز آتش دوزخ سے تاب دیکر اس سے مال والا بطور مذکور داغ دیا جائیگا۔ هٰذَا مَا كَنَزْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ اے یقال لہم او قائلا لہم ذلک یعنی بطور مذکور داغ دیے جاوینگے درحالیکہ اسنے یہ قول کہا جاتا ہوگا کہ یہ وہی ہی جو تم نے اپنے واسطے کنز کیا تھا کہ فقیرون محتاجون پر ترس نہ کھایا اور حقوق واجبہ کو چھوڑا اور ان مالون کو بہت پیار سے خزانہ کرکے اپنے نفع کے لیے رکھا یہ نہین سمجھے کہ ایسے برتاؤ سے یہ تمھارے لیے عین مضرت و سبب عذاب ہی۔ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ پس اب چکھو جسکو تم کنز کرتے رہے یعنی اب اسکے وبال بدانجامی کو چکھو۔ مال کو اس طور سے جمع کرنے والون کے حق مین مال کا انجام یہ ہوگا جو بیان ہوا اور اسنے یہ مزہ چکھنے کو کہنا بطریق تہکم و ملامت ہی۔ جیسے احبار و رہبان کو عذاب الیم کی بشارت دینے کا حکم بھی اسی معنی مین ہی اور محصل اسکا یہی ہی کہ دنیا کی چیزین جو مخلوق الٰہی ہین انمین جب ایک مخلوق بخل کرکے برخلاف حکم و رضاء خالق کے اپنے تصرف مین لاوے اور ظلم و فساد کرے تو وہی چیزین اسکے حق مین وبال و عذاب ہین اگرچہ فی الحال ظاہری صورت سے اسکو اپنا انجام نظر نہ اوے بلکہ فریب نفس سے ان چیزون کو منفعت سمجھے یہین سے حکماء ربانی نے کہا کہ جس چیز کو آدمی محبوب کرکے طاعت الٰہی پر مقدم کرتا ہی اسی سے عذاب اٹھاتا ہی۔ آیت کریمہ مین اللہ تعالے نے احبار و رہبان کی مذمت مخصوص کرکے بیان فرمائی حالانکہ کوئی آدمی ہو جب ایسا کریگا عذاب پاویگا تو اس وجہ سے کہ عام لوگ تین قسم کے لوگون کے عیال ہوتے ہین۔ ایک بادشاہ کے دوم علماء کے اور سوم درویش لوگون کے پس جب یہ تین فریق بگڑے تو سب لوگ خراب و برباد ہو جاتے ہین اور ظاہر الفظ احبار ہو غالبا علماء یہود پر بولا جاتا ہی اس آیت کریمہ مین علماء نصاری کو بھی شامل ہی اگرچہ علی الاطلاق مین عالم نصاری کو قسیس کہتے ہین جیسے انکے درویشون و عابدون کو راہب کہتے ہین۔ اور مقصود اس بیان سے یہ کہ گمراہ اور گمراہ کرنے والے عالمون و پیرون سے پرہیز کرین ورنہ پیروی کرنے والے بھی برباد ہونگے چنانچہ یہود و نصاری نے پرہیز نہ کیا بلکہ احبار و رہبان کو ارباب بنایا تو دین سے بالکل اندھے ہو گئے اور دینی عقل گم ہو گئی حالانکہ انکے علماء و درویش آخرت سے منھ موڑے دنیا کے اموال جمع کرنے مین حریص اور بخیل ہو رہے تھے اور چونکہ آخر اسلام مین بھی یہی حالت ہونے والی تھی لہذا مومنون کو اس سے تحذیر فرمائی اور حدیث صحیح مین ہی کہ تم لوگ بھی اپنے سے اگلی امتون کی چال قدم بقدم چلوگے۔ سفیان بن عیینہ رح نے کہا کہ ہمارے علماء مین سے جو بگڑا اسمین یہود کی مشابہت ہو جاتی ہی اور ہمارے زاہدون عابدون مین سے جو بگڑا اسمین راہب نصارے کی مشابہت ہوتی ہی حاصل تحذیر یہ ہی کہ احبار و رہبان کا یہ خراب حال تھا کہ بطریق باطل وہ لوگون کے مال لینے اور دنیاوی ریاست چاہنے اور دین فروشی کرتے

Marfat.com

اور خود بخیل و مال جمع کرنے پر حریص تھے اور انھین مالون کے لالچ سے راہ ترجیح کو بگاڑ لیتے تھے اور
زیادہ محبوب ہی دانع دیے جانے کا عذاب پایا اور آیت اگرچہ احبار و رہبان کی مذمت مین مخصوص ہی
رہبان کے اقوال و افعال مین مشابہ ہو اسکو شامل ہی جیساکہ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ وغیرہ سے یہ امر منقول ہی
ابوذر رضی اللہ عنہ سوائے قدر نفقہ کے زائد مال کو کنز کہتے تھے اگرچہ اسکی زکوۃ دیدیجاوے اور
روایت کی کہ تلوارون کا حلیہ یعنی اوپر چڑھی ہوئی چاندی جو بطور زیور کی ہوتی ہی وہ بھی کنز ہی اور علی رضی اللہ عنہ سے
چار ہزار تک تو نفقہ ہی اور اس سے زائد کنز ہی ولیکن ابن عمر رضی اللہ عنہ وغیرہ سے صحیح ہوا کہ یہ قبل نزول زکوۃ تھا اور بعد زکوۃ کے
اللہ تعالے نے زکوۃ کو مالون کے لیے پاکی کر دیا ہی ہان اشرفی و روپیہ کے حق مین تقلیل کرنے کی تعریف اور تکثیر کرنے کی مذمت بہت احادیث
مین وارد ہی۔ حافظ ابن کثیر رح نے چند احادیث کو یہان وارد کیا جسکی تلخیص یہ ہی کہ علی رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلعم کا فرمان نقل کیا کہ برا بھلا
ہی چاندی کو یعنے چاندی کو بطور کنز جمع کرنے والے کو اور برا بھلا ہی سونا جمع کرنے والے کو۔ اس بات کو تین مرتبہ کہا تو آنحضرت صلعم کے صحابہ
رضی اللہ عنہ پر یہ امر دشوار گذرا انھون نے عرض کی کہ پھر ہم کون چیز ذخیرہ کرین تو فرمایا کہ ایسی زبان جو اللہ تعالے کا ذکر کرے اور ایسا دل
جو شکر کرے اور ایسی جورو جو آخرت کے واسطے مددگار رہو۔ اور ابوداؤد وغیرہ نے روایت کی کہ جب یہ آیت اُتری والذین یکنزون الذہب
والفضۃ الخ تو آنحضرت صلعم کے صحابہ پر یہ امر دشوار ہوا پس عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ مین آنحضرت صلعم سے پوچھتا ہون پس جاکر پوچھا تو آپ نے
فرمایا کہ اللہ تعالے نے زکوۃ اسی واسطے فرض فرمائی ہی کہ تمھارے اموال پاک ہو جاوین الحدیث۔ شداد بن اوس رض کی حدیث مین ہی کہ
مین نے رسول اللہ صلعم سے سنا کہ جب لوگ سونا و چاندی بطور کنز جمع کرین تو تم ان کلمات دعا کو ذخیرہ جمع کرو۔ اَللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَسْاَلُکَ
الثَّبَاتَ فِی الْاَمْرِ وَالْعَزِیْمَۃَ عَلَی الرُّشْدِ وَاَسْاَلُکَ شُکْرَ نِعْمَتِکَ وَاَسْاَلُکَ حُسْنَ عِبَادَتِکَ وَاَسْاَلُکَ قَلْبًا سَلِیْمًا وَاَسْاَلُکَ لِسَانًا صَادِقًا وَاَسْاَلُکَ مِنْ
خَیْرِ مَا تَعْلَمُ وَاَعُوْذُبِکَ مِنْ شَرِّ مَا تَعْلَمُ وَاَسْتَغْفِرُکَ لِمَا تَعْلَمُ اِنَّکَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُیُوْبِ۔ اور صحیحین کی حدیث ابوذر رضی اللہ عنہ مین ہی کہ آنحضرت
صلعم نے فرمایا کہ قسم ہی رب کعبہ کی کہ وہی لوگ زیادہ خسارہ مین ہین۔ مین نے عرض کی کہ میرے ماں باپ آپ پر فدا ہون پھر کون لوگ
ہین فرمایا کہ بہت مال والے لوگ ہین مگر وہ جنے یون یون دیا اور یون یون دیا اسے آخرہ یعنی بہت مالداروں مین سے وہ مستثنی ہین
جنھون نے راہ خدا مین آگے پیچھے دائین بائین ہر طرف بھر پور خرچ کیا اور ایسے لوگ تھوڑے ہین۔ اسی واسطے ابوذر رضی اللہ عنہ
آیت کریمہ کو اگلے احبار و رہبان کے ساتھ مسلمانون کے حق مین بھی کہتے تھے اور ابن عباس رض و سدی رح سے مروی ہی کہ آیت عامہ ہی
یعنی کچھ احبار و رہبان کی خصوصیت مقصود نہین بلکہ انکے بد افعال کے بیان سے یہ مقصود ہی کہ جو کوئی ایسا کریگا اسکا یہی حال ہوگا
علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ اصحاب الصفہ مین سے ایک شخص مرا جسکے پاس ایک دینار نکلا تو آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ ایک داغ ہی
اور فرمایا کہ ایک داغ ہی۔ فافہم۔ واللہ تعالے اعلم۔ قـــ فی العرائس قولہ والذین یکنزون الذہب والفضۃ ولا ینفقونہا الخ
اللہ تعالے نے بخیلون کو راہ خدا مین مال نہ خرچ کرنے پر ملامت فرمائی ہی اور یہ خصلت لسبب شامہ نفاق ہی کے ہوتی ہی اور بخیل نے
کہا کہ جسنے اپنے ملک کی چیز مین سے قلیل کے ساتھ بھی بخل کیا اسنے اپنی نجات کا دروازہ بند کرکے ہلاکت کا دروازہ کھولا
کہتا ہی بخل کی مذمت احادیث مین بکثرت وارد ہی اور صحیح حدیث مین ہی کہ دوزخ سے اپنے آپ کو بچاؤ اگر چہ کھجور کے ٹکڑے سے ہو۔ واضح ہو کہ شرع کے موافق خرچ کرنا محمود ہی اور اگر خلاف شرع کوئی شخص خرچ کرتا ہو تو وہ بخیل کی مثل مذموم ہو نہ

خَلَقَ اللّٰهُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

بارہ مہینے ہین اللہ کے حکم مین جسدن پیدا کیے آسمان وزمین

مِنْهَآ اَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوْا فِيْهِنَّ اَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِيْنَ

چار مین سے حرمت والے ہین یہی سیدھا دین سو انمین ظلم نہ کرو اپنے اوپر اور لڑو مشرکون سے

كَآفَّةً كَمَا يُقَاتِلُوْنَكُمْ كَآفَّةً وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ اِنَّمَا النَّسِيْٓءُ زِيَادَةٌ

سبھی جیسے وہ لڑتے ہین تم سے سبھی اور جانو کہ اللہ ساتھ ہی ڈر والون کے یہ جو مہینہ ہٹا دینا ہی سو بڑھائی بات ہی

فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا يُحِلُّوْنَهٗ عَامًا وَّيُحَرِّمُوْنَهٗ عَامًا لِّيُوَاطِـُٔوْا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ

کفر کے عمل مین گمراہی مین پڑتے ہین اس سے کافر چھٹا گنتے ہین اسکو ایک برس اور ادب کا گنتے ہین ایک برس کہ پوری کرلین گنتی جو اللہ نے رکھی ادب کی

اللّٰهُ فَيُحِلُّوْا مَا حَرَّمَ اللّٰهُ ۭ زُيِّنَ لَهُمْ سُوْٓءُ اَعْمَالِهِمْ ۭ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي

پھر حلال کرتے ہین جو منع کیا اللہ نے بھلے دکھائے ہین انکو انکے برے کام اور اللہ راہ نہین دیتا

الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ۝

منکر قوم کو

ع ۱۲

بیان سے اللہ تعالے نے کلام کو مشرکین کے ایک قبیح حرکت ایجاد کرنے کے بیان اور اظہار راہ مستقیم کے لیے شروع کیا بقولہ۔ اِنَّ عِدَّةَ الشُّهُوْرِ عدۃ مصدر بمعنی شمار یا مراد مفعول ہی اے معدود اور معنی یہ کہ شمار مہینون کا جو سال کے لیے ہین۔ عِنْدَ اللّٰهِ اللہ تعالے کے نزدیک۔ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا بارہ مہینہ ہین فِيْ كِتٰبِ اللّٰهِ اللہ تعالے کی کتاب مین۔ یہ صفت اثنا عشر واقع ہی اور کتاب اللہ سے مراد لوح محفوظ ہی یا کتاب مصدر بمعنی حکم ہی یعنے حکم الٰہی مین۔ يَوْمَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ جسدن کہ آسمانون وزمین کو پیدا کیا ظرف متعلق بمعنی ثبوت ہی یا متعلق بکتاب ہی اگر مصدر قرار دیا جاوے اور معنی یہ کہ یہ بات فی نفس الامر ثابت ہی جب سے اللہ تعالی نے حرام وازمنہ کو پیدا کیا۔ اور ان مہینون کے نام عربی مین محرم۔ صفر۔ ربیع الاول۔ ربیع الثانی۔ جمادی الاول۔ جمادی الثانی۔ رجب۔ شعبان۔ شہر رمضان شوال۔ ذوالقعدہ۔ ذوالحجہ۔ ہین۔ سال کے یہ مہینے قمری ہین جو چاند کی سیر کے حساب سے ہین اور اہل اسلام انھین مہینون کے شمار سے صوم وحج ودیگر امور احکام وحیض ونفاس کا برتاو کرتے ہین اور خطیب رح وغیرہ نے لکھا کہ اس حساب سے سال کے تین سو پچپن دن ہوتے ہین اور فتاوی ہندیہ وغیرہ کتب فقہ مین ہی کہ تین سو چون روز اور تیس جزو کے گیارہ جزو ہوتے اور ایام سال شمسی کے جو آفتاب کے پورے دورے کے حساب سے ہی تین سو پینسٹھ ۳۶۵ یوم وچہارم یوم ہی پس انتہاے سال شمسی تو موسم گرمی وسردی کے حساب سے یکسان ہین اور ہر فصل اپنے مہینون مین واقع ہوگی اور چونکہ سال قمری بہ نسبت سال شمسی کے دس روز کے قریب کم ہوتا ہی لہذا ہر تین سال مین ایک مہینہ کامل کم ہوگا اسی لیے ہندی لوگ ایک مہینہ لوند لگاتے ہین تاکہ فصل شمسی کا حساب ٹھیک رہے اور لوند کچھ اعتقاد ہنود سے نہین جیسا کہ عوام زعم کرکے پھر اپنے تئین شک مین ڈالتے ہین چنانچہ اگر ہر مہینہ مین یہ کمی بیشی کردیجاوے جیسے انگریزی وروی مہینون مین ۳۱ واکتیس ۳۱ سے کردی گئی ہی تو لوند کی کچھ ضرورت نہین ہوتی ہی ہمین سے معلوم ہوا کہ سال شمسی موافق فصول ہی اور سال قمری ہمیشہ کبھی رمضان جاڑون مین اور کبھی برسات اور کبھی گرمی مین واقع ہوتا ہی اور ہر حال مین بندے حکم الٰہی پر امتحان

Marfat.com

کر لیے جاتے ہین اور اللہ تعالے نے اس آیت مین بیان فرمایا کہ ابتدا سے خلق اجرام [illegible]
سے حکم تعبدی قرار دیا اور اسی کو انبیاء و رسل علیہم السلام لائے ہین اور اسی شمار پر کتب آسمانی نازل [illegible]
احکام شمسی سے متعلق نہین ہو سکتے کیونکہ واسطہ اسمین چاند کا عروج ہی جیسا کہ کتب فروع [illegible]
رومی و انگریزی مہینون کا احکام تعبدی مین کچھ اعتبار نہین ہی بلکہ قمری مہینون کو معتبر کھو [illegible]
وازمنہ سے ثابت فرمایا ہی مِنْهَآ اَرْبَعَةٌ حُرُمٌ ان بارہ مہینون قمریہ مین سے چار [illegible]
تین پے درپے ہین یعنی ذو القعدہ و ذو الحجہ و المحرم - اور ایک فرد ہی اور وہ رجب ہی - اسی ترتیب سے [illegible]
کہ دو برس مین سے چارون ہین اور آنحضرت صلعم نے بھی خطبہ حجۃ الوداع مین فرمایا کہ الا ان الزمان قد استدار کھیئتہ یوم خلق السماوات
والارض السنۃ اثنا عشر شہرا منہا اربعۃ حرم ثلث متوالیات ذو القعدۃ و ذو الحجۃ والمحرم و رجب مضر الذی بین جمادی و شعبان یعنی
کہ زمانہ گھوما جیسے آسمانون و زمین پیدا ہونے کے روز تھا سال بارہ مہینہ کا اسمین سے چار ماہ حرام ہین تین پے در پے ذیقعدہ
ذو الحجہ و المحرم - اور ایک رجب جو قبیلہ مضر کا رجب کہلاتا ہی جو جمادی الثانی و شعبان کے بیچ مین پڑتا ہی - ابن کثیر رح نے کہا کہ قولہ
علیہ السلام الا ان الزمان قد استدار کھیئتہ الخ کے معنی یہ ہین کہ ابتداے خلقت مین یہ امر جسطرح اللہ تعالے نے رکھا اسی کو ثابت و مقرر
فرمایا اور اسی پر ثابت رہنے کی تاکید کی اسطرح کہ اسمین کوئی تقدیم و تاخیر و زیادتی و نقصان و نسی و تبدیل مت کرو جیسے جاہلیت والے
نسی سے تغیر کرتے تھے اور بعضے مفسرین و متکلمین نے اس حدیث مین کہا کہ اتفاق سے اس سال آنحضرت صلعم کا حجۃ الوداع ذی الحجہ
مین واقع ہوا تھا حالانکہ عرب والے جاہلیت مین نسی کرنے کے سبب سے اکثر سولے ذی الحجہ کے دوسرے مہینہ مین حج کرتے تھے اور ان
لوگون نے زعم کیا کہ ابوبکر رض نے سال گذشتہ مین یعنے نوین سال ہجرت کے جو بحکم آنحضرت صلعم حج کیا تھا وہ بھی ذی القعدہ مین
ولیکن یہ زعم صحیح نہین ہی چنانچہ آیت النسی کی تفسیر مین آگے آویگا اور اغرب قول وہ ہی جو طبرانی نے بعض سلف سے روایت کیا کہ سال
حجۃ الوداع مین اتفاق سے مشرکون و یہود و نصاریٰ سب کا حج مومنون سے متفق واقع ہوا تھا و فیہ نظر ایضاً - اسکی تائید اس سے بھی
بھی یہی ثابت ہوتا ہی کہ چارون ماہ حرام دو سال کے اندر آتے ہین اور کوفیون نے انکو محرم و رجب و ذو القعدہ و ذو الحجہ کو
ایک ہی سال مین قرار دیا ہی ولیکن نووی رح نے شرح صحیح مسلم مین ترتیب اول ہی کو بدلالت حدیث مذکور صحیح قرار دیا اور ابن العربی نے
نے اپنی تفسیر مین اعتراض کیا کہ یہ سب اس بنا پر ہوگا کہ پہلا مہینہ ماہ محرم سے شمار کیا جاوے حالانکہ یہ امر آنحضرت صلعم و
صحابہ رضی اللہ عنہ قرار پایا ورنہ سابق مین عرب والے عام الفیل سے تاریخ شمار کرتے اور ابتداے اسلام مین [illegible]
تھے فلیتامل - خطیب رح نے کہا کہ المحرم بالف لام ہی سوائے اور مہینون کے اسلیے کہ وہ اولی ہو گیا [illegible]
مہینہ سے ابتداء سال ہی اور محرم اسواسطے کہتے ہین کہ اسمین قتال حرام جانتے تھے اور ابتداء اسلام [illegible]
کہ محرم اس لیے کہ اسی مہینہ مین ابلیس پر جنت حرام ہوئی اور نکالا گیا - رجب اس لیے کہ [illegible]
مین قعود کرتے یعنی قتال سے بیٹھ رہتے تھے اور ذو الحجہ یکسر الحاء لسبب ابتداء حج کے [illegible]
فی رسالتہ فی الامام و الشہور - بالجملہ اسمین اختلاف ہی کہ ترتیب ان چار ماہ حرام کی اسطرح ہی کہ [illegible]
سال مین آتے ہین - ابن وجیہ وغیرہ نے کہا کہ اس اختلاف کا فائدہ جب ظاہر ہوگا کہ کسی [illegible]

Marfat.com

اول پر محرم سے شروع کریگا۔ خطیب نے کہا کہ حدیث استدارۃ کے معنی یہ ہین کہ مہینے اپنے
جیسے ابتداء خلقت مین تھے اسی حج اپنے مہینہ ذوالحجہ مین لازم ہوگیا اور نسی وغیرہ زمانہ جاہلیت کی تبدیل جس سے
کبھی ذی الحجہ اور کبھی ذوالقعدہ اور کبھی محرم وغیرہ مین پڑا کرتا تھا باطل ہوئی۔ اللہ تعالے نے فرمایا۔ ذٰلِكَ الدِّيْنُ الْقَيِّمُ
یعنی باعتبار قمر ہونا اور مہینون سے چار کا مہینے حرام ہونا یہی دین مستقیم دین ابراہیم و اسمعیل ہی جو عرب نے میراث
پایا تھا بعض نے کہا کہ دین بمعنی حساب ہی کما فی الحدیث الکیس من دان نفسہ۔ یعنی دانا و پختہ کار وہ ہی جسنے اپنے نفس سے
حساب لیکر اعمال کو درست کرکے اپنی خواہشون پر چلنے کے لیے عاجز نہوا۔ پس معنی یہ کہ یہی حساب مستقیم ہی۔ اور بعض تابعین نے کہا کہ دین قیم وہ
دین ہی جو متبدل و متغیر نہو۔ اگر کہا جاوے کہ چار ہی مہینون کو محترم رکھنا کیا معنی ہین جواب یہ کہ معصیت سے انکی ہتک حرمت نکرے
اور طاعت مین سرگرم رہے۔ اگر کہا جاوے کہ کیا تمام باقی سال مین اسکی اجازت ہی۔ جواب یہ کہ نہین بلکہ یہ مطلب ہی کہ ان مہینون مین معصیت
کا گناہ بہت بڑھکر ہے جیسے انمین ثواب طاعت بھی بڑھا ہوا ہی اور عرب بھی ان مہینون کو معظم و مکرم رکھتے اور یہ علم انکو بمیراث نبوت
خلیل و اسمعیل علیہما السلام پہونچا تھا حتی کہ آدمی اپنے باپ کے قاتل کو پاتا مگر احرام ماہ سے اسکو کچھ نہ چھیڑتا تھا اگرچہ عرب اپنی جہالت
سے خصوصاً ان مہینون کے ایام پر قائم نہ رہتے بلکہ چار مہینہ کی اوقات کو ادلا بدلا کر لیتے کہین سے ہون چنانچہ آگے آتا ہی اگر کہا جاوے
کہ انکو ان مہینون کے ایام مقررہ مین تبدیل کرنا کیا سبب ہی جواب یہ کہ علم الٰہی ان حقائق کو محیط ہی آدمی تو صرف ظاہر صورت کو دیکھتا ہی
اور عقل باعتبار ثواب و عقاب کی حالت کے یہان استقلال نہین رکھتی چنانچہ آخر ماہ رمضان جسدن چاند ہوگا روز صوم ہی اور ثواب اسکا
مفروض معلوم ہی حالانکہ چاند رات کی صبح کا روزہ جو روز عید ہی حرام ہی پس شرائع متقررہ بحکمت بالغہ الٰہی عز و جل ہین انمین عقل کی تاب
نہین چنانچہ اللہ تعالے نے دیگر بلاد سے بلد الحرام کو متمیز کیا اور دیگر ایام ہفتہ سے روز جمعہ کو اور دیگر ایام سال سے روز عرفہ کو اور
دیگر ایام سال سے ماہ رمضان کو باعتبار جہات حرمت کے متمیز کیا حتی کہ شب و روز کے بعض ساعات متمیز ہین اور یہ تمیز باعتبار کسی
حقیقت معنوی کے ٹھیک ہی اگرچہ عقل بسبب اسکے کنہ ماہیت سے جاہل ہی اسکو نہ جانے حالانکہ اپنے جسم و شخص مین قلب کی فضیلت
بدون حقیقت بیان کرنے کے جانتا ہی اور خود معلوم کہ اشخاص مین سے انبیاء علیہم السلام مخصوص ہین اور خود مشہور معلوم کہ باوجود
طہارت تمام جسم کے حضرت محمد صلے اللہ علیہ وسلم کے بدن مبارک سے نہایت لطیف خوشبو کہ عطر گلاب بصرہ اسکے سامنے ہستی نہین
رکھتی ہی تھی اور آپ کے پیشاب کو ایک صحابی نے دھوکے سے پی لیا تھا عمر بھر اسکے بدن سے عطر گلاب کے مانند خوشبو آتی رہی
پس عقل دانا کو ان مشاہدات نقلی کے ایام و شہور کے امتیاز مین تامل کرنا محض نادانی و عقل کا تجدا ہین ہی بلکہ عقل سلیم جب
ایمان لائی اور یقین کیا کہ اللہ تعالے سب چیز پر قادر ہی خود مختار ہی ہر چیز کی حقیقت اسی کی خلقت ہی تو جو اسنے حکم
فرمایا بیان فرمایا کہ شمار ماہہاے قمریہ اور انمین سے چار ماہ محرم رکھنا یہی دین مستقیم ہی۔ فَلَا تَظْلِمُوْا فِيْهِنَّ
یعنی ان مہینون مین اپنی جانون پر ظلم نکرو اور مظلمہ اپنی گردنون پر مت لادو۔ ضمیر فیہن راجع بجانب اربعہ حرم ہی
یعنی ان مہینون مین ظلم کرنا بڑا وبال تمہاری جانون پر ہوگا پس تم اپنی جانون پر ظلم کرنے والے مت ہو کیونکہ اللہ تعالے
نے انکو اختصاص دیا ہی پس انمین کوئی معصیت کرنا زیادہ وبال کی موجب ہی چنانچہ دوسری آیت مین فرمایا۔ اَلْحَجُّ اَشْهُرٌ مَّعْلُوْمٰتٌ
یعنی حج کے مہینے معلوم ہین پس جو شخص ان مہینون مین حج کو لازم کرلے تو وہ حج مین نہ رفث و فسوق و جدال کرے۔ حالانکہ رفث و فسوق و جدال ہر وقت مین گناہ ہی لیکن ماہہاے حج مین منع

Marfat.com

فرمانے سے تاکید مقصود ہی جس سے تنبیہ ہی کہ ان ایام مین طاعت حج وغیرہ موجب مزید ثواب ہی معصیت عقاب
یہ ایام مشرف و ممیز ہین - ابن عباس رض نے کہا کہ ضمیر مذکور راجع بما ہیہا سے اثنا عشر ہی یعنے بارہان مہینون مین
عمر قلیل کو طاعت مین بسر کرو اور معصیت و فساد سے ظلم کا وبال اپنے اوپر مت لادو - قراء جمہور نے کہا کہ
نظم کلام بزبان عرب ہی اور عرب تین سے دس تک لفظ فیہن لاتے اور اس سے زائد کی طرف فیہا پھیرتے
جماعت مونث کی لفظ سے کنایہ کرتے اور جمع کثرت کی طرف واحدہ مونث سے کنایہ کرتے ہین پس اگر اثنا عشر کی طرف ضمیر ہوتی تو فیہا لاتا
فیہن بجانب اربعہ حرم ہی اگر کہا جاوے کہ علی ہذا قول اول ہی صواب ہی پھر اولی کیون کہا تو جواب یہ ہی کہ گو اصل یہی ہی کہ جو فرمایا ہے ذکر زمان
لیکن استعمال مین کبھی ایک کو دوسرے کی جگہ بھی لاتے ہین جیسے شعر البالغہ ؎ ولا عیب فیہم غیر ان سیوفہم ؎ بہن فلول من قراع الکتائب
فیہن ضمیر بجانب سیوف ہی باوجودیکہ وہ جمع کثرت ہی - اختلاف ہی کہ ظلم سے معنی عموم مراد ہین جو لشے قتال وغیرہ کو شامل ہون یا بمعنی نسی سے
ہی - قول اول ظاہر آیت ہی - قتادہ رح نے کہا کہ ماہہاے حرام مین ظلم کا گناہ بہت بھاری ہی بہ نسبت دیگر ازمنہ کے اگرچہ ظلم ہر حال مین بھاری
گناہ ہی لیکن اللہ تعالے اپنے امر مین جسکو چاہتا ہی عظیم کر دیتا ہی اور اللہ تعالے نے مخلوق مین سے انواع و اقسام سے برگزیدہ فرمایا چنانچہ
ملائکہ سے رسول اور بنی آدم سے رسول برگزیدہ کیے اور کلام مین سے اپنا ذکر یعنی قرآن برگزیدہ فرمایا اور زمین مین سے مواضع مساجد کو اور مہینون
مین سے رمضان و ماہہاے حرام کو اور ایام مین سے جمعہ کو اور راتون مین سے شب قدر کو برگزیدہ کر دیا پس جنکو اللہ تعالے نے برگزیدہ
کیا تم بھی اسکی تعظیم رکھو کیونکہ اہل عقل و اہل فہم کے نزدیک مخلوقات مین سے کسی کی تعظیم کچھ نہین مگر یون ہی کہ جنکو اللہ تعالی نے معظم کیا ہی
انکی تعظیم بواسطہ حکم الٰہی کے ثابت رکھو - اور قول دوم یعنی مخصوص نسی سے ممانعت بقرینہ مقام ہی خطیب نے کہا کہ سبب نزول اس آیت
کا مشرکین کی نسی واقع ہوئی - جسکو مشرکین عمل مین لاتے تھے جس سے حج کبھی ذی الحجہ مین اور کبھی پہلے اور کبھی پیچھے آجاتا تھا اور ہاتھا
تو اسلام مین سواے جہاد کے ہر قتال جو معصیت ہو بالضرور مانند اور معصیات کے ماہہاے حرام مین بتاکید ممنوع ہی اور جہاد مین اختلاف
عطاء رح سے منصوص ہی کہ حرم یا ماہہاے حرام مین جہاد کرنا حلال نہین ہی اور یہی ایک جماعت اہل علم کا مذہب ہی اور جمہور نے کہا کہ ماہہاے
حرام مین قتال کی ممانعت منسوخ ہی اور ناسخ اسکی آیۃ السیف ہی جو ابتداء سورہ مین گذری اور نیز آنحضرت صلعم نے حنین مین ہوازن سے
ماہ شوال مین جہاد کیا اور طائف کو ذو القعدہ مین محاصرہ کیا تھا اور نیز استدلال لیتے ہین بقولہ تعالی وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً
اسے جمیعا - یعنی مقاتلہ کرو مشرکین سے سب سے - كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً جیسے وہ تم سے مقاتلہ کرتے ہین سب کے سب
ثابت ہوا کہ تمام مہینون مین اُنسے قتال جائز ہی کیونکہ عموم اشخاص مستلزم ہی کہ عموم اوقات و ازمنہ کو یعنے جب ماہہاے حرام مین مشرکین سے قتال کرنا
تو ضرور ہوا کہ ہر حال مین اور ہر وقت جائز ہو تاکہ ہر فریق مشرک سے جس حال و جس وقت مین ہو مقاتلہ کر سکین اور یہ امر
کلام و سیاق اسی کو مشعر ہی کہ یہ حکم عام طور پر ہی اور اگر ماہہاے حرام مین قتال حرام ہوتا تو اسکے گذشتہ کی طرح اسکا
اسکا بیان ہو گیا کہ شوال مین ہوازن کو شکست دی اور جب انکے بھاگے ہوئے طائف مین محصور ہوئے تو بالپس
کیا اور بدون فتح کے واپس ہوے پس ثابت ہوا کہ ماہہاے حرام مین سے ذو القعدہ مین بھی
ہین کہ ماہہاے حرام مین قتال نہین روا ہی انکے قول کے موافق کہا جائیگا کہ ماہ حرام مین قتال مفروض کر دیا
بدلیل قولہ تعالے یا ایہا الذین آمنوا لا تحلوا شعائر اللہ ولا الشہر الحرام الخ اور بدلیل قولہ الشہر الحرام

Marfat.com

حدی فیکم - وہ قول قولہ فاذا انسلخ الاشہر الحرم فاقتلوا المشرکین - اور وہ قول ہین سے ایک قول کے موافق
ہے کہ یہی چار دن ماہہاے حرام ہین نہ وہ چار مہینہ جنکی مہلت دی گئی تھی بقولہ فسیحوا فی الارض اربعۃ اشہر الآیۃ
ہے کہ ماہہاے حرام کا واسطے ہین ماہہاے حرام کے اندر قتال کی حلت منصوص نہین بلکہ احتمال ہی کہ یہ حکم اپنے ماقبل سے منقطع ہو
واسطے اس مقصود کے واسطے ہو کہ مومنون کو آمادگی و جوش حاصل ہو لینے جیسے مشرکین تمہارے واسطے مجتمع ہوتے ہین ویسے ہی
واسطے متفق و مجتمع ہو اور نیز یہ بھی احتمال ہی کہ مومنون کو ماہہاے حرام مین مشرکین کے ساتھ قتال حلال ہونے کی اجازت ایک
ساتھ دیگئی ہو کما یقاتلونکم کافۃ - یعنی ان ماہہاے حرام مین جب وہ ابتدا کرکے تم سے قتال شروع کرتے ہین تو تم کو بھی اجازت
ہے کہ انسے قتال کرو جیسے قولہ الشہر الحرام بالشہر الحرام والحرمات قصاص - مین ہی یا جیسے قولہ ولا تقاتلوہم عند المسجد الحرام حتی یقاتلوکم
فیہ فان قاتلوکم فاقتلوہم الآیہ - مین مشرکون کی طرف سے ابتدا ہونے کی صورت مین اجازت ہی - ایسا ہی جواب آنحضرت صلعم کے حصار
طائف کا بھی ہو سکتا ہی کیونکہ ہوازن نے ابتدا کرکے لوگ جمع کیے اور سامان مہیا کیا تھا تب ہی آپ نے انکی طرف قصد کیا اور بعد شکست
دینے کے طائف کا محاصرہ کرنا اسی کا تتمہ تھا کیونکہ طائف والے قوم ثقیف انھین ہوازن کے ہم سوگند تھے اور ہوازن بھاگے ہوے بھی
انکے ساتھ متفق ہوگئے تھے پس انکو محاصرہ کیا یہان تک کہ ماہ حرام آگیا حالانکہ ابتدا اسکی حلال مہینہ سے ہوئی تھی اور ایک امر کی
حالت بقا مین بعض ایسے امور جائز ہوجاتے ہین جو حالت ابتدا مین جائز نہ تھی اور شرع مین اسکے نظائر بہت ہین مترجم کہتا ہی کہ
مثلاً ہبہ مین اگر ابتدائے ہبہ شیوع ہو مثلاً نصف مکان شائع غیر مقسوم ہبہ کیا تو امام ابوحنیفہ کے قول پر روا نہین حالانکہ تمام ہبہ کرنے کے
بعد اگر نصف کا کوئی مستحق نکلا اور شیوع ہوگیا تو برداشت کر لیا جائیگا اور ایسے ہی نکاح و بیوع و اجارات وغیرہ مین بہت سے مسائل ہین
جو اسکی نظیر ہین کہ حالت بقا مین بعض وہ امور برداشت ہوجاتے ہین جو ابتدا مین جائز نہین ہوتے ہین - بالجملہ اس کلام سے ظاہر
ہوا کہ قول اول بہ آیات و احادیث مین اتفاق ہوجاتا ہی جبکہ قول اول کے یہ معنی لیے جاوین کہ ماہہاے حرام مین ابتدا کرنا قتال کے
ساتھ روا نہین ہی اور منسوخ کہنے کی حاجت نہین ہوتی ہی - واللہ اعلم لہذا محققین علماء کا میلان اسی طرف ہی کیونکہ تعظیم حرمات الٰہی
اسمین زیادہ ہی اور وہ اقرب تقوی ہی فافہم - وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ اور جان رکھو کہ اللہ تعالے ساتھ ہی متقیون
کے - ساتھ ہونا قرب وغیرہ کے طور پر نہین کیونکہ اللہ تعالے کیات وغیرہ مخلوقات کی مشابہت سے بھی پاک برتر ہی پس اسکا وہم بھی
نہین بلکہ مراد یہ کہ اللہ تعالے کی مدد و نصرت اور جسطرح معیت اسکی شان پاک کے لایق ہی اسطرح ساتھ ہی اور ظاہر ایہان بقرینہ جہاد کے
معیت و نصرت الٰہی کا ساتھ ہونا مراد ہی پس نصرت الٰہی جسکے ساتھ ہو وہ ضرور مظفر و منصور ہوگا لہذا لازم ہی کہ نافرمانی سے پرہیز کرکے
طاعت پر قائم رہنے کی کوشش کرتے رہین تاکہ نصرت کے مستحق ہون - واضح ہو کہ ماہہاے حرام جب مومنون پر محترم کیے گئے تو مومنین ان مہینون
مین قتال کرنے کے خلاف مشرکین کے کہ ان مہینون کو اگرچہ وہ بھی محترم جانتے تھے لیکن انھون نے نسی کا ایک قاعدہ نکال
رکھا تھا کہ ایک مہینہ کی حرمت کو دوسرے مہینہ کی جگہ سے ٹال کر دوسرے مہینہ کی جگہ لیجاتے تھے پس وہ لوگ اس اختراعی طریقہ سے ماہ حرام مین مومنون
پر حملہ کرنے لگے پس جب مومنون کو بھی اجازت دی کہ اگر ماہ حرام مین وہ تم سے ابتدا کرین اور چھیڑین تو مارو تو اسپر
اللہ تعالی نے کافرون کے قاعدۂ نسی کی مذمت فرمائی تاکہ مومنین بھی اس سے بچتے رہین بقولہ تعالی
زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ مشرکون نے نسی مین کئی وجہ سے کفر کیا از انجملہ یہ کہ اللہ تعالے کی شرع مقررہ مین اپنی

Marfat.com

راے سے تغیر کیا اور ازانجملہ یہ کہ جس چیز کو اللہ تعالے نے حرام کیا تھا اسکو حلال کر لیا اور
یہ کہ مخصوص معین کو بعضوم مردود کر ڈالا اور بیان اسکا یہ ہی کہ نسی خواہ نافع رح کی قرارۃ پر بتشدید یا
بدلکر یاء اول مین ادغام کیا گیا یا آخر ہمزہ اپنی اصل پر بوافق جمہور کے رہے معنی اسکے تاخیر ہین اور قوہری
اے منسوء پھر تحویل کر کے نسی ہوا جیسے مقتول سے قتیل ہوا ولیکن اس تقدیر سے زیادہ کا محل سجاں ہوگا
اور اظہر یہ ہی کہ مصدر رہو ماخوذ از انساء بمعنی آخر جیسے نذیر از انذار اور نکیر از انکار اور برین تقدیر احتیاج حذف مین
نساء وغیرہ مصادر سے اسکی مؤید ہین - اہل عرب زمانۂ جاہلیت مین ان مہینون کو جو ابتدائے حرام کے ہوے ہین حرام
چونکہ اکثر ون کی اوقات لوٹ مار و قتل و غارت وغیرہ مین بسر ہوتی تھی لہذا ایسے وقت تین ماہ کے حرام رہنے سے کلفت پاتے تھے
اسلیے جب قتل و غارت کی احتیاج پڑتی تو ان ماہ حرام مین بھی قتال کو روا رکھکر بجاے اسکے سال کے کسی دوسرے مہینہ کو حرام
بعد ہی بجاے اسکے حرام کر لیتے تاکہ چار مہینہ کی تعداد باقی رہے اور خصوصیت کو چھوڑ دیتے پس یہی زمانہ جاہلیت کی کبیسہ تھی جسکی نسبت
اللہ عزوجل نے فرمایا کہ اِنَّمَا النَّسِیْٓءُ زِیَادَۃٌ فِی الْکُفْرِ ہی یعنے ماہ حرام کی تاخیر کر دینا کفر پر اور زیادتی ہی کیونکہ جو مہینہ اللہ تعالے نے حرام کیا تھا اسکو حلال
کر کے اور جو حلال کیا تھا اسکو حرام کر کے اپنے کفر پر اور کفر بڑھایا اور اللہ تعالی نے حرمت کے لیے اوقات مخصوص کر دیے تھے اس
خصوصیت کو ترک کر کے چار کی گنتی پوری کر لی چنانچہ اللہ تعالے نے فرمایا - یُضَلُّ بِهِ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا یضل بضم اول بر بناء مجہول
قرارۃ حمزہ و کسائی و حفص و ابو عمرو ہی یعنے گمراہ کیے جاتے ہین بسبب اسکے وہ لوگ جو کافر ہوئے ہین - باقیون کی قرارۃ مین یَضِلُّ بفتح اول
بر بناء معروف ہی یعنے گمراہ ہوتے ہین بسبب اسکے وہ لوگ جو کافر بنے ہین اور یعقوب کی قرارۃ مین یُضِلُّ از اضلال بصیغہ معروف ہی پس فاعل
اللہ تعالے اور موصول اسکا مفعول ہی یعنے اللہ تعالے اسکے ساتھ کافرون کو گمراہی دیتا ہی - یُحِلُّوْنَهٗ عَامًا درحالیکہ کافر لوگ حلال
رکھتے ہین اس نسی کو ایک سال - وَیُحَرِّمُوْنَهٗ عَامًا اور حرام رکھتے ہین دوسرے سال - لِیُوَاطِـُٔوْا عِدَّۃَ مَا حَرَّمَ اللّٰهُ
تاکہ موافقت رکھین شمار اس چیز کا جسکو اللہ تعالی نے حرام فرمایا - یعنی ایک مہینہ کو حلال کر کے بجاے اسکے دوسرے کو حرام قرار دینے سے
انکی غرض یہ ہوتی کہ چار ماہ جو اللہ تعالی نے حرام کر دیے ہین انکا شمار باقی رہے - اس وجہ بیان مین اشارت ہی کہ تحلیل و تحریم کی
ابتدی مقصود نہ تھی بلکہ گویا جدید شرع نکالنے مین اللہ تعالے کی تحریم سے موافقت کرنا مقصود تھی - اگر کہا جاوے کہ ایک سال مین
تحلیل و ایک سال مین تحریم بیان کی حالانکہ مہینون کی نسبت ایسا کرتے تھے تو جواب یہ کہ نسی کو عمل مین لانا بیان کر دیا کہ ایک سال مین
جب ضرورت ہوتی ماہ حرام کو حلال کر لیتے اور دوسرے سال جب ضرورت نہوتی تو اپنے حال پر حرام رکھتے اور تعداد مین موافقت اور
ترک خصوصیت سے نسی کرتے - فَیُحِلُّوْا مَا حَرَّمَ اللّٰهُ پس جو اللہ تعالی نے حرام کیا اسکو حلال کر لیتے تھے
ہی کہ رسول اللہ صلعم نے جمرۂ عقبہ پر خطبہ پڑھا اور بعد حمد و ثناء کے فرمایا کہ اے لوگو نسی کرنا فعل شیطانی اور کفر مین زیادت ہی کافر اس فعل
سے گمراہی مین بڑھائے جاتے ہین کہ ایک سال مین ماہ حرام کو حلال اور دوسرے سال حرام کرتے ہین محرم کو کسی سال حلال کر
اسکے صفر کو حرام کرتے اور ایک سال حرام رکھتے تھے اور یہی نسی ہی - رواہ ابن ابی حاتم - مفسرین نے اختلاف کیا کہ پہلے پہل کس
ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ وہ جنادۃ بن عمرو بن امیہ الکنانی ہی اور بعض نے کہا کہ عمرو بن لحی ہی جسنے پہلے پہل
نے کہا کہ بنی کنانہ مین سے نعیم بن ثعلبہ ہی - ابن کثیر رح نے کہا کہ یہان محمد بن اسحاق رح کا کلام ہی جو ضعیف ہی

Marfat.com

[illegible] حرام کو حلال کیا وہ علس حذیفہ بن عبد فقیم بن عدی بن عامر بن ثعلبۃ بن الحارث بن مالک بن کنانہ [illegible] اسکا بیٹا عباد ہوا ہے اسکے قائم ہوا پھر اسکا بیٹا قلع بن عباد پھر امیہ بن قلع پھر عوف بن امیہ پھر ابو ثمامہ جنادہ [illegible] آیا۔ ابن عباس و مجاہد وغیرہ نے کیفیت بیان کی کہ جنادہ بن عوف جسکو ابو ثمامہ کہتے تھے اپنے خچر پر [illegible] کہتا کہ مجھے عیب نہین لگایا جاتا اور اُسکا جواب نہین دیا جاتا اور جو کہتا ہون رد نہین کیا جاتا۔ اے لوگو [illegible] یعنی ہمنے امسال محرم کو حلال کیا اور صفر تک نسئی کرکے صفر کو حرام کیا پھر سال آیندہ مین صفر کو حلال اور محرم کو حرام کرتا تھا اور لوگ اپنے کفر مین ان اعمال کو اچھا سمجھتے اور اسی کی پابندی کرتے تھے۔ اور اللہ تعالے نے فرمایا زُيِّنَ لَهُمْ سُوْٓءُ اَعْمَالِهِمْ اُنکے بد اعمال اُنکی نظرون مین زینت دیے گئے پس یہ اعمال قبیح انکو اچھی نظر آتے تھے۔ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ○ اور اللہ تعالے قوم کافرین کو راہ نہین دیتا ہی یعنے جو لوگ کفر پر اڑے رہے وہ راہ صواب پر نہین پہونچتے ہین اور اس راہ کا دکھلانا و بتانا اور اسکی طرف رہنمائی تو اللہ تعالی نے تمام بندون کے لیے رسولون کے بھیجنے و دلائل توحید سے قائم کردی ہی پس جو نیک ہین وہ رہنمائی سے راہ پر آجاتے ہین اور جو سرکش کافر مفسد و خود رائے ہین وہ راہ پر نہین آتے ہین۔ شیخ ابن کثیر رح نے نسئی کفار کی کئی تفسیرین روایت کین۔ مجاہد رح نے مردکنانی کا قول بیان کیا کہ لوگون سے آکر کہتا کہ ہم نے محرم کو حرام کیا اور صفر کو موخر کیا پھر دوسرے سال آکر کہتا کہ ہم نے صفر کو حرام اور محرم کو موخر کیا پس یہی اللہ تعالے نے ذکر کیا بقولہ لیواطئوا عدۃ ما حرم اللہ۔ یعنی چار کا شمار باقی رکھتے اور تاخیر سے حرام کو حلال اور حلال کو حرام کرلیتے تھے۔ اور ایسا ہی ابو وائل وضحاک وقتادہ سے مروی ہی۔ قال المترجم یہی صورت نسئی کی اوپر مذکور ہوئی ہی اور بعض نے کہا کہ جس سال صفر تک تاخیر کی ہی اگر بعد محرم کو حلال کرنے کے بھی ضرورت قتال باقی رہے تو صفر کو ربیع الاول تک تاخیر کردیتے حتی کہ سال کے تمام مہینون پر نسئی چھا جاتی تھی۔ لیکن ظاہر بعض اقوال صرف محرم کی تاخیر کو مشعر ہین اور محل انکا یہ ہی کہ صورت تاخیر بیان کرنے مین بطور مثال ہین۔ عبد الرحمن بن زید بن اسلم نے کہا کہ علس مذکور نے محرم کو حلال کرتا اس شرط سے کہ سال آیندہ مین محرم و صفر دونون حرام کرین۔ ابن کثیر رح نے اعتراض کیا کہ اگر یہ تفسیر صحیح ہو تو لازم آویگا کہ اول سال انھون نے فقط تین ہی مہینہ حرام رکھے اور سال آیندہ مین پانچ حرام کیے پس مواطاۃ عدۃ ما حرم اللہ تعالے نہین باقی رہے۔ مجاہد رح سے ایک اور صورت نسئی کی ذکر کی کہ مہینون کے نام مین تاخیر و تبدیل کرتے پس ذی الحجہ ایک سال محرم کے وقت کو کہتے اور دوسرے سال عود کرکے ذی القعدہ کو ذی الحجہ کہتے پس ہر مہینہ دو سال حج کرتے تھے چنانچہ نوین سال ہجرت مین حج ابو بکر رضی اللہ عنہ ذی القعدہ مین واقع ہوا پھر آنحضرت صلعم کا حجۃ الوداع دوسرے سال ذی الحجہ مین واقع ہوا اور یہی حضرت صلعم نے اپنے خطبہ مین فرمایا ہی۔ الا ان الزمان قد استدار کہیئۃ یوم خلق السموات الخ ابن کثیر رح نے اس تفسیر کو بھی ضعیف قرار دیا اور کہا کہ اس صورت مین حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا حج کیونکر صحیح ہوتا جبکہ مہینہ درحقیقت ذی القعدہ کا تھا لیکن اللہ تعالے نے اسی حج کی نسبت فرمایا ہی۔ آذان من اللہ و رسولہ یوم الحج الاکبر ان اللہ بری من المشرکین و رسولہ الآیۃ۔ کیونکہ یہ ندا حج الی بکر رض مین واقع ہوئی۔ پس ذی الحجہ مین نہوتا تو حج اکبر نہوتا اور نسئی اس امر پر موقوف نہین ہی جو دوران [illegible] دو سال حج کرنے کی ذکر کی ہی کیونکہ بدون اسکے حاصل ہی کہ محرم کو حلال کیا اور اسکی حرمت کو صفر تک تاخیر دی حالانکہ سال اپنے [illegible] اور سال آیندہ مین محرم اپنی حرمت پر باقی رکھا۔ لیکن وے لوگ کبھی تو متوالی تینون ماہ حرام مین سے تیسرے کی تحریم کو اور کبھی تاخیر دیکر صفر پر ڈالتے تھے۔ فافہم واللہ اعلم ف [illegible] فی العرائس قولہ تعالے ان عدۃ الشہور عند اللہ

Marfat.com

اثنا عشر شہر الخ - اللہ تعالے نے ایام فراق کو معدود کردیا اور ایام وصال کو بلا حساب بلا انقطاع کردیا اور ایام عبادت کے لیے ایک مقطع قرار دیا حالانکہ اسکی جزا و ثواب کے لیے جو مشاہدہ ہی منقطع نہیں اور اجر ہم بغیر حساب - اس سے اہل اشتیاق کو جوش شوق مین ڈالا کہ دوام وصال کے تصور سے قلیل ایام فراق کو کتاب ازلی مین ایام عبودیت کے واسطے اختصار ہوچکا اور وہی زمانہ امتحان ہی اور زیادہ اوضاح کلمات کے لیے جب مکان کلمات بلا مکان کے سوائے انوار رحمن کے اور کچھ نہین باقی رہتا اور وہان نہ رات ہی نہ دن ہی نہ انقلاب لیل و نہار اور نہ شمس و قمر کا نشان بلکہ فقط کشف جمال ازلی برائے جلال ابد و بالعکس ہی نہ وہان شام غروب فنا ہی اور نہ صبح طلوع ابقا یہ دن ہی جمال مین وقت زمانی نہین بلکہ بحر قدم مین دوام و سرمدیت و بازوے بقا سے طیران و فضاے ابدیت ہی بغیر بدون پرواز زمان و علل حدثانیہ سے کچھ جاری نہین ہوتا - مبارک ایام وصال جنکو نصیب ہون ہے طوبیٰ لہم و حسن مآب قولہ انت بہیم + حسن کی قسمہ حسن بہاء الحسن + خوشوقت اوس قوم کی آنکھین جنمین تو موجود ہو کیونکہ ان آنکھون کو تیرے چہرۂ پاک حسن سے لذت غیر متقیہ حاصل ہی - قولہ یوم خلق السموات والارض - اسمین اشارت مرور قضاء و قدر پر تجلی ازلی کے ساتھ کشف اوقات سرمدیہ کا اشارہ ہی - یوم آفتاب کے طلوع سے غروب تک کے وقت کو کہتے ہین اور معلوم ہوچکا کہ کشف جمال و جلال قدم مین نہ طلوع ہی نہ غروب - بلکہ ازل و ابد ہی اور تمام ازل و ابد و دور و دہر سب اللہ تعالے کے قدیم ہونے مین فانی ہین - عدم سے ایک وقت بقدر یوم کے ایجاد کرکے اسمین مخلوق کو پیدا کیا - قال المترجم یوم بقدر ہفتہ و ہفتہ بنام یوم سب تعبیر کے لائق ہی - فافہم - قولہ منہا اربعۃ حرم - کرم و رحمت سے ماہہاے قرب پیدا کردیے جنمین مناسک عبادات و کشف مقامات سے مزید شرف رکھا گیا پس دنیاوی نعم و عیش سے انمین منع کرکے تعفف کا حکم دیا اور انھین مہینون مین انکو سامان کرکے جوار رحمت و کنار عطوفت کی طرف جانے کا حکم دیا پس بصورت عشاق ہر چیز سے منقطع ہوکر جوار خانہ مراد کو جاتے ہین اور ماسواے ان ایام کے اہل انس کو رفاہیت اور تنعم کی اجازت دی پھر اس حکم کو محکم فرمایا بقولہ ذلک الدین القیم - یعنی راہ راست بجانب حق سبحانہ تعالے و مشاہدہ وصال و کشف جمال ہی پھر ان اوقات مین مخالفت سے پرہیز کرنے کی تاکید فرمائی بقولہ فلا تظلموا فیہن انفسکم - نفوس پر ظلم اسطرح مت کرو کہ مجاہدات سے انکو روکو اور مشاہدات کی طلب سے باز رہو یا جو کچھ ماسوا انکو دیدو - بعض نے کہا کہ اپنے نفس کا ظالم وہ ہی جو نفس کو اسکی مرادات و ابتاع شہوات مین مطلق العنان چھوڑے کہ وہ بیکاریان کرتا پھرے اور محارم پر قدم دھرتا پھرے - اور اسنے تجاوز کرے - پھر جو لوگ اپنے نفوس کی اتباع پر مستقیم اور درحقیقت ان افعال سے نفوس پر ظلم کرنے والے ہین انکا حال فرمایا - بقولہ زین لہم سوء اعمالہم - یہ انکی مذمت ہی کہ باطل طریقہ پر انکے قدم اور انکے خیالات شیطانیہ سے پیدا ہوئی اور یہ خیالات شیطانی انکے نفوس کے مطلق العنان ہونے سے پیدا ہوتے ہین وہ اپنی جہالت سے اپنے نزدیک یعنی نفوس کی آنکھون سے پسندیدہ دیکھتے ہین کیونکہ سنت الہیہ نہین پہچانتے اور اس سے اندھے ہین اور علی کے نہار اور بقولہ زین لہم سوء اعمالہم - انکو عذاب نہین کیا بلکہ ایسی راہ پر چھوڑا جسمین انکی ہلاکت ہی بجعفر صادق رح نے ریاضات کو اسمین شمار کیا - پھر اللہ تعالے نے مومنون کو ترک لذات دنیا و مرادات نفس پر آمادہ اور رجوع آخرت و لقاء الہی کے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمُ انفِرُوا فِي

اے ایمان والو کیا ہوا ہی تمکو جب کہے کوچ کرو

رضیتم بالحیوٰۃ الدنیا من الاٰخرۃ فما متاع
کیا راضی ہوئے دنیا کی زندگی پر آخرت چھوڑکر سو کچھ نہیں
الحیوٰۃ الدنیا فی الاٰخرۃ الا قلیل ۝ الا تنفروا یعذبکم عذابا الیما ویستبدل
آخرت کے حساب مین مگر تھوڑا اگر نہ نکلوگے تمکو دے گا دکھ کی مار اور بدل لاویگا
قوما غیرکم ولا تضروہ شیئا ط واللہ علی کل شیء قدیر ۝ الا تنصروہ
اور لوگ تمہارے سوا اور کچھ نہ بگاڑ سکوگے اسکا اور اللہ سب چیز پر قادر ہی اگر تم نہ مدد کروگے رسول کی
فقد نصرہ اللہ اذ اخرجہ الذین کفروا ثانی اثنین اذ ھما فی الغار
تو مدد کری ہی اللہ نے جسوقت اسکو نکالا تھا کافرون نے دو جان سے جب دونون تھے غار مین
اذ یقول لصاحبہ لا تحزن ان اللہ معنا ج فانزل اللہ سکینتہ علیہ وایدہ
جب کہنے لگا اپنے رفیق کو تو غم نہ کھا اللہ ہمارے ساتھ ہی پھر اللہ نے اتاری اپنی طرف سے تسکین اسپر اور مدد اسکی پہونچین
بجنود لم تروھا وجعل کلمۃ الذین کفروا السفلی ط وکلمۃ اللہ ھی العلیا ط واللہ عزیز حکیم ۝
لشکر جنکو تم نہین دیکھتے اور نیچے ڈالی بات کافرون کی اور اللہ کی بات ہمیشہ اوپر ہی اور اللہ زبردست ہی حکمت والا

شیخ جلال رحمہ اللہ نے ذکر کیا کہ آنحضرت صلعم نے جب لوگون کو غزوہ تبوک کے واسطے چلنے کو بلایا اور وہ زمانہ تنگی و سخت گرمی کا تھا اور میوہ کے باغون مین پھل پکنے کا وقت تھا پس لوگون پر اسوقت مین سفر و جہاد گران گزرا تب یہ کلام نازل ہوا۔ وقال الحافظ رح وغیرہ میانہ سے اللہ تعالے نے ان لوگون پر عتاب شروع کیا جو غزوہ تبوک سے پچھڑ رہے تھے۔ مترجم کہتا ہی کہ مفسرین مین اختلاف ہی کہ یہ کلام غزوہ تبوک سے متعلق ہی۔ تبوک بفتح تا و ضم واو و یا موحدہ ایک مقام ہی قریب شام کے مدینہ سے دس مرحلہ دور ہی آنحضرت صلعم نے غزوہ طائف سے واپس ہوکر وہان نصارے پر جہاد کا قصد کیا بعض علماء نے کہا کہ باعث عزم مذکور قولہ تعالے قاتلوا الذین لا یؤمنون باللہ ولا بالیوم الآخر الآیۃ واقع ہوا بالجملہ صحیحین وغیرہ سے ثابت ہی کہ اکثر غزوات مین جہان کا قصد ہوتا اسکے سوائے دوسرے غزوہ کی طرف توریہ فرماتے تھے مگر غزوہ تبوک مین مصرح فرما کر لوگون کو آگاہ کر دیا تاکہ سامان سفر درست کرین کیونکہ سفر دور دراز تھا اور حالت یہ کچھ تھی جسکو کہ بیان کیا گیا۔ پس لوگون پر گران گزرا چنانچہ بعضے پچھڑ رہے اور اس غزوہ مین عجائب معجزات بہت واقع ہوے چنانچہ آخر تک اسکے بعض مذکور ہونگے اور شروع کلام شاید کہ لوگون پر عموماً عتاب ہی بسبب اسکے کہ اُنپر ایسے وقت مین سفر گران گزرا کہ بعض پچھڑ رہے تھے انھین پر عتاب ہی بقولہ۔ یا ایھا الذین امنوا مالکم اذا قیل لکم انفروا فی سبیل اللہ اثاقلتم الی الارض واضح ہو کہ اگر پچھڑنے والون پر عتاب ہی تو سب نہین پچھڑے تھے اور ایسے ہی ... لیکن موافق عادت قرآنی کے خطاب عام فرمایا۔ مالکم استفہام توبیخ و ملامت ہی اور نفر ایک جگہ ... بسبب کسی جہاد وغیرہ کے حرکت کر جانے کو کہتے ہین۔ واستنفر الامام۔ امام نے استنفار کیا یعنی جہاد کے لیے نقل حرکت ... فی الحدیث اذا استنفرتم فانفروا۔ یعنی جب تم سے نفر کو یعنی جہاد کے واسطے نکلنے کو کہا جاوے تو فوراً تعمیل کرو۔ ... نفر بمعنی نفری ہی بسبب قولہ فی سبیل اللہ۔ اگرچہ عرف اسلام مین نفر واسطے جہاد کے نکلنے مین حقیقت ہوگیا

اور شاید بروجہ تجرید ہو۔ اثاقلتم۔ دراصل تثاقلتم تھا بحرتا و فوقیہ کو ثا مثلثہ کرکے بعد ادغام کے ہمزہ وصل
بوجھل ہونا اور مراد لازم ہی یعنے درنگی و توقف کیونکہ گران بار آدمی جلدی نہین کرتا۔ اور یہ لازمی ہی اسے
فعل دیگر لہذا اثاقلتم الی الارض۔ مین کہا گیا کہ متضمن معنی میل ہی اسے بتا طلتم و ملتم عن الجہاد الی الارض۔ یعنی
ہوے جہاد سے طرف زمین کے یعنی طرف بیٹھ رہنے اپنے وطن کے۔ المعنی۔ اے ایمان والو کیا ہی تمکو جب تم سے کہا گیا
نکلو تو تم بوجھل ہوکر جہاد سے بے رغبتی کرکے اپنے وطن مین بیٹھ رہنے و توقف کرنے کی طرف مائل ہوے اَرَضِيتُمْ بِالْحَيٰوةِ
الدُّنْيَا مِنَ الْاٰخِرَةِ ہمزہ استفہام انکاری و تعجب دلانے کو ہی یعنے کیا تم راضی ہوگئے زندگانی دنیا و اسکی لذات کے عوض
آخرت و اسکی نعمتون کے۔ تمکو ایسا نہین چاہیئے۔ جو عرفان و یقین سے حیات دنیا کو فانی و آخرت کو باقی جان چکا ہی اس سے عجب ہی کہ
دنیا پر راضی ہو۔ چونکہ حقیقی مومنین مین یہان باعث توقف یہ نہین تھا بلکہ تنگی و مشقت سفر و شدت گرمی و کثرت دشمن وغیرہا
باعث تھا لہذا قطعاً نہین فرمایا کہ تم ایسے ہی ہوگئے ہو لیکن امر توقف چونکہ از جانب نفس بمقابلہ حکم اللہ تعالے و رسول صلعم تھا
لہذا بحسب صورت و ظاہر کے انکو متنبہ کردیا کہ حیات دنیا پر نظر مت کرو اور آخرت باقی کی طالب ہو۔ فَمَا مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا
فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا قَلِيْلٌ نہین متاع زندگانی دنیا بمقابلہ آخرت مگر قلیل۔ یعنی آخرت و اسکی نعمتون باقیہ کے پاس متاع حیات دنیا
بہت قلیل ہی حدیث مین اسکی مثال یون آئی ہی کہ سمندر مین کوئی انگلی ڈبودے تو جلا اسمین کسقدر آیا بس یہی مثال ہی کہ نعیم آخرت بمنزلہ
سمندر کے اور متاع دنیا جسقدر انگلی مین لگا۔ بعض نے کہا کہ قلیل سے معدوم بھی مراد ہوسکتا ہی کیونکہ نعمت آخرت باقیہ غیر متناہی ہین
اور متاع دنیا یہی فنا ہی اور دونون مین کچھ نسبت نہین ہی و لیکن اول اظہر ہی کیونکہ نسبت معدوم ہونے سے متاع دنیا کا عدم لازم آتا ہی
ہان ایسا ہی کہ گویا معدوم ہی۔ پس حاصل آنکہ جہاد پر کمر باندھو اور درنگ مت کرو۔ یہین سے کہا گیا کہ آیت مین دلیل ہی کہ جہاد ہر حال و ہر
ہین واجب ہی۔ قال ابن کثیر رح۔ کہا گیا کہ یہ آیت اور قولہ تعالے انفروا خفافا و ثقالا و جاہدوا الآیۃ اور قولہ ما کان لاہل المدینۃ و من
حولہم من الاعراب ان یتخلفوا عن رسول اللہ الآیۃ۔ یہ آیات منسوخ ہین بقولہ تعالے و ما کان المومنون لینفروا کافۃ فلولا نفر من کل فرقۃ
طائفۃ منہم۔ لہذا جہاد فرض کفایہ ہی کہ سب ترک کرین تو گنہگار ہین اور اگر بعض اسپر قائم رہین تو کافی ہی اور قول نسخ ہی ابن عباس و عکرمہ
حسن و زید بن اسلم سے مروی ہی و لیکن شیخ ابن جریر رح نے اسکو رد کردیا اسطرح کہ خود جہاد کے قصد کرنے مین یہ نچاہیے کہ تمام مومنین گھر
خالی کرکے چلے جاوین اور یہ آیت و مانند اسکے ان مومنون کے حق مین ہین جنکو آنحضرت صلعم نے جہاد پر چلنے کا حکم دیا پس امر مطیع ہوگیا
کہ وہ ضرور چلین چنانچہ اگر تعمیل نہ کرینگے تو مستوجب عذاب ہین لہذا اللہ تعالی نے فرمایا اِلَّا تَنْفِرُوْا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا اَلِيْمًا
اِلَّا۔ دراصل ان لا۔ ہی نون حرف شرط کو لام مین ادغام کیا گیا۔ یعنی اگر تم نفر نہ کروگے یعنی جہاد کے لیے رسول اللہ صلعم کے
موافق ساتھ ہوکر نہ نکلوگے تو عذاب الیم سے تمکو اللہ تعالے معذب فرماویگا۔ وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ اور تمکو اللہ تعالے
اور قوم کو تمھاری جگہ بدلیگا۔ بعض نے کہا کہ یہ قوم اہل یمن ہین اور شاید مراد اشعری لوگ ہین اور بعض نے کہا کہ اہل فارس
سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے اور حق یہ ہی کہ علماء تفسیر نے بنظر قرائن و صلاحیت کے اقوام کو بیان کیا ورنہ اسے
نہین ہوسکتی کہ وہ مراد ہی اسلیے کہ آیت جملہ شرطیہ ہی یعنے اگر تم ایسا نکروگے تو ایسا ہوگا پس جملہ محصل نہین
کلام یہ ہی کہ اللہ تعالے نے سخت تہدید فرمائی کہ اگر تم لوگ آنحضرت صلعم کے استنفار کو قبول نہ کروگے

Marfat.com

...ہونے اور اللہ تعالےٰ ہر بات پر قادر ہی۔ جیسے تم وجیسے بندے چاہے پیدا فرماوے بلکہ جس
...لہذا فرمایا۔ وَلَا تَضُرُّوْهُ شَيْئًا وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ضمیر تفرقہ۔ راجع بجانب الٰہی عزوجل
...اللہ صلعم یعنے تم اللہ تعالےٰ کی سلطنت مین کچھ بھی ضرر نہین پہونچا سکتے اور اللہ تعالےٰ ہر چیز پر قادر ہی یا تم لوگ آنحضرت صلعم
...چھوڑنے سے اسکا کچھ ضرر نہین کر سکتے کیونکہ تمھارا مددگار ہونا فتح و نصرت کے لیے ضروری نہین اگرچہ تمھارے لیے ہی مفید
...کہ اللہ تعالےٰ اپنے حکم سے اپنے رسول و اسلام کو غالب کریگا اور وہ ہر چیز پر قادر ہی۔ چونکہ نفس انسانی ان مقامات مین
...کی وجہ سے متزلزل ہوتا ہی لہذا شاہد بیان فرمایا بقولہ۔ اِلَّا تَنْصُرُوْهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللّٰهُ ان لا تنصروہ تم
...اگر تم اسکی نصرت نہ کرو تو تمھاری مددگاری امر ضروری نہین ہی البتہ اللہ تعالےٰ نے اپنے رسول کو نصرت
...جبکہ سوائے ایک آدمی کے اسکے ساتھ کوئی نہ تھا۔ اِذْ اَخْرَجَهُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا جبکہ اسکو کافرون نے نکالا۔ یعنی
...ہجرت کرنے پر مجبور کیا نہ انکہ خود باہر کر دیا کیونکہ خود تو تلاش مین تھے کہ پاوین تو سب کے سب موافق مشورہ دار الندوہ کے
...ڈٹ پڑین و قتل کر ڈالین جیسا اوپر قصہ گذر چکا پس مراد آنکہ کافرون کے حرکات نے اسکو نکل جانے پر مجبور کیا پس وہ نکلا۔
...ثَانِيَ اثْنَيْنِ درحالیکہ وہ دو مین سے ایک تھا یعنے ایک ابوبکر الصدیق رضی اللہ عنہ آنحضرت صلعم کے ساتھ تھے۔ اگر کہا جاوے کہ
...ثانی جب آنحضرت صلعم ہوے تو اول ابوبکر الصدیق ہوے حالانکہ مرتبہ صدیق مؤخر ہی تو جواب یہ کہ عرب کی زبان مین ایسی ترکیب مین رتبہ
...وغیرہ کا لحاظ کچھ نہین ہوتا بلکہ مراد یہ ہوتی ہی کہ ان اعداد مین سے ایک عدد پس معنی یہ کہ دو مین سے ایک آنحضرت صلعم تھے اور ثانیہ
...یہ حالانکہ کل دو ہی تھے و قد قال تعالےٰ و ما من نجوی ثلثۃ الا ہو رابعہم۔ اپنی ذات پاک کو چہارم فرمایا یعنی تین مشورہ کرنے والون کے ساتھ
...چوتھا علم الٰہی ہوتا ہی پس رتبہ یہان مراد نہین کیونکہ ممکن ہی نہین ہی اس لیے کہ خالق کو مخلوق سے کچھ نسبت نہین ہی۔ پس مقصود یہ کہ
...نصرت دی اپنے رسول کو مکہ سے نکلنے کے وقت درحالیکہ ہمگی دو عدد مین سے ایک وہ تھا۔ اِذْ هُمَا فِي الْغَارِ جبکہ یہ دونون کے
...دونون غار مین تھے اس غار سے جبل ثور کا غار مراد ہی جسمین آنحضرت صلعم مع ابوبکر رضہ کے تین روز پوشیدہ رہے تھے تاکہ کافر لوگ
...والون سے ڈھونڈھ کر واپس آوین اور اس مدت تک حضرت صدیق کے غلام کھانا پانی پہونچاتے اور حضرت صدیق کی چھوٹی بیٹی اسماء
...ابوبکر بھی متعہد ہوتی تھین اور یہ قصہ بخاری کی حدیث کیفیت ہجرت وغیرہ مین مفصل مذکور ہی اور آیت مین ابوبکر رضہ کی بڑی فضیلت
...کہ معیت ابوبکر رضہ کی امر ثابت مستفیض اس درجہ پر تھی کہ تعبیر بلفظ ثانی اثنین اذ ہما فی الغار کافی تھی اور امت کا بھی اجماع
...حضرت صدیق رضی اللہ عنہ تھے۔ کشاف مین کہا کہ علماء نے فرمایا کہ جسنے حضرت صدیق کے مصاحب ہونے سے انکار کیا وہ کافر
...کہ اسنے قرآن کا انکار کیا کیونکہ اللہ تعالےٰ فرماتا ہی۔ اِذْ يَقُوْلُ لِصَاحِبِهٖ جبکہ رسول اللہ صلعم کہتا تھا اپنے مصاحب سے
...کچھ غم نہ کھا کہ اللہ تعالےٰ ہمارے ساتھ ہی۔ خفاجی رح نے کہا کہ ساتھ ہونے سے ایک خصوصیت کا
...اللہ تعالےٰ اپنے علم وغیرہ سے ہر بندہ کے ساتھ ہی۔ اگر کہا جاوے کہ ابوبکر رضی اللہ عنہ تو مرتبہ صدیقیت پر تھے
...ہونے بیکار ہونے سے نکلتا ہی جواب یہ کہ آنحضرت صلعم پر نظر کر کے گھبرائے تھے اور اپنی ذات کے واسطے کچھ غمگین نہ تھے
...صلعم بعد مغرب کے حجرہ شریف مین حضرت علی کرم اللہ وجہہ کو لٹا کر باہر آئے اور جماعت کفار کو گھیرے کھڑا دیکھکر سورہ
...پڑھکر مشت خاک انکی آنکھون پر پھینک کر انکے روبرو سے نکلے ہوے چلے گئے اور کفار اندھون کی طرح کھڑے رہے

Marfat.com

صبح کو کف افسوس ملکر لوگ دوڑائے اور دیدبان بٹھائے۔ آنحضرت صلعم نکلکر حضرت ابوبکر کے یہاں
ابوبکر رض نے ساتھ ہونے کی اجازت چاہی آپ نے فرمایا کہ ہان پس ساتھ لیے [illegible]
آگے ہولیتے اور کبھی پیچھے تو آپ نے پوچھا۔ ابوبکر رض نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ جب [illegible] یا تن کا خیال
جب درپے طلب کافرون کا خیال آتا ہی تو پیچھے ہولیتا ہون یہانتک کہ غار مذکور تک پہونچے [illegible] عرض کیا کہ یا رسول اللہ
غار کو پاک کردون پھر کانٹے وغیرہ سے پاک کرکے عرض کیا کہ آپ اندر آجایئے۔ عمر رضی اللہ عنہ سے یہ قصہ روایت کرکے
کے واسطے ساتھ ہونے کے عمر و اسکی اولاد سے بہتر تھی۔ ابوبکر رضی اللہ عنہ کا غم صرف اس امر پر تھا کہ کافر لوگ درپے طلب
آنحضرت صلعم کو کچھ اذیت پہونچے اور اس سے یہ لازم نہین کہ دین اسلام پھیلنے اور حضرت رسول اللہ صلعم کو [illegible] دیا گیا ہی اسکے خلاف
غم ہوا اسلیے کہ اذیت پہونچنا اسکے منافی نہین جیسے جنگ احد مین ہوا تھا۔ انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ حضرت ابوبکر رض نے [illegible]
بیان فرمایا کہ جب ہم غار مین تھے تو مین نے رسول اللہ صلعم سے کہا کہ یا رسول اللہ کافر لوگ یعنی جو غار پر ادھر اُدھر ڈھونڈھ رہے ہین اگر
انمین سے کوئی نیچی نظر کرے تو ہم کو اپنے قدمون کے نیچے دیکھ لے آپ نے فرمایا کہ اے ابوبکر تیرا گمان کیا ہی ایسے دو آدمیون کے ساتھ جنکا
اللہ تعالے ہی۔ والحدیث فی الصحیحین۔ پس اللہ تعالے نے کافرون کو غار سے اندھا کردیا پس وے لوگ اسکے گرد مارتے پھرتے رہے مگر
کسی نے ہم کو نہ دیکھا۔ زاد الطبرانی والبیہقی عنہ۔ نووی رح نے کہا کہ اسمین آنحضرت کے توکل عظیم کا بیان اور حضرت صدیق کی کمال فضیلت پر
تنصیص ہی۔ شعبی رح نے فرمایا کہ اللہ عزوجل نے اس آیت مین تمام اہل زمین کو عتاب فرمایا سوائے ابوبکر رضی اللہ عنہ کے۔ ابن عمر رض سے روایت
ہی کہ آنحضرت صلعم نے ابوبکر رض کو فرمایا کہ تو حوض کوثر پر میرا صاحب ہی غار مین میرا صاحب ہی۔ رواہ الترمذی وقال حسن صحیح غریب۔ اہل علم نے
اس آیت سے بہت سے وجوہ افضلیت ابوبکر الصدیق رضی اللہ عنہ کی استنباط کیے ہین۔ حاصل کلام آنکہ اللہ تعالے نے اپنے رسول کو اسوقت
مدد دی جبکہ غار مین اپنے ساتھی سے کہتا تھا کہ تو کچھ غم مت کر ہمارے ساتھ اللہ تعالے ہی یعنی نصرت الٰہی ہمارے ساتھ ہی فَاَنْزَلَ اللّٰهُ
سَكِيْنَتَهٗ عَلَيْهِ پس اللہ تعالی نے اپنی طمانینت اسپر نازل فرمائی۔ ضمیر علیہ مین علماء کے دو قول ہین ایک یہ کہ حضرت ابوبکر رض کی طرف راجع ہی
کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تو برابر سکینت و وقار پر تھے پس معنی یہ کہ اللہ تعالی نے ابوبکر رض پر اپنی طمانینت نازل فرمائی جسسے انکے دل
کو تسکین ہوگئی کہ نصرت الٰہی شامل حال ہی آنحضرت صلعم کو کچھ اذیت نہین پہونچ سکتی ہی۔ بعض نے لکھا ہی کہ ابن عباس رض سے [illegible]
ہی۔ قول دوم یہ کہ ضمیر مذکور راجع بآنحضرت صلعم ہی اور فاء قولہ فانزل فار تعقیب نہین ہی یعنے یہ معنی نہین کہ اسکے بعد اللہ تعالی نے طمانینت
نازل فرمائی بلکہ سیاق کلام سے اثبات نصرت ہی پس جب اس حالت مین آنحضرت صلعم نے اپنے ساتھی کو تسکین دی [illegible]
اللہ تعالے نے اپنے رسول پر طمانینت نازل فرمائی تھی اور بعض نے کہا کہ سکینت سے مراد ایسی عصمت [illegible]
سبب سے نہ آوے بلکہ ہمہ تن مسبب الاسباب پر نظر رہے۔ ابن کثیر رح نے لکھا کہ قولہ فانزل اللہ [illegible]
آثاری اور اسی کا مؤید ہی قولہ تعالے وَاَيَّدَهٗ بِجُنُوْدٍ لَّمْ تَرَوْهَا اور تائید دی اسکو یعنی آنحضرت صلعم کو ایسے [illegible]
اگر پوچھا جاوے کہ یہ کہان تائید دینے کا بیان ہی تو معالم وغیرہ مین لکھا کہ حالت مذکورہ یعنی غار [illegible]
پس غار مین تائید ملائکہ باین معنی تھی کہ کافرون کے رخ کو غار سے پھیرتے اور آنکھین اسمین نظر کرنے سے [illegible]
تھے اور جنگ بدر وغیرہ مین تائید ملائکہ معروف ہی اور ظاہر یہ ہی کہ بعد اخراج کے ہر اطراف جنگ [illegible]

Marfat.com

[illegible] جب کہ بحرت کے وقت غار مین اپنے ساتھی سمیت تھا اور بعد اسکے مواطن قتال مین ملائکہ [illegible] وکما قال تعالے وجعل کلمۃ الذین کفروا السفلی اور اللہ تعالے نے کافرون کے [illegible] کہ دنیا یعنی دعوت شرک کو مغلوب کر دیا جسکی گردن بڑھ چلی تھی۔ وکلمۃ اللہ ھی العلیا اور کلمۃ اللہ یعنی کلمہ توحید [illegible] اور کلمہ محمد رسول اللہ ہی غالب ہی۔ ضمیر ہی فاصل سے قطعاً جملہ اسمیہ کر دیا اور مفاد یہ کہ کلمہ الٰہی کسی حال مین پست نہ تھا کہ اب [illegible] غالب ہوا کہ وہر حال مین غالب ہی ہان لوگ البتہ اس سے محروم تھے کیونکہ کلمہ توحید سے اللہ تعالے کی وحدانیت والوہیت کا بیان [illegible] وہر حال مین ظاہر و باہر ہی اور ہر چیز اسکی قدرت وحکم مین مسخر ہی۔ واللہ عزیز حکیم اور اللہ تعالے اپنی سلطنت [illegible] مین غالب اور اپنی صنع مین حکیم ہی جو کچھ جسوقت جس حال سے جاری ہی سب اسی کے قبضۂ قدرت مین مسخر اور اسی کی حکمت بالغہ سے [illegible] ہی جسکا بدلہ کوئی نہین پاسکتا۔ ف اللہ تعالی نے مومنون کو رضاء الٰہی ومشاہدہ پاک باقی حاصل کرنے کے لیے دنیا و اسکی لذات [illegible] پر آمادگی دلائی لقولہ ارضیتم بالحیوۃ الدنیا من الآخرۃ۔ اور اسمین اہل طریقت کو اشارت ہی کہ کرامات کو مشاہدہ پر مت اختیار کرو۔ [illegible] کہتا ہی کہ اکابر اولیاء اللہ صدور کرامات کو آدمی کے واسطے نقص سمجھتے تھے کیونکہ یہ توجہ بجانب عالم ہی اور غفلت از مشاہدہ خالق عزوجل۔ اور قاضی ثناء اللہ رحمہ اللہ وغیرہ نے اسکو مصرح بیان کر دیا ہی اور حاصل اشارت یہ ہی کہ کرامات اگرچہ صاحب کرامت کے [illegible] ہونے کی دلیل ہین لیکن چونکہ امر باقی نہین لہذا انکی خواہش جو موجب غفلت از مشاہدہ ہی نہین چاہتے۔ فان اللہ تعالے اپنی [illegible] مشیت سے جس سے صادر فرماوے اسکے حق مین چونکہ اسی راہ سے تجلی بھی ہوگی کچھ نقصان نہین۔ فافہم واللہ اعلم۔ یحیی بن معاذ رح نے فرمایا کہ دنیا مین لوگ باہم نصیحت مین خوف کر کے آخرت کی نصیحت مین گرفتار ہوتے ہین۔ پھر اللہ تعالے نے دنیا کو قلیل وخوار یعنی بازی ۱۲ اور آخرت کو مشرف وپائدار فرمایا بقولہ فما متاع الحیوۃ الدنیا فی الآخرۃ الا قلیل۔ اور اسمین اشارت ہی کہ عارف صادق نے دنیا مین جو کچھ قرب [illegible] ومعرفت وجہد وحالت وفضل وکرامت پائی ہی وہ درگاہ کبریائی مین حاضر ہونے کی نعمتون سے جو آخرت مین ملینگی بہت کم ہین کیونکہ وصال [illegible] حق وکشف جمال کے مقابلہ مین تمام نعمتین فانی وہیچ ہین جیسے بحر زخار کے مقابلہ مین ایک قطرۂ حباب ناپائدار۔ شیخ نہر جوری رح نے فرمایا [illegible] کہ دنیا ایک سمندر ہی اور آخرت اسکا کنارہ ہی اور جس چیز پر سوار ہو کر پار ہو وہ ایک ہی چیز ہی یعنے تقوی اور لوگ اس سمندر سے پار ہونے کے [illegible] مسافرین۔ مترجم کہتا ہی دنیا آب بلکہ سراب ہی اگر ہفت سمندر سے دامن تر نہو اس سراب سے دامن اٹھائے گذرنا ضرور ہی۔ قولہ تعالے [illegible] الا تنصروہ فقد نصرہ اللہ اذ اخرجہ الذین کفروا ثانی اثنین الخ۔ جو بندہ ازلی تائید سے سرفراز ہو اسکو کسی نصرت ومدد کی حاجت نہین جیسے [illegible] حضرت محمد صلے اللہ علیہ وسلم۔ پھر جس بندہ کو اللہ تعالی نے معزز کیا اسکو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا مددگار بنایا حالانکہ آنحضرت اسکی مدد [illegible] نصرت سے مستغنی ہین بلکہ مددگار کو خود اس نصرت کی توفیق پانے سے شرف حاصل ہی کیونکہ نصرت حق عزوجل اس پیرایہ سے اسپر ظاہر ہوئی [illegible] اور اسکے وصال عزوجل کی طرف منقطع ہو جاوے اللہ تعالے ہر حال مین اسکی اعانت فرماتا ہی اور ہر نعمت اسکو پہونچاتا ہی۔ اللہ تعالے [illegible] پر اللہ علیہ وسلم کی نصرت کو اسطرح بیان فرمایا کہ جب غار مین اپنے ساتھی سمیت داخل ہوا تو اسپر کشف جمال سے اور اسکے [illegible] حال سے اور اسکی جانب نازل کی اور حاصل یہ کہ تمہاری نصرت کی کیا حاجت ہی جسکو اسکے مولی نے نصرت دی جبکہ وہ مکڑی کے [illegible] مخفی ہوا اور اسکے دشمنون نے اسکے ساتھ کچھ قابو نہ پایا۔ مترجم کہتا ہی کہ مشہور ہی کہ جب حضرت صلعم غار مین داخل ہوے [illegible] لے جالا تنا۔ چنانچہ کافرون نے کہا کہ اگر اس غار مین جاتے تو مکڑی کا جالا باقی نہوتا حالانکہ ابوبکر رضی اللہ عنہ اندر سے

مشرکون کے پانون دیکھتے تھے یہی شیخ نے اشارہ کیا۔ اور نیز اس کلام مین بیان ہو کہ رسول کی نصرت
نے اُسکو نصرت ازلی اور آیت رسالت و نبوت سے منصور فرمایا پس وہ تمام خلایق پر غالب ہے جیسے
سے آنکھون دکھلایا چنانچہ بدر مین ایک مٹھی خاک سے لشکر بھاگا اور حنین مین بھی جب آپ کا ساتھ رہگئے اور
اور فرمایا کہ خوار ہون یہ چہرے بھاگو میرے روبرو تو تمام لشکر کفر وہل گیا اور انکے دل انکے سینون مین اچھلنے لگے اور
کنکریون وغیرہ سے بھر گئے اور نہایت مضطرب ہو کر بھاگنا شروع کیا اور یہ بیان بھی عوام کی تسکین کے واسطے ہو ورنہ اللہ
بھی اعلی و اجل ہو پس واللہ ثم باللہ کہ مرد عارف یقین جانتا ہو کہ نصرت الٰہی کسی سبب پر موقوف نہین اگر ان سب
کے مقابلہ مین کافی تھے۔ ارے یہ نہین جانتے کہ اللہ تعالے قادر ہو کہ تمام کافرو تمام خلایق کو ایک دم مین ہلاک کرے ایک
وسلیع کرے سب کے سب ہاتھ باندھکر حاضر ہون۔ وقد قال تعالے قل فمن یملک لکم من اللہ شیئا ان اراد ان یہلک المسیح ابن مریم و امہ و من فی
الارض جمیعا۔ اور آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ ان القلوب بین اصبعین من اصابع الرحمن الحدیث۔ پس بالیقین نصرت الٰہی کی
اور کسی شخص کی مددگاری امر محتاج الیہ نہین بلکہ مددگار کے حق مین شر ہو فاستقم۔ شیخ نے لکھا کہ بعض نے کہا کہ قولہ فقد نصرہ اللہ
نے اسکو منصور فرمایا چنانچہ بقولہ واللہ یعصمک من الناس۔ سب کی نصرت سے بے پروا کر دیا اور جو بندہ کہ میدان عصمت مین مشرف ہو وہ
تمام مخلوق کی نصرت سے بے پرواہو۔ مترجم کہتا ہو کہ ابتدا مین رات کو صحابہ رضی اللہ عنہم مین سے بعض بعض آپ کی چوکیداری کیا کرتے تھے
کیا کرتے تھے اور رات بھر مسلح ہو کر گرد گھومتے پس جب یہ آیت اُتری تو آپ نے جھروکے سے سر نکال کر فرمایا کہ اب تم جاؤ آرام کرو اللہ تعالی نے
تجھے عصمت مین کر دیا یعنے کوئی قتل نہین کر سکتا۔ شیخ نے لکھا کہ قولہ ثانی اثنین اذ ہما فی الغار۔ مین حبیب کی صحبت مین صدیق رضی اللہ عنہ
کی خاصیت کا اشارہ ہو یعنے آنحضرت صلعم کی صحبت کے واسطے صدیق رضی اللہ عنہ کو مخصوص فرمایا تھا کیونکہ آنحضرت صلعم کے ساتھ ہونے
کے واسطے صدیق مین ایک خاص خصوصیت تھی کیونکہ مقام قرب و منزلت مین اتحاد مشرب سے معیت ہو اور مشرب صدیق رضہ کا محبت و
رسالت سے تھا اور یہ تقدیر قدیم تھی پس اگر یہ امر نہوتا تو آنحضرت صلعم کی صحبت و معیت کے لیے منفرد نہوتے اور صدیق رضہ اپنی منزل مین تھے
کہ وہان ظہور وحدت تھا اور درمیان سے صدیق و نبی سب مرتفع تھے اور اعلی مرتبہ اس مقام کا مقام نبوت ہو پس اظہار شہود صدیق
ابتدا مرتبہ نبی ہو اور وہ ایسا مقام ہو کہ وہان اللہ تعالی کے سوائے کچھ نہین ہو پس اسی نور قدس سے دونون نکلے اور اسی کے ساتھ عازم غار
ہوئے۔ حبیب علیہ السلام نے صدیق رضہ کو اپنے ساتھ ہونے کے خصائص بھی بتلائے جبکہ صدیق پر طوارق احتمال کا ظہور ہوا کہا قال لصاحبہ لاتحزن ان اللہ معنا۔ یعنی کبھی اس خیال سے غمگین مت ہو کہ ازلی برگزیدگی و عصمت مین تغیر آویگا ایسا نہین بلکہ وہ اپنے
پروردگار اگرچہ فرد صمد غنی پاک ہو لیکن فضل سے ہم کو سرفراز کیا پس تا ابد وہ ہمارے ساتھ ہو بالجملہ کہ اسکی
قدیم اور اسکا ظہور مشاہدہ از راہ قلب و روح و عقل بوصف قرب و مناجات یکسان ہمارے ساتھ ہو ابن عطاء
قریب کے غار انوار ازلی مین تھے اور کہا کہ قولہ لاتحزن الخ جو کوئی ایسا ہو کہ اللہ تعالی اُسکے ساتھ ہو اُسکو غمگین نہونا چاہیے بشبلی نے
کہا کہ تشخص مین تو دو تھے اور قلب کی راہ سے اپنے مولی کے ساتھ واحد تھے ابن عطاء نے کہا کہ قولہ ان اللہ معنا
ہو چکی چنانچہ ہم مین وصل دیدیا اور ساتھ کر دیا پس فصل و جدائی کا رنج مت کرو بعض نے کہا کہ صدیق رضہ کو
کچھ اذیت لاحق نہو۔ اور بعض نے کہا کہ اس جہت سے کہ ایسا نہو کہ کوئی ایسا امر پیش آوے جس سے اسلام

Marfat.com

کی عظمت کبریائی جب بمرتبہ کمال حاصل ہو تو وہ مرتبہ نبوت ہی اور درجہ بدرجہ کمی سے مرتبہ انسانی مین نقص ہوتا ہی
ہوتا ہی اس پر یہ بات بعید نہین کہ بندہ برگزیدہ کسی بگردہ مین گرفتار ہو چنانچہ آنحضرت صلعم ابتدا مین عرب و قریش کے
اور انکے اصنام کو اپنا خوف و غم ہونا بنظر عظمت و کبریاء الٰہی کے بجاے خود تھا تا آنکہ بوحی الٰہی و کلام نبوت یہ امر ظاہر ہوا کہ اس
آنحضرت کے اقبال و طلوع آفتاب ترقی و کمال ہی پس اسلام روز بروز قوی ہوگا اور ایسا نہوگا کہ جیسے بعض انبیاء سابقین کو اللہ تعالیٰ
انکے مخالفون سے نقل کرکے اٹھالیا اور مقام قرب و منزلت مین بلالیا اور اس قوم ملعون کو طغیان و گمراہی مین چھوڑ دیا۔ فافہم۔ فارس رح
نے کہا کہ حزن ایک علت ہی پس معرفت دیدی کہ اس مقام پر حزن لائق نہین ہی کیونکہ مقام قرب مین اس سے اعلی مقام ہی بعض نے
کہا کہ دونون مقام مشاہدہ مین تھے پس محبت حق نے انکو چشم خلائق سے غار مین پوشیدہ کیا اور یہ ایک تجلی خاص ہی۔ تو نہین دیکھتا کہ حضرت صلعم نے فرمایا
ابوبکر تیرا ایسے دو آدمیون کے ساتھ کیا گمان ہی جنکا ثالث اللہ تعالیٰ ہی یعنے مشاہدہ و نصرت و مدد سے تیسرا وہ پاک پروردگار ہی یعنے وہی انکا ناصر و معین
ہی بعضون نے کہا کہ قولہ فقد نصرہ اللہ یہ نصرت عجیب فضل و کرامت تھی کہ کسی کو میسر نہین ہوئی کیونکہ وہان کشف مقامات سے وہ اعلی مشاہدات تھے
جو حجب بدن سے نجات ہوکر حاصل ہوتے ہین جیسے دیدار حق سبحانہ تعالیٰ بعد فناء جسم و جسمانیات کے بعد ایجاد خاص کے حاصل ہوتی ہی نہ ان آنکھون جیسا کہ
سابق مین تحقیق ہوچکا۔ پس اگر اس حالت مین یہ نصرت خاصہ نہوتی تو سطوات عظمت و کشف مشاہد و خاصہ مین مبتلا پاریشی ہوجاتے۔ اسرار صوفیہ مین کہا جاتا
ہی کہ تجلیات ذاتیہ و مقامات کے لیے جو خصوصیات بیان ہوتے ہین صحیح ہین اگرچہ وہ خیالات پر مبنی نہین کیونکہ کون جانتا تھا کہ یہ غار ایسے سردار بنی آدم
و اشرف عالم کا ٹھکانا ہوگا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے جیسے اپنی رحمت سے جسکو چاہا مخصوص فرمایا اسی طرح جسکی قسمت مین جو فضل چاہا تقسیم کردیا بعض کہتے
ہین کہ بعضے لوگون کے دل عرش سے متعلق ہین وہ اللہ تعالیٰ کو وہان طلب کرتے ہین حالانکہ اوتعالیٰ فرماتا ہی۔ اذ یقول لصاحبہ لاتحزن ان اللہ معنا
یہ اور یقینی بات ہی کہ اللہ تعالیٰ ہر زمان و مکان سے پاک منزہ ہی لیکن اس خطاب مین اہل دل کے لیے حیات اسرار ہی۔ شیخ نے لکھا کہ مجھے یہان ایک نکتہ
عجیب کشف ہوا کہ قولہ ثانی اثنین اذ ہما فی الغار اذ یقول لصاحبہ لاتحزن ان اللہ معنا۔ مین نفی اتحاد بوحدانیت ہی جیسے عیسیٰ و اسکی ماں سے نفی فرمائی
جبکہ انصاری نے یہ زعم کیا۔ کہ ان اللہ ثالث ثلثہ۔ پس رد کردیا کہ ما من آلہ الا آلہ واحد۔ پس عیسیٰ و انکی ماں سے الوہیت کی نفی فرمائی ایسے ہی یہان بھی
سید الخلائق سید الصدیقین سے اسکی نفی فرمائی تاکہ کوئی احمق یہ گمان کرے کہ عرش سے ثری تک ساحت کبریاء و ازلیت مین اثر نہ تھا اسواسطے کہ الوہیت قدیمہ
کو انقسام و افتراق و اجتماع وغیرہ سے ممتنع ہی اور قولہ ان اللہ معنا۔ سے اسکی تحقیق کردی اور اسمین تلویح ہی کہ اتحاد محال ہی اور جو اشارہ بیان
حزن کی دلیل اس قول سے ہی کہ لاتحزن۔ اس طرح کہ ابوبکر الصدیق رضی اللہ عنہ کے طلب مین حزن کا اثبات فرمایا اور یہ حزن ازراہ حال
ہوا تھا کہ دشمن تکلیف نہ آوے اور فوت نہوجاوے حالانکہ زمانہ امتحان کا ہی۔ پس آنحضرت علیہ السلام نے آگاہ فرمایا کہ یہ وقت و حال
تمہارے فوت ہونے کا نہین ہی کیونکہ اوتعالیٰ کشف وقت و حال کے فضل فرمانے سے ہمارے ساتھ ہی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اس کشف و حال
کے بعد فرمایا فانزل اللہ سکینتہ علیہ۔ کیونکہ صدیق رض کو اسی سے غمگینی تھی۔ اسمین اشارت یہ ہی کہ سکینت مذکور پہلے قلب محمد صلعم
پر جو تعالیٰ کی طرف سے نازل ہوئی اور یہ کشف و قرب مین وضوح کے واسطے تھی اگرچہ آنحضرت صلعم ہر حال مین مستقیم تھے اور کبھی آپ کو
حال و وقت کے گم ہوجانے کا خوف نہین ہوا ولیکن انکے قلب پر اس سکینت کا نزول بغرض زیادتی استقامت قلب صدیق رضی اللہ
عنہ تھا کہ دل سے بالکل حزن و اندوہ جاتا رہے تاکہ رسول اللہ صلعم کے جمال سے منور ہوجاوے اور اگر بدون واسطہ آنحضرت صلعم
کے قلب پر اسکا نزول ہوتا تو انوار قدم کے اشراق سے وہ فانی ہوجاتے کیونکہ ایسے اوقات مین اسکے نزول کو سوائے انبیاء

و مرسلین اولی العزم کے دیگر انبیاء و رسول بھی نہین اٹھا سکتے ہین پس گویا کلام یون فرمایا کہ اتقرنا
تھی محمد صلعم پر نازل فرمایا۔ اور یہ بھی احتمال ہو کہ بوجہ قوت معرفت حضرت صدیق کے بدلیسے رسول اللہ
صدیق رضہ پر نازل ہوئی ہو کیونکہ آنحضرت صلعم پر یہ سکینت اول ہی سے تھی اور بعض نے کہا ہے کہ
الٰہی اسطرح ہوا کہ محمد صلعم نے صدیق رضہ سے فرمایا کہ تیرا گمان ایسے دو کی طرف کیا ہو جنکا تیسرا اللہ ہے پس
مترجم کہتا ہو کہ واضح رہے کہ ہر کلام و خطاب کے ساتھ از ارتوفیق و معرفت ارجانب حق عزوجل
اُسی کو حاصل ہوتے ہین اسی واسطے جب کلام مجید کی تعلیم و تعلم کی تاکید فرمائی اور بعض نے عرض کیا کہ آپ
پھر آپ کچھ خوف نہ فرمائین تو آنحضرت صلعم نے بطریق استعجاب فرمایا کہ مین تجھے فقیہ جانتا تھا رہے تو نہین جانتا کہ آسمان
و انجیل ان یہود و نصاریٰ کی بغل مین تھین مگر انکو کچھ فائدہ نہوا یعنی توفیق جاتی رہی آخر ان لوگون نے ان مین تحریف کردی کہ
و انجیل کا پتا بھی نہین ملتا ہو۔ جب یہ معلوم ہوگیا تو تجھکو یہ اشارہ بھی مفہوم ہوگا کہ آنحضرت صلعم کا یہ فرمانا کہ اللہ تعالےٰ
کے لیے حصول طمانینت مین کافی ہوگیا۔ فافہم۔ رہا کلام طمانینت مین تو شیخ نے ذکر کیا کہ بعض نے فرمایا کہ امور تقدیری اپنے مقدر پر جاری
ہونے کی حالت مین قلب کو سکون رہنا طمانینت ہو۔ ابن عطاء رح نے کہا کہ یہ بھی احتمال ہو کہ ابوبکر رض کو حزن نہو لیکن آنحضرت صلعم نے ازراہ
شفقت کے متنبہ کردیا کہ ایسے حال مین جو آدمی پر حزن طاری ہوتا ہو تو اس سے بچنا۔ مترجم کہتا ہو کہ اس تقدیر پر قولہ لا تحزن کے یہ معنی ہونگے کہ
تحزون نہونا۔ اگر کہا جاوے کہ یہ مجاز ہو اور حقیقت کو چھوڑکر مجاز کی طرف مرجع نہین ہوسکتا تو جواب یہ کہ بات یہی ہو لیکن احتمال تو باقی ہو
فافہم۔ ابن طاہر رح نے کہا کہ اس آیت مین آنحضرت صلعم نے ان اللہ معنا۔ کہا یعنی اسم ذات کو لیا اور کسی اسم صفتی کو نہین کہا اور اسم ذات کو
مقدم کیا اور اپنا ذکر موخر کیا۔ اور موسیٰ علیہ السلام پر جب اسکے مانند وقت پیش آیا تو انھون نے یون کہا۔ ان معی ربی سیھدین۔ پس اپنا
ذکر مقدم کیا اور اسم رب یعنی اسم صفت سے دعا کی حالانکہ اسم ذات اسم خاص ہو اور اسم رب۔ یعنی تربیت و پرورش کرنے والا اسم عام
پس آنحضرت صلعم کی دعا مرتبۂ ادب مین اعلیٰ و ارفع ہو اسی واسطے امت محمد صلعم شرک سے محفوظ رہی اور امت موسیٰ علیہ السلام گوسالہ کی
عبادت مین پڑگئی۔ نیز اس مقام پر کہا گیا کہ موسیٰ علیہ السلام نے مرتبہ غیرت مین کسی غیر کو درمیان مین نہ دیکھا اور نبی صلعم بسبب
مشاہدہ کے غیرت سے مستغنی تھے اور موسیٰ علیہ السلام مشاہدہ کے مفتقر تھے پس انھون نے ان معی ربی۔ کہا اور حبیب علیہ السلام نے
ان اللہ معنا۔ کہا پس موسیٰ علیہ السلام رویت صفات مین پڑے چنانچہ انھون نے قربت رب سے التجا کی اور آنحضرت صلعم و ابوبکر رض
مین تھے لہذا اسم ذات سے جو عین الجمع ہو دعا کی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے آنحضرت صلعم پر مزید نعمت کو بیان فرمایا بقولہ وایدہ بجنود لم تروھا
ان جنود سے لشکر ملائکہ کی تفسیر گذر چکی۔ اور باطنی طمانینت سے جو اشارات بیان ہوئے ہین اسکے موافق یہ ہو کہ
جو آنحضرت صلعم کے اسرار پر خاصۃً نازل ہوے کیونکہ ان خاصہ تجلیات بلکہ اخص الخاص کا برداشت کرنے
کے اور کوئی نہ تھا۔ جعفر رح نے کہا کہ اللہ تعالےٰ پر وثوق و توکل و یقین کے لشکر ہین کہ ان امور مین بھی آنحضرت صلعم
بعض کا قول ہو کہ ظاہری صورت مین آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ثانی اثنین تھے ولیکن باطن مین فنا فی اللہ
سب پر یہ احسان بیان کیا کہ اسنے طبیعتون کی تاریکی دور فرمائی اور شرائع کی روشنی پھیلائی بقولہ وجعل
ہی العلیا۔ اسمین اشارت ہو کہ جتنی باطل باتین و جھوٹے دعوے ہین سب توحید حقیقی کے تحت

Marfat.com

کے ساتھ اسکا انفراد اپنی فردانیت سے اور اسکی توحید بوحدت اور اسکا تنزہ وتقدس از گمان واوہام خلائق ہی یعنی
اللہ العزیز وہ عزیز بعزت کبریائی ہی اور حکیم اپنے افعال مین ہی یہ اسکی حکمت ہی کہ اپنے اولیاء کو کشف لقا سے اختصاص دیا۔
اور اللہ جل شانہ نے سب کو آمادگی دلائی کہ راہ حق مین ارواح واشباح قربان کرنے مین جلدی کرین تاکہ میدان وحدت مین پہونچکر اسکے
کشف جمال وادراک وصال سے سرفراز ہون بقولہ تعالے۔

انْفِرُوْا خِفَافًا وَّثِقَالًا وَّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ذٰلِكُمْ
اللہ کی راہ مین اپنے مال سے اور جان سے یہ
اور بوجھل اور لڑو
خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيْبًا وَّسَفَرًا قَاصِدًا لَّاتَّبَعُوْكَ
بہتر ہو تمہارے حق مین اگر تم کو سمجھ ہی اگر کچھ مال ہوتا نزدیک اور سفر ہلکا تو تیرے ساتھ چلتے
وَلٰكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ۭ وَسَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا
لیکن دور نظر آئی انکو طرف اور اب قسمین کھاوینگے اللہ کی کہ ہم مقدور رکھتے تو نکلتے
مَعَكُمْ يُهْلِكُوْنَ اَنْفُسَهُمْ ۚ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝ ع
تمہارے ساتھ وبال مین ڈالتے ہین اپنی جان اور اللہ جانتا ہی وہ جھوٹے ہین

سفیان الثوری رح نے ابو الضحی رح سے روایت کی کہ سورہ براءۃ مین یہ آیت سب سے پہلے نازل ہوئی۔ انفروا خفافا وثقالا
یعنی جہاد کے واسطے نکلو درحالیکہ خفاف ہو یا ثقال ہو۔ ظاہرا مراد ابو الضحی کی یہ ہی کہ اس سورہ مین احکام جہاد سے متعلق اول آیت نازل
ہوئی ہی اور معنی حالت خفاف کے یہ ہین کہ ایسی حالت ہو کہ اس حالت مین آدمی پر جہاد آسان وسبک ہو اور ثقال سے یہ مراد کہ اس حالت مین
جہاد سبکر ان ہو۔ اور یہ تفسیر اعم واشمل ہی اور شیخ ابن کثیر رح نے لکھا کہ جب آنحضرت صلعم نے کفار روم پر جہاد کے لیے تبوک کا قصد کیا
تو آپ کے ساتھ ہونے کے لیے اللہ تعالے نے آیت مین نفیر عام کا حکم دیا کہ جو لوگ بلوغ وآزادی کے ساتھ مکلف بجہاد ہین وہ جس حال مین
ہون آپ کا ساتھ دین۔ خواہ حالت نشاط ہو یا حالت اکراہ اور خواہ حالت تنگدستی ہو یا فراخی۔ وابن عباس وعکرمہ وابو صالح وحسن بصری
وشہر بن عطیہ ومقاتل وشعبی وزید بن اسلم نے کہا کہ قولہ انفروا خفافا وثقالا۔ یعنی جوان ہون یا بوڑھے۔ اور مجاہد رح نے کہا کہ جوان ہون یا بوڑھے
یا تنگدست ہون یا مسکین۔ ایسا ہی ابو صالح وغیرہ سے بھی مروی ہی اور حکم بن عتیبہ رح نے کہا کہ مشغول ہون یا غیر مشغول۔ عوفی نے
ابن عباس سے روایت کی کہ نشاط ہون یا غیر نشاط۔ مترجم کہتا ہی کہ نشاط بفتح نون وتشدید مہملہ جمع ناشط یعنی بصفت نشاط بکسر نون بدون
تشدید مہملہ۔ قتادہ رح کا قول ہی اور ابن ابی نجیح نے مجاہد سے روایت کی کہ لوگون نے عرض کیا تھا کہ ہم مین ثقیل وحاجتمند وپیشہ ور اور مشغل
رکھنے والے اور بغیر لوگ بھی ہین تو اللہ تعالے نے قولہ انفروا خفافا وثقالا۔ نازل فرماکر کسی کا عذر نہین قبول کیا یعنے جس حال پر ہون جہاد کو
نکلو اور ابن جریر رح نے اختیار کیا کہ مراد عموم حالت ہی یعنے خواہ ایسی حالت ہو کہ اسمین جہاد آسان ہو یا ایسی حالت کہ گران ہو
تنگدستی وبیماری وغیرہا مین یعنی نشاط وغیر نشاط یا قوی وضعیف یا جوان وبوڑھے یا فقیر وتونگر وغیرہ ہر ایک اس عموم کی بعض صورتون
کے سبب اس عموم سے خارج نہین پس تفاسیر ائمہ سلف مین کچھ اختلاف نہین ہی۔ اور یہ بات اصول مین قرار پائی کہ جب تک
ظاہر لفظ پر محمول کرنا ممکن ہو تب تک خصوص پر اقتصار نکیا جائیگا اور حاصل اسکا یہ ہوا کہ جہاد کے لیے عموماً ہر شخص پر نکلنا فرض کردیا جائے

کسی حال مین ہو- اگر کہا جاوے کہ بچہ و غلام بھی داخل ہو جاوینگے جواب یہ کہ مکلف ہونے کی [illegible]
بالغ آزاد ہو تب اسپر جہاد کا حکم متوجہ ہوتا ہی- پھر مترجم کہتا ہی کہ یہان چند مقامات ہین- اول آنکہ
تھی یا عموماً حکم ہی- اور ظاہر آیت اسی امر کو مقتضی ہی کہ حکم عام ہی اگرچہ نزول اسکا استنفار غزوہ تبوک مین ہوا [illegible]
جب سورہ براءۃ کی قراءۃ مین اس آیت تک پہونچے تو کہا کہ مین دیکھتا ہون کہ اللہ تعالے نے کل سب کو خواہ بوڑھے ہون یا جوان ہون
کے لیے نکلنے کا حکم دیا ہی اے میرے بیٹو میرے لیے سفر جہاد کا سامان درست کردو- انکے بیٹون نے کہا آپ نے [illegible]
جہاد کیا پھر حضرت ابوبکر رض کی خلافت مین پھر حضرت عمر رض کے ساتھ ہو کر جہاد کیا اللہ تعالے آپ پر رحم فرماوے اب ہم آپکی طرف سے
کرینگے مگر انھون نے اس سے انکار کیا پس سمندر کی راہ سے جہاد کیا اور اسی سفر مین انتقال کیا اور کوئی جزیرہ نہ ملا جسمین انکو دفن کرتے
کہ نو دن کے بعد ایک جزیرہ ملا جسمین انکو دفن کیا حالانکہ انکی لاش مین کچھ تغیر نہین ہوا تھا- ابن جریر رح نے ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے
بھی یہ قول روایت کیا کہ اللہ تعالے نے حکم دیا کہ انفروا خفافا وثقالا- پس مین خفیف ہونگا یا ثقیل ہونگا- یعنی دو حال سے خالی نہین
پس بہرحال مجھپر جہاد کے لیے نکلنا لازم ہی- اور مقداد بن الاسود رضی اللہ عنہ سے بھی روایت کی کہ جہاد مین جانا چاہتے تھے تو بعض نے کہا
کہ اب آپ کو اللہ تعالے نے معذور رکھا ہی- فرمایا کہ سورہ بعوث مین ہمپر قولہ انفروا خفافا وثقالا کا حکم اترا ہی- پس یہ روایات و نیز
انکے دلالت کرتی ہین کہ حکم عام ہی اور غزوہ تبوک کے ساتھ یا فقط صحابہ رضی اللہ عنہم کے ساتھ مخصوص نہین ولیکن اس صورت مین وارد
ہوگا کہ بیمار و لنجا وا پاہج کوئی معذور نہو تو بعض نے زعم کیا کہ آیت مین امر انفروا خفافا- وجوب کے لیے نہین ہی اور یہ زعم بہت ضعیف ہی
اور بعض نے زعم کیا کہ آیت مین امر نفر بوجہ مذکور انھین لوگون سے مخصوص ہی جنکو آنحضرت صلعم نے جہاد کے لیے نکلنے کو کہا تھا اور یہ بھی
ضعیف ہی اور بعض نے کہا کہ اندھے و لنجے وغیرہ کو شامل نہین جیسے مجنون و طفل کو نہین شامل ہی- سدی رح نے فرمایا کہ قولہ انفروا خفافا وثقالا
یعنی جہاد کے لیے نکلو خواہ غنی ہو یا فقیر ہو- اور خواہ قوی ہو یا ضعیف ہو- آنحضرت صلعم کے پاس ایک مرد نے آکر عرض کیا کہ مین مواملی سے بہت بھاری
ہون اور شکوہ کرکے اجازت چاہی کہ ساتھ نجاوے پس یہ کلام نازل ہوا- پس لوگون پر بہت شاق گزرا پس اللہ تعالے نے اسکو نسخ فرمایا
بقولہ لیس علی الضعفاء ولا علی المرضی ولا علی الذین لا یجدون ما ینفقون حرج اذا نصحوا للہ ورسولہ- بعض فقہاء نے کہا کہ ظاہر ناسخ خود
تخصیص ہی- فافہم- ابن عباس و محمد بن کعب و عطاء خراسانی وغیرہم سے مروی ہی کہ یہ آیت منسوخ ہی بقولہ فلولا نفر من کل فرقۃ منھم
طائفۃ الآیۃ- اور کلام اسمین عنقریب انشاء اللہ تعالے آویگا- اور ظاہر یہ کہ نسخ نہین ہی اور اندھے و ضعیف و مریض و غیرہ جنکے
نہین وہ اس عموم مین داخل ہی نہین اور یہ معلوم ہی کہ آیت کریمہ غزوہ تبوک مین نازل ہوئی حالانکہ ابن عباس رض نے آنحضرت صلعم سے
و بعض مردون کو مدینہ مین چھوڑ دیا تھا پس یہ دلیل ہی کہ جہاد فرض کفایہ ہی اور ہر ہر فرد پر معین نہین ہی ولیکن بعض [illegible]
امام جن لوگون کو استنفار کرے انپر متعین ہو جاتا ہی کہ نکلین- پھر اللہ تعالی نے تخصیص و تاکید فرمائی بقولہ **وَأَنفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ** اور جہاد کرو اپنے مالون و جانون سے اللہ تعالی کی راہ مین کل [illegible]
مقصود نہین بلکہ محتاج لوگ اپنی جان سے جہاد کرینگے اور تونگر لوگ جان و مال دونون سے جہاد کرینگے [illegible]
المذکور من النفر والجہاد بالاموال والانفس خیر لکم- یعنی یہ جو حکم مذکور ہوا کہ خفاف و ثقال ہر حال مین جہاد کرو یہ تمھارے لیے بہتر ہی- یعنی یہ امر جو تمپر فرض کیا گیا تو جب تم اسمین مخرج تاویل سے [illegible]

خطاب ہوگا اسپر فرمایا اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ اگر تم علم رکھتے ہو کیونکہ اسکا بہتر ہونا بعد تامل کے ظاہر ہوتا ہی ورنہ ابتدا مین نفس پیچگران گزرتا ہی اور بعض نے کہا کہ خیر لکم بمعنی خاص بکم ہی یعنے یہ امر تمھارے واسطے مخصوص ہی پس یہ وہم نہین ہوتا کہ اس سے اس حکم کی فرضیت نہین نکلتی بلکہ بہتر ہونا ثابت ہوتا ہی اور جزاء شرط بقرینہ ماقبل کے محذوف ہی یعنے ان کنتم تعلمون انہ خیر فافعلوا اگر تم جانتے ہو کہ یہ بات تمھارے حق مین بہتر ہی تو اسکو عمل مین لاؤ۔ اور ظاہر یہ ہی کہ خیر جو افعل التفضیل ہی اپنے معنی پر ہی اور بہتر ہونا بہ نسبت نہ نکلنے کے ہی یعنی انہ خیر لکم من القعود لجہاد کے واسطے نکلنا تمھارے لیے نہ نکلنے سے بہتر ہی اسیواسطے تیمیر مفروض ہوا مانند قولہ تعالے کتب علیکم القتال وہو کرہ لکم وعسی ان تکرہوا شیئا وہو خیر لکم الآیۃ۔ اور ایک شخص نے چاہا تھا کہ کن اعمال سے آدمی جہاد کرنے والون کے درجہ کو پہونچ سکتا ہی آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ بھلا تجھسے یہ ہوسکتا ہی کہ برابر تو رات و دن نماز مین کھڑا رہے اور کبھی روزہ افطار نہ کرے تو اسنے عرض کیا کہ یا رسول اللہ بھجھسے یہ نہین ہوسکتا فرمایا کہ اگر تو اسکو ادا بھی کرتا تب بھی جہاد کرنے والون کے درجہ کو نہ پہونچتا۔ اس حدیث سے کسقدر بہتر ہونا ظاہر ہوا۔ شیخ ابن کثیر نے لکھا کہ قولہ ذلکم خیر لکم۔ یعنی یہ امر تمھارے لیے دنیا و آخرت مین بہتر ہی کیونکہ تم جہاد مین تھوڑا خرچ کروگے اور اللہ تعالے تمکو دنیا مین کافرون کے اموال کو غنیمت دیگا اور اسکے ساتھ آخرت مین ثواب کثیر تمھارے لیے ذخیرہ ہوگا اور حدیث مین ہی کہ جہاد کرنے والے کے لیے اللہ تعالی نے کفالت فرمائی کہ یا اسکو شہادت و وفات دیکر جنت مین داخل فرماویگا اور یا اسکے لیے ثواب آخرت و ذخیرہ کرکے غنیمت کے ساتھ گھر سے بھرا ہوا اسکے ٹھکانے واپس کریگا۔ کسی امر کی بہتری بیان کرنا اسکی فرضیت کے منافی نہین ہی جیسا کہ قولہ کتب علیکم القتال وہو کرہ لکم وعسی ان تکرہوا شیئا وہو خیر لکم۔ سے ظاہر ہی اور ثلاثیات امام احمد مین انس رضہ سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے ایک شخص کو فرمایا کہ تو اسلام لا اسنے کہا کہ مین مکروہ و شاق رکھتا ہون فرمایا کہ اسلام مین داخل ہو اگرچہ تو کراہیت رکھتا ہو۔ یعنی وہ فی نفسہ بہتر ہی پس تیرے نفس کی بالفعل کراہیت کا کچھ اعتبار نہین جب تو جان جائیگا تو تجھیر اسکی بہتری کھل جائیگی فافہم۔ واضح ہو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس سفر مین جماعت اسلام کے ساتھ روانہ ہوئے اور اس راہ سے گزرے جہان قوم ثمود کی بستی تھے اور لوگون کو ناقۂ صالح علیہ السلام کے پانی پینے کا گھاٹ اور اسکی آمد و رفت کا راستہ دکھلایا اور جو لوگ اُنکے گھنڈلون مین جاکر سیر کرتے تھے اُنکو منع کیا کہ اللہ تعالے غنی بے پروا ہی تم لوگ وہان مت جاؤ شاید تمپر بھی عذاب آوے مگر آنکہ روتے ہوے خوفناک حالت مین ہو تو مضائقہ نہین ہی پھر قوم ثمود کے لوگون نے جو لوگون نے پانی لیا تھا وہ سب پھنکوا دیا اور روانہ ہوکر آگے ایک کنوئین پر منزل فرمائی جس سے اہل ایمان قوم صالح کے پانی پینے کے جیسا کہ سابق مین قصہ ثمود مین بیان ہوچکا ہی پھر مقام تبوک مین پہونچکر وہان کے قیام کے بعد واپس ہوئے تو راہ مین منافقین کے کل بارہ آدمی جنکا قصہ بھی آگے آویگا۔ پس منافقین کے حق مین اللہ تعالے نے نازل فرمایا۔ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيْبًا مانند عوہم الیہ عرضا قریبا ما من الدنیا سہلۃ الماخذ وَسَفَرًا قَاصِدًا و سفرا وسطا۔ یعنی اگر ہوتا یہ امر جسکی طرف تو نے انکو بلایا تھا اسباب دنیا سے کچھ فائدہ حاصل ہوسکتا اور ہوتا سفر درمیانی۔ لَّاتَّبَعُوْكَ تو البتہ وے لوگ تیرے پیچھے ہولیتے۔ عرض بفتحتین ہر اس چیز کو شامل ہی جو متاع دنیا ہی اور کبھی بمعنی دینار و درم کے جملہ اسباب کو عرض کہتے ہین اور یہان معنی اول مراد ہین اور بولتے ہین کہ الدنیا عرض حاضر یاکل منہ البر والفاجر یعنی دنیا عرض حاضر ہی جس سے نیکوکار و بدکار سبھی کھاتے ہین۔ حاصل آنکہ منافقون کا مقصد نہ تھا بلکہ دنیا ہی کی ہوس مین پڑے ہین انکا یہ حال ہی کہ جس بات کی طرف تو نے انکو بلایا تھا اگر دنیا کے متاع و منافع

مین سے کوئی سہل الحصول بات ہوتی اور وہ درمیانی درجہ کے سفر سے بدون مشقت کے حاصل ہوتی
وَلٰكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ شقہ بالضم دور کا سفر جو مشقت سے قطع ہو اور مراد یہاں غزوۂ تبوک ہے کیونکہ یہ سفر
تھا یعنی اُن منافقون پر یہ سفر قریب نہونے بلکہ دور اور مشقت ہونے سے گران وشاق ہوا اس لیے پیچھے رہے
اور غزوہ تبوک سے پیچھے رہنے والے عنقریب اللہ تعالےٰ کی قسم کھاوینگے بطور اعتذار کے کہ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ (عذر چاہنا ۱۲)
ساتھ سفر کرنے کی قدرت حاصل ہوتی تو ہم تمہارے ساتھ نکلتے۔ یعنی اگر ہمارے پاس اس سفر کی ضروری تیاری مہیا ہو گئی ہوتی
ہو گئے ہوتے۔ استطاعت کسی امر کی یہ کہ جو اسباب و وسائط ظاہری اس امر کے لیے درکار ہین وہ مہیا ہو گئے ہون۔ اور بعض نے
موٹا ہونا عذر قرار دیا تھا۔ جیساکہ مذکور ہوا۔ بالجملہ اللہ تعالےٰ نے واقع ہونے سے پہلے غیب کی خبر دی کہ جب آنحضرت صلعم مدینہ پہنچینگے
تو یہ منافقین حاضر ہو کر اللہ تعالےٰ کی قسم کھاوینگے کہ ہمکو استطاعت نہ تھی اگر ہوتی تو ہم ضرور ساتھ ہو لیتے۔ اللہ تعالےٰ نے فرمایا
يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ جملہ بدل از قولہ سیحلفون باللہ ہے۔ یعنی قسم کھانے والے اپنے آپ کو ہلاک کرینگے۔ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ
إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ اور اللہ تعالےٰ جانتا ہے کہ وے قسم مین جھوٹے ہین۔ پس جو شخص جھوٹی قسم کھاوے اسنے آپ کو ہلاک کیا کیونکہ سخت گناہ
مین اپنے نفس کو ڈال دیا۔ حدیث مین ہے کہ جھوٹی قسمین بستیون کو اُجاڑ کر چھوڑتی ہین۔ واضح ہو کہ گذشتہ بات پر جان بوجھ کر جھوٹ
قسم کھانا نہایت سخت ہے اور یہی یمین غموس کہلاتی ہے ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے نزدیک اسمین کفارہ نہین کیونکہ ایسا بڑا کبیرہ گناہ ہے کہ کفارہ
سے عفو نہین بلکہ توبہ و استغفار کرے ف فی العرائس قولہ تعالےٰ انفروا خفافا وثقالا۔ یعنی ابواب ازل تک خفاف بعقول قدسیہ
اور ثقال بقلوب ملکوتیہ جاؤ۔ نیز خفاف بارواح روحانیہ وثقال بقلوب سماویہ حاضر ہو اور نیز خفاف بارادات صادقہ وثقال بمحبت مفرطہ ہو
نیز خفاف بایمان اور ثقال بالیقان ہو۔ نیز خفاف بالنس وثقال بقدس ہو۔ نیز خفاف بانوار مودت اور ثقال بامانت معرفت ہو۔ اور نیز
خفاف بتجرید از حدوث اور ثقال بانوار توحید ہو۔ نیز خفاف اسطرح ہو کہ اپنے آپ کو محتاج و فقیر جانو اور مولیٰ عزوجل کو غنی جانکر ثقال ہو
اور نیز خفاف بقناعت ہو اور ثقال بتوکل ہو۔ اور نیز خفاف ببسط اور ثقال بانقباض ہو۔ ابن عطاء رحمہ اللہ نے کہا کہ خفاف بقلوب
اور ثقال باجسام وابدان ہو۔ ابو عثمان رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ خفاف وثقال بوقت نشاط وکراہیت ہے کیونکہ ان سے عبادت ممکن ہے
چنانچہ جریر بن عبداللہ البجلی سے روایت ہے کہ تم نے رسول اللہ صلعم سے بیعت کرلی کہ ہم ہر حال مین خواہ بحالت نشاط ہون
یا مکروہ ہون متبع رہینگے۔ بعض نے کہا کہ خفاف تو طاعات کی طرف یعنی طاعات ادا کرنے مین پہلے پہلے دوڑ جاؤ اور ثقال
بجانب معصیت ہونگے یعنی گناہ کرنے مین سست وگران ہونگے۔ بعض نے کہا کہ اموال سے جہاد کرو کہ فقیر ہو کر کسی کے
مین انسے مت روکو اور اپنے نفوس سے جہاد کرو تاکہ تم پر شیطان غالب نہو جاوین۔ فانہم خیر لکم ان کنتم تعلمون
رسول اللہ صلعم کو خطاب کرکے فرمایا۔
عَفَا اللّٰهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ حَتّٰى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ
اللہ بخشے تجھکو کیون رخصت دی تو نے انکو جبتک معلوم ہوتے تجھپر جنھون نے سچ کہا
الْكٰذِبِينَ ۝ لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَالْ
جھوٹون کو نہین رخصت مانگتے تجھسے جو لوگ یقین رکھتے ہین اللہ پر اور

وَاَنْفُسِهِمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالْمُتَّقِيْنَ ○

اپنے مالون اور جانون سے اور اللہ خوب جانتا ہی ڈرواالون کو

[illegible] ایک جماعت کو یہ اجازت دیدی تھی کہ سفر تبوک مین ساتھ ہونے سے پیچھے رہین پس یہ کلام نازل ہوا اور [illegible] آنحضرت صلعم کا دل مطمئن رہے۔ عَفَا اللّٰهُ عَنْكَ اللہ تعالی تجھے اے محمد صلعم عفو فرماوے۔ لِمَ اَذِنْتَ لَهُمْ تو نے انکو کیون اجازت دیدی۔ کہ تجھسے پیچھے رہکر اپنے وطن مین رہین اور کیون تو نے انکو اپنے حال پر نہ چھوڑا۔ حَتّٰى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا تاکہ تجھے کھل جاتے ایسے لوگ جو تجھسے سچ بولے۔ وَتَعْلَمَ الْكٰذِبِيْنَ اور تجھے جھوٹے لوگ یعنی تمکو معلوم ہو جاتے۔ استفہام بمعنی لم اذنت۔ انکاری ہی۔ معنی یہ کہ اللہ تعالے تجھے عفو کرے یہ بات تجھے نہ چاہیے تھی کہ تو نے [illegible] اجازت دیدی قبل اسکے کہ تجھپر مومن و منافق ظاہر ہون۔ مفسر رح نے یہی قول اختیار کیا کہ آیت مین آنحضرت صلعم کو عتاب ہی [illegible] سے روایت ہی کہ اپنے شاگردون سے کہتے تھے کہ بھلا تم نے اس سے بہتر کوئی معاتبت دیکھی کہ عفو کرنے کو پہلے ہی فرمادیا پھر [illegible] عطا خراسانی سے مروی ہی اور مجاہد رح نے کہا کہ یہ آیت چند منافقون کے حق مین اتری جنھون نے آپس مین کہا تھا کہ جاؤ تم آنحضرت صلعم سے جھوٹ موٹ عذر کرو اگر اجازت دے تو بیس اگر اجازت دین تو خیر ورنہ اپنے گھرون مین بیٹھ رہنا۔ اسی واسطے اللہ تعالے نے کہا کہ حتی یتبین لک الخ [illegible] کہ خدا لانے والون مین سے کون سچا اور کون جھوٹا ہی۔ بعض نے کہا کہ منافقون کو بیٹھ رہنے کی اجازت دینے پر عتاب نہین [illegible] ساتھ نکلنے کی اجازت پر عتاب ہی ولیکن قول اول ارجح ہی بدلالت کلام مابعد۔ اور خطیب رح نے ذکر کیا کہ مفسرین نے اختلاف [illegible] آنحضرت صلعم کو عتاب ہی یا نہین ہی پس عمرو بن میمون نے کہا کہ دو باتین آنحضرت صلعم نے بلا اجازت کین۔ ایک تو [illegible] اور دوم منافقون کو تخلف کرنے کی اجازت دینا پس اللہ تعالے نے عتاب فرمایا۔ سفیان بن عیینہ نے کہا کہ اس لطف کو دیکھو کہ اللہ تعالے نے عتاب سے پہلے عفو کو بیان فرمادیا پس عتاب مشمول لطف ہی۔ قاضی عیاض رح نے شفاء مین کہا کہ منافقون کو تخلف [illegible] اجازت دینے کے بارہ مین اللہ تعالے کی طرف سے کوئی امر مقدم نہین ہوا تھا اور اس امر سے کوئی نہی نہین آئی تھی تاکہ یہ معصیت [illegible] اور اللہ تعالی نے اسکو معصیت نہین شمار کیا بلکہ اہل علم نے اس خطاب کو بھی عتاب نہین شمار کیا ہی۔ اور بعضے لوگ جو اسطرف [illegible] ہین کہ یہ عتاب ہو تو اہل علم نے اسکی غلطی بیان کی ہی اور بات یہ ہی کہ آیت مین عفا بمعنی عفر نہین ہی بلکہ ایسا ہی جیسے آنحضرت صلعم نے [illegible] کہا کہ عفا اللہ لکم عن صدقۃ الخیل والرقیق یعنے خیل و رقیق کی زکوۃ سے اللہ تعالے نے تمکو عفو کیا۔ حالانکہ گھوڑون و ملوکون پر زکوۃ واجب ہی [illegible] اول اور دوسری یہ کہ تیرے پر لازم نہین ہی اور قشیری رح نے ایسے ہی کلام کے بعد کہا کہ جو شخص یہ کہتا ہی کہ عفو کا لفظ عرب مین سوائے [illegible] کے نہین ہی تو یہ شخص زبان عرب سے واقف نہین اور مکی رح نے کہا کہ یہ استفتاح کلام ہی جیسے بولتے ہین اصلحک اللہ۔ اعزک اللہ [illegible] اللہ تعالے تجھے عافیت دے۔ مترجم کہتا ہی کہ قاضی عیاض نے جو کچھ بیان کیا [illegible] اسی بات کو مفید ہی جو قشیری رح نے ذکر کی اور کوئی شک نہین کہ یہی ابلغ وارجح و اصوب ہی۔ امام رازی رح [illegible] مین دلیل ہی کہ اللہ تعالے نے اپنے بندہ و رسول صلے اللہ علیہ وسلم کی تکریم و توقیر وغیرہ مین مبالغہ کردیا جیسے اپنے بادشاہ

Marfat.com

آدمی کہتا ہی کہ اصلحک اللہ الامیر انہ قد کان کذا - یعنی ہمارے بادشاہ کا اچھا رکھے کہ بات یہ تھی
عنک لم اذنت لہم الآیۃ - ابن عباسؓ نے کہا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم اسوقت مین منافقون کو نہین
نازل ہوئی - پھر اللہ تعالے نے اہل صدق کے حال کو بیان فرمایا بقولہ - لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ یعنی نہین اجازت مانگتے تجھسے قعود کی اور جہاد سے پھرنے کی وہ لوگ جو ایمان لائے اللہ تعالے
اَنْ يُّجَاهِدُوْا اے فی ان یجاہدوا - بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ اس بات سے کہ جہاد کرین اپنے اموال
نے لکھا کہ ان یجاہدوا - پر سے فی کا حذف لسبب ظہور کے مستحسن ہی - اور حاصل آنکہ جو لوگ اللہ تعالے پر ایمان لائے اور روز آخرت
کہ وہ جزا و ثواب کا دن ہی وہ تجھسے پھر رہنے کی اجازت جھوٹے طور بے رغبتی جہاد کی وجہ سے نہین مانگتے تاکید کے اشارہ ہی جہاد کی
مبادرت کرتے ہین چنانچہ مہاجرین و انصار رضی اللہ عنہم کا یہ قول تھا کہ ہم اجازت نہین لیتے کیونکہ بار بار اللہ تعالے نے جہاد کی طرف
تدب فرمایا ہی بلکہ یہ حال تھا کہ جس کسی کو بمصلحت وضرورت مدینہ مین چھوڑتے اسپر بہت گران گزرتا تھا چنانچہ حضرت علی نے سے غزوہ تبوک
مین جب مدینہ مین رہنے کو کہا تو انپر بہت شاق ہوا اور راضی نہوئے یہان تک کہ یون فرمایا کہ کیا تو راضی نہین کہ میری نسبت ایسا ہو جیسے
ہارون علیہ السلام بہ نسبت موسی علیہ السلام کے تھے - بعض نے لکھا کہ قولہ ان یجاہدوا محل نصب مین مفعول لہ ہی اے کراہۃ ان یجاہدوا
یعنی جان و مال سے جہاد کرنے کو مکروہ رکھنے کی وجہ سے تخلف کی اجازت نہین چاہتے - بالجملہ سورہ نور مین جو اجازت مذکور ہی کہ فاذا
استاذنوک لبعض شانہم فاذن لمن شئت منہم - یہ استیذان اگر عموماً ہی حتی کہ اہل ایمان کو شامل ہی تو دونون آیتون مین کچھ منافات نہین
اسلیے کہ اجازت بر وجہ کراہیت جہاد نہین مانگتے اور سورہ نور کی آیت مین بعض دیگر ضرورتون واقعی سے اجازت مانگنے کا حکم مذکور ہی علاوہ بریں
وہ جملہ شرطیہ ہی وقوع لازمی نہین فافہم - وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالْمُتَّقِيْنَ اور اللہ تعالے جانتا ہی ان لوگون کو جو مخالفت معصیت
سے تقوی رکھتے اور طاعت کی طرف جلدی کرتے ہین - یہ بیان تو اہل صدق و ایقان کی تھی پھر منافقون کی شناخت فرماتے ہوئے تعالے
اِنَّمَا يَسْتَاْذِنُكَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوْبُهُمْ فَهُمْ
رخصت وہی مانگتے ہین تجھسے جو نہین یقین رکھتے اللہ پر اور پچھلے دن پر اور شک مین پڑے ہین دل انکے سو وہ
فِيْ رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُوْنَ ۝ وَلَوْ اَرَادُوا الْخُرُوْجَ لَاَعَدُّوْا لَهٗ عُدَّةً وَّلٰكِنْ
اپنے شک ہی مین بھٹکتے ہین اور اگر چاہتے نکلنا تو طیار کرتے کچھ اسباب اسکا لیکن
كَرِهَ اللّٰهُ انْۢبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيْلَ اقْعُدُوْا مَعَ الْقٰعِدِيْنَ ۝
خوش نہ لگا اللہ کو اُنکا اٹھنا سو بوجھل کر دیا اُنکو اور حکم ہوا کہ بیٹھو ساتھ بیٹھنے والون کے
اِنَّمَا يَسْتَاْذِنُكَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ یعنی جہاد سے پھرنے
اجازت مانگتے ہین جو نہین ایمان لائے اللہ تعالے و روز قیامت پر - یہی منافقین انتالیس ۳۹ آدمی تھے
و روز قیامت دونون کی تخصیص ایمان مین و عدم ایمان مین یعنی دونون فریق کی پہچان مین اسلام کے لیے
دونون پر ایمان ہی اور جہاد سے تخلف انھین دونون پر عدم ایمان ہی پس منافقین جنکا دو آیت کریمہ
اور عذاب سے خوف نہ کرتے لہذا نفاق مین پڑے - وَارْتَابَتْ قُلُوْبُهُمْ [illegible]

Marfat.com

[illegible] ایمان کا مقام ہی پس جب ایقان نہ تھا بلکہ اسمین شک داخل ہوا۔ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ
[illegible] یعنے انکے دلون کے قبول نے یہ نتیجہ دیا کہ وے شک مین متحیر ہین نہ مومنون کے ساتھ اور
[illegible] کی تقدیری خواہش کا بیان فرمایا بقولہ۔ وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً اور اگر وے لوگ
[illegible] اسکے لیے سامان جمع کرتے یعنی پہلے سے اطلاع دیگئی تھی تو چلنے کے وقت تک اگر چاہتے تو بہت سامان جمع
[illegible] وَلَٰكِن كَرِهَ اللَّهُ انبِعَاثَهُمْ یہ استدراک ازمفہوم سابق ہی کیونکہ لو ارادوا الخروج سے نکلا کہ وے لوگ
[illegible] پس اس سے استدراک کیا گویا یون کہا گیا کہ نکلے نہین بلکہ توقف مین ڈالے گئے کیونکہ اللہ تعالی نے انکا
[illegible] فَثَبَّطَهُمْ پس نامردی اور کسل کی وجہ سے اُنکو متوقف ڈال دیا۔ حاصل آنکہ رضاے الٰہی نہ تھی کہ منافق لوگ
[illegible] نکلین پس اُنکو منوع کر دیا۔ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ اور اُنسے کہا گیا کہ بیٹھنے والون کے ساتھ بیٹھ رہو۔
[illegible] نے کہا کہ کہنے والا شیطان تھا جسنے بطور وسوسہ انکے دل مین ڈالا اور بعض نے کہا کہ آپس مین اُنھون نے یہ باتین کہی تھین بعض
[illegible] نے کہا کہ حضرت صلعم نے انکی اجازت مانگنے کے وقت ایسا کہا تھا۔ اور شیخ مفسر رح وغیرہ نے کہا کہ یہ قول تقدیری ہی یعنے اللہ تعالے
[illegible] نے انکے حق مین ایسا مقدر کیا ہی۔ و بیضاوی مین ہی کہ قیل سے فی الحقیقہ صیغۂ امر کا وقوع مراد نہین ہی بلکہ انکے دلون مین جہاد کی
[illegible] کراہت ڈالے جانے کی مثال ہی۔ اور قاعدین مین احتمال ہی کہ معذور لوگ ہون یا غیر معذور رہون اور بہرحال ان لوگون کے حق مین
[illegible] مذمت سے خالی نہین ہی۔ کیونکہ عورتین لڑکے اور لنجے اپاہج مراد ہین تو ان تندرست لوگون سے معذورون کا ساتھ دینا انکے حق مین
[illegible] عیب ہی اور اگر ایسے لوگ مراد ہون جو بلا عذر بیٹھ رہے تو جو اُنکے ساتھ بیٹھ رہے وہ انھین کا مقتدی ہی۔ اگر کہا جاوے کہ منافقون کا
آنحضرت صلعم کے ساتھ نکلنا دو حال سے خالی نہین یا تو اسمین مصلحت ہوگی یا مفسدہ ہوگا پس اگر مصلحت ہو تو اللہ تعالے قولہ ولکن کرہ
اللہ انبعاثھم۔ الخ کیون فرمایا اور اگر مفسدہ تھا تو آنحضرت صلعم کو کیون فرمایا کہ لم اذنت لہم الآیۃ۔ جواب دیا گیا کہ قولہ عفا اللہ عنک لم
اذنت لہم۔ مین آنحضرت صلعم کو عتاب نہین بلکہ تلطف تھا جیسا کہ مذکور ہو چکا اور منافقون کے دہان نکلنے مین بڑا سخت فساد تھا
چنانچہ اللہ تعالی نے فرمایا۔

لَوْ خَرَجُوا فِيكُم مَّا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَأَوْضَعُوا خِلَالَكُمْ يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ
اگر نکلتے تم مین تمکو نہ بڑھاتے تمھارا مگر خرابی اور گھوڑے دوڑاتے تمھارے اندر بگاڑ کروانے کی تلاش
وَفِيكُمْ سَمَّاعُونَ لَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝ لَقَدِ ابْتَغَوُا الْفِتْنَةَ مِن قَبْلُ
اور تم مین بعضے جاسوس ہین اُنکے اور اللہ خوب جانتا ہی بے انصافون کو کرتے رہے ہین تلاش بگاڑ کی آگے سے
وَقَلَّبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَارِهُونَ ۝
اور اُلٹتے رہے تیرے واسطے کام جبتک آپہونچا سچا وعدہ اور غالب ہوا حکم اللہ کا اور وہ ناخوش ہی رہے

لَوْ خَرَجُوا فِيكُم [illegible] یعنی تمھاری جماعت مین یا فیکم بمعنی معکم ہی یعنے تمھارے ساتھ مین۔ مَّا زَادُوكُمْ
[illegible] تو نہ زیادہ کرتے تمھارے لیے مگر خبال یعنے شر و فساد بڑھاتے۔ اس استثناء مین دو قول ہین اول آنکہ استثناء
[illegible] لیکن ہی تقدیر کلام اور نہ زیادہ کرتے تمکو قوۃ ولکن طلبوا لکم الاختبال۔ یعنی اُنسے تمکو کوئی قوت نہ بڑھتی ولیکن تمھارے بیچ مین

Marfat.com

دے فساد پھیلانا چاہتے سو اعتراض کیا گیا کہ استثناء منقطع ہے متوجہ نہیں ہوتا جیسا کہ یہاں
قال الکشاف والبیضاوی وابو السعود وغیرہم اور خفاجی رح نے کہا کہ اسمین بحث
ہونے مین مضائقہ نہین ہی جیسے کسی سے کہا جاوے کہ ما انیس فی الدار احد جنگل مین آدمی نہین
الا الیعافیر سوائے یعافیر کے میرا کوئی انیس نہین ہی تو یہ روا ہی حالانکہ استثنی منقطع ہی
غیر مسلم ہی پس بدون شاہد کے محض منع و اعتراض متوجہ نہین فافہم۔ واضح ہو کہ بعث
مین اگر ان لوگون نے فساد کو صرف زیادہ کیا تو کیا اصلی فساد انمین پہلے سے موجود تھا حالانکہ صحیح
کیا کہ استثناء مذکور متصل ہی اور اس سے یہ لازم نہین آتا کہ خبال انمین موجود ہو حتی کہ اگر منافق ساتھ
اعم العام کے ہی اور وہ لفظ شی ہی اے ما زادوکم بخروجہم شیئًا الا خبالًا۔ یعنی نہ زیادہ کرتے تمہارے لیے
وَلَاۤ اَوْضَعُوْا خِلٰلَكُمْ اے ولاسرعوا بینکم بالنمیمۃ۔ یعنی چغل کھانی بھالی بھالی کر کے تمہارے
ایضاع تیز رفتاری۔ وضع البعیر وضعا۔ اونٹ تیز چلایا اور یہان مومنون کے درمیان فساد کی باتین پھیلانا مراد ہی
بھاگتے تو تم مین رعب و فساد ڈالتے۔ یَبْغُوْنَكُمُ الْفِتْنَةَ جملہ حال از ضمیر اوضعوا یعنی تمہارے لیے فتنہ چاہتے ہین
کہ تم مین پھوٹ ڈالین یا تمہارے دلون مین رعب ڈالین۔ وَفِيْكُمْ سَمّٰعُوْنَ لَهُمْ اور تم مین بعضے انکی باتین سننے والے ہین
یعنے بعضے انکی بات ماننے والے ہین یعنی ضعیف مسلمان جو انکی باتین سنکر انکی اطاعت کرتے تھے یا جاسوسی اور مخبری کی باتین سنکر انسے
نقل کرتے تھے۔ ابن کثیر رح نے لکھا کہ قولہ فیکم سماعون لہم۔ یعنی انکے مطیع اور اور انکی باتون کی تحسین کرنے اور کلام کی تصدیق کرنے والے
ہین پس وہ لوگ مسلمانون و کافرون سے بالفعل عداوت ڈالنا چاہتے ہین۔ مجاہد و زید بن اسلم نے کہا کہ تم مین جاسوس ہین کہ تمہارے اخبار
نقل کر دیتے۔ لیکن اس تقدیر پر منافقون کے ساتھ نکلنے کی کوئی خصوصیت نہین ہی اور معنی اول اظہر اور قتادہ سے ضحاک جماعت کثیر سے
مروی ہی۔ اور محمد بن اسحاق نے ذکر کیا کہ عبد اللہ بن ابی بن سلول۔ وغیرہ اپنی قوم مین اشراف تھے اور انکی اور بھی مین عزت تھی اور
قوم مین کچھ لوگ انکی محبت و طاعت والے تھے جو انکے اقوال مین انکی پیروی کرتے تھے وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ اور اللہ تعالے
ظالمون سے خوب آگاہ ہی۔ پس جو لوگ مخالفت احکام الٰہی و معصیت سے اپنے اوپر ظلم کرتے ہین اللہ تعالی انکو
الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ البتہ انھون نے اس سے پہلے فتنہ چاہا یعنے احد کے روز بھی منافقون کی جماعت والے پھر گئے
روایت ہی کہ بارہ منافق تبوک سے واپس ہوتے وقت رات تاریک مین عقبہ پر جمع ہوئے تاکہ آنحضرت صلعم کو دھکا دیکر
نے آکر آگاہ فرمایا اور اول اولی ہی۔ وَقَلَّبُوْا لَكَ الْاُمُوْرَ اور تقلیب کیا تیرے لیے امور کو۔ ایسی تدبیرین کین اور
حیلے نکالے کہ تیرے امر کو اور تیرے ساتھیون کو متفرق کرین۔ اول جب آپ مدینہ تشریف لائے تو
نے بدر کے روز ایسی کھلی فتح دی تو عبد اللہ بن ابی منافق نے لوگون سے کہا کہ یہ کام تو چلا پس مصلحت یہی کہ ہمین
مین داخل اسلام ہو گئے ولیکن جب کوئی امر ایسا ہوا جو شوکت اسلام کا باعث ہی تو انکو غیظ و ملال
تائید و نصرت الٰہی۔ وَظَهَرَ اَمْرُ اللّٰهِ اور ظاہر ہوا امر اللہ کا یعنی دین اللہ تعالے کا
منافق لوگ کراہت کرنے والے رہے۔ قال البیضاوی رح وغیرہ و دون آنحضرت صلعم

[illegible] اور بیان اسکے توقف و وجہ کراہت خروج کا اور اسکی پردہ دری ہی فی العرائس قولہ تعالے [illegible] اللہ تعالے کی سنت مین سے ہی کہ جب غرائب علم اور نزال قرب ولطائف وصل سے کوئی خزانہ اپنے کسی [illegible] پر کھولنا چاہتا ہی تو ایک بندہ ہو یا کئی ہون انکو محل امتحان مین ڈالکر اسپر کوئی ایسی لغزش جو شان ممکنات سے [illegible] کر دیتا ہی تاکہ غلبت کی وجہ سے اسکا سینہ تنگ ہو اور اسکے قلب کو فراق کی تلخی پہونچے اور ندامت سے اسکی روح پگھل جاوے [illegible] عتاب سے اسکی عقل کو حیرانی ہو اور پردہ حجاب سے بدن سوختہ ہو پس اس کے بعد اسکے مطلع قلب سے آفتاب [illegible] جلال کا طلوع ہوتا ہی اور اسکے مشرقستان روح سے صبح وصال چمکنا شروع ہوتی ہی اور انوار صفات روزن اسرار سے ظاہر ہوتے ہین اور ارض فواد مین سبحات ذات کی روشنی ملتی ہی اور انوار افعال سے مجمع عقل منور ہوتا ہی پس بعد قبض سابق کے بندہ حالت بسط مین مشاہدہ بدیہیہ و وصلت ابدیہ وخطاب سرمدیہ دیکھتا سنتا ہی پس اسکے انوار کے ساتھ ازل و ابد کے میدان مین بازوے نور سے اڑتا ہی اور جو ذلت اسکو حاصل ہوئی تھی وہ اب عزت ہوگئی اور جو گناہ تصور کیا گیا تھا وہ اب کشف وصال ہو گیا اور اللہ تعالے سبحانہ اسکے اس گناہ کو تمام جہان کی نیکیون سے مقابلہ فرماتا ہی کیونکہ یہ بندہ تو ازل مین اسکی محبت کے ساتھ سرفراز تھا اور قدم مین اسکے قرب سے مختار تھا اسکے سیئات بھی حسنات ہین اور انکو سیئہ تو باعتبار اسکے مرتبہ کے کہتے ہین پس اسکی لغزشین سب قربات ہین کیونکہ زمین مین وہ اللہ تعالے کا برگزیدہ بندہ ہی مترجم کہتا ہی کہ ہر عارف اپنے عرفان کے لایق آداب مین ماخوذ ہی پس اگر بندہ عام ہی تو اللہ تعالے کی ثنا و صفات معلوم کرکے یقین کرکے اسی پاک معبود کی عبادت کرے اور یقین کامل رکھے پھر اس سے اللہ تعالے کسی وقت اونچے درجہ پر پہونچائے تب یہ شخص زیادہ ادب کے مقام مین ہی پس اگر وہان بھی زبانی ذکر کرے یا نماز مین بالکل دل سے حاضر نہو تو بہت بعید ہوگا اگرچہ اسوقت مین اسکا زبانی ذکر کرنا درحقیقت گناہ نہین ہی لیکن اسکے رتبہ کے موافق گناہ ہی پس اسکو یاد رکھنا چاہیے پس یہی شیخ نے لکھا کہ اسکے سیئات نیکیان ہوتی ہین وہ تمام بندون مین اللہ تعالے کا برگزیدہ بندہ ہی۔ اسکی سب حرکتین پسندیدہ واقع ہوتی ہین اور اسکے سب افعال اللہ تعالے کے نزدیک مستحسن ہوتے ہین اور یہی شان احباب ومحب مین جاری ہی کیونکہ جو خود محبوب ومعشوق ہی جو کوئی امر اسکی طرف سے ظاہر ہو وہ بھی اچھا ہوگا ؎ خان لطفت جارت بکل ملاحۃ + وان سکتت جارت بکل جمیل + اسکی ملاحت وحسن صورت ہر گناہ کے واسطے شافع ہی جو کچھ کرے سب دل سے محو ہی اور جو خوبی ہی سب اسکی طرف سے دل مین ثابت ہی کسی ملامت کرنے والے کا کلام موثر نہین اور کسی عتاب کرنے والے کا حکم نہین بلکہ اس سے اور بھی آتش عشق دوبالی ہوجاتی ہی۔ اسیواسطے آنحضرت صلعم نے عتاب سے پہلے عفو کو بیان فرمایا۔ اور حکمت ہی کہ خطاب عتاب کے جلال مین بسبب ہیبت وعظمت کے فنا نہو جاوے پہلے عفو سے تلطف فرمایا۔ اور یہ اسی کے واسطے ہی جسکی معرفت کامل ہو کیا نہین دیکھتا کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ انا اعرفکم باللہ واخوفکم منہ یعنی تم مین سب سے زیادہ عارف بحق تعالے اور سب سے زیادہ اس سے خوف کرنے والا ہون۔ بعض مشائخ نے کہا کہ اللہ تعالے جب بنیاء واولیاء مین سے کسی کو معتوب فرماتا ہی تو کلام عتاب سے پہلے یا اسکے پیچھے ایک نیک فعل کا ذکر فرماتا ہی جیسے یہان فرمایا عفا اللہ [illegible] حسین بن منصور رح نے کہا کہ اہل بسط اپنی اپنی مقدار و اختلاف مقامات مین ہی اور ہر ایک اپنے حظ کو بطاعت الٰہی حاصل کرتا ہی [illegible] حضور مین بجا لاتا ہی اور جو نہین استعمال مین لاتا وہ ادب دیا جاتا ہی پس بعض کو ادب دینے سے پہلے انس دیا گیا اور بعض کو [illegible] انس دیا گیا اور یہ امر ہر ایک کے مختلف مقامات کے لحاظ سے ہی۔ اور محمد صلے اللہ علیہ وسلم کو قبل تادیب کے انس عطا ہوا

Marfat.com

کیونکہ اگر بعد تادیب کے انس عطا ہوتا تو قرب حق کے سبب سے خطور مین ہوتا اور یہ ایسا نہین دیدو۔ کما فی سورۂ نور۔ فاذن لمن شئت منہم۔ پھر اسی پر ادب دینے کے طور پر فرمایا عفا اللہ عنک فانی ہوجاتے۔ حضرت نوح علیہ السلام سے حکایت فرمائی کہ آپ بیٹے کی نسبت وعدہ مین کہا تھا طوفان مین غرق ہونے لگا۔ پھر نوح علیہ السلام کو بہت ادب دینے کے طور پر فرمایا کہ انہ لیس من اہلک انہ عمل اے قولہ انی اعظک ان تکون من الجاہلین۔ پس اگر بعد تادیب کے انس نہ دیا جاتا تو خطور مین پڑتا کسی کو فضیلت نظر آتی ہی درحقیقت اسمین قصور نہین بلکہ ہر ایک کے لیے ایک مرتبہ خاص ہی۔ مجھے ایک نکتہ لطیف ظاہر ہوا کہ مسامحہ و انس کا لفظ جو جاری ہوا ہی وہ فعل ماضی ہی اور فعل مستقبل پر نسبت ثابت ہوا کہ عفا اللہ عنک فی الازل قبل وجود العمل۔ یعنی اللہ تعالے نے ازل مین قبل وجود عمل کے عفو فرمایا پس آپ کو اسکی فرحت ہوئی ہوگی او تعالے نے اپنے فضل سے سابق سے عفو فرمادیا ہی پھر اسکے ساتھ انبساط کا استعمال فرمایا ہو استیناس کے پس فرمایا عفا اللہ عنک لم اذنت لہم۔ اور اگر بجاے اسکے یون ہوتا کہ ان اللہ لیعفو عنک۔ تو موقع خطاب مین ہوتے کیونکہ جسکی امید ہی وہ ایسا نہین ہوتا جیسے پایا ہوا۔ مترجم کہتا ہی کہ حاصل یہ ہی کہ صیغہ مستقبل مین یہ ہی اور اسکی فی الحال نفس کو اسقدر وثوق نہین ہی جسقدر زمانہ ماضی پر ہی لہذا عفا اللہ عنک۔ مین زیادہ استیناس ہی بہ نسبت ان اللہ لیعفو عنک کے۔ کیونکہ پھر اسمین نفس کو کسیقدر اضطراب ہی اور قولہ تعالے لا یستاذنک الذین یومنون اللہ تعالے نے صاف بیان فرمادیا کہ ولایت و نبوت گویا ایک چیز کے شگاف دیے ہوے دو ٹکڑے کیے ہوے ہین پس غیب سے جو امر واقع ہوتا ہی اسکو ولی و نبی تو اپنے یقین و عرفان سے قبول کر لیتے ہین اور کوئی ولی کسی حال مین نبی سے مخالف نہین ہو سکتا اور کیونکر مخالف ہو سکتا ہی کیونکہ سر الہامی مین ولی کو نبی کی متابعت کا حکم دیا گیا ہی پس وہ کسی حال مین اسکے مخالف نہین ہو سکتا شاید بعض امور ایسے ہین کہ انکے کُنہ تک عوام کی رسائی نہو سکے لیکن کوئی ولی ہو اپنے نبی سے مخالف ہو تو جھوٹا ہی یعنے کوئی ولی اس سے مخالف ہو نہین سکتا ہی۔ واسطی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ قولہ لا یستاذنک الذین یومنون باللہ۔ جو بندے کہ اجازت دادہ شدہ اجازت تام پائے ہوے ہی پس وہ کیونکر اجازت مانگینگے۔ اگر کھڑا ہوا تو اجازت سے کھڑا ہوا اور اگر بیٹھا تا جاتے سے بیٹھا پس جو حرکات اسپر جاری ہوتے ہین یہ وہی ہین جنکے حق مین اسکو سابق اجازت ہو چکی ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ حاصل یہ ہی کہ ازل کے علم محیط و علم تقدیر مین ہر ایک بندہ جن اعمال و حرکات کو یہان بجالاتا ہی انھین سے ماخوذ ہو گیا ہی یعنے اسکے حق مین ہو چکے ہین اور وہ قبضۂ قضاء و قدر مین مسخر ہو چکا ہی پس اہل ایمان جن اعمال کے پابند تھے انکے جملہ حرکات آمد و رفت و اقدام و احجام بحکم تقدیر ازلی اور وہین کی اجازت سے تھے پس اب وے کیا اجازت چاہینگے کیونکہ سابقہ ازل مین تمام فصل ہو چکا ہی انکو اجازت ان افعال کی حاصل ہو گئی جو کرتے ہین اور جو نہین کرتے انکی اجازت نہین ہی۔ فافہم۔ قولہ تعالے ولو ارادوا الخروج لاعدوا لہ عدۃ۔ اسمین اللہ تعالے نے بیان فرمایا کہ بندون کا ارادہ واقع نہین ہوتا جب تک ارادۂ الٰہی متعلق نہ ہو کیونکہ فرمایا کہ ان منافقون سے صدق ارادت کی نفی فرمائی اور اگر ارادت مین صادق ہوتے تو جہان تک ممکن تھا اسکے لیے کر لیتے اور جب قبول نہ کیا اور بحسب طاقت بہانہ جوئی کی تو معلوم ہوا کہ ارادے سچے نہ تھے بلکہ موافق جہاد کے لیے باہر ہو جاوین بلکہ اسی طرف پچھڑ رہے۔ واضح ہو کہ اگر اسیطرح تیری طرف سے

[illegible] منافقون نے تمام دروغ حیلے کیے اور باہر نہ نکلے۔ جعفر صادق رح نے کہا کہ اگر وے لوگ اللہ تعالے [illegible] تو ہر ایک اپنی جان و مال سے اسکے واسطے خارج ہو جاتے اور ایک ہی حکم کے واسطے بالکل قربان ہو جاتے۔ بعض مشائخ [illegible] کہ لوگ توکل چاہتے تو اللہ تعالے ہی پر بھروسا کرنے کی راہ اختیار کرتے کیونکہ اسکی طرف یہی راہ ہی۔ قولہ ولکن کرہ اللہ انبعاثہم الخ۔ ان نفاق جنکا قرآن کے ساتھ لے ڈسا اور تردد کا وجود نہین ہی انکا حال بیان فرمایا کہ اللہ تعالے نے انکا نکلنا مکروہ رکھا پس زبان حکم سے انکو قعود کی طرف دعوت فرمائی اور سابق احکام ازلیہ مین انپر شقاوت جاری کی پس بدون کشف جمال ربوبیت کے وہ لوگ احکام عبودیت سے مخاطب ہوئے امر سے انکا امتحان کیا اور حکم سے انکو درگاہ کبریائی سے راند دیا۔ اعمال ادا کرنے کا حکم دیا اور احوال سے ممنوع فرمایا۔ وہ پاک ہی جو چاہے کرے سب اسی کی مخلوق ہی۔ جعفر صادق رح نے کہا کہ بندون سے حق کا مطالبہ کیا اور انکو اسکی اہلیت نہین دی۔ پھر انکو معذور نہین فرمایا بلکہ اسپر ملامت کی۔ تو نہین دیکھتا کہ انکا مقولہ نقل فرمایا کہ وقالوا لا تنفروا فی الحر قل نار جہنم اشد حرا۔ شیخ ابن الفرخی نے کہا کہ مثل اسکی ایسی ہی کہ ایک ہی پانی برسا اور اسنے اقسام شجر کو سیراب کیا مگر انکے پھل پھول مختلف ہین اور اگر گلاب کو پیشاب سے سینچا جاوے تو بھی اس سے وہی خوشبو آویگی اور تھوہڑ کو اگر گلاب سے سینچین تو وہی تلخ پھل ہاتھ آوینگے یہ وہی لطیفہ ہی جسپر توفیق قبولیت اور خذلان جاری ہی۔ قولہ لقد ابتغوا الفتنۃ من قبل وقلبوا لک الامور الخ۔ منافقون کا حال بیان فرمایا کہ حسد انمین سمایا ہوا اور معرفت نہایت قلیل بلکہ ندارد پس اللہ تعالے کے برگزیدہ بندون کی شناخت سے محروم ہو کر چاہتے تھے کہ انکو اللہ تعالے کی راہ سے باز رکھین اور اسلام کا بیڑا بن کی امید رکھتے تھے پھر جب انبیاء و اولیاء کو راہ راست مین مستقیم پایا تو ظلمات کفر و حسد مین جل گئے۔ شیخ سوسی رح نے کہا کہ منافقون نے چاہا تھا کہ تو دنیا کی جستجو مین پڑ جاوے اور اسی طرف مائل ہو لیکن فضل الٰہی سے یہ نہوا بلکہ اللہ تعالے نے اپنے فضل سے تیرے سر باطن کو جملہ اشیاء کی طرف میل کرنے سے پاک کر کے اپنے ہی طرف متوجہ کر دیا پس حق کھل گیا۔ اللہ تعالے نے روے زمین کے خواہ تجرد کشادہ کر دیے مگر تو نے ان چیزون سے سکون حاصل کرنے سے انکار کیا حالانکہ منافق قبری اس حرکت سے کراہت رکھتے تھے کذا فی العرائس۔ پھر اللہ عز وجل نے منافقین کی جبلیت مذمومہ کو بتمام تفصیل بیان فرمایا جس سے دنیا مین بھی خوار و رسوا ہوئے۔

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ ائْذَنْ لِّيْ وَلَا تَفْتِنِّيْ ۭ اَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوْا ۭ وَاِنَّ جَهَنَّمَ

اور بعض انمین کہتے ہین مجھکو رخصت دے اور گمراہی مین نڈال سنتا ہی وہ تو گمراہی مین پڑے ہین اور دوزخ

لَمُحِيْطَةٌۢ بِالْكٰفِرِيْنَ ۝ اِنْ تُصِبْكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۚ وَاِنْ تُصِبْكَ مُصِيْبَةٌ

گھیرے ہوئے ہے منکرون کو اگر تجھکو پہونچے کچھ خوبی وہ بری لگے انکو اور اگر پہونچے سختی

يَّقُوْلُوْا قَدْ اَخَذْنَآ اَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَّهُمْ فَرِحُوْنَ ۝ قُلْ لَّنْ يُّصِيْبَنَآ

کہین ہم نے سنبھال لیا تھا اپنا کام آگے ہی اور پھر کر جاوین خوشیان کرتے تو کہہ ہمکو نہ پہونچے گا

اِلَّا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا ۚ هُوَ مَوْلٰىنَا ۚ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۝

مگر جو لکھا اللہ نے ہمارے لیے ہمکو وہی ہی صاحب ہمارا اور اللہ ہی پر چاہیے بھروسا کرین مسلمان

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ ائْذَنْ لِّيْ وَلَا تَفْتِنِّيْ ۔ اور منافقون مین سے بعض وہ شخص ہی کہ کہتا ہی کہ اجازت دیدیجیے آپ مدینہ مین تخلف کرنے کی اور ساتھ نہ جانے کی اور مجھے فتنہ مین نہ ڈالیے۔ جب آنحضرت صلعم نے غزوۂ تبوک کے واسطے

Marfat.com

سامان کیا تو ایک روز جد بن قیس سے کہا کہ اے ابو وہب تجھے جلاد بنی الاصفر کی رغبت ہی اسطرح جانتے ہین کہ مین عورتون کا بہت حریص و فریفتہ ہون اور مجھے خوف ہی کہ مین بنو الاصفر کی لڑکیان دیکھکر اجازت دیدین کہ مین یہین رہجاؤن اور مجھے فتنہ مین نہ ڈالیے اور مین اپنے مال سے جہاد مین اعانت کرونگا - اس پر یہ آیت نازل ہوئی - ایسا ہی ابن عباسؓ و مجاہد رح و بہت سے ائمہ تفسیر سے مروی ہی کہ یہ شخص جبلان قیس مین تھا - ابن اسحاق نے کہا کہ اس شخص نے یہ علت نکالی حالانکہ سوائے نفاق کے اسمین کچھ علت نہ تھی - جَدّ بفتح جیم - ایک شخص اشرات بنو سلمہ سے تھا اور صحیح مین ہی کہ آنحضرت صلعم نے بنو سلمہ کو فرمایا کہ تمہارا کون سردار ہی بولے کہ جد بن قیس لیکن ہم اسکو بخیل جانتے ہین تو فرمایا کہ بخل سے بڑی کون بیماری ہی تمہارا سردار یہ گورا چٹا گھونگر والا بشر بن البراء بن معرور ہی - جلاد بکسر جیم ای جلد یعنی شمشیر زنی کرنا یقال جلدته بالسیف یعنے مین نے اسکو تلوار ماری و کوڑا مارا - اور یہان مراد مجالدۃ از باب مفاعلت ہی یعنے رومیون سے جہاد کی لڑائی کرنا - بنو الاصفر اہل روم ہین منسوب باصفر بن روم بن اسحاق - بعض نے کہا کہ رُوم کا رنگ زردی مائل تھا اس لیے بنو الاصفر کہلائے - بعض نے کہا کہ روم نے بادشاہ حبشہ کی دختر سے نکاح کیا تو اولاد گورے و کالے سے ملکر درمیانی رنگ کی پیدا ہوئی اور بعض نے کہا کہ ایک مرتبہ لشکر حبش نے غالب ہوکر رومی عورتون سے اولاد جنائی وہی بنو الاصفر ہین - کما فی مجمع البحار و القاموس وغیرہما - ابو وہب کنیت جد بن قیس مذکور ہی جسنے نفاق کا جواب دیا - پس اللہ تعالے نے رد فرمایا - اَلَا فِی الْفِتْنَةِ سَقَطُوْا آگاہ رہو کہ ایسے منافق لوگ فتنہ مین گر پڑے یعنی جو فتنہ اسنے بیان کیا وہ تو بنایا ہوا تھا مگر خبردار ہو کہ فتنہ یہی ہی جسمین یہ شخص اور اسکے مثل لوگ گرے یعنی جہاد مین آنحضرت صلعم کے ساتھ رہنے سے بچھڑنا اور نفاق کا ظاہر ہونا - پھر وعید فرمائی وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيْطَةٌ بِالْكٰفِرِيْنَ اور البتہ جہنم ضرور کافرون کو محیط ہی جملہ اسمیہ کو اتنی تاکیدات سے بحسب اقتضاے مقام بیان فرمایا اور جہنم کا محیط ہونا یعنی کافرون کا مجمع ہونا کہ جس سے انکو چھٹکارا نہوگا اگرچہ آخرت مین ہوگا لیکن ایسا قطعی الوقوع ہی کہ جملہ اسمیہ سے جو مشعر دوام ہی بیان فرمایا اور اسمین اشارہ ہی کہ ہمیشہ اسی مین گھرے پڑے رہینگے اور احتمال ہی کہ یہ معنی ہون کہ جہنم کے محیط ہونے کے اسباب یعنی خواہش نفس کی پابندی و شہوات کی پیروی ان لوگون سے ظہور مین آتی ہی لہذا جہنم گویا ابھی انکو محیط ہی اور بالکافرین سے اشعار ہی کہ کفر اسکی علت ہی اور اشارہ ہی کہ انکے ایسے حرکات یہ کفر ہین اور امید باقی رکھی کہ اگر کفر ترک کرین اور اسپر نہ مرین تو نجات ہوسکتی ہی - پھر انکے نفاق و پھوٹ کا حال بیان فرمایا کہ اِنْ تُصِبْكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ اگر تجھکو اے محمد صلعم بعض جہاد مین کچھ بھلائی پہونچتی ہی یعنے فتح و غنیمت وغیرہ اگرچہ تھوڑی سی بھلائی ہو وہ انکو دکھ دیتی ہی اور ناگوار ہوتی ہی انکے حسد و نفاق کا یہان تک مرتبہ پہونچا ہوا ہی - وَاِنْ تُصِبْكَ مُصِيْبَةٌ اور اگر تجھکو کچھ مصیبت پہونچتی ہی یعنے بعض جہاد مین کوئی سختی پیش آتی ہی اگرچہ تھوڑی ہو جیسے اُحد مین واقع ہوا پس یہ امر بمقتضاے حکمت بالغہ الٰہی ہی جیسے ہرقل بادشاہ روم نے آنحضرت صلعم کے حال ابو سفیان سے پوچھتے وقت کہا تھا کہ انبیاء کے جہاد مین یہی ہوتا ہی کہ کسی وقت تک کبھی مومنون کی فتح اور کبھی کفار کا غلبہ رہتا ہی آخر کار کامیابی اسلام کو ہوجاتا ہی ولیکن باعتقاد منافقون کا یہ حال ہی کہ جب اہل اسلام کو کچھ سختی پیش آئی یعنی بظاہر نظر مین اگرچہ باطن مین شانہ [illegible] انکی کرامت ہوتی ہی تاہم منافقون کا یہ مقولہ ہی کہ يَّقُوْلُوْا قَدْ اَخَذْنَآ اَمْرَنَا خوشی مین بھرے ہوے اپنی [illegible] کہتے ہین کہ ہم نے تو اپنا امر لے لیا تھا یعنی جہاد سے بیٹھ رہے اور بچاؤ کرلیا تھا مِنْ قَبْلُ اس واقعہ سے پہلے ہی [illegible] اور منہ موڑتے ہین درحالیکہ فرحناک ہین یعنے تم لوگون کے اوپر ادنی مصیبت سے بھی خوش ہوتے ہین [illegible]

[illegible] اور کلام معترض مذمت مین مشعر ہی کہ امر مقدر کسی احتیاط سے نہین رکتا پس خلاف [illegible] ہزار عقل جودی و تدبیر پر بھروسا کرنا شرک ہی پس حواس و عقل کو کام مین لانا جہان تک مطابق شرع ہی وہ ایک [illegible] ہی گا جنگل مین جاکر نہ کھاوے اور شیر کے منہ مین خود نجاوے ولیکن تدبیر پر اعتماد نہین ہی اور تمام اعتماد اللہ تعالے [illegible] قُلْ لَّنْ يُّصِيْبَنَآ اِلَّا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا تو کہدے اے محمد صلعم کہ ہرگز نہ پہونچیگا ہمکو مگر وہی جو اللہ تعالے نے [illegible] ہمارے لیے لکھدیا ہی هُوَ مَوْلٰىنَا وہی ہمارا ناصر و حافظ ہی وہی ہماری جانون سے بھی ہمارے لیے اولی ہی - حاصل آنکہ ہرنیکی [illegible] پہونچنے والی ہی سب اللہ تعالے نے لوح محفوظ مین مکتوب و مقدر کردی ہی اور وہ خالق اپنے مخلوق پر زیادہ مہربان ہی [illegible] ہی عین حکمت ہی پس وہ ضرور انسان کو پہونچیگی کسی تدبیر سے نہ کوئی نفع اسکے خلاف مل سکتا ہی اور نہ کوئی ضرر دفع ہوسکتا ہی [illegible] خلاف شرع تدبیر مذموم ہی اور اعتماد کسی تدبیر پر جائز نہین - وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ اور اللہ تعالے ہی پر [illegible] کو توکل کرنا چاہیے یہ بھی پر فرض ہی کہ اسی پر توکل کرین لیکن کافر تو مشرک و کافر ہین وہ اور چیزون پر اعتماد کرکے شرک کرتے [illegible] احکام الٰہی سے کفر کرتے ہین لہذا مطیع بندون مومنون کو ارشاد ہوا کہ اللہ تعالے ہی پر بھروسا کرین کیونکہ یہی لوگ توفیق سے سرفراز [illegible] فی الحرائس قولہ تعالے قل لن یصیبنا الا ما کتب اللہ لنا - ازل مین انبیاء و اولیاء کے لیے یہی لکھا گیا کہ سعادت ولایت [illegible] حقیقت و صل و لطائف علوم مشاہدہ انکو حاصل ہون اور جو امور کہ بظاہر بصورت بلیات انکو پہونچتے ہین وہ انکے احوال کی [illegible] ہین کیونکہ اللہ تعالے نے انکے دلون کو نور رضا سے منور فرمایا ہی پس جو امر اسکی طرف سے پہونچا اسکو عین رضامندی سے قبول کرکے مقام [illegible] مین بلند درجہ پایا پس ہر امر خواہ مکروہ ہو یا گوارا ہو انکے لیے بہتر ہی - مترجم نے کہا کہ حدیث مین ہی کہ مومن کا حال بہت خوب ہی کہ [illegible] اسکی ہر بات اسکے حق مین بہتر ہی چنانچہ امر گوارا پہونچا اسنے شکر کیا تو بھلائی ملی اور امر ناگوار پہونچا اسنے صبر کیا تو بھلائی ملی پس ہر طرح بھلائی ہی [illegible] اور یہ سوائے مومن کے اور کسی کے واسطے نہین ہی والحدیث فی السنن والصحیح - بالجملہ یہ بندے اس معاملہ مین بنصرت الٰہی محفوظ ہین اور اسی پر [illegible] متوکل و راضی ہین اور جیسے حق تعالے نے فرمایا یقین کرتے ہین کہ - ہو مولٰنا - یعنی وہی ہمارا مولی ہی اور اس محبت مین جو امر کہ دوسرون پر [illegible] ناگوار ہی وہ محبت ایمانی انپر گوارا ہی اور مومن کی یہی شان ہی لہذا فرمایا - وعلی اللہ فلیتوکل المومنون - بعضے مشائخ نے کہا کہ مومن عارف ہوتا ہی [illegible] اور عالمت وہ ہی جو قضاء و قدر سے جو امور وقتاً فوقتاً جاری ہون اسمین اسکو سکون ہو اور کسی بات سے ترشرو نہو - پھر اللہ تعالے نے منافق [illegible] و کافر جاہلون کو ایسے سدیدہ طور سے متنبہ کرنے کا حکم دیا جس سے سمجھ لین کہ بندہ مطیع ہر حال مین لفوز عظیم ہی جیسے غیر مطیع و منافق ہر حال مین فی الواقع خائب و خاسر ہی بقولہ تعالے -

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُوْنَ بِنَآ اِلَّآ اِحْدَى الْحُسْنَيَيْنِ ۭ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ اَنْ يُّصِيْبَكُمُ اللّٰهُ

تو کہدے کیا تم انتظار کرتے ہو ہمارے حق مین مگر دو خوبی مین سے ایک اور ہم امیدوار ہین تمہارے حق مین کہ ڈالے تم پر اللہ

بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهٖٓ اَوْ بِاَيْدِيْنَا ۚ فَتَرَبَّصُوْٓا اِنَّا مَعَكُمْ مُّتَرَبِّصُوْنَ ۝

عذاب اپنے پاس سے یا ہمارے ہاتھون سو منتظر رہو ہم بھی تمہارے ساتھ منتظر ہین

تَرَبَّصُوْنَ اصلہ انکم تقولون ان یقع - بِنَآ اِلَّآ اِحْدَى الْحُسْنَيَيْنِ تربصون صیغہ خطاب ہی در اصل تتربصون ہے ایک تا حذف ہوئی جیسا کہ باب تفعل مین مطرد ہی اور معنی اسکے تنظرون - اے تم انتظار کرتے ہو - قولہ بنا متعلق بفعل محذوف

اے آن یقع بنا۔ یہ کہ ہمارے ساتھ واقع ہو۔ استفہام توبیخی ہی۔ الحسنیین تثنیہ حسنیٰ کا جسکے معنی اچھی بات کے ہین اور دونون بھلی باتون کی تفسیر ابن عباسؓ و مجاہد رح وغیرہما سے نصرت و شہادت مروی ہی۔ یعنی کیا اے منافقو یہ کہ واقع ہو ہمارے ساتھ کوئی امر سوائے ایک کے دو بہت بھلائیون سے۔ خواہ تمپر کافرون پر کیونکہ مسلمان جب اللہ تعالے کی راہ مین جہاد کو گیا تو دو حال سے خالی نہین یا تو اسکو ثواب و مال غنیمت ملیگا یہ سب سے نیک انجام ہی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت ہی کہ اللہ تعالے نے کفالت فرمائی ہی اسکی جو جہاد کو نکلا درحالیکہ راہ الٰہی مین جہاد و تصدیق کلمہ کے سوائے کسی امر نے اسکو اسکے گھر سے نہین نکالا ہی اس بات کی کفالت کی کہ داخل کریگا یا جہان سے نکلا تھا وہین اسکو واپس کریگا اجر و غنیمت کے ساتھ کما فی الصحاح۔ حاصل آنکہ منافقون کو بہت ہی کم امید حق مین انھین دو باتون مین سے ایک کا انتظار کرتے ہین اسکے سوائے اور کیا انتظار کرتے ہین حالانکہ یہ ہر ایک بات بہت بھلی اور بہت نیک ہی پھر خود منافقون کی حکمت عملی کا انجام تبلایا کہ۔ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ اور ہم تمھارے حق مین انتظار کرتے ہین دو باتون مین سے ایک بات کے وقوع کا۔ اَنْ يُّصِيْبَكُمُ اللّٰهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهٖٓ ایک یہ کہ پہونچاوے تمکو اللہ تعالے اپنے پاس سے کوئی عذاب۔ یعنی آسمان سے کوئی عذاب تم پر آوے جسمین ہمارا لگاؤ نہو جیسے صیحہ و پتھر برسنا وغیرہ کا عذاب اگلی امتون کے منافقون پر آیا اَوْ بِاَيْدِيْنَا یا تم کو ہمارے ہاتھون سے عذاب پہونچاوے۔ مثلاً اسطرح کہ ہم کو منافقون کے قتل کا حکم دیوے پس ہم اسکی اطاعت مین تمکو قتل و قید و غارت کرین۔ حاصل آنکہ تمھارا انجام انھین دونون باتون مین سے ایک بات کی طرف ہی پس معلوم ہوا کہ تمھارا ہر ایک حال بہت خراب ہی جسکا انجام ایسا خراب ہی۔ فَتَرَبَّصُوْٓا پس تم انتظار کرو ہمارے حق مین اس امر کا جو مذکور ہوا۔ اِنَّا مَعَكُمْ مُّتَرَبِّصُوْنَ ہم بھی تمھارے ساتھ منتظر ہین یعنی تمھارے انجام کار کے منتظر ہین۔ فتربصوا مین فاء فصیحہ ہی اور صیغہ امر سے امتثال مقصود نہین بلکہ تہدید ہی یعنی اپنے بد انجام کو سنکر اگر یہ برتاؤ نہین چھوڑتے ہو تو اچھا ہمارے لیے منتظر رہو انجام نیک دیکھو اور ہم بھی منتظر ہین کہ تمھارا بد انجام دیکھین کیونکہ جو ہر ایک کا انجام مذکور ہوا اس سے تجاوز نہین ہو سکتا۔ پھر منافقون کی نماز روزہ وغیرہ اعمال بدنی اور جہاد مین مال خرچ کرنے کی مدد وغیرہ کا جو نفاق سے بدون صدق یقین کے کرتے تھے قبول نہونا بیان فرمایا۔ یقولہ تعالے

قُلْ اَنْفِقُوْا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا لَّنْ يُّتَقَبَّلَ مِنْكُمْ ۭ اِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فٰسِقِيْنَ

تو کہہ مال خرچ کرو خوشی سے یا ناخوشی سے ہرگز قبول نہوگا تمسے تحقیق تم ہوئے ہو لوگ

وَمَا مَنَعَهُمْ اَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقٰتُهُمْ اِلَّآ اَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَبِرَسُوْلِهٖ وَلَا يَاْتُوْنَ الصَّلٰوةَ

اور موقوف نہین ہوا قبول ہونا انکے خرچ کا مگر اسی پر کہ وہ منکر ہوئے اللہ سے اور اسکے رسول سے اور آتے ہین نماز

اِلَّا وَهُمْ كُسَالٰى وَلَا يُنْفِقُوْنَ اِلَّا وَهُمْ كٰرِهُوْنَ ۝ فَلَا تُعْجِبْكَ اَمْوَالُهُمْ وَلَآ اَوْلَادُهُمْ

مگر جی ہارے اور خرچ نہین کرتے مگر بُرے دل سے سو تو تعجب نکر انکے مال سے اور نہ

اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ اَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كٰفِرُوْنَ

یہی چاہتا ہی اللہ کہ انکو عذاب کرے ان چیزون سے دنیا کے جیتے اور نکلے انکی جان

قُلْ اَنْفِقُوْا فی طاعۃ اللہ۔ طَوْعًا اَوْ كَرْهًا طائعین او کارہین۔ لَّنْ يُّتَقَبَّلَ مِنْكُمْ انفاقکم

Marfat.com

درحالیکہ تم طائع ہو یا کارہ ہو ہرگز تم سے قبول نکیا جائیگا جو کچھ تم نے خرچ کیا۔ اگر کہا جاوے کہ
[illegible] خرچ کرنے تھے کیونکہ ہمیشہ کراہت سے خرچ کرتے بدلیل قولہ ولا ینفقون الا وہم کارہون۔ پھر یہان کیونکر انکو طوعاً
[illegible] کہ طوع سے خرچ کرنا باعتبار ظاہر کے کیونکہ منافق لوگ نفاق سے ظاہرین ایسے خرچ کرتے کہ بطوع
[illegible] اور اللہ تعالے نے خبر فرمائی کہ ولا ینفقون الا وہم کارہون۔ تو یہ واقعی حقیقت کا بیان ہی یعنی درحقیقت تو
[illegible] اور بعض نے جواب دیا کہ طوع بمعنی رغبت نہین بلکہ طوع سے وہ خرچ جو بدون اللہ تعالے ورسول کے لازم
[illegible] کو ہووے۔ اور کرہا جو اللہ تعالے ورسول کے لازم کرنے پر ہو یعنی قولہ انفقوا طوعاً او کرہا۔ خرچ کرو تم بدون اللہ تعالے
[illegible] کے یا دونون کے لازم کرنے سے۔ پس لازم کرنے کو کرہ اسواسطے کہا کہ یہ لوگ منافق تھے پس خرچ کرنا انپر لازم کرنا
[illegible] کسی پر اکراہ اور زبردستی کیجاتی ہی۔ اور بعض نے جواب دیا کہ طوعاً سے وہ خرچ جو منافقون کے سرداروں کی طرف سے
[illegible] اور کرہاً وہ جو انکے سرداروں کی اکراہ سے ہو کیونکہ سردار نفاق مصلحت دیکھکر تابع منافقون کو مال خرچ کرنے پر اکراہ کرتے یعنی
[illegible] کرو چاہو بدون اکراہ اپنے سرداروں کے یا انکے اکراہ کرنے سے بہرحال تم سے ہرگز بقبول نہوگا۔ سوال ہوا کہ انفقوا طوعاً۔ مین طوعاً کا
[illegible] کیونکر ہی جواب یہ کہ طوع وکرہ ہر دو مصدر بمعنی اسم فاعل ہین اور نصب بوجہ حال ہونے کے یعنی انفقوا طائعین او کارہین۔ تم لوگ خرچ
[illegible] حالیکہ طائع ہو یا کارہ ہو۔ سوال ہوا کہ انفقوا۔ صیغہ امر سے خرچ کرنے کا حکم دیا پھر لن یتقبل سے کیون عدم قبول فرمایا۔ جواب دیا گیا
[illegible] کہ امر بمعنی شرط وجزاء ہین یعنی اگر تم خرچ کرو تو قبول نہوگا۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ جواب ضعیف ہی کیونکہ عدم قبولیت کا انفاق سے مشروط ہونا
[illegible] مرتبط نہین ہی اور صحیح جواب بیضاوی رح ومفسر رح وغیرہ کا ہی کہ یہ امر بمعنی خبر ہی یعنے تمھارے نفقات قبول نہین خواہ طوعاً خرچ کرو یا کرہاً۔
[illegible] بیضاوی رح نے کہا کہ اسکا فائدہ یہ کہ قبول نہونے مین ہر دو انفاق کے مساوات ظاہر ہوگئی گویا انکو حکم ہوا کہ امتحان کر وخرچ کرکے دیکھو بھلا
[illegible] قبول ہوتا ہی یا نہین پس ہرگز قبول نہوگا۔ اور یہ کلام پاک جواب ہی جد بن قیس منافق کا جسنے آنحضرت صلعم کے استغفار کے وقت کہا تھا کہ
[illegible] مجھکو فتنہ مین نہ ڈالیے یہین رہنے دیجیے اور مین اپنے مال سے آپ کی مدد کرونگا۔ قبول نہونا دو باتون کو محتمل ہی ایک یہ کہ منافق اگر مال لاوین تو
[illegible] جہاد کے لیے نکلنے کو بلانا ۱۲
[illegible] اور دوسرا یہ کہ منافقون کو ثواب نہ ملیگا۔ پھر قبول نہونے کی وجہ بیان فرمائی بطریق استیناف کے بقولہ انکم
[illegible] کنتم قوما فاسقین اے لانکم کنتم کافرین۔ یعنی تمھارا انفاق کسی طرح ہو قبول نہونا اس لیے کہ تم قوم کافر تھے اور کافر کی کوئی طاعت
[illegible] قبول نہین ہوتی بمعنی کہ آخرت مین اسپر ثواب نہ پاویگا۔ لہذا علماء کا اجماع ہی کہ عبادات صحیح وثواب مترتب ہونے کے واسطے ایمان ودلی تصدیق
[illegible] ضروری ہی اور علماء حنفیہ نے کہا کہ کفار فروع اعمال شرع سے مکلف ومخاطب نہین بلکہ ایمان لانے سے مکلف ہین اور شافعیہ نے کہا کہ مکلف
[illegible] ہین اور تعاظد بالعذاب مین زیادتی ہو اور بعد تامل کے کفار کا ایمان نہ لانا متضمن ترک جمیع حسنات ہی پس عذاب ضعف بحکم قولہ تعالے
[illegible] لکل ضعف ولکن لا تعلمون آیہ ہر کافر کے لیے ثابت ہی۔ اس تفسیر سے واضح ہوا کہ فاسق سے مراد کافر ہی چنانچہ کلام مابعد جو اس جملہ کے لیے بیان و
[illegible] توضیح ہو اسپر دلالت کرتا ہی یعنی قولہ وما منعہم ان تقبل بتاء فوقیہ قراءۃ حفص واکثر اور بیاء تحتیہ قراءۃ حمزہ وکسائی کیونکہ فاعل
[illegible] مونث حقیقی ہین [illegible] منعہم ان تقبل نفقاتہم۔ نہین محروم رکھا انکو انکے نفقات مقبول ہونے سے۔ الا انہم
[illegible] کفروا باللہ وبرسولہ الا کفرہم بمآگران باتون نے جنمین سے اول یہ کہ انھون نے اللہ تعالے کے ساتھ واسکے رسول برحق محمد صلعم
[illegible] درحقیقت کفر کیا۔ اگرچہ ظاہر مین اقرار کرتے تھے پس زبانی اقرار کچھ مفید نہین ہی۔ سوال ہوا کہ اللہ تعالی کے قائل تھے جواب یہ

Marfat.com

حدیث وفد عبد القیس مین ہی کہ آنحضرت صلعم نے توحید کی یہ تفسیر فرمائی کہ گواہی دے کہ لا الہ الا اللہ
کہ بدون صادق اقرار نبوت آنحضرت صلعم کے توحید پوری نہین ہی - بھید یہ کہ اللہ تعالے پر ایمان [illegible]
سے ہی کیونکہ حقیقت اسکی برتر از خیال و قیاس و گمان و عقل جزوی ہی اور بدون ارشاد و ہدایت نبوت کے آدمی
و تقدیس مین گمان کریگا جو لایق نہین پس وہ اللہ تعالے کا قائل نہوگا بلکہ اپنے مظنون کا معتقد [illegible]
باوجودیکہ اللہ تعالے کو خالق آسمان و زمین کہتے تھے مشرک ہوے کہ بتون کا اشراک جائز جانتے حالانکہ اللہ تعالے [illegible]
کو دخل نہین پس درحقیقت اللہ تعالے سے منکر و کافر ہوے اسیطرح اہل کتاب یہود و نصارے کو جو بیٹا [illegible]
کرتے تھے کافر فرمایا بقولہ قاتلوا الذین لا یومنون باللہ ولا بالیوم الآخر الآیۃ - اور بہت سے نادان آدمیون نے زعم کیا کہ اللہ الا اللہ [illegible]
کے یہ معنی کہ ایک ہی لہذا بدین معنی واحد کے قائل یہود اور بعضے ہنود کو موحد کہنے لگتے ہین حالانکہ یہ خود بڑی جہالت ہی لہذا اللہ اکبر وغیرہ مین [illegible]
مصرح لکھ دیا کہ توحید کے معنی یہ ہین کہ لا الہ الا اللہ و محمد رسول اللہ اسکا کوئی شریک نہین کسی امر مین - اور یہ معنی نہین کہ واحد یعنی [illegible]
ہی - فافہم و تدبر - بالجملہ جن باتون سے منافق قبول نفقات سے محروم ہوئے انمین سے اول تو اعتقادی یہ بات کہ اللہ تعالی و رسول سے منکر
ہین اور دوم عملی یہ کہ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلٰوةَ اِلَّا وَهُمْ كُسَالٰى اے انہم لا یصلون فی حال من الاحوال الا فی حال الکسل والتثاقل
یعنی تمام حالتون مین سے کسی حال مین وے نماز نہین پڑھتے مگر ایک حالت مین جو کہ حالت کسل و گرانی ہی - اسکی وجہ یہ کہ انکو ادا کرنے پر
ثواب ملنے کا اعتقاد نہین اور نہ چھوڑنے پر عذاب کا خوف تھا بلکہ خالی دکھلانے اور اسلام ظاہر کرنے کو کسل و بوجھل ہوکر پڑھ لیتے تھے
وَلَا يُنْفِقُونَ اِلَّا وَهُمْ كٰرِهُونَ اور نہین خرچ کرتے کوئی نفقہ خواہ واجب ہو یا نفل ہو مگر اس حال مین کہ بے کراہت
رکھنے والے ہوتے ہین - اگرچہ اپنی کراہت کو ظاہر نہین کرتے - پس قولہ قل انفقوا طوعا - مین بطوع خرچ کرنا بلحاظ ظاہر کے ہی اور یہان
انکی حقیقت کا بیان ہی یعنے درحقیقت ہمیشہ کراہت کے ساتھ خرچ کرتے ہین - حاصل یہ کہ کسی کا خیر مین بسبب بے ایمانی کے انکی سچی
نیت و ہمت نہین ہی پس اللہ تعالے قبول نہین فرماتا - حدیث مین ہی کہ آدمی جب تک خوشی و نشاط مین ہی تو نفل نماز پڑھا کرے
اور کسل و ماندگی تک نوبت نہ پہونچادے کیونکہ اللہ تعالے کو ثواب دینے مین ملالت نہوگی تم خود ہی عبادت سے ماندہ ہوجاؤگے اور حدیث
مین فرمایا کہ اللہ تعالے طیب ہی وہ طیب ہی قبول فرماتا ہی - اسیواسطے ان منافقون سے کوئی نفقہ قبول نہ فرمایا بقولہ انما یتقبل اللہ من
المتقین - یعنی اللہ تعالے انھین بندون سے قبول فرماتا ہی جو متقی ہین - اگر کہا جاوے کہ قبول نہونے کے واسطے انکا کافر ہونا کافی سبب ہی
پھر کراہت و کسل وغیرہ کا سبب کیون فرمایا کیونکہ مستقل سبب ہوتے ہوے اور کا اثر نہین رہتا تو جواب یہ ہی کہ اہل سنت کے نزدیک [illegible]
سبب خالی معرف ہین کچھ موجب نہین ہین پس ایک ہی امر کے واسطے چند معرف کا جمع ہونا جائز ہی - فافہم - فَلَا تُعْجِبْكَ اَمْوَالُهُمْ
وَلَآ اَوْلَادُهُمْ یعنی جب منافقون کی حالت معلوم ہوگئی تو اے محمد صلعم نہ اعجاب مین ڈالین تجھکو انکے اموال و اولاد کی [illegible]
یہ خطاب اگرچہ آنحضرت صلعم کو ہی لیکن جملہ مومنین اسمین شامل ہین - اعجاب کسی چیز سے مسرور و اسکی خوبی پر راضی ہونا اور [illegible]
کہ اسکے ساتھ کچھ فخر و یہ اعتقاد بھی ہو کہ ایسے اوروں پاس نہین ہی اور یہ معنی اپنے مال و اولاد پر اعجاب ہونے کے [illegible]
یہان تو غیر کے مال و اولاد پر اعجاب ہی پس اعجاب بمعنی استحسان ہی یعنی انکے اموال و اولاد کو مستحسن مت جان
وہ مال لیا جو انھون نے جہاد مین خرچ کرنے کو دیا پس معنی یہ ہوسکتے ہین کہ جو اموال انھون نے جہاد مین خرچ [illegible]

Marfat.com

[illegible] معلوم نہو کیونکہ یہ بلا ثواب و نامقبول ہی اور بعض نے کہا کہ معنی یہ ہین کہ انکے اموال و اولاد کی نسبت مستحسن و محمود ہونا مت بیان کرا اس لیے کہ یہ انکے لیے وبال و استدراج ہی کما قال تعالے۔ اِنَّمَا یُرِیْدُ اللّٰہُ لِیُعَذِّبَہُمْ بِہَا ان یعذبہم۔ بِہَا فِی الْحَیٰوۃِ الدُّنْیَا یہی اللہ تعالے چاہتا ہی کہ انکو عذاب کرے ان چیزون سے دنیا کی زندگی مین۔ کیونکہ انکے جمع کرنے و حفاظت مین مشقت و تکلیف اٹھاوین اور بطریق نفاق کے مومنون کو دینے و زکوۃ نکالنے مین خرچ کرنے پر غم کھاوین اور نقصان اولاد مین مصیبت پاوین۔ اگر کہا جاوے کہ یہ بات منافقون کے ساتھ مخصوص نہین بلکہ مومن کو بھی نقصان مال و اولاد کی مصیبت پہونچتی ہی تو جواب ہی کہ مومن کو اعتقاد ہی کہ وہ آخرت ہی کے واسطے مخلوق ہی اور اسکو جو مصیبت پہونچے وہ انا للہ و انا الیہ راجعون کہتا ہی اور جانتا ہی کہ آخرت مین اسکے لیے اس سے بہتر ثواب حاصل ہی پس مال و اولاد اسکے حق مین وبال و عذاب نہوے بخلاف منافق کے کہ اسکا یہ اعتقاد نہین پس مال و اولاد پر جو غم و رنج و مشقت اسکو پہونچی وہ دنیا مین اسپر عذاب ہوئی لہذا فرمایا کہ منافقون کے حق مین مال و اولاد سے اللہ تعالے یہی چاہتا ہی کہ حیات دنیاوی مین انکو عذاب دے۔ وَتَزْہَقَ اَنْفُسُہُمْ وَہُمْ کٰفِرُوْنَ و ہوق مشقت سے نکلنا جملہ عطف ہی یعذبہم پر۔ یعنی اور انکے اجسام سے انکی ارواح نکلین اس حال مین کہ وے کافر ہین۔ پس آخرت مین انکو دائمی سخت عذاب دیوے۔ زمخشری رح نے کہا کہ قولہ انما یرید اللہ سے مراد استدراج ہی یعنے باوجود معصیت کے انکو نعمت پر نعمت دینا جسمین مشغول رہین یہان تک کہ مرین گویا یون فرمایا کہ اللہ تعالے منافقون کے حق مین یہی چاہتا ہی کہ برابر انکو اپنی نعمتون سے بھرا رکھے یہانتک کہ انکی موت آوے اس حال مین کہ وے کافر ہون اور آخرت سے نظر پھیرے ہوے انھین نعمتون کی طرف مشغول ہون۔ پس آخرت مین عذاب شدید اٹھاوین۔ خطیب رح نے لکھا کہ جس کسی کو مال و اولاد کی کثرت ہوئی حالانکہ وہ سرور و افتخار و کفران نعمت مین گرفتار ہی اسکے حق مین وبال و عذاب سمجھنا چاہیے کیونکہ ایسی حالت مین دلالت ہی کہ نفس اسمین مستغرق اور اللہ تعالے سے منقطع ہی اور حدیث مین ہی کہ تین باتین ہلاک کرنے والی ہین۔ ایک یہ کہ شح مطاع ہو یعنی بخل کی اطاعت کیجاوے۔ دوم خواہش نفس کی پیروی کیجاوے۔ اور سوم اپنے اوپر آدمی اعجاب کرے۔ اور حدیث مین ہی کہ مکثرین تباہ ہوے یعنی مال مین اکثار کرنے والون کی عاقبت اکثر خراب ہوتی ہی۔ اور حدیث مین ہی کہ آدمی اپنا مال گھٹتا رہتا ہی اسکا مال کیا ہی سوائے اسکے کہ کھا کر فنا کر ڈالا یا پہنکر پھاڑ ڈالا یا صدقہ دیکر عاقبت کے لیے باقی رکھ لیا۔ اور اس باب مین روایات بہت ہین اور مقصود کلام یہ کہ دنیا کے اطناب و اسکے افتخار و اسکی محبت سے زجر فرمایا کیونکہ آدمی دنیا کے واسطے نہین پیدا ہوا بلکہ آخرت ہی کے لیے مخلوق ہی پس دنیا سے اسکو اعجاب و اسکی طرف میلان نچاہیے بلکہ اصلی گھر کی طرف راغب ہو اور وہ آخرت ہی ف فی العرائس قولہ تعالے ولا یاتون الصلوۃ الا وہم کسالی۔ حق تعالے نے ایسے بندون کا حال بیان فرمایا جو اسکے جلال سے جاہل اور اسکے مشاہدۂ جمال سے محجوب ہین اور انکو اپنے خالق کی عبودیت سے طعم وصال نہین ہوا اگر انکو نماز مین مناجات الٰہی سے ذوق ہوتا اور نماز مین آنکھون کی ٹھنڈک حاصل ہوتی تو انکا وہ حال ہوتا جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے نمازی کا حال بیان فرمایا کہ وہ اپنے پروردگار سے مناجات کرتا ہی اور جو اپنا حال بیان فرمایا بقولہ جعلت قرۃ عینی فی الصلوۃ خود رائی ۱۲ [illegible] نماز مین رکھی گئی ہی لیکن یہ مرتبہ بزرگ انھین بندون کے واسطے مخصوص ہی جو عظمت و جلال الٰہی کے [illegible] کہتے ہین کما قال تعالے و انہا لکبیرۃ الا علی الخاشعین الآیۃ۔ اور انکا وصف فرمایا بقولہ الذین ہم فی صلوتہم خاشعون [illegible] امر الٰہی کو [illegible] وہ کسل کے ساتھ کھڑا ہوتا ہی اور جسنے پہچانا وہ عین رغبت سے قیام کرتا ہی قولہ تعالے

فلا تعجبک اموالھم ولا اولادھم- اسمین اللہ تعالے نے نبی صلے اللہ علیہ وسلم کو خطاب فرماکر مومنون کو
جو اموال و اولاد رکھتے ہین جنکو وہ حیات دنیاویہ کی زینت جانتے ہین ان چیزون کو بنظر استحسان نہ دیکھنے
سے باز رہینگے اس لیے کہ دنیا کو بنظر شہوت و خواہش نفس دیکھنے والا اُسی دم ملک ملکوت سے محروم ہوجاتا ہی
بیان فرمادیا کہ اموال دنیا منافقون کے لیے اللہ تعالے کی طرف سے حجاب ہین اور دنیا مین موجب عذاب ہین کیونکہ
تو خواہ مخواہ حرام و شبہات سے خالی نہین ہوتی اور جسنے حرام و شبہات کے مال کھائے وہ باطنی آنکھ سے مین گرفتار
سے محروم ہوجاتا ہی چنانچہ وارد ہوا کہ دنیا کے حلال مین حساب ہوگا اور جو حرام ہی وہ تو بالکل عذاب ہی بعض مشائخ نے اس کلام پاک
معنی مین کہا کہ لوگ جن اموال و غلام و خدام سے زینت کرتے اور اُسی کی کثرت چاہتے ہین اور بطور استدراج انکو ملتی ہین تمکو ان
اعجاب نہو کیونکہ ان اموال و اولاد سے اللہ تعالے کو یہی منظور ہی کہ دنیاوی زندگی مین انکو عذاب ہو یعنی اسکے جمع کرنے مین اور اسکے حفاظ
کرنے مین مشقت اور اُسکی محبت مین اور اسپر بخل کرنے مین اور اُسکے خرچ پر غمگین ہونے مین عذاب اٹھاوین اور یہ سب عذاب تا اپنی
خاطر سمیٹا اور برابر آپر طاری رہا یہانتک کہ کافر مرنے سے عذاب آخرت مین پھنسے- نعوذ باللہ منہ- جب اللہ تعالی نے بیان کردیا کہ
جملہ مضرت دنیا و آخرت کے جامع اور جملہ منافع دارین سے خالی ہین تو پھر اُنکے فضائح و قبائح کو ذکر کیا ازانجملہ یہ ہی کہ نفاق و بیباکی سے جھوٹی
قسمین کھاتے ہین چنانچہ فرمایا-

وَيَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ اِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ ۗ وَمَا هُمْ مِّنْكُمْ وَلٰكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَّفْرَقُوْنَ ۝ لَوْ يَجِدُوْنَ

اور قسمین کھاتے ہین اللہ کی کہ وہ بیشک تم مین ہین اور وہ تم مین نہین ولیکن وہ لوگ ڈرتے ہین اگر پاوین کہین

مَلْجَاً اَوْ مَغٰرٰتٍ اَوْ مُدَّخَلًا لَّوَلَّوْا اِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُوْنَ ۝

پناہ یا کوئی گڑھے یا سر گھسانیکو جگہ تو اُلٹے بھاگین اسی طرف بدسیان توڑ لیتے

وَيَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ اِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ اور قسم کھاتے ہین منافق لوگ اللہ تعالے کی کہ البتہ وہ لوگ تم مین سے ہین یعنی مسلمانون مین سے
کے ہین- جملہ انہم لمنکم- یہی مقسم بہ ہی اور لام تاکید ہی حاصل آنکہ ایسی تاکید کے ساتھ اللہ تعالے کی جھوٹی قسم کھاتے ہین کہ وے بھی اہل ایمان
مین سے ہین- یعنی توحید الٰہی و رسالت محمد صلعم و قرآن و دار آخرت وغیرہ پر صدق دل سے مومن ہین- منافق لوگ جب اہل ایمان سے
تو بیباکی کے ساتھ اللہ تعالے کے نام پاک کی اسطرح جھوٹی قسم کھاتے- چنانچہ حق تعالی نے رد فرمایا وَمَا هُمْ مِّنْكُمْ اور وہ
وے لوگ تم مین سے نہین ہین- یعنی مومن نہین ہین- اللہ تعالے نے بھی جملہ اسمیہ سے اُنکے مومن ہونے کی نفی فرمائی جسسے
کھائی تھی- وَلٰكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَّفْرَقُوْنَ ولیکن یہ لوگ ایسی قوم ہین کہ تم سے ڈرتے ہین- کہ تا قتل وغیرہ کی
نہ کرو جو مشرکون کے ساتھ کرتے ہو- فرق یفرق فرقا از سمع یسمع ترس و خوف کرنا- حاصل آنکہ منافقون کے دل مین اسلام
دکھلانے ہی کو ظاہر مین ارکان اسلام ادا کرتے ہین اور تمھارے خوف سے جھوٹی قسم بہت تاکید کے ساتھ کھاتے ہین
اور تقیہ کرتے ہین- حدیث مین ہی کہ جھوٹی قسم جان بوجھ کر کھانا بستی اُجاڑ دیتا ہی- منافق کی پہچان حدیث
حدیث مین ہی کہ شر الناس اللہ تعالے کے نزدیک ذو الوجہین ہی یعنے جو آدمی کہ اُس سے ملکر کچھ کہا
وہ اللہ تعالی کے نزدیک بڑا بد ہی- پھر اللہ تعالے نے منافقون کی فضیحت بڑھائی کہ مومنون سے

Marfat.com

چاہتے ہین چنانچہ فرمایا۔ لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً اگر پاتے وہ لوگ کوئی ملجا۔ پناہ کی جگہ خواہ اونچی ہو یا نیچی یا کوئی گروہ
وہ ہون وغیرہ کا ہو یا اُسکے ماند کوئی چیز ایسی ہو۔ اَوْ مَغٰرٰتٍ یا مغارات۔ جمع مغارہ جسمین انسان گھس جاوے اور زمین مین
پست مقام اور سرداب یعنی تہ خانہ وغیرہ۔ اَوْ مُدَّخَلًا اسے مُتَّدَخَل۔ بعد ادغام کے مدخل ہوا۔ وہ جگہ جسمین داخل ہوجاوین۔ بعض نے
کہا کہ ملجا عام ہو اونچی نیچی کہین کسی طرح کی جاے پناہ ہو۔ مغارات۔ وہ غار جو پہاڑون مین ہون اور مدخل وہ جو زمین مین ہون۔ ابن عباس
و مجاہد و قتادہ وضحاک نے کہا کہ ملجا قلعہ و گڑھی وغیرہ جسمین متحصن ہون اور جاے حرز جسمین متحرز ہون۔ مغارات۔ پہاڑون کے غار۔ مدخل
وہ سرب جو زیر زمین ہو یعنی تہ خانہ و پل وغیرہ۔ حاصل آنکہ منافقین اگر اوپر یا نیچے یا کہین کوئی ٹھکانا پاتے۔ لَوَلَّوْا اِلَيْهِ تو اسکی طرف
متوجہ ہوکر اسمین گھس جاتے۔ وَهُمْ يَجْمَحُونَ درحالیکہ اس کام مین تیزی و جلدی کرنے والے ہوتے کوئی چیز اُنکو اس سے باز
نہ رکھتی۔ یجمحون از جموح۔ فرس جموح وہ گھوڑا کہ باگ سے ہرگز نہ رُکے۔ حاصل معنی یہ کہ منافقون کا حال تم سے عداوت و نفرت کا یہانتک
ہی کہ ملجاؤ مغارات و مدخل تینون ٹھکانون مین سے اگر کوئی ٹھکانا پاتے باوجودیکہ یہ انسان کے لیے بندش و ضیق کے بُرے ٹھکانے
ہین تو بھی منافق اُنکی طرف متوجہ ہوتے نہایت تیزی سے کہ جیسے جموح گھوڑے کو باگ نہین روک سکتی ہی اُنکو بھی کوئی چیز مانع نہو سکتی۔
اور بہت جلدی اُسمین گھس جاتے۔ پھر اللہ تعالی نے منافقون کے باطنی قبائح کے آثار مین سے ایک نوع دیگر کو یعنے حضرت محمد صلے اللہ
علیہ وسلم کی شان مین صدقات کی تقسیم وغیرہ کی نسبت طعن کرنے کو ذکر فرمایا بقولہ تعالے۔

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّلْمِزُكَ فِي الصَّدَقٰتِ ۚ فَاِنْ اُعْطُوْا مِنْهَا رَضُوْا وَاِنْ لَّمْ يُعْطَوْا مِنْهَآ

اور بعضے اُنمین ہین کہ تجھکو طعن دیتے ہین زکات بانٹنے مین سو اگر اُنکو ملے اُسمین سے تو راضی ہون اور اگر نہ ملے

اِذَا هُمْ يَسْخَطُوْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّهُمْ رَضُوْا مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ ۙ وَقَالُوْا حَسْبُنَا اللّٰهُ

تب ہی وہ ناخوش ہوجاوین اور کیا خوب تھا اگر وہ راضی ہوتے جو دیا اُنکو اللہ نے اور اُسکے رسول نے اور کہتے بس ہی ہمکو اللہ

سَيُؤْتِيْنَا اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ وَرَسُوْلُهٗٓ اِنَّآ اِلَى اللّٰهِ رٰغِبُوْنَ ۝ ع

دے گا ہمکو اللہ اپنے فضل سے اور اُسکا رسول ہمکو اللہ ہی چاہیے

مفسرون کے اقوال اس آیت کے سبب نزول مین مختلف ہین جیسا کہ خطیب رح نے کہا ولیکن مفسر جسکے نزدیک اقوال متفق ہین صرف
تفصیل اجمال کا اور سبب نزول و شموم دخول کا فرق ہی پس سبب نزول کو بخاری رح و نسائی و ابن جریر و ابن المنذر و ابو الشیخ و ابن مردویہ رح
نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ رسول اللہ صلعم مال غنیمت تقسیم کرتے تھے کہ اتنے مین ذو الخویصرہ کا بیٹا (جسکا نام حرقوص
تھا) آیا اور کہا کہ یا رسول اللہ انصاف سے تقسیم کرو آپ نے فرمایا کہ تیری خرابی ہو پھر کون عدل کریگا اگر مین ہی عدل نہین کرتا ہون۔ عمر
رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ مجھے اجازت دیجئے کہ مین اس بے ادب کی گردن مار دون۔ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ اسکو چھوڑ دے کہ
اسکے اور ساتھی ہونگے کہ تم مین کا آدمی اپنی نماز کو اور اُنکے روزون کے سامنے اپنے روزہ کو حقیر دیکھیگا حالانکہ یہ لوگ
دین سے ایسے باہر ہونگے جیسے کمان سے تیر نکل جاتا ہی سو اُنکو جہان کہین تم پاؤ قتل کر ڈالنا کہ آسمان کے نیچے جتنے مقتول ہون سب سے
بدتر ہونگے الی آخر الحدیث۔ اور اس پوری حدیث کو ابو سعید رض نے روایت کرکے فرمایا کہ اسی ذو الخویصرہ والے و اسکے ساتھیون
کے حق مین یہ آیت نازل ہوئی ہے۔ ابن مردویہ نے حضرت ابن مسعود رض سے روایت کی کہ جب آنحضرت صلعم نے غنیمت حنین کو تقسیم فرمایا تو ایک مرد

حسین نے کہتے سُنا کہ یہ تقسیم رضاے اللہ تعالیٰ کے واسطے نہین ہوئی پس مین نے آنحضرت صلعم سے عرض کیا
پیغمبر موسیٰؑ پر رحم فرماوے کہ موسیٰ ؑ کو اس سے زیادہ ایذا پہونچائی گئی اور اسنے صبر کیا پھر
سے ذکر کیا کہ ہم سے بیان کیا گیا ہی کہ آنحضرت صلعم ایک غنیمت تقسیم کرتے تھے کہ ناگاہ ایک
کرنے کا حکم دیا گیا ہی تو واللہ تم نے عدل نہین کیا پس حضرت صلعم نے فرمایا کہ خرابی ہو تیری پھر میرے سوا
کہا کہ اے لوگو اس شخص والیسون سے پرہیز رکھنا کہ میری امت مین ایسے اور لوگ ہونگے کہ قرآن کی تلاوت
سو جب یہ لوگ خروج کرین تو انکو قتل کر ڈالنا - اس حکم کو تین بار فرمایا - شیخ ابن کثیر رح نے کہا کہ قتادہ رح کا بیان مشابہ اس روایت
کے ہی جسمین ذوالخویصرہ کا حال مذکور ہوا - واضح ہو کہ آنحضرت صلعم نے غنائم حنین تقسیم کرنے مین اہل مکہ کو زیادہ دیا کی تالیف قلوب
فرمائی تھی جسپر دنیا کے بندے ذوالخویصرہ کے مانند بیدین منافقون نے اعتراض کیا - کلبی رح نے کہا کہ اس تقسیم پر جواظ نامی منافق بولا کہ اپنے
سردار کو دیکھو کہ بکری چرانے والون مین غنیمت بانٹتا اور عدل کا دعوی کرتا ہی تو آنحضرت صلعم نے کہا کہ ادبے بدر کیا موسیٰ ؑ چرواہا نہ تھا اور کیا
داؤد ؑ چرواہا نہ تھا - ابن زید رح نے کہا کہ منافق کہنے لگے کہ محمد اس مال غنیمت کو جسے چاہتے ہین دیتے ہین اور اپنی خواہش کی پابندی کرتے ہین
تب یہ آیت نازل ہوئی - کما ذکرہ الخطیب وابو بکر الاصم نے اپنی تفسیر مین روایت کی کہ آنحضرت صلعم نے اپنے ایک صحابی سے فرمایا کہ تو فلان شخص سے
واقف ہی اسنے عرض کیا کہ مجھے اتنا معلوم ہی کہ آپ اسکو اپنی مجلس مین تقرب دیتے اور بہت کچھ مال عطا فرماتے ہین آپ نے فرمایا کہ ہان وہ منافق
ہی اسکے نفاق دور ہونے کے لیے مدارات کرتا ہون اور اس لیے کہ اورون کے دلون مین فساد نہ ڈالے تو صحابی نے عرض کیا کہ کچھ آپ فلان مرد کو
بھی عطا فرمایا کرین - آپ نے فرمایا کہ وہ تو پکا پورا مومن ہی اور یہ البتہ منافق ہی جسکا فساد مٹانے کو مال عطیہ بخشتا ہون - بالجملہ یہ آیت منافقون
وبے ایمانون کی حالت قبیحہ کے بیان مین ہی چنانچہ فرمایا - وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّلْمِزُكَ فِي الصَّدَقٰتِ لمز آخر زاء مہملہ اصل مین آنکھ وغیرہ سے
اشارہ کرنا اور مستعمل بمعنی عیب لگانا پس لمز مین اشارہ بروجہ عیب ہونا ضرور ہی بخلاف غمز بغین وزاء ہر دو نقطہ دار کے کہ وہ عام ہی خواہ یہ اشارہ آنکھ
وغیرہ کا بروجہ عیب ہو یا نہو - اور یلمزک مضارع بروزن یضرب وینصر دونون آیا اور ایک قراءۃ بروزن یعرف از تفعیل ہی - والحاصل یلمزک
یعیبک - فارسی رح نے کہا کہ تقدیر - فی تقسیم الصدقات - ہی اور بعض نے کہا فی امر الصدقات - یہ اولی ہی کیونکہ تقسیم وغیرہ سب امر کو شامل منافقین
عیب گیری کرتے تھے شامل ہی پس حاصل یہ کہ ومن المنافقین من یعیبک فی امر الصدقات - منافقون مین سے بعض ایسے ہین کہ تجھکو اے محمد صلعم
درباره صدقات کے عیب لگاتے ہین - صدقات عام ہی خواہ مفروضہ ہو یعنی زکوۃ یا غیر مفروضہ جیسے تطوعات وغنائم وغیرہ - پس منافقون کی غایت
ہمت اموال حقیرہ دنیاوی پر مقصور تھی - فَاِنْ اُعْطُوْا مِنْهَا رَضُوْا - ضمیر اعطوا راجع بجانب من ہو صوری بحسب المعنی ہی اس لیے
ہولا ولہل النفاق من الصدقات بقدر ما یریدون وتشتہی انفسہم رضوا عنک بما وقع منک - یعنی اگر ان منافقون کو بقدر
کہ جسقدر بخواہش نفسانی چاہتے تھے تو جو کچھ تو نے کیا اُسپر تجھسے راضی ہو جاتے ہین کیونکہ یہی انکا غایت مقصود تھا اور دین وغیرہ سے
معتقد ہی نہین ہین لہذا فرمایا - وَاِنْ لَّمْ يُعْطَوْا مِنْهَا اِذَا هُمْ يَسْخَطُوْنَ اے وان لم یعطوا من الصدقات
اذا ہم یسخطون - اور اگر انکو صدقات سے بقدر انکی خواہش نفسانی کے نہ دیا گیا تو ناگاہ وے سخط وغضب مین ہو جاتے ہین
اور فائدہ یہ کہ شرط پائی جاتے ہی جزاء مذکور کا ہجوم ہوتا ہی کیونکہ مقصود اہل طغام دنیاوی کا فوت ہونا بے اندازہ ہی
علماء معانی نے کہا کہ یہ آیت کریمہ دلالت کرتی ہی کہ منافقین بڑے فرومایہ دون ہمت تھے کہ صدقات پانے پر

Marfat.com

تھے ۔ ان منافقین نے آنحضرت صلعم کو عیب لگایا باوجودیکہ آنحضرت صلعم تمام مخلوق سے بڑھکر عادل اور جور و ظلم سے دور تھے ہرگز دنیا کی طرف مائل نہ تھے
سخاک رہتے کہا کہ آنحضرت صلعم بحکم حق تعالے تقسیم کرتے سو منافقون کو اگر بہت مل گیا تو خوش ہوگئے اور تھوڑا ملا تو ناراض ہوکر عیب لگانے لگے
اللہ تعالے فرماتا ہی ۔ وَلَوْ اَنَّهُمْ رَضُوْا مَآ اٰتٰىهُمُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ اے ولو انہم اخذوا بالرضا ما اتاہم رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم بفرض اللہ تعالے وقسمتہ لہم ۔ اور بعض نے کہا کہ اللہ تعالے کا نام پاک درمیان مین تعظیم کے لیے اور اس تنبیہ کے لیے ہی کہ رسول اللہ
صلعم کا فعل بحکم الٰہی ہوتا ہی وبنا بر قول اول کے اعطاء الٰہی بدین معنی کہ انکو دینے کا حکم رسول پر بھیجا اور عطاء رسول آنکہ انکو حقیقۃً دیا ومعنی
یہ کہ اور اگر منافقین رضامندی سے لیتے اسقدر جو انکو رسول اللہ صلعم نے اللہ تعالے کے فرض کرنے دیا بٹنے سے دیا ۔ وَقَالُوْا
حَسْبُنَا اللّٰهُ اور کہتے کہ اللہ تعالے ہم کو کافی ہی وہی ہمارا کفایت فرمانے والا ہی ۔ سَيُؤْتِيْنَا اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ وَرَسُوْلُهٗ
سیعطینا اللہ تعالے من فضلہ بان یامر رسولہ باعطائنا ویعطینا رسولہ ویوصلنا من غنیمۃ اخری ۔ عنقریب ہمکو عطا فرماویگا اللہ تعالے
اپنے فضل سے باین طور کہ اپنے رسول کو حکم دیگا کہ وہ ہم کو دیوے اور عنقریب اس حکم کے موافق رسول اللہ صلعم ہمکو عطا فرماویگا یعنی دوسری
غنیمت وغیرہ مین سے ۔ اِنَّآ اِلَى اللّٰهِ رٰغِبُوْنَ ہم اپنے اللہ تعالے کی طرف راغب ہین ۔ یہ دونون جملہ گویا حسبنا اللہ کی تفسیر ع ۱۷
ہین یعنے ہم کو تو اپنے اللہ تعالے کی طرف رغبت ہی وہی ہمارے واسطے دنیا مین بہتری وآخرت مین بھلائی دیگا پس وہی ہمارا کافی ہوا
اسی واسطے درمیان مین حرف عطف نہین ہی قالہ الکرخی ۔ اور جواب لو محذوف ہی اے ولو انہم رضوا بذلک وقالوا کذلک لکان خیرا لہم ۔
یعنی اگر وہ لوگ اللہ تعالے ورسول کے دیے پر راضی ہوتے اور اسطرح کہتے کہ قالوا حسبنا اللہ الخ تو انکے حق مین بہتر ہوتا یا اگر وہ ایسا
کرتے اور کہتے تو سچے ایمان والون کے انعام مین شامل ہوتے بالجملہ جزاء محذوف اسی کے مانند ظاہر ہی اسی وجہ سے حذف ہوئی ف
سچے ایمان کا نشان ہی کہ حسبی اللہ ونعم الوکیل ۔ پر یقین واللہ تعالے ہی کی طرف رغبت ہو اور دیگر امور کو اصلی مقصود یعنی رغبت الٰہی کے
حصول سے کبھی مانع نہونے دیوے اور ہمیشہ قضاء الٰہی پر راضی ہو اور حدیث مین یہ مضمون ثابت ہی کہ حق تعالے فرماتا ہی کہ جو میرے حکم
قضاء پر راضی نہو وہ میری بادشاہت سے نکل جاوے ۔ نیک بخت سمجھ جائیگا کہ جب ہم اور سب اسی کی ملک وخلق و بندے ہین اور وہی
سب کا مالک وخالق تو ناراضی کیسی فافہم ف ـــ فی العرائس قولہ تعالے ولو انہم رضوا ما اتاہم اللہ ورسولہ ۔ یہ ایسی مخلوق کا حال ہی
جو مقام رضاء کے لایق نہین کیونکہ اللہ تعالے ورسول اور حقائق دین کے علم ومعرفت سے محروم ہین اور اگر انکو معرفت ہوتی تو جس امر مین
حق تعالے انکو مبتلا کرتا اُسپر راضی ہوتے کیونکہ رضاء بقضاء معرفت پر ہی ۔ جو بندہ مقام رضا مین آیا اسکی حالت یہ ہوتی ہی کہ جو بلاء اسکے سامنے
آئی اور جس امتحان مین اسکا قلب مبتلا ہوا اسمین خوش رہتا بلکہ لذت عجیب پاتا ہی کیونکہ اسکی نظر اس بلاء کے دینے والے پر ہوتی ہی اور وہ
انوار معرفت سے مالا مال ہوجاتا ہی جسکا نظیر دنیا ومافیہا بلکہ تمام عالم نہین ہی اسی واسطے جو تقدیر اسپر جاری ہوئی اسکو دیکھو تو کیسی آسانی
سے برداشت فرماتا ہی ۔ حدیث مین ہی کہ مصیبت پہونچنے پر جسنے کہا کہ انا للہ وانا الیہ راجعون ۔ یعنی ہم تو اللہ تعالے کے ہین اور اسی کی طرف
لوٹنے والے ہین ہمارے پاک پروردگار تو ہم کو اس سے بہتر بجاے اسکے عطا فرماوے تو اللہ تعالے اسکو اس سے بہتر دیتا ہی چنانچہ یہان بھی
جو مقام رضاء مین ثابت قدم ہی اللہ تعالے ہر زندگی وموت وغیرہ مین بفضل عظیم اُسکی خلافت فرماتا ہی کیونکہ فرمایا ۔ وقالوا حسبنا اللہ
اور ظاہر ہی کہ اللہ تعالے جسکا کافی ہو اُسکی اعلی اجرت یہ کہ اس کافی پاک کا مشاہدہ پاوے اور نعمت زائل شدہ کا بدلا تو ادنی
سیؤتینا اللہ من فضلہ ورسولہ ۔ اللہ تعالے ہم کو اپنے فضل سے عطا فرماویگا ۔ افضل عطاء یہ کہ قرب ومشاہدہ نصیب کریگا اور

Marfat.com

اسکا رسول پاک فوائد غیب اسوقت ظاہر کریگا اور حقائق ادب سے آراستہ کریگا تاکہ لایق درگاہ
تو اپنے اللہ تعالے ہی کی طرف حقیقت مین رغبت ہی اور کسی چیز کی طرف نہین پس رغبت ہم کہ اسکے حال
حق تعالے نے صادقین - عارفین - مریدین کو رضا کے دعاء کے آداب سکھلائے ہین - ابراہیم بن ادہم سے
راضی ہوا وہ کبھی غمگین نہین ہوتا - فضیل رحمہ اللہ نے کہا کہ جو راضی تیقدیر ہوا وہ اپنی منزلت سے بڑھکر تمنا نہین کرتا
کہ آگے جو آیت کریمہ آتی ہی اسکے معنوی و اشارتی تعلق کو شیخ نے اسطرح ذکر کیا کہ منافقین و اہل دنیا جو زکوۃ وغیرہ سے
ایمان و معرفت مین جھوٹے تھے انکے منھ مین دریغ کی خاک جھونک کر بیان فرمایا کہ صدقہ مشاہدہ جمال و اقبال جسکو منافقین کتاب
مانگتے ہین وہ انکے لائق نہین بلکہ مخصوص باہل مقامات و بندگان ربانی و روحانی ہی اور حق تعالے نے اسکو خود تقسیم فرمایا ہی جسکو
کہتا ہی کہ تفسیر کلام کے مفسرین نے فرمایا کہ جب منافقون نے رسول اللہ صلعم پر تقسیم صدقات کے بارہ مین اپنی ناپاک زبان درازی کی
تو اللہ تعالے نے انکے طعن دور کرنے کو بذات پاک اسکا مصرف بیان فرمایا بقولہ

اِنَّمَا الصَّدَقٰتُ لِلْفُقَرَآءِ وَالْمَسٰكِيْنِ وَالْعٰمِلِيْنَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوْبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغٰرِمِيْنَ

زکات جو ہی سو حق ہی مفلسون کا اور محتاجون کا اور اُس کام پر جانے والون کا اور جسکا دل پرچانا ہی اور گردنین چھڑانے مین اور جو تاوان بھرین

وَفِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَابْنِ السَّبِيْلِ ؕ فَرِيْضَةً مِّنَ اللّٰهِ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝

اور اللہ کی راہ مین اور راہ کے مسافر کو ٹھہرا دیا ہی اللہ کا اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا

آیت کریمہ مین حرف انما حصر کے لیے ہی یعنے مصرف زکوۃ انھین آٹھون اصناف مذکورہ مین منحصر ہی پس انکے سوائے کسی اور کو دینا جائز نہین
مین کہتا ہون کہ اسپر اجماع و اتفاق ہی پھر مفسر رح نے بنا بر مذہب شافعی رح کے کہا کہ انھین سے کسی صنف کو محروم کرنا بھی جبکہ موجود ہووے
جائز نہین ہی پس امام المسلمین ان سب اصناف پر مساوی تقسیم کردے اور اسکو یہ بھی اختیار ہی کہ کسی صنف کو دوسری صنف سے زیادہ دے
اگرچہ دوسری کو بالکل محروم نہین کرسکتا - مترجم کہتا ہی کہ اسمین اختلاف ہی وعنقریب تفسیر مین تفصیل آویگی - پھر مفسر رح نے کہا کہ
حرف الف لام جو للفقراء وغیرہ پر ہی اسنے افادہ دیا کہ ہر صنف کے تمام افراد کا استغراق واجب ہی یعنے ہر صنف کے تمام افراد کو دینا چاہیئے
ولیکن چونکہ یہ امر متعذر ہی لہذا زکوۃ تقسیم کنندہ سے یہ وجوب ساقط ہوا اور اسقدر پر کفایت کی گئی کہ ہر صنف مین سے تین فرد کو دیدے
اگر تین سے بھی کم کیے تو روا نہین ہی کیونکہ صیغہ جمع کم سے کم تین فرد پر صادق ہوگا والحاصل جب صیغہ جمع پر الف لام داخل ہوا معنی جمعیت
کے ساقط ہوکر استغراق ہوگیا تھا لیکن جب استغراق پر عمل متعذر ہوا تو پھر مفاد صیغہ جمع پر عمل ضروری ہی پس تین سے کم کو دینا کافی نہوگا
پھر آیت مین اجمال تھا کہ فقراء مثلاً مسلمان و کافر وغیرہ سب کو شامل ہی یا خاص مراد ہی تو سنت نے بیان فرمادیا کہ جسکو صدقہ مین دینا چاہیے
ان اصناف مین سے وہ ضرور ہو کہ مسلمان ہو اور ہاشمی یا مطلبی نہو - بدلیل حدیث صحیح کہ بنو ہاشم و بنو المطلب بمنزلہ واحد ہین اور یہ بات
مین ہی کہ بنو المطلب نے زمانہ جاہلیت یا اسلام مین کبھی بنو ہاشم سے مفارقت نہین کی پس جیسے ہاشمی کو بالاتفاق صدقہ دینا
بدلیل مذکور بنو المطلب کو بھی نہ دیا جائیگا اور یہی امام احمد کا قول بھی ایک روایت مین مروی ہی اور ائمہ حنفیہ نے اسمین
ہو کہ ہاشمی کا غلام بھی نہونا شرط ہی کیونکہ جب غلام کی ملک عین مولی کی ہی تو گویا مولی ہاشمی کو دیا پس جائز نہوگا
تفسیر کی طرف رجوع کرتا ہون - پس لفظ فقراء و مساکین وغیرہ کی تفسیر بیان ہوگی اور یہ امر کہ حرف انما سے

Marfat.com

...ا ...ا ...ا

مسکین کہتے ہین - اور یہی ابن جریر رح وبہتیرون نے اختیار کیا - ولیکن حدیث لا تحل الصدقۃ لغنی الخ
قادر نہوا ور شاید یہین سے قتادہ نے کہا کہ فقیر وہ ہی جو اپاہج ہو - اور حدیث مین ہی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ
پھیرے لگانے والا نہین کہ اُسکو لقمہ دو لقمہ یا چھوہارا دو چھوہارے دیکر ٹال دیتے ہین تو صحابہ نے عرض کیا کہ
کہ جو بقدر کفایت نہین پاتا کہ اسکو بے پروا کردے اور اسکے حال سے آگاہی بھی نہین ہوتی کہ کوئی اسکو صدقہ دیدے
نہین ہی - والحدیث فی الصحیحین وغیرہما - اور مسکین کی اس تفسیر پر قولہ اما السفینۃ فکانت لمساکین الآیۃ
ہی اور اسی کو مفسر رحمہ اللہ نے اختیار کیا اور کہا کہ فقیر وہ ہی جو اسقدر نہ پاوے کہ اُسکے موقع کفایت مین
جسکے پاس بالکل مال نہو کہ اسکی حاجت روائی مین کام آوے - قولہ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا اے للذین یعملون علی الصدقات
ان لوگون کے واسطے ہین جو صدقات پر عامل مقرر ہون - وفی السراج پس عامل کو صدقہ مین سے دیا جاوے اگرچہ وہ تونگر ہو اور لفظ عامل
وکاتب وعاشر وعریف وحاسب وحافظ اموال ووزان وپیمانہ کنندہ وغیرہ سب داخل ہین اور ساعی وہ ہی جسکو امام لغرض قبضہ صدقات روانہ
کرے اور عریف جو ارباب استحقاق کو پہچانے اور جو لوگ کہ زکوۃ کو مال سے ممیز کرین اور جمع کرین انکی اجرت بقدر مالک ہو اور شرط یہ ہی کہ یہ عامل
ہاشمی نہو اور بنا بر قول شافعی رح کے مطلبی بھی نہو وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ اے وللذین یالف قلوبہم - اور صدقات ان لوگون کے لیے ہین
جنکے دلون کی تالیف کیجاوے اور وہ چند اقسام ہین - بعض وہ اشراف کا فرکہ جنکو اسواسطے دیا جاوے کہ وہ مسلمان ہوجاوین جیسے آنحضرت
صلعم نے صفوان بن امیہ کو غنائم حنین سے دیا حالانکہ اسوقت مشرک تھا چنانچہ خود صفوان نے روایت کی کہ حنین کے روز آنحضرت صلعم نے مجھے
عطیہ دیا حالانکہ آپ مجھے سب سے زیادہ مبغوض تھے پھر برابر دیا کیے یہان تک کہ مجھے سب لوگون سے زیادہ محبوب ہوگئے - رواہ مسلم وغیرہ
اور بیضاوی رح نے کہا کہ اصح یہ کہ ایسے کافرون کو آپ اپنے مخصوص پانچوین حصہ مین سے جو خمس غنیمت مین سے ہوتا تھا عطا کرتے تھے - اور بعض
وہ کہ جنکے اسلام مین ضعف ہی دیا جاوے تاکہ اسکا اسلام خوب وثابت ہوجاوے جیسے طلقاء قریش کو بروز حنین سو سو اونٹ دیے اور حدیث
مین ہی کہ مین بعض آدمی کو دیتا ہون حالانکہ دوسرا بہ نسبت اُسکے مجھے زیادہ محبوب ہوتا ہی بدین خوف کہ اللہ تعالے اُسکو اوندھے منہ جہنم مین ڈالے
اور بعض وہ کہ جنکے دینے سے اُنکے ہمسرون کے مسلمان ہوجانے کی امید ہو اسی واسطے آنحضرت صلعم نے عیینہ بن حصن وعباس بن مرداس
بن حابس عظماء بنو تمیم کو دیا - وفی ذلک قال عباس ہذا لا اجعل نہبی ونہب العبید + بین عیینہ والاقرع - الی آخرہ علی ما فی صحیح مسلم - اور بعض
وہ کہ دار الاسلام سے ڈانڈا ملے ہوے کفار کی شرارت ہم سے دور رکھے یا زکوۃ دینے سے انکار کرنے والون سے راستی پر لاکر زکوۃ وصول کرادے
کیونکہ لشکر بھیجنے سے یہ آسان ہی - سراج مین کہا کہ کافرون کے اسلام لانے کی تالیف کے لیے اب نہ دیا جائیگا کہ زکوۃ مین سے اور کسی مال
مین سے کیونکہ نہ دینے پر اجماع ہوگیا اور اسلیے کہ اللہ تعالے نے اسلام کو عزت دیدی اور اہل اسلام کو تالیف کی حاجت نہین - اور ابن کثیر رح
نے لکھا کہ بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے کافرون کو اسلام کی تالیف کے لیے دیا جاوے یا نہین تو اس مسئلہ مین اختلاف ہے اور حذیفہ
وعامر شعبی وایک جماعت سے مروی ہی کہ اب نہین دیا جائیگا کیونکہ اللہ تعالی نے اسلام واہل اسلام کو قوت وعزت
یہی مشہور مذہب امام مالک وامام ابو حنیفہ رح کا ہی حتی کہ بعض حنفیہ نے اسپر اجماع صحابہ کا دعوی کیا اور یہی روایت
پھر ابن کثیر رح نے لکھا کہ دیگر علماء نے کہا کہ اب بھی دیے جاوین کیونکہ آنحضرت صلعم نے بعد فتح مکہ وغنائم
المفسر رح - اقسام مولفۃ القلوب مین سے ایک وہ قسم کہ اُنکو اس غرض سے دیا جاوے کہ اسلام

Marfat.com

[illegible] امام شافعی رح کے نزدیک نہ دیا جاوے اور باقی دو قسم کو ایک وہ کہ اسلام پر ثابت قدم رہین
[illegible] دل دیکھا کہ ابھی اسلام دلون مین اچھی طرح نہین ملا ہی اور ابھی اسکی ضرورت پڑتی ہی اور عمر رضی اللہ عنہ نے اسوقت کچھ ضرورت نہ دیکھی اس لیے اُنکا حصہ قطع کر دیا اور زہری رح
[illegible] روایت ہی کہ مجھے اسکا فسخ ہونا نہین معلوم ہوا۔ اور اسی پر ماوردی رح نے فتوی دیا ہی۔ قال المترجم امام ابوحنیفہ و مالک رح کے نزدیک
[illegible] القلوب کا حصہ مطلقاً ساقط ہی اور شافعی رح کے نزدیک اُسکے اقسام چہارگانہ مین سے دو ساقط و دو باقی ہین و مآل یہ کہ اُنکے نزدیک ساقط
[illegible] ہین ہی پھر بنا بر قول اول کے جب اُنکا حصہ ساقط ہوا تو یہ حصہ بھی باقی اصناف کی طرف پھیرا جاوے یعنی اموال صدقات اب جملہ سات اصناف
[illegible] کے مصرف ہین جنمین سے فقراء و مساکین و عاملین کا ذکر ہو چکا اور چہارم مولفۃ القلوب ساقط ہوے اور باقی یہ ہین یعنی پنجم۔ قولہ وفی
[illegible] الرقاب یعنی فی فک الرقاب گردنین آزاد کرنے مین یعنی جن باندی و غلامون کو اُنکے مالکون نے مکاتب کر دیا ہو اسطرح کہ انکو تحریر لکھدی کہ
[illegible] اتنا مال خواہ یکمشت یا قسط وار ادا کر دو تو تم آزاد ہو جاؤ پس مال صدقات سے اُنکی گردنین آزاد ہونے کے لیے دینا چاہیے اور یہ مخصوص
[illegible] مسلمان باندی و غلام مکاتب کے حق مین ہی جیسا کہ پہلے معلوم ہو چکا واللہ اعلم اور یہی تفسیر حسن بصری و مقاتل بن حیان و عمر بن عبد العزیز
[illegible] و سعید بن جبیر و نخعی و زہری و ابن زید وغیرہم سے مروی اور ابو موسی اشعری رضی اللہ عنہ سے بھی ایسا ہی مروی ہی اور یہی مذہب امام ابوحنیفہ
[illegible] و شافعی و لیث بن سعد اور اکثر فقہا کا اور ایک روایت مالک رح سے ہی اور قولہ تعالے وآتوہم من مال اللہ الذی آتاکم۔ بھی اسی پر دلالت
[illegible] کرتا ہی۔ بعض نے یہ تفسیر بیان کی کہ باندی غلام خرید کر آزاد کر دیا جاوے اور کہا کہ یہی ابن عباس رض و ابن عمر رض سے مروی اور یہی مذہب مالک
[illegible] و احمد و اسحق کا ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ ابن عباس رض و حسن بصری کا قول شیخ ابن کثیر نے یون لکھا کہ زکوۃ سے مملوک خرید کر آزاد کرنے مین
[illegible] مضائقہ نہین ہی اور یہ قول صریح ہی کہ فی الرقاب کا لفظ اعم و شامل ہی کہ مکاتب کی آزادی مین اعانت ہو یا مستقل رقبہ خرید کر آزاد
[illegible] کر دیا جاوے چنانچہ ابن کثیر رح نے قول ابن عباس کے یہی معنی بیان کیے علاوہ ازین حسن بصری سے مکاتب کی اعانت کرنے کی
[illegible] تفسیر غذا اوپر نہ کو ہو چکی اور وہ دلیل ہی کہ اُنکی مراد یہ ہی کہ آیت سے ثابت ہوتا ہی کہ باوجود اعانت مکاتب کے یہ بھی روا ہی کہ مستقل
[illegible] رقبہ خرید کر آزاد کیا جاوے پس ظاہر ہوا کہ تفسیر مین کچھ اختلاف نہین ہی اور بیضاوی نے ایک قول دیگر نقل کیا کہ مسلمان قیدیون کو قید
[illegible] کفار سے رہا کرانے مین خرچ کیا جاوے۔ اگر کہا جاوے کہ اوپر سے للفقراء وغیرہ لام کے ساتھ تھا اور یہان فی الرقاب فرمایا تو یہان یا قیون
[illegible] تک لام سے فی کی طرف عدول مین کیا نکتہ ہی۔ جواب دیا گیا کہ اسلیے کہ دلالت ہو کہ رقاب کے واسطے استحقاق نہین بلکہ اس جہت کا
[illegible] استحقاق ہی جسکے لیے ایسے لوگون کو اُنکی ذات کے لحاظ سے استحقاق نہین بلکہ فک و رہائی کا استحقاق ہی پس اُنکا حصہ اُنکی رہائی مین صرف ہو
[illegible] اور اُنکے ہاتھون مین نہ دیا جاوے الا آنکہ وے بھی اسی کام مین صرف کرین اور اُنکو دوسرے کام مین صرف کرنے کا استحقاق نہین ہی اور
[illegible] اسمین لام کا حرف فی کے واسطے ظرفیت کے ہی پس تنبیہ ہی کہ رقاب رقیقہ زیادہ مستحق ہین کہ صدقات اُنمین مین رکھے جاوین
[illegible] تاکہ آزاد کرنے کے لیے ظرف بنین۔ صنف ششم قولہ وَالْغَارِمِيْنَ اے اور مستحق صدقات کے غارمین ہین۔ مفسر رحمہ اللہ نے کہا کہ
[illegible] غارم لوگ جنون نے قرضہ لیا ہو اپنے گناہ کے کام کے اور کام مباح کے واسطے قرضہ لیا ہو یا اگر گناہ کے واسطے لیا تھا مگر اب توبہ کر چکے
[illegible] ہون پس اسقدر ہی کہ قرضہ ادا کرین یا ایسے لوگ جنون نے مسلمانون کے آپس کی اصلاح کے لیے لیا اگرچہ وہ خود تونگر ہون
[illegible] ہے دیا جاوے۔ غرم بہ اصل لغت مین ایسی چیز کا لازم آنا جو نفس پر شاق ہو اسی سبب سے قرضہ کو غرم کہتے ہین

Marfat.com

اور کبھی ہلاک سے تعبیر ہوتی ہی۔ کما فی قولہ تعالے ان ضابہا کان غراما۔ سراج وہاج دین ہی کہ اپنی ذاتی مصلحت سے قرضہ لیا۔ دوم جسپر تاوان لازم آیا۔ سوم جسنے فتنہ بجھانے کو لیا۔ پہلی والے کو باتو بہ کرلینے والے کو صدقہ دیا جاوے اگرچہ وہ کما کر ادا کرنے پر قادر ہو اور رکاتب کی ہی حکم ہی اور کسی تنگدست نے دوسرے کی ضمانت کرکے برداشت کیا۔ اور جسنے فتنہ فرو کرنے کو لیا اگرچہ تونگر ہو اسکو دیا جاوے اور اسیطرح جسنے جسکا نفع عام کو پہونچے قرضہ لیا جیسے ضرورت کیوقت لتعمیر مسجد یا تعمیر پل وچاہ ورہائی اسیر وغیرہ اسکو بھی دیا جاویگا حدیث ان ہی کہ بن مخارق کو فرمایا کہ اے قبیصہ سوال کرنا حلال نہین مگر تین قسم کے لوگون کو ایک وہ کہ جسنے کوئی بوجھ اٹھایا تو اسکو سوال کرنا حلال ہی یہانتک کہ مال پر کوئی آفت پہونچے کہ برباد ہوگیا تو اسکو سوال حلال ہی یہانتک کہ قوام عیش پاوے اور سوم وہ کہ اسکو فاقہ پہونچا یہانتک کہ اسکی قوم کہا کہ فلانا فاقہ کرتا ہی تو اسکو سوال حلال ہوا یہانتک کہ قوام عیش پاوے اور سوا اسکے جسنے سوال سے کھایا اسنے حرام کھایا۔ اس حدیث کو مسلم نے صحیح مین عبدالرحمن بن ابی بکر سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ اللہ تعالے قرضدار مرنے والے کو قیامت کے روز بلاکر سامنے کھڑا کریگا اور فرماویگا کہ اے آدمی تو نے کس کام مین یہ قرضہ لیا اور کس کام مین لوگون کے حقون کو ضایع کیا وہ عرض کریگا کہ اے پروردگار تو جانتا ہی کہ مین نے لیا سو نہ کھایا نہ پیا اور نہ ضایع کیا ولیکن آگ لگی یا چوری ہوئی یا گھٹی آئی پس حق تعالے فرماویگا کہ میرا بندہ سچا ہی اور مین تیری طرف سے ادا کرنے کا آج احق ہون۔ پھر اللہ تعالے کچھ منگوا کر اسکے ترازو کے پلہ مین رکھوائیگا پس اسکی نیکیان اسکی برائیون پر بھاری وجھکتی ہونگی پس اللہ تعالی کے فضل ورحمت سے جنت مین داخل ہوگا۔ رواہ احمد اور حدیث مسلم مین ابوسعید رض سے ہی کہ آنحضرت صلعم کے زمانہ مین ایک شخص نے باغ خرما خریدا اور بعد بسبب آفت زدگی کے ضایع ہوے تو آنحضرت صلعم نے اسکے قرضخواہون کو فرمایا کہ جو کچھ تمکو ملتا ہی وہی لیلو اور اس سے زیادہ تمھارے واسطے کچھ نہین ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ علماء حنفیہ کے نزدیک جو شخص قاضی کے علم مین مفلس ٹھہرے قاضی اسکو قید نکریگا اور قید کیا ہوا رہا کردیگا جیساکہ ادب القاضی وغیرہ کے مسائل سے واضح ہی لیکن مواخذہ آخرت سے بری نہوگا مگر آنکہ آخرت مین اللہ تعالے اسکو عفو فرماوے و احادیث سابقہ اسپر دلالت کرتی ہین۔ فافہم۔ بالجملہ جو شخص غرم وقرض اٹھائے ہوے ہو موافق تفصیل مذکورہ بالا کے اسکو صدقات سے دیا جاوے۔ قسم ہفتم۔ وَفِي سَبِيلِ اللّٰهِ اے فیمن ہو قائم فی سبیل اللہ۔ اے اس شخص کے لیے جو اللہ تعالے کی راہ مین قائم ہو مفسر رح نے لکھا کہ ان لوگون کے واسطے جو جہاد کرنے پر قائم ہون منجملہ ایسے لوگون کے جنکے واسطے فی نہین اگرچہ وہ تونگر ہون۔ یعنی دیوان مین انکے لیے کوئی حق مقرر نہین ہی تو باوجود تونگر ہونے کے انکو دیا جاوے اور امام ابوحنیفہ وصاحبین نے کہا کہ غازی کو صدقات مین سے جبھی ملیگا کہ جہاد سے منقطع وفقیر ہو۔ امام احمد واسحق نے حج کو بھی سبیل اللہ مین سے قرار دیا اور اسمین ایک حدیث بھی آئی ہی جسمین حج کا فی سبیل اللہ ہونا مذکور ہی اور ابن عمر رض نے کہا کہ وہ حاجی وعمرہ کرنے والے لوگ ہین۔ بعض نے کہا کہ لفظ ہی پس کسی کو نہ دیا جائیگا بلکہ جملہ وجوہ خیر مانند تعمیر مساجد وپل وتکفین موتی وغیرہ کے داخل ہین اور اس قول مین نظر ہی اسلیے کہ ذکر ہوا ہی اور تعمیر مساجد وغیرہ مین تملیک نہین وہذا علی اصل الحنفیہ اور اولے تفسیر ہی جو اول مذکور ہوئی یعنی غازی لوگ مراد ہین کا اتفاق کیا ہی۔ قسم ہشتم۔ وَابْنِ السَّبِيلِ سبیل بمعنی راہ اور ابن سبیل مسافر یعنی مسافر کو دیا جاوے جو چک گیا ہو پس اسقدر دیا جاوے کہ گھر تک پہونچ جاوے اگرچہ وہ اپنے گھر سے تونگر ہو اور اگر جا سکتا ہو اور امام مالک نے کہا اگر قرض مل سکتا ہو تو صدقات سے نہ دیا جاوے۔ فقہاء عراق نے کہا کہ

...ابن امام ... کا قول ہی۔ ابو سعید خدری رض سے روایت ہی کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ صدقہ کسی تونگر کو ... لوگون کو حلال ہی ایک وہ کہ جو اسپر عامل مقرر ہو دوم وہ کہ جسنے اسباب صدقہ کا اپنے مال سے خریدا ہو سوم وہ کہ غارم ... کا اسکو ثواب کی راہ مین غازی ہو پنجم وہ جسکو کسی مسکین نے جسنے صدقہ پایا تھا ہدیہ دیدیا۔ اخرجہ ابن ابی شیبہ وابو داؤد ... ابن المنذر وابن مردویہ۔ اور اس حدیث سے معلوم ہوا کہ غارم کبھی مرد تونگر بھی ہوتا ہی اور صورت اسکی یہ ہی کہ مسلمانون مین ... نے پل وغیرہ تعمیر کرنے کے واسطے اسنے بوجھ اٹھایا ہو پس اگرچہ غنی ہو اسکو اموال صدقہ مین سے دیا جاوے چنانچہ اوپر ... واضح ہو کہ معالم وغیرہ مین لکھا کہ جس شہر مین زکوۃ واجب ہوئی ہی جب اسمین صدقہ کے مستحق موجود ہون تو انکے ہوتے ہوئے ... زکوۃ منتقل کر لیجانا مکروہ ہی اور حدیث معاذ رض وغیرہ اسی پر دال ہی کہ وہان کے تونگرون سے لیکر وہین کے فقیرون پر تقسیم ... اور اگر سال گذرنے کے وقت جنگل مین ہو تو وہان سے جو زیادہ قریب شہر ہی اسکے فقراء پر تقسیم کرے اور اگر مستحق لوگ لینے سے ... کرین تو انسے قتال کیا جائیگا اور یہ بنا بر قول شافعی رح کے ہی۔ اور اوپر ثابت ہو گیا کہ مراد آیت سے یہ کہ اصناف مذکورہ مصرف زکوۃ ... ہین یہ نہین کہ ان اصناف مین تقسیم واجب ہی پس ائمہ ثلثہ باقیہ کے قول پر مستحقین کے انکار سے انسے قتال جائز نہوگا اور امام رازی وغیرہ ... نے لکھا کہ آیت مین امام شافعی رح کے قول پر دلیل نہین ہی کیونکہ اللہ تعالے نے جملہ صدقات کو ان اصناف کے لیے کر دیا ہی اور یہ مقصود ... نہین کہ مثلاً زید کی زکوۃ ان اصناف مذکورہ مین تقسیم کرنا واجب ہی چنانچہ قولہ تعالے واعلموا انما غنمتم من شئی فان للہ خمسہ الآیۃ مین بالاتفاق ... پانچان حصہ اس آیت کے مستحقین مین بطریق توزیع تقسیم کرنا واجب نہین ہی پس ایسا ہی آیۃ الصدقات مین ہی۔ اور اوپر بیان ہو گیا کہ ... امام ابو حنیفہ وغیرہ کے نزدیک مؤلفۃ القلوب کا حصہ مطلقاً ساقط ہی اور دیگر علماء کے نزدیک نہین۔ اگر کہا جاوے کہ للفقراء سے مؤلفۃ قلوبہم ... تک باللام فرمایا اور فی الرقاب سے مابعد مین بحرف فی فرمایا تو اسمین کیا نکتہ ہی۔ اس سوال کا جواب کشاف و بیضاوی وغیرہ مین دو طرح ... سے مذکور ہی ایک یہ کہ فی الرقاب بجاے للرقاب لانے مین ایذان ہی کہ رقاب و مابعد والے صدقہ کے زیادہ مستحق ہین گویا صدقات انھین ... مین موضوع ہین اور دوم یہ کہ اس اشعار کے لیے بجاے لام کے فی فرمایا کہ استحقاق اس جہت کا ثابت ہو نہ ان لوگون کا قطع نظر اس جہت ... کے یعنی فی الرقاب مین صدول نفی سے دلالت ہی کہ فک رقبہ کی جہت سے مکاتب لوگ مستحق ہین لہذا اگر صدقات کا مال مکاتبین و غارمین ... و فی سبیل اللہ تعالے و ابن السبیل کو دیا جاوے تو وے اسی راہ مین صرف کرین اور جائز نہین کہ جو چاہین کرین کذا قیل پھر اللہ تعالے ... نے فرمایا فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ مصدر مؤکد منصوب اپنے فعل مقدر سے ہی کیونکہ انما الصدقات للفقراء کے یہی معنی ہین کہ انما فرض ... اللہ الصدقات لہم۔ اللہ تعالی نے انھین کے لیے صدقات فرض کیے پس فریضۃ مفعول مطلق بحذف فعل اسی کی تاکید کرتا ہی اے فرض اللہ ... لہم ذلک فریضۃ من عندہ۔ اللہ تعالے نے ان لوگون کے لیے اسکو فرض کیا اپنی جانب سے فرض کرنا بدون مداخلت کسی کے اجتہاد کے ... پس کسی کو ان مصارف مین تقسیم الہی بطریق اجتہاد و رائے وغیرہ جائز نہین۔ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ اور اللہ تعالے علیم ہی کہ بندون مین ... کون چیز کے مستحق کو خوب جانتا اور حکیم ہی کہ تدبیر و حکمت سے انکے واسطے فرض فرماتا ہی لہذا صدقات کے مستحقین کو اپنے علم و حکمت سے ... کسی کی رائے و اجتہاد پر نہین چھوڑا۔ فی العرائس قولہ تعالے انما الصدقات للفقراء۔ صدقات سے فضل و لطف خاص ... مراد ہی پس اولا اسمے بیان فرمایا کہ یہ الطاف و افضال منحصر ہین اہل معرفت و ایمان مین جنکے استحقاق کو او تعالی جانتا ہی ... جسکے علم مین ہی کہ انکے اہل معرفت جملہ اقسام بسبب تفاوت معرفت کے اسکی وحدانیت و فردانیت مین حیران ہین بعضے

Marfat.com

بالکل غائب ہین اور بعضے مستغرق اور بعضے والہ و بعضے عالم ہین پس انکو طاقت نہین کہ اور اوقات
لیے یہ حصص مقدر کردیے تاکہ بقدر رزق الٰہی کے حلال طیب حاصل کرین پھر انکی تعداد آٹھ قسم بیان کی
اقسام کے سوائے اور ون کی طمع کاٹ دی کہ انکے سوائے کسی اور کو یہ حصہ نہین مل سکتا پس فرمایا کہ
لوگ ہین جو تمام عالم سے اپنے دل الگ کیے اور تن اٹھائے ہوے ہین اور سب سے صاف پاک ہین کہ
خودی سے خارج ہوکر مقدس و منزہ ہوگئے اور اللہ تعالے کی فردانیت کے ساتھ متفرد و مجرد ہوے
کچھ نہین جانتے اسلیے کہ خودی سے خارج ہین ورنہ جو کوئی اپنے آپ کو منزہ سمجھے وہ شرک خفی سے
رکھتے سوائے وصال ابدی کے کہ اسی وصال کے محتاج ہین اور مساکین وہ لوگ ہین جو حجاب انس مین
کو بندگی مین لگائے اپنی خودی سے خارج ہین اور انکے دل نور مین ڈوبے ہین اسیواسطے سید المرسلین صلعم نے
اللھم احینی مسکینا و اقبضنی مسکینا و احشرنی فی زمرۃ المساکین - عاملین وہ عارف بندے ہین جنکو مرتبہ تمکین و استقامت کا حاصل ہے
اور وہ نور بقا مین واصل ہین انکو بسط و انبساط کا نتیجہ ملتا ہی وہ اللہ تعالے کے جود کے خزائن اور اولیا پر شفقت مین
وہ مرید ہین جو نرم دلی و صفائی نیت سے اسکی راہ چلے و شوق محبت مین جان فدا کی مگر قوی منزلت حالون کی نسبت یہ ضعیف لوگ ہین پس
اللہ تعالے نے انکو یہ تحفہ انکے مواسات و نشاط خاطر لعبادات کے لیے دیا ولیکن یہ نہین ہی کہ انھون نے بغرض حصول فنا یا بقا یا
کسی کشف و کرامت پر مطلع ہونے کے اپنے اوپر مشقت لی و جان فدا کی ہو بلکہ محض اللہ تعالے کے واسطے اسنے کیے اور قربان ہونے کے لیے
ایسا کیا ہی - فی الرقاب وہ لوگ ہین جنکے قلوب تو لذت محبت الٰہی مین مرہون اور انکے نفوس مجاہدہ مین مجنون ہین اور تمام کمال و شاہدہ
مین نہین پہونچے پس کبھی قہر سے فریب کھاتے اور کبھی انوار لطف مین فنا ہوجاتے ہین پس جب تک اوپر مجاہدہ کچھ باقی رہے یعنی
ہو کہ ابھی مجاہدہ بجالاوین تب تک مقام حقیقت مین نہین پہونچینگے چنانچہ حدیث مین آیا کہ مکاتب برابر غلام رہیگا جب تک ایک درہم
بھی باقی رہے - غارمین وہ لوگ ہین جنھون نے عبودیت مین حقوق معارف نہین ادا کیے اور ایقان مین حقائق ربوبیت کو نہین پہنچا
وہ ہمیشہ اس قرضداری و غرامت مین پڑے رہینگے اس لیے کہ فقدان کے مانند وجدان کی انتہا نہین ہی اور صبر کے ساتھ قبل از معرفت
جسقدر اسنے فوت ہوا اسکو کون اسکی طرف سے ادا کریگا اور وجدان مین شکر کے ساتھ حقوق کون ادا کریگا پس قبل معرفت کے
کہ اپنا قرضہ ادا نہین کیا - اور فی سبیل اللہ - وہ لوگ ہین جو مجاہدات کے ساتھ اپنے نفوس پر جہاد کرتے اور کشف
مین قلوب کو مربوط کرتے ہین - ابن السبیل وہ لوگ کہ قلوب سے بیدار ازل مین اور ارواح سے بیدان ابد مین
اور نفوس سے اولیاء اللہ کی جستجو مین مسافرت اختیار کرتے ہین - پھر اللہ تعالے نے فرمایا کہ فریضۃ من اللہ
کہ اہل ایمان و ایقان و عرفان کو اس قسمت سے مواسات فرمائی - واللہ علیم حکیم - ان بندون کے دنیا سے غائب ہونے کے
عقبی و اہل آخرت کی اسطرح مواسات واجب کرنے مین حکمت والا ہی - بعض نے کہا کہ فقراء مین طرح کے
اور نہ تعریض اور نہ دینے سے لیتا ہی تو ایسا فقیر روحانیون کے مثل ہی - دوم وہ کہ سوال و تعریض نہین کرتا اگر
اسکو حاجت ہو تو اسپر کچھ حساب نہین ہی - سوم وہ کہ بقدر ضرورت کے مانگ لیتا ہی اور اگر حاجت نہین ہوتی
حظیرۃ القدس مین ہی - ابراہیم خواص نے کہا کہ فقیر کی صفت یہ ہی کہ جب کچھ پاس ہو تو سکون نہ رکھے اور

ظاہر ہو استاذ رح نے کہا کہ سچا فقیر تو اہل حق کے نزدیک نہ آسمان کے نیچے نہ زمین کے اوپر نہ کہین اسکا
[illegible] کا محتاج اور نہ زمین سے اپنا بوجھ اٹھانا چاہے اور نہ عبودیت مین اپنا نشان چاہے اور نہ کسی معلوم
[illegible] اللہ تعالے ہی کے لیے اللہ تعالے کا بندہ ہوتا ہی۔ اور استاذ رح نے کہا کہ ابن السبیل انکے نزدیک وہ بندہ
[illegible] اوطن ہو اُنسے مسافر رہے پس وہ ہمیشہ اللہ تعالے کا مہمان ہوتا ہی۔ بھوک اسکا کھانا
[illegible] اسکا پینا ہی اور حق تعالے اُسکا مشہود ہی واللہ اعلم۔ مترجم کہتا ہی کہ جب دونون طرح تجھے تفسیر
[illegible] سوال کیا جاوے کہ بیان منافقون کے قبائح و ذمائم کا بیان تھا اسمین اس آیت سے منافقون کے
[illegible] تعلق کیا نکلی تو جواب وہ ہے کہ اس آیت سے جب بیان کر دیا کہ صدقات کے مستحق ایسے اہل صدق اصناف مذکورہ ہین تو
بالذات کہ منافقین اہل استحقاق مین نہین پس وہ محروم ہین اور انکے طمع کی جڑ کاٹ دی کہ کبھی اس بارہ مین کلام نہ کرین پھر
اللہ تعالے نے منافقون کی اور ایک قسم کی جہالت و قباحت بیان فرمائی یعنے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کو ایذا دیتے اور
بہتان سے عیب لگاتے اور باتین اڑاتے تھے بقولہ تعالے

وَمِنْهُمُ الَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ النَّبِيَّ وَيَقُوْلُوْنَ هُوَ اُذُنٌ ۭ قُلْ اُذُنُ خَيْرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ

اور ہی بعضون مین بدگوئی کرتے ہین نبی کی اور کہتے ہین یہ شخص کان ہی تو کہہ کان ہی تمھارے بھلے کو یقین لاتا ہی

بِاللّٰهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنْكُمْ ۭ وَالَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ

اللہ پر اور یقین کرتا ہی بات مسلمانون کی اور مہر ہی ایمان والونکے حق ہین تم مین سے اور جو لوگ بدگوئی کرتے ہین

رَسُوْلَ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝

اللہ کے رسول کی انکو دکھ کی مار ہی

وَمِنْهُمُ اور منافقون مین سے الَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ النَّبِيَّ کچھ ایسے لوگ ہین کہ نبی صلعم کو ایذا دیتے ہین یعنی اپنے بداقوال و
افعال سے اسطرح کہ مثلاً رسول اللہ صلعم کی شان مین ایسی جھوٹی باتین کہتے جو آپ کی شان کے لایق نہ تھین اور جب اُنسے منع کیا جاتا ہی
[illegible] ایسی بات کہ ایسا نہو کہ آنکو خبر پہونچے تو جواب مین ایسے کہتے ہین جو اللہ تعالے نے نقل فرمایا۔ وَيَقُوْلُوْنَ هُوَ اُذُنٌ اور
کہتے ہین کہ وہ تو کان ہی یعنے جو کچھ کہدو سُن لیتا ہی۔ محاورہ بولتے ہین کہ فلان اذن سامعۃ یعنی سننے والا کان ہی جو کہدو سن لیتا اور
[illegible] ان مین سے نزول اسکا منافقون کی ایک جماعت کے حق مین ہوا جو آنحضرت صلعم کی غیبت کرتے اور جب اُنمین سے بعض نے کہا کہ
[illegible] باتین ہوتی ہین کہ آنکو خبر پہونچے تو جلاس بن سوید یا نبتل بن الحارث وغیرہ نے کہا کہ کچھ ڈر نہین جب ہم جاکر انکار کرکے قسم کھا لینگے
کہ ہم نے نہین کہی تو مان لینگے کیونکہ وہ ترے کان ہین۔ قُلْ اُذُنُ خَيْرٍ لَّكُمْ تو کہدے کہ تمھارے لیے بہتری و بھلائی کا سننے والا
[illegible] ایک قرأت مین اذن خیر دونون مرفوع بتنوین ہین یعنے تم سے سنکر تمھاری تصدیق کرے یہ تمھارے لیے اس سے بہتر ہی
[illegible] پھر منافقون کو جھٹلایا اور کہا کہ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ یعنی ایسا نہین ہی بلکہ وہ ایمان رکھتا ہی اللہ تعالی
[illegible] وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ اور تصدیق کرتا ہی مومنون کی کہ انھین کی بات مانتا ہی اور منافقون کو جھوٹا جانتا ہی۔ اول مین
[illegible] فرمایا اور دوسرا مین تصدیق ایمانی ہوا اور دوم مین بلام ہی کہ للمومنین کہا اور یہ بمعنی سچا ماننا۔ وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِيْنَ

اُمَنُوْا مِنْكُمْ حمزہ نے رحمۃٌ بالجر پڑھا اے اذن خیر و اذن رحمۃ عطف ہی خیر پر یعنے اذن خیر و رحمۃ - پس اول پر یہ معنی کہ گوش رحمت ہی ان لوگون کے لیے جو تم مین سے ایمان لاے پس بظاہر تمھارا قول قبول کرتا اور تمھارا پردہ فاش نہین کرتا ہی - اور قرارۃ دوم پر یہ معنی ہونگے کہ ان کیونکہ مومنین کے ایمان سے مشرف ہونے کا وہی سبب ہی - پھر اس کلام مین بنا بر قرارۃ اول کے تنبیہ ہی کہ تمھارا وجہ سے نہین کہ وہ تمھارے حال سے نادان ہی بلکہ تمپر نرمی و رحمت کرکے مان لیتا ہی - پس جب وہ ہر ایک کے لیے رحمت ہی کوئی عیب نہین پھر تم ایسی باتون سے اُسکو کیون ایذا دیتے ہو - وَالَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ رَسُوْلَ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ اور اللہ کے رسول کو جو لوگ ایذا دین اُنکے لیے دُکھ کی مار ہی یعنی منافقون کے خبیث و خوار ہونے کے باوجود جب وہ رحمت فرماتا ہی اور اپنے اُسکی بھلائی کے عوض اُسکو ایذا دیتے ہین تو ضرور اُنکو عذاب اور بڑے دُکھ والا عذاب ملیگا - پھر اللہ تعالے نے ایک اور قسم قبیح افعال منافقین کو کہ مخلوق کی رضا کے لیے خالق عزوجل کی جھوٹی قسم کھاتے ہین ذکر فرمایا بقولہ تعالے

ثلثة ارباع يَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَكُمْ لِيُرْضُوْكُمْ وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ اَحَقُّ اَنْ يُّرْضُوْهُ اِنْ كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝

قسمین کھاتے ہین اللہ کی تمھارے آگے کہ تمکو راضی کرین اور اللہ کو اور اُسکے رسول کو بہت ضرور ہی راضی کرنا اگر وہ ایمان رکھتے ہین

اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّهٗ مَنْ يُّحَادِدِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَاَنَّ لَهٗ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيْهَا ذٰلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيْمُ ۝

وہ جان نہین چکے کہ جو کوئی مقابلہ کرے اللہ اور اُسکے رسول سے تو اُسکو ہی دوزخ کی آگ پڑا رہے اُسمین یہی ہی بڑی رسوائی

ابن کثیر رح وغیرہ نے لکھا کہ قتادہ و سدی رح نے کہا ہم سے ذکر کیا گیا کہ منافقون کی جماعت مین سے ایک شخص جلاس بن سوید نے کہا کہ واللہ یہ ہمارے لوگ تو ہم مین سے بہتر و اشرف ہین اور جو کچھ محمد صلے اللہ علیہ وسلم کہتے ہین اگر وہ سچ ہو تو ہم اس صورت مین گدھون سے بدتر ہونگے - اُنکے ساتھ انصار کا ایک نوجوان لڑکا عامر بن قیس بیٹھا تھا اور اسکو منافقون نے حقیر سمجھکر اسکا کچھ لحاظ نکیا اور غیبت و بدگوئی کرنے لگے چنانچہ جب جلاس بن سوید اور ودیعہ بن ثابت نے وہ کلمہ کہا جو مذکور ہوا تو یہ لڑکا غضبناک ہوکر بولا کہ واللہ جو کچھ محمد صلعم کہتے ہین وہ سچ ہی اور تم لوگ بے شک گدھون سے بدتر ہو اور وہان سے آکر آنحضرت صلعم سے بیان کیا اور آپ نے جب منافقون کو بلاکر پوچھا تو قسمین کھانے لگے کہ ہم نے ہرگز نہین کہا اور جسنے کہا ہو اسپر اللہ تعالے کی لعنت ہی پس آنحضرت صلعم نے انکی قسمون پر کہ اللہ تعالے کا نام پاک درمیان مین لاکر قسمین کھائی تھین تسلیم کرلیا اور عامر بن قیس کی طرف التفات نکیا جس سے عامر بن قیس کو غم ہوا اور دعا مانگی کہ اے میرے پروردگار تو سچے کو سچا اور جھوٹے کو جھوٹا ظاہر کردے تو نازل ہوا قولہ تعالے - يَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوْا وَلَقَدْ قَالُوْا كَلِمَةَ الْكُفْرِ ہین اللہ تعالے کے نام کی یعنی جھوٹی قسمین - لَكُمْ تمھارے واسطے اے مومنو یعنی تمھارے واسطے اللہ تعالے کی جھوٹی قسمین کھانا نہین کرتے بلکہ تمھارا لحاظ کرتے ہین - لِيُرْضُوْكُمْ تاکہ تم کو راضی کرلین - یہ بڑی سخت بات تھی کہ اپنے خالق عزوجل کی معصیت کرکے مخلوق کے واسطے اختیار کی تاکہ یہ مخلوق راضی رہے وَاللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ اَحَقُّ اَنْ يُّرْضُوْهُ حالانکہ اللہ اور اُسکے رسول کو راضی رکھنے - اِنْ كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ لا رضوہما - اگر مومنین ہوتے تو انھین دونون کو راضی رکھنا چاہیئے خواہ تمام مخلوق راضی ہو یا ناراض ہو - پس مومن نہ تھے اسیواسطے اسکے برعکس کیا - قول حکمت ہی کسی مخلوق کے راضی کرنے کے لیے اپنے خالق کو ناراض کرے تو خالق عزوجل اسی مخلوق کو اسکے اوپر

Marfat.com

ہی یہ کہ اللہ تعالے و اسکے رسول کو راضی رکھے اور اسی رضاء کو جان و مال سے ڈھونڈھے اگرچہ تمام مخلوق
ان سے ناراض ہو جاوے کیونکہ جب حق تعالے راضی ہو تو سبحان اللہ تعالے پھر کوئی مخلوق کیا کر سکتی ہی وہ خواہ مخواہ مطیع و مسخر ہوگی
ضمیر یرضوہ مین کلام کیا گیا کہ کس طرف راجع ہی۔ بعض نے کہا کہ تقدیر کلام یون ہی واللہ احق ان یرضوہ و رسولہ احق ان یرضوہ۔
پس دوم حذف ہوا اور بعض نے کہا کہ اول حذف ہوا اور دوم باقی ہی تاکہ مشعر ہو کہ اللہ تعالے کی رضاء اسی طور سے ہی کہ اسکے رسول صلعم
خواہ علت و فرمانبرداری سے راضی رکھین کیونکہ فرمایا ومن یطع الرسول فقد اطاع اللہ۔ اور بعض نے کہا کہ اصل مین تھا۔ ان یرضوہما
پھر ضمیر مفرد کر دی گئی تاکہ مشعر ہو کہ اللہ تعالے و اسکے رسول کی رضاء واحد ہی اور بعض نے کہا کہ اسم پاک اللہ کا تبرک کے لیے ہی اور
مراد یہ کہ و رسولہ احق ان یرضوہ یعنی رسول اللہ صلعم کا راضی رکھنا یہی سزاوار تھا باین طور کہ ظاہر و باطن سے مطیع ہوتے اور کچھ خیال
شیطانی نہ لاتے اور نہ زبان سے کلمۂ شرارت نکالتے سو اگر مومن ہوتے تو اسکو احق جانتے۔ پھر اللہ تعالی نے منافقون کو ملامت فرمائی بقولہ
اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا کیا منافقون کو سمجھ نہ آئی اور نہ جانے باوجودیکہ برسول آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انکو دین و شریعت تعلیم فرمائی۔ اَنَّهٗ
مَنْ يُّحَادِدِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ یہ بات کہ شان یہ ہی کہ جسنے محادت کی اللہ تعالے و اسکے رسول سے باین طور کہ اللہ تعالی و رسول
کی جو حد ہی اسکے سوائے دوسری حد پر چلا اور جو شق کہ اللہ تعالے و رسول کی ہی اسکے سوائے دوسری شق اختیار کی یعنے انکی راہ کے سوائے
دوسری راہ کو لیا۔ فَاَنَّ لَهٗ نَارَ جَهَنَّمَ اے فان نار جہنم جزاء لہ۔ تو جہنم کی آگ اسکی سزا ہی خَالِدًا فِيْهَا اس حال سے کہ
آگ مین اسکے لیے ہمیشگی مقدر ہی جب سے داخل ہوگا۔ ذٰلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيْمُ یہ سزا تو بڑی سخت خواری ہی۔ واضح ہو کہ محادت
لغت مین بمعنی مخالفت اور باہمی عداوت وغیرہ مین مستعمل ہی اور معنی وہ ہین جو مذکور ہوئے اور قولہ فان لہ الخ بفتح ان جواب شرط ہی
پس جملہ ہونا چاہیے لہذا لہ خبر مقدم قرار پائی اے فجزاؤہ لہ۔ رازی رح نے کبیر مین کہا کہ یہ بھی احتمال ہی کہ معنی اسکے فلہ نار جہنم۔ ہون اور
حرف اَنَّ بغرض تاکید مکرر ہوا۔ پھر اعتراض کیا کہ اس صورت مین موکد اور تاکید کنندہ کے درمیان اجنبی چیز سے فصل لازم آتا ہی لیکن
یہ اعتراض کچھ نہین ہی پھر کہا کہ جواب ممکن محتمل ہی کہ محذوف ہوا ہے من یحاد واللہ و رسولہ یہلک فان لہ نار جہنم۔ پس جملہ فان تعلیل محذوف
ہی یعنے جسنے اللہ تعالے و رسول کی مخالفت کی وہ ہلاک ہوگا کیونکہ اسکے لیے آتش دوزخ سزاے دائمی ہی۔ اگر کہا جاوے کہ الم یعلموا سے
منافقون کو کیونکر خطاب ہوا اس لیے کہ علماء معانی نے کہا کہ الم یعلم کا خطاب ایسے شخص کو ہوتا ہی جو کسی بات کو جان لینے کے بعد بھول گیا
یا مشکل ہو گیا ہو تو اس سے کہا جاتا ہی کہ تو نے جانا نہین کہ بات ایسی ہی اور یہان منافق کبھی یقین نہین لائے تھے تو جواب اسکا تقریر تفسیر
سے تجھے ظاہر ہو گیا ہوگا یعنے جب کہ رسول اللہ صلعم زمانۂ دراز تک لوگون مین وعظ و نصیحت فرماتے اور شرائع و دین و جزاء و سزا
سمجھاتے و جتلاتے رہے تو منافقون کو خطاب کیا کہ باوجود ایسی تعلیم کے بھی کیا انھون نے نہ جانا کہ مخالفت اللہ تعالے و رسول کی
یہ سزاے سخت ہی۔ پھر منافقون کو فضیحت و رسوائی سے ڈرایا بقولہ

يَحْذَرُ الْمُنٰفِقُوْنَ اَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ سُوْرَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ قُلِ اسْتَهْزِءُوْٓا اِنَّ اللّٰهَ

ڈرتے ہین منافق کہ نازل ہو اوپر کوئی سورت کہ جتاوے انکو جو انکے دل مین ہی تو کہہ ٹھٹھے کرتے رہو اللہ

مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُوْنَ ۝ وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ لَيَقُوْلُنَّ اِنَّمَا كُنَّا نَخُوْضُ وَنَلْعَبُ قُلْ اَبِاللّٰهِ

نکالنے والا ہی جو تم ڈرتے ہو اور اگر تو انسے پوچھے تو کہین ہم تو بول چال کرتے تھے اور کھیل تو کہہ کیا اللہ سے

Marfat.com

وَاٰيٰتِهٖ وَرَسُوْلِهٖ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ لَا تَعْتَذِرُوْا قَدْ كَفَرْتُمْ

اور اُسکے کلام سے اور رسول سے ٹھٹھے کرتے تھے بہانے مت بناؤ تم کافر ہو

عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبْ طَآئِفَةً بِاَنَّهُمْ كَانُوْا مُجْرِمِيْنَ ع ۸

تم مین بعضون کو البتہ مار بھی دینگے بعضون کو اسلئے کہ وہ گنہگار تھے

ابن عباس رضہ سے مروی ہی کہ اللہ تعالے نے اس سورہ مین منافقون کا ذکر مع اُنکے نام و اُنکے باپون کے نام کے نام ونسب کا ذکر منسوخ فرمایا اور یہ مومنون پر رحمت تھی کیونکہ اُنکی اولاد مین سچے ایمان والے پیدا ہوئے تھے کے نام نسخ فرمائے تاکہ عار وشرم دائمی باقی نہ رہے اور وقت نزول کے جو اُنکی تفضیح مقصود تھی وہ حاصل ہوگئی کہ نفاق وشماتت کرتے تھے کہ ہمارے اقوال ذمیمہ وافعال قبیحہ سے اللہ تعالے مطلع ہی پس نام بنام ہر ایک کے خفیہ نفاق و نالائق حرکات کو بیان کر دیا۔ اسی وجہ سے اس سورہ کا نام مُبَعْثِرَہ اور مُثِیرَہ بھی ہی کہ اُنکے قبائح کی خاک اُڑا دی چنانچہ فرمایا۔ يَحْذَرُ الْمُنٰفِقُوْنَ کرتے ہین منافقین اَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ اس بات کا کہ اتاری جاوے مومنون پر۔ سُوْرَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِيْ قُلُوْبِهِمْ آگاہ وخبردار کردے مومنون کو اُن باتون سے جو منافقون کے دلون مین ہین یعنے منافقون کو جو کچھ حسد و عداوت ونفاق مومنون کے ساتھ ہی اس سے مومنون کو آگاہ کردے۔ عجب ہی کہ منافقین اپنی شان مین قرآن کے نزول سے فضیحت ورسوائی کا ذکر کرتے اور باوجود اسکے نفاق پر مستعد اور ٹھٹھول پر جمے ہوے تھے۔ اس سے ظاہر ہی کہ منافقون مین بعض ایسے تھے کہ نزول قرآن و اپنی فضیحت سے ڈرتے تھے ولیکن شک انکے دل سے نہین جاتا تھا پس ہدایت فقط اللہ تعالے ہی کی طرف سے ہی اور دلون کے بھید وہی پاک پروردگار خوب جانتا ہی اسی واسطے حضرت عائشہ صدیقہ رضہ نے بعد آنحضرت صلعم کے نفاق سے انکار کیا یعنی دلون کے بھید سے اللہ تعالے وحی کے ساتھ اپنے رسول صلعم کو آگاہ فرماتا تھا پس اَب کسی پر منافق کا حقیقی اطلاق نہین ہوسکتا۔ اور آیت سے معلوم ہوا کہ نزول قرآن کے بالجملہ قائل تھے کیونکہ حذر اُسکو متضمن ہی اور باوجود اسکے بسبب قطعی یقین نہ لانے کے منافق ہوئے۔ پس اللہ تعالے نے حکم دیا کہ قُلِ اسْتَهْزِءُوْا اے محمد صلعم ان منافقون سے کہ اچھا تم لوگ ٹھٹھول کرو۔ اِنَّ اللّٰهَ مُخْرِجٌ مَّا تَحْذَرُوْنَ ضرور اللہ تعالے اس بات کو باہر کرنے والا ہی جس سے تم حذر کرتے ہو۔ اس کلام مین انکی فضیحت مقدر ہونا نکلتی ہی اور یہ امر جیسے ان لوگون کے حق مین فضیحت اور صریح انکو ایمان لانے پر مجبور کرنے والا تھا مومنون کے حق مین مورث مزید ایمان تھا کیونکہ آیات مورث تنویر ایمان ہین۔ کما قال تعالے فاما الذین آمنوا فزادتہم ایمانا الآیۃ۔ اگر کہا جاوے کہ قولہ قل استہزؤا۔ سے استہزاء کرنے کا خود حکم دیا۔ جواب یہ کہ یہ امر تہدیدی ہی جیسے کسی کو کہا جاوے کہ اچھا تو اب بھی دیکھ تجھے کیسے دُرّے مارے جاتے ہین۔ اور معالم وغیرہ مین ابن کیسان سے ذکر کیا جسکا حاصل یہ کہ باوجود منافقون نے تبوک سے پھرتے ہوے رات مین ایک گھاٹی پر توقف کیا تاکہ جب رسول اللہ صلعم یہان پہونچین تو اُنسے دغا کرین ولیکن آنحضرت صلعم کو وحی سے معلوم ہوگیا آپؐ نے حضرت حذیفہ رضہ کو حکم دیا انھون نے مار کر منافقون کے اونٹ بھگا دیے اور کسی کو تمیز نہ ہوئی حضرت نے حذیفہ کو تبلا دیا اور کہا اُنکو قتل مت کرو کہ خلاف اخلاق و بدنامی ہی اللہ تعالے انکو دنیا کے بیماری سے ہلاک کریگا۔ حدیث مین بارہ منافق ہین کہ جنت کی خوشبو بھی نہ پاوینگے جنمین سے آٹھ کے لیے دونون جہان کے [illegible] سے ہوگا۔ قال تعالے۔ وَلَئِنْ سَاَلْتَهُمْ اور جب تو اُنسے پوچھے کہ تم میرا اور قرآن کا ذکر کرکے

ع ۸

لیکن جو مرد کہ ایمان لائے تھے پھر کافر ہوگئے پھر ایمان لائے پھر کافر ہوگئے پھر کفر مین بڑھتے گئے

Marfat.com

لیقولن انما کنا نخوض ونلعب تو تجھے جواب دینگے کہ ہم تو خوض ولعب کرتے تھے یعنی راستہ کاٹنے
کو دل لگی کی باتین کرتے تھے کچھ ٹھٹول کرنا ہمارا قصد نہ تھا۔ قل ابالله وآیاته ورسوله کنتم تستهزؤن تو کہیو
کیا اللہ تعالے اور اسکی آیات سے ٹھٹھا کرتے تھے۔ ابن کثیر رح نے ذکر کیا کہ عبداللہ بن عمر رض نے کہا کہ تبوک جاتے ہوے
ایک شخص نے کہا کہ مین نے تو اپنے ان قاریون کے مانند کوئی نہین دیکھا کہ کھانے مین سب سے بڑھکر پیٹو اور بولتے مین سب سے زیادہ جھوٹے
اور لڑائی مین بزدل ہوے۔ پس اسکو ایک ایمان والے نے جواب دیا کہ تو بڑا شریر منافق معلوم ہوتا ہی جو ایسی جھوٹی باتین بناتا ہی
جا کر رسول اللہ صلعم کو خبر دونگا۔ پس قرآن نازل ہوا۔ عبداللہ رض کہتے ہین کہ مین نے اس منافق کو دیکھا کہ رسول اللہ صلعم کے ناقہ
کے آگے آگے پتھروں سے ٹھوکر کھاتا دوڑتا چلتا اور کہتا جاتا ہی کہ ہم تو راہ کاٹنے کو دل لگی کی باتین کرتے تھے اور حضرت صلعم فرماتے کہ اللہ
اور آیاتہ ورسولہ کنتم تستہزؤن۔ یعنی منافقون کے انکار کرنے کو نہ مانا بلکہ ایسا استہزاء واقع ہونے کو ثابت کیا پھر بطریق استفہام توبیخی کے
انکار کیا یعنی تم پر ملامت ہی کہ تم ایسا کرتے تھے۔ لاتعتذروا اعتذار لغت مین محو اثر و انقطاع ہی کما فی قولہم اعتذر المنزل۔ یعنی حویلی
کا نشان مٹ گیا۔ اعتذرت المیاہ۔ پانی منقطع ہوگیا۔ اعتذار کرنے والا بھی چاہتا ہی کہ جو گناہ کیا اسکا نشان مٹا دے۔ پس اللہ تعالے
نے منافقون کو منع فرمایا کہ مت اعتذار کرو کیونکہ جھوٹے عذر قبول نہونگے قد کفرتم بعد ایمانکم البتہ تم نے ایمان کے بعد کفر کیا
یعنے ایمان ظاہر کرنے کے بعد خواہ دل مین بالکل یقین نہ تھا یا مذبذب تھے اب کفر ظاہر کر دیا۔ اسطرح کہ قرآن کلام الٰہی کو کہا کہ محمد صلعم
اپنی طرف سے بناتے ہین اور اللہ تعالے کے آیات و رسول سے استہزاء کیا مسئلہ جو کوئی کسی آیت پر یا آنحضرت صلعم کا کلام جانکر حدیث پر
یا مسئلہ شرعی پر اس راہ سے کہ حکم شرعی ہی یا آنحضرت صلعم پر استہزاء کرے یا استخفاف کرے یا عیب لگاوے وہ کافر ہی اور اگر دل ہی مین
رکھے زبان سے نہ کہے تو وہ منافق حقیقی ہی اور اگر اسکے دل مین شیطان نے ان باتون کے ساتھ وسوسہ ڈالا اور اسنے ایسا وسوسہ بہت
برا اور شیطانی دھوکا جانا تو وہ مومن ہی اور استغفار و اعوذ باللہ کرنے پر ثواب پاویگا۔ غور کرو کہ منافقون کی جھوٹی قسم پر آنحضرت صلعم
خاموش ہوتے اور عذر قبول کرتے تو درحقیقت یہ رحمت و نرمی تھی مگر منافق کمبخت عیب لگاتے اور کہتے کہ وہ تو نرے کان ہی کان ہین
ایسیان منافقون کی باتون کو قبول نہ کیا و صاف صاف کھول دیا اور حق تعالی نے حکم بھیجدیا کہ لاتعتذروا قد کفرتم آہ۔ یعنی مت جھوٹے
عذر کرو البتہ تم نے استہزاء وغیرہ باتون سے ایمان ظاہر کرنے و کفر دل ہی مین رکھنے کے بعد اب زبان سے بھی کفر ظاہر کر دیا۔ محمد بن اسحق
نے روایت کیا کہ جب رسول اللہ صلعم تبوک کو جاتے تھے تو منافقون کی ایک جماعت بھی ذرا دور ساتھ ساتھ چلی جاتی تھی جسمین سے
ودیعہ بن ثابت و مخشی بن حمیر بھی تھے انھون نے آپس مین اہل اسلام و ایمان کے ڈرانے کو کہنا شروع کیا کہ کیا تم لوگ رومیون کی لڑائی
کو ایسی ہی سمجھتے ہو جیسے عرب آپس مین لڑتے ہین واللہ مین تو دیکھتا ہون کہ گویا تم کل کے روز انکی لڑائی مین رسنجیرون سے جکڑے پڑے
یعنی شکست کھا کر قید ہو گئے ہو تو مخشی بن حمیر جسکا یہ حال تھا کہ منافقون کی باتون سے چھٹکا چھٹکا رہا کرتا اور انکے مسخرہ پن و استہزاء پر خالی
ہنس دیتا تھا مگر کبھی کچھ نہین کہتا وہ اسوقت بولا کہ مجھے خوف ہی کہ تمھاری اس گفتگو پر قرآن نازل ہو اور مجھے تو پسندیدہ ہی کہ ہم مین سے
ایک شخص کو سو کوڑے مارے جاوین یہ نسبت اس کلام کے۔ یہ لوگ اسی حال مین تھے کہ وہان رسول اللہ صلعم نے عمار بن یاسر رض سے کہا
کہ جاؤ خبر لے کہ وے منافقون کی آگ مین جلے جاتے ہین اور منافقون سے پوچھنا کہ تم نے کیا کہا اگر انکار کرین تو کہنا کہ نہین بلکہ ضرور
تم نے کہا تھا جب عمار رض نے انکے پاس جا کر ایسا ہی کہا تو آنحضرت صلعم پاس عذر کرتے ہوے آئے اور بعض نے کہا کہ یا رسول اللہ

Marfat.com

ہم تو راہ کاٹنے کو دل لگی کی باتین کرتے تھے۔ مخشی بن حمیر کا نام بعض نے محشن یا حمیر رکھا تھا
بچہ۔ اسنے رسول اللہ صلعم سے عرض کیا کہ یارسول اللہ مجھے جو پہونچا میرا اور میرے باپ کے نام کا شرم
اور دعا مانگی کہ اے میرے مولاے حق عزوجل مجھے اسطرح شہید کردے کہ کوئی میرا ٹھکانا نہ جانے۔ اور یہ حال
تھا کہ قبر تک کا نشان نہ ملے کہ کوئی شہید کہے اور اُس دن سے عبدالرحمن نام ہوا۔ اکثر علماء نے ذکر کیا کہ جنگ یمامہ
نشان نہ ملا رضی اللہ تعالے عنہ۔ اور اللہ تعالے نے انھین عبدالرحمن کے مانند توبہ کرنے والون کو عفو فرمایا ہی چنانچہ فرماتا ہی اِنْ نَّعْفُ
عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ اگر ہم تم مین سے ایک ٹکڑے کو عفو کرین جنھون نے نفاق چھوڑکر اخلاص کیا نُعَذِّبْ طَآئِفَةً بسبب
اگر وہ منافق کو ضرور عذاب کرینگے بِاَنَّهُمْ كَانُوْا مُجْرِمِيْنَ اس سبب سے کہ وے مجرم یعنے منافق رہے ہین۔ طائفہ یعنی جماعت
اور ابن اسحق وغیرہ نے کہا کہ اس جماعت نفاق مین سے فقط مخشی بن حمیر ہی کو نجات ملی اور عفو کیا گیا اور چونکہ وارد ہوتا ہی کہ اللہ تعالے
نے طائفہ کو عفو فرمایا تو اکیلے مخشی بن حمیر پر کیونکر صادق ہوگا تو زجاج وغیرہ نے جواب کی طرف اشارہ کیا کہ جو لفظ جماعت کے لیے آتا
وہ عرب کبھی واحد پر بھی بولتے ہین لہذا یہان طائفہ اولی سے فقط مخشی مراد ہین جیسے قولہ ان ابراہیم کان امۃ الآیۃ مین اکیلے ابراہیم علی
نبینا وعلیہ السلام کو امت فرمایا فـــ فی العرائس قولہ لاتعتذروا قد کفرتم بعد ایمانکم۔ اللہ تعالے نے اپنے رسول کریم صلے اللہ
علیہ وسلم کو اپنے کلام پاک یعنی انک لعلی خلق عظیم۔ سے کمال خلق سے موصوف فرمایا ایسے ہی دشمنون کو قبیح خصلت سے مقبوح بیان فرمایا
اگرچہ وہ اپنے عیوب نہین دیکھتے تھے۔ استاد رح نے کہا کہ منافقون بدخلق نے رسول اللہ صلعم کو عین نشان کرم وفضل پر لینے انکو صاف
صاف جھوٹا نہ بتلانے پر عیب لگایا اور اپنے دروغ گوئی وجھوٹی قسم کھانے وغیرہ قبائح پر نظر نہ کی۔ سچ ہی مومن بھاری بھرکم کریم النفس ہوتا ہی
جیسے منافق حقیر خوار دفرومایہ وبخیل ہوتا ہی۔ واضح ہو کہ منافقین جھوٹی قسمون وغیرہ سے مومنون کو فریب دیتے اور کہتے کہ۔ انھم لمنکم۔ یعنی
ہم تمھین مین سے ہین حالانکہ اللہ تعالے کے رسول کو عیب لگاتے وقرآن کو جھٹلاتے تو اللہ تعم نے انکو جھٹلا دیا بقولہ

وقف لازم

اَلْمُنٰفِقُوْنَ وَالْمُنٰفِقٰتُ بَعْضُهُمْ مِّنْۢ بَعْضٍ ۘ يَاْمُرُوْنَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوْفِ
منافق مرد اور عورتین سب کی ایک چال ہی سکھاوین بات بری اور چھڑاوین بھلی سے
وَيَقْبِضُوْنَ اَيْدِيَهُمْ ۭ نَسُوا اللّٰهَ فَنَسِيَهُمْ ۭ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۝
اور بند رکھین اپنی مٹھی بھول گئے ہین اللہ کو سو وہ بھول گیا انکو تحقیق منافق وہی ہین بے حکم سے

اَلْمُنٰفِقُوْنَ اہل نفاق مین سے مرد لوگ اور وہ اسوقت تین سو (۳۰۰) تھے۔ وَالْمُنٰفِقٰتُ اور اہل نفاق مین سے عورتین اور وہ سات (۷) تھین
ایک سو ستر تھین۔ بَعْضُهُمْ مِّنْۢ بَعْضٍ یہ خبر ہی یعنے منافق مرد اور منافق عورتین آپس مین بعض از بعض ہین اسکے معنی مین دو قول ہین
ایک یہ کہ منافقون کے بعض کے بعض سے ہونے سے مقصود تشبیہ ہی کہ نفاق کرتے اور ایمان سے دور رہنے مین اہل نفاق کے مرد وعورت
آپس مین متشابہ ہین گو یا ایک ہی چیز کے ٹکڑے ہین۔ وحاصل یہ کہ انمین سے مذکر ہون یا مونث ہون سب یکسان ہین دوسرا
قول دوم یہ کہ منافقین جو قسم کھاتے تھے کہ واللہ ہم تمھین مین سے ہین جیسا کہ اللہ تعالے نے انکے جھوٹ کو قول ا
یحلفون باللہ انھم لمنکم وما ہم منکم الآیۃ۔ وہی یہان مقصود ہی کہ وے جو قسم کھاتے ہین کہ تم مین سے ہین وہ
بعضون مین سے بعض ہین۔ اگر کہا جاوے کہ قولہ وما ہم منکم۔ سے تو بیان فرمادیا تھا کہ وہ تم مین سے نہین

Marfat.com

[illegible] اسکی تقریر بیان فرمائی کہ وے تم مین سے نہین بلکہ آپس مین بعض از بعض ہین اور آگے جو بیان آتا ہی
[illegible] چلن سے اُلٹا منافقون کا چال چلن ہونا ثابت کرتا ہی وہ گویا اُنکے مومنون مین سے نہونے پر دلیل ہی یعنی قولہ یَأْمُرُونَ
بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ یعنے منافق مرد وعورتین آپس مین ایک دوسرے مین سے ہین اس حال کے ساتھ کہ حکم کرتے ہین امر منکر
کا اور منع کرتے ہین امر معروف سے۔ مُنکر اسم مفعول از انکار یعنی ہر وہ امر جو عقل و شرع سے قبیح ہو جیسے معروف ہر وہ فعل جو شرع مین اچھا
سمجھا جاوے مراد منکر سے کفر و شرک و جملہ معاصی ہین جیسے معروف ایمان و طاعات ہین و حاصل یہ ہوا کہ منافق مرد ہون یا عورتین اُنکا حال یہ ہی کہ
[illegible] کرنے ہری باتین کرنے پر آپس مین ایک دوسرے کو اور غیر لوگون کو آمادہ کرتے ہین اور بھلی باتون ایمان و طاعات سے روکتے ہین
وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ اور اپنی مٹھیان بند کرتے ہین۔ یہ کنایہ بخل سے ہی یعنے نیک کامون مین خرچ کرنے سے بخل کرتے ہین اسوجہ سے
[illegible] آخرت پر اُنکو یقین نہین اس لیے دنیاوی لذتون کھانے پینے پہننے اوڑھنے لہو و لعب کھیل تماشے شادی بیاہ مین خرچ کرنے کو موقع سے
خرچ کرنا سمجھتے اور محتاجون کی پرورش و خیرات و یتیمون بیکسون کی خبرگیری وغیرہ کے صرف کو فضول خیال کرکے مٹھیان بند کرلیتے ہین یہ اسوجہ
سے کہ آخرت پر اُنکو یقین نہین ہی بخلاف مومنون کے کہ وے بری باتون سے منع کرتے اور بھلی باتون کا حکم کرتے اور اللہ تعالے کی راہ مین خرچ
کرتے ہین پس ثابت ہوا کہ منافق لوگ کچھ بھی مومنون مین سے نہین ہین اور اُنمین کچھ ایمان نہین ہی۔ نَسُوا اللّٰهَ فَنَسِيَهُمْ بھولے
وہ لوگ اللہ تعالے کو پس اللہ تعالے اُنکو بھولا۔ یہان یہ سوال ہوتا ہی کہ بھولنا بندے کے اختیار سے باہر ہی اور یہ بھی ثابت ہو لیا کہ
اللہ تعالے بھول چوک پر مواخذہ نہین فرماتا جیسا کہ حدیث سے ثابت ہی کہ اللہ تعالی نے میری اُمت سے بھول کا مواخذہ معاف کردیا ہی
پھر یہان منافقون کی بھول پر کیون پکڑا اور دوسرا سوال یہ کہ اللہ تعالے بھول چوک سے پاک ہی تو جواب اول کا یہ ہی کہ نسیان سے یہان
غفلت کرنا مراد ہی اور اللہ تعالے کا بھولنا یہ کہ اُنکو لطف و فضل سے محروم و متروک کردیا پس قولہ نسوا اللہ فنسیہم اے اغفلوا ذکر اللہ وطاعتہ
فترکہم اللہ من لطفہ وفضلہ۔ یعنی اُنھون نے اللہ تعالے کی یاد و بندگی سے غفلت کی تو اللہ تعالے نے بھی اُنکو اپنے لطف و فضل سے محروم و
متروک کیا۔ اور اللہ تعالے کی جناب مین یہان نسیان کا اطلاق بطریق مقابلہ کے ہی جیسے کہتے ہین کہ تجھپر کوئی ظلم کرے تو تو بھی اُسپر ظلم کر
حالانکہ مقصود یہ کہ تو بھی اُسکے ظلم کا بدلا اُسکو دیدے اور ظلم کا بدلا ظلم نہین ہوتا ہی بلکہ عین انصاف ہی پس مراد یہ کہ منافقون کے نسیان و غفلت
کرنے کا بدلا اُنکو دیا۔ اور بعض نے جواب دیا کہ معنی یہ ہین کہ اللہ تعالے نے اُنکے ساتھ وہ برتاؤ کیا جو بھولنے والا بھولے ہوے کے ساتھ کرتا ہی
حاصل آنکہ دنیا مین بندے اللہ تعالے سے بندگی و نیکوکاری و بُرے کامون سے پرہیزگاری کا [illegible] کرکے اس مسافرخانہ مین چند روز بسر
کرنے کو آئے تھے اور اللہ تعالے نے وعدہ دیا کہ عہد پورا کرکے اصلی گھر مین جب آوگے تو تمکو ایسے گھر مین ٹھکانا ملیگا جہان پاک
پروردگار سبحانہ کی رضامندی ہی بدون کسی مشقت و تکلیف و غم وغیرہ کے جسمین ہمیشہ رہینگے پس مومنین نے عہد پورا کیا اور اس سرائے
فانی کو جنت کے ساتھ یاد الٰہی مین بسر کرکے جہان باقی مین پہونچ گئے اور منافقون نے اسی گھر اور یہین کی زندگی پر اعتماد کیا اور اُلٹے
[illegible] کامون کا حکم اور بھلے کامون سے مانع ہوے اور اللہ تعالی کو بھولے پس اللہ تعالے نے بھی اُنکو بدلا دیا کہ لطف و رحمت سے
[illegible] کردیا۔ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ لفظ ہم ضمیر فصل ہی اور اسم و خبر دونون پر الف لام ہی تو حصر کا فائدہ نکلا
[illegible] کہ البتہ منافقین ہی فاسق مرگ ہین۔ سوال ہوا کہ بعضے مومن بھی گنہگار ہوتے ہین اور فاسق وہ ہی کہ طاعت سے باہر
[illegible] تک وقت مومن بھی فاسق ہوا۔ جواب یہ ہی کہ یہان پورا فاسق مراد ہی پس فسق کرنے مین کامل درجہ منافقون ہی کا ہی

اور جب یہ درجہ کامل ہوا تو کفر و شرک ہوگیا - دوسرا سوال یہ ہی کہ قولہ ان المنافقین کی جگہ یہ کہ ضمیر مین ایک ابہام ہوتا ہی پس فضیحت کرنے کو اسم ظاہر کر دیا اور دوسرے یہ کہ ہی اسم ظاہر اور یہی بیان ہی - تمام آیت کا حاصل یہ ہوا کہ منافق مرد ہون یا عورتین ہون آپس مین ایک دوسرے سے ہین اُنسے ہین اُنمین سے کوئی مومنون مین سے نہین سو دیکھو اُنکا یہ حال ہی کہ بُرے کامون کے کہتے اور اچھے کامون سے روکتے اور چونکہ دار آخرت پر یقین نہین تو لہو و لعب و معاصی مین ہزار دن خرچ کرین لیکن آخرت کے لیے ایک دن بھی نہین کیونکہ دنیاوی زندگی و لہو و لعب ہی کو سچ جانتے ہین یہ لوگ اللہ تعالے کو بھولے تو اللہ تعالے نے بھی اُنکو بھلا دیا تو پورے فاسق ہین - اب اُنکا عذاب آگے بیان ہوگا - قولہ فی العرائس قولہ المنافقون والمنافقات اشارت بیان ہی کہ طینت نفاق مین جب قہر الٰہی تاثیر فرماتا ہی تو اسوقت اہل نفاق کے طبائع بعض از بعض ظاہر ہوتے ہین طینت سے جو سرزد ہوتا ہی اُسکو انمین سے دوسرے پسند کرتے ہین اور آپسمین متفق ہین کہ منکرات کا حکم کرین چنانچہ اللہ تعالے کو یاد کرنے والے بندون کے ایذا دینے مین اللہ تعالے و اُسکے رسول صلعم کی مخالفت کرنے پر خوش ہین یا بوجہ الوراق ہے کہ دوسرے منافق کے لیے پردہ ہوتا ہی کہ باہم ایک دوسرے کے عیوب چھپاتے ہین بخلاف مومنون کے کہ ایک مومن دوسرے مومن کا ہی کہ اُسکے عیوب اسکو دکھلاتا اور نجات کی راہ دکھلاتا ہی - قولہ تعالے ویقبضون ایدیہم نسوا اللہ فنسیہم - آپسمین اللہ تعالی نے بیان فرمایا کہ منافقین سخت بخیل ہوتے ہین جب مال نہین دیتے تو اللہ تعالے کے واسطے کب جان دینگے اور اپنی تنہائی مین اہل ایمان پر یقین پر انگلیان کاٹتے اور مٹھیان بھینچتے ہین - اہل بغض و نفاق کا یہی حال ہی کہ اُنمین سے ہر ایک جب بیٹھا تو مٹھی مڑورتا اور اُنگلیان کاٹتا اور حسد و عداوت پر اُبلتا ہی حالانکہ اہل ایمان و اولیاء الرحمن اُنکے حق مین سعادت کی دعا ہی مانگتے ہین مگر ان جہنمیون کی طرف سے احسان کا بدلہ اسیا ہوتا ہی اور یہ حسد و عداوت ہی دیکھو اللہ تعالے فرماتا ہی واذا خلوا عضوا علیکم الانامل من الغیظ - اسکا جواب حضرت حق عز و جل نے اپنے قول کے ساتھ اپنے اولیاء کی طرف سے فرمایا - قل موتوا بغیظکم - اے حبیب محمد صلعم تو ان منافقون سے کہدے کہ تم اپنے جلاپے مین مرو یعنی مومنون کا کچھ نہین کر سکتے ہو - پھر حق تعالے نے بیان فرمادیا کہ یہ غیظ اُنکو اس سبب سے پیدا ہوا کہ منافقین و کفار بمقتضاے حکمت الٰہی آخر تک سخت گرفت جبروتی کے قہر مین مقہور و سیاہ ہو کر حق تعالے و اُسکے عہد کو فراموش کیے ہوئے ہین برعکس مومنون کے کہ جو باختیار خود اُسکی ربوبیت کے فسحت رحموتی کے لطف مین مسعود و مرحوم و منور ہو کر اُسکے عہد پر قائم اور اُسکی یاد مین مستغرق ہین ناچار اُنکی ہی کیونکہ اُنکی فطرت پر قہر کی گرفت سے نسیان طاری ہی پس حقیقت یاد الٰہی کا مزہ اُنکو کچھ نہین ملا اسی سے جلال و عظمت کے جاہل ہو کر یاد الٰہی چھوڑ کر قہر کے اندھیرے مین ٹاپتے پھرتے ہین کبھی انکو راہ راست نظر نہ آویگی - واضح ہو کہ [illegible] کرے اور اُسکو محبت الٰہی کا کچھ مزہ نہ آیا ہو اور یہ مدعی سچا نہو تو اُسکا بھی یہی حال ہوگا پس اولیاء الٰہی کے ساتھ صبر تک راہ مستقیم سے مُنھ موڑ کر دنیا جمع کرنے مین پڑ جاتے اور راہ حق سے محجوب ہو جاتے ہین پس اللہ تعالے اُنکو [illegible] چھوڑ دیتا ہی اور اُنمین سے اللہ تعالے کی راہ مین کچھ خرچ کرنے کی بھی توفیق نہین پاتے چنانچہ [illegible] واو عاطفہ کے دونون جملون کا اتصال دلالت کرتا ہی کہ نسیان مورث حرمان ہوا - بعض نے فرمایا کہ دعاؤن مین اپنے مولی کی طرف اپنے ہاتھ اُٹھاتے نہین بلکہ بند رکھتے ہین - بعض نے کہا کہ

Marfat.com

[illegible] اللہ فیہم یعنی اللہ تعالیٰ نے اُنکے پاس جو نعمتین بھیجین اُنکی شکرگزاری بھولے تو اللہ تعالیٰ نے [illegible] بیان فرمائی - بقولہ تعالےٰ

وَعَدَ اللّٰهُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا هِيَ حَسْبُهُمْ

[illegible] اللہ تعالیٰ منافق مرد اور منافق عورتون کو اور منکرون کو دوزخ کی آگ پڑے رہینگے اُسمین وہی بس ہی اُنکو

وَلَعَنَهُمُ اللّٰهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ۝ كَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْكُمْ

[illegible] اور اُنپر ہمیشہ عذاب برقرار جسطرح تمسے اگلے زیادہ تھے

قُوَّةً وَّاَكْثَرَ اَمْوَالًا وَّاَوْلَادًا ۭ فَاسْتَمْتَعُوْا بِخَلَاقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقِكُمْ

[illegible] اور مال اور اولاد پھر برت گئے اپنا حصہ پھر تمنے برت لیا اپنا حصہ

كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلَاقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَالَّذِيْ خَاضُوْٓا ۭ اُولٰۗىِٕكَ

[illegible] جیسے اُنھون نے برت لیا تھے اگلے اپنا حصہ اور تمنے قدم ڈالے ہین جیسے اُنھون نے قدم ڈالے تھے وہ لوگ

حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ وَاُولٰۗىِٕكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝

[illegible] اُنکے سب گئے دنیا مین اور آخرت مین اور وہی لوگ پڑے ہین زیان مین

وَعَدَ اللّٰهُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ وَعَدَ ماضی اور المنافقین والمنافقات والکفار جملہ بحرف [illegible] بہ یعنی جن لوگون کو وعدہ دیا - اور نار جہنم وہ چیز جسکا وعدہ دیا پس وَعَدَ - کا استعمال یہان عذاب وامر شر مین ہوا جیسے امر [illegible] خیر وثواب مین بھی آتا ہی اور فرق دونون کے مصدر مین ہی چنانچہ امر خیر وثواب کے ساتھ - وَعْدٌ وعداً - ہی - اور شر وعذاب مین - [illegible] وعیداً - تو الفاظ یہان بطور وعید کے وعدہ دینا مراد ہی - المنافقین وباقی دونون مین الف لام عہد کا ہی یا جنس کا یا استغراق کا [illegible] پہلون کے لوہی منافقین وغیرہ ہونگے جو اُسوقت موجود تھے اور قیامت تک والے اہل نفاق وکفر اُنکے ساتھ لاحق ہونگے - اور حدیث صحیح [illegible] ثابت ہوا کہ جو شخص ایسا ہو کہ باتین کرے تو جھوٹ بولے اور جھگڑے تو فحش وفجور کرے اور وعدہ کرے تو خلاف کرے اور امانت [illegible] خیانت کرے تو ایسا شخص خالص منافق ہی) یہ منافق اُنکے ساتھ جو آیت مین مراد ہین داخل نہوگا کیونکہ اسمین خصائل نفاق پر [illegible] اور المنافقین مراد ہین جو بلا توبہ مرنے والے ہین دیگر حالتون مین یہ قید معتبر ہی - اور بنا بر دوم کے جنس اہل نفاق وکفر [illegible] بنا بر سوم کے جملہ مرد منافق وعورتین منافقہ وجملہ کفار مراد ہین جو بلا توبہ کیے مرجاوین کیونکہ صیغۂ سالم پر الف لام مفید [illegible] اور حق یہ ہی کہ اللہ تعالےٰ علیم وخبیر ہی اور ہر چیز اُسکے علم مین مقدر ہی پس معنی یہ ہین کہ وعدہ دیا اللہ تعالےٰ نے جملہ [illegible] مردون اور عورتون کافرون کو آگ جہنم کا لیعنی جبکہ وہ نفاق وکفر سے بدون توبہ کے مرین تو اُنکے لیے [illegible] خٰلِدِيْنَ فِيْهَا حالیہ مقدرہ والے ہونگے اُس آگ مین - یعنی داخل ہونے پر اُنکے حق مین مقدر کر دیا جائیگا کہ [illegible] ہمیشہ رہینگے اُسمین اور یہ حالت خلود کی جمیع ہو یا کلی اور یہ شرط ہی کہ ذوالحال کے ساتھ حال کی مقارنت ہو - ہان [illegible] ہو - [illegible] کافر اہل ایمان کے جو دنیا مین شرک ونفاق سے بری تھے مگر اعمال گناہ کی وجہ سے دوزخ مین

Marfat.com

جاوینگے اور مشیت ایزدی اُنکے حق مین جاری ہوگی تو شفاعت وغیرہ بھی ہوگی چنانچہ احادیث صحیحہ سے عاصی لوگ دوزخ مین جاوینگے۔ تو انمین اور کفار وغیرہ مین فرق یہ ہوگا کہ گنہگار اہل ایمان کے حق مین ایسا نہوگا جیسا کافرون ومنافقون کے حق مین ہی بلکہ احادیث صحیحہ سے ثابت ہی کہ اُنکے چہرے دوزخ کی آگ نہین جلائیگی کے پہلے سے گرد آلودہ تیرہ وتار ہونگے اور دوزخ مین جاتے ہی سیاہ ہوجاوینگے نہایت بدشکل ہونگے چنانچہ حدیث مین لٹک پڑیگا اور دانت وداڑھین بھی اسی بُری ہیأت پر ہونگی نعوذ باللہ من عذاب النار۔ واضح ہو کہ پہلے منافقون کا ذکر کرکے اُنپر عطف کیا تو ظاہر مین یہان منافقون کا ذکر ہی اور اشارت اسی کہ منافقون نے دنیا مین بذریعہ نفاق کے دنیاوی فوائد اپنی زعم مین اپنے پروردگار واُسکے خالص بندون کو دھوکے دیے اور درپردہ فتنہ پھیلایا جسکے قبائح فی الدنیا کے بعد اُنکے بجلاف کافرون کہ وے اپنے پروردگار سے کھلم کھلا منھ موڑے تھے جس سے کوئی فریب نہین کھاتا تھا لہذا جہنم کا پہلا استحقاق منافقون کو ہوا اور دوسری آیت مین فرمایا کہ۔ ان المنافقین فی الدرک الاسفل من النار۔ یعنی نفاق والے جہنم کے بہت نیچے طبقہ مین ہین۔ اور عورتین چونکہ تابع ہوتی ہین لہذا منافقین کے بعد اُنکو رکھا۔ حاصل آنکہ اللہ تعالے نے وعید کے ساتھ مقرر کردیا کہ جو مرد وعورتین کہ نفاق یا کفر پر مرینگے اُنکے واسطے جہنم کی آگ ہی کہ جسوقت اسمین داخل ہونگے تو پکار دیا جائیگا کہ تمھارے لیے ہمیشہ یہی ٹھکانا مقدر ہی چنانچہ حدیث مین آیا کہ جسوقت جنتی لوگ جنت مین اور دوزخی دوزخ مین داخل ہونگے تو موت سیاہ مینڈھے کی شکل پر جنت ودوزخ کے بیچ مین لاکر ذبح کردیجائیگی اور پکار دیا جائیگا کہ اپنے اہل جنت تمھارے لیے ہمیشگی ہی اور کبھی موت نہ آویگی اور اے اہل دوزخ تمھارے لیے بھی ہمیشگی ہی اور کبھی موت نہ آویگی۔ پھر اللہ تعالے نے فرمایا۔ **هِيَ حَسْبُهُمْ** یہ آگ اُن لوگون کے لیے کافی ہی یعنی بدلہ عذاب وبدلا ہی۔ اس کلام مین دلالت ہی کہ عذاب دوزخ بہت بڑا عذاب ہی۔ اعوذ باللہ منہا۔ ادنی عذاب یہ کہ آگ کی جوتیون سے دماغ اُبلے۔ اور اعلی عذاب بیان نہین ہوسکتا کہ اسکا ایندھن آدمی وپتھر وغیرہ ہین وہ سرگرم آتش دنیا سے ستر گنہ آتش اسمین پہاڑ دبتون کے انگارے اسمین آگ کے سانپ بچھو اسمین نہایت سیاہی واندھیرا اسمین کافر ایندھن اُسمین ہر کافر کا ہونٹ پہاڑ برابر ہوکر لٹکے اسمین کافر کی کھال نہایت موٹی ہوکر جل گرے پھر تازی نئی ہوکر چلنے لگے۔ نعوذ باللہ تعالے منہا۔ حدیث مین کہ مین نے آج کے دن وہ باتین دیکھین جو کبھی نہ دیکھی تھین تمھاری جنت ودوزخ اس دیوار کے درمیان دیکھین اور صحابہ رضی اللہ عنہم کو حکم دیا کہ دوزخ کے عذاب سے پناہ مانگو۔ اَللّٰهُمَّ نَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ اَللّٰهُمَّ نَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابِكَ وَنِقْمَاتِكَ سَخَطِكَ وَنِقْمَاتِكَ وَنَعُوْذُ بِكَ مِنْ عُقُوْبَاتِكَ اَلْخُزْيِ بِكَ مِنْكَ لَا اُحْصِيْ ثَنَاءً عَلَيْكَ اَنْتَ كَمَا اَثْنَيْتَ عَلٰى نَفْسِكَ۔ واضح ہو کہ منافقون کا عذاب سخت ہی کہ ساتون طبقات جہنم مین سے نیچے ساتوین طبقہ مین ایسے ایسے صندوقون کے اندر بند ہونگے جنکے راہ کھلنے کی نہرگی اعوذ باللہ من ذلک۔ اور احتمال ہی کہ یہ مراد ہو کہ ہی حسبہم یعنی اہل نفاق وکفر مین سے ہر ایک کے لیے یہی دوزخ ہی اور ہر ایک کو اُسکے موافق اُسی دوزخ سے کافی عذاب ملیگا اور یہ کمال قدرت الٰہی ہی کہ ایک ہی ایندھن ہونے کے اور کسی لایق نہ تھا اپنے موافق کافی عذاب پاویگا۔ **وَلَعَنَهُمُ اللّٰهُ** اور اللہ نے اُنپر لعنت کی اور خوار کیا۔ **وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ** اور اُن لوگون کے لیے عذاب مقیم ہی کہ کبھی منقطع نہوگا عذاب النار ہی جو مذکور ہوا یا اس سے زیادہ مراد ہی کیونکہ درک اسفل کا عذاب پاوینگے

کے لیے نفاق وکفر کی تشبیہ اگلون سے بیان فرمائی بقولہ کَالَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِکُمْ اے انتم مثل الذین من قبلکم تم لوگ ویسے ہی ہو جیسے تم سے اگلے گذر چکے۔ یا فعلتم مثل فعل الذین من قبلکم۔ تم نے بدکاریان ویسی ہی کین جیسے تم سے اگلون نے کی کاریان کین۔ یا وعدتم کالذین الخ یعنی تمکو عذاب کا ویسا ہی وعدہ دیا گیا جیسا تم سے اگلون کو دیا گیا۔ حق یہ کہ دلون کے آخرت سے پھرے ہوے دنیا ہی مال ومتاع پر مقصور رہونے اور اسی کے نام ولالچ مین زندگی گزارنے مین مشابہت ہی اور یہ شقمن نصیحت بھی ہی کہ دیسے مست نہ ہو کہ آخر انکی طرح دنیا چھوڑ مروگے چنانچہ فرمایا۔ کَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْکُمْ قُوَّۃً وَّاَکْثَرَ اَمْوَالًا وَّاَوْلَادًا اگلے تم سے قوت مین زیادہ شدید اور مال واولاد مین بڑھے ہوے تھے فَاسْتَمْتَعُوْا بِخَلَاقِهِمْ خلاق حصہ مشتق از خلق بمعنی تقدیر اور مراد حصۂ دنیاوی جو ہر ایک کے لیے مقدر ہی اور حسن بصری رح وحضرت ابوہریرہ رضہ نے کہا کہ خلاق دین اور شاید مراد برتا وہی اور استمتاع بہ نسبت تمتع کے زیادہ بلیغ ہی کیونکہ اسمین طلب کے معنی بھی ہین والمعنی پس حرص کے ساتھ اگلون نے اپنے حصۂ دنیا سے تمتع لیا۔ یا اپنی خواہش نفس کے برتاؤ پر عیش اڑائے۔ یہ آنکی مذمت بیان فرمائی کہ دنیاے فانی کے شہوات پر اگرچہ اسی قدر پامین ہو مقدر تھین ایسے مغرور اور آنکے حاصل کرنے پر ایسے مصروف ہوئے کہ لذت حقیقی دار آخرت سے بالکل غافل ہو کر جہنم کا ایندھن بن گئے پھر اس زمانہ کے اہل نفاق وکفر کی پوری تشبیہ آنکے حال پر چلنے اور آنکے حال سے مشابہ ہونے کی بیان فرمائی بقولہ تعالے۔ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلَاقِهِمْ سو تمنے بھی اومنافقو وکافرو اسی طرح استمتاع لیا اپنے حظ دنیاوی سے جیسے اُن لوگون نے استمتاع لیا تھا جو تم سے پہلے تھے اپنے مقدر حصۂ دنیاوی سے۔ واضح ہو کہ اگلون کا حال بطور تمہید کے پہلے بیان کر کے پھر موجودہ لوگون کی تشبیہ استمتاع مین انکے ساتھ بیان فرمائی اور طریقہ تشبیہ سمجھانے مین ایک جگہ بیان کر دینا کافی تھا لہذا کلام مابعد مین اگلون کا باطل مین خوض کرنا پہلے بیان نہین کیا بلکہ تشبیہ بیان کر دی بقولہ۔ وَخُضْتُمْ كَالَّذِیْ خَاضُوْٓا خوض گھسنا پانی وغیرہ مین تخاضہ وہ جگہ جہان سے دریا مین گھسکے عبور کرین۔ المعنی وخضتم فی الباطل کالذین خاضوا من قبلکم۔ اور تم نے بھی آیات الٰہی مین فکر ونظر چھوڑ کر باطل مین خوض کیا جیسے تم سے اگلون نے خوض کیا۔ یا۔ خضتم کالخوض الذی خاضوا۔ تمنے خوض کیا مانند اُس خوض کے جو اگلون نے کیا۔ بالجملہ انکے قلوب بحکم قولہ تعالیٰ تشابہت قلوبہم۔ باہم متشابہ ہوے ایسے کہ جو انکا چال چلن تھا وہی انکا اور جسطرح انکے دلون مین دنیا کی سیدھی بات کے سوائے محسوس وتاریک واندھے سماتی تھی ویسی انمین۔ اُولٰٓئِكَ حَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فِی الدُّنْیَا وَالْاٰخِرَۃِ یہی سب لوگ انھین حالتون والے ہین کہ دنیا وآخرت مین انکے اعمال مٹ گئے چنانچہ کسی جہان مین جو ثواب نیک کام کا ہی نہین پاوینگے وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ اور یہی لوگ خاسر ہین انھین کو خواری وٹوٹا نصیب ہی اور جن باتون مین نفع سوچتے ہین محض بیکار ہین۔ دنیا مین جو بعضے کافرون ومنافقون کو مال واولاد کی کثرت ملتی ہی تو یہ انکا دنیاوی حصہ مقدر ہی ثواب اعمال نہین ہی کیونکہ دنیا تمام وکمال ایک مچھر کے پر برابر بھی اللہ تعالے کے نزدیک حقیقت نہین رکھتی تو بھلا اپنے نیکوکار بندون کے لیے یہ خوار رایہ ملعونہ کو بدلا نفرماویگا بلکہ جیسے بدکارون کا عذاب بے قیاس ہی ویسے ہی نیکوکارون کا ثواب بے قیاس ہی اور ہر طرح عدل وانصاف ہی ہے۔ ہم اللہ سے مغفرت چاہتے ہین وہ عذاب لین کہ جس سے ہم پناہ مانگتے ہین اور چاہتے ہین یہ ثواب لین اور ہم اپنے معبود حق سبحانہ تعالے سے اسکے فضل ورحمت کے ساتھ چاہتے ہین وہو مولٰنا نعم المولے ونعم النصیر۔ آیت کریمہ مین اشارہ ہی کہ اس امت مین سے بھی [illegible] ہونگے چنانچہ ابوہریرہ رضہ نے حدیث روایت کی کہ قسم اس ذات پاک کی جسکے قبضۂ قدرت مین میری جان ہی کہ تم لوگ بھی

انھین لوگون کے چال چلن وراہ پر بالشت بالشت وہاتھ ہاتھ ۔۔۔ ہو گے کہ جو کوئی انمین سا ہی کے بھٹھ مین گھسا ہو تو تم بھی گھسو ۔ لوگون نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ۔۔۔ مراد ہین فرمایا کہ پھر اور کون ۔ ابو ہریرہ رضؓ نے کہا کہ تمھارا جی چاہے قرآن مجید کی آیت کو ۔۔۔ جاننا چاہیے کہ نفاق بہت بڑی بیماری ہی اور آدمی اپنی جہالت سے غافل ہمیشہ اپنے آپ کو ۔۔۔ کہ اللہ تعالے وسکے رسول کو دل سے انکار کرتے اور ظاہر مین مانتے تھے اور جھوٹا نفاق یہ ہے کہ ۔۔۔ سے غافل ہین اور جب غور کر کے دیکھین تو زبانی باتین ہی باتین ہین درحقیقت دل مین کچھ بھی نہین ۔۔۔ حالانکہ مومن اپنے اعمال کی نسبت خبط ہو جانے کا خوف رکھتا ہی ۔ ابراہیم تیمی رح نے کہا کہ جب مین نے اپنے ۔۔۔ اعمال میرے قول زبانی کے موافق ہین یا نہین تو مجھے خوف طاری ہوا کہ مین اپنے آپ کو جھٹلانے والون ۔۔۔ ابی ملیکہ نے کہا کہ مین نے آنحضرت صلعم کے صحابہ رضؓ مین سے تیس (۳۰) بزرگون کی زیارت پائی اور دیکھا کہ ہر ایک ۔۔۔ کہ مین کہین منافق تو نہین ہون ۔ اور حسن بصری رح سے مذکور ہی کہ نفاق سے وہی ڈرتا ہی جو مومن ہی اور ۔۔۔ جان بوجھکر بدکاری پر اصرار کرنا ایمان کی علامت نہین بقولہ تعالے ولم یصروا علی ما فعلوا وہ ۔۔۔ علامات فرمائے ہین وہ اوپر مذکور ہوے اور فرمایا کہ ہمارے و منافقون کے درمیان ۔۔۔ مین حاضر ہونے کی استطاعت نہین ہوتی ہی ۔ سراج مین مذکور ہی کہ منافق ایسی ہی باتین ۔۔۔ گر جاوین اور انکی خوبیان دیکھنے سے اندھا بنجاتا ہی اور مومن صادق کی یہ شان ہی کہ بدون کی ۔۔۔ ڈھونڈھنے کا کیا ذکر ہی اور منافق آدمی دین مین سے وہی باتین لیتا ہی جو دنیا مین اسکے کارآمد ہون ۔۔۔ کارآمد ہون ۔ اور دین سے جو امور اسکے دنیا کے لیے مضر ہین انسے اجتناب کرتا ہی اور جو ۔۔۔ منافقون و کافرون کو جن اگلون کے ساتھ قلب کی موافقت اور شہوات دنیاوی مین غفلت و ۔۔۔ اگلون مین سے یہان چھ گروہ جنکو عرب جانتے بھی تھے اور انکو باوجود کفر و نفاق کے دنیا بھی نصیب ہوئی ۔۔۔

اَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَّعَادٍ وَّثَمُودَ وَقَوْمِ إِبْرٰهِيمَ

کیا پہونچا نہین انکو احوال اگلون کا قوم نوح کا اور عاد اور ثمود کا اور قوم ابراہیم

مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكٰتِ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانَ

مدین والون کا اور الٹی بستیون کا پہونچے انکو رسول انکے لیکر حکم صاف پھر نہ تھا

وَلٰكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ

ولیکن وہ اپنے پر آپ

پہلے تو منافقون و کافرون کا حال باطنی دلون کے اعتقاد کا اور ظاہری چال چلن غفلت کے برتاو کا ۔۔۔ ہونے کا بیان کیا پھر اب فرمایا کہ اگلون کا یہ انجام ہوا تو ظاہر ہی کہ انکا بھی وہی انجام ہوگا چنانچہ فرمایا ۔۔۔ مِنْ قَبْلِهِمْ استفہام تقریری بطریق تحذیر اور نسبت غفلت ہی کہ ان لوگون کو اگلون کے حال

کے پاس - نبا الذین من قبلہم - خبر اُن لوگون کی جو ان سے پہلے گذرے - عرب اگرچہ تمام اگلون
سے واقف نہ تھے لیکن جب اگلی چند قومون کے حالات سے خبردار تھے تو یہ صحیح ہی کہ اُنکے پاس اگلی ایسی قومون کے اخبار
کسی نہ کسی طرح پہونچ گئی - قَوْمِ نُوْحٍ یعنی اگلون مین سے قوم نوح تھی کہ نوح علیہ السلام نے انکو نو سو پچاس برس ایمان
کی طرف بلایا مگر نہ مانے اور اللہ تعالی نے انکو اسقدر بڑھایا کہ اُنکی اولاد تمام روے زمین و پہاڑون مین پھیل گئی اور مال کی بھی
فراوانی تھی آخر پانی کے طوفان سے ان سب کو غرق کر دیا کہ نہ دنیا ملی نہ آخرت سوائے عذاب کے کہ وہ دائمی ہی - یہ اُنکا انجام تھا جنہون نے
سچے رسول نوح علیہ السلام کو جھٹلایا اور ایمان نہ لائے - یہ سب سے پہلے تھے وَّعَادٍ اور دوم قوم جسکا نام عاد تھا جب انھون نے
اللہ تعالی کا توحید العقیم تند آندھی سے تباہ ہوے اور باوجودیکہ بہت بڑے ڈیل ڈول و زور قوت پر اتراتے تھے اُنکو ہوا اچھال
اچھال کر پاش پاش ہو جاتے تھے - وَثَمُوْدَ اور سوم قوم ثمود جنکو عاد ثانیہ کہتے ہین جب صالح علیہ السلام کو جھٹلایا و اونٹنی
اللہ تعالے کی طرف سے نشانی تھی اُسکی کونچین کاٹین تو آواز کرخت ہولناک سے اُنکے قلب پھٹ گئے و ہلاک ہوئے - یہ سب عرب
کے اقوام ہین اور عجیب قدرت الٰہی تعالے ہی کہ اہل ایمان ان عذابون مین محفوظ رہے - وَقَوْمِ اِبْرٰهِيْمَ اور قوم ابراہیم
علیہ السلام کہ جس قوم کا نمرود بن کنعان بادشاہ تھا کہ مچھڑون کے عذاب سے کچھ ہلاک ہوے اور باقیون سے نعمت جاتی ہی - وَ
اَصْحٰبِ مَدْيَنَ یعنی قوم شعیب علیہ السلام کو کہ جب اُنھون نے شعیب کو جھٹلایا اور آخر مومنون کو ایذا و سخت دینی شروع کی تو زلزلہ
مین گرفتار ہوے اور ابر سیاہ سے عذاب یوم الظلہ آیا کہ سب ہلاک ہو کر دائمی دوزخی ہوے - وَالْمُؤْتَفِكٰتِ اور مؤتفکات
سے یعنی قوم لوط علیہ السلام جنکا صدر مقام سدوم تھا اور لونڈون کے ساتھ اغلام کرنے مین آج تک معروف ہین جب نافرمانی کی تو اُنکے
شہر اُنپر الٹ دیے گئے اور سجیل سے پتھر برسے کہ سب ہلاک ہوے - ائتفکت بہم - اے انقلبت - یعنی اُنکے بلاد اُنپر لوٹ پڑے کہ
تہ و بالا ہو گئے - پس قوم لوط تو مؤتفکات اسی وجہ سے کہلاتے ہین کہ تہ و بالا ہو گئے تھے پس معنی حقیقی ہی اور بعض نے کہا کہ تمام اقوام
گذشتہ جنھون نے جھٹلایا بالطریق اجمال مراد ہین اس صورت مین ائتفاک بمعنی مجازی ہوگا کیونکہ حقیقت مین سب کے طبقات زمین
نہین الٹے گئے پس مراد یہ کہ اُنکی حالت لوٹ دی گئی کہ ناز و نعمت سے عذاب و نقمت مین پھنسے پس اول قول پر - اصحاب قریات
مؤتفکات - مراد ہین اور دوم پر اصحاب احوال مؤتفکات - یعنی مضاف مقدر ہی اور مؤتفکات صفت موصوف محذوف -
یعنی سب قوم نوح پر عطف ہو کر الذین من قبلہم سے بدل البعض ہی اور مؤتفکات سے اگر باقی اقوام گذشتہ مراد ہون تو بدل الکل بھی ہو سکتا ہی
بات یہ ہی کہ عرب کو جملہ امم ماضیہ کے اخبار نہین پہونچے تھے پس قول اول اصح ہی - حاصل معنی یہ کہ اسوقت کے کافرون و منافقون کو کیا
اپنے ماقبل سے اگلون یعنی قوم نوح و مابعد کے اخبار نہین پہونچے کہ عبرت حاصل کرین پھر بیان فرمایا - اَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ
تھا جب اُن اقوام کے پاس اُنکے رسول یعنے ہمارے رسول جو ہم نے اُنکے پاس بھیجے تھے بینات کے ساتھ یعنی کھلے معجزات کے ساتھ یا یہ
کہ اُنکے پاس اُنکے رسول آیات و معجزات بینات لائے - فَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيَظْلِمَهُمْ اے فکذبوہم و لم یومنوا فاہلکہم اللہ لعدم
ایمانہم بطریق فاء کے ساتھ بیان دلالت کرتا ہی کہ عطف ہی کلام مقدر پر جسکی تقدیر یہان ظاہر ہی یعنی جب اقوام نے دنیا مین
اپنے ماننے سے انکار کر دیا تو اللہ تعالے نے بینات کے ساتھ رسول بھیجے وے آیات بینات لائے مگر اُن لوگون نے نہ مانا اور
اپنے کو عذاب کا واپس اللہ تعالے نے انکو عذاب مین گرفتار کر لیا کہ دنیا سے ہلاک ہوے اور ہمیشہ آخرت مین گرفتار رہینگے - فما کان اللہ

لیظلمہم - سو اللہ تعالے پاک معبود کی یہ شان نہین کہ اُنپر ظلم فرماوے جیسے بعضے بندے بیدین ظالم
ولیکن وے ہی اپنی جانون پر ظلم کرتے تھے کہ ایک تو اپنے خالق عزوجل کو نہ پہچانا نعمتہائے
اور سرکشی حد سے گذری تو ہلاک فرمایا - بالجملہ اس امت کے منافقون و کافرون کو
وپاکیزہ احکام عدل و برگزیدہ اخلاق کو مانین و آخرت کی طرف متوجہ ہوون اور دنیا کی طرف
اگلے گرفتار ہوے وہی انکو نہ پہونچے - شاید آنحضرت صلعم کی دعا سے ظاہری عذاب نہ آوے
وکفار اور انکے قبیح افعال و بُرے چال چلن و سخت عذاب کا بیان ہوچکا تو مومنون کے نیک

وفوز

وَالْمُؤْمِنُوْنَ وَالْمُؤْمِنٰتُ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ يَّاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ

اور ایمان والے مرد اور عورتین ایک دوسرے کی مدد ہین سکھاتے ہین بھلائی اور منع کرتے ہین

عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَيُطِيْعُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ

بری سے اور کھڑی رکھتے ہین نماز اور دیتے ہین زکوۃ اور حکم مین چلتے ہین اللہ کے اور اسکے رسول کے

اُولٰٓئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللّٰهُ ۗ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ

وہ لوگ انپر رحم کریگا اللہ البتہ اللہ زبردست ہے حکمت والا

وَالْمُؤْمِنُوْنَ وَالْمُؤْمِنٰتُ واو عاطفہ قصہ سابق پر عطف کے لیے ہے یعنی منافقین و کفار کا حال و قصہ اوپر مذکور ہوا اور اب
قصہ اُن مردون کا ہے جو ایمان لائے اور اُن عورتون کا جو ایمان لائین - بَعْضُهُمْ اَوْلِيَآءُ بَعْضٍ آپس مین اہل ایمان بعض کے
بعض اولیاء ہین - یعنی شان الٰہی ہین باہم مومنین محبت ہے ایک کلمہ توحید پر متفق ایک ہی خالق عزوجل کے کہ وہی خالق ہے سب عبادت
کرنے والے سب ایکدل ہین باہم ایک دوسرے کی نصرت و مدد کرتے رہتے ہین کہ اس دار محنت مین رضاے حق عزوجل کا وغیرہ جمع کرین
اور نفس و شیطان و اسکے اعوان و مددگار کوئی انکو ضرر نہ پہونچانے پاوین اور شریرون سے بفضل الٰہی ماون ہو کر اس دار الامتحان مین
کمال کرتے ہوے مسافر کی طرح اپنے اصلی گھر پہونچ جاوین پس باہم محبت سے مددگار ہین کہ رہزنون سے بچتے رہین - حدیث صحیح مین مومنین
کے لیے دوسرا مومن بمانند عمارت کے کہ بعض کو بعض مضبوطی دیتا ہے اور آپ نے اپنی مبارک انگلیان ایک ہاتھ کی دوسرے مین داخل
فرمائین - اور نیز حدیث صحیح مین ہے کہ مومنون کی آپس مین محبت و شفقت کرنے کی مثال جیسے جسم مین سے ایک عضو مین درد ہوا تو تمام اعضا
بخار و بیخوابی کے ساتھ اسی کے ہمدرد ہو جاتے ہین - بالجملہ منافق تو مومنون مین سے نہین بلکہ مومن مرد و عورتین بالبعض اولیاء البعض ہین
اگر کہا جاوے کہ منافقون کے حق مین بعضهم من بعض - کہا اور مومنون کے لیے بعضهم اولیاء بعض فرمایا اسمین کیا بھید ہے تو جواب یہ ہے کہ
بڑون کی تقلید خواہش و طبیعت و عادت مین کرنے سے چھوٹون پیروی کرنے والون مین نفاق حاصل ہوا تو انکے حق مین بعض من بعض
فرمایا کہ بعض سے بعض کو حصول ہوا اور رہے مومنین تو انمین باہمی موافقت بسبب ہدایت اور حب فی اللہ عزوجل ہے نہ کہ
خواہش نفسانی وغیرہ سے نہین ہوا تو بعضهم اولیاء بعض فرمایا - پھر انکی خصلت ذکر فرمائی کہ يَاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ
کے ساتھ یعنی ہر ایسے امر خیر کے ساتھ جو شرع سے پہچانا گیا اور اسمین طبیعت و خواہش کو دخل نہین
اور منع کرتے ہین امر منکر سے یعنی ہر ایسے امر سے جس سے شرع نے انکار و نفرت فرمائی ہے پس یہ لوگ

Marfat.com

ہین اور جلسے ہی منافقین نماز کو کسل و گرانی سے ٹھیک نہین ادا کرتے اُنکے برخلاف مومنین کو فرمایا۔
اور نماز کو ٹھیک قائم کرتے ہین یعنے جسمی کے ساتھ اچھی طرح وضو کرکے ٹھیک وقت پر عاجزی و خشوع کرتے ہوے
اور رکوع و سجود وغیرہ کی تکمیل کے ساتھ ٹھیک ٹھیک ادا کرتے ہین۔ ایسے ہی منافق مال کے بندے اسکو راہ حق مین خرچ کرتے ہوے
ہاتھ پیچھے لیتے ہین اُنکے برخلاف مومنون کو فرمایا۔ وَيُؤْتُونَ الزَّكٰوةَ اور دیتے ہین زکوۃ کو۔ یعنی خوشی خاطر سے حسبقدر
اللہ تعالے نے فرض کیا خلوص کے ساتھ دیتے ہین۔ ایسے ہی منافقین تو اللہ تعالے کو بھولے ہوئے ہین اُنکے برخلاف مومنون کو فرمایا۔
وَيُطِيعُونَ اللّٰهَ وَرَسُولَهٗ اور اطاعت کرتے ہین اللہ تعالے و اسکے رسول کی یعنے جو کچھ حکم دیا اُسمین اللہ تعالے و اسکے رسول کے
مطیع ہین۔ و قال تعالے کنتم خیر امۃ اخرجت للناس تامرون بالمعروف و تنہون عن المنکر و تومنون باللہ۔ پس اہل ایمان ہر دم اپنے معبود کی
طرف نالاں ہین۔ اسیواسطے جب قولہ والذین یکنزون الذہب و الفضۃ الآیۃ نازل ہوا اور خزانہ جمع کرنے پر عذاب کی وعید آئی اور صحابہ
رضی اللہ عنہم نے پوچھا کہ پھر ہم لوگ کیا جمع کرین تو فرمایا کہ قلب شاکر اور لسان ذاکر یعنے ایسا دل جو ہر دم اللہ تعالے کی نعمت ایمان و سلامتی وغیرہ دینے
پر شکر گزار ہو اور ایسی زبان جو ہر وقت یاد مین بیدار رہے۔ بالجملہ منافقون کے بالکل برخلاف مومنون کی صفت ہی کہ باہم ایک دوسرے پر رحیم و
شفیق و امر معروف کا حکم دینے والے اور بنکر سے روکنے والے اور نماز قائم کرنے والے اور زکوۃ دینے ولے اور اللہ تعالے و اسکے رسول کے
مطیع ہوتے ہین اُولٰٓئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللّٰهُ بیضاوی رح نے کہا کہ سین بمعنی قد یعنے تاکید وقوع ہی اور وعدہ الٰہی لامحالہ ہوگا پس معنی یہ کہ
جن بندون کے ایسے صفات ہین ضرور اللہ تعالے اُنپر رحم فرماویگا۔ اشارت ہی کہ دنیاوی چند روزہ زندگی مین صبر و ثابت قدمی رکھین۔
اِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ البتہ اللہ تعالے عزیز غالب ہی جو چاہے کرے کوئی چیز مانع ہو نہین سکتی حکیم ہی کہ جہان جو چیز چاہیے وہین
ثابت فرماتا ہی۔ یہ رحمت الٰہی عجیب نعمت غیر متناہی ہی کہ جسکا کوئی پار نہین پاسکتا اور آگے اہل ایمان کے ثواب مین فی الجملہ توضیح فرمائی ہی۔
وَعَدَ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ
وعدہ دیا اللہ نے ایمان والے مردون اور عورتون کو باغ بہتی ہین نیچے اُنکے نہرین رہا کرین
فِيْهَا وَمَسٰكِنَ طَيِّبَةً فِيْ جَنّٰتِ عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ اَكْبَرُ ذٰلِكَ
ان مین اور مکان ستھرے رہنے کے باغون مین اور رضامندی اللہ کی سب سے بڑی یہی ہی
هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ
بڑی مراد ملنی ۱

۹ ع ۱۶

وَعَدَ اللّٰهُ یہان وعدا زوعدہ بشارت ہی وَعَدَہ وعد آجیسے سابق مین اہل نفاق وکفر کے
نے الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ مومن مردون ومومنہ عورتون کو جنکے اوصاف اوپر لکھے رہے
دیا کہ جو بندے بصفات مذکورۂ بالا دنیا مین مطیع رہے ہین اُنکے لیے بدون کسی عذاب کے گناہ کے
باغ تروتازہ جسمین ہر قسم کے میوے ہون - تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ایسے جناب کے نیچے نہرین
ومکانون کے نیچے نہرین جاری ہونگی - خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مقدرین الخلود فیہا - داخل ہونے وقت اُنکے
رہو کبھی نہ مرو نہ تمہارا شباب زائل ہو نہ اُسمین سے کسی طرح زوال ہو - وَمَسٰكِنَ طَيِّبَةً اور
ویاقوت وزمرد کے مکانات جو آدمی کے واسطے سراسر عجائب قدرت الٰہی ہونگے - فِيْ جَنّٰتِ عَدْنٍ
جنات عدن ہین - عدن لغت مین بمعنی اقامت وخلود ہی یقال عدن بالمکان یعدن عدونا اے اقام بہ - اسکی واسطے کہا گیا کہ جنات
ہین اور فائدہ یہ کہ ایک جنات تو باغہاے تروتازہ ہین جنکے تحت مین نہرین جاری ہین اور دوسری جنات موتیون وغیرہ کے مکانات ہین
جنمین مسکنہاے طیبہ ہین - اور اخبار وآثار سے ظاہر ہوتا ہی کہ عدن مقام خاص جنت مین ہی پس وہ علم ہی اور کشاف مین کہا کہ عدن علم ہی
بدلیل قولہ تعالے جنات عدن التی وعد الرحمن عبادہ الآیۃ - وفی تفسیر الحافظ وعن ابی موسی الاشعری قال قال رسول اللہ صلعم جنتان
من ذہب آنیتہما وما فیہما وجنتان من فضۃ آنیتہما وما فیہما وما بین القوم وبین ان ینظروا الی ربہم الا رداء الکبریاء علی وجہہ فی جنۃ عدن
یعنی دو جنت سونے کی ہین اُنکے ظروف وجو کچھ اُنمین ہی سب سونے کا ہی اور دو جنت چاندی کی اُنکے ظروف وجو کچھ اُنمین ہی سب چاندی
کا ہی اور نہین کوئی مانع درمیان قوم کے اور درمیان اُس بات کے کہ اپنے پروردگار کی طرف نظر کرین مگر ردا کبریائی اُسکی وجہ ذوالجلال
پر جنت عدن مین - رواہ البخاری ومسلم - مترجم کہتا ہی کہ بیہقی رح نے اس حدیث کے معنی مین تنبیہ کردی کہ یہ معنی نہین ہین کہ وجہ الٰہی
جل جلالہ پر ردا کبریائی ہوگی بلکہ معنی یہ ہین کہ غایت جلال سے قوم کو یہ طاقت نہوگی کہ نظر کرسکین پھر دوسرے وقت جب اہل جنت عدن
سے پردہ دور کیا جائیگا اور طاقت از جانب اوتعالے عطا ہوگی تو دیکھینگے - اس حدیث سے بھی ظاہر ہوا کہ عدن مقام خاص جنت مین ہی
جسکے شرف کا بیان یہ کہ وہان حضرت رب العزت جل جلالہ سے اسقدر تقرب حاصل ہی کہ سوائے ردا کبریائی کے اور کچھ حائل نہوگا ابوموسی
نے مرفوع روایت کی کہ مومن کے لیے جنت مین مجوف ایک موتی کا ساٹھ میل طول کا خیمہ ہوگا اسمین اُسکی ازواج ہونگی ہین سے ایک پاس
جائیگا اور بعض کو بعض نہ دیکھینگے - رواہ البخاری ومسلم - ابوہریرہ رض سے ہی کہ جو کوئی اللہ تعالے واُسکے رسول پر ایمان لایا اور نماز کو ٹھیک
ادا کرتا رہا (یعنے مال ہو تو زکوۃ دی وحج کیا) اور رمضان کے روزے رکھے تو اللہ عزوجل نے کرم سے برحق کردیا کہ اُسکو جنت مین داخل کرے
خواہ اُسنے ہجرت کی ہو اللہ تعالے کی راہ مین لیٹے جہاد کیا ہو یا وہین بیٹھا رہا جہان پیدا ہوا ہی - صحابہ رض نے عرض کیا کہ ہم لوگ
یہ خبر ندیدین فرمایا کہ جنت مین سو درجے ایسے ہین جو اللہ تعالے نے اپنی راہ مین جہاد کرنے والون کے لیے
بیچ مین ایسا فرق ہی جیسا آسمان وزمین کے بیچ مین ہی سو جب تم اللہ تعالے سے مانگو تو فردوس مانگو کہ
ہو اسی سے جنت کی نہرین جاری ہین اور اسکے اوپر عرش الرحمن ہی - رواہ البخاری ومسلم عن ابی ہریرہ رضا والطبرانی والبیہقی
عن معاذ بن جبل مرفوعا والترمذی عن عبادہ بن الصامت ایضاً اور غرفہاے جنت کی بابت صحیح ہوا کہ اہل جنت
دکھلاوینگے جیسے آسمان مین ڈوبے ہوے تارے کو چمکتا دکھلاتے ہین اور فرمایا کہ واللہ ایسے لوگون کو

Marfat.com

کی [illegible] ہو کہ جنت مین سب سے اعلی مقام کا نام وسیلہ ہی وصحاح وسنن ومسانید مین کثرت سے
[illegible] ایک ہی شخص کو ملیگا اور مجھے امید ہی کہ وہ مین ہی ہون - قال المترجم یہ صریح نص ہی کہ آنحضرت صلعم اللہ تعالیٰ
[illegible] فضل ہین - اور حدیث مین ہی کہ جسنے بعد اذان کے میرے لیے وسیلہ ملنے کی اللہ تعالی سے دعا کی قیامت
[illegible] ہوگی - ایک روایت مین ہی کہ قیامت مین اسکی شفاعت کرونگا - ابو ہریرہ رضہ سے روایت ہی کہ عمارت جنت
[illegible] کا پتھر سونے اور گارہ مصالحہ مشک کا اور ریزہ کنکر اسکے موتیون کے اور خاک زعفران کی جو صمین داخل ہوگا ہمیشہ لذت
[illegible] کبھی نہین اگتی ہمیشہ نوجوان کبھی نہین مریگا اور کبھی اسکے کپڑے کہنہ نہونگے اور کبھی اسکا شباب زائل نہوگا - رواہ احمد
[illegible] حضرت علی رضہ سے مروی ہی کہ جنت مین غرفہ ہین جنکا اندر سے باہر اور باہر سے اندر دکھلائی دیتا ہی تو ایک اعرابی
[illegible] کہا یا رسول اللہ کس کے لیے ہین فرمایا کہ جسنے پاکیزہ کلام کیا اور طعام دیا اور برابر روزے رکھے اور رات مین نماز پڑھی جب لوگ
[illegible] رواہ الترمذی والطبرانی وقال الحافظ ان کلا من الاسنادین جید حسن - اسامہ بن زید سے مرفوع روایت مین ہی کہ قسم
[illegible] کعبہ کی جنت کا حصر نہین وہ نور جگمگاتا ہی وہ ہرے بھرے خوشبودار درخت لہلہاتے ہین الی آخر الحدیث رواہ ابن ماجہ - اور صحاح
[illegible] ہی کہ اللہ تعالے فرماتا ہی کہ مین نے اپنے بندگان صالحین کے لیے وہ کچھ مہیا رکھا ہی جو کسی آنکھ نے نہین دیکھا اور نہ کسی کان نے
[illegible] اور نہ کسی بشر کے دل پر اسکا خطور ہوا - وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ أَكْبَرُ رضا کی نسبت رضوان مین زیادتی ہی کیونکہ زیادت
[illegible] زیادت معنی پر دلیل ہوتا ہی خصوص جبکہ موصوف بصفت کائن من اللہ ہی اور خصوص جبکہ خود اللہ تعالے نے اسکے اکبر ہونے کو فرمایا تو
[illegible] مین کیا مجال کہ اسکی بزرگی دریافت کرے - المعنی اور رضوان اللہ تعالے کی طرف سے سب سے اکبر ہی - ابو سعید خدری رضہ سے روایت
[illegible] ہی کہ اللہ تعالے فرماویگا کہ اے اہل جنت - عرض کرینگے کہ پروردگار لبیک وسعدیک ہم تیرے حضور مین بخوشی بسر وچشم حاضر ہین تیرے ہی
[illegible] قبضہ قدرت مین سب بھلائی ہی - فرماویگا کہ بھلا تم راضی ہوے - عرض کرینگے کہ رب ہمارے ہم کیون نہ راضی ہون حالانکہ تو نے
[illegible] ہم کو وہ کچھ عطا فرمایا ہی جو اپنی خلق مین سے کسی کو نہین دیا - رب تبارک وتعالے فرماویگا کہ بھلا تم کو اس سے افضل دون - عرض کرینگے کہ رب
[illegible] اس سے افضل اور کیا ہی - فرماویگا کہ تمپر اپنا رضوان نازل کرونگا اسکے بعد کبھی تمپر سخط نہ فرماؤنگا - رواہ البخاری ومسلم اور ابو بکر البزار رحمہ اللہ
[illegible] جابر بن عبداللہ رضہ کی روایت سے اسی معنی کی حدیث مین آخر کلام یون روایت کیا - او تعالے فرماویگا کہ میرا رضوان ہس سب سے
[illegible] بزرگ مرتبہ ہی وقال الضیاء المقدسی اسنادہ عندی علی شرط الصحیح کذا ذکرہ الحافظ رح - مترجم کہتا ہی کہ شیخ سیوطی رح
[illegible] اخبار کثیرہ سے قولہ تعالی الحسنی وزیادہ الآیۃ کی تفسیر مین دیدار حضرت باری تعالی مراد ہونا ثابت کیا ہی اور ظاہر ہی کہ
[illegible] تبارک وتعالے سے کمال محبت ہی جنت کو اسی وجہ سے چاہتے ہین کہ وہ مقام ہی جہان انکو رضوان حضرت حق سبحانہ
[illegible] ہی کہ جہان دیدار پاک بلا کیفیت وتشبیہ نصیب ہوگا سبحان اللہ تعالے اس سے بڑھکر کون مقام ہی - ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ
[illegible] مومنین کے لیے مذکور ہوا یہی فوز عظیم ہی - دنیاے دنی نا پایدار کی لذات ومتاع اور جواہر وسونا وچاندی واولاد اور
[illegible] کو مسلمین [illegible] کافر منافق آخرت سے منکر بے ایمان لوگ فوز عظیم سمجھتے ہین وہ فوز عظیم کیسا کچھ بھی نہین مگر آنکہ اللہ تعالے
[illegible] کے لیے [illegible] والے سے جس سے جنت حاصل ہو تو البتہ کیونکہ فوز عظیم یہی انعام آخرت ہی فی العرائس
[illegible] کہ اللہ تعالے نے مومنین صادقین کو آخرت مین اعلی شہود اور دیدار کا وعدہ فرمایا اور یہ وعدہ الٰہی ہی جسکو

نقد وصول جان لو کیونکہ اسکی خبر عین معائنہ ہی صرف موت کی ہی دنیا مین اُنکے [illegible] ارواح اہل قدس کو معطر فرماتی ہین اُنکے قلوب ہر چیز سے منقطع اسی کی طرف راغب ہین [illegible] شوق مین بیخود اور اُسکی محبت مین اپنی خودی سے باہر رہتے ہین اور اسی کے شوق وصال مین [illegible] وعدہ پاکیزہ کو عبودیت کی کسی شرط سے مقترن نہین فرمایا یعنی اپنے وعدہ کو مشلاً یون نہ فرمایا کہ [illegible] الصلوٰۃ وغیرہ کی وجہ سے اللہ تعالے نے اُنکو جنت عطا فرمائی بلکہ یہ افعال عبودیت تو مومنون کے [illegible] الٰہی فضل واحسان ہی تو آیت مین شرط عبودیت پر معلق نہ فرمانا دلیل ہی کہ یہ عطاء اُنپر بدون کسی علت [illegible] کھان کی ہی وہین پہونچائے جانے مین داخل ہی کیونکہ اہل عرفان کی مٹی رضوان کی کھان سے ہی اللہ تعالے نے فرمایا [illegible] القرآن لرادک الی معاد الآیۃ۔ حق تعالے نے ازل مین مطیع بندون کو اپنی درگاہ کی حضوری کے لیے برگزیدہ فرمایا اور [illegible] سے موسوم کیا۔ جب بندہ اپنے خالق کا مطیع اور مومن صادق ہوتا ہی تو وہ صالح وشہید ہوتا ہی کیونکہ نسیم الوصال سے دل [illegible] معطر ہوجاتا ہی تو وہ اپنی جان راہ حق مین فدا کردیتا ہی اور اللہ تعالے پروا نہین فرماتا ان لغزشون کی جو اسکی صورت ظاہری سے ظہور مین آتی ہین کیونکہ مومن سے جب گناہ سرزد ہوا تو وہ نادم ہوکر اُس معصیت کو جو اُسکے حق مین درگاہ مولی مین فرمانبرداری کا سبب تھی نظر عداوت سے دیکھتا ہی پس شہوت معصیت اُسکے حق مین منغض ومکدر ہوجاتی ہی اور پروردگار کی جناب مین خرسندگی سے اسکا دل پانی پانی ہوجاتا ہی پس اُسکی معصیت بھی طاعت ہوجاتی ہی۔ بندگان مومنون کو وعدہ جنت ہی اور وہ اصلی مشاہدہ کا مقام ہی جسکے کشف سے دنیا مین جنت دیدار وشہود مین اُنکے دل ڈوبے ہوے ہین وے اس جنت کے سوائے کسی طرف نگاہ نہین کرتے ہین اور اُنکو مساکن طیبہ کا وعدہ دیا حالانکہ ارواح سے مشاہدہ جمال وقرب وصال مین ساکن ہین پس معصیت پر غضب کی نگاہ سے دیکھکر وہ اشتہاء مکدر وبے لذت کردیتا ہی اور توبہ کرکے حضور مولی مین سر جھکاتا اور شرم وحیا سے اُسکا دل پانی پانی ہوا جاتا ہی پس یہ معصیت کہان رہی اُسکے حق مین تو اور طاعت ہوگئی سنو کہ پاک معبود نے انکو جنتون کا وعدہ دیا اور حالت دیکھو کہ وے مشاہدہ کا انوار جمال کے [illegible] مین مستغرق پڑے ہین پھر جنتون کی طرف کیا التفات کرین۔ اُنکو مساکن طیبہ کا وعدہ فرمایا اور وے مشاہدہ وقرب ووصال کے باکیزہ [illegible] مین ساکن ہین اور ہر دم لذت خطاب ولطائف اسرار اُنپر جاری ہین اور اُسکی امید وصال مین ہفت اقلیم کی سلطنت پر [illegible] اُسکی طاعات مین مسرور ومبتہج ہین اور انوار آیات کے دوران مین اُنکی عقلین نہایت خوش اور مشارب صفات سے [illegible] سیراب ہورہے ہین ان نہرون سے دمادم شربت محبت پیتے اور حیرت کے ساتھ لحظہ بلحظہ شکر گزار ہین اُسی کی [illegible] رضوان اکبر کے بال وپر سے پرفضاء بلندی اسرار صفات وسبحات ذات مین اُنکی روحین بلند پرواز ہین [illegible] جلال سرمدی سے تعلق ہی۔ اسی کا رضوان اکبر ہی کہ اُنکے چہرون سے صبح صفات چمکتی ہی اور وہ ہمیشہ [illegible] سے شہود ذات کا آفتاب روشن ہی اور وے حیران ہین۔ اے برادر یہ بندے ہین کہ اللہ تعالے [illegible] کہ خاک سے ہمرنگ اور سایہ عرش مین آرمیدہ ہین جو جنات ووعدہ خیرات اوروں کے لیے کل ہوا [illegible] تکریمت واصل ہوگی۔ سنو کوئی جگہ پاکیزہ ہو کوئی باغ پرفضاء ہو جیسی خوب ہی کہ دہان دیدار [illegible] کب نظر ہی۔ استاد رح نے کہا کہ نشان اس رضوان اکبر کا یہ ہی کہ ہر چہرہ سے گم ہو تو راحت [illegible]

...ہے کہ انکی نظر مین سوائے ذات وحدہ لاشریک و اسکی صفات و افعال قدرت کے کچھ نہین حتی کہ خود اپنی
...ملک و رب اپنے کو وحدہ لاشریک کے غیرت قدم نے نہ چاہا کہ اہل اتحاد و وصال اپنی نظر مین وجود اہل کفر و ضلال م
...انکار و انجار باقی رکھین لہذا آنحضرت صلعم کو مطلقاً جہاد کا حکم دیا بقولہ

...جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ۭ وَمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۭ

...لڑائی کر کافرون سے اور منافقون سے اور تند خوئی کر اُنپر اُنکا ٹھکانا دوزخ ہی

...وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ ۝ يَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوْا ۚ وَلَقَدْ قَالُوْا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوْا

...اور بیشک کہا ہی قسم کھاتے ہین اللہ کی ہمنے نہین کہا لفظ کفر کا اور منکر ہو گئے ہین

...بَعْدَ اِسْلَامِهِمْ وَهَمُّوْا بِمَا لَمْ يَنَالُوْا ۚ وَمَا نَقَمُوْٓا اِلَّآ اَنْ اَغْنٰىهُمُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ

...مسلمان ہو کر اور فکر کیا تھا جو نہ ملا اور یہ سب کرتے ہین بدلا اُسکا کہ دولتمند کر دیا اُنکو اللہ نے اور اُسکے رسول نے

...مِنْ فَضْلِهٖ ۚ فَاِنْ يَّتُوْبُوْا يَكُ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ وَاِنْ يَّتَوَلَّوْا يُعَذِّبْهُمُ اللّٰهُ

...اپنے فضل سے سو اگر توبہ کرین تو بھلا ہی اُنکے حق مین اور اگر نہ مانینگے تو مار دیگا اُنکو اللہ

...عَذَابًا اَلِيْمًا ۙ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ فِي الْاَرْضِ

...دکھ کی مار دنیا اور آخرت مین اور نہین اُنکا روے زمین مین

...مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ۝

...حمایتی نہ مددگار

اللہ تعالے نے اس آیت مین اپنے رسول محمد صلعم کو اور اُنکی تبعیت مین تمام اُمت کو قیامت تک حکم کیا کہ کفار و منافقین سے جو قول و فعل
...حال مین مومنین کے برخلاف ہین جہاد کرین اور حکم دیا کہ اُنپر غلظت و سختی کرین جیسے اُنکے برخلاف مومنون کے لیے بحکم تولہ واخفض جناحک
...لمن اتبعک من المومنین۔ نرمی و مواسات کا حکم دیا ہی اور یہ خبر دیدی کہ اہل کفر و نفاق کا مرجع دار آخرت مین جہنم ہی۔ اور منافقون نے
...جو اُنمین کہا کہ جن باتون کو زبان سے کہنے سے انکار کیا تھا اُسکی خبر دیدی کہ ضرور اُنھون نے یہ باتین کہی ہین اور اسلام ظاہر کرنے کے
...بعد اظہار کفر کیا اور جس امر کا ارادہ کیا تھا وہ اُنکو حاصل نہوا۔ سبحان اللہ تعالے پردہ رکھکر بات فرمائی کہ منافق سمجھ
...لیے ہین اور خبیثہ کر دی کہ منافقون نے جس امر کا ارادہ کیا تھا وہ اُنکو حاصل نہوا۔ سبحان اللہ تعالے پردہ رکھکر بات فرمائی کہ منافق سمجھ
...لیے ہین اور خبیثہ کر دی کہ منافقون نے جس امر کا ارادہ کیا تھا وہ اُنکو حاصل نہوا۔ سبحان اللہ تعالے پردہ رکھکر بات فرمائی کہ منافق سمجھ
...کے ہین اور ارشاد کیا و لبعض جنکی تقدیر اچھی تھی سچے مسلمان ہو گئے۔ اب تفسیر سنو کہ فرمایا۔ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ خطاب ہی محمد صلعم کو
...اور اُنکے توسط سے تمام مومنین داخل ہین اور یہ مومنون کے لیے فضیلت ہی اور مومن نہایت متبع رسول اللہ صلعم ہوتا ہی اور اسکے کام بہ نیت قوا
...فعل خاص صلعم ہوتے ہین۔ لہذا فقط آنحضرت صلعم کو خطاب کیا کہ اے نبی مکرم محمد صلعم۔ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ
...اور منافقون پر تلوار سے جہاد ہی اور اصل مقصود یہ کہ پہلے فہمائش و نصیحت کیجاوے جب نہ مانین اور فتنہ مٹنا نظر نہ آوے
...تلوار کے نیچے کر دو جب یہ بھی نہ مانین تو تلوار سے فتنہ و فساد مٹا دو۔ اور منافق چونکہ بظاہر مطیع تھے لیکن باطن
...جہاد اسلیے کیا کہ وہ زبان سے بھی فتنہ کی باتین نہ نکالین۔ حسن رح و قتادہ و مجاہد رح نے کہا کہ منافقون پر جہاد یہ کہ

اُنپر حدود قائم کیے جاوین یعنے جب ایسا فعل بد کرین جسپر کوئی سزا مقرر ہی تو یہ سزا اُنپر جاری کرین
اسلیے کہ حدود قائم کیے جانے کا حکم تو ایسے گنہگارون پر بھی ہی جو منافق نہون تو نفاق جسکو کرکے ظاہر
جہاد تلوار سے اور منافقون سے زبانی کلام کے ساتھ بسختی و درشتی - یہی مقاتل و ربیع بن انس سے مروی ہی
ہی اور ابن مسعود رضہ نے کہا کہ ہاتھ سے روکے اور قدرت نہو تو زبانی درشتی کرے - ابن کثیر رح نے کہا کہ
تفاسیر مین کچھ منافات نہین کیونکہ جیسی حالت ہو اسی کے موافق مواخذہ کرے اور شیخ ابن جریر رح نے
اپنا نفاق ظاہر کرے تو اُسپر تلوار سے جہاد کیا جاوے - جمہور علماء کے نزدیک دیگر دلائل سے ثابت ہی کہ
مین ہی کہ آیت کریمہ سے ہر دو فریق پر مطلقاً جہاد کرنے کا حکم ثابت ہوا اور کیفیت جہاد دیگر دلائل سے مفصلہ سے ثابت ہوئی کہ کافرون پر تلوار
اور منافقون پر کلام درشت و حجت واضحہ سے جہاد کیا جاوے لیکن حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا قول سابق ہین مذکور ہوا کہ آنحضرت صلعم کو
تلوارون کے ساتھ مبعوث ہوے ایک تلوار مشرکون کے لیے چنانچہ حکم دیا .. فاذا انسلخ الاشہر الحرم فاقتلوا المشرکین الآیہ - وہی تلوار اہل کتاب
یہود و نصاریٰ کے لیے کما قال تعالے قاتلوا الذین لا یومنون باللہ ولا بالیوم الآخر الے قولہ من الذین اوتوا الکتاب حتی یعطوا الجزیۃ عن یدٍ وہم صاغرون
سوم تلوار منافقون کے لیے - کما قال یا ایہا النبی جاہد الکفار و المنافقین - چہارم تلوار مسلمان باغیون کے لیے کما قال تعالے فقاتلوا
التی تبغی حتی تفیٓ الی امر اللہ - ابن کثیر رح نے کہا کہ یہ کلام مقتضی ہی کہ منافق جب نفاق ظاہر کرے تو اُسکے ساتھ تلوار سے جہاد کیا جاوے
مترجم کہتا ہی کہ شاید جمہور نے منافقین کی تلوار کو معنی مجازی پر محمول کیا ہو یعنی تیز زبان و حجت واضحہ سے اُنپر جہاد ہو لیکن یہ شدید نہین
کہ مختار ابن جریر اقوے ہی اور آیت مین بھی اسطرف دلالت ہی کیونکہ منافقین تو جبھی اہل نفاق معلوم ہونگے کہ جب ظاہر کرین اور اسوقت
بمنزلہ کفار مجاہرین کے ہوے یا بمنزلہ مرتدین کے اور مرتد کو بھی قتل کیا جاوے اور قولہ کفروا بعد اسلامہم - انکے ارتداد پر دلالت کرتا ہی
اور اگر کہا جاوے کہ آنحضرت صلعم کے عہد مین ان منافقون نے جہر نہین کیا تو جواب یہ کہ یوحی الہی و دلیل قطعی انکا نفاق ایسا ظاہر ہوا جسے انکے
جہر سے ثابت ہوتا اور گویا اسیواسطے آنحضرت صلعم کو مخصوص حکم کیا کہ امر شرع مین یہ لوگ منافق ہی تھے - ولیکن وارد ہوا ہی کہ موافق مرتدین کے
کہان قتل کیے گئے اور جواب یون ممکن ہی کہ توبہ در جوع حقیقۃً یا حکماً یعنے ظاہر پائی گئی اور بنظر ظاہر شرع کے حکم نفاق خفیہ اب جاری ہوا اگر
پہلے بحکم قولہ کفروا بعد اسلامہم - کے اظہار ارکان اسلام کے بعد کفر ظاہر کیا تھا - بیضاوی رح وغیرہ نے جمہور کے موافق ابن تیمیہ کی کہا ہے قاتلوا
بالسیف والمنافقین بالزام الحجۃ واقامۃ الحدود یعنی اے نبی مکرم محمد صلعم جہاد کر کافرون پر یعنی تلوار کے ساتھ اور منافقون پر یعنی بالزام حجت
واضحہ سے اُنکو ملزم کر اور حدود اُنپر قائم کر - وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ اور ان لوگون پر اس باره مین غلظت و درشتی کر یعنے لطف و نرمی کے
کرنا خلاف لینت و نرمی کے - چونکہ آنحضرت صلعم رفق فرماتے تھے لہذا ایسا حکم دیا - وَمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ
ہی - یہ جملہ مستانفہ ہی - کما قال ابو السعود رح اسمین اُنکے انجام کار کا بیان ہی اور معنی یہ کہ کفر و نفاق کی صفت کے ساتھ
وَبِئْسَ الْمَصِيْرُ اور مرجع اُنکا جہان انجام کو جاوینگے وہ برا ٹھکانا ہی اور جہنم مین جاوینگے
کی مخلوق ہی ولیکن جو لوگ اُسمین عذاب پاوینگے اُنکے حق مین بُری ہی يَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ مَا قَالُوْا
نام پاک کے ساتھ کہ اُنھون نے یہ نہین کہا یعنی جھوٹے قسم یون کھاتے ہین کہ واللہ ہم نے نہین کہا وَلَقَدْ قَالُوْا
یہ کہ البتہ اُنھون نے کلمہ کفر کہا - چونکہ قسم کے ساتھ وہ منکر تھے لہذا رد مین حرف نفی کے ساتھ

Marfat.com

[illegible] کافر ہوے بعد اپنے اسلام کے - یہ مراد نہین کہ پہلے انکو ایمان ہ
[illegible] اسلام کے یہ کلمہ کفر زبان سے بھی ظاہر کیا - ظاہر کلام مشعر ہی کہ منافقون نے کوئی بات کہی
[illegible] کیا - پس معلوم ہوا کہ اہل نفاق ایسے لوگ ہین کہ جھوٹی قسمین کھانے مین بیباک اور زبان کے جھوٹے اور
[illegible] باطن مین بالکل دیانت وامانت نہین اُنسے خلق خدا کو سخت ضرر پہونچے اور وے فریب وفسادی
[illegible] کفر سے بھی بڑھکر کیونکہ اُنسے کوئی فریب نہ کھائیگا اور نہ اسطرح بے امانت ہین - اور بڑے باریک قبائح جو منافقون
[illegible] مضمر ہین اُنکا کہان تک بیان ہو کیونکہ غور کرو تو جملہ قبائح اسمین مندمج ہین - پھر آیا اخبار و آثار سے کچھ مفصل معلوم ہوا کہ کیا
[illegible] آیا سب منافقین اسطرح کہنے والے تھے یا بعض نے کہا اُسکو سب کی طرف لسبب یکسان حالت و باہمی رضامندی کے نسبت
کردیا گیا - تو شیخ ابن کثیر رح نے ذکر کیا کہ قتادہ رح نے فرمایا کہ یہ آیت عبداللہ بن ابی منافق کے حق مین نازل ہوئی اور بات یہ ہوئی تھی کہ
[illegible] کے مقام مین ایک مرد جہنی اور ایک انصاری مین کچھ جھگڑا ہوا اور جہنی نے انصاری پر تعلی کی تو عبداللہ منافق نے کہا کہ اے گروہ انصار
اپنے بھائی کی مدد نہ کروگے واللہ ہمارے اور محمد کی مثل ایسی ہی جیسے کسی نے کہا ہی کہ اپنا کتا پال پال کے موٹا کر وہ تجھے کھائیگا اور ہم تو جب مدینہ
لوٹ جاوینگے تو ہم مین عزت والے ہین وہ ذلت والون کو نکال باہر کرینگے - اس منافق خبیث کی یہ باتین کسی نے رسول اللہ صلعم تک
پہونچائین پس آپ نے اسکو بلوایا تو لگا قسمین کھانے کہ واللہ یا رسول اللہ مین نے تو کچھ بھی نہین کہا ہی پس اسی کے حق مین یہ آیت نازل
ہوئی - انس بن مالک رض سے عبداللہ بن الفضل نے سُنا کہ واقعۂ حرّہ مین جب میری قوم بہت مصیبت مین مبتلا ہوئی تو مجھے سخت غم لاحق
ہوا تو زید بن ارقم نے مجھے میرا غم سُنکر لکھا کہ مین نے رسول اللہ صلعم سے سُنا آپ فرماتے تھے کہ اللھم اغفر للانصار ولابناء الانصار - ابن الفضل کو
شک ہی کہ ابناء ابناء الانصار بھی کہا تھا یا نہین یعنے انصار کے لیے وانکی اولاد کے لیے دعاء مغفرت مانگی یا پوتون نواسون تک کے لیے دعا فرمائی
پھر انس رض نے زید بن ارقم کے حق مین کہا کہ آنحضرت صلعم نے اسکے حق مین فرمایا کہ اوفی اللہ لہ باذنہ اور بات یہ ہوئی کہ رسول اللہ صلعم خطبہ
پڑھتے تھے اور ایک منافق کہنے لگا کہ اگر یہ شخص سچا ہی تو ہم لوگ گدھون سے بدتر ہوئے - زید بن ارقم نے سُنکر کہا کہ ہان واللہ محمد صلعم تو سچے
ہین پھر تو ضرور گدھے سے بدتر ہی پھر آنحضرت صلعم کے پاس مراجعہ مین وہ منافق منکر ہوگیا تو اللہ تعالے نے زید بن ارقم کی تصدیق نازل
فرمائی بقولہ یحلفون باللہ ما قالوا الآیۃ - شیخ ابن کثیر رح نے کہا کہ قولہ پھر انس نے زید بن ارقم کے حق مین کہا" شاید راوی کا وہم ہی اور
یہ کلام امام زہری راوی اعلی یا موسی بن عقبہ راوی وسط کا قول ہی اور واضح رہے کہ مشہور یہ ہی کہ جو قصہ یہان مذکور ہوا یہ غزوہ بنی المصطلق
مین واقع ہوا تھا نہ تبوک مین پس آیت کریمہ کے ذکر مین شاید راوی کو وہم ہوا کہ بجاے دوسری آیت کے اسکو ذکر کردیا واللہ اعلم - اور محمد
بن اسحاق نے باسناد جید کعب بن مالک انصاری سے روایت کی کہ جب آنحضرت صلعم تبوک سے واپس تشریف لائے تو مجھے میری قوم نے
سخت ملامت کی اور کہنے لگے کہ تو نے کیون نہ حضور مین کچھ عذر بنا کر اپنا اعتذار کرلیا پھر دروغگوئی کا گناہ ہوگا اُس سے استغفار کرلینا - تمام حدیث طویل
ہی جسکا خلاصہ یہ ہی کہ چنانچہ اسمین ہی کہ پھر کعب بن مالک نے بیان کیا کہ جن منافقون کے حق مین پچھڑ رہنے وغیرہ کے فضائح مین
یہ آیت نازل ہوئی انمین سے بعض وہ تھے کہ آنحضرت صلعم کے ساتھ موجود تھے چنانچہ جلاس بن سوید بن الصامت بھی تھا اور اسنے عمیر بن سعد
سے کہا تھا اور عمیر اسکی تربیت مین تھے سو جب قرآن نازل ہوا اور اللہ تعالے نے منافقون کو بعض فضائح وقبائح کے ساتھ
[illegible] واللہ اگر یہ شخص سچا ہی تو ہم لوگ گدھون سے بدتر ہین - یہ بات عمیر بن سعد نے سُنی اور کہا کہ اے جلاس قسم ہی

اللہ تعالے کی کہ مین تجھے لوگون سے زیادہ چاہتا ہون اور تیرے مجھپر احسان ہین تجھے نہین
ایسی بات کہی کہ چھپانے مین خیانت ہی اور ذکر کرنے مین تیری فضیحت اور تیری طرف سے مجھے
مجھے ایک آسمان ہی پھر عمیر نے جاکر آنحضرت سے بیان کیا اور جب جلاس نے سنا تو جاکر قسمین کھانی
ہوگیا پس اللہ تعالے نے نازل فرمایا۔ ویحلفون باللہ ما قالوا الے آخر الآیہ۔ پس آنحضرت صلعم نے جلاس کو بلاکے
ابن اسحٰق رح کا قول ہی کہ جلاس نے یہ سنکر توبہ کی ونفاق چھوڑا اور اچھا مسلمان ہوگیا۔ عروہ بن الزبیر سے بھی روایت ہی کہ
جلاس کے حق مین بسبب مقولہ مذکور کے نازل ہوئی ہی اور ابن جریر رح نے ابن عباس رض سے روایت کی کہ آنحضرت صلعم ایک دن
کے سایہ مین بیٹھے تھے پس اپنے اصحاب سے کہا کہ تمھاری طرف گھورتا ہوا ایک آدمی آویگا تم مین سے کوئی کچھ بات نہ کرنا پھر ایک
کربخا آدمی ظاہر ہوا تو آنحضرت صلعم نے اسکو بلاکر فرمایا کہ اے شخص تو اور تیرے ساتھی کیون مجھے برا بھلا کہتے ہین وہ گیا اور اپنے
ساتھیون کو لے آیا اور سبھون نے قسمین کھانی شروع کین کہ یا رسول اللہ قسم ہی اللہ تعالے کی ہم نے تو کچھ نہین کہا ہی پس اللہ تعالی نے
نازل فرمایا ویحلفون باللہ ما قالوا۔ مترجم کہتا ہی کہ حضرت ابن عباس وغیرہ اکابر اہل تفسیر ان منافقون کے نام ونسب کو ذکر نہین کرتے
کیونکہ اُنکی اولاد مین سچے ایمان والے لوگ تھے پس تصریح نہین کرتے کہ باہم عار دلانے وغیرہ کا فتنہ نہ پھیلے کما قد عرفت۔ واضح ہو کہ بعض
روایات مین ہی کہ جب عمیر بن سعد نے جلاس کا کلمۂ نفاق کھول دیا تو جلاس دشمن ہوگیا اور چاہا کہ عمیر کو قتل کردون مگر قابو نہ پایا حتی کہ خود
مسلمان ہوگیا۔ اسی وجہ سے بعض مفسرین نے اس کلام الٰہی کے یہی معنی بیان کیے۔ وَهَمُّوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا اور قصد کیا ان منافقون
نے ایسی چیز کا جسکو نہین پایا۔ یعنی جلاس نے قتل عمیر پر قابو نہ پایا۔ بعض نے کہا کہ عبد اللہ بن ابی منافق کے حق مین ہی کہ اسنے آنحضرت
صلعم کے قتل کا قصد کیا مگر اسکی ملعون امید پوری نہوئی۔ سدی رح نے کہا کہ چند ایسے لوگون کے حق مین اُتری جنھون نے چاہا تھا کہ برخلاف
رسول اللہ صلعم کے عبد اللہ بن ابی کو تاج بادشاہت پہنا دین۔ مترجم کہتا ہی کہ صحیح بخاری مین بھی آیا ہی کہ قبل نزول مبارک آنحضرت صلعم
کے وہان والون نے اس منافق کو تاج سرداری دینا چاہا تھا مگر پورا نہوا۔ یہ قصہ آل عمران وغیرہ مین گذر چکا ہی۔ قال الحافظ اور وارد ہوا کہ
غزوہ تبوک سے لوٹتے ہوے ایک رات چند منافقون نے قصد کیا تھا کہ آنحضرت صلعم کو فریب سے قتل کرین اور قصہ یہ تھا کہ راہ مین آنحضرت
صلعم نے منادی کرادی کہ لوگ یعنی تمام لشکر بطن وادی سے ہوکر گزرے اور گھاٹی کی راہ سے کوئی نجاوے کہ وہ راہ فقط رسول اللہ صلعم نے
اختیار فرمائی ہی پس بارہ منافقون نے مسلح ہوکر ڈھاٹے وغیرہ سے اپنے آپ کو چھپایا اور گھاٹی کا قصد کیا تاکہ وہان از دحام کرکے رسول اللہ
صلعم کو اس از دحام مین نیچے ڈھکیل دین۔ مگر انکی ملعون مراد پوری نہوئی۔ چنانچہ خدیفہ رضی اللہ عنہ آگے سے آنحضرت صلعم کے راحلہ کی مہار
تھامے ہوے تھے اور عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ پیچھے سے ہانکتے تھے کہ ناگاہ بارہ سوار پیچھے سے معترض ہوے عمار نے آواز دی اور آنحضرت کی
سواریون کے منھون پر مارنا شروع کیا پس سب بھاگ گئے اور آنحضرت صلعم نے اُنکے نام ونسب اور انکا ارادہ بیان کردیا۔ رواہ احمد فی المسند
الامام احمد والبیہقی وغیرہما والقصۃ فی الصحاح ایضاً۔ وعلی ہذا المعنی کلام بطریق شمار قبایح منافقین ہین یعنی اُنکے قبایح کو بیان کرتا ہی
کی جھوٹی قسمین کھاتے ہین اور بعد اظہار اسلام کے کفر ظاہر کیا اور اُن لوگون نے ایسا قصد بھی کیا تھا جو پورا نہوا اور آنحضرت صلعم
منافقون سے کہ باوجودیکہ آنحضرت صلعم کی ذات بابرکات سے اُنکی محتاجی دور ہوئی اور دولتمند ہوگئے اخیر ان ایام مین بھی
سے قتل کرین۔ وقد قال تعالے۔ وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ

Marfat.com

انکو واالذی ما نقموا الا ان اغنٰھم اللہ ورسولہ من فضلہ فان یتوبوا یک خیرا لھم ویک ان یتولوا یعذبھم اللہ عذابا الیما فی الدنیا والاٰخرۃ وما لھم فی الارض من ولی ولا نصیر ومنھم من عٰھد اللہ لئن اٰتٰنا من فضلہ لنصدقن ولنکونن من الصٰلحین فلما اٰتٰھم من فضلہ بخلوا بہ وتولوا وھم معرضون فاعقبھم نفاقا فی قلوبھم الی یوم یلقونہ بما اخلفوا اللہ ما وعدوہ وبما کانوا یکذبون الم یعلموا ان اللہ یعلم سرھم ونجوٰھم وان اللہ علام الغیوب الذین یلمزون المطوعین من المؤمنین فی الصدقٰت والذین لا یجدون الا جھدھم فیسخرون منھم سخر اللہ منھم ولھم عذاب الیم استغفر لھم او لا تستغفر لھم ان تستغفر لھم سبعین مرۃ فلن یغفر اللہ لھم ذٰلک بانھم کفروا باللہ ورسولہ واللہ لا یھدی القوم الفٰسقین فرح المخلفون بمقعدھم خلف رسول اللہ وکرھوا ان یجاھدوا باموالھم وانفسھم فی سبیل اللہ وقالوا لا تنفروا فی الحر قل نار جھنم اشد حرا لو کانوا یفقھون فلیضحکوا قلیلا ولیبکوا کثیرا جزاء بما کانوا یکسبون فان رجعک اللہ الی طائفۃ منھم فاستاذنوک للخروج فقل لن تخرجوا معی ابدا ولن تقاتلوا معی عدوا انکم رضیتم بالقعود اول مرۃ فاقعدوا مع الخٰلفین ولا تصل علی احد منھم مات ابدا ولا تقم علی قبرہ انھم کفروا باللہ ورسولہ وماتوا وھم فٰسقون ولا تعجبک اموالھم واولادھم انما یرید اللہ لیعذبھم بھا فی الدنیا وتزھق انفسھم وھم کٰفرون واذا انزلت سورۃ ان اٰمنوا باللہ وجاھدوا مع رسولہ استاذنک اولوا الطول منھم وقالوا ذرنا نکن مع القٰعدین رضوا بان یکونوا مع الخوالف وطبع علی قلوبھم فھم لا یفقھون لکن الرسول والذین اٰمنوا معہ جٰھدوا باموالھم وانفسھم واولئک لھم الخیرٰت واولئک ھم المفلحون اعد اللہ لھم جنٰت تجری من تحتھا الانھٰر خٰلدین فیھا ذٰلک الفوز العظیم وجاء المعذرون من الاعراب لیؤذن لھم وقعد الذین کذبوا اللہ ورسولہ سیصیب الذین کفروا منھم عذاب الیم لیس علی الضعفاء ولا علی المرضٰی ولا علی الذین لا یجدون ما ینفقون حرج اذا نصحوا للہ ورسولہ ما علی المحسنین من سبیل واللہ غفور رحیم ولا علی الذین اذا ما اتوک لتحملھم قلت لا اجد ما احملکم علیہ تولوا وا اعینھم تفیض من الدمع حزنا الا یجدوا ما ینفقون انما السبیل علی الذین یستاذنونک وھم اغنیاء رضوا بان یکونوا مع الخوالف وطبع اللہ علی قلوبھم فھم لا یعلمون یعتذرون الیکم اذا رجعتم الیھم قل لا تعتذروا لن نؤمن لکم قد نبانا اللہ من اخبارکم وسیری اللہ عملکم ورسولہ ثم تردون الی عٰلم الغیب والشھادۃ فینبئکم بما کنتم تعملون سیحلفون باللہ لکم اذا انقلبتم الیھم لتعرضوا عنھم فاعرضوا عنھم انھم رجس ومأوٰھم جھنم جزاء بما کانوا یکسبون یحلفون لکم لترضوا عنھم فان ترضوا عنھم فان اللہ لا یرضی عن القوم الفٰسقین الاعراب اشد کفرا ونفاقا واجدر الا یعلموا حدود ما انزل اللہ علی رسولہ واللہ علیم حکیم ومن الاعراب من یتخذ ما ینفق مغرما ویتربص بکم الدوائر علیھم دائرۃ السوء واللہ سمیع علیم ومن الاعراب من یؤمن باللہ والیوم الاٰخر ویتخذ ما ینفق قربٰت عند اللہ وصلوٰت الرسول الا انھا قربۃ لھم سیدخلھم اللہ فی رحمتہ ان اللہ غفور رحیم والسٰبقون الاولون من المھٰجرین والانصار والذین اتبعوھم باحسان رضی اللہ عنھم ورضوا عنہ واعد لھم جنٰت تجری تحتھا الانھٰر خٰلدین فیھا ابدا ذٰلک الفوز العظیم وممن حولکم من الاعراب منٰفقون ومن اھل المدینۃ مردوا علی النفاق لا تعلمھم نحن نعلمھم سنعذبھم مرتین ثم یردون الی عذاب عظیم وٰاخرون اعترفوا بذنوبھم خلطوا عملا صالحا وٰاخر سیئا عسی اللہ ان یتوب علیھم ان اللہ غفور رحیم خذ من اموالھم صدقۃ تطھرھم وتزکیھم بھا وصل علیھم ان صلوتک سکن لھم واللہ سمیع علیم الم یعلموا ان اللہ ھو یقبل التوبۃ عن عبادہ ویاخذ الصدقٰت وان اللہ ھو التواب الرحیم وقل اعملوا فسیری اللہ عملکم ورسولہ والمؤمنون وستردون الی عٰلم الغیب والشھادۃ فینبئکم بما کنتم تعملون وٰاخرون مرجون لامر اللہ اما یعذبھم واما یتوب علیھم واللہ علیم حکیم والذین اتخذوا مسجدا ضرارا وکفرا وتفریقا بین المؤمنین وارصادا لمن حارب اللہ ورسولہ من قبل ولیحلفن ان اردنا الا الحسنی واللہ یشھد انھم لکٰذبون لا تقم فیہ ابدا لمسجد اسس علی التقوی من اول یوم احق ان تقوم فیہ فیہ رجال یحبون ان یتطھروا واللہ یحب المطھرین افمن اسس بنیانہ علی تقوی من اللہ ورضوان خیر ام من اسس بنیانہ علی شفا جرف ھار فانھار بہ فی نار جھنم واللہ لا یھدی القوم الظٰلمین لا یزال بنیانھم الذی بنوا ریبۃ فی قلوبھم الا ان تقطع قلوبھم واللہ علیم حکیم ان اللہ اشتری من المؤمنین انفسھم واموالھم بان لھم الجنۃ یقاتلون فی سبیل اللہ فیقتلون ویقتلون وعدا علیہ حقا فی التورٰۃ والانجیل والقراٰن ومن اوفی بعھدہ من اللہ فاستبشروا ببیعکم الذی بایعتم بہ وذٰلک ھو الفوز العظیم التٰئبون العٰبدون الحٰمدون السٰئحون الرٰکعون السٰجدون الاٰمرون بالمعروف والنٰھون عن المنکر والحٰفظون لحدود اللہ وبشر المؤمنین ما کان للنبی والذین اٰمنوا ان یستغفروا للمشرکین ولو کانوا اولی قربٰی من بعد ما تبین لھم انھم اصحٰب الجحیم وما کان استغفار ابرٰھیم لابیہ الا عن موعدۃ وعدھا ایاہ فلما تبین لہ انہ عدو للہ تبرا منہ ان ابرٰھیم لاواہ حلیم وما کان اللہ لیضل قوما بعد اذ ھدٰھم حتی یبین لھم ما یتقون ان اللہ بکل شیء علیم ان اللہ لہ ملک السمٰوٰت والارض یحیی ویمیت وما لکم من دون اللہ من ولی ولا نصیر لقد تاب اللہ علی النبی والمھٰجرین والانصار الذین اتبعوہ فی ساعۃ العسرۃ من بعد ما کاد یزیغ قلوب فریق منھم ثم تاب علیھم انہ بھم رؤف رحیم وعلی الثلثۃ الذین خلفوا حتی اذا ضاقت علیھم الارض بما رحبت وضاقت علیھم انفسھم وظنوا ان لا ملجا من اللہ الا الیہ ثم تاب علیھم لیتوبوا ان اللہ ھو التواب الرحیم یٰاایھا الذین اٰمنوا اتقوا اللہ وکونوا مع الصٰدقین ما کان لاھل المدینۃ ومن حولھم من الاعراب ان یتخلفوا عن رسول اللہ ولا یرغبوا بانفسھم عن نفسہ ذٰلک بانھم لا یصیبھم ظمأ ولا نصب ولا مخمصۃ فی سبیل اللہ ولا یطئون موطئا یغیظ الکفار ولا ینالون من عدو نیلا الا کتب لھم بہ عمل صالح ان اللہ لا یضیع اجر المحسنین ولا ینفقون نفقۃ صغیرۃ ولا کبیرۃ ولا یقطعون وادیا الا کتب لھم لیجزیھم اللہ احسن ما کانوا یعملون وما کان المؤمنون لینفروا کافۃ فلولا نفر من کل فرقۃ منھم طائفۃ لیتفقھوا فی الدین ولینذروا قومھم اذا رجعوا الیھم لعلھم یحذرون یٰاایھا الذین اٰمنوا قاتلوا الذین یلونکم من الکفار ولیجدوا فیکم غلظۃ واعلموا ان اللہ مع المتقین واذا ما انزلت سورۃ فمنھم من یقول ایکم زادتہ ھذہ ایمانا فاما الذین اٰمنوا فزادتھم ایمانا وھم یستبشرون واما الذین فی قلوبھم مرض فزادتھم رجسا الی رجسھم وماتوا وھم کٰفرون اولا یرون انھم یفتنون فی کل عام مرۃ او مرتین ثم لا یتوبون ولا ھم یذکرون وما انزلت سورۃ نظر بعضھم الی بعض ھل یرٰکم من احد ثم انصرفوا صرف اللہ قلوبھم بانھم قوم لا یفقھون لقد جاءکم رسول من انفسکم عزیز علیہ ما عنتم حریص علیکم بالمؤمنین رؤف رحیم فان تولوا فقل حسبی اللہ لا الہ الا ھو علیہ توکلت وھو رب العرش العظیم

ترجمہ: انکو واالذی ما نقموا الا ان اغنٰھم اللہ ورسولہ من فضلہ فان یتوبوا یک خیرا لھم ویک ان یتولوا یعذبھم اللہ عذابا الیما فی الدنیا والاٰخرۃ وما لھم فی الارض من ولی ولا نصیر ومنھم من عٰھد اللہ لئن اٰتٰنا من فضلہ لنصدقن ولنکونن من الصٰلحین فلما اٰتٰھم من فضلہ بخلوا بہ وتولوا وھم معرضون فاعقبھم نفاقا فی قلوبھم الی یوم یلقونہ بما اخلفوا اللہ ما وعدوہ وبما کانوا یکذبون الم یعلموا ان اللہ یعلم سرھم ونجوٰھم وان اللہ علام الغیوب الذین یلمزون المطوعین من المؤمنین فی الصدقٰت والذین لا یجدون الا جھدھم فیسخرون منھم سخر اللہ منھم ولھم عذاب الیم استغفر لھم او لا تستغفر لھم ان تستغفر لھم سبعین مرۃ فلن یغفر اللہ لھم ذٰلک بانھم کفروا باللہ ورسولہ واللہ لا یھدی القوم الفٰسقین فرح المخلفون بمقعدھم خلف رسول اللہ وکرھوا ان یجاھدوا باموالھم وانفسھم فی سبیل اللہ وقالوا لا تنفروا فی الحر قل نار جھنم اشد حرا لو کانوا یفقھون فلیضحکوا قلیلا ولیبکوا کثیرا جزاء بما کانوا یکسبون فان رجعک اللہ الی طائفۃ منھم فاستاذنوک للخروج فقل لن تخرجوا معی ابدا ولن تقاتلوا معی عدوا انکم رضیتم بالقعود اول مرۃ فاقعدوا مع الخٰلفین ولا تصل علی احد منھم مات ابدا ولا تقم علی قبرہ انھم کفروا باللہ ورسولہ وماتوا وھم فٰسقون ولا تعجبک اموالھم واولادھم انما یرید اللہ لیعذبھم بھا فی الدنیا وتزھق انفسھم وھم کٰفرون واذا انزلت سورۃ ان اٰمنوا باللہ وجاھدوا مع رسولہ استاذنک اولوا الطول منھم وقالوا ذرنا نکن مع القٰعدین رضوا بان یکونوا مع الخوالف وطبع علی قلوبھم فھم لا یفقھون لکن الرسول والذین اٰمنوا معہ جٰھدوا باموالھم وانفسھم واولئک لھم الخیرٰت واولئک ھم المفلحون اعد اللہ لھم جنٰت تجری من تحتھا الانھٰر خٰلدین فیھا ذٰلک الفوز العظیم وجاء المعذرون من الاعراب لیؤذن لھم وقعد الذین کذبوا اللہ ورسولہ سیصیب الذین کفروا منھم عذاب الیم لیس علی الضعفاء ولا علی المرضٰی ولا علی الذین لا یجدون ما ینفقون حرج اذا نصحوا للہ ورسولہ ما علی المحسنین من سبیل واللہ غفور رحیم ولا علی الذین اذا ما اتوک لتحملھم قلت لا اجد ما احملکم علیہ تولوا وا اعینھم تفیض من الدمع حزنا الا یجدوا ما ینفقون انما السبیل علی الذین یستاذنونک وھم اغنیاء رضوا بان یکونوا مع الخوالف وطبع اللہ علی قلوبھم فھم لا یعلمون یعتذرون الیکم اذا رجعتم الیھم قل لا تعتذروا لن نؤمن لکم قد نبانا اللہ من اخبارکم وسیری اللہ عملکم ورسولہ ثم تردون الی عٰلم الغیب والشھادۃ فینبئکم بما کنتم تعملون سیحلفون باللہ لکم اذا انقلبتم الیھم لتعرضوا عنھم فاعرضوا عنھم انھم رجس ومأوٰھم جھنم جزاء بما کانوا یکسبون یحلفون لکم لترضوا عنھم فان ترضوا عنھم فان اللہ لا یرضی عن القوم الفٰسقین الاعراب اشد کفرا ونفاقا واجدر الا یعلموا حدود ما انزل اللہ علی رسولہ واللہ علیم حکیم ومن الاعراب من یتخذ ما ینفق مغرما ویتربص بکم الدوائر علیھم دائرۃ السوء واللہ سمیع علیم ومن الاعراب من یؤمن باللہ والیوم الاٰخر ویتخذ ما ینفق قربٰت عند اللہ وصلوٰت الرسول الا انھا قربۃ لھم سیدخلھم اللہ فی رحمتہ ان اللہ غفور رحیم والسٰبقون الاولون من المھٰجرین والانصار والذین اتبعوھم باحسان رضی اللہ عنھم ورضوا عنہ واعد لھم جنٰت تجری تحتھا الانھٰر خٰلدین فیھا ابدا ذٰلک الفوز العظیم وممن حولکم من الاعراب منٰفقون ومن اھل المدینۃ مردوا علی النفاق لا تعلمھم نحن نعلمھم سنعذبھم مرتین ثم یردون الی عذاب عظیم وٰاخرون اعترفوا بذنوبھم خلطوا عملا صالحا وٰاخر سیئا عسی اللہ ان یتوب علیھم ان اللہ غفور رحیم خذ من اموالھم صدقۃ تطھرھم وتزکیھم بھا وصل علیھم ان صلوتک سکن لھم واللہ سمیع علیم الم یعلموا ان اللہ ھو یقبل التوبۃ عن عبادہ ویاخذ الصدقٰت وان اللہ ھو التواب الرحیم وقل اعملوا فسیری اللہ عملکم ورسولہ والمؤمنون وستردون الی عٰلم الغیب والشھادۃ فینبئکم بما کنتم تعملون وٰاخرون مرجون لامر اللہ اما یعذبھم واما یتوب علیھم واللہ علیم حکیم والذین اتخذوا مسجدا ضرارا وکفرا وتفریقا بین المؤمنین وارصادا لمن حارب اللہ ورسولہ من قبل ولیحلفن ان اردنا الا الحسنی واللہ یشھد انھم لکٰذبون لا تقم فیہ ابدا لمسجد اسس علی التقوی من اول یوم احق ان تقوم فیہ فیہ رجال یحبون ان یتطھروا واللہ یحب المطھرین افمن اسس بنیانہ علی تقوی من اللہ ورضوان خیر ام من اسس بنیانہ علی شفا جرف ھار فانھار بہ فی نار جھنم واللہ لا یھدی القوم الظٰلمین لا یزال بنیانھم الذی بنوا ریبۃ فی قلوبھم الا ان تقطع قلوبھم واللہ علیم حکیم ان اللہ اشتری من المؤمنین انفسھم واموالھم بان لھم الجنۃ یقاتلون فی سبیل اللہ فیقتلون ویقتلون وعدا علیہ حقا فی التورٰۃ والانجیل والقراٰن ومن اوفی بعھدہ من اللہ فاستبشروا ببیعکم الذی بایعتم بہ وذٰلک ھو الفوز العظیم التٰئبون العٰبدون الحٰمدون السٰئحون الرٰکعون السٰجدون الاٰمرون بالمعروف والنٰھون عن المنکر والحٰفظون لحدود اللہ وبشر المؤمنین ما کان للنبی والذین اٰمنوا ان یستغفروا للمشرکین ولو کانوا اولی قربٰی من بعد ما تبین لھم انھم اصحٰب الجحیم وما کان استغفار ابرٰھیم لابیہ الا عن موعدۃ وعدھا ایاہ فلما تبین لہ انہ عدو للہ تبرا منہ ان ابرٰھیم لاواہ حلیم وما کان اللہ لیضل قوما بعد اذ ھدٰھم حتی یبین لھم ما یتقون ان اللہ بکل شیء علیم ان اللہ لہ ملک السمٰوٰت والارض یحیی ویمیت وما لکم من دون اللہ من ولی ولا نصیر لقد تاب اللہ علی النبی والمھٰجرین والانصار الذین اتبعوہ فی ساعۃ العسرۃ من بعد ما کاد یزیغ قلوب فریق منھم ثم تاب علیھم انہ بھم رؤف رحیم وعلی الثلثۃ الذین خلفوا حتی اذا ضاقت علیھم الارض بما رحبت وضاقت علیھم انفسھم وظنوا ان لا ملجا من اللہ الا الیہ ثم تاب علیھم لیتوبوا ان اللہ ھو التواب الرحیم یٰاایھا الذین اٰمنوا اتقوا اللہ وکونوا مع الصٰدقین ما کان لاھل المدینۃ ومن حولھم من الاعراب ان یتخلفوا عن رسول اللہ ولا یرغبوا بانفسھم عن نفسہ ذٰلک بانھم لا یصیبھم ظمأ ولا نصب ولا مخمصۃ فی سبیل اللہ ولا یطئون موطئا یغیظ الکفار ولا ینالون من عدو نیلا الا کتب لھم بہ عمل صالح ان اللہ لا یضیع اجر المحسنین ولا ینفقون نفقۃ صغیرۃ ولا کبیرۃ ولا یقطعون وادیا الا کتب لھم لیجزیھم اللہ احسن ما کانوا یعملون وما کان المؤمنون لینفروا کافۃ فلولا نفر من کل فرقۃ منھم طائفۃ لیتفقھوا فی الدین ولینذروا قومھم اذا رجعوا الیھم لعلھم یحذرون یٰاایھا الذین اٰمنوا قاتلوا الذین یلونکم من الکفار ولیجدوا فیکم غلظۃ واعلموا ان اللہ مع المتقین واذا ما انزلت سورۃ فمنھم من یقول ایکم زادتہ ھذہ ایمانا فاما الذین اٰمنوا فزادتھم ایمانا وھم یستبشرون واما الذین فی قلوبھم مرض فزادتھم رجسا الی رجسھم وماتوا وھم کٰفرون اولا یرون انھم یفتنون فی کل عام مرۃ او مرتین ثم لا یتوبون ولا ھم یذکرون وما انزلت سورۃ نظر بعضھم الی بعض ھل یرٰکم من احد ثم انصرفوا صرف اللہ قلوبھم بانھم قوم لا یفقھون لقد جاءکم رسول من انفسکم عزیز علیہ ما عنتم حریص علیکم بالمؤمنین رؤف رحیم فان تولوا فقل حسبی اللہ لا الہ الا ھو علیہ توکلت وھو رب العرش العظیم

انکو واالذی ما نقموا الا ان اغنٰھم اللہ ورسولہ من فضلہ فان یتوبوا یک خیرا لھم ویک ان یتولوا یعذبھم اللہ عذابا الیما فی الدنیا والاٰخرۃ وما لھم فی الارض من ولی ولا نصیر ومنھم من عٰھد اللہ لئن اٰتٰنا من فضلہ لنصدقن ولنکونن من الصٰلحین فلما اٰتٰھم من فضلہ بخلوا بہ وتولوا وھم معرضون فاعقبھم نفاقا فی قلوبھم الی یوم یلقونہ بما اخلفوا اللہ ما وعدوہ وبما کانوا یکذبون الم یعلموا ان اللہ یعلم سرھم ونجوٰھم وان اللہ علام الغیوب الذین یلمزون المطوعین من المؤمنین فی الصدقٰت والذین لا یجدون الا جھدھم فیسخرون منھم سخر اللہ منھم ولھم عذاب الیم استغفر لھم او لا تستغفر لھم ان تستغفر لھم سبعین مرۃ فلن یغفر اللہ لھم ذٰلک بانھم کفروا باللہ ورسولہ واللہ لا یھدی القوم الفٰسقین فرح المخلفون بمقعدھم خلف رسول اللہ وکرھوا ان یجاھدوا باموالھم وانفسھم فی سبیل اللہ وقالوا لا تنفروا فی الحر قل نار جھنم اشد حرا لو کانوا یفقھون فلیضحکوا قلیلا ولیبکوا کثیرا جزاء بما کانوا یکسبون فان رجعک اللہ الی طائفۃ منھم فاستاذنوک للخروج فقل لن تخرجوا معی ابدا ولن تقاتلوا معی عدوا انکم رضیتم بالقعود اول مرۃ فاقعدوا مع الخٰلفین ولا تصل علی احد منھم مات ابدا ولا تقم علی قبرہ انھم کفروا باللہ ورسولہ وماتوا وھم فٰسقون ولا تعجبک اموالھم واولادھم انما یرید اللہ لیعذبھم بھا فی الدنیا وتزھق انفسھم وھم کٰفرون واذا انزلت سورۃ ان اٰمنوا باللہ وجاھدوا مع رسولہ استاذنک اولوا الطول منھم وقالوا ذرنا نکن مع القٰعدین رضوا بان یکونوا مع الخوالف وطبع علی قلوبھم فھم لا یفقھون لکن الرسول والذین اٰمنوا معہ جٰھدوا باموالھم وانفسھم واولئک لھم الخیرٰت واولئک ھم المفلحون اعد اللہ لھم جنٰت تجری من تحتھا الانھٰر خٰلدین فیھا ذٰلک الفوز العظیم وجاء المعذرون من الاعراب لیؤذن لھم وقعد الذین کذبوا اللہ ورسولہ سیصیب الذین کفروا منھم عذاب الیم لیس علی الضعفاء ولا علی المرضٰی ولا علی الذین لا یجدون ما ینفقون حرج اذا نصحوا للہ ورسولہ ما علی المحسنین من سبیل واللہ غفور رحیم ولا علی الذین اذا ما اتوک لتحملھم قلت لا اجد ما احملکم علیہ تولوا وا اعینھم تفیض من الدمع حزنا الا یجدوا ما ینفقون انما السبیل علی الذین یستاذنونک وھم اغنیاء رضوا بان یکونوا مع الخوالف وطبع اللہ علی قلوبھم فھم لا یعلمون یعتذرون الیکم اذا رجعتم الیھم قل لا تعتذروا لن نؤمن لکم قد نبانا اللہ من اخبارکم وسیری اللہ عملکم ورسولہ ثم تردون الی عٰلم الغیب والشھادۃ فینبئکم بما کنتم تعملون سیحلفون باللہ لکم اذا انقلبتم الیھم لتعرضوا عنھم فاعرضوا عنھم انھم رجس ومأوٰھم جھنم جزاء بما کانوا یکسبون یحلفون لکم لترضوا عنھم فان ترضوا عنھم فان اللہ لا یرضی عن القوم الفٰسقین الاعراب اشد کفرا ونفاقا واجدر الا یعلموا حدود ما انزل اللہ علی رسولہ واللہ علیم حکیم ومن الاعراب من یتخذ ما ینفق مغرما ویتربص بکم الدوائر علیھم دائرۃ السوء واللہ سمیع علیم ومن الاعراب من یؤمن باللہ والیوم الاٰخر ویتخذ ما ینفق قربٰت عند اللہ وصلوٰت الرسول الا انھا قربۃ لھم سیدخلھم اللہ فی رحمتہ ان اللہ غفور رحیم والسٰبقون الاولون من المھٰجرین والانصار والذین اتبعوھم باحسان رضی اللہ عنھم ورضوا عنہ واعد لھم جنٰت تجری تحتھا الانھٰر خٰلدین فیھا ابدا ذٰلک الفوز العظیم وممن حولکم من الاعراب منٰفقون ومن اھل المدینۃ مردوا علی النفاق لا تعلمھم نحن نعلمھم سنعذبھم مرتین ثم یردون الی عذاب عظیم وٰاخرون اعترفوا بذنوبھم خلطوا عملا صالحا وٰاخر سیئا عسی اللہ ان یتوب علیھم ان اللہ غفور رحیم خذ من اموالھم صدقۃ تطھرھم وتزکیھم بھا وصل علیھم ان صلوتک سکن لھم واللہ سمیع علیم الم یعلموا ان اللہ ھو یقبل التوبۃ عن عبادہ ویاخذ الصدقٰت وان اللہ ھو التواب الرحیم وقل اعملوا فسیری اللہ عملکم ورسولہ والمؤمنون وستردون الی عٰلم الغیب والشھادۃ فینبئکم بما کنتم تعملون وٰاخرون مرجون لامر اللہ اما یعذبھم واما یتوب علیھم واللہ علیم حکیم والذین اتخذوا مسجدا ضرارا وکفرا وتفریقا بین المؤمنین وارصادا لمن حارب اللہ ورسولہ من قبل ولیحلفن ان اردنا الا الحسنی واللہ یشھد انھم لکٰذبون لا تقم فیہ ابدا لمسجد اسس علی التقوی من اول یوم احق ان تقوم فیہ فیہ رجال یحبون ان یتطھروا واللہ یحب المطھرین افمن اسس بنیانہ علی تقوی من اللہ ورضوان خیر ام من اسس بنیانہ علی شفا جرف ھار فانھار بہ فی نار جھنم واللہ لا یھدی القوم الظٰلمین لا یزال بنیانھم الذی بنوا ریبۃ فی قلوبھم الا ان تقطع قلوبھم واللہ علیم حکیم ان اللہ اشتری من المؤمنین انفسھم واموالھم بان لھم الجنۃ یقاتلون فی سبیل اللہ فیقتلون ویقتلون وعدا علیہ حقا فی التورٰۃ والانجیل والقراٰن ومن اوفی بعھدہ من اللہ فاستبشروا ببیعکم الذی بایعتم بہ وذٰلک ھو الفوز العظیم التٰئبون العٰبدون الحٰمدون السٰئحون الرٰکعون السٰجدون الاٰمرون بالمعروف والنٰھون عن المنکر والحٰفظون لحدود اللہ وبشر المؤمنین ما کان للنبی والذین اٰمنوا ان یستغفروا للمشرکین ولو کانوا اولی قربٰی من بعد ما تبین لھم انھم اصحٰب الجحیم وما کان استغفار ابرٰھیم لابیہ الا عن موعدۃ وعدھا ایاہ فلما تبین لہ انہ عدو للہ تبرا منہ ان ابرٰھیم لاواہ حلیم وما کان اللہ لیضل قوما بعد اذ ھدٰھم حتی یبین لھم ما یتقون ان اللہ بکل شیء علیم ان اللہ لہ ملک السمٰوٰت والارض یحیی ویمیت وما لکم من دون اللہ من ولی ولا نصیر لقد تاب اللہ علی النبی والمھٰجرین والانصار الذین اتبعوہ فی ساعۃ العسرۃ من بعد ما کاد یزیغ قلوب فریق منھم ثم تاب علیھم انہ بھم رؤف رحیم وعلی الثلثۃ الذین خلفوا حتی اذا ضاقت علیھم الارض بما رحبت وضاقت علیھم انفسھم وظنوا ان لا ملجا من اللہ الا الیہ ثم تاب علیھم لیتوبوا ان اللہ ھو التواب الرحیم یٰاایھا الذین اٰمنوا اتقوا اللہ وکونوا مع الصٰدقین ما کان لاھل المدینۃ ومن حولھم من الاعراب ان یتخلفوا عن رسول اللہ ولا یرغبوا بانفسھم عن نفسہ ذٰلک بانھم لا یصیبھم ظمأ ولا نصب ولا مخمصۃ فی سبیل اللہ ولا یطئون موطئا یغیظ الکفار ولا ینالون من عدو نیلا الا کتب لھم بہ عمل صالح ان اللہ لا یضیع اجر المحسنین ولا ینفقون نفقۃ صغیرۃ ولا کبیرۃ ولا یقطعون وادیا الا کتب لھم لیجزیھم اللہ احسن ما کانوا یعملون وما کان المؤمنون لینفروا کافۃ فلولا نفر من کل فرقۃ منھم طائفۃ لیتفقھوا فی الدین ولینذروا قومھم اذا رجعوا الیھم لعلھم یحذرون یٰاایھا الذین اٰمنوا قاتلوا الذین یلونکم من الکفار ولیجدوا فیکم غلظۃ واعلموا ان اللہ مع المتقین واذا ما انزلت سورۃ فمنھم من یقول ایکم زادتہ ھذہ ایمانا فاما الذین اٰمنوا فزادتھم ایمانا وھم یستبشرون واما الذین فی قلوبھم مرض فزادتھم رجسا الی رجسھم وماتوا وھم کٰفرون اولا یرون انھم یفتنون فی کل عام مرۃ او مرتین ثم لا یتوبون ولا ھم یذکرون وما انزلت سورۃ نظر بعضھم الی بعض ھل یرٰکم من احد ثم انصرفوا صرف اللہ قلوبھم بانھم قوم لا یفقھون لقد جاءکم رسول من انفسکم عزیز علیہ ما عنتم حریص علیکم بالمؤمنین رؤف رحیم فان تولوا فقل حسبی اللہ لا الہ الا ھو علیہ توکلت وھو رب العرش العظیم

ترجمہ: انکو واالذی ما نقموا الا ان اغنٰھم اللہ ورسولہ من فضلہ فان یتوبوا یک خیرا لھم ویک ان یتولوا یعذبھم اللہ عذابا الیما فی الدنیا والاٰخرۃ وما لھم فی الارض من ولی ولا نصیر ومنھم من عٰھد اللہ لئن اٰتٰنا من فضلہ لنصدقن ولنکونن من الصٰلحین فلما اٰتٰھم من فضلہ بخلوا بہ وتولوا وھم معرضون فاعقبھم نفاقا فی قلوبھم الی یوم یلقونہ بما اخلفوا اللہ ما وعدوہ وبما کانوا یکذبون الم یعلموا ان اللہ یعلم سرھم ونجوٰھم وان اللہ علام الغیوب الذین یلمزون المطوعین من المؤمنین فی الصدقٰت والذین لا یجدون الا جھدھم فیسخرون منھم سخر اللہ منھم ولھم عذاب الیم استغفر لھم او لا تستغفر لھم ان تستغفر لھم سبعین مرۃ فلن یغفر اللہ لھم ذٰلک بانھم کفروا باللہ ورسولہ واللہ لا یھدی القوم الفٰسقین فرح المخلفون بمقعدھم خلف رسول اللہ وکرھوا ان یجاھدوا باموالھم وانفسھم فی سبیل اللہ وقالوا لا تنفروا فی الحر قل نار جھنم اشد حرا لو کانوا یفقھون فلیضحکوا قلیلا ولیبکوا کثیرا جزاء بما کانوا یکسبون فان رجعک اللہ الی طائفۃ منھم فاستاذنوک للخروج فقل لن تخرجوا معی ابدا ولن تقاتلوا معی عدوا انکم رضیتم بالقعود اول مرۃ فاقعدوا مع الخٰلفین ولا تصل علی احد منھم مات ابدا ولا تقم علی قبرہ انھم کفروا باللہ ورسولہ وماتوا وھم فٰسقون ولا تعجبک اموالھم واولادھم انما یرید اللہ لیعذبھم بھا فی الدنیا وتزھق انفسھم وھم کٰفرون واذا انزلت سورۃ ان اٰمنوا باللہ وجاھدوا مع رسولہ استاذنک اولوا الطول منھم وقالوا ذرنا نکن مع القٰعدین رضوا بان یکونوا مع الخوالف وطبع علی قلوبھم فھم لا یفقھون لکن الرسول والذین اٰمنوا معہ جٰھدوا باموالھم وانفسھم واولئک لھم الخیرٰت واولئک ھم المفلحون اعد اللہ لھم جنٰت تجری من تحتھا الانھٰر خٰلدین فیھا ذٰلک الفوز العظیم وجاء المعذرون من الاعراب لیؤذن لھم وقعد الذین کذبوا اللہ ورسولہ سیصیب الذین کفروا منھم عذاب الیم لیس علی الضعفاء ولا علی المرضٰی ولا علی الذین لا یجدون ما ینفقون حرج اذا نصحوا للہ ورسولہ ما علی المحسنین من سبیل واللہ غفور رحیم ولا علی الذین اذا ما اتوک لتحملھم قلت لا اجد ما احملکم علیہ تولوا وا اعینھم تفیض من الدمع حزنا الا یجدوا ما ینفقون انما السبیل علی الذین یستاذنونک وھم اغنیاء رضوا بان یکونوا مع الخوالف وطبع اللہ علی قلوبھم فھم لا یعلمون یعتذرون الیکم اذا رجعتم الیھم قل لا تعتذروا لن نؤمن لکم قد نبانا اللہ من اخبارکم وسیری اللہ عملکم ورسولہ ثم تردون الی عٰلم الغیب والشھادۃ فینبئکم بما کنتم تعملون سیحلفون باللہ لکم اذا انقلبتم الیھم لتعرضوا عنھم فاعرضوا عنھم انھم رجس ومأوٰھم جھنم جزاء بما کانوا یکسبون یحلفون لکم لترضوا عنھم فان ترضوا عنھم فان اللہ لا یرضی عن القوم الفٰسقین الاعراب اشد کفرا ونفاقا واجدر الا یعلموا حدود ما انزل اللہ علی رسولہ واللہ علیم حکیم ومن الاعراب من یتخذ ما ینفق مغرما ویتربص بکم الدوائر علیھم دائرۃ السوء واللہ سمیع علیم ومن الاعراب من یؤمن باللہ والیوم الاٰخر ویتخذ ما ینفق قربٰت عند اللہ وصلوٰت الرسول الا انھا قربۃ لھم سیدخلھم اللہ فی رحمتہ ان اللہ غفور رحیم والسٰبقون الاولون من المھٰجرین والانصار والذین اتبعوھم باحسان رضی اللہ عنھم ورضوا عنہ واعد لھم جنٰت تجری تحتھا الانھٰر خٰلدین فیھا ابدا ذٰلک الفوز العظیم وممن حولکم من الاعراب منٰفقون ومن اھل المدینۃ مردوا علی النفاق لا تعلمھم نحن نعلمھم سنعذبھم مرتین ثم یردون الی عذاب عظیم وٰاخرون اعترفوا بذنوبھم خلطوا عملا صالحا وٰاخر سیئا عسی اللہ ان یتوب علیھم ان اللہ غفور رحیم خذ من اموالھم صدقۃ تطھرھم وتزکیھم بھا وصل علیھم ان صلوتک سکن لھم واللہ سمیع علیم الم یعلموا ان اللہ ھو یقبل التوبۃ عن عبادہ ویاخذ الصدقٰت وان اللہ ھو التواب الرحیم وقل اعملوا فسیری اللہ عملکم ورسولہ والمؤمنون وستردون الی عٰلم الغیب والشھادۃ فینبئکم بما کنتم تعملون وٰاخرون مرجون لامر اللہ اما یعذبھم واما یتوب علیھم واللہ علیم حکیم والذین اتخذوا مسجدا ضرارا وکفرا وتفریقا بین المؤمنین وارصادا لمن حارب اللہ ورسولہ من قبل ولیحلفن ان اردنا الا الحسنی واللہ یشھد انھم لکٰذبون لا تقم فیہ ابدا لمسجد اسس علی التقوی من اول یوم احق ان تقوم فیہ فیہ رجال یحبون ان یتطھروا واللہ یحب المطھرین افمن اسس بنیانہ علی تقوی من اللہ ورضوان خیر ام من اسس بنیانہ علی شفا جرف ھار فانھار بہ فی نار جھنم واللہ لا یھدی القوم الظٰلمین لا یزال بنیانھم الذی بنوا ریبۃ فی قلوبھم الا ان تقطع قلوبھم واللہ علیم حکیم ان اللہ اشتری من المؤمنین انفسھم واموالھم بان لھم الجنۃ یقاتلون فی سبیل اللہ فیقتلون ویقتلون وعدا علیہ حقا فی التورٰۃ والانجیل والقراٰن ومن اوفی بعھدہ من اللہ فاستبشروا ببیعکم الذی بایعتم بہ وذٰلک ھو الفوز العظیم التٰئبون العٰبدون الحٰمدون السٰئحون الرٰکعون السٰجدون الاٰمرون بالمعروف والنٰھون عن المنکر والحٰفظون لحدود اللہ وبشر المؤمنین ما کان للنبی والذین اٰمنوا ان یستغفروا للمشرکین ولو کانوا اولی قربٰی من بعد ما تبین لھم انھم اصحٰب الجحیم وما کان استغفار ابرٰھیم لابیہ الا عن موعدۃ وعدھا ایاہ فلما تبین لہ انہ عدو للہ تبرا منہ ان ابرٰھیم لاواہ حلیم وما کان اللہ لیضل قوما بعد اذ ھدٰھم حتی یبین لھم ما یتقون ان اللہ بکل شیء علیم ان اللہ لہ ملک السمٰوٰت والارض یحیی ویمیت وما لکم من دون اللہ من ول

رجوع لاوے اور توبہ اُسی شخص کی ٹھیک ہوتی ہی جو نہایت شرم وخوف سے متحیر ومتعجب ومتفکر ہو
سے تین سچے مومن خلاف کر گئے جنکی توبہ اللہ تعالے نے قبول فرمائی اور اُنکا حال فرمایا الذین خلفوا
علیہم الارض بما رحبت وظنوا ان لا ملجا من اللہ الا الیہ الآیۃ اور عنقریب یہ قصہ آتا ہی انشاء اللہ تعالے
مین سے بعض جو سب کا نمونہ ہین عہد شکنی وبخل وغیرہ قبائح سے مذموم موصوف ظاہر فرمایا بقولہ

وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلِهٖ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ

اور بعضے اُنمین وہ ہین کہ عہد کیا تھا اللہ سے اگر دیوے ہمکو اپنے فضل سے تو ہم خیرات کرین اور ہوین نیکوکاروں مین

فَلَمَّآ اٰتٰىهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ بَخِلُوْا بِهٖ وَتَوَلَّوْا وَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ فَاَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا

پھر جب دیا اُنکو اپنے فضل سے اُسمین بخل کیا اور پھر گئے ٹلاکر پھر اُسکا اثر رکھا نفاق

فِيْ قُلُوْبِهِمْ اِلٰى يَوْمِ يَلْقَوْنَهٗ بِمَآ اَخْلَفُوا اللّٰهَ مَا وَعَدُوْهُ وَبِمَا كَانُوْا

اُنکے دل مین جسدن تک اُس سے ملینگے اُسپر کہ خلاف کیا اللہ سے جو وعدہ دیا اور اسپر کہ

يَكْذِبُوْنَ اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوٰىهُمْ

بولتے تھے جھوٹھ جان نہین چکے کہ اللہ جانتا ہی اُنکا بھید اور مشورہ

وَاَنَّ اللّٰهَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ

اور یہ کہ اللہ جاننے والا ہی سر چھپے کا

اللہ تعالی نے اس آیت مین بیان فرمایا کہ منافقون مین سے بعض وہ شخص ہی کہ پہلے اللہ تعالے کو عہد ومیثاق دیا کہ اگر مال مجھے دوری کرے تو مال سے صدقہ دون خیرات کرون پس نیکوکارون مین سے ہوجاؤن پھر جب دیا تو عدہ وفا نہ کیا پس اس حرکت کی سزا مین انکے مرگ اُسکے دل مین نفاق قائم کردیا نعوذ باللہ منہ۔ تفسیر سنو کہ فرمایا۔ وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ اور منافقون مین سے بعض وہ شخص ہی کہ اُسنے اللہ تعالے سے معاہدہ کیا کہ۔ لَئِنْ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلِهٖ اگر اللہ تعالے نے اپنے فضل سے ہمکو دیا یعنی دنیا کا مال ومتاع بہت سا تو۔ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ضرور ہم صدقہ خیرات دینگے اور البتہ ہم صالحین سے ہوجاوینگے۔ قولہ لئن اٰتانا لام موطئۃ القسم ہی پس قسم کے ساتھ موکد عہد کیا کہ اللہ تعالے اپنے فضل سے اگر ہم کو مال ومتاع کثیر جسمین سے خیرات نکالنا آسان ہو عطا فرماویگا تو ہم صدقہ دینگے۔ پس قولہ لنصدقن بیان عہد ہی اور جواب قسم ہی اور جواب شرط تو وہ محذوف ہی کہ ہی جواب اسپر دلیل ہی اور اطلاق صدقہ یعنی لنصدقن سے جو مفہوم ہی وہ عام ہی کہ صدقہ مفروضہ وغیر مفروضہ سب کو شامل ہی گو اُنہون نے عہد کے عموم اظہار کرکے عہد کیا اور آفت نفاق سے اندھا بن رہا کہ اللہ تعالے دل کے بھید کو جانتا ہی چنانچہ غیر مفروضہ کیا اس نفاق سے صدقہ مفروضہ بھی ندیا چنانچہ اوتعالے فرماتا ہی۔ فَلَمَّآ اٰتٰىهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ بَخِلُوْا بِهٖ جب اللہ تعالے نے دیدیا تو اس مال سے بخل کرگئے اور کچھ بھی صدقہ ندیا۔ وَتَوَلَّوْا اور طاعت الٰہی سے اعراض کیا منہ موڑا۔ وَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ اور حال یہ کہ وے لوگ منہ موڑنے والے ہین یعنی ہر حال مین انکی خصلت وعادت یہی ہی۔ فَاَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا پس اس خلاف عہد کرنے کی سزا مین نفاق اُنکا اعقاب کردیا اُنکے دلون مین یعنی اُنکے دلون مین نفاق

Marfat.com

ملاقی ہونگے یعنی دم مرگ تک اور اسکا حاصل یہ کہ نفاق پر مرینگے اور نفاق کی سزا
موت تک نفاق رہا لہذا بعد موت کے ایمان مفید نہین ہی پس نفاق پر حشر ہوا۔ رہا یہ کہ
فَاَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِيْ قُلُوْبِهِمْ اِلٰى يَوْمِ يَلْقَوْنَهٗ بِمَآ اَخْلَفُوا اللّٰهَ مَا وَعَدُوْهُ وَبِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ اور بسبب اُنکے جھوٹ بولنے کے۔ بما مین مصدریہ ہی پس بما اخلفوا
اور بما کانوا یکذبون۔ اسے بسبب کہ ان کو بہم ہوا اور ایک قرارۃ مین یکذبون بتشدید از تکذیب آیا اور معنی یہ کہ اور بسبب اُنکے
اللہ کے سامنے علم رآیات الٰہی کو بعض ظاہری اسباب مین سے ایک اُنکا خلاف وعدہ کرنا اور دوسرا جھوٹ بولنا بیان کیا یا اصلی
قول رسول اللہ صلعم کی تکذیب بیان فرمائی۔ اور حدیث مین ہی کہ منافق کی تین علامتین ہین جب بات کہے تو جھوٹ بولے اور جب
وعدہ کرے تو خلاف کرے اور جب امانت دیا جاوے تو خیانت کرے۔ وعبداللہ بن عمرو بن العاص نے کہا کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ
چار خصلتین ہین جسمین ہون وہ خالص منافق ہی اور جسمین اُنمین سے کوئی ہو تو اُسمین نفاق کی خصلت ہوگی یہان تک کہ اُسکو چھوڑے
وہ چار ون یہ ہین کہ جب بات کرے تو جھوٹ بولے اور جب جھگڑے تو فجور کرے اور جب عہد کرے تو توڑے اور جب امانت دیا جاوے
تو اسمین خیانت کرے۔ الجملہ ان علامات سے منافق پہچانا جا سکتا ہی اور جو منافق ہو اُسمین قبائح بہت ہونگے از انجملہ یہ قبائح بھی ہونگے
اور دیگر قبائح مختلف منافقون مین مختلف اطوار سے پائے جاوینگے لہذا اللہ تعالے نے یہان بصیغہ جمع فرمایا یعنے منافقین مین سے
بعض ایسے ہین کہ اُسنے اللہ تعالے سے عہد کیا الی آخرہ اور اسمین صیغہ بخلوا و معرضون وغیرہ جمع فرمائے کیونکہ خصائل نفاق مین منافقین
کسان ہونے مین کمی بیشی تھوڑی ہوتی ہی اور مفسرین رحمہم اللہ تعالے نے ذکر کیا کہ سبب نزول آیت کریمہ کا واقعہ ایک شخص ثعلبہ بن
حاطب کا ہی اور ابن کثیر رح نے لکھا کہ یہی سبب نزول بہت سے مفسرین نے جنمین ابن عباس رضہ و حسن رح بھی ہین بیان کیا ہی اور اسمین
ایک حدیث بھی آئی جو ابن جریر رح و ابن ابی حاتم نے یہان لکھی ہی مترجم کہتا ہی کہ وہ ابو امامۃ الباہلی رضی اللہ عنہ کی روایت سے
ہی کہ ثعلبہ بن حاطب انصاری نے رسول اللہ صلعم سے عرض کیا کہ آپ دعا فرماوین کہ اللہ تعالے مجھے مال و متاع روزی کرے آپ نے
فرمایا کہ اے ثعلبہ قلیل تو ادی شکر و خیر من کثیر لا تطیقہ۔ بربادی تیری او ثعلبہ تھوڑا مال ایسا کہ جسکا تو شکریہ ادا کرے ایسے بہت مال
سے بہتر ہی جسکے شکریہ کی تو طاقت نہ رکھے اسلئے پھر دوسری بار آپ سے درخواست کی تو آپ نے فرمایا کہ کیا تو اس امر پر راضی نہین ہی
کہ تو اللہ تعالے کے رسول کے مانند ہو پس قسم ہو اس ذات پاک کی جسکے قبضۂ قدرت مین میری جان ہی کہ اگر مین چاہون کہ پہاڑ میرے واسطے
سونے چاندی کے ہو جاوین تو ہو کر میرے ساتھ چلین۔ ثعلبہ نے عرض کیا کہ قسم اُس ذات پاک کی جسنے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہی کہ اگر
آپ اللہ سے دعا کرین اور حق عزوجل مجھے مال عطا کرے تو مین ہر حقدار کو اُسکا حق پہونچا دونگا پس آنحضرت صلعم نے دعا فرمائی
کہ اے اللہ تعالے تو ثعلبہ کو مال عطا فرما دے۔ ابو امامہ نے کہا کہ پھر ثعلبہ نے کچھ بکریان لین اور وے کیڑون
کی طرح بڑھنے لگین یہان تک کہ اسپر مدینہ کی آبادی مین رہنا دشوار ہوا پس آبادی باہر وادی مین رہا اور یہ شروع کیا کہ ظہر و عصر
کی نماز جماعت سے پڑھتا اور باقی وقت مین بکریون کی بڑھوری پھر اور بڑھا اور ہو کر کثرت زیادہ ہوئی تو اور دور جنگل مین چلا گیا یہان تک کہ
جمعہ کی حاضری جماعت مین حاضر ہوتا اور بکریون کی بڑھوار ویسی ہی کیڑون کی طرح جاری تھی یہان تک کہ جمعہ بھی
اُسکو آنے سے مانع ہوا تو وہ سوار سے راہ مین ملتا اور خبرین دریافت کر لیتا۔ ایک روز رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ ثعلبہ

Marfat.com

نے کیا کیا تو لوگون نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ اُسنے یہ کیا [illegible]
حال بیان کیا تو آپ نے تین مرتبہ یا ویح ثعلبہ زبان مبارک سے کہا پھر [illegible]
نازل کیا تو آپ نے جہینہ مین سے ایک اور بنو سلیم مین سے ایک [illegible]
دونون سے کہدیا کہ ثعلبہ اور فلان مرد اسلمی کی طرف بھی گذرنا اور دونون سے [illegible]
اس سے صدقہ کی درخواست کی اور آنحضرت صلعم کا فرمان اُسکو پڑھکر سنایا [illegible]
میری تو سمجھ مین نہین آتا - اچھا تم جاؤ جب فارغ ہونا تو اسطرف پھر ہوتے جانا [illegible]
آنے اور صدقہ کا حکم نازل ہونے کا حال سُنا تو اپنے اونٹون کو دیکھا اسمین سے [illegible]
اور لیکر دونون کا استقبال کیا اُن دونون نے جب اُن اونٹون کو دیکھا تو کہا کہ [illegible]
ہے اور ہم اُنکو تجھسے لینا نہین چاہتے ہین اُسنے کہا کہ واجب نہین ہے مگر تم [illegible]
ہین - اور ان دونون نے انھین کو لے لیا اور اسیطرح اور لوگون سے صدقہ [illegible]
کہا کہ مجھے تم فرمان تو دکھلاؤ اسکو پڑھکر کہنے لگا کہ یہ اور کچھ نہین یہ جزیہ [illegible]
اسمین اپنی رائے سے غور کرون - وہ دونون روانہ ہوکر نبی صلعم کے پاس آئے اور [illegible]
دیکھتے ہی فرمایا کہ یا ویح ثعلبہ - ثعلبہ کی خرابی و بربادی آئی - اور مرد سلمی کو دعا دی [illegible]
نے ایسا ایسا کہا اور فلان مرد سلمی نے اسطرح صدقہ کے اونٹ بخوشی خاطر اصلاح کے ساتھ ہم کو دیدیے [illegible]
فرمایا - ومنهم من عاهد الله الخ - اور رسول اللہ صلعم کے پاس ثعلبہ کے اقارب مین سے ایک شخص [illegible]
ہوکر ثعلبہ کو آگاہ کیا کہ تیرے حق مین یون نازل ہوا ہے تیری خرابی تو نے کیا کیا پس ثعلبہ روانہ ہوکر آنحضرت [illegible]
کی کہ میرا صدقہ قبول کر لیجئے آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے مجھے تیرا صدقہ قبول کرنے سے منع فرمایا ہے پس [illegible]
کی اور رسول اللہ صلعم نے اُسکو فرمایا کہ او ثعلبہ یہ سب تیرا ہی کیا ہوا ہے مین نے تجھے حکم دیا تھا تو [illegible]
صلعم نے اُسکا صدقہ قبول کرنے سے انکار کیا تو وہ اپنے ٹھکانے لوٹ گیا پس آنحضرت صلعم [illegible]
آپ نے وفات پائی تو اُسنے آکر ابو بکر رضی اللہ عنہ سے قبول صدقہ کی درخواست کی حضرت ابو بکر نے کہا کہ [illegible]
مین نہین قبول کرونگا اسی طرح حضرت عمر رضہ نے باقتدار آنحضرت صلعم و ابو بکر رضہ کے قبول نہ کیا [illegible]
و عمر رضی اللہ عنہما کی اقتدار سے قبول نکیا یہان تک کہ اسی عہد مین ثعلبہ مرگیا اور اللہ تعالی نے [illegible]
کیا منافقون نے نہین جانا کہ - اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوٰىهُمْ [illegible]
و ما یتناجون به منهم - یعنی سرو بخوی مصدقین مراد سرو وہ چیز ہو سر کے ساتھ رکھتے ہین [illegible]
ہین مثلاً زکوۃ و صدقہ کو دل مین تاوان خیال کرنا یا آپس مین بھید کے طور پر [illegible]
جو آپس مین کانون کان آہستہ مشورہ کرتے ہین اور [illegible]
کفر کے مشورہ کرتے ہین اور یہ سمجھتے ہین کہ کوئی جانتا نہین تو اللہ تعالی [illegible]

Marfat.com

منافقون کو باوجود اتنی مدت تک آنحضرت صلعم کی تعلیم و تفہیم کرنے اور دعوی اسلام کے یہ نہین
جبرین بندون سے غائب ہین وہ سب جانتا ہی اور منافقون کے اسرار مخفیہ و راز خفیہ اور پوشیدہ
نے کو علم قدیم سے معلوم اور وقت وقوع کے معلوم ہین پس وہ ڈرین اور اپنی نادانی پر افسوس کر کے
تولہ تعالے ومنہم من عاہد اللہ الآیۃ - یہ ایسے لوگون کا بیان ہی جو مال وجاہ دنیاوی
اور محبت آخرت سے کچھ مزہ نہ پایا جیسے مومنون کو ملتا ہی چنانچہ حدیث مین ہی کہ ایمان کا مزہ اسنے پایا
کے رب ہونے پر اور اسلام کے دین بنانے اور محمد صلعم کے رسول ماننے پر - اور حدیث مین ہی کہ تین باتین ہین
ایمان کی حلاوت پائی جسکو اللہ تعالے و اسکا رسول باقی تمام چیزون سے زیادہ محبوب ہون اور جو کفر مین پڑنے
سے ایسا ڈرے جیسے آگ مین پڑنے سے ڈرتا ہی اور جو کسی سے محبت کرے تو فقط اللہ تعالی ہی کے واسطے
محبت کرے - پس منافقون کو محبت الٰہی سے کچھ بھی نصیب نہوا اور اگر سوئی کے ناکے برابر محبت کا مزہ پایا ہوتا تو اسکے شوق
نصیر آبادی رح نے کہا کہ فضل دیدار احسان مین - ان لوگون نے اپنی ذات سے ایسے احسان کو دیکھا
کہ ہنوز اسکو نہین دیکھا اور ایسا صدقہ دیکھا کہ ابھی اسکا کچھ وجود بھی نہ تھا - اور اپنی ذات کے حق مین بہت ایسے افعال بطور تخییل کے
آلہی پیش ہین چنانچہ کہا کہ لنصدقن ولنکونن من الصالحین - یعنی بڑا عیب یہ تھا کہ مال ملنے پر ان افعال
کے واسطے اپنے آپکو قادر سمجھ لیا حالانکہ مخلوقات و حوادث جو کچھ ہین سب کو مع افعال کے اوتعالے خلاق العلیم ہی
کہ اپنے تئین افعال خیالیہ پر صالحین بھی خود ہی بن گئے - ہان امیدوار رہتے کہ اوتعالے مال عطا کرے اور وہی توفیق
بھر شاید ہم بخدا کو فضل سے بخشدے - سو یہ تو کیا بلکہ خود ہی قادر بن گئے اور دیگر طرہ یہ کہ افعال پر صلاحیت معلق
جب صلاحیتین کر لیے بالجملہ یہ سب امور جہالت تھے کہ ایمانی معرفت سے بے بہرہ تھے اسی پر شد و مد کے ساتھ عہد
جسکا ہاتھ حضرت تعالے کے قبضہ قدرت مین ہی توڑا حالانکہ جو سوال تھا وہ پورا ہو گیا پس انکے جاہلانہ نفاق
بخل پر بخل کی نسبت آنحضرت صلعم نے فرمایا ہی کہ بخل سے بدتر کون بیماری ہی پس بخل کیا اور راہ ہدایت سے منہ موڑا
خلاف کیا تو خیانت اور بخل اور دروغگوئی اُنپر لازم ہو گئی چنانچہ حق تعالے نے مصرح فرمادیا
بقولہ فاعقبہم نفاقا فی قلوبہم
بڑھایا اور بعض نے کہا کہ بڑھایا نہین بلکہ یہ تو بخل کی میراث ہی یعنی وعدہ خلافی و دروغگوئی اور
بخل کیا تو فرمایا کہ حاجت کے وقت ایثار کو ترک کرنا - مترجم کہتا ہی کہ ایسا ہی نسخہ موجودہ مین ہی
اللہ تعالی نے آگاہ فرمادیا کہ جس بخل و نفاق پر آنکی جبلت ہی اور جسکی موافقت مین
اسکو اللہ تعالے خوب جانتا ہی - کما قال تعالے الم یعلموا ان اللہ یعلم سرہم الآیۃ - حق تعالی نے ہمکو آگاہ
کیا اور ایسا کہا کہ جسکی عظمت کبھی تصور و خیال مین نہین آسکتا ہی وہ علم پاک تمام مخلوقات کے اوپر محیط ہی اسکا
اور ہمکو خوف دلا دیا کہ ظاہر و باطن اسکی جناب
دل اوٹھائے ہوئے مقامات ملکوت و جبروت کے منتظر رہین اور جب ہم نے جانا پہچانا

Marfat.com

تو دیکھا کہ ہمارے رب تبارک وتعالیٰ نے ہم کو اپنی درگاہ ولایت سے [illegible]
ہوجانے کو تعلیم فرمادیا کیونکہ جب وہ علام الغیوب ہی تو ضرور ہمارے دلی خطرات [illegible]
نہین ہوتے ہین اوتعالے سب جانتا ہی۔ واضح ہو کہ سرہ وہ ہی کہ تیرے نفس سے [illegible]
ہی کہ تو اپنے نفس سے اُسکو جانے اور سوائے اللہ تعالیٰ کے اور کوئی اُسکو نجانے اور [illegible]
پس بخوی بھی ایک قسم کا سر ہی ولیکن سوائے بخوی کے بھی سر السر ہوتا ہی۔ بعض نے کہا کہ سرہ وہ ہی جسپر [illegible]
کوئی مطلع نہو اور بخوی وہ ہی جسپر فرشتہ حافظین بھی مطلع ہوجاتے ہین۔ پھر اللہ تعالیٰ نے المخلصین منافقین کی [illegible]
مین سے یہ امر ذکر کیا کہ اہل طاعت ویقین کے افعال کو مانند ریا کاری پر محمول کرتے اور بعض کے [illegible]

الَّذِيْنَ يَلْمِزُوْنَ الْمُطَّوِّعِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ فِي الصَّدَقٰتِ وَالَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ

وہ جو طعن کرتے ہین دل کھول کر خیرات کرنیوالے مسلمانون کو اور اُنپر جو نہیں پاتے

اِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُوْنَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللّٰهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ

مگر اپنی محنت کا پھر اُنپر ٹھٹھے کرتے ہین اللہ نے اُنسے ٹھٹھا کیا ہی اور اُنکو

منافقون کی عادات مین سے یہ بھی ہی کہ کوئی اُنکی زبان سے نہین چھوٹتا ہر حال مین وہ عیب لگاتے ہین جو لوگ [illegible]
دیتے ہین تو اگر انمین سے کوئی بہت سا مال صدقہ دے تو کہتے ہین کہ اُسنے دکھلانے کو یہ کام کیا اور اگر کسی کو کم میسر ہی اور اُسنے خفیہ سے چیز
صدقہ دی تو مسخرہ پن سے کہتے ہین کہ اللہ تعالیٰ کو اُسکے صدقہ کی کیا ضرورت ہی نعوذ باللہ من اعتقاداتھم وکلماتھم۔ اور وہ نہیں جانتے کہ انکی مذمت
سچی اللہ تعالےٰ کے نزدیک مقبول ہی اور ثواب جمیل عطا فرمانا حق عزوجل نے اسی نیت پر محمول فرمایا ہی اگرچہ اوتعالےٰ [illegible]
مین ثابت ہی کہ بچو آگ سے اگرچہ ایک ٹکڑے چھوہارے کے عوض ہو۔ اور ایک حدیث مین ہی کہ اُمر معروف مین سے کسی امر کا [illegible]
دیکھ یعنی مت خیال کر کہ یہ کیا ہی کیونکہ اخلاص نیت سے اوتعالےٰ اُسی کو قبول فرماوے اور خود حدیث سے ثابت ہوا کہ ایک [illegible]
ایک کتے کو جو پیاس سے مرا جاتا تھا پانی پلایا تو وہ بخشی گئی اور نیز ایک مرد کا بھی ایسا ہی حال مروی ہی وہ دونون [illegible]
اور خود معلوم ہی کہ حق عزوجل کے نزدیک افعال تکلف یا دنیاوی طور سے مزین کی قدر نہین بلکہ بندہ مومن کی [illegible]
مین اور اپنے اصلی گھر کی طرف رغبت صادقہ مین ہی پس منافقون کی نظر عیب جوئی کی اہل ایمان کے بالکل [illegible]
فرمائی بقولہ۔ الَّذِيْنَ يَلْمِزُوْنَ الْمُطَّوِّعِيْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ لمز عیب لگانا اور توضیح اوپر قولہ یلمزونک فی الصدقات کی [illegible]
یلمزون بمعنی یعیبون یعنے عیب لگاتے ہین اور قتادہ رح نے کہا اے یطعنون یعنی طعن کرتے ہین۔ المطوعین [illegible]
نفل عبادت جو واجب نہو اور من المومنین بیان مطوعین کا ہی اور الذین موصول مبہم کا بیان نہیں ہی بلکہ الذین [illegible]
توضیح یہ کہ ضمیر جیسے نفس ذات کیطرف راجع ہوتی ہین ویسے اسم اشارہ وموصول مین ذات مع صفت [illegible]
مدح ہی جیسے قولہ الذین یومنون بالغیب الآیۃ۔ یا وہ وصف قابل مذمت ہو جیسے یہان الذین [illegible]
معنی یہ ہین کہ اس صفت ذمیمہ والے لوگون کا یہ حال ہی کہ عیب لگاتے ہین ان مومنین صادقین کو [illegible]
فِي الصَّدَقٰتِ صدقات مین۔ چنانچہ ابن مسعود رض سے روایت ہی کہ جب آیۃ الصدقات نازل ہوئی [illegible]

Marfat.com

[illegible] نے بہت سا مال حاضر کیا یعنی اس لیے کہ آنحضرت صلعم اپنی رائے مبارک سے محل صدقات مین صرف
[illegible] ہوئی تو منافقون نے کہا کہ اُسنے دکھلانے کو ایسا کیا اور ابو عقیل رضی اللہ عنہ فقط آدھا صاع یعنے قریب ڈیڑھ
[illegible] منافق کہنے لگے کہ اللہ تعالی اسکے صدقہ سے بے پروا ہی تب یہ آیت نازل ہوئی۔ کما رواہ البخاری ومسلم۔ اور
[illegible] ابو ہریرہ رض وابن عباس رض سے اور مجاہد وابن اسحاق وغیرہم سے روایت کی کہ مطوعین مین سے عبدالرحمن بن
[illegible] چار ہزار درم صدقہ دینے والے اور عاصم بن عدی قریب چار من نخبۃ خرما صدقہ کرنے والے تھے جنکو منافقین نے کہا کہ ریاکاری
[illegible] صدقہ دیا حالانکہ رسول اللہ صلعم نے عبدالرحمن بن عوف کو کہا کہ اللہ تعالے برکت دے اسمین جو تو نے صدقہ دیا اور اسمین جو تو نے
[illegible] واسطے رکھ چھوڑا اور درحقیقت وہ صدق دل سے بدون ریاکاری کے صدقہ لائے تھے اور اللہ عزوجل نے تصدیق نازل فرمائی
[illegible] منافقون کی مذمت کی کہ مطوعین کو عیب لگاتے ہین۔ وَالَّذِيْنَ لَا يَجِدُوْنَ اِلَّا جُهْدَهُمْ اور ان مومن بندون کو جو نہین
[illegible] مگر بقدر جہد کوشش کے۔ فَيَسْخَرُوْنَ مِنْهُمْ تو ایسے جہد سے لانے والون کے ساتھ مسخرہ پن کرتے ہین۔ ابو عقیل رات بھر
[illegible] مزدوری کرکے آدھے چھوہارے صدقہ لائے تو منافقون نے تمسخر کیا پس اللہ عزوجل نے انکا عذر نازل فرمایا اور منافقون کے حق مین
فرمایا سَخِرَ اللّٰهُ مِنْهُمْ اللہ تعالے نے اُنکے ساتھ سخریہ کیا۔ شیخ ابن کثیر وغیرہ نے لکھا کہ یہان حقیقت سخریہ مراد نہین بلکہ منافقون
کی بدحرکت کے مقابلہ مین ویسی ہی جزا بیان فرمائی پس یہ بطریق مقابلہ ہی اور مفاد اسکا یہ کہ دنیا مین بھی اپنے مومن بندون کی طرف سے
انتصار ہوگیا اور مآل اس سخریہ کا عقاب شدید ہی وہ دار آخرت مین منافقون کے لیے مہیا ہوا اور بندہ اگر دو غلامون مین سے ایک کو
مطیع و سرفراز کرے اور دوسرے کو عاصی و خوار تو دوسرا ضرور مسخرہ بنا لیں منافقین اس سے زیادہ سخت غضب مین گرفتار ہین جسقدر
مومنون سے سخریہ نہین کرتے ہین۔ کما قال تعالے۔ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ اور منافقون کے لیے عذاب دکھ دینے والا ہی۔
اہل طاعت کے صدقہ کا یہ اوپر ہی اوپر کا اثر ہی کہ حق عزوجل نے اُنکو دنیا مین باین کرامت سرفراز کیا اور دار آخرت کی کرامت خود امر
جمیل جلیل جزیل ہی۔ ابو السلیل نے اپنے باپ یا چچا سے روایت کی کہ مقام بقیع کے جلسہ مین رسول اللہ صلعم کو دیکھا کہ فرماتے تھے جو کوئی کچھ
صدقہ کریگا مین قیامت مین اُسکے واسطے اُسکا شاہد ہونگا تو مین نے اپنے عمامہ مین سے ایک یا دو کھولے بغرض صدقہ دینے کے پھر مجھے
خطرہ بشری آگیا اور مین نے عمامہ کی گرہ باندھ لی پھر ایک شخص آیا جسکے مانند سیاہ و پست قد بدشکل (درم ۱۲) مین نے بقیع مین نہین دیکھا اور اپنے
ساتھ ایک اونٹنی لایا کہ اُسکے مثل خوبصورت مین نے نہین دیکھی اور کہا کہ یا رسول اللہ یہ صدقہ ہی آپ نے کہا کہ بہت اچھا پھر فرمایا
کہ لے یہ خوبصورت اونٹنی لیجا۔ پھر ایک منافق نے صدقہ دینے والے کو عیب لگایا کہ یہ شخص اور یہ اونٹنی اسطرح صدقہ دے ڈالی
واللہ یہ اس سے اچھی ہی۔ اسکو آنحضرت صلعم نے سُنا تو فرمایا کہ تو جھوٹا ہی بلکہ وہ شخص تجھسے اور اس اونٹنی دونون سے اچھا ہی
تین مرتبہ فرمایا۔ پھر کہا کہ تیرے ساتھیون مین سے جو لوگ کہ ذو سو اونٹ والے ہین اُنکے لے دیل ہی یعنی ہلاکت یا جہنم ہی تو صحابہ
رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ مگر کون یا رسول اللہ تو فرمایا کہ دو سو والون مین سے سوائے اُسکے جسنے یون دیا اور یون دیا۔ یعنی
دائین بائین لپ بھر بھر کے اشارہ کیا۔ پھر تین مرتبہ کہا کہ مزہد و مجہد فلاح یاب ہوا۔ مزہد وہ جسنے عیش و عشرت مین زہد
کیا۔ اور مجہد وہ کہ جسنے عبادت مین خوب کوشش کی ہی۔ رواہ احمد۔ پھر اللہ تعالے نے اپنے محبوب رسول صلعم کو منافقون
کے لیے استغفار کرنے سے منع فرما دیا۔

Marfat.com

اِسۡتَغۡفِرۡ لَهُمۡ اَوۡ لَا تَسۡتَغۡفِرۡ لَهُمۡ ؕ اِنۡ تَسۡتَغۡفِرۡ لَهُمۡ

تو اُنکے حق مین بخشش مانگ یا نہ مانگ اگر اُنکے واسطے

يَّغۡفِرَ اللّٰهُ لَهُمۡ ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمۡ كَفَرُوۡا بِاللّٰهِ وَرَسُوۡلِهٖ

تو بھی ہرگز نہ بخشے اُنکو اللہ یہ اسپر کہ وہ منکر ہوے اللہ سے اور اُسکے رسول سے

وَاللّٰهُ لَا يَهۡدِى الۡقَوۡمَ الۡفٰسِقِيۡنَ ع

اور اللہ نہیں راہ دیتا لوگون کو بے حکم

اسمین اللہ تعالے عزوجل نے اپنے رسول کو آگاہ فرمایا کہ منافق لوگ قابل مغفرت نہین چنانچہ فرمایا۔ اِسۡتَغۡفِرۡ لَهُمۡ انکے لیے مغفرت مانگ۔ اَوۡ لَا تَسۡتَغۡفِرۡ لَهُمۡ یا انکے لیے مغفرت مت مانگ یعنی دونون مساوی ہین۔ اگر کہا جاوے کہ استغفر صیغہ امر ہی جو انشاء ہی پھر خبر کیونکر ہی تو جواب یہ کہ درحقیقت انشاء ہی اور خبر یہان مجازاً ہی بقرینہ قولہ اولا تستغفر لہم۔ اور توضیح یہ کہ جب امر و نہی دونون کے حق مین جمع کیا تو معلوم ہوا کہ یہ کام کر یا مت کر۔ دونون یکسان ہین یعنے اُنکے حق مین یہ حکم ہو کہ استغفر۔ بصیغہ امر یا یہ حکم ہو کہ لا تستغفر دونون ایک ہین تو معلوم ہوا کہ مغفرت کی اُنکو صلاحیت نہین پس مقصود یہ ہوا کہ سواء لہم ان یقال فیہم افعل کذا او لا تفعل۔ انکے حق مین یکسان ہی خواہ مغفرت مانگنے کا حکم ہو یا اُس سے ممانعت ہو۔ پس مراد خبر ہی کہ استغفار اُنکے حق مین بیفائدہ ہونے مین ایسا ہی کہ جیسے منع و عدم استغفار چنانچہ منصوص کر دیا بقولہ۔ اِنۡ تَسۡتَغۡفِرۡ لَهُمۡ سَبۡعِيۡنَ مَرَّةً فَلَنۡ يَّغۡفِرَ اللّٰهُ لَهُمۡ اگر تو انکے لیے ستر بار استغفار کرے تو ہرگز کبھی اللہ تعالے اُنکو نہین بخشیگا۔ واضح ہو کہ عبداللہ بن ابی بن سلول منافقون کا سردار تھا اور آنحضرت صلعم پر ظاہر مین ایمان رکھتا اور باطن مین دشمن و ایذا رکے درپے رہتا اور اُسی نے کہا تھا کہ اے لوگو تمھین نے محمد (ص) کے ساتھیون کو کھانا کپڑا دیکر جمع کر رکھا ہی ورنہ سب ساتھ چھوڑ کر متفرق ہو جاتے اور تبوک کے مقام مین اسی نے کہا تھا کہ اگر لوٹکر مدینہ پہونچے تو ہم مین سے عزت والے ہے عزتون کو نکال باہر کرینگے۔ بالجملہ اُسکے اقوال و افعال قبیحہ بہت ہین ولیکن اُسنے منافقانہ اپنا مال بھی اہل ایمان پر خرچ کیا اور بدر کے قیدیون مین جب عباس گرفتار ہوے تو اُسنے ایک قمیص اُنکو پہنائی تھی اور بعض علماء نے لکھا کہ آنحضرت صلعم اسکا عوض دینا چاہا کرتے تھے پس روایت ہی کہ جب وہ مرا تو اُسکے بیٹے نے جسکا نام بھی عبداللہ تھا اور وہ منافق نہین بلکہ خالص مومن تھا بمقتضاے بشریت اگر آنحضرت صلعم سے عرض کیا کہ آپ اُسکے لیے استغفار فرماوین پس آپ نے منظور فرمایا تو یہ آیت نازل ہوئی یعنی قولہ استغفر لہم او لا تستغفر لہم ان تستغفر لہم الخ۔ اگر کہا جاوے کہ منافق مذکور ایک تھا جسکا واقعہ ہی اور آیت مین لہم بصیغہ جمع ہی تو جواب یہ کہ حکم عام منافقون کا بمانند اسکے بیان فرمادیا۔ اور علی ہذا قولہ ان تستغفر لہم۔ بحرف شرط بھی بیان حکم عام کے لیے ہوا اور آیندہ وقوع کے لیے نہین کیونکہ بعض روایات مین ہی کہ آنحضرت صلعم نے اُسپر نماز پڑھی اور اُسکے لیے استغفار کیا تھا جب یہ آیت نازل ہوئی اور روایت ہی کہ جب یہ آیت اُتری تو آنحضرت صلعم نے کہا کہ مین ستر سے استغفار بڑھاؤنگا تب نازل ہوا قولہ سواء علیہم استغفرت لہم الآیۃ۔ یعنی اُنکے حق مین یکسان ہی خواہ تو استغفار کرے یا نہ کرے الی آخر الآیۃ۔ اگر کہا جاوے کہ کیا آیت کل سبعین مرۃ سے ستر عدد مخصوص مراد ہی تو جواب یہ کہ نہین بلکہ کثرت مراد ہی جیسے اردو محاورہ مین بھی بولتے ہین کہ ستر دفعہ سمجھتا ہی۔ پھر یہ سوال ہوا کہ آنحضرت صلعم نے کیونکر فرمایا کہ مین ستر بار سے بڑھاؤنگا۔ تو اسکا جواب کئی وجہ سے دیا گیا۔ بیضاوی

Marfat.com

سترکا عدد۔ اور اس جواب کو کشاف وغیرہ مین رد کردیا کہ آنحضرت صلعم افصح العرب اور اعلم باسالیب قرآن مجید تھے آپ پر یہ بات مخفی نہین ہوسکتی تھی کہ یہ لفظ قرب العشر کے لیے بھی کثرت ہی اور کیسے مخفی ہوسکتی جب کہ اسکے پیچھے ہی قولہ ذلک بانہم کفروا باللہ الخ موجود ہی۔ بستر جسم نہیں ہوا ہی کہ بے شک آپ پر مراد مخفی نہین ہوسکتی۔ لہذا بعض نے یہ جواب دیا کہ آنحضرت صلعم نے اس سے اس امر کا اظہار فرمایا کہ جن لوگون کی طرف آپ بھیجے گئے ہین انپر آپ کی رحمت وشفقت بدرجۂ کمال ہی جیسے انبیاء علیہم السلام کی شان ہوتی ہی چنانچہ ابراہیم نے کہا ان عذابی لغفور رحیم۔ اور یون نفرمایا کہ جو میری نافرمانی کرے اسکے واسطے تیرا عذاب الیم ہی اور یہ بھی فائدہ ہی کہ امت کو باہم ایسے ہی ترحم کی طرف ارشاد کیا اور نیز جب تک امر محکم نہو تب تک تاویل رخصت مین جو خالی از ہوا و ہوس واتباع نفس ہو اجازت دینے کا طریقہ معلوم ہوگیا۔ اور شیخ عکبری رح نے تبیان فی اعراب القرآن مین کہا کہ آنحضرت صلعم کا کلام اس قبیل سے ہی کہ لفظ کو ایسے معنی پر محمول کرنا جسکو محتمل ہو باوجود علم اس امر کے یہ معنی یہان مراد نہین ہین چنانچہ قعنبری کا قصہ اس امر کا شاہد ہی کہ حجاج ثقفی امیر غصہ ہوا اور کہا کہ لاحملنک علی الادہم۔ تجھے بیڑیون پر لادونگا یعنے تیرے پاؤن مین بیڑیان ڈالونگا تو قعنبری نے جواب دیا کہ مثل الامیر یحمل علی ادہم والاشہب۔ یعنے سردار ادہم گھوڑے و اشہب گھوڑے پر سوار کردیا کرتا ہی یعنے ادہم بمعنی بیڑی کو ادہم بمعنی اسپ ادہم لے لیا۔ بالجملہ آنحضرت صلعم نے اس امر سے کمال رحمت ورافت کا قصد کیا اور منافقون کو اپنی طرف سے بالکل کوتاہی نہ کرنے کا اعتماد دلایا پس انکو بالکل طمع نہ رہی کہ دنیا ہوا و ہوس مین کا ٹوپھر آخرت مین بھی استغفار وغیرہ کا حیلہ نکل آویگا۔ کیونکہ اللہ تعالے نے قطعًا انکو قابل استغفار نہونے سے آگاہ فرمایا۔ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ یہ یاس وبالکل محرومی انکے حق مین استغفار قبول نہونے کی بسبب اس امر کے ہی کہ انھون نے کفر کیا اللہ تعالے واسکے رسول کے ساتھ۔ پس ظاہر کردیا کہ تیرا استغفار انکے حق مین قبول نہونا کچھ اسوجہ سے نہین کہ ہماری طرف سے کچھ بخل ہی یا تجھ مین کوئی قصور ہی بلکہ فقط اس جہت سے ہی کہ انمین بسبب کافر ہونے کے صلاحیت ہی نہین ہی اور اللہ تعالے نے قطع کردیا کہ کافر کبھی مغفور نہوگا۔ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفٰسِقِيْنَ اور ایسی قوم کو جو فاسق ہین اللہ تعالے ہدایت نہین دیتا ہی یعنی کافرون کو ہدایت نہین ملتی پس معلوم ہوا کہ منافق کافر ہین اور کبھی مغفور نہونگے۔ مراد ہدایت سے یہان ایسی ہدایت کہ مقصود تک پہونچ ہوجاوے اور فسق سے مراد وہ فسق ونافرمانی ہی جس سے کفر ہوجاوے۔ پھر اللہ تعالے نے منافقون کے نفاق کے افعال پر خوش ہونا وغیرہ بیان فرمایا۔

فَرِحَ الْمُخَلَّفُوْنَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلٰفَ رَسُوْلِ اللّٰهِ وَكَرِهُوْٓا اَنْ يُّجَاهِدُوْا

خوش ہوئے پیچھا رہنے ڈالے گئے بیٹھ رہ کر جدا رسول اللہ سے اور برا لگا کہ لڑین

بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَقَالُوْا لَا تَنْفِرُوْا فِي الْحَرِّ ۭ قُلْ

اور جان سے اللہ کی راہ مین اور بولے مت کوچ کرو گرمی مین تو کہہ

نَارُ جَهَنَّمَ اَشَدُّ حَرًّا ۭ لَوْ كَانُوْا يَفْقَهُوْنَ ۝ فَلْيَضْحَكُوْا قَلِيْلًا وَّلْيَبْكُوْا كَثِيْرًا

اور سخت گرم ہو جہنم کی آگ سمجھ ہوتی سو ہنس لیوین تھوڑا اور روویں بہت سا

جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝

بدلا اُسکا جو کماتے تھے

فَرِحَ الْمُخَلَّفُوْنَ خوش و فرحناک ہوئے وہ لوگ جو مخلف ہوے یعنی ایسے کردیے گئے کہ پیچھے رہین غزوہ تبوک مین حاضر نہوئے بقولہ تعالے ولکن کرہ اللہ انبعاثہم فثبطہم وقیل اقعدوا مع القاعدین۔ یہ حال ان لوگون کا ہی جو غزوہ تبوک مین صلعم کے ساتھ جانے سے پیچھے رہے تھے اور وہ منافقون کی ایک جماعت تھی۔ اگر کہا جاوے کہ تین سچے مومن بھی پیچھے رہے تھے انمین کعب بن مالک ہین تو جواب یہ کہ ہان ولیکن یہ لوگ خوش نہ تھے بلکہ بمشیت تقدیری پیچھے رہے اور دل سے ناخوش تھے پس ذلیل ہوگیا اور عنقریب قصہ تخلف کعب رضی اللہ عنہ آویگا اور اللہ تعالے نے صادقین مومنون کو متخلفین کے نام سے یاد نہین فرمایا جیسا مصرح بیان ہوگا انشاء اللہ تعالے اور بعض نے کہا کہ مخلفون بمعنی متروکون ہی یعنے چھوڑے گئے اور یہ ایک جماعت منافقون کی تھی جنہون نے آنحضرت صلعم سے تخلف کی اجازت لی تھی کہ ہم مدینہ مین چھوڑے جاوین یا نائب رہین تاکہ غسان وغیرہ اقوام عرب کے حملے سے مدینہ محفوظ رکھین پس اللہ تعالے نے قرآن نازل فرماکر ظاہر کردیا کہ ان لوگون کی نیت فقط یہ تھی کہ ساتھ نہ دین اور خلاف رسول صلعم کے طور اختیار کرین چنانچہ فرمایا فرح المخلفون۔ خوش ہوے پیچھے رہنے والے بِمَقْعَدِهِمْ قعود و مقعد دونون مصدر ہین اے بقعودہم اپنے بیٹھ رہنے سے۔ یعنی مخلفین جو مدینہ مین بیٹھ رہے تھے وہ خوش ہوے اپنے بیٹھ رہنے سے خِلٰفَ رَسُوْلِ اللّٰهِ خلاف رسول اللہ صلعم کے۔ اے یخلفوا خلاف الرسول۔ پس خلاف مفعول مطلق منصوب ہی یا مفعول لہ ہوا اے لاجل خلاف الرسول یعنے بغرض خلاف کرنے رسول اللہ صلعم کے ساتھ سے۔ یا خلاف ظرف ہی بمعنی جہۃ امام یعنی روبرو کے مخالف ہی۔ کما قال ابو عبیدہ وغیرہ اے بعد رسول اللہ۔ قطرب نے کہا کہ بمعنی خلف ہی یعنے بغرض مخالفت رسول صلعم کے بیٹھ رہنے پر خوش ہوے۔ وَكَرِهُوْٓا اَنْ يُّجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اور مکروہ رکھا انھون نے اس امر کو کہ جہاد کرین اپنے مالون و جانون کے ساتھ اللہ تعالے کی راہ مین۔ کیونکہ انکے پاس ایمان و اعتقاد بقاء دار آخرت و فناء دنیا نہین اور نفاق و اعتقاد حیات دنیا و اتباع شہوات طبع و نفس موجود پس دنیا و اسکے لذات چھوڑکر راہ حق مین جان و مال فدا کرنے کو مکروہ جانا بخلاف مومنون کے۔ کما قال تعالے لکن الرسول والذین امنوا معہ یجاہدون باموالہم وانفسہم الآیۃ۔ اور تقدیم اموال بر انفس مشعر ہی انکے کمال بخل پر راہ خیر مین مال دینے سے کمال بخیل ہین۔ وَقَالُوْا لَا تَنْفِرُوْا فِي الْحَرِّ اور منافقون نے آپس مین بعض نے بعض سے کہا کہ جہاد کو نہ نکلو اس گرمی مین پس آپس مین امر معروف سے ایک دوسرے کو منع کیا اور آرام طلبی و چین جسمانی جو مقتضاے طبع و نفس ہی اسکی اتباع کی اور غزوۂ تبوک شدت گرمی و وقت پختگی خرمائے مدینہ واقع ہوا تھا۔ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ اَشَدُّ حَرًّا تو کہدے کہ اے لوگو جہنم کی آگ تو حرارت مین اس گرمی سے کہین سخت و شدید ہی۔ لَوْ كَانُوْا يَفْقَهُوْنَ اگر سمجھتے ہوتے تو ایسا نکرتے۔ کیونکہ جب انکو جہاد کے واسطے اللہ تعالے کے رسول نے حکم دیا تھا تو انکو روا نہ تھا کہ پیچھے رہین جیسے انکو نفاق و کفر ہی نہ کرنا چاہیے پس جب وہ حکم اللہ تعالے و رسول صلعم کے فرمانبردار نہوے بلکہ خواہش نفس کو غالب رکھا تو مومن نہوئے جیسے حدیث مین ہی کہ کوئی تم مین سے مومن نہوگا جب تک اسکی خواہش نفس فرمان کی مطیع نہوجاوے جسکو مین لایا ہون۔ اور جب مومن نہوئے تو چند روزہ زندگی دنیاوی کے بعد آخرت مین انکے لیے جہنم کی آگ ہے اور وہ آگ دائمی ہی سو اگر سمجھ رکھتے تو چند روزہ ایسے ناقص لذت جسمانی کے لیے ہمیشہ کی آگ اختیار نکرتے اور اپنے نفاق

Marfat.com

[illegible] کے لیے ایسا عذاب نہ لیگا مگر منافقون کی سمجھ ہی پر شامت تھی بوجہ کفر و نفاق کے [illegible] کے کہ دائمی عذاب اختیار کیا۔ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَّلْيَبْكُوا كَثِيرًا اے فلیضحکوا ضحکا قلیلا [illegible] کثیرا۔ یعنی جب تم نے دائمی آگ اختیار کی تو تھوڑا ہنس لو یا تھوڑے دن ہنس لو اور بہتیرا رو۔ صیغہ امر [illegible] خبر ہی لیکن انجام یہ ہوگا کہ چندے زندگانی فانیہ مین جیسی کچھ یہ زندگی بیماری و آفات و آلام کے ساتھ ہوتی ہی [illegible] اور بہت رویا کرو گے۔ جو مراد اسکی قیامت گویا قائم ہو گئی۔ اور جب اصلی قیامت ہوگی تو اہل کفر و طغیان پر یہ دن [illegible] ہوگا۔ اللھم انی اعوذ بک رب سلمنی ایای و المومنین جمیعا عن العذاب والکربات وانت ارحم الراحمین۔ اور منافقون کا یہان [illegible] بلا عذاب آخرت کے ہی اگرچہ کوئی منافق فقیر محتاج درد و غم مین گرفتار ہو تو عذاب آخرت کے مقابلہ مین اسکا حال گویا قابل [illegible] ہونے کے ہی۔ لہذا عموماً فرمادیا کہ تھوڑا ہنسو اور بہت رو جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ اے بجزون جزاء باعمالہم۔ [illegible] دیے جاوینگے منافق لوگ یہ بدلا ان افعال و اعمال کا جو چند روزہ زندگی مین کرتے تھے۔ اگر جزاء آخرت مراد ہی تو لیبکوا کثیرا اسے متعلق ہی یعنی دائمی رونا اسکا اعمال کی جزاء ہی اور محتمل ہی کہ ضحک قلیل و بکار کثیر دونون سے متعلق ہو پس دنیا مین جو منافقون کو ملتا ہی جس سے [illegible] و لہو و لعب و ہنسی کھیل مین پڑے رہتے ہین بطریق استدراج ہی۔ کما فی قولہ تعالے فتحنا علیہم ابواب کل شیء الآیۃ۔ اور اسی معنی مین [illegible] احادیث ہین جن سے ثابت ہوتا ہی کہ مومن ہمیشہ ابتلا مین رہتا ہی شکر گزار و صابر کہ کفارہ گناہون سے پاک مرتا اور اپنے پروردگار سے [illegible] ملتا ہی اور منافق درخت کھجور کی طرح کسی آندھی سے جھونک نہین کھاتا یہانتک کہ ایکبار جڑ سے گر جاتا ہی بالجملہ منافق اسقدر نا سمجھ ہوتا ہی [illegible] کہ دار آخرت سے بالکل منکر فقط دنیا کی زندگی پر اعتماد کرتا ہی اور مومن دار آخرت کا اقرار کرتا اور ایمان رکھتا ہی پس یہ امر تو ایمان کے واسطے [illegible] ضروری ہی پھر جنت و دوزخ و عظمت و جلال الٰہی کا شہود تو یہ خاص بندون کو ہوتا ہی جنمین سے اول انبیاء علیہم السلام ہین لہذا آنحضرت صلعم نے فرمایا۔ لو تعلمون ما اعلم لضحکتم قلیلا ولبکیتم کثیرا۔ رواہ البخاری عن ابی ہریرہ رض یعنے اگر تم جانتے جو مین جانتا ہون تو تھوڑا ہنستے اور بہت روتے۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ رونا اس دنیا مین اپنی تقصیرات و نقص عبادات مین گرانمایہ ہی۔ اور حدیث مین بندہ صالح و افضل کو فرمایا کہ تنہائی مین اللہ تعالے کو یاد کیا اور اسکے آنسو جاری ہوے۔ بالجملہ دنیا مین ضحک مورث غفلت و ممنوع ہی اور ابن عباس رض وغیرہم نے کہا کہ تو فلیضحکوا قلیلا الخ۔ یعنی دنیا چند روزہ ہی اسمین ہنس لین جب یہ منقطع ہوئی تو وہان جاکر ایسا روئینگے کہ کبھی منقطع نہوگا۔ ابن [illegible] کی روایت مین ہی کہ پھر دوزخیون سے دربان کہینگے کہ اے شقی بدبخت لوگو تم نے دنیا مین رونا چھوڑا جہان رونے والون پر اللہ تعالے [illegible] رحم فرماتا تھا اب آج کون تمھاری فریاد سنیگا پھر دوزخی لوگ اپنے باپ ماں اولاد کو جو جنت مین ہون پکارینگے کہ ہم قبرون سے پیاسے اٹھے [illegible] اور تمام محشر مین پیاسے رہے اب بھی بہت پیاسے ہین سو تم کو جو کچھ اللہ تعالے نے پانی و رزق روزی دیا ہی آسمین سے ہماری طرف بھی [illegible] بہا دو یا ہمین پہنچا دو یا کرینگے کوئی جواب نہ دیگا پھر جواب ملیگا کہ اللہ تعالے نے یہ نعمتین کافرون پر حرام فرمائین تم وہین پڑے رہو گے [illegible] حدیث آخر مین ہی آنسو دیپ روئینگے اور زخم کی جاری لہو پیپ بہ پڑیگی۔ اور حرارت دوزخ کی شدت و ہول و سختی عذاب مین آیات و [illegible] بہت ہین کقولہ تعالے کلا انہا لظی نزاعۃ للشوی۔ قولہ وقیل لہم ذوقوا عذاب الحریق۔ قولہ کلما نضجت جلودہم بدلناہم جلودا غیرہا [illegible] الآیۃ۔ وفی الحدیث عن ابی ہریرہ رض۔ سب سے کمتر عذاب والا دوزخی وہ ہوگا جسکے پاؤن مین آگ کی دو جوتیان [illegible] ہونگی و یغلی ادماغہ کما یغلی المرجل رواہ احمد باسناد علی شرط مسلم وقد رواہ مسلم عن ابی سعید الخدری وہو فی البخاری عن النعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ

Marfat.com

بنحوہ - وعن ابی ہریرہ رفعا - اگر اس مسجد مین سو ہزار یا زیادہ آدمی ہون تمین ایک [illegible]
مع مسجد کے جل جاوین - رواہ ابو یعلی وہو غریب - والنس رضہ رفعہ اگر آتش دوزخ کی ایک چنگاری [illegible]
رواہ الطبرانی - والنس رضہ رفعہ آتش دوزخ ہزار برس دھونکی گئی کہ سپید ہوگئی پھر ہزار برس [illegible]
مانند رات کے اسکی لپٹ مین چمک نہین ہی - رواہ الترمذی وابن مردویہ وغیرہما - وعن ابی ہریرہ [illegible]
جزو آتش دوزخ کا ہی دوبار سمندر مین بجھائی گئی ورنہ کسی کو اس سے نفع نہوتا - رواہ احمد بسند [illegible]
عزوجل ہر چیز پر قادر ہی اور کیفیت خلق اشیاء بطریق پیداوار دنیا سراسر حکمت آلہیہ ہی - فافہم - فی [illegible]
دنیا مین جتنا چاہین ہنس لین جب منقطع ہوکر حق عزوجل کی طرف جاوینگے تو ایسے روئینگے جو کبھی منقطع نہو سفلت کردا قال الحسن وابو [illegible]
وربیع بن الہیثم وزید بن اسلم وبہ فسر البحر بن عباس - شیخ ابو یزید نے کہا کہ اسمین تعلیم ہی کہ ہنسو کم تاکہ دنیا تمھین نہ بھاوے اور بہت رووے
کہ دار آخرت محبوب نظر آوے اور مولی کی طرف شوق بڑھاوے - طاہر مقدسی رح نے کہا کہ خدا شاہد ہی بہت نہین ہنسا اور نہ اس واسطے
غم مین رونا لایق ہی - جب ضحک بسبب ظہور نور جمال ہو تو وہان رونا وہنسنا یکسان ہی بہت رونا بشوق مشاہدہ ہوتا ہی پھر بفرحت وصال
ورنہ گریہ مریدین بخیال حرمان وفوت ایام ہی قال تعالے تری اعینہم تفیض من الدمع الآیۃ - بسبب اچانک انکشاف غیب کے واضع رواجہ ہی
نے کہا کہ ایک آنکھ تو خیر پر روتی ہی اور ایک عبادت پر اور ایک خوف سے جسمین محبت کا لگاؤ ہو اور ایک ہیبت وڈر سے اور ایک
بحقیقت یہ اقسام ہین - پھر ان منافقون کے ازلی شقی ہونے سے اللہ تعالی نے خبر دی وجہاد مین لیجانے سے منع کردیا بقولہ

فَإِنْ رَّجَعَكَ اللّٰهُ إِلٰى طَآئِفَةٍ مِّنْهُمْ فَاسْتَاْذَنُوْكَ لِلْخُرُوْجِ فَقُلْ لَّنْ تَخْرُجُوْا مَعِيَ اَبَدًا

سو اگر پھر لیجاوے تجھکو اللہ کسی فرقے کی طرف انمین سے پھر یہ رخصت چاہین تجھسے نکلنے کو تو تو کہہ تم ہرگز نہ نکلوگے میرے ساتھ کبھی

وَّلَنْ تُقَاتِلُوْا مَعِيَ عَدُوًّا ۭ اِنَّكُمْ رَضِيْتُمْ بِالْقُعُوْدِ اَوَّلَ مَرَّةٍ

اور نہ لڑوگے میرے ساتھ کسی دشمن سے تمکو پسند آیا بیٹھ رہنا پہلی بار

فَاقْعُدُوْا مَعَ الْخٰلِفِيْنَ ۝

سو بیٹھے رہو ساتھ پچھاڑی والون کے

فَإِنْ رَّجَعَكَ اللّٰهُ الخ تفریع - رَجَع متعدی ورجوع لازمی - کرخی نے لکھا کہ رجوع کے معنی کسی چیز کا دہن پہونچا وینا جہان تھی اور رجع
ان شرطیہ جو محل مشکوک پر داخل ہوتا ہی اشارت دلاتا ہی کہ آدمی کو حیات فانی پر اعتماد نہ چاہیے - معنی یہ کہ اگر اللہ تعالے تجھے اس مقام
سے لوٹا کر پہونچاوے مدینہ مین - اِلٰى طَآئِفَةٍ مِّنْهُمْ انمین سے ایک گروہ کی طرف - ضمیر منہم یا تو منافقین کی طرف راجع ہی اور خلفین
کی طرف - پس اگر منافقین کی طرف راجع ہی تو انمین سے ایک طائفہ یعنی ٹکڑی اسواسطے فرمائی کہ بہت سے منافقین ساتھ آئے تھے
اور تھوڑے مدینہ مین پچھڑ رہے تھے اور قتادہ رح نے کہا کہ ہمکو روایت پہونچی کہ بارہ آدمی تھے ہا اس لیے کہ سب باقی منافقین کو [illegible]
یہ حکم نہ تھا کیونکہ انمین سے بعض نے اپنے نفاق سے توبہ کرلی تھی - اور اگر ضمیر جملہ متخلفین کی طرف ہی تو متخلفین [illegible]
اسواسطے فرمائی کہ سب پچھڑنے والے منافق نہ تھے بلکہ بعضے مومنین صادقین ایسے تھے کہ انکے واسطے [illegible]
لیے عذر نہ تھے اور پچھڑنے پر نادم تھے ہان بعضے منافق جو پچھڑنے پر خوش تھے سو انمین منافقون کو [illegible]

Marfat.com

[illegible] منافقون کی ہے فَاسْتَاْذَنُوْكَ لِلْخُرُوْجِ پھر یہ تکڑی والے تجھسے اجازت جاہین نکلنے کی [illegible] سفر تبوک کے بعد ہووے ساتھ چلنے کی اجازت مانگین فَقُلْ لَّنْ تَخْرُجُوْا مَعِيَ اَبَدًا پس تو [illegible] کہ ہرگز تم نہ نکلوگے میرے ساتھ کبھی وَلَنْ تُقَاتِلُوْا مَعِيَ عَدُوًّا اور ہرگز تم مقاتلہ نکروگے میرے ساتھ ہوکر کسی دشمن سے [illegible] مقاتلہ کرو۔ پس بجاے نہی کے صیغہ مضارع بطریق خبر فرمایا کہ اسمین مبالغہ ہی اور ایدان اس حال کا کہ اللہ تعالے [illegible] سے تم کو توفیق نہوگی۔ اور یہ انکے بچھڑنے کی وجہ سے انکے حق مین عقوبت ہی کہ انکو مجاہدین کے دفتر سے گرادیا چنانچہ فرمایا۔ [illegible] كُنْتُمْ رَضِيْتُمْ بِالْقُعُوْدِ اَوَّلَ مَرَّةٍ اے لانکم۔ یعنی یہ عقوبت تمپر اسوجہ سے کہ تم اول بار یعنی غزوہ تبوک مین بیٹھکر بیٹھ رہنے پر [illegible] ہوے۔ کما قال فرح المخلفون بمقعدہم خلاف رسول اللہ۔ پس مومنین اس سے الگ ہین کیونکہ وے بچھڑجانے پر رنجیدہ تھے چنانچہ [illegible] انشاء اللہ تعالے بیان آویگا۔ اگر کہا جاوے کہ مرۃ مونث ہی پس قیاس یہ تھا کہ اولی بجاے اول ہو جواب یہ کہ مضاف بجانب معرفہ [illegible] وہ مین تذکیر و تانیث دونون جائز ہین۔ جیسے ہند افضل النساء و فضلی النساء۔ اگرچہ مذکر لانا اکثر ہی اور مضاف بجانب نکرہ مطابقہ [illegible] مین فقط تذکیر ہی آئی ہی جیسے ہند افضل امرأۃ اور جائز نہین فضلی امرأۃ۔ کیونکہ افعل التفضیل مستعمل بحرف من کے ساتھ اسکو سخت [illegible] شابہت ہی۔ کذا فی الکشاف۔ فَاقْعُدُوْا مَعَ الْخٰلِفِيْنَ پس تم بیٹھ رہو خالفین کے ساتھ ہوکر۔ یہ امر بطریق عقوبت و ذلت ہی اور خالفین سے بقول ابن عباس وہ مرد لوگ مراد ہین جو غازیون سے بچھڑ رہے اور اسی کو ابن جریر رح نے صحیح کہا۔ ولیکن اسمین تامل ہی اس لیے کہ یہ لوگ تو خود بھی منافق تھے۔ اور کہا گیا کہ خالف بمعنی فاسد ہی ماخوذ از قول عرب کہ خلف اللبن اے فسد یعنی دودھ بگڑ گیا اور [illegible] فلان خالف اہل بیتہ۔ یعنی فلانا اپنے گھر آنے والون مین فاسد ہی۔ قتادہ رح نے کہا کہ خالفین سے عورتین مراد ہین کہ ہمیشہ بچھڑی رہتی [illegible] ہین۔ اسپر اعتراض کیا گیا کہ خالفین اسکی جمع نہین ہوسکتی بلکہ خوالف و خالفات ہونا چاہیے تھا۔ جواب یہ ہی کہ لڑکے و عورتین دعاجز مرد [illegible] سب کی وجہ سے بطریق تغلیب بصیغہ مذکر خالفین جمع آئی ہی۔ فافہم۔ بیضاوی نے کہا کہ خالفین کے ساتھ یعنی متخلفین کے ساتھ بیٹھ [illegible] رہنے کا حکم دیا کیونکہ انمین جہاد کی لیاقت نہ تھی جیسے عورتین و لڑکے ہوتے ہین۔ رازی رح نے کہا کہ اس آیت مین دلالت ہی کہ آدمی جب [illegible] دوسرے سے مکر و فریب و نفاق دیکھے اور اسکو مشدد پاوے کہ ایسے ہی سامان کرنے مین مصر ہی تو اسکے تعلق قطع کردے اور اسکی مصاحبت سے [illegible] احتراز کرے۔ اور جب اللہ تعالے نے رسول اللہ صلعم کو منع کردیا کہ طائفہ نفاق کو جہاد مین ساتھ نہ لیجاوین لغرض انکی عقوبت و ذلت کے [illegible]

تو انکے جنازہ پر نماز وغیرہ بھی اذلال کے واسطے منع فرمایا بقولہ تعالے

وَلَا تُصَلِّ عَلٰٓى اَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّاتَ اَبَدًا وَّلَا تَقُمْ عَلٰى قَبْرِهٖ ۭ اِنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ

اور نہ پڑھ تو نماز کبھی اُنمین کسی پر جو مرجاوے کبھی اور نہ کھڑا ہو اُسکی قبر پر وہ منکر ہوے اللہ سے اور اسکے رسول سے

وَمَاتُوْا وَهُمْ فٰسِقُوْنَ ۝

اور مرے ہین بے حکم

[illegible] علماء نے کہا کہ نزول اس آیت کا اسوقت ہوا کہ آنحضرت صلعم نے عبداللہ بن ابی منافق پر نماز پڑھی۔ واضح ہو کہ عبداللہ مذکور [illegible] خزرج کا سردار تھا مگر اسلام کی حالت مین منافقون کا سردار رہگیا۔ مرد فربہ دراز قد تھا کہ جب عباس بن عبدالمطلب بدر کی لڑائی [illegible] گرفتار ہوکر آئے تو اس شخص کی قمیص انکے بدن پر نہ آئی سوائے اس منافق کی قمیص کے اور اسکے باپ کا نام ابی تھا اور مان کا نام سلول اور وہ

Marfat.com

اپنے باپ و مان دونون کی طرف منسوب ہوتا یعنے عبداللہ بن ابی بن سلول کہلاتا تھا اور اکثر اوقات
تا دمِ مرگ منافق رہا۔ پھر اسمین دو قول ہین کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسپر نماز پڑھی یا نہین بن ابن
کہ جبرئیل علیہ السلام نے منع کر دیا تھا ولیکن ابن کثیر رح نے کہا کہ اسناد ضعیف ہی اور صحاح کی روایات مین
و ترمذی نے عمر بن الخطاب رض سے روایت کی کہ جب عبداللہ بن ابی مرگیا تو آنحضرت صلعم اسکے جنازہ پر نماز
نماز کو کھڑے ہوے تو مین پھر کر آپکے سامنے کھڑا ہوا اور کہا کہ یا رسول اللہ کیا آپ اس دشمن خدا ابن ابی پر نماز پڑھتے ہین
کہتا تھا اور فلان روز اسطرح چنانچہ اسکے افعال منافقانہ شمار کرتا جاتا اور آنحضرت صلعم تبسم فرماتے رہے جب میرا
فرمایا کہ اے عمر ذرا مجھسے ہٹو تو مجھے مختار کیا گیا پس مین نے اختیار کیا یعنی قولہ تعالے استغفر لہم او لا تستغفر لہم الآیہ اور اگر مجھے معلوم
کہ مین ستر بار سے استغفار بڑھاؤن تو بخشش کر دیجائیگی تو مین بڑھاتا۔ پھر آنحضرت صلعم نے اسپر نماز پڑھی اور اسکے جنازہ کے ساتھ
اور اسکی قبر پر کھڑے ہوے یہان تک کہ اسکے دفن سے فراغت ہوئی۔ اور مین نے اس روز آنحضرت صلعم کی حضور مین اپنی جرأت کرنے
سے تعجب کیا حالانکہ اللہ تعالے و اسکا رسول دانا تر ہی۔ پھر قسم ہی اللہ عزوجل کی کہ کچھ تھوڑی ہی دیر گذری تھی کہ یہ دونون آیتین نازل
ہوئین۔ ولا تصل علی احد منہم مات ابدا الآیہ۔ پھر اسکے بعد کبھی آنحضرت صلعم کسی منافق کی قبر پر نہین کھڑے ہوے یہان تک کہ وفات
فرمائی۔ قال الترمذی حسن صحیح۔ وقد رواہ البخاری وقد جاء فی الصحیحین بالفاظ متقاربۃ مفسرۃ و مجملۃ و یاول المروایات علی معنی واحد۔ اور
صحاح و سنن کی روایات سے ثابت ہی کہ منافق مذکور نے اپنے مرض الموت مین آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بلایا جب آپ اسکے پاس گئے
تو فرمایا کہ تجھے یہودیون کی محبت نے ہلاک کیا اسنے کہا کہ مین نے آپ کو اپنے حق مین صلوۃ وغیرہ کے لیے بلایا ہی اور اس لیے نہین بلایا کہ مجھے
ملامت کرو۔ مترجم کہتا ہی کہ اسوقت بھی نفاق پر جما ہوا تھا۔ بہرحال اسنے وصیت کی تھی کہ آنحضرت صلعم اسپر نماز پڑھین اور جب وہ مرگیا
تو اسکے بیٹے نے جو سچا مومن تھا اور اسکا نام بھی عبداللہ تھا آنحضرت صلعم سے درخواست کی کہ آپ اپنے تن مبارک سے ملی ہوئی قمیص عطا
فرماوین شاید وہ منافق آگ سے بچے اور مروی ہی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ میری قمیص اس سے عذاب الٰہی کو نہین روک سکتی لیکن مجھے امید ہی کہ اسکی وجہ سے
اور عبداللہ نے عرض کیا کہ یا حضرت اگر آپ نہ تشریف لاوین تو ہمپر عار باقی رہیگا اور کوئی مسلمان نہ کھڑا ہوگا۔ اور بعض روایات مین ہی کہ
منافق مذکور جب گڈھے مین رکھ چکا گیا تب آنحضرت صلعم تشریف لائے اور نکلوا کر اسکے سر سے پاؤن تک اپنا لعاب دہن مبارک ملدیا جو
سے زیادہ معتبر تھا اور اسکو اپنی قمیض پہنائی۔ کما فی روایۃ النسائی اور بات یہ ہوئی کہ قمیص منگوانے مین دیر ہوئی کہ لوگون نے قمیص اتار
پھر پیچھے سے آپ وہان تک پہونچے فتدبر واللہ اعلم۔ ابن کثیر رح نے کہا کہ بعض سلف نے ذکر کیا کہ آنحضرت صلعم نے اپنی قمیص مبارک
اسکو مکافات قمیص عباس مین پہنائی تھی اور سراج وغیرہ مین ذکر کیا کہ حضرت عمر نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ اپنی پاک قمیص اس
نجس کو دیتے ہین تو فرمایا کہ میری قمیص اس سے عذاب الٰہی دور نہین کریگی اور مجھے امید ہی کہ اس سبب سے بہتیرے مسلمان ہوجاوین
یہ دیکھکر بہت سے خزاجی مومن ہوگئے۔ بالجملہ حق تعالے نے منافق پر نماز پڑھنے سے منع فرمادیا بقولہ وَلَا تُصَلِّ عَلٰٓى اَحَدٍ مِّنْهُمْ
اور مت نماز پڑھ کسی پر انمین سے یعنے منافقون مین سے۔ یہ مؤید ہی کہ اوپر قولہ طائفۃ منہم مین بھی ضمیر راجع بمنافقین ہی
تاکہ تفکیک ضمائر لازم نہ آوے سَمَّاتَ اَبَدًا واحدی رح نے کہا کہ مات جملہ صفت احد واقع موقع
منہم میت ابدا متعلق لا تصل ہی اے لا تصل ابدا علی احد منہم مات حیا علی حالۃ کفر او علی حالۃ نفاق

Marfat.com

کے لیے نہیں بلکہ عذاب پانے کے لیے زندہ ہی پس گویا زندہ ہی نہیں ہوا بلکہ دائمی مردہ ہی اور قول اول راجح ہی یعنے مراد دوام
موت ہی کی روایات مین ہی کہ بعد نزول اس آیت کے تا وفات شریف آپ نے کسی منافق پر نماز نہین پڑھی اور جنازہ
نہین گئے اور روایات مین ہی کہ جب کوئی منافق مرتا تھا تو آپ کو بلاتے تھے آپ جاتے تھے اور اسکے جنازہ پر
کھڑے ہوتے تھے اور جب تک کہ جب میت دفن ہوتی تو رسول اللہ صلعم اسکی قبر پر کھڑے ہوتے اور اسکے لیے دعا کرتے پس منافق کے حق مین
ایسا کرنے سے منع فرمائے گئے۔ بعض نے کہا کہ قیام یہان بمعنی اصلاح ہی یعنے انمین سے کسی شخص کی قبر و دفن کے اہتمام و اصلاح مین قیام نہ کیجیے
اور بعض نے کہا کہ علی بمعنی عند ہی یعنے دفن و زیارت کے واسطے قبر کے پاس نہ کھڑے ہون۔ اور اول اولی ہی۔ پھر آنحضرت صلعم کو
اس ممانعت کی وجہ بتلاتے ہین اللہ تعالے۔ اِنَّهُمْ كَفَرُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ اے لانہم۔ یعنی اس لیے کہ ان لوگون نے کفر کیا اللہ تعالے
اور اسکے رسول سے۔ وَمَاتُوْا وَهُمْ فٰسِقُوْنَ اور مرے درحالیکہ وے فاسق تھے۔ یعنی کافر تھے کہ قبل موت کے انھون نے
کفر سے توبہ نہین کی۔ اب یہ وہم نہین ہوتا کہ کفر سے فسق گھٹا ہوتا ہی پھر فاسقون کیون فرمایا۔ اور بعض نے جواب دیا کہ اظہار
ہی انھون نے کفر کے ساتھ فسق بھی جمع کیا کیونکہ بعض کافر تو جس اعتقاد پر ہی اسمین امانت دار ہوتا ہی بخلاف نفاق کے کہ یہ طریقہ سب کے
نزدیک بد تر ہی۔ اگر کہا جاوے کہ کافر کیونکر نماز پڑھی تو جواب یہ کہ ہم لوگ ظاہر حال پر حکم لگاتے ہین اور باطن کا اللہ تعالے دانا تر ہی چنانچہ
جبسے حکم دیا تبسے کبھی نماز نہ پڑھی۔ وفی تفسیر الحافظ۔ عمر بن الخطاب رض ایسے شخص کے جنازہ پر نماز نہ پڑھتے جسکا حال چھپا ہوتا جب تک
اسپر حذیفہ بن الیمان رضی اللہ عنہ نماز نہ پڑھتے کیونکہ حذیفہ رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ صلعم نے اعیان منافقین سے آگاہ کر دیا تھا اسیواسطے
حذیفہ رض کو صاحب سر الرسول صلعم کہتے ہین کہ اس بھید سے کوئی صحابی سوائے انکے آگاہ نہ تھا۔ اور ابو عبید رح نے کتاب الغریب مین روایت
کی کہ عمر رض نے ایک جنازہ پر نماز پڑھنی چاہی تو حذیفہ رض نے چٹکی لی اس سے مقصود یہ تھا کہ نماز نہ پڑھو پس عمر رض نے نہ پڑھی۔ واضح ہو کہ سبب
گو خاص ہے کہ ایک منافق واحد ہو لیکن ممانعت عام ہی اور قمیص مین تکفین کرنے سے ممانعت نہین فرمائی اس لیے کہ قمیص دینے سے انکار کرنا
مروت کرم تھا کذا قال البیضاوی۔ اور یہ اس تقدیر پر کہ نماز پڑھنے سے پہلے ممانعت آگئی تھی اور بعد اسکے ظاہر یہ ہی کہ قمیص وغیرہ سے خود ممانعت
ظاہر ہی کیونکہ نماز جو بڑی بزرگی ہی یعنے دعا و استغفار جب وہ کافر و منافق کے حق مین کارآمد نہین تو کوئی امر مفید نہوگا اور منافق کے حق مین
اس ممانعت سے ظاہر ہوا کہ مومن کے حق مین یہ امر موجب کرامت ہی چنانچہ دفن مومن مین مشارکت موجب ثواب جزیل کہ ادنی مراتب کو وہ احد ہی
پہنچ جاتی ہی ثابت ہوا۔ بالجملہ اہل نفاق و کفر نہایت خبیث ہین اور ظاہر حال مین کثرت مال و اولاد سے شیطان وسوسہ ڈالتا ہی کہ شاید
ہمارے کچھ مقبول ہون تو اللہ عزوجل نے اس وسوسہ پر متنبہ فرمادیا بقولہ تعالی

فَلَا تُعْجِبْكَ اَمْوَالُهُمْ وَاَوْلَادُهُمْ اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ اَنْ يُّعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا

پس نہ تعجب کرے تجھ کو انکے مال اور اولاد سے اللہ یہی چاہتا ہی کہ عذاب کرے انکو ان چیزون سے دنیا مین

وَتَزْهَقَ اَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كٰفِرُوْنَ ۝

اور نکلے انکی جان جبتک کافر ہی رہین

اس آیت کے مضمون اور ربط اسی کے مثل آیت سابقہ مین اسی سورہ مین گذری۔ وَلَا تُعْجِبْكَ خطاب آنحضرت صلعم کو اور مراد مقصود

Marfat.com

است ہین اور ضمیر مضاف الیہ۔ اَمْوَالُهُمْ وَاَوْلَادُهُمْ مین منافقین کی طرف راجع ہو
پہلی آیت مین مراد تھی یا دوسری اور اولی یہ کہ مطلق منافقین کی طرف راجع ہو کیونکہ مقصود عام ہو جی کہ
تجھے اعجاب مین نہ ڈالین اُنکے اموال و نہ اولاد۔ یعنی اے اہل ایمان تم لوگ منافقون کے اموال و اولاد کو دیکھکر
اللّٰهُ اَنْ يُّعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا انما کلمہ انحصار۔ ان یعذبہم۔ جملہ تاویل مفرد ہو کر مفعول لہ ہے۔ یعنی
منافقون کو انکے ان اموال و اولاد سے دنیا مین عذاب کرے۔ یعنی یہ چیزین اُنکے حق مین نعمت نہین بلکہ عذاب ہین
اُنکو یہ چیزین ملین اس سے کہ وے دنیا مین اُن چیزون مین ایسے منہمک ہوے کہ بجاے اُنکے شکریہ و طاعت الٰہی کے
زکوٰۃ و صدقہ و خیرات اور اللہ تعالے کی راہ پر خرچ کرنے اور ایمان کے ساتھ طاعت و جہاد وغیرہ سب سے منہ موڑا تو یہ چیزین اُنکے
مین عذاب ہو گئین اور یہ امر اُنکے حق مین ازل سے مقدر تھا پس قولہ یرید اللہ کے یہی معنی ہین۔ حاصل یہ کہ اُنکے حق مین یونہی
یون ہی مقدر ہے کہ ان چیزون سے دنیا مین عذاب پاوین تو اہل ایمان کو مال و اولاد پر نظر کرکے کسی کی خوبی نہ سمجھنی چاہیے بلکہ جب یہ چیزین
طاعت الٰہی کے ساتھ نہون تو عذاب ہین جیسے منافقون کے حق مین فرمایا کہ ان چیزون سے دنیا مین اُنکے لیے یہی مقصود کہ عذاب کماوین۔
وَتَزْهَقَ اَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كٰفِرُوْنَ زہوق سختی و تکلیف کے ساتھ نکلنا۔ اور حدیث مین صحیح ہوا کہ کافرون کی روح بسختی تمام نکالی جاتی
ہے کیونکہ معائنہ عذاب و وعدہ غضب الٰہی سے تھرتھراتی اور بدن مین گھسی جاتی ہے۔ المعنی اور بسختی شدید اُنکی روحین نکالی جاوین درحالیکہ
وے کافر ہون۔ یعنی دنیا مین اُن چیزون سے عذاب اُٹھاوین حتی کہ کافر مرین اسطرح کہ اُنکی روحین بسختی تمام اُنکے بدنون سے کھینچی جاوین
اعوذ باللہ من الکفر والموت علیہ۔ اگر کہا جاوے کہ آیت کریمہ پہلے گذری پھر اسی سورہ مین یہان اُسکو مکرر فرمایا۔ تو جواب یہ کہ دنیا سے
تعلق خاطر ہی عاقبت سے اندھا و کافر و فاسق کر دیتا ہے اور باعث تعلق اسی اموال و اولاد مین دائر ہے اسی سے ترک طاعات بالخصوص
ترک جہاد ہے پس مکرر تنبیہ کرنا اسمین امر اہم ہے جیسے شرک سے وعید کرنا جبکہ بہت اہتمام کے لایق تھا تو اسکو سورہ نساء مین مکرر فرمایا رازی
رحمہ اللہ وغیرہ نے لکھا کہ اوپر جو یہی آیت کریمہ گذری اُس سے یہان چار حرف مین فرق ہے اول وہان فلا تعجبک۔ یہان ولا تعجبک۔ ثانی
وہان خیرات مین خرچ کرنے سے کراہت کرنے پر بقاء تفریع فرمائی اور یہان شمار اُنکے قبائح کا اور مقصود اصلاح نفس مومن و دفع وساوس ہے
دوم وہان ولا اولادہم۔ یہان۔ بدون حرف لا کے فرمایا مگر لا محذوف ہے پس وہان تو بحسب مقام ادنی سے اعلی کی طرف ترقی ظاہر ہے جیسے
کہتے ہین کہ مجھے تو نہ وزیر بھلا معلوم ہو نہ بادشاہ اور یہان دونون مین مساوات ہو گئی۔ پس دونون چیزین منافقون کے حق مین یکسان
ہین۔ سوم وہان لیعذبہم۔ اور یہان ان یعذبہم۔ ہے پس تنبیہ ہے کہ لام تعلیل ہونا دونون کا واحد ہے کیونکہ درحقیقت اللہ تعالیٰ آخرت
بدون علت کے ہوتے ہین اور وہان علت کا دخل محال ہے۔ چہارم وہان فی الحیوۃ الدنیا۔ یہان فی الدنیا۔ اس تنبیہ کے لیے کہ
حیات کچھ حیات نہین لہذا ترک ذکر حیات سے اُسکی دناءت و خست ظاہر ہو گئی۔ وقال المترجم وہان تو مقتضی حیات تھا یعنی یہ بخل اسیقدر حیات دنیا کے لیے جو محض بے اعتبار ہے اور یہان بیان اس امر کا کہ دنیا مین انکے
عذاب ہین نہ نشان قبول و منزلت عاقبت و اولے الخ

وَاِذَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ اَنْ اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَجَاهِدُوْا مَعَ رَسُوْلِهِ اسْتَاْذَنَكَ

اور جب نازل ہوتی ہے کوئی سورت کہ یقین لاؤ اللہ پر اور لڑو اُسکے رسول کے ساتھ

Marfat.com

وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَّعَ الْقٰعِدِيْنَ ۝ رَضُوْا بِاَنْ يَّكُوْنُوْا

اور کہتے ہین ہمکو چھوڑ دے رہ جاوین ساتھ بیٹھنے والون کے خوش آیا کہ رہ جاوین

مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ ۝

ساتھ پچھلی عورتون کے اور مُہر ہوئی اُنکے دل پر سو اُنکو بوجھ نہین

بیان ہوا کہ منافقون کے حق مین انکے اموال و اولاد عذاب ہین کہ انھین کو اصل مقصود خیال کرکے زندگی پر حریص و موت کے نام ڈرے
ے اور جہاد سے نہایت بیزار و شہوات دنیاوی مین منہمک رہتے ہین پس کوئی بندہ مومن اُنکے اموال و اولاد کو پسندیدہ نظر
ے نہین دیکھے اور اللہ تعالے عزوجل بندہ مومن کو نور ایمان عطا فرماتا ہی جس سے وہ دنیا کو بمقابلہ آخرت کے جیسے گھورا بمقابلہ تخت
للہ کے دیکھتا ہی بخلاف منافق و کافر کے کہ آخرت سے اندھے ہین پس اسی کو تمام نعمت جانتے اسی وجہ سے حیات دنیاوی پر نظر شہوا
ہین نہ نظر طاعات پس جہاد سے بخوف موت و مال و اولاد چھوٹنے و زندگی دنیاوی سے محروم ہونے کے گریز کرتے اور پچھڑتے ہین
چنانچہ اُنکے احوال و اقوال کو جابجا بدست کے طور پر اپنے علم قدیم کے موافق حکایت فرمایا ازانجملہ بیان فرمایا۔ وَاِذَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ۔
احتمال ہو کہ سورہ سے پوری سورہ مراد ہو اور ہوسکتا ہی کہ ٹکڑا مراد ہو اور بعض نے کہا کہ یہی سورہ برارۃ مراد ہی جسمین منافقون کی قلعی
کھل گئی کہ اسی مین جہاد کا عموماً حکم اور اسی مین آیۃ السیف ہی۔ المعنی اور جب اُتاری گئی سورہ یعنی اللہ تعالے نے سورہ نازل فرمائی
اَنْ اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَجَاهِدُوْا مَعَ رَسُوْلِهِ اے بان آمنوا۔ بدین حکم کہ ایمان لاؤ اللہ تعالے پر۔ اور اُسکے رسول کے ساتھ ہو
جہاد کرو۔ یعنی سورہ اس حکم کے ساتھ نازل کی گئی۔ اور ہوسکتا ہی کہ آن آمنوا مین ان تفسیری ہو یعنے وہ سورہ و کلام جو نازل کیا گیا یہ حکم
ہی کہ ایمان لاؤ الخ۔ اور یہ حکم عام ہی تمام بندون کو شامل ہی اور منافقون پر بھی جاری ہی کیونکہ وے لوگ سچے مومن نہ تھے پس اُنکے حق مین اس طرح
ہی کہ ایمان لاؤ الخ۔ اور یہ حکم عام ہی تمام بندون کو شامل ہی اور منافقون پر بھی جاری ہی کیونکہ وے لوگ سچے مومن نہ تھے پس اُنکے حق مین اس طرح
کہ سچے طور پر ایمان لاؤ اور خالص نیت سے رسول اللہ صلعم کے ساتھ ہوکر جہاد کرو پس آنحضرت صلعم خود جہاد کرنے والے تھے۔ الحاصل جب
ایسا حکم نازل کیا گیا اَسْتَاْذَنَكَ اُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وطَوْل بالفتح دسترس فراخی و قدرت یعنی اجازت مانگنے لگے تجھسے اے محمد صلعم
انمین سے دسترس و فراخی والے جنکو مال زاد راہ سفر جہاد و سواری کی اچھی طرح قدرت حاصل تھی۔ وَقَالُوْا ذَرْنَا نَكُنْ مَّعَ الْقٰعِدِيْنَ
اور کہنے لگے کہ چھوڑ دیجئے ہمکو ہم قاعدین کے ساتھ ہو رہین۔ یہ اجازت مانگنے کا حاصل مطلب بیان ہوا۔ قاعدین جمع قاعد بمعنی بیٹھنے والے
اور خوالف کے نایاں لانے اور نیچے اپاہج وغیرہ جنمین عورتین بھی شامل ہین جنکو قاعدات کہنا چاہیئے لیکن مذکر مردون کے لفظ سے قاعدین
ہی آئے تو بعید احتمال ہی کہ شمول منافقون نے صاف صاف یہی بات کہی ہو کہ ہمین ان لوگون کے ساتھ چھوڑ دیجئے اور شاید حاصل مطلب
یہ بیان ہوا کہ اجازت مانگنے کا نتیجہ یہ کہ قاعدین کے ساتھ بیٹھ رہین اور خلاصہ یہ کہ جب جہاد کا حکم آیا جو بدون ایمان کے ٹھیک نہین
تو اجازت شامل کے اجازت لینے کہ ہمین قاعدین کے ساتھ چھوڑ دیجئے حالانکہ یہ ایمان کا مقتضی نہین کہ حیات دنیا پر بھروسا کرکے
جہاد سے محروم رہنے سے ہوس اسکو نہین پسند کریگا کیونکہ وہ نور الٰہی سمجھدار ہو جاتا ہی لہذا منافقون کی قلعی کھول دی کہ۔
رَضُوْا بِاَنْ يَّكُوْنُوْا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ خوالف جمع خالفۃ بناء تانیث یعنی وہ عورتین
ہی مگر بعض اوقات یہ صیغہ صفت مرد کے واسطے بھی رجل خالفۃ بولتے ہین یعنے ایسا مرد جو کسی کام کا نہین پس ہوسکتا ہی
یہ صیغہ کی جمع خوالف ہو کہ خالف بدون تاء کے جمع خوالف نہین آتی اسلیے کہ سوائے فوارس و نواکس و ہوالک وغیرہ

چند الفاظ معدود کے فاعل کی جمع بروزن فواعل نہین آئی ہی۔ طمع بمعنی حرص کرنا لالچ بمعنی حرص کرنا کہ خالف کے ساتھ ہو رہین یعنی زنانہ نامردے بنکر عورتون کے ساتھ ہو رہین اور حرکت کی اسکے دل دنیاوی جو آنکھون دیکھی یقینی ناپائدار ہیچ ہی اسکے اعتماد پر امر تفیس باقی پائدار آخرت چھوڑ بیٹھے ہی اسکو نہین سمجھتے ہین۔ پھر اللہ تعالے نے منافقون کے وجود کو اور انکے ساتھ مبتلے کو بیچ کرنا اپنے

بطور مدح فرمائے بقولہ تعالے

لٰكِنِ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ جٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ

لیکن رسول اور جو ایمان لائے ہین ساتھ اسکے لڑے ہین اپنے مال اور اپنی جان

وَاُولٰٓئِكَ لَهُمُ الْخَيْرٰتُ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۝ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ

خوبیان اور وہی پہونچے مراد کو طیار رکھے ہین اللہ نے انکے واسطے باغ بہتے ہین

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ ع ۱۱/۹

رہا کرین انمین یہی ہی بڑی مراد ملنی

دنیا مین بندون کی صدق نیت وحسن طویت واپنے مولی پر جان ومال فدا کرنا یہی بندگی کی علامت ہی ورنہ اللہ تعالے کو مال یا جسے وہ کافر ایک پل مین فنا ہو جاوین وہ چاہے تو سب ایک آن مین سڑیک دین مگر اسکی حکمت کاملہ وہی جانتا ہی بندے اپنی حقیقت اور ایک بتی کی ماہیت نہین معلوم کرسکتا وہ قادر مختار ہی جو چاہے حکم فرماوے پس جہاد کا حکم دیا جسمین ایمان والے ثابت قدم رہے منافق نکل اور وہ کس قطار وشمار مین ہین اپنی ہی عاقبت خراب کی لہذا بحرف استدراک فرمایا۔ لٰكِنِ الرَّسُوْلُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا معنی پڑے پچھڑتے رہو کسی کا کیا نقصان ہی اور رہا جہاد قائم ہونا تو بہتر بندون کو اسکی توفیق دی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور وہ لوگ جو رسول کے ساتھ مین ایمان لائے ہین جٰهَدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ مال جان سے جہاد کیا۔ تمام جہاد انکا یہ تھا کہ مال وجان کی طرف لگاؤ نہ رکھا اور سب کو اللہ تعالے کی مرضی کے موافق فدا کرنا یہی بندگی کی مرضی کے موافق ہونا شرع شریف سے معلوم ہوتا ہی چنانچہ جو کوئی اپنا سب مال یکبارگی خیرات کردے یا خلاف مرضی الٰہی سبحانہ تعالے کام کیا کیونکہ یہ حکم نہین ہی الا بضرورت خاصہ پس دل کسی چیز سے نہ لگاؤ کے تابع کردے۔ دیکھو اللہ تعالے نے اپنے پاک بندون کی مدح ومنزلت بیان فرمائی۔ وَاُولٰٓئِكَ لَهُمُ بتشدید یا رتھا پھر تخفیف کی گئی۔ معنی اسکے بھلائی اور مراد ہر طرح کی بھلائی ہی خواہ دنیاوی ہو یا اخروی حورون سے تفسیر کی واول اقوی واولی ہی۔ المعنی اور انھین بندون کے لیے تمام بھلائیان ثابت رہین دنیا مین ایمان وغیرہ کے اور آخرت مین خصوصاً وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ اور یہی بندے فلاح پانے والے ہین انکی منزلت وخوبی ظاہر فرمانے کے لیے مکرر فرمایا۔ فلاح کامل انھین بندون کو حاصل ہی اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ مہیا کردیا اللہ تعالے نے انکے لیے جَنّٰتٍ ایسی جنتون کو تَجْرِيْ مِنْ بہرے بھرے درختون کے نیچے نہرین بہ رہی ہین۔ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا جب سے ان جنتون مین

Marfat.com

[illegible] بیان کی طرح طرح کی نعمتون سے کبھی اگتاؤگے جو چاہوگے پاؤگے ذٰلِكَ [illegible] بڑا بھاری فوز ہی جسکی حقیقت ناقص بیچارہ آدمی کیا سمجھ سکتا ہی ف — وفی العرائس [illegible] ہر ایک کا بھاؤ خلعت اسکی شان کے لایق ہی چنانچہ آنحضرت صلعم نے ادائے امانت رسالت کا [illegible] جہاد کیا اور صحابہ نے اتباع سنت وحکم نبوت کی تعمیل مین جان فدا کی معیت جو کلام پاک معہ سے [illegible] کمال کرامت ہی اور اشارات سے ثابت ہوا کہ جس مشاہدہ سے تحقق ایمان ہی آمنین رسول پاک کے [illegible] آپ کے طفیل مین شریک ہوکر سب نے بمحض فضل حضرت باری تعالے عزوجل کرامت پائی پھر مرتبۂ نبوت فضل [illegible] ہی جو حق تعالے نے کشف انوار جمال کے عطا و نوال مین بھی اپنے پاک رسول کے ساتھ پاک مومن بندون کو [illegible] اولٰئک ہم الخیرات - کیونکہ اولٰئک کے اشارہ مین آنحضرت صلعم کے ساتھ سب مومنین داخل ہین - خیرات مشاہدات [illegible] قرب ووصال ہین جو دنیا مین بطرز خاص ہی عاقبت مین بتمام خوبی وظہور خاص پاوینگے پھر انکے وصف مین اور بھی بڑھایا [illegible] کہ سابقہ سعادت اولی کے انعام سے یہ لوگ قہر کی گرفت وسختی سے نجات پائے ہوئے ہین بقولہ تعالے واولٰئک ہم المفلحون [illegible] فلاح وکمال مراد ومنی سے فائز ہین چنانچہ اسی کی تصدیق کرتا ہی قولہ تعالے اعد اللہ لہم جنات تجری من تحتہا الانہار خالدین فیہا [illegible] الفوز العظیم - قرب ووصال کے ہرے بھرے باغون ومشاہدات کے بستان ہین جنکے نیچے بحر ذات سے علوم ازلیات کی نہرین جاری [illegible] ان نہرون سے ایکبار پانی پیا وہ ان اوصاف سے متصف ہوگیا اور مشاہدہ ذات مین باقی ودائم - پس یہ فوز عظیم یون ہی کہ حدوث [illegible] اور حضرت قدیم عزوجل کے مشاہدہ تک رسائی حاصل ہو - بعض نے قولہ تعالے لکن الرسول والذین آمنوا معہ الخ کے اشارہ [illegible] رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ادائے رسالت مین انتہا درجہ کا اجتہاد کیا یعنی جہاد جو جان ومال سے کوشش ہی اسکو [illegible] رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ادائے رسالت مین پورا کیا پس کافرون سے لڑائی بھی منجملہ ادائے رسالت کے شمار ہی اور مومنون نے اسطرح [illegible] جہاد کیا کہ ہجرت مین وارد ہوا اسمین اپنی جان سے کوشش کی چنانچہ جو حکم شرعی کہ جان فدا کرنے سے متعلق ہی اسمین جان سے [illegible] کیا یعنی کفار سے جہاد کرنا اور جو حکم متعلق بمال ہی اسمین مال فدا کردیا - واضح ہو کہ آیات مذکورۃ الصدر سے منافقون کی [illegible] مین قاعد ہوا کہ مخالفین کے ساتھ بیٹھ رہنے پر راضی ہوے وخالفین وہ لوگ جو باہر چلے جانے والے مجاہدین کے بعد مدینہ مین [illegible] رہ گئے تھے مرد واطفال وعورتون کے حالانکہ آخر مخالفین کا اطلاق بروجہ مذمت نہین بلکہ معنی لغوی ہی لہذا آگے کلام مین عذر [illegible] والون کے معذور ہونے وبعاف وغیرہ ہونے کے احکام کرا ورمنافقون کے مذموم ہونے کو بیان فرمایا

[illegible] الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ

گنوار تا رخصت ملے انکو اور بیٹھ رہے جو جھوٹے ہوے اللہ سے اور رسول سے

[illegible] كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ○ لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَىٰ

انمین دکھ کی مار ضعیفون پر تکلیف نہین نہ مریضون پر

[illegible] لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى

جب دل سے صاف ہون اللہ اور رسول کے ساتھ نہین

Marfat.com

الْمُحْسِنِيْنَ مِنْ سَبِيْلٍ ۭ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ وَلَا عَلَى الَّذِيْنَ اِذَا

نیکی والون پر الزام کی راہ اور اللہ بخشنے والا مہربان ہی اور نہ اُنپر کہ

مَآ اَحْمِلَكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَّاَعْيُنُهُمْ تَفِيْضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا اَلَّا يَجِدُوْا مَا يُنْفِقُوْنَ ۭ اِنَّمَا

جو تمکو سواری دون اُلٹے پھرے اور اُنکی آنکھون سے بہتے ہین آنسو اس غم سے کہ اُنکو پیدا نہین ہوتا جو خرچ کرین سو اِنکا

يَسْتَاْذِنُوْنَكَ وَهُمْ اَغْنِيَاۗءُ ۚ رَضُوْا بِاَنْ يَّكُوْنُوْا مَعَ الْخَوَالِفِ ۙ وَطَبَعَ اللّٰهُ عَلٰي قُلُوْبِهِمْ فَهُمْ لَا

رخصت مانگتے ہین تجھسے اور مالدار ہین خوش لگا کر رہ جاوین ساتھ پچھلی عورتون کے اور مہر کی اللہ نے اُنکے دل پر سو وہ

وَجَاۗءَ الْمُعَذِّرُوْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ معذرون جمع معذر تشدید ذال معجمہ جمہور کی قرأت ہی اسکے

ہین ایک یہ کہ ماخوذ از عذر یعذر تعذیرا یعنے باب تفعیل سے بمعنی تقصیر ہی یقال عذر فی الامر یعنی کام مین تقصیر کیا اور

نیز یہ مراد ہوتی ہی کہ ایسا عذر لایا جسکو وہ عذر سمجھا مگر حقیقت مین عذر نہین ہی۔ بنا برین آیت مین یہ معنی ہونگے اور آئے

دیہاتیون مین سے ناقص عذر والے یعنی باطل عذر لائے۔ پس اس تفسیر پر بیان سے جھوٹے عذر کرنے والون کا بیان غرض اللہ نے

نے معذور نہین رکھا۔ قول دوم یہ کہ معذرون دراصل معتذرون تھا تا کو ذال مین ادغام کر دیا تو معنی یہ ہوا اور عذر کرنے والون نے

واقعی عذر ہو پس آیت مین یہ بیان ہی کہ جو لوگ سچے عذر والے تھے وہ اجازت حاصل کرنے کے لیے اپنا عذر بیان کرنے آئے اللہ تعالے

و اُسکے رسول سے منھ نہین چھپایا اور نہ بے پروائی سے بیٹھ رہے بخلاف جھوٹے منافقون کے کہ وہ عذر کرنے نہین آئے جو دلالت

کرتی ہی قرارۃ ابن عباس رض کہ معذرون بتخفیف ذال معجمہ از اعذر یعنے باب افعال پڑھا بمعنی عذر کو اپنی طرف سے بنا لانا یعنی یہ لوگ معذور

سچے تھے۔ ابن کثیر رح نے لکھا کہ ابن عباس فرماتے تھے کہ یہ اہل عذر کا بیان ہی اور کہا کہ آیت کے معنی ہین قال [illegible]

نے اسپر اعتراض کیا کہ مدار اس روایت کا کلبی رح پر ہی اور وہ ضعیف ہین جواب یہ کہ حدیث کی روایت مین کلبی رح کی

روایت مین اگر اُنکی روایت کا شاہد یا متابع موجود ہو تو معتبر ہی جیسا کہ میزان الاعتدال وغیرہ مین [illegible]

مجاہد رح سے بھی مثل قول ابن عباس کے مروی ہی کما ذکرہ الحافظ رح ایضاً پس تفسیر معلل ہوئی اور شبہ [illegible]

یعنے قولہ وقعد الذین کذبوا اللہ و رسولہ الخ اسی پر دلالت کرتا ہی کہ اہل عذر کی معذرت کے لیے آنے کا [illegible]

فرمائی۔ اسی کو علماء بیان مین سے فراء و زجاج و ابن الانباری و اخفش و ابو عبید و ابو حاتم بغوی نے کہا ہی [illegible]

کو وہ لوگ جو سچے عذر والے تھے اعراب یعنی دیہاتیون مین سے لِيُؤْذَنَ لَهُمْ تا کہ اُنکے لیے اجازت

عذر سُنکر آنحضرت صلعم اُنکو بسبب اُنکے عذر کے یہ اجازت دیدین کہ اچھا تم اپنے وطن مین [illegible]

قول سے روایت کلبی رح پر شہادت لانا محل تامل ہی اسواسطے کہ ابن جریج رح نے مجاہد رح سے روایت کی کہ [illegible]

سے مراد بنو غفار کے چند آدمی ہین جنھون نے آکر اعتذار کیا تھا مگر اللہ تعالے نے [illegible]

محمد بن اسحاق کا قول ہی اور غایت امکان جواب یہ ہو سکتی ہی کہ اول قول مجاہد رح کا [illegible]

ہی پس اس تقدیر پر قول مجاہد درحقیقت متابعت کلبی رح واسطے ثبوت [illegible]

حق یہ ہی کہ احتمال ہر دو تفسیر بحسب اللفظ مساوی ہی کیونکہ معتذر عذر باطل و [illegible]

Marfat.com

[illegible] عذاب الیم - دلیل قولہ قبل لا تعتذروا - کیونکہ رد فرمایا تو معلوم ہوا کہ عذر باطل تھا - اور عذر صحیح
[illegible] اے فقد جاء بالعذر صحیح یعنی ایسا عذر لایا کہ وہ معذور قرار دیا جاوے اب رہا
[illegible] سبب نزول وکلام مابعد وغیرہ کے تو بنو غفار کے چند مرد مانند خفاف بن ایماء وغیرہ
[illegible] دوسرے منافقون کے حق مین رکھا جاوے تو معتذرین بعذر صحیح کے معنی
[illegible] سبب نزول اسکا بنو اسد وغطفان ہین کہ انھون نے منافقانہ عذر کیا کہ ہم لوگ اہل عیال
[illegible] بعض نے کہا کہ وہ عامر الطفیل ہی جسنے کہا کہ ہم اگر آپ کے ساتھ جہاد کرین تو قبیلہ طی کے دیہاتی ہمارے یہان لوٹ
[illegible] کے حق مین سبب نزول سمجھا گیا انکے حق مین بھی یہ امر منصوص نہین کہ درحقیقت سچے تھے یا جھوٹے تھے پس اللہ تعالے
[illegible] بلکہ ہر دو صورت مین احکام برآمد ہوتے ہین چنانچہ یہ معلوم ہوا کہ آدمی کا نفس جس امر کو عذر سمجھے وہ
[illegible] اسکو معذور نفرماوے ورنہ عذر مین کاذب ہوگا اور دوسری تفسیر پر نکلا کہ عذر صحیح ہو تب بھی امام سے اجازت لے لینا
[illegible] آجاوے اگر عذر ہو - اسی واسطے بیضاوی وغیرہ نے لکھا کہ قولہ وجاء المعذرون من الاعراب - مین معذرین سے
[illegible] مراد ہون اور احتمال ہو کہ عذر مین سچے مراد ہون اور بر تقدیر دوم قولہ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللّٰهَ وَرَسُولَهُ
[illegible] کے حق مین ہوگا جو منافق تھے کہ عذر کرنے نہین آئے - المعنی اور بیٹھ رہے وہ لوگ جنھون نے جھٹلایا اللہ تعالے و اسکے رسول
[illegible] تعالے و رسول پر ایمان لانے کے دعوی مین جو لوگ جھوٹے تھے وہ بلا عذر بیان کیے بیٹھ رہے یا منافقانہ عذر کرتے تھے وہ درحقیقت
[illegible] نے سے جہاد کو نہ نکلے - یا بجملہ پہلے عز وجل نے شہر مدینہ کے منافقون کا حال بیان کیا پھر دیہاتی جھوٹے و سچے
[illegible] پھر انکا عذاب بقولہ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ اور عنقریب پہونچیگا ان لوگون کو جنھون
[illegible] ان دیہاتیون مین سے منکر منافق رہے مرتے دم تک یا جو سوائے انکار کے کسل وغیرہ کی وجہ سے بیٹھ نہین رہے ہین انکو
[illegible] کی مار پاوینگے دنیا مین اسطرح کہ قتل و خوار ہونگے اور عاقبت مین دائمی آتش جہنم ہو - پھر اللہ تعالی نے سچے عذر والون کو
[illegible] سوائے انکے دیہاتیون کی مذمت فرمائی بقولہ تعالے لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ لیس فعل ناقص جو دلالت کرتا ہو عموم نفی پر یعنے
[illegible] قولہ علی الضعفاء مع معطوفات کے ملکر خبر واقع اور قولہ حرج اسکا اسم ہو اور قولہ اذا الخ متعلق بحرج ہو نہ لیس
[illegible] ہوگا اور کلام یہان سے دور تک باہم متصل ہو ہان بیچ مین بحکم بلاغت کاملہ بعض جمل معترضہ وارد ہین جب یہ تنبیہ
[illegible] ضعفا جمع ضعیف جیسے بہت بوڑھا آدمی جو آمد و رفت و قتال کی طاقت نہین رکھتا اور امید ہو کہ لڑکے و عورتین بھی
[illegible] عذر کے تحت مین داخل ہون لیکن مرد ضعیف جبکہ نیت کا سچا مومن ہو تو وہ باوجود فعل جہاد نہ کرنے کے ثواب و فضل
[illegible] آدیگی انشاء اللہ تعالے بخلاف عورتون کے کہ وے صلاحیت ہی نہین رکھتی ہین - وَلَا عَلَى الْمَرْضَىٰ
[illegible] جیسے بخار وغیرہ کا بیمار یا نہین جیسے اپاہج وغیرہ اور ممکن ہو کہ اپاہج قسم اول مین داخل ہو - المعنی نہین
[illegible] عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ اور نہ اُن تندرست لوگون پر جو وہ چیز نہین پاتے جسکو راہ
[illegible] ہو کہ ضعیف ہی یا بیمار ہی یا اسکو نفقہ جہاد نہین ملتا ہو تو انمین سے کسی پر جہاد کے لیے
[illegible] سب اقسام مین سے ہر ایک پر نفی مستقل فرمائی تاکہ یہ وہم نہو کہ معذور وہی ہوگا جسمین یہ سب

Marfat.com

عذر جمع ہون اور تاکہ سب کا مساوی معذور ہونا ظاہر ہو اور حرج کے نکل جانے کا فائدہ کہ
بقولہ۔ اِذَا نَصَحُوْا لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ یعنے کچھ حرج نہین جبکہ اللہ تعالے و اُسکے
خیر خواہی کا کام انجام دین باین طور کہ جیسے خیر خواہ غلام اپنے آقا کے سامنے رہکر پیچھے بھی
وطاعت وغیرہ کی نصیحت کرتے رہین اور پوشیدہ وظاہر یکسان رہین یا یہ معنی کہ قول و فعل سے
اسلام و مسلمین کی طرف عائد ہو پس ظاہر ہوا کہ لوڑھا اگر لڑائی مین کوئی تدبیر جلانے اور زبان سے
یہ بھی ظاہر ہی کہ ان لوگون سے گناہ دور کیا گیا ہی اور انکو مخالفت نہین چنانچہ جو معذورا نہین سے
جزیل پاویگا۔ مَا عَلَى الْمُحْسِنِيْنَ مِنْ سَبِيْلٍ اے ما علیہم من سبیل۔ ان لوگون پر کوئی راہ نہین یعنے گناہ کے
اور نہ اُنکے عتاب کیے جانے کی کوئی راہ ہی۔ اللہ تعم اگرچہ قادر مختار ہی جسکو چاہے عتاب کرے اور جسکو چاہے بخشدے
لیکن یہ کمال و فضل و احسان کا بیان ہی کہ ان بندون کو ضعف و بیماری وغیرہ کے دکھ دیے اور وے صابر ہین تو اُنکے شکر مین انکا
فرمایا اور یہ دو طرح سے ایک یہ کہ کوئی راہ انپر نہین رکھی اور دوم یہ کہ بجاے ضمیر کے محسنین فرمایا یعنی بجاے ما علیہم کے ما علی المحسنین فرماکر شرف فضل سے مشرف کیا کہ
نیکو خواہی و قدر وسعت طاعت سے وے بھی بندگان محسنین مین شامل ہین۔ اور یہ محض فضل الٰہی ہی کہ حرج کو اٹھا دیا اور بندہ ہر وقت اپنے پروردگار جل کی
بندگی ہی کیواسطے ہی لہذا فرمایا۔ وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ اور اللہ تعم غفور رحیم ہی یعنے ان معذور بندون کیواسطے غفور رحیم ہی یا یہ معنی کہ اللہ تعم ایسے بندون
پر مغفرت و رحمت فرماتا ہی جو خطاوار ہو جاوین تو ان بندون معذور کو خیال کرو جنکو محسنین فرمایا کہ انپر کیسی عظیم مغفرت و رحمت فرماویگا۔
حاصل معنی یہ کہ جہاد کے لیے نہ جانے مین معذور بندون پر مانند ضعیف و بیمار لنجے اپاہج وغیرہ کے اور بیچارے محتاج بندون کے کچھ گناہ
نہین ہی۔ وَلَا عَلَى الَّذِيْنَ اور نہ اُن بندون پر کہ جنکے ساتھ یون معاملہ پیش آیا کہ اِذَا مَآ اَتَوْكَ جب تیرے پاس آئے
لِتَحْمِلَهُمْ تاکہ تو اُنکو سوار کردے یعنی اُنکے واسطے سواری کا سامان کردے قُلْتَ لَآ اَجِدُ مَآ اَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تو تو نے کہا کہ مین ایسی چیز نہین پاتا کہ جسپر تمکو سوار کردون تَوَلَّوْا وَّاَعْيُنُهُمْ تَفِيْضُ مِنَ الدَّمْعِ تو پھرے اس حال مین کہ اُنکی آنکھین بہتی تھین
آنسوؤن سے حَزَنًا اَلَّا يَجِدُوْا مَا يُنْفِقُوْنَ اس غم سے کہ اتنا نہین پاتے وہ لوگ جو راہ جہاد مین خرچ کرین۔ ہوگیا ہو کہ قولہ
ما الوک۔ مین ما زائدہ برائے تاکید اور جملہ شرط ہی تولوا کی اور قلت لا اجد حال از ضمیر کاف اتوک ہی یا ضمار حرف قد یعنی قد قلت لم اجد الخ پس الذین موصول کا صلہ قولہ تولوا الخ ہی اور قولہ و اعینہم حال از فاعل تولوا ہی اور قولہ حزنا مفعول لہ تفیض کا ہی
منصوب بحزن بنا بر آنکہ یہ حزن کا مفعول لہ ہی یا تقدیر کلام حزنا علی ان لا یجدوا۔ ہی۔ اگر کہا جاوے کہ اعینہم تفیض الدمع من اعینہم کیون نہین آیا تو جواب یہ کہ
بہتی تھین حالانکہ آنکھون سے آنسو بہتے تھے پس تفیض الدمع من اعینہم کیون نہین آیا تو جواب یہ کہ
ہی کہ اس کثرت سے آنسو تھے کہ گویا اُنکے ریلے مین آنکھین بہتی تھین اور گویا آنکھین سراپا آنسو ہو کر بہنے لگی
کہ اللہ تعالے نے ایک اصول بتلا دیا جس سے معذور و غیر معذور ظاہر ہوگیا پس بندون مین سے جو
آدمی گنہگار نہوگا اُنمین سے بعض لازمی ہین جیسے بڑھاپا یا خلقی ضعف کہ اُسکے ساتھ جہاد کی استطاعت نہو
ہین کہ اچھے نہین ہوسکتے اور استطاعت نہین رہتی جیسے اندھا یا لنگڑا ہونا اور بعض ایسے ہین کہ جیسے
شدت بخار وغیرہ اور اسی قبیل سے فقر و محتاجی ہی کہ اس سے استطاعت جاتی رہتی ہی پس جیسا

[illegible] حالت مین مسلمانون کی خیرخواہی کرین اور نصح کو مقدم رکھین تو یہ محسنین مین داخل ہونگے اور
[illegible] ہے روایت ہو کہ حضرت عیسی علیہ السلام کے حواریون نے پوچھا کہ یا حضرت ہم کو لئے ناصح بتلا دیجئے فرمایا کہ وہ شخص لئے
[illegible] لوگون کے حقوق پر مقدم رکھے اور جب دو کام ایک دنیا کا اور ایک آخرت کا اسکو پیش آوے تو پہلے آخرت کا کام کرے
پھر دنیا کے کام پر متوجہ ہو۔ اور ابی رجاء نے کہا کہ بلال بن سعد کے ساتھ لوگ استسقاء کے لیے نکلے پس بلال نے کھڑے ہوکر کہا کہ اے
لوگو ہم اپنی طرف سے بدی کا اقرار کرتے ہو تم نے کہا کہ ہان ہم سب مقر ہین کہ ہم خطاوار ہین پس بلال نے دعا مانگی کہ اے پروردگار
ہمارے تو اپنی کتاب مین فرماتا ہی کہ ما علی المحسنین من سبیل اور ہم سب اپنی خطاواری کا اقرار کرتے ہین سو ہم کو بخشدے اور ہم پر رحم فرما
اور ہم پر پانی برسادے۔ لوگون نے بھی انکے ساتھ ہاتھ اٹھائے ہوے آمین کہی پس اللہ تعالی نے اُنپر پانی برسایا۔ ابن ابی حاتم نے باسناد
حسن زید بن ثابت رض سے روایت کی کہ مین وحی لکھا کرتا تھا پس مین سورہ براءہ لکھتا تھا سو قلم میرے کان مین تھا کہ ہم کو قتال کا حکم
دیا گیا اور آنحضرت صلعم وحی کے منتظر تھے کہ اتنے مین عبداللہ بن ام مکتوم جو اندھے تھے حاضر ہوے اور کہا کہ یا رسول اللہ مین کیا کرون تو اللہ تعالی
نے نازل فرمایا لیس علی الضعفاء ولا علی المرضی الخ اور ابن عباس رض سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے حکم عام دیدیا کہ سب لوگ میرے ساتھ تبوک
کے جہاد مین چلین پس آنحضرت صلعم کے صحابہ مین سے ایک ٹکڑا آیا جنمین عبداللہ بن مغفل بن مقرن المزنی بھی تھے اور مجاہد نے کہا کہ وے
سات آدمی انصاری تھے اور محمد بن اسحاق نے کہا کہ سات انصار وغیرہ مین سے سالم بن عمیر یا ابن عوف اور علیہ بن زید وعبدالرحمن بن کعب
وعمرو بن اللحام وعبداللہ بن مغفل مزنی۔ وحرمی بن عبداللہ وعیاض بن ساریہ تھے اور بعض نے بعض کی جگہ بعض دیگر کا نام لیا۔ بالجملہ ان
ساتون نے آکر درخواست کی کہ یا رسول اللہ ہم کو کسی طرح سواری عطا کر دیجئے آپ نے فرمایا کہ واللہ مجھے کوئی چیز نہین ملتی جسپر تمکو سوار کرون
تو یہ لوگ بہت غمگین ہوکر روتے ہوے لوٹے اور اُنپر شاق گزرا کہ جہاد سے باز رہین اور سواری ونفقہ اُنکے پاس نہ تھا۔ پس اللہ عزوجل
نے اُنکی حرص قبول فرماکر انکو معذور رکھا اور محسنین مین داخل کر لیا اور صحیحین مین آنحضرت صلعم سے مرفوع روایت ہی اسکے معنی یہ ہین کہ اے
لوگو تم نے مدینہ مین ایسے لوگ چھوڑے ہین کہ تم کوئی وادی نہین طے کرتے اور کوئی راہ نہین چلتے مگر وے تمھارے ساتھ ہین صحابہ رض نے کہا
کہ یا رسول اللہ اور ہین وے مدینہ مین فرمایا کہ ہان یہ وہ لوگ ہین جنکو عذر نے روک رکھا ہی۔ اور ایک روایت مین ہی کہ مگر وے تمھارے
ساتھ اجر مین شریک ہین یعنے جو ثواب تمکو ملتا ہی ویسا ہی اُنکو بھی ملتا ہی۔ اور ایک حدیث صحیح مین ثابت ہی کہ لوگون کو فرمایا کہ جو تم مین ضعفاء
ہین تم کو انھین کی برکت سے رزق ملتا ہی۔ حاصل اسکا خلوص وصدق نیت ہی اگرچہ کام کی [illegible] حاصل نہو اور بعض احادیث مین ثابت
ہی کہ مومن کی نیت اسکے عمل سے بہتر ہی اور صحیح حدیث مین ثابت ہی کہ جو صدق دل سے جہاد کا قصد رکھے وہ ثواب پاویگا اگرچہ اپنے بستر پر مرے
فافہم اور واضح ہو کہ جن لوگون نے سواری مانگی تھی اُنکے بارہ مین ابراہیم بن ادہم وحسن بن صالح وغیرہم سے روایت ہی کہ ان لوگون نے
جانور سواری نہین مانگے تھے بلکہ جوتیان چاہی تھین کیونکہ شدت طپش سے پانون مین آبلہ پڑتے تھے آدمی چل نہین سکتا تھا پس اُنکا
عذر اُنکے صدق دل کا شاہد ہی پس اللہ تعالے عزوجل نے ان سب کو معذور فرمایا اور محسنین مین داخل کیا پھر ان لوگون کو بیان کیا
جو بغیر عذر جھوٹے عذر کرتے تھے بقولہ تعالے۔ اِنَّمَا السَّبِیْلُ حرف انما بعض کے نزدیک تاکید ومبالغہ ہی اور بعض کے نزدیک حصر
ہی اور سقاقسی رح نے کہا کہ اس سے کوئی مانع نہین ہی کہ حصر کے واسطے ہو۔ اور سبیل سے مقصود راہ مواخذہ وعقوبت ہی۔
یَسْتَاْذِنُوْنَكَ وَهُمْ اَغْنِیَآءُ یعنی راہ مواخذہ وعذاب تو انھین لوگون پر ہی جو تجھسے اجازت مانگتے ہین بیٹھ رہنے کی

Marfat.com

اور حال یہ کہ وے تونگر ہین یعنی سواری وزاد راہ اُنکے پاس موجود ہی اور کسی عذر [illegible]
بغیر اعذار مذکورۂ سابقہ کے بیٹھ رہنے والون پر ثابت ہی۔ پھر اللہ تعالی نے بطور جملہ مستانفہ
طور پر فرمایا۔ رَضُوْا بِاَنْ یَّکُوْنُوْا مَعَ الْخَوَالِفِ راضی ہوبیٹھے اس بات پر کہ
عورت جو مردون کے پیچھے گھر مین رہجاتی ہی حاصل آنکہ انکی اجازت بے عذر مانگنے کا سبب
پر راضی ہوکر عورتون کے ساتھ ہونا پسند کیا۔ وَطُبِعَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ اور اللہ تعالے نے
سے غافل ہوے۔ فَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ پس وہ جانتے نہین کہ اسمین کیا خرابی و بدانجامی ہی۔ وہ
ہی کہ جو بغیر عذر شرعی اجازت مانگتے تھے۔ اور بات یہ تھی کہ آنحضرت صلعم نے جب تبوک کے جانے مین
حکم دیا اور وقت پر روانہ ہوے تو جمہور مومنین اور بعض منافقین ساتھ گئے پس مومنین تو تصدیق و ایمان کی را
ریاکاری و خوف دنیاوی سے اور راہ مین و مقام تبوک مین جو آیات درباره قبائح و ذمائم منافقین کے نازل
اوپر گذرا اور مدینہ مین پانچ قسم کے لوگ باقی رہے ایک عورتین و بچے و اُنکے مانند اور دوم وہ مومنین جنکو سواری نہین
اور سوم وہ مومنین جو باوجود تصدیق و ایمان کے اتفاق سے بسبب عدم مساعدت مشیت الٰہی کے جانے سے رہگئے اور
وغمگین تھے۔ چہارم منافقین جنھون نے جھوٹے بہانے کرکے اجازت لی باوجودیکہ اُنکو سب طرح قدرت تھی پنجم
اور بدون اجازت کے رہگئے اور منافقین عموماً اپنے تخلف سے خوش تھے پس تبوک مین برابر قرآن مجید دائم قبائح منافقین کے بیان مین
نازل ہوتا رہا یہان تک کہ بطور خبر غیب کے اللہ تعالے نے نازل فرمایا کہ جب مدینہ پہونچوگے تو منافقین عذر کرینگے
الحمد للہ والمنہ کہ پارہ دسوان تمام ہوا اور گیارھوان پارہ قولہ تعالے یعتذرون الیکم سے
اللہ تعالے شروع ہوتا ہی۔ ولہ الحمد والمنۃ اولا وآخرا والحمد للہ
رب العالمین

Marfat.com

Marfat.com

فتح القدیر از امام کمال الدین بن الہمام نہایت مستند و با عظمت شرح مشہور و معروف اور آخر مین تکملہ زین الدین آفندی کامل چار مجلد ضخیم جدید الطبع۔

ہدایہ - حاشیہ جدید نہایت عمدہ زوائد و فوائد بہ تحشی مولانا محمد حسن سنبھلی مرحوم ہر چہار جلد کامل دو مجلدات مین بشرح ذیل۔

۱- جلدین اولین عبادات۔

۲- جلدین آخرین معاملات۔

فتاوائے عالمگیری - ہر چہار جلد کامل در سہ جلد

ہدایہ مع شرح الکفایہ - از سید جلال الدین کرلانی بہت معروف و مستند متداول چار جلد مین اس شرح ہدایہ پر حاشیے بہت مستند لکھے گئے ہین بہ تفصیل ذیل۔

ایضاً جلد اول و ثانی تا آخر کتاب النکاح۔

ایضاً جلد سوم و چہارم تا آخر کتاب۔

فتاوی قاضیخان مع سراجیہ - از امام قاضی حسن بن منصور قاضی خان مستند معتمد معروف متداول دو مجلد کامل۔

شرح وقایہ - از امام صدر الشریعۃ جلی قلم مع کامل حاشیۂ ذخیرۃ العقبی یوسف ابن جنید چلپی داخل درس تقطیع کلان خوشخط و صحیح۔

شرح وقایہ خرد - مع دائرہ ہندیہ متوسط قلم۔

ذخیرۃ العقبی - حاشیۂ شرح وقایہ از یوسف بن جنید چلپی متداول معروف۔

اشباہ والنظائر - مع شرح حموی معروف مستند متداول۔

کنز الدقائق - [illegible]

مستخلص الحقائق [illegible]

مشہور متداول۔

عینی شرح کنز الدقائق [illegible]

مجلد مستند معروف متداول دو مجلدین۔

(۱) جلدین اولین عبادات مین۔

(۲) جلدین آخرین معاملات مین۔

مختصر وقایہ محشی - از امام صدر الشریعۃ درسی متداول۔

عمدۃ البضاعۃ - فی مسائل الرضاعۃ از مولوی تراب علی مرحوم۔

قدوری محشی - تالیف امام ابو الحسن درسی متداول۔

اخلاق و تصوف اردو

جامع الاخلاق - ترجمۂ اخلاق جلالی۔

تہذیب النفوس - از سید فخر الدین حسین۔

باب دانش - مؤلفہ مولوی محمد کریم بخش۔

اوقات غزنوی - از سید غلام حیدر خان۔

ترجمۂ عوارف المعارف - کامل دو جلد مین ترجمۂ مولانا ابو الحسن فرید آبادی۔

خزینۂ دانش - ہوشمندی کی تعلیم از مولوی محمد کریم بخش۔

بستان تہذیب - جامع اخلاق و ادب مرتبۂ نواب حاجی محمد عمر علیخان بہادر فیروز جنگ

بحر الحقیقت - اصلاح نفس مین۔

التحیات - اخلاق و موعظت مین [illegible]

دجلد اول

دجلد دوم

از خلاق [illegible]

شجرۂ معرفت [illegible]

ترجمۂ سید غلام [illegible]

تحفۂ سروری [illegible]

از مفتی غلام [illegible]

کنز الاسرار [illegible]

قدس سرہ [illegible]

غلام حیدر خان [illegible]

چشمۂ فیض [illegible]

کلام عارف [illegible]

از [illegible]

اخلاق [illegible]

Marfat.com

ذالك الكتاب لا ريب فيه هدى للمتقين ويعلمهم ما لم يكونوا يعلمون

كتاب مستطاب المسمى بجمع البيان في تفسير القرآن المعروف بتفسير شاهي جو مشتمل بر معارف وحقائق وذخيرهٔ اسرار ودقائق جسمیں تفسیر شیخ امام عماد الدین ابو الفداء اسمٰعیل بن عمر

المشتهر بابن کثیر الدمشقی اور تفسیر امام ابو جعفر محمد بن جریر الطبری وغیرہ اکابر ائمہ کے اقوال کے ساتھ ترجمہ بہت سے مفید الفوائد کی رعایت کی گئی ہے عماد دین و ایمان

الموسوم بہ

تفسیر مواہب الرحمٰن

المشتہر بہ

جامع البیان

مصنفہ

جامع العلوم والفنون بحر الفضول المفرعیۃ والاصلیۃ قاطع شبہات الملحدین دافع مکائد المغایرین حاوی الفضائل والفواضل عمدۃ الافاضل والاماثل

[illegible] المتخلی ابی الحسنات سید امیر علی صاحب حنفی الندیہ جبۂ عالمگیر وحسین المدایہ ادام ظلہ العالی بدوام الایام [illegible]

طبع ہوا اور منشی نولکشور واقع لکھنؤ میں بحسن وخوبی چھپی

Marfat.com

Marfat.com

اِلَيْكُمْ اِذَا رَجَعْتُمْ اِلَيْهِمْ

تمہارے پاس جب پھر کر جاؤ گے انکی طرف

لَا تَعْتَذِرُوْا لَنْ نُّؤْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَّاَنَا اللّٰهُ مِنْ اَخْبَارِكُمْ ۭ وَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُوْلُهٗ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ

تم عذر مت کرو ہرگز نہ یقین کرینگے تمہارا ہم تمہاری بات کا تحقیق بتا چکا ہے ہم کو اللہ تمہارے احوال اور ابھی دیکھے گا اللہ تمہارے کام اور اُسکا رسول پھر جاؤ گے

اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝

طرف جاننے والے چھپے اور کھلے کے سو وہ بتاویگا تمکو جو کرتے رہے تھے

[illegible] منافقین کچھ اوپر اسّی آدمی تھے پس اللہ تعالےٰ نے اُنکے حال سے آگاہ فرمایا کہ [illegible] تمہاری طرف اعتذار کرینگے جب تم لوٹوگے اُنکی طرف۔ اعتذار یہاں باطل عذر کرنے کے معنی میں ہے [illegible] آنحضرت صلعم کو متعین ہے اور ہو سکتا ہے کہ تشریف کے واسطے فقط آنحضرت صلعم کو بصیغہ جمع یاد فرمایا ہو کیونکہ آگے لفظ [illegible] جواب ہو۔ لیعتذرون [illegible] اعتذار بغرض دنیاوی فقط تمہاری ہی طرف ہے نہ حضرت حق تعالےٰ کی طرف۔ اذا رجعتم الیہم۔ فرمایا اور اذا رجعتم [illegible] اس لیے کہ اہل مدینہ وغیرون کو سب کو شامل ہے اور معنی اعتذار کا ملاقات پر ہے نہ مدینہ پہونچنے پر لہذا بطریق [illegible] قید کو ذکر فرمایا والحاصل غیب سے خبر دی کہ جب تم لوگ اے مومنو اس سفر تبوک سے واپس ہو کر ان منافقون [illegible] جارت بیٹھ رہے ہیں تم لوگے تو تمہاری پاسداری کے لیے تم سے اعتذار یعنے جھوٹے عذر کرینگے۔ [illegible] حکم دیا کہ اے محمد صلعم تو کہدے کہ تم اعتذار مت کرو۔ ظاہر یہ ہے کہ صریح اُنسے یہ امر کہدینے کا حکم دیا جس سے [illegible] مفہوم ہوں اور احتمال ہے کہ انکے حال سے اعلام مقصود ہو کیونکہ حدیث کعب رضی اللہ عنہ میں جو انشاء اللہ [illegible] ظاہر ہے کہ معتذرین کے اعتذار پر آنحضرت صلعم نے چشم پوشی کی تھی پس شاید عموماً ان منافقون و دوسرون سب سے [illegible] کر پھر تعرض نہ کیا ہو وسیاتی۔ بالجملہ پہلے تو اعتذار کا بے فائدہ ہونا بتلایا کہ عذر مت کرو پھر اُسکا سبب فرمایا کہ [illegible] ہرگز تمہاری تصدیق نہ کرینگے یعنے اعتذار بے فائدہ مت کرو کیونکہ مقصود اعتذار سے یہ ہے کہ ہم سچے سمجھے جاوین [illegible] ہرگز نہ کرینگے اسکا سبب یہ ہے کہ قَدْ نَبَّاَنَا اللّٰهُ مِنْ اَخْبَارِكُمْ ہم کو اللہ تعالےٰ نے تمہارے اخبار سے [illegible] پھرنے میں جو تمہارے دلون کے بھید شر و فساد کے بدون کسی واقعی عذر کے تھے اُن خبرون سے ہمکو [illegible] تمہارا عذر جھوٹ معلوم ہے پس تمہاری تصدیق ہرگز ہم نہ کرینگے۔ وَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ [illegible] تعالےٰ تمہارے اعمال کو اور اُسکا رسول۔ یعنی اللہ تعالےٰ نے آگاہ کر دیا ہے کہ تمہارے دلون پر [illegible] پھر آئندہ اللہ تعالےٰ تمہارے اعمال کو دیکھیگا اور اُسکا رسول۔ قولہ ورسولہ عطف ہے اسم پاک [illegible] تو اسمیں تنبیہ ہے کہ مدار ثواب و عقاب اللہ تعالےٰ کا دیکھنا ہے اور بعض نے کہا کہ یہاں [illegible] یہ کہ قبول و قبولیت فرماوے اور رسول اللہ صلعم کا دیکھنا یہی دیکھنا ہے۔ فافہم

(باقی حقیقت دیکھ کر)

Marfat.com

اور بیضاوی وغیرہ نے اشارہ کیا کہ دیکھنا آیندہ وقت کی طرف نسبت کرکے [illegible]
لکھا کہ شاید اسمین اُنکو توبہ کی گنجائش دی ہی کہ دیکھو آیندہ کیا کرتے ہو [illegible]
کہ خبر غیب کی تصدیق وازدیاد ایمان کے لیے مومنون کو دکھلانا منظور ہو کہ تمھارے [illegible]
مین صادر ہونگے وہ مومنین دیکھینگے اسطرح کہ اللہ تعالیٰ کی تقدیر اُن مین بروجہ [illegible]
اِلٰی عَالِمِ الْغَیْبِ وَالشَّهَادَةِ اے الی اللہ تعالےٰ۔ پھر تم موت طبعی سے [illegible]
یعنی طرف اللہ تعالےٰ کے جو غیب وظاہر سب جانتا ہی پس یہ وہم مت کرنا کہ اللہ تعالےٰ [illegible]
ولی بعیدون کو بلکہ جہان تک تم لوگ جانتے ہو سب کو خوب جانتا ہی۔ فَیُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ [illegible]
اعمال سے خبردار فرماویگا تم کو دلی نفاق وکفر سے مطلع کرکے اُسی کے موافق بدلا دیگا اور معلوم ہو کہ [illegible]
نیچا طبقہ ہی۔ فائدہ عرائس مین ان آیات کے رموز حقایق کو دقیق اشارات مین بیان کیا چنانچہ [illegible]
ولا علی المرضی الخ۔ حاصل معنی منصوص یہ ہین کہ ضعیفون ومریضون وفقیرون پر تخلف کرنے مین کچھ گناہ نہین ہی۔ اور طریق اشارت
حق تعالےٰ نے اہل مراقبہ وحضور وعشاق ومستغرقین کی ایک قوم کو معذور فرمایا جنھون نے مجاہدہ مین جسم کو گھلا دیا اور ریاضت مین
بیمار ڈالا اور دوام ذکر وجولان فکر مین دل کو گلا دیا پس مشاہدہ لقاء مین دنیاے فانیہ سے نکل گئے پس ضعفا وہ ہین جنھون نے بار عبادت
اُٹھانے سے ضعیف ہین اور مرضی جو تلخی عشق سے بیمار ہو گئے ہین اور فقرا وہ ہین جو مقام تجرید وتفرید مین دونون جہان سے بیزار
ہو گئے ہین پس عبودیت کی راہ سے محض فضل کے ساتھ اُنکی طرف سے عتاب کو اُٹھا لیا کیونکہ تیغ محبت سے قتل ہو کر دونون جہان پر
گرے پڑے ہین ضعف اُنکا از راہ شوق ہی اور اُنکا مرض از راہ محبت ہی اور اُنکی فقری از راہ رضا ہی یعنے قضاے الٰہی پر کمال درجہ سے
راضی ہین پھر یہ لوگ اللہ تعالےٰ کے دین اور اُسکے رسول صلعم کی سنت پر شفقت رکھتے ہین اس راہ سے اُنکا وصف کیا گیا
اذا نصحوا للہ ورسولہ۔ یعنی بندگان حق عزوجل کو اللہ تعالےٰ کی راہ اور اُسکے رسول صلعم کی سنت سکھلاتے اور تعلیم دیتے ہین یعنی
شفقت کرتے ہین۔ پھر کرو فر سے اُنکا خلاص ہونا بیان فرمایا بقولہ تعالےٰ ما علی المحسنین من سبیل یعنی جلال وجمال مکاشفہ
از راہ عتاب کے حجاب کو راہ نہین ہی کیونکہ حق تعالےٰ نے ازل ہی مین اُنکو اپنی رحمت سے پسند کر لیا اور تعریف مین قصور اُنکا معاف
کیونکہ تمام مخلوق اُسکی عظمت وکبریا کی برداشت سے عاجز ہی لہذا فرمایا واللہ غفور رحیم۔ یعنی عاجزی اُن لوگون کی
کبریائی مین ثابت اور اُنکی تقصیر متحقق ہی پس فضل قدیم سے اُنکے قصور کو معاف کیا۔ بعض اکابر نے کہا کہ [illegible]
قاسم رح نے کہا کہ جو کوئی سب احسان اللہ تعالےٰ ہی کی طرف سے اعتقاد کرے اُسپر کسی کو رد نہین [illegible]
کہ جن بندون کو احسان قدیم سے سرفراز کرکے محسن کیا اُسکے مقبول بارگاہ ہونے کو کوئی گناہ وکوئی قبح
اللہ تعالےٰ کے احسان سے ہی کہ اسکو شہود عطا فرمایا اور شہود یہ ہو کہ اللہ تعالےٰ کے سوا [illegible]
کوئی شخص اسپر اپنی احسان کی راہ نہ پاوے پھر ان فقیرون کے سچے ارادے کو [illegible]
فرمایا بقولہ ولا علی الذین اذا ما اتوک لتحملہم آہ یعنے سواے اللہ تعالےٰ کے کسی کو نگاہ مین
وہ بھی نگاہ مین نہین رکھتے بلکہ اللہ تعالےٰ ہی کا مقصود ہونا انھین ثابت [illegible]

Marfat.com

[illegible] یہ پڑھی آیت سے اُنکا سخت غم جو حقوق طریقت گم ہونے مین اُنپر طاری
[illegible] علیہ۔ یعنی تمام عالم مین سوائے حق عزوجل کے کوئی ایسی چیز نہین جو قابل برداشت
[illegible] ہین بیان ہو کہ جن سے رونا ایسے بندون کی شان ہی جو مقام ارادت مین ہون اور
[illegible] کی وجہ سے روتے ہین۔ نصر آبادی رح نے کہا کہ قولہ لتحملہم الخ۔ یعنے اللہ تعالے کی طرف سے
[illegible] ہو کہ اُنکے لیے سواری مہیا کرے۔ اور نیز مخالفت کا بوجھ اُنکے سر سے دور کرے۔ پھر اللہ تعالی نے بیان فرمایا
[illegible] جو دینا بزعمکہ کے خوش بیٹھے ہین بقولہ تعالے انما السبیل علی الذین یستاذنونک وہم اغنیاء رآہ۔ یا جملہ یہ لوگ
[illegible] اور ہوائے نفس اُنکے تابع ہوکر رضوان الٰہی سے باز رہے۔ نصر آبادی نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے ندامت کو تونگری سے ملایت
[illegible] اعتماد کرکے بے پروائی اختیار کی اور اگر حق عزوجل پر اعتماد کرتے تو تونگری سے ملایت
[illegible] ہین جو کل علی اللہ تعالے ہو کر لایق مدح ہوتے۔ واضح ہو کہ نفس کے واسطے بہت سے فریب و مکر ہین جنکو بندہ مومن
[illegible] اللہ تعالے کے فضل سے جانتا اور اپنے آپ کو بچاتا ہی بخلاف اہل نفاق کے کہ وہ فریب نفس کی تصدیق
[illegible] ہلاکت مین پڑکر عمداً کھلے مکر و غدر مین مبتلا ہو جاتے ہین اسی واسطے قولہ تعالے یعتذرون الیکم اذا رجعتم الیہم الآیہ
[illegible] یعنی تمنید موجود ہی کہ منافق فریب خوردہ کے عذر پر اعتماد نہین پھر اُنکا دروغ قسم کھانا بیان فرمایا بقولہ

تَحْلِفُونَ بِاللّٰهِ لَكُمْ اِذَا انْقَلَبْتُمْ اِلَيْهِمْ لِتُعْرِضُوْا عَنْهُمْ ۭ فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمْ ۭ اِنَّهُمْ

[illegible] اللہ کی تمہارے پاس جب پھر کر جاؤ گے انکی طرف تا اُنسے درگذر کرو سو درگذر کرو اُنسے وہ لوگ

رِجْسٌ وَّمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۚ جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۝ يَحْلِفُوْنَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ

[illegible] دوزخ ہی بدلا اُنکی کمائی کا قسمین کھاوینگے تمہارے پاس کہ تم اُنسے راضی ہو جاؤ

فَاِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَرْضٰى عَنِ الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ۝

[illegible] جب کہ تم راضی ہو گے اُنسے تو اللہ راضی نہین بے حکم لوگون سے

يَحْلِفُوْنَ بِاللّٰهِ لَكُمْ اِذَا انْقَلَبْتُمْ اِلَيْهِمْ عنقریب قسم کھاوینگے منافقین اللہ تعالی کی تمہارے لیے جب تم لوٹ کر اُنکی طرف
[illegible] واپس ہو کر اُنکے جاؤ گے تو تم سے قسم کھاوینگے کہ ہم لوگ پچھڑ رہنے مین معذور تھے قسم کو اللہ تعالی کے نام پاک سے
[illegible] کی بیباکی ظاہر ہو کہ اپنے خالق جل شانہ کے نام پاک کے ساتھ دروغ قسم مین ایسے بیباک ہین۔ قولہ لکم من اشارت
[illegible] تمہارے واسطے عمل مین لاوینگے۔ اوپر کی آیت مین اور اس آیت مین تکرار نہین بلکہ دونون کا سیاق
[illegible] چنانچہ اس آیت کا سیاق یہ ہی کہ تمہاری خوشنودی کے واسطے قسم دروغ بنام پاک
[illegible] کہ تم اُنسے اعراض کرو یعنی انکو گھڑکو جھڑکو نہین پس غایت مقصود اُنکو اس کبیرہ گناہ فسق سے
[illegible] فَاَعْرِضُوْا عَنْهُمْ سو تم اُنسے منھ موڑ لو۔ اسی واسطے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تخلف
[illegible] کا جھوٹا ہونا بذریعہ وحی کے جانتے تھے پس متخلفین حاہل منافق اپنی نادانی سے آکر
[illegible] بذریعہ پہنچا تھے کہ وحی الٰہی سے فضیحت ہو چکے ہین۔ آیت مین وہ فقہ ہی جو حدیث صحیح

ہین ہی کہ مومن جھگڑالو بدزبان پردہ فاش کرنے والا نہین ہوتا۔ اور اسلام [illegible]
اللہ تعالے کے نام پاک کے واسطہ سے دنیاوی مقصود چاہا تھا وہ پورا کردیا۔ اور [illegible]
اور آیت مین اشارہ مومنون کے شرف پر ہی کہ اُنکی رضامندی کے لیے اُنسے منافقون [illegible]
تم اُنسے منہ موڑلو۔ اگر کہا جاوے کہ اُنھون نے اعراض ہی چاہا تھا بدین معنی کہ ہم کو [illegible]
اللہ تعالے نے بھی اعراض کا حکم دیا تو جواب یہ کہ اعراض دو طرح کا ایک اعراض صفح جیسے [illegible]
اعراض مقت جیسے یہان ہی کہ اُنھون نے اعراض صفح چاہا اور ملا انکو اعراض مقت کیونکہ [illegible]
ہین۔ رجس بمعنی پلیدی اور یہ مبالغہ ہی کہ پلید نہین بلکہ عین پلیدی ہین اس لیے کہ اُنکے افعال قبیح ہین یعنی دین [illegible]
اور مسلمان پر دوسرے مسلمان بھائی کو نصیحت کرنا واجب ہی مگر تم کو اُن منافقون سے اعراض کا حکم اس لیے دیا گیا کہ [illegible]
ہین تو اُنسے پاک اعمال کی امید مت رکھو کیونکہ اللہ تعالے نے انکو نجس مخلوق فرمایا وہ علیم وخبیر ہی پس نصیحت کہ جس سے پاک ہو کر
داخل جنت ہون اُنمین بیکار ہی ایسے پلید کا ٹھکانا جنت نہین۔ وَمَاوٰىهُمْ جَهَنَّمُ اور اُنکا ٹھکانا جہنم ہی یعنی درک اسفل جہنم
آگ کے صندوقون مین بند ہونگے پھر اُن صندوقون کے کھلنے کی کسی طرف راہ نہوگی۔ جیسے اُنھون نے دنیا مین اللہ تعالے عزوجل
سے کفر وانکار کیا اور اسکے رسول صلعم سے دشمنی و اُسکی جناب مین بدزبانی کی اور مومنون سے سخت عداوت کی اور دنیا کے واسطے
قبیح وبد افعال کیے پس جہنم اُنکا ٹھکانا ہی۔ جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ بدلا اُن بد افعال کا جنکو دنیاوی زندگی مین کیا کرتے تھے
پس اللہ عزوجل نے ظلم کچھ نہین کیا جبکہ فرمادیا کہ دنیا پر سکون کروگے اور اعمال بد کے مرتکب ہوگے تو برخلاف مومنون نیکوکارون کے
تمہارے لیے جنت نہین بلکہ دوسرا ٹھکانا جہنم ہوگا پس اُنھون نے خود اپنے اوپر ظلم کیا کہ حکم اوتعالے شانہ کو نہ مانا اور بیکام کیے۔
يَحْلِفُوْنَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ منافق لوگ جھوٹی قسمین تمہارے واسطے اس غرض سے کھاتے ہین کہ تم اُنسے راضی ہوجاؤ حیف ہی
کہ مخلوق کی رضامندی چاہتے ہین اور خالق جل سلطانہ کے نام پاک کی جھوٹی قسم کھاتے ہین۔ حدیث صحیح مین ہی کہ جن بات مین خالق
عزوجل کی نافرمانی ہوتی ہو اُسمین کسی مخلوق کی تابعداری نہین ہی لہذا ان منافقون کو مخلوق کی رضامندی چاہنے سے کچھ فائدہ
نہوا اور حق تعالے نے فرمایا۔ فَاِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يَرْضٰى عَنِ الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ اگر تم اِن
منافقون سے راضی ہوجاؤ تو انکو کچھ فائدہ نہوگا کیونکہ اللہ تعالے راضی نہین ایسی قوم سے جو فاسق ہون۔ حاصل معنی یہ کہ [illegible]
عجب احمق ہین کہ تمہاری رضامندی چاہتے ہین حالانکہ تمہاری رضامندی انکے کون کام آویگی جبکہ اللہ تعالے [illegible]
سمجھدار ہوتے تو اخلاص کے ساتھ اللہ تعالے کی رضامندی چاہتے جس سے سب راضی ہوجاتے۔ [illegible]
لا یرضی عن القوم الفاسقین۔ مین انکی تقبیح ہی کہ یہ قوم فاسق ہین۔ بیضاوی رحمہ اللہ نے کہا [illegible]
قابو ملجاوے کہ فریب سے کسی گروہ اہل ایمان کو اپنے حال سے ملتبس کردین تو انکو یہ ممکن نہوگا کہ [illegible]
کہ پھر انکی پردہ دری نہو اور انپر عذاب نازل نہو۔ بالجملہ آیت سے مقصود یہ کہ [illegible]
کہ انسے راضی نہو اور انکے عذرون سے فریب مت کھاؤ۔ واضح ہو کہ اہل نفاق [illegible]
منافقون کا اور مومنون کا حال بھی بیان فرمایا [illegible]

وَاَجْدَرُ اَلَّا يَعْلَمُوْا حُدُوْدَ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰى

اور مناسب لائق کہ نہ سیکھین قاعدے جو نازل کیے اللہ نے

رَسُوْلِهٖ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ يَّتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَّيَتَرَبَّصُ

اپنے رسول پر اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا اور بعضے گنوار وہ ہین کہ ٹھہراتے ہین اپنا خرچ کرنا چٹی اور تاکتے ہین

بِكُمُ الدَّوَآئِرَ ؕ عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ ؕ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝ وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ يُّؤْمِنُ

تم پر زمانہ کے پھیر اُنھین پر آوے گردش بُری اور اللہ سب سنتا ہی جانتا اور بعضے گنوار وہ ہین کہ ایمان لاتے ہین

بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرُبٰتٍ عِنْدَ اللّٰهِ وَصَلَوٰتِ الرَّسُوْلِ ؕ اَلَآ اِنَّهَا

اللہ پر اور پچھلے دن پر اور ٹھہراتے ہین اپنا خرچ کرنا نزدیک ہونا اللہ سے اور دعا لینی رسول کی سنتا ہی وہ

قُرْبَةٌ لَّهُمْ ؕ سَيُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ ع ۱۰

اُنکے حق مین نزدیکی ہی داخل کریگا اُنکو اللہ اپنی مہر مین اللہ بخشنے والا مہربان ہی

اس رکوع کے کلام مین اعلام ہی کہ گنوارون مین کفار و منافقین ہین اور مومنین بھی ہین پھر ان منافقون کا کفر و نفاق بہ نسبت اورون کے زیادہ سخت ہی اور وے احق ہین کہ حدود الٰہی سے واقف نہون چنانچہ ابراہیم تابعی رح سے روایت ہی کہ زید بن صوحان رحمہ اللہ کے پاس ایک اعرابی آکر بیٹھا اور وے اپنے شاگردون سے حدیث کرتے تھے اور نہاوند کے جہاد مین اُنکا ہاتھ کٹ گیا تھا تو اعرابی بولا کہ واللہ مجھے آپ کی باتین تو بھلی معلوم ہوتی ہین ولیکن مجھے آپ کے ہاتھ سے کچھ شک پڑتا ہی یعنے چوری مین نہ کاٹا گیا ہو تو حضرت زید نے کہا کہ تجھے کیا شک ہوتا ہی یہ تو بایان ہاتھ ہی اعرابی بولا کہ واللہ مجھے نہین معلوم کہ دایان کاٹا جاتا ہی یا بایان تو زید نے کہا کہ سچ فرمایا اللہ عزوجل نے۔ اَلْاَعْرَابُ اَشَدُّ كُفْرًا وَّنِفَاقًا وَّاَجْدَرُ اَنْ لَّا يَعْلَمُوْا حُدُوْدَ مَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهٖ اعراب بصیغہ جمع ہی لیکن عرب کی جمع نہین کیونکہ عرب تو ہر ایسے شخص کو کہتے ہین جو ملک عرب مین ساکن ہو خواہ شہر کا ہو یا قصبہ کا یا گانون کا اور اعراب یا تو وہی لوگ ہین جو بدو رہ و گانون مین رہتے ہون۔ کما قال سیبویہ رح پس جیسے ہندی مین گنوار کا لفظ اہل شہر کو ناگوار ہی ایسے عرب مین اعرابی ہی بالجملہ جو شخص کہ گانون مین بسے اور بدو ہو وہ اعرابی ہی کہ درحقیقت باقی رکھا ہی جہان جہان ملتی ہی ہمیشہ سے پھرنے والے ہین کہین قیام نہین اگرچہ بعضے کسی پورہ مین رہ پڑین اور عربی وہ ہین جو قصبہ و شہرون مین بستے ہون اسی لیے اعراب نہیں کہہ سکتے ہین۔ بعض نے کہا کہ اولاد اسمعیل علیہ السلام نے عرب مین نشو و نما پایا تو عربی ہوے اور عرب کہلائے یہان تک کہ جو انکے ملک مین رہکر اُنکی زبان بولے وہ عرب کہلاتا ہی اور بعض نے کہا کہ عرب نام اس لیے ہی کہ اعرب ہی یعنے صاف صاف بخوبی تمام مظہر ہی کیونکہ زبان عرب مین جو بلاغت و فصاحت ہی اور کسی زبان مین نہین اعراب سے مراد وہی لوگ ہین جو بدو یعنی دیہات کے گنوار ہین تو اُنکو فرمایا کہ اعراب اشد ہین کفر و نفاق مین یعنی کفر و نفاق زیادہ سخت و شدید ہوتا ہی و اجدران لا یعلموا آہ اور زیادہ سزاوار ہین کہ نہ جانین حدود اس انزل اللہ یعنی قرآن مجید و سنت مطہرہ کے حدود اور شرائع سے واقف نہون۔ کیونکہ گانون مین نہ کتاب ہی نہ کتاب و سنت کو سنتے ہین پس نادانی سے اُنکا کفر و نفاق بھی سخت ہوتا ہی۔ یہین سے

Marfat.com

بعض نے کہا ہے وہ مرد وہ مرد را احمق کند ✤ عقل را بلکے فرید بے ارزش کہ بیع کا لعب
وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ اور اللہ تعالے علیم حکیم ہی اسنے اپنے علم و حکمت سے گنوارون کو گنوار کیا - وہ
صفت جنس ہی جیسے کہا جاتا ہی کہ عورت کی ذات بیکار ہی حالانکہ بعض عورتین اس سے مستثنیٰ ہین
کی تقسیم فرمائی بقولہ - وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ يَّتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا اے بعض اعراب
مین سے بعض وہ ہی کہ جو کچھ اللہ تعالے کی راہ مین خرچ کرتا ہی اسکو وہ اندوہ دیتا جانتا ہی کیونکہ اسکے
قتل وغیرہ سے جو کچھ دیتا ہی وہ اسکے نزدیک گویا ڈانڈ و برباد ہی - مروی ہی کہ نزول آیت کے وقت
اور یہ امر بھی انکی جہالت پر متفرع ہی کہ جفاء و غلظت قلب سے اس انتظام عجیب دنیاوی کو
قدرت الٰہیہ کے نہین سمجھتا بلکہ مطمح نظر اسکا بھی دنیاے فانیہ ہی بس جو کچھ اسکو صدقات راہ الٰہی مین
ڈانڈ و برباد سمجھتا ہی - وَيَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَآئِرَ دوائر جمع دائرہ وہ حالت کہ نعما
شر مین مستعمل ہی جیسے لفظ گردش - تربص بمعنی انتظار یعنے اور ایسا گنوار انتظار کرتا ہی تمھارے حق مین گردش زمانہ کی
تم مغلوب ہو تو وہ چھوٹ جاوے - عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ انھین پر بری گردش رہے یعنی انکی بدخواہی کے
سے خود اللہ تعالے عزوجل نے بددعا فرمائی - یہ بھی مومنون کے لیے تشریف ہی اور چونکہ مومنون کی لاعلمی مین انکے
اہل ایمان کے تو انکی طرف سے بددعا فرمانے مین اشعار ہی کہ گنوارون کی ناحق بدخواہی کے عوض مومنون کے بددعا
فرمائی گئی اور یہ امر معلوم ہی کہ جو کچھ اللہ تعالے چاہے وہ واقع ہی تو یہ بددعا بمنزلہ اخبار غضب الٰہی کے ہی کیونکہ قول اسکے واقع ہوگی ہی
بیضاوی رح نے کہا کہ یہ بھی ہو سکتا ہی کہ یہ کلام بددعا نہو جو از قسم جملہ انشائیہ ہی بلکہ جملہ خبریہ ہو یعنی مومنون کو بھی آگاہ کرنا کہ گنوارون پر بددعا
گنوارون ہی پر ہی اور ظاہر کلام شیخ سیوطی رح سے بھی یہی معنی ظاہر ہوتے ہین کہ جملہ خبریہ ہی کیونکہ کلام انشا واقع اسے پر اللہ
والہلاک علیہم لا علیکم - سوء بضم سین جملہ بقرارۃ ابو عمرو و ابن کثیر رح اور بالفتح قرارت باقی قراء رحمہم اللہ تعالے اور سوء تفسیر کی
ہلاک کی گردش انھین گنوارون پر ہوگی تم پر نہوگی - وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ اور اللہ تعالے بندون کی باتون کو سنتا ہی
جو دل مین رکھین جانتا ہی یا جو افعال کرین وہ جانتا ہی پس ہر ایک کے لیے اسکے فعل مذکور کو موافق اسکے بدلہ دیگا
قسم اعراب کا بیان فرمایا بقولہ - وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ يُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ اور
اللہ تعالے پر اور روز آخر یعنے قیامت پر جسمین دنیا کے اعمال نیک و بد کا ہر ایک بدلا پاویگا
عِنْدَ اللّٰهِ اے تقربہ عند اللہ - وَصَلَوٰتِ وسیلۃ الی صلوات الرَّسُوْلِ اے دعوات
کرتا ہی اس چیز کو جو اللہ تعالے کی راہ مین خرچ کرتا ہی تقرب اللہ تعالے کے نزدیک اور وسیلہ طلب حال رسول
یعنی اپنے صدقات و خیرات کو اللہ تعالے کے نزدیک تقرب جانتا اور رسول اللہ صلعم کی دعائین لینے کا
عبد اللہ بن ابی اوفی رض کہتے ہین کہ میرا باپ اپنی قوم کے صدقات لایا اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ
فرمایا کہ اللھم صل علی آل ابی اوفی - علماء رح نے کہا کہ صلوات کی لفظ سے دعا کرنا خصوص لسان پاک آنحضرت
انتیا سے نہین ولیکن سنت ہی کہ جو شخص صدقات لینے پر مقرر ہی وہ جس صدقہ دینے والے کے حق مین

[illegible] ایمان صحیح رکھتے اور جو کچھ صدقہ دیتے اُسمین قربت الٰہی کی امید اور صلوات
[illegible] ثواب بھی بہت زیادہ ہی جیسے اس زمانہ مین بعد زمانۂ وفات سید عالم
[illegible] حال خیر مین انکو تھوڑے عمل نیک مین بہت بڑا ثواب ملتا ہی جیسا کہ حدیث صحیح سے یہ مضمون ثابت
[illegible] اُن اعراب کے واسطے فرمایا۔ اَلَآ اِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ آگاہ ہو کہ یہ نفقہ اُنکے لیے قربت ہی
[illegible] سَيُدْخِلُهُمُ اللّٰهُ فِيْ رَحْمَتِهٖ ضرور انکو اللہ تعالے اپنی رحمت یعنی جنت مین داخل فرماویگا
[illegible] اللہ تعالے غفور رحیم ہی۔ اس کلام مین اللہ تعالے نے کمال فضل ظاہر فرمایا کہ اول حرف تنبیہ۔ الا۔
[illegible] تحقیق سے۔ سوم ضمیر تصریح لفظ قربت سے اور چہارم سید خلہم کے حرف سین سے جو تحقیق وقوع پر دلالت
[illegible] ادخال رحمت کی تخصیص سے ششم تذییل بقولہ ان اللہ غفور الخ سے کلام کو تاکید فرمایا۔ زہے نصیب اُن بندون
[illegible] سے سرفراز ہون روایت ہی کہ یہ لوگ مانند مجہینہ و مزینہ وغیرہ کے ہین۔ واضح ہو کہ یہ لوگ ان اعراب مین سے بفضل الٰہی
[illegible] اثر قیاس نہ کرنا چاہیے اور سیاق کلام مشعر ہی کہ علماء و اہل علم و اہل صلاح و تقوی و اہل عقل سے جنکو دین کی سمجھ حاصل
[illegible] کیونکہ سمجھ موٹی و بھدی اور قلب سخت و غلیظ ہو جاتا ہی اسیواسطے آنحضرت صلعم کو جب اُس اعرابی نے ہدیہ بھیجا
[illegible] کو بعوض کافی عطا فرمایا اور راضی کیا تو فرمایا تھا کہ مین نے قصد کیا کہ کسی شخص کا ہدیہ قبول نہ کرون سوائے قریشی یا ثقفی یا انصاری
[illegible] کے باشندے یہ بھی کہ یہ لوگ ہمیشہ سے مکہ و طائف و مدینہ و یمن وغیرہ شہرون ہی کے رہنے والے ہین پس رقیق القلب و سلیم الطبع
[illegible] ابن عباس رض نے کہا کہ نبی صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ من سکن البادیۃ جفا الخ۔ یعنے جو شخص کہ بادیہ مین بسا وہ جافی القلب
[illegible] یعنی دل کا موٹا و سخت ہو جاتا ہی اور جو شکار کے پیچھے ہوا وہ غافل ہو جاتا ہی اور جو سلطان پاس گیا وہ فتنہ مین پڑ جاتا ہی۔ رواہ البیہقی
[illegible] والنسائی وابوداؤد واحمد والترمذی وقال حسن غریب۔ ابوہریرہ رض نے مرفوع روایت کی کہ جو بدوی ہوا وہ جافی ہوا اور جسنے شکار کا پیچھا
[illegible] وہ غافل ہوا اور جو دربار سلطانی مین گیا وہ فتنہ مین پڑا۔ اور جس کسی نے آپ سے سلطان کا قرب بڑھایا وہ اللہ تعالی سے دور ہوتا گیا۔ رواہ البیہقی
[illegible] ابوداؤد۔ معنی قولہ جو دربار سلطانی مین گیا آہ یعنے دنیا کی طرف راغب ہو کر دین کی طرف سے فتنہ مین پڑ جاتا ہی۔ اور قولہ جس کسی نے آہ
[illegible] سلطان سے قرب حاصل کیا حکایت ہی جب اس سے تقرب بڑھایا تو جتنا تقرب و دنیا کی چاہ بڑھتی جائیگی اُسیقدر اللہ تعالے سے
[illegible] ہوتا جائیگا۔ فرمایا حضرت صلعم نے اور یہ خبر غیب ہی اگرچہ عرب کے لوگ سلطان اور اُسکی شان و شوکت دنیاوی اور اُسکے یہان کی
[illegible] سے واقف نہ تھے پھر آخر جب زمانہ خلافت نبوت ختم ہو گیا اور اسلام مین سلطان ہونے لگے تو اُسکو تجربہ
[illegible] اللہ تعالی سبحانہ و تعالے ہی فی العرائس قولہ ومن الاعراب من یتخذ ما ینفق مغرما الآیۃ
[illegible] معرفت نہائی کہ جان فدا کرنا حقیر سمجھتے تو مال کیا چیز ہی بقول کسے ؎ زنہار از آب شمشیرت کہ شیران
[illegible] آب انداختی ۔ پس دنیاداروں کا یہ حال ہی کہ تکلف کے ساتھ دکھلانے سنانے ناموری کے لیے
[illegible] ناموری کے لیے اس راہ مین جسمین کچھ لہو و لعب نہین بمجبوری اُٹھاتے ہین ورنہ شہوات نفسانی
[illegible] فضل کو چاہتے ہین وہ آگ کے سامنے ہی بخلاف اس صورت کے کہ اُنکو معرفت نہین کہ
[illegible] اگر مطلب کو جانتے تو اُنپر جان فدا کرنا بھی آسان ہوتا۔ بعض نے کہا کہ جو شخص مال و متاع وغیرہ کسی چیز

مین اپنی ملکیت دیکھتا ہی اُسکو یہ چیز خرچ کرنا ڈانڈ معلوم ہوتا ہی اسی سے منافقین [illegible] کو اپنے پاس عاریت سمجھتا ہی اور ملکیت اللہ تعالے خالق عالم ذو الجلال والاکرام کی مانتا ہی وہی توفیق پاتا ہی تو بہت غنیمت جانتا ہی - یہ کلام لطیف ہی - پھر اللہ تعالی نے اعراب مین سے ایسے بندون کو ہدایت کی تجلی فرماکر اللہ تعالے و اُسکے رسول پر ایمان کی توفیق دی پس وہ جو کچھ خیرات کی توفیق پاتے ہین وصلوات کے امیدوار ہوتے ہین چنانچہ فرمایا ومن الاعراب من یومن باللہ والیوم الآخر الآیہ - پس یہ لوگ اللہ تعالے کے امیدوار ہین یعنی پردہ کھل جاوے اور مشاہدہ ملجاوے اور وصال کی امید لگائے ہین پس اہل ایمان کا یہی حال امیدوار رہنے ہین لہذا صحابہ رضی اللہ عنہم کے حق مین فرمایا فمنہم من قضی نحبہ ومنہم من ینتظر - یعنی منتظر ہین کہ کب [illegible] قولہ وصلوات الرسول یعنے اکرم الاولین والآخرین اپنے رسول محمد صلے اللہ علیہ وسلم کی دعاے شریف حاصل ہونے کے امیدوار تاکہ اس سے اللہ تعالے کے نزدیک مزید قرب و منزلت حاصل ہو - پھر حق تعالے نے اُسکو قبول فرمایا بقولہ الا انہا قربۃ لہم - یعنی یہ اُنکے لیے وسیلہ قربت بحق تعالے باہل وسیلہ ہی - پہلے انکو اپنی ہستی قربان کرنے کی توفیق دی پھر انکا وصف فرمایا - سید خلہم اللہ فی رحمتہ ضرور عنقریب اسکی جنت مین جو مقام رضوان و منزلت دیدار بلا حجاب ہی جگہ پاوینگے پس کمال رحمت اُسکا مشاہدہ ہی - بعض مشائخ نے کہا کہ جو کوئی قرب الٰہی چاہے تو جو کچھ فدا و قربان کر گیا اُسکو حقیر و ہیچ نظر آویگا حتی کہ اپنی جان حقیر قربان کریگا اور فرماویگا پس سچے طالب کی یہی پہچان ہی اور جو ایسا نہو وہ سچا نہین اور کیونکر قرب الٰہی پاوے جو ہر دم ایسی چیز سے قرب بڑھاوے جو اللہ سبحانہ تعالے سے دور کرنے والی ہی اور وہ دنیاے فانی ہی - پھر اللہ تعالے نے ایسے پاک برگزیدہ بندون کا وصف فرمایا جو سبقت کرکے مجلس مکرمہ دنا فتدلی فکان قاب قوسین او ادنی - کے ذوق وصال سے بہرہ وافی لے گئے اور اُنکے پر تو انوار سے انکے اہل جوار بحکم قولہ اولئک قوم لا یشقی جلیسہم اُنکے ادنی مجالس مین واصل ہوئے بقولہ تعالے

وَالسّٰبِقُوْنَ الْاَوَّلُوْنَ مِنَ الْمُهٰجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ وَالَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُمْ بِاِحْسَانٍ رَّضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ

اور جو لوگ قدیم ہین پہلے وطن چھوڑنیوالے اور مدد کرنیوالے اور جو اُنکے پیچھے آئے نیکی سے

وَرَضُوْا عَنْهُ وَاَعَدَّ لَهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ تَحْتَهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ

اور وہ راضی اُس سے اور رکھے ہین واسطے اُنکے باغ نیچے بہتی نہرین رہا کرین اُنمین ہمیشہ یہی ہی

جب مخلوق انسانی مین سے اہل کفر و نفاق کا مردود ہونا و اصناف منافقین شہری و دیہاتی و اُنکے افعال و اطوار قبیحہ کا حال و گروہ اعراب کے مقبول و مقرب ہونے کا حال معلوم ہوگیا اور دیگر اصناف منافقین وغیرہ جنکا حال خفی بتالبیس مثل باریک وسوسہ نفس و شیطان کے جو بصورت امر خیر ہوتا ہی بہت کوشش رکھتے تھے اور جیسے اکثر فقرا کا حال ایسے اصناف باقی ہین تو درمیان مین بسلسلۂ تقرب بعض اعراب مقبولین کے اعلی طبقۂ اہل قرب و درجات ابدی سادات صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین کا حال جمعین بالتبع صنف اہل قبول از اعراب بھی بطفیل شامل

وَالسّٰبِقُوْنَ الْاَوَّلُوْنَ مِنَ الْمُهٰجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ وَالَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُمْ

عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ قولہ السابقون الاولون - مبتدا - من تبعیضیہ یعنی مہاجرین و انصار

لینے سابقین اولین وہ جملہ مہاجرین وانصار ہین اور شاذ قرارۃ مین والانصار بالرفع ہی معطوف بر قولہ
من المہاجرین - مین من تبعیضیہ ہی یعنے مہاجرین مین سے سابقین اولین اور جملہ انصار - قولہ والذین اتبعوہم عطف
یعنے بالجر - اور اتباع باحسان متعلق بفعل - اتبعوہم یعنے اتباع باحسان کی - یعنے محسنین ہونے کے ساتھ متبع ہوئے اور
جو علماء تابعین نے کہ نیک کامون مین جو عموماً نیک نظر آتے ہین اتباع کی اور جن کامون کا بھید پوشیدہ ہی کہ عوام کو وہ بظاہر
نہین کھلتے انمین اتباع لازم نہین کی یعنی باحسان کا تعلق اتبعوہم سے تقیید کرتا ہی کہ اتباع باحسان کی شرط واسطے ثبوت خیر لینے
رضوان الٰہی کے نقید والذین اتبعوہم کے ساتھ ہی اسیواسطے شیخ تابعی محمد بن کعب نے استدلال کیا کہ صحابہ رضی اللہ عنہم سب کو بلا شرط
اللہ تعالے نے بکدل رحمت بخش دیا بلکہ سب پر اپنا رضوان نازل فرمایا - قولہ رضی اللہ عنہم ورضوا عنہ - خبر مبتدا ہی یعنے سابقین اولین
سے مطلقاً اور اُنکے تابعین سے بشرطیکہ تبعیت باحسان ہوا اللہ تعالے راضی ہوا اور وے سب اللہ تعالے سے راضی ہوے - واضح
کہ محمد بن کعب کی استدلال سے معلوم ہوا کہ قولہ من المہاجرین والانصار - مین من بیانیہ ہی یعنے جملہ صحابہ مہاجرین وانصار مراد ہین
اور والذین اتبعوہم سے بعد صحابہ کے جو لوگ قیامت تک ہون وہ داخل ہین اور اسمین اتفاق ہی کہ والذین اتبعوہم سے اصطلاحی
تابعین فقط مراد نہین یعنے فقط وہی لوگ جنکو اصطلاح مین تابعین کہتے ہین یعنے ہر وہ مومن جسنے کسی صحابی کو دیکھا ہو اور آنحضرت صلعم
نہ دیکھا ہو بس یہی مقصود نہین ہان تابعین رحمہم اللہ اس تقدیر پر والذین اتبعوہم مین داخل ہین اگرچہ حدیث صحیح مین یہ آیا ہی کہ
میری امت مثل باران رحمت کے ہی کہ کوئی جانتا نہین کہ اول بہتر ہی یا اخیر - اور یہ بھی ثابت ہی کہ تم لوگون پر جو وقت آتا جائیگا وہ
اگلے وقت سے گھٹا ہوا ہی ہوگا یہان تک کہ تمھاری وفات ہو جاوے - ولیکن بدلائل قطعیہ بمانند قولہ تعالے کنتم خیر امۃ اخرجت للناس
الآیۃ وصحاح احادیث کے اہل ایمان نے اجماع کیا ہی کہ صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین تمام امت مابعد سے افضل واکرم ہین جیساکہ آخر مین
انشاء اللہ تعالے یہ مسئلہ مذکور ہوگا - اب تفسیر معلوم کرو کہ اللہ تعالے نے فرمایا - وَالسّٰبِقُوْنَ الْاَوَّلُوْنَ مِنَ الْمُهٰجِرِيْنَ
وَالْاَنْصَارِ - شیخ سیوطی رح نے لکھا کہ مراد انسے وہ صحابہ ہین جو بدر کے جہاد مین شریک تھے یا مراد سب صحابہ ہین جنکو چھوڑکر آنحضرت
صلعم نے انتقال فرمایا وَالَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُمْ - وہ لوگ جنھون نے سابقین اولین کی اتباع کی - قال الشیخ یعنے قیامت تک جو اتباع
کرین - بِاِحْسَانٍ فی العمل - یعنے نیک کام کرنے مین - اولی یہ کہ باحسان فی الفعل کہا جاوے تاکہ قول وعمل وغیرہ ہر نیکی کو شامل رہے
رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ - اللہ تعالے ان سب سے راضی ہوا یعنی اُنکی اطاعت کرنے سے راضی ہوا یعنے اُنکو ثواب جمیل وفضل کبیر دیا - وَرَضُوْا
عَنْهُ اور یہ سب کے سب اللہ تعالے سے راضی ہوے یعنی ثواب الٰہی سے نہایت خوش ہوگئے - مترجم کہتا ہی کہ واضح کرکے
بیان مقام کا یہان یہ سطح ہی کہ اگر مِنَ تبعیضیہ ہی تو سابقین اولین سے آخر وقت تک کے جملہ صحابہ مین سے وہ جماعت مراد ہین جو سابق
اولین مہاجر وانصار مین سے بھی اور انصار مین سے بھی - اور اُنکے واسطے عمل باحسان وغیرہ کی کوئی قید نہین لگائی پس معلوم ہوگیا کہ اُنکے
جملہ اعمال داخل الرضا ہین اور یہ فضل الٰہی ہی پس اُنکے سوائے جو باقی صحابہ رہے وہ قولہ والذین اتبعوہم باحسان - مین داخل ہین اور چونکہ لفظ
اتباع صحابہ کے قیامت تک والے اہل ایمان اُنکے طفیل مین اس نعمت عظمی سے سرفراز ہین مگر اس شرط سے کہ اتباع باحسان
ہو یعنی یہ ہو کہ صحابہ مین سے سابقین اولین کے گروہ سے اور باقی صحابہ وقیامت تک والے مومن جنھون نے سابقین کی
سب سے اللہ تعالے راضی ہوا اور یہ سب بندے اپنے اللہ تعالی سے راضی ہوے - اب بیان معرفت سابقین اولین باقی رہا

Marfat.com

سعید بن المسیب وغیرہم نے فرمایا کہ سابقین اولین وے صحابہ ہین جنھون نے دونون قبلون کی طرف نماز پڑھتے تھے - یہ ابتداے ورود مدینہ منورہ کا زمانہ تھا پھر قریب ڈیڑھ برس بعد ہجرت کے قبلہ کعبہ تک بیعۃ الرضوان واقع ہوئی یعنے مقام حدیبیہ مین ہجرت کے چھٹے سال تک جتنے صحابہ ہین اور تابعین ایمان لاے وے سابقین ہین جنگ بدر ہجرت کے دوسرے سال واقع ہوئی بعض علما نے کہا کہ ان الفاظ مین اشارہ ہی سابقین اولین کی بیعۃ الرضوان کے وقت تک تھی - ولیکن مفسر رح نے من تبعیضیہ کی ضرورت مین لفظ اولین کا زیادہ کرنا معروف اطلاق اہل بدر کا صرف انھین تین سو تیرہ ۳۱۳ صحابہ پر ہی جو واقعہ بدر مین حاضر تھے اور انکے مقابل مشرکین اسوقت مدینہ مین اور بہت سے صحابہ موجود تھے جنکو آنحضرت صلعم نے ساتھ جانے کا حکم نہین دیا تھا بوجہ اسکے کہ الصلوٰۃ والسلام صحابین سابقیت واولیت جسمین مفہوم زمانہ شامل ہی اُسکے الفاظ سے مقام اسکو مقتضی ہی کہ اہل بدر سے معنی عموم مراد ہون یعنے جو صحابہ بدر کے موجود تھے خواہ واقعہ جنگ مین حقیقۃً حاضر ہون یا حکماً شریک ہون پس حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو بھی شامل ہی اور اہل ہون ہی کہ بیعۃ الرضوان تک والے سابقین ہین اور اگر من المہاجرین کے بعد قولہ والانصار بالرفع ہو تو سبقت باعتبار ہجرت کے ہوگی اور ہجرت سابقہ وہ ہی جو قبل صلح حدیبیہ یعنی زمانہ بیعۃ الرضوان سے پہلے واقع ہوئی پس اُسوقت والے مہاجرین سابقین ہین اور اسوقت تک نصرت والے انصار سابقین ہین پھر اُنکے بعد والے اُنکے ساتھ لاحق ہین جیساکہ قولہ والذین ہاجروا من بعد الآیۃ آخر سورۃ الانفال اسپر دلالت ہی اور یہ صریح مؤید قول شعبی رح ہی فافہم - اور علی ہذا قراءۃ متواترہ من المہاجرین والانصار بالجر کی صورت مین بھی یہ توجیہ مستقیم ہی - کما لا یخفی - شیخ ابو منصور بغدادی نے کہا کہ ہمارے اصحاب کا اجماع ہی کہ تمام صحابہ مین سے چارون خلفاء افضل ہین اُنکے بعد عشرہ مبشرہ بالجنۃ کے باقی چھ یعنے دس صحابہ کے لیے قطعی جنتی ہونے کا وعدہ آنحضرت صلعم کی زبان پاک سے وارد ہوا انمین چارون خلفاء بھی ہین پس انکے بعد چھ ون باقی افضل ہین پھر اُنکے بعد اہل بدر پھر اہل اُحد پھر اہل بیعۃ الرضوان ہین - اور علی قاری رح وغیرہ نے لکھا کہ بالاجماع آنحضرت صلعم دیکھنے والا مومن جسکو صحابی کہتے ہین تمام غوث وقطب وغیرہ سے جنھے آنحضرت صلعم کو نہین دیکھا پایا ہی افضل ہی - یہ سب تو بیان اس تقدیر پر تھا کہ من تبعیضیہ ہی اور اگر من بیانیہ ہو تو یہ معنی ہونگے کہ سابقین اولین جو جملہ صحابہ مہاجرین وانصار ہین جنکو چھوڑکر آنحضرت صلعم نے انتقال فرمایا اُنسے اور اُنکے اتباع باحسان کرنے والون سے جو کوئی قیامت تک ہو سب سے اللہ تعالے راضی ہوا اور وے اللہ تعالے سے راضی ہوے - اگر کوئی کہے کہ اللہ تعالے نے تو سابقین اولین کو فرمایا اور تم کہتے ہو کہ سب صحابہ مراد ہین تو جواب یہ کہ سبقت واولیت ہی پس والذین اتبعوہم - اپنے پچھلون سے سب صحابہ مقدم وسابق ہین - اور یہی محمد بن کعب کا قول ہی کہ سب صحابہ مراد ہین جانیوالے شخص نے اُنسے صحابہ رضی اللہ عنہم کا حال بلحاظ اُنکے آپس کے بعض جھگڑون کے دریافت کرنا چاہا تو اسی آیۃ کو بتلایا کہ اللہ تعالے نے بدون قید احسان فی العمل کے اُنکو کرامت فرماکر مکرم فرمایا پس تجھکو انکے حال سے بحث کرنے سے انکے بعد والون کے حق مین یہ شرط کردی کہ باحسان انکے متبع ہون تو اللہ تعالے کی رضا پاوینگے اس شخص نے کہا کہ اس آیت کو نجانا یہان تک کہ مجھے محمد بن کعب سے معنی سمجھ مین آئے - ولیکن واضح ہو کہ اس تقدیر پر مدح کی طرف ہوگا کیونکہ قیامت تک کے بلکہ نزول آیت سے بعد مسلمان ہونے والے وقت نزول کے ظاہر رضی عنہم ورضوا عنہ یعنی وے اللہ تعالی سے راضی ہوے اور اللہ تعالے اُنسے راضی ہوا حالانکہ قیامت

Marfat.com

ظہار کہان ظاہر ہوئی پس مراد یہ ہی کہ ازل مین ہر ایک امر اللہ تعالے کے یہان مقدر اور اُسکے علم مین بلا تفاوت قبل وجود کے
ہی یہ اول ہی مین اُنکے واسطے برگزیدہ کرنا اور طرفین سے رضا مندی متحقق ہوگئی پس یہ تشریف بدون علت وسبب کے ہی کیونکہ فعال
مختار ہی فعل بالاختیار کرتا ہی مین وہ جو چاہے کرے اور جو کرے عین حکمت ہی اور اہل سنت کا تقدیر پر اجماع ہی اور ہو سکتا ہی کہ یون کہا جاوے
کہ یہ امر فقط والذین اتبعوہم۔ کے حال مین ہی اور اُنکے حق مین شرط باحسان کی لگائی ہی پس اسمین معنی شرط ملحوظ ہین اگرچہ بحرف شرط نہو
یعنی جو کوئی اتباع کرے صحابہ رضی اللہ عنہم کی اس طرح کہ اعمال مین محسنین سے ہو تو وہ مستحق رضی اللہ عنہم ورضوا عنہ۔ ہی اور یہ نظیر
احکام صوم وصلوٰۃ ہی کیونکہ خطاب بحرف ندا کے واسطے منادی کا حضور ضرور ہی حالانکہ یا ایہا الذین آمنوا سے جہان خطاب ہی وہان
خصوص بحضرات صحابہ رضی اللہ عنہم نہین بلکہ قیامت تک جو کوئی ہو بلا فرق داخل ہی وتحقیق الکلام فی الاصول۔ اور اگر یون کہا جاوے
کہ یہ منقبت اُن حضرات کی ہی جو موجود تھے اور معنی یہ ہین کہ سابقین اولین از مہاجرین وانصار سے اور اُنکے باحسان اتباع کرنے والون سے
اللہ تعالے راضی ہوا اور وے اللہ تعالے سے راضی ہوے یعنی رضوان الٰہی اُنکو حاصل ہوگیا تو یہ اُنکے واسطے کامل فضیلت ہی۔ شیخ
ابن کثیر رح نے لکھا کہ یہ کمال فضیلت اور نہایت مراد ہی پس ہلاکی وبربادی ایسی قوم کی جو اُن بزرگون سے بغض رکھے یا بدی کرے
خصوص تمام صحابہ کے سردار بعد رسول اللہ صلعم کے اور سب سے افضل حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے پس فرقہ رافضیہ عجیب بیوقوف
عقل کے اندھے اور دل کے اوندھے ہین کہ آیات مین ذرا غور نہین کرتے اور اللہ تعالے عزوجل جن بندون سے ایسی رضامندی
فرماوے اُنسے یہ فرقہ رافضہ عداوت کرکے حق تعالے سے عداوت کرتے ہین نعوذ باللہ تعالے من ذلک۔ مترجم کہتا ہی کہ
درحقیقت یہ فرقہ شقی ازلی ہی اور جو اُنسے محبت کرے وہ اُنکے ساتھ بسبب موالات کے جہنمی کیونکہ آیت کریمہ مین ہر ایک معنی اور ہر تقدیر
پر حضرات خلفاء اربعہ وکرام صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین اس تشریف الٰہی مین داخل ہین چنانچہ اس تقدیر پر کہ سابقین اولین سے
مراد علی طبقہ صحابہ اور اُنکے متبعین سے مابعد کا طبقہ تا نزول آیت کریمہ مراد ہو تو بھی ان سب سے اللہ تعالے راضی ہوا اور وے اللہ تعالے
سے راضی ہوے اور جب اسطرح موکد تر رضی متحقق ہوگئی تو پھر اللہ تعالے کی رضا کی مخالفت کرنے والے شیطان کی رضا چاہتے
ہونگے۔ واضح ہو کہ اس تقدیر پر بھی تمام صحابہ رضی اللہ عنہم اور قیامت تک کے متبعین داخل ہو جاوینگے اس لیے کہ والذین اتبعوہم۔
فرمایا ہی پس مدار رضوان کا اُن حضرات سابقین کی اتباع ہی لہذا جو مومن نیکوکاری واحسان کے ساتھ مرادہ اُنکا متبع ہی اور اسمین دلیل ہی
کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کی اقتدا کرنا وسیلۂ رضوان الٰہی ہی اور حدیث مین ہی کہ میرے صحابہ ستارون کے مانند ہین جسکی تم اتباع کرو مراد کو
پہنچ جاؤگے۔ اور منجملہ ان دلائل کے جو مثبت اس امر کے ہین کہ عموماً سب مراد ہین اور تمام لوگ مابعد کے شامل ہین جیسا کہ محمد بن کعب وغیرہ
علماء کا قول ہی یہ حدیث ہی جو ایک جماعت صحابہ رضی اللہ عنہم سے مروی ہی کہ جب یہ آیت اُتری تو سرور عالم صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
اللہ تعالے نے اُسکے قائلے ہی اور بعد رضامندی بلجانے کے پھر سخط نہین۔ یعنی اللہ عزوجل نے رضامند ہونے کو ظاہر کر دیا پھر اپنے
راضی ہونے کو ظاہر کیا پس ہو کہ مرد صالح تھوڑے تامل کرنے سے سمجھتا ہی کہ یہ رضوان الٰہی امر مقصود سے ہی جو اُنکو اسوقت حاصل ہو چکا
اور وہ رضوان الٰہی الجنۃ ہی۔ فافہم پھر بعد رضوان کے فرمایا وَاَعَدَّ لَهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ تَحْتَهَا الْاَنْهٰرُ۔ یعنی بہشت
جن کے نیچے نہر ہی۔ اسمین اور مہیا فرمائین اُن بندون کے لیے جنتین جنکے نیچے نہرین جاری ہین۔ خٰلِدِيْنَ فِيْهَآ اَبَدًا
رہا کرینگے اسمین ہمیشہ ابد الآباد تک ہی ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ۔ یہ مجموع جو بیان ہوا یا انمین سے ہر ایک امر فوز عظیم ہی

وقد مر تفسیر نحو ما فی الآیۃ مرارا۔ ف ۱۔ علماء نے اتفاق کیا کہ سب سے پہلے آنحضرت صلعم پر ایمان لائین۔ پھر روایات مختلف ہین کہ دوسرا کون شخص ہی پس بعض نے کہا کہ حضرت علی بن ابیطالب اُسوقت دس برس کے تھے اور ابن عباس رض نے کہا کہ بعد خدیجہ رض کے ابوبکر رضی اللہ عنہ ایمان لائے اور عمر اور شیخ اسحق بن ابراہیم کہتے تھے کہ اختلاف نہین بلکہ یہ معنی ہین کہ بعد خدیجہ رضی اللہ عنہا کے مردان آزاد ایمان لائے اور لڑکون مین سے علی بن ابیطالب رض اور موالی مین سے زید بن حارثہ رض اور عورتون مین سے ہین۔ اور انصار مین سے وہ چھ آدمی ہین جو زمانۂ جاہلیت مین موسم حج مین گھاٹی پر آنحضرت صلعم کی دعوت اسلام کرنے پر معاہدہ وغیرہ چھوڑ کر رات مین گھاٹی پہاڑ پر ایمان لائے اور واپس ہوکر دوسرے سال بارہ آدمی کی اور ایمان لائے پھر تیسرے سال ستر آدمی مشرف ہوے پس یہ لوگ انصار مین سے سب سے سابق ہین پھر لوگ گروہ گروہ مین داخل ہوگئے جیسے ابوبکر رضی اللہ عنہ کے ہاتھ پر عثمان بن عفان و زبیر بن العوام اور عبدالرحمن بن عوف و سعد بن ابی وقاص و طلحہ رضی اللہ عنہم ایمان لائے پھر لوگ پے در پے ایمان لاتے گئے۔ اور پہلے مذکور ہوا کہ آیت مین سابقین اولین سے کون لوگ مراد ہین اہل بدر یا بیعۃ الرضوان یا جمیع صحابہ رضی اللہ عنہم علی تا مر مفصلا فتذکر۔ امام رازی وغیرہ نے یہان ایک قول یہ لکھا کہ ہجرت و نصرت کی راہ سے سابقین مہاجرین و سابقین انصار مراد ہین بدلیل آنکہ اللہ تعالے نے مطلقاً سابقین فرمایا۔ اور یہ نہین کہا کہ کس امر مین سابق ہین تو لفظ مجمل رہا پس لفظ سے اجمال رفع کرنے کے واسطے ضرور ہوا کہ اسکو پھیر اجاوے ایسی چیز کی طرف جس سے مہاجرین و انصار ہوئے ہین اور وہ ہجرت و نصرت ہی پس سبقت براہ ہجرت و سبقت براہ نصرت مراد ہوئی۔ مترجم کہتا ہی کہ مین نے بھی سابق مین اسطرف اشارہ کیا ہی فتامل۔ اور میری توجیہ اور اس تقریر اور قول شعبی رحمہ اللہ کے اجماع سے بڑی قوت اس قول کی ہوگئی کہ اہل بیعۃ الرضوان مراد ہین فافہم واللہ اعلم۔ واضح ہو کہ قولہ والذین اتبعوہم باحسان۔ سے اہل سنت کے واسطے کمال تسلی ہی اسواسطے کہ یہی فرقہ ہی جو آنحضرت صلعم و آپ کے صحابہ رض کی اتباع پر بدون کسی تغیر و تبدیل و اختراع و بدعات کی اقتدا کرتا ہی

مسئلہ شیخ محمد بن الفضل بخاری رح نے کہا کہ جو کوئی حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے یار غار ہونے سے انکار کرے وہ کافر ہی شیخ دہلوی و ایک جماعت علماء نے اکثر فرقہ رافضہ کے مرتد ہونے اور انکے ساتھ مناکحت جائز نہونے کا فتوی دیا ہی اور یہ بات ظاہر ہی کہ جو فرقہ ان لوگون مین سے جو اپنے کو شیعہ کہتے ہین قطعیات کے منکر ہین وے مرتد ہوکر دائرہ ایمان سے خارج ہوگئے ہین

مسئلہ سب الصحابہ رضی اللہ عنہم کبیرہ گناہ ہی اور بعض نے کہا کہ انکار انکے بندگان مرضی ہونے کا بسبب اس آیت کریمہ کے کہ وہ دار تمدار ہی۔ نعوذ باللہ منہ۔ ابوسعید خدری رض سے روایت ہی کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ لاتسبوا اصحابی الخ میرے صحابی کے ساتھ مت بدگوئی کیجیو کیونکہ تم مین سے اگر کوئی کوہ احد کے برابر سونا خرچ کر ڈالے تو انمین سے کسی کے ایک مد برابر۔ شراح رحمہم اللہ نے کہا کہ اسکے یہ معنی ہین کہ اگر کوئی شب و روز بلا وقفہ عبادت کرے اور خدمت کرتا ہی حیطہ امکان مین نہین بلکہ عادۃً اس سے محال ہی فرض کرو کہ اسقدر بجالاوے تو بھی کسی صحابی کے ایک مد کو نہ پہونچیگا اور ظاہر ہی کہ انکا اخلاص و انکا جان و مال باوجود فقر و فاقہ کے فدا کرنا اس حال سے کہ آنحضرت صلعم روشن تھے ہین اور انوار معارف سے مالا مال تھے یہ کوئی کہان سے لاویگا ایک نعمت عظمی انکو دیا ہی

[illegible] محال ہی۔ ایک روایت مین ہی کہ آپ نے فرمایا کہ جس کسی کو دیکھو کہ میرے کسی صحابی
[illegible] کو تحقیر اللہ تعالے کی لعنت و پھٹکار ہی۔ ایک روایت مین ہی کہ فرمایا جسنے میرے کسی صحابی کو بُرا کہا تو اسپر اللہ تعالے
[illegible] لوگون کی لعنت ہی۔ صحیح حدیث مین ہی کہ آپ نے فرمایا۔ خیر القرون قرنی الحدیث۔ قرن بنا بر قول مشہور کے سو برس کا
[illegible] پہلے یہ تھی کہ میرے دور کی صدی بہت بہتر ہی پھر وہ صدی جو اس سے پیچھے لگی آویگی پھر اُسکے بعد والی صدی۔ علماء نے اتفاق
[illegible] کہ صحابہ کی فضیلت تین صدی کے واسطے ہی اور آیندہ چوتھی صدی سے لیکر زمانہ امام مہدی علیہ السلام تک لوگ اخلاص و
[illegible] ناقص ہونگے اور بھلے لوگ کم اور بُرے زیادہ ہونگے اور لوگ بدعتین نکالینگے جسپر اُس زمانہ والے اکثر متفق ہوجاوینگے بخلاف
[illegible] صحابہ رضی اللہ عنہم اجمعین کے کہ بدعت بھی کوئی نکالتا تو اُسپر بھی اہل تقوی کثرت سے انکار کرکے اُسکو برباد کردیتے
[illegible] اگر چہ اس قوم مین جسنے بدعت نکالی ایک زاغ رہجاتا اور یہ خود حدیث شریف سے بھی ثابت ہی۔ اور آنحضرت صلعم نے بدعت سے
[illegible] بچنے کی بہت تاکید فرمائی ہی منجملہ احادیث کے صحاح کی حدیث من احدث فی امرنا ہذا وفی روایۃ فی امر دیننا ہذا الحدیث یعنی جسنے ہمارے
[illegible] اس دین مین یعنے جو اسوقت مکمل موجود تھا کوئی ایسی بات نکالی جو اسمین سے نہین ہی تو وہ مردود ہی۔ یہان سے صاف ظاہر ہوگیا کہ
[illegible] علماء مین سے جسنے بدعت اُسکو کہا جو بعد آنحضرت صلعم کے نکالی جاوے پھر طرح طرح کے الوان طعام کو بھی اقسام بدعت مین سے
[illegible] شمار کیا فلہذا جس عالم سے سہو ہوا اللہ تعالے مغفرت کرے کیونکہ یہ تو بدعت بمعنی لغوی ہوسکتا ہی اور بدعت شرعی تو وہی ہی جو دین کے
[illegible] امور مین احداث ہو یعنی ثواب کا طریقہ نیا نکالا جاوے اسطرح کہ اصول شرع سے اُسکا ثبوت نہو پس جو امر بنظر ثواب نہو وہ بھی بدعت نہوگا
[illegible] حتی کہ اعراب قرآن مجید وغیرہ جبکہ مستقل طریقہ ثواب نہین تو بدعت مین کیون داخل کیے جاتے ہین ہان تعلیم قرآن مجید کا آسان
[illegible] طریقہ ہی سو یہ خود شرع سے ثابت ہی آیا یہ نہین دیکھتے کہ اپنے دروازے پر بیٹھکر قرآن مجید پڑھانا یا دوزانو ادب سے بیٹھکر یا کتاب
[illegible] مصحف سے دیکھکر پڑھانا یہ کوئی بدعت نہین ہین بلکہ طریقہ تعلیم مین شرعًا اختیار ہی اس لیے کہ تعلیم کا حکم دیا بدون تخصیص کسی وضع
[illegible] خاص کے تو باشارت یا باقتضاء ثابت ہوگیا کہ طرق مذکورہ جائز ہین اور چونکہ بے ادبی کرنا مطلقًا وخصوص کلام مجید سے حرام وممنوع ہی
[illegible] پس یہ طریقہ خلاف ادب علیحدہ نصوص سے منکر وممنوع ثابت ہی اب ایک بات یاد رکھو کہ علماء کا اجماع ہی کہ افعال ثواب کی ہیئات امر توقیفی
[illegible] ہی مثلًا قراءۃ قرآن وغیرہ جو نماز مین ہی وہ جبھی نماز واقع ہوگی کہ جب اسی ہیئات سے ہو جو شارع نے بیان فرمائی ہی جیسے اعداد رکعات
[illegible] کہ فجر کی دو رکعات اور عصر کی چار و مغرب کی تین رکعات ہین اُنمین بھی قیاس کو کچھ دخل نہین بلکہ امر توقیفی ہی واقف کرادینے سے
[illegible] ہم واقف ہوگئے ورنہ جاہل رہتے کیا نہین دیکھتے کہ جس دن عید کا چاند ہوگا اُس دن تک روزہ فرض متحتم ہی اور اسکے دوسرے روز
[illegible] پھر بھلا قیاس کو یہان کیا مجال ہی اور دیکھو کہ دارمی وغیرہ مین مروی ہی کہ کچھ لوگ مسجد مین بیٹھے حلقہ کرکے اسطرح یاد الٰہی
[illegible] کرو سو مرتبہ تسبیح پڑھو پھر ایک بولا کہ بھائیو اب سو مرتبہ تحمید پڑھو تو ایک شخص نے دیکھکر عبداللہ بن مسعود رضی سے
[illegible] اسکو ملامت کرنے لگے اور کہا کہ ابھی اتنا زمانہ نہین ہوا کہ آنحضرت صلعم کے کھانے کے برتن ٹوٹے ہون کہ تم نے
[illegible] شروع کردیا تو وہ لوگ بولے کہ یا حضرت ہم تو فقط تسبیح وتحمید کرتے ہین اسمین کیا برائی ہی تو فرمایا کہ تم وہ طریقہ پکڑو جو آنحضرت
[illegible] کا ہو اور تم اپنے لیے استغفار کرتے تو تمہارے واسطے بہتر تھا غرضکہ انکو متفرق کردیا۔ راوی کہتا ہی کہ پھر مین نے انمین
[illegible] بعد دیکھا کہ خارجیون کے ہمراہ ہوکر مارے گئے ہین۔ مترجم اپنے برادران اسلام سے کہتا ہی کہ للہ تعالی آپ لوگ

Marfat.com

ایسی باتون وطریقون سے پرہیز کرین جو بدعت ہین یا انمین بدعت حسنہ اسکے کا
وامر ترک یا خذوا باحسنہا۔ وہی طریقہ اختیار کرین کہ بالاتفاق وہ نہایت
وسلم پر تخلیہ مین بیٹھکر جوش خاطر ومحبت کے ساتھ درود پڑھنا کہ اُسکے فضائل
ہوا الموفق للصدق والصواب۔ صحابہ رضی اللہ عنہم کا طریقہ عین سنت تھا۔ کیا خوب
مین فرمایا رضی اللہ عنہم اللہ تعالے اُنسے راضی ہوا ورضوا عنہ اور وے بھی اللہ تعالے اپنے
تم اُنکی اقتداء کرو یہی صواب ہی اور سوائے اسکے سب بدعت وضلالت وجہنم کی پگ ڈنڈی ہی۔ تولہ تعالے
ف۲ فی العرائس قولہ تعالے والسابقون الاولون الخ یعنے غیب سے پیدا ہوکر بحضور خالق عزوجل حاضر ہونے کے
مین شوق ومحبت سے ارواح کے ساتھ مشاہدہ کی طرف سبقت کرنے والے بندے۔ پھر جب ارواح ابدان مین آئین تو بھی
پرواز کرنے پر آمادہ رہین۔ ابن عطاء رح نے کہا کہ سابقین وہ ہین کہ ازل ہی مین اُنکو عنایت پہونچی کہ مقبول ہوگئے ہین۔ قولہ
اتبعوہم باحسان۔ یعنی سابقین کو اور اُنکے حال کراست کو پانے والے۔ اور باحسان اتباع اس احسان سے ہی جو اُنپر بھی بفضل وکرم
مین واقع ہوا تھا۔ قولہ رضی اللہ عنہم ورضوا عنہ۔ رضاے الٰہی اصل وہ تھی کہ ازل مین اُنکو چھانٹ لیا پس کشف مشاہدہ
اپنے پروردگار سے راضی ہوگئے۔ اور جعفر رح نے کہا کہ اُنکی رضامندی اس نعمت پر کہ جو اُنکو اپنے حبیب محمد صلعم کی اتباع سنت کی
توفیق دی پس جان ومال فدا کرکے مومن ہوے۔ نصر آبادی رح نے کہا کہ پہلے حضرت حق عزوجل ہی کی رضا تھی کہ یہ بندے راضی ہوے
یہ حال تو نہایت کمال کے ساتھ ایمان مین راسخ بندون کا ہی پھر اُنکے مخالف نہایت کمال کے ساتھ نفاق مین راسخ آدمیون کا حال
بیان فرمایا۔ بقولہ تعالے۔

معانقہ

وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ مُنٰفِقُوْنَ ۛ وَمِنْ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ۛ مَرَدُوْا عَلَى النِّفَاقِ
اور بعضے تمہارے گرد کے گنوار منافق ہین اور بعضے مدینے والے اڑے ہین نفاق پر
لَا تَعْلَمُهُمْ ۭ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ۭ سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّوْنَ اِلٰى عَذَابٍ عَظِيْمٍ ۝
تو اُنکو نہین جانتا ہمکو معلوم ہین اُنکو ہم عذاب کرینگے دوبار پھر پھیرے جاوینگے

وَمِمَّنْ حَوْلَكُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ مُنٰفِقُوْنَ ۛ وَمِنْ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ۛ مَرَدُوْا عَلَى النِّفَاقِ قولہ من حولکم
منافقون۔ مبتدأ۔ اور قولہ ومن اہل المدینہ عطف بر قولہ ممن حولکم۔ گویا یون ہی کہ ومن حولکم من الاعراب ومن اہل
قولہ ممن حولکم اے ممن حول بلدکم۔ یعنی تمہارے شہر کے گرد والے گنوارون مین سے منافق لوگ اور اہل مدینہ
مبتدأ خبر الگ ہو اور قولہ ومن اہل المدینہ خبر مقدم اور قوم مبتدأ محذوف ہو۔ یعنی تمہارے شہر کے گرد والے
مین سے منافق ہین وے نفاق پر مار دھوے ہین۔ مرد بمعنی صفائی وخلوص یعنے نفاق پر خالص
خالص ہین۔ اور نیز مرد بمعنی مشق وعادت ہی یعنے نفاق پر نہایت مشاق ہین اُنکی عادت
جانتا ہی۔ نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ہم اُنکو جانتے ہین۔ یعنی نفاق مین کامل مشاق ہوے ہین کہ اُنکی
عادت سے تجھپر اُنکا حال پوشیدہ ہوگیا باوجود اسکے کہ حق تعالے نے آنحضرت صلعم کو کمال نور

[illegible] اگر اپنی مشاقی سے بچھیرا اختیار کرکے فریب دیدیا تو بیفائدہ ہوا اس لیے کہ ہم انکو خوب جانتے ہین
[illegible] ہی عذاب، ثواب دینے والا ہی لہذا فرمایا۔ سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ ہم انکو عنقریب ضرور
[illegible] علماء التفسیر مین سے بعض نے کہا کہ اللہ تعالے دانا تر ہی کہ دوبار کون کون ہین اور کیا عذاب ہی اور بعض سلف سے
[illegible] عذاب دیا خواہ مصیبت اور سوائی خواہ بقتل و مصیبت اور خواہ باعطاء اموال و اولاد جو درحقیقت منافقون کے لیے بحکم قولہ تعالے
[illegible] عذاب ہی اور دوسرا عذاب قبر ہی یہ دونون عذاب تو عاجل و جلد ہین۔ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ
[illegible] عذاب عظیم کے یعنی قیامت مین دوزخ مین ڈالے جاوینگے۔ ف قولہ ومن حولکم
[illegible] عرب مین کون گنوار مراد ہین تو امام محی السنہ و شیخ مفسر سیوطی وغیرہما نے لکھا کہ وہ قبیلہ اسلم و اشجع و غفار وغیرہ ہین جو مدینہ
[illegible] گویا آرزو کی تھی بعض نے اعتراض کیا کہ آنحضرت صلعم نے ان قبیلون کے لیے اچھی اچھی دعائین فرمائی ہین پس تفسیر مین اشکال ہوا
[illegible] مفسر جلعم جواب دیتا ہی معترض کو حرف من حولکم مین من تبعیضیہ سے شاید سہو ہوا کیونکہ تفسیر کے یہ معنی ہین کہ من اسلم و اشجع و غفار
[illegible] معنی ان قبائل مین سے بعض بعض منافق ہین حاصل آنکہ تفسیر من حولکم کی ہی وفی البیضاوی ہولاء کانوا نازلین حول المدینۃ۔ پس ومن حولکم
[illegible] یعنی من اسلم و اشجع الخ ہوا اب کوئی اشکال نہین ہی کما لا یخفی۔ قولہ لا تعلمہم۔ ابو البقاء عکبری رح نے لکھا کہ علم یہان متعدی بیک مفعول
[illegible] بھی ہو سکتا ہی اور متعدی بدو مفعول بھی پس مفعول دوم محذوف ہوگا اے لا تعلمہم منافقین۔ تو انکو منافق نہین جانتا۔ یہی بعض مفسرین نے
[illegible] بھی لکھا۔ اور مترجم کہتا ہی کہ میرے نزدیک پسندیدہ تقریر نہین ہی اس لیے کہ جب علم کے معنی دل سے جان لینا ٹھہرے تو اللہ عزوجل
[illegible] کے زمانے سے آنحضرت صلعم نے جان لیا کہ وہ منافق ہین لہذا معنی یہ ٹھیک ہین کہ لا تعلمہم باعیانہم۔ یعنی مخصوص ہر ہر فرد کو نہین جانتا ہی اور
[illegible] اس تقریر سے یہ اشکال بھی مندفع ہوا کہ نفاق کے ایسے ایسے علامات ہین کہ آنحضرت صلعم پر چھپ نہین سکتے تھے۔ اور اصل اس
[illegible] اشکال کی قولہ تعالی ولو نشاء لاریناکھم فلعرفتھم بسیماہم ولتعرفنھم فی لحن القول الآیۃ ہی کیونکہ اسمین مصرح ہی کہ معرفت باعیان اگرچہ
[illegible] حاصل ہوئی مگر معرفت فی لحن القول آپ کو حاصل ہوئی ہی اور یہان بھی یہی معنی مراد ہین کہ بعین انکو تو نہین جانتا ہی اور یہ نہین کہا کہ علامات
[illegible] سے بھی نہین جانتا۔ شیخ ابن کثیر رح نے لکھا کہ اس معنی کے واسطے شاہد روایت امام احمد ہی کہ جبیر بن مطعم نے کہا کہ یا رسول اللہ وے
[illegible] لوگ زعم کرتے ہین کہ مکہ مین ہمارے لیے کچھ ثواب نہین تو فرمایا کہ تمھارے اجر تمھارے پاس آجاوینگے اگرچہ تم لومڑی کے بل مین ہو اور
[illegible] کان جھکا کر سننے کا اشارہ کیا اور میرے کان مین فرمایا کہ میرے ساتھیون مین سے بعضے منافق ہین۔ الحاصل ضرور منافقین سے ایسے
[illegible] بعض قرائن ظاہر ہو جاتے ہین جنسے نفاق کی شناخت ہو جاوے۔ اور پردہ فاش کرنے سے احتراز کرنا انبیاء علیہم السلام کی شان ہی
[illegible] حذیفہ رضی اللہ عنہ کو اسکے ساتھی منافقون کے پردہ فاش کرنے سے منع فرمایا۔ کما رواہ الحاکم و ابن عساکر۔ قولہ تعالے
[illegible] عباس سے روایت ہی کہ جمعہ کے روز آنحضرت صلعم خطبہ پڑھنے کھڑے ہوے اور فرمایا کہ او فلانے تو نکل جا کہ تو منافق
[illegible] نکل تو بھی منافق ہی پس مسجد مین سے چند منافقونکو فضیحت کرکے نکال دیا اتنے مین عمر رضی اللہ عنہ جو بہت دور رہتے
[illegible] منافق لوگ نکالے جاتے تھے پس عمر رضی اللہ عنہ یہ سمجھکر کہ نماز ہو گئی شرم کرکے ان لوگون سے چھپے اور یہ لوگ حضرت عمر رض سے
[illegible] کہ انکی فضیحت کا حال عمر رض کو معلوم ہی پھر عمر رض مسجد مین آگئے تو دیکھا کہ ابھی نماز نہین ہوئی ہی اتنے مین ایک صحابی رض
[illegible] کہا کہ اے عمر رض ابھی ابھی کہ اللہ تعالے نے آج منافقون کو رسوا کیا۔ ابن عباس رض نے کہا کہ یہ پہلا عذاب ہی

Marfat.com

اور رہا دوسرا عذاب سو وہ عذاب القبر ہی۔ اسناد وہ جیدہ ولی مسند احمد عن ابن [illegible]
من المنافقین۔ اور شیخ قتادہ رح وغیرہ سے مروی ہی کہ مراد عذاب الدنیا و عذاب القبر ہی اور کہا
رضی اللہ عنہ سے منجملہ اسرار کے بارہ منافقون کو بیان کیا اور ہم سے بیان کیا گیا کہ عمر رضی اللہ عنہ جب کسی
منہم مین سے ہی تو حذیفہ کی طرف دیکھتے پس اگر حذیفہ رض نماز پڑھنے کھڑے ہوتے تو نماز پڑھ جاتے ورنہ
قسم دلائی کہ تمکو قسم ہی وحدہ لاشریک کی کہ مین ان لوگون مین سے تو نہین ہون تو حذیفہ رض نے کہا کہ نہین اور
کسی کو اس سے مامون نہین کرونگا۔ واضح ہو کہ آیت مین جو منافقین مراد ہین انکی شان فی الجملہ
اگرچہ عموماً ظہور نہو۔ اور بعض نے جو تفسیر مین کہا کہ عذاب اول عذاب الدنیا اور دوم عذاب الآخرۃ ہی یہ قبل تحقیق نہین کہ
نے عنقریب انکو معذب کرنے کو فرمایا بقرینۂ قولہ ثم یردون الی عذاب عظیم۔ پس قول البعض خلاف ظاہر سیاق ہی اور کہا گیا کہ
عذاب النار مانند دیگر کفار ہوگا پھر انکا مستقر درک اسفل النار ہوگا تو یہ بھی بعید ہی کیونکہ اس تقدیر پہ سیاق تسہیل نہوین
حالانکہ سیاق تشدید و تہویل ہی واللہ تعالے اعلم بالصواب۔

وَاٰخَرُوْنَ اعْتَرَفُوْا بِذُنُوْبِهِمْ خَلَطُوْا عَمَلًا صَالِحًا وَّاٰخَرَ سَيِّئًا ؕ عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّتُوْبَ

اور بعضے دیگر مانین اپنا گناہ ملایا ایک کام نیک اور دوسرا بد شاید اللہ معاف کرے

عَلَيْهِمْ ؕ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

انکو بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہی

جب ایسے لوگون کا حال جو بسبب شک و نفاق کے غزوہ تبوک سے تخلف کر گئے تھے بیان ہو گیا تو اب ایسے متخلفین کو ذکر فرمایا جو باوجود
یقین و تصدیق کے بطور گناہ و سستی و آرام طلبی کے پچھڑ رہے تھے۔ بقولہ۔ وَاٰخَرُوْنَ اے ومن حولکم ومن اہل المدینۃ ومنہا قوم آخرون
یعنی مدینہ کے گرد والون یا مدینہ والون یا دونون مین سے ایک قوم دیگر ہین یعنے ایک اور فریق کے لوگ ہین کہ۔ اعْتَرَفُوْا بِذُنُوْبِهِمْ
جنھون نے اپنے گناہون کا اقرار کیا یعنے پچھڑنے پر نادم ہوئے اور منافقون کی طرح جھوٹے عذر نہین کیے۔ خَلَطُوْا عَمَلًا صَالِحًا
وَّاٰخَرَ سَيِّئًا خلط کیا انھون نے دو طرح کے اعمال کو ایک عمل صالح کو اور دوسرے عمل طالح کو۔ عمل صالح انکا ایمان و اعمال صالحہ
نماز روزہ وغیرہ ہین اور عمل السئی یہی تخلف ہی۔ یا عمل صالح سے مراد توبہ و ندامت ہی جو بعد تخلف کے انپر طاری ہوئی۔ خلط
مطلق اکٹھا ہو جاتا اور یہ نہین کہ ایک دوسرے سے دودھ پانی کی طرح ملکر خراب کرین کہ نہ دودھ رہے نہ پانی اور بعض نے کہا کہ ابن
باء العصاق بطریق استعارہ ہی اے خلطوا العمل الصالح بالسئی۔ اور واحدی رح نے کہا کہ فائدہ اس استعارہ کا یہ ہی کہ [illegible]
نہ حقیقۃً خلط کرنا یہان اشارہ ہی کہ مجتمع ہونے سے مثل مخلوط کے رونق عمل صالح کم ہو جاتی ہی۔ اور آیت مین [illegible]
و اقرار سے توبہ متحقق نہین ہوتی جب تک کہ یہ عزم قوی نہو کہ آیندہ ایسی حرکت نہوگی اگرچہ بہزہ ہو جاوے [illegible]
مستعمل بمعنی ندامت ہی جیسے اردو مین نوکر کی سفارش مین آقا سے کہتے ہین کہ معاف کیجیے وہ اپنے قصور کا
کبھی نہوگا۔ پس ایسے ہی یہ بندے معترف نادم و عازم ہو کر مغفرت کے امیدوار تھے۔ ابن عباس رض
ابولبابہ وغیرہ نے سنا کہ متخلفین کے حق مین ایسا ایسا نازل ہوا ہی تو نادم ہو کر اپنے آپ کو مسجد کے

(رسول اللہ صلعم) دعا دے تو آنحضرت صلعم کھولین ورنہ موت بہتر ہی پس آنحضرت صلعم نے کھولا جبکہ آیت نازل
(رسول اللہ صلعم نے فرمایا عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّتُوْبَ عَلَيْهِمْ لگتا ہی کہ اللہ تعالے انکی توبہ قبول فرماوے۔ مواہب لدنی
میں کلام الٰہی میں بالاتفاق تحقیق وقوع کے لیے ہی۔ بعض نے نکتہ لکھا کہ عسی سے تعبیر میں اشعار ہی کہ اللہ تعالے کی طرف سے یہ
محض فضل وانعام ہین پس توبہ وغیرہ سے کسی طرح کوئی امر اسپر واجب نہین ہوتا تو توبہ وشرم کی حالت مین بھی امیدوار وخوفناک
رہنا مناسب بشان کبریائی وعظمت الٰہی یہی ایمان امید وبیم ہی ہان کبھی کفار کی طرح نا امید نہون کیونکہ مومن ہین۔ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ
رَّحِيْمٌ بالتحقیق اللہ تعالے غفور رحیم ہی یعنے بے انتہا وبدرجہ کمال مغفرت کرنے والا ورحمت فرمانے والا ہی۔ آیت کا سبب نزول اگرچہ
خاص ہی ولیکن حکم عام ہی کذا قالوا اور ابو عثمان رح سے مروی ہی کہ میرے نزدیک قرآن مین یہ آیت مومنون کے لیے کمال امیدگاہ ہی۔
رواہ الطبرانی۔ سمرہ بن جندب نے کہا کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ آج رات دو آنے والے میرے پاس آکر مجھے اٹھا کر سونے چاندی کی
زمین سے بنے ہوے شہر مین لے گئے اسی وقت مجھسے ایک گروہ سے ملاقات ہوئی جنکے آدھے دھڑ نہایت خوبصورت تھے اور آدھے
بدصورت پس دونون نے ان لوگون سے کہا کہ جاکر اس نہر مین کود پھر وے لوگ ہمارے پاس اچھی صورت مین واپس آئے کہ وہ بدشکلی
انسے دور ہوگئی تھی پھر دونون نے مجھسے کہا کہ یہ جنت عدن ہی اور وہ آپ کی منزلت رفیع ہی اور یہ لوگ جو آدھے خوبصورت وآدھے
بدصورت تھے وہ لوگ ہین کہ عمل صالح وعمل السیئی کو خلط کیا تھا تو اللہ تعالے نے انسے تجاوز فرماکر انکو بخش دیا۔ رواہ البخاری فی التفسیر من
صحیحہ۔ بالجملہ حق تعالے نے ان مومنین کو جن سے بسبب عدم توفیق کے گناہ تخلف سرزد ہوا اور وے اسپر سخت نادم ہوے اپنے
فضل وکرم سے بخشا اور اپنے رسول کو حکم دیا۔

خُذْ مِنْ اَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيْهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ اِنَّ صَلٰوتَكَ سَكَنٌ

لے انکے مال مین سے زکات کہ انکو پاک کرے اس سے اور تربیت اور دعا دے انکو البتہ تیری دعا انکو اسودگی ہی

لَّهُمْ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهٖ وَيَاْخُذُ

اور اللہ سب سنتا ہی جانتا کیا جان نہین چکے کہ اللہ ہی قبول کرتا ہی توبہ اپنے بندون سے اور لیتا ہی

الصَّدَقٰتِ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ

زکاتین اور اللہ ہی توبہ قبول کرنیوالا مہربان ہی

خُذْ مِنْ اَمْوَالِهِمْ ضمیر راجع بجانب مومنین متخلفین خالطین عمل صالح بالسیئی ہی اور بعض نے کہا کہ عموماً مومنین کی طرف راجع ہی
پس واسطے بعد وفات حضرت سرور عالم صلے اللہ علیہ وسلم کے بعض احیاء عرب نے زکوۃ دینے سے انکار کیا یہ سمجھکر کہ حکم صدقات لینے کا
مخصوص بآنحضرت صلعم تھا اور امام کو دینے کا حکم نہین پس حضرت ابوبکر رض وصحابہ رض نے بالاجماع انکار کیا اور ابوبکر رض نے انسے قتال کا حکم
فرمایا جسپر سب متفق ہوگئے۔ بہرحال ضمیر کسی طرف ہو اسمین اتفاق ہی کہ حکم عام ہی اگرچہ شیخ مفسر رح نے ظاہر اول
کو اختیار کیا ہی مدعی اموال ہولاء المتخلفین الذین خلطوا العمل الصالح بالسیئی۔ صَدَقَةً یعنی ان مومنین کے اموال سے جنھون نے
توبہ کی ہو صدقہ۔ تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيْهِمْ بِهَا کہ تو انکی تطہیر وتزکیہ کرے اس صدقہ کے وسیلہ سے۔ یعنی اس
صدقہ کر گناہون سے جنہون نے اس گناہ تخلف سے خصوصاً پاک کرے۔ دلیل ہی کہ صدقہ بعد گناہ سے توبہ کے پسندیدہ وبہتر ہی

Marfat.com

اور صدقہ اچھا وسیلہ تقرب بحق تعالیٰ ہی۔ قال الشیخ پس آنحضرت صلعم نے ان
لوگون نے کل مال لٹا دینا چاہا تھا یہ کہکر کہ اسی مال نے ہمکو گناہ مین ڈالا پس نزول آیہ سے آنحضرت
اگر وحی سے تعیین مقدار معلوم ہوئی تو ظاہر ہی ورنہ تہائی کی تعیین شاید آپ نے اجتہاد سے فرمائی ہو لیکن
دنیاوی دنیا سے موت اور آخری دائمی حیات ہی پس حق میت تہائی مال سے متعلق ہوتا ہی اسقدر صدقہ کو باقی
فائدہ نہ رہا۔ فافہم۔ وَصَلِّ عَلَيْهِمْ اِنَّ صَلٰوتَكَ سَكَنٌ لَّهُمْ اے واستغفر لہم قال استغفارک رحمۃ لہم اور انکے
گناہون سے مغفرت مانگ کہ تیرا مغفرت مانگنا انکے واسطے رحمت ہی کذا روی عن ابن عباس رض۔ صلاۃ بالف قیاسی ہی
ہی اور دوسرے مواضع مین صلوۃ بالواو رسم الخط قرآنی ہی جسپر قیاس نہین ہوسکتا۔ والصلوۃ بمعنی استغفار ہی چنانچہ صلاۃ الجنازہ
لیے استغفار ہی اگرچہ صلاۃ جب مضاف بجانب حق تعالےٰ ہو تو رحمت حقیقی ہی اور یہ در اصل آثار و نتائج بحسب مضاف الیہ ان جیسے ہونگے
آنحضرت صلعم پر صلاۃ و درود پڑھنا بمعنی دعا ہی۔ بالجملہ آنحضرت صلعم کو اخذ صدقات اور انپر صلاۃ کا حکم دیا اسی واسطے آپ اہل صدقات پر
صلاۃ بھیجا کرتے چنانچہ عبد اللہ بن ابی اوفی نے کہا کہ جب آنحضرت صلعم پاس کسی قوم کا صدقہ لایا جاتا تو فرماتے اللہم صل علی آل فلان پس
میرا باپ اپنے صدقہ کو لایا تو فرمایا اللہم صل علے آل ابی اوفی۔ رواہ البخاری و مسلم وغیرہما۔ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ اور اللہ تعالےٰ
سمیع ہی پس تیرے استغفار کو انکے حق مین سنتا ہی اور علیم ہی کہ جو شخص تیرے استغفار کا سزاوار ہی اسکو خوب جانتا ہی۔ حذیفہ رضی اللہ عنہ
نے کہا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جس کسی پر صلاۃ فرمائی تو اس شخص کو پہونچی و اسکی اولاد کو اور اسکے اولاد کی اولاد کو یعنے آپ کی صلوۃ
اس شخص کے تین پشت تک کے واسطے کافی و باقی ہوتی تھی۔ رواہ احمد۔ سبحان اللہ تعالےٰ کیا خوش نصیب لوگ تھے۔ ایک عورت نے عرض
کیا کہ یا رسول اللہ مجھپر و میرے شوہر پر صلاۃ فرمائیے۔ فرمایا۔ صلی اللہ علیک و علی زوجک۔ واضح ہو کہ اللہ تعالےٰ عزوجل اپنے حبیب
رسول محمد صلعم پر صلاۃ فرماتا ہی پس یہ منزلت رفیع دیکھو اور رہے امتی لوگ تو انکا یہ منہ کہان کہ انپر اللہ تعالےٰ صلاۃ فرماوے ہان اگر کرامت
چاہتے ہین تو اپنے پاک رسول صلعم کے ذریعہ سے حاصل کرین چنانچہ حدیث صحیح مین ہی کہ جو بندہ مومن مجھپر ایک مرتبہ درود بھیجے اللہ تعالےٰ
عزوجل اسپر دس مرتبہ صلاۃ فرماتا ہی۔ و الحمد للہ رب العالمین۔ پھر مومنون کو صدقات پر تحریض فرمائی بقولہ۔ اَلَمْ يَعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ
هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهٖ وَيَاْخُذُ الصَّدَقٰتِ کیا انھون نے یہ نجانا کہ اللہ تعالےٰ وہ پاک پروردگار قبول فرماتا ہی
توبہ کو اپنے بندون سے اور لیتا ہی صدقات کو۔ وَاَنَّ اللّٰهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ اور اللہ تعالےٰ تواب الرحیم ہی یعنی یہ اسکی شان
پاک ہی۔ ائمہ صوفیہ نے کہا کہ مکرر قدیم وہ از شان صفات ہی چنانچہ قبول توبہ کے ساتھ اخذ صدقات کو باوجود ظہور حال کے ایسی شان سے
ملایا کہ منافقین خیالات باطل مین پڑے حالانکہ او تعالےٰ مستغنی پاک ہی اور نفع صدقات انھین کو کامل واصل۔ بلکہ ابو ہریرہ رض نے کہا
کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ اللہ تعالےٰ صدقہ قبول فرماتا ہی۔ (یعنے حلال کمائی سے کمائی حدیث آخر) اور اسکو اپنے یمین مین لیتا ہی
(یعنے صفت یمین مین) پس اسکی تربیت فرماتا ہی جیسے کوئی تم مین سے اپنا گھوڑے کا بچہ پرورش کرتا ہی حتی کہ ایک خرما
اور اسکی تصدیق کلام الٰہی تعالےٰ مین ہی قولہ الم یعلموا ان اللہ ہو یقبل التوبۃ عن عبادہ و یاخذ الصدقات اور قولہ یمحق اللہ الربوٰ
الآیۃ۔ یہ حدیث صحیحین وغیرہ مین ہی۔ حاصل آنکہ محتاج فقیر کے ہاتھ مین پہونچنے سے پہلے موافق حدیث ابن خزیمہ
پہونچتا اور اسکی نظر رحمت و قبول سے ایک چھوہارا مثل کوہ احد کے ہوجاتا ہی اور ایک حدیث مین مصرح

Marfat.com

...ے کہا کہ معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ کے زمانہ مین لوگون نے جہاد کیا اور عبدالرحمن بن ...ے لشکر مین سے ایک نے سو دینار رومی چھپالیے جب لشکر واپس آیا تو وہ شخص نادم ہوا اور امیر لشکر کے پاس ...عبدالرحمن نے کہا کہ لوگ متفرق ہوگئے اور مین تجھسے قبول نہین کرونگا یہان تک کہ تو خود انکو قیامت کے روز اللہ تعالی کے ...ین لاوے پس اس شخص نے صحابہ رضی اللہ عنہم کے پاس جانا شروع کیا اور ہر ایک اسکو یہی جواب دیتا تھا۔ پس دمشق مین آکر ...ردہ کے پاس گیا کہ وہ سے قبول کرلین انھون نے بھی انکار کیا پس وہ روتا ہوا غمناک نکلا اور استرجاع پڑھتا چلا جاتا تھا راہ مین ...عبداللہ بن استاع السکسکی کیطرف گذرا عبداللہ نے اس سے حال پوچھا تو اسنے سب بیان کیا اور یہ عبداللہ فقیہ عالم تھے پس اس سے ...کہا کہ تیری بات مانیگا اسنے کہا کہ ہان تو کہا کہ تو معاویہ رضہ پاس جاکر کہہ کہ آپ اپنا حق لے لیجئے یعنی پانچوان حصہ غنیمت بیت المال ...کے لیے لیجیے پھر باقی اسّی دینار لیکر تمام اہل لشکر کی طرف سے صدقہ کردے کہ اللہ تعالے ہر ایک بندے کا نام ونشان ٹھیک جانتا ہی ...ہر ایک کو اسکا حق عطا فرماویگا پس معاویہ رضہ نے سنکر کہا کہ اگر مجھسے یہ فتوی ملا ہوتا تو میرے نزدیک تمام مال سے جسکا مین مالک ہون ...زیادہ محبوب تھا اس شخص نے کیا اچھا فتوی دیا ہی۔ رواہ ابن عساکر رحمہ اللہ تعالے ف فی العرائس قولہ تعالی وآخرون ...اعترفوا بذنوبہم الخ ایک قوم کا حال ہی کہ جب اللہ تعالے نے انکو اپنی ذات کی معرفت دی اور انکے نفوس کے عیب انپر کھولے تو اپنے ...نفس کو پہچانکر سخت نادم ہوے اور یہ قوم وہ ہی کہ انوار لطف ازلی انکو بعد تھوڑے قہر کے ملے تاکہ امتحان مین آکر لطف وقہر دونون سے ...واقف ہون۔ پھر جب مقام استقامت مین پہونچے تو مشاہدہ حضرت ذوالجلال سے انکو سکون ہوا وہو المعنی من قولہ تعالے عسی اللہ ان ...یتوب علیہم ان اللہ غفور رحیم۔ بعض نے کہا کہ ندامت سے توبہ کرنے کی نیت والون کی شناخت یہ ہی کہ جو گناہ ہوگیا اسکا اعتراف کرین ...اور طاعتون پر نظر نہ کرین اور گناہ کو پیش نظر رکھکر ہمیشہ توبہ واستغفار مین گڑگڑاتے رہین اس امید سے کہ اللہ تعالے توبہ قبول فرماوے ...قولہ تعالے خذ من اموالہم صدقہ الخ بیان ہی کہ صدقہ لینے مین ید الرسول علیہ السلام ید اللہ تعالے ہی کیونکہ حدیث مین صحیح ہوا کہ سائل فقیر کے ...ہاتھ مین پہونچنے سے پہلے صدقہ ید اللہ عزوجل مین پہونچ جاتا ہی۔ واشارہ ہی کہ انکے حظوظ نفس کو لے لے تاکہ انکے اور حق عزوجل کے ...درمیان نفس کا لگاؤ نہ رہے۔ تنبیہ ہی کہ انکے اموال سے صدقہ لینے مین اپنے دست مبارک کی برکت پہونچا کہ بخل وبدخلقی سے پاک ...ونفوس طاہر ہوجاوین۔ وقولہ وصل علیہم۔ انکے واسطے دعا کردے یعنی اللہ تعالے انکو قرب وکرامت کے لیے قبول فرماوے۔ قولہ ...ان صلاتک سکن لہم۔ یعنی مومنین کے دلون کو تیری دعا سے سکینت ہی کیونکہ تیری دعا مقرون بالاجابۃ ہی جسکا دے یقین رکھتے ہین ...قدیم رح نے کہا کہ تطہیر انکے سرار کی اور تزکیہ انکے نفوس کا۔ واسطی رح نے کہا کہ تطہیر انکے ابدان کی اموال مین مشغولی سے اور تزکیہ ان ...کا مال بے فکر کرنے اور اسکے جمع کرنے مین اکثار سے۔ اور انبیاء علیہم السلام پر زکوۃ نہین اس لیے کہ انکے دلون پر اموال کا خطرہ نہین ہوتا ...کما قال الواسطی رفعا انکے ظاہر حال کی پاکیزگی گناہون سے اور باطن کے عیوب سے حاصل ہو پس ظاہری گناہ یہ کہ فقیر پر احسان رکھین اور ...باطنی عیب کا اندیشہ رہے۔ بعض نے کہا کہ قولہ صل علیہم آہ یعنے تیری دعا سے انکو تعلقات دنیاوی سے انقطاع ہوگا۔ قولہ تعالے الم ...یعلموا ان اللہ ہو یقبل التوبۃ الخ اپنے کرم قدیم سے واقف کیا کہ دیا بہت اور قبول کیا تھوڑا۔ اور گناہ کرین بندے اور عطا فرماوے بھلائیان ...فلک۔ مین جنہون نے گذرا ہوا پر متاسف ونادم ہوا اور قبول توبہ اس ندامت کی جزا مین کشف مشاہدہ ہی نصر آبادی رح نے کہا ...کہ فرق ہی کیونکہ کبھی قبول کرکے لیتا ہی اور لیتا نہین بدون قبول کے پس لینا اعم ہی۔ اور نیز کہا کہ قبول توبہ سے صدقہ لینا

Marfat.com

افضل ہی اسی واسطے اسمین تربیت بڑھا دیتی ہی کما فی الحدیث میرے نزدیک [illegible]
درگاہ کے لایق نہین رکھتا جیسے صدقہ مال حرام پس بندہ کو دلوا دیتا ہی پس اپنی رضا نہین بلکہ
پا جاتا ہی اور کبھی پاک صدقہ کو درگاہ عظمت کے لائق قرار دیکر تربیت فرماتا ہی اور نیز میرے نزدیک قبول
صدقہ ایسی چیز ہی کہ وجود تائب سے اسکو تعلق نہین اور جو معصیت بسبب مخالفت کے صادر ہوئی وہ نفس
سے خجل ہوکر درگاہ الٰہی مین سربسجدہ ہوا تو مخالفت سے خارج ہوا اور ربوبیت کے لیے خاضع اور ذلت عبودیت
یہ فعل قلب ہی اور صدقہ عمل جوارح و ذکر اللہ تعالے اکبر ہی - فافہم - پھر اللہ تعالیٰ نے مخالفین کو طریق تہدید

وَقُلِ اعْمَلُوْا فَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُوْلُهٗ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ۭ وَسَتُرَدُّوْنَ اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ

اور کہہ کہ عمل کیے جاؤ پھر آگے دیکھے گا اللہ کام تمہارا اور رسول اسکا اور مسلمان اور پیچھے پھیرے جاؤگے اُس کے

وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝

اور کھلے کے واقف پاس پھر وہ جتا دیگا تمکو جو کچھ تم کرتے تھے

وَقُلِ اعْمَلُوْا خطاب اعملوا مین تین احتمال ہین - اول آنکہ بے عذر تخلف کرنے والون کو ہو - دوم آنکہ ان لوگون کو ہو جنھون نے عمل صالح
و طالح کو خلط کیا اور توبہ قبول ہوئی اور انکو صدقہ و استغفار کی توفیق ہوئی پس خطاب بدین معنی کہ اعمال صالحہ کیے جاؤ - سوم آنکہ عموماً آدمیون
کو خطاب ہی پس وجہ سوم مین مومنین بھی داخل ہونگے حالانکہ آگے فرمایا کہ مومنون تمہارے اعمال دیکھینگے اور آدمی خود اپنے اعمال
کیا دیکھیگا پس یہ احتمال خالی از تکلف نہین ہی اور وجہ دوم مین اگر کلام بروجہ تہدید و وعید ہی جیسا کہ مجاہد رحمہ اللہ تعالے سے مروی ہی
تو مناسب بما سبق نہین کیونکہ وہ گناہ کے معترف ہوے اور معاف فرمائے گئے ہین اور اگر کلام بطریق ترغیب و ترہیب ہی تو ہوسکتا ہی
اور وجہ اول مین صرف اتنی بات ہی کہ اب خطاب پھران لوگون کو ہوا جو بلا عذر متخلف ہوئے اور ہوسکتا ہی کہ خطاب عموماً متخلفین کو ہو
خواہ عذر والے ہون پس انکے حق مین ترغیب مع ترہیب ہوگا اور خواہ بے عذر والے ہون پس انکے حق مین تہدید و وعید ہوگا اور مشترک
کے نزدیک مثل عموم مجاز یا عموم مشترک کے علی اقوال المجوزین بھی اولی ہی - المعنی تو کہدے اے محمد صلعم کہ تم لوگ عمل کرو یعنی جو کام تمہارے
بن پڑے کرو چاہو نیک یا بد فَسَيَرَى اللّٰهُ عَمَلَكُمْ پس ضرور اللہ تعالے تمہارے کام کو دیکھیگا یعنی وہ تمہارے خیر و شر کو
بدلا دیگا وَرَسُوْلُهٗ اور رسول اللہ اسکو دیکھیگا پس تمہارے عمل کے موافق تمہارے حق مین جزا مانگیگا اور ما عند اللہ کے واسطے شفیع
ہین ہی - وَالْمُؤْمِنُوْنَ اور مومنون دیکھینگے پس تمہارے عمل کے موافق تم سے برتاؤ کرینگے - بالجملہ بد اعمال کی صورت مین تہدید
یہ مراد کہ ایسے اعمال مت کرو کہ سزا و بد دعا و فضیحت نے مستوجب دنیا مین ہوا اور نیک اعمال کی صورت مین ترغیب کہ
عنقریب لطف الٰہی سے سرفراز و دعاے رسول سے مشرف و استغفار مومنین سے نیک نام دنیا مین ہوگے
اِلٰى عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ اور عنقریب تم پھرو عالم الغیب و الشہادۃ کی طرف پھیرے جاؤگے یعنی بعد موت
فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ پس جو کچھ تم کرتے تھے اس سے تم کو خبردار فرماویگا پس نیک کام والا کرامت کے ساتھ
مین نیکنام ہوگا اور بدکام والا غضب شدید و دوزخ و پھٹکار اور مجمع انام مین بدنامی پاویگا - ضروری واقع ہوگا
الآیۃ دلقولہ تعالے یومئذ تعرضون لا تخفی الآیۃ - اور رہا دنیا مین پس اللہ تعالے کبھی لوگون پر ظاہر فرما

Marfat.com

ہی ہوا ثابت ہی وہ ایک بار درود بار کو اللہ تعالے پر شہید کر دیتا ہی پھر تیسری بار مین پردہ فاش ہو جاتا ہی - ابو سعید رضی اللہ
بیان کرتے ہین کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ تم مین سے کوئی آدمی کسی سخت ٹھوس پتھر کے اندر جسمین نہ کوئی راہ ہی اور نہ سوراخ ہی کوئی عمل کرے
تو اللہ تعالے اسکے تمام کر جاتے کیسا ہی ہو لوگون پر ظاہر فرماویگا - رواہ احمد - اور یہ بھی حدیث مین وارد ہوا کہ زندون کے اعمال
مردی اور بارہ پر عالم برزخ مین پیش کیے جاتے ہین چنانچہ جابر بن عبد اللہ رض سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ تمھارے
اعمال تمھارے اقربا و عشائر کے سامنے انکی قبرون مین پیش ہوتے ہین پس اگر بھلے ہوتے ہین تو خوش ہو جاتے ہین اور اگر اور طرح
ہوتے ہین تو اللہ تعالے سے دعا کرتے ہین کہ اللھم الھمھم ان یعملوا لطاعتک - اے پروردگار ہمارے ان لوگون کو الہام فرما وے
کہ تیری طاعت پر عمل کرین - رواہ ابو داؤد الطیالسی رحمہ اللہ اور امام احمد نے انس رض سے یہی حدیث روایت کی اور اسمین دعا یہ ہی
اللھم الھمھم حتی تہدیھم کما ہدیتنا - اے پروردگار ہمارے تو ان لوگون کو موت نہ دیجیو یہان تک کہ انکو ہدایت فرمایو جیسے تونے ہمکو ہدایت
فرمائی اور بخاری رح نے کہا کہ حضرت عائشہ رض نے فرمایا کہ جب تجھے کسی آدمی کا کام بھلا معلوم ہو تو اس سے یون کہنا کہ اعملوا فسیری اللہ
عملکم ورسولہ والمومنون - مترجم کہتا ہی کہ مقصود اس سے دو امر ہین اول آنکہ کسی آدمی کی مدح نہ کرے کہ وہ اعجاب کے فتنہ مین پڑکر
خسارہ اٹھا جاوے چنانچہ حدیث مین مداح کو قتل کر دینے والا کہا ہی - اور دوم یہ کہ صریح مدح سے جب احتراز ہوا تو ایسے طور پر مدح ہو کہ وہ
اس فتنہ سے بھی بچ جاوے یا ین طور کہ کام کیے جاؤ تمھارے کام کو اللہ تعالے ورسول ومومنین دیکھتے ہین یعنے اللہ تعالے ہر حال مین
بعلم قدیم خوب جانتا ہی اور رسول اللہ صلعم ومومنین کے حضور مین اعمال پیش ہو کر اطلاع ہوتی ہی - پس وہ شخص خوشی خوشی نیک کام مین
مصروف ہونے کی کوشش کریگا کہ میرا کام عمدہ ہو اور وہ جبھی ہوگا کہ خالص اللہ تعالے کے واسطے بندگی موافق طریقہ سنت کے بجا لاوے -
علاوہ یرین اس کلام مین ادب خوب ہی کیونکہ خوبی اعمال کی اسکا قبول ہو کر ذخیرہ آخرت و وسیلہ نجات ہو جانا پس اللہ تعالی دانا تر
ہی کہ کون بندہ اس کرامت سے سرفراز ہوا کیونکہ انس رض کی حدیث مین ہی کہ تم کسی مومن کو دیکھکر اعجاب مت کرو یعنی نہایت پسندیدہ
سمجھو جب تک کہ یہ نہ دیکھو کہ اسکا خاتمہ کیونکر ہوتا ہی کیونکہ آدمی عمر بھر یا بہت زمانہ تک ایسا نیک کام کیا کرتا ہی کہ اگر اسی پر خاتمہ ہوتا
تو جنت مین داخل ہوتا مگر وہ برگشتہ ہو کر کوئی کام بد کر بیٹھتا ہی اور آدمی عمر بھر یا ایک زمانہ تک بد کام کرتا ہی کہ اگر اسی پر مرتا تو دوزخ
مین جاتا پھر کوئی نیک کام کرتا ہی اور جب اللہ تعالے اپنے بندہ کے حق مین بھلائی چاہتا ہی تو اسکو کام مین لگا لیتا ہی تو صحابہ رض نے
پوچھا کہ یا رسول اللہ تعالے کام مین لگا لینا کیونکر ہی - فرمایا کہ اسکو نیک کام کی توفیق دیتا اور اسی پر اسکو وفات دیتا ہی - رواہ احمد -
قولہ فی الحدیث الاصل قولہ وقل اعملوا فسیری اللہ عملکم ورسولہ الآیۃ حق سبحانہ تعالے نے علوم الٰہیہ کی تین قسمین فرمائین انمین سے
ایک قسم کو اپنی ذات پاک کی شان سے مخصوص فرمایا اور دوسری قسم رسول اللہ صلعم کے واسطے اور تیسری قسم مین اولیاء کو شامل کیا
جس کو حق تعالے نے چاہا وہ علم قدیم و محیط ہی کہ ہر مخلوق کو گھیرے ہوئے اسطرح ہی کہ سوائے اسکے کسی کی یہ طاقت اور
مجال نہین ہی اور اسی کی شان سے ہی کہ ضمائر و سرائر کو از راہ علم و دیکھنے کے بدون اکتساب وغیرہ کسی امر کے محیط ہی
اور دلیل اس کی یہ ہی کہ عبارت و بیان و عقل و گمان سے ادا ہو سکے یا سمجھ مین آوے و للہ المثل الاعلی - وقد
قال تعالی وما یعزب عن ربک من مثقال ذرۃ فی الارض ولا فی السماء ولا اصغر من ذالک ولا اکبر الا فی کتاب مبین - پھر انبیاء علیہم السلام کو مخصوص کر کے اسمین سے ایک
قسم کو یعنی ذات پاک کی یہ شان ہی کہ اعمال خلائق کو بعیان و بیان دیکھتے ہین اور یہ نور جس سے مخصوص ہوئے نور الذات ہی

Marfat.com

پھر اولیاء مومنین کو اس نور کی روشنی سے مخصوص کیا کہ وہ لوگ خلوت مین نور فراست سے [illegible]
امور کو دیکھتے ہین اور یہ نور صفات ہی - اس کلام پاک مین بندگان مخلصین و صادقین کو [illegible]
پر شیطانون و نفس کے وسواس کا ہجوم ہوتا ہی جب تک کہ اپنے ایمان و سرائر کی نگہبانی نہ کرین تب تک [illegible]
لغزش ہی پس حق سبحانہ تعالے و رسول اللہ تعالے و مومنین دیکھین چیز ہی کہ بندون صدق و اخلاص کے [illegible]
کچھ میل ہو - شیخ ابو حفص یا ابو عثمان رح نے کہا کہ جو کردہ نیک کام کرا اور خالص نیت سے کہ کہ اللہ تعالے نے [illegible]
رسول اللہ صلعم اسکو مشاہدہ سے دیکھتے ہین اور مومنین اسکو فراست و توسم سے کما قال تعالے ان فی ذلک لآیات للمتوسمین -
اہل ایمان و صدق والے متخلفین مین سے ایک گروہ نے مانند ابو لبابہ رضی اللہ عنہ وغیرہ کی توبہ بفضل الٰہی جلد پائی اور دوسرا
گروہ اسمین بھی پچھڑا - کما قال تعالے -

وَاٰخَرُوْنَ مُرْجَوْنَ لِاَمْرِ اللّٰهِ اِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَاِمَّا يَتُوْبُ عَلَيْهِمْ

اور بعضے اور لوگ ہین کہ انکا کام ڈھیل مین ہی حکم پر اللہ کے یا انکو عذاب کرے یا معاف کرے

وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝

اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا

ارجاء تاخیر کردینا - یقال ارجیتہ بالیاء الثنیۃ وارجاتہ بالہمزۃ اے اخرتہ - یعنی مین نے اسکی تاخیر کردی - متخلفین غزوہ تبوک مین سے
منافقین کا بیان ہوگیا اور مومنین کے دو گروہ مین سے ایک جسکی توبہ قبول ہوگئی اسکا بیان ہوگیا اور بعض نے کہا کہ انکی توبہ جلد قبول
ہونے کا ظاہری سبب یہ تھا کہ فی الجملہ انکے پاس عذر تھا اور ظاہر یہ ہی کہ اہل عذر کا بیان قولہ لیس علی الضعفاء ولا علی المرضی الآیات
مین ہوا بدون مواخذہ و عتاب کے فتامل اب دوسرے گروہ مومنین کا حال ہی وَاٰخَرُوْنَ مُرْجَوْنَ اے موخرون یعنی موقوف
امرہم - نافع و حفص و حمزہ و کسائی نے مرجون بدون ہمزہ درمیان جیم و واو کے پڑھا اور باقیون نے بہمزہ مضمومہ مرجئون پڑھا
کذا قال الخطیب و ظاہر کلام بیضاوی وغیرہ دلالت کرتا ہی کہ محاورہ ارجیتہ و ارجاتہ کے اختلاف پر تبادل ہمزہ و او ہی - فذا
المعنی اور دوسرے لوگ موخر کیے گئے ہین لِاَمْرِ اللّٰهِ لامر اللہ فی شانہم - واسطے حکم الٰہی کے انکی شان مین یعنی دیگر فرقہ
مومنین متخلفین کا امر اس حال مین قبول و عدم قبول توبہ کی راہ سے متوقف و منتظر چھوڑا گیا ہی اور اللہ تعالے کے حکم پر کہ وہ
اللہ تعالے کا حکم انکے بارہ مین کیونکر ہی - اِمَّا يُعَذِّبُهُمْ یعنی یا تو انکو عذاب فرماویگا تو یہ ظاہر ہو جائیگا کہ انکی توبہ قبول
نہین - وَاِمَّا يَتُوْبُ عَلَيْهِمْ اور یا انکی توبہ قبول فرماویگا یعنے نازل فرماویگا پس اس خطاء کے باعث سے [illegible]
جانتا ہی کہ اسنے ان لوگون کے حق مین کیا حکم مقرر فرمایا ہی وہ کسی بندہ کو ظاہر نہین پس فی الحال خوفناک منتظر چھوڑا گیا ہی
ہوتا ہی یا قبولیت توبہ نازل ہوتی ہی پس بندون کو اسوقت مشکوک و خوفناک چھوڑا اور صاف ظاہر نفرمایا کہ [illegible]
ہی اور یہ ضیق گویا مکافات اس آرام طلبی کی ہی جسکی وجہ سے ساتھ نہین گئے تھے اور اس سے معلوم ہوا کہ امر [illegible]
توبہ بھی ہوتی ہی جیسے عذاب کرنا - وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ اور اللہ تعالے علیم حکیم ہی ہر امر مین اسکی حکمت [illegible]
جان سکتا - وہی انکے احوال کا علیم ہی اور وہی انکے لائق حکم کا حکیم ہی - ابن عباس رض و مجاہد و حکیم [illegible]

Marfat.com

[illegible] صحابہ ہین جنکا بیان قولہ وعلی الثلثۃ الذین خلفوا ہین آویگا اور وے مرارہ بن الربیع و ہلال بن [illegible] غزوہ تبوک سے بدون عذر کے بخواہش آرام و آسایش بدون شک و نفاق کے پچھڑ گئے تھے بلکہ اتفاق سے [illegible] چنانچہ بفضل اللہ تعالے قصہ توبہ مین بیان ہوگا۔ بالجملہ ابولبابہ وغیرہ نے توبہ کرکے اپنے آپ کو مسجد کے ستونون [illegible] اپنے ایمان کیطرف اٹھایا اور بخت ہی نادم تھے پس انکی توبہ قبول ہوگئی اور ان تین صحابہ رضی اللہ عنہم نے خاموشی اختیار کی توبہ کی اور کوئی عذر زبان سے نہ نکالا پس انکے حکم ظاہر کرنے مین تاخیر فرمائی گئی وکان امر اللہ قدرا مقدورا۔ اور [illegible] ہی کہ مقتضاے غلبہ رحمت پر غضب آخر توبہ قبول ہوگی۔ واضح ہو کہ بیضاوی رحمہ اللہ نے جو قولہ او یتوب علیہم کی تفسیر مین کہا کہ [illegible] ان اصروا علی النفاق۔ یعنے عذاب کریگا اگر نفاق پر اصرار کیے رہے" تو یہ سہو ہی اسواسطے کہ یہ تینون صحابی ہرگز منافق نہ تھے بلکہ کعب بن مالک کے سواے باقی دونون بدری صحابی ہین اور اہل بدر کے حق مین وارد ہی کہ اللہ تعالے نے فرمایا کہ کرو جو چاہو مین نے تمھین بخشدیا۔ اور واضح ہو کہ جس بدری شخص سے شراب پینا واقع ہوگیا تھا اسکو سزاے حد شراب خواری دینے پر خلیفہ دیگر صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین نے باوجود اس وعدہ مغفرت کے اجماع کیا اور اسکو سزا دیدی تو ماخذ اسکا یہی آیت ہی کہ اللہ تعالے نے اسمین فرمایا کہ لیعذبہم۔ یعنی چاہے دنیا مین انکو اس خطا کی سزا دیگا الی آخرہ۔ پس ظاہر ہوگیا کہ اللہ تعالے کسی آدمی و کسی قوم کو درحقیقت بخش دیتا ہی مگر اس سے دنیا مین خطا سرزد ہونا جائز ہی پس اللہ تعالی اپنے فضل سے خاتمہ بخیر فرماوے وہو ربی نعم المولے ونعم المجیب۔ واضح ہو کہ مقصود بندون کی طاعت و صلاح اس طریق سے کہ فریب نفس و طرق اہل کفر سے بچین و اہل صدق و ایقان کی پیروی رکھین پس قبائح اطوار منافقین کے بیان مین اہل یقین کی برات و صورت وقوع خطا مین انکا طریقہ جو مخالف طریقہ منافقین ہو ذکر فرماکر پھر اہل نفاق کے قبیح اطوار کا بیان فرمایا بقولہ۔

وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَّكُفْرًا وَّتَفْرِيْقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَاِرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللّٰهَ

اور جنھون نے بنائی ایک مسجد ضد پر اور کفر پر اور پھوٹ ڈالنے کو مسلمانون مین اور گھات اس شخص کی جو لڑا ہی اللہ سے

وَرَسُوْلَهٗ مِنْ قَبْلُ وَلَيَحْلِفُنَّ اِنْ اَرَدْنَآ اِلَّا الْحُسْنٰى وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝ لَا تَقُمْ

اور رسول سے اگے کا اور اب قسمین کھاوینگے کہ ہمنے تو بھلائی ہی چاہی تھی اور اللہ گواہ ہی کہ وہ جھوٹے ہین تو نہ کھڑا ہو

فِيْهِ اَبَدًا لَمَسْجِدٌ اُسِّسَ عَلَى التَّقْوٰى مِنْ اَوَّلِ يَوْمٍ اَحَقُّ اَنْ تَقُوْمَ فِيْهِ ؕ فِيْهِ

اسمین کبھی جس مسجد کی بنیاد پرہیزگاری پر پہلے دن سے وہ لائق ہی کہ تو کھڑا ہو اسمین

رِجَالٌ يُّحِبُّوْنَ اَنْ يَّتَطَهَّرُوْا ؕ وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِيْنَ ۝

[illegible] پاک رہنے کی اور اللہ چاہتا ہی ستھرائی والون کو

[illegible] بنا بر اختصاص ہی جیسے قولہ والمقیمین الصلوۃ۔ مین ہی پس منجملہ اقوام منافقین کے ان لوگون کو [illegible] بنا بر انکہ متعدد ہی اور خبر محذوف ہی یعنی ومنہم۔ اور منافقون مین سے بعض وَالَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا [illegible] جنھون نے ایک مسجد بنائی۔ ضِرَارًا مضارۃ۔ ضرر رسانی کے لیے کہ اس سے اہل مسجد قبا کو ضرر دینا مقصود [illegible] اور کفر کے تعالی سے منکرہون اور اہل اسلام پر فخر کرین کیونکہ اسکے بنانے سے منافقون کی قوت منظور

تھی یہ دوسری بات۔ وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ کہ مسلمانون مین پھوٹ ڈالنے کیلیے ایسا کیا
اس ضرر والون نے مسجد بناکر چاہا کہ کچھ ادھر پھوٹے آدمی اور باہم نفاق و لگائی بجھائی کا
ہی۔ واضح ہو کہ شیخ ابن کثیر رح وغیرہ نے لکھا کہ مدینہ مین رسول اللہ صلعم کے تشریف لیجانے سے پہلے گروہ خزرج
جاہلیت مین نصرانی ہوگیا اور جوگیون کی طرح تکایف و مشقت اٹھاتا جنکو جاہل لوگ عابد کہتے تھے اور بیت المقدس
کرکے آئے اور اہل اسلام سب آپسکے گرد مجتمع و باہم متفق ہوے تو یہ ابو عامر راہب جل مراجعہ
اور مشرکین مکہ سے ملکر لڑائی پر آمادہ کیا پھر جب اُحد مین اہل اسلام مبتلاے امتحان ہوے تو یہ خاسق کفر اور نفاق
انجام کار اللہ تعالے نے اہل ایمان کو فتح دی یہان تک کہ جنگ حنین مین ہوازن وغیرہ سے شکست کھاکر
رسول اللہ صلعم کے متمرد ہوکر شام کو بھاگا تاکہ وہان سے لشکر لاوے اور اہل ایمان کو شکست دے اور گروہ منافقین
تھے اُنسے کہلا بھیجا کہ تم بظاہر ایک مسجد بناؤ اور استمالت کرتے رہو مجھسے قیصر روم نے لشکر دینے کا وعدہ کیا ہے
خطوط و ایلچی وغیرہ اُسی مسجد کے نشان پر آکر اُترا کرینگے پس ان منافقون نے اُس مسجد کی بنیاد ڈالی اور آنحضرت صلعم کی خدمت
آئے کہ آپ وہان نماز پڑھکر ہمارے لیے برکت کی دعا فرماوین آپ نے فرمایا کہ مین اسوقت سفر تبوک کا عازم ہون
اللہ تعالے وہان سے لوٹا تو دیکھا جائیگا۔ پس آپ تبوک کو تشریف لے گئے اور یہان ان لوگون نے اس مسجد کو مضرار
جو مسجد یعنی عبادت گاہ الٰہی بتوحید و اسلام نہ تھی بلکہ چار باتون کے ارادہ پر تھے ایک ضرار دوم کفر کرنا اور سوم جمع
چہارم وَإِرْصَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ارصاد انتظار۔ اور اکثر نے کہا کہ یعنی اعدا دینے مسلمان
کر بھلائی کے واسطے سامان مہیا ہونے کے انتظار مین بدون حرف متعدی ہوتا ہی یقال ارصدتہ۔ اور برائی مین ارصدت لہ۔ بولتے ہین
جیسے آیت مین ہی۔ المعنی اور ارصاد واسطے اس شخص کے جسنے محاربہ کیا اللہ تعالے و اسکے رسول سے یعنی ابو عامر راہب کے انتظار کرنے کے
یہ معلل بنایا۔ مِن قَبْلُ اگر متعلق حارب ہی تو یہ معنی ہین کہ انتظار ایسے شخص کا جسنے اللہ تعالی و اسکے رسول سے محاربہ کیا قبل بنا
اس مسجد کے پس محاربہ سے مراد کفر و انکار و کافرون کو آنحضرت صلعم کی لڑائی پر آمادہ کرنا اور ابو عامر کے
گفتگو کی اور مدعی ہوا کہ مین ملت حنیفیہ ابراہیم علیہ السلام پر ہون اور آنحضرت صلعم نے رد کر دیا۔ اور اگر یہ معنی اخذ ہون کہ
اسکا قبل ان بنانے والون کے منافق ہو جانے کے واقع ہوا۔ یعنی جنگ تبوک مین سایہ نجاتے تھے انکا
ان منافقون نے اسکو بنایا۔ چنانچہ جب آنحضرت صلعم غزوہ تبوک سے واپس ہوکر قریب مدینہ کے پہنچے جبرئیل علیہ السلام
الضرار لیکر نازل ہوے جس سے اسکے بنانے والون کا ارادہ و حال سب ظاہر ہوگیا پس آپ نے طلحہ بن عبید اللہ
کہ اس مسجد ظلم کو ڈھاکر جلا دو پس ان دونون نے آکر اسکو ڈھاکر جلا دیا اسمین سے بنانے والے منافق نکل بھاگے۔ وقال ابن
وَلَيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا الْحُسْنَىٰ اسے واللہ لیحلف الذین بنوہ یا ارادتنا بنیانہ الا الفعلۃ الحسنی یا بنا
قسمین کھاوینگے کہ ہم نے اسکے بنانے مین کچھ نہین ارادہ کیا سوائے خصلت حسنی کے یعنی ہماری مراد
بیٹھ بوندی ولون و جاڑے پالے مین آرام ملے اور مسلمانون پر فراخی حاصل ہو۔ انکو اللہ تعالے
إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ اور اللہ تعالے گواہی دیتا ہی کہ یہ لوگ جھوٹے ہین۔ گواہی سے انکے

Marfat.com

[illegible] جھوٹ قسم کھائی اسی سمیع بصیر نے انکا دروغ ظاہر فرمادیا پس گواہی دینا بمعنی خبر دینا ہی [illegible] ہوگیا کہ لوگوں کے بھید سب دیکھتا ہی پس بعض نے کہا کہ گواہی دیتا یعنے جانتا ہی اور اول ابلغ ہی۔ بالجملہ [illegible] کی اور وہ مقام گھور اکر دیا گیا اور ابو عامر فاسق جسکے لیے منافقون نے اسکو مرصد بنایا تھا وہ شام مین تنہا بے یار و [illegible] گیا اور جب آنحضرت علیہ السلام سے انکار کیا تھا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسکو یہی بد دعا دی تھی کہ تنہا خوار مرے۔ پھر چونکہ [illegible] نے آنحضرت صلعم سے درخواست کی تھی کہ آپ اسمین نماز پڑھکر ہمارے لیے برکت کی دعا فرماوین تو نازل ہوا قولہ تعالے۔ لَمَسْجِدٌ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ یَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ تو اسمین کبھی کھڑا ہو۔ پس عام اوقات و زمانہ کو بھی شامل ہی اور آنحضرت صلعم کے بعد آپ کی امت اسمین آپکے [illegible] ہوا اور کھڑے ہونے سے عبادت بطریق التزام اس امر کو مستلزم ہی کہ کبھی اسمین نماز مت پڑھو اور شاید عدم قیام بتعبیر ہو عدم صلاۃ سے [illegible] ہے کہ فلان شخص قائم اللیل ہی و فی الحدیث من قام رمضان ایمانا و احتسابا غفر لہ ما تقدم من ذنبہ۔ یعنی جو کھڑا ہوا رمضان مین [illegible] ہوکر پڑھی از راہ ایمان و امید ثواب کے اسکے پہلے گناہ بخشے جاوینگے۔ لَمَسْجِدٌ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ [illegible] لَحَقٌّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ لام قسم ہی یا لام ابتداء یعنے واللہ وہ مسجد یا البتہ وہ مسجد جسکی بنیاد ڈالی گئی تقوی پر اول روز سے وہ [illegible] اور تر ہی اس بات کی کہ تو اسمین قیام کرے۔ یعنے مدینہ مین آنحضرت صلعم کے داخل ہونے کے اول روز جس مسجد کی بنیاد پڑی اسمین تیرا [illegible] پڑھنا ٹھیک ہی۔ قال المفسرون وہ مسجد قباء ہی جیسا کہ بخاری مین آیا ہی۔ یہی ابن عباس و ضحاک و حسن و شعبی وغیرہم سے مروی ہی [illegible] اسی کو بیضاوی وغیرہ نے مرجح کہا کیونکہ اللہ تعالے نے من اول یوم۔ فرمایا اور ظاہر ہی کہ مطلقاً اول روز مراد نہین ہو سکتا کیونکہ [illegible] اول روز حضرت آدم سے بھی پہلے تھا پس مراد مدینہ مین داخل ہونے کا پہلا روز ہی اور مسجد قباء اسی روز آنحضرت صلعم نے بنائی جیسا کہ [illegible] کتب تاریخ مین مفصل ہی اور یہی مقام کے بھی مناسب ہی کیونکہ مسجد الضرار مقام قباء مین منافقون نے بنائی تھی اور یہ مسجد التقوی بھی [illegible] مدینہ مین بنی ہوئی تھی جسکی فضیلت اسکے مقابلہ مین ذکر فرمائی ہی اور نیز دلالت کرتا ہی اسپر قولہ تعالے فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِينَ اس مسجد التقوی مین ایسے مرد ہین کہ اپنے تطہر کو چاہتے ہین اور اللہ تعالے [illegible] کرنے والون کو دوست رکھتا ہی۔ ابو ہریرہؓ سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ یہ آیت اہل قباء کے حق مین اتری۔ ابو ہریرہؓ نے [illegible] لوگ پانی سے استنجا کر لیا کرتے تھے۔ رواہ ابو داؤد و الترمذی و ابن ماجہ۔ ابن عباس نے کہا کہ جب یہ آیت اتری تو حضرت صلعم نے عویمر [illegible] کے پاس آدمی بھیجا کہ وہ کیا طہور ہی جسپر اللہ تعالی نے تمہاری ثناء فرمائی ہی تو عویمر نے عرض کیا کہ ہم اور کچھ نہین جانتے سوائے اسکے [illegible] کہ ہمارے ہمسایہ یہودیون مین سے جو پائخانہ سے نکلا وہ اپنی شرمگاہ کو پانی سے دھوڈالتا ہی تو آنحضرت صلعم نے کہا کہ وہ یہی ہی۔ رواہ الطبرانی و احمد [illegible] ابن جریر عن عویمر بن ثابتؓ و احمد عن محمد بن عبداللہ بن سلام۔ ایک جماعت جنمین ابن عباس و عروہ و عطیہ و عبدالرحمن [illegible] و سعید بن جبیر و قتادہ ہین کہا کہ مسجد التقوی مسجد قباء ہی۔ اور حضرت عمر و ابن عمر و زید بن ثابت و ابو سعید خدری و سعید بن [illegible] صلی اللہ علیہ وسلم ہی اور اسی کو ابن جریر رحمہ اللہ نے اختیار کیا ہی۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ [illegible] مسجد تقوی کے بارہ مین جس ہوئی اسمین دو شخصون نے اختلاف کیا ایک نے کہا کہ وہ مسجد قباء ہی۔ اور [illegible] مسجد رسول اللہ صلعم ہی پس رسول اللہ صلعم نے جواب دیا کہ وہ میری مسجد ہی۔ رواہ احمد و الترمذی و صححہ و النسائی [illegible] ہے مسجد جو مذکور ہی اس سے مسجد نبوی مراد ہی لیکن کمالین مین لکھا کہ صحیح قول اول ہی

Marfat.com

یعنی آیت مین مسجد قبار مراد ہی اور اس حدیث مین جو فرمایا کہ وہ میری مسجد ہی تو یہ سنکر
تقوی پر موسس ہونے کی صفت مخصوص مسجد قبار ہی وہ غلط گمان پر ہی شیخ ابن کثیر رح نے اکثار
کی نسبت آیا کہ اول روز سے تقوی پر موسس مسجد ہی تو یہ صحیح ہی ولیکن آیت مین اور اس حدیث مین
جب مسجد قبار کی نسبت یہ بات ثابت ہی کہ اول روز سے تقوی پر موسس ہوئی تو مسجد [illegible]
کا ہی اور کرخی رح نے بھی اسی طرح توفیق دی ہی پس بعض لوگون نے جو روایات مسجد قبار کو بالکل ضعیف اور
اس حدیث کے غیر مقبول قرار دیکر صرف مسجد نبوی سے اسکی تفسیر متعین کر دی تو یہ وہم واہی ہی [illegible]
دونون مین توفیق اچھی طرح ممکن ہی جیسا کہ بیان ہوا فافہم۔ قولہ من اول یوم۔ متعلق [illegible]
سہیلی رح نے کہا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جو صحابہ رضی اللہ عنہم کے اجماع سے تاریخ اسلام کی [illegible]
رائے انکی تنزیل القرآن سے موافق واقع ہوئی کیونکہ اول یوم یہ وہی روز ہی کہ اسلام کو اعزاز اور لوگون کو [illegible]
کی نسبت یہی گمان اولی ہی کہ انھون نے قرآن مجید ہی سے سمجھ کر اول روز تاریخ کا اول روز ہجرت و نزول [illegible]
کے معانی و اشارات جاننے و سمجھنے مین صحابہ رضی اللہ عنہم سب سے بڑھکر ہین۔ انتہی ملخصا۔ قولہ احق ان تقوم فیہ۔ اسم تفضیل
یہان اپنے معنی پر نہین ہی یعنے یہ مراد نہین کہ مسجد التقوی نماز کے لیے بہ نسبت مسجد الضرار کے احق ہی حتی کہ مسجد الضرار بھی حق رہے
حالانکہ مسجد الضرار مین نماز حرام تھی بلکہ احق بلا نسبت ہی یعنے فی نفسہ اسمین نماز نہایت ہی خوب ہی اور شایان اعتبار ہی زعم منافقین
ہو یعنی اگر مسجد الضرار اس قابل ہو کہ اسمین نماز قائم کیجاوے جیسا کہ منافقون کا زعم ہی تو وہ [illegible]
نے لکھا کہ آیت مین دلیل ہی کہ قدیمی مساجد جو اول روز سے تقوی پر موسس ہین انمین نماز پڑھنا مستحب ہی اقول یعنے [illegible]
وقت والے لوگون کی تعمیر سے بنی ہین کہ غالب گمان سے انکی بنیاد تقوی و مال حلال سے معلوم ہوتی ہے [illegible]
تابعین و جہاد کرنے والون کے وقت مین بنی ہین۔ قال ایضا اور نماز ایسی جماعت کے [illegible]
اچھی طرح طہارت کے ساتھ نجاسات وغیرہ سے بچے ہوے رہتے ہین مستحب ہی۔ اور حدیث مین ہی کہ رسول اللہ صلعم نے
صبح کی نماز پڑھائی اسمین سورہ روم پڑھی اور موہم ہوے تو سلام کے بعد فرمایا کہ تم مین سے کچھ لوگ [illegible]
ہین جو اچھی طرح طہارت نہین کرتے پس جو ہمارے ساتھ نماز مین آوے اسکو چاہیے کہ اچھی طہارت کرے۔ ہذا [illegible]
یحب المطہرین۔ ابو العالیہ رح نے کہا کہ پانی سے طہارت کرنا اچھی بات ہی ولیکن یہ لوگ جنکی [illegible]
ہی یہ گناہون سے پاک تھے کسی طرح کی نجاست شرک سے ملوث نہ تھے اور ابن عباس رض نے کہا کہ [illegible]
تو آنحضرت صلعم نے انسے پوچھا انھون نے عرض کیا کہ ہم لوگ پتھرون سے استنجا کرنے کے بعد [illegible]
البزار رحمہ اللہ۔ قال الحافظ رح مین اس روایت کو اس لیے لایا ہون کہ فقہاء [illegible]
کرکے پھر پانی سے دھووے اور محدثین مین سے پچھلے بہت سے لوگ یا سب کے سب [illegible]
جو مسجد کہ ناموری یا فخر یا دکھلانے و سنانے کے واسطے یا اور کسی غرض سے [illegible]
کے بنائی جاوے یا حرام یا مشکوک مال سے بنائی جاوے وہ مسجد الضرار سے ملحق ہی [illegible]

Marfat.com

...کیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عمال صحابہ رض کو لکھا کہ جابجا مسجدین بنواؤ اور خیال رکھو کہ ...ایک سے دوسری کو مضرت پہونچے مسئلہ ہندوستان کے شہرون مین ہر محلہ مین کئی کئی ...مسجد بنوالیتے ہین وہی ثواب جانتے ہین جو احادیث صحیحہ مین آیا کہ اللہ تعالے اسکے لیے جنت مین ...حالانکہ موجودہ مسجدون کے حق مین اضرار ہی پس اسکا خیال ضرور ہی۔ مسئلہ جب محلہ مین کئی مسجدین ہون ...سے مقابل جنگل سے غالبن اللہ تعالے کے لیے رضامندی چاہنے کو نئی ہو اور سب سے قدم ہو اسمین نماز پڑھنا چاہیے۔ اور حرام ...مسجد ضرار حرام ہی ہو یا مسجد الضرار کے حکم مین ہو جیسا کہ سراج المنیر سے اوپر منقول ہوا۔ اور شیخ ابن کثیر رح نے تصریح ...فرمائی ہو۔ پھر اللہ تعالے نے بانی مسجد تقوی و بانی مسجد الضرار کی تمثیل فرمائی۔ بقولہ تعالے۔

أَفَمَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَّنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ

...بنیاد دھری اپنی عمارت کی پرہیزگاری پر اللہ سے اور رضامندی پر وہ بہتر یا جسنے نیو رکھی اپنی عمارت کی

عَلَىٰ شَفَا جُرُفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

...کنارے گرنے کے جو ڈھیتا ہی پھر اسکو لیکر ڈھے پڑا دوزخ کی آگ مین اور اللہ راہ نہین دیتا

الظَّالِمِينَ ۝ لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ ۗ

...بے انصاف لوگون کو ہمیشہ رہیگا اس عمارت سے جو بنائی تھی شبہ اُنکے دل مین مگر جب ٹکڑے ہوجاوین اُنکے دل

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ ع ۱۱ ۱۳

اور اللہ سب جانتا ہی حکمت والا

...ان آیتون مین اللہ تعالے نے تقوی پر بنیاد رکھنے والے مین اور نفاق و کفر پر بنیاد رکھنے والے مین بڑا بھاری فرق ہوتا ظاہر فرمایا بقولہ

أَفَمَنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَّنْ أَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَىٰ شَفَا

جُرُفٍ هَارٍ فَانْهَارَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ بجملہ مستانفہ ہی اور ہمزہ استفہام تقریری ہی اور جسنے زعم کیا کہ استفہام انکاری ہی اسنے خطا ...ہمزہ کے فاء عاطفہ پر رہی اے اذا تبین حال اہل مسجد التقوی وحال اہل مسجد الضرار وصار الامر معلوما فاذا الاول خیر ام الثانی ...ہی یا من ہو اسس بنیانہ الخ اور مراد اس سے اسم مفعول یعنی مبنی ہی۔ شفا بمعنی کنارہ وطرف۔ جرف بضم جیم وسکون را ایک قرات ...میں اور دوسری قرات مین یعنی وہ جگہ جو پہل سے منجرف ہوجاوے یعنی پانی کی ہلکورون سے کھد جاوے۔ اور بعض نے کہا کہ ...مضمحل ہوجاوے کہ وہ گرنے ہی کو ہوتی ہی۔ اجتراف بمعنی جڑ سے اکھاڑ لینا۔ ہار بمعنی ساقط در اصل ہائر تھا عین کلمہ بے سبب ...الصباغ وشاک السلاح۔ یقال ہار البناء اے سقط۔ بعض نے کہا کہ اصل مین ہاور تھا یعنی جو گرنے کو ہو پھر ...قلب کرکے ہا رہوا۔ اور شمس العلوم مین ہی کہ جرف وہ جسکی جڑ پانی کھا گیا اور اوپر کا کنارہ لگا ہو پھر جب ...بعض نے کہا کہ ہو وان تقلیب وبدون حذف کے ہار در اصل ہوَرَ تھا اعلال سے ہار ہوا لیکن یہ خلاف ...قبول ہو۔ کما فی الصبان ۱۲ پھر تشبیہ کا کلام یون ہی۔ افمن اسس بنیان دینہ علی تقوی اے مخافۃ من اللہ ورضوان من ...دینی عاقبت کی بہتری کی اللہ تعالے کے خوف پر اور اللہ تعالے کے رضوان پر وہ بہتر ہی۔ ام من

Marfat.com

اسس بنیان دینہ علی جرف ہار- یا وہ جسنے اپنی عمارت دین کے بنیاد کہی جرف یا پرلے کنارے
جڑ پانی سے خالی ہوگئی ہی یا ایسے کنارے پر جسکی جڑ خالی اور وہ کگارا پھٹ گیا ہی
او البنیان بہ اے بالبنیان او البانی فی نار جہنم- یا بمعنی یہ کہ پرلے گرا یہ کنارہ
کو یا اسکے بنانے والے کو نار جہنم مین- الحاصل جسنے تقوی و رضوان پر مستحکم بنیاد رکھی وہ بہتر ہی جسنے گرنے
مین ہو دے وہ بہتر ہی یعنے پہلا بالضرور بہتر ہی دوسرے سے- پس اول مثال اہل مسجد قبا کی
سبحان اللہ تعالے یہ کلام نہایت بلیغ و بدیع ہی اور رازی رح نے لکھا کہ مین تمام عالم مین کوئی مثال اس سے بڑھکر
مطابق نہین پاتا ہون اور حاصل کلام یہ ہی کہ دو عمارتین ہین انمین سے ایک کے بنانے والے نے تقوی و رضوان الٰہی کی نیت کی دوسری
بنانے والے نے نفاق و معصیت کی نیت کی پس اول عمارت تو اچھی و باقی رکھنے کے قابل ہی اور دوسری شرارت ڈھا دینے کے قابل وَاللّٰہُ لَا یَہْدِی
الْقَوْمَ الظّٰلِمِیْنَ اور اللہ تعالے قوم ظالم کو راہ نہین دیتا یعنے نیک کامون پر انکو قدرت نہین ہوتی ہی- حضرت قتادہ رضہ نے کہا کہ
مسجد الضرار کی عمارت پوری نہونے پائی تھی کہ جہنم مین جا پڑے- حضرت جابر بن عبد اللہ رضہ نے کہا کہ مین نے رسول اللہ صلعم کے زمانہ مین
دیکھا کہ مسجد الضرار سے دھنوان نکلتا تھا- رواہ الحاکم و ابن جریر وغیرہما- ابن جریج رح نے فرمایا کہ ہم سے بیان کیا گیا کہ کچھ لوگون نے
وہ مقام کھودا جہان مسجد الضرار تھی تو وہان سے دھنوان نکلتا پایا- ایسا ہی قتادہ رحمہ اللہ نے فرمایا ہی- خلف بن یاسین رح نے کہا کہ
وہ مسجد ضرار جسکو اللہ تعالی نے قرآن مین ذکر فرمایا ہی مین نے دیکھا کہ اسمین سے ایک پتھر سے دھنوان نکلتا تھا اور اب تو وہ گھورا بنتی
رواہ ابن جریر رح- جب مسجد الضرار بنانے والے منافقون کی مراد پوری نہوئی اور اللہ تعالی نے انکا پردہ فاش کر دیا اور فضیحت ہوئے تو
نہایت غمناک ہوگئے تھے اس جہت سے کہ ابو عامر فاسق جسکو اپنا سردار بنایا تھا وہ حضرت رسول اللہ صلعم کی بددعا سے تنہا جنگل مین
مرکر جہنم مین پڑا اور مسجد الضرار بھی جہنم مین گئی تو منافق ڈرے کہ دیکھیے ہم قتل کیے جاوین یا نکالے جاوین- اور اللہ تعالی نے انکو اس
فعل بد کی پاداش مین مسجد سمیت جہنمی کر دیا کہ نفاق انکے دلون مین ایسا جما کہ کبھی نہ نکلا جیسے گوسالہ پرستی بنی اسرائیل
کہ بنی اسرائیل کے دلون مین گوسالہ رچ گیا تھا چنانچہ حق عزوجل نے فرمایا لَا یَزَالُ بُنْیَانُہُمُ الَّذِیْ بَنَوْا رِیْبَۃً فِیْ قُلُوْبِہِمْ
برابر رہیگی انکی عمارت وہ جسکو انھون نے بنایا تھا شک انکے دلون مین- یعنی یہ عمارت انکے دلون مین نفاق و شک کو ہمیشہ کے لیے
کیونکہ وہ انکو لیکر جہنم مین گری ہی پس انکے دلون سے شک و نفاق کبھی نہ جائیگا- اِلَّا اَنْ تَقَطَّعَ قُلُوْبُہُمْ مگر انکے دل پارہ پارہ
ہوجاوین- یعنی وے مرجاوین- کما قال ابن عباسؓ و مجاہد و قتادہ و زید بن اسلم و السدی و الضحاک یعنی الا ان یموتوا علی ہذا استثناء کے معنی یہ ہونگے کہ بغیر موت کے انکے دل سے شک نہ نکلیگا اور بعد موت کے جب مسجد الضرار کی
ہونگے کہ ہم خطاء پر تھے حالانکہ اسوقت کچھ مفید نہوگا- وَاللّٰہُ عَلِیْمٌ حَکِیْمٌ اور اللہ تعالے علیم حکیم ہی جسنے یہ بنیان
منصہ ہی اور جو حکمت انکو اسطرح رکھنے مین ہی اللہ تعالے پر روشن ہی و ہو- ان آیات کے خلاف و مثال ہونے کو
قولہ تعالے لمسجد اسس علی التقوی الآیہ- اسمین بیان ہی کہ ہر عبادت کی حکم نہاد نہین ہوتی مگر اسکا
نظر سے دل پاک ہو- پس جہان تقوی آیا وہان شرک و شک و ریا و نفاق وغیرہ خبیثہ ذمیمہ نفسانی دور ہوئے
اور وہان عمدہ اخلاق و صفائی دل و یاد الٰہی خالص رہجاتے ہین اور جب یہ ہوا تو خلوص نیت

Marfat.com

[illegible] ہر غیبت عیان و ہر الہام بیان ہوگیا۔ کما قال تعالے الیہ یصعد الکلم الطیب والعمل الصالح [illegible] علم ہوگیا کہ شر قدیمی ہی اور ہر زمانہ مین حق تعالی نے بندہ صادق کی ایذا رسانی پر ایک مکار ملعون و مقہور کیا ہی [illegible] کما قال اللہ تعالے انا کفیناک المستہزئین الآیۃ بھی اسپر شاہد ہی پس آنحضرت صلعم کی ایذا دینے والون مین سے جو مقہور [illegible] ایک ابو عامر فاسق بھی تھا اور ظاہر مین یہ شخص راہب تھا یعنے درویش گوشہ نشین نصرانی تھا مگر آنحضرت صلعم کی عداوت [illegible] مین منافقون سے کہا کہ تم مکر و سا س پھیلا کر مسجد بناؤ اور مین قیصر روم سے لشکر لینے جاتا ہون اور عنقریب اسکے وعدہ [illegible] آؤنگا اور یہ بنایا کہ ایذاے اولیاء اللہ تعالے اشد غضب الٰہی تعالے ہی پس موافق بد دعاے حضرت سرور عالم صلعم کے [illegible] اب اس زمانہ مین خیال کرو کہ اہل مکر و سا س کا یہ حال ہی کہ صوف کا لباس پہنکر زہد و تقوی ظاہر کرتے ہین [illegible] بنا کر اسمین چلے کھینچتے ہین اور اپنے شیاطین کو دنیاوی مالدار تعلقہ دار و نوابون کے یہان بھیجتے ہین کہ وے جاکر انکو [illegible] کہ فلان بزرگ چلہ مین بیٹھے ہین اور بڑے زاہد و عابد و صاحب کرامت ہین اُنکی زیارت سے نجات و حصول مراد ہی غرضکہ تمام [illegible] لوگون کو انکا معتقد کرکے دنیا حاصل کرنا چاہتے ہین اور جن امور مین رضاے الٰہی نہین ہی اور راہ توحید و مستقیم سے مانع ہین اور آخرت [illegible] بھیرنے والے ہین مگر اہل دنیا کو مرغوب و محبوب ہین اُنکو جاری کرکے دنیا کماتے ہین اور جو درحقیقت اولیاء اللہ تعالے و نیک بندے [illegible] راہ توحید و آخرت پر ہین اُنکی مذمت و تقبیح کرتے ہین اور اُنکی برائیون و غیبت سے پیٹ بھرتے ہین تاکہ بندگان حق عزوجل کو راہ [illegible] راست سے بھیرین اور اُنکی صحبت سے مستفیض نہونے دین پس ایسے لوگ یہی اللہ تعالے کی خیانت کرتے ہین۔ وقال تعالے واللہ [illegible] یحب الخائنین۔ پھر آخر جو لوگ خاص بندے ہین اُنکے نزدیک خوار و فضیحت ہو جاتے ہین بہرحال اللہ تعالے ایسے لوگون سے [illegible] روے زمین کو پاک فرماوے۔ مترجم کہتا ہی کہ ہمارے زمانہ مین ایسے لوگون کی بہت کثرت ہی اور عوام اُنکے اعتقاد سے دین قویم [illegible] صراط مستقیم و اتباع رسول کریم صلے اللہ علیہ وسلم سے باز رہتے ہین اللھم احفظنا وانت مولانا فانصرنا علی القوم الکافرین شیخ نے [illegible] کہا کہ شیخ ابو بکر الوراق نے کہا کہ جسنے اپنی نیت صحیح رکھی اور اُسکو شک و شبہہ عارض نہوا تو اُسکی حالت ہمیشہ استقامت پر ٹھیک [illegible] رہتی ہی اور صحت نیت اسطرح ہی کہ بالکل اپنی مراد سے جاتا رہے اور فقط ارادہ الٰہی پر راضی ہو جاوے۔ شیخ ابو عثمان رح نے آیت کریمہ [illegible] سے استنباط کیا کہ جو زمین فتنہ ہو اس سے سواے فتنہ کے کچھ نہین پیدا ہوتا اور زمین رحمت سے انسان کو رحمت ملتی ہی اگرچہ کچھ دنون [illegible] بعد ملے۔ قولہ تعالے فیہ رجال یحبون ان یتطہروا الآیۃ۔ اہل قبا کی تقدیس فرمائی کہ وے طہارت کو چاہتے ہین اور اللہ تعالے طہارت والون [illegible] کو چاہتا ہی۔ طہارت کے مراتب ہین۔ اسرار کی طہارت لوخطرات سے ہوتی ہی یعنے سر باطنی کو خطرات نفس و شیطان وغیرہ سے پاک رکھنا چاہیے [illegible] ان تمام کی طرف سے غفلتون سے یعنی ہر غفلت سے پاک رکھنا چاہیے۔ قلوب کو شہوات سے پاک اور عقول کو جہالات سے پاک۔ نفوس کو [illegible] پاک۔ بدنون کو لغزش و افعال قبیح سے پاک رکھنا چاہیے جسکو اللہ تعالی نے ازل مین محبوب فرمایا اسکو دنیا مین ہر [illegible] اللہ تعالے سے غافل کرے پاک رکھتا ہی کیونکہ جس سے محبت ہو اُسکو مضرت مین نہین چھوڑا جاتا ہی۔ سہل رح [illegible] نے کہا کہ علم کی طہارت جہالت سے اور یاد کی طہارت بھول سے اور طاعت کی طہارت معصیت سے ہی۔ بعض نے [illegible] کہا کہ ماسوا سے حق تعالے کے ہر دو جہان کے تعلق سے ان بندون کو طہارت محبوب تھی قولہ افمن اسس بنیانہ علی [illegible] آیت۔ اللہ تعالے عزوجل ہر چیز و ہر وہم و قیاس و گمان و خیال سے پاک و برتر ہی کوئی بندہ جو کچھ خیال کرے وہ پاک تعالے

Marfat.com

اُس سے پاک ہی پھر کچھ عمارات اُسکے واسطے ہین اور وہ صدیقین اُنکے دل ہین ہیں
ہین وہ بہت تھوڑے ہین اور یہ سب بھی ابتداء سے انتہاء تک ایک بندہ کی طفیل ہی الصدیقین
ہین پس اللہ تعالے عزوجل وہی اللہ تعالے وحدہ لاشریک ہی اور اُسکا ایک بندہ محمد صلی اللہ
مراتب رسول وانبیاء واولیاء ہین اور یہ وہی بندے ہین جو صدق دل سے خالص اللہ تعالیٰ کیلئے ہوتے ہین پس
پس انکے دل وہی اللہ تعالے کی عمارات ہین جنمین مناظر قدس وانس منور بانوار تجلی حق عزوجل اور جنکو
پاک کرکے یاد الٰہی جل جلالہ وتمناے لقاء حق تعالے وشوق ومعرفت وتوحید وتفرید وخوف وخشیت الٰہی وطلب رضوان ووصال الٰہی سبحانہ تعالے سے آراستہ کیا وہ نور عظیم کو پہنچ گیا جو بیان سے باہر ہی
سن اللہ۔ اشارت ہی کہ اصل تقوی ازجانب اللہ تعالے عزوجل ہی پس متقی پر حق تعالے سبحانہ کا اجمال
متقی کا التفات لہذا استحان کے لیے آیات مابعد مین امر جہاد وغیرہ مین اُنکو مشغول کیا مترجم کہتا ہی کہ اس
سابق مین غزوہ تبوک کی تمہید مین گزرا کہ رسول اللہ صلعم نے جب جہاد کے لیے لوگون کو حکم دیا، اور وہ بے گراں ہوئے تو اللہ
نے قولہ یا ایہا الذین آمنوا مالکم اذا قیل لکم انفروا فی سبیل اللہ اثاقلتم الی الارض ارضیتم بالحیوۃ الدنیا من الآخرۃ الآیہ سے انکا
کہ زندگانی دنیا پر راضی نہو جاؤ پھر آمادہ کیا بقولہ انفروا خفافا وثقالا وجاہدوا الآیہ۔ پھر بعد تشریح احوال ایمان ودوام نفاق کے
آپ اُسکی فضیلت وتحقیق حالت پر متنبہ فرمایا۔ بقولہ تعالے

إِنَّ اللّٰهَ اشْتَرٰى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ

اللہ نے خریدلی مسلمانون سے اُنکی جان اور مال اس قیمت پر کہ اُنکو بہشت ہو لڑتے ہین

فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ ۖ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرٰىةِ وَالْإِنْجِيلِ

اللہ کی راہ مین پھر مارتے ہین اور مرتے ہین وعدہ ہوچکا اُسکے ذمے پر سچا توریت اور انجیل

وَالْقُرْآنِ ۚ وَمَنْ أَوْفٰى بِعَهْدِهِ مِنَ اللّٰهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ

اور قرآن مین اور کون ہی قول کا پورا اللہ سے زیادہ سو خوشیان کرو اس معاملت پر جو تم نے کی ہی اُس سے

وَذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝

اور یہی ہی بڑی مراد ملنی

اِنَّ اللہ البتہ اللہ تعالے عزوجل نے جو خالق ومالک تمام عالم دنیا وآخرت کا ہی۔ اشْتَرٰى خرید لی اپنے مومن بندون سے جو اُسکے مخلوق ومملوک ہین۔ أَنْفُسَهُمْ ان مومن بندون کی جانین۔ وَأَمْوَالَهُمْ اموال کہ خود ہی انکو رزق فرمائے ہین۔ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ بعوض اس امر کے کہ ان مومنون کے لیے بہشت ہو کیا فضیلت ہی کہ اپسر جان ومال فدا کرنا بہت متاع حقیر ہی لہذا حسن بصری رح نے فرمایا کہ اللہ کی حق عزوجل کی کہ یہ خریداری محض نفع وسراسر فائدہ ہی اس سے روے زمین کے تمام مومنون نے فرمائی واللہ کوئی مومن اس بیع سے محروم نہین رہا۔ مولوی رومی نے کہا ہے جان دی از بہر حق جاوید شد

Marfat.com

[illegible] گو ہر بہر حال اللہ تعالے کی تمام مخلوق و مملوک ہین چنانچہ مومن کی جان خود اپنی نہین بلکہ
[illegible] مخلوق و مملوک ہی اور ایسے ہی مال بھی اُسی کا دیا ہوا رزق ہی پس خرید یہان بطریق استعارہ تبعیہ کی تمثیل ہی جیسے
[illegible] الذین اشتروا الضلالۃ بالہدے - مین تمثیل مقصود ہی - اور یہ امر خود واضح ہی اور کافرون و منافقون کو متروک و مطرود
[illegible] کی تخصیص فرمائی اور خوشون کی جانون و مالون کو مبیع قرار دیا جو کہ بیع مین عمدہ و مقصود ہوا کرتی ہی اور جنت کو دام و مول
[illegible] مقصود حاصل ہونے کا وسیلہ ہوتا ہی اور یہ کمال فضل ہی - اور خرید کرنا اپنی ذات پاک جل جلالہ کی طرف نسبت فرمایا اور یون نکہا
[illegible] اللہ تعالے باع المومنین بانفسھم و اموالھم - یعنی جنت کو اللہ تعالے نے مومنون کے ہاتھ بعوض اُنکی جانون و مالون کے فروخت کیا تو یہ بھی
[illegible] فضل مومنین ہی کہ خود ان اللہ اشتری - سے نکلا کہ اللہ تعالے کو مومنون کی جانون و مالون کی طرف کمال اعتنا ہی لہذا یون نفرمایا کہ اشتری
[illegible] انفسھم و اموالھم بالجنۃ بلکہ یون فرمایا کہ بان لھم الجنۃ - تاکہ تحقیق معلوم ہوجاوے کہ یہ جنت اُنکے واسطے مخصوص ثمن ہی - یہ وہ مقام ہی کہ مومن
[illegible] خوشی مین سو جان فدا کردے تو حقیر ہی اللھم رب اجعلنی مومنا من المومنین و انت ارحم الراحمین - پھر بعض نے کہا کہ انفسھم مین مجاہدین
[illegible] جانین دا یسے ہی اُنکے اموال مراد ہین اور صحیح یہ ہی کہ جملہ مومنین کی جانین مراد ہین کہ وہ طاعت الٰہی مین اُنکو کھین یہان تک کہ موت
[illegible] اور اموال کو طاعت الٰہی میں خرچ کرین یہان تک کہ مرجاوین پس جہاد مین جان و مال خرچ کرنا سب سے پہلے داخل ہی - اور انفسھم
[illegible] اموالھم سے مقدم کیا تاکہ تحقیق ہوجاوے کہ یہ مبایعت اُنکے مال کمانے سے پہلے ہوگئی ہی اور حاصل اس مثال کا یہ ہی کہ مومنون کا اپنی جانون
[illegible] مال کو اللہ تعالے کی طاعت و رضامندی مین یعنی موافق شرع و سنت رسول اللہ صلعم کے قربان کرنا موجب کمال ثواب و رضوان الٰہی تعالے
[illegible] اور وہ جنت ہی پس زہے نصیب اُسکے جسنے یہ بیع پائی کہ یہ حقیر جان اُسی کی مخلوق ہی اور یہ حقیر اموال اُسی کا رزق دیا ہوا ہی اسی کو
[illegible] اس پاک خالق رازق جل جلالہ نے قبول فرماکر خریدا اور جنت جو محل اکرام و انعام و رضوان ہی عطا فرمایا وہین اُسکا رضوان و دیدار ہی -
[illegible] سبحان اللہ تعالے کہان یہ حقیر اور کہان وہ انعام کبیر الحمد للہ رب العالمین - لہذا حسن بصری و قتادہ رح نے کہا کہ واللہ اُسکو حضرت
[illegible] حق سبحانہ تعالی نے خریدا تو اُنکو بہت بھاری ثمن دیا - اور عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ پھر دونون چیزین اُنھین کے لیے کردین - حسن بصری رح نے
[illegible] کہا کہ ہماری جانین سب اُسی کی مخلوق ہین اور ہمارے اموال سب اُسی کا رزق عطیہ ہی - ایک جماعت محدثین نے روایت کیا کہ لیلۃ العقبہ مین
[illegible] قبل ہجرت کے جب آنحضرت صلعم نے ایک گروہ انصار سے بیعت لی تو انھون نے عرض کیا کہ جو شرائط آپ کو منظور ہین ہم سے لے لیجیے آپ نے
[illegible] فرمایا کہ اللہ تعالے کے واسطے تمپر یہ شرط ہی کہ اُسی کی توحید کرو کچھ بھی اُس سے شرک نکرو اور میری ذات کے لیے یہ کہ اپنی جانون و مالون سے
[illegible] روک ٹوک کرتے ہو میری نصرت کرو تو عرض کرنے لگے کہ ہم نے منظور کیا تو ہمارے لیے کیا ہی فرمایا کہ تمھارے لیے جنت ہی تو انصار بولے
[illegible] بڑا نفع پایا اب ہم بیع نہ پھیرنے دینگے اور نہ خود پھیرینگے - روایت ہی کہ ایک اعرابی اس آیت کو پڑھتا ہوا آیا اور
[illegible] کہنے لگا کہ یہ کس کا کلام ہی فرمایا کہ اللہ تعالے جل جلالہ کا - عرض کیا کہ بیع مین سراسر نفع ہی واللہ مین نہ پھیرون گا پھیرنے دون
[illegible] واللہ ان شہید ہوگیا - قال تعالے یُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ جملہ مستانفہ
[illegible] کے لیے اس بیع مین کیا مفاد ہی اور حمزہ و کسائی کی قراءۃ مین فیقتلون بصیغہ مجہول ہی اور دوم بصیغہ معروف اور باقیون
[illegible] کی قراءت ہی اور دوم اصل ہی - یعنی قتال کرتے ہین یا قتال کرینگے یہ بندے اللہ تعالے کی راہ مین پس قتل کرتے ہین
[illegible] دشمنون یا قتل کرتے اور قتل کیے جاوین - بعض علماء نے کہا کہ یقاتلون سے مراد امر ہی یعنے مومنون سے اسطرح خریدا

تو وہ قتال کرین - اور بنا بر قراءۃ حمزہ وکسائی کے یہ معنی ہین کہ قتل کیے جاتے ہین اور قتل کرتے ہین
سے بعضے قتل کیے جاتے ہین تو باقی قتال پر ثابت قدم رہتے ہین کیونکہ قتل ہو جانا ہمیں ہلاک نہین کرتا
اسی سے بھاگتا ہی - الحاصل مومنین اللہ تعالے کی راہ مین قتال کرتے رہتے ہین خواہ قتل کرتے ہین یا قتل ہوتے ہین
اُنکے لیے جنت ہی - صحیحین وغیرہ مین حدیث ہی کہ جو شخص خالص اللہ تعالے پر ایمان اور رسولون کی تصدیق کرتا ہی
نے اُسکے واسطے تکفل کر لیا کہ اُسکو وفات دے تو اُسکو جنت مین داخل فرماوے یا جہان سے نکلے مین اُسکو اجر
مترجم کہتا ہی کہ پہلی بات کیا خوب ہی اللہ تعالے اپنے فضل سے روزی فرماوے - قال تعالے وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا
اللہ تعالے علی ذلک وعدا و حق ذلک حقا - فِي التَّوْرٰىةِ یعنی وعدہ فرمایا اللہ تعالے نے اس فعل جہاد پر جسکو
اسکو خوب محقق جو ثابت و نازل ہی توراۃ مین یعنے جو کتاب آسمانی حضرت موسی علیہ السلام پر نازل فرمائی تھی
وعدہ لکھ دیا تھا - وَالْاِنْجِيْلِ اور کتاب انجیل مین جو حضرت عیسی علیہ السلام پر نازل فرمائی تھی - وَالْقُرْاٰنِ
کتاب مجید قرآن مین ثابت فرمایا جو افضل الرسل و خاتم النبیین محمد صلے اللہ علیہ وسلم پر نازل فرمایا اور وہ اگلی کتابون کی جامع و شا
حاصل آنکہ یہ وعدہ حضرت علام الغیوب کی طرف سے مومنون کے لیے اگلی کتابون سے نازل چلا آتا ہی یہان تک کہ قرآن مجید مین نازل
بس وعدہ محقق و ثابت ہی - وَمَنْ اَوْفٰى بِعَهْدِهٖ مِنَ اللّٰهِ اور کون ہی وہ جو اللہ تعالے سے بڑھکر اپنا وعدہ وفا کرے
کوئی اُس سے بڑھکر نہین ہی - دیکھ بندے بدعہدی سے شرم کرتے اور کبھی بدعہدی نہین کرتے ہین تو بھلا بندون کا خالق جو ہر چیز پر
ہی اُسکے وعدے کا کیا پوچھنا ہی اُسکے قبضۂ قدرت مین ہر چیز ہی جو چاہے کر سکتا ہی پھر وفاے وعدہ سے کیا چیز مانع ہو سکتی ہی پس جب
بندون کو بدون اُنکے کسی استحقاق کے پیدا کر دیا اُنکو تمام نعمتین عطا فرمائین تو فضل و کرم سے جو وعدہ فرمایا وہ بے شک پورا ہی
فَاسْتَبْشِرُوْا بِبَيْعِكُمُ الَّذِيْ بَايَعْتُمْ بِهٖ اب خطاب سے مشرف کر کے مومنون کو دو چند مسرور فرمایا کہ جب یہ جان دینے کے لیے
ہو جاؤ اس اپنی بیع پر جو تم نے عقد بیعت سے قرار دی ہی - وَذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ اور یہی تو فوز عظیم ہی
عزوجل بے شک یہی فوز عظیم ہی - تنبیہ واضح رہے کہ اس آیت کریمہ مین کمال بلاغت و انواع تاکیدات ہین - اول قولہ ان اللہ اشتری
خریدنے والا وہ اللہ تعالے عزوجل ہی جسکی جناب پاک مین دروغ کا وہم نہین ہو سکتا پس عقد و عہد کامل مضبوط ہی دوم اُسکو بیع
سے استعارہ کیا اور عقد بیع بعد واقع ہونے کے واجب ہوتا ہی لہذا بلفظ یشتری نہین بلکہ اشتری فرمایا کہ واقع ہو گیا سوم قولہ
کیونکہ وعدۂ الٰہی حق ہی - چہارم قولہ علیہ کیونکہ کلمہ علی وجوب کے لیے ہی - پنجم قولہ حقا کیونکہ تاکید تحقیق ہی - ششم قولہ فی التورٰۃ والانجیل والقرآن - اے ثابتا کائنا فیہما - کیونکہ ثبوت ان کتب آسمانی مین بجاے اسکے ہی کہ تمام انبیاء و رسل و تمام امتین اس پر گواہ ہین
قولہ ومن اوفی بعہدہ من اللہ - یہ کمال تاکید ہی - ہشتم قولہ فاستبشروا الخ - یہ بشارت بنیل مرام ہی کہ وہی مقصود اعظم ہی
قولہ ذلک ہو الفوز - اور دہم قولہ العظیم - پس ان دس وجوہ سے حق تعالے جل جلالہ نے اس عہد کو موکد و مقرر و محقق فرمایا
قولہ تعالے ان اللہ اشتری من المومنین الآیہ - ازل مین اہل مسجد الرضوان کو محبوب و مقبول فرما کر مقتضاے عظمت
مین غیر کی طرف ملتفت کیا اور یہ کمر قدیم ہی پس تحقیقاً یہ خرید ذات پاک اُنسے ہی کیونکہ قیام وجود اُسی کی ذات پاک
سب دم مین فانی ہو جاوین پس اپنے آپ کو حوادث پر پیش کیا مگر کوئی اُسکے لایق نہین تو خود اپنے آپکا

Marfat.com

[illegible] سے تمام مخلوق عاجز ہی اور حدوث کو قدم کی تجلی مین بھلا کہان تاب ہوسکتی ہی اور وہی اپنے آپ اپنی
[illegible] شفقت سے اپنے آپکو اُنسے خرید لیا کہ تجلیات عظمت مین یہ بندے نیست ہوجاوین - پھر ان بندون کے اموال خریدے اور
[illegible] اُنکے نعوت ارذلہ وستاع مشاہدہ ہی تاکہ عدم کا بھید قدم ہی مین رہے پس جب جلال قدم سے انکو قطع فرمایا تو جو کچھ اُنکے لائق ومناسب
[illegible] تھے اُنمین انکو مشغول فرمایا - نکتہ نفوس واموال کی کچھ قدر وقیمت نہین چنانچہ اُنکو لیعوض جنت کے خرید فرمایا ورنہ درصورت قدر
[illegible] ہونے کے بذات پاک خرید فرماتا نہ کسی حادث چیز کی عوض کیونکہ جنت بھی منجملہ محدثات کے ہی - نکتہ نفوس کو خرید کرلیا کیونکہ وہ حجاب
[illegible] پروردگار تعالے سے حجاب ہین اور یہی حال اموال کا ہی پس دونون خرید لیے تاکہ درمیان مین کوئی حجاب نہ رہے - نکتہ - مومنین سے
[illegible] نفوس خرید فرمائے جو مجاہدہ وریاضت کی راہ سے اُنکے زیر قدرت وملکیت داخل کیے گئے ہین اور قلوب نہین خریدے کیونکہ وہ دیدار
[illegible] ذات مین مستغرق ہین - ابن عطاء رح نے کہا کہ تیرا نفس ہی ہر شہوت وبلیہ کا گھر ہی اور تیرا مال ہر گناہ ومعصیت کا ہتھیار پس
[illegible] خدا تجھسے خرید کر تجھے وہ چیز عوض دی کہ حال ومآل مین تجھے نافع ہی - سہل رح نے کہا کہ مومن کوئی ایسا نہین جسکے ملک مین اسکا
[illegible] نفس ہو اس لیے کہ وہ تو اللہ تعالے کی بیع مین بک چکا پس جسنے بیع ادا نہ کی اور نفس اپنے پاس رکھا یعنی حیات دنیاے فانیہ سے
[illegible] درگزرا وہ بھلا کہانسے حیوۃ طیبہ پر زندگی کریگا - قال المترجم نکتہ لطیف ہی اور حدیث مین ہی کہ کوئی تم مین سے مومن نہوگا جبتک
[illegible] تکا نفس بالکل اسکا مطیع نہوجاوے جو مین لایا ہون فتامل وافہم - جعفر رح نے کہا کہ بزبان حقیقت انکو مبتلاے مکر کیا بزبان معاملت
[illegible] اسنے اجساد خریدے تاکہ قلوب مین وقوع محبت متعین ہو پس وصل سے انکو زندہ فرمایا - حسین رح نے کہا کہ نفوس سرکش ہین انکو
[illegible] حق تعالے نے مومنین سے خرید کر اپنی غلامی مین مطیع کرلیا پس سواے حق عزوجل کے انکا کوئی مالک نہین ہوسکتا - نصرآبادی رح
[illegible] نے کہا کہ جنید رح سے پوچھا گیا کہ اللہ تعالے نے مومنین سے انکے نفوس کب خریدے - تو کہا کہ ایسے وقت کہ کب کا وہان وجود ہی نہ تھا
[illegible] پس انکی نظر کو سبب وعلت سے بالکل اُٹھا دیا جبکہ انکی ملکیت خود اپنے نفوس واموال سے زائل فرمائی تاکہ جوارح عزوجل کی لیاقت
[illegible] ہوین - نصرآبادی رح نے کہا کہ نفس تیری صفت تھا تجھسے خریدا اور قلب اسی کی صفت کے زیر حکومت ہی اسپر مبالیت نہین واقع ہوئی
[illegible] حضرت صلعم نے فرمایا کہ آدمی کا قلب حضرت الرحمن عزوجل کی دو انگلیون کے بیچ مین ہی یعنے اسی کی صفت قدیم کی تجلی مین مسخر ہی - نکتہ
[illegible] قال النصرآبادی رح آدمی کا نفس معیوب ہی اور کریم وہی خرید لیتا ہی جس سے اور لوگ بے پروائی کرین - قال الشیخ العارف
[illegible] ہے اور ایک نکتہ الہام ہوا کہ حق تعالے نے وقت ایجاد کے نفوس کو لباس قہر ربوبیت پہنایا پس اُسنے وصف کبر کو لے لیا پس جب قہر
[illegible] وارد ہوا تو اسنے منازعت کی پس حق تعالے نے مومنون پر کرم فرمایا کہ اگر نفس اُنکے ساتھ رہا تو انکو بخوار کریگا جیسے فرعون کو اغواء
[illegible] کیا اس سے قولہ انا ربکم الاعلی - کہلوالیا - اور جیسے ابلیس کو تکبر مین خوار ومردود کیا پس مومنون سے خرید کرنا بود کردیا تاکہ اُنمین سواے
[illegible] عبد کے کچھ باقی نہ رہے - پھر حق تعالے نے قلوب عارفین مومنین کو اپنے پاک کلام یعنی قولہ ومن اوفی بعہدہ من اللہ - سے فرح و
[illegible] سرور دیکر کہ نداے جان ومال مین جہاد ومجاہدہ وریاضات مین اللہ تعالے کے وعدہ پر نیک نیت وصدق طویت پر ثابت ومستقیم رہین
[illegible] کہ کون تعالے جل جلالہ سے بڑھکر کسکا وعدہ ہوسکتا ہی اسلیے کہ وعدہ آیندہ وفا ہوتا ہی اور جسقدر محدثات ہین یعنی سوا سے
[illegible] جو چیز وجود کی ہی وہ آیندہ کے معاملہ مین ناقص ہی کیا معلوم کہ کیا واقع ہو اور حق تعالے قدیم پاک بیزوال قادر مختار عزیز
[illegible] بیزوال ہی اُنمین کوئی نقص ممکن ہی نہین پس جو فرمایا وہ ضرور پورا ہوگا بلکہ اُس سے بڑھکر اپنے فضل سے عطا فرمائیگا -

Marfat.com

کیونکہ اسکے انعام وفضل کی انتہا ہی نہین اور وہ رب کریم رحیم ہی پس بندونمین بنا[illegible]
ہین جو چیز ہو یا جو آدمی ہو یا جو فرشتہ ہو جنکو گمراہ اپنا معبود بناتے پھرتے ہین جسمین [illegible]
بندون کے ساتھ اُنکی خصوصیت خاصہ کا ہی جسکے انوار اپنے وجود سے ظاہر ہونے ہین چنانچہ حضرت آدم ؑ کی [illegible]
چیونٹیون کیطرح تھین تو آدم ؑ نے اُنمین سے خالص بندون پر وہ انوار جسپر نظر نہین ٹھہرتی دیکھا عرض کیا کہ [illegible]
پاک ہی یہ کون بندے ہین پھر دنیاوی وجود مین ان انوار کے آثار اُنپر موافق عہد قدیم کے ظاہر فرمائے پس اُنکا عہد اُنکو یاد کرکے
اوفی بعہدہ من اللہ۔ اللہ تعالے سے بڑھکر کوئی عہد پورا کرنے والا نہین ہو سکتا پھر اسی پر مومنون کو بشارت دی بقولہ تعالے
بالمعتم بہ۔ خرید اپنی طرف فرمائی کہ ازل مین مومنون سے اُنکی جانین خریدین اور بیع مومنون کی طرف نسبت کی کہ اُنھون نے جانین [illegible]
تو جانتا ہی کہ ازل مین مومنین کہان تھے اپنی پاک ذات کو مومنون کی جگہ قائم فرمایا اور یہ اتحاد الفعل کی طرف اشارہ ہی۔ کما فی قولہ تعالے
ما رمیت اذ رمیت ولکن اللہ رمی۔ اور یہ آیت از قبیل عین الجمع ہی انکے رسول صلے اللہ علیہ وسلم نے اُنکو بشارت فرمائی اور غرض اُس
یہ کہ خوش ہو جاؤ تم میری نسبت سے اِس طور کہ میرے ساتھ اللہ تعالے کی طاعت کرو پس بڑی خوشی ہی کہ مین نے تم کو اپنے خطاب
خرید سے جو میرے کمال لطف سے خبر دیتا ہی تم کو سرفراز کیا پس تم بلا عذاب و بلا حساب دیدار جمال وجلال سے فائز ہوگے۔ کما قال تعالے
وذلک ہو الفوز العظیم۔ شیخ نصر آبادی رح نے کہا کہ اس بیع مین خوشخبری کا محل یہ ہی کہ اللہ تعالے اُنکو بحسب وعدہ کریمہ جنت عطا فرمائیگا
جو کہ مقام رضوان ہی اور چونکہ وہ کریم حقیقی ہی بھرپور زیادت کے ساتھ دیدار ومشاہدہ عطا کریگا۔ کما قال تعالے للذین احسنوا الحسنی وزیادہ الآیۃ
مترجم کہتا ہی کہ متواتر تفسیر مین حسنی جنت ہی اور زیادہ دیدار حق تعالے ہی۔ پھر واضح ہو کہ مومن اسم جامع ہی اسمین معانی کثیرہ داخل
ہین پس جن مومنون سے اُنکے نفوس خرید فرمائے ہین اُنکے اوصاف مقامات کو تفصیل وتقسیم کے ساتھ بعد اجمال کے یعنی بلفظ موصول
بیان فرمانے کے اَتم تمیز وشناخت وتحقیق کے لیے بیان فرمایا۔ بقولہ تعالے۔

اَلتَّآئِبُوْنَ الْعٰبِدُوْنَ الْحٰمِدُوْنَ السَّآئِحُوْنَ الرّٰكِعُوْنَ السّٰجِدُوْنَ الْاٰمِرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ

توبہ کرنیوالے بندگی کرنیوالے شکر کرنیوالے بے تعلق رہنے والے رکوع کرنیوالے سجدہ کرنیوالے حکم کرنیوالے نیک بات کو

وَالنَّاهُوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحٰفِظُوْنَ لِحُدُوْدِ اللّٰهِ ؕ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝

اور منع کرنیوالے بری بات سے اور تھامنے والے حدین باندھی اسکی اور خوشخبری سنا ایمان والون کو

اَلتَّآئِبُوْنَ زجاج رح نے کہا کہ میرے نزدیک یہ مبتدا ہی مع معطوفات کے اور خبر محذوف ہی یعنی التائبون العابدون الی آخرہ لہم الجنۃ ایضا یعنی تائبون وغیرہ اُن اوصاف والون کے لیے بھی جنت ہی اور کہا کہ یہ احسن اسوجہ سے ہی کہ اگر التائبون سے بیان [illegible]
کا ہو جو اوپر کی آیت مین مذکور ہین تو وعدہ جنت مخصوص بمجاہدین ہو جائیگا۔ اسی قول کو مفسرین کی ایک جماعت نے
جواب یہ ہی کہ وعدہ مجاہدون کے ساتھ مخصوص ہونا لازم نہین آتا اس لیے کہ مومنین سے عام مومنین مراد ہین اور [illegible]
اموال خرید لیے پس وہ حکم شرع کے موافق اپنی جان کو مطیع رکھتے ہین جسمین جہاد وغیرہ سب طاعات شامل ہین [illegible]
ہی کہ مرفوع علی المدح ہی۔ اے ہم التائبون۔ قال الحافظ ابن کثیر رحمہ اللہ یہ اُن مومنون کی مدح ہی جن سے [illegible]
مالون کو خرید فرمایا۔ اور تائبون جمع تائب بمعنی رجوع کرنے والا اور مراد شرک ونفاق سے پھر جانے والے [illegible]

جانون و مالون کو اللہ تعالے نے خریدا وہ ایسے لوگ ہین کہ شرک و نفاق وغیرہ جملہ معاصی سے
بچکر لَا نَعْبُدُ وَنَ عبادت کرنے والے ہین یعنی خالص اللہ تعالے وحدہ لاشریک کی عبادت بدون شرک و نفاق کے
کرتے ہین لَا الْحَمِدُ وَنَ اللہ تعالے ہی کی حمد و ثناء ہر حال مین ادا کرنے والے ہین پس جو امر تقدیری خواہ نعمت ہو یا مصیبت ہو
ہر حال مین اوسے اپنے آسمین راضی اور اپنے پاک معبود تعالے کی حمد و ثناء کرتے ہین - اَلسَّآئِحُوْنَ جمع سائح یعنے صائم ہین - اَلرّٰكِعُوْنَ
رکوع کرنے والے - اَلسّٰجِدُوْنَ سجدہ کرنے والے یعنی نمازین ادا کرنے والے ہین - اَلْاٰمِرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ حکم
کرنے والے ہین امر معروف کا - وَالنَّاهُوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ اور روکنے والے ہین ایسے امر سے جو شرع مین انکا کیا گیا یعنی اسپر
حکم دیا گیا کہ نہ کرنا چاہیے پس موافق استطاعت کے ہاتھ یا زبان سے روکتے یا آخری مرتبہ دل سے بُرا جانتے ہین وَالْحٰفِظُوْنَ
لِحُدُوْدِ اللّٰهِ اور حفاظت کرنے والے ہین اُن حدون کے جو اللہ تعالے نے انکے لیے مقرر فرمائی ہین یعنی اس دنیاے دنی و
زندگانی فانی مین نفس و اسکی خواہشون کی چیزین اور اطوار و افعال پیدا کرکے انکو امتحان مین رکھکر حدین مقرر کردی ہین کہ اس حد سے
تجاوز نہ کرین خواہ طاعات عبادات الٰہی ہون یا نفس کی خواہشین ہون یا اور لوگون سے معاملات ہون سب مین اس دنیا سے
و اہل نفس کے تابع نہون کہ جو اُنکا نفس چاہے وہ کرنے لگین بلکہ اللہ تعالے نے جو حدود رکھے ہین انکے مطیع رہین اور اس خوبی
سے دنیا کی زندگانی بسر کرکے اپنے آخرت کے گھر مین جو جنت ہی چلے جاوین لہذا فرمایا وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ اور بشارت دیدے
اے رسول محبوب اُن بندون کو جو مومنین مطیع ان اوصاف سے آراستہ ہین - پس مومنون نے اس دنیا و اسکی حیات فانی کو چھوڑا اور
آخرت و اسکی حیات دائمی کو اختیار کیا اسطرح کہ انھین اوصاف سے بفضل و توفیق الٰہی متصف ہوے تو جنت و رضوان دائمی کی بشارت
پائی - برخلاف کافرون و منافقون کے کہ انھون نے اپنے نفس کی اطاعت کی اور اس دنیا و حیات فانی کو اختیار کیا پس جہنم ہمیشہ اُنکا ٹھکانا
ہی - واعوذ باللہ من عذاب جہنم - فائدہ اللہ تعالے نے یہان تو وصف ذکر فرمائے ہین جو دنیاوی زندگی بسر کرکے آخرت و جنت تک
پہونچ جانے کے لیے بندگان مومنین کو کافی ہین از انجملہ چھ وصف پہلے خالص حضرت خالق عزوجل کی بندگی سے متعلق ہین یعنے
اول توبہ کرے ہر شرک و نفاق و ہر معصیت سے پھر دوم عبادت کرے اخلاص و توحید کے ساتھ اور یہ یقین کیے رہے کہ حضرت خالق
عزوجل کی عبادت جو اُسکی درگاہ کے لایق ہی مجھسے کبھی ادا نہین ہوسکتی و لیکن اُسکے فضل و کرم سے امید ہی کہ اُسکی عظمت و کبریائی کے
لایق عبادت مین جو قصور مخلوق سے ہی اُسکو عفو کرکے مجھسے اسیقدر قبول فرماوے کیونکہ وہ پاک پروردگار رؤف رحیم ہی کہ ہم مخلوق عاجز
اُسکے شان اعزواجل کے لایق عبادت نہین ادا کرسکتے ہین - اسی سے اہل عرفان اپنی عبادت سے استغفار کرتے رہتے ہین - سوم
تقدیر پر ایمان رکھے کہ حضرت خالق عزوجل کی حکمت کاملہ و مشیت فاضلہ سے ہر نعمت و مصیبت ہی اور جب وہ حق تعالی کی طرف سے
کوئی نعمت پہونچے وقت شکر الٰہی اور مصیبت کے وقت انا للہ و انا الیہ راجعون سے ہر حال مین اُسی کی حمد و ثناء کرے اور کسی غیر کیطرف
سبب وغیرہ سے کوئی امر خیال نہ کرے کہ یہ شرک ہی - چہارم سائح ہو اور اُسکا بیان آگے آتا ہی - پنجم و ششم راکع و ساجد ہو
یعنی نماز اول تا آخر کمال تعظیم کی نیت سے مخصوص بجناب باری تعالے ہین لہذا آپس مین کسی بندے کی تعظیم کے لیے سر نہ جھکا دے
نہ کسی بندہ کو سجدہ چاہے کوئی بندہ ہو اور سلام کے وقت جو لوگون مین سر جھکانے کا طریقہ یا سلطان و امیر کے سامنے جھکنے کا طریقہ ہی
وہ ہو اور یہی تحقیق ہی - اور مقصود رکوع و سجود سے نماز ہی - پس یہ چھ وصف تو خالص اللہ تعالے کی بندگی مین ہین اور

Marfat.com

ساتوان و آٹھوان وصف امر بالمعروف ونہی از منکر کا تو یہ اللہ تعالے کے لیے بندون کے
گزر چکی اور رسائل اسکے فتاوی عالمگیریہ کے ترجمہ جلد چہارم سے تلاش کرو مگر یاد رکھو کہ یہ امر واجب
زیادہ تعلق بندون سے ہی اور نیت خلوص سے ثواب ملیگا اور رہا نوان وصف کہ حدود الٰہی کی حفاظت کرے
کے حدود مین بھی چاہیے اور بندون کے ساتھ معاملات کے حدود مین بھی چاہیے پس کتاب وسنت پر عمل کرے اور
اعتقادی جیسے رافضی خارجی معتزلی وغیرہ فرقون مین رائج ہین سب سے اجتناب کرے اور بندون سے معاملہ
وغیرہ سب مین حدود شرعی سے تجاوز نہ کرے یہ ترتیب وکچھ تفصیل ان کلام پاک بلیغ کی ہی۔ قولہ السائحون جمع سائح
از سیاحت جو روے زمین پر سیر کرنے کو کہتے ہین اور قاموس مین کہا کہ اللہ تعالی کی عبادت کی نیت سے زمین مین سیر کرنے کو سیاحت
کہتے ہین اور علماء نے لکھا کہ سیاحت سے نفس بہت مہذب ہو جاتا ہی کیونکہ کسی مقام سے آدمی کو دل بستگی نہین رہتی اور دنیا
مثل مسافر کے ہو جاتا ہی کہ اس کو دنیا سے انقطاع ہو کر آخرت کی طرف رغبت حاصل ہو جاتی ہی۔ پس یہ تو نفع سیاحت کا ہی لیکن آیت کی
سائحین سے کیا مراد ہی تو اسمین متعدد تفاسیر ہین اور جمہور مفسرین رحمہم اللہ تعالے کے نزدیک مراد آیت کریمہ مین سیاحت سے صیام
چنانچہ تفسیر ابن کثیر رح مین ہی کہ عبداللہ بن مسعود رض نے کہا کہ سائحون یعنی صائمون۔ روزہ رکھنے والے۔ ایسا ہی عوفی و سعید بن جبیر
ابن عباس سے روایت کیا اور علی بن ابی طلحہ نے ابن عباس رض سے روایت کی کہ جہان قرآن مجید مین سیاحت مذکور ہی مراد اس سے
صیام ہی۔ رواہ ابن جریر و ابن المنذر۔ قلت۔ جیسے اللہ تعالے نے ازواج رسول اللہ صلعم کی صفت مین فرمایا۔ سائحات یعنی صائمات
اور ایسا ہی ضحاک رح کا قول ہی۔ عائشہ رض نے کہا کہ اس امت کی سیاحت روزہ ہی۔ رواہ ابن جریر۔ یہی قول مجاہد و سعید بن جبیر و عطاء
و عبدالرحمن السلمی و ضحاک وغیرہم کا ہی اور حسن بصری رح نے کہا کہ رمضان کے روزہ دار مراد ہین۔ اور ابو عمرو البعدی نے کہا کہ ہمیشہ روزہ
رکھنے والے مراد ہین اور ایسا ہی ایک حدیث مرفوع مین آیا ہی۔ قلت ابو ہریرہ رض سے مرفوع روایت ہی کہ سائحین یہ صائمین ہین۔ رواہ
الحاکم۔ اور ابن مردویہ نے قول عائشہ رض جو اوپر مذکور ہوا مرفوع روایت کیا ہی۔ اور شیخ ابن کثیر رح نے کہا کہ روایت ابو ہریرہ و حضرت
رضی اللہ عنہما پر موقوف اصح ہی ولیکن ابن جریر رح کی روایت عبید بن عمیر سے مرفوعاً کہ آنحضرت صلعم نے سائحین کی تفسیر پوچھنے والے کو کہا
کہ وہ روزہ دار ہین یہ مرسل روایت بحسب الاسناد جید ہی۔ نص علیہ الحافظ رح۔ اور ابن کثیر رح نے کہا کہ ابو داؤد نے حدیثا ابو امامہ
سے روایت کیا کہ ایک شخص نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ مجھے سیاحت کی اجازت دیدیجئے تو فرمایا کہ میری امت کی سیاحت یہ کہ اللہ
کی راہ مین جہاد کرین۔ قلت قد رواہ ابن ماجہ والحاکم وصححہ اور یہ شخص اجازت مانگنے والے عثمان بن مظعون تھے نص علیہ البعض الحفاظ
واللہ اعلم۔ اور ابن المبارک رح نے ابن لہیعہ کے طریق سے مرفوع روایت کی کہ سیاحت کے ذکر مین آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے میری
امت کے لیے سیاحت کو جہاد سے اور ہر بلندی پر تکبیر سے بدل دیا ہی۔ قال الحافظ رح اور عکرمہ رح نے کہا کہ سائحین وہ طالب علم
ہین۔ رواہ ابن ابی حاتم۔ اور کہا کہ بعضے کم فہم جو سیاحت سے یہ معنی سمجھتے ہین کہ زمین کے جنگلون و پہاڑون و دشت
سیر کرتا پھرے تو یہ معنی غلط فہمی ہی کیونکہ یہ امر شرع مین مشروع نہین ہان جس زمانہ مین دین مین فتنہ و فساد پھیلے تو ایسا
کہ مسلمان کا بہتر مال کچھ بکریان ہون کہ انکو شعف الجبال و بارش ہونے کے مقامات مین لیجاوے اس غرض سے
کو فتنہ سے بھاگے۔ کما فی روایۃ البخاری رح۔ حاصل اس آیت کی تفسیر کا وہ ہی جو شیخ ابن کثیر رح نے کہا ہے

Marfat.com

[illegible] واموال خرید لیے پس وے لوگ ان اوصاف سے متصف ہونگے کہ ہر فواحش و گناہ سے [illegible] اور اپنے پروردگار کی عبادت پر قائم و محافظ ہونگے اور یہ عبادت اقوال و افعال ہین پس اقوال مین سے زیادہ [illegible] ذکر و ثنا ہی لہذا عابدون سے وصف فرمایا اور افعال مین سے افضل نماز و روزہ ہی لہذا سائحون یعنی صائمون سے اور راکعون [illegible] یعنی نماز گزارنے والون سے وصف فرمایا پھر باوجود اسطرح قیام طاعت کے یہ لوگ مخلوق الٰہی کو نفع پہونچانے والے اور انکو [illegible] راحت دکھلانے والے ہین باین طور کہ آمرون بالمعروف و ناہون عن المنکر ہونگے باوجود علم اس بات کے کہ کن کن امور کا کرنا شرع [illegible] مستحسن و معروف ہی اور کن کن امور کا شرع مین انکار کیا گیا ہی پس انکا ترک واجب ہی پس حافظین حدود اللہ تعالے بھی ہونگے [illegible] ہر چیز کی حلت و حرمت سے انکو آگاہی ہوگی پس یہ لوگ جامع اوصاف ہین کہ عبادت حق عزوجل پر بھی قائم ہین اور مخلوق کی نصیحت پر [illegible] ثابت ہین لہذا فرمایا کہ وبشر المومنین - کیونکہ ایمان ان سب امور کو شامل و جامع ہی - وخیر الناس من ینفع الناس - آدمیون مین وہی بہتر ہی کہ آدمیون کو نفع پہونچاوے ف ۳ عرائس مین لکھا کہ قولہ تعالے التائبون العابدون الحامدون الخ اس کلام پاک مین [illegible] مقام بیان فرمائے اور اول مین بقولہ ان اللہ اشتری من المومنین - سے ایمان ذکر فرمایا کیونکہ ایمان تمام حالات و مقامات و معاملات [illegible] درجات کی جڑ ہی اور وہی نیکیون و بھلائیون کی اصل ہی پس اسی سے انسان اپنے خالق عزوجل کو پہچانتا اور اپنے آپ کو بندہ جانتا ہی [illegible] اس سے یہ خصال حمیدہ مانند شاخون کے سر نکالتے ہین پس ایمان کے ساتھ ملا کر مقامات دس ہوے جنمین سے ایمان مقدم و [illegible] اول ہی اور مومن کا معرفت مین امتحان ہوتا ہی کبھی ذوق وصال کے بعد تلخی فراق کا اور کبھی ادب انبساط کا پس فراق کے امتحان مین [illegible] غفلت سے توفیق ادلی اسکو متنبہ کر کے چشم دل اسکی کھول دیتی ہی پس اسکے دل مین نفس و شیطان جو خطرات شہوت و شبہات ڈالتا ہی [illegible] اور اسکی روح ناطقہ پر جو خواہش ماسوے حق ہوتی ہی اسکو پہچانکر جوش نور ایمان سے اسکو نکال ڈالتا ہی پس سر باطنی اغیار سے پاک [illegible] ہو جاتا ہی پس گذشتہ اوقات غفلت پر نادم ہو کر توبہ و استغفار سے درگاہ کبریائی مین عاجزی کرتا ہی یہان تک کہ صادق ارادہ ہو کر مرتبہ [illegible] توبہ اسکو نصیب ہوتا ہی پس اللہ تعالے عزوجل اسپر رجوع فرماتا ہی اور اسکی توبہ پوری ہو جاتی ہی پس تائبون وہ قوم ہی جنے غیر حق [illegible] سے اللہ تعالے کی طرف رجوع کیا اور استقامت باللہ مع اللہ تعالے انکو نصیب ہوئی پھر وہ اللہ تعالی کیطرف سے کبھی اغیار کی طرف [illegible] رجوع نہین کرتے اور اس صفت کے حصول سے توبہ کرنے والے کو عبادت و مجاہدہ و ریاضت حاصل ہو جاتی ہی یہان تک کہ اسکو بندگی کا [illegible] مل جاتا ہی اور وہ خلوص کے ساتھ اللہ تعالے کا بندہ ہو جاتا اور اغیار سے منہ موڑ لیتا ہی اور مرتبہ احسان سے بنور عرفان اسکو عبادت [illegible] تعالے مین مشاہدہ الٰہی حاصل ہوتا ہی کما قال رسول اللہ صلعم والاحسان ان تعبد اللہ کانک تراہ - یعنی مرتبہ احسان یہ ہی کہ تو اللہ تعالے [illegible] عبادت کرے گویا تو اسکو دیکھتا ہی - العبدون وہ لوگ ہین کہ قائم باللہ فی اللہ عن غیر اللہ تعالے ہون سو جب تائب عابد کے [illegible] یہ تینون اوصاف ہوئے تو اسکا حال اس امر کو مقتضی ہوتا ہی کہ منعم حق سبحانہ کی اسطرح حمد ادا کرے کہ جو اسکے حیطہ امکان سے باہر ہی [illegible] من العلوم قدیم کے دوائل مین اسپر فرمایا پس خجالت کے ساتھ اسکی حمد کرتا ہی یعنے اسکو اپنے گونگے پن اور اپنے قصور پر سخت خجالت [illegible] سے میرے مولا جسکے بھی تیری حمد ادا نہین ہو سکتی تیری شان پاک کے لائق مجھ حادث سے ایک حرف بھی ممکن نہین پس [illegible] نے جو اپنا وصف [illegible] کی تبع مین زبان اسرار تک سے حمد کرتا ہی مگر حمد صفت نہ حمد وصف کیونکہ حادث کو کہان [illegible] ایک حرف بھی ادا کر [illegible] دیکھتا کہ حضرت سید عالم کہ علی الاطلاق بندہ واحد مقبول و اتقی فی العالم ہی کیونکر

Marfat.com

اپنے حمد کے قاصر ہونے کو زبان عجز سے ادا کرتا ہی بقولہ صلے اللہ علیہ وسلم لا احصی ثناء علیک انت
ہون میرے مولی ہین تیرے حمد و ثنا کہان ادا کر سکون اے مولی میرے تیرے لایق ہی حمد ہی جس
فرمایا ہی۔ لہذا۔ الحمدون وہی بندے ہین کہ ہمہ تن تمام وجود سے اللہ تعالے جل جلالہ کی حمد
کرتے رہتے ہین اُنکے تن پر کوئی بال نہین مگر آنکہ حق تعالے کی طرف سے اُسکو زبان ہی کہ وہ ہمہ تن بتمام
اور اس زبان کی زبان اسیطرح بطون اسرار تک بے انتہا حمد مین غرق ہین باوجود اسکے بعض شان عظمت و کبریائی
حرف حمد نہین ادا ہوا تبارک اللہ رب العالمین۔ یہ اُسکا فضل ہی کہ ہم بندون سے بہ تصور عفو فرماکر
ہی تو حمد کرنے والا اُسکے ہلال جمال کو آسمان ایقان مین دیکھکر صائم و معلوفات نفس سے رکنے والا ہو جاتا ہی
صلعم نے فرمایا۔ صوموا لرویتہ۔ اور اسکا افطار نہین ہوتا مگر حلاوت مشاہدہ لقولہ علیہ السلام و افطروا لرویتہ قال الطیبی
عفا اللہ عنہ۔ حامد اپنے استغراق سے جمیع محامد اُسی کیطرف راجع پاکر تمام عالم کو فی نفسہ غیر محمود اور فی صنعہ راجع بحمود حق عزوجل دیکھتا ہی
پس مالوفات جملہ اُسکے مناظر سے ساقط اور از راہ صنع اسکے واسطے آکل و شارب ہین لہذا آنحضرت صلعم صوم وصال میں فرمتے
لیطعمنی ربی ویسقینی۔ اور فتنہ دجال مین فرمایا کہ تسبیح حمد و ثنا مومن کو اکل و شرب سے کافی ہوگی۔ لہذا وہ اُن چیزون سے بوالبشر
کہلاتے ہین صائم ہوتا ہی پس۔ السائحون وہی ہین جو ملکوت مین سیر کرتے اور جبروت مین اُڑتے پھرتے ہین پھر اس سیاحت
سائح کو مشاہدہ عظمت و کبریائی کے وقت صفت فنا حاصل ہوتی ہی پس از خود رفتہ اُسی کے جبروت کے واسطے راکع ہو جاتا ہی لہذا
الراکعون بندگان عاشق ہین کہ دیدار جبروت مین بار عظمت اُٹھانے سے عاجز ہو کر خم ہو جاتے ہین جس سے قوت عنایت ازلی
رحم فرماکر شہود اسرار کو مدد فرماتی ہی جو انوار جمال سلطان ذو الجلال کے طالب ہین پس ہر کشف کے وقت بسبب دہشت بداہۃ انکشف
کے عظمت و کبریائی کے سامنے سر بسجدہ ہو جاتا ہی پس جمیع جہات سے اُسکے لیے ساجد ہوتا ہی کیونکہ وہی قبلہ ہر جہت سے بے جہت
تمام عالم کے لیے ہی لقولہ تعالے فاینما تولوا فثم وجہ اللہ۔ پس معائنہ صفات مین غائب ہو کر جمیع جہات سے ساجد ہوتا ہی جیسے بندہ صالح
ہشام بن عبدان الشیرازی رحمہ اللہ کا حال تھا جسنے اُسی حال پر انتقال کیا اللہ تعالے اُسپر رحم فرماوے پس۔ الساجدون وہی ہین
کہ کشف غیب کے مشاہدہ مین آنکو حرقت و ہیجان و شوق و ہیمان گھیر لیتا ہی۔ پس یہ سجود مقتضی قرب و قریب ہوتا ہی جو مقتضی مشاہدہ جمال
جس سے متصف بصفات کریمہ ہو کر انوار اسماء و صفات تبارک و تعالی سے اپنی بندگی مین قائم متمکن ہو کر بموافق حکم الٰہی عزوجل کے حکم کرتے
لہذا فرمایا۔ الامرون بالمعروف یعنی مخلوق کو بزبان تقدیس بجانب خلق عزوجل راجع کرتے ہین اور اُنکی توجہ
سے نکالنے مین اللہ تعالے کے واسطے اپنی جانین فدا کرتے ہین اور اللہ عزوجل اُنکو لباس انوار ہیبت و عظمت
جیسے حق عزوجل نے اُنکو تمام مخالفات سے ابتداء حال مین منع فرمایا تھا ویسے بقدرت صفات الٰہی جل جلالہ اُنکی مخالفت
منکرات سے منع فرماتے ہین لہذا فرمایا۔ والناھون عن المنکر پس عموماً نفوس کو ہوا جس سے ہے شیاطین کو
خواہش آخرت سے اور ارواح کو مقام محبت مین کہین توقف کرنے سے منع کرتے ہین کیونکہ مقام اولیت ہے لہذا
توقف کرنا عاشق پر حرام ہی۔ پھر یہ حال ایک مرتبہ اعلی کا مقتضی ہی اور وہ حفظ حدود الٰہی تعالے ہی یعنے کمال
علیہ وسلم کی اتباع و شریعت حق عزوجل پر پوری نگاہداشت رکھین پس اپنے نفس پر اور خلق اللہ

Marfat.com

...ی حکم کرین اور جو حدود مقرر فرمائے ہین اُنسے کبھی تجاوز نہ کرین پس والحفظون لحدود الله ...کا کشف ہونے کے بعد وے مقام عبودیت مین استقامت کے ساتھ قائم ہین ہرگز حدود عبودیت سے تجاوز ...ے ہین اور باوجود اتصاف باخلاق الٰہی جل شانہ کے اور باوجود مشاہدۂ جمال تبارک وتعالے کے ہرگز کسی طرح ادعاء ربوبیت ...ے غفرانک اللھم لا الٰہ الا انت سبحانک نحن عبادک - پس یہ بندے پاکیزہ خصال ہین جو آنحضرت صلعم کی اتباع مین راہ سنت پر ...قدم ہین - پھر حق عزوجل نے ان اوصاف ومراتب کو ایک ہی نام مین جمع فرمایا اور وہ نام پاکیزہ مومن ہی پس انکو اسی نام سے قرب منزلت ...شارت فرمائی بقولہ تعالے - وبشر المؤمنین یعنی ان مومنون کو جنکے یہ اوصاف مذکورہ بالا ہین اور وہ توحید کے اعلی درجات پر ...ن عارفون کو بشارت ہی کہ مین اُنکے لیے اور وہ میرے لیے ہین ابھی تو اُنکے اور میرے درمیان حجاب ہی اور جب اس امتحانگاہ دنیا سے ...ر میرے اُنکے درمیان حجاب نہوگا اور اس زندگانی فانیہ کے بعد وہی زندگانی پاکیزہ دائمی ہی - کما قال تعالے فلنحیینہ حیوۃ طیبۃ - ...ام اُسکو پاکیزہ زندگانی کے ساتھ زندہ فرماوینگے - قال الشیخ رح مجھے یہان مومنون کے حق مین ایک نکتہ الہام ہوا کہ اللہ تعالے ...ان بزرگ مرتبہ مومنون کے اہل مقامات کے اوصاف ذکر فرمائے اور بشارت اُنکی ضمیر سے نہین ذکر فرمائی گویا اس سے ادنی درجہ کے ...ومنین کو غمگینی تھی پس بشارت مین بلفظ عموم یاد فرمایا اور وہی پہلا معاملہ یعنی قولہ ان اللہ اشتری من المومنین الخ - اُنکے ساتھ بشارت مین ...تعلق فرمایا یعنے بشارت اُسی معاملہ مبایعت پر عام ہی پس قولہ وبشر المومنین - یعنی مومنون کو عموماً بشارت فرماوے کہ مین نے اُنکے نفوس کو ...ایسے بھاری ثمن کے عوض اُنسے خریدا اور بشارت فرماوے کہ یہ ثمن غالی میرے مشاہدہ کی جنت ورضوان اکبر ہی اور جب کہ مفلس مومنون ...کے پاس یہ مقامات ودرجات نہین ہین تو مین مفلسون سے خریدار اور مین غمگینون کا سرفراز کرنے والا مسرور کرنے والا ہون - مین مومنون ...کے واسطے خاصکر ہون بدون کسی علت وسبب کے - قال المترجم نکتہ لطیف ہی اللہ تعالے ہم ناچیز بندون کو اپنے فضل وکرم سے ...قبول فرماوے اور پاک بزرگ بندون کے طفیل مین ہم حقیر بندون کو داخل مغفرت ورحمت کردے وہو مولانا ارحم الراحمین - قال الشیخ ...ور نیز بشارت مین عام لفظ مومنین سے یاد فرمایا تو اشارت ہی کہ ان مقامات پر ایمان لانے والون کو بھی بشارت ہی کہ وے بھی اہل مقام ...اس ایمان وتصدیق کی وجہ سے ہین - مترجم کہتا ہی کہ اللہ تعالے کا کلام پاک اس امر کے استدلال کو اشارت ہی پس ہم بندے ...صدق دل سے ہین کہ جیسے ہم کو توفیق عطا ہوئی کہ بے شبہہ ان مقامات بزرگ پر ہم ایمان لائے - بے شک یہی اجل واعظم شان حق سبحانہ ...کیواسطے بندگی لایق استطاعت بشریت فرض ہی اگرچہ شان الٰہی اس سے کہین اعلی واجل ہی پس ہمکو جو مفلس ہیچ ہین اس طفیل مین داخل ...فرماوے تو اُسکے کرم سے دور نہین ہی پس ہم ان برگزیدہ بندون کے ان مقامات پر ایمان لائے اور اپنی مفلسی وہیچکارگی کا اقرار کرتے ہین ...ہم تقبل یا لطیف ہذا منا انک انت المولی ونعم المجیب - سہل رح نے کہا کہ تائبون بندے ہین اور دنیا مین مخلوق پر توبہ سے زیادہ اور کوئی چیز واجب نہین ہی ...توبہ یہ ہی کہ اللہ تعالے بندے کو راہ توبہ پر واقف کیا پس اُسکے واسطے ضرور حمد ہی اور توبہ وحمد صحیح نہوگی جبتک کہ ہمیشہ ریاضت ...عبادت مین مشغول رہے اور کوئی یہ مقامات نہ پاویگا جبتک برابر رکوع وسجود مین نہ رہے اور یہ سب صحیح نہین جبتک کہ امر بالمعروف ونہی از منکر کا عامل ...نہین ہی سے کوئی مقام صحیح نہین جبتک کہ حدود الٰہی کی حفاظت ظاہر وباطن نکرے - مومن وہی ہی جسمین یہ اوصاف ہون پس وہی بشارت پاویگا ...مین ہی - بعض المشائخ رح نے کہا کہ تائبون وہ ہین کہ مال وجان وحال سب سے بالکلیہ اُسی پاک خالق کی طرف رجوع لائے ...خیر للہ خدمت کے ساتھ اُسکی عبادت مین قائم ہوے - حامدون جو ہر لحظہ وہر دم اُسکی نعمت کے شکرگزار ہین -

سائحون وہ جنھون نے رضاے حق عزوجل کے واسطے اپنی مرادات کی خواہش چھوڑ دی ہے رکھتے ہین اور ساجدون جو بندگی مین تکمیل چاہتے ہین یعنے اپنی خواہش وامید نہین رکھتے سنت رسول اللہ صلعم کے موافق حکم کرنے والے ہین۔ قال المترجم قال فی الاصل یعنے عین سنت پر چلنے کا حکم کرنے والے ہین۔ والناہون عن المنکر۔ یعنی سنت رسول اللہ صلعم سے مخالفت الحافظون لحدود اللہ۔ یعنی اُنکے ظاہر و باطن و اسرار و ارواح کے اوپر جو احکام الٰہی ہین اُنکی رعایت رکھنے والے اُن حدود کی حفاظت کرنے والون کو بشارت ہی۔ ابو یزید بسطامی قدس سرہ نے کہا کہ سیاحت سے جنے سیاحت کی راحت ابو سعید الخراز رح نے کہا کہ حافظین حدود الٰہی وہ لوگ ہین جنھون نے کان لگاکر اللہ تعالے کے احکام گوش دل سے سنے و یاد کرلیے اور کسی وقت انکی نداء سے نہین بچھڑے۔ قال المترجم یعنی ہر پانچ وقت ندائے اذان سے نماز مین فوراً حاضر ہوتے جب جہاد کے واسطے بلائے گئے تو حاضر ہوئے اور علی ہذا القیاس روزہ وزکوۃ وغیرہ جن امور کا حکم ہی کسی سے نہین بچھڑے جعفر رحمہ اللہ نے کہا کہ کوئی عبادت صحیح نہین مگر بعد توبہ کے لہذا توبہ کو مقدم کیا اور توبہ صحیح نہین جب تک ساتھ ہی طاعت پر کمر نہ باندھے لہذا اسکے بعد ہی عبادت کو فرمایا۔ استاد رح فی قولہ العابدون۔ بندہ خداے تعالے وہ ہین جو سلطنت دنیا و عقبی کسی کی بندگی مین نہ آوین۔ خالص اللہ تعالے کے بندے واسی کی رضا چاہین۔ بعض المشائخ فی قولہ السائحون۔ وہ لوگ جو روے زمین مین اسواسطے پھرتے ہین کہ آیات قدرت الٰہی سے عبرت حاصل کرین۔ اور قلوب سے فکر کی راہین چلتے ہین اور تغیرات اشیا حادث سے اُنکے خالق قدیم عزوجل کی طرف استدلال کرتے ہین اور ہر آیت و نشانی سے حکمت خالق و عظیم قدرت پر راہ پاتے ہین اور اسرار سے ملکوت مین سیر کرتے اور ہواے وصل و نسیم اُنس و تجلی شہود سے تحقق حاصل کرتے ہین۔ قال المترجم سیاحت ظاہری یعنی اقدام کی سیر روے زمین مین تو یہ مشروع نہین جیساکہ سابق مین کلام حافظ ابن کثیر رح اسپر تنصیص ہی واللہ اعلم۔ پھر مقتضاے ایمان یہ کہ محبت و ودّ خالصۃً لوجہ اللہ ایسے بندے سے ہو جو ولی اللہ تعالے یعنی مومن و صالح ہی مع حفظ حدود الٰہی لہذا اہل کفر اگرچہ اقرب ہون مومن کے نزدیک بسبب عدو اللہ ہونے کے کمال مبغوض ہونگے لہذا مشرک کے لیے استغفار سے انکار کیا۔ بقولہ تعالے

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَىٰ مِنْ

نہین پہونچتا نبی کو اور مسلمانون کو کہ بخشش مانگین مشرکون کی اور اگرچہ وہ ہون ناتے والے

بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ

جب کھل چکا اُنپر کہ وہ ہین دوزخ والے اور بخشش مانگنا

لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ

اپنے باپ کے واسطے سوا تھا وعدے کے سبب کہ وعدہ کرچکا تھا اُس سے پھر جب اُسپر کھلا کہ وہ دشمن ہی

لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ۝

اللہ کا بیزار ہوا اُس سے بیشک ابراہیم بڑا نرم دل ہی تحمل والا

اول سورہ براءۃ وغیرہ متعدد مقامات مین بیان فرمایا تھا کہ مشرکین کا فرون سے براءت و ترک

[illegible] استغفار جایز نہین ہی اور قرابت یہان کچھ موثر نہین ہی۔ بعد تو حکم آیت تا قیامت تمام [illegible] اس آیت کریمہ کا سبب نزول کیا واقعہ ہوا تو اسمین روایات متعدد ہین اور اللہ تعالی دانا تر ہی [illegible] جایز ہی کہ چند اسباب پر سب کے لیے نزول ایکبار گی ہوا ہو۔ کما قال الشیخ ابن حجر رحمہ اللہ اور مفسر رح نے [illegible] نزول متعدد ہوا۔ یعنے ایکبار مکہ مین قبل ہجرت پھر مدینہ مین بعد ہجرت اسی کا نزول ہوا۔ اور واضح ہو کہ تین امر سبب [illegible] ابن ابی طالب کے حق مین استغفار کرنا۔ دوم اپنی والدہ کے لیے استغفار چاہنا۔ سوم بعض مومنون کا اپنے [illegible] کے واسطے استغفار کرنا بدلیل آنکہ ابراہیم علیہ السلام نے اپنے والد مشرک کے لیے استغفار کیا۔ پس اول کا بیان یہ کہ [illegible] نے کہا کہ ابن المسیب نے اپنے باپ سے روایت کی کہ جب ابوطالب کی وفات کا وقت ہوا تو آنحضرت صلعم وہان [illegible] ابوطالب پاس ابوجہل و عبداللہ بن ابی امیہ دونون کافر بیٹھے تھے آپ نے فرمایا کہ اے چچا ابوطالب تو لا الہ الا اللہ۔ کہہ لے [illegible] تعالے کے یہان تیری مغفرت کے لیے یہ کلمہ طیبہ حجت لاؤنگا تو ابوجہل و ابن ابی امیہ نے کہا کہ اے ابوطالب کیا تم ملت عبدالمطلب [illegible] موڑ رہے گا اور بعض روایت مین ابوطالب نے آنحضرت صلعم سے کہا کہ اگر یہ نہوتا کہ مشرکین قریش پھر جزع و فزع کا عار کرینگے [illegible] یہ کلمہ کہہ لیتا اور تیری آنکھین ٹھنڈی کرتا۔ آخر ابوطالب نے کہا کہ مین عبدالمطلب کی ملت پر ہون اور مر گیا تو حضرت صلعم [illegible] کہ میں تیرے لیے استغفار کرونگا جب تک اس سے منع نکیا جاؤن پس نازل ہوا قولہ ما کان للنبی والذین آمنوا الآیۃ۔ رواہ احمد [illegible] صحیحین وغیرہما۔ اور امام احمد کی روایت مین ہی کہ ابوطالب ہی کے حق مین قولہ تعالے انک لا تہدی من احببت الآیہ نازل ہوئی [illegible] ابوداؤد نے علی رض سے روایت کی کہ جب ابوطالب نے انتقال کیا تو مین نے آکر آنحضرت صلعم سے عرض کیا کہ آپ کا [illegible] مر گیا آپ نے فرمایا کہ جاکر اسکو دفن کر دے اور کچھ بات نہ کرنا یہان تک کہ میرے پاس آنا۔ الی آخر الحدیث۔ مترجم [illegible] کہتا ہو کہ اس استغفار سے نبی صلعم و مومنین پر انکار باین معنی کہ ابوطالب کے استغفار مین بعض مومنین آپ کے ساتھ شریک تھے۔ [illegible] وغیرہ مین یہان اشکال پیش کیا کہ وفات ابوطالب قبل الہجرۃ واقع ہوئی اور آیت کریمہ مدینہ مین آخر نازل ہوئی ہی۔ جواب اسکا بنا [illegible] مفسر رح کے جو اتقان مین مذکور ہی یہ کہ کئی بار اسکا نزول ہوا۔ اور اولی یہ قول ہی کہ حق ابوطالب مین مبالغت استغفار سے [illegible] نہین کہ خود آنزول ہو تاکہ اشکال لازم آوے کہ واقعہ مکہ کا اور نزول مدینہ مین ہی اور اسیواسطے شیخ ابن حجر رح نے کہا کہ معتمد یہ ہی [illegible] آیت کے نزول مین تاخیر ہوئی اگرچہ واقعہ ابوطالب اس سے پہلے ہو چکا تھا پھر اور سبب پیش آئے پھر سب کے واسطے ایک مرتبہ [illegible] نازل ہوا۔ مترجم کہتا ہی کہ اس طرح توفیق سے یہ وہم دور ہو گیا کہ آیت کے سبب نزول مین اقوال مختلف ہین کیونکہ اقوال سب [illegible] کے لیے نزول ہوا ہی۔ پس بعض سلف نے کوئی سبب اور بعض نے دوسرا سبب روایت کیا۔ فافہم۔ دوم کا بیان یہ ہی [illegible] رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ ہم لوگ نبی صلعم کے ساتھ قریب ہزار سوار کے ایک سفر مین تھے پس ایک مقام پر ہمکو اترا پھر دو [illegible] آپ نے رخ فرمایا اس حال مین کہ آپ کی آنکھون سے آنسو بہتے تھے پس عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے اٹھکر عرض [illegible] آپ پر فدا ہون آپ کس حال مین ہین فرمایا کہ مین نے اپنے پروردگار تعالے سے اپنی ماں کے لیے [illegible] اجازت نفرمائی تو اسکی آگ مین جلنے پر مجھے رحم آیا کہ میرے آنسو جاری ہوے۔ اور مین نے [illegible] کو قبور کی زیارت سے منع کیا تھا پس اب زیارت کیا کرو کہ تمکو آخرت یاد دلاوے اور یا کہ تم کو

Marfat.com

تین روز بعد قربانی کے گوشت سے منع کیا تھا سو اب کھاؤ اور رکھو جیسا چاہو اور
سو اب جس برتن مین چاہو پیو ولیکن کوئی نشہ کی چیز نہو۔ رواہ احمد وغیرہ اور اپنی والدہ کے
مانعت و نزول آیت کریمہ مستغفر صحابہ رضی اللہ عنہم سے ابن جریر و طبرانی وغیرہ ایک جماعت جلیل
سے معلوم ہوا کہ یہ واقعہ بعد تبوک کے غزوہ عسفان یا سفر عمرہ مین قریب مکہ کے واقع ہوا اور بعض مین
اور بعض مین ہی کہ جب مکہ آئے تھے تب قبر والدہ پر تشریف لے گئے اور وہان یہ واقعہ ہوا علی ہذا
قصہ مین مصرح ہی کہ یہ بھی حکم ہوا کہ جیسے ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ سے اپنا
کی تھی اسیطرح تو بھی اپنی مان سے منقطع ہو۔ شیخ حافظ ابن کثیر رح نے اس روایت کے بعد لکھا کہ
ہی اور لکھا کہ اس سے زیادہ غریب و منکر روایت ہی جو خطیب بغدادی نے کتاب السابق واللاحق مین
کی اور اسمین یہ قصہ ہی کہ اللہ تعالے نے آپ کی والدہ آمنہ کو زندہ کیا اور وہ ایمان لائین پھر اپنی
وہ روایت جو سہیلی نے روض مین ایک جماعت مجہول سے روایت کی کہ اللہ تعالے نے آپ کے والد و مان کو زندہ کیا اور وہ
ایمان لائے۔ مترجم کہتا ہی کہ صحیح یہی روایت ہی کہ ایک شخص نے اپنے باپ کو پوچھا تھا جس سے آپ نے فرمایا کہ
غمگین سخت واپس ہوا تو بلا کر اس سے فرمایا کہ میرا باپ و تیرا باپ دونون دوزخ مین ہین۔ ولیکن حافظ ابن حجر نے ان
سے استدلال کیا باین طور کہ یہ جدید زندگانی واقع ہوئی جیسے کہ آفتاب غروب ہو جانے کے بعد پھر آفتاب نے عود کیا اور حضرت علی
کرم اللہ وجہہ کی نماز عصر جو بسبب اسکے جاتی رہی تھی کہ وحی کے وقت آنحضرت صلعم کا سر مبارک انکے زانو پر تھا پس حضرت علی رضی اللہ عنہ
کے عود کرنے پر اپنی نماز عصر پڑھ لی اور طحاوی رحمہ اللہ نے اس روایت کو ثابت کہا ہی۔ قرطبی رح نے کہا کہ آپ کے والدین کا دوبارہ
ہو جانا عقل یا شرع سے کسی طرح ممتنع نہین ہی اور کہا کہ مین نے یہ بھی سنا کہ اللہ تعالے نے آپ کے چچا ابو طالب کو زندہ کیا اور وہ آپ پر
ایمان لائے۔ مترجم کہتا ہی کہ صحیح یہ ہی کہ ابو طالب کے حق مین بھی روایت ہی کہ لوگون نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ کی حمایت مین
مبالغہ کرتے تھے بھلا انکو کچھ نافع ہوا آپ نے فرمایا کہ ابو طالب کے پاؤن مین دو آگ کی جوتیان ہین جنکی حرارت سے
واضح ہو کہ سیوطی رحمہ اللہ نے ایک مستقل رسالہ آنحضرت صلعم کی والدین بلکہ اجداد کے مومن ہونے کے
تمام روایات جنمین سے بعض کو شیخ ابن کثیر رح نے اغرب کہا ہی وارد کیا اور خلاصہ یہ کہ والدین و اجداد آپ کے
روایات صحیحین آپکی اطلاع کے پہلے کا کلام ہی۔ برخلاف انکے ملا علی قاری رح نے ان سب کا جواب
شیخ ابن کثیر رح نے فرمایا کہ اگر روایات درباره حیات و ایمان صحت کو پہنچ جاوین تو روایات
مترجم کہتا ہی کہ میرے نزدیک اس مسئلہ مین کلام کرنا محض وسوسۂ شیطانی ہی کیونکہ اسکی رد مین کوئی
مین بحث کو طول دینا کچھ ضرور نہین اور اللہ تعالے دانا تر ہی کہ امر واقعی کیونکر ہی۔ فاستقم۔ امر ہوم
حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت کی کہ مین نے ایک شخص کو سنا کہ وہ اپنے مشرک والدین کے
اس سے کہا کہ وے مشرک تھے تو انکے لیے استغفار کرتا ہی اس نے کہا کہ ابراہیم علیہ السلام نے
پس مین نے آنحضرت صلعم سے اسکو ذکر کیا تو یہ آیت نازل ہوئی۔ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا

[illegible] تا بید قولہ ماکان لنفس ان تموت الا باذن اللہ۔ اور دوم یعنی نہی بماند قولہ ماکان لکم
[illegible] یعنی لائق نہیں ہی نبی کو اور ان لوگون
[illegible] مشرکون کے لیے۔ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَىٰ اگرچہ یہ مشرکین اُنکے قرابت والے ہون
[illegible] مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ بعد ازانکہ ظاہر ہوگیا اُنکے اوپر یہ امر کہ یہ مشرکین دوزخی ہین۔ اللہ تعالے
[illegible] اور ان لوگون کے لیے استغفار کرنا ہی ان لیشرک بہ۔ پس قطعاً معلوم ہی کہ اللہ تعالے کسی مشرک کی مغفرت نہ کریگا۔ اگر کہا جاوے کہ
[illegible] ان کے لیے استغفار کیا ہی اس لیے کہ استغفار ایک مومن کرتا تھا۔ جواب یہ کہ استغفار اگرچہ ایک مومن سے سرزد ہوا ولیکن
[illegible] ذکر فرمایا اور نبی صلعم کو بطریق مبالغہ ذکر فرمایا جس سے مشرک کے حق مین طمع استغفار کی جڑ کٹ جاوے یعنی مومن
[illegible] استغفار بھی مفید نہین بلکہ جائز ہی نہین ہی ولیکن پوشیدہ نہ رہے کہ ظاہر سیاق بطریق انکار ہی لہذا تمنون
[illegible] رسول اسے آیت کریمہ کو موہم مخالفت ہی جیساکہ شیخ ابن حجر رحمہ اللہ نے اعتماد فرمایا۔ اور بیضاوی رح وغیرہ نے لکھا کہ
[illegible] کی صورت حاصل مشرکون کے جہنمی ظاہر ہونے کی صورت یہ ہی کہ کفر پر انکی موت ہوجاوے اور اسی سے ابراہیم علیہ السلام کے
[illegible] کرنے کا جواب ظاہر ہوا جیساکہ اللہ تعالے نے فرمایا۔ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَن مَّوْعِدَةٍ
[illegible] اور نہ تھا استغفار ابراہیم کا اپنے باپ کے واسطے مگر ایک موت کیوجہ سے جسکا اُسکو وعدہ دیا تھا۔ چنانچہ اللہ تعالے
[illegible] بقولہ ارا غب انت عن الھتی یا ابراہیم لئن لم تنتہ لارجمنک واہجرنی ملیا۔ قال سلام علیک لاستغفرلک ربی انہ کان
[illegible] یعنی ابراہیم کے باپ نے انکو کہا کہ کیا منہ موڑنے والا ہی تو میرے معبودون سے اے ابراہیم۔ مجھے قسم ہی کہ اگر تو باز
[illegible] نہ آویگا تو میں تجھکو سنگسار کرونگا اور مجھے چھوڑ ایک مدت تک ابراہیمؑ نے کہا کہ سلام علیک مین ضرور تیرے لیے اپنے رب سے استغفار
[illegible] کرونگا کہ وہ مجھپر بہت مہربان ہی۔ پس اس وعدہ پر اپنے باپ کے لیے استغفار کیا تھا۔ بیضاوی رح نے کہا کہ اس استغفار کے معنی
[illegible] اللہ تعالے سے تیرے لیے ایمان کی توفیق مانگونگا تاکہ تیری مغفرت کرے۔ پھر قولہ۔ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِّلَّهِ
[illegible] پھر جب ظاہر ہوگیا ابراہیم کو کہ وہ اللہ تعالے کا دشمن ہی تو اس سے بالکل انقطاع کیا اور اس سے بیزار ہوگیا۔ یہ
[illegible] کہ وہ کفر پر مرگیا یا اس طور سے کہ ابراہیم علیہ السلام کو وحی بھیجی گئی کہ وہ ایمان نہ لاویگا۔ پس حاصل آیت کریمہ یہ ہی
[illegible] مین کسی کو مشرک کے لیے استغفار کرنا نہین جائز ہی اور مشرک وہی کہا جائیگا جو کفر پر مرجاوے کیونکہ جب تک
[illegible] ہی کہ ایمان لاوے۔ اور رہا یہ وہم کہ ابراہیم نے اپنے باپ کے لیے استغفار کیا تھا تو اللہ تعالی نے جواب دیا
[illegible] استغفار کا وعدہ کیا تھا یعنی آنکہ اسکے لیے دعا کریگا کہ مومن ہوجاوے تاکہ اسکی مغفرت ہو پھر جب کافر مرجانے
[illegible] کہ وہ دشمن خدا تعالی کا فر ہی تو اس سے بیزاری کرلی۔ بیضاوی رح نے کہا کہ اس سے ظاہر ہوا کہ زندہ شخص کے
[illegible] دعا کرنا کہ اللہ تعالے اسکو ایمان دیوے کہ جس سے مغفور ہوجاوے اور یہ جائز نہین ہی کہ کسی مشرک
[illegible] باقی رہنے کے مغفرت کی دعا کرے کہ اسکے گناہ معاف ہوجاوین۔ بعض لوگون نے یہان اشکال وارد
[illegible] جنگ احد مین آپکا دندان مبارک شہید کیا اور چہرہ مبارک زخمی کیا تو آپ خون پوچھتے اور فرماتے تھے کہ
[illegible] ان کے لیے استغفار کیا۔ پھر خود جواب دیا کہ یہ امر قبل اسکے تھا کہ آپ کو معلوم ہو کہ مشرکون کے لیے

Marfat.com

استغفار نہین جائز ہی اور اگر مانا جاوے کہ آپ کو معلوم تھا [illegible]
صحیح مسلم مین عبد اللہ رض سے روایت ہی کہ گویا مین آنحضرت صلعم کو دیکھ رہا ہون [illegible]
جسکو اسکی قوم نے مارا تھا اور وہ اپنے چہرہ سے خون پونچھتا جاتا اور کہتا تھا [illegible]
ہین - مترجم کہتا ہی کہ یہ جواب ٹھیک نہین ہی اسواسطے کہ مشرکون کے [illegible]
دیکھتا ہی کہ اللہ تعالے نے ابراہیم علیہ السلام کی طرف سے عذر بیان فرمایا کہ [illegible]
نہین کیا پس معلوم ہوا کہ ملت ابراہیم مین بھی مشرک کے لیے استغفار جائز نہ تھا پس جو [illegible]
تھا جو زندہ موجود تھے اور معنی اسکے یہ تھے کہ انکو ہدایت ہو جاوے اور اسی پر دلالت کرتی ہی [illegible]
اہد قومی فانہم لا یعلمون - یعنی میری قوم کو ہدایت فرماوے پس یہ استغفار بمعنی طلب ہدایت ہی اور [illegible]
کبھی گناہون سے پاک ہو کر رضوان الٰہی کی منزلت پر پہونچنے کے لیے ہوتا ہی اور وہ استغفار مومنین ہی کے [illegible]
لیے ہوتا ہی جیسا کہ قولہ وما کان اللہ معذبہم وہم یستغفرون - مین ہی کیونکہ استغفار مشرکین انکے گناہون سے [illegible]
ہی لہذا یہ استغفار آنحضرت صلعم کا بمعنی عفو ہی ان لوگون سے جنھون نے آپ کو زخم کی اذیت پہونچائی تھی پس نہ [illegible]
استیصال مین ماخوذ نہوے بسبب اسکے کہ آپ نے انکو عفو فرما دیا اور چونکہ متضمن حکم الٰہی بھی ہی اور یا اللہ تعالیٰ [illegible]
بھی کی - فلیتامل - پھر جان لینا چاہیے کہ ابراہیم علیہ السلام کا استغفار اپنے باپ کے لیے اسوقت تک تھا کہ [illegible]
ہونا ظاہر ہوا تھا پس مانند آنحضرت صلعم کے مخلوق پر شفقت کر کے انکی ہدایت پر ہو جانے کی حرص فرماتے تھے اور [illegible]
تھا پھر بعد ظہور اسکے عدو اللہ تعالے ہونے کے بالکل تبری کر لی حالانکہ اللہ تعالے نے ابراہیم کی مدح [illegible] إِنَّ
إِبْرٰهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ البتہ ابراہیم اواہ وحلیم تھا - یہ حلم ہی تھا کہ باپ نے اذیتین دین اور اسکے حق مین [illegible]
کیا کہ ہدایت پا دے - وفی تفسیر الحافظ ابن کثیر رحمہ اللہ تعالے - ابن عباس رض نے کہا کہ ابراہیم علیہ السلام کے لیے
استغفار کرتے رہے یہان تک کہ وہ مر گیا پھر جب مرا تو انکو ظاہر ہو گیا کہ وہ عدو اللہ تعالے ہی پس اس سے [illegible]
مجاہد وضحاک وقتادہ ودیگر علماء سلف رحمہم اللہ تعالے کا ہی اور سعید بن جبیر وغیرہ نے کہا کہ قیامت مین [illegible]
چہرہ پر سیاہی وغیرہ دیکھینگے اور وہ کہیگا کہ اے ابراہیم آج مین آپ کی نافرمانی نہ کرونگا تو ابراہیم [illegible]
کہ اے پروردگار تو نے وعدہ فرمایا کہ یوم البعث کو مین تجھے خوار نہ کرونگا اور باپ میرا اس حال مین [illegible]
گفتار دیکھکر بیزار ہونگے اور وہ چار دن ٹانگین باندھکر جہنم مین پھینک دیا جائیگا - اور قتادہ [illegible]
مانگنے والا - ایک روایت مین کہا کہ رحیم یعنے بندون پر رحم وترس کھانے والا - یہی مجاہد [illegible]
نے کہا کہ آواہ زبان حبش مین کمال یقین والا - یہ بھی مجاہد وضحاک سے مروی ہوا اور یہی علی [illegible]
کہ یعنی توبہ کرنے والا مومن - یہی ابن جریج کا قول ہی - امام احمد نے عقبہ [illegible]
آواہ فرمایا کیونکہ جب قرآن مین اللہ تعالے کا نام پاک آتا تو وہ دعا کے لیے [illegible]
نے کہا کہ آواہ تسبیح پڑھنے والا - مجاہد رح نے کہا کہ حافظ صدوا کی [illegible]

Marfat.com

...نے کو اواہ فرمایا سو رواہ ابن جریر عن ابن عباس - اور نیز ابن عباس نے کہا کہ اواہ
...نے کہا کہ سب اقوال مین قول ابن مسعود وغیرہ کہ اواہ بمعنی کثیر الدعا ہی اولی ہی اور وہی مناسب سیاق
...عطیہ الٰہی ہو سکتی ہی کہ اسکے ہوتے ہوے اسمین جملہ معانی جو مذکور ہوے ہین بطور اسکے آثار
...کے پائے جاوین اگرچہ یہان کثرت دعا مراد ہونا انسب ہی - فافہم

وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ اِذْ هَدٰىهُمْ حَتّٰى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَّا يَتَّقُوْنَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ

اللہ کبھی کسی قوم کو جب انکو راہ پر لا چکا جبتک کھول نہ دے انپر جس سے انکو بچنا

شَيْءٍ عَلِيْمٌ ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ ۭ وَمَا لَكُمْ مِّنْ

ہر شے سے واقف ہی اللہ جو ہی اسکی سلطنت ہی آسمان وزمین مین جلاتا ہی اور مارتا ہی اور تمکو کوئی نہین

دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ۝

اللہ کے سوا ے حمایتی نہ مددگار

...ل الحافظ رح اللہ تعالے اپنے عام کرم وعدل سے آگاہ فرماتا ہی کہ وہ کسی قوم کو گمراہ نہین کرتا مگر بعد اسکے کہ اپنا رسول انکی طرف
...جھجے یہانتک کہ وے بیشک ہولن اور انپر حجت قائم ہو جاوے پس جیسے قوم ثمود کی نسبت کہا کہ اما ثمود فہدینا ہم فاستحبوا العمی علی الہدی
...یعنے ثمود کی ہم نے راہ دکھلائی بذریعہ نبی صالح کے پھر انھون نے اندھے پن وکفر کو ہدایت پر پسند و اختیار کیا - ویسے ہی یہان عموماً فرمایا
...وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا یعنی نہین ہی طریق اللہ تعالے عزوجل کا یہ کہ گمراہ قرار دے کسی قوم کو یعنے انکے ساتھ وہ
...برتاؤ جو گمراہ سے کیا جاتا ہی یا گمراہ انکا نام کرے یا گمراہی پر انکو حامل کرے - بَعْدَ اِذْ هَدٰىهُمْ بعد از انکہ انکو ہدایت
...فرمائی اسلام کی - حاصل آنکہ اللہ تعالے نے جس قوم کو اسلام کی ہدایت فرمائی انکو ایسا نہین فرمایا کہ گمراہ قرار دے اور انکے ساتھ وہ معاملہ
...کرے جو کافر و مشرک گمراہون سے کرتا ہی - حَتّٰى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَّا يَتَّقُوْنَ یہان تک کہ انکے لیے بیان کر دے کل وہ چیز جس سے
...انکو اجتناب رکھین - یعنی بعد اس طرح اعمال و افعال بیان ہونے کے پھر اگر خلاف کرین تو البتہ ماخوذ ہونگے اور قبل اسکے
...اللہ تعالے عام کرم سے ماخوذ نہین فرماتا - مترجم کہتا ہی کہ حافظ رح کی تلخیص سابق اس آیت کریمہ کے ظاہر سے بطریق عموم استلزام
...کے البتہ موافق ہوتی ہی یہان شیخ ابن جریر رحمہ اللہ کی تقریر البتہ مطابق ظاہر آیت ہی کہ یہ اطمینان ان مومنون کو فرمایا جنھون نے مشرکین
...کے لیے استغفار کیا تھا اور حاصل یہ ہی کہ اللہ تعالے ایسا نہین کہ تم نے جو اپنے مردہ مشرکین کے لیے استغفار کیا سبب نادانی کے
...اسکے تمکو گمراہ ہونے کا حکم کر دے بعد اسکے کہ تمکو ایمان و اسلام کی توفیق دیدی یہ اسوقت تک کہ تم کو امر ممنوع سے آگاہ کر دے
...پہلے بیان ممانعت سے پہلے تمپر اس امر کے کرنے سے ضلال کا حکم نہین فرماویگا کیونکہ طاعت جیسے اس امر کے
...ساتھ ہے ویسے ہی معصیت اس امر کے نہ کرنے یا جو منع فرمایا اسکے کرنے سے ہوتی ہی پس جسکو ہنوز کچھ علم نہین
...وہ نہ مطیع نہ عاصی نہین ہوگا جب تک کہ امر و نہی نہو جاوے - اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ اللہ تعالے
...ہر شے کو جانتا ہی طرح کہ کوئی نہین جان سکتا - پس جو امور بندون کے واسطے جائز و ناجائز ہین اور جسطرح انسے مواخذہ ہو یا نہو اور جو مستحق
...ہی اور ہر ایک کی بنا وغیرہ سب کو ایسے علم سے جو قدیم ہی جانتا ہی - مجاہد رح نے فرمایا کہ یہ بیان مومنون کے مشرکون کے

Marfat.com

استغفار کرنے مین خاصکر ہی اور ہر طاعت و معصیت کے حق مین عام ہی - یعنی یہ آیت بطور عموم کے دال
کو اسلام کی ہدایت کے بعد کسی امر کے طاعت کا یا کسی امر کے نہ کرنے کا حکم ندیا آسوقت تک اس
حکم الٰہی مین گمراہ نہین ہوگی - پس اس سے خصوصاً ظاہر ہوگیا کہ مومنین جنھون نے
کیا تھا وے ماخوذ نہونگے اور اسی کے سیاق مین یہ آیت کریمہ ہی اور عموماً ظاہر ہوگیا کہ جن امور کے
وہی وارد ہوگئی اسکے موافق تعمیل کرنا البتہ ضرور ہی ورنہ بعد بیان کے وہ قوم جو مخالفت کرے
رہا وہ سکلف نہین ہی - کما فی البیضاوی وغیرہ اور مترجم کہتا ہی کہ غافل رہنا وہی عذر ہوسکتا ہی جو بالکل لاعلمی سے
ایسے جزیرہ مین ہو جہان آج تک بعثت حضرت محمد صلے اللہ علیہ وسلم کی خبر نہ پہونچی ہو ورنہ شہر و دیہات و کوہ و جبال و غیرہ جہان
اور جہان علماء وغیرہ ایسے لوگ موجود ہین جن سے مسئلہ معلوم کیا جاسکتا ہی تو عذر غفلت خطاے دیگر ہی مقبول ہونا کیسا ہوتا ہی واضح
ابن عباس سے روایت کیجاتی ہی کہ اس آیت کا نزول قیدیان بدر سے فدیہ لینے مین ہوا - اور مقاتل رح و کلبی رح نے کہا کہ منسوخ پر عمل کرنے
کے بارہ مین ہی - اور مترجم کہتا ہی کہ میرے نزدیک حضرت ابن عباس رض نے نزول آیت اس بارہ مین نہین فرمایا بلکہ یہ حاوی کا سبب ہی
اور مراد ابن عباس رض کی یہ ہی کہ بدر کی لڑائی مین جو کفار قید ہوئے تھے انمین رضاے الٰہی یہ تھی کہ مومنین انکو قتل کرین و فدیہ لیکر نہ چھوڑین
جیسے عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کی راے تھی ولیکن چونکہ حق تعالے کی طرف سے اس بارہ مین حکم صریح نہین آیا تھا لہذا موافق منطوق اس
آیت کریمہ کے مومنین اسمین ماخوذ نہوئے اور رہا یہ امر کہ دوسرے سال اُحد مین اسیقدر مسلمان شہید ہوے جسقدر کفار فدیہ لیکر چھوڑے
تھے تو یہ قبل فدیہ لینے کے جبرئیل علیہ السلام نے آکر کہا تھا کہ یا رسول اللہ آپ کے اصحاب چاہین انکو قتل کرین تو یہ کرین اور چاہین فدیہ لیکر
چھوڑین تو دوسرے سال انمین سے اسیقدر شہید ہونگے پس اصحاب نے دوسرا امر اختیار کیا اور یہی مقدر تھا اگرچہ رضاے الٰہی تعالے
اسمین نہ تھی فافہم - اور مقاتل و کلبی رحمہما اللہ کے قول کی بھی ایسے ہی تاویل ہی کہ انکی مراد یہ ہی کہ اس آیت کریمہ سے یہ حکم بھی نازل ہوا تھا
شخصے نے منسوخ پر عمل کرلیا قبل اسکے کہ اسکو ناسخ معلوم ہووے وہ گنہگار نہوگا مثلاً شراب حرام ہوئی تو جسوقت حرمت نازل ہوئی اور
سے جتنے دن مین کئی منزل دور رہنے والے مسلمانون کو خبر پہونچی اُتنے دن تک جو کوئی شراب پیتا رہا وہ ماخوذ نہوگا کیونکہ یہ احکام تو ایسے
ہین کہ بندہ کا مطیع ہونا ظاہر و ثابت ہو اور اسکا نفس سرکش مطیع حکم الٰہی ہو پس جب تک حکم نہین پہونچا اسوقت تک وہ معذور ہی اور
مترجم کہتا ہی کہ اس زمانہ مین جو امور ارکان اسلام سے ہین وہ عموماً مشہور ہوچکے پس انمین غافل ہونے کا عذر لغو ہی جیسا کہ علما
کا قول ہی ولیکن جو امور ایسے نہین ہین مثلاً کسی نے بچنے لگانے سے روزہ افطار ہوجانے کا بسبب حدیث کے گمان کیا اور دوسری
حدیث اسکو نہین معلوم ہوئی یا مانند اسکے تو امید ہی کہ معذور ہو جیسا کہ شیخ دہلوی وغیرہ نے لکھا ہی و اللہ تعالے اعلم اور آیت
جیسے یہ تہدید نکلتی ہی کہ جو کوئی حکم پہونچ جانے کے بعد خلاف کرے وہ سزاے گمراہی کا مستحق ہی ویسے ہی امین بسبب
کرم و لطف سے آسانی بھی نکلتی ہی ولیکن اُسیوقت کہ وہ شخص ایمان و اسلام پر ہو یعنی برخلاف رافضی و خارجی وغیرہ کے
ٹھیک ٹھیک عقیدہ اسلام و ایمان پر ہو تو فروع اعمال مین جہان جہان بچانے کا عذر مقبول ہو وہان معذور
حکم کتاب و سنت و اجماع و قیاس مین نہین ہی وہان اباحت اصلیہ سے سرفراز ہوگا یا جملہ مومن
مطیع رکھے اور نفس کے وسوسہ مین نہ پڑے اور کسی مشرک کے لیے غمناک نہو کیونکہ ہر ایک مخلوق

السمٰوٰت والارض تحقیق اللہ تعالے ہی کی ہی بادشاہت آسمانون وزمین کی - یعنی اسکی
[illegible] تمام مخلوق واسی کے قبضۂ قدرت مین مقہور ہی آسمان ہون یا زمین یا جو کچھ انمین ہی یا جو انکے سوائے ہی وہی سب کا
مالک ہی لا الٰہ الا ہو - اسی کو اختیار ہی جسطرح چاہے انمین تصرف کرے یُحْیٖ وَیُمِیْتُ وہی زندہ کرتا و زندہ رکھتا ہی اور
[illegible] و مردہ رکھتا ہی پس جو کچھ ہوتا ہی اسکی علم وحکمت سے ہوتا ہی اور کسی مخلوق کو ممکن نہین کہ ویسا علم ہو اور نہ ویسی حکمت
[illegible] کوئی نہین جان سکتا کہ فلان بندہ کیون کافر ومشرک مرا جس سے دائمی جہنمی ودائمی مردہ رہا بلکہ فقط اللہ تعالے ہی جانتا ہی کہ کون
مستحق ایمان وزندگی ہی اور کون لایق کفر ومردگی پس وہ جسکو چاہے ایمان وزندگی دے اور جسکو چاہے کفر وشرک پر مارے اسپر کسی کا
اعتراض نہین چل سکتا - اِس سے مومنون کو فہمایش کردی کہ کسی مشرک کے کافر مرنے پر غم نہ کھاوین اور استغفار پر آمادہ نہون یہ سمجھکر کہ
اسکو عذاب نہ پہونچے کیونکہ جب مشرک نے چند روزہ زندگی مین اپنے معبود تعالے کی شان مین وہ گستاخی کی جو کبھی روا نہین ہوسکتی
تو وہ عذاب دائمی کا مستحق ہوا پس کسی کی نصرت ومدد سے وہ عذاب سے نہین پہنچ سکتا - وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ
وَّلَا نَصِيْرٍ اور نہین ہی تمہارے لیے اللہ تعالے کے سوائے کوئی بھی ولی اور نہ مددگار کہ تمکو عذاب الٰہی سے بچالیوے پس سب
چیز سے منقطع ہوکر خالص دل سے اللہ تعالے ہی پر بھروسا کرو - میرے مولی مجھے تیری ہی رحمت کا آسرا ہی کہ ایمان واسلام پر مغفور برخاتمہ
[illegible] ہوجاوے آمین وصلے اللہ علی رسولہ محمد والہ اجمعین ف — وما کان اللہ لیضل قوما بعد اذ ہداہم - ازل مین اللہ تعالی نے عارفین کو
عاشق صادق کرلیا اور لطف وکرم مین مستغرق کردیا پس اب انکو محجوب نفرماویگا کیونکہ اسکی صفات مین تغیر نہین ہی پس ازل کے
مقبول بندے ہمیشہ اسکے لطف مین مصئون ہین اور جو احکام امتحان انپر جاری ہوجاتے ہین انکا اعتبار نہین ہی کیونکہ انکے شبہات
صورۃ حسنات ہین اور حسنات صورۃ قربات ہین اور سبقت عنایت سے وہ جنایت پر مأخوذ نہین ہوتے ہین - قولہ حتی یتبین لہم
انہ الحق - یعنی ضلال ظہور نکرت بعد معرفت ہی پس امتحان نکرت مین بھی جو بطریق قہر ہو مانند معرفت کے نظر بجانب درگاہ حق عزوجل رکھتے ہین
[illegible] بعض نے کہا کہ معنی یہ ہین کہ لا یضلہم بعد ما ہداہم - یعنی بعد ہدایت کے انکو گمراہ نہ فرماویگا - مترجم کہتا ہی کہ ما کان نفی کے لیے قرار
دیا اور بعد اذ بمعنی بعد ان - قرار دیا اور معنی مذکور اس دلیل سے کہ ہدایت ازلی وسعادت تقدیری کے بعد تغیر ممکن نہین پس جرم کچھ ازل
نہین کرتا - استاد رحمہ نے کہا کہ اسمین اشارہ ہی کہ عطیہ الٰہی مین کمی نہین مگر جبکہ بندہ کی طرف سے ترک ادب ہو - وقولہ ان اللہ لہ
ملک السمٰوٰت والارض - تہدیدی اشارت ہی کہ عارف کے دل مین تمام عالم کا خطرہ نہ گذرے بلکہ فقط خالق عزوجل کا کہ وہی عرفان
[illegible] سے زندہ کرتا اور وہی غیر سے مشغول کرکے قبض وموت دیتا ہی وہی مالک وخالق ہی وہی مختار ہی جسکو چاہا مقبول وسعید ازلی کرلیا چنانچہ
لَقَدْ تَّابَ اللّٰهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهٰجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ فِيْ سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ
اللہ مہربان ہوا نبی پر اور مہاجرین اور انصار پر جو ساتھ رہے نبی کے مشکل کی گھڑی مین بعد اُسکے
مَا كَادَ يَزِيْغُ قُلُوْبُ فَرِيْقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ اِنَّهٗ بِهِمْ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ
کہ قریب تھا کہ پھر جاوین دلون کے انمین سے پھر مہربان ہوا انپر وہ انپر مہربان ہی رحم کرنیوالا
[illegible] نے غزوہ تبوک سے پیچھے رہنے والون وجھوٹے عذر کرنے والون کی مذمت فرمائی تھی - بقولہ سیحلفون باللہ لکم اذا انقلبتم الیہم
[illegible] انہم رجس الآیۃ - یعنی عنقریب قسم جھوٹی کھاوینگے نام جلیل اللہ تعالے کی تمہارے واسطے جب تم لوٹ کر

Marfat.com

انکی طرف جاؤگے تاکہ تم انسے اعراض کرو یعنے ان پر چھڑکی و سختی نہ کرو یعنے [illegible] کرو
پھر درمیان مین اسی کے مناسب و مساوس و ذمائم ذکر فرماکر تاکہ اہل حق اپنے نفوس کی اصلاح [illegible]
بعض اُن متخلفین کے جنھون نے قسم نہ کھائی اور نہ جھوٹا عذر کیا تھا بیان فرمایا الغرض لقد تاب
وقبل التوبۃ - یعنی اللہ تعالے نے رجوع فرمایا اور مراد اس سے رحمت الٰہی کا نزول موافق علم قدیم کے ہی یعنے
اپنے نبی محمد رسول اللہ صلعم پر - اور یہ خبر بشارت دوام ہی یعنے ہمیشہ کے واسطے اللہ تعالے نے توبہ قبول فرمائی اپنے رسول
کی - اگر کہا جاوے کہ کس امر کی توبہ قبول فرمائی تو بعض علماء نے کہا کہ آنحضرت صلعم نے بعض کو تخلف کی اجازت دیدی تھی
قولہ عفا اللہ عنک لم اذنت لہم الآیۃ سے معلوم ہوا پس اس سے توبہ قبول فرمائی اور بعض نے کہا کہ بعض منافقین کے لیے
کرنے سے توبہ قبول فرمائی - بعض نے کہا کہ توبہ در اصل رجوع الٰہی ہی اپنے بندے کی طرف اور اسمین یہ ضرور نہین کہ اس سے کوئی
گناہ ہوگیا ہو جس سے توبہ ہو کیونکہ اگر تاب النبی ہوتا یعنے نبی صلعم نے توبہ کی تو البتہ اسکا وہم ہو سکتا تھا کہ کبھی گناہ صغیرہ سے جو شا
صادر ہوگیا ہو توبہ کرلی حالانکہ اس صورت مین بھی یہ وہم کرنا نادانی سے خالی نہین اسلیے کہ عظمت و شان کبریائی کے لائق عبا
معرفت کسی مخلوق سے ادا نہین ہو سکتی کیونکہ اسکی ذات کبریا قدیم ہی اور تمام مخلوق حادث ہی پس کتنا ہی مقرب و [illegible]
اللہ تعالے کی کبریائی کے آگے توبہ کرتا رہتا ہی اسیوجہ سے حدیث مین ثابت ہوا کہ آپ عاجزی کرتے تھے کہ اے پروردگار ہم تیری
جیسی چاہیے ادا نہین کر سکتے اور بہت استغفار کیا کرتے تو بعض صحابہ رضہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ کے واسطے تو اللہ تعالے نے
حکم فرما دیا کہ اگلے گناہ بفرض اگر ہوے ہون یا آیندہ ہون ہم نے سب معاف فرما دیے پھر آپ کیون استغفار خالف و استغفار کرتے
ہین فرمایا کہ اللہ تعالے نے معاف فرمایا تو کیا مین شکرگزار بندہ نہون یعنے مین شکریہ مین استغفار کرتا ہون - اور بعض علماء نے
اس مقام پر ایک اچھا جواب دیا کہ جیسے قولہ تعالے واعلموا انما غنمتم من شئی فان للہ خمسہ وللرسول الآیۃ مین اللہ تعالے نے اپنا
نام پاک تبرک کے لیے بیان فرمایا ایسے ہی یہان توبہ مین تبرکاً اپنے رسول پاک کے نام سے افتتاح کلام فرمائی اور [illegible]
عنہم کے واسطے بڑی بزرگی ملی کہ توبہ مین انکو اپنے پاک رسول کے ساتھ ملا دیا یعنے توبہ قبول فرمائی اللہ تعالے نے اپنے رسول پاک کی
وَالْمُهٰجِرِيْنَ وَالْاَنْصَارِ اور مہاجرین کی اور انصار کی - پس جب انکے واسطے بھی نبی صلے اللہ علیہ وسلم کے ساتھ توبہ فرمائی
ہمیشہ کے لیے وے بھی توبہ سے سرفراز ہوے - اور اسی قبیل سے حق تعالے کے حکم سے آنحضرت صلعم نے خبر فرمائی کہ ان اللہ اطلع علی
اہل بدر فقال اعملوا ما شئتم فقد غفرت لکم - یعنی اللہ تعالے مطلع ہوا اہل بدر پر سو حکم فرما دیا کہ کرو جو چاہو کہ مین نے تمھاری مغفرت کی
یعنی اللہ تعالے اپنے علم قدیم سے انکے قلوب سے آگاہ ہی تبھی اسلیے یہ حکم فرمایا کہ جو چاہو کرو مین [illegible]
مہاجرین و انصار کا وصف فرمایا بقولہ - الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ فِيْ سَاعَةِ الْعُسْرَةِ یعنی یہ مہاجرین و انصار وہ لوگ ہین
جنھون نے رسول اللہ صلعم کی اتباع کی ساعت عسرت مین - عسرت یعنی سختی و صعوبت و شدت و تنگی [illegible]
اس سے غزوۂ تبوک ہی پس لفظ ساعت سے کوئی معین ساعت نہین مراد ہی بلکہ یہ تمام جہاد کا وقت مراد ہی
اور قحط کا زمانہ اور روایت ہی کہ آنحضرت صلعم ستر ہزار کے درمیان سوار و پیادہ سمیت اس جہاد [illegible]
کہلاتا تھا اور اسی کی نسبت آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ جو کوئی جیش العسرۃ کا سامان کرے [illegible]

Marfat.com

[illegible] اور بہتون نے کہا کہ یہ آیت غزوہ تبوک کے بارہ مین نازل ہوئی اور بات یہ تھی کہ صحابہ [illegible] تھے مین جبکہ سال قحط کا تھا اور موسم سخت گرمی کا اور زاد راہ و پانی کی بڑی قلت تھی اس جہاد مین آنحضرت [illegible] شامل ہوئے۔ روایت ہم کہ قولہ تعالے۔ قاتلوا الذین لا یؤمنون باللہ ولا بالیوم الآخر الآیۃ کے نزول پر آنحضرت صلعم نے [illegible] روم پر جہاد کیا اور قتادہ رح نے فرمایا کہ صحابہ رضی اللہ عنہم سال تبوک مین شام کی طرف روانہ ہوے ایسے حال مین کہ لوگ کی [illegible] مین تھے باوجود تمام سختی و شدت کے کہ اللہ تعالے ہی اسکو خوب جانتا ہی پس انکو سخت تکلیف پہونچی یہان تک کہ ہم سے بیان کیا گیا [illegible] آدمی ایک چھوارا بھاگ کر بانٹ لیتے اور چند آدمی ایک چھوارے کو باری باری سے چوس لیتے اور اسپر ہر ایک پانی پی لیتا تھا۔ پس [illegible] دل نے انکی خلوص نیت کو قبول فرماکر انپر توبہ فرمائی اور غزوہ سے انکو واپس پہونچایا۔ اور ابن حبان و حاکم و بیہقی و [illegible] جریر وغیرہ نے ابن عباس رضہ سے روایت کی کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے حال عسرت دریافت کیا گیا تو فرمایا کہ ہم لوگ رسول اللہ [illegible] علیہ وسلم کے ساتھ تبوک کو بہت سخت گرمی مین نکلے پس ایک منزل مین اترے اور ہمکو سخت پیاس نے گھیرا یہان تک کہ ہم لوگون [illegible] گمان ہوا کہ ہماری گردنین اب الگ ہوجاوینگی یہان تک کہ ہم مین سے بعض آدمی اپنے اونٹ کو ذبح کرکے اسکے پانی کے کیے کو نچوڑکر [illegible] پیتا اور پانی جگر پر کرلیتا پس ابوبکر الصدیق رضی اللہ عنہ نے کہا کہ یا رسول اللہ آپ کے لیے اللہ عزوجل نے دعا مین نیک اثر [illegible] ہی سو آپ ہمارے لیے دعا فرماوین آپ نے فرمایا کہ اے ابوبکر تم کو یہ پسند ہی عرض کیا کہ ہان پس آپ نے ہاتھ اٹھائے۔ پس [illegible] نہ تھے کہ آسمان سے پانی پڑنے لگا اور لوگون نے جو کچھ انکے پاس تھا بھر لیا اور پانی تھم گیا پھر ہم نے جاکر اسکو دیکھنا شروع کیا [illegible] لشکر سے پار کچھ نشان تھا قال الحاکم صحیح الاسناد۔ پس اس سختی و شدت مین اہل ایمان نے ساتھ دیا مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ایک قراءۃ شاذ مین۔ بجاے یزیغ کے زاغت آیا تو معنی یہ ہونگے کہ بعد ازانکہ مڑگئے دل ایک فریق [illegible] کے انمین سے جو بان گئے اسلام ظاہر کرتے تھے پس مراد اس سے تخلف کرنے والے منافقین ہین کہ وہ زیغ و شک کی وجہ سے [illegible] سختی برداشت نہ کرسکے۔ اور مشہور قراءۃ یزیغ مین دو وجہ ہین ایک یہ کہ مضارع بطریق حکایت حال ہو یعنے حالت وہ تھی کہ منافقین [illegible] دل مڑتے تھے پس دونون قراءتین متوافق ہوگئین۔ اور وجہ دوم یہ کہ مضارع اپنے معنی پر ہو اور کاد مین ضمیر شان کی ہی یعنی بعد ازانکہ [illegible] قریب تھا کہ زیغ کرین دل ایک فریق کے اہل لشکر مین سے یعنی حق سے مڑجاوین اور رسول اللہ صلعم کے دین مین شک لاوین [illegible] اور یا زیغ بمعنی پیچیدگی یعنی سختی و مشقت ہی یعنے سختی و مشقت کے ساتھ زائع ہون۔ بہرصورت یہ آیت کی انتہاء سختی کا بیان ہی کہ سختی اسقدر [illegible] شدید تھی کہ قریب تھا کہ ایک فریق کے دل زائع ہوجاوین۔ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ پھر اللہ تعالے نے انپر رجوع فرمایا۔ ضمیر علیہم اگر [illegible] فریق کی طرف ہی جنکے دل قریب زیغ پہونچے تھے تو یا جملہ اہل ایمان کی طرف ہی تو اس کلام کو مکرر فرمانے مین نہایت مصرح اطمینان [illegible] ہی۔ وفی الشرائع وغیرہ قولہ من بعد ما کاد یزیغ قلوب فریق منہم۔ یعنی قریب ہوے دل ایک گروہ کے انمین سے کہ سڑجاوین [illegible] رسول اللہ صلعم کا ساتھ چھوڑدین۔ اور یہ مراد نہین کہ دین حق سے مڑجاوین بلکہ ساتھ دینے سے مڑجاوین۔ اور یہ [illegible] دل مراد ہے کہ حق سے اس حالت پر پہونچے تھے کہ قریب تھا کہ ساتھ چھوڑدین ولیکن صبر و ثواب کی نیت خلوص [illegible] آنحضرت صلعم کا ساتھ چھوڑ اللہ فرمایا۔ ثم تاب علیہم۔ اگر کہا جاوے کہ اللہ تعالے نے لقد تاب اللہ سے [illegible] دیا پھر ثم تاب علیہم مین کیا حکمت ہی تو جواب یہ ہی کہ پہلے بدون گناہ کا قصد ذکر کرنے کے انپر توبہ فرمانے کو

Marfat.com

ذکر کر دیا تاکہ فضل الٰہی سے مطمئن ہو جاوین پھر اُنمین سے ایک فریق کا قصہ ایسا ذکر کیا کہ اگلے دو فریق
ذکر فرما کر اپنے فضل عمیم سے متنبہ کیا کہ رضوان الٰہی انپر متوجہ اور وے ازلی سعید ہے شامل ہین - [illegible]
انکے ساتھ کمال رافت وکمال رحمت ہمیشہ سے فرمانے والا ہی یعنے یہ جملہ اسمیہ بصیغہ دوام رحیم کہ ہمیشہ سے ہے
ورحمت مستمرہ کا انکے حق مین اظہار فرمایا - سبحان اللہ تعالے ان بندون کو بھی کیا بزرگی عطا ہوئی - اللھم اکتبنا معھم
عنہم اجمعین ورضی عنا بہم انہ رؤف رحیم آمین - اہل لغت وتفسیر نے لکھا کہ رافت ورحمت ہر دو صفت الٰہی ہین اور جب بندون
استعمال آتا ہی تو رافت وہ شفقت ہی کہ جسمین ضرر سے بچانے کی طرف زیادہ رجحان ہو جیسے رحمت وہ کہ بھلائی پہونچانے کی طرف
رجحان ہو پس اس مقام پر اللہ تعالے نے صحابہ رضی اللہ عنہم کو ہر ضرر سے محفوظ اور ہر بھلائی سے کمال مالا مال فرمایا - والحمد
رب العالمین والعاقبۃ للمتقین - پھر واضح ہو کہ کاد یزیغ قلوب فریق منہم - مین شاید ایسے لوگ ہون جو بسبب شدت وسختی کے
پھر بتوفیق ورحمت الٰہی مطمئن وثابت قدم ہو گئے جیسے روایت ہی کہ ابو خثیمہ انصاری اپنے باغ تک پہونچے اور اُترکر اسمین داخل
بیٹھے اور انکی جورو نہایت خوبصورت بی بی تھی اسلئے سایہ مین پانی چھڑک دیا اور بچھونا بچھا دیا اور تر و تازہ خرمے اور سرد پانی
پاس رکھا یہ سب دیکھکر بولے کہ سایہ گھنا ہوا ٹھنڈی ہوا اور پختہ میوہ وخدمتی نیک صورت اور پانی ٹھنڈا ولیکن رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم پر پٹ میدان گرد باد اور لون مین ہون - یہ کچھ خوب نہین ہی یہ کہکر اُٹھ کھڑے اور تلوار لگا کر اور نیزہ لیکر اونٹ پر سوار
ہو کر نہایت تیز مثل ہوا کے روانہ ہوے آخر ایک روز رسول اللہ صلعم نے راہ کی طرف نظر اُٹھائی تو دیکھا کہ ایک سوار کو ریگ
اُڑاتی لاتی ہی فرمایا کہ - کن اباخیثمۃ ابو خثیمہ ہو جیو - پس وہی تھے تو آنحضرت پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے انکے لیے دعا فرمائی اور
فرمایا یہ سب جنکی توبہ مین تقدیم فرمائی وہ ہین جنھون نے ساتھ دیا حالت سختی وسخت مشقت مین اور انکے ساتھ توبہ مین شریک کیا

وَّعَلَى الثَّلٰثَةِ الَّذِيْنَ خُلِّفُوْا حَتّٰٓى اِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْاَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ اَنْفُسُهُمْ
اور اُن تین شخص پر جنکو پیچھے رکھا تھا یہانتک کہ جب تنگ ہوئی اُنپر زمین ساتھ بڑے اسکے کشادہ ہی اور تنگ ہوئی اُنپر اپنی جان

وَظَنُّوْٓا اَنْ لَّا مَلْجَاَ مِنَ اللّٰهِ اِلَّآ اِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوْبُوْا اِنَّ اللّٰهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ۝ ع ۱۴
اور اُنھون نے جانا کہ کوئی پناہ نہین اللہ سے مگر اُسیکی طرف پھر مہربان ہوا اُنپر کہ وہ پھر آوین اللہ ہی ہی مہربان رحم والا

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ وَكُوْنُوْا مَعَ الصّٰدِقِيْنَ ۝
اے ایمان والو ڈرتے رہو اللہ سے اور رہو ساتھ

یہ اُن تین مومنین کا حال ہی جو ساتھ سے پچھڑ رہے تھے اور انھون نے آنحضرت صلعم کے واپس آنے پر کوئی عذر نہین
صاف سچ کہدیا کہ ہم خطاوار ہین ہمارے حق مین یون ہی واقع ہوا پس آنحضرت صلعم نے انکی توبہ قبول فرمائی اور حکم الٰہی
کیا یہان تک کہ یہ آیت نازل ہوئی - خلفوا بتشدید لام بصیغہ مجہول ہی شیخ ابن جریر رحمہ اللہ کہتے ہین کہ
اور مراد یہ کہ آنحضرت صلعم کے آنے پر جو لوگ عذر دروغ کر گئے اور آپ نے ظاہر مین قبول کیا حق تعالے نے
نامقبول ظاہر کر دیا ان لوگون سے یہ پچھڑے وفی الحال استغفار وقبول عذر سے چھوڑے گئے
وآخرون مرجون لامر اللہ الآیۃ سے مراد ہین کہ انھین کی توبہ قبول ہونے مین تاخیر ہوئی

[illegible] بن عمرو العامری وکعب بن مالک الخزرجی وہلال بن امیہ بن عامر الواقفی ہین اور بعض حواشی مین
[illegible] کہ یہ سب بدری صحابی ہین تو یہ وہم وغلط ہی بلکہ بعض حفاظ کے نزدیک کوئی انمین سے غزوہ بدر مین شریک نہ تھا وسیاتی
[illegible] لیہ جاء قولہ علی الثلثۃ اے وتاب علی الثلاثۃ بس والثلاثۃ۔ بدون اعادہ حرف علی کے دو امر کو مشعر ہی اول آنکہ عطف بعید
[illegible] نے سے اعادہ حرف جار کا ہوا اور عطف مین بعد ہونا مشعر تاخیر توبہ ہی۔ اور دوم آنکہ اولین کی توبہ بدون خطاء کے مزید قرب
[illegible] عنایت وقبولیت رافت ورحمت ہی اور انمین یہ بات نہین اگرچہ اللہ تعالے کا قبول توبہ کرنا انکے حق مین ایک فضیلت کاملہ ہی
[illegible] ہجرت مین ما مصدریہ ہی اے مع رحبہا۔ باوجود اپنی کشادگی کے۔ قولہ ظنوا اے ایقنوا۔ یقین کیا ان لوگون نے۔ ملجا پناہ کی جگہ
[illegible] تاب علیہم لیتوبوا۔ فائدہ معلوم ہوا کہ جب اوتعالے رحمت فرماتا ہی تب بندہ کو توفیق توبہ ہوتی ہی اور معنی یہ ہین کہ ازل ہی مین
[illegible] انکے حق مین ایسا مقدر فرمادیا تھا۔ جب یہ معلوم ہوگیا تو اب اسکی تفسیر کی طرف رجوع کرنا چاہیے۔ قال الحافظ ابن کثیر رحمہ اللہ
امام احمد رحمہ اللہ نے امام محمد بن مسلم بن شہاب الزہری رحمہ اللہ کے طریق سے روایت کی کہ کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کے بیٹے
عبید اللہ بن کعب نے جو اپنے باپ کے قائد بحالت نابینا ہوجانے کے تھے روایت کرتے ہین کہ مین نے اپنے باپ سے وہ حال سنا
جو رسول اللہ صلعم کے ساتھ غزوہ تبوک سے پیچھے رہجانے مین انپر گذرا تھا بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ صلعم نے جتنے غزوہ فرمائے ہین
کسی غزوہ مین آپ کے ساتھ ہونے سے نہین پیچھے رہا سوائے غزوۂ تبوک کے مگر مین غزوہ بدر مین آپ کے ساتھ نہین گیا تھا اور آپنے
کسی کو بدر مین ساتھ نجانے پر عتاب نہین فرمایا آپ تو فقط قریش کا قافلہ تلاش کرنے نکلے تھے یہان تک کہ اللہ تعالی نے بلا میعاد
آپ کو اور آپ کے دشمنون کو جمع کردیا لینے بھڑادیا۔ اور مین رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کے ساتھ لیلۃ العقبہ مین حاضر ہوا جب کہ ہم سب نے
اسلام پر آپ سے بیعت کی تھی اور مجھے محبوب نہین کہ بجاے اسکے میرے لیے بدر مین حاضر ہونا حاصل ہوا اگرچہ لوگون مین بدر اس سے
زیادہ مذکور ومشہور ہی اور جب مین رسول اللہ صلعم سے غزوہ تبوک مین متخلف ہوگیا تو اسکا قصہ یہ ہی کہ مجھے اس سے پہلے کبھی کسی
غزوہ مین ایسی قوت ودسترس نہ تھی جیسے اس غزوہ تبوک کے وقت تھی جبکہ مین پیچھے رہا اللہ مین نے قبل اسکے کبھی دو سواریان مجتمع
نہین کین اور اس غزوہ کے وقت میرے پاس دو سواریان تھین۔ اور رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کا یہ دستور تھا کہ کمتر آپ کسی غزوہ کا
ارادہ فرماتے جسکو مصرح کردیتے مگر آنکہ توریہ سے دوسرا ظاہر ہوتا یعنے آپ سچ فرمادیتے مگر توریہ سے فرماتے تو سننے والا دوسرا سمجھتا یہانتک
کہ آپنے اس غزوہ کا قصد کیا اور یہ وقت ایسا تھا کہ موسم چلے چال گرمی کا اور سفر دور دراز کا اور مہیع مین پریٹ میدان اور کثیر تعداد
کے دشمن تھے جنکا قصد فرمایا پس مسلمانون سے انکا کام کھلے کھلے ظاہر کردیا تھا تاکہ اپنا سامان درست کرلین اور جس طرف آپکا قصد
تھا اس سے انکو آگاہ فرمادیا اور آپ کے ساتھ جانے والے مسلمان اس کثرت سے تھے کہ نام بنام کسی دفتر مین جمع نہین کیے جاسکتے
تھے اسوقت کے دستور کے موافق ادنی بات مین اتنا وقت جسمین آخرت کے واسطے بڑے ثواب کا کام ہوسکتا تھا صرف نہین کیا جاسکتا
تھا) کعب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اسی وجہ سے کہ ایسا آدمی تھا کہ اسنے ساتھ سے پیچھے رہنا چاہا مگر آنکہ اسکا گمان تھا کہ آنحضرت صلعم یہ
[illegible] جائیگا جب تک کہ آپ پر اللہ تعالے کی طرف سے وحی نہ نازل ہو۔ (اقول اکثر منافقین کو یہی گمان تھا اگرچہ انکے
[illegible] ان کے غلبہ کی وجہ سے شک آجاتا کہ وحی اُتری یا اور کوئی بات مثلاً اپنی طرف سے کہی ہی) اور رسول اللہ صلعم نے یہ غزوہ
[illegible] اسوقت پھل خوش مزہ پکے معلوم ہوتے یعنی پختہ تیار تھے اور سایہ خوشگوار یعنی نہایت گرمی سے چھاؤن بھلی لگتی تھی

Marfat.com

پس سامان کیا آنحضرت صلعم نے اور آپ کے ساتھ مومنون نے پس مین روز صبح تصدیق کرتا کہ وہ کے ساتھ
بدون کچھ سامان پورا کرنے کے اور اپنے دل سے کہتا کہ مین جب چاہونگا اسکو کر سکتا ہون نہین برابر میرے
کہ لوگون نے کوشش خوب کرلی پھر ایک روز صبح کو رسول اللہ صلعم نے کوچ فرمایا یہ نیت رکھتا اور نہین آپ نے
اپنا کچھ سامان نہ کیا تھا اور مین نے کہا کہ مین ایک دو دن بعد سامان کرکے روانہ ہونگا اور لشکر سے جا ملونگا پس دو تین روز بعد
بعد گیا مگر بدون کچھ سامان کیے واپس آیا پھر دوسرے روز بھی اسیطرح بدون سامان کیے واپس آیا پس برابر اسیطرح میرے ساتھ تمامل
ہوتی جاتی یہان تک کہ لشکر نے تیزی کی اور دور ہوگیا پس مین نے قصد کیا کہ روانہ ہوکر جا ملون اور کاش مین نے یہی کیا ہوتا پھر میرے
یہ بھی مقدر نہوا پھر میری یہ حالت تھی کہ رسول اللہ صلعم کے بعد جب مین مدینہ مین باہر نکلتا تو مجھے غم ہوتا کہ مین کسی کو نہین دیکھتا ہون
ایسے آدمی کے جو نفاق مین ڈوبا ہوا ہو نہ ڈوبا ہوا ہو رہا ہی یا یعنے ایسے لوگ کہ جنکو اللہ عزوجل نے معذور فرمایا ہی اور رسول اللہ صلعم نے
مجھے یاد نفرمایا یہان تک کہ تبوک پہونچ گئے پھر صحابہ رضی اللہ عنہم کے درمیان بیٹھے اور فرمایا کہ کعب بن مالک نے کیا کام کیا پس بنو سلمہ
مین سے ایک آدمی بولا کہ یا رسول اللہ اسکو اسکے چادرون و چنٹ کی نظر بازی نے روک لیا۔ تو معاذ بن جبل نے کہا کہ تو نے بہت بری
بات کہی اور واللہ یا رسول اللہ ہمین تو اُس سے سوائے بھلائی کے کوئی بات معلوم نہین ہی پس آنحضرت صلعم خاموش رہے کعب نے
کہتے ہین کہ پھر جب مجھکو خبر پہونچی کہ رسول اللہ صلعم نے تبوک سے اسطرف رجوع فرمایا ہی تو غم میرے سامنے آیا اور مین برابر جھوٹ سوچنے لگا
اور دل مین کہتا تھا کہ کل مین کسطرح آپ کے خشم و ناخوشی سے بچونگا (یعنے آپ ناخوش ہونگے تو مجھے غم گھیر لیگا پھر مین کیونکر اس عذاب
سخت سے بچونگا۔) اور اپنے لوگون مین سے ہر ہوشیار آدمی سے رائے لیتا تھا پھر جب یہ خبر پہونچی کہ اب آنحضرت صلعم قریب آپہونچے
تو میرے دل سے سب جھوٹ مٹ گیا اور مین نے پہچان لیا کہ مین آپ سے کسی چیز سے کبھی نجات نہین پاسکتا پس مین نے سب سچ
کو جمع کرلیا اور صبح کو رسول اللہ صلعم مدینہ مین تشریف فرما ہوے اور آپکا یہ قاعدہ تھا کہ جب سفر سے تشریف لاتے تو پہلے مسجد مین
آکر دو رکعت پڑھتے پھر لوگون کے واسطے بیٹھتے پس جب آپ نے یہی کیا تو جو لوگ پیچھے رہے تھے وہ آنا شروع ہوئے اور بر ابر اپنون نے
عذر کرنے اور آپ کے پے قسمین کھانی شروع کین اور یہ لوگ کچھ اوپر اسی آدمی تھے پس آنحضرت صلعم نکے ظاہر کو قبول فرماتے اور مستغفار
کردیتے اور انکے باطن کو اللہ تعالے کے علم و حساب پر چھوڑتے یہان تک کہ مین حاضر ہوا سو جب مین نے آپ پر سلام کیا تو آپ مغضبانہ
کا مسکرانا مسکرائے پھر مجھسے فرمایا کہ ادھر آ پس مین چلکر آپ کے سامنے بیٹھا تو فرمایا کہ تجھے کس چیز نے پیچھے رکھا کیا تو نے اپنا
سواری خریدی تھی مین نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ مین اگر آپ کے سوائے کسی آدمی کے سامنے کہ دنیا کے لوگ ہین بیٹھا ہوتا
جانتا کہ مین اسکے خشم سے نکل جاونگا کہ مین زبان آور اور باتونی ہون ولیکن واللہ مجھے معلوم ہوگیا کہ اگر
کہ جس سے آپ مجھسے بظاہر راضی ہوجاوین تو لگتی بات ہی کہ اللہ تعالے آپ کو مجھپر خشمناک فرمادے اگر مین آپ
آپ مجھپر غصہ ہونگے لیکن مین امیدوار رہون کہ اللہ تعالے کی طرف سے میرا انجام اچھا ہوگا واللہ مجھے کچھ
پہلے کبھی مین ایسا قوی و آسودہ نہ تھا اسوقت کی بہ نسبت کہ جب مین آپ کے ساتھ ہوگیا۔ نبی صلی اللہ
یون کہا تو رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ یہ شخص البتہ سچ بولا۔ اور مجھسے فرمایا کہ اٹھ جا یہان تک کہ اللہ
مین وہان سے اٹھ آیا اور کچھ لوگ بنو سلمہ کے اٹھکر میرے پیچھے ہوے اور مجھسے کہنے لگے کہ واللہ ہمکو

کیا اور تجھ سے ایسا ناجائز ہو گیا تھا تجھے یہ نہو سکا کہ آنحضرت صلعم سے ویسا ہی عذر کر لیتا جیسا اور پیچھے رہنے والون نے کیا پھر جو تیرا گناہ تھا وہ تیرے لیے بخشوانے کو بھی کافی تھا کہ رسول اللہ صلعم تیرے لیے استغفار فرماتے۔ کعبؓ کہتے ہین کہ واللہ وے لوگ برابر مجھے ملامت کرتے رہے یہان تک کہ مین نے قصد کیا کہ لوٹ کر جاؤن اور اپنی بات کو جھٹلاؤن پھر مین نے انسے پوچھا کہ بھلا ایسا کسی اور کو بھی حکم ملا ہے بولے کہ ہان دو شخص اور ہین جنھون نے تیرے ہی مثل کہا اور یہی انکو حکم ہوا ہے مین نے کہا کہ وے کون ہین بولے کہ مرارہ بن الربیع العامری اور ہلال بن امیہ الواقفی ہین پس انھون نے مجھسے دو مرد صالح کا نام لیا اور یہ دونون بدر مین حاضر ہوئے تھے اور جنمین اتباع طریقہ نبوت کا ایک اثر تھا پس جب انھون نے مجھسے ان دو آدمیون کا نام لیا تو مین اپنی راہ چلا گیا۔ کعبؓ نے کہا کہ جو لوگ پیچھے رہے تھے ان سب مین سے فقط ہم تین آدمیون سے مومنون کو بات چیت کرنے سے رسول اللہ صلعم نے منع فرما دیا پس مومنون نے ہم تین آدمیون سے پرہیز کیا اور ہم سے بدل گئے یہان تک کہ مجھے گویا سرزمین مدینہ وہ زمین نہین معلوم ہوتی تھی جسکو مین خوب پہچانتا تھا اور اسی حالت پر ہم کو پچاس راتین وہان گذرین۔ تفصیل یہ ہے کہ میرے دونون ساتھی تو بیتاب ہو کر ایک جگہ پڑ گئے اور اپنی کوٹھریون مین بیٹھے رویا کرتے تھے اور رہا مین سو جھمین دلیری و چستی تھی پس مین مومنون کے ساتھ نماز مین حاضر ہوتا اور بازارون مین پھرا کرتا مگر مجھسے کوئی شخص کلام نہین کرتا تھا اور مین رسول اللہ صلعم کے پاس حاضر ہوتا درحالیکہ آپ نماز کے بعد یاد الٰہی مین مشغول ہوتے پس مین سلام کرتا اور دل مین کہتا کہ میرے سلام کے جواب مین لب مبارک کو جنبش ہوئی یا نہین ہوئی۔ پھر مین آپ ہی کے قریب نماز پڑھنے لگتا اور آپ سے نظر چراتا سو جب مین نماز کو متوجہ ہوتا تو میری طرف التفات فرماتے پھر جب مین آپ کی طرف نظر کرتا تو مجھسے منھ پھیر لیتے یہانتک کہ جب زمانہ دراز گذرا اور مسلمانون کے ہم کو چھوڑنے کا طول ہوا تو مین چلا اور ابوقتادہ کے باغ کی دیوار پر چڑھ گیا وہ میرا چچازاد بھائی اور سب لوگون سے زیادہ مجھے دوست تھا پس مین نے اسکو سلام کیا واللہ اسنے مجھے سلام کا جواب نہ دیا۔ مین نے کہا کہ اے ابوقتادہ مین آپ کو اللہ تعالے کی قسم دلاتا ہون کہ آپ جانتے ہو کہ مین اللہ تعالے و اسکے رسول کو بہت چاہتا ہون۔ وہ سنکر خاموش رہا۔ پھر مین نے دوبارہ قسم دلائی پھر سنکر خاموش رہا۔ پھر مین نے تیسری بار قسم دلائی پھر وہ خاموش رہا پھر کہا کہ اللہ تعالے و اسکا رسول ہی خوب جانتا ہے پس بے اختیار میرے آنسو جاری ہوے اور لوٹ کر دیوار سے پھاند آیا پھر اس بیچ مین کہ مین بازار مدینہ کے درمیان پھر رہا تھا کہ شام کے نبطیون مین سے جو مدینہ مین اناج بیچنے لایا تھا یہ کہتا ہلا کہ مجھے کوئی کعب بن مالک کا پتہ بتا دو اور لوگون نے میری طرف اشارہ کرنا شروع کیا یہانتک کہ اسنے آکر مجھے بادشاہ غسان کا خط دیا اور مین پڑھا ہوا تھا۔ اسمین مین نے لکھا دیکھا کہ امابعد ہمکو خبر پہونچی کہ تیرے صاحب نے تجھپر ظلم کیا اور خدا نے تجھے خوار و مضیعت کے گھر لے جانے مین نہین رکھا پس تو ہم سے مل جا ہم تجھسے مواسات کرینگے۔ جب مین نے اسکو پڑھا تو دل مین کہا کہ یہ بھی اللہ تعالے کی طرف سے امتحان و بلا ہی ہے پس مین قصد کر کے تنور کی طرف گیا اور خط جھونک کر اسمین جلا دیا۔ پھر پچاس مین سے جب چالیس راتین گزرین تو ناگاہ رسول اللہ صلعم کا ایلچی میرے پاس آیا اور کہا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم تجھے حکم فرماتے ہین کہ اپنی جورو سے جدا ہو جا۔ مین نے اس سے پوچھا کہ طلاق دیدون یا کیا کرون اسنے کہا کہ نہین بلکہ اس سے الگ رہ اس سے قربت نہ کر۔ کعبؓ نے کہا کہ ایسا ہی حکم میرے دونون ساتھیون کو بھیجا پس مین نے اپنی جورو سے کہا کہ جا اپنے میکے والون پاس اور وہین رہ یہان تک کہ اللہ تعالے اس بارہ مین جو چاہے فیصلہ کرے۔ کعبؓ نے کہا کہ پھر ہلال بن امیہ کی جورو نے آکر آنحضرت صلعم سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ہلال ایک بوڑھا ضعیف

آدمی ہی اور اُسکا کوئی خادم نہین جو اُسکی خدمت کردے سو آپ یہ امر ناگوار تو نہین جانتے کہ مین اُسکی خدمت کیا کرون
وہ تجھسے قربت نہ کرے وہ بولی کہ یارسول اللہ صلعم اُسکی تو یہ حالت ہی کہ واللہ اُسکو کسی چیز کی طرف خبش نہین ہی اور اُسکا
اُسکا یہ معاملہ پیش آیا ہی تب سے آج کے دن تک وہ برابر روتا رہا ہی کعب رضہ نے کہا کہ پھر مجھسے میرے بعض لوگون نے کہا کہ تم
جورو کے واسطے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم سے خدمت کی اجازت لے لیتا تو اچھا تھا کیونکہ ہلال بن امیہ کی جورو کو اُنکی خدمت
کرنے کی اجازت دیدی ہی مین نے کہا کہ واللہ مین اُسکے بارہ مین رسول اللہ صلعم سے اجازت نہ مانگونگا مجھے نہین معلوم کہ رسول
صلعم کیا فرماوین اور مین تو مرد جوان تندرست ہون کعب رضہ نے کہا کہ پھر ہم اس حال پر اور دس رات رہے اور جب سے ہم لوگو
سے بات کرنے سے مومنون کو منع فرمایا تھا اُسوقت سے پچاس راتین پوری ہوئین اور مین نے اپنی کرلون مین سے ایک کوٹھہ کی چھت
پر پچاسوین رات کے صبح ہونے پر صبح کی نماز پڑھی اور مین اسی حال پر جو اللہ تعالے نے بیان فرمایا ہی کہ مجھپر زمین باوجود چوڑائی
تنگ ہوگئی تھی اور مجھپر اپنی جان دوبھر تنگ ہوگئی تھی اُس حال سے بیٹھا تھا کہ مین نے ایک بلند آواز دینے والے کو سُنا کہ وہ جبل
پر چڑھکر بلند آواز سے کہتا تھا کہ بشارت ہو تجھکو اے کعب بن مالک پس مین اوندھے منھ سجدے مین گر پڑا اور مین نے جان لیا کہ اللہ
عزوجل کی طرف سے کشایش آگئی ہی اس طور کہ اُس پاک معبود تعالے نے ہمپر توبہ فرمائی ہی اور رسول اللہ صلعم نے صبح کی نماز کے بعد
ہمارے اوپر توبہ الٰہی سے لوگون کو خبردار کردیا تھا تو لوگ ہمکو بشارت دینے دوڑے اور میرے دونون ساتھیون کی طرف بھی بشارت
دینے والے گئے اور بنو اسلم مین سے ایک شخص گھوڑے پر سوار ہوکر میری طرف دوڑا اور دوسرا شخص بنو اسلم مین سے پیادہ دوڑا اور
کوہ سلع پر چڑھکر بلند آواز سے اُسنے پکار دیا پس آواز بہ نسبت گھوڑے کے تیز پہونچی پھر جب وہی شخص مجھے بشارت دینے آیا جسکی
مین نے آواز سنی تھی تو مین نے اُسکے احسان بشارت کے شکریہ مین اُسوقت اپنے تن کی لباس کو اُتار کر اُسکو پہنا دیا اور قسم ہی اللہ تعالے
کی کہ اُسوقت سوائے ان دو کپڑون کے میرے ملک مین نہ تھا اور مین نے دو کپڑے مانگے لیے اور پہنکر رسول اللہ صلعم کی حضوری قصد
کرکے چلا اور فوج فوج مومنین مجھسے ملتے اور ہمپر اللہ تعالے کی توبہ کی بشارت دیتے تھے اور کہتے تھے کہ اللہ تعالے کا تجھپر توبہ قبول فرمانا
مبارک ہو۔ یہان تک کہ مین آکر مسجد مین داخل ہوا سو مین نے دیکھا کہ رسول اللہ صلعم مسجد مین تشریف رکھتے ہین اور لوگ آپ کے گرد
بیٹھے ہین پس طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ نے اُٹھکر آہستہ دوڑکر مجھسے مصافحہ کیا اور مجھے مبارکباد دی اور واللہ مہاجرین مین سے
سوائے طلحہ رضی اللہ عنہ کے اور کوئی میری مبارکبادی کو نہ کھڑا ہوا پس کعب رضی اللہ عنہ حضرت طلحہ کا یہ احسان نہین بھولتے تھے
نے کہا کہ پھر جب مین نے رسول اللہ صلعم کو سلام کیا تو آپ نے فرمایا اور اُسوقت آپ کا چہرہ خوشی سے دمک رہا تھا کہ بشارت ہو تجھکو
بھلے دن کی کہ جب سے تو اپنی مان کے پیٹ سے پیدا ہوا اور تجھپر زمانہ گزرا ان سب دنون سے یہ دن بہتر ہی۔ مین نے عرض کیا کہ
یہ آپ کی طرف سے ہی یا اللہ تعالے کی طرف سے فرمایا کہ نہین بلکہ اللہ تعالے کی طرف سے ہی۔ کعب رضہ نے کہا کہ رسول اللہ صلعم کی
عادت تھی کہ جب آپ مسرور ہوتے تو آپ کا چہرہ دمکنے لگتا گویا چاند کا ٹکڑا ہی یہان تک کہ لوگ آپ کی حالت سرور سے غم کے
پہچان لیتے اور یہ حالت کھلی معلوم ہوجاتی تھی پھر جب مین آپ کے روبرو بیٹھا تو مین نے عرض کیا کہ یارسول اللہ میری توبہ
مین اپنے مال سے صاف بالکل الگ ہوجاؤن اس حال مین کہ اُسکو اللہ عزوجل کی درگاہ مین اور آپکے رسول کی خدمت
(یعنے رسول اللہ صلعم اس مال کو مساکین پر صدقہ کردین) تو آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ بعض حصہ مال اپنا اپنے اوپر

Marfat.com

[illegible] کیا کہ بہت اچھا تو مین اپنا وہ حصہ رکھ لونگا جو میرا خیبر مین ہی - اور مین نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ مجھے میرے [illegible] ہی بچایا اور میری توبہ سے یہ ہی یعنی شکریہ توبہ سے یہ ہی کہ جب تک دنیا مین باقی ہون سوائے سچ کے کبھی کچھ نہ بولون - کعبؓ نے کہا کہ جب سے مین نے رسول اللہ صلعم سے یہ ذکر کیا اسوقت سے واللہ مین نہین جانتا ہون کہ کسی مسلمان کو اللہ تعالے نے سچ بات بولنے مین امتحان فرمایا ہو اس سے بہتر کہ جتنا مجھکو امتحان فرمایا واللہ مین نے جب سے رسول اللہ صلعم سے یہ کہا اسوقت سے آج کے دن تک مین نے عمداً کوئی بات جھوٹ نہین کہی اور مجھے امید لگی ہی کہ جتنے دن باقی ہون انمین اللہ تعالے مجھے جھوٹ سے محفوظ رکھے پھر کعبؓ نے کہا کہ (قبول توبہ مین) اللہ تعالے نے نازل فرمایا قولہ تعالے لقد تاب اللہ علی النبی والمہاجرین والانصار الذین اتبعوہ فی ساعۃ العسرۃ من بعد ما کاد یزیغ قلوب فریق منہم ثم تاب علیہم انہ بہم رؤف رحیم وعلی الثلثۃ الذین خلفوا حتی اذا ضاقت علیہم الارض بما رحبت وضاقت علیہم انفسہم وظنوا ان لا ملجأ من اللہ الا الیہ ثم تاب علیہم لیتوبوا ان اللہ ہو التواب الرحیم یا ایہا الذین آمنوا اتقوا اللہ وکونوا مع الصادقین آخر تک آیات پڑھین - کعبؓ نے فرمایا کہ پس واللہ جب سے اللہ تعالے مجھے اسلام کی نعمت کی ہدایت فرماوے اسکے بعد میرے نزدیک بھی اس سے بڑھکر کوئی نعمت نہین کہ مین اسدن رسول اللہ صلعم سے سچ بولا - ایسا نہوتا کہ مین کہین آپ سے جھوٹ بول دیتا تو ویسا ہی برباد ہوتا جیسے وے لوگ برباد و ہلاک ہوے جو آپ سے جھوٹ بولے تھے چنانچہ جب وحی نازل ہوئی تو اللہ تعالے نے جو کچھ کسی کی بدبت مین فرمایا ہی سب سے بدتر اُن لوگون کے حق مین فرمایا جو رسول اللہ صلعم سے جھوٹ بولے تھے پس اللہ تعالے نے نازل فرمایا سیحلفون باللہ لکم اذا انقلبتم الیہم لتعرضوا عنہم فاعرضوا عنہم انہم رجس ومأواہم جہنم جزاء بما کانوا یکسبون - یحلفون لکم لترضوا عنہم فان ترضوا عنہم فان اللہ لا یرضی عن القوم الفاسقین - کعب رضؓ نے کہا کہ ہم تین آدمی کو جو مخلف یعنی متاخر و پیچھے کر دیے گئے قرار دیا تو یہ پچھڑنا بہ نسبت اُن جھوٹون کے ہی جنھون نے غزوۂ تبوک سے پچھڑکر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دروغ عذر کیے اور آپ نے اُنسے بیعت لیکر اُنکے لیے استغفار کیا اور ہمارے معاملہ کو رسول اللہ صلعم نے پیچھے کر دیا یہان تک کہ اللہ تعالے نے اس امر مرجا یعنے مؤخر کردہ شدہ مین حکم فرمایا اور ہمارے حق مین جو ارجاء و تخلیف کو فرمایا تو یہ غزوہ سے ہمارے تخلف و تاخر کا بیان نہین ہی بلکہ یہ ایسے لوگون کی نسبت ہی جنھون نے آنحضرت صلعم سے تخلف کرکے جھوٹے عذر کیے اور آپ نے بظاہر قسم اُنسے قبول کر لیے تھے - قال الحافظ ابن کثیر رحمہ اللہ تعالے ہذا حدیث حسن صحیح متفق علیہ فقد رواہ البخاری ومسلم رحمہما اللہ تعالے فی صحیحہما من حدیث الزہری بنحوہ - اس حدیث مین اس آیت کی تفسیر خوب ایسطے کے ساتھ موجود ہی - قال المترجم یہان چند فوائد ضروری ہین - الاول تفسیر آیہ کریمہ جیسے حدیث مزبور مین واقع ہی اسی کے شواہد سلف کے ائمہ تفسیر مانند مجاہد و قتادہ و ضحاک و سدی وغیرہم سے باسانید جیدہ مروی ہین جنکے ذکر سے تطویل کچھ ضرور نہین - ہان ان سب مین مرارۃ بن ربیعہ نام کیا [illegible] بن جبیر سے ایک روایت مین ربیع بن مرارہ ہی اور حسن بصری رح نے ربیع بن مرارہ کہا ولیکن ضحاک رحمہ اللہ سے ایک روایت مین مرارۃ الربیع آیا جیسا کہ صحیحین کی حدیث مین واقع ہوا اور ابن کثیر رح نے کہا یہی ٹھیک ہی - الثانی اس روایت مین آیا کہ کعب رضؓ کے ساتھ جو دو شخص امتحان مین رکھے گئے یعنی مرارہ بن الربیع و ہلال بن امیہ انکی نسبت کہا کہ وہ مرد صالح جو بدر مین حاضر ہوے تھے تو شیخ ابن کثیر رح نے [illegible] کا قول یون نقل کیا گیا کہ یہ جملہ امام زہری رح کا سہو ہی اس لیے کہ ان تینون مین سے کسی کا بدر مین حاضر ہونا نہین پہچانا جاتا ہی واللہ اعلم [illegible] کہ یہ قول قابل التفات نہین ہی اسلیے کہ اہل بدر کے آسامی کسی نقل صریح مین جو اسی بیان کے لیے عبارت ہو مذکور نہین بلکہ متبع [illegible] کیا گیا ہی قولہ [illegible] جب اس روایت صحیح مین صریح تنصیص موجود ہی تو سہو و وہم قرار دینا بلا دلیل ہی اور شاید شیخ رح نے

صیغہ تمریض سے اسی ضعف کی طرف اشارہ کیا۔ فافہم۔ الثالث اس روایت کے آخر سے ظاہر ہوتا ہی کہ احتمال کذب [illegible]
باللہ لکم اذا انقلبتم الیہم الآیۃ پیچھے نازل ہوئی بعد انکے اعتذار کے حالانکہ سیاقون سے ظاہر ہوتا ہی کہ نزول [illegible]
اسوقت فتح الباری وغیرہ کوئی شرح نہین ملی ولیکن وہ جواب بتوفیق اللہ تعالے لکھتا ہو کہ اس روایت کی تقریر مین [illegible]
پیچھے ہوا ہی بلکہ روایت سے صرف یہ معلوم ہوا کہ جب وحی نازل ہوئی تو انکے حق مین یون مذمت [illegible]
ایک دوسرا سوال وارد ہوگا کہ اگر نزول مقدم ہی تو آنحضرت صلعم نے انسے کیونکر رضامندی فرمائی اور اسکا جواب یہ ہو کہ ظاہر [illegible]
اور باطن کو اللہ تعالے کی طرف سونپنے سے رضامندی حقیقی لازم نہین اور اللہ تعالے نے جو فرمایا۔ فان رضوا عنہم فان اللہ لا یرضی عن القوم
الفاسقین۔ تو مقصود اس سے مبالغہ انکی خطاکاری مین ہی یعنے تمھاری رضامندی انکے کچھ کارآمد نہین پس جھوٹ بولکر اور تمھاری رضامندی
کے لیے جھوٹ قسم کھاکر کچھ فائدہ نہ پاوینگے۔ حاصل یہ ہی کہ اللہ تعالے نے بدون تصریح ناہمارے منافقین کے پہلے ہی سے آگاہ فرمادیا تھا کہ
عنقریب تمھارے لوٹنے پر تمھاری خوشنودی کے لیے جھوٹی قسمین کھاوینگے۔ پھر ان علامات کے ظہور سے پہچانے گئے ولیکن اسی آیت
مین اللہ تعالے نے یہ بھی حکم دیدیا تھا کہ فاعرضوا عنہم انہم رجس۔ انسے اعراض کرلینا کہ وے پلید ہین۔ تو آنحضرت صلعم نے اعراض فرمایا
پھر جب نزول ہوا کہ یعتذرون الیکم اذا رجعتم۔ تو اسنے کہدیا بحکم الٰہی۔ قل لا تعتذروا لن نؤمن لکم قد نبانا اللہ من اخباارکم۔ پس فضیحت و رسوا ہوئے۔
فتامل فیہ۔ الرابع اس حدیث صحیح مین بکثرت علوم ہین جنکا استخراج بہت وقت اور بڑا فکر چاہتا ہی اور معظم امور ایمان و اعتقاد کے اور
معظم فروع اور تکمیل نفس کے سب اس سے معلوم ہوسکتے ہین لیکن کچھ تھوڑی ابتداء سے بیان ہوتے ہین۔ ازانجملہ اسلام عاجزان پر
مضبوط ہونا اصل ہی اور جہاد وغیرہ اعمال سب فرع ہین اسیواسطے لیلۃ العقبہ کی حاضری کو بدر کی شرکت پر فضیلت دی اور اسیواسطے آخر حدیث
مین نعمت ایمان کے بعد اس صدق کو سب سے بڑی نعمت کہا۔ ازانجملہ توریہ جائز ہی یعنے سچی بات کسی دینی مصلحت سے بیچ طور پر کہدینا اگر
سننے والا یا خواہ مخواہ پوچھنے والا اپنی ناسمجھی سے کچھ اور سمجھے اگرچہ یہی مقصود تھا کہ یہ شخص ناحق اس امر سے ناخوش ہو کہ مجھے نہین جواب دیا
ازانجملہ مجاہدین کے نام دفتر مین لکھ لینا بھی جائز ہی ولیکن دین مین ادنی کام ہی۔ ازانجملہ سایہ دھوپ مین اور گرم سامان جاڑے مین اور
دیگر اسباب بالطبع مرغوب نفس ہین اور وہی محل امتحان ہین پس اگر آدمی کو یہ چیزین فرمان الٰہی سے باز نہ رکھین تو نعمت ہین اور اگر نہ کرین
جو ہر حال مین لازم ہی مزید نعمت ہوگا ورنہ یہی چیزین عذاب ہین جیسے منافقون و کافرون کے حق مین مال و اولاد کا بیان ہوچکا۔ ازانجملہ
اپنے نفس مین یہ قدرت سمجھنا کہ ہم ایسا کرلینگے یا مثلاً مرتے وقت یا فلان وقت توبہ و عبادت کرلینگے بالکل فریب نفس و مستوجب دوری از درگاہ
حق تعالے ہی اور سراسر عاجزی کیونکہ وہ اپنے نفس کے محاسبہ سے عاجز ہوا تو اور چیز پر کیا قدرت پائی ازانجملہ امام حق اور اتباع سنت سے
پچھڑنا ایسا خسارہ ہی کہ اسکا تدارک کبھی نہوگا ہان آیندہ اگر مطیع ہوگیا تو آیندہ کے واسطے انشاء اللہ تعالے کافی ہوگا اگرچہ گذشتہ کے لیے بھی
حسرت و افسوس کرنا صدق ایمان کے ساتھ دائمی لازم ہی۔ ازانجملہ تقدیر الٰہی برحق ہو اور تدبیر اسکے مقابلہ مین محض فریب نفس و شیطان ہی
ازانجملہ علامات ایمان سے ہی کہ اہل حق و عدل کو دیکھکر خوش ہو اور منافقون و کافرون کو دیکھکر اپنے حال پر غمگین اور جاہلون کا افسوس کرے
انکا پڑوس ملا پس آنپر کہان سایہ رحمت ہی جو انکی صحبت سے مجھے ملے برخلاف اسکے قہر و غضب سے بچ جاؤن تو بھی غنیمت ہی ازانجملہ کمال
کے ساتھ بجالے پر معاذ بن جبل رضہ نے بدگمانی نہین کی بلکہ مومن کے ساتھ نیک گمان رکھا اور یہی موافق حدیث کاملون ہی مومن کی علامت
ازانجملہ ہدایت فقط محض اللہ تعالے کی طرف سے فضل ازلی و احسان ہی اور اللہ تعالے ویسے ہی اسکے سابقون [illegible]

Marfat.com

رسول سے صدق و باطل دور فرما کر صدق پر ثابت قدم کر دیا بخلاف منافقون کے۔ ازانجملہ لوگون سے ظاہر حال پر اکتفا
اور باطن سے بحث نہ کرے۔ ازانجملہ مخلوق کی خوشنودی کے لیے خالق کی معصیت نہ کرے ورنہ آخر وہ مخلوق جو قبضۂ قدرت
میں ہے اور تسخیر حق عزوجل اس عاصی کا دشمن ہو جاتا ہے۔ ازانجملہ صدق ہر حال مین اچھا ہوتا اور اسکا انجام بخیر ہوتا ہے
حضرت ابن مسعود رض سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ تم صدق کو لازم پکڑو کہ وہ نیکوکاری کی راہ بتاتا ہے اور نیکوکاری
جنت کی راہ دکھاتی ہے اور آدمی برابر سچ بولتا اور سچائی کا قصد رکھتا ہے یہان تک کہ اللہ تعالے کے یہان وہ صدیق لکھا جاتا ہے
اور برا بچو تم کذب سے اور کذب راہ دکھاتا ہے فجور یعنے گناہ کی اور گناہ راہ بتاتا ہے دوزخ کی اور برا آدمی جھوٹ بولتا ہے اور
جھوٹ کی ٹٹول رکھتا ہے یہان تک کہ اللہ تعالے کے یہان کذاب لکھا جاتا ہے۔ رواہ احمد والبخاری ومسلم رحمہم اللہ تعالے اور
ابن مسعود رض نے ٹھٹھول ولغو باتان مین بھی بدلیل آیت کریمہ منع فرمایا اور خود اللہ تعالی فرماتا ہے۔ یٰٓاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا اللّٰهَ
اے ایمان والو تقوی کرو اللہ تعالے سے یعنی اس سے ڈرو اس طرح کہ جملہ معاصی چھوڑ دو اور ظاہر و باطن مطیع رہو کہ وہ سب
کچھ ہے۔ وَكُوْنُوْا مَعَ الصّٰدِقِیْنَ اور ہو جاؤ تم لوگ صادقین بندون کے ساتھ۔ یعنی محمد صلے اللہ علیہ وسلم و آپ کے صحابہ
رضی اللہ عنہم کے ساتھ کذا قال ابن عمر رضی اللہ عنہما اور ضحاک رح نے آنحضرت صلعم کے بعد والے مومنون کو صادقین کے ساتھ
ہو جانے کے معنی بتلائے کہ حضرت ابوبکر و حضرت عمر و انکے اصحاب کے ساتھ ہو جاؤ۔ قال المترجم یعنی اسی طرح درجہ بدرجہ ہر زمانہ
مین صالح بندگان حق تعالے کا ساتھ دینا ضرور ہے چنانچہ ابن عباس رض نے زمانہ خلافت حضرت علی کرم اللہ وجہہ مین اس سے
احتجاج کیا کہ اے لوگو بحکم آیت کریمہ تم حضرت علی رضی اللہ عنہ و انکے اصحاب کے ساتھ ہو جاؤ۔ بعض نے کہا کہ معنی یہ کہ انھین تین صحابہ
کا طریقہ اختیار کرو جنھون نے جھوٹا عذر نہین کیا بلکہ سچ بولے۔ ابن جریر رح نے کہا کہ مہاجرین صحابہ کے ساتھ اور بعض نے کہا کہ
جو لوگ آنحضرت صلعم کے ساتھ تبوک گئے تھے انکے ساتھ ہو جاؤ۔ بہرحال مقصود ایک ہی ہے جیسا کہ مترجم عفا اللہ عنہ نے اشارہ کیا۔
واللہ تعالے اعلم۔ حسن بصری رح سے روایت ہے کہ اگر تجھے صادقین کا ساتھ مطلوب ہے تو دنیا سے بے رغبت ہو جاؤ۔ الخامس
کعب رض کے صدق پر لوگون نے الٹی ملامت کی اور زعم کیا کہ استغفار رسول اللہ صلعم کافی ہوتا حالانکہ یہ وسوسۂ شیطانی تھا کیونکہ
استغفار رسول اللہ صلعم جبھی کافی تھا کہ آپ دل سے استغفار فرماوین ورنہ نہین اور اللہ تعالے نے تو فرمایا کہ فان ترضوا عنھم
الآیۃ یعنے اگر تم انسے راضی بھی ہو جاؤ تو اللہ تعالے فاسقون سے راضی نہین۔ ہان اگر گناہ پر ندامت ہو اور آنحضرت صلعم استغفار فرماوین
تو سبحان اللہ تعالے زہے نصیب انکے جنکو یہ نصیب ہو اللھم رب اغفرلی وارزقنی استغفار رسولک صلی اللہ علیہ وسلم لی فانی مقر بالذنوب
وانک انت الغفور الرحیم۔ السادس موافقت ومتابعت صالحین کو ترک نہ کرے اگرچہ مخالفت پر ایک جم غفیر آمادہ کرتا ہو۔ السابع
گمنامی سے ترک کرنا خالص اللہ تعالے کیواسطے جائز ہے جبکہ اس سے فائدہ ہو اور محبت وغیرہ مین اللہ تعالے ہی کے واسطے
ہو جیسا کہ کعب رض سے باوجود کمال محبت کے اس وقت مین اللہ تعالے و رسول کے واسطے انقطاع کیا
اور ہدایت کا جوش و نفس کی رغبت سب کاٹ دی۔ الثامن گناہ کرنے مین کبھی دنیاوی نعمت ملتی ہے لیکن وہ عذاب الٰہی
کا سبب ہے۔ التاسع جورو اور مال و اولاد سب ایسے امور سے جن سے نفس کو تعلق ہو جب تعلق باطنی ترک کرے اور ہمہ تن
اسکے واسطے ہو جاوے تو رحمت الٰہی انشاء اللہ تعالے اسپر نزول فرماوے اور اس سے یہ مراد نہین کہ ان چیزون کو ترک کر دے

Marfat.com

بلکہ دل کا تعلق فقط قطع کرے جیسے مولوی روم رح نے کہا ہے چیست دنیا از خدا غافل بودن
العاشر شیخ ابو بکر الوراق رحمہ اللہ نے کہا کہ توبہ نصوح جسکا مومنون کو حکم ہی ایسی اصل ہی کہ توبہ کرنے
اپنی جان اجیرنگ ہو جیسے حضرت کعب بن مالک و اُنکے دونون ساتھیون کی توبہ تھی مترجم کہتا ہی
توبہ جو نصوح ہی چنانچہ قولہ التوبۃ النصوح مشہور ہی اور عوام مین جو مشہور ہی کہ نصوح کوئی شخص تھا اُسکی مثل توبہ کرنے
حکم دیا تو یہ محض مستنکر ہی اور یہ نہین سوچتے کہ کیا صحابہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم سے بھی وہ اعظم ہو گیا کہ جسکی
مرضی ہونے پر تنصیص ہی و کلام آیمین انشاء اللہ تعالے توبہ نصوح کے حکم والی آیت مین مدلل آویگا و اللہ تعالے
مبارکباد و بشارت دینا اہل ایمان کو امر خیر پر مستحب ہی اور اس زمانہ مین جو غیر مشروع و فسق و فجور و دنیاوی امور مبارکباد
رکھتے ہین تو بعضی ایسی صورتین نکلتی ہین جنمین کفر کا خوف ہی مثلاً کسی کا بیٹا جوان ہوا اور اُسلے کوئی فسق کیا اور عورتون نے اُسکی
مبارکباد دی کہ خدا مبارک کرے خدا نے یہ دن کیا تو کہنے والیان اور مبارکی لینے والیان کافر کہی جاوینگی اور اُنکے شوہر دن باہر
حکم ہوگا۔ واللہ تعالے اعلم۔ اور حدیث مین جو طلحہ رضی اللہ عنہ کا بڑھکر مصافحہ کرنا و مبارکباد دینا آیا تو عند التحقیق اُسکے یہ معنی نہین
خوشی کے وقت مصافحہ کرنا چاہیے بلکہ مصافحہ موافق معمول کے کیا اور خوشی کی مبارکباد دی لیس نماز فجر یا عصر کے بعد جو ثانیون کا
ہی کہ مقتدی لوگ امام نماز سے مصافحہ کرتے ہین وہ جائز طریقہ نہین جیساکہ ملا علی قاری رحمہ اللہ نے اپنے خاص رسالہ مین رد کیا ہی اور
ایسے ہی عیدین مین مصافحہ سے بڑھکر معانقہ کرنا جو ہندوستان مین رائج ہی مذموم ہی۔ اور رہی خوشی و فرحت افطار کی کہ اللہ تعالے
عزوجل کی توفیق سے روزے پورے ہوئے تو یہ روا ہی اور اصلی خوشی اُسوقت انشاء اللہ تعالے ہوگی کہ اللہ تعالے کی درگاہ مین قبول
ہونا دنیاوی زندگی فانی کے بعد ظاہر ہووے ف ۲۔ حدیث کعب رضی اللہ عنہ دلالت کرتی ہی کہ ان تین صحابہ رضی اللہ عنہم
اجمعین کی توبہ مین تاخیر ہوئی یہان تک کہ جب یہ نوبت پہونچی کہ اپنی جانین اُنکو دوبھر ہو گئین اور زمین تنگ ہو گئی حالانکہ بظاہر
تن کی آسایش و آرام کی وجہ سے تخلف ہوا تھا تب اللہ تعالے نے اُنکی توبہ قبول فرماکر تا دل فرمایا قولہ لقد تاب اللہ علی النبی
اور حضرت کعب رضی اللہ عنہ اسکو اسلام و ایمان کے بعد بڑی نعمت جانتے تھے اور مترجم کہتا ہی کہ اللہ اللہ کیا بڑی نعمت ہی کہ
فرماوے ثم تاب علیہم لیتوبوا۔ پس اس نعمت کا شکر نہین ادا ہو سکتا اور نہ اُسکی فضیلت بیان مین آسکتی ہی اللھم ربنا لک الحمد احمد
علی نفسک۔ پس یہان ایک نکتہ سمجھ لینا چاہیے کہ جب یہ ایسی نعمت تھی تو اللہ تعالے نے حضرت سید عالم اپنے بندہ رسول صلے اللہ
وسلم و صحابہ مہاجرین و انصار رضی اللہ عنہم کو جو ساتھ گئے تھے اس نعمت سے پہلے ہی اپنے کلام پاک لقد تاب اللہ علی النبی
والانصار الذین اتبعوہ الآیۃ سے سرفراز فرماکر پھر قولہ وعلی الثلاثۃ الذین خلفوا الآیۃ سے باقی تینون صحابہ کا ذکر کیا
صحابہ اس نعمت مین منفرد نہو جاوین اور دوسرا نکتہ یہ ہی کہ اوپر کی آیات یعنی قولہ ان اللہ اشتری من المومنین
العابدون الآیۃ۔ سے معلوم ہو چکا کہ مومنون کی جانین و مال حضرت خالق ذوالجلال کی بیع مین داخل ہین
کے تصرف مین ہی چنانچہ تبوک کے جانے مین جب کعب رضی اللہ عنہ اور دونون ساتھیون نے اپنے کو
اُنکی کمال عاجزی پر جب اس سے تنگ ہو گئے اور جان و مال سے ہاتھ اٹھایا تو قبول فرمایا اور
سے سرفراز کیا پس تائبون جو اول صفت ان بندون کی ہی جنکے لیے بعت

Marfat.com

اور یہ قبول حضرت جنکے حق مین وہ ہین جنکے لیے جنت منزل کرامت ہی والحمد للہ رب العالمین والعاقبۃ للمتقین۔ ف ۳۔ اول
اور دوسری آیت رؤف رحیم۔ اور دوسری آیت کا خاتمہ ان اللہ ہو التواب الرحیم۔ ہی اور اول بہ نسبت دوم کے افضل ہی اور کمال
رحمت پر شعر جنایہ فرق و امتیاز و اکرام و اعزاز پوشیدہ نہین ہی۔ پھر رحمت پر دونون کا خاتمہ ہی جسمین دلالت ہی کہ قبول توبہ
محض رحمت الٰہی ہی اور بالکل احسان از حق تعالے جیسے بندون و تمام مخلوق کا پیدا کر دینا و انکو ہوش و گوش دینا۔ اور
جیسے آدم کو مکرم و برگزیدہ کر دینا محض فضل و رحمت ہی پس معتزلہ و رافضی وغیرہ بدعتی فرقے جو حق عز و جل تعالے شانہ پر بعض
چیزین واجب کہتے ہین یعنے جاہل گستاخ یون کہتے ہین کہ اوتعالے پر یہ کرنا واجب ہی تو یہ لوگ معرفت الٰہی سے جاہل اور بے ادب
گستاخ ہین تعالے اللہ عما یقول الظالمون علوا کبیرا۔ اللہ تعالے پر کچھ واجب نہین وہ جو چاہے کرے اور جو وعدہ اُسنے فرمایا
اور خبر دیجیسا فرمایا ویسا ہی ہوگا تو یہ سراسر اُسکا فضل و احسان ہی ف ۴۔ آخر مین قبول توبہ کے بعد حکم فرمایا کہ صادقین
کے ساتھ رہین۔ پس اسمین صادقین کی فضیلت نکلی اور یہ بھی ثابت ہوا کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کو بڑی فضیلت ہی کیونکہ اُنکو
اللہ تعالے نے صدیق کیا اور صادق سے صدیق مین مبالغہ ہی اسلیئے کہ صادق صیغہ اسم فاعل ہی اور صدیق صیغہ اسم فاعل
مبالغہ ہی اور عموم صادقین مین بھی وے داخل ہوے جیسے آنحضرت صلعم پھر آنحضرت صلعم رسول پاک اور بالاتفاق افضل الرسل
بلکہ افضل جمیع خلائق ہین اور ابوبکر رضی اللہ عنہ صادق سے صدیق تک سرفراز ہوے ہین لہذا انبیاء و رسولون کے بعد وہی سب سے
افضل ہین۔ روایت ہی کہ بعد وفات حضرت سرور عالم صلے اللہ علیہ وسلم کے جب صحابہ رضی اللہ عنہم نے خلافت مین مشورہ کیا پس انصار
نے مہاجرین سے کہا کہ تم مین سے ایک شخص تمہارا سردار ہو اور ہم مین سے ایک شخص ہمارا تو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اللہ
تعالے کتاب مجید مین فرماتا ہی للفقراء المہاجرین الی قولہ اولئک ہم الصادقون۔ سو تم بتاؤ کہ یہ کون لوگ ہین تو انصار نے کہا کہ یہ
تمہین لوگ ہو جس سے ثابت ہوا کہ مہاجرین وہی صادقین ہین پھر حضرت ابوبکر رضہ نے کہا کہ اللہ تعالے فرماتا ہی۔ یا ایہا الذین امنوا
اتقوا اللہ و کونوا مع الصادقین۔ پس مومنون کو حکم دیا کہ صادقین کے ساتھ رہین پس تم کو ہمارے ساتھ رہنے کا حکم ہی اور یہ نہین
کہ ہم تمہارے ساتھ رہین پس سب نے اتفاق کر کے حضرت صدیق رضہ کے ہاتھ پر بیعت کی۔ مترجم کہتا ہی کہ توضیح یہ کہ انصار
رضی اللہ عنہم پر حجت قائم ہوئی کہ مہاجرین صادقین کے ساتھ رہین پھر ان صادقین مین سے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ صدیق کے
ہر طرح پر لائق ہونے کے سبب مہاجرین و انصار سب نے متفق ہو کر اُنسے بیعت کر لی۔ رضوان اللہ علیہم اجمعین ف ۵۔ بعض علماء نے
کہا کہ آیت مین دلیل ہی کہ اجماع جس امر پر ہو اُسکا ماننا ضرور ہی اس لیے کہ آیت مین قولہ تعالے کونوا مع الصادقین۔ حکم ہی
تمکو صادقین کے ساتھ ہو جاؤ پس ضرور اُنکا قول ماننا واجب ہی تاکہ اُنکی معیت حاصل ہو لہذا اجماع حجت ہونے پر یہ آیت حجت
ہی بعض کہتے ہین کہ مع بمعنی من ہو سکتا ہی یعنے من الصادقین۔ پس حجت نہوگی اور جواب یہ ہی کہ ایسا قول اُسی شخص
کا ہی جو صادقین کو خاص کہتا ہی اس لیے کہ صادقین صحابہ رضی اللہ عنہم ہین تو کیونکر آدمی صحابہ مین سے ہو سکتا ہی۔ اگر کہا جاوے
کہ یہ صحابہ کے ساتھ ہونا اور تابعین و تبع تابعین مین ہر زمانہ مین درجہ بدرجہ صادقین کو شامل ہی جیسا کہ اوپر مذکور ہوا تو جواب یہ ہی
کہ رضی اللہ عنہم درجہ اول یعنی صحابہ کرام وہی داخل ہین پس مع جب اپنے معنی سے ہٹا کر بمعنی من لیا جاوے تو حکم
کہ صادقین کے ساتھ اپنے اپنے معنی پر ہو تو معیت باعتقاد و دین ممکن ہی اور چونکہ یہی معیت مراد ہی اسلیے کہ حکم عموم

Marfat.com

تا قیامت سب مومنون کو ہی اور وہ معیت جسمانی سے ممکن نہین تو ضرور معیت قولی وفعلی مقصود ہی
ہی کیونکہ منافقین ایسی معیت رکھتے تھے پس آیت اچھی طرح اس امر پر حجت ہی کہ جس امر پر انکا اجماع ہو
البتہ ہی کہ مطلقاً اجماع حجت ہونا ثابت نہین ہوگا اس لیے کہ صادقین کا علم سوائے صحابہ رض کے متعذر ہی
اللہ تعالے نے البتہ تنصیص فرمائی پس اجماع صحابہ رضی اللہ عنہم البتہ حجت قطعی ہوا اور حدیث لا تجتمع امتی علی الضلالۃ
مسلمون سے بھی صحابہ رضی اللہ عنہم مراد ہین جیسا کہ حضرت ابن مسعود رض سے مسلمون کی یہی تفسیر مروی ہی پس جو آیت کریمہ سے
ہی اس سے یہ تفسیر حدیث مطابق ومتوافق ہی فالحمد للہ علی ذلک - یہان سے ثابت ہوگیا کہ بعضے کم فہم لوگ جو ہر زمانہ مین بعضے
نکالکر اس زمانہ کی جہت سے لوگون کا اتفاق کر لینا اجماع حجت سمجھتے ہین وہ بالکل کج فہمی ہی کیونکہ مومنون سے صحابہ مراد ہین جیسا
ابن مسعود رض نے صریح تنصیص فرمائی پس اجماع فقط صحابہ رض کا حجت ہوا کیونکہ انکا مومنین صادقین ہونا منصوص ومعلوم ہی اور انکے بعد
پھر زمانہ تابعین کے واسطے اگرچہ آنحضرت صلعم نے بھلائی کو فرمایا - فی قولہ علیہ السلام خیر القرون قرنی ثم الذین یلونہم الحدیث لیکن تنصیص
اہل اجماع کی صادقین مومنین ہونے پر وہان بھی نہین ہی تو بھلا اس زمانہ مین کہ جس قرن کے واسطے بھلائی کی بھی تنصیص نہین ہی
انکے اجماع واتفاق کا کیا اعتبار ہی علاوہ برین بہت سے لوگون کا اتفاق کر لینا کچھ اجماع نہین ہی کیونکہ اسوقت جب تمام دنیا کے مسلمان
سب مجتمع ومتفق ہون کوئی باقی نہ رہے تو البتہ اتفاق کہا جاوے حالانکہ انکے حق مین بھی تنصیص ندارد ہی - بالجملہ یہان تو سرے سے
اجماع ہی نہین اور ہوتا بھی تو اسکا کچھ اعتبار نہین ہوسکتا کیونکہ مومنون کا اجماع کیونکر ثابت ہوگا اس لیے کہ ظاہر حال پر اسلام کا حکم
ہوسکتا ہی اور یہ معلوم نہین ہوسکتا کہ حقیقت مین یہ مومن ہی یا نہین ہی علاوہ برین اسوقت اسلام کے اقرار کرنے سے بھی لازم نہین
کہ اسلام پر اسکا خاتمہ ہوگا یا نہین ہوگا پس ایسے لوگون کے اجماع کو بفرض اسکے کہ پایا بھی جاوے یہ نہین کہہ سکتے ہین کہ مومنون کا اجماع ہوا
کیونکہ یہ بات تو اللہ تعالے ہی جانتا ہی ہان صحابہ رضی اللہ عنہم کے حق مین یہ بات معلوم ہی کہ وے مومنین صادقین تھے کیونکہ اللہ تعالے
نے انکے حق مین بمانند قولہ رضی اللہ عنہم ورضوا عنہ - اور بمانند قولہ وکونوا مع الصادقین - اور قولہ اولئک ہم الصادقون - وغیرہ آیات کریمہ
سے تنصیص صریح فرمائی ہی پس انکا اجماع قطعی مومنون کا اجماع اور حجت قطعیہ ہی فافہم ف ۶ - فی العرائس قولہ تعالے لقد تاب
اللہ علی النبی والمہاجرین الآیۃ - توبہ دو ہین ایک بندہ کی توبہ اور دوسری توبہ الٰہی تعالے - پس بندہ کی توبہ اسطرح کہ لغزش وخطا
سے رجوع کرکے طاعات وفرمانبرداری پر ہوجاوے - اور توبہ الٰہی اسطرح ہی کہ اللہ تعالے اسپر رجوع فرماوے یعنی نعمت وصال کی موشگاف
اسکے مشام روح کو پہونچاوے اور سانجام کار واصل مراد کا دروازہ اسکے واسطے کھول دے اور حجاب اس سے مرتفع فرماوے - یہان
دل کی آنکھ سے غور کرکے دیکھو کہ اللہ تعالے جل شانہ کو اپنے رسول حبیب صلی اللہ علیہ وسلم پر کسقدر لطف وعنایت ہی اور مومنون پر بھی کیا کرم ہی کہ انکی توبہ سے پہلے اسپر رجوع فرمایا جس سے وے ہمہ تن اپنے معبود پاک کی طرف سے رجوع لائے اور انکو قرب
کھل گئی اور نعمت مل گئی پس اپنے حبیب رسول صلعم پر اسکا رجوع اسطرح کہ مشاہدہ کشف فرمایا اور رجوع بجانب بندگان اپنے
وصال انکو کشف فرمائی لہذا نبی ص کی توبہ اس جہت سے تھی کہ انکو ادائے رسالت وغیرہ احکام مین مشاہدہ سے دوسری
کی توبہ اس راہ سے کہ ملاحظہ درگاہ قرب سے انکو غیبت ہوئی پس انکو فیض ہدایت الٰہی نے سرفراز فرمایا
فیضیاب فرمایا اور یہی طریقہ فیض قدم کا انبیاء واولیاء کے ساتھ مقام امتحان مین جاری ہی کہ

Marfat.com

حاصل ہوتی ہے۔ قال اللہ تعالےٰ ہو الذی ینزل الغیث من بعد ما قنطوا الآیۃ۔ اور فرمایا۔ حتی استیأس الرسل وظنوا انہم قد کذبوا جاءہم نصرنا الآیۃ۔ بعض مشائخ نے کہا کہ توبۃ النبی صلعم مقدمہ و اصل توبۃ الامۃ ہے تاکہ اصل کو تابع کی درستی ہو۔ بعض نے کہا کہ انبیاء کی توبہ بجہت مشاہدۂ خلق کے وقت رسالت کے ابلاغ کے ہے کیونکہ انبیاء کو کبھی حضور سے غیبت نہیں ہوتی تاکہ لیے کہ وے ہمیشہ مقام عین الجمع مین ہوتے ہین۔ پھر اللہ تعالےٰ نے مخصوص کرکے ان تین بندون کا مقام استحان مین مبتلا ہونے تھے بیان فرمایا کہ اللہ تعالےٰ نے اُنپر رجوع فرمایا اسطرح کہ اُنکی توبہ قبول فرمائی بقولہ تعالےٰ و علی الثلثۃ الذین خلفوا الآیۃ۔ کثرت تراکم انقباض سے اور ہجوم انوار عظمت سے اُنکے قلوب مین انبساط ہوا اور روے زمین پر کوئی چیز قابل نہ دیکھی حتی کہ اپنی جانین بھی اور یقین ہو گیا کہ ملجأ اُسی کی طرف ہے پس جملہ وسائط قطع کرکے اُسی کے لطف پر منفرد ہو گئے تاب علیہم لیتوبوا۔ پس حجاب القبض وغیرہ کو درمیان سے اُٹھا دیا پس انس مین داخل ہوے اور یہ کرم اُسی پاک معبود ذوالجلال کا وصف قدیم ہے ان اللہ ہو التواب الرحیم۔ شیخ ابوعثمان رح نے کہا کہ جو کوئی حضرت حق عزوجل کی طرف رجوع لاوے اُسی حال ہونا چاہیے کہ زمین اُسپر تنگ ہو کبھی اُسپر پانون رکھنے کا ٹھکانا نہ پاوے اور اپنی جان تنگ ہو کہ اُسکی ہلاکت کا خوف ہے پس توبہ نصوح کی اول دلیل ایسی حالت ہے۔ بعض مشائخ نے قولہ وظنوا ان لا ملجأ من اللہ الا الیہ۔ مین کہا کہ اُنھون نے کسی بزرگ حبیب یا خلیل یا کلیم پر اعتماد نہ کیا بلکہ تمام سب مخلوق سے اُنکے دل منقطع ہو کر اپنے خالق عزوجل کیطرف رجوع لائے۔ شیخ احمد بن خضرویہ نے شیخ ابویزید سے پوچھا کہ مجھے توبۃ النصوح کیونکر ملے فرمایا کہ اللہ عزوجل واُسکی توفیق سے مل سکتی ہے کیونکہ تعالےٰ فرماتا ہے ثم تاب علیہم لیتوبوا۔ مترجم کہتا ہے کہ توضیح یہ ہے کہ پہلے حق تعالےٰ نے اُنپر اپنا رجوع بیان فرمایا اور اُنکی توبہ کسی کا سبب قرار نہ دیا پس اسی کی توفیق سے مرتبہ توبہ نصیب ہوا پس وہی ہادی و موفق و خالق افعال العباد ہے اللھم اہدنا الصراط المستقیم و توفنا علیہ انک انت الغفور الرحیم۔ بعض مشائخ نے کہا کہ خود اُنپر فضل و احسان فرمایا کہ خود ہی اُنکو قبول کر لیا اور یہ نہین کہ اُنھون نے رجوع کیا ہو۔ استاد رح نے کہا کہ جب موت کی قربت پہونچی و نصرت سے یاس ہوئی تو باران رحمت سے اُنکی خشک کھیتی ہری ہوئی پھر مومنون کو اتقاء کی تاکید و طلب مزید کی ہمت پر تحضیض فرمائی۔ بقولہ یا ایہا الذین آمنوا اتقوا اللہ و کونوا مع الصادقین۔ راق کے تین اقسام کیے۔ ایمان و تقوی و صدق۔ اور یہ اعمال قلوب ہین کیونکہ اُنکے حقایق کشف انوار الغیوب سے درست و ثابت ہوتے ہین پس جب یہ حقایق ثابت ہو گئے تو بندہ کو ایمان سے آیات کے حقایق ملتے ہین اور تقوی سے مشاہدہ صفات اور صدق سے مشاہدہ انوار ذات حاصل ہوتا ہے۔ واضح ہو کہ پہلے اُنکو مومنین کہا پھر اس مقام سے اُنکو مقام تقوی کی طرف بلایا اور وہ مشاہدہ جلال و عظمت کا مقام ہے کہ تمام اغیار سے بیزار ہو جاوے پھر تقوی سے مقام صدق مین بلایا اور وہ مقام استقامت مع اللہ عزوجل ہے چنانچہ صادق اُسکی بلا و امتحان سے گریز نہین کرتا اور اسمین اشارت ہے کہ جو مومن ہے اسمین تقوی و صدق کی استعداد ہے۔ نیز اسمین بیان ہے کہ صادقین سے مخالفت مت کر چنانچہ صادقین کو جو علوم و اسرار حاصل ہوے اُنمین اتباع کرنے والون کو حاصل ہوا اور نیز جو کوئی کسی چیز کو محبوب رکھے اور جس شخص کو چاہے اُسکے ساتھ ہوگا۔ بعض نے کہا کہ صادقین وے ہین جنھون نے عہد ازل سے خلاف نہین کیا۔ پھر اللہ تعالےٰ نے معیت الرسول صلعم و فضل جہاد کو بیان فرمایا۔

واللہ تعالےٰ اعلم۔

Marfat.com

مَا كَانَ لِاَهْلِ الْمَدِيْنَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ اَنْ يَّتَخَلَّفُوْا
نہ چاہیے رہنے والون کو اور جو اُنکے گرد گنوار ہین کہ رہ جاوین
وَلَا يَرْغَبُوْا بِاَنْفُسِهِمْ عَنْ نَّفْسِهٖ ؕ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ لَا يُصِيْبُهُمْ ظَمَاٌ وَّلَا نَصَبٌ
اور نہ یہ کہ اپنی جان کو چاہین زیادہ اُسکی جان سے یہ اسواسطے کہ نہ کہین پیاس کھینچتے ہین
وَّلَا مَخْمَصَةٌ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَلَا يَطَـُٔوْنَ مَوْطِئًا يَّغِيْظُ الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُوْنَ
اور نہ بھوکھ اللہ کی راہ مین اور نہ پانون پھیرتے ہین کہین جس سے خفا ہون کافر اور نہ چھینتے ہین
مِنْ عَدُوٍّ نَّيْلًا اِلَّا كُتِبَ لَهُمْ بِهٖ عَمَلٌ صَالِحٌ ؕ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ وَلَا يُنْفِقُوْنَ
دشمن سے کچھ مگر لکھا جاتا ہے اسپر اُنکو نیک عمل تحقیق اللہ نہین کھوتا حق نیکی والون کا اور نہ خرچ کرتے ہین
نَفَقَةً صَغِيْرَةً وَّلَا كَبِيْرَةً وَّلَا يَقْطَعُوْنَ وَادِيًا اِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللّٰهُ اَحْسَنَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝
کچھ خرچ چھوٹا یا بڑا اور نہ گذرتے ہین کوئی میدان مگر لکھتے ہین اُنکے واسطے کہ بدلا دے اُنکو اللہ بہتر کام کا جو کرتے تھے

مَا كَانَ لِاَهْلِ الْمَدِيْنَةِ نہین ٹھیک تھا و نہین روا تھا اہل مدینہ کو۔ **وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِّنَ الْاَعْرَابِ** اور
اہل مدینہ کے گرد کے اعراب یعنی دیہاتیون کو جیسے اسلم و اشجع و غفار وغیرہ۔ غرض کہ مدینہ والے شہریون کو اور گرد والے دیہاتیون کو
کسی کو روا نہ تھا **اَنْ يَّتَخَلَّفُوْا عَنْ رَّسُوْلِ اللّٰهِ** یہ کہ پچھڑ رہین رسول اللہ سے۔ **وَلَا يَرْغَبُوْا بِاَنْفُسِهِمْ عَنْ**
نَّفْسِهٖ اور روا تھا یہ کہ رغبت کرین اپنی جانون کے ساتھ رسول اللہ کی جان سے۔ جب کہتے ہین کہ فلان چیز کی طرف رغبت کی
تو معنی یہ ہوتے ہین کہ اُسکی طرف مائل ہوا اور جب بولتے ہین کہ فلان چیز سے رغبت کی تو یہ معنی کہ اُس سے مُنہ موڑا پس یہان معنی یہ ہین
کہ اُنکو روا نہ تھا کہ رسول اللہ صلعم کی جان سے اپنی جانون کو موڑین یا ین طور کہ جن سختیون و مشقتون مین رسول اللہ صلعم نے اپنی
جان کو ڈالا ہین وے لوگ اپنی جان کو بچاوین بلکہ اُنپر واجب تھا کہ ضرور اُن مشقتون و سختیون کی برداشت مین ساتھ دین و اُسکے
سامنے جانبازی کرین کیونکہ یہ امر قطعی معلوم ہی کہ رسول اللہ کی جان شریف اللہ تعالے کے نزدیک تمام عالم سے افضل و اکرم و بہت
عزت و قدر والی جان ہی تو جب اُسنے طاعت الٰہی مین یہ سختیان اُٹھائین تو ان لوگون کو چاہیئے تھا کہ اپنی جانین اُسکے سامنے پروانے
کی طرح جھونک دین کیونکہ جانتے ہین کہ اُسکے سامنے انکی کیا قدر ہی اور کس شمار مین ہی پس بمقتضاے ایمان و عقل کے اپنی جانون کو
نہایت ہلکا و خفیف جانکر بدرجہا اولے اُن سختیون مین رسول اللہ صلعم کے سامنے جانبازی کرتے۔ کلام سے مقصود معنی نہی ہین ولیکن
بطریق اخبر کے زیادہ بلیغ ہی کیونکہ اسمین ملامت و تقریع و ناقدری بمقابلہ رغبت کے زیادہ نکلی۔ **ذٰلِكَ** اشارہ ہی اس مضمون کی طرف
ہی جو کلام سے سمجھا گیا یعنی یہ جو مفہوم ہوا کہ ضرور اللہ تعالے کے رسول کی متابعت واجب ہی اور کبھی مُنہ نہ موڑین بلکہ جانبازی کرین سو یہ امر
بِاَنَّهُمْ لَا يُصِيْبُهُمْ ظَمَاٌ اس لیے کہ نہ پہونچیگی اُنکو کوئی پیاس۔ **وَّلَا نَصَبٌ** یعنی تھکاوٹ۔ **وَّلَا مَخْمَصَةٌ** اور نہ بھوک کی مشقت **فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ** اللہ تعالیٰ کی راہ مین۔ **وَلَا يَطَـُٔوْنَ مَوْطِئًا**
يَّغِيْظُ الْكُفَّارَ اور نہ روندینگے کوئی مقام جس سے کفار غیظ مین پڑین۔ **وَلَا يَنَالُوْنَ مِنْ عَدُوٍّ** دشمن سے کچھ پانا۔ یعنی رسول اللہ صلعم کے ساتھ مین آپ کے پیچھے پیچھے ان باتون مین سے کوئی بات زنہار نہ ہا

Marfat.com

عمل صالح کرنا آنکہ اسکے مقابلہ مین اُنکے لیے عمل صالح لکھا جائیگا - ظمأ پیاس - نصب تعب - مخمصہ شدت بھوک
پیٹ لگ جاتا ہی اور سب کو ذکر فرمایا کہ ہر قلیل و کثیر کو شامل ہی اور حرف لا سب پر مکرر کیا کہ معلوم ہو کہ ہر ایک انمین سے
مستقل شمار ہی - موطئا بعض نے کہا کہ مصدر ہی پس مفعول مطلق ہوگا اور بعض نے کہا کہ ظرف ہی اور قولہ لغیظ الکفار - اسکی
ہو یعنے ایسا روندنا کہ کفار کو غیظ مین ڈالے یا ایسا مقام روندنا ہوا - جیسے ایک مقام سے لشکر پیادہ یا سوار گزرا اور کفار نے
دیکھا پھر اپنے مقامات روندے ہوے پاکر سخت غصہ کھایا - نیل پانا - اور یہ بھی عام ہی خواہ کفار کو قتل کیا ہو یا قید کیا یا وے
گئے یا غنیمت ملی و مانند اسکے اللہ تعالے کی راہ مین جو کچھ حاصل ہوا سب کے مقابلہ مین عمل صالح لکھا جائیگا یعنی بہت بڑا ثواب
سب نیک کام ہین اُنکے کرنے والے نیکوکار ہوے اِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ اللہ تعالے ضائع نہین فرماتا
نیکوکارون کا - اسمین بجاے اجرہم کے اجر المحسنین - فرماکر تنبیہ فرمائی کہ جہاد ایسا کار نیک ہی کہ ان مومنون کو نصیب ہوتا ہی جو محسنین
لینے برتبۂ احسان پہونچے ہین - اس آیت مین دلالت ہی کہ جسنے اللہ تعالے کی طاعت کا قصد کیا اُسکا کھڑا ہونا بیٹھنا چلنا کھانا پینا
تک کہ سونا بھی سب اللہ تعالے کے یہان نیکی و ثواب ہی اور نافرمانی و گناہ کی صورت مین اسکے برعکس سمجھنا چاہیئے پس طاعت کی کیا
ی برکت ہی اور گناہ کی کیا بڑی ذلت ہی اور روایت ہی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالے کی راہ مین جسکے قدم
آلودہ ہوئے اللہ تعالے اُسکو آتش جہنم پر حرام کر دیتا ہی - کذا فی السراج - مترجم کہتا ہی کہ طاعت کی صورت مین ثواب کیواسطے
ب اجزا علیحدہ معتبر ہوتے ہین مثلاً نماز کے لیے مسجد کو چلا تو ہر قدم کے لیے الگ نیکی ملتی ہی اور دھوپ ہو تو الگ اور رات اندھیری
ثواب اور زیادہ مستقل علی ہذا القیاس - اور گناہ کے لیے اگر سب اسباب مہیا کیے اور جب اُس کام تک پہونچا تو اللہ تعالے کا خوف
کے چوکا اور ہٹ گیا تو اللہ تعالے کے فضل سے توبہ و استغفار کرلے سے گناہ سب محو کیے گئے اور توبہ وغیرہ کا ثواب لکھا گیا
ل طاعت مین ثواب نہایت کثرت سے ہی اور معصیت مین ہر ایک بدفعلی کے موافق ایک بدی ہی بشرطیکہ جو معصیت نفس نے
بھائی تھی اُسکا مرتکب ہو جاوے - ہان طاعت کا اثر و ایمان کا مزہ یہی ہی کہ بہہ تن صدق دل سے اپنے آپ کو بندہ الٰہی و فرمانبردار
ے اور معصیات و مخالفت سے بچنے پر عزم مصمم رکھے اور یقین جان لے کہ ہر ہوا و ہوس ناپائدار ہی اور ہر طاعت برقرار اور
اللہ تعالے نیک بندون کا اجر ضائع نہین فرماتا یعنے ضرور اُنکو ثواب دیتا ہی - وَلَا يُنفِقُونَ نَفَقَةً اور نہ خرچ کرینگے کوئی
ے - صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً - چھوٹا نہ بڑا - وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا اور نہ طے کرینگے کوئی وادی ایسی زمین - إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ
ر یہ کہ اُنکے واسطے یہ نیک کام لکھا جائیگا - لِيَجْزِيَهُمُ اللّٰهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ تاکہ بدلا دیوے اُنکو اللہ تعالی بہتر اُس سے
دے کرتے تھے یعنے بدلا دیگا اُنکو اللہ تعالے ایسا بدلا کہ جو اُنکے اعمال سے بہتر و افضل ہوگا اور وہ ثواب ہی - اور حقیقت اس ثواب
ں بلکہ ہر ثواب کی جو کہ بشر کی سمجھ سے اونچی ہی لہذا ابہام و مجمل فرمایا - اور امام اوزاعی و ایک جماعت علماء نے فرمایا کہ یہ آیت مسلمانون کے
قیامت تک باقی ہی - اور اول آیت مین فرمایا - کتب لہم بہ عمل صالح - اس لیے کہ وے افعال اُنکی قدرت مین داخل نہین بلکہ اُنکے
سے ناشی ہین پس اظہار فرمایا کہ اُنکے عوض بھی اجر جمیل لکھا جائیگا اور دوسری آیت مین فرمایا - کتب لہم لیجزیہم اللہ - پس
بیان نفرمایا اس لیے کہ یہ افعال اُنسے خود صادر ہین اگرچہ اللہ تعالے ہی کے پیدا کرنے سے دونون ہین اسی واسطے
الاولین - فرمایا کذا فی تفسیر الحافظ - وادی وہ راہ کشادہ ہی جو پہاڑون وغیرہ مین سیل کے بہاؤ کے لیے ہوتی ہی - اور

Marfat.com

صیغہ اسم فاعل از ودی بمعنی سیلان ہی پھر اسکا استعمال زمین کے معنی مین شائع ہوگیا چنانچہ
تیرے کوئی نہین جا سکتا لہذا آیت مین ولا یقطعون وادیا بمعنی ارضاً ہی یعنے جہاد مین اور ایسے ہی
انکے لیے ثواب لکھا جائیگا۔ اس کلام مین جہاد کی اور اسمین خرچ کرنے کی بڑی فضیلت ہی اور اسمین احادیث بھی
ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ ایک شخص ایک ناقہ مع خطام لایا اور عرض کیا کہ یہ اللہ تعالے کی راہ مین ہی آپ
نے فرمایا کہ تیرے لیے قیامت مین اسی طرح مختوم سات سو ناقہ ہونگے قال المترجم علماء نے کہا کہ شاید یہ اونٹنی مرتبہ
مین متعین ہی اور اس سے زائد اللہ تعالی کے فضل پر اسکے علم مین ہی جیسا کہ احادیث مین آیا ہی۔ واللہ اعلم۔ زید بن خالد
سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ جسنے غازی کا سامان کر دیا اسنے جہاد کیا (یعنے جہاد کا ثواب اسکو ملا) اور جسنے غازی کی
خبرگیری کی اسنے جہاد کیا۔ سہل بن ساعد الساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ اللہ تعالے کی راہ مین
ایک روز کا رباط تمام دنیا و مافیہا سے بہتر ہی اور تم مین سے کسی کے کوڑے برابر جگہ جنت مین تمام دنیا و مافیہا سے بہتر ہی۔ ابو
رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ کون آدمی افضل ہی تو فرمایا کہ وہ مومن جو
کی راہ مین اپنی ذات سے جہاد کیا۔ اسنے عرض کیا کہ پھر کون شخص۔ فرمایا کہ پھر وہ شخص جو درہ پہاڑ مین سے کسی درہ مین اللہ
کی عبادت کرتا ہی اور لوگون کو اپنے شر سے چھوڑتا ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ معالم و سراج مین یہان ان احادیث کو وارد کیا تو مین نے
لکھدیا اور احادیث فضائل جہاد جابجا مذکور ہو چکی ہین اور اصل مقصود اس مقام پر یہ ہی کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کے
تخلف ہرگز روا نہین ہی اور تخصیص اہل مدینہ و انکے گرد والے اعراب کی فقط اسوجہ سے ہی کہ استیذان فقط انھین کو کیا گیا یعنی آنحضرت
صلعم نے انھین کو اعلان و حکم کیا تھا کہ میرے ساتھ چلین پس انھین پر چلنا فرض تھا پھر آیت سے ثابت ہوا کہ ساتھ جانے مین
امر انکو پیش آوے اسمین ثواب جزیل پاوینگے اور طی منازل مین اور نفقات مین اجر جمیل پاوینگے۔ شیخ ابن کثیر رح نے لکھا کہ ہیرا
عثمان رضی اللہ عنہ کو اس آیہ کریمہ سے بہت بڑا حصہ نصیب ہوا کیونکہ انھون نے اس جہاد مین بہت بڑا مال خرچ کیا چنانچہ عبدالرحمن
حباب السلمی سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے خطبہ پڑھا اور جیش العسرۃ کے واسطے آمادگی دلائی تو عثمان رض نے عرض کیا کہ یا
مجھپر ہین سو اونٹ مع زین و مہار کے۔ پھر آنحضرت صلعم نے برانگیختہ کیا تو پھر عثمان رض نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ مجھپر دوسرے سو اونٹ
ہین مع زین و مہار کے۔ عبدالرحمن نے کہا کہ پھر آپ منبر کا ایک زینہ اتر آئے پھر آپ نے جیش العسرۃ کے لیے برانگیختہ کیا تو پھر عثمان
نے کہا کہ مجھپر ہین اور سو اونٹ مع زین و مہار کے۔ عبدالرحمن نے کہا کہ مین نے رسول اللہ صلعم کو دیکھا کہ اپنے دست مبارک کو جھاڑتے
رہتے ہوئے فرمایا کہ نہین عثمان پر جو کچھ کرے بعد اسکے۔ مترجم کہتا ہی یعنے عثمان پر کسی فعل کا ضرر نہین ہی اور یہ عتاب کا مقام نہین
حق تعالے نے فرمایا۔ لہا ما کسبت و علیہا ما اکتسبت۔ یعنی ہر جان کے لیے ہی جو کماوے اور اسی پر ہی جو کماوے یعنی امر خیر
کے لیے ہی اور امر شر کا ضرر بھی اسی پر ہی۔ اسی طرح حدیث مین مراد ہی کہ یہ امر خیر جو عثمان رضی اللہ عنہ سے صادر ہوا تو اسکا ثواب
فافہم واللہ اعلم۔ عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ عثمان رضی اللہ عنہ ہزار اشرفیان اپنے کپڑے مین لائے جس سے
صلعم نے جیش العسرۃ کا سامان درست کیا تھا پس لاکر آنحضرت صلعم کے گود شریف مین ڈالین پس مین نے آنحضرت صلے اللہ علیہ
کو اپنے دست مبارک سے انکو الٹ پلٹ کرتے اور فرماتے تھے کہ نہین ضرر کریگا عثمان کو جو آج کے بعد کرے اس کلمہ کو دو بار

...ے تولہ ولا یقطعون وادیا الا کتب لہم الآیۃ۔ مین کہا کہ اللہ تعالے کی راہ مین جو لوگ اپنے اہل وعیال سے ...ے کھانے لوگون سے جتنی دوری ہوئی اُتنا ہی اللہ تعالی سے قرب حاصل ہوا۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ حال مجاہدین کا ہی اور ...ہ کسی اور کو نہین مل سکتا صرف مجاہدین ہی کے لیے مخصوص ہی۔ ہان جو کوئی ایسے زمانہ مین کہ جہاد میسر نہ آوے اپنے نفس کو صدق ...قین پر مستقیم رکھے اور خطرات ووسواس شیطانی کو دور کرے اور جو خصال مومنون کے صدق وتقوی مین ہین برتے اور اپنی جان ...ق مین فدا کردے اور تمام تعلقات ماسوے اللہ تعالے سے قطع ہو تو امید ہی کہ وہ بھی مستحق ثواب جمیل ہو جیسا کہ مشائخ وعلماء ...متفرق مقامات مین تصریح کی ہی۔ اور یہ امر اشارات النصوص سے ثابت ہی واللہ تعالی اعلم بالصواب۔ قولہ تعالی

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَافَّةً ۚ فَلَوْلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا

اور ایسے تو نہین مسلمان کہ سارے کوچ مین نکلین سو کیون نہ نکلے ہر فرقے مین سے اُنکے ایک حصہ تا سمجھ پیدا کرین

فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿١٢٢﴾ ع ۱۵

دین مین اور تا خبر رہے بچاوین اپنی قوم کو جب پھر اوین اُنکی طرف شاید وہ بچتے رہین

مترجم کہتا ہی کہ اس آیت کے معنی مین چند اقوال ہین اور چونکہ کتب تفاسیر مین بیان مشوش ہی لہذا بتوفیق الٰہی اُسکو بطریق انضباط ذکر کرتا ہون اور جو مفسر رحمہ اللہ نے اختیار کیا اُسکی تبنیہ کردونگا۔ واضح ہو کہ یہ حکم یا تو امر جہاد سے متعلق ہی یا الگ مستقل ہی پس اس تقدیر پر کہ امر جہاد سے متعلق ہی تو اُسکے معنی کیونکر ہین اس لیے کہ اوپر کی آیات سے مانند قولہ انفروا خفافا وثقالا الآیۃ اور قولہ الا تنفروا یعذبکم الآیۃ۔ اور قولہ ماکان لاہل المدینۃ ومن حولہم الآیۃ سے یہ ظاہر ہوتا ہی کہ عموم ہر ہر نفیر پر ساتھ جانا وجہاد کے لیے نکلنا عموم نفیر مین واجب تھا اور اس آیت سے ظاہر ہوتا ہی کہ بعض کو تخلف کرنا روا ہی تو بعض سلف نے کہا کہ عموم نفر کا حکم اُسوقت ہی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خود تشریف لیجاوین اور استنفار بھی عام ہو کیونکہ یہ رہین جب آپ نے عام استنفار نہین کیا تھا تو جو لوگ ساتھ نہین گئے اُنپر کچھ عتاب نہین ہوا بالجملہ عموم نفر عام استنفار کے وقت جب ہی کہ آنحضرت صلعم خود تشریف لیجاوین چنانچہ قولہ ماکان لاہل المدینۃ ومن حولہم من الاعراب ان یتخلفوا عن رسول اللہ۔ الآیۃ اسپر دلیل ہی اور یہ حکم جو یہان مذکور ہی یہ اُسوقت ہی کہ آنحضرت صلعم خود تشریف نہ لیجاوین بلکہ سریہ روانہ کرین تو ایسی صورت مین سب کو نہ جانا چاہیے اور یہی قول مفسر رحمہ اللہ نے اختیار کیا ہی۔ حضرت ضحاک رحمہ اللہ نے کہا کہ رسول اللہ صلعم جب خود جہاد کو تشریف لیجاتے تو مسلمانون مین سے کسی کو حلال نہ تھا کہ آپ کی ہمراہی سے پیچھے رہے سوائے ایسے لوگون کے جو معذور تھے کہ جنکے عذر کو اللہ تعالے نے قبول فرمایا تھا اور جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھتے خود تشریف نہین لیجاتے اور چھوٹے چھوٹے لشکر کسی صحابی کی سرداری مین بھیجتے تو مسلمانون کو حلال نہ تھا کہ بدون آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم سے ...ے لیجائے جو رہ جاتے پس تھوڑے جاتے اور کچھ رہجاتے تھے پس سریہ روانہ ہو جانے کے بعد جو کچھ قرآن مجید ...احکام الٰہی نازل ہوئے تھے وہ ان لوگون کو جو یہان موجود رہے تھے تعلیم ہوتے پس جب سریہ والے واپس آتے تو یہ لوگ اُنکو آگاہ ...کرتے قرآن مجید کے احکام تمہارے پیچھے تمہارے نبی صلے اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوئے ہین پس وہ بھی علم حاصل کر لیتے اور یہ طریقہ ...تھا جو اللہ تعالے نے نازل فرمایا یعنے قولہ۔ **وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُوا كَافَّةً** آگے وما کان المومنون ...لینفروا جمیعا۔ اور مومنون مختار نہین اس امر کے چلے جاوین جہاد کو سب کے سب۔ یعنی اس حال مین کہ رسول اللہ

Marfat.com

صلے اللہ علیہ وسلم مدینہ مین مقیم ہون۔ فَلَوْلَا نَفَرَ اے فلا نفر من کل شئ فرقۃ
منہم جماعۃ۔ سو کیون ایسا نہین کرتے یا کیون ایسا نہ کیا کہ جہاد کو نکل جاتا ہر قبیلہ سے انمین کا ایک گروہ
کی خدمت مین دوسرا گروہ۔ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ اے لیتفقہ الذین قعدوا فی الدین بما انزل
کے ساتھ فقہ حاصل کر لیتے دین مین وے لوگ جو بیٹھے رہے ہین جہاد کو نہین نکلے ہین ان آیات
کے بعد نازل ہوئے۔ وَلِيُنْذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ ولینذر الذین کفروا قومہم الذین خرجوا اذا رجع الیہم
اے ہولاء الذین تفقہوا۔ اور تاکہ نصیحت و ڈر سناتے یہ لوگ جو حاضر رہے اور فقہ سیکھ چکے ہین اپنی قوم کو یعنی اُن کافرون کو جہاد
گئے تھے جبکہ وے واپس ہو کر ان فقہ سیکھے ہوؤن پاس آتے۔ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ شاید کہ وے حذر کرین عذاب الٰہی
باین طور کہ اللہ تعالے نے جن باتون کے بجالانے کا حکم کیا ہی اُنکو جان کر بجالاتے اور جنسے منع کیا ہی اُنکو چھوڑتے مترجم کہتا ہی کہ جو تفسیر حضرت ضحاک
بیان ہوئی ایسا ہی علی بن ابی طلحہ رحنے ابن عباس رضہ سے روایت کیا اور ابن عباس رضہ نے کہا کہ یہ حکم مخصوص بسریہ کا ہو جو
مذکور ہوا وہ آنحضرت صلعم کے خود تشریف لیجانے کی صورت مین تھا۔ اور قتادہ رحنے کہا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب لشکر
کرتے تو اللہ تعالے نے حکم کیا کہ رسول اللہ صلعم کے ساتھ جہاد کرین پس ایک گروہ تو رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہے
اور دوسرا اپنی قوم کے پاس جاکر دین اسلام کی طرف بلاوے اور اُنکو ایسے واقعات یاد دلاوے جو اللہ تعالے نے اگلی امتون پر
واقع کیے ہین شاید کہ وے ڈر کر شرک مخالفت سے پرہیز کرین۔ مترجم کہتا ہی کہ ظاہر مین یہ قول بھی قریب بقول اول معلوم ہو
ولیکن میرے نزدیک اسکے معنی اور ہین اور عنقریب انشاء اللہ تعالے واضح ہو جاوینگے۔ مفسر رحمہ اللہ نے سبب نزول یون لکھا کہ جب
مومنون کو غزوۂ تبوک سے پچھڑنے پر ملامت کی گئی تو وے خوفناک ہو گئے پس اسکے بعد آنحضرت صلعم نے جو سریہ بھیجا تو سب کے سب
اس سریہ کے ساتھ نکل گئے پس اللہ تعالی نے یہ آیت نازل فرمائی۔ مترجم کہتا ہی کہ اس بیان کے موافق قولہ تعالے فلا نفر کے
یہ معنی ہین کہ ایسا کیون کیا اور یون کیون نکیا کہ ہر فرقہ مین ایک گروہ جاتا۔ پھر واضح ہو کہ اُس قول پر قولہ لیتفقہوا کی ضمیر راجع بجانب
دوسرے گروہ کے ہی جو جہاد کو نہین نکلا ہی اور ایسی ہی ضمیر قولہ لینذروا۔ اور ضمیر الیہم۔ اور جو لوگ نکلے وہ قوم کی لفظ سے مراد ہین
قولہ رجعوا کا وہی فاعل ہین۔ اور میرے نزدیک قتادہ رح کے قول کے یہ معنی ہین کہ ہر قبیلہ مین سے جو لوگ ایمان لائے اور آنحضرت
صلعم کے پاس تھے اگرچہ وہ اپنی قوم کی طرف سے بھی ہون ان کو یہ حکم ہی کہ وے دو گروہ ہو جاوین ایک گروہ تو جہاد کو جاوے
دوسرا گروہ چھوٹا یہ کام کرے کہ اپنی قوم پاس جاکر اُنکو ڈراوے اور احکام سُناوے تاکہ وے دین اور امر و نہی کی پابندی کرین
اور اس صورت مین جب آنحضرت صلعم جہاد کو جاوین تو احتمال ہی کہ دونون ساتھ جاوین یا اپنی قوم کو ڈر سنانے واسطے آپ کی
اجازت سے پھر قوم کو ڈر سناوین واللہ اعلم۔ واضح ہو کہ ابن عباس رضہ سے ایک روایت اور بھی ہی چنانچہ ابن ابی حاتم نے
کہ علی بن ابی طلحہ رحنے ابن عباس رضہ سے یہ بھی روایت کی کہ یہ آیت دربارہ جہاد نہین ہی بلکہ بات یہ تھی کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
سلم نے قبیلہ مُضر پر قحط کی بددعاء کی اور اُنپر قحط طاری ہوا اور تمام ملک مین قحط پڑا اور ہڈیان نکل آئین کہ کہا
بنتا اور آنحضرت صلعم کے صحابہ کے جہان مہمان اُترتا کہ اُنکو سخت مشکل پیش آتی تو اللہ تعالے نے جس کے
فرمایا پس حضرت صلعم نے اُنکو نکال باہر کیا پس قولہ ولینذروا قومہم اذا رجعوا الیہم کے یہی معنی ہین

[illegible] یہ معنی ہونگے کہ اگر مومن ہوتے تو مومنون کی یہ علامت نہین کہ سب کے سب بھاگ آوین پس
[illegible] مومنون نہین ہین اس علامت سے پہچان لو اور نفر لغوی معنی پر ہوگا ولیکن یہ روایت ضعیف ہی باوجود ضعف کے اسپر اعتماد
[illegible] کیا جاسکتا ہی۔ پس ابن عباس رض سے معتمد پہلی روایت ہوگی۔ ہان اسمین اتنی بات بادی النظر مین البتہ ہی کہ انتشار
[illegible] معلوم ہوتا ہی کیونکہ ظاہر ضمیر قولہ لیتفقھوا اسی فرقہ کی طرف ہی جو ساتھ گیا۔ لہذا سلف مین ایک جماعت کا یہ قول ہی کہ احیاء عرب
[illegible] جنکو رسول اللہ صلعم نے استنفار فرمایا ہو یہ واجب تھا کہ جب آنحضرت صلعم نکلین تو وے سب کے سب نکلین کوئی فرد باقی نہ رہے
[illegible] پھر اس آیت سے اللہ تعالے نے اسکو منسوخ کردیا اور ابن زید رح نے جو کہا کہ حالت قلت مین ہر نفر کو ساتھ جانے کا حکم تھا۔ پھر
[illegible] کثرت اسلام کے وقت منسوخ ہوا تو یہ قول ضعیف ہی اور بعض سلف رح نے کہا کہ منسوخ نہین ہی بلکہ عموماً ہر قبیلہ پر جو ساتھ جانے کا
[illegible] حکم تھا اسکی مراد اس آیت مین بیان ہی اسطرح کہ ہر قبیلہ ساتھ جاوے ہان کچھ تھوڑے رہجاوین بوجہ اسکے کہ انتظام معاش سے
[illegible] چارہ نہین ہی باقی سب ساتھ جاوین تاکہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم پر جو کچھ قرآن مجید نازل ہوا اس سے فقہ حاصل کرین اور
[illegible] جب واپس ہوکر اپنی قوم کی طرف آوین تو انکو انذار و نصیحت کرین شاید وہ مخالفت سے حذر کرین پس انکو دونون باتین اسمین
[illegible] حاصل ہوجاوینگی۔ پھر آنحضرت صلعم کے بعد ہر قبیلہ پر خواہ فقہ حاصل کرنے کے لیے ہو یا جہاد کے لیے ہو بطور فرض کفایہ ہی یعنی قبیلہ
[illegible] مین سے اگر سب نے ترک کیا تو سب گنہگار ہونگے اور اگر بعض اسپر قائم ہوئے تو انکے واسطے فضیلت ہی اور باقیون کے ذمہ سے
[illegible] وجوب ساقط ہوگیا۔ ہذا ما ذکرہ الحافظ رحمہ اللہ فی تفسیرہ **قال المترجم** اس قول پر ضمائر کا انتشار لازم نہین آتا اور سبب نزول
[illegible] شاید وہی ہو جو مفسر رحمہ اللہ نے ذکر کیا کہ سب کے سب لبعد غزوۂ تبوک کے کسی سریہ کے ساتھ روانہ ہوگئے پس نازل ہوا کہ ماکان المومنون
[illegible] لینفروا کافۃ۔ یعنے ماینبغی للمومنین ان ینفروا جمیعا۔ چنانچہ اسی طرح روایت ضحاک رحمہ اللہ مین جسکو حافظ رح نے ذکر کیا ہی صریح تفسیر
[illegible] نظم کلام مذکور ہی چنانچہ عبارت یہ ہی یعنی ہذا لک انہ لاینبغی للمسلمین ان ینفروا جمیعا۔ اور روایت ابن عباس رض بھی اسپر شاہد ہی۔ حاصل
[illegible] آنکہ مومنون کو نہین چاہیے کہ سب کے سب چلے جاوین۔ اور اگر سبب نزول وہ نہو جو مفسر رح نے ذکر کیا تو معنی مرادی یہ ہوے کہ مومنون
[illegible] پر لازم یہ نہین ہی کہ سب کے سب جہاد مین ساتھ چلے جاوین جس سے حفظ و امور معاش مین خلل پڑے۔ فلولا نفر من کل فرقۃ منہم
[illegible] طائفۃ۔ پس کیون نہین نکلا ہر قبیلہ مین سے ایک گروہ انمین سے۔ لیتفقھوا فی الدین۔ تاکہ یہ فرقہ جو آنحضرت صلعم کے ساتھ نکلا ہی یہ لوگ
[illegible] فقہ حاصل کرلین دین مین یعنے جو قرآن مجید سفر مین نازل ہووے اس سے تفقہ حاصل کرلین۔ ولینذروا قومہم اذا رجعوا الیہم لعلہم
[illegible] یحذرون۔ اور تاکہ انذار کرین اپنی قوم کو الے آخرہ۔ پس ضمائر سب مرجع مذکور کی طرف ہین کما لا یخفی۔ اور اسی کی مؤید ہی وہ روایت
[illegible] جو عکرمہ رحمہ اللہ سے مروی ہی کہ انھون نے اس آیت کی تفسیر مین کہا کہ جب قولہ تعالے الا تنفروا یعذبکم الآیۃ و قولہ ماکان لاہل المدینۃ
[illegible] الآیۃ یعنی جن آیات سے ظاہر مین عموم نفر کا وجوب معلوم ہوتا تھا نازل ہوئین تو منافقون نے کہا کہ پھر وے سب مومن برباد ہوئے جو
[illegible] دور جنگلون مین تھے اور محمد صلے اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نہین پہونچ سکے بلکہ متخلف ہوگئے اور حال یہ تھا کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم
[illegible] کے صحابہ مین سے بعضے لوگ ایسے تھے جو بوادی مین اپنی اپنی قومون کو انذار کرنے گئے تھے کہ انکو دین مین فقہ سکھلاوین پس وے لوگ
[illegible] ساتھ جانے سے رہ گئے تھے تو انکے حق مین منافقون نے جب یہ کہا تو اللہ تعالے عز و جل نے نازل فرمایا قولہ وماکان المومنون لینفروا
[illegible] کافۃ اور نازل ہوا قولہ والذین ہاجروا فی اللہ من بعد ما عذبوا لنبوئنہم فی الدنیا حسنۃ و لاجر الآخرۃ اکبر لو کانوا یعلمون الذین صبروا
[illegible] و علی ربہم یتوکلون۔ اور نازل ہوا قولہ والذین ہاجروا فی اللہ ثم قتلوا او ماتوا لیرزقنہم اللہ رزقا حسنا و ان اللہ لہو خیر الرازقین۔ لیدخلنہم
[illegible] مدخلا یرضونہ و ان اللہ لعلیم حلیم۔ ذلک و من عاقب بمثل ما عوقب بہ ثم بغی علیہ لینصرنہ اللہ ان اللہ لعفو غفور۔ ذلک بان اللہ یولج
[illegible] اللیل فی النہار و یولج النہار فی اللیل و ان اللہ سمیع بصیر۔ ذلک بان اللہ ہو الحق و ان ما یدعون من دونہ ہو الباطل و ان اللہ ہو العلی الکبیر۔
[illegible] الم تر ان اللہ انزل من السماء ماء فتصبح الارض مخضرۃ ان اللہ لطیف خبیر۔ لہ ما فی السموات و ما فی الارض و ان اللہ لہو الغنی الحمید۔
[illegible] الم تر ان اللہ سخر لکم ما فی الارض و الفلک تجری فی البحر بامرہ و یمسک السماء ان تقع علی الارض الا باذنہ ان اللہ بالناس لرؤف رحیم۔
[illegible] و ہو الذی احیاکم ثم یمیتکم ثم یحییکم ان الانسان لکفور۔ لکل امۃ جعلنا منسکا ہم ناسکوہ فلا ینازعنک فی الامر و ادع الی ربک انک لعلی
[illegible] ہدی مستقیم۔ و ان جادلوک فقل اللہ اعلم بما تعملون۔ اللہ یحکم بینکم یوم القیامۃ فیما کنتم فیہ تختلفون۔ الم تعلم ان اللہ یعلم ما فی السماء
[illegible] و الارض ان ذلک فی کتاب ان ذلک علی اللہ یسیر۔ و یعبدون من دون اللہ ما لم ینزل بہ سلطانا و ما لیس لہم بہ علم و ما للظالمین من نصیر۔
[illegible] و اذا تتلی علیہم آیاتنا بینات تعرف فی وجوہ الذین کفروا المنکر یکادون یسطون بالذین یتلون علیہم آیاتنا قل افانبئکم بشر من ذلکم
[illegible] النار وعدہا اللہ الذین کفروا و بئس المصیر۔ یا ایہا الناس ضرب مثل فاستمعوا لہ ان الذین تدعون من دون اللہ لن یخلقوا ذبابا و لو اجتمعوا لہ
[illegible] و ان یسلبہم الذباب شیئا لا یستنقذوہ منہ ضعف الطالب و المطلوب۔ ما قدروا اللہ حق قدرہ ان اللہ لقوی عزیز۔ اللہ یصطفی من الملائکۃ رسلا و من
[illegible] الناس ان اللہ سمیع بصیر۔ یعلم ما بین ایدیہم و ما خلفہم و الی اللہ ترجع الامور۔ یا ایہا الذین آمنوا ارکعوا و اسجدوا و اعبدوا ربکم و افعلوا
[illegible] الخیر لعلکم تفلحون۔ و جاہدوا فی اللہ حق جہادہ ہو اجتبیکم و ما جعل علیکم فی الدین من حرج ملۃ ابیکم ابراہیم ہو سماکم المسلمین من قبل و فی
[illegible] ہذا لیکون الرسول شہیدا علیکم و تکونوا شہداء علی الناس فاقیموا الصلوۃ و آتوا الزکوۃ و اعتصموا باللہ ہو مولاکم فنعم المولی و نعم النصیر۔
[illegible] قد افلح المومنون۔ الذین ہم فی صلاتہم خاشعون۔ و الذین ہم عن اللغو معرضون۔ و الذین ہم للزکوۃ فاعلون۔ و الذین ہم لفروجہم حافظون۔
[illegible] الا علی ازواجہم او ما ملکت ایمانہم فانہم غیر ملومین۔ فمن ابتغی وراء ذلک فاولئک ہم العادون۔ و الذین ہم لامانتہم و عہدہم راعون۔ و الذین
[illegible] ہم علی صلواتہم یحافظون۔ اولئک ہم الوارثون۔ الذین یرثون الفردوس ہم فیہا خالدون۔ و لقد خلقنا الانسان من سلالۃ من طین۔ ثم جعلناہ نطفۃ
[illegible] فی قرار مکین۔ ثم خلقنا النطفۃ علقۃ فخلقنا العلقۃ مضغۃ فخلقنا المضغۃ عظاما فکسونا العظام لحما ثم انشاناہ خلقا آخر فتبارک اللہ احسن
[illegible] الخالقین۔ ثم انکم بعد ذلک لمیتون۔ ثم انکم یوم القیامۃ تبعثون۔ و لقد خلقنا فوقکم سبع طرائق و ما کنا عن الخلق غافلین۔ و انزلنا من السماء
[illegible] ماء بقدر فاسکناہ فی الارض و انا علی ذہاب بہ لقادرون۔ فانشانا لکم بہ جنات من نخیل و اعناب لکم فیہا فواکہ کثیرۃ و منہا تاکلون۔ و شجرۃ
[illegible] تخرج من طور سیناء تنبت بالدہن و صبغ للاکلین۔ و ان لکم فی الانعام لعبرۃ نسقیکم مما فی بطونہا و لکم فیہا منافع کثیرۃ و منہا تاکلون۔ و علیہا
[illegible] و علی الفلک تحملون۔ و لقد ارسلنا نوحا الی قومہ فقال یا قوم اعبدوا اللہ ما لکم من الہ غیرہ افلا تتقون۔ فقال الملؤا الذین کفروا من قومہ ما ہذا
[illegible] الا بشر مثلکم یرید ان یتفضل علیکم و لو شاء اللہ لانزل ملائکۃ ما سمعنا بہذا فی آبائنا الاولین۔ ان ہو الا رجل بہ جنۃ فتربصوا بہ حتی حین۔
[illegible] قال رب انصرنی بما کذبون۔ فاوحینا الیہ ان اصنع الفلک باعیننا و وحینا فاذا جاء امرنا و فار التنور فاسلک فیہا من کل زوجین اثنین و اہلک الا من
[illegible] سبق علیہ القول منہم و لا تخاطبنی فی الذین ظلموا انہم مغرقون۔ فاذا استویت انت و من معک علی الفلک فقل الحمد للہ الذی نجانا من القوم الظالمین۔
[illegible] و قل رب انزلنی منزلا مبارکا و انت خیر المنزلین۔ ان فی ذلک لآیات و ان کنا لمبتلین۔ ثم انشانا من بعدہم قرنا آخرین۔ فارسلنا فیہم رسولا منہم
[illegible] ان اعبدوا اللہ ما لکم من الہ غیرہ افلا تتقون۔ و قال الملؤا من قومہ الذین کفروا و کذبوا بلقاء الآخرۃ و اترفناہم فی الحیوۃ الدنیا ما ہذا الا بشر
[illegible] مثلکم یاکل مما تاکلون منہ و یشرب مما تشربون۔ و لئن اطعتم بشرا مثلکم انکم اذا لخاسرون۔ ایعدکم انکم اذا متم و کنتم ترابا و عظاما انکم
[illegible] مخرجون۔ ہیہات ہیہات لما توعدون۔ ان ہی الا حیاتنا الدنیا نموت و نحیا و ما نحن بمبعوثین۔ ان ہو الا رجل افتری علی اللہ کذبا و ما نحن لہ
[illegible] بمومنین۔ قال رب انصرنی بما کذبون۔ قال عما قلیل لیصبحن نادمین۔ فاخذتہم الصیحۃ بالحق فجعلناہم غثاء فبعدا للقوم الظالمین۔ ثم انشانا من
[illegible] بعدہم قرونا آخرین۔ ما تسبق من امۃ اجلہا و ما یستاخرون۔ ثم ارسلنا رسلنا تترا کل ما جاء امۃ رسولہا کذبوہ فاتبعنا بعضہم بعضا و جعلناہم
[illegible] احادیث فبعدا لقوم لا یومنون۔ ثم ارسلنا موسی و اخاہ ہارون بایاتنا و سلطان مبین۔ الی فرعون و ملائہ فاستکبروا و کانوا قوما عالین۔ فقالوا
[illegible] انومن لبشرین مثلنا و قومہما لنا عابدون۔ فکذبوہما فکانوا من المہلکین۔ و لقد اتینا موسی الکتاب لعلہم یہتدون۔ و جعلنا ابن مریم و امہ آیۃ و
[illegible] آویناہما الی ربوۃ ذات قرار و معین۔ یا ایہا الرسل کلوا من الطیبات و اعملوا صالحا انی بما تعملون علیم۔ و ان ہذہ امتکم امۃ واحدۃ و انا ربکم
[illegible] فاتقون۔ فتقطعوا امرہم بینہم زبرا کل حزب بما لدیہم فرحون۔ فذرہم فی غمرتہم حتی حین۔ ایحسبون انما نمدہم بہ من مال و بنین۔ نسارع لہم
[illegible] فی الخیرات بل لا یشعرون۔ ان الذین ہم من خشیۃ ربہم مشفقون۔ و الذین ہم بآیات ربہم یومنون۔ و الذین ہم بربہم لا یشرکون۔ و الذین یوتون
[illegible] ما اتوا و قلوبہم وجلۃ انہم الی ربہم راجعون۔ اولئک یسارعون فی الخیرات و ہم لہا سابقون۔ و لا نکلف نفسا الا وسعہا و لدینا کتاب ینطق بالحق
[illegible] و ہم لا یظلمون۔ بل قلوبہم فی غمرۃ من ہذا و لہم اعمال من دون ذلک ہم لہا عاملون۔ حتی اذا اخذنا مترفیہم بالعذاب اذا ہم یجئرون۔ لا تجئروا
[illegible] الیوم انکم منا لا تنصرون۔ قد کانت آیاتی تتلی علیکم فکنتم علی اعقابکم تنکصون۔ مستکبرین بہ سامرا تہجرون۔ افلم یدبروا القول ام جاءہم ما
[illegible] لم یات آباءہم الاولین۔ ام لم یعرفوا رسولہم فہم لہ منکرون۔ ام یقولون بہ جنۃ بل جاءہم بالحق و اکثرہم للحق کارہون۔ و لو اتبع الحق اہواءہم
[illegible] لفسدت السموات و الارض و من فیہن بل اتیناہم بذکرہم فہم عن ذکرہم معرضون۔ ام تسالہم خرجا فخراج ربک خیر و ہو خیر الرازقین۔ و انک لتدعوہم
[illegible] الی صراط مستقیم۔ و ان الذین لا یومنون بالآخرۃ عن الصراط لناکبون۔ و لو رحمناہم و کشفنا ما بہم من ضر للجوا فی طغیانہم یعمہون۔ و لقد اخذناہم
[illegible] بالعذاب فما استکانوا لربہم و ما یتضرعون۔ حتی اذا فتحنا علیہم بابا ذا عذاب شدید اذا ہم فیہ مبلسون۔ و ہو الذی انشا لکم السمع و الابصار و
[illegible] الافئدۃ قلیلا ما تشکرون۔ و ہو الذی ذرءکم فی الارض و الیہ تحشرون۔ و ہو الذی یحیی و یمیت و لہ اختلاف اللیل و النہار افلا تعقلون۔ بل قالوا
[illegible] مثل ما قال الاولون۔ قالوا ءاذا متنا و کنا ترابا و عظاما ءانا لمبعوثون۔ لقد وعدنا نحن و آباؤنا ہذا من قبل ان ہذا الا اساطیر الاولین۔ قل لمن
[illegible] الارض و من فیہا ان کنتم تعلمون۔ سیقولون للہ قل افلا تذکرون۔ قل من رب السموات السبع و رب العرش العظیم۔ سیقولون للہ قل افلا تتقون۔ قل
[illegible] من بیدہ ملکوت کل شیء و ہو یجیر و لا یجار علیہ ان کنتم تعلمون۔ سیقولون للہ قل فانی تسحرون۔ بل اتیناہم بالحق و انہم لکاذبون۔ ما اتخذ اللہ
[illegible] من ولد و ما کان معہ من الہ اذا لذہب کل الہ بما خلق و لعلا بعضہم علی بعض سبحان اللہ عما یصفون۔ عالم الغیب و الشہادۃ فتعالی عما یشرکون۔
[illegible] قل رب اما تریننی ما یوعدون۔ رب فلا تجعلنی فی القوم الظالمین۔ و انا علی ان نریک ما نعدہم لقادرون۔ ادفع بالتی ہی احسن السیئۃ نحن اعلم بما
[illegible] یصفون۔ و قل رب اعوذ بک من ہمزات الشیاطین۔ و اعوذ بک رب ان یحضرون۔ حتی اذا جاء احدہم الموت قال رب ارجعون۔ لعلی اعمل صالحا فیما
[illegible] ترکت کلا انہا کلمۃ ہو قائلہا و من ورائہم برزخ الی یوم یبعثون۔ فاذا نفخ فی الصور فلا انساب بینہم یومئذ و لا یتساءلون۔ فمن ثقلت موازینہ فاولئک
[illegible] ہم المفلحون۔ و من خفت موازینہ فاولئک الذین خسروا انفسہم فی جہنم خالدون۔ تلفح وجوہہم النار و ہم فیہا کالحون۔ الم تکن آیاتی تتلی علیکم
[illegible] فکنتم بہا تکذبون۔ قالوا ربنا غلبت علینا شقوتنا و کنا قوما ضالین۔ ربنا اخرجنا منہا فان عدنا فانا ظالمون۔ قال اخسئوا فیہا و لا تکلمون۔ انہ کان
[illegible] فریق من عبادی یقولون ربنا آمنا فاغفر لنا و ارحمنا و انت خیر الراحمین۔ فاتخذتموہم سخریا حتی انسوکم ذکری و کنتم منہم تضحکون۔ انی جزیتہم
[illegible] الیوم بما صبروا انہم ہم الفائزون۔ قال کم لبثتم فی الارض عدد سنین۔ قالوا لبثنا یوما او بعض یوم فاسئل العادین۔ قال ان لبثتم الا قلیلا لو انکم
[illegible] کنتم تعلمون۔ افحسبتم انما خلقناکم عبثا و انکم الینا لا ترجعون۔ فتعالی اللہ الملک الحق لا الہ الا ہو رب العرش الکریم۔ و من یدع مع اللہ الہا
[illegible] آخر لا برہان لہ بہ فانما حسابہ عند ربہ انہ لا یفلح الکافرون۔ و قل رب اغفر و ارحم و انت خیر الراحمین۔ سورۃ انزلناہا و فرضناہا و انزلنا فیہا
[illegible] آیات بینات لعلکم تذکرون۔ الزانیۃ و الزانی فاجلدوا کل واحد منہما مائۃ جلدۃ و لا تاخذکم بہما رافۃ فی دین اللہ ان کنتم تومنون باللہ و الیوم
[illegible] الآخر و لیشہد عذابہما طائفۃ من المومنین۔ الزانی لا ینکح الا زانیۃ او مشرکۃ و الزانیۃ لا ینکحہا الا زان او مشرک و حرم ذلک علی المومنین۔
[illegible] و الذین یرمون المحصنات ثم لم یاتوا باربعۃ شہداء فاجلدوہم ثمانین جلدۃ و لا تقبلوا لہم شہادۃ ابدا و اولئک ہم الفاسقون۔ الا الذین تابوا من
[illegible] بعد ذلک و اصلحوا فان اللہ غفور رحیم۔ و الذین یرمون ازواجہم و لم یکن لہم شہداء الا انفسہم فشہادۃ احدہم اربع شہادات باللہ انہ لمن الصادقین۔
[illegible] و الخامسۃ ان لعنت اللہ علیہ ان کان من الکاذبین۔ و یدرؤا عنہا العذاب ان تشہد اربع شہادات باللہ انہ لمن الکاذبین۔ و الخامسۃ ان غضب اللہ
[illegible] علیہا ان کان من الصادقین۔ و لولا فضل اللہ علیکم و رحمتہ و ان اللہ توواب حکیم۔ ان الذین جاءوا بالافک عصبۃ منکم لا تحسبوہ شرا لکم بل ہو
[illegible] خیر لکم لکل امرء منہم ما اکتسب من الاثم و الذی تولی کبرہ منہم لہ عذاب عظیم۔ لولا اذ سمعتموہ ظن المومنون و المومنات بانفسہم خیرا و قالوا
[illegible] ہذا افک مبین۔ لولا جاءوا علیہ باربعۃ شہداء فاذ لم یاتوا بالشہداء فاولئک عند اللہ ہم الکاذبون۔ و لولا فضل اللہ علیکم و رحمتہ فی الدنیا و
[illegible] الآخرۃ لمسکم فی ما افضتم فیہ عذاب عظیم۔ اذ تلقونہ بالسنتکم و تقولون بافواہکم ما لیس لکم بہ علم و تحسبونہ ہینا و ہو عند اللہ عظیم۔ و لولا
[illegible] اذ سمعتموہ قلتم ما یکون لنا ان نتکلم بہذا سبحانک ہذا بہتان عظیم۔ یعظکم اللہ ان تعودوا لمثلہ ابدا ان کنتم مومنین۔ و یبین اللہ لکم الآیات و اللہ
[illegible] علیم حکیم۔ ان الذین یحبون ان تشیع الفاحشۃ فی الذین آمنوا لہم عذاب الیم فی الدنیا و الآخرۃ و اللہ یعلم و انتم لا تعلمون۔ و لولا فضل اللہ
[illegible] علیکم و رحمتہ و ان اللہ رؤف رحیم۔ یا ایہا الذین آمنوا لا تتبعوا خطوات الشیطان و من یتبع خطوات الشیطان فانہ یامر بالفحشاء و المنکر و لولا
[illegible] فضل اللہ علیکم و رحمتہ ما زکی منکم من احد ابدا و لکن اللہ یزکی من یشاء و اللہ سمیع علیم۔ و لا یاتل اولوا الفضل منکم و السعۃ ان یوتوا
[illegible] اولی القربی و المساکین و المہاجرین فی سبیل اللہ و لیعفوا و لیصفحوا الا تحبون ان یغفر اللہ لکم و اللہ غفور رحیم۔ ان الذین یرمون المحصنات
[illegible] الغافلات المومنات لعنوا فی الدنیا و الآخرۃ و لہم عذاب عظیم۔ یوم تشہد علیہم السنتہم و ایدیہم و ارجلہم بما کانوا یعملون۔ یومئذ یوفیہم اللہ
[illegible] دینہم الحق و یعلمون ان اللہ ہو الحق المبین۔ الخبیثات للخبیثین و الخبیثون للخبیثات و الطیبات للطیبین و الطیبون للطیبات اولئک مبرءون مما
[illegible] یقولون لہم مغفرۃ و رزق کریم۔ یا ایہا الذین آمنوا لا تدخلوا بیوتا غیر بیوتکم حتی تستانسوا و تسلموا علی اہلہا ذلکم خیر لکم لعلکم تذکرون۔
[illegible] فان لم تجدوا فیہا احدا فلا تدخلوہا حتی یوذن لکم و ان قیل لکم ارجعوا فارجعوا ہو ازکی لکم و اللہ بما تعملون علیم۔ لیس علیکم جناح ان تدخلوا
[illegible] بیوتا غیر مسکونۃ فیہا متاع لکم و اللہ یعلم ما تبدون و ما تکتمون۔ قل للمومنین یغضوا من ابصارہم و یحفظوا فروجہم ذلک ازکی لہم ان اللہ خبیر
[illegible] بما یصنعون۔ و قل للمومنات یغضضن من ابصارہن و یحفظن فروجہن و لا یبدین زینتہن الا ما ظہر منہا و لیضربن بخمرہن علی جیوبہن و لا یبدین
[illegible] زینتہن الا لبعولتہن او آبائہن او آباء بعولتہن او ابنائہن او ابناء بعولتہن او اخوانہن او بنی اخوانہن او بنی اخواتہن او نسائہن او ما ملکت ایمانہن
[illegible] او التابعین غیر اولی الاربۃ من الرجال او الطفل الذین لم یظہروا علی عورات النساء و لا یضربن بارجلہن لیعلم ما یخفین من زینتہن و توبوا الی اللہ
[illegible] جمیعا ایہ المومنون لعلکم تفلحون۔ و انکحوا الایامی منکم و الصالحین من عبادکم و اماءکم ان یکونوا فقراء یغنہم اللہ من فضلہ و اللہ واسع علیم۔
[illegible] و لیستعفف الذین لا یجدون نکاحا حتی یغنیہم اللہ من فضلہ و الذین یبتغون الکتاب مما ملکت ایمانکم فکاتبوہم ان علمتم فیہم خیرا و آتوہم من
[illegible] مال اللہ الذی آتاکم و لا تکرہوا فتیاتکم علی البغاء ان اردن تحصنا لتبتغوا عرض الحیوۃ الدنیا و من یکرہہن فان اللہ من بعد اکراہہن غفور رحیم۔
[illegible] و لقد انزلنا الیکم آیات مبینات و مثلا من الذین خلوا من قبلکم و موعظۃ للمتقین۔ اللہ نور السموات و الارض مثل نورہ کمشکوۃ فیہا مصباح المصباح
[illegible] فی زجاجۃ الزجاجۃ کانہا کوکب دری یوقد من شجرۃ مبارکۃ زیتونۃ لا شرقیۃ و لا غربیۃ یکاد زیتہا یضیء و لو لم تمسسہ نار نور علی نور یہدی اللہ
[illegible] لنورہ من یشاء و یضرب اللہ الامثال للناس و اللہ بکل شیء علیم۔ فی بیوت اذن اللہ ان ترفع و یذکر فیہا اسمہ یسبح لہ فیہا بالغدو و الآصال۔ رجال
[illegible] لا تلہیہم تجارۃ و لا بیع عن ذکر اللہ و اقام الصلوۃ و ایتاء الزکوۃ یخافون یوما تتقلب فیہ القلوب و الابصار۔ لیجزیہم اللہ احسن ما عملوا و یزیدہم
[illegible] من فضلہ و اللہ یرزق من یشاء بغیر حساب۔ و الذین کفروا اعمالہم کسراب بقیعۃ یحسبہ الظمآن ماء حتی اذا جاءہ لم یجدہ شیئا و وجد اللہ عندہ
[illegible] فوفاہ حسابہ و اللہ سریع الحساب۔ او کظلمات فی بحر لجی یغشاہ موج من فوقہ موج من فوقہ سحاب ظلمات بعضہا فوق بعض اذا اخرج یدہ لم یکد
[illegible] یرہا و من لم یجعل اللہ لہ نورا فما لہ من نور۔ الم تر ان اللہ یسبح لہ من فی السموات و الارض و الطیر صافات کل قد علم صلاتہ و تسبیحہ و اللہ
[illegible] علیم بما یفعلون۔ و للہ ملک السموات و الارض و الی اللہ المصیر۔ الم تر ان اللہ یزجی سحابا ثم یولف بینہ ثم یجعلہ رکاما فترا الودق یخرج من
[illegible] خلالہ و ینزل من السماء من جبال فیہا من برد فیصیب بہ من یشاء و یصرفہ عن من یشاء یکاد سنا برقہ یذہب بالابصار۔ یقلب اللہ اللیل و النہار ان
[illegible] فی ذلک لعبرۃ لاولی الابصار۔ و اللہ خلق کل دابۃ من ماء فمنہم من یمشی علی بطنہ و منہم من یمشی علی رجلین و منہم من یمشی علی اربع یخلق اللہ
[illegible] ما یشاء ان اللہ علی کل شیء قدیر۔ لقد انزلنا آیات مبینات و اللہ یہدی من یشاء الی صراط مستقیم۔ و یقولون آمنا باللہ و بالرسول و اطعنا ثم یتولی
[illegible] فریق منہم من بعد ذلک و ما اولئک بالمومنین۔ و اذا دعوا الی اللہ و رسولہ لیحکم بینہم اذا فریق منہم معرضون۔ و ان یکن لہم الحق یاتوا الیہ مذعنین۔
[illegible] افی قلوبہم مرض ام ارتابوا ام یخافون ان یحیف اللہ علیہم و رسولہ بل اولئک ہم الظالمون۔ انما کان قول المومنین اذا دعوا الی اللہ و رسولہ لیحکم
[illegible] بینہم ان یقولوا سمعنا و اطعنا و اولئک ہم المفلحون۔ و من یطع اللہ و رسولہ و یخش اللہ و یتقہ فاولئک ہم الفائزون۔ و اقسموا باللہ جہد ایمانہم لئن
[illegible] امرتہم لیخرجن قل لا تقسموا طاعۃ معروفۃ ان اللہ خبیر بما تعملون۔ قل اطیعوا اللہ و اطیعوا الرسول فان تولوا فانما علیہ ما حمل و علیکم ما حملتم
[illegible] و ان تطیعوہ تہتدوا و ما علی الرسول الا البلاغ المبین۔ وعد اللہ الذین آمنوا منکم و عملوا الصالحات لیستخلفنہم فی الارض کما استخلف الذین
[illegible] من قبلہم و لیمکنن لہم دینہم الذی ارتضی لہم و لیبدلنہم من بعد خوفہم امنا یعبدوننی لا یشرکون بی شیئا و من کفر بعد ذلک فاولئک ہم الفاسقون۔
[illegible] و اقیموا الصلوۃ و آتوا الزکوۃ و اطیعوا الرسول لعلکم ترحمون۔ لا تحسبن الذین کفروا معجزین فی الارض و مأواہم النار و لبئس المصیر۔ یا ایہا
[illegible] الذین آمنوا لیستاذنکم الذین ملکت ایمانکم و الذین لم یبلغوا الحلم منکم ثلث مرات من قبل صلوۃ الفجر و حین تضعون ثیابکم من الظہیرۃ و من بعد
[illegible] صلوۃ العشاء ثلث عورات لکم لیس علیکم و لا علیہم جناح بعدہن طوافون علیکم بعضکم علی بعض کذلک یبین اللہ لکم الآیات و اللہ علیم حکیم۔
[illegible] و اذا بلغ الاطفال منکم الحلم فلیستاذنوا کما استاذن الذین من قبلہم کذلک یبین اللہ لکم آیاتہ و اللہ علیم حکیم۔ و القواعد من النساء اللاتی لا یرجون
[illegible] نکاحا فلیس علیہن جناح ان یضعن ثیابہن غیر متبرجات بزینۃ و ان یستعففن خیر لہن و اللہ سمیع علیم۔ لیس علی الاعمی حرج و لا علی الاعرج حرج و لا
[illegible] علی المریض حرج و لا علی انفسکم ان تاکلوا من بیوتکم او بیوت آبائکم او بیوت امہاتکم او بیوت اخوانکم او بیوت اخواتکم او بیوت اعمامکم او بیوت
[illegible] عماتکم او بیوت اخوالکم او بیوت خالاتکم او ما ملکتم مفاتحہ او صدیقکم لیس علیکم جناح ان تاکلوا جمیعا او اشتاتا فاذا دخلتم بیوتا فسلموا علی
[illegible] انفسکم تحیۃ من عند اللہ مبارکۃ طیبۃ کذلک یبین اللہ لکم الآیات لعلکم تعقلون۔ انما المومنون الذین آمنوا باللہ و رسولہ و اذا کانوا معہ علی امر جامع
[illegible] لم یذہبوا حتی یستاذنوہ ان الذین یستاذنونک اولئک الذین یومنون باللہ و رسولہ فاذا استاذنوک لبعض شانہم فاذن لمن شئت منہم و استغفر لہم اللہ
[illegible] ان اللہ غفور رحیم۔ لا تجعلوا دعاء الرسول بینکم کدعاء بعضکم بعضا قد یعلم اللہ الذین یتسللون منکم لواذا فلیحذر الذین یخالفون عن امرہ ان
[illegible] تصیبہم فتنۃ او یصیبہم عذاب الیم۔ الا ان للہ ما فی السموات و الارض قد یعلم ما انتم علیہ و یوم یرجعون الیہ فینبئہم بما عملوا و اللہ بکل شیء
[illegible] علیم۔ تبارک الذی نزل الفرقان علی عبدہ لیکون للعالمین نذیرا۔ الذی لہ ملک السموات و الارض و لم یتخذ ولدا و لم یکن لہ شریک فی الملک و خلق
[illegible] کل شیء فقدرہ تقدیرا۔ و اتخذوا من دونہ آلہۃ لا یخلقون شیئا و ہم یخلقون و لا یملکون لانفسہم ضرا و لا نفعا و لا یملکون موتا و لا حیوۃ و لا
[illegible] نشورا۔ و قال الذین کفروا ان ہذا الا افک افتراہ و اعانہ علیہ قوم آخرون فقد جاءوا ظلما و زورا۔ و قالوا اساطیر الاولین اکتتبہا فہی تملی علیہ
[illegible] بکرۃ و اصیلا۔ قل انزلہ الذی یعلم السر فی السموات و الارض انہ کان غفورا رحیما۔ و قالوا مال ہذا الرسول یاکل الطعام و یمشی فی الاسواق لولا
[illegible] انزل الیہ ملک فیکون معہ نذیرا۔ او یلقی الیہ کنز او تکون لہ جنۃ یاکل منہا و قال الظالمون ان تتبعون الا رجلا مسحورا۔ انظر کیف ضربوا لک
[illegible] الامثال فضلوا فلا یستطیعون سبیلا۔ تبارک الذی ان شاء جعل لک خیرا من ذلک جنات تجری من تحتہا الانہار و یجعل لک قصورا۔ بل کذبوا بالساعۃ
[illegible] و اعتدنا لمن کذب بالساعۃ سعیرا۔ اذا رات من مکان بعید سمعوا لہا تغیظا و زفیرا۔ و اذا القوا منہا مکانا ضیقا مقرنین دعوا ہنالک ثبورا۔ لا تدعوا
[illegible] الیوم ثبورا واحدا و ادعوا ثبورا کثیرا۔ قل اذلک خیر ام جنۃ الخلد التی وعد المتقون کانت لہم جزاء و مصیرا۔ لہم فیہا ما یشاءون خالدین کان علی
[illegible] ربک وعدا مسئولا۔ و یوم یحشرہم و ما یعبدون من دون اللہ فیقول ءانتم اضللتم عبادی ہؤلاء ام ہم ضلوا السبیل۔ قالوا سبحانک ما کان ینبغی لنا ان
[illegible] نتخذ من دونک من اولیاء و لکن متعتہم و آباءہم حتی نسوا الذکر و کانوا قوما بورا۔ فقد کذبوکم بما تقولون فما تستطیعون صرفا و لا نصرا و من
[illegible] یظلم منکم نذقہ عذابا کبیرا۔ و ما ارسلنا قبلک من المرسلین الا انہم لیاکلون الطعام و یمشون فی الاسواق و جعلنا بعضکم لبعض فتنۃ اتصبرون و
[illegible] کان ربک بصیرا۔ و قال الذین لا یرجون لقاءنا لولا انزل علینا الملائکۃ او نری ربنا لقد استکبروا فی انفسہم و عتوا عتوا کبیرا۔ یوم یرون الملائکۃ
[illegible] لا بشری یومئذ للمجرمین و یقولون حجرا محجورا۔ و قدمنا الی ما عملوا من عمل فجعلناہ ہباء منثورا۔ اصحاب الجنۃ یومئذ خیر مستقرا و احسن
[illegible] مقیلا۔ و یوم تشقق السماء بالغمام و نزل الملائکۃ تنزیلا۔ الملک یومئذ الحق للرحمن و کان یوما علی الکافرین عسیرا۔ و یوم یعض الظالم علی یدیہ
[illegible] یقول یا لیتنی اتخذت مع الرسول سبیلا۔ یا ویلتی لیتنی لم اتخذ فلانا خلیلا۔ لقد اضلنی عن الذکر بعد اذ جاءنی و کان الشیطان للانسان خذولا۔
[illegible] و قال الرسول یا رب ان قومی اتخذوا ہذا القرآن مہجورا۔ و کذلک جعلنا لکل نبی عدوا من المجرمین و کفی بربک ہادیا و نصیرا۔ و قال الذین کفروا
[illegible] لولا نزل علیہ القرآن جملۃ واحدۃ کذلک لنثبت بہ فؤادک و رتلناہ ترتیلا۔ و لا یاتونک بمثل الا جئناک بال

اسی کی مؤید ہی وہ روایت جو حسن بصری رحمہ اللہ سے مروی ہی کہ قولہ تعالے لیتفقوا فی الدین
صلے اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جہاد کو نکلے اُس چیز سے جو دکھلائی انکو اللہ تعالے نے یعنی اللہ تعالے نے
نصرت دی اسکو دیکھکر دین مین سمجھ حاصل کرین اور واپس ہوکر اپنی قوم کو انذار کرین۔ مترجم کہتا ہی کہ
نکلتا ہی وہ یہ ہی کہ منافقون نے جن مومنون کی نسبت تخلف کا الزام دیا تھا اور اللہ تعالے نے انکا الزام رد کردیا یہ
تخلف اوپر کی آیات مین بیان ہوا کیونکہ وے تین فرقہ تھے اول منافق اور دوم مومنون مین سے عذر والے۔ سوم
جو فقط بمقتضاے بشریت پچھڑ رہے بدون شک ونفاق کے۔ اور قول عکرمہ رح سے ایک چوتھا فرقہ مومنین کا نکلا وہ کسی مرض وغیرہ کی
معذور نہین تھے اور نہ بمقتضاے بشریت پچھڑ رہے بلکہ اللہ تعالے ورسول کی طاعت مین اپنی قوم کو انذار کرنے کے لیے نہ گئے
متخلفین ہی نہین ہین وعلی ہذا یہ آیت بقیہ قصہ تبوک سے ہی۔ پھر مترجم کہتا ہی کہ قول عکرمہ رحمہ اللہ وقت نظر وتامل جاتا
فلیتدبر۔ یہ سب بیان اس تقدیر پر تھا کہ یہ آیت متعلق احکام جہاد ہی اور رہا بیان اسکا کہ آیت مستقل وعلحدہ ایک حکم کا بیان
پس حضرت مجاہد رحمہ اللہ سے روایت ہی کہ یہ آیت کریمہ ایسے چند صحابہ رضی اللہ عنہم کے حق مین نازل ہوئی جو بادی وغیرہ
وغیرہ مین نکل گئے تھے پس وہان جن لوگون کو پایا انکو امر بالمعروف کیا یعنے اللہ تعالے کے بندون کو جو جاہل تھے اللہ تعالے کی توحید
سکھلائی اور دین کی راہ بتائی اور وہان ان صحابہ کو فراخی میسر آئی کہ اس سے خود انتفاع حاصل کیا اور جو کوئی ملا اسکو اللہ تعالے کی
ہدایت کی طرف بلایا پس لوگون نے اُنسے کہا کہ ہمین تو ایسا دکھلائی دیتا ہی کہ تم نے اپنے یارون کو چھوڑ دیا اور ہمارے پاس آگئے ہو پس
اس بات سے اُنکے دلون مین تنگی وبھچاؤ ہوا اور وے بوادی سے روانہ ہوکر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس داخل ہوگئے تو اللہ تعالے
نے نازل کیا قولہ وما کان المومنون لینفروا کافہ فلولا نفر من کل فرقۃ منہم طائفۃ۔ یعنی ایسا گروہ جو خیر وفضیلت کا خواہان ہی۔ لیتفقہوا
فی الدین۔ اور جو کچھ صحابہ مین احکام وغیرہ اترے اُنکو خوبطرح سن لین پس اُنکو اللہ تعالے نے معذور رکھا۔ ولینذروا قومہم یعنی سب لوگ
کو انذار کرین۔ اذا رجعوا الیہم لعلہم یحذرون۔ جب یہان سے اُن لوگون پاس واپس جاوین۔ مترجم کہتا ہی کہ اس قول پر قولہ تعالے
وما کان المومنون۔ بطریق انکار ونہی ہوگا یعنے ما ینبغی للمومنین۔ اور احتمال ہی کہ بطریق مدح وتثبیت ہو پس رد ہوگا اُن لوگون پر جنھون
بوادی مین جانے ونصیحت کرنے والون کو دلگیر کیا تھا یعنے اُن لوگون نے اپنے ساتھیون کو چھوڑا نہین بلکہ چندہی لوگون کو اسطرح انذار کے
آنا چاہیے اور یہ نہین ہوسکتا کہ مومنین سب کے سب انذار کرنے کو نکل جاوین۔ اور قول مجاہد رحمہ اللہ دلیل اُنکی ہی اللہ تعالے نے
دونون معنی کو محتمل ہی اگرچہ راجح بجانب احتمال اول ہی اور یہی اولے ہی کیونکہ ما کان بمعنی ما ینبغی۔ یعنی لائق نہین ہا چاہیے نہین
مین بھی لیا گیا پس توافق اولے ہی۔ اور اسی وجہ سے جو روایت عوفی رحمہ اللہ کی آتی ہی اسمین بھی یہی معنی لینا چاہیے
ابن عباس رض سے روایت کی کہ عرب کے ہر قبیلہ مین سے ایک دستہ آکر نبی صلے اللہ علیہ وسلم سے اپنے دین کی
دین مین سمجھ حاصل کرلیتے اور عرض کرتے کہ آپ ہمکو کیا حکم دیتے ہین کہ ہم کیا کرین اور جب اپنا قوم والون کے
کیا حکم اور دین کے کیا امور سنا دین پس آپ اُنکے لیے واسکی قوم کے انذار کے واسطے دین کے امور فرماتے اور
کے احکام سناؤ سو جب وے اپنی قوم پاس جاتے تو اللہ تعالے کی توحید واحکام سناتے اور جلد کرتے کہ
ہم مین سے ہو ورنہ نہین یہان تک کہ آدمی اپنے ماں وباپ کو چھوڑ دیتا پس یہ لوگ تھوڑے آتے اور

Marfat.com

[illegible] جنت [illegible] زندگانی خوبی کی بشارت دیتا اور جو منکر کافر ہو اُسکو دنیا وی بربادی وخرابی وآخری موت و [illegible] ایسا ہی عوفی رح نے اس آیت مین ابن عباس رضہ سے روایت کیا ہی۔ پھر مترجم کہتا ہی کہ میرا خیال اہل تفسیر [illegible] ٹھیک ہی اسطرح کہ ان لوگون کی مراد یہ نہین ہی کہ آیت مین احتمال ہی کہ یہ معنی ہون یا وہ معنی ہون بلکہ اُنکی غرض یہ ہوگی کہ سبب نزول [illegible] واقع ہوا ہی پھر تحقیق یہ ہی کہ آیات کریمہ قرآنیہ ایسی حسن وخوبی وبلاغت وفصاحت مین کامل ہین کہ مانند بحر ذخار کے اللہ تعالی نے اولین وآخرین کو جمع فرما دیا اسی واسطے بندہ کوئی ہو اُس سے عاجز ہی کیونکہ تمام آیندہ احوال ومختلف واقعات پر بندہ کو اطلاع ممکن نہین اور یہ شان پاک حضرت خالق عزوجل ہی کی ہی چنانچہ یہ آیت کریمہ جامع منفرد ہی کہ جتنی روایات تفسیری حضرت ابن عباس ومجاہد و [illegible] وعوفی وعکرمہ وغیرہم رضی اللہ عنہم سے مذکور ہوئین سب کے احکام اس آیت کریمہ سے نکلتے ہین اور سب کو شامل ہی اور خواہ [illegible] کریمہ متعلق بجہاد قرار دیجاوے یا سوائے اُسکے بہرحال اسمین بڑا مقصود یہ کہ دین کی سمجھ حاصل کرنے سے کسی حال مین غافل نہ رہین اور [illegible] کو خلوص کے ساتھ سیکھین وسکھلاوین اور اسمین کوشش کرین پس بطور فوائد کے سننا چاہیے کہ قولہ تعالے لیتفقھوا فی الدین۔ [illegible] باب تفعل ہی جسمین تکلف وکوشش کے معنی ہوتے ہین لہذا معالم ومدارک وسراج وغیرہ مین لکھا ہی کہ معنی یہ ہین کہ دین مین فقہ [illegible] حاصل کرنے کے لیے اچھی طرح کوشش ومشقت اوٹھاوین تاکہ حرام وحلال واحکام دین الٰہی سے واقف ہوجاوین اور مترجم کہتا ہی [illegible] یہی بات فقہ نہین ہی بلکہ یہ بھی کہ کبر وغرور برا ہی وہ انسان کے بلکہ مخلوق کے لایق ہی نہین اور حلم وعفو واطمینان وکرم وغیرہ مکارم [illegible] اخلاق بہتر ہین اور اُنکے اُلٹے یعنی فسق ونافرمانی وظلم وغیرہ بدتر ہین اور طاعت پر نظر نہ رکھے بلکہ اُسکو بھی اللہ تعالے کی سرفرازی ونعمت [illegible] سمجھکر شکر کرے اور ہر وقت خضوع وخشوع مین رہے اور دنیا کو فانی واُس سے مُنھ موڑے ہوے اور آخرت کو زندہ واُسکی طرف راغب [illegible] اور اللہ تعالے سے ہر دم ہدایت کا خواہان رہے اور شیطان کے وسوسہ وراہین ومکر اور نفس کی ہوس وغیرہ سب کی سمجھ حاصل کرکے [illegible] معلوم کرے کہ مین بندہ کیونکر ہوجاؤنگا کہ میرا معبود خالق مجھ ناکارہ ضعیف کو اپنی بندگی مین قبول کرلے اور وہ ارحم الراحمین ہی غرضکہ [illegible] سب فقہ دین ہی جو اس زمانہ مین فقہ کی کتابون اور حدیث شریف وقرآن مجید کے پڑھنے سے یا اُنکو سُن لینے سے حاصل ہوتا ہی اور [illegible] ان سب کے حاصل نہین ہوتا پس فقہ حاصل کرنے مین بہت کوشش کرے۔ قولہ تعالے ولینذروا قومھم اذا رجعوا الیھم۔ اور فقہ [illegible] حاصل کرنے سے جیسے پہلا مقصود یہ کہ اپنے نفس کی اصلاح کرلے ویسے ہی دوسرا مقصود یہ کہ قوم کو انذار کرے اور سابق مین امر بالمعروف [illegible] ونہی عن المنکر کی تاکید وفضائل بیان ہوچکے ہین اور اس سے بڑھکر کیا ہوگا کہ اللہ تعالے نے مومنین کے اوصاف مین سے اسکو شمار [illegible] کیا ہوا اور بیان فرماکر اسکو ذکر کیا جس سے معلوم ہوا کہ یہ بات بہت اہتمام کے لایق ہی اور اس کلام پاک مین دلیل ہی کہ فقہ حاصل [illegible] کرنے سے لوگون کو انذار کرنا غرض کفایہ ہی اور یہ کہ فقہ حاصل کرنے والے کی خالص غرض یہ ہو کہ اپنے آپ کو ٹھیک کرے اور لوگون کو ٹھیک [illegible] کرنا ضمنی طور پر جو ضروری آتی ہی اور ہر آدمی کے سامنے ہی وہ آدمی کو ایسی ٹھیک راہ پر ملے کہ موت کی بیٹھ پیچھے جنت ہو کہ پھر [illegible] ہمیشہ ہمیشہ کی آرام وراحت ہی اور ایسے ٹیڑھے راستہ پر نہ ملے کہ وہان پیچھے جہنم کا کھڈ ہی کہ اُسکا عذاب ودُکھ بہت خواری [illegible] کی مصیبت ہی اللہ تعالے مجھکو وسب مومنون کو جہنم سے پناہ دے آمین۔ پس فقیہ وعالم کی یہی غرض ہووے اور فقیہ [illegible] ہو کہ میرا نام جہان مین مشہور ہو اور دنیا کے لوگ میری طرف رجوع لاوین کیونکہ جس کسی مین یہ بات دیکھی جاوے تو اُسکو [illegible] وہ اسی جہان فانی کا خواہان ہی اور ناپائدار چیز چاہتا ہی اور آخرت مین انجام خراب کہ پہلے اسی سے جہنم کی آگ

Marfat.com

روشن کیجاویگی نعوذ باللہ منہ۔ اور بزرگ لوگ تو جب کبھی انکی طرف کوئی اُنگلی اُٹھاتا کہ [illegible]
اسکو اللہ تعالے جل جلالہ نے قبول نہ فرمایا کہ ہم دنیا مین مشہور ہوئے جاتے ہین پس حاصل [illegible]
نیت رکھے جسکی فضیلت حدیث شریف مین ہی چنانچہ ایک حدیث کے یہ معنی کہ اللہ تعالے جس بندے کے حق مین [illegible]
فقیہ یعنے سمجھدار کر دیتا ہی۔ دوسری حدیث کے معنی یہ کہ جو کوئی ایسی راہ چلا کہ اسمین اللہ تعالے کے [illegible]
اسپر جنت کی راہ سہل فرماتا ہی۔ تیسری حدیث پر کفایت کرو کہ اس سے بڑھکر کیا ہوگا کہ آنحضرت صلعم کی [illegible]
بے علم عبادت کرنے والے پر ایسی ہی جیسے میری فضیلت تم مین سے کسی ادنی آدمی پر ہی۔ رواہ الترمذی [illegible]
فضیلت ہی اللہ تعالے جسکو نصیب کرے۔ والحمد للہ رب العالمین ف فی العرائس قولہ تعالے وما کان المؤمنون لینفروا
اس سے استنباط ہی کہ اللہ تعالے نے اپنے نبی صلے اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بیٹھنے و ہمیشہ ساتھ رہنے کے لیے ایک قوم کو مخصوص کر لیا
انکو القار سمع خاص سے مخصوص فرمایا کہ خطاب حق کو غیب سے بتلاوت الرسول صلے اللہ علیہ وسلم کے لیوین اور باقی قوم کو
و مجاہدہ و ریاضت کے لیے مخصوص کیا تاکہ مقام مشاہدہ و حضوری مین پہونچین ولائق دوام مجالس ہون پس اول قوم وہ لوگ ہین
جنکو ہمیشہ جلیس ہونے و فہم خطاب و موانسہ کے لیے برگزیدہ کیا اور وہ اہل حضور و شہود الغیب ہین۔ اور قولہ لیتفقہوا فی الدین
یعنے حقایق احکام معرفت و طریقت و حقیقت و شریعت کی سمجھ حاصل کرین۔ اور قوم دوم وہ ہین کہ جب مقام عبودیت مین مرتبہ تمکن انکو
حاصل ہوگا تو اسوقت انکو بھی فہم الخطاب حاصل ہوجائیگا اور اہل موانست سے ہوجائینگے۔ بالجملہ سب کے سب ایک عظیم انشان سعادت
پر اللہ تعالے کی طرف سے ہین چنانچہ پچھلے والے اگلون کے ساتھ ملتے چلے گئے اور سب منور بجلال و جمال کمال ہوگئے کیونکہ آفتاب
عظمت و شمس عنایت و رافت و رحمت و رضوان جب طالع ہوا تو اسنے اپنے انوار سے سب کو احاطہ فرمالیا فلہذا قال تعالی والذین
اتبعوہم باحسان رضی اللہ عنہم و رضوا عنہ الآیۃ۔ اسی واسطے حدیث شریف مین ہی کہ میرے صحابہ سب مثل ستارون کے ہین جسکی
پیروی کروگے تم منزل مقصود کو پہونچ جاؤگے۔ پھر جانو کہ اللہ تعالے نے سفر کا حکم دیا ہی۔ سہل رح نے کہا کہ افضل سفر وہ ہی کہ
ہوا و ہوس سے کوچ کرکے عقل کی طرف چلا جاوے۔ اور جہل سے علم کی طرف۔ اور دنیا سے آخرت کی طرف کوچ کر جاوے
اور استطاعت سے بیزاری از حول و قوت کی طرف یعنی اپنی استطاعت کچھ نہ سمجھے اس سے بیزار ہوا و ہمیشہ درگاہ حق مین
عاجزی کرے کہ پروردگار تعالے مجھمین کچھ طاقت و قوت نہین ہی کچھ استطاعت نہین ہی۔ پھر سہل رح نے [illegible]
کہ افضل سفر اور یہ ہی کہ نفس سے تقوی کی طرف سفر کر جاوے اور زمین سے آسمان کی طرف اور مخلوق [illegible]
والاکرام کی طرف سفر کر جاوے۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ معنی پسندیدہ ہین اور یہ استنباط ہی جیسا [illegible]
کا حکم دیا تھا اور آنحضرت صلعم نے فرمایا۔ المسلم من سلم المسلمون من لسانہ ویدہ۔ مسلم وہ ہی جسکے ہاتھ [illegible]
رہین والمہاجر من ہجر ما نہی اللہ عنہ۔ اور ہجرت کرنے والا وہ ہی جسنے ہر وہ چیز چھوڑ دی جس سے اللہ [illegible]
فرمایا ہی۔ اور واضح رہے کہ نظم قرآنی بلیغ معجز ہی تمام مکارم و معانی کو شامل ہی اور جب ہجرت وطنی کو دل [illegible]
سمجھ جاؤگے کہ آنحضرت صلعم و صحابہ رضی اللہ عنہم کو جو ہجرت کا حکم ہوا و انکو ان سب سے مہجور کیا
واللہ الموفق۔ مرتعش رح نے کہا کہ سیاحت و سفر کی دو قسمین ہین ایک یہ کہ احکام دین [illegible]

یہ کہ ادب بھی ہو ریاضت نفس کے لیے سفر کرے پس جو شخص کہ احکام سیکھنے کی سیاحت سے لوٹا وہ لوگون کی تعلیم مین مصروف
ہوا اور جو شخص سیاحت ادب سے آراستہ ہوکر لوٹا وہ اللہ تعالے کے بندون کو آداب و اخلاق سکھلاتا ہی اور ایک سیاحت
تمام سیاحة الحق ہی اور وہ یہ ہی کہ اللہ تعالے کے نیک بندون سے ملاقات کرے اور اُنکے آداب حاصل کرے پس یہ برکت ہی کہ تمام
سلسلہ کو تمام بندون کو پہونچتی ہی - مترجم کہتا ہی کہ سیاحت ریاضت و سیاحت ادب کے بعد پھر سیاحة الحق کا مرتبہ ہی کیونکہ
سیاحت کو دل پہچانتا ہی لہذا ناداں لوگ جو اسی کو مقدم کرتے ہین وہ ناقص کو کامل اور اُسکے برعکس سمجھکر خراب ہوتے ہین لہذا مرتبہ و
ترتیب ملحوظ رہے اور شیخ مرتعش رح نے اسکی طرف خود اشارہ کیا ہی - سہل رح نے قولہ تعالے لیتفقهوا فی الدین - مین کہا کہ معنے
یہ ہین کہ اللہ تعالے کے خطاب سے اُسکی مراد اسی سے سمجھین اور جو حکم دیا گیا اُسکی تعمیل پر قائم ہون اس حال سے کہ دین کو اخلاص
کے ساتھ رکھین اور ظاہر و باطن و خفی و اخفی شرک سے احتراز کرین - پھر اللہ تعالے نے مجاہدہ نفوس پر اشارہ کے ساتھ جہاد
و قتال کفار کی طرف ارشاد فرمایا - بقولہ تعالے

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا قَاتِلُوا الَّذِيْنَ يَلُوْنَكُمْ مِّنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوْا فِيْكُمْ غِلْظَةً

اے ایمان والو لڑتے جاؤ اپنے نزدیک کے کافرون سے اور چاہیے اُنپر معلوم ہو تمھارے بیچ مین سختی

وَاعْلَمُوْٓا اَنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ۝

اور جانو کہ اللہ ساتھ ہی ڈر والون کے

یلون دراصل یلیون تھا جو صرفی تہذیب سے یلون ہوا اور معنی اسکے ملے ہوے نزدیک کے ہین - غلظت سختی و درشتی - اس آیت
مین اللہ تعالی نے اہل ایمان کو کافرون پر جہاد کرنے کا طریقہ تبلایا اور حکم دیا کہ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اے ایمان والو
قَاتِلُوا الَّذِيْنَ يَلُوْنَكُمْ مِّنَ الْكُفَّارِ قتال کرو اُن کافرون سے جو تم سے ملے ہوے نزدیک ہین - علماء رح نے کہا کہ مومنون کو
حکم دیا کہ سب کے نزدیک ملے ہوے کافرون سے جہاد شروع کرین پھر جب اُنکو راہ راست حاصل ہو جاوے یا اُنکا فتنہ و فساد مٹ
جاوے تو جو اُنسے متصل ہین اُنپر جہاد کرین اسی طرح ترتیب سے چلین اور یہ ایسا ہی جیسے آنحضرت صلعم کو حکم ہوا تھا - وانذر عشیرتک
الاقربین - یعنی اپنے کنبہ کے سب سے قریب ناتے والون کو انذار سُنا - چنانچہ پہلے آنحضرت صلعم نے اپنے قوم والون سے قتال کیا پھر یکے
بعد دیگرے اہل حجاز سے پھر باقی عرب والون سے پھر غزوہ تبوک مین اہل شام پر چڑھائی کی - اور بعض سلف سے روایت ہی کہ یلونکم من الکفار سے
یہودی بنو قریظہ و نضیر و اہل خیبر مراد ہین اور مترجم کہتا ہی کہ خیبر تو غزوہ تبوک سے پہلے فتح ہو چکا تھا پس ان بعض بزرگون سے
جو روایت صحت کو پہونچے تو معنی یہ ہونگے کہ اُنھون نے اقرب کی مثال ذہن نشین کردی مع اشارہ اس بات کے کہ آنحضرت صلعم نے
اس حکم کے مطابق عمل کیا تھا اور بعض سلف رح نے کہا کہ اہل شام مراد ہین جو نصرانی تھے اور یہ قول تحقیق معلوم ہوتا ہی کیونکہ غزوۂ تبوک
کے بیان مین یہ حکم ہوا اور اسمین ایک لطیف اشارہ بھی ہی کہ مومنون کو خطاب کرکے اس جہاد مین عمل درآمد کا طریقہ فرمایا کہ تم لوگ یون
کرو اور یہی واقع ہوا کہ آنحضرت صلعم نے تبوک سے مراجعت فرماکر دوسرے سال حجۃ الوداع کیا اور اسکے چند روز بعد اس دار فانی
سے اس حال مین کہ اللہ تعالے نے قولہ الیوم اکملت لکم دینکم - سے دین حق کی تکمیل سے آگاہ فرمایا اور اس نعمت کاملہ مین اہل
عالم کو شریک کیا پھر بعد انبیاء علیہم السلام کے جو افضل البشر اور خاتم المرسلین صلے اللہ علیہ وسلم کا صدیق یار غار ہی یعنی حضرت ابوبکر الصدیق

Marfat.com

رضی اللہ عنہ اُنھون نے مومنون کو روم کے جہاد پر روانہ فرمایا اور فتوحات شروع ہوئی جبکہ آپ کے وقت
خلیفہ ہوے جو معاملہ آلہی عزوجل مین بہت مستقیم ومضبوط تھے پس اُنکی برکت سے اہل ایمان نے دشمنان دین
تھے اور گبران فارس پر جو آگ پوجتے تھے بہت سختی وشدت کی بحکم قولہ تعالے۔ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً
تم مین سختی ومضبوطی - یہ حکم اگرچہ کافرون کو ہی مگر فصاحت وبلاغت مین اسکی مراد یہ ہوتی ہی کہ تم اپنے استقلال
کسی نرمی وبودے پن کے کافرون سے مقاتلہ کرو کہ جس سے کفار تمھارے اندر دلیری ومضبوطی پاوین - یہ وصف ایسے
جو آخرت کا طالب اور دنیا سے منھ موڑے ہوے اور اپنی جان ومال کو صدق وخلوص سے اللہ تعالے کی راہ مین داخل کیے ہوے
حاصل یہ کہ یہ وصف محض اللہ تعالے کی قوت ومدد کا ظہور ہی لہذا اُنکو آگاہ فرمایا بقولہ۔ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ارشاد
کہ اللہ تعالے متقی بندون کے ساتھ ہی یعنے اُسکی قوت ومدد ایسے بندون کو ملتی ہی جو اُس سے تقوی رکھین اسطرح کہ جو احکام دین
حضرت خاتم المرسلین صلعم کی رسالت سے بھیجے ہین اُنپر عمل کرین بدون نفس کی مداخلت کے لہذا صحابہ رضی اللہ عنہم نے جب شام پر جہاد کیا
بہت تھوڑا لشکر تھا اور رومیون کی تعداد وسامان وہتھیار وگھوڑے وجسمانی زور ومہیب ڈیل ڈول بہت زیادہ بڑھکر تھے دلیکن متقی باخدا
بندون نے اللہ تعالے پر تقوی کیا اور اُسکے حکم کی فرمانبرداری کرکے اپنے آپ کو اس کام مین لگایا اور یقین کیا کہ اللہ تعالے متقیون کے ساتھ
ہی پس حق تعالے عزوجل نے اُنکو ایسی ایسی فتوحات دین کہ آدمی کو نمونۂ قدرت الٰہی نظر آتا تھا آخر بہت تھوڑے عرصہ مین تمام ملک
وکفر کا فساد مٹا دیا اور اللہ تعالے کا کلمہ بلند ہوگیا اور صحیح ہوا وہ وعدہ جو حضرت سید المرسلین صلے اللہ علیہ وسلم نے دیا تھا کہ تم لوگ خزائن کسریٰ
وقیصر کے مالک ہوجاؤگے - متعدد روایات صحاح مین جو اخبار غیب کہ آنحضرت صلعم نے علم نبوت سے فرمائے تھے وہ سب بتمام وکمال صحیح
ہوے والحمد للہ رب العالمین واضح ہو کہ علامات قیامت جو احادیث صحیحہ مین وارد ہوے ہین وہ سب ایک ایک کرکے پورے ہوتے
چلے جاتے ہین منجملہ اُنکے ایک یہ ہی کہ قریب قیامت کے نصرانی اکثر روے زمین کے مالک وغالب ہونگے - دیکھو کیسا صحیح واقعہ آنکھون کے
ہی اور نیز روایت مین آپ نے اپنی امت کے جو حالات فرمائے ہین کہ ایسے ایسے فسق وفجور مین مبتلا ہونگے اور وہ سنن ترمذی وغیرہ مین
مفصل مذکور ہین سب ٹھیک ٹھیک پورے ہین پس اہل ایمان کے لیے یہ سب زیادت یقین کا سبب ہین اور عجب ہی کہ عناد والے اہل کفر
وشرک اس سے متنبہ نہین ہوتے کہ دنیا کی طرف سے منھ موڑکر موت کی فکر کرین اور جہان لامحالہ جانا ہی اُس سے ڈرین اور محمد صلی اللہ
علیہ وسلم پر ایمان لاکر دونون جہان کی سعادت حاصل کرین واللہ تعالے ہو الہادی وہو المفضل وانحوذ باللہ تعالے من الخذلان
نے اہل ضلالت منافقین کی سختی دلی وشدت گمراہی وبقیہ قبائح کو ذکر فرمایا بقولہ تعالے

وَإِذَا مَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَيُّكُمْ زَادَتْهُ هَٰذِهِ إِيمَانًا ۚ فَأَمَّا
اور جب نازل ہوئی ایک سورت تو بعضے انمین کہتے ہین کسکو تم مین زیادہ کیا اس سورت نے ایمان
فَزَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ
انکو زیادہ کیا ایمان اور وہ خوشوقتی کرتے ہین اور جنکے دل مین
رِجْسًا إِلَىٰ رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كَافِرُونَ
گندگی پر گندگی اور وہ مرے جبتک

Marfat.com

ہو اور تاکید ہو تاکید اور لفظ اذا یعنی جب اور تا زائدہ سے تاکید ہوئی لیعنے اور جبھی نازل کی گئی سُوْرَةٌ کوئی سورت
یعنی کوئی حکم نازل ہوا اور احتمال ہی سورت یعنی معروف ہو جیسے سورہ فاتحہ ایک سورت اور سورہ اخلاص دوسری
سورت ہی بیشک منافقون کے کفر و نفاق و نا سمجھی و شک کا یہ حال ہی کہ جبھی قرآن مجید مین سے کوئی سورہ نازل کی گئی جسپر ایمان کو رونق
دہ اور روح کو فرحت بے اندازہ ہونی چاہیے مگر منافقین کا حال اسکے برخلاف ہی۔ فَمِنْهُمْ مَّنْ يَّقُوْلُ اَيُّكُمْ زَادَتْهُ هٰذِهٖٓ اِيْمَانًا
تو منافقون مین سے بعض یون کہتا ہی کہ تم مین سے کس کو اس نے ایمان بڑھا دیا۔ یعنی اللہ تعالے نے جو فرمایا ہی کہ قرآن مجید سے
ایمان بڑھتا ہی تو گمان یہ واقع ہوتا ہی تم مین سے کسکو اس نے ایمان بڑھایا۔ یہ بات آپس مین منافقین ایک دوسرے سے ٹھٹھول
کے طور پر کہتے تھے اور یہی اقرب ہی اور شاید بعضے بے پڑھے غریب مسلمانون سے اس غرض سے کہتے ہون کہ یہ لوگ خلجان مین پڑجاوین
کہ یہ کہنے والا بھی مسلمان ہی تو جب یہ کہتا ہی کہ میرا ایمان نہین بڑھا تو شاید مجھے جو فرحت حاصل ہوئی ہی ایسا نہو کہ میرے نفس کا وہم ہو
پس مترد ہو جاوے تو اللہ تعالے نے جو عالم الغیب ہی انکا مکر ظاہر کر دیا کہ یہ کہنے والے منافق ہین اور کلام پاک سے منافقون کا ایمان
بڑھنا نہین کہا گیا کیونکہ منافقون مین تو ایمان ہی نہین ہی پھر کیا بڑھیگا۔ تو کہنے والے منافق نے جو اپنے حال کی خبر دی کہ اسکا کچھ بھی
ایمان نہ تھا اور نہ سورت نے کچھ بڑھایا تو یہ واقعی ہی اور یہ جو اسکی مراد تھی کہ اس سے کسی کا ایمان نہین بڑھا تو وہ جاہل جھوٹا ہی
اسکو کہان سے معلوم ہوا دیکھو اللہ تعالے نے فرمایا۔ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَزَادَتْهُمْ اِيْمَانًا وَّهُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ سو جو
بندے کہ اپنے خالق عزوجل پر ایمان و یقین رکھتے ہین انکو اس سورہ نے ایمان بڑھایا اور وے نہایت خوش ہوتے ہین۔ انکو اپنے
پروردگار عزوجل کی طرف سے بشارت و معرفت و اسرار و انوار جو اس سورہ سے مخصوص ہین حاصل ہوتے اور ایمان بڑھاتے ہین ایک
ذرا سی بات یہی کہ جنکو منافق خیال کرتے تھے اور انکے چال چلن و باتون سے گمان کرتے تھے کہ یہ باتین تو آگاہ کرتی ہین کہ ایسی جہالت کی بات
کبھی ایمان والا معرفت و علم والا نہین کہیگا تو سورہ کریمہ نے نازل ہو کر علم غیب سے انکو آگاہ کر دیا کہ یہ لوگ منافق ہین پس منافق فضیحت
ہوے اور مومنون کو ایمان بڑھایا اور خوشی و سرور حاصل ہوا۔ وَاَمَّا الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اور رہے وے لوگ جنکے دلون
مین مرض ہی یعنے ظاہر مین اگرچہ موٹے تازے تندرست ہون مگر دلون مین شک و نفاق کا مرض کفر ہی اور کیا بڑا مرض ہی۔ فَزَادَتْهُمْ
رِجْسًا اِلٰى رِجْسِهِمْ تو انکو سورہ کریمہ نے رجس پر رجس بڑھا دیا۔ یعنے کافر لوگ جو رجس یعنی اعتقاد کی پلیدی مین تھے
جب سورہ نازل کی گئی تو اس سے کفر کیا پس کفر سابق پر اور کفر بڑھا یعنے پہلے پلیدی مین اور پلیدی مل گئی پس زادت
حقیقی متعدی ضمیر ہو کا حذف حرف الی سے متعدی آیا۔ اے فزادتهم السورة رجسا جديدا. اضموما الى رجسهم الحاصل لهم من قبل۔ بڑھا دیا انکو فرک
کے نزول نے نئے رجس کو ملایا ہوا پچھلے رجس کے ساتھ۔ پس تہ پر تہ پلیدیون کی بڑھتی گئی اور انکے دل سیاہ ہوتے چلے گئے اور ایمان
انمین بالکل سوا ظاہری بلکہ بجاست کفر و نفاق خوب جمتی گئی یہان تک کہ اللہ تعالے نے فرمایا۔ وَمَاتُوْا وَهُمْ كٰفِرُوْنَ اور مرے
کافر مرے یعنی کفر و نفاق پر قائم رہے اور اسی پلیدی کو ترقی رہی یہان تک کہ کافر مر گئے۔ نعوذ باللہ من ذلک۔ منافق تو منہ سے
کہتے اور آخرت پر کچھ ایمان نہ رکھتے نہایت بجاست پر مرے پس دنیا تو گئی اور لامحالہ جاتی مگر ایسا نجس دار آخرت مین دوزخ مین
بغیر کسی قابل بننے کے ہمیشہ کے لیے دوزخ مین پڑے۔ نعوذ باللہ من ذلک ف — اوپر کی آیت مین مومنون کو
جہاد کا حکم کیا اور جہاد جیسے زبان و حجت سے ہی ویسے ہی تلوار و ہتھیار سے ہی اور سراج و بیضاوی وغیرہ

مین لکھا کہ حجت سے جہاد گو یا اصل ہی پھر اُسکے بعد منافقون کے قبائح کو بیان کرنا اور منا
لہذا آنحضرت صلعم کو صریح حکم فرمایا بقولہ یا ایہا النبی جاہد الکفار والمنافقین واغلظ علیہم الآیہ جیسے
منافقین کو بوجہ ظاہری اقرار اسلام کے تلوار و قتل سے امن دی گئی ہی حالانکہ منافق لوگ اپنی باطنی
سے روکتے تھے تو انکے فسادات سب ظاہر کر دیے تاکہ کسی ایمان والے کو فریب دینے کا قابو نہ پاوین اور
کی نظرون مین خوار و بے اعتبار رہین۔ اب کچھ حقائق آیات کے سننا چاہیے۔ قال الشیخ فی العرائس۔ قولہ یا ایہا
امنوا قاتلوا الذین یلونکم من الکفار۔ پہلے کافر تو آدمیون کے اندر اُنکے نفوس ہین جو طاعت الٰہی سے سرتابی کرتے اور ہوا و ہ
وحجاب کی نجاست لادے ہوئے رہتے ہین پس جس کسی نے اُسکو پہچان لیا وہ اُسکو اپنا دشمن دیکھکر اُس سے قتال کرتا ہی اور
اُسکا یقین و شریعت ہی یعنے ہر ذرہ اپنے خالق پاک ذو الجلال والاکرام کی توحید کرتا ہی اور جب خالق عزوجل نے رسول پاک محمد
علیہ وسلم بھیجا تو جو اُسنے راہ شریعت بتلائی وہی راہ مستقیم ہی پس مومن نے جب یقین پایا اور اُسی راہ پر مضبوط ہو گیا تو نفس مغ
ہو گیا کہ اب وہ کچھ قدرت نہین رکھتا کیونکہ راہ مستقیم بالکل ہوا و ہوس سے خالی ہی اور نفس کی راہ ہوا و ہوس ہی تھی لہذا
صحیح ہین ہی کہ کوئی تم مین سے مومن نہوگا جب تک کہ اُسکی ہوا و ہوس بالکل اُس شریعت کے تابع نہو جاوے جسکو مین لایا ہون
بالجملہ جب وہ راہ مستقیم کا تابع ہو گیا تو ہوا و ہوس کا اثر تک نہ رہا تو حجاب بھی نہ رہا تب اُسکے دل مین معرفت و کشف و حکمت
و کمالات کے ہرے بھرے درخت میوہ دار اُگینگے اور انوار تجلیات حضرت تبارک و تعالے سبحانہ ذو الجلال والاکرام نازل ہونگے
وہ منور یا نوار الٰہی ہو جائیگا۔ سہل رح نے کہا کہ نفس کافر کو اسطرح قتل کر کہ اُسکی خواہش و ہوا و ہوس سے خلاف کر کے اُس مخالف
زیر کر کے اپنے آپ کو طاعت الٰہی مین لگا دے۔ روایت ہی کہ سب سے زیادہ تیرا دشمن یہ تیرا نفس ہی جو تیرے دونون پہلو
مین ہی۔ واضح ہو کہ حق تعالے نے فرمایا۔ ولا تغنی الآیات والنذر عن قوم لا یومنون۔ پس جن بدبختون کے حق مین سعادت
بمشیت حضرت خلاق علیم نہین ہی انکو آیات سے کچھ بھی نفع نہین ہوتا اسیواسطے دیکھو منافقین کو آیات مفید نہین ہوتی
اور جنکو اللہ تعالے ذو الجلال والاکرام نے اپنے محض فضل سے سعادت نصیب فرمائی اُنکے دل آیات سے لہلہانے لگتے ہین
قال تعالے۔ فاما الذین آمنوا فزادتہم ایمانا وہم یستبشرون۔ یہ لوگ بشری چاہتے ہین اور ایمان پر بفضل الٰہی اُنکا خاتمہ ہو
چنانچہ حق عزوجل نے فرمایا۔ لہم البشری فی الحیوۃ الدنیا وفی الآخرۃ۔ پس آیت مین اللہ تعالے نے مومنون کا وصف بیان فرما
خطاب الٰہی سننے و سمجھنے کے لیے اُنکے دل مستعد ہین اور اُسکی راحت یقین سے بہت ہی مستبشر ہو جاتے ہین۔ ابن عطا رح
کہ جو بندے اپنی بندگی کے عہد ازلی پر قائم ہین اور اپنے خالق عزوجل کو پہچانتے اور ہر دم زیادتی کے خواہان ہین وہ ہر آیت
سے نئی معرفت پاکر نہایت خوش ہو جاتے ہین اور جب معرفت بڑھی تو غیر کی طرف سے نظر اٹھتی جاتی ہی بخلاف منافقین کے کہ
بیمار ہین جیسے بیمار کو کیسی عمدہ غذا دکھلاؤ اُسکو فائدہ نہین دیتی بلکہ وہ زیادہ مریض ہو جاتا ہی ایسے ہی منافقین
واما الذین فی قلوبہم مرض الآیۃ۔ پس بجاے معرفت و فرحت کے اُنکو جہالت ملتی ہی سو پہلی جہالت سے جہالت
عجیب قدرت الٰہی ہی کہ دلیل و برہان پاکر اور زیادہ جاہل و سرگردان ہو جاتے ہین۔ یہی حال منافقین
سے اُنکو بجاے حق کے ضلال سوجھتا ہی۔ سہل رح نے کہا کہ ہوا و بدعت والون کو جہالت

ہوتی ہے اور آسمین کمی نہین ہوتی اور دنیا کی ہوس ہی سب گمراہی کی جڑ ہی جیساکہ بعض سلف کا قول ہی
بھی لوگ متنبہ نہین ہوتے کہ آخرت کی طرف جب رغبت نہ بڑھی تو بدعت ضلالت ہی وقد قال تعالے

وَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ

نہین دیکھتے کہ وہ آزمائے جاتے ہین ہر برس ایک بار یا دو بار پھر توبہ نہین کرتے

وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ ۝

اور نہ نصیحت پکڑتے ہین

وَلَا يَرَوْنَ حمزہ ویعقوب رحمہما اللہ تعالے کی قراءۃ مین ترون بتاء خطاب ہی پس حمزہ واسطے تعجب دلانے کے ہی اور خطاب مومنون کو ہی یعنے اے مومنو تم ہمین دیکھتے ہو یعنے بنظر تعجب دیکھو خواہ آنکھون سے یا دل کی نگاہ سے۔ اکثرون کی قراءۃ مین بیاء تحتیہ ہی اور ہمزہ استفہام انکاری ہی۔ اور مترجم کہتا ہی کہ اسمین بھی عبرت لینے والے کو تعجب ہوگا۔ المعنی اور کیا دیکھتے نہین ہین منافق لوگ کہ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ وے ہر سال مین ایکبار یا دو بار فتنہ مین ڈالے جاتے ہین یعنی امتحان مین مبتلاء ہوتے ہین۔ مجاہد رح نے کہا کہ اللہ تعالے انکو سختی وقحط وگرسنگی مین مبتلا فرماتا ہی۔ ابن عطیہ رح نے کہا کہ بیماریون مین مبتلا ہوتے ہین۔ قتادہ رح نے فرمایا کہ ایک دو بار نبی صلے اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جہاد مین مجبوری جانے مین مبتلا ہوتے ہین۔ بیضاوی رح نے ان سب وجوہ کو بطور مثال قرار دیکر عموم لفظ کی وجہ سے جمع کر دیا اور کہا کہ قولہ انہم یفتنون یعنی طرح طرح کی بلیات مین اور رسول اللہ صلعم کے ساتھ مجبوری جہاد کرنے جانے مین گرفتار ہوتے ہین اور طرح طرح کے آیات قدرت وتصدیق نبوت کو آنکھون دیکھتے جاتے ہین۔ ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ پھر اس سے متنبہ نہین ہوتے اور نفاق سے توبہ نہین کرتے۔ وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ اور نہ وے نصیحت پکڑتے ہین اسطرح کہ ان آیات سے عبرت حاصل کرین اور نفاق سے توبہ کرکے رجوع لاوین حضرت حذیفہ رض سے روایت ہی کہ منافقین سال مین ایک دوبار کوئی ایسا دروغ بولتے کہ جسکی وجہ سے لوگون کا ایک گروہ دین سے پھر جاتا تھا۔ فی اسنادہ شریک عن جابر الجعفی وقال المترجم قد روی عن ابی سعید رضی اللہ عنہ باسناد آخر فیشہد کلو احد منہما للآخر۔ بعض نے کہا کہ قولہ انہم یفتنون۔ یعنی سال مین ایک دوبار نفیحت ہوتے ہین۔ بعض نے کہا کہ سال مین ایک دوبار نفاق سے ایمان کی طرف آکر پھر مرتد ہوجاتے ہین۔ بعض نے کہا کہ ایک دو مرتبہ سال مین عہد توڑتے ہین۔ بالجملہ لفظ عام ہی ہر طرح کے فتنہ دینی ودنیاوی کو شامل ہی جس سے انسان کو عبرت ہونی چاہیئے جیساکہ کلام بیضاوی رح سے اشارہ گزرا اور مقصود اس سے تعجب دلانا واخبار ہی کہ نفاق مین یہ لوگ ایسے مغبوط ومستحکم ہین کہ غور وفکر وعبرت کو بالکل چھوڑ دیا ہی ف فی العرائس قولہ تعالے اولا یرون الخ الآیۃ۔ حق سبحانہ تعالے نے اہل فتنہ سے آگاہ فرمایا کہ متواتر بلیات مین مبتلا ہوکر اور اکثر اظہار دلائل وآیات سے بھی راہ حق کی طرف ہدایت نہین اختیار کرتے اور کیونکر ہدایت پکڑین کہ ازل ہی سے حجاب دائمی سے مبتلا ہوگئے ہین شیخ ابو عثمان نے کہا کہ ایام فتنہ مین یہی راہ ہی کہ التجاء واستغاثہ کرے وامان مانگے اور توبہ کا عازم ہو سوجنے سوائے انکے اور کسی طرف رجوع کیا وہ اگر عوام کے فتنہ سے بچا تو اپنے نفس کے فتنہ سے نہین بچ سکتا کیونکہ اللہ تعالے نے فرمایا ثم لا یتوبون اللہ تعالے کی طرف رجوع نہین لاتے ہین اور جو کوئی اللہ تعالے کی طرف رجوع لایا وہ ہر فتنہ وآفات سے بچ گیا

Marfat.com

اور قولہ ولا ہم یذکرون - یعنی اگلی نعمتون وعفو الٰہی کو فتنہ مین یاد نہین لاتے - قال الزمخشری
ہو کہ مومنون کو جو تعجب ولایا تو اسکا حاصل یہ ہی کہ اہل ایمان اسمین خوض و تدبر کرکے اور
قلوب اسکے قبضۂ قدرت مین مسخر ہین کہ جسکو اسنے نہین چاہا اسکو کوئی آیت کچھ فائدہ نہین
کسی کو راہ نہین ملتی پس اپنے اوپر احسان الٰہی تعالے شانہ دیکھکر ہزار ہزار شکر دل وجان سے ادا کرنے
تعالے شانہ نے کمال فضل سے انکو سرفراز فرماکر ایمان عطا فرمایا ہی - فالحمد للہ رب العالمین - پھر اللہ تعالے نے نزول سورہ
منافقون کا فعل بھی بیان فرمایا - بقولہ تعالے

وَاِذَا مَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ هَلْ يَرٰىكُمْ مِّنْ اَحَدٍ ثُمَّ انْصَرَفُوْا

اور جب نازل ہوئی ایک سورت دیکھنے لگے ایک دوسرے کی طرف کہ کوئی بھی دیکھتا ہی تمکو پھر چلے گئے پھیر لیے

صَرَفَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ ○

اللہ نے دل اُنکے اسواسطے کہ وہ لوگ ہین کہ سمجھ نہین رکھتے

وَاِذَا مَآ اُنْزِلَتْ سُوْرَةٌ اور جب نازل کی گئی کوئی سورہ - یعنی جب رسول اللہ صلعم پر کوئی سورہ نازل ہوئی جسمین منافقون
کا حال وفضیحت مذکور ہی اور نبی صلے اللہ علیہ وسلم نے اسکو پڑھا جیسے اور سورتون کو جو نازل ہوتی تھین اور آپ مسجد مین بیٹھے
مسلمان آپکے گرد بیٹھکر آپ کے پڑھنے سے سنتے تھے اسی طرح آپ نے یہ سورہ بھی پڑھی جسمین منافقون کے قبائح وذمائم ہین -
نَظَرَ بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ تو منافقون مین سے بعض نے بعض کو دیکھا یعنی اس ارادہ سے کہ یہان سے آنکھ بچاکر چلدو اسی کو
اشارہ سے آپس مین کہا - هَلْ يَرٰىكُمْ مِّنْ اَحَدٍ بھلا کوئی تمھین دیکھتا ہی یا کوئی دیکھ لیگا - یعنی موقع دیکھکر چلدو کوئی دیکھتا
نہین ہی کہ جب تم یہان سے کھسکو تو کوئی دیکھ لے - حرف من زائدہ مفید معنی استغراق نفی ہی یعنے ایسا نہو کہ کوئی بھی دیکھ لے کہ
جاتا ہی لہذا اگر دیکھتا ہوا یا کھڑے ہونے پر کسی نے دیکھ لیا تو ناچار بیٹھ گئے ورنہ چل دیے - بہرحال اُنکی کیفیت یہ ہی جو اللہ تعالی
فرمائی - ثُمَّ انْصَرَفُوْا پھر منھ موڑ گئے یعنی یا تو اول ہی آنکھ بچاکر چل دیے یا مجبوری بیٹھے رہے بہرحال جو نفاق تھے اُسپر
منھ موڑ لیا اور نفس وشیطان کے پابند ہوے - صَرَفَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ اللہ تعالے نے اُنکے دل موڑ دیے - احتمال ہی کہ بددعا
مانند ہو یعنے ایسے ناپاک لوگون کے دلون کو اللہ تعالے موڑے رکھے - اور احتمال ہی کہ بطریق اعلام ہو یعنی آگاہ ہو جاؤ کہ اللہ تعالی نے
دل موڑ دیے ہین جیسے حدیث صحیح مین آیا ہی کہ بندون کے دل حضرت حق عزوجل کے قبضۂ قدرت مین مسخر ہین صرف اپنے
موڑ دیتا ہی پس منافقون کا ایسے عمدہ النصائح سے جو موجب کمالات صالحات باقیات اور خلق مرادین
نہین ہی بلکہ اللہ تعالے نے اُنکے دل موڑ دیے ہین پس قہر مین مقہور ہوکر ان نصائح کو سمجھتے ہی نہین جیسا حق
بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُوْنَ یعنے دلون کا موڑنا بسبب اسکے کہ یہ ایسی قوم ہین کہ سمجھنے نہین حق
چاہیے کہ راہ حق اور سچی بات کی سمجھ فقط اللہ تعالے عزوجل کی ہدایت وعنایت سے حاصل ہوتی ہی کہ
تھے لیکن حقیقت مین اپنے اعتقاد کہ جو محض باطل اور بالکل غلط تھا اسکو سمجھتے تھے اور حق
رسول اللہ صلعم مین صاف بیان ہی اسکی سمجھ سے حق عزوجل نے اُنکے دل موڑ دیے تھے اور

Marfat.com

...ق قادر مختار ہی جس مخلوق عاجز کو جو ہر وقت اُس سے گڑگڑاتا اور صراط مستقیم و اُسکی رضامندی کی دعا کرتا رہتا ہی اپنے فضل سے ...ار کرتا ہی اسکو دین کی راہ حق کی سمجھ دیدیتا ہی کہ آخر یہ عمر چند روزہ ختم کرکے اس دنیاے ملعونہ کو چھوڑکر رضاے حق و راحت دائمی مین ...ہ و استقامت پہونچ جاتا ہی پس یہ اُسی کا فضل ہی اور جس مخلوق سرکش نڈر کو جو اُلٹی پلٹی باتین بناتا اور خالق عزوجل کی درگاہ عظمت و ...ی مین عاجزی نہین کرتا ہی حضرت خلاق العلیم اُسکو مانند شیطان کے ملعون کرکے دنیاے ملعون کی طرف راغب اور کبھی دنیا ...سکو بہت کثرت سے دیدیتا ہی پس وہ ملعون اُسکا نفس ملعون و اُسکا ساتھی شیطان ملعون اور اُسکی محبوبہ دنیا ملعون یہ سب ملاعنہ ...جمع ہوجاتے ہین اعوذ باللہ من ذلک اللھم ربنا اہدنا وتب علینا وتوفنا مومنین - واضح ہو کہ قرآن مجید کی آیات یعنی وحی جلی مین ...ور رسول اللہ صلعم کی احادیث یعنی وحی خفی مین اسرار و دلائل اعجاز ایسے بیان ہین کہ ہر باطل کی سیاہی و اسکا اندھیرا مقابلہ ...آیات و احادیث کے مٹاجاتا ہی لہذا منافقون کے نفس و شیطانی اعتقادات خود مٹے جاتے اسلیے وے سننے سے بھاگتے تھے اور اُنکے نفس گھٹے جاتے تھے جیسے اللہ تعالے نے قولہ تعالے او کصیب من السماء فیہ ظلمات ورعد وبرق الآیۃ - مین اُنکی تمثیل فرمائی ہی ...لیفہم - آیت کریمہ مین لطیف اشارہ ہی کہ حضرت سرور عالم صلعم کی مجلس شریف مین جو خالص مومن ہوتے تھے وہ آیات کلام الٰہی اور حدیث حضرت رسالت پناہی صلعم کے سننے مین ایسی خوشی کے ساتھ مستغرق اور دل لگائے رہتے تھے کہ اُنکو اسطرف خیال بھی نہ ہوتا تھا کہ کون منافق چل دیا - لہذا قولہ تعالے نظر بعضہم الے بعض ہل یراکم من احد ثم انصرفوا - کا ترجمہ کیا گیا کہ بعض منافقون نے بعض کیطرف نگاہ کی کہ بھلا کوئی تمکو دیکھتا تو نہین ہی پھر چل دیے - اس سے تو صاف اسی طرف ظاہر ہوئی کہ اہل ایمان کوئی ایسا نہ پایا کہ ادھر اُدھر نظر کرتا ہو بلکہ سب استماع قرآن مین مشغول تھے اور منجملہ لطافت کلام الٰہی کے ہی کہ قولہ من احد - سے ہر ہر فرد کا استغراق فرمایا تو باوجود اسکے کہ منافقین آپس مین ایک دوسرے کو تاکتے تھے اُنکو ان افراد سے خارج کردیا - فافہم فانہ یحتاج الے لطف القریحۃ واللہ تعالی الموفق

بالجملہ اس سورہ شریفہ مین ذمائم و قبائح منافقین کے اور اُنکا اپنے نفوس کی ہوا و ہوس اور شیطانی ہوا جس کا پابند ہونا خوب بشرح توضیح تصریح و اشارہ و اقتضاء و دلالت سے بیان فرمادیا کہ ہر اہل ایمان بتوفیق الٰہی فریب نفس سے آگاہ ہوگیا برخلاف اہل نفاق و کفر کے کہ وے سرکشی کرتے ہین - پھر اللہ تعالے نے رسول اللہ صلعم کی رافت و رحمت بحال امت پر ختم فرمایا بالقولہ

لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُم

آیا ہے تم پاس رسول تمہارے مین کا بھاری ہوئی ہی اُسپر جو تم تکلیف پاؤ تلاش رکھتا ہی تمہاری

بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ

ایمان والون پر شفقت رکھتا مہربان پھر اگر وہ پھر جاوین تو تو کہہ بس ہی مجھکو اللہ کسیکی بندگی نہین سوائے اسکے اُسی پر

تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝ ع ۱۲

مین نے بھروسا کیا اور وہی ہی صاحب بڑے تخت کا

...نے حضرت ابراہیم خلیل علیہ السلام کی دعا درباره اولاد اسمعیل علیہ السلام کے بیان فرمائی ہی کہ - ربنا وابعث فیہم رسولا منہم الآیۃ - ...حضرت ابراہیمؑ نے خانہ کعبہ کے پاس حالت سفر مین جبکہ حضرت اسمعیل و اُنکی والدہ کو اللہ تعالے کے توکل پر اس بیابان ...دانہ عجیب قدرت الٰہی پر چھوڑے جاتے تھے تضرع و الحاح کے ساتھ حضرت حق تعالے ذو الفضل العظیم الخلاق

Marfat.com

العلیم سے مانگا تھا پس جیسے حضرت ابراہیم ؑ کو اس دعا کی توفیق دی اور ایسے ایسے سامان قبولیت
ویسے ہی اوتعالے ارحم الراحمین نے یہ دعا بہت بزرگی وکمال قبولیت کے ساتھ مستجاب فرمائی
والمرسلین جسکے طفیل مین تمام عالم کو خلق فرمایا اور اسی محبوب خاص کی بشارت دینے کے لیے جملہ انبیاء
بندہ رسول کیا جس کی پاک ذات سے حضرت موسی وعیسی وجملہ انبیاء اور حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہم السلام
عیسی ؑ نے آسمان کو جاتے وقت کہا تھا کہ میرے بعد تمھاری ہدایت کرنے کو وہ بادشاہ دنیا مین تشریف لاویگا جسکی
لائق بھی مین نہین ہون چنانچہ الحال جو تحریف کی ہوئی انجیل نصرانیون پاس موجود ہی اسمین بھی یہ
تاحق منکر ہوتے ہین - بہرحال اہل ایمان واسلام کی امت اگر اپنے آپ کو خیال کرے کہ اللہ تعالے نے اسکو کیسے خاص
والمرسلین کی امت مرحومہ کردیا تو حضرت باری تعالے کی درگاہ مین سربسجدہ ہوکر اپنے بال بال کی زبان سے شکر کرے اور اگر
مین عمر گزار دے تو بھی شکر الٰہی ادا نہو سکے کیونکہ اس احسان کی کوئی انتہا نہین ہی اور خود اللہ تعالے نے ہمپر یہ احسان
مولی اپنے اُس پاک رسول محمد مصطفے احمد مجتبی صلے اللہ علیہ وسلم کی اتباع مین ایمان واسلام پر ہمارا خاتمہ بخیر فرماوے یہ تیرا اول وآخر ہمیرا
ہی - قال تعالٰی لَقَدْ جَآءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ واللہ الاعظم آگیا تمھارے پاس رسول جو تمھین مین سے ہی - لقد مین
موطئہ للقسم ہی پس کیسے اہتمام سے اللہ تعالے نے یہ احسان رکھا کہ حضرت خلیل علی نبینا وعلیہ الصلوۃ والسلام نے جس رسول کی
باری تعالے مین دعاء کی تھی اور ضرور حق تعالے کو اسکا مبعوث فرمانا ایک خیر امت مین ازلی تقدیر سے منظور تھا پس وہ رسول سب
افضل اور اسکی امت سب سے بہتر ہی کما قال تعالے کنتم خیر امۃ اخرجت للناس الآیۃ - وہ رسول پاک اس امت مرحومہ کے پاس آگیا
افسوس کہ اس وقت مین بہت سے کافر ومنافق اسکی پیروی سے منکر ہوے اور جو کتاب پاک اللہ تعالے نے اسپر نازل فرمائی یعنی قرآن
کہ عجائب علوم وکمالات معرفت الٰہی جو اصل مقصود ہی اسکے لیے وہ عجیب بحر ذخار ہی کہ دنیا کے تمام سمندر اگر اسکے معارف وعلوم کو لکھ
تو اس سے دوچند ختم ہوجاوین اور اُن معارف الٰہیہ کی انتہا نہین ہوسکتی ہی پس صد افسوس کہ اس سے منھ موڑکر اُس نصیب عظمی
فقط دنیا واسکی متاع چند روزہ کے واسطے محروم رہے حالانکہ یہ رسول کمال شفقت سے اُنکی اس حرکت سے اپنر ترس کھاتا ہی جیسا کہ
نے اپنے پاک رسول کا وصف فرمایا بقولہ عَزِيْزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ ما مصدریہ ہی اے کبُر علیہ عنتکم - اے شدید علیہ تشقکم وتا
بہ من العذاب یعنی ایسا وہ رسول ہی کہ بہت گران وبہت شاق گزرتا ہی اسپر تمھارا منھ موڑنا کہ جس سے تم بہت بھاری سختی وعذاب
مبتلا ہوگے مترجم کہتا ہی کہ اس بیان سے معنی ظاہر ہین لیکن میرے نزدیک اولی یہ ہی کہ کلام حسب سیاق ترہیب کا ہو تقدیر
تفسیر کیجاوے کہ تمھارے پاس آگیا رسول جو تم مین سے ہی یعنے کوئی فرشتہ یا جن وغیرہ اجنبی وغیر قوم نہین ہی کہ اس سے
فائدہ نہ لے سکو پس رسول کا بھیجنا ایک احسان ہی اور رسول کی تنوین کمال تعظیم ہی یعنے بہت بزرگ واشرف واکرم
آیا یہ دوسرا احسان بزرگ ہی - پھر مِنْ اَنْفُسِكُمْ یعنے تمھین مین سے ہونا کہ اس سے کامل طور سے استفادہ وفیض
کامل احسان ہی - پھر قولہ عزیز علیہ ما عنتم - یعنی اُس رسول اکرم وافضل کو جو تم مین سے ہی اللہ تعالے کی حکمت کا
کہ جو امر تمھارے واسطے دنیا ودین مین سختی ومشقت ہو وہ اسپر شاق وگران ہی پس اس رسول کی شفقت
مخلوق پر جو امر باعث سختی ہو وہ اسپر شاق ہوتا ہی لہذا وہ کامل شفقت کرنے والا تمپر ہی پس اسپر

Marfat.com

[illegible] عزوجل کی جناب مین شرک کرتے اور گستاخ کلمات بکتے اور جورو اور بیٹا بنا کر بہتان باندھتے اور ایسے افعال کرتے
[illegible] دنیا مین امن و آسایش کے ساتھ اپنے خالق عزوجل کی بندگی بے کھٹکے نہین کرسکتے ہین اور ان کافرون نے
[illegible] لوگ بہکا لیے اور دنیا مین فساد پھیلائے ہین - اور دوم اسپر منافقون کا نفاق شاق ہی جو محض دنیا کے لیے بہودہ
[illegible] ہوکر ظاہر مین کلمہ گویون سے بھی باطن مین بدتر ہورہے ہین کہ انجام ان دونون گروہ پر دائمی عذاب ہوگا پس بمقتضاے ترحم و شفقت
[illegible] ان لوگون کا منہ موڑنا اور قرآن مجید و آیات الٰہی کی طرف دھیان نہ لگانا اور کفر پر اڑے رہنا شاق ہی اور سوم مومنین کے حق مین
شفقت فرماتا ہی کہ ایمان کی برکت سے اگرچہ اللہ تعالے جل جلالہ انپر فضل فرماکر انکو دائمی عذاب نکرے لیکن معصیت سے بھی تکلیف
ہوگی تو نہین چاہتا کہ انکو یہ تکلیف بھی پہونچے اور رحم صفت حضرت رب العزۃ ذو الجلال والاکرام ہی ولیکن معاصی و نافرمانی مین شرک
وغیرہ پر عذاب جہنم و قہر و غضب فرماتا ہی اسی طرح حدیث صحیح مین ہی کہ حضرت رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کبھی غصہ نہین فرماتے
لیکن جب ایسا کوئی فعل دیکھتے جس سے حرمت الٰہی کی ہتک ہو تو غضب فرماتے تھے - پھر اللہ تعالے نے تیسری صفت فرمائی بقولہ
تعالے حَرِيْصٌ عَلَيْكُمْ تم پر حریص ہی یعنے نہایت شفقت سے بہت ہی چاہتا ہی تمکو کہ تم ہدایت کی راہ پر آجاؤ پس کمال ترحم و
شفقت کو حرص سے تعبیر فرمایا - پھر مومنین کے ساتھ چوتھی صفت انکے پاک رسول کی مخصوص فرمائی بقولہ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَءُوْفٌ
رَّحِيْمٌ یعنی مومنین ہی کے ساتھ خاص کرکے نہایت رافت و کمال رحمت والا ہی - سبحان اللہ تعالے مومنون پر کیسی اللہ تعالے
کی عنایت ہی کہ خود فرمایا - ثم تاب علیہم انہ بہم رؤف رحیم - یعنی مومنون پر اللہ تعالے رؤف و رحیم ہی اور یہان اپنے رسول پاک صلی اللہ
علیہ وسلم کی صفت مین بھی بالمومنین رؤف رحیم فرمایا - پس مومنون کے واسطے کیا خوب سعادت ہی کہ اللہ تعالی و اسکا رسول اکرم
دونون مومنون کے ساتھ رؤف رحیم ہین اور کمال قرب و منزلت و عبودیت حضرت رسول اللہ صلعم کی ظاہر ہوئی کہ اللہ تعالے
عزوجل کے ارادت مین بندگی مین رسول اکمل ہی کہ عین ارادت الٰہی جو بمقتضاے صفت قدیمہ پاک ہی رسول بھی اپنے مولی عزوجل
کے اخلاق سے کامل متصف ہی اور یہی کمال عبودیت اور کامل قرب و منزلت ہی - واضح ہو کہ بعض نے آیت مین قولہ من انفسکم مین
انفس کو جو جمع نفس ہی بفتح الفاء بصیغہ اسم تفضیل نفیس پڑھا یعنے تم مین سے نہایت نفیس ازراہ شرف و نسب ہی کیونکہ احمد
و حمید وغیرہ نے مرفوع روایت کی کہ رسول اللہ صلعم نے آدم سے اپنی ولادت تک اپنی آباء و اجداد کو نکاح سے مولود ہونا بدون
سفاح یعنے زنا کے بیان فرمایا اور ظاہر ا نکاح سے مخصوص صیغہ عقد نہین مراد ہی بلکہ مقابل زنا [illegible] حرام سے کوئی نہین پیدا ہوا
بلکہ سب حلال سے پیدا ہوے خواہ حلت بوجہ عقد کے ہوئی یا حلت بوجہ ملک یمین کے جیسے حضرت اسمعیل علیہ السلام حضرت ہاجر
سے پیدا ہوئے ہین - اور حدیث مین صحیح ہوا کہ اللہ تعالے نے آدم سے لیکر دو فریق مین سے آنحضرت صلعم کو بہتر فریق مین کیا حتی کہ
[illegible] اسمعیل سے افضل از اسحاق ہین اور اسی طرح فضائل مین ازراہ نسب و شرف بھی روایات حادثہ
[illegible] کہ اسمین کوئی شک نہین کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم افضل الخلائق اجمعین ہین پس جتنے امور کہ شرف و
[illegible] سب آپکے لیے افضل و اکرم طور سے اللہ تعالے نے مجتمع فرمائے لیکن یہ بات کہ آیت مین النفس بصیغہ افعل التفضیل
[illegible] کیونکہ شاذ قول ہی کہ شیخ مفسر رح نے اسکو متروک بلکہ موضوع قرار دیا کما ذکرہ فی الاتقان اسیطرح ایک جماعت علماء
[illegible] اور مترجم کہتا ہو کہ قطع نظر اسکے ازراہ معنی نظم اسمین خلل قوی ہی اسطرح کہ حرف من بہرحال تبعیضیہ ہی تو

یعنی یہ ہونگے کہ تم مین سے جو انفس یعنے نہایت نفیس لوگ ہین انمین سے ایک اپنا رسول کردیا جو
انفس کے ایک ہون حالانکہ ضرور ثابت بلکہ اسپر اجماع ہی کہ آنحضرت صلعم علی الاطلاق اشرف و
ہین کوئی آپ کے مثل شرافت مین دوسرا نہین ہوا اور نہو سکتا ہی نہ ازراہ نسب اور نہ ازراہ کمالات
نہین ہی لہذا قرارۃ وہی انفس بضم الفاء جمع نفس ہی یعنے وہ رسول اشرف واکرم تم مین سے ایک بشر ہی
پر حریص اور مخصوص مومنون کے ساتھ رؤف ورحیم ہی۔ حدیث مین ایک مثال بیان فرمائی ہی کہ میری اور اسے لوگ کی
ایسی ہی جیسے کسی نے آگ روشن کی اور کیڑے پتنگون نے اسمین گرنا شروع کیا اور وہ انپر شفقت کرکے انکو جلنے سے
اور ہانکتا تھا اور وے ہجوم کرتے ہین پس یہی حال تمھارا ہی کہ مین تمھاری کمرون کو پکڑکر تمکو آگ مین گرنے سے کھینچتا ہون
زور کرتے اور چھوٹے بھاگتے اور آگ ہی مین گھسے جاتے ہو۔ قال اللہ تعالے **فَاِنْ تَوَلَّوْا** پھر اگر اہل الکفر والمنافقین
موٹرین یعنے باوجود اس کمال شفقت ورحم کے تجھپر ایمان نہ لاوین اور آیات الٰہی پر کان نہ لگاوین اور ذرا بھی دھیان نہ رکھین
بھی نہ سوچین **فَقُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ** تو کہدے کہ کافی ہی مجھے میرا اللہ تعالے کوئی الہ نہین مگر وہی **عَلَيْهِ**
تَوَكَّلْتُ اسی پر مین نے بھروسا کیا پس وہی جو چاہے وہ ہووے کسی اور کو کچھ بھی قدرت نہین ہی لہذا مین نے اسی
بھروسا کرلیا کہ اسکے سوائے کوئی معبود نہین **وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ** وہی رب ہی عرش عظیم کا۔ عرش کے معنی واسکی
تفسیر آیۃ الکرسی اور قولہ ثم استوی علی العرش کی تفسیر مین گذرچکی اور مفسر رحمہ اللہ نے عرش کی تفسیر کرسی کے ساتھ بیان کی اور
یہ اس بنا پر ہی کہ عرش وکرسی ایک ہی چیز ہی جیساکہ علماء کے دو قول مین سے ایک یہی قول ہی ولیکن ارجح قول دوم ہی کہ عرش اور
ہی اور کرسی دوسری چیز ہی چنانچہ احادیث جو اس بارہ مین آئی ہین وہ آیۃ الکرسی کی تفسیر مین مذکور ہین اور صاوی رح نے جزم
کہ مفسر رح نے جو قول اختیار کیا وہ خلاف قول صحیح ہی اور خازن رح نے کہا کہ خلاف مشہور ہی۔ حق یہ ہی کہ احادیث جو عرش کے بار
مین آئی ہین جب وہ صحیح ہوجاوین تو اختلاف کی کچھ اصل نہین اور کسی عقلی دلیل کو بعد اسکے مجال نہوگی۔ ابی بن کعب رضی اللہ عن
روایت ہی کہ یہ دو آیتین آخر نازل ہوئی ہین۔ **قال المفسر** رحمہ اللہ۔ رواہ الحاکم فی المستدرک۔ اور ابن عباس رض نے ابی بن کع
سے روایت کی کہ یہ آخر آیت ہی کہ قرآن مین نازل ہوئی۔ رواہ احمد۔ اگر کہا جاوے کہ آخر آیت تو صحاح کی روایات سے قولہ واتقوا یوما
فیہ الآیۃ وغیرہ ثابت ہی جواب دیا گیا کہ یہ آیت تو مطلقاً آخر نازل ہوئی اور آیۃ الکلالۃ احکام میراث مین سے آخر نزول ہی اور آخر آیت
شاید کہ سورہ براءۃ مین سے آخر نزول ہو یا فضائح منافقین وقبائح نفس کے بارہ مین جو کلام اللہ تعالے نے نازل فرمایا جس سے
مقصود یہ کہ انسان خطرات نفس سے بچکر ایمان مین کامل ہو اسمین سے آخر نزول یہ آیت ہی واللہ تعالے اعلم۔ اور قرآن
کرنے کا تذکرہ خود آنحضرت صلعم کے حضور مین آیا تھا پھر حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے وقت مین ایک مصحف مین جمع کردیا گیا
کے وقت مین اجماع صحابہ رضی اللہ عنہم کے ساتھ جنمین سے حضرت علی کرم اللہ وجہہ بھی ہین مصاحف مین لکھکر دیار
تاکہ دین الٰہی استقامت کے ساتھ پھیلے اور زید بن ثابت سے جمع القرآن کے حالات مین ہی کہ مین نے آخر سورہ
آیات کو خزیمہ بن ثابت الانصاری رح کے پاس پایا اور اسمین دلالت ہی کہ متفرق قرآن صحابہ کے پاس لکھا
رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ جو کوئی صبح وشام سات مرتبہ قولہ تعالے حسبی اللہ لا الٰہ الا ہو علیہ توکلت

[illegible] فرمادیگا۔ رواہ ابوداؤد باسناد حسن وقد روی مرفوعاً وہو ضعیف ف
[illegible] قولہ تعالےٰ لقد جاءکم رسول من انفسکم اسمین اللہ تعالےٰ نے اپنے رسول پاک کی بزرگی میلاد وعظمت میعاد اور شرف
[illegible] جسمین اسکی امت کا شرف ظاہر ہی کہ المومنین مین سے اس پاک رسول کو مختار فرمایا اور اس سے بڑھکر کون شرف ہوگا
اپنے پاک رسول کو ہم مین سے کیا اور رافت ورحمت سے موصوف فرماکر ہماری ہدایت کے لیے بھیجا۔ وہ رسول موصوف باوصاف
[illegible] ہوا اور ہم امتیون کے لیے اسمین سے حصہ ہی یعنی عموماً وہ رحمۃ للعالمین ہی کہ اسکے وجود پاک سے اللہ تعالےٰ نے ہر کافر ومشرک وعاصی
[illegible] سے ظاہری عذاب کو جیسے اگلے کفار پر آتا تھا اس امت سے رفع فرمایا اور خصوصاً وہ مومنون کے لیے رؤف رحیم ہی حسین رح
[illegible] کہا کہ تم ہی مین سے ایسا رسول جسنے اللہ تعالےٰ کے واسطے ہر دو جہان سے نظر اٹھالی وقال تعالےٰ ما زاغ البصر وما طغی۔ ابن عطاء
[illegible] کہا کہ خلقت مین خلق سے موافق ہی اور حقیقت مین مبائن ہی کیونکہ وہ ذات پاک منور بانوار رسالت ومقبول حضرت کردگار تعا
[illegible] ولیت تامہ ہی اسکا سایہ نہ تھا اسکا بدن مثل گلاب کے معطر تھا اور اسکا پیشاب جسنے پانی کے دھوکے پی لیا تھا اسکے بدن سے
[illegible] ہمیشہ گلاب کی خوشبو آتی رہی اسکا مقام اقرب از انبیاء ومرسلین ہی وہ اکرم رسول رب العالمین ہی اللھم توفنا مومنین مسلمین علی سنتہ
[illegible] یا ارحم الراحمین پھر اللہ تعالےٰ نے اسکا وصف فرمایا بقولہ تعالےٰ عزیز علیہ ما عنتم۔ یعنی تمھاری مخالفت جو امر حق تعالےٰ کے
[illegible] کرنے ہو اسپر شاق ہی۔ سہل رح نے کہا کہ اللہ تعالےٰ سے تمھارا ایک دم بھی غافل ہونا اسپر گران ہی۔ پھر اسکا وصف بڑھایا
[illegible] تعالےٰ۔ حریص علیکم الآیۃ۔ حریص ہی کہ تم اپنے پروردگار سبحانہ تعالےٰ سے محبت وعشق کرنے والے ہوجاؤ۔ اور فرمان الٰہی
[illegible] متابعت دل وجان سے کرو۔ رافت الٰہی کے ساتھ مومنون پر رؤف ہی رحمت الٰہی کے ساتھ مومنون پر رحیم ہی۔ صادقین پر رحمت
[illegible] فرماتا ہی۔ گنہگارون پر رافت رکھتا ہی۔ انکے لیے شفاعت کرتا ہی اہل طاعت کے لیے دعا کرتا ہی۔ جعفر رح نے کہا کہ حق تم غلام لعیوب
[illegible] پس جب مخلوق اسکی عظمت خطاب کے لائق نہ تھی تو اپنا رسول انھین کی جنس سے برگزیدہ فرماکر اسکو اپنی صفات سے ارسال
[illegible] کے حق وصدق کے ساتھ بھیجکر مخلوق مین سے جنکو چاہا ہدایت مین مستقیم کردیا پھر اللہ تعالیٰ نے رسول پاک صلعم کو اپنے واسطے مخصوص
[illegible] کرلیا اور حکم دیا بقولہ فان تولوا فقل حسبی اللہ لا الہ الا ہو الخ۔ اسکا قرب مجھے کافی ہی کہ دو جہان اسکے مقابلہ مین ہیچ وبے نشان ہی
[illegible] پاک منزہ ہی لا الہ الا ہو۔ درمیان مین کسی غیر کا وجود نہین ہی۔ قولہ علیہ توکلت۔ کسی غیر یا اپنے نفس پر کسی پر مجھے توکل نہین
[illegible] صرف اسی پر توکل ہی اور اسی کے فضل ورحمت سے دل ثابت رہتے ہین۔ قولہ وہو رب العرش العظیم۔ اسی نے عرش کو
[illegible] سے مزین فرمایا پس اسی کی عظمت سے وہ عظیم ہوا اور اگر ایسا نہوتا تو عرش ایک دم مین فنا ہوجاتا۔ انتہا کلامہ۔ واضح
[illegible] کہ اللہ تعالےٰ نے اس سورہ شریفہ کو اس آیت کریمہ پر ختم فرمایا جسمین اصل مقصود مع علوم دیگر موجود ہی یعنے اللہ تعالےٰ وحدہ
[illegible] شریک ہی لا الہ الا ہو پس شرک کی بنیاد ہی نہین ہوسکتی ہی لہذا توحید الٰہی کی جسنے ہدایت پائی اسنے راہ پائی اور اللہ تعالیٰ لا الہ
[illegible] اس بندہ موحد کے اعتقاد کرنے ہی سے نہین بلکہ وہ وحدہ لا شریک ہی جیسے مشرک کے اعتقاد سے بت یا عیسی علیہ السلام
[illegible] صفت الوہیت پیدا نہین ہوسکتی بلکہ سب مخلوق وعباد ہین انمین الوہیت ممکن ہی نہین حتی کہ سوائے ذات پاک حق
[illegible] خواہ سب سے بڑا جسم ہو اور وہ عرش عظیم ہی اور خواہ اخلاق مین مکرم ہو جیسے انبیاء ورسل کہ جنکے سردار محمد صلی اللہ
[illegible] اللہ تعالےٰ کی مدرک ومخلوق وعبید ہین اور جب قدرت خلق ونفع وضرر وغیرہ کسی مین نہین تو ایمان والا نقطہ

اللہ تعالے پر متوکل ہوگا - اللھم اہدنا وثبتنا علی الایمان والطاعۃ وتوفنا علی ذلک

سورہ یونس مکیۃ الا فان کنت فی شک الآیات

سورہ یونس مکیہ ہی یعنے رسول اللہ صلعم کے مدینہ کی طرف ہجرت کرنے سے پہلے کہ معظمہ مین نازل ہوئی ہوا ہے فرالا الا الآیات

او الثلث او منہم من یومن بہ الا یۃ مائۃ وتسع او عشر ایاتہا

یا تین آیتون کے کہ یہ مدینہ مین ہجرت کرنے کے بعد نازل ہوئین پس ایک قول پر دو اور دوسرے قول پر تین آیات مکیہ ہونے سے مستثنیٰ ہوئی یا دوسرے قول پر ایک یہ منہم من یومن الخ

اور تمام سورہ کی ایک سو تو یا ایک سو دس آیات ہین مترجم کہتا ہی کہ مشہور اصطلاح مکی و مدنی کی یہ ہی کہ جو قبل ہجرت نازل ہوئی مکی اور جو بعد ہجرت نازل ہوئی وہ مدنی ہی جیسا کہ اوپر مذکور ہوا اور بعض کے نزدیک جو کہ مین نازل ہوئی خواہ قبل ہجرت کے یا بعد ہجرت کے مکی تیسرا قول بھی شیخ مفسر رح نے اتقان مین ذکر کیا ہی اور بعض سلف سے ایک قول اور بھی بسند جید مروی ہوا کہ سفر ہجرت کی آیا - نی ہین - بالجملہ معرفت مکی و مدنی سے احکام ناسخ و منسوخ وغیرہ اکثر متعلق ہین ولیکن اختلافات جو بعض سورتون و آیات کی نسبت - دنی ہونے مین آئی ہین سو باوجودیکہ یہ اختلافات رحمت الہی ہین منشا یہ بھی واقع ہوا کہ اصطلاح مین کئی اقوال ہین پس سلف مین کسی کو مکی یا مدنی کہا تو معلوم نہین ہو سکتا کہ کس اصطلاح پر کہا لہذا ممکن ہی کہ معنی مین مراد واحد ہو اور اللہ تعالے نے بندون سے اعتقادات مثل توحید وغیرہ کے مقطوع کر دیے ہین پس ہر امر اعتقادی قطعی یقینی ہی اور رہے اعمال طاعات تو وہ اپنے اپنے ثواب کمالے کے لیے ہین اور حق تعالے ثواب عطا فرمانے والا ہی پس ان اعمال کے لیے جو احکام بطریق اجتہاد کوشش کے علماء مجتہدین اللہ تعالے و اسکے رسول صلے اللہ علیہ وسلم کے کلام سے نکالے ہین انپر عمل جائز اگرچہ ظنی ہون پس اگر ایک ہی امر متعین ہو جاتا موافق عمل کرنا لازم ہو جاتا اور جب اختلاف ہوا تو مرجع آسانی کی طرف ہو گیا اسی واسطے اختلاف امت بھی رحمت الہی ہی اور مراد صحابہ رضی اللہ عنہم و انکے متبعین ہین اور جو فرقہ مانند رافضی و خارجی و جہمیہ و معتزلہ وغیرہ کے اس راہ پر نہین وہ خارج ہین انکے گمراہی و ضلالت ہین - کیونکہ قطعی اعتقادات سے پھر گئے اور رسول اللہ صلعم کے دین مین رخنہ ڈالا پس راہ سنت سے مخالف رائے کے پابند ہین لہذا انکا اعتبار کچھ بھی نہین ہی - اس بیان سے یہ بھی ظاہر ہو گیا کہ مکی و مدنی کا جاننا کچھ اصول اعتقاد نہین اور ایسے ہی آیات کا شمار بھی جاننا ضروری نہین بلکہ بعض عملیات کے لیے مجتہد عالم کو جاننا بہتر ہی تاکہ وہ اعمال کے احکام بندگان خدائے تعالے کو بتلاوے اور خود بھی عمل کر کے اس عمل کی قدر ثواب پاوے جیسے اجتہاد کرنا بھی اسکے لیے ثواب کا جب یہ معلوم ہو گیا تو جاننا چاہیے کہ اس سورہ شریف کا نام سورہ یونس ہی اور اسمین حضرت یونس علیہ السلام کا حال بھی ہی گو دیگر احوال کا بھی ذکر ہی لیکن اسرار کلام الہی ہر بندہ کی وسعت سے باہر ہین اور تصفیہ قلب و تزکیہ روح و سر باطن و طرق قبولیت کے انواع کثیرہ ہین اور آیات و سورتون مین ضلالت و گمراہی و نفاق اور وساوس نفس و شیطان ان امور کے قبائح صریحاً و اشارۃً و دلالۃً مذکور ہین باوجودیکہ گمراہی کی راہین بے شمار ہین لیکن اللہ تعالے سب سے تخلیص بتلا دی ویسے ہی تقرب و علو منزلت و کمالات کی راہین ہر آدمی کے شمار پر اگ

[illegible] اللہ تعالے کی نعمتون کو بندہ نہین شمار کر سکتا اور اللہ تعالے دینے والا ہی پس کلام مجید کے اعجاز و
[illegible] ایک یہ بیان بھی ہی کہ بدبختی و خواری سے بچنے کے انواع اور سعادت و شرف منزلت حاصل کرنے کے انواع
[illegible] نے ہر ہر فرد مخلوق کی ذرہ ذرہ ماہیت و حقیقت سے خوب دانا ہی بلکہ وہی اُنکا خالق ذو الجلال ہی درحالیکہ انکا کچھ بھی
[illegible] اس کلام پاک مین جو بہت چھوٹی سی کتاب معلوم ہوتی ہی بالکل بیان فرما دیا اور اسمین بے انتہا اسرار و حقایق ہین جنکا علم
[illegible] رسول اللہ صلعم کے اور دن کو اپنی اپنی منزلت کے اندازہ پر ہوتا اور سب نہین ہو سکتا ہی لہذا اس سورہ شریف کا نام سورہ یونس
[illegible] اسرار حکمت کی بنیاد پر ہی اسیواسطے کسی اور کو جائز نہین ہی کہ اسکا یا کسی دوسری سورت کا خود کچھ نام تجویز کرلے اور آیات
[illegible] اپنی رائے کو بالکل دخل نہین بلکہ واقف کرانے سے علم ہوا کہ یہان سے آیت شروع اور وہان ختم ہی اگرچہ اسکا جان لینا کچھ امر
[illegible] نہین ہی اسیواسطے بعض صحابہ کو کسی مقام پر آنحضرت صلعم کے پڑھنے سے مثلاً ظاہر ہوا کہ یہان آیت ہی اور بعض کو ظاہر
[illegible] تعداد آیات مین اختلاف ہو گیا اور چونکہ امر اعتقادی نہین بلکہ ضروری بھی نہین ہی تو اختلاف کچھ مضر نہین بلکہ عین حکمت ہی
[illegible] اس سورہ کی آیات مین بھی دو قول مذکور ہوے اور بنا بر قول حضرت حسن بصری و عطاء و عکرمہ و جابر بن زید کے سورہ
[illegible] ہی باستثناء دو آیات یعنی قولہ فان کنت فی شک الخ یا تین آیات تک جیسا کہ مقاتل نے کہا اور ابن عباس رض و قتادہ کے
[illegible] مین تین آیات پر جزم ہی اور کلبی رح نے قولہ تعالے ومنهم من يومن به الآیۃ کو بھی مدنیہ کہا اور قرطبی رح نے ذکر کیا کہ کچھ لوگون
[illegible] نزدیک اول سے چالیس آیات تک مکی اور باقی مدنی ہی - واضح ہو کہ خاص لطف الٰہی سبحانہ تعالی اس امت پر یہ تھا کہ کتاب حکیم اعجاز
[illegible] قرآن عظیم کو اللہ تعالے نے نجم نجم کر کے مختلف اوقات مین نازل فرمایا اور جب تعلیم کے واسطے موقع مقدر پیش آیا اُسوقت حکم کا
[illegible] نازل ہوا جیسے بچون کو آہستہ آہستہ کر کے آداب و قواعد سکھلاتے ہین تاکہ آرام سے ہو جاوین ایکبارگی اُنپر بوجھ نہین دیتے اور
[illegible] اس امت مین آنحضرت صلعم کے صحابہ رضی اللہ عنہم جملہ انبیاء علیہم السلام کے اصحاب سے افضل ہوے اور اللہ تعالے نے انکو
[illegible] خیر الامۃ و امۃ الخیر کر دیا کیونکہ وہ تمام آداب عبودیت و ربوبیت سے آراستہ ہو کر حضوری کے واسطے لایق ہو گئے اور نزول نجم نجم مین
[illegible] سبب بآسانی سیکھ گئے بخلاف امت توریت و انجیل کے کہ ایکبارگی نزول سے انمین شائستگی کمتر آئی اور یہ امر ایسا واضح و صحیح ہی کہ کوئی
[illegible] عقل والا اس سے منکر نہوگا سوائے ایسے شخص کے جو مطیع نفس امارہ ہو کیونکہ نفس بوسوسہ شیطانی خواری و بے ایمانی کا طالب
[illegible] ہمیشہ آخرت سے غافل ہوتا ہی اسیواسطے کفار مکہ باوجود اقرار اعجاز فرقان حمید کے اس امر پر ہٹ کرتے کہ ایکبارگی آسمان سے ہماری
[illegible] کتابون کے سامنے لاؤ پس قطع نظر اس جہالت کے تجھے معلوم ہو چکا کہ اسمین خالص عباد اللہ الصالحین صحابہ رضی اللہ عنہم اجمعین
[illegible] حق مین از راہ تعلیم کیسی مضرت تھی لہذا اُنکی ہٹ پوری نفرمائی کیونکہ وے تو کفر پر مطبوع تھے کسی طرح ایمان نہ لاتے چنانچہ یہ امر انپر
[illegible] ظاہر کر دیا پھر یک بندون کو ایکبارگی نازل کر کے کیون ضرر دیا جاتا فافہم اور چونکہ نزول منجم ہوا جیسا کہ ذکر کیا گیا تو کمتر ایسی مکیہ سورتین ہین
[illegible] جنمین استثنار بعض آیات نہو پس نزول آیات کے وقت آنحضرت صلعم فرما دیتے تھے کہ انکو فلان سورہ مین فلان مقام پر رکھو اور حفظ الٰہی
[illegible] و قوت نبوت سے آپ کو تمام قرآن مجید مع قریب العہد نازل شدہ آیات کے یکسان یاد ہوتا اور نماز و تلاوت مین پڑھا کرتے تھے یہان تک
[illegible] کہ اکمال ہوا و دلائل السنۃ کا اجماع ہی کہ موافق اجماع صحابہ رضی اللہ عنہم کے قرآن مجید جس ترتیب سے الحال موجود ہی یہی
[illegible] ترتیب لوح محفوظ کی ہی اور یہ جو روایت کیا گیا کہ مصحف عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ مین آل عمران سے سورۃ النساء مقدم تھی اور

مانند اسکے اختلاف ترتیب بعض سورتون کا بعض پر مصحف ابی بن کعب وغیرہ مین تھا لو جواب
ترتیب مین صحابہ رضی اللہ عنہ کے اجماع مین یہ سب صحابی بھی ہین تو ظاہر ہوگیا کہ مطلق ترتیب
روایات مذکورہ مین مطلق ترتیب مذکور ہی اور ہمارا کلام لوح محفوظ کے موافق ترتیب مین ہی پس لوح
اسوقت موجود ہی جیساکہ عبد اللہ رض و ابی رض وغیرہ اسمین سب صحابہ رض کے ساتھ متفق ہین پس ترتیب لوح
اور سواے ایسی خاص ترتیب کے اور ترتیب مین باہم اختلاف تھا اور اس سے ہمکو بحث نہین ہی کیونکہ مقاصد ترتیبی کے
ہوسکتے ہین جیسے اس زمانہ مین بجسورہ لوگون نے لکھ لیا ہی اور اسمین مثلاً بعد سورہ یٰسین کے سورہ انا فتحنا ہی تو اس سے کوئی یہ نہین
کہہ سکتا کہ قرآن مجید و لوح محفوظ کی ترتیب مین یٰسین سے پیچھے ملی ہوئی انا فتحنا ہوگی حالانکہ بیچ مین اور سورتین ہین پس ایسا ہی ان
مصاحف مین قیاس کرو اور علاوہ اسکے جو مصحف مجید اسوقت جس ترتیب سے ہی وہ متواتر چلا آیا پس صحابہ و تابعین کا اسپر اجماع
ظاہر ہی اور اس خبر متواتر قطعی کے مقابلہ مین ان روایات کا جو ایک دو آدمی کی روایت ہی اور وہ بھی مجمل کہ جسمین بہت سے احتمالات
ہوسکتے ہین مثلاً شاید راوی کا وہم ہو یا شاید بجسورہ کی طرح ہو اور مانند اسکے تو متواتر کے مقابلہ مین اسکا کیا اعتبار ہی اور دیکھو کہ حضرت
علی کرم اللہ وجہہ سے روایت کیا گیا کہ قرآن مجید جمع کیا کرتے اور گھر سے نہین نکلتے تھے حالانکہ دوسری صاف روایت مین اسکی تصریح
آئی کہ مطلب یہ تھا کہ قرآن مجید کی آیات ناسخ و منسوخ کو الگ لکھے دیتے تھے یا مصحف مین نشان دیے دیتے تھے کہ اب رملہ تابعین کا تانا
اور مصاحف تمام ملکون مین جاوینگے تو وہ لوگ خلط مین نہ پڑجاوین لہذا بطریق تفسیر و تعلیم کے یہ تالیف ہوجانا چاہیے اور یہ واقعی بڑا
عمدہ کام تھا حالانکہ پہلے راوی نے اسکو ایسے الفاظ مین روایت کیا کہ اس سے کئی احتمال پیدا ہوگئے اور ظاہر ایسا معلوم ہوتا تھا کہ
مصحف کو جمع کرتے تھے حالانکہ دوسری روایت سے صاف ہوگیا اور یہ نہین دیکھتے ہو کہ اللہ تعالے نے مومنون کی شان مین خصوص
صحابہ رض کی صفت مین کہا کہ امر بمعروف کرتے اور منکر سے نہی کرتے ہین پھر یہ کیونکر ہوسکتا ہی کہ ترتیب مصحف مجید معاذ اللہ اگر خلاف ہوتا
تو اسپر خاموش رہتے تو کبھی اس وہم مین نہ پڑتا - اور فرض ہی کہ اجماع صحابہ و جمیع اہل السنۃ و اتباع و ائمہ و صلحاء کی دل سے
تصدیق کرو اور یقین جانو کہ بحکم قولہ تعالے انا نحن نزلنا الذکر و انا لہ لحافظون - یہ قرآن مجید لوح محفوظ مین جس ترتیب سے ہی اسی ترتیب
سے اب موجود ہی فاستقم واللہ تعالے الموفق - فرقان حمید مین اعجاز کے کمالات بے نہایت ہین اور بحکم قولہ تعالے فوق کل ذی علم علیم
ہر علم والے سے اونچا علم والا موجود پس جسقدر کمال ایمان ہو اسیقدر اسمین سے عجائب حقایق و دقائق ظاہر ہوتے ہین اور اسمین
علوم اولین و آخرین مجموع ہین اور اگر کسی نادان کی سمجھ مین نہ آوے تو یہ اسکا قصور ہی اور ابن مردویہ نے حضرت انس رض سے روایت کی کہ مین نے حضرت
سنا کہ آپ فرماتے تھے کہ اللہ تعالے نے مجھے رائیات یعنی طواسین کو قائمقام انجیل کے عطا فرمایا ہی یعنی یہ ہین کہ فرقان حمید مین جو علوم ان سورتون مین ہین
انجیل مین بھی تھے اور معارف فرقان حمید کے یہان مزید ہین فافہم - واللہ اعلم - اور حضرت عمر رض سے روایت کیا گیا کہ آپنے صبح کی نماز مین سورہ کہف تلاوت فرمائی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الٓرٰ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ۝ اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحَيْنَآ

الٓرٰ — یہ (حروف مقطعہ ہین) — تِلْكَ — یہ (آیتین) ہین — اٰيٰتُ — آیتین — الْكِتٰبِ — کتاب کی — الْحَكِيْمِ — پکی کتاب کی — اَكَانَ — کیا — لِلنَّاسِ — لوگون کو — عَجَبًا — تعجب ہوا — اَنْ اَوْحَيْنَآ — کہ حکم بھیجا ہم نے

وَبَشِّرَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ ؕ

ڈر سنا لوگون کو اور خوشخبری دے جو کوئی یقین لاوے کہ انکو ہی پاوے سچا اپنے رب کے ہان

قَالَ الْكٰفِرُوْنَ اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ مُّبِيْنٌ ۝

کہنے لگے منکر بیشک یہ جادوگر ہی صریح

ترجمہ کہتا ہی کہ ساتون قارئون وغیرہم نے اتفاق کیا کہ یہ پوری آیت نہین ہی اور دانی رحمہ اللہ نے کہا کہ طہ کو کوفی قاریون نے پوری آیت شمار کیا ہی اور شاید معنی یہ ہین کہ باب قراءۃ مین آواز و روانی و لہجہ کے لحاظ سے یہ کلام ہی اور آیۃ اصطلاحی سے یعنی پارہ کلام جو سورہ کے اندر ابتداء و انتہاء رکھتا ہو یہان کلام نہین ہی کیونکہ وہ امر توقیفی ہی اسمین اجتہاد کو مساغ نہین اگرچہ معرفت اسکی امر ضروری نہو۔ ابن کثیر رحمہ نے لکھا کہ ابن عباس رضہ نے قولہ الر۔ کی تفسیر مین کہا اے انا اللہ اری۔ مین اللہ تعالی ہون دیکھتا ہون ایسا ہی ضحاک وغیرہ نے کہا۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ تاویل نہین بلکہ بطریق تفسیر ہی اور کلام بلیغ مین اصل مقصود و معنی کے علاوہ عوام و اشارات ہوتے ہین پس آگے سورہ مین کفار کا استعجاب و جادو کہنا وغیرہ جو مذکور ہی اسکے مناسب یہ اشارہ موجب تشفی و تسلی رسول اللہ صلعم ہی اور مفسر رحمہ نے اتقان مین جملہ حروف مقطعہ کی نسبت ایسے اقوال لکھے ہین جنکا رجع مناسبت مذکورہ ہی اور حسن و عکرمہ سے مروی ہی کہ الر قسم ہی اور قتادہ نے کہا کہ سورہ کا نام ہی۔ بالجملہ اگر یہ روایات صحت کو پہونچین تو تاوقتیکہ ایمان کامل نہو انکے معانی سمجھ مین نہین آسکتے ہین لہذا القول صادی رحمہ اللہ کے سچا و سیدھا طریقہ وہ ہی جو شیخ مفسر رحمہ اللہ نے اختیار کیا کہ الر کی مراد اللہ تعالے ہی جانتا ہی یعنے یہ کلمہ منجملہ متشابہات کے ہی جیسے الم کہ اسکی تاویل و مراد کو سوائے اللہ تعالے کے کوئی نہین جانتا۔ اور واضح رہے کہ تفسیر بہ نسبت تاویل کے اعم ہی لہذا جو شیخ مفسر رحمہ نے لکھا وہ بھی ابن عباس رضہ وغیرہ سے مروی ہی پس عدم علم تاویلی پر اتفاق ہی اور باوجود اسکے بطور تفسیر کچھ اشارہ بیان کرنا اسکے منافی نہین ہی چنانچہ اول سورہ بقرہ مین مفصل بیان ہوگیا ہی۔ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ اسے اشارہ الآیات۔ آیات من القرآن المحکم۔ یہ آیات جو آگے آتی ہین یا جو پہلے نازل ہوچکی ہین آیات ہین قرآن محکم کی۔ تلک اشارہ بعید بحسب استعمال ہی ورنہ اصل وضع مین تلک اور ہذہ یکسان ہین پھر تلک کا استعمال کبھی براہ بلاغت لے بعد مسافت کے سوائے مجازاً بعد منزلت برآتا ہی یعنے مرتبہ بہت بالاتر ہی اور یہی) یہان مراد ہی اور مشار الیہ اسکا آیات ہین یعنے یہ آیات جنکی طرف فضیلت شرافت کا اشارہ ہی آیات الکتاب ہین یعنے آیات ہین کتاب معہود سے پس اضافت بمعنی من ہی اسی آیات من الکتاب اور معہود کتاب سے قرآن مجید ہی جسکی صفت حکیم ہی اور حکیم بروزن فعیل بمعنی محکم ہی یعنے بحسب فصاحت و بلاغت و کمال ہدایت کے نہایت احکام کے ساتھ ہوکہ اسمین تمام بہتری دنیا و آخرت کی مبین و مندرج ہی۔ لہذا جو کافر و منافق کہ فقط دنیا ہی چاہے تو وہ لنمت و آخرت بلکہ معنی آزمندی سے جاہل ہوکر کبھی اپنی خواہشون و شہوات کے لیے قرآن مجید کا قائل نہین ہوتا بلکہ سفر باتا ہی حالانکہ یہ خیال اسکا ایسا ہی کہ جیسے مجنون اپنی خواہش کے لیے عقلاء کی تہذیب و آدمیت کے برتاؤ کے قواعد کو ناقص اور اپنی مراد کے مخالف و مضر خیال کرتا ہی اسی طرح کا فر و منافق کہ خواہشین محض دنیاے فانی و اسکے اموال و عیش فانی و دنی و بے بنیاد ہین اگرچہ اسکو ان چیزون کے حاصل کرنے کی سمجھ و ڈھنگ خوب سمجھ گئے ہون پس وے اپنی دانائی پر مغرور و اسی دانائی کے نتائج مین منہمک ہین اور یہ بجریان نقد۔ یہ ازلی و قضاء حضرت ذوالجلال کا قال تعالے سنشدہم جہنم من حیث لا یعلمون و املی لہم ان کیدی متین۔ لہذا جب ماند مجنون و دیوانہ کے انکو امر واقعی سے آگاہی نہین

Marfat.com

اور نور ایمان و عقل ایمانی حاصل نہین ہی تو اسپر اور حقانی قرآن حکیم سے خیر دار ہی نہین ہوسکتے اسلئے اللہ تعالیٰ صادق ہی کہ دے قرآن مجید سے اندھے ہین اور رہے اہل ایمان جو ہمیشہ ہدایت الٰہی کی دعا مانگتے ہین انکو اسنے بصیرت کرامت فرماتا ہی پس انکے دلون سے پوچھا جاوے تو عاجزی سے سچ سچ اقرار کرینگے ہمارے ایمان کے سبب اللہ نے ہمکو جسکا کنارہ نہین اور اسمین موتی و یاقوت وغیرہ جواہر ہین کہ انکا شمار ممکن نہین اور جب روز بروز انکا زیادہ علم حاصل ہوتا ہی اور تاب کے واقعات اسمین سے پاتے ہین تو حیران رہجاتے ہین اور عجز سے اقرار کرتے ہین کہ اسکے پروردگار جو تو نے فرمایا لو انما فی الارض من شجرۃ اقلام والبحر یمدہ الآیۃ - بے شک صحیح ہی اور کسی بندہ کی تاب نہین کہ ان سب علوم کا احاطہ کرسکے پس ہر بندہ کی مقدار علم حاصل ہوتا ہی - پھر واضح ہو کہ قولہ تلک آیات الکتاب الحکیم کی تفسیر جو مذکور ہوئی یہی مفسرین نے اختیار فرمائی ہی اور رہا یہ کہ تلک کا اشارہ جن آیات کی طرف ہی وہ آیات یہ ہین جو اسی سورہ مین آتی ہین تو یہ ظاہر ہی یا وہ ہین جو اسوقت تک نازل ہوچکی تھین تو آگے کا کلام یعنی قولہ اکان للناس عجبا ان اوحینا - اور قولہ ان ہذا لسحر مبین - اسپر بھی شاہد ہوتا ہی - بہرحال یہ آیات کوئی ہون قرآن مجید مین سے ہین سا اور یہی تفسیر کلام ہی - مجاہد رح و قتادہ و حسن بصری رح سے مروی ہی کہ قولہ تعالے تلک آیات الکتاب الحکیم مین کہا کہ توریت و انجیل و زبور یعنی اگلی کتابین ہین اور شیخ ابن کثیر رح نے انکے اقوال نقل کرنے کے بعد لکھا کہ مجھے اس قول کی وجہ نہین معلوم اور نہ معنی معلوم ہوتے ہین - اور مترجم کہتا ہی کہ تفسیر کے طریقہ مین تو بات یون ہی ہی جیسے شیخ نے فرمائی ہان شاید مقصود یہ ہو کہ قرآن مجید کی آیات متضمن علوم اولین و آخرین ہین تو ان آیات القران کی نسبت صحیح ہی کہ کتب سماویہ متقدمہ آپ مین حاوی ہین اور اس توجیہ پر ایک بات یہ نکلی کہ قرآن مجید و کتاب حکیم ایک بزرگ کتاب ہی کہ اگلے صحیفہ و کتب جو حضرت آدم علیہ السلام سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام تک نازل ہوے سب کے علوم اس کتاب حکیم مین سے آیات ہین فافہم واللہ اعلم - ضحاک رح نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ جب اللہ تعالیٰ نے محمد صلے اللہ علیہ وسلم کو رسول کرکے مبعوث فرمایا تو اکثر جہال عرب نے انکار کیا اور بعض نے کہا کہ اللہ تعالے ایسا نہین کہ آدمی اسکا رسول ہو پس اللہ تعالے نے نازل فرمایا - اَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحَيْنَآ اِلٰى رَجُلٍ مِّنْهُمْ ہمزہ استفہام انکاری مفید لامت و سرزنش ہی کیونکہ انھون نے اپنی طرف سے اللہ تعالے پر حکم لگایا کہ اللہ ایسا نہین کہ بشر اسکا رسول ہوسکے اور یہ آدم علیہ السلام سے اسوقت تک جاہل رہے اور اپنے آپ کو حضرت ابراہیم کی ملت پر کہتے تھے تو نیا انکو بھی رسول نہین جانتے اور کیا اسمعیل علیہ السلام کی رسالت کے منکر تھے اور آدمی جو مظہر قدرت الٰہی و مکرم از جملہ اشیا ہی بالکل جاہل تھے - کان فعل ناقص - للناس حال ہی اے حادثا للناس ولیکن عجبا سے مقدم کردیا اس لیے کہ صفت کا النباس عجبا پر مقدم اور ان اوحینا سے آخر تک اسم کان ہی - اور ان مصدریہ سے ان اوحینا بمعنی ایحاؤنا ہوا یعنی ہمارا وحی کرنا اور معنی یہ ہین کہ ایک آدمی کو ہمارے وحی کرنے سے کہ ایمان لانے والون کو بشارت و کافرون کو ڈر سنا دے کیون تعجب ہوا لوگون کو کہ باوجود آدمی ہوئے کے وہ حالت تعجب مین متعجب ہوگئے - اب توضیح کے ساتھ معنی لکھے جاتے ہین - قولہ اکان للناس عجبا کیا ہوگیا لوگون کو عجب - ان اوحینا الے رجل منہم - ہمارا وحی فرمانا انمین سے ایک مرد کی طرف - یعنی جہال عرب کو تعجب کی حالت ہوئی کرنے والا ہوا ہمارا وحی کرنا محمد صلے اللہ علیہ وسلم کو اور بیان اس وحی و عجب کا یہ ہی - اَنْ اَنْذِرِ النَّاسَ یعنے وحی یہ فرمائی کہ ناکارہ کافر لوگون کو جو اپنے خالق کی اطاعت سے درحقیقت باہر ہین اگرچہ اپنی زعم مین

پاطریقہ بتر سمجھے ہون ڈرانیسے کافرون کو انذار کردے یعنی خوفناک عذاب آخرت کی خبر سنا وے کہ اگر وے اللہ تعالے کے حکم کے
موافق ظاہر و باطن طاعت و اعتقاد لایق نہ رکھینگے تو آخرت مین نافرمانی کا عذاب سخت ہو اُس سے کسی طرح نجات نہوگی اور یہ
امر وجہ سے ہو کہ اللہ تعالے کی ذات و صفات کی معرفت اپنی سمجھ سے ممکن نہین کیونکہ آدمی کی سمجھ و خیال مین خواہ مخواہ یہی محسوسات
و حادث چیزون کی صورتین بامعانی آوینگی اور خالق عز و جل اُن سب سے پاک منزہ ہی پس جب تک اللہ تعالے کے رسول سے یہ بات
معلوم نہو کہ اللہ تعالے کی جناب مین کیا اعتقاد رکھین تب تک آدمی کی سمجھ خود نہین پہونچ سکتی اگرچہ وہ دنیا کے کامون مین افلاطون سے
زیادہ سمجھدار ہو اس لیے کہ دنیا خود ملعون و ناچیز ہی اور اسکی سمجھ کو عقل سے کچھ مناسبت نہین کیونکہ وہان صورت و شکل وغیرہ کا
نشان ہی ممکن نہین ہی پس جسنے سوائے رسول اللہ صلعم کے تعلیم وحی کی خالی اپنی سمجھ سے کچھ اعتقاد کیا تو اسنے کوئی چیز اپنے ذہن
و خیال مین گڑھ لی اور اسکو اللہ اعتقاد کرلیا۔ نعوذ باللہ منہ پس درحقیقت اُسنے اللہ تعالے کا اعتقاد نہین کیا اور نہ اُسپر
ایمان لایا پھر اللہ تعالے کے لایق عبادت کیا کریگا جب کہ وہ اللہ تعالے پر ایمان ہی نہین رکھتا اور نہ معرفت۔ دیکھو حدیث مین
آخر زمانہ قرب قیامت کے علامات بیان ہوے ہین منجملہ اُنکے یہ بھی آیا کہ نصرانی اُسوقت سب سے اغلب و زیادہ ہونگے تو ہم جو خود
کرتے ہین تو آنکھون کے سامنے موجود ہین اور اب اُنکی کثرت و غلبہ کے وجوہ بھی ہم کو معلوم ہوگئے پس باوجودیکہ دنیاوی امور مین
اُنکی سمجھ بہت تیز ہی لیکن دین کے معاملہ مین وہی مسیح ہ کو خدا کا بیٹا کہے جاتے ہین حالانکہ یہ بات ایسی خلاف عقل ہی کہ کوئی
ملت و مذہب والا اُسکو روا نہین رکھتا اور اکثر اُسپر ہنستے ہین اور اہل ایمان جب ایسا کلمہ سنتے ہین تو عقل ایمانی و معرفت الٰہی
سے اُسکو بالکل محال دیکھکر نصرانیون کی سمجھ پر افسوس کرتے ہین اور چونکہ حضرت خالق عز و جل کی جناب مین یہ کلمہ نہایت
گستاخی ہی کہ ہرگز شان باری تعالے کے لایق ہی نہین ہوسکتا پس اُنکے رونگٹے کھڑے ہوجاتے ہین اور وے اپنے پروردگار
سے پناہ مانگتے و لرزتے ہین۔ ذرا سی بات سمجھو کہ اگر بادشاہ کو کوئی چمار کہے تو بادشاہ اسپر غضبناک ہوگا حالانکہ بادشاہ و چمار
دونون آدمی ہوتے ہین یکسان ہین یا مثلاً سور کے یا کوئی نجس چیز جیسے گوہ موت کہے تو بادشاہ غضب کریگا حالانکہ جسم ہونے مین
دونون یکسان ہین اور یہان تو خالق عز و جل سے کسی چیز کو کچھ بھی مناسبت نہین تو بیٹا کہنا یا بیٹون وغیرہ کو عبادت مین شریک
ٹھہرانا یا جتنے امور شرک ہین سب شان الٰہی عز و جل کے کسی طرح لایق و مناسب نہین ہین پس جسنے اپنے خالق جل شانہ کو پہچانا وہ
اُسکی شان کے خلاف کچھ اعتقاد نہین کرتا اور شرک و کفر سے پناہ مانگتا ہی اور جنھون نے نہین پہچانا وہ اپنے خیال کی بنائی ہوئی چیز کے
معتقد ہین اور ہر روز ایسی ایسی گستاخیان کرتے ہین کہ جن سے بدن کے رونگٹے کھڑے ہون اور دنیاے فانی و پلید اگر کافرون کو دیگئی
تو اُسکی تدبیر و سمجھ اُنکو حاصل ہوئی تو اس سے اُنکا کیا فائدہ ہوگا جبکہ وہ آخرت و اُسکی نعمتون سے بے نصیب رہے بلکہ اِن
گستاخیون کے عوض کیسا سخت عذاب پاوینگے لہذا اللہ تعالے نے جو رسول بھیجا اُسپر یہ وحی کی کہ خوفناک عذاب پانے کی کافرون کو
سنا دے یعنی اگر ایمان نہ لائے تو آخرت مین دائمی جہنم کے عذاب مین پڑینگے یہ خبر سنا دے۔ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اور
ایمانداروں کو بشارت دیدے یعنی خوشخبری سنا دے اُن لوگون کو جو اللہ تعالے پر ایمان لائے۔ اَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ
خوشخبری! اس طرح خوشخبری کہ اُنکے واسطے اُنکے پروردگار پاس قدم صدق ہی۔ یعنی اس سفر مین جو اُنھون نے
کیا اُنکے لیے آخرت مین پہلے مقدم بھیجے ہین اُنکا بہت سچا ثواب ہی۔ قدم بمعنی سلف یعنی جو مقدم کیا اور ہر وہ شخص

Marfat.com

جسکو مسافر لوگ قافلہ مین سے منزل گاہ پر پہلے بھیجدیتے ہین کہ راحت کے سامان وہان مہیا کرین اور
جنکو دنیاوی زندگانی مین اللہ تعالے کی توفیق سے بجالاکر مقدم بھیجا تھا، انکا نیک ثواب واجر ہی سمجھا گیا ہے۔ مسی جاکر ہمسایہ ابوذر رضی اللہ عنہ
بن کعب اور ابن عباس رضہ مین آئے ہین اور ابن جریر رح کی روایت از مجاہد رح مین ہی کہ قدم صدق انکا نیک اعمال ہین ادا کرنا زکوٰۃ
دینا اور روزہ رکھنا وتسبیح وتہلیل پڑھنا وغیرہ اعمال صالحہ ہین۔ یہی ضحاک وربیع وابن زید وغیرہم کا قول ہی یہی مفسر رح نے اختیار
کیا ہی۔ اور علی بن ابی طلحہ رح نے ابن عباس رضہ سے روایت کی کہ قولہ قدم صدق۔ فرمایا کہ ذکر اول مین انکے لیے سعادت مقدر
ہوچکی۔ مترجم کہتا ہی کہ ایمان واعمال صالحہ تقدیر ازلی ہی اور بدون ہدایت الٰہی تعالے کچھ نہین ہوسکتا اگرچہ قرآن مجید سی
بزرگ کتاب کی تلاوت کرے پس ہر دو معنی متلازم ہین اور حدیث مین خود ثابت ہی کہ دیکھو یہود ونصاری کے پاس توریت وانجیل ہے
مگر بدون ہدایت الٰہی انکو کچھ فائدہ نہوا۔ مترجم کہتا ہی کہ اگر فائدہ ہوتا تو کیون تحریف کرکے اپنی خواہش کے لیے معنی بگاڑتے
حتی کہ جو کچھ موجود ہی اسمین سے بھی راہ حق کی کجی ڈھونڈھتے ہین۔ یہان تک تو ایمان کا بیان تھا یعنے لوگون کو جو ایک مرد کی طرف
وحی ہونے مین تعجب تھا اسپر اللہ تعالے نے پہلے انکار فرمایا اور پھر وحی فرمانے والے کے تعجب کو بیان کیا تو وحی یہ فرمائی کہ کافرون
کو عذاب آخرت سے آگاہ کر اگر ایمان نہ لاوین اور مومنون کو جنت وعمدہ ثواب کی بشارت دے پس جب ایک مرد پر ایسی وحی
فرمائی تو کافرون کو تعجب ہوا۔ قَالَ الْكٰفِرُوْنَ اِنَّ هٰذَا لَسٰحِرٌ مُّبِيْنٌ کہا کافرون نے یعنی تعجب کرنے والون نے کہ بیشک
یہ تو کھلا جادو ہی۔ یعنی یہ قرآن جسمین یہ ایجاد ندکورہی یہ کھلا ہوا جادو ہی۔ اسکو جادو اسوجہ سے کہتے تھے کہ کمال فصاحت وانتہاء
بلاغت سے جب اسکے مثل نہین لاسکتے تھے تو یہ معجزہ تھا کہ اسپر ضرور یقین کرنا چاہیے کہ یہ مرد ضرور رسول ہی کیونکہ ایسا معجز کلام لایا کہ
باوجود فصاحت وبلاغت مین دعوی کرنے کے عرب اس سے عاجز ہوئے تو شیطان نے انکو وسوسہ ڈالا کہ جادو بھی ایسا ہی ہوتا ہی کہ لوگ
اسکی ماہیت سے عاجز ہوتے ہین پس ان کافرون نے جادو کہنا شروع کیا۔ اور کہا کہ وحی ہوتی تو یہ آدمی کیونکر رسول ہوسکتا ہی
اور ایک قرارۃ مین اِنْ هٰذَا لَسٰحِرٌ۔ آیا یعنی یہ مرد بے شک کھلا جادوگر ہی یہ سب اسی زعم باطل پر تھا کہ اللہ تعالے کا رسول کوئی
آدمی نہین ہوسکتا ہی۔ حاصل معنی آیت کریمہ کے یہ ہوے کہ کیا لوگون کو عجب ہوگئی یہ بات کہ ہم نے انمین سے ایک مرد پر وحی بھیجی اور
اسکو رسول بنایا یہ وحی کہ تو کافرون کو ڈر سناوے اور مومنون کو خوشخبری سناوے کافرون نے کہا کہ یہ قرآن تو کھلا جادو ہی یا
مرد کھلا جادوگر ہی۔ آیت مین ایک قوی دلیل ہی کہ قرآن مجید اپنی فصاحت وبلاغت نظم کلام وحسن معانی مین اعجاز ہی اسلیے کہ قرآن
مین کافرون کا یہ قول حکایت ہی پس ضرور وہ لوگ جو فصاحت وبلاغت کے مدعی تھے قرآن کے اعجاز کو دیکھکر عاجز ہوجاتے
تھے کیونکہ اگر نہ کہتے ہوتے تو صاف یہ مشہور کرتے کہ ہمپر بہتان باندھا گیا ہی اور جب ناحق عیب لگانے والے نکر [illegible]
مین مشتہر ہوجاتی پس ثابت ہوا کہ ضرور سچی بات تھی تو معلوم ہوگیا کہ بڑے بڑے فصحاء عرب جب اسکے اعجاز [illegible]
وہ اہل زبان تھے تو اب کسی شخص کو یہ نہین پہونچتا کہ اسمین شک کرے کیونکہ وہ مثل عرب کے اول آدمی کے بھی [illegible]
اعجاز مین کیا سمجھ ہوگی پھر جب آج تک فصحاء عرب مین اسکے اعجاز پر اتفاق ہی تو زمانہ جاہلیت کے کفار سے [illegible]
متواتر الثبوت ہوگیا کہ قرآن کلام معجز ہی والحمد للہ رب العالمین ففی العرائس قولہ تعالی [illegible]
[illegible] انیت ولام عین ازلیت والراء عین ربوبیت از عین وحدانیت ہی۔ الف [illegible]

Marfat.com

[illegible] عالی ہون اور لام سے ارواح عاشقین کے لیے تجلی اولین ازلیت فرمائی تاکہ بازوے قدم سے
[illegible] ربوبیت سے اسرار محبین پر تجلی فرمائی تاکہ حسن صفات سے اُنس پاکر مشاہدہ ذات کے مشتاق ہون
[illegible] شربت احدیت کے ساتھ شربت اثنانیت دیا کہ صفت اتحاد سے متخلق و آراستہ ہوئے اور لام سے عارفین کو شربت جمال
[illegible] ہوے اور رباعیت سے اہل محبت کو شربت دیا کہ حیران و بیخود ہو گئے۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ اسرار منجملہ علوم تفسیری
[illegible] ابن عباس رضہ سے مروی ہی کہ الر معناہ انا اللہ اری۔ اسکے لطائف اسمین توضیح بیان ہوے شیخ رح
[illegible] الف آلاء یعنے صادقین کے لیے نعمتین ہین۔ لام الطاف برے مقربین ہین۔ راء رحمت بحق تائبین ہی حسین رح
[illegible] علم ان حروف مین ہی جو سورہ کے اول مین ہین۔ شیخ نے کہا کہ میرے دل مین واقع ہوا
[illegible] امثال ہین انکو صرف تین حرف مین جمع کر دیا یعنے الف لام راء مین اور اپنے حبیب رسول
[illegible] کے دل کو اس سے متنبہ کر دیا اور آنحضرت صلعم کو یہ کافی ہو گیا کیونکہ اللہ تعالے و اسکے رسول صلعم کے درمیان اشارات
[illegible] کسی دیگر مخلوق مین سے کسی کو اطلاع نہین ہو سکتی ہی اسیواسطے انکو پوری سورہ نازل ہونے کی ضرورت ہوتی ہی
[illegible] تمام احوال و معانی پر اطلاع نہوتی بخلاف آنحضرت صلعم کے کہ صرف آلر سے سب اطلاع ہو گئی۔ اور نیز
[illegible] تربیت و مواسات کے طور پر سب سے اچھے نام سے خطاب فرمایا چنانچہ الف سے اشارہ کیا کہ اے آدم
[illegible] کیونکہ علوم مین الف سب حروف سے پہلا حرف ہی اور لام سے یا لطیف کا اشارہ ہی اور الراء سے یا رحیم کی طرف اشارہ ہی جیسے
[illegible] اور یا ایہا المزمل اور یا ایہا المدثر مین صریح اور اشارت ہی و قولہ تلک آیات الکتاب الحکیم یعنے یہ اخبار ایات صفاتیہ
[illegible] تمام و کمال مین تو آنکا عالم تھا اور نیز یہ علامات ہین کہ ازل مین ہم نے تیری روح کو الہام کیا تھا پس اس سے تجھکو خطاب ازلی
[illegible] جائیگا۔ پھر اللہ تعالے نے تلک آیات الکتاب الحکیم۔ مین بیان فرمادیا کہ قرآن مجید محکم بحکم ازلیہ ہی اور پوری حجتون سے آراستہ
[illegible] ہی جسمین حکم ربوبیت موجود اور عبودیت کے آداب موجود ہین جنسے اسکی سمجھ پائی وہ حکمت آلہیہ سے حکیم ہو گیا۔ بعض نے کہا کہ اسمین
[illegible] جسمین سے معلوم ہو جاتا ہی کہ کون اس خطاب سے حکمت حاصل کر کے مقبول ہوا۔ بعض نے کہا کہ کتاب حکیم یعنی عہد ناطق باحکام
[illegible] ہی۔ استاد رح نے کہا کہ الکتاب الحکیم۔ الف لام عہد کا ہی یعنے وہ کتاب جو ازلی میثاق کے روز تم سے وعدہ کر دی گئی تھی
[illegible] کہ ہم نے تم سے وعدہ پیدا کیا اور رشتہ محبت مضبوط کر دیا اور زمانہ دوری منقضی ہو گیا اور زمانہ سرور ملاقات
[illegible] شربت محبت نوش کرو اور طریقہ عبودیت پر مستقیم رہو اور ایسے لوگون کیطرح مست بنو جنھون نے محمد رسول اللہ صلعم کی رسالت
[illegible] تبع عنایت الٰہی کو نہین پہچانا کما قال تعالے اکان للناس عجبا ان اوحینا الے رجل منہم۔ پس درحقیقت یہ فضل
[illegible] سبقت لیا جو اللہ تعالے نے آگاہ کیا کہ خاصہ وحی اس لیے کہ جو مخلوق کہ مشاہدہ عظمت کبریا و جلال سے غافل
[illegible] کا قال تعالے ان انذر الناس پس اسمین معرفت حق تعالے کی تعلیم ہی کہ وہ پاک پروردگار ہر شخص کے
[illegible] اسکا فاعل نہین جانتا اور اسکی صفات مین عقاب کرنا بھی ہی جیسے نیکون کو نعمت دینا کما قال
[illegible] آمنوا ان لہم قدم صدق عند ربہم یعنی ارادت و خلوص والون کو اپنی سوابق نعمت سے آگاہ فرمایا کہ اُنکے لیے وصال
[illegible] ہی کہ خلق بلادلا مین جب کشف جلال و تجلی جمال ہوا تو صادقین کی ارواح ہی کے لیے قدم صدق تھا

Marfat.com

پس منجین کا سجا وعدہ تھا کہ عبودیت کے مقام مین محبت کی برداشت کرنے والون کا قدم نہین
ربوبیت ایجاد کونین مین نہین رکھا گیا الا مسمی وصف سے ازل مین لگے سنا تھا محبت صاحبہ تھی
ہی بقولہ ان انذر الناس - اے جسنے ایک دم میرے مشاہدہ کو کھویا اور ایک
دلا وے - پھر آخر آیت مین بشارت فرمائی بقولہ وبشر الذین آمنوا - یعنی جنکے دل اسکی محبت مین
انکو اپنے رسول محمد صلے اللہ علیہ وسلم کی زبان سے بشارت دیدی - نیز اشارت ہی کہ اہل ارادت کو یقین کامل
دیدے کہ زمانہ فتور و فراق مین اگر بمقتضاے بشریت و ہولے نفسانی انسے قصور ہوا تو میرے لطف
صدق ہی یعنے حکم قبولیت ازلیہ انکے لیے ثابت ہی پس نا امیدی وسوسہ شیطانی ہی کہ قدم ارادت مقام قبولیت سے
بلکہ لطف و رحمت پر نظر رکھین کہ آخری قدم انکے برابر استقامت پر ہو کر سب اگلے پچھلے یکسان ہو جاوینگے
کہا کہ حقیقت قول یہ تھا کہ جسنے ڈھونڈھا اسنے پایا پھر اسمین ڈھونڈھنے والے کئی راہون پر متفرق ہوے اہل اہل اشارات ہین
قوت اشارت سے انھون نے ڈھونڈھا پس وہی قدم صدق کے مصداق ہین اور وہی اہل طوالع و اشارات ہین - سہل رح نے کہا
قدم صدق سابقہ رحمت جو محمد صلے اللہ علیہ وسلم مین ودیعت رکھی تھی ترمذی رح نے کہا کہ قدم صدق وہ امام و ہادی صادق
مطاع محمد صلے اللہ علیہ وسلم ہین - نصر آبادی رح نے کہا کہ قدم صدق ہر مقام مین ادب کا سلوک ہی اور وہ موضع
صلے اللہ علیہ وسلم ہی - استاد رح نے کہا کہ قدم صدق وہ طاعات و عبادات و اعمال صالحہ بصدق نیت ہین جنکو انھون نے
مقدم کیا ہی اور صداقت انکی طاعت ادا کرنے مین بھی اور سبب کامل نہونے کے اقرار نقصان مین بھی پس انکی یہ صداقت بفضل الہی
گویا تکمیل ہی - بعض نے کہا کہ قدم صدق وہ انعام ہین جو یوم القیامۃ مین انکے لیے مقدم کر دیے ہین - پھر اللہ تعالے نے اپنی
الوہیت و ربوبیت و انواع احسان و کرامات ثابت کر کے متنبہ فرمایا کہ مہل نہین چھوڑے گئے ہین انسان معارف کے واسطے
ضرور ہی جو جن یا ملائکہ سے تمام نہین ہو سکتی پس رسول آدمی ہوگا - فقال تعالی -

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ
تمہارا رب اللہ ہی جسنے بنائے آسمان اور زمین چھ دن مین پھر قائم ہوا عرش پر تدبیر کرتا ہی کام کی
مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ذٰلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ
کوئی سفارش نہ کر سکے مگر جو پہلے اسکا حکم ہو وہ اللہ ہی رب تمہارا سو اسکو پوجو کیا تم دھیان نہین کرتے
سعید بن اسحق بن کعب بن عجرہ سے روایت ہی کہ جب مکہ مین یہ آیت اتری تو سوارون کا ایک بڑا گروہ
دریافت کیا کہ تم کون لوگ ہو پس انھون نے جواب دیا کہ ہم جن ہین مدینہ سے آتے ہین اور یہی آیت کریمہ ہمارے سفر کی
باعث ہوئی ہی رواہ ابن ابی حاتم اس آیت مین اللہ تعالے نے اپنی الہیت سے متنبہ کر کے عبادت خالص
فرمائی بقولہ تعالے - إِنَّ رَبَّكُمُ ہے شک رب تمہارا - اللَّهُ اللہ تعالے ہی الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ
یہ ہی کہ اسی نے پیدا کیے سب آسمان اور زمین فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ چھ روز مین یعنی دنیا مین جتنی مقدار کے
چھ گونہ وقت مین کہ چھ روز کے اندازہ ہو اسب آسمانون و زمینون کو جو سبب سے

[illegible] پیدا کرنا تھا ولیکن مخلوق کو آہستگی اور خوبی کے ساتھ کام کرنا سکھلانے کو اس اندازے کے وقت [illegible] چھ روز کا اندازہ اسواسطے کہا کہ اسوقت مین سورج نہ تھا کہ دن و رات ہو تو مراد یہی ہی کہ چھ روز کی قدر وقت [illegible] لیکن اسپر جسم کے نزدیک اسمین اشکال یہ ہی کہ زمانہ کا حساب حرکت فلکی سے ہی تو فلک نہونے پر وقت و زمانہ اندازے [illegible] ہوگا پس جواب اسکا یا تو اسطرح دیا جاوے کہ حرکت فلکی سے زمانہ ہونے کا قول فلاسفہ کا ہی اور ہم اسکو نہین مانتے ہین اور [illegible] جواب یہ ہی کہ آسمان و زمین نہونے کی حالت مین کوئی کیفیت حس و خیال سے معلوم نہین ہو سکتی ہی پس جائز ہی کہ دن اس حال مین [illegible] اور اسکی کیفیت ہمکو معلوم نہین جیسی وہ حالت ہمارے قیاس مین محسوس نہین ہو سکتی ہی اور نسبت اس موجودہ حالت کے وہ حالت [illegible] اس نکتہ کا ہی محض عدم نہین ہی علاوہ برین علم الٰہی مین ہر حوادث کا وجود تھا حتی کہ جو کچھ قیامت تک موجود ہو لہذا سورج نہونے [illegible] نہونے سے جزم اس امر کا نہین ہو سکتا اور نہ حکم لگایا جا سکتا ہی کہ دن نہ تھا یا زمانہ نہ تھا کیونکہ عدم العلم مستلزم علم العدم [illegible] ہی اور سورج کے طلوع و غروب کے مابین کو دن کہنا فقط لفظی گفتگو ہی کہ اس وجود دنیاوی مین اسکے سوائے معلوم نہین جیسے [illegible] میثاق ازل اب یاد نہین ہی یا پچاس ہزار برس کا دن کبھی دیکھا نہین ہی پس سوائے کیفیت مجہول ہونے کے کوئی استحالہ لازم [illegible] جب اللہ تعالے نے آگاہ فرمادیا کہ چھ روز مین پیدا فرمایا تو معلوم ہو گیا کہ روز تھا جسکی کیفیت ہمارے خیال سے باہر ہی [illegible] اسی کو یقین کرتے ہین لہذا جو صحیح حدیث مین وارد ہوا کہ اتوار کے روز پہاڑ قائم اور دوشنبہ کو فلان چیز و سہ شنبہ کو فلان چیز [illegible] مفصل ایام کی پیدائش مذکور ہی اور دیگر احادیث جنمین تعیین ایام ہی سب اپنے ظاہر معنی پر ہین اور ایسے ہی جنت کے خلود [illegible] بعض احادیث مین تخصیص روز جمعہ کے مانند ظہور خصوص نعمت خاص کا جو وارد ہوا وہ اپنے معنی پر ہی حالانکہ وہان سورج [illegible] دن و رات نہین ہی بالجملہ ملک آخرت و عالم ورا محسوسات کو عالم عناصر محسوسات پر قیاس نہین کر سکتے ہین اور نہ کوئی [illegible] استحالہ قائم ہو سکتا ہی اور عجب ہی کہ ذہن کے مقابلہ مین خارج کا حکم بدلا ہوا مسلم ہی پھر عقل و ایمان ہمارے مسئلہ مین بدرجہ اولے [illegible] اشکال کو راہ نہین دیتے ہین۔ فاستقم و باللہ التوفیق۔ اور آیت مین دلیل ہی کہ سماء بمعنی بلندی نہین بلکہ ایک خلقت محسوس [illegible] چند عدد جمع ہی تو جنے یہ زعم کیا کہ آسمان فقط منتہاے نظر ہی وہ آیت سے کافر ہی۔ اور آیت مین ربکم مقدم کیا اس لیے کہ عرب کے [illegible] اقرار کرتے تھے کہ آسمان و زمین کا پیدا کرنے والا اللہ تعالے ہی لہذا انحصار کے ساتھ یون بیان کرنے کی بھی ضرورت نہین کہ [illegible] اللہ تعالے ہی نے انکو پیدا کیا ہان وے لوگ اپنے کامون و حاجتون کا سرانجام دینے والا بعضے یون کو خیال کرتے اور انکو رب جانتے [illegible] تو ذکر کر دیا کہ رب تمہارا وہی اللہ تعالے ہی جسکی قدرت عظیم و شان بے قیاس ہی اسنے چھ روز مین یعنے اپنی مخلوق کو اسی طرح [illegible] سوچ سمجھکر کام کرنے کا طریقہ سکھلانے کے لیے چھ روز مین آسمانون و زمین کو پیدا کیا۔ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ پھر عرش [illegible] ہوا۔ کرخی رحمہ نے لکھا کہ عرش پر مستوی ہونا اللہ تعالے کی ایک صفت ہی اسکی کیفیت بالکل سمجھ سے باہر ہی مفسر رحمہ نے [illegible] کہ یہ اسکو ایسا ہی جو اسکی شان پاک کے لایق ہی۔ یعنی کوئی جاہل یہ گمان نہ کرے کہ عرش پر مستوی ہونا ایسی کیفیت پر ہی یا اسکی [illegible] ہو یون منصور ہو کیونکہ حضرت باری تعالے کو کسی چیز سے تشبیہ نہین اور نہ آدمی کے قیاس کو مجال ہی پس جب یہ صریح [illegible] اللہ تعالے کسی چیز سے مشابہ نہین ہو تو اتنا بالیقین معلوم ہو گیا کہ جو کیفیت بندہ تصور کرے وہ حادث ہوگی اور حادث سے [illegible] پاک ہو اسکی کیفیت کبھی معلوم نہین۔ اور چونکہ اللہ تعالے نے استوا علی العرش کو بیان فرمایا تو ہم یہ نہین کہتے ہین کہ

یہ کچھ نہین ہی بلکہ یقین کرتے ہین کہ جو کچھ اُسنے فرمایا وہ صحیح ہی اور کیفیت
تصور یہان نہین ہی۔ پس یہ طریقہ تو سلف الامۃ و ائمہ دین کا ہی کہ ایسی آیات
اسیطرح ایمان لاتے ہین کہ جسطرح وارد ہوا بدون کیفیت کے اور یقین جانتے ہین کہ
اور پچھلے علماء رح نے ان آیات مین تاویلین کین تاکہ سمجھ سے موافق رہا ہے
صفات مین وارد ہین اُنمین تاویل بعض جگہ بنتی ہی اور بعض جگہ بالکل نہین بنتی ہی تو
وہ ایمان لانے کیلیے اس بات پر ہٹ نہین کریگا کہ مجھے شان وصفت الٰہی کا علم ہو جاوے
کہ حضرت خالق تبارک وتعالے کا علم حاصل کرے لہذا آیات و احادیث صفات کو اپنے معنی
اور جان لے کہ یہ صفت الٰہی ہی جسطرح اُسکی شان پاک کے لایق ہی اُسی طرح ہی۔ پھر
کہ آسمانون وزمین پیدا کرنے کے بعد صفت استوا عرش ظاہر ہوئی اور وہ پاک پروردگار
بھی کیونکہ اوتعالے کو کسی چیز حادث کی طرف احتیاج محال ہی اور صفات الٰہی سب قدیم ہین
ہان ظہور اوقات مختلف مین ممکن ہی۔ بالجملہ سچا طریقہ ایمان کا وہ ہی جسپر صحابہ و تابعین گذرے
ہین کہ اللہ تعالے نے چھ روز مین آسمانون وزمین کو پیدا کیا اور پھر عرش پر جسطرح اُسکی شان
الامر تدبیر فرماتا ہی امر کی۔ اس جملہ کو بدون واو عطف کے فرمایا کیونکہ یہ گویا ماسبق کلام کی تفسیر
کرنا اور بار امور کو یعنے انجام کار مین نظر کرنا کہ اچھی صورت پر واقع ہو۔ اور امر یعنی شان وجلال
تدبیر کے معنی قضاء وقدر کا جاری کرنا نہایت حکمت وکمال قدرت پر کیونکہ اوتعالے کا علم محیط
شیخ ابن کثیر رح نے لکھا کہ معنی یہ ہین کہ امر خلائق کی تدبیر فرماتا ہی اُسکے علم سے ایک
ہین اور نہ کوئی حال وشان اُسکو مشغول کرسکتی ہی اور نہ بے شمار مخلوق کی حاجات و
وآبادیون وآسمانون وزمینون وملائکہ وجن وانسان ووحوش وطیور وکروڑون اقسام کے
خلقت جسکے علم سے وہی آگاہ ہی کسی کے رزق وجزا وسزا ودعا وعطا مین ذرہ برابر تغیر وفرق
کے فضل پر ہی اور کوئی بیّنی بدون اُسکے علم کے نہین گرتی اور کوئی دانہ زمین کے اندھیرون
ویابس ہی سب کتاب مبین لوح محفوظ مین موجود ہی۔ بیضاوی رح نے لکھا کہ قرار دیا
وکلمہ قدیمہ مقدر فرماتا اور اُسی کے حکم وتحریک پر اسباب نازل ہوتے ہو اُسکے
حضرت حق تعالے عزوجل کے اس اقتدار عظیم کو دیکھین اور اُسکی عظمت وجلال مین
مین کچھ تعجب وشک نہوگا کہ اللہ تعالے کی معرفت تعلیم فرماتا ہی اور اُسکو
العظیم وہی ہمارا رب کریم ہی اُسی کے واسطے الوہیت وربوبیت مختص ہی اور اُسی کے
وغیرہ کسی چیز کا شرک ہو محض باطل ہی اور ہر گمان کہ بت وغیرہ کی
ہین تو محض باطل گمان ہی اول تو بت پتھر کے خود تمھارے ہاتھون کے تراشے ہوئے

Marfat.com

[illegible] حضرت رب العزۃ ذوالجلال والاکرام کے دربار عظمت وجلال کبریائی مین دم مارنے کی مجال کہان ہی
[illegible] کے حکم بلکے زبان حرکت کہان کرسکتی ہی قال اللہ تعالے مَامِنْ شَفِيْعٍ اے لا احد شفیع یشفع لاحد۔ کوئی سفارش
کرنے والا جو کسی کے لیے سفارش کرے ہو نہین سکتا۔ اِلَّا مِنْ بَعْدِ اِذْنِهٖ مگر حق عزوجل کی اجازت کے بعد۔ پس بدون اسکی اجازت
کسی کی زبان ہل نہین سکتی کہ سفارش کرسکے تو اگر پتون کے زبان ہوتی اور شعور رہوتا اور بول سکتے تو بھی بیکار تھے کہ بدون ضامندی
حق عزوجل کے انکو مجال سفارش نہوتی۔ اور ظاہر ہی کہ جو بندے کہ اپنے پروردگار کے سوائے دوسرے کی بندگی کرین تو اللہ تعالے
ایسے مشرکون سے راضی نہین اور اُنپر غضب فرماتا ہی اور بت اگر شعور رکھتے اور اپنے معبود بنائے جانے پر راضی ہوتے تو اُنکو بھی سخت
عذاب ہوتا اور بڑی ذلت ودکھ کی مار اُٹھاتے پھر سفارش کیسی لہذا قطعی حکم دیدیا کہ ان اللہ لا یغفر ان یشرک بہ الآیۃ یعنی اللہ تعالے
یہ نہین بخشتا کہ اسکے ساتھ شرک کیا جاوے یعنی کوئی دوسرے کی بندگی کرے یا دوسرا اپنی بندگی پر اُس سے راضی ہو کیونکہ دونون مشرک
مردود ہین۔ آیت مین دلیل ہی کہ اللہ تعالے کی اجازت سے شفاعت ہوگی چنانچہ آنحضرت صلعم کے واسطے حق تعالے عزوجل نے اجازت
کا وعدہ فرمایا ہی اللھم ارض عنا لفضلک وتوفنا مومنین مسلمین علی سنۃ نبیک محمد صلے اللہ علیہ وعلی آلہ واصحابہ اجمعین۔ الحاصل اللہ تعالے
کی عظمت وکبریائی وقدرت وکمال ایسی ہی اور عظمت وجلال یہ کہ بدون اجازت کسی کی زبان نہین ہل سکتی۔ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ
یہی عظمت وجلال والا اللہ تعالے تمھارا رب ہی وہی معبود ہی اُسی کے تم بندے ہو اُسی کے واسطے عبادت وبندگی خالص وخاص ہی۔
فَاعْبُدُوْهُ پس اُسی کی توحید کرو یعنی یقین کرو کہ لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ۔ پس اُسی کی بندگی کرو۔ اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ اے
تذکر ون۔ کیا تم سمجھکر نصیحت نہین پکڑتے ہو۔ پس درحقیقت تعجب کے قابل یہ بات تھی کہ حضرت حق ذوالجلال والاکرام کی توحید
چھوڑکر پتون وغیرہ کے بندے بنگئے جس سے آنکھین اندھی ودل سیاہ ہوگئے تو اُلٹا تعجب کرنے لگے کہ محمد صلے اللہ علیہ وسلم آدمی ہین
اللہ تعالے کے رسول نہین ہوسکتے ہین باوجودیکہ یہ کلام معجز نظام کہ سراسر معرفت ہی اپنے دعوی رسالت پر معجزہ لائے تو بدبخت کافر
اسکو جادو کہنے لگے حالانکہ اس امر کے قائل تھے کہ تمام مخلوق اللہ تعالے کی پیدا کی ہوئی ہی پس خود ہی اقراری تھے کہ وہی معبود برحق اور
اُسی کی بندگی خالص ہی فی عرائس البیان مین ہی کہ اللہ تعالے نے اپنی الوہیت کو اسرار عارفین واہل توحید کی تربیت کے واسطے
ذکر فرمایا بقولہ ان ربکم اللہ۔ پھر اہل یقین کے فرحت قلوب کے لیے آگاہ فرمایا بقولہ الذی خلق السموات والارض فی ستۃ ایام۔ تمھیں اہل عقل
وبصیرت ہی اور چند ایام مین اُنکی خلقت فرمانے کا بیان سفید ہی کہ انسان سے عجلت دور ہو [illegible] وکان الانسان عجولا۔
پس بالطبع انسان مین عجلت اسکی کمالات وترقیات مین بہت مضر ہی پس وجود نور قلب کے لیے درنگی وتامل ضرور ہی جیسے اس آیت
مین اشارہ فرمایا کہ اللہ تعالے ایک لحہ مین کرورون آسمان بے انتہا پیدا فرما سکتا ہی۔ وقال تعالے ثم استوی علی العرش۔ بحیثیت
کہ اپنی تجلیات کے لیے آئینہ بنایا اور انفاس صدیقین ومریدین کے واسطے وہی منتہی ہی مفسر جسم کہتا ہی کہ اس سے نازل مرتبہ
سدرۃ المنتہی وغیرہ ہین اور صحیفۃ النجم وحدیث المعراج مین بہت سے اسرار کی طرف اشارہ ہی جبکہ ہدایت الٰہی سے فکر سلیم نصیب ہو
حق تعالے نے اگر فرمایا کہ جو بندے صدق ارادت سے طالب حق عزوجل ہین اُنپر راہ بہت آسان فرمائی ہی قال تعالی [illegible]
کہ [illegible] وخلق بالحق سے پاکر فرماکر راہ مشاہدہ دیتا ہی اور عارفین کے دلون کو کشف انوار صفات سے منور فرماتا ہی۔ [illegible]
[illegible] کہ اللہ تعالے خود مختار ہی جسکو چاہا مقبول کیا اور جسکو چاہا مطرود فرمایا اسمین کسی مخلوق کو مجال نہین ہی بقولہ من

Marfat.com

شنیع الامن بعد ادنہ - پس جس بندہ مخلوق کو زبان انبساط دیدی وہ سوال و دعا کرنے لگتا ہی اور [illegible]
کو کیا مجال و اسکی کیا ہستی ہی کہ اللہ تعالے کی عظمت و جلال کے سامنے دم مارے - پھر جس وصف [illegible]
کے لیے واسطے حصول معرفت کے بیان کیا بقولہ ذلکم اللہ ربکم - پھر معرفت کے بعد انکو عبادت کی طرف بلایا بقولہ [illegible]
اسکی عبادت کرو کیونکہ خلق سے بھی معرفت توحید مقصود ہی بقولہ تعالے وما خلقت الجن والانس الا لیعبدون - یعنی [illegible]
کرین - پھر انکو فکر و غور سلیم کی طرف آمادگی دلائی بقولہ تعالے افلا تذکرون - دریاے فکر مین غوص نہین کرتے کہ حقائق معانی [illegible]
کرو جنسے حقائق انوار ملتے ہین اور انسے لطائف اسرار منکشف ہوتے ہین - مترجم کہتا ہی کہ توحید و تفکر کا حکم دیا کہ یہ اصول
حصول کمالات و قبولیت کا عمل کسی ہی پھر جزا و سزاے واقعی سے جو بلا اختیار خواہ مخواہ واقع ہونے والا ہی آگاہ فرمایا -

إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا ۖ وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا ۚ إِنَّهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ

اسی طرف پھر جانا تم سب کو وعدہ ہی اللہ کا سچا وہی بنادے پہلے پھر اسکو دوہرا دیگا تا بدلا دے انکو

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ

جو یقین لائے تھے اور کیے تھے کام نیک انصاف سے اور جو منکر ہوے انکو پینا ہی کھولتا پانی

وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ○

اور دکھ کی مار اسپر کہ منکر ہوتے تھے

واضح ہو کہ ضمیر الیہ راجع بجانب اللہ تعالے جو رب و خالق و مالک ہی - مرجع لوٹنا یا مقام بازگشت جمیعا تاکید - وعد اللہ - مفعول مطلق
اپنے فعل محذوف کا اے وعد اللہ وعدا - اور اپنے نفس کا خود مؤکد ہی کیونکہ قولہ الیہ مرجعکم - خود بھی وعدہ الٰہی ہی - حقا بھی مفعول مطلق
اپنے فعل محذوف کا اور یہ مؤکد غیر کا ہی یعنے وعد اللہ حق پر دلالت کرتا ہی اسکی یہ تحقیق کرتا ہی - اس آیت سے شروع کیا کہ اللہ تعالے نے یہ
مخلوقات جو عجائب قدرت و صنعت الٰہی پر دلیل ہی تمھارے استحان و فکر کرکے توحید حاصل کرنے کے لیے پیدا فرمائی پس تم مہمل نہین چھوڑے
گئے بلکہ خواہ مخواہ تمکو بدلا دیا جائیگا پس فرمایا - إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا اللہ تعالے ہی کی طرف تمھارا سب کا مرجع ہی یعنے پیدا ہوکر
پھر ہلاک ہوکر یوم بعث و نشر کو اسی کی طرف پھر جاؤگے کسی اور کی طرف جنکو شریک بناتے ہو نہین مرجع ہی پس اسکے حضور مین جانے کا
سامان کرو - وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا وعدہ دیا تم کو اللہ تعالے نے یہ وعدہ اور اسکو خوب محقق کردیا اسمین ذرا خلاف نہین ہوا
إِنَّهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ اللہ تعالے ابدا فرماتا ہی خلق کو اسطرح کہ انکو پیدا کردیا پھر اعادہ فرماویگا بایں طور کہ ہلاک کرکے
پھر بعد موت کے یوم الحشر کو اٹھاویگا پس جس حالت پر مرے ہین اسی حال پر اٹھینگے - لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
بِالْقِسْطِ یہ پیدائش و اعادہ اسواسطے ہی کہ بدلا دیوے اللہ تعالے ان بندون کو جو ایمان لائے اللہ پر اور عمل کیے
عدل کے - یعنی اپنے عدل و انصاف کے ساتھ - یا یہ معنی ہین کہ ان مومنون نے جو عدل اختیار کیا تھا یعنے تمام امور مین اعتدال کو
سے تجاوز نہین کرتے تھے اگرچہ انکے نفوس فساد کی طرف خواہش کرتے ہون و عدل شرع سے ناگواری اٹھاتے ہون - یا عدل
مراد ایمان ہی اسواسطے کہ ایمان عین عدل ہی چنانچہ ایمان یہی ہی کہ خالق عزوجل کی جناب مین ادب ہو پس [illegible]
حقوق بجا لاوے اور اپنے آپ کو اسکا بندۂ مخلوق جانے اور آپس مین بندون سے خالق عزوجل کے [illegible]

Marfat.com

ظاہر ہے۔ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيْمٍ وَّعَذَابٌ اَلِيْمٌ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ اور جن بندون نے
انکے لیے پینے کو حمیم ہی اور دکھ کی مار ہی بسبب اُنکے کفر کرنے کے یعنی مخلوق ہوکر خالق عزوجل کی عبادت سے منکر ہوے اسطرح
کو شریک جانا۔ یہ جملہ مقابلہ مین جملہ اول کے ہی۔ اور اصل مین یہ معنی تھے کہ ولیجزی الذین کفروا وعملوا السیآت بظلمہم۔ اور تاکہ سزا
دے اُن لوگون کو جنھون نے کفر کیا اور بُرے کام کیے ہین بوجہ اُنکے ظلم و شرک کے۔ پھر بلاغت کاملہ سے اس جملہ کو اس اسلوب پر بدل
دیا۔ اسمین بہت سے فوائد پیدا ہوگئے ازانجملہ یہ کہ ظاہر ہوا کہ اہل کفر اسی عذاب کے مستحق ہین۔ ازانجملہ یہ کہ تنبیہ ہوئی کہ خلق واعادہ
سے اصل مقصود ثواب کا بدلا دینا تھا اور عذاب تو بالعرض واقع ہوا۔ ازانجملہ تنبیہ ہوئی کہ مومنون کے ثواب دینے مین اللہ تعالے
کی ذات پاک متولی ہی پس جب اُسکے فضل وکرم پر اُنکو ثواب ملا تو اُسکی کچھ انتہا نہین اور وہ فہم بشری سے باہر ہی اسیواسطے اسمین کوئی
تفصیل نہین فرمائی اور کافرون کا عذاب فقط اُنکے اعمال بد کا مساوی بدلا ہی کچھ زیادہ بالکل نہین ہی گویا اُنکی بد اعتقادی و بد اعمالی
خود اُنپر یہ بیچاری دُکھ کھینچ لائی۔ حمیم نہایت گرم پانی۔ اور یہ بچوڑ جلتا ہوا خود جہنمیون کا اُنکو ملیگا جس سے آنتین کٹ گرینگی بیضاوی
رحمہ اللہ نے کہا کہ یہ جملہ گویا کلام سابق یعنے قولہ الیہ مرجعکم الخ کی تعلیل ہی کیونکہ جب پیدا کرنے و مارنے اور پھر اعادہ کرنے سے اصلی مقصد
یہ ہوا کہ ہر مخلوق کو جو اعمال کی پابند کی گئی ہی اُسکے برتاؤ کے موافق بدلا دیا جاوے تو خواہ مخواہ ہر ایک کا مرجع اسی کی طرف ہوگا۔
اور اسکے مؤید قرار دیا عبداللہ بن مسعود رضہ و اعمش رحمہ اللہ ہی کہ اُنھون نے قولہ انہ یبدء الخلق کو بفتح ان پڑھا یعنی لانہ یبدی الخلق
پس جملہ بلام تعلیل ہوا۔ واضح ہو کہ قولہ الیہ مرجعکم۔ مین ضمیر خطاب بجانب اہل عقل ہی اور جملہ تعلیلیہ مین۔ یبدی الخلق۔ عام خلق فرمائی۔
تو اشعار ہی کہ سوائے عقلاء کے جانور وغیرہ سب کا اعادہ ہوگا حتی کہ سینگون والی بکری سے بے سینگون والی کے مارنے کا قصاص
لیا جائیگا جیسا کہ حدیث مین صحیح ہوا ہی اور فرق عقلاء مین و اُنمین یہ ہی کہ حیوانات بعد قصاص و بدلے کے خاک کر دیے جاوینگے بخلاف
کفار و مشرکین کے کہ وے دائمی جہنمی ہونگے جیسے دنیا مین اُنپر کرامت تھی کہ سب سے افضل کیا ویسے ہی عذاب مین سب سے
خوار ہونگے فافہم واللہ اعلم ف وفی العرائس قولہ تعالے الیہ مرجعکم جمیعا۔ اسمین اشارت یہ بھی ہی کہ جب ہر غریق و خائف
و حیران و تائب و قاصد و طالب کا وہی مرجع ہی تو ہر مجذوب کو اُسکی ایک صفت پاک جذب کرتی ہی پس عاشق کا مرجع اُسکا جمال مبارک
ہی اور عارف کا مرجع اُسکا جلال اور موحدین کا اُسکی کبریائی اور خائفین کا اُسکی عظمت اور مشتاقین کا وصال اور محبین کا قرب اور
مرجع اہل فنا اُسکی ذات پاک ہی پس اُسکی ذات پاک کے انوار مرجع ارواح قدسیہ ہین اور انوار صفات مرجع قلوب شیفتہ و انوار افعال
مرجع عقول حیران تعالے اللہ سبحانہ۔ قال المترجم پس وہان کسی حادث و حدوث کو رسائی نہین ہی اور طرق معرفت سب بسدود
ہین سوائے اسکے کہ قدم کی صفت سے قدیم کی طرف معرفت ہوا اور یہ طریقہ عقلی نہین ہی کیونکہ عقل اسمین خود حیران ہی پس اُسکا
طریقہ یہی ہی کہ اتباع رسول اللہ صلعم تمام و کمال ہو اور بغیر چون وچرا کے تصدیق تمام اُسی پر قائم و ثابت رہے یہان تک کہ اللہ تعالے
عطا فرماوے وہ قوت جو ظل الصفۃ ہی اور اُسکا بیان اس حدیث صحیح مین ہی۔ لایزال العبد یتقرب الی بالنوافل الے آخر الحدیث
واللہ تعالے اعلم۔ پھر شیخ نے لکھا کہ اللہ تعالے پاک برتر عالی متعالی ہی وہان کسی حادث کو مجال نہین ہی اور بیان اسکا آخر آیت مین ہی
تقریر تعالے وہو الذی یبدی الخلق ثم یعیدہ۔ عدم سے تجلی قدم اُنکو ابداع فرمایا پھر قہر سلطانی سے اُنکو معدوم کیا پھر برا شفقت

Marfat.com

انکو اعادہ فرمایا کہ اہل عرفان کو لنعمت کشف جمال عطا ہو۔ کما قال تعالے [illegible]
نے ملکوت کو مشاہدہ کیا انکو کشف جمال جبروت عطا فرماوے اور جن بندون [illegible]
کیا تھا انکو قرب وصال عطا فرماوے اے برادر جو اس سفر دنیا سے شوق دل [illegible]
وہین کا دھیان لگائے ہوے پہونچتا ہی حق تعالے انکو نعمتون سے سرفراز کرتا ہی جنکا [illegible]
صلعم نے قسم سے بیان فرمایا کہ جنت مین ہاتھ بھر جگہ تمام دنیا و مافیہا سے بہتر ہی۔ جسپر رہنے کیلئے [illegible]
اسی کی طرف انتہار ہی اور درمیان مین فضل و نعمت کے باغ ہین۔ مترجم کہتا ہی کہ درمیان [illegible]
کہ اسپر تجلی قہری ہی پس جسنے اسکو امتحان مین موافق رضاے حق تعالے کیعنی موافق شرع پاکیزہ لیا اگر چہ اسکے نفس [illegible]
اسیقدر پر اکتفار کیا اور بالکل اسکو اسکی محبت سے نہین لیا بلکہ باغ حقیقی یعنے اعمال صالحہ کے لیے [illegible]
بالتبع اور اصلی باغ اعمال صالحہ ہین پس شیخ نے فقط اہل ایمان کی تخصیص کی لہذا یون فرمایا کہ درمیان مین [illegible]
جسکے لیے ابتدار مین سعادت سابق ہو گئی تو اسکے لیے باغہاے مذکور مین نعمتون کے اظہار مین زبان شکر و حمد [illegible]
ہی اور جسکے لیے ابتدائی سعادت جاری نہین ہوئی اسنے تمام عمر اپنے نفس کی خواہش مین اور فانی اموال جمع کرنے مین برباد کی تاکہ [illegible]
مین جو شقاوت اسکے حق مین مقدر ہوئی آخر اسی طرف مردود ہوا لہذا قال تعالے الیہ مرجعکم جمیعا۔ پس اللہ تعالے کی طرف راجع در حقیقت
وہی ہی جسنے تمام ماسوا سے حق تعالے سے منہ موڑ کر اسی کی طرف رجوع کیا۔ مترجم کہتا ہی کہ اشارت یہ فرمائی کہ اللہ تعالی کی درگاہ مین
مرجع واقعی یہ تھا کہ خوشی و رضا کے ساتھ ہو جسپر انعام و اکرام ہی اور یہ مومنون کے لیے مخصوص ہی اور رہے کفار و مشرکین و منافقین
تو وہ مقہور و مجبور اسکی طرف مردود ہین ورنہ باختیار خود تو ہمہ تن دنیا و مافیہا کی طرف راجع تھے پس مرجع انکا عذاب شدید کی طرف ہی
استاذ جی نے کہا کہ رجوع مقتضی ہی کہ ارواح کے لیے جسم مین ہونے سے پہلے وجود ہو پس مقامات تسبیح و تقدیس مین مقیم تھین پس
جو کوئی سفر کو جاتا ہی جب وہ واپس آتا ہی تو اہل محبت اس سے خوش ہوتے ہین۔ بعض نے کہا کہ مثال ایسی ہی کہ جیسے بادشاہ کے
سفر کو تجارت کے لیے گئے جنمین سے ایک کے پاس مالک کے قاصد نے جو پیغام پہونچایا تھا اسنے اسی کی پابندی کی کے نفع اٹھایا
اور دوسرے کے پاس وہی پیغام پہونچا مگر اسنے پیغام کو خوب استوار یقین کرنے کے باوجود لہو و لعب مین زیادہ اوقات گذارے
اور کچھ نفع نہین کمایا لیکن سرمایہ بھی باقی رکھا اور تیسرے کو وہی پیغام پہونچا اسنے قاصد کو برا بھلا کہا اور اپنی رائے کی پابندی کی
اس سے بڑھکر یہ کیا کہ وہان ایک اور آقا کی غلامی اختیار کی پھر پہلا غلام واپس ہو کر مالا مال اپنے مالک کے حضور مین حاضر ہوا
دیکھا کہ مالک سلطان روے زمین ہی اسلیے اسکی حسن خدمت پر تمام کمائی اسکو بخشی اور نعیم بیقیاس و وزارت [illegible]
مزید فرمائی اور دوسرا غلام حاضر آیا مگر شرمندہ پس مالک نے اسکو کچھ تنبیہ و تادیب کے بعد بخشدیا اور تیسرا [illegible]
ہو کر مع اس شخص کے جسکو وہان آقا بنا لیا تھا حاضر ہوا اور معلوم ہوا کہ یہ شخص جسکو آقا بنایا ہی مالک کا ملک [illegible]
نہایت نجس و نامعقول ہی پس مالک نے دونون مردودون کو جہنم مین ڈالدیا۔ مترجم کہتا ہی کہ حضرت باری جل جلالہ [illegible]
ایسا پاک معبود ہی کہ اسکی جناب مین جو مثال و نظیر بیان کیجاتی ہی وہ کسی طرح بن نہین پڑتی ہی کیونکہ جس سے مثال دیا کیجاوے
حادث چیز ہوگی اور حوادث سب مخلوق و مملوک و ہیچ و پوچ ہین پھر حضرت قدیم تعالے و تقدس [illegible]

[illegible] زبان تو اسکے فضل پر ہدایت و معرفت ہی ؎ اے برتر از خیال و قیاس و گمان و وہم ۔ وز ہر چہ گفتہ ایم [illegible] ہو یکچہ ہو اسکی مخلوقات ہی ولیکن ہدایت و کرم عفو پر بھروسا کرکے شرمندگی و عاجزی کے ساتھ زبان پر [illegible] تا اور اللہ تعالے عفو فرماوے ہم بندے اسی طرح آپس مین ناچار ایک دوسرے کو انھین حرفون مین سمجھاتے ہین اللھم [illegible] پھر خیال کیا کہ جب فرمان بردار مطیع بندہ حاضر ہوا تو اسکو وہ بھلائی ملی جو اسکے قیاس و گمان و وہم سے [illegible] بلکہ کسی طرح وہم مین نہین آتی اور نہ مجال ہی اور نہ کوئی نسبت ہی اور ثواب ملا اور قرب و منزلت حاصل ہوئی ہر دم ترقی [illegible] اور اقراری گنہگار غلام جب اخلاص کے ساتھ شرم مین ڈوبا ہوا افسوس و آہ کرتا ہوا لوٹا تو اسکو کرم کے ساتھ [illegible] فرمانے کا تحفہ و مغفرت و عفو کا لباس خلعت و امان مل گیا ۔ واضح ہو کہ جو حق تعالے نے اپنے رسول صلے اللہ علیہ وسلم کی زبان سے [illegible] احکام بھیجے سب قطعی ہین وقد قال تعالے وعد اللہ حقا ۔ پس صالح بندون کو فردوس اعلی و رضوان اکبر ہی اور گنہگار [illegible] کے لیے رحمت و رضا و لطف حق عز و جل ہی ۔ پس رحمت تو وصف حق جل و علا ہی اور وصل صفت اجل کہ اسکو دوام بقا ہی [illegible] جسم کہتا ہی کہ اشارت سے فرق بتلا دیا اور یہان تقریر کو گنجایش نہین ہی ولیکن مجھے اتنی تنبیہ کی ضرورت ہوئی کہ یہ وہم نہو کہ [illegible] گنہگار پر رحمت و بخشش دائمی نہین بلکہ جو بخشا گیا وہ ہمیشہ جنت مین ہی اور احادیث دیدار حق سبحانہ عز و جل مین بہت اشارات [illegible] اور مجملہ یہ ہی کہ اعلی درجہ کن بندون کا ہوگا جو ہر وقت اس کرم مین غرق ہین اور ادنی وہ ہین کہ انکے واسطے میعاد ہی فافہم و اللہ [illegible] الحق و ہو یہدی السبیل ۔ استاذ رح نے کہا کہ تمام عمر مین جس بندے کو ایسا وقت جب کبھی مل گیا کہ جیسا اسکا آغاز وجود تھا [illegible] اسکے لیے اعادہ متحقق ہوا ۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ نعمت کبیر ہی اور حدیث صحیح مین ایک قصہ طویل ایک بندہ مقبول ازلی کا [illegible] ایمان مین سفر دراز طی کرکے گرد آلودہ حاضر ہوکر عین صدق سے ایمان لائے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بشارت [illegible] ایسا ہی جیسا کہ ماں کے پیٹ سے پیدا ہوا تھا تو اسقدر خوشی ہوئی کہ اسی مین مسکراتے ہوئے جان بحق تسلیم ہوئے [illegible] اللہ تعالے عنہ و عن اصحاب الرسول صلے اللہ علیہ وسلم اجمعین ۔ پھر حق تعالے عز و جل نے عالم کو نورانی فرمانے کی قدرت کاملہ اور وحدانیت کے دلائل ساطعہ پر تنبیہ فرمائی بقولہ تعالی ۔

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَّالْقَمَرَ نُورًا وَّقَدَّرَهٗ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوْا عَدَدَ السِّنِيْنَ

وہی ہی جس نے بنایا سورج کو چمک اور چاند کو اجالا اور ٹھہرائین اسکو منزلین کہ پہچانو گنتی برسون کی

وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللّٰهُ ذٰلِكَ اِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ ۝

اور حساب نہین بنایا اللہ نے یہ سب مگر تدبیر سے کھولتا ہی پتے ایک قوم پر جنکو سمجھ ہے

هُوَ الَّذِيْ ہی پاک ذات معبود برحق وحدہ لاشریک ہی جسنے جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً کر دیا آفتاب کو ضیاء یعنی ذات ضیاء [illegible] کر دیا ہوئی کہ ضیاء مانند قیام کے مصدر ہی یا ضوء کی جمع ہی جیسے سوط کی جمع سیاط آتی ہی اور یاء تحتانیہ اسمین واو سے [illegible] وَالْقَمَرَ نُوْرًا اور کیا چاند کو نور یعنے نور والا ۔ اور اللہ تعالے نے دونون کو ضیاء و نور فرمایا اور نور والا نہین [illegible] نور مبالغہ ہی ۔ پھر نور کا لفظ ہر روشنی کو شامل ہی چنانچہ قولہ تعالے ذہب اللہ بنورہم مین بیان ہوا ہی [illegible] کہ ہر روشنی کہ بالذات ہو وہ ضوء ہی اور جو بالعرض ہو وہ نور ہی پس اسمین تنبیہ ہی

Marfat.com

کہ آفتاب کو خود روشن پیدا فرمایا اور چاند کو اُسکے مقابلہ سے روشنی پاکر روشن ہو جانے والا پیدا کیا
ومنقاد ہین اور اُنکی پرستش کرنے والے جاہل ومشرک وسفیہ ہین اور جنکو اللہ تعالے نے بے ایمانی عطا فرمائی
کی قدرت کاملہ کی نشانی جانتے ہین اور بعض سلف سے مروی ہی کہ سورج وچاند کے منہ آسمان کی طرف اور پیٹھ
مین یہ بات نہین آئی پس اولے یہ ہی کہ اسی قدر پر اکتفا کیا جاوے جو اللہ تعالے نے فرمایا کہ اللہ تعالے نے جو
کیا۔ وَقَدَّرَهٗ مَنَازِلَ اور مقدر کیا اُسکو منازل۔ بیضاوی رح نے کہا کہ قدرہ کی ضمیر ہر واحد کے لیے ہو یعنی ہر ایک
منازل مقرر ومعین کردین یا منازل بمعنی ذی منازل ہو یعنی ہر ایک کو مقرری سیرون والا کردیا۔ پس ہر ایک اپنی گردش مین اپنے
مقرری منزلون سے تجاوز نہین کرتا۔ مترجم کہتا ہی کہ اس تقریر سے یہ وہم دفع ہوا کہ قدرہ کی ضمیر مذکر ہی اور شمس وقمر مؤنث
تو قدرہا چاہیے تھا پس قاضی رح نے دفع کردیا کہ ضمیر ہر واحد کی طرف ہی یعنے۔ قدر لکلواحد منہما۔ اور اولی یہ ہی کہ ضمیر فقط قمر کی طرف ہو اگرچہ
ذکر اگرچہ دونون کا ہوا لیکن ضمیر مذکر سے التباس نہ ہا کیونکہ شمس مؤنث مستعمل ہی اور شمس کے منازل سے عموماً عرب بلکہ عموماً عوام واقف
نہین ہوتے ہین اور یہان عموماً ہر ایک کو عبرت اور حسن قدرت الٰہی پر تنبیہ مقصود ہی اگرچہ عبارت بلیغہ دونون کو بھی شامل ہی اور یہی مفسر
نے اختیار کیا اور اسی کو ثانیاً بیضاوی رح نے ذکر کیا کہ یا قدرہ کی ضمیر بجانب قمر راجع ہی یعنے اللہ تعالے نے قمر کے منازل مقرر
اور اس سے یہ لازم نہین کہ آفتاب کے منازل نہون۔ رہا یہ امر کہ قمر کو خاص کرکے کیون بیان کیا تو مترجم نے اوپر ایک وجہ کی طرف
اشارہ کیا اور دوسری وجہ قاضی رح نے بیان کی کہ قمر کی رفتار تیز ہی اور اُسکے منازل معائنہ ہوتے ہین اور شرعی احکام اس سے متعلق ہین
مترجم کہتا ہی کہ یہان کچھ شرع ماننے والون کی خصوصیت نہین بلکہ عموماً ہر ایک کو تنبیہ بوحدانیت الٰہی تعالے منظور ہی پس کمال قدرت
دیکھین اور احسان بھی دیکھین کہ اللہ تعالے نے اسکو منور اور اسطرح منازل کے ساتھ مقدر پیدا کرکے احسان کیا۔ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ
السِّنِيْنَ وَالْحِسَابَ۔ تاکہ جان لو تم لوگ شمار سال کا اور حساب سنین جمع سنہ یعنی سال اور حساب سے یہ مراد کہ ہفتہ مہینہ ایام وحساب
معاملات مین پڑتے ہین اُنکو معلوم کرلو۔ اور مفسر رح نے منازل کی تفسیر مین لکھا کہ اٹھائیس منازل اسیقدر راتون کے مقدر ہین کہ
ہر مہینہ ہر رات اُنمین سے ایک منزل مین ہوتا ہی اور جب مہینہ تیس کا ہو تو ایک رات دن اور جب انتیس کا ہو تو ایک دن چھپ جاتا ہی
کمالین مین کہا کہ کبھی تین رات بھی چھپتا ہی اور اسپر بعض اہل الہیئۃ کا قول شاہد لایا۔ مترجم کہتا ہی کہ اس سے معلوم ہوا کہ مفسر رح نے
یہ تفسیر بطریق علم الہیئۃ کی ہی اور چونکہ بالاجمال تقدیر منازل نص مین مذکور ہی تو ایسی حالت مین یہ قول لینا مضائقہ نہین ہی بخلاف علم نجوم
وغیرہ کے یا دیگر امور علم الہیئۃ کے جو خلاف نصوص ہین یا رجم بالغیب ہین اُنکو لینا یا اُپر اعتماد کرنا حلال نہین ہی اگرچہ بعض نے اسمین
مخالفت کی ہی اور بعض نے فقہ کے ایک مسئلہ سے استدلال کیا کہ اگر کسی نے دوسرے کو اجرت پر مقرر کیا کہ میرے لڑکے کو نجوم پڑھا دے
مثلاً دس روپیہ ماہواری دونگا تو فقہ مین لکھا ہی کہ اجرت واجب ہوگی۔ پس اس شخص نے استدلال کیا کہ یہ علم شرعی ہوا
کے اور اسکا جواب یہ ہی کہ ایجاب اجرت کا حکم باعتبار ظاہر قضاء کے ہی چنانچہ اور مسائل بھی ایسے موجود ہین کہ باوجود
وجوب اجرت کا حکم دیا اور یہ تنصیص کردی کہ یہ فعل مکروہ ہی پس اس سے استدلال نہین ہو سکتا۔ بعض نے اس
حساب سیکھنا جائز ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ ظاہر لفظ سے یہ استدلال کیا گیا ہی اور میرے نزدیک حق یہ ہی کہ
کہ سورج وچاند کی طرح اپنے منازل طاعت واتباع سنت کو استقامت سے پورا کرتا رہے اور جب آفتاب

[illegible] ہوا اور جو امر کہ اسکے حق مین ذخیرہ آخرت نہو اس سے احتراز کرے پس اللہ تعالے نے ضرورت
[illegible] کا حساب کافی کردیا ہی اور یہ اصل ہی اور اس سے زائد جہان تک مفید ہو اور لایعنی نہو جائز ہی ورنہ اتنا وقت
[illegible] آپ مین صرف کرے - بالجملہ جیسے جواز کی وجہ نکلتی ہی ویسے ہی یہ بھی نکلتا ہی کہ چاند کی اسطرح منازل کی خلقت تمھاری
[illegible] کے واسطے کافی پیدا کردی ہی - بعض نے نکالا کہ شمار سال جان لینے مین علم تاریخ یعنی مثلاً اچھے لوگون
[illegible] پیدایش و وفات جان لینا جائز نکلا - بعض نے قولہ قدرہ کی ضمیر راجع کرنے مین اول توجیہ کے موافق لکھا کہ قولہ لتعلموا عدد السنین
[illegible] آفتاب کی تقدیر منازل کا ہی یعنے آفتاب کی منازل مقدر فرمائے تاکہ تم لوگ اس سے سالون کی گنتی جان لو اور حساب نتیجہ تقدیر
[illegible] منازل قمر ہی - بالجملہ یہ دونون منور جرم اپنے خالق عزوجل کے مطیع و منقاد ہین اور حدیث صحیح مین ہی کہ آفتاب ہر روز غروب کے وقت
[illegible] سجدہ کرتا ہی اور اجازت چاہتا ہی پس اسکو حکم ہوتا ہی کہ مطلع سے پھر طلوع کر - یہ معانی اہل ایمان کے نزدیک بیقینی ہین اگرچہ جہلاء
[illegible] بے ایمان کے خیال مین نہ آوین - حق تعالے نے فرمایا - مَا خَلَقَ اللّٰهُ ذٰلِكَ نہین پیدا کیا حق تعالے نے اسکو یعنی جو مذکور
[illegible] ہوا ہی - اِلَّا بِالْحَقِّ مگر متلبس بحق - یعنی جو مذکور ہوا اسکو اللہ تعالے نے محض حق و راست و عین حکمت کے ساتھ پیدا کیا ہی یہ
[illegible] کچھ عبث و بیکار نہین ہی اور جہان تک بندہ صحیح سالم فکر کرے تو علم کے ساتھ جان لیگا کہ انسان کے رزق و حیات و صحت وغیرہ کے
[illegible] یہ اسباب ہر دم اللہ تعالے کے قبضۂ قدرت مین کمال حکمت کے ساتھ مسخر ہین نہ انکو خود کوئی تاثیر ہی اور نہ قدرت ہی جسلے انکو پیدا
[illegible] کیا وہی تمام مخلوق کا حافظ و رازق عجیب لطف سے ہی لہذا فرمایا - يُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ بصیغہ غائب اے یفصل اللہ تعالے
[illegible] یعنے مفصل بیان فرماتا ہی اللہ تعالے - دوسری قراءۃ مین - نفصل بصیغہ متکلم ہی یعنے حق تعالے فرماتا ہی کہ مفصل بیان فرماتے ہین
[illegible] ہم آیات کو یعنی اپنی قدرت و وحدانیت و الوہیت کے دلائل و نشانیون کو - لِقَوْمٍ يَّعْلَمُوْنَ واسطے ایسی قوم کے جو جانتے ہین یعنی
[illegible] سوچ و فکر کرتے و جان جاتے ہین - لقوم مین لام بمعنی نفع ہی پس یہ مراد نہین کہ بیان کرنا عموماً سب کے واسطے نہین ہی بلکہ علم غیب سے
[illegible] آگاہ کردیا کہ سب بندے ایمان نہین لاوینگے اگرچہ یہ دلائل قدرت و وحدانیت بہت روشن ہین بلکہ نفع اس بیان سے فقط اہل ایمان
[illegible] و یقین ہی کو ہوگا پس یہ بیان انھین کے نفع کے لیے ہی - واضح ہو کہ آیات مین ہر شخص کو اپنی مقدار پر نفع ہوتا ہی اور اعلی اسکا انبیاء
[illegible] علیہم السلام کو ہی اور حدیث صحیح مین ہی جو کہ آنحضرت صلعم کے تہجد کے لیے اٹھنے کے بارہ مین ہی کہ سبحان اللہ اس رات کیا کیا ابتلاء نازل ہوے
[illegible] ہین جگا دو حجرون والیون کو کہ بہتیری دنیا مین لباس والیان آخرت مین ننگی ہونگی - بالجملہ کوئی موسن ایسا نہین کہ اسکو ان آیات سے
[illegible] وحدانیت و الوہیت الٰہی و فناے دنیا و تحقیق آخرت کا فائدہ حاصل نہو اسیواسطے اللہ تعالے نے آیات مابعد مین اسکو مشرع فرمایا ہی
[illegible] وفی الارض تا قولہ الذی جعل الشمس ضیاء الآیۃ - تفصیلی اشارات جو اس آیت کریمہ کی ہدایت سے غور کرنے مین
[illegible] حاصل ہوتی ہین یہ ہین کہ آفتاب ذات پاک کو ارواح عارفین کے لیے ضیاء کردیا پس ازل و ابد انکو نظر آیا اور قمر صفات کو عاشقون
[illegible] کے لیے نور کردیا پس انکو اخلاق جمال و جلال نظر آئے پس صولت ذات سے ارواح مذکورہ عین ذات مین فنا ہوئین اور مشاہدہ
[illegible] سے ارواح انھین صفات مین فنا ہوئین پس آفتاب ذات ہر حال مین و تمام اوقات مین ارواح کی نظر سے پوشیدہ ہی
[illegible] اس سے غائب ہین اور نہ اسکو دیکھتے ہین کیونکہ مقام توحید ہی - سورج تو دن گزر کر رات مین غروب ہوتا ہی مگر دلون کا
[illegible] غروب نہین ہوتا - اور صفات کا چاند حالت بسط مین دکھلائی دینا اور حال قبض مین چھپ جاتا ہی اسیواسطے مقام صفات

Marfat.com

کے منازل مین قلوب کا حال منقلب رہتا ہی پس جیسے آفتاب کی [illegible]
ماہتاب صفات کے ظہور خفا مین قلوب کا حال ہوتا ہی۔ پھر مجیس کے [illegible]
منازل مین متفاوت ہین اور انفاس کا جریان موافق معرفت ومحبت واوقات [illegible]
اجتماع وغیرہ سے حالات معلوم ہوتے ہین اور قولہ تعالے لتعلموا عدد السنین والحساب [illegible]
مختلف ہین پس آفتاب اعمال شریعت سے جوارح واعضاء کو نور ہوتا ہی اور آفتاب [illegible]
اسرار کی تنویر سے۔ بعض نے کہا کہ آفتاب توفیق سے بندون کو عبادت واطاعت کی روشنی [illegible]
حلاوت سے مسرور کرتا ہی اور دونون لازم ملزوم ہین پھر دونون کے اتفاق سے حسب توفیق کامل [illegible]
ملتی ہی حتی کہ اعلی اسکا منزل صدیقیت ہی۔ بالجملہ ان آیات سے اصل عبرت اور رغبت بتاتر [illegible]
فانی ہی لہذا فرمایا اللہ تعالے نے۔

اِنَّ فِی اخْتِلَافِ اللَّیْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَاٰیٰتٍ

البتہ بدلنے مین رات اور دن کے اور جو بنایا اللہ نے آسمان اور زمین مین نشانیان

لِّقَوْمٍ یَّتَّقُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِیْنَ لَا یَرْجُوْنَ لِقَآءَنَا وَرَضُوْا بِالْحَیٰوةِ الدُّنْیَا وَاطْمَاَنُّوْا

ایک لوگون کو جو ڈر رکھتے ہین امید نہین رکھتے ہمارے ملنے کی اور راضی ہوے دنیا کی زندگی پر اور اسی پر چین پکڑا

بِهَا وَالَّذِیْنَ هُمْ عَنْ اٰیٰتِنَا غٰفِلُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ مَاْوٰىهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوْا

اور جو ہماری قدرتون سے خبر نہین رکھتے ایسون کا ٹھکانا ہی آگ

یَكْسِبُوْنَ ۝ اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ یَهْدِیْهِمْ رَبُّهُمْ بِاِیْمَانِهِمْ

کماتے تھے جو لوگ یقین لائے اور کیے کام نیک راہ دیگا انکو رب انکا ایمان

تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ فِیْ جَنّٰتِ النَّعِیْمِ ۝ دَعْوٰىهُمْ فِیْهَا سُبْحٰنَكَ اللّٰهُمَّ وَتَحِیَّتُهُمْ

بہتی ہین انکے نیچے نہرین باغون مین آرام کے انکی دعا اس جگہ یہ کہ پاک ذات ہے تیری یا اللہ اور انکی

فِیْهَا سَلٰمٌ وَاٰخِرُ دَعْوٰىهُمْ اَنِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝ ع ۱

سلام اور تمام انکی دعا اسپر کہ سب خوبی اللہ کو جو صاحب [illegible]

اِنَّ فِیْ اخْتِلَافِ اللَّیْلِ وَالنَّهَارِ اِنَّ حرف مشبہ بالفعل اور فی اختلاف الخ خبر مقدم اور لآیات [illegible]
کے اسم موخر ہی اور اختلاف کے معنی یہ ہین کہ انا ایک کا خلف دوسرے کے یعنی ایک کے پیچھے دوسرے کا [illegible]
ہونا اور ظاہر امفسر رح نے دونون کو جمع کردیا اور معنی یہ ہین کہ بے شک رات دن کے اختلاف مین یعنی ایک کے [illegible]
کے آنے مین اور کبھی گھٹ جانے وکبھی بڑھ جانے مین وَمَا خَلَقَ اللّٰهُ فِی السَّمٰوٰتِ اور ان چیزون مین [illegible]
پیدا فرمائی ہین آسمانون مین مانند ملائکہ وسورج وچاند وستارون کے وَالْاَرْضِ اور زمین مین [illegible]
ونہرون وغیرہ کے لَاٰیٰتٍ البتہ نشانیان ودلالات ہین اپنے خالق عزوجل کے وجود [illegible]

Marfat.com

...ے کہ جو اپنے خالق عزوجل سے تقوی رکھتے ہین اور انجام کار سے ڈرتے ہین کہ انجام خراب نہو پس ...ود آیات ہین مگر قوم متقین کی تخصیص اسید اسلئے فرمائی کہ انھین کو ان آیات سے نفع ہی اور انکا التقاء انکو آمادہ کرتا ہی کہ ...یات مین فکر وغور کرکے اللہ تعالے کی طاعت وتقوی مین مستعد ومستحکم رہین ادنی یہ ہی کہ یہ چیزین اسطرح اپنے خالق عزوجل کی ...تادہین کہ کبھی نافرمانی نہین کرتی ہین اور سب سے منھ موڑکر اسی کی طرف راجع ہین پس اہل تقوی بھی خالص دل سے اپنے ...ورد گار کی طرف راجع ہوتے ہین۔ اِنَّ الَّذِیْنَ لَا یَرْجُوْنَ لِقَآءَنَا جو لوگ کہ نہین توقع رکھتے ہماری ملاقات کے۔ کیونکہ وے ...ف وحشر سے منکر ہین اور جو چیزین انکو محسوس نظر آتی ہین انھین پر جم گئے اور ماسوائے ان محسوسات کے جو ملک عظیم وعجیب انکے ...پیچھے ہی اس سے غافل وبھولے ہوئے ہین۔ وَرَضُوْا بِالْحَیٰوةِ الدُّنْیَا اور راضی ہوگئے ہین اسی دنیاوی زندگی پر جو ضرور ...فانی ہوجاتی ہی مگر جہالت سے اسی فانی پر راضی ہوکر آخرت سے غافل ہوگئے ہین۔ وَاطْمَاَنُّوْا بِهَا اور مطمئن ہوگئے اسی حیات ...دنیاوی پر یعنے تمام ہمت اسی دنیا کی لذتون پر مقصور کردی اور اسی کی آرایش واسی کی ناموری وغیرہ کو عین مراد سمجھکر اسی پر ...مطمئن ہوگئے یا یہ معنی ہین کہ دنیاوی زندگی پر انکو ایسا سکون واطمینان ہی کہ کچھ گھبراہٹ وہان سے موت کی کچھ فکر نہین کرتے ...ہین۔ وَالَّذِیْنَ هُمْ عَنْ اٰیٰتِنَا غٰفِلُوْنَ اور وہ لوگ کہ جو ہماری آیات سے غافل ہین۔ اُولٰٓئِكَ مَاْوٰىهُمُ النَّارُ ...جَزَآءًۢ بِمَا كَانُوْا یَكْسِبُوْنَ یہی لوگ ہین کہ انکا ٹھکانا دوزخ ہی بسبب اُن بداعمال کے جنکو کماتے تھے۔ ان الذین۔ حرف مشبہ واسم ...اسکا ہی اور والذین ہم۔ عطف ہی موصول اول پر اور اولئک خبر ہی۔ اور حاصل یہ ہی کہ اہل تقوی وہ ہین کہ جنکے واسطے مخلوقات ...آسمانی وزمینی مین آیات وحدانیت الٰہی حاصل ہوتے ہین پس یقین کامل ایمان لاتے اور آخرت کی طرف راجع ہوتے ہین اور ...فریق دوم وہ اہل کفر وطغیان ہین جو لقاء الٰہی کی امید نہین رکھتے کیونکہ آخرت سے منکر ہین اور حیات دنیا پر راضی واسی پر مطمئن ہین ...اور وہ لوگ کہ آیات الٰہی سے غافل ہین تو انکا ٹھکانا جہنم ہی۔ پس قولہ ان الذین لا یرجون۔ معطوف علیہ۔ والذین ہم۔ عطف ہی اور ...دونون اسم موصول سے مراد یا تو ایک ہی لوگ ہین یا دو فریق ہین۔ پس اگر ایک ہی فریق مراد ہین یعنے اہل کفر ونفاق تو عطف ...کی وجہ بسبب تغائر ہر دو وصف کے ہی یعنے پہلا وصف انکا یہ بیان کیا کہ لقاء آخرت کے متوقع نہین وحیات دنیا پر راضی ومطمئن ہین ...اور دوسرا وصف یہ کہ آیات الٰہی جن سے ہدایت پانے سے بالکل غافل ہین یعنے دنیا واسکی لذات فانیہ مین ایسے منہمک ہوئے ...کہ آیات مین فکر وسوچ ہی نہین کرتے پس اسمین تنبیہ ہوئی کہ جہنم کی وعید انکو دو باتون پر ہی ایک تو آخرت سے انکار دنیا پر رضامندی ...اور دوم شہوات مین انہماک کہ آیات ہدایت کی طرف توجہ ہی نہین کرتے محض غافل ہین پس جب دونون باتین جمع ہوئین تو ...ضرور ہوا کہ جہنم مین ہمیشہ جلائے جاوینگے۔ اور اگر دو فریق مراد ہین تو اول فریق وہ کافر ہین جو آخرت سے منکر اور سوائے حیات ...دنیاوی کے قائل ہی نہین ہین پس انکار آخرت وقیامت کفر ہی اور سزا اسکی یہ ہی کہ آخرت کے جہنم مین عذاب پاوین۔ دوم فریق ...وہ لوگ مراد ہین جنھون نے بدست حقیر وناپائدار شہوات ولذات لہو ولعب مین منہمک ہوکر آیات سے غفلت کی اور اسکا کچھ ...خیال نہ کیا پس اسمین گنہگار لوگ بھی داخل ہونگے اور دونون فریق کو عذاب جہنم کی وعید جھی ہی کہ کفر ومعاصی سے توبہ ورجوع ...نہ کیا اسی حالت پر مرگئے ہون۔ پھر اللہ تعالے نے آیات مین غور کرنے والون اور اپنے پروردگار پر تقوی رکھنے والون پر ...فضل عظیم بیان کیا کہ ان آیات کے واسطہ سے ہدایت فرماکر داخل فضل عظیم کیا بقولہ اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

بے شک جو بندے ایمان لائے اور اُنھون نے نیک کام کیے۔ یَهْدِیْهِمْ رَبُّهُمْ
بسبب اسکے کہ وہ اپنے پروردگار پر ایمان لائے ہین۔ مفسر رح نے کہا کہ ارشاد و ہدایت
عطا فرماویگا کہ راہ پاوین۔ ابن کثیر رح نے کہا کہ قولہ بایمانہم مین با موحدہ کے دو معنی ہو سکتے ہین ایک
کہ ہدایت فرماویگا اُنکو پروردگار اُنکا قیامت کے روز پل صراط پر ایک نور سے بسبب اسکے کہ وہ دنیا مین
پر ایمان لائے تھے پس وہ پل صراط سے پار ہو جاوینگے اور نجات پاکر جنت مین داخل ہو جاوینگے۔ اور دوسرے
یعنے ہدایت باستعانت ایمان ہی۔ واضح ہو کہ نور قیامت کی جو تفسیر مذکور ہوئی وہ مجاہد رح کا قول ہی اور قتادہ رح سے مروی ہے
کہ اعمال صالحہ کا نور ہوگا اور ایسا ہی ابن جریج کا قول ہی اور علی ہذا ایمان کا اطلاق اعمال صالحہ پر ہوگا۔ مترجم کہتا ہی کہ اعمال
اعتبار جبھی ہی کہ ایمان کامل ہو۔ یہ جو کچھ مذکور ہوا ہدایت وارشاد قیامت ہی اور یہان کی ہدایت کے معنی بھی درست ہین چنانچہ
بیضاوی رح نے لکھا کہ قولہ یہدیہم ربہم بایمانہم۔ یعنی ہدایت کرتا ہی اُنکو پروردگار اُنکا بسبب اُنکے ایمان کے یعنی ایسی راہ چلنے کی
کرتا ہی کہ آخر کار جنت مین پہونچ جاوین۔ یا ایسی ہدایت فرماتا ہی کہ حقیقت و اسرار کو پاجاوین چنانچہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ جو
ایمان و علم کے موافق عمل کرتا ہی تو اللہ تعالے اُسکو ایسی چیز کا علم دیتا ہی جسکو وہ نجانتا تھا۔ اور آیت کریمہ مین اگرچہ ایمان و اعمال
پر ہدایت مذکورہ کا ترتب بطریق مفہوم ظاہر ہوتا ہی لیکن قولہ بایمانہم کے منطوق سے صاف معلوم ہو گیا کہ فقط ایمان و یقین
سبب ہدایت ہی اور اعمال صالحہ اُسکا تتمہ و ردیف ہین۔ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهِمُ الْاَنْهٰرُ فِیْ جَنّٰتِ النَّعِیْمِ
یہ جملہ مستانفہ ہی اسمین اہل ایمان کے اوپر نعمتون مین سے بعض کا بیان ہی یا حرف اُن کے دوسری خبر ہی اور قولہ فی جنات النعیم تیسری
خبر ہی یا حال ہی یا متعلق ہی۔ معنی یہ کہ جاری ہونگی۔ ان مومنون کے قصر و مکانات کے نیچے نہرین جنات النعیم مین یعنی نعمتون کے
مین اُنکے مکانات کے نیچے نہرین جاری ہونگی۔ حدیث مین ہی کہ نیل و دجلہ و فرات کا خلد یہان ہی اور یہ نہرین اُنکا جنت مین ہی
کہتا ہی کہ یہ منجملہ لطیف اشارات کے ہی کہ اہل ایمان اُسپر یقین رکھتے اور خوب سمجھتے ہین۔ پھر اللہ تعالے نے فرمایا۔ دَعْوٰىهُمْ
فِیْهَا سُبْحٰنَكَ اللّٰهُمَّ طلبہم فی الجنۃ لما یشتہونہ ان یقولوا سبحانک اللہم۔ یعنی جنت مین جس کسی چیز کی خواہش کر کے اُسکو طلب
کرینگے تو فقط اتنا کہینگے کہ سبحانک اللہم۔ یعنی تنزیہ تیرے لیے ثابت ہی اے اللہ تعالے پس فوراً وہ چیز جو چاہتے تھے اُنکے سامنے
موجود ہو جائیگی۔ یہ قول مقاتل بن حبان و سفیان الثوری رح کا اُسکی تفسیر مین مروی ہی اور تبیان مین لکھا کہ یہ بہت سے علماء سلف
سے مروی ہی اور سلف کی ایسی خبر اپنی رائے و عقل سے نہین ہو سکتی بلکہ یون ہی ہوگی کہ یہ لوگون نے آنحضرت صلعم کے بیان سے
اُسکو معلوم کیا۔ اور بیضاوی رح نے لکھا کہ قولہ دعواہم اے دعاؤہم۔ اُنکی دعا۔ فیہا اے فی الجنۃ۔ جنت مین جہان
اے اللہم انا نسبحک تسبیحا۔ اے پروردگار ہم تیری تسبیح کرتے ہین کامل تسبیح۔ تفسیر ابن کثیر مین ہی کہ ابن جریج نے کہا کہ جب
خواہش ہوگی تو سبحانک اللہم۔ کہینگے پس فرشتہ اُنکے سامنے حاضر کریگا پس پہلے اُنکو سلام کریگا اور یہ لوگ بھی
یہی فرمایا۔ وَتَحِیَّتُهُمْ فِیْهَا سَلٰمٌ اور آپس مین اُنکی ملاقات کی تحیت بلفظ سلام ہوگی پھر جب
پروردگار تعالے کی حمد و ثنا کرینگے چنانچہ یہی فرمایا۔ وَاٰخِرُ دَعْوٰىهُمْ اَنِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ
ہوگی کہ الحمد للہ رب العالمین۔ اور بیضاوی رح نے لکھا کہ شاید یعنی یہ ہین کہ اہل جنت جب اپنی

Marfat.com

ج ... کیونکے پس فرشتہ انکو سلامت و مبارکباد اُن فوز کرامات کی دینگے یا اللہ تعالیٰ کی طرف سے ... کے واسطے انکو اعلام ہوگا پس شکر گزاری و تعظیم مین یہ لوگ الحمد للہ رب العالمین کہینگے۔ مترجم کہتا ہی کہ ... احتمال تفسیر مین یہ احتمال قوی ہی کہ سب باتین ذکر امات اللہ تعالے کی طرف سے اُنکے واسطے جمع ہون اور اسپر بھی بیان ... حقیقت عقول فہم مین آسکتی ہین اور باقی بعد موت کے اس تن مکدر سے خلاص ہوکر جان لینگے جو ایمان پر مرین ... قرآن المجید مین ان مفسرہ ہی یعنے آخری دعوی کی تفسیر کرتا ہی اور بیضاوی رح نے اُن کو مخففہ از ثقیلہ لیا اور کہا کہ ایک ... قرأت مین اُن مشددہ آیا بھی ہی اور شیخ ابن کثیر رح نے لکھا کہ اس کلام مین دلیل ہی کہ اللہ تعالے جل جلالہ وہی اول مین ... مومنین محمود ہی اور بندے حیات دنیا مین بھی اُسی کی حمد کرتے ہین اور آخرت مین بھی اُسی کی مدح کرینگے اور ہر حال مین اُسیکی ... ہی لہذا حدیث مین آیا ہی کہ اہل جنت کو جنت مین تسبیح و حمد کا الہام کیا جائیگا۔ اور یہ اسواسطے ہوگا کہ ہر تسبیح پر اللہ تعالے ... نعمت مین ترقی و مزید دیکھکر تسبیح کرینگے اور اللہ تعالے اُنکو ہر بار مزید نعمت کے واسطے الہام فرماویگا پس اُسکی نعمتون مین ... نہین اور مدت ابد الآباد کا انقضاء نہین فسبحان اللہ رب السموات والارض رب العرش رب العالمین ف فی العرائس ... اللہ تعالے ان فی اختلاف اللیل والنہار الآیۃ۔ رات مین اہل صدق و عرفان کو اُنس ہوتا اور انوار عظمت نزول کرتے ہین ... اور وہ آئینہ مشاہدہ انوار جمال و جلال ہی اور عرش سے تمام مخلوقات آئینہ شہود ہی اور اشارت مین رات قبض اور دن بسط ... اور دیگر احوال و مکاشفات ہین کہ سوائے متقی کے دوسرے کو نصیب نہین ہی۔ استاذ رح نے کہا کہ دن وقت اہل طاعت ... اور رات وقت ارباب وصلت کہ اپنے پروردگار کی حضور مین منفرد حاضر ہوتے ہین۔ اہل محبت کی مناجات اور استغفار کی ... اوقات مین یہی رات ہی اور یہ سب کرامت اہل تقوی و ثبات ہی۔ اور رہے منکرین اہل کفر و طغیان تو انکو کچھ نصیب نہین چنانچہ ... فرمایا۔ ان الذین لا یرجون لقاءنا۔ اُنکو لقاء کی امید نہین اُنکو فراق سے خوف نہین۔ پھر اُنکے اس انکار و نا امیدی کی وجہ فرمائی ... بقولہ ورضوا بالحیوۃ الدنیا واطمانوا بہا۔ یعنی باقی و دائمی حیات کو چھوڑا اور اس زندگی دنیاوی کو اختیار کر لیا اور اسی پر مطمئن اور ... ساکن ارام مین ہو بیٹھے۔ حسن بصری رح نے کہا کہ واللہ اُسکو زینت نہین دی اور نہ اُسکو مرتفع و بلند کیا جب تک کہ اسپر ... راضی نہین ہو گئے اس حال مین کہ اس عالم فانی کی آیات الٰہی سے غافل و بے فکر ہین۔ کذا فی تفسیر الحافظ قول حسن رحمہ اللہ ... شیخ نے کہا کہ دنیا کی حیات و دنیا کے اموال فانیہ پر اُنکی رضامندی کا سبب اللہ تعالے نے بیان فرمایا بقولہ والذین ہم عن ... آیاتنا غافلون۔ ان آیات کے اندر دیدار صفات سے غافل ہوے پس اُنکو اس دن کا خوف نہین کہ جسدن میدان حشر مین کھڑے ... ہونگے اور ناشائستہ اعمال کھلینگے اور پوشیدہ باتین ظاہر ہونگی۔ اور حیات دنیا پر راضی ہوے یعنی مذموم عیش اور بدتر زندگانی کو اختیار ... کیا اور اسپر مطمئن ہوے یعنے ناگہانی موت کو بھول گئے اور آیات سے غافل ہوئے کہ اللہ تعالے قلوب کو پھیر دیتا اور جوارح کو عذاب ... فرماتا ہے۔ پھر اللہ تعالے نے اپنی مقبول بندون کو ذکر فرمایا بقولہ ان الذین آمنوا وعملوا الصالحات الآیۃ یعنی وہ بندے جنھون نے ... بدل مین چشم محبت سے حق عزوجل کو دیکھا اور معرفت کی راہ سے خس و خاشاک حوادث کو دور کیا پس اُنکو حق عزوجل اپنی صفات ... کی طرف اور صفات سے ذات کی طرف ہدایت فرماتا ہی کہ علم الٰہی مین ہدایت الٰہی اُنکے لیے سابق ہو چکی ہی۔ پھر اُنکی منزلت و مراتب ... بیان فرمایا بقولہ تجری من تحتہم الانہار فی جنات النعیم۔ وے خالص بندے مشاہدہ کی جنتون مین اس حال سے ہونگے کہ انکی ارواح کی

نظر مین انہا معارف وکواشف جاری ہوتے ہین - ابن عطاء رح نے کہا کہ اول مین جب
کی برکت فرمائی پس اُسی کی برکات سے یہ ہی کہ فرائض وسنت کو لازم پکڑے ہین اور ایمان
ادا کرتے ہین - پھر اللہ تعالے نے اہل جنت کے وصف کو بیان فرمایا کہ جب دیکھینگے تو شاہدوں کی نعمت مین
چاہینگے اور حق ثناء سے عاجز ہوکر اُسی کی ثناء کی طرف راجع ہونگے فقال تعالے وعواہم فیہا سبحانک اللہم
تجھی سے ہم نے تجھکو پہچانا اور تنزیہ بیان کی - یہ مرتبہ سید المرسلین صلے اللہ علیہ وسلم کا اس حیات مین
عرض کیا کرتے تھے - لا احصی ثناء علیک انت کما اثنیت علی نفسک - پھر اُنکی تحیت کہ باسم السلام ہوگی بیان فرمائی اور تحیت
سلام - انکو سلامتی سنائی جائیگی کہ اب حجاب وفراق سے بیخوف ہوجانا چنانچہ حدیث مین ہی کہ پکار دیا جائیگا کہ اے اہل جنت
اور اب موت نہ آویگی - سلام نام الٰہی تعالے ہی پس سلامتی از آفات بفضل حق سبحانہ تعالے ہی اور آپس مین اہل جنت ایک دوسرے
تحیت سلام سے ہر نفس وشیطان کے وصف ووسوسہ سے پاک ظاہر کرینگے - پھر جب اہل جنت نے جان لیا کہ یہ تمام نعمتین کہ نہایت
محض فضل الٰہی عزوجل سے ہین اسمین ہمارا استحقاق نہ تھا اور کوئی سبب وعلت نہین ہی تو اسپر مدح وثنا کرین جیسا کہ اللہ تعالے نے
بقولہ وآخر دعوٰہم ان الحمد للہ رب العالمین - یہ مدح وثنا صریح ہی کہ اُنکو جو کچھ ملا وہ حق تعالے کا فضل ازلی ولطف قدیم اُسپر تھا نہ اُن
انمین خود کچھ استحقاق ہو یا اُنکے اعمال کچھ سبب ہوسکین کیونکہ ان اعمال کو بھی اُنھون نے اللہ تعالے کی توفیق وہدایت سے کیا تھا یہ
اُسی کا فضل وکرم تھا - شیخ ذوالنون رح کا قول ہی کہ عارفین مین سے جو اہل تحقیق ہین اُنکا یہ قول ہی کہ جو کچھ اُنکے اقوال وافعال وغیرہ
سب سے بیزار ہوتے ہین اور اُنکو کچھ نہین سمجھتے ہین اور ہمہ تن حضرت حق تعالے عزوجل کی طرف رجوع لاتے ہین اور اُسکی تسبیح کرتے ہین
کہ وہ پاک پروردگار عزوجل ہی کہ اُسکی طرف کوئی اپنے کسی سبب کے ساتھ قصد نہین کرسکتا اور نہ اپنی کوئی طاعت اُسکو پسند کراسکتا
وہی اپنی رحمت سے جسکو چاہے قبول کرے پس جو اعمال وطاعات اس سے ظاہر ہوتے ہین یہ وہی قبول ازلی کا نتیجہ ہی - شبلی رح
کہا کہ اگر ابتدا مین لوگون پر حمد کی راہ کھل جاوے تو کوئی دعوی نہ کرے ولیکن برابر جہالت مین دوڑتے رہتے ہین یہانتک کہ اللہ
اپنے فضل سے حمد کا دروازہ کھول دے پھر سب دعوی ساقط ہوجاتے ہین اور بالکل اپنے اوپر احسان ہی احسان دیکھتے ہین

اہل جنت کا قول اللہ تعالے نے حکایت فرمایا بقولہ وآخر دعوٰہم ان الحمد للہ رب العالمین

وَلَوْ يُعَجِّلُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقُضِيَ إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمْ فَنَذَرُ الَّذِينَ
اور اگر شتاب لاوے اللہ لوگون پر برائی جیسے شتاب مانگتے ہین بھلائی تو پوری کرچکے اُنکی عمر سو ہم چھوڑ رکھتے ہین جو
لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۝ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنْبِهِ
امید نہین ہماری ملاقات کی اپنی شرارت مین بہکتے اور جب پہونچے انسان کو تکلیف تو ہمکو پکارتا
أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ كَأَنْ لَمْ يَدْعُنَا إِلَىٰ ضُرٍّ مَسَّهُ كَذَٰلِكَ
یا بیٹھا یا کھڑا پھر جب ہمنے کھول دی اُس سے وہ تکلیف چلا گیا گویا کبھی نہ پکارا تھا ہمکو کسی تکلیف پر
زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝
بھلا سوجتا ہی بے لحاظ لوگون کو جو کچھ کر رہے ہین

[illegible] نے یہاں نزول آیت کا کوئی سبب نہین بیان کیا مگر شیخ مفسر رحمہ اللہ تعالے نے اپنی وسعت نظر سے معلوم
ہوگا جبھی یہ سبب نزول لکھا کہ مشرکین مکہ نے جب نہ مانا اور قرآن مجید اعجاز کو جادو اور آنحضرت صلعم کو ساحر کہا اور شیطان نے
دلیری پر آمادہ کیا تو مانگنے لگے کہ جو وعید تم کفر و انکار پر بیان کرتے ہو وہ لاؤ چنانچہ اوپر انکی بددعا گزر چکی اور آیندہ بھی آویگی
[illegible] اللہ تعالے تب یہ آیت نازل ہوئی یعنے اللہ تعالے نے فرمایا۔ وَلَوْ يُعَجِّلُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اور اگر تعجیل
[illegible] دے اللہ تعالے لوگون کے لیے شر کو یعنے جلدی دیدے۔ اسْتِعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ مانند اُنکے جلدی چاہنے کے خیر کو۔
قُضِيَ اِلَيْهِمْ اَجَلُهُمْ تو البتہ پوری کر دیجاوے اُنکو اُنکی اجل۔ تقدیر کلام یون تھی۔ لو یعجل اللہ للناس الشر تعجیلہ للخیر
[illegible] استعجالا کا ستعجالہم بالخیر لقضی الیہم اجلہم۔ اور تعجیل کے معنی جلدی کر دینا اور استعجال جلدی چاہنا۔ اور معنی یہ ہوے کہ اگر اللہ تعالے
لوگون کو برائی پہونچانے مین جلدی کردے جیسے بھلائی پہونچانے مین جلدی کر دیتا ہی جبکہ اُنھون نے برائی چاہنے مین ایسی جلدی کی جیسے بھلائی
چاہنے مین کرتے ہین تو ضرور یہ ہوکہ اُنکی میعاد مقرر کو ابھی پورا کر دے۔ بیضاوی رح نے لکھا کہ یہ ایجاز بلیغ ہی کہ اس تقدیری کلام مین سے
جو کچھ حذف فرمایا گیا وہ اسوجہ سے حذف ہوا کہ جسقدر باقی یعنی آیت ہی وہ اس محذوف پر دلالت کرتا ہی۔ اور جملہ استعجالہم بالخیر کو بجاے تعجیلہ لہم
بالخیر کے قائم کیا پس اسمین دو باتون کا اشعار ہی ایک یہ کہ اللہ تعالے اُنکی درخواست بھلائی کو جلد قبول فرماتا ہی حتی کہ اُنکا استعجال درباۂ خیر کے
گویا اُنکے حق مین تعجیل ہوتا ہی کیونکہ تعجیل تو استعجال کا اثر قبولیت ہی اور دوم یہ کہ مراد شر سے وہ شر ہی جسکا استعجال کیا یعنی چاہا کہ اُنکے لیے تعجیل کر دیا جاوے
جیسے کہتے تھے کہ ہمپر آسمان سے پتھر برسا دے یا آسمان گرا دے جیسے کہ دیگر آیات مین مذکور ہی حاصل یہ کہ اگر اللہ تعالے بیوقوف لوگون کی درخواست عجلت پر
برائی دینے مین تعجیل کر دے جیسے بھلائی مین کرتا ہی تو جو اُنکی مدت مقرری ہی اُسکو پورا کر دے باین طور کہ موت دیدیے جاوین یا ہلاک کر دیے جاوین
پس اللہ تعالے کی رحمت ہی کہ جب ایمان نہ لائے اور آخرت سے اُنکو بہرہ نہین تو یہی دنیا اُنکے لیے جنت ہی کہ ایک وقت مقرر تک اسمین
تمتع اُٹھالین کیونکہ آخرت کے بدلے اسی پر راضی و مطمئن ہوے ہین اور اپنے پروردگار تعالے کو بھولے اور اُسکی آیات سے غافل ہین
ولیکن وہ رحمت کاملہ سے غضب مین تعجیل نہین فرماتا لہذا فرمایا۔ فَنَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ
يَعْمَهُونَ پس ہم چھوڑے دیتے ہین یعنے اجل مقرری تک ان لوگون کو جو ہمارے لقاء کی امید و توقع نہین رکھتے ہین اس حال مین
کہ وے اپنی طغیان و سرکشی و گمراہی مین متردد پھرتے ہین۔ واضح ہو کہ جو لوگ آخرت کے قائل نہین اور جو لوگ اقرار اسلام کرتے ہین مگر
دل مین اُنکو یقین پورا نہین ہی اور جو لوگ متحیر ہین سب اُنھین لوگون مین داخل ہین اور لقاء بمعنی ملاقات ہی پس سوائے اہل سنت
والجماعۃ کے جملہ فرقے رافضی و خارجی و معتزلی وغیرہ جو دیدار الٰہی سے منکر ہین سب منکرین لقاء مین شامل ہین سوائے اُنکے کہ جنکی
تکفیر نہ کیجاوے۔ آیت مین دلیل ہی کہ شر و برائی کی دعاء کرنا ممنوع ہی اور ہمیشہ اللہ تعالے سے عافیت و بھلائی و ایمان و سلامتی کی
درخواست کرے اور اہل و عیال کسی کے لیے برائی نہ مانگے حتی کہ آیت کی اس سے تفسیر آئی ہی چنانچہ مجاہد رحمہ اللہ نے اس آیت مین کہا
کہ یہ آدمی کا قول اپنی اولاد و مال کے حق مین درحالت غضب ہی کہ اللہ تعالے اُسکو خوار کر دے اللہ تعالے اسمین برکت نہ دے الٰہی یہ
ناس ہو جاوے پس اگر اللہ تعالے اُسکی قبولیت مین تعجیل فرماوے جیسے بھلائی کی دعاء قبول کرنے مین تعجیل فرماتا ہی تو ضرور انکو موت دیدے و
برباد کر دے۔ مترجم کہتا ہی کہ اس کلام مین اشارت ہی کہ تعجیل نہونے سے یہ ضرور نہین کہ کسی وقت آیندہ یا آخرت کے لیے قبول نہین
ہوتی ہی ولیکن شیخ ابن کثیر رح نے لکھا کہ اللہ تعالے اپنی رحمت سے اُسکو قبول نہین کرتا اس لیے کہ او تعالے جانتا ہی کہ دل سے اُسکے

Marfat.com

ایسی برائی کا قصد مراد نہین لیا ہی پھر لکھا کہ اگرچہ دل سے مراد نہو لیکن خوف کرنا چاہیے اور انس
عنہ سے روایت ہی کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بددعا مت کرو اپنی جانون پر اور مت بددعا کرو اپنی اولاد پر اور مت بددعا
کرو اپنے اموال پر ایسا نہو کہ تمھاری بددعا ایسی ساعت مین واقع ہو کہ اللہ تعالے اس ساعت کی دعا مین مستجاب فرماوے
تمھاری یہ بددعا بھی قبول ہو جاوے۔ رواہ ابوداؤد والبزار۔ پھر دعا چونکہ عبادت ہی اللہ تعالے بندون کی دعا خیر قبول فرماتا اور
رحمت عام ہی کہ کافر و مومن سب سے قبول ہوتی ہی جیسے توبہ کا حال ہی ولیکن کافر کی دعا ہمیشہ ایسی ہوگی جو ضلال ہی سوائے
ایمان و اسکی توفیق و ہدایت کی دعا کرے اور نیز کافر کا یہ حال ہی جو اللہ تعالے نے بیان فرمایا بقولہ۔ وَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ
اور جب چھو لیا انسان کو یعنی ایسے انسان کو جو دل سے کافر ہی اسکو چھو لیا۔ الضُّرُّ ضرر نے یعنی ایسی چیز نے جو اسکے بدن یا مال
اولاد کو مضر ہی۔ دَعَانَا تو دعا کرنا شروع کرتا ہی ہم سے۔ یعنی شرک و کفر سب بھول کر خلوص سے اسکے دور ہونے کی ہم سے دعا کرتا
لِجَنْبِهٖ اے ملقیا لجنبہ۔ اپنی کروٹ پر پڑے ہوے۔ اَوْ قَاعِدًا یا بیٹھے ہوے۔ اَوْ قَآئِمًا یا کھڑے ہوے یعنی ان
کی بھی حالتین ہین تو جس کسی حالت پر جسوقت ہوتا ہی ہم سے دعا کرتا ہی۔ پس بحرف واو۔ نہین بلکہ بحرف او۔ بیان کرنے مین یہ فائدہ ہی
کہ جب تک یہ ضرر گھیرے رہتا ہی تب تک وہ ان حالتون مین کسی حالت پر ہر وقت ہوتا ہی تو ہر حال مین دعا کرتا ہی فَلَمَّا كَشَفْنَا
عَنْهُ ضُرَّهٗ پھر جب ہم نے اس سے اسکا یہ ضرر کھول دیا اور وہ رہا ہو گیا تو۔ مَرَّ كَاَنْ لَّمْ يَدْعُنَآ اے مضی علی طریقتہ کافرا لم یدعنا
وہ اپنی راہ چل دیا گویا اسنے ہم سے کبھی دعا ہی نہین کی تھی۔ اِلٰى ضُرٍّ مَّسَّهٗ اے الی کشف ضر مسہ کسی ایسے ضرر سے رہائی مین جو
اسکو پہونچا ہو۔ واضح ہو کہ مذمت یہان اس امر پر نہین کہ ہر حال مین کیون دعا کی بلکہ اس امر پر ہی کہ جب مضرت لاحق ہوئی تو خلوص
کرنے لگا اور جب چھوٹا اور آسودہ ہوا تو کبھی یاد بھی نہ آئی بلکہ وہی شرک و بدعت کی راہ چل دیا۔ لہذا یہ اسراف ہی کہ آدمی ہمیشہ اللہ تعالے
کی حمد و ثنا و دعا نہ کرے یا حالت آسودگی مین غافل و مشرک ہو جاوے فرمایا اللہ تعالے نے۔ كَذٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِيْنَ ایسا ہی
جیسا کہ اس دعا کرنے والے کا حال مذکور ہوا ایسا ہی مزین کر دیے گئے تمام مسرفون حد سے بڑھ چلنے والون کے لیے۔ مَا كَانُوْا
يَعْمَلُوْنَ جو کچھ وے اعمال کرتے ہین۔ چنانچہ کفر و شرک و بدعت کو اچھا سمجھتے ہین اور شہوات مین مبتلا رہتے ہین اور توحید و خلاص
و دعا عبادات سے منھ موڑے رہتے ہین۔ شیخ ابن کثیر رح نے لکھا کہ یہ حال تو کافر و مشرک و مبتدع بیوقوف کا ہی اور رہے وہ بندے
جنکو اللہ تعالے نے ہدایت و توفیق دی ہی تو وے ان انسان سے مستثنیٰ ہین جیسے اللہ تعالے نے قولہ الا الذین صبروا و عملوا الصالحات
الآیۃ سے مستثنیٰ فرمایا اور جیسے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان کیا کہ مومن کا حال کیا اچھا عجیب ہی کہ اللہ تعالے جو کچھ اسکے حق مین
قضا جاری فرماتا ہی وہ اسکے حق مین بہتر ہی ہو جاتی ہی چنانچہ اگر اسکو مضرت پہونچی پس اسنے صبر کیا تو اسکے لیے بھلائی ہو گئی اور اگر اسکو
منفعت پہونچی پس اسنے شکر کیا تو اسکے لیے بھلائی ہوئی پس یہ بات سوائے مومن کے اور کسی کے لیے نہین ہی۔ الحدیث فی الصحیحین
و غیرہما۔ واضح ہو کہ جو کوئی اسطرح مثلاً دعا کرے کہ الٰہی مجھے جنت دیجیو اور اسمین ایک گھر لعل سپید کا اور ایک زمرد کا اور ایک موتی
الماس کا اور ایک ایسا اور ایک ویسا اور مانند اسکے تو یہ اسراف ہی اسکو چاہیے کہ جنت و رضاے الٰہی کی مع عافیت و سلامتی دعا کرے
کہ اسمین سب آگیا۔ فی العرائس قولہ تعالیٰ واذا مس الانسان الضر دعانا لجنبہ او قاعدا الآیۃ۔ اللہ تعالے نے قضا و قدر اور
مشیت مین متحیرین کا وصف بیان کیا کہ جب بلیات کی تاریک گھٹائین آ پر چھا جاتی ہین اور راحت کے آثار زائل ہو جاتے

ات ازلی انکے دلون کی زنجیر ہلاکر انکو حضوری مین متوجہ ہونے کی جنبش دیتا ہی اور صباح الغیب کی نسیم عنبر شمیم انکے دماغ ارا
ن و شبوے عہد الست پہونچاتی ہی تاکہ مضطر ہوکر بارگاہ ربوبیت پر حاضر ہون جب یہ اُدھر متوجہ ہوے تو قہر جبروتی کے اعلام دیکھکر
عقل قید سے نکلی اور انکو آمادہ کیا کہ بارگاہ عظمت وکبریائی پر تضرع والحاح سے سربسجدہ ہو پس دعا عبودیت کو بارگاہ ربوبیت پر
جز و نیاز ادا کرنے سے ارحم الراحمین نے لطف فرمایا اور در طہ محنت سے خلاص فرمایا جب تواتر بلیات سے ساکن ہوے تو عقل نے
استقامت پر متمکن رہنے کی خواہش دلائی مگر لشکر قہر نے انکے نفس شوم کی مدد فرمائی کہ دریاے شہوات مین غرق ہوگئے۔ تمام مشاہدات
عہود بھولکر قبائح اعمال مین منہمک ہوے۔ کاش التجاء و تضرع مین سچے ہوتے کیونکہ جو بندہ مقام دعا مین پہونچا وہ بسط و انبساط مین
شاہد رضوان ہوتا ہی مطمح نظر اُسکا لطف واحسان ہوتا ہی۔ وہ دعا مین اپنے رب کریم بے مثل و نظیر بے مانند و بے شبہہ لا الہ الا ہو سے
استانس ہوتا اور خلوص عقیدت وصدق طویت سے ہر حال مین خواہ وقت بلاء ہو یا نہو شاکر و داعی رہتا ہی۔ ابو حفص رح نے
کہا کہ اللہ تعالے عز وجل نے دعا کا دروازہ بہت وسیع و بلند فرمایا اور نوائب و محن کے وقت وہی مومن کا ہتھیار ہی اور اصل
رجوع بندہ کا فاقہ و محنت کے وقت رضاء کے ساتھ ہی ولیکن جب رجوع نہ لایا تو التجاء و دعا سے راجع ہوا شیخ ابو عبد الرحمن
السلمی رح نے کہا کہ مین نے اپنے جد بزرگوار سے سُنا کہ عادت کے طور پر دعا کرنا معصیت ہی اور یقین پر دعا کرنا نجات و عبادت
ہی لقولہ علیہ السلام الدعاء ہی العبادۃ۔ لیکن دعا کے واسطے اوقات و آداب و شرائط ہین جنسے انکو لحاظ کرکے نفس کو مقید نہ کیا وہ
برکت سے محروم رہا۔ منجملہ آداب کے یہ ہی جو حدیث مین مروی ہی کہ تم لوگ دعا کرنے مین قبولیت کا یقین رکھے رہو اور جان لو کہ اللہ لعب
مین غافل دل کی دعا اللہ تعالے قبول نہین فرماتا ہی مترجم کہتا ہی دیگر آداب وغیرہ سخت قولہ تعالے قال ربکم ادعونی استجب
لکم الآیۃ اور قولہ تعالے اذا سالک عبادی عنی الآیۃ مذکور ہوے ہین وہان سے تلاش کرو پھر اللہ تعالی عز وجل نے مزید توضیح کے ساتھ
پہچان ہونے اور کفار مکہ وغیرہم کو عبرت و نصیحت لینے کے لیے ایسے آدمیون کا حال جنھون نے حقائق عبودیت کو شاہد ربوبیت مین
نہین پہچانا اور مانند مضطر دعا کرنے والے کافر کی رہائی کے بعد منھ پھیر کر چل دینے کے انھون نے بھی بارگاہ عظمت کے دروازہ پر
اخلاص چھوڑ دیا اور وسواس و شہوات کا اقتداء کیا آخر ابدی ہلاک ہوے کما قال اللہ تعالے

وَلَقَدْ اَهْلَكْنَا الْقُرُوْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوْا ۙ وَجَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ وَمَا كَانُوْا

اور ہم کھپا چکے ہین سنگتین تمسے پہلے جب ظالم ہوگئے اور لائے تھے رسول اُنکے کھلی نشانیان اور سرگزشتہ تھے

لِيُؤْمِنُوْا ۭ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ۝ ثُمَّ جَعَلْنٰكُمْ خَلٰۗىِٕفَ فِي الْاَرْضِ مِنْۢ

ایمان لاتیوالے یون ہی سزا دیتے ہین ہم قوم گنہگار کو پھر تمکو ہمنے نائب کیا زمین مین

بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ ۝

اُنکے بعد کہ دیکھین تم کیا کرتے ہو

لقد اھلکنا القرون من قبلکم حرف لام مع قد کے ہول دلانے کو قسم کا موطئہ ہی اور اہلاک دو طرح کا ہوتا ہی ایک باطنی اور
وہ اسطرح کہ باطن مسخ ہوا اور ایمان سے زندگی نہ پائی بلکہ کفر و شرک پر مردہ رہا اور یہ بہت بُری موت ہی اگرچہ ظاہری جسم موٹا تازہ رہے
دوم ہلاک ظاہری خواہ بالکل جڑ سے یا تھوڑے باقی رکھے جاوین ولیکن یہ ضرور ہی کہ اگر ظاہری ہلاکت سے رہائی ہو تو کفر پر اڑے

Marfat.com

رہنے مین باطنی ہلاکت لازم ہی اور اسمین کوئی شک نہین ہی اور یہان اہل کفر کو عبرت دلانے کے
جو جڑسے ظاہر مین ہلاک کردیے گئے تھے کیونکہ اہل کفر تو ظاہر محسوس کے پابند ہوتے ہین پس انکو محسوس
عبرت دلائی پس معنی یہ ہین کہ قسم ہی کہ ہم نے ہلاک کردین اُمتین جو تم سے پہلے تھین اے مکہ والو یہ خطاب مکہ والون کو ہی
دینا یعنے قیامت تک جتنے آدمی ہون سب کو شامل ہی اور شاید کہ خطاب عموماً کافر و مومن سب کو ہو کیونکہ ہر ایک پر عبرت
یہان خطاب کرکے بیان کرنا کمال تہدید کے معنی دیتا ہی یعنے اے لوگو خواہ جن ہون یا انسان ہون تم عبرت پکڑو کہ ہمنے تم سے
اُمتین ہلاک کرڈالین - لَمَّا ظَلَمُوْا حین ظلموا بالتکذیب والطغیان - جب کہ اُنھون نے ظلم کیا یعنے شرک کیا اور جو ہوش و حوا
اللہ تعالے نے دیے تھے یا جو چیزین پیدا کی تھین اُنکو بیحاصرف کیا پس اپنی جانون پر ظلم کرنے والے ٹھہرے کہ خالق عزوجل کا حق
نہ پہچانا جسطرح مخلوق بندون پر واجب ہی - وَجَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ اے وقد جاءتہم الخ - اور حال یہ تھا کہ اُنکے
پاس اُنکے رسول لے آئے تھے بینات کو یعنے اُنکو یہ بھی عذر نہ رہا تھا کہ ہم مخلوق ہین ہماری عقل کو تاب نہین کہ خالق عزوجل کے
حقوق کو خود جان لین تو یہ عذر بھی اللہ تعالے نے رفع کردیا تھا کہ آیات و معجزات واضحہ کے ساتھ اپنے رسولون کو اُنپر بھیجدیا پھر
جنھون نے طرح طرح سے اُنکو سمجھایا مگر اُنھون نے سوائے جھٹلانے و سرکشی کے راہ نہ پکڑی - وَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا وما استقام لہم
ان یومنوا لفساد الاستعداد بخذلان اللہ تعالے ایاہم وقدرہ تعالے بکفرہم - اور ٹھیک درست نہ تھا اُنکے لیے یہ کہ ایمان لاوین یعنی
اُنکا ایمان لانا اُنکے واسطے ٹھیک نہین ہوسکتا تھا کیونکہ اللہ تعالے کی تقدیر اُنکے لیے یون ہی جاری تھی کہ کافر بے ایمان مرین پس
اُنھون نے جو جھٹلانا شروع کیا تو پھر ایمان نہ لائے آخر اللہ تعالی نے عذاب کرکے سب کو ناس کردیا - یہ صریح دلیل ہی کہ ایمان و کفر
محض خلق الٰہی ہی اور جو کچھ اللہ تعالے نے ازل مین مقدر کردیا وہی برحق واقع ہوتا ہی اور چونکہ علم الٰہی غیر متناہی ہی اور بندہ
مخلوق کو کیا علم ہی لہذا حکمت اُسکی بندہ کبھی نہین سمجھ سکتا - یہ مقام بہت خوف و انبجار کا ہی برخلاف اُسکے بعضے کافر و جاہل جو بحث
کرتے ہین کہ پھر ہمارا کیا قصور ہی اور جو ہونا ہوگا وہ ہوگا اور مانند اُسکے تو اُس سے اُنکو کیا فائدہ یہ مباحثہ یہان کیا کام آویگا اور سلف صالحین
و ائمہ مومنین اہل سنت بالکل متفق ہین کہ تقدیر امر حق ہی اُسکا انکار کفر ہی اور مترجم کہتا ہی کہ جو کوئی بحث کرکے چاہے کہ مجھے تقدیر کا بھید
وعلم ہوجاوے تو وہ بھی جاہل قریب بکفر ہی اور جیسے ایمان بالغیب سے انکار کرنے والے نے اپنی جان پر خود ظلم کیا ویسی ہی تقدیر کے منکر نے
اپنے آپ کو برباد کیا اور اللہ تعالے پاک معبود ہی وہ بے پروا و بے نیاز ہی اسی کو عظمت و کبریائی ہی کروڑون اقسام کی بے انتہا مخلوق
تو وہ ہی کہ آنکھون دکھلائی دیتی ہی اور بے انتہا نظر سے غائب ہی پھر آسمانون کے اُدھر کسی مخلوق کو علم نہین ہوسکتا اسکے سلطنت
بادشاہت مین کوئی منکر جو بھنگی سے کمتر و بدتر ہی انکار کرکے کیا خلل ڈالیگا اسنے خود اپنا برا کیا - اور سیدھا راستہ یہ ہی کہ عاجزی
ساتھ ایمان لاوے اور تقدیر سے بحث نہ کرے کیونکہ اسکو کیا معلوم کہ کیا مقدر ہی اور صحیح حدیث مین ہی کہ ہر ایک پر وہی آسان ہی جسکے
وہ پیدا ہوا ہی - اسکی تصدیق دیکھو کہ اسی واسطے اللہ تعالے نے فرمایا کہ اُمم کافرہ ماضیہ جو ظالم ہوکر ہلاک کیے گئے اُنکو مستقیم نہ تھا کہ
ایمان لاوین - كَذٰلِكَ ایسے ہی جیسے ہم نے ان ظالمون کو اپنے رسولون کو جھٹلانے اور اپنے معبود عزوجل کی جناب مین
باندھنے سے برباد و ہلاک کردینے کا بدلا دیا ایسے ہی نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِيْنَ ہم بدلا دیتے ہین کافر و مشرک
واضح ہو کہ کافر کوئی ہلاکت و بربادی سے نہین بچتا اگرچہ دنیا مین مالدار موٹا تازہ مضبوط ہو جیسا کہ اوپر
اور بعض

کانوا لیومنوا۔ مین لام تاکید نفی ہی اور یہ بمانند قولہ فما کانوا لیومنوا بما کذبوا بہ من قبل کذلک نطبع علی قلوب المجرمین۔ پس معنی
گے کہ جس سے وے پہلے انکار کر چکے تھے اسپر ایمان نہ لائے اور نہ لاسکتے تھے۔ اور مراد یہ ہی کہ ازل مین ظاہری اقرار اور باطنی انکار
دنیا مین بھی ایمان نہ لائے اور مآل و مرجع دونون معانی کا ایک ہی ہوتا ہی۔ اور دونون آیتین ایک دوسرے کی تفسیر کرتی ہین اور اسمین
یہ ہی کہ ایمان در اصل صدق یقین دلی کا نام ہی اور اعمال صالحہ وطاعات وغیرہ اسکی مصدق ومظہر اور اسکو لازم ہین۔ پھر اللہ تعالے
تہدید فرمائی بقولہ ثُمَّ جَعَلْنٰكُمْ خَلٰٓئِفَ فِي الْاَرْضِ مِنْۢ بَعْدِهِمْ پھر ہلاک شدہ امتون کے پیچھے ہم نے تم کو زمین مین انکا خلیفہ
لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ تاکہ ہم دیکھین کہ تم کیسے کام کرتے ہو۔ یعنی جیسے وے اس امتحانگاہ مین لائے گئے تھے ویسے انکے جانے
کے بعد تم پیدا کیے گئے تاکہ تمھارے اعمال کا امتحان ہو پس اگر تم نے جان لیا کہ ہم کو ضرور یہان سے جانا پڑیگا اور یہ دنیا دار امتحان ہی
ہین تم نے اچھے کام کیے اور آخرت پر ایمان لائے اور اپنے معبود کو جس عظمت وکبریا وجلال پر وہ ہی اُسی طرح اسکے رسول صلعم سے
معلوم کرکے مومن ہوئے ونیک کام کیے تو آخر جنت ونعمت ورضوان مین پہونچے اور اگر لقاء الٰہی تعالے سے منکر ہوکر اسی دنیا پر مطمئن
ہو بیٹھے اور شرک وکفر وظلم کیا اور اپنی راے کے موافق جو جا ہا اعتقاد کیا خواہ وہ جناب باری تعالے کے لائق ہو یا نہو مگر تمھاری راے
مین وہی آپ ہی درحقیقت تم اپنی راے کے پابند ہوے تو ضرور تمھاری بھی وہی سزا ہی جو مجرمین کی مقرر ہی۔ واضح ہو کہ آدمی اپنی راے
سے یا بہت لوگون کے مجمع واتفاق سے یا جھوٹی موٹی کتابون سے اللہ تعالے کی شان مین کچھ اوصاف اعتقاد کر لیتا ہی جیسے عرب کے
مشرکین وعجم کے کفار وغیرہ نے اعتقاد کیا تھا کہ یہ بُت یا یہ آگ وغیرہ اللہ تعالے کے کارپردازین ہین یہی اسکی درگاہ مین ہماری سفارش
کرکے جو چاہتے ہین کرا دیتے ہین اور انکی عبادت کرنی ضرور ہی یا جیسے نصاری نے عیسیٰؑ کو خدا کا بیٹا نعوذ باللہ من ذلک اعتقاد کیا اور بعض نے
صلیب پوجنا وچومنا واجب جانا اور ایک مختلط محرف مجموعہ بیبل پر اعتقاد جمایا تو ان سب کا یہ حال ہی کہ اللہ تعالے پر انکا ایمان نہین ہی
اس لیے کہ اللہ تعالے تو وہ پاک معبود ہی جسکا کوئی شریک نہین وہی خالق وہی مالک وہی رزاق ہی بدون اسکے حکم کے ایک پتی نہین گرتی اور
اسکی تدبیر خلق سے سب جاری ہی ایک ذرہ کہین ہو اُس سے پوشیدہ نہین وبے مثل وبے مانند ہی نہ وہ کسی سے پیدا ہوا نہ اُس سے
کوئی پیدا ہوا یہ سب اُسکی شان مین محال ہی تو نصارے کسی ایسے خدا کے اوپر ایمان لائے ہین جسکا مسیح بیٹا ہی اور کسی ایسے عیسیٰ پر
ایمان لائے جسنے اُنسے کہا کہ مین خدا کا بیٹا ہون پس وہ کوئی اور ہوگا کیونکہ پیغمبر حضرت عیسیٰؑ بن مریم تو اللہ تعالے کے بندے ورسول تھے
انھون نے اللہ تعالے کی توحید سکھلائی اور اپنے آپ کو بندۂ الٰہی بتلایا اور اپنے بعد حضرت محمد مصطفےٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی خبر دی کہ وہ
اللہ تعالے کا بندہ ورسول آویگا کہ وہ اللہ تعالے کو محبوب ہی اور وہ اللہ تعالے کا بندہ ورسول اسکا محبوب ومقبول خاص الخاص ہی
وہ دنیا مین نور لاویگا اور پھیلاویگا اور وہ بادشاہ دنیا وآخرت ہی صلے اللہ علیہ وعلیٰ آلہ واصحابہ وسلم۔ واضح ہو کہ قولہ تعالے لننظر کیف
تعملون۔ بن بیضاوی رح نے حرف کیف کے فائدہ مین لکھا کہ اسمین دلالت فرمائی گئی کہ خود کسی فعل کی ذات معتبر نہین ہی مثلاً کوئی کافر
نماز کے افعال ادا کر دے تو کچھ اعتبار نہین بلکہ کیفیت وجہت سے معتبر ہی کہ ایمان کے ساتھ خالص عبادت کی نیت سے ہو اسی واسطے
جو فعل کہ بطور ریاکاری اور لوگون کے دکھلانے سنانے کو ہو اگرچہ نماز کے ارکان ہون انکی بڑی مذمت حدیث مین آئی ہی اور یہ بھی
جان لینا چاہیے کہ اللہ تعالے عزوجل کو ازل وقدم سے سب علم ہی اور یہان جو فرمایا کہ لننظر تاکہ ہم دیکھین۔ تو یہ تہدید ہی اور آمادگی
دوڑی لہذا جو لوگ بندگی مین کوشش کرتے ہین اللہ تعالے دیکھتا وجانتا ہی کما فی قولہ تعالے قل اعملوا فسیری اللہ عملکم الآیہ۔ اور بعض نے

مرتبی اردو فارسی مسلم دینی کتب
صدیقی کتب خانہ بازار ہیرا منڈی لاہور

Marfat.com

کہا کہ یہ استعارہ ہی یعنے جیسے کوئی امتحان کے طور پر کسی کو مقرر کرتا ہی ایسا ہی تمھاری سمجھ کے
بالجملہ دنیا مین آدمی امتحان مین ہی پس دنیا کی طرف مائل و اسکی زندگی پر راضی و مطمئن نہو بلکہ آخرت
ضرورت وحاجت کے ایک وقت مقرر تک کے لیے یعنی موت تک کے لیے انتفاع حاصل کرے اور دنیا مین
اور شرک وکفر کا کلمہ جو باطل ہی مٹاوے اور جو لوگ یہ فساد پھیلاتے ہین انکو زیر کرے حدیث مین حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ
روایت ہی کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ ان الدنیا حلوۃ خضرۃ وان اللہ مستخلفکم الحدیث یعنی دنیا میٹھی ہری بھری ہی اور اللہ
تم کو اسمین خلیفہ بنانے والا ہی پس دیکھنے والا ہی کہ تم اسمین کیسے کام کرتے ہو پس تم بچے رہنا اس دنیا سے اور بچے رہنا اللہ تعالے
فتنہ جو بنی اسرائیل مین شروع ہوا وہ عورتون ہی سے تھا۔ رواہ مسلم فی الصحیح۔ مترجم کہتا ہی کہ دنیا کو اللہ تعالے نے ایک زینت دیدی ہی کہ
خوشگوار و مزین نظر آتی ہی پس اسی سے امتحان ہی اور باطن مین وہ نہایت قبیح ہی اور سید عبد القادر جیلانی علیہ الرحمہ نے فتوح الغیب
مین اسکو گھورے سے مثال دی ہی جہان پلیدی ونجاست ڈالی جاتی ہی اور سچے ایمان والے کی نظر مین یون ہی آخر نظر آنے لگتی ہی
واضح ہو کہ جب تک اللہ تعالے کے ایسے بندے خلیفہ رہے جنھون نے نیک عمل کیے اور دنیا سے بچے رہے جیسے حضرت سرور عالم
نے نصیحت فرمائی تھی تب تک دنیا مین امن وامان تھا اور بکثرت سلطنتین انکے زیر حکومت تھین اور بے انتہا جواہرات اور سونے
چاندی بھرے ہوے تھے کہ جسپر یہ نیک بندے اسیطرح نظر کرتے تھے جیسے کوئی پلید چیز کو دیکھتا ہی اور جب یہ نوبت پہونچی کہ ایسے لوگ
بادشاہ ہونے لگے جنھون نے دنیا پر نظر ڈالی اور اسکو چاہنے لگے تو جیسے کافرون کی نیت ہی ویسی انکی نیت ہوئی پس ہوا جو ہوا اعوذ باللہ
من عذاب اللہ وبلائہ اللھم توفنی مسلما والحقنی بعبادک المخلصین والحمد للہ رب العالمین۔ وقال الحافظ ابن جریر حدثنی اللہ تعالے
حدثنی المثنی قال حدثنا زید بن عوف ابو ربیعۃ بہذا ابنانا حماد عن ثابت البنانی عن عبد الرحمن بن ابی لیلے ان عوف بن مالک رضی اللہ عنہ
قال لابی بکر رایت فیما یری النائم کان سببا دلی من السماء فانتشط رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ثم اعید فانتشط ابو بکر ثم ذرع الناس
حول المنبر فتفضل عمر بثلاث اذرع حول المنبر فقال عمر دعنا من رویاک لا ارب لنا فیہا فلما استخلف عمر قال یا عوف رویاک قال ھل لک فی
رویای من حاجۃ اولم تنہرنی قال ویحک انی کرہت ان تمنی لخلیفۃ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نفسہ فقص علیہ الرویا حتی اذا بلغ ذرع الی
المنبر بہذہ الثلاث الاذرع قال اما احداہن فانہ کان خلیفۃ واما الثانیۃ فانہ لا یخاف فی اللہ لومۃ لائم واما الثالثۃ فانہ شہید قال
فقال یقول اللہ تعالے ثم جعلناکم خلائف فی الارض من بعدہم لننظر کیف تعملون۔ فقد استخلف یا ابن ام عمر فانظر کیف تعمل واما قولہ فانہ
لا اخاف فی اللہ لومۃ لائم فیما شاء اللہ واما قولہ شہید فانی لعمر الشہادۃ والمسلمون سیطیعون بہ ہکذا فی تفسیر الحافظ ابن کثیر رحمہ اللہ تعالے
اسکا میرے نزدیک یہ ہی کہ عوف بن مالک رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو بکر الصدیق رضی اللہ عنہ سے کہا کہ میں نے ایسی حالت مین کہ
سونے والا آدمی دیکھتا ہی یہ خواب دیکھا کہ گویا آسمان سے ایک رسی لٹکائی گئی پس آنحضرت صلعم خوشی خوشی اس سے لپٹ کر چڑھ گئے
پھر وہ دوبارہ لٹکائی گئی پس ابو بکر رضی اللہ عنہ اسیطرح چڑھ گئے پھر لوگون نے منبر کے گرد ہاتھون سے پیمایش کی تو منبر کے گرد
تین ہاتھ سب سے بڑھ گئے تو عمر رضہ نے کہا کہ اپنا خواب بیان کرنے سے ہمین معاف کرو کہ ہمکو اسکی کچھ حاجت نہین پھر جب عمر رضہ
عنہ خلیفہ کیے گئے تو کہا کہ اے عوف اپنا خواب لاؤ تو عوف نے کہا کہ آپ کو کچھ میرے خواب کی حاجت ہو کیا
ارے مجھے یہ گوارا نہوا کہ تو رسول اللہ صلعم کے خلیفہ کو انکی وفات کی خبر سنا دے پس عوف نے اپنا خواب

Marfat.com

ے ناپنے اور عمر رضہ کے تین ہاتھ سب سے بڑھنے کا ذکر آیا تو عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ان تین ہاتھ مین ایک تو یہ ہی کہ وہ خلیفہ ہوگا
سرا یہ ہی کہ اللہ تعالے کے معاملہ مین وہ کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہین ڈریگا اور تیسرے یہ کہ وہ شہید ہوگا اور کہا کہ
تعالے فرماتا ہی ثم جعلناکم خلائف فی الارض الآیۃ - سو اے عمر کی ماں کے پوت تو خلیفہ تو ہوگیا اب دیکھ کہ تو کیسے کام کرتا ہی اور یہ جو مین نے
ہ مین اللہ تعالے کے معاملہ مین کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہین ڈرتا تو مراد یہ کہ جن امور مین اللہ تعالے چاہتا ہی انمین انشاء اللہ
ے ہون اور یہ جو مین نے کہا کہ مین شہید ہون تو عمر کے لیے شہادت کہان ہی اور حال یہ ہی کہ مومنین بالضرور اسکی اطاعت پر رہینگے
ال المترجم اسکی اسناد حسن سے کم نہین واللہ اعلم اور اسکے لیے شاہد صحاح مین متفرق موجود ہین ف وفی العرائس قولہ و
لکنا القرون من قبلکم لما ظلموا ظلم اس مقام پر اقرار کے بعد مکرنا اور سنت چھوڑکر اپنی رائے پر نازان ہونا اور طریقہ سنت یعنی آنحضرت
لعلم کی اقتدا مع خصوص ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما کی اقتدا کا ترک کرنا - چنانچہ جب انھون نے انبیاء و اولیاء الٰہی سے سرکشی کی بعد اسکے کہ
نکو صدق آیات و دلالات سے اس امر کا علم ہوگیا کہ مقبولین بارگاہ تھے تو اللہ تعالے نے انکو ہلاک کردیا اسطرح کہ شہوات و نفس کے
حجاب مین مردود چھوڑ دیا اور انکو اہل قرب کا راستہ نہ ملا - ابن عطاء رح نے کہا کہ ظلموا یہ کہ سوائے حق تعالے کی ہدایت کے اپنے نفس
و غیرہ کی قدرت پر اعتماد کیا - ابو عثمان رح نے کہا کہ لما ظلموا - اسطرح کہ اکابر و سلف کے حقوق نہ پہچانے اور درگاہ الٰہی مین جو انکا آداب
جودیت تھا ویسا ادب خود حاصل نہ کیا پھر اللہ تعالے نے انبیاء کے خلیفہ بندون کو خوف دلایا کہ صدیقین ہون یا مقربین ہون بہرحال
پیغمبر علیہ السلام کی راہ سے کسی اور طرف التفات نہ کرین بلکہ اسی طریقہ پر مستقیم رہین اور راہ یقین مین سنت کی اتباع کرنے سے کوئی
نقصان نہ کھاوین اور کسی امر پر مغرور نہون کما قال تعالے ثم جعلناکم خلائف فی الارض الآیۃ - یہ خلیفہ لوگ درحقیقت انبیاء علیہم السلام
کے نائب و رسولان علیہم السلام کے وارث ہین اور یہی اہل استقامت و تمکین و جمعیت ہین جنکو ہر دم اللہ تعالے زبان ولایت سے خطاب
فرماتا اور آداب سنت و اعمال پاکیزہ و اخلاق کریمہ اور اتباع پسندیدہ تعلیم فرماتا ہی پس ان احکام سے انکو سیر روحی و ہوائے عالم القدس
سے خلوص حاصل ہوتا اور ہر دم مشتاق رہتے ہین اور انوار صفات و ذات سے صاف کلام بے کیفیت سنتے ہین پھر رجوع کرکے
مخلوق کو اللہ تعالی کیطرف و اسکے رسول کی سنت اور امر بمعروف و نہی از منکر و حدود الٰہی کی حفاظت کیطرف راجع کرتے ہین بعض اکابر رح نے کہا
برابر اللہ تعم کے انبیاء و رسولون کے خلیفہ و انکے اولیاء و اولیاء کے اولیاء اسیطرح چلا آیا کہ پچھلے اگلون کی اتباع سے راہ پاوین اور خود استقلال
و استقامت پر ہوجاوین اور حفظ حدود الٰہی برابر باقی رہے - پھر اللہ تعالی نے اہل کفر کی جہالت و عدم حفظ حدود کو باوجود ایسی واضح آیات توحید
و معجزہ کے بیان فرمایا کہ راہ عقل چھوڑکر نفس کی پابندی مین اپنے اوپر کمال ظلم کرتے ہین کہ راہ مستقیم کو نفس کے موافق چاہتے ہین قال عز و جل

فَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا ائْتِ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَٰذَا أَوْ بَدِّلْهُ

جب پڑھے جاتے ہین انپر ہماری آیتین صاف کہتے ہین جنکو ہمسے ملاقات کی امید نہین لے آ کوئی اور قرآن اسکے سوائے یا اسکو بدل ڈال

قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِي إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ إِنِّي أَخَافُ

تو کہدے نہین کام میرا کہ اسکو بدلون اپنی طرف سے مین تابع ہون اسی کا جو حکم آوے میری طرف مین ڈرتا ہون

إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ

اگر نافرمانی کرون اپنے رب کی بڑے دن کی مار سے تو کہہ اگر اللہ چاہتا تو مین نہ پڑھتا یہ تمھارے پاس اور نہ وہ تمکو خبر کرتا اسکی

فَقَدْ لَبِثْتُ فِيكُمْ عُمُرًا مِّن قَبْلِهِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝

کیونکہ میں رہ چکا ہون تم مین ایک عمر اس سے پہلے کیا پھر تم نہین سمجھتے

واضح ہو کہ عظمت وکبریاء اللہ تعالے سے جاہل ہونا اور آخرت کا انکار اور بندون کی خودمختاری کا اعتقاد اور نفس کی پیروی اور خواہشون پر اڑنا ایسی باتون نے کفار کو حق صریح سے منھ موڑنے اور ایسے سوالات پر آمادہ کیا چنانچہ اللہ تعالی نے بیان فرمایا وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ تلاوت پڑھنا کسی کلام کو اور تلا علیہ اسکو پڑھ سنایا اور آیت مین ضمیر علیہم راجع ہے جاہل اور داخل اسمین انکے مانند سب ہین اور اوپر کی آیت مین من قبلکم سے خطاب فرمایا تھا جو ہول دلانے کے لیے تھا اور یہان بطریق التفات کے ضمیر غائب فرمائی جو مفید ہے کہ یہ لوگ قابل خطاب نہین ہین الخ اور جب پڑھی جاتی ہین انپر ہماری آیات جنکی شان یہ ہے واضح وروشن محکم ہین یعنے انمین توحید الٰہی واسکے خلق وتقدیر ومشیت وجزا وسزا سے حکمت وہدایت وغیرہ صفات کاملہ کا بیان ہے قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا تو کہتے ہین وہ بدبخت مخلوق جو ہماری لقاء کی توقع نہین رکھتے یعنی اپنے خالق عزوجل سے اور اسکی صفات عظمت وکبریائی سے جاہل اور آخرت وقیامت سے منکر اور لقاء الٰہی سے ناامیدی گمان کیے ہین۔ ائْتِ بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَٰذَا اے آوے محمد صلعم کوئی قرآن جو اسکے علاوہ اُسکا غیر ہو۔ أَوْ بَدِّلْهُ یا اسی قرآن کو تبدیل کردے یعنی اس قرآن ایسی باتین ہین جو ہماری خواہش وپسند کی نہین ہین جیسے بتون کی مذمت اور انکے نام پر ذبیحہ کی حرمت وتکفیر اور دنیاوی زندگی پر مغرور اور اسی پر جی نہ جمانا بلکہ دار آخرت کے لیے نیک اعمال کرنا اور بعد موت کے پھر حشر وقیامت کے لیے زندہ ہونا اور خالص اللہ لقائے وحدہ لاشریک کی بندگی کرنا کسی کو اسکا شریک نہ کرنا اور جان لینا کہ وہی خالق رازق علیم خبیر ہے جو چاہتا ہے کرتا ہے جو اسکی تقدیر ومشیت ہے وہی ہوتا ہے اور اس حکمت کاملہ سے مخلوق کو پیدا کیا ایک ذرہ اسکی حکمت سے باہر نہین اور سب اُسکی قضاء وقدر اور مشیت وقدرت کے محکوم ہین کسی کو اسکی حکمت مین ذرہ برابر اختیار نہین ہے ایسی سب باتین ہماری خواہش ونفس کے لایق نہین ہین ہان باقی جو کام کرنے کو کہا گیا اسمین منع نہین پس تم کو چاہیے کہ یا تو تم اس قرآن کے سوائے دوسرا قرآن ہی لے آؤ جسمین یہ باتین نہون یا خیر اُسی کو رہنے دو مگر اسمین سے ایسی باتین بدل دو۔ مترجم کہتا ہے کہ اہل کفر کی جہالت اپنے خالق عزوجل کی شان عظمت وکبریائی سے ایسی ہی ہوتی ہے اسواسطے مومن پاک معبود عزوجل کی ہدایت فرمانے کا بال بال سے شکرگزار ہوتا ہے کہ اللہ تعالے ذوالجلال والاکرام نے محض اپنے فضل واحسان سے اس تاریکی وجہالت سے نجات دی وہی جو چاہے کرے اسپر کسی کا دعوی نہین چنانچہ کفار کو اندھا رکھا کہ ایسی درخواست اسکے مطیع بندہ رسول صلعم سے کی جسکا ہر کام موافق رضاے الٰہی عزوجل اور اسکے حکم سے تھا لہذا جواب کا حکم دیا بقولہ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِن تِلْقَاءِ نَفْسِي تو کہدے کہ میرے واسطے یہ ٹھیک ہی نہین ہو سکتا کہ مین اپنے نفس کی جانب سے اسکو بدلدون۔ بیضاوی رح نے کہا کہ تلقاء در اصل مصدر ہے اور ظرف کے معنی مین مستعمل ہوا اور کفار کی دونون باتون مین سے ایک کے پورا کفا کیا گیا اسوجہ سے کہ جب تبدیل سے انکار کیا تو بالکل دوسرا قرآن لانے سے انکار اسکو لازم ہے یعنی بدرجۂ اولی اسکی نسبت کیونکہ کسیقدر بدل دینا یہ نسبت بالکل ترک کرنے کے آسان ہے تو جب آسان کو ممکن نہین کہا تو مشکل کہان سے ممکن ہو سکتا ہے اور لایکون لی۔ نہایت بلیغ ہے کہ اس سے اپنے عدم ارادہ کی اور اسکے صحیح نہونے کی اور اسکے نہو سکنے کی سبب کی نفی کی یعنی اور نہ وہ مجھسے صحیح ہو سکتا اور نہ وہ میری جانب سے ہو سکے اور اسمین اشعار ہے کہ اصل خلقت مین تغیر کے ساتھ

Marfat.com

[illegible] ہوتا ہو اِن دونون سے آنحضرت صلعم سلامت تھے چنانچہ حدیث صحیح مین ثابت ہو کہ آپکا ہمزاد سلیم تھا اور ثابت
[illegible] قرآن مجید یعنی بدون کسی معاوضہ و تکلف کے جو مقتضاے نفس ہو آپ قرآن مجید کے عامل تھے پس احکام و مواعظ قرآن مین اور آپکے
[illegible] علم من وجہ اتحاد تھا اور اسی پر شاہد ہو کہ یہان اللہ تعالے خالق سبحانہ نے یون جواب کا حکم دیا کہ تو کہدے کہ مین اپنے نفس کیجانب سے بدل نہین سکتا
[illegible] اپنے نفس کیطرف سے کچھ لایا اور نہ اسکو بدل سکتا ہون۔ اِنْ اَتَّبِعُ اِلَّا مَا یُوْحٰٓی اِلَیَّ نہین پیروی کرتا ہون مگر اسی چیز کا جو میری طرف
[illegible] کی گئی یعنی بدون مداخلت نفس کے پس خوب محکم جواب ہو گیا کہ مین کیونکر بدل سکونگا کیونکہ یہان کچھ بھی میرا تصرف نہین ہو لہذا بعض احکام کو بھی وقت
[illegible] کے لیے اللہ تعالے عالم الغیب نے اپنے علم قدیم مین مقدر و نازل فرمائے پھر اُسوقت مقرر کے بعد دوسرا حکم نازل فرما کر اول کو منسوخ کیا اسمین بھی
[illegible] کچھ دخل نہین بلکہ مین وحی کی اتباع کرتا ہون اور تمھاری درخواست مین جو یہ بات ٹپکتی ہو کہ قرآن معجز بلیغ فصیح کچھ میرا کلام ہو تو یہ تمھارا گمان
[illegible] غلط ہو مین تو وحی کا متبع ہون جو وحی مجھپر ہوئی اگرچہ اسمین خود بعض احکام کی تبدیل ہو مین نے وحی بعینہ تلاوت کر دی کیونکہ مجھپر
[illegible] اتباع الوحی و تبلیغ بعینہ فرض ہو اور خود مین کیونکر تبدیل کر کے گنہگار ہو سکتا ہون اِنِّیْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَیْتُ رَبِّیْ عَذَابَ یَوْمٍ
[illegible] عَظِیْمٍ مین ڈرتا ہون اگر مین اپنے پروردگار کی نافرمانی کرون یعنی اگر اپنی طرف سے تبدیل کرنے مین نافرمانی کرون عذاب یوم عظیم کو
[illegible] لینے اگر ایسا عصیان کرون تو مجھے عذاب روز قیامت کا خوف ہو۔ اسمین ایماء ہو کہ کافر لوگ ایسی ہٹ کرنے سے مستوجب عذاب مذکور
[illegible] ہو گئے۔ یوم کو جو عظیم کہا گیا تو بسبب ظہور جلال و عظمت الٰہی کے ہو کہ اُس دن ہولناک و عظیم وقائع بالکل کھلے ظاہر ہونگے۔ بالجملہ یہ سب
[illegible] وحی الٰہی و بقدرت و مشیت الٰہی عز و جل ہو۔ پھر صحت وحی پر تنبیہ بلکہ حجت بیان کی بقولہ تعالیٰ۔ قُلْ لَّوْ شَآءَ اللّٰهُ مَا تَلَوْتُهٗ
عَلَیْكُمْ تو کہدے کہ اگر اللہ تعالے چاہتا تو مین اسکو تمپر تلاوت نہ کرتا۔ وَلَآ اَدْرٰىكُمْ بِهٖ اور نہ اوراہ و اعلام کرتا تمکو اسکے
ساتھ یعنی یہ سب اللہ تعالے کی وحی و مشیت و ارادہ سے ہو کہ مین تمکو یہ سب سناتا اور آگاہ کرتا ہون اور تم اسمین سے بعض باتون
سے کراہت کر کے میری ذات کی طرف سے سمجھتے ہو حالانکہ یہ بالکل تمھاری نادانی ہو۔ فَقَدْ لَبِثْتُ فِیْكُمْ عُمُرًا مِّنْ قَبْلِهٖ کیونکہ
بے شک مین اس سے پہلے ایک عمر یعنے چالیس برس تم مین رہا یعنے اسطرح کہ تمپر کچھ تلاوت نہین کرتا تھا اور نہ تم کو کچھ اعلام کرتا تھا
یہ سمجھنے کی بات ہو کہ قرآن یکایک ایک معجزہ خرق عادت ہوا کیونکہ جو شخص انمین ایک عمر چالیس برس تک رہا اسطرح کہ نہ اسکو کسی علم
سے ممارست تھی اور نہ کسی عالم کو اسنے دیکھا جس سے کچھ علمی باتین سنتا اور نہ کبھی اسنے شعر نظم کیا اور نہ کبھی نثر عبارت بنائی پھر یکایک
اُسپر ایسی کتاب تلاوت فرمائی کہ اسکی فصاحت کے آگے سب فصیح جنکو بڑے بڑے دعوے تھے گونگے ثابت ہو گئے اور سب نظم و نثر والے
گردنین جھکانے لگے اور اس انتہا تک بلاغت و فصاحت پہونچی کہ کمال تعجب سے دیکھتے اور [illegible] رہ گئے تھے پھر معانی کا یہ حال کہ دو علم
مین ایک علم اصول اور ایک علم فروع تو دونون کو اسکے معانی نے گھیر لیا اور اگلون پچھلون کے قصص کو بالکل ٹھیک ٹھیک بیان کر دیا
[illegible] جسنے ذرا بھی عقل سے کام لیا اور تعصب کی ریگ اپنی آنکھون سے نکال ڈالی وہ یقین کر گیا کہ یہ اسکی طرف سے کبھی نہین بلکہ خالص
اللہ تعالے کی تعلیم و وحی ہو اسیواسطے ان کفار کو جنکو دین کی سمجھ بالکل نہین ہو ملامت فرمائی بقولہ۔ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ سو کیا تم سمجھتے
نہین ہو۔ تمکو تعقل بالکل نہین ہو یعنے کیون ایسے بیعقل ہو گئے کہ عقل سے سوچ سمجھکر کچھ بھی کام نہین لیتے ہو کہ تمھین صاف ظاہر ہو جاوے
کہ قرآن خالص وحی از جانب الٰہی ہو۔ قال ابن کثیر رح حاصل دلیل اسکے خالص وحی ہونے پر یہ ہو کہ تم لوگ اسکے ادنی سورہ کے
[illegible] سے عاجز ہوا اور تم یہ بھی بالیقین آنکھون دیکھا جانتے ہو کہ جب سے مین پیدا ہوا تب سے وقت بعثت تک تم مین بہت سا وقت

Marfat.com

امانت دار معروف و مشہور ہون تم مجھ مین کچھ بھی کوئی ایسی بات نہین جانتے ہو کہ جسکے سبب سے تم
تم سے کیون جھوٹ بولتا لہذا سوچو اور سمجھو کہ یہ خالص اللہ تعالے کی طرف سے وحی اور تمہارے لیے
ممکن نہین ہی پھر ابن کثیر رح نے اسکا شاہد قصہ ہرقل بادشاہ روم پیش کیا کہ جب اسنے ابوسفیان سے حال پوچھا اور ابوسفیان نے
کہ اسوقت کافرون کے سرغنہ تھے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کی صدق و امانت و عفاف و دیانت و کرائم اخلاق کی بیحد تعریف کی
سے انکار کیا تو ہرقل نے جواب مین کہا کہ مین ضرور سمجھتا ہون کہ یہ نہین ہو سکتا کہ وہ شخص دنیا کے لوگون پر تو جھوٹ بالکل نہ بولے اور
پر جھوٹ باندھنے لگے۔ جعفر بن ابی طالب نے بادشاہ حبشہ سے کہا تھا کہ اللہ تعالے نے ہم مین ایک رسول مبعوث فرمایا ہم اسکی سچائی اور
بزرگی اور امانت و دیانت کو ہم خوب پہچانتے ہین ہم مین معلوم و مشہور رہا اور قبل نبوت کے وہ ہم مین چالیس برس رہے ہین۔ ابن کثیر رح
کہ سعید بن المسیب رح سے تینتالیس برس کی روایت ہی ولیکن صحیح و مشہور پہلا قول ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ ابن عباس رضی سے روایت
اللہ تعالے نے آنحضرت صلعم کو چالیس برس کی عمر پر مبعوث فرمایا پس تیرہ برس مکہ مین رہے آپ پر وحی اترتی تھی پھر ہجرت پر مامور ہوئے
پس ہجرت کر کے دس برس مدینہ مین رہے اور وفات فرمائی جبکہ آپ کی عمر ترسٹھ سال کی تھی۔ رواہ البخاری و ابن ابی شیبہ والترمذی
اسی کے مانند سدی رح سے بھی مروی ہی اور نووی رح نے کہا کہ یہی اصح و اشہر ہی اور اسی کو مسلم رح نے حدیث انس و عائشہ و ابن عباس
سے روایت کیا اور اسی پر علمار نے اتفاق کیا اور ایک قول جسمین ساٹھ برس کی عمر آئی ہی اسکی تاویل یہ ہی کہ راوی نے سال ولادت و ہجرت
و وفات کی کسر چھوڑ دی اور پورے پورے سال شمار کر لیے اور تیسرا قول جسمین پانچ اوپر مروی ہین اسمین اشتباہ واقع ہوا اور مترجم
کہتا ہی کہ اسمین کسر سال ہجرت مکرر محسوب کی گئی! ین طور کہ ایک مرتبہ وہ پورا سال اقامت مکہ و دوسرا زمانہ ہجرت مین حساب کر کے زیادہ
ہوا واللہ اعلم ف قولہ تعالے ولا ادراکم۔ مین دو قراءۃ ہین اول قراءۃ جمہور لا ادراکم بالف از ادرا۔ یدری۔ یعنی اعلام اور یہی مذکور
ہو چکی ہی اور ابن کثیر رح نے لا دراکم۔ بلام بدون الف پڑھا اور معنی یہ کہ۔ لا دراکم اللہ تعالے بہ علی لسان غیری من غیران اتلوہ علیکم
یعنے البتہ اعلام فرماتا تمکو اللہ تعالے اسکو میرے سوائے دوسرے کی زبان سے۔ یعنی ضرور یہ پیغام الٰہی تمکو پہونچایا جاتا اگر مین نہ ہوتا تو دوسرا
ہوتا۔ پھر اللہ تعالے نے دروغ باندھنے والے کے کبیرہ جرم کو اس طرح بیان فرمایا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے تبدیل
قرآن کا رد اور مشرکون کی ذاتی حرکت کو متضمن ہی۔ قال تعالے۔

فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰی عَلَی اللّٰهِ كَذِبًا اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ ؕ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُوْنَ ۝ وَيَعْبُدُوْنَ
پھر کون ظالم اُس سے جو بنادے اللہ پر جھوٹ یا جھوٹھلاوے اُسکی آیتین بیشک بھلا نہین ہوتا گنہگارون کا اور پوجتے ہین
مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُوْلُوْنَ هٰٓؤُلَآءِ شُفَعَآؤُنَا عِنْدَ اللّٰهِ ؕ
اللہ سے بچے جو چیز نہ بُرا کرے اُنکا اور نہ بھلا اور کہتے ہین یہ ہمارے سفارشی ہین
قُلْ اَتُنَبِّئُوْنَ اللّٰهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِی السَّمٰوٰتِ وَلَا فِی الْاَرْضِ ؕ سُبْحٰنَهٗ وَتَعٰلٰی عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝
تم اللہ کو جتاتے ہو جو اُسکو معلوم نہین کہین آسمانون مین نہ زمین مین وہ پاک ہی اور بہت دور ہی اُس سے جو

اظلم صیغہ اسم تفضیل مستعمل ہی۔ افتراء جھوٹ باندھنا اور کذب بآیات بیان اس امر کا ہی کہ یہ امر باوجود افتراء ہونے
اللہ تعالے کی طرف۔ اسکو نسبت کرنا جیسے دروغ افتراء ہی ویسے ہی وہ خود جھوٹ بھی ہی۔ لا یفلح اے لا یسعد [illegible]

Marfat.com

ہے ان مجرمون - آیا ہے ون - یعنی مجرم سے مراد کافر ہین اور یہ وہی لوگ ہین جنھون نے اللہ تعالے پر جھوٹ باندھا یا اسکی آیات کو جھلایا - اب یہ کلام اللہ تعالے کی طرف سے اہل شرک وکفر پر جو اللہ تعالے کی جناب مین شریک ہونے کو نسبت دیتے یا بیٹا وجورو ہونے کو نسبت دیتے تھے اور اللہ تعالے کی آیات یعنی قرآن کو جھٹلاتے اور اسکے رسول صلے اللہ علیہ وسلم سے اسکے بعض احکام بدل ڈالنے یا کوئی اور قرآن لانے کی درخواست کرتے تھے انپر تشنیع وتوبیخ ہی - فرمایا - فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰی عَلَی اللّٰهِ كَذِبًا پس کون شخص ظالم ہی اپنے کوئی نہین اس سے بڑھکر ظالم ہی جسنے افتراء باندھا اللہ تعالے پر دروغ کو - اَوْ كَذَّبَ بِاٰيٰتِهٖ یا جھٹلایا اسکی آیات کو اِنَّهٗ شان یہ ہی کہ - لَا يُفْلِحُ الْمُجْرِمُوْنَ فلاح نہین پاتے ہین جرم کرنے والے یعنی کفر کرنے والے اسطرح کہ اللہ تعالے پر افتراء باندھین یا اسکی آیات کو جھلاوین - وفی تفسیر الحافظ رحمہ اللہ اللہ تعالے فرماتا ہی کہ ایسے شخص سے کوئی بڑھکر ظالم ومجرم نہین جو اللہ تعالے پر افتراء باندھے اور وہ بھی ایسی چیز سے جو خود باطل ودروغ ہی لہذا جو کوئی اپنی نسبت دعوی کرے کہ مین اللہ تعالے کا رسول ہون حالانکہ درحقیقت نہو اور دعوے کرے کہ مجھپر وحی اُتری ہی حالانکہ کچھ بھی نہین اُتری بلکہ اُسنے اپنی طرف سے باتین بنائی ہین تو وہ بھی ویسا ہی اظلم ہی جیسے یون کہنے والا کہ اللہ تعالے کا شریک یا بیٹا وجورو ہی نعوذ باللہ من ذلک - حاصل یہ کہ اس کلام سے مشرکون کو دو طرح ملامت فرمائی گئی ایک یہ کہ رسول اللہ صلعم سے قرآن لانے یا بدلنے کی درخواست کرتے تھے - حالانکہ وہ محض وحی الٰہی تھا پس کیونکر تغیر ہوسکتا ہی اور جو کوئی اپنے کلام کو وحی الٰہی بتلاوے اس سے اظلم کون ہوگا پس قرآن مجید صحیح وحی الٰہی ہی کچھ افتراء نہین ہی اور دوم یہ کہ جو کوئی وحی الٰہی کو جھلاوے اُس سے بڑھکر اظلم کوئی نہین حالانکہ مشرکین جھٹلاتے تھے تو وے سخت مجرم ہوے جنکے واسطے سعادت وفلاح نہین اگر ایمان نہ لاوین - عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ جو پہلے سب سے بڑے علماء یہود مین تھے کہتے ہین کہ جب آنحضرت صلعم مدینہ مین آئے تو مین نے دیکھتے ہی پہچان لیا کہ یہ چہرہ پاک کچھ جھوٹون کا چہرہ نہین ہی اور پہلے پہل مین نے آپ کو یہ فرماتے سنا کہ یا ایہا الناس افشوا السلام الخ - یعنی اے لوگو تم آپس مین سلام کے ساتھ ایک دوسرے کے لیے دعا کرنے کو افشا کرو اور آپس مین کھانا کھلاؤ اور ناتے کو ملاؤ اور رات مین جب کافر لوگ سوتے ہین تم نمازین پڑھو پس سلامتی کے ساتھ جنت مین داخل ہوجاؤ - قال ابن کثیر رح اور آنحضرت صلعم کے اقوال پاکیزہ اور جو وحی معجزہ آپ پر ہوتی ہی نہایت روشن حجت آپ کی صدق رسالت کی ہی چنانچہ اسکی معجز بلاغت وفصاحت واخبار غیب وکمالات معانی کا اقرار جس کثرت سے عرب کے بلیغ وفصیح لوگون نے کیا ہی ایک دفتر طویل مین لکھا جا سکتا ہی اور مسیلمہ کذاب وسجاح واسود وغیرہ لعنہم اللہ تعالے جن جھوٹے مدعیون نے وحی شیطانی کی باتین کہین اور اللہ تعالے پر افتراء باندھا خود انکے تابعین کفار نے اسکے معیوب وکذب وافتراء ہونے کا اقرار کیا تو بھلا عقل سلیم والے اہل فراست پر کب ان لوگون کا افتراء چھپ سکتا ہی چنانچہ مسیلمہ وغیرہ کے اقوال جو کتب سیر مین نقل کیے گئے ہین خود اسپر شاہد عدل ہین کہ مدعی ان اقوال والا محض کذاب ہی اور ابن کثیر رح نے لکھا کہ عمرو بن العاص اور مسیلمہ کذاب سے دوستی تھی ایک مرتبہ عمرو اپنے مشرک ہونے کی حالت مین مسیلمہ کذاب کے پاس گئے اسنے پوچھا کہ اے عمرو آج کل تمہارے گروہ والے کی کیا خبر ہی اور مراد اس ملعون کی یہ تھی کہ محمد صلے اللہ علیہ وسلم پر کیا نازل ہوا تو عمرو نے کہا کہ مین نے محمد صلعم کے اصحاب سے پڑھتے سنا آج کل ایک چھوٹی سی سورہ کیا عظمت والی نازل ہوئی ہی اسنے کہا وہ کیا ہی تو عمرو نے سورہ والعصر ان الانسان لفی خسر - آخر تک پڑھی یا جسقدر یاد ہو پس مسیلمہ ملعون نے ایک ساعت فکر کرکے کہا کہ مجھپر بھی ایسی ہی ایک سورہ نازل ہوئی ہی اور وہ یہ ہی - یا وبر یا وبر انما انت اذنان وصدر وسائرک حقر نقر - کیون عمرو تم کیونکر دیکھتے ہو عمرو نے جواب دیا

Marfat.com

کہ واللہ تو جانتا ہی کہ مین یہ بات جانتا ہون کہ تو کذاب ہی۔ شیخ ابن کثیر رح نے کہا کہ جب اسکا
صلے اللہ علیہ وسلم کا حال صدق ونبوت اسپر پوشیدہ نہ رہا اور مسیلمہ کذاب کی جھوٹ اتنی اسپر
کھائی تو بھلا اہل حق وعدل پر کب مخفی ہوسکتا ہی۔ قال المترجم واللہ کلام الٰہی آئینہ سے زیادہ روشن ہی اسکے معنی لے
مردود کے جسکو اللہ تعالے نے جہنم کے لیے مخصوص پیدا کردیا ہی کوئی منکر نہین ہوسکتا یہ تعجب نہین ہی کہ کفار اسکے قتل ہونے سے
ہوکر اسکو جادو وغیرہ کہتے تھے چنانچہ متواترا انکا قول نقل فرمایا بقولہ تعالے قالوا ان ہذا الا سحر مبین۔ پھر واضح ہو کہ جب اللہ تعالی
حق تعالے پر افتراء کو اشد ظلم بیان فرمایا تو کافرون کی خود افتراء کی قبیحت وانکی حماقت بیان فرمائی کہ بت وغیرہ جمادات واموات کو
اور عیسی ع وغیرہ کو بیٹا وغیرہ بناکر افتراء وبہتان باندھتے ہین بقولہ تعا۔ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْ
اور پوجتے ہین اللہ تعالے کے سوائے ایسی چیز کو جو نہ انکو ضرر دے سکتی ہی اور نہ انکو نفع دے سکتی ہی۔ کیونکہ یہ سب جمادات وغیرہ
انکو خود کسی نفع وضرر کی کچھ قدرت نہین ہی۔ وَيَقُولُونَ هَٰؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِندَ اللَّهِ اور کہتے ہین کہ یہ لوگ ہمارے واسطے
سفارشی ہین اللہ تعالے کے یہان۔ یعنی دنیا مین جو مہم وسخت کام ہمپر پیش آتے ہین انکے پورا ہوجانے مین ہمارے سفارشی ہین یا اگر
قیامت ہوئی تو ہمارے سفارشی ہونگے جیسے نصاری نے زعم کیا کہ حضرت عیسی ع نے ہم سب کے گناہ لادلیے ہین اور ہمارے لیے کفارہ
ہوگئے ہین حالانکہ جو کتاب انکے پاس ہی اسمین یہ مذکور ہی کہ کوئی کسی دوسرے کا گناہ نہین اٹھاتا ہی۔ بیضاوی رح نے کہا کہ یہ انکی سخت
جہالت تھی کہ حضرت حق تعالے جو یقینی نفع وضرر پہونچانے والا ہی اسکی عبادت چھوڑکر ایسی چیز کی عبادت اختیار کی جسکو قدرت نہین
خالی اس وہم پر کہ شاید ہمارے لیے سفارشی ہون۔ اور ابن کثیر رح نے فرمایا کہ یہ عجیب جہالت تھی کہ فی الحال جس سے نفع وضرر کی کچھ
قدرت ظاہر نہین اس سے ثانی الحال مین سفارش کے امیدوار ہوکر اسکو پوجنے لگے۔ قُلْ أَتُنَبِّئُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي
السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ تو کہدے کہ کیا تم آگاہ کرتے ہو اللہ تعالی کو ایسی چیز سے جسکو وہ آسمانون مین موجود نہین جانتا اور نہ زمین مین
یعنی تم اللہ تعالے کو آگاہ کرتے ہو کہ اسکا شریک بھی ہی یا یہ لوگ تمہارے سفارشی ہین حالانکہ اوتعالے اسکو نہ آسمانون مین اور نہ
زمین مین کہین موجود نہین جانتا پس حق تعالے جسکا علم تمام عالم کو محیط ہی اور تمام مخلوقات کو گھیرے ہی جب وہ اسکے علم مین نہین تو
قطعا وہ چیز خود موجود نہین ہی کیونکہ اگر ہوتی خواہ آسمانون مین یا زمین مین تو ضرور وہ اللہ تعالے کے علم مین ہوتی۔ بیضاوی رح نے
کہا کہ قولہ بما لا یعلم۔ اسے بما لا یعلمہ۔ پس موصول کیطرف ضمیر عائد محذوف ہی اور قولہ فی السموات الخ حال اسی ضمیر محذوف سے نفی کی تاکید
اور اس امر پر تنبیہ ہی کہ سوائے حق تعالے کے جسکو پوجتے ہو وہ سماوی ہی یا ارضی ہی اور جو کوئی چیز یہان موجود ہو وہ خود انکے مثل ایک
حادث مخلوق ہی اسکو یہ لیاقت ہی نہین کہ شریک ہوسکے سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ پس ہی اللہ تعالی کے لیے اور بدہ پاک
برتر ہی ایسی چیز سے جس سے یہ لوگ شرک کرتے ہین۔ ابن جریر رحمہ اللہ نے کہا کہ قولہ أَتُنَبِّئُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ کے معنی یہ ہین
کہ کیا خبر دیتے ہو اللہ تعالے کو ایسی چیز سے جو نہوگی نہ آسمان مین اور نہ زمین مین۔ حاصل اسکا یہ ہی کہ جو کچھ کفار نے کہا کہ
وجود ہی نہین ہوسکتا ہی۔ اور آسمانون وزمین کا بیان اسوجہ سے کہ عموما اعتقاد اہل العین یہ ہی کہ جو چیز انکے مابین
کے بیچ مین ہوتی ہی۔ پھر اللہ تعالے نے بیان فرمایا کہ بندے سب ایک ملت پر تھے اور پھر اتفاق کے
حالت پر ہوگئے۔ قال تعالے

Marfat.com

وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوْا ۭ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ

سو ایک ہی امت ہین پیچھے جدا جدا ہوے اور اگر نہ ایک بات اگلے ہو چکتی تیرے رب کی

لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيْمَا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ۝

تو فیصلہ ہو جاتا اُنمین جس بات مین چھوٹ رہے ہین

نے کہا کہ آیت مین ایک ملت پر ہونے کا بیان ہی خواہ ملت اسلام ہو یا ملت کفر ہو اور اہل تحقیق نے کہا کہ ملت فطرت یعنی اسلام پر
کا بیان ہی اور بعض نے کہا کہ۔ النّاس سے مراد عموماً سب آدمی ہین اور بعض نے کہا کہ خصوص اہل عرب کا بیان ہی۔ قولہ تعالے
كَانَ النَّاسُ اِلَّآ اُمَّةً وَّاحِدَةً نہین تھے سب لوگ مگر ایک ہی ملت پر۔ ابن عباس رض نے کہا کہ آدم ع سے نوح تک دس قرن
تھے سب ملت اسلام پر تھے اسکے بعد اختلاف واقع ہوا اور بعضون نے بت وغیرہ پوجنے سے شرک کیا۔ اور بعض نے کہا کہ حضرت ابراہیم
اسمٰعیل علیہما السلام کے زمانہ سے عمرو بن لحی کے وقت تک ملت ابراہیم ع پر تھے پھر عمرو ملعون نے بت نکالے۔ انھین دونون قولون کو مفسر
نے رد کیا ہی اور یہ اس جہت سے کہ توحید و اسلام سب سے قدیم ملت ہی اسی پر لوگ متفق ہوے اور شرک تو جہالت ہی جسکو گمراہ ہو جانے
والے لوگون نے ایجاد کر لیا۔ اور ابن مسعود رض نے کہا کہ ما کانوا الا علی ہدی۔ یعنے سب لوگ ہدایت ہی پر تھے۔ اور بیضاوی رح نے کہا کہ
معنی یہ ہین کہ لوگ سب ایک ملت پر متفق تھے یا سب کے سب دین حق پر ثابت تھے۔ اور یہ حالت زمانہ آدم ع سے تا وقت قابیل کے
قابیل کو قتل کرنے کے یا بعد طوفان نوح کے تھی۔ فَاخْتَلَفُوْا پھر لوگون نے باہم اختلاف کیا پس بعض نے ہوا و ہوس
کی پابندی کر کے بت پرستی وغیرہ کو اختیار کر لیا اور بعضے دین حق پر ثابت رہے۔ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ اور اگر تیرے
رب کی طرف سے ایک وعدہ سابق نہو چکا ہوتا۔ یعنی کمال رحمت سے قیامت تک مہلت کا وعدہ فرما دیا ہی کہ اسی دن فیصلہ و جزا و سزا
ہوگی پس اگر ایسا نہو گیا ہوتا۔ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ فِيْمَا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ تو البتہ فیصلہ کر کے حکم دیدیا جاتا انکے درمیان ایسے معاملہ مین جسمین
وے اختلاف کرتے ہین۔ یعنی فی الحال حکم دیا جاتا پس دنیاوی زندگی مین ہی مومن جنت مین اور کافر دوزخ مین ڈال دیا جاتا۔ پھر اللہ تعالے
نے اہل کفر و شرک کی خواہشون مین سے ایک نوع دیگر بیان فرمائی۔ بقولہ تعالے۔

وَيَقُوْلُوْنَ لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ اٰيَةٌ مِّنْ رَّبِّهٖ ۚ فَقُلْ اِنَّمَا الْغَيْبُ لِلّٰهِ فَانْتَظِرُوْا ۚ اِنِّيْ مَعَكُمْ

اور کہتے ہین کیون نہ اُتری اسپر ایک نشانی اسکے رب سے سو تو کہہ کہ چھپی بات اللہ ہی جانے سو راہ دیکھو مین تمہارے ساتھ ہون

مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝

راہ دیکھتا

ع ۱۰

ویقولون الکفرۃ المکذبون۔ لولا ہلا۔ انزل علیہ علی محمد۔ اٰیۃ من ربہ کما کان لانبیاء من الناقۃ والعصا والید۔ اور
کہتے ہین یہ کافر و مشرکین جنھون نے قرآن مجید اعظم آیات الٰہی تعالے کو جھٹلایا ہی یہ بات کہ کیون نہین اُتاری گئی اسپر یعنی محمد صلعم پر کوئی
نشانی اسکے رب کی طرف سے یعنی جیسے اگلے انبیاء علیہم السلام کو دیگئی تھین چنانچہ حضرت صالح کو ناقہ اور موسیٰ ع کو عصا و ید بیضاء بطریق معجزہ
تو ہمکو بھی نشانی لشان محمد صلعم پر کیون نہین اُتاری گئی۔ کمال عجب ہی کہ قرآن مجید سے بڑھکر کیا معجزہ چاہتے تھے کیونکہ عصاے موسیٰ وغیرہ
جسمین بعد تھے اور قرآن مجید نظم بدیع معانی غیبی دونون کا جامع ہی اور معنوی کمالات جیسے بدرجۂ انتہا اسمین ہین کسی اگلی آیت مین

Marfat.com

نہین پھر اسکو تو سحر کہکر دوسرے معجزات کے طالب ہوے اور باوجود [illegible]
کلمہ توحید پڑھنا اور چاند کا دو ٹکڑے ہونا اور حیوانات اونٹ وغیرہ کا صاف زبان [illegible]
انگلیون سے فوارہ کا جاری ہونا کہ لشکر نے سیر ہوکر پانی پیا اور زہریلے ہوے گوشفندان آپ سے تاثیر کرنا کنوین کا زہریلا ہونا
اچھا ہونا اور اسی مردے کا اٹھکر باتین کرنا اور مانند اسکے بے شمار معجزات آنحضرت صلعم سے ظاہر ہوے اور کسی معجزہ پر یا بعض
معنی مین غور کیا جاوے تو اگلے انبیاء علیہم السلام کو جو گنتی کے منحصر معجزے دیے گئے تھے انسے یہ معجزات کہین بڑھکر تھے اسپر بھی
اور عناد سے روز ایک نیا معجزہ مانگنا شروع کیا اور کسی پر ایمان نہ لائے اور اللہ تعالے نے باوجیکہ اسکے علم ازلی مین معلوم تھا کہ
کافرون کو ملعون جہنمی پیدا کیا ہی کبھی ایمان نہ لاوینگے برابر یہ معجزات اپنے رسول مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم سے ظاہر فرماتے [illegible]
ہو اور رسول صلعم کی علو منزلت و کمال مرتبت ظاہر ہو پس وہی ہوا حتی کہ کافرون نے زعم کر لیا کہ جو کچھ آنحضرت صلعم دعا فرماوینگے
لیکن ازلی کافر ہونے سے ایمان کی توفیق تو نہ پائی ان نفس کی خواہشین دنیاوی پوری کرنے کے لیے مکر و فریب کا ارادہ کر کے یا درخواست
کی کہ مکہ مین کوہ صفا کو خالص سونے کا ہو جانے کی دعا کر دو تو ایمان لے آوینگے یا مکہ کے پہاڑ و ریگستان کو زائل کر کے بجاے اسکے باغ و نہرین کر دو اور مانند اسکے جنکی غرض دنیاوی عیش و راحت تھی - اور علام الغیوب حق سبحانہ و تعالے نے مکہ معظمہ کو حرم محترم بنایا
اسی شان سے سراسر حکمت بالغہ کے ساتھ پیدا فرمایا وہ ان کافرون کے مکر و فریب کے واسطے تبدیل نہین ہو سکتا تھا جبکہ وہ بے علم الٰہی
کافر مطبوع تھے حتی کہ اگر علم الٰہی مین انکا ایمان اس معجزہ پر مقدر ہوتا تو اللہ تعالے ہر بات پر قادر ہی یہ کچھ [illegible] تھا وقد قال تعالی
الذی ان شاء جعل لک خیرا من ذلک جنات تجری الآیۃ - اور کمال رحمت الٰہی اپنے رسول رحمۃ للعالمین پر یہ تھی کہ اسکی امت کو عذاب استیصال
سے ہلاک نہ فرماوے اور خصوص جبکہ انھین کافرون کی پشت مین اولاد مومنین صالحین مستودع تھے پس اگر ان ازلی کافرون کی ہٹ کا معجزہ
دیدیا جاتا اور وے خواہ مخواہ ایمان لانے والے نہ تھے تو درصورت کفر کرنے کے عذاب استیصال مین گرفتار ہوتے جیسا کہ اللہ تعالے
نے ختم کر دیا ہی اور اگلی امتون کے عبرت آمیز حالات ایسے انکو سنا دیے لہذا ان ازلی کافرون کی ہٹ پوری نہ فرمائی کیونکہ ان اشقیاء کے
ہوتا پس اولاد صالحین پر شفقت کر کے انکا استیصال نہ فرمایا وقد قال تعالے وما منعنا ان نرسل بالآیات الا ان کذب بہا الاولون و
اتینا ثمود الناقۃ مبصرۃ الآیۃ - اسی واسطے جب ان کافرون نے ایسی درخواست کی تو آنحضرت صلعم کو اختیار دیا گیا کہ تیری مرضی ہو تو انکی
پوری کیجاوے ولیکن پھر ایمان نہ لانے پر سنت الٰہیہ کے موافق اُنپر عذاب استیصال نازل کرونگا تو حضرت خاتم المرسلین صلوات اللہ
علیہ وعلی آلہ واصحابہ اجمعین نے عرض کیا کہ پروردگارا انکی درخواست پوری نہ کیجاوے اور انکو مہلت دیجاوے اور یہ کچھ پہلا مرتبہ شفقت
نہین بلکہ بارہا ان خبیثون کی ایذا دینے پر آنحضرت صلعم کو اختیار دیا گیا کہ تیری مرضی ہو تو تجھے ایذا دینے کے جرم مین بارہ بارہ
سیاہ کر دیے جاوین مگر اس رسول کریم رحمۃ للعالمین خاتم المرسلین صلعم نے ہمیشہ اپنی ایذاء کو فراموش کر کے ان خبیثون کے
جا ہی اس امید پر کہ انکی اولاد مین مومنین صالح پیدا ہون پس وہی ہوا والحمد للہ رب العالمین اور آیت کریمہ مین [illegible]
اسی آیت یعنی معجزہ کی درخواست مذکور کی تفسیر بھی کی گئی ہی پس معنی یہ ہونگے کہ کفار مکہ جس نشانی پر [illegible]
تھے کہ کیون اسپر یہ آیت نہین اتاری گئی تو اللہ تعالے نے ارشاد فرمایا اپنے رسول کو کہ جواب دیدے [illegible]
عن العباد اے امرہ - للہ - سو تو اسکے جواب مین کہدے کہ غیب تو اللہ تعالے ہی کے واسطے [illegible]

[illegible] تعالے کا اور مخصوص بحق عزوجل ہی کسی اور کے اختیار مین نہین ہی اور یہ آیات بھی منجملہ غیب کے ہین پس اللہ تعالے
[illegible] ہی چاہے لاوے یا نہ لاوے اور مین تو ایک بندہ رسول ہون مجھپر یہی واجب ہی کہ اللہ تعالے کے احکام وزواجر تمکو پہونچادون
فَانْتَظِرُوْا پس اگر تم میری رسالت پر ایمان نہ لائے تو عذاب کے منتظر رہو۔ اِنِّیْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِیْنَ مین بھی تمھارے ساتھ
انتظار کرنے والون مین ہون۔ وقال الحافظ رحمہ اللہ فی قولہ فقل انما الغیب للہ یعنی اللہ تعالے ہی کے قبضۂ قدرت مین تمام حکمت کے
خوانق سبب امور ہوتے ہین وہی ہر امر کا انجام جانتا ہی۔ فانتظروا انی معکم الخ یعنی اگر تم لوگ مجھپر ایمان نہین لاؤگے جب تک کہ یہ معجزات
جو تم نے ہٹ کر کے مانگے ہین دیکھ نہ لو تو حکم الٰہی تعالے کا میرے واسطے حق مین انتظار کرو کہ وہی احکم الحاکمین ہی منتظر رہو دیکھو وہ کیا حکم
فرماتا ہی۔ قال المترجم یہ تفسیر خوب موافق ہی اور بنا برین یہ کلام اُن کافرون کے حق مین تہدید ہوگا اور آخر یہی ہوا کہ بدر وغیرہ مین
کفار معذب کیے گئے اور دین اسلام کو اللہ تعالے نے رونق و بلندی دی یہانتک کہ تھوڑے زمانہ مین تمام جہان آوازۂ عدل سے
منور و معمور ہو گیا وللہ الحمد۔ اگر کہا جاوے کہ معجزات طلب کرنے مین کفار کا عذر مقبول ہی چنانچہ انبیاءؑ کو معجزات دیے گئے پھر جب
کفار قریش کو یہ معجزات نہین دکھلائے گئے تو وہ لوگ معذور کیون نہ ہوئے۔ جواب یہ ہی کہ انھون نے مانند شق القمر وغیرہ کے معجزہ کی راہ سے
اپنی ہٹ سے بڑھکر معجزات دیکھ لیے تھے کیونکہ زمین کے معجزات جو وہ مانگتے تھے یا جو تصور کیے جاوین سب سے یہ آسمانی معجزہ شق القمر
کا بڑھکر ہی پس یہ لوگ ہدایت کی خواہش سے یہ معجزات نہین مانگتے تھے بلکہ تعنت عناد کی راہ سے مستدعی تھے اور اللہ تعالی جانتا تھا
کہ کبھی ایمان نہ لاوینگے لہٰذا اُنکے لیے کفر مقدر تھا کما قال تعالے ان الذین حقت علیہم کلمۃ ربک لا یؤمنون ولو جاءتہم کل آیۃ۔ یعنے جن
آدمیون پر تیرے رب کا کلمہ ثابت ہو چکا ہی یعنے وے جہنمی ہین تو وے کبھی ایمان نہ لاوینگے اگرچہ اُنکے پاس تمام نشانیان معجزات آجاوین
وکما قال تعالے ولو اننا نزلنا الیہم الملائکۃ وکلمہم الموتی وحشرنا علیہم الآیۃ۔ وقال تعالے ولو فتحنا علیہم بابا من السماء الآیۃ وقال تعالے
وان یروا کسفا من السماء ساقطا الآیۃ۔ وقال تعالے ولو نزلنا علیک کتابا فی قرطاس الآیۃ۔ پس ایسے لوگون کی درخواست پوری ہونی
بیفائدہ ہی۔ اور بعض درخواستین مانند شق القمر وغیرہ کے جو پوری کی گئین اُنکا پورا کرنا اس راہ سے نہین تھا کہ کچھ مفید ہو جاوین بلکہ اسوجہ
سے تھا کہ کافرون کو یہ عذر باقی نہ رہے کہ دعوی نبوت مین معجزہ دکھلانا چاہیے اگرچہ واجب نہو پھر بھی خوب تکمیل کردی گئی پس اسکے بعد
نبوت سے منکر ہونا امر تحقیقی لازم ہو گیا پھر نعمت کے مقابلہ مین کفران طریقہ کفار ہونا بیان فرمایا۔ بقولہ تعالے۔

وَاِذَآ اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنْۢ بَعْدِ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُمْ اِذَا لَهُمْ مَّكْرٌ فِیْۤ اٰیَاتِنَا قُلِ اللّٰهُ
اور جب چکھاوین ہم لوگون کو مزہ اپنی مہر کا بعد ایک تکلیف کے جو اُنکے لگی تھی اُسی وقت [illegible] لگین حیلے ہماری قدرتون مین تو کہہ اللہ
اَسْرَعُ مَكْرًا اِنَّ رُسُلَنَا یَكْتُبُوْنَ مَا تَمْكُرُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِیْ یُسَیِّرُكُمْ فِی الْبَرِّ وَالْبَحْرِ
سب سے جلد بنا سکتا ہی حیلہ ہمارے بھیجے ہوے لکھتے ہین حیلے بنانے تمھارے وہی تمکو پھراتا ہی جنگل اور دریا مین
حَتّٰۤی اِذَا كُنْتُمْ فِی الْفُلْكِ وَجَرَیْنَ بِهِمْ بِرِیْحٍ طَیِّبَةٍ وَّفَرِحُوْا بِهَا جَآءَتْهَا رِیْحٌ عَاصِفٌ وَّجَآءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ
یہانتک کہ جب تم ہوتے ہو کشتیون مین اور لیکر چلین لوگون کو اچھی ہوا سے اور خوش ہوے اُس سے آئی اُنپر ہوا جھونکے کی اور آئی اُنپر لہر
كُلِّ مَكَانٍ وَّظَنُّوْۤا اَنَّهُمْ اُحِیْطَ بِهِمْ دَعَوُا اللّٰهَ مُخْلِصِیْنَ لَهُ الدِّیْنَ ۚ لَئِنْ اَنْجَیْتَنَا مِنْ هٰذِهٖ لَنَكُوْنَنَّ
ہر جگہ سے اور جانے کہ گھیر لیے ہم پکارنے لگے اللہ کو نرے ہو کر اُسکی بندگی مین اگر تو بچاوے ہمکو اس سے تو بیشک ہم رہین

Marfat.com

مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ فَلَمَّآ اَنْجٰىهُمْ اِذَا هُمْ يَبْغُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ يٰٓاَيُّهَا

شکر گزار پھر جب بچا دیا انکو اللہ نے اُسیوقت شرارت کرنے لگے زمین مین ناحق سنو لوگو

النَّاسُ اِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ ۙ مَّتَاعَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۡ ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝

تمھی پر برت لو دنیا کے جینے پھر ہمارے پاس ہی تمکو پھرآنا پھر ہم جتا دینگے جو کچھ کہ تم کرتے تھے

وَاِذَآ اَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً حرف اذا شرطیہ اور اذاقہ چکھانا اور یہ حس کی نسبت بحسب موقع کم و زیادہ ہی اور مگر یا اشارہ

کہ کمال رحمت الٰہی سے قیامت و دار آخرت مین متقی بندے سیر ہونگے اور الناس سے بعض نے عموماً سب لوگ خواہ کافر ہون یا مسلمان

مراد لیے مگر ارجح یہ ہی جو مفسر رحمہ نے کہا کہ مراد کفار مکہ ہین اگرچہ حکم مین سب کافر بلکہ ہر وہ شخص جو کفران نعمت اسطرح کرے شامل ہی

المعنی اور جب چکھائی ہم نے لوگون کو رحمت ۔ مِّنْۢ بَعْدِ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُمْ بعد ضراء کے جو انکو چھو گئی تھی ۔ اِذَا لَهُمْ مَّكْرٌ فِيْٓ اٰيَاتِنَا

تا گاہ انکے لیے مکر ہی ہماری آیتون مین ۔ قولہ اذا لہم ۔ جملہ جواب شرط ہی اور یہ اذا مفاجات کا ہی کما افادہ الخلیل و سیبویہ اور مفاجات

کے یہان یہ معنی ہین کہ ناگہانی طور پر اُنھون نے آیات مین مکر واقع کیا لہذا اسمین سرعت مکر پر دلالت ظاہر ہوئی یعنی بہت سرعت و جلدی کے

ساتھ مکر کرنے لگے جیسے ناگہانی چیز واقع ہوتی ہی اور مکر سے مراد یہان یہ ہی کہ ہر حیلہ سے آیات الٰہی مین قدح کرنے اور اسکے رسول کو جھٹلانے

مین سرگرم ہونے اور رحمت سے یہان مراد جیسے وبا و بیماری سے تندرستی و قحط کے بعد فراخی وغیرہ ہی اور ضراء سے قحط و بیماریان وغیرہ

اور حاصل معنی یہ ہین کہ کفار مکہ کو بیماریان و قحط کی مصیبت پہونچی اور وے ناچار ہوکر اللہ تعالے کی طرف [redacted] لگے پس جب اللہ تعالے

نے اُنکو اس مصیبت قحط و مرض کے بعد رحمت چکھائی یعنی صحت و فراغت و فراخی دیدی تو اس نعمت کی شکر کی جگہ سے تضرع چھوڑکر

بہت جلد یہ مکر یعنی حیلہ کرنے لگے کہ آیات الٰہی مین قدح کرین و اسکے رسول کو کسی حیلہ سے جھوٹا بنا دین اور لوگون کو بھی راہ حق سے پھیر

دین ۔ بعض نے لکھا کہ اہل مکہ کو آنحضرت صلعم کی بد دعا سے ہفت سالہ قحط نے گھیرا کہ آسمان اُنکو دھوان دکھار نظر آتا تھا آخر وے

لوگ کچھ نادم ہوکر گڑگڑائے تو اللہ تعالے نے انپر فراخی کی رحمت بھیجی تو انکی طرف سے شکر اور طاعت الٰہی کا نتیجہ نکلنا چاہیے تھا گویا

عقل منور و روح پاک و ملائکہ اسی کے منتظر تھے کہ ناگاہ اُنسے یہ نتیجہ ظاہر ہوا کہ آیات الٰہی مین مکر کرنے لگے مثلاً زعم کیا کہ آسمان جون کی

الوہیت و طاعت کا ذکر نہین بلکہ بالکل جہالت و باطل کہا گیا ہی اور انکی جہالت مین یہ قابل طعن تھا کہ بت پتھر کے تراشے ہوئے

ہر جاندار جانور سے زیادہ مہمل و بیفائدہ ہین اُنسے تو ایک مکھی بھی بڑھکر ہی اُنکی عبادت کا عقیدہ یا نفع و ضرر کا گمان محض تعاظر و باطل ہی

اور کمال والوہیت و عبادت فقط اللہ تعالے وحدہ لاشریک ہی کے لیے مخصوص ہی پس کفار اسپر طعن و قدح کرتے اور رسول اللہ صلعم کو

ایذا دیتے اور ہر حیلہ سے چاہتے کہ کلمہ توحید بلند نہو یہی اُنکا تمام مکر تھا ۔ قُلِ اللّٰهُ اَسْرَعُ مَكْرًا خطاب آنحضرت صلعم کو ہی مگر

تمیز واقع ہوا اور معنی یہ کہ تو کہدے کہ اللہ تعالے اسرع ہی از راہ مکر کے ۔ یعنی اللہ تعالے نے اپنے رسول کو خطاب فرمایا کہ تو انکو

کو خبردار کردے کہ تم جو مکر کرتے ہو اور سمجھتے ہو کہ تمھارا مکر کچھ کارگر ہوگا وہ محض تمھاری نادانی ہی اللہ تعالے کا مکر [redacted]

کیونکہ جب کوئی آدمی بیوقوف کسی عقلمند جاننے والے کے ساتھ مکر کرنا چاہتا ہی تو وہ جاہل خود اس [redacted]

بیوقوف خود ہی اپنے مکر کے وبال مین گرفتار ہوجاتا ہی تو اللہ تعالے سب ظاہر و باطن کو جانتا ہی [redacted]

کوئی مخلوق کیا مکر کرسکے اور مکر کے معنی لغت مین یہ ہین کہ فریب و کید چھپے چھپے اسطرح کرنا کہ دوسرے [redacted]

[illegible] ہر مکار و خبیث کو اسکی خلاف نیت کا بدلا عطا فرماتا ہی تو مکار نے جبھی نیت شروع کی تبھی سے اسکا بدلا [illegible] اللہ تعالےٰ کے علم مین اسکا حال سب پہلے ہی معلوم تھا تو پہلے ہی سے بدلا مقرر تھا اسیواسطے مکر کے مقابلہ مین مکر بیان کیا اللہ مبتدء مکر یعنی مکر کی سزا دینے والا ہی یا یہ مراد کہ انکے ساتھ ایسا معاملہ کردینے والا جسکو وہ اپنے پسند کے موافق دنیا مین [illegible] سمجھتے تھے لیکن ملائکہ مقربین نے پسند کیا اسکی عاقبت بہت خراب ہی جس سے اللہ تعالےٰ نے آگاہ فرمادیا تھا پھر بھی کفار مکار نے وہی [illegible] کیا۔ حاصل یہ ہی کہ اللہ تعالےٰ کے مکر سے یہ مراد ہی کہ مکار کو اسکے مکر کا بدلا دینا ہی یا ایسے طور پر معاملہ رکھا ہی کہ مکار کی سمجھ مین [illegible] جیسے آدمی کو دوسرے آدمی کا مکر نہین معلوم ہوتا پس کافرون کے مکر کے مقابلہ مین مکر الٰہی بیان کیا اور یہ بات ظاہر ہی کہ معاملہ [illegible] ایسے طور پر واقع ہی کہ کافر اسپر اعتقاد نہین کرتا اور ظاہری دنیاوی زندگی پر بھروسا کرلیتا ہی لیکن اگر کافر اپنے خالق مالک کا حکم [illegible] اور اسکی آیات پر یقین لاتا و عمل کرتا تو اچھا رہتا مگر اسنے تو آیات کو ہر طرح مکر و حیلہ سے دفع کرنا چاہا لہذا مکر کی سزا بطریق مکر یا کردائی عذاب جہنم مین پڑا دنیا چند روزہ زندگی ہی۔ اور اسی غمناک و مشوش عیش پر اللہ تعالےٰ سے مکر کرنا چاہتا ہی۔ **اِنَّ رُسُلَنَا يَكْتُبُوْنَ مَا تَمْكُرُوْنَ** اللہ ہمارے رسل یعنے کرام کاتبین جو فرشتہ اللہ تعالےٰ نے ہر بندے پر اسکے ظاہری و باطنی افعال و اعمال لکھنے کو [illegible] ہین وہ فرشتہ لکھتے ہین جو تم مکر کرتے ہو۔ اس سے معلوم ہوگیا کہ مکر کا بدلا ضروری ہی اور یہ فعل مکر کا لکھا جاتا ہی جیسے ایمان والے [illegible] ایک نیکی لکھی جاتی [illegible] تنبیہ ہوگئی کہ کافرون نے جو مکر کے طور پر مخفی رکھا اور جانا تھا کہ یہ مکر انکا بالکل چھپا ہوا خالی انکے نفس کے اندر ہی کیونکہ انکا نفس [illegible] ایمان و طاعت سے منکر اور دنیاوی لذت وغیرہ کا طالب و آخرت سے بے اعتقاد کرتا ہی اور کافر حقیقت مین اپنے نفس کا مکر خود اٹھائے ہوے ہی جانتا ہی کہ اس کا سے اسکے سوائے کسی کو آگاہی نہین تو فرمایا کہ ملائکہ لکھتے ہین پس جب ملائکہ پر یہ مکر مخفی نہین تو اللہ تعالےٰ جسنے ملائکہ کو بھی پیدا کیا ہی اسپر کب یہ مخفی ہوسکتا ہی۔ قال الحافظ رح قولہ قل اللہ اسرع مکرا۔ یعنی اللہ تعالےٰ کا استدراج سخت ہی یعنے نافرمان و گنہگار کو ڈھیل دینا جس سے وہ سرکش گمان کرے کہ میرے افعال بہت اچھے ہین حالانکہ اللہ تعالےٰ نے اسکو خوب مہلت دیدی ہی پھر ناگاہ وہ موت کے عذاب مین گرفتار ہوکر رہائی نہ پاویگا اور انھین اعمال کے بدلے جنکو کرام کاتبین لکھتے تھے سزا پاویگا۔ پھر اللہ تعالےٰ نے احسان کے مقابلہ مین کافرون کا کفران بیان فرمایا بقولہ **هُوَ الَّذِيْ يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ** تسییر کے معنی سیر کرانا چلانا۔ اور مراد تسییر کم سے چلنے پر آمادہ کرنا اور اسپر قابو دینا اور مترجم کہتا ہی کہ ارادہ کے بعد اس کام کو اچھے پورا کردیا پس صحیح معنی حقیقی لمعتبر ہین اور یہ دلیل صریح ہی کہ بندون کا اور انکے افعال کا خالق اللہ تعالےٰ عزوجل ہی کیونکہ فرمایا ہو الذی یسیرکم۔ وہی اللہ تعالےٰ تمھارا خالق تمکو سیر کراتا و چلاتا ہی۔ فی البر خشکی مین اسطرح کہ تمھارے اقدام پیدا کردیے اور جانورون کو تمھارا مسخر کردیا اور تمھارے ارادہ و [illegible] پر قدرت چلنے یا سوار ہوکر چلنے مین تمھارا فعل پورا کردیا۔ والبحر اور تری مین اسطرح کہ کشتیان وغیرہ بنانی تمکو الہام فرمائین اور جہاز [illegible] وغیرہ بنانے چلانے تمکو سکھلا دیے پس جیسے اسنے تمکو پیدا کیا ویسے ہی تم کو خشکی و تری مین چلاتا ہی۔ **حَتّٰۤى اِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ** حتی کہ جب تم کشتیون مین ہوے **وَجَرَيْنَ بِهِمْ بِرِيْحٍ طَيِّبَةٍ** اور چلین کشتیان انکو لیکر ہوائے طیبہ کے ساتھ۔ فلک [illegible] واحد جمع مین صرف اعتبار کا فرق ہی اسطرح کہ فلک مفرد بروزن قفل ہی اور فلک جمع بروزن اسد بفتحتین ہوا [illegible] جہان سے مراد تعجب و سبب حاصل کرنے کو ایک واقعہ بیان کیا اسطرح کہ خشکی و تری مین چلانے والا اللہ تعالےٰ ہی [illegible] مین سوار ہوکر تری مین بلکہ دریا مین روانہ ہوئی پس ایک تو کشتیان اپنے سوار ہونے والون کو لیکر روانہ ہوئین اور

Marfat.com

چلین اور دوم یہ کہ ہوا موافق تھی اور طیبہ یعنی ہلکی ہلکی اسی سمت چلتی تھی جہ ہر کشتی جاتی ہی اور سوم یہ کہ
لوگ اس نرم موافق ہوا سے خوش ہوے۔ پس قولہ اذا کنتم الخ جملہ شرط مین تین باتین تمھین کشتی مین ہونا اور
پھر انکا خوش و فرحناک ہونا انھین تین کے مقابلہ مین جملہ جزار مین بھی تین باتین ہون یعنے جب کشتی مین رہا ہوے اور یہ تین باتین
کی ہوئین تو۔ جَآءَتْهَا رِيْحٌ عَاصِفٌ آگئی ان کشتیون پر یا آلی اس نرم طیبہ ہوا کو سخت عاصف یعنی عصف والی ہوا جو شدت سے
اور اسکی کوئی جہت خاص نہین پس ایسی تند ہوا آلگی۔ وَجَآءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ اور آئی انپر موج ہر ٹھکانے سے
جہان جہان سے دریا مین موج انپر آسکتی ہی ہر ٹھکانے سے موجین اُمنڈ آئین۔ اور سوم یہ کہ وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ اُحِيْطَ بِهِمْ انھون
انھون نے کہ انکو احاطہ کیا گیا یعنی غالب گمان انکو ہوا یا یقین ہوگیا کہ وے گھیرے گئے اور انکی رہائی کی راہین بند ہوگئین جیسے کسی کو
نے گھیر لیا ہو اور حاصل یہ ہی کہ انکو گمان بایقین ہوا کہ وے اب ہلاک ہوے گھر کر کوئی راہ رہائی کی نہین ہی پھر بیان فرمایا کہ جب وے
ایسی فرحت کے بعد ایسے یاس مین ہوگئے تو پھر انھون نے کیا کام کیا۔ دَعَوُا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ پکارے اللہ تعالے کو
اس حال سے کہ خالص کرنے والے تھے اسی کے لیے دعاء کو۔ یعنی دعاء و پکار مین کسی بت وغیرہ کو شریک کرنے والے نہ تھے بلکہ خالص اللہ
ہی سے دعاء کرنے والے ہوگئے کہ تیرے سوائے کوئی نجات دینے والا یہان نہین ہی۔ بیضاوی رح نے کہا کہ یہ اخلاص اس جہت سے
ہوا کہ خوف کی شدت سے اصلی فطرت نے رجوع کیا اور فرحت و اترانے سے جو پردہ آگیا تھا جس سے [redacted] نے لگے تھے وہ سب دور ہو گئے
ولیکن یہ مراد نہین ہی کہ توحید کا اعتقاد کر لیا بلکہ یہ سمجھکر اخلاص کیا کہ یہان کوئی نجات دینے والا سوائے [redacted] نہین ہی پس اخلاص
سے اُسی سے دعا کرنے لگے اور کہنے لگے کہ لَئِنْ اَنْجَيْتَنَا مِنْ هٰذِهٖ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ یعنی بہت تاکید قسم کے ساتھ
عہد کیا کہ اگر تو نے ہم کو اس مہلکہ سے نجات دی تو ضرور ہم شکر گزارون مین سے ہونگے۔ یہ جملہ دعوا کا مفعول بھی ہو سکتا ہی کیونکہ منجملہ قول
کے ہی۔ فَلَمَّآ اَنْجٰىهُمْ پھر جب اللہ تعالے نے انکی دعاء قبول کر کے انکو نجات دی۔ اِذَا هُمْ يَبْغُوْنَ فِي الْاَرْضِ تو ناگاہ
وے بغی کرتے ہین ملک مین۔ یعنی مفاجات کے ساتھ فساد پھیلانے لگے اور جس حال پر پہلے تھے اسی حال پر بہت جلد جھوٹے ہی عود کر گئے
حاصل یہ کہ مہلکہ سے نجات پاتے ہی سب عہد و پیمان فراموش کر دیا اور اگلے شرک و کفر و فساد زمین مین پھیلانے لگے بِغَيْرِ الْحَقِّ متعلق
بیبغون ہی یعنے بغاوت ناحق کرنے لگے اور بغاوت اگرچہ ہمیشہ ناحق و باطل ہوتی ہی لیکن بغیر الحق زیادہ کر کے تنبیہ کر دی کہ بدون شبہہ کے
تمرد و عناد سے فساد پھیلانے لگے اور زمخشری رح نے کہا کہ یعنی تو حد سے تجاوز ہوتا ہی اور وہ کبھی حق کے ساتھ ہوتا ہی جیسے مسلمانون کا کفار کے
ملک پر غلبہ کر کے انکے دیار و املاک کو برباد کر دینا پس بغیر الحق کے قید سے یہ فائدہ ہی کہ مشرکون کا فساد ناحق تھا و قال المترجم زمخشری
یہ قول خلاف تحقیق اور خطاء ہی اس لیے کہ مسلمانون کا استیلاء جسطرح ذکر کیا کچھ بغاوت نہین ہی یعنے حد سے تجاوز نہین ہی بلکہ کفار کی
حد سے تجاوز ہی اس لیے کہ کفار جنکے ساتھ ایسا معاملہ کیا گیا وہ اپنے افعال و اعتقاد و معاملات مین حد سے تجاوز کئے تھے جیکہ [redacted]
زمین مین کفر و شرک و ظلم و فساد کے احکام و برتاو پھیلاتے تھے بلکہ اپنی جانون پر سخت ظلم کرتے تھے کہ دوزخ کے واسطے [redacted]
مسلمانون نے مالک حقیقی جل جلالہ کے حکم سے بدون دنیاوی لالچ کے انکو فساد و بغاوت سے روکا چنانچہ یہ نہین دیکھتے ہو کہ [redacted]
فرقہ کفار بدون جدال و قتال کے فساد کرنے سے توبہ کرلے اور مطیع ہو جاوے تو پھر اس فرقہ کے جان یا مال کسی چیز [redacted]
حرام ہی بلکہ انکی حفاظت کرنا حق واجب ہی۔ لہذا معلوم ہوا کہ بغیر الحق اس تنبیہ مذکور کے لیے بڑھایا اور [redacted]

Marfat.com

[illegible] کرنے ہین - واضح ہو کہ آیت مین دو فوائد عظیمہ ہین ایک یہ کہ شدت وسختی کے وقت انسان کی جبلت یہ ہی [illegible] ہو کر فقط اللہ تعالیٰ کیطرف رجوع لاوے اور دوم یہ کہ مضطر کی دعا وقبول ہوتی ہی اگرچہ وہ کافر ہو اسیواسطے حدیث مین مطلقاً مظلوم کیواسطے فرمایا کہ [illegible] اللہ تعالیٰ کے درمیان پردہ نہین ہوتا یعنی مظلوم کی دعا سے ڈرنا چاہیے لہذا جس قوم نے کسی پر ظلم کیا آخر وے تباہ وبرباد ہو گئے اور ظلم ایسی بری چیز ہو کہ آخرت ہی پر اسکا عذاب موقوف نہین بلکہ دنیا مین بھی وبال مین گرفتار ہوتا ہی چنانچہ حدیث مین ہی کہ ما من ذنب اجدر ان یعجل اللہ عقوبتہ [illegible] الدنیا الحدیث یعنی بغاوت کرنے وناتا قطع کرنے سے بڑھکر کوئی گناہ اس بات کے لیے لایق نہین کہ اللہ تعالیٰ دنیا مین تعجیل اسکی عقوبت مین گرفتار کرے باوجود اس عذاب کے جو آخرت مین اس گناہ کرنے والے کے لیے اللہ تعالے نے ثابت کر دیا ہی پس اس حدیث سے ثابت ہو گیا کہ شرک وکفر وغیرہ اگرچہ بڑے سخت گناہ ہین کہ آخرت مین مشرک وکافر وغیرہ کے لیے دائمی دوزخ ہی لیکن دنیا جو ملعون وناچیز ہی اسمین ضرور نہین کہ مشرک یہان بھی عقوبت پاوے بلکہ کبھی کافر ومشرک کو دنیا خوب طرح دیدی جاتی ہی اس لیے کہ اسنے دار الآخرۃ وباقیات صالحات اصلی نعمتون کے عوض اس ناچیز ملعون کو اختیار کر لیا ہی اور رہا ظلم کرنا وبغاوت کرنا واپنے ناتے داروں وقرابت والون سے ناتا کاٹنا یہ دونون اگرچہ کفر وشرک سے کم درجہ کے ہین یعنے عذاب اُنکا اگرچہ کم ہی لیکن اس لایق زیادہ ہین کہ دنیا مین بھی باغی وقاطع الرحم کو وبال پہونچے اور آخرت مین بھی عذاب پاوے اور واضح ہو کہ شرک وکفر بھی ظلم ہی بلکہ سب سے بڑا ظلم ہی اس سے بڑھکر اور کوئی ظلم نہین ہی ولیکن حدیث [illegible] بیان ہوے اس بنا پر ہین کہ بغاوت سے مراد حد سے تجاوز کرنا جو شرک وکفر وغیرہ سے کم ہو جیسے کسی کو قتل کرنا یا مال چھین [illegible] مانند اسکے اور طریقہ سے بغاوت کرنا اور یہ بھی ہو سکتا ہی کہ حدیث مین بغی سے مراد اسکے عام معنی ہون جو شرک وکفر وغیرہ سب کو شامل ہین اور مذمت اسکی ظاہر ہی اور خود اللہ تعالے نے نہایت ارشاد اور نصیحت کے ساتھ اپنے کلام پاک مین بغاوت کی بُرائی واسکا انجام بیان فرمایا بقولہ تعالے یٰٓاَیُّهَا النَّاسُ اِنَّمَا بَغْیُكُمْ عَلٰٓى اَنْفُسِكُمْ اے لوگو تمھاری بغاوت تو تمھاری ہی جانون پر ہی - یعنے اے کافرو جو تم نے ورطہ ہلاکت سے خلاص ہونے کے بعد بجاے شکر وطاعت کے یہ کیا کہ اللہ تعالے کی زمین وملک مین ناحق جان بوجھکر بغاوت پھیلائی اسطرح کہ اللہ تعالے کی توحید مین شرک کیا یعنے خوب جانتے ہو کہ اللہ تعالیٰ ہی وحدہٗ لاشریک خالق ومالک رازق اور سب امید بر لانے والا اور سب انجام دینے والا ہی عبادت وطاعت فقط اُسی کی ہی چنانچہ [illegible] ورطہ ہلاکت مین جب تم گرفتار ہوے تو خالص اللہ تعالے ہی سے مانگنے لگے اور کسی بت وغیرہ کو تم نے نہین پکارا تو تمھین معلوم ہی کہ الوہیت ووحدانیت فقط اُسی کے واسطے ہی پھر جب تمکو ورطہ ہلاکت سے نجات دی تو تجنت ہو کہ بتون وغیرہ کی عبادت کرنے لگے پس بغاوت بغیر الحق تم سے نزدیک یعنے جان بوجھکر تم نے یہ بغاوت پھیلائی کہ اللہ تعالے کی توحید وعبادت مین اللہ تعالے کی مخلوق کو بلکہ بتون کو جنھین تمھارے باپ دادا نے شریک کیا پھر بھی اللہ تعالے نے یہ کرم فرمایا کہ اپنا رسول بھیجا اور اسپر اپنی کتاب مجید نازل فرمائی اور تم کو اسنے بحجت فصیحہ وبراہین ساطعہ حق دکھلائی مگر تم نے وہی پرانا طور نہ چھوڑا اور بجاے اسکے شکر کے اللہ تعالے کے رسول کو جادوگر بنایا حالانکہ جادوگر کمبخت ایسے خصائل حمیدہ وشمائل پسندیدہ کی تعلیم کہان سے کر سکتا ہی اور اسکو یہ معجزات باہرات کہان سے حاصل ہو سکتے ہین اور رسول صلعم کچھ بھی مال دنیاوی تم سے نہین چاہتا اور بالکل بھی اُجرت نہین مانگتا اور ایسے اعجاز کلام کو لایا ہی جو کمالات [illegible] کو فرشتہ سے بلند مرتبہ بناتا ہی مگر تم ہر حیلہ ومکر سے چاہتے ہو کہ آفتاب کو ہاتھ سے ڈھانپ دو اور رسول سے قتال کرتے ہو - غرضکہ [illegible] دیا کہ اے کافرو تمھاری یہ بغاوت بغیر حق یعنے جان بوجھکر تمرد وعناد کے ساتھ تمھاری بغاوت تو تمھاری ہی جانون پر

Marfat.com

کیونکہ اسکا وبال آخر تمھارے ہی اوپر ہی اور یہ تو ظاہر ہی کہ تم جیسا ہو تمام مخلوقات کو ویسا ہی [illegible]
پھر تمھارے تمرد سے تمکو کچھ فائدہ نہین اور کسی کا کچھ ضرر نہین بلکہ وبال تمھا ہی ہی گو نادان بسبب
محض وہم وخیال اپنی عاقبت خراب کی اور بغاوت اختیار کی حالانکہ زندگی دنیاوی اور [illegible]
اعتماد کرنے سے وہ اپنی حالت پیدا البشی سے بدل نہین جاسگی اور ایسے ہی تم اپنے تمرد سے [illegible]
پھر لیگا اور وہ بھی فانی وناچیز ہی قال تعالے مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا حیات دنیا کی [illegible]
کی ترکیب دو طرح ہو سکتی ہی ایک یہ کہ انما بغیکم مبتدا اور قولہ علی انفسکم اسے واقع علی انفسکم خبر ہی اور معنی وہی ہین جو اوپر کہ [illegible]
انفس بنی آدم یا ابناء جنس کے لیے ہی اسے انما بغیکم واقع علی امثالکم او واقع علی ابناء جنسکم - یعنی تمھاری بغاوت جا پڑتی ہی [illegible]
یعنے تمھین آدمیون پر یا واقع ہوتی ہی تمھارے ہی ابناء جنس پر جو آدمی ہین یا مراد یہ کہ اللہ تعالے جل سلطانہ کی [illegible]
بغاوت کی کچھ پروا نہین ہی اور دوم ترکیب یہ کہ قولہ علی انفسکم متعلق لبغیکم ہی اور تنبیہ ہی کہ اس بغاوت کا وبال تمھین پر ہی بغی یا بغاوت ہی [illegible]
متاع الحیوۃ - اسکی خبر ہی اور نقدیر کلام گویا یون ہی - یا ایھا الناس انما بغیکم الراجع علی انفسکم متاع الحیوۃ الدنیا - یعنی اے لوگو تمھاری بغاوت
جو کہ تمھین پر الٹتی ہی وہ تو یہی متاع حیات دنیا ہی - حاصل معنی یہ کہ حیات دنیا جسپر تم نے بغاوت کی وہ پائدار نہین لہذا اس [illegible]
ہو گا وہ پایدار ہی اور ایک قرارۃ مین متاع الحیوۃ منصب ہی پس مفعول مطلق ہو سکتا ہی یعنے تتمتعون متاع [illegible]
معنی طلب کے ہین اسے انما طلبکم متاع الحیوۃ - یعنی تمھاری بغاوت بس یہی حیات دنیا کی طلب ہی جو ناپائدار [illegible]
ہماری طرف تمھارا مرجع ہی کہ موت آتی ہی حیات دنیا سے منقطع ہو کر قیامت کے لیے مہیا ہو جاؤ گے فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ [illegible]
تمھارے کاموں سے ہم تمکو خبردار فرماوینگے - یعنی تم کو تمھارے اعمال کی جزا دیوینگے - یہ جملہ تہدید سخت ہی جیسے زبردست حاکم کسی مجرم سے
کہتا ہی کہ جو تم نے کیا ہی وہ ہم تمکو بتلا دینگے - قال ابن کثیر رح - یعنی ہم تمکو تمھارے سب اعمالی سے آگاہ کرینگے اور تمھین کو جزا دیوینگے
جو کوئی بھلائی پاوے وہ اللہ تعالے کی حمد وثنا کرے اور جو کوئی اسکے سوا پاوے وہ اپنے آپ ہی کو ملامت کرے - ثبت ذلک
فی الحدیث - فی الاولی - قولہ تعالے حتی اذا کنتم فی الفلک وجرین بہم الآیہ - اول خطاب ہی اور ضمیر بہم سے غیبت [illegible]
بیضاوی وغیرہ نے کہا کہ خطاب سے غیبت کی طرف صرف الکلام مین مبالغہ کا فائدہ ہی گویا ان لوگون سے اوصاف کا [illegible]
کہ جس سے تعجب کرین اور قباحت اس فعل کی بخوبی ظاہر ہو کیونکہ انسان کو اپنے عیوب وقبائح کم نظر آتے ہین - حاصل آنکہ انتقال [illegible]
بغیبت - بالعکس منجملہ فصاحت کلام کے ہی پھر انتقال متضمن فائدہ بھی ہوتا ہی سو یہان مفید فائدہ مذکورہ - رازی رحمہ اللہ نے [illegible]
سے غیبت کی طرف کلام پھیرنا دلیل غضب وناخوشی ہی جیسے غیبت سے خطاب کی طرف انتقال کرنا دلیل رضا مندی وتقریب کما فی قولہ [illegible]
نعبد - فائدہ ثانیہ قولہ ریح عاصف - ریح اکثر مونث مستعمل ہی اور کبھی نادر مذکر لاتے ہین امرؤ القیس نے کہا کر ہی [illegible]
مونث ہین سوائے لفظ اعصار کے کہ وہ مذکر ہی اور ریح ہولے حوف ہی اور یوم رائح وراح جسدن خوشبو ہوا جلتی ہو [illegible]
ریح مونث ہی تو عاصف اسکی صفت کیونکر آئی ہی جواب یہ کہ عاصف صیغہ نسبت بسوے مصدر ہی اے ذی [illegible]
پس عاصف مین مذکر ومونث یکسان آویگا اور سخت جھکڑ کو عصف کہتے ہین - فائدہ ثالثہ قولہ وجاءھم [illegible]
تمام اشیاء کا خالق اللہ تعالے کو جانتے اور شدائد کے وقت اسی کی طرف رجوع لاتے تھے ولیکن [illegible]

Marfat.com

[illegible] یہ اعتقاد تھا کہ اللہ تعالے کے یہان سفارش کرکے حاجت پوری کرا دیتے ہین اور اسپر انکو لایق عبادت [illegible] کی سخت جہالت وکفر وشرک تھا اگرچہ شدت کے وقت سوائے حق تعالے کے سب کو بھول جاتے تھے جیسے کہ اللہ تعالے نے [illegible] فرمایا تو ہمین اللہ تعالے نے اسلام کی ہدایت سے فضل واحسان فرمایا کہ جہالات دور کرکے توحید کی راہ بتلائے پس اس زمانہ مین [illegible] لوگ اسلام کا دعوے کرکے ایسی حرکتین کرتے ہین کہ چیچک وغیرہ عوارض وشدائد کے وقت پیرون وقبور وغیرہ کی طرف رجوع لاتے [illegible] مشرکین عرب سے بھی گویا جہالت مین ایک درجہ بڑھے ہوے ہین کیونکہ لات وعزی وغیرہ کچھ لوگون کے نام ہین جنکو عرب والے [illegible] نیکہ کار جانتے تھے اور انھین کے نام پر بت تراشتے تھے لیکن شدائد کے وقت خالص اللہ تعالے ہی کی طرف رجوع لاتے تھے اور اللہ تعالے [illegible] خلاصہ انکے ہم سے انکی دعا قبول ہونے کا اشارہ کیا ہی جیساکہ بیضاوی رح وغیرہ مفسرین نے بیان کیا پس ان مدعیان اسلام سے [illegible] عجب ہی کہ اپنی جہالت پر کچھ غور نہین کرتے ہین بلکہ بڑا غضب یہ ہی کہ سیتلا وبھوانی دلال پری وغیرہ نہین معلوم کسقدر خرافات کے [illegible] دان کرتے ہین اور فتاوی عالمگیری وغیرہ کے باب ارتداد مین مصرح ہی کہ یہ لوگ مرتد اور انکی عورتین انکے نکاح سے باہر ہوجاتے ہین اور [illegible] عورتین اسکی مرتکب ہوئین تو وہ بھی مرتدہ ہوجاتی ہین العیاذ باللہ من ذلک۔ فائدہ رابعہ قولہ انما بغیکم علی انفسکم۔ انس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تین چیزین ہین جو اپنے ہی لوگون پر لوٹ پڑتی ہین ایک مکر یعنے مکر کرنے والا خود اپنے مکر [illegible] مین گرفتار ہوتا ہی اور دوم نکث یعنی بدعہدی کرنا اور سوم بغاوت پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھین یہ آیات قولہ انما بغیکم علی انفسکم [illegible] وقولہ ولا یحیق المکر السیئ اور قولہ ومن نکث فانما ینکث علی نفسہ۔ اس حدیث کو ابو الشیخ وابن مردویہ وابو نعیم وخطیب نے اخراج کیا۔ اور اس حدیث مین انحصار مقصود نہین بلکہ اور بھی بعض افعال بد ایسے ہوسکتے ہین اور یہ جو بعض نے کہا کہ خداع بھی لاحق کرنا چاہیے [illegible] قولہ وما یخدعون الا انفسہم الآیہ تو مترجم کہتا ہی کہ یہ مکر مین داخل ہوچکا اب الحاق کی ضرورت نہین ہی فافہم فی العرائس قولہ تعالے ہو الذی یسیرکم فی البر والبحر۔ واضح ہو کہ تمام ممکنات وحادثات بالکل معرفت وطاعت الٰہی عزوجل مین قاصر ہین پس جو لوگ کہ ایمان ہی سے کافر ہین وہ تو معذور ہین کیونکہ اپنے خالق عزوجل سے منکر ہین اور جو بندے ایمان لائے اور اپنے خالق عزوجل کو پہچانا وہ اسکی عظمت وکبریائی کو اسقدر عظیم وکبیر دیکھتے ہین کہ اپنے کو بالکل نیست ونابود پاتے ہین پس آیت مین فرقہ کفار کا بیان ہی اور اسمین اشارات ولطائف ہین جو اہل عرفان کے حال سے [illegible] لایق ہین یعنی اشارۃ النص مین حالات ومعارف کا بیان ہی پس بر وبحر دونون مجاہدات ومشاہدات ہین کہ اللہ تعالے ان دونون مین اہل عرفان کو [illegible] سیر کراتا ہی اول مین نفوس کو اور دوم مین قلوب کو اور نیز یہ سیر عقل وروح کو بھی آیات وصفات مین شامل ہی۔ قولہ حتی اذا کنتم فی الفلک۔ کشتی رحمانی کی ہی وہ ان مقامات مین حیرحال ہوتی کیونکہ سب قلوب وارواح اسکے قبضۂ قدرت مین مسخر ہین لہذا فرمایا وجرین بہم بریح طیبۃ۔ ہوائے کرم و [illegible] ولایت انکو اول وابد مین لیجاتی ہی اور یہی نسیم وصال کیا خوش حال ہی کما دل علیہ قولہ وفرحوا بہا۔ پھر جب اسمین سکون ہوا تو غیرت کبریائی نے [illegible] خلق قدم سے معرض محنت مین نکالا جیسا کہ حال معروف ہی۔ وقال تعالے جاءتہا ریح عاصف۔ عظمت کمال مین تہ وبالا ہونے لگے اور [illegible] انس سے فراق ہوا۔ وقال تعالی وظنوا انہم احیط بہم۔ پھر انھون نے خصوص اثبات وحدانیت اور نفی وجود غیر سے دعا کی۔ کما قال تعالے [illegible] فکشفنا ما بہ من ضر الآیہ۔ یعنی اس غیرت سے ہمکو نجات ملی کیونکہ حادث کو موازات قدیم کی گنجایش نہین پس توفیق ازلی کی درخواست ہی کہ اسی سے [illegible] بعض مشائخ نے ان حالات کو اہل ارادت سے متوافق کیا کہ آخر وہ اپنے اختیار وتدبیر سے رجوع کرنے اور اللہ تعالے عزوجل [illegible] کو بالفعل وتسلیم کرکے نجات پاتے ہین۔ بعض مشائخ نے کہا کہ اہل عبادت کی سیر تو جنگلون وروے زمین خشکی پر سیر کے مانند ہی

اور سیر اہل عرفان کے قلوب سے سیر سمندر کے مانند ہی جسمین مہالک و خطرات ہین و لیکن
کہا کہ خشکی کی سیر بطریق استدلال ہی اور سمندر کی سیر بطریق غلبہ حال بدون واسطہ کے شیخ اوری
دعا کرتا ہی اسکے سوائے نفس کے خطرات مین سے کچھ بھی باقی نہو۔ قولہ تعالے فلما انجاہم اذا ہم
انانیت ہو جاتے ہین اور حد عبودیت سے قدم باہر نکالتے ہین و قولہ تعالے یا ایہا الناس انما بغیکم علی انفسکم
بشان قدم ہی اور ہر معرفت کہ نفس مدعی ہو وے اللہ تعالے اس سے اعلی و اجل ہی اور انانیت ایک بغاوت ہی اور
کی نظر و اتحاد سے پاک منزہ ہی۔ واسطی رح نے کہا کہ ملاحظہ نفس سے خداع پیدا ہوتا ہی چنانچہ ذی النون مصری
خفی کون باتین ہین جن سے بندہ خداع مین پڑتا ہی فرمایا کہ الطاف و کرامات و دیدار آیات۔ ابن عطاء و غیرہ مشائخ
کی اسوقت ہی کہ اپنے واسطے کوئی صفت و کوئی شان و کوئی حیلہ و کوئی مکان نہ ٹھہراوے سب سے منہ موڑ کر خالص اللہ تعالے کی
کرے کما فی قولہ وظنوا انہم احیط بہم دعوا اللہ مخلصین لہ الدین الآیۃ۔ پھر اللہ تعالے نے ایک مثال حیات دنیا کی اساس تخیل کی وجہ سے
ساتھ بدون ہدایت الٰہی کے راہ چلتا ہی پس اسکی سعی بالکل برباد ہی بیان فرمائی تقولہ تعالے

إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَآءٍ أَنْزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَآءِ فَاخْتَلَطَ بِهٖ نَبَاتُ الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ
دنیا کا جینا وہی کہاوت ہی جیسے ہمنے پانی اتارا آسمان سے پھر مل نکلا اُس سے سبزہ زمین کا جو کھاتے ہین
النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتّٰى إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازَّيَّنَتْ وَظَنَّ أَهْلُهَا
آدمی اور جانور یہانتک کہ جب پکڑی زمین نے چمک اور سنگار پر آئی اور سمجھے زمین والے
أَنَّهُمْ قٰدِرُونَ عَلَيْهَآ أَتٰهَآ أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنٰهَا حَصِيدًا كَأَنْ لَّمْ تَغْنَ
کہ یہ جدا ہمارے ہاتھ لگے تو پہونچا اُسپر ہمارا حکم رات کو یا دن کو پھر کر ڈالا اُسکو کاٹکر ڈھیر گویا کل یہان نہ تھی
بِالْأَمْسِ كَذٰلِكَ نُفَصِّلُ الْآيٰتِ لِقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ ۝
اسیطرح ہم کھولتے ہین پتے اُن لوگون پاس جنکو دھیان ہی

إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا كَمَآءٍ أَنْزَلْنٰهُ مِنَ السَّمَآءِ حرف انما جو انحصار کے لیے ہی یہان اس سے دنیا کے مثل
مقصود نہین بلکہ محض ناچیز و فانی و زائل ہونے کا بیان ہی پس اللہ تعالے نے دنیا کی مثل تو کئی مقام پر بیان فرمائی ہی لیکن حاصل
یہی صفت تشبیہ عجیب ہی جو یہان فرمائی کہ انما مثل الحیوۃ الخ۔ زندگانی دنیا کی صفت عجیب جو مثل کے مانند ہی ایسی ہی جیسے ہم نے یہان
پانی اتارا۔ یعنے مینھہ برسا فَاخْتَلَطَ بِهٖ پس اسکے سبب سے مخلوط ہوے یعنی آپس مین گوتھ گئے۔ نَبَاتُ الْأَرْضِ زمین
اُگی یعنی جو چیزین زمین سے اُگتی ہین وہ ہمارے اس فعل سے کہ پانی برسا دیا اسقدر نکلین و طرحین کہ آپس مین گتھ گئے
النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ ہر قسم کی جسکو آدمی کھاتے ہین اور چوپائے وغیرہ کھاتے ہین یعنی کھیتی و ساگ و گھاس وغیرہ جو انکی غذا ہی
اُگی اور خوب خوشنما نیار ہوئی حَتّٰى إِذَآ أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا یہان تک کہ جب حاصل کی زمین نے اپنی زینت
طرح طرح کی نباتات مختلف اشکال و مختلف رنگون سبز و سرخ و زرد وغیرہ سے مانند دولھن کے جو مختلف رنگین لباس
خوب سامان والی ہوئی۔ وَازَّيَّنَتْ اسے حرز بنت۔ اور خوب آراستہ ہوگئی۔ وَظَنَّ أَهْلُهَآ

Marfat.com

[illegible] انہپر قادر ہین یعنے اسکی زراعت وپھل وغیرہ حاصل کرلینے پر قدرت رکھتے ہین۔ اَتٰهَآ اَمْرُنَا
[illegible] یا کہ اسپر لیلے اسکی زراعت وپھلون وغیرہ پیداوار پر ہمارا حکم یعنے قضاء مقدر اسکے ہلاک و برباد کرنے کی۔ لَيْلًا اَوْ نَهَارًا
رات مین یا دن مین یعنے رات کو اولا یا لا وغیرہ سردی ایسی پہونچی کہ ساری پیداوار تباہ کردی یا دن مین آندھی ولون وغیرہ نے
تباہ کیا۔ فَجَعَلْنٰهَا حَصِيْدًا كَاَنْ لَّمْ تَغْنَ بِالْاَمْسِ سو ہم نے کردیا اسکو حصید یعنی محصود جو جڑ سے کٹی ہوئی ہو گویا کہ کل
تھی ہی نہین یعنے گویا اسکی یہ سب پیداوار اس سے پہلے کچھ بھی نہ تھی۔ قولہ لم تغن اے لم تغن الارض والمراد لم تلبث نبات الارض
یعنے نبات زمین ثابت ہی نہین ہوئی تھی۔ اور قولہ بالامس سے خصوص گذرے ہوے کل مین نہونا مراد نہین ہوتا ہی بلکہ یہ ضرب المثل
عرب کی زبان مین بمعنی ہی کہ اسوقت سے پہلے بہت قریب وقت سے لیکر کسی وقت نہ تھی۔ ویقال غنی بالمکان اے اقام۔ اور قتادہ رح
نے کہا اے لم تنعم یعنی گویا کبھی آگی ہی نہ تھی۔ بیضاوی رح وغیرہ نے کہا کہ حرف تشبیہ اگرچہ قولہ کماء انزلناہ۔ مین لفظا مذکور داخل ہوا
لیکن حیات دنیا کی تمثیل خالی مینھ سے مقصود نہین ہی بلکہ تمام مضمون جو اس بیان سے حاصل ہوا وہ ممثل بہ ہی کیونکہ یہ تشبیہ مرکب
ہی یعنی نباتات کا بہت جلد زائل و برباد ہوجانا بعد ازانکہ بہت ہری بھری تھی اور لوگ اپنے یقین مین جو محض گمان ہوتا ہی یہ جانتے
تھے کہ اب ہمکو اسپر سب طرح قدرت ہی۔ ابن کثیر رح نے کہا کہ اوپر کی آیت مین لوگون کی بغاوت وکفر وشرک کو متاع الحیوۃ الدنیا
مبتلا کر اب حیات دنیا کی تشبیہ فرمائی کہ اسکی تروتازگی وزینت کی اور جلد فانی وزائل ہونے کی مثال ایسی ہی جیسے اللہ تعالے نے
مینھ برساکر زمین کو [illegible] کی نباتات رنگین واشکال مختلفہ کے ساتھ بہت کثرت سے آراستہ کیا پھر جب زمین خوب مزین ہوئی
اور کاشتکار وباغبان کو غرہ ہوا کہ اب ہم کو اسپر قدرت حاصل ہی اور نادانی سے بیخوف ہو بیٹھے یہ نہین سمجھے کہ یہ دار فانی محل
آفات ہی بونے والے وکھیتی کرنے والے اسی زعم مین تھے کہ ناگاہ بجلی گری یا سرد ہوا چلی یا آندھی آئی خواہ رات مین یا دن
مین کہ تمام درخت خشک وکھیتی تلف ہوگئی اگرچہ پہلے ہری بھری تروتازہ تھی پس برباد ہوکر ایسی ہوگئی کہ گویا اس سے پہلے کبھی
کسی وقت اسکا وجود ہی نہ تھا یہی کیفیت دنیاوی زندگی کی ہی اسیواسطے حدیث مین آیا کہ دنیا مین جو سب سے بڑھکر ناز ونعمت
مین اترا تا ہوا آخر مرگیا ہی وہ آتش دوزخ مین ایک غوطہ دیکر پوچھا جائیگا کہ بھلا کبھی تو چین مین تھا تو اس شدت کے آگے سب
فراموش ہوکر کہیگا کہ کبھی نہین اور دنیا مین جو سب سے بڑھکر تکلیف اُٹھاکر طاعت الٰہی پر مرا ہی وہ لاکر آخرت کی نعمتون مین ایکبار غوطہ
دیکر پوچھا جائیگا کہ کبھی تجھپر تکلیف تھی تو کہیگا کہ مجھے کسی تکلیف کا اثر نہین معلوم ہوتا۔ وفی السراج دنیا کی حیات کو اس نبات سے
تشبیہ کئی معنی پر ہوسکتی ہی۔ اوّل یہ کہ جیسے دنیا کی طرف زیادہ رغبت والا جب تمام ہمت اُسی پر صرف کرتا ہی اور بڑی بڑی اُمیدین
باندھتا ہی تو ناگاہ موت آجاتی ہی چنانچہ اللہ تعالی نے دوسرے مقام پر فرمایا۔ حتی اذا فرحوا بما اوتوا اخذناہم بغتۃ فاذا ہم مبلسون
یعنی جب بھولے وے لوگ اس چیز پر جو دیے گئے تھے تو ناگاہ ہم نے انکو گرفتار کرلیا پس اچانک وے ہر بھلائی سے ناامید ہوکر
رہگئے یعنی خود دنیاے فانیہ رہی اور نہ نعیم آخرت باقیہ ملی۔ دوم یہ کہ جیسے اس زراعت وپیداوار کا کوئی انجام سوائے اسکے بہتر ظاہر
نہین وہ ایسے ہی حیات دنیا ہی پر قصر کرلینا محض بد انجام ہی باوجودیکہ دنیا مین جو منافع حاصل بھی ہوے وہ بھی آفات سے خالی نہ تھے
بلکہ جملہ منافع دنیاوی بلا محنت وتعب ومشقت سے خلط ملط ہین بلکہ خلقت کدورات جسمانی خود بخود تفکرات ومتاعب مین ممتزج ہی
سوم آنکہ کاشتکار وغیرہ کو بعد محنت ومشقت کے بربادی پر سخت غم والم ہی ایسے ہی دنیا کو دل سے چاہنے والے پر جب موت خواہ مخواہ

طاری ہوئی- تو دنیا حاصل کرنے کی مشقت اسپر اور بھی غم وحسرت کے ساتھ شدت کیوجہ سے [illegible]
تفصیل کے جو مذکور ہوئی ہی- **نُفَصِّلُ الْاٰیٰتِ** مفصل ہم بیان فرماتے ہین آیات کو [illegible]
نفع کے لیے جو فکر کرتے ہین یعنی آیات تو عموماً بیان فرمائی ہین لیکن انتفاع اہل ایمان ہی کے لیے [illegible]
ہدایت کی راہ سے آیات کی تفصیل فقط قوم متفکرین ہی کے لیے ہی وقت شیخ عارف نے بحر اشارات [illegible] کے بیان
اشارہ پایا کہ اہل ایمان وسلوک وعرفان نے جب اعمال صالحہ وعبادات وطاعات کی کھیتی بوئی یہ سمجھکر کہ دنیا [illegible]
آخرت کے لیے زراعت کرکے توشہ وزاد راہ لیجانا چاہیے پس جب خوب ادب وسنت کے موافق اسکی حمایت کرتے رہے
وسوسہ شیطان ونفس سے اپنے اعمال کو اچھی نگاہ سے دیکھا اور لوگون کی تعریف وتوصیف سے اپنے نفس مین زیادگی [illegible]
دخل پایا پس دکھلانے سنانے کو اسنے اعمال کیے اور اس شرک خفی کے سبب اسکے سب اعمال برباد گئے لہذا متقین اہل ایمان
بھلا حضرت خالق جل جلالہ کے لایق کون عبادت کرسکتا ہی- پھر لاکھ اعمال ہون کچھ نہین اور دنیاے فانی محل آفات ہی وہ سب
بھروسا حمق ہی وقال تعالے-

وَاللّٰهُ يَدْعُوْٓا اِلٰى دَارِ السَّلٰمِ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ

اور اللہ بلاتا ہی سلامتی کے گھر کو اور دکھاتا ہی جسکو چاہے راہ سیدھی

پہلے اللہ تعالے نے کافرون کا حکم الٰہی واسکی توحید سے پھر جانا اسی واسطے بیان فرمایا کہ حیات دنیاوی کی [illegible] وخواہش مین ڈوبے
ہین پھر بیان فرمایا کہ حیات دنیاوی اور اسکے منافع بالکل عیش نہین بلکہ محض تعب ومشقت سے ممزوج ہ آخر حسرت وغم وضرور فانی ہین
پھر اب فرمایا کہ حق تعالے عزوجل تم کو جنت ومقام عیش مین جو بالکل تعب ومشقت سے خالی ہی اور دائم وباقی ہی دعوت فرماتا ہی
وَاللّٰهُ يَدْعُوْا اور اللہ تعالے دعوت فرماتا ہی یعنے رسول صلعم کے اوپر اپنا کلام پاک نازل فرماکر اور بزبان رسول صلعم بھی تمکو دعوت
فرماتا وبلاتا ہی- **اِلٰى دَارِ السَّلٰمِ** دارالسلام کی طرف یعنی ایسے گھر کی طرف کہ وہ ہر طرح کے آفات سے وگندہ جانے سے سالم
یا وہان ہر طرح سلامتی وعیش ہی یا اللہ تعالے نے بزرگی کے لیے جنت کو اپنا گھر کہا کیونکہ السلام اللہ تعالے کا نام ہی اور مراد یہ کہ یہ گھر
نے اپنے بندون کے لیے مہمانی کا گھر مقرر فرمایا ہی کہ ہمیشہ اسمین رہین اگرچہ تمام مخلوقات سب اللہ تعالے عزوجل کی ہی اور اپنے پاک نام
مین سے السلام کی طرف اس گھر کی نسبت کی یعنی دارالسلام کہا اور دار اللہ یا دارالجبار نہین فرمایا اس لیے کہ بندے متنبہ ہون کہ دارالسلام
ضرور ہر مکروہ سے سلامت ہوگا یا دارالسلام وہ کہ جسمین اللہ تعالی وملائکہ کی طرف سے اسمین داخل ہونے والون کو سلام ہی جل جلالہ
جنت ہی یعنے اللہ تعالے بندون کو جنت کی طرف جو باقی ودائم وہر آفت سے سالم ہی دعوت فرماتا ہی- **وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ** اور
ہدایت فرماتا ہی اللہ تعالے جسکو چاہے- **اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ** راہ مستقیم کی- یعنی اسی دارالسلام تک پہنچنے والے راستہ کی
اور یہ راستہ وہی اسلام اور تقوی وایمان ہی پس جو بندہ کہ دنیاوی حیات اور اسکی چیزون کو فانی سمجھا اور اللہ تعالے کی ہدایت سے
دارالآخرت کیطرف مائل ہوا اور حکم اللہ تعالے والرسول صلعم پر حسن نیت وتقوی کے ساتھ اس چند روزہ زندگی مین [illegible]
دارالسلام کو پہونچ گیا والحمد للہ رب العالمین- بیضاوی رحمہ نے کہا کہ دعوت مین تعمیم فرمائی یعنے اللہ تعالے سب کو دارالسلام
کی طرف بلاتا ہی اور ہدایت مین یہ تخصیص کی کہ جسکو چاہتا ہی اسی کو ہدایت فرماتا ہی [illegible]

Marfat.com

یکدیگر ہو دونون ایک ہی نہین ہین اور پر دلیل اس بات کی ہی کہ جو بندہ کہ برابر مرتے دم تک گمراہی پر اڑا رہا و مرگیا اللہ تعالے نے اسکی
ت کو نہین چاہا کیونکہ اگر چاہتا تو ضرور وہ ایمان لاتا - اور سراج مین خطیب نے جو اقوال بیان کیے وہ سب تفسیر العارف مین موجود
ین مع زائد ف چنانچہ عرائس مین لکھا کہ اہل عرفان مین سے اہل سکوک و مجذوبین وغیرہ ہر ایک کو جنت و مشاہدہ وغیرہ
ایک کے لایق مراتب کی طرف دعوت خالق اکبر جل جلالہ ہی - دعوت ہر ایک کو عام ہی اور ہدایت خاص باہل عرفان ہی - دنیا مین دار السلام
یب عارفین ہی ولیکن اسکی طرف بھی ہدایت خصوص اہل ارادت و اخلاص کو ہوتی ہی - دار السلام کی دعوت مین اشارہ ہی کہ اللہ تعالے
سلام ہی جو ہر قیاس و گمان و وہم و خیال سے پاک منزہ ہی اسکا دار بھی متصف بصفات کمالیہ ہی اور اس دعوت والے تین مرتبہ
ے ہین اہل الدار اور اہل المشاہدہ اور اہل الوصال - پس دار السلام برائے اہل ایمان ہی اور مشاہدہ برائے دوم اور وصال برائے
اہل عرفان ہی - ابو سعید رح نے کہا کہ جو کوئی ازل مین مرید ہوا یعنے وہ ارادت و اخلاص والا ہی تو اسکی ہدایت قولہ والذین جاہدوا
فینا لنہدینہم سبلنا الآیۃ سے نکلی اور جو کوئی ازل مین مراد ہوا یعنے وہ کمال فضل سے ارادہ کیا گیا ہی تو اسکی ہدایت قولہ ویہدی من یشاء
الآیۃ سے نکلی پس مرید و مراد مین یہی فرق ہی - جنید رح و قاسم رح نے کہا کہ دعوت عام و ہدایت خاص ہی بلکہ ہدایت عام و صحبت
خاص ہی بلکہ صحبت عام و اتصال خاص ہی - بعض نے فرمایا کہ جسکے حق مین ہدایت سابق نہین ہوچکی اسکو دعوت کچھ مفید نہین ہوتی ہی
قال فی السراج عموم دعوت اظہار حجت ہی اور خصوص ہدایت اظہار حکم و قدرت ہی کیونکہ اسی کا حکم سب مخلوق پر طاری ہی - قال جعفر رح
جنت خوش مقام بانوار السلام ہی - بعض رح نے کہا کہ دعوت دار السلام باداب ہی اور ہدایت مذکورہ بحقائق و معارف ہی - بعض نے کہا کہ
دعوت واسطے اللہ تعالے کے ہی اور ہدایت از حق تعالے ہی اور استاد رح نے کہا کہ دعوت تو مکلف کردینا اور ہدایت پہنچوا دینا - پس مکلف
عبادت تو بعموم سب ہین ولیکن معرفت خاصہ خاص ہی - اور مشہور یہ ہی کہ صراط المستقیم مسلمانون کی راہ ہی اور وہ عوام کے لیے بشرط یقین ہی
پھر مومنون کی راہ ہی اور وہ بشرط عین الیقین ہی پھر محسنین کی راہ ہی اور وہ خاص الخاص راستہ بشرط حق الیقین ہی پس گروہ اول نور عقل سے
اہل البرہان ہین اور دوم کشف علم سے اہل البیان ہین اور سوم بہجت روشنی معرفت کے گویا اہل العیان ہین اور انھین کے حق مین حدیث
مین آیا ہی کہ ان تعبد اللہ کانک تراہ الخ یعنے مرتبہ احسان یہ ہی کہ تو اللہ تعالے کی بندگی اسطرح ادا کرے کہ گویا تو اسکو دیکھتا ہی پھر
اللہ تعالے نے انھین نیک بندون کی منزلت و کمال نعمت کو بتفخیم بیان فرمایا بقولہ تعا

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ ۖ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَّةٌ ۚ أُولَٰئِكَ

جنھون نے کی بھلائی انکو ہی بھلائی اور بڑھتی اور نہ چڑھے گی اُنکے مُنھ پر سیاہی اور نہ رسوائی وہ ہین

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ

ت والے وہ اُسمین رہا کرینگے اور جنھون نے کمائین برائیان بدلا برائی کا

مِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ۖ مَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ

اور انپر چڑھے گی رسوائی کوئی نہین انکو اللہ سے بچانے والا جیسے ڈھانک دیا ہی اُنکے مُنھ پر

قِطَعًا مِنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

ہ ہین آگ والے وہ اُسمین رہا کرینگے

Marfat.com

لِلَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا ان لوگون کے لیے جنھون نے احسان کیا یعنی ایمان لائے واوامر کی پا
کہ صدق دل سے خلوص کے ساتھ لا الہ الا اللہ۔ کہا۔ یا ایمان سے بڑھکر مرتبہ احسان کے موافق اللہ تعالیٰ
الْحُسْنٰى وَزِيَادَةٌ حسنی ہی اور زیادت ہی حسنی ثانیث احسن اسے خصلت حسنی اور ابن الانباری
ایسی خصلت پر بولتے ہین جو محبوب و مرغوب ہو اسی واسطے موصوف کو ذکر مین نہین لاتے ہین اور زیادت سے مراد
وعدہ فرمایا ہی اسپر اور بھی بڑھتی کوئی چیز ہی اور وعدہ دی ہوئی جنت ہی پس جنت سے بڑھکر جو کچھ ہی وہ زیادت ہی کما قال تعالیٰ
من فضلہ۔ بعض نے کہا کہ حسنی تو مومنون کی نیکیون کے مثل ثواب ہی اور زیادت اسپر دس گونہ سے لیکر سات سو گونہ اور جہان تک اللہ
چاہے۔ اور بعض نے کہا کہ زیادت مغفرت و رضوان الٰہی ہی۔ واضح ہو کہ یہ سب امور موعودہ جنت سے زائد نہین ہین کیونکہ نعمتہائے جنت
بقدر مراتب متفاوت ہین اگرچہ ادنی جنت بلکہ موضع سوط یعنی قریب ہاتھ بھر کر جگہ جنت کی تمام دنیا و مافیہا سے بہتر ہی جیساکہ حدیث صحیح سے ثابت
صحیح وہ ہی جو ثابت ہوا کہ حسنی سے مراد جنت ہی اور زیادت سے مراد دیدار باری تعالے جل شانہ ہی اور کشاف معتزلی نے اس سے اپنے
اعتقاد کی وجہ سے انکار کیا حالانکہ یہی صحیح و ثابت ہی اور شیخ عکبری نے تبیان مین کہا کہ خود رسول اللہ صلعم نے یہی تفسیر فرمائی ہی جیساکہ صحیح
و سنن ابن ماجہ و الترمذی و مسند احمد مین ہی اور یہی اکابر صحابہ و تابعین رضوان اللہ تعالے علیہم اجمعین کا قول ہی ولیکن فاسد الاعتقاد
جسکو اللہ تعالے نے ہدایت نفرمائی ہو اسکو کون ہدایت کر سکتا ہی۔ انتہی کلامہ۔ ابن کثیر رح نے لکھا کہ یہی تفسیر حضرت ابو بکر الصدیق و
حذیفہ بن الیمان و ابن عباس رضی اللہ عنہم و سعید بن المسیب و عبد الرحمن بن ابی لیلے و ابن سابط و مجاہد و عکرمہ و عامر و عطاء و ضحاک حسن
و قتادہ و سدی و ابن اسحاق وغیرہم سلف و خلف سے مروی ہی اور اسمین آنحضرت صلعم سے بہت کثرت سے احادیث مروی ہوئی ہین
از انجملہ صہیب رض نے کہا کہ آنحضرت صلعم نے قولہ تعالے للذین احسنوا الحسنی و زیادہ الآیۃ پڑھا اور فرمایا کہ جب جنتی جنت مین اور دوزخی دوزخ مین داخل
ہو جاوینگے تو ایک پکارنے والا آواز دیگا کہ اے اہل جنت تمھارے واسطے اللہ تعالے کے پاس ایک وعدہ ہی اسکو پورا فرمانا چاہتا ہی جنتی کہینگے کہ وہ
کیا وعدہ ہی بھلا اللہ تعالے نے ہماری میزان بھاری نہین فرمائین کیا اسنے ہمارے چہرہ روشن نہین فرمائے ہم کو جنت مین نہین داخل کیا ہمکو دوزخ سے
نہین بچایا۔ حکم ہوگا کہ ہان یہ تو فرمایا ہی پھر اسنے حجاب دور فرما دیگا یعنی اہل جنت کی نظرون پر جو حجاب پیدا کیا ہی وہ اٹھا دیگا پس جنتی بندے
اپنے پروردگار کو دیکھینگے پس قسم ہی اللہ تعالے جل شانہ کی کہ دیدار الٰہی سے بڑھکر انکے نزدیک کوئی نعمت محبوب نہوگی اور کوئی انکی آنکھون کی ٹھنڈک نہوگی رواہ
احمد و مسلم و جماعۃ من الائمہ۔ ابو موسیٰ رض نے آنحضرت صلعم سے یہی وعدہ مصرح روایت کیا کہ حسنی جنت ہی اور زیادت دیدار الٰہی ہی۔ رواہ ابن جریر و
ابی حاتم۔ اور یہی تفسیر کعب بن عجرہ رض نے آنحضرت صلعم سے روایت کی اور ابی بن کعب رض نے آنحضرت صلعم سے اسکی تفسیر پوچھی تو آپنے یون ہی تفسیر فرمائی
رواہ ابن جریر رح و ابن ابی حاتم۔ جب آنحضرت صلعم سے یہ تفسیر صحیح قریب متواتر ثابت ہو چکی تو اسکا منکر وہی ہوگا جو اپنی خواہش نفس
جہت سے علوم نبوت سے جاہل اور اپنے نفسانی ہذیانات مین گرفتار رہا۔ حاصل معنی یہ ہوے کہ بندگان ایماندار نیکوکار کے واسطے جنت
ہی اور دیدار الٰہی ہی۔ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوْهَهُمْ قَتَرٌ وَّلَا ذِلَّةٌ رہق کے معنی چھا لینا و ڈھانک لینا اور
اسی سے طفل مراہق وہ لڑکا جو بالغ مردون کے ساتھ لاحق ہوا۔ اور قترہ غبار جسمین سیاہی ہو اور بعض نے کہا
نے کہا کہ کآبہ یعنی ویسی کا ٹوٹا و خسارہ جو سخت غمناکی ہی اور اس تقدیر پر مراد یہ ہوگی کہ دار آخرت واصلی گھر
کہ کافرون کی طرح خسران مین منتھے بخلاف کافرون کے کہ جو محض خسران مین ہونگے اور معنی یہ ہوے کہ اور

Marfat.com

کے چہرے سفید ہونگے کما فی قولہ یوم تبیض وجوہ - اور صہیب رض سے مرفوع روایت ہی کہ یہ حال انکا اپنے باری تعالے کے دیکھنے کے وقت ہوگا - رواہ ابو الشیخ - شاید یہ مراد ہی کہ انوار الٰہی اول سے ہی انپر روشن ہونگے جس سے انکے چہرون پر خوشی و تازگی معلوم ہوگی - واللہ اعلم - شیخ عکبری رح نے کہا کہ یہ جملہ مستانفہ ہی یا بوجہ حال واقع ہونے کے محل نصب مین ہی ولیکن حال قرار دینا مشکل ہی کیونکہ صیغہ مضارع بلاے نفی جب حال ہوتا ہی تو اسپر واو حالیہ نہین آتا - ہان محل رفع مین حسنی پر عطف ہوسکتا ہی بتقدیر حرف ان - اے ان لا یرہق یعنی محسنین کے لیے حسنی ہی اور زیادت ہی اور یہ امر ہی کہ انکے چہرون کو سیاہی نہین ڈھانکیگی اور نہ ذلت - اُولٰٓئِكَ ہی لوگ جنکا وصف اوپر مذکور ہوا ہی - اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ جنت والے لوگ ہین - هُمْ فِيهَا خٰلِدُوْنَ وے اسمین ہمیشہ رہنے والے ہونگے کیونکہ وہ ملک باقی اور اسکی نعمتین دائم و متزائد ہین اسکو کوئی آفت و فناء نہین ہی اور اسمین داخل ہونے والا ہرآفت سے مانند نکالے جانے وغیرہ کے مصئون ہی - جب نیک بندون مطیع کا حال بیان فرمایا کہ کیسی نعمتون مین ہونگے تو اسکے پیچھے اہل بغی و کفر و شرک کا کچھ حال بیان کردیا کہ کیسے عذاب و خواری مین ہونگے بقولہ - وَالَّذِيْنَ كَسَبُوا السَّيِّاٰتِ اے وجزاء الذین کسبوا الکفر والشرک - اور بدلا ان سرکشون کا جنھون نے کمایا یعنے دنیا مین کمایا کفر و شرک کو یہ ہی کہ جَزَآءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا جزاء ہر بدی کی ہوگی برابر اسکے - وقیل والذین کسبوا السیات یجزون جزاء سیئة بمثلها - وقیل جزاء سیئتهم بمثلها - اول وثالث اولی ہی - بیضاوی رح نے کہا کہ یہ جملہ والذین الخ عطف ہی قولہ للذین احسنوا الخ پر بنا بر ینکہ عطف معمولین مختلفین کے عاملون پر جائز ہی یا والذین مبتدا اور جزاء سیئة اسکی خبر بتقدیر اول ہی اور معنی یہ کہ ہر ایک کو اسکی بدکاری کے برابر سزا ملیگی اسپر زیادتی نہ کیجاویگی پس اسمین تنبیہ ہوئی کہ یہ امر محض عدل پر ہی اور مومنون کو جو زیادتی ثواب عطا ہوئی وہ محض فضل ہی اور ہوسکتا ہی کہ خبر اسکی قولہ کانما اغشیت ہو یا قولہ اولئک اصحاب النار - ہو اور جو کچھ بیچ مین رہا وہ جملہ معترضہ ہی - ولیکن اول بہتر ہی یعنے اور جن لوگون نے کفر و شرک کمایا انکی ہر بدی کی سزا اسکے برابر ہوگی - وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ اور چھا لیگی انکو ذلت یعنی انکے چہرون پر سیاہی ہوگی اور خواری برستی ہوگی - اور بعض نے زعم کیا کہ بسبب غم کے انکے چہرون پر دھنوان ہوگا ولیکن صحیح یہ ہی کہ یہ انکی پاداش مین انپر مستقل طاری ہوگا کما دل علیہ قولہ تعالے یوم تبیض وجوہ وتسود وجوہ فاما الذین اسودت وجوہہم اکفرتم بعد ایمانکم فذوقوا العذاب الآیۃ - وقولہ تعالے ووجوہ یومئذ علیہا غبرۃ الآیۃ - مَا لَهُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ اے ما من احد یعصمہم من عذاب اللہ - کوئی بھی ایسا نہوگا کہ انکو عذاب الٰہی سے بچالیوے پھر جو مشرکین زعم کرتے ہین کہ ہمارے بت ہمکو چھڑا لینگے یا عیسیٰ ہمارے گناہون کا کفارہ ہوگئے یہ سب انکے خیالات باطلہ ہین جنکا کچھ وجود نہین ہی درحقیقت انکا شرک کبھی نہین چھپا جاویگا جب تک کہ دنیا سے ایمان توحید نہ لیجاوین تو یہ ایمان البتہ انکے لیے بفضل الٰہی بچانے والا ہوگا - قیل من اللہ اے من جہتہ او من عندہ - بعض نے کہا کہ اسمین تنبیہ ہی کہ جیسے مومنون کے لیے اللہ تعالے کی طرف یا اللہ تعالے کے پاس سے عاصم ہوگا یعنی فضل و رضوان الٰہی تو ویسے کافرون کے لیے کوئی نہی اور کچھ نہوگا وے محض روسیاہ رہینگے - كَاَنَّمَآ اُغْشِيَتْ وُجُوْهُهُمْ قِطَعًا مِّنَ الَّيْلِ مُظْلِمًا گویا ڈھانکے گئے ہین انکے چہرے ایک ٹکڑے سے درحالیکہ رات ایسی ہو کہ بالکل اندھیری ہو - قطع بفتح الطاء قراءۃ اکثر - یعنی ٹکڑے جمع قطعہ اور بسکون الطاء قراءۃ حمزہ کسائی و یعقوب یعنی ٹکڑا - مظلما حال ہی لیل کا اور اغشیت اسمین عامل ہی کیونکہ وہی قطعا مین عامل ہی جو کہ موصوف واقع ہوا اور من اللیل اسی کی صفت ہی اور جو موصوف کا عامل ہو وہی صفت کا ہوتا ہی یا من اللیل مین معنی فعل لیکر اسمین عامل کیا جاوے اور دوسری قراءۃ کی بنا پر صفت قطعا بھی ہوسکتا ہی اے قطعا مظلما من اللیل - یعنی گویا رات مین سے سیاہ ٹکڑا انکے چہرون کو ڈھانکے ہی - اُولٰٓئِكَ

Marfat.com

اَصْحٰبُ النَّارِ یہی لوگ جنکی حالت بیان ہوئی یہی دوزخ والے لوگ ہین هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ
ٹھہرے ہین۔ معتزلہ نے اس آیت سے سمجھا کہ گناہگار اگرچہ مومن ہو ہمیشہ دوزخ مین رہیگا بغیر توبہ کے
کسبوا السیآت۔ کو ہمیشہ کا دوزخی فرمایا ہی پس گنہگار بھی سیئہ کا مرتکب ہوا۔ اور یہ سمجھ صحیح نہین ہی بلکہ وہان
شرک وغیرہ کے بدکار یعنے بے ایمان مراد ہین کیونکہ اللہ تعالے نے فرمایا۔ ان اللہ لا یغفر ان یشرک بہ ویغفر ما دون ذالک لمن یشاء
بے شک اللہ تعالے یہ نہین بخشتا کہ اسکے ساتھ شرک کیا جاوے اور اس سے کم کو جسکے لیے چاہتا ہی بخشدیتا ہی الخ اس سے
ثابت ہی کہ سوائے شرک وکفر کے باقی گناہ جسکو چاہتا ہی بخشدیتا ہی پھر یہان گنہگار مومن شامل نہین ہوسکتے ہین کیونکہ یہان شرک وکفر کیلیے
لیے قطعی دائمی دوزخ قرار دی ہی اگر کہا جاوے کہ جب شرک وکفر کا گناہ مراد ہی تو کسبوا السیآت بلفظ جمع کیون فرمایا تو جواب یہ ہی کہ اللہ
جمع اور انکے کفر بھی جمع ہوے کیونکہ طرح طرح سے کفر ہوتا ہی جیسے بت پوجنا یا عیسیٰ کو بیٹا کہنا۔ اور مانند اسکے لہذا جمع فرمایا اور دوسرا جواب
تحقیقی یہ ہی کہ آدمی جب اپنے خالق سے کافر ومشرک ہوا تو اسکے جو کچھ افعال ہین سب اپنی رائے پر ہونے کوئی اللہ تعالے کے حکم پر
تو ہر کام اُسکا خطا وگناہ ہوا لہذا کافر ومشرک اپنے سب سیآت مین گرفتار رہوگا۔ کما ثبت فی صحیح مسلم فافہم۔ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ الخ احسان کے معنی یہان کسی دوسرے کے ساتھ نیکوئی کرنا نہین ہین بلکہ وہ معنی ہین جو حدیث صحیح مین ثابت
ہوے کہ ان تعبد اللہ کانک تراہ الخ یعنے اللہ تعالے کی بندگی اسطرح ادب وخلوص ویقین وخشوع وخضوع وشعور وشوق وخوشی وخوف کے ساتھ
کرے کہ گویا تو اسکو دیکھ رہا ہی اے آخرہ۔ پس ان بندون کا احسان یہ ہوا کہ اپنے مراقبات وخلوت مین اپنے دلون سے مشاہدہ قرب الٰہی
مین اسطرح حاضر ہوتے ہین کہ اسوقت تمام جہان خواہ جنت ہو یا دوزخ بلکہ اپنے وجود سے بھی خبردار نہین ہوتے صرف اپنے معبود برحق جل جلالہ
کی بندگی دیکھتے ہین اور یہ حال اُنکا ابتدائی تجلی مین ہوجاتا ہی پس ایسے وصف والے بندون کا بدلا حسنی ہی اور نور جمال الٰہی جل سبحانہ
کو پاتے ہین کیونکہ اگر نور جلال وعظمت کو پاوین تو کون تاب لاسکتا ہی سب ہلاک ہوجاوین۔ احسان انکا حسن نور جمال سے ہی کہ انکی
ارواح نے کلمات تسبیح وتقدیس سے ورد کیا اور دوسری جزاء انکے لیے زیادہ فرمائی وہ دوام بقاء وتمام مشاہدہ ووصال ہی۔ واضح ہو کہ
اہل احسان کے بھی مراتب ہین جیسے انبیاء وصدیقین وشہداء وصالحین پس زیادت مین ہر ایک اپنے مرتبہ کے موافق کشف جمال سے
نصیبہ پاویگا لہذا مروی ہی کہ حسنی جنت ہی اور زیادہ دیدار جمال حق تعالی ہی اور نیز حسنی محبت اور زیادت معرفت ہی۔ واسطی رحمہ اللہ نے کہا کہ
حسنی معاملات الٰہی مین التذاذ اور زیادت دیدار الٰہی ہی۔ استاد رحمہ اللہ نے کہا کہ احتمال ہی کہ حسنی دیدار ہوا وزیادہ انکا دوام
حسنی دیدار رہوا اور زیادہ اس دیدار مین بقاء رہو۔ قال المترجم ان بزرگون کو حدیث صحیح سے اطلاع نہین ہوئی ورنہ
ورنہ حدیث مین آگیا کہ الحسنی جنت ہی اور الزیادۃ دیدار اللہ تعالے جل جلالہ۔ پھر ان بندون کا شرف بڑھایا بقولہ ولا یرہق وجوہہم قتر
نہ خجالت ہوگی اور نہ خواری۔ اولئک اصحاب الجنۃ ہم فیہا خالدون۔ مشاہدات ذات وصفات مین سرمدا ہر لمحہ ایسے ایسے انوار
مشغول ہونگے کہ عقل اسکی ادراک سے عاجز ہی کیونکہ انعامات الٰہی کی انتہا نہین ہی پھر بزرگان اہل طاعت کی
برخلاف حال کفار ہی کہ دوام ذلت وعذاب ونکال مین گرفتار ہونگے۔ پھر محسنین وکافرین کا مقابلہ کرکے

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَاؤُكُمْ

اور جسدن جمع کرینگے ہم اُن سب کو پھر کہین گے شرک کرنے والون کو ٹھیرے رہو اپنی اپنی جگہ تم اور تمہارے

مَا كُنْتُمْ إِيَّانَا تَعْبُدُونَ ۝ فَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّا

تھے کہ تم ہمکو پوجتے تھے سو اللہ بس ہے شاہد ہمارے تمہارے بیچ مین ہم

عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ ۝ هُنَالِكَ تَبْلُوا كُلُّ نَفْسٍ مَا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ

تمہاری پوجنے کی خبر نہین رکھتے وہان جانچ لے گا ہر کوئی جو آگے بھیجا اور رجوع ہونگے اللہ کی طرف جو

الْحَقِّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝

سچا صاحب ہے انکا اور گم ہوجاویگا اُن پاس سے جو جھوٹھ باندھتے تھے

ثُمَّ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا۔ حشر بمعنی جمع کرنا ہر طرف و ناحیہ سے ایک مقام پر۔ پس قبرون وغیرہ سے سب مردے نفخ صور سے
ہونیکے جاتے کے وقت محشور ہونگے اور زمین تبدیل ہوگی کما فی قولہ تعالے یوم تبدل الارض غیر الارض الخ۔ اور مجاہد رح نے کہا کہ
حشر موت ہے اور شاید مراد اس تفسیر سے یہ ہے کہ حشر قیامت کو درست سمجھو اس لیے کہ جو کوئی مرا اُسکی قیامت قائم ہوگئی کیونکہ اسکے
اوپر اسیر طاری ہوجاتے ہین جیساکہ حدیث صحیح مین آگیا ہے۔ اور آیت مین حشر سے وہی حشر مراد ہے جو قیامت مین ہوگا۔ اور قولہ یوم۔
منصوب بفعل مقدر اے واذکر یوم۔ یا۔ وانذرہم یوم نحشرہم جمیعا۔ انذار اور تذکیر کردے اے محمد صلعم کافرون کو جس دن کہ محشور کرینگے
ہم انکو جمیع کو۔ یعنی جملہ کافرون کو خواہ جنی ہو یا انسی ہو سڑکر خاک ہوگیا ہو یا مردہ جسم پڑا ہو کوئی نہین بچھڑ سکتا ہے۔ اور یا ضمیر ہم سب
جن و انس کی طرف ہے خواہ مومن ہون یا کافر ہون یعنے یاد دلاوے وہ دن کہ محشور کرینگے ہم جن و انس کو سب کو پس کوئی فرد خواہ مومن
ہو یا کافر ہو بچھڑ نہین سکتا۔ ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا پھر کہینگے ہم ان لوگون کو جنھون نے اشراک کیا۔ یہ امر مشرکون کو
مع عام ہین جبکہ ہر ایک کی نظر سے پردہ غفلت اُٹھا ہوا اور حیاء و شرم وغیرہ عمدہ اخلاق سامنے ہونگے اسواسطے کہا جائیگا کہ لوگون کی
نظرون مین خوار اور ذلیل ہون اور اسوقت وہ مخلوق بھی موجود ہوگی جسکو شریک بناتے تھے پس ملامت و سرزنش کرنے کے لیے مشرکون کو
کہا جائیگا کہ۔ مَكَانَكُمْ اپنے مقام پر جمے رہو۔ مکان در اصل اسم ظرف منصوب ہے اور تیسیر مین لکھا کہ نصب بالاغراء ہے اے
الزموا مکانکم۔ لازم پکڑو اپنے ٹھکانے کو جہان کھڑے ہو۔ اور یہ لفظ اسم الفعل بھی آیا مگر یہان نہین ہے اور خفاجی نے کہا کہ یہ تکلف
اور دعوی بے دلیل ہے اور دماینی رح نے کہا کہ اسکو اسم الفعل کرنے کی کوئی ضرورت نہین بلکہ اپنے اصل پر ظرف رکھو۔ اے اثبتوا مکانکم۔ اپنے مقام پر جمے رہو
أَنْتُمْ وَشُرَكَاؤُكُمْ تم اور تمہارے شرکاء دونون۔ بیضاوی رح نے کہا کہ مکانکم کے عامل سے جو ضمیر منتقل ہوئی اسم اسکی تاکید
کے لیے لایا گیا ہے اور اسی پر شرکاء عطف ہے اور تبیان مین کہا کہ شرکاء سے وہ بت مراد ہین جنکو اپنے زعم مین شریک بناتے تھے اور
قفال نے کہا کہ عام رکھنا بہتر ہے چنانچہ جن گمراہون نے نیک بندون کو شریک بنایا وہ بھی داخل رہین کیونکہ وے بھی اشراک سے بیخبری
بیزاری کرینگے کما فی قولہ واذا حشر الناس کانوا لہم اعداء الآیۃ۔ وقولہ اذ تبرأ الذین اتبعوا من الذین اتبعوا الآیۃ۔ ابن کثیر رح نے
کہا کہ اس آیت مین بیان ہے کہ اہل شرک بروز قیامت خوار و بے مددگار ہوجاوینگے چنانچہ فرمایا کہ ویوم نحشرہم الخ یعنی جسدن کہ ہم محشور
کرینگے تمام اہل الارض کو جن ہون یا آدمی نیک ہون یا بد ہون جیساکہ فرمایا وحشرناہم فلم نغادر منہم احدا۔ یعنی حشر مین کوئی باقی نہین
رہیگا ثم نقول للذین اشرکوا مکانکم۔ یعنی تم اور تمہارے شرکاء اپنے ٹھکانے جمے رہو۔ یعنی مومنون کے مقام بلند سے علیحدہ رہو کقولہ تعالے
لا یستوی اصحاب النار واصحاب الجنۃ۔ وکقولہ یومئذ یتفرقون۔ وکقولہ یومئذ یصدعون۔ اور معنی یہ کہ تم و تمہارے شرکاء دونون اپنے علیحدہ ٹھکانے پر

جمے رہو اور منتظر رہو کہ تمھارے حق مین کیا حکم ہوتا ہی اور کیا کیا جاتا ہی [illegible]
اسکی تفسیر مین لکھا کہ فرقنا اے فمیزنا بینھم و بین المومنین کما فی قولہ واعتزلوا الیوم الآیہ - یعنی [illegible]
مومنون و کافرون کے درمیان فرق و تمیز کرینگے چنانچہ کفار مع شرکاء کے الگ مقام پر اکٹھے ہونگے [illegible]
لاحق سے مناسب نہین کیونکہ کلام مشرکون کے حق مین ہی - مترجم کہتا ہی کہ شیخ ابن کثیر رح کی عبارت [illegible]
تحقیق یہ ہی کہ شیخ ابن کثیر رح نے قولہ مکانکم - مین اضافت کا فائدہ بتلایا ہی کیونکہ محشر تو مقام حشر سب کا ہی پس کافرون کی طرف
کہ اپنے مقام پر جمے رہو تو اسوجہ سے کہ انکا مقام الگ مومنون سے ہوگا جیساکہ دوسری آیت سے ثابت ہی - بیضاوی رح
نے کہا کہ فرقنا بینھم - اے فرقنا بین المشرکین و شرکائھم و قطعنا وصلھم - اور یہی تفسیر اولی ہی اور صیغہ ماضی [illegible]
اسی کو سعید و شعر ہی و المعنی پس ہم جدائی کر دینگے مشرکون اور انکے شرکاء کے درمیان یعنے جو لگاؤ تھا وہ قطع کر دینگے وَقَالَ
شُرَكَآؤُهُم مَّا كُنتُمْ إِيَّانَا تَعْبُدُونَ اور کہینگے شرکاء انکے کہ نہین تھے تم ہم کو پوجتے - ایانا مفعول مقدم برعایت
ہی - اور مترجم کہتا ہی کہ حالت استعجاب وغیرہ مین جیسے کہتے ہین کہ ایای دعوتنی - مجھے تو نے پکارا تھا - یعنی نہین تو غلط کہ
مجھے نہین پکارا تھا اسی طور پر انکے شرکاء کہینگے کہ ہم کو تو تم نہین پوجتے تھے یعنی چونکہ مشرکون کی پرستش سے محض غافل ہونگے
اور نیز تعجب کرینگے کہ ہم کیونکر پوجے جاسکتے ہین کیونکہ کہین مخلوق بھی معبود والہ ہوسکتا ہی لہذا کہینگے کہ ہم کو تو تم نہین پوجتے تھے - وقال
البیضاوی رح یہ بطریق مجاز ہی انکی عبادت سے برارت کی یا یہ کہ انھون نے جب بالکل خلاف عقل کے باوجود اپنے آدمی ہوش
گوش والے ہونے کے پتھرون و مردون کی عبادت کی تو فی الحقیقہ اپنی حماقت و خواہش نفس کی عبادت کی اور درحقیقت ہوا
نفس ہی شرک کرنے پر آمادہ کرتی ہی - اگر کہا جاوے کہ شرکاء ہم یعنے انکے شرکاء کیون کہلائے کیونکہ مشرکون نے تو اپنے الہ
حضرت حق تعالے کے ساتھ عبادت مین شریک کیا تھا اور دوسری بات یہ کہ انکے شرکاء سے کون مراد ہین اور کیونکر شرکاء نے جواب
تو مین کہتا ہون کہ اللہ تعالے جل جلالہ کے ساتھ درحقیقت کوئی شریک ممکن ہی نہین ہی لہذا کلمہ توحید مین آیا کہ لا الہ الا اللہ یعنی حق
موجود یا گڑھکر یا کسی طرح پر کوئی الہ ہو نہین سکتا سوائے اللہ تعالے عزوجل کے تو دنیا مین جتنے مشرک ہین و جسکو الہ بنا رہے ہین
اسطرح کہ کھلے کھلے اسکو سجدہ کرین یا رکوع کرین یا جو بات کمال تعظیم کی ہی وہ کرین اگرچہ دل ہی دل مین اسکو اسقدر معظم جانین جسقدر
دل مین تعظیم آسکتی ہی یا کسی مین ایسی بات ثابت کرین علم و قدرت وغیرہ کی جو مخصوص بجناب باری تعالے ہی یا ہیٹا وغیرہ کو
جو جناب باری تعالے مین محال ہی - یا سوائے اللہ تعالے کے کسی کا حکم مستقل مانین یا اسطرح بے دلیل مان لین جیسے اللہ تعالے
و اسکے رسول کا کہا ہوا مانا جاتا ہی تو یہ سب و اسکے مانند شرک ہی اور اسکو لازم ہی کہ ایسا کرنے والے نے اسکو معبود یا جسکے
ایسا کیا ولیکن درحقیقت وہ کچھ بھی معبود نہین بلکہ محض مخلوق ہی رہا مگر بنانے والا مشرک و کافر ہوا تو بنانے والے کے
مین فقط وہ شریک تھا لہذا انکے شرکاء کہے - اور یہ بھی ہوسکتا ہی کہ مشرکین مکہ مثلاً بتون کے لیے اپنے چارپایون مین سے
یک حصہ لگاتے تھے لہذا جب وے بت وغیرہ درحقیقت کچھ بھی آلہہ نہ تھے تو درحقیقت مین انکے شرکاء تھے رہے
امر دوم کہ کون مراد ہین تو اوپر اشارہ گذرا کہ جس قوم نے جس کسی کے ساتھ کوئی برتاؤ ایسا کیا جو شرک [illegible]
اور تبیان مین لکھا کہ شرکاء سے بت مراد ہین جنکو مشرکون نے اپنی زعم مین اللہ تعالے کا شریک [illegible]

Marfat.com

سے پھیر دیتے ہین یا یہ کہ اللہ تعالے کی جناب مین انکے لیے سفارش کرکے ایسی چیزین ضرور دلوا دیتے ہین لیکن یہ سوال کہ پھر وہ بتون کو کیا جواب دینگے تو بیضاوی رح نے کہا کہ بعض علما نے جواب دیا کہ اللہ تعالے ان پتھرون کو گویائی دیگا کہ صاف صاف مشرکون سے بالمشافہ کہدینگے تاکہ مشرکون کو جو توقع لگی ہی کہ ہمارے سفارشی ہین وہ ٹوٹ جاوے۔ اور سراج مین کبیر وغیرہ سے لایا کہ بعض نے کہا کہ اللہ تعالے بتون مین حیات پیدا کردیگا پس جواب دینگے اور بعض نے کہا کہ خالی گویائی بدون حیات کے پیدا کریگا کما قال البیضاوی اور رازی وغیرہ نے کہا کہ بعد حیات دینے کے احتمال ہی کہ پھر ویسا ہی کردے یا نہ کرے اور اللہ تعالے قادر مختار ہی جو چاہے کرے اور اصلی بات یہ ہی کہ احوال قیامت تو ادراک بشری سے خارج ہی اسمین سے صرف اسیقدر جسکی کلام مجید یا حدیث صحیح مین خبر دی گئی ہی معلوم ہوا اور مترجم کہتا ہی کہ مجھے ایسے سوال ہی سے تعجب ہی کیونکہ ہمارے ادراک و حواس مین کسی چیز کی ماہیت و حقیقت جیسے واقع مین ہی کبھی نہین آسکتی ہی حتی کہ آدمی کو اپنی روح کی ماہیت نہین ظاہر ہوتی پھر جو چیزین مذکور ہوئی ہین اگر اللہ تعالے انکو دنیا ہی مین واقع کرے تو بھی پلے تکلف ہو سکتا ہی اور یہ نہین دیکھتے کہ حضرت محمد صلعم کو ہر درخت و پتھر وغیرہ کا سلام کرنا اور آپ کی نبوت کی گواہی دینا اور ازلی کافر جو ہرگز ایمان لانے والے نہ تھے وہ اسکو بتعجب سے دیکھکر آپ کو جادوگر کہتے تھے اور یہ عیسیٰ نے مردے زندہ کیے جو خوب باتین کرتے اور عصاے موسیٰ حقیقت مین اژدہا ہوجانا اور اپنا کام کرنا پھر وہی لکڑی ہوجانا تو اسمین سوال و جواب کی ضرورت ہی کچھ نہین ہی۔ پھر خطیب رح نے لکھا کہ بعض نے کہا کہ ہر وہ چیز جو سواے حق تعالے کے پوجی گئی خواہ جن ہو یا آدمی یا فرشتہ ہو وہ سب شرکاء مین داخل ہین اور لکھا کہ یہی قول اظہر ہی۔ اور بیضاوی رح نے بعض کا قول لکھا کہ شرکاء سے مسیح علیہ السلام و ملائکہ علیہم السلام مراد ہین پس کوئی سوال وارد نہین ہوتا و لیکن حق وہی ہی کہ یہ سب مع بتون کے مراد ہین پس بتون کا انکار کرنا بیان ہوگیا اور مسیح و ملائکہ ظاہر ہی کہ بیزار ہونگے پس جو لوگ مسیح علیہ السلام کی نسبت ایسے الفاظ استعمال کرتے ہین جو شرک ہین انکی دہان تباہی ہوگی۔ اور رہا شیطان تو وہ بھی انکار کریگا جیسا کہ آیات قرآنیہ مین کئی جگہ مصرح وارد ہی بالجملہ سب کے سب مشرکون سے بیزاری صاف بیان کرینگے کہ تم ہمکو نہین پوجتے تھے کیونکہ بت و مسیح وغیرہ مثلاً یہ محض بے خبر ہین اگرچہ مشرکین مدعی ہونگے کہ ہم تو ضرور پوجتے تھے لہذا شرکاء کا انکار ہوکر بیان فرمایا بقولہ فَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ پس کافی ہی اللہ تعالے شاہد ہمارے تمہارے درمیان۔ گویا شرکاء نے حجت و گواہی کی جستجو سے نجات پائی اور یہ عمدہ حجت مل گئی کہ اللہ تعالے عزوجل علیم و خبیر ہی کہ حقیقت خوب جانتا ہی یا بالجملہ سب یا بعض شرکاء کہینگے کہ اللہ تعالے عزوجل ہمارے تمہارے درمیان کافی شہید ہی کہ إِن كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَافِلِينَ البتہ ہم تمہاری عبادت سے غافل تھے۔ اِن حرف مشبہ بالفعل مخفف ہی اصل اِنہ کُنا۔ اور اِن نافیہ بھی ہوتا ہی و لیکن اسکی خبر پر لام نہین آتا لہذا جب اِنّ مشددہ کو مخفف کرکے اِن نافیہ کے لفظ پر کیا تو التباس دور کرنے و فرق کرنے کے لیے۔ تغافلین بلام فرمایا۔ پھر جاننا چاہیے کہ اظہر یہ ہی کہ جملہ شرکاء مین سے بت و عیسیٰ و عزیر و مانند انکے جو لوگ کہ مشرکون کے شرک کرنے سے غافل ہین یہ جواب دینگے اور عکبری رح نے بیان مین کہا کہ شرکاء سے بت مراد ہین اور وے غفلت ظاہر کرینگے یعنی ہم تو پتھر وغیرہ جمادات تھے ہم کو تمہاری حرکتون کا کچھ شعور و علم نہ تھا اور ہم نے تمکو عبادت کا حکم نہین دیا اور نہ ہم راضی ہوے۔ حاصل یہ ہی کہ عظمت و جلال الٰہی کے حضور مین سب شرکاء اپنے عبادت کرنیوالون سے بیزاری و انکار کرینگے اور مشرکین کو اپنے توقع ٹوٹ جائیگی اور رہا یہ امر کہ ہر ایک ان شرکاء مین سے بطریق تعجب کے انکار کرے یا اپنی لاعلمی ظاہر کرے تو یہ ضرور نہین ہی پس سیاق کلام مشرکون کی مایوسی و خواری بروز قیامت کا بیان ہی۔ پس جب بدون رضاء الٰہی کے

سفارشی و مددگار وغیرہ سے مایوس ہوے تو مدار اپنے اپنے اعمال پر ہوا چنانچہ فرمایا ھُنَالِكَ تَبْلُوا [illegible]
یعنی اسی مقام مذکور ہولناک ہین - تبلوا از بلاء بمعنی امتحان ہی اور یہی اکثر کی قراءۃ ہی معنی یہ کہ اسی مقام پر [illegible]
پہلے کر رکھا ہی یعنے اپنے کیے ہوئے اعمال کا نفع و ضرر آنکھون دیکھیگا - حمزہ و کسائی نے تتلو پڑھا یعنے (دونون نا [illegible]
احتمال ہین ایک یہ کہ تلاوہ سے بمعنی قراءۃ ہو یعنی پڑھیگا ہر نفس نوشتہ ان اعمال کا جنکو دنیا مین کر چکا ہی - دوم یہ کہ [illegible]
یعنی پیچھے لگیگا ہر نفس اپنے اعمال کے - پس اسکے اعمال جیسے ہونگے ویسے ہی مقام پر جنت مین یا دوزخ مین لیجاوینگے [illegible]
و دوزخ کے سوائے کوئی ٹھکانا نہین اور ہر ایک انمین سے کسی ٹھکانے پہونچنے مین اپنے اعمال کے تابع ہوگا پس اگر اعمال [illegible]
عزوجل ہین تو جنت مین جائیگا ورنہ دوزخ مین بھیجا جائیگا - بعض نے کہا کہ بلاء کے معنی امتحان و عذاب و انعام بھی آئے ہین تو جائز ہی
کہ یہ معنی ہون کہ وہان ہر نفس کافر و گنہگار مصیبت و عذاب مین پڑیگا بسبب اپنے دنیاوی اعمال کے - وعلی ہذا [illegible]
منصوب بنزع الخافض ہوگا - اور ظاہر معنی اول ہین چنانچہ حدیث مین ہی کہ ہر فرقہ کے لیے جسکو پوجتا تھا مثل کیا جائیگا پس انکے پیچھے
ہو جائیگا یہان تک کہ جہنم مین پہونچ جاوین پھر پڑھا قولہ ہنالک تبلو کل نفس الآیۃ اور مترجم کہتا ہی کہ اس صورت مین نفس سے کافر
نفس مراد ہوگی کیونکہ مومنین کسی کے پیچھے نہ جاوینگے چنانچہ حدیث صحاح مین انکے لیے رب تبارک و تعالی کا تجلی فرمانا بعد سوال و جواب کے
مصرح ہی اور ارجح معنی تبلو بیاء موحدہ ہین یعنے ہر نفس خواہ کافر ہو یا مومن ہو اپنے اعمال کے موافق بدلا پاویگا اور نفع ضرر صاف معائنہ
کریگا - وَرُدُّوْٓا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰىهُمُ الْحَقِّ اے ردوا کلہم الی جزاء اللہ الذی ہو مولاہم الحق لا الی ما اتخذوہ تولی لہم سا اور سب کے
سب پھیرے جائینگے طرف اللہ کے یعنی اللہ تعالے کے بدلا دینے کے موافق انکے عمل کے اور اللہ تعالے وہی انکا سچا مولی ہی اور جنکو انھون نے
دنیا مین اپنے مولی بنائے ہین وہ سچے نہین ہین - بالجملہ اسوقت انکو صاف معلوم ہو جائیگا کہ انھون نے شرک و کفر کرنے مین بڑا جرم و بڑی
غلطی کی کیونکہ اللہ تعالے وحدہ لا شریک ہی - وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ اور گم ہو جائیگا انسے وہ سب جسکو افتراء
باندھتے تھے یعنی بت وغیرہ سب ضائع ہونگے - یا لفظ ما مصدریہ ہو یعنے انکا افترا کرنا گم ہوگا - پس بت پرستون کا دعوے کہ یہ
آلہہ ہین یا ہمارے سفارشی ہین یا نصارے کا دعوے کہ عیسی علیہ السلام بیٹا یا الوہیت رکھتا ہی سب افترا باطل ہوگا فی [illegible]
فی العرائس قولہ تعالے ہنالک تبلو کل نفس - جیسے کافر و مومن کا امتحان پہلا یہ کہ اپنے خالق مالک کا وحدانیت سے کون اعتقاد
کرتا تھا ویسے ہی مسلمانون مین سے ظاہری اقراری منافق اور تحقیقی اقراری مومن کا امتحان ہوگا اور [illegible]
ہو جائیگا - قولہ وردوا الی اللہ مولہم الحق - اہل صدق اپنی خصوصیت درجات پر رہینگے اور ہر صفتی و کاذب اور [illegible]
قہر الٰہی مین گرفتار رہوگا - جب بت پرست و مشرکون کے قبائح ذکر کر دیے تو انکے اعمال و اعتقادات کے باطل ہونے پر [illegible]

نی قولہ تعالے

قُلْ مَنْ يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ اَمَّنْ يَّمْلِكُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَمَنْ [illegible]

تو پوچھ کہ کون روزی دیتا ہی تمکو آسمان اور زمین سے یا کون مالک ہے کانون کا اور آنکھون کا اور کون [illegible]

مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُّدَبِّرُ الْاَمْرَ فَسَيَقُوْلُوْنَ [illegible]

نکالتا ہے مردہ جیتے سے اور کون تدبیر کرتا ہے کام کی سو یہی کہینگے [illegible]

فَلَا تَتَّقُونَ ۝ فَذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمُ الْحَقُّ ۚ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ اِلَّا الضَّلٰلُ ۚ فَاَنّٰى تُصْرَفُوْنَ ۝

پھر کیوں ڈرتے نہیں سو یہ اللہ ہی رب تمہارا سچا پھر کیا رہا سچ پیچھے مگر بھٹکنا سو کہاں سے پھرے جاتے ہو

كَذٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِيْنَ فَسَقُوْٓا اَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝

اسیطرح ٹھیک آئی بات تیرے رب کی ان بے حکموں پر کہ یہ یقین نہ لاوینگے

قُلْ مَنْ يَّرْزُقُكُمْ تو کہہ کہ کون رزق دیتا ہی تمکو۔ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ آسمان وزمین سے یعنی دونون سے اسطرح کہ پانی برساوے اور زمین سے نباتات اگاوے پس آسمان وزمین دونون سے رزق دینا مراد ہوا اور رازی رح نے عقلی دلیل قائم کرکے یہ نتیجہ نکالا کہ اس سے بالیقین ثابت ہوا کہ رزق آسمان وزمین ہی سے حاصل ہوتا ہی اور بیضاوی رح نے اچھا لکھا کہ آسمان وزمین دونون اس جہت سے ہم نے لیے کہ ظاہرا رزق کا حاصل ہونا آسمانی کچھ اسباب سے اور زمینی مادہ سے ہوتا ہی اور شاید یہ مراد ہو کہ دونون مین سے ہر ایک سے تمکو کون رزق دیتا ہی۔ اور بعض نے کہا کہ من للسماء والارض یعنی من اہل السماء والارض۔ اور بیان ہی من موصولہ کا تیسرے معنی یہ ہونگے کہ تو کہہ یہ بات کہ آسمان وزمین والون مین سے وہ کون ہی جو تم کو رزق دیتا ہی یعنے ان دونون مین کہین کوئی نہین ہی جو انکا رازق ہو بلکہ اللہ تعالے پاک رازق ہی چنانچہ خود کفار کا اقرار آتا ہی۔ اَمَّنْ يَّمْلِكُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ یا وہ کون ہی کہ مالک ہو سمع والبصار کا۔ یعنی کون قدرت رکھتا ہی کہ انکو ٹھیک پیدا کرے یا آفات سے بچاوے باوجودیکہ یہ دونون عضو بہت نازک اور آفات بکثرت موجود ہین۔ یا کون انکا مالک ہی کہ بدون اسکی قوت کے انمین سے کوئی نافع نہو۔ وَمَنْ يُّخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ اور وہ کون ہی کہ نکالے زندہ کو مردے سے جیسے جاندار کو نطفہ سے۔ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ اور نکالے مردہ کو زندہ سے جیسے نطفہ کو حیوان سے۔ اسی مین شامل ہی کافر سے مومن کر دینا اور فطری پیدائش والے کو کافر کرنا اور ایسی ہی بزرگ قدرتین جو بے شمار ہین کہان تک اقرار کرائی جاوین لہذا خاص دو تین کے بعد ایک عام اقرار لیا کہ۔ وَمَنْ يُّدَبِّرُ الْاَمْرَ اور کون سنوارتا ہی امر کو اسطرح کہ اسکے ہر کام کا انجام کمال حکمت کے ساتھ وہی ہوتا ہی جو اسنے چاہا۔ حاصل یہ کہ تمام عالم کے امور کا کون متولی ہی۔ فَسَيَقُوْلُوْنَ اللّٰهُ سو بالضرور کہینگے کہ وہ اللہ تعالے ہی۔ کیونکہ یہ اسقدر واضح وظاہر ہی کہ اسکے انکار و مکابرہ کی گنجایش نہین رہیگی۔ یہان سے ظاہر ہی کہ دہریہ وغیرہ بعض اقوام ایسے بیوقوف وبے انصاف ہین کہ کفار عرب سے زیادہ جاہل ہوکر دہر کو ان امور کا فاعل کہتے ہین اور سمجھتے ہین کہ خود بخود باضطرار یہ سب کام ہوجاتے ہین اور یہ محض حماقت ہی کیونکہ کمال حکمت واستحکام سے جملہ امور واقع ہوتے ہین پس انصاف وعقل یہ تھی کہ باختیار یہ امور اللہ تعالے کی پیدائش سے ہین جیسے مشرکین عرب قائل تھے لہذا تنبیہ فرمائی بقولہ فَقُلْ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ پس اے محمد صلعم تو کہدے کہ پھر بھلا ڈرتے نہین ہو۔ یعنی اللہ تعالے کے ساتھ شرک کرنے مین ڈرتے نہین ہو تمہاری جانین جب اپنے خالق مالک رازق زندگی دینے والے کو بھولکر بلکہ اُس سے منہ موڑکر اسکے ساتھ شرک کرینگی تو کیسے سخت عذاب پاوینگے۔ پس نصیحت فرمائی اور اپنے کو اسکے صفات کاملہ سے ٹھیک ٹھیک پہچانو کہ وہ ہر نقص سے پاک ہی اور کسی کو اسکی درگاہ مین شرک کی راہ نہین۔ فَذٰلِكُمُ اللّٰهُ وہی ہی اللہ تعالے۔ رَبُّكُمُ الْحَقُّ رب تمہارا سچا۔ یعنی تمام چیزون کا پیدا کرنے والا اور رازق جملہ عالم وعالمکے امور کی تدبیر کرنے والا وہی مستحق عبادت ہی یعنی عبادت اسی کے لیے سچ وصحیح ہی وہی تمہارا سچا رب ہی۔ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ اِلَّا الضَّلٰلُ سو حق کے پیچھے اور کیا ہی سوائے بھٹکنے کے۔ یعنی جب حق معلوم ہوگیا تو اسکے سوائے جو کچھ ہو وہ

Marfat.com

گمراہی ہی پس بتون کا پوجنا اور ہر طرح شرک کرنا سب ضلالت ہی لہذا جسنے اللہ تعالی کی توحید اور اسکی
فَاَنّٰی تُصْرَفُوْنَ پھر تم کہان کو پھرے جاتے ہو یعنی توحید چھوڑکر ضلالت مین کہان جاتے ہو کیونکہ سوائے اسکے
جہنم ہی۔ كَذٰلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ اسی طرح حق ہوا کلمہ تیرے پروردگار کا یعنی جیسے ربوبیت خاص اللہ تعالی
حق وثابت ہوئی اسی طرح ثابت ہوا کلمہ یعنے حکم تیرے پروردگار کا عَلَى الَّذِيْنَ فَسَقُوْٓا ان لوگون پر جنھون نے فسق کیا یعنے
سے کفر کی طرف نکل بھاگے۔ پھر وہ کلمہ یہ ہی کہ اَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ البتہ وے فاسق لوگ ایمان نہین لاوینگے یا تو اسکا معنی لانہم
تو حق وثابت ہوجانے کی یہ علت ہوگی یعنے اس سبب سے حق ہوا کہ وے لوگ ایمان نہ لاوینگے یعنی انپر عذاب ثابت ومحقق ہوگیا ہی
فی العرائس قولہ تعالے فذلکم اللہ ربکم الحق۔ اسمین بیان ہی کہ حق تعالے کے نور شہود سے جو کچھ ظاہر ہوتا ہی وہ بلاشک و
کشف ذات ووصف دیدار ونشان صفت ہی پس معنی قولہ فذلکم اللہ ربکم الخ یعنی وہی حق بلاشبہہ وبلاتشبیہ وبدون تعطیل ہی یعنی جیسے کفا
یونان کہتے ہین کہ خدا تعالے عقل اول کو پیدا کرنے کے بعد کچھ پیدا نہین کرسکتا بلکہ معطل ہی تو یہ کفر صریح وتعطیل محض وضلالت واضحہ ہی پس جسے
اشیاء وشواہد کو جو محسوس ہین اس شناخت سے نہ پہچانا یعنے رب عزوجل کی وخدائیت ان مخلوقات سے مشاہدہ نہ کی اور ان چیزون کو
شواہد نہ سمجھا وہ گمراہ از مشاہدہ واندھا وگرداب قہر مین غرق ہی چنانچہ فرمایا قولہ فماذا بعد الحق الا الضلال۔ پس جو کوئی معرفت حق سے محروم
ہوا وہ ضلال کے سوائے کچھ نہین پاویگا اگرچہ ضلال کی راہین بہت کثرت سے ہین کیونکہ صراط مستقیم فقط ایک راہ ہی جیسے دو نقطہ کے بیچ
مین خط مستقیم ایک ہی ہوتا ہی اور ٹیڑھے خطوط بے شمار نکل سکتے ہین پس جو کوئی طالب حق ہو وہ ضلال کی راہ سے جو ضرور دوری ہی کیونکہ
وصال حاصل کریگا لہذا فرمایا۔ فانی تصرفون۔ یعنی وصال دار السلام ورضوان السلام چھوڑکر دوری ضلال کی راہ سے کہان اور کدھر
جاتے وکسکو ڈھونڈھتے ہو۔ واضح ہو کہ مخلوقات وحادثات کو پھر جانے وگمراہی کے کوئی راہ ایسی نہین کہ وہان قہر الہی سے نجات پاوے
ہان راہ مستقیم پر البتہ وصول کرامت ورحمت ونجات از قہر وملامت ہی۔ اشارہ قولہ من یرزقکم من السماء والارض۔ غذاء ارواح قرب
وصال ہی اور غذاء قلوب از صفاء عبودیت۔ اور کانون کو سماع لذیذ خطاب اور آنکھون کو دیدار جمال ہی اور قولہ من یخرج الحی الخ یعنی ارواح
پاکیزہ اسکی معرفت ذات وصفات کے ساتھ نور قدم کی حیات سے عدم سے زندہ نکلتے ہین اور قولہ یخرج المیت الخ پہیے دلون سے مردہ سا
نکل جاتے ہین جبکہ اسکی عظمت مین انکو بقاء قدم سے حیات حاصل ہوتی ہی۔ قولہ من یدبر الامر۔ عارفون کو معرفت دینا اور موحدون کو آداب
عبودیت وحقوق ربوبیت تعلیم کرنا اسی پاک سبحانہ تعالے کی تدبیر پاک ہی۔ اور قولہ فسیقولون اللہ۔ اہل کفر وضلال اس امر کو باوجود
باوجود انکار باطنی کے کہتے ہین اور اہل ایمان اسکو بنشاط قلب کہتے ہین اور اشارہ ہی کہ جس بندہ کو مقامات مذکورہ بالا مین قرب
نصیب ہوئی وہ تحقیق کے ساتھ کہتا ہی۔ پھر قولہ افلا تتقون سے خوف عظمت دلایا کہ حق تعالے کے سوائے اور کسی طرف التفات
اور اس کلام مین بہت اخص اشارہ جسکو خاص خاص بندے سمجھتے ہین یہ ہی کہ کشف صفات سے جب تم انوار قدم مین داخل
تو قدم کے کنہ مت ڈھونڈھو۔ کیونکہ وہان معاون ملکوت بے نہایت ہی اور وہان معرفت بندہ محض ہیچ ہی پس کونسی
یہ مجال نہین رکھتی کہ کچھ بھی احاطہ کرسکے۔ حسین رح نے کہا کہ عبادات سے مقصود وہی حق تعالے ہی کوئی
اسکا ادراک نہین ہی۔ واسطی رح نے کہا کہ حق کے بعد جب سب کو ضلال فرمایا تو بندہ کو حد کو روا نہین
کیونکہ جو چیز ہی وہ بعد الحق اور ضلال ہی تو ضلال کیسے واقف ہو اور ضلال کیونکر اسکا وصف کمال بیان

Marfat.com

استطلاع نہین کرتا اور کسی خوب کا استحسان نہین تو اسکی طرف عود کیونکر کرے جو اُسی سے شروع اور اسی کی مخلوق ہو۔ بعض نے کہا کہ وہ ان لوگون کا راستہ ہی جو علم دین سے خلوص کے ساتھ عالم ہین اور جنکو علماء سے بڑھکر عمل و تقوی بھی ہونے کی وجہ سے حکمت حاصل ہوئی انکا راستہ حقیقت ہی پھر جو اولیاء ہین انکا راستہ تحقیق ہی اور حقائق التحقیق راہ انبیاء علیہم السلام ہی۔ قولہ فانی تصرفون یعنی حق سے منہ موڑکر غیر کی طرف کہان جاتے ہو۔ واسطی رح نے کہا کہ قولہ تعالے ومن یدبر الامر۔ یعنی وہ کون ہی کہ ایجاد کرتا ہی اپنے امر کو اور اعادہ کرتا ہی اسکو اور اوقات حادثہ مخلوقہ مین اپنے علم و حکمت کے موافق جاری فرماتا ہی پس جب حق تعالے عزوجل نے کہدیا کہ من یدبر الامر یعنے اللہ تعالے کے سوائے کوئی بھی مدبر الامر نہین ہوسکتا تو تمام عالم سے ملک زائل کردی۔ پس اب کسی بندے کو روا نہین ہی کہ کہے کہ میرا کام یا میرا عمل طاعت وغیرہ بلکہ جو کوئی بھلائی پاوے وہ اللہ تعالے کی حمد و ثناء کرے۔ واضح ہو کہ گمراہی کا دروازہ لوگون کا یہ غلط گمان کہ سوائے حق تعالے کے بعض مخلوق بھی اپنے اعمال پیدا کرنے یا اپنی تمناؤن کے موافق تدبیر کرلینے کی قدرت رکھتے ہین حتی کہ سوائے اہل ایمان یعنے اہل السنۃ کے معتزلہ وغیرہ بکثرت فرقہائے اسلام اس گمراہی مین پڑے حالانکہ اللہ تعالے نے کافرون پر رد کردیا بقولہ

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ ۭ قُلِ اللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ

پوچھ کوئی ہی تمہارے شریکون مین جو پہلے بناوے پھر اُسکو دوہراوے تو کہہ اللہ پہلے بناتا ہی پھر

يُعِيْدُهٗ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ۝ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ مَّنْ يَّهْدِيْٓ اِلَى الْحَقِّ ۭ قُلِ اللّٰهُ يَهْدِيْ

اُسکو دوہراتا ہی سو کہان سے اُلٹ جاتے ہو پوچھ کوئی ہی تمہارے شریکون مین جو راہ بتاوے صحیح تو کہہ اللہ راہ بتاتا ہی

لِلْحَقِّ ۭ اَفَمَنْ يَّهْدِيْٓ اِلَى الْحَقِّ اَحَقُّ اَنْ يُّتَّبَعَ اَمَّنْ لَّا يَهِدِّيْٓ اِلَّآ اَنْ يُّهْدٰى ۚ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ

صحیح اب جو کوئی راہ بتاوے صحیح اُسکو چاہیئے ماننا یا جو آپ نہ پاوے راہ مگر جب کوئی بتاوے سو کیا ہوا ہی تمکو کیسا

تَحْكُمُوْنَ ۝ وَمَا يَتَّبِعُ اَكْثَرُهُمْ اِلَّا ظَنًّا ۭ اِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِيْ مِنَ الْحَقِّ شَيْـــًٔا ۭ اِنَّ اللّٰهَ

انصاف کرتے ہو اور وہ اکثر چلتے ہین سو اٹکل پر اٹکل کام نہین کرتی صحیح بات مین کچھ اللہ کو

عَلِيْمٌۢ بِمَا يَفْعَلُوْنَ ۝

معلوم ہی جو کام کرتے ہین

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَآئِكُمْ تو کہہ اے محمد صلعم کہ بھلا ہی کوئی تمہارے شرکاء مین سے مَّنْ يَّبْدَؤُا الْخَلْقَ جو ابتداء کرے خلق کرنے یعنے عدم سے وجود مین لاوے۔ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ پھر اسی خلق کا اعادہ کرے۔ یعنی مشرکون کو راہ دکھلائی کہ بھلا وہ چیزین جنکو تم الوہیت مین شریک کرتے ہو مانند بتون و ملائکہ و مسیح وغیرہ کے اور انکے لیے ایسے تعظیمی امور ثابت کرتے ہو جو خاص خالق جل جلالہ کے سوائے کسی شخص کے لیے صحیح نہین ہوسکتے ہین بھلا تمہارے ان شرکاء مین سے کوئی ایسا ہی جسکو یہ قدرت حاصل ہو کہ خلق کو ایجاد کرے پھر جب چاہے فناء کرے پھر جب چاہے اسکو دوہرادے پس مخلوق پر اس خالق کی بندگی فرض ہوجاوے کیونکہ مخلوق اسی کو اپنا معبود بناوے جسنے اسکو خلق کیا۔ پس جب اسطرح انکو تنبیہ فرمائی تو ضرور آنکھ اُٹھاکر دیکھتے ہی یہی جواب دیا جائیگا کہ نہین تو۔ انمین سے تو کوئی بھی ایسا نہین بلکہ ہو نہین سکتا۔ جب انکو انکے خالق جل سبحانہ کی معرفت تبلائی بقولہ قُلِ اللّٰهُ يَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗ تو کہہ اللہ عزوجل ہی کی یہ شان عظمت و کبریائی ہی کہ خلق کو ایجاد فرماتا ہی پھر اسکا اعادہ فرماتا ہی۔ پس جب وہی خالق ہی

Marfat.com

تعالے شانہ اور تمام جو کچھ اسکے سوائے ہی سب مخلوق ہی تو سب پر فرض ولازم ہی کہ اسی کی درگاہ [illegible]
صفت جہان تک ممکن ہو بیان کرین اور اُسی کی بندگی کرین اور اُسی کے واسطے الوہیت ثابت کرین کہ [illegible]
ین کسی کی شرکت نہین کیونکہ سب ہی مخلوق ہین - لہذا التعجب سے فرمایا - فَاَنّٰی تُؤْفَکُوْنَ اے کیف تصرفون [illegible]
پھر بھلا تم کیونکر اس خالق عزوجل سے منہ موڑکر مخلوق کی طرف فرک کرتے جاتے ہو - تو فکون افک سے بمعنی صرف منہ موڑنا [illegible]
منہ موڑے جاتے ہو - اور مراد یہ کہ اللہ تعم ہی خالق پاک پس وہی معبود الکل اور یہ بالکل صاف ظاہر ہی تو بڑا التعجب ہی کہ پھر دوسرے کسی مخلوق
کو کسی امر مین جو عبادت مخصوص بخالق عزوجل ہی کیون مستحق ٹھہراتے ہو اور کیون اپنے خالق عزوجل کی درگاہ مین یہ بہتان باندھتے ہو
کہ اسکی یہ مخلوق بھی اسکی عبادت مین مستحق ہی - ابو السعود رحنے اپنی تفسیر مین لکھا کہ یہ کلام ایک پوری دلیل اس امر کی ہی کہ خالص
اللہ تعالے ہی کے لیے توحید عبادت فرض ہی اور شرک بالکل باطل ہی اور طریقہ استدلال یہ ہی کہ اُلوہیت اسی کو ثابت ہی جو خالق
و مالک ہی اور اللہ تعالے کے سوائے کوئی خالق و مالک نہین پس اللہ تعالے کے سوائے کوئی الہ نہین کہ وہی پاک سبحانہ تعالی مجدہ معبود
ہی اور اسکے سوائے جو کوئی ہو سب مخلوق و بندے ہین پس کسی دوسرے مین اُلوہیت نہین ہو سکتی ہی اور یہ حجت نہایت کاملی اور بہت ہی
کھلی ہوئی ہی اسواسطے آخر مین سمجھدار بندون کو تعجب دلاتا ہی مترجم کہتا ہی کہ یہ تقریر اس کلام کی تفسیر مین بہت صاف ہی اور یہ حجت
ارشادی ہی یعنے ہدایت و رہنمائی ایسے کلام سے فرمائی کہ دلیل کے ساتھ اللہ تعالی کی توحید کو برحق سمجھین اور اپنے شرک طریقہ کو جھوٹ و باطل جان لین
اور بیضاوی رح وغیرہ بعضے مفسرین نے اسکو حجت الزامی قرار دیا جسکا حاصل یہ ہوگا کہ اُلوہیت اسی کو ہوتی ہی جو خلق کو ایجاد کرے اور اعادہ
کرے اور وہ فقط اللہ تعالے وحدہ لاشریک ہی تو دوسرے کسی کو الوہیت نہین چنانچہ استفہام انکاری کے طور پر پوچھا کہ ہل من شرکائکم الخ
یعنی تمھارے شرکاء مین سے کوئی مبادی و معید ہی یعنے کوئی نہین ہی - اس صورت مین یہ سوال ہوتا ہی کہ مشرکین مکہ وغیرہ بھی اس خطاب
مین شامل ہین بلکہ پہلے انکو خطاب ہی اور باقی تمام جہان کے مشرک قیامت تک شامل ہین اور یہ مشرکین اس بات کے معتقد نہ تھے کہ
اعادہ واقع ہوگا یعنی دنیاوی زندگی سے مرجانے کے بعد پھر قیامت کے لیے اُٹھائے جانے و اعادہ کیے جانے کو مانتے نہ تھے پھر
انپر یہ الزام کیونکر پورا ہوگا کیونکہ الزام اسی طرح ہوتا ہی کہ مخاطب کی مانی ہوئی باتون سے اسپر باطل ہونے کا اثبات پہونچایا جاوے
اور جواب اسکا بیضاوی رح نے یہ دیا کہ اعادہ سے بھی ابداء کے مثل انپر الزام قائم ہونا اسی وجہ سے ہی کہ اعادہ واقع ہونے
کے یا ٹھیک ہونے کے حجتین نہایت واضح و بہت قوی قائم ہین اگرچہ وے ہٹ دھرمی سے اقرار نہین کرتے تھے - اسپر اللہ
رسول اللہ صلعم کو حکم دیا کہ انکی طرف سے جواب دے بقولہ قل اللہ یبدی الخلق الخ کیونکہ کافر قوم تو اعتدال سے برگشتہ ہوجاتی ہی تو یہ غضب انکو کب چھوڑیگا کہ ایسا اقرار کرین - مترجم کہتا ہی کہ اس تفسیر کے موافق جواب مین انحصار کے معنی ضرور ہونگے یعنی اللہ تعالے ہی وہ ہی کہ ابداء و اعادہ فرماتا ہی - کما لا یخفی علی المتامل - اور پہلی صورت مین جبکہ حجت الزامی ہو
کوئی تکلف نہین ہوتا کہ جواب مین مشرکین کی طرف سے نیابت ہو یا انحصار نکالا جاوے اور اگر کوئی وہم کرے کہ پہلی صورت مین
خطاب مشرکون کو ہی جو اعادہ کے لیے دوبارہ پیدا کیے جانے کے قائل نہ تھے تو جواب یہ ہی کہ ہان قائل ہون یا نہ ہون اور
ہی کیونکہ انکو ہوشیار کیا کہ بھلا کوئی ان چیزون مین سے جنکو تم پوجتے ہو ایسی صفت والا ہی کہ پیدا کرکے [illegible]
نہین ملا اور ہرگز نہین مل سکتا تو آگاہ فرمایا کہ اللہ تعالے عزوجل پاک معبود خالق مبدی و معیدی ہی [illegible]

Marfat.com

یقان کہ جو مشرکون کو دامنگیر تھا کہ یہ چیزین جنسے شرک کرتے تھے انکے لیے سفارشی ہین اور انکی امیدین برلانے وا۔ لے
دے کے گناہون کا کفارہ وغیرہ ہین تو اسکو بھی دفع فرمایا۔ بقولہ۔ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ تو کہہ یعنی انکو ارشاد کر اور راہ دکھلا
ہوشیار کر کہ ہی کوئی تمھارے شرکا مین سے مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ جو ہدایت کردے حق کی۔ ٹھیک راہ بتا دے
طرح کہ حجتون کو پیدا کردے جیسے اللہ تعالے نے دلائل اپنے توحید کے تمام مخلوقات ہر ظاہر کردیے اور مثلاً دوبارہ مردون۔ کے اعادہ
دلیل بتلائی کہ جنسے ابتداءً پیدا کیا وہ اعادہ پر بخوبی قادر ہی اور بے شمار درخت پیدا کیے کہ انکے بیج گر کر زمین مین مستہلک ہوجاتے
ین پھر جب رحمت سے پانی بارش کے موسم کا برسایا تو اُگتے ہین پس تمام مخلوقات اسکی وحدانیت پر دلیل ہی تعالے اللہ علوا کبیرا
ر جیسے رسولون کو ہدایت کے لیے حجت کیا اور کمال یہ کہ توفیق عطا فرمائی اور عجیب قدرت دکھلائی کہ مدعی عقل کو جب ہدایت نہ دی
وہ بدتر دجال اور زمانہ کے گمراہون کا سردار ہوگیا مگر بندہ ضعیف عاجز کو اپنی ہدایت سے سرفراز کرکے ایمان پر خاتمہ بخیر فرمایا۔
قُلِ اللّٰهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ تو کہدے یعنی ہدایت کردے کہ اللہ تعالے پاک قادر ہی ہدایت فرماتا ہی حق کی۔ یعنی جب شرک کرنے والون
نے دیکھ لیا کہ انکے شرکا مین سے کسی کو یہ قدرت نہین کہ جسکو چاہے ہدایت کرے حتی کہ جن جن سے مشرکون نے اشراک کیا انمین سے
مسیح وملائکہ اشراف ہین حالانکہ مسیح ہم سے شرک کرنے والے خود قائل ہین کہ یہود نے انکو سولی دیدی اگرچہ انکا زعم غلط ہی لیکن عدم قدرت
تو ظاہر ہوگئی کہ یہود کو ہدایت نہ دے سکے۔ پس اُلوہیت سوائے اللہ تعالے کے کسی مین ممکن نہین ہی پس فرض ہی کہ عبادت خالص
اللہ تعالے وحدہ لاشریک کے لیے کھین اور تمام عالم کو اسکی مخلوق و بندہ جان لین لہذا فرمایا۔ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ
سو بھلا جو کوئی ہدایت کرے حق کی۔ أَحَقُّ أَنْ يُتَّبَعَ وہی لایق اسکے ہی کہ اسکی پیروی کیجاوے أَمَّنْ لَا يَهِدِّي إِلَّا أَنْ
يُهْدَىٰ ہے یا وہ کہ جو راہ نہین پاتا مگر اسطرح کہ راہ پر لگادیا جاوے۔ یعنی حق تعالے عزوجل نے تم کو سمجھ عطا فرمائی ہی پس تم سمجھ دیکھو
کہ دو شخص ہین ایک ایسا ہی کہ اسکو قدرت کاملہ حاصل ہی وہ مخلوق کو ٹھیک راہ کی ہدایت کردیتا ہی اور دوسرا ایسا عاجز و زبون ہی کہ دوسرے
کو راہ کیا بتلاوے خود ہی کسی طرح راہ نہین پاتا ہان کوئی دوسرا اسکو راہ پر لگاوے یا وہی کھینچ لیجاوے تو چلا جاوے پس بتلاؤ کہ
جسکو ذرا بھی سمجھ ہی وہ ان دونون مین سے کسکی پیروی کریگا پس تم بھی معذور نہین ہو کہ یہی کہو کہ ضرور اُسی کی پیروی کرنی فرض ہی جو قدرت
کاملہ ہدایت کی رکھتا ہی اور تم جان چکے کہ اللہ تعالے وہی خلاق علیم ہادی ہی۔ فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ پھر تم کو کیا ہوا تم کیونکر حکم
لگاتے ہو۔ یعنی ایسی صاف صاف بات جسکے سمجھنے مین کوئی معذور نہین ہوسکتا تم بالکل بے عقل بن گئے اور اسکے برخلاف تم نے بتون
وغیرہ کی پیروی اختیار کی۔ اور سچ دیکھو تو ملائکہ وعیسی علیہم السلام کا یہ حال ہی کہ خود کچھ قدرت نہین رکھتے ہین ہان جب اللہ تعالے
جل جلالہ نے انکو راہ بتلادی تو اسپر چلے گئے اور بتون کو تو یہ بھی استطاعت نہین کہ راہ پر لگادینے سے چل سکین بلکہ دوسرا انکو کندھون
پتھرون کی طرح کہین اُٹھائے لیے جاوے۔ اس آیت سے بہت سے فوائد نکلتے ہین از انجملہ یہ ہی کہ جو راہ اللہ تعالے نے بتلادی ہی بواسطہ
اپنے رسول مکرم محمد مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم کے وہی تو سیدھی راہ ہی اور اس سے کسی بات مین کمی کرنا یا بڑھانا سب بھٹکنا اور گمراہی کی
پیروی ہی اسی واسطے حدیث صحیح مین ثابت ہی کہ جو کوئی دین مین کوئی کام ایسا نکالے جو قرآن یا حدیث سے ثابت نہین اور یہ سمجھے کہ یہ راہ
ثواب ہی تو پھیر دو ہی اور صحیح ثابت ہی کہ ہر بدعت گمراہی ہی۔ از انجملہ یہ ہی کہ خالق جملہ افعال اللہ تعالے ہی کیونکہ شرکا کو جنمین مسیح و
ملائکہ بھی ہین خود اپنی راہ ٹھیک حاصل کرنے والا بھی نہین قرار دیا اور خود فرمایا۔ واللہ خلقکم وما تعملون الآیۃ۔ پس ظاہر ہوگیا

Marfat.com

خالق افعال بندہ نہین بلکہ کاسب ہی- از انجملہ یہ ہی کہ کسی بات کے حکم لگانے مین بندہ گنہگار ہی کہ
کے فرمانے یا اجازت یا اباحت سے معلوم ہوئے- وقد قال تعالے ان الحکم الا للہ- پس جو کوئی معرفت وغیرہ
وہ حکم مردود ہی- از انجملہ یہ ہی کہ جس کسی مخلوق کی طرف مشرک لوگ التجا لیجاوین انکی جہالت ہی کیونکہ انکے شرکاء خود مختار نہین
بے رضاء الٰہی اُنسے کوئی جنبش نہین ہوسکتی پس خالق عزوجل عادل رحیم کریم سمیع وبصیر کی رضا جوئی فرض ہی- واضح ہو کہ ھدی
جیسے حرف الی سے متعدی ہوتا ہی بسبب تضمن معنی انتہاء کے کما یقال ہداہ الی الحق ویسے ہی لام سے متعدی ہوتا
اس بات پر دلالت کرے کہ ہدایت کی وہی انتہاء ہی اور وہی کمال مقصود ہی لہذا جناب باری تعالے مین دونون طرح اسناد
اور واضح ہو کہ قولہ امن لا یہدی مین کئی قراتین ہین اول بفتح ہاء وکسر ہاء ودال مشدد اور یہی یعقوب وحفص کی قرات
اور ابن کثیر رح ونافع رح اھدا اور ابن عامر نے بفتح ہاء پڑھا اور اصل مین یہتدی تھا پس تاء فوقانیہ کو ہاء مین ادغام کر
بقرات اول بسبب التقاء ساکنین کسرہ دیا اور بقرات ثانیہ تاء کی حرکت سے فتحہ دیا اور ابو عمرو نے خالی ادغام کے ساتھ پڑھا اور
ساکنین کی کچھ پرواہ نہین کی کیونکہ جو مدغم ہی مانند متحرک ہی- اور قالون نے نافع سے بھی یہی روایت کی ہی اھد ابو بکر نے یاء ہاء
سب کو بتباع کسرہ دیا ومعنی قولہ- امن لا یہدی الا ان یہدے اے ام الذی لا یہتدی الا ان یہدے الخ یعنی کیا وہ شخص
پیروی کرنے کے لایق ہی جو اپنے آپ راہ نہین پاتا مگر جب ہی کہ اُسکو راہ بتلائی جائے یا وہ دوسرے کو راہ نہین بتلاسکتا
مگر جبھی کہ اسکو اللہ تعالے ہدایت فرمادے- قال البیضاوی رح مشرکون نے جنکو شرکا بنایا ہی انمین سے جو سب سے اشرف
جیسے ملائکہ اور مسیح یہ اُنکا حال ہی کہ کسی کو ہدایت کرنے کی قدرت نہین رکھتے ہین اور زجاج رح نے کہا کہ قولہ فما لکم یہ ابتدا کلام ہی
بتون کے پوجنے مین تمھین کیا فائدہ ملتا ہی پھر اُنسے کہا گیا کہ- کیف تحکمون- یعنی جو صریح باطل ہی اُسمین تم کیسے حکم لگاتے ہو کہ
تمھارے شرکاء کو نہ کسی کام کی قدرت اور نہ کچھ ہدایت مگر جب ہی کہ اللہ تعالے ہدایت فرماوے تو ہی پاک سبحانہ تعالے ہادی
کارساز ہوا پھر شرک بیفائدہ اور توحید فرض ہی اور واضح ہو کہ بہت بڑا فائدہ اس کلام پاک سے یہ حاصل ہوا کہ آدمی کے واسطے گمراہی
کی جڑ یہ ہوئی کہ اُسنے اپنی عقل وحواس سے اللہ تعالے کی ہدایت کے موافق کام نہ لیا بلکہ اپنی عقل کو ہادی ہدایت مین مستقل سمجھا جیسے
دہریہ وفلاسفہ یونان گمراہ ہوئے اور یا اُسنے معرفت الٰہی مین اپنی طرف سے کچھ حکم لگائے اور وہ احکام جناب باری تعالے کی شان
محال ہین تو لامحالہ اُنکا مرجع کسی ایسی چیز کی طرف ہوا جسمین یہ باتین جو اُنھون نے نکالی رہین پائی جاوین اور اللہ تعالے عزوجل
کی طرف ہرگز نہ ہوا اگرچہ وے لوگ زبان سے اللہ تعالے کا اقرار کرین اسی واسطے اللہ تعالے نے متنبہ فرمایا بقولہ تعالے وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا اور نہین پیروی کرتے اُنمین کے بیشتر مگر اپنے گمان کی یعنی تمام مشرکین دو قسم کے ہین بعضے تو بالکل اللہ
کا اقرار نہین کرتے جیسے دہریے وغیرہ اور بہتیرے اس قسم کے ہین کہ زبان سے اللہ تعالے کا اقرار کرتے ہین لیکن پس اقرار ہین
اپنے گمان کی پیروی کرتے چنانچہ جو کچھ انھون نے اپنے گمان مین ٹھہرالیا اُسی کے پیچھے چلے جاتے ہین جیسے مشرکین عرب نے بتون کو اللہ
شریک سمجھ لیا یا نصرانیون نے عیسی علیہ السلام کو بیٹا یا اپنے گناہون کا کفارہ گمان کرکے اپنے گمان کی پیروی اختیار کی اور جب
جلائے کہ یہ گمان کہانسے نکالا گیا تو صاف کھلجاتا ہی کہ کچھ اوہام اور خیالات پر اسکا مدار ہی چنانچہ وہمی ہیئت کی پرستش
پر یا غائب کو حاضر پر قیاس کرکے اللہ تعالے کی درگاہ مین ایسے گمان باندھے جیسے مشرکین عرب نے اللہ تعالے کی

Marfat.com

...ون قیاس کیا کہ رعیت کی حاجتین وزیر و دیگر اہل کار بادشاہ کے حضور مین پہونچا کر حکم حاصل کر لیتے ہین لہذا وزیرون کی خوشامد کرنی ...رہیے لیں انھون نے بتون کی پرستش اپنے اوپر لازم کر لی حالانکہ اللہ تعالے کو خالق اقرار کرتے تھے اس سے ظاہر ہو گیا کہ ایسے مشرکون ...نے اللہ تعالے کو نہین پہچانا بلکہ ایسے خدا کو اپنے ذہن مین گڑھ لیا کہ جو محتاج و بے خبر ہی اور اللہ تعالے شانہ جب ہر طرح کے نقص اور ...ب سے پاک ہی تو کوئی مشرک اسکا اقرار کرنے والا نہوا بلکہ اپنے گمان کا پیرو ہوا اسیواسطے فرمایا کہ بہتری انھین سے اللہ تعالی کا اقرار ...نے مین حق بات دیجے اوصاف کی پیروی نہین کرتے بلکہ اپنے گمان کی پیروی کرتے ہین - قال تعالے - اِنَّ الظَّنَّ ...یُغْنِیْ مِنَ الْحَقِّ شَیْئًا البتہ گمان کچھ بھی کفایت نہین کرتا حق سے یعنی جو بات حق ہی اُسکے حاصل ہو جانے مین گمان کچھ کارآمد ...نہین بلکہ جو کچھ اللہ تعالے اپنی معرفت بھیجے اُسی کی پیروی عین ایمان ہی اور وہ اسطرح ہوتی ہی کہ رسول پر وحی بھیجکر آگاہ فرماتا ہی ...اسیواسطے رسول خالص وحی کی پابندی فرماتا ہی - کمافی قولہ تعالے ان اتبع الا ما یوحی الے الآیۃ - اور چونکہ یہ معرفت بغیر وحی ...کے حاصل نہین ہو سکتی اسیواسطے بغیر رسول بھیجنے کے کسی پر عذاب نہین فرمایا - کمافی قولہ - ما کنا معذبین حتی نبعث رسولا الآیۃ ...بعض علماء نے قولہ وما یتبع اکثرہم الخ کی تفسیر مین یون کہا کہ اکثر سے مراد کل مشرکین ہین یعنی نہین پیروی کرتے سب مشرکین اپنے باطل ...اعتقادین مگر گمان کی اور بعض نے کہا کہ اکثر سے وے مشرکین مراد ہین جو خالی اپنے باپ وداداکی تقلید پر راضی نہ ہوے بلکہ کچھ ...فکر و نظر دوڑائی یا وے لوگ مراد ہین جو معرفت الٰہی مین اپنے باپ دادون کی تقلید پر جہالت سے راضی ہوے اور بعضے جان بوجھ کر ...دنیا کی خواہش سے سرکشی و عناد کرنے لگے - وقال الرازی رحمہ اللہ قول اول بہتر ہی اسلیے کہ لفظ اکثر اپنے معنی پر رہتا ہی اور حق سے ...مراد یقین اور سچا اعتقاد ہی لہذا بیضاوی رح نے کہا کہ یہ صریح دلیل ہی کہ اعتقادات مین گمان کچھ کافی نہین ہی بلکہ امر یقینی ہونا ...چاہیے اور خالی تقلید اور گمان پر کفایت کرنا جائز نہین ہی اور یہ بھی دلیل پائی گئی کہ اعتقادات مین یقین حاصل کرنا فرض ہی لہذا آدمی ...جبھی مومن ہوگا کہ جو باتین اعتقادی ہین اُنکو معلوم کر کے اُن پر ٹھیک یقین لاوے خالی سننے پر یا تقلید پر اکتفا نہ کرے - مترجم ...کہتا ہی کہ بڑا افسوس ہی کہ اس زمانہ مین بہت کثرت سے مسلمان اپنے خیال و گمان کے پابندی پر ایسی باتون کے معتقد ہین جو جناب ...باری تعالے مین جائز نہین اور بہتیرے معرفت صفات الٰہی سے بے خبر ہین پر لے نام مسلمان کہلانے پر راضی ہین حالانکہ اللہ تعالے ...نے صاف مشرکون پر رد فرمایا کہ اللہ تعالے کا اقرار کرتے ہین لیکن اُسکی شان مین گمان کے پابند ہین حق بات کا علم و یقین نہین رکھتے ...حالانکہ گمان سے کچھ بھی حق حاصل نہین ہوتا ہی پھر تہدید فرمائی بقولہ - اِنَّ اللّٰہَ عَلِیْمٌ بِمَا یَفْعَلُوْنَ بیشک اللہ خوب جانتا ہی ...جو وے کرتے ہین یعنے گمان کی پیروی کرنا اور وحی الٰہی سے منھ موڑنا یہ سب اللہ تعالے کو خوب معلوم ہی اور حاصل یہ کہ روز جزا کو ...بلکہ مرتی ہی ایسی نافرمانی و بد اعتقادی کا بدلا پاوینگے اگر کوئی کہے کہ مسائل فقیہ کے دلائل ظنی ہوتے ہین اور ظن کی اتباع کافی نہین ...پھر کیونکر عمل کرنا جائز ہی تو جواب یہ ہی کہ بندہ پر اپنے خالق کی بندگی فرض ہی پس خالق کو یقینی قطعی وحی الٰہی سے پہچان لینا فرض ہوا ...اور اس جاننے مین گمان محض بیفائدہ ہی کیونکہ گمان سے اپنے خالق کو نہین پہچان سکتا ہی لہذا معرفت و اعتقاد کے مسائل جنھین یقین ...ہونا ضرور ہی وہان گمان نہین کافی ہی - اب رہے عبادت کے اعمال تو اُنمین بعض قطعی ہین جیسے پانچ وقت کی نمازین اور اُنکی رکعتون ...کی تعداد وغیرہ جو آگاہ کرنے سے معلوم ہوئے ہین اور باقی کچھ اعمال جیسے آمین زور سے کہنا یا آہستہ کہنا اور جیسے ہاتھ اٹھانا ...وغیرہ اسطرح کے ظنی دلیل پر اکتفا کرنا قطعی دلیل سے معلوم ہو گیا ہی تو ثابت یہ ہوا کہ ہمارے دین کا مدار سب قطعی طور سے ہی اور مفسر

Marfat.com

وغیرہ بعض علماء نے آیت مین تخصیص کی اسطرح کہ جہان یقین چاہیے وہان گمان نہین کافی [illegible] ترعیہ اس سے مستثنیٰ ہوگئے ولیکن مترجم نے اسکو پسند نہین کیا اسلیے کہ مخالفت کی کوئی ضرورت [illegible] اوپر جواب لکھا ہی اسمین غور کرنے سے حق صاف کھل جاتا ہی- واللہ اعلم بالصواب ۔ف۔ وفی الفرقان قل ہل من شرکائکم من یبدؤا الخلق ثم یعیدہ - یہان دلیل قطعی سے ثابت کردیا کہ جو کچھ مخلوقات ہی سب محتاج ہی کوئی [illegible] رکھتی کہ حضرت قدیم عزوجل سے مزاحم ہو اور کیونکر کفار یہ قوت محض عاجز چیزون کو پاک معبود جل شانہ سے شریک کرتے ہین مخلوق کو موجود یا معدوم کرنے کی قدرت کہان سے آئی وے خود جلال قدم کے سامنے درحقیقت معدوم ہین انمین [illegible] بھی خود قائم نہین بلکہ بذات قدیم الحی القیوم انکا قیام ہی- اس کلام سے ان مشرکون کو رد کیا جو اللہ تعالے کے سوائے دوسری چیز [illegible] توجہ کرتے ہین پھر مشرک جاہل کو اپنی پاک ذات سے آگاہ فرمایا کہ جو باتین وجو چیزین ظاہر ہوتی ہین انکا پیدا کرنے والا اللہ تعالے ہی پاک پروردگار ہی پس عدم کو تمام صفات کشف فرماکر شہود کے وجود سے ابدار کیا پھر انوار عظمت وہیبت کو بسلط فرماکر تمام خوا کو عزت جلال کے تحت مین مضمحل فرادیگا پھر جمال بقار کشف فرماکر انکو اعادہ کریگا پس اسکی بقار سرمدی سے انکو دوام بقار ہوگی چنانچہ اہل العدل کو دوام راحت مقام جنت مین بقا ہوگی اور اہل الجدل والعدول کو دوام عذاب ومحنت مین بقار ہوگی- باقی تمام تصریف اسی کی ارادت ومشیت قدیمہ کے موافق جاری ہی- اشارہ یہان یہ ہی کہ انوار قیومیت عارفون کے دلون مین پیدا کرکے اسکے لطائف سے حقائق معرفت ظاہر فرماتا ہی پھر سطوات جلال سے ایسا فنا کردیتا ہی کہ سوائے معروف کے کچھ نہین باقی رہتا پس تجلی جمال سے بقار اعادہ فرماتا ہی- ابن عطاء رح نے کہا کہ اظہار قدرت سے ابدار فرماتا ہی تو معدوم موجود ہوجاتا ہی پھر اظہار ہیبت سے اعادہ فرمائیگا تو موجود معدوم ہوکر موجود ہوجائیگا- قولہ تعالے قل ہل من شرکائکم من یبدی الے الحق الآیۃ- پہلی آیت اس آیت کی تصدیق ہی کیونکہ ہادی وہی ہوگا جسنے سب کو پیدا کیا اور وہ ازلی مقدس قدیم ہی پس جیسے قدرت قدیمہ اسکا وصف ہی ویسے ہی ہدایت ابدیہ اسکی شان ہی پس اپنے وجود پاک کے انوار اپنے اولیار پر کشف فرماتا ہی تو حقائق عبودیت سے آگاہ اور آداب شریعت سے متادب ہوجاتے ہین اور اشارہ ہی کہ اللہ تعالے وہی حق ہی اور ازل مین اہل اصطفار کو محقق فرمایا کہ نظر انکی اغیار سے اٹھ گئی اور انکو حقیقت دیدی کہ محبت وشوق کے ساتھ کتاب اللہ تعالے وسنت رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کی اتباع واقتدار کرتے ہین- قولہ تعالے افمن یہدی الے الحق احق ان یتبع الآیۃ حسین رح نے کہا کہ حق ازحق وازجہت حق ہی اور وہ عالم الحق ہی اور نہین سوائے اسکے الا دیدار حق- پھر حق تعالے نے آگاہ فرمایا کہ اہل الشرک کو ادراک حق سے کچھ حاصل نہین بلکہ وے ہی ہم نفوس وتاریکی ظنون مین گرفتار ہین کما قال تعالے وما یتبع اکثرہم الا ظنا- اس آیت کریمہ کا ظاہر تو ایسی قوم کے واسطے ہی جو رحمت حق سے مطرود ہین اور اہل الحق نے اسمین کچھ اشارات پائے ہین ازانجملہ یہ کہ عقول کو آیات سے حجاب ہی اور قلوب کو ذات سے اور ارواح کو راحتون سے اور نفوس کو شہوات سے حجاب ہی اور اسرار باطنہ کا حجاب خطرات ہین اور سب مین سے کسی نے سوائے رسوم ایمان کے درگاہ کبریائی سے کوئی علم نہین پایا اور انمین سے کسی پر سوائے سایہ ملکوت اور تصرف جبروت کے کوئی سایہ نہین پڑا کہ حادث کو کنہ قدم کا ادراک ہوسکے اور ذات واحد تعالے شانہ بذات خود بدرجکمال ہی کسی عقل یا بصر ماین یا [illegible] کہ اسکی حقیقت وجود پر مطلع ہو ہرگز نہین ہرگز نہین- ہان تمام لوگ جو صراط مستقیم سے کج چلتے ہین [illegible]

Marfat.com

ت وظنون کے پابند ہین اور رہے وہ لوگ جو طریق وحی و رسالت سے معرفت الٰہی سبحانہ کے یقین رکھنے والے ہین وے کسی عقاد
ی وہم وخیال کے پابند نہین بلکہ نور حق سے انکو بینائی حاصل ہوا اور وے معرفت و توحید کی راہ مین اپنے خیالات وظنون وعقول و اسرار
ے بیزار ہوکر ایمان الٰہی بغیر کے مومن ہین کما فی قولہ تعالے علی بصیرۃ انا ومن اتبعنی الآیۃ بلکہ بحر ازل وابد مین نور حق کے ساتھ مستغرق ہین
ی بھی ایک قطرہ وصول بحقائق سے انکو تری و نمی نہین ملی بلکہ دریا کے دریا پیتے چلے جاتے ہین اور ہنوز ویسے ہی پیاسے ہین ؎
یم کہ برآب قادر نیند + کہ برساحل نیل مستسقی اند + اور تمام زمانہ غیر متناہی تک انکا یہی حال رہیگا - بھلا اہل حدوث کو قدم اکرمن
ب رسائی ہو اور حال تو یہ ہو کہ وہ حق سبحانہ تعالے ہر اتصال و انفصال سے پاک منزہ ہو - شیخ جنید رح نے اس آیت مین کہا
ارباب توحید حتی کہ شیخ ابو یزید بسطامی قدس سرہ پر یہ حال گزرا کہ حقائق توحید مین دنیا سے خالی توہم پر نکلے ہین اور ایسا ہی شیخ
اسطی رح کا مقولہ ہو - مترجم کہتا ہو کہ شیخ جنید رح و شیخ واسطی رح کی مراد یہ ہو کہ حقیقت توحید اس کمال پر پاک منزہ ہو کہ بڑے
ے اکابر اولیاء اللہ تعالے جو واصل سمجھے جاتے ہین وے اپنے آپ کو عارف کی جگہ محض جاہل جانتے تھے کیونکہ معارف حق
سبحانہ تعالے غیر متناہی ہین پس جب کسی بندہ کو اللہ تعالے نے اپنے فضل وکرم سے قبول فرماکر اسپر دروازۂ معارف کھول دیا تو
لحظہ بلحظہ ہزارہا معارف پر آگاہ ہوتا ہو کما قیل ؎ سیر عارف در دمی تا تخت شاہ + لیکن جسقدر عروج ہوتا ہو اسیقدر کمال ذات
اری تعالے عز وجل کو بیحد و بے پایان دیکھکر اپنے آپ کو محض نادان وگنہگار حقیر وبیمقدار جانتا جاتا ہو چنانچہ ظاہری علوم کو دیکھیے
ہر جاہل اپنے خیالات مین مغرور ہو اور ہر عالم اپنے علم سے اپنے خالق تعالے شانہ کے سامنے ہر دم عاجز و ہیچ و مجبور ہو اور لحظہ بلحظہ
ترساک و متواضع و انکساری بڑھانے والا اور عظمت الٰہی پر ایمان بڑھانے والا رہتا ہو حالانکہ عالم مذکور بمنزلہ طفل مکتب ہو اسکو حقایق
معارف کی خوشبو بھی نہین پہونچی ہو پس جب حقائق معارف سے آگاہ ہوتو اپنے آپ کو محض نادان ونابود جانے بلکہ سوائے حق تعالے
کے بقاء نہ رکھے اور یہ سب بھی اپنا ہی خیال ہوگا لہذا حقیقت عرفان حق منحصر بحق عز وجل ہو اور یہی ہر دو شیخ رحمہما اللہ تعالے نے
اشارہ کیا ہو اور مترجم نے اسقدر عبارت لکھکر آخر یہ اقرار کیا کہ یہان عبارت کو گنجایش نہین ہو جسکو اللہ تعالے توفیق دے
بیچون وہو الہادی والموفق والیہ المرجع والمآب شیخ نے لکھا کہ بڑے اکابر اولیاء الٰہی اسی نکتہ پر زاری مین دنیا سے گئے کہ وے
اپنے گمان کے پابند ہین لوگ جانتے ہین کہ وے واصل ہوگئے حالانکہ وے مقام انفصال مین ایسے حال سے ہین کہ نہ وہان وصل
ہو نہ فصل ہو وہ ذات پاک تعالے شانہ و حقیقت وہ ذات ہو کہ وہان وصل کو گنجایش نہین جیسے وہان فصل محال ہو بالجملہ جو کچھ کسی
مخلوق کی عقل و وہم وخیال مین آوے وہان سب محال ہو ؎ اے برتر از خیال و قیاس و گمان و وہم + وز ہر چہ گفتہ اند و شنیدیم و
خواندہ ایم + دفتر تمام گشت و بپایان رسید عمر + ما ہمچنان در اول وصف تو ماندہ ایم + شیخ ابو حفص رح سے توکل کی حقیقت پوچھی
تو جواب دیا کہ بھلا ہم بندے کہان کسی چیز کی حقیقت مین گفتگو کر سکتے ہین دیکھو اللہ تعالے فرماتا ہو وما یتبع اکثرہم الا ظنا - اور شیخ
عثمان رح سے پوچھا گیا کہ ظن کیا چیز ہو تو فرمایا کہ نفس اپنی مراد حاصل کرنے مین کچھ خیالات باندھتا ہو - مترجم کہتا ہو کہ راہ حق سوائے
اسکے نہین کہ جو کچھ اللہ تعالے و اسکے رسول محمد صلعم نے فرمایا اسپر یقین کرے ورنہ جو کچھ خیال مین لاویگا سب وہم وخیال ہوگا کیونکہ معرفت
و مفاہیم جل جلالہ کو کوئی مخلوق اپنے قدر اندازہ سے بالکل بھی نہین جان سکتا بھلا یہ نہین دیکھتے کہ کمہار بے جو برتن
بنا سکتا ہو کمہار کی معرفت و حقیقت سے واقف نہین ہو سکتا حالانکہ برتن و کمہار دونون در حقیقت مٹی کے پتلے ہین

اور ایک ہی ذات ہین اور یہان تو خالق و مخلوق مین کچھ نسبت ہی نہین ہی لہذا جو کچھ خالق ذوالجلال [illegible] آگاہ فرمایا اسی پر یقین و ایمان لاوین و اللہ تعالے ہو الموفق اللھم ربی توفنی علی الایمان والاسلام [illegible] کیونکر حاصل ہو تو روح نورانی کلام ربانی پہچانتی ہی کیونکہ قرآن مجید نور ہی اور انکی ارواح ازلی منور تو جب روح منور کو یہ نور ملتا ہی اسکے سینہ کو کمال فرحت حاصل ہوئی اسی واسطے اہل ایمان کو آیات الرحمن سے مزید ایمان و ایقان حاصل ہوتا ہی اور اسی الرحمن نے معجزات باہرات سے نبوت حضرت محمد صلعم کو آفتاب کی طرح ظاہر و روشن کر دیا و بڑا معجزہ خود قرآن مجید ہی لہذا متنبہ فرمایا بقولہ

وَمَا كَانَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ اَنْ يُّفْتَرٰى مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ

اور وہ نہین یہ قرآن کہ کوئی بنالے اللہ کے سوائے اور لیکن سچا کرتا ہی اگلے کلام کو

وَتَفْصِيْلَ الْكِتٰبِ لَا رَيْبَ فِيْهِ مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ ۭ قُلْ فَاْتُوْا

اور بیان ہی کتاب کا جس مین کچھ شبہہ نہین جہان کے صاحب سے کیا لوگ کہتے ہین یہ بنالایا تو کہہ تم لے آؤ

بِسُوْرَةٍ مِّثْلِهٖ وَادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ بَلْ كَذَّبُوْا

ایک سورت ایسی اور پکارو جسکو پکار سکو اللہ کے سوائے اگر تم سچے ہو کوئی نہین پر جھوٹھلانے لگے

بِمَا لَمْ يُحِيْطُوْا بِعِلْمِهٖ وَلَمَّا يَاْتِهِمْ تَاْوِيْلُهٗ ۭ كَذٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ

جسکے سمجھنے پر قابو نہ پایا اور ابھی آئی نہین اسکی حقیقت یون ہی جھوٹھلاتے رہے اُنسے اگلے سو دیکھ لے

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِمِيْنَ ۝

کیسا ہوا آخر گنہگارون کا

واضح ہو کہ اوپر اسی سورہ مین کفار مکہ کی درخواست درباره تبدیل قرآن وغیرہ بروجہ عناد و تمرد مذکور ہوئی اور یہ حرکت انکی کمال اتباع نفس و طمع حیات دنیاوی تھی کہ اندھے ہو کر کمالات علوم قرآن سے غافل تھے اور وہین انکار کر دیا تھا بقولہ قل ما یکون لی ان ابدلہ من تلقاء نفسی الخ - پھر درمیان مین انکا مرض ذکر کیا کہ حیات دنیاوی پر فریفتہ اور دار السلام سے منھ موڑنے والے ہین اور اپنے خالق کو باوجود ظہور آیات کے نہین پہچانتے یہان تک کہ مصرح فرمادیا کہ وے جو کچھ غرہ کرتے ہین کہ ہم تو خدا لے تعالے کا اقرار کیے ہوے ہین اور خوب پہچانتے ہین یہ سب انکا غلط گمان ہی اس لیے کہ معرفت الٰہی مین سے انکو کچھ حاصل نہین سوائے اسکے کہ گمان کی پیروی کرتے ہین پس جو کچھ اوصاف انھون نے گمان کیے وہی انکا خدا ہوگا اور اللہ تعالے عزوجل پاک ہی انکے شرکا سے نہ گمان و اوہام سے اور اس کلام مین نہایت نفیس علوم ہر مرتبہ و درجہ کے بندون کے لیے بھی آگئے جیسا کہ ایک شمہ اسکا عرائس [illegible] اشارہ مذکور ہوا فسبحان اللہ تعالے شانہ اسکا کلام معجز نظام کس درجہ اعجاز پر ہی کہ یہی کلام جیسا کافرون کو ہدایت ایمان کرتا ہی اہل توحید و درجہ کمال پر پہونچنے والون کو درجات توحید و مراتب قرب و کمال کی ہدایت فرماتا ہی باوجودیکہ دونون کے درمیان مخالفت ظاہر ہی پس جن بندون کو اللہ تعالے نے ایمان و ہدایت سے بصیرت عطا فرمائی ہی وہ اپنے خالق [illegible] شاد ہو جاتے ہین اور عجیب اعجاز دیکھتے ہین کہ اسکا بیان عبارت سے بہت ہی کم ممکن ہی اور [illegible] ایمانا و ہم یستبشرون کے معنی کھل جاتے ہین اور کلام مجید کا اعجاز مثل آئینہ کے ظاہر ہوتا ہی

Marfat.com

الاعجاز واتم الرامین - پس جب اسکو بیان کردیا تو اب تحقیق جواب فرمائی - ابن کثیر رح نے کہا کہ یہ اعجاز قرآن کا بیان ہی کہ اُسکی فصاحت اور بلاغت اور کم الفاظ مین بے انتہا معنی کے بیان اور اُسکی کمال حلاوت اس درجہ تک پہونچ گئی ہی کہ آدمی ہو یا فرشتہ کوئی مخلوق ہو اُسکی ایک سورت سے مثل نہین لا سکتا بلکہ وہ کسی بشر کے کلام سے مشابہ نہین ہو سکتی اور بیضاوی رح نے کہا کہ اوپر کی آیت مین گمان کی پیروی سے ممانعت کرنے کے بعد اب اُس چیز کا بیان ہی جسکی پیروی کرنا فرض ہی - مترجم کہتا ہی کہ ان سب اقوال کا مآل ایک ہی چنانچہ خطیب رح نے کہا کہ قولہ قل فلیکون لی ان اُبدلہ من تلقاء نفسی الخ پر عطف کرکے فرمایا وَمَا كَانَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ اَنْ يُّفْتَرٰى مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اور نہین ہی یہ قرآن افتراء سوائے اللہ تعالے کے دوسرے کی طرف سے یعنی کفار مکہ نے جو گمان کیا تھا کہ محمد صلعم یہ قرآن مجید اپنی طرف سے بناتے ہین اسی واسطے اُنسے درخواست کی تھی کہ دوسرا بناؤ یا بدل دو تو پہلے اُنکو جواب دیا تھا کہ مین بدل نہین سکتا پھر درمیان مین ایسا کلام فرمایا کہ جسکے معانی و بلاغات درجۂ اعجاز سے مجاوز ہین تاکہ اُسمین غور کرکے جان لین کہ ایسا کلام اس حکمت کے ساتھ کسی بشر کی مجال نہین ہی پھر یہان صاف فرمایا کہ اللہ تعالے کے سوائے کسی دوسرے کی طرف سے یہ قرآن افتراء نہین ہو سکتا بلکہ حقیقت مین وہ اللہ تعالے عزوجل کی طرف سے وحی خاص ہی کسی مخلوق نے اُسکو بنا کر اللہ تعالے کی طرف نسبت نہین کیا تاکہ افتراء ہووے کیونکہ ایسے اعجاز پر کسی مخلوق کو قدرت نہین پھر تاکید فرمائی بقولہ - وَلٰكِنْ تَصْدِيْقَ الَّذِيْ بَيْنَ يَدَيْهِ اے ولکن کان ہو تصدیق الکتب التی حاصلہ بین یدیہ - یعنی ولیکن یہ قرآن تصدیق ہی اُن کتابون آسمانی کی جو اُسکے پہلے اُتری ہین جیسے تورات و انجیل وغیرہ وَتَفْصِيْلَ الْكِتٰبِ اے یفصل ما کتب اللہ لعبادہ من الاحکام - اور تفصیل ہی اُن احکام کی جو اللہ لم نے اپنے بندون پر لازم کیے ہین - لَا رَيْبَ فِيْهِ مِنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ کچھ شک نہین ہی اسمین رب العلمین کیطرف سے یعنی اسکا تصدیق ہونا یا وحی ہونا رب العالمین کیطرف سے ہی اسمین کچھ شک نہین ہی کیونکہ محمد صلعم محض اُمّی تھے لکھتے پڑھتے نہ تھے اور باوجود اسکے جو احکام اگلی اُمتون پر تھے اور انمین سے جسقدر آسان کردیے گئے اور جو کچھ عین عدل و ایمان کے احکام مضبوط اُتارے گئے سب اسمین واضح بیان ہین اور جنکو اگلی کتابون کے عالمون نے اپنی خواہش نفسانی سے یا باہمی اختلاف سے بدلا یا بگاڑا تھا اُنکا اسمین صاف فیصلہ کردیا چنانچہ یہودی و نصرانی عالم بھی اسکا اقرار کرتے ولیکن عداوت سے ظاہر نہین کرتے تھے چنانچہ اللہ تعالے عالم الغیب نے اُنکا یہ بھی اُنکے روبرو صاف صاف کھول دیا اور ایسے ہی کفار مکہ جو محض جاہل اور اپنی بلاغت و فصاحت پر بہت اترایا کرتے تھے دل مین اُسکے اعجاز بیان کے قائل تھے چنانچہ اُنکو الزام دیا بقولہ تعالے - اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ کیا وے کہتے ہین محمد صلے اللہ علیہ وسلم نے اسکو بنا لیا قُلْ فَاْتُوْا بِسُوْرَةٍ مِّثْلِهٖ تو کہدے کہ اگر بات یون ہی ہی جیسے تم کہتے ہو تو لے آؤ کوئی سورۃ اسکے مثل یعنے تمام علوم الٰہی جو اسکے اندر بھرے ہین تم کو بسبب کفر کے نظر نہین آتے کہ تم کو اُسکا اعجاز کھل جاوے تو اسکی فصاحت و بلاغت بھی اعجاز ہی لہذا آدمی سے ناممکن ہی اگر ممکن ہو جیسا کہ تم دعوی کرتے ہو تو تم بھی اسکے مثل کوئی سورہ لاؤ کیونکہ محمد صلعم تو بالکل اُمّی ہین اور تم مین سے بہتیرے پڑھے لکھے فصاحت و بلاغت کے مدعی ہین اور محمد صلعم اکیلے ہین اور تم بہت لوگ ہو اور اسپر بھی فرمایا - وَادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اور پکارو اُسکو جو تمھارے امکان مین ہو سوائے اللہ تعالے کے یعنی تمام دنیا کے آدمی اور جن وغیرہ جتنے تمکو اللہ کے سوا پوجتے ہو اُنکے واسطے لاکر قرآن کی ایک سورۃ کے مثل لاؤ - اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ اگر تم سچے ہو یعنی اگر سچے دل سے

کہتے ہو کہ محمد صلعم نے اسکو اپنی طرف سے بنالیا اور ہٹ دھرمی نہین کرتے ہو تو تم بھی ایسی ہی سورۃ بنا لاؤ اور اپنے بلاغت کے بڑے مدعی ہو بلکہ تم سب اور جہان کے جتنے لوگ تم کو ملین سب ملکر لاؤ۔ خطیب وغیرہ نے لکھا ہے کہ اس کو چھ مرتبہ تحدی کی گئی اول پورے قرآن کی۔ کما فی قولہ تعالے قل لئن اجتمعت الانس والجن علی ان یاتوا بمثل ہذا القرآن لا یاتون بمثلہ ولو کان بعضہم لبعض ظہیرا۔ دوم دس سورتون سے کما فی قولہ۔ فاتوا بعشر سور مثلہ مفتریات الایہ۔ سوم ایک ہی سورت بر ویسا کہ فرمایا فاتوا بسورۃ مثلہ۔ چہارم ایک بات پر کما قال تعالے فلیاتوا بحدیث مثلہ الآیۃ۔ اور نجسم ایسے شخص کی طرف سے جسنے آنحضرت صلعم کے مثل کسی سے سیکھا پڑھا ہو۔ کما فی قولہ تعالے فاتوا بسورۃ من مثلہ الآیۃ ای من مثل رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم یعنی یہ کہ کسی طرف کی طرف سے چاہے امی ہو یا نہوا ور چاہے کتنے مددگار کر لیوے اُسکے مثل لاوے جیسے اس مقام کی آیت مین فرمایا اور سورہ بقرہ مین تحدی کے یہ بھی خبر دیدی کہ ہرگز اسکے مثل نہ لاوینگے حالانکہ فصاحت اور بلاغت اہل عرب کی جبلت ہی اور بڑے بڑے دعوے کے قصائد خانہ کعبہ کے دروازہ پر لٹکاتے تھے ولیکن باوجود اس قدر تحدی کے قرآن کی ایک سورۃ کی مثل لانے پر قادر نہوئے اور کہان سے قدرت پاتے کہ اللہ تعالے خالق فصاحت و بلاغت بلکہ فصیح و بلیغ کے خالق کی طرف سے ایسا موجز کلام آیا جسکا مقابلہ ممکن نہین ہی لہذا اسکی بلاغت پر عرب بکثرت ایمان لائے اسی واسطے وہی لوگ اسکو خوب جاننے والے اور خوب سمجھنے والے اور نہایت ہی میلع و نقاد تھے اور یہ واقعہ ساحران موسی کے مانند ہوا چنانچہ جب ساحرون نے عصاے موسی کا معجزہ دیکھا اور وے فنون سحر کو خوب جانتے تھے تو صاف یقین کر گئے کہ یہ جادو نہین اور نہ آدمی اسکی طاقت رکھتا ہی لہذا کمال یقین کے ساتھ ایمان لائے اور فرعون کے قتل کرنے اور سولی دینے کی کچھ پرواہ نکی اور ایسی ہی اللہ عزوجل نے ہر زمانہ مین اُس زمانہ کے دعوی کرنے والون کے موافق اُنکے عاجز کرنے کو ویسے ہی معجزہ دیکر اپنے انبیا کو مبعوث فرمایا چنانچہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے زمانہ مین طب کا بہت زور تھا تو جالینوس وغیرہ کے عاجز کرنے کے لیئے عیسی علیہ السلام کو باذن الٰہی مردہ زندہ کرنے اور اندھے اور کوڑھی اچھے کرنے کا معجزہ دیا تمام طبیب حیران اور عاجز رہے اور پہچاننے والے پہچان گئے کہ یہ بندہ خدا اسکا رسول ہی اور واضح ہو کہ جو معجزات انبیاء سابقین کو دیے گئے وہ خالی محسوسات تھے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو شق القمر وغیرہ کے مانند بہت سے محسوس معجزہ بھی عطا ہوے اور بہت سے معنوی معجزہ بھی عطا ہوے اور سب سے بڑا یہ معجزہ قران کا تا قیامت باقی و پائدار ہی اور محسوس و معنوی دونون کا جامع ہی اسی واسطے صحیح مین آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہی کہ فرمایا۔ ما من نبی من الانبیاء الا وقد اوتی من الآیات ما امن علی مثلہ البشر وانما کان الذی اوتیتہ وحیا اوحاہ اللہ الی فارجو ان اکون اکثرہم تابعا۔ رواہ البخاری وغیرہ۔ یعنی انبیاء مین سے ہر ایک کو کوئی معجزہ ایسا دیا گیا کہ ویسے معجزہ پر آدمی ایمان لایا اور مجھے جو عطا ہوا یہ تو وحی خالص ہی کہ اللہ تعالے نے مجھے وحی فرمائی پس مجھے اُمید ہی کہ ان سب سے میرے پیرو بہت ہون۔ عبد الحق محدث کہتا ہی کہ بفضل الٰہی ایسا ہی واقع ہونا معلوم ہوتا ہی اور مراد تابعین سے واقعی پیرو مراد ہین خالی نام کے تابع نہین لہذا نصرانی و جو عیسی علیہ السلام کے امتی ہونے کا دعوے کرتے ہین خالی نام کے ہین واقعی کوئی بھی نہین ہی سوائے اُن اصحاب عیسیٰ کے جو انکے ساتھ ایمان لائے تھے اور وے بہت تھوڑے ہین اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے تابعین ماشاء اللہ سب قرون مین موسی ۴ جو باقی انبیاء سے بہت ہونگے وے بھی تابعین آنحضرت صلعم سے تھوڑے ہونگے جیسا کہ دوسری حدیث صحیح مین ہی

بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ اے بل سارعوا الی التکذیب بما لم تبلغ معانیہ افہامہم۔

[illegible] لیتے تھے۔ یعنی قرآن کو سنتے ہی بدون اسکے کہ جو کچھ اسمین معانی ہین انکو جانین پہلے اسکو [illegible] منہے معنی قیامت و دوزخ و جنت وغیرہ ایسی چیزین مراد ہین جنپر انکو اعتقاد نہ تھا پس معنی یہ کہ قرآن کے [illegible] لیکن انھون نے ایسی چیزون کو جھٹلایا جنکے علم سے بے خبر ہین۔ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ اور ہنوز انکے پاس [illegible] چیز کی تاویل نہین آئی یعنے بدون غور کیے قرآن کو جھٹلایا اور جو وعدہ وعید اسمین مذکور ہین انکی تاویل یعنے انجام مین جو واقع ہوگا [illegible] ابھی واقع نہین ہوا۔ یا اپنے اعتقاد کے خلاف باتون کو جھٹلایا جنکی تاویل ابھی نہین آئی بلکہ اپنے وقت مقدر پر آویگی۔ حاصل آنکہ [illegible] کی خبرین اسمین ہین ہنوز واقع نہین ہوئین تاکہ تصدیق کرلیتے اس جہت سے جھٹلاتے ہین حالانکہ انکو اللہ تعالے و اسکے رسول [illegible] خبر غیب پر یقین لانا فرض تھا۔ بیضاوی رح نے کہا کہ معنی یہ ہین کہ قرآن مجید اپنے نظم و معانی دونون راہ سے معجزہ ہی لفظ سے [illegible] ظاہر ہوا اور معنی وہ اخبار غیب ہین جو اسمین مذکور ہین تو براہ اعجاز نظم انکو اقرار تھا جبکہ اسکی مثل نہین لاسکتے تھے اور براہ معنی چونکہ [illegible] بھی واقع نہین ہوا اور انکے اعتقاد کے خلاف تھا تو ناگاہ بدون غور و فکر کے اسکو جھٹلانے لگے۔ قال البیضاوی اور حرف لما [illegible] ایک توقع ہی باین معنی کہ جب مکذبین پر بلا انکو تحدی کی گئی اور وے سب طرح کوشش کرکے معارضہ سے تھک گئے تو اسکا اعجاز ظاہر [illegible] ہوگیا یا اسکی بعض خبرین آخر مطابق واقع ہوئی گئین اور بارہا تجربہ کرکے آخر اعجاز مان گئے ولیکن بعضے ازلی کافر اپنی سخت جہالت و [illegible] عناد للنفس سے براہ تمرد و عناد منکر رہے چنانچہ ابوجہل اس شرم و عار سے انکار کرتا تھا کہ ہم لوگ ایمان لاوین تو بنو ہاشم کے تابع [illegible] ہین حالانکہ ہم انکے برابر ہین اور یہ اقرار کرتا تھا کہ بے شک محمد سچے ہین ولیکن کہتا کہ ہم نے کوشش کرکے برابری کرلی ہی اب ہم بنو ہاشم کے [illegible] تابع نہین ہونگے۔ مترجم کہتا ہی کہ باوجود اقرار اعجاز کے بتون وغیرہ کا اعتقاد اور قیامت و حشر و جزا کا انکار انمین ایسا جم رہا تھا [illegible] انہی جہالت نہین سمجھتے بلکہ قرآن کو جادو کہتے تھے۔ قال تعالے۔ كَذَٰلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ایسے ہی جھٹلایا [illegible] ان لوگون نے جو ان کافرون سے پہلے گذرے ہین یعنے اگلی امتون نے بھی اپنے رسولون کو علوم غیب و ایمان کی تاویل واقع نہونے سے [illegible] جھٹلایا۔ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ سو تو دیکھ کہ کیا انجام ہوا ظالمون کا۔ یعنی کیسے عذاب سے ہلاک ہوے۔ اسمین [illegible] اس امت کے کافرون کو بھی وعید ہی۔ فانظر کا خطاب آنحضرت صلعم کو دو وجہ سے ہی اول یہ کہ وحی الٰہی سے آپ کو اگلون کا انجام معلوم تھا [illegible] دوم یہ کہ اللہ تعالے نے اپنے رسول کی نظر سے پردہ اٹھادیا تھا تو اگلون کا عذاب دیکھ لیتے تھے اور بہت سی احادیث اسپر دلالت کرتی ہین [illegible] واللہ اعلم۔ فـــ فی العرائس قولہ تعالے بل کذبوا بما لم یحیطوا بعلمہ الآیۃ۔ اسمین اللہ تعالے نے بیان فرمایا کہ کافر وہ جنکو [illegible] کچھ معرفت نہین ہی وہ علوم غیبیہ کے ادراک سے بالکل عاجز ہین اور اہل معرفت کی روحانی اور لکوتی زبانین ان اسرار سے باتین کرتی ہین [illegible] الٰہیہ اسرار صفات و ذات ہین اور کفار چونکہ اہل خطاب سے نہ تھے اسی واسطے حقائق خطاب جو اولیاء الٰہی کی زبان پر جاری ہین [illegible] انکو ارواح کافرہ نے جھٹلایا اور اسمین اشارہ ہی کہ جن قومون کے دلون مین ایمان راسخ نہین وے بھی نور معرفت سے نابینا ہوکر [illegible] کرامات اولیاء و فراسات اہل کشف سے منکر ہوتے ہین۔ کما قال تعالے۔ واذ لم یہتدوا بہ فسیقولون ہذا افک قدیم الآیۃ بعض نے فرمایا [illegible] تصدیق اور ایمان و انواع کرامات جو اولیاء اللہ کو عطا ہوے اونسے یہ قوم محروم ہوکر منکر ہوگئی اور ابو تراب نخشبی نے کہا کہ اللہ تعالے [illegible] سے جو دل دور ہوتے ہین وہ ایسے بندون سے بغض رکھتے ہین جو حقوق الٰہی پر قائم ہین اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے مروی ہی [illegible] کہ لوگ جس بات کو نہین جانتے اُسکے دشمن ہوجاتے ہین۔ پھر اللہ تعالے نے خبر غیب وغیرہ سے آگاہ فرمایا۔ بقولہ۔

Marfat.com

ع ۴

وَمِنْهُمْ مَّنْ يُّؤْمِنُ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهٖ وَرَبُّكَ اَعْلَمُ بِ

اور کوئی انمین یقین کریگا اسکو اور کوئی یقین نکریگا اور تیرے رب کو خوب معلوم ہی

فَقُلْ لِّيْ عَمَلِيْ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ اَنْتُمْ بَرِيْٓـُٔوْنَ مِمَّآ اَعْمَلُ وَاَنَا بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ

تو کہہ مجھکو میرا کام کرنا اور تمکو تمہارا کام تمپر ذمہ نہین میرے کام کا اور مجھپر ذمہ نہین جو تم کرتے ہو

وَمِنْهُمْ مَّنْ يُّؤْمِنُ بِهٖ ضمیر منہم جھٹلانے والون کی طرف راجع ہی جیساکہ بیضاوی نے کہا یا اہل مکہ کی طرف راجع

مفسر رح نے اختیار کیا اور ظاہر یہ ہی کہ نزول کلام اہل مکہ کے حق مین ہی تو اس اعتبار سے قول مفسر رح صحیح ہی اور شمول حکم کا مانند

کے قیامت تک سب جھٹلانے والون کو ہی پس قول بیضاوی بھی صحیح ہی اور یومن صیغہ مضارع محتمل حال و استقبال ہی اور

مصدر ایمان بھی بمعنی تصدیق قلبی بمعنی ایمان شرعی دونون ہوسکتا ہی اسیواسطے اسکی تفسیر مین دو قول ہین۔ اول یہ کہ مضارع

اور ایمان بمعنی تصدیق قلبی ہی تو یہ معنی ہوے کہ قرآن کے تمام جھٹلانے والون یا اہل مکہ مین سے بعض وہ شخص ہی کہ اپنے دل مین اُسکی

جانتا ہی ولیکن عناد سے اقرار نہین کرتا۔ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهٖ ۔ اور اُنمین سے بعض وہ ہی کہ اُسکی تصدیق نہین کرتا یعنی جی

کچھ بھی غور کیا وہ اُسکے سچ ہونے سے واقف ہو ولیکن عناد مین گرفتار رہا اور بعض بسبب اپنی غباوت اور کج فہمی کے بالکل منکر رہا اور

حقیقت مین یہ دونون مفسد ہین اسیواسطے تہدید فرمائی بقولہ تع۔ وَرَبُّكَ اَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِيْنَ اور تیرا رب خوب جانتا ہی مفسد

یعنی اُنکو اُنکے فعل بد کی سزا دیگا۔ اور دوسری تفسیر یہ ہی کہ مضارع بمعنی استقبال و ایمان بمعنی شرعی ہو اور یہ علم الٰہی کی خبر غیب ہی اور اسی کو

مفسر وغیرہ نے اختیار کیا پس معنی قولہ ومنہم من یومن بہ یعنی بعض اہل مکہ مین سے وہ ہی کہ قرآن پر ایمان لاویگا اور اپنے کفر سے توبہ کرکے

مومن و مصلح ہوجاویگا پس وہ علم الٰہی مین بندہ صالح ہی و معنی قولہ ومنہم من لا یومن بہ۔ اور بعض اہل مکہ سے وہ ہی کہ اسپر کبھی ایمان نہ لاویگا

بلکہ اپنے کفر پر مصر رہکر مرجاویگا اور ایسے ہی لوگ علم الٰہی مین مفسد ہین جنکو خاتمہ آیت سے تہدید فرمائی ہی۔ وَاِنْ كَذَّبُوْكَ اور

تجھکو جھٹلاوین یعنی اُنپر حجت قائم ہونے کے بعد بھی تیرے جھٹلانے پر اڑے رہین تو فَقُلْ لِّيْ عَمَلِيْ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ کہدے اتنے کہ

میرے اعمال ہین اور تمہارے لیے تمہارے اعمال ہین یعنی اُنسے بالکل برأت کرتے اور معنی یہ کہ میرے لیے میرے کامون کا بدلا ہی اور

تمکو تمہارے کامون کا بدلا دیا جاویگا نیک یا بد جو کچھ کرو اُسکی جزا و سزا پاؤگے۔ اَنْتُمْ بَرِيْٓـُٔوْنَ مِمَّآ اَعْمَلُ تم اُس سے بری ہو

مین کرتا ہون یعنی ان میرے اعمال ہین تم گرفتار نہوگے۔ وَاَنَا بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ اور مین اُس سے بری ہون جو تم کرتے

یعنی مین تمہارے اعمال مین گرفتار نہونگا۔ بعض علما نے کہا کہ مقصود اس کلام سے زجر ہی اور بعض نے کہا کہ نرمی و ملایمت سے اُنکو

راست کی طرف جھکایا اور بیضاوی رح نے کہا کہ اس کلام مین چونکہ یہ وہم ہوتا ہی کہ کافرون کو ہدایت کرنے سے اعراض کیا گیا

اُنکو اُنکی راہ پر چھوڑا گیا اسیواسطے بعض نے کہا کہ یہ حکم ایت السیف سے یعنی عام حکم جہاد سے منسوخ ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ تاویل

مقاتل رح و کلبی رح سے منقول ہی اور مدار اسکا یہ کہ ہر ایک اپنی راہ پر جو چاہے کرے بمانند قولہ لکم دینکم ولی دین۔ اور اسی کو مفسر جلالین

نے اختیار کیا اور کلام بیضاوی رح سے اس قول کا ضعف ظاہر ہی اور رازی رح نے کہا کہ یہ تاویل بعید ہی اسلیے کہ یہ منسوخ ہونا آیت کا

ہی جس سے منسوخ کا حکم اُٹھ جاوے اور یہان مرتفع نہین ہوتا کیونکہ آیہ کے یہ معنی ہین کہ ہر ایک جیسا کام کریگا اُسکا ثمرہ پاویگا اور یہ بات برابر جاری ہی ایت الجہاد نے اس حکم کو نہین اُٹھایا پس یہ قول ٹھیک نہین ہی بلکہ آیت محکم ہی پھر اللہ تعالیٰ

اہل کفر وضلال کو خواہ مخواہ تصدیق پر آمادہ کرنے سے اعراض کرنے کی حکمت کا اشارہ فرمایا۔ بقولہ تعالےٰ۔

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُوْنَ اِلَيْكَ اَفَاَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوْا لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّنْظُرُ

اور بعضے اُنمین سے کان رکھتے ہین تیری طرف بھلا سنا دیگا بہرون کو اگرچہ بوجھ نہ رکھتے ہون اور بعضے اُنمین نگاہ کرتے ہین

اِلَيْكَ اَفَاَنْتَ تَهْدِى الْعُمْيَ وَلَوْ كَانُوْا لَا يُبْصِرُوْنَ ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْـًٔا وَّلٰكِنَّ

تیری طرف کیا تو راہ دکھاویگا اندھون کو اور اگرچہ سوجھ نہ رکھتے ہون اللہ ظلم نہین کرتا لوگون پہ کچھ لیکن

النَّاسَ اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ۝

لوگ اپنے پہ آپ ظلم کرتے ہین

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُوْنَ اِلَيْكَ اور بعض اُنمین سے وہ ہین کہ تیری طرف کان لگاتے ہین یعنی جب تو قرآن پڑھتا ہی اور شرایع سکھلاتا ہی اور دین اور دنیا کی نافع احادیث فرماتا ہی تو تیری طرف کان لگاتے ہین ولیکن قبول نہین کرتے مانند ایسے بہرے کے جو بالکل کچھ نہین سنتا پس تو اُنکو کیونکر سنا سکتا ہی۔ اَفَاَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ بھلا کیا تو سنا سکتا ہی بہرے کو۔ کافرون کو بہرے سے اس بات مین تشبیہ دی کہ ان کو حق بات سننے سے کچھ نفع نہ ہوا گویا بہرے کی طرح اُنھون نے کچھ نہین سنا اور اُنکو انتفاع نہوتا بابر مشیت الٰہی ہی لہذا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ ممکن نہین پس استفہام انکاری ہی یعنے تو بہرون کو کچھ نہین سنا سکتا۔ وَلَوْ كَانُوْا لَا يَعْقِلُوْنَ اور اسپر زیادتی یہ کہ وے بے عقل ہون یعنی ایک تو بہرے اور اسکے ساتھ نا سمجھ بھی تو یہ بہرون سے بھی بڑھکر ہوئے کیونکہ سمجھدار بہرا کبھی فراست سے علم حاصل کرلیتا ہی بخلاف ان کافرون کے کہ باوجود ایسے فصیح و بلیغ واضح و منور دلائل توحید و معجزات نبوت کے رسالت سے منکر اور قرآن سے کافر بلکہ اپنے خالق سے جسنے اُنکو پیدا کیا منھ موڑ گئے۔ بیضاوی رح نے کہا کہ اس کلام مین تنبیہ ہی کہ سننے اور کان لگانے کا حقیقی فائدہ یہ ہی کہ اصل مقصود سمجھ مین آجاوے اسیواسطے کسی جانور کو مستمع نہین کہتے ہین پس استماع یون ہی ہوتا ہی کہ جسنے خطرات اور ہوس و شہوات ہین اُن سب سے عقل کو سلیم کرکے کلام مین غور کرے اسی واسطے چونکہ کافرون کی عقلین وہم و خواہش دنیاوی و باپ دادون کی تقلید وغیرہ کے امراض سے بیمار ہورہی تھین اُنکو حکمتہاے الٰہی اور معانی دقیقہ سمجھانا متعذر ہوگیا پس خالی الفاظ کی روانی سے اُنکو کچھ اور فائدہ نہ ہوا سوائے اتنی بات کے کہ جیسے چرواہے کی ہانک سے بھیڑ وبکری وغیرہ جانورون کو کچھ تنبیہ ہوتی ہی ولیکن کچھ سمجھتے نہین ہین۔ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّنْظُرُ اِلَيْكَ اور بعض اُنمین سے وہ ہی جو تیری طرف دیکھتا ہی یعنے تیرے اخلاق و شمائل اور اپنے خالق عزوجل کی طاعت وغیرہ تیرے ہی ہونے کی دلیلون کو آنکھون دیکھتے ہین ولیکن تصدیق نہین کرتے کیونکہ اُنکو بصیرت نہین ہی خالی نظر ہی جیسے کسی جانور کو کوئی کتاب دکھلائی جاوے تو اُسکا دیکھنا بیفائدہ ہی گویا وہ اندھا ہی لہذا فرمایا۔ اَفَاَنْتَ تَهْدِى الْعُمْيَ بھلا کیا تو راہ دکھلا سکتا ہی اندھون کو یعنی ایسے لوگون کو جنکا دیکھنا ایسا بیفائدہ ہی گویا وہ دیکھنے سے اندھا ہی۔ وَلَوْ كَانُوْا لَا يُبْصِرُوْنَ اور اسپر بڑھکر یہ کہ وہ بصیرت نہ رکھتے ہون یعنی آنکھون کی بینائی ہونے پر یہ اور زیادتی ہو کہ دل کی بینائی بھی نہین رکھتے کیونکہ دیکھنے کا اصلی مقصود یہ ہی کہ عبرت حاصل ہو اور کافرون کو کچھ حاصل نہ ہوا اسی واسطے اُنکو اندھون سے اس بات مین تشبیہ دی کہ وے سیدھی راہ نہین پاتے بلکہ اندھون سے بھی بدتر ہین کیونکہ عقلمند اندھا دلی بینائی سے ایسی بات سمجھتا ہی جو احمق آنکھون والے کو حاصل نہین ہوتی بلکہ دلی بینائی وہی اصل ہی لہذا قال تعالےٰ

Marfat.com

فانہا لا تعمی الابصار ولکن تعمی القلوب التی فی الصدور الآیۃ - بیضاوی رح نے [illegible] ہوا اسکے لیے یہ آیت گویا سبب ہی یعنی اُنسے برائت اور اعراض کرو کیونکہ وہ بہرے [illegible] نصیحت اور روشن اور واضح حجت سے اُنکو سمجھاؤ وے نہین سمجھینگے واضح ہو کہ رازی خطیب وغیرہ [illegible] کہ سمع بہتر ہی یا بصر پس بعض علماء نے کہا کہ سمع بہتر ہی کیونکہ آیت مین مقدم ہی اور بعض نے کہا بصر کیونکہ [illegible] کرنے والے کے لیے ثواب جنت کا وعدہ حدیث صحیح مین آیا ہی واللہ اعلم - پھر اللہ تعالے نے اپنی حکمت بالغہ سے [illegible]

إِنَّ اللّٰهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا اللہ تعالے ظلم نہین فرماتا ہی لوگون پر کچھ - ابن کثیر رح کی تفسیر مین ہی کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کو ایمان والے وقار کی آنکھ سے دیکھتے تھے اور کافر لوگ آپ کو نظر حقارت سے دیکھتے تھے - کما قال تعالے [illegible] رؤک ان یتخذونک الا ہزوا الآیۃ - پس آگاہ فرمایا کہ اللہ تعالے کسی پر کچھ ظلم نہین فرماتا اگرچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم [illegible] کو ہدایت فرمائی اور اُنکی آنکھون کو بینائی بخشی اور دلون کو کھول دیا اور اکثرون کو آپ پر ایمان لانے سے محروم چھوڑا کہ گمراہ ہوگئے پس اللہ تعالے کی تمام مخلوقات ہی اسمین جسطرح چاہتا ہی تصرف فرماتا ہی وہ علیم حکیم سب کا خالق ہی جو کچھ کرتا ہی اس سے کوئی سوال نہین کرسکتا اور مخلوقات جو کچھ کرین سب سے پوچھ گچھ ہوگی - بیضاوی رح نے کہا کہ اے لا یظلم شیئا بسبب حواسہم وعقولہم یعنی اللہ تعالے کسی پر کچھ ظلم نہین کرتا کہ کسی آدمی کے حواس آنکھ کان وغیرہ کو یا کسی کی عقل وفہم کو سلب کردے بلکہ وہ کسی کا عقل وحواس کو کچھ سلب نہین کرتا وَلٰكِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ - ولیکن لوگ اپنی جانون پر خود ظلم کرتے ہین اسطرح کہ اپنے حواس وعقول کو بگاڑتے واپنی منفعتین خود زائل کرکے محروم رہجاتے ہین - حدیث ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ مین آنحضرت صلعم سے ہی کہ اللہ تعالے فرماتا ہی کہ یا عبادی انی حرمت الظلم علی نفسی وجعلتہ بینکم محرما الخ - یعنی اللہ تعالے فرماتا ہی کہ اے میرے بندے مین نے ظلم کو اپنے اوپر حرام کرلیا ہی اور تمھارے درمیان بھی ظلم کو حرام ٹھہرا دیا پس تم آپس مین ظلم مت کرو یعنی نہ اپنے نفس کے ساتھ اور نہ کسی غیر کے ساتھ کچھ ظلم کا برتاو کرو - اور اس حدیث کے آخر مین ہی کہ اے میرے بندو یہ سب تمھارے اعمال ہی کہ تمھارے واسطے انکو احصار فرماتا ہون پھر وہی تم کو بھرپور دیدونگا پس جو کوئی بھلائی پاوے وہ اللہ تعالے کی حمد ثنا کرے اور جو کوئی اسکے سوا پاوے وہ اپنے آپ ہی کو ملامت کرے - رواہ مسلم - بیضاوی رح نے کہا کہ اس آیت مین دلیل ہی کہ بندہ کے لیے اعمال کی کمائی ہی اور وہ بالکل پتھر کی طرح بے اختیار نہین ہی جیسا کہ فرقہ جبریہ نے خیال کیا ہی مترجم کہتا ہی کہ اگر فرقہ معتزلہ وغیرہ تو اس امر کے قائل ہین کہ بندہ خود مختار ہی جو چاہے وہ کرلے پس خود اپنے اعمال آپ پیدا کرتا ہی اور یہ اعتقاد کفر سے گمراہ قول ہی اور مخالف قولہ تعالے واللہ خلقکم وما تعملون - اور خود یہ بات سخت گناہ ہی کہ آدمی اپنے آپ کو بھی کچھ خالق خیال کرے اور اس فرقہ کے مقابلہ مین جبریہ فرقہ ہی جو کہتا ہی کہ ہمپر کچھ عذاب وغیرہ نہین کیونکہ ہم بالکل بے اختیار لعذر مجبور ہین اور یہ دونون قول باطل دیکھا ہی ہین کیونکہ صاف معلوم ہی کہ آدمی اور پتھر مین فرق ہی پھر صحیح قول اہل السنۃ کا یہ ہی کہ نہ ہم کو بالکل با اختیار ہی اور نہ بالکل مجبور ہین بلکہ آدمی کماتا ہی اور خالق عزوجل وہ کام پیدا فرماتا ہی اور جب اللہ تعالے ہدایت فرماتا ہی تو ہدایت [illegible] ہوتی ہی واللہ تعالے یہدی ونسالہ الہدایۃ وان یوفقنا الاستقامۃ علی ما یرضی بہ ربنا الرحمن الرحیم [illegible] ومنہم من یستمعون الیک الآیۃ - بیان ہی کہ خاص قوت سننے و دیکھنے سے ولے لوگ محروم ہین نہ انکو [illegible]

Marfat.com

[illegible] پڑے ہین - یہ آیت تصدیق اول ہی چنانچہ جب انھون نے عقل کے
[illegible] غیب کو نہ سنا تو حقائق وحی والہام سے منکر ہوئے اور جب دل کی آنکھون سے مشاہدہ حق نہ پایا تو جو کچھ انبیاء
[illegible] نے فرمایا اس سے کافر ہوے - جب ازل مین انکو حکمت بالغہ الٰہی کے موافق عقل قدسی ونظر جبروتی وسماع ملکوتی نہین
[illegible] حقائق کی استعداد اور فہم دقائق کی صلاحیت انمین موجود نہین اسیواسطے منکر ہو گئے - یہان سے ظاہر ہوا کہ حقایق علوم غیب
[illegible] کچھ انسان کے اختیار مین نہین ہی بلکہ موہبت الٰہی ہی جس سے روز ازل ہی مین خالص بندون کو سرفراز فرماتا ہی اسمین
[illegible] کتاب کو دخل نہین ہی اور اگر حاصل کرنے سے حاصل ہوسکتی تو آنحضرت صلعم انکو سنانے اور ہدایت کرنے پر قادر ہوتے
[illegible] الذی ہدانا للاسلام حمدا کثیرا طیبا مبارکا فیہ - شیخ حسین رح نے کہا کہ جسنے تیری طرف اپنی قوت سے کان لگائے تو اسکو نہین سنا سکتا
[illegible] کو سنا سکتا ہی جسکو ہم نے ازل مین سنا دیا ہی اور جسکو نہین سنایا وہی بہرا ہی اور وہ اگرچہ سنتا ہی لیکن سمجھتا نہین تو
[illegible] اصلی مقصود کی راہ سے وہ بہرا ہی وقد قال اللہ تعالے الا من یومن بایاتنا الآیۃ یعنی سنتا نہین مگر وہی جو ہمارے آیات پر ایمان لایا
یعنی ازل مین ہم نے اسپر سعادت کا حکم جاری کر دیا - بعض مشائخ نے کہا کہ جو کوئی اللہ تعالے کے بلانے کو نہین سنتا وہ اللہ تعالی کیطرف
ہدایت کرنے والے کی پکار کیا سنیگا - واسطی رح نے کہا کہ یہ نہین ہی کہ جو تیری طرف دیکھے وہ تجھے دیکھ لے بلکہ وہی دیکھ سکتا ہی جو
تیری توفیق سے دیکھے اور تجھے وہی دیکھ سکتا ہی جو تیرے دیدار مین اوقات عمر مستغرق کیے ہوے ہی قال تعا - ترٰھم ینظرون الیک وھم لا یبصرون یعنی تو
دیکھے کہ وہ تیری طرف نظر کرتے ہین مگر وے تجھے دیکھتے نہین ہین - آنحضرت صلعم نے فرمایا - طوبی لمن رانی الحدیث یعنی مبارکباد نہایت بشارت اسکو جسنے
تجھے دیکھ لیا اور نہایت بشارت اسکو جسنے میرے دیکھنے والے کو دیکھ لیا - مترجم کہتا ہی کہ یہ فضیلت اکمل تو صحابہ رض کو حاصل ہوئی پھر تابعین رحمہم
اللہ تعا کو حاصل ہوئی کہ انھون نے صحابہ رضوان اللہ تعا علیہم اجمعین کو دیکھا اور واضح ہو کہ امام ابو حنیفہ رح کو بھی یہ فضیلت حاصل ہوئی کیونکہ انھون نے
بعضے صحابہ کو دیکھ لیا پس یہ فضیلت ابو حنیفہ رح کیواسطے کافی وافی ہی اور اسکے بعد ضرورت نہین کہ اصطلاحی تابعی یعنے راوی ہونا بھی ثابت کیا جاوے
جیساکہ اس زمانہ مین اسکا اختلاف یہانتک پھیلا کہ مسلمانون نے آپس مین نفاق پیدا کر لیا اور امر حرام کے مرتکب ہو گئے اللھم وفقنا للصواب
قال الشیخ بھر اللہ تعا نے بیان فرمایا کہ جہان مین جو کچھ جاری ہی خواہ طاعت ہو یا معصیت خواہ کفر ہو یا اسلام ہو وہ قضاء تقدیر ازلی ہی جو موافق
مشیت الٰہی کے جاری ہو چکی اور قلم قدرت نے ہر ایک کیواسطے مقدر کر دیا اور یہ ارادہ ومشیت اسکی ذات پاک کے ساتھ قائم ہی اور وہ ازل مین سب کچھ
جانتا تھا لہذا جیسا وہ جانتا تھا ویسا ہی واقع ہوا اور جو اسنے چاہا اسکے خلاف نہین ہوسکتا پس اسکے موافق ہی واقع ہوا وہ علم والا وہ حکمت والا ہی اور
وہی خالق ہو جو چاہے کرے پس اسنے کسی پر ظلم نہین کیا جبکہ اسنے ایک قوم کو اپنی مخلوق مین سے نبوت [illegible] کے لیے برگزیدہ فرمایا اور
دوسری قوم کو گمراہی وضلالت کے واسطے الگ کر دیا تو وہی مالک وخالق ہی جو چاہے وہ کرے اسمین ظلم کو کیا دخل ہی لہذا فرمایا ان اللہ لا
یظلم الناس شیئا - پس کافر پر کچھ ظلم نہین جبکہ اسپر اسکے فعل کے موافق عذاب کیا کیونکہ ازل ہی مین انکو اپنے قہر کے لیے مخلوق فرمایا اور
ایسے ہی اہل ایمان پر کچھ ظلم نہین جبکہ لطائف مشاہدہ سے انکی تربیت فرمائی کیونکہ ازل ہی مین انکو لطف کے واسطے پیدا کرنا مقصد کیا پھر
جو کہ انکا ہی بخشی کہ ہر دو گروہ اپنے اوپر آپ ظلم کرتے ہین - بقولہ تعالے ولکن الناس انفسھم یظلمون - پس ظلم فرقہ گمراہ کا تو ظاہر ہی کیونکہ [illegible]
[illegible] کرکے ظلم نہین کیونکہ جسنے اسکو پیدا کیا اسی کی شان مین بیجا بیان کرنے کی جگہ بہتان باندھے اور اقرار وعاجزی کی جگہ انکار کیا
[illegible] تو انکا اپنی جانون پر ظلم کرنا لطیف اشارہ ہی کہ کمال تضرع ونہایت اپنے معبود برحق جل شانہ کی طرف توجہ مین ایسے

غرق ہوے کہ حق تعالے کے ادراک کے امیدوار ہین اور اپنی جانین فدا کرتے ہین کہ حادث کو کہان طاقت کہ قدیم کا متحمل ہوسکے اسی واسطے انسان کو ظلوم جہول خطاب دیا پس [illegible] دکھلاتا ہی اور اگر فرض کرو کہ نہایت ذرہ برابر نور قدم سے مطلع ہون تو سطوات عظمت کے اول ہی [illegible] پاک قیاس و گمان و وہم و مثال سب سے برتر ہی کوئی چیز بھی اسکے مشابہ نہین ہی اور قیود ظلمت سب اسکی [illegible] کوئی وہم و خیال اس لائق نہین ہوسکتا کہ کوئی ذرہ برابر فہم و ادراک حاصل ہو سوائے اسکے کہ جسطرح بذریعہ وحی و نبوت کے [illegible] اسی راہ پر چلے چلو تو البتہ قبولیت کی امید ہی اللھم لک الحمد علی ما ہدیتنا فتوفنا علی الایمان و الحمد للہ رب العالمین۔ پھر وہ لوگ جو دنیا پر مغرور ہو کر آخرت بھول گئے انکو اس زندگی کے ہیچ ہونے اور آخرت کے برحق ہونے کو مصرح سمجھا یا بقولہ تعالے

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ كَأَنْ لَّمْ يَلْبَثُوٓا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ قَدْ خَسِرَ

اور جسدن انکو جمع کریگا گویا نہ رہے تھے مگر کوئی گھڑی دن آپس مین پہچانینگے بیشک خراب ہوے

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَآءِ اللَّهِ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۝

جنھون نے جھوٹھلایا اللہ کا ملنا اور نہ آئے راہ پر

فی السراج۔ جب کافرون کا دنیا پر غرہ ہونا اور حق سے اعراض کرنا بیان کر دیا تو پیچھے اس فعل کے وعید بیان فرمائی۔ بقولہ تعالے وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ حفص رح کی قرارۃ مین بیا تحتیہ ہی یعنے واذکر یوم یحشرہم اللہ تعالے۔ اور باقیون کی قرارۃ مین بنون لیعنے اور یاد کرو انکو یاد دلاوے کہ جسدن ہم انکو محشور کرینگے كَأَنْ کانہم۔ لَّمْ يَلْبَثُوٓا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ گویا وے نہین ٹکے تھے مگر دن کی ایک ساعت۔ یعنی دنیا مین یا قبرون مین اپنے ٹھہرنے کی مدت بہت قلیل جانینگے اور یہ ہولناک امور کے دیکھنے کے سبب طاری ہوگا۔ یا اسوجہ سے کہ اُنھون نے دنیا مین اپنی عمرین برباد کین تو اُسکو کالعدم ٹھہرایا یا محشر مین مدت دراز تک پڑے رہنے کی وجہ سے قلیل جانا یا اسلیے کہ دنیا مین اُنکا ٹھہرنا بمقابلہ آخرت کے نہایت قلیل گویا معدوم ہی۔ یہ جملہ تشبیہیہ موقع حال مین واقع ہی اے نحشرہم مشبہین بمن لم یلبث الا ساعۃ یا یوم کی صفت ہی اے کان لم یلبثوا قبلہ۔ اور حشر کے معنی ایک جماعت کو نکالنا اور اپنی جگہ سے جنبش دینا یہان مراد قبرون سے زندہ کرکے نکالنا اور ساعت سے مراد بطریق مثل کے نہایت قلیل زمانہ اسی واسطے دوسری آیۃ مین ہی لبثنا یوما او بعض یوم۔ اور ساعت کو نہار مین سے اسواسطے خاص کیا کہ رات کی ساعتون سے دن کی ساعتون کو آدمی زیادہ پہچانتا ہی یا اسواسطے کہ اس تشبیہ سے مقصود یہ بیان ہی کہ قبرون سے زندہ کرکے اٹھانا اگرچہ زمانہ دراز کے بعد ہو اللہ تعالے کے نزدیک نہایت [illegible] آخرت کے مقابلہ مین اسکا ایک ساعت ہونا بھی بڑی چیز سے تمثیل ہی اور اسمین اظہار ہی کہ کفار جو خاک ہوکر پھر [illegible] جانتے اور انکار کرتے تھے وہ باطل ہی والحاصل۔ وہ دن یاد کرین کہ قبرون سے اٹھائے جاوینگے اس حال سے کہ اُنکی [illegible] کے ساتھ ٹھیک ہوگی جو گویا ایک ساعت نہین ٹھہرا تھا۔ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ درحالیکہ آپس مین ایک دوسرے کو پہچانینگے تھوڑی دیر جدائی رہی تھی اور یہ ابتداے حشر کا حال ہی پھر سختی اور دہشت بڑھنے سے یہ تعارف جاتا رہیگا جیسا کہ [illegible] ثابت ہی۔ قالہ البیضاوی وتبعہ المفسر رح۔ اور بعض نے کہا کہ یہ تعارف کچھ مہربانی کا نہین ہی بلکہ ملامت کا ہی کہ [illegible] کہینگے کہ تجھی نے مجھے گمراہ اور برباد کیا۔ ابن کثیر رح نے کہا کہ معنی یہ ہین کہ باپ بیٹے اور قرابتی ایک دوسرے کو پہچانینگے [illegible]

Marfat.com

ہی کہ ساعت کی صفت ہو یعنی دنیا مین جو مقدار ساعت کی آنکھ مین پہچانتے ہین
یسا کہ اہل ایمان یہان جانتے ہین کما قیل الدنیا ساعۃ۔ اور اول دونون قول پر خواہ تعارف بطریق
یا بطریق شفقت ہو دونون پر یہ سوال ہوتا ہی کہ بعض نصوص سے تعارف کی نفی ثابت ہی اور
(باہمی شناخت نہو گی ۱۲)
یا ہی کہ حشر کے اوقات مختلف ہونگے چنانچہ ابتدا مین تعارف ہوگا پھر منقطع ہوجائیگا یا تعارف شفقت فقط ابتدا مین
گا اور تعارف ملامت پھر بھی انکی تفضیح کے لیے رہیگا ولیکن واضح ہو کہ حدیث صحیح مین ننگے بدن بے ختنہ مانند ابتدائی پیدائش
نکے محشور ہونا مروی ہی اور جب حضرت ام المومنین عائشہ ۱۲ رض نے ننگے بدن ہونے پر شرم کو دریافت کیا تو جواب پایا کہ وہ امر ایسا سخت ہوگا
کسی کو اسکی طرف التفات بھی نہین ہوسکیگا اور خود اللہ تعالے نے فرمایا شاخصۃ ابصارہم یعنے واقعہ ہولناک کی طرف آنکھین
پتھرائی ہونگی۔ پس یہ صریح ہی کہ ابتدا مین بھی تعارف شفقت نہین ہوگا کما لایخفی اور حق یہ کہ کیفیات حشر جسقدر منصوص ہین سب
یسی طور پر یقینی ہین اور کیفیت اسکی عقل سلیم کے نزدیک اسوقت معقول نہین ہوسکتی لہذا ایمان لانے مین اشکال نہین ہی۔
بالجملہ کفار اسوقت قیامت وحشر کو بعید جانتے اور زندگی دنیاوی کو طویل دیکھتے ہین پھر جسدن محشور ہونگے اسدن آنکھون دیکھکر
یقین جان لینگے کہ قدرت الٰہی مین حشر محض آسان تھا اور حیات دنیا ایک ساعت یعنی نہایت ہی کم تھی۔ قَدْ خَسِرَ الَّذِيْنَ
كَذَّبُوْا بِلِقَآءِ اللّٰهِ یہ جملہ ضمیر یتعارفون سے حال ہوسکتا ہی بتقدیر قول اے قائلین قد خسر الخ یعنی باہم پہچانینگے درحالیکہ آخرت
کے معائنہ سے یقین کرکے یہ کہتے ہونگے کہ بے شک انھین بندون نے خسارہ اٹھایا جنھون نے دنیا مین لقاء الٰہی کو جھٹلایا اور اولی یہ کہ
یہ جملہ مستانفہ ہی پس اللہ تعالی کیطرف سے شہادت ہی کہ بے شک آخرت کے جھٹلانے والے خسارہ مین رہے کیونکہ تجارت مین
انھون نے دنیاے فانیہ کو بدل لیا آخرت باقیہ سے اور نیز مومنون کو تعجب دلایا کہ دنیا کی ظاہری بھڑک پر فریفتہ ہوکر عذاب دائمی
لینے والے کیا برباد ہوئے۔ وَمَا كَانُوْا مُهْتَدِيْنَ اور نہ تھے وے مہتدین۔ یعنی راہ پر نہ تھے کیونکہ جو چیزین عقل وشعور وحواس
وغیرہ کی انکو اپنے خالق کی معرفت اور وہان کے سامان کے لیے دی گئی تھین انھون نے انکو ایسی بری طرح صرف کیا کہ بجاے معرفت
ونیکیون کے انھون نے الٹی ایسی چالین کمائین کہ بے راہ جاکر جہنم ودائمی عذاب مین پڑے۔ پھر حق تعالے نے اپنے رسول صلعم کو
انکے عذاب کی خواہ دنیا مین یا دین مین خبر دی۔ بقولہ تعالے۔
وَاِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللّٰهُ شَهِيْدٌ عَلٰى مَا يَفْعَلُوْنَ ○
اور اگر ہم دکھاوینگے تجھکو کوئی اُن وعدون مین سے جو دیتے ہین انکو یا پوری کردینگے تیری عمر سو ہمارے طرف ہی انکو پھر اللہ شاہد ہی اُن کامون پر جو کرتے ہین
وَلِكُلِّ اُمَّةٍ رَّسُوْلٌ فَاِذَا جَآءَ رَسُوْلُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ○
ہر فرقے کا ایک رسول ہی پھر جب پہونچا اُنپر رسول اُنکا فیصلہ ہوا اُنمین انصاف سے اور اُنپر ظلم نہین ہوتا
وَاِمَّا نُرِيَنَّكَ اور یا ہم تجھے آنکھون دکھلادینگے۔ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ تھوڑا اُسکا جو ہم انکو وعید دیتے ہین
یعنی عذاب کی وعید مین سے کچھ عذاب ہم تجھکو دنیا ہی مین دکھلادینگے چنانچہ بدر کے روز انکو کچھ عذاب کیا اگرچہ جو کفار اُسدن قتل ہوے
وہ تو عذاب آخرت مین مل گئے۔ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ یا ہم تجھے وفات دینگے یعنی قبل انکا عذاب تجھے دنیا مین دکھلانے کے
فَاِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ تو ہماری ہی طرف الکا لوٹنے کا ٹھکانا ہی پس آخرت مین تجھے دکھلادینگے۔ یہ دوسرے اما کا جواب ہی اور پہلے کا جواب

ایسے مقام پر حذف ہوا کرتا ہی اسے اما نریک فذاک - اور حرف اما سے بیان
کافرون کو جو وعدۂ عذاب ہی وہ ضرور واقع ہوگا از انجملہ جو کچھ تھوڑا عذاب انکا تو دنیا ہی مین
بھی مثل اور انبیاء کے مقدر ہی تو ضرور تو آخرت مین انکا عذاب دیکھیگا کیونکہ جسپر دنیا ہی سے عذاب
سبب کا مرجع آخرت کی طرف ہی اور وہی تحقیقی جزاء کا مقام ہی اسیواسطے دوسرے اما کا جواب ذکر کیا
ہی - ثُمَّ اللّٰهُ شَهِيدٌ عَلٰى مَا يَفْعَلُوْنَ پھر اللہ تعالے شہید ہی ان اعمال پر جو وے کرتے ہین حرف ثم بیان
کیونکہ اللہ تعالے دونون جہان مین ہر ایک کے اعمال پر شاہد عالم ہی اور مراد یہ کہ جب منکرین کا مرجع دار الآخرۃ کی طرف ہوا
ان اعمال انکار و کفر و استہزاء وغیرہ پر سزا پاوینگے کیونکہ اللہ تعالے انکے افعال کو خوب جانتا ہی - زمخشری نے کہا کہ شہادت
اس سے مراد نتیجہ ہی یعنے عقاب گویا کہا گیا کہ پھر اللہ تعالے انکے اعمال پر انکو عذاب فرماویگا اور شہادت بالفعل سے دینے کا
اسوقت کفر پر تھے پھر راہ پر آگئے اس سے مستثنیٰ ہوجاوینگے کیونکہ انکے اعمال جسپر اللہ تعالے مطلع ہی صالح ہوگئے اور اگر تنصیص
ہوتی تو وعید تہدید تو ہوتی لیکن یہ وہم ہوتا کہ اسوقت جسقدر منکرین مین عذاب ہی کیے جاوینگے - فافہم - یا یہ مراد کہ اگر قبل
قبل دیکھنے کے تو اللہ تعالے انکے اعمال پر شاہد ہی - کما فی قولہ فلما توفیتنی کنت انت الرقیب علیہم یہی ابن کثیر رح نے اختیار کیا اور
کہ طبرانی رح نے حذیفہ بن اسید رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ اس پتھر پاس میری امت اگلی و پچھلی پھر پیش
کی گئی تو ایک شخص نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ جو مخلوق ہوچکے وہ آپ پر پیش ہوے سو جو ابھی پیدا نہین ہوے ہین فرمایا کہ وہ میرے
واسطے سب مصور کیے گئے مٹی مین حتی کہ مین انمین سے ہر آدمی کو ایسا زیادہ پہچانتا ہون کہ تم مین سے کوئی اپنے دوست ساتھی کو نہین
پہچانتا - رواہ من وجہین - اسمین اشارات لطیفہ ہین فافہم - وَلِكُلِّ اُمَّةٍ رَّسُوْلٌ اور ہر امت کے لیے رسول ہی یعنی اگلی امتون
مین سے ہر امت کے واسطے ایک رسول بھیجا گیا کہ انکو حق کی دعوت کرے - فَاِذَا جَآءَ رَسُوْلُهُمْ پھر جب انکا رسول آگیا یعنی
معجزات و آیات لایا مگر انھون نے رسول اللہ کو جھٹلایا قُضِيَ بَيْنَهُمْ تو انکے درمیان فیصلہ کردیا گیا یعنے رسول کے اور جھٹلانے
کے درمیان حکم کیا گیا - بِالْقِسْطِ عدل کے ساتھ پس رسول کو نجات ہوئی اور جھٹلانے والے ہلاک ہوے - وَهُمْ
لَا يُظْلَمُوْنَ اور وے ظلم نہین کیے جاتے یعنے بغیر جرم کے انپر عذاب نہین اور نہ بغیر حجت کے مواخذہ ہی اور مراد اس سے کمال
عدل کا اظہار ہی اسیواسطے فرمایا وما کنا معذبین حتی نبعث رسولا - یعنی جب تک ہم رسول نہ بھیجین اور وحی سے معرفت نہ دین
کسی پر عذاب نہین کرتے - یہ جو مذکور ہوا اس قول پر ہی کہ یہ فیصلہ اسی دار دنیا مین ہی اور اس تقدیر پر احتمال ہی کہ کافرون کی ہلاکت
سے انکا کفر پر رہنا اور بے ایمان مرنا مراد ہو کیونکہ درواقع اس سے بڑھکر کوئی ہلاکت نہین ہی اور دوسرا قول یہ ہی کہ اس فیصلہ
مقام دار آخرت ہی پس آیت بمانند قولہ وجئ بالنبیین والشہدا و قضی بینہم الآیۃ - اور قولہ فکیف اذا جئنا من کل امۃ بشہید الآیۃ
اور معنی یہ کہ ہر امت کسی ایک رسول کی طرف نسبت کی گئی ہی پھر جب موقف حساب مین وہ رسول آیا تاکہ انپر کفر و ایمان کی
فیصلہ ہوگا - اور جب امت کافرہ اپنے رسول کے پیغام الٰہی پہونچانے سے انکار کرینگی تو امت محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام
درمیان سب سے پہلے حکم و فیصلہ ہوچکا ہوگا ان انبیاء کی تبلیغ پر بشہادت قرآنی گواہی ادا کرینگی اور یہ شہادت
مگر یہ عدل کامل ہی کہ کافرون پر حجت قائم ہوگئی پس رسول کے مراتب عالیہ ہین اور کافرون کو عذاب

Marfat.com

درمیان تمام امتون کے درمیان فیصلہ ہو یعنے جب رسول کی شہادت یا امت محمدی کی شہادت قائم ہوجائیگی تو امتیون کے درمیان اور اختلافات دنیا مین تھا حکم اللہ عزوجل سے فیصلہ ہوجائیگا پس مومنون کو نجات و مرتبہ عالیہ ملیگا اور کافرون کو خواری و دائمی سزا ملیگی یہی قول دوم تفسیر کا حضرت مجاہد رح سے مروی ہی اور ابن کثیر رح نے اسکے معنی مین لکھا کہ ہر امت اپنے رسول و اعمالنامہ کے ساتھ بحضور حق عزوجل پیش ہوگی اور ملائکہ حفظہ وغیرہ بھی شاہد ہونگے حتی کہ پھلے و بُرے اعمال کے واسطے زمین و مقام حتی کہ جوارح ہاتھ پاؤن وغیرہ بھی شاہد ہونگے اور یہ امت مرحومہ یعنی امت محمد صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم اگرچہ سب امتون سے آخر دنیا مین پیدا ہوئی لیکن یہی امۃ وسطا بنصوص قولہ تعالے کذلک جعلناکم امۃ وسطا الآیۃ - پس یہ امت عدل ہی سب سے آخر کی گئی کہ سب پر شاہد ہی اور آخرت مین سب سے اول اسکا فیصلہ ہوگا کما قال علیہ السلام نحن الآخرون السابقون یوم القیامۃ الحدیث پس اس امت کو سبقت کاملہ بسبب اپنے رسول اکرم احمد مجتبی محمد مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم کے حاصل ہوئی - پھر کافرون کی جہالت و قرع قیامت و استعجال عذاب مین و قلت معرفت بیان فرمائی - بقولہ تعالے

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ قُل لَّا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا

اور کہتے ہین کب ہی یہ وعدہ اگر تم سچے ہو تو کہہ مین مالک نہین اپنے واسطے برے کا

وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ

اور نہ بھلے کا مگر جو چاہے اللہ ہر فرقے کا ایک وعدہ ہی جب پہونچا اُنکا وعدہ پھر نہ ڈھیل کرین

سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيَاتًا أَوْ نَهَارًا مَّاذَا

ایک گھڑی نہ جلدی تو کہہ بھلا دیکھو تو اگر آپہونچے تمپر عذاب اُسکا راتی رات یا دن کو کیا

يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ۝ أَثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ آمَنتُم بِهِ ۚ آلْآنَ وَقَدْ

کرینگے اُس سے پہلے گنہگار کیا پھر جب پڑ چکے گا تب یقین کروگے اُسکو اب قائل ہوے اور

كُنتُم بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ۝ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ

تم تھے اسی کی جلدی کرتے پھر کہین گے گنہگارون کو چکھو عذاب ہمیشہ کا

هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ۝

وہی بدلا پاتے ہو جو کچھ کماتے تھے

وَيَقُولُونَ اور کہتے ہین یعنی کفار مکہ یا مع دیگر کفار عرب کے کیونکہ بت پرست مشرکین سب منکر قیامت تھے اور حکم مین تو آخر زمانہ کے منکرون کو شامل ہی کیونکہ قول سے انکا عندیہ و اعتقاد مذموم بیان کرنا مقصود ہی اس لیے کہ وہی معتبر ہی جیسے قول اقراری مین ایمان معتبر ہی لہذا قیامت تک کے منکر اسکو اپنے حق مین ارشاد و ہدایت سمجھین اور یہ امر منجملہ معجزات قرانیہ کے ہی کہ جو امور قیامت تک خواہ صریح کفر کے یا مبنی شرک و کفر کے یا دیگر ہوسات نفس جو فسق و فجور کے سبب رضاے الٰہی و وصول معارف سے مانع ہین سب اسیوقت عالم الغیب والشہادۃ العزیز الحکیم جل شانہ نے بیان فرما دیے ہین ولہذا علماء اسلام اپنے نفوس اور اپنے تابعین کے نفوس کی آراستگی مین اسی مجمل تمام احادیث سید المرسلین صلوات اللہ وسلامہ علیہ وعلی آلہ واصحابہ اجمعین راہ مستقیم ظاہر و باطن حاصل کرین اور اللہ تعالے

سے توفیق چاہین پس یہان کفار کا بد اعتقاد مع بد قول کے ذکر فرمایا کہ ویقولون یعنے کہتے ہین کہ صحت
نے لکھا کہ انکی غرض یہ نہین تھی کہ حال کی تحقیق کرین تاکہ مہلت مین عبادت و طاعت سے وہان کا سامان کر
یعنی قیامت آنے و عذاب کفر طاری ہونے کو مستبعد جانتے تھے لقولہ اذا کنا عظاما ورفاتا ءانا لمبعوثون الآیۃ پس یہ خبر
جانتے ولقولہ یستعجل بہا الذین الآیۃ - یعنی اسکے وقوع مین جلدی چاہتے کیونکہ معتقد نہ تھے ورنہ خوف کرتے اور چونکہ اسکا یکدم
بعلم الٰہی ہی تو ابھی ٹھٹھا کرتے کہ بھلا وہ بڑا وعدہ کب ہوگا بتاؤ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ اگر تم سچے ہو - اس خطاب مین آنحضر
کے ساتھ آپ کے متبعین مومنین بھی شامل ہین کیونکہ صدق دل سے قیامت کے قائل و کافرون کو ہدایت کرنے والے تھے - حاصل
ان کافرون کا بطور استہزاء و استبعاد کے یہ تھا کہ اگر وہ وعدۂ عذاب جو تم دیتے ہو سچ ہی تو لاؤ دیکھین اور کوئی وقت جو علم الٰہی مین کہتے ہ
بھلا آخر کب ہوگا تم اللہ تعالے سے دریافت کرکے لاؤ اور واقع کرو کیونکہ ہم تمکو ہنسی سے نہین مانتے ہین پس تم عذاب لاکر اپنے دل ٹھنڈے
قُلْ لَّآ اَمْلِكُ لِنَفْسِيْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا اے محمد صلعم تو کہدے کہ مین مالک نہین اپنی جان کے لیے کسی ضرر کا کہ اپنی ذات سے
چاہون دور کرون اور نہ کسی نفع کا کہ جب چاہون حاصل کرلون پھر بھلا تمھارے اوپر کیونکر اسکا مالک ہونگا کہ عذاب موعود جلدی تمیر جاہی کر
اِلَّا مَا شَآءَ اللّٰهُ ان الملکہ او لکن ما شاء اللہ من ذلک کائن - سوائے اسکے جو اللہ تعالے چاہے - یعنے اللہ تعالے جس امر
چاہتا ہی اسپر مجھے قادر فرماتا ہی یا حرف الا بمعنی لکن ہی یعنی ولیکن اللہ تعالے جو چاہے وہ واقع ہوتا ہی - حاصل یہ کہ تم لوگ اپنے خالق تعا
کو نہین پہچانتے ہو ورنہ ایسا نہ کہتے کیونکہ منجملہ صفات کے یہ ہی کہ ہو النافع ہو الضار - وہی نفع پہونچانے والا اور وہی ضرر پہونچانے والا
ہی ہو المالک الذی لا یقع شئ الا بمشیتہ ولا یتحرک ذرۃ الا باذنہ - وہی مالک ہی کہ کوئی چیز نہین ہوسکتی مگر جبھی کہ وہ چاہے اور کوئی ذرہ نہین
ہلتا مگر اسی کے حکم سے اور جو کچھ واقع ہوا اسکا وہی خالق ہی الغرض قادر و خالق وہی ہی اور سب مخلوق ہی پس جب یہ بات ہی تو پھر کافرون
نے کفر کا خیال جمایا کہ تم عذاب ہمپر لاؤ بسبب جہالت و بے ایمانی کے نجانا کہ یہ اللہ تعالے کے اختیار و قبضۂ قدرت مین ہی لہذا پہلے
انکو معرفت کی طرف ارشاد کیا کہ تو کہدے کہ مین اگرچہ تمام مخلوقات الٰہی مین افضل و اکرم ہون لیکن بے شک اسکا بندہ و رسول ہون
میرا لقب عبد اللہ و رسولہ ہی - مین قدرت و خلق نہین رکھتا یہ تو فقط اللہ تعالے جل جلالہ کے اختیار مین بلکہ اسی کی صفات مین سے
ہی - اور یہ جو زعم کفار تھا کہ اگر ہم برے اعمال پر ہوتے تو عذاب آتا تو یہ بھی جہالت تھی اسکو ہدایت سے معرفت دی کہ لِكُلِّ اُمَّةٍ
اَجَلٌ ہر گروہ کے واسطے ایک مدت مقرری ہی - اجل بمعنی مدت و آخر مدت و موت وغیرہ معانی مین مستعمل ہی اور یہان آخری وقت مہلت
کا ہی یعنے ہر گروہ جسکو اللہ تعالے نے پیدا کیا اسکے لیے ہلاکت کا ایک وقت مقرر کیا ہی - اِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ جب آگئی انکی اجل
یعنی آخری وقت - فَلَا يَسْتَاْخِرُوْنَ سَاعَةً وَّلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ اے لا یتاخرون ولا یتقدمون - اور یستاخرون از استفعال
یہان مبالغہ بلیغ ہی یعنے پھر نہین بچھڑتے ایک دم اور نہ ایک ساعت آگے ہونگے - الحاصل تمھارا بھی ایک مقرری وقت ہی تو جلدی مت
کرو کہ وہ آنے ہی والا ہی ہر گھڑی کٹتی چلی جاتی ہی پس عنقریب تمھارا وعدہ پورا ہوگا - عجب کہ درصورت خالق عزوجل سے کفر کرنے کے
دنیا مین تو کیسے ہی محتاج و تکلیف مین ہون دائمی عذاب عاقبت کی بہ نسبت گویا بہشت ہی پس چونکہ انھون نے نعمت و عیش آخرت کے
عوض اسی کو لیا تو وہ انکو ایک مدت معین تک اللہ تعالے نے دیدی کہ حرام حلال جسطرح جی انکا چاہتا ہی کھاتے پیتے و زنا وغیرہ خبث
پرستی کرتے ہین پس باوجود کفر کے کیا وعدہ مین جلدی کرکے یہ بھی چھوڑنا چاہتے تھے اور رہا یہ کہ خالی عذاب آخرت مین اگر تک

Marfat.com

دیکھی سخت جہالت تھی کہ تجھیں خالق عزوجل نے انکو پیدا کیا وہ کیا عذاب کرنے پر قادر نہین ہی۔ لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ لہ الملک ولہ الحمد وہو علی کل شئی قدیر۔ لہذا فرمایا۔ قُلْ اَرَءَيْتُمْ اِنْ اَتٰىكُمْ عَذَابُهٗ تو کہدے کہ اے کافرو مجھے بتلاؤ کہ اگر آجاوے تمپر عذاب اُسکا یعنے جس عذاب کو جلدی مانگتے ہو تاکہ ہم کو سچا جانو سو اگر وہ تمپر بحکم الٰہی آپڑے۔ بَيَاتًا وقت بیات ونوم تمھارے سوتے وقت مین۔ اَوْ نَهَارًا یا وقت نہار مین جب تم اپنے لہو ولعب کے کاروبار مین مشغول ہو مَاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُوْنَ اے شئے من العذاب یستعجلونہ وکل العذاب مکروہ لایلائم للاستعجال۔ کون چیز عذاب مین سے مجرم لوگ جسادی مانگتے ہین۔ یعنے مجھے خبر دو کہ اسمین سے سوتے کا یا جاگنے کا کون عذاب مانگتے ہو وہ تو سب نہایت خوف کی سخت چیز ہی جلدی مانگنے کی چیز نہین ہی اور تستعجلون ضمیر بصیغہ خطاب کی جگہہ المجرمون ظاہر کردیا کہ مجرم کو ایسی تمنا بوعقوبت جرم ہو عجیب ہی انکو واجب تھا کہ عذاب جرم سے ڈرین نہ آنکہ اسکو جلدی مانگین۔ جواب شرط محذوف ہی اے ندموا علی الاستعجال او عرفوا خطأہ یعنی اگر عذاب تمپر آیا تو جلدی مانگنے پر نادم ہوگے یا اپنی خطا پہچانوگے اور ہو سکتا ہی کہ ماذا الخ جواب ہو جیسے بولے کہ آن اتیتک اذ التعطینی۔ اگر تیرے پاس آؤن تو وہ کیا چیز ہی جو مجھے دیگا۔ اور یہ جملہ متعلق ارایتم ہی۔ اور یہ بھی عمدہ بنتا ہی کہ آگے کا کلام جواب الشرط ہو یعنی قولہ۔ اَثُمَّ اِذَا مَا وَقَعَ اٰمَنْتُمْ بِهٖ کیا اسوقت جبکہ واقع ہو جاوے عذاب مذکور تو تم اُسپر ایمان لے اؤگے یعنی بعد وقوع کے کیا ایمان لاؤگے جبکہ ایمان کچھ نافع نہین اور قولہ ماذا۔ درمیان شرط وجزاء کے جملہ معترضہ ہی۔ ثم ظرف بالفتح پر ہمزہ استفہام انکاری ہی یعنے اتنے وقت تک ایمان لانے مین تاخیر نہین جائز ہی کیونکہ اسوقت ایمان کچھ مفید نہوگا۔ کذا فی البیضاوی وغیرہ اور معنی یہ ہین کہ مجھے خبر دو کہ اگر عذاب تمپر رات یا دن مین آوے تو کیا جب آپڑے اسوقت ایمان لاؤگے۔ اور جملہ ماذا معترضہ ہی کہ سوتے یا جاگتے کے عذاب مین سے تبلاؤ کون تم مجرم چاہتے ہو یعنی اکثر دونون حالتون کا ہوگا بہرحال کوئی چاہو تو پھر مطلب کیا ہی کیا آپڑنے پر ایمان لاؤگے تو یہ کچھ مفید نہین ہی اور کہا جائیگا کہ اٰلْـٰٔنَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهٖ تَسْتَعْجِلُوْنَ کیا اب ایمان لاتے اور گڑگڑا کر تمنا کرتے ہو کہ عذاب جاوے عافیت آوے اور ہم مومن ہین حالانکہ تم پہلے اسی کو جلدی مانگتے تھے جبکہ غیب پر ایمان لانے کا حکم دیا گیا تھا اور تم نے جھٹلایا وٹھٹھون مین اُڑایا تھا الآن بمد ہمزہ بادغام ہمزہ استفہام وہمزہ آل اور ایسا قرآن مین چھ جگہہ ہی النعام الذکرین دو مرتبہ اور اس سورہ مین الآن دو مرتبہ اور آلذکرین حرمین اور آلئن اذن لکم۔ اور سورہ کامل آلسحر خبر۔ ایک جگہہ پس ان چھ جگہہ ہر دو ہمزہ کو الگ الگ پڑھنا نہین جائز ہی ثُمَّ قِيْلَ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا یہ عطف ہی قیل مقدر پر یعنے فیل لہم الآن وقد کنتم الخ ثم قیل للذین الخ۔ یعنے پہلے انکو ملامت کرنے کے واسطے وہ کہا جائیگا کہ اب ایمان لاتے الخ۔ پھر کہا جائیگا ان لوگون سے جنھون نے ظلم کیا یعنے اپنی جانون پر اسطرح کہ شرک وکفر کیا ذُوْقُوْا عَذَابَ الْخُلْدِ چکھو عذاب دائمی یعنے اپنے جرم کے عوض جس سے بڑھکر کوئی جرم نہین ہی ایسا عذاب چکھو جو دائمی ہی کیونکہ چند روزہ دنیاوی زندگی کے بعد سوائے راحت جنت یا عذاب النار کے تیسرا امر نہین اور اس سے اچھی طرح خبردار کردیے گئے تھے مگر نہ مانا سوائے اپنے خالق سے انکار وشہوات دنیاوی کے۔ هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُوْنَ نہین بدلا دیے جاؤگے الا بعوض اسکے جو تم کفر ومعاصی کماتے تھے۔ واضح ہو کہ دنیا مین خالق عزوجل کی معرفت وایمان کو بضاے حق تعالے لازم ہی مگر یہ یاد رکھو کہ معرفت الٰہی قدیم بہ حدوث عالم سے آدمی سے ممکن نہین سوائے اسکے کہ اللہ تعالے کے رسول صلعم سے معلوم کرکے ایمان لاوے اور یہین سے رسول صلعم کا وجود بھی بہت بڑا احسان ہی اور مرجع اسکا عین احسان الٰہی تعالے ہی لہذا آخر دعا الحمد للہ رب العالمین ہی بقولہ وما کنا لنہتدی لولا

ان الآیۃ - اور مفصل مکرر یہ بیان گزرا کہ جو کوئی بدون تصدیق رسول صلعم کے معرفت الٰہی کا دعوی کرے وہ
محض جھوٹا ہی کیونکہ دنیا و مافیہا سب حادث فانیہ ہین اور باری تعالے کی ذات وصفات قدیم ہی پس جو شخص
سے کچھ بھی دوسرے کی سمجھ نہین آتی بلکہ اُکتا ہونا چاہیے کیونکہ اضداد جمع نہین ہونے اور فرد معائنہ ہی کہ کثرت سے انسان
مرجع حیات دنیا ہی جسکو انمین زیادہ توغل وعقل ہو وہ دین سے اُتنا ہی زیادہ اندھا ہوتا ہی - پھر دنیا مین نفس کو بیکار
رکھکر یہان کے شہوات سے موافق شرع کے بچنا اور جنت دونون گویا لازم ملزوم ہین اور دنیا مین نفس کو چھوڑ دینا اور
خواہشون پر دل جمانا اور خالق تعالے کا حق بھول جانا اور جہنم یہ دونون گویا لازم ملزوم ہین مگر دنیا دار امتحان ہی اور نہایت عجیب
نظام مخلوق ہی اسمین پردہ ہی کہ ظہور نہین ہوتا لہذا جسکو بصیرت عطا ہوئی وہ اس دنیا کو دیکھکر قولہ تعالے ربنا ما خلقت ہذا باطلا
پڑھتا اور عجیب حیران رہتا ہی - جو کچھ مترجم نے اشارہ کیا اسکو غور سے دیکھنا چاہیے اور یقین کرنا کہ دنیا کے بعد کوئی ٹھکانا سوا
جنت یا دوزخ کے نہین پھر خالق عزوجل پر یقین کامل وایمان واثق بدون شرک کے یہی رضوان الٰہی اور وہ جنت مین ہی اور خالق
کو بھولنا بلکہ کفر وشرک کرنا یہی غضب الٰہی وجہنم ہی اور ہر ایک کو دوام ہی لہذا دنیاوی زندگی چند روزہ سے دل ہٹاکر شرک وکفر سے
بچنا جسکو نصیب ہوا عین رحمت واحسان الٰہی ہی - واضح ہو کہ آدمی کو وسوسۂ شیطانی اور اسکے مکر خفی سے پناہ مانگنا واجب ہی
چنانچہ آیات واحادیث مین اسکی بہت تاکید معروف ہی لہذا جادۂ شرع سے اپنی عقل ورائے کی طرف قدم نہ بڑھاوے اور محکم یقینی کو
چھوڑکر مشتبہ مین نہ پڑے خصوص ایسے مشتبہ مین جسمین خوف کفر وغیرہ اعتقادین یا خوف حرام وغیرہ کبائر اعمال مین ہو جب یہ معلوم ہوا تو
جاننا چاہیے کہ آج کل ایک مسئلہ پھیل رہا ہی وہ یہ کہ لوگ سختی ومصیبت وغیرہ کے وقت اولیاء وبزرگان دین کو جو وفات پاگئے ہین پکارتے
ہین اسمین دو امر ہین ایک یہ کہ وے سنتے ہین یا نہین سنتے تو عامۂ علماء حنفیہ رح کے نزدیک موتی نہین سنتے ہین پس یہ صریح مخالفت ہی دوم یہ کہ
اگر سنتے ہین تو کسی کے نزدیک یہ نہین صحیح ہی کہ سوائے مدفن کے دور سے بھی سنتے ہین تو تمام امت سے صریح مخالفت ہوئی اور جمیع کبیرہ سے بدتر صفت
الٰہی ہی دوسرے کو ثابت کرنا شرک جلی ہی - اور اگر سنتے ہوتے تو مقصود کیا ہی آیا وے نفع وضرر پہونچانے پر خود قادر ہین تو یہ کفر صریح ہی اور اگر اللہ تعالے سے
سفارش کرکے ہوگا تو دو حال سے خالی نہین یا تو رضاے الٰہی انکو مقدم ہوگی یا نہین تو دوم صورت باطل ہی اور اول صورت مین رضاے الٰہی
کسی بندہ سے ہی جو امر تقدیر پر شاکر اور اسکی درگاہ مین دعا کرے تو اسنے خلاف رضاے الٰہی کام کیا اور دعاے بے شک نافع ہی لیکن خلاف تقدیر
نہین واقع ہوتا پس ایسا کرنے والے نے اپنے آپ کو مخالفت ائمہ حنفیہ ومخالفت اجماع امت اور شرک وانکار تقدیر یعنے کفر اور خلاف رضاے الٰہی مین ڈالا
اگر اسکے نزدیک اسپر یقین نہین تو دیگر علماء کے قول پر شبہہ سہی لہذا اس سے احتراز فرض ہی اور علماء پر واجب ہی کہ بندگان حق کو راہ مستقیم
بتاوین اور لوگون کو واجب ہی کہ سیدھی راہ پر چلین اور چند روزہ زندگی دنیاوی سے ایمان سلامت لیجاوین اور ہوشیار ہون کہ شیطان انکو اس محبت
واعتقاد مین اس فریب کی راہ چلاتا ہی واللہ تعالے ہو الہادی الی الصراط المستقیم ف فی العرائس قولہ تعالے قل لا املک لنفسی ضرا ولا نفعا الآیۃ اسمین
عین توحید سے آگاہ فرمایا اور بتلایا کہ قدم مین حدوث بالکل زائل ہی اور مشیت فقط ایک ہی مشیت ہی یعنی مشیت ازلی جسمین کسی حادث کی مشیت کا
کچھ دخل نہین اور خبردار کیا کہ مخلوق کی نیکی بدی کمانے کو ازلی مقدر مین کچھ تاثیر نہین ہی بلکہ وہی انکے اکتساب مین موثر ہی - بعض نے کہا کہ حضرت
سید المرسلین صلعم نے اپنی ذات سے ہر طرح کی قدرت کی نفی کی کہ کسی چیز پر تملک نہین اور کسی حال پر اعتماد نہین ہی بلکہ ظاہر کیا کہ جب ارادہ کرے
عزوجل کیطرف سے ہی پس جو کوئی اپنے نفس کا مالک نہو وہ نفس کے ضرر ونفع کا کہان سے مالک ہو سکتا ہی اور جس شخص کو یہ

Marfat.com

اور مخلوق سے طمع و امید رکھنے اور انسے توسل ڈھونڈھنے سب سے الگ ہوگا۔ قال المترجم
وسیلہ کی بھی جملہ انواع کی تصریح کردی فافہم پھر اللہ نے کفار کے دریافت کرنے کو بیان فرمایا بقولہ

ع ۱۳ ۵ وَيَسْتَنْبِـُٔونَكَ اَحَقٌّ هُوَ ۭ قُلْ اِيْ وَرَبِّيْٓ اِنَّهٗ لَحَقٌّ ۭ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّ

اور پوچھتے ہیں تجھ سے کیا یہ بات ہے سچ تو کہہ ہاں قسم میرے رب کی یہ بیشک ہے اور تم عاجز نہیں کرسکتے اور اگر ہو

لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْاَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهٖ ۭ وَاَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ ۚ

ہر جان کو جس نے ظلم کیا جو کچھ زمین میں البتہ دے ڈالے اپنی چھڑوائی میں اور چھپے چھپے پچتاویں گے جب دیکھیں گے عذاب

وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝

اور انمیں فیصلہ ہوگا انصاف سے اور اُنپر ظلم نہ ہوگا

وَيَسْتَنْبِـُٔونَكَ استنباء طلب خبر ای یستخبرونک۔ تجھسے چاہتے ہین کہ تو انکو خبر دے و آگاہ کر دے کہ۔ اَحَقٌّ هُوَ
یعنی جو تو نبوت کا دعوی کرتا ہی اور کفر و انکار کرنے والون کو عذاب کے وعید سناتا اور مومنون کو انعام و اکرام جنت کے
تجھ سے فرماتا ہی کیا سچ ہی یعنی تم سچ کہتے ہو یا ٹھٹھول کے طور پر باطل بیان کرتے ہو۔ بعض نے زعم کیا کہ یہ خبر پوچھنا بطریق ٹھٹھول
قرآن کا نہیں بلکہ قول حق من ہمزہ انکاری ہی۔ بیضاوی رح نے کہا کہ شاذ قراءۃ مین الحق ہو۔ آیا بمد ہمزہ جسمین تعریض ہی کہ تمھارا
قول حق نہین ہی پس یہ قراءۃ اس زعم کی مؤید ہوسکتی ہی مگر بیضاوی رح نے اس زعم کو ضعیف ٹھہرایا اور کہا کہ اظہر یہ ہی کہ استفہام
علی حالہ اپنی اصل پر ہی اور لکھا کہ یہ قول ایک یہودی عالم حیی بن اخطب نے کہا تھا جب کہ مین مسافر آیا تھا۔ اور شیخ ابن کثیر رح
نے کہا کہ اللہ تعالے فرماتا ہی ویستنبئونک احق ہو۔ یعنی تجھسے خبر پوچھتے ہین کہ بعث و قیامت و معاد بعد مٹی ہوجانے کے کیا سچ ہوگا
اور جہنم کا عذاب کہ یہ مشعر ہی کہ کفار کہ پوچھنے والے تھے کیونکہ یہودی معاد و حشر کا اقرار کرتے تھے ظاہر حیی بن اخطب کا پوچھنا صحیح روایت
سے ثابت نہین ہوا اور نیز مشعر ہی کہ استفہام بمعنی حقیقی ہی اور یہی مفسر رح نے اختیار کیا اور یہی اظہر ہی بدلیل قولہ وربی انہ لحق۔ یعنی احق
ہونا اللہ تعالے نے استنباء قرار دیا پس مقصود انکا یہی تھا کہ ہمین بتادو کہ تم حشر و معاد کے وعدے و وعید کو سچ کہتے ہو یا بطریق
ٹھٹھول کیونکہ انکو یہ بہت بعید معلوم ہوتا تھا کہ خاک مٹی ہوکر اُٹھائے جاوین و کفر پر عذاب پاوین لہذا تحقیقی جواب کا حکم دیا بقولہ
قُلْ اِيْ وَرَبِّيْٓ اِنَّهٗ لَحَقٌّ تو کہدے کہ ہان قسم مجھے اپنے رب کی کہ بے شک یہ البتہ حق ہی یعنی بعث بعد موت کے اور عذاب جہنم
کا ہونیوالا ہی۔ اِیْ بکسر اول بمعنی نَعَمْ یعنے ہان۔ اور وہ لوازم قسم مین سے ہی لہذا تصدیق مین واو قسم سے ملا دیا جاتا ہی جیسے یہان
خالی لاتے نہین ولے ۱۲
واضح علیکم جواب ایجاب ہی جیسے کوئی پوچھے کہ الحشر کائن۔ کیا حشر ہونے والا ہی کہو کہ نعم یعنے ہان ضرور ہوگا۔ اور جواب نفی
مین بلیٰ آتا اور بلی الا صلی آتا ہی جیسے قولہ الست بربکم۔ کیا مین تمھارا رب نہین ہون۔ قالوا بلی۔ بولے کہ کیون نہین یعنی بے شک
تو ہمارا رب ہی۔ اب اگر ایسے مقام پر نعم سے یہ معنی پیدا ہون کہ ہان تو رب نہین ہی پس نعم یہان غلط ہی۔ اس سے تقویت ہوگئی کہ
اوپر من ہمزہ انکاری نہین بلکہ حقیقی استفہام ہی کہ یہ حقیقت مین سچ ہی تو جواب دیا کہ نعم ہان سچ ہی وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ
یعنی تم عاجز نہین کرسکتے یعنے یہ عذاب تم کرنے والے نہین ہو کہ کسی حیلہ و مکر سے اپنی ذات سے دفع کرسکو۔ قال ابن کثیر رح یعنے تمھارا
اللہ تعالے کو عاجز کرنے والا نہین کہ تم کو اعادہ نفرماوے جیسے پہلے عدم سے پیدا کیا تھا اور تب تو تم کچھ بھی نہ تھے

قال اور اس آیت کی نظیر قرآن مین فقط دو آیات اور ہین جہان اللہ تعالے نے رسول اللہ صلعم کو سورہ سبا قولہ وقال الذین کفروا لا تاتینا الساعۃ قل بلی وربی لتاتینکم الآیۃ - سورہ تغابن قولہ زعم الذین کفروا ان لن یبعثوا قل بلی وربی لتبعثن الآیۃ - پھر فرمایا - وَلَوْ اَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ اور اگر ہوتا ہر ایسے نفس کے لیے جسنے ظلم کیا یا کفر کی ہی - مَا فِي الْاَرْضِ سب جو کچھ زمین مین ہی خزانے وجواہرات ونقود واسباب وغیرہ سے - لَافْتَدَتْ بِهٖ اقتدار کرلیتا اسکے عوض - یعنی اسوقت دنیا مین کافر کو ریزہ حقیر مال واسباب کو چھوڑنا وآخرت ہی کو طلب کرنا گران ہے آخرت کو خلاف راہ الٰہی چلتا ہی اور وہان بعد موت کے اُٹھکر عذاب معائنہ کرکے ایسا ہوجائیگا کہ اگر بالفرض اسکے پاس ریزہ حقیر کیا بلکہ تمام خزانے واموال زمین ہوتے تو انکو اپنا فدیہ کرتا یعنے اپنے آپ کو عذاب سے چھڑانے کی عوض یہ سب کمال خوشی سے دیدیتا - فی الحدیث یقال للکافرون سے حق تعالے فرماویگا کہ تمام جو کچھ زمین مین ہی تو سب اپنے فدیہ مین دیدے عرض کریگا کہ ہان اے رب میرے - فرماویگا تو جھوٹا ہی ہم نے تجھسے دنیا مین بہت آسان بات چاہی کہ ہمارے ساتھ شرک نکرے تو نے نہ مانی مگر یہی کہ شرک کیے جاوے - مراد ظلم سے شرک ہی لقولہ تعالے ان الشرک لظلم عظیم - اور غیر پر تعدی کرنا اسکی فروعات مین سے ہی - افتداء بمعنی فداء یعنے افتدار کیا باب افتعال سے بمعنی فدیہ دیکر چھڑایا بالجملہ کچھ فدیہ نہین اور نہ قبول ہوگا اور فرمایا وَاَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ اسرار اضداد مین سے ہی اسکے معنی چھپانا بھی آور ظاہر کرنا بھی دونون آتے ہین اور یہان دونون محتمل ہین پس بنا بر معنی اخفاء کے کئی وجہین بیان کی گئین اول آنکہ چھپایا انھون نے یعنی کافرون نے جنکا بیان ہی جو کہ کفر وشرک پر مرگئے ہین ندامت کو ہرگاہ کہ دیکھا انھون نے عذاب کو صیغہ ماضی بمعنی مستقبل اور اشارہ ہی کہ قطعی الوقوع مانند ماضی کے ہی اور علم الٰہی مین سب ماضی ومستقبل یکسان ہی پس کہا گیا کہ ندامت چھپانا اسوجہ سے واقع ہوا کہ برخلاف اپنے گمان کے جب اچانک عذاب ہولناک دیکھا تو کمال خوف سے زبان بند ہوگئی اور ندامت دل ہی مین چھپی رہگئی - مترجم کہتا ہی کہ اگر اسروا بصیغہ مجہول ہوتا تو البتہ توجیہ مذکور مناسب زیادہ تھی مگر انکہ مجازا کہا جاوے اور بعض نے کہا کہ اسرار ندامت کے معنی یہ ہین کہ خالص ندامت ہی دلون مین بھر جائیگی کیونکہ اخفاء ندامت وہ اخلاص ندامت یا یہ کہ ہر چیز کے خالص کو سر الشیء کہتے ہین کیونکہ وہ لوگون کی نظر سے مخفی رکھی جاتی اور بخل کیا جاتا ہی - اور شیخ مفسر رحمہ اللہ نے کہا بہ حال کافرون کے سرگروہ لوگون کا ہی جنھون نے عوام کو گمراہ کیا پس وے اس خوف سے چھپاوینگے کہ عوام انکو عار نہ دلاوین کہ تم نے ہمکو گمراہ کیا اور ظاہرا یہ وقت ایسے امور کے برتاو کا نہوگا - اور بنا بر معنی اظہار کے ابو عبیدہ رح نے کہا کہ معنی یہ کہ اور ظاہر کرینگے ہرگاہ کہ عذاب دیکھینگے - وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ اور فیصلہ کیا جائیگا انکے درمیان عدل کے ساتھ اور وے کچھ ظلم نہین کیے جاوینگے - اسی کے مثل پہلی آیت گذری لیکن یہ اسی کی تکرار نہین ہی کیونکہ وہان تو انبیاء وانکے متبعون کے درمیان فیصلہ تھا اور یہان کافرون کے خود اعمال اور ظالم ومظلوم کے درمیان فیصلہ ہی - پھر واضح ہو کہ اسرار کے معنی اخفاء کے اسی سبب سے شاید مفسر رح نے اخفاء کے معنی اختیار کیے پھر جبکہ اخفاء کے معنی لیے جاوین تو یہ ابتداء قیامت کا ہی ورنہ بعد داخل ہونے دوزخ کے چلا دینگے کہ ربنا غلبت علینا شقوتنا الآیۃ - یعنی اے رب ہمارے ہمپر شقاوت ہماری غالب آئی - اور اسرار بمعنی اخلاص بھی مناسب سیاق ہین یعنے ابتدا مین تو دنیا ومافیہا کی افتدار پر راضی ہونگے پھر جب [illegible] واسطے تعین دیکھینگے تو خالص ندامت سے بھر جاوینگے کہ وہان ندامت کے سوائے کچھ نہوگا اور عذاب [illegible]

Marfat.com

فی الآفاق تو اللہ تعالے یستبونک احق ہو الخ۔ مترجم کہتا ہی کہ بنی آدم مختلف اقوام کثیرہ ہین
[illegible] ہین بے شمار مختلف باعتبار اوضاع واطوار ظلم وفساد اور اعتقاد کے ہین اور دوم اقرار کرنے والے
[illegible] ہین بعضے زبانی اقراری ہین اور باطن مین کافر ہین اور بعضے دلی معتقد بھی ہین ولیکن اعتقاد انکا محض استدلالی ہی اور چونکہ
[illegible] تو اللہ تعالے کل ہو اللہ احد الخ یہان کسی استدلال کی ضرورت نہین بلکہ استدلال ایسے پاک معبود پر کیونکر قائم کیا جاوے جسنے
[illegible] استدلال وغیرہ سب کو پیدا کیا لہذا ایسے استدلال معتقد بھی معرض زوال مین ہین لیکن اللہ تعالے اپنے فضل وکرم سے ہم سب کے
[illegible] ان دیدے جیسے اسنے انبیاء علیہم السلام پر فضل فرمایا انکے طفیل مین خصوص ہمارے سرور عالم محمد مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم کے
[illegible] یل مین اور آپکے آل واصحاب رضوان اللہ تعالے علیہم اجمعین کے طفیل مین ہم سب کو ایقان کامل عطا فرماوے اور ایسے
[illegible] دے کامل الیقین جس حال پر ہوتے ہین انکو بھی خطرات سے چارہ نہین تو بھلا دوسرون کا کیا شمار ہی اب سنو کہ شیخ رحمۃ
[illegible] اس آیت کے اشارات مین لکھا کہ حق سبحانہ تعالے نے ان جاہلون کے حال سے ہم کو آگاہ فرمایا جو ہر ذرہ کے آئینہ مین انوار
[illegible] عظمت وجلال الٰہی نہین دیکھتے اور اپنی طبیعتون کے شہوات مین پھنسکر اندھے ہو رہے ہین حالانکہ ظہور تجلیات کے ساتھ
[illegible] حق تعالے ہر چیز پر شاہد ہی۔ کما قال تعالے اولم یکف بربک انہ علی کل شئی شہید۔ الآیۃ۔ پھر انکے شکوک بواطن سے آگاہ
[illegible] فرمایا۔ بقولہ الا انہم فی مریۃ من لقاء ربہم الآیۃ۔ پس جو ایسا ہو وہ حقائق خطاب واسکے فہم سے محجوب ہوگا اور اگر محجوب نہوتے تو
[illegible] جزعنہ کو دیکھتے اور خبر پوچھنے کے محتاج نہوتے کیونکہ ہر خبر کے ساتھ ایک اثر ہی۔ بعض مشائخ نے کہا کہ انوار حق کے سامنے آفاق
[illegible] اندھا ہی پھر اُس سے جو شک کرے وہ اندھا یا گمراہ ہی۔ جو بندے حقائق آگاہ ہین وے اپنے مقاصد ومواردو مصادر مین راہ
[illegible] حق چلتے ہین اور جو بندے اس سے مڑے ہوے ہین اور غیر کی طرف جاتے ہین وہی گمراہ ہین کہ شک سے پوچھتے ہین کیا یہی
[illegible] حق ہی لہذا آنحضرت صلعم کو حکم خطاب دیا کہ قل الے ربی انہ لحق۔ تو اسے آئینہ جمال احدیت کہدے کہ مجھے اپنے رب کی قسم کہ
بے شک یہی حق ہی۔ پھر حق تعالے نے اپنی خلاقی وعظمت ظاہر فرمائی تاکہ چشم بصیرت کو راجع کرکے اسکے حق ہونے کو جان لین بقولہ

اَلَآ اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَلَآ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ

سن رکھو اللہ کا ہی جو کچھ ہی آسمان وزمین مین سن رکھو وعدہ اللہ کا ہی سچ ہی پر بہت لوگ نہین جانتے

هُوَ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝

وہی جلاتا ہی اور مارتا ہی اور اُسی کی طرف پھر جاؤ گے

اسم موصول عام ہی ذوی عقل وذوی روح وبے روح سب کو شامل ہی اور ائمہ حنفیہ کے مسائل وتصریحات اسی کے شاہد ہین اور بعض
نے کہا کہ نہین بلکہ من ذوی عقل کے لیے اور ما بے عقل کے لیے خاص ہی پس آیت کریمہ مین ما موصولہ سے بالاتفاق کل مخلوق مراد ہی خواہ
بطور حقیقت بنا بر قول اول اور بالتبعیل مجاز بنا بر قول دوم پس غیر ذوی العقول کو بسبب کثرت کے غالب رکھکر انھین مین ذوی العقول
داخل کردیے اور فرمایا۔ اَلَآ اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ خبردار رہو کہ اللہ تعالے ہی کے واسطے ہی جو کچھ آسمانون مین
اور زمین مین ہی۔ اس سے خوب ظاہر کردیا کہ اللہ تعالے کو ثواب دینے اور عذاب کرنے کی کامل قدرت ہی۔ قالہ البیضاوی رح
کوئی رکن نہین کرسکتا کہ کچھ میرا ہی حتی کہ وہ خود اپنا نہین ہی لہذا اللہ تعالے مالک خالق ہی جسطرح چاہے تصرف کرے پس سوائے اسکے

Marfat.com

جو کچھ ہی سب اسکی قدرت مین مقہور ہی کوئی بت یا مسیح یا طاؤس وغیرہ ہرگز
عذاب کا وعدہ برحق ہی۔ کما قال تعالے۔ اَلَآ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ خبردار ہو کہ
واقع ہوگا لہذا عذاب مین کفار کا جلدی کرنا اُنپر قطعی خوف ہولناک کی ہی جسکا منشا بجز اُنکی جہالت
لَا يَعْلَمُوْنَ ولیکن اکثر آدمیون کے یعنی کافر لوگ جو ہر زمانہ مین کثرت سے ہوے ہین
وخلق تمام ہی اور اُسی کے قبضۂ قدرت مین مقہور و مجبور ہی۔ هُوَ يُحْيٖ وَيُمِيْتُ
ظاہری زندگی اگر مانگین تو اُسی سے نہ کسی بت وغیرہ سے جو خود مجبور ہی اور اگر موت آوے تو اُسی کی قدرت سے ہوگی نہ کسی
اور جب تک وقت مقدر نہو تب تک کسی مہلکہ و بیماری و زہر سے موت نہین آتی ہی پس اُسی کے اختیار مین ہی جسکو اُسی
چاہو ویسے ہی حیات اصلی یعنے ایمان کی اُسی سے تمنا کرو اور موت اصلی یعنے کفر کی اُسی سے پناہ مانگو نہ کہ بے
زندگی عارضی چند روزہ ہی۔ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ اور اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے یعنے خواہ مخواہ وہین جاؤ گے لہذا ایسے
واثق و جازم پر اعمال نیک کے ساتھ قائم رہو اسی کی توحید و طاعت کرو کہ سفر سے لوٹنا ہر ایک کو ہی کفر و شرک و بے ایمانی و بد
سے بچو کہ اسکی سزا بہت سخت ہی اور ہوشیار ہو کہ مرکز زندہ کیے جاتے ہین تاکہ ثواب یا عذاب پاوین تعین کہ کون شک یا انکار کرتا ہی
خالق مالک زندہ کرنے و موت دینے والا ہی پس جب چاہے بے انتہا مرتبہ تمکو جلا دے یا مار ڈالے لہذا آخرت کا یقین کرو کہ ہر ایک
اسکا بدلا دینے کا حق تعالے نے حکم فرمایا ہی ف وفی العرائس قولہ تعالے الاان وعد اللہ حق ان سیر فی السموات والارض الایۃ جاریات
جملہ فیض الٰہی سے صادر اور اسکی قدرت مین مسخر اور مزید رحمت کے محتاج ہین سب سے اپنے بندون کے نفع پہنچانے کی طرف توجہ کرے
کوئی ذرہ بدون اسکی مشیت کے متحرک نہین تو اپنے کو اسی پر قربان کرکر سب تیرے واسطے ہوا میدین وعدہ آخرت برحق ہی کسی کی
امید نہین ٹوٹتی اور نہ طلب ضائع ہوتی ہی۔ بعض مشائخ نے فرمایا کہ محروم و نامراد وہ ہی جسنے اللہ تعالے کے سوا کسی کی طرف
اپنے کسی مہم و مطلب و خواہش و امید مین رجوع کیا حالانکہ اللہ تعالے ہی کا ہی جو کچھ اسکے سوا ہی سو جیسے سب اسی کا ہی تو جسنے
بعض کو بعض سے مانگا تو راہ بھولا۔ قولہ تعالے الاان وعد اللہ حق۔ اسکی درگاہ مین انجام کار جانے والا ہر ایک انسان کو اپنی
پہونچ جانا ہی۔ قولہ تعالے ہو یحیی ویمیت الآیۃ۔ زندہ وہ ہی جو اسی حی القیوم سے زندہ ہی ورنہ ہر ایک مردہ ہی اگرچہ
خیالات مین زندہ معلوم ہون۔ اور اسمین بیان ہی کہ جو اسکی طرف رجوع لایا وہ حیات
پھر اُسنے نابود ہستی کو زندہ خیال کیا اور حقیقی حیات سے مردہ رہا کیونکہ اسکے سوا کسی غیر مین حیات نہین ہی مگر جسکو اللہ تعالے حیات
دے کیونکہ ہو یحیی ویمیت الخ پس عارفون کے دلون کو اپنی معرفت و شاہد سے زندہ فرماتا ہی اور نفس کے
انوار سے مردہ کرے حیات طیبہ دیتا ہی پس ہر ایک کا مرجع وہی ہی لہذا قال والیہ ترجعون بعض مشائخ نے کہا کہ
زندہ فرماتا ہی اور جس مخلوقات کے نفوس زندہ کرتا ہی انکے قلوب مردہ فرماتا ہی پس گروہ اول تو حال مین اسی کی طرف
اور گروہ دوم اس سے بھٹک کر غیر کی طرف جو مردہ فانی ہی دوڑے جاتے ہین
فرماتا ہی اور شہوات و فانیات دونون کے نفوس کو مردہ کرتا ہی۔ نصیر آبادی رح نے کہا کہ
وحجاب کرکے مارتا ہی۔ قال المترجم۔ بیضاوی رح نے لکھا کہ قدرت و لکن اکثرہم لا یعلمون۔

عنی ہین ضرور اسپر قادر ہی کیونکہ وہ پاک خالق عزوجل ہی کبھی اسکی قدرت کو زوال نہین اور مرکر یا حشر مین اسی کی طرف سب کا مرجع ہی۔ جب یہ امر محقق ہی تو ایمان سے بھٹکنا بیوجہ ہوا اور رہا خطرات شیطانی جو آدمی پر طاری ہوتے ہین انکے واسطے حق تعالیٰ عزوجل نے کتاب مجید و رسول حمید صلے اللہ علیہ وسلم بھیجا جس سے قلب صاف ہوکر وساوس سے بچے کما قال تعالیٰ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ ۙ

اے لوگو تمکو آئی ہی نصیحت تمہارے رب سے اور چنگے کرنے جیون کے روگ

وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

اور راہ سوجھانے اور مہربانی یقین لانیوالون کو

دلائل توحید کے بعد اب دلائل رسالت وطرق ہدایت کو شروع فرمایا۔ بقولہ تعالیٰ۔ يَا أَيُّهَا النَّاسُ مراد عام لوگ ہین کما اختارہ ابن جریر رح یا خاص اہل مکہ مین کما اختارہ المفسر رح اور یہی اوجہ ہی کیونکہ سورہ مکیہ ہی اور ابتدائی خطاب انھین کو ہی ولیکن اسمین اتفاق ہی کہ شمول خطاب مین عموماً قیامت تک سب داخل ہین المعنی اے اہل مکہ قَدْ جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ البتہ آگئی تمہارے پاس موعظت تمہارے رب کی طرف سے۔ موعظت وعظ در اصل انجام کار کی نصیحت ہی خواہ رغبت دلانے کے طور پر ہو یا ڈرانے کے طور پر اور خلاصہ اسکا نصیحت ایسی کہ اسوقت سے لیکر انجام کار تک بھلائی چاہی جاوے۔ اور بعض نے کہا کہ وعظ ایسے زجر کو کہتے ہین جسمین خوف ولانا ملا ہو اور خلیل رح نے کہا کہ بھلائی کی نصیحت جس سے دل پسیجے۔ اور من ربکم مین من ابتدائیہ ہی یعنے رب واحد لاشریک قادر ذو الجلال کی طرف تمہارے نیک انجام وبھلائی حال کے واسطے پوری موعظت آگئی اور وہ قرآن مجید ہی کہ جسنے اسکو نظر عبرت ونصیحت سے پڑھا اور سمجھا اسکو سچی ہدایت ملی کہ اپنے نفع وضرر حال ومال سے آگاہ ہوا پس یہ کتاب موعظت ہی۔ وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ اور شفاء ہی ان سب بیماریون سے جو سینہ مین ہوتی ہین یا مراد قلب ہی کہ اسی کا بناؤ بگاڑ معتبر ہی اور اسی کو اکثر علماء نے اختیار کیا یعنی قلب کی بیماریون کے لیے شفاء ہی کہ اس سے دل مردہ و بیمار اچھا ہوجاتا ہی اور ظاہری جسم کی بیماری سے قلب کی بیماری نہایت مہلک ہی اور مؤید اول حدیث ابو سعید خدری رض ہی کہ ایک نے رسول اللہ صلعم سے اپنے سینہ کی بیماری ظاہر کی تو حکم دیا کہ قرآن پڑھے کہ وہ شفاء لما فی الصدور ہی اخرجہ ابن المنذر وابن مردویہ۔ اور دوسرے کو درد حلق کی یہی دوا مع شہد بتلائی کما اخرجہ البیہقی فی شعب عن واثلہ بن الاسقع رض اور شفاء در اصل مصدر ہی پس قرآن کو ہدی وشفاء ورحمۃ بطریق مبالغہ فرمایا۔ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ اور ہدایت ورحمت ہی مومنون کے لیے یعنی درحقیقت شفاء وہدی ورحمت قرآن کے ذاتی اوصاف ہین لیکن نفع پانے مین مومنین ہی مخصوص ہوئے کیونکہ وہی بفضل الٰہی یہ خواہ ہاے نعمت الٰہیہ کو خوب جمع کرتے ہین۔ قال البیضاوی رح حاصل یہ کہ تمہارے پاس ایسی کتاب آگئی جو حکمت نظری وعملی دونون کی جامع ہی اسی واسطے اسکو تعظیمی تنکیر سے بیان فرمایا پس اسمین نیک اعمال وانکی طرف رغبت دلانے کی حجتین اور بد اعمال واسنے باز رہنے کی راہین مذکور ہین یہی حکمت عملیہ ہی اور ضرر سے امراض مانند شکوک واعتقادات باطل کے شفاء ہی یہی حکمت نظریہ ہی پس مومنین ان کمالات سے آراستہ ہوکر ضلالت سے ہدایت کی طرف نجات پاگئے اور انکے سوائے جو منکر ہوے وہ اپنی گمراہی مین اٹکلین لگاتے رہگئے جنکا جہنم ٹھکانا ہی۔ کرخی رح نے کہا کہ

Marfat.com

موعظت سے اشارہ ہی کہ ظاہری جسم کو جو نجاست سے اس سے پاک کرنا سکھلاتا ہوا اور یہی شریعت ہی اور [illegible]
وغیرہ سے پاکی کی طرف اشارہ ہی اور یہی طریقت ہی اور ہدی نور حق باطن صدیقین مومنین کی طرف اشارہ اور یہی
رحمت اس حد کمال تک پہونچنے کا اشارہ ہی کہ ناقص کو کامل کردے اور یہی نبوت ہی پس یہ الفاظ اس آیت [illegible]
ترتیب واجب ہی۔ اقول فعلے ہذا شفاء مافی الصدور اور ہدی و رحمت ہونا مومنین کے لیے خصوصی اور یہی [illegible]
موعظت یعنی شریعت کی اضافت کفار مکہ کی طرف مؤید قول شافعی رح ہی کہ شرع کفار پر بھی وارد ہی یعنی معنی کہ [illegible]
انپر عذاب زیادہ ہوگا۔ فافہم قولہ عرائس بین خطاب کی وجہت کا اشارہ کیا ایک جہت عقوبت پس کفار پر بجہت انکار کے ہی
ہی اور دوم جہت رحمت پس واقع بین مومنین مخصوص ہین چنانچہ آیت مین کہا کہ اسمین اپنے محبوب بندون کو الناس سے خطاب کیا
کیونکہ سوائے انکے اہل کفر و شرک وغیرہ درحقیقت الناس نہین بلکہ کالانعام بل ہم اضل ہین کیونکہ حقوق خالق و آداب مخلوق تو
درکنار رہے تو اپنے نیک و بد کو نہین پہچانتے ہین پھر ناس وہ کہ اپنے نفس سے ناسی ہو لیے جسکو اپنا نفس فراموش ہو اور اسکو پہچانے
اور حاصل یہ کہ پروردگار کی طرف سے کتاب پاک آئی جسمین موعظت ہی یعنے احکام عبودیت ہین اور شفاء لیعنے انوار ربوبیت ہین
اور ہدی ہی یعنے اپنی ذات پاک کی تعریف فرمائی اس طریق سے کہ انوار صفات ظاہر فرمائے اور رحمت ہو یعنے شاہد کے لیے ابواب
کشادہ فرمائے۔ مترجم کہتا ہی کہ کلام شیخ کرخی رح سے اسکو ملاکر فوائد عجیبہ حاصل ہوتے ہین اور مزید برآن شیخ رح نے لکھا کہ قرآن
چار وجہ خصال سے موعظت تو مریدون کے لیے ہی اور شفاء محبون کے لیے اور ہدی عارفون کے لیے اور رحمت اہل اشتیاق و انس
کے لیے ہین۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ تفصیل لطیف ہی اور معنی یہ کہ اہل ارادت اس موعظت پر استقامت کرنے سے محبت و عرفان و انس
یعنے توحید کے مراتب پر ترقی کرتے جاتے ہین اور ہر ایک اپنے مقام کا فیض اسی کلام پاک سے حاصل فرماتا ہی اور تحقیق یہ ہی کہ یہ مراتب
اور انکے علوم ایک ہی آیت کریمہ سے ہر درجہ والے کو حاصل ہوتے ہین حتی کہ اہل کفر و جہالت کو نہایت آسان مثالون سے نصیحت فرمائی گئی
حالانکہ وہی کلام علوم دقیقہ اور مدارک عالیہ کو مشتمل ہی اور ہر ایک کے نفس مین خطرات مخفیہ اور وساوس گمراہ کرنیوالے جنسے وہ بیخبر
خبردار نہین ہوتا مگر بعد بدانجامی کے جسقدر مضر ہوتے ہین سب خالق عزوجل نے اپنی رحمت عامہ و فضل خاصہ سے مخلوق کو بتلادیا ہے
لہذا بعد اسکے گمراہی و اندھاپن لوگون کا شقاوت ازلیہ ہی اور کسی کو کوئی عذر بعد ارسال الرسل کے نہین رہا اور جو کچھ بطریق اشارہ و تنبیہ
یہان مذکور ہوا اس جہت سے کہ بیان و عبارت اس کلام پاک کی صفات ادا کرنے سے درحقیقت محض عاجز ہی لیکن جہان تک ممکن ہو
غایہ ہی کہ کچھ اشارت و تنبیہ ہو پس غور کرکے اس سے متنبہ ہونا چاہیے کہ سبحان اللہ تعالے شانہ اسکا کلام پاک بے شک اعجاز ہی کیونکہ یہ
امور کسی بشر کی طاقت مین نہین ہین اور یہان سے تجھے واضح ہو جائیگا کہ اعجاز قرآن مجید کا صفات لطیفہ ہی واضح و بدیہی سے تعلق ہی
ولیکن علماء متکلمین اس بحث مین اندھے معاندین کو پورے طور پر سمجھانے سے عاجز رہے کیونکہ عبارت یہان بالکل قاصر ہی قولہ [illegible]
من یشاء الے صراط مستقیم۔ پھر شیخ نے دوسرے نکتہ کی طرف اشارہ کیا کہ نیز موعظت ہی نفوس کے لیے جو اپنی جبلت سے ہوا و ہوس
و باطل و بدانجامی امور کی طرف راغب ہوتے ہین اور شفاء ہی قلوب کے لیے جیلے پہلے نفس کو انحطام حظ کی قیدسے رہا کرکے گیا ہے
شفاء حاصل ہوئی پھر ہدی ہی ارواح کے لیے اور رحمت ہی اشباح کے واسطے ہین تکمیل ہی۔ اور نیز یہ موعظت [illegible]
شفاء مقام وصلت ہی اور ہدی مقام معرفت ہی اور رحمت مقام مخاطبت ہی موعظت [illegible]

Marfat.com

[illegible] اور رہا وصف رحمت تو اسمین یہ تفصیل ہی کہ عموم کی رحمت تو فعال سے صادر
اور رحمت خصوصی کا صدور صفات سے ہی اور خاص الخاص بندون کی رحمت کا صدور ذات سے ہی۔ اور نیز موعظت تو انکے لیے
[illegible] علام کی طرح حضور سے عاقل و بیراہ ہین اور شفاء ان بندون کے لیے ہی جو محبت کے بیمار ہین اور یہی انکے واسطے
[illegible] اسی کی جستجو مین ہین۔ اور رحمت ہی واصلین کے واسطے۔ پس موعظت سے شروع کیا کہ مریض محبت کو پاکیزہ کیا جاوے
یہی موعظت ہی جسکی دوائین حکمت بالغہ الٰہیہ قدیمہ سے ترکیب دی ہوئی اس حسن کمالیہ پر ہین کہ تمام شہوات کا مادہ اس سے زائل
[illegible] اہل محبت کے بشری عوارض سے اسکے اسرار باطنی واسطے انوار محبت کے پاکیزہ ہوجاتے ہین قال المترجم اس سے صریح
[illegible] بدون استقامت شریعت کے کوئی کمال خواص سے اوپر ہی مانند طریقت یا حقیقت کے ہرگز حاصل نہین ہوسکتا اور یہی
[illegible] الٰہی رحمہم اللہ تعالے کے کلام مین مصرح ہی فاحفظہ ثم قال الشیخ رح پھر جب وہ اس معجون موعظت سے پاکیزہ ہوکر محبت کا
[illegible] اور مبتلے تعصیب اسکے جسکو یہ بیماری جو کروروں صحت معروف سے افضل ہی بلکہ صحت معروف تو موت ہی اور یہ بیماری محبت الٰہی
[illegible] پس جب وہ اس محبت کی بیماری سے سرفراز ہوا تو الطاف حضرت خلاق العلیم سے اسکو شفاء کا شربت پلایا گیا اور حق تعالے
[illegible] خطاب پاک سے بیماران جذب محبت و شوق کے سینہ کمال لطف سے شاد فرماتا اور شفاء دیتا ہی سینہ تک المبارک زال دائی
[illegible] لقیاک عجل لے شفائی ✻ پھر جب صحت پائی تو اپنی طرف ہدایت فرمائی۔ اللہ اکبر اللہ اکبر زہے نصیب جسکو یہ حاصل ہو پھر جب صحت
[illegible] جذب محبوب سے بے چین ہوا تو اسکو رحمت عطا فرمائی یعنے باران رحمت سے اس مریض کو بعد صحت کے نہلا دیا کہ مرض و اشتیاق کے
[illegible] صاف ستھرا ہوگیا۔ قال المترجم صدر الشیخ رحمہ اللہ لطیف اشارات مین بیان دلالت فرمائی اگرچہ کلام باری تعالے
[illegible] اور کمال واضح کیونکہ مقصود آخری اسکی تعمیل مین حاصل ہی ولیکن انشراح صدور اہل ایمان اور انکے خوش و نہال ہوجانے
[illegible] ان اشارات عالیہ مین سے بعض کی طرف دلالت کرنی اصلی غرض ہی کہ پہلے ہی سے پتہ نشان کھلجاوے ولیکن عبارت کو اسکے
[illegible] کی مجال نہین تو ناچار یہ بھی اشارات ہی اشارات رہے بلکہ در واقع اظہر سے اخفی کی طرف میدان ہوا تاکہ جو قلوب دور پڑے
[illegible] انکو جو کہ اخفی سے بسبب ابعد ہونے کے مناسبت ہی کچھ سمجھ جاوین ورنہ در اصل کلام الٰہی خود اوضح ہی کما قال عز من قائل ولقد
[illegible] العزیز ان اللہ اعلم من مدکر اللہ معلوم ہی کہ تفاسیر ضرور لکھے جاتے ہین پس وجہ اسکی یہی ہی اور بعید اسمین یہی ہی جو مترجم نے اشارہ
[illegible] خاتمہ شیخ عزیز واللہ تعالے اعلم بالصواب ولا حول ولا قوۃ الا باللہ العزیز الحکیم۔ ابن عطاء رح نے کہا کہ موعظت برائے
[illegible] اور شفاء برائے قلوب اور ہدی برائے اسرار ہی اور رحمت اسکے لیے جسمین یہ اوصاف [illegible] نے کہا کہ شفاء یعنی اسرار
[illegible] ناحیہ ہی جنفر رح نے کہا کہ بعض کے لیے شفائے معرفت و صفا ہی اور بعض کے لیے شفاء [illegible] رضا اور بعض کے لیے شفائے
[illegible] اور بعض کے لیے شفائے مشاہدہ و لقاء ہی۔ استاد رح نے کہا کہ موعظت تو سب کے لیے ہی ولیکن مانند کفار وغیرہ کے بعض
[illegible] ہین جنمین موعظت اثر نہین کرتی ہی اور دوسرون مین نفع بخشتی ہی پس جسنے اپنے دل کے کان اس نصیحت کی طرف جھکائے اسکے
[illegible] دور پڑے ہوئے دل کھل جاتا ہی اور جو اس طرف ظاہر مین متوجہ اور باطن مین غائب ہی وہ ہمیشہ [illegible] ہی۔ بعض کا قول ہی کہ
[illegible] ان لوگون کے لیے ہی جو غائب ہین تاکہ حضوری مین حاضر ہون اور شفاء خاص [illegible] اور [illegible] کے
[illegible] واصلین کے واسطے کہ اسی رحمت سے انکو وصول ہوا۔ بعض مشائخ کا قول ہی کہ قرآن مین موعظت کے [illegible]

Marfat.com

ہر ایک کے لیے ہو لیکن ہر ایک کو اپنی لیاقت کے موافق نصیبہ ملتا ہی [illegible]
سے شفاء حاصل ہوئی کیونکہ گناہ کی سخت بیماری جاتی رہی اور راہ پر آگئے دلی ہذا اہل طاعت
عارفین کے لیے وجود قرب سے اور اہل وجد کے لیے وجود حقیقت سے شفاء ہی بعض نے کہا کہ [illegible]
مطیعین کی حصول درجات اور اسیطرح ہر ایک کو اپنے مرتبہ کے موافق شفاء عطا ہوتی ہی۔ وقال المترجم یہ قول گویا
کہ کوئی بندہ معرفت الٰہی مین سب طرح سے بدرجہ کمال نہین پہونچ سکتا حتی کہ جو دیدار عیانی مثلاً قیامت مین موعود ہی ہوگا
نہین اور ایسے ہی احاطہ وہان بھی منتفی لہذا اعتراف عدم معرفت بحضور عظمت وکبریاء الٰہی جل سلطانہ اسکے بندۂ خاص اور
اخص وافضل مخلوقات سید المرسلین صلے اللہ علیہ وسلم سے صحاح مین مروی ومعروف ہی پس کوئی شخص ایسا نہین ہو سکتا
و رحمت کا محتاج نہو۔ فافہم۔ قال الشیخ۔ پھر نعمت کو تمام کیا جبکہ بندون کو نصیحت وموعظت وشفاء ورحمت
ہدایت فرمائی کہ کسی علت وسبب پر یا اپنی عبادت وطاعت پر نظر نہ کرو اور ازلی فضل وعنایت پر نظر کرکے انعامات
پر کامل شکریہ ادا کرو۔ بقولہ تعالیٰ۔

قُلْ بِفَضْلِ اللّٰهِ وَبِرَحْمَتِهٖ فَبِذٰلِكَ فَلْيَفْرَحُوْا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُوْنَ ۝

کہ اللہ کے فضل سے اور اُسکی مہر سے سو اسی پر چاہیئے خوشی کرین یہ بہتر ہی اُن چیزون سے جو سمیٹتے ہین

واضح ہو کہ بفضل اللہ مین باء جارہ متعلق ایسے فعل سے ہی جسکی فلیفرحوا تفسیر کرتا ہی۔ اور بذلک اسم اشارہ ہی بن
ضمیر کے ہی پس تقدیر کلام یہ ہی قل فلیفرحوا بفضل اللہ وبرحمتہ فبذلک فلیفرحوا۔ اور ہو سکتا ہی کہ فلیفرحوا اس فعل محذوف
پر دلالت کرنے والا قرار دیا جاوے اور مانند آنکہ قل بفضل اللہ وبرحمتہ فلیفرحوا فبذلک فلیفرحوا بفضل اللہ وبرحمتہ فلیفرحوا فبذلک
کیونکہ فرحت جس چیز سے ہو آدمی اسکی جانب زیادہ اہتمام کرتا ہی۔ فلیفرحوا۔ یعنے چاہیے کہ اسپر اعتناء کرو اور اہتمام کرو
رہا یہ کہ تکرار کا فائدہ کیا ہی تو کہا گیا کہ ایجاب کے بعد تاکید بیان ہوا اور فضل ورحمت کے ساتھ اختصاص فرح کا
ہو۔ یعنے فرح اسی پر ہونا چاہیے بلکہ واجب ہی یا جار ومجرور متعلق ہی۔ قولہ قد جارتکم سے اور ذلک اشارہ ہی اسکے
کی طرف اسے بجنسہا فلیفرحوا۔ اور فاء بمعنی شرط ہی یعنے اگر وے لوگ کسی سے فرحت پاوین تو چاہیے کہ انھین سے فرحت مین
یا ربط بما قبل کے لیے تاکہ دلالت کرے کہ ایسی کتاب جامع اوصاف کا آنا موجب فرحت ہی اور تکرار مفید تاکید ہی اور یعقوب
رحمہ اللہ کی قراءت مین فلتفرحوا تو تا فیہی ہی اور مرفوع قراءۃ بھی اسطرح مروی ہی اور شاذ قراءۃ مین فافرحوا اسی
ہی۔ ابن جنی رح نے کہا کہ قراءۃ بالتاء اپنی اصل پر ہی کیونکہ اصل امر یہ کہ اپنے حروف کے ساتھ ہو پس افرحوا در اصل فلفرحوا چاہیے
تھا ہوتا ہی ولیکن بسبب کثرت کے حذف کرکے افرحوا کے مانند کیا گیا۔ اگر کہا جاوے کہ تقدیم ظرف سے کیا فائدہ ہی جواب یہ کہ
فرحت کا ان دونون سے ثابت ہو کیونکہ فرحت بطریق اترانے وغیرہ کے مذموم ہی۔ کما فی قولہ لا تفرح ان اللہ لا یحب الفرحین۔ اگر کہا جاوے
کہ قولہ فرحین بما آتاہم اللہ الآیۃ مین جو کچھ اللہ تعالیٰ نے انکو دیا اسپر فرح مذکور ہی تو اختصاص کیونکر ہو۔ جواب اول یہ کہ انکا فرح بما
کا ہی اسپر دنیاوی زندگی کو قیاس نہین کر سکتے۔ دوم یہ کہ وہ بھی فرح بفضل ورحمت الٰہی ہی۔ سوم یہ کہ ان حزبون کا فرح کے ساتھ اختصاص
پس فرح اور وجہ سے ہونا ضرور نہین ہی اور حاصل یہ کہ اختصاص لذاتہ فضل بفرح ہی نہ برعکس اور یہ جواب ضعیف ہی چاہیے

[illegible] تو کہدے کہ خوش و فرحت مین ہوجاؤ اللہ تعالے کے فضل و رحمت سے یعنی ہر چیز
[illegible] جہان کہین جب کبھی ایسا ہو کہ وہ اللہ تعالے کا فضل و اسکی رحمت ہی تو اسپر فرحت ہونا چاہیے چنانچہ قرآن مجید و رسول حمید جو آیا
[illegible] نہایت بڑا فضل الٰہی ہی اسپر کمال فرحت چاہیے برخلاف اسکے کفار و مشرکین اسسے منھ موڑتے اور بغض و عداوت کرتے تھے اور دنیاوی
[illegible] و متاع پر جو اللہ تعالے کے نزدیک مبغوض ہی خوش ہوتے تھے تو انکو فہمایش و تنبیہ کی کہ دیکھو یہ فضل الٰہی ہی جسپر فرحت ہوتی ہی
[illegible] بِذٰلِكَ فَلْيَفْرَحُوا پس اسی کے ساتھ تم کو فرحت والا ہونا چاہیے۔ ابن عباس سے مروی ہی کہ فضل اللہ تعالے قرآن ہی اور رحمت
[illegible] دین اسلام ہی۔ حسن و ضحاک و مجاہد و قتادہ نے کہا کہ فضل تو ایمان اور رحمت قرآن ہی۔ انس رضہ سے مروی ہی کہ رسول اللہ صلعم نے
[illegible] فرمایا کہ فضل الٰہی قرآن ہی اور رحمت اسکی یہ کہ تمکو اسکے لوگون مین سے کر دیا۔ رواہ ابو الشیخ و ابن مردویہ اور مانند اسکے جماعت تابعین
[illegible] سے روایات آئی ہین اور مقصود یہی معلوم ہوتا ہی کہ فرحت عموم فضل الٰہی و اسکی رحمت پر چاہیے جنمین سے اعلیٰ و اولیٰ قرآن مجید و
[illegible] دین اسلام ہی یعنے دنیاوی متاع حقیر و حیات فانیہ پر فرحت نہین چاہیے۔ هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ اے ذلک خیر الخ۔ یہ فضل و رحمت
[illegible] الٰہی بہتر ہی اس چیز سے جسکو مشرکین جمع کرتے ہین یعنی اموال دنیاویہ جو بے شک معرض زوال مین ہین۔ اور ابن عامر نے تجمعون بخطاب
[illegible] پڑھا بمعنی آنکہ مومن اسپر فرحت کرتے ہین اور یہ اس سے بہتر ہی جسکو اے کافرو تم جمع کرتے ہو۔ خیر اگرچہ اسم تفضیل ہی لیکن یہان معنی
[illegible] تفضیلی مراد نہین تاکہ اموال دنیاویہ کا خوب ہونا لازم آوے اور فضل و رحمت اسکی بہ نسبت بہت خوب ہو۔ بعض نے کہا کہ نعم المال الصالح
[illegible] الحدیث سے مال حلال کا خوب ہونا بھی ثابت ہی تو اسم تفضیل اپنے معنی تفضیلی پر ہوگا اور حق وہی قول اول ہی کیونکہ مرجع مال صالح کا
[illegible] مرد صالح کی قید سے جو حدیث مین خود مذکور ہی ثواب الٰہی کی طرف ہی تو اموال فی نفسہ کچھ نہین بلکہ بھلائی انمین بنظر حصول ثواب ہی کہ
[illegible] بندہ صالح اسکو خیرات وغیرہ کرکے فضل الٰہی حاصل کرتا ہی اور فرحت بھی مخصوص بفضل و رحمت الٰہی ہی اور ایمان پر فرحت ہونا اور
[illegible] روزہ دار کو موافق حدیث کے روزہ کھولنے کے وقت فرحت ہونا اور قبول توبہ سے اور مانند اسکے جو فرحتین ثابت ہین وہ بمرجع فضل و
[illegible] رحمت ہین حتی کہ بدون اس نظر و نیت کے فرحت باطل ہی فافہم۔ آیت مین دلیل ہی کہ جو فرحت بنظر مرجع فضل یا رحمت الٰہی نہو وہ باطل ہی
[illegible] کیونکہ جب انعین سے اختصاص ہوا تو اور جگہ باطل ہوگی۔ حطام دنیاوی و اموال وغیرہ پر فرحت بنظر دنیاوی شیوۂ اہل کفر ہی اور استمتاع
[illegible] مباح بنظر آنکہ اختلال حواس وغیرہ سے حفظ صحت ہو تاکہ عبادت و طاعات مین تقویت رہے مباح فرحت اسی نظر سے ہی ورنہ باطل ہی
[illegible] اور یہ نہین کہ ہر ایسی چیز جسکا کچھ انجام محمود نہو وہ حرام ہو کیونکہ کھاکر فنا کرنا اور پہنکر پھاڑ ڈالنا وغیرہ حدیث سے بدنمینی باطل ثابت ہین
[illegible] فی الجملہ اباحت ہی فافہم۔ خراج عراق کو دیکھکر عمر رضہ نے قولہ قل بفضل اللہ و برحمتہ الآیہ پڑھی تو آپ کے آزاد کیے ہوے غلام نے
[illegible] بھی کہا کہ واللہ یہ فضل و رحمت الٰہی ہی فرمایا کہ تو جھوٹ بولا بلکہ یہ تو مما یجمعون مین سے ہی۔ ہذا الاثر رواہ ابن ابی حاتم و الطبرانی۔ عمر رضہ کی
[illegible] مراد یہ تھی کہ ان سب اموال سے جسکو لوگ جمع کرتے ہین فضل و رحمت الٰہی خوب ہی یا یہ کہ فضل الٰہی اہل اسلام پر ظاہر ہوا کہ کفار و کلہ کفر
[illegible] مقہور ہوا کیونکہ کفار جسکو دل و جان سے جمع کرتے ہین وہ اہل خیرات کے پاس آیا جس سے وے فضل حاصل کرنے مین قوت با دین فافہم
[illegible] و امور ایسے بہت ہین کہ انمین خالی دلی نیت سے زمین و آسمان کا فرق ہوجاتا ہی چنانچہ کفار کی نیت اموال جمع کرنا محض باطل ہی اور با
[illegible] مومن کی نیت اصلاح عاقبت وہ بہتر ہی اور یہ حسن نیت حصۂ مومن ہی لہذا مومن کی نیت کا اسکے کام سے بہتر ہونا حدیث مین آیا ہی ف
[illegible] لعل لیس قولہ قل بفضل اللہ الخ ازل مین اہل ایمان کو ولایت و مشاہدہ کے لیے چھانٹ لیا پس مشاہدہ فضل ہی اور خطاب رحمت

Marfat.com

اور انکی کچھ انتہا نہین ہی لیکن اول فضل و رحمت ازلی ہی پھر لانہایۃ ابدی ہی اور وہ جنت
مثل دنیا کے یا زندگی کے انقطاع ہونا تو کمال نہ تھا اور جب انقطاع نہین تو اسپر فرحت و سرور لازم
لانہایہ وبے کیف وکمال سرور ہی۔ اسمین اشارت ہی کہ مجاہدہ سے جمع کرنے کی نسبت مراقبہ افضل ہی کیونکہ کثرت مشغلہ مجاہدہ مین
غیب سے فی الجملہ غفلت ہوتی ہی اور مراقبہ کا حاصل خوائن معرفت ہین لہذا ثابت ہوا کہ ساعت صفات الٰہیہ مین تفکر کرنا دو
عبادت سے افضل ہی۔ وفی حدیث تدارس العلم ساعۃ من اللیل خیر من احیاہا۔ رات مین ایک دم علم کی مدارست تمام رات جاگنے
بہتر ہی اور شبلی رح نے اپنی ایسی حالت مین اسی مضمون کا شعر کہا ہی۔ پھر شیخ رح نے فضل و رحمت کے انواع ظہور کو بیان کیا کہ فضل
ولایت ہی یعنے بندے کو ازل مین ولی کرنے کے لیے پسند کر دیا۔ و رحمت حفظ از قہریات مطردہ ہی۔ فضل وصال ہی اور رحمت حفظ از
فضل عنایت ہی اور رحمت کفایت۔ فضل معرفت ذات ہی اور رحمت کشف صفات۔ فضل عطاے محبت ہی اور رحمت جذب ارواح
مریدون پر کشف انوار آیات و رعایت ادب ہی۔ واسطی رح نے کہا کہ اللہ تعالے ہی کے فضل و رحمت کی تخصیص سے تمام مخلوق
مایوس کر دیا کہ کسی کو اپنی ذات سے کچھ نہین ہی۔ بعض نے کہا کہ فضل الٰہی احسان ازلی ہی اور رحمت ایجاد از عدم ہی پس ہدایت و ایمان
نتیجہ فضل و رحمت ہی۔ قال المترجم بذریعہ قرآن مجید و رسول حمید صلے اللہ علیہ وسلم کے فہم۔ جعفر رح نے کہا کہ معرفت فضل
توفیق رحمت ہی۔ بعض نے کہا کہ ثواب و کرم ہی۔ جنید رح نے کہا کہ ابتداء مین فضل و انتہاء مین رحمت ہی۔ کتانی رح نے کہا کہ نعمت
ظاہرہ و باطنہ ہین کما فی قولہ اسبغ علیکم نعمہ ظاہرۃ و باطنہ۔ شیخ فضل رح نے کہا کہ فضل اللہ تعالے اسلام ہی اور رحمت اسکی اتباع سنت
نبوی صلے اللہ علیہ وسلم یعنے اجتناب از بدعات ہی۔ ذوالنون رح نے کہا کہ حصول جنت و پناہ از دوزخ ہی۔ عمرو بن عثمان رح نے کہا
کہ فضل الٰہی حجاب اٹھا دیتا اور رحمت اسکی دیدار ہی۔ بعض نے کہا کہ فضل دوام توفیق اور رحمت تمام تحقیق ہی۔ پھر اللہ تعالے نے کفار
کی نظر اموال جمع کرنے مین اور انکے درمیان خلاف رضاے حق تصرف کرنے مین مع دیگر قبیح اعمال کفر و مذموم نیات کے بیان
فرمائین۔ بقولہ تعالے۔

قُلْ اَرَءَيْتُمْ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ لَكُمْ مِّنْ رِّزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَّحَلٰلًا قُلْ آٰللّٰهُ اَذِنَ لَكُمْ

تو کہہ بھلا دیکھو تو اللہ نے جو اتاری تمہارے واسطے روزی پھر تمنے ٹھہرالی اسمین سے کوئی حلال اور کوئی حرام کہہ اللہ نے حکم دیا تمکو

اَمْ عَلَى اللّٰهِ تَفْتَرُوْنَ ۝ وَمَا ظَنُّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

یا اللہ پر جھوٹھ باندھتے ہو اور کیا انکلے ہین جھوٹھ باندھنے والے اللہ پر قیامت کے دن

ع ۶ اِنَّ اللّٰهَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ۝

اللہ تو فضل رکھتا ہی لوگون پر لیکن بہت لوگ حق نہین مانتے

قُلْ اَرَءَيْتُمْ تو کہدے کہ تمھین معلوم تو ہی مجھے خبر دو کہ مَّآ اَنْزَلَ اللّٰهُ لَكُمْ مِّنْ رِّزْقٍ جو اللہ تعالے نے
تمہارے لیے رزق۔ فَجَعَلْتُمْ مِّنْهُ حَرَامًا وَّحَلٰلًا سو بنایا تم نے اسمین سے حرام و حلال۔ قال البیضاوی رح
رزق کو اتارا ہوا قرار دیا کیونکہ وہ آسمان مین مقدر ہی اور آسمانی اسباب مانند مینھہ وغیرہ سے حاصل ہوجاتا ہی۔
مین معمول انزل یا اکیم کا ہی کیونکہ را تیم بمعنی اخبر دلی ہی اور حرف لکم دلالت کرتا ہی کہ مراد رزق سے حلال رزق ہی

Marfat.com

بحیرہ وغیرہ کو کہ جنکو مشرکین نے نذر کر دیا تھا سے قرار دیا یعنے من تبعیضیہ سے پس مراد یہ کہ تم نے رزق مین سے حلال کو اپنی شرع مین بحیرہ وغیرہ کو کہ جنکے اسمین سے بعض کو حرام کر دیا سکا فی قولہ وقالوا ہذہ انعام وحرث حجر الآیۃ اور قولہ ما فی بطون ہذہ الانعام خالصۃ لذکورنا ومحرم علی ازواجنا الآیۃ۔ قُلْ آللّٰهُ أَذِنَ لَكُمْ أَمْ عَلَى اللّٰهِ تَفْتَرُونَ اے محمد تو کہدے کہ کیا اللہ تعالے نے تمکو اسکی اجازت دی ہی یا تم اللہ تعالے پر افترا باندھتے ہو یعنی اللہ تعالے پر تم قطعًا افترا باندھتے ہو اور یہ نہایت سخت گناہ ہی۔ کما قال۔ وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اور کیا گمان ہی ان لوگون کا جو اللہ تعالے پر جھوٹ افترا باندھتے ہین قیامت کے روز یعنی ایسے مفترون کا گمان اپنے حق مین قیامت کے روز کیا ہی بھلا کیا یہ خیال باندھتے ہین کہ سزا نہ پاوینگے نہین بلکہ ایک سزا پاوینگے ایسی بڑی سزا کہ خوب سمجھین بیان کی حاجت نہین ہی پس موعود وعید کو مبہم رکھنا بڑے سخت ہونے کی دلیل ہی جیسے اسکا محاورہ مین کہین دیکھ تجھے کیسی سزا ملتی ہی۔ اور ما بمعنی اے شئی ہی منصوب بظن بدلیل قرائۃ شاذۃ ظن الذین بلفظ ماضی بوجہ قطعی الوقوع ہونے کے۔ قال البیضاوی رح اور جائز ہی کہ قولہ آللہ اذن لکم متصل آیا ہو۔ اور قل کی تکرار تاکیدی ہو۔ اور جائز ہی کہ ارایتم ما۔ استفہام انکاری ہو۔ ام منقطعہ بمعنی بل ہو۔ قال المترجم کشاف نے یہی اختیار کیا ولیکن اول اولے واظہر ہی۔ قال الحافظ رح اور ابن عباس ومجاہد وضحاک وقتادہ وعبد الرحمن بن زید وغیرہم نے کہا کہ بحیرہ وسائبہ وغیرہ جنکو مشرکین طرح طرح کی جاہلانہ تشریع سے اپنے اوپر حرام کرتے تھے انپر انکار کے لیے یہ آیات ہین (تاکہ جب تشریع الٰہی کے حق ہونے کا اقرار کرین اور اسی کی تحلیل وتحریم کو صحیح دیکھین اور اپنی خودرائی چھوڑین تو راہ راست پر آوین) اور مالک بن نضلہ رض سے روایت ہی کہ مین شکستہ حالت بنا ہوا آیا تو آنحضرت صلعم نے مجھسے فرمایا کہ تیرے پاس کچھ مال ہی مین نے کہا کہ اونٹ گھوڑے بکریان غلام باندیان سب قسم کا مال ہی فرمایا کہ جب اللہ تعالے نے تجھے دیا تو محبوب ہی کہ تجھپر اُسکا اثر دیکھے یعنے یہ بخل وبدہیات چھوڑ دے پھر فرمایا کہ بھلا تیرے اونٹ بدن سے درست بچہ جنتے ہین اور تو استرہ اُٹھا کر انکے کان کاٹ دیتا ہی اور کہتا ہی کہ یہ تو بحیرہ ہی اور کھال پھاڑ کر کہتا ہی کہ یہ صرم ہی پس اپنے اوپر اور اپنے اہل وعیال پر حرام کر لیتا ہی مین نے کہا کہ جی ہان ایسا تو کرتا ہون الی آخر الحدیث یعنی اچھی نصیحت سے یہ طریقہ باطل اسکے دل سے دور کیا جیسا کہ سورہ انعام مین گزر چکا والحدیث قد رواہ احمد باسانید جیاد قویۃ۔ پس اللہ تعالے نے ہر ایسے شخص پر انکار کیا جو بدون دلیل ومستند کے محض رائے وخواہش سے کسی چیز کو حلال یا حرام کرتا ہی۔ والحاصل علی ما قال الرازی وغیرہ۔ تم لوگ جن چیزون پر حلت یا حرمت کا حکم لگاتے ہو تو خالی رائے وخواہش سے ہی یا نہین پس اگر محض رائے ہی تو جسکو ذرا بھی عقل ہی اسکو ٹھیک نہین سمجھتا اسلیے کہ رائے وخواہش سے پسند یا نہین پسند کر سکتا ہی اور رہا حلال ہونا کہ اسپر آخرت مین ثواب ہوگا یا مواخذہ نہوگا اور ایسے حرام کہ اسپر آخرت مین عذاب ہوگا تو ایسا حلال وحرام کبھی نہین معلوم ہو سکتا سوائے اس طریقہ کے کہ اللہ تعالے کی طرف سے معلوم ہو اور یہ طریقہ یہی ہی کہ اللہ تعالے کے رسول پر وحی سے حکم الٰہی دریافت ہو جیسا کہ حق تعالے نے ابتداے آدم علیہ السلام سے برابر انبیاء علیہم السلام بھیجے ہین پس ہمہ تن اسی کی پیروی ضرور ہی لہذا فرمایا۔ إِنَّ اللّٰهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ بے شک اللہ تعالی فضل کرتا ہی بندون پر جنانچہ پیدا کر کے عقل دی اور رسل بھیجکر ہدایت کی اور کتابین نازل فرما کر حلال وحرام وفرض ومنکر ومنوع سب کی راہ بتائی کہ معرفت توحید خالق عزوجل سے ثواب جنت حاصل کرین پس انپر بے انتہا شکر واجب ہی وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ولیکن بہتیرے لوگ شکر نہین کرتے۔ قال ابن جریر رح اللہ تعالے لوگون پر فضل والا ہی کہ دنیا مین انپر عذاب

Marfat.com

کرنے مین تعجیل نہین فرمائی - وقال الحافظ رح مین کہتا ہون کہ بڑا فضل کیا کہ دنیا مین
حرام وہی کیے جو انکے دین یا دنیا مین انکو مضر ہین اگرچہ اپنے زعم مین اچھا سمجھین ولیکن بہتیرے
کرتے اور اپنی رائے و خواہش سے حرام حلال بناتے ہین - قال الکرخی رح یہ فہا[illegible] زرای اور
و اسکے رسول صلے اللہ علیہ وسلم کے حکم کو بغیر مضبوط دلیل پہچاننے کے حرام یا حلال [illegible] لگادے جیسے ہین
ہین انتہی ترجمہ کلامہ - مترجم کہتا ہی کہ شیخ کرخی رح نے اپنے زمانہ والون پر افسوس [illegible] جسم اپنے زمانہ والون پر
کرے تو کم ہی کیونکہ ان لوگون نے کلام الٰہی و حدیث سے بالکل ہاتھ اُٹھا کر محض تقلید پر مدار کر لیا بلکہ سخت واجب قرار دیا حالانکہ
مجتہد ہونے کی لیاقت نہین تو مجتہد کے قول کے دلائل دیکھ لینے کی لیاقت ہی ورنہ اپنے نفس کے خطرات و اصلاح کی خاک سمجھ ہوگی
اسی وجہ سے خالی اعمال جوارح پر مغرور ہوکر اصلاح قلب سے محض بے بہرہ ہوتے ہین حتی کہ شیطان کے خطرات سے دین برباد کرنے مین سا
ہوجاتے ہین - نعوذ باللہ تعالے انپر فرض ہی کہ جدال چھوڑ کر ائمہ مجتہدین و سلف صالحین کیطرح اعمال جوارح سے ہر وقت ذخیرہ ثواب جمع
کرین اور اصل اصول اصلاح قلب و افعال قلبی کی نگہداشت کرین تاکہ علماء ربانی ہون عوام کو جنت و دوزخ کی طمع و خوف ہی سے
اپنے کو توحید و محبت الٰہی کے جوش سے قبر تک جو دروازہ آخرت ہی با ایمان صحیح سلامت لیجاوین اللھم وفقنا للاخرۃ ولا تجعلنا للدنیا ومافیہا
خاسرین - حافظ رح نے لکھا کہ ایسی خود رائی مین بہت لوگ پڑ گئے پس مشرکین تو معلوم کہ اپنے واسطے انھون کیا کیا شریعتین بنائین اور
کتاب والون مین سے جیسے یہود و نصاری کہ دین مین بکثرت بدعتین نکالین قال المترجم نصاری کی ایک بدعت یہی کہ عیسے ابن اللہ
اور خدا تثلیث ہی کمال گمراہی کے لیے کافی ہی اور واضح ہو کہ یہ بدعت اس امت مین بھی پھیلی چنانچہ کرخی رح نے اشارہ کیا ہی - ثم ذکر الحافظ
رحمہ اللہ اور ابن ابی حاتم نے اپنی تفسیر مین موسی بن العباح نابلی رحمہ اللہ سے روایت کی کہ قولہ تعالے ان اللہ لذو فضل علی الناس
کہا کہ جب قیامت کا دن ہوگا تو (کافر و مشرک و منافق و فاجر و فاسق اپنے اپنے اعمال مین گرفتار ہونگے اور رہے نیک نیت نیکوکار مومن
بندے اولیاء اللہ تو وے) حضور مین لائے جاوینگے پھر اولیاء الٰہی تین گروہ ہوکر کھڑے ہونگے پس ایک گروہ مین سے ایک شخص لایا جائیگا
اس سے اللہ تعالے فرمائیگا کہ اے بندے تو نے یہ کام نیک کس غرض سے کیے تھے عرض کریگا کہ پروردگار آپ نے جنت و اشجار و نہرین و انہار
و حور قصور پیدا فرمائے اور اسمین اہل طاعت کے لیے نعمتین رکھین سو مین اسکے شوق مین راتون جاگا و دنون روزے رکھے کہ اسکو پاؤن
تو فرمائیگا کہ اے بندے تو نے جنت کے لیے یہ کام کیے - اچھا لے یہ جنت ہی اسمین داخل ہو اور تجھپر میرے فضل سے یہ ہی کہ مین نے
تجھے دوزخ سے آزاد کیا اور میرے فضل سے ہی کہ تجھے اپنی جنت مین داخل کرون پس وہ اور اسکے ساتھی جنت مین چلے جاوینگے - پھر دوسرے
گروہ سے ایک شخص لایا جائیگا کہ اے بندے تو نے کس لیے کام نیک کیے عرض کریگا کہ پروردگار آپ نے دوزخ و اسکے حر و سموم و طوق
و جحیم پیدا کیے اور جو کچھ اسمین اپنے اعداء کے لیے عذاب رکھے تو مین نے راتون کو بیداری مین اور دنون کو روزے مین اسی کے خوف
سے کاٹا فرمائیگا کہ اے بندے تو نے دوزخ کے خوف سے ایسا کیا تو مین نے تجھے دوزخ سے آزاد کیا اور تجھپر میرا فضل ہی کہ تجھے جنت
مین داخل کرون پس وہ اور اسکے ساتھی جنت مین داخل ہو جاوینگے پھر تیسرے قسم کا ایک آدمی لایا جائیگا اس سے فرماویگا کہ اے
تو نے کس لیے یہ کام کیے وہ عرض کریگا کہ میرے مولی آپ کی محبت و عشق و شوق و دیدار مین قسم ہی آپ کی عزت و جلال کی کہ
عشق مین رو رو کر کاٹیں اور دنون تیری محبت مین روزے رکھے پس حق عزوجل فرمائیگا کہ اے میرے بندے تو نے میرے

ع جمع تکسیر جمع سلامت

دیکھے حق عزوجل اسکا حجاب دور فرماویگا پھر فرمائیگا کہ تجھپر میرا فضل ہی کہ مین نے تجھے
[illegible] صلاح کر دیا اور ملائکہ تیرے حضوری مین اور مین آپ تجھپر سلام فرماؤنگا پھر وہ اسکے ساتھی
[illegible] قال ہ المترجم دلائل احادیث سے ظاہر ہوتا ہی کہ یہ سب سے اسی امت مرحومہ والون کو پہلے اگلی
[illegible] کے مومنین کو فضل ہوگا اور یہ سب مومنین سچے توحید والے بدون شرک وخودرائی کے دنیا مین خالص ایمان والے ہین جو
[illegible] سے بدون دنیا کی خواہش ومحبت کے نفع لینے والے اور دل وجان سے آخرت کی طرف مائل تھے۔ واللہ تعالے اعلم
[illegible] ہر ایک کے حال وقیت وصدق کو خوب جانتا ہی اور ہر ایک کے نافع ومضر امر کا وہی عالم ہی۔ لہذا فرمایا۔

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْاٰنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ

اور نہین ہوتا تو کسی حال مین اور نہ پڑھتا ہو اسمین سے کچھ قرآن اور نہ کرتے ہو تم لوگ کچھ کام

مِنْ عَمَلٍ اِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُوْدًا اِذْ تُفِيْضُوْنَ فِيْهِ وَمَا يَعْزُبُ

سے مگر ہم نہین ہوتے حاضر تمپر جب تم لگتے ہو اسمین اور غائب نہین رہتا

عَنْ رَّبِّكَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَآءِ وَلَآ اَصْغَرَ مِنْ

تیرے رب سے ایک ذرہ بھی زمین مین نہ آسمان مین نہ اُس سے چھوٹا

ذٰلِكَ وَلَآ اَكْبَرَ اِلَّا فِيْ كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝

نہ اُس سے بڑا جو نہین کھلی کتاب مین

پہلے کلام کی ترکیب فصیح وبلیغ سمجھ لو کہ ماتکون بحرف نفی ہی اور خطاب آنحضرت صلعم کو جو سردار خاص الخاص ہین پھر آگے سب کی تعمیم کردی بقولہ ولاتعلمون الخ۔ اور شان بالف در اصل بہمزہ بمعنی قصد ہی پس اطلاق مصدر بمعنی اسم مفعول آیا۔ اور تفسیر اسکی لفظ امر سے کی گئی اسے لاتکون فی امر۔ اور تتلو منہ۔ مین ضمیر مجرور یا شان کیطرف ہی کیونکہ تلاوت بھی منجملہ شان کے ہی اور رسول کا تلاوت کرنا منجملہ شان رسول کے بڑی شان عظیم ہی لہذا تخصیص کی گئی یا تلاوت کسی شان کی وجہ سے ہوا کرتی ہی تو منہ۔ اے من اجل الشان۔ یا یہ ضمیر راجع بحق عزوجل ہی یعنے حق تعالے کی طرف سے یا یہ کہ ضمیر بجانب قرآن ہی جو آگے مذکور ہی پس اضمار قبل الذکر بغرض تفخیم شان کیلئے ہی اور ہذا برادل کے من قرآن در اصل مفعول تتلو ہی اور من اسپر یا تبعیضیہ ہی یا تاکید نفی کے لیے زائدہ ہی اور ہر وجہ اخیرہ وہ بیانیہ ہی۔ ذرہ جو ہوا مین شعاع سے نظر آتے ہین اور من مثقال مین من زائدہ بغرض استغراق نفی ہی۔ یعزب بضم زاء وکسر وبجر وہ نون قراۃ مشہورہ فصیحہ ہین اور معنی اسکے دور ہونا یا غائب ہونا۔ اور قولہ الافی کتاب کی استثنا مین کلام آویگا انشاء اللہ تعالے۔ یہ کفار نے قرآن سے انکار کیا اور فضل ورحمت الٰہی سے منہ موڑا اور حالت اوپر بیان ہوچکی تو اب احاطۂ علم الٰہی سے کفار کو تہدید کرکے اور اہل ایمان کو پوری خوشخبری وطمانیت دلائی کہ مولاے حق عزوجل کا علم ہم بندون کے ادنی واعلی حالات کو ہم سے زیادہ بہتر جانتا ہی کوئی چیز اسکے علم سے باہر نہین اور یہی قسم ہی اور علم درحقیقت اسی کا علم ہر بندے کی ابتدا وانجام کو محیط ہی چنانچہ فرمایا۔ وما تکون فی شان الخ اور نہین ہوتا تو کسی شان مین یعنے کسی حال وکام مین وما تتلوا منہ من قرآن اور نہین تلاوت کرتے قرآن سے ولا تعملون من عمل اور نہین کرتے ہو تم لوگ کوئی کام۔ الا کنا علیکم شہودا

مگر آنکہ ہوتے ہین ہم تمپر شہود یعنی اسے ہم علیم توحین [illegible] تم لوگ کرتے ہو وہ ہم سے کچھ بھی چھپا نہین ہلکہ ہم اُسپر شاہد ورقیب ومطلع ہین [illegible] ہوتے ہو۔ بعض نے کہا کہ لاتعملون کا خطاب اہل مکہ کو ہی اور حاصل یہ ہی کہ اے محمد صلعم [illegible] ونظر بحضرت کبریا وحرص بجانب ایمان بندگان خدا وغیرہ کو اور تیری تلاوت قرآن کی [illegible] لوگ ہا[illegible] جہنم سے بچین اس سب کو ہم دیکھتے واسپر مطلع ہین اور تم اے کفار مکہ جو کوئی کام کرتے ہو [illegible] قرآن مجید سے [illegible] عداوت کا خوض کرنا اور انجام مین اس سے منکر ہونا اور توحید الٰہی سے انکار کرنا وغیرہ جو کام کرتے ہو اسکو ہم [illegible] بخوبی جانتے ہین۔ وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَّبِّكَ اور نہین دور ہی یا نہین پوشیدہ وغائب ہی تیرے رب سے [illegible] ذَرَّةٍ وزن ذرہ بھر۔ یعنی چھوٹی چیونٹی برابر باریت کے ذرہ برابر جو شعاع مین نظر پڑتے ہین۔ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ نہ زمین مین اور نہ آسمان مین۔ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَٰلِكَ وَلَا أَكْبَرَ اور نہ اس سے بہت چھوٹی چیز اور نہ بڑی۔ یعنی بڑی سی بڑی چیز جو تم کو نظر آتی ہی آسمان ہی اور سب سے نزدیک زمین ہی تو زمین سے شروع کرو اور آسمان تک نظر کرو کہ انمین کوئی ذرہ برابر بھی چھوٹی بڑی چیز نہین جو پروردگار تعالے شانہ کے علم سے غائب ہو۔ من متقال مین من زائدہ استغراقی ہی اور علم الٰہی تو ہر جگہ ہر مخلوق کو خواہ محسوس ہو یا نہو جیسے نیات وخطرات سب کو محیط ہی لیکن چونکہ کفار پابند محسوسات ہین اور سوائے زمین وآسمان کے نہین دیکھتے لہذا نہایت حقیر محسوس چیز کا پوشیدہ نہونا خواہ زمین مین ہو جو قریب محسوس ہی یا آسمان مین جو دور ہی مخصوص بیان فرمائی تاکہ اس سے سمجھ حاصل کرلین کہ حضرت الٰہی تعالی کے صفات کیسے کمال پر ہین پس وہی معبود ہی۔ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ مگر کتاب مبین مین ہی مفسرین نے اس استثناء مین کلام کیا کیونکہ اگر قولہ مایعزب سے مستثنی ہی تو یون ہوا کہ مایغزب عن ربک الا فی کتاب۔ حالانکہ یہ درست نہین ہی کیونکہ یہ معنی ہوئے جاتے ہین کہ علم الٰہی سے کچھ پوشیدہ نہین مگر جو کتاب مبین یعنی لوح محفوظ مین ہی یعنے وہ خارج از علم ہی حالانکہ یہ محال ہی اور جواب دیا گیا کہ اشیاء دو قسم کی ہین ایک وہ کہ جنکو اللہ تعالے نے بلاواسطہ پیدا کیا جیسے آسمان وزمین وغیرہ اور دوم وہ جنکو بالواسطہ پیدا کیا جیسے بواسطہ مطر یا آدمی کے تو مایعزب بمعنی مایبعد۔ لیکر یون ہوا کہ علم الٰہی سے دور نہین کوئی چیز مگر وہی ایک درجہ دور ہی جو لوح محفوظ مین ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ ایسا جواب دینے والا محض غفلت مین رہا کہ اسکو اصول وفروع وایجاد وفعل سب سے ذہول ہوا کیونکہ اسباب خود کچھ موثر نہین تو ایجاد بالواسطہ درحقیقت ایجاد الٰہی ہی علاوہ برین کلام علم الٰہی مین ہی نہ ایجاد مین پس یہ جواب محض واہی وباطل ہی اور معتزلہ وغیرہ اہل بدعت وجہالت کے اصول سے متوافق ایسے قول کو بدون رد کے ذکر کرنا روا نہین ہی۔ بعض نے جواب دیا کہ استثناء بمعنی لکن ہی یعنے منقطع ہی اے لکن فی کتاب مبین۔ یعنی اللہ تعالے سے کچھ پوشیدہ نہین ہی اور یہ معلومات الٰہیہ سب کتاب لوح محفوظ مین ثابت ہین خلاصہ یہ کہ ایسا استثناء درحقیقت استثناء [illegible] اور ابو علی جرجانی رحنے کلام عرب سے الا بجاے واو کے بولنا ثابت کرکے یہان بھی یہی تجویز کیا اور کرخی رحنے اسکو [illegible] مترجم کہتا ہی کہ تعسف نہین بلکہ درحقیقت قریب بجواب دوم ہی اور تحقیق یہ ہی کہ لکن کے معنی مین الا جو منقطع ہی وہ لکن [illegible] مین قرار دیکر بمعنی واو لیتے ہین اور اردو زبان مین بھی لفظ مگر اسطرح بولا جاتا ہی۔ اور اس صورت مین معنی یہ ہونگے کہ علم الٰہی [illegible] زمین وآسمان کو محیط ہی خواہ کیسی ہی چھوٹی ہو اور یہ سب لوح محفوظ مین اللہ تعالے نے ثبت فرمائی ہین اور مقصود یہ کہ علم الٰہی [illegible]

Marfat.com

[illegible] بیب احاطہ ہی کہ وہ شی مثبت بھی ہی۔ وقال البیضاوی رح قولہ مایعزب الخ
[illegible] علم پر برہان ہی اور قولہ ولا اصغر من ذلک الخ۔ کلام مستقل ہی جو اپنے ماسبق کا مقرر ہی۔ مترجم
[illegible] اسکا ہی وہ آلا بمعنے لکن بمعنی حرف عطف لینے کی صورت مین مذکور ہوا یعنے پوشیدہ نہین تیرے پروردگار کے علم سے کوئی
[illegible] جو کہین ہو خواہ آسمان مین یا زمین مین۔ یہ تو اسکا علم محیط ہی پس جو کوئی یہ گمان کرے کہ وہ جزئیات کو نہین جانتا وہ کافر ہی۔ اور
[illegible] اصغر اپنے اس علم محیط کے ساتھ دوسری قدرت کاملہ یہ کہ ذرہ سے چھوٹی ہو یا بڑی ہو سب لوح محفوظ مین مثبت ہی۔ قال الحافظ
[illegible] فی تفسیر الآیۃ۔ اس آیت مین اللہ تعالی اپنے نبی صلے اللہ علیہ وسلم کو آگاہ فرماتا ہی کہ تیرا خالق مالک ذوالجلال والاکرام تیرے
[illegible] اول و تیری امت کے اور تمام مخلوقات کے ہر ساعت و ہر دم ہر لحظہ کے خوب جانتا ہی اسکے علم و نظر سے کوئی ذرہ حقیر سے حقیر یا
[illegible] سے بڑے کچھ پوشیدہ نہین ہی خواہ کہین ہو۔ اور یہ مانند قولہ تعالے وعندہ مفاتح الغیب لایعلمہا الا ہو ویعلم مافی البر والبحر و
[illegible] من ورقۃ الا یعلمہا ولا حبۃ فی ظلمات الارض ولا رطب ولا یابس الا فی کتاب مبین کے ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ ظاہر کلام متوافق باختیار
[illegible] دی رح ہی واللہ اعلم فی العرائس قولہ تعالے وما یکون فی شان الخ۔ اسمین آگاہی فرمائی کہ او تعالے بندون کے دلی
[illegible] پر آگاہ ہی اور کیون نہین کہ اسی نے انکو پیدا کیا۔ کما قال تعالے الا یعلم من خلق وہو اللطیف الخبیر۔ پہلے اپنے رسول مکرم
[illegible] الخلق کو اپنی اطلاع ہونے سے متنبہ کیا بقولہ وما تکون فی شان توجس وسیلہ کی جستجو مین مجھ تک رسائی کے لیے ہوتا ہی۔ وما
[illegible] منہ من قرآن۔ اور جو خطاب تو امت پر انکو میری طرف جذب کرنے کے لیے بطریق تبلیغ رسالت پڑھتا ہی ہم ضرور اسپر مطلع
[illegible] ہین پس سوائے حق کے کوئی خطرہ آنے سے اپنے آپ کو محفوظ رکھنا چاہیے اور حبیب علیہ السلام کو اس خطاب سے عظمت کی
[illegible] جلی فرمائی پھر سب کو شامل کر دیا بقولہ ولا تعملون من عمل۔ اور تم کوئی کام نہین کرتے یعنے عبودیت کے کامون مین سے جنسے میرا مشاہدہ
[illegible] پا ہو۔ الا کنا علیکم شہودا۔ مگر آنکہ ہم ضرور اسپر مطلع ہین اسطرح کہ جلال و عظمت تم پر کشف فرمائی اور سطوت کبریائی تمھارے دلون پر
[illegible] لیتے ہین تاکہ تم ہمیشہ ہماری عظمت جبروت و کبریائی کے مشاہدہ مین رہو۔ اذ تفیضون فیہ۔ در وقتیکہ تم اپنے آپ کو عظمت کے واسطے
[illegible] فرمان کرتے ہو اور جو حرکت تم سے ایسی جاری ہوتی ہی۔ پھر آگاہ فرمایا کہ عرش سے تا انتہاے مخلوق ہر ذرہ علم کبریائی کے احاطہ مین
[illegible] ہی بقولہ وما یعزب عن ربک الخ اسمین بیان فرمایا کہ عدم سے جو کچھ بنور قدم صادر ہوا وہ اللہ تعالے کے علم قدیم اور قدرت قائمہ
[illegible] الذات کے سامنے ہوا اور نظر اسکی تمام مخلوق کو شامل ہی خواہ کیسی ہی چھوٹی یا بڑی ہو۔ اور یہ سب مخلوقات اسکے علم مین اسکی بعلم
[illegible] کے سامنے معروف ہین اور سب اسکی ذات و صفات کے ساتھ قائم ہین اور ہر حال مین ہر ذرہ اسکی حفظ و رعایت مین ہی اور اگر اسکی
[illegible] ت کاملہ و قدرت محیط شامل نہوتی تو سب کے سب پارہ پارہ ہو جاتے اور اس آیت سے عارفین کو اپنے اپنے مرتبہ کے موافق
[illegible] حاصل ہوتا ہی۔ شقیق بلخی رح نے کہا کہ بندہ پر لازم ہی کہ اپنے قلب کو ہمیشہ ہر دم یہی دیکھتا رہے کہ نظر الٰہی اسپر دائم ہی اور علم و قدرت
[illegible] اسکی ہر دم محیط ہی تو ہر کام اسکے حضور نظر و علم مین ہی۔ بعض نے کہا کہ جسنے یقین کیا کہ حق تعالے شاہد و مطلع ہی تو آخر تمام اغیار سے
[illegible] منقطع ہو جائیگا۔ نصر آبادی رح نے کہا کہ تین گروہ ہین ایک وہ کہ جسنے بنظر ثواب کام کیا اور دوم جسنے بنظر حکم الٰہی اتباع کیا اور سوم
[illegible] جسنے بر سبیل مشاہدہ کام کیا اور انمین باہم بڑا تفاوت ہی۔ اور مجھے یہان لطیف اشارہ ظاہر ہوا کہ حق تعالے نے ارواح و اشباح
[illegible] عوالم مین تفاوت بیان فرمایا کہ او تعالے ارواح و اشباح کے ساتھ بانوار شہود و کشف وجود و استغراق فی العلم ہی اور اجرام

Marfat.com

انکے ساتھ ہین بعلم و قدرت واحاطہ کہ اللہ تعالے نے اپنے [illegible]
قرب ومشاہدہ ہی اور تمام مخلوق اُسکے علم مین مستغرق ہی۔ کما قال وما یغرب عن ربک [illegible]
کبھی اعمال کیطرف نہ جاتا بلکہ پر وبال احوال سے اُسی کے کشف جمال کیطرف پرواز کرتا کہ شدت
ایسی صورت مین اُس سے خوف حزن وغم جو سبب عبادت بخوف جہنم ہوتا ہی اور [illegible] سب سماوی [illegible]
مین غرق ہی پھر حق تعالے نے ایسے بندون کو بیان فرمایا جو قہریات وعقوبات سے [illegible] مین یا [illegible]
اور داخل وصال ہوے ہین۔ بقولہ تعالے

اَلَآ اِنَّ اَوْلِيَآءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ

سن رکھو جو لوگ اللہ کی طرف ہین نہ ڈر ہی اُنپر نہ وہ غم کھاوینگے جو لوگ یقین لاے اور ڈرتے رہے

لَهُمُ الْبُشْرٰى فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ ۭ لَا تَبْدِيْلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ ۭ ذٰلِكَ هُوَ

اُنکو ہی خوشخبری دنیا کے جیتے جی اور آخرت مین بدلتی نہین اللہ کی باتین یہی

الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝

بڑی مراد ملنی

علم الٰہی تعالے مین تمام مخلوقات اپنی اپنی ابتداء و انجام کی راہ سے متمیز ومعلوم ہی اور ہر ایک اپنے انجام کے موافق اعمال کا مرتکب
از انجملہ جو اللہ تعالے عزوجل کی توحید وکمال صفات پر مومن ہین وے ہر حال مین جو عمل کرتے ہین خواہ اسمین جوارح ظاہرہ کو دخل ہو
فقط باطن کا فعل ہو ہر دم اللہ تعالے کو شاہد وعلیم وخبیر جانتے اور تقوی رکھتے ہین اور اُنکے اعمال خلوص محبت الٰہی سے ہوتے ہین اور حدیث
موسی بن الصباح متذکرہ بالا سے ظاہر ہوتا ہی کہ وعدۂ الٰہی پر یقین کرکے یا وعید الٰہی سے ڈر کر اعمال کرنے والے بھی اللہ تعالے ہی کے واسطے
مخلص ہین اگرچہ خالص محبت سے عاملین کے برابر نہون پس اللہ تعالے نے اپنے اولیاء کا مرتبہ بیان فرمایا تاکہ کفار حسرت مین پڑین اور
اہل ایمان خوشی سے سر جھکاوین بقولہ تعالے۔ اَلَآ اِنَّ اَوْلِيَآءَ اللّٰهِ خبردار ہو کہ اللہ تعالے کے اولیاء بندے ہے شک ایسے
کہ۔ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ اُنپر کچھ خوف نہین اور نہ وے غمگین ہونگے۔ ولی ضد عدو ہی جیسے مومن مجاہد کا
ترکیب لفظ قرب پر دلالت کرتی ہی پس ولی کو قرب ہوتا ہی جسکی کیفیت مجہول ہی جیسے حدیث مین حالت سجدہ مین بندہ کا رب سے بہت
آیا پھر ولی کا لفظ جب اللہ تعالے پر اطلاق ہو جیسے قولہ ان ولی اللہ الذی نزل الکتاب الآیۃ۔ تو متولی اسم فاعل کے معنی مین اور جب
اطلاق ہو جیسے یہان تو فعیل یعنے اسم مفعول ہی اور بلحاظ محبت کے ہر ایک مین معانی کا اعتوار ہی اور یہ عجیب لطف ہی فافہم۔ یہان چند
ہین ایک یہ کہ انجام مین انکے لیے کوئی ایسی بات نہین جس سے اُنپر خوف ہو یا غم کھانا پڑے اور دوم یہ کہ وے ایسے حال مین
اُنپر کوئی غم یا خوف نہین طاری ہوگا بخلاف کافرون ومشرکون کے کہ اُنکو سخت غم متواتر رہیگا اور بخلاف گنہگار مسلمانون کے کہ اُنکا
کا غم وخوف چھایا ہوگا اگرچہ آخر مین عفو ہو جاوے یا کچھ سزاے جہنم کے بعد نجات ہو جاوے واللہ اعلم۔ اور کفایۃ [illegible]
کے غم ورنج مین متواتر ہمیشہ پڑے رہینگے کہ یہ غم انھین اشقیاء کے ساتھ مخصوص ہوگا۔ پھر واضح ہو کہ دونون احتمال کے [illegible]
آثار مین شواہد ہین چنانچہ آیندہ معلوم ہوگا اگرچہ ابتداء سے غم نہوتا مستلزم ہی کہ آیندہ نہو پس ارجح یہ ہی کہ [illegible]

جناب باری تعالےٰ سے خوف جہنم یا امید جنت کی نیت اُسکی عبادت مین جاتی رہتی ہی اور نا خوشی اپنے
کی نسبت ہر دم ہراسان وخائف رہتے ہین - پھر واضح ہو کہ اولیاء کی تفسیر مین علماء کے اقوال ہین - بیضاوی رح نے کہا کہ اولیاء وہ لوگ
وظائف کے ساتھ اللہ تعالےٰ سے توسل رکھتے ہین اور اللہ تعالےٰ کرامت عطا کرنے کے ساتھ اُنکی تولی فرماتا ہی - اور ایسا ہی متکلمین کا قول
ہی جسپر مدار انکا محبت کی یہ تاویل کہ بندہ کی طرف سے محبت یون کہ طاعت مین مستقیم ہو اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے اسطرح کہ اُنکو ثواب و
کرامت عطا فرماوے - اور اہل تصوف رحمہم اللہ تعالےٰ نے بھی مختلف عبارات سے تعریف کی ویکن مآل واحد ہی اور بناء انکے تعریف کی
اثبات محبت ہی اور یہی مختار وصحیح ہی ویکن بمعنی محبت کے بیان مین نہین آسکتے ہین اور رہی کرامت تو یہ ولی کے لیے کچھ ضروری نہین اگر مراد
اُنکی سے خرق عادت ہو ورنہ ایمان واستقامت عین کرامت ہی اور جو تفصیل تعریفات مین ہی امر مجمل کی توضیح باعتبار ظاہر فہم ناقص ہی
اور درحقیقت واضح معنی یہ ہین کہ جو اللہ تعالےٰ نے فرمائے بقولہ - اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَكَانُوْا يَتَّقُوْنَ یعنی اولیاء وہ بندے ہین جو ایمان
لائے ومتقی رہے - پس خلاصہ معنی ولی کے مومن متقی - اور ابو السعود رح نے لکھا کہ تقوی کے مراتب متعدد ہین ادنی یہ کہ شرک سے پرہیز کرے
اگرچہ اس سے گناہ سرزد ہو اور اعلی یہ کہ طاعت پر قائم اور معاصی سے مجتنب اور شبہات سے دور اور طریق سنت پر مستقیم ہو - پس
یہان تیسرا مرتبہ اعلی مراد ہی اور مدار ولایت کا یہی تقوی ہوا کہ ہر ایسی چیز سے جو حق تعالےٰ سے غافل کرے دور بھاگے اور تمام عالم سے
بالکل منقطع ہو کر اپنے رب تبارک تعالےٰ سے واصل ہوتے ہین اسی سے انکو قرب وحضور وشہود حاصل ہوتا ہی - اور جب یہ غور کیا جاوے
کہ ایمان صدق دل سے لا الہ الا اللہ - کہنا پھر صدق کی تفصیل دیکھی جاوے تو مآل واحد ہی کیونکہ جسنے ایمان کے بعد معصیت کا ارادہ کیا اسمین
صدق کا کامل اثر نہین ہی اور اسی کی نظیر ولی کی تعریفات مین مختلف عبارات ہین جنکا حاصل ایک ہی ہی مگر لوگون کے سمجھانے کو مختلف
عبارات مین تبلایا کہ اپنی سمجھ کے موافق ہر ایک سمجھ جاوے - ابن عباس وسعید بن جبیر نے کہا کہ اولیاء الٰہی وے بندے ہین جنکے دیکھنے
سے اللہ تعالےٰ یاد آوے - یہ پہچان انکے سمت وآثار سے ہی - ابو حنیفہ وشافعی رح نے کہا کہ اگر عالم لوگ اولیاء نہون تو پھر کوئی ولی نہین ہی
کذا حکاہ عنہ النووی فی مقدمۃ شرح المہذب - پھر نووی رح نے کہا کہ یہ اُن عالمون کا ذکر ہی جو علم کے موافق عمل کرتے ہین - قشیری رح نے کہا
کہ ولی کی شرط ہی کہ محفوظ ہو جیسے نبی معصوم ہوتا ہی پس جسپر شرع کا اعتراض ہو وہ مغرور مخادع ہی ولی نہین اور ولی وہی ہی جسکے اقوال و
افعال متوافق لشرع ہون - مترجم کہتا ہی کہ بعض آثار مین اسکا مؤید آیا کہ اللہ تعالےٰ نے کوئی ولی جاہل نہین بنایا - اور معروف ہی
کہ بے علم نتوان خدا را شناخت + وقال الحافظ فی تفسیرہ - جو شخص متقی ہو وہ اللہ تعالےٰ کا ولی ہی اسکو آیندہ کے لیے آخرت کا
اور پچھلی دن کا کچھ خوف اور غم نہین ہی - اور عبد اللہ بن مسعود وابن عباس وبہتیرے سلف رضی اللہ عنہم نے فرمایا کہ اولیاء الٰہی وہ ہین جنکے
دیکھنے سے اللہ تعالےٰ یاد آوے - اسمین ایک مرفوع حدیث بھی آئی جو سعید بن جبیر عن ابن عباس ہی کہ ایک نے پوچھا کہ یا رسول اللہ
ہمکو اولیاء الٰہی کون ہین فرمایا کہ جسپر انکو دیکھے تو اللہ تعالےٰ یاد آوے - رواہ البزار وقال قد روی عن سعید مرسلا - ابو ہریرہ رض نے کہا
کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ اللہ تعالےٰ کے بندون مین سے بعض ایسے ہین کہ انبیاء علیہم السلام وشہداء رضی اللہ عنہم اُنپر غبطہ
کرینگے پوچھا گیا کہ یا رسول اللہ وے کون ہین تبلا دیجیے شاید کہ ہم انسے محبت کرین فرمایا کہ وے ایک قوم ہین کہ بدون شرکت مال
کے آپس مین اللہ تعالےٰ کے واسطے الفت کرلی انکے چہرے نور اور نوری کرسیون پر ہونگے لوگون کے خوف کے وقت
کو خوف نہوگا اور لوگون کے غم کے وقت انکو غم نہوگا پھر پڑھی آیت الا ان اولیاء اللہ لا خوف الخ - رواہ ابن جریر عنہ وصحح الحاکم و

Marfat.com

ابو داؤد و ابن ابی حاتم و البیہقی عن عمر بن الخطاب ایضاً و قال باسناد صحیح الخ
رفوعاً عن ابی مالک الاشعری رضہ ترجمہ کہتا ہی کہ عمر بن الخطاب رضہ سے مرفوع روایت ہی کہ بندہ کا ایمان کامل
محبت کرے اور اسی کے واسطے بغض رکھے پھر جب ایسا کیا تو اللہ تعالیٰ کیطرف سے ولایت کا
میرے اولیاء اور میری خلق مین سے میرے احباء وہ ہین کہ میری یاد مین رہتے ہین اور انکی یاد مین میں آتا ہون۔ ہذا
غنم الاشعری رضہ سے مرفوع روایت ہی کہ بندگان الٰہی مین سے وے بہتر ہین جنکے دیکھنے سے اللہ تعالیٰ یاد آوے اور وے بہتر ہین جو لوگون کے درمیان
بجھائی کرتے پھرتے اور دوستون کے درمیان پھوٹ ڈالتے اور باغی سرکش اکھڑنا ہنجار ہین۔ رواہ احمد عن عمرو بن عبسۃ رضہ
وہ ہین جنکے دیکھنے سے اللہ تعالیٰ یاد آوے اور اسکی باتون سے تمہارا علم بڑھے اور اسکے کامون سے تمکو آخرت کی رغبت ہو۔ رواہ الحکیم الترمذی
وہو غیر الحافظ الترمذی صاحب السنن الجامع۔ پھر واضح ہو کہ یہ فضل جن لوگون کا بیان ہی بے شک اولیاء الٰہی ہین لیکن یہ قید
منحصر نہین کہ اُس سے کمال والے آیت مین مراد ہین بلکہ جائز ہی کہ اُنسے کم مرتبہ والون کو بھی شامل ہو واللہ تعالیٰ اعلم۔ پھر اللہ تعالیٰ
اپنے اولیاء کو انکی ذات کے لیے معرفت اور دوسرون کو اُنکی منزلت کی رغبت دلائی بقولہ۔ لَهُمُ الْبُشْرٰى فِي الْحَيٰوةِ
الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ انکے لیے بشری ہی حیات دنیا مین اور آخرت مین۔ بشری بالضم والف مقصورہ ہمیشہ ہی مراد اس سے
وہ چیز جس سے بشارت ہو۔ پس دنیا مین اُنکا بشری وہ ہی جو اپنی کتاب مین اور اپنے رسول علیہ السلام کی زبان سے انکو فتح و نصرت کے
وعدے فرمائے اور سچے خواب مین اور مکاشفات مین اور موت کے وقت ملائکہ کا حضور نہایت خوبصورتی کے ساتھ کہتے ہوئے
کہ کچھ نہ ڈرو اپنے مہربان مالک حق عزوجل کے رضوان مین چلو اور مانند اسکے۔ اور آخرت مین ملائکہ انکو فوز عظیم و سلامت کی بشارت
دیتے ہوئے اُٹھینگے۔ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ اللہ تعالیٰ کے کلمات کے حق مین تبدیل نہین ہی۔ اُنکے درمیان مین
کچھ خلاف کو راہ نہین سب برحق و صحیح ہین۔ ذٰلِكَ یہ جو مذکور ہوا کہ دونون جہان مین اُنکے لیے بشارات ہین هُوَ الْفَوْزُ
الْعَظِيمُ یہی فوز عظیم ہی۔ اسکی حقیقت و ماہیت کو تمام و کمال حق تعالیٰ جانتا ہی پس یہ بہت ہی بڑی نعمت ہی۔ یہ دونون جملہ معترضہ
اس بیان کے لیے ہین کہ جس امر کی بشارت دی گئی وہ بہت بڑی نعمت ہی اور معترضہ جملہ ہونے کے لیے یہ شرط نہین ہی کہ اسکے پہلے
کوئی کلام ایسا ہو کہ پچھلے کلام سے متصل ہو۔ کذا قال البیضاوی رح۔ واضح ہو کہ قولہ لہم البشری الخ گو یا توضیح ہی کہ اُنکو بشارت دینا کس
وجہ سے حوف و غم بفضل الٰہی زائل ہو جاتا ہی۔ اور حق یہ ہی کہ ایمان درمیان خوف و امید کے ہی لیکن اُنکو خوف و غم اس قسم کا نہین
کہ محیط ہو نہین رہتا لیکن عظمت و کبریاء الٰہی اور ہوا رد قہریات سے ڈرتے رہتے ہین یہان تک کہ وقت موت کے بحکم قولہ تتنزل علیہم الملائکۃ الا تخافوا ولا تحزنوا الآیۃ نازل ہو کر تمام امن ہو جاتا ہی اور یہ جو بعض نے کہا کہ اُنکو خوف و غم
کہ جو کچھ اللہ تعالیٰ نے انپر واجب کیا تھا اُسپر وے ٹھیک ٹھیک قائم رہے اور معاصی سے
اور اپنے پروردگار سے نیک گمان رکھتے ہین انتہی مافی کلامہ لیکن یہ بالکل غلط و مہمل ہی کہ کسی
طہارت پر کچھ اعتماد نہین ہوتا اور کیونکر آدمی قبل مرگ کے یہ اطمینان کر سکتا ہی کہ
فرض ہی پس منجملہ صفات اولیاء کے یہ ہی کہ تمام اعمال و افعال انکے توکل الٰہی جل و علا پر
ہین پھر بھی وے اسکو بالکل کچھ نہین سمجھتے لقولہ ولا یدخل احدکم الجنۃ عمل الخ

Marfat.com

[illegible] ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهٗ الحدیث اوکما روی - اور لوگون کی دنیاوی تعریف یا مذمت کچھ
[illegible] مگر آنکہ مومنین کا یہ اُنکی تعریف کرین تو حدیث صحیح مسلم سے ثابت ہوتا ہی کہ یہ بشارت دنیا ہی سے شروع ہوگئی ہی
[illegible] حدیث مرفوع ہین حیات دنیا مین بشارت کی تفسیر صالح خواب سے مروی ہی یعنے دنیا مین اللہ تعالے اُسکو سچا اچھا
[illegible] لیکن آخرت مین بیشمار ہین ہی کیونکہ دیگر آیات واحادیث مین دیگر بشارات بھی حیات دنیا مین مومن کے لیے آئی ہین
[illegible] خواب نبوت کے چھیالیس اجزا مین سے ایک جزو ہی چنانچہ ایسے خواب کو بیان کرنے کا حکم آیا اور جو شیطانی خیالات
[illegible] اُنکے بیان سے منع کا حکم آیا ہی یہ مختصر فضائل اولیاء الٰہی سبحانہ تعالے ہین اللھم اجعلنی من احبتہ اولیائک فی زمرتھم
[illegible] یا ارحم الراحمین آمین قسط فی العرائس قولہ تعالے الا ان اولیاء اللہ لا خوف علیہم ولا ہم یحزنون الآیۃ - عارف صادق
[illegible] جب انوار ذات کا انکشاف ہوتا ہی تو نہایت مانوس ہوکر سرعت مین دوام وصال چاہتا ہی پھر تو رکبط مین داخل ہوتا اور اسپر
[illegible] نہایت و ہیبت غالب ہوجاتی ہی پھر راحت وصال سے سماع انبساط مین داخل ہوتا اور نشاط و استبشار اسپر غالب ہوجاتا ہی اور
[illegible] مقام ہی کہ سطوات عظمت سے وہان قلب مین دہشت نہین آتی اور نہ ہیبت سے روح مضطرب ہوا اور نہ شان قہاری سے
[illegible] وطن فنا ہوا لعدم سلطان عزت سے وجود مضمحل ہو بخلاف اسکے جب تک ولی کو دیدار صفات کا مرتبہ ہوتا ہی تو وہان اسرار کو زوال
[illegible] یکی منازل مین سیر ہوتی ہی اور وہان غیرت قہریات سے خطرۂ فنا رہتا ہی چنانچہ وارد ہی کہ المخلصون علی خطر عظیم - اہل اخلاص
[illegible] بڑے خطرہ مین ہوتے ہین - پھر جب اسرار کو ان منازل سفر سے سکون ہوا اور وصال الحق فی الحق ہوا اور تمکین باللہ فی اللہ
[illegible] ہوئی اور انوار جمال مین توطن ہوا تو پھر اسپر امتحان کی بجلیان نہین گرتی ہین چنانچہ دیکھو کہ جنت مین مومن پر آفات العذاب
[illegible] وحزن نہین کیونکہ وہ مقام روح وریحان ہی ایسے ہی عارف بھی جب جنت مشاہدہ مین پہونچا تو سایہ الطاف سے تمازت
[illegible] مامون ہوجاتا ہی پس یہی اشارت ہی قولہ الا ان اولیاء اللہ لا خوف علیہم ولا ہم یحزنون - یعنی مکر سابق ازلی سے خوف
[illegible] نہین کیونکہ سابقہ ازل مین غایات قدم کا ظہور ہوا اور حزن آیندہ عوارض قہر سے نہین کیونکہ غایت کفایت مین ابدتک مصئون
[illegible] ہے اور کیونکر وہ بندہ غم وخوف مین ہوگا جو جمال کا ناظر و نور جلال مین واصل ہی - پھر ولایت بدون چار مقام کے پوری نہین
[illegible] - اول مقام محبت - دوم شوق - سوم عشق - چہارم معرفت - پس محبت نہین حاصل ہوتی بدون کشف جمال کے اور شوق نہین
[illegible] مگر نسیم وصال کی خوشبو سے اور عشق نہین ہوتا بدون قرب القرب کے اور معرفت نہین ہوتی [illegible] حضور صاحبیت کے اور
[illegible] ولایت قدم مع ظہور انوار صفات مجموعی حالت ہی چنانچہ جب انوار صفات دیکھے اور نعوت واسماء کو اور صفات
[illegible] کہ سابق ہین قولہ تیفکرون فی خلق السموات الآیۃ اور قولہ من یوت الحکمۃ الآیۃ وغیرہا مین مشارب کا تفصیلی
[illegible] کی معرفت حاصل کی - اور مقام فنا سے بصفت بقا نکلا تو ولی ہوا پس محبت سے اسکو
[illegible] مگر کبھی ہوتی ہی اور شوق سے حالت طاری ہوتی ہی اور عشق سے جان فدا کرنا چاہتا ہی اور معرفت سے یہ کہ تمام ماسوا سے
[illegible] ہوجاتا ہی پھر طاعات سے اسکو فراست حاصل ہوتی ہی اور حالت سے لطافت اور بذل الوجود سے
[illegible] کے متابعت سے خالی و منقطع ہونے سے ہیبت و وقار حاصل ہوتا ہی پس جب ان مدارج پر پہونچا
[illegible] ہی تو ایک آیۃ الٰہی ہوتا ہی جو کمال اسکے بشارت وسخاوت ہین اور اخلاق اسکے محبت ونصیحت ہین

نشانی ۱۲

Marfat.com

کہ بھلائیون کا حکم کرتا ہی اور ممنوعات سے روکتا ہی اور بندگان حق تعالے پر شفقت رکھتا ہی پس جسنے ایسے ولی کو دیکھ لیا اُسکو مبارک باد اور جسنے اُسکی خدمت کی اُسکو ضمانت دیتا ہی تصدیق آگے کی آیت ہی یعنے قولہ تعالے الذین آمنوا وکانوا یتقون - ایمان اُنکا تصدیق بن آنحضرت صلعم حاصل ہوگیا - اور شہود الٰہی سے اللہ تعالے کو مشاہدہ کرلیا اور معرفۃ اللہ اللہ تعالے پاگیا کہ اُسکی ذات نہین سوائے کشف جمال قدم کے - اور تقوی اُسکا یہ ہی کہ سوائے حق تعالے کے سب چیز سے اپنے نفس سے اُسکو انقطاع ہی - پس اسکے ایمان سے اسکو کرامات ملتی ہین اور تقوی سے مشاہدات حاصل ہوتے ہین لہذا حق تعالے نے دنیا و آخرت مین انسے بشنی رضا و وصالی و مشاہدہ کے حصول سے انکے دون کو فرحت مین کردیا قولہ تعالے لہم البشریٰ فی الحیوۃ الدنیا وفی الآخرۃ یعنی دنیا مین انکو مشاہدہ بیانی ملا اور آخرت مین مشاہدہ عیانی حاصل ہوگا - دنیا مین مکاشفات اور مشاہدات ہین - دنیا مین تجلی و آخرت مین قرب منزلت ہی دنیا مین دیدار الٰہی بیداری خواب مین نصیب ہوا اور آخرت مین دیدار شافہہ ہی - قلت والحجۃ فی رویۃ المنام قولہ علیہ السلام اتانی ربی فی احسن صورۃ الحدیث اخرجہ الترمذی وصححہ وفی مسند باسناد حسنہ ابن الجوزی فی العلل وقول الدارقطنی رح ان الحدیث بطرقہا ضعیف خطأ لا یلتفت الیہ او یقال ارادہ رح انہ ان تلک الطرق التی اورد ہا بمجموعہا ضعیفۃ مع ان کثرۃ الطرق اذا لم یکن فیہا وضاع تجعل الحدیث حسنا کما تقرر فی الاصول فلیتنبہ پھر حق تعالے نے مکرر بشارت فرمائی کہ ازل مین جو مختار ہوگیا وہ اختیار متبدل و متغیر نہین ہوتا بقولہ تعالے لا تبدیل لکلمات اللہ حسن عنایت ازلی انکی اصطفائیت کی اختیار الٰہی ہی کبھی اسکی صفات مین تغیر و تبدل نہین ہے قلت وہذا ظہران ما یجری علی من اصطفی فی الازل من موارد الامتحان امر غیر معروف کما وقع لما عمر رضی اللہ عنہ لا یخرجہ عن الاصطفائیۃ ولذلک تری النبی صلی اللہ علیہ وسلم احسن الثناء علیہ بعد ما رجم الماعز رضی اللہ عنہ وانکر علی من دفع فیہ فلیتدبر - پھر حق تعالے نے فرمایا - ذلک ہو الفوز العظیم یہی فوز عظیم ہی عصمت یہ کہ اس قہر سے نجات پائی جسمین جم غفیر بے تعداد شیاطین و اقوام کفار و مشرکین رانڈے گئے جنکے مقابلہ مین یہ منزلہ سپید تل کے سیاہ اونٹ مین ہین اور حق تعالے کی سلطنت و عظمت مین اس کثرت سے مخلوق مطرود فرمانے سے نہ ذرہ بھی کمی نہین ہی پس ولی کو کتنا بڑا فوز عظیم مل گیا کہ اس قہر سے چھوٹا اور کیا بڑا فضل پایا کہ حضرت خلاق العلیم غیر متناہی عظمت و کبریا سے رب العزۃ کا مشاہدہ و وصال پایا - اس سے بڑھکر کون فوز ہوگا - واسطی رح نے کہا کہ چار نام پاک سے اولیاء کے حفظ مین اور کوان پاک ناموں مین سے ایک کے ساتھ قیام ہی اور وہ پاک نام یہ ہین - ہو الاول والآخر والظاہر والباطن - پس جو انکی ولایت سے اپنے فنا ہوا وہ کامل تمام ہی قلت یعنی پہلے ان اسماء کے مشاہدات مین مستور ہوکر پھر انسے بھی فانی ہوا تو اکمل ہوا اور جو اسم الظاہر کے حظ مین آیا تو اسکو عجائب قدرت کا ملاحظہ ہی اور جو اسم الباطن سے مشرف ہوا وہ انوار سرائر سے مخمور ہی اور جو اسم الاول سے ہوا وہ ماسبق سے مشغول ہی اور مشرف باسم الآخر ہر لمحہ مستقبل ہی اور ہر ایک کو اپنی طاقت و طبیعت کے اندازہ پر ان پاک اسماء سے کشف ہوتا ہی مگر آنکہ کسی بندہ کی حق تعالے نے اپنے فضل سے تولی فرمائی - بعض نے کہا کہ اہل ولایت کے دلی ہر بات سے بلا ہیں کیونکہ وے موازد حق ہین - بعض سے کہا گیا کہ اولیاء کی علامت کیا ہی فرمایا کہ انکے ہموم مع اللہ تعالے و انکا شغل باللہ تعالے ہی - ابو سعید الخراز رح نے کہا کہ دنیا مین اولیاء الٰہی اپنے قلوب سے پرواز کرکے اقسام فوائد جنت کے بیت

Marfat.com

[illegible] سے بچ گئے یعنی دنیا سے گریز کرتے اور مولی سبحانہ تعالے سے انس پاتے اور وے اپنی
[illegible] سے بھی وحشت کھاتے ہین یہان تک کہ فرشتۂ اجل دموت آجاوے اور نیز شیخ نے کہا کہ اولیاء کے نفوس انکے قلوب کو اٹھائے
ہین اور اعداء کے قلوب انکے نفوس کو اطفال کی طرح اٹھائے ہوئے نفوس کی راحت رسانی کرتے رہتے ہین بطریقہ شرک وکفر ومعصیات
[illegible] کے۔ شیخ ابو یزید رح نے کہا کہ اولیاء الٰہی مانند عروس کے پردہ نشین ہین انکو سوائے محرم کے کوئی نہین دیکھتا اور محرم وہ ہی جو جملہ انوار
[illegible] ہین پہونچے۔ ابو علی الجوزجانی رح نے کہا کہ ولی وہ ہی جو اپنی حالت مین فانی ہی اور مشاہدہ حق سبحانہ تعالے مین باقی ہی اسکا متولی
حق سبحانہ تعالے ہی کیونکہ ولی کو خود اپنی خبر نہین اور سوائے حق تعالے کے کسی کے ساتھ اسکو قرار نہین ہی۔ ابو حفص رح سے پوچھا گیا
کہ ولی کون ہی فرمایا کہ جو کرامات سے مؤید کیا گیا مگر خود کرامات سے غائب ہی۔ قال المترجم یہ ایک حالت ولی کا بیان ترغیب میں
ہی اور اسکی نظیر بغرض سمجھانے کے یون ہی کہ آدمی ایک پتلی سے کام لیوے کہ کام اسکے ہاتھون ہوا مگر خود اسکو شعور نہین ہی اسی واسطے
عوام الناس کو منع کیا جاتا ہی کہ ولی کی خوشامد وغیرہ سے یہ نیت مت رکھو کہ وہ کچھ کریگا کیونکہ وہ خود فانی ہی جو امر الٰہی موافق قضاء وقدر
کے جاری ہوگا اسی کے موافق وہ پتلی حرکت کریگی مگر اللہ تعالے عزوجل کی اسپر کرامت ہی کہ وہ محل جریان قضاء وقدر ہی اشار الیہ الشیخ
الجیلانی قدس اللہ اسرارہ ورضی اللہ عنہ فی فتوح الغیب وصرح بہ غیر واحد فاستقم۔ محمد بن علی الترمذی رح نے کہا کہ ولی کی روح پر خواب
مین اور قلب پر ہر حال مین تلطف الٰہی سے وارد ہین تو روح اسکی جاکر عرش کے نیچے سجدہ کرتی ہی اور اسکا قلب اوپر سیر کرتا ومناجات
مجالس وبشارت مین حاضر ہوتا ہی۔ ابو سعید الخراز رح نے کہا کہ انکے لیے حیات دنیا وآخرت مین بشارت ہی وے ہر دم اسکے حضور مین
حاضر ہین لیکن حق تعالے عزوجل کی بارگاہ رفیع ومعالم وسیع ولنتہاے غیر متناہی سے انکو لحظہ بلحظہ وہ کچھ حاصل ہوتا رہتا ہی کہ قبل علم و
عطاء کے انکو اسکی خبر ہی نہ تھی لہذا جب بارادۂ الٰہی آنکی اطلاع بحسب مقدر ہی تو انکے مراتب متفاوت ومناصب متعدد اور ہر ایک کے
لیے طریقۂ خاص وانکشاف مقامات ہی واللہ تعالے اعلم بالصواب۔ مترجم کہتا ہی کہ اولیاء کی محبت اللہ تعالے ہی کے واسطے
ایک نعمت عظمی ہی اور ایسے بندون سے دل مین محبت رکھنا بدین معنی کہ ضرور ہے دنیا یا برزخ مین موجود ہین اور اکابر انکے صحابہ
رضوان اللہ علیہم اجمعین ہین یہی کافی ہی کچھ انکی شناسائی یا ملاقات ضرور نہین ہی ہان حاصل ہو جاوے تو نہایت خوب ہی
ولیکن کثرت سے عوام الناس خالی کوئی خرق عادت دیکھکر معتقد ہو جاتے اور اسی کو پہچان تصور کرتے ہین حالانکہ یہ محض غفلت ہی اور بہت
خوفناک کیونکہ یہ امر شیطان سے بھی ممکن ہی جبکہ وہ ہر دم گمراہ کرنے کے درپے ہی تو خرق عادت دو شخصون سے ہوتا ہی ایک ولی اللہ تعالے
سے اور یہ کرامت ہی دوم ولی الشیطان سے اور یہ ضلالت ہی پس عوام کو چاہیے کہ زہد وتقوی کی شناخت مقرر کرین ورنہ برباد
ہونگے ولیکن صد افسوس کہ انکو ولی سے اللہ تعالے کی محبت سے الفت نہین بلکہ دنیا حاصل ہونے کی طمع سے چاپلوسی ہوتی ہی اور
یہ بات خواہ مخواہ انکو ولی الشیطان سے ملتی ہی کیونکہ ولی اللہ کہین انکو دنیا مین پھنسا ویگا بلکہ یاد دنیا سے بچا ویگا۔ فلیتامل واللہ تعالے
ولی الہادی وہو المسئول ونعوذ باللہ من الضلال۔ یہ حال تو اہل الحق کا تھا جو کمال موحد واہل الآخرہ ہین۔ پھر حق تعالے نے اپنی
قدرت کاملہ وعظمت کا اور اہل وسواس واعداء کا بیان فرمایا۔ بقولہ تعالی۔

فَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ أَلَا إِنَّ لِلَّهِ

[illegible] نہ غم کھا اُنکی بات سے اصل سب زور اللہ کو ہی وہی ہی سنتا جانتا سنتا ہی اللہ کا ہی

Marfat.com

مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِيْنَ

جو کوئی ہی آسمانون مین اور جو کوئی ہی زمین مین اور یہ جو پیچھے پڑے ہین

شُرَكَآءَ ؕ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ

سوائے کچھ نہین مگر پیچھے پڑے ہین خیال کے اور کچھ نہین مگر اٹکلین دوڑاتے ہین وہی

جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ

جسنے بنادی تمکو رات کہ چین پکڑو اُسمین اور دن دیا دکھانے والا اسمین نشانیان

لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ ۝

اُن لوگون کو جو سنتے ہین

وَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ اور نہ غمگین کرے تجھے کافرون کا قول۔ یعنے کفار ومشرکین جو کلمہ توحید چھوڑ کر کلمہ شرک بکتے ہین اور
کی جناب مین گستاخی وبے ادبی کرتے ہین اور ضرور ہی کہ اللہ تعالے کا ولی خصوصًا رسول مکرم اپنے مولی عزوجل کی شان مین ایسی با
دشمنون کی زبان سے سُنکر ملول ہوگا یا کفار ومشرکین جہالت سے انکار رسالت کرتے اور آپ کو ساحر وغیرہ کہتے یا سخت گستاخی سے
آپ کو دھمکاتے اور سخت الفاظ کہتے تو یہ سب امور آپ کی غمگینی کا باعث ہوتے اس سے منع کردیا بطور تسلی دینے کے کہ اے رسول مکرم تو
الٰہی مین سب سے افضل ہی تو غمگین نہو۔ واضح ہو کہ آپ کا غم خالی اسوجہ سے نہ تھا کہ آپ کی شان مین مدح نہین بلکہ مذمت کرتے تھے اور
مدح پسند تھی۔ یہ ہرگز نہین کیونکہ آپ نے مدح کرنے والون کو سخت منع کیا اور رد کا اور مداح کو بسبب مغرور کردینے کے مارڈالنے والا
ٹھہرایا ہی چنانچہ احادیث صحیحہ کثیرہ اسپر صریح دلیل ہین بلکہ غمگین ہونے کی ایسی وجہین تھین کہ جو بمقتضائے شان رحمۃ للعالمین کے
انھین کفار کیطرف راجع تھین مثلاً رسول اللہ سے بے ادبی موجب کفر وضلال ہی اور وہ موجب دائمی عذاب چنانچہ قولہ
حریص علیکم الآیۃ اور حدیث وانا اخذ بحجزکم الخ اسپر دلیل ہی اگر کہا جاوے کہ اوپر کی آیت مین اولیاء کو غم وخوف ہونا بیان ہی اور
یہان اثبات ہی تو جواب یہ کہ نفی خاص خوف وغم کی یعنی متعلق بدار آخرت ہی اور یہ غم یہین تک کے لیے ہی یا نفی اسکی مضاف بالدنیا
ہی اور حیات مین تو ایمان درمیان خوف وامید کے دائر ہوتا ہی اگرچہ ایمان اولیاء کا کشف سے منجر بعین الیقین وبالاتر ہوجاتا ہی جیسا
حدیث حارثہ بن مالک رضی اللہ عنہ کیف اصبحت یا حارثہ الخ اسپر دلیل ہی ولیکن نظر بعظمت وجلال الٰہی اور انجام کے اندیشہ
کے حال سے عبرت لیکر ہر بندہ خوف کرتا ہی۔ بالجملہ حق تعالے نے کفار کے کلمہ شرک بکنے وتوہین وغیرہ کرنے سے رسول صلے اللہ علیہ
سلم کو تسلی دی کہ غم مت کھا۔ نافع رح کی قرارۃ مین یحزنک بضم اول وکسر الزاء المعجمۃ از باب افعال ہی ولیکن ہر دو اخر مذکور کے ایک
معنی مین ہین۔ اِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيْعًا جملہ استینافیہ بمعنی تعلیل ہی اور ایک قرارۃ مین ان بالفتح آیا ہی بحذف لام تعلیل
پس یہ دلیل ہی کہ ان بالکسر بھی بمعنی تعلیل ہی۔ حاصل یہ کہ تو انکے قول سے غمگین مت ہو اس لیے کہ غلبہ تو جمیع ہی کا اللہ تعالے
ہی کے واسطے ہی کسی دوسرے کے لیے اسمین سے کچھ نہین پس اوتعالے انکو مقہور کرکے تجھکو ان پر منصور فرمائیگا۔ ہی مثل آیہ
لاغلبن انا ورسلی الآیۃ۔ اگر کہا جاوے کہ اسمین تو رسولون اللہ تعالے کے رسول کے لیے غلبہ ثابت ہوا حالانکہ اسی مقام پر جمیعا سے تاکید کی ہی
العزۃ ولرسولہ وللمومنین الآیۃ۔ جن مومنون کے لیے بھی قرار دیا حالانکہ اسی مقام پر جمیعا سے تاکید کی ہی

Marfat.com

لیے جاوین اور تجارت دنیا لائقہ کا اسمیں نقصان ہو تو جواب یہ ہی کہ بے شک غلبہ فقط اللہ تعالے ہی کیواسطے ہی جیسے یہان فرمایا اور رسولون
ومومنون کے لیے جو عزت ہی وہ اللہ تعالے ہی کے فضل سے انکو حاصل ہی پس عزت مین سے کچھ بھی کسی دوسرے کے اختیار و قدرت
مین نہین ہی۔ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ وہی سمیع علیم ہی پس کافرون کے بد اقوال سنتا اور اُنکے انجام کو جانتا ہی پس اللہ تعالے
چاہے تو دم مین کفار عذاب و فنا مین گرفتار ہون لیکن کمال رحمت سے ہر ایک کا وقت مقرر کیا تاکہ دنیاے فانی کا حصہ لے لیون کہ
آخرت انکے لیے عذاب ہی عذاب ہی اور یہ وہم کافرون کا کہ انکے معبودات و شرکاء کچھ اختیار رکھتے ہین جو انکو نفع و ضرر پہونچا سکتے ہین
محض باطل ہی۔ أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ خبردار ہو کہ اللہ تعالے ہی کا ہی جو آسمانون مین
اور جو زمین مین ہی۔ مَن کا اطلاق عقل والون پر آتا ہی جو ملائکہ و جن و انسان ہین۔ جب یہ عقل والے جو مخلوقات مین سے اشرف
ہین اللہ تعالے کے عبید مملوک مخلوق خدمتی اسکے قبضۂ قدرت مین مسخر ہوئے کوئی انمین شریک و معبود ہونے کے لائق نہین تو
باقی چیزین جنکو عقل ہی نہین اور ارذل ہین دے تو بدرجہ اولے لائق عبادت کے شریک وغیرہ کسی ایسی چیز کے مستحق نہین ہو سکتے
جو اللہ تعالے کی شان پاک کے واسطے مخصوص ہی لہذا مشرکون کی تجہیل فرمائی بقولہ تعالے۔ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ
مِن دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ اس کلام مین ما نافیہ ہی یا استفہامیہ یا موصولہ ہی پس اگر موصولہ ہی تو مَن پر عطف ہی اور معنی یہ کہ اللہ تعالی
ہی کے لیے عبد مخلوق مسخر ہی ہر وہ عقل والا جو آسمان و زمین مین ہی اور ہر وہ بے عقل چیز جسکو ایسے لوگ پوجتے ہین جو سواے اللہ تعالے
کے شرکاء کو پوجتے ہین یعنے بت وغیرہ جنکو مشرکین اپنے زعم مین شرکاء عبادت جانتے تھے اگر کہا جاوے کہ سواے اللہ تعالی کے کہان
جنکو اللہ تعالے کو بھی پوجتے تھے تو جواب یہ کہ اللہ تعالے پاک معبود ہی جسکا کوئی شریک ہو نہین سکتا تو جب وے شرکاء کو مستحق عبادت
زعم کرتے تو اللہ تعالے کی عبادت اس زعم کے ہوتے ہوئے ممکن نہین رہی۔ اور اسمین کافرون پر تعریض ہی کہ مخلوقات الٰہی مین خود
عقل والے و افضل ہو کر بے عقل والے حقیر کو اپنا معبود بناتے ہین ایسے جاہل احمق ہین۔ اگر ما استفہامیہ ہی تو یہ معنی کہ کون چیز ہی جسکی
پیروی کرتے ہین وہ لوگ جو اللہ تعالے کے سواے شرکاء پوجتے ہین یعنے خواہ مخواہ وہ بھی آسمان و زمین کی مخلوقات مین سے مسخر
بقبضۂ قدرت الٰہی ہی کچھ اور نہین ہو سکتی ہی پھر اسکو کیا سمجھکر پوجتے ہین پھر آگے قولہ ان یتبعون الا الظن بیان ہی۔ اور ایک قرات
مین تدعون بتاء خطاب ہی تو معنی یہ ہونگے کہ کس کی اتباع کرتے ہین وہ لوگ جنکو تم سواے اللہ تعالے کے پوجتے ہو شرکاء ٹھہراکر
جیسے مسیح علیہ السلام یا ملائکہ وغیرہم اور حاصل آنکہ جنکو تم شرکاء بناکر پوجتے ہو وہ کس کو پوجتے تھے یعنی خدا تعالے کو پوجتے تھے پھر
تمین کیا ہوا کہ اسمین انکی پیروی چھوڑکر مخالفت کرتے ہو۔ علی ہذا اول برہان سے سمجھایا کہ ہر ذی عقل وغیرہ سب مخلوق و بندہ
ہی ہی کوئی معبود نہین ہو سکتا پھر انکو ملزم ٹھہرایا کہ جنکو مانتے ہو یہان تک کہ انکی پوجا کرنے لگے ہو وہ سب تو اللہ تعالے کو پوجتے
تھے جسکو معبود مانتے تھے تمین کیا ہوا کہ اسمین انکی پیروی سے مخالفت کرتے ہو۔ اگر ما نافیہ ہی اور یہی مفسر رح نے مرجح قرار دیا
یعنی یہ ہین کہ سب ذی عقل و بیعقل تو مخلوق الٰہی ہی اور نہین پیروی کرتے وہ لوگ جو پوجتے ہین سواے اللہ تعالے کے شرکاء کو
تمین شرکاء کی۔ یعنے شرکاء بناکر پوجنے والے جنکو پوجتے ہین وے درحقیقت شرکاء نہین ہین بلکہ انھون نے اپنے نزدیک
شرکاء سمجھ لیا ہی لہذا فرمایا۔ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ نہین پیروی کرتے ہین مگر گمان کی۔ یعنی بدون حق برہان و
دلیل کے صرف گمان کے پیرو ہین اور بحکم قولہ ان الظن لا یغنی من الحق شیئا۔ حق کے واسطے گمان کچھ بھی کافی نہین ہی انکے گمان سے کچھ

Marfat.com

انکو راہ حق نہ ملی اسیواسطے گمراہ ہوے اور تفسیر قولہ ولا الضالین - مین آیا کہ اتباعی ضلا
گمان کے پیرو ہین اور عنقریب بیان آتا ہی - واضح ہو کہ اس تقدیر مین جبکہ ما نافیہ ہووے شرکاء کے نصب دو وجہ سے
ایک شرکاء محذوف ہی اول یہ کہ شرکاء جو مذکور ہی تبع سے منصوب ہی اور یدعون کا مفعول محذوف ہی کیونکہ مذکور اس محذوف
کرتا ہی اور دوم یہ کہ جو مذکور ہی مفعول یدعون ہی اور تبع کا مفعول محذوف ہی بہرحال تقدیر کلام یہ ہی ما یتبع الذین یدعون من دون اللہ شرکا
اے الذین یدعون من دون اللہ شرکاء ولا یتبعون شرکاء علی الحقیقۃ بل ما یتبعون الا الظن - یعنی جو لوگ سوے اللہ تعالے کے شرکا
ہین وے نہین پیروی کرتے ایسون کی جو حقیقت مین شرکاء ہون بلکہ انھون نے انکو شرکاء زعم کر لیا ہی پس نہین پیروی کرتے مگر انکے
کے اور ایسے زعم سے انکو کچھ فائدہ نہین ہی کیونکہ یہان عبادت کے لیے معبود حق چاہیے جو خالق و مالک ہو اسکی الوہیت پر دلیل قطعی قائم
ہو وہ نہین بلکہ وے گمان کی پیروی کرتے ہین - وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُوْنَ اور نہین ہین وے لوگ مگر آنکہ اٹکل لگاتے
یعنے کسی حق حجت پر نہین بلکہ اپنے اٹکل پر چلتے ہین لہذا بھٹک کر شیطانی راستہ پر ہو رہے ہین - پھر انکو متنبہ کیا کہ اللہ تعالے
تمکو پیدا کر کے ہوش گوش عقل دی اور اپنی قدرت والوہیت وتقدیس کی نشانیان صاف ظاہر کر دین پھر ایسے اندھے باولے کیون
ہو چنانچہ فرمایا - هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الَّيْلَ لِتَسْكُنُوْا فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا نہار روز روشن اور اسکو مبصر مجاز
فرمایا کیونکہ نہار خود دیکھنے والا نہین بلکہ اسمین دیکھنے والا دیکھ لیتا ہی - اور لتبصروا فیہ - بمقابلہ لتسکنوا فیہ کے نہین فرمایا تاکہ جو ظرف
سبب ہی اسمین اور خالی ظرف مین فرق ہو جاوے - اور رات پیدا کرنے کی علت غائی ذکر فرمائی یعنی لتسکنوا فیہ - اور رات کا وصف
حذف کیا اور دن کی علت غائی حذف کی یعنی مثلاً لتتحرکوا الی طلب الحوائج - اور وصف ذکر کیا یعنی مبصرا پس یہ بلاغت ہی کہ ہر ایک
مذکور دوسرے مقابل محذوف پر دلالت کرتا ہی گویا یون فرمایا - ہو الذی جعل اللیل مظلما لتسکنوا فیہ والنہار مبصرا لتتحرکوا الے ما تحکم -
پاک خالق نے بنا دیا رات کو تاریک تاکہ تم اسمین سکون اختیار کرو اور بنا دیا دن کو روشن تاکہ اپنی ضروریات مین حرکت کرو - تنبیہ
کہ اسکی قدرت نہایت کاملہ اور نعمت نہایت بزرگ ہی وہی مستحق عبادت ہی جسکی الوہیت پر یہ قطعی دلائل قائم ہین پھر تم اپنے اٹکل
بتون وغیرہ کو کیسی الوہیت مین شریک کرتے ہو اور عقل سے بالکل خالی بنتے ہو - یہان لطیف اشارہ ہی کہ قدرت کاملہ الٰہی سے ہر مخلوق
ایسے محکم صنع پر ہی کہ بحکم قولہ علیہ السلام کل میسر لما خلق لہ - ارواح جو سب کے سب بحکم دوسری حدیث کے ظلمت مین پیدا ہوئین انمین
بعض کو نور الٰہی سے حصہ ملا سو وے روز روشن کیطرح مبصر الوہیت الٰہی اور نور بصیرت سے ہدایت پر ہین اور باقی مثل شب مظلمہ کے
ڈھکی دبے ہوے مطمئن ہین - فافہم - یہ کمال قدرت الٰہیہ ہی - اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُوْنَ اسمین بے
نشانیان ہین ایسی قوم کے لیے جو سنتی ہین یعنے پند و نصیحت و عبرت کی سزائی سنتے ہین کیونکہ سننے کا یہی فائدہ ہی ورنہ آدمی کان
پڑنا تو گاے گورخا نور دن کو بھی حاصل ہی کہ ینعق بما لا یسمع الا دعاء و نداء الآیۃ - چرواہے کی آواز سنتے اور کچھ نہین سمجھتے ہین
کفار و مشرکین کا ہی فی العرائس قولہ تعالے ہو الذی جعل لکم اللیل الآیۃ - رات مین عاشقون و اہل محبت کا سکون انکے
لیے ہی جسکی قدر وہی لوگ خوب جانتے ہین ۵ اقضی نہاری بالحدیث و بالمنی ۵ یعنی باللیل و الہجاج ۵ اور دن کو انوار قدرت انمین ساری ہونے کے لیے روشن بنایا کہ آفتاب صفات ہر لحظہ طلوع کرتا ہی آسمین تجلی حق تعالے کو دیکھتی ہین الا تری الے قولہ تعالے اللہ نور السموات والارض الآیۃ یعنی

Marfat.com

اور دن کو سیر کیلئے نکلتے ہین مخلوقات الٰہی کو دیکھین برخلاف انکے کفار و مشرکین رات مین موت کی نیند سوتے اور دن مین
موت کا کاروبار کرتے ہین پس وہ بالکل مردہ ہین اور وحدانیت الٰہی سے محض غافل چنانچہ باوجود ان دلائل واضحہ کے شرک پر
آمادہ بالکل نہایت گستاخی کے ساتھ شرک کرتے ہین۔ بقولہ تعالے

قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهٗ ؕ هُوَ الْغَنِيُّ ؕ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ؕ

کہتے ہین اسنے کوئی بیٹا کیا وہ پاک ہی وہ بےنیاز ہی اسی کا ہی جو کچھ ہی آسمانون اور زمین مین

اِنْ عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا ؕ اَتَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ

کچھ سند نہین تم پاس اسکی کیون جھوٹھ کہتے ہو اللہ پر جو بات نہین جانتے

قُلْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُوْنَ ۚ مَتَاعٌ

کہہ جو لوگ باندھتے ہین اللہ پر جھوٹھ بھلا نہین پاتے تھوڑا سا برت لینا

فِي الدُّنْيَا ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيْقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيْدَ

دنیا مین پھر ہماری طرف ہی انکو پھر آنا پھر چکھا دینگے ہم انکو سخت عذاب

بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ۝

اسکے کہ منکر ہوتے تھے

قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا اور شرک کہتے ہین کہ بنالیا اللہ تعالے نے فرزند یعنی بیٹا لیا۔ یہ منجملہ اٹکل کی باتون کے ہی جو عقل سے بالکل منافی ہین مگر وہم کی قوت البتہ ایسے خیالات واٹکل لگاتی ہی کیونکہ وہ صورتین گڑھا کرتی ہی اور یہ قوت فن ریاضی کے لیے ضروری ہی جیسا کہ یونانیون نے تصریح کی ہی اسیواسطے بچون کو جنکی عقل ضعیف اور قوت واہمہ قوی ہوتی ہی پہلے ریاضات سے شروع کرتے ہین پس حساب و پیمایش و مثلث و جبر و مقابلہ و طبعیات و طب وغیرہ فنون اسی ریاضی کی شاخین ہین جو بچپن مین خوب آتی ہین یا جوانی مین جنکے بدن مین عقل قوی نہوئی بلکہ واہمہ قوی رہی انکو بھی یہ فنون خوب آتے ہین اسیواسطے نصاری قوم والے جو حضرت عیسیٰؑ کو بیٹا کہتے ہین اس قوت مین نہایت قوی ہین اسی واسطے فنون ریاضیہ مین انکو خوب دستگاہ ہوتی ہی اور ملکی انتظام کی تصویرین خوب ذہن مین لاتے ہین اور کلیسا وغیرہ خوبصورت چیزین خوب بناتے ہین بالجملہ یہ قول محض عقل کے خلاف ہی اور وہم کی قوت سے بہت مناسب ہی اسیواسطے اکثر عقلاء و علماء کا قول ہی کہ عقیدہ نصاری کا جسقدر ضعیف و سخیف ہی اسقدر دنیا مین کسی قوم کا مذہب و اعتقاد ضعیف نہین ہی اور اللہ تعالے نے بھی رد فرمایا بقولہ۔ سُبْحٰنَهٗ پاک ہی اللہ تعالے ایسے کلمات کفر سے بیضاوی رح نے کہا کہ اللہ تعالے کی ذات عالی کی اس سے تنزیہ فرمائی کیونکہ بیٹا بنانا تو اُسی سے تصور مین ٹھیک ہوسکتا ہی جسکے اولاد ہوسکے اور اللہ تعالے کی جناب مین اسکا تصور ہی نہین ہوسکتا پھر یہ کیا بات ہی کہ بیٹا بنایا اور اس کلام الٰہی مین بندون کے احمق قول سے تعجب دلایا کہ سبحان اللہ ذرا اس حمق بات کو دیکھو۔ هُوَ الْغَنِيُّ وہی تو غنی ہی پس جب اللہ تعالی ہر چیز سے غنی ہی اور یہ اسکی صفت پاک ہی تو فرزند کی حاجت کہان سے آئی۔ اور کیا ضرورت پیش آئی۔ لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ اسی کا ہی جو کچھ آسمانون مین اور جو کچھ زمین مین ہی۔ پس جب سب اسی کی مخلوق و مملوک و بندے

Marfat.com

سب ہین تو فرزند کون ہوسکتا ہی کیونکہ فرزند مثل باپ کے ہوتا ہی وہ ملوک کیونکر ہوگا۔ ا
کی کہ جیسے اللہ تعالے کا بیٹا یا شریک ہونا محال ہی ویسے ہی جسکا یہ عقیدہ ہو وہ اللہ تعالے کی ہر
اور اسلئے ایسا کلمہ زبان سے نکالا کہ جسپر کوئی دلیل نہین اور جسکے سننے سے اہل حق کی روح کانپ اٹھتی ہین۔ کما قال تعالے تکاد
الرحمن ولدا لقد جئتم شیئاً ادا تکاد السموات یتفطرن منہ وتنشق الارض وتخر الجبال ہدا ان دعوا للرحمن ولدا وما ینبغی للرحمن
وانکا قول باطل ہونے کو خوب واضح کردیا بقولہ تعالے۔ اِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا ان عندکم جار مجرور متعلق بسلطان یا
صفت یا متعلق عندکم ہی۔ گویا یون کہا گیا کہ ان عندکم من سلطان کائن بہذا۔ یا۔ ان عندکم بہذا من سلطان ای برہان
تمھارے پاس اسپر کوئی حجت یعنی ٹھیک دلیل۔ اَتَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ بھلا تم یا مین بناتے ہو اللہ تعالے پر
وہ جسکا تمکو علم نہین ہی۔ یعنی جب بلا دلیل تم نے اللہ تعالے پر ایسی بات کہی تو ضرور دروغ باندھا اور اس سے بڑھکر کونسا گناہ
اپنے آپ کو خوار کرنے والا ہوگا جو اللہ تعالے پر بہتان باندھے پھر ایسا بہتان جو اسکی الوہیت کے منافی ہی۔ قال البیضاوی
اسمین انکی جہالت و گستاخی پر سخت ملامت ہی۔ واضح ہو کہ اسمین اہل الحق کے واسطے یہ دلیل ہی کہ جو بات یا جو فعل ایسا ہو کہ جسپر
کوئی دلیل شرعی نہو وہ قول و فعل جہالت ہی اور اس سے یہ بھی ثابت ہوا کہ اہل ایمان جن امور پر اعتقاد رکھتے ہین وہ سب امور
ایسے ہونے چاہیے ہین جو قطعی دلیل سے ثابت ہون اور یہ بھی ثابت ہوا کہ اعتقادی باتون مین تقلید کرلینا جائز نہین ہی کذا ذکرہ
البیضاوی وغیرہ۔ مترجم کہتا ہی کہ ایسے ہی ائمہ علماء رحمہم اللہ تعالے نے بدلیل ایسی ہی آیات واحادیث کے تصریح کردی ہی
کہ اعتقادات مین تقلید نہین جائز ہی اور گویا اسپر اجماع ہی اور بعض نے جو اسمین کچھ کلام کیا ہی وہ صحیح نہین ہی یا اختلاف لفظی
ہی اور دونون کا مطلب ایک ہی ہی کیونکہ مثلاً یہ بات کہ اللہ تعالے وحدہ لاشریک ہی اگر کسی دوسرے کی تقلید سے مان لیا اسطرح کہ
وہ مانتا ہی تو مین بھی کہتا ہون اسکے کچھ معنی نہین ہین جب تک کہ یہ یقین نہ کرے کہ بے شک اللہ تعالے واحد لاشریک ہی اور
لا الہ الا اللہ کے یہی معنی ہین۔ اور یہین سے علماء نے لکھا کہ مثلاً اگر ایک لڑکا مسمی زید کے باپ نے اسکے ساتھ ایک لڑکی مسماۃ ہندہ کے
باپ کے بیاہ دینے سے ہندہ سے نکاح کردیا پھر دونون بالغ ہوئے پس اگر لڑکا یا لڑکی کوئی حالت بلوغ مین اپنے ایمان و اعتقاد کو موافق
دین اسلام کے نہین جانتا تو وہ مومن نہین اور نکاح باطل ہوا اور واضح ہو کہ یہ ضرور نہین کہ وہ مکتب کے لڑکون کیطرح آمنت باللہ
وملائکتہ وکتبہ ورسلہ الخ فصیح عبارت مین بیان کرے بلکہ خالی عبارت کچھ مفید نہین جب تک کہ اسکے معنی سمجھنے اور معنی جاننے
کافی ہی اگرچہ عبارت فصیح مین ادا نہ کرسکے اور مسئلہ فتاوای عالمگیریہ وغیرہ مین مصرح ہی۔ اب اہل اسلام جو عموماً اس سے بالکل غافل
ہین اپنی اولاد کو اعتقاد حق کی تعلیم فرض عین سمجھین اور ہوشیار رہون کہ یہ بلاے عام پھیلی ہوئی ہی۔ پھر مترجم کہتا ہی کہ باب اعتقاد
مین اللہ تعالے کی ذات و صفات کو جسطرح قرآن مجید واحادیث صحیحہ مین آیا اور دیگر امور آخرت کو جسپر ایمان کا مدار ہی جانا
لہذا فروع اعمال جن سے توشۂ آخرت کمانا مقصود ہی انمین بالاجماع دلائل ظنیہ کافی ہین اور ان اعمال کے اعتقاد جو کہ باب مین
اصل مقصود عمل ہی اور اعتقاد تابع ہی بلکہ وہ خالی آگاہ ہو کر کام کرنے کے لیے ہو تو اسمین اصل کے موافق دلیل ظنی کافی ہوگا اور فروع
ہی تو مقصود یہ کہ اسپر مواظبت کرے لہذا اسکے وجوب کا اعتقاد بھی تابع اسکے ہوا لہذا امام شافعی وغیرہ کے دونون مذہب برحق ہین
اعتقاد کریگا اور یہ عقائد ایمانیہ یعنی اصول دین سے نہین ہی یہین سے اہل اسلام پر واجب ہی کہ اسمین

Marfat.com

[illegible] آخرت ہر شخص پر اتباع حضرت سید المرسلین صلے اللہ علیہ وسلم کہتا ہی ہان یہ شرک
[illegible] کوئی یہ کہے کہ ہمین [illegible] تعالے ورسول صلعم کے کلام وحدیث سے بحث نہین بلکہ ہم تو فلان امام کی بات مانینگے جو وہ کہے وہی
[illegible] تقلید فرض [illegible] اور کچھ کام نہین تو یہ بڑی بات اور شرک ہوگا۔ ہان ادب کے ساتھ یون کہے کہ بے شک جو اللہ تعالے
اور اسکے رسول پاک صلعم نے فرمایا وہی ہمپر واجب و فرض ہی اور کسی دوسرے کا قول اسطرح ہمپر فرض نہین لیکن چونکہ آیات واحادیث
مین ناسخ ومنسوخ ومحکم ومأول ومجمل وغیرہ ہین اور مجھے اسقدر علم نہین لہذا مین کسی عالم سے دریافت کرکے اللہ تعالے یا اسکے رسول صلعم
کے حکم پر عمل کرونگا کیونکہ اللہ تعالے نے یہی حکم دیا ہی کہ نجانو تو عالم سے پوچھ لو پھر مجھے بھلا معلوم ہوتا ہی کہ مین امام الفقہاء ابو حنیفہ
رحمہ اللہ علیہ کا اجتہاد دریافت کرلون کیونکہ وہ بھی اللہ تعالے کے حکم کی فرمانبرداری ہوجائیگی تو مجھے اسی پر عمل کرلینا کافی ہوگا اور رہا
وہ شخص جو کہ اتنا علم رکھتا ہی کہ امام ابو حنیفہ رح کے اجتہادی دلائل دیکھ لے اور دوسرے فقہاء کے بھی دیکھ لے اور حقیقت سمجھ لے وہ اپنی
ذات کے واسطے احسن پر عمل کرے ولیکن عوام کو فتنہ مین نہ ڈالے اور اپنی تقلید کی طرف نہ بلاوے والکلام الواضح فی ہذا فی مقدمتی
للفتاوے الہندیہ ترجمہ العالمگیریہ واللہ تعالے ولی التوفیق۔ پھر واضح ہو کہ اللہ تعالے کی صفات بدین معنی کہ مثلاً علیم وخبیر وارادہ
کرنے والا اور جسقدر صفات الٰہی ہین سب کا علم بوحی خاص ہی اور اسمین رائے وقیاس وغیرہ کو کچھ مجال نہین اور اسسے یہ بطریق کلی علم ہوگیا
کہ جو امر کہ نقص ہو مثلاً بدلیل شرعی اس سے اللہ تعالے پاک منزہ ہی اور اکثر اقوام دنیا مین ایسے ہین کہ اپنی عقل کو اصل قرار دیکر علم صفات
الٰہی کو اسکے تابع کرتے ہین اور یہ درحقیقت کافر ہین بھلا کیونکر ہوسکتا ہی کہ ہماری عقل جو ادنی مخلوق ایک حکمت الٰہی کا ظہور ہی یعنے
اللہ تعالے خالق ہی اسنے ہماری عقل کو بھی مانند دیگر اشیاء کے پیدا کردیا تو عقل کا کام معرفت ہی نہ اثبات صفت لہذا جب تک قطعی
دلیل سے ثابت نہو تب تک مانند مشرکین کے بیٹا وغیرہ کا اعتقاد کفر ہی اور ایسے ہی جو امر ثابت ہو مثلاً دیدار الٰہی قیامت مین تو
عقل سے انکار کفر ہی۔ علی ہذا اکثر اقوام دنیا مین آخرت سے درحقیقت منکر ہین بوجہ اسکے کہ وہ محسوس نہین حالانکہ ایمان یہی ہی کہ دنیا کو
اپنے واسطے مسافر خانہ سمجھکر یہان سے وہان کے واسطے زاد راہ باتباع رسول اللہ صلعم جمع کرکے لیجاوے اور آخرت کو پیش نظر رکھے
پھر مشرکین نے یہ دھوکا اٹھایا کہ مثلاً حضرت عیسی علیہ السلام بیٹے تھے وہ سب کے لیے کفارہ ہوگئے اب تم دنیا خوب لوٹو حالانکہ یہ ایسی بات
ہی کہ نجس وغلیظ چیز سمیٹنے کا حکم کیا ولیکن شیطان کے فریب مین آکر اسکے قائل ہوے اگرچہ صریح خلاف عقل اور جناب باری تعالی کی شان
مین فروتر ہوتا محض نقص وبالکل محال ہی اور کوئی دلیل نہین جس سے اس عقیدہ کا ثبوت [illegible] کے لیے قطعی ثبوت ضرور ہی
ولا محالہ انکا یہ اعتقاد اللہ تعالے پر بہتان وافتراء ہوا۔ قال تعالے۔ قُلْ اِنَّ الَّذِیْنَ یَفْتَرُوْنَ عَلَی اللّٰہِ الْکَذِبَ
لَا یُفْلِحُوْنَ بے شک جو لوگ کہ افتراء باندھتے ہین اللہ تعالے پر جھوٹ کو فلاح نہین پاتے۔ افتراء ہمیشہ جھوٹ ہوتا ہی لیکن آیت مین
اسسے بیان سے زیادہ شناعت کا اظہار ہی باین طور کہ جھوٹ بات تو ہر کسی کے ساتھ بڑی ہی پھر اللہ تعالی سے شرم کرے برخلاف اسکے شرم
چھوڑے اور جھوٹ بولا اور بڑھکر یہ کہ اللہ تعالے پر وہ جھوٹ جو بدتر ہوگیا افتراء باندھا پس انتہاء درجہ بدتر ہوگیا تو کیونکر فلاح پاوین پھر
مزاج یہ ہی کہ دوزخ سے نجات ہو اور جنت عطا ہو کیونکہ دنیا چند روزہ محض فانی ہی۔ افسوس ہی کہ لوگ اپنی جہالت سے دنیا کی مالداری کو
نیکبختی سمجھتے ہین حالانکہ یہ بالکل الٹا ہی کیونکہ دنیا مبغوض وملعون ہی اور جو اسمین ہی سوائے یاد الٰہی وعلم شرع الٰہی کے سب ملعون ہی تو ایسی ملعون
چیز جسکو دی گئی وہ نیکبخت کیسے ہوا بلکہ جسکے پاس بہت ہو اسکو اپنے حق مین خوف چاہیے مگر آنکہ وہ اس سے دل اٹھاکر اللہ تعالے

Marfat.com

کی راہ مین خیرات کردے بہرحال دنیاوی دولت و ثروت کچھ بھی فلاح نہین ہی بلکہ دنیا مین ا
اور عاقبت مین اسکا نتیجہ وہ حصول فلاح ہی واللہ تعالے ولی المومنین والحمد للہ رب العا
کچھ فلاح نہین جسپر مغرور ہوکر شرک وکفر وافترا پر آمادہ ہوے بلکہ یہ غرور انجام مین ہلاک ہے
اے ذلک الافترا ومتاع الخ خبر مبتدا محذوف ہی یعنے یہ افترا انکا قلیل متاع دنیاوی ہی جس سے کا
چنانچہ نصرانی عالمون بلکہ بادشاہ قسطنطین نے اس عقیدہ پر سب علماء نصارے سے دستخط کرائے اور بعضے حقانی علماء نصاری
نے اس سے انکار کیا انکو عذاب سخت سے مارا اور باقی اپنی زندگی کے لالچ دستخط کرنے پر راضی ہوگئے - یا مبتدا محذوف خبر
مناسب خبر ہی یعنے انکی زندگی چند روزہ متاع قلیل دنیاوی ہی آخر مرکر دار الآخرۃ کی طرف رجوع کرینگے یا خبر محذوف ہی اے لہم
فی الدنیا - یہی اولی ہی یعنے انکے لیے فلاح کچھ نہین بلکہ قلیل متاع دنیاوی ہی کہ چند روزہ زندگی بھر اس دنیا سے جو محنت ومشقت
کھرہی تکلیف ملی ہوئی زندگی اٹھاوین - ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ پھر ہماری ہی طرف انکا لوٹنا یا مرجع ہی یعنی بعد موت کے دا
کی طرف پھرینگے اور وہان ان اعمال کا بدلا جو کچھ لیگا وہ بیان فرمایا کہ - ثُمَّ نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ پھر چکھاینگے
انکو سخت عذاب سو یہ کچھ بیوجہ نہین بلکہ - بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ اے بسبب کفرہم - ما مصدریہ ہی یعنے یہ عذاب شدید
انکے کفر کرنے کا ہی - یہان اگر اللہ تعالے چاہے تو انکو عذاب شدید چکھا دے لیکن ترحم سے حکم دیدیا کہ دنیاوی زندگی بھر
دنیا کو جو آخرت کے بدلے مول لے لی ہی جسقدر یقدر ہی سمیٹ لین بشرطیکہ دنیاوی عذاب سے بچنا مقدر کیا ہو پھر موت کے وقت سب
چھوڑ کر آخرت مین جہنم کا عذاب چکھین نعوذ باللہ تعالے من عذابہ الشدید - پھر اگلی امتون کے اپنے انبیاء علیہم السلام سے کفر و
سرکشی کرنے والون کے انجام کو بیان فرمایا - بقولہ تعالے -

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي
اور سنا انکو احوال نوح کا جب کہا اپنی قوم کو اے قوم اگر بھاری ہوا ہی تمپر میرا کھڑا
وَتَذْكِيرِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ
اور سمجھانا اللہ کی باتون سے تو مین نے اللہ پہ بھروسا کیا اب تم سب ملکر مقرر کرو اپنا کام اور جمع کرو اپنے شریک
لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنْظِرُونِ ۝ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ
نہ رہے تمکو اپنے کام مین شبہہ پھر کر چلو میری طرف اور مجھکو فرصت نہ دو پھر اگر پھیر جاؤ
فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ
تو مین نے تمسے مزدوری نہین مانگی میری مزدوری ہی اللہ پہ اور مجھکو حکم ہی کہ رہون
فَكَذَّبُوهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلَائِفَ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ
پھر اسکو جھوٹھلایا پھر ہمنے بچا دیا اسکو اور جو اسکے ساتھ تھے کشتی مین اور انکو قائم کیا جگہ پہ اور ڈبا دیے
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ۝
جو جھوٹھلاتے تھے ہماری باتین سو دیکھ آخر کیسا ہوا جنکو ڈرایا تھا

Marfat.com

[illegible] بیان فرمائے کہ آنحضرت صلعم کو تسلی اور کفار کو عبرت ہو پس فرمایا۔ وَاتْلُ
عَلَيْهِمْ [illegible] نُوحٍ خبر نوح علیہ السلام کی۔ یعنی امر عجیب الشان جو نوح کو اپنی قوم کی دعوت مین ابتدا
[illegible] آیا اور پڑھ دے [illegible] إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ جب اپنی قوم سے کہا کہ۔ يٰقَوْمِ اِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَّقَامِيْ
وَتَذْكِيْرِيْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ اے قوم اگر بھاری و شاق ہوا تمپر میرا مقام و میرا نصیحت کرنا آیات الٰہی سے۔ مقام بفتح اول قرأت
کی اتفاقی قرأت ہی اور بعض نے لکھا کہ ابو رجاء و ابو مجلز و ابن الجزری نے بالضم پڑھا۔ و معنی اول موضع قیام اور معنی دوم
موضع اقامت و نفس اقامت۔ پھر اگر مقامی کنایہ اپنی ذات سے ہی تو معنی یہ کہ میرا ہونا و نصیحت کرنا تمپر شاق ہوا۔ یا مراد اس
مکث طویل ہی کیونکہ ساڑھے نو سو برس دعوت فرمائی ہی۔ یا مراد اس سے کھڑے ہو کر وعظ و نصیحت کرنا جیسا کہ واعظین کا قاعدہ ہی
اور یہی اولی ہی اس لیے کہ اسی دعوت سے کفار کو عداوت انکی باتون و انکے جان و مال سے پیدا ہو گئی پس یہ اول دونون کو شامل
و اصل ہی۔ حاصل یہ کہ اگر تم میری نصیحت سے ملول ہو کر میرے دشمن ہوے ہو۔ فَعَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ تو مین نے اللہ تعالے
پر توکل کیا۔ جملہ جواب شرط ہی یعنے مین اسکے مقابلہ مین تمھارے ساتھ یہی کرتا ہون کہ اللہ تعالے پر توکل کرون جیسے میری عادت
چلی آتی ہی یا خاص توکل مراد لیا۔ اور اکثر مفسرین نے کہا کہ یہ جملہ معترضہ ہی اور جواب شرط یہ ہی کہ۔ فَاَجْمِعُوْٓا اَمْرَكُمْ اے
اعزموا۔ اجمع الامر اسے نوی و عزم علیہ۔ یعنی کسی کام پر عزم کر لیا تو اجمع الامر بولتے ہین۔ یعنی جب ایسا ہی تو تم لوگ اپنے امر پر
عزم کر لو اور اصل اس محاورہ کی یہ ہی کہ آدمی پہلے متفرق رہتا ہی کبھی کہتا ہی کہ یہ کرون اور کبھی وہ کرون پھر کسی بات پر مجتمع ہو جاتا
ہی تو نوح علیہ السلام نے گویا انکو اللہ تعالے کے صدق وعدہ پر بھروسا کرنے سے مطلع کیا کہ تم سب میری ایذا دینے پر مجتمع ہو جاؤ
اور ابن الانباری رح نے کہا کہ امر بہان وجوہ کید و مکر ہین یعنے کوئی طریقہ میری مضرت کا نچھوڑو سب جمع کرو۔ وَشُرَكَآءَكُمْ
اے مع شرکاءکم۔ اپنے شرکاء کے ساتھ ہو کر۔ قالہ الزجاج و الفارسی و کشاف نے اسی کا مؤید قرار دیا جو بعض قرأۃ مین شرکاءکم
بالرفع عطف بر ضمیر متصل پڑھا گیا اور بوجہ فصل کے بدون تاکید جائز ہی اور بعض نے کہا کہ و امر شرکاءکم۔ بحذف مضاف ہی اور بعض
نے کہا کہ و ادعوا شرکاءکم بحذف فعل ہی اور حضرت ابی بن کعب رض کی قرأۃ بھی یہی مروی ہی اور نافع رح سے ایک روایت مین فاجمعوا
از جمع آیا۔ مقصود یہ کہ انکو آگاہ کیا کہ مجھے تمھاری کچھ پروا نہین اور مجھے اللہ تعالے پر بھروسا ہی تم سب مجتمع ہو اور عزم کر لو میری ایذا
پر۔ ثُمَّ لَا يَكُنْ اَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً پھر نہو جاوے تمھارا کام تمپر گھٹا۔ قالہ الزجاج رح یعنے در پردہ مت رکھو کہ تم لوگون
کو آپس مین کھلے نہین بلکہ آپس مین خوب صاف کھلے کھلے یہ ارادہ مصمم کر دو کہ نوح کو ہلاک کرو۔ ثُمَّ اقْضُوْٓا اِلَيَّ پھر میری طرف
سے امر جسکا عزم کیا ہی پورا کرو۔ بعض قرأۃ مین افضوا بقطع آیا بمعنی پہونچانا۔ یا کھلکر نکل آنا۔ مراد یہ کہ پھر سب کے سب جمع ہو کر مجھپر
چڑھائی کر دو جو بدی چاہتے ہو مجھکو پہونچاؤ۔ وَلَا تُنْظِرُوْنِ اے ولا تمہلونی۔ اور مجھے کچھ مہلت مت دو۔ حاصل آنکہ انکو
ایسے گناہ کفر کا حکم خواہ مخواہ نہین دیا بلکہ انکو گویا دلیل و صدق کے ساتھ آگاہ کیا کہ اللہ تعالے وحدہ لاشریک ہی بغیر اسکے حکم کے
کچھ نہین ہو سکتا چنانچہ مین تمھاری کچھ پروا نہین کرتا تم اسطرح مجتمع ہو جاؤ۔ فَاِنْ تَوَلَّيْتُمْ پھر اگر تم نے میری نصیحت سے
منہ موڑا تو تمھاری نادانی ہی۔ فَمَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ مین نے تو تم سے کچھ اجرت و مال نہین مانگا بلکہ بے غرض خالص
للہ تعالے کے واسطے تمھاری بھلائی کو نصیحت کی پھر تمپر کیون بھاری ہوئی۔ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ اور میرا ثواب

Marfat.com

تو اللہ تعالے ہی پر ہی یعنے مجھے تو میرے پروردگار ہی نے اپنے فضل سے ثواب کا وعدہ دیا ہی نہیں
موا کہ بندہ اللہ تعہ سے ثواب ملنے پر یقین کامل رکھے پس حضرت نوح نے اپنے ثواب کا یقین کیا اور انکے
اور کہا کہ میرا ثواب اللہ تعالے کے فضل پر ہی۔ وَاُمِرْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ اور مجھے
یعنے اللہ تعالے کے حکم کا مطیع ومنقاد ہون اور خلاف نہ کرون اور نہ کسی دوسرے سے امید رکھون۔ فَكَذَّبُوْهُ
جھٹلایا یعنے جھٹلانے پر اڑے رہے اور سب نصیحت برباد کی اور سرکشی انتہا کو پہونچائی اور ظاہر کردیا کہ حجت مین کوئی دقیقہ تحقیق کا
عناد اور تمرد سے جھٹلانے مین انتہا کردی۔ فَنَجَّيْنٰهُ وَمَنْ مَّعَهٗ فِي الْفُلْكِ پس نجات دی ہم نے اسکو اور
اور ان سب کو جو اسکے ساتھ تھے کشتی مین یعنے ایمان لائے تھے اور انکی تعداد اللہ تعالے کو معلوم ہی لیکن مشہور یہ ہی کہ اسی تھے جالیس
مرد و اسیقدر عورتین۔ وَجَعَلْنٰهُمْ خَلٰٓئِفَ اور کردیا ہم نے ان سب کو خلیفہ یعنے غرق ہوجانے والون کے پیچھے زمین
رہجانے والے وَاَغْرَقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِنَا اور غرق کردیا ہم نے ان کافرون کو جنھون نے جھٹلایا ہماری آیتون
کو یعنے طوفان مین ڈباکر ہلاک کردیا۔ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِيْنَ سو تو دیکھ کہ کیسے ہوا انجام انکا جنکو ڈرایا
کیا گیا تھا۔ تہویل ہی اور کفار کو تہدید وتحذیر ہی اور آنحضرت صلعم کو تسلی دی فی العرائس ذکر قولہ وامرت ان اکون من المسلمین
یعنے مسلمین اسلام نوح علیہ السلام اور یہ جلال وعظمت کبریائی کے حضور مین انقیاد نفس ہی کیونکہ بحر توحید وتجرید وتفرید مین حدث شکر
سے انانیت نفس کا خطرہ آجاتا ہی اس سے نفی کی اور کمال ادب سے انقیاد رکھا کیونکہ نوح علیہ السلام انبیاء اولوالعزم سے ہین
جو صحو مین رہے کہ انکے اسرار ہمیشہ تحت ذیل انوار تھے۔ بعض نے کہا کہ اسلام یہ کہ سالم رہے سر باطن اسکا قلب سے اور قلب
اسکا نفس سے اور نفس اسکا زبان سے اور زبان اسکی کذب وغیبت وبہتان سے۔ قلت وفی الحدیث مسلم وہ ہی جسکی زبان و
ہاتھ سے لوگ سلامت رہین۔ قولہ تعالے۔

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهٖ رُسُلًا اِلٰى قَوْمِهِمْ فَجَآءُوْهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا بِمَا
پھر بھیجے ہمنے اُسکے پیچھے کتنے رسول اپنی اپنی قوم مین پھر لائے اُن پاس کھلی نشانیان سو ہرگز نہوے کہ یقین لاوین
كَذَّبُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ ؕ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ عَلٰى قُلُوْبِ الْمُعْتَدِيْنَ ۝
جو بات جھوٹھلاچکے پہلے سے اسیطرح ہم مہر کرتے ہین دلون پر زیادتی والون کے

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْۢ بَعْدِهٖ پھر ہم نے بھیجا بعد نوح علیہ السلام کے رُسُلًا اِلٰى قَوْمِهِمْ رسولون کو انکی قوم کی طرف
یعنے ہود وصالح وابراہیم ولوط وشعیب علیہم السلام کو انکی اقوام کی طرف رسال فرمایا۔ فَجَآءُوْهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ
یہ رسول اپنی قوم پاس بینات یعنی کھلے معجزات لائے کہ صاف انکے دعوے نبوت ثابت ہوتے تھے فَمَا كَانُوْا لِيُؤْمِنُوْا
پس ٹھیک نہوے کہ ایمان لے آوین کیونکہ کفر پر جم رہے تھے اور ازل مین مطرود ہوچکے تھے تو ایمان لانے
بِمَا كَذَّبُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ اس بات پر جسکو رسولون کے آنے سے پہلے جھٹلاچکے تھے۔ یا جسکو قوم نوح نے
جھٹلاچکے تھے یا جس بات کو ازل مین جھٹلاچکے تھے کیونکہ ازل کا اقرار انسے یا کراہ تھا كَذٰلِكَ نَطْبَعُ
اپسے ہی ہم مہر کردیتے ہین حد سے بڑھنے والون کے دلون پر۔ قال البیضاوی رح ایسی آیات [illegible]

Marfat.com

ان کا ذکر کرنے مین [illegible] کی قدرت و مشیت پر ہین اور بندہ اُنکا کہنے والا ہی اور یہی اہل السنۃ کا اجماعی
[illegible] تمام انبیاء گذرے ہین - پھر اللہ تعالے نے حضرت موسی علیہ السلام و فرعون کے قصہ سے شبہات کفر دور کیے

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُّوْسٰى وَهٰرُوْنَ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ بِاٰيٰتِنَا فَاسْتَكْبَرُوْا

پھر بھیجا ہم نے اُنکے پیچھے موسی اور ہارون کو فرعون اور اُسکے سرداروں پاس اپنی نشانیان دیکر پھر تکبر کرنیلگے

وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ۝ فَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوْٓا اِنَّ هٰذَا

وہ تھے لوگ گنہگار پھر جب پہونچی انکو سچی بات ہمارے پاس سے کہنے لگے تو

لَسِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ قَالَ مُوْسٰٓى اَتَقُوْلُوْنَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَكُمْ ؕ اَسِحْرٌ هٰذَا ؕ وَلَا يُفْلِحُ

صریح جادو کہا موسی نے تم یہ کہتے ہو تحقیق بات کو جب تم پاس پہونچی کوئی جادو ہی یہ اور بھلا نہین پاتے

السّٰحِرُوْنَ ۝ قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا وَتَكُوْنَ لَكُمَا

جادوگر بولے کیا تو آیا ہی کہ ہمکو پھیر دے اُس راہ سے جسپر پائے ہمنے اپنے باپ دادے اور تم دونون کو

الْكِبْرِيَآءُ فِى الْاَرْضِ ؕ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِيْنَ ۝

سرداری ہو اس ملک مین اور ہم نہین تمکو ماننے والے

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ پھر بھیجا ہم نے بعد ان رسولون کے جنکا ذکر اوپر ہوا - مُّوْسٰى وَهٰرُوْنَ موسی ؑ کو
نا اول اور ہارون کو مستقل نبی و موسی کا وزیر کرکے - اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ فرعون اور اسکے ملا کی طرف یعنی اسکے
شراف قوم کی طرف یا مطلق قوم کی طرف - بِاٰيٰتِنَا اپنی آیات کے ساتھ یعنی تو معجزات سے جو صریح عاجز کرنے والے تھے اور
عون باوجود دعوی الوہیت کے انکے مقابلہ سے عاجز آگیا تھا اور اسکی قوم احمق پھر بھی اسکو مانے جاتی تھی - فَاسْتَكْبَرُوْا
ں فرعون و اسکی قوم نے استکبار کیا یعنے دونون انبیاء کی اتباع سے سرکشی کی - وَكَانُوْا قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ اور فرعون والے
ے ایک مجرم قوم - یعنی ازل مین مجرم قرار پائے تھے یا یہ لوگ جرم کرنے کے عادی ہو رہے تھے اسی واسطے اپنے پروردگار کے رسولون
یہ مانا اور اسکو رد کرنے کی جرأت کی - فَلَمَّا جَآءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا پھر جب آگیا انکے پاس حق ہماری طرف سے
منے لے دیے معجزات و اضحات سے حق کھل گیا کیونکہ شک بالکل مٹا اور مقابلہ محال ہوا - قَالُوْٓا تو کمال تمرد اور عناد سے کہنے
لگے کہ - اِنَّ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِيْنٌ بے شک یہ تو جادو کھلا ہوا ہی یعنے جادو ہونا ظاہر ہی یا فن سحر مین بہت واضح ہی - قَالَ
وْسٰٓى اَتَقُوْلُوْنَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَكُمْ ؕ موسی علیہ السلام بولا کہ کیا تم کہتے ہو حق کو جب تمھارے پاس آگیا کہ یہ سحر ہی یعنے
ے کہ سحر کہتے ہو - یہ مقولہ حذف ہوا کیونکہ ماقبل اسپر دلالت کرتا ہی اور قولہ اَسِحْرٌ هٰذَا ؕ کیا یہ سحر ہی - بیضاوی رح نے کہا کہ یہ مقولہ
ہین ہو سکتا کیونکہ فرعونیون نے تو سحر ہونا قطعی کہا تھا اور یہ بطریق استفہام ہی بلکہ یہ جملہ مستانفہ انکے قول پر انکار کے لیے ہی یعنے
ون کو سحر کہتے ہو کیا یہ سحر ہی - اور اگر استفہام تقریری لیا جاوے تو ہو سکتا ہی یعنے تم اس حق کو سحر قرار دیتے ہو - وَلَا يُفْلِحُ
حِرُوْنَ اور حال یہ ہی کہ جادوگرون کو کبھی فلاح نہین ہوتی - پس مین جان بوجھکر کیون سحر کرونگا - یا سحر ہونا تو مٹ جاتا اسکے
ہونا جسکا مقابلہ نہین ہو سکتا سحر نہین ہی - قَالُوْٓا اَجِئْتَنَا لِتَلْفِتَنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَآءَنَا بولے کہ بھلا

Marfat.com

تو ہمارے پاس آیا ہی کہ ہم کو موڑدے اس طریقہ سے جس پر ہم نے اپنے باپ دادون
سے موڑکر اپنی طرف مائل کرنے کو آیا ہی۔ وَتَكُونَ لَكُمَا الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ
بڑائی ہو یعنے تم بادشاہ بن بیٹھو اور ہم تمھارے تابع ہون۔ وے لوگ بادشاہ کو صلاح دین گے اور ہم تو کیا
بولے کہ تو اسواسطے آیا کہ ہم کو اپنی طرف موڑے اور بادشاہ بن بیٹھے۔ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ اور ہم تو کیا
ایمان لانے والے نہین ہین۔ اس مقام سے معلوم ہوتا ہی کہ مقابلہ جادوگرون سے پہلے کچھ بعض فرعونیون نے اپنی
اصرار ظاہر کیا تھا اور شاید یہ آخری مقولہ انکا یہان بیان فرمایا۔ بالجملہ ماننے سے انکار کرکے مقابلہ پر آمادہ ہونے چنانچہ
فرمایا۔ بقولہ تعالے
وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُونِي بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيمٍ ۝ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لَهُمْ مُّوسَىٰ
اور بولا فرعون کہ لاؤ میرے پاس جو جادوگر ہو پڑھا پھر جب آئے جادوگر کہا انکو موسیٰ
أَلْقُوا مَا أَنتُم مُّلْقُونَ ۝ فَلَمَّا أَلْقَوْا قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئْتُم بِهِ السِّحْرُ إِنَّ
ڈالو جو تم ڈالتے ہو پھر جب انھون نے ڈالا موسیٰ بولا کہ جو تم لائے ہو سو جادو ہے
اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ
البتہ اب اللہ اسکو بگاڑتا ہی اللہ نہین سنوارتا شریرون کے کام اور اللہ سچا کرتا ہی سچ کو
بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ۝
اپنے حکم سے اور پڑے برا مانین گنہگار

واضح ہو کہ فرعون نے ربوبیت کا دعوی کیا اور تمام قبطیون وغیرہ سے اپنی بندگی کراتا تھا جب موسیٰ علیہ السلام معجزہ عصا اور
کے ساتھ بھیجے گئے اور وہ عاجز ہوکر انکو ساحر کہنے لگا اور معجزہ کو جادو ٹھہرایا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام سے مقابلہ کی نیت کی چنانچہ
نے اسکا قصہ متفرق مقامات کلام مجید مین ہر مقام کے سیاق نصیحت وعبرت کے موافق بیان فرمایا چنانچہ یہان اوپر کے سیاق
کفار عرب کا موعود آخرت مین شک وغیرہ کرنے کا فعل وہی فرعونی خصلت تھی کہ کہنے لگے احق ہو قل اے ورلی انا الحق۔ پھر بزور
مقابلہ بانکار وافعال پر آمادہ ہوے جیسے فرعون نے کیا۔ کما قال تعالے۔ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُونِي بِكُلِّ سَحَّارٍ عَلِيمٍ
اور فرعون نے کہا یعنے اپنے لوگون سے کہ لے آؤ میرے پاس ہر جادوگر خوب جاننے والے کو یعنے وقت سحر کو خوب جانتا ہو۔
کسائی نے ستحار علیم پڑھا اور یہ مبالغہ ہی۔ پھر فرعون کے حکم سے بکثرت جادوگر دور دور سے جمع ہوے اور مقابلہ کا ایک دن
کے کنارے میدان اسکندریہ مقرر ہوا اور اسدن ہزارون لاکھون آدمی اس وسیع میدان مین جمع ہوے فلما جاء السحرة
پھر جب جادوگر لوگ آئے یعنی میدان مین کھڑے ہوے۔ اور موسیٰ مع ہارون کے دوسری جانب کھڑے ہوے قال لهم
مُّوسَىٰ تو موسیٰ نے جادوگرون سے کہا۔ أَلْقُوا مَا أَنتُم مُّلْقُونَ میدان مین ڈالو جو تمھین ڈالنا ہو (یہ فرعون
نے پوچھا تھا تو موسیٰ نے یہ جواب دیا اور مقصود یہ تھا کہ مخلوق پر ظاہر ہوجاوے کہ یہ سب جادو تھا جو لوگون مین آنکھ
معلوم ہوتا ہی پھر معجزہ الٰہی اسکو باطل کردے تاکہ سب لوگ معجزہ کی تصدیق کرین اور یہ مراد نہین کہ [illegible]

Marfat.com

چنانچہ فرمایا۔ فَلَمَّآ اَلْقَوْا پھر جب ساحرون نے پھینکا یعنے رسیان وغیرہ
جسے اژدہے نظر آنے لگے اور لوگون کی نظرون مین سحر عظیم لائے حتی کہ موسیٰ ؑ کچھ جھجکے پھر بوحی الٰہی مطمئن
قَالَ مُوْسٰى مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ موسیٰ نے کہا کہ یہ جو تم لائے ہو یہی جادو ہی اور جس معجزہ کو فرعون واسکی قوم نے جادو
سمجھا وہ جادو نہین ہی۔ ابو عمرو رح کی قرارۃ مین آلسحر بہ الف ہی تو ما جئتم مین ما استفہامیہ ہی اور معنی یہ کہ موسیٰ ؑ نے کہا
کیا تم لائے ہو کیا جادو ہی۔ یا یہ جادو ہی۔ اِنَّ اللّٰهَ سَيُبْطِلُهٗ البتہ اللہ تعالے اسکو باطل کریگا یعنے میٹ دیگا یا اسکا
ہونا ظاہر کریگا اس دلیل سے کہ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِيْنَ اللہ تعالے نہین ٹھیک کرتا یعنے ثابت وقوی
کرتا بدکارون مفسدون کا کام۔ جملہ استیناف فیہ گویا علت کلام سابق ہی۔ بیضاوی رح نے کہا کہ اسمین دلیل ہی کہ جادو بھی
جادو ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ بے شک اسکا کرنا ائمہ فقہار کے نزدیک کفر ہی اور حرمت کبیرہ ہونے پر اجماع ہی۔ پھر بیضاوی رح
نے کہا کہ یہ بھی دلیل ہی کہ جادو تمویہ ہی اسکی کچھ حقیقت نہین ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ اہل سنت کے نزدیک جادو واقعی امر ہی اگرچہ
اسکا کرنا کفر ہی لہذا سراج مین خطیب رح نے قول بیضاوی رح کی تاویل کی کہ مراد یہ ہی کہ وہ بھی آلات وادویات سے بنانے کے مانند عمل
کیا جاتا ہی اور یہ مراد نہین کہ وہ کوئی چیز ہی نہین ہی اور مترجم کہتا ہی کہ بیضاوی کی مراد فرق درمیان معجزہ وسحر کے ہی یعنے معجزہ
چیزون مین سے ہی جو افعال الٰہیہ حقہ ہین اور سحر ان افعال مین سے جو باطلہ ہین جیسے توحید وکفر ہی کہ توحید حق ہی اور کفر اگرچہ
اکثر مخلوق کا اعتقاد ہی مگر باطل ہی اور خالق ہر ایک چیز کا اللہ تعالے ہی اور یہ مراد نہین کہ سحر کوئی چیز نہین بلکہ از قبیل مکر وفریب
وحیلہ گری ہی کیونکہ سورہ بقر مین صاف اسکی تحقیق گزری علاوہ برین یہان فرمایا کہ ان اللہ سیبطلہ یعنی اللہ تعالے اب اسکو باطل کریگا
اس اگر وجود ہی نہوتا تو باطل کرنا کچھ معنی نہین اور بطلان ظاہر کرنا ایسا ہی ہی جیسے بدر کے واقعہ مین کفر کا ابطلان ظاہر فرمایا اور حق کو ثابت
ایسا ہی یہان فرمایا۔ وَيُحِقُّ اللّٰهُ الْحَقَّ بِكَلِمٰتِهٖ اور جماتا ہی اللہ تعالے حق کو اپنے کلمات سے یعنی حکم وقضا سے۔ وَلَوْ
كَرِهَ الْمُجْرِمُوْنَ اگرچہ مجرم برا جانا کرین۔ کیونکہ مجرمون کی پسند تو فساد وبدکاریان ہین۔ واضح ہو کہ پھر موسیٰ نے اپنا عصا ڈالا جو ساحرون کی رسیان
لکڑیان وغیرہ سب نگل گیا لہذا آخر جمع عظیم کی طرف بڑھا جس سے بھگدر کے تلے اوپر گرنے سے ہزارون آدمی مرے اور ساحرین
جنکو فن سحر سے خوب واقف تھے یقین کر گئے کہ یہ سحر نہین جیسے اہل عرب بلیغ وفصیح تھے یقین کر گئے کہ قرآن مجید کلام البشر نہین ہی اور
انکا عناد تھا کہ اسکو سحر کہنے لگے جیسے فرعون نے ساحرون کے ایمان لانے کو حیلہ نکالکر انکو پھانسی کی دھمکی کے بعد یہ کہنا شروع کیا کہ
موسیٰ انکا سردار استاد ہی یہ سب سے بڑا ہی یہ محض اسکا عناد تھا۔ قال تعالیٰ

فَمَآ اٰمَنَ لِمُوْسٰٓى اِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهٖ عَلٰى خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهِمْ اَنْ
پھر کسی نے نہ مانا موسیٰ کو مگر کتنے لڑکون نے اسکی قوم سے ڈرتے ہوے فرعون سے اور اپنے سردارون سے کہ
يَّفْتِنَهُمْ ۭ وَاِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْاَرْضِ ۚ وَاِنَّهٗ لَمِنَ الْمُسْرِفِيْنَ ۝ وَقَالَ مُوْسٰى يٰقَوْمِ
کو بلا نہ دے اور فرعون چڑھ رہا ہی ملک مین اور اسنے ہاتھ چھوڑ رکھا ہی اور کہا موسیٰ نے اے قوم
اِنْ كُنْتُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْٓا اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ ۝ فَقَالُوْا عَلَى اللّٰهِ تَوَكَّلْنَا ۚ رَبَّنَا
تم لائے ہو اللہ پر تو اسی پر بھروسا کرو اگر ہو حکم بردار تب بولے ہمنے اللہ پر بھروسا کیا اے رب ہمارے

Marfat.com

لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۙ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ

نہ آزما زور اس ظالم قوم کا اور چھڑا ہمکو اپنی مہر

فَمَآ اٰمَنَ لِمُوْسٰٓى پس تصدیق نہین کی موسیٰ کی - اِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهٖ

یہ تفریع ہی بیان سابق پر یعنے اس تحقیق الحق اور ابطال الباطل سے سب کفار کا مسلمان ہونا چاہیے تھا خصوص
ہوگئے تھے مگر یہ نہوا بلکہ کوئی ایمان نہ لایا سوائے قلیل کے اور وہ مومن از آل فرعون و اسکی بی بی آسیہ اور ماشطہ اسکا
اور مانند انکے چند آدمی قوم فرعون کے مسلمان ہوے وہ بھی - عَلٰى خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهِمْ ڈرتے ہوے
اپنے ملا یعنے ارکین سلطنت سے - اَنْ يَّفْتِنَهُمْ یہ کہ فتنہ مین ڈالے فرعون انکو - یعنی ذریت بھی اسلام لائی تو ایسے
فرعون انکو عذاب مین نہ ڈالے جس سے ایمان سے پھر جانے کا خوف تھا - ہذا ما رواہ العوفی عن ابن عباس واختارہ ابن کثیر
ان الذریۃ من غیر قوم موسیٰ - بعض نے قومہ کی ضمیر موسیٰ کیطرف راجع کی یعنی بنی اسرائیل مین سے بوڑھے بسبب خوف فرعون کے
نہ لائے اور نوجوان ذریت ایمان لائی اور ملائہم کی ضمیر فرعون کیطرف بدین معنی کہ وہ انکا بادشاہ تھا تو ضمیر تعظیمی مین عادت جمع
مفرد کے لیے ہی - فقولہ ملائہم اے ملائہ - اور ابن کثیر رح نے باوجود اختیار ابن جریر کے اسکو رد کر دیا کیونکہ بنی اسرائیل سبب قدرت
کو جانتے اور مشہور ہی کہ سب ایمان لائے اور آیات پر شاہد ہین - اور بعض نے کہا کہ فرعون سے مراد آل فرعون ہی جیسے ربیعہ
و قریش وغیرہ تو ملائہم - بمعنی اشراف آل فرعون ہوا - ابن کثیر رح نے ان وجوہ کو مستبعد قرار دیا - اور جو پہلے مذکور ہوا وہ اولی ہی - کیونکہ
یفتنہم مین بھی پھر تاویل کی ضرورت نہین ہوتی کہ یہان فرعون کی طرف ضمیر مفرد اس لیے کہ ظاہر ہو کہ ملا کا خوف بسبب فرعون کے تھا
فافہم - وَاِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِى الْاَرْضِ اور بے شک فرعون علو چاہنے والا تھا زمین مین - وَاِنَّهٗ لَمِنَ الْمُسْرِفِيْنَ اور بے
وہ مسرفین سے تھا یعنے تکبر و سرکشی مین حد سے بڑھ گیا تھا حتی کہ ربوبیت کا دعوی کیا حالانکہ تکبر کسی حد تک ہو حرام ہی - یہ آیت دلیل
یہ لوگ فرعون و قوم فرعون ایسے بندون مین سے نہین جنکے لیے اللہ تعالے نے دار الآخرۃ کا وعدہ فرمایا بقولہ تلک الدار الآخرۃ
للذین لا یریدون علوا فی الارض ولا فسادا - یعنی یہ دار الآخرۃ ہی ہم اسکو ان بندون کے لیے کرینگے جو زمین مین نہین چاہتے
اور نہ فساد الخ - وَقَالَ مُوْسٰى اور کہا موسیٰ نے یعنی جب مومنون کو فرعون سے خوفناک دیکھا تو کہا - يٰقَوْمِ اِنْ كُنْتُمْ
اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوْٓا اے قوم اگر تم ایمان لائے ہو اللہ تعالے پر از انجملہ یہ اعتقاد کہ وہی جو چاہے کرے تو اسی
توکل کرو اسی پر بھروسا کرو - اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ اگر تم انقیاد کرنے والے قضاء الٰہی کے اور اسی پر اخلاص رکھنے والے
بیضاوی رح نے کہا کہ یہان حکم کو دو شرط پر معلق نہین کیا کیونکہ وجوب توکل تو ایمان پر معلق ہی کیونکہ یہی اسکا
مشروط اسکا حصول ہی کیونکہ تخلیط کے ساتھ وہ نہین پایا جاتا ہی اور نظیر اسکی یہ ہی کہ اگر مجھے زید بلاوے تو چلا جا اگر تجھے
قال المترجم واضح ہو کہ ایک حکم دو شرط سے معلق ہو سکتا ہی مثلاً کسی نے غلام سے کہا کہ اگر تو اس گھر مین داخل ہوا اور
تو نے زید سے کلام کیا - اور آیت کے معنی بنا بر قول بیضاوی رح کے یہ ہوئے کہ اے قوم اگر تم ایمان لائے ہو تو ایمان
ہو پھر جب تم مخلص ہوے اور انقیاد کر لیا تو تم کو توکل حاصل ہو جائیگا اور محصل یہ کہ تم مومن خالص ہو کہ توکل
فرعون نے بعد واقعہ ساحرون کے بنی اسرائیل مین سے نرینہ اولاد کو قتل و اسیر سختی شروع کی تھی - فَقَالُوْا

قال البیضاوی رح یہ لوگ مومن مخلص تھے انھون نے دعا کی - رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا
فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ کہ ہمکو مت کیجیو فتنہ قوم ظالم کے لیے یعنی ہمپر انکو مسلط نہ کیجیو کہ فتنہ مین ڈالین - کذا روی عن مجاہد
وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ اور ہم کو نجات دیجیو اپنی رحمت سے کافر قوم سے یعنے فرعونیون کے مکر سے وانکے قبیح
ایذا سے - پس انکے اخلاص سے انکی دعا قبول ہوئی - طیبی رح نے کہا کہ دعا کا قبول ہونا قولہ تعالے ولقد نجینا بنی اسرائیل من العذاب
المہین من فرعون الآیۃ سے معلوم ہوا - قال البیضاوی رح توکل کو دعا پر مقدم کرنے مین تنبیہ ہی کہ دعا کرنے والے کو چاہیے
کہ پہلے توکل کرے تاکہ دعا قبول ہو - واضح ہو کہ فتنہ کسی قوم کے لیے یون بھی ہو سکتا ہی کہ وہ قوم اسپر اسطرح غالب ہو کہ اپنے آپ کو
حق پر سمجھنے لگے جیسے نصارے اپنے غلبہ سے اپنے کو حق پر سمجھتے ہین حالانکہ حدیث صحیح مین وارد ہی کہ آخر زمانہ مین جبکہ امت اسلامیہ
مین فساد آجائیگا تو نصرانی تمام روے زمین مین سب سے زیادہ اور غالب ہونگے - پس یہ حدیث صریح اسلام کی حقیت پر شاہد ہی
وقد رایت فی تفسیر الحافظ ہذا المعنی مروی عن ابی مجلز وابی الضحی - اور نظیر اسکی دوسری حدیث ہی جسمین مومن متقی کی نسبت بہارت
ہین گلہ بکریون کا لیکر عبادت پروردگار کا حکم دیا ہی فرمایا ویدع الناس من شرہ - اور لوگون کو اپنے شر سے الگ کردے یعنی لوگ
اس پرہیزگار کو ایذا دینگے اور عذاب مین پڑینگے تو یہی اسطرح رہے کہ وے فتنہ مین نہ پڑین وعلی ہذا یہ فائدہ نکلا کہ مومن اپنی ذات
سے کسی شخص کی گمراہی نہین چاہتا اللھم ربنا لا تجعلنا فتنۃ للقوم الظالمین ونجنا برحمتک من القوم الکافرین ف فی العرائس قولہ
تعالے ان کنتم امنتم باللہ فعلیہ توکلوا ان کنتم مسلمین - یعنی اگر تم نے اللہ تعالے کو پہچان لیا اور اسکی ربوبیت کی بندگی کے ساتھ مطیع و
منقاد ہو تو اسی پر توکل کرو کیونکہ معرفت و انقیاد و عبودیت ہونا موجب ہی کہ آدمی اپنے آپ کو اپنے خالق کے سپرد کرے کہ وہ جسطرح چاہے
اسمین تصرف کرے اور یہ بندہ اسکے شربت امتحان کو اگرچہ کیسا ہی تلخ ہو لذت کے ساتھ نوش کرے - ابراہیم الخواص رح سے
پوچھا گیا کہ معنی قولہ فعلیہ توکلوا - کیا ہین فرمایا کہ سبب کو اللہ تعالے کی طرف سے بلا واسطہ جان لے - پھر واضح ہو کہ بنو اسرائیل کے
کنائس وبیعہ مصر مین چلے آتے تھے فرعون نے انکو خراب کر دیا تو اللہ تعالے نے حضرت موسی وہارون کو حکم دیا - بقولہ تعالی

وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰى وَاَخِيْهِ اَنْ تَبَوَّاٰ لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوْتًا وَّاجْعَلُوْا بُيُوْتَكُمْ قِبْلَةً

اور حکم بھیجا ہمنے موسی کو اور اُسکے بھائی کو کہ ٹھہراؤ اپنی قوم کے واسطے مصر مین سے گھر اور بناؤ اپنے گھر قبلہ کیطرف

وَّاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ ۭ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ ○

اور قائم کرو نماز اور خوشخبری دے ایمان والون کو

خطیب رح نے ذکر کیا کہ مفسرین نے اس واقعہ کی کیفیت مین تین وجہین بیان کی ہین اول یہ کہ ابتدائی حکم حضرت موسی وانکے ساتھیون
کے لیے آیا تھا کہ کافرون کی ایذا دہی وغیرہ سے بچنے کے لیے اپنے گھرون مین خفیہ نماز پڑھین جیسے ابتداء اسلام مین مکہ مین مومنین کو حکم
ہوا - دوم یہ کہ جب لوگ بھیجے گئے تو فرعون نے عداوت سے بنی اسرائیل کے بیعہ وکنائس خراب کر دیے تو حکم ہوا کہ گھرون مین مساجد بنا کر
نماز پڑھین - سوم یہ کہ فرعون کی عداوت سے اللہ تعالے نے موسی وہارون کو علانیہ مساجد بنانے کا حکم کیا اور انکی حفاظت کی کفالت
فرمائی - قلت الوجہ الثانی اوجہ لقولہ الاول فافہم قال تعالے - وَاَوْحَيْنَآ اِلٰى مُوْسٰى وَاَخِيْهِ اور ہم نے وحی بھیجی موسی واسکے بھائی
ہارون کو اَنْ تَبَوَّاٰ لِقَوْمِكُمَا یہ کہ تم دونون منزل ٹھکانا بناؤ اپنی قوم کے لیے بِمِصْرَ بُيُوْتًا شہر مین بیوت جنمین رہا کر دیا عبادت

Marfat.com

کے لیے دہان جایا کرو۔ **وَاجْعَلُوْا** اور بناؤ تم دونون مع اپنی قوم کے۔ **بُيُوْتَكُمْ**
قبلہ یعنی مُصلّی جگہ نماز پڑھنے کی کذا قالہ ابراہیم و مجاہد و ابو مالک والربیع والضحاک و زید بن
قبلہ ہون۔ کذا رواہ عکرمۃ عن عباس۔ اور بجہت قبلہ یعنی کعبہ ہون کذا قال مجاہد و قتادہ والعوفی۔ موسیٰ
تھے۔ مترجم کہتا ہی کہ ابن القیم رح نے تحقیق کیا کہ قبلہ انکے لیے معین نہوا تھا صرف اجتہاد پر تھا چنانچہ صخرہ بیت المقدس
اور یہ کلام الٰہی اسکا مؤید ہی اور شاید ابتداء مین بجانب کعبہ ہو پھر شام مین حکم اجتہادی ہوا و فیہ نظر فان جہۃ المشرق اتخذوا قبلۃ
بمصر اوضح کما لایخفی۔ **وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ** اور قائم کرو نماز کو ان بیوت مین جو بجہت قبلہ ہین۔ بیضاوی رح نے کہا کہ
حال مین انکو گھرون مین نماز کا حکم تھا کہ کافر ظاہر ہو کر انکو فتنہ مین نہ ڈالین قلت ہکذا قالہ مجاہد و ابراہیم وغیرہم اور ابن
نے لکھا کہ یہ امر شاید واللہ اعلم اس جہت سے تھا کہ جب فرعون کی طرف سے انکو بلائین سخت پہونچین تو انکو کثرت نماز کا حکم
کما قال تعالے یا ایہا الذین امنوا استعینوا بالصبر والصلوۃ الآیۃ۔ اور حدیث مین ہی کہ آنحضرت صلعم پر جب کوئی امر بھاری ہو جاتا
نماز کی طرف مبادرت فرماتے تھے اخرجہ ابوداؤد وغیرہ۔ اسیطرح بنو اسرائیل کو حکم ہوا کہ اپنے بیوت قبلہ رخ بنا کر انمین نماز قائم کرو
وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ اور بشارت دے اے موسیٰ مومنون کو یعنے دنیا مین نصرت و فتح کی اپنے دشمنون پر اور آخرت مین جنت و نعمت
باقیہ کی۔ واضح ہو کہ اول آیت مین موسیٰ و ہارون کو خطاب کیا کیونکہ معابد بنانا سرپرست کے مشورہ سے ہوتا ہی اور یہی دونون حضرت
رسول تھے پھر درمیان مین ضمیر جمع فرمائی کیونکہ واجعلوا بیوتکم قبلۃ مین قبلہ بنانے کا حکم ہی جسکو ہر ایک پر بنانا فرض ہی پھر آخری بشارت
مین خطاب مخصوص موسیٰ علیہ السلام پر کر دیا کیونکہ بشارت دینا صاحب الشریعہ کا کام ہی اور وہ فقط موسیٰ علیہ السلام تھے کیونکہ ہارون
انکے وزیر تھے جیسے ابراہیم ع کے ساتھ لوط ع تھے۔ پھر آخر مین بشارت اس لیے فرمائی کہ غرض اصلی عبادات مین یہی بشارت ہی اور
وہ چیز جسکی بشارت ہی اس لیے مبہم رکھی کہ وہ عقل بشری سے باہر ہی۔ پھر لطیف اسرار کے ساتھ دعاے موسیٰ کو ذکر فرمایا۔ بقولہ تعالے

وَقَالَ مُوْسٰى رَبَّنَآ اِنَّكَ اٰتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَاَهٗ زِيْنَةً وَّاَمْوَالًا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

اور کہا موسیٰ نے اے رب ہمارے تو نے دی ہی فرعون کو اور اُسکے سردارون کو رونق اور مال دنیا کی زندگی مین

رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِكَ ۚ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلٰٓى اَمْوَالِهِمْ وَاشْدُدْ عَلٰى قُلُوْبِهِمْ

اے رب اسواسطے کہ بہکاوین تیری راہ سے اے رب مٹادے اُنکے مال اور سخت کر اُنکے دل

فَلَا يُؤْمِنُوْا حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ۝

کہ نہ ایمان لاوین جبتک دیکھین دکھ کی مار

وَقَالَ مُوْسٰى اور کہا موسیٰ نے یعنی اپنے پروردگار سے دعا کی درحالیکہ ہارون ع حاضر تھے کہ **رَبَّنَآ اِنَّكَ اٰتَيْتَ فِرْعَوْنَ**
اے رب ہمارے تو نے عطا کیا فرعون کو **وَمَلَاَهٗ** اور اسکے گروہ یا اشراف کو **زِيْنَةً وَّاَمْوَالًا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا** زینت و
یعنی لباس و گھوڑے و خادم وغیرہ جنسے تزین ہوتا ہی اور روپیہ اشرفی ملک وغیرہ جو انواع اموال ہین تو نے سب فرعون اسکے ملاکو دیے دنیا کی زندگی
رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَنْ سَبِيْلِكَ اے رب ہمارے تاکہ وے بھٹکین یا بھٹکاوین تیری راہ سے۔ قال ابن کثیر رح یعنی
لیضلوا بالفتح پڑھا یعنے خود بھٹکین اور بعض نے بالضم پڑھا یعنے دوسرون کو بھٹکاوین۔ قال البیضاوی رح

[illegible] معجزون کے ساتھ ممارست سے حال معلوم ہوگیا کہ اسکے سوائے اب یہ لوگ کسی اچھے
[illegible] ابلیس پر۔ اور بعض نے کہا کہ لام عاقبت ہی اور متعلق التقت سے ہی یعنے تو نے دیا
[illegible] کہ انجام یہ ہو کہ تیری راہ سے بھٹکیں۔ اور محتمل ہی کہ لام علت ہو یعنے اسواسطے دیا کہ بھٹکیں کیونکہ کفر پر نعمتون کا ملنا استدراج
ہی تاکہ کفر پر ثابت قدم رہین اور نیز یہ کہ جب انھون نے ان اموال و املاک کی وجہ سے ایمان چھوڑا بخوف آنکہ موسی علیہ السلام
کو بادشاہت ہو تو گویا اسواسطے انکو یہ زینت و اموال ملے کہ راہ سے بھٹکین پس بطریق تاکید کے مکرر ہوگا اور تنبیہ ہوگی کہ
بد دعا سے مقصود یہ کہ انکی ضلالت و کفر کا حال عرض کیا اور یہ تو طبیہ آگے کی ہو دعا کے لیے ہی۔ قلت وسیاتی التحقیق فی
ذلک۔ بہرحال پہلے موسی علیہ السلام نے عرض کیا کہ تو نے فرعونیون کو دنیا مین یہ اموال دیے کہ راہ سے بھٹکین۔ پھر موسی علیہ السلام
نے دوسرون کی خیر خواہی سے چاہا کہ یہ مانع ان کافرون کے پاس سے دور ہو تاکہ اور لوگ جو بھٹکے ہین انکا فانی ہونا جانکر
ایمان پر آوین تو دعا کی کہ۔ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ — اے رب ہمارے انکے مالون پر طمس کر دے یعنی
اموال کو ہلاک کر دے۔ قالہ ابن عباس و مجاہد یا محو کر دے۔ ضحاک و ابو العالیہ و ربیع نے کہا کہ اللہ تعالے نے ان اموال کو
اس دعا پر پتھر کر دیا مگر انپر نفس ویسے ہی غالب تھے جیسے پہلے تھے اور قتادہ رح نے کہا کہ ہم کو خبر پہونچی کہ انکی کھیتیان پتھر ہو گئین
اور ابن ابی حاتم نے روایت کی کہ محمد بن کعب رض نے عمر بن عبد العزیز کو سورہ یونس سنائی تو اس آیت پر عمر نے پوچھا کہ طمس
کیا تھا فرمایا کہ جملہ اموال پتھر ہو گئے تو عمر نے غلام سے ایک تھیلی جو بقیہ قوم فرعون کی انکے ہاتھ آئی تھی منگوائی جسمین چنے و
انڈے وغیرہ سب پتھر کے ہو گئے تھے۔ قال المترجم ظاہر یہ ہی کہ پھر بد دعاے موسی علیہ السلام انپر سے یہ عذاب دور
ہو گیا تھا و علی ہذا احتمال ہی کہ بعض اموال ویسے ہی رہگئے ہون تاکہ عبرت رہے۔ بالجملہ بد دعا کی کہ اموال طمس کر دے۔
وَاشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ — اور شد کر دے انکے دلون پر۔ یعنی دلون کو قاسی کر دے اور انپر مہر کر دے کہ ایمان کے لیے
نہ کھلین۔ قالہ ابن عباس رض۔ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ — پس نہ ایمان لاسکین یہان تک
کہ دکھ والا عذاب دیکھین۔ جواب دعا ہی یا خود بلفظ نہی دعا ہی۔ قلت حرف حتی عدم ایمان کی انتہا ہی یعنے ایمان نہ لاوینگے
یہان تک کہ یہ عذاب دیکھین۔ پھر اسوقت ایمان کا وقت ہی نہین ہی۔ اور یہ ایک دلیل قوی حنفیہ کے لیے ہو کہ حتی کے بعد
حکم کا انتظار ہوتا ہی اور وہی پہلا حکم متعین نہین ہوجاتا چنانچہ یہان یہ نہین ہوا کہ عذاب الیم دیکھکر ایمان لاوین۔ قال ابن
عباس رض عذاب مذکور غرق البحر ہی۔ بعض نے اشکال کیا کہ رسول اپنی قوم کی ہدایت سے ناامید ہی پھر بد دعا کیونکر ہی اور
جواب یہ کہ نبی اپنی قوم پر بحکم الٰہی بد دعا کرتا ہی یا آگاہ فرما دیتا ہی کہ انمین کوئی مومن نہوگا جیسے نوح علیہ السلام کو بقولہ وحی
الی نوح انہ لن یومن من قومک الا من قد آمن الآیۃ۔ تبھی انھون نے بد دعا کی کہ۔ رب لا تذر علی الارض من الکافرین دیارا
الآیۃ۔ ایسے ہی موسی نے بعد العلم یہ دعا فرمائی ہی۔ ولہذا قولہ لیضلوا بالفتح بصیغۃ امر ہونے مین اشکال نہین ہی پھر
دعا قبول فرمائی۔ بقولہ تعالی۔

قَالَ قَدْ أُجِيبَت دَّعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَانِّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝

فرمایا قبول ہو چکی دعا تمھاری سو تم دونون ثابت رہو اور سیدھے چلو راہ انکی جو [illegible]

قَالَ اللہ تعالےٰ نے بوحی فرمایا۔ قَدْ اُجِیْبَتْ دَّعْوَتُکُمَا قبول کرلی
ہارون علیہ السلام آمین کہتے تھے۔ کما قال ابو العالیہ رح وابو صالح وعکرمہ ومحمد بن کعب
فرعون کی دعاء کی وہ ہم نے قبول کرلی۔ قال ابن کثیر رح اس آیت سے حجت لی گئی کہ مامومین امام کے
مقتدی خاموش رہا پھر اُسنے آمین کہی تو وہ بمنزلہ مقتدی کی قراءۃ کے ہی کیونکہ موسی علیہ السلام نے دعاء کی تھی اور ہارون
آمین کہی تھی اسپر اللہ تعالےٰ نے ہارون کی بھی دعاء قرار دی اور فرمایا کہ قد اجیبت دعوتکما۔ فَاسْتَقِیْمَا پس تم دونوں
پر رہو۔ ابن جریج عن ابن عباس یعنے میری فرمانبرداری پر چلے چلو یہی استقامت ہی اور ابن جریج نے کہا کہ کہتے ہین کہ اس
کے بعد فرعون چالیس برس رہا اور محمد بن کعب و امام زین العابدین نے کہا کہ چالیس روز رہا۔ اور بیضاوی رح نے لکھا کہ
فاستقیما یعنی دعاء کرنے اور حجت پوری کرنے پر جمے رہو اور جلدی مت کرو کیونکہ جو تم نے مانگا وہ ضرور ہونے والا ہی ولیکن اپنے
وقت پر ہوگا۔ قلت منجملہ دعاء کے شد اللہ قلوب انہ یعنے دلون کا سخت و مطبوع ہونا وہ فی الحال حاصل ہی اور واحدی رح نے کہا کہ
اسمین دلیل ہی کہ اللہ تعالےٰ جسکا دل مشدود کرنا چاہے کردیتا ہی ورنہ موسیٰؑ دعاء نہ کرتے۔ نحاس رح نے کہا کہ علی بن سلیمان سے
مین نے سُنا کہ موسی و ہارون دونون کی دعاء ہونے پر قولہ ربنا دلیل ہی کیونکہ رب نہین کہا قلت ہذا لیس بشی بل یدل علی العکس
فانہ ادخل معہ فی الدعاء اخاہ مع قومہا۔ قولہ تعالےٰ ۔ وَلَا تَتَّبِعٰٓنِّ سَبِیْلَ الَّذِیْنَ لَا یَعْلَمُوْنَ اور نہ پیروی کرنا راہ ان
لوگون کی جو جانتے نہین ہین۔ یعنی جاہلون کی راہ نہ لینا جو جلدی کرنا چاہتے ہین یا انکو وعدۂ الٰہی پر وثوق و اطمینان نہین
ہوتا ہی۔ اور یہ قول ویسا ہی جیسا کہ نوح علیہ السلام کو فرمایا کہ انی اعظک ان تکون من الجاہلین۔ پس اس سے یہ نہین ہوا کہ موسی
و ہارون نے اتباع سبیل جہال کی ہو جیسے نوح جاہلون مین سے نہین ہوئے اور جیسے قولہ لئن اشرکت لیحبطن عملک سے
آنحضرت صلعم سے شرک کا قرب بھی نہین ہوا بلکہ بنو اسرائیل کو تنبیہ ہی کہ قبول دعاء سے لازم نہین کہ اسیوقت مراد ملجاوے بلکہ
وقت مقدر پر ملتی ہی ف فی العرائس قولہ تعالےٰ قد اجیبت دعوتکما الآیۃ۔ حق سبحانہ تعالےٰ نے انکو مقام دعاء بتلایا
تاکہ مقام قبولیت کو پہچان لین جسنے مقام قبولیت کو نہ جانا اس سے دعاء و سوال ٹھیک نہین ہوتا پس مقام قبولیت وہ مقام
رضوان و بسط و انبساط ہی اور نیز اسمین ایک گونہ تنبیہ ہی کہ واردات امتحانی برداشت کرنے مین تمہارے ضعف سے ہم نے
تمہاری دعاء قبول فرمائی پس بعد اسکے صبر و امتحان مین مستقیم رہو کیونکہ معرفت سے رضاء بقضاء اور سکون فی البلاء حاصل
ہوتی ہی۔ ذو النون رحمہ اللہ نے کہا کہ دعاء مین استقامت یہ ہی کہ مراد ملنے کی تاخیر مین غمگین نہو اور جلدی ملنے سے تسکین نہو
اور خصوص درخواست نہو۔ بعض نے کہا کہ راہ صدق پر رہو۔ قال المترجم اسمین صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین کو اور جبل
فرعون الامۃ وغیرہ کفار قریش کی ایذا وغیرہ پر صبر و تحمل کی تعلیم اور شامل تا قیامت ہی اور اسمین صریح تفہیم و تعلیم ہی کہ کسی قوم کے
لیے دنیاوی عروج ہونا اور غلبہ ہونا کچھ بھی نہین بلکہ وہ قوم کافر ہو تو علامت کمال ضلالت ہی جیسے آج کل معائنہ ہی پھر حق تعالےٰ
نے نتیجہ دعاء ظاہر ہونے کا حال یاد دلایا۔ بقولہ تعالےٰ

وَجٰوَزْنَا بِبَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ الْبَحْرَ فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُوْدُهٗ بَغْیًا وَّعَدْوًا ؕ حَتّٰٓی اِذَآ
اور پار کیا ہمنے بنی اسرائیل کو دریا سے پھر پیچھے پڑا اُنکے فرعون اور اُسکا لشکر شرارت سے اور زیادتی سے یہانتک کہ

لَآ اِلٰهَ اِلَّا الَّذِيْٓ اٰمَنَتْ بِهٖ بَنُوْٓا اِسْرَآءِيْلَ وَاَنَا مِنَ

اسپر ایمان کیا یقین جانا مین نے کہ کوئی معبود نہین مگر جسپر یقین لائے بنی اسرائیل اور مین ہون

الْمُسْلِمِيْنَ ۝ آٰلْئٰنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ فَالْيَوْمَ نُنَجِّيْكَ

فرمان برداروں مین اب یہ کہنے لگا اور تو بے حکم رہا پہلے اور رہا بگاڑ والون مین سو آج بچا دینگے ہم تجھکو

بِبَدَنِكَ لِتَكُوْنَ لِمَنْ خَلْفَكَ اٰيَةً ۭ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ اٰيٰتِنَا لَغٰفِلُوْنَ ۝

اپنے بدن سے تو ہووے تو اپنے پچھلون کو نشانی اور البتہ بہت لوگ ہماری قدرتون پر دھیان نہین کرتے

وَجٰوَزْنَا بِبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ الْبَحْرَ فَاَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُوْدُهٗ بَغْيًا وَّعَدْوًا

اور پار اتار دیا ہم نے بنو اسرائیل کو دریا سے پھر پیچھا کیا انکا فرعون نے اور اسکے لشکر نے سرکشی اور زیادتی سے

حَتّٰٓى اِذَآ اَدْرَكَهُ الْغَرَقُ ۙ قَالَ اٰمَنْتُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا الَّذِيْٓ اٰمَنَتْ بِهٖ بَنُوْٓا

یہان تک کہ جب پہنچا اسکو ڈوبنا کہنے لگا یقین کیا مین نے کہ کوئی معبود نہین مگر جسپر یقین لائے

اِسْرَآءِيْلَ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ۝ آٰلْئٰنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝ فَالْيَوْمَ نُنَجِّيْكَ

بنی اسرائیل اور مین ہون

تھا کہ ہر ایک دوسرے کو دیکھتا رہے اور حکم الٰہی سے ہوا نے زمین خشک کر دی [illegible]
درکا ولا تخشی - پس بخوف حضرت موسیٰ انکو لیے ہوے پار اترے اتنے ہی مین فرعون [illegible]
حصان گھوڑون پر تھے علاوہ دیگر رنگون کے پس جب اسنے یہ دیکھا تو خوفناک ہوکر چلایا [illegible]
ہوچکا اور دعاء الرسول علیہ السلام قبول ہوچکی - یہ ہوا کہ جبرئیل ع ایک گھوڑی مادہ پر سوار برابر فرعون کے گذرے اور فرعون کا گھوڑا
جبرئیل ع نے گھوڑی دریا مین ڈالدی پس ساتھ ہی فرعون کا گھوڑا کودا اور فرعون بے قابو ہوگیا اور اسنے اپنے سرداروں کو پکارا کہ
سے ہم زیادہ لایق ہین پس سب کے سب سمندر مین گھسے اور میکائیل پس لشکر تھے جو پھرتا اسکو ہانک کر لا دیتے حتیٰ کہ جب سب کے سب
مجتمع ہوے اور راہ اسی حال پر تھی جسطرح بنو اسرائیل گزرے تھے اور فرعون مع لشکر بیچ سمندر مین پہونچا تو سمندر کو حکم الٰہی ہوا کہ اپنے
پس موجون نے تھپیڑے مارنے شروع کیے اور فرعون مع لشکر غوطے کھانے لگا - قال تع حَتّٰٓى اِذَآ اَدْرَكَهُ الْغَرَقُ یہان تک کہ
کو ڈوبنے نے لیا یعنی اسپر سکرات موت ظاہر ہوئے تو - قَالَ اٰمَنْتُ اَنَّهٗ - اسے بانہ - لَآ اِلٰهَ - کہ فرعون کہتا ہے ایمان لایا مین
کہ نہین ہے کوئی معبود - اِلَّا الَّذِيْٓ اٰمَنَتْ بِهٖ بَنُوْٓا اِسْرَآءِيْلَ کہ وہی جسپر بنو اسرائیل ایمان لائے ہین - وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ
مین مسلمین سے ہون - حمزہ وکسائی کی قرأۃ مین انہ لا الہ بکسر حرف اِن بطریق استیناف کے بدل اور تفسیر آمنت ہے - اسطرح مبالغہ سے ایمان
وقت کہ جب ایمان قبول نہین لقولہ فلما راوا باسنا قالوا آمنا باللہ وحدہ وکفرنا بما کنا بہ مشرکین فلم یک ینفعہم ایمانہم لما راوا باسنا سنت اللہ
فی عبادہ وخسر ہنالک الکافرون - اور جب قبولیت کا وقت تھا تو سخت منہ موڑے بلکہ گمراہ کرنے والا رہا - لہذا جواب فرمایا بقولہ - آٰلْـٰٔنَ
اب ایمان لاتا ہے کہ جب اپنی جان سے مایوس ہوا اور تجھے کچھ اختیار نہین رہا - وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ - اور قبل اسکے مدۃ العمر نافرمان
جب تیرے ایمان اختیاری کا وقت دراز تھا - وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ اور تو مفسدین سے تھا جو اسدم کہتا ہے کہ مسلمین سے ہون
حالانکہ پہلے خود گمراہ اور دوسرون کو گمراہ کرنے والا تھا - قال تع - وجعلناہم ائمۃ یدعون الی النار ویوم القیامۃ لا ینصرون - وقال تع یقد
قومہ یوم القیامۃ فاوردہم النار وبئس الورد المورود - اور ابن کثیر رح نے کہا کہ اللہ تع جو یہ قول فرعون کا اس حال مین اس سے حکایت
یہ اسرار غیب مین سے ہے جس سے اپنے رسول ص کو آگاہ فرماتا ہے خطیب رح نے سراج مین ذکر کیا کہ اگر کہا جاوے کہ فرعون نے تین
ایمان لایا ایک تو قولہ آمنت - دوم قولہ انہ لا الہ الا الذی آمنت بہ بنو اسرائیل - سوم قولہ وانا من المسلمین - پھر قبول نہونے کی کیا
علماء نے اسکے بہت سے جوابات دیے ہین از انجملہ یہ کہ اسنے نزول عذاب ومعائنہ کے وقت اقرار کیا اور یہ مقبول نہین بقولہ
فلم یک ینفعہم ایمانہم لما راوا باسنا الآیۃ - از انجملہ یہ کہ فرعون نے اس بلیہ سے چھٹکارے کے لیے یہ کلمہ کہا اور مقصود اقرار توحید
لہذا بیفائدہ ہوا قلت یہ جواب ضعیف ہے کیونکہ قولہ الآن یعنی الآن تو من ہے اب تو ایمان لاتا ہے - صحیح ہے کہ وہ شرعی ایمان لاتا ہے
از انجملہ یہ کہ فرعون دہریہ تھا خالق عالم سبحانہ تعالے کا مقر نہ تھا لہذا اسنے کہا کہ الا الذی آمنت بہ بنو اسرائیل - تو ایمان مین
ہونے سے قبول نہوا - قلت یہ بھی ضعیف ہے کیونکہ دہریہ ہونا منصوص نہین بلکہ رازی رح کا گمان ہے اور الہ بنو اسرائیل پر ایمان لا
مشکوک نہین جیسے ساحرون نے کہا تھا کہ آمنا برب موسیٰ وہارون - اور قبول ہوا ایسے ہی یہان ہے - فافہم - از انجملہ یہ کہ
اسرائیل پر ایمان لایا اور بعض بنی اسرائیل سمندر سے پار اتر کر اسوقت گوسالہ پوجنے لگے اور اسکو الہ بنا لیا تو فرعون کا اس کو
مقرر ہوا اور یہ اسکے حق مین زیادہ ضلالت کا باعث ہوا قلت یہ بہت ضعیف ہے حتیٰ کہ کسی کلام کی ضرورت نہین ہے - از انجملہ

Marfat.com

رون نے فقط اللہ تعالے کا اقرار کیا اور نبوت موسی و ہارون کا مقر نہوا پس اگر کوئی ہزار بار لا الہ الا اللہ کہے جب تک محمد رسول اللہ
یگا نومن نہوگا اسیطرح یہان بھی ایمان فرعون قبول نہوا۔ قلت یہ بھی کچھ نہین کیونکہ ایمان بنی اسرائیل و اسلام کی اسنے تصریح کردی اور
ضمن اقرار نبوت ہی اور قولہ الآن سے اسکا ایمان شرعی ظاہر ہی کما لا یخفی پھر مترجم کہتا ہی کہ وجہ وجیہ وہی اول ہی کہ ایمان وقت
ں نہین قبول ہی لہذا ابن کثیر رح وغیرہ محققین نے اسی پر اقتصار کیا۔ اور شیخ محی الدین بن العربی جنے زعم کیا کہ فرعون مومن مراہی
ین محققین علمار نے اس قول کو رد کردیا بدلیل قولہ وجعلنا ہم ائمۃ یدعون الی النار الآیۃ قولہ یقدم قومہ یوم القیامۃ الآیۃ۔ اور یہی صحیح ہی
اللہ تعالے ہو الموفق۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ رسول اللہ صلعم نے فرعون کا یہ قول پڑھا اور فرمایا کہ مجھسے جبرئیل نے
ا کہ جب فرعون نے یہ کہا تو اسوقت آپ مجھے دیکھتے کہ مین سمندر کی کیچڑ لیے اسکے منہ مین ٹھونستا تھا بخوف آنکہ اسکو رحمت الہی پہونچ نجاوے
واہ احمد والترمذی وحسنہ وصححہ و ابو داؤد الطیالسی والحاکم علی شرط الصحیح وغیر واحد۔ ابن عباس نے کہا کہ جب فرعون ڈوبنے لگا تو اپنی (جوازلی کافر تھا ۱۲)
لی سے وحدانیت کا اشارہ کیا اور قول لا الہ الا الذی امنت الخ بلند آواز سے کہا پس جبرئیل نے خوف کیا کہ رحمت الہی اسکے غضب
سابق ہی پہونچ نجاوے تو بازو سے سمندر کی کیچڑ لیکر اسکے منہ پر مار کر تو پ دیا۔ رواہ ابن ابی حاتم و ابن جریر و غیرہما عنہ موقوفا
رفوعا اور علمار تابعین کی ایک جماعت نے مرسل اس حدیث کو روایت کیا اور ضحاک بن قیس نے وعظ مین لوگون سے اسکو بیان کیا
طیب نے سراج مین لکھا کہ جبرئیل نے فرعون سے فتوی طلب کیا تھا بتعریض موسی ۴ کہ جو بندہ اپنے مولی کی نعمت مین پلا پرورش
کر حق فراموش کرکے خود مولائی کا دعوے کیا اسکی کیا سزا ہی تو اسنے لکھا تھا کہ سمندر مین غرق کیا جاوے سو جبرئیل نے بعد غرق
سکو دیکھا یا قلت خبر غیب ہی تا وقتیکہ باسناد صحیح ثابت نہو ہم نہین کہہ سکتے ہین واللہ اعلم بالصواب۔ امام رازی رح نے اس
دیث مین اشکال طویل کیا جسکا خازن رح نے جواب دیا ہی اور ملخص یہ ہی کہ جبرئیل کے اسکا منہ توپ دینے کا کیا فائدہ ہی اگر ایسی حالت
ں وقت تکلیفی یعنے جسپر ایمان وغیرہ کا مدار ہی باقی تھا یا نہین پس باقی تھا تو کیون توبہ سے روکا اور نہ تھا تو کچھ فائدہ نہین ہی جواب یہ ہی
ہ باقی تھا مگر جبرئیل اشرف الملائکہ موصوف بقولہ یفعلون ما یؤمرون ہین جو اللہ تعالے کا حکم ہوا انھون نے کیا اور اللہ تعالی ہی مختار
ر جو چاہے کرے جسکو چاہے ہدایت دے اور جسکو چاہے گمراہ کرے پس یہ بمنزلہ مہر کرنے وغیرہ کے ہی۔ کما قال تعالے ونقلب افئدتہم
ابصارہم کما لم یؤمنوا بہ اول مرۃ الآیۃ۔ مترجم کہتا ہی کہ مشہور یہ ہی کہ وقت یاس کے زمان تکلیف نہین رہتا تو اولی یہ ہی کہ اظہار
ال رحمت الہی ہی کیونکہ رحمت الہی سابق بر غضب ہی کما اشار الیہ ابن عباس رضی اللہ عنہ۔ اور طبرانی نے اوسط مین ابو ہریرہ رضہ سے
وع روایت کی کہ جبرئیل نے مجھسے کہا کہ روے زمین پر فرعون سے زیادہ میرے نزدیک کوئی مبغوض نہ تھا جب ایمان لایا تو مین نے
سکے منہ مین کیچڑ بھرنی شروع کردی کہ مبادا اسکو رحمت پہونچ جاوے وروی ابن مردویہ عن ابن عمر نحوہ و ابو الشیخ عن ابی امامہ نحوہ و
سنادہ فیہ کثیر بن زاذان رجل یجہلہ ابن معین و ابو حاتم و البوا قی ثقات۔ ولا یذہب علیک ان الکلام فی الحدیث اجلہ الایمان ان یلقف
نہ ان لم یحصل فہمہ فلیدر امورا یحیط بہا فہم العامۃ بل الخاصۃ ایضا لا الہ الا ہو عالم الغیب و الشہادۃ الکبیر المتعال۔ بالجملہ فرعون کو کہا گیا
ب ایمان لاتا ہی اور پہلے عاصی و مفسد تھا۔ قال تعالے۔ فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ سو آج ہم تجھے نجات دینگے۔ یعنی جس غرق مین
ی قوم والے تھے بحر مین پڑے اُس سے ہم تجھے نجات دینگے۔ یا تجھے نخوہ پر ڈالینگے یعنی اونچے ٹیکرے پر کنارہ سمندر کے
عل ہی قراءۃ بنجیک بجار مہملہ یعنی دور کردینگے تجھکو ناحیۃ البحر یعنے ساحل سمندر پر۔ بِبَدَنِكَ تیرے بدن کے ساتھ

Marfat.com

یہ موضع حال مین ہی اے عاریاً عن الروح - یعنی درحالیکہ نجات مین تو خالی بدن ہوگا بدون
بدون نقصان وتغیر کے ہوگا - قالہ عبداللہ بن شداد یا بغیر لباس کے ننگا ہوگا یا بدن سے زرہ مراد ہے
اور اسپر سونے کی ایک زرہ تھی جس سے وہ صاف پہچانا جاتا تھا - وقال ابن عباس رض وغیرہ رح کہ بعض بنو اسرائیل نے فرعون
مین شک کیا تو اللہ تعالے نے بحر کو حکم کیا کہ فرعون کا جسم بلا روح کے باہر اونچی زمین پر پھینک دے تب اسکی زرہ نوح کے
دینا ہوا سطے تھا - لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ آيَةً تاکہ تو ہو جاوے اپنے پچھلون کے لیے نشانی - پچھلون سے مراد بنو اسرائیل ہین
انکے دل مین اسکی ہیبت ایسی سمائی تھی کہ اسکے مرنے پر یقین نہ کیا یہانتک کہ ساحل پر اسکو مرا ہوا دیکھ لیں - یا - مراد پچھلی
ہین جو اسکا حال سنکر تکبر وتجبر سے عبرت کرین کہ جسکا یہ انجام ہی اور جان لین کہ بندہ کیسے ہی بڑے مرتبہ پر ہو بہرحال وہ
مجبور ہی اسمین ربوبیت کا کچھ لگاؤ ہی نہین ہی - بعض قراءۃ مین - لمن خلفک بقاف آیا بصیغہ ماضی یعنے نشانی ہو جاوے
اپنے خالق کے لیے کیونکہ فقط تجھکو اسطرح ذلیل مطرود کنارے ڈالنا تاکہ لوگ تجھے خوب پہچان لین بڑی دلیل اس بات کی
خالق عزوجل بڑا قادر مختار علیم وخبیر ہی - وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا لَغَافِلُونَ اور بے شک لوگ
سے بہتیرے ہماری آیات سے غافل ہین - یعنی فکر وغور نہین کرتے تاکہ عبرت پکڑین - مترجم کہتا ہی کہ افسوس ہی کہ اس
مین بہتیرے ایسے ہین جو دنیاوی حیات ونام کے لیے آیات الٰہی ومعجزات باہرات سے انکار کرتے ہین اور اس خوض وفکر مین
سرگردان ہین کہ کمال قدرت الٰہی کو محسوسات مین محصور کرین اعوذ باللہ منہم ومن صنیعہم القبیح - واضح ہو کہ واقعہ غرق فرعون
ونجات بنو اسرائیل بروز عاشورا (دسوین محرم ۱۲) واقع ہوا - چنانچہ یہود مدینہ اسدن روزہ رکھتے اور کہتے کہ اسدن موسی علیہ السلام فرعون پر
ہوے تو آنحضرت صلعم نے اپنے اصحاب سے فرمایا کہ یہودیون کی بہ نسبت ہم موسی علیہ السلام سے احق ہین تو تم اسدن روزہ
رکھو - رواہ البخاری قلت صوم یوم عاشورا واجب تھا جو رمضان سے منسوخ ہوا اب جو چاہے رکھے اور چاہے نہ رکھے قلت
الیوم الذی اظہر موسی علیہ السلام علی عدوہ کان یوما معینا ولکن اعتبر فی دور السنین فیما بعد ایضا فضل علی ان الصفۃ تعتبر فی
بعد زمانہ وکذلک حدیث عمر رض فی قولہ تعالے الیوم اکملت لکم دینکم الآیۃ فی کون الجمعۃ عیدا دلیل انہ لم ینکر ان یحل ذلک الیو
بل ہین کونہ یوم عیدلنا فلیتامل فیہ - واعلم ان الشیخ ابن العربی قال بعد تفسیر قولہ ان کنتم آمنتم باللہ فعلیہ توکلوا الآیۃ ان مافی
بعضہ مما لایقبل التاویل وبعضہ معلوم مما مر انتہی وکانہ رجع عن قولہ المشہور من ان فرعون مات مومنا کما یشیر الیہ قولہ فلیتامل واللہ
وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مُبَوَّأَ صِدْقٍ وَرَزَقْنَاهُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّىٰ جَاءَهُمُ
اور جگہ دی ہمنے بنی اسرائیل کو پوری جگہ دینی اور کھانیکو دین ستھری چیزین سو وہ پھوٹے نہین جبتک آچکا
الْعِلْمُ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ
خبر اب تیرا رب انمین فیصلہ کریگا قیامت کے دن جس بات مین وہ پھوٹ رہے ہے
واضح ہو کہ تبویہ منزل مین انکار نا یقال بوات زیدا منزلا - یعنے زید کو مین نے ایک حویلی مین اتارا - مبوأ ظرف اور اضافت
کی طرف بلاغت عرب ہی کہ جب کسی چیز کی مدح کرتے تو صدق کی طرف مضاف کرتے ہین ومنہ قولہم فلان ذو صدق عندہم
طیبات ایسی چیزین رزق کی جن سے لذت حاصل ہو اور کہا گیا کہ حلال چیزین - آیت مین اللہ تعالے نے بنی اسرائیل

فرعون اور اسکے لشکر پر انعام کیا چنانچہ فرمایا۔ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا اور بے شک ہم نے اتارا اور بسایا بَنِي إِسْرَائِيلَ اولاد یعقوب کو یعنی انکے بارہ بیٹون کی اولاد بارہ فرقون کو جو موسی علیہ السلام کے ساتھ ایمان لائے تھے مُبَوَّأَ صِدْقٍ منزل صدق مین۔ وہ زمین مصر یا شام یا اردن و فلسطین یا بیت المقدس و فارس ہی اقوال ہین اور مفسر و بیضاوی وغیرہ نے مصر و شام اختیار کیا اور مشہور یہ ہی کہ بعد خروج مصر کے بنی اسرائیل پھر اسمین داخل نہین ہوے اور ابن جریر وغیرہ نے اختیار کیا کہ داخل ہوئے۔ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ اور رزق دیا ہم نے انکو مستلذات یا حلالات سے یا حلال لذیذ سے قالہ فی السراج وقال الحافظ فی التفسیر اسمین اللہ تعالے نے جو بنی اسرائیل پر دینی و دنیاوی انعام فرمائے بیان فرماتا ہی اور مبوا صدق سے مراد لی گئی کہ وہ مصر و شام ہی چنانچہ جب اللہ تعالے نے فرعون کو ہلاک کیا تو مصر پر موسوی دولت بتمام قائم ہوئی لقولہ تعالے واورثنا القوم الذین کانوا یستضعفون مشارق الارض ومغاربہا التی بارکنا فیہا وتمت کلمۃ ربک الحسنی علی بنی اسرائیل بما صبروا ودمرنا ما کان یصنع فرعون وقومہ وما کانوا یعرشون۔ ولقولہ تعالے فاخرجناہم من جنات وعیون وکنوز ومقام کریم کذلک واورثناہا بنی اسرائیل الآیۃ۔ ولیکن بنو اسرائیل حضرت موسی علیہ السلام کے ساتھ برابر اسی پر مستمر رہے کہ بلاد بیت المقدس جو ملک خلیل علیہ السلام ہی وہان جاکر رہین اسمین قوم عمالقہ رہتے تھے انسے لڑنے مین بنو اسرائیل کچے ہوئے تو اللہ تعالے نے چالیس برس انکو تیہ مین قید کیا جسمین پہلے ہارون پھر موسی علیہما السلام کا انتقال ہوا اور کثرت سے اسرائیلی مرے پھر نوجوان اولاد کو لیکر یوشع بن نون پیغمبر علیہ السلام لیکر نکلے اور خوب خوب جہاد کیے حتی کہ بیت المقدس اللہ تعالے نے فتح کیا اور مدت تک بنو اسرائیل کی سلطنت وہان رہی اور انبیاء و اولیاء ہوے یہان تک کہ بگڑے اور بخت نصر شاہ بابل نے قتل و غارت کیا پھر بنو اسرائیل کو مل گیا پھر اسکو شاہان یونان نے فتح کیا اور مدت دراز تک انکے زیر حکم رہے اور اس حال مین بہتیرے مشرک و بیدین ہوے پھر اسی حال مین اللہ تعالے نے عیسیٰ بن مریم ؑ کو بھیجا مگر یہود نے بادشاہ یونانی کو عیسیٰ کی ذات سے غدر کا خوف دلاکر قتل کرانا چاہا لیکن اللہ تعالے نے عیسیٰ ؑ کو اٹھا لیا اور جس حواری نے مرتد ہوکر عیسیٰ ؑ کی گرفتاری چاہی تھی اسی پر اللہ تعالے نے عیسیٰ ؑ کی شباہت ڈالی اسی کو پکڑکر سولی دیدی اور یقین کیا کہ ہم نے عیسی علیہ السلام کو مارا اور پیچھے اس حواری کے نسبت گمراہ ہوجانے اور پھر آکر الہام کرنے کا اعتقاد کیا پھر بعد مسیح علیہ السلام کے قریب تین سو (۳۰۰) برس کے قسطنطین فیلسوف جو بادشاہ تھا نصرانیت مین داخل ہوا بعض نے کہا کہ تقیہ کیا تھا اور بعض نے کہا کہ حیلہ سے دین بگاڑنا چاہا تھا بہرحال اسی کے لیے اسقف یعنی علماء نصاری نے قوانین بنائے جنمین محض رائے کی مداخلت سے بدعات نکالین اور اسنے انکے لیے بیعہ و کنیسہ و تصویرین و بیت اللحم وغیرہ چیزین بنوائین اور مسیح کے بیٹے ہونے پر زبردستی مار پیٹ سے دستخط کرائے اور بہتیرے خود راضی تھے غرضکہ اسی طرح تحریف و تبدیل و تغیر و وضع وغیرہ کے ساتھ برائے نام نصرانیت کا دین نام رکھکر خوب پھیلایا اور درحقیقت دین مسیح پر سوائے چند راہبون کے جو بھاگ کر جنگلون و پہاڑون مین سے تھے کوئی باقی نہ رہا اور رفتہ رفتہ بالکل معدوم ہوگیا اور اس زمانہ مین نصاری کے قبضہ مین اسی بادشاہ کے بنائے ہوے شہر قسطنطینہ سے لیکر روم و شام و موصل وغیرہ سب آگیا اور قسطنطین نے قمامہ و بیت لحم و بیت المقدس کے کنائس و شہرہاے حوران و بصرہ وغیرہ باستحکام بنائے اور اسی وقت سے نصرانیون نے صلیب کو پوجنا شروع کیا اور مشرق کی جانب رخ کرکے نماز پڑھی اور کنائس مین تصویرین بنائین اور سور کا گوشت حلال کرلیا اور سوائے اسکے اور بہت

Marfat.com

بدعات اپنی اعتقادیات وعملیات مین نکالین جنکا شمار دشوار ہی بالجملہ برابر دین نصرانیت جوا[illegible]
اصل اصول کر دیا گیا اور اسپر نصرانیت کا نام رکھ لیا گیا تھا پھیلتا رہا اور یہ تمام ملک انھین لوگون کے قبضہ مین رہے یہان
اللہ تعالے نے اہل البلاد پر رحم فرماکر رسول مکرم محمد مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم کو بھیجا اور آخر آپ کے صحابہ رضی اللہ عنہم سے یہ ملک
نصرانیون کے قبضہ سے نکال لیے تاکہ دین توحید پھیلے - اور لکھا کہ قولہ رزقناہم من الطیبات - اے حلال پاکیزہ نان جو فرمانبردار
وطبعاً خوشگوار ہین - مترجم کہتا ہی کہ آنحضرت صلعم نے صحابہ رضی اللہ عنہم کو مکرر احادیث مین آگاہ فرمایا تھا کہ تمام شام وغیرہ
تمھارے قبضہ مین آجاوینگے ولیکن تم لوگ جلدی کرتے ہو یعنے اوقات مقدرہ مین جلدی مت کرو - اور پھر جہان اپنی امت کے
حال بیان فرمایا - منجملہ ان احادیث کے ایک یہ ہی کہ تین قرن تک ایمان کامل ہی پھر نقصان آویگا حتی کہ جو امور آپ اس زمانہ مین
مسلمانون مین نظر آنے لگے سب کی خبر فرمائی ہی اور صحیح فرمایا کہ قیامت کے قریب نصارے سب سے زائد اور قوی وغالب ہونگے
یہ معجزہ شریف اسوقت معائنہ ومشاہدہ ہوتا چلا جاتا ہی حتی کہ آگاہ فرمایا ہی کہ مسلمانون کے قبضہ مین خالی تین صوبہ رہجاوینگے اور اسکے
آثار بھی سلطنت روم کے ضعف سے ظاہر ہین وللہ الامر من قبل ومن بعد یفعل ما یشاء ویحکم ما یرید - پھر اللہ تعالے نے نصاری
یہود کا انجام کار بیان فرمایا - بقولہ - فَمَا اخْتَلَفُوا حَتّٰى جَاءَهُمُ الْعِلْمُ سو آپس مین پھوٹ نہین کرالی یہان تک کہ آگیا انکے
پاس علم - یعنی بنو اسرائیل بعد علم توریت کے مختلف ہوکر اعتقاد واعمال مین بگڑے اور بعد بعثت مسیح ہوکے بنو اسرائیل مع ان لوگون
کے جو انکے دین پر یہود ونصارے تھے توریت وانجیل پڑھنے واحکام جاننے کے بعد آپس مین مختلف ہوے ایسا اختلاف کہ ایک دوسرے
کی تضلیل کرتا ہی - خلاصہ یہ کہ علم سے جو کتاب آسمانی ہی یہ نتیجہ ہونا چاہیے تھا کہ آخرت وتوحید پر جزم ویقین کرتے برخلاف اسکے مسیح کو
بیٹا وغیرہ بنانے کے فاسد وباطل اعتقاد نکالے اور حدیث مین ہی کہ یہود کے اکہتر فرقے ہوے اور نصاری کے بہتر فرقہ ہوے اور میری
امت کے تہتر فرقے ہوجاوینگے جنمین سے ایک جنت مین اور باقی دوزخ مین ہین پوچھا گیا کہ یا رسول اللہ جنتی کون ہی فرمایا کہ جسپر میں اور
میرے صحابہ ہین - رواہ الحاکم ہکذا والحدیث فی السنن والمسانید وقیل لفظ کلہم فی النار الا واحدۃ - مدرج ہی واللہ اعلم ولیکن معنی
صحیح ہین - یہ تفسیر تو اس بنا پر ہی کہ مما اختلفوا سے بنو اسرائیل کا اپنے دین مین اختلاف کرنا مراد ہو اور دوسرا قول یہ ہی کہ انکا اختلاف
آنحضرت صلعم کے ساتھ مراد ہی یعنے پہلے تو توریت وانجیل سے صفت ونعت محمد صلعم پڑھکر برابر یقین کرتے چلے آتے تھے یہان تک
کہ جب قرآن مجید سے یا متواتر معجزات سے آپکا صدق ظہور جان چکے تو دنیاوی لالچ وہوا وہوس سے مختلف ہوکر ایمان سے
اعراض کر گئے - اِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ بے شک تیرا رب
انمین فیصلہ وحکم کریگا قیامت کے روز جس امر مین وے اختلاف کرتے تھے - اسمین تسلی ہی کہ استعجال مت کرو اور انکے
فیصلہ کا وقت عنقریب قیامت مین موجود ہی اور حدیث مین ہی کہ آپ نے دو انگلیان ملائین اور فرمایا کہ مین بھیجا گیا قیامت
کے ساتھ ایسے یعنی جیسے دونون انگلیان یعنی نہایت ملا ہوا کہ بعد آپ کے کوئی نبی نہوگا - اور یہ جو عوام مین مشہور ہی کہ چودھوین
صدی مین قیامت ہی اسکو اللہ تعالے جانے اور یہ قول قابل تصدیق نہین کیونکہ اسکا علم اللہ تعالے کو ہی کوئی دوسرا نہین
جانتا ہی اور بظاہر بھی فتح قسطنطینہ وخروج دجال ونزول عیسی علیہ السلام جو پیہم واقع ہونگے ابھی باقی ہین ولیکن آثار بعید
قریب ہین - واللہ تعالے اعلم -

فَسْـَٔلِ الَّذِيْنَ يَقْرَءُوْنَ الْكِتٰبَ مِنْ
شک مین اس چیز سے جو اتاری ہمنے تیری طرف تو پوچھ اُنسے جو پڑھتے ہین کتاب
قَبْلِكَ لَقَدْ جَآءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنَنَّ
تجھ سے آگے بیشک آیا ہی تجھکو حق تیرے رب سے سو تو مت ہو شبہ لانے والا اور مت ہو اُنمین
مِنَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ فَتَكُوْنَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ حَقَّتْ
جو لوگ جھوٹھلائین باتین اللہ کی پھر تو بھی ہووے خراب ہونے والا جنپر ٹھیک آئی
عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَلَوْ جَآءَتْهُمْ كُلُّ اٰيَةٍ حَتّٰى يَرَوُا الْعَذَابَ
بات تیرے رب کی وہ نہ مانینگے اگرچہ پہونچین اُنکو ساری نشانیان جبتک نہ دیکھین
الْاَلِيْمَ ۝ فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ اٰمَنَتْ فَنَفَعَهَآ اِيْمَانُهَآ اِلَّا قَوْمَ يُوْنُسَ ۭ لَمَّآ اٰمَنُوْا
دکھ کی مار سو کیون نہوئی کوئی بستی کہ یقین لائی پھر کام آتا اُنکو یقین لانا مگر یونس کی قوم جب یقین لائی
كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِيْنٍ ۝
کھولدیا ہمنے اُنپر سے ذلت کا عذاب دنیا کے جیتے مین اور کام چلایا اُنکا ایک وقت تک

فَاِنْ كُنْتَ فِيْ شَكٍّ مِّمَّآ اَنْزَلْنَآ اِلَيْكَ ۔ پھر اگر تو شک مین ہو اس چیز سے جو ہم نے تیری طرف نازل کیا
فَسْـَٔلِ الَّذِيْنَ يَقْرَءُوْنَ الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلِكَ تو پوچھ لے ان لوگون سے جو پڑھتے ہین کتاب کو تجھسے پہلے ۔ علماء نے اس
آیت کی تفسیر مین اس بنا پر تاویل کی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو شک جائز نہین ہی کیونکہ اگر آپ کو خود شک ہو تو دوسرے کو بدرجۂ
اولی ہوگا اور نیز شرع قطعی مین شک کو مجال نہین ہی علاوہ برین اگر شک ہو تو اللہ تعالے کے نازل کیے ہوئے مین ہو پھر اہل کتاب
کے پوچھنے سے جو غالبًا کفار تھے کیونکر شک رفع ہوگا لہذا تاویل ظاہر ہی اور ایسا ظاہری تاویل کا کلام بلیغ ہوتا ہی جیسے کسی عالم کی مدح
کرین کہ اگر آپ کو اپنے عالم ہونے مین شک ہو تو اپنی تصانیف دیکھئے یعنی آپ کی تصانیف نہایت عمدہ تو آپ کا علم نہایت ہی
اعلی ہی پھر تاویلی اقوال بیان کئی ہین از انجملہ یہ کہ بطریق فرض مراد ہی یعنے بالفرض اگر تجھے شک ہو ان قصص مین جو ہم نے تجھپر نازل
فرمائے ہین تو اہل کتاب سے دریافت کرے کہ ایسا ہی انکی کتابون سے ثابت وانکے نزدیک محقق ہی اور حاصل اسکا یہ کہ یہ قصص امور تحقیقی
ہین کچھ بنائے ہوئے قصے کہانیان نہین ہین ۔ اور کتب سابقہ مین سے استشہاد جہان کیا اللہ تعالے نے اعلام فرمایا جائز ہی
اور قرآن مجید انکا مصدق ہی ۔ قلت قرآن کے مصدق ہونے کے یہ معنی ہین کہ اہل کتاب مختلف ہوکر تحریف کرلے تھے تو جس امر کی
قرآن تصدیق فرماوے وہ صحیح ہی ورنہ محرف ہی ۔ فافہم ۔ اور اسمین اشارت ہی کہ اہل کتاب خوب جانتے ہین کہ جو نبی اُمی صلے اللہ
علیہ وسلم پر نازل ہوا ہی بے شک صحیح وحی ہی یا مقصود یہ کہ آنحضرت صلعم کو جوش دلایا اور زیادہ استقامت دی بالجملہ اس سے شک
صحیح ہونا تو درکنار رہا یہ بھی نہین کہ ایسا شک ممکن ہو سکے اسی واسطے آنحضرت صلعم نے فرمایا ۔ لا اشک ولا اسئل یعنی مین نہ شک
کرون اور نہ پوچھون ۔ رواہ قتادہ رح مرسلا وروی عن ابن عباس ونحوہ عن سعید بن جبیر والحسن رح ۔ اور ابن کثیر رح نے
اس آیت کے لیئے بھی زیادہ مناسبت ہی کیونکہ انکو معلوم ہوگیا کہ ہمارے نبی صلے اللہ علیہ وسلم کی صفات اگلی کتب مین

موجود ہین قلت دقیہ نظر فافہم - اور بعض مفسرین نے زعم کیا کہ فی الجملہ شک لاحق النبی ﷺ ہوا تھا یہ
غلط اور ایسا جائز نہین ہی - مترجم کہتا ہی کہ بے شک قاضی رح نے سچ کہا اور جسنے اسکا شک کرنا
زعم محض غلط و واہی ہی اور قرآن پاک مین بر سبیل فرض کئی جگہ خطاب ہی نحو قولہ یا ایہا النبی اتق اللہ ولا تطع الکافرین والمنافقین
تحولہ لئن اشرکت لیحبطن عملک الآیۃ - باوجود یقین اس امر کے شرک کرنے کا امکان بھی نہین ہی - اور جیسے عیسیٰ کو کہنا
انت قلت للناس اتخذونی و امی الہین من دون اللہ - حالانکہ ایسا کہنا مسیح کی طرف سے محتمل بھی نہین ہی - بعض نے
یہ تو قطعی تھا کہ رسول اللہ صلعم کو شک نہین ولیکن اسواسطے خطاب کیا کہ جواب مین تصریح کرے کہ مین کچھ بھی شک نہین کرتا
پس سامع کے دل مین صدق کی وقعت عظیم ہو اور نظیر اسکی قول الٰہی ملائکہ کو کہ اہؤلاء ایاکم کانوا یعبدون - بدین غرض کہ صریح
جواب دین بقولہ سبحانک انت ولینا من دونہم بل کانوا یعبدون الجن الآیۃ - اور جیسے عیسیٰ سے تصریح برائت کا جواب مقصود تھا
از انجملہ یہ تاویل ہی کہ جیسے سلطان کسی امر مین اپنے امیر کو خطاب کرتا ہی حالانکہ تعمیل اسکی امیر کے ماتحت لوگون سے مقصود ہوتی ہی
ایسے ہی یہان آنحضرت صلعم کو خطاب کیا اور مقصود امت والے ہین خصوص کفار قریش جو یہود اہل کتاب کو علم والا جانتے تھے پس
تنزیہ کی کہ اے قریش اگر تم کو اسمین شک ہو تو جاؤ اہل کتاب سے پوچھکر مطابقت کرلو - اور ثعلب و مبرد رحمہما اللہ کا یہی مقصود ہی
جو انھون نے کہا کہ معنی آیت کے یہ ہین کہ قل یا محمد للکافر فان کنت فی شک الخ یعنے محمد صلعم پر نازل فرمایا کہ تو کافر منکر سے کہدے
کہ اگر تجھے اس منزل مین شک ہو تو اہل کتاب سے تصدیق کرلے قلت یہ توجیہ اچھی ہی ولیکن آنحضرت صلعم نے جب کہا کہ مین شک
نہین کرتا اور نہ پوچھون تو معلوم ہوا کہ خطاب آپ ہی کو ہی اور جواب یون ممکن ہی کہ کلام بظاہر آنحضرت صلعم کو بخاطر اسی راہ سے
آپ نے جواب عرض کر دیا اور تحقیقاً امت کو بخاطر اُنپر اگر شک کرینگے تو حجت قائم ہی اور اسی سے دفع ہوگیا جو بعض نے زعم کیا کہ
یہ توجیہ خلاف ظاہر ہی کیونکہ اسکا انکار نہین کہ بظاہر خطاب آپ کو ہی پس زعم کرنے والے کو معنوی کلام ہونے سے ذہول ہوگیا - و
قال الزجاج ان اللہ تعم خاطب الرسول و ہو شامل للخلق - یعنی خطاب آنحضرت صلعم کو کیا اور وہ امت کو شامل ہی اور مراد زجاج کی واللہ اعلم
یہ کہ جس کسی کو مخلوق مین سے شک ہو وہ اہل کتاب سے پوچھے ولیکن بظاہر آنحضرت صلعم کو خطاب کیا تاکہ بدون واسطہ آنحضرت صلعم کے
کسی کو خطاب کرنا لازم نہ آوے اور یہی معنی ہین جو بعض نے کہا کہ معنی یہ ہین - فان کنت ایہا السامع فی شک مما انزلنا الیک اے بواسطہ
نبیک انزلنا الیک - بالجملہ تاویلات دو وجہ پر ہین اول آنکہ خطاب آنحضرت صلعم کو اور آپ ہی مقصود از خطاب بھی ہین تو کلام بطریق فرض ہی
یعنے بالفرض اگر تجھے شک ہو الخ اور دوم یہ کہ خطاب آپ کو ولیکن آپ مقصود نہین ہین کیونکہ کبھی خطاب سے دوسرا مقصود ہوتا ہی جیسے تعریض
وغیرہ مین محاورات معروف ہین تو اس صورت مین جو مقصود ہی وہ امت ہی یا ہر سننے والا - اور بعض نے کہا کہ خطاب بھی شاید غیر کو ہو
ولیکن بعید ہی اور احسن وجہ دوم ہی کیونکہ افیدہ و اشمل ہی چنانچہ ظاہر خطاب سے آنحضرت صلعم نے کہا کہ مین نہ شک کرون نہ پوچھون
اور مقصود خطاب سے امت والون کو تنبیہ ہی - قال البیضاوی رح اسمین تنبیہ ہی کہ جب دین مین کسی کو شبہہ پیش آوے تو ورا
یعنے قرآن و حدیث جاننے والون سے پوچھکر تسکین کرے قلت بہت ضروری ہی ورنہ وسوسہ شیطان قبول کرکے غوطہ کھانے لگیگا کہ
اسکو علم الٰہی و اسرار سے خبر نہین اور حق تعالے نے جو دین مستقیم بھیجا بے شک نہایت صحیح و مضبوط ہی اسمین اپنی ہی سمجھ کا قصور ہوگا دین
شبہہ کو گنجایش نہین ہی - لَقَدْ جَآءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ تم ہو کہ آگیا حق تیرے رب کی طرف سے ایسا

Marfat.com

فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ پس تو مت ہو جیوان لوگون مین سے جو شک کرتے ہین
[illegible] تثبیت ہی امت کو اور تعریض ہی کافرون منکرون پر کہ باوجود واضح حق کے شک کرتے ہین یعنی ہی [illegible]
[illegible] فلا تکونن فاء تفریع ہی قولہ فان کنت کی شک الخ ہے۔ اور قولہ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ
[illegible] پر لیعنے حق آگیا تو مت ہو جیو تو ان کافرون سے جنھون نے آیات الٰہی کو جھٹلایا فَتَكُونَ مِنَ
الْخَاسِرِينَ تاکہ تو زیان کارون سے ہو جاوے۔ یعنی اگر بالفرض جھٹلانے والون مین سے ہوا تو زیان کارون مین سے
ہو جائیگا۔ یہ بھی تثبیت ہی اور کافرون و اہل کتاب پر تعریض ہی کہ آیات الٰہی کی تکذیب کرکے زیانکار ہوگئے اور جو کوئی انکی
[illegible] بادشاہ دیکھ کر کسی منزلت پر جاتے وہ خود آخرت سے کافر ہی کیونکہ متاع دنیا مع دنیا سب ملعون اور بے زندگی موت
[illegible] پھر ضرور زیانکار ہونا معلوم ہی اور رہا دنیا کی نعمتین تو اسوجہ سے کہلاتی ہین کہ ایمان والا انکے ذریعہ سے درجات آخرت
[illegible] امتحان مین کامل ہوکر حاصل کرلیتا ہی فافہم۔ واضح ہو کہ کفار قریش اپنی جہالت سے یہ بھی سمجھا کرتے کہ آنحضرت صلعم شاید
[illegible] ہمارے دین کی طرف رجوع کرجاوین تو اس آیت سے کافرون کی طمع کاٹ دی اور یہ ایسا ہی ہی جیسے قولہ فلا تکونن ظہیرا للکافرین
[illegible] پھر جب اہل الشرک پر اسطرح حجت قائم کی اور اہل کتاب پر اس تصدیق سے کہ کتب سالقہ مین نعت وصفت و بعثت آنحضرت صلعم صریح
ہی۔ کما قال تعالے النبی الامی الذی یجدونہ مکتوبا عندہم فی التوراۃ والانجیل الآیۃ وقال یعرفونہ کما یعرفون ابناءہم الآیۃ۔ باوجود
اسکے اہل الشرک کو شک نے اور اہل الکتاب کو طمع دنیا و حسد و عناد اور تحریف و تبدیل کی چاٹ نے گھیرا تو فرمایا اِنَّ الَّذِينَ
حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ بے شک وہ لوگ ایسے ہین کہ انپر تیرے رب کا کلمہ ثابت ہوچکا کہ یہ لوگ اصرار کرکے
کافر رہینگے یا یہ کہ بے پروا مین نے انکو جہنم کے لیے پیدا کردیا ہی تو وے ایمان نہین لاوینگے۔ وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ اگرچہ
[illegible] جاوین انکے پاس سب نشانیان یعنے جو ازلی کافر مقدر و مطبوع ہوے ہین اگر اس امتحان گاہ مین غیب آخرت پر ایمان لانے
[illegible] کے لیے اللہ تعالے کا رسول اپنی رسالت پر آخرت و توحید ثابت کرنے کے لیے ہر نشانی جو وہ چاہین لاوے اور ہر معجزہ دکھلاوے
[illegible] بھی ایمان نہ لاوینگے حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ یہان تک کہ عذاب الیم دیکھین پس جب عذاب الیم دوزخ و آخرت
[illegible] دیکھ لیا تو خواہ مخواہ سچ مان لینگے اسوقت کوئی نفع نہین ہی چنانچہ فرعونیون نے تمام معجزات باہرات دیکھے اور عجیب عجیب وقائع
[illegible] جس آئے اور محسوسات کی پابندی انکی طینت تھی اسی کے معجزات تھے مگر ایمان نہ لائے اور جو ایمان لاتا ہی وہ روحی نور سے
[illegible] فیق و فضل الٰہی بصیرت والا ہوکر ایمان لاتا ہی اگرچہ ایک معجزہ بھی نہ دیکھے کیونکہ علم معانی و اسرار جو دار الآخرۃ کی گویا سرحد
[illegible] اس سے بڑھکر معجزہ کیا ہوگا کیونکہ محسوس معجزہ تو اسواسطے تھا کہ مان کر راہ چلے تب معانی تک پہونچے پھر دار الآخرۃ
[illegible] کا مہر کیے اور یہین کو پہلے ہی معانی نظر آگئے اسواسطے اس امت مین جو مومن ہوے مثلاً صحابہ و تابعین رضی اللہ عنہم انکو
[illegible] القرآن و اسرار الٰہی مین حزم و بہادرون برابر یقین کے ساتھ خوب دستگاہ تھی کہ اب تک امت محمدیہ علی صاحبہا الصلوات
[illegible] التحیات راہ استقامت مین محکم اصول و فروع پر ہی اور انکے ایمانی اتوار سے کافرون کو خبر نہین ہوسکتی ہی پس اس معجزہ معنی کے ایمان
[illegible] دار الآخرۃ تک یہین زندگی من پہونچے بدلیل حدیث حارثہ بن مالک جو سابق مین گذر چکی بخلاف بنو اسرائیل وغیرہ کے جو
[illegible] محسوس پر ایمان لائے کہ ہنوز انکو وہ بصیرت نہین ملی جس سے معانی تک پہونچین پھر دار الآخرۃ تک رسائی ہو اسیواسطے

Marfat.com

ہیچ ہی مین کہین گوسالہ پوجنے لگے اور کہین بت پرست ہوے اور جو انکی پیروی والے کہلاے محسوسات چیزون مین بڑی دستگاہ رکھتے ہین جس سے اہل معانی کو نفرت ہی کیونکہ اسکا کوئی انجام نہین دنیا مین متاع دنیاوی کی کثرت حصول کے اور یہ خود ہیچ ہی لہذا جن لوگون کو محسوس کی پیروی ہی وہ آخرت کے معاملہ مین ہین اگرچہ حسی معجزات پرمان جاوین اسی واسطے قریش کو اللہ تعالے نے یہ قصص سنائے اور فرمایا وما منعنا ان نرسل الا ان کذب بہا الاولون وآتینا ثمود الناقۃ مبصرۃ فظلموا بہا وما نرسل بالآیات الا تخویفاً - یہان سے انزال معجزات سے خالی خوف فائدہ ہونے کی وجہ بھی ظاہر ہوگئی - پس قریش جو اہی تباہی معجزے محسوسات کے مانگتے تھے اسی وجہ سے نہ دیے کہ یہ مطبوع علامت ہی کہ خالی محسوسات پر ایمان لاوے تو وہ معانی تک کب پہونچیگا لہذا ہر معجزہ اسکو کارآمد نہوگا جیسے فرعون کو کارآمد نہوا جبتک عذاب الیم دیکھا اور اسوقت ایمان بیکار ہی پہلے جب عالم محسوس مین غیب الاخرۃ پر ایمان لاتا تو ان آیات معجزات سے البتہ نفع مگر سطوتی مقدری کافر کو کچھ نفع نہین دیتا ہی لہذا فرمایا فَلَوْلَا كَانَتْ قَرْيَةٌ آمَنَتْ اے فہلا کانت اہل قریۃ امنوا یعنے یہ شہرون والے جنکو آخر ہم نے ہلاک کردیا ہی عذاب دیکھ لینے سے پہلے کیون نہین ایمان لائے اور فرعون کی طرح اس عذاب دیکھنے تک نہ تاخیر کی ہوتی - فَنَفَعَهَا إِيمَانُهَا کہ اس شہر والون کو انکا ایمان نفع دیتا اور ضائع بیوقت بیکار نجاتا کیونکہ معاینہ سے پہلے وقت امتحان ہی مین ایمان واقع ہوتا برخلاف فرعون کے کہ عذاب معائنہ کرنیکے وقت ایمان لایا تو بیکار گیا - پھر اللہ تعالے نے ایک قوم کو استثنا کیا بقولہ - إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ علماء نے اس استثنا مین کلام کیا کہ منقطع ہی یا متصل ہی پس دونون ہوسکتے ہین تو منقطع ہونے کی صورت مین تقدیر یہ ہی کہ فلولا بمعنی ہلا حرف تحضیض ہی جسکے معنی آمادگی دلانے و برانگیختہ کرنے و انجانے کے ہوتے ہین پس قولہ فلولا کانت قریۃ آمنت فنفعہا ایمانہا - سے اہل عصر حضرت و موجودہ لوگون کو آمادگی دلائی کہ اگلے قریات یعنی عذاب سے برباد ہوجانے والے قریہ کے لوگون مین سے کسی قریہ والون نے یون کیون نہ کیا کہ دیر نہ کرتے اور شک مین نہ پڑتے کہ دیکھو عذاب کی وعید معلوم نہین سچ ہی یا جھوٹ ہی بلکہ ایمان لے آتے تاکہ انکو وقت تکلیفی یا ایمان غیب مین ایمان نافع ہوتا کیونکہ عذاب واقع ہوجانے و گھیر لینے سے پہلے ہوا پھر قوم یونس کو بیان کیا کہ لیکن قوم یونس اسکا یہ حال ہوا کہ اسنے عذاب واقع ہونے کے قریب تک تاخیر کی تھی لیکن ہنوز عذاب واقع نہوا تھا کہ ایمان لے آئے - لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا پھر جب وے ایمان لے آئے تو ہم نے اُنسے دور کردیا عذاب خواری کو حیات دنیا مین وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ اور تمتع دیدیا انکو ایک وقت تک یعنی انکی آخر زندگی مقدری تک کہ وہ وقت موت ہی - آیت سے معلوم ہوا کہ دنیا کفار پر جو عذاب آتا ہی وہ عذاب الخزی ہی یعنے دنیا مین خوار کردیے گئے اور بعد اسکے موعود عذاب الآخرہ وہ عذاب جہنم ہی ہی اعوذ باللہ منہ اور یہان وہ محسوس نہین ہی تاکہ امتحان مین کلام الٰہی کی تصدیق کرنا ظاہر ہو - بالجملہ اگر استثنا منقطع ہی تو الا بمعنی لکن ہی اور طیبی رح نے کہا کہ قریہ سے مراد اسکے لوگ ہین جنکے حق مین یہ وصف صحیح ہی کہ فلولا کانت الخ کیون نہ ایمان لائے تاکہ نفع دیتا انکا ایمان پس وے ایمان سے موصوف نہوئے برخلاف قوم یونس کے کہ ایمان سے موصوف ہوے تو گویا استثنا مستثنی دونون دو جنس مختلفہ ہوئے تو استثنا منقطع ہوا اور اس صورت مین استثنا متصل کرنے سے معنی گھڑنے پڑینگے اسلیے حرف تحضیض ہی تو یہ معنی ہوے جاتے ہین کہ ہلاک کیے ہوے قریات کو ایمان نافع پر آمادگی دلائی ہوتی سوا قوم یونس کے

Marfat.com

کہ ایمان نافع کیون نہ لائے قریات مہلکہ اور بے ایمان مرے ولیکن قوم یونس کو ایمان نافع مل گیا - یہ تو استثنار منقطع کی
ہوسکتی - اب رہا یہ کہ استثنار متصل بھی ہوسکتا ہی اسکی یہ تقریر ہی کہ لولا اگرچہ حرف تخصیص ہی مگر متضمن معنی نفی کو ہی چنانچہ لولا امنت
معنی کیون نہین ایمان لائے - پھر چونکہ یہان تخصیص کے معنی حقیقی خود ان قریات مہلکہ کے حق مین نہین ہین کیونکہ وے تو ہلاک
چکے اب انکو آمادگی کیونکر ہوگی بلکہ آمادگی کا فائدہ موجودہ قریات و پچھلون کو ہی لہذا قریات مہلکہ کے حق مین گویا نفی ایمان نافع
ایمان ہوگو یا یون کہا کہ ما امنت قریۃ بالایمان النافع الا قوم یونس یعنی کوئی گانون والے ایسا ایمان نہ لائے جو انکو نافع ہوتا سوائے قوم یونس کے
تقریر سے استثنار متصل درست ہی - حاصل آنکہ جملہ منفی ہی اور استثنار سے منفی کا اثبات قوم یونس کے لیے ہی - وفال بیضاوی - بعض قراۃ مین
قوم یونس بالرفع بنابر بدل ہونے کے پڑھا گیا تو یہ استثنار متصل ہونے کا مؤید ہی ومختصر قصہ قوم یونس جو انشاء اللہ تعالیٰ سورۂ صافات مین مفصل
بیان کیا جائیگا یہ ہی کہ یونس نینوی کو جو جزیرۂ موصل سے ہی بھیجے گئے مگر اُس شہر والون نے انکو جھٹلانے پر اصرار کیا تو انکو عذاب کا خوف دلایا
تین روز تک یا چالیس روز تک تمپر عذاب آویگا مگر انھون نے پروانہ کی پس یونس وہان سے نکل گئے پھر جب میعاد قریب آئی تو آسمان
دھوان دھار ہوگیا اور لٹک کر انکے شہر کے گرد چھا گیا تو ہیبت ناک ہوکر حضرت یونس کو ڈھونڈھنے دوڑے مگر نہ پایا اور عذاب کا انکو یقین ہوگیا
تو حضرت یونس کو رسول برحق جان گئے پس فقیرون کے موٹے کپڑے پہنکر عورتین بچے وجانورون سمیت پرپٹ میدان مین نکل گئے اور ہر مرد و عورت
و جانور بچہ کو جدا کر دیا اور آپس مین گریہ وزاری شروع کی اور صدق دل سے اخلاص کے ساتھ توبہ کی اور سخت نادم ہوسے اور در در کر
ایمان لانے کا جناب باری تعالےٰ مین اظہار کیا اور چالیس روز تک یہی حالت رہی اور اپنی حماقت پر نہایت غم کے ساتھ
ہراسان تھے اور کھانے پانی سے متنفر پس ارحم الرحمین ذوالجلال والاکرام نے رحم فرمایا اور عذاب انسے دور کر دیا اور یہ جمعہ کے
روز دسوین محرم کو واقع ہوا - ابن کثیر رح نے قولہ فلولا کانت قریۃ آمنت الآیۃ مین معنی الاستثنار کی لطیف توجیہ کی طرف اشارہ کیا اگرچہ
بظر سیاق کیسقدر بعید ہی چنانچہ کہا کہ اگلی امتون مین سے جہان جہان رسول بھیجے گئے سبھون نے تکذیب کی - کما قال تعالیٰ - وکذلک
ما اتی الذین من قبلہم من رسول الا قالو ساحر او مجنون - و مانند اسکے آیات کثیرہ ہین کقولہ یا حسرۃ علی العباد ما یاتیہم من رسول الا کانوا بہ
یستہزؤن - اور حدیث صحیح مین ہی کہ انبیاء پچھر پیش کیے گئے تو گذرنا شروع ہوئے پس کوئی نبی گزرا کہ اسکے ساتھ چھوٹے سے آدمیون
کے ٹکڑے تھے اور کسی نبی کے ساتھ ایک ہی مرد تھا اور کسی کے ساتھ دو مرد اور کوئی تھا کہ اُسکے ساتھ ایک بھی نہ تھا پھر امت موسوی کی
بڑی کثرت پھر سب سے بڑھکر اپنی امت کی کثرت بیان فرمائی - بالجملہ غرض یہ کہ قری مذکورہ مین سے کوئی قریہ تمام وکمال اپنے نبی پر ایمان
لایا کہ اسکو ایمان پہنچتا سوائے قوم یونس کے کہ نینوی کے رہنے والے تھے سب کے سب ایمان لائے - پھر قتادہ رح سے قصہ قوم
یونس کی روایت کیا کہ کسی قریہ کو بعد کفر کے عذاب آجانے پر ایمان لانے سے کچھ نفع نہوا کہ چھوڑے جاتے سوائے قوم یونس کے کہ جب عذاب
قریب ہوا تو اللہ تعالےٰ نے انکے دلون مین توفیق توبہ ڈالی اسطرح کہ فقیرون کے کپڑے پہنے آخر تک نقل کیا جسمین چالیس رات انکی
گریہ وزاری مصرح ہی اور قتادہ رح نے کہا کہ ہم سے ذکر کیا گیا کہ نینوی زمین موصل سے ہی پھر لکھا کہ ایسا ہی ابن سعود و مجاہد و سعید
بن جبیر وغیرہم سلف صالحین رضی اللہ عنہم سے مروی ہی اور لکھا کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ بجائے قلولا کانت کے فہلا کانت پڑھتے
تھے - پھر لکھا کہ ابو عمران نے ابو الجلد سے روایت کی کہ انھون نے اس حال مین بفہمائش عالم کے یہ دعا مانگنی شروع
کی - یا حی حین لا حی و یا حی یحیی الموتے و یا حی لا الہ الا انت - یعنی ان پاک اسماء و صفات سے دعا مانگتے تھے - قلت کانہم الہموا الاسم

الاعظم الذی اذا دعی بہ استجیب وقد مرانہ لاالہ الا ہوالحی القیوم - احدی ثلث مایہم فیہا الاسم الا
ہی کہ انکی یہ دعاء تھی کہ اللھم ان ذنوبنا قد عظمت الخ یعنے اللھم ربہ ہمارے بے شک ہمارے گناہ
سب سے اعظم واجل ہی ہمارے حق مین وہ کر جو تیری شان کے سزاوار ہی اور وہ مہلک کہ جسکے ہم مستحق ہین
دونون اچھی ہین ولیکن یہ امر کہ انکے الفاظ کیا تھے تو اسکو اللہ تعالے عزوجل جانتا ہی وہوالاعلم بالعذاب
عذاب دور کرنا حیات دنیاوی مین مذکور ہی اس سے مفسرین کے دو قول ہوے ایک یہ کہ فقط دنیا مین وہ
جیساکہ آیت مین ہی اور عذاب الخزاء آخرت اپنر باقی ہی - اور دوسرا قول یہ ہی کہ نہین بلکہ دونون عذاب سے نجات پائی
وارسلناہ الی مائۃ الف اویزیدون فآمنوا بہ فمتعناہم الے حین الآیۃ - پس اپنر مومن ہونے کا اطلاق کیا اور ایمان عذاب آخرت سے
دینے والا ہی - قال الحافظ اور یہی قول اظہر ہی واللہ اعلم - قلت اسی قول پر یقین وجزم نہین کیا کیونکہ آیہ ارسلناہ الخ مین مچھلی
پیٹ سے نجات دینے کے بعد ارسال بیان فرمایا ہی اور زینوی سے نکل جانے کے بعد مچھلی کا واقعہ ہی تو محتمل ہوا کہ شاید یہ دو
ہو - اور خروج مغاضبہ کے بعد مچھلی کا واقعہ بدلیل حدیث ابن مسعود رضہ ہی جو آنحضرت صلعم سے روایت کی کہ یونس نے اپنی قوم
دعوت فرمائی انھون نے قبول سے منھ موڑا تو انکو کہا کہ فلان روز اسطرح پر عذاب آویگا اور خود نکل گئے اور انمین جب
قوم کو عذاب کا وعدہ دیتے تو خود نکل جاتے تھے پھر جب قوم پر عذاب نے اپنا سایہ ڈالا تو نکلے اور عورت واسکے بچہ مین اور بکری
بچہ مین جدائی کردی اور اللہ تعالے کی جناب مین چلا چلا کر رونا شروع کیا اور اللہ تعالے نے انکا صدق جان لیا پس انکی توبہ قبول
فرمائی اور عذاب کو اسے پھیر دیا اور یونس علیہ السلام راستہ مین بیٹھے راہ گیرون سے خبر پوچھتے تھے کہ ایک آدمی گزرا اس نے یہ
کیا کہ انھون نے ایسا ایسا کیا تو کہا کہ مین ایسی قوم پاس پھر نجاؤنگا جنھون نے مجھے جھٹلایا اور وہان سے چل دیے درحالیکہ
یعنے مراغم تھے - رواہ ابن مردویہ - قلت حدیث مین فوائد بہت ہین از انجملہ یہ کہ قریش پر کچھ عذاب نہ آیا جب تک آنحضرت صلعم
وہان تھے پھر جب ہجرت کرکے مدینہ آئے تو دوسرے ہی سال بدر مین قریش کو بطریق سزا کے تھوڑی ماردی گئی جو بڑے معجزہ
طور پر آیات الٰہی سے واقعہ ہوا باوجودیکہ آنحضرت صلعم انکی ہلاکت کی خواہش نہین کرتے تھے بدلیل آنکہ بحکم الٰہی جبرئیل نے عرض
کہ آپ چاہین تو ان گستاخون کو ہلاک کیا جاوے آپ نے شکر الٰہی کے بعد درخواست کی کہ پروردگار مجھے امید ہی کہ انکے نطفہ
ایمان والے پیدا ہونگے - اور جو قنوت مین آپ نے ولید بن الولید وغیرہ کی رہائی کے لیے دعا کی اور ابوجہل وغیرہ کے اوپر لعنت
توبہ درخواست عذاب نہین ہی بلکہ رحمت سے مطرود اور کفر پر مرنا ہوگا اور یہ دوسری بات ہی چنانچہ ابوجہل کافر مرگیا - پھر
کہتا ہی کہ قوم یونس سے عذاب آخرت دور ہونے پر یقینی دلیل ملتی ہی اسطرح کہ جب قبل عذاب نازل ہونے کے توبہ کی تو
دیا تو وقت تکلیف ثابت ہی اور یونس علیہ السلام پر مدت تک انکا ایمان لانا معلوم تو قطعًا مومن ہوئے پھر شک کی کوئی وجہ نہین ہی اور
یہ کہ آیت مین کشف عذاب مقید بحیات دنیا ہی تو فائدہ اسکا یہ ہی کہ یون وہم کیا جاوے کہ شاید قبول ایمان واسطے دفع عذاب
ہونگے دنیا مین عذاب دیدیا گیا ہو جیسے گوسالہ پوجنے والے بنو اسرائیل سے قبول توبہ و دفع عذاب آخرت مین
نہوا اور جیسے محصن زناکار سے دنیاوی سنگسار کیا جانا دور نہین ہوتا اگرچہ ایسے شخص سے توبہ قبول ہوکر آخرت کے عذاب سے
بعض خصوص وقائع مین صحیح حدیث مین آیا ہی اور خصوص وقائع کی قید سے مترجم نے اشارہ کیا کہ

حق تعالےٰ ہی چاہے عذاب کرے اور چاہے عفو کرے جو کہ امید ہی اور دنیاوی سزا سیاست شرع ہی نہ تطہیر ذنوب اور حدیث مین
جس بعض کے حق تطہیر مین ذنوب آئے وہ خاص واقعہ اسی شخص نیک کے ساتھ تھا اور لوگ آپس مین بحسب نیات وصدق وغیرہ
کے متفاوت ہوتے ہین پس سب کا ایک قیاس نہین ہو سکتا۔ فافہم ہکذا نسخ للمترجم ولا یخص بہ نفسہ فلعلہ سبق الیہ غیرہ واللہ اعلم
فی العرائس فی اشارات تلک الآیات قولہ تعالےٰ فان کنت فی شک الآیۃ واضح ہو کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ازل مین
جو مصطفےٰ رسول نبی مکرم مخصوص بمقام محمود و شفاعت کبریٰ وسردار انبیاء تھے لیکن دنیا مین موافق سنت الٰہیہ عزوجل کے اصطفائیت
ازلی تک وصول کے منازل مین جب اچانک پہلے ہی دلائل نبوت ورسالت وارد ہوے اور ہنوز حال مین سرمدیت حاصل نہ تھی
کیونکہ ابتداء تھی تو حال وسر باطن مین معارضہ ہوا کہ آپ کو حال گم ہونے کا خوف ہوا پس حق تعالےٰ نے خطاب خاص سے تسلی فرمائی
اور اگلی کتابون کی طرف حوالہ دیا کہ انمین ازلی اصطفائیت وفضائل وعموم رسالت وکمالات کاملہ مذکور چلے آتے ہین جس سے اطمینان ہو
کہ کسی حال سے ازلی اصطفائیت مین تغیر نہوگا کچھ متردد ست ہوا ورفی الجملہ استحان مین سنت الٰہی عزوجل جاری ہی۔ وقد قال تعالےٰ
ما ودعک ربک وما قلیٰ۔ ہان سلسلہ خطاب ووحی مین فترۃ ہونا برداشت کا مقام ہی اور اسی مین حال جاتے رہنے سے خوف تھا کیا تو
یہ نہین دیکھتا کہ شوق خطاب ووحی اور انتظار پیک خوشخبر جبرئیل مین زمانہ فترت الوحی مین کیونکر کوہ حراء سے اپنے آپ کو گرانے کا قصد
کیا تھا یہان تک کہ جبرئیل نے حاضر ہو کر سلام الٰہی ووحی سے تسلی وتسکین دی اور کیسے کہا تھا کہ زملونی زملونی مجھے اڑھاؤ۔ پس خواطر
بشری یہان کچھ تعجب کی بات نہین ہی اگرچہ شان رفیع ہو اور مشاہدہ قدم اگرچہ بقوت رویت بچشم سر باطنی ہو کہ صدیقین کے دلون تک پہونچا
اور ارواح مقربین کو فنا کر دیا ہو تو بھی کون معارضہ نفس سے بچتا ہی اور یہ معارضہ از جانب حق سبحانہ تعالےٰ بطریق استحان وعبرت کے
واقع ہوتا ہی تاکہ طالب صادق پر آفتاب عنایت وسعادت سایہ افگن ہو پس حق کو بحق دیکھکر استقامت سے متصف ہو بھلا تو نہین
دیکھتا کہ کیونکر آنحضرت صلعم نے فرمایا۔ انہ لیغان علی قلبی وانی لاستغفر اللہ فی کل یوم سبعین مرۃ۔ یعنی میرے دل پر کچھ دھندلاہٹ
سی آجاتی ہی اور مین ہر روز ستر بار اللہ تعالےٰ سے استغفار کرتا ہون۔ قلت قد رواہ مسلم۔ اور نیز آپ نے فرمایا کہ نحن اولی بالشک من ابراہیم
الحدیث۔ یعنی ابراہیم علیہ السلام کی بہ نسبت ہم کو بدرجۂ اولی شک کرنا چاہیئے الی آخر الحدیث وہو فی الصحیح۔ ولیکن تو ہوشیار ہو کہ
یہ شک کچھ وعدۂ ووعید الٰہی مین نہین ہی بلکہ محض معارضہ نفس دفع کرنے اور خطرات دور کرنے مین ہی جو کہ ابتداے حال مین قبل
از استقامت کے ہجوم کرتے ہین پھر جاتے رہتے ہین جب استقامت ہو جاوے تو نہین دیکھتا کہ بعد استقامت کے فرمایا کہ لا اشک ولا
اسئل۔ نہ مین شک کرتا ہون اور نہ پوچھتا ہون۔ قال المترجم یہ حدیث تو اسی آیت کے نزول پر فرمائی تھی لہذا اگر کوئی کہے
کہ آیت ابتدائی حالت ہو تو اتنی دیر مین استقامت کے کیا معنی ہین تو مترجم کی طرف سے جواب یہ ہی کہ شیخ عارف کا یہ منشا نہین ہی
کہ ابتدای حال مین آپ سے شک واقع ہوا بلکہ اس تمام تقریر سے حاصل یہ مقصود ہی کہ آپ سے بحسب الذات نفسی کسی معاملہ مین شک
ممکن تھا اگرچہ مولیٰ باتمین ایمان آخرت کی ایسی نہین کہ انمین انبیاء کو شک ہو تو قولہ فان کنت فی شک بطریق فرض صادق ہونے
کے لیے اتنا ہی کافی ہی ولیکن آپ سے کبھی شک کا وقوع نہین ہو سکتا تھا لہذا کبھی نہ شک کیا اگرچہ استقامت کا مرتبہ حاصل ہو جانے پر
بھی یہ آیت نازل ہوا۔ پھر مترجم کہتا ہی کہ دراصل لفظ شک کے تحقیق سے غفلت ہی جس سے اشکال وارد ہوتا ہی لہذا واضح ہو کہ
خطاب عوام وخواص اور عوام انکے عقول کے ادراک مین بطریق خلط یا معارضہ ہی پس یہ عوام ہی سے مخصوص ہی کیونکہ وہم کو مداخلت

Marfat.com

باقی ہی اور وہان ادراک عقل ومشاہدہ سر باطن ومشاہدہ قلب مین بعضے معانی ہوتے ہین جسے غرض
جب تک یہ کیفیت طاری نہو تب تک درک نہین ہوسکتا اور دلیل اسکی قولہ نحن احق بالشک - ہی کیونکہ ابراہیم علیہ السلام کو
بمعنی عام نہین تھا جو منافی ایمان ہو اس لیے کہ قولہ قال اولم تؤمن قال بلی ولکن لیطمئن قلبی - صریح ہی کہ ابراہیم علیہ السلام کو
کامل تھی پھر اُسی مین شک کے کیا معنی ہین لہذا شک کے لفظ سے وہ معنی نہین مراد ہین جو عوام کے خیال مین ہین
ہین بلکہ معنی مناسب انبیاء وغیرہ منافی تصدیق کامل ہین - فان قلت فلعلہ طمانینۃ وہی من صفات الیقین الکامل فیکون
ہناک یقین کامل الصفات ویقین ناقص فیہا قلت الیقین من العوارض فلا یجوز ان یکون لہ صفات لعدم جواز کون العارض
معروضا وان جاز ان یعرض المعروض الجوہری عارض بواسطۃ عارض آخر کالضحک بواسطۃ التعجب للانسان الا انہم لم یسامحوا فی
عوارض العارض اذ نوعا منہ من مباحث الموضوع کما ہو المشہور تامل - پھر شیخ نے کہا کہ جو ہم نے ذکر کیا تجھے اس سے تعجب نہو نا چاہیے
کیونکہ حق عزوجل حق ہی ہی اور مخلوق پھر مخلوق ہی ہی اور حاشا وکلا کہ آنحضرت صلعم کو کچھ شک ہوا ہو یہ تو یہی بات تھی کہ آپ
جلال القدم کے دیدار مین تھے کہ وہان اپنے آپ کو غریبت عجیب دیکھتے اور غائبت وخلوج رویت سے تعجب کرتے تھے جیسے وہ شخص
جسنے نہین دیکھا ہی امر ازلیہ واحکام ربوبیت مین متحیر ہوتا ہی پس قدم مین حدوث متضمحل ہوا اور قدم کو دیکھا اور نہین دیکھا کہ بن
قدم کو بحدوث دیکھا پس ان دونون دیدار مین مدہوش ہوے کہ خطاب ازل سنتے تھے پس انوار قدم مین حدوث کو متکلف پاتے
پاتے تھے اور یہ امر عجب ہی - ابن عطار رح نے کہا کہ قولہ فان کنت فی شک مما انزلنا الیک ای مما شرفناک وفضلناک یعنی اگر
شک ہوا سمین جو ہم نے تجھے فضل وشرف دیا ہی تو اہل کتاب سے پوچھ لے کہ وے کیونکر تیرے اوصاف جمیل وفضائل شریف
کو اگلی آسمانی کتابون مین مفصل پاتے ہین - قولہ تعالے ان الذین حقت علیہم کلمۃ ربک - سر ازلی نے ازل سے قہر ولطف کے لیے
لوگ چاہے کہ ہر ایک اپنے مقام سے صادر اور اسی طرف راجع ہوا ور انکے اوصاف متفاوت ہون پس حق سبحانہ تعالے نے ان تر
اپنے کلمات سے اہل سعادت کے سعید ہونے اور اہل شقاوت کے شقی ہونے کا جواب دیا پس نشان لطف مقبولون کے چہرون
پر اور نشان قہر مقہورون کے منھ پر لازم ہوئے لہذا اہل لطف تو ازل سے ابدتک لطف مین ہین اور جو کچھ ازلی ارادہ ومشیت
واحکام قضاء وقدر صادر ہوتے ہین انکو قبول کرتے ہین اور اسکے برعکس حال اہل قہر کا ہی کہ ازل سے ابدتک قہر مین ہین کہ
احکام ازل سے مخالفت قہری لیتے ہین اسواسطے انکو آیات الٰہی وانبیاء واولیاء نظر نہین آتے بلکہ برعکس دیکھکر مخالف وانکار ہین
واسطی رح نے کہا کہ جسکو نور ازلی نہین ملا وہ صفاء وقت نہین جانتا کیونکہ یہ نتیجہ نور ازل ہی قلت بہ تبدیل عبارت ہی اور اصل حدیث
مین ہی کہ اللہ تعالے نے مخلوق کو تاریکی مین پیدا کیا اور اسپر اپنا نور چھڑکا جسکو پہونچا وہ مومن ہوا اور جسکو نہ پہونچا وہ منکر ہوا
قولہ تعالے لما اسوا کشفنا منہم عذاب الخزی فی الحیوۃ الدنیا - اس سے آگاہ کیا کہ شان مشیت الٰہی ہر عقل وفہم سے ماورا ہی چنانچہ طا
مواخذہ یہ تھا کہ بعد معائنہ عذاب کے پھر کسی طرح چھٹکارا نہو مگر یہان قوم یونس کی تضرع وعاجزی وزاری کو قبول فرمایا ان سے ہ
ہوا کہ امر الٰہی سبحانہ بمقدار عقول نہین ہی اور کسی درک کو اسکی حکمت مین مجال نہین ہی - قوم یونس نے تضرع کا رجوع وسوال
مطلع جمال سے بعد گم ہونے تاریکی ضلال کے طلوع فرمایا اور آفتاب الوہیت کے انوار نے انکو تاریکی قہر سے خلاص کیا کیونکہ رحمت
غضب پر سبقت لیے ہوے ہی اور اگر کشف نہوتا تو پردہ انکار مین رہکر جل جاتے - اور یہ جگہ ایمان لانے کی ہی

Marfat.com

...ہے دور ہونا قلت سے یہ اشارہ ہے۔ پھر حق تعالےٰ نے بیان فرمایا کہ اہل اختصاص و اصطفائیت ...لت و کتاب کے محض بمشیت ازلیہ ہے اور اجماع ہے کہ نبوت محض فضل ربانی ہے اور یقین ہے کہ ولی کسی اپنے فعل سے نہین ...ا بلکہ کرم و لطف سابقہ ہے کہ جس قوم کو چاہا بلند کیا یعنے ایمان و عرفان دیا اور جس قوم کو چاہا پست کیا یعنے کفر و ضلالت مین ڈالا

پس تصریح کردی کہ جو چاہتا سب کو ولی کر دیتا۔ بقولہ تعالےٰ۔

لَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَاٰمَنَ مَنْ فِي الْاَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيْعًا ۭ اَفَاَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ

اگر تیرا رب چاہتا یقین ہی لاتے جتنے لوگ زمین مین سارے مین تمام اب کیا تو زور کریگا لوگون پر

حَتّٰى يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تُؤْمِنَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ وَيَجْعَلُ

کہ ہوجاوین باایمان اور کسی جی کو نہین ملتا کہ یقین لاوے مگر اللہ کے حکم سے اور وہ ڈالتا ہے

الرِّجْسَ عَلَي الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝

گندگی اُنپر جو نہین بوجھتے

وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَاٰمَنَ مَنْ فِي الْاَرْضِ اور اگر چاہتا تیرا پروردگار اے محمد صلعم تو ضرور ایمان لاتا ہر وہ شخص جو زمین مین ہے **كُلُّهُمْ** سب کے سب کہ کوئی انمین سے چھوٹ نہ رہتا۔ **جَمِيْعًا** درحالیکہ مجتمع ہوتے ایمان پر اور کوئی مختلف نہوتا۔ اسمین صاف حجت ہے کہ اللہ تعالےٰ نے سب مجموع کا ایمان نہین چاہا اور جسکا ایمان اسنے چاہا وہ ضرور ایمان لاویگا پس اسی کی مشیت پر ایمان و کفر ہے تو اُسی کے ارادہ سے ایمان والا ہوجاتا ہے اور اُسی کی مشیت سے کافر ہوتا ہے پھر چونکہ آنحضرت صلعم یہ حرص کرتے تھے کہ تمام روے زمین کے لوگ مومن ہوجاوین اور غمناک ہوتے کہ کیون مومن نہین ہوتے تو اس آیت مین تسلی فرمائی اور تصریح کردی کہ۔ **اَفَاَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ** کیا تو اکراہ کرتا ہے لوگون پر۔ **حَتّٰى يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ** یہان تک کہ مومن ہوجاوین۔ یعنی بطریق استفہام انکاری فرمایا کہ جو امر کہ اللہ تعالےٰ نے کسی قوم سے نہین چاہا ہے کیا تو انکو اکراہ کرتا ہے کہ مومن ہی ہوجاوین پس خلاف مشیت الٰہی نہین ہوگا اور قولہ افانت ضمیر کو تکرہ فعل پر مقدم کرنے مین دلالت ہے کہ خلاف مشیت کے ہونا محال ہے تو اکراہ کرنے سے اسکا حاصل کرلینا ممکن نہوگا اور جب تو اکراہ کرکے حاصل نہین کرسکتا تو تیرے معمولی طریقہ سے جو وعظ و نصیحت و آمادگی دلانا وغیرہ ہے بدرجہ اولےٰ وہ مومن نہونگے اور بیضاوی رح نے ذکر کیا کہ بعض روایت مین اسکا سبب نزول بھی یہی ہوا کہ آنحضرت صلعم اپنی قوم کے مومن ہوجانے کو بہت چاہتے تھے۔ بالجملہ اللہ تعالےٰ عزوجل کی حکمت بالغہ کو کوئی آدمی یا مخلوق ہو ہرگز احاطہ نہین کرسکتا کیونکہ اسکا علم غیر متناہی ہے پس ضرور اسکی حکمت ہے کہ سب کے سب مجموع ایمان نہ لاوین ورنہ ہم کہتے ہین کہ وہ حال سے خالی نہین کہ یا تو اسنے سب کا ایمان چاہا یا نہین چاہا پس اگر چاہا تو خلاف اسکے چاہنے کے کیونکر ہوسکتا ہے کیونکہ وہ کسی امر مین عاجز نہین ہے اور اگر نہین چاہا تو بھی کیونکر برخلاف ہوسکتا ہے اسیواسطے معلوم ہوا کہ اسنے سب کا ایمان نہین چاہا ورنہ سب مومن ہوتے تو اسمین اسکی حکمت بالغہ عین عدل و انصاف ہے پس آنحضرت صلعم کو منع کردیا کہ جو اسنے چاہا ہے اسکے خلاف تم ...وس مت کرو۔ اور یہ کئی آیات مین مصرح ہے کقولہ تعالےٰ ولو شاء ربک لجعل الناس امۃ واحدۃ ولا یزالون مختلفین الا من رحم ربک ...لک خلقھم وتمت کلمۃ ربک لاملئن جھنم من الجنۃ والناس اجمعین۔ وقولہ تعالےٰ افلم ییاس الذین آمنوا ان لو یشاء اللہ لھدی الناس

جمیعا - اسیواسطے اس آیت مین انکار کیا بقولہ افانت تکرہ الناس - اسے تو تم
خواہ مخواہ ایمان کو - حتی یکونوا مومنین - یہان تک کہ ضرور مومن ہوجاوین یعنے بدخلاف مشیت
انک لا تہدی من احببت ولکن اللہ یہدی من یشاء الآیۃ - قال تعالے انما علیک البلاغ وعلینا الحساب
مذکر - لست علیہم بمصیطر - مانند اسکے دیگر آیات ہین جو صریح دلالت کرتے ہین کہ اللہ تعالے ہی جسکو چاہتا ایمان دیتا اور جسکو
نہین دیتا ہی اسیواسطے مصرح فرمایا بقولہ - وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تُؤْمِنَ اسے واضح ہو کہ استقامت انہی پر ہی
نہین مستقیم ہی کسی نفس کے لیے یہ کہ ایمان لے آوے یعنی خود کسی نفس کو قدرت نہین کہ مومن ہوجاوے - اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰہِ
مگر باجازت یعنی بارادہ وحکم الٰہی - پس جب اللہ تعالے چاہتا ہی تو وہ شخص ایمان لاتا ہی اور بدون اسکی توفیق کے نہین لا
آنحضرت صلعم کو تسلی دیدی کہ جب ایسا ہی تو اپنی جان کو سب لوگون کے مومن ہوجانے یا کسی خاص کے لیے مشقت مین مت ڈ
کیونکہ تیرا کام خالی ابلاغ رسالت الٰہی ہی اور مومن کردینا اللہ تعالے ہی کے قبضۂ قدرت مین ہی - واضح ہو کہ ایمان معرفت ا
عزوجل وحضور اسکے شہود مین ہی اور کوئی مخلوق ہو یہان تک کہ درختون کی پتیان وزمین کے ذرہ سب اسکے قبضۂ قدرت مین
ہین جسطرح مشیت ارادہ الٰہی انکو حرکت دینا چاہتا ہی اسیطرح حرکات کرتے ہین اگرچہ جاہل آدمی ہر ایک حرکات وسکنات کو
قابو سے سمجھے مگر درحقیقت یہی ہی کہ بارادت الٰہی ہی تو نہین دیکھتا کہ ہر ایک حرکت وسکون کسی چیز کا ہو وہ علم الٰہی مین پہلے
معلوم تھا کیونکہ اگر نہ معلوم ہوتا تو کیا اللہ تعالے کو اسکا علم نہ تھا یہ محض غلط گمان ہی کیونکہ اللہ تعالی کی شان پاک مین کسی بات
جاہل ہونا کسی طرح صحیح نہین ہی پس ضرور ہر امر اسکو معلوم ہی خواہ وہ ابھی واقع ہوا ہو یا نہوا ہو کیونکہ اسکی ذات وصفات مین
کسی طرح تغیر نہین وبدلنا کہ کبھی کچھ ہو پھر کچھ اور ہو یا کمی بیشی ہو ہرگز صحیح نہین ہی تو اسکا علم بھی ازل سے ابد تک یکسان ہی لہذا
جس مخلوق بندہ سے جیسا اسکے علم مین ہی ویسا ہی واقع ہوگا اور یہ بھی ممکن نہین کہ اسکے قبضۂ قدرت سے باہر ہوکر کوئی مخلوق
جو چاہے کرے تو ضرور ایمان یا کفر اسی کے قبضۂ قدرت مین ہی پھر ایمان جو معرفت ونعمت ووصول بدرجۂ کرامت ہی جسکو چاہتا
یہ درجۂ عالی عطا فرماتا ہی بدون اسکے انعام کے نہین ہوسکتا - وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ اسے عذاب یا خواری یا کفر جو مقابل ایمان
یعنے اور کردیتا ہی کفر کی پلیدی کو عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ان شخصون پر جو سمجھ نہین رکھتے ہین یعنے عقل کو کام مین نہین لا
کہ اللہ تعالے کی آیات واضحات سے اسکی توحید وصفات تک پہونچین وایمان حاصل کرین - لفظ الذین اسم موصول واسطے
ذوی العقول کے ہی پھر انکو لایعقل قرار دیا تو اسی وجہ سے کہ اللہ تعالے نے عقل والون سے کردیا مگر انھون نے عقل سے کا
نہ لیا - اور مراد یہان سمجھ سے دینی سمجھ ہی جسکا نتیجہ باقی ومعتبر ہی اور جن لوگون کو دین کے برخلاف دنیاوی متاع ونام وشوکت
حشمت حاصل کرنے مین سمجھ ہی وہ دراصل جہالت ہی کیونکہ فانی چیزون کے حصول مین شقت ودانائی محض نادانی ہی اور مومن
دنیا سے بقدر ضرورت حاصل کرتا ہی کہ زاد راہ آخرت جمع کرے اسی سے کہا گیا کہ دنیا کھیتی ہی کہ اس سے آخرت کے لیے غلہ
لیا جاتا ہی پھر اگر مومن کے حیلہ سے رزاق عزوجل نے اسکو رزق وسیع دیدیا تو وہ بھی پسندیدہ ہی کہ آخرت کا توشہ اسے
اچھی طرح بھرا - بالجملہ دنیا کے اموال مین اگر انھین پر نظر ہی تو یہ بھی رجس اور وہ شخص بھی رجس ہی کہ اسکو عقل نہین ہی اور اگر
اسکی نظر آخرت پر ہی اور ان اموال سے مانند روزہ نماز کے توشہ عقبی چاہتا ہی تو مضائقہ نہین ولیکن اس غرض سے بھی اعلیٰ

Marfat.com

رحمۃ اللہ ہان اگر اللہ تعالے حلال حیلہ مین کسی کو رزق وسیع عطا فرماوے
خیرات وصدقات سے اور جورو اولاد بال بچون وغیرہ کے نفقات سے ثواب جمیل حاصل کرے
تعالے اس آیت مین تصریح ہی کہ عطاے ایمان واسکی توفیق از حضرت حق سبحانہ تعالے اپنی حضوری کی اجازت وکمال
عنایت کفر کے کہ وہ پلیدی ہی لہذا جو قومین شرک وکفر مین مبتلا ہین انکی کثرت بہت ہوتی ہی اور قولہ تعالے لا یغرنک
الیت صریح تنبیہ ہی کہ کفر وشرک والے ہر زمانہ مین اس ملعون دنیا مین کثرت سے رہینگے یون ہی مشیت الٰہی جاری ہی
پاک خالق علیم سبحانہ تعالے اپنی حکمت بالغہ کا خود ہی دانا تر ہی پس ہوشیار رہنا چاہیے کہ کوئی قوم مشرک جو توحید سے
ہی چاہے کسیقدر کثرت سے ہو کبھی اسکے حق ہونے کا وہم ووسوسہ شیطان کی طرف سے دل مین نہ لاوے اور دنیا خود
ون اور جو اسمین ہی وہ بھی ملعون تو پلیدون کو یہ پلیدی بھی لائق ہی لہذا دنیاوی دولت وحشمت سے کسی کو حق پرست خیال
کہ یہ محض استدراج ہی لہذا صحابہ رضی اللہ عنہم باوجود فتوحات بے درپے وخزاین بے شمار حاصل ہونے کے خلیفہ سے
تک دنیا کے اموال ترک کیے ہوے فقیری لباس مین بسر کرتے اگرچہ اموال غنیمت کو خالی اس خوشی سے لیتے کہ اسکی خیرات
سے ذخیرہ ثواب آخرت مین ترقی ہوگی پس مومنون پر فرض ہی کہ انکا اقتداء کرین اور انکے مانند نظر کو دنیا سے دور اور آخرت
حضور رکھین واللہ یوفق من یشاء ویہدی والیہ المرجع والمآب ف فی العرائس قولہ تعالے ولو شاء ربک لامن من فی الارض
ہم جمیعا۔ اگر اللہ تعالے عزوجل جو خالق الکل ہی ایسا چاہتا تو ضرور ہوتا اور وہ ہر شان مین ہر چیز پر قادر ہی جو چاہے وہ کرے اور
جو کرے وہ عین عدل وصواب وکمال حکمت بالغہ ہی پھر چونکہ سب مومنین نہین ہین تو ظاہر ہوا کہ اسنے نہین چاہا بلکہ ایک قوم
کو رحمت سابقہ کی غذاء دی وہ مومن ہوے اور باقیون کو قہر ازلی کی غذاء دی وہ تمام مقہور وملعون غذائمین یعنے دنیا کو کھاکر
مطرود اور ملعون ہین پس لطف وقہر اسکی دونون صفتون کا ظہور بکمال حسن وحکمت اس مخلوقات سے ظاہر ہی پھر چونکہ اہل ایمان
کو معرفت سے اپنے ہمجنس مخلوقات پر رحم آتا ہی کہ یہ لوگ غذاء ملعون پر حریص ہوکر انگارے کھاتے ہین اور آتش جہنم مین گھسے جاتے ہین
لہذا وے لوگ اپنی سمجھ کے موافق طمع وحرص کرتے رہین کہ کاش یہ لوگ بھی کسیطرح ایمان لاکر آنکھون والے ہوجاوین اور دیکھین کہ
یہ کیا عجائب اسرار الٰہی ہین کہ جس سے آنکھین کھلین اور حیرت سے دیکھکر ہزار شکر کرین کہ افسوس ہم کس خواب غفلت مین تھے
کہ جس راہ جاتے تھے وہ بالکل آگ وعذاب ہی اور الحمد للہ تعالے جسنے ہمکو اس سے نجات دیکر راہ راست عطا فرمائی غرض کہ اہل ایمان
کو اپنی ہمجنس مخلوق کفار ومشرکین پر یہ طمع رہتی ہی ولیکن حکمت بالغہ الٰہی سے آگاہی نہین ممکن ہی لہذا حق سبحانہ تعالے نے اس
کلام پاک سے انکی طمع خواہ مخواہ کافرون کے مومن ہوجانے سے قطع کردی اور واضح رہے کہ یہ غرض نہین ہی کہ کوئی مومن کسی کافر کی
نسبت مومن ہوجانے کی طمع نہ کرے کیونکہ یہ تو پسندیدہ خصلت اور عین صواب ہی بلکہ تنبیہ یہ ہی کہ خواہ مخواہ کسی کے مومن ہوجانے
پر اور جب تک نہ حکم کے اسکے پر قدرت نہین اور نہ ایسا اسکے اختیار مین ہی اور خلاصہ یہ کہ بندہ مومن تمام مخلوقات پر شفقت ورحمت
رکھتا ہی اسطرح کہ اسکا حال چلن ایسا ہوجاوے کہ چند روزہ زندگی کے بعد وہ رضوان الٰہی پاکر دائمی راحت جنت مین ہوجاوے لہذا
ہر ایک کو نصیحت کرتا ہی ولیکن اس سے غمناک نہو کہ اس نے کیون نہ مانا بلکہ جان لے کہ یہ خاص اللہ تعالے ہی کے اختیار مین ہی
اور وہ علیم بمخلوق کا دانا تر ہی تو جس کو لیاقت معرفت الٰہی کی نہوگی وہ کبھی ایمان نہین لاویگا اور لیاقت نہونا جبھی معلوم ہوسکتا ہی

کہ وہ شخص کافر مرجاوے ورنہ فی الحال سوائے حق تعالےٰ کے کسی کو نہین معلوم
اٹھانا نہین چاہیے اور اسکا راہ پر آجانا یا نہ آنا تو اسکو جناب الٰہی کے سپرد کرے کہ یہ اسی
ہی موت تک اسکا ایمان پر ثابت رہنا بھی اللہ تعالےٰ ہی کی قدرت مین ہی لہذا حق تعالےٰ نے
الا باذن اللہ جس نفس کو استعداد معرفت و محبت نہین اور سابقہ ازل مین جسن عنایت سے سرفراز نہین
پر ہوگا کیونکہ ایمان یہی ہی کہ صفات الٰہی کا دل مین یقین ہو اور آفتاب صفات سے انوار عارف کے دل مین
کہ اللہ تعالےٰ عزوجل چاہے - بعض نے کہا کہ ایمان اسی پر ظاہر ہوتا ہی کہ ازل مین جسکو نور ہدایت اور صفات
انوار صفات سے تصدیق قلب عارف کے مظاہر آیات واضحہ مخلوقات آسمان و زمین ہی تو اولیاء و اللہ کو ان
دیکھنے کی طرف بلایا - بقولہ تعالےٰ

قُلِ انْظُرُوْا مَاذَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا تُغْنِي الْاٰيٰتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْ

تو کہہ دیکھو تو کیا کچھ ہی آسمانون مین اور زمین مین اور کچھ کام نہین آتین نشانیان اور ڈراتے اُن لوگون

لَّا يُؤْمِنُوْنَ ○ فَهَلْ يَنْتَظِرُوْنَ اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُ

جو نہین مانتے سو اب کچھ راہ دیکھتے ہین مگر اُنھین کے سے دن کی جو ہوچکے ہین اُنسے پہلے

فَانْتَظِرُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ○ ثُمَّ نُنَجِّيْ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ

اب راہ دیکھو مین بھی تمھارے ساتھ راہ دیکھتا ہون پھر ہم بچا دیتے ہین اپنے رسولون کو اور جو ایمان لائے اسیطرح

حَقًّا عَلَيْنَا نُنْجِ الْمُؤْمِنِيْنَ ○

ذمہ ہی ہمارا بچاوینگے ایمان والون کو

اوپر کی آیت مین تھا کہ یجعل الرجس علی الذین لا یعقلون - یعنی آیات الٰہی مین جو لوگ عقل سے کام نہین لیتے کہ وحدانیت و قد
الٰہی پر یقین کرکے ایمان پر ہوجاتے تو کفر کی نجاست انھین پر ہی اب اس آیت مین لوگون کو مخلوقات کی آیات مین نظر و غور و فکر کر
حکم دیا بقولہ تعالےٰ - قُلِ انْظُرُوْا تو کہہ یعنے ارشاد و ہدایت کرو حکم دے اے محمد صلعم لوگون کو کہ دیکھو و فکر کرو کہ - مَاذَا
فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ کیا ہی ان آسمانون و زمین مین - یعنی کیا عجائب صنعت الٰہی انھین ہی تاکہ تم کو حضرت صانع عزوجل کی
و کمال قدرت ظاہر ہو - ماذا - استفہامیہ ہی جو انظروا کے عمل سے معلق ہی اور اگر ما موصولہ ہی تو مفعول انظروا ہی اے انظروا ما فیہا
العجائب یعنی جو عجائب ان دونون محسوسات کے درمیان محصور ہین انکو دیکھو تاکہ خالق عزوجل کی کمال قدرت سے جانو کہ
وحدہ لا شریک لہ ہی وہان کسی بت یا مسیح یا ملائکہ وغیرہ کے شرک کو گنجائش نہین اور کسی غیر کو کچھ بھی قدرت خود مختاری ممکن نہین ہی
واضح ہو کہ انظروا خطاب یا تو خاصۃً کفار کو ہی جیسا کہ بعض مفسرین نے زعم کیا - یا عام ہی کہ کفار و مومنین سب کو شامل ہی اور یہی صحیح
رات مین ایک ساعت تفکر کرنا تمام رات عبادت سے افضل ہی کما مر مفصلاً فی قولہ ویتفکرون فی خلق السموات والارض الآیۃ
اسی طرف ابن کثیر رحمہ نے اشارہ کیا کہ اللہ تعالےٰ اپنے بندون کو اپنی مخلوقات مین تفکر کرنے کی رہنمائی فرماتا ہی کہ آسمانون کے
و کواکب ثوابت و سیارات و شمس و قمر و انکے فوائد و ہیأت پر غور کرو اور آسمان مزین و سقف محفوظ ہی کہ بغیر کسی

Marfat.com

ہوا نا ہی حتی کہ بعضے ملحدین جو وجود آسمان کے قائل نہین وے بھی سر بگریبان ہون کہ باوجود
...ل رنگ ہی کہ آنکھ اسکے کوئی حد بھی ہی یا نہین ہی - زمین مین پہاڑ و پتھر و درخت طرح طرح کے بے شمار ہر ایک کی خاصیت
...صورت مختلف اور پھل پھول رنگ رنگ کے عجیب و غریب پھر کبھی روز روشن ہی اور کبھی تاریکی شب کا ہجوم ہی کبھی
...بھی و بروج مین تحویل وغیرہ عجائب صنع الٰہی نہایت محکم اور یا این ہمہ حیوانات بے شمار جنکے مقامات و مسکن با وضاع
...اور ہر ایک کا رزق بالفعل حضرت خالق عزوجل بدون تجاوز کے اوقات معینہ پر پہونچنا وغیر ذلک پس پاک ہی وہ معبود حق جسکی
...ت و احاطہ علم کا کوئی پار نہین پا سکتا پھر یہ سب فانیات ہین کہ کسی وقت و موسم مین موجود اور کبھی فانی ہین لہذا ان فانی
...کو چھوڑ کر خالق عزوجل کیطرف دل لگا کر اسی کی حضوری فرض و واجب ہی کہ آخر بعد چند روزہ حیات کے دار السلام رضوان الٰہی کے ساتھ دائمی نعمت سے
...ازی ہو جسکو فنا نہین جہان کچھ فکر و تکلیف نہین ہان سلامت نعمت ہی جسکا بیان حد امکان سے باہر ہی پس یہ عجائب صنع الٰہی صریح واضح دلیل
...کی کمال قدرت و خود مختاری و الوہیت و یکتائی اور وحدانیت و فردانیت پر ہین کہ جنمین کچھ بھی پوشیدگی نہین ہی ولیکن با این ہمہ یہ عجیب قدرت ہی
...ض اقوام کو یہ بصیرت دی اور بہتیرون کو اندھا کر دیا ہی اور یہ وہی لوگ ہین جو آیات الٰہی مین عقل سے کام نہین لیتے اور جانورون کے مثل ہو رہے
...بہ تر ہین چنانچہ فرمایا - وَمَا تُغْنِي الْآيَاتُ وَالنُّذُرُ عَن قَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُونَ اور نہین بے پروا کرتے ہین آیات و نذر ایسی قوم سے جو ایمان
...ہین لاوینگے آیات جمع آیہ - بمعنی علامت چنانچہ یہی مخلوقات مذکورہ جو اپنے خالق عزوجل کی وحدانیت و کمال پر علامت ہین - نذر جمع نذیر بمعنی
...سول یا وہ امر جس سے انذار کیا جاوے یعنی تخویف کے ساتھ آگاہ و ہوشیار کیا جاوے - معنی یہ کہ جو قوم کہ علم الٰہی مین موافق اسکی مشیت
...ے مومن نہین ہوئے ہین کافر ہی مطبوع ہین انکے واسطے چاہے یہ آیات واضحات ہون اور چاہے کلام انذار رہو کچھ مفید نہین اور
...کو کفر پر مرنے و عذاب مین گرفتار ہونے سے کوئی بھی اغناء و بے پروا نہین کرتا اور کچھ بھی کافی نہین ہی پس وے بھی سب مخلوق
...موات و ارض اندھون کی طرح دیکھتے اور نذر یعنی رسل انکو انذار سناتے ہین تو بہرون کیطرح سنتے ہین مگر ایمان نہین لاتے گویا
...ہ عذاب وغیرہ مین شک کیے جاتے ہین لہذا فرمایا - فَهَلْ يَنتَظِرُونَ استفہام بمعنی نفی ہی یعنے نہین انتظار کرتے ہین
...لَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِهِمْ مگر مثل ایام ان لوگون کے جو انسے پہلے تھے - عرب کے لوگ محاورہ مین ایام
...ہی واقعہ پر جو نعمت کا یا عذاب کا یادگاری کے قابل ہووے اطلاق کرتے ہین اسی سے یوم البعاث وغیرہ جو لڑائیان عرب والون
...ہین ہوئین اور جو کچھ واقعات پیش آئے انکو ایام العرب کہتے ہین اور اسی معنی مین ہی قولہ تعالے فذکرہم بایام اللہ - یعنی اللہ تعالے
...ہ انبیاء الہام کرنے کے واقعات انکو یاد دلا دے - اور اردو زبان مین بھی یہ محاورہ موجود ہی کہ فلان شخص کو اسکے دن یاد دلا دیا
...فلان شخص کیا اپنے دن بھول گیا - اور یہان وقائع عذاب کفار مراد ہین اور معنی یہ ہین کہ نہین انتظار کرتے ہین یہ کفار جو محمد صلعم کو جھٹلاتے
...و کفر پر اصرار کیے جاتے ہین مگر یہی کہ انکے ساتھ بھی واقع ہو مثل وقائع اگلے کافرون کے - یعنی جب کسی طرح ایمان نہین لاتے تو
...سکا نتیجہ یہ ہی کہ عذاب نازل ہو جیسے اگلے کافرون کے ساتھ واقع ہوا پس گویا یہ بھی منتظر ہین کہ انکے ساتھ بھی ویسے ہی عذاب
...کے واقعات پیش آوین جو اگلون کے ساتھ پیش آئے کیونکہ اسکے سوائے اور کسی چیز کے مستحق نہین ہین - لہذا تہدید فرمائی کہ
...فَانتَظِرُوا فَإِنِّي مَعَكُم مِّنَ الْمُنتَظِرِينَ تو کہدے کہ اگر یہی ہی تو پھر انتظار کرو مین بھی تمھارے ساتھ انتظار کرنے والون
...ہون - یعنی ایسے وقائع کا انتظار کرو مین بھی منتظر ہون یا تم میرے برباد ہونے کے منتظر ہو تو مین بھی تمھارے ہلاک کا منتظر ہون

Marfat.com

رسول کرم صلے اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا کہ اپنا اعتقاد حق باعلان کہدے بقولہ قُلْ يَا
یعنے اے اہل مکہ اور قیامت تک کے سب لوگ داخل ہین۔ اِنْ كُنْتُمْ فِيْ شَكٍّ مِّنْ دِيْنِيْ
دین سے یعنی معجزات و آیات و فصاحت و بلاغت قرآن مجید سے عاجز ہوکر جادو وغیرہ کہکر اپنے
مضطرب و مشکوک ہوکر اور جب تک شک باقی ہی کافر ہی یا میرے دین مین اعتقاد توحید و قیام قیامت و بعث
ان سب مین شک کرتے ہو تو یہ یقین کرو کہ مین بالیقین بدون شک کے تمھارے پریشان و باطل دینون سے بیزار
فَلَآ اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ پس مین نہین پوجتا ان لوگون کو جنھین تم پوجتے ہو اللہ تعالیٰ کے
الذین اسم موصول عاقلون کے لیے ہی اور بتون مین عقل کیا روح بھی نہین تو شاید لات و عزی وغیرہ جنکے نام پر بت بنا
وہ لیے گئے یا عموماً ملائکہ و مسیح و عالمون و فقیرون کو پوجنے والے لیے گئے کیونکہ خطاب شامل تا قیامت لوگون کی ہی پس علم
و حکم و عبادت وغیرہ جو خالصاً خاصتہً اللہ تعالے ہی کے واسطے جسطرح ہین اسطرح کسی غیر مین جاننا یا کرنا شرک و پرستش ہی پس
کرکے پہلے مشرکون کے معبودون سے جو فقط انکے زعم مین گڑھے ہوے اور حقیقت مین باطل کچھ بھی نہین محض مجبور مخلوق
انسے بیزاری کردی کہ مین انکو یا انمین سے کسی کو نہین پوجتا اور جو امور خالص اللہ تعالے ہی کے واسطے مخصوص ہین وہ
کسی کے لیے ثابت نہین کرتا۔ پھر توحید حق کو ثابت کیا بقولہ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ اللّٰهَ ولیکن مین عبادت کرتا ہون اللہ تعالے کی
فقط اُسی کی۔ الَّذِيْ يَتَوَفّٰكُمْ جو تم کو وفات دیتا ہی یعنی وفات دنیا اسی کے اختیار مین ہی پس حیات دنیا و موت
اسی پاک عزوجل کے قبضۂ قدرت مین ہی تو باقی نعمتین جو حیات باقی رکھنے وغیرہ سے متعلق ہین لامحالہ اسی کی طرف سے ہین
جبکہ اصل یعنی پیدا کر دینا اسی کی طرف سے ہی اور پیدا کرنا اور مارنا جب اُسی کے قبضۂ قدرت مین ہی تو سوائے احمق بیوقوف
کے اور کوئی شک نہین کرسکتا کہ جب چاہے دوبارہ پیدا کرسکتا ہی اسی اشارت کے لیے صفات آلہیہ مین سے یتوفاکم یعنی وفا
دینے کی صفت بیان کرنے کے لیے مخصوص کردی گئی اور نیز اسوجہ سے کہ موت کی ہیئت دلون پر خصوص کافرون پر بہت ہولناک
اسوقت آدمی خوفناک ہوکر سب خیالات سے ایک طرف ہوجاتا ہی پس نیک نصیحت اچھی طرح اثر کرتی ہی اور نیز اس لیے کہ اوپر
تہدید کی تھی کہ اگلی امتون کے مانند وقائع عذاب و ہلاک کے منتظر ہین یہان متنبہ کردیا کہ موت جو لامحالہ واقع ہونے والی ہی
قبضۂ قدرت مین ہی تو اگر عذاب الخزی سے بچ گئے تو بھی لامحالہ وہی موت دینے والا ہی پس اپنے اعمال کا بدلا جکھو گے جو حاصل
تکلا کہ اٹکل کے ماننے والے وشہوات کے پنجہ مین گرفتار ہوکر اپنے خالق کو بھولنے والے اور اسی دانستہ غفلت پر قناعت کرکے عقل
اپنے مانند مخلوق کو بلکہ اپنے سے بھی حقیر چیزون بتون وغیرہ کے پوجنے والے لوگون کو خطاب کرکے کہنے کا حکم دیا کہ اے کافرو اگر
میرے دین حق مین شک ہی تو خوب غور کرو اور آگاہ ہو کہ میرا دین حق یہ ہی کہ جنکو تم پوجتے ہو اللہ تعالے کو چھوڑ کر
مین کسی طرح نہین پوجتا انسے بیزار ہون ولیکن عبادت کرتا ہون خالق ذوالجلال والاکرام کی جسکی صفات پاک یہ ہین کہ
کہ حیات و موت اسی کے قبضۂ قدرت مین ہی لہذا حیات کی نعمت مین اسکے حکم کی فرمانبرداری واجب ہی تاکہ موت کے
طرف مرجع ہی تو رضاء و خوشنودی ہو کیونکہ موت یقینی ہی ورنہ اگر نافرمانی و غفلت کی گئی تو قطعی موت کے
آلہی ہوگا کقولہ ہو یحیی و یمیت و الیہ یرجعون۔ پھر اس پاک معبود عزوجل کے احکام جنکی تعمیل

...ان اکون من المؤمنین - اور مجھے حکم دیا گیا ایک یہ کہ مین مسلمین سے ہون - یعنی اللہ تعالی ہی کے واسطے ...عبادت کرنے والا ہون بالکل شرک نہ کرون اور نہ نافرمانی کرون - دوم یہ کہ - وَاَنْ اَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّيْنِ حَنِيْفًا ...اپنے چہرہ کو دین کے واسطے درحالیکہ چہرہ تیرا حنیف ہو یعنے ہر کجی سے مڑکر راہ راست کی طرف مستقیم ہو یا ایسے دین ...کی شان یہ ہو کہ دین حنیف ہی یعنے طریقہ مستقیم ہی بالکل آسمین کجی نہین ہی - بیضاوی رحمہ نے کہا کہ ان اقم عطف ہی ان اکون ...کہ یہ امر صیغہ طلب کا عطف مضارع صیغہ خبر پر ہی تو مقصود دونون یہان کچھ فرق نہین ہی کیونکہ دونون پر حرف اَنْ مصدریہ سے معنی ...مصدری کی دلالت یکسان ہوگئی اور معنی یہ ہین کہ مجھے حکم دیا گیا دین مین استقامت کا اور اسمین مضبوط رہنے کا اس طرح کہ ...جمیع وظائف واجبات جو اعمال محمودہ ہین انکو ٹھیک ادا کرون یا قبلہ کا استقبال کرون - پھر دین کا دوسرا رکن یعنی مخالفت از اعمال ...مذمومہ کو بیان کیا بقولہ - وَلَا تَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ اول یہ کہ تو مشرکون مین سے مت ہو جیو یعنی مسلمین سے ہو جیو - وَلَا تَدْعُ ...مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ اور دوم یہ کہ مت پکاریو اللہ تعالے کے سوائے ایسی چیز کو جو نہ نفع دے سکے ...تجھے اور نہ تجھے ضرر پہونچا سکے - یعنی نفع و ضرر پہونچانا تو قولہ تیرا فاکم کی تفسیر سے معلوم ہو چکا کہ حیات و منافع اور موت و مضار اُسی ...حق تعالے کے قبضۂ قدرت مین ہین تو اور کسی کے اختیار مین نہین پس کسی کو مت پکاریو یا کسی کو مت پوجیو جسکی لامحالہ یہی حالت ہی کہ ...نہ اسکو نفع کا اختیار ہی اور نہ ضرر کا - پھر اسکے خلاف کرنے اور اسکے نتیجہ کو فرمایا بقولہ فَاِنْ فَعَلْتَ فَاِنَّكَ اِذًا مِّنَ الظّٰلِمِيْنَ پھر اگر ...تو نے ایسا کیا یعنے اگر تو نے ایسی چیز کو پکارا تو اس حال مین تو ظالمون مین سے ہوگا - یعنی مخالفت کرنے سے یہی نہوگا کہ غیر نافع و مضر ...کو پکارنا بیفائدہ گیا بلکہ خود اپنے اوپر ظلم کرنے والا ہو جائیگا اس لیے کہ جو بات مخصوص بخالق عزوجل تھی اسکو مخلوق مین ثابت ...کیا تو مخلوق کو خالق بنایا اور خالق حقیقی کو بھول گیا بلکہ مخالفت کی تو اس سے زیادہ بڑھکر کون ظلم ہی لہذا فرمایا ہی کہ ان الشرک لظلم عظیم الآیۃ ...یعنے شرک کرنا بڑا بھاری ظلم ہی پس جتنا بڑا یہ ظلم ہی اسیقدر بڑی اسکی سزا ہی - واضح ہو کہ کلام مین لطیف اشارہ اس امر کا کہ مخصوص ...بخطاب آنحضرت صلعم کو ہی یہ کہ استقامت توحید کامل طور پر اور انتشال امر و اجتناب از نہی بطور کامل یہ آپ ہی کی شان تھی کیونکہ رسول معصوم ...تھے تو آپ کا یہ دعوی بتوفیق الٰہی صحیح ہی اور یہان سے نکلا کہ جو کچھ حدیث مین صحیح ہو وہ تکمیل دین قویم اور صراط مستقیم ہی اور ترک دعوت ...غیر ہی وفی الآیۃ اشارات وعلوم لا یحتملہا البیان واللہ تعالے اعلم پھر آنحضرت صلعم کو صریح توحید سے خطاب کیا کہ امت والے متنبہ ...ہون - بقولہ وَاِنْ يَّمْسَسْكَ اللّٰهُ بِضُرٍّ اور اگر اللہ تعالے کے حکم سے چھو دے - یعنی پہونچے تجھے کوئی ضرر تو - فَلَا ...كَاشِفَ لَهٗٓ اِلَّا هُوَ کوئی اسکو کھولنے والا یعنی دور کرنے والا نہین مگر وہی پس وہی جب چاہتا ہی بندہ کو ضرر پہونچتا ہی پھر جب وہی ...چاہتا ہی تو دور ہو جاتا ہی اسمین کسی غیر کو کچھ دخل نہین ہی اور بدون حکم الٰہی و مشیت مقدری کے کسی کو ضرر نہین پہونچ سکتا اگرچہ تمام ...مخلوقات ایک طرف ہو جاوے اور نہ ٹلنے سے وہ ضرر دور ہو سکتا ہی - وَاِنْ يُّرِدْكَ بِخَيْرٍ اے وان پر دیگ خیر کا - اور اگر ...تجھے بھلائی پہونچانی چاہے - فَلَا رَآدَّ لِفَضْلِهٖ تو کوئی اسکے فضل کو پھیر دینے والا نہین یعنے کوئی آڑ نہین ہو سکتا کہ تجھے فضل پہونچنے ...سے مانع ہو - بیضاوی رح و نیشاپوری وغیرہ نے لکھا کہ خیر پہونچنے کی صورت مین اللہ تعالے نے ارادہ فرمایا اور ضرر کی صورت مین مس فرمایا ...تاکہ ضرر کا چھو جانا ہے اور خیر کو اللہ تعالے ارادہ فرماوے باوجودیکہ ضرر ہو یا نفع ہر ایک اُسی کے ارادہ سے ہی تو شاید اس تنبیہ کے لیے ...کہ ضرر کے اسباب مراد ہی اور ضرر کا چھو جانا اگرچہ بارادہ الٰہی ہی لیکن بقصد اولی نہین ہی - قال بعض الفضلاء قلت و فی

ہذا نظر فان المس ہو امر وراء الارادۃ فہو مستلزم لہا انتہی کلامہ اقول لنظر وہذا اہل من الاول [illegible]
معلول الارادۃ ومغائر تہما لاینکر با احد فضلا عن العلامۃ البیضاوی رحمہ اللہ بل مرادہ ان [illegible]
ارادہ اللہ بک ضرا الخ کما قال فی الخیر مع کونہما جمیعا بارادۃ اللہ تعالے فذلک للتنبیہ علی ان الخیر بالقصد الاول وما [illegible]
فیہ وان الضر لا بالقصد الاول ولذلک لم یجئ بالی ارادۃ تعالے مع انہ بارادۃ تعالے کالخیر فافہم واتاظر کلامہ [illegible]
رحمہ اللہ تعالے۔ ومایدل علی قوۃ الخیر ان الکلام یدل علی ان اللہ تعالے مزیل الضر ومصیب الخیر فضل ان الخیر مطلوب بالذات والضر
بالعرض ومایالذات اقوی مما بالعرض ویدل علیہ قولہ علیہ السلام عن استبارک وتعالے ان رحمتی سبقت غضبی۔ وان اللہ تعالے
وہو الغفور الرحیم فابدا الرحمۃ فضل ان الخیر مرغوب مطلوب والشانی یعرض لمصلحۃ فافہم۔ پھر بیضاوی رح نے کہا کہ قولہ خلاف الاولی لفضلہ
فلا ارادلہ اے للخیر۔ کافی تھا ولیکن ضمیر کی جگہ فضل کو رکھنے مین دلالت ہی کہ جو بھلائی بندون کو اپنے ارادہ سے پہونچائی وہ بھی فضل
ہی کچھ انکے استحقاق پر نہین ہی۔ اور واضح ہو کہ کلام الٰہی مین استثناء نہین لیتے مثلاً یون نہین فرمایا کہ فلا راد لفضلہ ان شاء اللہ
کیونکہ یہ حکم بندے کے لیے ہی کہ جب کسی کام کو کہے تو انشاء اللہ تعالے کے ساتھ کہے کیونکہ وہ فاعل مختار نہین بخلاف ارادہ
کے کہ وہ کسی طرح رد نہین ہو سکتا ہان پہونچانا وارادہ کرنا اسکی مشیت واختیار مین ہی لہذا فرمایا۔ یُصِیْبُ بِہٖ پہونچاتا ہی خیر
مَنْ یَّشَآءُ مِنْ عِبَادِہٖ جس کسی کو اپنے بندون مین سے چاہے یعنی جس کسی کو پہونچانا چاہے اسکو خیر پہونچاتا ہی کوئی روک
نہین سکتا۔ وَہُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِیْمُ وہی غفور رحیم ہی۔ پس اسکی رحمت کے سامنے پیش ہو اسطرح کہ نماز وغیرہ طاعات ادا کرو اور نافرمان
مت ہو اور محروم نہ رہو اسطرح کہ معصیت کیے جاؤ یا معصیات کی مغفرت سے ناامید ہو جاؤ کیونکہ توبہ سے شرک تک معاف ہو جاتا ہی۔ وعن
ابن مالک ان لرسول اللہ صلعم قال اطمعوا الخیر دہرکم کلہ وتعرضوا لنفحات ربکم فان للہ نفحات من رحمتہ یصیب بہا من یشاء من عبادہ وسلوا
ان یستر عوراتکم ویومن روعاتکم۔ رواہ ابن عساکر وروی من وجہ آخر عن ابی ہریرۃ مرفوعا بمثلہ قلت وہذا المعنی ثبت ہما فی الصحاح یعنی آنحضرت
صلعم نے فرمایا کہ اپنے تمام دہر بھر بھلائی مانگا کرو اور اپنے رب کی نفحات کے سامنے پڑو سینہ کے بل کیونکہ اللہ تعالے کی کچھ نفحات ہین
اسکی رحمت کے جسکو اپنے بندون مین سے چاہتا ہی پہونچاتا ہی اور اللہ تعالے سے مانگو کہ تمھارے پردہ چھپا دے اور تمھارے
مطمئن کرے۔ بالجملہ کلام مین بیان ہی کہ او تعالے وہی خالق وموجد ومبدع ومعید اور وہی معبود ہی کسی دوسرے مین یہ صفات نہین
کوئی شخص کسی چیز کا خود مستقل خالق نہین ہی پس مخلوق کے ہاتھ اسکی طرف محتاجی کے ساتھ اٹھے ہوئے ہین اور مغفرت ورحمت اسی
سے برستی ہی والحمد للہ رب العالمین ف فی العرائس قولہ تعالے وان اقم وجہک الخ اس مقام پر اشارہ ہی [illegible]
ومعرفت ہی یعنے اپنے دل وجان سب سے ایک طرف متوجہ ہو اور وہ یہی صفات ہین جو ہر مخلوق کی صحبت سے پاک اور اللہ تعالے ہی کی
راجع ہین پھر شاہدہ مین استقامت اختیار کرو اور بدون کسی تصوری صورت یا خیالی گمان کے ہماری طرف متوجہ ہو کر اسکو بھی کسی
دیکھے اور اسی سے اس تک پہونچے اور انور ذات سے کمال کو پہونچے اور شان یہ ہی کہ اگر ایک ذرہ برابر فرض کر لیا جائے [illegible]
سے لیکر تمام مخلوق فنا ہو جاوے ومن ہہنا قال علیہ السلام حجابہ النور لو کشفہ لاحرقت سبحات وجہہ ما انتہی الیہ بصرہ من خلقہ
رواہ مسلم وقد روی الطبرانی باستاد جید ایضا۔ بالجملہ اشارت ہی کہ استقامت چاہیے کہ وصول الی اللہ تعالے ہو تعالے شانہ بغیر کسی
التفات سے احتراز کے لیے تنبیہ فرمائی بقولہ ولا تکونن من المشرکین یعنی کسی حادث وغیر کی طرف التفات [illegible]

[illegible] تعلیم ہو یعنی معرفت ٹھیک کرا ور کسی غیر کی طرف التفات مت کر۔ اقول عوام تو دنیاوی امور [illegible] التفات تو اونی چیز ہی پھر خاص مومنین کو التفات بجانب لغتہائے آخرت و علی ہذا درجہ بدرجہ مرسلین تک [illegible] التفات ہو سکتی ہی اور شاید یاس معنی ہو قولہ علیہ السلام انہ لیغان علی قلبی الحدیث ولیکن اولیاء و صدیقین کو [illegible] مگر وہ آنحضرت صلعم سے مدفوع ہی پس شیخ نے جو اشارہ لکھا قولہ کسی غیر کی طرف التفات مت کر۔ تو غیر سے یہاں اعتبارات [illegible] کے ماخذ ہوگا مانند عام تباور کے فافہم۔ پھر اپنی طرف جھکے رہنے اور غیر سے منہ موڑنے کی تاکید فرمائی بقولہ ولا تدع من دون اللہ [illegible] لا آیہ۔ سو بین توکل کو خوب مضبوط کر کے ظاہر کر دیا کہ آسانی و سختی کے امتحان مین جو مغلوب ہو جاتا ہی وہ مراد سے محروم [illegible] اللہ تعالے سے محجوب و غیر کے ساتھ ہو کر خراب ہوتا ہی پس وہ ظالم ہوا کہ اسنے ربوبیت ایسی جگہ رکھی جو عبودیت مین بھی پوری نہین [illegible] شقیق بلخی رح نے کہا کہ مخلوق سے امید کرنے والا ظالم ہی کیونکہ ایسے سے نفع چاہا جو اپنی ذات کے نفع پر قادر نہین یا ضرر کا [illegible] کیا ہو اپنی ذات سے ضرور دور نہین کر سکتا پس جو اپنے ذاتی نفع و ضرر پر قادر نہین وہ دوسرے کے لیے کہان سے دستی کر سکتا ہی [illegible] نے معنی فرمایا بقولہ وان یمسسک اللہ بضر فلا کاشف لہ الا ہو۔ اسمین خوب معرفت دیدی کہ کوئی ذرہ بدون ارادہ الٰہی [illegible] حرکت نہین کر سکتا اور ہر ایک پر مقادیر قضا و قدر جاری ہین اور ہر نفع و ضرر بحکم قدیم ہی پس غیر کو درمیان سے دور کر دینا چاہیئے [illegible] اگر حجاب ہو تو سوائے نور وصال کے دور نہین ہوگا اور اگر کشف جمال چاہے تو کوئی سبب و علت حتی کہ اعمال تک [illegible] مانع نہین ہو سکتے کیونکہ یہ اسباب حادث ہین اور وہ بمشیت قدیم چنانچہ فرمایا یصیب بہ من یشاء من عبادہ الآیہ۔ ابن [illegible] رح نے کہا کہ بندون کو خوف و امید مین اپنی ہی طرف راہ بتلائی کہ وہی ضار و نافع ہی اور دوسرے مین کچھ قدرت نہین [illegible] پھر اللہ تعالے نے اقامت حجت کے بعد بندون پر الزام ثابت کیا اور اپنے رسول صلے اللہ علیہ وسلم کو اقامت تبلیغ وحی پر تسلی دیدی۔ بقولہ تعالے۔

قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ ۚ فَمَنِ اهْتَدٰى فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ ۚ

کہدے اے لوگو حق آچکا تمکو تمہارے رب سے اب جو کوئی راہ پر آوے سو وہ راہ پاتا ہی اپنے بھلے کو

وَمَنْ ضَلَّ فَاِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ۝ وَاتَّبِعْ مَا يُوْحٰٓى اِلَيْكَ

اور جو کوئی بہکا پھرے سو بہکا پھرتا اپنے برے کو اور مین تمپر نہین ہوا اختیار اور تو چل اسی پر جو حکم پہونچے تیری طرف

وَاصْبِرْ حَتّٰى يَحْكُمَ اللّٰهُ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ۝ ع ۱۱

اور ثابت رہ جبتک فیصلہ کرے اللہ اور وہ سب سے بہتر فیصلہ کرنیوالا ہی

قُلْ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ یعنی کہدے اے لوگو یعنی اے اہل مکہ قَدْ جَآءَكُمُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكُمْ بے شک آگیا تمہارے پاس [illegible] پروردگار سے حق یعنی رسول یا قرآن اور حجت قائم ہو گئی اب تمہارے لیے کوئی عذر لاعلمی و بے خبری وغیرہ کا باقی [illegible] یا تحکم مثل ہدی آچکا اور ہدایت پورا ہو گیا۔ فَمَنِ اهْتَدٰى پس جسنے ہدایت اختیار کی۔ یعنی ایمان کی راہ [illegible] ہدی اختیار کی۔ فَاِنَّمَا يَهْتَدِيْ لِنَفْسِهٖ تو اسنے اپنے ہی واسطے ہدایت اختیار کی۔ کیونکہ نیک راہ کا نفع اسی کو [illegible] جل کی رضامندی اسکو حاصل ہوئی جس سے وہ دائمی نعمت و فضل مین رہیگا۔ وَمَنْ ضَلَّ اور جو گمراہ ہوا

Marfat.com

یعنی اپنے کفر پر اڑا رہا اور رسول و قرآن کو نہ مانا تو اللہ تعالے پاک پروردگار غنی ہی اسکی
کفر سے ضرر نہین ہی بلکہ جو گمراہ رہا۔ فَاِنَّمَا یَضِلُّ عَلَیْهَا وہ اپنی ہی ذات پر گمراہ رہا کیونکہ
اُسی پر ہو گا۔ اللہ تعالے ایسا پاک ذو الجلال ہی کہ تمام روے زمین کی مخلوق کافر ہو تو اسکی سلطنت
خود کیا مجال ہی کہ کوئی گمراہی کر سکے بدون اسکے حکم کے ایک ذرہ حرکت نہین کر سکتا پھر جو گمراہ ہوا اسکا وبال اُسی پر
عَلَیْكُمْ بِوَكِیْلٍ اور مین تمپر کچھ وکیل یعنے نگہبان نہین ہون یعنے حق پہونچانے والا ہون وہ پہونچا دیا اور تمپر نگہبان نہین
کہ تمہارے کفر کی تجھسے پرسش ہو بلکہ ہر ایک کی ہدایت و ضلالت کو اللہ تعالے خوب جانتا اور اُسی کے قبضۂ قدرت مین ہر
مسخر ہی۔ پھر حکم دیا بقولہ۔ وَاتَّبِعْ مَا یُوْحٰۤی اِلَیْكَ اور تو پیروی کر اُسکی جو تجھے وحی کیا گیا۔ یعنی خود اسکے موافق عمل کر اور
کو اللہ تعالے کے احکام اوامر و نواہی پہونچاوے۔ وَاصْبِرْ اور صبر کر یعنے کافرون کو دین حق کی دعوت کرنے مین اور انکی
اذیت برداشت کرنے مین صبر کر۔ حَتّٰی یَحْكُمَ اللّٰهُ اسوقت تک کہ اللہ تعالے حکم فرماوے۔ اسمین اشارت ہی کہ اللہ
کا حکم کسی وقت مین آنے والا ہی اور مراد اس سے حکم جہاد ہی یا آنکہ اللہ تعالے نصرت عطا فرماوے۔ وَهُوَ خَیْرُ الْحٰكِمِیْنَ
خیر الحاکمین ہی اس لیے کہ اسکے حکم مین چوک جانے کا کچھ احتمال نہین ہو سکتا کیونکہ وہ ظاہر و باطن کو اور ماضی و حال و مستقبل
یکسان جانتا اور اسطرح جانتا ہی کہ ویسا جاننا کسی مخلوق سے ممکن نہین ہی۔ مجاہد رحمہ اللہ نے کہا کہ یہ حکم منسوخ ہی اسطرح
کافرون پر جہاد کرنے و سختی کا حکم دیا اور یہی ابن عباسؓ کا قول ہی اور مترجم کہتا ہی کہ منسوخ کا لفظ یہان اصطلاحی معنی پر نہین
اور مراد یہ ہی جو شیخ مفسر رح نے لکھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بحکم الٰہی صبر کیا اور کفار سے تحمل کیا یہان تک کہ اللہ تعالے
نے حکم کیا کہ مشرکون سے قتال کرین اور سواے ایمان کے کچھ منظور نہ کرین اور اہل کتاب یہود و نصاری سے جزیہ قبول کرین فی
فی العرائس قولہ قل یا ایہا الناس آہ ظاہر تفسیر مین حق سے مراد قرآن ہی اور حقائق اشارات ہین ظہور معرفت تجلی صفات
حق تعالے ہی پس ہر لائق برکت کو اس تجلی سے برکت ملی جیسے ہر محروم سے پھر گئی اور قولہ فمن اہتدی الخ ظہور تجلی قدم ہی جسنے
وہ عدم سے وجود حیات ابدی مین آیا ورنہ مردہ سے بدتر ہی یعنی جسنے معرفت الٰہی پائی جو بدون تعلیم رسول اللہ صلعم و اتباع
نبوت کے ممکن نہین ہی وہ بجانب حق راجع ہوا اور اُسی کو ملا جو کچھ ملا اور جو اس معرفت سے جاہل رہا وہ ولی اگرچہ اپنے زعم باطل
مین پنجۂ دنیاے ظاہر و اسکی مذمت و غرور مین گرفتار رہکر کیسا ہی حق پر سمجھتا ہو پھر شان کبریائی جل سلطانہ وہ پاک ہی کہ وہان
و جہالت دونون کو کچھ مداخلت نہین ولیکن معرفت اپنے لیے ہی اور نہایت فوز عظیم ہی اور ایسے ہی جہالت و کفر بھی اُسی کا
اوپر ہی اور نہایت قبیح مذموم ہی۔ پھر بیان فرمایا کہ ہدایت و ضلالت کا متولی و قدرت والا کوئی نہین سواے حق تعالے
بقولہ وما انا علیکم بوکیل۔ یعنی وکیل نہین کہ خواہ مخواہ تمکو ایمان پر لاؤن کیونکہ یہ میرے اختیار مین نہین ہی سوا اسکے اور
کہ اگر نعوت و صفات کی وجہ سے تفاضل ہوتا تو ذات معلول ہوتی بلکہ جو کچھ ظاہر فرمایا وہ مخلوق ہی کے لیے ہی پس احسان
مخلوق کے لیے ہی کما قال تعالے ان احسنتم احسنتم لانفسکم۔ اگر ہدایت و ضلالت جاری کیا تو بھی مخلوق کے لیے ہی ایسا ہی تو فرمایا
فانما یہتدی لنفسہ الخ اور ایسے ہی اگر شکر جاری کیا تو مخلوق کے لیے بقولہ تعالے ومن شکر فانما یشکر لنفسہ بلکہ مترجم
خود مصرح کر دیا بقولہ وان اللہ لغنی عن العالمین۔ پس جب وہ مخلوق سے خواہ آدمی ہو یا جن ہو اور اگر

ہی تو ہر ایک خیر و بھلائی اپنے کرنے والے کی ہوگی اور ہر شر و برائی اپنے کرنے والے
دوسرا نہیں بلکہ کمانے والا ہی اور تمام امر بقضاء و قدر الٰہی ہی - پھر اپنے رسول مکرم صلے اللہ علیہ وسلم کو حکم کیا کہ مراد الٰہی
کرے اور عبودیت میں مستقیم رہے اور بلاء و امتحان پر صابر رہے اور قضاء الٰہی پر راضی و شاکر رہے بقولہ واتبع مایوحی
الیک جو کچھ خطاب اول تیرے قلب میں نازل ہو کر تیری روح کو پاکیزہ کرتا ہی اسکی پیروی کر اور خوشبوئے وصال پر سنبھلا رہنا
چاہیے متعطر ہونا چاہیے کیونکہ امتحان رسالت کا وقت ہی یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ حجاب اٹھا دینے کا حکم کرے جس سے عارفین و مجبین و مشتاقین
دائمی بلائے حجاب سے چھوٹتے ہیں وہی خیر الحاکمین ہی کہ اولیاء و اعداء میں تفریق فرمائیگا اور اہل سعادت و عرفان کو اہل شقاوت
و حرمان سے تمیز و علیحدہ کریگا - سہل رح نے کہا کہ اللہ تعالےٰ نے مخلوق میں احکام جاری کیے اور مخلوق کو ان احکام کی اتباع
کی قوت دی یہ اسی کی قدرت و فضل ہی پھر صبر کرنا اتباع احکام الٰہی پر اور نفسانی تدبیر کو چھوڑنا یہی فی الحال نجات ہی رعونت
نفس سے اور انجام کار جہاء مخالفت سے واللہ تعالےٰ اعلم - واضح ہو کہ کشاف و بیضاوی میں جو سورہ یونس پڑھنے پر ثواب
بعدد مومنین و غرق یونس و کافرین کی حدیث مرفوع مذکور ہی اسکو ثعلبی و واحدی و ابن مردویہ نے ابی بن کعب سے روایت کیا
ولیکن وہ موضوع ہی جیسا کہ ابن الجوزی نے لکھا کذا قال السیوطی رح واللہ اعلم

سورۃ ھود مکیۃ وھی مائۃ وثلث وعشرون اٰیۃ

سورہ ہود مکیہ ہی اور وہ ایک سو بائیس ۱۲۲ یا تیئیس ۱۲۳ آیات ہیں اور مفسر رح نے کہا کہ مکیہ ہی باستثناء اقم الصلوٰۃ الآیۃ - اور یا
باستثناء فلعلک تارک الآیۃ واولئک یومنون بہ - مترجم کہتا ہی اسکی تفصیل یہ ہی کہ حسن و عکرمہ و عطاء و جابر و مجاہد و ابن زبیر
کے قول میں یہ سورت مکیہ ہی اور ابن عباس و قتادہ رح نے فرمایا کہ باستثناء قولہ واقم الصلوٰۃ طرفی النہار الآیۃ - اور مقاتل رح
نے دونوں آیتوں کو مستثنیٰ کیا ہی جنکو ساتھ ذکر کیا گیا والحاصل ابن عباس کے نزدیک مدنی ایک آیۃ ہی اور مقاتل رحمہ اللہ کے
نزدیک وہ تین اسکے سوا دو آیتیں ہیں ابن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اقرؤا ہودا
یوم الجمعۃ رواہ الدارمی و ابوداؤد و البیہقی وغیرہم یعنے تم لوگ جمعہ کے دن سورہ ہود پڑھا کرو ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے
کہا یا رسول اللہ آپ پر بڑھاپے کی سپیدی جلدی دوڑی - فرمایا کہ شیبتنی ہود والخ یعنے مجھے ہود و واقعہ و مرسلات و عم
یتساءلون و اذا الشمس کورت نے سپید کر دیا - اخرجہ الطبرانی وحسنہ الترمذی بعض علماء نے اس سورت کے سبب سے
شیب طلدی ہونے کی یہ وجہ بیان کی کہ اسمیں احوال قیامت و بعث و حساب و جنت و دوزخ وغیرہ کا ذکر ہی واللہ اعلم بمراد
رسولہ صلے اللہ علیہ وسلم - ۱۲ منہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الٓرٰ كِتٰبٌ اُحْكِمَتْ اٰيٰتُهٗ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ خَبِيْرٍ ۙ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا

کتاب ہی کہ جانچ لی ہیں باتیں اسکی پھر کھولی ہیں ایک حکمت والے خبردار کے پاس سے کہ نہ پوجو

Marfat.com

اِلَّا اللّٰهَ ۭ اِنَّنِيْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيْرٌ وَّبَشِيْرٌ ۝ وَّاَنِ اسْتَغْفِرُوْا

مگر اللہ کو مین تمکو اُسکی طرف سے ڈر سناتا اور خوشخبری پہونچاتا ہون اور یہ کہ گناہ بخشواؤ اپنے

رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُمَتِّعْكُمْ مَّتَاعًا حَسَنًا اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّيُؤْتِ كُلَّ ذِيْ

اُسکی طرف کہ برتواوے تمکو اچھا برتوانا ایک وعدہ مقرر تک اور دیوے ہر زیادتی والے کو

فَضْلٍ فَضْلَهٗ ۭ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيْرٍ ۝ اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ

اور اگر تم پھر جاؤ گے تو ڈرتا ہون تمپر ایک بڑے دن کی مار سے اللہ کی طرف ہے تمکو پھرنا

وَهُوَ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

اور وہ ہر چیز پر قادر ہے

الٓرٰ اللہ تعالےٰ وہی دانا تر ہے کہ اس سے اُسکی کیا مراد ہے۔ كِتٰبٌ اے ہذا کتاب یہ کتاب ہے اُحْكِمَتْ اٰيٰتُهٗ احکام کی گئی ہین آیات اُسکی یعنے اُسکی نظم بدیع اور بلیغ ایسی محکم ہے کہ معنے یا لفظ کی راہ سے کسی خلل کو طاری ہونے کی گنجایش نہین (ج) یا محکم یعنی فساد اور نسخ سے ممنوع ہے کیونکہ آیات سے اسی سورت کی آیتین مراد ہین جنمین سے کوئی منسوخ نہین ہین یا احکام بحج و دلائل مراد ہین یا یہ معنی ہین کہ۔ احکمت آیاتہ۔ اے جعلت حکمۃ کیونکہ یہ آیات امہات حکم نظریہ و عملیہ پر مشتمل ہین (ق) ثُمَّ فُصِّلَتْ پھر بیان کی گئین یہ آیتین باحکام و قصص و مواعظ (ج) یعنی یہ فوائد عقائد و احکام و مواعظ و اخبار یا انکی تفصیل کے یہ معنی ہین کہ اُنکو سورت سورت کیا اُتارنے مین نجم نجم کیا گیا یا ہر ضرورت کی تلخیص کر دی گئی (ق) مِنْ لَّدُنْ حَكِيْمٍ خَبِيْرٍ از جانب حکیم خبیر یعنی اللہ تعالےٰ (ج) یہ جملہ کتاب کے لیے دوسری صفت ہے یا دوسری خبر ہے یا احکمت یا فصلت کا صلہ ہے پس یہ اُسکے احکام اور تفصیل کی تقریر ہے باعتبار اُسکے ظہور امر اور اخفا کی اکمل وجہ پر بیان کیا (ق) اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ۭ اے بان لا تعبدوا الا اللہ۔ باین طور کہ مت پوجو مگر اللہ ہی کو (ج) وقیل لان لا تعبدوا۔ اور بعض نے کہا کہ ان مفسرہ ہے کیونکہ تفصیل آیات مین قول کے معنی ہین اور جائز ہے کہ کلام مبتدا ہو بغرض اغراء علی التوحید اور امر بہ بیزاری از عبادت غیر گویا کہا گیا کہ غیر کی عبادت چھوڑ کر اللہ عزوجل کی عبادت پر لزوم اختیار کرو۔ اِنَّنِيْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيْرٌ وَّبَشِيْرٌ ۝ بالتواب علی التوحید۔ بیشک مین تمھارے لیے اللہ تعالےٰ کی طرف سے ڈر سنانے والا ہون عذاب الٰہی کا جو شرک پر جمے اور خوشخبری سنانے والا ہون ثواب الٰہی کی جو توحید پر ثابت رہے۔ ضمیر منہ راجع بحق سبحانہ تعالےٰ ہے بعض نے کہا کہ معنی یہ ہین کہ کائن من جہۃ اللہ سبحانہ۔ ولیکن بظاہر یہ جید نہین کیونکہ صفت اپنے موصوف پر مقدم نہین ہوتی ہے تو نذیر کی صفت کیونکر ہوگا یہ سننے والے کی مراد یہ معلوم ہوتی ہے کہ در اصل یہ صفت ہے اگر متاخر ہو لیکن چونکہ متقدم واقع ہوا تو حال ہو گیا کما صرح بہ ابو البقاء پس صواب یہ ہے کہ کائنا من جہۃ اللہ۔ تفسیر کیجاوے۔ بعض نے کہا کہ منہ کی ضمیر کتاب کی طرف راجع ہے یعنے مین تمھارے حق مین انذار کرنے والا ہون کتاب کی مخالفت کرنے سے اور بشارت دینے والا ہون جو اسکے موافق ایمان لاوے اور نیک کرے۔ انذار کو مقدم کیا کیونکہ خوف دلانا امر اہم ہے جس سے انسان بداعمال سے باز رہتا ہے۔ بعض نے کہا کہ یہ اللہ کا کلام ہے مانند قولہ ویحذرکم اللہ نفسہ۔ کے ہے والاول اولے۔ وَّاَنِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا

پھر اسکی طرف توبہ کرو پہلے استغفار کرنے پھر توبہ کرنے کو اس لیے فرمایا کہ استغفار وسیلہ
اپنے رب سے اپنے گناہون کی پردہ پوشی یا انکا محو چاہیگا پھر پاک ہوکر اسی کی طرف رجوع لاویگا۔ بعض نے
کہا ہے پورے ہونے مین سے یہ بھی ہی کہ توبہ کرے۔ اور بعض نے کہا کہ استغفروا ربکم کے معنی یہ کہ اپنے رب سے
پھر تم تو یوا کے معنی یہ کہ اخلاص کے ساتھ اسپر مستقیم رہو اور بعض نے کہا کہ استغفار کرو اگلے گناہون سے پھر توبہ
کرو آیندہ سے پرہیز رہو جاوین۔ بعض نے کہا کہ استغفار کرو شرک سے پھر توحید پر ہوکر اپنے رب کی طرف رجوع لاؤ۔ قرار رح
نے کہا کہ ثم یہان بمعنی واو ہی۔ بعض نے کہا کہ مغفرت ہی اصل مقصود ہی اور توبہ اسکے حصول کا سبب ہی پس جو آخر مین حاصل ہو
وہ طلب مین مقدم کیا۔ بعض نے کہا کہ استغفار کرو صغایر سے اور توبہ کرو کبایر سے والاول اولی۔ پھر جو کچھ اوپر ذکر فرمایا اسپر
تین مرتب فرمائین اول یہ کہ یُمَتِّعْكُمْ مَّتَاعًا حَسَنًا امتاع دراصل اطالہ یعنی درازی دنیا چنانچہ دعا مین امتع اللہ بک
کہتے ہین تو معنی آیت کے یہ ہوے کہ اللہ تعالیٰ طول دیگا تمھارے نفع کو دنیا مین عمدہ پسندیدہ منافع سے کہ رزق مین فراخی وعیش
مین فراغت پاؤگے اور بعض نے کہا کہ قولہ یمتعکم متاعا حسنا۔ یہ ہی کہ اللہ تعالیٰ مومن کو جو میسر آوے اسپر رضامندی کی اور جو مقدر
مین آوے اسپر صبر کی توفیق اس زندگی مین عطا کرے۔ بیضاوی رح نے کہا کہ قولہ یمتعکم متاعا حسنا۔ تم کو امن وراحت مین
رکھے اِلٰٓى اَجَلٍ مُّسَمًّى ایک مدت معلوم تک اور وہ تمھاری عمر مقدر کا آخر ہی۔ اور شاید یمتع الی اجل کے معنی
یہون کہ تم کو عذاب استیصال سے ہلاک نہ کرے۔ رزق و اجل کو اگرچہ اعمال پر معلق کیا ولیکن وہ ہر ایک کی اضافت سے مقدر
ہی کیونکہ اللہ تعالیٰ جانتا ہی ہر بندہ کو کہ وہ ایسے اعمال مین مشغول ہوگا جو مثلاً اسکے ترقی عمر کا باعث ہونگے پس کوئی تغیر و
تبدل نہین ہوسکتا۔ واضح ہو کہ احادیث صحیحہ مین بھی اعمال پر سببی متع پاکیزہ یا مزید عمر کا ذکر آیا مانند حدیث قدسی عبادی انما
ہی اعمالکم احصیہا لکم الحدیث اور نیک اعمال سے عمر بڑھ جانے کی احادیث پس آیات واحادیث متوافق ہین اور یہ صریح دلیل ہی
نیکوکاری سے صلاح و فلاح دارین ہی۔ رہا یہ وہم کہ آیات واحادیث اسپر بھی متوافق ہین کہ امور مقدر ہین تو یہ بھی صحیح ہی چنانچہ
قولہ تعالیٰ ولو آمن اہل القری الآیۃ۔ وقولہ لاکلوا من فوقہم الآیۃ۔ وقولہ فلولا کانت قریۃ آمنت فنفعہا ایمانہا الا قوم یونس الآیۃ
پس خلاصہ جواب جو بیضاوی رح نے دیا یہ ہی کہ علم الٰہی عز سلطانہ اپنی مخلوق کو محیط ہی اور جسطرح اسنے جس مخلوق کو پیدا کیا سب اپنی
قدرت واختیار سے پیدا کیا ورنہ نعوذ باللہ لازم آتا ہی کہ اللہ تعالیٰ کو اپنی مخلوق سے آگاہی نہ تھی کہ یہ کیا کریگی پس خلاف علم الٰہی واقع
نہین ہوسکتا اور استطاعت مین ہر ایک کے کان ناک آنکھ حواس دیدیے ہین کچھ ظلم نہین کیا اور رزق پاک و فراخ اور عمر دراز جن
اعمال پر منوط فرمائی ہی بحال خود منوط ہی پس جسنے ان اعمال کو اختیار کیا اسنے حصہ وافی پایا اور یہ وہی کریگا جسکے حق مین موافق علم الٰہی محیط
کے مقدر ہوچکا ہی اور جو ایسا نہ کریگا وہ محروم رہا اور یہ وہی ہوگا جو علم ازلی مین محروم رہا لہذا کوئی تغیر واقع نہین ہوسکتا۔ پھر
صحیح ہوگا کہ ہر عمل جو دنیا و آخرت دونون مین نیک نتیجہ دے وہی ہوگا جو بحکم الٰہی ہو ورنہ اگر کوئی قوم کسی ایسے افعال کو اختیار کرے
جو بحسب حسن وقبح کے موافق اچھے ہین مثلاً اسلیے اپنے اخلاق مین سے یہ مقرر کیا کہ باہمی اتفاق رکھین اور قوم کو نفع پہونچاوین
اور شہر و بستی دنیا کے کام کرین اور تمام لوگون کے لیے مدارس تعلیم باطنی جاری کرین اور ایک ساختہ تہذیب پر سب کو جمع کرین
اور اپنی رائے کے موافق نہونے دین تو اس قوم کو دوسری اقوام پر جنمین یہ باتین نہون ترقی ہوگی ولیکن ان اعمال کا

Marfat.com

نتیجہ انکو دنیا مین بھرپور دیا جائیگا بمانند عروج سلطنت و مال و متاع دنیاوی کہ یہ
محض فانی ہی پھر دار الآخرۃ باقی و اسکی لازوال نعمتون مین سے ایسی قوم کے لیے کچھ نہیں
جبکہ اپنی پیروی پر قائم ہون دونون جہان مین بہتری اُٹھاوینگے چنانچہ مزید فضل کیطرف تنصیص فرماتا ہی
فَضْلٍ فَضْلَهٗ اور عطا کریگا ہر فضل والے کو اسکا فضل۔ یعنی جو کوئی دین حق کے واجبات پورے کرکے زائد
ہو اسکو اسکے اس واجب سے بڑھتی کی جزاء بھی دنیا و آخرت مین عطا فرماویگا۔ بیضاوی رح نے کہا کہ یہ وعدہ ہی
کو کہ اسکو دونون جہان مین بہتری ملیگی۔ بالجملہ جسکی نیکیان موافق حکم الٰہی پوری ہون اور بڑھتی اسپر اللہ تعالے فضل فرماوے
ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ جسنے کوئی برائی کی اسپر ایک برائی لکھی جائیگی اور جسنے ایک نیکی کی اسکے واسطے
نیکیان لکھی جائینگی پھر جو اسنے برائی کی تھی اگر اسکے عوض دنیا مین اس سے عقوبت لے لیگئی تو اسکی دسون نیکیان باقی
اور اگر دنیا مین اس بدی کا بدلا اُس سے نہ لیا گیا تو آخرت مین دس سے ایک نیکی کم کردیجائیگی اور تو اسکے لیے باقی
پھر ابن مسعود رض فرماتے ہین کہ مراد ہلاک تو وہ ہوا کہ جسکی دہائیون پر اکائیان بڑھ گئین۔ رواہ ابن جریر۔ مترجم کہتا
ابن مسعود رض نے احادیث صحیحہ کا خلاصہ اپنے قول سے بیان کردیا اور مضمون صحاح احادیث نبوی صلے اللہ علیہ وسلم بن تا
شیخ ابو العالیہ نے آیت کی تفسیر مین کہا کہ دنیا مین جسکی طاعات بہت ہون اسکی خوبیان و مرتبے جنت مین بڑھے ہوے ہونگے
کہتا ہی کہ ان بزرگون نے عمدہ باقی نتیجہ تفسیر مین بیان کردیا اور ظاہر سیاق اوپر سے یہ ہی کہ جو کوئی کتاب الٰہی و رسول اللہ کی پیر
اللہ تعالے عزوجل کی طاعت پر قائم ہو پس اگر اسنے فرائض و واجبات کے عمل پر اکتفا کیا تو اللہ تعالے اسکو اسکی موت مقدر
اسی طرح تمتع فرماویگا اور اُمید قوی ہی کہ آخرت مین بخشش و جنت عطا فرماوے اور جسنے فرائض و واجبات پر نوافل و
کی کثرت کی اور فضل حاصل کیا تو اسکو اسکا فضل بھی دنیا و آخرت مین عطا فرماویگا کیونکہ اللہ تعالے کی عظمت و کبریائی و
انتہا نہین ہی یہ سچے بیان سے پوری ترغیب و بشارت فرمائی پس جواب بھی نافرمان ہوا وہ بڑا بدبخت ہی لہذا منھ
والے کو تہدید فرمائی۔ **وَاِنْ تَوَلَّوْا** تو لوا۔ اور اگر تمنے منھ موڑا یعنی خالص اللہ تعالے کی عبادت کرنے سے اور اسکے
توبہ کرنے سے تم نے منھ موڑا اور شرک و نافرمانی پر رہے۔ **فَاِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيْرٍ** تو مین خوف
تمپر عذاب یوم کبیر کا۔ وہ یوم القیامۃ ہی اور اسکو کبیر اسلیے کہا کہ اسدن بڑے بڑے ہولناک وقائع پیش آوینگے اور بعض
کہ کبیر کا لفظ صفت عذاب ہی یعنے عذاب کبیر اور اسکو جر بسبب جوار یوم کے ہی۔ اس سے معلوم ہوا کہ کفر و شرک سے یہ
نہین کہ خواہ مخواہ دنیا مین عقاب ہوا اور ظاہر حق یہ ہی کہ رسول کے موجود ہونے پر جو اسکو ایذا دین اور تا حین و
عذاب مین بھی پکڑے جاوینگے اور بعد رسول کے دنیاوی عقاب ضرور نہین ہی۔ بیضاوی رح نے کہا کہ بعض کے نزدیک
یوم کبیر سے سختیون کے ایام مراد ہین چنانچہ قریش کے لوگ اعراض کرنے سے قحط مین گرفتار ہوکر آخر مردار اور گدھے
جبکہ آنحضرت صلعم نے بددعا فرمائی تھی کہ پروردگار انکو مبتلا سالہ قحط مین مانند قحط زمانہ یوسف کے گرفتار کردے
کہ عذاب سے بچوف ہونے کی کوئی وجہ نہین ہی بقولہ۔ **اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ** اللہ تم ہی کیطرف تمارا
ہی۔ مرجع بمعنی رجوع۔ قال البیضاوی رح وہ شاذ از قیاس ہی۔ بالجملہ جسنے پیدا کیا اُسی کی

Marfat.com

ہن تمکو سخت عذاب دینے پر قادر ہی پس منھ موڑنے اور اسکی عبادت و اس سے
اعراض کرنے سے باز رہو خصوص جبکہ طاعت اسکی موجب فلاح دارین ہی قولہ فی العرائس
بسم اللہ الرحمن الرحیم - الٓرٰ الف اشارہ جمیع اوائلات کا جو الوہیت کے لیے سوابق ازل مین جاری ہوے
لام اشارہ جمیع اوساط ذات کا کہ جسکے احکام ازل مین اہل عبودیت پر واجب ہوے - را اشارہ راحات مشاہدہ ذات و
صفات برائے ارواح و اشباح ہی - قولہ کتاب احکمت آیاتہ - جو آیات و اخبار کتاب عزیز مین مقام ذات و صفات سے ہین حدوث
سے بالکل پاک ہین کیونکہ اصل صفت قدیم ہین اور قدم مین کوئی تغیر و تبدل نہین ہی - قولہ ثم فصلت - یعنی بیان کی گئین یہ آیات واسطے
ارواح عارفین و قلوب مشاہدین کے کہ انکے مقامات و حقائق کیونکر ہین پس اہل مشاہدہ و مکاشفہ کے لیے یہ آیتین معرفت ذات
و صفات مین انکو پہنچواتے ہین کہ احکام ربوبیت و عبودیت کیونکر ہین تاکہ وے لوگ ان آیات کے انوار شہود سے انوار حق کے شہود
مین حاضر ہون اور جان لین کہ جو احکام غیب جاری ہوتے ہین وہ تقدیری ہین - قولہ من لدن حکیم خبیر - یہ کلام ازلی محکم ہی اصطفائیت
و عرفان کا حکم ایسے خبیر کی طرف سے ہی جو انکی استعداد سے آگاہ اور عبودیت کے ساتھ محبت سے قبول کرنے مین خبردار ہی - بعض نے
کہا کہ احکمت آیاتہ - یعنی عارفون کے دلون مین - ثم فصلت - یعنی عمل کرنے والون کے بدنون پر اسکے احکام عملی مفصل بیان ہوئے
بعض نے کہا کہ احکمت آیاتہ - یعنی بکرامات - ثم فصلت - یعنی ببینات - شیخ استادرح نے کہا کہ احکمت آیاتہ - یعنی اسکی
آیتین تغیر و تبدل سے محفوظ کی گئین - ثم فصلت یعنی نعوت حق تعالے از جلال صمدیت وغیرہ اوصاف پاک اور لوازم عبودیت
جو مخلوق پر لازم ہین - پھر ان اوصاف سے متصف کتاب نازل فرمانے کا سبب بیان کیا کہ بندے اپنے مولی ہی کے بندے
ہون کیونکہ مولی عزوجل و اسکے بندون مین حکم ربوبیت و عبودیت واجب اور محبت و اصل ہی بقولہ تعالی الا تعبدوا الا اللہ - یعنی
بعبادت الٰہی مین جو اللہ تعالے ہی کے واسطے ہی اسکی طرف اخلاص کرین اور کسی امر کی طرف التفات نہ کرین - قولہ انني لکم منہ نذیر و بشیر
بیان فرمایا کہ رسول علیہ السلام عظائم قہر الٰہی سے ڈرانے والا اور لطائف وصال سے خوشخبری سنانے والا ہی - استادرح نے کہا
کہ نذیر باین معنی کہ اللہ تعالے سے فرقت کے عذاب مین پڑوگے اور بشیر بدوام وصال ہی - قلت قولہ تعالے کلا انہم عن ربہم یومئذ لمحجوبون
ثم انہم لصالوا الجحیم الآیۃ مفید ہین کہ فرقت ہی مستوجب جملہ عذاب جہنم وغیرہ ہی - پھر حکم کیا کہ اسکے مشاہدہ کی طرف انتقار جاہین اور اسکے
وصل کی نوید پر فخر سے جان فدا کرین اور اسکے طلب مین ملاحظہ غیر سے استغفار کرین اور اسکے قہر سے اسکے لطف کی طرف رجوع لاوین
توبہ کرین اور اپنے نفوس و ہوا و ہوس سے بھاگ کر اللہ تعالے کی مراد اور اسکے حکم کی متابعت پر مستقیم ہوون ثم ان استغفروا ربکم ثم توبوا
الیہ - ہر ایک کا استغفار جدا جدا ہی گنہگار تو جرم سے توبہ کرتے ہین اور متقی لوگ اپنی عبادت کو ناقص دیکھکر اسی سے استغفار کرتے ہین
اور عارف لوگ اپنے اسرار کے جرم سے استغفار کرین اور غیر کی طرف التفات نظر سے توبہ کرکے اسی کی طلب انوار مین رجوع لاوین
استغفار کو توبہ پر مقدم کیا اس لیے کہ استغفار تقدیس ہی اور توبہ تخلیص ہی استغفار تو لغزش سے ہوتا ہی اور توبہ غفلت سے ہوتی ہی
ابن عباس رضہ سے پوچھا گیا کہ استغفار کیا ہی فرمایا کہ پہلے فرمان قبول کرنے پر آمادہ ہونا پھر گڑگڑا کر جھک پڑنا پھر توبہ کرنا پھر مغفرت
اور استغفار تو ظاہر سے ہی اور گڑگڑا کر جھکنا قلب سے ہی اور توبہ ہمیشہ مغفرت مانگنا اور اسی مین قصور سے استغفار ہی بعض نے
کہا استغفروا ربکم - یعنی ہر دعوی سے اور - توبوا الیہ - یعنی مذموم خطرات سے - شیخ یوسف رح نے کہا کہ عوام کا استغفار اپنے گناہون سے

Marfat.com

ہی اور خواص کا استغفار اپنے افعال دیکھنے سے تو دیدار [illegible]
ہے استغفار کرتے ہین یا یہ مراد ہی کہ افعال کو کچھ عمل کرنے والا دیکھکر [illegible]
[illegible] اور جو سب سے خاص لوگ ہین وہ سوائے حق کے ہر چیز کے دیکھنے سے [illegible]
یہان پہونچا تو میرے بعضے مصاحبون نے عارفین کے حقائق استغفار کو پوچھا تو مین نے کہا کہ عارفین [illegible]
حق کے ساتھ انکا کوئی وجود ہوا در اس امر سے کہ معرفت مین اُنسے حضرت حق تعالی کی صفات کی حقیقت
عبودیت سے عبادت مکمن ہو تقصیر دیکھکر استغفار کرتے ہین اگرچہ ساحت قدم مین حدوث کو کوئی مجال نہین ہی اور اس امر سے
ہین کہ مقام صحو مین شکر مین اُنسے دعوی انانیت سرزد ہوا در اس امر سے کہ مشاہدۂ ربوبیت مین عین عبودیت کا مفاعیم [illegible]
ہین چنانچہ تو آنحضرت صلعم کے قول پاک کو نہین دیکھتا کہ فرمایا۔ انہ لیغان علی قلبی و انی لاستغفر اللہ فی کل یوم سبعین مرۃ۔ یعنی
پر عین لایا جاتا ہی اور مین دن مین اللہ تعالی سے ستر مرتبہ استغفار کرتا ہون۔ آنحضرتؐ کے وجوہ استغفار کے معاملہ اس مقام پر یہ
وجود حق مین اپنے وجود کو دیکھنے سے اور مشاہدہ صرف وحدانیت مین مشاہدہ التباس دیکھنے سے اور دیدار ازلیت کے بعد خطرات
سے استغفار کرتے تھے۔ پھر حق تعالی نے بیان فرمایا کہ بندے جب ماسوائے حق سے مڑکر حق تعالی ہی کیطرف رجوع لاوین تو وہ انکو لقاء و
و فرحت کا بدلا عمدہ عطا فرماویگا بقولہ تعالی یتمتعکم متاعا حسنا۔ سب سے زیادہ متاع خوب یہ ہی کہ ہمیشہ انوار مواجید و صفاے احوال مین
روشنی ذکر اور حلاوت فکر مین اور نزول حقایق کشف و لطائف معارف مین رہے اور رضوان الٰہی و مشاہدہ سے تمام فرحت
پاکیزہ زندگی بسر کرے کقولہ تعالی لنحیینہ حیوۃ طیبۃ الآیۃ۔ اور کیا خوب کہا ہے منائی من الدنیا لقاءک مرۃ + فان تلتہا استوفیت کل
منائیا + میری تمنا دنیا مین سے ایک مرتبہ تیرا دیدار ہی اگر مل جاوے تو مجھے بھرپور میری مراد مل گئی۔ قولہ تعالی۔ ویوت کل ذی فضل فضلہ
پس فضل مشاہدہ اسکو جسکو معرفت مین فضل ہی اور فضل وصال جسکو فضل شوق جمال ہی اور فضل کرامات جسکو فضل عبادات ہین اور فضل
توفیق جسکو فضل توفیق ہی اور فضل کفایت اسپر جسپر فضل عنایت ازلی ہی اور منجملہ فضل کے ہی کہ بندہ اگلے گناہون پر نادم ہوا در اپنے
لغزشون سے استغفار و توبہ کرے اور دل سے خالق کیطرف رجوع لاوے۔ پھر جسکو یاد الٰہی کی توفیق ہی اسکو طمانیت قلب کا فضل
ملتا ہی اور خلق کو فراموش کرنے سے دیدار احسان حق کو دیکھتا ہی اور یہ بھی فضل ہی کہ نسیم وصال سے حیات مین مونست و لذت حاصل
رہے۔ واسطی رح نے کہا کہ فوکہ یتمتعکم متاعا حسنا۔ یعنی پاکیزگی نفس و وسعت رزق و امر مقدر پر رضامندی۔ قلت قول حسن۔ اور سہل
نے کہا کہ وہ ترک کرنا مخلوق کو اور متوجہ ہو جانا خالق عزوجل کیطرف ہی۔ ابو الحسن الوراق رح نے کہا کہ وہ نصیب ہو جانا مجھے فقرا
عارفین کا ساتھ ہی جنید رح نے کہا کہ بندون کے لیے اس سے بہتر کچھ نہین کہ حقیقت سے لزوم پاوین اور اپنے سر باطن کو اللہ تعالی کے سا
محفوظ رکھین حسین رح نے کہا کہ وہ رضامندی اس امر پر جو میسر آوے اور صبر اس امر پر جو مقدر پیش آوے۔ واسطی رح نے کہا کہ فضل
وہ بندہ ہی جسکو استغفار و توبہ کے بعد یہ نصیب ہوا کہ دل سے اللہ تعالی کیطرف جھکا رہے اور ہمیشہ خشوع کے ساتھ اپنے باطن کو
نصر آبادی رح نے کہا کہ جسنے فقط فضل پر نظر رکھی وہ فضل دینے والے کو دیکھنے سے ویسا ہی محروم رہیگا ہی جیسے احسان کو دیکھنے
دیکھنے سے غافل ہوتا ہی۔ بعض نے کہا کہ ہر فضل والے کو اسکا فضل ملنا یہ کہ قرب و درجات مین سے ہر ایک جسکا مستحق ہی اسکو
نے کہا کہ جسکیلیے فضل مقدر ہوا وہ پیدا ہو کر اس فضل کو بفضل الٰہی پاویگا۔ ابو عثمان رح نے کہا کہ قولہ یوت کل ذی فضل فضلہ

Marfat.com

سکتا ہی مترجم کہتا ہی کہ بعض تفاسیر انمین سے مبنی بر احوال ہین اور ہر ایک
ہر آیت کی شان نزول بیان کرنا مشکل و مختل ہی کیونکہ فضل عام ہی اور ہر ایک فضل کے لیے مراتب ہین واللہ اعلم
اَلَآ اِنَّهُمْ يَثْنُوْنَ صُدُوْرَهُمْ لِيَسْتَخْفُوْا مِنْهُ ۭ اَلَا حِيْنَ يَسْتَغْشُوْنَ ثِيَابَهُمْ ۙ يَعْلَمُ

دھوکے کرتے ہین اپنے سینے کہ پہر وہ کرین اُس سے سنتا ہی جسوقت اوڑھتے ہین اپنے کپڑے وہ جانتا ہی
مَا يُسِرُّوْنَ وَمَا يُعْلِنُوْنَ ۚ اِنَّهٗ عَلِيْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۝

جو چھپاتے ہین اور جو کھولتے ہین وہ جاننے والا ہی جیون کی بات

اسکی شان نزول مین مفسرین کے اقوال ہین مفسر رح نے لکھا کہ نزول اسکا اس شخص کے حق مین ہی جو بیخانہ پیشاب پھرتے وقت
جماع کرتے وقت حیا کرتا کہ فرج کا وصول بجانب آسمان ہو۔ کما رواہ البخاری عن ابن عباس رض یعنی ایسے وقت مین وہ اپنا سینہ
موڑتا اور اپنے آپ کو کپڑون سے خوب ڈھانکتا کہ مفضی نہو۔ اور مفسر رح نے کہا کہ بعض قول مین اسکا نزول منافقون کے
حق مین ہی قال فی الکمالین بعض منافقین تھے کہ جب آنحضرت صلعم حکم دیتے تو وہ اپنی پیٹھ موڑتا اور سر آگے ڈالتا اور منہ
ڈھانپ لیتا تاکہ آنحضرت صلعم اسکو نہ دیکھین رواہ ابن جریر عن عبداللہ بن شداد بن الہاد۔ بیضاوی رح نے کہا کہ اس قول
مین نظر ہی کیونکہ آیت تو بالاتفاق مکیہ ہی اور نفاق کا پیدا ہونا مدینہ سے شروع ہوا اور کمالین مین اسکا جواب دیا کہ اخنس بن
شریق حلیف بنی زہرہ مکہ مین منافق تھا۔ ابن کثیر رح نے بعد روایات بخاری از ابن عباس لکھا کہ حضرت ابن عباس رض سے
دوسری روایت مین اس آیت کی تفسیر مین آیا کہ مراد اس سے شک کرنا اللہ تعالے کے وجود مین اور گناہ کا مرتکب ہونا۔ ایسا ہی
مجاہد و حسن و جرہم سے مروی ہی۔ ابن کثیر رح نے کہا کہ مقصود یہ کہ قول بد و عمل بد کے وقت سینہ موڑتے کہ اللہ تعالے کو آگاہی نہو گی۔
مترجم کہتا ہی کہ اولی یہ ہی کہ آیت کریمہ اپنے ماسبق سے مربوط رکھی جائے جیسے بیضاوی رح وغیرہ نے کیا ہی اور جو اسباب نزول کو
ہین وہ سب اس ربط ماسبق مین شامل ہین حاصل یہ کہ اللہ تعالے نے اب آگاہ فرمایا کہ سابق مین جو انذار و بشارت مذکور ہوے وہ
انمین کارگر نہین ہوے اور نہ انکے دل نرم ہوے بلکہ وے عناد و کفر پر مصر رہے اسیواسطے حرف تنبیہ سے تعجیب کیواسطے مصدر فرمایا
بقولہ۔ اَلَآ اِنَّهُمْ يَثْنُوْنَ صُدُوْرَهُمْ الا حرف تنبیہ تاکہ ہر مومن عاقل اپنے خالق سے معرفت والا انکی جہالت سے
متنبہ ہو کر تعجب کرے کہ کسقدر اپنے رب سے جاہل ہین۔ یثنون از ثنی یقال ثنی صدرہ عن الشی جبکہ اس شے سے اپنا سینہ
مروڑ و منحرف کرے پس کنایہ ہی اعراض سے قال البیضاوی اے یثنونہا عن الحق ویتحرفون عنہ یعنی خبردار ہو کہ بے شک وے گ
منحرف کرتے ہین اپنے سینے حق سے یعنی حق سے منحرف ہوتے ہین اور بعض نے کہا کہ ثنی بمعنی عطف ہی یعنے پیچ دینا یعنے اپنے سینون
پھیر دیتے ہین اور اسکی وجہ مین کفر و عداوت الرسول صلعم پیچ دیتے ہین اسطرح کہ یہ سب بد اعمال انکے سینون مین چھپکر مخفی رہین
جیسے کپڑے کی تہ مین چیز پوشیدہ رہتی ہی چنانچہ منافقین کہا کرتے کہ جب ہم نے اپنے دروازے بند کر لیے اور کپڑون سے اپنے
سر کو لپیٹ کر ڈھانپ لیا اور محمد صلعم کی عداوت پر ہم نے اپنے سینے پیچ دیے تو ہم سے کون آگاہ ہوگا۔ قال البیضاوی رح
اسی طرح یہ ہین کہ پیچ دیتے ہین اپنے سینون کو کفر و عداوت الرسول صلعم پر۔ قال البیضاوی رح ایک قراءۃ مین یثنونی صدورہم
بصیغہ ماضی واقع آیا ہی اور یہ افعوعل مبالغہ ہی یعنے اثنونی یثنونی سے ہی۔ واضح ہو کہ وجہ دوم اولی ہی کیونکہ پھیر دینے کی

سینوں کو عطف کرتے ہین۔ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ تاکہ چھپا
کرنے کو اسطرح عطف کرتے۔ پھر کلمہ تنبیہ کو مکرر کیا اسوقت کے بیان
ثِيَابَهُمْ خبردار ہو جسوقت ڈھانکتے ہین اپنے کپڑے۔ ابن عباسؓ نے کہا
ڈھانپتے ہین۔ بیضاوی رحمہ اللہ نے اسکو حقیقت پر محمول کیا یعنی خبردار ہو جبکہ
ڈھانپتے ہین۔ اوپر گذرا کہ ابن عباسؓ نے کہا کہ مراد اس سے شک فی اللہ و عمل سیات ہی اور ایسا ہی
جب کوئی معصیت کا قول کہتے یا فعل کرتے تو وے اپنے سینون کو پیچ دیتے اور گمان کرتے کہ اس سے ہم
چھپا ڈالینگے۔ پس اللہ تعالے نے آگاہ فرمایا کہ خبردار جب وے تاریک رات مین اپنے آپ کو کپڑون سے ڈھانک لیتے
مَا يُسِرُّونَ اللہ تعالے جانتا ہی جو وے پوشیدہ کرتے ہین یعنی اپنے دلون مین۔ وَمَا يُعْلِنُونَ اور جو اعلان
یعنی زبانون و مُنھون سے حاصل یہ کہ علم الٰہی تعالے انکے سر و علانیہ سب کو یکسان محیط ہی اسپر کوئی چیز مخفی نہین ہو سکتی
إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ وہ بے شک خوب جانتا ہی ذات الصدور کو۔ یعنی اسرار ذات الصدور کو یا دلون والے کو
پس حاصل یہ ہی کہ کفار اپنے خالق کو پہچانین کہ وہ انکے پوشیدہ و علانیہ سے یکسان آگاہ ہی کوئی امر اس سے پوشیدہ نہین
کفر وغیرہ پر اصرار نہ کرین اور علی ہذا جو کوئی منافق ہی اپنے نفاق کو کبھی مخفی نہین کر سکتا۔ اور اسی سے یہ احکام نکلے کہ بندہ
اپنے خالق پاک عزوجل کے علم مین ہی وہ اسکو خوب دیکھتا و جانتا ہی پس جو امور اس نے مانند سخانہ و پیشاب کے بجماع حلال
جائز کیے ہین انکو کرے اور اگر کسی طرح چاہے کہ مین پوشیدہ رکھون تو معرفت سے محض بعید ہی کیونکہ خالق عزوجل کے علم محیط سے
خارج نہین ہو سکتا۔ فافہم واللہ تعالے اعلم فائدہ عرائس مین صرف قولہ تعالے لیعلم مایسرون ومایعلنون۔ کے معانی شاملہ
اشارات مین لکھا کہ خطرات کو جانتا و علانیہ لفظ کو جانتا ہی اسکے دیکھنے و جاننے مین دونون حال مین کچھ فرق نہین ہی۔ قلب کا ذکر
جانتا اور علانیہ اخبار غیب جانتا ہی۔ حالات اسرار کو اور علانیہ معاملات کو یکسان جانتا ہی اللہ تعالے نے قلوب صدیقین کو
انوار جلال سے پر تو دیا ہی لہذا خلائق کے دلون مین جو مضمر ہوتا و جو خطرات آتے ہین وے اپنے قلوب کے انعکاس سے جو
نور جلال ہی ایسا ہی دیکھتے ہین جیسے ظاہری آنکھ سے ظاہری امر کو دیکھتے ہین چنانچہ حق تعالے نے فرمایا فمن یرد اللہ ان یھدیہ
للاسلام فھو علی نور من ربہ۔ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ اتقوا فراسۃ المومن الحدیث یعنی مومن کی فراست سے بچو کہ وہ اللہ تعالے کے
نور سے دیکھتا ہی۔ فارس رح نے کہا کہ تم جو اپنے احوال پوشیدہ رکھو وہ ویسا ہی جانتا ہی جیسے علانیہ افعال کرتے ہو وہ تم کو
کرنے و ایجاد کرنے سے پہلے تم سے خوب آگاہ تھا۔ فارس رح نے کہا کہ حرکات تو جوارح ہیرمین اور مشاہدہ اسرار ہی ہیچ
کہا کہ او تعالے خوب علیم ہی جو پوشیدہ کرین اخلاص سے اور جو علانیہ کرین عبادات سے۔ پھر اللہ تعالے عزوجل
محیط علم کو اور اپنی تمام مخلوق کی کفالت کو بیان فرمایا۔ بقولہ تعالے۔

تم الجزء الحادی عشر ویتلوہ الجزء الثانی عشر

Marfat.com

فتح القدیر از امام کمال الدین بن الہمام نہایت مستند و باعظمت شرح مشہور و معروف اور آخر مین تکملہ زین الدین آفندی کامل چار مجلد ضخیم جدید الطبع۔

ہدایہ - حاشیہ جدید نہایت عمدہ زوائد و فوائد بہ تحشی مولانا محمد حسن سنبھلی مرحوم ہر چہار جلد کامل دو مجلدات مین بشرح ذیل۔

۱- جلدین اولین عبادات۔

۲- جلدین آخرین معاملات۔

فتاوائے عالمگیری - ہر چہار جلد کامل درسیہ

ہدایہ مع شرح الکفایہ - از سید جلال الدین کرلانی بہت معروف و مستند متداول چار جلد مین اس شرح ہدایہ پر حاشیے بہت مستند لکھے گئے ہین بہ تفصیل ذیل۔

ایضاً جلد اول و ثانی تا آخر کتاب النکاح۔

ایضاً جلد سوم و چہارم تا آخر کتاب۔

فتاوی قاضیخان مع سراجیہ - از امام قاضی حسن بن منصور قاضی خان مستند معتمد معروف متداول دو مجلد کامل۔

شرح وقایہ - از امام صدر الشریعۃ جلی قلم مع کامل حاشیۂ ذخیرۃ العقبی یوسف ابن جنید چلپی داخل درس تقطیع کلان خوشخط و صحیح۔

شرح وقایہ خرد - مع دائرہ ہندیہ متوسط قلم۔

ذخیرۃ العقبی - حاشیۂ شرح وقایہ از یوسف بن جنید چلپی متداول معروف۔

اشباہ والنظائر - مع شرح حموی معروف مستند متداول۔

کنز الدقائق

مستخلص المتاخرین

مشہور متداول۔

عینی شرح کنز الدقائق

جلد مستند معروف متداول دو مجلدین۔

(۱) جلدین اولین عبادات مین۔

(۲) جلدین آخرین معاملات مین۔

مختصر وقایہ محشی - از امام صدر الشریعۃ

درسی متداول۔

عمدۃ البضاعۃ - فی مسائل الرضاعۃ از مولوی تراب علی مرحوم۔

فدوری محشی - تالیف امام ابو الحسن

درسی متداول۔

اخلاق و تصوف اردو

جامع الاخلاق - ترجمۂ اخلاق جلالی۔

تہذیب النفوس - از سید فخر الدین حسین۔

باب دانش - مؤلفہ مولوی محمد کریم بخش۔

اوقات عزیزی - از سید غلام حیدر خان۔

ترجمۂ عوارف المعارف - کامل

مین ترجمۂ مولانا ابو الحسن فرید آباد

خزینۂ دانش - ہوشمندی کی تعلیم

محمد کریم بخش۔

بستان تہذیب - جامع اخلاق

مرتبۂ نواب حاجی محمد

بحر الحقیقت - اصلاح نفس

انجیات - اخلاق و

Marfat.com

الحمد لله الذي أنزل الكتاب الجامع وجعله هدى للمتقين

وصلى الله على سيدنا محمد خاتم النبيين وعلى آله وأصحابه أجمعين

وبعد فهذا هو

تفسير القرآن الحكيم

الموسوم بـ

جامع البيان

المشتهر بـ

تفسير ابن جرير

مصنفہ

امام المفسرین حجۃ الاسلام ابو جعفر محمد بن جریر الطبری رحمۃ اللہ علیہ

مطبوعہ

نامی منشی نولکشور واقع لکھنؤ میں محسن بی بی کھپی

Marfat.com

Marfat.com

وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِي الْأَرْضِ

اور کوئی نہین — پانون چلنے والا — زمین پر

إِلَّا عَلَى اللّٰهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا ۚ كُلٌّ فِي كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۝

اسکی روزی اور جانتا ہی جہان ٹھہرتا ہی — اور جہان سونپا جاتا ہی سب موجود ہی — کھلی کتاب مین

ما من دابۃ علی الارض ۔ جو چیز زمین پر رینگے یا حرکت و سیر کرے پس چیونٹی وغیرہ حشرات الارض کو بھی
اور یہی بیان مراد ہی اور عرف مین چار پایہ پر اور عرف خاص مین گھوڑے پر بولتے ہین ۔ وہ مراد نہین ہی ۔ مانافیہ ۔ اور
ہی مین من زائدہ لغرض استغراق نفی ہی ۔ علی اللہ مین کہا گیا کہ علی وجوب کے لیے اور کہا گیا کہ نہین و سیاتی الکلام فیہ
نے کہا کہ گویا اس آیت سے یہ بیان مراد ہی کہ اللہ تعالے تمام معلومات سب کا عالم ہی جیسے مابعد مین تمام ممکنات
ہونے کا بیان ہی تاکہ توحید خوب محقق ہو جاوے ۔ فرمایا ۔ وَمَا مِنْ دَآبَّةٍ فِي الْأَرْضِ اور نہین کوئی
إِلَّا عَلَى اللّٰهِ رِزْقُهَا مگر آنکہ اللہ تعالے پر ہی اسکا رزق ۔ یعنی اسکی غذا و معاش جو کچھ ہو وہ اللہ تعالے
کرنے کا اسنے تفضل و رحمت سے اسکا تکفل فرمالیا ہی ۔ پس کوئی یہ وہم نہ کرے کہ او تعالے پر بھی یہ امر واجب ہی ۔ بیضاوی
نے کہا کہ علی اللہ بحرف وجوب فقط اسواسطے فرمایا کہ جب اسنے تفضل و رحمت سے تکفل فرمایا تو ضرور ہر دابہ کو اسکا
پہونچیگا اور اسلیے کہ مخلوق اس بارہ مین اسپر توکل کرین ۔ اور کمالین مین کہا کہ یہ اگرچہ محض تفضل ہی لیکن جب اسنے یہ
عنایت کرلی کہ مخلوق پر تفضل فرماویگا تو اس تفضل کا مرجع واجب ہوا جیسے بندون کی نذر کر لینے کا حال ہی ۔ امام رازی رح
نے کہا کہ رزق تو اللہ تعالے پر بحسب وعدہ و فضل و احسان کے واجب ہی تو یہ بندون کی نذرون کے معنی مین نہوگا بعض
نے کہا کہ اللہ تعالے پر کچھ واجب نہین ہی جیسا کہ ظاہر کلام بیضاوی رح ہی اور حاصل یہ ہی کہ وجوب یہان وجوب اختیاری ہی
یعنی اللہ تعالے پر بمعنی من اللہ ہی پس رزق اسکی مشیت پر موکول ہی چاہے دے اور چاہے نہ دے ۔ اور بعض نے کہا کہ علی اللہ بمعنی من اللہ
ہی اور بعض نے کہا کہ دابہ کو جو رزق پہونچا وہ اللہ تعالے کی طرف سے ہی اور کبھی رزق نہین دیتا کہ وہ بھوک سے مرجاتا ہی
یہ معنی ہین کہ اللہ تعالے پر وجوب تعبدی کے معنی متصور ہی نہین ہین ولیکن اس سے یہ لازم نہین کہ وہ اپنی مخلوق
کا رزق تکفل نہو کیونکہ اسکے سوائے کوئی رازق و رزاق نہین ہی اور احادیث مین تصریح ہی کہ ہر ایک مخلوق کا رزق
اللہ تعالے مقدر فرماتا ہی ہان جیسے ابتدائے آیت مین گذرا کہ باعتبار نیک و بد اعمال کے
فرق ہوتا ہی لہذا ابن کثیر رح نے لکھا کہ اللہ تعالے نے اس آیت مین خبر دی کہ تمام دواب
بڑی ہو یا بحری ہو ہر ایک کے ارزاق کا اللہ تعالے متکفل ہی ۔ وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا
اور ہر دابہ کے مستقر و مستودع کو ۔ یعنی کہان اسکا مستقر ہی کہ وہان تک زمین مین سیر کرے
ہر کہان اسکا مدفون ہوگا ۔ علی بن ابی طلحہ وغیرہ نے ابن عباس سے روایت کی کہ مستقر ہا یعنی زندگی مین
اور مستودع قبر ہی ۔ مجاہد رح سے روایت ہی کہ مستقر سے رحم کا محل قرار مراد ہی اور

مستودع سے صلب کا نطفہ مراد ہی اور یہی ضحاک وابن عباس وایک جماعت
سے موافق تفسیر ہوئی۔ الحاصل اللہ تعالے ہر دابہ کو رزق دیتا ہی جہان کہین ہو بشرطیکہ
ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلعم سے روایت کی کہ جب تم مین سے کسی کی موت کسی زمین
پر اسکو کوئی ضرورت مجبور کریگی یہان تک کہ جب وہ انتہاے مقام پر پہونچ جائیگا تو وہان اسکی روح قبض کرنیکے
کے روز زمین عرض کریگی کہ یہ وہ ہی جو تو نے مجھے ودیعت سونپا تھا۔ رواہ الحاکم وصححہ۔ پھر اللہ تعالے نے آیت کریمہ
کل فی کتب مبین ہر ایک ان دو اب مین سے واسکا پورا حال مذکور ومثبت ہی لوح محفوظ مین۔ یا بحکم الٰہی
مخلوقات کو محیط اور سب اسطرح اسکے علم مین مسخر ومعلوم ہین جیسے فرمایا۔ وما من دابۃ فی الارض ولا طائر یطیر بجناحیہ الا امم
امثالکم ما فرطنا فی الکتاب من شیئ ثم الی ربہم یحشرون۔ اور دوسری آیت مین فرمایا۔ وعندہ مفاتح الغیب لا یعلمہا الا ہو ویعلم ما فی
البحر وما تسقط من ورقۃ الا یعلمہا ولا حبۃ فی ظلمات الارض ولا رطب ولا یابس الا فی کتاب مبین۔ پس وہی اللہ تعالے
خالق رازق ہی جسکے علم مین اسطرح مخلوق کے ارزاق ومستقر ومستودع کا انضباط ہی جس سے تجاوز نہین ہو سکتا اور یہ
مشرکین اپنی جہالت سے رزق وغیرہ کو شرکاء کی طرف سے سمجھتے اور خالق عزوجل سے کفر کرتے ہین فـ فی العراس
قولہ ومامن دابۃ فی الارض الا علی اللہ رزقہا۔ جمہور کو زبان توحید سے بلایا کہ متفرد ہو کر مقام رضاء مین داخل ہون اور مسند
صفا پر بیٹھین اور آئینہ قدر مین دیکھین کہ سابقہ ازل مین جو رزق ہر ایک کے مقدر ہوا انھین اسباب ظاہری سے
اسیقدر اسکو ضرور پہونچیگا پس اسکے اسرار مطمئن ہو جاوین اور معلوم کرلین کہ ہر دابہ کا رزق بقدر اسکے وصلہ کے مقدر
ہوا چنانچہ اشباح کے لیے رزق ظاہری ہی اور ارواح کے لیے رزق مشاہدہ ہی اور اسرار کے لیے رزق وصل ہی اور نفس کے لیے رزق
ہیبت اور عقل کے لیے رزق رغبت اور قلوب کے لیے رزق قرب ہی اور ملائکہ کے لیے رزق خوف وذکر ہی اور جنون کے لیے رزق زجر و
وعید ہی۔ رزق حیوان روح عنصری ہی۔ رزق حشرات خطرات تسبیح ہی۔ درندون کا رزق یہ کہ افعال درندگی کی تاریکی مین کودپڑین۔ طیور کا
رزق یہ کہ فرح اور تہلیل کرین۔ انسان کا رزق جس سے وہ زندہ رہتا ہی قبض فعل وروح فعل ونور صفت ہی اور اسرار کا رزق
ذات ہی اور اللہ تعالے اپنے لطف سے مصارف جمیع کو افعال وصفات سے جانتا ہی اور فرمایا۔ ویعلم مستقرہا ومستودعہا۔ مستقر الارواح
انوار ذات ہین اور مستقر القلوب انوار صفات ہین ومستقر العقول انوار افعال ہین اور مستودع العقول عبادات ہین اور مستودع
مشاہدات ہین ومستودع الارواح مکاشفات ہین ومستقر الاشباح اکناف آیات ہین اور مستودع انکا قبور مجاہدات ہین مستقر العقول
اور مستودع انکا افکار ہین مستقر القلوب محبت اور مستودع انکا معرفت ہی مستقر الارواح توحید اور مستودع انکا فنا فی الوحدۃ مستقر
سب کا اصلاب عدم اور مستودع انکا انوار قدم ہی۔ روایت ہی کہ شیخ یوسف بن حسین نے اس آیت کو پڑھا
اس آیت سے تمام بندون کو اسی پر توکل واعتماد بتلایا ولیکن گویا سبھون نے اس سے انکار کیا
پر جنکے وے درحقیقت مالک نہین ہین اعتماد کیا سواے فقراء مہاجرین رضی اللہ عنہم کے کہ
متوکل ہوے پھر یہ برکت پہنچی فقراء صوفیہ مین جو انکے قدم بقدم چلے جاری رہے پس مخلوق
کیا اور اللہ تعالے پر توکل سے منکر ہوے اور اس فرقہ نے کسی سبب پر اعتماد سے

Marfat.com

دیا الدین کشادہ راہ کشتہ چلنا لوگون پر سخت ہی۔ بعض نے کہا کہ مستقر ہا یعنی ظاہر اسلام اور مستودعہا یعنے باطن ایمان یونس نے
کہا کہ مستقر ہا یعنے خلق مین سے اور مستودعہا یعنے از حق تعالے۔ بعض نے کہا کہ مستقر طاعات مین اور مستودع احوال مین
کہا جاتا ہی کہ عابدون کا مستقر مساجد ہین اور عارفون کے مستقر مشاہد ہین۔ کہا جاتا ہی کہ نفوس مستودع التوفیق از حق تعالے
ہین اور قلوب مستودع التحقیق از جانب حق تعالے ہین۔ بعض نے کہا کہ قلوب مستودع معرفت ہین اور معرفت اسمین ودیعت
ہی اور ارواح مستودع محبت ہین پس محبت امنین ودیعت ہی۔ اسرار مستودع مشاہدات ہین پس مشاہدات اللہ تعالے کی
ودیعتین ہین۔ پھر اللہ تعالے نے اپنی خالقیت و وحدانیت و کمال قدرت و عجیب حکمت کو بیان فرمایا بقولہ

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَّكَانَ عَرْشُهٗ عَلَى الْمَاءِ

اور وہی ہی جسنے بنائے آسمان اور زمین چھ دن مین اور تھا تخت اُسکا پانی پر

لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۗ وَلَئِنْ قُلْتَ إِنَّكُمْ مَّبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ

کہ تمکو آزماوے کون تم مین اچھا کرتا ہی کام اور اگر تو کہے کہ تم اُٹھوگے مرنیکے بعد

لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝ وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ

تو البتہ کافر کہنے لگین یہ کچھ نہین مگر جادو ہی صریح اور اگر ہم دیر لگاوین اُنسے عذاب کو

إِلٰى أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ لَّيَقُولُنَّ مَا يَحْبِسُهٗ ۗ أَلَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ

ایک مدت گنے تک تو کہنے لگین کیا روک رہا ہی اُسکو سنتا ہی جسدن آویگا اُنپر نہ پھیرا جاویگا اُنسے

وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوا بِهٖ يَسْتَهْزِءُونَ ۝

اور اُلٹ پڑیگا اُنپر جسپر ٹھٹھے کرتے تھے

اس آیت مین اللہ تعالے نے ہر چیز پر اپنی قدرت کا حال بیان فرمایا کہ وہ ہر چیز پر ابتدائی پیدائش مین قادر تھا تو انتہائی
بعث مین بدرجۂ اولے قادر ہی اور تعلیم خلق کے لیے مخلوقات سماوی و ارضی کو چھ روز مین پیدا کیا جنمین سے اول سنیچر اور
آخر جمعہ ہی اور قبل اسکے اسکا عرش پانی پر تھا چنانچہ عمران بن حصین رض سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا۔ اقبلوا البشری
یا بنی تمیم الحدیث۔ یعنی بنو تمیم اور اہل یمن آئے تھے پہلے آپ نے بنو تمیم سے کہا کہ اے [illegible] بشری قبول کرو۔ وے بولے کہ
آپ نے بشارت دی تو کچھ دیجئے۔ آپ نے اہل یمن سے فرمایا کہ اے اہل یمن تم بشری قبول کرو۔ وے بولے کہ ہم نے قبول کیا
اب آپ ہمکو اول الامر سے آگاہ فرمائیے کہ کیونکر تھا آپ نے فرمایا کہ ہر چیز سے پہلے اللہ تعالی تھا اور اسکا عرش پانی پر تھا اور
لوح محفوظ مین [illegible] ہر چیز کا ذکر لکھا۔ عمران کہتے ہین کہ اتنے مین ایک نے آکر مجھسے کہا کہ تیرا ناقہ اپنے عقال سے کھل گیا ہی مین
اسکی تلاش مین [illegible] پھر مجھے نہین معلوم کہ میرے پیچھے کیا ہوا۔ رواہ احمد اور یہ حدیث صحیحین مین الفاظ کثیرہ سے مروی ہی
اور صحیحین مین ہی کہ بنو تمیم نے کہا کہ ہم آپ کے پاس اول الامر کو پوچھنے آئے ہین فرمایا کہ اللہ تعالے تھا اور اس سے
پہلے [illegible] اور ایک روایت مین ہی کہ اسکے سوائے کچھ نہ تھا اور ایک روایت مین اسکے ساتھ کوئی چیز نہ تھی اور اسکا
عرش [illegible] اور اسلئے ذکر مین ہے کتاب لوح محفوظ مین ہر چیز لکھی پھر آسمانون و زمین کو پیدا کیا۔ صحیح مسلم مین عبداللہ بن

Marfat.com

عمرو بن العاص سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا۔ ان اللہ قدر مقادیر الخلائق الخ
سے پچاس ہزار برس پہلے اللہ تعالے نے مقادیر خلائق کو مقدر کیا اور اسکا عرش پانی پر تھا۔ بخاری رحمۃ اللہ علیہ
حدیث ابو ہریرہ رض کو روایت کیا کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا۔ انفق علیک الحدیث۔ یعنی تو خرچ کر تجھکو نفقہ دیا جائیگا
بھرا ہوا ہی اسکو نفقہ سحار اللیل والنہار کچھ کم نہین کرتا اور کہا کہ بھلا تمکو معلوم ہو تو مجھے تبلاؤ جب سے آسمان و زمین
جو کچھ نفقہ دیا بے شک اسکے یمین سے کچھ کم نہین ہوا اور اسکا عرش پانی پر تھا اسکے ہاتھ میزان ہی کہ پست و بلند فرماتا ہی
پانی پر ہونا قول مجاہد و وہب بن منبہ وضمرہ وقتادہ وبہت سے علماء کا ہی۔ اور ربیع بن انس نے کہا کہ جب آسمان و زمین
پیدا کیا تو اس پانی کے دو حصے فرمائے ایک زیر عرش ہی اور ابن عباس نے فرمایا کہ عرش کا نام عرش اسکی اونچائی کے سبب
ہوا۔ محمد بن اسحاق نے اس آیت مین کہا کہ ایسا ہی تھا جیسے اللہ تعالے نے خود بیان فرمایا کیونکہ سوائے پانی کے نہ تھا اور
عرش تھا اور عرش پر ذو الجلال والاکرام وعزت وسلطان وملک وقدرت وحلم وعلم ورحمت ونعمت تھی وہی جو چاہتا ہی کرتا ہی
ابن عباس سے سوال کیا گیا کہ عرش پانی پر تھا اور پانی کس چیز پر تھا تو کہا کہ ہوا کی پشت پر تھا۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ سب شیخ ابن کثیر
نے ذکر کیا اور جب اسقدر معلوم ہو گیا تو آیت تفسیر کی طرف رجوع کیا جاتا ہی فرمایا۔ **وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ**
وَالْاَرْضَ فِي سِتَّةِ اَيَّامٍ وہی پاک خالق ہی کہ جسنے پیدا کیا آسمانون و زمین کو چھ روز مین۔ مفسر رح نے کہا کہ اول اسکا
روز سنیچر تھا اور آخر اسکا روز جمعہ تھا۔ مدارک مین کہا کہ وہ چاہے ایک آن مین پیدا کرے پھر چھ روز مین پیدا کرنا مخلوق کو
تعلیم ہی کہ آہستگی کے ساتھ معرفت مین کمال حاصل کرنے کو نفس سے مصابرہ رکھین۔ واضح ہو کہ دوسری آیات مین خلق السموات
دو روز مین وعلی ہذا زمین وغیرہ کا ذکر ہی پس یہان کلام اجمالی ہی اور تفصیل اسکی بنا بر دوسری آیات کے یہ کہ آسمانون دو روز
مین مع اسکے عجائبات کے اور زمین کو دو روز مین اور زمین کی مخلوقات مثل حیوانات ونباتات وافوات (اناج وغیرہ) وجمادات کو دو روز
مین پیدا کیا اور ایام سے یہان اوقات مراد ہین کذا ذکرہ لبعضہم۔ مترجم کہتا ہی کہ حدیث صحیح مین سنیچر واتوار ودوشنبہ وغیرہ
کے ایام مین جمعہ تک ہر روزہ تفصیل پیدائش پہاڑ و درخت ودواب ونور وظلمت کا ذکر ہی پس ساعات مراد لینے سے یہ جواب
ہو سکتا ہی کہ زمین کے اوپر جو مخلوق ہی وہ منجملہ چھ اوقات مین سے دو وقت مین پیدا ہوئی اور دو وقت کی تفصیل یہ ایام مین
فلیتامل فیہ۔ پھر واضح ہو کہ اصل اشکال اس مقام پر بعضون کو یہ پیش آیا کہ دن نام ہی طلوع آفتاب سے غروب تک اور ہفتہ
کے ایام مین سنیچر سے جمعہ تک نام مقرر ہین پھر جب آسمانون و زمین کی پیدائش نہ تھی تو ایام کا وجود کیونکر ہوگا اور جب یوم نہوا
تو تخصیص سنیچر وغیرہ کی بدرجہ اولے نہوگی اسیواسطے صاحب فتح البیان نے لکھا کہ بعض نے کہا کہ مراد ایام سے آیت مین ایام
معروفہ ہین کہ اول روز سنیچر تھا اور آخر اسکا جمعہ تھا۔ پھر لکھا کہ یہ ٹھیک نہین اسواسطے کہ اسوقت زمین و آسمان و سورج وغیرہ
مترجم کہتا ہی کہ یہ اس مؤلف کی سخت بیباکی ہی اسنے کیونکر ایسی بات کو خبر مستقیم کہا جو حدیث صحیح سے ثابت
حاشیہ جمل سے اسنے لیا چنانچہ جمل رح نے کہا ہی کہ اسمین سخت اشکال یہ ہی کہ سنیچر وغیرہ کوئی شیئ نہین
موجود ہوا اور اس حال مین بالکل زمانہ نہین تھا پھر تفصیل ایام کے کیونکر ہوگی پھر ہر ایک دن کا مخصص
یہ جواب کہ مراد ایام سے مقدار چھ روز کا وقت ہی اس سے یہ اشکال دفع نہین ہوتا الا اس

...ے مدفع ہوا کہ اتنے زمانہ کی مقدار مراد ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ منشا اس اشکال کا فلسفی خیال کا دماغ مین سوخ
...یجہ مین اسکی تفصیل کرکے اشکال دفع کرتا ہون بحول اللہ تعالے و توفیقہ۔ واضح ہو کہ زمانہ فلاسفہ خیال پر حرکت فلک
...ن کا نام ہی۔ اور شرع اسکی مثبت نہین پس یہ محض اختراع عقلی ہی ہان علم الٰہی غیر متغیر و غیر حادث ہی تو علم اسکا وجود زمانہ و
...م و ہر ایک کے تعیین نام بنام مین قدیم سے یکسان ہی اور وجود بالفعل ان مخلوقات کے واسطے ضرور ہی جنمین حدوث و حس
...لہذا علم الٰہی مین وجود انکا و تعین بدون قیاس حادث وغیرہ کے یکسان موجود تھا اور کوئی اشکال نہین ہی پس جو آیات
...ن آیا صحیح ہی کہ آسمانون و زمین کو چھ روز مین پیدا کیا۔ حدیث مین آیا کہ اول سنیچر و آخر جمعہ ہی۔ وَكَانَ عَرْشُهٗ
...لَى الْمَاءِ اور تھا عرش اسکا پانی پر۔ سابق مین ذکر ہوا کہ عرش کی حقیقت معلوم نہین ولیکن جو صورت خیال و عقل مین
...یسی آوے کہ مخلوق سے خالق کی مشابہت لازم آوے وہ قطعاً خیال باطل ہی لقولہ لیس کمثلہ شئی۔ لہذا یہ توصیح باطل ہی
...ہ عرش اللہ تعالے کا اٹھانے والا ہی ہان بلا کیفیت و بدون تشبیہ کے ایمان لانا فرض اور یہی اہل السنۃ کا قول ہی بعض
...واضح ہو کہ اللہ تعالے نے اسمین اول مخلوق کا ذکر نہین کیا پس بعض احادیث جو اول مخلوق کے بارہ مین ثابت ہوئی ہین وہ
...حقیقۃً یا اضافۃً صحیح ہین ہان آیت مین اسقدر بیان ہی کہ آسمان و زمین کی پیدائش سے پہلے پانی تھا اور یہ ظاہر ہی اور
...قولہ جعلنا من الماء کل شئی حی۔ کے معنی یہان سے خوب مرتبط ہین۔ بعض سلف سے منقول ہی کہ عرش ہوا اور پانی بھی
...تغیر نہین جیسا پہلے تھا ویسا ہی اب ہی۔ ابو رزین العقیلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ مین نے پوچھا کہ یا رسول اللہ مخلوق
...پیدا کرنے سے پہلے ہمارا رب کہان تھا فرمایا۔ کان فی عماء ما فوقہ ہواء و ما تحتہ ہواء و خلق عرشہ علی الماء۔ یعنی ہمارا رب بادل
...جسکے اوپر ہوا و نیچے ہوا تھی اور اپنا عرش پانی پر پیدا کیا۔ رواہ الترمذی حسنہ اور امام احمد نے کہا کہ عماء سے مراد یہ کہ اسکے
...ساتھ مین کچھ نہ تھا۔ بیہقی نے کہا کہ معنی اسکے یہ کہ کوئی چیز ثابت نہ تھی کیونکہ وہ خلق سے عمی تھا۔ ازہری رح وغیرہ نے کہا
...کہ ہم لوگ بلا کیفیت و صفت خیال کرنے کے اسپر ایمان لاتے ہین۔ مترجم کہتا ہی کہ جملہ احادیث صعود و نزول و استواء وغیرہ
...مین اہل السنۃ سلف صالحین و ائمہ فقہاء و علماء ربانیین کا یہی قول ہی کیونکہ شان الٰہی عزوجل بقول معروف ؎ اے برتر
...از خیال و قیاس و گمان و وہم ؎ وز ہر چہ گفتہ اند و شنیدیم و خواندہ ایم ؎ ہر فرد مخلوق کے قیاس و گمان و عقل وغیرہ سے
...اعلی ہی لہذا ایمان بلا کیفیت و صفت فرض ہی اور اس سے کوئی تشبیہ یا جسمیت وغیرہ کا شبہ وارد نہین ہوتا اور متاخرین
...نے جو اسمین تاویلین کین یہ طریقہ بہت ضعیف و خلاف سلف بلکہ کمال خاجان پیدا کرنے والا ہی۔ پھر اللہ تعالی نے یہ سب
...کمال حکمت بالغہ سے پیدا فرمایا چنانچہ کہا۔ وما خلقنا السماء والارض وما بینہما باطلاً ذلک ظن الذین کفروا الآیۃ۔ فرمایا۔ افحسبتم
...انما خلقنا کم عبثا اور مزید فرمائی۔ ربنا ما خلقت ہذا باطلا سبحانک فقنا عذاب النار۔ بلکہ منجملہ حکمتون کے ایک ہم کو صریح
...بتلائی کہ یہ مخلوق واسطے نفع ان بندون کے ہی جنکو اپنی عبادت کے لیے پیدا کیا کہ توحید کرین و شرک نہ کرین کما قال تعالے
...وما خلقت الجن والانس الا لیعبدون اور بیان فرمایا۔ لیبلوکم ایکم احسن عملاً اے خلق لیبلوکم۔ یعنی یہ سب
...واسطے پیدا کیا کہ تم کو امتحان مین ڈالے کہ کون تم سے احسن ہی از راہ عمل کے۔ بیضاوی رح نے کہا کہ پیدا کیا مانند اسبب
...کے کہ امتحانی معاملہ کرنا چاہے کہ تم کیسے عمل کرتے ہو کیونکہ یہ سب اسباب و مواد تمہارے وجود و معاش و ضروریات

اعمال ہین اور دلائل و آیات ہین جن سے اپنے خالق پر استدلال و دنیا کے فنا ہونے
کا اعتقاد حاصل کرو خصوص جبکہ وحی الٰہی سے ہدایت کی گئی کیونکہ حادث کیسے ہی کامل ہو حدوث کے
نقص ہی قدیم عز و جل تک خود عقلی رسائی مین عاجز ہی اسیواسطے بحکم قولہ وما کنا معذبین حتی نبعث رسولا ارسل
وکتاب کے مواخذہ مرتفع فرمایا۔ اور یہ درحقیقت فضل وکرم ہی اگر کہا جاوے کہ استفہام کا تعلق علم سے جو اسکے
ٹھیک ہوتا ہی تو بیضاوی رح نے جواب دیا کہ فعل ابتلاء و بلوی کی تعلیق اس سبب سے جائز ہی کہ اسمین علم کے معنی مین اس
کہ مانند نظر کرنے و استماع کے وہ طریقہ بجانب علم ہی۔ اور احسن عمل مین صیغہ اسم تفضیل و اختیار شامل بجملہ فرق مکلفین کو
حسن و قبح کے اس فائدہ کے لیے ذکر فرمایا کہ سب سے عمدہ اعمال پر آمادہ ہون اور اختیار کرین اور ہمیشہ مراتب علم و عمل
ترقی کرین اور عمل سے عام عمل مراد ہی جو فعل قلب و جوارح سب کو شامل ہی ایسی ہی حدیث مین آیا کہ ایکم احسن عقلا واورع
محارم اللہ واسرع فی طاعۃ اللہ۔ اور آیت مین قصہ موسی علیہ السلام مین فرمایا۔ وامر قومک یاخذوا باحسنہا الآیۃ۔ اور یعنی
کون تم مین سے ازراہ علم و عمل کے اکمل ہی۔ پھر کفار پر تشنیع کی کہ انکو اس خلق و نظام محکم سے کوئی پند نصیحت حاصل نہوئی بلکہ کما
جہالت سے تنبیہ و تصریح پر بھی منکر ہوے چنانچہ فرمایا۔ وَلَئِنْ قُلْتَ اِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لام
موطیۃ القسم ہی اور کلام مین شرط و قسم کا اجتماع ہوا اور قاعدہ یہ ہی کہ پچھلے کا جواب حذف اور اگلے کا جواب ذکر کیا جاوے یہان
قولہ لیقولن جواب قسم ہی اور شرط کا جواب محذوف ہی اور ایسا ہی قولہ ولئن اخرنا۔ اور۔ لئن اذقنا الانسان اور لئن اذقناہ
چارون مواضع مین ہی۔ پھر واضح ہو کہ ابتلاء و امتحان متضمن جزاء و سزا تھا جو بعث و حشر کو مقتضی ہی اور وہ مثل ابتدائی تخلیق کے
بدرجۂ اولی قدرت الٰہی مین شامل اور خود دنیا مین فناء اعادہ ہوتا ہی تو کفار کی جہالت بیان فرمائی یعنی اور اگر اے محمد تو کافرون
سے کہے کہ تم بے شک مبعوث ہو بعد موت کے۔ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ وے لوگ جو کافر ہوئے ہین کہ بے شک یہ کھلا جادو ہی۔ یعنی جیسے جادو امر باطل ہی اگرچہ بتاثیر الٰہی موثر ہو ویسے ہی یہ قول
باطل ہی۔ اور احتمال ہی کہ کفار نے اس قول کو کلام معجز نظام قرآن سے سنا اور متحیر ہوے کہ یہ کلام معجز تو امکان بشر سے خارج
ہی ولیکن بعث بعد الموت انکے اعتقاد مین کسی طرح ٹھیک نہ تھا پس تحیر مین کلام مجید کے جواب مین یہ خبط کیا کہ یہ تو جادو ہی لہذا
اسمین جو بات مذکور ہی اسی قبیل سے ہی کہ کفار مسحور ہون۔ اور ایک قراءۃ مین ساحر ہی تو آنحضرت صلعم کو بلحاظ قرآن کے
ساحر کہتے تھے۔ پھر یہ کمال جہل تھا کہ عذاب موعود دائمی کو یقین کرنے کے لیے مانگتے تھے حالانکہ بعد حلول کے ایمان کے کوئی
معنی نہین ہین سوائے عذاب کے لہذا فرمایا۔ وَلَئِنْ اَخَّرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ اور اگر ہم نے تاخیر کر دیا انسے عذاب یعنی
جسکو جلدی مانگتے تھے کہ سچے ہو تو لاؤ پادہ عذاب جو قولہ اخاف علیکم عذاب یوم کبیر۔ مین مذکور ہی اور بعض نے کہا کہ عذاب
دنیاوی مانند روز بدر وغیرہ کے۔ اِلٰٓى اُمَّةٍ مَّعْدُوْدَةٍ اسے طائفہ من الایام معدودۃ قلیلہ۔ ایک تھوڑے ایام تک
یعنی اگر چند روز تک ہم نے انپر سے عذاب مین تاخیر کی۔ لَيَقُولُنَّ مَا يَحْبِسُهٗ وے کہتے ہین کہ عذاب کو کون چیز
سچے ہو تو کیون نہین وہ عذاب نازل ہوتا ہی۔ اَلَا يَوْمَ يَاْتِيْهِمْ لَيْسَ مَصْرُوْفًا عَنْهُمْ
انپر مانند عذاب یوم بدر کے دنیا مین و مانند روز موت کے کہ متصل بمتوالی عذاب آخرت ہی وہ نہین ہی

دن تاخیر سے یہ نہوگا کہ عذاب موعود کا روز اُنسے دفع ہوجاوے بلکہ۔ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ
ور گھیر لیگا انکو وہ جسکے ساتھ ٹھٹھا کرتے تھے۔ یعنی جسکو جلدی مانگتے تھے پس بجاے یستعجلون کے یستہزءون۔ اس لیے فرمایا
ہ انکا استعجال بطور استہزاء تھا اور وے شک پر مجبول ہوئے تھے۔ حَاقَ بصیغہ ماضی بھی اسی دلالت کے لیے ہی کہ ہوشیار رہو
گویا اسنے تمکو گھیر لیا کیونکہ علم الٰہی پر خبر قطعی ہی پس یہ تہدید شدید ہی فی قولہ الی امۃ معدودۃ۔ اے الی اجل معدود وہ
محصور۔ ایک مدت معدود اور انتہاء محصور تک۔ پس امت کا استعمال یہاں مدت یا انتہاء معلوم پر ہوا۔ شیخ ابن کثیر رح نے
افادہ فرمایا کہ امت کا لفظ قرآن و حدیث مین معانی متعددہ کے لیے مستعمل ہوتا ہی چنانچہ ایک بمعنی انتہاے مدت معلوم جیسے اس
آیت مین اور قولہ وقال الذی نجا منہما وادکر بعد امۃ الآیۃ مین یعنی بعد مدت کے اسنے یاد کیا۔ دوم بمعنی امام پیشوا مانند قولہ ان ابراہیم
کان امۃ قانتا للہ حنیفا۔ سوم بمعنی ملت و دین کقولہ قالوا انا وجدنا اباءنا علی امۃ اے علی ملۃ و دین۔ چہارم بمعنی جماعت کقولہ لاولا
نا مرمدین وجد علیہ امۃ من الناس یسقون۔ وقولہ ولقد بعثنا فی کل امۃ رسولا۔ وقولہ ولکل امۃ رسول الآیۃ۔ یہاں امت سے ہر وہ
جماعت مراد ہی جنمین رسول مبعوث ہوا خواہ وے مومن ہوے یا کافر رہے ہون۔ کما فی صحیح مسلم والذی نفسی بیدہ لایسمع بی احد
من ہذہ الامۃ یہودی ولا نصرانی ثم لا یومن بی الا دخل النار۔ یعنی آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ قسم اس ذات پاک کی جسکے قبضہ قدرت
مین میری جان ہی کہ نہین سنیگا میرے مبعوث ہونے کو اس امت مین سے کوئی خواہ یہودی ہو یا نصرانی ہو پھر مجھپر ایمان
نہ لاویگا تو ضرور آگ مین ڈالا جائیگا۔ پنجم امت وہ خاص لوگ جو رسول پر ایمان لائے اور اتباع کی کقولہ تعالے کنتم خیر امۃ اخرجت
للناس الآیۃ وفی الصحیح فاقول امتی امتی۔ اور حدیث صحیح ابن حبان وغیرہ مین آنحضرت صلعم کا اپنی امت کے لیے غمگین ہونا اور
جبرئیل ع کا بحکم الٰہی عزوجل آکر یوجھنا اور آپ کا عرض کرنا یارب امتی امتی۔ پھر بشارت الٰہی کہ اے محمد ہم تمکو تمھاری امت کیطرف
سے غمگین نہ کرینگے۔ اور امت کا لفظ امیمن سے ایک فرقہ پر بھی بولا جاتا ہی کقولہ تعالے ومن قوم موسی امۃ یہدون بالحق وبہ یعدلون
وکقولہ من اہل الکتاب امۃ قائمۃ الآیۃ۔ ہذا ما افادہ الحافظ رح فائدہ ثانیہ آنکہ قولہ الا یوم یاتیہم لیس مصروفا عنہم۔ یہ یوم کو لیس
بسبب خبر لیس کے ہی درحالیکہ خبر اسپر مقدم ہی اور یہ دلیل بصریون کی ہی کہ تقدیم خبر کا اسپر جواز ہی کیونکہ معمول تابع عامل ہی پس وہین
واقع ہوگا جہان اسکا متبوع واقع ہو ورنہ اصل پر فرع کی تقدیم لازم آویگی۔ اسکا جواب دیا گیا کہ یہان معمول ظرف ہی اور ظروف مین توسعات
جائز ہوتی ہی جو اور مین نہین جائز ہوتی ہی کیونکہ ظرف مین توسع و تسامح ہی اور یون بھی جواب دیا گیا کہ کبھی معمول مقدم
ہوتا ہی جہان تقدم عامل کو مجال نہین۔ مانند قولہ تعالے فاما الیتیم فلا تقہر واما السائل فلا تنہر۔ باوجودیکہ یتیم
وسائل ہر دو منصوب بفعلین مجزومین ہین کہ دونون لا ناہیہ پر مقدم ہوے باوجودیکہ تقدم فعلین کا اسپر ممتنع ہی۔ ابوحیان نحوی نے
کہا کہ مین نے دو امامین عرب کو تتبع کیا مگر مجھے لیس کی خبر اسپر مقدم نہ ملی اور نہ مین نے اسکے معمول کو اسپر مقدم پایا مگر یہان اس آیت
کے ظاہر سے یہ بات لی اور ایک شاعر کے قول مین بھی جسنے کہا ؎ فیابی فما یزداد الا لجاجۃ + وکنت ابیا فی الخطا لست اقدم
مترجم کہتا ہی کہ زبان عرب کے لیے کلام مجید اصل ہی لہذا بیضاوی رح و کشاف رح نے کہا کہ یوم منصوب بمجرد لیس اسپر
مقدم ہی اور یہ دلیل ہی کہ خبر لیس کا اسپر مقدم ہونا جائز ہی کیونکہ جب معمول خبر لیس کا اسپر مقدم ہونا جائز ہوا تو یہ دلیل اسکے خبر مقدم
ہونے پر ہوئی اسواسطے کہ معمول تابع عامل ہی پس وہین واقع ہوگا جہان عامل واقع ہوا انتہی کلام الکشاف۔ ولیکن آیمین وہی

Marfat.com

اعتراض ہو سکتا ہی کہ ظرف کے باب مین توسع و مسامحہ کیا جاتا ہی پس معمول ظرف کی تقدیم سے

پھر اللہ عزوجل نے انسان کا تابع مظنون ہونا و بے ثبات ہونا فرمایا۔

وَلَئِنْ اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنٰهَا مِنْهُ اِنَّهٗ لَيَئُوْسٌ كَفُوْرٌ ۝

اور اگر ہم چکھاوین آدمی کو اپنی طرف سے مہر پھر وہ چھین لین اُس سے تو وہ ناامید ناشکرا

وَلَئِنْ اَذَقْنٰهُ نَعْمَآءَ بَعْدَ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُ لَيَقُوْلَنَّ ذَهَبَ السَّيِّاٰتُ عَنِّيْ اِنَّهٗ لَفَرِحٌ

چکھاوین اُسکو انعام بعد تکلیف کے جو پہونچی اُسکو تو کہنے لگے گئین برائیان مجھسے تو وہ خوشیان کرتا

فَخُوْرٌ ۝ اِلَّا الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ

بڑائیان کرتا مگر جو لوگ ثابت ہین اور کرتے ہین نیکیان اُنکو بخشش ہو

وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ۝

اور ثواب بڑا

ابن کثیر رح نے کہا کہ آیت مین اللہ تعالے نے انسان کی صفات ذمیمہ کی خبر دی سوائے ایسے بندون کے جنپر اللہ تعالے نے رحم فر
اور وے مومنین ہین چنانچہ فرمایا۔ وَلَئِنْ اَذَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً انسان سے مراد جنس انسان ہی جو کافر و
مومن سب کو شامل ہی بدلیل استثنار قولہ الا الذین صبروا۔ یعنی مومنین کو استثنار کیا ولیکن مفسر رح نے الا بمعنی لکن لیا ہی پس
موافق اس قول سے ہی کہ انسان سے جنس کفار مراد ہین بتائید آنکہ یاس و کفران و اترانا و فخر کرنا اوصاف اہل کفر ہین اسیواسطے
حدیث صحیح مین فرمایا کہ میری امت سے فخر و طعن نسب یہ دونون کفر کی باتین لگی رہینگی۔ اور جنس کفار مراد لینا منافی اسکی نہین
جو مروی ہی کہ مراد انسان سے ولید بن المغیرۃ یا عبد اللہ بن امیہ مخزومی ہی کیونکہ سبب نزول مین وہ بدرجۂ اولی داخل ہی۔ المعنی او
جب چکھائی ہم نے انسان کو اپنی طرف سے رحمت یعنی نعمت و وسعت رزق و صحت و سلامتی از محنت وغیرہ ثُمَّ نَزَعْنٰهَا مِنْهُ
پھر ہم نے اس رحمت کو اس سے کھینچ لیا اور الگ کر دیا۔ اِنَّهٗ لَيَئُوْسٌ بے شک وہ نہایت ناامید از رحمت۔ كَفُوْرٌ
نہایت کفران والا ہی اور سخت منکر ہی۔ واضح ہو کہ نزعناہا منہ۔ مین نزع سے اشارہ ہی کہ وہ اس مال و دولت پر نہایت چپٹا ہوا حریص
تھا کہ اس سے نزع کیا گیا۔ اور یوس و کفور۔ ہر دو صیغہ مبالغہ مین دلالت ہی کہ انسان سے بعض نعمت سلب ہونے پر وہ بہت
مایوس و سخت کفران والا ہوجاتا ہی پھر اسکو عود کی امید نہین رہتی اور گذشتہ کا شکر نہین کرتا۔ وفی الحدیث نعوذ باللہ من الحور
بعد الکور۔ وَلَئِنْ اَذَقْنٰهُ نَعْمَآءَ بَعْدَ ضَرَّآءَ مَسَّتْهُ اور جب ہم نے اسکو چکھائی نعمت بعد مضرت کے مثلاً فقیری
کے بعد تونگری اور بیماری کے بعد صحت وغیرہ۔ لَيَقُوْلَنَّ ذَهَبَ السَّيِّاٰتُ عَنِّيْ تو کہتا ہی کہ مجھسے سیات جاتی رہین یعنی جیسے
ناگواری و اسارت دینی تھین وہ جاتی رہین یعنے شکر الٰہی و اسکے مقدرات پر نظر نہین کرتا بلکہ اترا کر مطمئن ہوجاتا ہی
فَخُوْرٌ بے شک آدمی اترانے والا فخر کرنے والا ہی۔ نعماء وہ انعام جسکا اثر انعام ولے پر ظاہر ہوا اور ضراء مبتلا
مبتلا مین ہی۔ واضح ہو کہ نعماء کو اللہ تعالے نے اذقناہ کے ساتھ اپنی طرف منسوب فرمایا اور ضراء مسته مین
اسمین مفسرین نے یہ نکتہ بیان کیا کہ نعمت کا صدور اللہ تعالے سے اسکا فضل و انعام مقتضی

[illegible] الٰہی داخل ہوگا اور کہا کہ میں بھی اپنے اعمال سے نہیں بلکہ اللہ تعالے
[illegible] اور ضرر کا صدور بندہ کی کمائی ہے کیونکہ غالبًا وہ معاصی سے اسکو اپنی طرف کھینچتا ہے بقولہ تعالے
[illegible] من اللہ وما اصابک من سیئۃ فمن نفسک۔ اگر کہا جاوے کہ اللہ تعالے نے تو فرمایا کہ قل کل من عند اللہ فمالھؤلاء
[illegible] لایکادون یفقھون حدیثا۔ تو جواب یہ کہ بے شک ایجاد و خلق اسی کی طرف سے ہے فرق اتنا کہ نیکوئی تو احسان و امتحان ہے
[illegible] مصیبت مجازات و انتقام ہے وفی الصحیح عبادی انما ہی اعمالکم احصیھا علیکم الحدیث۔ پھر اللہ تعالے نے نیک بندوں کو جنمیں یہ
[illegible] اوصاف ذمیمہ نہیں ہیں بیان فرمایا بقولہ تعالے۔ اِلَّا الَّذِیْنَ صَبَرُوْا اقرار رح نے کہا کہ استثناء متصل ہے کیونکہ انسان
[illegible] سے جنس مراد ہے اور اخفش نے کہا کہ منقطع بمعنی لکن ہے اور یہی مفسر رح نے اختیار کیا یعنے لیکن وے بندے انسان جنھوں نے صبر
[illegible] کیا یعنی سختی کے وقت صبر کیا اور اللہ تعالے کی تقدیر پر راضی ہوے اور نعمت کے وقت امتحان پر صبر و شکر کیا۔ وَعَمِلُوا
[illegible] الصّٰلِحٰتِ اور ہر حال میں صالحات اعمال کیے۔ اُولٰٓئِکَ لَھُمْ مَّغْفِرَۃٌ ایسے بندوں کے لیے مغفرت ہے گناہوں سے
[illegible] اگرچہ کیسی کثرت سے ہوں ماسوائے شرک کے۔ وَّاَجْرٌ کَبِیْرٌ۔ اور اجر ہے جو کبیر اور وہ جنت ہے جہاں رضوان الٰہی و دیدار
[illegible] حق سبحانہ تعالے ہے باوجود سلامتی از آفات و دوام نعمت کے۔ الجملہ اہل ایمان کی یہ صفت ہے کہ شدائد و مکارہ میں صابر رہتے
[illegible] ہیں اور آسانی و عافیت میں شکر و اعمال صالحہ کرتے ہیں حدیث میں یہ مضمون ہے کہ قسم اس ذات پاک کی جسکے قبضۂ قدرت میں
[illegible] میری جان ہے کہ نہیں پہونچتا مومن کو کوئی ہم و نہ غم اور نہ وصب و حزن حتی کہ کانٹا جو اسکے لگجاوے مگر یہ کہ اللہ تعالے اسکے
[illegible] عوض اسکے گناہوں کا کفارہ کر دیتا ہے صحیحین کی حدیث میں مضمون ہے کہ قسم اس ذات پاک کی جسکے قبضۂ قدرت میں میری جان ہے
[illegible] کہ اللہ تعالے بندہ مومن کے لیے کوئی حکم قضاء جاری نہیں فرماتا مگر یہ کہ اس بندہ کے حق میں بہتر ہوتا ہے اگر اسکو آسانی و فراخی
[illegible] پہنچے پس اسنے شکر کیا اسکے لیے بہتر ہوا اور اگر اسکو مضرت پہونچی پس اسنے صبر کیا تو اسکے لیے بہتر ہوا اور یہ بات کسی اور کے
[illegible] لیے نہیں سوائے مومن کے فی العرائس قولہ تعالے ولئن اذقنا الانسان منا رحمۃ الخ اسمیں اشارات ہے بعض
[illegible] واقعین کے احوال پر استدلال ہے چنانچہ اس شخص کا بیان حاصل ہوا جو امتحان میں ڈالا گیا اور اسنے حال عارفین و محبین
[illegible] و مریدین کے طعم سے مذاق پایا تھا پھر حظوظ نفس و اسکے ہوا و ہوس میں پڑ گیا اور اس سے مراتب ذاکرین و صالحین سے محجوب
[illegible] ہوگیا اور اوقات و انفاس کی فوت ہونے پر کچھ تدارک نہیں کیا بلکہ حجاب میں رہکر احوال صلاح پانے سے مایوس ہوکر متابعت
[illegible] نفس میں زیادہ خوض کرنے لگا پس ہلاک ہوجاتا ہے اور بہتیرے گروہ اسی ورطہ میں ڈوب گئے۔ ابو سعید الخراز رح نے کہا کہ جس کسی کو
[illegible] یاد الٰہی کی حلاوت اور صفائی سر باطن عطا ہوئی پھر مقامات و احوال میں سے اُس سے [illegible] کر لیا گیا تو اپنے قلب کے لیے موت
[illegible] کا اور سر باطن کے لیے راہ ہدایت سے اندھے ہونے کا حکم لگاوے اسیواسطے اللہ تعالے نے فرمایا ولئن اذقنا الانسان منا رحمۃ
[illegible] الخ اور یہی محل قوت تھا پھر اسکا نزع کر لینا حجاب نقمت ہے پھر دوسری آیت یعنی قولہ ولئن اذقناہ نعماء بعد ضراء الخ میں محنت فراق
[illegible] سے دو ہر قہر سے نجات پاکر ایام سعادت پر پہونچنے والے کو بیان کیا پس اشارہ ہے کہ بعد فراق کے اسکو نعمت وصال دے
[illegible] پس اسکو وجد و سکر ہوتا ہے اور قلب کو ہیجان و فرح ہوتا ہے اور گمان کرتا ہے کہ یہ اوقات اسپر باقی ہیں پس خلق کے سامنے
[illegible] بمقتضاے بشریت مقامات و احوال کے دعوے کرتا ہے اور یہ اسکی بڑی غلطی ہے لہذا بعد وقت کے جیسا تھا ویسا ہی ہوجاتا ہے

Marfat.com

اسیواسطے فرمایا۔ انہ لفرح فخور۔ پھر استثنا کیا ان [illegible]
رہتے ہین ذکر فرمایا۔ بقولہ الا الذین صبروا وعملوا الصالحات۔ یعنی باوجود اعلیٰ مرتبہ
کے ساتھ مخلوق کے نزدیک ان اسرار کو افشا نہین کرتے ہین۔ اعمال صالحہ انکے یہ ہین کہ
اوقات کی تلافی کرتے اور انفاس کی رعایت رکھتے اور اسکو خطرات سے بچاتے ہین اور غیر کی
غفلت کے گناہون سے مغفرت کا اور اپنی طرف سے مزید فضل کا وعدہ دیا بقولہ ان لکم مغفرۃ
اللہ تعالے جل جلالہ نے انپر قبول کر لینے سے توجہ فرمائی اور اجر کبیر یہ کہ اگلے زمانہ فراق کی یاد کیے ہوئے
کرتے ہین اور اللہ تعالے اسمین ترقی وازدیاد فرماتا ہی۔ استاد رح نے قولہ ولئن اذقنا ونعماء بعد ضراء مسہ
تضرع وتذلل اختیار کیا اسپر آفتاب اقبال طلوع فرماتا ہی اور دنیاوی احوال کو تحقیق کے نزدیک کچھ منزلت نہین
تکدر کو مرتبہ ہی ہان بڑا خطرہ اسکا ہی کہ شاخ وصال خشک ہو جاوے تو یہی انکے لیے قیامت ہی اور جب یہ خیال حل
نام آیا تو یہی انکے لیے گریہ وزاری ہی۔ فافہم۔ پھر اپنے پاک رسول صلے اللہ علیہ وسلم کو تسلی فرمائی بقولہ تعالیٰ

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ أَن يَقُولُوا لَوْلَا أُنزِلَ
سو کہین تو چھوڑ بیٹھے گا کوئی چیز جو وحی آئی تیری طرف اور خفا ہوگا اُس سے تیرا جی اسکو دیکھ کہتے ہین کیون نہین اتارا
عَلَيْهِ كَنزٌ أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ ۚ إِنَّمَا أَنتَ نَذِيرٌ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ۝ أَمْ يَقُولُونَ
اسپر خزانہ یا آتا اُسکے ساتھ فرشتہ تو تو ڈرانے والا ہی اور اللہ ہر چیز پر ذمہ رکھنے والا کیا کہتے ہین
افْتَرَاهُ ۖ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرَيَاتٍ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُم مِّن دُونِ اللَّهِ
باندھ لایا ہی اُسکو تو کہہ تم لے آؤ ایک دس سورتین ایسی باندھ کر اور پکار دیکھو پکار سکو اللہ کے سوائے
إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ۝ فَإِلَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا أُنزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَن لَّا إِلَٰهَ إِلَّا
اگر ہو تم سچے پھر اگر نہ کرین تمہارا کہنا تو جان لو کہ یہ اترا ہی اللہ کی خبر سے اور کوئی حاکم نہین سوا
هُوَ ۖ فَهَلْ أَنتُم مُّسْلِمُونَ ۝
اُسکے پھر اب تم حکم مانتے ہو

اہل کفر اپنی جہالت وسرکشی سے آنحضرت صلعم کے حق مین رسول ہونے کا تعجب کرکے عجیب بے تکے معجزات بطریق ٹھٹول کے
مانگتے تھے اور انکا قول اللہ تعالے نے بیان فرمایا بقولہ وقالوا مالہذا الرسول یاکل الطعام ویمشی فی الاسواق لولا انزل الیہ
ملک فیکون معہ نذیرا او یلقی الیہ کنز او تکون لہ جنۃ یاکل منہا وقال الظالمون ان تتبعون الا رجلا مسحورا۔ پس بیان اللہ تعالیٰ نے
انکی لعنت سے اپنے رسول کو تسلی فرمائی بقولہ۔ فلعلک تارک بعض ما یوحی الیک الخ یعنی کیا ہو سکتا ہی کہ تو چھوڑنے والا
ہی بعض اسکو جو تجھے وحی کیا گیا۔ یعنی بعض وحی کی تبلیغ اور بندون کو پہونچانا تو ترک کرے اور یہ وہی ہی جو مشرکین کی رائے
سے بالکل مخالف تھا بخوف آنکہ وے کمبخت وحی صریح کو بسبب مخالفت اپنے ظنون کے مسدود کرکے ان اوراق سے محو کر دین گے
کہا جاوے کہ کیا آپ نے بعض وحی کی تبلیغ چھوڑی اور اللہ تعالے نے تو فرمایا۔ یا ایہا الرسول بلغ ما انزل الیک الخ

Marfat.com

[illegible] کہ ہرگز نہین اور بیان کلام مین حرف لعل ہی جو امید کے واسطے
[illegible] بعض وحی کی تبلیغ چھوڑنے پر داعی تھی تو اس حرف سے فرمایا ولیکن داعی موجود ہونے
[illegible] لازم نہین اتا کہ وہ بات جسکی طرف داعی موجود ہو وہ واقع بھی ہوجاوے کیونکہ وہان اس سے مانع قوی
[illegible] یہ بات موجود ہی کہ رسول الٰہی تبلیغ رسالت مین تقیہ کرنے سے اور وحی مین خیانت کرنے سے اللہ تعالے
[illegible] معصوم ہین اور خود اللہ تعالے نے فرمایا واللہ یعصمک من الناس - پس کوئی خوف بھی نہ تھا **وَضَائِقٌ بِهٖ**
[illegible] **صَدْرُكَ** اور عارض ہوسکتا ہی تجھے اسکے سبب ضیق صدر کبھی کبھی - یعنے کبھی تو دل تنگ ہو کہ وحی کو ایسے منکر بیہودہ
[illegible] باطل سمجھین و برعکس کیونکر سنایا جاوے پس ترک کی امید وضیق صدر کی - **اَنْ يَّقُوْلُوْا لَوْلَآ اُنْزِلَ عَلَيْهِ كَنْزٌ**
[illegible] ان یقولوا - بخوف آنکہ کہین کفار کہ کیون نہین نازل کیا گیا اسپر خزانہ - جسکو وہ تابع بنانے مین بادشاہون کی طرح
[illegible] کرتا **اَوْ جَآءَ مَعَهٗ مَلَكٌ** یا کیون نہین آیا اسکے ساتھ مین فرشتہ - جو اسکی تصدیق ظاہر کرتا - بعض نے کہا کہ ضائق یہ
[illegible] ضمیر کو جملہ ان یقولوا تفسیر کرتا ہی بالجملہ تسلی فرمائی کہ تو اسکا خیال مت کر اور دل تنگ مت ہو - **اِنَّمَآ اَنْتَ نَذِيْرٌ** تو فقط انذار
[illegible] ڈر سنانے والا ہی اس سے جو تجھپر وحی کیجاوے پس اگر وے رد کرین یا تعنت سے اقتراح وہٹ کرین تو تجھپر کچھ ڈر نہین پھر
[illegible] سینہ کیون تنگ ہو - **وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ وَّكِيْلٌ** اور اللہ تعالے ہر چیز پر وکیل ہی پس وکالت کفار تجھپر نہین بلکہ یہ
[illegible] خصوص بحق عزوجل ہی پس تو بھی اسی پر توکل کر کہ وہی تیری تبلیغ رسالت کا اور منکرون کے تفضیلی احوال افعال و اقوال کا عالم ہی پس وہی
[illegible] انکے اقوال و افعال کی انکو جزا دیگا - **اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰىهُ** ام منقطعہ بمعنی بل ہی اور یہ اضراب از بیان سابق ہی کہ کفار شیر
[illegible] اپنے خالق سے منکر لوگ فقط رسول و وحی سے تہاون ہی نہین کرتے اور معجزات کاملہ ظاہرہ سے اعراض ہی نہین کرتے بلکہ اس سے
[illegible] بڑھکر قبیح فعل کے مرتکب ہین کہ رسول کو مفتری بناتے اور وحی کو افتراء و سحر کہتے ہین قولہ افتراہ مین ہاء کا مرجع وحی ہی والمعنی بلکہ کفار
[illegible] کہتے ہین کہ افتراء کرلیا اسکو محمد صلعم نے یعنی اپنی طرف سے بنالیا ہی پس بدیل سبکت اسکو رد کیا جسمین انکا و انکے شرکاء کا عجز بھی
[illegible] کھل گیا بقولہ **قُلْ فَاْتُوْا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِّثْلِهٖ** اے مثل کل سورۃ - **مُفْتَرَيٰتٍ** بالتاء مختلقات - تو کہدے اے محمد
[illegible] صلعم کہ پھر تم بھی لے آؤ دس سورتین کہ ہر ایک اسکے مثل ہو ایسی مفتریات یعنی گڑھی و بنائی ہوئی - حاصل آنکہ اگر ایسے حسن نظم و
[illegible] بیان احکام پاک و توحید اخبار غیب وغیرہ مین مجھے بنانے کی قدرت ہی اور مین نے اپنی طرف سے تمہارے زعم مین بنایا تو تمہین
[illegible] اکیلا ہون اور امی ہون تم بھی فصحاء عرب ایک جماعت ہو اور تمکو قصص و اشعار و بلاغات نظم مین بڑا توغل رہا پس تم بھی ایسی ہی
[illegible] دس سورتین جمع ہوکر بنالاؤ بلکہ - **وَّادْعُوْا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ** اور بلا مدد کے لیے جسکی تمہین استطاعت
[illegible] ہو سوائے اللہ تعالے کے - یعنی اپنے معبودون و شرکاء کو بھی اپنی مدد پر پکار لو اور سب ملکر بناؤ - **اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ** اگر تم
[illegible] سچے ہو اس بات مین کہ یہ قرآن آدمی کا بنایا ہوا ہی - سراج مین لایا کہ ابن عباس نے کہا کہ یہ سورتین جن سے یہ تحدی واقع ہوئی معین
[illegible] ہین اور وہ سورہ بقرہ و آل عمران و نساء و مائدہ و انعام و اعراف و انفال و توبہ و یونس و ہود ہین - اور بعض نے کہا کہ تحدی مطلق
[illegible] معنوی سے واقع ہوئی ہی اور یہی اظہر ہی - پھر واضح ہو کہ یہان دس سورتون سے تحدی فرمائی پس سورہ بقرہ وغیرہ مین جو ایک سورہ
[illegible] سے تحدی فرمائی کہ ایک سورہ کے مثل لاؤ تو دس سورہ کی تحدی جیسے یہان ہی یہ مقدم ہی پس سورہ بقرہ پر اس سورہ کا تقدم

ظاہر ہی کیونکہ یہ سورہ [illegible]

ہوگا جیساکہ امام رازی کا قول ہی لیکن مبرد رح نے اس سے انکار کیا اور کہا [illegible]

سورہ یونس مین ایک سورہ کے مثل تحدی فرمائی تھی کہ اخبار غیب واحکام صادقہ وعدہ وعید [illegible]

ہوئے تو ہود مین یہان تحدی کی کہ خالی فصاحت وبلاغت مین دس سورتون کے مثل لاؤ [illegible]

مین یہان مخصوص فان لم- بدون نون کے فالم لکھا جاتا ہی- المعنی پھر اگر نہ استجابت کرین تمہارے [illegible]

لاکر تمہارا کہنا پورا نہ کرین اور جواب نہ دے سکین- فَاعْلَمُوا أَنَّمَا أُنْزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ تو یقین کرلو کہ یہ قرآن [illegible]

کے ساتھ اُتارا گیا- وَأَنْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ اور یقین کرلو کہ کوئی الٰہ نہین مگر وہی- کیونکہ اسمین یہی توحید کی تعلیم ہی

مُسْلِمُونَ اب تو تم مسلم ہو یعنے اسلام پر ثابت وراسخ ہو اور پورے مخلص ہو جبکہ تمہارے نزدیک اُسکا اعجاز ہر طرح سے

واضح ہوگیا اس تفسیر پر فاعلموا کا خطاب اہل اسلام کو ہوا اور فالم یستجیبوا لکم- مین خطاب جمع یا تو رسول اللہ صلعم کی تعظیم

کو شامل ہی کیونکہ وے بھی کافرون کو تحدی کرتے تھے اور امر الرسول صلعم مومنون کو اس راہ سے شامل تھا کہ مومنون پر

اتباع ہر امر مین واجب تھی سوائے بعض امور کے جو بدلیل خاص مستثنیٰ ہوگئے کہ آنحضرت صلعم سے مخصوص ثابت ہوئے اور نیز اس

تنبیہ ہی کہ تحدی سے اہل اسلام کے ایمان کا رسوخ اور انکے یقین کو قوت ہی پس اس سے غافل نہون اسیواسطے اس کلام پر

الخ کو بالفاء مرتب فرمایا- نزول بعلم اللہ سے یہ مراد کہ اسمین ایسے اخبار وعلوم بحد اعجاز ہین کہ انکو سوائے اللہ تعالے کے کوئی

جانتا اور نہ اسپر قدرت رکھتا ہی- بیضاوی رح وغیرہ نے لکھا کہ جائز ہی کہ یہ سب خطاب مشرکون کو ہوا اور تبیان مین کہا کہ

سیاق بھی اظہر ہی پس اس صورت مین تفسیر اسطرح ہی کہ قولہ فالم یستجیبوا لکم- پھر اگر قبولیت کا جواب تمکو نہ دین یعنی اے اہل کفر

اگر تمہارے الٰہہ وجنکو شرکاء بتاتے ہو وہ معارضہ مین تمہاری مدد نہ کرسکین بسبب اپنے عجز کے اور تم اپنے آپ کو تو معارضہ سے

عاجز جان چکے ہو- فاعلموا انما انزل بعلم اللہ- تو جان لو کہ یہ تو اللہ تعالے ہی کے علم سے متلبس نازل ہوا اور ایسا کلام ہی کہ

اللہ تعالے کے کوئی اسپر قادر نہین اور وہ اسی کی طرف سے منزل ہی- وان لا الٰہ الا ہو- اور جان لو کہ اللہ تعالے واحد ہی کوئی اسکا

شریک نہین پس اس کلام وحی مین جس توحید کی طرف تمکو بلایا گیا وہ حق ہی- فہل انتم مسلمون- اب بھلا تم ایسی قطعی حجت قائم ہونے

کے بعد اسلام مین داخل ہونے والے ہو- ایسے استفہام مین ایک ایجاب بلیغ ہی کیونکہ اسمین طلب کے معنی ہین اور تنبیہ ہی کہ حق

موجود اور عذر زائل ہی- واضح ہو کہ مجاہد رح سے روایت ہی کہ یہ خطاب اصحاب محمد صلے اللہ علیہ وسلم کو ہی پس یہ رجوع وجہ اول ہی اور

مؤید اسکا دوسری آیت ہی جسمین فرمایا فان لم یستجیبوا لک فاعلم الآیۃ- کیونکہ یہ خطاب آنحضرت صلعم کو معین ہی- پھر اللہ تعالے

رأس الخطبۃ حب دنیا پر ہمت مقصور کرنے والون کو وعید فرمائی بقولہ تعالے-

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ

جو کوئی ہو چاہتا دنیا کا جینا اور اسکی رونق پھر دیدیں ہم انکو انکے عمل اسی مین اور انکو اسمین نقصان نہین

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

وہی ہین جنکو کچھ نہین پچھلے گھر مین سوائے آگ کے اور مٹ گیا جو کیا تھا

Marfat.com

وَبٰطِلٌ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝

اور خراب ہوا جو کچھ کہ وہ کرتے تھے

اس آیت کے معنی مین مفسرون نے اختلاف کیا اور سچ یہ ہی کہ حقیقت کچھ خلاف نہین ہی ابن کثیر رح نے ذکر کیا کہ عوفی نے ابن عباس رض سے اس روایت کی کہ یہ آیت کافرون کے حق مین ہی یعنی جو کچھ انہون نے دنیا مین کیا اسکا بدلا یا جاوینگے اور یہ اس سبب سے کہ انپر بقدر نقیر بھی ظلم نہوگا پس جو شخص چاہتا ہی زندگانی دنیا کو۔ وَزِيْنَتَهَا اور اسکی زینت کو نُوَفِّ اِلَيْهِمْ اَعْمَالَهُمْ پورا دیدینگے ہم انکو انکے اعمال اسی دنیا مین۔ وَهُمْ فِيْهَا لَا يُبْخَسُوْنَ اور دنیا مین کمی نہین کیجاوینگے۔ ابن عباس نے کہا یعنی جسنے دنیا کی التماس سے کوئی نیک کام کیا مثلاً روزہ یا نماز یا صدقہ اسکی کوئی غرض نہین سوائے دنیا کی طلب کے تو اللہ تعالے اسکو دنیا مین اسکا ثواب دیدیتا ہی پھر جو کام اسنے بطلب آخرت کیا تھا وہ ہاتھ گیا اور آخرت مین وہ بالکل خسارہ والون مین سے ہوگیا۔ ایسا ہی مجاہد ضحاک وبہتون سے روایت ہی۔ انس بن مالک پھر حسن رح نے کہا کہ اسکا نزول یہود و نصارے کے حق مین ہی۔ مجاہد وغیرہ نے کہا کہ یہ آیت نازل ہوئی ریاکارون کے حق مین۔ قتادہ رح نے کہا کہ جس شخص کی تمام ہمت ونیت وخواہش یہی دنیا ہو اللہ تعالے اسکی نیکیون کا عوض دنیا ہی مین اسکو دیدیگا پھر آخرت مین ایسے حال سے پہونچیگا کہ اسکے پاس کوئی نیکی نہین جسکا ثواب پاوے اور مومن کو اسکی نیکیون کا عوض دنیا مین بھی ملتا ہی اور اللہ تعالے آخرت مین بھی اسکو ثواب عطا فرماتا ہی۔ قال الحافظ۔ اور ایک حدیث مرفوع مین آنحضرت صلعم سے بھی اسی کے مانند مروی ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ حدیث صحیح سے یہ مضمون ثابت ہی کہ ریا شرک اصغر ہی اور آپ نے امت پر ریا سے بہت خوف کیا اور سراج مین کہا کہ ریا یہ ہی کہ آدمی نیک اعمال ظاہر کرے تاکہ لوگ اسکی تعریف کرین اور صحیح مسلم مین ہی کہ ریا والے سے قیامت کے دن کہا جاویگا کہ جنکے واسطے تو نے عمل کیا تھا انہی سے اپنا بدلا لے۔ مترجم کہتا ہی کہ اس صورت مین اسکی خواہش یہی شہرت وتعریف ہوئی چنانچہ حدیث صحیح مین ہی کہ تین آدمی سب سے پہلے آگ مین جھونکے جاوینگے انمین سے ایک عالم وحافظ کو شمار کیا جسنے نام وشہرت کے واسطے علم سیکھا تو اسکو کہا جاویگا کہ تو جھوٹا ہی تو نے اللہ تعالے کے لیے نہین کیا بلکہ نام وشہرت کے لیے کیا تھا وہ تجھے دیدیا گیا۔ اور یہان مناسب ریا کے معنی یہ ہین کہ اللہ تعالے کے واسطے خلوص نہو بلکہ مقصود فقط دنیا ہو جیسے حدیث ہجرت کی نیت مین ہی فمن کانت ہجرتہ الے دنیا یصیبھا او الی امرأۃ ینکحھا فھجرتہ الے ما ہاجر الیہ۔ یعنی جسکی نیت میری طرف ہجرت کرکے آنے مین یہ ہو کہ کوئی متاع دنیا ہی ہاتھ لگے یا کوئی عورت ہی جسسے نکاح کرے تو اسکی ہجرت اسی چیز کی طرف ہوگی جسکی طرف اسنے ہجرت کی نیت کی ہی۔ پس جو عمل کہ ہو صالحہ سے قصد فقط دنیا ہو خواہ اس سبب سے کہ آخرت کا اعتقاد نہین جیسے اس زمانہ مین نصارے کی ہی یا باوجود اعتقاد آخرت کے دنیا غالب ہوتی ہی پس بفضل الٰہی دونون جگہ ثواب پاتا ہی بعض نے کہا کہ آیت کا نزول ہر عمل کے لیے ہو ناچاہیے جسکا نفع غیر کو پہونچے یا مانند اسکے جو کوئی دنیا ہی کے لیے کرے خواہ عمداً قصد آخرت کا ہو اور اسکا نفع دنیا ہی مین جسقدر ہو ملجاویگا اسی واسطے بعض نے کہا کہ جب یہ نیات ہی تو آیت عام وارد ہوا اسمین سب آدمی شامل ہین کوئی کیون نہو

Marfat.com

پس عموم پر محمول کرنا اولی ہی کہ ہر ایک اپنی نیت پر بدلا پاویگا پھر واضح ہو کہ [illegible]
مقصود یہ کہ نیک اعمال کے کرنے سے ارادہ اسکا خط دیا ہوا [illegible] اسکی زینت اور مراد
دنیاوی مزین ہوتی ہی مانند صحت و تندرستی و امن و گشایش رزق و کثرت اولاد اور [illegible]
یرید۔ مین حرف کان داخل کرنے سے افادہ فرمایا کہ انکو اس ارادہ پر استمرار ہی کہ آخرت [illegible]
فرمایا کہ آخرت مین خالی ہاتھ ہی نہین بلکہ عذاب پاوینگے کیونکہ انھون نے آخرت کے لیے [illegible]
پر مقصور کرکے منصوص الٰہی کے خلاف کیا۔ مترجم کہتا ہی کہ قولہ اولئک لیس لہم فی الآخرۃ الا النار صحیح ہی کہ
مین انکے لیے فقط دوزخ ہی وہذا کقولہ تعالے من کان یرید حرث الدنیا نؤتہ منہا وما لہ فی الآخرۃ من نصیب۔ اور [illegible]
مقتضی ہی کہ طالب دنیا اپنے اعمال کا بدلا خواہ مخواہ یہان پاتا ہی اسیواسطے قاضی وغیرہ نے لکھا کہ معنی اس آیت کے
جو کوئی اپنے عمل نیک سے زندگی دنیا و اسکی زینت چاہتا ہی اللہ تعالے اسکو دنیا مین بدون کمی و نقصان کے اسکے
بھرپور دیدیتا ہی اور یہ مانند صحت و کفاف و دیگر لذات و طیبات و منافع کے ہی پس بدلا ایسے ہی مذکورہ چیزون سے متحقق
ہوا اور یہ جزا ہر شخص کو جو دنیا کے لیے عمل کرے حاصل ہی اگرچہ قلیل ہو۔ اور بعض نے کہا کہ [illegible] دنیا اپنی خواہش نہیں
پاتا لہذا یہ بھی اللہ تعالے کے ارادہ و مشیت پر مقید ہی۔ قرطبی رح نے کہا کہ اکثر علماء اسطرف گئے ہین کہ یہ آیت مطلقہ
ہی اور ایسے ہی قولہ ومن کان یرید حرث الدنیا نؤتہ منہا الآیۃ۔ جو سورہ شوریٰ مین واقع ہی اور ایسے ہی قولہ من یرید العاجلۃ
نؤتہ منہا الآیۃ۔ ہی پھر انکی تقیید و تفسیر اس آیت سے ظاہر ہوئی جو سورہ سبحان الذی مین ہی۔ قولہ من کان یرید العاجلۃ
عجلنا لہ فیہا ما نشاء لمن یرید الآیۃ۔ الحاصل جو اعمال خیر سے دنیا ہی فقط طلب کرتا ہی اسکو دنیا ہی ملیگی وہ بھی اللہ تعالے کی
مشیت پر ہی اور انکے اعمال اگرچہ فی الواقع ریا وغیرہ ہین لیکن کمال کرم سے صورت اعمال پر انکو بدلا دیدیا پھر وہ مٹ گئے
اُولٰئِكَ الَّذِيْنَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ اِلَّا النَّارُ ایسے ہی لوگ ہین کہ نہین ہی انکے لیے آخرت مین کچھ سوائے آگ کے
مراد اولئک سے وہی لوگ ہین جنھون نے استمراراً سوائے دنیا کے کسی عمل سے آخرت کا قصد نہین کیا یا یہ آیت مخصوص بحق کفار
و مشرکین ہی۔ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوْا فِيْهَا اور مٹ گیا جو کچھ انھون نے دنیا مین کیا تھا کیونکہ وہ کوئی عمل ثابت و صالح بحق
بلکہ صورت مین غیر کو نفع پہونچانے وغیرہ سے خبر قرار دیکر اسکا بدلا انکو دنیا مین متاع حقیر جو انکی مراد تھی دیدیا گیا۔ اور فرمایا
وَبَاطِلٌ مَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ اور جو وے کرتے تھے باطل ہی۔ یعنے انکے اعمال فی نفسہ باطل تھے کسی بنا پر
کیونکہ انکا عمل کسی ایسے صحیح طریقہ پر نہ تھا جو موجب جزا ہو۔ واضح ہو کہ جسنے آیت مین تعمیم کی کہ مومن و کافر سب کو شامل ہی
اشکال ہی کیونکہ آخر آیت مومن کے حال سے لائق نہین ہی اور مرجع اسکا آخر ہی ہی کہ آیت اہل کفر کے حق مین [illegible]
کہ جس مومن نے اپنے اعمال سے استمراراً فقط دنیا کا قصد کیا وہ درحقیقت کچھ مومن نہین ہی بلکہ مرائی ہی درحقیقت ایمان
نہین لایا تھا اور کبھی جواب دیا جاتا ہی کہ جب یہ اعمال باطلہ سوائے اللہ تعالے کے غیر کے واسطے [illegible]
ہوا کہ اولئک لیس لہم الخ اور اسی کا موئد ہی جو ابن عمر رضی سے مروی ہی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا
اللہ تعالے کے سوائے غیر کے لیے عمل کیا یا اس سے غیر [illegible]

کہ میں نے آنحضرت صلعم کو سنا کہ فرماتے تھے قال اللہ تعالے انا اغنی الشرکاء عن الشرک الخ یعنے اللہ تعالی فرماتا
ہی کہ میں نے آنحضرت صلعم کو سنا کہ فرماتے تھے قال اللہ تعالے انا اغنی الشرکاء عن الشرک الخ یعنے اللہ تعالی فرماتا
ہی کہ میں شرکون کے اعمال شرک سے بالکل مستغنی ہون جسنے کوئی ایسا کام کیا جسمین میرے ساتھ میرے غیر کو شریک کیا تو مین اسکو
اور اسکے شرک کو چھوڑتا ہون ۔ اخرجہ مسلم الخ اسمین ایسی ہی بہت احادیث ہین اور یہ ریا شرک اصغر ہی ۔ وظاہر نظم القران الکریم
کہ اسمین مطلقاً کفار داخل ہین اور جو انمین سے قرآن عظیم مین قدح کرتے وخالی دنیا ہی چاہتے اور عذاب مین استعجال کرتے
ہین اسمین بدرجہ اولے داخل ہین اور انکو تفہیم ہی کہ سبقت رحمت وکمال کرم سے حق تعالے نے خالی دنیا چاہنے والون کو موافق
انکی خواہش کے ایکہ وقت تک دنیا دیدی ہی ف فی العرائس قولہ تعالے من کان یرید الخ ۔ اسمین اللہ تعالے دکھلاتے
ہین کہ جسنے کام کرنے والون کی خبر دی جو اپنے اعمال سے فقط ترفع وجاہ وزینت ومال چاہتے ہین اور آخرت سے انکی آنکھون
پر پردہ پڑا ہی اور اگر انھون نے دیدار آخرت کا مزہ چکھا ہوتا اور معرفت پائی ہوتی تو کیونکر حظوظ نفس کی طرف التفات کرتے
اور یہان تو اللہ تعالے نے انکو ایسی چیزین دیدین جو انکو دنیا مین آخرت سے محجوب رکھین ۔ واضح ہو کہ اگر عارف متمکن نے
دنیا واسکی زینت سے کام لیا تو اے برادر اسکو بھی تو انھین لوگون مین سے مت شمار کیجیو وہ اللہ تعالے ہی کو چاہتا ہی اور دنیا
کو اپنے کفاف وعفاف کے لیے چاہتا ہی اللہ تعالے اسکو دنیا مین پاکیزہ زندگانی سے رکھتا ہی اسطرح کہ دنیا کو اسکا خادم کردیتا ہی
پس مخلوق کی آنکھ مین اسکی تجلیل اور لوگون کے دلون مین اسکی ہیبت ہوتی ہی ۔ کما قال تعالے فلنحیینہ حیوۃ طیبۃ الآیۃ ۔ اور مروی ہی
کہ جو بندہ مرتبۂ احسان پر پہونچا تو عاجل دنیا اور آجل الآخرۃ مین اسکا اجر اللہ تعالے پر واقع ہوا ۔ اور یہ عارف ان ریاکارون
کی طرح نہین ہی جو شرف آخرت سے محروم ہین چنانچہ ریاکارون کو فرمایا ۔ اولئک لیس لہم فی الآخرۃ الخ ابوبکر الوراق رحمہ اللہ نے کہا
کہ حیات دنیاوی نام ہی ارتکاب تمنا واتباع شہوات کا اور امیدون کے جنگل مین غافل ہونا اور موت سے بے فکر کہ کبھی یاد
نہ آوے اور حرام وحلال سے جسطرح سے مال جمع کرنا اور زینت دنیاوی مین پڑنا کہ جسمین غافل کرنے والے علائق ہین جنکو اللہ تعالے
نے قولہ زین للناس حب الشہوات من النساء الآیۃ مین بیان فرمایا ہی ۔ بعد ذکر اہل کفر وشرک وریا کے اہل ایمان وانکے وہمیان
بڑا فرق ہونا بیان فرمایا ۔ بقولہ تعالے ۔

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِن قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً
بھلا ایک شخص جو ہو نظر آتی راہ پر اپنے رب کی اور پہونچتی ہی اسکو گواہی اُس سے اور پہلے اُس سے کتاب موسی کی راہ ڈالتی اور مہربانی

أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَمَن يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ ۚ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ
وہی لوگ ہیں یقین رکھتے ہین اسکو اور جو کوئی منکر ہو اُس سے سب فرقون مین سو آگ ہی وعدہ اُسکا سو تو مت رہ شبہ مین

مِّنْهُ ۖ إِنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝
اُس سے تحقیق ہی تیرے رب کی طرف سے لیکن بہت لوگ یقین نہین رکھتے ہین

ہے ہر انسان کے حال سے آگاہ فرماتا ہی جو اس فطرت پر ہین جسپر اللہ تعالے بندون کو پیدا کرتا ہی یعنے اپنے خالق کے معرفت
پر ۔ چنانچہ فرمایا فاقم وجہک للدین حنیفا فطرۃ اللہ التی فطر الناس علیہا ۔ اور صحیحین مین ابوہریرہ سے روایت ہی کہ
رسول اللہ صلعم نے فرمایا ما من مولود الخ یعنے ہر بچہ فطرت پر پیدا ہوتا ہی پھر اسکے والدین اسکو یہودی یا نصرانی یا مجوسی کرتے

کرڈالتے ہین جیسے چوپایہ پورے اعضاء کا بچہ جنتا ہی بھلا تم انمین کوئی ہیاں کٹا ہوا دیکھتے ہو پھر
بن حمار رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ یقول اللہ تعالیٰ انی خلقت
فرماتا ہی کہ مین نے اپنے بندون کو حنیف پیدا کیا پھر انکے پاس شیاطین آئے اور انکو انکے دین سے بہکا
سنن و مسانید مین مروی ہی کہ ہر مولود اسی ملت پر پیدا ہوتا ہی یہان تک کہ اسکی زبان بھولے اور دا
کرے۔ قال ابن کثیر رح بالجملہ مومن تو اسی فطرت پر ہوتا ہی اور کفار اس سے برگشتہ لہذا فرمایا افمن کان علی
مِّن رَّبِّهٖ۔ بینہ برہان یعنے روشن دلیل جو اسکو راہ حق دکھلا دے والمعنی کیا بھلا وہ شخص جو روشن دلیل پر ہی اپنے
کی طرف سے۔ ہمزہ استفہام انکار کا ہی یعنے ایسا نہین کہ جو ایسی روشن دلیل پر ہی وہ بمنزلہ ان لوگون کے ہو جنکی ہمتین نیچ
پر مقصور ہین۔ قال البیضاوی رح اسی نے ذکر خبر سے مستغنی کر دیا اور تقدیر کلام یون ہی کہ بھلا جو شخص اپنے پروردگا
طرف سے روشن دلیل پر ہو کیا وہ ایسے شخص کے مانند ہی جسکی ہمت فقط دنیا پر مقصور ہی یعنے ہرگز نہین بلکہ دونون مین
فرق ہی اور یہ حکم ہر مومن مخلص کو شامل ہی اور بعض نے کہا کہ مراد اس سے آنحضرت صلعم ہین اور بعض نے کہا کہ اہل کتاب
سے ایمان لانے والے۔ قول اول پر معنی یہ ہین کہ آنحضرت صلعم کی اتباع مین اللہ تعالے پر ایمان لانے والا مومن مخلص کیا
ویسا ہی جو حیوۃ دنیا و اسکی زینت چاہتا ہی۔ قوم دوم پر یہ معنی ہین کہ کیا آنحضرت صلعم جو اللہ تعالے کی طرف سے بیان و معجزات پر
ہین نظر کفار مین حیات دنیا و اسکی زینت چاہنے والون کے مثل ہین ہرگز نہین۔ اور حکم عام اولی ہی کہ بھلا جو شخص بینہ پر ہی اپنے
پروردگار کی طرف سے یَتْلُوْهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ قال ابن کثیر رح یعنے اور آیا اسکے پاس شاہد اللہ تعالے کی طرف سے
اور وہ وحی الٰہی ہی جو اللہ تعالے نے انبیاء کی طرف بھیجی جسمین شرائع مطہرہ مکملہ کا بیان ہی اور اسکو محمد صلے اللہ علیہ وسلم پر جنکے
اسی واسطے ابن عباس و مجاہد و عکرمہ و ابو العالیہ و ضحاک و ابراہیم نخعی و سدی وغیرہم نے کہا کہ قولہ یتلوہ شاہد منہ۔ یعنی جبریل
علیہ السلام اور حضرت علی رض و حسن بصری و قتادہ سے روایت ہی کہ وہ محمد صلے اللہ علیہ وسلم ہین اور یہ دونون قول قریب المعنی
ہین کیونکہ دونون مین سے ہر ایک نے رسالت الٰہی کو پہونچایا چنانچہ جبریل علیہ السلام نے آنحضرت صلعم کو اور آنحضرت صلعم نے
امت کو پوری تبلیغ کی۔ بعض نے ذکر کیا کہ علی بن ابی طالب رض نے فرمایا کہ قریش مین سے کوئی شخص ایسا نہین کہ ہر ایک کے
نازل ہوا تو ایک شخص نے پوچھا کہ آپ کے حق مین کیا نازل ہوا فرمایا کہ کیا تو سورۂ ہود نہین پڑھتا تو فرمایا کہ افمن کان
من ربہ و یتلوہ شاہد منہ پس آنحضرت صلعم بینہ من ربہ ہین اور مین شاہد ہون۔ اخرجہ ابو نعیم و ابن مردویہ و ابن ابی حاتم۔ ا
رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ یتلوہ شاہد منہ۔ علی رض ہی۔ اخرجہ ابن عساکر۔ حافظ
کہا کہ بعض کے قول مین یتلوہ شاہد کی تفسیر مین علی رض ہین مگر یہ قول ضعیف ہی
وہ قبیل اول و ثانی ہی اور اسکی وجہ یہ ہی کہ مومن کے پاس فطرت خود شاہد حقیت ہی کہ
لیجاتی ہین اور فطرت اسکی تصدیق کرتی اور اسپر ایمان لاتی ہی اسپر اسکے بعد آسمانی
شاہد منہ۔ یعنی قرآن جسکو جبریل نے آنحضرت صلعم کو اور آنحضرت صلعم نے
پہلے قرآن سے۔ کتب موسیٰ امامًا و رحمۃ

رحمت الٰہی پائے لہذا جو اسپر ایمان لایا اسکا ایمان خواہ مخواہ منجر ہوا کہ قرآن پر
شہادت دائمی حاصل کرے۔ الحاصل یتلوہ شاہد منہ و یتلوہ شاہد آخر ہو کتاب موسیٰ۔ یعنی ایک تو اسکا شاہد
ہی ہو اور دوسرا شاہد کتاب موسیٰ ہو کیونکہ اسنے محمد صلعم کی رسالت عامہ و ختم رسالت کی شہادت دی ہی۔ زجاج رح
کہا المعنی و یتلوہ من قبلہ کتاب موسیٰ ہو۔ کیونکہ آنحضرت صلعم کا وصف بلیغ توریت مین اور انجیل مین مذکور ہی۔ مترجم
کہتا ہی کہ یہ قول بنا بر نکہ یتلوہ تلاوت کرتا ہی اسکو یعنی بمنزلہ وحی کو۔ شاہد منہ۔ شاہد از حق۔ یعنی محمد صلعم۔ اور من قبلہ کتاب
موسیٰ ہو۔ مربوط بانکہ آنحضرت صلعم کا وصف اسمین مذکور تھا۔ اظہر قول یہ ہی کہ افمن کان عام ہی آنحضرت صلعم اصل و اول ان
مین مخلصین آپ کے مقتدی ہین چنانچہ فرمایا۔ **اُولٰٓئِكَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ** ایسے لوگ جو اللہ تعالے کی طرف سے بمنزلہ پر
وہی ایمان لاتے ہین اسپر۔ یعنی نبی صلے اللہ علیہ وسلم کے یا قرآن کی تصدیق کرتے ہین۔ **وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ مِنَ**
الْاَحْزَابِ اور جنے کفر کیا اسکے ساتھ یعنی نبی صلعم یا قرآن کے ساتھ احزاب مین سے **فَالنَّارُ مَوْعِدُهٗ** تو دوزخ اسکا وعدہ گاہ
ہی۔ دوزخ کو موعد قرار دینا تہویل ہی کہ اسمین طرح طرح کے عذاب الیم ہین۔ احزاب جمع حزب ایک جھنڈا اور وے تمام روے
زمین کے لوگ تا قیامت ہین۔ حافظ رح نے کہا کہ تمام بنی آدم جنکو قرآن پہونچا بقولہ تعالے لانذرکم بہ و من بلغ۔ و بقولہ قل
یا ایہا الناس انی رسول اللہ الیکم جمیعا۔ پھر وہ حدیث ذکر فرمائی۔ قال والذی نفسی بیدہ لایسمع بی احد من ہذہ الامۃ الخ
یعنی صحیح مسلم مین ابو موسیٰ اشعری رض سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ قسم اس ذات کی جسکے قبضہ مین میری جان ہی
کہ نہین سنیگا مجھے کوئی اس امت مین سے خواہ یہودی ہو یا نصرانی ہو پھر مجھپر ایمان نہ لاویگا تو بے شک دوزخ مین داخل
ہوگا۔ سعید بن جبیر سے روایت ہی کہ مین جب کوئی حدیث سنتا تو اسکا مصداق یا تصدیق قرآن مجید سے پاتا پھر جب مجھے یہ حدیث
والذی نفسی بیدہ لایسمع بی الخ پہونچی تو مین نے ڈھونڈھا کہ اسکا مصداق کلام الٰہی مین کہان ہی یہان تک کہ مجھے یہ آیت ملی کہ
من یکفر بہ من الاحزاب فالنار موعدہ۔ کہا کہ احزاب تمام ملتون والے کوئی ہون۔ **فَلَا تَكُ** در اصل تکن تھا نون خلاف
قیاس حذف ہوتا ہی۔ **فِيْ مِرْيَةٍ مِّنْهُ** مریہ بالکسر لغت اہل الحجاز وہی جمہور کی قراءۃ ہی اور بالضم لغت اسد و تمیم وغیرہ اور
سلمی وغیرہ کی یہی قراءۃ ہی۔ والمعنی پس نہو جیو تو کسی طرح کے شک مین قرآن سے۔ **اِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ** بے شک
وہ حق ہی تیرے پروردگار کی طرف سے۔ آنحضرت صلعم تو قرآن مین و اسکے وعدہ و وعید مین شک کرنے سے معصوم تھے پس قولہ
فلا تک اگرچہ ظاہر خطاب آپ کو ہی مگر یہ تعریض ہی اور لوگون کو جو شک کرتے و کفر کرتے ہین اپنے [illegible] **وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ**
لَا يُؤْمِنُوْنَ ولیکن بہتیرے لوگ ایمان نہین لاتے ہین خواہ اسوجہ سے کہ مانند علماء یہود کے حق جانکر عناد کرتے یا کفر پر مطبوع ہونے
کہ انکے دلون مین اسکا حق ہونا باوجود کھلے دلائل کے نہین سماتا ہی۔ اسمین تنبیہ ہی کہ قرآن وراہ ہدایت کے منکر بہت ہونگے اور
مومنین تھوڑے چنانچہ آیندہ و گذشتہ آیت ولقد صدق علیہم ابلیس ظنہ الآیۃ مین اسکی تصریح ہی۔ فافہم فی العراس
قولہ تعالے افمن کان علی بینۃ الخ آیت کی تقدیر بطریق استفہام کے اس معنی مین ہی کہ جو کوئی اپنے پروردگار کی طرف سے بینہ
برہان پر ہو کیا ویسا ہی جو اختیار دنیا و ضلالت و جہالت مین پڑا ہی۔ جس شخص کو اپنے رب سے معرفت و ولایت و کرامت حاصل
ہی بعض بندہ دنیا کے مثل نہین ہی اور ہر عارف جب حق سبحانہ تعالے کو اپنے قلب و روح و عقل و سر باطن سے مشاہدہ کر لیتا ہی

Marfat.com

اور انوار جمال و قرب پاجاتا ہی تو یہ اسکی صورت تک مین [illegible]
ہی - قولہ تعالے ویتلوہ شاہد منہ - بینہ تو بصیرت معرفت ہی اور شاہد اسکے ساتھ طور تو [illegible]
اسکے لیے قرآن و حدیث ہی پس جو شخص اس مرتبہ پر ہو وہ چشم حق سے مکنون غیب اور سر [illegible]
یقین پر اور اسکا یقین اسکی بصیرت پر اور بصیرت عقل پر اور عقل اسکے نفس پر غالب ہوتے ہین [illegible]
اسکا مزاحم نہین ہوسکتا بلکہ واردات حق از کشف و عیان و بیان کے تحت مین اسکا نفس فانی ہوتا ہی - [illegible]
فلانک فی مرتہ منہ انہ الحق من ربک جو کچھ حق سے وارد ہو وہ حق ہی جبکہ معارضہ نفس زائل ہوگیا پھر اگر دل مین [illegible]
کوئی خطرہ آیا تو یہ امتحان حق ہی پھر اسپر واردات حقیقیہ ایسے آتے ہین کہ اس خطرہ کو بالکل زائل کر دیتے ہین - شیخ ابو [illegible]
نے کہا کہ جو کوئی بینہ پر ہوگیا پھر اسپر کوئی بھید چھپا نہین رہتا ہی - رویم رح نے کہا کہ بینہ یہ ہی کہ بندہ کو اپنے قلب پر [illegible]
ہو اور عیوب پر حکم ہو - جنید رح نے کہا کہ بینہ حقیقت ہی اور شہود اسکا ظاہر علم ہی - ابوبکر بن طاہر رح نے کہا کہ جو کوئی بینہ پر [illegible]
اعضاء ظاہری اپنے پروردگار کی درگاہ پر طاعت مین حاضر رہتے ہین اور اسی کے حکم سے موافقت کرتے ہین اور زبان [illegible]
مین تر رہتی ہی اور وہ اللہ تعالی کی نعمتین دنیا مین پھیلاتا ہی اکثر زبان سے اور اسکا قلب منور بانوار توفیق ہوتا ہی اور سینہ [illegible]
روشنی بھری ہوتی ہی اور اسکے سر و روح کو تمام اوقات مین حق کا مشاہدہ ہوتا ہی اور مکنون غیوب و مستور سے جو ظاہر ہوسکتا [illegible]
وہ جانتا ہی اور اشیاء کو یقین کی نظر سے دیکھ لیتا اور اسکا حکم اسکی مخلوق پر مانند حکم حق کے ہی کہ نہین نطق اسکا مگر بحق اور نہین [illegible]
مگر بحق کیونکہ وہ مستغرق فی الحق ہی پس اسکا مرجع نہین مگر الے الحق - پھر اہل الحق کے بیان کے بعد زبان اشارت مین مخالفین [illegible]
مدعین کے جو بہتان و فریب کرتے ہین مذمت فرمائی قولہ یعنی آگے کی آیت مین فافہم - پھر اللہ تعالی پر افترا کرنے والون کا خسران بیان [illegible]

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰی عَلَی اللّٰهِ كَذِبًا اُولٰٓئِكَ يُعْرَضُوْنَ عَلٰی رَبِّهِمْ
اور کون ظالم ہی اس سے جو باندھے اللہ پر جھوٹ وہ لوگ روبرو لاوینگے اپنے رب کے
وَيَقُوْلُ الْاَشْهَادُ هٰٓؤُلَآءِ الَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلٰی رَبِّهِمْ اَلَا لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَی
اور کہین گے گواہی والے یہی ہین جنھون نے جھوٹ بولا اپنے رب پر سن لو پھٹکار ہی اللہ کی
الظّٰلِمِيْنَ ۙ الَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَّهُمْ
بے انصاف لوگون پر جو روکتے ہین اللہ کی راہ سے اور ڈھونڈھتے ہین اسمین کجی اور وہی ہین
بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ لَمْ يَكُوْنُوْا مُعْجِزِيْنَ فِی الْاَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ
آخرت سے منکر وہ لوگ نہین تھکانے والے زمین مین بھاگ کر اور نہین ہی انکے
مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ اَوْلِيَآءَ يُضٰعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ مَا كَانُوْا يَسْتَطِيْعُوْنَ
اللہ کے سوائے حمایتی دونا ہی انکو عذاب نہ سکتے تھے
السَّمْعَ وَمَا كَانُوْا يُبْصِرُوْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا
سننا اور نہ تھے دیکھتے وہی ہین جو ہار بیٹھے اپنی جان اور گم ہوگیا

لَا جَرَمَ اَنَّهُمْ فِي الْاٰخِرَةِ هُمُ الْاَخْسَرُوْنَ ○

جھوٹ باندھتے تھے آپ ہوا کہ یہ لوگ آخرت مین بھی ہین سب سے خراب

اللہ تعالے نے منکرین کفار کے چودہ دعائم بیان فرمائے - دعم اول یہ کہ وہ مفتری ہین بقولہ - وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ اور کون بڑھکر ظالم ہی یعنے کوئی بڑھکر ظالم نہین اس شخص سے جسنے افتراء کیا اللہ تعالے پر - كَذِبًا دروغ - یہ زیادہ فضیحت ومبالغہ ہی کیونکہ افتراء خود کذب ہی تو یہ لوگ افتراء وکذب کے جامع ہین - پھر انکا افتراء ظاہر ہی کہ بتون کو اپنا شفیع بتلاتے اور ملائکہ کو دختر ین بناتے اور قرآن کو کلام مخلوق کہتے اور قولہم واللہ امرنا بہا - ایسے افعال کی نسبت کہتے جو فحش تھے غرضکہ خالق عزوجل کی جناب مین خلاف واقع کہکر افتراء کرتے اور ایسے ہی عزیز کو بیٹا اور مسیح کو بیٹا کہتے - واضح ہو کہ ظاہر لفظ سے نکلتا ہی کہ اسسے اظلم کوئی نہین ولیکن مقام مقتضی ہی کہ انکے برابر ظالم بھی نہین ہی - دوم آنکہ یہ لوگ مقام ذلت وخواری مین پیش ہونگے بقولہ اُولٰٓئِكَ يُعْرَضُوْنَ عَلٰى رَبِّهِمْ یہی لوگ پیش کیے جاوینگے اپنے پروردگار کے سامنے یعنی قیامت کے روز جسمین کچھ شک نہین ہی - اگر کہا جاوے کہ اس پیش ہونے مین یہی لوگ مختص نہین بلکہ عرض عام ہی سب بندے پیش ہونگے - بقولہ وعرضوا علی ربک صفا - جواب دیا گیا کہ فضیحت کے لیے پیش ہونا انھین سے مخصوص ہی کیونکہ انکے مخالف فقط ایک فریق مومنین کا ہی پس وے فضیحت نہین کیے جاوینگے بلکہ یہی سب اصحاب فضیحت ہونگے بقولہ تعالے - وَيَقُوْلُ الْاَشْهَادُ هٰٓؤُلَآءِ الَّذِيْنَ كَذَبُوْا عَلٰى رَبِّهِمْ اور اشہاد کہینگے کہ یہی ہین وے لوگ جنھون نے جھوٹ باندھا اپنے پروردگار پر - اس سے انکو نہایت ذلت وخواری حاصل ہوگی مع انکی بدصورتون کے شناخت وتشہیر کے اور یہ تیسری صفت مذمت ہی - اشہاد جمع شہید اسی کو فارسی رح نے ترجیح دی کیونکہ قرآن مین کثرت سے اسکا ورود ہی مانند قولہ ویکون الرسول علیکم شہیدا - قولہ من کل امۃ بشہید وجئنا بک علی ہولاء شہیدا - بعض نے کہا کہ وہ جمع شاہد ہی مانند اصحاب وصاحب کے پھر ان الاشہاد مین اختلاف ہی کہ کون لوگ ہونگے - مجاہد رح نے کہا کہ وہ ملائکہ ہونگے جو دنیا مین انکے اعمال کے حافظ تھے - مقاتل نے کہا کہ الناس جیسے کہتے ہین کہ علی رؤس الاشہاد یعنی علی رؤس الناس - اور ایک قوم نے کہا کہ انبیاء ہونگے بقولہ تعالے فلنسئلن الذین ارسل الیہم ولنسئلن المرسلین - یہ قول ابن عباس رض کا ہی اور بعض نے کہا کہ ملائکہ ومرسلین وعلماء جنھون نے دنیا مین انکو دین الٰہی پہونچایا تھا اور قتادہ رح نے کہا کہ جمیع خلائق - مترجم کہتا ہی کہ سوائے فرقہ مومنین کے جملہ خلائق یہی کذاب مین ماسوائے ملائکہ کے - فافہم - اسکے تعین کی حاجت نہین بلکہ اسی قدر کافی ہی کہ جو اشہاد ہونگے وہ انکو فضیحت وخوار کرینگے کہ انھین نے دنیا مین اپنے پروردگار پر دروغ باندھا تھا اگر کہا جاوے کہ اللہ کے سامنے پیش ہونا مقتضی ہی کہ اللہ تعالے کسی مقام پر ہی حالانکہ او تعالے اس سے پاک منزہ ہی - جواب دیا گیا کہ یہ لوگ ان مقامات مین پیش ہونگے جو حساب کے لیے مقرر ہین - حق جواب یہ ہی کہ اسکے تاویل وکیفیت عقل بشری سے باہر ہی اور قدرت الٰہی اس سے اعلی واجل ہی پس اسمین کوئی مشکل نہین کہ ہم ایمان لاتے ہین کہ وے پیش ہونگے مگر اللہ تعالے ہر نقص سے پاک ہی کوئی کیفیت اسکے خیال مین نہین لاتے ہین - بالجملہ دار آخرت مین مفتریون کی فضیحت ہوگی ابن کثیر رح نے کہا کہ ملائکہ ورسول وباقی آدمیون وجنون کے روبرو اور اشہاد کہینگے کہ انھین نے دنیا مین اپنے رب پر جھوٹ باندھا تھا - الا لعنۃ اللہ

Marfat.com

عَلَى الظّٰلِمِيْنَ خبردار ہو کہ ظالمون پر اللہ تعالے کی لعنت ہی۔ بعض نے کہا کہ یہ
کہ محتمل ہی کہ بعد اشہاد کے اللہ تعالے نے انکے حق مین رحمت سے دوری و لعنت فرمائی۔ سراج
ہی اور عقاب قیامت سے آگاہ کرنے کے بعد فی الحال وے جسطرح مین وہ بیان کیا یعنی فی الحال
پانچوین مذمت فرمائی بقولہ تعالے۔ اَلَّذِيْنَ يَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ یہ ایسے لوگ ہین جو روکتے ہین
اسکے دین سے لوگون کو اس راہ راست پر چلنے نہین دیتے چھٹی مذمت یہ کہ۔ وَيَبْغُوْنَهَا اور چاہتے ہین
عِوَجًا کج معوجۃ۔ یعنی چاہتے ہین کہ راہ ایسی ہو جیسے انکے نفوس چاہتے ہین جو سراسر ظلم و برائی سے محض کج ہی راہ
نہین ہی۔ پھر ساتوین مذمت فرمائی بقولہ۔ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ لفظ ہم کی تکرار انکی تاکید کفر و
لیے ہی و المعنی حالانکہ وے آخرت سے کافر ہین۔ جملہ حالیہ ہی۔ آٹھوین مذمت یہ کہ اُولٰٓئِكَ لَمْ يَكُوْنُوْا مُعْجِزِيْنَ فِي
ایسے لوگ نہ تھے معجز زمین ہین۔ یعنی اگر دنیا مین اللہ تعالے انکو عذاب کرنا چاہتا تو یہ اسکو عاجز کرنے والے نہ تھے کہ
بھاگ جاتے کیونکہ عذاب الٰہی اسکی مشیت ہو تو ہر جگہ و ہر طرح بندہ کو پہونچے۔ بعض نے کہا کہ معجزین اے سابقین یعنی
ہین کچھ سبقت نہین کر گئے تھے بلکہ اللہ تعالے نے انکو ایک وقت تک عذاب سے مہلت دی تھی۔ بعض نے کہا معجزین
اے فائتین و بعض نے کہا مفلتین۔ یعنی دنیا مین اگر عذاب چاہتا تو یہ اسکو فوت نہین کر سکتے یا اس سے اچک
بھاگ نہ سکتے تھے۔ سب کے معنی قریب قریب ہین کیونکہ عذاب الٰہی سے چھٹکارا بندے کو اپنی طاقت سے محال ہی۔ فَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ اَوْلِيَآءَ اور نہین انکے لیے سوائے اللہ تعالے کے کوئی اولیاء یعنی اللہ تعالے
ولی نہین تو اسکے سوائے کوئی غیر انکا ولی نہین ہو سکتا جو انکو عذاب الٰہی سے بچا لیوے۔ دسوین مذمت دونا عذاب ہونا
يُضٰعَفُ لَهُمُ الْعَذَابُ دونا کیا جائیگا انکے لیے عذاب۔ کہا گیا کہ خود گمراہ ہوے اور دوسرون کو گمراہ کیا۔ کہا گیا کہ
نے اللہ تعالے سے کفر کیا اور اسپر افتراء باندھا۔ ابن کثیر رح نے لکھا کہ قولہ اولئک لم یکونوا الخ دنیا مین انسے انتقام پر قادر
مگر انکو ایک ایسے دن تک مہلت دی جسمین آنکھین پتھرا ویگی اور صحیحین مین ہی کہ اللہ تعالے ظالم کو ڈھیل دیتا ہی یہان تک
جب پکڑ لیتا ہی تو پھر اسکو چھٹکارا نہین ہوتا۔ اور قولہ یضاعف لہم الخ یہ اسوجہ سے کہ اللہ تعالے نے انکو کان آنکھین دل دیے
کہ پہچانین مگر وے صم بکم عمی رہے لہذا قیامت مین اقرار کرینگے۔ لو کنا نسمع او نعقل ما کنا فی اصحاب السعیر۔ دوسری آیت مین فزدناہم
عذابا فوق العذاب الآیۃ۔ اسیواسطے ہر امر الٰہی جسکو ترک اور ہر نہی جسکا ارتکاب کیا ہی سبب بر عذاب کے بڑھینگے
اسی واسطے اقوال مین سے اصح قول یہ ہی کہ کافر لوگ بلحاظ دار آخرت کے فروع اعمال سے بھی مکلف ہین۔ شرح
کہتا ہی کہ ائمہ حنفیہ کے نزدیک کافر نماز روزہ زکوۃ وغیرہ کا قبل ایمان کے مکلف نہین بلکہ اول ایمان لاوے پس ان اعمال
کا مکلف ہوگا کیونکہ یہ اعمال بدون ایمان کے باطل ہین اور مشہور مذہب شافعی رح یہ ہی کہ کفار فروع اعمال سے مکلف ہین
پھر جو قول شیخ ابن کثیر رح نے لکھا وہ ظاہر حدیث صحیح مسلم اخذ بالاول والآخر یعنی عدم ایمان کی صورت مین
ہین ماخوذ ہوگا۔ موافق ہی پس ظاہر اس قول پر احکام دنیاوی انپر جاری نہونگے بلکہ آخرت مین
ہی اور فائدہ اسکا یہ ہی کہ مثلاً رمضان مین کسی کافر تندرست مقیم نے جو بہت پیاسا ہی کسی مسلم مسافر کی یا نگا

قول مذکور کے ہر دو مذہب کے موافق پلا دینے مین مضائقہ نہین ہی فافہم۔ گیارھوین مذمت۔
لا یستطیعون السمع سے تھے کہ استطاعت رکھتے سمع کی یعنے سننے کی۔ قتادہ رح نے کہا کہ سماع حق سے بہرے
تھے بطلان کر شکر اس سے انتفاع نہین لیتے تھے۔ وما کانوا یبصرون اور نہین تھے کہ دیکھین یعنے بھلائی
کے دیکھنے سے اندھے تھے دیکھتے تھے۔ ابن عباس سے مروی ہی کہ اللہ تعالے نے اہل الشرک و اپنی طاعت مین بیچ
کے روک کر دی پس دنیا مین اسطرح کہ ما کانوا یستطیعون السمع الخ اور آخرت مین اسطرح کہ فلا یستطیعون خاشعۃ ابصارہم الآیۃ
بارھوین مذمت قولہ۔ اولئک الذین خسروا انفسہم یہی لوگ ہین جنھون نے خسارہ مین ڈالا اپنی جانون
کو۔ کیونکہ انھون نے اللہ تعالے کی عبادت سے بدلکر الٰہہ کی عبادت کی پس ہمیشگی کی آگ مین پڑے اور یہ بڑے خسارہ کی
بات ہی۔ تیرھوین مذمت قولہ۔ وضل عنہم ما کانوا یفترون اور گم ہو گیا اُنسے وہ کچھ جو افترا کرتے تھے یعنی اللہ تعالے
کے ساتھ شریک کا دعوے کرتے اور کہتے کہ یہ بت وغیرہ الٰہہ انکے سفارشی ہین اور مسیح انکے گناہون کا کفارہ ہو گئے
ہین یہ سب باطل دعوے گم ہو جاوینگے۔ چودھوین مذمت۔ لا جرم انہم فی الاخرۃ ہم الاخسرون لامحالہ
وہی عاقبت مین نہایت خسارہ والے ہین۔ خلیل و سیبویہ نے کہا کہ لا جرم بمعنی حق ہی پس انکے نزدیک یہ گویا کلمہ واحدہ
ہی و فراء رح نے کہا کہ بمنزلہ لا بد و لا محالہ کے ہی پھر کثرت استعمال سے بمعنی حق ہو گیا۔ زجاج نے کہا کہ جرم بمعنی کسب اور فاعل
مضمر ہی اے کسب ذلک الفعل لہم الخسران۔ اور ان کو نصب بوجہ جرم کے ہی والمعنی اس فعل نے انکو خسران کما دیا۔
ازہری رح نے کہا کہ یہ اس لغت مین احسن توجیہ منقول ہی۔ بالجملہ اس آیت سے من کان علی بینۃ من ربہ۔ مین اور من کان
یرید الحیوۃ الدنیا۔ مین فرق و تفاوت ظاہر ہوا خصوص جبکہ اگلی آیات مین مومنون کے درجات بیان ہونگے تو انمین کمال
تفاوت ظاہر ہو جائیگا ف فی العرائس قولہ تعالے ومن اظلم ممن افتری الخ اسمین اشارت سے ثابت ہی کہ ریاکار و
مکار بھی عذاب مین ماخوذ ہونگے یعنی کون بڑھکر ظالم ہی اس شخص سے جو ولایت کا دعوی کرے اور سابق الحکم مین وہ
کذاب ٹھہرا ہی گویا وہ چاہتا ہی کہ وہ حکم ازلی جو اسکے کفر و بہتان کا جاری ہوا اسکو توڑے اور اولیاء و صدیقین جنکے حق مین
سابق عنایت ہی انکو اہل شقاوت سے مقابلہ و مماثلہ کرے پس ظلم اسکا اس راہ سے کہ اپنے آپ کو ولایت کے دعوی پر
لاکر اللہ تعالے پر دروغ باندھتا ہی حالانکہ وہ کاذب ہی اور ان مفسدون کی غرض اس فعل سے یہ ہوتی ہی کہ ریاء و سمعہ
و جاہ کے لیے مخلوق کے منھ اپنی طرف پھیر لاوین پس اللہ تعالے انکو قیامت مین تمام خلائق کے روبرو فضیحت فرماویگا
پس جو کوئی اپنے پروردگار سے سچا معاملہ رکھتا تھا وہ انکے کذب پر گواہی دیگا پھر قرب و وصال سے دور کر لے نکال و
وبال مین ڈالے جاوینگے۔ بعض نے کہا کہ اللہ تعالے پر افترا کرنے والا وہ شخص بھی ہی جو اپنے واسطے ان احوال کا دعوے
کرے جو بزرگان دین و صلحاء کو حاصل تھے اور اپنے نفس سے ایسے مقام کا مشاہدہ ظاہر کرے جہان اسکو شہود نہین ہوا ہی
پس ایسے لوگون کو اللہ تعالے دنیا مین بھی فضیحت کر دیتا ہی کہ انکے کذب پر وے لوگ مطلع ہو جاتے ہین جو حقایق اشیاء
کو بحق دیکھتے ہین پس وے ظاہر کر دیتے ہین کہ ہولاء الذین کذبوا علی ربہم۔ کیونکہ انھون نے اپنے لیے ایسے احوال ظاہر کیے جو
انمین نہین ہین اور اپنے آپ کو لباس صلحاء سے آراستہ کر لیا لہذا یہ فضیحت تو انکو مجالس اہل الحق مین ہی یہان تک

Marfat.com

کہ جب قیامت مین مشاہدۂ الحق مین جاوینگے تو عام فضیحت اُٹھاوینگے۔ قولہ تعالےٰ ما کانوا یستطیعون سمعا کو دل کے کانون نہین سنتے تھے اور مشاہدہ حق کو روح کی آنکھون نہین دیکھتے تھے کیونکہ [illegible] عنایت نہین جاری ہوئی۔ بعض نے کہا کہ سماعت کی استطاعت ایسے شخص کو کیا ہوسکے کان اسکے کھلے ہین اور کیونکر دیکھے جسکی آنکھ مین توفیق کا سرمہ نہین ہی کیونکہ بغیر سنائے اور بغیر دکھلائے کچھ دیکھا سنا نہین جاتا۔ اللہ تعالےٰ نے اہل الخسران کے نکال و وبال کے بیان کے بعد اہل درجات از اہل ایمان کے فضائل و کرامات کو بیان

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْ

البتہ جو یقین لائے اور کیین نیکیان اور عاجزی کی اپنے رب کی طرف وہ ہین جنت کے

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ○ مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصَمِّ وَالْبَصِيرِ وَالسَّ

وہ اُسمین رہا کرین مثال دونون فریقون کی جیسے ایک اندھا اور بہرا اور ایک دیکھتا اور سنتا

هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا ۚ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ○ ع ۲/۱۶

کیا برابر ہی دونون کا حال پھر کیا تم دھیان نہین کرتے

اب اہل ایمان و طاعت کا حال اور ہر دو فریق کی مثال بیان فرماتا ہی بقولہ۔ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا بے شک وہ بندے جو اللہ پر ایمان لائے یعنے رسول الٰہی و کلام الٰہی سے معرفت صحیحہ حاصل کرکے سب جو کچھ اللہ تعالےٰ نے فرمایا ہی اسپر یقین کیا۔ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ اور کام کیے نیک۔ یعنی جو طاعات نماز روزہ وغیرہ اللہ تعالےٰ نے اعمال صالحہ بتلائے ہین اور رسول صلعم نے سکھلائے ہین سب بجالائے مگر خالی اعضاء و جوارح ظاہرہ سے نہین بلکہ اسکے ساتھ۔ وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ اور خشوع خضوع کیا اپنے رب کی طرف۔ اصل اخبات بمعنی مستوی ہونا جنت یعنی زمین ہموار ہی پس خشوع و اطمینان کے معنی سے مناسبت ہی اسی واسطے کہا گیا کہ واخبتوا الے اناب وا۔ مطمئن ہوے اپنے رب کی طرف۔ فراء نے کہا کہ الی ربہم اور لربہم واحد ہین اور زجاج وغیرہ مین کہا کہ اخبت الیہ کے معنی مطمئن ہوا اسکی جانب اور اخبت لہ کے معنی اسکے لیے خاشع و خاضع ہوا۔ بعض نے کہا۔ انابوا یعنے پروردگار کی طرف دل سے جھکے۔ ابن عباس سے مروی ہی کہ خافوا۔ یعنی اپنے پروردگار سے خوف و تقوی کیا۔ بالجملہ اشارہ ہی کہ آخرت مین اعتبار اعمال جوارح کے ساتھ اعمال قلب کا ہی یعنے نماز وغیرہ خشوع و خضوع سے ہوا اور خود بندہ دیگر اوقات مین خاشع رہے۔ أُولَٰئِكَ یہ بندے جنکا وصف ایمان و طاعت و خشوع و خضوع مذکور ہوا۔ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ جنت والے ہین هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ وے اسمین ہمیشہ رہینگے۔ ابن کثیر رح نے لکھا کہ اہل سعادت جنکو اللہ نے جوارح سے قولی و فعلی اعمال صالحہ کیے و منکرات کو ترک کیا اور دل سے خشوع و خضوع کیا وہی جنت کے وارث ہوئے جسمین غرف عالیہ و سرر مصفوفہ و نمارق و زرابی مبثوثہ و فرش مرتفعہ و خیرات حسان وغیرہ نعیم باقیہ دائمہ ہین اسمین انکو خلود ہوگا نہ کبھی مرینگے نہ بوڑھے ہونگے نہ بیمار ہونگے نہ غم اونگھینگے نہ پیخانہ مین بیٹھین ہونگے نہ وہان تھوک رینٹ ہی وہان تو صرف مشک کی خوشبو ہی۔ واضح ہو کہ جنت و اسکی نعمتون کا بہت دراز ہی وہان ایک رضوان الٰہی و دیدار جیسے نعمت ہی کہین ممکن نہین ہی۔ پھر دونون فریق کی مثال بیان فرماتا ہی بقولہ مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَصَمِّ وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ فریق کفار کی تشبیہ اعمی یعنے [illegible]

Marfat.com

خواہ علیحدہ علیحدہ یا جمعین دونون ہلون اور مومن کی تشبیہ بھی اسیطرح سمیع یعنے سننے والے وبصیر یعنے آنکھون دیکھنے والے
فرق بین اگر مثال مجموع ہی تو عطف صفت پر صفت ہی هَلْ يَسْتَوِيٰنِ مَثَلًا اے حالًا وصفةً - بھلا دونون فریق برابر
ین از راہ حال وصفت کے یعنی ہرگز نہین - اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ کیا تم سوچ نہین کرتے ہو کہ انمین بڑا تفاوت ہی پس تم بھی مومن
وجاؤ - دوسری آیت مین فرمایا لایستوی اصحاب النار واصحاب الجنۃ الآیۃ - اور فرمایا - مایستوی الاعمی والبصیر ولا الظلمات ولا النور
ولا الظل ولا الحرور ولا یستوی الاحیاء ولا الاموات الآیۃ - بالجملہ دونون مین صاف فرق کردیا اب حجت تمام ہوگئی ف
فی العرائس قولہ ان الذین آمنوا وعملوا الصالحات الآیۃ - اشارت ہی کہ آمنوا یعنے مواعید غیب کو بصفت دیدار یقین کیا اور
عملوا الصالحات یعنی اپنی جانین قرب حق حاصل ہونے مین فدا کردین اور صفاء ذکر سے اپنے سرائر پاک کیے اور فکر کو آیات الٰہی
مین جولان کیا واخبتوا الی ربہم - یعنی اسرار کی بصیرت سے سلطان کبریائی کے انوار دیکھکر اسکے تخت مین فناء ہوگئے - یہی
اپنے آپ کو صفات قدم مین فناء کرکے اصحاب مشاہدہ صفات بقاء ہین اور بدون ضرر فناء کے باقی ہین کیونکہ اب بعد محو کے
ہمیشہ اصحاب الصحو رہینگے - شاہ کرمانی رح نے کہا کہ اخبات تین طرح ہی عم آیاس مع توبہ کے کیونکہ گناہون کی طرف کثرت سے عود
ہوتا ہی اور خوف استدراج کا پردہ مین یعنے شاید باوجود ان گناہون کے انعام فقط استدراج ہون کہ ناگہانی عذاب مین پکڑا جاوے
اور سوم توقع عقوبت کی ہر وقت بخوف کیونکہ وہان عدل ہی اور عدل مین یہان گناہ بہت ہین - استاد رح نے کہا کہ اخبات یہ ہی
کہ ہمیشہ انکسار کے ساتھ دل کو اللہ تعالے کی طرف خشوع ہو اور مخبتین کے علامات مین سے یہ ہی کہ ہمیشہ پوشیدہ استعانت
کے ساتھ احکام تقدیر کے تحت مین گھلتے رہتے ہین - پھر اللہ تعالے نے ازلی مقبول بندون اور ازلی مطرود مین فرق بیان
فرمایا کہ فریق اول کو نعمت ولایت ہی اور دوم کو حجاب بقولہ مثل الفریقین کالاعمی آہ یہان اشارت سے ثابت ہی کہ باطنی حالت
کے اعتبار سے جو حقیقت مین مشاہدہ ووصال مین پہونچا وہ محقق مانند سمیع وبصیر کے ہی اور جو حقیقت مین کچھ نہین مگر ظاہر مین
مکار ہی وہ اندھا وبہرا ہی - پھر سمیع کی یہ کیفیت ہی کہ حق تعالے سے اسکے کلمات کو اسی کی قوت سے سنتا ہی اور انھین کلمات سے
اسکو خواطر ملکوتی اور ہواجس شیطانی ونفسانی مین فرق معلوم ہوتا ہی اسیطرح جمال حق تعالے کو قوت حق سے دیکھتا ہی اور
یہ کوئی کرامت اپنی قوت سے نہین ملتی ہی وہی پاک پروردگار سبحانہ اپنے کرم سے عارفون کے دل اور محبون کی آنکھین روشن
کردیتا ہی جس سے انکو آدمیون کے دلی خطرات اور غیب کے حقائق ظاہر ہوجاتے ہین - اور ہر شخص مکار جاہل ہی وہ الہامی
ہواتف کو نہین سنتا کیونکہ اسکو خاص سننا جو بقوت حق ہی حاصل نہین ہوا اور اسیطرح بشری شہوات وعوارض غالب ہونے کی وجہ
سے اسکو معرفت کے انوار نظر نہین آتے - یہ صریح مثال دونون کی فرماکر اہل عقل سے دونون کے مساوات پوچھی بقولہ ہل یستویان
یعنے ہرگز دونون یکسان نہین ہین - بعض نے کہا کہ بصیر وہ شخص ہی کہ تقدیر الٰہی مین جو کچھ اس سے مراد ہی اور جو اسکے نفع وضرر
کے لیے جاری ہو تمام اوقات مین اسکو دیکھے اور سمیع وہ شخص ہی جو خطاب کے تمام اقسام کو خواہ تادیب ہون یا تفریع ہون
بحث وتدبر ہون تمام اوقات مین سنے - پھر بعض مشائخ نے کہا کہ اندھا وہ شخص بھی ہی جو عبرت کی باتین نہ دیکھے اور بہرا وہ
شخص بھی جو لطائف خطاب سے محروم ہو - اور بصیر وہ شخص جو نظر حق سے اشیاء کو دیکھے تو کسی کا انکار نکرے اور کسی چیز سے
نہ ڈرے - جنید رح نے کہا کہ اندھا وہی ہی جو حقائق اشیاء کو نہین دیکھتا - استاد رح نے کہا کہ اندھا وہ ہی جسکو ہدایت کی

Marfat.com

بینائی نہو ایسے ہی بہرا و دیکھے دل کے کان بہرے پڑے ہین پس وہ افعال مین تقدیر کا بھید کیا
مکاشفات غیب پاتا ہی اور فرمایا کہ بصیر وہ ہی جو افعال کو علم الیقین سے دیکھے اور صفات کو عین الیقین سے اور ذات کو
حق الیقین سے پس جو چیزین غائب ہین انکو ایک قسم کا حضور ہی اور جو مستور ہین انمین کشف ہی۔ پھر وہ شخص کہ صفت
سے سنتا ہی اسکو ہواجس نفسانی و وساوس شیطانی نہین سنائے دیتے ہین پس دواعی علم سے بشر عا سنتا ہی
خواطر تعریف سے براہ تقدیر سنتا ہی اور خطاب حق سے براہ اسرار سنتا ہی پس یہ جاہل و عارف کسی طرح مساوی
ہو سکتے ہین۔ پھر انواع دلائل کے بعد بعض قصص وقائع امم سالفہ و انکے مد انجام کو شاہد یقینی بیان فرمایا بقولہ
وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهٖٓ اِنِّيْ لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۙ اَنْ لَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ۭ اِنِّيْٓ
اور ہمنے بھیجا نوح کو اُسکی قوم کی طرف کہ مین تمکو ڈر سناتا ہون کھولکر کہ نہ پوجو سوائے اللہ کے مین
اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ اَلِيْمٍ ۝ فَقَالَ الْمَلَاُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ مَا نَرٰىكَ
ڈرتا ہون تمپر عذاب سے ایک دکھ والے دن کے پھر بولے سردار جو منکر تھے اُسکی قوم کے ہم دیکھتے نہین تجھکو
اِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرٰىكَ اتَّبَعَكَ اِلَّا الَّذِيْنَ هُمْ اَرَاذِلُنَا بَادِيَ الرَّاْيِ ۚ وَمَا نَرٰى لَكُمْ
مگر آدمی جیسے ہم اور دیکھتے نہین کوئی تابع ہوا تیرا مگر جو ہم مین نیچ قوم ہین اوپر کی عقل سے اور دیکھتے نہین تمکو
عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ كٰذِبِيْنَ ۝
اپنے اوپر کچھ بڑائی بلکہ ہمکو خیال ہی کہ تم جھوٹے ہو

وَلَقَدْ واو ابتدائیہ ولام موطئہ القسم ہی۔ اَرْسَلْنَا نُوْحًا نوح علیہ السلام اول رسول ہین جو کافر بت پرستون کی طرف بھیجے گئے
بعد آدم علیہ السلام کے لوگون کے گمراہ ہونے کے وقت۔ اِلٰى قَوْمِهٖ یہ قوم بت پرست تھی اور بعد آدم ؑ کے دس قرن تک
لوگ توحید پر رہے پھر انمین کفر پھیلا۔ اِنِّيْ لَكُمْ نَذِيْرٌ مُّبِيْنٌ ۙ بعض نے کہا کہ تقدیر کلام یہ ہی پس ان مفتوحہ کی
قرارۃ ابو عمرو و ابن کثیر و کسائی پر صحیح ہی اور باقی قرآء نے بالکسر پڑھا تو قول مضمر ہی یعنی قال انی۔ یا۔ قائلا انی۔ والمعنی اور
قسم ہی کہ بے شک ہم نے بھیجا نوح کو اسکی قوم پاس کہتا ہوا کہ مین بے شبہہ تمھارے لیے کھلا ڈر سنانے والا ہون۔ اَنْ
لَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّا اللّٰهَ ان مصدریہ یا مفسرہ متعلق بارسلنا یا نذیر یا مبین ہی اور لا ناہیہ ہی۔ سراج مین کہا کہ انی لکم الخ سے
یہ جملہ بدل ہی یعنے مین تمھین ڈراتا ہون کہ اللہ تعالے کے سوائے کسی کی عبادت مت کرو۔ یا مبین کا مفعول ہی۔ یعنے صاف
بیان کرنے والا ہون اس امر کو کہ سوائے اللہ تعالے کے کسی کو مت پوجو۔ علی ہذا مبین بمعنی بیّن نہین بلکہ فعل تعدی معنی مین
ہی۔ خالی انذار پر اکتفا کیا اس لیے کہ نوح کی دعوت محض انذار تھی بشارت نہین۔ یہ قول ضعیف ہی۔ بعض نے کہا کہ بشارت بھی
کارگر نہین ہوئی۔ مترجم کہتا ہی کہ قوم بد افعال مین مبتلا تھی اس سے باز رہنے کا حکم دیا اور نہ ماننے کی صورت مین عذاب
اِنِّيْٓ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ اَلِيْمٍ بے شبہہ مجھے تمپر عذاب روز الیم کا خوف ہی۔ روز کو الیم کہنا باعتبار
کے ہی اور مراد روز طوفان ہی یا روز قیامت اور ظاہر یہ ہی کہ قیامت مراد ہو یا مخالفت پر عذاب کا یقین کیے فرمایا کہ
نہ ایک روز تمپر عذاب آویگا۔ اس لیے کہ غرق کی وحی پیچھے ہوئی ہی ہان محتمل ہی کہ پہلے سے قوم کا انجام معلوم ہو سکتا ہو

Marfat.com

عباس رضؓ نے فرمایا کہ حضرت نوح علیہ السلام کی عمر ہونے پر رسول ہوے اور ساڑھے نو سو برس قوم کو راہ راست کیطرف یا۔ مقاتل رح نے کہا کہ سو برس کی عمر مین اور بعض نے کہا کہ پچاس برس اور بعض نے کہا کہ دو سو پچاس کی عمر ہونے پر رسول ہوئے اور ساڑھے نو سو برس دعوت کی اور بعد طوفان کے ڈھائی سو برس زندہ رہے تو انکی عمر ایک ہزار چار سو پچاس برس کی ہوئی اور نوح اسم عجمی ہے لہذا جنہوں نے کہا کہ کثرت گریہ کی وجہ سے نوح بالفتح سے ماخوذ ہے اسنے سہو کیا کیونکہ عربی مستقاق نہین ہو سکتا۔ اس سورہ مین سات قصے ترتیب وار جسطرح زمانہ مین واقع فرمائے ہین ذکر کیے از انجملہ پہلا یہی قصہ نوح ہے۔ الحاصل حضرت نوحؑ نے قوم بت پرست سے کہا کہ اگر تم نے سوائے اللہ تعالے کے غیر کو پوجا تو مجھے تمپر عذاب الیم واقع ہونے کا خوف ہے لہذا تم باز رہو۔ مترجم کہتا ہے کہ جو کوئی مشرک مرے اسپر عذاب آخرت یقینی ہے پس ظاہر کلام اسکو مشعر ہے کہ آنحضرتؐ نے قوم کو دنیاوی عذاب کا خوف دلایا۔ قوم نے انکے جواب مین صاف انکار کیا اور تین شبہہ پیش کیے چنانچہ انکو بیان فرمایا۔ بقولہ تعالے فَقَالَ الْمَلَأُ جماعت اشراف جنکو دنیا کی ریاست و منزلت حاصل ہے۔ الَّذِينَ كَفَرُوا جملہ صفت ملأ۔ مِن قَوْمِهِ بیان ملأ۔ یعنے اسکی قوم کے اشراف نے جو کافر تھے کہا۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ بعض اشراف قوم کافر نہ تھی ولیکن اظہر یہ ہے کہ جملہ الذین کفروا محض مذمت کے لیے ہے یعنے ان ملأ کی یہ صفت تھی کہ خبیث کافر تھے اس لیے کہ کلام مابعد سے ظاہر ہوتا ہے کہ ایمان لانے والے دنیا کی راہ سے حقیر لوگ تھے۔ بالجملہ رئیس کفار قوم نوح نے کہا کہ مَا نَرَاكَ إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا پہلا اعتراض و شبہہ یہ کہ ہم نہین دیکھتے تجھکو مگر ایک آدمی مانند اپنے۔ یعنی اللہ تعالی کا رسول کوئی فرشتہ ہوتا آدمی کیا ہوگا اور تو ہمارے مثل آدمی تجھے یہ فوقیت ہم رو سادہ سے بڑھکر نہین ہو سکتی جیسے کفار مکہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کو کہتے تھے وَمَا نَرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَاذِلُنَا جمع ارذل بضم ذال معجمہ و ارذل جمع رذل بسکون ذال جیسے کلب و اکلب و اکالب۔ پس ارذل جمع الجمع ہے اور بعض نے اسم تفضیل ارذل بروزن اشرف کے جمع قرار دی جیسے اسود جمع اسود پھر ارذل مانند جولاہہ و موزہ دوز وغیرہ کے آدمیون مین سے اور گھٹیا ہر چیز مین سے۔ بَادِيَ الرَّأْيِ۔ ظاہر الرائے یعنی بدون خوض و تعمق کے۔ اور نصب اسکو بنا بر ظرف کے یعنی وقت ظہور اول رائے کے۔ یہ دوسرا شبہہ تھا اور معنی یہ کہ اوسہم نہین دیکھتے کہ تیری پیروی کی ہو کسی نے سوائے ایسے لوگون کے جو ہم مین سے ارذل ہین انھون نے بھی بدون غور و تعمق کے سرسری نظر سے اتباع کر لی۔ ابن کثیر رح نے لکھا کہ کافرون کا یہ اعتراض انکی جہالت و بے عقلی پر دلیل ہے اس لیے کہ جو امر حق ہو وہ ہمیشہ حق ہے چاہے ارذل اسکی پیروی کرین چاہے اشراف۔ بلکہ سچی بات یہ ہے کہ جو بندے امر حق و حکم الٰہی کی پیروی کرتے ہین وہی اشراف ہین اگرچہ فقیر ہون اور جو اُس سے منھ موڑتے ہین وہی ارذل ہین چاہے تونگر ہون۔ پھر اکثر ایسا واقع ہوتا ہے کہ امر حق و انبیاء و اولیاء کی پیروی کرنے والے فقیر و ضعیف لوگ ہوتے ہین انمین کچھ غرور نہین ہوتا اور حق کے تابع ہو جاتے ہین اور رو سا اکثر مخالف ہوتے ہین اسیواسطے ہرقل بادشاہ روم نے جب آنحضرت صلعم کا حال پوچھا اور آپ کی اتباع دریافت کیے اور ابو سفیان نے کہا کہ ضعیف لوگون نے انکی پیروی کی اور کسی شریف نے پیروی نہین کی تو بادشاہ نے کہا کہ تم یہ مت سمجھو بلکہ رسولون کی پیروی کرنے والے ضعیف ہی ہوتے چلے آئے ہین۔ زجاج رح نے کہا کہ کافرون نے اتباع نوحؑ کو رذیل و سافل کہا اور یہ قوت سے یہ نہین جانا کہ دین کی بزرگی اور رسول کی پیروی مین شرافت ہے مال و مناصب کو کچھ دخل نہین اور

Marfat.com

کوئی پیشہ جائز ہو اس سے دین مین کچھ نقصان نہین آتا بلکہ جب دین مین انکی سیرت بہتر ہی تو بیدینون نے
لکھا کہ بادی الرائے کا اعتراض بھی محض جہالت ہی کچھ عیب نہین اسلیے کہ حق جب کھل گیا تو اتباع
رہتی بلکہ اس حال مین امر حق کی اتباع فرض ہی ایسی حالت مین سوائے غبی گمراہ جاہل کے کوئی
اور اللہ تعالے کے رسول ہمیشہ امر واضح لائے ہین اور صحیح حدیث مین آیا کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ مین
کی طرف بلایا اسنے کچھ نہ کچھ گردن نہ موڑائی سوائے ابو بکر رضی اللہ عنہ کے کہ اسنے کچھ بھی توقف نکیا یعنے فوراً ایمان لائے
کافرون نے تیسرا شبہہ حضرت نوح ؑ وانکی اتباع سب پر پیش کیا یعنے قولہ۔ وَمَا نَرٰى لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ اور
تمھارے لیے اپنے اوپر کچھ فضیلت نہین دیکھتے۔ یعنی دنیاوی مال و دولت مین تم ہم سے اچھے نہین ہو۔ ابن گیر
کہ یہ لوگ اندھے تھے بہرے تھے گونگے تھے انکو بھلا حق و اسکی بزرگی کیونکر نظر آتی پھر حضرت پیغمبر کی فضیلت کہان سے
لہذا دنیاوی غرق کے سوائے آخرت مین بھی ارذل خوار ہونگے جو دنیا مین اندھے ہوکر امر حق مین متردد اور جہالت کے اندھ
مین ٹاپتے تھے آخرت مین دوزخ کے اندھیرے مین چلینگے۔ پھر ان کافرون نے حضرت نوح ؑ کے مقابلہ مین خوض و تردد بھی چھوڑ
اور اپنی اصل کی طرف جو تمام کافرون مین ہمیشہ موجود ہی رجوع کیا اور وہ خالی گمان ہی چنانچہ کہا۔ بَلْ نَظُنُّكُمْ كٰذِبِيْنَ بلکہ
ہم تو تم کو جھوٹا گمان کرتے ہین۔ اسی گمان پر جم گئے اور کسی طرح آنحضرت کی نصیحت نہ سنی۔ حالانکہ گمان سے حق نہین ملتا ہی
آخر غرق کے عذاب مین پڑے۔ یہی حال کفار مکہ کا تھا کہ بتون کو اللہ تعالے کے یہان اپنا سفارشی سمجھتے اور گمان کرتے کہ وہان
ہم کو نفع دینگے حالانکہ یہان نہ منھ سے بولین اور نہ ہاتھ ہلاوین اور نہ اشارے سے راہ بتاوین اور نہ اپنے اوپر سے ایک مکھی
ہانک سکین۔ ایسے ہی نصاری نے حضرت مسیح ؑ کو اپنے تمام گناہون کا چاہے کیسی ہی بدکرداری کرین کفارہ سمجھ لیا اور یہ خلاف
عقل و تمام انبیاء سے مخالف ہی اور جب ان لوگون کو امر حق دیا جاتا ہی تاکہ دنیاے فانی سے منھ موڑکر عاقبت درست کرین تو
دل سے عاقبت پر یقین نہین کرتے اور اسپر بھی حق بات مین مانند قوم نوح کے بالکل واہی شبہہ پیدا کرتے ہین۔ فی
فی العرائس قولہ ما نراک اتبعک الخ کمینہ جاہلون بیوقوفون کی یہی عادت ہی جو اپنی فاسد راے پر انبیاء کے حالات کو قیاس
کرتے ہین اور اگر کاش ایک ذرہ انکے حالات سے مشاہدہ کیا ہوتا تو اسکے شوق و حسرت مین مرجاتے ولیکن شقاوت ازلی نے
انکو ان بزرگون کے انوار سے محجوب و محروم کیا اور اپنے گمان و قیاس مین پڑے ٹھوکرین کھایا کیے پس انکو شکل و صورت ظاہری
اور ارواح دیکھنے سے اندھے رہے اور بسبب جہالت کے اولیاء الٰہی پر تکبر کرتے رہے۔ ابن الفرحی رح نے کہا کہ جسے انبیاء
مخالفت کی اسکو فقط بشری صورت نظر پڑی اور جو اختصاص و فضائل انکو عطا ہوتے ہین مخالف کو نظر نہ آئے کیونکہ وہ باطن
ہین اور انکی ظاہری صورت کا باقی رہنا خلق پر رحمت ہی کہ فیض پاوین اسی ظاہری شکل کو اپنی طرح کھاتا پیتا دیکھکر انکے پاس آنے
لگے اور یہ نجانا کہ وہ بمشاہد قدس مین حضرت حق عزوجل کے قرب مین ہین اگر انکے قرب و منزلت کو دیکھ پاتے تو بے
انکے عیش کی تمنا مین حسرت کے ساتھ جان دیدیتے ولیکن تقدیر العزیز العلیم ہی کہ وہ اسی عذاب مین
قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَاٰتٰىنِيْ رَحْمَةً مِّنْ
بولا اے قوم دیکھو تو اگر مین ہوا نظر آتی راہ پر اپنے رب کی اور اسنے دی مجھکو رحمت

Marfat.com

عَلَيْكُمْ اَنُلْزِمُكُمُوْهَا وَاَنْتُمْ لَهَا كٰرِهُوْنَ ○

تمھاری آنکھ سے چھپا رکھی کیا ہم لگاوین وہ تمکو اور تم اُس سے بیزار ہو

حضرت نوح نے اپنے خصائل نبوت کے موافق نہایت حلم و تلطف سے یہ قوم کو جواب دیا۔ قَالَ يٰقَوْمِ ۔کہا کہ اے قوم
اَرَاَيْتُمْ مجھے آگاہ کرو۔ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ کہ اگر مین کھلی دلیل و معجزہ پر ہون اپنے پروردگار کی طرف سے
وَاٰتٰنِيْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهٖ اور دی اسنے مجھکو رحمت یعنی نبوت اپنے پاس سے یعنی اپنے فضل سے تو بھی کیا مجھے جھوٹا کہوگے
یعنی مین جھوٹا نہین ہون مجھے حق تعالے نے محض اپنے فضل سے بدون دعوی و استحقاق کے اپنی طرف سے معجزے و برہان دی
اور اپنے پاس سے رحمت و نبوت دی۔ فَعُمِّيَتْ عَلَيْكُمْ پس ہر ایک بینہ و رحمت تمپر اندھرا گئی کہ تم اسکو نہین دیکھتے و انکار
کرتے ہو۔ حفص و حمزہ و کسائی نے عمیت بضم اول و تشدید ثانی پڑھا۔ یعنی یہ رحمت تمپر اندھرائی کردی گئی اور مراد یہ کہ اللہ تعالے
نے تمکو اسکے فضائل و کرامات دیکھنے سے اندھا کردیا۔ دلیل ہی کہ ہدایت و ضلالت کو اللہ تعالے ہی پیدا کرتا ہی۔ اَنُلْزِمُكُمُوْهَا
کیا مین تم پر لازم کردونگا۔ وَاَنْتُمْ لَهَا كٰرِهُوْنَ حالانکہ تم اس سے کراہت کرتے ہو یعنی زبردستی مین تمھارے اوپر لازم
نہین کرسکتا ہون۔ قتادہ رح نے کہا کہ واللہ اگر اللہ تعالے کے نبی کو استطاعت ہوتی تو لازم فرماتا لیکن اسکے امکان مین نہ تھا
ف حلم رکھنا جاہلون کے جواب مین اخلاق انبیاء مین سے ہی اور قولہ فعمیت بنا بر قراءۃ حفص و حمزہ کے دلیل ہی کہ ہدایت و ضلال
از جانب حق تعالے ہی۔ قولہ تعالے۔

وَيٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ وَمَآ اَنَا بِطَارِدِ الَّذِيْنَ

اور اے قوم نہین مانگتا مین تمسے اسپر کچھ مال میری مزدوری نہین مگر اللہ پر اور مین نہین ہانکنے والا

اٰمَنُوْا اِنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ وَلٰكِنِّيْٓ اَرٰىكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ ○ وَيٰقَوْمِ مَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ

ایمان والون کو انکو ملنا ہی اپنے رب سے لیکن مین دیکھتا ہون تم لوگ جاہل ہو اور اے قوم کون چھڑا دے مجھکو

اللّٰهِ اِنْ طَرَدْتُّهُمْ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ○

اللہ سے اگر انکو ہانک دون کیا تم دھیان نہین کرتے ہو

وَيٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ ضمیر علیہ راجع اس نصح کی طرف ہی جو پہلے انکو فرمائی تھی یعنی اور اے قوم مین نہین مانگتا
اس نصح پر تم سے کچھ مال۔ یعنی خالص اللہ تعالے کے حکم سے اسکے واسطے تمکو اسکی سیدھی راہ پر بلاتا ہون اور تم سے کچھ چاہتا
نہین کہ تم تہمت کرو کہ اسی مال کے لیے ایسا کیا۔ بلکہ تم سے بے غرض نصیحت ہی۔ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَى اللّٰهِ نہین میری مزدوری
مگر اللہ تعالے پر۔ یعنی اللہ تعالے عز و جل نے اپنے فضل سے مجھے اس کام پر ثواب جزیل دینے کا وعدہ فرمایا ہی تو میرا ثواب
وہی ہی۔ پھر کافرون کے تکبر و غرور کی درخواست کا جواب دیا بقولہ۔ وَمَآ اَنَا بِطَارِدِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اور مین کبھی
نہین ہانک دینے و دور کرنے والا ہون ان لوگون کو جو ایمان لائے۔ روایت ہی کہ کافرون نے صریح درخواست کی تھی کہ ان ذلیل
لوگون کو دور کرو تو ہم تمھارے پاس بیٹھین اور بعض نے کہا کہ انکی گفتگوے سابق سے یہ بات نکلتی تھی بہرحال جواب دیدیا کہ
کبھی ایسا نہین کرونگا۔ یہ ویسا ہی ہی جیسے کفار مکہ نے آنحضرت صلعم سے ضعفاء مومنین کو ہٹالے اور خاص اپنے لیے مجلس بنانے کی

درخواست کی تھی اور اللہ تعالےٰ نے قولہ لا تطرد الذین یدعون ربہم الآیۃ۔ سے صریح مالفظ فرمایا رذیل کہتے تھے انکا مرتبہ مع اپنے فعل کی دلیل کے بیان کیا بقولہ۔ اَنَّهُمْ مُّلٰقُوْا رَبِّهِمْ۔ اور کہا انہ ہین۔ انکا مرتبہ یہ ہی کہ پروردگار عز وجل انسے ملاقات فرماویگا اور انکو انکے ایمان ونیکیون کا اچھا ثواب عطا اعمال نیک کسی کے ضائع نہین ہوتے اور وہی حق تعالےٰ کے نزدیک مقبول ہین۔ دنیاے فانی ودولت بالکل بیچ اسیواسطے فرمایا۔ وَلٰكِنِّيْٓ اَرٰىكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ لیکن مین تم کو ایسی قوم دیکھتا ہون کہ تم جہالت کرتے ہو۔ یعنی فضائل جسکو ہر عقل والا جان لیتا ہی اس سے تم جاہل ہو پھر زیادہ انکا مرتبہ بڑھایا اور طرد کا جائز نہونا بتلایا بقولہ۔ وَيٰقَوْمِ مَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ طَرَدْتُّهُمْ اور اے قوم کون مدد کرکے مجھے بچاویگا اللہ تعالےٰ سے اگر مین ان لوگون کو مطرود کرون کا مطرود کرنا خلاف مرضی الٰہی ہی اگر مین بالفرض طرد کرون تو اللہ تعالےٰ مجھپر عذاب فرماویگا پھر اسکے عذاب سے بچانے والا کو تا ہی ہرگز کوئی ممکن نہین ہی پھر انکو انکی جہالت پر تنبیہ کی بقولہ۔ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ کیا بھلا تم غور نہین کرتے ہو۔ کہا کہ افلا بمعنی ہلّا یعنے حرف تحضیض ہی یعنے کیون نہین غور کرکے سمجھ حاصل کرتے ہو کہ ایمان وطاعت سے کوئی ہو اللہ تعالےٰ کے مقبول ہوجاتا ہی کسی کو اسکے رد کرنے کی مجال نہین ہی اور دنیاوی دولت سے قرب الٰہی وشرف نہین حاصل ہوتا۔ ف فی العرائس قولہ وما انا بطارد الذین آمنوا الخ۔ حضرت نوح علیہ السلام نے بیان کردیا کہ مین ایسے لوگون کو مطرود نہین کرسکتا نے دنیا کو جو محل امتحان تھا چھوڑا اور خالص اللہ تعالےٰ کی طرف رجوع لائے اور دار آخرت پسند کیا اور حق تعالےٰ نے ازل سے انکو اپنے دیدار ومجلس انس وسماع کلام ومعرفت صفات وذات کے لیے برگزیدہ کردیا تھا پھر دلیل فرمائی بقولہ انہم ملاقو ربہم یعنی مقبول کرنا یا مطرود کرنا میرے حوالہ نہین ہی بلکہ جس پاک خالق جل سلطانہ نے مجھے پیدا کرکے رسول بنانے کو چھانٹا اسی نے ان بندون کو ولایت کے لیے مخصوص کیا اور اسکو اختیار ہی کہ اپنی رحمت سے جسکو چاہے سرفراز کرے۔ اور تم لوگ اندھے جاہل تمکو چاہیے کہ انکی شکستگی کو مت دیکھو اور دنیا سے اعراض کرنے سے انکے پھٹے کپڑون وزرد رنگ کو لحاظ مت کرو کیونکہ ملک وجبروت مین سیر کرنے والے یہی لوگ ہین۔ شیخ ابو عثمان رح نے اس آیت مین کہا کہ مین نہین منہ موڑونگا ایسے لوگون سے جنہون نے اللہ تعالےٰ کی طرف منہ کیا کیونکہ جو کوئی اخلاص سے اللہ تعالیٰ کیطرف توجہ لاوے اللہ تعالےٰ اسپر توجہ فرماتا ہی کوئی ایسے شخص سے منہ موڑے اسنے اللہ تعالےٰ سے منہ موڑلیا پس مین ایسا نہین کرونگا۔ پھر حضرت نوح علیہ السلام کافرون کے بعض اقوال کا جواب فرمایا۔ کما قال تعالےٰ

لَآ اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَآئِنُ اللّٰهِ وَلَآ اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَآ اَقُوْلُ اِنِّيْ مَلَكٌ

اور نہین کہتا تمکو کہ میرے پاس ہین خزانے اللہ کے اور نہ مین خبر رکھون غیب کی اور نہ مین کہون کہ فرشتہ ہون

وَّلَآ اَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ تَزْدَرِيْٓ اَعْيُنُكُمْ لَنْ يُّؤْتِيَهُمُ اللّٰهُ خَيْرًا ۭ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ۚ

اور نہ کہون گا کو جو تمہاری آنکھ مین حقیر ہین نہ دیگا انکو اللہ بھلائی اللہ بہتر جانے جو انکے جی مین ہی

اِنِّيْٓ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝

یہ کہون تو مین بیشک بےانصاف ہون

عِنْدِي خَزَائِنُ اللّٰهِ اور مین تم سے یہ نہین کہتا کہ میرے پاس اللہ تعالے کے خزانے ہین
ے رزق کے خزانے یا اموال کے خزانے - یہ جواب کفار ہی کہ رسول ہوتا تو اللہ تعالے کے خزانے رکھتا ہوتا - یعنی رسول کے لیے
یہ شرط نہین ہی اور بعض نے کہا کہ یہ معنی ہین کہ جیسے مین تم سے مال نہین مانگتا ویسے ہی یہ بھی نہین کہتا کہ اللہ تعالے کے خزانون
کا مالک ہون بلکہ مجھے مال سے دینے یا لینے کی کچھ غرض متعلق نہین ہی کیونکہ یہ اموال دنیاوی سب فانی ہین انکے حاصل ہونے
سے کچھ بڑہ نہین اور نہونے سے کچھ ذلت نہین ہی اور انکی جستجو مین عمر برباد کرنا عذاب کی گرفتاری ہی - ہان دار الآخرۃ کی
نعمتین البتہ باقی و دائم ہین - وَلَآ اَعْلَمُ الْغَيْبَ اور یہ بھی نہین کہتا کہ مین غیب جانتا ہون - بلکہ مین نے وحی الٰہی سے
یہ تم سے یہی کہا تھا کہ اے منذر مبین - مین کھلا ڈر سنانے والا ہون - وَلَآ اَقُوْلُ اِنِّيْ مَلَكٌ اور یہ بھی مین نہین کہتا
کہ مین فرشتہ ہون - تاکہ تم کہو ہم تو تمکو اپنے مثل آدمی دیکھتے ہین بے شک آدمی ہون اور آدمیت و نبوت دونون جمع ہونے مین
کوئی شک نہین بلکہ تمہارے لیے جو اللہ تعالے کا رسول ہو وہ آدمی ہونا چاہیے - اس کلام سے بعض نے استدلال کیا کہ آدمی
سے فرشتہ افضل ہوتا ہی کیونکہ اپنے سے افضل کی اسطرح نفی کیا کرتے ہین اور جواب دیا گیا کہ یہ استدلال نہین صحیح ہی کیونکہ حضرت
نوح ہونے کافرون کے جواب مین یہ کہا جو کہتے تھے کہ تم تو ہمارے سے آدمی ہو لیں جواب دیا کہ مین اپنے کو فرشتہ کب کہتا تھا جو
تم مجھپر طعن کرتے ہو - اور حق اس بحث مین یہ ہی کہ ہمسے ہم بحث ہی نکرین کیونکہ ہم کو طاعات الٰہی و عبادت کی راہ چلنے
سے کام ہی اس بحث سے کیا کام کہ کون افضل ہی وَلَآ اَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ تَزْدَرِيْٓ اَعْيُنُكُمْ لَنْ يُّؤْتِيَهُمُ اللّٰهُ خَيْرًا
اور جن لوگون کو تمہاری آنکھین حقارت سے دیکھتی ہین انکے حق مین مین یہ نہین کہتا کہ اللہ تعالے کبھی انکو بھلائی و بہتری نہ دیگا
کیونکہ ثواب و درجات کا مدار دل کے ایمان و سلامتی پر ہی مجھے انکے دل کا حال کیا معلوم - اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ
اللہ تعالے ہی خوب جانتا ہی کہ انکے دلون مین کیا ہی پس اگر ایمان و تصدیق و معرفت ہی تو اللہ تعالے نے جو کچھ انکے لیے آخرت
مین مہیا کیا وہ نہایت افضل ہی تمہارے دنیاوی اموال بلکہ تمام روے زمین کی سلطنت و زمین کے خزائن و دریا کے جواہرات
سب بمقابلہ ایک ہاتھ جنت کی جگہ کے کچھ چیز نہین ہین - جب یہ بات ہی تو پھر مین کیونکر انکو دور کرون اور کیونکر انکے حق مین
ایسی بات کہون - اِنِّيْٓ اِذًا لَّمِنَ الظّٰلِمِيْنَ اے اگر اذا فعلت ذلک صرت من الظالمین - یعنی اگر مین ایسا کرون تو مین
بھی ظالمون مین سے ہو جاؤن اور یہ بڑا گناہ ہی - اگر کہا جاوے کہ جب ایسا گناہ ہی تو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے کیونکر مطرود
کیا تھا جسپر قولہ ولا تطرد الذین یدعون ربہم الآیۃ اتری ہی جواب دیا گیا کہ ایک تو حضرت نوح سے کفار کہتے تھے کہ غریبون کو بالکل
اپنے پاس سے دور کر دو اور آنحضرت صلعم نے اپنے ضعفاء صحابہ کو بالکل دور نہین کیا اور دوسری بات یہ ہی کہ یہ جواب اس تقدیر پر تھا
کہ آنحضرت صلعم نے دور کیا اور اصح قول یہ ہی کہ خالی قصد کیا تھا جبکہ بعضے اکابر صحابہ نے مشورہ دیا کہ خیر کافرون کی یہ ہیٹ بھی دیکھنے
اپر جب آیت اولیٰ نازل ہوئی تو آپ نے یہ قصد دور کر دیا کیونکہ حق تعالے نے کافرون کے تکبر اور مومنون کی دل شکنی کو پسند نفرمایا اور
اپنے رسول صلعم کو اس قصد سے قبل اسکے کہ واقع ہووے منع فرما دیا - پھر کافرون نے ٹھیک جواب پاکر جدال شروع کیا بقولہ تعا
قَالُوْا يٰنُوْحُ قَدْ جَادَلْتَنَا فَاَكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ○
کہا اے نوح تو ہم سے جھگڑا پھر بہت جھگڑ چکا اب لے آ جو وعدہ دیتا ہی ہمکو اگر تو ۱۲ ہ

Marfat.com

قَالَ اِنَّمَا يَاْتِيْكُمْ بِهِ اللّٰهُ اِنْ شَآءَ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۝ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِيْٓ

کہا کہ لاویگا تو اُسکو اللہ ہی اگر چاہیگا اور نہ تم تھکاؤ گے بھاگ کر اور نہ کام کرے گی تمکو میری خیر خواہی

اِنْ اَرَدْتُّ اَنْ اَنْصَحَ لَكُمْ اِنْ كَانَ اللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يُّغْوِيَكُمْ ۭ هُوَ رَبُّكُمْ وَاِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ۝

اگر اللہ چاہتا ہوگا کہ تمکو بیراہ چلا وے وہی ہے رب تمہارا اور اسی کی طرف پھر جاؤ گے

قَالُوْا کفار قوم نے کہا کہ۔ يٰنُوْحُ قَدْ جَادَلْتَنَا اے نوح ؑ تو نے ہم سے جدال کیا یعنی اللہ تعالے کی توحید

ومعاد ثابت کرنے مین غلبہ کا کلام لایا۔ فَاَكْثَرْتَ جِدَالَنَا پس ہم سے جدال مین اکثار کیا یعنی طول کلام سے

سب باتون پر دلائل پیش کیے ولیکن کافرون کے گمان سے یہ سب باطل تھا لہذا کہا۔ فَاْتِنَا بِمَا تَعِدُنَآ سو لے آ

ہم کو وعدہ دیتا ہے یعنے عذاب کے وعید دیتا ہے وہ عذاب لے آ۔ بما مین باء لغدیہ ہے۔ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ

تو سچون مین سے ہے۔ جزاء اس شرط کے محذوف ہے جسپر جملہ ماقبل دلالت کرتا ہے یعنے ان کنت صادقا فاتنا بما تعدنا۔ یہ

مذہب نحویین کے طور پر جو جزاء کو شرط پر مقدم ہونا جائز نہین کہتے ورنہ دوسرے مذہب پر جزاء مقدم ہے۔ حاصل آنکہ

مناظرہ ہم مین کچھ موثر نہین آپ اگر تو سچا ہے تو وہ عذاب جس سے ڈراتا ہے لا۔ قال فی السراج اس آیت مین دلیل ہے کہ دلائل

کو صاف بیان کرنا اور کافرون کے شبہات دور کرنا یہ انبیاء علیہم السلام کا پیشہ ہے اور تقلید وجہالت کرنا کافرون کا پیشہ ہے

حضرت نوح ؑ نے انکے جواب مین کہا۔ اِنَّمَا يَاْتِيْكُمْ بِهِ اللّٰهُ اسکو تو اللہ تعالے ہی تمپر لاویگا۔ اِنْ شَآءَ اگر وہ چاہیگا

یعنے تم جو عذاب مجھسے جلدی مانگتے ہو تو مجھے کچھ اختیار نہین ہے بلکہ اللہ تعالے قادر مختار ہے اگر چاہیگا تو تمھاری موت سے

پہلے ہی تمپر عذاب لاویگا اور چاہیگا تاخیر فرماویگا۔ وہ مختار ہے وَمَآ اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ اور تم لوگ اس عذاب سے بچنے والے

نہین ہو یا تم عذاب مین اللہ تعالے کو عاجز نہین کر سکتے کہ تمپر عذاب نہ کر سکے پھر حضرت نوح ؑ نے کلام کو قطعی طور پر ختم کر دیا

بقولہ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِيْٓ اِنْ اَرَدْتُّ اَنْ اَنْصَحَ لَكُمْ اور نہین نفع دیگی تمکو میری نصیحت اگر مین چاہون

کہ تمکو نصیحت کرون۔ اِنْ كَانَ اللّٰهُ يُرِيْدُ اَنْ يُّغْوِيَكُمْ اگر اللہ تعالے نے چاہا ہوگا کہ تم کو گمراہ کرے۔ تقدیر

کلام یون ہے ان کان اللہ یرید ان یغویکم فان اردت ان انصح لکم فلا ینفعکم نصحی۔ پس یہ مذہب عدم جواز تقدیم الجزاء ان اردت

الخ کی جزاء بمثل جملہ اول محذوف ہے اور یہ مذہب جواز تقدیم جملہ شرط وجزاء اول جزاء شرط ثانی ہے اور ایسے شرائط مین حکم ثابت ہونے

کے لیے یہ شرط ہے کہ ثانی قبل اول کے واقع ہو اور مفاد خلاف ایسی صورت مین ظاہر ہوتا ہے کہ ایک مرد نے جورو سے کہا کہ تو طالق

ہے اگر تو گھر مین داخل ہوئی اگر تو نے زید سے بات کی۔ پس اگر وہ داخل ہو کر بات کرے تو طلاق نہ پڑیگی اور اگر بات کر کے

داخل ہو تو طالقہ ہو جائیگی۔ ہذا ما ذکرہ فی السراج اور تمام یہ بحث مترجم کے ترجمہ عالمگیریہ سے تلاش کرو۔ وفی السراج من

آیت مین دلیل ہے کہ اللہ تعالے کبھی بندہ سے کفر کو ارادہ کرتا ہے پس جب اسنے ارادہ کیا تو بندہ سے ایمان کا صادر ہونا ممکن

نہین ہے۔ مترجم کہتا ہے کہ ازلی اختیار یہی ہے چنانچہ ازل مین اگر اسکو کافر مقدر کیا تو وہ کبھی مومن نہین ہو گا [illegible]

بلعم باعور کے درمیان مین مانند ابلیس کے بظاہر کسی کرامت کو پہونچے۔ بالجملہ ارادۂ الٰہی مقدم ہے اور وہ [illegible]

ہے جو چاہے کرے اسپر کسی کا کچھ حق نہین ہے اسیواسطے حضرت نوح ؑ نے ان کافرون کو اُنکے خالق عزوجل کے [illegible]

ع ۱۲

بکم والیہ ترجعون وہی تمہارا رب ہی اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤگے ف فی العرائس قولہ ولا ینفعکم ا
ان ارد ان نصحی الخ۔ یعنی کیونکہ میری نصیحت تم کو فائدہ دیگی حالانکہ اللہ تعالے نے قبول نصیحت کی استعداد پیدا نہین کیا اور یہ
وت ازلی تمہارے حق مین ہی اور نصیحت تو اسی کو کارگر ہوتی ہی جسکے دل مین اسکے رب کی طرف سے کوئی ایسی استعداد ہو جو
معصیات سے جھڑکے ورو کے اور نصیحت سننے پر آمادہ کرے۔ شیخ حمدون القصار رح نے کہا کہ نصیحت ایسے شخص کو مفید نہین ہو
ے آپ کو نصیحت نہ کرے۔ پھر اس ذکر قصہ کے درمیان مین بطریق جملہ معترضہ اللہ تعالے نے اپنے رسول محمد صلے اللہ علیہ وسلم
سے بہتان کفار دفع فرمایا۔ بقولہ تعالے۔

یقولون افتریٰہ قل ان افتریتہ فعلی اجرامی وانا بری مما تجرمون ۝

یا کہتے ہین کہ بنالایا قرآن کو تو کہہ اگر بنالایا ہون تو مجھپر ہی میرا گناہ اور میرا ذمہ نہین جو تم گناہ کرتے ہو

تل رح نے کہا کہ یہ کفار مکہ کا کلام حضرت محمد صلے اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بطریق جملہ معترضہ درمیان قصہ نوح ۴ مین ذکر فرمایا۔
ی قول کو شیخ ابن کثیر رح نے اختیار کیا اور رازی رح نے کہا کہ یہ بہت بعید ہی بلکہ یہ کلام منجملہ کلام نوح علیہ السلام کے ہی یعنی انکی
وم انکو اس وحی مین مفتری بتلاتی تھی تو کہا کہ۔ ام یقولون افتریٰہ بلکہ کہتے ہین کہ اسنے افتراء کرلیا اپنی طرف
ے گڑھ لیا ہی۔ ضمیر افتراء راجع بجانب وحی ہی جو قوم کو پہونچائی تھی۔ قل ان افتریتہ فعلی اجرامی تو کہدے
ہ اگر مین نے اسکو گڑھ لیا تو مجھپر اسکا اجرام ہی۔ اجرام کسی ممنوع بات مین پڑجانا پس مضاف محذوف ہی یعنے گناہ اس اجرام کا
وانا بری مما تجرمون اور مین بری ہون اس چیز سے جسکا تم اجرام کرتے ہو۔ یعنی تمہارے اجرام کے عقاب سے مین
ری ہون کہ ناحق تم مجھپر افتراء کرتے ہو۔ بعض نے لکھا کہ ان افتریتہ فعلی اجرامی۔ ایک محذوف جملہ پر دلالت کرتا ہی اسی سے
وہ حذف کیا گیا یعنے وان کنت صادقا وکذبتمونی فعلیکم عقاب ذلک۔ یعنی اور اگر مین سچا ہون اور تمھین نے مجھے جھوٹا
لایا تو اسکا عذاب تمپر ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ قولہ وانا بری الخ اسی معنی پر دلالت کرتا ہی اور یہ حسن بیان ملیح ہی۔ پھر انجام قوم
نوح علیہ السلام بیان فرمایا۔ بقولہ تعالے۔

واوحی الی نوح انہ لن یؤمن من قومک الا من قد اٰمن فلا تبتئس بما کانوا یفعلون ۝

ا اور حکم ہوا طرف نوح کے کہ اب ایمان لاویگا تیری قوم مین مگر جو ایمان لاچکا سو غمگین نہ ہو اُن کامون پر جو کر رہے ہین

واصنع الفلک باعیننا ووحینا ولا تخاطبنی فی الذین ظلموا انہم مغرقون ۝ ویصنع
اور تو بنا کشتی روبرو ہمارے اور ہمارے حکم سے اور نہ بول مجھسے ظالمون کے واسطے یہ البتہ غرق ہونگے اور وہ

الفلک وکلما مر علیہ ملا من قومہ سخروا منہ قال ان تسخروا منا فانا نسخر منکم کما
بناتا ہی اور جب گذرتے ہین اُسپر سردار اُسکی قوم کے ہنسی کرتے اُس سے بولا اگر تم ہنستے ہو ہمسے تو ہم ہنستے ہین تمسے جیسے

تسخرون ۝ فسوف تعلمون من یاتیہ عذاب یخزیہ ویحل علیہ عذاب مقیم ۝
اب آگے جان لوگے کسپر آتا ہی عذاب کہ رسوا کرے اُسکو اور اُترتا ہی اُسپر عذاب ہمیشہ کا

اعراب و معانی معلوم کرلو۔ قولہ انہ لن۔ محل رفع مین نائب فاعل ہی۔ قولہ لن یومن۔ بعض نے کہا کہ وقت موت کفار کا

Marfat.com

انکے ایمان سے مایوسی دلانے کو حرف لن آیا۔ قولہ الا من قد امن اے الا من قد سبق ایمانہ
ظاہر مراد نہیں ہی ورنہ معنی یہ ہونگے الا من آمن فانہ یومن۔ اور اسکا فساد ظاہر ہی مقال
انہ لا تتصف بالایمان من قومک الا من قد امن فانہ متصف بہ دائما۔ اور بعض نے کہا کہ
چنانچہ پارۂ نجشم وغیرہ مین گزرا۔ قولہ فلا تبتئس یوس یعنی حزن اور ابتیاس حزن آگین ہونا۔ باعین
بمرآی منا۔ یعنے ہماری نظر روبرو کہ وہان ہم دیکھتے ہین کیونکہ اللہ تعالے سب دیکھتا ہی اور یہ مجاز ہی مراد اس سے
اور عین سے تعبیر کیا حفظ کو کیونکہ وہ دیکھنے کا آلہ ہی جس سے حفاظت ہوتی ہی۔ بعض نے کہا کہ باعیننا یعنی یعلمنا۔ ہمارے
سے اور اعین کی جمع لغرض مبالغہ وتعظیم ہی ورنہ کثرت مقصود نہین ہی اور بعض نے کہا کہ مضاف الیہ محذوف ہی اور تقدیر
ملائکتنا۔ یعنی ہمارے ملائکہ کی نگاہ روبرو۔ بعض نے کہا کہ مراد اس سے حکم الٰہی ہی اور ایک جماعت نے کہا کہ عین صفت
ہی اسکو بدون تاویل وتمثیل وتشبیہ وتعطیل وتقدیر کے رکھنا اور اسپر ایمان لانا مذہب سلف صالحین ہی۔ اگر کہا جاوے
پھر اعین جمع کیون آئی تو جواب یہ کہ جیسے ضمیر جمع متکلم واسطے وحدہ لاشریک کے ہی اسی رعایت سے جمع ہی چنانچہ نفسنا غیر
اور انفسنا صحیح ہی۔ قال تعالے۔ وَاُوْحِيَ اِلٰى نُوْحٍ اور وحی کی گئی نوح ع کو۔ اَنَّهٗ لَنْ يُّؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ
اِلَّا مَنْ قَدْ اٰمَنَ کہ ہرگز نہین ایمان لاویگا تیری قوم مین سے کوئی سوائے انکے جو ایمان لاچکے۔ اسمین پیغمبر ع کو قوم
ایمان سے تادم موت مایوس کردیا اور معلوم ہوگیا کہ یہ لوگ برابر کفر پر اڑے رہینگے حالانکہ اس سے پہلے آنحضرت اپنی قوم کے ایمان
نہ لانے پر غمگین ہوتے۔ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ سو تو اپنے غمگین مست مت ہو بسبب انکے فعل کے یعنی کفر
بت پرستی وانکار توحید ورسالت جو انسے صادر ہوتا ہی اس سے غمگین مت ہو۔ قتادہ رح نے کہا کہ اسی وقت نوح ع نے دعا کی کہ رب
لا تذر علی الارض من الکافرین دیارا الآیۃ۔ اور حسن رح سے روایت ہی کہ نوح ع نے اپنی قوم پر بد دعا نہین فرمائی یہان تک کہ
یہ وحی ہوئی تو انسے امید منقطع ہوئی تب بد دعا فرمائی۔ محمد بن اسحاق نے عبید بن عمیر اللیثی سے روایت کی کہ عبید رح کو خبر پہونچی
نوح ع کے قوم والے آنحضرت کو پکڑ کر گلا گھونٹ دیتے یہان تک کہ انپر غشی طاری ہوتی پھر جب ہوش آتا تو کہتے کہ پروردگار
قوم نادان ہی اسکو معاف کردے یہان تک کہ قوم نے معصیات مین بہت زور باندھا اور نوح ع پر زیادہ بختیان شروع کین
آنحضرت پشت بہ پشت وقبیلہ قبیلہ دیکھتے کہ شاید کوئی مومن ہوجاوین مگر جو صدمی آتی وہ اگلون سے بھی زیادہ ناپاک نکلا
آخر آنحضرت نے جناب باری تعالے مین شکایت کی کما قال تعالے۔ رب انی دعوت قومی لیلا ونہارا الآیات تا دعا
بقولہ رب انی مغلوب فانتصر۔ پس قوم پر عذاب کا حکم ہوا اور آنحضرت کو وحی ہوئی کہ وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِاَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا
ہماری نظر روبرو اور ہمارے حکم سے یعنی جسطرح بنانے کا ہم حکم فرماوین۔ وَلَا تُخَاطِبْنِيْ فِي الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا
سے خطاب کیجیو مجھسے ان لوگون کے حق مین جنھون نے اپنے اوپر ظلم کیا۔ یعنی کافرون مین سے کسی سے
مجھسے کچھ التجا مت کیجیو۔ اِنَّهُمْ مُّغْرَقُوْنَ بے شک وے ڈوبنے والے ہین۔ بعض نے کہا کہ الذین ظلموا
بیٹا کنعان اور انکی جورو راعلہ ہی یعنے یہ دونون بھی قوم کے ساتھ ہلاک ہونے والے ہین۔ روایت ہی کہ جبریل
پہونچا یا کہ کشتی بناؤ۔ آنحضرت نے کہا کہ مین کیونکر بناؤن مین پڑھی نہین ہون کہا کہ پروردگار

Marfat.com

کرد بر دلیں بسولا لیکر تراشنا شروع کیا تو برابر ٹھیک بنتی چلی جاتی تھی اور انکا فعل بڑے نام تھا پھر روغن سے مالش کر کے
تیار کی - اس حال مین انکی قوم انپر استہزاء کرتی - کما قال تعالے - وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ اور بناتا ہی کشتی - علی ہذا
صیغہ حال کا اسوقت کی حکایت ہی یعنے اسوقت آنحضرت ایسا کر رہے تھے - بعض نے کہا کہ تقدیر کلام یہ کر - فاقبل یصنع الفلک
پس بعد اس حکم کے متوجہ ہو کر کشتی بنانے لگا - وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأٌ مِّنْ قَوْمِهِ اور ہر بار جب گذرتی اسکے پاس سے کوئی جماعت
اسکی قوم سے - سَخِرُوا مِنْهُ تو یہ جماعت والے اس سے مسخرہ پن کرتے - کہتے تھے کہ اے نوح تم تو پیغمبر بنے تھے اب
بڑھئی ہو گئے اور دریا سے دور خشکی مین اتنی بڑی کشتی کیونکر چلیگی تم مجنون ہو گئے ہو - روایت ہی کہ کافرون کی عورتین اس جرم مین
بانجھ ہو گئین - ابن عباس رض سے روایت ہی کہ دو سال مین کشتی بنائی اسکا طول تین سو گز اور ساکھو کی تھی اسمین تین درجے تھے
نیچے درجہ مین جانور وحشی و کیڑے وغیرہ تھے اور بیچ مین چار پایہ اور اوپر درجہ مین خود مع مومنین وطعام - صادی نے ذکر کیا
کہ ذوسو برس مین بنائی - سراج مین لکھا کہ زید بن اسلم نے کہا کہ ایک درخت جمایا سو برس بعد اسکو کاٹکر سو برس مین پوری کشتی
تیار کی - اور ابو السعود رح نے چار سو برس ذکر کیے - بعض قول مین تیس (۳۰) برس ہین اور ظاہر یہ کہ ان اقوال کی کوئی ضرورت
نہین ہی اور اہل کتاب یہود سے یہ مختلف روایتین لی گئی ہین - اسیطرح اسکے طول و عرض مین بھی چنانچہ کہا گیا کہ تین سو گز لمبی
اور پچاس گز چوڑی اور بیس گز اونچی تھی - امام بغوی نے اسی کو مشہور قول لکھا ہی اور بعض قول مین طول بارہ سو اور
عرض چھ سو مذکور ہی اور مانند اسکے دیگر اقوال ہین اور لکڑی اسکی ساکھو کی اور بعض نے کہا کہ توریت مین صنوبر کی آئی ہی
اسکی اونچائی مین روایات متفق ہین کہ تیس گز اونچی تھی سا اور اسکے اوپر چھت تھی - ابن کثیر رح نے لکھا کہ شیخ ابن جریر رح
نے ابن عباس رض سے یہان ایک اثر روایت کیا کہ حواریون نے حضرت عیسیٰ ع سے کہا کہ اچھا ہوتا اگر آپ کسی ایسے مردہ کو
بحکم الٰہی زندہ فرماتے جسنے اس کشتی کو آنکھون دیکھا اور اسمین حاضر ہوا ہوتا کہ وہ ہم سے حال بیان کرتا پس اب انکو لیکر چلے
یہان تک کہ ایک تودۂ خاک کے پاس ٹھہرے اور ایک مٹھی خاک اٹھا کر فرمایا کہ تم جانتے ہو یہ کون ہی انھون نے کہا کہ اللہ تعالے
اور اسکے رسول کو معلوم ہی فرمایا کہ یہ حام بن نوح کا گٹا ہی پھر اس تودہ مین اپنا عصا مار کر کہا کہ اللہ تعالے کے حکم سے اٹھو اسی وقت
حام بن نوح اپنے سر سے خاک جھاڑتے اٹھ بیٹھے کہ انکا سر سپید ہو گیا تھا - حضرت عیسیٰ ع نے کہا کہ کیا آپ اسی عمر مین سپید بال
تھے کہا کہ نہین بلکہ مین جوان مرا تھا ولیکن مجھے اب گمان ہوا کہ قیامت قائم ہوئی اسی خوف سے میرے بال سپید ہو گئے
کہا کہ ہم سے کشتی نوح ع کا حال بیان کیجیے کہا کہ بارہ سو گز لمبی اور چھ سو گز چوڑی تھی اسمین تین درجہ تھے ایک مین چوپایہ
وحشی جانور تھے اور دوسرے مین انسان اور تیسرے مین پرند تھے - پھر جب جانورون کی لید بہت ہوئی تو اللہ تعالی نے
وحی فرمائی کہ ہاتھی کی دم کو دباؤ پس حضرت نوح نے دبائی تو جو ڑا سور کا پیدا ہو کر لید کی طرف دوڑا اور سب صاف کر دی پھر
کشتی مین چوہے رسیان وغیرہ کاٹنے لگے تو وحی کی گئی کہ شیر کی دونون آنکھون کے درمیان عصا مار دے پس جوڑا بلی کا
پیدا ہو کر چوہے پر دوڑے پھر حضرت عیسیٰ ع نے پوچھا کہ حضرت نوح ع کو کیسے معلوم ہوا کہ روے زمین غرق ہو گئی کہا کہ کوے
کو جسکو بھیجا تھا وہ راہ مین مردار دیکھکر اسپر گر پڑا تو اسپر بد دعا فرمائی کہ خوفناک رہے اسی واسطے کھنڈرون مین نہین ملتا
پھر بھیجا وہ زیتون کا پتا چونچ مین اور کیچڑ پنجون مین لایا تو معلوم کر لیا کہ شہر و بلاد غرق ہو گئے پس سبزی اسکی گردن مین

Marfat.com

ڈالی اور اسکے لیے الس و امان کی دعا فرمائی سبھی سے گھروں سے الفت رکھتا ہی - پھر وہ
ہمارے گھروں مین نہین لے چلتے کہ بیٹھکر باتین سنا وین آپ نے فرمایا کہ کیونکر ایسا شخص تمارے
ہی پھر کہا کہ یا حام عود کر و بحکم الٰہی پھر وہ سٹی ہو گئے - قال ابن کثیر رح - یہ اثر ضعیف ہی کیونکہ اسکے بعض راوی
نے لکھا کہ ایسے مباحث و امور جو انبیاء کے قصص مین بغیر صحیح روایات کے نقل کیے جاتے ہین ہمکو
باتون کے جاننے کی ہمکو کچھ حاجت نہین اور نہ اسکا کوئی فائدہ ہی پس ایسے مباحث مین خوض کرنا محض فضول ہی
یہان کوئی ایسی بات نہین نکلتی جس سے معلوم ہو کہ ان اقوال و روایات مین سے کون صحیح ہی یہان اسقدر ہم جانتے ہین
کشتی اتنی چوڑی لمبی تھی کہ اسمین نوح علیہ السلام کی قوم سے ایمان والے مع ہر جاندار کے جوڑے و ضروریات کے
سما گئے اور بحکم الٰہی ہر آفت سے محفوظ تھے اور قرآن مین اسیقدر مذکور ہی اور انکے ساتھ ایمان والے بہت تھوڑے تھے
مقدار کہ چالیس تھی یا اسی تھی و غیر ذلک تو یہ ہمکو معلوم نہین ہی - مترجم کہتا ہی کہ ایسے مقامات مین یہی قول صواب
بالجملہ جب قوم نے مسخرہ مین کیا تو آنحضرتؑ نے انکا جواب دیا بقولہ قَالَ اِنْ تَسْخَرُوْا مِنَّا فَاِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُوْنَ
حضرت نوحؑ نے کہا کہ اگر ٹھٹھول کرو تم ہم سے تو ہم بھی تم سے مسخرہ کرینگے جیسے تم مسخرہ کرتے ہو - اگر کہا جاوے کہ سخریہ
منصب نبوت کے لایق نہین ہی - جواب دیا گیا کہ یہ بطریق مشاکلت ہی جیسے قولہ فاعتدوا علیہ بمثل ما اعتدی - و قولہ جزاء
سیئۃ مثلہا - اور مراد یہ کہ اگر تم ہم سے مسخرہ مین کرتے ہو تو اسکا انجام دیکھوگے کہ تم غرق ہو جاؤگے اور ہم نجات پاوینگے چنانچہ
مصرح کر دیا - بقولہ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ عنقریب جانوگے کہ کسپر آتا ہی ایسا عذاب کہ
خوار کر دے اسکو دنیا مین یعنے غرق وَيَحِلُّ عَلَيْهِ اور نازل ہوگا اسپر آخرت مین عَذَابٌ مُّقِيْمٌ عذاب مقیم کہ کسیر
دور نہوگا ہمیشہ طاری رہیگا اور وہ آتش دوزخ ہی فـــ فی العرائس قولہ واصنع الفلک باعیننا - اس کلمہ مین عین کا
کا اشارہ ہی اور یہ استعارہ عین ربوبیت از عیون ازلیہ ہی تاکہ نوح کو اس سے حقائق صنعت جو علم الٰہی مین ہین نظر آویں
پس کشتی کو ازلی نقش پر جو علم الٰہی مین ہی بنا وین یعنے کشتی کو ہمارے دید سے بنا جیسے مین نے ازل مین کشتی کا وجود چاہا ہی ا
اعین بلفظ جمع مین اشارہ عیون صفات ہی کہ ذات حق انکے انوار کا معدن ہی و الحاصل فی قولہ باعیننا یعنی تاکہ متصف ہو
آنکھ اس کشتی کے بنانے مین عیون صفاتیہ سے جس سے تو وہ ہیئت و ترکیب دیکھے جو ہم نے ازل مین ارادہ فرمائی ہی - یہ ا
حدیث حبیب الٰہی صلوات اللہ و سلامہ علیہ و علی آلہ و اصحابہ مین موجود ہی حیث قال فی حدیث قدسی فاذا احببتہ کنت سمعہ الذی
یسمع بہ و بصرہ الذی یبصر بہ الحدیث - نیز اسمین تقاضا جریان عبودیت در شاہدہ ربوبیت ہی مانند قولہ علیہ السلام احسان
ان تعبد اللہ کانک تراہ الحدیث - نیز یعنی ہین کہ کن فی عیون رعایتنا و حفظنا - یعنی ہماری نظر رعایت و حفاظت مین ہو
اپنے فعل کو مت دیکھیو اور نہ اسپر اعتماد کیجیو کیونکہ غیر کی طرف نظر کرنے والا مجھسے محجوب ہو جاتا ہی - بعض نے کہا یعنی تیرے
نفس سے ساقط کر دے اور جو کچھ کرنے والا ہو اسکو ہمارے مشاہدہ مین پورا کر اور کسی مخلوق کو یا اپنے نفس کو مت دیکھ
کہا یعنے کشتی تیار کر و لیکن اسپر اعتماد مت کیجیو بلکہ تو ہماری حفاظت و نگہداشت مین محفوظ ہی اور اگر کشتی بدون حفاظت کے
حفاظت سے ساقط ہو جائیگا - قولہ ولا تخاطبنی فی الذین ظلموا - اللہ تعالے نے اسمین اپنے نوح علیہ السلام کو

Marfat.com

سے آگاہ فرمایا کہ قوم سب غرق ہوگی اسکے حق مین سفارش کارآمد نہوگی اور بتلا دیا کہ تمھین اول انبیاء پر یہ دعا
قبول ہوئی اب سفارشی دعا قبول نہوگی کیونکہ دعاے اول تو موافق تقدیر واقع ہوئی اور بندہ عارف کی دعا
ہونے مین یہی ہوتا ہی کہ وہ موافق تقدیر دعا کرتا ہی اور جو خلاف تقدیر ہی اُسکی زبان سے نہین نکلتی اور اگر نکلی تو قبول نہین
ہی۔ اور ذی النون رحمہ اللہ کا قصہ تو نے سُنا ہوگا کہ اپنے اوپر سختی کرنے والون کے لیے دعا کی جب وہ بزرگی کو پہونچے
تو توبہ کی کہ پروردگارا تیرے کسی بندے پر دعا نکرونگا۔ آیت مین حضرت نوح ؑ کے قلب کی رقت ظاہر ہی کہ قوم سے اتنی
ایذا و تکلیف اُٹھانے کے بعد انکے حق مین بھلائی کے خواہان تھے اور سچے بندون کی یہی شان ہوتی ہی۔ شیخ ذوالنون رح
فرمایا کہ اگر مجھے ازل مین کچھ عنایت مل چکی ہی تو مین نے نجات پائی ورنہ خالی مستجاب الدعوۃ ہونے سے کچھ کام نہین چلتا ہی۔ قال

حَتّٰٓى اِذَا جَآءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّوْرُ ۙ قُلْنَا احْمِلْ فِيْهَا مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ

یہانتک کہ جب پہونچا حکم ہمارا اور جوش مارا تنور نے کہا ہمنے لادے اسمین ہر قسم سے جوڑا

اثْنَيْنِ وَاَهْلَكَ اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ اٰمَنَ ۭ وَمَآ اٰمَنَ

مَعَهٗٓ اِلَّا قَلِيْلٌ ۝ وَقَالَ ارْكَبُوْا فِيْهَا بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرٖىهَا وَمُرْسٰىهَا ۭ اِنَّ رَبِّيْ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

اور اپنے گھر کے لوگ مگر جسپر پہلے پڑ چکی بات اور جو ایمان لایا ہوا اور ایمان نہ لائے تھے
اسکے ساتھ مگر تھوڑے اور بولا سوار ہو اسمین اللہ کے نام سے اسکا بہنا اور ٹھہرنا تحقیق میرا رب ہی بخشنے والا مہربان

حَتّٰٓى ابتدائیہ ہی جو جملۂ شرطیہ پر داخل ہوا یا غائیہ ہی پس یصنع الفلک کی انتہاء بیان کرتا ہی اور درمیان مین جو کلام ہی وہ اسکی
ضمیر سے حال ہی کذا فی السراج وقیل درمیانی کلام معترضہ ہی۔ **اِذَا جَآءَ اَمْرُنَا** مراد امر سے عذاب ہی یا وقت اسکا اور یہ
اور امر کا واحد نہین ہی یعنی امر بمقابلہ نہی نہین ہی بلکہ امور کا واحد ہی یعنی منجملہ امور کے یہ امر آیا اور یہ بھی ہوسکتا ہی کہ مقابل نہی کا
لیا جاوے یعنی حکم ابن قوم کے ہلاک کرنے کا (س)۔ یا حکم حضرت نوح ؑ کو کشتی مین سوار ہونے کا۔۱۲۔ المعنی حتی کہ جب آگیا
ہمارا حکم۔ **وَفَارَ التَّنُّوْرُ** اور اُبلا تنور۔ واضح ہو کہ تنور کی تفسیر مین اختلاف ہی لہذا پہلے ان اقوال کو بیان کرتا ہون۔ اول آنکہ
تنور سے مراد زمین کا اوپری رخ ہی اور اہل عرب روے زمین کو تنور یا اسمین سے بہتر مقام کو تنور بولتے ہین اور یہ قول ابن عباس رض
وعکرمہ وزہری و ابن عیینہ سے روایت بھی کیا گیا۔ دوم تنور وہ مقام جہان کشتی مین پانی محقق ہوتا ہی یہ حسن بصری رح سے مروی
ہی۔ سوم تنور طلوع فجر ہی یقال تنور الفجر۔ وعلی ہذا معنی یہ ہونگے کہ نور کا ٹڑکا ہوا اور یہ قول علی بن ابی طالب کرم اللہ وجہہ سے
مروی ہی۔ چہارم تنور مسجد کوفہ ہی یہ بھی حضرت علی رض و مجاہد سے مروی ہی اور مجاہد رح نے کہا کہ ناحیۃ التنور کوفہ مین داخل
ہونے والے کے داہنے جانب باب کندہ کے متصل تھا اور شعبی رح قسم کھایا کرتے کہ ناحیہ کوفہ ہی سے تنور اُبلا ہی۔ پنجم تنور اونچی
زمین کو کہتے ہین قالہ قتادہ رح۔ ششم وہ شام کے جزیرہ مین ایک چشمہ تھا بنام عین الوردہ۔ یہ عکرمہ سے مروی اور یہی مقاتل رح
کا قول ہی۔ ہفتم تنور ہند و ہندوستان مین ایک مقام تھا۔ ہشتم آنکہ تنور سے مراد روٹی پکانے کا تنور ہی اس سے برخلاف عادت پانی اُبلنے لگا
یہ قول مجاہد و عطیہ و حسن وغیرہم کا ہی اور اسی کو اکثر مفسرین نے اختیار کیا اور وجہ یہ ہی کہ حقیقت مین تنور کے لفظی معنے
ہین پس اگر معانی مجازی مین پس جب حقیقت و مجاز کے درمیان تامل ہو تو معنی حقیقی لینا اولی ہی۔ قلت کذا ذکرہ بعضہم

Marfat.com

ابن عباسؓ نے کہا کہ آدم کا تنور ہندوستان مین تھا اسمین حوا نے روٹی پکائی تھین پھر وہ
اور نحاس رحمہ اللہ نے کہا کہ ان اقوال مین باہم تخالف و تناقض نہین ہی اس لیے کہ تنور کا ابلنا حضرت
علامت و نشان طوفان مقرر کیا گیا تھا کہ فوراً آدمیون و جانورون کو کشتی پر لاوین۔ ورنہ پانی آخر تمام روئے زمین
اللہ تعالے نے فرمایا۔ ففتحنا ابواب السماء بماء منھمر و فجرنا الارض عیونا۔ یعنی آسمان سے جھما جھم پانی برسنے کے دروازے
اور زمین سے چشمے پھوڑ دیے۔ پس خلاصہ یہ کہ تنور دراصل حضرت نوح ؑ کے مقام سکونت مین ہوگا جس کے ابلنے سے اگر
ہوا پھر آسمان و زمین سے برابر پانی کا ریلا آگیا پس ہر روے زمین سے پانی نے جوش کیا اور شاید وقت طلوع فجر کا ہوا اور کوفہ
مقام سے جہان مسجد ہی اور جزیرہ مین عین الوردہ سے بکثرت پانی کا طوفان اُٹھا لہذا ہر ایک مفسر نے اپنے مقام یا اسکے قریب
کہ طوفان نوح کے وقت اس نواح مین کہان سے جوش ہوا تھا بیان فرمایا۔ یہ سب اسوقت کہ ان روایات کے اسانید صحیح
اقوال صحاح کی توفیق اسیطرح ظاہر ہی پھر تنور لفظ عربی ہی یا عجمی ہی بعض نے کہا عربی اور بعض نے کہا فارسی اور بعض نے کہا کہ
زبانون مین یہ لفظ متفق واقع ہوا۔ واضح ہو کہ مترجم نے آٹھ اقوال موافق و بعض کے نقل کر دیے ورنہ درحقیقت
کے معنی مین ایک اختلاف اور اسکے مقام مین کہ کہان تھا دوسرا اختلاف ہی جیسا کہ سراج وغیرہ مین تہذیب کے ساتھ
کیا۔ بالجملہ یہان اصل تفسیر موافق قول حسن رح کے یہ ہی کہ یہ تنور پتھر کا تھا اسمین حضرت حوا رضہ نے اپنے وقت مین روٹی پکائی
پھر وہ نسلاً بعد نسل حضرت نوح کو پہونچا جب طوفان کا وقت آیا تو حضرت نوح سے کہا گیا کہ اسکا اُبلنا تیرے لیے نشانی ہی چنانچہ
فرمایا حَتّٰۤى اِذَا جَآءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُّوْرُ یہان تک کہ جب ہمارا حکم آیا یا عذاب آیا اور تنور ابلا۔ قُلْنَا
احْمِلْ فِيْهَا ہم نے نوح ؑ کو وحی فرمائی کہ کشتی مین سوار کرلے مِنْ كُلٍّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ ہر ایک جنس سے جوڑا
زوجان ہر چیز مین سے ایک نر اور ایک مادہ۔ اور قصہ مین ہی کہ حضرت نوح ؑ نے دعا کی کہ پروردگار کیونکر مین ہر جنس سے
جوڑا لے سکتا ہون تو اللہ تعالے نے جانورون و کیڑون وغیرہ کو جنکی نسل باقی رکھنے کا حکم تھا حضرت نوح ؑ کی طرف بھیجدیا پس دائین ہاتھ سے جسکو پکڑتے وہ نر ہوتا تھا اور بایان ہاتھ مادہ پر پڑتا تھا اسطرح ہر جنس سے ایک جوڑا کشتی
سوار کر لیا۔ مِنْ كُلٍّ زوجین۔ باضافت سوائے حفص کے باقیون کی قرارت ہی اور حفص رح نے کل کو تنوین پڑھا و علی ہذا کہا
کہ اثنین تو زوجین ہین پھر اس لفظ کا کیا فائدہ ہی جواب دیا گیا کہ یہ وہم نہو کہ جوڑے جوڑے کئی ایک رکھین بلکہ صرف
دو جانور جوڑا۔ اور نیز جواب دیا گیا کہ یہ تاکید بمانند قولہ لا تتخذوا الھین اثنین۔ یا قولہ نفخۃ واحدۃ۔ ہی اور یہ جو مشہور ہی کہ
بھی گدھے کی دم مین لپٹ کر کشتی مین گھس گیا کہ ڈوب نجاوے تو یہ خبر قرآن یا حدیث مین وارد نہین ہی اور امام رازی
کہا کہ ابلیس مسلم قادری یا ہوائی ہی وہ غرق کیونکر ہوگا پس ایسی باتون مین خوض نہین کرنا چاہیے مترجم کہتا ہی کہ اگر
واقع ہوا ہو تو ابلیس کا یہ فعل بخوف غرق نہین بلکہ بخوف عذاب الٰہی ہوگا جیسے پدر کی لڑائی مین بھاگ کر دریا مین گیا تھا اور
نوح ؑ کے وقت عذاب الٰہی عام تھا لہذا ممکن کہ اسوقت ابلیس کو خوف شدید ہو ولیکن قول رازی رح صحیح ہی کیونکہ کشتی مین
کو دخل نہین ہی۔ فافہم۔ وَاَهْلَكَ اور سوار کرلے اپنے اہل کو یعنے اولاد کو جو ایمان والے ہین اور اوروں کو بھی
اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مگر اہل مین سے سوائے ایسے شخص کے جسکے حق مین اہل سے ہلاک ہونے کا

Marfat.com

کے کہ بہا یمان لانے والے تھے وَمَنْ اٰمَنَ اور سوار کرلے ان لوگون کو جو ایمان لائے ہین - وَمَآ اٰمَنَ مَعَهٗٓ
اِلَّا قَلِيْلٌ اور نہین ایمان لائے تھے اسکے ساتھ مین مگر تھوڑے - علماء نے انکی تعداد مین اختلاف کیا چنانچہ سابق
گذر چکا ہی اور طبری رح نے لکھا کہ صواب یہ ہی کہ انکی تعداد بیان کرنے مین خوض نہ کرے اور جسقدر اللہ نے بتلایا کہ قلیل تھے اسی پر اکتفا کرے کیونکہ قرآن یا حدیث مین انکی تعداد وارد نہین ہی - حسن بصری رح نے کہا کہ حضرت نوح نے اپنے ساتھ وہی جانور سوار کرلیے جو بچہ یا انڈے دیتے ہین اور جو جانور کہ مٹی سے پیدا ہوتے مانند کیچوے و مچھر وغیرہ کے انمین سے کوئی ساتھ نہین لیا - پس حضرت نوح نے ان سب کو موافق حکم الٰہی کے سوار کرلیا اور کشتی
تیار ہوئی تو ساتھیون سے کہا وَقَالَ ارْكَبُوْا فِيْهَا اور کہا نوح نے کہ سوار ہو اس کشتی مین - رکوب کے معنی
حقیقۃً یہ ہین کہ کسی متحرک چیز پر سوار ہو جیسے رکب الفرس اور مجازاً مانند رکبہ الدین یعنے اسپر قرضہ چڑھ گیا - بعض نے کہا کہ رکب خود متعدی ہی تو فیہا بحرف جار کی ضرورت نہین اور جواب دیا گیا کہ سواری در اصل سطح بالائی پر منظور ہی بذریعہ کشتی کے پس تقدیر کلام یہ ہی کہ ارکبوا الماء فی السفینۃ اور بعض نے کہا کہ حرف فی زائدہ ہی تاکہ معلوم ہو کہ کشتی کے اندر سوار ہونا مقصود ہی نہ پشت پر اور بعض نے کہا کہ ظرفیت کی رعایت سے زائد ہوا جیسے قولہ فاذا رکبوا فی الفلک وقولہ حتی اذا رکبا فی السفینۃ - پھر یہ قول حضرت نوح نے سب کے سوار کرنے کے بعد کہا ہی اور مقصود یہ کہ سب کے سب بسم اللہ کہکر سوار ہو اور بعض نے کہا کہ شاید پہلے کہا ہو اور رہا یہ وہم کہ جانور کیونکر اسکو سمجھے تو جواب یہ کہ اصل خطاب مومنون سے ہی اور جانور انکے تابع تھے اور یہ بھی ممکن ہی کہ بحکم الٰہی جانورون نے بھی انکا کلام سمجھا ہو - بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرٖىهَا وَمُرْسٰىهَا متعلق
ارکبوا ہی یا اس فعل کے فاعل سے حال ہی یعنی ارکبوا متسمین اللہ او قائلین بسم اللہ اور مجراہا و مرساہا مین ایک قراءۃ دونون
کے میم مضموم سے پس اجراء و ارساء سے مشتق ہی اور نصب بنا بر ظرفیت کے یعنی وقت اجرائہا و ارسائہا - ولیکن اجراء کے
معنی جاری و روان کیا جانا تو وہ قریب ہی اور ارساء بعد طوفان فرو ہونے کے جودی پر ہوا اسوقت بسم اللہ کہنے کا حکم دیا -
بعض نے کہا کہ دونون مصدر ہو سکتے ہین - دوسری قراءۃ مین بفتح میم اول و ضم دوم ہی اور یہ دونون قراءۃ سبعیہ ہین اور شاذ
قراءۃ مین دونون میم مفتوح کے ساتھ اور دوسرے شاذ مین دونون بوزن اسم فاعل پڑھے گئے پس جری و رسی صفت اللہ ہی - بعیر
معنی ظرفیت ربانی کی شاہد تفسیر حضرت مجاہد ہی کہ فرمایا اے حین تجرون و ترسون - اور ضحاک رح نے کہا کہ آنحضرت علیہ السلام
کو یہ علم ہوا تھا کہ جب کشتی چلنا چاہتی تو بسم اللہ کہتے پس روان ہوتی اور جہان ٹھہرنا چاہتے بسم اللہ کہتے تو ٹھہر جاتی
پھر بعض نے زعم کیا کہ قال ارکبوا حکم الٰہی ہی ولیکن اصح یہ معلوم ہوتا ہی کہ قول نوح اعم ہو لیل قولہ - اِنَّ رَبِّيْ لَغَفُوْرٌ
بے شک میرا رب غفور ہی یعنے گناہون کا بخشنے والا ہی اور رحیم ہی یعنے مومنون پر رحم فرماتا ہی اور یہ بھی اسکی رحمت
کہ انکو غرق کرکے آپنے فضل سے باقی رکھا اور غرق سے نجات دی حسن بن علی رضی اللہ عنہما سے روایت ہی کہ آنحضرت
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ امان لامتی من الغرق الحدیث یعنی میری امت جب کشتی پر سوار ہون تو انکے لیے یون پڑھ لینا
الرحمٰن بسم اللہ مجراہا و مرساہا الآیۃ و قولہ وما قدروا اللہ حق قدرہ والارض الآیۃ - غرق سے امان ہی

Marfat.com

رواہ ابو یعلی والطبرانی وابن السنی - وفی تفسیر الحافظ - ہذا الحدیث فی تخریج الطبرانی عن ابن عباس رضی اللہ عنہ مرفوعا

کی روانی اور حضرت نوح ؑ کی بعض درخواست وعدم امان کفار کو فرمانا - فرماتے ہے

وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ ۖ وَنَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْ

اور وہ لے بہتی ہی انکو لہروں مین جیسے پہاڑ اور پکارا نوح اپنے بیٹے کو اور وہ رہا تھا کنار

ارْكَب مَّعَنَا وَلَا تَكُن مَّعَ الْكَافِرِينَ ○ قَالَ سَآوِي إِلَىٰ جَبَلٍ يَعْصِمُنِي مِنَ

سوار ہو ساتھ ہمارے اور مت رہ ساتھ منکرون کے کہا مین لگ رہونگا کسی پہاڑ کو جو بچالیگا مجھکو

قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَن رَّحِمَ ۚ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْ

بولا کوئی بچانے والا نہین آج اللہ کے حکم سے مگر جسپر وہ رحم کرے اور بیچ آپڑی دونون مین

فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِينَ ○

سو رہ گیا ڈوبنے والون مین

وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ واو حالیہ ہی تو یہ جملہ حال ہی باین طور کہ کلام کی تقدیر یہ ہی - فرکبوا مسمین السفینۃ وہی تجری بہم ا

وہم فیہا - یعنی جاری ہوئی کشتی درحالیکہ نوح ؑ مع اہل وعیال مومنین واتباع مومنین کے اسمین تھے - اور محل ہی کہ جملہ

ہو - فِي مَوْجٍ جمع موجہ اور اس پانی کو کہتے ہین جو ہوا کے تھپیڑے سے چڑھ کر اوپر اچھلے - كَالْجِبَالِ جمع جبل

پہاڑ - المعنی اور وہ کشتی انکو لیے چلتی تھی موجون مین جو پہاڑون کے مانند تھین - ہر موج کو پانی سے اونچے ہونے مین

تشبیہ دی جیسے وہ زمین سے اونچے ہوتے ہین پس یہ بیان طوفان کے ہولناک ہونے کا ہی کہ اسکی موجین بلند مانند پہاڑون

اٹھتی تھین اور یہ کشتی ان موجون مین بدون ہالے ڈولے کے مومنون کو لیے چلتی تھی - اہل تواریخ نے لکھا کہ پانی

سے چالیس گز اونچا یا پندرہ گز اونچا ہوا حتی کہ کل چیز غرق ہوئی اور جہان کے سارے بندے ہر ملک کے ڈوب گئے

یہ جو مشہور ہی کہ آسمان وزمین کے بیچ مین سب پانی بھر گیا اور کشتی اسکے اندر مانند مچھلی کے پھرتی چلتی تھی تو سرا

مین لکھا ہی کہ یہ ثابت نہین ہی - وَنَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ اور پکارا نوح ؑ نے اپنے بیٹے کو - وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ

وہ تھا معزل مین - معزل اسم ظرف عزل ہی ایسی جگہ کو کہتے ہین جہان آدمی اپنی قوم وقرابتون کو چھوڑ کر یا کسی امر

جدا ہو کر تنہا ہو جاوے - پس یہان مراد یہ کہ دین الٰہی سے الگ تھا - یا کشتی سے علیحدہ تھا اور بعض نے کہا کہ

نوح ؑ نے لوگون کو حکم کیا کہ بسم اللہ پڑھکر سوار ہو اسوقت ایسی جگہ الگ تھا کہ اسکو یہ خبر نہین پہنچی اسلئے

کہا کہ نوح علیہ السلام کا یہ پکارنا کشتی چلنے سے پہلے خالی تنور اُبلنے کے وقت تھا جسوقت لوگون کو غرق کا یقین

مترجم کہتا ہی کہ یہ قول مستبعد ہی کیونکہ اسسے پہاڑ سے بچاو حاصل ہونے کا جواب نہ ہوا اور دریان مین

پھر ظاہر یہ ہی کہ وہ کشتی واپنے قرابت مومنین سے علیحدہ ہو رہا تھا جسکو نوح علیہ السلام نے پکار کر کہا

اے میرے چھوٹے بیٹے تو ہمارے ساتھ سوار ہو لے - وَلَا تَكُن مَّعَ الْكَافِرِينَ اور مت رہ ساتھ کافرون کے

یا بیٹے سے یہ غرض نہین کہ انکی اولاد مین سے سب سے چھوٹا تھا بلکہ پیار سے اپنے

Marfat.com

قولہ ہمارے ساتھ سوار ہونے - اس سے یہ مراد کہ تو مسلمان ہوکر ہمارے ساتھ ہو جا چنانچہ توضیح کی کہ کافرون کے ساتھ ہو - کیونکہ اسوقت تک غرق نہین ہوا اور نہ غرق کا یقین رکھتا تھا پس اسوقت مسلمان ہو جانا حالت اختیاری مین قرار یا جاتا - ملا علی جیلانی رح نے کہا کہ ظاہر معنی یہ ہین کہ تو مسلمان ہو جا تاکہ ہمارے ساتھ سوار ہونے کا مستحق ہو - کیونکہ اللہ تعالے نے نوح ع کو کسی کافر کے سوار کرنے کا حکم نہین دیا تھا - پھر واضح ہو کہ اس پسر کا نام ایک قول مین کنعان تھا اور دوسرے قول مین یام تھا - پھر کہا گیا کہ یہ لڑکا مع اپنی ماں کے کافر تھا - اسپر اعتراض کیا گیا کہ خود حضرت نوح ع نے دعا فرمائی کہ رب لا تذر علی الارض من الکافرین دیارا - باوجود اسکے مستبعد ہی کہ کافر کو آواز دیتے - جواب دیا گیا کہ مراد کافر سے منافق ہی اسکے نفاق سے آنحضرت نے اسکو مومن گمان کیا - اعتراض کیا جاتا ہی کہ اس صورت مین قولہ تعالے و اہلک الا من سبق - کے وقت اسکو کیون نہین سوار کیا - جواب دیا گیا کہ اسیوقت اسکا نفاق ظاہر ہوا وفیہ ما فیہ - پھر اسمین بھی اختلاف کیا گیا کہ کیسا بیٹا تھا - بعض نے کہا کہ نوح کی بی بی سے حرام وزنا سے پیدا ہوا تھا درحقیقت انکا بیٹا نہ تھا - یہ قول مردود اور مخالف نص ہی بقولہ ونادی نوح ابنہ ویقولہ ان ابنی من اہلی - اور کیونکر وہ خبیثہ فاحشہ ایسے پاک پیغمبر اولوالعزم کے ساتھ رہ سکتی تھی اور دلی کفر امر دیگر ہی - اگر کہا جاوے کہ اس کافرہ سے نکاح کیونکر صحیح ہوا - جواب دیا گیا کہ شاید اسوقت مباح ہوا اور صحیح جواب یہ ہی کہ یہ عورت واسکا بیٹا دونون منافق تھے جو کافرون کے ساتھ ہو گئے اور کشتی پر سوار نہوئے بدین زعم کہ طوفان پہاڑون تک نہین پہونچیگا - بعض نے کہا کہ اسی عورت کا بیٹا پہلے خاوند سے تھا اور قراءۃ علی کرم اللہ وجہہ اسکی موید ہی کہ انھون نے قولہ ونادی نوح ابنہا - پڑھا ولیکن صریح نص مذکور سے مخالف ہی لہذا صحیح نہین معلوم ہوا - اور ابن عباس رض وغیرہ جمہور نے فرمایا کہ درحقیقت وہ حضرت نوح کا چوتھا بیٹا تھا ولیکن اسنے کفر قبول کیا - اور حضرت نوح ع کا اسکو پکارنا بوجہ شفقت پدری کے تھا پس اس حالت مین جبکہ کشتی روان تھی اور پانی چڑھتا آتا تھا اس سے کہا کہ اب بھی نفاق چھوڑکر اسلام لاکر ہمارے ساتھ ہو جا اور آخر اللہ تعالے سے درخواست کی کہ میرے اہل کو بچانے کا حکم ہی تو یہ لڑکا میرا بیٹا ہی اسکو بھی ایمان دیکر نجات دیجاوے لیکن کمال شفقت سے تقدیر ازلی سے نظر چوک گئی کہ وہ بھی استثناے قولہ الا من سبق علیہ القول - مین داخل ہی اور وعدہ الٰہی حق ہی اسمین خلاف نہین ہو سکتا اسلئے اللہ تعالے نے جاہل ہونے سے منع فرمایا یعنے جبکہ وہ ازلی حکم مین کافر مطبوع ہوا تو اب اسکے ایمان کی درخواست منصب نبوت کے لائق نہین ہی اور یہی حکم ازلی پورا ہوا چنانچہ جب نوح ع نے اسکو پکارا کہ مومن ہوکر کشتی پر ہمارے ساتھ ہو جا تو اسنے باوجود اس تلاطم طوفان کے قبول نہ کیا اور جواب دیا - قَالَ سَاٰوِیْٓ بولا کہ عنقریب مین ٹھکانا لونگا - اِلٰی جَبَلٍ کسی پہاڑ پر یَّعْصِمُنِیْ مِنَ الْمَآءِ مجھے پانی کے صدمہ سے بچالیگا - اسنے اندھی آنکھون سے یہ طوفان بھی مثل پانی کی بھیا کے گمان کیا - لہذا آنحضرت نے اسکو اس خیال محال سے پھیرا بقولہ - قَالَ نوح علیہ السلام نے فرمایا - لَا عَاصِمَ کوئی بچانے والا نہین - الْیَوْمَ آج کے روز - مِنْ اَمْرِ اللّٰہِ حکم الٰہی سے یعنی حکم الٰہی کو آج کوئی پھیرنے والا نہین یا امر سے عذاب مراد ہی یعنی عذاب سے آج کوئی نہین بچا سکتا - کیونکہ حق تعالے نے آج کے روز عذاب کو کافرون پر مسلط کیا کہ سب ہلاک ہو جاوین اور یہ حکم جاری ہو چکا اب نہین ہٹ سکتا پس تو نے پہاڑ پر بچانے کا گمان دوڑایا حالانکہ پہاڑ وغیرہ کوئی چیز بھی نہین بچا سکتی اِلَّا مَنْ رَّحِمَ اسے لکن من رحمہ اللہ فہو معصوم منہ - لیکن جسپر اللہ تعالے ہی نے رحم کیا تو وہ البتہ بچیگا اور رحم اسپر ہی جو ایمان

Marfat.com

لایا لہذا تو مومن ہو کر اس کشتی مین داخل ہو۔ استثنار اس صورت مین منقطع بمعنی لکن ہی اسی کے حق
اسی کی تائید کی ہی۔ اور استثنار متصل بھی ہو سکتا ہی جبکہ عاصم بمعنی معصوم ہونا نہ مانا ہو دانق و بیضاوی کے
من عذاب اللہ الا من رحمہ اللہ۔ یعنی آج عذاب الٰہی سے کوئی بچا ہوا نہین ہو سکتا سوائے اسکے جسپر اللہ تعالے
کو ابن جریر و زمخشری و قاضی بیضاوی نے اختیار کیا۔ و حاصل کلام وہ ہی جو عکرمہ رحمہ نے فرمایا۔ انے الا ناج الا
کوئی نجات پانے والا نہین سوائے کشتی والون کے۔ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ اور حائل ہو گئی موج دونون کے
یعنے امر الٰہی سابق و ازلی غالب کا ظہور ہوا کہ اسی درمیان مین ان دونون کے بیچ مین موج کا پہاڑ آگیا اور کچھ فائدہ
فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِيْنَ پس وہ غرق ہونے والون مین سے تھا یعنے علم الٰہی مین۔ یا کافرون مین ہو گیا اور ڈوبا جیسا
مین تھا فی العرائس بیان اشارات قولہ تعالے بسم اللہ مجریہا و مرساہا۔ بحر حسین کشتی روان ہی بحر القدم وا
سفینہ قلب العارف ہی جو موافق ہوائے عنایت کے ساتھ بقوت روح ناطقہ جو قدرت ربانیہ کا مظہر ہی بکلمہ بسم اللہ بحر
دریاے قلزم صفات مین جاری اور بکلمہ مرساہا۔ قاموس الذات مین راسی ہی۔ یہ کمال کرم ہی کہ اس سفینہ کو باوجود حد
کے صفات مین جاری ہونے سے نہین روکا اور ذات مین فنا نہین کیا و ہذا قولہ ان ربی لغفور رحیم۔ کشتی کو بحر صفات مین
ہونے کے لیے حق تعالے انوار جمال مشاہدہ سے منبسط فرماتا ہی اور سطوات عظمت کے سکون سے ذات مین منقبض فرماتا ہی
قال المترجم یعنی قلب عارف جو کشتی ہی اسکی روانی یہ ہی کہ صفات کے مشاہدہ مین انوار جمال سے اسکو انبساط ہوتا ہی پس یہ
انبساط اسکی روانی ہی اور ذات مین بوجہ ظہور عظمت کے انقباض ہوتا ہی ٹھہراؤ ہی۔ قولہ لا عاصم الیوم الخ۔ یعنی بحر قہریات کے
تلاطم مین کوئی حافظ نہین سوائے انوار لطف کے لہذا جسنے الطاف کی طرف التجا کی وہ قہریات سے بچ گیا۔ الطاف کی رو سے
کسی مخلوق کو سوائے اللہ تعالے کے کوئی اعتصام نہین ہی۔ بعض نے کہا کہ جسکو توفیق دے کہ اللہ کی رسی کو مضبوط پکڑ لے
اسی کو اس موج خیز طوفان سے نجات دیتا ہی۔ القصہ سب کافر ہلاک ہو گئے اور پانی کا جوش اترا اور کشتی ٹھہری چنانچہ بیان
وَقِيْلَ يٰٓاَرْضُ ابْلَعِيْ مَآءَكِ وَيٰسَمَآءُ اَقْلِعِيْ وَغِيْضَ الْمَآءُ وَقُضِيَ الْاَمْرُ وَاسْتَوَتْ
اور حکم آیا اے زمین نگل جا اپنا پانی اور اے آسمان تھم جا اور سکھا دیا پانی اور ہو چکا کام اور کشتی ٹھہری
عَلَى الْجُوْدِيِّ وَقِيْلَ بُعْدًا لِّلْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ۝
جودی پہاڑ پر اور حکم ہوا کہ دور ہون قوم بے انصاف
وَقِيْلَ یہ حکم طوفان پورا ہونے اور قوم کافر کے ہلاک ہونے پر ہی اور کہا گیا کہ قیل یہان دونون پر
تعلق ہی یعنے پانی کا جاتا رہنا اور قوم کا ہلاک ہو جانا جیسے قولہ تعالے ان یقول لہ کن فیکون۔ یہ حاصل قول
تعلق قدرت و وقوع ارادت ہی۔ و علی ہذا اس آیت مین استعارہ تخییلیہ
سے مع انواع بلاغت ذکر کیا اور حق یہ ہی کہ ہر مقام پر ایسے قول مین حقیقی
کیفیت صفات الٰہی عز سلطانہ و جل برہانہ بالکل ملوق بشری سے باہر ہی پس
کہا گیا۔ یٰٓاَرْضُ ابْلَعِيْ مَآءَكِ کہ اے زمین نگل لے اپنے پانی کو

...ہ بالمرہ وجہ بچہ جسمین پانی جمع کرتے ہین کہ وہین خشک ہوجاوے ویقال بلعہ ما فی فمہ من الطعام یعنے طعام مین سے
...کھانے کے منھ مین تھا وہ نگل گیا۔ پھر آیت مین زمین کے لیے بلع استعارہ ہی کیونکہ یہ لفظ حیوان کے لیے ہی اسکو زمین کے
...ین لیے مین استعارہ فرمایا بدین معنی کہ سمجھ لیا جاوے کہ زمین کا یہ چوسنا ویسا نہ تھا جیسا از راہ عادت دیکھا جاتا ہی کہ
...منھ سے ہوتا ہی بلکہ کہان یہ طوفان پانی کا اور کہان حکم ہوتے ہی زمین نے خشک کرلیا گویا منھ کا نوالہ نگل گئی۔ خفاجی
...ے کہا کہ بلع نشف ہی جیسے کپڑا پسینے کو چوس لیتا ہی اور علامہ مدقق نے کہا کہ سکا کی رح نے جو بلع کو پانی زمین کے اندر
...وجانے کا استعارہ قرار دیا تاکہ دلالت کرے کہ زمین کا یہ پانی چوس لینا مانند حیوان کے نگل لینے کے واقع ہوا تو اسکے بہ نسبت
...نشف الثوب سے استعارہ بہتر ہی کیونکہ نشف فعل زمین ہی اور غائر ہوجانا پانی کا کام ہی پس ظاہر ہوا کہ علامہ کو حقائق معانی
...بخوب اطلاع تھی۔ پھر ابن عباس وعکرمہ وغیرہ سے روایت کیا جاتا ہی کہ بلع لغت ہندی یا حبشی ہی ولیکن اسکے ثبوت مین
...کلام ہی علاوہ برین لفظ بلع لغت عرب مین مع مشتقات کے فصیح معروف ہی کہان کی ہندی اور کہان کی حبشی ظاہر یہ روایات
...ضعیف راویون کا وہم ہی اور آیت کے معنی یہ ہین کہ زمین کو حکم ہوا کہ اپنا پانی چوس لے یعنے دریا و نہر وغیرہ کے سوائے جو پانی
...بطریق عذاب طوفان نکلا و چڑھا ہی تاکہ کفار غرق ہوکر جہنم واصل ہون اور ہوگئے اب اسکو چوس لے۔ وَيٰسَمَآءُ اَقْلِعِيْ۔
...اور اے آسمان روک لے۔ اقلاع امساک یقال اقلع المطر اذا انقطع۔ یعنی آسمان کو حکم ہوا کہ پانی برسانے سے روک کے
...اور ہائی رحمہ اللہ نے لکھا کہ اے آسمان جو تو اُتارتا ہی اسکو اوپر کی طرف جذب کرلے۔ بعض نے کہا کہ اللہ تعالے نے آسمانی
...وزمینی پانیون مین فرق کردیا کہ جو کچھ زمین کا ہی اسکو زمین چوس لے اور جو آسمانی تھا وہ دریا و نہرین ہوگیا۔ مترجم کہتا ہی
...کہ اگر یہ مراد ہی کہ اسیوقت سے دریا و نہرون کا وجود ہوا تو مسلم نہین کیونکہ حدیث تخلیق مین ابتدا سے انکا پیدا کرنا مذکور ہی اور
...اگر یہ مراد ہی کہ آسمانی پانی دریاؤن سے بہا تو غیر منصوص ہی علاوہ برین مقام مقتضی قدرت عجیبہ ہی کہ باوجود اس کثرت کے
...کفار کے مرتے ہی تمام روے زمین پھر پاکیزہ ہوگئی کہ زمین نے تمام اپنے اوپر کا چوس لیا اور آسمان سے برسنا منقطع ہوگیا
وَغِيْضَ الْمَآءُ اور گھٹ گیا پانی۔ غاض الماء یغیض۔ لازمی وغاضہ یغیضہ۔ متعدی۔ وقولہ تعالے ما تغیض الارحام۔
...اے تنقص۔ یعنی لازمی ہی اور یہان کہا گیا کہ متعدی ہی کیونکہ لازمی کا مجہول بلا واسطہ حرف الجر نہین آتا ہی۔ مراد یہ کہ زمین
...و آسمان نے معاً حکم کو مانا اور پانی گھٹ گیا۔ حضاوی رح نے کہا کہ ناقص ہونا اسلیے فرمایا کہ آسمانی پانی باقی ہی بالکل نہین
...گیا اور یہ قول ظاہر اس بنا پر ہی کہ غیض الماء مخصوص بطوفان آسمانی ہی۔ وَقُضِيَ الْاَمْرُ اور پورا ہوگیا امر یعنے حکم ہلاک
...قوم نوح پورا ہوگیا۔ وَاسْتَوَتْ عَلَى الْجُوْدِيِّ اور ٹھہری وہ کشتی اس پہاڑ پر جسکو جودی کہتے ہین۔ روایت ہی کہ
...حضرت علیہ السلام دسوین رجب کو کشتی پر سوار ہوے اور دسوین محرم کو چھ مہینہ روے زمین پر سیر کرکے جودی پر اترے
...اور شکر کا روزہ رکھا اور جودی قریب موصل کے ایک پہاڑ ہی اور بعض نے کہا کہ شام مین ہی بالجملہ اسمین اقوال ہین
...مین آیا کہ اس کشتی مین سے کچھ باقی رہگیا تھا کہ اس امت کے اگلون نے اسکو پایا ہی۔ وَقِيْلَ بُعْدًا لِّلْقَوْمِ
...اور کہا گیا کہ دوری ہو واسطے ظالم قوم کے یعنی ہلاکت ہو جیوا اور رحمت سے تا ابد دوری ہو جیو۔ یہ لفظ بد دعا کے لیے
...ظالمون کا فرون کو تعبیر کیا تاکہ ظاہر ہو کہ یہی سبب ہلاک ہی۔ قیل کا فاعل بعض نے کہا کہ اللہ تعالے عز وجل ہی

Marfat.com

اور بعض نے کہا کہ یہان نوح علیہ السلام مع اصحاب ہین بخلاف ابتدائے آیت کے ولیکن مناسب
بن خلدون نے تاریخ مین لکھا کہ لوگون نے اتفاق کیا ہی کہ جو طوفان زمانہ نوح ع مین انکی بددعا سے آیا تھا
کی تمام آبادی جاتی رہی جو لوگ کشتی مین سوار تھے دسے بھی اپنے وقت موت پر بسبب اولاد چھوٹے ہونے
والے حضرت نوح ع کی نسل سے ہوے اسی سے آنحضرت ع کو آدم ثانی کہتے ہین - انتہی کلامہ اور ابن الاثیر نے کہا
کہ مجوسی لوگ اس طوفان سے آگاہی نہین بیان کرتے ہین مگر بعضے انمین سے اقرار کرتے ہین وہ بھی اسطرح کہ طوفان نوح
بابل مین آیا تھا اور کیومرث کی اولاد مشرق مین رہا کرتی تھی ان تک طوفان نہین پہونچا - اور اسیطرح اہل ہند و فارس
اس طوفان کا اقرار نہین کرتے ہین لیکن بعضے فارسی مقر ہین اور یون کہتے ہین کہ طوفان عام نہ تھا اور عقبہ حلوان سے آگے
بڑھا اور صحیح یہ ہی کہ طوفان عام تھا تمام روے زمین کے حیوانات آدمی وغیرہ مرگئے پھر اولاد نوح علیہ السلام سے بڑھے
کیونکہ اللہ تعالے نے فرمایا وجعلنا ذریتہ ہم الباقین - پس تمام آدمی اولاد سام وحام ویافث سے ہین انتہی کلامہ اور مقرر
نے خطط مین لکھا کہ انبیاء کے متبعین خواہ یہود ہون یا نصاری یا مومنین مسلمین ہون سب متفق ہین کہ جمیع اولاد آدم فقط
علیہ السلام کی اولاد سے باقی ہین لیکن قبطی و مجوس و ہندوون و چینیون نے طوفان سے انکار کیا اور بعض انمین سے کہتے ہین
کہ طوفان فقط اقلیم بابل اور اسکے اُدھر والے مغربی ملکون مین آیا ہی اور فارسیون کے نزدیک کیومرث آدم اول ہی جو مشرقی
ملکون مین رہتا تھا وہ طوفان سے غرق نہین ہوا تم کلامہ ملخصا - وفی الفتح علماء بلاغت نے اتفاق کیا ہی کہ اس آیت مین اس مرتبہ
بلاغت وفصاحت ظاہر ہی کہ جہان کے فصیح و بلیغ اسکے بیان وصف سے عاجز ہین بھلا اسکا مقابلہ کرنے کا کیا ذکر ہی حالانکہ یہ وے
لوگ ہین جو میدان فنون بلاغت مین راسخ القدم وخطباء عرب و اشعار الشعراء مین علوم بیان سے مرتاض اور عربیت کے
اسرار سے خوب واقف کہ تمام عمر اسی مین گزاری ہی - صادی رح وجمل رح نے لکھا کہ ایسے بلغاء وفصحاء کا قول ہی کہ قرآن مجید کی
اس آیت مین خالی انیس ۱۹ الفاظ ہین اور اسپر اکیس ۲۱ اقسام علم بدیع موجود ہین - پھر معاصر موصوف نے لکھا کہ ایک جماعت ارباب
فن رحمہم اللہ نے جہان تک امکان بشر ہی اس آیت کے علوم بیان کرنے مین خوب خوب لکھا - انمین امامون مین سے شیخ
امام ابوحیان محمد بن یوسف اندلسی نے کتاب نہر الماد مین - اور سید امیر محمد بن اسمعیل بن الصلاح نے رسالہ نہر المورود فی تفسیر آیہ
ہود مین پس اکیس ۲۱ انواع یہ لکھے ہین - المناسبۃ والمطابقۃ - المجاز - الاستعارہ - الاشارہ - التمثیل والارداف - التعلیل - صحۃ التقسیم
الاحتراس - الایضاح - المساوات - حسن السبق - الایجاز - التسہیم - التہذیب - حسن البیان - التمکین التجنیس - المقابلہ - الوصف - پھر امام سید امیر محمد رح نے ہر نوع کو بسط سے بیان کیا اور پھر لکھا کہ یہ سب اوصاف بلیغ معجز جو مذکور ہوے ہین
آیت کریمہ کی مثالی بلاغت پر نظر کرنے سے ظاہر ہوے ہین اور اگر فصاحت معنویہ پر نظر کرو تو کیا پوچھنا ہی کہ معانی کے لیے نظم
لطیف سدید ملخصہ بینہ ہی نہ ایسا متین تعقید کہ فکر کے پانون پھسلین اور نہ التواء کہ مقصد نہ کھلے بلکہ معانی پر الفاظ مستقل
اور معانی الفاظ پر - پھر اگر فصاحت لفظیہ پر نگاہ کرو تو سبحان اللہ تعالے پاکیزہ مستعمل الفاظ پانی کے مانند آبدار و شہد سے شیرین و نسیم سے خوشگوار تر ہین - قال المعاصر رح - بالجملہ اسمین چار طور سے نظر کرنا
دوم از جہت علم المعانی - سوم وچہارم از جہت فصاحت لفظی ومعنوی - علامہ نسفی رح نے مدارک [illegible]

Marfat.com

ہوا یک ہین سے اہل العناد از یہود و نصاری و مجوس وغیرہ جو زبان عرب مین مہارت رکھتے وعلوم بدیع و بیان سے واقف
ے ناچار متفق ہوگئے کہ بے شک کسی بشر کی طاقت نہین کہ اسقدر کم الفاظ مین ایسی بلاغت و فصاحت لاسکے اور عجیب قدرت الہی
ی کلام مجید مین ظاہر ہی کہ جہان تک عالم اسمین فکر و تامل کرتا جاتا ہی عجیب عجیب لطائف نکلتے چلے آتے ہین کہ عالم باوجود
و ہمہ دانی کے اسکے سامنے اپنے کو طفل مکتب سے زیادہ نادان دیکھتا ہی اور خبردار رہو کہ کبھی تم یہ گمان مت کرنا کہ
یت کریمہ مین اسیقدر ہی جتنا بیان کیا گیا بلکہ جو ادراک بشر سے باہر ہی غالبًا وہ مذکور شدہ سے زائد ہی۔ قاضی بیضاوی رح
ے کہا کہ یہ آیت کریمہ بلاغت کی انتہا سے بڑھ گئی اسکے الفاظ عجیب فخیم ہین و نظم نہایت خوب و کنہ الحال پر دلیل باوجود
یجاز کے جو خلل سے خالی ہی۔ خفاجی رح نے لکھا کہ یہ آیت کریمہ عجیب بلاغت کو گھیرے ہوے ہی کہ غایت تعجب سے دل اسکے
ے خوشی مین رقص کرنے لگتے ہین اور کچھ اسکے نکات شرح مفتاح مین بیان ہین۔ ابو السعود رح نے لکھا کہ سبحان اللہ تعالے
شانہ یہ آیت کریمہ اعجاز کے مراتب مین سے انتہا کو پہونچ گئی اور کمالات فن کی پیشانی کے مال اُسکے قبضۂ قدرت مین ہین اور اسکی
تفصیل مین ماہرین کاملین نے کوشش کی اور مین قسم کھاتا ہون کہ اسکے اوصاف کسی وصف کرنے والے کے حیطۂ قدرت مین نہین ہین
جہان تک بشر کا امکان ہی بیان کرے ورنہ فی الحقیقت اسکا وصف کرنا طاقت بشری سے باہر اور بالاتر ہی مترجم ضعیف کہتا ہی کہ مین نے
ان کاملین علماء متقنین متبحرین کے نکات کو یہان درج نہین کیا اس لیے کہ یہ تفسیر جس سے حضرت رب العزۃ جل شانہ وعز برہانہ اپنے فضل عمیم
سے اہل عالم کو فیضیاب فرماوے بطفیل سید الانبیا محمد صلے اللہ علیہ وعلی آلہ واصحابہ اجمعین زبان اردو مین عام کے لیے ہی جنکو ان نکات کے
ادراک مین کمال دقت بلکہ امکان نہین ہی لہذا یہ شہادات مذکورہ انکے بوش ایمان کے لیے سچی گواہیان عین الیقین کے مرتبہ پر انکو علم
اجمالی عطا فرماتی ہین اور واضح ہو کہ اس زمانہ مین بعضے احمق جاہل کندۂ ناتراش جنکو بلاغت عربیت سے ادنی مس نہین ہی زبان درازی
کے ساتھ سوال کرتے ہین کہ اسمین کوئی بلاغت بیان کرو اور ضرور اسکے مثل ہم لاسکتے ہین پس قسم ہی اُس پاک وحدہ لاشریک تعالی شانہ
کی کہ جسکو زبان عربیت کے بلاغات سے ذرہ برابر بھی مس ہی وہ ان احمقون پر بیساختہ ہنستا ہی کہ یہ جاہل جنکو گدھون سے مشابہ دینا چاہیے
گدھون سے بھی زیادہ بیوقوف ہین ہر دو عاقل ایسے احمقون کی طرف لحاظ بھی نہین کرسکتا ہی لیکن افسوس ہی کہ اہل اسلام ہمہ تن دنیاوی
کارآمد زبانون کے سیکھنے مین ایسے سرگرم ہین کہ گویا انکو عاقبت کا بالکل یقین نہین ہی اور یہ درحقیقت کفر ہی اسی وجہ سے انکو ان علوم
سے کچھ نصیب نہین بلکہ ان احمقون کی بات پر لحاظ کرتے ہین اور کہتے ہین کہ معترض صاحب (مترجم) خوب جانتے ہین لاحول ولا قوۃ
الا باللہ العزیز الحکیم۔ اے لوگو عاقبت کو دیکھو آخر انجام موت و فنا ہی دنیا کی تھوڑی تکلیف پر صبر کرو اور دنیا کے حاصل کرنے مین
دل مت لگاؤ بلکہ آخرت کے لیے اگر تمکو ضروری کھانے پینے وغیرہ کی احتیاج ہی تو اس نیت سے دنیا کی اتنی چیزین
حاصل ہو جانے کا ذریعہ سمجھکر شرعی جائز زبانون و کامون و نوکریون کے لیے کوشش کرنا امید ہی کہ مباح ہو لہذا عاقبت کے لیے
علوم دینیہ و عربیت مین کمال حاصل کرو واللہ تعالے ہو الموفق و ہو الذی یفعل بایشاء و یحکم ما یرید ف فی العرائس قولہ تعالے
وقیل یا ارض ابلعی ماءک الآیۃ۔ جب سفینہ قلوب بحر علوم غیوب مین پیری اور عظمت کے گرداب مین پہونچے تو غیرت القدم سے
تعلق کے غریب ہوئی پس سابقہ عنایت ازلیہ جسنے اب تک سطوات ربوبیت مین فنا ہو جانے سے محفوظ فرمایا ہی ارادت قدیمہ
جو ابتدا وصال نے آسمان کمال الذات و زمین صفات کو آواز دی کہ یا ارض ابلعی الے آخرہ پس ذات و صفات

Marfat.com

ادراک عبودیت سے باہر ہوے اور لطف سے اسکو مشاہدہ افعال وآیات کی طرف [illegible]
روح ناطقہ پر مندرس ہوئی چنانچہ آخر آیت کریمہ سے یہ اشارہ لیا گیا ہی پس احکام معارف [illegible]
اور سوائے ذات وصفات کے جو کچھ اس روح کاملہ پاس تھا وہ ذات وصفات مین غرق ہوگیا یعنی نفس [illegible]
واسکے وساوس اور عقول واسکے مراتب حتی کہ ہر دو جہان وجملہ عوالم سب اس سے مستغرق ہوے اور [illegible]
طریقت وحقیقت پر متمکن ہو گئی چنانچہ اضطراب کے بعد اسکو مواجیہ مین سکون ہوا اور قولہ تعالے فکان قاب [illegible]
مین یہ اشارہ خوب ظاہر ہی پس ونوالدنو سے بحر ازل وفنا مین غرق ہونے سے جسکا خوف میدان ابد کے قہری [illegible]
تھا جو قلزم کبریاء وعظمت سے اُٹھا تھا بچ گیا کیونکہ حسن عنایت ازلی نے بصفت رضا اسکو قبول فرمایا لہذا آنحضرت [illegible]
دعا فرماتے کہ اللھم انی اعوذ برضاک من سخطک واعوذ بمعافاتک من عقوبتک واعوذبک منک الحدیث - آنحضرت علیہ [illegible]
مدارک صفات ومراکے انوار ذات مین حقائق ارجیت مین شناور تھے پس نکرت کے قہر سے خلاف ہوکر کبھی صفت سے [illegible]
کی طرف اور کبھی فعل سے فعل کیطرف اور کبھی ذات سے ذات کی طرف گریز فرمایا پس معنی یہ کہ مین پناہ ڈھونڈھتا ہون [illegible]
رضوان عنایت کے ساتھ تیرے خشم غیرت سے اپنے اوپر اس بات مین کہ تیرے سوائے کوئی اور تجھکو پہچان لے اور مین [illegible]
ڈھونڈھتا ہون تیرے رضوان جمال کے ساتھ تیرے سطوات جلال سے تاکہ تیرے ساتھ تجھمین فنا ہون اور مین پناہ ڈھونڈھتا
ہون تیرے رضوان لقاء کے ساتھ صولت تجلیات قدم سے - پھر جب صفت مین دوران سے زوال کا خوف کیا تو وہان سے
افعال کی طرف فرار فرمایا کہ دل کو راحت پہونچاوین جو عظمت الوہیت کا بار اُٹھا چکا ہی لہذا فرمایا اعوذ بمعافاتک من عقوبتک
یعنی ازلی عنایت دعوت کے معافات مین تیرے ابدی ہجر کی عقوبت سے پناہ لیتا ہون - پھر جب راحت حاصل ہوگئی تو کریم
ذات کی طرف رجوع لائے بقولہ اعوذ بک منک یعنی تیرے فردانیت کی پناہ مین آتا ہون حلاوت جمال مشاہدہ سے جہان
تیری وحدانیت مین ہو جاتا ہی تاکہ تیری ہی بقاء وحدت کی پاکی بیان کرنے مین دعوی انانیت سے بچا رہے - اور مین پناہ لیتا ہون
اس مقام کی پردگی ومکر سے حتی کہ مین نہون اور تو ہی ہو اور مین نابود ہون جیسے تو نہین اور تو ہی ہو جیسے تھا - پھر جب اسکو
عبودیت سے فانی اور مشاہدہ ربوبیت از افعال وصفات مین باقی ہوکر استقامت کے ساتھ از الوہیت وتوحید واوصاف
عن الحدوث کے موازی ہوکر حضرت حق عزوجل سے زبان ازلی پائی تو تعریف بیان فرمائی بقولہ لا احصی ثناء علیک انت
وعبودیت کا اقرار باقی رکھا پھر قولہ انت کما اثنیت علی نفسک - یہان نفس وثناء وعبودیت وتکلیف ووجود اور قرب
تصاریف وعلل سب کو درگاہ حضرت رب العزت سے بدر کیا اور اُسی پاک حق سبحانہ تعالے کی بارگاہ مین تمام کلام کو
کیا - فافہم - اب ہم ظاہری آیت کی طرف رجوع کرتے ہین کہ حضرت نوح علیہ السلام اذیت قوم سے ضیق انقباض من کے
بلا فرحت اور بسط بلا قبض اور انس بلا وحشت کی خواہش کی لہذا حضرت پروردگار سبحانہ سے دعا کی کہ اس سے
پس اوتعالے نے قوم کو غرق کیا ولیکن بشریت سے اپنے پسر کے حق مین مناجات کی تو موج آئی [illegible]
کے دل مین سوائے حق کے کچھ باقی نہ رہے - استاد رحمہ اللہ نے کہا کہ پسر کنعان کے غرق ہونے [illegible]
ہوا گویا اسی کا غرق مقصود تھا - پھر حق تعالے نے انبساط نوح علیہ السلام سے [illegible]

نَادٰى نُوْحٌ رَّبَّهٗ فَقَالَ رَبِّ اِنَّ ابْنِيْ مِنْ اَهْلِيْ وَاِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ

پکارا نوح نے اپنے رب کو بولا اے رب میرا بیٹا ہے میرے گھر والونمین اور تیرا وعدہ سچا ہے

وَاَنْتَ اَحْكَمُ الْحٰكِمِيْنَ ۝ قَالَ يٰنُوْحُ اِنَّهٗ لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ ۚ اِنَّهٗ عَمَلٌ غَيْرُ

اور تو سب سے بہتر ہے حکم فرمایا اے نوح وہ نہین ہے تیرے گھر والونمین اُسکے کام بیڑ

صَالِحٍ ۖ فَلَا تَسْـَٔلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ ۭ اِنِّيْٓ اَعِظُكَ اَنْ تَكُوْنَ

ناکارہ سومت پوچھ مجھسے جو تجھکو معلوم نہین مین نصیحت کرتا ہون تجھکو کہ ہو جاوے تو

مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّيْٓ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اَسْـَٔلَكَ مَا لَيْسَ لِيْ بِهٖ عِلْمٌ ۭ وَاِلَّا

جاہلونمین بولا اے رب مین پناہ لیتا ہون تیری اس سے کہ پوچھون تجھسے جو معلوم نہو مجھکو اور اگر

تَغْفِرْ لِيْ وَتَرْحَمْنِيْٓ اَكُنْ مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝

تو نہ بخشے مجھکو اور رحم نکرے تو مین ہون خرابی والونمین

وَنَادٰى اور پکارا یعنی دعا کی **نُوْحٌ رَّبَّهٗ** نوح ؑ نے اپنے رب سے۔ **فَقَالَ رَبِّ اِنَّ ابْنِيْ مِنْ اَهْلِيْ** پس کہا کہ اے رب میرے میرا بیٹا میرے اہل مین سے ہی۔ **وَاِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ** اور بے شک تیرا وعدہ حق یعنی صدق ہی۔ گویا قولہ احمل فیہا من کل زوجین اثنین واہلک۔ کیطرف الشارہ کی یعنے تو نے میرے اہل کو نجات کا حکم دیا ہی **وَاَنْتَ اَحْكَمُ الْحٰكِمِيْنَ** اور تو احکم الحاکمین ہی یعنے سب حاکمون سے افضل ہی یا عدل وعلم مین سب سے بڑھکر ہی اور اولی قول یہ کہ تو بڑے اتقان والا ہی کہ تیرے حکم مین کوئی نقص وخلل نہین ہو سکتا کیونکہ تجھے اسکا خوب علم ہی اگر کہا جاوے کہ اللہ تعالے نے قولہ اہلک الا من سبق علیہ القول۔ مین اہل سے ازلی کافرون کو استثنا کر دیا تھا پھر نوح ؑ نے کیونکر اسکے لیے دعا کی تو جواب یہ کہ نوح ؑ کو اسوقت تک یہ یقین نہ تھا کہ وہ ازلی کافر ہی۔ پھر کہا گیا کہ دعا مذکور کشتی روان ہونے سے پہلے تھی کیونکہ اسوقت تک نجات کا امکان تھا اور بعض نے کہا کہ پسر مذکور کو فہمایش کرنے واسکے انکار کرنے کے بعد یون دعا فرمائی ولیکن اس قول پر ضرور ہی کہ قولہ حال بینہما الموج۔ کے یہ معنی ہین کہ موج حائل ہو گئی اور پردہ ہو گیا اور یہ نہین کہ وہ اسیوقت غرق ہو گیا۔ اللہ تعالے نے نوح ؑ کو جواب فرمایا کہ اہل مین تیرا بیٹا داخل نہین ہی بقولہ **قَالَ يٰنُوْحُ** فرمایا کہ اے نوح ؑ۔ **اِنَّهٗ** یہ تیرا بیٹا جسکی تو نجات مانگتا ہی۔ **لَيْسَ مِنْ اَهْلِكَ** نہین ہی تیرے اہل مین سے یعنی ایسے مومنون مین سے جنھون نے ایمان لاکر تیری پیروی کی ہی اگرچہ قرابت کی راہ سے تیرا بیٹا ہی اور بعض نے کہا کہ معنی یہ ہین کہ وہ نہین ان لوگون مین سے جنکی نجات کا مین نے تیرے ساتھ مین وعدہ فرمایا ہی۔ بعض نے کہا کہ قولہ لیس من اہلک تنصیص ہی کہ یہ لڑکا حضرت نوح کے نطفہ سے نہین تھا اور استبعاد کیا کہ نبی کا لڑکا کافر ہووے۔ اور جواب یہ ہی کہ اہل سے مراد انکی اتباع مومنین ہین پس ایسے اہل سے نہ تھا اگرچہ قرابتی پسر تھا۔ بدلیل قولہ **اِنَّهٗ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ** انہ ذو عمل غیر صالح۔ یہ لڑکا بے نیکوئی کے عمل والا ہی۔ پس عمل مصدر کو بمبالغہ محمول کیا گویا وہ نیز بدکاری اور حق یہ ہی کہ کافر آدمی واقعی کوئی نیکی نہین رکھتا مگر باعتبار صورت کے بعض اسکے افعال اس قابل ہوتے ہین

کہ دنیاوی دولت اسکا عوض ہوا ور نکوئی درحقیقت وہ ہی جسکا بدلا لنعمت کا ملہ آخرت ہوسکتا ہی
اہل نہین قرار دیا ورنہ صریح قولہ نادی نوح ابنہ - اور قولہ یا بنی - دلیل ہی کہ وہ بیٹا تھا اور عکرمہ
مفسرین نے کہا کہ وہ نوح کا بیٹا انکے نطفہ سے تھا اور یہی صحیح ہی اور ابن عباسؓ سے روایت
نہین کیا - بالجملہ کلام کو حقیقی معنی سے مجاز کی طرف پھیرنا بلا ضرورت نہین جائز ہی اور اسمین شک نہین کہ
مومن سے کافر اور کافر سے مومن پیدا فرماتا ہی چنانچہ آدم سے قابیل کو اور آزر سے ابراہیم علیہ السلام کو پیدا
ایسے ہی کنعان کو پشت نوح سے پیدا کیا - وہ قادر مختار ہی جو چاہے جسطرح چاہے کرے - واضح ہو کہ قولہ انہ عمل غیر
کی قرأت عمل معدر ہی اور انہ ضمیر مین دو قول ہین ایک یہ کہ راجع بجانب پسر ہی پس عمل اسکی خبر بطریق زیادہ
یہی راجح ہی اور صادی رح نے کہا کہ شیخ سیوطی رح نے اشارہ کیا کہ یہان مضاف محذوف اور ضمیر راجع بجانب نوح ہی
ان سوالک عمل غیر صالح اے غیر مقبول - یعنی تیرا یہ سوال کرنا ایسا کام ہی جو مقبول نہین ہی اور ابن عباس سے جو تفسیر
ہی اسکی تائید کرتی ہی کہ کہا کہ معنی یہ ہین کہ اے نوح تیرا مجھسے یہ سوال کرنا عمل غیر صالح ہی مین پسند نہین کرتا ہون - پھر
سوال سے منع فرمایا - بقولہ فَلَا تَسْـَٔلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ پس تو مجھسے مت مانگ وہ چیز کہ جسکا تجھکو علم نہین
ہی - یعنی جب تجھے نہین معلوم کہ اسکا مانگنا ٹھیک ہی تو مانگنا چاہیے یا نہین ٹھیک ہی کہ ترک کرنا چاہیے - اور یہ حکم عام
ہر شخص جو اپنی درخواست کو مطابق شرع نہ جانے وہ سوال نہ کرے - بعض نے کہا کہ یہ معنی ہین کہ اے نوح تجھکو نہین
معلوم کہ وہ ازلی کافر ہی اور قولہ الا من سبق علیہ القول مین داخل ہی - اور بعض نے کہا کہ تجھکو نہین معلوم کہ وہ منافق
ہی مومن نہین ہی ولیکن اول ارجح واوفق ہی - اِنِّيْٓ اَعِظُكَ اَنْ تَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ اے انہاک من ان
تکون من الذین یجہلون فیسئلون مالا علم لہم بہ - مین تجھکو نصیحت کرتا یعنے منع کرتا ہون اس امر سے کہ تو جاہلون مین سے
ہو جاوے یعنے انکے مانند ہو جو جہالت کرتے پس مانگتے ہین وہ چیز جسکا انکو علم نہین ہی - یہان سے بھی کہا گیا کہ حضرت نوحؑ کو
اسکے قطعی کافر ہونے کا علم نہ تھا بلکہ ظاہری اقرار منافقانہ سے شبہ تھے ورنہ معلوم ہی کہ مشرک و کافر کے واسطے مغفرت
نہین ہی یا جو ازلی مطرود ہی وہ حسب تقدیر کبھی مومن نہوگا - کرخی رح نے کہا کہ نوحؑ کے سوال کو جہل اس لیے فرمایا کہ فرزند
کی محبت مین انکو استثناء قولہ الا من سبق علیہ القول - یاد نہ رہا - ابن العربی رح نے کہا کہ یہ نصیحت و موعظت از جانب الٰہی تھی
ایک فضل ہی جس سے نوحؑ کو مقام جاہلین سے خارج اور بلند مرتبہ کرکے مقام علماء عاملین پر پہونچایا - جب نوحؑ کو اپنا سوال
غیر مطابق تقدیر و رضاے الٰہی و غیر موافق بمنصب نبوت عظمیٰ معلوم ہوا تو فوراً مغفرت و رحمت کی درخواست کی - یقولہ
قَالَ رَبِّ اِنِّيْٓ اَعُوْذُ بِكَ نوحؑ نے کہا کہ اے رب میرے مین تیری پناہ مین آیا اور التجا و عذر لایا ہون
اَنْ اَسْـَٔلَكَ - اس امر سے کہ مین تجھسے مانگون - مَا لَيْسَ لِيْ بِهٖ عِلْمٌ ایسی چیز جسکا مجھکو علم نہین ہی - یعنی کہ میرا
سوال اس صورت مین تقدیر و علم الٰہی سے معارضہ ہوا اگرچہ دعا مین کوئی گناہ نہین ہی - لہذا ارشاد ہوا کہ
وَاِلَّا تَغْفِرْ لِيْ وان لا تغفر لی ذنب ما دعوت کذلک - وَّاِلَّا تَرْحَمْنِيْ بقبول توبتی او رحمتہ ابتدا
مجھکو میرا یہ گناہ جو مین نے اسطرح سوال کرنے سے کیا اور اگر تو نہ رحم فرماوے مجھپر اپنی وسیع

من الخٰسرین تو مین خسارہ والون مین سے ہوجاؤن - واضح ہو کہ یہ شان نبوت تھی کہ خالی ایسی
سے اسقدر خوفناک ہوکر گڑگڑانے لگے ورنہ آیت کریمہ مین کوئی امر ایسا مذکور نہین کہ جو نوحؑ سے گناہ و معصیت
ہونے پر دلالت کرے سوائے اس بات کے کہ ایک ایسے امر کی دعا مانگی جو علم الٰہی مین تقدیر سے موافق نہ تھا اور
معصیت نہین ہی - سراج مین ہی کہ نوحؑ سے اجتہاد مین چوک ہوئی جیسے آدم علیہ السلام سے درخت کا پھل کھانے مین
ہوئی وقال المترجم وفیہ نظر لان ما وقع من آدم علیہ السلام کان سہوًا منہ لصریح قولہ تعالے فنسی ولم نجدلہ عزما - واما نوح
علیہ السلام فلم ینس وکان من اولے العزم غیر انہ سأل مالا علم لہ بہ من شقاوۃ ابنہ ہذا واما استغفارہ فشان الانبیاء کما
قال تعالے بل عباد مکرمون لا یسبقونہ بالقول وہم بامرہ یعملون وقولہ تعالے وہم من خشیتہ رہم مشفقون - اولا تری الے
عتاب اللہ تعالے بہ حیث وعظہ وذکرہ ولم یواخذہ بشیٔ واما ما وقع لآدم علیہ السلام بعد اکل الشجرۃ من سیوطی من الجنۃ
الی الارض قیلت بعقوبۃ الیغابل من قبیل ما اودعہ اللہ تعالے من خواص الاشیاء کانہ اکل شیئا قدر اللہ تعالے
من اثرہ ما وقع معہ فلیتامل فی العرائس قولہ ونادی نوح ربہ الخ یہ تحرک سر بشریت بمقام امتحان الٰہی ہی کہ
نوحؑ کی شان سے تھا کہ اسرار کو اغیار کیطرف نظر سے پاک رکھکر موجود و مجہود کو فدا کرین لہذا امین وخلیلؑ کے امتحان مین فرق رہا کہ آگ مین
ڈالے جانے کے وقت ملائکہ مقربین وغیرہ کسی سے مدد نہ چاہی اور اپنے آپ کو مسلم کردیا اور صحیح ہوا قولہ اذ قال لہ ربہ اسلم قال اسلمت
لرب العالمین - پس معارضہ قلب وحول وقوت ونفس و تمام عالم سے بیزار ہوکر اللہ تعالیٰ ہی کیطرف ہوگئے اور نوح علیہ السلام نے غرق
فرزند کی طرف التفات کرکے سوال کیا حالانکہ مقام توحید مین اور تسلیم ورضا و شرط معرفت مین فرزند کا کیا ذکر ہی اور انبساط کے ساتھ
مناجات مین حکم کیا کہ میرا پسر میرے اہل مین سے ہی حالانکہ وہ اہل مین سے نہ تھا اسیواسطے یہ جواب پایا کہ انہ لیس من اہلک انہ
یہ بھی معلوم ہوا کہ نوحؑ فرزند کیطرف نظر کرنے سے تقدیر سابق سے غافل ہوئے اور یہ انبساط تھا جو کمال رحمت سے حضرت نوحؑ کے اسرار پر وارد
ہوا اور جو انبساط کہ مقام امتحان مین حکم سابق کے دیدار پر نہو وہ مراد ملنے سے دور رہتا ہی حسین حلے کہا کہ بساط قدرت الٰہی قہر و
جبروت کی وجہ سے مقام انبساط نہین ہی ورنہ روکردیا جاتا ہی - پھر اللہ تعالیٰ نے نوح علیہ السلام کو بتلادیا کہ جیسی اہلیت ظاہر مین باپ
اور بیٹے کے درمیان مرتفع ہی ویسی ہی انکی روح و پسر کی روح مین اہلیت مرتفع ہی کیونکہ ازل مین انکے بیٹے کو معرفت
ومحبت وتقوی کی اہلیت عطا نہین ہوئی بقولہ انہ عمل غیر صالح - جو تجھکو معرفت دی گئی اسکی اہلیت تیرے پسر مین نہین ہی
وہ کسیطرح رسول نہین ہوسکتا - فلا تسئلن ما لیس لک بہ علم - ادب سکھلایا کہ وہی دعا مانگو جو موافق تقدیر ہو ورنہ جو مشیت
الٰہی سے ناموافق ہو وہی مراد نہین ملتی ہی اور یہ جو فرمایا انہ عمل غیر صالح - اسکے معنی یہ ہین کہ اسکے اعمال موافق سنت نبیؑ نہین
ہین پھر وعظ فرمایا بقولہ انی اعظک ان تکون من الجاہلین - جاہل اسکو کہتے ہین جو تقدیر الٰہی کو بھولا اور اسکی لیاقت والون
کو نجانا - مراد یہ ہی کہ مین تجھے نصیحت کرتا ہون کہ تو سوال کرنے مین خلاف ادب راہ چلے بلکہ ارادہ الٰہی کے موافق ہونا واجب
ہی - یہ سب مین خواص عارفین کو تہدید ہی کہ بارگاہ حق مین غیر کی طرف التفات کرنے سے اپنے خواطر کو صاف رکھین تاکہ
مقام اسلام مین مراد الٰہی کے لیے سر تسلیم جھکائے ہوئے ہون - قاسم رحمہ اللہ نے کہا کہ اہلیت دو طرح کی ہوتی ہی
اہل ولایت اور اہل ملت پس پسر نوح کو اہل ملت ہونے سے منفی کردیا اور قرابتی ہونے سے نفی نہین فرمائی ہی - قولہ

Marfat.com

انی اعظک - بعض نے کہا کہ مقصود یہ ہی کہ کیا تو نے نجانا کہ مین نے نیک بختون و بدبختون کو انکے [illegible]
رد نہین ہوسکتا اب مین تجھے نصیحت کرتا ہون کہ تو ان احکام کو بھولنے والا مت ہو جیو - بعض نے کہا کہ نوح نے
اپنے بیٹے کے لیے دعا فرمائی تو گو نہ عتاب کیا کہ میرے تمام بندون کے درمیان سے خالی اپنے لیے دعا فرمائی
تضرع و عاجزی کے ساتھ بارگاہ کبریائی مین رجوع کیا - بقولہ قال رب انی اعوذ بک ان اسئلک آہ - آیہ مین بیان ہی کہ
اسکے جانے بغیر اسکا سوال کر بیٹھنا خوب نہین ہی اور جب آنحضرتؑ کو چوکنا معلوم ہوا تو خضوع و خشوع سے لبتجی ہوئے
رب اگر یہ ترک ادب تو نہ بخشے اور مجھپر رحم نہ فرماوے کہ عبودیت مین ربوبیت آسان کرے تو مین ایسے لوگون مین
ہو جاؤنگا جنھون نے عبودیت مین حقائق معرفت کو گم کیا - ابو سعید الخراز رح نے کہا کہ نوح علیہ السلام نے جو انبیاء
مین سے تھے ساڑھے نو سو برس اللہ تعالے کی بندگی مین نہایت کوشش و نصیحت کی اور طرح طرح کی ایذائین اٹھائین
اس کہنے پر کہ رب ان ابنی من اہلی - جب عتاب کیے گئے تو خوف کبریائی سے ساری باتین بھول گئے اور سال بھر
ترک ادب سے رویا کیے یہان تک کہ کہا والا تغفرلی و ترحمنی الخ پس اس بات کہنے سے مدت تک نادم رہے - پھر جب
علیہ السلام نے کبریاء الٰہی کے لیے خشوع و خضوع کیا تو حق عزوجل نے انکو لباس انوار امن و عافیت پہنایا و فرمایا -

قِيلَ يٰنُوحُ اهْبِطْ بِسَلٰمٍ مِّنَّا وَبَرَكٰتٍ عَلَيْكَ وَعَلٰٓى أُمَمٍ مِّمَّنْ مَّعَكَ ۚ وَأُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ ثُمَّ

حکم ہوا اے نوح اتر سلامتی کے ساتھ ہماری طرف سے اور برکتون کے ساتھ تجھپر اور کتنے فرقون پر تیرے ساتھ والون مین سے اور کتنے فرقون کو فائدہ دینگے پھر

يَمَسُّهُمْ مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ تِلْكَ مِنْ أَنْبَآءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَآ إِلَيْكَ ۖ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَآ أَنْتَ

پہونچے گی انکو ہماری طرف سے دکھ کی مار یہ بعضی خبرین ہین غیب کی کہ ہم بھیجتے ہین تیری طرف انکو جانتا نہ تھا تو

وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هٰذَا ۛ فَاصْبِرْ ۛ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ۝

اور نہ تیری قوم اس سے پہلے سو تو ٹھہرا رہ البتہ آخر بھلا ہی ڈرو الون کا

قِيلَ يٰنُوحُ کہا گیا اے نوح یعنے حق تعالے نے وحی فرمائی - اهْبِطْ بِسَلٰمٍ مِّنَّا اتر کشتی سے یا جودی پہاڑ سے
ہماری طرف سے سلامتی و امن کے ساتھ - کما قال تعالے سلام علی نوح فی العالمین - بعض تفاسیر مین مذکور ہی کہ غرق چونکہ تمام
روے زمین مین عام تھا تو کشتی سے اترنے مین گویا حضرت نوح کو خوف ہوگا کہ کھانے پینے کی کوئی چیز نہین ملیگی لہذا حق تعالے
نے سلامتی و عافیت کی بشارت دی اور فرمایا وَبَرَكٰتٍ اور برکتون کے ساتھ - یعنی امن و عافیت جسمانی اور برکات
انواع رزق وغیرہ سے - عَلَيْكَ تجھپر - وَعَلٰٓى أُمَمٍ مِّمَّنْ مَّعَكَ اور امتون پر تیرے ساتھ والون سے - اگر کہا جاوے کہ
ممن معک مین من تبعیضیہ ہی پس ساتھ والون مین سے بعض اس امن و برکت مین داخل رہے - جواب دیا گیا مین طائفہ سے
آنکہ کشتی مین دوش و طیور و بنی آدم سب تھے انمین سے دوش و طیور وغیرہ امم کو چھوڑ کر سلام کے ساتھ بنی آدم کو
اور اطلاق امت کا اقسام دوش و طیور وغیرہ پر قرآن و حدیث مین شائع ہی پھر بنی آدم کو بلفظ امم تعبیر کرنے سے
جماعات متفرقہ تھے - دوم آنکہ ممن معک سے انکی پشت کی اولاد سمیت مراد ہی اور مشہور ہی کہ جو لوگ کشتی مین انکے ساتھ
اولاد نہین رہی اور نوع انسانی اولاد نوحؑ مین منحصر ہوئی اسی سے انکو آدم دوم و آدم صغیر کہتے ہین [illegible]

Marfat.com

[illegible] اس سے اولاد نوح کی تقسیم بجانب مومن و کافر ہی ورنہ انکے ساتھ والے سب مومن تھے
[illegible] سکتا ہی یعنے اُن امم پر جو تیرے ساتھ ہین اور جماعات متفرقہ ہونے سے انکو بلفظ
[illegible] مشہور یہ ہی کہ دعوت نوح عام تھی تمام روے زمین کے لوگون کو ایمان لانے کا حکم تھا اسیواسطے
[illegible] واضح ہو کہ مترجم نے سابق مین بعض مقام پر اشارہ کیا ہی کہ عموم دعوت کا کوئی ثبوت نہین اور
[illegible] صرف سے عام طوفان آیا ولیکن بعض محققین نے اسی کو صحیح بیان کرکے صحیح قرار دیا ہی اور کلام الٰہی مانند قولہ ولقد ارسلنا نوحا الے قومہ۔ شاہد ہی کہ دعوت
[illegible] خصوص بقوم نوح تھی لیکن قوم مذکور کو اسقدر ترقی ہوئی کہ روے زمین کے پہاڑون و ملکون مین پھیل گئی لہذا طوفان محیط
[illegible] ہوگیا۔ وعلی ہذا ممکن ہی کہ بعض اقوام جنکی طرف انکی بعثت نہین تھی عام عذاب طوفان سے بچے ہون لہذا چین و ہندوستان
[illegible] وفارس والے جنکو طوفان سے انکار ہی یعنے قائل ہین کہ عموماً ہم لوگ غرق نہین ہوے ہان ارض بابل وغیرہ ممالک مغرب
[illegible] غرق طوفان ہوئے ہین تو شاید ایسا ہوا ور معنی یہ ہین کہ یہ لوگ قوم نوح مین سے نہ تھے اور قولہ تعالی وجعلنا ذریتہ ہم الباقین
[illegible] یعنے فی تلک البلاد التی غرقت۔ یا آنکہ۔ من ذلک القوم۔ پس اس صورت مین اقوام فارس و ہندوستان و چین وغیرہ شاید
[illegible] اولاد نوح سے نہون۔ لیکن جمہور اہل ادیان اسپر متفق ہین کہ طوفان عام تھا اور قوم نوح تمام روے زمین پر پھیلی ہوئی تھی لہذا
[illegible] انکے مقابلہ مین ان چند اقوام کا اعتبار نہین ہوسکتا خصوص اس صورت مین کہ یہ اقوام ان ملکون مین بعد طوفان کے اولاد نوح
[illegible] سے موجود ہوکر یہان آباد ہین پس انکو مشتبہ ہوا کہ یہان کبھی طوفان نہین آیا حالانکہ انکے بسنے سے پہلے جب طوفان آچکا تو انکے اگلون
[illegible] کی کتابون مین کہان سے مذکور ہوتا فتدبر واللہ تعالے اعلم۔ بالجملہ اللہ تعالے نے حضرت نوح کو سلام و برکات دین اور ان لوگون
[illegible] کو جو انکے ساتھ مین تھے بنا بر آنکہ من بیانیہ ہو پس ساتھ والے یا تو یہی مراد ہین جو کشتی مین سوار تھے اور اس صورت مین کہا جائیگا کہ
[illegible] مشہور یہ ہی کہ انکے اولاد باقی نہین رہی اور یا حضرت نوح کی پشت مین انکی اولاد سے قیامت تک کے امم مراد ہین اور اس صورت
[illegible] مین من تبعیضیہ اولی ہی یعنے ان امتون مین سے قلیل بعض امم پر برکت و سلامت فرمائی اور یہ امم مسلمہ ہین پھر باقی امم کافرہ کو بیان
[illegible] فرمایا بقولہ۔ وَاُمَمٌ سَنُمَتِّعُهُمْ اے وبعض امم آہ او الباقی امم۔ اور امم ہین کہ ہم انکو متاع دینگے جس سے وے دنیاوی
[illegible] حیات پوری کرین۔ ثُمَّ يَمَسُّهُمْ مِنَّا عَذَابٌ اَلِيْمٌ پھر پہونچیگا انکو ہماری طرف سے عذاب دکھ دینے والا یعنی آخرت مین
[illegible] بعد موت کے۔ اور احتمال ہی کہ یہ معنی ہون کہ انمین سے بعض امم ہین کہ ہم انکو دنیاوی عیش و آرام دینگے پھر بسبب کفر و شرک
[illegible] و معاصی کے انکو دنیا و آخرت مین عذاب پہونچیگا اور مصداق اسکے اقوام حضرت صالح و ہود [illegible] ہین واللہ اعلم۔ اور یہان ایک
[illegible] احتمال یہ بھی ہی کہ اگر طوفان عام نہو تو حضرت نوح کے ساتھ والون پر سلامت و برکت کا حکم دیا اور انکو آگاہ فرمایا کہ بقایا دیگر امم
[illegible] مین جلد چند روزہ معاش دنیاوی کے بعد عذاب پہونچیگا اس لیے کہ وے کافر اقوام ہین مانند اہل چین و فارس وغیرہ کے ولیکن
[illegible] یعنی اسکا ضعیف ہی جیساکہ اوپر مذکور ہوا۔ حضرت ضحاک رح سے روایت ہی کہ قولہ علی امم ممن معک آہ یعنی ممن لم یولد یعنی مراد
[illegible] وہ لوگ ہین جو ہونوالے ابھی پیدا نہین ہوے تھے پس اللہ تعالے نے انکے لیے برکات واجب فرمائین کیونکہ علم الٰہی مین انکا جنتی ہونا
[illegible] تھا اور قولہ امم سنمتعہم یعنے متاع حیات دنیا کے بعد انکو عذاب ملیگا کیونکہ علم الٰہی مین وے لوگ بدبخت شقی تھے۔ محمد بن کعب
[illegible] کہا اس سلام و برکات مین قیامت تک کے ایمان والے مرد و عورتین داخل ہین جیسے عذاب الیم مین قیامت تک کے

کافر مرد و عورتین شامل ہین ۔ ابن زید رح سے مروی ہی کہ اللہ تعالے نے اپنی رحمت
انسے نسل پیدا فرمائی جنمین سے بعض پر رحمت فرمائی اور بعض پر عذاب کیا ۔ بعض
وغیرہ مراد ہین جو چندے متاع کے بعد عذاب مین گرفتار ہوے ۔ یہان تک قصہ نوح علیہ السلام
مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ انباء جمع نبا بمعنی خبر اسے من اخبار الغیب ۔ یہ قصہ اخبار غیب ہی سے
جانب وحی فرماتے ہین ۔ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ جسکو نجانتا تھا تو اور نہ تیری قوم اسکے
قَبْلِ هٰذَا پہلے اس وحی سے یا قرآن سے یا اس وقت سے ۔ اسمین تنبیہ ہی کہ یہ پہلی قوم جسکا اس نبی سے
اکیلے محمد صلے اللہ علیہ وسلم نے اسکو وحی سے جانا اور کسی سے نہین سنا ہی لہذا کفار جو آنحضرت صلعم پر طعن باندھتے
لوگون سے یا جنون سے قصے سنکر نظم کرتے ہین اول تحدی و معارضہ رد فرمایا کہ اگر تم سچے ہوتے تو اسکے مثل ایک ہی سورہ بنا
فرمایا کہ اخبار غیب بکثرت مذکور ہین کوئی لاؤ پھر جب عاجز ہوکر شرارت و عناد پر آمادہ ہوے تو انجام کار کی غلبہ دینے کے
حکم دیا بقولہ فَاصْبِرْ صبر کر اے محمد صلعم کافرون کی ایذاء پر جیسے نوح نے صبر کیا تھا ۔ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ
بے شک نیک انجام دنیا و آخرت مین انھین لوگون کے لیے ہی جو اللہ تعالے پر تقوی کرتے ہین چنانچہ انجام کار حضرت نوح
مومنین کو سلامتی و برکات حاصل ہوئین و کفار عذاب دنیا و آخرت مین دائمی گرفتار ہوے ۔ اسمین آنحضرت صلعم کو تسلی اور
خوشخبری ہی کہ انجام کو فتح و ظفر آنحضرت صلعم کے واسطے ہی وَفِي الْعَرَائِسِ قولہ تعالے قیل یا نوح اہبط بسلام الخ
اشارہ ہی کہ اہبط بسلام یعنے ہبوط بوصف سلام ہو یعنی ہماری صفات و خلق سے متصف ہوکر کشتی حقیقت سے بسلامت نازل
کہ پھر اسکے بعد تیرے واسطے سوائے سلامتی کے یہ نہوگا کہ سطوات عظمت مین فنا ہوجاوے کیونکہ ہمارے وصل کی برکت سے تجھ
اور تیری برکت سے تیرے ساتھی قوم کو عذاب فراق سے نجات ہی ۔ پھر آنحضرت صلعم کو کشف انباء الغیب سے تشریف فرمائی
بقولہ تلک من انباء الغیب الخ کشف دو قسم پر ہی کے دو مرتبہ ہین ۔ اول ارواح کے لیے اشباح سے پہلے دیوان غیب مین کشف ہی
نور غیب سے اسرار علوم کو یہ ارواح دیکھتے ہین ۔ دوم اشباح مین ارواح کے ہوجانے کے بعد انکشاف ہی پس اسکو دیکھنا
سنتا اس چیز کا حاصل ہوتا ہی جو اشباح مین آنے سے پہلے ارواح نے غیب مین دیکھا تھا پس مکاشفہ تجدید عہد ہی اور یہ
تذکیر عہد ہی ۔ اور یہ جو فرمایا ما کنت تعلمہا یعنی وجود روح سے پہلے نجانتا تھا اور رہا بعد وجود روح کے جو ہوا وہ تعلیم
بتعلیم الٰہی جان لیا اور اسمین آنحضرت صلعم کو تسلی ہی کہ اولوالعزم انبیاء کی اقتداء مین اہل شقاوت سے ایذاء پر صبر کرین
کما قال تعالے فاصبر ان العاقبۃ الخ ۔ یعنی تقوی کے میدان مین جو لطائف بلاء و حقائق وجود عظمت و کبریاء کا ظہور ہوتا ہی
برداشت کرنے مین صابر رہو اور ہمت بلند رکھو اور کسی غیر کی طرف نظر و التفات مت کرو کیونکہ جنون نے بیچارے سوائے
انقطاع کیا انجام کار انکو سوا وصال و دیدار جمال ہی ۔ شیخ جنید رح نے کہا کہ اللہ تعالی نے ہر نبی و رسول کے واسطے
غیب کو کشف فرمایا اور ہمارے پیغمبر حضرت سید المرسلین صلے اللہ علیہ وسلم کے لیے انباء الغیب کو کشف فرمایا
ہی چنانچہ آنحضرت صلعم پر غیب سے وہ امور مکشوف تھے کہ مخلوق مین سے کسی پر کشف ہونا سوا امین اللہ کے
امانت عظمی بدرجہ کمال حاصل تھی کیونکہ اسرار کا انکشاف انھین لوگون کو ہوتا ہی جو امین ہین پس جسنے

ثابت کی نجات اسکو ملیگی جو ازل مین زیور تقوی سے آراستہ ہوا ہی - پھر حق تعالی جل جلالہ نے اپنے رسول ہود علیہ السلام کا واقعہ انکی قوم کی ضلالت و عذاب کا حال بیان فرمایا - بقولہ تعالے

وَاِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا ۭ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ ۭ اِنْ اَنْتُمْ

اور عاد کی طرف بھیجا انکا بھائی ہود بولا اے قوم بندگی کرو اللہ کی کوئی تمہارا حاکم نہین سوائے اسکے تم سب

اِلَّا مُفْتَرُوْنَ ۝ يٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا ۭ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَي الَّذِيْ فَطَرَنِيْ ۭ

جھوٹ کہتے ہو اے قوم مین تجھسے نہین مانگتا اسپر مزدوری میری مزدوری اسی پر ہی جسنے

اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝ وَيٰقَوْمِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاۗءَ عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا

پھر کیا تم نہین بوجھتے اور اے قوم گناہ بخشواؤ اپنے رب سے پھر رجوع لاؤ اسکی طرف چھوڑ دے تمپر آسمان کی دھارین

وَّيَزِدْكُمْ قُوَّةً اِلٰى قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِيْنَ ۝

اور زیادہ دے تمکو زور پر زور اور نہ پھرے جاؤ گنہگار ہوکر

یہ قصہ مشارت قوم عاد و اسکی ہلاکت کا ہی اور عاد نام ایک شخص کا ہی جسکے نام سے اس قبیلہ کا نام ہو گیا جیسے تمیم و بکر وغیرہ قبائل عرب کا نام ہی اور کہتے ہین کہ عاد نام دو قوم کا ہی اول یہی عاد جو اولاد سام بن نوح سے بت پرست تھے جنکی طرف ہود علیہ السلام مبعوث ہوئے اور نہایت قوی ہیبت ڈیل ڈول کے مغرور تھے اور دوم عاد جنمین شداد بسطر دد اور لقمان مقبول وغیرہ تھے جنمین صالح علیہ السلام مبعوث ہوئے پھر نوح علیہ السلام اور ہود علیہ السلام کے درمیان آٹھسو برس کا فرق تھا اور ہود و صالح چارسو چونسٹھ برس زندہ رہے - فرمایا اللہ تعالے نے - وَاِلٰى عَادٍ ورسلنا الے قوم عاد - اَخَاهُمْ اے فی النسب لا فی الدین - هُوْدًا اور بھیجا ہم نے قوم عاد کی طرف انکے بھائی کو یعنے انکے نسبی بھائی کو نہ دینی بھائی کو اور وہ ہود علیہ السلام ہین - قَالَ يٰقَوْمِ ہود نے کہا کہ اے میری قوم - اعْبُدُوا اللّٰهَ بندگی کرو اللہ تعالے کی - یعنے اللہ تعالے کو وحدہ لاشریک مانکر اسی کی عبادت کرو اور بت وغیرہ سے شرک مت کرو - مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ نہین تمہارا کوئی معبود سوائے اسکے - یعنی درحقیقت سوائے اللہ تعالے کے تمہارا کوئی معبود نہین ہی مگر تم نے اپنے گمان پر بتون وغیرہ کو شرکاء و معبودات بنالیے ہین - اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا مُفْتَرُوْنَ نہین ہو تم مگر افتراء کرنے والے یعنی شریک و معبودات بنانے مین اور اس کہنے مین کہ یہ لوگ اللہ تعالے کے یہان ہمارے سفارشی و مستحق عبادت ہین تم اللہ تعالے پر افتراء و بہتان (دروغ باندھتے ہو - بالجملہ مین نے جو وحی سے تمکو نسبت کی وہی حق و تمہارے واسطے بہتر ہی - يٰقَوْمِ لَآ اَسْـَٔلُكُمْ اے قوم مین تم سے نہین مانگتا - عَلَيْهِ اس تبلیغ و نصح خالص پر - اَجْرًا کچھ اجرت - بلکہ محض خلوص سے اللہ تعالے کے واسطے تم کو سمجھاتا اور راہ راست بتلاتا ہون تو ایسی بےغرض نصیحت ضرور سچ و صحیح و ضرور ماننے کے لیے لایق ہی - اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا عَلَي الَّذِيْ فَطَرَنِيْ نہین میری مزدوری و اجرت مگر اسی پر جسنے مجھے پیدا کیا - یعنی جسنے فضل سے مجھے پیدا کیا اُسی سے مجھے ثواب کی امید ہی اور تم لوگون سے مین کچھ نہین چاہتا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ بھلا تم کو سمجھ نہین ہی - اگر سمجھو تو صاف نصیحت نیک ہی کیونکہ اچھی بات جو کوئی سمجھاتا ہی اور کسی طرح کی طمع نہین رکھتا وہ کیون جھوٹ بات کہیگا تو عقل والے کو صاف ظاہر ہو گیا کہ یہ شخص بے شک رسول صادق ہی نہ مکار کاذب پھر

قوم کے دلون پر جو تاریکی چھائی تھی جسنے انکی عقل مٹائی اس کو دور کرنے کے واسطے تو یہ وا
وَيٰقَوْمِ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ اے قوم تم مانگو مغفرت اپنے
لاؤ۔ یعنی اگلے گناہون اور انکی سیاہی دور ہونے کی درخواست کرو اسطرح کہ تم کو طاعات الٰہی کی توفیق دیجائے
صفائی دل سے رجوع لاؤ۔ چونکہ انکو متاع دنیا کی طرف رغبت زیادہ تھی اور طاعات سے یہان بھی بھلائی تھی اور
کہ تمھاری اس اطاعت وطاعات کا نتیجہ یہ ہوگا کہ۔ يُرْسِلِ السَّمَآءَ عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا یہ جواب امر آیا اور
تم اپنے رب سے استغفار و توبہ کرو وہ ارسال فرماویگا تمپر سمار یعنے سحاب کو مدرار یعنے کثرت سے دور دور والا یعنی پانی دینے
سے برسنے والا پانی تمپر برساویگا۔ واضح ہو کہ قوم ہود کھیتی و باغون کی کثرت رکھتی اور یمن و شام کے درمیان بستی تھی بعضون
نے کہا کہ تین برس مینھ نہین برسا جس سے قحط ہوگیا پس ہود ع نے انکو استغفار و توبہ کی نصیحت کی یعنے ایمان و اطا
کی نگرویے اور زیادہ سرکش ہوئے۔ اگر کہا جاوے کہ سماء مونث ہی تو مدرارۃ بتانیث چاہیے جواب یہ کہ مدار صیغۂ مبال
جسمین تذکیر و تانیث یکسان ہی بدون تاء کے یا سماء سے مراد سحاب و مطر ہی جو مذکر ہی۔ وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً اِلٰى قُوَّتِكُمْ
اور بڑھاویگا تمھاری قوت پر قوت۔ یہ لوگ بڑے قوی تھے تو زیادہ قوت کا وعدہ دیا۔ یا مراد یہ کہ فراخی پر فراخی یا عزت
عزت بڑھائیگا۔ عکرمہ رح سے روایت ہی کہ مراد اولاد پر اولاد ہی کہ تیس (۳۰) برس سے انکی عورتین بانجھ ہوگئی تھین انکے اولاد نہین
ہوتی تھی۔ بالجملہ انکو اپنے پروردگار کی بندگی و طاعت پر دین و دنیا کی بہتری کا وعدہ فرمایا اور گنہگاری سے منع فرمایا۔ یقولہ تعا
وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِيْنَ اور منھ مت موڑو اس حال مین کہ تم مجرم ہو۔ یعنی کفر پر اڑے ہوئے سہکر میری نصیحت سے منھ موڑو
ایسا مت کرو۔ قَالُوْا يٰهُوْدُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَّمَا نَحْنُ بِتَارِكِيْٓ اٰلِهَتِنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ
بولے اے ہود تو ہم پاس کچھ سند سے نہین آیا اور ہم نہین چھوڑنیوالے اپنے ٹھاکرون کو تیرے کہے سے اور ہم نہین تجھکو
بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ اِنْ نَّقُوْلُ اِلَّا اعْتَرٰىكَ بَعْضُ اٰلِهَتِنَا بِسُوْٓءٍ ۭ قَالَ اِنِّىْٓ اُشْهِدُ اللّٰهَ
ماننے والے ہمتو یہی کہتے ہین کہ تجھکو چمٹ لیا ہی کسی ہمارے ٹھاکرون نے بری طرح بولا مین گواہ کرتا ہون اللہ کو
وَاشْهَدُوْٓا اَنِّىْ بَرِيْٓءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ ۝ مِنْ دُوْنِهٖ فَكِيْدُوْنِيْ جَمِيْعًا ثُمَّ لَا تُنْظِرُوْنِ
اور تم گواہ رہو کہ مین بیزار ہون اُنسے جنکو شریک کرتے ہو اُسکے سوائے سو بدی کرو میرے حق مین سب ملکے پھر مجھکو
اِنِّىْ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ رَبِّىْ وَرَبِّكُمْ ۭ مَا مِنْ دَاۗبَّةٍ اِلَّا هُوَ اٰخِذٌۢ بِنَاصِيَتِهَا ۭ
مین نے بھروسا کیا اللہ پر جو رب ہی میرا اور تمھارا کوئی نہین پانڈن و مرنیوالا مگر اُسکے ہاتھ مین ہی جونٹی

Marfat.com

صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ مَّآ اُرْسِلْتُ بِهٖٓ اِلَيْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ

راہ پر پھر اگر تم پھر جاؤ گے تو میں پہونچا چکا جو میرے ہاتھ بھیجا تھا تمکو اور قائم مقام تمہارے کریگا

رَبِّيْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوْنَهٗ شَيْئًا ۭ اِنَّ رَبِّيْ عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ ۝

میرا رب کوئی اور لوگ اور نہ بگاڑ سکو گے اُسکا کچھ تحقیق میرا رب ہے ہر چیز پر نگاہبان

قَالُوْا کافروں نے عناد و بدبختی سے کہا کہ يٰهُوْدُ مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ اے ہود تو نہیں آیا ہمارے پاس کوئی دلیل واضح دلیل اپنے ساتھ لیے ہوئے یا تو نہیں لایا کوئی کھلی حجت ہمارے پاس یعنی اس امر کی واضح دلیل نہیں لایا کہ اللہ تعالےٰ وحدہ لاشریک ہے اُسی کی عبادت فرض اور بتوں وغیرہ کا ترک فرض ہے۔ تمام معجزات سے منہ موڑ لیا اور خالی حضرت ہود ؑ کا زبانی دعویٰ قرار دیا۔ وَّمَا نَحْنُ بِتَارِكِيْٓ اٰلِهَتِنَا اور ہم نہیں ہیں ترک کرنے والے اپنے آلہہ معبودوں بتوں کو۔ عَنْ قَوْلِكَ تیری بات کے سبب سے یا تیری بات سے وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِيْنَ اور ہم نہیں ہیں ایمان لانے والے تجھپر یعنے تیری تصدیق کبھی نہیں کرینگے۔ اِنْ نَّقُوْلُ اِلَّا اعْتَرٰىكَ یقال عراہ الامر و اعتراہ اذا ألمّ بہ و اصابہ۔ ہم کچھ اور نہیں کہتے مگر یہی کہ پہونچا یا تجھکو۔ بَعْضُ اٰلِهَتِنَا ہمارے بعضے معبودوں نے بِسُوْۗءٍ برائی یعنے جنون کو۔ یعنی ہم کو یہی یقین ہے کہ تو نے جو ہمارے آلہہ کو بُرا کہا تو اُن میں سے کسی نے تجھکو مجنون کر دیا ہے جس سے تو خلاف عقل باتیں کرتا ہے جو ہمارے نزدیک بغیر حجت ہیں۔ واضح ہو کہ اللہ عزوجل جب کسی کو مطرود فرماتا ہے تو وہ اپنی رائے و گمان کو جو ایک دائرہ میں محیط ہے ایسا اوندھا دوڑاتا ہے کہ تمام حکمت الٰہیہ کو محیط ہو جاوے اور یہی مکر قدیم ہے حالانکہ قوم ہود کے احمق تو بالکل عقل کے دشمن تھے جو بتوں کو مجنون کرنے والا اور نفع و ضرر دینے والا خیال کرتے تھے لہذا حضرت ہود ؑ نے جواب ارشاد فرمایا کہ مجھکو سوائے حق تعالےٰ کے کسی پر بھروسا نہیں کیونکہ وہی نفع و ضرر دینے والا ہے لہذا تم یقین کے طور پر میرے ضرر کی فکر کرو چنانچہ کہا بقولہ۔ قَالَ اِنِّيْٓ اُشْهِدُ اللّٰهَ فرمایا کہ میں اپنے اوپر اللہ تعالےٰ کو گواہ کرتا ہوں وَاشْهَدُوْٓا اور تم بھی گواہ رہو کہ۔ اَنِّيْ بَرِيْۗءٌ مِّمَّا تُشْرِكُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ۔ بے شک میں بری ہوں اُس چیز سے جو تم شرک کرتے ہو اللہ تعالےٰ کے ساتھ سوائے اللہ تعالےٰ کے۔ اگر مما میں ما مصدریہ ہے تو یہ معنی کہ تمہارے شرک کرنے سے اللہ تعالےٰ کے ساتھ غیر کو۔ فَكِيْدُوْنِيْ جَمِيْعًا سو تم مکر و فریب کرو میرے ساتھ میرے قتل کرنے و برائی پہونچانے پر تم و تمہارے آلہہ سب کے سب۔ ثُمَّ لَا تُنْظِرُوْنِ پھر تم مجھے کچھ مہلت مت دو بلکہ فوراً گزرو جو تمہارے خیال میں آوے۔ یہ صاف معجزہ ہے کہ تم کو یا تمہارے آلہہ کو کچھ قدرت نہیں ہے اِنِّيْ تَوَكَّلْتُ عَلَي اللّٰهِ رَبِّيْ وَرَبِّكُمْ میں نے بھروسا کیا اللہ تعالےٰ قادر قاہر ذوالجلال پر جو میرا رب و تمہارا رب ہے۔ اُسی کے بھروسے پر میں نے یہ دعویٰ کیا ہے تمہارے بہکانے میں بھی کوئی قدرت نہیں ہے کیونکہ اسنے فرمایا ہے کہ من یتوکل علی اللہ فھو حسبہ۔ اس لیے کہ ہر چیز اسی کے قبضہ قدرت میں ہے لہذا فرمایا۔ مَا مِنْ دَاۗبَّةٍ من زائدہ لغرض استغراق نفی۔ نہیں کوئی دابہ۔ اِلَّا هُوَ اٰخِذٌۢ بِنَاصِيَتِهَا مگر وہی رب قاہر کہ ہے اُسی کے قبضہ میں اُنکی پیشانی کہ۔ یعنی ہر دابہ کی پیشانی اسکے قبضہ قدرت میں دلیل ہے کسی کو طاقت نہیں ہے کہ سرتابی کرسکے پھر تمہارے یا تمہارے معبودوں یا تمام عالم کی کیا طاقت ہے کہ اسکے بندہ مطیع کو بدون اسکی مشیت کے

Marfat.com

ستاوین - اِنَّ رَبِّیْ عَلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ بے شک میرا رب سیدھی راہ پر ہی یعنی عادل و منصف ہی اور اس چیز سے وہی صادر ہوگا جسکے لیے اسکو پیدا کیا اسواسطے تم ایمان سے انکار کرنے سے
کہ ہم کبھی ایمان نہین لاوینگے - فَاِنْ تَوَلَّوْا پس اگر تم اعراض کرو یعنے ایمان سے منہ موڑ لیں تو
تو مجھے تمھارے ایسے رہنے پر اپنے حق مین کچھ ڈر نہین - فَقَدْ اَبْلَغْتُکُمْ مَّآ اُرْسِلْتُ بِهٖٓ اِلَیْکُمْ تو نے
تمکو پہونچا دیا وہ پیغام الٰہی جسکے ساتھ مین تمھارے پاس بھیجا گیا تھا - اور یہی مجھپر واجب تھا - اب تم نے جو اعراض کیا
تمام ہونے کے بعد کیا لہذا عذاب سے مٹائے جاؤگے - وَیَسْتَخْلِفُ رَبِّیْ قَوْمًا غَیْرَکُمْ اور میرا رب لاوے
تمھارے کسی دوسری قوم کو جو تمھارے دیار و اموال کے مالک ہونگے اور خبردار رہو کہ تم کچھ نہین کر سکتے ہو - وَلَا تَضُرُّوْنَهٗ
شَیْئًا اور تم اسکا کچھ نہین بگاڑوگے بلکہ اپنی دنیا اور آخرت خراب کرکے دائمی عذاب اٹھاؤگے اور اگر عذاب آیا تو
تم اسی لائق ہو - اِنَّ رَبِّیْ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ حَفِیْظٌ میرا رب ہر چیز پر حفیظ ہی - وہی رقیب ہمین ہی ہر چیز اپنے حفظ مین
جو جس لایق ہی اسکو وہی پہونچتا ہی ف فی العرائس قولہ قال انے اشہد اللہ و اشہدوا الخ مین جلال ازل مین
ہوا ہون وہی میرا مشہود و معبود ہی پس مین اسکے سوائے ہر ایسی چیز سے بری ہون جو اسکے سوائے بتلاتے ہو اور اپنی قوت
سے بھی اور تمھاری طرف نظر کرنے سے بھی بری ہون تم اسکی بادشاہت مین ایک ذرہ قدرت نہین رکھتے ہو اور اگر تم
دعوی ہی تو ہر حیلہ سے مجھپر اپنا مکر پھیلاؤ دیکھو کہ کچھ بھی کر سکتے ہو اور مجھے تو اپنی نبوت و رسالت مین اپنے رب پر وثوق ہی کہ
اسکی طرف سے معجزات پر ہون اور وہ پاک تعالے ہر بندہ صادق کے لیے اپنا فضل فرماتا ہی اسی واسطے کہا - انی توکلت علی اللہ
ربی و ربکم - میری پرورش انوار مشاہدہ و لطائف وصل سے فرماتا ہی اور تمھاری پرورش تمھارے ایجاد کرنے و ظاہری غذا دینے
فرماتا ہی - پھر وصف کیا کہ میرا رب ذو الجلال قادر ہر ذرہ پر محیط ہی بقولہ ما من دابۃ الا ہو آخذ بناصیتہا یعنے ہر
کا ناصیہ پکڑ کر اسکو جبروت کے ساتھ عدم سے وجود مین لایا اور پھر قدرت قہاری سے ہر چیز کو وجود سے عدم مین لیجاتا ہی
ہر چیز کو اسکی لیاقت کے موافق غذاء ظاہری سے یا تجلی افعال و آیات و صفات و ذات سے غذاء دیتا ہی پس ارواح کو غذاء
ذات اور قلوب کو مشاہدہ صفات اور عقول کو مشاہدہ انوار افعال و آیات ہی اور نفوس کو عنصریات غلیظہ سے غذاء ہی - ان
علی صراط مستقیم - یعنی راہ ربوبیت پر ہی جسکی مبادی صحرای ازل و ابد مین اور مجھے آسان طریقہ پر جو کہ طریقہ علم ذات
صفات ہی اور وہی طریق مستقیم ہی روان کرتا ہی کیونکہ جمیع احوال مین قلوب اولیاء پر تجلی فرماتا ہی اور وے اسی راہ سے
چلتے ہین - علی صراط مستقیم وہی ہادی راہ مستقیم ہی کیونکہ حادث و کائنات کی کجی و تغیر سے پاک ہی - واسطے نے قولہ فکیدونی
جمیعا مین کہا کہ ہود علیہ السلام پر اسوقت مین وصلت و قربت غالب تھی اور بہت خوب مقام ہی کیونکہ وہ کامل حضور و
قرب ہی - اسیواسطے بالکل اس مشاہدہ وحدت مین کسی غیر کی پروا نفرمائی - اور قصہ لوط علیہ السلام مین ہی - ان لی بکم
او آوی الے رکن شدید - یہ نطق لوط علیہ السلام نطق طبعی تھا انھون نے اسوقت مین اپنا حال و وقت بیان کیا
قال المترجم حدیث مین آنحضرت صلعم نے فرمایا ہی رحم اللہ لوطا الحدیث فلیتامل لیعنی مشائخ کو کہ وہ بزرگ
سرادق عزت و ہیبت مین ہو اسکو کسکی طاقت ہی کہ ایذاء پہونچا سکے بلکہ کیدو اسی کو پہونچا دیتا ہی و ہو تعالے کے راستے

Marfat.com

...ن شائخ نے کہا کہ قولہ مامن دابۃ - بھلا تجھکو کیا قوت و قدرت ہو سکتی ہی جبکہ تیری ہستی و بقاء قبضۂ قدرت حضرت ...د الجلال مین ہی - بعض کا قول ہی کہ جسنے انا - کہا یعنے مین ہون تو اسنے قبضۂ قدرت حق سے منازعت کی - الجملہ جب ...د علیہ السلام سے کافرون نے اصراری انکار کیا تو انھون نے جان لیا کہ یہ سب ہلاک ہونگے چنانچہ انکے جواب مین اشارہ کیا اور وہی واقع ہوا - بقولہ تعالے -

وَلَمَّا جَآءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۚ

اور جب پہونچا ہمارا حکم بچالیا ہمنے ہود کو اور جو یقین لائے تھے اسکے ساتھ اپنی مہر سے

وَنَجَّيْنٰهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ ۝ وَتِلْكَ عَادٌ ۗ جَحَدُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ

اور بچادیا انکو ایک گاڑھی مار سے اور یہ تھے عاد منکر ہوے اپنے رب کی باتون سے

وَعَصَوْا رُسُلَهٗ وَاتَّبَعُوْٓا اَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ ۝ وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهِ

اور نہ مانے اُسکے رسول اور مانا حکم اُنکا جو سرکش تھے مخالف اور پیچھے پائی اس

الدُّنْيَا لَعْنَةً وَّيَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ اَلَآ اِنَّ عَادًا كَفَرُوْا رَبَّهُمْ ۗ اَلَا بُعْدًا

دنیا مین پھٹکار اور قیامت کے دن سن لو عاد منکر ہوے اپنے رب سے سن لو پھٹکار ہو

لِّعَادٍ قَوْمِ هُوْدٍ ۝ ع ۱۱

عاد کو جو قوم تھی ہود کی

وَلَمَّا جَآءَ اور جب آیا اَمْرُنَا حکم ہمارا قوم ہود کے ہلاک ہونے کا یا ہمارا امر یعنی دنیاوی عذاب جو متصل بعذاب آخرت ہی اور وہ ہوائے تند سے قوم ہود کا ہلاک ہو کر دار البوار مین پڑنا نَجَّيْنَا هُوْدًا نجات دی ہمنے ہود علیہ السلام کو وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ اور ان لوگون کو جو اسکے ساتھ مین ایمان لائے اور وے چار ہزار تھے بِرَحْمَةٍ مِّنَّا اپنے رحمۃ عظیمۃ کائنۃ منا - اپنی طرف سے بڑی رحمت کے ساتھ - کیونکہ عذاب نازل ہونے پر وہی بچتا ہی جسپر اللہ تعالے کی رحمت ہو - بعض نے کہا کہ وہ ایمان تھا جو ان لوگون کو توفیق سے عطا ہوا تھا اور اشارہ ہی کہ نجات محض رحمت الہی ہی کسی کو اپنے افعال پر کیسے ہی نیک ہون کچھ بھی گھمنڈ نہین کرنا چاہیے - وَنَجَّيْنٰهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ اور نجات دی ہمنے انکو عذاب سخت شدید سے اور وہ عذاب آخرت ہی - یہان تک مختصر قصہ ہود تمام ہوا اور پہلے تفصیل سے گزر چکا ہی پھر قوم عاد سے عبرت کو بیان فرمایا بقولہ - وَتِلْكَ عَادٌ اسم اشارہ مونث اس اعتبار سے کہ عاد قبیلہ ہی چنانچہ کسائی نے کہا کہ بعضے عرب لفظ عاد کو قبیلہ کا نام کرکے غیر منصرف رکھتے ہین - مراد اس سے قوم عاد کے آثار و قبور و شہر ہین جہان قریش و عرب کا گزر ہوتا تھا تو عبرت حاصل کرنے کو فرمایا کہ یہی عاد ہین - جَحَدُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ جنھون نے انکار کیا اپنے رب کی نشانیون و آیات سے یعنی ایسی واضح آیات کا انکار کرنا گویا جان بوجھکر انکار و جحد ہی - بعض نے کہا کہ آیات سے معجزات ہین - وَعَصَوْا رُسُلَهٗ اور نافرمانی کی اسکے رسولون کی - یعنی اکیلے ہود علیہ السلام سے انکار کو یا تمام رسولون کا انکار ہی کیونکہ رسول باہم رسالت مین یکسان ہین اور عہد ازل مین اللہ تعالے نے اپنے رسولون کی اتباع کرنے کا عہد لیا تھا

Marfat.com

بالجملہ رسل جمع فرمایا حالانکہ سوائے ہود ؑ کے دوسرا رسول اسوقت نہ تھا تو اسکی دو تاویلون مین ایک
رسولون سے انکار ہی - دوسرے یہ کہ ہود کے لیے ضمیر جمع بطریق تعظیم ہی - بعض نے کہا کہ ہود و صالح علیہما السلام
کیا اور بعض نے کہا کہ اس حالت پر تھے کہ اگر انکے پاس متعدد رسل بھیجے جاتے تو سب سے انکار کرتے الغرض
وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ جبار تکبر کرنے والا اور عنید سرکش جو حق بات نہ مانے اور ظلم کرے - قتادہ رح
عنید مشرک ظاہر المشرک بدرجۂ اولی عنید مین شامل ہی یا یہان کی مراد بیان فرمائی ہی یعنے پیروی کی عوام قوم جاہل نے
مشرک کے حکم کی یعنے انمین کے رذیلون نے اپنے مالدارون و ثروت وقوت والون کی پیروی کی - وَاتُّبِعُوا فِي
لگا دیے گئے قوم عاد کے رذیل و مالدار سب کے سب - فِي هٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً اس دنیا مین لعنت
الْقِيٰمَةِ اور قیامت کے روز یعنی اس دنیا مین اور آخرت مین ابتر لعنت یعنی رحمت سے دوری لاحق ہوئی - اور
یہ کہ دنیا و آخرت مین لعنت انسے کبھی جدا نہوگی - سدی رح نے کہا کہ عاد کے بعد جو نبی مبعوث ہوا اسنے اس قوم پر لعنت
فرمائی - قتادہ رح نے کہا کہ لعنت دنیا اور لعنت آخرت سے ابتر پے در پے لعنت ہوئی - أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ
خبردار ہو کہ عاد نے ناشکری کی اپنے پروردگار کی - أَلَا بُعْدًا لِّعَادٍ قَوْمِ هُودٍ خبردار ہو کہ رحمت سے دوری یا ہلاکت
ہی عاد کے لیے جو ہود علیہ السلام کی قوم تھی - دو مرتبہ تکرار مین مبالغہ و تاکید ہی - پھر عاد دوم کا حال فرمایا - بقولہ تعالے
وَإِلٰى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صٰلِحًا قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلٰهٍ غَيْرُهُ ط هُوَ أَنْشَأَكُمْ
اور ثمود کی طرف بھیجا اُنکا بھائی صالح بولا اے قوم بندگی کرو اللہ کی کوئی حاکم نہین تمہارا اُسکے سوائے اُسی نے بنایا تمکو
مِّنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ ط إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ
زمین سے اور بسایا تمکو اُسمین سو بخشواؤ اُس سے اور اُسکی طرف آؤ تحقیق میرا رب نزدیک ہی
مُّجِيبٌ ۝ قَالُوا يٰصٰلِحُ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هٰذَا أَتَنْهٰنَا أَنْ نَّعْبُدَ مَا يَعْبُدُ
قبول کرنیوالا بولے اے صالح تجھ سے ہمکو امید تھی اس سے پہلے تو ہمکو منع کرتا ہی کہ پوجین جنکو پوجتے رہے
اٰبَاؤُنَا وَإِنَّنَا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ۝
ہمارے باپ دادے اور ہمکو تو شبہہ ہی اُسمین جسطرف تو بلاتا ہی ایسا کہ دل نہین ٹھہرتا

عاد ثانیہ یہی قوم صالح ہی جسکا نام ثمود ہی اور حجر مین جو شام و مدینہ منورہ کے درمیان ہی رہا کرتے تھے - کما قال الشیخ المحلی فی سورۃ
اور قراء نے ثمود کی قراءۃ مین اختلاف کیا پس بعض مقام پر ثمود کو قبیلہ کا نام قرار دیکر غیر منصرف اور بعض مقام پر گروہ قوم کے
معنی مین منصرف پڑھا - پھر حضرت ہود اور حضرت صالح کے درمیان سو برس کا زمانہ گذرا تھا اور صالح علیہ السلام
زندہ رہے اور انکی قوم بھی عذاب سے ہلاک ہوئی چنانچہ یہان سے زیادہ تفصیل انکی سورہ اعراف مین گذری وَإِلٰى ثَمُودَ اور بھیجا ہم نے ثمود کی طرف - أَخَاهُمْ انکے بھائی کو جو نسبتی رشتہ سے انکا بھائی کہلاتا تھا صالح
صالح علیہ السلام تھے - قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلٰهٍ غَيْرُهُ کہا اے قوم میری بندگی کرو اللہ
کی اسکے سوائے تمہارا کوئی الٰہ نہین ہی کیونکہ اسکے سوائے کوئی تمہارا خالق و مالک و متصرف و مدبر کام نہین کرتا

Marfat.com

انشاکم من الارض اسی نے تمکو پیدا کیا زمین سے۔ کیونکہ آدم علیہ السلام کا جسم زمین سے بنایا پھر آدم ؑ سے
آدمی پیدا ہوے۔ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا اے اعمرکم فی الارض۔ اور کردیا تمکو اس زمین کے آباد کرنے اور
رہنے والے۔ ضحاک رح نے کہا کہ تمکو درازعمر دی زمین مین چنانچہ تین سو برس سے ہزار تک جیتے تھے۔ بعض نے کہا کہ استعمر
تمکو زمین مین عمارتین بنانے و درخت لگانے سے عمارت کا حکم دیا۔ حاصل آنکہ تمکو پیدا کرنے و نعمتین دینے والا وہی ہی۔
فَاسْتَغْفِرُوهُ سو تم اس سے مغفرت مانگو۔ کیونکہ جہالت سے تم نے خالق کو چھوڑکر بتون وغیرہ کی عبادت کی اور یہ جائز
تھا لہذا اس سے درخواست کرو کہ اے رب ہمارے جو کچھ ہم نے جہالت کی کہ غیر کو پوجا اسکو تو اپنے کرم سے معاف
کردے تاکہ تم پاک ہوجاؤ۔ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ پھر تم اسکی طرف رجوع لاؤ تاکہ تمکو کمالات انسانی و نعمت دنیا و آخرت کی
چیزہ زندگانی ملے۔ إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ بے شک میرا رب قریب مجیب ہی یعنے استغفار و توبہ و دعا کا قبول
کرنے والا اور جلد قبول کرنے والا ہی یا علم اسکا قریب و محیط ہی سب کی دعا سنتا ہی اور بڑا قبول کرنے والا ہی قَالُوا يَا صَالِحُ
قوم والے بولے کہ اے صالح۔ قَدْ كُنتَ فِينَا مَرْجُوًّا تو تھا ہم مین امید لگایا گیا۔ یعنی ہم تیری نیکی و سچائی و خوبی
دیکھکر امید لگائے تھے کہ دنیا حاصل کرنے اور بتون کے پوجاری بنانے مین تجھسے قوت و مدد پاوینگے یعنی دنیا حاصل ہونے
مین ہمکو تجھسے مدد کی امید تھی کیونکہ صالح علیہ السلام اسی قوم مین سے ضعیفون کی خبرگیری کرنے والے و فقیرون کی خاطین
مدد کرنے والے تھے لہذا ان لوگون نے کہا کہ تو ہم مین امید کیا گیا تھا۔ قَبْلَ هَٰذَا اس سے پہلے یعنی نبوت کا دعوی کرنے
اور فقط ایک اللہ تعالے وحدہ لاشریک کی عبادت کا حکم کرنے سے پہلے ہمکو تجھسے اصلاح قوم کی امید تھی جب حضرت
صالح ؑ نے انکے بتون کی مذمت فرمائی تاکہ سمجھکر بت پرستی چھوڑین تو انھون نے نہ مانا اور انسے امید توڑلی اور تعلیم توحید و بتون
کے ترک سے انکار کیا۔ بقولہ۔ أَتَنْهَانَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا بھلا تو ہم کو منع کرتا ہی اس بات سے کہ ہم وہی
پوجین جو ہمارے باپ دادے پوجتے تھے۔ یعنی جو کچھ وے کرتے آئے انھین کی تقلید کرنے مین ہمارا اطمینان ہی۔
وَإِنَّنَا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ اور ہم تو بڑے شک مین پڑے ہین اس چیز سے جسکی طرف تو ہمکو بلاتا ہی
مریب از ارابہ یریب ایسا کام کرنا جو ریب کو پیدا کردے یعنی جس سے اطمینان نہین بلکہ اضطراب ہو۔ کفار ثمود کو حضرت صالح
کا توحید سکھلانا ایسا کام معلوم ہوتا تھا جو انکو شک مین ڈالے باوجودیکہ توحید کھلی ظاہر ہی اور شرک بھی ایسا کہ جو مریب ہو یعنی
اضطراب و بے اطمینانی مین ڈالنے والا ہو اور باپ دادے کی تقلید پرستی کرنے مین بڑا اطمینان تھا حالانکہ شرک بہت
ظاہر بدی ہی۔ یہی حال تمام دنیا چاہنے والون کا ہی جنکو ہدایت نصیب نہین ہوئی اگرچہ اپنے نزدیک وے لوگ بڑے عقیل
بنین۔ پھر حضرت صالح کا جواب فرمایا۔

قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَآتَانِي مِنْهُ رَحْمَةً فَمَن يَنصُرُنِي مِنَ اللَّهِ

بولا اے قوم بھلا دیکھو تو اگر مجھکو سوجھ ملی اپنے رب سے اور اسنے مجھکو دی مہر اپنی طرف سے پھر کون میری مدد کرے اللہ کے سامنے

إِنْ عَصَيْتُهُ ۖ فَمَا تَزِيدُونَنِي غَيْرَ تَخْسِيرٍ ۝

اگر اسکی نافرمانی کروں سو تم کچھ نہین بڑھاتے میرا سوائے نقصان کے

Marfat.com

قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ ابن عطیہ رح نے فرمایا کہ رویت سے یہان رویت قلبی مراد ہی
ترید افاضلاً یعنے مین نے زید کو فاضل دیکھا۔ پس یہان آگے جملہ شرطیہ واقع ہوا ہی
فرمایا کہ ارایتم بمعنی اخبرونی ہی یعنے متضمن معنی اخبار ہی ورنہ جملہ شرطیہ قائم مقام دو مفعول نہین ہوسکتا
کہ اے قوم مجھے آگاہ کرو کہ۔ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ اگر مین اپنے پروردگار کی طرف سے
یعنی روشن واضح حجت لایا ہون۔ وَاٰتٰنِيْ مِنْهُ رَحْمَةً اور اُسنے دی ہو مجھے اپنی طرف سے رحمت
کافرون کے شک دور کرنے کا جواب دیا کہ تمھین ایسی صورت مین بھی شک ہوگا کہ مجھے اللہ تعالے کی طرف سے
حاصل ہی اگر کہا جاوے کہ حرف ان کنت مستعمل بمقام شک ہوتا ہی تو جواب یہ ہی کہ بے شک حضرت صالح کو یہ
حاصل تھین مگر بحرف شک بیان کرنا وجہ سے ہی یا تو کافرون کی رسی ڈھیلی کرنے کے طور پر تھا۔ کما قال الخفاجی
یا اس لیے کہ قوم کی حالت پر اعتبار کیا کیونکہ انھون نے اپنا شک صاف بیان کر دیا تھا۔ فَمَنْ يَّنْصُرُنِيْ مِنَ
پھر کون مدد کرکے بچاویگا مجھے اللہ تعالے سے یعنی عذاب آلہی سے مجھے کوئی بچانے والا نہین۔ اِنْ عَصَيْتُهٗ
مین اسکی نافرمانی کرون یعنی اس طرح کہ مثلاً اُسکا پیغام اسکی مخلوق کو نہ پہونچاؤن اور تمھارا ساتھ دون۔ یَنْصُرُنِيْ مِنْ
معنی کے لازم ہین یعنے منع کے معنی مین مستعمل ہوا لہذا حرف من سے متعدی ہوا۔ ان عصیتہ۔ اگر مین نے اسکی
یعنی اللہ تعالی عزوجل کا پیغام توحید تمکو پہونچانے اور اشراک سے تمکو منع کرنے مین۔ الحاصل اگر تمکو توحید پہونچانے اور
سے منع کرنے کا کام جسکے واسطے مین بھیجا گیا ہون نہ کرون تو مجھے عذاب آلہی سے کون بچاویگا۔ فَمَا تَزِيْدُوْنَنِيْ غَيْرَ
کچھ نہین بڑھاتے ہو اپنے قول سے۔ غَيْرَ تَخْسِيْرٍ سوائے تخسیر کے۔ یعنی نافرمانی سکھلاتے ہو جس سے اللہ تعالے
نعمت قبولیت جو مجھکو حاصل ہی وہ جاتی رہے اور مین سخت خسارہ اُٹھاؤن۔ فی السراج اور شیخ حسن بن العلی
کہ حضرت صالح علیہ السلام کچھ بھی خسارہ مین نہ تھے جو یہ معنی ٹھیک ہون کہ خسارہ کے سوائے نہین بڑھاتے ہو
فقط یہ معنی ہین کہ تم مجھے کچھ نہین بڑھاتے سوائے اسکے کہ مین تمکو کہون کہ تم سخت خسارہ مین ہو۔ المخسر اسم زمان
تخسیر باب تفعیل سے بمعنی نسبت باخذ کے مصدر معروف ہی اے اسیئکم الی الخسران۔ یعنی سوائے اس بات کے کہ مین
خسران کی جانب نسبت دون۔ اور بیضاوی وغیرہ نے دونون معنی ذکر کیے کیونکہ شیخ کا اعتراض ساقط ہی اور معنی یہ ہین کہ
چکنی باتون سے مجھے کچھ فائدہ نہین دیتے سوائے اسکے کہ اگر مانون تو مجھے خسارت پہونچے اگرچہ ابھی تک بفضل آلہی آلہ
نعمت ہی۔ فائدہ امر معروف اور نہی منکر عموماً انبیاء علیہم السلام پر جنکے لیے بھیجے گئے تھے فرض تھا اور امت
اور اب مومنین پر اس تفصیل کے ساتھ ہی جو فتاوی ہندیہ مین مذکور ہی اور راجح یہ ہی کہ جو مومنین وارث انبیاء ہین
زمین انپر بھی مطلقاً واجب ہی بدلیل قولہ تعالے یامرون بالمعروف وینہون عن المنکر الآیہ بمقابلہ منافقین جنکے
ہین غیر از ینکہ انمین سے جو ہاتھ و زبان سے منع نہ کرسکے اسکا دلی انکار بوجہ عدم معجزہ کے گویا وہان موجود
علی ما جاء فی الاحادیث المرفوعۃ وقدمر البحث فی مواضع مما سبق فتذکر۔ چونکہ قوم نے حضرت صالح علیہ السلام
سے اونٹنی معجزہ مانگی تھی جو آخر باعث ہلاک قوم ہوئی اشارہ فرمایا اسکی طرف اللہ تعالے

Marfat.com

وَلَا تَمَسُّوْهَا ناقۃ اللہ لکم ایۃ فذروھا تاکل فی ارض اللہ ولا تمسوھا

اونٹنی ہی اللہ کی تمکو نشانی سو چھوڑ دو اسکو کھاتی پھرے اللہ کی زمین مین اور نہ چھیڑو اسکو

فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ۝ فَعَقَرُوْهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوْا فِيْ دَارِكُمْ

تو پکڑیگا تمکو عذاب نزدیک کا پھر اسکے پانوؤن کاٹے تب کہا برت لو اپنے گھر دنمین

ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ ذٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوْبٍ ۝ فَلَمَّا جَآءَ اَمْرُنَا نَجَّيْنَا

تین دن یہ وعدہ ہی جھوٹا نہوگا پھر جب پہونچا حکم ہمارا بچا دیا ہمنے

صٰلِحًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ خِزْيِ يَوْمَئِذٍ اِنَّ

صالح کو اور جو یقین لائے اسکے ساتھ اپنی مہر کرکر اور اس دن کی رسوائی سے تحقیق

رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ ۝ وَاَخَذَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا

تیرا رب وہی ہی زور آور زبردست اور پکڑا ان ظالمون کو چنگھاڑ نے پھر صبح کو رہ گئے

فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ؕ اَلَآ اِنَّ ثَمُوْدَ كَفَرُوْا

اپنے گھروندین اوندھے پڑے جیسے کبھی رہے نہ تھے اسمین سن لو ثمود منکر ہوئے

رَبَّهُمْ ؕ اَلَا بُعْدًا لِّثَمُوْدَ ۝

اپنے رب سے سن لو پھٹکار ہی ثمود کو

ع ۸ ۶

وَيٰقَوْمِ هٰذِهٖ نَاقَةُ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةً نصب آیہ بنا بر حالیت وعامل معنی اشارہ اور لکم اسکا حال اور سبب نکرہ ہونے کے مقدم ہی۔ کذا قال البیضاوی رح والکواشی والعکبری۔ اور بعض نے اسکے ذو الحال ہونے سے انکار کیا اور واحدی رحمہ اللہ نے کہا کہ آیہ بمعنی دالۃ ہو کر ذو الحال ہوسکتی ہی اور بعض نے کہا کہ اولے یہ کہ لکم مین معنی اشارہ نے عمل کیا اور آیہ اسکی ضمیر مستتر سے حال ہو الیں ہر دو حال متداخل ہوئے۔ تفصیل اس ناقہ کے نکلنے اور اسکے قد و قامت و معلف و مسکن و مشرب وغیرہ حالات کی سورہ اعراف مین مذکور ہو چکی ہی۔ فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْٓ اَرْضِ اللّٰهِ جزم تاکل بجواب ذروھا صیغہ امر ہی۔ ارض اللہ باعتبار حقیقت کے کل مخلوقات الٰہی ہر طرح اسی کی ہی اور مخلوق کو اسکے حکم کے موافق ان اشیاء سے انتفاع کی اجازت ہی اور اصل یہ ٹھہری کہ جن اشیاء کی ممانعت نہین فرمائی ہی خواہ صریح یا بقاعدۂ شرعی تو وہ مباح ہین اسی سے تمباکو پینا و کھانا مباح کہا جاتا ہی کیونکہ کراہت پر دلیل قائم نہین ہوتی بخلاف افیون و بھنگ وغیرہ کے۔ المعنی اور کہا کہ اے قوم یہ ناقۃ اللہ ہی درحالیکہ تمھارے لیے وہ ایک نشانی ہی سو اسکو چھوڑ دو کہ اللہ تعالے کی زمین مین چرے اور پانی پیے۔ کہتے ہین کہ نہایت دراز قد و جسم سے انکے جانور اسکی صورت دیکھے بھاگتے اور ایک نالے سے تالاب پر جاکر سب پانی پی جاتی کہ پھر بغیر دوسرے روز سوتون سے پانی جمع ہوے اس لوگون کو پانی پینا اور سب کو اسکا دودھ کافی ہوتا غرضکہ ایک روز پانی اسکا اور دوسرے روز لوگون کا تھا اور ناغہ کے روز دودھ پیا سے اسیواسطے بلفظ لکم فرمایا یعنی اگرچہ یہ ناقۃ اللہ معظم مکرم ہی کہ بطریق معجزہ اسکا ظہور ہوا مگر نفع اسکا تمھارے لیے اور نشانی بھی

Marfat.com

تمہارے لیے ہی اسکو اللہ تعالے کی زمین مین چرنے پھرنے دو۔ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ الایۃ چھو جاوے۔ مبالغت مین انکو بہت احتیاط سکھلائی کہ اس سے ایذا کا برتاؤ کرنا تو دور اسکو بُرائی جرنے نہ پاوے صالح ؑ کا لطف تھا کیونکہ معجزہ مانگنے والی قوم کو اگر معجزہ دیا گیا پھر ایمان نہ لائے تو ضرور ہلاک ہوتے ہین آنحضرت صلعم سے وسعت مکہ اور سونا ہوجانا کوہ صفا کا مانگا اور حق عزوجل نے آگاہ فرمایا کہ پھر اگر نہ ایمان لائے تو عذاب دونگا آنحضرت صلعم نے شفقت کو کام فرماکر معجزہ مذکور نہ لیا ایسے ہی حضرت صالح نے جانا کہ یہ لوگ شیطانی وسواس سے باوجود اس نفع کے اسکے ساتھ بدی چاہتے ہین جس سے ضرور عذاب آویگا لہذا انکو باحتیاط منع فرمایا اور صاف کہدیا۔ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ کہ تمکو عذاب قریب گرفتار کرلے یعنی اگر تم نے بُرائی پہونچائی تو نزدیک عذاب مین پکڑے جاؤگے۔ باوجود اس تصریح کے جلدی کا زمانہ نہین بتلایا اور وہ تین روز مہلت کے تھے۔ عذاب قریب باعتبار ظاہر کے فرمایا کیونکہ عذاب آخرت کو وہ دور سمجھتے تھے حالانکہ بحکم قولہ تعالے ونراہ قریبا۔ وہ بھی نزدیک ہی خصوص بحکم حدیث صحیح من مات فقد قامت قیامتہ۔ جو مرا اسکی قیامت آگئی۔ پس مراد یہ کہ ہلاک ناقہ سے عذاب تک دیر نہوگی۔ چونکہ اس قوم متخذول نے انکو ہر بات مین جھٹلایا اور بالکل شیطانی وساوس وشہوات کو قبول کیا۔ فَعَقَرُوهَا پس ناقہ کو عقر کیا۔ روایت مین ہی کہ سب سے شقی وہ تھا جسنے ناقہ صالح کو عقر کیا کہتے ہین کہ ایک نے کمینگاہ سے تیر مارا اور ایک ہی تیر سے گر پڑی دوسرے نے دوڑکر تلوار سے کونچین کاٹین پھر سبھون نے اسکے گوشت کے حصہ لگائے اور اسکا بچہ بھی اسکے برابر تھا وہ بھاگا اور پہاڑ پر جاکر اسنے تین بار آواز سے اپنی ماں کو پکارا اور پہاڑ شق ہوا وہ اسمین سماگیا۔ جب حضرت ؑ کو خبر پہونچی تو آئے اور ناقہ کو دیکھکر روئے اور قوم شقی نے مضحکہ کیا کہ ہم نے تمہارا اب کہان ہی وہ عذاب۔ فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ تو فرمایا کہ اب زندگی کرلو اپنے گھر مین تین روز کہتے ہین کہ چہارشنبہ پنجشنبہ وجمعہ۔ تین روز تھے اور مراد اپنے گھر سے خواہ وہ بستی ہو جسمین رہتے تھے یا مراد دنیا کا گھر ہو۔ ذَٰلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ یہ وعدہ غیر مکذوب فیہ ہی۔ یعنی اس وعدہ مین کچھ جھوٹ نہین ہی یا جیسے اور وعدون مین کبھی رجوع نہین اور مین نے عذاب قریب کہا تھا سو تین روز بعد آویگا۔ اول روز تمہارے منہ زرد دوسرے روز سرخ تیسرے روز سیاہ اور چوتھے روز عذاب ہوگا۔ علماء نے کہا کہ تین دن کی مہلت بھی رحمت تھی کہ اب توبہ کرین مگر ان بدبختون نے نہ مانا آخر جب چہرے اسی طرح نیلے پیلے ہوئے تو موت کا یقین کرکے رات بھر دوزانو کفن پہنے بیٹھے رہے۔ کہتے ہین کہ تڑکے سے تاخیر ہوئی یہان تک کہ سورج نکل آیا اور پھر یہ لوگ خوش ہوئے اور سمجھے کہ شاید کچھ نہین ہوگا کہ ناگاہ عذاب الصیحۃ آگیا۔ لیکن اہل ایمان بچائے گئے چنانچہ فرمایا۔ فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا پھر جب آیا ہمارا امر یعنی عذاب تو ہم نے نجات دی صالح کو۔ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ اور ان بندون کو جو صالح کے ساتھ ہمپر ایمان لائے تھے۔ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا یہ نجات ہم نے اپنی رحمت وفضل سے انکو دیدی ورنہ انکا کچھ حق ہمپر واجب ولازم نہ تھا کہ ہم اسپر مجبور ہون۔ وَمِنْ خِزْيِ يَوْمِئِذٍ۔ اور ہم نے ان سب کو نجات دی اس دن کی خواری وذلت سے۔ یا قیامت کی خواری سے بھی۔ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ بے شک تیرا پروردگار وہی قوی عزیز ہی حتی کہ کافرون کو کچھ بھی قوت نہ تھی کہ اپنے اوپر سے عذاب ہٹاوین یا صالح کو بھی آنچ پہونچاوین اور کرخت آواز سے مومنون کو کچھ بھی صدمہ نہوا۔ وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا اور پکڑ لیا ان لوگون کو جنھون

Marfat.com

ن پر دو کفر کرکے اور ناقہ قتل کرکے ظلم کیا تھا۔ **الصَّيْحَةُ** سخت کرخت مہیب آواز نے۔ کہتے ہین کہ سورج نکلتے جب پھر دل
ن مین اترانے لگے ناگاہ حضرت جبرئیل نے سخت کرخت مہیب آواز دی کہ کافرون کے دل پارہ پارہ پھٹ گئے اور سب گھٹنون
ل مرے رہگئے چنانچہ فرمایا۔ **فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ** پس رہگئے اپنے گھرون مین گھٹنون کے بل مرے ہوے
كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا اے کانہم لم یکنوا فی دیارہم۔ من قولہم غنی بالمکان وفی المکان اذا کان بہ۔ گویا وے ان گھرون مین
بھی نہ بستے تھے یعنی وہ نخلستان و اسباب سب چھوڑ کر بالکل نابود ہوگئے گویا کبھی یہان انکا وجود ہی
نہ تھا۔ **اَلَا اِنَّ ثَمُوْدَ كَفَرُوْا رَبَّهُمْ** آگاہ رہو کہ بے شک ثمود یعنی قوم صالح نے اپنے پروردگار سے کفر کیا یعنی جس
خدا کی وحدانیت و عظمت کی صفات سے پیغمبر نے تبلایا اسطرح نہ مانے اور خلاف حکم اعمال سیہ سے عذاب کفر مین پڑے۔ **اَلَا بُعْدًا**
لِّثَمُوْدَ خبردار ہو کہ ثمود کے لیے رحمت الٰہی سے دوری ہے۔ پھر حضرت ابراہیم کا حال ذکر فرمایا بقولہ تعالے

وَلَقَدْ جَآءَتْ رُسُلُنَآ اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى قَالُوْا سَلٰمًا ؕ قَالَ سَلٰمٌ فَمَا لَبِثَ اَنْ جَآءَ
اور آچکے ہین ہمارے بھیجے ابراہیم کے پاس خوشخبری لیکر بولے سلام وہ بولا سلام ہے پھر دیر نہ کی کہ لے آیا
بِعِجْلٍ حَنِيْذٍ ۝ فَلَمَّا رَاٰۤ اَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ اِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً ؕ
ایک بچھڑا تلا ہوا پھر جب دیکھا انکے ہاتھ نہین آتے کھانے پر اوپری سمجھا اور دل مین انسے ڈرا
قَالُوْا لَا تَخَفْ اِنَّاۤ اُرْسِلْنَاۤ اِلٰى قَوْمِ لُوْطٍ ؕ وَامْرَاَتُهٗ قَآئِمَةٌ فَضَحِكَتْ
وہ بولے مت ڈر ہم بھیجے آئے ہین طرف قوم لوط کے اور اسکی عورت کھڑی تھی تب وہ ہنس پڑی
فَبَشَّرْنٰهَا بِاِسْحٰقَ ۙ وَمِنْ وَّرَآءِ اِسْحٰقَ يَعْقُوْبَ ۝ قَالَتْ يٰوَيْلَتٰٓى ءَاَلِدُ وَاَنَا عَجُوْزٌ وَّهٰذَا
پھر ہمنے خوشخبری دی اسکو اسحٰق کی اور اسحٰق کے پیچھے یعقوب کی بولی اے خرابی کیا مین جنون گی اور مین بوڑھیا ہون اور یہ
بَعْلِيْ شَيْخًا ؕ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجِيْبٌ ۝ قَالُوْۤا اَتَعْجَبِيْنَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ رَحْمَتُ اللّٰهِ وَبَرَكٰتُهٗ
خاوند میرا ہے بوڑھا یہ تو ایک عجیب چیز ہے وہ بولے کیا تعجب کرتی ہے اللہ کے حکم سے اللہ کی مہر ہے اور برکتین
عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ ؕ اِنَّهٗ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ ۝
تمپر اے گھر والو وہ ہے سراہا بڑائیون والا

قال المترجم حضرت ابراہیم کا قصہ اس مقام پر مستقل طور پر نہین بلکہ حضرت لوط کی قوم پر عذاب کفر بیان کرنے کا توطیہ ہے اسلوب
مثل سابق کے ہمانند و ارسلنا ابراہیم الے قولہ وغیرہ اسلوب سے نہین فرمایا اور ابراہیم خلیل اللہ اولاد نوح ۲ سے دو ہزار چھ سو چار (۲۶۴۰)
برس بعد ملک بابل مین بزمانہ نمرود مبعوث ہوے اور بلاد فلسطین شام مین سکونت اختیار کی اور ایک سو پچھتر برس زندہ رہے
اور انکے بیٹے اسحٰق ایک سو ستاسی برس اور یعقوب ایک سو پینتالیس برس جیے اور لوط علیہ السلام بھی پیغمبر مگر تابع ابراہیم علیہ السلام اور
انکے بھتیجے تھے اور قوم لوط کی بستیان نواحی شام مین تھین پھر جب اللہ تعالے نے قوم لوط پر عذاب بھیجا تو ملائکہ حضرت ابراہیم
کے پاس ہوتے ہوے بشارت دیتے ہوے گئے لیکن چونکہ خوبصورت لڑکون کی صورت مین متمثل تھے حضرت ابراہیم نے انکو مہمان
سمجھا کہا کہ جبرئیل و میکائیل و اسرافیل تھے۔ ضحاک رح نے کہا کہ نو عدد تھے۔ سدی رح نے کہا کہ گیارہ تھے مقاتل

Marfat.com

نے کہا بارہ تھے اور محمد بن کعب القرظی نے کہا کہ جبرئیل کے ساتھ آٹھ تھے قال المترجم ان [illegible]
کوئی ضرورت داعی نہیں ہان اتنا ضرور ہی کہ تین عدد سے کم نہون بوجہ اسکے کہ رسلنا جمع ہی فی قولہ تعالیٰ لقد ارسلنا رسلنا
لَقَدْ اَرْسَلْنَا نحویون نے کہا کہ لقد لام تاکید خبر کے لیے اور قد واسطے توقع کے ہی کیونکہ انبیاء کے قصص مین اکثر سننے کی توقع رہتی ہی اور حاصل یہ کہ قسمیہ نہین ہی اور رُسُل بضم سین اصل ہی اور جب ضمیر کی طرف مضاف ہو تو سکون بھی
قفل کے جائز ہوتا ہی اور یہ لفظ جمع ہی کمترین عدد ہونا چاہیے اسیواسطے عطاء و ابن عباس نے کمتر عدد سے تفسیر فرمائی
پر اجماع ہی کہ انمین جبرئیل اصل تھے المعنی اور لائے ہمارے بھیجے ہوئے یعنی ملائکہ۔ **اِبْرٰهِيْمَ بِالْبُشْرٰى** ر
ہمارے پیغمبر پاس بشارت کو۔ یعنی جن ملائکہ کو جبرئیل کے ساتھ ہم نے قوم لوط پر عذاب کے لیے بھیجا تھا وے پہلے حضرت
پاس بشارت لیکر آئے جب داخل ہوئے تو۔ **قَالُوْا سَلٰمًا** بولے کہ ہم تمپر سلام کرتے ہین اسے سلما علیکم پڑھا گیا۔ یا قالوا
ذکر والیا جاوے تو سلاما اسکا مفعول منصوب ہوگا۔ **قَالَ سَلٰمٌ** ابراہیم نے کہا وعلیکم سلام یا امرکم سلام۔ بہرحال سلام مرفو
تو جملہ اسمیہ ہوگا اور علماء نے بیان کیا ہی کہ جملہ اسمیہ ہمیشگی کے معنی دیتا ہی تو گویا یون کہا کہ تمپر ہمیشہ سلامتی رہے حالانکہ ملائکہ نے
منصوب کہا تھا جسکا جملہ فعلیہ تھا اور علماء نے کہا کہ فعلیہ مین ہمیشگی نہین ہوتی ہی لہذا حضرت ابراہیم کا جواب اُنکے سلام سے
ہوا اور اللہ تعالے نے حکم دیا ہی کہ اذا حُیِّیْتُمْ بتحیۃ فحیوا باحسن منہا او ردوہا۔ جب تمکو تحیہ یعنی سلام کیا جاوے تو اُس سے اچھا جواب
یا وہی جواب مین کہدو۔ مسئلہ آداب سلام مین مذکور ہی کہ چھوٹا بڑے کو اور کھڑا بیٹھے کو اور راہ چلتا اور آنے والا بیٹھے کو اور
سوار پیادہ کو سلام کرے اور پورا سلام یہ ہی السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ اور بعض روایت مین ومغفرتہ زیادہ ہی تو جب کسی
کو سلام کرے تو چاہیے کہ فقط السلام علیکم کہے تاکہ وہ جواب مین بڑھاوے اور صحیح حدیث مین ہی کہ ایک صحابی نے السلام علیکم
ورحمۃ اللہ پڑھا یا تو آنحضرت صلعم نے آگاہ فرمایا کہ اسنے دس نیکیان بڑھائین اسیطرح ہر لفظ پر دس فرمائین اور آخر مین
پورا سلام کیا اُسکو نقط وعلیکم کہا اور فرمایا کہ تم نے میرے بڑھانے کو کچھ باقی نہین چھوڑا۔ اب سمجھو کہ ملائکہ نے شاید حضرت ابراہیم
کے جواب کی توقع کی کہ اپنی زبان سے اچھی دعا دین۔ اور دوسرے مقام پر ہی قالوا سلاما قوم منکرون۔ ابراہیم نے اچھا جواب
حالانکہ ان لوگون کو انجان بتایا لہذا حدیث مین عمدہ نیکی یہ بتلائی کہ سلام کرے ہر آدمی پر خواہ جان پہچان ہو یا انجان ہو۔ وا
ہو کہ سلام اکثر قراء سبعہ کی قرارت ہی اور یہی ہمارے یہان معروف ہی اور حمزہ و کسائی نے سَلَمٌ پڑھا اور یہ بھی قرارۃ متواترہ ہی
نے کہا کہ دونون قرارۃ مین کچھ فرق نہین جیسے حلال کی جگہ حل اور حرام کی جگہ حرم اور بعض نے کہا کہ سلم بمعنی صلح ہی مسئلہ اگر
نماز مین السلام علیکم ورحمۃ اللہ کی جگہ سلام علیکم کہے تو مکروہ ہی اور شافعیہ مین سے امام نووی رح نے اسی پر جزم کیا اور وجہ یہ کہ
علیکم ورحمۃ اللہ سنت متبعہ ہی اسمین تغیر نہین ہوسکتا۔ فائدہ یہان سے ثابت ہوا کہ ملائکہ بصورت آدمی متمثل ہوسکتے ہین اور
ہو کہ نبی و ولی کسی چیز کو نہ پہچانے چنانچہ ابراہیم ؑ کی عادت تھی کہ بغیر مہمان کے تنہا نہین کھاتے تھے جب ملائکہ خوبصورت
شکل مین آئے تو انکو مہمان سمجھے اور خوش ہوکر ضیافت کا جلد سامان کیا پھر حق تعالے نے بیان فرمایا
بِعِجْلٍ حَنِيْذٍ ا بمعنی نفی لبث و یر کرنا۔ اَنْ بمعنی حتی۔ عجل گوسالہ۔ حنیذ بھونا ہوا اور بعض نے کہا کہ گڑھا کھود کر پکایا کرنا اور بعض نے کہا کہ حنیذ موٹا تازہ۔ کہا گیا کہ بھونا ہوا چکنائی ٹپکتا لائے تھے۔ یعنی [illegible]

Marfat.com

قتادہ رح نے کہا کہ اکثر انکے پاس یہی گائیں تھیں اور روایت ہی کہ پندرہ روز انتظار کے بعد انکو یہ مہمان ملے
خوشی ہوئی لائے کہ آج انکے ساتھ اچھی طرح کھاؤنگا مگر یہ فرشتہ بھلا کیا کھاتے انھون نے ہاتھ نہ ڈالا فَلَمَّا رَآٓ اَيْدِيَهُمْ
تَصِلُ اِلَيْهِ نَكِرَهُمْ سو جب ابراہیم نے انکے ہاتھون کو دیکھا کہ اس خوش مزہ غذا تک نہین پہونچتے تو انسے استنکار کیا -
وَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيْفَةً اور انکی طرف سے اپنے دل مین کچھ خوف لائے یعنی خیال کیا کہ دیکھیے اللہ تعالے نے کیا مخت نازل
قتادہ رح نے کہا کہ یہ اسوجہ سے تھا کہ اس زمانہ کا دستور تھا کہ جب مہمان نان و نمک نہ کھاتا تو یہ دلیل تھی کہ وہ بھلائی
کی نہین ہی - یہ ڈر ان بندون کی طرف سے نہ تھا کیونکہ کمال یقین سے وہ نمرود بادشاہ سے نہین ڈرے تھے ان
کوئی برائی لایا ہی - جبکہ آدمی سے کیا ڈرتے جبکہ بالیقین جانتے تھے کہ سوائے اللہ تعالے کے کسی مین کچھ قدرت نہین ہی بلکہ استحان الٰہی تعالے کا خوف
ہی - جب ملائکہ نے انکو دیکھا کہ کچھ خائف ہین یا کہا - یا کہ انا منکم وجلون - ہم تم سے ڈرتے ہین جیسا کہ سورۂ حجرات مین ہی -
قَالُوْا لَا تَخَفْ بولے کہ کچھ خوف مت کرو - روایت ہی کہ جبرئیل نے اپنے ساتھیون کو ابراہیم کا ہر کام مین اللہ تعالی کے لیئے
خلوص ظاہر کرنے کو کہا کہ ہم لوگ بغیر دامون نہین کھاتے تو فرمایا کہ اسکے دام تم دیدوگے بولے کیونکر فرمایا کہ اول بسم اللہ الرحمن الرحیم
کہو یعنے اللہ تعالے کے نام پر کھانا شروع کرو اور فارغ ہوکر الحمد للہ یعنے شکر کرو اور اسکی قوت سے طاعت وعبادت کرنا کوئی گناہ
نہ کرنا - جبرئیل نے ساتھیون سے کہا کہ دیکھو اسی سے اللہ تعالے نے اسکو خلیل بنایا ہی - پھر صاف ظاہر کردیا - اِنَّآ اُرْسِلْنَآ
اِلٰى قَوْمِ لُوْطٍ کہ ہم ملائکہ ہین قوم لوط کی طرف عذاب لیکر بھیجے گئے ہین اسواسطے ہم نہین کھاتے ہین کیونکہ ہم حقیقت مین آدمی
نہین ہین - وَامْرَاَتُهٗ قَآئِمَةٌ فَضَحِكَتْ اور ابراہیم کی جورو یعنی حضرت سارہ علیہا السلام کھڑی تھی - یعنی مہمانون کی
خدمت کررہی تھی اگر پردہ نہو یا پردہ کے پیچھے باتین سنتی تھی وہ یہ سنکر ہنس پڑی - ہنسنے کی وجہ صاف مذکور نہین مگر شاید اسوجہ
سے کہ یہ عجیب معاملہ ہوا کہ اتنے دنون بعد مہمان ملے جنکا یہ سامان ہوا پھر وے فرشتہ نکلے یا اسوجہ سے کہ قوم لوط نے عورتون
کو خوار کیا اور لڑکون کو بیحیا و بدکار بنایا تھا انکا عذاب سنکر خوش ہوئین فَبَشَّرْنٰهَا بِاِسْحٰقَ پس ہم نے اسکو اسحاق فرزند
کی بشارت دی یعنے ملائکہ کی زبان سے اسکو خوشی سنائی کہ تجھسے اس سن مین لڑکا پیدا ہوگا اسکا نام اسحاق ہی پھر تو اسکا
بیٹا یعقوب پوتا بھی دیکھیگی وہ یعقوب ہی چنانچہ فرمایا - وَمِنْ وَّرَآءِ اِسْحٰقَ يَعْقُوْبَ اور علاوہ اسحاق کے یعقوب کی
بھی بشارت دی - اور دوسرے مقام پر ہی ویعقوب نافلۃ یعنے اسحاق سے علاوہ زائد اسکا لڑکا یعقوب دیا - بعض علماء نے
کہا کہ حضرت سارہ نے حکم الٰہی پر خوشی کی تو اسکے بدلے یہ انعام عطا ہوا - واضح ہو کہ قوم لوط علاوہ کفر کے لڑکون سے اغلام
کرنے کے سخت گناہ مین مبتلا تھے اسیواسطے یہ ملائکہ بصورت لڑکون حسین کے بھیجے گئے اور شاید کہ سارہ رض اسی پر ہنسی ہون کہ
عذاب باتمام حجت ہی اور قدرت الٰہیہ کیسی اعلی واجل ہی کہ ملائکہ کو لڑکون کی شکل کردی اسکی قدرت بہت بڑی ہی اور شاید کہ اپنے
بانجھ ہونے و بغیر فرزند ہونے کا خیال دل سے دور کردیا ہو اور اس شکریہ مین بشارت عطا ہوئی یا اس قدرت عجیبہ کو دیکھکر ان
لڑکون کی صورت سے اپنے واسطے خواہش کی ہو اور یہ مقام لطیف ہی جہان تک آدمی اپنے دل کو خواہش سے پاک کرے لطائف
منت اکہی سے محظوظ ہوگا - ابن عباس نے کہا کہ وہ فرزند کا فرزند ہی - یعنے اسحاق فرزند کا ہونا ایک بشارت اور یعقوب فرزند
فرزند دوسری بشارت ہین کیونکہ پوتا ہونا اور دادی کو بشارت کہ یہان تک زندہ رہیگی کہ پوتا دیکھیگی قَالَتْ يٰوَيْلَتٰٓى ءَاَلِدُ

Marfat.com

بولی اے مین موئی اب جونگی۔ وَاَنَا عَجُوْزٌ اور مین اب بڑھیا ہون وَّهٰذَا بَعْلِيْ شَيْخًا حالانکہ بالکل بوڑھا ہی۔ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجِيْبٌ یہ تو بے شک تعجب کی بات ہی۔ (ویل کے معنی ہلاکت لیکن ان معنون کا لحاظ نہین کیا جاتا بلکہ جب کوئی بڑا سانحہ ہو تو یہ لفظ بول اٹھتے ہین اور اکثر عورتون کا تکیہ کلام ہی جیسے اردو مین موئی و نگوڑی وغیرہ بولا کرتی ہین۔ حضرت سارہ کی عمر اسوقت بقول مجاہد ننانوے سال کی تھی اور حضرت ابراہیم ایک سو بیس برس کے تھے اور بعل جو دوسرے پر بلند مرتبہ ہو اسی لئے شوہر کو کہتی ہی۔ اور ابراہیم کا ایک بیٹا حضرت اسمعیل پہلے حضرت ہاجرہ سے ہو چکا تھا جنکو دیکھکر حضرت سارہ رضی تھی ہوئی تھی عطا نہوا یہان تک کہ بڑھیا مایوس ہوئین تب یہ بشارت دی گئی اور اسکو انھون نے عجیب سمجھا۔ قَالُوْٓا اَتَعْجَبِيْنَ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ ملائکہ بولے کہ کیا تو تعجب کرتی ہی حکم الٰہی سے یعنی قدرت الٰہی بہت بڑی ہی وہ جو چاہے ہو جاوے یہ کچھ کی بات نہین بلکہ نبی کے اہلبیت کو ایک نعمت عطا فرمائی ہی۔ رَحْمَتُ اللّٰهِ وَبَرَكٰتُهٗ عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ اِنَّهٗ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ رحمت و برکتین ہین تمپر اے اہل بیت ابراہیم۔ اِنَّهٗ بے شک اللہ تعالے۔ حَمِيْدٌ محمود ہی ہر حال مین و ہر فعل مین لائق حمد ہی۔ مَّجِيْدٌ بہت احسان و بھلائی والا ہی۔ مسئلہ علیکم خطاب جمع مذکر کا بطور تعظیم کے عرب کی زبان مین واحد موئ روا ہی۔ مسئلہ زوجہ بھی اہل بیت مین ہوتی ہی اور یہی آیت حجت قطعی ہی اور قولہ تعالے انما یرید اللہ لیذہب عنکم الرجس اہل البیت ویطہرکم تطہیرا۔ مین علماء کے دو قول ہین ایک یہ کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کے اہلبیت فقط حضرت علی و فاطمہ و حسن و حسین ہین اور انکی دلیل صحیح مسلم کی روایت ہی جسکا یہ مطلب ہی کہ آنحضرت صلعم نے ایک کمل مین ان سب کو اڑھا کر فرمایا کہ اے میرے پروردگار یہ سب میرے اہلبیت ہین اور دوسرا قول یہ ہی کہ آیت مین اہلبیت آپ کی ازواج مطہرات کو کہا ہی اور یہی قول اصح ہی اسواسطے کہ وہان اوپر سے ازواج ہی کا بالکل ذکر ہی ولیکن آنحضرت صلعم نے ان سب ائمہ ہدیٰ کو بھی اہلبیت مین شامل کرکے حدیث مذکور سے اعلام فرمادیا اور حدیث مین کوئی تخصیص اس امر کی نہین ہی کہ اہلبیت کا انحصار انھین چار ائمہ مین ہی۔ پھر اللہ تعالے نے حضرت ابراہیم کا حلم و ترحم اور قوم لوط کا عذاب بیان فرمایا

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ الرَّوْعُ وَجَآءَتْهُ الْبُشْرٰى يُجَادِلُنَا فِيْ قَوْمِ لُوْطٍ اِنَّ اِبْرٰهِيْمَ

پھر جب گیا ابراہیم سے ڈر اور آئی اسکو خوشخبری جھگڑنے لگا ہمسے قوم لوط کے بیشک ابراہیم

لَحَلِيْمٌ اَوَّاهٌ مُّنِيْبٌ ۝ يٰٓاِبْرٰهِيْمُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا ۚ اِنَّهٗ قَدْ جَآءَ اَمْرُ رَبِّكَ ۚ

تحمل والا نرم دل ہی رجوع رہنے والا اے ابراہیم چھوڑ یہ خیال وہ تو آچکا حکم تیرے رب کا

وَاِنَّهُمْ اٰتِيْهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُوْدٍ ۝

اور انپر آنا ہی عذاب جو پھیرا نہین جاتا

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ الرَّوْعُ روع بالفتح خوف و بالضم دل اور یہان بالفتح ہی۔ یعنی ابراہیم سے خوف یعنی جو ملائکہ کی طرف سے پیدا ہو گیا تھا۔ وَجَآءَتْهُ الْبُشْرٰى اور انکو یعقوب پیدا ہونے کی یا ملائکہ کی تسلی کہ تم کچھ خوف مت کرو۔ يُجَادِلُنَا فِيْ قَوْمِ لُوْطٍ

والط کے۔ فائدہ جملہ یجادلنا۔ جزاء قلما ہی لیکن عربیت مین معلوم ہوچکا کہ لما کا جواب فعل ماضی ہوتا ہی نہ مضارع تو مفسر نے
لما کہ یہان تقدیر عبارت قولہ اخذ یجادلنا۔ ہی یعنے شروع کیا کہ جھگڑنا تھا۔ اور یہ قول فراء رح کا ہی اور اخفش وکسائی نے کہا کہ
ماضی کی جگہ مضارع کردیا گیا جیسے مضارع کی جگہ ماضی کردیا جاتا ہی اور بلاغت یہ ہی کہ مضارع سے اسی حالت کا تصور آگیا جو واقعت
واقع ہوئی۔ اگر کہا جاوے کہ یجادلنا فعل جدال ہی تو جدال کرنا پیغمبر کی شان نہین ہی اسکا جواب دیا گیا کہ فصحاء عرب ایسے مقام
پر جدال کے لفظ سے یہ مراد لیتے ہین کہ بہت اچھی طرح سفارش کی باتین کرنا جیسے حدیث شفاعت مین مومنون کا اللہ تعالے
عزوجل سے جدال کرنا مذکور ہی کہ اسقدر جدال کرینگے جو کبھی نہین ہوا یعنے اپنے پروردگار رحم الراحمین کی درگاہ مین گنہگارون
کے لیے نہایت عاجزی وتضرع سے الحاح ومبالغہ کے ساتھ سفارشی ہونگے۔ پھر واضح ہو کہ قولہ یجادلنا۔ یعنی یجادل رسلنا یعنی
ہمارے فرشتون سے بہت گفتگو شروع کی۔ ایسا ہی مفسرین نے کہا ہی چنانچہ روایت ہی کہ جب ملائکہ نے کہا۔ انا مہلکو اہل ہذہ
القریۃ۔ ہم اس ملک لوط والون کو ہلاک کرنے والے ہین جیسا کہ دوسری آیت مین مصرح ہی تو ابراہیم ع نے اُنسے کہا کہ بھلا اگر اسمین
پچاس مسلمان ہون تو کیا تم انکو مار ڈالوگے وہ بولے کہ نہین پھر کہا کہ اگر چالیس ہون تو وہ بولے کہ نہین پھر کہا بیس ہون
تو وہ بولے تو بھی نہین یہان تک کہ دس وپانچ کے جواب مین بولے کہ نہین پھر کہا کہ اگر ایک ہو تو بولے کہ تو بھی نہین تو کہا
کہ پھر اسمین تو لوط علیہ السلام موجود ہی۔ قالوا نحن اعلم بمن فیہا لننجینہ واہلہ الا امراتہ الآیۃ یعنی بولے کہ جو مومن اسمین ہی ہم اسکو
جانتے ہین ہم اسکو اور اسکے لوگون کو نجات دینگے سوائے اسکی کافرہ جورو کے۔ اور ابن عباس رض سے روایت ہی کہ ملائکہ نے
ابراہیم ع سے کہا کہ اگر اسمین پانچ مسلمان نمازی ہوتے تو سب پر سے عذاب دور کردیا جاتا۔ بالجملہ اس گفتگو سے مقصود اللہ تعالے
کی طرف التجاء تھی مگر بواسطہ ملائکہ کے کہ وہ واسطے تھے بہرحال خواہ موافق جمہور کے یجادلنا۔ بمعنی یجادل رسلنا۔ لیا جاوے یا بمعنی
یکلمنا ویسالنا۔ یعنی ہم سے درخواست کرنے لگا۔ کوئی لیا جاوے جدال کے وہی معنی ہین جو مترجم نے اوپر ذکر کیے اور جمہور
مفسرین نے یجادل رسلنا۔ کی جو روایت موید پیش کی اسکے علاوہ خود آیت مین دلیل موجود ہی یعنی قولہ یا ابراہیم اعرض عن ہذا انہ
قد جاء امر ربک۔ کیونکہ یہ آخری جواب ملائکہ کی طرف سے صاف ہی لہذا معلوم ہوا کہ قوم لوط کے بارہ مین حضرت ابراہیم کا کلام ملائکہ
سے تھا لیکن چونکہ ملائکہ بذات خود مقصود نہ تھے بلکہ اس سے غرض یہ تھی کہ اللہ تعالے اس التجاء کو قبول فرماوے اور مومن
کی وجہ سے کافرون سے عذاب دور فرماوے۔ پھر اللہ تعالے نے ابراہیم کی تعریف فرمائی۔ ان ابراہیم لحلیم بے شک
ابراہیم بندہ حلیم ہی یعنے کسی خطاکار پر جلدی عقوبت نہین چاہتا اور یہ حضرت حق عزوجل کی صفت کاملہ حلم کا ظہور تھا۔ اواہ
بہت نرم دل مہربان ہی۔ منیب اپنے پروردگار کی جانب بندگی وطاعت سے رجوع لانے والا ہی۔ اواہ کے معنی مین کہا گیا
کہ جو آہ واہ سے اپنے ودوسرون کے گناہون پر متاسف ہو۔ قتادہ رح نے فرمایا کہ منیب وہ نیک بندہ جو اخلاص سے اللہ تعالے
کی طرف رجوع کرے۔ اسمین اشارہ ہی کہ ابراہیم جو اس الحاح پر آمادہ ہوئے اُسکا باعث یہ صفات حمیدہ تھین کہ دل کے بہت نرم
اور بندون پر ترس کھانے والے مہربان تھے لہذا چاہا کہ عذاب مین تاخیر کیجاوے شاید وے لوگ ایمان لے آوین اور اس گناہ
عظیم سے بچ رہین کیونکہ عذاب سے ہلاک ہونے مین پھر ایسے انکو نہوگی اور ہمیشہ اسی سختی مین پڑے رہینگے۔ لیکن آخرکار ملائکہ نے انکو
اس ارادہ سے آگاہ کردیا بقولہ۔ یا ابراہیم اعرض عن ہذا اے ابراہیم ع تم اس بہت سفارش والحاح سے

درگزر کرو۔ اِنَّهٗ قَدْ جَآءَ اَمْرُ رَبِّكَ بے شک آگیا حکم تیرے پروردگار کا۔ یعنی اللہ تعالیٰ
آگاہ ہی اسسے جو کچھ ازل مین انکے لیے مقدر کیا تھا وہ حکم آگیا۔ اسیواسطے حدیث مین وبعض آیات
آجاتا ہی تو پھر مرتفع نہین ہوتا۔ وَاِنَّهُمْ اٰتِيْهِمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُوْدٍ اور بے شک ان لوگون
جو کسی طرح رد نہوگا۔ یعنی یہ قوم ازلی کافر ہی کسی طرح توبہ کی طرف رجوع نہ کریگی ہم آپ کو حکم لوح محفوظ بتلاچکے
ضرور عذاب آویگا۔ چنانچہ آخر یہی واقع ہوا اور ہرچند پیغمبر نے عاجزی والحاح سے فہمایش کی مگران بدبختون نے
نہ مانا اور پیغمبر کو تنگ کیا جیساکہ عنقریب یہ حال آگے معلوم ہوگا اب کچھ اشارات عرائس سنا چاہیے اور عمدہ
ف المترجم چونکہ اشارات لطیف ہین لہذا مترجم انکی فہمایش کیلیے بقدر فہم کے توضیح کریگا۔ قال فی
قولہ تعالےٰ ولقد جاءت رسلنا ابراہیم بالبشریٰ۔ فرشتون نے اللہ تعالےٰ کی طرف سے ابراہیم خلیل کو دوام وصال
جمال بلاحجاب وعتاب کی بشارت دی اور یہ کہ خلت ابراہیمی کسی فعل حادث کا نتیجہ نہین بلکہ ازلی قبولیت کا ظہور ہی۔ قال
حبیب کو حبیب سے بشارت یہی مقدم ہی جسکے لیے شدت محبت ہی لہذا بشارت مذکورہ بدین معنی متضمن ہی۔ فافہم اور یہ
دی کہ نبوت تمہاری اولاد مین باقی رہیگی۔ اقول اسواسطے کہ خالی فرزند ہونا امر آخرت مین سے نہین اور نہ اہل آخرت
کیلیے موجب سرور ہی جب تک کہ وہ صالح نہو فافہم اور یہ بشارت دی کہ اللہ تعالےٰ اپنے محبوب وخلیل بندون کا مشتاق
اور یہ بشارت دی کہ تمام مخلوقات مین سے برگزیدہ آپ کی اولاد مین سے تشریف لائیگا اور وہ حضرت محمد صلے اللہ علیہ وسلم
ہین اور اولاد کی بشارت بدین معنی یہ بشارت ہی کہ شریعت ابراہیمی بمعنی اصل حقیقت کا فیضان ہمیشہ باقی رہیگا چنانچہ
یہی واقع ہوا۔ اور فرشتون کا سلام کرنا (یعنے رسل ہونے) اخبار ہی کہ یہ فرشتے لیاقت رکھتے ہین کہ خلیل کیطرف ایلچی ہون اور اظہار ہی کہ یا
کوئی نکرت یعنی انجان پن نہین ہی اور معارضہ وخطرات زائل ہونے کے ساتھ عہد ازل کی شناخت ہی اور فرشتون کا
ممزوج بسلام جیسا ہی اور خلیل کا سلام اظہار اکرام ضیف ہی اور فرشتون کا سلام خلیل کے سلام سے موافق ہونا علامت
کہ سر خلیل نے انکے اسرار کو پہچانا یعنے یہان مقام کرامت اور عیوب سے سلامت ہی اور دیکھو کہ حبیب کا سلام حبیب
کیسا خوشگوار اور پیغام کیسا مزہ دار اور بشارت کیسی پاکیزہ ہی اگرچہ بواسطہ ہو ؎ سلام علی سلمی ومن حل وادیہا + سلام علی سلمی ومن حل ارضہا + سلام علی سلمی ومن حل ربعہا قدیم بہا العہد + سلام علی جارانہا لجوارہا + سلام حزین وامق شقۃ الصدد + سلام علیہا دائما متواترا + سلام علی سلمی ومن حل ارض الیہا لہا القصد + اذا نزلت سلمی بواد فماؤہا + زلال وسلسال وشحانہا ورد + ؎ منزل سلمی کہ یادش ہر صبوحی + صد سلام + بر صوابے ساربانان بینی و بانگ جرس + بعضے اکابر نے کہا کہ رسل نے ابراہیم کو بشارت دی کہ نسل
ایسی جمی ہوئی ہی کہ کبھی منقطع نہوگی۔ بعض نے کہا کہ فرشتون نے اصل بشارت دی تھی کہ آپ کی پشت سے حضرت
محمد مصطفےٰ صلی اللہ علیہ وسلم پیدا ہونگے جو خاتم النبیین ہین اور لواء الحمد انھین کے ہاتھ مین ہوگا۔ بعض نے کہا کہ حضرت
کی طرف سے ایلچی آیا تو یہی بشارت ہی اور جب پیغام پہونچایا تو خوشی پوری کردی اور جب سلام پہونچایا تو
دیکھو کیسے ذکر کیا کہ قالوا سلاما۔ پس خلیل نے کہا سلام اور مراد پوری ہوگئی۔ ابن عطاء رح نے کہا کہ
کہ مرتبہ خلت تمکو سلامت ہی جسمین کبھی لغزش نہوگی۔ قال سلام۔ یعنی مجھے یہ سلامتی ازلی

ی عزوجل نے فرمایا ثابت ان جاء بالعجل حینئذ۔ اسمین اخبار و اسرار ہین اخبار یہ کہ جوانمردی کے ساتھ اپنے مہمانون کے لیے
کرام کیا اوقی فی الحدیث الصحیح من کان یومن باللہ والیوم الآخر فلیکرم ضیفہ۔ جو شخص اللہ تعالے و روز آخرت پر ایمان لایا
ہ ضرور ہی کہ اپنے مہمان کا اکرام کرے۔ اسرار یہ کہ قلب مذبوح تھا روح مجروح تھی اور نفس کو سلطان جبروت و انوار ملکوت و
ین جمال و سر جلال کے سامنے قربان کر دیا اور یہ سب نتیجہ محبت و عشق حقیقت تھا تاکہ نسیم وصال سے تسلی کیجا وے۔ اور اس
طریقہ مین اظہار معارفہ دقیقہ ہی تاکہ شان حال معلوم ہو اگرچہ خلقت سخاوت و کرم تھی۔ بعض نے کہا کہ مہمانداری کے آداب
ن سے ہی کہ پہلے اچھی طرح اتارے پھر طعام کی دعوت کرے پھر باتین کرے چنانچہ خلیل نے پہلے طعام کا بندوبست کیا پھر
ین کرنا جسکو پسند ہو۔ قولہ فلما رای ایدیہم لا تصل الیہ نکرہم۔ یہ انکار اس بات پر تھا کہ انھون نے خلق کو ترک کیا
حالانکہ اسمین ایک عجیب اشارہ ہی یعنے یہان بچھڑا ذبح کرنا کار آمد نہین بلکہ وجود ذبح کرنا چاہیے تو ہمارے لیے اسمعیل کو
ذبح کرو کیونکہ یہی فدیہ مقتضاے عشق ہی۔ ابو الحسن بوشہری سے حکایت کیجاتی ہی کہ وہ فرماتے جو کوئی ہمارے جھونپڑے
ین آیا اور خوشی سے ہمارے ٹکڑے روٹی یا جو ما حضر ہو اسمین ہمارے ساتھ شریک نہوا تو اسنے ہمپر سخت ظلم کیا۔ ابن جعفر
بن عیوش نے کہا کہ جسنے فقیرون و غلامون کے کھانے سے انکار کیا اسنے اپنا غرور ظاہر کیا۔ اقول مروی ہی کہ چند راہ نشین
مانگے ٹکڑے بچا کر کھانے بیٹھے کہ اتنے مین حضرت امام زین العابدین گھوڑے پر سوار اس راہ سے گذرے درویشون نے
صداے طعام دی آپ نے فرمایا کہان یہ کہکر اتر پڑے اور انکے ساتھ کھایا اور فرمایا کہ یارب مجھے متکبرون مین نہ لکھنا
پھر ان لوگون سے کہا کہ اب تم میری دعوت قبول کرو چنانچہ وقت مقررہ پر وہ آئے اور انکے ساتھ مہمانداری کا برتاو کیا
قولہ واوجس منہم خیفۃ۔ اُنسے خوف اسوجہ سے نہ تھا کہ ابراہیم کو اُنکے حال سے آگاہی نہ تھی بلکہ انکے آثار سے قوم لوط کا عذاب
ظاہر ہوا اور یہ خوف کا مقام ہی اقول شیخ کی مراد یہ ہی کہ ابراہیم نے انکو اہل الخیر و الصلاح مین سے پہچان لیا تھا اگرچہ یہ امر
مخفی ہو کہ فرشتے بصورت اطفال خوبصورت متمثل ہوئے ہین مگر انکے اخلاق سے انکار کیا جب انھون نے کھانے پر ہاتھ
نہ ڈالا اور آثار غضب الٰہی نمایان ہوے تو انکو خوف ہوا کیونکہ بسا اوقات ایلچی کچھ خوفناک بات لاتا ہی سبحانک عصیان
لیست لبعالم + سلام علی الدارین ان کنت راضیا + اور نیز یہ خوف بوجہ حضرت لوط و انکے اہل و عیال کے پیدا ہوا
قولہ قالوا لا تخف انا ارسلنا الی قوم لوط۔ فرشتون نے حجاب اٹھا دیا اور صاف خدا کا حکم ظاہر کر دیا۔ قولہ رحمۃ اللہ و
برکاتہ علیکم اہل البیت۔ یہ رحمت و برکت ان نیکون پر انوار مشاہدہ الٰہی تھی اور نیز نبوت و رسالت و خلافت بھی حتی کہ
آخر قیامت تک باقی رہی اور تمام اولاد مین سے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کو اپنی مخصوص دعاے مقبول سے مانگا۔
بعض نے کہا کہ رحمت تو محبت ہی اور برکات معرفت و توحید ہی۔ بعض نے کہا کہ اہل البیت کی برکتین دعاے خلیل و دعاے
موسیٰ سے تھین اور آنحضرت صلعم نے تمام نمازون مین اسکا حکم دیا چنانچہ درود شریف مین ہی کما بارکت علی ابراہیم و علی آل
ابراہیم یعنے خود اہل بیت و اولاد مین سے تھے۔ انہ حمید مجید۔ محمود تو اپنی حمد قدیم سے ہی چنانچہ خود اپنی تعریف فرمائی ہی
اور دلون مین حمد ہی۔ مجید عظیم الشان ہی نہ کوئی فہم ہی کہ اس تک رسائی پاوے اور نہ کوئی عقل ہی کہ ادراک کرے۔
جب کرامت الٰہی واصل ہوئین اور مکاشفہ کے دروازے کھلے اور فیض بشارت حاصل ہوا تو انکا قلب غبار امتحان سے

خلق حضرت الرحمن کے ساتھ مقام انبساط مین حاضر ہوا۔ کما قال تعالے فلما ذہب عن ابراہیم الروع
قوم لوط۔ دوری کا خوف گیا اور نزدیکی کی خوشخبری ملی۔ محبت کا مزہ آیا اور خلت کا انبساط ہوا تو اس مقام کے
انقباض کے حالت طاری ہوئی۔ اور ایسی حالت مین جو امور انسے برداشت ہوتے ہین وہ اہل ہیبت وجلال سے
ولیکن خلیل کا انبساط یہی ہوتا ہی کہ مخلوق پر رحمت وشفقت ہو چنانچہ فرمایا یجادلنا فی قوم لوط۔ پس قوم لوط کے لیے
مانگتے اور لوط وانکے لوگون کے لیے رحمت ونجات چاہتے تھے اور یہی سخاوت وجوانمردی ومروت وحلم ہی اسی واسطے
فرمایا۔ بقولہ ان ابراہیم لحلیم اواہ منیب۔ حلیم تو اسوجہ سے کہ اپنی قوم پر بد دعا نہین کرتے بلکہ کہتے فمن تبعنی فانہ منی
ومن عصانی فانک غفور رحیم۔ یعنے جو میری پیروی کرے وہ مجھ مین سے ہی اور جو میری نافرمانی کرے تو تو غفور رحیم ہی اور
یہ تھا کہ غیر سے آنکھ بھیر کر رب تبارک وتعالے کی طرف کشادہ رکھتے تھے اور یہی حال عاشقون کا ہوتا ہی اور منیب یہ
کہ سب سے منھ موڑ کر رب تبارک وتعالے کی طرف راجع ہوے چنانچہ آیت مین مذکور ہی انے بری مما تشرکون انی
وجہی للذی فطر السموات والارض الآیۃ۔ اور ابراہیم علیہ السلام کا مجادلہ بوجہ جہالت کے نہ تھا بلکہ بسبب کمال انبساط کے
جس کمال شفقت سے لوگون پر کرم چاہا کیونکہ اپنے آپ کو ازلی انتخاب کی وجہ سے ایسی سفارش کے لایق دیکھا اور جو
کو اپنے نیک بندون کا ایسا معاملہ پسند ہی وفی الحدیث انہ لما اسری بی رایت رجلا فی الجنۃ تحت مرفقلت لجبرئیل من
ھذا قال ابوک موسی علیہ السلام تحت مرعلی ربہ تعالے فقلت وہل لہ ذلک فقال یعرفہ فیتحمل عنہ۔ اور قصہ موسی علیہ السلام مین انبسا
کو ہی بقولہ ان ہی الا فتنتک۔ واضح رہے کہ انبساط نہین روا ہی مگر اسی شخص سے جو معرفت مین ایسے رتبہ پر ہو۔ بعض مشا
نے اس مقام کی تفسیر مین کہا کہ قولہ فلما ذہب عن ابراہیم الروع الخ یعنے فرشتون کے کھانے سے پرہیز کرنے کے سبب جو
خوف پیدا ہو گیا تھا جاتی رہی اور جان گئے کہ یہ ملائکہ ہین اور انکو بشارت پہونچی یعنے اللہ تعالے کی طرف سے سلام پہونچا
خلق پر بے انتہا شفقت کی طرف متوجہ ہو کر قوم لوط بدکار کی طرف سے مجادلہ کرنے لگے کیونکہ اللہ تعالے نے انکے دل مین رحمت
بسیط کر دیا تھا لہذا چاہتے تھے کہ یہ لوگ مہلت دیے جاوین شاید ایمان لاوین اور لوط مع اہل ایمان ہوتے ہوئے کیو
اہل کفر پر عذاب نازل ہوگا اور کیونکر انکے ساتھ اہل ایمان ہلاک کیے جاوینگے اور بے شک اللہ تعالے نے اس کلام پاک
سے مسلمانون پر ظاہر کر دیا کہ ابراہیم خلیل اللہ نے باوجود مرتبہ خلت و درجہ نبوت عظمی کے عجیب صنع الٰہی سے ملائکہ کو پہلے پہ
نہین پہچانا اور انکو مہمان سمجھے اور یہی اظہر ہی کیونکہ کلام الٰہی مصرح ہی کہ اول مین انکو نہین پہچانا تھا۔ پھر اللہ تعا
نے اسپر حضرت لوط علیہ السلام کی دل تنگی اور خوف کا ویسا ہی حال بیان فرمایا جیسا ابتدا مین حضرت ابرا
نہ پہچاننے سے ہوا تھا۔ بقولہ تعالے

ولما جاءت رسلنا لوطا سیء بہم وضاق بہم ذرعا وقال ہذا یوم عصیب

اور جب پہنچے ہمارے بھیجے لوط پاس غمناک ہوا انکے آنے سے اور رک گیا جی مین اور بولا آج دن

وجاءہ قومہ یہرعون الیہ ومن قبل کانوا یعملون السیات قال یقوم

اور آئی اس پاس قوم اسکی دوڑتی بے اختیار اور آگے سے کرتے تھے

Marfat.com

هٰؤُلَاءِ بَنَاتِيْ هُنَّ اَطْهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزُوْنِ فِيْ ضَيْفِيْ اَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَّشِيْدٌ ○

ایسیان ظاہر نہین یہ پاکیزہ ہین تمہارے واسطے سو ڈرو تم اللہ سے اور مت رسوا کرو مجھکو میرے مہمانونمین کیا تم مین ایک مرد بھی نہین نیک راہ

قَالُوْا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِيْ بَنٰتِكَ مِنْ حَقٍّ ۚ وَاِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيْدُ ○

بولے تو تو جانتا ہی ہمکو تیری بیٹیون سے دعوی نہین اور تجھکو تو معلوم ہی جو ہم چاہتے ہین

وَلَمَّا جَآءَتْ رُسُلُنَا لُوْطًا اور جب پہونچے ہمارے بھیجے ہوئے لوط پاس۔ یعنی جو ملائکہ حضرت ابراہیم پاس مہمان تھے

ان سے رخصت ہوکر آگاہ کرکے نکلے اور لوط علیہ السلام کی طرف چلے اور درمیان مین چار فرسخ کا فاصلہ تھا۔ سدی رح نے کہا کہ دوپہر کے وقت شہر سدوم پر پہونچے وہان لوط کی بیٹی پانی بھرتی تھی اُس سے بولے کہ اے لڑکی یہان کوئی ٹھکانا مسافرون کے لیے ہی تب دیکھا کہ چند لڑکے نہایت خوبصورت خوش پوشاک خوشبو سے معطر اس گانون مین مہمانی چاہتے ہین تو اُنسے بولی کہ تم یہین ٹھہرے رہو مین آتی ہون یہ کہکر فوراً گھر پہونچی اور باپ سے کہا کہ کچھ لڑکے شہر کے دروازہ پر ہین مین نے اُنسے زیادہ خوبصورت نہین دیکھے آپ انکی خبر لیجیے ورنہ آپکی قوم انکر تباہ کریگی حضرت لوط روانہ ہوے اور پوشیدہ انکو بلالے مگر نہایت پریشان دل تنگ تھے اور اسوقت کوئی واقف نہو اصرف انکی جورو آگاہ ہوئی اور اسنے قوم سے کہدیا۔ اور قتادہ رح نے کہا کہ حضرت لوط اپنے گھر مین تھے وہان آکر ان لوگون نے مہمانی چاہی تو حضرت لوط نے شرم سے انکار نکیا اور ساتھ لیکر خوفناک و دلتنگ چلے اور آپ انکے آگے ہوگئے جیساکہ اللہ تعالے نے کہا۔ سِيْٓءَ بِهِمْ ان مہمانون کے آنے کے سبب غمناک ہوگئے۔ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا اور دل تنگ ہوے۔ وَقَالَ هٰذَا يَوْمٌ عَصِيْبٌ اور دل مین کہا کہ یہ دن سخت ہی حضرت ابن عباس رض وغیرہ نے کہا کہ یوم عصیب یعنی اسمین سخت بلا گھیرے ہوے ہی جیسے سر کے گرد عمامہ یعنی پگڑی باندھے ہو پھر آگے آگے اُنسے کہتے چلے کہ اے لوگو تم اس قصبہ کی بدکاری سے واقف ہو انھون نے کہا کہ وہ کیا ہی فرمایا کہ اے لوگو واللہ مین نہین جانتا کہ روے زمین پر اس سے بڑھکر کوئی گانون والے خبیث ہون اور مطلب یہ تھا کہ یہ مہمان یہان سے چلے جاوین ورنہ انکی طرف سے مجھے اس قوم بدکار سے مقابلہ پیش آویگا اور یہ امر انپر بہت گران تھا پھر کچھ دور چلکر اُنسے یہی کلمہ کہا اسیطرح چار مرتبہ اُنسے کہا۔ قتادہ رح نے کہا کہ ان ملائکہ کو حکم تھا کہ اس قوم کو ہلاک نہ کرنا جب تک انکا پیغمبر چار مرتبہ انکی بدافعالی کی گواہی نہ دے مگر وے لوگ نہین گئے یہان تک کہ حسب اتفاق انکو خفیہ گ[illegible] مگر انکی جورو نے آخر وقت جاکر قوم سے ان لڑکون کے حسن و جمال کی حکایت بیان کی۔ وَجَآءَهٗ قَوْمُهٗ يُهْرَعُوْنَ اِلَيْهِ اور لوط کی قوم انکی طرف دوڑتی ہوئی اترائی آئی۔ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاٰتِ اور اس سے پہلے قوم والے بدکاری کیا کرتے تھے یعنی اس قوم کی طینت و عادت یہ بدکاری ہوگئی تھی حتی کہ اسی حال پر عذاب مین گرفتار ہوے۔ قَالَ يٰقَوْمِ هٰٓؤُلَآءِ بَنَاتِيْ هُنَّ اَطْهَرُ لَكُمْ لوط نے فرمایا کہ اے قوم یہ سب میری بیٹیان یہی تمہارے لیے زیادہ پاکیزہ ہین یعنی لڑکون سے زیادہ پاکیزہ ہین لہذا تم لوگ لڑکون سے اغلام و بدکاری جو محض پلیدی ہی چھوڑو اور عورتون سے جوڑا اختیار کرو۔ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَلَا تُخْزُوْنِ فِيْ ضَيْفِيْ پس اللہ تعالے خالق و مالک سے ڈرو اور لاتخزونی اور مجھے مت رسوا کرو مہمانون کے بارہ مین کیونکہ یہ میرے مہمان ہین تم انکی طرف بدکاری کے لیے ہاتھ مت بڑھاو کہ اسمین میری سخت رسوائی

Marfat.com

ہی اور دوسری آیت مین قوم کا جواب یون مذکور ہی اولم ننہک عن العالمین۔ یعنی کیا ہم نے تمکو منع کر دیا تھا کہ تم کبھی مردون کو اپنا مہمان نہ کرنا۔ یہان نا واقف آدمی کو ایک شبہہ ہوتا ہی کہ یہ ہی کہ لڑکیون کو اطہر فرمایا اور اسکے معنی زیادہ پاک کے ہین جو کسی دوسری چیز سے بڑھکر ہو تو شبہہ ہوتا ہی کہ لڑکیون سے ہی۔ لڑکیون سے جماع کرنا زیادہ بڑھکر پاک ہی حالانکہ بالیقین احادیث و آیات سے معلوم ہوا کہ اعلام کرنا بالکل نجس اس شبہہ کو وہ عربی زبان سے واقف ہی جلدی حل کر لیتا ہی اسطرح کہ یہ کلام بطریق مقابلہ کے ہی اور سمجھانے کا یہی طریقہ اور ظاہر ہی کہ وے لوگ اس فعل کو پاک سمجھتے تھے تو سمجھایا کہ اے لوگو تم اپنی جہالت سے کچھ ہی سمجھو اتنا تو یقینی ہی کہ لڑکیان پاکیزگی ہی تو اسی کو کیون نہین لیتے اور نظیر اسکی قولہ تعالے اذلک خیرام شجرۃ الزقوم۔ بھلا یہ میوے خوش مزہ بہت اچھے تھوہڑ کا درخت۔ حالانکہ تھوہڑ کے درخت مین تو کچھ بھی اچھائی نہین ہی اور نظیر اسکی حدیث مین قصہ احدیہ ہی کہ ابو سفیان نے اپنے ہبل بت کی بزرگی بیان کی اور کہا اعل ہبل یعنے او ہبل بڑا ہوا تو بس حضرت نے جواب مین کہلایا کہ اللہ اعلی و اجل اللہ تعالے بہت بزرگ ہی حالانکہ اللہ تعالے کے سامنے بت کی کچھ بھی بزرگی نہین ہی اور اسکے نظائر زبان عرب مین بہت

فائدہ حضرت لوط نے فرمایا کہ ہولاء بناتی۔ یہ میری بیٹیان۔ تو کیا حقیقت مین اپنی بیٹیون کو فرمایا تھا یا قوم کی عورتون کو کہا تھا اور دوسری بات یہ ہی کہ بیٹیون کو ان کافرون کو کیونکر دینا چاہا۔ تو جاننا چاہیے کہ ابتدا مین جو روایت سدی رح سے مروی ہی اس سے ظاہر ہوتا ہی کہ حضرت لوط کی بیٹیان تھین اور انھون نے اپنی ہی بیٹیون کی طرف اشارہ کیا اور یہ ارشاد تھا یعنی انکو بدکاری سے موڑکر نیکوکاری کی طرف راہ بتائی اسیواسطے کہا۔ **اَلَیْسَ مِنْکُمْ رَجُلٌ رَّشِیْدٌ** کیا تم مین کوئی ایسا نہین ہی جو نیک راہ پر ہو یعنے نیک راہ قبول کرے اور دوسرون کو نیک راہ بتلاوے اور برائی سے منع کرے بعض نے کہا کہ اس قوم مین دو شخص سردار تھے جنکا کہنا سب مانتے تھے تو چاہا کہ ان پاک بیٹیون سے انکو راہ پر لاوین تو بہتر راہ پر آجاوین اور ظاہر قرآن بھی اسی پر دلالت کرتا ہی کہ بیٹیان خود اپنی تھین چنانچہ کافرون کا جواب مذکور ہی کہ **قَالُوْا لَقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِیْ بَنٰتِکَ مِنْ حَقٍّ** قوم کافر کہنے لگی کہ تجھے خوب معلوم ہی کہ ہم کو تیری بیٹیون مین کچھ حق نہین یعنی کچھ خواہش و حاجت نہین ہی۔ **وَاِنَّکَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِیْدُ** اور تو خوب جانتا ہی جو ہم چاہتے ہین یعنی لڑکون مردون سے اعلام کرنا۔ یہان دو طرح شبہہ کیا گیا ایک تو کرخی رح کا قول ہی کہ اپنی بیٹیون کو کسی پر پیش کرنا خلاف مروت ہی اور اسکا جواب یہ ہی کہ نہین بلکہ عذاب کفر سے نکالنا اور ہدایت پر لانا مقصود تھا اور پیغمبر اپنی قوم کا باپ ہوتا ہی لہذا کچھ خلاف مروت نہین ہی اور دوسرا شبہہ یہ کہ اہل قوم کافر تھے انکو یہ مسلمہ بیٹیان کیونکر دینی چاہین تو جواب یہ ہی کہ اول شرط دینی چاہین کہ تم مسلمان ہو جاؤ اور بعض نے کہا کہ غالبًا اس شریعت مین مسلمہ کا نکاح کافر مرد سے روا ہو چنانچہ آنحضرت صلعم قبل وحی کے اپنی دختر کا نکاح عتبہ بن ابی لہب اور ابو العاص بن الربیع سے کر دیا حالانکہ وے دونون کافر تھے مترجم کہتا ہی اسلیے کہ آنحضرت صلعم پر جب تک وحی نہین آئی تو زمانہ فطرت تھا اور احکام وحی نازل نہین ہوے تھے۔ بہرحال یہ ٹھیک ہی پر ہی کہ خود حضرت لوط کی بیٹیان موجود تھین ولیکن قوی تفسیر حضرت مجاہد رح سے مروی ہی کہ حضرت لوط نے کل بیٹی اپنی امت کا باپ ہوتا ہی۔ ابن کثیر رح نے کہا کہ ایسا ہی قتادہ رح وغیرہم سے مروی ہی اور اسکے معنی یہ ہین کہ اسی قوم کی

ان کہا اور ابن جریج نے کہا کہ لوط نے انکو ارشاد کیا کہ تم عورتون سے نکاح کرو اور یہ مطلب نہ تھا کہ عورتون سے بغیر نکاح کے
ی کرو - اس قول کے تائید مین کہا گیا کہ قوم کے لوگ بہت تھے اور بیٹیان اسقدر کہان تھین جو سب کے نکاح مین پوری ہوون
ہ قوم کی عورتون کو بیٹیان کہکر ترغیب دی - اور قولہ مالنا فی بناتک من حق - یعنی اپنی عورتون کی جنکو تو شفقت سے بیٹیان فرماتا ہے
ن کچھ خواہش نہین ہے اور حاصل یہ کہ حضرت لوط نے اس قوم بدکار کو جب انھون نے مہمان لڑکون کا قصد کیا تھا بہت بلیغ
نہایت الحاح سے نصیحت کی کہ اے لوگو تم اپنی عورتون سے رغبت کرو یہ تمھارے لیے بہتر ہین میں باپ کیطرح شفقت کرکے تمکو راہ
تا ہون کہ یہ میری بیٹیان یعنے تمھاری عورتین تمھارے لیے بہت پاکیزہ ہین مگر ان بدبختون نے نہ مانا آخر حضرت لوط علیہ السلام
مضطرب ہوکر کہنے لگے -

قَالَ لَوْ اَنَّ لِیْ بِکُمْ قُوَّةً اَوْ اٰوِیْ اِلٰی رُکْنٍ شَدِیْدٍ ۝ قَالُوْا یٰلُوْطُ اِنَّا رُسُلُ رَبِّکَ

کہنے لگا کین مجھکو تمھارے سامنے زور ہوتا یا جا بیٹھتا کسی محکم آسرے مین مہمان بولے اے لوط ہم بھیجے ہین تیرے رب کے

لَنْ یَّصِلُوْٓا اِلَیْکَ فَاَسْرِ بِاَهْلِکَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّیْلِ وَلَا یَلْتَفِتْ مِنْکُمْ اَحَدٌ اِلَّا امْرَاَتَکَ اِنَّهٗ

ہرگز نہ پہونچ سکین گے تجھ تک سو لے نکل اپنے گھر کو کچھ رات سے اور مڑکر نہ دیکھے تم مین کوئی مگر تیری عورت یو نہین ہو

مُصِیْبُهَا مَآ اَصَابَهُمْ ؕ اِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ؕ اَلَیْسَ الصُّبْحُ بِقَرِیْبٍ ۝

کہ اسپر پڑنا ہی جو انپر پڑیگا انکے وعدے کا وقت ہی صبح کیا صبح نہین نزدیک

قَالَ لَوْ اَنَّ لِیْ بِکُمْ قُوَّةً لوط نے کہا کہ کاش مجھے تمھارے مقابلہ مین قوت ہوتی تو خود تمکو دور کرتا - **اَوْ اٰوِیْ اِلٰی رُکْنٍ شَدِیْدٍ** یا جگہ لیتا رکن شدید کی طرف یعنے کنبہ ہوتا کہ انکی مدد سے تم کو دور کرتا کہ تم میرے مہمانون پر زیادتی کرکے مجھے فضیحت نہ کرنے پاتے - واضح ہو کہ جب لوط کی جورو نے کوٹھے پر چڑھکر یا باہر جاکر قوم کو آگاہ کر دیا اور وے دوڑتے آئے تو لوط نے دروازہ بند کر لیا اور خود دروازہ کے باہر انکو سمجھانے اور مہمانون تک پہونچنے سے روکتے تھے یہان تک کہ وے لوگ نہ مانے اور ہجوم کیا یہان تک کہ اور طرف دیوارون پر چڑھکر مکان مین داخل ہونے لگے تو حضرت لوط مضطرب ہوکر کہنے لگے کہ کاش مجھے بذات واحد یہ قوت ہوتی کہ تمکو دور کر سکتا یا میرے کنبہ کے لوگ ایک جماعت باقوت ہوتے کہ تمکو دور کرتا - اور یہ قوم انکے ناتے دار نہ تھی کیونکہ لوط پہلے عراق مین حضرت ابراہیم اپنے چچا کے ساتھ تھے جب وہان سے شام مین آئے تو اللہ تعالے نے انکو موتفکات مین پیغمبر کیا اور یہ بتپرستیان تھین جنمین بڑی بستی سندوم تھی اور آبادی سب چار لاکھ کے قریب تھی لہذا لوط نے تمنا کی کہ اسوقت میرے کنبہ والے باقوت و شوکت ہوتے تو تم مجھپر یہ ظلم نہ کر سکتے - ابو ہریرہ رضہ سے روایت ہی کہ لوط کے بعد اللہ تعالے نے جو نبی بھیجا وہ اپنے کنبہ کے باقوت گروہ مین سے بھیجا - سدی رح نے کہا کہ قولہ اے رکن شدید یعنے زبردست لشکر کو اس سے مین تم سے قتال کرتا اور حدیث صحیح مین ہی رحم اللہ لوطا وفی روایۃ یغفر اللہ للوط ان کان یاوی الی رکن شدید یعنی اللہ تعالے لوط پر رحم کرے یا لوط کو بخشدے کہ وہ رکن شدید کی طرف جگہ لیتے تھے - امام نووی رح نے کہا کہ رکن شدید سے مراد اللہ تعالے عزوجل ہی کیونکہ وہی سب رکن سے اقوی ہی ولیکن تفسیر اول اصح ہی - پھر جب قوم کا ظلم یہان تک پہونچا اور حضرت جبرئیل نے ہلاک قوم کی اجازت جناب باری تعالے سے مانگی تو اجازت ملی اور جبرئیل نے حضرت لوط کو اس سختی مین دیکھا - **قَالُوْا یٰلُوْطُ اِنَّا**

Marfat.com

رُسُلُ رَبِّكَ تو جبرئیل و دوسرے ساتھیون نے کہا کہ اے لوط ہم تو تیرے پروردگار کے بھیجے ہوئے ہین لَنْ يَّصِلُوْٓا اِلَيْكَ یہ لوگ تجھے کوئی برائی نہین پہونچا سکتے ہین - پھر جبرئیل نے آنکھ اٹھکر انپر قوم لوط پر طمانچہ مارا جس سے اندھرا گئے جیسا کہ دوسرے مقام پر آیت مین ہی فطمسنا اعینھم (انکی بینائی بگاڑدی کہ اپنے گھر نہین سوجھتا تھا تو یہ کہتے ہوے بھاگے کہ لوط کے گھر مین جادوگر بھرے ہین پھر ملائکہ نے لوط کو حکم کیا - فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الَّيْلِ کہ تو یہان سے کچھ رات مین اپنے لوگون کے ساتھ روانہ ہو وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ اَحَدٌ اور تم مین سے کوئی مڑکر نہ دیکھے - اِلَّا امْرَاَتَكَ سوائے تیری جورو کے - ابن کثیر و ابو عمرو نے بنصب تا پڑھا یعنی احد لط اور معنی یہ ہین کہ تم مین سے کوئی مڑکر نہین دیکھیگا سوائے تیری جورو کے کہ وہ نافرمانی کرکے دیکھیگی اور ہلاک ہوگی چنانچہ ہی کہ وہ ساتھ گئی تھی پھر جب نالہ و فریاد و آوازین ہیبت ناک سنین تو مڑکر دیکھنے لگی اور بولی کہ ہاے میری قوم پس بھی ایک پتھر گرا جس سے ہلاک ہوگئی اور باقیون نے بنصب تا پڑھا اور یہ اہل سے استثنا ہی یعنی تو اپنے سب اہل سوائے جورو کے ساتھ لیکر روانہ ہو - واضح ہو کہ یہ ممکن ہی کہ لوط نے عورت کو ساتھ نہ لیا ہو مگر وہ خود ساتھ ہو گئی ہو مُصِيْبُهَا مَآ اَصَابَهُمْ بے شبہہ اس عورت کو وہی عذاب پہونچیگا جو اس قوم کو پہونچنے والا ہی یہ حال سنکر لوط کا اضطراب رفع ہوا اور بولے کہ پھر انکو ابھی ہلاک کردو تو جبرئیل نے کہا - اِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ انکے ہلاک کا وقت اس رات کی صبح ہی - اَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيْبٍ کیا صبح نزدیک نہین ہی - ابن کثیر رح نے لکھا کہ لوط نے انسے کہا تھا کہ انکو ابھی ہلاک کردو تو انھون نے یہ جملہ انکی خوشدلی کے لیے کہا تھا - اور لکھا کہ معمر رح نے قتادہ رح سے انھون نے حذیفہ رضی اللہ عنہ سے یہ قصہ اسطرح نقل کیا کہ ابراہیم علیہ السلام قوم لوط کے پاس آتے اور کہتے کہ اے لوگو مین تم کو بداعمالی سے باز رہنے کی نصیحت کرتا ہون کہ تم اپنی جانین اللہ تعالے کے عذاب کے سامنے مت کرو انھون نے کچھ نہ مانا یہان تک کہ تاخیر کی مدت پوری گذری اور عذاب کا وقت پہونچا اور ملائکہ لڑکون کی صورت مین لوط کے پاس پہونچے وہ اپنے کھیت مین تھے پس ملائکہ نے کہا کہ اس رات ہم تمھارے مہمان ہین اور اللہ تعالے نے جبرئیل کو مامور کردیا تھا کہ اس قوم کو عذاب نہ کرنا یہان تک کہ لوط اپنر تین مرتبہ گواہی دے جب انکو لیکر گھر چلے تو انکو اپنی قوم کی بداعمالی جو مردون کے ساتھ کیا کرتے تھے یاد آئی اور کچھ دور چلکر مہمانون کی طرف متوجہ ہوکر فرمایا کہ تمکو معلوم ہی کہ اس شہر والے کیا حرکت کرتے ہین مجھے تو روے زمین پر انسے زیادہ بدکار کوئی نہین معلوم ہی بھلا مین تم کو کیونکر ایسی قوم مین لیجاؤن جو تمام مخلوق سے بدکردار ہی یہ سنکر جبرئیل نے ملائکہ کی طرف متوجہ ہوکر فرمایا کہ تم یاد رکھو یہ دو مرتبہ گواہی ہوگئی پھر جب دروازہ تک پہونچے تو اُنسے شرم کھاکر اور انپر شفقت کرکے رونے لگے اور کہا کہ اے عزیزو میری قوم تمام مخلوق سے بڑھکر بدکردار ہی تمکو نہین معلوم ہوا کہ یہ لوگ کیا بدفعل کرتے ہین مین تو روے زمین پر انسے بدتر کوئی شہر والے نہین جانتا ہون پس جبرئیل نے کہا کہ دیکھو یاد رکھو یہ تیسری بار پیغمبر نے اس قوم کی بدکردار ہی پر گواہی دی اب تو عذاب ضرور ثابت ہوگیا پھر جب گھر مین داخل ہوئے تو نالایق بڑھیا نے اوپر چڑھکر اپنے کپڑے سے بتلا دیا کہ (ظاہرا عادت کے موافق مہمانون کے خریچہ سے ناگواری ہوئی) اسکے اشارہ پر فاسق لوگ [illegible] بڑھیا نے باہر نکلکر انکے دریافت کرنے پر کہا کہ آج لوط مہمان لایا ہی مین نے اپنے خوبصورت [illegible]

سنتے ہی وہ لوگ دروازہ کی طرف دوڑے پس حضرت لوط نے نکلکر دروازہ بھیڑ دیا اور باہر کھڑے ہوکر انکو اللہ تعالے کی تسمیہ
لا بین کہ مجھے مت رسوا کرو بھلا دنیا مین کسی بیچارہ کے مہمانون سے ایسا معاملہ کوئی کرتا ہی اور دیکھو یہ میری بیٹیان یعنے
اس قوم کی عورتین تمھارے لیے پاکیزہ تر ہین انھون نے آپکی عاجزی پر کچھ خیال نہ کیا اور چاہا کہ زبردستی گھر مین گھسکر مہمانون
کو پکڑ لیجاوین اسوقت حضرت لوط نے اپنی عاجزی و بیکسی پر افسوس کیا۔ جبرئیل نے یہ حال دیکھکر درگاہ الٰہی مین عذاب
کرنے کی اجازت چاہی اور کھڑے ہوکر لوط سے کہا کہ ہم اللہ تعالے کے بھیجے فرشتہ ہین اور آسمانی اپنی صورت ہوتے
خوشنما ہی پیغمبر کی نظرون مین ظاہر فرمائی اوران فاسقون کے تھپڑمارا جس سے انکی آنکھین چوندھیا گئین کہ انکو گھر کی راہ نہین
سوجھتی تھی اور کہتے بھاگے کہ لوط کے مہمان تو جادوگر ہین پھر ملائکہ نے لوط سے کہا تم اپنے لوگون کو لیکر رات رہے نکل جاؤ اور
ہم کو اور انکو چھوڑ دو یہ تجھے کچھ برائی نہین پہونچا سکتے ہین ایسا ہی محمد بن کعب القرظی و قتادہ و سدی وغیرہم سے مروی ہی
اب اس آیت کے اشارات سننا چاہیے فـ فی العرائس قولہ ولما جاءت رسلنا لوطا سیٔ بہم وضاق بہم ذرعا۔ حضرت
لوط کا ملال اپنی قوم کے فتنہ سے خوف کرکے مہمانون کے حال پر شفقت کی راہ سے تھا چنانچہ قولہ ولا تخزون فی ضیفی۔ تعریض
ہی کہ مہمانون پر شفیق و کریم تھے۔ اور واضح ہو کہ ابراہیم و لوط دونون نے ملائکہ کو نہ پہچانا باوجودیکہ فراست نبوت اعلی ہی اسوجہ سے
کہ دونون مقام بسط و رجاء مین تھے اللہ تعالے کی طرف سے قوم پر عذاب کا کچھ خوف نہ تھا اسیواسطے ملائکہ کو نہ پہچانا یہان تک
کہ قوم کے حق مین مستحق عذاب ہونے کو خود اپنے مُنھ سے حضرت لوط نے بیان کیا حالانکہ اپنے اسرار سے ملائکہ کو پہچانتے تھے پس
تقدیر نے حکم قضاء جاری ہونے کے لیے انکی ظاہری فراست و نظر پر پردہ کر دیا۔ بعض نے حکمت بیان کی کہ جب حکم الٰہی جاری ہونے
کو ہوتا ہی تو اہل عقل پر تقدیری پردہ ہوتا ہی چنانچہ دیکھو حضرت ابراہیم کو نبوت و خلت و رسالت حاصل تھی پس انکی فراست
کے مثل کسکی فراست ہوسکتی ہی پھر بھی ملائکہ کو نہین پہچانا کیونکہ فراست مسدود کر دی گئی تھی جیسے آنحضرت صلعم سید المرسلین و
ملائکہ پر پردہ کر دیا گیا جبکہ منافقون نے حضرت صدیقہ ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا پر بہتان عظیم باندھا تھا پس آنحضرت
صلعم پر حال خفیہ رہا یہان تک کہ اللہ تعالے نے حضرت صدیقہ رضہ کی شان مین پاکیزگی بیان کرنے کو قرآن پاک نازل فرمایا
اسیطرح لوط پر التباس رہا یہان تک کہ عذاب کا حکم ہوگیا۔ واضح ہو کہ جب لوط علیہ السلام اپنی قوم کی طرف سے شدت امتحان
مین پڑے تو قوم کو بدکاری سے دور کرنے کے لیے قوت و رکن شدید چاہا بقولہ تعالے قال لو ان لی بکم قوۃ او آوی الی رکن شدید۔
حضرت لوط نے اپنے آپ کو مقام امتحان مین دیکھا اور مکاشفہ و مشاہدات کا دروازہ بند دیکھا اور یہی پایا کہ مین خوف و مکر مین مبتلا ہون
و تمنا کی کہ کاش مجھے اس ساعت بھی صفت قدرت سے اتصاف ہوتا جیسے اس امتحان سے پہلے میرا حال تھا تو البتہ مین اس قوم کو
کفر و معصیت سے دور کرتا یا رکن شدید سے تکیہ لیتا یعنے عدم کے گوشہ مین اگر مجھے جگہ ملجاتی تو وہین جگہ لیتا اور اس قوم کے
دیکھنے سے راحت پاتا۔ یا عالم ملکوت سے اس قوم کے لیے عذاب لاتا یا قوم کے لیے دعا کرتا اگر مجھے زبان ربانی حاصل ہوتی جس سے
انکو راہ ہدایت ملجاتی اور اپنے اوپر حقوق الٰہی پہچانتے۔ ابن عطاء رح نے فرمایا کہ معنی یہ ہین کہ معرفت اگر میرے قبضۂ قدرت مین
ہوتی تو تمکو وہان تک پہونچا دیتا۔ بعض نے کہا کہ اگر مجھے تمپر بددعا کی جرأت ہوتی تو بددعا کرتا یا رکن شدید کی طرف جگہ لیتا یعنی
علم غیب جانتا کہ تمھارا انجام سعادت یا شقاوت مین سے کس طرف ہی تو اسی پر بھروسا کرتا پھر جب کام پورا ہوگیا اور ملائکہ نے حال

Marfat.com

کھول دیا اور کہا کہ یہ قوم صبح کے وقت ہلاک ہوگی لقولہ ان موعدہم الصبح الیس الصبح بقریب
نے خواہش کی تھی کہ کسیطرح گمراہی کے درمیان سے جلد باہر ہوجاؤن اور قریب راحت دیکھنے
اور اُلٹی یاتین ومنکرات دیکھنے سے راحت پاؤن تو ملائکہ نے تسلی کردی کہ وقت تو بہت قریب ہے گویا
کہ کاش اگر مجھے قوت ازلیہ ہوتی تو مین تمکو ہلاک کرتا یا رکن شدید یعنی حضرت ملکوت مین جگہ لیتا اور
سے نجات وراحت پاتا پھر ملائکہ کے وعدہ کا انتظار کرنے لگے تو کہا گیا کہ کیا صبح کا وقت قریب نہین ہے۔ عارفون پر
غیب کا اور طلوع صبح مشاہدہ کا انتظار بہت سخت ہوجاتا ہے۔ سری سقطی رح سے حکایت ہے کہ ابرار کے دل انتظار کا تحمل
کرسکتے ہین۔ **قال المترجم** پھر مین تفسیر کی طرف رجوع کرتا ہون الغرض جب ملائکہ نے لوط ع کو نکلنے اور اپنے آپ
مین چھوڑنے کا حکم کیا تو لوط ع مع اہل وعیال کے جو ایک گھر مین تھے رات رہے سے روانہ ہوگئے اور غالب کہ اسقدر
حکم دیا تھا کہ ان گاؤن کے حدود سے قبل صبح کے باہر ہوجاوین چنانچہ حضرت لوط علیہ السلام نے ایسا ہی کیا اور حضرت
جبرئیل علیہ السلام نے حکم عذاب حاصل کرلیا تھا چنانچہ فرمایا۔

فَلَمَّا جَآءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ مَّنضُودٍ

پھر جب پہونچا ہمارا حکم کر ڈالی ہمنے وہ بستی اوپر نیچے اور برسائین اُسپر پتھریان گھنگر کی تہ بتہ

مُّسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ

صاف بنائین تیرے رب کے پاس اور نہین وہ بستی اُن ظالمون سے کچھ دور

فَلَمَّا جَآءَ أَمْرُنَا پھر جب آگیا ہمارا امر یعنے وہ وقت جو عذاب کے لیے موعود تھا یا آگیا عذاب ہمارا جو اس قوم کے
موعود تھا تو اسکی کیفیت یون ہوئی کہ۔ **جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا** ہم نے ان گاؤن کے عالی یعنے اونچے کو سافل
یعنے نیچے کردیا یعنے اس ہیئت پر لوٹ دیا کہ اونچا نیچے اور نیچا اونچے ہوگیا اور یہ فعل الٰہی بواسطہ ملائکہ کے واقع ہوا جیسے عادت
الٰہی دنیا مین جاری ہے اور اسکی کیفیت حضرت مجاہد رح سے یون مروی ہے کہ صبح ہوتے حضرت جبرئیل ع نے ان مواضع کو اسکی
کے اتصال سے قطع کرکے مثل تختہ کے اپنے بازو پر اٹھاکر آسمان کو بلند کرکے لوٹ دیا کہ اونچا نیچے و نیچا اونچے ہوا پس جو عذاب
اس قوم کو پہونچا کسی قوم کو نہین پہونچا۔ مروی ہے کہ یہ پانچ موضع تھے جنمین سدوم سب سے بڑا موضع تھا اور ان مین
موتفکات کہتے تھے اور سب لونڈے بازی و مردون سے اغلام کرنے مین مشہور تھے حالانکہ ان لوگون سے پہلے کسی قوم
یہ بدفعل نہین واقع ہوا پس انکو عذاب بھی ایسا سخت پہونچا جو کسی قوم کو نہین دیا گیا تھا پہلے انکی آنکھین پھر
لوٹ دیے گئے۔ **وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِّن سِجِّيلٍ** اور برسائے ہمنے انپر پتھر سجیل سے کہ
نے جسوقت عذاب کے لیے اُٹھایا اسوقت گرم آگ سے پتھر برسے ہاں اس گاؤن کے لوگ جو اسوقت باہر تھے
اُلٹے جانے کے بعد برسے۔ بہرکیف جب اللہ تعالے کو عذاب دینا منظور ہوا تو ایسا عذاب انکو پہونچا
روک سکتی اور اہل تفسیر نے اسکی کیفیت بیان کرنے مین بہت طول دیا حالانکہ کلام الٰہی مین بہت
عنوان سے بیان ہے کہ اسکے ضمن مین علوم قلبی و اسرار عجیب شامل ہین جنکو بیان مین

ثبت سے بحث کرنا بیفائدہ ہی اور یہ ظاہر ہی کہ ظاہری کیفیت کسی حدیث مین مروی نہین اور اسقدر زمانہ دراز سے اسوقت تک
ب معتبر آدمی کی زبانی دوسرے معتمد شخص کا روایت کرنا ممکن نہین تو خواہ مخواہ اکثر باتین یہود و نصارے کے عالمون سے لگی ہین
ر یہ معلوم ہی کہ وے لوگ اپنی کتابون کو مہذب کرنے کے لایق جانکر کیسی کچھ تحریف کرتے چلے آئے تو بھلا ان قصون مین کیونکر انکی
بانی اصلی کیفیت معلوم ہوسکتی ہی اور ہم کو حکم ہی کہ انکی روایتون کو نہ مانین اور نہ جھٹلاوین اس لیے ہم سکوت کرتے ہین
ور صرف اسقدر یقین کرتے ہین جسقدر قرآن پاک مین ذکر ہی تو ہم جانتے ہین کہ یہ سچ ہی جو اللہ تعالے نے فرمایا کہ ہم نے انپر
جیل سے پتھر برسائے بعض علمار نے کہا کہ سجیل ایک مقام ہی اور بعض نے کہا کہ سجیل کے معنی پکی اینٹ پس مراد یہ کہ پکی اینٹ
کے کنکھڑ اور بعض نے کہا کہ سجیل معرب سنگ گلین ہی اور یہ کنکھڑ کے معنی مین ہی اور بعض نے کہا کہ سجیل و سجین ایک ہی اور
سجین کے معنی قولہ تعالے وما ادراک ما سجین کتاب مرقوم سے ظاہر ہین - یا بجملہ اسکی اصل حقیقت کا علم مثل اور چیزون کے
حضرت خالق عزوجل ہی کو ہی ہم کو اس سے کچھ زیادہ بحث نہین ہی - و قولہ تعالے - مَّنضُودٍ صفت سجیل ہی اور یہ
مؤید ہی کہ سجیل معرب سنگ گلین ہی کیونکہ منضود و تضید کے معنی یا تو یہ ہین کہ ایک پر دوسرا ملا ہوا جیسے کیلے و خرما کے گودھ مین
ہوتا ہی اور مقصود یہ کہ پتھر بہت کثرت سے تھے اور یا یہ کہ پے در پے جیسے پانی کی بوندین برستی ہین - و قولہ تعالے مُّسَوَّمَةً
بصیغہ مونث اسم مفعول کے حجارۃ سے حال ہی اسوجہ سے کہ حجارۃ اگرچہ نکرہ ہی لیکن موصوف ہی اور نکرہ موصولہ سے مثل
معرفہ کے حال جائز ہی اور معنی اسکے معلمۃً یعنے اسپر نشان و علامت تھی حسن بصری و سدی رحمہ نے کہا کہ ہر پتھر پر مہری لگی تھی اور بعض نے کہا
کہ ہر کافر کے پتھر پر اسکا نام تھا - فراء رح نے کہا کہ یون بیان کیا جاتا ہی کہ ہر پتھر پر سرخ و سیاہ لکیرین تھین اقول یہ قتادہ
و عکرمہ سے مروی ہی - ابن جریج رح نے کہا کہ ان پتھرون پر ایک خاص نشانی ایسی تھی جس سے بالیقین معلوم ہو جاتا کہ یہ زمین
کے پتھرون کے مانند نہین ہین - الحاصل اس قوم پر جو پتھر عذاب کے برسے وہ کوئی سے ہوے یا بوندون کی طرح پے در پے
بکثرت تھے اور ہر ایک پتھر پر نشان تھا - عِندَ رَبِّكَ تیرے پروردگار پاس سے - یعنے خزائن الہیہ مین سے تھے یا حکم
الٰہی مراد ہی اور خلاصہ یہ کہ اللہ تعالے عزوجل کے واسطے کوئی مقام نہین جہان سے نامراد ہو بلکہ ایسا کلام جہان مذکور ہی اس
غیب و خزانہ قدرت یا حکم حق مراد ہی اور یہ خطاب آنحضرت صلعم کو ہی - وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بَعِيدٍ اور ایسے
عذاب کے پتھرون کا برسنا ظالمون سے کچھ دور نہین ہی یعنے ظالم لوگ جو اللہ تعالے کے رسولون سے کفر کرتے اور زمین مین
فساد پھیلاتے ہین انکو خوف کرنا چاہیے کہ انپر ایسے پتھر برسین - مجاہد رح نے کہا کہ اس کلام سے کفار قریش کو دہشت دلائی کہ
انکو بھی ایسا ہی عذاب نہ پہونچے جیسا کہ قوم لوط کو پہونچا - قتادہ رح نے کہا کہ اس امت کے ظالمون سے ایسا عذاب کچھ دور
نہین ہی - قال المترجم حدیث مین ہی کہ جسکو تم پاؤ کہ وہ قوم لوط کا فعل کرتا ہی تو اغلام کرنے والے اور کرانے والے دونون
کو قتل کر ڈالو - یعنی ان مردون کا قتل کر دینا تمہیر واجب ہی کما فی المشکوۃ عن ابن عباس مرفوعاً - اور حدیث مین ہی اس امت
مین بھی یہ ہوگا کہ کچھ لوگ زمین مین دھنس جاوین اور بعضون کی صورتین بگڑ جاوین اور بعضی روایت مین پتھرون سے
عذاب بھی ہی اور بعض روایت مین اسکا وقت وہ زمانہ بتلایا کہ لوگ بیباکانہ فسق و فجور کے مرتکب ہون - اور بعض روایات مین
[illegible] چوری و زناکاری و امانت مین خیانت و بدکار کا سردار ہونا وغیرہ قریب پندرہ ۱۵ باتین فرمائین کہ جب

Marfat.com

ایسا کرینگے تو بلائین اسطرح ٹوٹ پڑینگی جیسے لڑی ٹوٹ کر دانہ گرنے لگتے ہین - یہان تک [illegible]
اس سے عبرت حاصل کرین اور خاص لوگ اسکے لیے انتہاء علوم و دقائق سے فیضیاب ہون اور [illegible]
نہین ہی جیساکہ اسوقت کے بعض نیچر ملحدون نے اپنی جہالت سے زعم کیا - اور واضح ہو کہ بعضے مفسرین نے قرآن [illegible]
سے بہت زائد روایات یہان بھی مانند دیگر قصص الانبیاء کے ذکر کین جنکے ثبوت مین نامل ہی اور کوئی حاجت [illegible]
اکثر یہ روایتین اگلی کتاب والون یہود و نصاریٰ سے لی گئی ہین حالانکہ انکی روایت کو نہ ہم جھٹلاوین نہ مانین یہی
دیا گیا ہی اسیواسطے بہت سے قصص ہم نے حذف کر دیے ہین فاستقم ف فی العرائس فی اشارۃ قولہ [illegible]
امرنا جعلنا عالیہا سافلہا - ابتداء فطرت و انتہاء وجود من جب معرفت کی نظر یہ ہوتی ہی کہ مشاہدہ و کشف ملکوت سے
و سکون مین مطمئن ہون تو غیرت قدم انپر امتحان کے بوجھ ڈالکر بلاء مین مبتلا فرماتی ہی چنانچہ اعلیٰ جنت سے ادنیٰ
زمین پر الٹ جاتے ہین اور قلوب و احوال سے امتحان شہوات مین منقلب ہو جاتے ہین تاکہ خوب معلوم کرین کہ
عظمت و جلال کبریائی مین تمام عرفان جہالت ہی - مرید لوگ اگر اپنے مشائخ پر تکبر کرتے ہین تو نفس کے ہاتھون گرفتار
ہو کر خوار ہو جاتے ہین اور قرب منزلت سے دوری کے پتھر انپر برستے ہین و قولہ وما ہی من الظالمین ببعید - ایسا
ہوتا اور قرب و منزلت سے دوری مین گرفتار ہونا ایسے لوگون سے دور نہ جانو جو اتباع سنت و طریقہ شریعت چھوڑکر کسادت
ہین اور ایسے عذاب کے لائق ہونے کی علامت یہ ہی کہ متواتر اس سے گناہ و فسق و فجور ظاہر ہوتے ہین - بعض نے قولہ فلما
جاء امرنا الآیۃ سے نتیجہ اخذ کیا کہ جب حکم ازلی پہونچا تو جیسے انکے دلون کو الٹا کر دیا گیا تھا ویسے ہی انکی ظاہری ہیئت بھی
لوٹ دی - شیخ محمد بن الفضل نے فرمایا کہ قوم لوط کو جو سزا ملی اسی جہت سے تھی کہ نیک کام نہ خود کرتے اور نہ دوسرون
نصیحت کرتے اور کچھ پروا نہین کرتے تھے اور باتین بناکر حرام و فحش باتین عمل مین لاتے اور کہا کہ جو لوگ اپنے خالق
سے خوف چھوڑکر شرع سے تجاوز کرتے ہین یا شرع مین خلاف تقوی تاویلین کرکے حرام کو حلال بناتے ہین اور ما
اسکے معاصی کے مرتکب ہوتے ہین وہ ظالم ہین انسے ایسا عذاب کچھ دور نہین ہی اقول دور کیونکر ہوگا جبکہ ایسی معاصی
سے اسکی قلبی و باطنی خوبصورتی مقلوب ہو کر فسق و فجور وغیرہ مین بدشکل ہوئی اور عذاب اسپر برستا ہی تو اگر
چند روز زندگی مین یہ حال نہ کھلا تو اسکو کچھ فائدہ نہین کیونکہ موت دور نہین تو پھر خواہ مخواہ قبر کا عذاب بھی طاری ہوگا
عذاب دور کہان ہوا - نعوذ باللہ من الضلال و العذاب - پھر اللہ تعالے نے منجملہ عربی اذکار کے حضرت شعیب کا تذکرہ فرمایا

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۚ قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ وَلَا تَنقُصُوا

اور مدین کی طرف بھیجا انکا بھائی شعیب بولا اے قوم بندگی کرو اللہ کی کوئی نہین تمہارا حاکم اسکے سوائے اور نہ گھٹاؤ

الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنِّي أَرَاكُم بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ ﴿٨٤﴾

ناپ اور تول مین میں دیکھتا ہون تمکو آسودہ اور ڈرتا ہون تمپر آفت سے ایک

وَيَا قَوْمِ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ ۖ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ

اے قوم پورا کرو ناپ اور تول انصاف سے اور نہ گھٹاؤ لوگون

Marfat.com

فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۝ بَقِيَّتُ اللّٰهِ خَيْرٌ لَّكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۚ وَمَآ اَنَا

زمین مین خرابی جو بچ رہے اللہ کا دیا وہ بہتر ہی تمکو اگر ہو تم یقین رکھتے اور مین نہین ہون

عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ ۝

نگہبان

ترجمہ

۷۷ - ارسلنا - اِلٰى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا اور ہم نے بھیجا مدین کی جانب انکے بھائی شعیب کو - مدین حضرت ابراہیم کے بیٹے کا نام ہی اور مدین کی تمام اولاد بڑا قبیلہ ہوا وہ بھی مدین ہی مشہور ہوے اور مدین نے ایک شہر آباد کیا وہ بھی مدین کہلاتا ہی کمافی قولہ لما بلغ ماء مدین الآیۃ حضرت موسی علیہ السلام کے تذکرہ مین فرمایا ہی پس اگر یہان مدین سے قبیلہ مراد ہی تو معنی ظاہر ہین اور اگر شہر مراد لیا جاوے جیسے بعض مفسرین نے کہا تو ضرور ہی کہ مضاف محذوف ہو یعنی اہل مدین کیونکہ اخاہم کی ضمیر مدین کے لوگون کی طرف راجع ہی - مقریزی نے خطط مین لکھا کہ مدین حضرت شعیب کی امت ہین اور یہ لوگ مدیان بن ابراہیم خلیل کی اولاد ہین اور مدیان کی بیوی کا نام قنطورا تھا وہ لقطان کی بیٹی اہل کنعان مین سے تھی جس سے آٹھ بیٹے ہوے جنکی اولاد بڑا گروہ ہوگیا - اور شہر مدین بحر قلزم کے کنارے پر تبوک کے محاذی اُس سے چھ مرحلہ دور واقع ہی اور تبوک سے بڑا قصبہ ہی اور حضرت موسی علیہ السلام جب اول مرتبہ مصر سے تنہا بھاگے تو اسی شہر کے کنوئین پر ٹھہر کر شعیب کی بکریون کو پانی پلایا تھا - ابن کثیر رح نے کہا کہ مدین عرب کا ایک قبیلہ تھا جو حجاز و شام کے درمیان ایک شہر مین بستے تھے جو انھین کے نام پر مدین مشہور تھا - اللہ تعالے نے انکے پاس شعیب کو رسول کرکے بھیجا اور شعیب انھین مین سے سب سے شریف النسب تھے - بعض نے لکھا کہ جمہور کے نزدیک مدین عجمی لفظ ہی تو اسکے وزن پر اشکال نہین اور بعض نے کہا کہ عربی لفظ ہی تو اس صورت مین وزن فعیلا بفتح الیاء ماخوذ از محاورۂ مدن بالمکان یمدن وہان قیام کیا مگر یہ وزن نادر ہی - اور بعض نے کہا مہل ہی اور بعض نے کہا مفعلا ماخوذ از دان ہی تو بھی شاذ ہی اقول بقول مقریزی اصل لفظ - یان موافق نام مدیان بن ابراہیم ہی اور شاید کہ انھون نے عجمی نام رکھا ہو اور ہر حال مین وہ غیر منصرف لفظ ہی یہی قول فراء و نحاس کا ہی اور ابن کثیر رح نے جبکہ اس قبیلہ کو عرب مین سے قرار دیا تو قابل بحث ہی جسمین عرب سے واقف آدمی غور کرین - اور معنی کی نظر سے عرب مین سے ہونا اقرب واصح معلوم ہوتا ہی کیونکہ اللہ تعالے نے قرآن پاک مین عرب کو اکثر انھین وقائع سے عبرت و نصیحت دلائی جو انکی سرزمین مین واقع ہوے سوائے چند وقائع کے جو کمال شہرت کی وجہ سے عرب کے نزدیک مثل انکے ملک کے واقعات کے تھے - بالجملہ انھین مدین کی طرف انکے بھائی شعیب کو بھیجا اور بھائی ہونا کچھ دین کی راہ سے نہ تھا بلکہ نسب کی راہ سے تھا اور شعیب بے شبہہ عربی لفظ ہی اور نسب اُنکا یہ ہی شعیب بن میکائیل بن یشجر بن مدین بن ابراہیم ع و شعیب علیہ السلام اسی قبیلہ مدین مین سے ان سب سے اشرف تھے - فوائد حدیث سے ثابت ہی کہ اللہ تعالے نے ہر قوم مین سے اسکا نبی سب سے اشرف خاندان کا بھیجا اگرچہ وہ فقیر ہو - پھر شعیب کی نصیحت و تعلیم کا حال بیان کیا کہ مثل اور انکے شعیب نے جو خطیب الانبیا کہلاتے ہین پہلے قوم کو وہ بات بتلائی جو سب سے زیادہ فرض ہی - قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ کہا اے میری قوم تم اللہ تعالے کی عبادت کرو یعنے اپنے خالق معبود کی توحید کرو - کیونکہ اللہ تعالی پاک نام ہی

Marfat.com

تمام مخلوقات کے خالق مالک بے مثل و مانند قادر کا جسکی تمام صفات کاملہ مین [illegible]
عبادت کرو تو گویا کہا کہ معبود اپنا اسکو جانو جو وحدہ لاشریک ہی یہی توحید اسلامی ہی اسیواسطے جو کوئی کہ شرک کرے یا
و بھروسا کرکے تقدیر کو نہ مانے اسنے اللہ تعالے کو نہ مانا اگرچہ منہ سے کہے کہ ہم اللہ کو مانتے ہین یا جو کوئی کہ اللہ تعالے
لیے جورو یا بیٹا بتلاوے اسنے اللہ تعالے کو نہ مانا بلکہ اسنے اپنا خدا ایسی چیز کو بنایا جسکا بیٹا و جورو ہی اور بے شک اللہ
چیزون سے پاک ہی سبحان اللہ وبحمدہ و سبحان اللہ العظیم - تو اسنے اللہ تعالے کو نہ مانا اسیواسطے کہ اہل کتاب
اگرچہ زبان سے خدا کو مانتے ہین لیکن حقیقت مین اپنے گڑھے ہوے خیال کو اپنا معبود بنالیا ہی قرآن مین جہان
قاتلوا الذین لا یومنون باللہ ولا بالیوم الآخر - یعنی مومنون کو حکم دیا کہ جہاد کرو ان لوگون سے جنکا یہ حال ہی کہ اللہ تعالے
مانتے ہین - لہذا جب اللہ تعالے کی توحید سب سے مقدم فرض تھا تو پہلے قوم کو بتلایا کہ اللہ تعالے کی ذات و صفات کو ہی
کرو جس توحید پر وہ پاک ہی تب تمھاری عبادت البتہ اپنے خالق کی عبادت ہوگی - مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهٗ اسلئے
تمھارا کوئی معبود نہین ہی تو اپنے دل سے کوئی معبود مت بناؤ حتی کہ اگر اللہ تعالے کے حکم کے مانند کسی دوسرے کا کہنا اپنے
جانے اور مانے تو اسی کو اسنے اپنا معبود بنالیا اسیواسطے اگلے یہود و نصاری جنکا اعتقاد تھا کہ جو حبر و قسس و راہب کہے وہی
ہی انکو اللہ تعالے نے مشرک فرمایا اور کہا کہ انھون نے معبود بنالیے لقولہ تعالے اتخذوا احبارہم و رہبانہم ارباباً من دون اللہ
والمسیح بن مریم - اور اس زمانہ مین بھی نصرانیون کی یہ کیفیت ہی کہ بڑا پادری و پیشوا اکثر سفارش سے رشوت لیکر روزے معاف
کردیتا ہی اور عام نصرانی اسکی معافی پر معاف ہونے کا یقین کرتے ہین تو انبیاء علیہم السلام کے موافق حضرت شعیب نے قوم کو
کہ اللہ تعالے کے سوائے تمھارا کوئی معبود نہین ہی اور پیغمبر کا حکم خود نہین ہوتا بلکہ وہ فرماتا ہی کہ تمھارے رب کا یہ حکم ہی - شرح مین
پر یہ دلیل عمدہ لکھی کہ دیکھو ہزارون پیغمبر گذرے اور انکے ملکون مین ہزارون کوس کا فاصلہ اور انکے زمانون مین ہزارون برس کا
فرق تھا مگر سب نے اپنی قوم کو یہی توحید کا اعتقاد سکھلایا تو بالیقین معلوم ہوگیا کہ ہر ایک سچا پیغمبر تھا اور یہی توحید بے شک
ہی جو انکو اللہ تعالے نے وحی فرمائی - پھر جب انکو تعلیم کردیا کہ اللہ تعالے خالق عزوجل کا حق ہر حال مین [illegible]
تمھارا جی چاہے یا نچاہے اُسی کو سچ جانکر عمل کرو تو پھر انکو تعلیم کیا کہ آپس مین تمام مخلوق مین عدل کا برتاؤ کرو اور جو ظلم برا
بعد شرک کے کرتے تھے اُس سے منع کیا لقولہ - وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ [illegible]
مین - فی السراج یعنے نہ ناپ مین اور نہ ناپنے کے برتن مین اور نہ تول اور تولنے کے باٹ مین نہ [illegible]
کوئی چیز باعتبار کمی و زیادتی کے برابری پر اندازہ کیجاوے اور وزن یہ ہی کہ باٹ سے ہلکے و بھاری ہونے کی [illegible]
انتہی - حضرت شعیب نے قوم کو ناپ تول مین کمی سے منع کیا کیونکہ یہ لوگ باوجود کفر کے یہ فعل بھی کرتے تھے اور [illegible]
جب دہان بیوپاری اناج لاتا تو بڑھتی پیمانہ سے لیتے یا تول کی چیز مین بڑھتی باٹون سے روا [illegible]
کرتے تو چھوٹے پیمانہ اور کم باٹ سے دیتے تھے تو دونون حالتون مین انکو عدل سے تجاوز کرنے کو منع [illegible]
بِخَيْرٍ مین تم کو بھلائی کے ساتھ دیکھتا ہون یعنے اب تو تم نعمت و فراوانی رکھتے ہو ایسی گمراہی [illegible]
ناشکری و بندون کو ضرر مت پہونچاؤ بلکہ شکرانہ مین بھرپور اور کچھ بڑھتی دینے [illegible]

Marfat.com

یعنی تمہیر ایسا دان نہ آوے
ہی تمکو بعذاب عذاب گھیر لے۔ پس یہ دنیاوی عذاب سے خوف دلایا کیونکہ عذاب آخرت کا خوف بعد ایمان کے
اور بعض نے کہا کہ مراد عذاب آخرت ہی اور معنی یہ ہین کہ مجھے تمہیر اسدن عذاب ہونے کا خوف ہی جو دن سب کو گھیر یگا
قیامت اور مراد یہ کہ اسدن کے عذاب سے کوئی بدکار مستوجب سزا کو چھٹکارا نہو گا۔ اور ابن عباس سے روایت ہی
عذاب سے مراد غلہ کی گرانی ہی جیسے خیر سے مراد ارزانی ہی پس معنی یہ ہونگے کہ مین اب تمکو سستی بھاؤ مین آسودہ دیکھتا ہون
ہوا ارزانی ہی اور تمہیر خوف عذاب کا ہی جسکی صورتون مین سے گرانی سے ہلاکت بھی ہی۔ پھر انکو تاکید فرمائی۔ بقولہ

وَيٰقَوْمِ اَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ اور اے قوم تم پورا دو ناپ و تول کو عدل کے ساتھ۔
لے تو لوگون کو کمی کرنے سے منع فرمایا اور اب انکو بغیر کمی بیشی کے پورا دینے کا حکم دیا تو بیان مین خوب اہتمام ہو گیا اگرچہ
حدیث مین جھکتا ہوا حق دینے پر فضیلت آئی ہی لیکن حضرت شعیبؑ نے ایسی قوم کو ہدایت کی جو کم دینے پر عادی تھے
انکا پورا دینا اول مقصود تھا کیونکہ واجب اسی قدر ہی علاوہ اسکے یہ قوم جاہل تھی اور بعض صورتون سے بڑھتی دینا بھی
منع ہی اور وہ ان سب صورتون مین ہی جنمین سود ہوتا ہی اور تمام مقام کو کتاب الربوا فتاوی ہندیہ سے معلوم کرو لہذا انکو
فی واجب پر چھوڑا کیونکہ بعضے ثواب کی بات جس سے خوف ہو کہ آخر گناہ کبیر کا ارتکاب ہو گا تو ایسی بات کو چھوڑنا ثواب
ہی جیسا کہ فقہاء نے تصریح کردی ہی۔ پھر اور زیادہ انکی سمجھ کو اوپر چڑھایا اور کل چیزون مین اعتدال سے ہٹنے کو منع فرمایا

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَآءَهُمْ اور لوگون کے ساتھ انکی چیزون مین گھاٹ نہ کرو۔ پس ناپ تول
کی چیزون ہون یا کوئی اور ہون کسی مین گھاٹ نہ کرو۔ حدیث من غشنا فلیس منا
حق اناج مین ملونی کرکے یا تری دیکر گھاٹ کی وہ ہم مین سے نہین ہی۔ بعض احادیث مین ہر چیز مین اور ہر معاملہ مین ہر بات
مین خیانت و گھاٹ کرنے کی صورت مین یہی وعید فرمائی ہی کیونکہ ایسی حرکتون کا فساد تمام ملک مین پھیل جاتا ہی لہذا قوم
کو نتیجہ سمجھا کر منع کیا اور کہا۔ **وَلَا تَعْثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ** اور فساد کی نیت سے کہ زمین مین بگاڑ کرتے
پھر وہ خضر علیہ السلام نے جو یتیمون کی کشتی توڑ ڈالی تھی وہ بغرض فساد نہ تھی بلکہ ؎ صد درستی در شکست خضر ہست
وہ بگاڑ نہ تھا بلکہ اس بگاڑ مین ہزار بنا موجود تھے۔ اسی طرح چور کو یا رہزن کو سزا دینا یا خونی کو قصاص دینا کچھ فساد نہین ہی
بلکہ اصلاح ہی اسی لیے ہی شریعت موسی علیہ السلام مین اور شریعت محمد صلے اللہ علیہ وسلم مین جہاد کا حکم بالکل اصلاح ہی ہے
مقابلہ کرتا ہی اسکو ابھی تک جہاد کے معنی ہی معلوم نہین ہین اور ہم نے سابق مین تفصیل کردی ہی **بَقِيَّتُ اللّٰهِ**
قرآن مجید مین اسی مقام پر بقیت کو تار کشیدہ سے لکھا جاوے۔ **خَيْرٌ لَّكُمْ** جو اللہ تعالے نے باقی رکھا ہ
حضرت ابن جریر وغیرہ مفسرین نے کہا کہ معنی یہ ہین کہ ناپ تول تجارت مین ہر حقدار کا حق پورا دینے
تمہارے لیے اللہ تعالے نے مقرر فرمایا وہ گھاٹ کرنے اور کم دینے سے تمہارے حق مین بہتر ہی اگر تم
مجاہد نے کہا کہ بقیۃ اللہ کے معنی اللہ تعالے کی بندگی و فرمانبرداری کرنا۔ ربیع نے کہا کہ

Marfat.com

وصیت الٰہی - اقول یہ کلام عمدہ و دقیق ہی کیونکہ فرمانبرداری سے آدمی [illegible] آخرت مین بہت زیادہ ہوگا مانند قولہ تعالے والباقیات الصالحات خیر عند ربک الآیہ - ابن عباس رزق الٰہی - قتادہ نے کہا یعنی پروردگار کیطرف سے تمہارا نصیب - اگر کہا جاوے کہ حضرت شعیبؑ کا حکم مین فرمانبرداری کرنا انکے لیے کیونکر مفید و بہتر ہوگا جب تک ایمان نہ لاوین - تو جواب یہ کہ اسیواسطے آگے فرمایا مُّؤْمِنِيْنَ اگر تم مومن ہو یعنے یہ سب اس شرط سے بہتر ہوگا کہ تم ایمان لاؤ کیونکہ برکت و ثواب و نجات حاصل ہوگے ایمان شرط ہی - کذا فی البیضاوی - بعض نے کہا کہ حرف ان بمعنی اگر یہان شرطیہ نہین بلکہ نیکی پر بڑھاوا دینے کے جیسے باپ اپنے بیٹے کو کہے کہ اگر تم ہمارے بیٹے ہو تو یہ سبق جھٹ پٹ یاد کر ڈالو - حالانکہ کچھ شک نہین کہ وہ بیٹا ہی اس بات پر اگر نہین بولتے ہین اقول یہ قول کچھ ٹھیک نہین کیونکہ ابھی انکا ایمان لانا اور شعیب کو سچا جاننا ظاہر نہین جواب انکار خلاف ہی اور خود شعیبؑ نے فرمایا - وَمَآ اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ اور مین تمپر کچھ بھی حافظ و نگہبان نہین یعنے مین اس بات کا نگہبان و ذمہ دار نہین کہ تمکو گناہون مین پڑنے سے بچاؤن اور تمھارے سب کام نیک راہ پر رکھون مجھپر فقط نصیحت فرض ہی وہ مین نے پوری کر دی چاہو مانو تو بہتر ہوگا اور نہ مانو تو تمھارا حساب تمھارے پروردگار کے ذمہ دیا یہ معنی کہ مین تمپر اللہ تعالے کی نعمتون کا نگہبان نہین ہون جبکہ تم بداعمالیان نہ چھوڑو یعنی ڈرو کہ اگر بدفعلی نہ چھوڑو تو شاید تمپر عذاب آوے کہ تم اور تمھاری نعمتین سب فنا ہو جاوین اور پھر تم ہمیشہ کے لیے عذاب مین پڑے رہوگے مین تمھارا نگہبان نہین ہو سکتا ہون فـــ فی العرائس قولہ تعالے انی اراکم بخیر و انی اخاف علیکم - خیر سے دنیا کی بھلائیان مراد ہین جو استدراج کا محل ہوتا ہی اور استدراج یہ ہی کہ دنیاوی نعمتون کو دیکھکر آدمی یہ خیال کرے کہ مین اپنی خوبی کی وجہ سے اللہ کو محبوب ہون کہ مجھے اسقدر نعمتین عطا فرمائی ہین حالانکہ اکثر ہوتا ہی کہ بدکار و فاجر جسکے حق مین آخرت کا عذاب شدید ہی دنیا کی وہ سب کچھ دیدیا گیا اور اس حقیر چیز پر اسنے آخرت برباد کر دی پس یہ چیزین محل استدراج و امتحان ہین - اور اگر شعیب ان لوگون مین آخرت کی بھلائی دیکھتے تو اسپر خوف نہ کرتے اور جو لوگ کہ عارف ہین جب اپنے آپ کو اوجے درجون و بلند مقام و استقامت پر دیکھتے ہین تو انکا خوف بہت زیادہ ہو جاتا ہی کیونکہ انکو معلوم ہی کہ حق سبحانہ تعالے غیور ہی پس اسکے لیے بلندی و استقامت نہین ہو سکتی مگر بقاء الحی القیوم اسیواسطے دیکھو آنحضرت سید المرسلین صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا - انا باللہ و انتم منہ - کما فی الصحیح - یعنی صحابہ رضؓ کو کسی بات مین اپنی پیروی سے بڑھ چلنے کو منع کرتے ہین سمجھایا کہ مین تم سے اللہ تعالے کی شان کا عارف ہون اور اس سے بہت زیادہ خوف رکھتا ہون - پس دیکھو کہ زیادہ عرفان پر زیادہ خوف بعض مشائخ نے کہا کہ ایمان والے کو اپنے اوپر ہر حال مین استدراج کا خوف ہوتا ہی لیکن جسوقت زیادہ ہوتا ہی جب آسایش مین ہو اور برابر اسپر نعمتین آتی جاتی ہون جیسے اس آیت سے ظاہر ہی - بعض مشائخ نے کہا کہ قولہ انی اراکم بخیر مین تمکو اللہ تعالے کی نعمتون مین دیکھتا ہون - قولہ و انی اخاف علیکم - اور مین تمپر خوف کرتا ہون کہ [illegible] بقیت اللہ خیر لکم ان کنتم مومنین - یعنی اگر تم ایمان لاؤ تو اللہ تعالے [illegible] خیالات بشری سے باہر ہین تمھارے لیے اس سب سے بہتر ہین بلکہ اسنے اور آخرت سے [illegible]

اچھا سمجھتے تھے اس لیے انسے بہتر بتلایا پھر قوم مردود کا جواب سنو

قَالُوْا يٰشُعَيْبُ اَصَلٰوتُكَ تَاْمُرُكَ اَنْ نَّتْرُكَ مَا يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَآ اَوْ اَنْ نَّفْعَلَ

بولے اے شعیب تیرے نماز پڑھنے نے تجھکو یہ سکھایا کہ ہم چھوڑ دین جنکو پوجتے رہے ہمارے باپ دادے یا چھوڑ دین کرنا

فِيْٓ اَمْوَالِنَا مَا نَشٰٓؤُا ۭ اِنَّكَ لَاَنْتَ الْحَلِيْمُ الرَّشِيْدُ ۝

اپنے مالون مین جو چاہین تو ہی بڑا باوقار ہی نیک چال والا

قَالُوْا يٰشُعَيْبُ قوم کے سردار بولے کہ اے شعیب - اَصَلٰوتُكَ تَاْمُرُكَ کیا تیری نماز تجھے حکم دیتی ہی کہ - اَنْ نَّتْرُكَ مَا يَعْبُدُ اٰبَآؤُنَآ ہم اسکی عبادت چھوڑ دین جسکو ہمارے باپ دادے پوجتے تھے یعنی بتون کی عبادت ہمارے باپ دادے بڑے رتبہ والے بزرگ جیسے اب کہان ہو سکتے ہین برابر کرتے چلے آئے اب تو نے ایک نئی نماز پڑھکر یہ نکالا کہ ہم ان بزرگون کی راہ چھوڑ دین - احنف نے کہا کہ شعیب نماز بہت پڑھتے تھے تو قوم نے طعنہ دیا حالانکہ قوم والے نماز کو اچھا نہین جانتے تھے - بعض نے کہا کہ نماز سے یہان شریعت مراد ہی یعنے تیری شریعت حکم دیتی ہی اعمش نے کہا کہ تیری قرأۃ ولیکن اصلی ظاہر معنی سے تاویل کی کچھ ضرورت نہین معلوم ہوتی ہی بلکہ مراد یہ ہی کہ طعنہ سے کہا کہ تیری نئی نماز نے تجھے یہ سمجھایا کہ تو ہمکو منع کرے کہ ہم اپنے باپ دادون کی راہ سے خلاف کرکے بتون کی عبادت چھوڑ دین اور خالی تیرے کہنے پر ایک معبود وحدہ لاشریک کے ہو رہین - اَوْ اَنْ نَّفْعَلَ فِيْٓ اَمْوَالِنَا مَا نَشٰٓؤُا یا اپنے مالون مین جسطرح ہمارا جی چاہتا ہی تصرف کرتے ہین اسکو چھوڑ دین - پہلا قول تو اللہ تعالے وحدہ لاشریک کی عبادت کا جواب تھا اور یہ جواب انکی تطفیف سے منع کرنے کا ہی اور حرف یا یہان او کے معنی مین ہی اور ایک قرأۃ مین او ان تفعل بتاء اور ما الشاء آیا ہی اور معنی یہ کہ تیری نماز حکم دیتی ہی کہ تو ہمارے مالون مین وہ کرے جو تیرا جی چاہے یعنی ہم کچھ اپنی خواہش پر نہ کر سکین یا طعنہ دیا کہ نماز مین پڑھکر ہمارے مالون مین خواہش دوڑاتا ہی اور باتون باتون چاہتا ہی کہ ہمارے مالون مین جو تیرا جی چاہے تصرف کرے - اِنَّكَ لَاَنْتَ الْحَلِيْمُ الرَّشِيْدُ تو بے شک سیدھا سلجھا ہی - ابن عباس و دیگر علماء مفسرین نے کہا کہ یہ لفظ ٹھٹھول کے طور پر کہتے تھے - حلیم درحقیقت وہ شخص ہی جو مخالفات مین تحمل کرے اور مکروہات کو برداشت کرے اور رشید وہ ہی جو نیک چال چلن ہو حسن بصری نے کہا کہ ہان واللہ حضرت شعیب کو انکی نماز یہی حکم کرتی تھی کہ کفار قوم بت پرستی چھوڑ دین یعنے اور ناپ و تول مین کمی کرنا چھوڑ دین اقول یہ اسوجہ سے کہ اللہ تعالے نے فرمایا ان الصلوۃ تنہی عن الفحشاء والمنکر یعنی نماز بے شبہہ روکتی و منع کرتی ہی ایسی باتون سے جو فحش ہین اور اس بات سے جو شرع مین انکار کی گئی ہی پس صحیح ہوا کہ شعیبؑ کی نماز انکو آمادہ کرتی تھی کہ قوم کو نہی از منکر اور امر بمعروف کرین - ثوری رح نے کہا کہ قولہ ان تفعل فی اموالنا ما نشاء - یعنی زکوۃ ادا کرین - اقول یہ تفسیر بقرأۃ دوم یعنی بتاء بصیغہ خطاب ہی - پس عطف ان نترک پر ہوا - بعض نے کہا کہ قولہ انک لانت الحلیم الرشید - یعنی اپنے نزدیک اپنے اعتقاد مین تو حلیم و رشید ہی پس طعنہ دیا کہ تو ہم سے جو توحید کرنے کو کہتا اور بتون و تطفیف سے منع کرتا ہی وہ تیرے اعتقاد حلم و رشد کے خلاف ہی - بعض نے کہا کہ قوم انکو حلیم و رشید جانتی تھی مگر کہا کہ تم ایسے ہو تو قوم کی مخالفت دین و اعتقاد

Marfat.com

مین تمیز شاق نہونا چاہیے۔ اور اصح یہی ہی کہ قوم نے شعیب پر بدگمانی کی کہ باتون سے
کرنا چاہتے ہین چنانچہ جواب دلالت کرتا ہی بقولہ

قَالَ يٰقَوْمِ اَرَءَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ وَرَزَقَنِيْ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا

بولا اے قوم دیکھو تو اگر مجھکو سوجھ ہوئی اپنے رب کی طرف سے اور اسنے مجھکو روزی دی اپنی طرف سے

وَمَآ اُرِيْدُ اَنْ اُخَالِفَكُمْ اِلٰى مَآ اَنْهٰىكُمْ عَنْهُ ۭ اِنْ اُرِيْدُ اِلَّا الْاِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ

اور مین نہین چاہتا کہ پیچھے آپ کرون جو کام تمسے چھڑاؤن مین تو چاہتا ہون بھی سنوارنا جہان تک

وَمَا تَوْفِيْقِيْٓ اِلَّا بِاللّٰهِ ۭ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ ۝

اور بن پاتا ہی اللہ سے اُسی پر مین نے بھروسا کیا ہی اور اُسیکی طرف رجوع ہون

قَالَ يٰقَوْمِ شعیبؑ نے جواب دیا کہ اے قوم اَرَءَيْتُمْ مجھے آگاہ کرو کہ اِنْ كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّيْ
اپنے پروردگار کی طرف سے کھلی حجت و بیان و ہدایت و بینائی پر ہون جس سے تمکو نیکی کا حکم اور برائی سے منع کرتا
وَرَزَقَنِيْ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا اور اسنے مجھے رزق دیا اپنی طرف سے یعنی خوانہ غیب سے بلا کسی ایسے
کے جو جائز نہووے ایسا رزق کہ وہ اچھا یعنے حلال و فراخ ہی جسکے ہوتے ہوے مجھے تمھارے مالون کی طرف کچھ
حاجت نہین ہی تو ایسی صورت مین بھلا مجھکو کب روا ہی کہ اللہ تعالے کی ناشکری کرکے تمکو نہ سمجھاؤن اور وحی الٰہی کی تبلیغ
نہ کرون - یا یہ معنی کہ اے قوم مجھے بتلاؤ کہ بھلا جب اللہ تعالے نے مجھے حجت واضحہ و وحی عطا فرمائی جسمین گمان دخل
کو کچھ دخل نہین تو مین علم یقینی پر ہون تو تم نے کیونکر طعن کیا کہ تو حلیم ہی اور تمھارا مطلب یہ ہی کہ تو بیوقوف ہی خلاف
یہ کہ جو شخص اسطرح علم یقینی از جانب حق تعالے رکھتا ہو اور نور یقین سے اسکو بصیرت و بینائی حاصل ہو تمہین کہو کہ
کیونکر گمراہی و جہالت پر ہو سکتا ہی اور جسکو اللہ تعالے نے مال حلال فراخی کے ساتھ دیا ہو تمھین کہو کہ وہ کیونکر
مال پر ہاتھ بڑھاویگا تو پھر تم کیا طعنہ دیتے ہو کہ تو رشید ہی یعنے نیک چال چلن کہکر یہ مطلب لیتے ہو کہ تیرا چال چلن اچھا
نہین کہ تو ہم کو یہ حکم دیتا ہی کہ لوگون کے مال مین کمی نہ کرو حالانکہ تو در پردہ ہمارے مالون مین تصرف کرنا چاہتا ہی اور
ظاہر مین کچھ کہتا اور باطن مین اسکے خلاف کرتا ہی لہذا فرمایا۔ وَمَآ اُرِيْدُ اَنْ اُخَالِفَكُمْ اِلٰى مَآ اَنْهٰىكُمْ عَنْهُ
اور میرا یہ ارادہ نہین ہی کہ جس کام سے تمکو منع کرتا ہون اسی کام کی طرف تم سے مخالفت کرکے جاؤن - زجاج نے کہا
ایسا نہین ہون کہ جس کام سے تمکو منع کرون خود اسی کو کرون بلکہ جو بھلائی کی راہ اپنی ذات کے لیے پسند کرتا ہون وہی
نصیحت کرتا ہون اور میرا علم یقینی بوحی الٰہی ہی۔ اِنْ اُرِيْدُ اِلَّا الْاِصْلَاحَ مین نہین چاہتا مگر اصلاح کرو
تاکہ تمھارے اعتقاد و معاملات مین سے فساد دور ہو جاوے۔ مَا اسْتَطَعْتُ جہان تک مجھسے ممکن ہی وَمَا
اِلَّا بِاللّٰهِ اور مجھے کچھ توفیق نہین مگر بقوت و طاقت الٰہی۔ یعنی مین اصلاح اپنی طاقت بھر چاہتا ہون لیکن
پوری جبھی ملیگی جب اللہ تعالے عطا فرماوے اور اصلاح کے جسقدر سامان ہین وہ پورے کرے
اسی پر مین نے بھروسا کیا۔ یعنی سب کام جنمین تمھاری اصلاح بھی ہی سب کی کوشش و تدبیر کی

ہی ہی پر بھروسہ رکھتا ہون کہ یہ کام پورا کردے۔ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ اور اسی کی طرف رجوع لاتا ہون کہ
ب میرے مجھے کچھ قوت وطاقت نہین ہی تو ہی اپنے فضل سے پورا کرادے۔ مسئلہ تدبیر کرنا اور کام مین کوشش
رنا جہان تک ممکن ہی کوئی فریب وخیانت نہ کرنا جو منع ہی یہ آدمی پر واجب ہی اور کافر بھی یہی کرتے ہین لیکن مسلم
ا فرمین صرف یہ فرق ہوتا ہی کہ اس کوشش مین کافر کی نظر اپنی طرف یا غیر اسباب کی طرف ہوتی ہی اور مسلم کی نظر
قتہ پر ہوتی ہی پس اسی نظر کا نام توکل ہی تو جب یہ کام پورا ہوا تو کافر اپنی کوشش پر خوش ہوکر اسکی تعریف کرتا ہی اور
سلم اپنے پروردگار کی حمد وثنا کرتا ہی اور اگر یہ کام پورا نہوا تو کافر کہتا ہی کہ اگر یون ہوتا تو ہوجاتا اور ایسا نہوا ورنہ پورا ہوتا
اور رنجیدہ ہوکر افسوس کرتا ہی ولیکن مسلم جان لیتا ہی کہ اللہ تعالے کی مشیت نہ تھی لہذا وہ کچھ رنج نہین کرتا اور خوشی سے
پھر کوشش کرتا ہی۔ بعضے لوگون نے تقدیر وتوکل کے یہ معنی سمجھے کہ خاموش آرام کرو اور کاہل ومجہول ہوکر بیٹھ رہو کچھ کوشش
ت کرو حالانکہ یہ بہت بری بات ہی کیونکہ تقدیر تو علم الٰہی ہی بندہ کو اس سے کچھ بحث نہین۔ مگر اسقدر کہ مقدر ہوگا
ہوجائیگا ورنہ نہین۔ لہذا جو مجہول لوگ کہا کرتے ہین کہ ہم کچھ تدبیر وکوشش نہین کرتے ہم تو توکل کیے ہین یا ہم تو راضی
تقدیر پر شاکر ہین یہ لوگ جاہل بلکہ گنہگار ہین انکو کچھ علم نہین اور نہ آج تک توحید وتوکل کے معنی سمجھے ہین اور ناحق
اسلام کا نام بدنام کرتے ہین واللہ تعالے ہو الحافظ لدینہ القویم تفسیر ابن کثیر رح مین اس آیت کی تفسیر مین ہی کہ قولہ
رزقنی منہ رزقا حسنا۔ بعض نے کہا کہ رزق حسن سے مراد نبوت ہی اور بعض نے کہا کہ رزق حلال اور احتمال دونون باتون
کا ہی۔ قولہ ما ارید ان اخالفکم الخ ثوری رح نے کہا کہ یہ معنی ہین کہ یہ نہین ہی کہ مین تمکو ایک کام سے منع کرون اور مین خود
تم سے اسکو عمل مین لاؤن۔ اور ایسا ہی قتادہ رح سے مروی ہی پھر شیخ نے مسند امام احمد سے اس مقام کے مناسب
ایک حدیث حکیم بن معاویہ رض سے روایت کی کہ حکیم نے کہا کہ میرے باپ معاویہ نے بیان کیا کہ میرے بھائی نے آنحضرت صلعم سے
کہا کہ اے معاویہ میرے پڑوسیون کو محمد صلے اللہ علیہ وسلم نے گرفتار کر لیا ہی سو تو میرے ساتھ آنحضرت صلعم کے پاس
چل کہ آنحضرت مجھسے باتین کر چکے اور تجھکو پہچان چکے ہین۔ پس مین بھائی کے ساتھ گیا اسنے آنحضرت صلعم سے کہا کہ میرے
لیے میرے پڑوسیون کو چھوڑ دیجیے وے مسلمان ہوچکے ہین آپ نے منھ پھیر لیا تو میرا بھائی غصہ مین اٹھ کھڑا ہوا اور بولا کہ
واللہ اگر آپ ایسا کرینگے تو لوگ گمان کرتے ہین کہ آپ ہمکو ایک بات کا حکم دیتے ہین [illegible] خلاف کرتے ہین آنحضرت
صلعم نے فرمایا آین یہ بات لوگون نے کہی ہی اگر مین ایسا کرون تو اسکا وبال مجھی پر ہوگا [illegible] اسمین سے کچھ وبال نہین ہی پھر
فرمایا کہ اسکے پڑوسیون کو اسکے واسطے چھوڑ دو۔ دوسرے طریق سے اس روایت کو نقل کیا اسمین ہی کہ میری قوم سے بعض
لوگون کو آنحضرت صلعم نے ایک بات کی تہمت مین گرفتار کرکے قید کیا پس یہ شخص آنحضرت صلعم کے پاس ایسے وقت آیا کہ آپ
خطبہ پڑھتے تھے اور کہا کہ یا حضرت میرے پڑوسی کس جرم پر گرفتار ہین اور کہا کہ بعضے لوگ کہتے ہین کہ آپ ایک بات کا حکم
دیتے ہین اور خود اسکے خلاف کرتے ہین پس آنحضرت صلعم نے پوچھا کہ لوگ کیا کہتے ہین پس مین نے بیچ مین سے بات کاٹ دی
اس وقت سے کہ ایسا نہو آنحضرت صلعم اس بدوی گنوار کی بات پر رنجیدہ ہوکر میری قوم پر بددعا کرین کہ پھر کبھی اس قوم کو
[illegible] لیکن آنحضرت صلعم نے برابر دیکھا یہان تک کہ صاف ظاہر ہوگیا مگر اسقدر فرمایا کہ آین کیا یہ بات کہتے ہین یا کہا کہ

Marfat.com

انمین ایسا کہنے والا بھی ہی اور واللہ اگر مین ایسا کرتا تو مجھی پر اسکا وبال ہوتا اور را[illegible] چھوڑ دو۔ اقول اس حدیث سے ظاہر ہوا کہ جو کوئی اورون کو ایک بات کا حکم کرے جسکو وہ اسکے کہنے [illegible] یہ اسکے برخلاف عمل مین لاوے تو اس شخص پر وبال ہوگا۔ مترجم کہتا ہی کہ دین کی نیک بات جو پہلے سے معلوم [illegible] کو اسپر آمادہ کرنا اگرچہ خود نہ کرتا ہو بعضے علماء کے نزدیک ضرور ہی کیونکہ یہ تو فقط بھولے کو یاد دلانا ہوتا ہی اور را[illegible] تو پہلے سے معلوم ہی اور تمام تفصیل فتاوی ہندیہ مین ہی۔ بیضاوی رح نے اس جواب کے فوائد مین کہا کہ اس طرز [illegible] جواب مین بہت بڑی تنبیہ ہی کہ عاقل کو واجب ہی کہ ہر امر مین تین حقوق سے ایک لحاظ رکھے انمین سب سے بڑھکر ہی اور دوم حق نفس ہی اور سوم حق مخلوق ہی۔ اور لکھا کہ قولہ علیہ توکلت۔ یعنی مین نے اسی پر بھروسا کیا کیونکہ اسی پر قدرت ہی اور جو کچھ اسکے سوائے ہی یعنے مخلوقات تو وہ اپنی ذات مین بے شبہہ عاجز بلکہ نابود ہی۔ اور الیہ انیب خالق کی طرف اشارہ ہی اور جسکو یہ علم بالیقین حاصل ہوا اسکو وجود کے اعلی مرتبہ کا علم ہوگیا اور قولہ والیہ انیب۔ اور مین اسی طرف راجع ہون۔ اسمین اشارہ ہی کہ آنحضرت علیہ السلام کو جیسے مبدء کا پورا علم حاصل تھا ویسا ہی معاد کا پورا علم تھا کیونکہ انجام سب کا اپنے خالق کیطرف رجوع ہی پھر لکھا کہ تمام کلام مین ایک تو اللہ تعالے سے ہر کام مین ٹھیک راہ پر [illegible] حاصل ہونے کی توفیق مانگی اور تمام امور مین اسی کی استعانت چاہی اور بالکل دل وجان سے اسی کی طرف رجوع کیا اور دو کافرون کی طمع توڑ دی اور سوم ظاہر کیا کہ کافرون سے بالکلیہ فارغ وبے فکر ہین کچھ انکی دشمنی کی پروا نہین کرتے اور چہارم انکو خوف دلایا کہ پیغمبر انکے ہاتھ سے ایذا پاکر جب اللہ تعالے کی طرف رجوع لایا تو سزا مین گرفتار ہونگے قولہ وما اریدان اخالفکم الی ما انہاکم عنہ۔ یاد رکھو کہ اہل صدق وصفا کو مخلوق سے کسی سبب دنیاوی مین عداوت وبغض نہین ہوتا صرف جبھی غصہ آتا ہی کہ جب وے طریقہ سنت کو چھوڑکر گمراہی اختیار کرین اقول صحیح حدیث مین ہی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کسی بات مین کسی آدمی پر غضبناک نہوتے لیکن جب کوئی شخص شرع کی ہتک حرمت کرتا تو نہایت غضبناک ہوجاتے تھے قال الشیخ اور اہل صدق کبھی مخلوق سے دل نہین ملاتے مگر جبھی کہ وے لوگ اپنی نفسانی خواہش کو ترک کردین اور جو کچھ نصیحت کرتے ہین وہ محض شفقت سے ہوتی ہی شیخ ابوعثمان نے فرمایا کہ وہ واعظ کچھ نہین ہی جو خالی زبان سے نصیحت کرے اور آپ خود عمل کرنا نہ دکھلاوے۔ قولہ ان اریدالا الاصلاح ما استطعت یعنی میری عقل ونیت مین جو قوت ازجانب حق عزوجل اس سے مین تمھاری بھلائی چاہتا ہون لیکن ہدایت یعنی نیک راہ پر ہوجانا اور توفیق میرے قبضۂ قدرت مین نہین ہی اور یہ طاقت نہین کہ جو حکم ازل مین جاری ہوچکا ہی یعنے گمراہی وبدبختی اُس سے تمکو نکال لون۔ قولہ وما توفیقی الا باللہ۔ یعنی مجھے ثبوت ودلالت حاصل ہوئی تو میرے صفات سے نہین ہی بلکہ ازل مین حق عزوجل نے اپنے علم قدیم سے مجھے اصطفا میں فرمادیا ہی۔ علیہ توکلت۔ اسی پاک معبود عزیز قوی قدیر سے مجھے سکون ہی کسی دوسری چیز سے نہین ہی والیہ انیب اسکے عمیم سے وعدہ فرمایا اسپر مجھے پورا اعتماد ہی۔ والیہ انیب۔ مشتاق ہوکر اسی کی طرف رجوع لاتا ہون [illegible] ان اریدالا الاصلاح الخ مین کہا کہ میرا مقصد تمھاری درستی ہی بشرطیکہ توفیق الہی مدد فرماوے اور [illegible] مگر جبھی کہ اللہ تعالے کی مدد شامل حال ہو۔ شیخ نہروری نے توفیق کے یہ معنی بیان فرمائے [illegible]

Marfat.com

وجود ہوتی ہی جسمین کوئی سبب نہین ہوتا اور نہ بندہ کی طلب ہوتی ہی۔ حضرت جنید رح نے توکل کے یہ معنی فرمائے کہ اگر
حت ضرورت لاحق ہو تب بھی اسکا دل کسی سبب کی طرف مضطر نہو اور حق عزوجل کے ساتھ تسکین سے ٹھہرے ہوئے
ین نہ کرے انتہی مافی العرائس۔ واضح ہو کہ تفسیر الحافظ رح مین اس مقام کے فوائد مین احادیث و آثار نقل کیے انمیں سے
یمان الطبی نے کہا کہ ہمارے پاس عمر بن عبد العزیز خلیفہ الوقت کے خطوط آتے جنمین وہ ہم لوگون کو نیک کامون کے
اور برے کامون سے بچنے کا حکم و نصیحت لکھا کرتے اور آخر مین لکھتے کہ اس سب نصیحت کے بعد مین وہی کہتا ہون
ندہ صالح حضرت شعیب علیہ السلام نے کہا تھا کہ ماتوفیقی الا باللہ علیہ توکلت والیہ انیب۔ اس اثر کو ابن ابی شیبہ نے
ف مین روایت کیا ہی۔ مسروق رح نے کہا کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ پاس ایک عورت آئی اور کہا کہ آپ
رتون کو بالون مین بال جوڑنے سے منع فرماتے ہو فرمایا کہ ہان بے شک۔ اسنے کہا کہ آپ کی بعض عورتون نے خود ایسا کیا
رمایا کہ ایسی صورت مین بندہ صالح حضرت شعیبؑ کی وصیت کو ما ارید ان اخالفکم الی ما انہاکم عنہ کو یاد نہین رکھا مترجم
ہا ہی کہ مطلب یہ ہی کہ جو تو کہتی ہی یہ نہین واقع ہوا کیونکہ مجھے حضرت شعیب کی وصیت یاد ہی تو اگر میرے یہان خود ایسا ہوتا تو مین
ے برخلاف تم عورتون کو منع نہ کرتا۔ فافہم واللہ تعالے اعلم۔ پھر شیخ حافظ رح نے ایک حدیث اس مطلب کے لیے ذکر کی
اگر کوئی شخص آنحضرت صلعم کی طرف سے ایسی بات روایت کرے جو آپ کی شان کے لایق نہین ہی تو قطعاً جان لو کہ راوی
جھوٹا کذاب ملعون ہی چنانچہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ جب تم ایسی حدیث مجھسے روایت کی ہوئی سنو جس سے تمھارے
ل اُنس کرین اور تمھارے رونگٹے و کھال اسپر نرم ہو جاوین لینے دل پر اچھا اثر پیدا کرے اور تم دیکھو کہ تم سے یہ بات
ریب ہی تو جان لو کہ وہ بات مجھسے بہ نسبت تمھارے اور زیادہ قریب ہوگی لینے بے شک وہ میری طرف سے صحیح ہی اور جب
م مجھسے ایسی حدیث کی روایت سنو کہ تمھارے دل اس سے انکار کرین اور تمھارے رونگٹے و کھال اس سے نفرت کرین اور
مجھو کہ تم سے ایسی بات ہونا بعید ہی تو یقین جانو کہ وہ مجھسے بہت ہی دور ہی۔ رواہ احمد و قال الشیخ و اسنادہ صحیح۔ مترجم
سکی مثال ذکر کرتا ہی کہ صحاح کے سوائے بعض نیچے درجہ کی کتابون مین روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے حضرت جبرئیل سے شکایت
ی کہ میری قوت باہ بہت کمزور ہو گئی ہی تو جبرئیل نے آپ کو ہریسہ کھانے کو بتلایا۔ مترجم کہتا ہی کہ نقاد محدثین نے
صریح تنبیہ کر دی کہ یہ روایت بالکل موضوع و باطل ہی اسکی کچھ اصل نہین ہی اور پتہ بتلا دیا [illegible] روایت کو جن لوگون نے سلسلہ
ہو سنجا یا انمین فلان و فلان راوی جھوٹے بیباک لوگ تھے۔ مترجم کہتا ہی کہ راویون کے فاسق ہونے سے تو ظاہر ہی ہو گیا
کہ روایت بنائی ہوئی ہی اور بحکم حدیث مسند صحیح مذکورہ بالا بھی معلوم ہوا کہ یہ بات عالم ربانی سے بعید ہی تو شان نبوت سے
بالکل دور ہی دو وجہ سے ایک تو یہ شہوت کی جستجو ہی جسکا نتیجہ آخرت مین کچھ باقی نہین مگر بواسطہ۔ دوم یہ کہ آنحضرت صلعم
اللہ تعالے نے پاک طاہر جامع کمالات بشری پیدا فرمایا تھا جہان کسی عیب کو دخل نہین دیا چنانچہ آپ سامنے آنکھون سے
جیسے دیکھتے ویسے ہی سر کی پشت سے دیکھتے تھے اور بعض صحابہ کی آنکھ جو جہاد مین تیر کے زخم سے نکل پڑی تھی اپنا لیٹ لگا کر
دوبارہ حلقہ مین جا دی جس سے وہ نہایت بڑھاپے مین مرتے وقت تک ویسا ہی روشن دیکھتے تھے اور چالیس جوان برابر
ہونے سے آپ کو جماع کی قدرت تھی جیسا کہ صحیح مین ثابت ہی تو پھر اس روایت موضوع کا کچھ بھی نشان ہی اور یاد رکھو کہ

Marfat.com

اگر کسی عالم نے اس روایت کو لکھکر اسکی کچھ توجیہ وتاویل بیان کی تو اُس عالم کی
عالم کیسا ہی بزرگ وعابد وزاہد تہجد گذار ہو وہ کچھ بنی نہین ہوتا ہی پس جب ہم نے بیان
خالق عزوجل نے ہر عیب سے پاک معجزہ پیدا فرمایا تھا حتی کہ بڑھاپے کی سپیدی نہین ظاہر فرمائی پھر
پھر اسکا علاج ڈھونڈھنا ہو کہے اسپر لعنت ہی کیونکہ اسنے پیغمبر افضل علیہ السلام پر تہمت باندھی اور
کیا۔ واللہ تعالے اعلم۔ پھر حضرت شعیبؑ نے اپنی قوم کو اپنی مخالفت پر عذاب سے ڈرایا کہا

وَيٰقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِيْٓ اَنْ يُّصِيْبَكُمْ مِّثْلُ مَآ اَصَابَ قَوْمَ نُوْحٍ

اور اے قوم نہ کمائیو میری ضد کر کر یہ کہ پڑے تمپر جیسا کچھ پڑا قوم نوح پر

اَوْ قَوْمَ هُوْدٍ اَوْ قَوْمَ صٰلِحٍ ۭ وَمَا قَوْمُ لُوْطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيْدٍ ۝ وَاسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ

ہود پر یا قوم صالح پر اور قوم لوط تمسے دور نہین اور گناہ بخشواؤ اپنے رب سے اور

تُوْبُوْٓا اِلَيْهِ ۭ اِنَّ رَبِّيْ رَحِيْمٌ وَّدُوْدٌ ۝

رجوع لاؤ البتہ میرا رب مہربان ہی محبت والا

وَيٰقَوْمِ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِيْٓ لایجرمن صیغہ نہی بنون تاکید از جرم یجرم اور ابن کثیر سے ایک قرأت
یجرم سے مروی ہی ولیکن بیضاوی رح نے کہا کہ فصحاء کی زبان پر اسکا دوران کمتر ہی لہذا لغت فصیح وہی اول ہی اور یہ فعل
متعدی بیک مفعول اور بدو مفعول آتا ہی یہان اسکا دوسرا مفعول لفظ اَنْ يُّصِيْبَكُمْ ہی اور جرم کے معنی کسب
لکھسکم یعنی تمکو کماندیوے یہ قول زجاج ہی۔ قتادہ رح نے کہا اے لایحلنکم۔ یعنی تمکو آمادہ نہ کردے۔ یہی مجاہد رح
سے مروی ہی اور اسی کو ابن کثیر نے اختیار کیا۔ شقاق عداوت بقول زجاج اور یہی سدی و مجاہد رح سے مروی ہی اور
سے معنی فراق بیان کیے اور یہ بول چال ایسے وقت مین ہی کہ ایک دوسرے سے پھٹ چلے اسطرح کہ ایک تو ایک شق
اختیار کرے اور دوسرا اسکی عداوت سے دوسری طرف پھٹ جاوے اور اصابہ پہونچنا و المعنی اور اے قوم نہ کمائی کرا
تمکو میری عداوت یہ کہ تمکو پہونچے۔ مِّثْلُ مَآ اَصَابَ قَوْمَ نُوْحٍ ایسا ہی عذاب جو پہونچا تھا قوم نوح کو یعنی طوفان مین
ہوے۔ اَوْ قَوْمَ هُوْدٍ یا قوم ہود کو یعنی ہوا کے طوفان سے ٹکڑا ٹکڑا کر مرے۔ اَوْ قَوْمَ صٰلِحٍ یا قوم صالح کو کہ سخت چیخ
سے ہلاک ہوے الحاصل قوم کو نصیحت کی کہ تم مجھسے عداوت کر کے پھٹے پھٹے نہ چلو اور اپنے گناہون پر ہٹ نکرو ایسا نہو کہ
حرکت سے ان قومون کو جو عذاب پہونچا ویسا ہی تمکو پہونچے اور تم ان قومون کے تاریخی حالات سے خوب واقف ہو
انکو کچھ زمانہ گذرا تو انسے عبرت پکڑو۔ وَمَا قَوْمُ لُوْطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيْدٍ اور قوم لوط تو تم سے دور نہ تھی۔ قتادہ رح نے کہا
یہ قوم ایسی ہٹ گناہ پر کرنے اور پیغمبر سے مخالفت کرنے سے ابھی کل کی بات ہی کہ تمھارے روبرو ہلاک ہوئی یعنی انکو
ہوئے کچھ زمانہ نہین گذرا اور بعض نے کہا کہ اس قوم کی بستیان تم سے دور نہ تھین۔ قال الحافظ رح کلام مین
احتمال ہی یعنے قوم لوط تم سے بہت قریب تھی نہ انکا زمانہ دور تھا اور نہ انکی بستیان تم سے دور تھین
صیغہ واحد کی جگہ بعیدین صیغہ جمع باعتبار کثرت افراد قوم کے اسواسطے نہین فرمایا کہ مراد ہا

Marfat.com

وط کا تم سے دور نہ تھا۔ پس اہلاک کا لفظ دل مین سمجھا ہوا ہی اور قوم کثیر کا لفظ سنایا تاکہ اچھی طرح ہولناک ہون کہ وہ اہلاک
اس قوم کثیر چار لاکھ پر طاری ہوا تھا اس لطیف بلاغت کو غور سے سمجھ لو۔ جب حضرت شعیبؑ نے انکو انکا خوفناک انجام سنا دیا
تو پھر عذاب واقع ہونے سے پہلے انکو ایسی بات بتلائی جس سے بجاے عذاب کے نعمت و رحمت پا دین اگر کرین یعنی فرمایا۔
وَاسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْا اِلَيْهِ۔ اور مغفرت مانگو اپنے رب سے یعنی پچھلے گناہون کی معافی چاہو پھر اپنے
رب کی طرف رجوع کرو یعنی آیندہ کے لیے اسی کے حکم پر چلو اور کفر اور ناپ و تول مین کمی چھوڑ دو۔ **اِنَّ رَبِّيْ رَحِيْمٌ** بیشک
میرا پروردگار رحیم ہی بڑی رحمت والا ہی اسکی خاص رحمت تو مومنون کے ساتھ مخصوص ہی اور عام مین سب شریک ہین **وَدُوْدٌ**
بہت محبت والا ہی یعنے اپنے نیک بندون کو محبوب رکھتا اور انپر بہت رحم فرماتا ہی۔ ود تبشدید دال بمعنی محبت ہی اور یہان مراد یہ ہی
کہ جیسے اہل مودت مین جو نہایت ودود ہوتا ہی وہ دوسرے کو لطف سے خوش کرتا ہی اور اسکو بھلائی پہونچاتا اور اس سے برائی
دور رکھتا ہی ایسے ہی اللہ تعالیٰ عزوجل اپنے مومن بندون کو اپنی کاملہ قدرت سے سرفراز فرماتا ہی اور مقصود یہ کہ میرا رب رحیم ودود ہی
اگر تم اب بھی استغفار و توبہ کرو تو تمپر کرم و لطف و رحم فرماویگا۔ واضح ہو کہ پہلے تو فرمایا استغفروا ربکم۔ رب انکا کہا اور آخر مین
ان ربی میرا رب کہا اسمین نہایت لطیف اشارہ ہی کہ رحیم و ودود ہونے کی صفت مین میرا رب ہی اور جب تم میری راہ پر ہو تو تمھین
بھی شمول ہو اور ہنوز تم قابل استغفار و توبہ ہو۔ فافہم **ف فی العرائس** قولہ واستغفروا ربکم ثم توبوا الیہ الخ اہل قرب
و منزلت اپنی عبادت سے استغفار کرتے ہین تو حکم مین اشارہ ہی کہ تمھارے دلون پر جو خطرہ گزرا کہ تمکو بندگی یا نافرمانی کی
قدرت ہوئی اس سے استغفار کرو کیونکہ بندگی یا معصیت کا تعلق بندہ کی قدرت پر نہین بلکہ اسی سعادت ازلی یا شقاوت ازلی
سے متعلق ہی جو تقدیر الٰہی ہی اور قولہ ثم توبوا الیہ۔ یعنی اپنی طاقت و قوت سے بیزاری کرو یعنی یقین کرلو کہ بذات خود تم کو
ایسی قدرت نہین ہی پھر جب تم نے ایسا یقین کر لیا اور اپنی ہستی کے دیکھنے سے خارج ہو گئے تو اسوقت تم کو میرا رب اپنی
معرفت کا لباس پہنا دیگا کیونکہ وہ اپنے عارف بندون پر رحیم ہی اور اپنے مودت والون کے ساتھ ودود ہی اقول معنی یہ ہوے
کہ جو لوگ اپنے رب کے ساتھ بہت محبت رکھتے ہین انکا پروردگار بھی انسے بہت محبت و رحم و کرم فرماتا ہی۔ محمد بن الفضل رح
نے فرمایا کہ جس شخص کے استغفار کا نتیجہ آیندہ کے واسطے سچی توبہ و رجوع نہوا تو یہ شخص استغفار مین جھوٹا ہی اسنے سچے دل سے
نہین چاہا کہ اے میرے پروردگار میرے گزرے گناہ بخشدے کیونکہ اگر سچا چاہتا تو آیندہ کے لیے توبہ مین مضبوط ہوتا کہ اب
مجھسے کوئی گناہ سرزد نہو یعنی اگر اتفاقاً جہالت سے ہو جاتا تو اسوقت شرمندہ و نادم ہو کر توبہ کرتا اور جس شخص کی توبہ کا
نتیجہ سچی محبت نہ نکلا تو وہ توبہ مین جھوٹا ہی اسکے نفس نے اسپر دھوکے سے ظاہر کیا کہ تو نے توبہ کرلی ہی اور حقیقت مین توبہ
کا اثر اسکے دل مین نہین ہی اور دلیل اس تمام کلام کی یہ ہی کہ فرمایا استغفروا ربکم ثم توبوا الیہ۔ پہلے استغفار کو فرمایا پھر اسپر توبہ
کو مرتب کیا جو اس استغفار کا نتیجہ ہی تو استغفار ٹھیک ہوا پھر توبہ کرنے والون کے حق مین فرمایا ان اللہ یحب التوابین یعنی
اللہ تعالیٰ توبہ کرنے والون کو محبوب رکھتا ہی تو جو کوئی توبہ کرنے والا ہوگا وہ ضرور محبت مین سرگرم ہوگا کیونکہ جھوٹا توبہ کرنے والا
ثواب نہین ہی پس جھوٹی توبہ کا نتیجہ بھی محبت نہوگا۔ **قال المترجم** یہ کلام نفیس قابل حفظ ہی اور اسکے فوائد مین سے
ایک یہ کہ محبت سے بندہ کی طرف سے عشق حقیقی کے معنی مراد ہین اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہمکو بحث کرنا لغو و مہمل ہی کیونکہ

اسکی صفات سے ہمکو علم نہین ہو سکتا مگر اسیقدر کہ وہ اپنے بندہ کو محبوب رکھتا ہی اور ما ہیت [illegible]
متعالیہ کے ادراک مخلوق سے باہر و متعالی ہی - فافہم - شیخ ابو عثمان رح نے فرمایا کہ دود وہ پاک منعم ہی جسے
ہر طرح کی نعمتین عطا فرمائین بدون اسکے کہ تیرا کوئی استحقاق ہو یا اسپر کسی طرح ان منعمون کا دنیا واجب ہو حضرت
علیہ السلام نے یہانتک نصیحت بالغہ و رسالت تامہ پہونچائی تو قوم نے اپنا مردود ہونا ظاہر کرکے نصیحت کے عوض عداوت کا

قَالُوْا يٰشُعَيْبُ مَا نَفْقَهُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَقُوْلُ وَاِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْنَا ضَعِيْفًا

بولے اے شعیب ہم نہین بوجھتے بہت باتین جو تو کہتا ہی اور ہم دیکھتے ہین تو ہم مین کم زور

وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنٰكَ ۖ وَمَآ اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيْزٍ ۝ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَهْطِيْٓ

اور اگر نہوتے تیرے بھائی بند تو تجھکو ہم پتھراؤ کرتے اور تو ہمپر کچھ سردار نہین بولا اے قوم کیا میرے بھائی

اَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ ۭ وَاتَّخَذْتُمُوْهُ وَرَاۗءَكُمْ ظِهْرِيًّا ۭ اِنَّ رَبِّيْ بِمَا

بندون کا دباؤ تمپر زیادہ ہی اللہ سے اور اُسکو ڈال رکھا تمنے پیٹھ پیچھے فراموش تحقیق میرے رب کے قابو مین ہی

تَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ ۝

کرتے ہو

قَالُوْا يٰشُعَيْبُ قوم والے بولے کہ اے شعیب مَا نَفْقَهُ كَثِيْرًا مِّمَّا تَقُوْلُ ہم سمجھتے نہین بہتیری باتون کو ان باتون
مین سے جو تو کہا کرتا ہی یعنے اللہ تعالے کی توحید و عبادت کرنا اور شرک چھوڑنا و ناپ تول مین کمی نہ کرنا سب حق پورے کرنا و انکی
دلیلین ہم اکثر نہین سمجھتے اور یہ اسوجہ سے تھا کہ انکی عقل مین قصور تھا اور اسکے باوجود ان سچی باتون کی طرف غور نہ کرتے
و دھیان نہ لگاتے تھے حالانکہ حضرت شعیبؑ انکو انھین کی زبان مین انکی سمجھ کی مقدار پر سمجھاتے تھے اور بعض نے کہا کہ سب
سمجھتے مگر یہ مطلب تھا کہ تمھاری باتون کی تو قدر کچھ نہین ہی جیسے کہتے ہین کہ اے شخص تیری بات تو ہماری سمجھ مین نہین آتی یعنے
یہ بات قابل توجہ نہین ہی - وَاِنَّا لَنَرٰىكَ فِيْنَا ضَعِيْفًا اور ہم تو تجھے اپنے درمیان ضعیف دیکھتے ہین کہ تجھے کچھ قوت نہین
ہی اگر ہم تجھکو برائی پہونچانا چاہین تو تو روک نہین سکتا یا ضعیف سے یہ مراد کہ تو ہم مین ایک ذلیل آدمی ہی تیری کچھ عزت نہین
ہی - وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنٰكَ اور اگر تیرا گروہ نہوتا جو تیرے گھر والے ہین تو ہم تجھکو رجم کر ڈالتے یعنی پتھرون سے
مار کر ہلاک کر دیتے یا کوڑون وغیرہ سے یا تجھے قید کرتے - رہط کا لفظ تین سے سات تک یا دس تک کے لیے بولا جاتا ہی تو اسمعنی
آدمی اتنی قوت والے تو نہین ہو سکتے کہ ہزارون کا مقابلہ کرین بلکہ یہ غرض کہ ہم کو تیرے خاندان والون کی عزت و حرمت کا
ہی کیونکہ وے ہمارے دین پر ہین تیرے ساتھی نہین ہین باوجود اسکے اگر تیری آبروریزی ہو تو انکی بھی ذلت ہوگی جیسا کہ
لوگون کے خیالات ہین پس رہط کے لحاظ سے رجم نہین کرتے - وَمَآ اَنْتَ عَلَيْنَا بِعَزِيْزٍ اور تو ہماری نظر مین
عزت والا نہین ہی تاکہ تیری عزت سے ہم تجھے رجم نکرین - قولہ لنراک فینا ضعیفا - علی بن عیسیٰ نے کہا کہ مقصد ضعیف الجسم ہی - نحاس رح نے کہا کہ قبیلہ حمیر کی زبان مین ضعیف اندھے کو کہتے ہین اور یہی زجاج نے [illegible]
و سعید بن جبیر سے مروی ہی کہ شعیبؑ اندھے تھے اور اسوجہ سے اندھے ہوگئے کہ اللہ تعالے کی [illegible]

ن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ اللہ تعالے کی محبت مین شعیب یہان تک رویا کہ اندھا
یا اور جاتا رہا اگر زائد ضعیف کی بات اگرچہ واقع ہو لیکن ضعیف کی تفسیر اندھے کے ساتھ ٹھیک نہین ہی چنانچہ بیضاوی رح
ے کہ خود لفظ ضریر سے یہ قول رد ہوتا ہی اس لیے کہ جو اندھا ہوتا ہی وہ ہر ایک کے نزدیک ہر جگہ اندھا ہی پھر یہ کیا کہ تو ہم مین
ہی اور بعضون نے کہا کہ اسکے یہی معنی ہین کہ تو اکیلا تنہا ہی یعنے تیرے یار و مددگار لوگ نہین ہین اور ایسے شخص کو کمزور کہا
ے ہین اور یہ قول اقرب ہی کیونکہ ذلیل و بے عزت ہونے کو یقولہم وما انت علینا بعزیز مصرح کر دیا ہی پس حاصل یہ کہ قوم مردود
ے اول تو یہ کہا کہ تیری باتین لایعنی ہین ہم اکثر نہین سمجھتے اور دوم آنکہ تو ہم مین تنہا کمزور ہی کیونکہ تیرے کنبہ والے تیرے ساتھ
شریک نہین ہین اگرچہ تیری ذلت انکی ذلت ہوگی لہذا اگر وے نہوتے تو ہم تجھکو بہت جلد رجم کر دیتے ہم کو صرف انکی آبرو و عزت
خیال ہی اور تو ہمارے نزدیک کچھ بھی عزت والا نہین ہی - علی رض نے فرمایا کہ قسم اس ذات پاک کی جسکے سوائے کوئی معبود
نہین ہی کہ اس قوم نے جلال الٰہی سے خوف نہ کیا بلکہ فقط پیغمبر کے کنبہ والون سے خوف کیا - بیضاوی رح نے کہا کہ قوم نے حضرت
شعیب کے جواب مین بیہودہ گوئی و مار پیٹ کی دھمکی دی اور بیوقوفون کا یہی دستور ہوتا ہی کہ نور ایمان سے بے بہرہ ہوکر جہالت
کی تاریکی مین پڑے ہوے روشن آیات و کھلے دلائل کے مقابلہ مین ایسی ہی شیطانی حرکات کیا کرتے ہین - حضرت شعیب نے
کو اپنی طرف خیال نہوا بلکہ بمقابلہ الٰہی عز وجل جو انھون نے کنبہ والون کی عزت کی اُس سے غمناک ہوئے - **قَالَ يٰقَوْمِ
اَرَهْطِيْٓ اَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ** فرمایا کہ اے میری قوم کیا میرا کنبہ تمھاری نظرون پر اللہ تعالے سے زیادہ عزت والا
ٹھہرا کہ تم نے کنبہ کی عزت سے مجھے اپنے نزدیک چھوڑا اور اللہ تعالے کی جلال و عظمت کے خوف سے نہین چھوڑا **وَاتَّخَذْتُمُوْهُ
وَرَاۗءَكُمْ ظِهْرِيًّا** اور کر لیا ہی تم نے اسکو اُدھر اپنی پیٹھ پیچھے - یعنی حضرت ذو الجلال والاکرام کو ایسے بھولے ہو جیسے
کوئی بھولی چیز کو پیٹھ پیچھے ڈال دیتا ہی چنانچہ تم نے بلا تردد اسکی جناب مین شرک کیا اور اسکے رسول کی اہانت کرتے جاتے ہو
جو تم کو برابر نرمی سے عمدہ طور پر نصیحت کر رہا ہی تو تم نے عمداً حق الٰہی عز وجل کو بھلایا ہی مگر یاد رکھو کہ تمھاری حرکتون سے
تم کو کچھ فائدہ نہین ہی - **اِنَّ رَبِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ مُحِيْطٌ** بے شک میرا پروردگار سب کو جو تم کرتے ہو محیط ہی یعنی وہ سب
جانتا ہی اسپر ذرہ برابر پوشیدہ نہین ہی وہ ضرور تمکو تمھاری حرکتون کو بدلا دیگا - ظہری بکسر اول منسوب لظہر بفتح الظاء یعنی
پشت ہی لیکن عرب اکثر نسبت مین ایسا تغیر کر دیتے ہین جیسے لبصرہ کی طرف نسبت مین بصری بالکسر بولتے ہین **ف**
فی العرائس قولہ وانا لنراک فینا ضعیفا - یہ خطاب جبکہ قوم کی طرف سے ہی تو اُسکی تفسیر گذر چکی اور جبکہ خطاب بطریق اشارات
ہی تو منجملہ اسکے اشارہ ان کے ضعیف سے اشارہ ہی کہ جس حال مین اہل الکفر تھے اس سے پیغمبر علیہ السلام کو توحش تھا اور
جس حال مین خود تھے اس سے مانوس تھے - اور نیز ضعیف اس دعوی رسالت و معجزہ مین و دعوی قربت و مشاہدہ مین
ہین یعنی کہ جلال احدیت و سلطانہ سے جسقدر معرفت حاصل ہو وہ بذات خود اگرچہ بمعنی قربت ہین لیکن بذات تعالے و
تقدس تک ہرگز عقول خلائق کی رسائی نہین ہی - حکیم ترمذی رح نے کہا کہ ضعیف سے انکی یہ مراد تھی کہ ہمارے
نزدیک تو لاابالی ہی ہم مین بجز علیہ و برادری کے معاملہ مین شرکت حاصل نہین ہی اور بعض نے کہا کہ مراد انکی خلیل العقل
تھی یعنی حضرت علیہ السلام اس قوم کی ہدایت سے مایوس ہوے تو بواسطہ علم نبوت کے انکو ڈرانے

سے بڑھکر انتظار عذاب کا وعدہ دیا

وَيٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ عَامِلٌ ۭ سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ يَّاْتِيْهِ

اور اے قوم کام کیے جاؤ اپنی جگہ مین بھی کام کرتا ہون آگے معلوم کرو گے کس پر آتا ہے

عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۭ وَارْتَقِبُوْٓا اِنِّيْ مَعَكُمْ رَقِيْبٌ ۝ وَلَمَّا جَاۗءَ

کہ اُسکو رسوا کرے اور کون ہی جھوٹا اور تاکتے رہو مین بھی تمھارے ساتھ ہون آتا ہے اور جب پہنچا

اَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَّالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهٗ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَاَخَذَتِ الَّذِيْنَ

بچا دیا ہمنے شعیب کو اور جو یقین لائے تھے اُسکے ساتھ اپنی مہر سے اور پکڑا

ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَاَصْبَحُوْا فِيْ دِيَارِهِمْ جٰثِمِيْنَ ۝ كَاَنْ لَّمْ يَغْنَوْا فِيْهَا ۭ اَلَا

ظالمون کو چنگھاڑ نے پھر صبح کو رہ گئے اپنے گھر مین اوندھے پڑے جیسے کبھی نہ بسے تھے آگاہ رہو

بُعْدًا لِّمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُوْدُ ۝ ع ۱۲

مدین پر جیسے پھٹکار پائی ثمود نے

جب آنحضرت علیہ السلام کو معلوم ہوگیا کہ یہ قوم اپنے باپ دادون کے دین پر اور اپنے قبیح اعمال پر ہٹ کیے رہینگے اور نصیحت انمین کارگر نہوگی تو انسے کہا وَيٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اور اے قوم تم کام کیے جاؤ اپنی حالت پر اِنِّيْ عَامِلٌ مین بھی اپنے حال پر کام کیے جاتا ہون - اگر وہم ہو کہ قوم تو شرک کفر و تطفیف کا کام کرتی تھی انکو انکے حال پر کام کرنے کا کیونکر حکم دیا اس لیے کہ شرع مین مسئلہ یہ ہے کہ کسی دوسرے کے کفر پر راضی ہونا کفر ہے نہ کہ اس سے بڑھکر کفر کے موافق عمل کرنے کا حکم دینا - تو جواب یہ ہے کہ یہ شرک کرنیکا حکم نہین ہے بلکہ باوجود اس قوم کے ازلی مردود ہونے کے جو سے جان لینے کے انکو اس طریقہ پر چلنے سے خوف دلایا چنانچہ اگر کسی کو سمجھا کر آدمی تھک گیا اور جانا کہ یہ ضرور ہی کرے گا کہتا ہے کہ اچھا تو یہ کام کر دیکھ تو ابھی تجھے معلوم ہوا جاتا ہے جو تجھپر پڑیگا پس یہ کہنا گویا بہت سخت منع کرنا ہوتا ہے ایسا ہی ہے چنانچہ اسی پر دلالت کرتا ہے قولہ سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ عنقریب تم جان لوگے کہ ہم مین اور تم مین کون نیکی راہ اور کون گمراہ ہے یا جان لوگے آنکھون دیکھکر کہ - مَنْ يَّاْتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ کسپر آئیگا ایسا سخت عذاب جو اسکو دنیا مین ذلیل و خوار کر دے وَمَنْ هُوَ كَاذِبٌ اور کون جھوٹا ہے - واضح ہو کہ قولہ علی مکانتکم - بعض نے کہا کہ یعنی علی حالتکم جس حال پر تم ہو کہ شرک و گناہ پر ہٹ کیے جاتے ہو چنانچہ اسی معنی پر تفسیر مذکور ہوئی - اور بعض نے کہا کہ مکانت سے مراد یہ ہے کہ جہان تک تمکو قدرت و طاقت ہو وہان تک شرک و کفر و گناہ کے اعمال کرلو جنکو تم اچھا سمجھتے ہو اور جن کو استطاعت پر جسکو اچھا سمجھتا ہون عمل کرتا ہون پھر دونون کے اعمال کا حال عنقریب معلوم ہو جائیگا کہ کسکو ثواب اور کسکو پس جو بدکار و جھوٹا ہوگا اسی پر عذاب آویگا - زمخشری رح نے کشاف مین ذکر کیا کہ قولہ وَارْتَقِبُوْٓا کو یا یہان سے نیا جملہ شروع کیا حالانکہ وہ اوپر سے مربوط ہے اور کبھی غائب سے وصل کر کے خطاب کی طرف زیادہ بلاغت ہے کیونکہ سامعین پر ہول طاری ہوتا زیادہ ہو جاتا ہے اور یہی اصلی مقصود ہے

Marfat.com

زیادہ بلیغ ہو کیونکہ اس صورت مین گویا پوچھنے والے کافر نے پوچھا کہ اچھا جب سب کفار اپنے حال پر اور آپ اپنے طریقہ پر عمل
کیے تو کیا ہوگا جواب دیا کہ سوف تعلمون الے آخرہ تو ہول سمایا کہ اسطرح اس بحث کا خاتمہ تو بہت سخت ہی کہ اسمین بدکار کا فیصلہ
ہو جائیگا واضح ہو کہ کافرون نے کہا تھا کہ مانفقہ کثیرا مما تقول - تیری بہتیری باتین ہم سمجھتے نہین یعنی تیری اکثر باتین ہم کو جھوٹ
معلوم ہوتی ہین مثلاً مرکر عذاب پانا و بعث و نشر و حشر و جزا و سزا وغیرہ اکثر باتون مین جھوٹا بتلایا - اور کہا تھا کہ ما انت علینا بعزیز
یعنے تو ہمارے نزدیک ذلیل و خوار ہی تو آنحضرت علیہ السلام نے رہط کی عزت بمقابلہ حضرت ذو العظمۃ والکبریاء کے منکر جانکر فوراً قوم پر
عذاب نازل کر دی پھر علم وحی وغیرہ سے آگاہ ہو کر یہ فیصلہ کیا کہ اچھا نہین مانتے ہو تو خیر اپنے طور پر خوب برتاو کر دیکھو انجام کو عنقریب
معلوم ہو جائیگا کہ جھوٹا کون ہی اور کھل جائیگا کہ ذلیل و خوار کون ہوا - اور یہ وعدہ ایسا قریب ہی کہ اسکی طرف ٹکٹکی لگاؤ -
وَارْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ رَقِيبٌ اور انتظار کرو مین بھی تمھارے ساتھ منتظر ہون دیکھو کہ اللہ تعالے ہم دونون کے
بیچ مین کیا حکم و فیصلہ جاری فرماتا ہی - پھر حسب وعدہ عنقریب ہی قوم پر عذاب آگیا - وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا
شُعَيْبًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا اور جب آگیا ہمارا حکم یعنے عذاب مقدر یا عذاب
کا حکم تو ہم نے دونون فریق مین سے نجات دی شعیب کو اور ان بندون کو جو اسکے ساتھ مین ایمان لائے تھے اپنی طرف سے
ایک خاص رحمت کے ساتھ - یعنی ان بندون کو ہمارا نجات دینا ہماری طرف سے انپر خاصہ رحمت تھی اسی کا اثر تھا کہ یہ لوگ
ایمان لائے اور نیکوکار تھے اور قوم مردود سے دل سے بیزار و علحدہ تھے پس انکو خواری و عذاب آخرت کے مکانات مین
بھی قوم سے الگ کر دیا گیا - وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ اور گرفتار کر لیا اس قوم کو جنھون نے خود بھی
جانون پر آپ شرک و عصیان سے ظلم کر رکھا تھا ایک کرخت آواز نے - روایت ہی کہ جبرئیل نے انکو سخت ہولناک آواز
ڈانٹا جبکہ وے اللہ تعالے خالق کی نافرمانی مین اسکے پیغمبر و مومنون کو آزار دیتے تھے پس دہشت سے انکے دل پھٹ گئے
فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَاثِمِينَ پس یہ لوگ اپنے گھرون مین گھٹنون کے بل مرے رہگئے - یعنی اس ہیئت پر مرے کہ
گھٹنے زمین پر ٹیکے تھے اور دونون ہاتھ کے بل زمین پر تھے اور اسکی وجہ یہ تھی کہ زمین کو زلزلہ سخت آیا تھا تو لڑکھڑا کر اس
ہیئت پر رہگئے تھے چنانچہ سورہ اعراف و عنکبوت مین زلزلہ مذکور ہی بقولہ فاخذتہم الرجفۃ - اور یہ زلزلہ بھی انپر عذاب تھا اور
واضح ہو کہ اس امر مین گفتگو ہی کہ اصحاب الایکہ قوم شعیب تھے حالانکہ وہ عذاب ظلمہ سے ہلاک ہوے تو کہا گیا کہ خاص وہ شہر
مدین جسمین حضرت شعیب تھے وہ تو زلزلہ و کرخت آواز سے مرے اور ایکہ والون پر آسمان سے آگ اتری جس سے ہلاک ہوے
اور یہ سوا سے غریب مومنون کے اس قوم مالدار مغرور بدکردار مین سے کوئی نہین بچا سب مال دولت مکان و ثروت جسکی محبت مین
انکو ایمان کھوئے ہوے حضرت پیغمبر علیہ السلام کو ذلیل خوار سمجھتے و انکی طاعت سے عار کرتے تھے سب چھوڑ کر عذاب
دنیا مین گرفتار ہوے اللہ تعالے نے فرمایا - كَأَنْ لَمْ يَغْنَوْا فِيهَا گویا کبھی ان گھرون مین نہین بستے تھے پھر فرمایا
أَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ آگاہ رہو کہ ہلاکت ہی مدین کے لیے - كَمَا بَعِدَتْ ثَمُودُ جیسے ثمود ہلاک ہوے اور تشبیہ اس بات
مین کہ مدین قوم شعیب بھی اسی عذاب صیحہ سے ہلاک ہوئی جس سے ثمود قوم صالح مری تھی صرف فرق اسقدر تھا کہ قوم ثمود
کو مدین قوم شعیب پر اس عذاب سے ہلاک کیا اور مدین کو صیحہ اوپر سے پہونچا تھا اور روایت ہی کہ کسی دو قوم کو اللہ تعالے نے ایک عذاب سے

نہین مارا سوائے مدین وثمود کے کہ دونون صیحہ سے مرے اور شیخ حافظ نے کہا کہ دونون کی کفر اور رہزنی مین یکسان تھین اور دونون عرب مین سے تھے - واضح ہو کہ البعد ضد قرب ہی بضم العین آتا ہی اور بمعنی ہلاکت اور فعل اسکا بروزن سمع بکسر العین آتا ہی اور ابن اللبانی نے کہا کہ بعد مین فرق نہین کرتے ہین - مہدوی نے کہا کہ بَعُدَ بضم العین کا استعمال بھلائی و برائی دونون مین ہوتا ہی اور بکسر العین خاصکر برائی سے مخصوص ہی اور یہان بعدت بکسر العین جمہور کی قراءت ہی اور مراد اس سے لعنت ہی تو معنی یہ ہوئے کہ لعنت ہی جیسے ثمود ملعون ہوئے اور بعدت صیغہ تانیث باعتبار قبیلہ کے ہی - واضح ہو کہ تطفیف جو مین کا فعل بد کیا گیا اور اسکا عذاب علاوہ تذکرہ مدین کے قولہ تعالے ویل للمطففین الذین اذا اکتالوا الآیۃ مین منصوص ہی اور حدیث مین مضمون آیا ہی کہ آنحضرت صلعم نے موالی کو فرمایا کہ تم نے ناپ تول کا پیشہ وہ اختیار کیا ہی جسمین امتون مین سے اگلون کو ہلاک کیا تو احتیاط رکھو یعنی پورا دو اور عذاب سے ڈرو - واضح ہو کہ جس بدفعلی کا عذاب دنیا مین کسی قوم کو نہ ملا چنانچہ اس امت کو بسبب برکت آنحضرت صلعم کے دنیا مین عذاب عام نہ دیا جائیگا تو اس سے آخرت کے عذاب سے چھٹکارا نہوگا بلکہ عذاب طاری ہونگے اور عذاب القبر شروع ہو جائیگا نعوذ باللہ من عذاب اللہ تعالے ومن سیئات الاعمال - پھر حق تعالے نے ساتوان تذکرہ حضرت موسی علیہ السلام اور بادشاہ فرعون کا بیان فرمایا بقولہ -

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۙ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَمَلَا۟ئِهٖ فَاتَّبَعُوْۤا
اور بھیجے ہیں ہم موسی کو اپنی نشانیون سے اور واضح سند سے فرعون اور اسکے سردارون پاس پھر چلے ہیں
اَمْرَ فِرْعَوْنَ ۚ وَمَاۤ اَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيْدٍ ۝ يَقْدُمُ قَوْمَهٗ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ
فرعون کے اور نہین بات فرعون کی کچھ نیک چال رکھتی آگے ہوگا اپنی قوم کے قیامت کے دن
فَاَوْرَدَهُمُ النَّارَ ؕ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُوْدُ ۝ وَاُتْبِعُوْا فِيْ هٰذِهٖ لَعْنَةً وَّيَوْمَ الْقِيٰمَةِ ؕ
پھر پہونچاویگا انکو آگ پر اور برا گھاٹ ہی جسپر پہونچے اور پیچھے سے ملی اس جہان مین لعنت اور دن قیامت کے
بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُوْدُ ۝
برا انعام ہی جو ملا

اس تذکرہ کو بلفظ لقد ارسلنا شروع فرمایا جسکے معنی تاکید و تحقیق کے ہین اور عرب اگرچہ اہل قصہ واقعیہ سے خصوص عرب کے یہود اور دیگر مقامات کے نصاری سے متواتر اخبار موصول ہوے لیکن پھر بھی یہ عرب کی سرزمین کی تو انکو بحرف تاکید سنایا اور دوسرے سننے کے لیے تاکید و تنبیہ ہی کہ اس سے کمال عبرت حاصل کرو کیونکہ اصل مقصود ان کا یہی ہی کہ اہل عقل اسسے اپنے خالق کی قدرت و اسکا طریقہ عبودیت پہچانین اور اہل حال اس سے عبارات کلام مین عجیب لطافت سے مندمج ہین ادراک کرین اور اہل توحید و اسرار کو اعلی مقام ہو اور یہ سب بخاصہ ہدایت الہی عز و جل ہی مگر ابتدا اسکی یہی ہی کہ نفس کے غضب و شہوات کے شہوات سے مقابلہ کیکے نفرت کی نظر کو دور کرین اور حضرت خالق عز و جل کی طرف

...ن کا ذکر کیا ہے تیسرے مقام پر بتاکید فرمایا۔ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰی اور بے شک بھیجا تھا ہم نے موسےٰ کو
...علم میں اسکا رسول مقدر کرلیا تھا کہ فلان وقت و زمانہ میں پیدا ہوا اور اسطرح زندہ رہے اور اسطرح فرعون اسکو پائے پھر
...ن ہو پھر وہ یکایک ہماری تعلیم خاص و تنویر قلبی سے فیضیاب ہو ہمارا ایلچی ہو کر جاوے۔ بِاٰیٰتِنَا ہماری آیتوں کو
...تھ دیے۔ وَسُلْطٰنٍ مُّبِیْنٍ اور کھلے ہوئے غلبہ کے ساتھ ہیں۔ یعنی موسی کے ساتھ دو باتیں ہم نے عطا فرمائیں
...ل آیات اور دوم سلطنت واضحہ۔ اور مفسرین نے باہم گفتگو کی کہ یہاں ان دونوں سے کیا مراد ہے پس بعض نے کہا کہ آیات
...مراد توریت کتاب آسمانی ہے ولیکن یہ قول صحیح نہیں اسواسطے کہ آگے فرمایا۔ اِلٰی فِرْعَوْنَ وَمَلَائِهٖ فرعون و اسکے
...رداروں کی طرف۔ حالانکہ جسوقت حضرت موسیٰ رسول ہو کر فرعون کی طرف گئے اسوقت توریت انکو نہیں ملی تھی بلکہ یہ تو
...رعون کے غرق ہو جانے کے بعد ملی ہے اور صاحب فتح البیان سے عجب ہے کہ اسنے لکھا قولہ باتنا اے بالتوراۃ حال کونہا
...تلبسا بہا۔ پھر آگے جاکر لکھا وقیل المراد بالآیات ہی التسع المذکورۃ فی غیر ہذا الموضع الی قولہ ولیس من الآیات المرادۃ
...ہنا التوراۃ لانہا انزلت بعد اغراق فرعون وقومہ انتہی حالانکہ یہی بات صحیح ہے تو اسنے برعکس معاملہ کیا چاہیے تھا کہ آیات
...کی تفسیر یہاں کی مراد سے کرتا پھر ایک قول کرکے لکھدیتا کہ بعض نے توریت سے تفسیر لکھی ہے واللہ اعلم اور یہ جواب کہ تسلیم
...بالتوراۃ تھا پس یہ حال مقدرہ ہے تو یہ جواب کچھ نہیں ہے اور ظاہر ہے کہ حضرت موسیٰ کے انوار قلبی و مواردِ باطنی کا اثر فرعون
...کے حق میں نفس رسالت کی راہ سے کچھ نہ تھا۔ فلیتامل اور بیضاوی رح نے بھی آیات کی تفسیر میں توریت لکھی ولیکن
...کہا کہ مراد توریت ہے یا معجزات ہیں اور سراج میں اسی کی پیروی کی ہے اور شیخ حافظ ابن کثیر رح نے آیات سے نشانیاں
...مراد لیں جیسا کہ ظاہر کلام شیخ اسپر دلیل ہے۔ اور حاصل اسکا یہی معجزات باہرہ تھے۔ پس سیاق کلام گویا اس امر کو مفید ہوا
...کہ اولاد آدم اگر اپنے خالق کو بالکل فراموش کر بیٹھے تو نوح و ہود و صالح و ابراہیم و لوط و شعیب انبیاء عظام انکی طرف
...اللہ تعالےٰ کے رسول گئے اور سمجھایا مگر انھوں نے سب کو جھٹلایا اور محسوس چیزوں کے سامنے غیب کی باتوں پر ایمان
...لانے سے آخر عذاب سے تباہ و ہلاک ہوئے پھر ہم نے موسیٰ کو بلاشبہہ بہت سے آیات و معجزات کے ساتھ بھیجا کہ انکے سامنے
...جھٹلانے اور رسول نہ ماننے کا موقع نہ تھا اور ایسے معجزات دیے کہ جو بالکل واضح تھے کہ ضرور آدمی محسوسات سے تجاوز کرکے
...غیب پر ایمان لاوے۔ خلاصہ یہ ہوا کہ انبیاء سابقین کے ساتھ اگر کثرت سے معجزات نہ تھے اور کوئی سمجھے کہ قوم نے اپنی عادت
...کے موافق محسوس چیز سے تجاوز نکیا اور انکو جھٹلایا اور بہت معجزے ہوتے تو شاید مان لیتے تو تاکید فرمایا کہ ہم نے موسی کو فرعون
...کی طرف بہت سے معجزات کے ساتھ بھیجا تب بھی اسکا حکم نہ مانے اب اگر کہا جاوے کہ آیات سے اگر معجزات مراد ہیں تو سلطان
...مبین سے کیا مراد ہے تو بیضاوی وغیرہ نے کہا کہ دونوں سے معجزات ہی مراد ہو سکتے ہیں اور فائدہ یہ ہے کہ معلوم ہو جاوے
...کہ یہ معجزات ہماری قدرت و عظمت والوہیت پر نشانی تھے اور موسی کے لیے اسکی نبوت پر سلطان مبین تھے کیونکہ معجز کے معنی
...عاجز کرنے والا تو جب ان معجزات سے موسیٰ نے منکروں کو عاجز کیا اور وے کچھ مقابلہ نہ کر سکے تو موسی کو سلطنت یعنی غلبہ انپر حاصل ہوا
...سلطان غلبہ سے ہی حجت و دلیل سے غلبہ ہے زبردستی وغیرہ عوام کے معنی مراد نہیں ہیں اور چونکہ سلطان بروزن مصدر ہے تو
...تثنیہ مذکر و مونث اسکا یکسان ہے اور لکھا کہ آیت تو ایسی چیز کو بھی کہتے ہیں کہ جو نشانی ہو خواہ یقینی قطعی ہو یا ظنی اور

سلطان ہر ایسی آیت ہی جو قطعی ہو۔ امام رازی سلطان مبین اور [illegible] کہتے ہین کہ اسکو بدون حجت والے پر غلبہ ہوتا ہی کہ اسکو مقہور کر لیتا ہی جیسے سلطان کے کمال سے سلاطین ہین جیسے بادشاہ اپنی فوج وغیرہ سے سلطان ہی لیکن [illegible] بادشاہ تو تخت سے معزول ہوسکتا ہی اور عالم اپنے علم سے معزول نہین ہوسکتا اور عالمون کی سلطنت [illegible] ہی تو ملوک انکے تابع ہین اور بادشاہون کی سلطنت فرعون کی سلطنت کی [illegible] تھے کہ وہ انکا تابع ہوکر رہے اگرچہ دنیاوی تمام ثروت مین سے موسیٰ کو کچھ حصہ نہ تھا۔ [illegible] کہ سلطان مبین سے مراد عصا کا معجزہ ہو اگرچہ وہ آیات مین داخل ہی چنانچہ [illegible] ذین سورہ یونس مین مذکور ہی لیکن اسکو الگ کرکے سلطان مبین اسوجہ سے کہا جاسکتا ہی کہ وہ [illegible] اور بعض نے لکھا کہ سلطان مبین سے مراد وہ غلبہ ہی جو موسیٰ نے فرعون کے ساتھ سوال وجواب مین پایا۔ [illegible] ضعیف قول ہی اسوجہ سے کہ ہر پیغمبر کو قطعاً یہ سلطنت حاصل تھی بلکہ جو شخص دنیا مین سچا ہو وہ اپنے مقابل جاہل پر سلطان رکھتا ہی اور ایسے قول سے تو میرے نزدیک یہ اچھا تھا کہ یون کہا جاتا کہ فرعون ایک سرکش ظالم تھا جو الوہیت کا مدعی تھا کثرت اموال وافواج وقہر وغلبہ پر مغرور اور اسلئے تمام بنی اسرائیل کو خوار وذلیل کر رکھا تھا پھر اسپر پیغمبر کرکے تھا حضرت موسیٰ کو بھیجا اور اسکو ہرگز قوت نہوئی کہ انکو قتل کرے یا کوئی آزار پہونچاوے بلکہ وہ خوفناک رہتا تھا اور بیس برس تک برابر حضرت موسیٰ دین حق کی دعوت فرماتے رہے تو یہ کیسی سلطان مبین تھی کہ اللہ تعالے کی عزت وقدرت وسلطنت پر دلیل واضح ہی اور کھلی دلیل ہی کہ دنیا مین وہی واقع ہوتا ہی جو اللہ تعالے چاہتا ہی کسی تدبیر سے یا کسی کی قدرت سے کچھ نہین ہوسکتا پھر واضح رہے کہ اس تفسیر مین علماء حقانی صرف اسیقدر کلام کرتے ہین جو عقل والون کی عقل کے اندازہ پر ہو بہت کچھ مندرج ہوتے ہین لیکن اُنسے بالکل سکوت اختیار کرتے ہین کیونکہ وہ کمالات نہین ہین بیانات نہین ہین تو بعض مقامات ظاہری تفسیر سے اسرار اعلیٰ ہوتے ہین اہل ایمان خاص توفیق تک جناب باری تعالے مین [illegible] ظاہر ہی کہ خواہ آیات وسلطان مبین کی مراد معلوم ہو یا نہو اصلی مقصود ضرور ظاہر ہی یعنے اللہ تعالے نے اپنے [illegible] اولوالعزم پیغمبر کو آیات وسلطان مبین کے ساتھ فرعون واسکے گروہ کی طرف ایلچی کرکے بھیجا اور باوجود [illegible] ومنہج قاہر کے ان سرکشون نے پیغمبر الٰہی عزوجل کی بات نہمانی۔ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ [illegible] فرعون کے امر کی پیروی کی۔ اگر امر سے حکم مراد ہی تو یہ معنی ہوئے کہ فرعون نے خود کفر کیا اور اپنے گروہ کو حکم کیا کہ [illegible] جانو اسکی بات نہ مانو پس باوجود ایسے معجز دلائل دیکھنے کے ان جاہلون نے دنیا کے لالچ سے اسی کا حکم مانا اور اگر امر [illegible] مراد ہی تو یہ معنی کہ نفس کی خواہش دنیا کی لالچ وآخرت وموت سے غفلت مین یہ جاہل [illegible] حقانی کے ساتھ نہایت ادب وبندگی کے طریقہ پر دیکھکر نہ مانے اور اسکے طریقہ پر نہ چلے بلکہ فرعون گمراہ جبکی گمراہی [illegible] بدقولی ظاہر تھی اسی کے طریقہ پر چلے۔ وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ اور نہین تھا حکم فرعون کا [illegible] سیدھی راہ پر چلانے والا یا راستی والا نہ تھا بلکہ محض گمراہی وفساد تھا۔ حاصل یہ کہ وہ [illegible]

Marfat.com

[illegible] اگر کہا جاوے کہ وے لوگ راستی سمجھکر چلے تو سراج مین لکھا کہ طریقہ امر فرعون [illegible] کا مذہب نہین ہوسکتا اول حضرت موسیٰ علیہ السلام کی نبوت ان معجزات سے ظاہر ہوئے کے [illegible] اور مین کہتا ہون کہ سراج کی تقریر پر یہ امر ظاہر ہوا کہ اس کلام مین تلویح ہی کہ حسن وقبح [illegible] اصول سے متعلق ہی۔ پھر فرعون کا انجام دنیا کے برعکس آخرت کا بیان فرمایا۔ يَقْدُمُ [illegible] اور فرعون پیشوا ہوگا اپنی قوم کا قیامت کے دن۔ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ پس نتیجہ یہ ہوگا [illegible] کہ دنیا کے برعکس نتیجہ ہی کیونکہ دنیا مین انکا پیشوا تھا تو انکو مال ومنال وتمام خواہش [illegible] تھا یعنی انکی پیروی مین انکو تمام شہوات حاصل ہوتی تھین اور آخرت مین اسکی پیشوائی سے یہ [illegible] کہ انکے پیچھے پیچھے آگ مین جا پہونچینگے۔ حدیث مین ہی کہ مجمع قیامت مین حکم الٰہی ہوگا کہ جسکی پرستش کرتا تھا [illegible] اسکے پیچھے جاوے حتی کہ سوائے اہل توحید کے سب گمراہ اپنے پیشواؤن کے پیچھے جاوینگے یہان تک کہ دوزخ [illegible] اور حدیث صحیح مین ہی کہ حفت النار بالشہوات۔ یعنی نفس کی خواہشون سے دوزخ گھری ہوئی ہی۔ اس سے معلوم [illegible] کہ جو اپنے جی چاہتی چیزون کے پیچھے دین الٰہی سے باہر ہوا اور حرام ورشوت وشراب وشاہد مین اپنی شہوات پوری کرے [illegible] تو جب مرنے کے بعد دوزخ تک پہونچ جائیگا اور اگر بیچ مین ہوشیار ہوکر توبہ واستغفار سے واپس آیا اور نیک کام کیے تو [illegible] جنت نصیب ہوگی انشاء اللہ تعالے اگرچہ نیک کام جو حقیقت مین نہایت آسان ہین نفس پر بہت شاق گزرتے ہین اور ہیولے [illegible] مین ہی کہ حفت الجنۃ بالمکارہ۔ جنت ایسی چیزون سے گھری ہی جو آدمی کے جی پر گران وشاق گزرتے ہین۔ تو دیکھو کہ [illegible] والون نے باوجود ظہور نبوت موسیٰ وکثرت معجزات باہرات وخوبی وراستی طریقہ کے صرف دنیاوی خواہشون کی لالچ [illegible] مین فرعون کی پیروی کی اور شہوات کو پورا کرلیا آخر اسنے اپنی پیروی مین انکو جہنم مین ڈالا۔ اور دنیا مین جب سے بحر قلزم [illegible] مین فرعون کی پیروی کی اور شہوات کو پورا کرلیا آخر اسنے اپنی پیروی مین انکو جہنم مین ڈالا۔ اور دیکھو حضرت [illegible] موسیٰ علیہ السلام کی پیروی کرنے والے دنیا مین فرعون کے ہاتھون مصیبت اُٹھاتے اور طرح طرح کی تکلیفین سہتے تھے مگر [illegible] آخرت مین جنت دائمی مین آرام پاوینگے انشاء اللہ تعالے۔ اگر کہا جاوے کہ فرعون خوار [illegible] دنیا کے لیے جھنڈا کیسا ہوگا تو جواب یہ ہی کہ یہ خواری وذلت کا جھنڈا ہوگا چنانچہ جہنم مین جاویگا اور کچھ اسی پر موقوف [illegible] نہین ہر ایک کسی گمراہی کا پیشوا بنا ہی آخر رسوائی کا جھنڈا اُٹھاویگا چنانچہ ابو ہریرہ رضہ نے روایت کی کہ آنحضرت صلعم [illegible] نے فرمایا کہ ہر ایک کے لیے غدر کے جھنڈا اُٹھانے والا امر القیس ہوگا۔ رواہ الامام احمد۔ اگر کہا جاوے کہ قولہ اوردہم [illegible] مین ورد کا استعمال عرب مین پانی کے ساتھ مستعمل ہی مثلاً اوردالبعیر الحوض۔ اور جیسے قولہ تعالے [illegible] فاوردہم بدل اوردہم کا بجائے اوخلہم النار کے اوردہم۔ جو پانی کے واسطے مختص فرمایا ہی تو سراج وحاجی وغیرہ مین زبانی [illegible] مکالمہ کی وجہ کہ آپکو مکالمہ مین بمنزلہ پانی کے استعارہ کرکے ورود کے لفظ سے استعمال کیا اور بلاغت کی اصطلاح [illegible] مین اسکا نام استعارہ مکنیہ تخییلیہ ہی۔ حاصل یہ ہی کہ جیسے پانی سے آدمی سیراب وخوش ہوتا ہی جب وہان وارد ہو تو انکے حق [illegible] مین یہ استعارہ تبعیہ جیسے قولہ انک انت العزیز الکریم۔ مین ہی۔ اگر کہا جاوے کہ اوردہم ماضی فرمایا حالانکہ مراد

Marfat.com

ورد ہم ہی یعنی وارد کریگا۔ جواب دیا گیا کہ منجملہ قواعد بلاغت کے ہی کہ جب کوئی واقعہ قطعی ہو تو اسکو بولتے ہین تاکہ اشارہ ہو کہ گویا واقع ہو چکا۔ بعض علماء نے کہا کہ آگ کے ساتھ پانی کا لفظ جو کہا اس نکتہ کی وجہ سے ہی کہ ظاہر مین تو فرعون مع قوم کے بحر قلزم مین ڈوبا مگر وہ آگ پر پہونچا ہی لقولہ تعالے علیہا غدوا وعشیا۔ دونون وقت آگ پر پیش ہوتے ہین اگرچہ قیامت مین آسین داخل ہو جاوینگے تو وقوع ہی ہی چنانچہ حدیث مین ہی من مات فقد قامت قیامتہ۔ جو مرا اسکی قیامت قائم ہو چکی۔ بعضے شعراء نے کہا کہ اسکے غضب پر سبقت لے گئی ہی چنانچہ آیت سے وصریح حدیث صحیح سے یہ بات ثابت ہو چکی ہی تو فرعونیون کے حق مین آگ مین ڈالے جاوینگے اسکے ساتھ ورود کا لفظ جو پانی کے ساتھ مستعمل ہی اشارہ ہی کہ اس آگ مین بھی ایک طرح کی رطو خفی ہوگی واللہ اعلم۔ ظاہر توجیہ تو وہی ہی جو مذکور ہوئی کہ جیسے مجرم کو کہتے ہین کہ لو اب جوتے کھانے یا کوڑے کھانے چکھو اس سے زیادہ بلاغت لطیفہ کے ساتھ انکے حق مین کہا کہ سیر ہونے کو آگ پر وارد ہونگے پھر تصریح کردی۔ بقولہ وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُودُ اے بئس مکان الورد المورود فیہ۔ یعنی کتنا برا ٹھکانا سیرابی کا یہ گھاٹ ہی جسمین اترے ہین۔ کیونکہ ہر آدمی کو پوری امید ہوتی ہی کہ پیاس کی جلن اور دھوپ کی گرمی سے یہان سیراب ہو کر آرام و آسایش مین ٹھنڈا ہوگا یہان اسکے برعکس ہوگا کہ پیاس کے مارے زبان چھاتی پر لٹک پڑیگی اور ہونٹھ سوجکر کھال جلکر اُدھڑ پڑیگی پھر جسے جلتے اوپر پیپ و کچ لوہو پینگے اللہم اعوذ بک من عذاب النار۔ وَاُتْبِعُوا فِي هٰذِهٖ لَعْنَةً اور اس دنیا مین اس قوم کے پیچھے لعنت لگادی گئی۔ یعنی جس دولت فانی و سلطنت و خواہش نفسانی کے پیچھے فکر کرتے اور اپنے خالق عزوجل کے رسول سے انکار و تمسخر کرتے تھے اسی دنیا مین انپر لعنت کیجاتی ہی۔ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ اور قیامت کے روز بھی لعنت انکے پیچھے لگائی گئی کہ وہان تمام اہل محشر حتی کہ کافر بھی اُن پر لعنت کرینگے اور یہ بات اکثر منکرون کی سمجھ مین نہین آتی ہی تو وہ یون سمجھین کہ حق عزوجل جسنے سب چیز پیدا کی ہی اسنے لعنت انکے پیچھے لگادی۔ بِئْسَ الرِّفْدُ الْمَرْفُودُ یہ کتنا برا عطیہ ہی جو انکو انعام مین ملا ہی۔ کرمانی نے کہا کہ رفد نام ہی عطیہ کا۔ پس لعنت کو بطریق تہکم کے انکے حق مین عطیہ قرار دیا اور رفد کے معنی عون یعنی مدد بھی ہین تو دنیا کی لعنت پر قیامت کی لعنت انکے لیے ایک عون قرار دی حتی کہ جہنم کے سب سے نیچے طبقہ مین اس مدد سے جگہ پائی۔ ماوردی نے اصمعی سے نقل کیا کہ رفد وہ قدح جسمین شراب ہو تو اس معنی پر جو انکو دوزخ مین پینے کو ملیگا اسکی مذمت ہی پس ورد و مورود سے اسکو زیادہ مناسبت ہوئی۔ ابو السعود نے عطیہ کے معنی کو کہا کہ وہ چنداں مناسب اس مقام کے نہین ہین کلبی وغیرہ نے کہا کہ رفد کے معنی زیادت کے ہین یعنے لعنت پر لعنت کی زیادتی ہوئی ہی شیخ حافظ رح نے اسی معنی کو ذکر کیا اور کہا کہ مراد یہ ہی کہ ہم نے عذاب جہنم پر انکے حق مین یہ مزید کیا کہ دنیا مین لعنت باقی رہے اور قیامت مین انپر لعنت ہو۔ مجاہد رح نے کہا کہ قیامت کے روز انکے لیے ایک لعنت بڑھائی گئی تو دو لعنتیں ہو گئین۔ علی بن ابی طلحہ نے ابن عباس سے رفد مرفود کے معنی روایت کیے کہ لعنت دنیا و آخرت کی یا دونون ضحاک کا قول ہی۔ اور لکھا کہ یہ بمانند قولہ تعالے وجعلنا ہم ائمہ یدعون الی النار الآیتین۔ یعنی امام اُنکو کہا کہ امت کو انکی جو پیشوا کے لیے بولتے ہین اور حضرت موسی علیہ السلام کی متبعین ہین اللہ تعالے نے ائمہ و پیشوا فرمایا کہ وہ

Marfat.com

...یل والے اشراف کی نسبت بطریق تہکم کے فرمایا کہ ہم نے انکو جہنم کی طرف دعوت کرنے والے پیشوا بنائے یعنی جنھون نے ...کی پیروی کی انکو وے جہنم کو لے گئے حالانکہ یہ اُنکے حق مین کمال مذمت ہی چنانچہ کہا جاتا ہی کہ یہ تو کتنی بُری پیشوائی ہی اللہ تعالے ...یسے پیشوا ہونے سے محفوظ رکھے۔ **فی العرائس** قولہ ولقد ارسلنا موسی بایاتنا الآیۃ - آیات مین سے تھا کہ حضرت ...وسیٰ کو قدرت ہوئی کہ جو انوار جلال وجمال وحقائق ومعارف پائے انسے صالح بندون کو آگاہ فرماوین اور معارف وصفا ...واہل الخیر والصدق مین پھیلاوین - اور سلطان مبین وہ آثار ہین جو نور ازلیت اور برق محبت سے ظاہر ہوتے تھے ...کما فی قولہ والقیت علیک محبۃ منی - ابن عطاء رح نے کہا کہ آیات مین وہ قوت نامہ بھی تھی جو کلام الٰہی سننے کے وقت فنا ...ہونے سے ظاہر ہی - اور سلطان وہ انبساط تھا جس سے دیدار کا سوال کیا - جعفر رح نے کہا کہ آیات مین سے ہی کہ اللہ تعالے ...کے بندون مین سے اولیاء کے ساتھ متواضع اور اعداء کے ساتھ متکبر ہو - بعض نے کہا کہ آیات مین سے خلق کو انکی محبت ...ہی اور سلطان اس محبت مین ہیبت ہی - اب جاننا چاہیے کہ اس سورت شریفہ مین سات تذکرہ اس امت سے اگلون ...کے اسواسطے ذکر فرمائے کہ تمام بنی آدم یکسان اللہ تعالے کی مخلوق ہین وہ انپر ہر حال مین ہر طرح قادر ہی تو اس امت والے ...ان واقعات سے عبرت حاصل کرین کہ اس دنیا سے فنا ہونا مثل اُنکے ضرور ہی پھر سعادت پر مرنا بے شک بدبختی پر مرنے سے ...اچھا ہی اور سعادت ظاہر ہی کہ اگلون کو انکے انبیاء کی پیروی مین تھے ورنہ اپنی رایے سے انھون نے دنیا کی بہت کچھ ثروت ...حاصل کر رکھی تھی اور نبوت کا انمین طریقہ برابر چلا آیا پھر نبوت کے انکار سے بدبخت ہوئے اور آخر کس حد تک انھون نے ...تجاوز کیا جب عذاب اسی زندگی سے شروع ہوگیا اور سبب انکار و سرکشی کا یہی ہوا کہ فنا ہونا جو ہر شخص کے ...نزدیک یقینی ہی اُس سے غفلت کر گئے اور باعث غفلت کا یہی دنیا کی لذتین ومال ومنال وآل واولاد ومکان وجائداد اور بھر ...دنا موری وغیرہ آخرت سے غافل کرنے والی باتین واقع ہوئین اور اپنے جی کی خواہش پر تکیہ لگا کر جھگڑا لو بنکر الٰہی سمجھنے لگے ...تو ضرر اسکا خود انھین پر واقع ہوا کیونکہ پیدا کرنے والا تو سٹینے و پھر پیدا کرنے پر ہزار بار قادر ہی اور جسنے یہ عجائب ...کارخانہ دنیا پیدا کیا وہ اس سے افضل واعلی اور ہزار پیدا کر سکتا ہی تو خواہشین ولذت کی چیزین اسی پر مقصور نہین ...ہین لہذا عبرت حاصل کر کے فنا کو پیش نظر کر کے نبوت کو اعلی نعمت جانکر پیروی کر کے نعمت باقیہ حاصل کرین ...ورنہ عذاب سے ڈرین کہ جسطرح اگلون کے ساتھ ہوا انکے ساتھ ہو - لہذا اللہ تعالے جل سلطانہ نے اپنے پیغمبر ...علیہ السلام کو خطاب فرمایا -

وَذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الْقُرٰى نَقُصُّهٗ عَلَيْكَ مِنْهَا قَآئِمٌ وَّحَصِيْدٌ ۝ وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ
اور ہمنے اُنپر ظلم نہ کیا تمھارے احوال مین بستیون کے کہ ہم سناتے ہین تجھکو کوئی انمین قائم ہی اور کوئی کٹ گیا
وَلٰكِنْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ فَمَآ اَغْنَتْ عَنْهُمْ اٰلِهَتُهُمُ الَّتِيْ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ
لیکن ظلم کر گئے اپنی جان پر پھر کچھ کام نہ آئے اُنکے ٹھاکر جنکو پکارتے تھے سوائے اللہ کے
مِنْ شَيْءٍ لَّمَّا جَآءَ اَمْرُ رَبِّكَ ۭ وَمَا زَادُوْهُمْ غَيْرَ تَتْبِيْبٍ ۝ وَكَذٰلِكَ اَخْذُ
...کچھ جب آیا حکم تیرے رب کا اور کچھ نہ بڑھایا اُنکے حق مین سوائے ہلاک کرنا اور ایسی ہی ہر پکڑ

رَبِّكَ اِذَآ اَخَذَ الْقُرٰى وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۭ اِنَّ اَخْذَهٗٓ اَلِيْمٌ شَدِيْدٌ ۝

تیرے رب کی جب پکڑ ہی بستیون کو اور وہ ظلم کر رہتے ہین بیشک اُسکی پکڑ دیکھو کیسی سخت ہی

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْاٰخِرَةِ ۭ ذٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوْعٌ لَّهُ النَّاسُ

نشانی ہی اُسکو جو ڈرتا ہی آخرت کے عذاب سے وہ دن ہی جسمین جمع ہونگے

وَذٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُوْدٌ ۝

اور وہ دن ہی دیکھنے کا

ذٰلِكَ یہ سب ہولناک وعبرتناک قصص جو اس سورہ مین اوپر مذکور ہوئے مِنْ اَنْۢبَاۗءِ الْقُرٰى چند قریون کے
اخبارون مین سے ہین - نَقُصُّهٗ عَلَيْكَ ہم اسکو تجھے سنواتے ہین تاکہ تو اپنی قوم کو سنادے کہ وہ عبرت حاصل کرین
اور عذاب کے لیے نشانہ نہون - اسمین اشارہ ہی کہ اگلی امتون مین صرف اسی قدر وقائع نہین ہین بلکہ یہ صرف چند قریون کے
حالات ہین جن سے عرب واقف تھے اور انکے حالات بھی سب نہین ہین چنانچہ جن سے عبرت کی غرض نہ تھی انکو ذکر نہین
فرمایا - اسی واسطے علماے حقانی ان قصون مین سے صرف اسیقدر پر اکتفا کرتے ہین اور زائد حالات سے کچھ تعرض نہین
کرتے ہین - پھر گویا عبرت حاصل کرنے والے کو خیال ہوا کہ یہ قریہ کیا ہوئے تو فرمایا - مِنْهَا قَاۗىِٕمٌ وَّحَصِيْدٌ بعض
قائم ہین جیسے کھیتی کے درخت کھڑے ہوتے ہین اور بعضے محصود ہین جیسے کھیتی کٹی ہوئی ہوتی ہی - قال الشیخ بعضہا قائم یعنی
معمور آباد ہین وحصید تباہ ہین - اورون نے کہا کہ یہی ابن عباس رضہ سے مروی ہی - قتادہ نے کہا کہ قائم کھنڈکا نشان پڑتا ہی اور حصید جنکا اثر بھی نہین ہی - اقول حدیث صحیح مین مروی ہی کہ تبوک کو جہاد کے لیے جاتے ہوے لشکر کا گذر قوم ثمود
کے قریہ سے ہوا اور عرب انکو خوب جانتے تھے تو آنحضرت صلعم نے انکو وہ کنوان بتلایا جو ثمود کا تھا اور ناقہ کے آنے کا نالہ اور
پانی لیتے وقت دوسرے نالہ سے جانے کا پتہ بتلایا اور قوم مین سے جنے اس کنوئین سے پانی لیا تھا انکی ہانڈی تک لنڈھوادی
مع لشکر دوسرے کنوئین پر اُترے جو شہر سے باہر تھا اور بعضے لوگ اس قریہ مین نشانات دیکھنے گئے تھے انکو بلوایا اور کہا
کہ معذب قوم مین مت جاؤ اور یہان سے روتے ہوے گذرو وَمَا ظَلَمْنٰهُمْ اور ہم نے انپر ظلم نہین کیا یعنی جو انپر واقع ہوا
عذاب ہلاک تو یہ ہماری طرف سے انپر ظلم نہ تھا - وَلٰكِنْ ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ ولیکن انھون نے خود اپنی جانون پر ظلم
کیا کیونکہ خالق عزوجل سے کفر واسکی رضا کے برخلاف قبیح اعمال کیے اور بتون کو اپنا معبود بنایا اور یہ مستوجب عذاب ہی - فَمَآ اَغْنَتْ عَنْهُمْ اٰلِهَتُهُمُ انکو نفع نہ دیا عذاب الٰہی انپر سے دور کرنے مین انکے معبودون نے - الَّتِيْ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ جنکو سواے اللہ تعالے کے پوجتے تھے - مِنْ شَيْءٍ کچھ بھی لَّمَّا جَاۗءَ اَمْرُ رَبِّكَ ہرگاہ کہ انپر تیرے پروردگار کا عذاب آیا
یعنے ان لوگون نے اپنے خالق سے کفر کرکے بتون وغیرہ کو اپنا معبود بنایا تھا اور انکو قدرت والا جانتے تھے کہ مصیبت ٹالنے اور اصل
مین یعنے انکو ہر طرح نفع وضرر دینے والا جانتے تھے تو جب انپر عذاب الٰہی آیا تو انپر سے عذاب کو انکے معبود کچھ بھی دور نہ کرسکے
اور کچھ بھی نفع نہ دے سکے اور کچھ بھی کام نہ آئے وَمَا زَادُوْهُمْ غَيْرَ تَتْبِيْبٍ اور وہ بڑھا نہ سکے انکے حق مین سوائے ہلاک کے یعنی انھین معبودون کی بدولت یہ لوگ ہلاک ہوے اور کچھ بھی انکو فائدہ نہ

Marfat.com

ن چیز کو اللہ تعالے سے غافل کرکے اپنی طرف متوجہ کرے وہی تیرے حق مین طاغوت ہی اور اللہ تعالے نے
کی ہوا سے نفس کو اسکا معبود بنایا بالقولہ افرأیت من اتخذ الٰھہ ھواہ - اور سوائے اللہ تعالے کے غیر کی پرستش کرنا پڑا
ن ظلم ہی پھر بھی حق تعالے ظالم کو مہلت دیتا ہی لیکن جب گرفتار فرماتا ہی تو رہائی نہین ہوتی پھر ممکن ہی کہ دنیاوی زندگی
مہلت ہو اور موت کے وقت عذاب مین گرفتار ہو پھر رہائی نہین ہی - وَكَذٰلِكَ اَخْذُ رَبِّكَ اور ایسے ہی
ہی گرفتار کرنا تیرے پروردگار کا - اِذَآ اَخَذَ الْقُرٰى جب سے کسی بستی والون کو پکڑا یعنی عذاب مین گرفتار
وَهِيَ ظَالِمَةٌ درحالیکہ یہ قریہ ظالم ہی یعنے کثرت گناہ و نافرمانیون سے اللہ تعالے کے غضب کے مستحق ہوتے ہین
اسیطرح عذاب مین پکڑتا ہی کہ کوئی انکو رہا کرنے کی مجال نہین رکھتا ہی - اِنَّ اَخْذَهٗٓ اَلِيْمٌ شَدِيْدٌ بے شک اسکا
عذاب کافرون کے حق مین سخت دردناک ہی تو لوگ ڈرتے رہین کہ اسی چند روزہ زندگی مین نیکی و رضاے الٰہی کو بتوفیق
الٰہی استدعا کرین ورنہ عذاب مین گرفتار ہونگے ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے
فرمایا کہ اللہ تعالے سبحانہ بندہ ظالم کو ڈھیل دیتا ہی حتی کہ جب اسکو گرفتار کرلیتا ہی تو پھر اسکو رہائی نہین دیتا ہی پھر یہی
آیت پڑھی - کمافی صحیح البخاری و مسلم - واضح ہو کہ ظالم کا حال زمانۂ مہلت مین نہایت خوفناک ہوتا ہی کیونکہ کمال جہالت
سے وہ سمجھتا ہی کہ مجھپر اللہ تعالے کی مہربانی ہی کہ مجھکو اسقدر مال و دولت دیدی اور کبھی تکلیف و بیماری بھی نہین ہوتی
ہی اور جان لینا چاہیے کہ جس کو عاقبت کی بھلائی نہین ہوتی اسکو یہان اسکی خواہشین مال و دولت و آل و اولاد بہت کچھ دیدی جاتی ہین
جیساکہ دوسرے مقام کی آیات سے ظاہر ہی تو اس سے وہ اپنے کو اچھا سمجھتا ہی آخر یکایک عذاب مین پکڑا جاتا ہی اسیواسطے بعضے
مشائخ کرام نے کہا کہ امن کی حالت زیادہ خوفناک ہوتی ہی کیونکہ شبہ رہتا ہی کہ یہ ظالم کی مہلت ہی یا فضل الٰہی ہی اور جسنے یہ سمجھا کہ آیت
شریف کا حکم اگلی امتون کے ظالمون کیواسطے مخصوص تھا تو اسنے آیت کے معنی نہ سمجھے اور حدیث موصوفۂ بالا بھول گیا صرف اپنے نفس
و شیطان کے وسوسہ پر تکیہ لگاکر بیٹھ رہا اب کلام الٰہی سے عبرت حاصل نہین کرتا حالانکہ اللہ تعالی نے فرمایا - اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةً
لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْاٰخِرَةِ بے شک اس گرفت مین یا ان قصص مین عبرت ہی ہر ایسے شخص کے لیے جو عذاب آخرت
سے ڈرتا ہی یعنے ایمان لایا کیونکہ جو نہین ڈرا اور آخرت پر ایمان نہ لایا اسکا تو وہ حال ہی جو اگلی امتون کا ہوا اور نصیحت عبرت
اُسی کو ہوگی جو آخرت پر ایمان لاوے اور اُس سے ڈرے تو ویسی حرکتین نہ کریگا کہ عذاب پاوے - بعض اہل الفہم نے
بتوفیق الٰہی کہا کہ اس کلام مین ایک لطیف اشارہ ہی کہ اس امت کے ظالم لوگ اسطرح عذاب مین ماخوذ نہونگے جیسے اگلی
قومین ماخوذ ہوئین کیونکہ یہ نہین فرمایا کہ عبرت ہی اُسکے لیے جو عذاب الٰہی سے ڈرے بلکہ عذاب الآخرۃ فرمایا یعنی عذاب الحیوۃ الآخرۃ
ب النشأۃ الاخرۃ - تو معلوم ہوا کہ عذاب الحیوۃ الدنیا کی عبرت آپ ایک خاص رحمت کی وجہ سے نہوگی - اور حدیث صحیح
سے ثابت ہی کہ آنحضرت صلعم نے درگاہ الٰہی مین دعا فرمائی تھی کہ حیات دنیا کے عذاب سے اس امت کو عفو فرمایا جاوے
اور اللہ تعالے نے کمال رحمت سے اپنے رسول صلے اللہ علیہ وسلم کی دعا قبول فرمائی ہی اسیواسطے تو دیکھتا ہی کہ اس امت
مین اگلون سے زیادہ ظالم ہین لیکن عذاب ظاہری مین گرفتار نہین ہوتے ہین اور یہ بڑا معجزہ تمام قومون کے لیے ظاہر حجت
لیکن اس سے یہ لازم نہین کہ آخرت مین عذاب نہو بلکہ آیات و احادیث صریح متواتر ہین کہ مرتے ہی عذاب القبر شروع

ہو جاتا ہی لہذا عبرت یہ ہی کہ اسی زندگی مین عذاب سے خوفناک ہوکر توبہ و استغفار کرے کیونکہ
اگر کہ کوئی بندہ کیسا ہی گنہگار حتی کہ کافر و مشرک ہو پھر وہ آخرت پر ایمان لاکر توبہ کرے تو اللہ تعالیٰ اسکو
بخشدیتا ہی گویا آج اپنی ماں کے پیٹ سے پیدا ہوا اور کافر نے حالت کفر مین اگر خون بھی کیا ہو وہ بھی بعد
سچے ایمان و بندگی کے بعد کافر کو نورانی علم حاصل ہوتا ہی وہ دیکھتا ہی کہ مین حالت کفر مین اگرچہ خوش خط
اور بڑا باتونی اور بڑی عمدہ تدبیر والا اور بہت عقلمند تاجر تھا لیکن بلاشبہہ مین جانور کے مثل تھا تو جانور اگر خدا
معاف ہونے کے قابل ہی اور اگر ایمان نہ لایا تو ہرگز معاف نہو کیونکہ جانور وہ خود بنا تھا پیدائشی جانور نہین ہی
برابر سمجھ ہو وہ دنیا کے لوگون و پیدائشی حالتون مین ذرا انصاف کی نظر سے دیکھکر جان جائیگا کہ سب کے لیے ایک
پیدائش و دوسرا گھر ضرور ہی پھر جب ابتداے خلقت سے لیکر حضرت خاتم المرسلین صلوات اللہ علیہم اجمعین تمام
نے متواتر آگاہ فرمایا کہ اے لوگو تمھاری جزا و سزا کے لیے دوسرا جہان ہی تو یقین قطعی ہوگیا کہ یہ دنیا اور یہ زندگانی صرف
بندگی کے لیے ہی جنکا آرام و انعام و ثواب دوسرے جہان مین غیر متناہی اور آدمی کی ہوس سے بڑھکر ہی اور جسنے بدکاری کی
عذاب بھی وہم و گمان سے باہر ہی چنانچہ بعضے قومون کو جنکی نافرمانی پر غضب آیا اسی جہان مین طاری ہوگیا جس سے
بندون نے عبرت حاصل کی اور عذاب الآخرہ سے ڈرے - پھر اس آخرت کا حال فرمایا - ذٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ النَّاسُ وَذٰلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ یہ روز آخرت ایسا دن ہی کہ اسمین سب لوگ جمع کیے جاوینگے اور یہ ایسا دن ہی کہ مشہور
ہوگا یعنے سب اہل محشر اسمین شاہد و حاضر ہونگے یا جملہ خلایق جن و انسان و چرند و پرند وغیرہ یا سب آسمانی و زمینی حاضر
ہونگے یا اسمین شہادت ادا ہوگی ف - بعض اشارات اس مقام کے عرائس البیان مین ہین قولہ نعم وکذلک اخذ ربک اذا اخذ القریٰ
وہی ظالمۃ - اسمین ایسے لوگون کے حق مین دھمکی ہی جو دنیاوی نعمتون مین پڑکر ایسے غافل ہوگئے کہ نعمت کی محبت مین نعمت دینے
سے انقطاع کر لیا - شیخ ابو بکر الوراق رح نے کہا کہ جب حق تعالیٰ کسی پر خشم فرماتا ہی تو اسکو دنیا کی نعمت بہت دیدیتا ہی اور اسکا شکر
کرنے سے غفلت نصیب ہوتی ہی اور اسکے دل سے توفیق جاتی رہتی ہی اور آخرت سے منقطع ہوکر مہمل ہوجاتا ہی اور اسی دنیا مین
پر مغرور ہوکر ایسے گناہون کا مرتکب ہوتا ہی جو مستوجب گرفتاری عذاب ہین تو وہ ناگاہ غفلت ہی مین بدون توبہ و استغفار کے عذاب مین
گرفتار ہوجاتا ہی اقول شیخ ابو بکر الوراق رحمہ اللہ تعالیٰ نے ایسے شخص کے حق مین یہ حال بیان فرمایا جسنے دنیاوی نعمت کو شرعی حلال طریقہ سے
حاصل کیا ولیکن اسکی محبت مین آخرت سے غافل ہوگیا پھر وائے بر حال ان لوگون کے جو بدون حلال کے صرف ہوس پر دل مین اسکی محبت لیے ہوئے
کہ حالت افلاس ہی مین آخرت سے غافل ہوتے ہین اور حال تو مثال ہی کوئی چیز دنیاوی ہو کیسا ہی پھر کیسا ایمان سلیم ہو جانے کے بعد
اسکو آخرت کے عوض حرام و حلال کسی طریقہ سے یہ چیز حاصل ہوجاتی ہی اور کبھی یون ہی محروم مرجاتا ہی ابن مجاہد نے
کا مصداق ہوجاتا ہی حالانکہ مقدر سے زائد ملنا ممکن نہین ہی اور جب خود فانی ہی تو یہ اموال و اسباب ہمیشہ رہنے والے
تو بہتر تھا کہ دار آخرت باقی کا ذخیرہ وہان جمع کرتا بعد یقین و تحقیق و ایمان کامل کے کیونکہ روز قیامت یہ حق ہی - قولہ تعالیٰ
ذٰلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ لَّهُ النَّاسُ الآیۃ - اس دن عارفین تو دیدار جلال و مشاہدہ عظمت و کبریا کے لیے جمع ہونگے - اور موحدین جنکو سوائے واحد کے کچھ بھی یہان نہ سوجھا ہوگا
حال و لقاء باقی کے واسطے یکجا ہونگے - اور موحدین جنکو سوائے واحد کے کچھ بھی یہان نہ سوجھا ہوگا

Marfat.com

ہود ازل کے لیے مجتمع ہونگے اور یہی لوگ اہل الصبر ہین کہ برابر دنیا مین طوارق تقدیر وسطوات عظمت پر صابر رہے ہین
ل الجمع والشہود تھے۔ ابو سعید الخراز رح نے فرمایا کہ جسنے حقیقت عین الجمع سے معائنہ کیا اسکو مجمع قیامت مین ہول نہوگا
جو کشف المشاہدہ مین تھا اسکو شہود قیامت سے تعجب نہوگا کیونکہ انکشاف کشفی مطابق حقیقی اسکو حقول تھا۔ بنی بن
کاذ رازی رح نے کہا کہ ایام مین سے ایک یوم مفقود ہی دوم یوم مشہود اور سوم یوم مورود اور چہارم یوم موعود و جسم یوم صادق
پس یوم مفقود جو گذرا تو استغفار و توبہ سے مکافات ممکن نہین اسکو حسرت سے یاد رکھ کہ مین نے اسمین کسی تقصیر کی ہو
یوم مشہود یہ روز ہی جسمین تو حاضر ہی تو جسقدر تجھسے ممکن ہی زاد راہ جمع کرلے۔ یوم مورود وہ ہی کہ ابھی تجھکو معلوم نہین کہ وہ تیرے
لیے ہی یا تو اسکے لیے ہی یعنے شاید یہ تیرے زمانہ کا نہو اور وہ کل کا روز ہی تو اسکے بھروسے پر بیٹھ اور اسکے اہتمام مین مشغول مت ہو یوم موعود
اپنے دل مین یاد رکھ کبھی کسی حال مین اسکو مت بھول اور اسکے واسطے سامان جمع کر کہ وہی تیرا آخری دن ہی اگرچہ ابھی
تجھکو معلوم نہین کہ وہ کون دن ہوگا مگر آخر ایک روز موت کا قطعی موعود ہی۔ یوم معدود وہ دن ہی کہ تمام خلائق
رب العالمین کے لیے عاجز قائم ہونگے تو ہر روز اپنے نفس سے اس روز کے سوال وجواب کے لیے حساب کرلیا کر کہ آخر تجھکو
یہ کرنا ضروری ہی پھر تو افراط وتفریط کے لیے کیا جواب رکھتا ہی۔ اور اگر کسی کافر کو شبہہ ہو کہ آخر وہ دن کب ہوگا ابھی کیون
کیون نہین ہوجاتا تو اللہ تعالے نے فرمایا۔

وَمَا نُؤَخِّرُهٗٓ اِلَّا لِاَجَلٍ مَّعْدُوْدٍ ۝ يَوْمَ يَاْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۚ فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ
اور اُسکو ہم دیر جو کرتے ہین سو ایک وعدے کی گنتی تک جسدن وہ آویگا نہ بولیگا کوئی مگر اسکے حکم سے سو اُسمین کوئی بدبخت ہوگا
وَّسَعِيْدٌ ۝ فَاَمَّا الَّذِيْنَ شَقُوْا فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ وَّشَهِيْقٌ ۝ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا
اور نیکبخت سو وہ لوگ جو بدبخت ہین سو آگ مین ہین انکو وہان چلانا ہی اور دھاڑنا رہا کرینگے اُسمین
مَا دَامَتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ اِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ ۭ اِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيْدُ ۝
جب تک رہینگے آسمان اور زمین مگر جو چاہے تیرا رب بیشک تیرا رب کرتا ہی جو چاہے
وَاَمَّا الَّذِيْنَ سُعِدُوْا فَفِي الْجَنَّةِ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا مَا
اور وہ جو نیکبخت ہین سو جنت مین ہین رہا کرینگے اُسمین
اِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ ۭ عَطَاۗءً غَيْرَ مَجْذُوْذٍ ۝
مگر جو چاہے تیرا رب بخشش ہی بے
وَمَا نُؤَخِّرُهٗٓ اِلَّا لِاَجَلٍ مَّعْدُوْدٍ اور ہم تاخیر دیتے ہم اس دن کو مگر بوجہ ایک وقت معدود کے یعنی ہمنے ایک قلیل وقت
جسکو کوئی مخلوق سوائے ہمارے نہین جانتی ہی جب وہ پورا ہوگا اُسوقت اچانک قیامت قائم ہوجائیگی۔ اس وقت کی قلت اسسے ہی کہ بقا
فرمادی ہی تو دنیا کی مدت کسی قدر ہی محدود ہوگی اور وہ غیر محدود کے مقابلہ مین محض قلیل ہی اور آدمی کو حق ہی کہ کمی بیشی پر نظر کرکے
جنت ودوزخ کے لیے اگرچہ آثار موت مرنے کی مین بنکو اس نامہ مین بتلایا گیا ہی۔ ظاہر ہوا کہ کل
ہوجانے کے لیے جو آثار مرنے کی ہین وہ بھی ظاہر ہوتے جاتے ہین متوقع ہی کہ قیامت

وعادات بگڑ جاوینگے اور نصرانی تمام روے زمین کے لوگون سے زیادہ مسلمانون اور زیادہ [illegible]
ابھی ظاہر نہین ہوے ازانجملہ یہ ہی کہ تمام زمین مین سے صرف جزیرہ وایک صوبہ مصر ہین اور عرب جلد اطعمہ متعدد
مین رہجاوینگے۔ اس امر کے لیے بھی آثار ظاہر ہوتے جاتے ہین ۔ ازانجملہ ظہور امام مہدی علیہ السلام ہی۔ ازانجملہ خروج
ازانجملہ فتح قسطنطنیہ ہی۔ پھر اسکے آثار بھی قریب ہین۔ اور رہے آثار صغری مثل کثرت زنا وشراب خواری وفساد علماء وکثرت
ومسجدین ونیاوی باتین وتوحید کے نام سے شرک کرنا اور جاہلون کا جاہل کو پیشوا بناکر گمراہ ہونا اور مانند اسکے جو بکثرت مذکور
غالبا سب ہی پائے جاتے ہین۔ اور رہا قیامت کا علم سواے اللہ تعالے کے کسی پیغمبر کو بھی نہین تو یہ قرآن مجید وصحاح
مین صریح مذکور ہی اور علماء سب اسپر متفق ہین۔ اور اچانک قائم ہونا تو حدیث صحیح مین یہ مضمون ہی کہ آدمی بازار مین کپڑا خریدنے
مین لیے ہوگا اور عربی آدمی اپنے اونٹ کے پانی پلانے کا حوض درست کرتا ہوگا کہ ناگاہ صور کی آواز سے وہین ہاتھ جیسے
ویسا ہی رہجائیگا۔ پھر حشر وصور ایک واقعہ سخت ہولناک وعظیم ہی سواے کافر وجاہل کے کوئی اس ہولناک واقعہ کے لیے آمادہ
الغرض قیامت ہولناک کی تاخیر اسوجہ سے ہی کہ علم الہی مین دنیا کی انتہار کے لیے ایک مدت قلیل بہ نسبت آخرت کے مقدر
اسوقت تک نسل آدم جنکا ظہور مقدر ہوا ہی ظاہر ہوجائیگی اور حکمت بالغہ الہیہ اسکی مقتضی ہی یَوْمَ یَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ یاتی یوم القیامۃ لا تکلم نفس الا باذنہ۔ نفس جس روز آجائیگی قیامت تو نہ بول سکیگا کوئی نفس۔ الا باذنہ مگر اللہ تعالے کی اجازت
سے یعنی کسی کو اسدن بولنے کی مجال نہوگی بسبب ہول وقائع اور ظہور جلال وغضب الہی کے مگر وہی بول سکیگا جسکو اجازت
ہوگی اور وہ بھی قول صواب کہیگا۔ صحیحین کی حدیث شفاعت مین مذکور ہی کہ اسدن کوئی شخص بات نکر سکیگا سواے رسولون
اور رسول بھی یہی کہینگے یارب سلم سلم۔ یعنی اے رب ہمارے سلامتی سلامتی۔ اگر کہا جاوے کہ دیگر آیات مین تو مذکور ہی کہ
مکر جاوینگے اور اپنی طرف سے جھوٹ بولینگے۔ کقولہ تعالے یوم نأتی کل نفس تجادل عن نفسہا۔ اور مثل قولہ تعالے ربنا ما کنا
مشرکین۔ اور بعدم کلام کی دوسری آیت ہی قولہ یوم لا ینطقون ولا یؤذن لہم فیعتذرون۔ تو حضرت ابن عباس وغیرہم سے یہ جواب
مروی ہی کہ اس دراز دن مین مواقف متعدد ہونگے مثلا اول مین بسبب حیرت ودہشت کے زبان سے بول نہ بھوٹیگا۔ پھر تقدیر
الہیہ نہ بول سکینگے بلکہ انکے اعضاء وجوارح انکی بداعمالیون کی گواہی دینگے پھر حق تعالے کی بخشش وانبیاء ومومنین یعنی صدیقین
وشہداء وصالحین کی شفاعت سے نجات دیکھکر کفار مکہ سے منکر ہونے لگینگے کہ ہم بھی مشرک نہ تھے وغیرہ اور اس مقام پر دیگر اقوال
بھی ہین اور ظاہر ہی کہ آخرت کے معاملات سے جسقدر فہم ہی کچھ سمجھ مین آسکتا ہی اور سمجھدار جانتا ہی کہ اکثر امور آخرت دنیا
قیاسات پر موافق نہین ہوسکتے ہین اور بے شبہہ آدمی بڑا احمق ہی کہ جب اسکو دنیا مین اپنی روح ونفس کا علم جو اسکے اندر
ہی نہین ہوسکتا تو وہ آخرت مین کیا گفتگو کرتا ہی جب اسکو رسول کی رسالت حقہ کی تصدیق ہوگئی [illegible]
فرمایا ضرور صحیح وراست ہی یعنے جو کچھ قرآن کلام الہی مین مذکور ہی بالکل صحیح ہی۔ واضح ہو کہ اس آیت مین [illegible]
جمع ہین اول کو اجتماع بقولہ لا تکلم نفس۔ پھر افتراق بقولہ فَمِنْهُمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ پس ان [illegible]
ہونگے اور بعضے سعید ہونگے پھر تیسری نوع تقسیم اور وہ آگے آتی ہی۔ پھر شقی بدبخت بداعمال وہ [illegible]
مقدر ہوچکی ہی اور سعید نیک بخت نیکوکار وہ ہین جو ازلی برگزیدہ محبوب بندے ہین [illegible]

وقات غیر متناہیہ کا علیم خبیر ہی اسکی شان مین جہل ونادانی کا لفظ جائز نہین ہی پس یہان یہ سوال ہی کہ جسوقت اسنے مثلاً زید کو
یدا کیا تو اسکا علم تھا کہ یہ بندہ ایسے ایسے کام کریگا یا نہ تھا اگر نہ تھا تو نادانی ہوئی اور یہ جہالت کا اعتقاد بالکل کفر ومحض حماقت
جہالت ہی بلکہ خالق علیم ضرور جانتا تھا اور اسکے علم سے برخلاف دنیا مین زید سے واقع نہوگا بلکہ وہی واقع ہوگا جو علم الٰہی مین
تھا پس یہی ازلی سعادت یا شقاوت ہی حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ جب یہ آیت نازل ہوئی فمنھم شقی
وسعید - تو مین نے کہا کہ یارسول اللہ ہم لوگ جو عمل کرتے ہین وہ کسطرح پر ہی ایا ایسی وجہ پر ہی کہ اُس سے فراغت ہوچکی یا
فراغت نہین ہوئی ہی فرمایا کہ اے عمر اُس سے فراغت ہوچکی اور قلم اسکو لکھ چکے ولیکن ہر شخص کو وہی کام میسر آویگا جسکے
واسطے وہ مخلوق ہوا ہی - اس حدیث کو ترمذی وابو یعلی وابن جریر وابن المنذر وابن ابی حاتم وابو الشیخ وابن مردویہ نے روایت
کیا اور ترمذی نے کہا کہ حدیث حسن ہی اور یہ مضمون تو صحیحین مین ثابت ہی - پھر جاننا چاہیے کہ یہان دو قسم مذکور ہین ایک شقی
دوم سعید - اور بعض نے زعم کیا کہ تیسری قسم اور باقی رہی اور یہ وہ لوگ ہین جنکی بدی ونیکی مساوی ہون یا نیکی وبدی کچھ
نہون جیسے اطفال ومجنون اور لکھا کہ یہ قسم مشیت الٰہی مین ہی جو چاہے حکم کرے واقول یہ خلط مبحث ہی اور تحقیق یہ ہی کہ تقسیم
بندون کی اگر باعتبار اعمال کے ہو مثلاً کہا جاوے کہ مومن یا کافر پھر مومن مین اقسام ہین تو مومن کے اقسام مین البتہ کئی
صورتین نکلتی ہین پھر بھی وے سب سعید ہین کیونکہ عدم خلود انکے حق مین ثابت ہی - ولیکن یہان اللہ تعالے نے بندون
کی تقسیم باعتبار اپنے علم ازلی کے فرمائی ہی پس وہ دو ہی قسم ہین سعید یا شقی اور انکے سوائے تیسری قسم نہین ہی یا کہا جاوے کہ مومن
وکافر تو تیسری قسم نہین ہی البتہ معتزلہ ایک منزلہ دونون کے بیچ مین قائم کرتے ہین اور وہ قول مردود ہی - اور جہنم مین فی الجملہ خلود
ہونا جیسے مومن ہونے سے خارج نہین کرتا ویسے ہی سعادت سے خارج نہین کرتا اور اطفال کو اللہ تعالے جانتا ہی کہ وہ شقی
ہین یا سعید ہین ہان بندون مین سے اہل علم پر یہ مسئلہ مشکل ہوا اور جمہور اسی طرف ہین کہ معذب نہونگے اور مومنون کے اطفال
کی نسبت گو یا اتفاق ہی کہ وہ مغفور ہین جیسا کہ کلام امام نووی رح وغیرہ دلالت کرتا ہی واللہ تعالے اعلم اور سابق مین یہ بحث قولہ تعالے
ولقد ذرانا لجہنم کثیرا من الجن والانس الآیۃ کی تفسیر مین گزر چکی ہی - خلاصہ یہ ہی کہ شقی وہ ہین جو ہمیشہ دوزخ مین رہینگے - اور سعید
وہ ہین جو ہمیشہ جنت مین رہینگے تو گنہگار مومن جب ہمیشہ دوزخ مین نہ رہے تو وہ [illegible] کہ نسبت ہین جسوقت سے داخل
کیے جاوینگے پھر اسمین ہمیشہ رہینگے تو تیسری قسم کوئی خارج از علم الٰہی نہین ہی غایت یہ ہی کہ ہمکو نہین معلوم کہ اطفال ومجنون مین
کون سعید وکون شقی ہی اور یہ تو درحقیقت عاقل وبالغ مین بھی مشتبہ ہی - یہان ایک نکتہ اور ظاہر ہوا کہ اللہ تعالے نے قولہ
منھم شقی وسعید - مین پہلے شقی کو کیون ذکر فرمایا تو اہل البیان نے کہا کہ مقام چونکہ ڈرانے وعبرت دلانے کا ہی لہذا اسکو مقدم
کیا اور مین کہتا ہون کہ پہلے شقی کو بیان کرکے اسکی تفصیل کردی کہ وہ ایسے لوگ ہین جو جسوقت سے دوزخ مین داخل ہونگے
ہمیشہ اسمین رہینگے تو معلوم ہوا کہ سعید وہ ہین جو جنت مین جسوقت سے داخل ہونگے ہمیشہ اسمین رہینگے اور اس سے
معلوم ہوا کہ گنہگار مومنون پر شقی صادق نہین آیا اسلیے کہ انکو دوزخ مین خلود نہین ہی پس ضرور سعید صادق آیا اور سعید یہ ہو
کہ جسے جنت مین جاوینگے اگرچہ عذاب دوزخ اٹھاکر ایک زمانہ کے بعد جاوین تب سے ہمیشہ جنت مین رہینگے - چنانچہ
اللہ تعالے نے فرمایا فَاَمَّا الَّذِیْنَ شَقُوْا پس جو لوگ کہ شقی ہوے ہین یعنی علم الٰہی مین انکی شقاوت مقدر

Marfat.com

ہوگی ہے۔ فَفِي النَّارِ تو وے دوزخ مین ہین - یہان کوئی فعل نہین ذکر کیا کہ جس سے جملہ
ہمیشگی پر دلالت نہین کرتا بلکہ اسکو جملہ اسمیہ فرمایا جس سے عرب اپنی زبان مین ہمیشگی کے معنی سمجھتے ہین نہ اس
ہمیشہ دوزخ مین ہین - لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَّ شَهِيقٌ انکے لیے دوزخ مین زفیر و شہیق ہی ہے اس
وغم والم مین رہینگے - زجاج نے کہا کہ بصری و کوفی زبانداں لوگ کہتے ہین کہ زفیر تو گدھے کی شروع آواز کے مانند ہی
اسکی آخر کی بلند آواز کے مثل ہی - اسکی مثال یہ ہی کہ جیسے کسی کے دل پر آگ کی طپش پہونچی اور اسکی روح گھٹ گئی
اسکی آواز باریک بھی ہوئی نکلی پھر آخر مین گدھے کی طرح بیٹھا اور زجاج کے مانند لیث کی تفسیر بھی ہی - اور مراد
یہ ہی کہ اہل دوزخ آگ کی جلن و قلب کی طپش سے نہایت غم والم مین ہوکر پہلے زفیر نکالینگے پھر انکی آواز شہیق ہوگی - بعض
مفسرین قادہ و مقاتل وغیرہما نے تصریح فرمائی کہ اس حالت پر وے لوگ ہمیشہ رہینگے بقولہ - خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ ال
وہ لوگ ہمیشہ اسمین اسی حال پر جیتے رہینگے جب سے داخل کیے جاوینگے جب تک برابر قائم رہین آسمان و زمین -
یعنی ثابت و بقیت لیعنی تا دوام آسمان و زمین - اگر کہا جاوے کہ آسمان و زمین تو برابر نہین قائم رہینگے بلکہ
بعد آخرت کے روز یہ بھی زائل ہونگے جیسا کہ آیات و احادیث مین مصرح ہی تو کفار کا عذاب جہنم
کس واسطے کہا ہوا حالانکہ دیگر آیات و احادیث سے ثبوت ہی کہ عذاب کفار دائمی ہوگا کبھی اسکا انقطاع نہین ہی تو
اس آسمان و زمین سے یہ آسمان و زمین دنیاوی مراد نہین ہی اسوجہ سے کہ دنیا کے وجود تک کفار داخل جہنم نہو
رہینگے اور اسوقت یہ آسمان و زمین نہوگا بلکہ مراد آخرت کا آسمان و زمین ہی کیونکہ قولہ تعالے یوم تبد
غیر الارض الآیہ سے ثابت ہی کہ دوسرا آسمان و زمین بدلا جاویگا جو ہمیشہ باقی رہیگا تو کفار کا عذاب بھی ہمیشہ
رہنے کا جواب دیا کہ یہ عرب کے محاورہ پر ہی اور اللہ تعالے نے عرب سے انکے محاورہ پر کلام فرمایا ہی چنانچہ عرب
جس امر کا دوام بیان کرنا چاہتے ہین تو کہتے ہین ہو دائم ما دامت السموات والارض - یہ ہمیشہ رہیگا بدوام آسمان و
زمین کے اور جیسا کہ اختلف اللیل والنہار - جب تک رات دن آگے پیچھے باری باری آتے ہین تب تک زندہ رہ یعنی
قولہ ما دامت السموات والارض سے صرف یہ معنی مراد ہین کہ ہمیشہ جسکا انقطاع نہین ہی اور یہ معنی لفظ سے ماخوذ ہین نہ کہ
بعض نے جواب دیا کہ اس سے مراد یہی آسمان و زمین دنیاوی ہی اور کلام سے معقول و
کے باقی رہنے کی مدت ہی تو عوام محسوسات کے پابند ہین ان دونون کے باقی رہنے کی مدت بہت دراز جانتے
ہونگے کہ زفیر و شہیق کی تکلیف کے ساتھ اسقدر دراز مدت تک عذاب سہنا ہوگا پھر اس عذاب
إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ الا اسقدر کہ اللہ تعالے چاہے یعنی یہ مدت دراز جس سے خوفناک ہوئے ہ
آئی اور سوا اور زیادہ مشیت الٰہی مین ہی جسکی مقدار نہین بتلائی لیکن دیگر آیات و احادیث سے معلوم
صحیح حدیث مین یہ مضمون وارد ہی کہ جب جنتی جنت مین اور دوزخی دوزخ مین داخل ہوجاوینگے
ایمان والے کچھ مدت بعد خاصہ رحمت الٰہی جہنم سے نکالکر جنت مین داخل کردیے جاوینگے
جہنم رہیگا سو اسی قدر کے جسپر عذاب قطعی ہی تو اسوقت ہوت ایک پیٹھ جو کہ

پکار دیا جائیگا کہ اے اہل جنت ہمیشگی ہی اور کبھی موت نہ آویگی اور اے دوزخیو ہمیشگی ہی اور کبھی موت نہ آویگی - واضح ہو کہ اس تقریر پر یہ مشکل ضرور پیش آویگی کہ الّا حرف استثناء اپنے معنی پر نہین ہی کیونکہ اس تقریر کا خلاصہ یہ ہوا کہ جہنم والے جب آسمین داخل ہونگے تو مدت بقاء آسمان و زمین تک مع اور زیادہ بے انتہاء مدت کے وہین رہینگے اور الا حرف استثناء ہی چاہیے تھا کہ دوام بقاء آسمان و زمین سے کچھ مستثنیٰ کیا جاتا اور کم کیا جاتا - تو جواب یہ ہی کہ استثناء منقطع ہی اور معنی مین صرف الا بمعنی حرف عطف ہی یعنے الا بمعنی لکن و سوائے وغیرہ ہی - یعنے جہنمی آسمین ہمیشہ رہینگے جب تک آسمان و زمین ہین لیکن اس سے زیادہ جب تک اللہ تعالے چاہے یا سوائے اس مدت کے جب تک اللہ تعالے چاہے اور معلوم ہو گیا ہی کہ اللہ تعالے نے ہمیشہ بے انتہاء مدت تک چاہا ہی - ایسا ہی شیخ مفسر سیوطی نے تاویل کو پسند کیا اور جمل نے اسکی توضیح کی - واضح ہو کہ اس آیت کو مفسرین نے مانند متشابہات کے قرار دیا اور طرح طرح کی تاویلین کین از انجملہ شیخ سیوطی نے اسی تاویل مذکورہ کو اظہر قرار دیا اور یہ اس بنا پر ہی کہ استثناء مذکور خلود سے ہی یعنے تا بقاء آسمان و زمین خلود ہوگا سوائے زائد مدت کے جو اللہ تعالے چاہے - اور دیگر اہل علم نے استثناء مین متعدد اقوال پر اختلاف کیا ہی اور مترجم کو پسندیدہ معلوم ہوا کہ نایاب کتب عربیہ کی تلاش سے عموماً کلفت دور کر کے جہان تک علماء نے لکھا ہی اس آسان تفسیر مین ترجمہ کر دون کہ متوسط درجہ کے اہل علم و ایمان محروم نہ رہین کیونکہ مقصود علم ہی خواہ کسی عبارت مین ہو پس مین کہتا ہون کہ شیخ حافظ ابن کثیر رح نے اپنی تفسیر مین لکھا کہ قولہ فاما الذین شقوا ففی النار الآیۃ - ابن عباس رض نے فرمایا کہ سینہ مین گھٹی ہوئی سانس تو زفیر ہی اور زور سے مکروہ آواز سے (مثل گدھے کے) باہر نکالنا وہ شہیق ہی - قولہ خالدین فیہا ما دامت السموات والارض - ابن جریر رح نے کہا کہ عرب کی عادت ہی کہ جب کسی چیز کا دوام ہمیشہ ہونا بیان کرتے ہین تو کہتے ہین کہ ہذا دائم مدۃ دوام السموات والارض یعنی آسمان و زمین کے دوام کی طرح یہ دائم ہی پس حق سبحانہ تعالے نے انسے انکے عرف کے موافق خطاب فرمایا یعنے اس محاورہ سے وہ ضرور سمجھ لینگے کہ دوزخیون کے لیے عذاب مین دوام مراد ہی اور حافظ رح نے کہا کہ مین کہتا ہون کہ آسمان و زمین سے اس موجودہ کے سوائے دوسرا مراد ہو سکتا ہی جو کبھی زائل نہو اور ایسا آسمان و زمین آخروی ہونا ضرور ہی چنانچہ مجاہد رح نے ابن عباس رض سے روایت کی کہ ہر جنت کے واسطے علیحدہ آسمان و زمین ہی رواہ ابن ابی حاتم یعنے تو دوزخ کے لیے بھی علیحدہ ہوگا اور قولہ الا ما شاء ربک ان ربک فعال لما یرید یہ قول ایسا ہی جیسے دوسرے مقام پر فرمایا - انار مثواکم خالدین فیہا الا ما شاء اللہ - یعنی انکے واسطے خلود ہوگا لیکن اس استثناء مین علماء کے کئی اقوال مختلف ہین جنکو شیخ ابن الجوزی نے زاد المسیر مین نقل کیا ہی و ابن جریر رح نے اپنی تفسیر مین کہا کہ میرے نزدیک مختار وہ قول ہی جو خالد بن معدان و ضحاک و قتادہ و ابن سنان سے منقول ہی کہ یہ استثناء گنہگار مومنون کی طرف راجع ہی - قال المترجم یعنی استثناء اہل جہنم سے ہی اور معنی یہ ہین کہ خالدین فیہا ما دامت السموات والارض - ہمیشہ جہنم مین رہینگے یہ اشقیاء سب کے سب - الا ما شاء ربک - سوائے ان بندون کے جنکو اللہ تعالے چاہے تو وہ ہمیشہ نہ رہینگے بلکہ خارج کر کے جنت مین داخل کیے جاوینگے اور متواتر اخبار سے صحیح ہوا کہ وہ گنہگار مومنین ہین - واضح ہو کہ اس صورت مین الا ما شاء بمعنی الا من شاء ہوگا کیونکہ متن ذوی العقول کے لیے آتا ہی اور ما بمعنی من دوسری جگہ مانند قولہ الا ما قد سلف - وغیرہ مین بھی آیا ہی - اور لکھا کہ بعض سلف سے اسکی تفسیر مین اقوال غریبہ بھی آئے ہین اور قتادہ نے کہا کہ اللہ تعالے اپنے کلام کے استثناء سے خوب آگاہ

Marfat.com

پھر اہل الجنۃ کی آیت مین جو استثنا ہی یعنے قولہ الا ماشاء ربک عطاء غیر مجذوذ مین کہا کہ مراد یہ
امر واجب نہین ہی بلکہ اللہ تعالے کی مشیت پر ہی اور ضحاک وحسن بصری نے کہا کہ یہ گنہگار مومنون کے حق مین
نہین تھے کیونکہ پہلے دوزخ مین تھے پھر نکالکر جنت مین آئے اقول خالدین فیہا۔ کو جمہور مفسرین نے حال مقدرہ قرار دیا
حق مین خلود مقدر ہی جب سے داخل ہونگے اسوقت سے خلود ہی فلیتامل فیہ۔ پھر لکھا کہ اہل جنت کے ساتھ قرینہ
سے وہم دور کردیا کہ یہ دوام کبھی منقطع نہوگا جیسے دوزخیون کا دوام اپنی مشیت پر رکھا ہی اور ظاہر کیا کہ عذاب اہل جہنم کا
حکمت پر ہی لہذا فرمایا۔ اِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ بے شبہہ تیرا رب جو چاہے اسکو کرنے پر خوب قادر ہی پھر
کی حدیث دوام خلود اور ذبح موت کی ذکر فرمائی۔ اور تلخیص کلام بیضاوی ومعالم وسراج وجلالین وکبیر وغیرہ اس مقام
کہ قولہ خالدین فیہا مادامت السموات والارض۔ قید مادامت السموات کی اسواسطے نہین ہی کہ اہل دوزخ کا دوام عذاب
دونون کے دوام سے مربوط ہی کیونکہ نصوص قرآن وحدیث سے صاف ظاہر ہی کہ انکے عذاب کا دوام ہی اور ان دونون کا دوا
منقطع ہوگا بلکہ یہ عبارت انکے دوام عذاب سے ہی اور یہ کثرت وزاری عذاب کا بیان ہی اس عبارت کے ساتھ جو عرب ایسے
موقع پر بولا کرتے تھے برسبیل تمثیل۔ اور اگر یہ قید انکی دوام عذاب سے ارتباط کے لیے بھی ہوتی تب بھی یہ لازم نہین آتا کہ
دونون کے زوال سے انکے عذاب کا زوال ہوجاوے یا عذاب کا دوام سے ان دونون کا دوام لازم آوے ہان مفہوم ہوسکتا
کیونکہ دوام عذاب کے لیے ان دونون کا دوام گو یا ملزوم ہی ولیکن یہ محقق ہوچکا ہی کہ جہان صریح نص سے کوئی امر ثابت ہوجاتا
تو کوئی مفہوم اسکے برخلاف اثبات کے لیے مقابل نہین ہوسکتا کیونکہ منصوص صریح مقدم ہی اسکے سامنے مفہوم کا اعتبار
نہین ہی۔ اقول اگر مادامت السموات والارض کو انکے عذاب سے مرتبط کہا جاوے تب بھی دونون کے زوال سے
عذاب کا زوال لازم نہین ہی اسلیے کہ یہ قید کچھ انکی مقدار عذاب یا نفس عذاب کے لیے شرط نہین اور نہ ملزوم ہی کہ فو
شرط یا زوال ملزوم سے مشروط ولازم کا وجود نہ رہے بلکہ صرف اسقدر ظاہر ہوا کہ عذاب اسوقت تک ممتد رہیگا کہ
دوام آسمان وزمین ہی اور مفہوم یہ ہی کہ شاید ان دونون کا بھی دوام ہو لیکن نصوص صریح سے دوام عذاب ہمیشہ کے
ثابت اور زوال دوام ان دونون کا ثابت ہی تو یہی ثبوت مقدم ہوگا اور معنی یہ مفہوم ہوے کہ ان دونون کے برابر باقی رہے
تک عذاب رہیگا۔ مگر انحصار نہین کہ پھر نہوگا کیونکہ جائز ہی کہ انکے بعد باقی رہے۔ فافہم۔ ولیکن مترجم کہتا ہی کہ ا
کے لیے ہونا منظور فیہ ہی کیونکہ جہنم مین داخل ہونے کے وقت ان دونون کا دوام تو درکنار نفس وجود ہی باقی نہوگا۔ فلیتا
فیہ۔ پھر بیضاوی رح وغیرہ نے ذکر کیا کہ بعض نے کہا کہ آخرت کے سموات والارض مراد مین بدیل قولہ یوم تبد
الارض غیر الارض الآیۃ اور انکا وجود ہمیشہ کے لیے ہی۔ پھر لکھا کہ یہ قول قابل نظر ہی اس لیے کہ اس صورت مین
ایسی چیز سے تشبیہ ہوئی جسکو اکثر مخلوق نہین پہچانتے ہین نہ انکا وجود اور نہ دوام اور جو پہچانتا ہی وہ انکا دوام ا
سے پہچانتا ہی کہ ثواب جنت وعقاب دوزخ دائمی ہی تو تشبیہ سے فائدہ نہوگا۔ قولہ الا ماشاء ربک
استثناء ہی کیونکہ گنہگار موحدین دوزخ مین ہمیشہ نہین رہینگے بلکہ نکالے جاوینگے اور استثنا
کافی ہی کیونکہ کل سے جو حکم زائل کرنا مقصود ہی وہ اگر اسکے بعض سے زائل ہوجاوے تو کافی

Marfat.com

خلود فی النار مین مخلد رہینگے اور اما الذین سعدوا - مین جو استثناء ہی وہان بھی یہی گنہگار موحدین مراد ہین کیونکہ جنت مین اسوقت تک ہونگے جب تک عذاب کے لیے دوزخ مین رہین اور یہ لوگ اگرچہ بوجہ گناہ کے شقی ہین لیکن ایمان کی وجہ سے سعید ہین اگر ایسا فراض ہو کہ شقی و سعید دو قسمون مین تقسیم اب صحیح نہوئی کیونکہ ایک قسم کی صفت دوسری قسم مین نہونا شرط ہی تو جواب یہ ہی کہ یہ بات اسوقت ملحوظ ہوتی ہی کہ جب تقسیم اس راہ سے ہو کہ دونون قسمون مین ہر طرح بالکل جدائی ہو یا جمع نہو سکین اور یہان تو یہ مراد ہی کہ مجمع حشر کے لوگ سعادت و شقاوت کی حالت سے باہر ہونگے اور ایسی صورت مین ہو سکتا ہی کہ ایک ہی شخص مین دونون صفتین دو لحاظ سے مجتمع ہون مثلاً ایمان کی راہ سے سعید ہو اور گناہون کے اعمال سے شقی ہو - یا یہان استثناء بدین معنی ہو کہ اہل جہنم کبھی زمہریر وغیرہ کی طرف عذاب کے لیے باہر نکالے جاوینگے اور اسیطرح اہل جنت بھی کبھی کبھی زیادہ انعام مانند دیدار الٰہی سبحانہ کے اعلیٰ درجہ پر جاوینگے - اور احتمال ہی کہ استثناء اصل حکم سے ہو اسقدر مدت کہ حساب کے لیے خارج رہین یا دنیا کی زندگی بھر یا برزخ کی مدت تک - بشرطیکہ حکم مذکور اسی روز قیامت کے ساتھ مقید نہو بلکہ مطلقاً لیا جاوے اور اس تاویل پر خلود سے بھی استثناء ممکن ہی اور بعض نے کہا کہ زفیر و شہیق سے استثناء ہی اور بعض نے کہا کہ الا حرف استثناء بمعنی لکن و سوائے ہی اور معنی یہ کہ سوائے اس مدت کے جو تیرا رب اس سے زیادہ چاہے جسکی کوئی حد مقرر نہین ہی اقول پہلے یہ کہا ہوا کہ اسی اخیر تاویل کے قریب شیخ مفسر سیوطی رح نے مختار قرار دیا ہی - چونکہ اس مقام کے اقوال کو مؤلف فتح البیان نے زیادہ کوشش سے جمع کر دیا ہی لہذا مین اسی کے ترجمہ پر اکتفا کرتا ہون اور جسقدر مین نے ذکر کیے ہین انمین اختصار کرونگا اور جو مجھے لکھنا ہوگا بلفظہ اقول علیحدہ کرونگا - پس مؤلف رحمہ اللہ نے لکھا کہ اس استثناء مین اہل العلم کے چند اختلافی اقوال ہین - الاول یہ استثناء قولہ ففی النار - سے ہی یعنی اشقیاء تو دوزخ مین ہونگے باستثناء مشیت الٰہی کے کہ کسی قوم سے دوزخ مین داخل کرنے مین تاخیر فرماوے کسی مدت تک - یہ تاویل حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے منقول ہی اقول یہ بھی ہوگا کہ اصل حکم مقید بروز قیامت نہو تو موقف حساب یا مدت دنیا یا برزخ تک بمشیت الٰہی تاخیر ہوگی - الثانی خالدین مستثنی منہ اور ما شاء بمعنی لکن شاء اور مراد گنہگار موحدین ہین یہ قتادہ و ضحاک و ابو سنان وغیرہم سے مروی ہی - اقول یہی ابن الجوزی و ابن جریر نے اختیار کیا کیونکہ متواتر احادیث سے قطعاً ثابت ہوا کہ اہل التوحید ہمیشہ دوزخ مین نہ رہینگے اگرچہ عاصی ہون الثالث استثناء از زفیر و شہیق ہی یعنے سوائے اسکے جو نوع عذاب انکے لیے اللہ تعالیٰ چاہے اسکو ابن الانباری نے کہا ہی - الرابع معنی یہ ہین کہ تا دوام آسمان و زمین نہ مرینگے مگر بمشیت الٰہی کہ انکو آگ لیجاوے پھر نئے سرے سے پیدا ہون یہ ابن مسعود رض سے روایت کیا جاتا ہی اقول یہ تقدیر موت کی زیادت ہی جو بغیر قطعی حجت کے قبول نہوگی حالانکہ یہان اسکے برخلاف منصوص ہی مثلاً حدیث ذبح الموت جو اوپر گذری اور صریح آیات جنمین عدم موت مذکور ہی - الخامس الا بمعنی لکن و سوائے ہی و استثناء منقطع ہی گویا جس زمانہ کو عرب نہایت دراز سمجھتے کہ اس سے بڑھکر نہین جانتے تھے وہ خلود کے واسطے ذکر کر کے پھر غیر متناہی کو اپنی مشیت پر زیادہ کیا یہ قول زجاج نے حکایت کیا اقول یہی شیخ مفسر سیوطی نے ظاہرا اختیار کیا ہی - السادس ابو عبیدہ و ابن الانباری و ابن قتیبہ سے مروی ہی کہ آیت مین صرف استثناء مشیت پر ہی اور ممکن ہی مشیت نہو تو دوام خلود ہو اور اس قول کو زجاج نے بھی نقل کیا اقول یہ بعض سلف سے بھی منقول ہی کہ مدینہ مین دوسری آیات سے عدم مشیت ظاہر ہوگئی

السابع ماشاء ربک یعنی مقدار موقف حساب و برزخ وغیرہ حکاہ الزجاج ایضاً۔ اقول یہ وہی اصل
اسکو مستقل قول قرار دینا وہم ہی۔ الثامن الا ماشاء ربک مگر وہ کہ جو چاہے تیرا پروردگار یعنی زیادتی عذاب کی اہل
اور ایسی ہی زیادتی نعمت کی اہل جنت کے لیے حکاہ الزجاج اور اسی کو حکیم ترمذی نے اختیار کیا۔ اقول غیر موجہ ہی مگر بنا
بمعنی لکن وسوے وحرف عطف تو یہ مستقل قول نہوا۔ التاسع الا بمعنی واو ہی بقول فراء اور مکی رح نے کہا کہ یہ قول بعید
نزدیک بعید ہی اقول حرف الا بمعنی عطف کے تحت مین یہ قول بھی ہی۔ العاشر حرف الا بمعنی کاف ہی جیسے قولہ تعالے الا ما
اسے کما قد سلف۔ مین ہی پس معنی کما شاء ربک ہونگے۔ اقول اس صورت مین آسمان وزمین کا دوام جعلی ہوگا کہ اخروی آ
وزمین لیا جاوے لیکن اس صورت مین وہ وارد ہوگا جو بیضاوی رح نے کہا کہ اُخروی آسمان وزمین سے تشبیہ قلیل النفع
جبکہ اکثر لوگ اسکو جانتے نہین ہین اور مترجم کہتا ہی کہ جواب یہ ہو سکتا ہی کہ دوام آسمان وزمین محسوس کے عرب قائل تھے
یا انکے عرف مین یہ محاورہ مفید دوام ہوتا تھا تو دوام اس سے مراد ہوا لیکن چونکہ واقع مین انکا دوام نہ تھا اسواسطے کما قد شاء
ربک بڑھا دیا جس سے دوام تحقیقی ہوگیا فافہم فانہ توجیہ حسن دقیق واللہ تعالے اعلم۔ الحادی عشر۔ ابن عطیہ رح نے کہا
کہ یہ استثناء بمنزلہ ایسے استثناءات کے ہی جنکے کہنے کی شارع نے تاکید فرمائی ہی پس یہ کلام بمنزلہ قولہ لتدخلن المسجد الحرام
ان شاء اللہ آمنین الآیۃ۔ اور اسی کے مانند ابو عبید سے مروی ہی اور اس صورت مین استثناء مذکور کے متصل یا منقطع
ہونے کی کچھ ضرورت باقی نہین ہی اقول یہ کلام طبع سلیم کے نزدیک ایک وقعت رکھتا ہی واللہ تعالے اعلم۔ مؤلف نے
لکھا کہ شیخ شوکانی رحمہ اللہ نے ان اقوال کو توضیح کے ساتھ مع سوال وجواب کے ایک مستقل رسالہ مین جمع کیا ہی پھر شیخ مفسر سیوطی
رحمہ اللہ کا قول مختار نقل کیا اور جل سے اسکا حاصل بیان کیا جو اوپر مذکور ہوچکا ہی اور جل نے اشارہ کیا کہ بیان مفسرین نے تین
وجوہ بیان کیے ہین۔ اور لکھا کہ ابن حجر مکی رح نے زواجر عن اقتراف الکبائر مین لکھا کہ آیات واحادیث دلیل صریح ہین کہ جہنم
ہین کافرون کا عذاب دائمی ابدی ہی اور جو کلام اسکے مخالف معنی کا شبہہ پیدا کرتا ہی اسکی تاویل واجب ہی از انجملہ قولہ تعالے
خالدین فیہا ما دامت السموات والارض الا ماشاء ربک ان ربک فعال لما یرید چنانچہ اس سے ظاہر یہ ہی کہ اہل شقاوت
کے عذاب کی مدت بقاے آسمان وزمین کے برابر ہی الا اسقدر مدت کہ اللہ تعالے چاہے کہ انمین انکو اسقدر مدت خلود ہوگا
اور علماء نے اسکو قریب بتین وجہ سے تاویل فرمایا ہی منجملہ ان وجوہ کے بعض اس جانب راجع ہین کہ دوام آسمان وزمین کی
سے تقید کرنے مین کیا فائدہ ہی۔ اور بعض کا مرجع حکمت استثناء ہی پس قسم اول مین سے یہ تاویل ہی کہ آسمان سے آسمان جنت
وزمین سے جنت کی زمین مراد ہی کیونکہ سماء ہر وہ چیز جو تیرے اوپر سائبان ہو اور زمین وہ جسپر تیرا استقرار ہو اور بین معنی
جنت و دوزخ کا آسمان وزمین ہونا امر قطعی ہر کسی پر پوشیدہ نہین ہی پس ہماری اس تقریر سے جو بعض نے اسمین اعتراض
کیا تھا کہ اُخروی آسمان وزمین پر محمول کرنا آیت کے سموات وارض کا اسوجہ سے نہین جائز ہی کہ مخاطبین کو اس کا علم نہین ہی
وہ دفع ہوگیا۔ قال المترجم اعتراض مین نے بیضاوی سے اوپر نقل کیا ہی اور ابن حجر کا یہ زعم کہ اعتراض دفع ہوگیا محض
ادعاء ہی میرے نزدیک اعتراض دفع نہین ہوتا کیونکہ مخاطبین اگر جنت و دوزخ کے بروجہ مذکور قائل ہین تو اخبار غیب
کے طور پر ہوگا حالانکہ وے آخرت سے منکر ہین۔ فلیتامل فیہ۔ پھر شیخ ابن حجر نے اس لفظ سے دوام [illegible]

Marfat.com

تاویل ذکر فرمائی پھر لکھا کہ ابن عباس رضہ سے روایت ہی کہ تمام مخلوقات کی اصل نور عرش سے ہی اور آسمان و زمین آخرت مین اسی نور کی طرف پھیر دیے جاوینگے جس سے دونون مخلوق ہوئے تھے اور وہ دونون نور عرش سے دائمی ابدی ہونگے - پھر لکھا کہ اس جواب کی ضرورت اس بنا پر ہی کہ دوام سموات وارض کی تقیید سے یہ مفہوم ہوتا ہی کہ دوزخی دوزخ مین انھین دونون کے دوام تک باقی رہینگے اور بعض نے اسکو منع کیا اے آخر ما ذکرا قول مانع اس سے شیخ مفسر بیضاوی رح ہین اور مین نے انکی تقریر اوپر لکھدی ہی پھر ابن حجر نے لکھا کہ اگر کہا جاوے کہ جب انکا عذاب دائمی ہوگا خواہ دونون باقی رہین یا زائل ہوجاوین تو پھر اس تقیید سے کیا فائدہ ہی تو جواب یہ کہ نہین بلکہ اسمین بہت بڑے فوائد ہین از انجملہ یہ ہی کہ مخاطبین کو دوام آسمان و زمین تک بقاے عذاب سے ہول ہوگا کہ ایک زمانہ طویل درازہی کہ وہم کو احاطہ کرنا دشوار ہی اقول بلکہ جب وے لوگ دوام آسمان و زمین سے ابدی قیام سمجھتے تھے تو غیر متناہی زمانہ تک خلود عذاب سے تہویل کا مقصود حاصل ہی اور لکھا کہ باقی رہی یہ بات کہ ایا اس عذاب کی کوئی حد مقرر ہی کہ وہان منقطع ہوجائیگا یا نہین تو یہ بات دوسری دلیلون سے حاصل ہوتی ہی یعنے اُن آیات سے جنمین مذکور ہی کہ کبھی جہنم سے نہ چھوٹینگے ہمیشہ اسی مین رہینگے اور قسم دوم تاویل مین سے ایک وجہ یہ ہی کہ فیہا سے استثناء ہی یعنے برابر اسی مین رہینگے سوائے ان مقامات کے جہان بمشیت الٰہی انواع عذاب کے لیے نکالے جاوین جیسے زمہریر و شرب حمیم وغیرہ پھر اسی مین واپس کردیے جاوینگے - اور لکھا کہ یا لفظ ما بمعنی من ذی عقل کے واسطے لیا جاوے مثل قولہ انکحوا ما طاب لکم من النساء اے من طاب - پس یہ گنہگار مومنون کا استثناء ہوگا خواہ متصل قرار دیا جاوے جبکہ شقوا مین یہ لوگ بھی شامل ہون یعنے گنہگار مومنین کو بھی اشقیاء کا لفظ شامل ہووے جو الذین شقوا سے معلوم ہی یا استثناء منقطع ہو جبکہ اہل شقاوت مین انکا شمول نہ لیا جاوے اور یہی اظہر ہی یا حرف الا بمعنی سوے لیا جاوے اور یہان کچھ اور تاویلین بھی باقی رہین جنکے بیان سے مین اعراض کرتا ہون کیونکہ تاویلات بعیدہ ہین اگر کہا جاوے کہ یہ طریقہ تاویل کا اسی یقین پر ہی کہ جہنم سے کبھی انکو نکلنا میسر نہوگا - حالانکہ عبداللہ بن عمرو سے روایت ہی کہ لیاتین علی جہنم یوم تصفق فیہ ابوابہا لیس فیہا احد وذلک بعد ما یلبثون فیہا احقابا - رواہ الامام احمد - جہنم پر ایسا زمانہ آویگا کہ اسکے دروازہ مصفوق کرلیے جاوینگے اسمین کوئی آدمی نہوگا اور یہ کئی احقاب انکے جہنم مین پڑے رہنے کے بعد ہوگا - اسکو امام احمد نے مسند مین روایت کیا ہی - تو اس سے معلوم ہوتا ہی کہ جہنم مین اشقیاء کو دوام خلود نہوگا پھر قولہ الا ما شاء ربک - کی تاویل کی ضرورت نہین ہی تو جواب یہ ہی کہ اس روایت مین بعض راوی ثقہ نہین ہی اور اسکی نسبت ثابت ہوا کہ وہ بہت جھوٹ بولا ہی تو جب اسکا ثبوت نہوا تو کالعدم ہوا لہذا تاویل واجب ہوئی - ہان یہ بات البتہ ہی کہ قول عبداللہ بن عمرو بن العاص سے مروی ہوا وہی کئی علماء نے حضرت ابن مسعود و ابو ہریرہ سے نقل کیا ہی اور شیخ الاسلام ابن تیمیہ نے کہا کہ یہی قول عمر بن الخطاب و ابن عباس و ابن مسعود و ابو ہریرہ و انس بن مالک رضی اللہ عنہم کا ہی اور اسی طرف حسن بصری و حماد بن سلمہ گئے ہین اور یہی قول علی بن ابی طلحہ الوالبی و ایک جماعت تابعین مفسرین کا ہی انتہی کلامہ لیکن حسن بصری سے جو نقل کیا وہ دیگر علماء کی نقل سے رد ہوا جاتا ہی کیونکہ ثابت نے کہا کہ مین نے حسن رح سے انکا مقولہ پوچھا تو انھون نے اس سے انکار کیا اور ظاہر یہ ہی کہ جن علماء و صحابہ رضی اللہ عنہم سے یہ مقولہ نقل کیا ہی اُنسے درحقیقت کچھ روایت صحیح نہین ہی اور اگر ہم تسلیم کرلین تو اسکے معنی وہ ہونگے جو علماء نے بیان کیے کہ اسمین کوئی اجنبی نہوگا یعنی گنہگار مومنون مین سے کوئی نہوگا اور یہ

کافرون کے ٹھکانے تو وہ خوب بھرے ہونگے وے اسمین سے کبھی خارج نہونگے جیساکہ بہت سی آیات
حاصل طریقہ تاویل یہان یہ ہی کہ قولہ لیس فیہا احد - عام ہی اسکو نصوص تعلیہ خلود کفار سے مخصوص کیا
فیہا احد من عصاۃ المومنین - اسمین گنہگار مومنون مین سے کوئی نہوگا - اور صفق الابواب کا فائدہ یہ ہی کہ
کوئی رہیگا اسوقت تک ابواب مسدود نہونگے اور یہ تاویل قریب اسکے ہی جو طویل حدیث شفاعت مرویہ صحیحین
آخر مین مذکور ہی کہ جب جنت مین ذرہ برابر خیر والا بھی کوئی نہین رہیگا تو اللہ تعالے ایک مٹھی یا دو مٹھی
کے لایق مٹھی سے اہل دوزخ سے نکال لیگا جو عتقاء الرحمن کہلاوینگے تو علماء نے کہا کہ خیر سے ایمان مراد نہین بلکہ عمل
یعنے ایسے ہونگے جنھون نے کوئی نیکی نہین کی ہی مگر نفس ایمان انمین تھا اور مترجم نے اسکو تاویل اسوجہ سے قرار
سیاق مین ذرہ برابر ایمان والے کے نکال لینے کا حکم بدون شفاعت کے محض فضل سے ہوچکا ہی تو شبہہ یہ ہوتا تھا کہ
کوئی ایسا نہین ہی جسمین ذرہ برابر بھی ایمان ہو تو محض کافر کی نجات ظاہر ہوتی ہی حالانکہ کفر پر نجات نہوتا قطعی آیات
ثابت ہی لہذا کہا گیا کہ مراد ایمان سے عمل خیر ہی کما فی قولہ تعالے ماکان اللہ لیضیع ایمانکم - اور مراد نماز بجانب غیر القبلہ ہی - ثم
پھر ابن حجر رح نے کہا کہ رازی کی تفسیر کبیر مین ہی کہ ایک قوم کا قول ہی کہ کافرون کے عذاب کی ایک انتہاء ہی جہان منقطع ہو
اور استدلال انکا اسی آیت سے ہی اور قولہ تعالے لابثین فیہا احقابا - سے ہی اور بدین دلیل کہ ظالم کی معصیت متناہی ہی
اسپر غیر متناہی عذاب ہونا ظلم ہوگا - انہی اور اسکا جواب ابن حجر نے یہ دیا کہ احقابا سے استدلال اسکی متناہی ہونے پر
نہین اور نہ اس آیت سے صحیح ہی کیونکہ پہلے معلوم ہوچکا کہ عرب ایسے استعمال مین دوام ابدی مراد لیتے ہین اقول ہان لیکن
استثناء الا ما شاء ربک - سے استدلال ہی نہ بقولہ ما دامت السموات والارض - لیکن چونکہ اسمین احتمالات پیدا ہوگئے ہین
اس سے البتہ استدلال کسی قطعی بات کے لیے صحیح نہ رہا - پھر دلیل عقلی ظلم کا جواب دیا کہ ظلم کچھ نہین ہی اسواسطے کہ کافر
دوام زندگی بھی یہی عزم تھا کہ کفر پر جمارہے تو اسکے عوض اُخروی زندگی بھر عذاب دیا جائیگا - حالانکہ وہ زندگی دائمی ہی لیس
دائم ہوا تو دائمی ظلم کے موافق دائمی عذاب ہوا باوجودیکہ اسکو اُخروی زندگی دائمی و عذاب سے آگاہ کردیا گیا تھا وہذا ما
المترجم - لیکن اسمین تردد ہنوز مثل عقلی دلیلون کے باقی ہی اور وہ یہ ہی کہ ظلم کافر کا اسکی زندگی بھر تھا اور یہ مقدار متناہی
اور ابن حجر رح نے کہا تھا کہ کافر کو کفر پر عزم تھا مادامیکہ زندہ ہی تو جزاء و سزا ایک دوسرے کے موافق دائمی ہوگئی - اور اسپر
مذکور زیادہ جاری ہی اور جسطرح مترجم نے تقریر مین تغیر کردیا اسکے موافق رفع تردد ہوسکتا ہی کہ جب ایک شخص کے
کی دونون طرف دو زندگی مقرر ہوئین اور بتلا دیا گیا کہ دنیاوی فانی ہی اور اُخروی باقی ہی تو اسنے خود باقی کو
کیا اسیواسطے اللہ تعالے نے فرمایا وما کنا معذبین حتی نبعث رسولا - یعنی جب تک رسول کے واسطے سے کسی
کیا گیا انپر عذاب نہوگا اگر آگاہ نہوئے ہون اور یہ شبہہ جو زمانہ فترت کا ہی لیے ایک رسول کے
شریعت ایسے متغیر ہوے کہ اس سے آگاہی و اطمینان نہین ہوسکتا جیسے حضرت موسیٰ سے
خاتم المرسلین صلوات اللہ علیہم اجمعین کے بیچ مین تھا لہذا جب فرعون نے موسیٰ سے
جواب نہین دیا بلکہ فرمایا - علمہا عند ربی فی کتاب - پس جہان تک نصوص واضح

Marfat.com

اسکے علم الٰہی محیط ہی وہی اپنی مخلوق کا دانا ہی لہذا بعض سلف نے کہا کہ کوئی کسی مخلوق کو جنت یا دوزخ مین نہین اتار سکتا اور خود اللہ تعالے اپنی مخلوق کا دانا ہی جیساکہ قولہ تعالے خالدین فیہا الا ما شاء اللہ کی تفسیر مین سابق مین مذکور ہوا ہی پھر شیخ ابن حجر نے لکھا کہ واضح ہو کہ اہل جنت کے واسطے دوسری آیت مین ایسا ہی استثناء مذکور ہی اور وہان بالاجماع یہ مراد نہین ہی کہ انکے خلود مین دوام نہوگا بلکہ کبھی استثناء ہوگا اور خود اللہ تعالے نے دوام کی تخصیص فرمائی بقولہ عطاءً غیر مجذوذ یعنی ایسی عطا کہ کبھی منقطع نہوگی تو جیسی تاویل یہان مذکور ہوئی اسی نظیر پر وہان تاویل ہوگی۔ اور جبکہ ما بمعنی من ہو تو مراد گنہگار مومنین اہل اعراف ہونگے جو ہنوز جنت مین داخل نہین ہوے ولیکن داخل ہونے کی طمع رکھتے ہین۔ اقول دوسری آیت جو اہل جنت کے حق مین ہی جبکہ اسمین بالاجماع استثناء سے ظاہر مراد نہین ہی تو یہی موئد ہی کہ اس آیت مین جو دوزخیون کے حکم مین ہی یہ ظاہر جو عموماً سمجھ مین آتا وخلاف دیگر نصوص قطعیہ ہی مراد نہووے پس جب ظاہر معنی مقصود نہونا معلوم ہوگیا تو جملہ نصوص کے متوافق ومتعاضد معنی پر بقاعدۂ زبان عربی محمول کیا جائیگا اور یہ ویسی ہی تاویل ہین جو اوپر مذکور ہوئین۔ پھر شیخ نے لکھا کہ ابن زید نے فرمایا کہ اہل جنت کی آیت مین الا ما شاء ربک فرمایا اور اس مشیت سے ہمکو آگاہ کردیا کہ جو کچھ مراد ہو خلود دوام سے استثناء نہین ہی چنانچہ صریح فرمادیا عطاءً غیر مجذوذ یعنی غیر مقطوع لہ یعنی اس نعمت کا انقطاع نہوگا اور جو اہل دوزخ کے حق مین ایسا ہی استثناء کیا تو اس مشیت سے ہمکو آگاہ نہین فرمایا کہ انکے حق مین کیا چاہا ہی انتہی کلامہ۔ مؤلف نے کہا کہ شیخ ابن تیمیہ نے جو آثار نقل کیے ہین انکا ثبوت ہی اور اسکو شیخ ابن القیم نے حادی الارواح الے بلاد الافراح مین توضیح بیان کیا ہی۔ ابو الشیخ نے قتادہ سے روایت کی کہ انھون نے یہ آیت پڑھکر کہا کہ ہم سے حضرت انس بن مالکؓ نے حدیث بیان فرمائی کہ آنحضرتؐ نے فرمایا کہ ایک قوم دوزخ سے نکالی جاویگی اور کہا کہ ہمارا وہ قول نہین ہی جو اہل حروراء یعنے خارجی کہتے ہین کہ جو کوئی جہنم مین گیا پھر وہان سے نہین نکلیگا اقول یہی کبائر مین معتزلہ کا قول ہی۔ حضرت جابرؓ سے روایت ہی کہ آنحضرتؐ نے یہ آیت پڑھکر فرمایا کہ اگر اللہ تعالی چاہے کہ ان لوگون مین سے جو شقی ہوے ہین انکو دوزخ سے نکالے تو کرسکتا ہی رواہ ابن مردویہ اقول یہ کلام ایسا واقع ہونے کے لیے دلیل نہین ہی بلکہ قولہ تعالے ان ربک فعال لما یرید کی تفسیر ہی۔ خالد بن معدان نے آیت کی تفسیر مین کہا کہ یہ اہل توحید اہل القبلہ کیواسطے ہی یعنے گنہگار مومنین بمشیت الٰہی جہنم سے نکالے جاوینگے جبکہ مشرک نہون۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ یا ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ یہ آیت تمام قرآن مین جہان خالدین فیہا آیا ہی فیصلہ کرتی ہی یعنے ہر خلود پر وارد ہی۔ ابن عباس سے مروی ہی کہ قولہ تعالے الا ما شاء ربک مین کہا کہ پروردگار کی مشیت معلوم ہوئی کہ دوزخی ہمیشہ دوزخ مین رہین اور جنتی ہمیشہ جنت مین رہین۔ اور ابن عباسؓ سے یہ بھی مروی ہی کہ فرمایا کہ اللہ تعالے نے النار سے استثناء کیا کہ انکو بالکل نہ کھاوے۔ سدی رح نے آیت مین کہا کہ پھر اسکے بعد مشیت الٰہی کا علم آیا جس سے معلوم ہوگیا چنانچہ مدینہ مین نازل ہوا قولہ ان الذین کفروا وظلموا لم یکن اللہ لیغفر لہم ولا لیہدیہم طریقا الا الآیۃ پس دوزخیون کی نجات کی امید جاتی رہی اور انکے لیے ہمیشہ کی خلود کا حکم واجب ہوگیا۔ اور قولہ اما الذین سعدوا الآیۃ مین مشیت الٰہی کا علم مدینہ مین نازل ہوا بقولہ والذین آمنوا وعملوا الصالحات سندخلہم الے قولہ خلدا ظلیلا۔ پس انکے لیے ہمیشہ خلود واجب ہوگیا۔ اور ابو نضرۃ رح سے روایت ہی کہ پورا قرآن اس آیت پر منتہی ہوتا ہی یعنے قولہ ان ربک فعال لما یرید۔ تیرا رب جو چاہتا ہی کرتا ہی اور سنادی کبیر علی الجامع الصغیر مین لکھا کہ یہ جو ہم نے ذکر کیا کہ جہنم مین کفار کا عذاب دائمی ابدی ہی اسی پر آیات واخبار

وآثار دلالت کرتے ہین اور جمہور امت سلف وخلف اسی پر یقین کیے ہوے ہی۔ اور اسکے سوائے اور اقوال
جنکی تاویل واجب ہی ازانجملہ شیخ محی الدین بن العربی کا قول ہی کہ دوزخی مدت تک دوزخ مین عذاب پاوینگے پھر
ہوگا اور انکے لیے ایک آتشی طبیعت رہجائیگی جس سے انکو ایک طرح کی لذت حاصل ہوگی کیونکہ وہ انکی طبیعت کے واسطے
ہوگی اور خلف وعید کا شبہہ وارد نہین ہوتا کیونکہ ثناء تو وعدہ کی سچائی مین ہی جو وعدہ انعام کا اللہ تعالے نے فرمایا اسکے
کرنے مین اسکی شان کے واسطے حمد وثناء ہی اور وعید یعنی عذاب وسزا کا وعدہ پورا کردینا ثناء نہین بلکہ سزا سے تجاوز کرنا
ہی چنانچہ فرمایا فلا تحسبن اللہ مخلف وعدہ رسلہ۔ اور یہ نہین فرمایا مخلف وعیدہ۔ بلکہ فرمایا ہی وتجاوز عن سیئاتہم۔ یا وہ
انکو اس فعل پر وعید فرمائی تھی اور حضرت اسمعیل کو فرمایا انہ کان صادق الوعد۔ یعنی وعید کے صدق مین تعریف نہین
اور دوسرے مقام پر شیخ نے لکھا کہ دوزخی جب اسمین داخل کیے جاوینگے تو برابر خوفناک منتظر رہینگے کہ شاید اسمین سے نکالے
پھر جب جہنم کے دروازے بند کردیے جاوینگے تو مطمئن ہوجاوینگے کیونکہ جہنم انکی طبیعتون کے موافق پیدا کی گئی ہی۔ قال
المترجم حضرت ابن عمر اور ابن مسعود رضی اللہ عنہما کے اثر مین اس تاویل کو دخل ہی کہ جب تک کوئی موحد عاصی حتی کہ جب
کوئی نیکی کبھی نہین کی ہی جہنم مین ہوگا اسوقت تک اسکے دروازے مسدود نہونگے پس مسدود اسوقت ہونگے کہ اسمین کوئی نہو یعنی
موحد کوئی نہو۔ اور واضح ہو کہ تفسیر ابن العربی اسوقت موجود ہی اسمین یہ عبارت جو منادی مین ہی مذکور نہین ہی۔ ظاہر شیخ
کی دوسری کتابون سے نقل کی گئی ہی اور مناسب مقام ہی کہ شیخ کا قول انکی تفسیر سے بھی اس مقام پر ترجمہ کردون۔ قولہ
تعالے فمنہم شقی وسعید۔ جب شقی وسعید منکر نبوت وتعظیم کا ذکر کیا تو ازلی ابدی سعید وشقی کو بیان فرمایا اور جب تقسیم
تفصیلی مین انکا حال بیان کیا یعنی بقولہ فاما الذین شقوا۔ تو اسمین سے شقی کے ہمیشہ دوزخ مین رہنے سے اور سعید کے
جنت مین رہنے سے استثناء کیا بقولہ الا ما شاء ربک۔ کیونکہ دوزخ وجنت سے مقصود سے محروم ہوکر رنج والم پانا اور حصول
مراد سے لذت اٹھانا پس دونون مین استثناء کرنے سے یہ غرض ہی کہ جہنمی تو اس رنج والم سے بڑھکر غم مین پڑیگا یعنی صفات
کے حجاب مین ہوکر قلب کی آگ سے جلیگا اور افعال کے حجاب سے خشم ومطرود ہونے اور ذلت واہانت مین پڑیگا اور روح
کی سوزش سے پردہ ولعنت وقہر مین گرفتار ہوگا اور جنتی اس لذت سے بڑھکر اکرام مین پہونچیگا مثلاً تجلیات صفات سے
جنان قلب مین رضوان ولطف واکرام واعزاز پاویگا اور تجلیات ذات وظہور سے جنان روح مین مقام شہود لقاء وظہور بجمال
جلال وہ کچھ پاویگا کہ جسکی نسبت حدیث صحیح مین آیا ہی لا عین رأت ولا اذن سمعت ولا خطر علی قلب بشر۔ اور یہ اسوجہ سے
کہ سعید بمقابلہ شقی کے ہی اور یہ ہو نہین سکتا کہ سعید نکلکر دوزخ مین جاوے اور نکالے نہ جانے کے لیے یہ کلام دلیل ہی عطاء
غیر مجذوذ۔ یعنی یہ عطاء کبھی مقطوع نہوگی پس ایسے ہی سعید کا مقابل شقی بھی زیادہ عذاب ورنج والم مین جاویگا اور یہ نہین ہو سکتا
کہ سعید ہوجاوے علاوہ ازین قولہ ان ربک فعال لما یرید۔ اسکو مقرر ہی کیونکہ یہ ایک سخت وعید ہی۔ یہ جو لکھا گیا برعایت
ادب ہی اور بواطن کی تحقیق مین ظواہر کا لحاظ رہا اور رہا بیان حقیقت تو جاننا چاہیے کہ شقی جب دوزخ مین ان مراتب
پر رہا تو اس سے کبھی خارج نہوگا بلکہ ایک طبقہ سے دوسرے طبقہ کو منتقل ہوتا رہیگا اور ایک درک سے دوسرے درک
تو وہ ہمیشہ اسی عذاب مین رہا بلکہ عذاب سے بڑھکر عذاب ہوتا گیا۔ اور مراد استثناء سے اس خلود کے علاوہ ہی

اپنے رب کے ساتھ ہی وہ اسکی پیشانی کے بال پکڑے یعنی اپنا مسخر کیے ہوے خود راہ راست پر
خواہش نفس کی پیروی اسکو جہنم کی طرف ہانکے اور لٹائے لیے جاتی ہی پس وہ وہان رب کے ساتھ
ہی پس اپنے موافق سے متلذذ ہوتا رہیگا جو اسکے حق مین عین نعمت ہو جائیگا تو آگ کے معنی اسکے حق مین زائل
ہو گئے اور وہ مقام اسکے لیے جنت کے حکم مین ہو گیا اگرچہ فی الحقیقت جو جنت کہ سعید کے لیے ہی اُس سے وہ بعد المشرقین بہت
ہے پڑا ہی۔ چنانچہ حدیث مین آیا ہی کہ تھوڑی مدت مین جہنم مین جرجیر اُگیگا اور آیا ہی کہ جہنم پر ایک زمانہ آویگا کہ اسکے دروازے بند
کیے جاوینگے اسمین کوئی نہوگا۔ ایسی ہی سعید کی جانب ہی کہ جنت مین اسکا مراتب پر منتقل ہونا دوام خلود کے حکم مین ہی
اور استثنا سے اس خلود کے علاوہ مراد ہی اور وہ یہ ہی کہ احدیت ذات مین فانی اور سبحات جمال سے عشق مین فنا ہوگا
جہان کہ حق عین شاہد و مشہود ہی اور یہ بطریق مشاہدۂ روحی نہین بلکہ شہود ذاتی احدی کے ساتھ جہان غیر کا کچھ اثر بھی نہوگا
اور یہ کمال لغت ہی جیسا کہ حدیث مین اشارت ہی کہ نہ آنکھ نے دیکھا اور نہ کانون نے سنا اور نہ کسی بشر کے دل پر اُسکا خطور
ہوا۔ اور اگر شقی و سعید مین تلوین نوعیت کے لیے ہو نہ تعظیم کے لیے تو یہان دنیا مین نیک کام سے بد کار بمشیت الٰہی نیکو کار
ہو سکتا ہی ولیکن اس صورت مین یہ شقی ازلی کا بیان نہوگا۔ انتہی کلامہ مترجما۔ اس کلام سے جیسا تو دیکھتا ہی طریقت کی
توجیہ موافق جمہور امت کے ہی اور تاویل موافق بتاویل مختار شیخ سیوطی رح ہی یعنے شقی کو دائمی شقی رکھا جو کبھی سعید نہوگا
اور استثنا سے مزید عذاب مراد لیا اگرچہ حقیقت کے معنی مین باطنی الم کو ایک خاص انتقال حالت پر قرار دیا اور اس سے
انکار کیا کہ کبھی دوزخ سے نکلے اگرچہ بعض آثار کو تاویلی تائید مین نقل کیا ہی پس اللہ تعالے دانا ہی کہ جہان سے منادی
مین منقول ہی وہان آیا یہی مقصود ہی یا کیا مراد ہی فلیتدبر۔ پھر منادی مین لکھا کہ حافظ ابن القیم نے کہا کہ یہ قول ایک طرف
ہی یعنے ابن العربی کا قول کہ دوزخ فنا ہو کر انکے لیے جنت ہو جائیگی ایک طرف ہی اور معتزلہ کا قول کہ جو جہنم مین گیا وہ کبھی
نہ نکلیگا دوسری طرف ہی اور ہر دو قول ان نصوص کے خلاف ہین جو بالضرور رسول اللہ صلعم کی احادیث اور آپ پر نازل
ہوئے قرآن سے معلوم ہوے ہین۔ اور کہا کہ جیسے ایک جماعت کا قول کہ دوزخ فنا ہو جائیگی کیونکہ اللہ تعالے نے اسکے لیے ایک
انتہا مقرر فرمائی ہی پھر ان لوگون سے اسکا عذاب بھی زائل ہو جائیگا اور استدلال ایک اس آیت سے فرمایا اور ایک قولہ تعالے
لابثین فیہا احقابا۔ یعنی کئی احقاب اسمین پڑے رہینگے۔ تو معلوم ہوا کہ کئی احقاب کے بعد پھر نجات ہوگی۔ اور ان لوگون کا یہ بھی
قول ہی کہ قرآن مین دوزخ کے دوام بقاء پر کوئی دلالت نہین ہی بلکہ قرآن مین تو فقط اسقدر ہی کہ کفار اسمین ہمیشہ رہینگے اور
وے اسمین سے کبھی نہین نکلینگے اور اُنسے اسکا عذاب فتور نہ کریگا اور وے کبھی نہین مرینگے اور انپر عذاب اسمین مقیم و غرام
لازم ہوگا۔ اور یہ بات وہ ہی کہ جسمین صحابہ رضی اللہ عنہم و تابعین رحمہم اللہ مین کچھ اختلاف نہین ہی بلکہ اختلاف ایک اور بات
مین ہی اور وہ یہ ہی کہ دوزخ دائمی ابدی چیز ہی یا اسپر بھی فنا لکھی گئی ہی اور یہ بات کہ کفار اسمین سے کبھی نہین نکلینگے اور جنت
مین کبھی نہین داخل ہونگے تو اس بات مین اہل السنۃ مین سے کسی نے اختلاف نہین کیا ہی۔ الحاصل اگر کچھ اختلاف ہی تو اس
بات مین کہ آیا دوزخ پر بھی فنا لکھی گئی ہی جیسے کل چیزون پر یا نہین تو شیخ الاسلام ابن تیمیہ نے دوزخ کے فانی ہونے کا قول
کیا جماعت صحابہ و تابعین سے نقل کیا اور شیخ ابن القیم نے مثل اپنے استاد ابن تیمیہ کے اسی قول کو نصرت دی اور اسی کو محقق

کیا لیکن جمہور نے اسکو رد کیا یہ قول متروک مہجور ہی اسکا قائل نہونا چاہیے اور نہ اسپر اعتماد
تاویل کردی اسطرح کہ صحابہ رض کی مراد یہ ہی کہ اسمین کوئی گنہگار مومن نہوگا اور رہے گنہگار وہ اسمین
نہین نکلینگے جیسا کہ بہت سی آیات مین اللہ تعالے نے ذکر فرمایا ہی اور دونون آیتون کو تعریف مین مصادر
کلام المنادی - مؤلف نے کہا کہ ابن المنذر نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ کہا کہ لو ان اہل النار
رہل عالج لکان لہم علی ذلک یوم یخرجون فیہ - اگر پڑے رہین دوزخ والے دوزخ مین بشمار ریگ تو وہ کے لوگ
اسپر ایک دن ہوگا کہ اسدن نکلین - قال المترجم مبہم ہی معلوم نہین کہ اہل النار سے کفار دوزخی مراد ہین یا
موحد جو دوزخ مین داخل ہوے ہین ولیکن دوم کی تائید دیگر احادیث مرفوعہ صحیحہ سے ظاہر ہی اور اول مخالف
احادیث ہوگا - پھر لکھا کہ عبد بن حمید نے بھی ثقات راویون سے حضرت عمر رض سے اسی قول کے مانند روایت کی
ابن راہویہ نے حضرت ابوہریرہ رض سے روایت کیا کہ کہا کہ سیاتی علی جہنم یوم لا یبقی فیہ احد وقرأ فاما الذین شقوا
الیہ جہنم پر ایسا دور آویگا کہ اسمین کوئی شخص باقی نہین رہیگا اور پڑھی یہ آیت فاما الذین شقوا ففی النار خالدین فیہا
مترجم نے کہا کہ اسمین بھی وہی تردد ہی کہ اسمین کوئی شخص باقی نہ رہیگا اس لفظ سے کون مراد ہی آیا کوئی شخص کافر
موحد ہو باقی نہ رہیگا یا گنہگار موحد باقی نہ رہیگا - اگر اول مراد ہی تو خلاف آیات واحادیث ہی اور اگر دوم مراد ہی تو موافق
صحیحہ ہی اگر کہا جاوے کہ فاما الذین شقوا - کے پڑھنے سے تو یہی ظاہر ہی کہ شقی کافر مراد ہین تو کہا جائیگا کہ گنہگار موحد بھی بد
بد اعمالی کے شقی یعنے بدبخت ہوسکتا ہی اگرچہ وہ بوجہ نفس اعتقاد توحید کے سعید ہو ولیکن واضح ہو کہ یہ اسی صورت مین ہی کہ
ممنہم شقی وسعید سے باعتبار اعمال کے دو قسم کی گئی ہون تو ضرور ہوگا کہ سوائے دو کے دیگر اقسام بھی نکلین ورنہ ازلی شقاوت
وسعادت کی راہ سے تو دو ہی قسم مین انحصار ہوگا مگر فاما الذین شقوا سے خالی ازلی کافر دائمی دوزخی مراد ہونگے انمین گنہگار
داخل نہین ہوسکتے تو قول حضرت ابوہریرہ مین تاویل مذکور مین تردد ہوگا - اگر کہا جاوے کہ قولہ لا یبقی فیہا احد سیاقین فیہا
مین نکرہ تحت نفی مفید عموم ہی تو یہی معنی ہونے کہ کوئی نہ ہوگا خواہ کافر ہو یا مومن ہو - کہا جائیگا کہ ہان عموم تو ہی لیکن ایا
اپنے معنی عموم پر لیا گیا یا نہین چنانچہ شرع مین بہت الفاظ عموم اپنے عموم پر نہین مراد ہین جیسے بلقیس کو کہا کہ اوتیت من کل
شئی سو اسکو ہر چیز دی گئی حالانکہ اسکو آسمان یا ستارہ یا روس کے سلطنت نہین دی گئی تھی لہذا جب ہم نے دوسری
و احادیث کو دیکھا تو اس سے معلوم ہوا کہ عموم مراد نہین بلکہ خصوص گنہگار موحد مراد ہین فافہم - پھر مؤلف نے لکھا کہ ابن ابی
و ابو الشیخ نے ابراہیم رحمہ اللہ نخعی تابعی سے روایت کی کہ کہا کہ مانی القرآن ارجی آیۃ لاہل النار من ہذہ الآیۃ خالدین فیہا
ما دامت السموات والارض الا ما شاء ربک ان ربک فعال لما یرید - یعنی کہا کہ اہل دوزخ کے لیے قرآن مین اس آیت سے
کوئی آیت امید کی نہین ہی یعنے خالدین فیہا ما دامت الآیۃ قال المترجم اسمین بھی اہل النار سے شاید گنہگار موحد
مراد ہین جیسے دیگر اقوال ہین - اور اسی قول ابراہیم مین ہی کہ کہا کہ ابن مسعود رض نے فرمایا لیاتین علیہا زمان یخفق ابوابہا
کہ جہنم پر ایک زمانہ آویگا کہ اسکے دروازے بند کیے جاوینگے - اقول شاید یہ مراد ہی کہ موحدین گنہگار کے نکالے جانے کے
سبب اسمین کوئی انمین سے نہ رہیگا تو کفار پر مسدود کردیے جاوینگے واللہ اعلم - امام احمد نے عبد اللہ بن عمرو بن العاص

علی جہنم یوم تصفق فیہ ابواہا لیس فیہا احد۔ اور اس قول کو محی السنۃ بغوی وغیرہ نے حضرت
ابوہریرہ وغیرہ سے روایت کیا اور ابن جریر رح نے اپنی اسناد سے شعبی تابعی رحمہ اللہ سے روایت کی کہ قال جہنم اسرع
الدارین عمرانا واخربہا خرابا۔ یعنی دو دوزخ وجنت دونون گھرون مین سے دوزخ زیادہ جلد آباد ہو جائیگی اور زیادہ جلد
خراب یعنے ویران وکھنڈل ہو گی اور قتادہ رحمہ اللہ نے کہا کہ اللہ تعالے نے جو فرمایا الا ماشاء ربک
ان ربک فعال لما یرید۔ تو وہی جانتا ہی کہ یہ استثناء کس پر واقع ہوا۔ اور جاننا چاہیے کہ جیسا حضرت ابن مسعود و حضرت عمر
و ابوہریرہ وعبداللہ بن عمرو بن العاص سے مروی ہوا ویسا ہی ایک جماعت سلف سے مروی ہی چنانچہ صحابہ رضی اللہ
عنہم مین سے ابن عباس و ابن عمر و جابر و ابوسعید خدری سے اور تابعین مین سے ابو مجلز و عبدالرحمن بن زید بن اسلم وغیرہ
سے روایت کیا گیا اور اسمین ایک حدیث بھی طبرانی کے معجم کبیر مین ابوامامہ صدی بن عجلان الباہلی سے مرفوع روایت ہی
لیکن اسکی اسناد بعض راویون کی وجہ سے ضعیف ہی۔ مؤلف نے کہا کہ اس بیان سے یہ ضرور ثابت ہو گیا کہ شیخ الاسلام
ابن تیمیہ نے جو کچھ ان بزرگون سے نقل کیا وہ صحیح ثابت ہی اور حافظ ابن القیم نے جو اسکا انتصار کیا وہ بجا ہی اور ابن حجر کی
و منادی کا قول سست ہی اگرچہ بے شک راجح وہی جمہور کا مذہب ہی۔ قال المترجم منادی مین یہ نہین کہا تھا کہ
شیخ الاسلام کی نقل مین فتور ہی بلکہ اسنے یہی کہا تھا کہ یہ مذہب مہجور و متروک ہی ہان ابن حجر نے البتہ عدم ثبوت کا احتمال پیدا
کیا تھا تو ان اسانید سے ثبوت ہو جاتا ہی ولیکن اصل کلام انکے معنی مین ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ عذاب جہنم ایک نہایت سخت
چیز ہی نعوذ باللہ من عذاب جہنم وعذاب القبر۔ چنانچہ صحیح حدیث مین ہی کہ بسبب برکت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ابوطالب
آپ کی پرورش کرنے والے جان نثار چچا پر جو کافر مرے عذاب مین بالکل تخفیف ہوئی اسپر بھی آپ نے فرمایا کہ اسکے پاؤن
مین آگ کی دو جوتیان ہین جس سے اسکا دماغ اُبلتا ہی۔ اعوذ باللہ اعوذ باللہ۔ لہذا مترجم کہتا ہی کہ تمام برادران اسلام ہر وقت
اپنے آپ کو مع اہل وعیال و دوست واحباب کے نافرمانی الٰہی سے روکین اور شرع پر جو نہایت آسان راستہ ہی چلے چلین اور ضرور
بالضرور اپنے ایمان ویقین کو ہر دم تازہ رکھین ورنہ جسوقت غفلت ہو گی شیطان انکو کافر بنا دیگا کہ جس سے انکو خود خبر نہ ہو گی
اور شرک سے بالکل دور رہین اور اسکے بعد مین کہتا ہون کہ یہان جو بحث مذکور ہوئی اسمین خود خوض کرنے سے علماء پر
جو ڑین ان اللہ تعالے کی رحمت سے امید کرنا ضرور ہی جیسے اسکے عذاب سے ڈرنا ضرور ہی۔ پھر واضح ہو کہ مؤلف نے لکھا
کہ یہان جار اللہ محمود زمخشری نے کشاف مین اپنا معتزلہ ہونا خوب ظاہر کیا اور اُس سے آگے بڑھکر خلق مین گرا اور اسکا
مذہب مانند دیگر معتزلہ کے یہ ہی کہ کبیرہ گناہ کرنے والے موحد دوزخ سے نہین نکالے جاوینگے چنانچہ انکے نزدیک جو دوزخ
مین گیا وہ ہمیشہ اُسی مین رہیگا بنابرین اسنے لکھا کہ تو اہل السنۃ کے اس قول سے دھوکا نہ کھانا کہ استثناء سے یہ مراد ہی
کہ کبیرہ گناہ والے دوزخ سے نکالے جاوینگے کیونکہ اہل سعادت کے حکم مین بھی استثناء ہی وہ صاف ان لوگون کا جھوٹا و
افترا و بیکار کر ظاہر کرتا ہی اور تو ان لوگون سے بھلا کیا بھلائی کی امید رکھتا ہی جو قرآن کو چھوڑ دیتے ہین بعضے نو آدمی کی
روایت پر کہ اسنے عبداللہ بن عمرو بن العاص سے روایت کی کہ لیاتین علی جہنم یوم تصفق فیہ ابواہا لیس فیہا احد۔ اور
مین نے کہا ہون کہ عبداللہ بن عمرو کو اپنی دونون تلوارین لیکر حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مقاتلہ کرنے سے اتنی فرصت کیونکر

Marfat.com

ملی جو انھون نے تمام زمانہ مین یہ حدیث پھیلائی - انتہی کلامہ مترجما - شیخ شوکانی رحمہ اللہ نے
مسکین تونے جو ہم پر طعن کیا کہ کبیرہ گناہ والے کے دوزخ سے نجات پانے کے قائل ہین تو یہ خود
فرمایا ہی اور آپ سے آپ کے ستارے صحابہ رضی اللہ عنہم نے اپنے تابعین رحمہم اللہ تعالے سے ہم
کی کتابون مین جو ایمان و اسلام کے واسطے خزاین جواہر بے بہا و بے مثل ہین ایک جماعت سے
ہوا ہی پس تیری لیاقت کیا ہی جو تو ایسی قوم پر طعن کرتا ہی جو سنت رسول اللہ صلعم کے عارف ہین اور طریقہ
جانتے ہین کہ تو اُس سے جاہل ہی اور ایسی پیروی انکی راہ کی کرتے ہین کہ جس سے تو کوسون دور پڑا ہی اور
آیت مین دوسرا استثناء اہل سنت کی تکذیب کرتا ہی تو یہ تیرا وہم ہی ارے دونون جگہ گنہگار مومنون کی
وکچھ مانع نہین ہی پس دوسری استثناء مین یہ معنی ہین کہ بعضون کے خلود مین اسقدر دیر ہوگی کہ جب تک
کی وجہ سے انکو دوزخ مین عذاب اٹھانا پڑے اور یہ قول تو ایک جماعت علماء سلف کا ہی جنکا ذکر ہم نے اور یہان کیا
یہی حبر الامۃ حضرت ابن عباس کا قول ہی - اور رہا وہ جو تونے حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص پر طعن کیا حالانکہ وہ
بڑے عابد زاہد اور سنت کے حافظ تھے تو اے بیچارے محمود تجھے کچھ بھی شعور ہوا کہ تو کیا کرتا ہی اور کس جنگل مین بھٹکتا
ہی اور کس کنوئین مین گرا پڑتا ہی اور بھلا تو اور تیری یہ لنگڑی ٹانگین اور لوسے ہاتھ اور تیرا یہ اچکنا کہ صحابہ رسول اللہ
کہ بحکم اصحابی کالنجوم الحدیث کے آسمان کے ستارے ہین وہان تک تو ہاتھ بڑھاتا ہی افسوس کہ تیری نحو و لغت کے مابعلمون مین
بھی کوئی نہ تھا جو تجھکو روکتا کہ جن علوم پاکیزہ و سنت مطہرہ مین تجھکو دخل ہی نہین ہی اسمین تو کیون کلام کرتا ہی فانا للہ
اس علم الروایۃ و معرفۃ السنۃ سے جاہل ہونا بھی کس خراب نصیحت مین ڈالتا ہی بلکہ نصیحت اُٹھانے والا وہ شخص
جو اپنی کملی و جھونپڑی سے بڑھکر بادشاہی تخت و تاج کا خواب بیان کرے - انتہی کلام الحافظ الشوکانی رحمہ اللہ تعالے
کہتا ہی کہ مین نے اس مقام کو اس تفسیر مین کافی فصاحت سے نقل کیا تاکہ اہل اسلام اپنے علوم دینی کی طرف توجہ کرکے فائز
لتوفیق من اللہ سبحانہ و تعالے اب مین آیت کی تفسیر موافق مختار شیخ سیوطی رح کے اول و موافق اکثر کے دوم اور مخالف ایک جماعت
کے جنکا مذہب مہجور ہی سوم نقل کرتا ہون اللہ تعالے نے فرمایا - فاما الذین شقوا ففی النار لہم فیہا زفیر و شہیق خالدین فیہا
السموات والارض -- پس جو لوگ شقی ہوے یعنی ازلی کافر ہوے - (بقول سیوطی) یا انکے اعمال بد سے جو مستوجب
دوزخ ہین - (بقول جمہور) تو وے آگ جہنم مین ہونگے انکے لیے اسمین زفیر و شہیق ہی درحالیکہ خلود اسی مین رہینگے جب تک آسمان
دنیا کا دوام ہی - (بقول سیوطی) یا ہمیشہ اسی مین رہینگے ابد تک - (بقول جمہور) - الا ما شاء ربک الخ استثناء
جو تیرا رب چاہے یعنی بے انتہا جسکی کوئی حد نہین کیونکہ اس آسمان و زمین کو دوام ابدی نہین اور کفار کو خلود ابدی ہی (بقول
یا باستثناء ان گنہگار موحد لوگون کے جنکو اللہ تعالے چاہے تو وہ ہمیشہ نہ رہینگے بلکہ بعد مقدار حساب کے نکالکر
دیگر جنت مین داخل کیے جاوینگے - (بقول جمہور) - یا اس مقدار کہ تیرا رب چاہے تو جہنم فنا ہوگی آسمان نہونگے اگر چہ
(بقول مہجور) - ان ربک فعال لما یرید - بے شک تیرا رب جو چاہے کرے - اسکو کوئی مانع نہین اور کوئی
اور کسی کا اسپر حق نہین آتا ہی بلکہ وہ سب کا خالق مالک و مختار ہی لیکن فضل والا ہی تو اہل دوزخ مین

Marfat.com

ی کرے یا اسکو عذاب بڑھاوے جو چاہے کرے - پھر اہل سعادت کا حال بیان فرمایا بقولہ: وَاَمَّا الَّذِیْنَ
اور جو لوگ کہ مسعود ہوے یعنی اللہ تعالے کے علم مین اور یہ وہ لوگ ہین جو ایمان پر مرے اگرچہ پہلے اُنسے کفر وغیرہ
صادر ہوے ہون یعنی ابتدا مین اگر کوئی آدمی کافر ہو یا کسی گناہ مین مبتلا ہو لیکن ایک وقت سچے طور پر توبہ کر کے ایمان
لیے اور اسی ایمان پر مرے تو وہ سعید ہی - یہان قرارت مین اختلاف ہی - سمین نے کہا کہ حمزہ و کسائی و حفص نے بضم سین اور
ون نے بالفتح پڑھا پس قراءۃ اولی تو عرب کے اس محاورہ پر ہی کہ سعدہ اللہ لمے اسعدہ - فراء رح نے ہذیل سے حکایت
وے لوگ یون ہی بولتے ہین - ولیکن سیبویہ نے کہا کہ سعد بضم سین نہین بولتے جیسے شقی مجہول نہین بولتے کیونکہ فعل متعدی
ہین ہی - نحاس نے کہا کہ مین نے علی بن سلیمان سے سُنا کہ وہ بضم سین قرابت پر تعجب کرتے اور کہتے کہ کسائی سے تعجب
کہ باوجود زبان عربی سے ماہر ہونے کے اسنے بالضم پڑھا حالانکہ یہ لحن غیر جائز ہی - ازہری رح نے کہا کہ دونون صحیح ہین
سعد بالفتح کا فاعل سعید ہوتا ہی اور سُعِد بالضم کا مسعود آتا ہی - اقول بلا انکار مسعود معروف ہی اور یہ مقولہ نہین بلکہ خاص
حجاز و عرب ہی پھر سعد بالضم جس سے مسعود آوے سیبویہ وغیرہ کا انکار کرنا خود عجب ہی - اور واضح ہو کہ سعدوا بالفتح قرارت پر
معنی مین بجاے مسعود کے سعید سمجھنا چاہیے - یعنی جو لوگ سعید ہوے - فَفِی الْجَنَّةِ وہ جنت مین ہین - یعنی ہمیشہ کیونکہ
جملہ اسمیہ سے استمرار پایا جاتا ہی پھر ہمیشگی پر تنصیص کر دی بقولہ - خٰلِدِیْنَ فِیْهَا ہمیشہ اسی مین رہینگے مَا دَامَتِ
السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ جب تک آسمان و زمین ہین - یا اس لفظ سے بطریق محاورہ یہ معنی ہین کہ دائم ابد تک - یا جب تک
آخرت مین آسمان و زمین ہین حالانکہ وے ہمیشہ تک رہینگے - اِلَّا مَا شَآءَ رَبُّكَ الا اسقدر کہ اللہ تعالے چاہے
یا سوائے اسقدر زائد کے جو مشیت الٰہی مین ہی یعنے لے انتہاء جسکا کبھی ختم نہین ہی جیسا کہ دوسری آیات سے صریح معلوم ہی اور
خود یہان تنصیص فرمائی بقولہ - عَطَآءً غَیْرَ مَجْذُوْذٍ اے اعطوا اعطاء غیر منقطوع لا نہایۃ لہ - دیے گئے یہ بندے
ایسی نعمت کہ کبھی منقطع نہو گی - بیضاوی رح نے کہا کہ یہ تصریح ہی کہ ثواب کبھی منقطع نہو گا اور تنبیہ ہی کہ ثواب مین جو استثناء
کیا بقولہ الا ما شاء ربک اس سے ظاہر مراد نہین کہ کبھی دوام مین انقطاع ہو گا کیونکہ آگے عطاء غیر مجذوذ فرما دیا اور اسی
وجہ سے ثواب و عقاب کے تابید مین فرق کر دیا - خفاجی نے کہا کہ بعض کو وہم ہوا کہ عذاب جہنم کبھی منقطع ہو گا اور ثواب
جنت منقطع نہین ہو گا اور اسمین ایک حدیث عبداللہ بن عمرو سے وارد کی و ابن الجوزی نے کہا کہ وہ موضوع ہی اور اسی کے
قریب زمخشری نے کہا ولیکن زمخشری نے ابن عمرو کے حق مین ایسی بات کہی جسکا ذکر کرنا لایق نہین ہی - مترجم کہتا ہی کہ
خفاجی رح سے عجب ہی کہ زمخشری رح کا قول بھی روایات کی تضعیف و توثیق مین سند قرار دیا حالانکہ اسکو اس علم سے کوئی
مناسبت ہی نہین ہی آیا تو نہین دیکھتا کہ وہ تو صحیح متفق علیہ احادیث سے مُنکر ہو جاتا ہی اور رہا ابن الجوزی کا موضوع کہنا سمجھ
مغرور نہین جسکا مفصل معلوم ہو چکا کہ اسانید صحیح ہین لیکن یہ یاد رکھنا ضرور ہی کہ خلود کفار کی آیات قطعی ہین انکے مقابلہ مین یہ
ظنیات جو محتمل تاویلات ہین معارضہ نہین کر سکتے ہین و لہذا قول جمہور امت کا مختار ہی اور یہ ہم نہین کہتے کہ اللہ تعالے کے علم
و مشیت مین کیونکہ وہ فعال لما یرید ہی جو چاہے کرے اور یہی جمیع اہل السنۃ کا مذہب ہی پھر مشائخ صوفیہ کے اقوال بھی
بتایا جاے گا عرائس مین ہی کہ قولہ تعالے خالدین فیہا ما دامت السموات والارض الا ما شاء ربک - اللہ تعالے

کے کرم ولطف سے یہ امید کیجاوے کہ کفار جب حشر مین اُٹھائے جاوین تو بلاحساب جہنم مین [illegible]
مومنون کا حشر ہوا ور میزان کے اعمال محسوب ہون وزمین تبدیل کیجاوے وآسمان دوسرا بدلا جاوے [illegible]
کیا جاوے اور مومنون سے آسان حساب لیا جاوے اور حق تعالے قادر ہی کہ اپنے ایک لحظہ مین حساب کرکے
جنت مین داخل کرنا چاہے تو کافرون کو جہنم سے نکالکر بحرالحیوان مین داخل کرکے پھر مومنون کے ساتھ انکو جنت مین
کیونکہ اسنے وعدہ فرمایا کہ کفار جہنم مین اسوقت تک رہینگے کہ آسمان وزمین ہون پھر جب دونون زائل ہوے تو جہنم
ہوگئی اور یہ ایک بات ایسی ہی کہ امید کیجاوے ورنہ اہل السنۃ کا یہ مذہب نہین ہی ولیکن قولہ الا ماشاء ربک کے
کہ وہ کافر ایسا ہو کہ آخرت معاینہ کرنے سے ایک لحہ پہلے ایمان لے آیا ہو اور کوئی اسکے ایمان سے مطلع نہوا سوائے
کے تو اس صورت مین وہ بحرالحیوان سے نہاکر مومنون کے ساتھ ہوگا۔ قال المترجم یہ دونون اقوال نہایت عجیب
شاید صوفیہ وغیر صوفیہ بلکہ جمیع امت مین سے کسی کا قول مجھے اسکے موافق نہین ملا۔ اول قول کہ محشور ہوکر جہنم مین جاوین
مومنین محشور ہون تو واضح ہو کہ آیات سے ثابت ہی کہ کفار بدہیات ومبصرہ ومقدور محشور ہونگے اور جملہ خلائق ایک میدان
جمع ہوگی اور جنین وجنان وقائع صریح منصوص وآیات مین مذکورین پھر اس قول کی کیا ہستی رہی اور دوم یہ کہا کہ کافرون
کی نجات کی شرط یہ کہ لمحہ پہلے ایمان لایا ہو جس سے سوائے حق کے کوئی مطلع نہو تو واضح ہو کہ جمہور امت کے نزدیک
کوئی توبہ کے وقت تک توبہ کرلے وہ ایسا ہی کہ جیسے ماں کے پیٹ سے پیدا ہوا تو اسپر کوئی گناہ نہین اگرچہ فضائل اعمال سے
اسکو درجہ نہ ملے مگر وہ ایک لمحہ بھی دوزخ مین عذاب نہ پاویگا اور رہا خیر یعنے عمل صالح ہونا بلکہ عصیان ہونا تو اہل توحید بھی بعض
گناہ کے عذاب پاکر جہنم سے ایک وقت پر نکالے جاوینگے پھر بحرالحیوان یا نہرالحیات سے غسل دیکر جنت مین جاوینگے جیسا کہ
صحاح مین مصرح ہی اور رہا رحمت الٰہی کا بیان تو بے شک وہ ایک ایسی صفت ہی کہ بندہ اسکو کیا بیان کرسکے لیکن احادیث
الرسول ﷺ کے بیان سے جانتا ہی حتی کہ شیطان اس رحمت کی تمنا کریگا لیکن وہ قہار بھی ہی تو جامع صفات کمالیہ سے سب کو خوف و
رجا ہی ولیکن شیخ نے بعد اسکے لکھا کہ اور تعالی عذاب کافرین سے مستغنی ہی جیسے طاعت مومنین سے مستغنی ہی بعد اسکا کچھ نقصان نہین اگر
تمام کافرون کو جنت مین داخل کردے پس جب کرم فرمایا تو اولین وآخرین ومومنین وکافرین سب اسکے کرم سے فیضیاب ہونگے مگر جو اسنے
وعدہ رحمت دیا ہی یا عذاب سے ڈرایا ہی اسمین سچا ہی اور سب علم اللہ تعالے ہی کو ہی۔ اقول بیشک وہ کفر وطاعت وعذاب وثواب سب سے
مستغنی ہی ولیکن یہ غضب ورضاء ہی اور یہ ہر ایک کے اعمال کا عوض ہر ایک کو ملا اسکو دونون سے استغنا ہی جیسا کہ تمام اہل السنۃ کا قول اور
احادیث صحیحہ مین مصرح ہی پھر اللہ تعالے ورسول ﷺ صحابہ وتابعین رضی اللہ عنہم وجمہور اکابر اولیاء وائمہ کا قول اسطرح امید وبیم پر انکی مخالفت کرکے
نہین چھوڑا جاسکتا ہی اور شیخ محی الدین بن العربی کا یا کسی صوفی کا یہ قول نہین ہی کہ جہنم والے جنتی یا جنت والے جہنمی ہوجاوینگے بلکہ شیخ
ابن العربی نے اسکو صریح لکھا ہی جیسا کہ مین نے اوپر انکا قول ترجمہ کردیا ولیکن شیخ رح نے جو قول لکھا وہ کسی کرام صوفیہ کے قول سے
متوافق نہین ہوتا واللہ اعلم عند اللہ تعالے پھر لکھا کہ جو کچھ مین نے لکھا اسکی تائید مین ابو مجلز کا قول ہی کہ جہنم کافرون کی سزا ہی جب تک
اللہ تعالے چاہے تو عفو کردے اور جہنم مین داخل نکرے اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا کہ یا ابن علی جہنم [illegible]
ہوا اور ایسے ہی شعبی کا وہی قول نقل کیا جو اوپر مذکور ہوچکا اور کہا کہ تصدیق اسکی قولہ تعالے ان ربک فعال [illegible]

ان اقوال کے معنی و تاویلات سب اوپر مذکور ہوئین اور لکھا کہ قولہ تعالے واما الذین سعدوا ففی الجنۃ
خالدین فیہا مادامت السموات والارض الا ماشاء ربک عطاء غیر مجذوذ۔ یعنی جو لوگ ایسے ہین کہ ازل مین سعادت کبری سے
مشرف ہوئے، وہ سرادق عرش کے نیچے مقاصیر معرفت مین ہین انکو دوام خلود ہی جب تک جنت کا آسمان و زمین قائم ہی آسمان
و عرش عظیم ہی اور زمین اسکی دُرکہ بیضاء مشک اذفر کی ہوگی یعنے جیساکہ حدیث مین زمین کی نسبت وارد ہی الا ماشاء ربک
عارفین و محبین و مشتاقین کے لیے خاصہ مشیت کہ انوار جمال مین تا ابد داخل ہون اور قولہ عطاء غیر مجذوذ۔ یعنی کبھی منقطع
اور اہل جنت کے نواکہ کی نسبت بھی فرمایاکہ لامقطوعۃ ولا ممنوعۃ۔ اقول یہ تفسیر باشارت متوافق ظاہر ہی۔ پھر شیخ نے اکابر
مشائخ صوفیہ سے اقوال موافق جمہور امت کے نقل کیے اور خود شیخ کا قول ان سب سے مخالف صریح ہی چنانچہ لکھا کہ ابن عطاء
نے کہاکہ قولہ الا ماشاء ربک جو اہل جنت کے لیے ہی اسکے معنی یہ کہ سوائے خلود نعمت کے اور جو تیرا پروردگار چاہے زائد
ہے نعمت کہ اسکی انتہاء نہین اور وہ ادراک بشری سے باہر ہی اور اہل جہنم کے حق مین جو الا ماشاء ربک فرمایا اسکے یہ معنی کہ سوائے
خلود جہنم کے جو تیرا رب چاہے مزید عذاب سے جو طرح طرح کے انواع ہین۔ اقول دیکھو شیخ ابن عطاء کا قول بالکل علماء
کے اقوال مین سے شیخ سیوطی کے مختار کے موافق ہی۔ فافہم۔ شیخ جنید رح نے کہا کہ شقی وہ ہی جو رحمت سے محروم ہوا اور
سعید وہ ہی جسکو رحمت نصیب ہو۔ اقول یہ تو صحیح ہی ولیکن شیخ مؤلف رح نے شطح کے طور پر سب کو اہل سعادت کر دیا
کہ کوئی رحمت سے محروم نہین رکھا۔ اور شاید کہ شیخ جنید رحمہ اللہ کی مراد خاص رحمت ہی۔ فافہم واللہ اعلم۔ ابراہیم خواص رح
نے فرمایاکہ شقی وہ ہی جسنے اپنی تدبیر پر اعتماد کیا اور فوت کا بھروسا سمجھا اور سعید وہ شخص ہی جسنے اپنے کام کو اپنے رب کے سپرد
کیا۔ اور سعید وہ ہی جو مقامات و طاعات چاہتا ہی اسمین توفیق الٰہی اسکی مساعدت کرے اور اسپر سہل کر دے اور شقی وہ
مردود دل ہی کہ تجلی رب سے محروم ہو۔ جب قیامت تک کے لوگون کے لیے عموماً اور عرب کے لیے خصوصاً اگلی قومون کے
برگشتہ احوال بیان کیے جس سے رسول اللہ صلعم نے انذار فرمایا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی قوم کی طرف
سے ایک اشارہ حکمت ازلیہ کے ساتھ تسلی فرمائی اور اسکے ضمن مین امتراء و شک سے منع فرمایا اگرچہ رسول کریم
افضل المرسلین کو اسمین کچھ شک نہ تھا۔

فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هٰٓؤُلَآءِ ۭ مَا يَعْبُدُوْنَ اِلَّا كَمَا يَعْبُدُ اٰبَاۗؤُهُمْ
سو تو نہ رہ دھوکے مین ان چیزون سے جنکو پوجتے ہین یہ لوگ کچھ نہین پوجتے مگر ویسا ہی جیسا پوجتے تھے انکے باپ دادے
مِّنْ قَبْلُ ۭ وَاِنَّا لَمُوَفُّوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ غَيْرَ مَنْقُوْصٍ ۝ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا ع ۱۴
ان سے پہلے اور ہم دینے والے ہین انکو انکا حصہ بن گھٹایا اور ہمنے دی تھی
مُوْسَى الْكِتٰبَ فَاخْتُلِفَ فِيْهِ ۭ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ
موسیٰ کو کتاب پھر اسمین پھوٹ پڑ گئی اور اگر نہ ہوتا ایک لفظ کہ آگے نکل چکا تیرے رب سے
لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۭ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ ۝ وَاِنَّ كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ
اور انکو اسمین شبہ ہی کہ جی نہین ٹھہرا اور جتنے لوگ ہین جب وقت آیا پورا دیگا رب تیرا انکو

اعمالهم ط انه بما يعملون خبير ۝ فاستقم كما امرت ومن
اُنکے کیے اسکو سب خبر ہی جو جو وہ کر رہے ہین۔ سو تو سیدھا چلا جا جیسا تجھکو حکم ہوا اور جو تیرے ساتھ
انه بما تعملون بصير ۝
وہ دیکھتا ہی جو تم کر رہے ہو

فلا تك ثمن۔ حذف نون بسبب کثرت استعمال کے ہی اور کسرہی نے کہا کہ جب نون کنایہ ہی تو لفظ مین
فقط ایک غنہ باقی رہتا ہی اسواسطے انھون نے ایسے نون کو ساقط ہی کر دیا۔ في مرية مما يعبد هؤلاء ط
کی طرف سے جسکو یہ لوگ پوجتے ہین تو کچھ شک مین مت ہو جیو۔ ہولاء سے اشارہ کفار قریش کی طرف اولاً اور قیا
سب کی طرف جو سوائے اللہ تعالے کے کسی غیر کی بندگی کرتے ہین اور بندگی خواہ اسطرح کہ صریح سجدہ کرتے ہون یا اور
سے جو شرک ہین جیسے کسی کو قادر مختار جاننا یا مثل اللہ تعالے کے حکم کے بیچون وچرا کسی کا کہنا مان لینا کما فی قولہ تعالے اتخذوا
ورہبانہم ارباباً الآیۃ۔ اور قادر مختار جاننے کی یہ مثال کہ کسی کو سمجھنا کہ وہ اولاد یا روزی چاہے خوش ہو کر دیدے یا ناراض ہو کر
کردے اور واضح ہو کہ اکثر ایسا ہوتا ہی کہ کوئی کام ہونے والا ہوا اور شیطان کو استراق السمع سے معلوم ہو گیا اسنے اپنے ماننے
کو وسوسہ دیا کہ فلان بت یا میت سے مراد مانو شاید وہ راضی ہو تو تمھین ملے تو اسنے یون ہی کیا اور وہ کام تو ہونے والا تھا
تو اسکے اعتقاد مین یہی شرک جم گیا۔ اب حاصل معنی یہ ہوئے کہ آنحضرت صلعم کو خطاب فرما کر دوسرون کو نصیحت کی کہ کبھی شک نہ لانا
چیز کی طرف سے جسکو یہ لوگ قریش وعرب کے پوجتے ہین یا قیامت تک کے کافر پوجنے والے ہین اور شک اس بات کا کہ شا
یہ نفع یا ضرر انکو اسی باطل معبود سے پہونچا ہو۔ ہرگز نہین بلکہ وہ مقدر ہو گا اور یہ شک نکرنا کہ ان لوگون کی عاقلانہ تحقیق ہی جو
بناتے ہین بلکہ محض جہالت وگمراہی ہی ان چیزون کو کچھ بھی قدرت وتاثیر نہین ہی۔ بعض نے کہا کہ انکے معبودون کے باطل
ہونے مین کچھ شک نہ کرنا۔ بعض نے کہا کہ ان لوگون کے ایسے شرک وکفر کے شقی وبدانجام ہونے مین کچھ شک نکرنا۔ غ
کہ ایسے سب معنی کو کلام شامل ہی اور محصول یہ کہ ان لوگون کی عبادت ان باطل معبودون کی کسی تحقیق وتاثیر نفع وضرر واقعی
نہین بلکہ محض جہالت وتقلید آبائی پر ہی۔ ما يعبدون الا كما يعبد اباؤهم من قبل خازن نے لکھا یعنی
ان لوگون کے پاس کوئی قطعی حجت ان معبودون کی عبادت مین نہین ہی مگر یہ جہالت کہ ہم تو وہی کرینگے جو ہمارے باپ دادے کرتے تھے
یا یہ معنی کہ انکا پوجنا بتون وغیرہ کو ویسا ہی ہی جیسے انکے اگلے باپ دادے پوجتے تھے۔ قال الحافظ رحمہ اللہ یعنی جیسے کہ شک نہین کہ شرک
ہمین محض باطل ہی کیونکہ انکے پاس کوئی حجت انکے خالق کیطرف سے نہین ہی سوائے اس جہالت کے کہ آپنے باپ دادون کی پیروی کی ہے
وانا لموفوهم نصيبهم غير منقوص ۔ اور ہم انکو پوری جزا دینگے اس بابے مین کچھ کمی نہ کرینگے۔ اور اگر کوئی بھلائی
دنیا ہی مین دیدینگے۔ الثوری عن جابر عن مجاہد عن ابن عباس کہا کہ جو کچھ انکو بھلائی وخوشحالی کا وعدہ دیا ہم پورا کرینگے
نے کہا کہ پورا عذاب دینگے اور بعض نے کہا کہ جو انکا حصہ ازل مین مقدر ہو چکا ہی ہم انکو پورا دینگے۔ ابن
یہ اعتقادی سے یہ سمجھتا ہی کہ بت یا میت نے ایسا کر دیا ورنہ جو مقدر نہین وہ ہرگز نہین ہوتا ہی
ضرور پہونچتا ہی یہ جہالت سے شرک پر اعتقاد کرتا ہی۔ پھر جو لوگ حکم خالق سے خلاف کرکے

Marfat.com

دوسری مخلوق کی رائے پر اور مشرک ہوکر مستوجب عذاب ہوئے انکا حال فرمایا بقولہ۔ وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ اور بے شک ہم نے عطا فرمائی یعنی کمال فضل سے اُس زمانہ والون کی ہدایت وسعادت کے لیے۔ کتاب یعنی توریت فَاخْتُلِفَ فِيْهِ پس اسمین پھوٹ ڈالی گئی۔ بعضے اسپر ایمان لائے اور بعضے کثرت معجزات ورشد کامل دیکھکر ایمان نہ لائے اور بعضون نے تھوڑے احکام مانے اور تھوڑے نہ مانے اور کسی کے معنی بگاڑے اور آخرمین پڑھے لکھے خود حاکم بن گئے جو چاہا حکم دیا اور جس سے چاہا منع کیا اور جب چاہا منع کیا اور جب چاہا جائز کیا اور عوام لوگ ایمان سے جاہل ہوکر انھین کی گویا بندگی کرنے لگے۔ پس اسمین آنحضرت صلعم کو بھی تسلی ہی کہ اگر قرآن پاک کے ساتھ یہی برتاو ہو تو پہلے توریت کے ساتھ ہوچکا۔ اور اسمین اشارات قیامت تک وقائع کے ہین اور اسلام مین ایک فرقہ نے اسیواسطے نہایت کوشش کی کہ وہی طور وطریقہ مضبوط پکڑے رہین بعد کامل تلاش کے جسپر آنحضرت صلعم وصحابہ وتابعین رضی اللہ عنہم قائم تھے تاکہ کوئی اختلاف نہ ہو کیونکہ یہ غضب الٰہی ہی لہذا فرمایا۔ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ابن جریر رح نے کہا یعنی اگر حکم ازلی مین یہ نہوتا کہ اللہ تعالے نے عام کرم سے بندون کے لیے ایک میعاد مقرر کردی ہی کہ اس مدت تک تاخیر ہو تو ابھی انمین فیصلہ کردیا جاتا۔ مراد یہ کہ رحمت سابقہ سے ایک وقت تک رہائی ہوئی ورنہ ابھی شرارت کرنے والے ماخوذ ہوتے۔ اور بعض نے کہا کہ قوم موسی پر توریت مین قرآن پر ایمان کا حکم تھا بعض نے مانا اور بعض نے اختلاف کیا اگر میعاد مہلت ہوتی تو ابھی فیصلہ کیا جاتا۔ وَاِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ اور وے اس کتاب کی طرف سے یعنی توریت سے یا قرآن سے ایسے شک مین پڑے ہین جو انکو ریب مین ڈالنے والا ہی۔ فائدہ تاکید یہ ہی کہ وسوسہ قبول کرنا شیطان کی طرف سے انکے شک کا موجب ہی جو عذر مقبول نہین کیونکہ حق تعالے کی یاد سے قلب کو منور کرنا اور اوہام وظنون شیطانی سے محفوظ رکھنا واجب تھا۔ پھر اس شک سے کافرون نے کفر کیا اور ظنون مین پھنسکر ہلاک ہوے یعنی خالی وہم پر بتون وغیرہ کو پوجنا اختیار کیا کما قال تعالے وان ہم الا یظنون۔ اور منافقون نے اپنا مال خرچ کرنا اور طاعت کی مشقت سے حیف کیا کہ شاید دین کے بیرایہ مین برباد ہو اور دنیا ہاتھ سے جاوے اور اللہ تعالے نے بقولہ ام یخافون ان یحیف اللہ علیہم الآیۃ۔ سے انکو تنبیہ کی الغرض بے شمار اقسام متوہمین ومشککین کی برآمد ہوے جو تنبیہ سے بھاگے اور کیچڑ مین پھنسے صرف ایک فرقہ اہل صدق وایمان کا باقی رہا پس وہ ہر وقت اپنے قلب کو شک وسواس شیطانی سے محفوظ رکھتا ہی۔ پھر اللہ تعالی نے ان فرقون کو ایک جملہ مین گھیر دیا بقولہ۔ وَاِنَّ كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ اَعْمَالَهُمْ تفسیر بیضاوی مین ہی کہ قراء سبعہ مین سے ابن کثیر ونافع وابوبکر نے ان کو تخفیف پڑھا یعنے نون کو تشدید نہین دی مگر باوجود اسکے۔ کلا۔ کو لمکے سے نصب دیا۔ حالانکہ ان تشدید تو اسم مین نصب کرتا ہی اور جب اسکو مخففہ کرتے ہین تو عمل نہین کرتا) اسکی وجہ یہ ہی کہ ان مخفف کو اصل تشدید کے اعتبار سے عامل ٹھہرایا اور حاصل یہ کہ زبان کے لحاظ سے وہ ان مشدد ہی لیکن پڑھنے مین سہولت وسلامت کی راہ سے مخفف کرلیا اور باقیون نے اسکو اپنی اصل پر مشدد پڑھا بالجملہ کلا سب کی قرارۃ مین منصوب ہی اور اس پر شاذہ قرارۃ کے نزدیک مخفف اور باقیون کے نزدیک مشدد ہی اور معنی بالاتفاق ایسے ہین اور کہا کہ کلا کی تنوین کے عوض ہی کہ گویا ان کل الذین اختلفوا من المومنین والکافرین یا ان کل الفریقین۔ یا۔ ان کل المختلفین الکافرین

Marfat.com

والموسنین یعنے بیشک ہر دو فرقہ اختلاف کرنے والے مومنین و کافرین۔ اور لکھا کہ لمّا کو ابن عامر
پڑھا اور باقیون نے تخفیف پڑھا تو اس صلورت مین اس حرف کے معنی مین فرق ہوا اگرچہ مجموع کلام کے
پس جبکہ لمّا تخفیف لیا جاوے تو یہ حرف لام و ما سے مرکب ہی اور لام تو قسم کا موطیہ ہی و ما زائد ہی اور لیوفینہم جواب
ہی یا قسم کا لام لیوفینہم کا ہو اور لما کا لام تاکید ہو اور ما کا زائد کرنا اسی فائدہ کے لیے ہی کہ دونون لامون مین فصل
پس معنی یہ ہوے کہ بالتحقیق ہر ایک کو دونون فریق مین سے البتہ بھرپور دیدیگا انکو تیرا رب انکے اعمال یعنی
ثواب یا عذاب۔ اور حاصل یہ کہ ہر آدمی کو جیسے وہ اعمال کرتا رہا ہی پروردگار اسکے اعمال کا پورا بدلا دیدیگا۔ پھر
قراءۃ لمّا تشدید کو لکھا کہ وہ اصل مین لمن ما۔ تھا تو نون کو میم سے بدلکر میم مین ادغام کر دیا و لیکن تین میم جمع ہو گئے
حذف کر دیا پس لما ہو گیا اور ما اس صورت مین موصولہ ہی اور معنی اسکے لمن الذین لیوفینہم ربک جزاء اعمالہم۔ یعنی بالتحقیق ہر
انمین سے ہی کہ جنکو انکا پروردگار انکے کامون کا بدلا پورا دیدیگا۔ حاصل یہ کہ اختلاف و پھوٹ ڈالنے والے لوگ اور توحید و طاعت
رہنے والے لوگ ہر ایک کو پروردگار انکے کامون کا ثواب یا عذاب جس لائق ہونگے پورا دیدیگا کچھ کمی نہ کیجائیگی یعنی ایسے طور پر انکو عوض
جسمین انکا نقصان و خسارہ ہووے اور بیضاوی نے لکھا کہ شاذ قراءۃ مین لما تنوین پڑھا گیا تو تم کے معنی جمیع مین جیسے تولعون تاکلون
اکلا لما۔ اور اس صورت مین لما تاکید کلا ہی یعنے کلہم اجمعین پس خلاصہ معنی یہ کہ بے شک کل سب کو الی آخرہ اور لکھا کہ دوسری شاذ قراءۃ
ان کل لما۔ آیا یعنی ان بجزم نون بمعنی نفی اور کل مبتدا اور لما بتشدید میم بمعنی الّا ہی اور معنی یہ کہ نہین کوئی فریق مگر آنکہ بھرپور دیدیگا
انکا رب انکے کامون کا بدلا۔ انتہی مترجما موضحا۔ اور مؤلف فتح البیان نے لکھا کہ یہان لفظان و کلا و لما مین اقوال متخالفہ ہین۔ مترجم
بلکہ یون کہو کہ قراءات متعددہ مین پھر مؤلف نے یہ قرائن بیان کر کے لکھا کہ لما خفیفہ یا ثقیلہ آیا بمعنی الا یعنے حرف استثناء ہی یا بمعنی
یعنے حرف نفی ہی اور لکھا کہ ان اقوال مین سب سے بہتر یہ ہی کہ لما بمعنی الا حرف استثناء ہی اور ایسا ہی خلیل و سیبویہ سے روایت
ہی اور اسی کو زجاج نے ترجیح دی ہی اور حضرت ابی بن کعب کی قراءت مین بھی ان کلا الا لیوفینہم۔ آیا ہی۔ مترجم کہتا
کہ مؤلف مذکور نے یہ نہین لکھا کہ لما بمعنی الا کس قراءۃ پر مرجح ہی کیونکہ ان حرف تحقیق کی صورت مین الا کے معنی ظاہر نہین
تو ترجیح کا کیا ذکر ہی اور اگر ان نافیہ کی صورت مین کہا تو بیضاوی رح نے اسی معنی پر جزم کیا ہی کیونکہ لا نافیہ کے معنی نہین
بنتے ہین ترجیح کیونکر متصور ہو علاوہ ازین یہ قراءۃ شاذہ ہی اور مجھے ظاہر نہوا کہ لما بمعنی الا کے تفسیر کسنے لکھی ہی۔ پھر جو
ابی رض کی قراءۃ لکھی اسمین ان حرف تحقیق اور کلا منصوب نقل کیا اور مترجم کو اسکے معنی کے ظہور مین تامل ہی ترجیح
کیا ذکر ہی اور میرے نزدیک یہ سہو ہی اور صحیح ان نافیہ و کل برفع ہی جیسا کہ بیضاوی و سمین وغیرہ کے کلام سے ظاہر ہی
سمین رح نے کہا کہ بعض نے ان و لما دونون کو مخفف پڑھا اور بعض نے ان مخففہ اور لما مثقلہ پڑھا اور بعض نے دونون
مشدد پڑھا اور بعض نے ان مشددہ اور لما مخففہ پڑھا پس یہ چار قراءتین اور چاردن سبعیہ متواترہ مین سے
چوتھی قراءت تو خوب واضح المعنی ہی اور لکھا کہ شاذ قراءت مین ان کل آیا یعنی ان کا نون بجزم اور کل
اور یہی حسن بصری کی قراءت ہی پس ان نافیہ ہی اور لما بمعنی الا ہی انتہی مترجما ملخصا۔ اور
ان کل الا لیوفینہم آیا ہی اقول یہی حضرت ابی رض کی قراءۃ ہی اور میرا خیال ہی کہ یہ

الا استثنائیہ نہ بحرف لما جیساکہ سمین رح نے زعم کیا واللہ تعالے اعلم۔ مترجم کہتا ہی کہ قراءات قرآنیہ ثواب ہین اسواسطے
ہین نے مفصل لکھا اور تاکہ طلبہ وواقفان قرآن کو آسانی ہو ورنہ محصول سب قراءتون متواترہ بلکہ شاذہ کا بھی واحد ہی
ہووے وہ یہ ہی کہ جو کوئی جیسے اعمال کریگا وہ شیطانی وسوسہ پر یہ شک نہ کرے کہ اسکی نیکیان ضائع ہونگی کیونکہ مراد بجزیہ
ہی کہ اسکا خسارہ نکیا جائیگا اور یہ نہین ہی کہ عذاب اسکو خواہ مخواہ ضرور دیا جائیگا اور یہ بھی شک نہ کرے کہ کون جانتا
ہی کہ عمر بھر مین خفیہ وظاہر کیا ہوا کیونکہ جسنے مخلوق فرمایا اُسکا علم ہر رگ و ریشہ کو محیط ہی لہذا فرمایا۔ اِنَّهٗ بِمَا يَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ
بے شک اللہ تعالے خوب آگاہ ہی اُس سے جو تم کیا کرتے ہو۔ پس ایمان وطاعت والون مین نیت کے خالص وسچے سب کو
جانتا ہی اور کافر ومشرک ومنافق سب کے حال سے واقف ہی تو ہر ایک کو اُسکا پورا بدلا ملیگا۔ واضح ہو کہ اول کلام مین آنحضرت
صلعم کو خطاب فرمایا تھا کیونکہ وہ آپ ہی کے لائق مضمون تھا اور یہان خود عمل کرنے والون کو خطاب کر دیا جس سے بدکار
سخت خوف کرین اور نیکوکار اپنے رب کے حضور مین جان نثاری مین سرگرم ہون۔ پھر آنحضرت صلعم کو خطاب کر کے امت
کو مرحمہ کو تاکید فرمائی بقولہ۔ فَاسْتَقِمْ كَمَآ اُمِرْتَ پس تو استقامت کر جیسا تجھے حکم دیا گیا۔ یعنی جس چیز کا تجھے
جسطرح حکم ہوا ہی تو اسی طرح اسپر ٹھیک مستقیم رہ۔ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ اور ہر وہ بندہ بھی مستقیم رہے جسنے تیرے ساتھ
توبہ کی یعنے مخالفت الٰہی تعالے سے توبہ کر کے اسی کی طرف رجوع کیا ہی۔ بعض نے کہا کہ اسمین لطیف اشارت ہی کہ جیسا حکم ہوا
اس سے آنحضرت صلعم کا علم بوحی ہر طرح کی سمجھ کے ساتھ تھا اور مومنین کو یہ فہم آنحضرت صلعم کی اتباع مین ٹھیک حاصل
ہوئی لہذا اہل السنۃ نے تمام فہم حتی کہ کتاب الٰہی کی سمجھ بالکل آنحضرت صلعم کے طریقہ شریف سے حاصل کر کے اپنی نجات کا
وسیلہ ڈھونڈھا بخلاف معتزلہ وغیرہ بدعتی فرقہاے اسلام کے کہ وے طریقہ سنت سے منحرف ہوگئے اور گمراہ ہوئے اور جو
اشارہ بیان ہوا وہ اسطرح ظاہر ہی کہ یون نہین فرمایا کہ فاستقم انت ومن تاب معک کما امرتم حالانکہ طاعات وغیرہ احکام
مومنون پر بھی بحکم الٰہی لازم ہین۔ شیخ امام عماد ابن کثیر رح نے کہا کہ اس آیت مین اپنے رسول علیہ السلام ومومنون کو حکم
فرمایا کہ استقامت پر ثابت قدم رہین۔ سراج مین لکھا کہ یہ بطور تاکید کے ہی کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم برابر استقامت
پر قائم تھے تو تاکید کی کہ ہمیشہ قائم رہنا۔ یعنی جیسے نماز مین دعاے اہدنا الصراط المستقیم کے ہم سے کہ ہمکو صراط مستقیم پر قائم و
ثابت رکھ یا جیسے فرمایا۔ یومنون بالغیب۔ یعنی ایمان پر ثابت قدم رہتے ہین۔ اور جیسے کہتے ہین کہ قم حتی اتی۔ کھڑا ہو جب تک
وہ آوے یعنے کھڑا رہیو کیونکہ وہ تو کھڑا تھا اور یہ تمہید ہی من تاب یعنی مومنون کے لیے استقامت کے حکم کی یعنے جو تیرے ساتھ
ایمان لایا ہر ایک دین الٰہی وطاعت پر اسطرح مستقیم رہے جیسا تجھے حکم دیا گیا یعنے تجھسے انھون نے سیکھا قول یہی معنی ہین کہ
رسول صلعم کی اطاعت کرنا عین اطاعت الٰہی ہی اور آنحضرت صلعم نے فرمایا صلوا کما رایتمونی اصلی۔ یعنی ویسی ہی نماز پڑھا کرو جیسے
مجھے نماز پڑھتے دیکھا۔ اور لکھا کہ حضرت امیر المومنین عمر بن الخطاب رض نے فرمایا کہ استقامت حقیقت مین یہ ہی کہ تو ٹھیک
طرح اپنے کام کرنے پر جنکا تجھے حکم دیا گیا اور ایسی بدی نہ کرنے پر جس سے تجھکو منع کیا گیا اور تیری یہ حالت نہو کہ لومڑی کی طرح
ادھر ادھر قول جب دنیا سے منہ موڑ کر آخرت کو برحق جانتا ہی اور نفس اُسکا نماز بے وسواس سے محبت الٰہی مین سنورا اور روزہ
سے [illegible] اور فانی خواہشون سے بے رغبت ہو جاتا ہی تو پھر کوئی حیلہ نہین کرتا اور مستقیم ہو جاتا ہی تو حضرت امیر المومنین

Marfat.com

نے خالص نیت سے سنت کی پیروی کاملہ کا اشارہ کیا ہی۔ اور یہ استقامت جبکہ پہلے نفس وشیطان کی آفات
کی چیزین چھوڑنے کے بعد حاصل ہوتی ہی لہذا آدمی پر شاق ہوتی ہی اگرچہ پیچھے اسکو استقامت کی لذت ہے
جو کبھی کسی کے خیال مین نہین آسکتا ہی فاللہ تعالے اعلم۔ چونکہ اس آیت مین امت پر استقامت کا حکم ہی اور یہ
ان ضعیفون سے اسکی امید کم ہی سوائے مردان حق وشیران الٰہی صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین وانکے تابعین کے تو یہ
پر آنحضرت صلعم نے شفقت فرمائی اور کمال ترحم سے انکی حالت گران گذری چنانچہ ابن عباسؓ سے روایت ہی کہ آنحضر
اس آیت سے زیادہ سخت وشاق کوئی آیت نہین اُتری۔ اور سراج مین لکھا کہ بعض اکابر سے روایت ہی کہ مین نے آ
صلے اللہ علیہ وسلم کو خواب مین دیکھا اور کہا کہ میرے ماں باپ فدا ہون آپ سے حدیث روایت کیجاتی ہی کہ آپ نے
شیبتنی ہود۔ یعنے مجھے سورہ ہود نے بوڑھا کردیا تو فرمایا کہ ہان صحیح ہی مین نے عرض کیا کہ کس آیت سے آپ نے ایسا فرما
فرمایا کہ قولہ تعالے فاستقم کما اُمرت سے۔ واضح ہو کہ یہ حدیث صحاح وسنن مین صحیح الاسناد مروی ہی حسن بصری رح سے
ہی کہ جب یہ آیت اُتری تو آپ نے لوگون کو فرمایا کہ شمروا شمروا۔ یعنے دامن سمیٹکر کمر باندھکر مضبوط آمادہ ہوجاؤ پھر اسکے
آپ کو کبھی ہنستے نہین دیکھا گیا۔ ابو السعود رح نے لکھا کہ یہ حکم تمام اصلی وفرعی احکام واعتقادی وعملی کمالات کو جامع
اور اسکو پورا ادا کرنا بہت دشوار ہی یعنے جیسا حکم فرمایا ہی اس استقامت کو البتہ پاکیزہ نفوس مثل صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین
کے ادا کرسکتے ہین اسی واسطے آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ شیبتنی ہود۔ سفیان ثقفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ مین نے عرض
کہ یارسول اللہ مجھے اسلام مین ایسی بات بتلا دیجئے کہ آپ کے بعد کسی سے مجھے پوچھنے کی حاجت نہو تو فرمایا قل آمنت
ثم استقم۔ یعنی کہہ ایمان لایا مین اللہ تعالے پر پھر استقامت اختیار کر رواہ مسلم فی صحیحہ۔ البتہ نہایت جامع کلمہ فرما
بیضاوی مین ہی کہ استقامت عقائد واعمال دونون کو شامل ہی چنانچہ عقیدہ مین تشبیہ نہ کرے یعنی ایسا اعتقاد نہ رکھے
حضرت خالق عزوجل کی مشابہت کسی مخلوق سے لازم آوے اور نہ تعطیل کا قائل ہو یعنی فلاسفہ وغیرہ کے مانند یہ اعتقاد
صحیح ہی کہ اللہ تعالے بالکل معطل ہی نعوذ باللہ منہ اور اعمال مین افراط وتفریط نہ کرے۔ اسی واسطے فرمایا۔ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ
اور جو حد مقرر کردی گئی اُس سے تجاوز مت کرو۔ اِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ بے شک جو تم کرتے ہو وہ خوب دیکھتا ہی
پوری استقامت کروگے تو ثواب پورا اور اس سے کہین زیادہ اپنے فضل سے عطا فرماویگا اور اگر سرکشی کروگے تو تمکو چھوڑ
نہوگا بلکہ ہر ذرہ ذرہ اسکو معلوم ہی سب کا بدلا ہی مگر آنکہ استغفار کرو۔ واضح ہو کہ اس آیت کریمہ کی تفسیر گویا تمام اعتقاد
اعمال کی پوری شرح ہی جسکے بیان کی گنجایش نہین لیکن ایسی تلخیص سے چند ضروری باتین مترجم کو واجب معلوم
جنکے جانے بغیر آدمی اس مقام کی تفسیر سے فائدہ مند نہوگا بلکہ برعکس خیال مین پڑیگا اور اگر سمجھکر ان فوائد سے
تو امید ہی کہ دین مین بصارت حاصل ہوگی وانما التوفیق من اللہ عزوجل۔ واضح ہو کہ باتفاق علماء کے
کا اعتقاد ہر شخص پر اپنے یقین کے ساتھ فرض ہی مثلاً خوب یقین کرلے کہ ہمارا خالق ومعبود جسنے
فرض ہی وہ وحدہ لاشریک ہی اور جو کچھ اسکے سوائے موجود ہو یا خیال مین آوے سب اسکی
اسکے مثل کوئی چیز نہین ہی اور اہل حق سب کا اجماع ہی کہ وہ سمیع سننے والا بصیر دیکھنے

...ی ہے صفات ہین ان سب سے موصوف ہی لیکن یہ نہین کہ جیسے مخلوق دیکھتی ہو ویسے ہی دیکھتا ہی مثلاً سمجھو کہ ہم
...کو لے دیکھتے ہین کہ اگر اسپر ایک تل رکھدو یا اندھیرا کردو تو کچھ نظر نہ آوے پھر ہم کو اس کاغذ کی تہ نظر نہین آتی نہ
...یخ اور نہ اسکے ریزہ اور اللہ تعالے سب کو یکسان دیکھتا اور زمین کی تہ اور ذرہ ذرہ چیونٹی سے بھی حقیر چیز درات
...سب اسکے نزدیک یکسان ہین اسکو سمجھو تو جانوگے کہ ہمارے دیکھنے کو اُس سے کچھ مشابہت نہین ہو ویسے ہی اسکی ذات
...فات سب پر خود یقین کرے اور یہ نہین کہ فلان عالم کہتا تھا ہم بھی وہی کہتے ہین اور دل مین کچھ یقین نہین آیا تو یہ ایمان
...ن ہی اسی طرح جب یقین کرلیا کہ وہی جو چاہتا ہی وہ ہوتا ہی تو کبھی اسکو شک نہوگا کہ اگر فلان شخص میری مدد کرتا تو یہ کام ہوتا
...تا افسوس مجھسے یہ تدبیر رہگئی بلکہ جان لیگا کہ اگر اللہ تعالے کو منظور ہوتا تو مجھسے یہ بھی ہوتا الغرض جب یہ یقین کریگا تو استقامت
...ہو جائیگا اور کسی دوسری مخلوق کو قدرت والا نہین جانیگا اگرچہ اس دنیا مین بندگی پوری ہونے کو اسباب ایسے پیدا
...ا دیتے ہین کہ آدمی تدبیر و مدد وغیرہ کو دیکھکر پھسل جاتا ہی اور اسکو استقامت نہین رہتی حالانکہ دیکھو صحابہ رضی اللہ عنہم
...جب کام تدبیر کے ساتھ کرتے تھے پھر بھی انکی نظر کو استقامت تھی اور حدیث مین صریح منع فرمایا کہ کاش واگر کا دروازہ کھولکر
...شیطان کو قابو مت دو یعنے مت سمجھو کہ کاش اس کام کے لیے یون کرتے تو ہوجاتا یا اگر ایسا ہوتا تو یہ مقصد حاصل ہوجاتا
...یونکہ یہ تو جب ہوتا کہ اللہ تعالے چاہتا تو استقامت اعتقاد مین اسی طرح ہی کہ اللہ تعالے کی وحدانیت پر یقین کرے جسطرح
...اہل السنۃ کا عقیدہ ہی اور خالق رازق وغیرہ جسقدر صفات الٰہی ہین سب کا یقین کرلے پھر اسپر مستقیم رہے اور ظاہری
...تدبیر و اسباب کو دیکھکر نظر کو لغزش نہونے دے اور اسکے یہ معنی نہین ہین کہ کوئی تدبیر نہ کرے کیونکہ یہ جان چکا کہ یہان
...متحان کے لیے اسی طرح خالق عزوجل نے پیدا فرمایا ہی تو اسنے حکمت الٰہیہ سے مخالفت کرکے اپنے اپ کو سخت امتحان مین
...ڈالا مثلاً جاہلون کیطرح زعم کیا کہ مین اس عالم مین امتحانی طریقہ الٰہی پر نہین چلتا اور ضروری روزینہ کے لیے کمائی نہ کرونگا
...بلکہ جو میرا رزق مقدر ہی مجھے حسب وعدہ ملجائیگا تو اس جاہل نے اپنے آپ کو ایک اور امتحان مین پھنسایا کہ وہ مذکورہ بالا
...سے بھی زیادہ سخت ہی کیونکہ اسکو یہ کیا معلوم ہی کہ میرے واسطے کیا مقدر ہوا ہی پھر اسنے یہ کہان سے جانا کہ مجھے خواہ مخواہ
...رزق ہی پہونچیگا شاید یہ مقدر ہو کہ فلان شخص جب کمائی نہ کرے تو اتنے دن بھوکا رہکر مرجاوے یا یہ مقدر ہو کہ اسکو ہفتہ
...مین ایک پیسہ ملاکرے اور ایسی صورت مین نفس و شیطان نے وسوسہ دلایا کہ یہ بات کیونکر ہی اگر رزق مقدر ہوتا تو مجھے ملتا اور
...آخر کافر ہوکر دونون جہان سے خوار ہوا اور پہلے تو یہی تھا کہ کام کرو جو ملے اسکو اللہ تعالے کی طرف سے رزق جانو اور
...اسنے جہالت اختیار کی ولیکن ہر کمائی کو شرع نے تبلا دیا ہی اگر حرام طریقہ اختیار کیا یا ظالمون کے یہان کفر و شرک و ظلم و
...ر کی باتون مین ہان مین ہان کرتا رہا تو یہ کمائی گناہ و معصیت ہی۔ بالجملہ یہان مقصود یہ ہی کہ اعتقاد مین یہی متوسط طریقہ اختیار کرے
...اہل السنۃ کا مذہب ہی اور اللہ تعالے نے جو صفات اپنی پاک ذات کے واسطے فرمائے ہین سب پر ایمان لاوے اور
...ہون کیطرح اسمین قیاس نہ دوڑاوے کہ بصیر کیسے ہوسکتا ہی اسکی آنکھین کہان ہین یا ہوگا تو اسکی آنکھین ضرور ہونگی
...یظر تلتے کیونکہ اسکی شان کو مخلوق پر قیاس کرنا کبھی جائز نہین ہی وہ ہر خیال و قیاس و گمان و وہم سے پاک ہی
...بخاری رحمہ اللہ نے اسی آیت سے استدلال کیا کہ جہان نص موجود ہو وہان کوئی قیاس و استحسان نہین جائز ہی

یعنی کما امرت فرمایا تو وہی کیا جائیگا جو حکم ہو وہان اپنے قیاس کو دخل دینا حرام و کفر ہی ایسے ہی [illegible] اختیار کیا جاوے جو منصوص ہی یا شرع نے اسکا طریقہ بتلایا ہی کوئی نئی بات نہین نکالی جائیگی [illegible] سمجھے اور علی ہذا نفس کشی کا ایسا طریقہ نہین نکالا جائیگا جس سے نماز روزہ سے بیکار ہو جاوے جیسے [illegible] مثل مردہ کے باہر نکالے جاتے ہین کیونکہ یہ طغیان ہی اور صریح فرمایا کہ لا تطغوا الخ۔ اسمین حد سے بڑھنا نہین رہبانیت کو اسلام مین حرام فرمایا اور کہا کہ میری امت کے لیے رہبانیت جہاد ہی کیونکہ سچے نیت سے جہاد والا منقطع ہو جاتا ہی تو کسی چیز کی محبت اسکو کب ہوگی اور دیگر احادیث صحیحہ مین نفس کا حق اور جورو کا حق اور مہمان کا واجب فرمائے تو ایسی عبادت کرنا کہ جورو کی بالکل خواہش نہ رہے طغیان ہی اسیواسطے ایک جماعت صحابہ کو جنہون روزہ رکھنا و کبھی نہ سونا وغیرہ باتین بخوف عذاب جہنم و بحصول رضاے الٰہی کرنی چاہی تھین سخت منع کیا اور کہا کہ مین اللہ تعالے کی معرفت رکھتا ہون اور اس سے خوف رکھتا ہون پھر مین یہ سب باتین کرتا ہون تو کیا تم کو میری پیر کرنی ہی اور یہ خوفناک دھمکی ہی کیونکہ بغیر آپ کی پیروی کے دین کی سمجھ نہین آسکتی جیساکہ اوپر مذکور ہوا اور جو کوئی کے جیب پاک رسول محمد مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف طریقہ اختیار کریگا ضرور جہنمی ہی۔ سرخ مین کہا کہ افراط منع ہی کہ شرع مین جو امر و نہی وارد ہی وہ بندون کی تہذیب کے لیے ہی کہ آخرت مین جنت کے لائق عالم منور ہون ور کچھ حاجت نہین ہی اور اللہ تعالے کی عظمت و شان کے لایق عبادت ادا ہونا ممکن نہین ہی تو دین کو اپنے اوپر سخت نہ چاہیے چنانچہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ان الدین یسر ولن یشاد الا احد الا غلبہ فسددوا و قاربوا و ابشروا و استعینوا بالغدوۃ والروحۃ وشیٔ من الدلجۃ تفلحوا۔ دین بہت آسان ہی اور جس نے اسکو اپنے اوپر سخت کر لیا تو دین ہی اسپر غالب ہو جاتا ہی تو قصد کرو کہ تمھارے کام شرع پر ٹھیک ہون اور مقاربت یعنی درمیانی حالت رکھو نہ بڑھ چلو اور نہ کمی کرو اور مدد لو غدوہ و روحہ سے یعنی جہاد سے اور مدد لو کچھ تھوڑی رات کی عبا فلاح پاؤگے۔ مترجم کہتا ہی کہ ایسے ہی دین مین افراط کرنے سے اکثر ممانعت ہی اور اسکی صورت یہ ہی کہ ایک شخص نے اوپر لازم کیا کہ ہر روز ہزار رکعت پڑھیگا یا رات بھر ہمیشہ نہ سوئیگا تو فرمایا کہ آخر یہ شخص تھک کر چھوڑ بیٹھیگا اور وہ اللہ کے نزدیک خراب حرکت ہی اور حدیث مین تعریف آئی کہ جو عمل آدمی ہمیشہ کیا کرے کبھی اسکو ملال آگین ہو کر نہ چھوڑ وہ اللہ تعالے کو محبوب ہی اگرچہ تھوڑا ہو۔ واضح رہے کہ دین کسیقدر آسان ہو لیکن شیطان جو دشمن ہی کبھی آدمی اسکی آسانی پر جمنے نہین دیتا اور خود اسکا نفس اسکے وسوسہ قبول کرتا ہی تو اسی واسطے شرع پر چلنا خصوص استقامت ساتھ بہت دشوار ہو گیا اور شک نہین ہی کہ یہ مرتبہ اعلیٰ شیران الٰہی کا تھا جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت [illegible] کے واسطے ازل سے برگزیدہ ہو کر اسوقت آپ کے ساتھ موجود ہوے اور توریت وغیرہ مین انکی تعریفین بہت [illegible] تو انھین سے استقامت رکھنا و طغیان نہ کرنا اور خلوص کے ساتھ جان و مال راہ الٰہی مین فدا کرنا اور آنحضرت صلعم کیطرح نثار ہونا ظاہر ہوا حتی کہ حق عزوجل انسے راضی ہوا بقولہ رضی اللہ عنہم اور اس آخر وقت کے لوگ [illegible] کہ انکو ایسی استقامت کا مرتبہ ممکن نہین الا ماشاء اللہ تعالے اور یہین سے تمھکو ظاہر ہوا کہ [illegible]

ہر یعنے اولیٰ حکم استقامت کا تیرے ساتھ والون پر ہی اور حضرت انس رضی اللہ عنہ وغیرہ سے حدیث مین ثابت ہی کہ تابعین کو بعض مکروہ تنزیہی فعل دیکھکر فرماتے کہ آنحضرت صلعم کے عہد مین ہم اس فعل کو بڑا حرج جانتے تھے جسکی تم پروا نہین کرتے ہو اور اکثر ایسے امور پر انکار کرنا مروی ہی جو اعلیٰ مرتبہ تقوی مین ایک طرح کی کراہت یا خلاف اولی کے حکم مین ہین - اب یہان دو باتین سننا چاہیے ایک یہ کہ اس استقامت کا درجہ و منزلت بہت اعلیٰ ہی چنانچہ حق عز وجل نے فرمایا - ان الذین آمنوا ثم استقاموا تتنزل علیہم الملائکۃ ان لا تخافوا ولا تحزنوا الآیۃ - یہ بڑا مرتبہ ہی کہ ملائکہ انکے پاس نازل ہوکر انکو اللہ تعالے کے رضوان کی بشارت دیتے ہین پھر تمام نعمتین جنت وغیرہ سب اسکے نیچے ہین - اور حدیث مین ہی کہ ملائکہ تم سے تمھارے بچھونون پر معانحہ کرین - اور دوسری بات یہ ہی کہ استقامت جب وہان ختم ہوئی تو ہمارے اعمال ہر حال مین حکم سے خارج ہوے تو انجام کیا ہوگا جاننا چاہیے کہ اللہ تعالے عز وجل نے صحابہ رضی اللہ عنہم کو جو منزلت و مرتبہ عطا کیا اسکو ہر شخص قیاس نہین کرسکتا ایک کامل نعمت انکو آنحضرت صلعم کا دیدار تھا اسیواسطے انکے نصف مد ستو کا صدقہ اور کسی کا آسمان و زمین بھر سونا خیرات کرنا برابر نہین کیا مگر کمال رحمت سے ثواب مین اسوقت زیادتی کردی چنانچہ حدیث سے ثابت ہی کہ جو اسوقت ادنی عمل کرے اسکو شہدا کے برابر ثواب ہی لہذا اسوقت آدمی پر لازم ہی کہ سب سے بڑھکر اپنے ایمان یعنی یقین کو مضبوط رکھے اور شیطانی وسوسہ اور شیطان کے متبع لوگون کی باتون سے اپنے دل مین شبہہ نہ آنے دے کیونکہ یہ شیطانی لوگ جو وسواس دلاتے ہین انکا جواب صاف صحیح معقول کتاب الٰہی و سنت رسول مین موجود ہی پھر اس یقین کے ساتھ موت کو یاد رکھے اور آخرت پر تضعی یقین رکھے اور فرائض واجبات ادا کرے اور انکے سواے جو نیکی ممکن ہو بہت ثواب کا امیدوار رہے اور توفیق اللہ تعالے کی طرف سے ہی ف فی العرائس قولہ فاستقم کما امرت عہد ازل مین اللہ تعالے نے اپنے رسول علیہ السلام کی روح پاک کو علوم قدیمہ و امانت الٰہیہ برداشت کرنے کا حکم دیا تھا کہ ازل سے ابد تک اسکا امین ہو حالانکہ پہلے اسکو لباس ربوبیت اور قدرت ازلیہ سے آراستہ کردیا تھا تو اب (دنیاوی) وجود کے بعد جبکہ آنحضرت صلعم ادائے حقوق رسالت و کمال طاعت پر قائم تھے اس عہد کو یاد دلایا کیونکہ مقام امتحان ہی اور دنیا اپنی تمام زینت سے آراستہ دنیا کی طرف رغبت کرنے والی چیز یعنے طبیعت اس پاکیزہ روح کے ساتھ ساتھ ہی - قولہ ومن تاب معک - تیری امت مین سے جو ازل سے سرفراز ہوئے ہین انکو بھی خبر دیدے کہ عہد پر مستقیم رہین کیونکہ اسرار امانت وہ ہین کہ آسمان و زمین انکو برداشت کرنے سے عاجز ہوے اور استقامت علیحدہ کرنے کا سبب یہ ہی کہ ہر آدمی اپنے مقام کے لائق استقامت کرے پس حاصل یہ ہوا کہ تیری رسالت و منزلت کے لائق جو استقامت ہی وہ تو پوری کردے اور تیری امت والے اپنے مرتبہ پر استقامت کرین کیونکہ استقامت نبوت اپنے مراتب پر علیحدہ علیحدہ اور استقامت ولایت کے مراتب بے انتہا ہین تو اسکی کوئی حد نہین ہی کیونکہ استقامت در اصل مقامات حالات و معارف و کواشف و توحید و یقین و صدق و اخلاص و آداب و خطاب ہین پس ہر مقام کی استقامت اس وصف مین ہی کہ جو واردات لطف اسپر وارد ہون یا امتحانات و بلیات طاری ہون مضبوط رہے تب وہ استقامت سے موصوف ہی لیکن وہ کون ہی جو ان چیزون کے مقابلہ مین ثابت قدم رہے اور کب آثار قدم پر عدم کا استقلال ہوسکتا ہی مگر جسکو اللہ تعالے خود استقیم ہی - اور خاص اس لطف سے اول مخصوص حضرت سید المرسلین محمد مصطفے صلی اللہ علیہ وسلم ہین

اسیواسطے فرمایا کہ مستقیم رہو اور شمار نکر سکو گے اور جب آپ پر متتابع کشوف ازلیات وابدیات
فرمایا شیبتنی ہود۔ قال المترجم اوپر مذکور ہوا کہ آنحضرت صلعم کو صحابہ رضی اللہ عنہم کے علاوہ پچھلی امتیں
اسی کسطرح مستقیم رہینگے تو اس معنی مین اس حکم کو بلحاظ امتیون کے شاق جانا اور غالباً اسلیے ہی احکام
رہتے چنانچہ مروی ہوا کہ اسکے بعد ہنستے نہین دیکھا گیا اور صحیح ابن حبان وغیرہ مین صحیح ہوا کہ سید الملائکہ جبرئیل
حضرت باری تعالے عز سلطانہ کا سلام دیا اور سبب غمگینی پوچھا آپ نے رد کر جناب باری تعالے میں عرض کیا کہ
میری امت۔ پس جبرئیل علیہ السلام یہ سنکر گئے اور دوبارہ واپس حاضر ہو کر عرض کیا کہ حضرت رب العزۃ ذو الجلال
سلام کے فرماتا ہی کہ اے حبیب محزون مت ہو ہم تجھکو تیری امت کی طرف سے محزون نہین فرماوینگے الحدیث بالجملہ
شریف شیبتنی ہود۔ کے اسرار سے وقوف دشوار ہی ہان ظاہری چند امور جو معلوم ہوے ہین سے ایک یہ ہی ہو سو جم
کیا واللہ تعالے اعلم بالصواب اور دوم نکتہ جو شیخ نے لکھا کہ استقامت کے مدارج بحسب کمالات متفاوت ہین اور حضور
صلے اللہ علیہ وسلم افضل الخلق اجمعین تھے تو مقام آپ کا سب سے بالا اور اقرب ہی اور جب آپ کو استقامت کا حکم ہوا
عبودیت پر استقامت بے شبہہ شاق ہی اگرچہ حضرت ام المومنین صدیقہ رضی اللہ عنہا سے صحیح مین ثابت ہوا کہ قرآن مجید
صوں شیم تھا اسیواسطے اکابر علماء نے جزم کیا کہ خلقت مطہرہ وجبلت پاکیزہ پر کوئی امر گران نہ تھا اور آپ بجبلتہ استقامت
پر تھے پس حکم کا مرجع آپ کی امت ہی واللہ تعالے اعلم۔ پھر شیخ نے لکھا کہ ابن عطاء رحمہ اللہ نے فرمایا کہ جسقدر لوز باطن
عطا ہوا اسی کے موافق آدمی کو استقامت ہوتی ہی اقول واضح ہو کہ مخلوق ادنی و اعلی سب اللہ تعالے کی پیدا کی ہوئی
حتی کہ شیطان مع ذریات بھی لیکن دنیا مین جو حالت اختلافی شاہد ہی اس سے خواہ مخواہ کوئی فرقہ اس امر کا قائل نہین
کہ سب کے سب اپنے خالق کے پسندیدہ ہین کیونکہ بالضرور ہر فریق دوسرے کو ناپسندیدہ قرار دیگا اور قرآن و حدیث
صحیح ہوا کہ ان مخلوقات مین سے بعضے اللہ تعالے نے اپنی عبادت کے لیے پسند فرمائے تو وے عباد و بندے ہین چنا
شیطان کو فرمایا۔ ان عبادی لیس لک علیہم سلطان الآیہ۔ پس اصل پسندیدگی یہی عبودیت ہی اسیواسطے آنحضرت صلعم
سب سے افضل و اشرف ہین انکی رسالت پر ایمان کا کلمہ یہ ہی اشہد ان محمدا عبدہ ورسولہ۔ پہلے عبد ہے کمال بندگی کا
کیا تو خود ہی ثابت ہو گیا کہ آپ ہی رسول ہین کیونکہ جسقدر عبودیت مین کامل اسیقدر منزلت قربت و درجہ کمال
جاننا چاہیے کہ شیخ ابن عطاء رح کی مراد یہ ہی کہ عباد اللہ الصالحین جسقدر بندے ہین انکی پیدائشی حالت مین گو اختلاف
فرق ہی پھر ان سب مین بھی آپس مین اگرچہ اصلی جبلت کا فرق نہین لیکن مرتبہ کا فرق ہی ایسی جسکی جبلت مرتبہ اعلی
مین جس درجہ پر ہی وہ اسیقدر استقامت رکھتا ہی فافہم واللہ تعالے اعلم۔ بعض مشائخ نے کہا کہ استقامت کا حکم
کے اٹھانے کے لائق ہی جسکو مشاہدہ قویہ اور انوار ظاہرہ و آثار صادقہ سے تائید فرمائی گئی ہو پھر بھی اسکو
توفیق دی گئی ہو لقولہ تعالے لولا ان ثبتناک الآیہ۔ پھر اسکو مشاہدہ کے وقت بھی محفوظ فرمایا گیا ہو
صلے اللہ علیہ وسلم کو عطا ہوا تھا لہذا حکم ہوا کہ فاستقم کما امرت۔ اور اگر پہلے یہ باتین کر
منزل ہوگا چنانچہ دیکھو کہ امت کو فرمایا کہ استقیموا ولن تحصوا۔ یعنی استقامت اختیار

نہین ہی جسکا تجھے حکم ہوا ہی۔ اقول یہان سے یہ نکتہ ظاہر ہوگیا کہ آنحضرت صلعم کو بقولہ فاستقم کما امرت۔ فرمایا لیعنے جیسا حکم ہوا تو ویسی استقامت کر اور امت کو بقولہ ومن تاب معک۔ فرمایا لیعنے وے تیری تبعیت مین بحسب توفیق وطاقت کے استقامت رکھین اور انکو کما امرتم نہین فرمایا اور یہ صحابہ رضی اللہ عنہم ہین پھر معک کے ساتھ پچھلون پر کمال رحم فرمایا کیونکہ وے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کے حضور مین موجود رہتے ویلکن اے لوگو جب تم نے آپ کی رسالت سے آگاہی پائی اور کتاب الٰہی وسنت رسول اللہ صلعم کے ساتھ ایمان سے بزرگی پائی تو تم ساتھ ہو چنانچہ مشکوۃ کے باب ثواب ہذہ الامۃ اور دیگر صحاح سے ثابت ہی کہ آنسرور عالم وعالمیان سید الرسل والملائکہ خیر الخلق کلہم نے پچھلے ایمان والون کو اپنا مصاحب فرمایا اللہ اکبر اللہ اکبر اس ترحم پر امت کی جانین قربان ہون اور ساتھ ہی یہ بھی بشارت دی کہ سچے ایمان پر ان لوگون کو تھوڑے عمل پر بہت زیادہ ثواب عطا کیا جائیگا پس اے بھائیو تم اس بات کا بہت بڑا لحاظ رکھو کہ تمہارا یقین وایمان اللہ تعالیٰ جل شانہ واسکے رسول پاک صلے اللہ علیہ وسلم پر بہت ٹھیک رہے کسی طرح شرک وکفر کے لگاو مین نہ پڑو کیونکہ ایمان جاتا رہا نعوذ باللہ من ذلک تو پھر تم کیونکر یہ فضیلت پاؤگے اللھم احفظنا من الفتن المضلۃ واحینا مومنین مسلمین وتوفنا مومنین وانت ولی کل شی قدیر

سید امام جعفر الصادق رحمۃ اللہ علیہ وعلی ابائہ السلام نے کہا کہ قولہ فاستقم کما امرت۔ یعنی سچے عزم کے ساتھ اللہ تعالےٰ کی درگاہ مین رجوع کرکے امیدوار رہو۔ شیخ ابو عبد الرحمن السلمی نے کہا کہ مین نے شیخ ابو علی الشیوانی سے سنا کہ کہتے تھے کہ مین نے سرور عالم صلے اللہ علیہ وسلم کو خواب مین دیکھکر عرض کیا کہ میرے ماں باپ فدا ہون آپ سے حدیث روایت کی جاتی ہی شیبتنی ہود۔ یعنی حضور نے ارشاد کیا کہ مجھے سورہ ہود نے بوڑھا کر دیا آپ نے فرمایا کہ ہان صحیح ہی مین نے عرض کیا کہ کیا انبیا کے قصص وانکی امتون کی ہلاکت کے سبب سے ہی آپ نے فرمایا کہ نہین بلکہ قولہ تعالےٰ فاستقم کما امرت کے سبب سے۔ امام جعفر الصادق نے کہا کہ امت والون کی استقامت علی قدر مراتب ہی بعض نے توحید پر استقامت کی اور بعض نے ایمان پر۔ اور بعض نے اسلام اور بعض نے معرفت الٰہی وبعض نے عظمت وبعض نے حمد وثناء اور بعض نے کرم ووفاء اور بعض نے خوف ورجاء پر اور بعض نے اللہ تعالےٰ پر کہ سوائے اسکے کوئی چیز نہین ہی اور بعض نے حق پر کہ کجی نہوگی استقامت اختیار کی اور جسنے کسی فاسد خیال پر استقامت کی وہ درحقیقت غیر مستقیم ہی اس لیے کہ استقامت حق پر ہوتی ہی اقول ظاہر ہوا کہ استقامت کا اللہ تعالےٰ کے واسطے قصد کیا لیکن ایسے طور پر کہ وہ شرع مین وارد نہین ہی بلکہ خود اسکی رائے ہی مثلاً یہ عزم کیا کہ مسجد کے دروازہ پر پڑا رہیگا کہ لوگ اسکو پھاند کر جایا کرین اور قصد کیا کہ اللہ تعالےٰ کی عظمت کے سامنے اپنے نفس کی ذلت ہی یا ہر طعام مین مٹی وپانی ملا کر کھاویگا کہ نفس کو لذت نہ ملے اور مانند اسکے رہبانیت وغیرہ کے خیالات جو صرف اپنی زعم باطل پر مبنی ہون اسی قسم کے ہین انپر استقامت بھی باطل ہی واللہ اعلم۔ اور بعض نے کہا کہ استقامت نہین ہوتی مگر اسی طریقہ پر کہ سنت نبوی کی اتباع کرے۔ جوریری رح نے کہا کہ [illegible] مین استقامت کرنا عوام کا طریقہ ہی اور بلا مین استقامت کرنا خواص کی استقامت ہی۔ جنید رح نے کہا کہ خوف ورجاء کے استقامت کرنا عابدون کا حال ہی اقول یعنے باعث استقامت عذاب کا خوف اور جنت کی امید ہووے تو یہ عابدون کا حال [illegible] حیاء کے ساتھ استقامت کرنا مقربین کا حال ہی اور اسطرح استقامت کرنا کہ باوجود استقامت کے استقامت کو صرف نظر ہی نہو یا برعکس نظر ہو تو یہ عارفون کا حال ہی۔ شیخ استاد نے قولہ فاستقم۔ مین کہا کہ استقامت [illegible]

Marfat.com

استفعال ہی اور اسکے معنی طلب کے بھی ہین تو شاید یہ معنی ہون کہ اللہ تعالے سے استقامت
قولہ لاتطغوا فیہ - مین یہ تاویل مناسب نہین ہی خلاصہ یہ کہ فاستقم مین جمہور کے نزدیک یہ مراد ہی کہ اپنے نفس سے
فعل صادر کرو جسطرح اسکا وجود ہوتا ہی اور لاتطغوا سے یہ مراد کہ طغیان سرزد نہو اور شیخ استاد رح نے یہ احتمال بیان کیا
مراد یہ کہ اللہ تعالے سے استقامت مانگو تو ظاہر ہی کہ ہر شخص اللہ تعالے سے درخواست کریگا کہ مجھے استقامت
اسکا حصول نہو - اور شاید کہ شیخ استاد کی غرض یہ ہو کہ استقامت باخذ طلب کرو یعنے عزم کرو کہ خدا کے ساتھ استقامت
ہو - لیکن ظاہر کلام اس سے موافق نہین علاوہ اسکے دونون معنی مین کچھ فرق نہوگا فافہم واللہ تعالے اعلم - کہا جاتا ہی کہ
جو اللہ تعالے کی راہ سے نہ پھرے یہان تک کہ واصل ہوجاوے اقول یہ عبارات کلیہ ہین ہر جزئیہ طریقہ کو اس سے
کرنا خود ایک مرد عارف کا کام ہی وہ بھی بدشواری لہذا اصوب و اسلم یہی تفسیر ہی کہ مستقیم وہ ہی جو جملہ ارکان و افعال
مین سنت کی اتباع کرے اور سنت طریقہ سب احادیث مین بیین ہی فافہم و استقم - پھر اللہ تعالے نے نفوس قدسیہ
کے خلاف دنیا کی عزت و جاہ کی طرف مائل ہونے اور ظالمون کی طرف فاسد اغراض دنیاویہ مین سے کسی غرض
میل کرنے سے منع فرمایا - بقولہ -

وَلَا تَرْكَنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ

اور مت جھکو انکی طرف جو ظالم ہین پھر تمکو لگے گی آگ اور کوئی نہین تمہارا اللہ کے سوائے مددگار

ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ۝

پھر کہین مدد نہ پاؤ گے

مترجم کہتا ہی کہ یہ آیت کریمہ اس وقت کے لوگون کے لیے خاصہ بضمیمت سمجھی جاتی ہی لہذا پہلے اسکے ظاہری معنی کی توضیح
تب اسکی مراد و حکم کی تفصیل کرنا مناسب ہی - واضح ہو کہ لاترکنوا صیغہ نہی از رکون ہی اور کشاف مین زمخشری نے لکھا کہ - الر
ہو المیل الیسیر - رکون کے معنی تھوڑا سا جھکنا - یعنی کسی چیز کی طرف ہلکا و خفیف جھکنا اور ایسا ہی بیضاوی و سراج مین
اتباع کی ہی اور شاید کہ میل کے معنی مین خود ہلکا ہونا داخل ہی کیونکہ میل و جھکنا پورے طور پر ساتھ ہوجانے کو نہین کہتے
خفیف و ہلکا جو اس سے مفہوم تھا صریح ظاہر کردیا اگرچہ میل کے ساتھ اسکا ملانا غیر معقول ہی اور یہ مین نے اسواسطے کہا
ائمہ لغت نے خفیف و یسیر کی قید نہین لگائی چنانچہ صحاح مین کہا کہ رکون میل و سکون ہی اور
لایا اور قاموس مین کہا کہ رکن الیہ کنصر و علم و منع رکونا مال الیہ و سکن - یعنی رکون کے معنی
ٹھہراؤ کرلینا - اور قاموس سے ظاہر ہوا کہ مانند باب نصر کے رَکَنَ یَرْکُنُ بالضم اور مانند علم کے رَکِنَ یَرْکَنُ بالکسر اور
یَرْکُنُ بالفتح آیا اور صاحب الفتح نے نقل کیا کہ مضارع بفتح کاف لغت اہل الحجاز ہی اور بالضم لغت قیس
کہا کہ بفتح کاف ماضی و مضارع اصلی لغت نہین بلکہ وہ لغت کا تداخل ہی اور راغب نے لغات قرآن
کاف مفتوح ہین بالجملہ ائمہ لغت و محققین مفسرین نے اسکے معنی مین مطلقاً میل و سکون لکھا
قرطبی رح نے کہا کہ رکون درحقیقت یہ ہی کہ کسی کی طرف ٹیک لگادے و تکیہ کرے و

اعتماد کرکے اضطراب و حرکت سے ٹھہر جاوے اور اسکے ساتھ رضامند ہو یعنی پسند کرے - اور مؤلف الفتح نے کہا
رکون مین یہ باتین معتبر ہونا کسی لغت مین مذکور نہین ہی واقول ظاہرا قرطبی رح نے اس مقام کی تفسیر سے جو ائمہ تابعین
ابن عباس رض سے منقول ہی یہ معنی نکالے ہین اگرچہ لغت مین مذکور نہون پس غایت یہ ہی کہ یہ تفسیر بقرائن مقام مجازی ہی اور صحابہ
تابعین و ائمہ سے اسکی تفسیر اسطرح منقول ہی کہ ابن جریر رح نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی کہ لاترکنوا ای
لاتمیلوا یعنے میل مت کرو اور مت جھکو - حافظ رح نے کہا کہ یہ تفسیر عمدہ ہی اور معنی آیت کے یہ ہین کہ ظالمون کی مدد مت کرو کہ تم
انسے ہو جاؤ گے یا تم اُنکے کیے پر راضی ہوے - اور لکھا کہ ابن ابی طلحہ نے ابن عباس رض سے روایت کی کہ لاتداہنوا ای لاتداہنوا
مداہنت مت کرو یعنی ظالم کا بڑا قول و فعل دیکھو مگر لحاظ کرکے چپ رہو - عوفی نے ابن عباس رض سے روایت کی کہ یعنی شرک
کی طرف میل مت کرو - وقال ہوالرکون الی الشرک یعنے اس سے شرک کی طرف میل سے ممانعت مقصود ہی - ابو العالیہ رح
نے فرمایا کہ لاترکنوا الی الذین ظلموا - یعنی ظالمون کے اعمال پر تم مت راضی ہو - کذا فی تفسیر الحافظ - اور فتح مین ہی کہ قتادہ
عکرمہ سے مروی ہی کہ لاترکنوا یعنی نہ اُنسے دلی دوستی رکھو اور نہ انکی اطاعت کرو اور عبد الرحمن بن زید سے مانند روایت عوفی
مداہنت کے معنی مذکور ہین یعنی ظالمون کے کفر پر انکار نہ کرے - واضح ہو کہ اس تفصیل سے اسکے معنی کی بحث کرنا اس غرض
سے ہی کہ آیا ممانعت مطلقا میل سے ہی جیسا کہ لغات معتبرہ مین رکون کے معنی لکھے ہین یا خفیف میل سے ہی جیسا کہ کشاف
وانکی اتباع نے معنی لکھے ہین کیونکہ جس حد پر عرب کی زبان مین میل کہا جاوے اگر اس سے کم جھکاؤ ہو تو بھی خفیف میل
ہو جائیگا اور معصیت لازم آویگی - پھر قولہ الذین ظلموا - کے معنی وہ لوگ جنھون نے ظلم کیا - اور اسمین کوئی شک نہین کہ
شرک سب سے بڑا ظلم ہی لقولہ تعالے ان الشرک لظلم عظیم - اور دیگر معاصی بھی ظلم ہین اگرچہ شرک کے برابر نہون - پس
جو کوئی مشرک ہی وہ خود اپنی جان پر بوجہ شرک کے بڑا ظالم ہی تو جسقدر اسکے افعال اس اعتقاد کی بنا پر ہون سب صریح ظلم
ہونگے اگرچہ عموما لوگون کو ان افعال سے تکلیف پہونچے یا بعض کو پہونچے بلکہ اگر راحت پہونچے تو بھی وہ افعال ظلم ہونے سے
خارج نہونگے لیکن ایذاء خلق الیہ زائد نہوگی مثلا کوئی شخص بت یا صلیب پوجتا ہی اور راستہ پر اسنے پرستش خانہ بنا کر یہ
فعل اختیار کیا کہ جو اس راہ سے گزرے اسکو روپیہ دیگا تو خلق کو نفع پہونچا لیکن یہ فعل اس نیت پر ظلم ہا کہ عاقبت مین
اسکا نفس ثواب سے محروم و عذاب مین گرفتار ہوگا اور اگر اسنے یہ فعل اختیار کیا کہ جو [illegible] بغیر سلام کے اور بغیر اسکی
تعظیم کیے نہ جانے دونگا اسکو دو کوڑے ماروںگا تو وہ برا عذاب ہو گیا بلکہ پہلے شخص کو مخلوق کے نفع پہونچانے کی وجہ سے دنیا مین عوض
دیدیا جائیگا جسکی کہ اگر راہ توحید و ایمان پر کوئی قوم مستقیم نہ ہو تو وہ بادشاہ ہو سکتا ہی کیونکہ خلق کو آرام پہونچاتا ہی اسیطرح
اگر کوئی شخص توحید اسلام پر ہو مگر شراب پیتا ہو تو اسنے اپنی جان کے لیے آخرت کا عذاب مہیا کیا پس اپنے اوپر ظلم کیا اور
مخلوق مین سے کسی پر ظلم کیا تو دونا عذاب لیا اور اگر بادشاہ ہی اور اسنے اپنی عیش و شہوت پرستی کی تو ایک اپنے اوپر ظلم
اور سوا سیر اخلاق پر کہ تمام رعیت پیدا انکا بھی حق تھا وہ چھین کر اپنی عیش مین اڑایا اور غفلت سے تمام ملک مین زبردستون نے
زیر دستون کو ستایا خون ہوے اور تمام رعایا بے علم و جاہل رہی اور لوگ اسکی دیکھا دیکھی کھاتے و مزے اڑاتے و فسق و فجور مین
مبتلا ہوے سو یہ سب ظلم ثابت ہوے حتی کہ وہ بادشاہت سے خوار ہو کر عاقبت مین اپنے عذاب کا مستحق ہوا اگرچہ خالی ایمان

Marfat.com

کی وجہ سے امید ہی کہ ہمیشہ دوزخ مین نہ پڑے - اسی بیان سے سمجھنے والا سمجھ جائیگا کہ بادشاہ [illegible]
چنانچہ ادنی سی بات یہ ہی کہ کسی سے کوئی کوڑی ناحق نہ لیوے اور اسکو جمع کرکے امانت رکھے [illegible]
اور پھر اسکو جسطرح اللہ تعالے واسکے رسول صلعم نے شرع بتلائی ہی اسی طرح خرچ کرے سچا کوئی کوڑی نہ اٹھاوے
کی تعلیم و تربیت و اصلاح و آرام و دینداری کا ضامن ہی جب یہ بات معلوم ہوئی کہ ظلم کچھ شرک و کفر پر منحصر نہیں ہی
ظلم ہی تو آیت مین علماء مفسرین سے دو قول مروی ہین ایک یہ کہ ظالم سے یہان مشرک مراد ہی اور دوسرا یہ کہ نہین بلکہ
ہو خواہ ایمان رکھتا ہو یا نہ رکھتا ہو - اب مین آیت کی تفسیر نقل کرتا ہون قال تعالے **وَلَا تَرْكَنُوا** اور مت جھکو
مت جھکو **إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا** ان لوگون کی طرف جنھون نے ظلم کیا خواہ اپنی جانون پر فقط جیسے نوشیروان کہ آرام
تھا مگر خلق کو آرام و آسایش دیتا تھا - یا غیرون پر بھی جیسے حجاج ظالم مسلمان تھا مگر شرک سے کم اسنے اپنے اوپر گناہ کا اور
پر ایذا ر کا ظلم کیا تھا - یا مراد یہ کہ مت جھکو مشرکون کی طرف - **فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ** کہ تم کو بھی آگ چھوئے - حاصل
استقامت کا حکم دیا تھا کہ حکم الٰہی پر ٹھیک مستقیم رہو اب فرمایا کہ دنیا کی ثروت دیکھکر یا زبان کے مزے و پیٹ بھر
غرض سے مشرکون یا عام ظالمون کی طرف مت جھکو کہ ایسا کرنے سے وہ آگ جو انکو گھیرے ہی تمکو بھی چھو جائیگی - اس
ظاہر ہی کہ ظالم سے ملنے مین تو بالکل آگ مین گھس جانا ہوگا صرف جھکنے مین لپٹ پہونچیگی اور شاید ظالم کو بالکل آگ
اب جانو کہ اگر ظالمین سے مشرکین مراد ہین جیساکہ عوفی کی روایت ابن عباس سے سمجھا گیا کہ ہوالرکون الی الشرک یعنی
ہی کی طرف جھکنے سے ممانعت ہی اور اسوجہ سے کہ سلطان کی فرمانبرداری کا حکم قطعی دیا گیا ہی بقولہ تعالے **اطیعوا اللہ و**
الرسول واولی الامر منکم - اور حدیث صحیح مین ہی کہ سلطان کی اطاعت کرو اگرچہ حبشی غلام ہو - اور وارد ہی کہ جب تک نماز
قائم رکھین اور اسنے صاف کھلا کفر ظاہر نہ دیکھو اور تم کو کسی معصیت کا حکم نہ کرین تب تک انکی اطاعت کرو تو ظاہر ہی کہ
بدفعلی کرین جو ظلم انکی جان پر ہی تاہم سب پر اطاعت لازم ہی - وجہ اسکی تو ظاہر ہی کیونکہ گناہ سے کم تر خالی پائے جاوینگے تو انتظام
عباد درہم برہم ہوگا اگر اطاعت نکیجاوے خصوص جبکہ قاضی عدالت و انتظام آسایش رعیت وحدود و حقوق چاہین اور جہاد
واسطے حکم کرین تو خواہ مخواہ بغیر اطاعت کے چارہ نہین ہی اور بے شک آنحضرت صلعم نے جیسے انکی اطاعت مین مبالغہ فرمایا
تیرا مال چھین لے اور مارے اور تیرا حق نہ دے بہرحال تو اطاعت کر ویسے ہی امر بالمعروف و نہی عن المنکر پر مبالغہ فرمایا کہ جابر بادشاہ
حق بات کی نصیحت کرنا شہید کا ثواب اور جہادون مین سے افضل جہاد ہی اور بتاکید حکم دیا کہ ظلم سے اسکا ہاتھ روکو ورنہ عام
پڑوگے - تو حاصل ہوا کہ ظالمین یعنے فقط مشرکین کی طرف مت جھکو کہ آتش دوزخ مین تمکو بھی عذاب پہونچیگا شیخ [illegible]
اپنی تفسیر مین لکھا کہ دیکھو جب خاص ظالم کی طرف میل کرنے سے یہ عذاب ہی تو بھلا ایسے لوگون کی نسبت جو [illegible]
بدکارون کے ساتھ دل سے محبت مین گرم ہین اور انکی مصاحبت پر مرے جاتے ہین اور اپنا دل و جان [illegible]
طریقہ پر فدا کیے دیتے ہین اور انھین کے مانند پوشاک پہننے پر پھولے نہین سماتے اور دنیاے فانی کی [illegible]
دیا گیا ہی اسکی طرف آنکھین پھاڑ پھاڑ کر دیکھتے ہین - قال المترجم شیخ ابو السعود رحمہ اللہ نے ان [illegible]
مگر دنیا کی وزارت و امارت یا سلطنت کے سبب سے عیش و آرام و فسق و فجور مین پڑکر ظالم کی [illegible]

Marfat.com

[illegible] کرنے والون کا کیا گمان ہی خصوص جبکہ انکے چال وچلن پر دل سے فریفتہ اور انکے سلام کا جواب دینے کو [illegible] اور انکی خدمتگزاری مین ذلت وخواری کو مین عزت جانتے ہین بلکہ انکی چال ڈھال وضع لباس بول چال سب پر [illegible] فریفتہ ہین اور انکی تعظیم سے اپنے دل بھرے ہوے ہین - ایسی مودت ومولات کا انجام کفر وشرک پر خاتمہ ہی نعوذ باللہ من [illegible] الخاتمہ - اگر یہ پوچھا جاوے کہ دین الٰہی کے دریافت مین کچھ شرم نہین ہی تو شرع مین ایسی صورت مین کیا حکم ہی کہ جب بادشاہ [illegible] حاکم ایسا شخص یا ایسی قوم ہو جو اسلام پر نہین ہی جیسے آج کل ہندوستان مین انگریز حاکم ہین تو انکے ساتھ کیونکر برتاو کیا جاوے [illegible] جواب یہ ہی کہ جب تم نے انکی رعیت ہوکر یہان سکونت اختیار کی تو تم نے اُنسے عہد کیا کہ دنیاوی معاملات مین انکو عمداً ضرر [illegible] پہونچاؤگے اور وے تمکو تمھارے دین کے برتاو سے نہین روکینگے اور نہ تمپر ظلم کرینگے پس عہد پورا کرنا فرض ہی لہذا اُنسے بغاوت [illegible] کرو اور انکو ضرر پہونچاؤ اور انکے دشمن مت بنو لیکن اس سے یہ لازم نہین آتا کہ تم اپنا دین چھوڑ دو کیونکہ جب تم نے اللہ تعالیٰ سے جو عہد کیا تھا اسکو توڑ دیا پورا نہ کیا تو بادشاہ وقت کو بھی تم سے کچھ امید نہوگی - بلکہ تم انکے ساتھ دنیا کو حرام طور پر مت کماؤ اور آخرت کے طالب رہو اگر تم سچے ایمان والے ہو اور رہی دنیا کی بسر اوقات تو جس نوکری مین کوئی طریقہ حرام نہین جیسے سود [illegible] کی نوکری کرنا وشراب فروخت کرنا وغیرہ بلکہ مباح ہی تو اسکو اختیار کرنے مین کچھ مضائقہ نہین ہی - قرطبی رحمہ اللہ نے اپنی تفسیر مین لکھا کہ اگر کسی کو ناچار ضرورت پڑے کہ ظالم کی معاجمت کرے تو ضرورات کے احکام آیت سے مستثنیٰ ہین جیساکہ شرع کا اصول ہی - اور نیشاپوری رحمہ اللہ نے لکھا کہ محققین نے فرمایا ہی کہ جس رکون ومیل سے آیت مین ممانعت ہی وہ ایسا رکون ہی کہ جس حال ووضع پر ظالم لوگ ہون اسکو دل سے پسند کرے اور انکے طور کو اچھا سمجھے اور دوسرون کو اسکی خوبی سمجھاوے اور ظالمون کے ساتھ انکے کسی ظلم مین شرکت کرے اور رہا دنیا کی منفعت ضروری حاصل کرنے کے لیے یا کوئی مضرت دور کرنے کے لیے اُنسے ملنے جلنے مین مضائقہ نہین ہی اور لکھا کہ میرے نزدیک اگرچہ یہ از قسم مباح ہی لیکن تقوی یہی ہی کہ اُنسے بالکل اجتناب کرے اقول اس زمانہ مین فتوی قرطبی رح کے قول پر ہونا چاہیے کہ لوگ اپنی معیشت کے لیے اُنسے مخالطت اور میل میل رکھین لیکن دل مین اعتقاد آخرت کے سوائے کسی چیز کی محبت ومولانست کو جگہ نہ دین تو جیسے انکی محبت کو دل مین جگہ دینا بلکہ تمام دنیا وما فیہا کسی چیز کی محبت کو دل مین جگہ دینا روا نہین ہی ویسے ہی کسی کی عداوت وایذا رسانی کو جگہ دینا بھی روا نہین ہی کیونکہ شرع مین شیطان سے بھی دل مین عداوت جمائے رکھنے کا حکم نہین حالانکہ یہ تبلا دیا گیا کہ شیطان تمھارا کھلا دشمن ہی اور کیونکر ایسے امور جائز ہوسکتے ہین جو ترحم کے خلاف ہین اور لوگون کو راہ راست پر آنے کے برخلاف نفرت مین ڈالین بلکہ مقتضاے ترحم وشفقت یہ ہی کہ جس کسی کو گمراہ دیکھے تو ضرور سچے اعتقاد کی وجہ سے یہ جانے گا کہ افسوس یہ آگ مین گھسا [illegible] ہی تو چاہیے کہ اسکو نرمی وملایمت وشفقت سے اس گمراہی وآگ سے بچاوے نہ آنکہ برعکس اس سے عداوت کرکے [illegible] آگ مین ڈھکیل دے اور کچھ بھی شک نہین ہی کہ آیات واحادیث صحیحہ سے ثابت ہی کہ اسلام کے ساتھ وہ آراستہ ہی جسکے [illegible] وربا سے لوگ بے خوف ہون - لہذا مسلمان وہ ہی جو زبان سے سچ برے جھوٹ وعدہ نہ کرے اور نیک نصیحت کرے اور [illegible] کرنا نہ کہے اور خرید وفروخت وغیرہ جملہ معاملات مین فریب نہ دے اور ہاتھ سے ہمیشہ انصاف پر مدد کرے اور نیک کام [illegible] بدکاری وزبردستی وغیرہ بد افعال سے باز رہے اور ہاتھ سے کسی کو ایذا نہ دے حتی کہ شرع مین قطعاً منع ہی کہ

مولوی اردو فارسی اور مسلم دین کی مطبوعات کا تاجر
صدیقی بکڈپو آرارضی لاہور

Marfat.com

کسی جانور کو بھی ہاتھ سے ایذا کی مار نہ دیوے اور قطعاً لکھا ہی کہ دودھ والے جانور کو بھی
بقدر کفایت دانہ چارہ دیوے اگر نہ مانے تو اسکو کوئی سزا دینا اسپر ظلم ہوگا لیکن قطعی حکم دیا ہے
فروخت کرے اور دودھ اسکا مثل عوام گھوسیون کے بالکل مت دوہے بلکہ لکھا کہ ایک مہینہ تک بالکل
پندرہ روز تک جب تک وہ کچھ چارہ نہ کھاوے بالکل بچہ کو پلاوے پھر آدھا پلاوے پھر اسکو تھوڑا حصہ
کے احکام و قواعد مین ترحم ہی تو آدمیون کے ساتھ تیرا کیا گمان ہی اور حدیث صحیح سے ثابت ہی کہ تم مین سے
اچھے ہین یعنے ترحم و شفقت و عدل و دیانت و امانت و سخاوت و شجاعت و جوانمردی وغیرہ اخلاق جسقدر اچھے ہون
اچھا ہی پھر جب شرع مین ممانعت ہی کہ جانور بیچا جاوے تو اسکا چھوٹا بچہ جب تک کہ جانور کا اس سے محبت رہتی ہو جدا
اور قصاب اسکو دوسرے جانور کے روبرو ذبح نہ کرے اور نہ اسکے سامنے چھری تیز کرے اور مانند اسکے بکثرت ہون متعلق
کے مخلوق الٰہی عزوجل کے ساتھ نا کرین اگر کہا جاوے کہ جہاد۔ تو مین کہونگا کہ پھانسی و سولی و پیدمارنا اور قتل کرنا اور
طرف کی فوجون کی باڑھون سے ہزارون جانین تلف کرنا۔ الغرض دنیا مین عقلاء متفق الکلمہ سب کہتے و جانتے ہین کہ انسانی
تین قسم کے ہین۔ اول محض نیک۔ دوم محض شریر۔ سوم جنمین بدی و نیکی دونون طرح کی استعداد ہی۔ پھر جو گروہ محض شریر ہی اسکے شرون
عام مخلوق کو بچانا بھی نیکی ہی ورنہ عام فساد پھیل جائیگا تو جہاد عدل اور ملکی لڑائی شرارت ہی۔ اور کوئی شبہہ نہین کہ جہاد سے پہلے
ہر دیکھو پہلے فرض ہی کہ دعوت اسلام کیجاوے پھر مکرر سہ کرر انکو سمجھایا جاوے اور اگر عالمانہ گفتگو کے ذریعہ سے سمجھانا چاہا
تو انکو امن کے ساتھ خوب سمجھایا جاوے پھر اگر نہ مانین تو اُنسے کہا جاوے کہ اچھا صلح کرکے آباد رہو اور تم اپنی جان و مال
کے مختار رہو لیکن جو باتین دنیا مین فساد و ظلم ہین اور اللہ تعالےٰ کی عبادت سے لوگون کو مجبوری پریشان کرتی ہین ان باتون
سے باز آجاؤ اگر پھر بھی نہ مانین تو یہان دو باتین رہگئین ایک یہ کہ انکو انکی مستی و انرائے مین چھوڑ دیا جاوے کہ
مخلوق کو پریشان کرین اور اپنی نفسانی خواہشون سے خلق کو آزار رہو پہونچاوین تو ان چند آدمیون پر بیحد رحم کھاکر اور
خلق کو انکے بدولت ایذا و آزار کے ساتھ آگ مین جلنے دیا۔ دوم یہ کہ ان لوگون کو مجبور کر دیا جاوے کہ فساد نہ کرین تو
اپنے ظلم کے بدولت خود برباد ہون اور تمام خلق بھی انکے آزار سے چھوٹے اور ظاہر ہی کہ یہی دوسری بات بہتر ہی
اور ایسے لوگ بہتان باندھتے ہین کہ اسلام مین جہاد سے فتح پاکر سب کافرون کو قتل کرتے ہین یہ بالکل جھوٹ ہی اسلام کا
حکم نہین ہی ہان شریعت توریت مین حضرت موسیٰ علیہ السلام سے برابر حضرت عیسیٰ علیہ السلام تک ایسا فتح پاکر کافرون کو
قتل کر دیتے تھے تو تعجب ہی کہ نصرانی توریت کے قائل ہوکر اسلام کو جھوٹی بات سے بدنام کرتے ہین اور یہ
باندھتے ہین کہ اسلام مین تلوار کے زور سے زبردستی ایمان قبول کرایا جاتا ہی یہ بھی بالکل جھوٹ ہی بلا الاکراہ
کو یقین کیونکر دلایا جائیگا۔ صحیح وہی ہی جو ہم نے لکھدیا کہ بالاجماع صلح ہے وہ لوگ اپنے دین پر رہین
فتح کے تابع رکھے جاوین ہان اگر وے خود مسلمان ہو جاوین تو برابر انکے ساتھ ہر مسلمان وہی برتاؤ کرتا ہی
بھائی کے ساتھ کرتا ہی۔ واضح ہو کہ اس زمانہ مین جو مسلمان نام کے ہین انکا ایک جواب طریقہ ہی
کوئی آدمی اسلام لایا تو اسکو برادری مین نہین لیتے بلکہ حقیر سمجھتے اور نو مسلم وغیرہ کا طعنہ دیتے

Marfat.com

تو سمجھو کہ ان ظالمون نے جو کچھ تمھارا بگاڑا اسکے مقابلہ مین یہ نہایت ہی خفیف ہی جو تمھارا ایمان چھین لیا نہایت حقیر ہی کیونکہ تمھارا دین لیکر برباد کردیا اور حقیر دنیا مین سے بھی نہایت حقیر تم کو دنیا مین ڈرتے ونڈر ہوگئے ہو کہ تم انھین لوگون مین داخل ہو جنکے حق مین اللہ تعالے نے فرمایا کہ فخلف من بعدھم خلف اضاعوا الصلوٰۃ واتبعوا الشھوات فسوف یلقون غیا۔ کیونکہ تمھارا معاملہ ایسی ذات کے ساتھ ہی جو نادان نہین اور ایسا محفوظ کہ کوئی نہین یعنے اللہ تعالے جل شانہ یا اسکے ملائکہ کرام کاتبین تمھارے محافظ ہین پس تم اپنے دین کی دوا کرو وہ بیمار ہوگیا ہی زاد راہ مہیا کرو کہ بہت دراز سفر پیش آیا ہی اور اللہ تعالے پر آسمان و زمین مین سے کوئی چیز پوشیدہ نہین ہی والسلام رحمہ اللہ نے فرمایا کہ جہنم مین ایک جنگل ہی جسمین کوئی نہین بسایا جائیگا سوائے ان قاریون کے جو بادشاہ کی زیارت کرتے ہین **قال المترجم** علماء سلف رح قاری اسکو کہتے تھے جو قرآن مجید کے معنی سے آگاہ ہو اور اسکو علم حاصل ہو اور زیارت سے ملاقات ہی۔ اور جمہور علماء محققین کے نزدیک بادشاہ کی ملاقات ممنوع اسوقت ہی کہ کسی مصلحت یا نصیحت یا دفع مضرت کی غرض سے جبکہ شرعاً مباح ہی واللہ تعالے اعلم۔ امام اوزاعی نے کہا کہ اللہ تعالے کے نزدیک کوئی چیز زیادہ مبغوض نہین ایسے عالم سے جو یعنے ظالم بادشاہ یا امیر و وزیر کی ملاقات کرے۔ اقول ظالم کے معنی معلوم ہوچکے کہ شرع پر مستقیم نہو۔ محمد بن سلمہ کا قول مروی ہی ظالمون کے دروازہ پر قاری کا ہونا پاخانہ پر مکھی سے زیادہ بدتر ہی۔ اور حدیث مین مروی ہی کہ جسنے ظالم کے لیے دیر تک زندہ رہنے کی دعا کی اسنے یہ پسند کیا کہ دنیا مین اللہ تعالے کی نافرمانی زیادہ پھیلے۔ یہ سب سراج سے منقول ہوا۔ خلاصہ تفسیر کلام الٰہی یہ ہی کہ پہلے اللہ تعالے نے آنحضرت صلعم کو تکریما خطاب کرکے حکم امت کو دیا تھا کہ اللہ تعالے کے احکام پر ظاہر و باطن مستقیم رہو کسی افراط و تفریط کی طرف مت جھکو پھر پہلا فتنہ اور جڑ وسواس شیطانی کی کاٹ دی اور منع فرمایا کہ ولا ترکنوا الی الذین ظلموا۔ اور مت جھکو ان لوگون کی طرف جنھون نے ظلم کیا ہی یعنے مشرکون کی طرف خواہ اپنی جانون پر ظلم کرین یا غیرون پر انکی طرف ظاہر یا باطن مین مائل مت ہو یا کسی ظالم کی طرف خواہ مشرک ہو یا ظاہر مین مسلمان معلوم ہو جبکہ ظالم ہو یعنے موافق شرع الٰہی کے حقوق ادا نکرتا ہو تو ظاہر مین اسکی طرف مت مائل ہو۔ علماء محققین نے دوسری احادیث سے یہان تخصیص بیان کی کہ نوکری جائز اور مزدوری مباح ہی اور نفع لینے یا ضرر دور کرنے کے لیے جو مباح ہی انکے پاس جانا اور حسن تدبیر سے یہ کام پورا کرنا روا ہی اور حاکم سے بغاوت کرنا جائز نہین ہی اور جب کسی ظلم کے روکنے پر قادر نہو تو دل سے ضرور برا جانے ورنہ اس حکم مین داخل ہوگا اور اسکا عذاب یہ **فتمسکم النار** کہ تمکو دوزخ کی آگ لگے۔ اس سے خود معلوم ہوا کہ جو ظالم ہی وہ بالکل دوزخ مین ہی کہ آگ ہی۔ محبت کا خیال جو اکثر ظالمون و مشرکون سے ہوتا ہی تو دین و دل سے قطعی کاٹ دیا اور فرمایا۔ **وما لکم من دون اللہ من اولیاء** اور تمھارے لیے تو سوائے اللہ تعالے کے کوئی دوست و محبتی نہین ہی۔ یہان سے ظاہر ہوا کہ ظالمون کی طرف جھکنے سے مراد وہی دلی پسندیدگی و الفت و دوستی ہی یعنے جب تمکو دوزخ کی آگ لگے درصورت انکی طرف میل کرنے کے یہ ہوگی کہ سوائے اللہ تعالے کے کوئی تمھارا بچانے والا نہوگا یا یہ کہ دوستی کا خیال مت کرو کہ تمھارا مولی سوا خالق عزوجل کے اور کوئی نہین ہی جو تم کو عذاب الٰہی سے بچا رے۔ **ثم لا تنصرون** پھر تم اللہ تعالے کی مدد کرکے عذاب سے بچنے مین نصرت و مدد نہ دیے جاؤگے **ف** فی العرائس ترک تعالے اللہ تعالے

Marfat.com

اشارہ - اس آیت کریمہ کے اشارہ سے ثابت ہی کہ جو لوگ دکھلانے سنانے کو عابد زاہد و فقیر بنتے ہین انکی پیروی سے کل پرہیز کرنا واجب ہی بلکہ انکی طرف میل بھی نہ کرے اور جو جاہل آدمی فقیری کا دعوی کرے یا عالم بن بیٹھے اسکی طرف بالکل توجہ نہ کرے اور جو عالم کہ مخلوق کے حق مین بہت مضر ہین یعنے دنیا کمانے کی فکر مین رہتے ہین اور امرا و رؤسا کی صحبت اختیار کرتے ہین وہ خود گم ہین بلکہ بڑے خراب ہین انسے پرہیز واجب ہی ورنہ بحکم اس آیت کے عذاب دوزخ مین گرفتاری ہوگی اور اشارہ ہی کہ انکی مصاحبت سے اللہ تعالے سے دوری اور دنیا کی ریاست اور جاہ و منزلت کی محبت سے مردود ہونا حاصل ہوتا ہی اور آدمی بدعت و ضلالت مین گرفتار ہو جاتا ہی اور اس سے یہ بھی اشارہ ہی کہ جو لوگ حقوق الٰہی سے جاہل ہین اور شرع کے اسرار سے غافل ہین انکے ساتھ دل کو تسکین دینا محبت و موانست سے جائز نہین ہی - کتانی رحمہ اللہ نے کہا کہ جو شخص کسی امام یا ولی سے ادب حاصل نہ کرے وہ ہمیشہ بیہودگی کے ساتھ ناکارہ رہیگا - سہل رحمہ اللہ نے اسی آیت سے یہ حکم نکالا کہ اپنے دین و تقوی کے لیے آدمی پر فرض ہی کہ کسی شخص کے طور و طریقہ پر اعتماد نہ کرے سوائے ایسے بزرگ عالم کے جو طریقہ سنت پر خلوص سے عامل ہو - حمدون القصار رحمہ اللہ نے فرمایا کہ بدکارون کی صحبت اختیار مت کرو ورنہ نیکون کی صحبت سے محروم کر دیے جاؤگے - علی بن موسی الرضا عن ابیہ عن جدہ علیہم السلام نے اس آیت کے اشارہ مین کہا کہ آدمی کا نفس جب تک اللہ تعالے کے ذکر و محبت سے و آخرت کی طرف ہمہ تن ظاہر و باطن توجہ سے مطمئن نہ ہو جاوے تب تک اسکا نفس دنیاے فانی شہوات کی طرف اسکو مائل کر کے عذاب مین گرفتار کرنا چاہتا ہی تو وہ بڑا ظالم ہی پس خود ظاہر ہوا کہ اپنے نفس کی باتون و خواہشون کی طرف جبکہ خلاف سنت ہون ہرگز میل نکرے - قال المترجم لطیفہ نفیس و عجیب ہی واللہ تعالے اعلم - سہل رحمہ اللہ نے کہا کہ اہل بدعت جنھون نے طریقہ رسول اللہ صلعم ترک کر دیا انکی مصاحبت مت اختیار کرو اول بیشک وہ لوگ بھی ظالم ہین و ہذہ نفائس فی العرائس - پھر واضح ہو کہ سوائے رسول اللہ صلعم و صحابہ رض کے عموماً استقامت امر دشوار تھا خصوص صغیرہ گناہون سے عموماً تو محض فضل و کرم سے رحمت نازل فرمائی بقولہ

وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَفًا مِّنَ الَّيْلِ ۭ اِنَّ الْحَسَنٰتِ يُذْهِبْنَ

اور کھڑی کر نماز دونون سرے دن کے اور کچھ ٹکڑے نہین رات کے البتہ نیکیان دور کرتی ہین

السَّيِّاٰتِ ۭ ذٰلِكَ ذِكْرٰى لِلذّٰكِرِيْنَ ۝ وَاصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ

برائیون کو یہ یادگاری ہی یاد رکھنے والون کو اور ٹھہرا رہ البتہ اللہ ضائع نہین کرتا

اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝

ثواب نیکی والون کا

وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ اور اچھی طرح ادا کر نماز کو دونون طرف دن کے - الصلوۃ سے مراد مفروضہ نمازین ہین اور بعض نے کہا کہ نفل وغیرہ سب کو شامل ہی ولیکن اصح وہی قول اول ہی کیونکہ ادائے نوافل سے گناہون کا کفارہ ہونا ضروری نہین لیکن فرائض کے عمدہ طور پر ادا کرنے سے جب گناہون کا کفارہ ہو گیا تو نوافل زائد فضیلت و کفارہ کے لیے ہوسکتے ہین - ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا کہ مراد پانچون فریضہ نمازین ہین اور ابن عباس رض نے برطھایا کہ اور باقیات

صالحات ہین اور قرطبی رح نے لکھا کہ ابن المسیب وضحاک وجماعت کا یہی قول ہی اور مین کہتا ہون
تابعین بالکل اسی پر دلالت کرتے ہین - اب تفاسیر معلوم کرنا چاہیے تو شیخ حافظ رح نے ابی
نے ابن عباس سے روایت کی کہ طرفی النہار کی نمازون سے مراد نماز صبح ومغرب ہی اور یہی حسن رح
روایت مین حسن نے اور قتادہ وضحاک وغیرہم نے کہا کہ صبح اول طرف کی اور ظہر وعصر دوسری طرف کی
کا قول ہی - قال المترجم اور بعض نے کہا کہ ابن جریر رح نے قول اول کو ترجیح دی کیونکہ سب کا اتفاق ہی کہ دن کی اول
صبح ہی اور دوسری طرف مغرب ہی واقول فخر رازی نے کبیر مین قول دوم کو ترجیح دی اور کہا کہ دوسری طرف مین
نہین ہو سکتی کیونکہ وہ زلفا من اللیل کی تحت مین داخل ہی تو ضرور نماز عصر مراد ہوئی - مین کہتا ہون کہ اگر نہار سے شرعی
مراد ہو تو طلوع فجر سے شروع ہوتا ہی اور اگر نہار عرفی مراد ہو تو طلوع شمس سے ہوتا ہی ولیکن اسمین اختلاف نہین کہ اول
صبح ہی اور دوم مین ظاہر قول ابن جریر رح ہی کیونکہ بالاتفاق شرعاً وعرفاً طرف دوم غروب ہی اگرچہ نماز عصر کی فضیلت
والصلوٰۃ الوسطی الآیۃ وغیرہ سے ثابت ہی ہان جو حدیث سبب نزول وارد ہوئی اور آگے آتی ہی تو ظہر وعصر مراد لینے پر النسب
وَزُلَفًا مِّنَ الَّيْلِ زلف وہ ساعتین کہ ایک دوسرے سے قریب ہون اسی وجہ سے عرفہ کے بعد مکہ سے قریب منزل
مزدلفہ کہتے ہین قاموس مین ہی کہ زلفہ رات کا ٹکڑا یعنی یہ کہ اور نماز قائم کر رات کے ایک ٹکڑے مین - قال الحافظ ابن
رضی اللہ عنہ وبہتون نے فرمایا کہ نماز عشاء مراد ہی - مبارک بن فضالہ نے کہا کہ مغرب وعشاء مراد ہی اور یہی مجاہد وغیرہم نے
فرمایا - اقول جن اکابر نے دن کی دوسری طرف کو مغرب کہا انکے نزدیک یہان نماز عشاء ہوگی اور جنہون نے عصر کہا انکے نزدیک
مغرب وعشاء ہین اور زلف کے معنی بھی مناسب ہین اور راجح قول واللہ اعلم یہ ہی کہ اول طرف نہار سے صبح اور دوم طرف
دن سے ظہر وعصر دونون اور زلف اللیل سے مغرب وعشاء مراد ہین کیونکہ جمہور مفسرین نے پانچون نماز سے تفسیر کی تو
قول پر سب آگئین اور چونکہ مقصود یہان استقامت سے صغائر گناہ معاف ہونا اور احادیث صحیحہ سے جملہ فریضہ نمازون کا
ہونا معلوم ہوا تو سب یہان مراد ہین کیونکہ جملہ حسنات سے سیات زائل ہو جاتے ہین بقولہ تعالےٰ **إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ**
السَّيِّئَاتِ ضرور نیکیان بہا دیتی ہین برائیون کو - قال الحافظ رح یعنے نیک کام کرنے سے گناہ معاف ہو جاتے ہین
اسطرح کہ گویا انکا وجود ہی نہ تھا چنانچہ حدیث صحیح مین حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے حضرت ابو بکر الصدیق رضی اللہ عنہ سے
کی کہ مین نے سنا کہ آنحضرت صلعم فرماتے تھے ما من مسلم یذنب ذنبا فیتوضأ ویصلی رکعتین الا غفر لہ - یعنی نہین کوئی مسلمان
کوئی گناہ کرے پھر وضو کرکے دو رکعت نماز پڑھے مگر اسکا گناہ بخشدیا جائیگا - اقول اس حدیث سے ثابت ہوتا
آیت مین حسنات سے مراد عام ہی خواہ فریضہ نماز ہو یا نفل ہو تو ابتداء آیت مین الصلوٰۃ سے عام نماز مراد ہوگی لیکن جدید
اگر توبہ پر محمول کیجاوے یعنی دو رکعت پڑھکر توبہ کرے تو بخشدیا جائیگا تو ایسا ہوگا اور وجہ حمل یہ ہی کہ حدیث مین
گناہ عام ہونے کی تاکید ہی خواہ صغیرہ ہو یا کبیرہ ہو اور آیت مین علماء کے نزدیک صغیرہ بمعاف ہوتے ہیں
قال الحافظ اور صحیحین مین حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ انھون نے آنحضرت صلعم کے قول موضع
مین نے یون ہی رسول اللہ صلعم کو وضو کرتے دیکھا اور آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ جو میرا ایسا وضو کرے

(نہین اپنے جی سے باتین نہ کرے (یعنے وسواس وخیالات سے بچا رہے) تو اسکے پچھلے گناہ معاف ہوجاتے ہین اور امام احمد نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی حدیث مین آخر مضمون یون روایت کیا کہ پھر آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو میرا ایسا وضوء کرے اور کھڑا ہوکر ظہر پڑھے تو صبح سے ظہر تک درمیان کے گناہ معاف ہونگے پھر جب عصر پڑھے تو ظہر و عصر کے بیچ کے معاف ہونگے پھر مغرب پڑھے تو عصر و مغرب کے بیچ کے گناہ معاف ہونگے پھر عشاء پڑھے تو مغرب و عشاء کے بیچ کے گناہ معاف ہونگے پھر شاید وہ رات کو لیٹے تو رات بھر پڑا لوٹا کرے پھر جب اٹھکر ایسا وضو کرکے صبح پڑھے تو نماز عشاء و صبح کے بیچ کے گناہ معاف ہونگے اور یہی حسنات ہین جو برائیون و گناہون کو زائل کردیتی ہین اور صحیح مین روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا ارایتم لوان الحدیث یعنی بتلاؤ کہ اگر تم مین سے کسی کے دروازہ پر نہر ہو جسمین وہ روز پانچ مرتبہ نہاتا ہو تو بھلا اسکے بدن پر کچھ میل رہجائیگا صحابہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ کچھ نہین تو فرمایا کہ ایسی ہی پانچون نمازین ہین کہ انکے واسطہ سے اللہ تعالے بندے کے گناہون و چوک کی حرکتون کو محو کردیتا ہی۔ امام احمد نے ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت کی کہ ہر نماز اپنے روبرو کے گناہ و بھول چوک کو میٹ دیتی ہی۔ سراج مین لایا کہ علماء نے فرمایا کہ نیک کامون مثل نماز و روزہ و صدقہ زکوۃ و تسبیح و استغفار وغیرہ سے صغیرہ گناہ محو ہوجاتے ہین اور رہے کبیرہ گناہ تو وہ فقط توبہ سے معاف ہوتے ہین اور اسکی تین شرطین ہین ایک یہ کہ اب اس گناہ سے بالکل دور ہو اور دوم یہ کہ جو ہوگیا اسپر شرمندہ و نادم ہو اور سوم یہ کہ پکا مضبوط ارادہ ہو کہ آیندہ اب کبھی نہین کرونگا۔ جب یہ باتین پائی جاوین تو اسکی توبہ صحیح ہی انشاء اللہ تعالے مقبول ہوگی انتہی ما فی السراج وقال الحافظ رح اور صحیح مسلم مین ہی کہ رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ پانچون نمازین اور جمعہ سے جمعہ تک اور رمضان سے رمضان تک ان گناہون کے مٹنے والی ہین جو انکے درمیان مین واقع ہون جب تک کہ کبیرہ گناہون سے بچا رہے اقول اور قولہ تعالے ان تجتنبوا کبائر ما تنھون عنہ نکفر عنکم الآیۃ سے بھی ایسا ہی ثابت ہوا چنانچہ اسکی تفسیر مین گزر چکا اور بعضے علماء نے کہا کہ بعضے کبیرہ معاف ہونے کی بھی امید ہی اور شاید وجہ اختلاف یہ ہی کہ اول قول پر کبیرہ مانند فعل شرک و قتل ناحق و عقوق والدین وغیرہ ہین تو بدون توبہ معاف نہونگے اور قول دوم پر کبیرہ بہت ایسے حرام افعال کو شامل ہی جنکے کرنے والے کو عذاب کا خوف دیا گیا ہی۔ فی السراج۔ اور اس آیت کا سبب نزول وہ ہی جو ترمذی نے ابو الحسن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ میرے پاس ایک عورت آئی جسکے شوہر کو آنحضرت صلعم نے کسی لشکر مین مقرر کرکے جہاد کو بھیجا تھا اسنے مجھسے کہا کہ مجھے ایک درم کے چھوہارے دیدو مجھکو اسوقت وہ عورت بھلی معلوم ہوئی تو مین نے کہا کہ اس کوٹھری مین اس سے اچھے چھوہارے ہین وہ میرے ساتھ اندر آئی تو مین نے اسکی طرف جھککر لپٹا کر اسکا بوسہ لے لیا لیکن مجھے خوف الٰہی آگیا تو الگ ہوکر مین حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور اسنے یہ حال کہکر اپنے گناہ کی راہ ڈھونڈی انھون نے مجھسے بہت کچھ فرمایا کہ اپنا پردہ رکھ اور توبہ کرلے اور کسی کو خبر مت کر۔ پھر مین پریشان حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا انھون نے بھی یہی فرمایا تو ناچار آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہوا اور مین نے عرض کردیا کہ مجھسے یہ گناہ سرزد ہوا آپ نے فرمایا کہ اپنے ایک مرد کی جو اللہ تعالے کی راہ مین جہاد کو گیا اسکے پیچھے ایسے خیانت کی تو مجھے سخت خوف ہوا اور گھبرا کر [illegible] اسی وقت مسلمان ہوتا اور مجھے یقین ہوگیا کہ مین دوزخی ہون اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

Marfat.com

نے اپنا سر مبارک جھکا لیا اور بہت دیر ہو گئی یہان تک کہ آپ پر وحی نازل ہوئی جب وہ حالت رفع ہوئی
پڑھی واقم الصلوۃ طرفی النہار وزلفا من اللیل ان الحسنات یذہبن السیات۔ ذٰلِكَ ذِكْرٰى لِلذّٰكِرِيْنَ
کر نماز کو دونون طرف دن کے اور رات کے ٹکڑے مین ضرور نیکیان دور کرتی ہین برائیون کو یہ نصیحت ہی منکرون
اصحاب رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ یا رسول اللہ یہ خاص اسی کے لیے ہی یا سب لوگون کے لیے ہی فرمایا
سب لوگون کے لیے ہی۔ قال الترمذی ہذا حدیث حسن غریب۔ وفی تفسیر الحافظ رح اور بخاری رح نے ابن مسعود رضی اللہ
روایت کی کہ ایک مرد اجنبی نے ایک عورت کا بوسہ لیکر گناہ کا ارتکاب کیا تھا اور حاضر ہو کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو
گناہ سے آگاہ کیا تو اللہ تعالے نے یہ آیت نازل فرمائی اقم الصلوۃ طرفی النہار الآیۃ۔ اسنے عرض کیا کہ یا رسول اللہ یہ
لیے خاص ہی یا عام فرمایا کہ میری تمام امت کے واسطے ہی۔ اور مسلم رح نے اپنی صحیح مین روایت کیا کہ اسنے حاضر ہو کر
کیا کہ مین نے چار دیواری کے باغ مین ایک اجنبیہ عورت کو پاکر اس سے سب کچھ حرکت کی بوسہ لیا اور چمٹا یا مگر مین نے
جماع نہین کیا تو مین اللہ تعالے کے حکم پر اپنی جان سے حاضر ہون جو آپ چاہین وہ میرے حق مین حکم کرین آنحضرت صلی
علیہ وسلم نے کچھ جواب نہین دیا وہ شخص چلا گیا اور عمر رض نے کہا کہ اللہ تعالے نے اس شخص کی پردہ پوشی فرمائی تھی اگر یہ اپنا
فعل خود چھپائے رہتا اتنے مین آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی نظر اٹھائی اور فرمایا کہ اس شخص کو پھیر لاؤ لوگ اسکو
لائے تو آپ نے اسکو یہ آیت پڑھ سنائی اقم الصلوۃ طرفی النہار الآیۃ تو معاذ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ کیا اکیلے اسی کے لیے
ہی فرمایا کہ نہین بلکہ سب امت کے لیے ہی۔ پھر شیخ نے مسند احمد و ابن جریر کی تفسیر سے ماثور روایت ترمذی مذکورہ سابق کے نقل
کیا ولیکن اسمین حضرت ابوبکر رض کے پاس جانا مذکور نہین ہی اور لکھا کہ ابن جریر نے اپنے اسناد سے ابوامامہ رضی اللہ عنہ
روایت کی کہ آنحضرت صلعم کے حضور مین ایک مرد نے حاضر ہو کر عرض کیا کہ میری جان پر وہ سزا پوری کیجیے جو اللہ تعالے
فرمائی ہو۔ (یعنے مین نے ایک عورت سے سوائے جماع کے مساس و بوسہ سب کیا ہی تو مجھے سزا دیکر گناہ سے پاک کیجیے)
ایک یا دو بار عرض کیا مگر آپ نے منہ پھیر لیا پھر مضطرب ٹھہرا رہا پھر نماز کا وقت آیا اور نماز پڑھی گئی جب نماز سے فراغت
ہوئی تو آپ نے فرمایا کہ وہ آدمی کہان ہی اسنے عرض کیا کہ مین حاضر ہون فرمایا کہ تو نے پورا وضو کیا تھا اور ہمارے ساتھ نماز
پڑھی اسنے کہا ہان فرمایا کہ تو اب تو اپنے گناہ سے ایسا پاک ہی جیسے تیری ماں تجھے جنی تھی مگر اب ایسا نہ کرنا اور اللہ تعالے
نے نازل فرمایا قولہ اقم الصلوۃ طرفی النہار الآیۃ۔ اور شیخ رحمہ اللہ نے یہان مسند احمد سے بہ حدیث حضرت عبداللہ بن مسعود
سے نقل کی کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ان اللہ قسم بینکم اخلاقکم الحدیث یعنی جسطرح اللہ تعالے نے تمہارے درمیان
تمہارے رزق تقسیم فرمائے یعنی نصیب مین مقدر کیے ہین ویسے ہی تم مین تمہارے اخلاق تقسیم فرمائے ہین۔ (یعنے ہر شخص
قسمت کے موافق اخلاق نیک یا بد کا عامل ہو جاتا ہی) اور اللہ تعالے دنیا کو تو ایسے شخص کو بھی دیتا ہی جسکو محبوب رکھتا
ایسے کو بھی جسکو محبوب نہین رکھتا۔ (جیسے کافرون و مشرکون کو دنیا کی ثروت بہت ہوتی ہی) اور دین نہین دیتا مگر اسی
جسے محبوب رکھتا ہی پس جسکو اللہ تعالے نے دین دیا اسکو محبوب کیا اور قسم اس پاک کی جسکے قبضہ مین میری
کوئی مسلمان نہین جب تک اسکا قلب و زبان اسلام نہ لاوے اور کوئی مومن نہو گا جب تک کہ اسکا پڑوسی

Marfat.com

[illegible] آپ نے فرمایا کہ اسکے فریب و مکر و دھوکے سے اور اسکے ظلم سے بخوف ہو اور کوئی بندہ
[illegible] حرام ہے کہ اسمین سے خرچ کرے تو کچھ برکت ہو اور صدقہ نہ دیگا کہ وہ قبول ہو اور مرکر چھوڑ نہ جائیگا مگر جہنم کیطرف اسکا
[illegible] ہوگا (یعنے مال حرام کی کمائی مین کبھی برکت نہوگی اور اسمین سے صدقہ ہرگز قبول نہوگا اور اگر ترکہ چھوڑیگا تو یہ اسکا
[illegible] کی منزل ہوگا) اور اللہ تعالے بدی کو بدی سے نہین مٹاتا ہی بلکہ بدی کو نیکی کرنے سے محو کر دیتا ہی اقول یعنے
[illegible] قولہ ان الحسنات یذہبن السیات۔ شیخ ابو عثمان النہدی سے روایت ہی کہ ہم حضرت سلمان رضی اللہ عنہ کے ساتھ ایک
[illegible] درخت کے نیچے تھے انھون نے اسکی سوکھی شاخ پکڑکر ہلائی کہ پتے کھڑکھڑاکر گر پڑے پھر کہا اے ابو عثمان تو پوچھتا نہین کہ
[illegible] آپ کیون ایسا کرتے ہین مین نے پوچھا تو فرمایا کہ آنحضرت صلعم نے بھی میرے ساتھ ایسا ہی کیا تھا پھر فرمایا کہ مسلمان نے
[illegible] اچھی طرح وضو کیا پھر پانچون نمازین پڑھین تو اسکے گناہ اسطرح گر پڑتے ہین جیسے اس شاخ کے پتے گر پڑے اور یہ
[illegible] پڑھی اقم الصلوٰۃ طرفی النہار الآیۃ۔ رواہ احمد۔ اور معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ کوئی خطا
[illegible] ہو جاوے تو اسکے پیچھے نیکی کر جس سے وہ محو ہو جائیگی اور لوگون کے ساتھ اچھی خصلت سے برتاو کر۔ رواہ احمد۔ اور
[illegible] ابوذر رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلعم سے روایت کی کہ اگر کوئی خطا سرزد ہو جاوے تو اسکے پیچھے نیکی کر جو اسکو محو کر دیگی
[illegible] پوچھا کہ یا رسول اللہ کیا نیکیون مین سے ہی کلمہ پڑھنا لا الہ الا اللہ تو فرمایا کہ یہ تو سب نیکیون سے افضل ہی۔ رواہ احمد
[illegible] اور حضرت انس رضہ سے مرفوع روایت ہی کہ جس بندہ نے رات یا دن مین کسی وقت لا الہ الا اللہ کہا تو ضرور اسکے نامۂ اعمال سے
[illegible] برائیان محو کر دیجائینگی اور اسکی جگہ بھلائیان برابر قائم ہونگی۔ رواہ ابو یعلی۔ اور حضرت انس رضہ سے روایت ہی کہ ایک
[illegible] مرد نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ مین نے کوئی خواہش و ملوف چیز نہین چھوڑی بغیر کیے ہوے تو فرمایا کہ بھلا تو گواہی دیتا ہی
[illegible] کہ لا الہ الا اللہ و محمد رسول اللہ اسنے عرض کیا کہ مین دل سے یقین جانتا ہون فرمایا کہ تو یہ کلمہ ان سب پر حاوی ہوگا۔ رواہ البزار
[illegible] مترجم کہتا ہی کہ لا الہ الا اللہ پڑھنے کا یہ طریقہ ہی کہ دل اسوقت اللہ تعالے کی عظمت و کبریائی سے تسکین پاوے اور سب چیز
[illegible] کی خواہش و اچھائی نکل جاوے اور اللہ تعالے کی وحدانیت و کمال صفات کا اثر دل پر پیدا ہو اور جو اچھے لوگ ہین وہ
[illegible] اس پاک کلمہ کے وقت سوائے اللہ تعالے کے تمام مخلوقات کو دل سے محو کر دیتے ہین پھر اسکی عظمت و جلال کے سوائے
[illegible] خود اپنے آپ کو بھی نہین دیکھتے ہین۔ خلاصہ یہ ہی کہ پڑھنے سے دو باتین ہین ایک یہ کہ زبان سے اچھی قرارت ان الفاظ کے
[illegible] ادا کرے جسمین پیدا ہو جسکو کان خوشی سے سنین تو یہ جہالت کا خیال ہی اور دوسری بات یہ ہی کہ اسکے مضمون سے دل کے کان کھلین
[illegible] اور جب یقین بھر جاوے کہ بس معبود وہی اللہ عزوجل ہی ماسوائے اسکے سب مخلوق مجبور ہی کوئی بھی معبود نہین بس جو صفات
[illegible] تعالے مین ہین انمین سے کوئی بھی کسی مین نہوگی اور جو حمد و ثنا و تعظیم اسکی شان اعلی و اجل کے واسطے ہی وہ ذرہ برابر
[illegible] کسی کے لیے نہین ہوگی پھر یقین قطعی ہوگا کہ اسکے جلال و عظمت کو آسمان و زمین و پہاڑ نہین اٹھا سکتے تو کون اٹھا سکتا ہی
[illegible] تیر خدا ہے جسکا آپ کو فنا اور ہیچ و ناچیز جان جائیگا پس جب اسطرح یہ کلمہ طیبہ پڑھے تو بڑی نیکی ہی ضرور بحکم حدیث اسکے گناہ مٹ جاوینگے
[illegible] واللہ سبحانہ و تعالے اعلم۔ پھر چونکہ اللہ تعالے کی فرمانبرداری ملائکہ کی طرح انسان کو بے روک ٹوک کے میسر نہین ہی کیونکہ انسان النسیان
[illegible] پیدا ہوا ہی جو طرح طرح کی زندہ و مردہ چیزون سے بھری ہی اور اسطرح پیدا ہوا کہ اسکا پیٹ کھانے پینے کی خواہش کو اور آنکھین

Marfat.com

سونے کو و بدن آرام طلبی کو متقاضی و ہر عضو اپنی خواہش کا طالب ہی اور نفس جب تک پاکیزہ
آمادہ کرتا ہی اور سب سے بڑھکر شیطان دشمن ہی جو دماغی قوی سے تخیلات و اوہام و بزدلی
سے ڈرہ برابر غفلت ہونے پر یقین مٹاتا رہتا ہی اور آدمی دوسرون کو دیکھکر ڈل جاتا اور بجا
شیطانی راہ سے اسکی مطیع قوم کو ایسی ایسی صنعتین و کاریگری سوجھتی ہین جس سے دنیا مین خوب چل
دنیا انھین کی سلطنت اور انکے لیے بہشت ہوجاوے تو جب تک آدمی خوب یقین کے ساتھ آراستہ و آخرت کی
نعمت و اپنا گھر نہ سمجھتا ہو تب تک ممکن نہین کہ اس قوم کی طرف رجوع نہو جاوے اور اگر یقین کامل سے اسکو
اللہ تعالے کا محبوب ہوا تو اسپر اپنے اعضاء کی خواہشین و شہوات غالب ہونگی اور حدیث صحیح مین مضمون وارد ہی کہ اگر
منع کیا جاوے کہ ساہی کے بھٹ مین نہ گھسنا تو منع کرنے سے خواہ مخواہ اسکا دل لگا رہیگا کہ کسطرح گھسکر دیکھون
ہی اس وجہ سے دین ہرچند بہت آسان ہی اور ہر شخص جانتا ہی کہ نماز مین مشقت کیا ہی لیکن پھر بھی اسپر بہت گران ہو جاتا
جب تک مرتبہ احسان کو نہ پہونچے کیونکہ اس مرتبہ پر نماز نہایت ہی خوب ہی چنانچہ آنحضرت فرماتے کہ قرۃ عینی فی الصلوٰۃ
دونون آنکھین نماز مین ٹھنڈی ہوتی ہین لہذا ابتدا مین آدمی ضرور اپنے نفس پر مشقت سمجھکر گوارا کرے اور شرع پر یقین
یقین کے ساتھ آخر مرنا برحق ہی اور اسلیے اللہ تعالے نے آنحضرت صلعم کو خطاب فرماکر امت کو نصیحت فرمائی کہ قولہ وَاصْبِرْ
اور تو صبر کر یعنے استقامت پر قائم رہنے کی مشقت مین صبر کر اور طغیان سرزد ہونے پر اور ظالمون کی طرف مائل ہونے سے نفس
کی شکستگی پر صبر کر۔ بعض نے کہا کہ جس کام کے کرنے کا حکم ہی اسی کی مشقت پر صبر مراد ہی کیونکہ جس سے ممانعت ہی اس سے
باز رہنے مین کچھ مشقت نہین ہی اقول یہ بالکل وہم ہی کیونکہ بسا اوقات ممنوعات سے باز رہنا نفس کو نماز ادا کرنے سے
شاق ہوتا ہی خصوص جبکہ ایسے سامان موجود ہون جنکے ذریعہ سے فسق و فجور کا اسباب بآسانی ممکن ہو یا زیادہ تر سامان
مہیا ہون تو جو کوئی خوف الٰہی رکھتا ہی نفس کو مضمحل و مجبور کرکے باز رہے اور یہ مامور کے ادا کرنے سے زیادہ شاق ہی لقولہ
ظاہرا قائل مذکور نے اعمال قلب و باطن کو دین نہین سمجھا صرف ہاتھ پاؤن وغیرہ جوارح ظاہرہ پر مدار رکھا اور یہی منشا غلط
واقع ہوا حالانکہ دین کا بڑا جزو اعمال قلبی سے متعلق ہی از انجملہ نیت تو ہر فعل کے ساتھ لازمی ہی جیسے خلوص و فی لطف نماز
اور یہ خطاب بظاہر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ہی اور مقصود امت ہین پھر بطور دلیل کے اس صبر کے حسن و ثواب کو فرمایا
فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ کیونکہ اللہ تعالے مرتبہ احسان پر عبادت کرنے والون کا اجر ضائع نہین کرتا
یا نیکو کارون کا ثواب نہین کھوتا اور مراد اس سے واقعی نیکی ہی حتی کہ جو شخص دل سے بد اعتقاد ہو تو اسکی نماز
کچھ نہین اور جو دکھلانے کو پڑھے وہ بھی باطل اور جو حرام کھانے و کپڑے کے ساتھ یا بغیر وضو یا بدون نیت وغیرہ
وہ بھی واقعی نہین ہی اقول کبھی مسلمانون کے ساتھ نماز کے شریک ہونے والے جنکو دنیا کا لالچ ہی انکو اسکا عوض دیا
جاتا ہی لیکن آخرت کے اجر والون کے ساتھ کچھ بھی نسبت نہین ہی ف فی الغرائس قولہ تعالے وَاَقِمِ الصَّلٰوةَ
طرفی النہار و زلفا من اللیل الآیۃ۔ اسکے اشارات سے یہ بات ثابت ہی کہ اہل مشاہدہ اپنی اوقات کو ان اوراد مخصوصہ
ملوہ پر محفوظ رکھین تاکہ مراقبہ سے اعلی درجات و قربات پر واصل ہون پس دن کے دونون طرف اور رات کے کچھ

[illegible] مشاہدہ ہوگا اس لیے کہ درمیان مین کثرت سے دن مین فتور وغفلت واقع ہوتی ہی تو دونون طرف دن مین [illegible] سے یہ سب پھیل جاتا رہیگا اور صفائی حاصل ہوگی اور یہ سب بمقتضاے رحمت ہی اور رات مین سے اسکا پہلا حصہ لیا [illegible] کی حلاوت وصفائی ودولہ عشق ومحبت کا اثر دن تک باقی رہے اور آدمی غافل نہو اگرچہ نیند مین سوجاوے پس جب [illegible] کے اوقات رات سے اور رات کے دن سے مل گئے اسطرح کہ وسواس کی مجال بیچ مین نہ رہی تو دل سے خطرات واسکی [illegible] کی وخواہش فانیہ وغیرہ سب دور ہوے بقولہ ان الحسنات یذہبن السیآت پس مشاہدہ کے نور سے شیطانی معارضہ [illegible] رہتا اور کشف جمال کے آگے اوہام وخیال کو مجال نہی اور حسنات توحید ومعرفت سے گمان ووہم جسکی مخلوق پابند ہی [illegible] ہوئے اور یہ امر جو مذکور ہوا اہل ذکر واخلاص ومراقبہ ومعرفت کو خوب روشن ہی کیونکہ وہی یاد والے ہین غافل نہین ہین [illegible] قال تعالے اولئک ذکری للذاکرین۔ شیخ ابو عثمان رح نے فرمایا کہ اوقات وساعات اللہ تعالے کی یاد کے لیے علامات ہین [illegible] غفلت سے بیدار ودنیا سے عبرت حاصل رہے تو جس شخص کے اوقات وساعات غفلت مین گزر جاوین وہ یقین کرے کہ اسکا دل [illegible] کیونکہ ہروقت اس پر فرض لازم ہی یا سنت یا کوئی نفل اور ان سب مین اسنے غفلت کی تو کرنے والا یعنے دل مردہ ہی [illegible] وسطی رح نے کہا طاعات کے انوار سے معاصی کی کدورت زائل ہوجاتی ہی اقول یہ اشارہ ہی ورنہ منصوص ہی کہ معاصی خود [illegible] کیے جاتے ہین اور وجہ اشارت حدیث صحیح ہی کہ معصیت سے دل پر سیاہ نقطہ پیدا ہوتا ہی اور توبہ نکرلے سے یہانتک [illegible] جاتا ہی کہ تمام دل گھیر لیتا ہی پس روشنی اصلی جاتی رہتی ہی اور نیکی نہین سماتی اور اگر توبہ کرلے تو رفتہ رفتہ سیاہی دور [illegible] جاتی ہی پس معلوم ہوگیا کہ نیکیون کی روشنی سے گناہون کی تاریکی زائل ہوجاتی ہی بعض نے کہا کہ جب بندہ اپنے اوپر ہر نعمت کو حتی کہ [illegible] بندگی کی توفیق کو اللہ تعالے کیطرف سے فضل جانتا ہی تو اسکو اپنا فعل کچھ بھی ملحوظ نہین رہتا ہی۔ ابو عثمان نے فرمایا کہ مخلوق کے ساتھ نیک گمان کرنے سے [illegible] مدد ہوتی اور غلبت جاتی رہتی ہی اور اپر شفقت ونصیحت وترس آجاتا ہی اور یہ اسکو نصیحت مفید ہوگی جو توفیق سے اس لایق کیا جاوے یحیی [illegible] معاذ رح نے فرمایا کہ اللہ تعالے اپنے بندہ مومن کے لیے گناہ پر راضی نہوا یہان تک کہ اسکو چھپا دیا اور چھپانے پر بھی خوش نہوا یہانتک [illegible] بخشدیا اور بخشنے پر بھی خوش نہوا یہان تک کہ گناہ کی ماہیت بدل دی اور بدل دینے پر بھی راضی نہوا یہان تک کہ اسپر ثواب دیا [illegible] بندہ مومن تو یہی تھا کہ اسکو نیکی واستغفار کی توفیق دی ہی پھر یہان فرمایا کہ ان الحسنات یذہبن السیآت۔ اور حدیث صحیح مین ہی [illegible] تعالے اپنے بندہ مومن کا گناہ ایک دو مرتبہ چھپا دیتا ہی اور مغفرت مانگنے پر بخشدیتا ہی اور دوسری آیت مین فرمایا فاولئک [illegible] اللہ سیآتہم حسنات اور بعض نے فرمایا کہ توبہ کی نیکی سے خطاکاری کا گناہ مٹ جاتا ہی اور کہا گیا کہ عرفان حاصل ہونے سے [illegible] کا گناہ مٹ جاتا ہی اور کہا گیا کہ رحمت الہی سے جرم بندہ زائل ہوتا ہی۔ پھر چونکہ حفظ اوقات وپاس انفاس اور ہجوم [illegible] سے اہل مشاہدہ ومجاہدہ کے نفس پر بار عظیم واقع ہوتا ہی باوجودیکہ اعضا وجوارح کے کام دین حنیفیہ مین نہایت [illegible] مین مگر حق امانت ونہایت مشاہدات کا بار نفس سرکش شہوت پرست پر ایسا شاق ہی جسکا نمونہ آسمان وزمین وپہاڑون [illegible] اٹھانے کے انکار سے ظاہر ہی لہذا نفس کو صابر رکھنا فرض ہی چنانچہ صریح حکم فرمایا۔ بقولہ واصبر فان اللہ لایضیع اجر [illegible] اور اسکے اشارات مین سے یہ ہی کہ مجاہدہ ومکاشفہ مین مذموم خطرات ایسے زبردست وارد ہوتے ہین کہ محض [illegible] کے دور رکھنے مین نفس کو صابر رکھنا چاہیے اقول صحیح مین ہی صحابہ رضہ نے عرض کیا تھا کہ ہم کو ایسے خطرات

Marfat.com

آتے ہین کہ انکا زبان پر لاکر عرض کرنا ہم کو نہایت گران معلوم ہوتا ہی فرمایا کہ تم انکو [illegible]
پس معلوم ہوا کہ خیر الخلائق صحابہ ان خطرات سے محفوظ نہ تھے اور عوام تو خود ہی نفس [illegible]
اپنے ایسے خطرات وساوس لانے کی شیطان کو ضرورت نہین ہی اور شیخ نے [illegible]
ہونا چاہیے کہ بدل وجود فانی سے حصول دیدار باقی عزوجل اور لقاء بقاء حق ہی [illegible]
نفس کو مضبوط رکھا وہ گناہون سے بچا رہتا ہی اقول بدلیل قولہ - ان الصلوٰۃ تنہی عن الفحشاء والمنکر [illegible]
ثبت صادقہ سے اجر عظیم کا امیدوار ہوگا - بعض نے کہا کہ ذکر پر صبر کرنا چاہیے کیونکہ جو کوئی [illegible]
اسکو اللہ تعالے یاد فرماتا ہی چنانچہ حدیث صحیح مین ہی کہ اللہ تعالے فرماتا ہی کہ جب بندہ مجھے اپنے دل مین یاد کرتا ہی
اسکو اسیطرح اپنے ملائکہ سے مخفی یاد فرماتا ہون اور یہ نعمت عظیم ہی - قال المترجم واضح رہے کہ اللہ تعالے عزشانہ
اعلیٰ واجل ہی کہ تمام مخلوق بادشاہ سے فقیر تک اسکے پیدا کیے ہوئے ذلیل وخوار بندے ہین تو اسکے یاد کرنے والے
رکھنا فرض ہی اور خود پاکیزہ ظاہر وباطن ہوکر حاضر ہوے اور دل سے یاد کرے جسکے ساتھ زبان بھی جنبش کرے اور
کو دخل نہ دیوے تو اس کرامت عظمی کا مستحق ہوا اور اسطرح تھوڑی دیر بہت اچھی ہی بہ نسبت تسبیح لوٹنے کے اور بعض
سے منقول ہی کہ حضرت موسی علیہ السلام کو وحی ہوئی کہ بنی اسرائیل کے فاسقون وبدکارون سے کہدے کہ مجھے یاد نہ کیا
اس حالت مین کہ غافل ودل سے بدکاری کے خیال مین ہین ورنہ مین انپر لعنت کرتا ہون - اور یہ بات ظاہر ہی کہ اگر
بادشاہ کے روبرو بیٹھکر ایک شخص اس سے بک بک کرے اور نظر اپنی اسکے منقش دیوارون کی طرف اور منہ دوسرے کی
رکھے تو بادشاہ اس سے نہایت ناخوش بلکہ بے ادبی پر سخت سزا دیگا تو بھلا حضرت ذوالجلال والاکرام کی شان عظمت وکبریا
کو کیونکر تعظیم بجالاتا ہی جسنے تمام آسمان وزمین پیدا کیے وہ بادشاہ اسکے ناچیز مجبور حقیر بندے ہین وفقہم واللہ تعالے اعلم
والہادی - حاصل اس مقام کی آیات کا یہ ہی کہ بندہ جب استقامت پر ہو اور حق تعالے کے احکام مین طغیان نکرے اور
خود ظلم نہ کرے ویسے ہی ظالمون کی طرف مائل نہو اور طاعات پر مضبوطی کے ساتھ بامید ثواب عظیم قائم رہے کیونکہ یہ
بھی خود طاعت ہی تو اللہ تعالے کی رحمت شامل حال رہتی ہی اور آنحضرت صلعم کو تمام امت کے لیے ہادی ومحذر بنا
اسکے بعد پھر اگلی امتون کا تذکرہ فرمایا کہ انمین کوئی ایسا نہ رہا کہ آپس مین ایک دوسرے کو ظلم وبدکاری سے منع کرتا
کہنا نہ مانا گیا - لہذا اسطرح عذاب سے ہلاک ہوے بقولہ تعالے

فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُوْنِ مِنْ قَبْلِكُمْ اُولُوْا بَقِيَّةٍ يَّنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْاَرْضِ

سو کیون نہ ہوے اُن سنگتون مین تم سے پہلے کوئی لوگ جن مین اثر رہا ہو کہ منع کرتے بگاڑنے سے

اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّنْ اَنْجَيْنَا مِنْهُمْ وَاتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَآ اُتْرِفُوْا فِيْهِ وَكَانُوْا مُجْرِمِيْنَ

مگر تھوڑے جو بچنے پالیے انمین سے اور چلے وہ لوگ جو ظالم تھے اسی پر جو [illegible] عیش [illegible]

وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرٰى بِظُلْمٍ وَّاَهْلُهَا مُصْلِحُوْنَ

اور تیرا رب ایسا نہین کہ ہلاک کرے بستیون کو زبردستی سے اور لوگ [illegible]

Marfat.com

[illegible] لوگ تمام روے زمین پر آباد ہین قانون عدل کے موافق اپنے اہل عقل و رؤسا حکمت کی رائے [illegible] کے ساتھ بھی رحم رکھین - دوم نظام شریعت الٰہی ہی پس اعلیٰ طبقہ جو دونون پر عامل ہو اور اگر فقط اول پر عمل کرے [illegible] ہوگا اور فقط دوم ہو تو فساد برپا ہوگا - پھر افسوس کہ اول دوم دونون مین فساد ہو - خلیل رح سے نقل ہی کہ قرآن مجید مین سوائے [illegible] کے جہان کلمہ لولا آیا ہی اسکے معنی ہلاکہین لیعنی کیون نہین - اور زمخشری نے کہا کہ یہ حکایت ٹھیک نہین اُتری کیونکہ صافات کے [illegible] مین جس شکل قولہ لولا ان تدارکہ نعمۃ من ربہ اور قولہ لولا رجال مومنون ونساء مومنات - اور قولہ لولا ان ثبتناک لقد کدت الآیۃ - [illegible] ہی - کذا فی السراج - اولو بقیۃ اے صاحبان خیر و فضل و تقوی - کیونکہ بقیہ بمعنی فضیلت و خیریت ہی اور یہ اسلیے ہوا [illegible] جو کچھ اپنے واسطے رکھ لیتا ہی وہ اچھا و عمدہ رکھکر باقی نکالتا ہی پھر خوبی و عمدگی مین مثل ہوگیا چنانچہ کہنے لگے کہ فلان لبقیۃ القوم ہی یعنے [illegible] مین سب سے بہتر و قابل نکال باہر کرنے کے مین صرف فلان اچھا و افضل ہی اور شاید بقیہ بمعنی بقوی ہو جیسے تقیہ بمعنی [illegible] تو اولو بقیہ یعنی صاحبان بقا رہوا اور مراد یہ ہی کہ ایسے لوگ جو اپنی جان کو عذاب و غضب الٰہی سے باقی و بچائے رہین [illegible] تعالے - فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُوْنِ مِنْ قَبْلِكُمْ اُولُوْا بَقِيَّةٍ یعنی یہ امتین جنکے اخبار ہم نے بیان کیے اور عذاب [illegible] سے آخر ہلاک کردی گئین تھے ان امتون مین جو تم سے پہلے ہلاک ہوئین صاحبان فضل و خیریت ایسے کہ - يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْاَرْضِ منع کرتے لوگون کو زمین مین فساد کرنے سے - یعنی یہ امتین جو تم سے پہلے عذاب سے ہلاک ہوئین [illegible] یہ حالت تھی کہ انمین نیکی کرنے والے اور علم و عمل والے لوگ ایسے نہ تھے جو ان لوگون کو کفر و شرک و بداعمالی و گناہون کے [illegible] مین فساد کرنے سے روکتے - اِلَّا قَلِيْلًا لیکن تھوڑے لوگ ایسے تھے جو منع کرتے تھے وہ ایسے مغلوب [illegible] تھے کہ قوم کے لوگ انکو نہ مانتے اور یہ بڑھکنا فرمانی تھی کہ سیدھی راہ بتلانے والے کو دشمن جانین اور ذلیل و خوار کرین پھر انکا [illegible] بتلا دیا بقولہ - مِمَّنْ اَنْجَيْنَا مِنْهُمْ وہ لوگ جنکو ہم نے اس قوم مین سے نجات دیدی وقت عذاب نازل کرنے [illegible] کیونکہ وہ لوگ شرک و عصیان کے فساد سے منع کرتے تھے تو وہ عذاب سے محفوظ رہے - نظیر انکی اصحاب السبت کا قصہ [illegible] چنانچہ تین فریق مین سے منع کرنے والے اور الگ ہوجانے والے بچ رہے اور نافرمان عذاب مین گرفتار ہوے - اور [illegible] حاصل یہ ہی کہ اگلی امتون پر جو عذاب آیا اسکا سبب دو امر تھے ایک یہ کہ انمین ایسے لوگ نہ تھے جو شرک و عصیان سے منع [illegible] تے لیکن تھوڑے لوگ ایسے تھے جو حق پر قائم تھے انکو ہم نے نجات دیدی اور دوسرا سبب عذاب یہ تھا کہ - وَاتَّبَعَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَآ اُتْرِفُوْا فِيْهِ اور پیروی کرتے رہے وہ لوگ جنھون نے اپنی جانون پر اور غیرون پر ظلم کیا تھا اُن [illegible] خواہشون کی پیروی سے دی گئی تھین - یعنی سب قوم ظالم اپنی خواہش نفس کی پیروی مین دنیاوی نعمتون مین اترانے [illegible] وَكَانُوْا مُجْرِمِيْنَ اور تھے مجرم - یعنی دنیاوی چیزون کی خواہش مین موافق شرع کے نہین چلتے تھے یا جو جی [illegible] تھا علیہ شرک و معصیت کرتے اللہ تعالے کی نافرمانی کے ساتھ رہتے تھے کیونکہ دنیا کی طیبات لذیذہ کھانا پینا وغیرہ شرع مین [illegible] ہی بلکہ انکے استعمال مین حلت و حرمت کے احکام متعلق ہین پس انمین موافق حکم الٰہی تصرف کرے اور اسکی طاعات [illegible] تھے لیکن انھون نے اپنی خواہشون کے موافق مجرم و نافرمان ہوکر اترانا کیا اور اترانے لگے تو اپنر عذاب الٰہی آیا کہ بالکل نعمتون [illegible] سے محروم ہوگئے لقولہ فذوقوا بما کنتم تعملون عذابہ - اور اس سے صاف ظاہر ہی کہ آدمی جہالت سے اللہ تعالی کی نافرمانی کرکے

اپنے آپ کو اچھا جانتا ہی اور نعمتون دنیاوی کے سبب یہ خیال دوڑاتا ہی کہ ہم لوگ بڑے
ومال ومتاع ودوانائی وعقل دی گئی ہی ولیکن فی الحقیقت انکو معرفت الٰہی سے خبر نہین اور
مین اتراتے ہین اور ہلاک ہوکر ظلم کا وہم کرتے ہین حالانکہ اللہ تعالے عزوجل کی شان مین
وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرٰى بِظُلْمٍ یعنی جس شہر والے شرک وفساد سے پاک
ہلاک نہین کرتا ہی کہ ظلم کی صورت سمجھی جاوے بلکہ یہ لوگ درحقیقت بڑے مفسد تھے اور رواج مین
نہ تھا تیرا رب کہ تباہ کردے ان شہرون کو انکے شرک کے سبب سے وَّاَهْلُهَا مُصْلِحُوْنَ درحالیکہ
آپس مین اصلاح پر ہون یعنی کوئی قوم خالی مشرک ہونے کی وجہ سے ہلاک نہین کیجاتی ہی جبکہ وے آپس مین صلح
اور معاملات مین مصلح ہون پس خالی شرک کے اعتقاد رکھنے سے ایسا عذاب نہین آتا کہ بالکل تباہ کردے جیسا
عذاب اسوقت نازل ہوتا ہی کہ جب انکا برتاؤ آپس مین ظلم وایذا کا ہو چنانچہ جن قومون کا قصہ عذاب سے بلا
نقل ہوا اُنسے اللہ تعالے نے معاملات مین ظلم وایذا کا معاملہ بیان فرمایا ہی لہذا بعض نے کہا کہ حقوق الٰہی کا
چشم پوشی وسہولت پر ہی اور بندون کے حقوق کا مبنی ضیق وبخل پر ہی اور اثر مین مروی ہی کہ بادشاہت کفر
کے ساتھ باقی رہتی ہی اور ظلم کے ساتھ نہین رہتی ہی انتہی حاصل یہ کہ اللہ تعالے غنی ہی اسکو بندون کی طاعت ومعصیت
پروا نہین ہی اگرچہ شرک اسکو پسند نہین ہی تو آخرت اسکو نہ ملیگی اور دنیا بھی اسکے نزدیک محض بے قدر وناپسندیدہ ہی
کو یہ دنیا دیدی گئی - بخلاف ظلم وایذا کے کہ اسمین بندون کے حقوق متعلق ہین اور وے سب اللہ تعالے کی مخلوق ہین
توجو کوئی انپر ظلم کرے ہلاک ہو جیسے قوم شعیب لوگون کا مال مارتے اور ظلم کرتے تھے اور قوم لوط والے لوگون کی اولاد کو بے
زنا نہ بناتے تھے بالجملہ مشرک قوم جو خلاف رائے کے شہوات مین گرفتار ہو تو وہ ضرور ظلم کریگی جس سے لوگون کی جان ومال
سخت خطرہ ہوتا ہی ورنہ جو قوم مشرک کہ ظلم وایذا سے بچے اور لوگون مین معاملات مین اصلاح رکھے وہ دنیا کی بادشاہ
باوبگی چنانچہ اس آیت کریمہ کی تصدیق اسوقت روبرو موجود ہی حتی کہ جو قومین اسلام کا دعوی کرتی ہین ظلم وابتلاع شہوات
مین گرفتار ہین انکو دنیاوی حکومت مخلوق سے زوال ہی اور بعض مشرک قومین اصلاح والنصاف پر آمادہ ہین انکو روز بروز
ترقی ہی - حضرت جریر البجلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آیت کی تفسیر پوچھی جاتی تھی
آپ کو فرماتے سُنا کہ اہلہا مصلحون کے معنی مین فرمایا کہ وے لوگ آپس مین ایک دوسرے کے ساتھ انصاف کا برتاؤ کرتے
رواہ الطبرانی وابو الشیخ وابن مردویہ والدیلمی - حاصل کلام یہ ہی کہ اللہ تعالے کسی قوم کے ساتھ ایسا برتاؤ نہین کرتا
پر ہو جس حال مین وے اصلاح پر ہون یا کسی قوم کو فقط ظلم یعنی شرک کی وجہ سے بالکل ہلاک وتباہ نہین کرتا
برتاؤ مین انصاف واتفاق سے رہتے ہون ایذا وآزار خلق انکا شیوہ نہو بلکہ دنیاوی زندگی بھر انکو اسی حال پر
اگرچہ وے مشرک وکافر ہون تو اگلی قومین جنپر عذاب نازل فرمایا وہ صرف شرک وکفر کی وجہ سے نہ تھا کہ
شروع کیا اور شہوات نفس کی پیروی مین جو چاہا وہ کیا اور انمین امن وانصاف جاتا رہا لوگ ظالم
نہ رہا جو دین حق پر ہو یا ایسے لوگ نہ رہے جو عوام کو راہ راست پر مصلحت کے موافق اپنی

[illegible] تھے جنکا کہنا نہین چلتا تھا تو عذاب آیا اور یہ لوگ بچائے گئے کہ انکو [illegible] قال الحافظ - اسی واسطے اللہ تعالے نے اس امت مرحومہ کے واسطے فرمایا ولتکن منکم امۃ یدعون الی الخیر [illegible] تم مین سے ایک گروہ ایسا ہو جو نیک راہ کی طرف بلاوین اور معروف کا حکم کرین اور ممنوع سے روکین تا آخر اسلو اسا حادیث [illegible] آنحضرت صلعم نے انمین بقسم یہ تاکید فرمائی ہی کہ تم لوگ آپس مین نیکیون کے بجالانے کا حکم اور ممنوعات سے [illegible] رہو ورنہ اللہ تعالے تمھارے دلون مین پھوٹ ڈالیگا کہ تمھاری نیکیون کی دعا بھی قبول نہوگی - اور سب تفصیل [illegible] واتقوا فتنۃ لا تصیبن الذین ظلموا منکم خاصۃ الآیہ اور قولہ کانوا لا یتناہون عن منکر فعلوہ الآیہ کی تفسیر مین گزر چکی ہی - [illegible] فی العرائس قولہ تعالے وما کان ربک لیھلک القری بظلم واہلھا مصلحون - اس آیت کے اشارت مین شیخ نے لکھا [illegible] ظاہری تفسیر مصلحون مین کہا گیا کہ تتصف بعضھم لبعضھا - یعنی آپس مین ایک دوسرے سے برتاؤ و معاملات مین انصاف [illegible] ہون کوئی کسی پر ظلم نہ کرنے پاوے اقول وہی طبرانی وغیرہ کی حدیث جریر بن عبد اللہ البجلی رضی اللہ عنہ ہی جو اوپر [illegible] مذکور ہوئی اور خاص اشارہ سے یہان یون لیا گیا کہ قریٰ عارفون کے دل ہین اور اہل القری ارواح قدسیہ ہین اور [illegible] معنی یہ ہوے کہ جب یہ ارواح اپنے نفوس امارہ سے مخالفت کرتے رہین حتی کہ ذکر الٰہی وطاعات مین نفس امارہ کچھ خلل [illegible] نہ ڈال سکے تو یہ قلوب ہلاک و برباد نہین ہوتے یعنی برابر انمین تجلیات قدسی وارد ہوتے ہین اور انوار مشاہدہ و قرب سے [illegible] نورانی رہتے ہین اور انکو فہریات کے نزول وخطرات ووساوس کے مداخل سے ویران نہین فرماتا ہی - اشارہ دوم یہ کہ جو لوگ [illegible] پورا یقین رکھتے ہین اور اپنے پروردگار سے محبت صادقہ رکھتے ہین اور عارف بندے ہین اللہ تعالے ان قلوب کو [illegible] خراب نہین فرماتا جب کہ انکے نفوس امارہ مطمئن ہون یعنے بحکم قولہ تعالے الا بذکر اللہ تطمئن القلوب وہ یاد الٰہی مین مطمئن [illegible] ہون پھر اگر بعض خواطر ووساوس کا گزر بھی ہوا تو حق تعالے انکے اسرار کو مشاہدہ حال سے محجوب نہین فرماتا فقولہ بظلم یعنی تھوڑے [illegible] ظلم و بعض خطرات سے محروم نہین کرتا ہی اور تیسرا اشارہ ہی کہ قلوب پر اللہ تعالے کی شان سے ظلم نہین ہی کیونکہ وہ ظلم سے [illegible] بالکل پاک ہی اور اگر بفرض محال اسکی طرف سے ظلم متصور بھی ہوتا تو بندگان مقبول وصالحین پر وہ ظلم نہین فرماتا کیونکہ ازل [illegible] مین اسنے انکو اپنی معرفت کے لیے منتخب فرمایا چنانچہ کشف صفات سے انکو ذات کی معرفت عطا فرمائی پس صلاحیت انمین [illegible] برابر باقی رہی - بعض نے کہا کہ جو عذاب مین گرفتار ہوا وہ اپنے گناہون ہی کے عوض پکڑا گیا اور جسنے طاعت الٰہی کو اپنے اوپر [illegible] لازم کر لیا وہ دونون جہان کی آفات سے محفوظ کر دیا گیا - شیخ ابو سعید القرشی رح نے کہا کہ عاجزی سے گڑگڑا کر ہر دم اللہ تعالے [illegible] طرف رجوع کرنا یہی صلاحیت ہی - انتہی - واضح ہو کہ اگر مشرک قومین اسوجہ سے کہ باہم تصفیہ کر کے معاملات کو اصلاح [illegible] صورت پر رکھتے ان دنیا مین دولت ومال بلکہ سلطنت پاوین تو یہ دنیا ایک ملعون چیز ہی جو انکے اعمال کا عوض انکی خواہش [illegible] انکو دیدی گئی اور دنیا مین عذاب نکیا گیا لیکن آخرت مین انکے لیے سوائے جہنم کے کوئی ٹھکانا نہین ہی اسوجہ سے کہ [illegible] اللہ تعالے وبیان کے واسطے توحید ومعرفت وطاعات سے کوئی ذخیرہ نہین جمع کیا - پھر اگر تجھکو یہ وہم ہو کہ انکو ہدایت کیون [illegible] نہ ہوئی تو آگاہ ہو کہ اسکا جواب دو باتون پر موقوف ہی اول یہ کہ تجھکو یہ معلوم ہو کہ صفات الٰہی تقدس وتعالے کی [illegible] اور دوم یہ کہ تمام [illegible] کے پیدا کرنے مین اسکی حکمت کیونکر ہی - اب ظاہر ہی کہ اسکی ماہیت سے

Marfat.com

آگاہی مخلوق کو محال ہی اور حکیم اسکی صفت ہی تو حکمت سے آگاہی بھی محال ہی
کہ آسمان سات سے زائد یا ستارے اس سے کم یا زائد کیون نہین پیدا کئے
ہان اسقدر ضرور معلوم ہی کہ خالق عزوجل نے جسوقت کسی مخلوق کو پیدا کیا ہی
اس مخلوق سے علم الٰہی کے خلاف نہین واقع ہو سکتا ورنہ نعوذ باللہ لازم آئے
ہی تو ہم کو اسی قدر پر اطمینان ہی اور یہی تقدیر اور یہی حکمت الٰہیہ ہی چنانچہ اللہ تعالے

وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ اُمَّةً وَّاحِدَةً وَّلَا يَزَالُوْنَ مُخْتَلِفِيْنَ ۙ

اور اگر چاہتا تیرا رب کر ڈالتا لوگون کو ایک راہ پر اور ہمیشہ رہینگے

اِلَّا مَنْ رَّحِمَ رَبُّكَ ؕ وَلِذٰلِكَ خَلَقَهُمْ ؕ وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَاَمْلَـَٔنَّ جَهَنَّمَ

مگر جن پر رحم کیا تیرے رب نے اور اسی واسطے انکو پیدا کیا ہی اور پورا ہوا لفظ تیرے رب کا کہ البتہ بھروں گا

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ۝

جنون سے اور آدمیون سے اکٹھے

وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ اُمَّةً وَّاحِدَةً اور اگر تیرا رب چاہتا تو سب لوگون کو ایک امت کر دیتا
اللہ تعالے قادر ہی کہ چاہتا تو سب کو ایک ہی ملت ایمان پر یا ملت کفر پر مجتمع و متفق کر دیتا۔ وفی السراج ایک ہی ملت کر
اور وہ اسلام ہی اور یہی بیضاوی مین ہی۔ اور اس آیت مین صریح دلالت ہی کہ ایمان پر ہونا اللہ تعالے کے چاہنے و کر
سے ہوتا ہی اور اسنے ہر ایک کا مومن ہونا نہین چاہا۔ اور جب آدمی سمجھ کے ساتھ غور کرے تو دنیا مین یہ عجب حال دیکھے
کسی تدبیر سے ان سب کا دل سے ایک راہ پر ہونا ممکن نہین اور ہر فریق اپنے کو حق پر اور دوسرے کو باطل پر جانتا
آخر اسی ملت پر مرجاتا ہی اور دوسرے کی بات نہین مانتا اگرچہ وہ حق کہتا ہو پھر اگر اسکی سمجھ کا تصور ہی تو شاید معتزلہ کے
پر یہ وہم ہو کہ یہ رحمت کاملہ الٰہی سے دور ہی کہ اس بیچارہ کو دوسرے کی سی سمجھ کیون نہ دی اور اگر دی بھی اور اسنے
علم نہ پڑھا اور سمجھ بگاڑی تو جسنے اسکی ذات کو پیدا کیا وہ ضرور قادر تھا کہ اسکی صفت علم کو پورا کر دے اور قادر کے
اسکا تصور ہی تو خالق عزوجل قادر تھا کہ وہ تدبیر مثل دوسرے کے پوری کر لے۔ بلے شبہ جب خالق علیم غیر
کیا تو اس سے پہلے جانتا تھا کہ یہ کیا فعل و کیسی حرکتین کر کے مریگا تو ضرور اسی کے موافق
الٰہیہ ہی اسی واسطے فرمایا کہ ولو شاء ربک الخ یعنے اپنی حکمت و مشیت سے جسکا علم
لوگ ایک ملت پر متفق ہوتے انمین کچھ اختلاف نہوتا لیکن اسنے نہین چاہا۔
اختلاف و پھوٹ چلی جائیگی یعنے کوئی یہودی کوئی نصرانی کوئی مجوسی کوئی ہندو کوئی
حال مین نئی قوم نیچر ہوئی اور یہ سب اپنے درمیان مختلف اوضاع و اطوار
وخارجی وغیرہ خلاف سنت پھوٹ نکلے الغرض اسقدر برابر مختلف
عکرمہ رح نے کہا کہ مختلفین یعنی طریقہ دین مین یا دین حق مین

الا من رحم ربک الخ یعنے برابر دین حق و ہدایت مین مختلف ہوتے جاوینگے۔ الا من رحم ربک یعنے جنپر تیرے رب نے رحم کیا یعنے رسولون کے پیرو جو اسی طریقہ پر بغیر چون وچرا قائم رہے جو رسول کے طریقہ سے کبھی ذرا برابر ہرگز نہ ہٹے اور برابر ہر زمانہ مین ہر رسول کے پیرو دین اسلام و توحید پر متفق و مرحوم رہے یہان تک کہ خاتم النبیین محمد مصطفےٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو حق تعالےٰ نے مبعوث فرمایا پس مرحوم فرقہ نے اسی طریق پر جسپر پیروی کی اور جو کچھ آپ نے صحابہ رضی اللہ عنہم کو تعلیم فرمایا اور صحابہ سے تابعین نے پایا وہی پھیلون نے مضبوط کر لیا اور کبھی مختلف نہوئے اور یہی وہ فرقہ ہی جسکو عذاب اختلاف و بھٹک سے نجات ہی و فی الفتح حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہی قال اللہ صلعم نے فرمایا افترقت الیہود علی احدی و سبعین الحدیث یعنی یہودی اکہتر فرقہ مین مختلف ہوئے اور نصاریٰ بہتر فرقہ مین اور عنقریب میری امت تہتر فرقہ مین مختلف ہوگی۔ رواہ ابو داؤد و نحوہ الترمذی۔ اور معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے ہم مین کھڑے ہوکر خطبہ پڑھا اور اسمین ہی کہ آگاہ رہو کہ تم سے پہلے اہل کتاب تو بہتر فرقہ تک مختلف ہوئے اور یہ امت تہتر فرقہ ہوجائیگی جنمین سے بہتر دوزخ مین ہین اور ایک فرقہ جنت مین ہی اور وہ فرقہ جماعت ہی رواہ ابو داؤد۔ اور شیخ حافظ رح نے مستدرک سے یہ روایت نقل کی اسمین یون ہی کہ یہ امت تہتر فرقہ مین مختلف ہوگی وے سوائے ایک کے جہنم مین ہین تو صحابہ رض نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ وہ ایک کس صفت پر ہوگا فرمایا کہ اسی حال پر جسپر میں اور میرے اصحاب ہین۔ حافظ عماد رح نے فرمایا کہ یہ حدیث مسانید و سنن مین ایسی سندون سے مروی ہی کہ بعض سے بعض کو تقویت حاصل ہوتی ہی یعنے یہ حدیث آخر قوی ہی اور خطابی رح نے شرح سنن ابو داؤد مین کہا کہ اس حدیث مین یہ دلالت موجود ہی کہ یہ سب فرقے باوجود اختلاف کے دین اسلام سے خارج نہونگے کیونکہ انکو اپنی امت فرمایا ہی اقول اوپر کی روایت مذکورہ مین تو صرف یہ ہی کہ یہ امت تہتر فرقہ ہوجائیگی اور اس سے یہ لازم نہین آتا کہ وہ ایمان پر ہونگے جیسے اگلی امت کے مختلف فرقے ضرور نہین کہ یہود موسیٰ پر یا نصاریٰ عیسیٰ پر ہون دیکھو فرقہ نصاریٰ جو حضرت عیسیٰ کے بیٹے ہونے کا قائل ہی یا انکی الوہیت کا قائل ہی بنص قرآنی یعنے قولہ تعالےٰ لقد کفر الذین قالوا ان اللہ ثالث ثلثہ۔ اور قولہ لقد کفر الذین قالوا ان اللہ ہو المسیح ابن مریم صریح کافر و مشرک ہین اسیطرح بعض فرقون مین سے جنھون نے توحید کو چھوڑ دیا وے کافر ہین مثلاً رافضہ مین سے فرقہ نصیریہ جو حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے الوہیت کے قائل ہین صریح کافر ہین قائل اور علماء نے کہا کہ مراد ان فرقون سے مانند معتزلہ و قدریہ و رافضہ و خارجہ وغیرہ کے ہین اور فرقہ واحدہ جو ہمیشہ اہل سنت و الجماعت ہین کیونکہ یہی اس اعتقاد و طریقہ پر ہین جو آنحضرت صلعم نے صحابہ کو تعلیم فرمایا تھا اور یہ صریح ظاہر ہی اسلیے کہ مجموعہ احادیث مختلفہ کا عمل ہی اور یہ جو فرقہ شیعہ نے زعم کیا کہ ہماری احادیث کا بھی ائمہ اہل بیت علیہم السلام سے مروی ہونا ثابت ہی اسلیے کہ خود اقرار ہی کہ اہل بیت کی روایات مخفی طریقہ سے ہین تو انکو اعلان و تواتر کا دعوی زیبا نہین ہی خصوصاً جبکہ اہل سنت نے انھین ائمہ رضی اللہ عنہم سے صحیح روایات انکے بالکل خلاف روایت کین تو معارضہ سے ساقط ہوا اب اہل شیعہ کے پاس کچھ باقی نہ رہا اور اہل السنۃ سب صحابہ رض کو بحکم صریح قرآن یعنے رضی اللہ عنہم و رضوا عنہ کامل جانتے ہین تو باقی صحابہ کی روایات انکے پاس بلا معارضہ ہین بہرحال ہم قطعی جانتے ہین کہ وہ فرقہ یہی ہی جسنے بالکل طریقہ صحابہ رضی اللہ عنہم کے طریقہ پر عمل کیا اور بحث یہان بیکار ہی۔ قال الحافظ رح اور عطاء نے کہا تو لا یزالون

Marfat.com

مختلفین یعنے یہود و نصاریٰ و مجوس - قولہ الا من رحم ربک یعنی فرقہ حنیفیہ اول [illegible]
بعد تابعین کے انکے طریقہ سے بھی لوگ اپنی رائے کی پیروی میں مختلف ہوگئے جیسا کہ [illegible]
کہ الا من رحم ربک وہ جماعت ہین اگرچہ انکی بستیان دور ہون اور ظاہری چشم سے [illegible]
نے سنت و جماعت سے اختلاف کیا اگرچہ سب ایک ہی جگہ مجتمع ہون - اقول مختلف فرقون سے تعجب [illegible]
کیے جاوین کہ وے زمانہ رسول اللہ صلعم مین تھے تو سچا اقرار کرینگے کہ نہین یہ فرقہ پیچھے پیدا ہوا ہے پھر دلسا دین
بیخوف ہوکر اپنی ہوس سے ہٹے کیے جاتے ہین کہ ہمین حق پر ہین جبکہ کسی دلیل سے ظاہر نہوا کہ وہ طریقہ رسول
پر ہین مگر بے شک سچ ہی کہ اللہ تعالے کی مشیت خود مختار اور حکمت بالغہ مین انکے حق مین یون ہی جاری تھا وقد قال
وَلِذٰلِكَ خَلَقَهُمْ اور اسی کے لیے انکو پیدا کیا تھا - قال الحافظ علی بن ابی طلحہ نے ابن عباس سے روا
انھون نے اسکے معنی مین کہا کہ اسیواسطے انکو پیدا کیا یعنے انکو دو فریق پیدا کیا ایک جنت کے لیے اور دوسرا دوزخ کے
بماند قولہ فمنهم شقي وسعيد - اقول اگر کہا جاوے کہ لذلک اشارہ واحد ہی اسکا مشار الیہ دو چیز کیونکر ہونگی تو جواب یہ
اسطرح اشارہ مجموعہ دو چیزون کی طرف جائز ہی جیسے قولہ تعالے عوان بین ذلک - یعنی ان دو رنگون کے بیچ مین اسکا رنگ
اور قولہ واتخذ بین ذلک سبیلا - یعنی ان دونون کے بیچ بیچ مین راہ اختیار کر - مجاہد رح نے کہا کہ قولہ لذلک خلقهم یعنے رحمت کیلیے
انکو پیدا کیا اور عکرمہ سے بھی اسی کے مانند مروی ہی - حسن و عطاء نے کہا کہ انکو اختلاف ہی کے واسطے پیدا کیا - ابن وہب
اپنے اسناد سے روایت کیا کہ عطاء رح کے پاس دو شخص جھگڑتے آئے آخر عطاء رح نے کہا کہ تم نے بہت جھگڑا پھیلایا تو
بولا کہ ہم اسی کے واسطے پیدا کیے گئے آپ نے کہا کہ تو جھوٹ بولا اسنے کہا کہ اللہ تعالے فرماتا ہی ولذلک خلقهم - آپ نے کہا کہ
اسواسطے نہین پیدا کیا کہ جھگڑین بلکہ انکو جماعت و رحمت ہی کے لیے پیدا کیا - عکرمہ رح نے ابن عباس سے روایت کی کہ لذلک
خلقهم کہا کہ رحمت کے لیے انکو پیدا کیا اور انکو عذاب کے لیے نہین پیدا کیا اور یہی قول مجاہد و ضحاک و قتادہ کا ہی بما خ
وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون - حافظ رح نے کہا کہ ایک معنی یہ ہین کہ انکو رحمت و اختلاف کے لیے پیدا کیا جیسا
حسن و عطاء و اعمش سے روایت کی گئی ہی - اشہب نے کہا کہ مین نے مالک بن انس سے اس آیت کے معنی پوچھے تو فرمایا
ایک فریق جنت مین اور ایک فریق دوزخ مین اور دوسری روایت مین مالک رح نے کہا کہ انکو رحمت و اختلاف کے لیے
پیدا کیا - قال المترجم میرے نزدیک قولہ خلقهم کی ضمیر کے مرجع مین اختلاف کے سبب سے یہ اختلاف ہوا چنانچہ
الا من رحم ربک کے واسطے ضمیر ہی تو معنے یہ ہوے کہ ان مرحوم بندون کو اسی رحمت ہی کے واسطے پیدا کیا اور اگر مرجع
کل کی طرف ہی تو معنے یہ کہ اسی رحمت و اختلاف کے واسطے ان مجموع کو پیدا کیا اور اسی بنا پر ان اکابر سے دو اقوال
مختلف مین ورنہ کچھ اختلاف نہین ہی کیونکہ احتمال دونون طرف ہی - فی البیضاوی وغیرہ اس آیت مین دلیل ہی کہ ہدایت
ایمان نہین ملتا جب تک اللہ تعالے پیدا نہ فرماوے کیونکہ سمجھ و عقل دینا اور رسول بھیجدینا اور کتاب نازل کر دینا
عذر دور کر دینا تو سب کے حق مین یکسان ہی چنانچہ کافرون کو بھی یہ دیدیا گیا تھا تو اب یہی رہا کہ [illegible]
ہدایت پیدا کر دے اور یہی وہ رحمت ہی جسکو ان بندون متفقون کے ساتھ خاص کیا - [illegible]

Marfat.com

جسکا انجام جہنم کی طرف ہی اور دوسرے گروہ پر اتفاق وجماعت کا انعام ہوا انکا انجام جنت ہی۔
قال تعالٰی وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ اور پورا ہوگیا کلمہ تیرے رب کا یعنی جیسا ازل مین مقدر فرمایا تھا جسمین تبدیل
تغیر نہین ہوسکتا یہ کلمہ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ کہ بے شک بھر دونگا مین جہنم کو جنون سے جنۃ یعنی جن اور تمام
جماعت کی ہی وَالنَّاسِ اور آدمیون سے اَجْمَعِيْنَ سب سے یعنی دونون فریق کے کافرون وسرکشون مین سے
جن کثرت سے ہونگے کہ اسے جہنم بھر جائیگی۔ قال الحافظ۔ اللہ تعالے آگاہ فرماتا ہی کہ اسکی قضاء مقدر مین یہ امر جاری ہوچکا
کہ اسکے خلق مین سے بعضے مستحق جنت ہون اور بعضے مستحق دوزخ ہون اور وہ پاک معبود ان دونون کو بھر دیوے اور حکمت اسکی
چاہتی ہی اور محبت اسکی سب مخلوق پر غالب ہی وہی جانتا ہی کہ کن لوگون سے کس منزل کو بھریگا اور اگر چاہتا تو سب کو
جنت مین یا سب کو دوزخ مین رکھتا ولیکن اسنے جسطرح چاہا اسطرح واقع ہوا صحیحین مین حضرت ابوہریرہ سے روایت ہی
قال احتجت الجنۃ والنار فقالت الجنۃ مالی لا یدخلنی الا ضعفاء الناس وسقطھم یعنے جنت نے کہا کہ میری کیا حالت ہی کہ مجھمین
نہین داخل ہونگے مگر لوگون مین سے ضعیف وناکارہ یعنی دنیا مین جو عروج وثروت والے مغرور ومتکبر ہین وہ مجھمین
نہ آوینگے بلکہ جو دنیا مین ضعیف وخوار اور اللہ تعالے کی درگاہ مین امیدوار ہین وہی آوینگے۔ وقالت النار اوثرت بالمتکبرین
والمتجبرین۔ یعنے دوزخ نے فخر کیا کہ اہل تکبر وتجبر سے مجھے تخصیص دی گئی ہی۔ فقال اللہ عز وجل للجنۃ انت رحمتی ارحم بک من اشاء
پس اللہ عز وجل نے جنت کو فرمایا کہ تو میری رحمت ہی جسپر رحمت چاہونگا اسکو تجھی سے سرفراز کرونگا کہ وہ تجھمین داخل ہو
وقال للنار انت عذابی انتقم بک من اشاء اور دوزخ کو فرمایا کہ تو میرا عذاب ہی جسکو اسکے گناہون کی سزا وبدلا دونگا وہ تجھمین آویگا۔ ولکل
واحدۃ منھما ملؤھا۔ اور دونون مین سے ہر ایک کے لیے بھرپور ہی۔ فاما الجنۃ فلا یزال فیھا فضل حتی ینشئ اللہ لھا خلقا پس جنت
مین برابر جگہ خالی رہتی جائیگی یہان تک کہ اللہ تعالے دوسری مخلوق اسکے لیے پیدا فرماویگا۔ شاید یہ لوگ اہل جنت کے
خدم وحشم ہون یا مستقل ہون واللہ اعلم۔ واما النار فلا یزال تقول ھل من مزید حتی یضع علیھا رب العزۃ قدمہ فتقول قط قط
وعزتک۔ اور رہی دوزخ تو برابر کہتی جائیگی کہ کچھ اور ہی کچھ زیادہ ہی یہان تک کہ اسمین رب العزۃ صفت خاص رکھیگا تب
سمٹکر کہنے لگیگی کہ اے رب العزۃ بس بس فی العرائس قولہ ولو شاء ربک لجعل الناس امۃ واحدۃ۔ یعنی ایک راہ
توحید ومعرفت ومحبت ومشاہدہ پر سب کو رکھتا ولیکن اسکی حکمت ازلیہ وعلوم قدیمہ نے طرح طرح کے معارف مین متفرق کیا
اقول اس اشارہ مین ظاہر عبارت سے تصرف یہ ہی الناس سے مراد آدمی اور درحقیقت آدمی وہی ہین جو کان ناک آنکھ
دل رکھتے ہین تو یہی ایمان لائے ہین اور برخلاف انکے جو صورت کے آدمی ہین تو انکی نسبت فرمایا لھم قلوب لا یفقھون بھا
ولھم اعین لا یبصرون بھا الآیۃ یہان تک کہ فرمایا اولئک کالانعام بل ھم اضل الآیۃ۔ تو جب یہ لوگ آدمی کی صفات سے
خارج ہین تو انکو الگ کردیا اور خصوص اہل الحق سے اشارہ یہ لیا کہ جملہ اولیاء معرفت کی راہ مین ایک ہی منزل پر نہین ہی بلکہ
باعتبار صورت ظاہری کے اختلاف کے راہ معرفت مین بھی اسی طرح متمیز ہین چنانچہ جنید رح کا قول مذکور ہوا کہ ہر ایک کی
طرف ناظر ہی اور حضرت شہاب سہروردی سے عوارف مین ہی کہ الطرق الی اللہ بعدد انفاس الخلائق کلھا مسدودۃ
الا علی المتابعۃ الا من اقتفی اثر الرسول یعنے صراط مستقیم مین ہر جان مثل اپنے تشخص کے اختلاف کے اللہ تعالی سے واصل

ہونے کی دوسرے سے جداگانہ راہ رکھتی ہی اور سب راہین مسدود ہین کوئی پہنچ
وسلم کی پیروی مین صادق ہو- پس اختلاف کے یہی معنی ہین ورنہ اگر ہر
ہر ایک کو اپنی ذات کی معرفت وصفات کی معرفت مین علیحدہ علیحدہ راہ دی ہی ہر ایک
اپنی راہ مین چلتا ہی اور یہ ہر ایک کے لیے ازلی توفیق وتقدیر ہی چنانچہ بعضے معرفت مین اور بعضے
اور بعضے عشق مین اور بعضے شوق مین اور بعضے ارادت مین اور بعضے حالات مین اور بعضے معاملات
ابتدائی مریدون کا حال درمیانی درجہ والون سے نہین ملتا ہی اور درمیانی والون کا حال
عارفون کا حال انبیاء ومرسلین سے نہین ملتا ہی- اقول انبیاء ومرسلین کا حال سید المرسلین وخاتم النبیین محمد
علیہ وسلم سے نہین ملتا ہی بقولہ تعالے تلک الرسل فضلنا بعضہم علی بعض- اور شیخ ابن العربی نے کہا کہ اس
پر جو معارف منکشف فرمائے وہ سابق مین مطلقاً مسدود تھے اور وجہ انسداد یہ تھی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
نہین کیا تھا اور اسی واسطے جو انبیاء کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے قریب گزرے انکو سابقین سے اولو العزمی
سوائے حضرت سیدنا ابراہیم علیہ السلام کے کہ ملت حنیفیہ کے سردار ہین اور یہ حال بجز ذات پاک باری تعالے جل
کے مخلوق نہین جانتی اور مترجم ان مقامات مین کلام نہین کرسکتا اسکو تو اپنی مغفرت کے لالے ہین اللہم اعف
بطفیلہم علیہم السلام- شیخ نے لکھا کہ ان سب کے علوم ومعارف مقدر ہین اور اختلاف مرتفع نہین ہی قولہ تعالی ولا یزالون
مختلفین یعنے احوال ومقامات واعمال مین مختلف رہینگے- الا من رحم ربک سوائے اسکے جسپر اللہ تعالے نے رحم فرمایا یعنے
اسکو مقام غیبت وفنا مین داخل کرلیا تو وہ انوار قدم وسطوات ازل مین سرفراز ہی یا جسکو مقام سکر وتلوین سے نکالکر مقام
ہوشیاری وتمکین مین داخل کرلیا تو وہ سب پر مطلع ہوجاتا ہی تو اس سے کسیکو مخالفت نہین ہوسکتی ہی اقول یہ انبیاء
اس شان سے موصوف ہین خصوص آنحضرت سید المرسلین صلے اللہ علیہ وسلم اسیواسطے اکثر انبیاء کے احوال آپ نے
فرمائے اور بسا اوقات حضرت یونس کو ترجیح دی اور کبھی لوط کو الغرض یہ اطلاع کامل کا سبب تھا اور شاید کہ یہ
نبی کو حاصل نہو واللہ تعالے اعلم- شیخ نے لکھا کہ قولہ تعالے ولذلک خلقہم- یعنی انکے جوہر اصلی اسی طرح چیدہ کیے
مقامات ودرجات مین اسطرح مختلف ترقی کرین اور یہ طریقہ الٰہیہ سب اہل الحق مین برابر جاری ہی چنانچہ قولہ تعالے
کل اناس مشربہم الآیۃ کی اشارت سے ظاہر ہی- اور شاید ایسا ہو کہ ابتداء مین سب کو مختلف اوضاع سے ترقی
لیے مخلوق فرمایا اگرچہ آخر وانتہاء مین سب متفق ہین چنانچہ ان مقامات ودرجات مین انکے سیر ہی اقول فیہ نظر لان کل
اس حد تک نہین پہونچا جس حد پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم واصل ہین اور علی ہذا کسی نبی کا صدیق اس حد تک
کہ جس حد تک آنحضرت صلعم کی صدیق حضرت ابوبکر کو وصول ہوا کیا تو نہین دیکھتا کہ حضرت موسی علیہ السلام
کی تنافر مائی اور یہ نہ تھا مگر قرب منزلت واللہ تعالے اعلم- شیخ نے کہا کہ ممکن ہی کہ سب کے سب
ہوسے ہون یعنی ایجاد عبور احوال واعمال کے انتہاء مین موافقت ہوگی- شیخ نے اسکے معنی پر بیان کیے کہ
تو وہان اونچے درجہ ونیچے درجہ کا امتیاز نہین رہتا ہی کیونکہ وہ منزل شرف وقربت ہی اور حق تعالے اس

[illegible] صبح جب طلوع ہوئی تو مدہوش و ہوشیار سب پر یکسان طلوع ہوتی
[illegible] کے موافق یون تفسیر کے اشارہ مین کہا کہ سب کو اختلاف کے لیے پیدا کیا کیونکہ اگر موافقت
[illegible] پیدا کیا ہوتا تو اسکے سوائے غیر کی طرف رجوع نکرتے یا استثنائے ان لوگون کے جنپر رحمت فرمائی تو انکو انوار موافقت
[illegible] تائید فرمائی پس انھون نے اتباع رسول مین خوب استقامت و مضبوطی کی اور غیرون کی طرف کچھ التفات نہین کیا
بعد حق تعالے نے آنحضرت صلعم کو ان قصص کے فوائد سے آگاہ فرمایا۔ بقولہ۔

وَكُلًّا نَّقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُثَبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ ۚ وَجَاءَكَ فِي هَٰذِهِ الْحَقُّ

اور سب بیان کرتے ہین ہم تیرے پاس رسولون کے احوال سے جس سے ثابت کرین تیرا دل اور آئی تجھکو اس سورت مین تحقیق بات

وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝

اور نصیحت اور سمجھوتی ایمان والون کو

وَكُلًّا — اے وکل بنا — اور ہر قصہ کہ — **نَّقُصُّ عَلَيْكَ** جو تجھکو ہم سناتے ہین — **مِنْ أَنبَاءِ الرُّسُلِ** رسولون کے اخبار سے یعنے رسولون کے معاملات جو ادائے رسالت و قوم کی سرکشی و ایذا کے اور رسول و مومنون کی نصیحت نہ ماننے اور انکو ہاتھ و زبان سے ایذا دینے اور آخر رسول و مومنون کے غالب ہونے و قوم کافر کے ہلاک ہونے کے گزرے ہین ہم تجھکو ایمن سے سناتے ہین دو فائدہ کے لیے — اول — **مَا نُثَبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ** وہ قصہ کہ جس سے ہم تیرے فواد کو مستقل و ثابت رکھین یعنے تجھکو اپنی قوم کے کفر کرنے اور دوزخ کے لیے ایندھن ہونے سے رنج و غم محن نہو کیونکہ اللہ تعالے نے انکو اسی واسطے پیدا کیا ہی یہ نہین ہو سکتا کہ سب تجھپر ایمان لاوین اور تجھکو ادائے رسالت پر طمانینت و صبر حاصل ہو اور قوم جاہل کی اذیت برداشت کرے کیونکہ اگلی قومین بھی گمراہی کرتی رہین آخر ہمنے انکو ہلاک کیا اور تیرے پروردگار کا کلمہ ٹھیک ہوا پس تو قوم پر ترحم کرکے مضطرب مت ہو کیونکہ حکمت الٰہیہ و اسکی حجت بالغہ و مشیت تامہ اور چیز ہی جس سے کسی کو ماہیت کی آگاہی نہین ہی وہ جو چاہتا ہی وہ کرتا ہی جسکو اسنے سعید کیا وہ رسول پر ضرور ایمان لاویگا اور اسکی آنکھون مین حق آئینہ کی طرح نظر آویگا اور جو شقی ہی وہ الٹا دیکھیگا پس تو ان حالات و قصص سے علوم الٰہیہ حاصل کرکے ثابت رہنگا ہوگا اور دوسرا فائدہ یہ کہ — **وَجَاءَكَ فِي هَٰذِهِ الْحَقُّ** اور تیرے پاس اسمین حق آیا۔ قولہ فی ہذہ یعنی اس سورہ مین یہ ابن عباس و جماعت نے کہا ہی کذا فی تفسیر الحافظ اور سراج مین کہا کہ یہی اکثر کا قول ہی۔ قال الحافظ اور فی ہذہ الدنیا۔ اس دنیا مین اور سراج مین اسکو حسن رح کا قول بیان کیا اور رازی رح نے کہا کہ یہ بعید ہی مقام کے لایق نہین ہی کیونکہ دنیا کا ذکر اوپر نہین آیا جسکی طرف ضمیر راجع ہو۔ اگر کہا جاوے کہ حق تمام قرآن مین آیا ہی اس سورہ کی کیا تخصیص ہی تو جواب یہ ہی کہ ہان بے شک لیکن سورہ کی بزرگی کے لیے فرمایا ہی۔ اقول ایک سوال و جواب وارد نہین اسلیے کہ نقص علیک سے وحی فرماتا اور وہ تمام قرآن ہی کیونکہ وحی خالص حدیث صحیح مین ہی کہ اور انبیاء کو معجزات و آیات دی گئین اور مجھے وحی خالص دی گئی تو مجھے امید ہی کہ قیامت [illegible] سب سے زیادہ ہون۔ اقول یہی ظاہر ہوتا ہی اسلیے کہ اور امتین تحریف و تبدیل و خودرائی سے بہت

Marfat.com

قلیل رہین اور چند روز بعد وے برائے نام یہودی یا عیسائی رہگئے انمین سے کوئی بھی اپنے مذہب پر
کے کہ انمین ایسا نہین ہوا۔ اور دوسرے فائدہ کا تتمہ فرمایا۔ وَمَوْعِظَةٌ وَّذِكْرٰى لِلْمُؤْمِنِيْنَ اور
ہی مومنین کے لیے یعنے اسمین تیرے لیے حق آیا اور مومنون کے لیے نصیحت ہی اور برابر اوروں کے حال سے عبرت ہے
ین مومنون کو اسواسطے مخصوص فرمایا کہ شقی وکفار اس سے منتفع نہین ہوتے بلکہ منہ موڑتے ہین۔ واضح ہو کہ یہ آیت
تمام قصص مین جو حالات مندرج ہین اور جن سے اگلی امتون کو عذاب ہوا وہ اس امت کے لیے نصائح ہین کہ ویسا نہ کرے
چنانچہ تجسس و تطفیف جو مدین کا پیشہ تھا اس سے آنحضرت صلعم نے امت کو خوب منع فرمایا پس عوام یا خواص جو ان
کو فقط کہانی کی طرح سنتے ہین محض جہالت ہی بالضرور اپنے آپ کو ظاہر و باطن ان قومون کی حرکات سے بچاوین اور ا
قومون کے تذکرے جب سنین تو عبرت کرین اور اللہ تعالے سے پناہ مانگین کیونکہ آخر وے سب بھی اللہ تعالے کے مخلو
تھے اور وہ پاک غنی وحمید ہی ہماری اسکو کچھ پروا نہین ہی اور رؤف رحیم ہی کہ عاجزی کرین تو ہم کو اللہ تعالے مغفرت و نجات
عطا فرماوے اللھم اغفرلنا وارحمنا وانت خیر الراحمین ف فی العرائس قولہ تعالے وکلا نقص علیک من انباء الرسل
ما نثبت بہ فوادک۔ شیخ نے کہا کہ واضح ہو کہ عارف جب ازل کے مقام پر پہونچا اور وہان اسنے کشف سے صفات وذات کے
عجائب دیکھے تو اپنی شان سے متعجب ہو کر گمان کرتا ہی کہ یہ منزلت کسی اور کو نصیب نہین ہوئی خصوصاً ابتداے حال اور یکایک
کشف مین متحیر ہوتا ہی اور سمجھتا ہی کہ مین اس کشف مین فرد ہون پس حق عزوجل نے آنحضرت صلعم کو اول انبیاء کا حال سنایا
کہ جس سے معلوم ہو کہ یہ واقعہ غریب آپ ہی کے ساتھ نہین ہی بلکہ عارفین کے ساتھ معروف ہی اور صدیقین ومرسلین کے
ساتھ علی قدر مراتب واقع ہوا حتی کہ جو کچھ اللہ تعالے نے ازل مین اپنے اولیاء کے لیے جاری فرمایا اس سے آپ کو فرحت
وسرور حاصل ہوا اور آپ معلوم فرماوین کہ اس قبولیت کو حوادث سے تغیر نہین ہوتا ہی وقد قال تعالے سنۃ من قد ارسلنا
قبلک من رسلنا ولا تجد لسنتنا تحویلا۔ اور جو چیز علماء واولیاء کے نزدیک معروف ہو اسمین معارضات وشبہات کو دخل نہین
ہوتا ہی اقول شیخ رحمہ اللہ نے یہ نہایت نفیس قاعدہ ذکر کیا کہ اہل علم ومتدین متقی لوگون کے نزدیک جو بات معروف ہو اگر کسی وقت
مین کوئی جاہل اسکو اپنی رائے کے خلاف سمجھے تو اسکا شبہہ ومعارضہ باطل اور وہ خود جاہل ہی اور اس قاعدہ مین جملہ اہل عقل
کا اتفاق ہی اسیواسطے جو امر کہ ہزار برس پہلے واقع ہو چکا اور اسکی تحریر ہزارون آدمیون کے ہاتھون ہاتھ ہمکو پہونچے تو
قطعی یقین ہی کہ بے شک یہ خبر صحیح ہی اور یون ہی واقع ہوا اور کسی جاہل کا شبہہ کچھ معارض نہین ہی اور اسمین اسکی ضرورت نہین
ہی کہ مین بیان کرون کہ مجھسے فلان شخص نے بیان کیا اور فلان شخص سے فلان دیگر نے بیان کیا اسیطرح ہزار برس تک سلسلہ
پہونچا دن مثلاً قرآن مجید مین کسی قوم کو کلام کرنے کی مجال نہین جبکہ اسکے حافظ آج تک ہزارون موجود ہین اور قاعدہ
مومن اور ہر مسلمان اسپر اپنی جان فدا کرتا ہی تو بلا شبہہ یہ وہی ہی جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوا اور
پچھلون نے اسی پر عمل کیا اسیواسطے رافضی فرقہ کا دھوکا دینا کہ اسمین کچھ اور بھی تھا محض کفر وجہالت ہی
کچھ اثر بمقابلہ حفاظ وقرار کے نہین ہی پس جب اسمین موجود ہی کہ قل للذین کفروا ستغلبون وتحشرون الی
سے کہدے کہ تم عنقریب مغلوب ہو جاؤگے اور حشر کیے جاؤگے جہنم کی طرف۔ یہ واقعی معجزہ

Marfat.com

[illegible] ہوا کہ یہود سبب کے سبب منتظر بعثت حضرت محمد صلے اللہ علیہ وسلم تھے اور کافرون بت پرستون پر آپ کے ظہور کی [illegible] مانگتے اور آپ کے طفیل و واسطہ سے فتحمندی چاہتے تھے پھر بعد ظہور آفتاب رسالت کے نہ پہچانا اور کافر ہوگئے [illegible] سے ضرور ثابت ہو کہ تمام قوم یہود مین توریت کی بشارت سے آنحضرت صلعم کی بزرگی و فضائل کا اشتہار قطعی تھا حتی کہ [illegible] پیغمبر کے بجاے آنحضرت صلعم کے نام پاک سے استفتاح کرتے تھے - یہ حال ہم کو قطعی معلوم ہوگیا اور یہ واقعہ ان [illegible] یون کے منھ پر انکا فعل مارا گیا اور سچ صریح تھا تو سب یہودیون نے گردن جھکائی - پھر اب اگر کوئی قوم ایک کتاب [illegible] ے اور کہے کہ یہ توریت ہی اسمین کہین ذکر نہین ہی تو بالکل اسکا دعوی مسلم نہوگا کیونکہ جو بات قطعی معلوم ہوے اور اسطرح [illegible] روف و مشہور ہی اسکے مقابلہ مین کسی جاہل کا فریب و دھوکا کچھ بھی نہین کرسکتا اسی طرح جو معجزات و واقعات حضرت موسی [illegible] یہ السلام یا حضرت عیسی علیہ السلام کے قران پاک مین موجود ہین سب اعلان و اشتہار کے ساتھ قطعی ہین اب اسکے برخلاف [illegible] کوئی شخص کہتا ہی یا کوئی کتاب دکھلاتا ہی تو اسکا کچھ اعتبار نہین ہی کیونکہ ہم قطعی یقینی چیز کو چھوڑکر کیسے ایک جھوٹے آدمی کی [illegible] ت جسکا اسوقت وجود بھی نہ تھا مان لینگے اور ماننے والا کیسا بیوقوف جاہل ہوگا اسی طرح جو معجزات اس حد شہرت تک پہونچے [illegible] س زمانہ مین اگر انکو کوئی نہ مانے تو وہ بالکل جاہل ہی - جب اسطرح ایک کتاب سچائی مین عرش پر ہی اور نیکون کے سینہ مین [illegible] محفوظ ہی تو جو شخص اسکو سچ نہ مانے اور کسی مورخ کی تاریخ پوچ بیحرڈھونڈھے حالانکہ مورخون کا دروغ و تراش و خراش اور [illegible] ے پر کی اور ٹرانا خوب معلوم تو اس شخص سے بڑھکر کون اجہل و احمق بیوقوف ہوگا اگرچہ وہ دنیا ملعون کو بغل مین دبوچ کر [illegible] د بھی ملعون ہوگیا اور دنیا مین بڑا عزت والا ہو کیونکہ بحث دین کی سمجھ مین ہی اور دین کو اللہ تعالے نہین دیتا مگر ایسے بندہ [illegible] جو اسکو محبوب ہو اور دنیا تو محبوب کو کم اور مردود کو بہت دیدیتا ہی یہ اصل شریف لطیف یاد رکھو تاکہ تم کو شیطانی آدمی فریب [illegible] دین اور اب تم سمجھے کہ شیخ نے کہا کہ جو بات علماء و اولیاء کے نزدیک معروف ہو وہ کسی شیطان کے وسوسہ دلانے سے [illegible] مین مٹتی ہی اور لکھا کہ شیخ ابوبکر الکتانی نے کہا کہ مین نے شیخ جنید رح سے پوچھا کہ سچی حکایات جنکی سچائی یقینی ہی یہ کس [illegible] مت سے دنیا مین جاری ہین فرمایا کہ زمین مین یہ اللہ تعالے کے لشکرون مین سے ایک لشکر ہین جن سے مریدون اور [illegible] برت کے طلب کرنے والون کو عبرت و تقویت حاصل ہوتی ہی مین نے کہا کہ اللہ تعالے کی کتاب پاک سے اسپر دلیل ملتی ہی [illegible] یا کہان قولہ تعالے وکلا نقص علیک من انباء الرسل الآیۃ - قولہ وجاورک فی بذہ الحق - مترجم نے بزرگون کے کلام سے [illegible] جابجا کنایہ کیا ہی کہ جیسے نماز و دیگر اعمال و افعال ظاہر مین کوئی جسم نہین رکھتے ہین لیکن فی نفسہ حقائق ہین اور روح [illegible] ان و قوی سے سواے جاہل کے کوئی منکر نہین ہوسکتا کہ وہ حقیقت مین موجود ہین اگرچہ متجسم نہین ہین اسیطرح الفاظ [illegible] انی مین سمجھو پس لفظ بحسب المعنی اپنے مقام سے متصل ہی حتی کہ جو کلام محض فحش و شہوت ہو وہ اپنی مستقر جہنم سے واصل [illegible] ہی جہنمی لوگ وہی اندھے بہرے ہونگے تو انکو اتصال نہین سوجھتا بخلاف اہل جنت کے کہ خوب کلام کا اتصال انکو بکشوف [illegible] ا شیخ رحمہ اللہ نے یہان قولہ وجاورک فی بذہ الحق - مین تصریح کردی کہ ان خطابات مین ہر خطاب کے اثر مین جمال حق [illegible] ہی اور موافق خطاب کے صفت کا انکشاف ہوتا ہی چنانچہ جہان خطاب بشان کبریائی ہی یعنے اس خطاب

سے شان کبریائی سے خبر دی گئی وہان تجھے صفت کبریاء منکشف ہوتی ہی اور یہی حال ان آیات کا
وقدم ولقاء سے خبر دی گئی ہی اور جہان ذات پاک سے اخبار ہی وہان تجھے ذات صرف کا انکشاف
وہم ہو کہ یہی مراتب انکشاف کے امت کو بھی ہوتے ہین چنانچہ جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا
جہان سے سوائے اپنی ذات کے محبوب ہین اور آپ نے خطاب فرمایا کہ کوئی مومن نہین جب تک مجھے اپنی
بھی زیادہ محبوب نہ رکھے تو اس خطاب کے انکشاف ہوتے ہی فوراً حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ یا رسول
مجھے میری جان سے بھی زیادہ محبوب ہین فرمایا کہ ہان اب ایمان کامل ہوا۔ پس جب امت کو یہ انکشاف ہوتا
مین فرق کیونکر ہی جواب یہ ہی واللہ اعلم کہ یہان زمین و آسمان کا فرق ہی اور التباس مذکور صرف لفظ کے یکساں
سے پیدا ہوا اور بات یہ ہی کہ مدارج نبوت کو کوئی شخص نہین پہونچ سکتا کیا تو نہین جانتا کہ نبوت فضل الٰہی ہی
وطاعت وغیرہ کسی سبب کو دخل نہین ہی دیکھو بعض صحابہ جنھون نے ہمیشہ عبادت و روزے وغیرہ کا اور کھانے
وسونے وعورتون سے الگ رہنے کا قصد کیا تھا تو یہی کہا گیا تھا کہ آنحضرت صلعم کے واسطے اللہ تعالے نے اول
سب مغفرت فرمائی ہی ہم لوگ آپ کا ہمسر نہین کر سکتے ہین اور مراد یہ تھی کہ آپ ازلی منظور تھے اور اول ہی سے
خلق الٰہی سے اشرف ومحبوب تھے اور دوسرون کو یہ مرتبہ حاصل نہین ہی پس تمام قرب وانکشاف وغیرہ مین وہ اور
آخر جو افضل نبوت ورسالت کا ہوتا ہی کہ کسی نبی کو بھی مثل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حاصل نہ تھا اور دوسرون کو اپنی
قدر کے لائق ہی اور ہر امت مین سے کوئی کیسا ہی مقرب ہو کسی درجہ نبوت سے مشابہ بھی نہین ہوتا اور اگر وہم ہو کہ
صحیح حدیث مین ہی کہ سچا خواب نبوت کے اجزاء مین سے چھیالیسوان جزو ہی تو سمجھو کہ اس سے مقصود انفتاح اغلاق قلب
سلامتی ہی نہ مشابہت ہان البتہ امت مین سے صدیق کا مرتبہ سب سے اعلیٰ وافضل ہوتا ہی اور ہر نبی کا صدیق امت
کے درجہ سے ملحق ہوتا ہی لیکن صدیق کا درجہ انتہائی متصل بابتدائے درجہ نبوت ہی اور اس سے نبی کے ابتدائی درجہ کا
خیال تصور آدمی کو ہو سکتا ہی۔ فافہم واللہ تعالے اعلم۔ شیخ نے لکھا کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ابتدائی وحی
تو اللہ تعالے نے آپ کے بھائی دوسرے انبیاء کے احوال ذکر کرنے سے آپ کو تقویت فرمائی تاکہ عجائب وارادات
ہون پس جب اس مین قوی ہوے تو کشف جمال وجلال مین ثابت ومتمکن فرمایا جس سے بحر قدم کے طلاطم
اور کمریات واستحانات سے متغیر نہون اقول اگر کہا جاوے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قلب کو انبیاء سابقین کے
مثبت فرمانے کا قول اور آنحضرت صلعم کے سب سے افضل ہونے کا قول ان دونون کی تطبیق کیونکر ہی تو جواب یہ ہی
معزز کو یا جس پر شفقت زیادہ منظور ہو احسن الوجہ سے تعلیم کرنا منظور ہو تو کہتے ہین کہ فلان شخص نے ایسا کام کیا
کیا گیا اور فلان مرد نیکوکار نے ایسے طریقہ سے یون انعام حاصل کیا اور فلان شخص نے اس طرح نہ کیا
اس امت مرحومہ کو جو نہایت رحمت سے کمال ایمان وکمال قرب عطا فرمایا وہ قرآن پاک
ظاہر ہی چنانچہ مثلاً یہود ونصاریٰ نے اپنے کو اللہ تعالے کا محبوب ودوست قرار دیا سکتا
گستاخی نہ کریگا بلکہ ادب سے اپنے کو ہمیشہ قصوروار بندہ سمجھیگا اور یہود نے آخر وقت

[illegible] الآخرۃ عند اللہ الآیۃ پس صلاحیت وحسن یقین پر بھی بندہ اسکی جرأت نہ کریگا ولیکن حتمی وعدہ یا غالب ہے [illegible] کو محبوب رکھنے کا اشارہ ہے حالانکہ اگر حکم دیا جاوے تو شاید اکثر اسکی کراہیت کی وجہ سے منکر ہو جاویں - حاصل کلام یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے کلام کے حسن وقبح سب اس کمال سے بیان فرمائے کہ نفس وشیطان کو اہل یقین کے دل مین خلاف راہ تستقیم [illegible] کا موقع نہ رہا اور یہ بات سوائے عالم الغیب خلاق علیم عزوجل کے کوئی نہین جانتا اور کسی کلام مین یہ بات ممکن نہین [illegible] اگر میرا مقصود کوئی سمجھ جاوے تو اسکو قرآن پاک کے نہایت عظیم معجزہ ہونے مین شک نہین ہو سکتا اور دوسرے یہ کہ اہل یقین کو حیرت ونصیحت جدید ہر مقام پر وہان کے مکائد ومکر سے بچنے اور استقامت پر رہنے کے لیے اسطرح ہے کہ عمدہ [illegible] پر عمل کرین اور ناکارہ ومضر باتون سے پرہیز رکھین اور رسالت مین تو یہ بھی ضرورت ہے کہ قوم کے ساتھ ایسے برتاؤ سے [illegible] اور اسطرح معاملت سے وہ نتیجہ ہوتا ہے اور دونون کا انجام ثواب وغیرہ کا بھی معلوم ہو جاتا ہے پس آنحضرت صلعم کے واسطے اگلے انبیاء کے قصص سے یہ مراد ہے کہ حضرت یونس علیہ السلام اسطرح مغاضب ہو کر مچھلی کے پیٹ مین اور حضرت یوسف علیہ السلام نے قید خانہ خود دعا کر کے لیا پھر ایک رہا شدہ قیدی سے اپنا حال بادشاہ تک پہونچانے کا تذکرہ کیا اور مترجم کو یہ مجال نہین ہے کہ حضرت حق جل شانہ اور اسکے مخلص محبوب انبیاء علیہم السلام کا تذکرہ کرے اور کچھ سمجھے مجھے اللہ تعالیٰ معاف فرماوے اس سے مراد یہ ہے کہ اسطرح تعلیم وتقویت فرمائی اسیواسطے آنحضرت صلعم نے یونس علیہ السلام کی تعریف فرمائی اور حکم دیا کہ مجھے یونس بن متی پر فضیلت مت دو - اور فرمایا کہ - رحم اللہ لوطا ان کان لیاوی الی رکن شدید الحدیث - یعنی اگر لوط پر اللہ رحم کرے وہ اسی پر بھروسا کرتا اگر مین یوسف کے برابر بہت مدت قید خانہ مین پڑا رہتا تو بلانے والے کا کہنا مان لیتا - اگرچہ علماء نے کہا کہ یہ استخفاف [illegible] اللہ تعالیٰ نے بزرگی بلحاظ عصمت الٰہی عزوجل ظاہر ہونے پر کیے ہین اور خود انبیاء علیہم السلام معصوم ہین پس یہ تثبیت نبوت ہے اور اسطرح امت کو انکی قدر کے موافق اگلی امتون کے ذکر سے مستقیم ومضبوط فرمایا - شیخ رحمہ اللہ نے لکھا کہ اگلے انبیاء کے قصص سے اور انکے دیگر مواردسے آنحضرت صلعم کو تثبیت فرمائی اور امت مرحومہ کو آپ کے احوال سے تثبیت فرمایا تو دیکھنا چاہیے کہ سبحان اللہ تعالیٰ اس امت کا بھی کیا بڑا مرتبہ ہے جسکی تثبیت اسکے پیغمبر کے احوال سے منظور ہوئی اقول اور نبی صلے اللہ علیہ وسلم بھی وہ کہ تمام انبیاء کے سردار ہین اللہ تعالیٰ اپنے فضل وکرم سے اپنی کبریائی کے صدقہ مین آپ کی امت کو آپ کے پسندیدہ طریقہ مسنون پر فدا کر دے کہ آپ کی اتباع مین حق سبحانہ تعالیٰ کو جانین ورعایت سپرد کرین - اور شیخ نے لکھا کہ اس قول کی تصدیق کے لیے میرے پاس دلیل یہ کلام پاک ہے کہ فرمایا وموعظۃ وذکری للمومنین - قرآن مجید کا ظاہر تو عمل کرنے والون اور انکے اعمال کی خوبی ونیکی کے لیے موعظت ہے اور قرآن کے حقایق ان لوگون کے لیے نصیحت ہین جنکو معائنہ سے عین الیقین [illegible] سبحانہ تعالیٰ کیسا پاکیزہ کلام ہے کہ ہر شخص اس سے اپنی حالت وسمجھ وادراک کے موافق معرفت حاصل کرتا ہے [illegible] قرآن مجید کے ظاہر سے لپٹے ہوئے ہین اور خواص اسکے باطن پر جان دیتے ہین اور جو لوگ کہ خاص الخاص [illegible] تجلی حق سبحانہ دیکھکر عجب نور مین ہین کہ آفتاب سے ہزارون وہان ذرہ سے کمتر بلکہ بے مناسبت ہین - اور [illegible] قرآن مجید کی حقیقت تو صفت ازلیہ ہے تو جب حقیقت قرآن کسی پر منکشف ہوئی تو صفت الحق عزوجل کی تجلی منکشف [illegible] اور الحسین علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندون کے واسطے قرآن مین تجلی فرماتا ہے - شیخ

ابو یزید رحمہ اللہ نے کہا کہ بندہ مومن اپنی لیاقت کے اندازہ پر قرآن کے فوائد سے آگاہ ہوتا ہی جسنے
مثل سے سنا تو گویا اسنے علم احکام کو موعظت نبوت سے سنا پس جسنے حکم پر یقین سے سنا اسکا دل
وخضوع کے ساتھ محبت مین گرم وسینہ کھل جائیگا اور جسنے اسکو زبان جبرئیل علیہ السلام سے سنا گویا وہ وحی
صلے اللہ علیہ وسلم پر اداکرتے ہین تو وہ غیب کے مطالعہ اور اسکے وعدہ ووعید کے معائنہ سے سرفراز ہوا جیکا
ظاہرہ سے بالکل بیخبر ہوگا۔ اور جسنے اسکو حق سبحانہ تعالے عزوجل سے سنا وہ فنا ہوکر تحقیقی صفات کے ساتھ باقی بیقا
عزوجل ہوگیا یعنی حق الیقین کے درجات مین علم الیقین وعین الیقین حاصل ہین ہکذا ترجمۃ فی العرائس۔ اور سراج
قولہ وجارک فی ہذہ الحق الآیۃ کے تحت مین لکھا کہ حق کے معنی سے اشارہ ہی قرآن مجید کے سچے صاف روشن دلائل کی طر
جو اسمین توحید، عدل ونبوت ودار الآخرت کی تحقیق پر مذکور ہین اور موعظت سے اشارہ ہی اس دنیا سے ضروری سفر
کرنے پر اور یہان کے حالات کی قباحت وبرائی ورسوائی وخواری پر جس سے آدمی پرہیز کرے جیسے اندھا کسی آنکھون وا
کے بتلانے پر یقین کرکے ہاتھ بڑھاکر نجاست کو نہین چھوتا ہی یا سانپ کو رسی سمجھکر نہین پکڑتا ایسے ہی رسول علیہ السلام کی
موعظت سے مومنین کا حال ہی کہ آخر مین وے خود رسول رسول اور آنکھون والے ہوجاتے ہین۔ اور ذکری سے ان اعمال کی طر
اشارہ ہی جو دار الآخرۃ مین نافع ہین۔ اور لکھا کہ جب اس حد تک اللہ تعالے نے عذاب سے ڈر سنایا اور ثواب کا وعدہ
دیا اور ترغیب ونصیحت کو کامل فرمایا تو آخر مین حجت کو ختم فرمایا بکلام مابعد اور اسکے ضمن مین دلیل تحقیق وعدہ ووعید فرمائی
کہ خالق خود غیب جاننے والا ہی تو سب حق ہی چنانچہ فرمایا۔

وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنَّا عٰمِلُوْنَ ۝

اور کہدے انکو جو یقین نہین کرتے کام کیے جاؤ اپنی جگہ ہم بھی کام کرتے ہین

وَانْتَظِرُوْا ۚ اِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ۝ وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

راہ دیکھو ہم بھی راہ دیکھتے ہین اور اللہ کے پاس ہی چھپی بات آسمانون اور زمین کی

وَاِلَيْهِ يُرْجَعُ الْاَمْرُ كُلُّهٗ فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۭ وَمَا رَبُّكَ

اور اسی کی طرف رجوع ہی کام سارا سو اسکی بندگی کر اور اسپر بھروسا رکھ اور تیرا رب

بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝

بیخبر نہین جو کام کرتے ہو

وَقُلْ اور کہدے اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ لِّلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ان لوگون کو جو ایمان نہین لاتے
قرآن مجید واسکے احکام پر تیری رسالت کی تصدیق کرکے۔ اعْمَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ کام کیے جاؤ اپنی حالت
مکانات بلفظ جمع ہی اور قتادہ رح نے کہا یعنی منازلکم اپنے ٹھکانون پر اور مقصود یہی ہی کہ جس حال پر
اور یہ حکم دنیا ولیسا ہی ہی جیسے اللہ تعالے نے شیطان کو حکم دیا۔ واستفزز من استطعت منہم بصوتک
مراد اس سے سخت تہدید ہی یعنے نصیحت سے راہ پر آنے سے مایوسی ہی تو عذاب الٰہی کے منتظر ہو

Marfat.com

...ت پر کام کرتے ہین جیسا ہمکو پروردگار نے حکم فرمایا ہی۔ وَانْتَظِرُوْا اور انتظار کرو اُس سزا کا جو تم کو
...کی ہدایت پر وعید کی گئی۔ ابن جریج نے کہا کہ ان وعدون کا جو دنیا کی زینت دکھلا کر تمکو شیطان وسوسہ دلاتا ہی
...نْتَظِرُوْنَ ہم بھی منتظر ہین کہ پروردگار نے جو ہم کو نیک وعدہ دیا وہ اسکے فضل سے حاصل ہو اور تم خوار ہو جاؤ
...ل للذین کفروا ستغلبون وتحشرون الے جہنم الآیۃ یا ہم بھی تمھارے برانجام وعذاب کے منتظر ہین۔ پھر اللہ تعالے
...ہ پاک کا خاتمہ تمام اسرار کا جامع مجموعہ ذکر فرمایا بقولہ۔ وَلِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اور اللہ تعالی ہی
...ہی جو مخلوق سے غائب ہی آسمانون وزمین مین۔ اور مراد اس سے علم ہی یعنے غیب کا علم اللہ تعالے ہی کے لیے
...ن ہی از انجملہ مخلوق مین سے ہر ایک کا انجام کہ وہ سعید ہی یا شقی ہی اگرچہ بالفعل کافر بدکار ہو اسیواسطے رسول اللہ
...علیہ وسلم نے کفار قریش وعرب کے حق مین موافق حکم کے انتظار کیا اور یون نہین کہا کہ تم بدبخت جہنمی ہو اور دیکھو
...بعض احیاء عرب نے بعضے پرہیزگار صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین کو بڑی تکلیف کے ساتھ تعدی وبدعہدی سے قتل و
...کیا تو آپ نے رنجیدہ ہوکر انکے حق مین لعنت فرمائی اور بددعا کی کہ ہمیشہ کے لیے رحمت الٰہی سے دور ہون اور یہ اسطرح
...کہ وے کفر وشرک ونفاق پر مرین تو اللہ تعالے نے نازل فرمایا لیس لک من الامر شئی الآیۃ اور وجہ وہی ہی کہ غیب کا علم
...تعالے کو ہی۔ ابولہب وابوجہل وغیرہ کو ارشاد وہدایت کرنے کا حکم پیغمبر صلعم کو دیا ولیکن غیب کا علم اللہ تعالے کو ہی اور فائدہ
...ن یہ تھا کہ انپر حجت پوری ہو اور مومنون کے درجات اس کام مین بلند ہون جو ان کافرون کی ایذاء اٹھاتے تھے اور کبھی اپنے
...ب مصطفے سید الانبیاء علیہم السلام کو بعض احوال غیب سے واقف کردیا اسیواسطے ایک مرتبہ جب ابوجہل نے آنحضرت صلعم سے
...دلی کے ساتھ تمسخر کیا اور کہا کہ یہی کہتا ہی کہ جو مجھے نہ مانے وہ جہنمی ہوگا حالانکہ یہ فقیر وذلیل ہی اور اپنے آپ کو اس ملعون
...اللہ تعالے کے نزدیک معظم ومکرم سمجھا اس گمان سے کہ وہ سردار ورئیس بنایا گیا ہی تو آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے
...کہ ہان اسمین کچھ شک نہین اور تو بھی ایک جہنمی ہی پس یہ کلمہ آپ نے بعد مطلع ہونے کے فرمایا۔ اور اس مقام پر تمام
...ت وپند وترغیب وترہیب وتعلیم وارشاد فرماکر رسول مکرم صلعم کو انتظار کا حکم دیا اور یہ سخت تخویف ہی پھر علم غیب اپنے
...ے مخصوص فرمادیا جس سے معلوم ہوگیا کہ اس ہدایت کا مقید ہونا جنکے لیے ہوگا انکا علیم خالق عزوجل ہی اور انتظار عذاب
...کچھ واقع ہوگا اس سے حق عزوجل خبیر ہی چنانچہ بڑا گروہ مسلمان ہوگیا اور کچھ لوگ عذاب بین تھوڑے انتظار کے
...رفتار ہوئے بحکم قولہ قل للذین کفروا ستغلبون الآیۃ اگرچہ شان نزول اسکا یہود کے حق مین بیان ہوا ہی اور اسیواسطے
...سید عالم صلعم نے واقعہ بدر کے روز کفار مقتولین ابوجہل وغیرہ کو فرمایا تھا کہ ہل وجدتم ما وعد ربکم حقا۔ کیون تم نے وہ
...یا یہ تم کو تمھارے رب عزوجل نے فرمان قہر سے وعید فرمایا تھا پس وعید انتظار مین یہی نہ تھا کہ انپر خواہ مخواہ عذاب استیصال
...ہیشہ کے ساتھ واقع ہوا تھا اور یہ بھی سمجھو کہ وعدہ انتظار سے یہ ضرور نہین ہی کہ دنیا مین ظاہری عذاب انپر نازل
...ہے دین بلکہ انتظار کے لیے مہلت قلیل بھی زندگی ہی اور عمر خفیف ہونے کا حکم حدیث صحیح مین ساٹھ برس
...ل یہ ہوا کہ پہلے ترغیب وترہیب فرمائی پھر سخت خوفناک قطعی فیصلہ کردیا کہ اے رسول حبیب مکرم صلی اللہ
...ہدایت پر اپنے خالق عزوجل کی توحید واطاعت نہین کرتے اور اللہ تعالی کی وحی قرآن سے تم کو

Marfat.com

انکار ہی تو اپنی حالت پر کام کیے جاؤ اور ظاہر ہی کہ انکا کام مستوجب غضب الٰہی ہی
میرے اتباع صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین ہم سب اپنے اعتقاد پر یعنی بوجی حکم الٰہی
و نتیجہ کا تم بھی انتظار کرو ہم بھی انتظار کرتے ہین دیکھو کون سچا ہوتا ہی اب رہا کب تک انتظار کیا
زندگی کے بعد وقت موت ہی اور اللہ تعالے کے غیب مین شاید لبعضون کے لیے دیر ہین
پاک کا حکم تا قیامت سب کے لیے جاری ہی تو اب اسوقت مین رسول اللہ صلعم کا نصیحت کرنا
پاک ناطق ہی اور احادیث صحیحہ ظاہر و باہر ہین پس اُسی طرح نرمی و دلجوئی سے تمام اقوام کو
ہون یا نصرانی ہون یا اہل ہنود ہون یا اہل اسلام ہون سب پر اللہ تعالے کی یہ رحمت نازل ہی
نگاہ سے انجام پر غور کرین اور پہلے ہی سے نفرت و کراہت کر کے آنکھین بند نہ کرین اور
کیونکہ کیسی کھلی اور سچی بات کو جب دشمنی کی نگاہ سے دیکھو تو آدمی پر خراب خیالات
جھگڑالوپن کی خراب خصلت کو اپنے دل مین جگہ دیدی تھی اور دیکھو خالق عزوجل کی بندگی
وحدانیت سب کے نزدیک مسلم ہی پھر ایسی بات جسپر سب متفق ہین کیون چھوڑتے ہو اور جب اسنے پیدا کیا
قدرت ہی کہ پھر جسطرح چاہے زندہ کرے اور آخرت مین بعد موت کے آرام دے یا سزا دے۔ اور باوجودیکہ
اسی طرح ہٹ کر کے اپنے خالق کی نافرمانی کیے جاؤ گے تو اچھا ہی چند روز انتظار کرلو دیکھو کیا خراب انجام
عزوجل کا علم تو محیط ہی سب غیب اسپر اسطرح صاف حاضر و روشن ہی کہ مخلوق کا وہم وہان نہین پہنچ سکتا
وَاِلَيْهِ يُرْجَعُ الْاَمْرُ كُلُّهٗ اور امر بالکل اسی کیطرف راجع ہوتا ہی۔ اور فرق درمیان خلق و امر کے قرآن
والامر کی تفسیر مین ہی۔ اور بعض نے لکھا کہ معنی یہ ہین کہ تمام مخلوق کا امر سب بالکل دنیا و آخرت مین
یہ جمہور کی قراءت یُرجع بصیغہ معروف پر ہی اور امام نافع و حفص کی قرارت بصیغہ مجہول یُرجع بضم یا
کیا جاتا ہی اور فاعل مختار حضرت خالق الخلق والامر ہی اور اشارت یہ ہی کہ مخلوق کو جس حکمت بالغہ سے
فرمایا اسکا مرجع اسی کی طرف ہی باوجود ان تمام ظاہری اسباب و سامان کے وقوع اسی طرح پر ہوگا جسکا
برق کی تمام کوشش کمال شفقت سے اور واضح دلائل و حجت سے کافرون کے حق مین بیکار ہوگی
کو ضرور ملیگا اور ازل مین جو سعید ہی وہ سعادت پر کام کریگا اور انجام اُسکا نیک ہوگا اور جو شقی ازلی
انجام اُسکا شقاوت ہی ونعوذ باللہ من الکفر والشقاوۃ۔ لہذا آنحضرت صلعم کو اسمین تسلی فرمائی کہ
انکار و ہٹ سے کمال ترحم و شفقت کی وجہ سے غمناک نہون اور انکی ایذا پر بھی صابر رہین اور
واقع نہو تو اسکو علم الٰہی پر حوالہ کرین اور خود فرمانبرداری پر قائم رہین لہذا فرمایا
کا جاننے والا وہی تیرا رب ہی اور امر کا مرجع اسی کی طرف ہی جسکے اعتقاد سے انجام
ہی کہ اسکی عبادت پر قائم رہ یعنی جسطرح تجھکو حکم ہی اسپر مستقیم رہ اور مخلوق کو اچھی تدبیر
پر توکل کر لینے تمام امور مین اسی پر بھروسا کر کہ وہ تجھکو کافی ہی اور یہ ہی کہ تیری

وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ
[illegible] اور اہل شقاوت خوار ہون کہ اہل طاعت کو ایذا نہ دینے پاوین
[illegible] خطاب بالتاء ہی یعنے اور تیرا رب کبھی غافل نہین ہی ان اعمال سے جو تم کرتے ہو۔ اگر مخاطبین
[illegible] کے صحابہ مومنین ہین تو انکو انکی استقامت و اعمال خیر پر خوشنودی ظاہر فرمائی پس حسن الثواب کی بڑی
[illegible] اور اگر مخالفین عموماً سب لوگ ہین تو مراد یہ کہ انمین سے نیکون کو نیک ثواب ملیگا اور بدون کو عذاب مین گرفتار کریگا
[illegible] نے تعملون یا بخطبہ صیغہ غائب پڑھا تو ظاہر یہ تہدید اہل کفر کو ہی یعنے اللہ تعالے و رسول صلعم سے منکر ہوکر کافر لوگ
[illegible] دنیا کی خواہش واسکی کوشش مین کمال رغبت کرتے ہین اور عاقبت واسکے سامان سے اعراض کیے ہوئے بالکل دنیا ہی
[illegible] ہوئے ہین اللہ تعالے انکے اعمال سے غافل نہین ہی۔ تنبیہ حضرت عیسی علیہ السلام کی کیفیت دنیا بسر کرنے مین یہ
[illegible] نو سو سے ایک رستی اور بارعنی کے اپنے پاس کچھ نہین رکھتے تھے ایک روز ایک شخص کو چلو سے پانی پیتے دیکھا تو اسکو
[illegible] یہ کچھ حاجت نہین ہی اور ایک روز میدان مین ایک پتھر سر کے نیچے تکیہ کرکے سو رہے شیطان نے کہا کہ
[illegible] اے عیسی تم دنیا کی آسایش کے طرف جھکے تو سر کے نیچے سے نکالکر اسکی طرف پھینکا اور فرمایا کہ لے یہ سب دنیا تیرے لیے ہی
[illegible] عیسائی ہرگز انکار نہین کرسکتے کہ حضرت مسیح علیہ السلام کے پاس دنیا کی متاع مین سے کچھ نہ تھا اور انکا زہد و تقوی نہایت
[illegible] وشہود ہی کہ اگر کوئی انکار کرے تو جھوٹا ہی اب انکا یہ حال اسی وجہ سے تھا کہ دنیا جملہ ملعون ہی انھون نے آخرت چاہی
[illegible] جو لوگ آخرت سے منکر اور محض دنیا کی خواہش و آرام و آسایش مین سرگرم اور اسی کا نام تہذیب رکھتے ہین کیونکہ آنحضرتؐ
[illegible] کی نواہ پہ ہوسکتے ہین اور شیطان نے انکو بہکا دیا کہ وہ تمھارے لیے کفارہ ہوگئے اور سارا عذاب تمھاری بداعمالیون کا اپنی
[illegible] گردن پر لیا لاحول ولا قوۃ اسقدر نہ سمجھی کہ ایسا کرکے دنیا کا مبغوض الٰہی و ملعون ہونا بھی لوٹ دیا پس کچھ بھی شک نہین ہی
[illegible] حقیقت مین حضرت عیسیؑ کے متبعین تو اہل اسلام ہین جو دنیا سے اسی طرح اعراض کرنے پر کوشش رکھتے ہین اور واضح رہے
[illegible] جن لوگون نے یہ بہتان باندھا کہ اسلام مین یہ تعلیم ہی کہ کوشش و تدبیر مت کرو اور فقیر و محتاج ہوجاؤ اور ذلیل بنو یہ بالکل غلطی
[illegible] محض نادانی ہی اسی آیت مین دیکھو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو توکل کا حکم ہی تو کیا آپ لوگون کو ہدایت کرنے سے باز رہے
[illegible] دین کیا یا انتظام نہین کیا بلکہ توکل تو ہر حال مین اللہ تعالے پر بھروسا رکھنے کا نام ہی اور کیا خلفاء راشدین مہدیین
[illegible] مین بڑی بڑی سلطنتون کے حاکم نہ تھے پھر کیا وے تجارت نکرتے یا انتظام نہین کرتے تھے دلیکن آخرت پر انکو پورا یقین تھا
[illegible] کام دیتے اور بے کار دولت و مال و جواہرات کو کچھ نہین سمجھتے صرف بقدر کفاف اسمین سے لیتے اور بڑا لشکر جن
[illegible] آخرت سے غافل یہ بہتان باندھنے والا محض جاہل ہی سچ یہ ہی کہ آدمی مین بدن و روح دونون کی صفات الگ الگ ہین بدن کا
[illegible] کرے دار و لذید خوب پیٹ بھر کے موٹا ہونا سونا کھیلنا و جمع کرنا و تصویرین بنانا اور گلاب کا پھول
[illegible] کرکے اپنی اوقات نقش بنانے مین ضائع کرنا اور اس سے حماقت کے ساتھ خوش ہونا یہ سب
[illegible] کام اسلام تعلیم کرتا ہی کہ بدن سے جانورون کے کام مت لو بلکہ کھاؤ پیو عبادت کرو اور فنون
[illegible] بدن کو [illegible] زور کے ایک گدھے مین ایسا طریگا کہ اسکی بدبو سے تاب نہوگی اور کپڑون سے
[illegible] اچھے [illegible] نیک کام لو کہ تمھارا ثواب باقی رہے مخلوق کو آرام دو مفلس محتاجون کے

Marfat.com

اپاہج لوگون کی خدمت کرو جانورون کی طرح کھانے پینے جمع کرنے مین عمر برباد مت کرو
ومعرفت وغیرہ رہن لیکن عام مخلوق تو اُس کو ایسے علم سکھلاتے ہین جس سے ایسی دولت
ہو اور اسلام سکھلاتا ہی کہ روح کے کمال ایسے صفات علم ومعرفت سے پیدا کرو کہ باقی ودائم ہو اور
تابع مت کرو بلکہ بدن کو روح کے تابع کرو حتی کہ بدن سے وہ کام لو جس سے روح کو تقویت وصفائی
بدن کے نقصان سے مت ڈرو کہ وہ آخر فنا ہونے والا ہی اور اللہ تعالے نے صریح وعدہ فرمادیا کہ
اسمین کمی وزیادتی نہین ہوتی ہی۔ بالجملہ جو کوئی اسلام سے خارج ہو اُس سے بنص الٰہی عزوجل کچھ قبول نہ ہوگا
مین بڑا عقلمند ہو اور آسمان وزمین بھر سونا وجواہرات خیرات کیا کرے۔ اب مین اہل ایمان کو فائدہ آپ سے
کہ اللہ تعالے کی توحید پر مضبوط ہون اور دنیا کی زندگی پر فریفتہ نہون اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت پر
اور استقامت اختیار کرین اور اسی راہ پر تمام پیغمبر گذرے خواہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہون یا کوئی اَور ہون سبھون
تعلیم کیا اور جب یہ بات واضح ہوگئی کہ روح باقی اصل ہی اور بدن تابع تو اب اس زمانہ مین مسلمانون نے بسبب ضعف
ضعف ایمان کے تمام اوصاف روحی ضائع کردیے حتی کہ ادنی اوصاف جو بدن کی شرکت سے ہین جیسے صدق وحیا وعفت
ترحم وجوانمردی وشجاعت سب سے محروم ہوکر غیر قومون کے مقتدی ہوگئے فاتقوا اللہ۔ ڈرو اللہ تعالی سے اور اپنے آپس مین
کرو۔ تنبیہ اسوقت مین کچھ اسباب ایسے جمع ہوگئے ہین کہ اکثر مسلمانون کی نظر پھسلتی ہا ورانکو وہم پیدا ہوتا ہی اور بہت سے
لوگ جو کو رباطن ودل سے کافر مگر ظاہر مین دنیا کے عروج کے ساتھ مسلمانون کے بھیس مین ہوکر اہل اسلام کو بہکاتے ہین تو
لوگ بالکل انکے ساتھ بے ایمان ہوتے جاتے ہین اور اسکا علاج اسوجہ سے دشوار ہوگیا کہ طبیعت سرکش دنیا کی طرف خوا
راغب ہوتی ہی اور علم دین مسلمانون مین سے اٹھتا چلا جاتا ہی اور ایسے ضعف ایمان واس جہالت پر طرہ یہ ہی کہ عوام لوگ
بات سننے سے گویا بہرے ہین اور علماء اپنی معیشت کی فکر مین انکو صاف توحید سکھلانے سے گویا گونگے ہین پھر ایسے قوم
ماتحت ہین کہ انکو دنیا بھرپور دیدی گئی ہی پس جو سعید کہ نصیحت سنے اور خلجان دور کرنا چاہے اسکو زیادہ غور کی
نہین ہی صرف اس امر کو دیکھے کہ جس قوم پر عقلمند ہونے کا گمان ہی اسلیے اپنی عقل سے ایسی دانائی دکھلائی وہ اُخ
کے لیے مفید ہی یا فانی اور فقط بدن کی پرورش مین مفید ہی پس صاف ظاہر ہی کہ ملک یورپ کی قومین معرفت وتوحید
باقیات صالحات مین سے جو روح کے کمالات ہین کچھ بھی نہین رکھتے ہین اور تجارت وریل وتار برقی وکلین وغیرہ
بدن کے عیش وتنعم کے لیے ہین تو صاف معلوم ہوگیا کہ انکو عقل نہین بلکہ حواس بدنی مین ترقی کو پس آدمی
کے لیے راہ اختیار کرے اگر اسکو دنیاے فانی اور بدن کی پرورش جو عنقریب سڑکر مٹ جائیگا منظور
اور اگر روح باقی اور دارالآخرۃ باقی ونعمتہاے باقی کی خواہش منظور ہو تو جوانمردی کے ساتھ
وانبیاء علیہم السلام کی اتباع کرے اور خود حق تعالے نے پارہ پانزدہم سورہ بنی اسرائیل مین صا
دینا چاہے ہم اسکو دینگے مگر چند روز کے بعد ہر کر عذاب کے سوائے کچھ نہین پاویگا اور جو آخر
کرے جیسے کرنے چاہیے ہین تو اسکی کوشش کا شکریہ ہوگا اللھم اجعلنا منھم وثبتنا علی

Marfat.com

العین وہو ارحم الراحمین - فائدہ عبداللہ بن امام احمد وابن المنذر ابن ابی حاتم وابن جریر وابو الشیخ نے اپنی
حضرت کعب احبار رحمۃ اللہ سے روایت کی کہ توریت کا شروع وہ ہی جو سورہ انعام کا شروع ہی اور توریت کا
سورہ ہود کا خاتمہ یعنی للہ غیب السموات والارض الآیۃ ہی - واضح رہے کہ کشاف نے اور اسکی تبعیت مین بیضاوی نے
ایک حدیث لکھی کہ جو کوئی سورہ ہود پڑھے اسکو دس گونہ ثواب ان لوگون کی تعداد پر ملیگا جو نوح پر ایمان لائے و
نہ مانا اور اسیطرح ہود وصالح وشعیب ولوط وابراہیم وموسی پر جو ایمان لائے اور جو کافر ہوے اور قیامت مین وہ
عبادت سے ہوگا - سراج مین کہا ہی کہ یہ علم حدیث سے ناواقفی ہی یہ حدیث نہین ہی بلکہ کسی نے بناکر اسکو حدیث کہا ہی
ابن الجوزی نے کہا کہ موضوع یعنے بنائی وگڑھی ہوئی ہی - فاحفظ واللہ تعالے اعلم ف فی العرائس قولہ
للہ غیب السموات والارض - اشارت سے ثابت ہی کہ اللہ تعالے ارواح وابدان کے غیب سے واقف ہی پس وہی
خالق علیم ہی کہ اسنے کس روح وبدن کو اسطرح مرکب کیا کہ روح مین علم ذات کے اسرار وقلب مین علم صفات کے اسرار ازل
سے ودیعت فرماے کہ جب دنیاوی ظہور مین اس علم کا طلوع ہوا تو روح قوی وغالب وبصیر ودانا ہوگی اور بدن اسکا تابع ہوکر
معرفت مین کامل ہوا اور وہی مومن ہوا اور پیغمبر صلے اللہ علیہ وسلم کی اتباع وسنت پر مستقیم ہوا اور وہی جانتا ہی کہ کس روح
وبدن کو اسطرح مرکب کیا کہ روح تاریکی وجہالت مین ہی اور بدن قوی ومضبوط وحواس کا تیز ودنیا کی زینت مین کامل ہی تو روح
مضمحل ہوگئی اور بدن غالب ہوا اور حواس کی تیزی سے دنیا کی لذتین ومال ومتاع وشوکت وحشمت حاصل کرنے مین قوی ہوا
اور روح وعقل بالکل بے نور وآخرت سے کور دنا بینا رہا - اور لکھا کہ غیب السموات وہ بھی ہین جو ملائکہ کے قلوب مین مقادیر
کے علوم ہین کہ قضاء وقدر کے نام سے بندون کے افعال پر جاری ہوتے ہین اور غیب الارض وہ علوم ومعارف ہین جو
اہل معرفت وصدق وایمان کے دلون مین مضمر وپیدا ہوتے ہین قولہ والیہ یرجع الامر کلہ - امر یہان ارواح ہین جو اپنی سعادت
کے اندازہ پر صفات وذات کی طرف راجع ہین - پھر اللہ تعالے نے اپنی عبادت کی طرف راغب فرمایا بقولہ فاعبدہ - کیونکہ جب
اسی کا بندہ ہوا تو ہر چیز سے آزاد ہوا اس سے توحید پیدا ہوگئی جس سے تجرید پیدا ہوئی اور تجرید سے تفرید اور اس سے
ذات وصفات مین محو ہوا اور اس مقام سے وہ مخلوق کبھی فنا نہوگا اور برابر نعمتون وآرام مین باقی رہیگا - قولہ وتوکل علیہ
وہی تجھے کافی ہی اسکے قہر سے اسی کے لطف کی طرف اور اسی سے اسی کی طرف راجع ہو اسیواسطے آنحضرت صلعم نے
اعوذ بک منک تجھسے تیری ہی طرف پناہ لاتا ہون - نہروری رحمۃ نے کہا کہ قولہ للہ غیب السموات - یعنی اللہ تعالے ہی
کے لیے ہی غیب تو جو بندے اپنے مولی کی قبولیت وقرب مین ہین وہ بھی جہان تک اللہ تعالے چاہتا ہی اسرار ومغیبات سے
مطلع ہوتے ہین اور یہ وہ لوگ ہین جنمین اپنے شہوات وخواہش کچھ بھی باقی نہین رہی اور نہ انمین نفس ووسواس کا مطالبہ
ہوتا ہی کہ انکا بندہ ہی اور بلا شہود کے انکا شہود ہی بلکہ قبضۂ قدرت الہیہ مین انکا انقلاب ہی باشارہ حدیث انا معہ
باشارہ آیت تقلبک فی الساجدین پس وے نہ وے ہین اور نہ وے وے نہین ہین بلکہ ازراہ وجود کے
بطریق اتحاد کے انکا وجود وے نہین ہین - اقول یہ مقام بالکل عوام کی فہم سے باہر ہی صرف اتنا فائدہ
ہی فنا فی اللہ کا مشہود ہی اس سے یہ مراد ہی کہ وصول وقرب سے انکو خود سننا ودیکھنا وغیرہ خواہشات

نہین ہین اور وے عجب لغت وشاہدہ مین ہین کہ گویا تمام مخلوقات آسمان وزمین
خود کچھ حرکت نہین کرسکتے ہین بلکہ جو ارادت اللہ تعالے چاہے وہی ہوتا ہی مگر وقت خود وہ
نے شرح مثنوی مین شیخ اکبر کے فصوص وفتوحات وغیرہ سے یہ مقام مشرح لکھدیا ہی کہ ممکن کبھی
پس یہان انقلاب الماہیۃ نہین جیساکہ عوام کا زعم ہی۔ قال الشیخ اور یہی لوگ اہل غیب ہین
ہوگئے ہین نہ انکو اپنے نفس کے لیے کوئی حظ ہی اور نہ مخلوق کو انکی طرف کوئی راہ ہی کیونکہ
پہونچ گئے ہین جہان کسی عبارت و کلام کو گنجایش بیان نہین ہی اور نہ اس حال کو زبان ادا کرسکتی ہی
قولہ الیہ یرجع الامر کلہ۔ سب کا وہی مرجع ہی کیونکہ وہی سب کا مبدا تھا۔ فاعبدہ۔ اپنی خواہش نفس کو اپنی
ساقط کرو۔ اور ادب وطریقہ سنت کے ساتھ حکم الٰہی بجالانے پر قائم وثابت ہو۔ وتوکل علیہ۔ جسکی کفایت ہمارے
اسمین تو کچھ اہتمام مت کر اور جسکا تجھے حکم ہی اسکا اہتمام کر۔ وما ربک بغافل عما یعملون۔ کیونکہ اسکو غفلت ہوگی جسے
کردیا کہ تو اسقدر کام اسطرح کریگا کہ اس سے کم وبیش آدمی کی مجال نہین ہی اور تو اس سے اپنی آخری سانس پر

واللہ تعالے اعلم بالصواب والیہ المرجع والمآب

سورۃ یوسف مکیّۃ

اس سورہ شریفہ کی خوبیان وفضائل خود نص قرآنی سے ثابت ہین ومقام نزول وشان نزول کا بیان یہ ہی کہ بعض کے قول
وقت کہ معظمہ ومدینہ منورہ کے درمیان نازل ہوئی اور اکثرون کے قول پر مکہ معظمہ مین نازل ہوئی اور ابن عباس
سے ایک روایت ہی کہ چار آیات کے سوائے باقی سب مکی ہی اور راجح واصح یہ ہی کہ پوری سورت مکیہ ہی اور
مین بھی جزم ہی اور شیخ امام حافظ نے کہا کہ وہ مکیہ ہی۔ قرطبی رح نے علماء سے نقل کیا کہ اللہ تعالے نے قرآن
دیگر انبیاء وانکی قوم کے وقائع کو مکرر اسلوب ونظم سے بیان فرمایا کہ درجات بلاغت مین اعجاز ہی مگر
مکرر نہین فرمایا مگر کفار منکرین مین سے کسی نے مکرر وغیر مکرر کسی کے مقابلہ کی قدرت نہین پائی
آیات ہین اور ایک ہزار نو سو چھیانوے کلمات ہین اور سات ہزار ایک سو چھتر حروف ہین۔ قال الحافظ
من طریق سلام بن سلیم ویقال سلیم المدائنی وہو متروک عن ہارون بن کثیر وقد نص علی بطلانہ ابو حاتم
ابیہ عن ابی امامۃ عن ابی بن کعب قال قال رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم علموا ارقاءکم الحدیث یعنی
کو سورہ یوسف سکھلاؤ کیونکہ جو کوئی مسلمان اسکو پڑھے یا اپنے اہل کو سکھلاوے یا اپنی
موت کی سکرات کو آسان کردیگا اور اسکو ایسی قوت عطا فرماویگا کہ کسی مسلمان پر حسد نہ
شخص ہی کہ اسپر اعتماد نہ تھا ومحدثین نے اسکی روایت متروک کردی تھی اور ہارون بن
مجہول ہی۔ قال الحافظ اس وجہ سے تو یہ روایت صحیح نہین ہی کیونکہ اسکی اسناد

ی راوی سب ضعیف ہین اور میرا خیال یہ ہی کہ شاید صحیح نسخہ مین یون ہوگا عن ہارون بن کثیر عن عبدالرحمن
ن ابیہ - کیونکہ زید بن اسلم کے ضعف مین تامل ہی کیونکہ انکی توثیق معروف ہی واللہ اعلم - پھر شیخ نے لکھا
ابن عساکر نے اس اسناد کا متابع ذکر کیا کئی وجہ سے اول سن طریق القاسم بن الحکم عن ہارون بن کثیر - یعنی سلام
سلم کی تقویت ہوئی - اور رہی تقویت ہارون بن کثیر تو دوسرا طریق لکھا یعنی شبابہ عن محمد بن عبدالواحد النصری عن علی
زید عن جدعان - اقول شبابہ یعنی ابن سوار اور قولہ علی بن زید عن جدعان ایسا ہی اس نسخہ مطبوعہ مصر مین ہی اور
رے نزدیک خطاے کاتب ہی صواب علی بن زید بن جدعان ہی اور یہ شخص بھی منکر الحدیث ہی پھر تیسرے طریق کو لکھا
عن عطاء بن ابی میمونہ عن زر بن حبیش عن ابی بن کعب - اقول مقصود اس سے تقویت زید بن اسلم یا عبدالرحمن بن زید ہی
ر زر بن حبیش اصحاب ابن مسعود رض سے معروف ثقہ ہین اور ابو امامہ رض کی متابعت مقصود نہین ہی فافہم واللہ تعالے
اعلم - شیخ رح نے ان طرق کے بیان کے بعد لکھا کہ یہ روایت جملہ طرق سے منکر ہی اور لکھا کہ بیہقی نے دلائل النبوۃ مین روایت
کیا کہ یہود کے ایک گروہ نے جب آنحضرت صلعم سے سنا کہ یہ سورہ شریفہ آپ اپنی قوم پر تلاوت فرماتے ہین تو سب مسلمان ہوگئے
کیونکہ جسطرح انکے پاس یہ قصہ تھا اسی کے موافق آنحضرت صلعم نے وحی سے سنایا تھا - شیخ نے کہا کہ یہ روایت کلبی عن ابی
صالح عن ابن عباس ہی - اقول یعنے کلبی ضعیف الحدیث ہین ولیکن میزان مین ذہبی رح کے بیان سے ضعف مین بہت
شدت ظاہر ہوتی ہی واللہ اعلم - سراج مین معالم سے لایا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہی کہ یہود نے آنحضرت صلعم سے
سوال کیا کہ آپ ہم سے یعقوب و انکی اولاد و یوسف کا حال بیان فرادین تو یہ سورہ نازل ہوا اقول روایت کی توجیہ اتی ہی
کیونکہ سورہ کے مکیہ ہونے پر گو باجماع ہی اور سعید[1] بن جبیر رح سے روایت ہی کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر قرآن نازل
ہوا تو آپ قوم پر تلاوت فرماتے تو قوم نے کہا کہ ہم امید وار تھے کہ آپ ہم سے حدیث فرماتے تو نازل ہوا قولہ اللہ نزل
احسن الحدیث کتابا متشابہا مثانی تقشعر منہ الآیۃ - پھر قوم نے کہا کہ ہم امید رکھتے ہین کہ آپ ہم کو غفلت سے بیدار کرتے
و ما کان لک ان تعلم یان للذین آمنوا ان تخشع قلوبہم لذکر اللہ - قوم نے عرض کیا تھا کہ آپ ہم سے مفید حالات سابقین
بیان فرمایئے (یعنے جس سے اللہ تعالے کی محبت و ایمان کیواسطے نصیحت و عبرت ہو) تو یہ سورہ شریف نازل ہوا -

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ	

شروع ہے اللہ تعالے کے نام سے جو بڑا رحم والا مہربان ہے

الٓرٰ ۚ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ ۝ اِنَّآ اَنْزَلْنٰهُ
واضح کتاب کی یہ آیتین ہین ہم نے اسکو اتارا ہی

قُرْءٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ اَحْسَنَ الْقَصَصِ
قرآن عربی تاکہ تم سمجھو ہم بیان کرتے ہین تیرے پاس بہتر بیان

بِمَآ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ هٰذَا الْقُرْاٰنَ ۚ وَاِنْ كُنْتَ

اسواسطے کہ بھیجا ہمنے تیری طرف یہ قرآن اور تو تھا

الْغٰفِلِيْنَ ۝

بیخبر دنمین

الٓرٰ الف لام راء۔ ابو علی فارسی نے کہا کہ ان حروف سے انکی مسمی مراد ہین یعنی اسکے الف اور لام اور راء مقصود ہی اور ہر ایک پر وقف ہی اور شیخ حافظ رح نے لکھا کہ ان حروف مقطعہ کے معنی مین اول سورہ بقرہ الم ہوچکی ہی اور حق راجح ومختار براہ اصل معنی ومراد کے شیخ سیوطی مفسر رح کا یہ ہی کہ انکی مراد سے اللہ تعالے ہی واقف ہی اور بعض نے کہا کہ یہ بھید ہی اللہ تعالے واسکے رسول علیہ السلام کے درمیان کہ سوائے رسول علیہ السلام کے کسی کو یہ مرتبہ نہین کہ ان کو سمجھے اور یہ قول بھی اچھا ہی اور مفصل کلام الم مین گزر چکا اور دونون قول مین اسطرح توفیق ممکن ہی کہ جیسے قیام جنت وآرام بالفعل آدمی کو محسوس نہین اگرچہ ایسا ہونے کا یقین ہی تو اس راہ سے اسکی تاویل کا علم بھی اللہ تعالے کو ہی یا جیسے قائم ہونے کا وقت معین اگرچہ ہر مومن وقوع قیامت کا یقین کرتا ہی اور اس راہ سے کہ اسکے اسرار سے انکشاف وعلم ہو قیامت کے آثار تو اسکا علم آنحضرت صلعم کو ہوا اور بعض علماء متقدمین ومتاخرین نے زعم کیا کہ اہل ایمان کو اسکا علم ہو سکے مگر دوسری وجہ مذکورہ کے طور پر چنانچہ شیخ ابن تیمیہ رح نے اسکو مفصل ذکر فرمایا ہی پس امر حقیقی نے جو کہا کہ انکا علم سوائے اللہ کے کسی کو نہین ہی تو پہلے معنی کے موافق ہی اور امام شافعی رح نے جو کہا کہ مومنین راسخین کو ہوتا ہی تو دوسرے معنی کے موافق ہی واللہ اعلم۔ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ الْمُبِيْنِ یہ آیتین ایسی کتاب کی ہین جو مبین ہی یعنے واضح روشن ہی جو مہم امور صاف روشن کرتی ہی اور انکو بیان سے ظاہر کردیتی ہی کذا قال الحافظ۔ مبین از ابانہ باب افعال ہی تو بعض نے اسکو متعدی یعنی دوسرے امور کو بیان سے صاف جدا کرنے والی اور شیخ مفسر وغیرہ نے لازمی معنی پر محمول کیا یعنی خود واضح وروشن اور شیخ نے گویا دونون کو جمع کردیا کہ خود بھی واضح ہی اور حق وباطل مین فرق کرنے والی بھی ہی۔ زجاج نے کہا کہ حق کو اہل حرام سے جدا ظاہر کرنے والی ہی۔ اور ایسا ہی مجاہد رح سے مروی ہی۔ اِنَّآ اَنْزَلْنٰهُ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ سراج مین کہا کہ تقدیر کلام یہ ہی انا انزلنا ہذا الکتاب الذی فیہ قصۃ یوسف حال کونہ قرانا عربیا لکی تعلموا او ارادۃ ان تفہموا ما فیہ ہم نے اس کتاب کو جسمین حضرت یوسف کا قصہ ہی نازل فرمایا درحالیکہ وہ قرآن عربی ہی تاکہ تم خوب سمجھو اور لکھا کہ قرآن کو قرآن اسوجہ سے کہا کہ قرآن اسم جنس ہی جیسے کل پر بولا جاتا ہی ویسے ہی بعض پر بولا جاتا ہی۔ اقول صحیح یہ ہی کہ انا انزلنا ہذا الکتاب حال کونہ قرانا۔ مین اگر کتاب سے تمام قرآن مراد ہی تو اسکا قرآن عربی ہونا ظاہر ہی اگر وہ توجیہ ہی جو سراج مین لایا ولیکن سراج کا یہ قول کہ ہذا الکتاب الذی فیہ قصہ یوسف حال کونہ قرانا مناسب نہین ہی۔ حاصل حتی یہ ہین کہ یہ سورہ قرآن مبین کی آیات ہین ہم نے قرآن کو عربی نازل فرمایا یہان وہم ہوتا تھا کہ شاید آنحضرت صلعم کی رسالت مخصوص بعرب ہی تو شیخ امام حافظ رح نے مبین نزول کچھ عرب کے آدمیون پر مخصوص لحاظ نہین ہی بلکہ اسوجہ سے کہ تمام زبانون سے

Marfat.com

[illegible] باریک کہ دل مین آوے اسکے لیے ایسے نفیس الفاظ ملتے ہین کہ خوب ادا ہوسکتا ہی اور تھوڑے فرق کے لیے ا[illegible] لفظ موجود ہی اسواسطے اشرف کتاب کو اشرف زبان مین اشرف الرسل محمد صلے اللہ علیہ وسلم پر اشرف الملائکہ جبرئیل علیہ السلام کی [illegible] سے اشرف قطعہ زمین یعنی مکہ معظمہ مین اشرف زمانہ یعنی رمضان مین نازل فرمایا پس ہر وجہ سے اسکی بزرگی بڑھ گئی [illegible] ول عرب مین نزول کی وجہ یہ بھی ہی کہ ابتدائی تعلیم و ہدایت اسکی عام لوگون مین سے اشرف کو فرمائی یعنے صحابہ رضی اللہ عنہم بحکم [illegible] کنتم خیر امۃ اخرجت للناس الآیۃ پس یہ بھی لاحق کرنا چاہیے کہ اشرف لوگون کی ہدایت کے لیے نازل فرمایا۔ اور یہ وہم نہو کہ [illegible] آن تو تمام روے زمین کی ہدایت کے لیے ہی صحابہ رضؓ کی ہدایت کیونکر مخصوص ہوئی کیونکہ ابتدائی نزول اشرف لوگون کے لیے [illegible] واقع ہوا اگرچہ حکم و خطاب قیامت تک کے لیے عام روے زمین کے لوگون کے لیے ہی اور اسی سے ظاہر ہوگیا کہ قولہ لعلکم تعقلون [illegible] مین خطاب ان حضرات سے بوجہ انکے اشرف ہونے کے ہی کیونکہ یہ بات بالیقین معلوم ہی کہ اہل عرب جو اسوقت موجود تھے انکی [illegible] ولاد آخر تک اسمین داخل ہین حالانکہ وے وقت لعلکم خطاب کے پیدا بھی نہین ہوے تھے تو ضمیر خطاب سے انھین موجودین [illegible] کا انحصار مقصود نہین بلکہ انکی اولاد اور تمام روے زمین کے لوگ داخل ہین لیکن اللہ تعالے نے ازلی خلقت سے صحابہ رضوان اللہ تعالے علیہم اجمعین کو اشرف و اکمل اس شان ایمان و عبودیت مین مخلوق فرمایا تھا اسیواسطے قرآن مجید مین اکثر خطاب انھین حضرات کی طرف فرمایا ہی۔ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هٰذَا الْقُرْآنَ ہم تجھپر نازل کرتے ہین یا بیان کرتے ہین قصص مین سے احسن و بہتر بوجہ ہمارے وحی فرمانے کے تیری جانب یہ قرآن۔ یعنی ہم نے جو تجھپر قرآن بوحی نازل فرمایا تو ہم تجھے قصص مین سے بہتر سناتے ہین پس تمام قرآن نہایت بہتر ہی اسی واسطے مروی ہی کہ قصص مین سے بہتر یہ قرآن ہی۔ مقصود یہ کہ عوام جنکو معرفت ابتداء و انجام نہین اور نہ اپنی تہذیب نفس و انسانی کمالات سے وقوف ہی وے بیہودہ دروغ و باطل یا بیفائدہ و بیحاصل باتون کو سنکر خوش ہوتے اور یہ نہین جانتے ہین کہ نفس شیطان کے پھندے مین گرفتار ہوکر ہلاک ہوئے تو اللہ تعالے نے قرآن مین بندگان صالحین انبیاء و مرسلین و انکی امتون و وقائع کو ایسے نفیس اسلوب و معجز بیان سے وحی فرمایا کہ آدمی قصہ سنے اور اُس سے یہ فائدہ حاصل کرے کہ بُرے افعال جن سے اگلے ہلاک ہوئے ہین [illegible] ترک کرے اور اچھے افعال جن سے اگلون کا انجام بخیر ہوا ہی اختیار کرین اور یہ دنیا بالکل بے ثبات ہی اس سے تعلق منقطع ہوجاوے ورنہ دنیاوی فریب سے بھائی کا بھائی جانی دشمن ہوجاتا ہی حالانکہ خیال و تخیل و حاصل [illegible] چند روزہ فانی ہی بعض نے کہا کہ احسن القصص سے یہی قصہ یوسف علیہ السلام مراد ہی یعنی ہم اپنی وحی سے تجھے احسن القصص قصہ یوسف سناتے ہین [illegible] وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ اور بے شک تو ہمارے وحی فرمانے سے پہلے لَمِنَ الْغَافِلِينَ البتہ اس قرآن یا اس قصہ سے [illegible] قبل تھا۔ مقصود یہ کہ قرآن مین ہم پے در پے احسن قصص وحی فرماتے ہین تاکہ کسی کو شک ممکن نہو کہ اپنی طرف سے بیان کرتے [illegible] بلکہ یقین ہوجاوے کہ یہ صحیح واقعات ایک اُمّی سے صرف بوحی ہین لہذا واثق یقین کرین کہ آنحضرت صلعم بے شک رسول [illegible] مروی ہی کہ یہود مدینہ جنھون نے بواسطہ سرداران قریش کے اس قصہ کو دریافت کرایا تھا جب اپنے یہان کے [illegible] کتابون سورہ کے مطابق صحیح پایا تو ایک گروہ مسلمان ہوگیا۔ قال المترجم آنحضرت صلعم کے صدق رسالت کے لیے [illegible] دلیل ہی کہ آپ نے گذرے ہوے پیغمبرون و انکی امتون کا حال خصوص واقعات نبوت حضرت موسی و عیسی

Marfat.com

علیہم السلام کو صحیح صحیح بیان فرمایا اور باعلان کہ جن قصص سے عرب غافل تھے انکو بیان فرمایا
اعلان کے ساتھ دعوی کیا جاوے خصوص جبکہ اہل کتاب یہود و نصاری دشمن ہو رہے تھے پس صحیح
بیان فرماتے تھے اور یہ خصوصیت نہ تھی کہ جو آپ خود بیان فرماوین اسی پر مقصور ہو بلکہ جو پوچھا جاتا
چونکہ جملہ انبیاء کی تعلیم خالص توحید تھی جس سے نفس و شیطان سے نجات و اپنا کمال حاصل ہوتا ہی تو
موسی علیہ السلام کے حالات کثرت سے بیان فرمائے کیونکہ حضرت موسیٰ کے امتی ہونے کے مدعی یہود بہت عرب
اور سب دشمن تھے تو کبھی ممکن نہ تھا کہ کچھ حال ظاہر کرتے بلکہ آپ کی وحی سے اپنی کتابون کی روایات صحیح پاکر تصدیق
اگرچہ حسد و عداوت سے بہتیرے ایمان نہین لاتے تھے چنانچہ یہ بات بھی صاف انسے کہدی گئی اور اللہ تعالے نے
فرمائی کہ حقیر دنیا کے لالچ سے وحی و رسالت کی تصدیق چھپاتے ہین اُس بیان سے یہ بھی ظاہر ہوا کہ اللہ تعالی
انبیاء مین سے حضرت موسی علیہ السلام کے حالات کو کیون زیادہ بیان فرمایا ہی۔ سراج وغیرہ مین ہی کہ اگر احسن القصص
یہی سورہ یوسف ہی تو اسکا احسن ہونا اسوجہ سے ہی کہ اس قصہ مین دین و دنیا کے فائدے و عبرت و اشارات و حکمت
اور اسمین بادشاہون سے غلامون تک کے برتاو اور عورتون کے مکر و دشمنون کی ایذاء پر صبر اور قدرت کے وقت عفو کرنا
اخلاق و اوصاف کا بیان ہی اور بعض نے کہا کہ اسمین حبیب و محبوب کے حالات و اشارات ہین اور منجملہ عزائم اخلاق کے
عفت یوسفؑ کا بیان ہی۔ خالد بن معدان نے کہا کہ جنت مین اہل جنت اس سورہ یوسف سے اور سورۂ مریم سے تفکہ کرینگے
مترجم کہتا ہی کہ یہ اشارہ بلیغ ہی اسکو مرد کامل سمجھتا ہی۔ ابن عطاء رح نے کہا کہ جو شخص محزون ہو اگر دل لگاکر سورہ یوسف
سنے تو اسکو اسطرف راحت ہوگی۔ شیخ امام حافظ رحمہ اللہ نے اپنی تفسیر مین اس مقام مین فوائد سے توضیح کے ساتھ جو لکھا
خلاصہ یہ ہی کہ ابن جریر و حاکم نے سعد بن ابی وقاص سے اور ابن جریر نے ابن عباس سے روایت کی کہ آنحضرت صلعم پر قرآن
ہوا تو ایک زمانہ تک آپ لوگون کو سناتے رہے۔ صحابہ رح نے عرض کیا کہ ہم امیدوار تھے کہ آپ ہم سے اگلون کے حالات
فرماتے۔ (یعنے وحی خفی کے ساتھ تاکہ دلیری ہو) پس اللہ تعالے نے اس امید کو وحی جلی سے پورا فرمایا۔ تو نازل ہوا الر
آیات الکتاب المبین الآیات۔ پھر انھون نے آرزو کی کہ آپ ہم سے حدیث فرماتے تو نازل ہوا نحن نقص علیک احسن ال
کہا با الآیۃ۔ اور ابن جریر رح نے اسکو عون بن عبد اللہ سے مرسل روایت کیا اور آخر مین ہی کہ انھون نے حدیث چاہی تو
نے احسن الحدیث کی راہ انکو بتلائی اور انھون نے قصہ چاہا تو انکو احسن القصص کی راہ بتلائی مترجم کہتا ہی کہ
ظاہر ہو کہ قرآن مجید کتاب عظیم کریم کافی شافی ہی اسکی فہم کے ساتھ کسی دوسری چیز کی ضرورت نہین رہتی اقتضای اعجاز
اسکی فہم کے لیے مستغنی ہین۔ قال الحافظ الامام رح جب اس آیت سے ظاہر ہوا کہ قرآن مجید دوسری کتابون
اسکی مؤید حایت کا ذکر کرنا یہان مفید مناسب ہی چنانچہ امام احمد رح نے اپنی اسناد سے حضرت جابر رض
سے روایت کی کہ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ نے یہود سے ایک کتاب پائی اسکو آنحضرت صلعم کے
پڑھ سنائی تو آپ غضب مین ہو گئے اور فرمایا کہ اے ابن الخطاب کیا تو اسمین شبہ ہی حالانکہ
مین میری جان ہی کہ مین اسکو تمھارے پاس پاکیزہ صاف لایا ہون تم یہودیون سے کچھ مت پوچھو

Marfat.com

[illegible] کو بجز ناحق کہنے کے اور کبھی تم کو باطل بات نہ بتلاوین مگر تم اسکو سچ مان لو اور قسم اس پاک کی جسکے قبضۂ قدرت
[illegible] اگر موسیٰ زندہ ہوتا تو اسکو کوئی چارہ نہ ہوتا سوائے اسکے کہ میری پیروی اختیار کرے۔ امام احمد رحمۃ نے لکھا کہ
[illegible] عبد الرزاق قال حدثنا سفیان عن جابر عن الشعبی عن عبد اللہ بن ثابت کہ انھون نے کہا کہ حضرت عمر بن الخطاب نے آنحضرت
[illegible] کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ قریظہ مین سے ایک بھائی کے پاس میرا گذر ہوا اسنے میرے واسطے توریت مین سے
[illegible] مجھکو لکھدیا ہے اجازت ہی کہ مین اسکو آپ کی خدمت مین سناؤن پس آنحضرت صلعم کا چہرہ مبارک سُرخ ہو گیا عبد اللہ بن
[illegible] کہتے ہین کہ مین نے عمر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ تم آنحضرت صلعم کے چہرہ پر آثار نہین دیکھتے ہو پس حضرت عمر رضؓ نے کہنا شروع
[illegible] کو راضی ہوا اللہ زیادہ بالا اسلام دنیا و بمحمد رسولا۔ ہم دل سے راضی ہین کہ رب ہمارا اللہ تعالے ہی اور دین ہمارا اسلام ہی اور
[illegible] صلعم ہمارے لیے رسول ہین۔ عبد اللہ کہتے ہین کہ وہ غضب آنحضرت سے جاتا رہا اور فرمایا کہ قسم اس پاک کی جسکے قبضہ مین
[illegible] کی جان ہی اگر موسیٰ تم مین زندہ ہو کر آوے پھر تم مجھے چھوڑ کر اسکی پیروی کرو تو بے شک گمراہ ہو جاؤ تم مخلوق مین سے
[illegible] کا حصہ ہو اور نبیون مین سے مین تمہارا حصہ ہون۔ ابو یعلی الموصلی نے اپنی اسناد کے ساتھ خالد بن عرفطہ سے روایت کی
[illegible] مین حضرت عمر رضؓ کے پاس بیٹھا تھا کہ اتنے مین قبیلہ عبد القیس کا ایک شخص آپ کے پاس پکڑا آیا آپ نے اسکو فرمایا کہ تو ہی
[illegible] فلان بن فلان العبدی ہی اسنے کہا کہ ہان آپ نے کہا کہ تو ہی مقام سوسن مین رہنے لگا اسنے کہا کہ ہان پس خرما کی چھڑیون سے
[illegible] جو آپ کے پاس تھین اسکو مارا اسنے عرض کیا کہ اے مومنون کے سردار میرا کیا قصور ہی آپ نے حکم دیا کہ بیٹھ وہ بیٹھ گیا
[illegible] پس آپ نے اسکو پڑھکر سنایا بسم اللہ الرحمن الرحیم الر تلک آیات الکتاب المبین تا قولہ لمن الغافلین۔ تین بار اسکو
[illegible] پڑھکر سنایا اور تین بار اسکو مارا اسنے کہا کہ اے امیر المومنین مجھسے کیا خطا و قصور ہی فرمایا کہ تو ہی ہی جسنے دانیال پیغمبر کی
[illegible] کتاب کو لکھا ہی اسنے کہا کہ آپ مجھے دین اسلام کا حکم دین مین اسکی پیروی کرون آپ نے کہا کہ جا کر اسکو گرم پانی اور صوف
[illegible] سے مٹا دے پھر مت پڑھ اور کسی کو مت پڑھا پھر اگر مجھے خبر پہونچی کہ تو نے اسکو کسی آدمی کو پڑھایا تو مین تجھکو عبرتناک
[illegible] سزا دونگا پھر فرمایا کہ بیٹھ جا وہ بیٹھا تو فرمایا کہ مین نے جا کر یہود سے ایک کتاب نقل کی اور چمڑے کے قطعات لیکر آنحضرت
[illegible] صلے اللہ علیہ وسلم کی خدمت مین حاضر ہوا آپ نے فرمایا کہ اے عمر یہ تیرے ہاتھ مین کیا ہی مین نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ
[illegible] مین ایک کتاب نقل کرا لایا ہون تاکہ ہم اپنے علم کے ساتھ اسکو ملا کر پڑھا لین پس آنحضرت صلعم غضبناک ہو گئے یہانتک کہ
[illegible] چہرۂ مبارک سرخ ہو گئے پھر نماز کے واسطے آواز دی گئی کہ الصلوٰۃ جامعۃ۔ پس انصار رضی اللہ عنہم نے آپس مین
[illegible] کہا کہ تمہارے نبی صلے اللہ علیہ وسلم کو غضبناک کر دیا گیا ہی ہتھیار لاؤ ہتھیار لاؤ پس سب مسلح ہو کر آئے اور آپ کے
[illegible] گرد حلقہ کر کے کھڑے ہو گئے اور آنحضرت صلعم نے منبر کے اوپر سے فرمایا کہ اے لوگو مجھے جوامع الکلم دیا گیا ہم
[illegible] کے لیے اور تمہارے واسطے نہایت بلیغ اقتصار فرمایا گیا ہی اور قسم ہی کہ مین انکو تمہارے پاس پاکیزہ صاف لایا ہون
[illegible] تم کو شک کرنا اور شبہ کرنے والے تمکو فریب مین نہ ڈالین عمر رضؓ نے کہا کہ مین خوف زدہ ہو کر کھڑا ہو گیا اور کہنے لگا
[illegible] یا رسول اللہ بالا اسلام دینا و بمحمد نبیا۔ پس آنحضرت صلعم منبر سے اتر آئے۔ قال الشیخ الحافظ اسکو ابن ابی حاتم نے
[illegible] کیا ہی لیکن اسکی اسناد مین عبد الرحمن بن اسحاق ابو شیبہ الواسطی واسکا شیخ خلیفہ بن قیس دونون راوی

Marfat.com

ضعیف ہین چنانچہ امام بخاری نے کہا کہ اسکی حدیث صحیح نہین ہی۔ شیخ ابن کثیر رحمہ اللہ
سے ابو بکر احمد بن ابراہیم اسماعیلی نے جبیر بن نفیر سے روایت کیا ہی پھر اسکو مطول ذکر کیا ابن
خلافت مین شہر حمص مین دو آدمیون نے یہود سے کچھ کلمات لکھے تھے اور حضرت عمرؓ سے پوچھنے آئے
دیس مین ہین وے ہم سے اپنی باتین بیان کرتے ہین جس سے ہمارے رونگٹے کھڑے ہوتے ہین تو ہم
ممانعت کی اور فرمایا کہ اگر مجھے معلوم ہوا کہ تم نے کچھ لکھا ہی تو مین تم کو اس امت کے لیے عبرتناک عذاب
پھر اپنا قصہ نقل کیا اور اسمین ثابت ہی کہ خیبر کے کسی یہودی سے لکھ لائے تھے اور جب سنانے مین آنحضرت
کو غضبناک سرخ دیکھا تو مارے ڈر کے زبان بند ہوگئی اور آگے ایک حرف نہ چلا پھر آنحضرت صلعم نے اس تحریر
فرماتے تھے کہ ارے ان لوگون کی پیروی مت کرو یہ لوگ متہوک ہوئے ارے یہ لوگ متہوک ہوگئے ہین پس ان
جاکر جو کچھ لکھا تھا اسکو قدآدم گڈھا کھود کر گاڑ دیا۔ ابوداؤد نے مراسیل مین اسکے مانند روایت کیا۔ قال المترجم
مین لوگون مین یہ شامت ہی کہ اگر کہا جاوے کہ جو کوئی نماز مین بیباکی کرے نہ پڑھے تو عذاب جہنم مین پڑیگا اگر تو
اور وہ عذاب سخت شدید ہی تو انکو کم اثر ہوتا ہی اور اگر کہا جاوے کہ بے نمازی کو آگ کی زنجیرون مین کسکر اسکے ناخون
گل میخین ٹھونکی جاوینگی اور پیرون مین کیلین کہ دماغ مین پہونچینگی اور کھال پر یون عذاب ہوگا اور سر پر اسطرح و پیٹ پر اسطرح
الغرض ایسی باتین کوئی واعظ کہے تو عوام اسی کیطرف جھکتے و دوڑتے ہین حالانکہ اسنے اپنی طرف سے باتین گڑھکر وعظ و نصیحت
بنائین جیسے یہود کرتے تھے اور یہ خود کبیرہ گناہ ہی اور سچ واقع ہوا جو امام اوزاعی وغیرہم نے قولہ تعالے یا ایہا الذین آمنوا ان کثیرا من
والرہبان الآیۃ سے استفادہ کیا کہ اس امت کا عالم بگڑکر یہود والون سے مشابہ ہوجائیگا اور فقیر درویش بگڑا ہوا نصرانی سے
مشابہ ہوگا۔ استغفر اللہ الذی لا الہ الا ہو اللہم ثبت اقدامنا علی الاسلام والایمان ف ـــ فی المعرالیس قولہ تعالے الم
الف اشارہ بجناب انانیت توحید ہی اور لام اشارہ بجانب نکرت اہل تجرید ہی اور را اشارت بجانب اہل التفرید ہی اقول تحقیق
مین گزری اور وہین بیان ہوا کہ حقائق مراد سے سوائے حق تعالے کے کوئی آگاہ نہین اور خاصہ اسرارہ مین سے آنحضرت
مثل اپنے مرتبہ کے اخص علم سے مشرف ہین اور دیگر راسخین فی العلم کو موافق اپنے اپنے مراتب کے وقوف ہی اور شیخ محدث دہلوی
احمد الہ دہلوی نے بھی فی الجملہ علم متشابہات کے حصول علم پر بعض کتب مین تصریح کردی ہی اور جو کچھ شیخ نے ذکر کیا وہ ہماری
کرکے خود بمنزلہ متشابہ کے ہی اور اس سے وہی آگاہ ہوگا جو اس مرتبہ تک واصل ہو فاللہ تعالے اعلم۔ قولہ تعالے تلک آیات
الکتاب المبین۔ منطنہ اشارات ان تینون حروف مین علامات معارف ہین جن سے صفات قدیمہ کی معرفت حاصل
ان صفات کے انوار خود صدیقین کے دلون مین مبین و ظاہر ہین اور ملک و ملکوت مین انکے آثار مشاہدہ ہین۔ اور
کرنے مین حکمت یہ ہی کہ اسرار خاصہ ایسے لوگون سے مخفی رہین جو ان اسرار کے لائق نہین ہین جیسے کفار یا نہین
نہین ہی جیسے عوام المسلمین۔ قال المترجم ظاہرا استعداد کا مرتبہ وہ ہی کہ علم ہو اور رسوخ ہو اور اسی
عالم با عمل کو راسخ فی العلم کہتے ہین اور بعض آثار مین وارد ہی کہ جو کوئی علم سیکھے اور اسپر عمل کرے تو
جسکو وہ جانتا نہ تھا اور مراد یہ ہی کہ ان علوم ظاہری سے جو سیکھے جاتے ہین اور ہر کوئی جانتا ہے

Marfat.com

ناچیز کا علم دیتا ہے جو اسطرح معلوم نہ تھی اور یہی علم کشف وعیان ہی اور یہ ظاہر ہی کہ جو کوئی اس مرتبہ تک نہین پہونچا
ہے اگر اسکے سامنے ظاہر کیا جاوے تو وہ ضرور انکار کر جائیگا کیونکہ وہ اس قبیل سے نہین ہی اور بعض لوگون نے یہ زعم کیا کہ کشف سے
مراد وہ حالت ہوتا ہو جس سے بعض دلائل ومسائل واضح معلوم ہوجاتے ہین اور یہ زعم بالکل غلط وہم ہی اسنے موافق اصطلاح منطقین کے
کشف کو تصور کیا جسکو وہ لوگ علم کہتے ہین اور وجہ اسکی یہ واقع ہوئی کہ اسنے کشف کے لفظ سے ظاہری طور پر بحث کی کیونکہ
علم انکے نزدیک انکشاف ہی یا انکشاف اسکو لازم ہی حالانکہ یہ علم کشف دیگر چیز ہی اسکو چاہو کشف وغیرہ کسی لفظ سے تعبیر کرو بدون
اسکے مرتبہ کے حاصل ہونے کے کبھی اس سے آگاہی نہین ہوسکتی ہی اور یقین کرو کہ بندہ ضروری شرائع واصلی عقائد سے آگاہ ہو کر
اخلاص بین مجاہدہ سے درجہ قبولیت پاتا ہی اور اسکو علم کشفی حاصل ہوجاتا ہی حالانکہ اصول فقہ ودلائل وعلم
کلام وغیرہ سے ویسا ہی رہتا ہی جیسا پہلے تھا اور اکثر آدمی ان علوم ظاہری مین بڑا طاق شہرہ آفاق بحاث جدلی ہوتا ہی مگر علم کشف
سے بیخبر محض اور کچھ شک نہین کہ مقصود ومراد یہی کشف ہی اور اس علم جدلی ظاہری کو اس سے اسقدر نسبت سمجھنا چاہیے جیسے
تخت پر آرام وجلوس کے لیے کوئی شخص نجاری سیکھے بلکہ کثرت ایراد ودفع جو ظاہر مین محمود ہی درواقع بقول علامہ جلال دوانی رح کے
سخت مذموم وجہالت ہی وتمام البحث فی المقدمۃ یہان مقصود صرف اسیقدر ہی کہ عموماً ظاہری تعلیم قرآن پاک کی موافق فہم عوام ہی کیونکہ
خواص نے ہنوز راہ ہی نہین اختیار کی تو مقصود تک واصل ہونا کیسا پھر جو کوئی راہ اختیار کرنے مین سخت حجت ودلائل کرکے ایک
قدم بڑھانے کے لیے آمادہ ہو بھلا وہ کیا قدم بڑھاویگا اور کب اس منزل دور دراز کو طے کریگا وہ تو علامہ فہامہ ہوکر ابھی راہ ہی
نہین چلا اور ہر قدم پر اسکو ہزارون وسوسہ آتے ہین جنکے دفع کرنے مین عمر برباد کرتا جاتا ہی تو جب علامہ کا یہ حال ہی تو ابتدائی
تعلیم جنکو کیجاوے وے کیونکر اسرار سے واقف ہونگے تو خطاب مین اسرار کے لیے حروف ہین جن سے حضرت سید المرسلین افضل النبیین
وخیر الخلائق اجمعین کو آگاہ فرمایا اور پھر آپ کے صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین جو امت امی تھے نہ حساب نہ کتاب کچھ نہین جانتے
تھے واقف ہوے حالانکہ وے خیر الامم تھے تو اسرار سے وقوف مخصوص ہی فاہم شیخ نے کہا کہ یہ ایک خاص طریقہ بندون مین بھی
معروف ہی کہ دوستون کے رموز سے دوست ہی واقف ہوتے ہین انکو حجاب وپردہ مین اظہار کیا جاتا ہی۔ استاد رح نے کہا کہ یہان
یہ لطیفہ ہی کہ ان حروف سے آدمی کبھی اپنے نفس پر مغرور نہوگا اگر اسنے ان حروف سے عجائب ملکوت واسرار کثیرہ
کشف کیے تو وہ اسی حد تک رہا پس عوام سے اتنا امتیاز ہوا اور اگر کچھ نہین سمجھا اور منکشف نہوا تو وہ خاص جاہل عامی ہی پس وہ
بھی حضوری سے اسکو کچھ حصہ نہین ہی اور یہ بھی کہا کہ یہان کتاب مبین سے آنحضرت صلعم کو اشارت ہی کہ حکم سابق ازلی
کا یون جاری ہوا ہی کہ ایسے مرتبہ پر پہونچائے جاوین کہ کوئی اور اس مرتبہ کو نہین پہونچا۔ قال المترجم ابتدا مین آنحضرت
صلعم کو بھی بصورت مین مقام امتحان کے مشاہدہ سے دیگر انبیاء کو ایک نوع کی تفضیل دی اور آخر مین اپنے مرتبہ پر فائز
کیا جو ایک درجہ تمام محمود ہی وہان ایک ہی بندہ واصل ہوگا اور مجھے امید ہی کہ وہ مین ہی ہون۔ واضح ہو کہ یہ امید
بموجب وعدہ حق تعالیٰ کے ہے قولہ عسی ان یبعثک ربک مقاماً محمودا۔ مین منصوص فرمادیا ہی اللھم صل علی سیدنا
ومولانا محمد وعلی آلہ واصحابہ وسلم کثیراً۔ ثم قال الشیخ فی قولہ تعالےٰ نحن نقص علیک احسن القصص بما اوحینا الیک۔
یعنی حبیب صلی اللہ علیہ وسلم کو مقام التباس سے تجلی جمال فرمائی اور افعال قدس سے عشق مظاہر سے ظہور

Marfat.com

ظاہر چاہا حالانکہ آنحضرت صلعم کو مشاہدہ ازل کا یہ معہد غیر نظر آیا تو اس قصہ سے تمثل فرمایا
انسانی آئینہ جمال حقیقی ہوتا ہی۔ قال المترجم شیخ کی ظاہر عبارت طولانی سے صاف یہ ظاہر ہوتا ہی
ازواج مطہرات معشوق کرکے التباس مین ظہور ہوا ولیکن مترجم ہذا ان کو اس سے اعراض ہی بلکہ
صلعم محبوب تھے اور عشق آپ کا ظاہر نہین اور نہ امت مین سے کسی بزرگ کا مین نے قول دیکھا لہذا یہ ہے
یہ ہو کہ اس قصہ سے التباس ظہور امتحان زلیخا بعشق حضرت یوسف علیہ السلام سے معلوم زلیخا کا بنا ذلل ازل ہوتا
فرمایا جس سے آپ کو تحمل مشاق عشق حق عزوجل مین تسلی ہو اور حدیث مین بھی منصوص ہی کہ آپ نے فرمایا لو کنت
لاتخذت ابا بکر خلیلا۔ یعنی سوائے پاک حق سبحانہ تعالے کے اگر خلت کے لیے جگہ تجمین ہوتی تو کسی فرد بشر کے
ابو بکر کے نہوتی۔ اور خلت کو کمال عشق سے ائمہ صوفیہ نے تفسیر فرمایا ہی پس کمال عشق آپ کو منحصر بحضرت عظمت
جل شانہ سے تھا اور خود محبوب بھی تھے اور باقی تمام مخلوق کے لیے سوائے ملائکہ وحوش کے جنمین استعداد عشق نہین
اہل استعداد کے لیے آپ محبوب بمعنی عشقی تھے اور یہی دیدار خاص تھا جو آپ کی دنیاوی حیات مین مخصوص تھا اور وہ
کافرون کو حاصل نہوا لقولہ تعالے ترہم ینظرون الیک وہم لایبصرون۔ بلکہ مخصوص صحابہ رضی اللہ عنہم مومنین صادقین کو اس نعمت
واعلی کرامت سے مخصوص فرمایا گیا وذلک فضل اللہ یؤتیہ من یشاء واللہ ذو الفضل العظیم۔ پس حضرت یوسف پر زلیخا نے ہاتھ
کاٹا بلکہ زنان مصر نے ایسا کیا تھا اور یہان آنحضرت صلعم پر صحابہ رضی اللہ عنہم نے ہاتھ کیسا جان پر بہتر زخم برداشت کرتے اور
وخنجر کھاتے اور آنکھون کے ڈھیلے نکل آتے اور پھر ویسے ہی پروانہ کی طرح فدا ہوتے تھے چنانچہ احادیث وتفاسیر صحاح مروی
سے مصرح ہین پس یہ مقام خوب غور سے دیکھنا چاہیے اور شیخ عارف سے مجھے مخالفت نہین مگر شاید مین شیخ کے کلام کو نہ سمجھ
اسیقدر مین کہہ سکتا ہون واللہ تعالے اعلم بمراد عبادہ۔ پھر شیخ نے لکھا کہ اس قصہ کا احسن ہونا اسوجہ سے ہی کہ ارواح عاشقہ
مراتب ہین ایک عشق انسانی کا بیان ہی کہ اس مرتبہ پر تھا اور یہان سے عشق الوہیت پر بلند پرواز ہوا اور قصہ عاشق ومعشوق کا
اسوجہ سے فرمایا کہ اسمین نظائر اور عبرت کثیر وذوق شوق وفراق ووصال اور سختی ومصیبت کا بیان ہی اقول اور خیر حسن کی
پستی ہمراہ بلندی اور فنا ہونا ہر حسن وکمال کا اور بقاء حسن ازلی لایزال کا اور ارشاد خلائق بحسن مازل از بنوت حضرت یوسف
کہ باوجود اس حسن کمال کے عاشق حسن لایزال وبندہ خاشع وخاضع تھے ہر حال مین مطیع وصابر تھے اور مانسوائے اسکے
اشارات ہین۔ قال الشیخ شان یوسف علیہ السلام ہمہ تن عشق تھی چنانچہ باپ عاشق ہوے اور جسنے دیکھا عاشق ہوا
قدیم کا حسن انکے چہرہ سے عیان ہوا کہ اللہ تعالے کی خلعت مین آئینہ تھے۔ اقول اس مقام سے عشق کا اندازہ ظاہر
ہی۔ مولوی روم علیہ الرحمہ نے کہا ؎ عشق من گرزین سر وگرزان سراست + عاقبت مارا بدان سر رہبر است
عشق حقیقی ہو یا مجازی ہو انجام اسی طرف ہی یہ محض غلط فہمی ہی مطلب یہ ہی کہ اگر بندہ مرید ہو یا مراد ہو لیکن
ووصول کے لیے خواہ بندہ ازل مین مرید ہوا جیسے اکثر اہل ارادت وجد وجہد ہوتے ہین خواہ مراد ہوا کہ
موسی علیہ السلام۔ اور مجازی عشق کی نسبت خود لکھا ؎ عاشق صنع خدایا فرود + عاشق صنعت مشو
جملہ انبیاء + یافتند از عشق او کار وگیا + ؎ عشق بوزیدہ نباشد پائدار + عشق زلیخا

[illegible] نے اس مقام پر تصریح کر دی کہ حضرت یعقوب علیہ السلام کا عشق حضرت
[illegible] شاہد حسن اول تھا جو جوش شہوات کی کیفیات نفسانیہ سے کرورون کوس دور ہی ولیکن عشق
[illegible] شہوات تھا اور یہ مقام مشکل ہی امام غزالی علیہ الرحمۃ نے احیاء مین اور بعض متاخرین نے بھی فی الجملہ
[illegible] کو صرف مقدر بنیہ مقصود ہی کہ عوام اپنی سمجھ پر حسب متعارف زمانہ غزہ ہو کر گمراہ نہون - قال الشیخ اور قصہ
[illegible] ہی جسکین تفصیل ہونا ظاہر کہ ہر حسن کا معدن وہی قدیم ہی اور یہان لطیف اشارت ہی کہ تمام قصہ مین امر و نہی افعال
[illegible] کا ذکر نہین فرمایا گو یا مرتبہ عشق کا و اصل ان تکالیف عامہ سے بالا ہی اقول قال تعالے عن نبیہ یوسف علیہ السلام اسے
[illegible] لا یومنون باللہ الآیۃ و قال یا صاحبی السجن الآیۃ - پس اصل توحید کی طرف اشارت ہی جس سے مقام عشق خالی
[illegible] توحید ہی فافہم - بعض نے کہا کہ یوسف علیہ السلام کو بھائیون سے جو مصیبت پہونچی وہ زیادہ تھی بہ نسبت اسکے
[illegible] کو اپنے قرابتیون سے پہونچی تو آنحضرت صلعم کو اسمین تسلی ہی اور ارشاد ہی کہ یوسف نے اُنسے انتقام نہ لیا تو آنحضرت
[illegible] صلعم بھی عفو فرماوین کیونکہ یہ موارد قضاء و قدر ہین اقول مروی ہی کہ حضرت ذی النورین امیر المومنین عثمان رضہ نماز فجر مین کثرت
[illegible] سے اول سورہ شریف کو پڑھا کرتے تھے اور مروی ہی کہ آنحضرت صلعم نے حضرت عثمان رضہ کی جانب اشارہ کیا ہی کہ اسکی شفاعت
[illegible] بہری بہت سے ستر ہزار یا مخلوق کثیر داخل جنت ہونگے - دونون کے مجموعہ سے اشارت سمجھ لینا چاہیے - علی بن موسی الرضا
عن ابیہ عن جعفر علیہم السلام نے کہا کہ عوام تو قصون کے سننے مین مشغول ہوتے ہین اور خواص بندے اسسے عبرت حاصل کرتے ہین
جیسا کہ حق تعالے نے فرمایا لقد کان فی قصصہم عبرۃ لاولی الالباب - بعض نے کہا کہ اس قصہ مین یون رہنمائی فرمائی ہی کہ مومنین
کا احوال کیسا ہوتا ہی اور متقین کے معنی کیا ہین چنانچہ باوجود ہر طرح قدرت بلکہ زلیخا کی طرف سے اقتدار و جبر کے بخوف الٰہی
تقوے فرمایا - متوکلون کی راہ اختیار کرنی چاہیے ایسے زاہد کی پیروی کیجاتی ہی - سب سے منقطع ہو کر اللہ تعالے پر اعتماد ہو -
[illegible] مکان نازل ہونے کے وقت اسی کی طرف انجار ہو - مکار کا فریب کھل جاتا ہی اور کذاب ہمیشہ آخر خوار ہی - اعلی درجہ پر
[illegible] طرح طرح کی مخلوق و مصیبتون مین پھنسے ہین لیکن انجام کو اعزاز و اکرام کے ساتھ چھوٹتے ہین اقول ایک اشارہ
[illegible] ذکر نہین فرمایا یعنے زلیخا نے ایک حسن فانی کے لیے یہ شدائد اُٹھائے حالانکہ وہ خود مختار نہ تھا تو حسن ازلی احق بالقیوم
[illegible] کے واسطے کیا محبت اُٹھا کر مدعی ہین اللھم عفرانک عفرانک لا الہ الا انت سبحانک - بعض اہل تفسیر نے لکھا کہ حسن قصہ یہ کہ جو اوپر
مذکور ہین سب کا انجام سعادت ہی - قال تعالے

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

[illegible] کو اپنے باپ کو اے باپ مین نے دیکھے گیارہ تارے اور سورج اور چاند

رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ۝

دیکھے میرے تئین سجدہ کرتے

[illegible] جمہور کی قرارہ بضم سین اور بعض نے بکسر سین و ہمزہ پڑھا اور یہ اسم عبرانی غیر منصرف بوجہ علمیۃ و عجمہ
[illegible] حضرت یوسف کی عمر ایک سو بیس برس کی ہوئی اور باپ انکے یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم

Marfat.com

خلیل اللہ سب پیغمبر جلیل القدر ہین ذکرہ الشیخ المفسر فی التجیر - اہل تفسیر نے کہا کہ حضرت
آوینگی ولیکن یعقوب علیہ السلام کو یوسف سے سخت محبت تھی اور انکے بھائی اسی وجہ سے انسے حسد
نے بارہ برس کی عمر مین اور بعض نے کہا کہ سات برس و بعض نے سترہ برس کی عمر مین شب جمعہ
گیارہ ستارے آسمان سے سمع چاند و سورج اُترے اور مجھکو سجدہ کیا - پس انھون نے یہ خواب اپنے باپ
الحافظ - انکے باپ یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم ہین چنانچہ امام احمد نے ابن عمر رض سے روایت کی کہ آنحضرت صلعم
بن الکریم بن الکریم یوسف بن یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم - یعنی یوسف پیغمبر علیہ السلام وہ بزرگ ہیں
وباپ بزرگ و دادا بزرگ پردادا بزرگ یعنی پدر بر پدر بزرگی و شرافت حضرت یوسف کو حاصل تھی - ورسلہ ابن
اور بخاری رح نے حضرت ابو ہریرہ رض سے روایت کیا کہ آنحضرت صلعم سے دریافت کیا گیا کہ اکرم سب لوگون مین
اکرمہم عند اللہ اتقاہم - جو سب سے زیادہ متقی ہو وہی اللہ تعالے کے نزدیک زیادہ بزرگ ہی - (یعنے اسمین حسب و
نہین ہی) تو پوچھنے والون نے عرض کیا کہ ہم اسکو نہین پوچھتے ہین فرمایا - فاکرم الناس یوسف نبی اللہ بن
بن خلیل اللہ یعنی نسب کی رو سے اکرم وہ یوسف نبی اللہ ہی جو نبی اللہ کا بیٹا اور نبی اللہ کا پوتا و خلیل اللہ کا پڑ
تب انھون نے عرض کیا کہ ہم اسکو آپ سے نہین پوچھتے تو فرمایا کہ کیا عرب کے معادن کو پوچھتے ہو انھون نے عرض کی
تو فرمایا کہ تم مین جو لوگ جاہلیت کے زمانہ مین بہتر تھے وہی اسلام مین بہتر ہین جبکہ وہ فقیہ ہو جاوین - الحاصل اس
اسی بزرگ پیغمبر علی نبینا و علیہ السلام کا قصہ حق عز و جل نے بیان فرمایا بقولہ - اذ قال یوسف یعنی اے محمد صلے اللہ علیہ
قوم کو سنا دے یہ قصہ کہ جب یوسف نے بیان کیا - لِاَبِیْہِ اپنے باپ یعقوب علیہ السلام سے اسطرح کہ یَا اَبَتِ
یا ابی و یا اتی - اے میرے پیارے باپ - اِنِّیْ رَاَیْتُ اَحَدَ عَشَرَ کَوْکَبًا وَّالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
خواب مین دیکھے گیارہ ستارے اور سورج و چاند - گویا باپ نے خوب متوجہ ہو کر پوچھا کہ تو نے ان اجرام علویہ کو تعبیر
نہین دی گئی ہی کیونکر دیکھا تو کہا - رَاَیْتُھُمْ لِیْ سٰجِدِیْنَ مین نے انکو عقل والون کی طرح اپنے آپ کو
دیکھا - مفسرین نے کہا کہ چونکہ یہ اجرام سجدہ کرتے دیکھے تھے اسیواسطے رایتہم مین ضمیر ہم مثل عقلاء کے آئی اور سجدہ
اور سجدہ سے مراد تعظیم ہی یا حقیقی سجدہ ہی اور یہی اقوی خیال کیا گیا اور کہا کہ جیسے ہمارے یہان تحیہ اسلام سجدون
کے ہی انکے یہان تحیہ سجدہ تھا اور بعض نے اس سے انکار کیا اور کہا کہ سر ٹیک کے سجدہ کبھی سوائے خدا کے دوسرے
مراد تعظیم کے طور پر جھک جانا جیسے اس زمانہ مین لوگ جہالت سے یہ فعل ممنوع کیا کرتے ہین کہ تسلیم و آداب کہکر
خواب کی تعبیر بقول اکثر مفسرین چالیس برس بعد ظاہر ہوئی اور بقول حسن بصری اسّی برس بعد ظاہر ہوئی حکا
سب مصر مین گئے کما فی قولہ وخر والہ سجدا و قال یا ابت ہذا تاویل رویای من قبل - چنانچہ آخر سورہ مین آویگا
اور ابن عباس رض نے کہا کہ انبیاء علیہم السلام کا خواب ایک وحی ہوتا ہی اقول خواب شرع مین تین طرح
احلام ہین اور وہ شیطانی ہوتا ہی اور حدیث صحیح مین آیا ہی کہ جب آدمی ایسا کہ معاملہ دیکھے
اور کروٹ بدل لے اور اسکو کسی سے ذکر نہ کرے انشاء اللہ تعالے کچھ ضرر نہوگا اور ایک

Marfat.com

[illegible] دوڑا جاتا ہون تو فرمایا کہ یہ شیطانی خیال ہی تم مین بعضون کو شیطان کیون [illegible] صاف رکھو اور اسمین دنیا کی شہوات کو جگہ ندو تو شیطان کو دل مین جگہ نہ ملیگی۔ [illegible] کی جاحیت ہوتی ہی اور وہ کچھ ایمان و صلاح پر موقوف نہین ہی ہان مرد ظالم تبہ کار مخلوق کو ایذا [illegible] ہان اختیار نیکی سے لابتہ کافر ازلی محروم ہوگا اور دنیاوی واقعات مین وہ بھی دیکھ سکتا ہی چنانچہ بادشاہ مصر نے جو [illegible] دیدون تھے وہ عنقریب آویگا اور کہتے ہین کہ وہ آخر مین حضرت یوسف پر ایمان لایا تھا اور مومنون مین [illegible] جنکے پیٹ مین غذا کے ابخرات کم بھرے ہوتے ہین نورانی خواب سے مشرف ہوتے ہین اور حدیث مین [illegible] خواب سچا خواب سچا جھتیس ۳۶ یا چھیالیس ۴۶ اجزاے نبوت مین سے ایک جزو ہی اور یہ مخصوص لسعادت ازلی ہی اور خواب [illegible] حضرت یوسف کو اول تھا اور انکو تعبیر خواب کا علم عطا ہوا تھا۔ اور تیسرا خواب صریح صاف اور یہ اکثر مخصوص بنبوت ہی [illegible] حضرت خلیل اللہ علیہ السلام نے اپنے پسر کو قربانی کرتے دیکھا اور یہ وحی ہی جیسا کہ ابن عباس رضہ نے فرمایا یعنے اسپر عمل [illegible] واجب ہی اسی واسطے حضرت خلیل علیہ السلام نے قربانی کرنا اختیار کیا چنانچہ قرآن مجید مین منصوص ہی بخلاف دیگر امتیون [illegible] کے خواب کے کہ جمہور علما و امت و تمام ائمہ حنفیہ متفق ہین کہ کسی آدمی کو خواب پر عمل کرنا مثل احکام شرع کے نہین چاہیے اور [illegible] کا اعتبار نہوگا اگرچہ وہ ولی ہو لیکن حکم شرع کی تعمیل مین اگر تائید ہو تو مضائقہ نہین ہی مثلاً اگر کسی نے خواب دیکھا کہ مجھسے [illegible] بزرگ عورت کہتے ہین کہ تو بڑی مجلس جمع کرکے الٹی سیفی پڑھ تو تعمیل حرام ہی بلکہ کفر ہی یا مجلس کرکے حضرت عیسیٰ کے حالات [illegible] بیان کرکے خیرات کر تو عمل کرنا ممنوع ہی یا دیکھا کہ کوئی مجھے جھڑکتا ہی کہ تو فرائض و سنن ادا کرنے مین سستی و کوتاہی کرتا ہی تو چاہیے [illegible] بیدار ہوکر استغفار کرے اور خوب کوشش سے اداے فرائض و سنن پر قائم ہو۔ اسقدر مختصر بیان اس مقام پر کافی ہوگا [illegible] انشاء اللہ تعالے۔ قال الامام الحافظ رح پھر علماء نے اس خواب یوسفؑ کی تعبیر مین کلام کیا ہی بعض نے کہا کہ گیارہ ستارے [illegible] سے مراد گیارہ بھائی ہین اور شمس لفظ مونث سے مراد ماں اور قمر مذکر سے مراد باپ ہین اسی واسطے راتیہم کی ضمیر اہل عقل کے [illegible] فرمائی تو حاصل یہ ہوگا کہ مین نے گیارہ بھائیون و مادر و پدر کو اپنے آپ کو سجدہ کرتے دیکھا ہی اس صورت مین یہ خواب [illegible] ہوگا اور مبشر ہوگا جسکا وقوع بعد چالیس برس کے ہوا اور کہا کہ یہی ابن عباس و قتادہ و ضحاک و سفیان ثوری و عبدالرحمن [illegible] یہ روایت بھی ہی اور دوسرا قول یہ ہی کہ خواب مین ستارے و سورج و چاند ہی کو دیکھا تھا تو خواب [illegible] ہوگا پھر ابن جریر کے [illegible] سے روایت کی کہ عبدالرحمن بن سابط نے کہا کہ آنحضرت صلعم کے پاس ایک یہودی جسکو بستانۃ الیہودی کہتے تھے آیا اور کہا [illegible] کو اکثر کوکب نے سجدہ کرتے دیکھا تھا آپ مجھے بتلا دیجئے کہ انکے کیا نام تھے پس آنحضرت صلعم خاموش رہے کچھ جواب [illegible] اتنے مین حضرت جبرئیلؑ نازل ہوے اور ان ستارون کے نام بتلائے تو آپ نے اسکو بلوا بھیجا [illegible] کہ مین تجھے انکے نام بتلا دون تو کیا تو مسلمان ہو جائیگا اسنے اقرار کیا کہ ہان تو فرمایا کہ جریان۔ طارق۔ ذیال۔ ذوالکتفین [illegible] عمودان۔ قابس۔ وثاب۔ ضروح۔ قرع۔ مین یہودی نے کہا کہ ہان واللہ بے شک یہی نام ہین۔ اسکو بیہقی نے [illegible] ابو یعلی الموصلی و ابوبکر البزار و ابن ابی حاتم نے بھی روایت کیا ہی اور ان سب کے اسانید مین شیخ سدی رح سے [illegible] ہین ثقات ہین سے کوئی اس حدیث کو روایت نہین کرتا ہی صرف تنہا یہ شخص حکم

بن خلیرہ روایت لاتا ہی حالانکہ یہ شخص ثقہ نہین ہی ائمہ علماء حدیث نے بیان کیا ہی
کردیا ہی اور جرجانی نے کہا کہ یہ شخص ساقط الاعتبار ہی اور ساجی نے حسن یا صحیح کی
شیخ کے نزدیک اس روایت کا ثبوت نہین ہی۔ اور بیضاوی و کشاف وغیرہ تفاسیر علماء
وقصہ مذکور ہی ذکر کی اور اسی سے دوسرون نے بیان کی اور خفاجی علامہ نے شفا مین اکثر
وارد ہوے ہین رصد سے دریافت نہین ہوے۔ مین کہتا ہون کہ پہلے یہ ثابت ہو کہ حدیث کی آپ
وغیرہ کا ذکر مناسب ہوگا حالانکہ شیخ مفسر سیوطی رح نے در المنثور مین اس روایت کو لکھا اور کہا
ستر کہن ہونا ثابت ہی اور سراج مین بھی لکھا کہ شیخ ابن الجوزی نے کہا کہ یہ روایت بنائی ہوئی ہی صحیح
ہوا وہ یہ ہی کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے گیارہ ستارے جنکی صورت و نام کچھ مذکور نہین ہی مع
آپ کو سجدہ کرتے دیکھے اور اسکو اپنے باپ سے بیان کیا ف فی العرائس قولہ اذ قال یوسف الا
نے یوسف کے نام مین ی و س ف چار حروف جمع فرمائے یا رپسیار ملاکب۔ داود فصاحت وجہ
خواب و کشف۔ فا رفوز بوفاء عہد ازلی در ادائے رسالت۔ پس انھین اوصاف سے یوسف نام ہوا یعنی
کو کہتے ہین اور ظاہر مین انپر عبودیت طاری ہوئی تھی اور اشعث حزن والاندوہ کو کہتے ہین جیسا کہ انپر واقع
نام ہوا۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ اشتقاق بطور عربی زبان کے ہی اور تجھے معلوم ہو چکا کہ یہ لفظ عبرانی ہی تو معانی سے تعلق
اب بیان خواب یہ ہی کہ اہل صدق و صفاء و قبولیت و اصطفاء کا پہلا مرتبہ مکاشفہ ہی سچے خواب ہوتے ہین جبکہ
تحمل قوی ہوتی جاتی ہی تو خواب سے کشف ہو جاتا ہی اور مکاشفہ کے درجات بہت ہین جنکو مین نے کتاب مکاشفہ
بیان کردیا ہی اور ان معانی کے سمجھنے کے لیے سنو کہ حق تعالے نے عالم ملکوت کی مثال ستارے و شمس و قمر سے فرمائی
انھین سے انبیاء و اولیاء کی تمثیل دی ہی پس شمس تو مثل ذات ہی اور قمر مثل صفات ہی اور کواکب مثال اصحاب
ہین اور مین یہان مکاشفہ کی اشکال نہین بیان کرنا چاہتا بلکہ جو کچھ یوسف ع کو کشف ہوا اسکا مختصر حال کہتا ہون
علیہ السلام آدم ثانی تھے کیونکہ جو لباس ربوبیت آدم پر تھا وہی یوسف ع پر تھا پس ملائکہ نے جو کہ
تمام ملائکہ نے سجدہ کیا یہان یوسف ع کو اشراف انبیاء نے جو ملائکہ سے بہتر ہین سجدہ کیا۔ اقوال شاذہ جو اس
کو انبیاء قرار دیا ہی اور قول یہی راجح معلوم ہوتا ہی واللہ تعالے اعلم۔ یہان ایک لطیف اشارہ ہی کہ اس
اس معنی کو چہرہ شمس و قمر و کواکب سے مشاہدہ کرکے ہذا ربی کہا تھا اور یہ ملائکہ و انبیاء کے لیے آدم و یوسف کے
ہی کیونکہ وہان تجلی حق سبحانہ تو اجرام فلکی سے تھی کہ جنکا وجود از صفت فعلی یعنے افعال ہی اور یہان تجلی جن
انکو مزیت ان اجرام فلکی پر ظاہر ہی تو نہین دیکھتا کہ قولہ تعالے خلقت بیدی۔ اور یہ تشریف جو
ظاہر ہی پس اجرام فلک کو لباس انوار ہیبت پہنایا تو سارے قوم کو انکی طرف ہیبت ناک ہوا جیسے
اسکی طرف ہائج ہوا اور آدم و یوسف پر یہ انوار ظاہر کیے تو سر ملائکہ و انبیاء کو انکی طرف ہیبت
آدم اپنے باپ کو یا یوسف اپنے فرزند کو دیکھتے تو اسرار ملکوت و اجرام سماوی سے

Marfat.com

کے انوار جمال سید الانبیاء والمرسلین صلوات اللہ تعالے علیہ وعلیہم اجمعین کو دیکھتے تو دیکھتے رہجاتے اور ملائکہ آسمان سے اترتے کیونکہ آپ کا نور معدن جمال قدم وازل سے نہایت ہی انور واشرق تھا اسی واسطے نکتہ توحید ہی کہ خلیل علیہ السلام نے جو کہا تھا کہ ہذا ربی - بغیر اسکے کہ معبود مسجود قرار دیا ہو توصاف بیان کیا کہ جلال کبریا جمال عزت وبقا ہر اضداد والمداد سے پاک ہی وہاں کوئی مثل و شریک نہین ہی اس معنی کو خلیل ؑ نے نور نبوت سے ادراک کیا تھا

خطاب کیا کہ انی بری مما تشرکون - اسمین مرید کے لیے ادب ہی کہ جو مکاشفہ سے ظاہر ہوا سکو استاد کے حضور مین

بیان کرے تاکہ وہ کشف وخیال مین فرق کردے - بعض مشائخ نے کہا کہ یوسف علیہ السلام کو اپنے خواب کی خوبصورتی اچھی معلوم

ہوئی تو اپنے باپ سے اسکو بیان کردیا اور یہی پہلا امتحان تھا جس سے بلاء ومصیبت مین گرفتار ہوے - پھر جب یعقوب علیہ السلام

نے اس خواب کی تاویل واسرار کو دیکھا کہ بھائیون کا مع والدین کے اسکے لیے خضوع ہی تو منع کردیا کہ اپنے بھائیون سے کہ چنانچہ فرمایا

قَالَ يٰبُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلٰٓى اِخْوَتِكَ فَيَكِيْدُوْا لَكَ كَيْدًا ۭ اِنَّ الشَّيْطٰنَ

کہا اے بیٹے مت بیان کر خواب اپنا اپنے بھائیون پاس پھر وہ بنادینگے تیرے واسطے کچھ فریب البتہ شیطان ہی

لِلْاِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۝

انسان کا صریح دشمن

قَالَ يٰبُنَيَّ کہا یعقوب نے اے میرے بیٹے - بُنَیَّ صغیر تصغیر جیسے طفلک وغیرہ اور یہ بنظر شفقت پدری ہی یا بنظر صغر سنی یعنے

اے میرے بچہ - لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلٰٓى اِخْوَتِكَ مت بیان کیجیو اپنا خواب اپنے بھائیون سے - فَيَكِيْدُوْا

لَكَ كَيْدًا کہ وے تیرے حق مین کوئی مکر باندھین یعنے تیرے ہلاک یا ایذا وسخت کی تدبیر وحیلہ کرین - اِنَّ الشَّيْطٰنَ

لِلْاِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ بے شک شیطان تو انسان کا کھلا دشمن ہی - چنانچہ انسان کی اصل ماں وباپ کو اسنے فضل وقرب

منزلت مین دیکھکر دشمنی سے انکو جنت سے باہر اس محنت کے جنگل مین نکلوایا - حاصل یہ ہی کہ جب حضرت یوسف نے اس خواب سے

خوش ہوکر اپنے باپ کو آگاہ کیا تو انھون نے نور نبوت وفراست سے اسکی تعبیر ظاہرا اسقدر سمجھی کہ یہ منزلت عالی کی نشانی ہی جو

یوسف علیہ السلام کو عطا ہوگی اور شاید یہ بھی جانا کہ ماں وباپ وبھائی اسکے لیے خضوع کرینگے چنانچہ بعض مفسرین کا گمان ہی اور شاید یہ

تعبیر اسی وقت ظاہر نہوئی ہو واللہ اعلم مگر اسقدر ضرور ظاہر ہوا کہ سب بھائیون سے شرف مین ممتاز ہونگے تو یوسف کو منع کرنا

چاہیے بھائیون سے یہ خواب بیان کرنا ایسا نہو کہ انکو شیطان رشک وحسد کا وسوسہ دلاوے کہ وے تجھسے عداوت کرین اور

تیرے ہلاک کے حیلے نکالین کیونکہ شیطان آدمی کا کھلا دشمن ہی نہین چاہتا کہ کوئی آدمی شرف قرب الٰہی پاوے اور جب شیطان کو یہ

معلوم ہوتا ہی کہ اللہ تعالے کے مطیع بندے کے دل مین اپنا وسوسہ دوڑاوے اسطرح کہ وہ معصیت مین مبتلا ہوکر منزلت سے

گرجاوے تو اسی کوشش مین رہتا ہی کہ آدمیون کو جنمین گنجایش پاتا ہی اپنا وسوسہ ایسا دوڑاتا ہی کہ وے اس آدمی سے مکر وفریب کرین

اس آدمی کی طرف سے بدظنی وبدعقیدت کے الفاظ ہوتا ہی اسی واسطے حقیقی شیطان سے وہ آدمی زیادہ مضر ہوتا ہی جو شیطانی

وسوسے سے اللہ کے ولی کا دشمن ہوگیا کہ اہل الخیر واولیاء الٰہی کے بیچ مین دشمن پیدا ہوتا ہی - اور حضرت سفیان ثوری

نے اپنی تعریف سنکر کہا تھا کہ مجھے اپنے اور دشمن دریافت کرنے اگر معلوم ہوتا کہ اسکے دشمن بہت ہین تو اسکو متقی

Marfat.com

صالح جانتے تھے۔ پس اس آیت سے ظاہر ہوا کہ جو کوئی اپنے خالق عزوجل کی طاعت و اخلاص
اکثر باغوا وہ وساوس شیطانی اسکے دشمن ہوجاتے ہین حتی کہ غیر تو درکنار اسکے بھائی برادر
ایذا دینے کے درپے ہوجاتے ہین تاکہ یہ شخص طاعت سے باز رہے یا خلل پڑے پھر اگر وہ مستقیم
بلند و منزلت عالی ہی اور ضرور انجام کار وہی غالب ہوتا ہی اور دشمن خوار و ذلیل ہوتے ہین لیکن ابتدا
امتحان اخلاص کی سنت الہیہ یون ہی جاری ہی اور وہی رب تبارک تعالے حکمت والا ہی۔ اسیواسطے حضرت یعقوب علیہ
حضرت یوسفؑ کو بھائیون کے سامنے خواب بیان کرنے سے منع فرما دیا۔ قال الامام الحافظ رح یعقوبؑ نے یہ خواب جنکی
کہ یوسفؑ کے سامنے انکے بھائی بطریق اکرام و احترام کے ساجد ہونگے یوسفؑ سے سنا تو ڈرے کہ بھائی سنکر حسد سے جلے
چلے نکالینگے اور حقیقت مین یہ دشمنی از جانب شیطان ہوگی جو تقرب انسان نہین چاہتا لہذا بھائیون کے دل مین حسد
بھڑکائی ورنہ بھائی تو بھائی تھے اور جو بات اللہ تعالے چاہے وہ پوری ہوتی ہی کسی حاسد کا حسد کچھ نہین کرسکتا اور یہی
کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے شیطان کو دشمن جانا اور بھائیون کو معذور فرمایا جیسا کہ قصہ مین آویگا۔ سراج مین ہی کہ حضرت ابو
رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ مین ایسا خواب دیکھتا جو مجھے بیمار ڈال دیتا۔ (یعنے اسکو اللہ تعالے کی طرف سے سمجھکر معاملہ کر
سے خوفزدہ و بیمار محزون و مغموم ہوجاتا تھا) یہان تک کہ مین نے آنحضرت صلعم سے سنا کہ آپ فرماتے تھے کہ اچھا خواب اللہ
کی طرف سے ہی اور حلم شیطان کی طرف سے ہی تو تم مین سے جو کوئی ایسی بات دیکھے جسکو وہ پسند کرتا ہی تو کسی سے بیان کرے
مگر جسکو محبوب رکھتا ہو اس سے کہے اور جب ایسی بات دیکھے جو بری جانتا ہی تو اسکو بیان نہ کرے اور بائین جانب تین
تھوک دے اور اللہ تعالے عزوجل سے پناہ چاہے شیطان رجیم و اسکے شر و بدی سے تو وہ خواب اسکو مضر نہوگا۔ واضح ہو
خواب نیک و بد سب کا خالق اللہ تعالے عزوجل ہی اور جو حکمت الہیہ تدبیر عالم مین جاری ہی وہی بیان موثر ہی اسکے پیدا کرنے
شیطان کو کچھ دخل نہین ہی پس حدیث مین جو نیک خواب کو اللہ تعالے کیطرف منسوب کیا تو اسکی نعمت کا شکر ادا کرنے کی جہت سے ہی
دوسری صحیح حدیث مین صریح مذکور ہی کہ اسکے شکریہ مین اللہ تعالے کی حمد و ثنا کرے اور مکروہ خواب کو شیطان کیطرف نسبت دیکر بناء
ہی کہ شیطان بسبب عداوت کے موقع پاکر وسوسہ کے طور پر ایسے مکروہ واقعہ کو حاضر کرکے آدمی کو ایذا دینے و غمگین کرنے
راضی ہوتا ہی اسیواسطے اپنے قلب سے شیطانی اثر دور کرنے کے لیے حدیث مین استعاذہ کا حکم ہی کہ شیطان کی بدی سے پناہ
جل جلالہ کا ذکر پاک دلمین آویگا پس شیطان کو جگہ نہ ملیگی کیونکہ شیطان کو اسی قلب مین جگہ ملتی ہی جو یاد الٰہی سے خالی ہو
جو مثل آنکھ کی پتلی کے ہی وہ خالی ہو اسیواسطے اکثر آدمی نماز روزہ کرتا ہی مگر دل کے بیچ مین دنیا کی محبت و شہوات کی
کا نورا ادھر اُدھر کنارون پر آتا ہی اور شیطان کو بیچون بیچ مین قابو ملتا ہی پس باوجود اعوذ باللہ من الشیطان
دور نہین ہوتا پھر یہ جو فرمایا کہ استعاذہ پڑھے اور تین مرتبہ بائین طرف تھوکے اور دوسری روایت مین ہی کہ
لکھا کہ غیب اسکے احوال سے اللہ تعالے دانا ہی اور انبیاء و صالحین کو جہان تک ظاہر فرمایا انکو آگاہ کیا ہی پس
ہین جیسے کپڑا اوڑھنا سردی سے بچاؤ کے لیے اگرچہ سردی آنکھون نہین دکھلائی دیتی لیکن
حواس سے اعلی ہین۔ قال الامام الحافظ اور حدیث مین آنحضرت صلعم سے

[illegible] اگر ایسا دیکھے جسکو مکروہ جانتا ہی تو کروٹ بدل لے اور بائین طرف تین مرتبہ تھتکار دے
[illegible] کا یہ طریقہ بتلایا ہی اسکی بدی سے پناہ مانگے اور کسی سے اسکو بیان نہ کرے تو وہ اسکو کبھی ضرر نہ کریگا۔ امام احمد
[illegible] ابی حمیدہ القشیری سے روایت کی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا۔ الرویا علی رجل طائر الحدیث یعنی
[illegible] جب تک کہ تعبیر نہ دیا جاوے پھر جب تعبیر دیا گیا تو گر پڑتا ہی۔ قال الامام بیہقی سے یہ حکم
[illegible] کو پوشیدہ رکھنا چاہیے یہان تک کہ وہ موجود ظاہر ہو جاوے چنانچہ حدیث مین ہی استعینوا علی قضاء الحوائج
[illegible] الحدیث اپنی حاجتین پوری ہونے پر انکی پوشیدگی کے ساتھ استعانت چاہو کیونکہ ہر نعمت والا محسود ہوتا ہی کوئی
[illegible] اس سے حسد کرتا ہو۔ سراج مین ہی کہ حکماء ربانی نے کہا کہ رویی خواب کی تعبیر جلدی ظاہر ہو جاتی ہی اور نیک خواب
[illegible] دیر مین کھلتی ہو اور فرمایا کہ اسکی حکمت یہ ہی کہ رحمت الٰہی مقتضی ہوئی کہ بدی سے اسید وقت خبر ہو کہ اسکا ظہور قریب ہوتا کہ
[illegible] وہ کم ہو اور خیر سے آگاہی بہت پہلے سے ہو جاتی ہی تاکہ اسکی توقع حصول مین مدت سے خوشی مناتا رہے چنانچہ خواب
[illegible] علیہ السلام کی تعبیر چالیس برس بعد ظاہر ہوئی فافہم ف فی العرائس قولہ یا بنی لا تقصص رویاک علی اخوتک
[illegible] اہل معرفت کی بھی ایسی ہی شان ہوتی ہی چنانچہ مرید کو روا نہین ہی کہ سر مکاشفہ کو افشاء کرے لیکن استاد کے حضور
[illegible] بیان کر سکتا ہی اور اگر افشاء کریگا تو حجاب مین پڑکر غیرت ازل مین گرفتار ہوگا اور یعقوب اسوقت دیدار علم مین تھے ازلی
[illegible] جاری ہونے سے نظر اس طرف تھی تو تدبیر سے اپنے فرزند کی نگہداشت چاہی مگر صورت تدبیر عین تقدیر ہو گئی۔ بعض نے
[illegible] کہ اسوقت یعقوب علیہ السلام نے اپنے فرزند پر خوف کرکے اسکی تدبیر چاہی ولیکن ہوا جو ہوا اور اگر تدبیر چھوڑ کر رضا و
[illegible] کی طرف راجع ہوتے تو محفوظ رہتا قول حدیث مین منع ہی کہ اگر ایسا ہوتا اور اگر ویسا کرتے ان باتون کا دروازہ شیطان
[illegible] کے لیے کھولیں اگر کوئی کہے کہ ان بعض حضرات کا یہ کہنا کہ اگر تدبیر چھوڑ کر تسلیم کی طرف راجع ہوتے تو محفوظ رہتا عین تدبیر
[illegible] جسکو بمقابلہ تقدیر کوئی قیام نہین ہی ہان اگر یہ ہوتا کہ بالکل خاموشی سے رضا بتقدیر بنظر ثواب ہو تو درجہ عالی کی امید ہی بالجملہ اس مقام
[illegible] ایک طرح کی فہمائش مقصود حضرات ہی کہ موافق ظاہر کے جو کام ہاتھ و آنکھ و زبان وغیرہ سے مناسبت رکھتا ہو عمل مین لاوے
[illegible] ان جوارح کو کام مین لاتے وقت بھی قلبی نظر محض جریان قضاء و قدر پر ہوتا کہ حسن تدبیر الٰہیہ جو کائنات مین جاری ہی
[illegible] سے مخالفت بھی نہو اور اصل حکم ازل جو پردۂ امتحان سے اعلی ہی اس سے موافقت بھی ہو۔ پھر شیخ نے بعض حضرات کا
[illegible] نقل کیا کہ جب آنحضرت علیہ السلام نے کہا کہ اخاف ان یاکلہ الذئب اور کہا کہ لا تقصص رویاک۔ تو اللہ تعالی نے انمین ہی
[illegible] دکھلا دیئے جنسے خوف کرتے تھے اسی واسطے کہا گیا ہی کہ تفویض و تسلیم بہتر ہوتی ہی تدبیر کے ساتھ چپٹے رہنے سے۔ اقول یعنی
[illegible] طریقے جس سے حکم تدبیر الٰہیہ سے موافقت رکھنا ثابت ہو جاوے اختیار کرنا چاہیے اور امین مبالغہ
[illegible] نظر رکھنا چاہیے اسیواسطے حدیث مین فرمایا۔ اجملوا فی الطلب یعنی تدبیر کی جستجو مین ادنی درجہ پر اکتفا
[illegible] ہم کہتا ہی کہ جب تک ایمان مستقیم نہو اور انسان کو فی الجملہ نور معرفت نہو تب تک ان مقامات کی دقاعت عامی اندھے
[illegible] کیونکر نیا اور خاص وہ دیکھتا ہی کہ ایک مرد نصرانی مثلاً تمام جد و جہد سے بہت کچھ دنیا حاصل کر لیتا ہی اور خود مسلم
[illegible] ادنی رہتا ہی شیطان موقع پاکر اسکے دل مین اوہام و شکوک ڈالتا ہی جس سے وہ دین الٰہی سے گمراہ ہو

شیطان کی اتباع مین خود بھی خراب حال سے نصرانی کے ساتھ ہوجاتا ہی اور جضرت
شیطان نے اس پتھر مین اپنا حصہ ظاہر کیا اور کہا کہ تم دنیا کی طرف مائل ہوسے تو پتھر نکالکر اسکی
لیے ہی پس جسکو دارالآخرۃ پر ایمان نہو وہ عام رحمت الٰہیہ سے ہر جگہ محروم ہوگا اور شیطان کے
ظالم تبہ کا رجاہل ہی تو اسنے شیطان کے کارندہ ہونے کی بھی لیاقت نہین پائی اور ظلم سے عذاب الٰہی
دنیا کا حریص ہی تو بحکم قولہ لوتہ منہا - یعنی جو دنیا کی خواہش مین اسکے لیے کوشش کرتا ہی ہم اسکو دنیا سے حصہ
حصہ اسی حقیر فانی ادنی اموال غلیظہ سے لیجائینگا پھر آخرت مین اسکے لیے کچھ نہین ہی اور جب خوض کرے تو اسکو معلوم
تمام اقسام اموال و دولت فانیہ مین سے صرف اسیقدر پایا جس سے اپنا پیٹ بھر لیا اور باقی دوسرون کے لیے ہی
یا نہین اسکو کچھ فائدہ نہین ہی - جب یہ معلوم ہوا تو آپ ظاہر ہوگیا کہ تدبیر محض ایک تعمیل اس طریقہ الٰہیہ کی ہی جو اسنے
امتحان مین چاہا ورنہ وہی واقع ہوتا ہی جو اللہ تعالے نے مقدر فرمایا اور جب ایسا ہی تو آخرت کا سعی کرنے والا تمام کوشش
مصروف فرماوے ورنہ دنیا کی طرف رجوع کرنے سے اسلام و ایمان و معرفت مین قصور ظاہر ہی اور تدبیر کا اثر دونون مین
فریق کے لیے موافق اسکی تقدیر کے ظاہر ہوتا ہی والسلام - **فائدہ** قصہ لغت مین کسی چیز کے تتبع کو کہتے ہین چنانچہ قولہ تعالے
لاختہ قصیہ - مین یہی معنی مراد ہین یعنے حضرت موسی علیہ السلام کی والدہ نے بالہام الٰہی سبحانہ تعالے موسیٰ کو صندوق مین
دریاے نیل مین بہا دیا اور اسکی بہن سے کہا کہ اسکے پیچھے پیچھے جا اور تتبع کر دیکھ کیا ہوتا ہی اور یہ لفظ مصدر ہی اور حکایت
اسلیے کہتے ہین کہ بیان کرنے والا تھوڑا تھوڑا کرکے لاتا ہی - ہکذا ذکرہ فی السراج وغیرہ اور مترجم کہتا ہی کہ میرے نزدیک
مصدر بمعنی تتبع ہی یعنے کسی چیز کے نشان روانی پر پیچھے پیچھے چلنا جیسے قالت لاختہ قصیہ - مین مراد ہی کہ اس صندوق کی رفتار
پیچھے پیچھے چلی جا - پھر حکایت کو قصہ اس لیے کہتے ہین کہ اصل واقعہ تو گزر گیا اب قصہ بیان کرنے والا اسکے اثر و نشان پر
اور اسکے تصویر کا خاکہ کھینچتا چلتا ہی اگرچہ اس معنی کو تھوڑا تھوڑا کرکے بیان کرنا بضرورت ادائے عبارت کے واقع ہوتا ہی
تھوڑا تھوڑا بیان کچھ قصہ کی ضروریات سے نہین ہی بلکہ بیان کا یہی طریقہ ہی حتی کہ اگر ممکن ہو تو وہ ایک مرتبہ سب صورت
قولہ فیکید والک - سوال ہوا کہ فیکیدوک نہین فرمایا حالانکہ قولہ فکیدونی جمیعا الآیۃ - مین بغیر لام متعدی ہوا جواب یہ ہی
صلہ ہی جیسے قولہ لربہم یرہبون - حالانکہ یرہبون ربہم - بھی صحیح ہی - بعض نے کہا کہ تاکید صلہ ہی جیسے ان کنتم للرویا تعبرون
الرویا - اور جیسے نصحتک اور نصحت لک - اور بعض نے کہا کہ کید یہان متضمن معنی احتیال ہی اور وہ متعدی
جب کسی کلمہ کو دوسرے فعل سے تضمین کرتے ہین تو اسی طرح اسکی مقتضیات بھی اسمین سے لاتے ہین تاکہ تضمین ظاہر ہو یعنی قولہ فکیدون
ڈھونڈھکر تیرے لیے ہلاکت کا جال پھیلاوین اور کیدا مفعول مطلق بنابر اظہار قوت کید ہی یا یہ کہ تیرے لیے کہ ایسا کرین

وَكَذٰلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ

اور اسیطرح نوازیگا تجھکو تیرا رب اور سکھاویگا کل بٹھانی
عَلَيْكَ وَعَلٰى آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلٰى أَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرٰهِيمَ

ترجمہ اور یعقوب کے گھر پر جیسا پورا کیا ہی تیرے دو باپ دادون پر پہلے

ع ۶

عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ

خبردار ہی حکمتون والا

یوسف بن یعقوب علیہ السلام کے علم و فراست کا ظہور ہی جسکو پہلے سے جانتے تھے باوجودیکہ ظاہری اسباب
نہین رہے تھے اوب یون کہا لاتقصص رؤیاک علی اخوتک۔ چنانچہ اللہ تعالے نے انکا قول بیان فرمایا وَكَذٰلِكَ
بلکہ اس جواب کی بشارت سے جو عزت و کمال نفس کی دلیل ہی برگزیدہ و مخصوص کیا ایسی ہی يَجْتَبِيْكَ رَبُّكَ
برگزیدہ فرماویگا یعنی اربعینی درجات عالیہ عطا فرماویگا۔ فی السراج وغیرہ۔ اجتباء الٰہی یہ ہی کہ کسی بندے کو خاص ایسے
سے سرفراز فرمادے کہ اس سے طرح طرح کی کرامات حاصل ہون درحالیکہ بندے کی کوشش طاعت وغیرہ کو اسمین کچھ دخل
نہین ہی اور یہ بات مخصوص بانبیاء علیہم السلام ہی اور انکے اتباع مین بعض بندے صدیق، شہداء و صالحین جنکو انبیاء سے
ہے۔ قال المترجم کوشش و طاعت کے دخل نہونے کے یہ معنی نہین ہین کہ یہ لوگ عبادت و زہد و طاعت نہین
کرتے بلکہ مراد یہ ہی کہ یہ قرب و منزلت محض فضل الٰہی ہی اور طاعات تو جبھی ادا کرسکا کہ اللہ تعالے نے ہاتھ کان ناک صحت و تندرستی
رزق وغیرہ دیا پھر یہ طاعت تو ان نعمتون کا شکریہ بھی پورا نہین ہی اور یہ ظاہر ہی کہ ایسی قرب و منزلت والے نہایت خلوص
ظاہری و باطنی سے خالص اپنے مولی کی عبادت مین سرگرم رہتے ہین۔ پس کوئی بندہ کبھی یہ نہین جانتا کہ اسکا انجام کیونکر ہی اور
اللہ تعالے نے قبول یا عدم قبول اسکے حق مین کیا مقدر فرمایا ہی لہذا ہر ایک پر یہ واجب ہی کہ تقدیر جو شان الٰہی ہی اس سے کچھ بحث
نہ کرے بلکہ خود طاعت و عبادت مین کوشش کرے اور کوئی ارادہ کرنے والا کبھی اپنی خواہش کے موافق قائم نہ رہیگا مگر جبھی کہ
اللہ تعالے چاہے چنانچہ یہ بات صاف ظاہر اور حجت قطعی ہی اسیواسطے حدیث مین آیا کہ ہر شخص پر وہی آسان کیا جاتا ہی
جسکے لیے وہ مخلوق ہوا یعنے وہی اسکو میسر آتا ہی۔ پھر اس مقام پر ظاہر ہی کہ حضرت یوسف کو صغرسنی مین بغیر طاعت و عبادت
کے اس خواب سے کرامت فرمائی پس یعقوب علیہ السلام نے آگاہ فرمایا کہ یون ہی تجھے تیرا رب درجات عالیہ کے لیے مخصوص
فرماویگا۔ وَيُعَلِّمُكَ اور سکھلاویگا تجھکو تیرا رب۔ مِنْ بعض۔ تَأْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ خوابون کی تعبیر۔ یہ مجاہد
کا قول ہی اور خواب کو احادیث یعنی باتین اس لیے کہتے ہین کہ یا تو دیکھے صادقہ ہوتی ہین تو فرشتہ کی باتین ہین یا شیطان
کی اضغاث احلام ہین جو اسکی باتین ہین۔ قرطبی نے لکھا کہ باجماع یہ تاویل احادیث بمعنی تعبیر خواب ہی اور یوسف علیہ السلام اس علم
مین سب سے زیادہ عالم تھے۔ لیکن بعض متاخرین نے احادیث کو عام لیا کہ خواب کی باتین ہون یا اگلی کتابون و امتون
کے بیان ہون۔ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهٗ عَلَيْكَ اور تجھپر اپنی نعمت پوری کریگا۔ وَعَلٰٓى اٰلِ يَعْقُوْبَ اور اولاد یعقوب پر
جیسے پہلے اور تیرے ساتھ اولاد یعقوب پر نسلاً بعد نسل اپنی نعمت پوری کریگا جہان تک اسکو منظور ہو۔ مفسرین نے کہا
کہ آل یعقوب سے مراد یوسف مع بادشاہت ہی چنانچہ حضرت موسیٰ سے نبوت و بادشاہت انمین رہی۔ اور آل یعقوب سے
یوسف علیہ السلام کے بھائی و قرابتی و انکی اولاد ہین اور یہ مؤید ہی کہ برادران یوسف نبوت کو پہونچے۔ اکثر مفسرین نے کہا
کہ اس مین اشارہ ہی جو لوگ مصر مین داخل ہونے کے بعد انکو میسر ہوئین باوجودیکہ وے سب انبیاء پہلے سے تھے
نبوت بھی ہوئی۔ شرح وجیز مین لکھا کہ نعمت سے مراد نبوت ہی جیسا کہ ابن عباس کا قول ہی کیونکہ مخلوق کو جو

Marfat.com

مراتب حاصل ہوے ان سب مین نبوت اعلی واشرف ہو اتمام نعمت اور بعض نے کہا [illegible]
اور تتم نعمتہ علیک سے دنیا و آخرت کی خوبیان و بھلائیان مقصود ہین اور لکھا کہ قولہ علی آل یعقوب
کے سب بھائی داخل ہین اور جب اس سے معلوم ہوا کہ اولاد یعقوبؑ پر اتمام نعمت ہوگا [illegible]
ہوگیا کہ اولاد یعقوب سب انبیاء تھے اور اس سے بڑھکر حجت یہ ہی کہ یوسفؑ نے [illegible]
گیارہ آدمی نورانی جنمین داغ دھبا نہین اور انکو فضل و علم ہی جنکی روشنی سے دنیا والے راہ پاتے ہین جیسے
روشنی ہوتی ہی اور لوگ ان ستارون سے اپنا راستہ جنگلون و بیابان مین بھٹک کر سیدھا کرلیتے ہین جیسے
نے اصحابی کالنجوم فرمایا پس یہ اولاد یعقوب ہادی خلائق انبیاء و رسل ہوے و اقول حدیث مین قولہ تتم نعمتہ
الآیۃ مین سب کو خیر و ہدایت و منزلت پر فرمایا ہی اور اگر یہ وہم ہو کہ انھون نے حضرت یوسف کی انبیاء قبل کا اقتدا
جواب یہ کہ قبل نبوت کے ایسا واقع ہوا باوجودیکہ وہ مغفور تھے وقد قال یوسف لا تثریب علیکم الیوم الآیۃ اور یہ
قول کے کہ انبیاء سے قبل حصول نبوت کے ظہور بعض افعال کا بصورت معصیت ممکن ہی جیسے موسی علیہ السلام نے قبطی
کو ڈالا تھا۔ پھر واضح ہو کہ تتم نعمتہ سے نبوت مراد ہونا اظہر ہی بدلیل ما بعد یعنے تجھپر نعمت نبوت پوری کرے اور اولاد یعقوب
كَمَآ اَتَمَّهَا عَلٰٓى اَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ جیسے پورا کیا اس نعمت کو تمھارے دونون باپ
اس سے وہ ابراہیم و اسحاق ہین۔ یعنی جیسے ان دونون کو نبوت و رسالت عطا فرمائی یہان دادا و پردادا کو الیون فرمایا اور خ
پیغمبر تھے ظاہرا تواضع و حسن خلق سے اپنا ذکر نہین کیا۔ قال الامام الحافظ رحمہ اللہ حضرت مجاہد وغیرہم نے فرمایا کہ قولہ [illegible]
من تاویل الاحادیث یعنی خواب کی تعبیر اور قولہ و یتم نعمتہ علیک یعنی تجھے رسول بناکر اور تجھپر وحی فرماکر اپنی نعمت تجھپر پوری
سیواسطے فرمایا۔ کما اتمہا علی ابویک من قبل ابراہیم و اسحاق جیسے ان دونون پر وحی کرنے و رسول بنانے سے نعمت
کی۔ قال الشیخ حضرت ابراہیم کے لیے جس فرزند کے ذبح کا حکم تھا وہ مجاہد رح کے قول مین ہی اسحاق ہین لیکن یہ قول صحیح
نہین ہی۔ اِنَّ رَبَّكَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ تیرا رب خوب دانا و حکمت والا ہی یعنے جو جس لایق ہو اُس کو وہی دیتا ہی اگر یہ
کہ اس سے تو صاف معلوم ہوا کہ جو چیز جسکو حاصل ہی وہ اسکے لایق تھا تو جب کافرون کو نعمت و دولت سے مالا مال کیا تو
اس سرفرازی کے لایق تھے تو جواب یہ ہی کہ دنیا تمام و کمال جب شیطان کو دیدی تو کافرون سے تجھے کیون نعمت مالا
تیرا وہم ہی کہ اس سے بہت سرفرازی ہوئی تو محض غلط ہی دنیا کے اموال کی دو صورتین ہین ایک یہ کہ دنیا کو دنیا کی نعمت
و آرام و فخر و نام و دولتمندی کے لیے لیوے اور یہ ملعون و حقیر و فانی بیقدر ہی اور صحیح روایت ہی کہ اگر دنیا کی قدر
کے نزدیک مچھڑ کے پر کے برابر ہوتی تو کافر کو ایک گھونٹ پانی نہ ملتا۔ دوم صورت یہ کہ دنیا کو بقدر کفایت لیوے
آخرت کے لیوے یعنی مثلاً عبادت کی قوت کے لیے خود کھاوے اور دوسرون کو کھلاوے اور محتاجون کی
کرے اپنی عبادت مین منفکر نہون اور خیرات و صدقات سے دنیا کو آخرت کے لیے کھیتی بناوے کہ
نظرون مین کچھ نہ تھا نہ اسکی کچھ محبت تھی صرف نیکی مین خرچ کرنے کا ثواب تھا تو اس [illegible]
اسکے ذریعہ سے نعمت آخرت اسنے حاصل کی اسیواسطے حدیث صحیح مین آیا نعم المال الصالح [illegible]

[illegible] ہوتا ہی دیکھو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ مالدار تھے جب آنحضرت صلعم کو فرماتے سنا کہ جیش العسرۃ [illegible] سامان کردے جنتی ہی تو آپ نے فوراً سامان کیا اور تین مرتبہ اشرفیان آنحضرت صلعم کی گود شریف مین ڈالین [illegible] صدیث صحیح و بیہقی مین مفصل ہی پس ہر ایک کو اللہ تعالے اپنے علم و حکمت سے اسکے لائق عطا فرماتا ہی لہذا [illegible] علیہ السلام مین سے نبوت کبری حضرت یوسف علیہ السلام کو عطا فرمائی - تنبیہ قولہ من قبل - سراج وغیرہ مین کہا [illegible] الزمان - اس زمانہ سے پہلے - اور مترجم کہتا ہی کہ خود لیعقوب علیہ السلام پر اتمام نعمت تھا اسکو بطریق [illegible] نہین فرمایا اور اگر تقدیر کلام سن قبلہ ہووے یعنی مجھسے پہلے تو بھی یہی تاویل ہوگی لیکن محذوف مین تخصیص ظاہر [illegible] فی العرائس قولہ وکذلک یجتبیک ربک الآیۃ - اجتباء و اصطفاء یہ تھا کہ نور جمال سے لباس دیا اور [illegible] مین پرورش فرمایا - ویعلمک من تاویل الاحادیث - سے علوم الٰہیہ و کشف و وحی سے سرفراز کیا اور یتم نعمتہ علیک [illegible] سے رسالت نصیب کی اور اتمام نعمت سے ہی کہ مرتبہ تمکین و تحقیق کو پہونچایا اور تلوین سے مقام استقامت [illegible] اور مقام امتحان زلیخا سے پاکیزہ و طاہر رکھا جیسے انبیاء و صدیقین کی شان ہوتی ہی اور درجہ حضرت ذبیح و خلیل کو [illegible] رتبہ و منزلت حاصل ہوئی - اقول شیخ کی عبارت صریح ہی کہ ذبیح حضرت اسحاق علیہ السلام تھے اور سابق ایک مقام مین [illegible] اس امر مین کلام مذکور ہو چکا ہی اور آیندہ انشاء اللہ تعالے قولہ فدیناہ بذبح عظیم کے تحت مین اپنے مقام پر تحقیق آویگا [illegible] ابن ہندر نے کہا کہ اجتباء حسن خلق و دشمن و دوست سے عمدہ برتاؤ اور اپنی ذات کا انتقام بھائیون سے [illegible] نے کہا کہ اجتباء یہ تھا کہ عورتون کا مکر انسے دور کیا ورنہ مبتلا ہو جاتے یحیی بن معاذ رحمۃ اللہ نے کہا کہ اتمام نعمت [illegible] کہ بھائیون کو انکے سامنے خضوع و لاچاری سے انکساری کی نوبت پہونچی اور خود اپر انعام فرمایا - سہل رحمۃ اللہ نے کہا کہ اتمام نعمت [illegible] یہ کہ جو خواب دکھلایا اسکو تحقیق واقع کردے - استاد رحمہ اللہ نے کہا کہ اتمام نعمت سے یہ ہی کہ نعمت پرست کی تو ہو [illegible] اور نعمت کو مشاہدہ نہ کرے بلکہ منعم حقیقی کو دیکھے تو شان یوسف علیہ السلام حسن و جمال و پاکیزگی و طہارت و بھائیون [illegible] سے ایثار اٹھاکر انسے حسن سلوک و مغفرت مانگنے مین بہت بڑھی ہوئی تھی اسیواسطے اللہ تعالے نے اسکو [illegible]

آیات و عبرت قرار دیکر فرمایا -

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٌ لِّلسَّائِلِينَ ○ إِذْ قَالُوا لَيُوسُفُ وَأَخُوهُ

یوسف کے مذکور مین اور اسکے بھائیون کے نشانیان پوچھنے والون کو جب کہنے لگے البتہ یوسف اور اسکا بھائی

أَحَبُّ إِلَىٰ أَبِينَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ ۗ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ○ اقْتُلُوا

پیارے ہین باپ کو ہمسے اور ہم قوت کے لوگ ہین البتہ ہمارا باپ خطا مین ہی صریح مار ڈالو

يُوسُفَ أَوِ اطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِن بَعْدِهِ قَوْمًا

یوسف کو یا پھینکدو کسی ملک مین کہ اکیلی رہے تمہیر توجہ تمہاری باپ کی اور ہو رہیو اسکے پیچھے

صَالِحِينَ ○ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِي غَيَابَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطْهُ

لوگ ایک کہنے والا انمین سے مت مار ڈالو یوسف کو اور پھینکدو گم نام کنوین مین کہ اٹھا لیجاوین اسکو

بَعْضُ السَّيَّارَةِ اِنْ كُنْتُمْ فٰعِلِيْنَ ○
کوئی مسافر اگر تمکو کرنا ہو

لَقَدْ كَانَ فِيْ - خبر - يُوْسُفَ وَاِخْوَتِهٖٓ اٰيٰتٌ لِّلسَّآئِلِيْنَ بے شک ہین یوسف علیہ السلام
کے قصہ مین نشانیان واسطے پوچھنے والون کے - یعنی جو لوگ اس قصہ کو پوچھتے ہین انکے لیے یوسف و انکے
قصہ مین آیات ہین یعنی ایسی نشانیان ہین جو اللہ تعالے کی توحید عظیم قدرت و بدیع حکمت و عجیب صنعت پر دلالت
امام رازی نے کہا کہ اور جو نہین پوچھتے ہین انکے لیے بھی یہ آیات موجود ہین تو سائلین کا ذکر بیفائدہ تعالی اور آیات
للسائلین الآیۃ ہی - پس حاصل یہ ہوا کہ سائلون کا ذکر فقط انکے پوچھنے و توجہ کرنے کی وجہ سے ہی ورنہ آیات جیسے سائلون
کے لیے ویسے ہی دوسرون کے لیے یکسان ہین - قال الامام الحافظ - آیات للسائلین یعنے عبرت و نصائح ہین ان لوگون
جو اس قصہ کو دریافت کرتے ہین کیونکہ یہ عجیب قصہ اس لایق ہی کہ ضرور اسکی خبر دریافت کیجاوے - مترجم کہتا ہی کہ
شان نزول کی روایت کہ یہود وغیرہ نے دریافت کیا تھا اس روایت پر معنی کو موقوف نہین رکھا بلکہ یہ معنی بیان کیے کہ اس
عجیب اخبار ہین ہر شخص کو چاہیے کہ اسکے دریافت کے واسطے سوال کرے پس سائل کو بہت نصائح و عبرت حاصل ہونگے - یہ تفسیر
نفیس ہی - اور واضح ہو کہ لقد کان مین بمعنی ماضی مراد نہین ہین چنانچہ کثرت سے عرب اس لفظ کو استمرار و ثبوت کے معنی مین لاتے
ہین پس اب بھی وہ آیات موجود ہین اور مترجم کہتا ہی کہ اگر یہود کے سوال کرنے کی روایت سے معنی کا ارتباط لیا جاوے
شاید یہ تعریض ہو یہود پر کہ انکے لیے اس قصہ مین بہت علامات و نصائح و عبرت تھین گو یا انھون نے انکو حاصل نہ کیا لیکن
احسن وہی ہی جو علماء تفسیر سے مذکور ہوا - پھر آیات سے بعض نے تو اللہ تعالے کی توحید و قدرت و صنعت پر علامات مراد
اور بعض نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی صدق رسالت پر حجت مراد لیا کیونکہ آیت حجت قطعی و ظنی دونون کو شامل ہی کما
صرح بہ البیضاوی فی غیر ہذا الموضع - اور آنحضرت صلعم کی نبوت پر حجت ہونے کی یہ توجیہ بیان فرمائی کہ یہود نے مدینہ سے
قریش کے پاس آدمی بھیجے کہ محمد صلعم سے دریافت کرو کہ ہم سے ایک نبی کا حال بتلاوین جو شام مین رہتا تھا اور اسکا بیٹا
کو نکالا گیا وہ اسکے غم مین یہان تک رویا کہ اندھا ہو گیا - تو اللہ تعالے نے سورۂ یوسف پوری یکبارگی نازل فرمائی اور
بالکل اسکے مطابق واقع ہوئی جو توریت مین تھا تو ضرور انکے واسطے حجت قطعی ہوئی کہ آنحضرت صلعم رسول ہین کیونکہ آپ نے
کتابین نہین پڑھین اور نہ عالمون کے پاس بیٹھے اور نہ اخبار والون سے سنا اور نہ ملک حجاز مین کبھی اسکا ذکر ہوا تو صرف
وحی الٰہی تعالے سے آپ کو معلوم ہوا - اور بعض نے کہا کہ آیات یعنی عجب ہین اور مراد عجب سے وہ ہی جسکا ہندی مین اچرج
اور فارسی مین شگرف و شگفت بولتے ہین اور بعض نے آیات للسائلین کے معنی مین کہا کہ عبرت حاصل کرنے والون کے لیے
عبرت ہین کیونکہ اس قصہ مین کئی طرح کی نصیحت و عبرت و حکمت موجود ہی - انمین سے حضرت یوسف کا واقعہ اور
اور کیسی کیسی گردش و سوانح و وقائع کے بعد کس طریقہ سے اسکا ظہور ہوا - انمین سے بھائی ہو کر حسد کرنا اور
پر آمادہ کر دینا اس زعم پر کہ اسکے بعد ہم اپنی سعی سے قوم صالح یعنی سرگروہ ہو جاوینگے اور
علیہ السلام کی راستی و تواضع و صبر کرنا اور ظاہر و باطن اللہ تعالے کے ساتھ صدق و عفت

Marfat.com

[illegible] تعلق کہ روتے روتے اندھے ہوگئے اور باوجود نبوت کے مرضی الٰہی یہی رہی کہ پیغمبر
[illegible] علیہ السلام کا صابر رہنا اور کچھ دعا نہ کرنا اور کنعان کے کنوئین مین یوسف کا پڑا رہنا معلوم نہوا اور
[illegible] کی ہوشیاری معلوم ہوئی باوجود اسکے یہ کہنا کہ مین اللہ تعالے کی طرف سے وہ جانتا ہون جو تم نہین جانتے ہو اور
[illegible] اور [illegible] زلیخا کا مثل دنیا کی زینت کے مزین ہوکر انکو اپنی طرف مائل کرنا چاہتی اور اسکے لیے کیسے
[illegible] حضرت علیہ السلام پاک رہے اور آخر رضاے الٰہی وعروج کے ساتھ اس سے بہتر حالت مین وہ بھی مل گئین
[illegible] والذین آمنوا اشد حبا للہ - ایمان والے جو سب سے زیادہ اللہ تعالے کو چاہتے ہین انکو اپنی محبت کا اندازہ کرنا کہ
[illegible] کے مقابلہ مین انکا کیا حال ہی - از انجملہ حکمت اسکی کہ یوسف علیہ السلام نے عورتون کے پاس ہونے سے قید ہونا بخوشی
[illegible] کیا اور قیدیون مین سے ایک قیدی نے رہا ہوکر بادشاہ سے تعریف کی جس سے مملوکیت کے داغ سے بالکل پاک ہوگئے
[illegible] کہ بادشاہ نے اپنے واسطے استخلاص کیا تو آقا ہوگئے اور وہ انکے دین پر ہوگیا اور عورتون سے بالکل نجات ہوگئی اور سوائے
[illegible] کے کثرت نصائح ہین کہ اگر ہر ایک اشارہ لکھا جاوے تو غالبًا ایک ضخیم مجلد کتاب ہوجائیگی کیونکہ باریک اشارات سمجھانے
[illegible] لیے سب متعلقات بیان کرنا دراز ہوگا وانا الفہم من توفیق اللہ عزوجل وہو الہادی اللہم ولہ الحمد فی الاولے والآخرۃ والیہ
[illegible] الکلم الطیب اگر کوئی آیات وسائلین کے جمیع معانی کو بوجوہ جمع کرلے تو بھی ممکن ہی پس کہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام
[illegible] کے بھائیون کے قصہ مین سائلین کے لیے آیات ہین یعنے اہل عبرت واہل عقل کے لیے اللہ تعالے کی وحدانیت پر
[illegible] بیان اور آنحضرت صلعم کے صدق رسالت پر قطعی حجتین ودلیلین اور انسانی اصل وانجام وحیات دنیا کے لیے نصیحتین وعبرتین
[illegible] ہین اور جنکے پاس توریت تھی انکے پاس پہلے سے آیات وحدانیت وعجیب صنعت الٰہی ونصائح وعبرت وحکمت موجود تھین
[illegible] اکثرون نے اسسے نفع نہین پایا - پھر اس قصہ مین زلیخا کا تذکرہ تبعیت واقع ہوا اور اصل انکے بھائیون کا حسد ہی تھا لہذا اخر
[illegible] واخوتہ کا قصہ فرمایا علاوہ بریں تہذیب سکھلائی کہ عورتون کے تذکرہ سے تعلق کم کرین اور واضح ہو کہ حسد کرنے والے
[illegible] دس بھائی تھے اور گیارھوان بھائی انمین شامل نہ تھا - پھر معالم وبیضاوی وسراج وغیرہ مین انکے بھائیون کے نام
[illegible] لکھے کہ حضرت یعقوب کی پہلی بی بی انکے ماموں لیان کی دختر لیا نام سے یہودا - روبیل - شمعون - لاوی - زبلون - یشجر - چھ
[illegible] تھے سراج مین مذکور ہی کہ سب سے بڑا روبیل تھا اور ایسا ہی مؤلف الفتح نے قرطبی سے نقل کیا اور زبلون کو زبولون
[illegible] - پھر معالم مین کہا کہ دو لونڈیون سے چار اولاد تھے ان دونون کا نام زلقی ویلقم لکھا اور امام رازی وقرطبی نے یلقم کی جگہ یلہم
[illegible] اور ان چار کے نام - وان - نفتالی - جاد - اشر - بیان کیے یقاعی نے کہا کہ نفتالی بنون وفاء وتاء فوقیہ والف ولام دیا
[illegible] قرطبی سے نفتالی کی جگہ تفتونا یعنے بتاء فوقیہ وفاء وتاء فوقیہ وواو ونون الف لکھا اور ظاہرا غلطی ہی - اور اشر کی جگہ
[illegible] لکھا تو - پھر یامین کا انتقال ہوگیا تو آنحضرت نے اسکی بہن سے جسکا نام راحیل تھا نکاح کیا اس سے یوسف علیہ السلام
[illegible] سیل نے کہا کہ راحیل سے فقط یامین ہوے اور اسی نفاس مین وہ مرگئین پھر حضرت یعقوب نے زلفا سے
[illegible] حضرت یوسف پیدا ہوے پس نبیا مین حضرت یوسف سے بڑے تھے ولیکن یہ قول غریب معلوم ہوتا ہی ظاہرا
[illegible] سراج وغیرہ مین کہا کہ بعض کا قول یہ ہی کہ حضرت یعقوب نے لیا کی حیات ہی مین راحیل سے نکاح کرلیا تھا

اور اس وقت مین دو بہنون کو نکاح کرکے جمع کرنا حرام نہین کیا گیا تھا- محمد بن اسحاق بن یسار
نبوت ہوئی اور قرابتیون نے اپنے آپ کو نبوت کے لایق وفائق زیادہ سمجھکر آنحضرت صلعم
ہوے اور بہت کچھ تکلیف پہونچائی تو اللہ تعالے نے آپ پر قصہ حضرت یوسف و اخوہ و ابیہ
کے ایذا ر قرابت پر صابر اور انکے حق مین استغفار فرماوین اور انتقام کا قصد نہ فرماوین اول
مین سے ہی تاکہ قوم والے خود حاسد کا انجام دیکھکر لغو خیالات سے باز رہین کیونکہ رسالت
حکیم ہی خوب جانتا ہی کہ جہان رسالت کا تاج رکھا جاوے بقولہ تعالی اللہ اعلم حیث یجعل رسالتہ- یکسی
ہی- قتادہ رح وضحاک وغیرہم نے اس آیت مین کہا کہ جو کوئی اس قصہ سے سوال کرے تو وہ یون ہی ہی جیسا اللہ تعا
بوحی سنایا اور آگاہ فرمایا ہی- اقول ظاہر یہ تفسیر قولہ آیات للسائلین کے متعلق ہی یعنے جو کوئی سائل ہوا اور حسب مقا
تو اسطرح ہی جیسا بیان ہوا اس سے وے سائل عبرت ونصائح حاصل کرین- اسکا بیان یہ ہی- اِذْ قَالُوْا یعنی مذکو
آیات انکے اس قصہ مین ہی کہ جب یوسفؑ کے بھائی سوائے بنیامین کے کہنے لگے آپس مین کہ لَیُوْسُفُ قسم ہی کہ یو
وَاَخُوْهُ مع اسکے بھائی چھوٹے یعنی باپ وماں دونون کی طرف والے بھائی بنیامین کے اَحَبُّ اِلٰٓی اَبِیْنَا
محبوب ہی ہمارے باپ کو یہ نسبت ہمارے- سراج مین لکھا کہ جب بھائیون کو حضرت یوسفؑ کے خواب کی خبر پہونچی تو
بھائیون سے سجدے کرانے کا خیال دماغ مین سمایا ہی اور اتنے ہی پر بس نہین کیا بلکہ ماں باپ سے بھی سجدے چاہتا ہی
یعقوبؑ کو بسبب علم نبوت وفراست کاملہ کے حضرت یوسفؑ کی طرف التفات بہت تھا خصوص اس خواب سے باوجودیکہ
انکی پیشانی سے ظاہر تھا اور حسن کا آفتاب ایسا چمکتا تھا کہ شمس وقمر انکے سامنے سر جھکاتے تھے پس شیطان نے بھائیون کے
مین حسد کی آگ بھڑکائی اور باہم مشورہ کیا کہ واللہ یوسف واسکا بھائی دونون ہماری بہ نسبت ہمارے باپ کو زیادہ محبو
وَنَحْنُ عُصْبَةٌ حالانکہ ہم ایک گروہ زبردست ہین یعنے وے دونون حقیر لونڈے نہ کام کے نہ کاج کے ہمسے کیا مال ودولت
ملنے والی ہی اور ہم البتہ قوی گروہ کا گروہ ہین ہر طرح کا آرام ہماری ذات سے متصور ہی پھر بھی ہمارے باپ انھین دونون سے
محبت ہی- اِنَّ اَبَانَا لَفِیْ ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ بے شبہہ ہمارا باپ کھلی ہوئی خطا مین پڑگیا ہی- سراج وغیرہ مین کہا کہ مرا
یہ تھی کہ ہماری محبت پر انکی محبت کو ترجیح دینے مین اس سے صاف چوک ہوئی ہی کیونکہ اگر دلیل سے دیکھا جاوے تو ہم
ہونے مین یکسان ہین تو محبت برابر ہوئی لیکن ہم کو ان دونون پر اسوجہ سے ترجیح ہی کہ ہم ایک جماعت قوی زبردست
ہر طرح نفع پہونچا سکتے ہین اور کوئی برائی آوے اسکو دور کرسکتے ہین اور ہر کام کے لیے کافی ہین اور ان دونون
نہین ہی تو ہماری محبت زیادہ چاہیے ہی پھر اگر زیادہ نہوتی تو خیر برابر ہوتی پھر برابر بھی نہین بلکہ انکے لیے
ہی- تنبیہ قولہ لیوسف واخوہ احب- لام ابتدائیہ ہی تو معنی یہ ہوے کہ یوسف واسکا بھائی زیادہ محبت ہی
قسم ہی یعنے واللہ یوسف الخ اور شاید قسم بموقع تعجب ہی یا باپ کی خطا ثابت کرنے کے لیے تعلیل
کی خبر مین احب صیغہ واحد اسوجہ سے ہی کہ جب اسم تفضیل معرف بلام یا مضاف نہو تو
ہوتا ہی اور شاید کہ واخوہ بمعنی مع اخیہ ہوے تو اس توجیہ کی ضرورت نہوگی- اور مع اخیہ

یوسفؑ نے دیکھا اور آثار نبوت و نجابت صرف انکے چہرہ سے ہویدا تھے اور شطر الحسن یعنے
ب نفیسہ کے انھین کو ملا تھا اور یہ وجہ بے اختیاری محبت کی ظاہر تھی مگر انھون نے بھائی کو بھی ساتھ ملا کر
کو پر محمول کر دیا اگرچہ یوسف علیہ السلام اصلی محبوب تھے تو انکا ایک بیٹے کا بھائی بھی فی الجملہ انکی محبت
ہوگا سراج و کبیر وغیرہ مین کہا کہ جہان چند اولاد ہوتے ہین تو انکا جواب پوچھا جاتا ہی اول یہ کہ اولاد مین سے
ن کو لیکن پر فضیلت دیجاوے تو دوسرون کو اس سے حقد و حسد پیدا ہو جاتا ہی تو یعقوبؑ نے ایسا کیون کیا۔ جواب یہ ہی
محبت کرنے مین تھا اور محبت آدمی کی اختیاری چیز نہین ہی اقول یہین کہا جائیگا کہ اگر کوئی آدمی اپنی جورؤن کی یا
ان و نفقہ وغیرہ امور اختیاری مین کسی کو دوسرے پر فضیلت دے تو گنہگار ہوگا اور اگر محبت ایک سے بہ نسبت دوسرے
کے زیادہ ہو تو وہ معذور ہی کیونکہ اسکے اختیار سے باہر ہی۔ دوم یہ کہ اولاد نے باپ پر کیونکر اعتراض کیا حالانکہ جانتے تھے
کہ وہ نبی ہین اور یہ لوگ انپر ایمان رکھتے تھے۔ جواب یہ ہی کہ بے شک پیغمبر برحق جانتے تھے لیکن انھون نے بمقتضاے
بشریت یہ خیال کیا کہ باپ کا یہ فعل اپنی راے سے ہی اور جب خود دلیل سے دیکھا تو انکی راے مین آیا کہ باپ کی راے اسمین
خطا کرتی ہی پس انھون نے اعتراض کیا اور یہ نہین سمجھے کہ باپ کا ان دونون سے زیادہ محبت کرنا کسی وجہ سے واقع ہوا ہی
اول یہ کہ ان دونون کی والدہ کا انتقال ہو چکا تھا اقول یہ غلط ہی بلکہ بڑون کے والدہ البتہ مر چکی تھین اور ان دونون کی
والدہ مدت تک زندہ رہین ظاہرا توجیہ کی فکر مین یہ یاد نہین رہا کہ خواب کی تعبیر واقع ہوئی اسطرح کہ ماں و باپ نے سجدہ کیا اور
یہ تو آخر سورہ مین منصوص ہی عجب کہ سراج مین بھی کبیر سے اسیطرح نقل کر دیا خیر یہ زلت قلم بمقتضاے انسانی ہی اللھم اغفر لی ولہم
جمیع المومنین اور دوم یہ کہ یوسفؑ مین آثار نبوت و نجابت ایسے ظاہر تھے کہ باقی اولاد مین نہ تھے اقول اسمین بھی یہ منافشہ
ہو کہ پھر بنیامین سے کیون زیادہ الفت تھی فافہم۔ اور سوم یہ کہ یوسف اگرچہ صغیر تھے مگر باپ کی ایسی خدمت کرتے تھے
جو اورون سے نہین ہوتی تھی اقول یہ کہان سے معلوم ہوا اسکی کوئی روایت نہین آئی علاوہ برین بنیامین کا اشکال باقی
رہیگا۔ الحاصل یہ مسئلہ اجتہادی تھا اور اسمین نفسانی خواہش یعنی یوسفؑ سے حسد کا بھی میل تھا تو اس سے دین مین
اعتراض لازم نہین آتا اقول محصول یہ ہی کہ انھون نے اس راے کو دنیاوی معاملہ کی راے سمجھکر اعتراض کیا درحالیکہ
اسمین کوئی حکم صریح ظاہر نہ تھا اور مین کہتا ہون کہ اس جواب کو تقویت ایک حدیث سے ہو سکتی ہی جبکہ صحابہؓ
نے بموجب دستور کے درختان خرما مین زیادتی لگائی اور آنحضرت صلعم نے نفع فرمایا تو انھون نے نہین لگائی تو پھل نہ آئے تب
آپ نے فرمایا انتم اعلم بامور دنیاکم۔ دنیاوی معاملات تم ہی خوب جانتے ہو پس جب مین دین کے معاملہ مین تم کو حکم دون تو
بیشک تسلیم کرنا واجب ہو اور دنیاوی مشورہ مین تم جانو تمھارا کام جانے۔ علی ہذا انھون نے اس واقعہ محبت کو دنیاوی معاملہ
پر حمل کر کے اعتراض کیا پھر اپنے آپ کو معصیہ قرار دیکر مستحق فضیلت جاننا اسپر دلالت کرتا ہی۔ تیسرا سوال یہ ہی کہ باپ کو ضلال
بعید کہدینا اور ضلال گمراہی ہی۔ جواب یہ ہی کہ دین مین ضلال نہین کہا تھا بلکہ دنیاوی مصلحتون کی جو راہ ہوتی ہی اسکی
نسبت کہنا مقصود تھا۔ چوتھا سوال یہ ہی کہ وے کیسے معصوم نبی ہونگے جبکہ انسے چند کبیرہ گناہ سرزد ہوے از انجملہ
کبیرہ کی جڑ کہنا چاہیے دوم قتل بیگناہ کا قصد۔ سوم باپ کو دوام ملال مین ڈالنا۔ چہارم صریح جھوٹ بولنا

اُسکا جواب یہ دیا کہ انسے یہ حرکتین نبوت حاصل ہونے سے پہلے سرزد ہوئین اور یہان [illegible]
کہ نبی سے گناہ کبیرہ سرزد نہوا اور اسی قول کے مطابق یہ جواب ہی اور دوسرا قول یہ ہی کہ نبی سے
اسکے مطابق یہ جواب نہین ہوسکتا۔ واضح ہو کہ یہان دو قول ہین ایک یہ کہ حضرت یوسف علیہ السلام
تھے اور دوسرا قول یہ ہی کہ وے نہین تھے پس چوتھا سوال اسی صورت پر وارد ہی کہ انکو انبیاء مان لیا
گفتگو انشاء اللہ تعالے آگے آویگی۔ یہان تو اسیقدر بیان تھا کہ انھون نے پہلے مشورہ کیا اور اپنی رائے یہ
ہم سے زیادہ یوسف و اسکے بھائی سے باپ کا محبت کرنا ہمارے باپ کی طرف سے چوک ہی۔ لیکن اصلی مقصود
باپ کی غلطی ثابت کرین بلکہ مقصود یہ تھا کہ حسد سے یوسف پر اپنی فضیلت ظاہر کرین لہذا باپ کو ایذا دینا
بلکہ یوسف کے حق مین یہ نتیجہ نکالا کہ اگر یہ باپ کی نظر سے دور ہوجاوے تو پھر ہم باپ کے منظور نظر ہوکر صاحب
پہونچین گویا انکو یہ یقین تھا کہ باپ کے منظور نظر ہونے سے کمال و شرف حاصل ہوتا ہی اسی سبب سے جب یوسف
فرمایا تو اسکو خواب وغیرہ کا شرف ملا اور اسیطرح ملتا جائیگا اگرچہ باپ نے ان دونون سے محبت کرنے مین خطا کی ہی
کے سزاوار ہم جماعت تھے پس جب یوسف زندہ نہ رہا تو خواہ مخواہ ہم ہی منظور نظر ہوکر قوم صالح یعنے انبیاء ہوجائینگے
یہ رائے ٹھہرائی کہ اقْتُلُوا يُوسُفَ أَوِ اطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ مار ڈالو یعنے ہم تم
مار ڈالو۔ یوسف کو یا پھینک بہاؤ اسکو کسی زمین مین یعنے دور دراز کسی ملک مین تو پھر تمھارے ہی لیے خالی ہوجائیگا
باپ کا چہرہ۔ یعنی بنیامین تو بذات خود منظور نظر نہین ہی یوسف اصلی محبوب ہی اسلو مار ڈالو یا کہین دور بہادو تو پھر باپ کی
نظرون مین خالی تم ہی تم رہجاؤگے اور انکا چہرہ خالص تمھارے ہی لیے ہوگا تو تم ہی انکے منظور نظر ہوجاؤگے وَتَكُونُوا
مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ اور یوسف کے بعد یا اس واقعہ کے بعد تم ہوجاؤگے ایک قوم صالح یعنی باپ
منظور نظر ہوکر تم سب درجہ نبوت و ولایت سے سرفراز ہوجاؤگے ؎ آنانکہ خاک را بنظر کیمیا کنند ✦ آیا بود کہ گوشہ
چشمے بما کنند ✦ امام حافظ رح نے لکھا کہ گناہ کرنے سے پہلے ہی انھون نے توبہ اپنے دل مین رکھ چھوڑی تھی خاصکر دل
ٹھان لیا کہ یوسف کو اس طرح گم کرکے توبہ کرکے قوم صالح ہوجاؤگے۔ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ
انمین سے ایک کہنے والے نے کہا کہ یوسف کو قتل مت کرو۔ قتادہ و محمد بن اسحاق رح نے کہا کہ یہ کہنے والا یہودا تھا دلیل
رحمہ اللہ نے کہا کہ وہ یہودا تھا۔ قال الامام مراد اُسکی یہ تھی کہ حسد و عداوت کو یہان تک ترقی مت دو کہ
وے کبھی ایسا کر نہین سکتے تھے کیونکہ حق تعالے نے جو چاہا تھا اُسکا پورا ہونا ضروری تھا کہ وہ [illegible]
شاید یہی حسن طویت یہودا کے مقبول ہوئی کہ اسباط و اولاد مین خلافت و ملکت کا استحقاق [illegible]
نے لکھا ہی واللہ اعلم۔ بہرحال اس قائل نے جب مار ڈالنے سے منع کیا تو اشارہ کیا کہ۔ وَأَلْقُوهُ فِي
اور ڈال دو اسکو بحیابت جب مین۔ يَلْتَقِطْهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ [illegible]
کو بولتے ہین جو کسی چیز کو ڈھانک کی نظر سے غائب کردے اور جب گڈھا یا بے جلد کنوان
جسمین نظر نہین پڑتا احتمال ہی کہ کوئی خاص کنوان مقصود نہ تھا۔ اور قتادہ رح سے روایت

Marfat.com

[illegible] نے فقط قول قتادہ رح ذکر کیا اور دوسرون نے لکھا کہ وہب نے کہا کہ
[illegible] کہ حضرت یعقوب کے مسکن سے تین فرسخ دور تھا - اقول اتنی دور ہونا چاہیے
[illegible] رات تک واپس آئے اور وہان بکری وغیرہ ذبح بھی کی ، و کنعان سے بیت المقدس سے
[illegible] بعض اہل علم نے کہا کہ ان لوگون نے حضرت یوسف ؑ کے قتل کا عزم کیا تھا اور اللہ تعالے
[illegible] ان لوگون پر بھی رحمت تھی ورنہ اگر قتل کرتے تو سب ہلاک ہوکر عذاب مین پڑتے - حاصل یہ کہ اس کہنے والے
[illegible] تم حسد کو یہان تک نہ بڑھاو کہ یوسف بھائی ہی اسکی جان مار ڈالو بلکہ تمھارا مقصود تو صرف یہ ہی کہ اسکو باپ کی نظر
[illegible] کو دلو یہ بات حاصل ہی کہ اسکو جب کی تہ مین ڈالدو وہان سے بعضے مسافر اسکو دور اٹھا لیجاوینگے اور تمھارا مقصود حاصل
[illegible] - ان کنتم فعلین اگر تم کرنے والے ہی ہو - یعنی اگر تم خواہ مخواہ ایسے فعل پر آمادہ ہو - ظاہرا یہ کہنے والا یہی سنت
[illegible] کو ناپسند تھا مگر خاص مصاحبون کی صحبت مین اتفاق کرنا پڑا ، واللہ اعلم - محمد بن اسحاق نے کہا کہ بے شبہہ وے لوگ
[illegible] ایک تو ناتا قطع کرنا یعنے علاتی بھائی اور ایسے نیک کو اس بیرحمی سے ارادہ قتل کرنا دوسرے
[illegible] کی نافرمانی و عاق ہونا تیسرے اس صغیر بے گناہ پر رحم نہ کرنا چوتھے اس پیر مرد بزرگ کی بیقراری پر ترس نہ کھانا جسکا رنبہ
[illegible] کے یہان واللہ اعلم اس حق کا لحاظ نہ کرنا کہ والد و فرزند صغیر کے درمیان جدائی چاہیے خصوص جبکہ بڑھاپے سے
[illegible] گی پیدائش مین خلق کی آنچ سے پگھلی جاتی ہون اور یہ فرزند صغر سنی سے اپنے باپ کی لطف و پرورش و اسکی گود مین
[illegible] یہ سخت بات تھی اللہ تعالے ہم کو اور انکو بخشدے وہ ارحم الراحمین ہی - رواہ ابن ابی حاتم عنہ - امام حافظ
[illegible] کہنا چاہیے کہ کوئی دلیل اس بات پر قائم نہین ہوئی کہ یوسف علیہ السلام کے بھائی بھی نبی تھے بلکہ ظاہر سیاق
[illegible] کے برخلاف دلالت فرماتا ہی یعنے سیاق سے بلکہ یہ ثابت ہوتا ہی کہ وے لوگ نبی نہین تھے اور لوگون مین بعض یہ گمان
[illegible] کہ اسکے بعد انکو وحی بھیجی گئی اور وے نبی ہوگئے مگر مجھے اسمین تامل ہی کیونکہ ایسی بات کے کہنے کے لیے دلیل کی ضرورت ہی
[illegible] کرو ورنہ اسے کسی کو نبی نہین بنا سکتے ہین پھر اسکے دلیل انھون نے کوئی ذکر نہین کی سوائے اس قول اللہ تعالے
[illegible] کہ قولوا آمنا بالذی انزل الینا و ما انزل الی ابراہیم و اسمعیل و اسحق و یعقوب و الاسباط - پس معلوم ہوا کہ اسباط پر جب
[illegible] ایمان لائے ہین تو وے ضرور پیغمبر ہوئے - امام حافظ رح نے کہا کہ یہ تو کوئی دلیل یقینی نہین ہی اس لیے کہ
[illegible] اسرائیل کے سب بیٹے کہلاتے تھے جیسے عرب مین قبائل اور عجم والے شاخین بولتے ہین پس فرزندان یعقوب
[illegible] بعد نسل سبط تھے اور مجموعہ اسباط ہین اور ان اسباط مین انبیاء کثیر گذرے ہین مانند موسیٰ و
[illegible] کتب و صحف پر ایمان لانا مقصود تھا اس سے یہ لازم نہین آتا کہ ان اسباط کے
[illegible] کلام ہی وے بھی انبیاء تھے ان یوسف علیہ السلام بے شک بنص قرانی پیغمبر تھے - اقول
[illegible] بلکہ سیاق سے یہ ثابت ہوتا ہی کہ وے لوگ نبی نہین تھے - یہی امور ہین جنکی طرف
[illegible] تفسیر کبیر سے سوال چہارم مین منقول ہوئے اور حاصل یہ ہی کہ جسقدر افعال
[illegible] ان از انجملہ حقوق والدین ہی چنانچہ حدیث صحیح مین اللہ تعالے کے ساتھ شرک

Marfat.com

کرنے کے بعد دوسرے درجہ پر عقوق والدین شمار فرمایا ہی اور از انجملہ قطع رحم ہی اور قبل
نے اسپر اتفاق کرلیا تھا اور ایسے ہی حسد اور باپ پر اس راہ سے کہ پیغمبر تھے اعتراض کرنا اور
امانت و عہد مین خیانت و غدر کرنا سب از قسم کبیرہ مین - پھر مترجم کہتا ہی کہ اہل الحق نے
فرر نہین کرتا یعنی انجام وہی قبولیت ہوتا ہی اور یہ قول صحیح ہی لہذا محتمل ہی کہ انکے واسطے شان ہوا کرے
نہین ہو سکتا لیکن جسطرح بعضے شعراء نے اس قصہ مین انپر زبان درازی کی ہی وہ سوا انہون ہی خلوص
پر جزم ہی اگرچہ بنی ہون اور ان افعال سے حضرت یوسف و حضرت یعقوب نے عفو و استغفار فرمایا ہی - اگر کسی
نفس تو حضرت موسیٰ سے بھی سرزد ہوا کہ انھون نے قبطی کو مار ڈالا حالانکہ اسکا نفس معصوم تھا اور وہ اب نہین ہو
انھون نے ایک کافر قبطی کو قتل کیا کیونکہ جب اسکے ملک مین بروجہ ذمہ تھے تو اسکا نفس بھی مثل اسلم کے قتل سے محفوظ
تو نہین دیکھتا کہ سلطان اسلام کو روا نہین ہی کہ اپنی رعیت مین سے کسی ذمی کافر کو قتل کرے اور جسطرح یہ روا نہین
کسی کافر کی بادشاہت مین آباد ہو کر کوئی مسلمان جہاد کے بہانہ سے انمین سے کسی کو مار ڈالے اور خود موسیٰ علیہ السلام
نے اقرار کیا کہ یہ شیطانی فعل تھا ہان جواب صحیح یہ ہی کہ قبطی مذکور سخت ظلم کر رہا تھا اسکو انھون نے مارا اور یہ قصد نہ تھا کہ
مار ڈالون مگر وہ مر ہی گیا پس یہ چوک ہی نہ قتل عمد اور اللہ تعالے خالق حاکم مالک مختار ہی اسے بخشدیا بقولہ تعفرلی ربی الایہ
ازین ایسے ظالم کو جو مخلوق کو ناحق ایذا پہونچاتے ہین قتل کرنا روا ہی جبکہ سوائے اسکے نجات کی راہ نہو چنانچہ تفسیر وسیط وغیرہ
مین سعید امام کبیر بلخی وغیرہ سے پوچھا گیا کہ سلطانی سرہنگ جو لوگون سے از راہ ظلم مال لیتے ہین یا حاکم اسطرح ظلم کرتا ہی اسکا کیا حکم
ہی فرمایا کہ اسکا قتل کردینا روا ہی اور فرمایا کہ قاتل کو ثواب ملیگا چنانچہ عالمگیریہ فتاوی وغیرہ مین مصرح منقول ہی اور دیگر ائمہ رحمہم اللہ
لے اگرچہ اسپر فتوی نہین دیا لیکن سکوت کیا ہی اور یہان تو قبطی مذکور زبردستی اس اسرائیلی بیچارہ کی جان پر مارپیٹ سے ظلم
کرتا تھا پھر بھی انھون نے قتل کا قصد نہین کیا پھر بھی یہ قصہ مؤید قول اہل الحق ہی کہ اسرار حکمت الٰہیہ کسی کو نہین معلوم و
جانتا ہی اور مقبول ازلی کبھی مردود نہین ہوتا - اور سورہ فاطر کی آیت قولہ تعالے منہم ظالم لنفسہ و منہم مقتصد و منہم سابق بالخیر
باذن اللہ - کی تفسیر مین صحیح حدیث وارد ہی کہ کلہم علی منزلۃ واحدۃ فی الجنۃ او کما قال - یعنی اپنے نفس پر ظلم کرنے والے اور
درجہ پر رہنے والے اور بارادہ الٰہی نیکون پر سبقت کرنے والے سب کو اہل جنت مین سے فرمایا - پس اگر ظالم کی کچھ
ہو تو نفس کا ظالم انکو وہی معلوم ہی جو مرتکب معاصی ہوا اور یہ ہرگز مراد نہین ہی اور بعض علماء کا یہ قول کہ انکے
کام نیک ہین وہ اہل قرب و منزلت کے حق مین گو یا گناہ ہین اسکی مثال یہ ہی کہ اگر بادشاہ کا وزیر
کا کام کر دیا کرے تو جو کام خدمتگار کے حق مین اسکی خوبی تھی وہ وزیر سے ناز یبا ہوگا جس کو وہ لائق قرار دیا تھا
برادران یوسف علیہ السلام کی نسبت صلاحیت کا گمان لازم ہی اور جو کچھ انسے واقع ہوا خواہ باپ کی ایذا رسانی
عفو کرکے اللہ تعالے سے انکے لیے استغفار کیا اور خواہ حضرت یوسف کے حق مین انھون نے
یغفر اللہ لکم - پس کسی کو مجال نہین کہ کچھ گستاخی کرے اگرچہ بوجہ قطعی دلیل نہونے کے یہ تفسیر
کہ انکو وحی ہوئی تھی اور مترجم کہتا ہی کہ ایک بڑی جماعت مفسرین وغیرہ جو انکی نبوت

ل ہو بلکہ وہی مخصوص بحضرت یوسف علیہ السلام تھی اور وے رسول کے رسل تھے اور یہ صحیح ہوا ہی کہ
ہ رسول نا ہین ہوتے ہین اور خود قرآن مجید مین لوط علیہ السلام حضرت ابراہیم علیہ السلام کے تابع اور یحیی علیہ السلام
ل تھے اور بنو اسرائیل مین بہت ایسے پیغمبر گذرے جنکو توریت پر عمل کرنے اور اسی پر مخلوق کی ہدایت کرنے کا
اس امر سے ممنوع ہین کہ شان نبوت یا اسرار الہی مین کلام کرین کیونکہ نا سمجھی سے انکو شیطان کے وساوس
ہ کی ملابست ہوگی تو انکا دشمن انپر غالب ہو جائیگا ایسی طرح کہ خود خبر دار نہونگے چنانچہ اس زمانہ مین بیجر وغیرہ کتنے گمراہ
ل ایسے ہی خیالات پر اسلام سے خارج ہو گئے اور مجھ سے اسلام کا دعوی کرنے سے اور لوگ انکے دھوکے مین اعتقاد کا ضرر
ھانے اور دنیا کے لالچ سے گمراہ ہوتے ہین جیسے فاحشہ کسبیون کے دعوے سے کہ ہم مسلمان ہین تمام عوام یہ سمجھے کہ بد عتقادی
عض بیباکی سے ایسے کبیرہ گناہون کے ارتکاب سے کچھ اسلام مین تو فرق آتا نہین لہذا عموماً بدکاریون و فحش و فجور کو بیباک
ار علانیہ کرنے لگے اور کسی نے نہ روکا تو سب عذاب خواری مین گرفتار ہوے اسواسطے لازم و فرض ہی کہ عوام جب انکو اہل تقوم
ن و حدانیت اور حضرت سرور عالم صلے اللہ علیہ وسلم کی رسالت پر دار الآخرۃ کے وعدہ و وعید کا یقین اور اپنی موت کا یقین ہی
ے ہر حکم کی جو قرآن مجید و حدیث مین وارد ہی قطعی اتباع کرین اور رہی تفسیر کی ایسی باتین کہ حضرت یوسف ؑ کے بھائی نبی
ے یا نہین تھے تو اسکا انکو صریح حکم قرآن یا حدیث مین نہین ہی پس انکے واسطے نیک گمان کرین اور جو افعال مذکور ہوے
نے بحث نہ کرین کیونکہ جنپر ظلم سمجھا گیا انھون نے خود معاف کیا اور استغفار کیا تو دوسرا اپنی عاقبت کیون خراب کرے اور
کا کیا اور کیا اختیار ہی۔ فافہم واللہ تعالے اعلم و ہو ارحم الراحمین۔ ف کچھ اشارات اہل الحق کے طور پر مترجم
ر بر اشارہ کر چکا ہی کہ جس سے برادران یوسف ؑ کی ایک خاص نیت ظاہر ہوتی ہی اور یہان عرائس سے سننا چاہیے قولہ الصدق
ی یوسف و اخوتہ الآیۃ۔ یہان کثرت سے علامات و آیات ہین جیسے یوسف ؑ کے چہرہ سے ظہور نور و انکے قلب سے ظہور علم نیب
معرفت بذات و صفات۔ اور وقائع سے لطائف افعال و صنائع عجیبہ اور بیان اس عظیم قہر کا جو اللہ تعالے نے نفس امارہ
ن رکھا ہی کہ اپنی شہوات و خواہشون و حرص کے لیے آدمی کو فتنہ مین مبتلا کرتا ہی اور اسمین ایک عجیب فریب و مکر ہی کہ بھی
ضبوط آدمی کو نیک بات کی تصویر دکھلا کر ایک ایسے کام پر آمادہ کرتی ہی کہ اسکے ضمن مین بکثرت معاصی مین گرفتار
جاتا ہی حالانکہ وہ بات حاصل بھی نہین ہوتی۔ اور اسی راہ سے اس نفس امارہ و طبیعت شہوانیہ مین قوی ارتباط ہی
صدق و صبر کا انجام نیک اور مکر و بدی کا بد انجام اور ظہور قبولیت ازلیہ الہیہ کہ وہ کسی طرح تبدیل نہین ہوتی ہی اور اللہ تعالے
ب سے مصیبت و ذلت گوارا کرنے مین ایسی راہ سے راحت و عزت کا گمان نہین ہوتا اور مانند اسکے۔ و
الترجم اکثر اوپر مذکور ہوئین۔ شیخ نے کہا کہ اس قصہ مین مرید کے لیے اپنے درجہ و فہم کے مناسب آیات ہین
و طالبین و عارفین کے لیے اپنے اپنے مراتب کے موافق آیات لطیف ہین اور قصص مین سے اسمین بڑے بڑے معارف
۔ حمدون قصار نے کہا کہ مخلوق کے لیے حضرت یوسف ؑ مین آیات ہین اور حضرت یوسف ؑ کو خود اپنا ذات
حاصل ہوئی لہذا ہی لنفسی ان النفس لامارۃ بالسوء۔ اور بعض نے کہا کہ یہان سے ایک دانائی قیافہ
کے ہیکہ صورت ظاہری باطن کی حکایت کرتا ہی وہ ظاہر و باطن کسی ناپاکی سے مخلوط نہین ہوتا ہی اقول یہ دانائی تو

علم الٰہی عزوجل ہی کو مفوض ہی وہی خوب داناہی کہ کس کو اسنے کیسا پیدا فرمایا ہی۔ ابن عباس
کہ جو محزون اسکو سنے وہ اس سے استراحت پاتا ہی قلت جب خواب سنکر بھائیون کو حسد
عزم کیا تو اسپر عمل کرنے کا مکر باندھا۔ کما قال تعالےٰ

قَالُوْا يٰٓاَبَانَا مَا لَكَ لَا تَاْمَنَّا عَلٰى يُوْسُفَ وَاِنَّا لَهٗ لَنٰصِحُوْنَ ۝ اَرْسِلْهُ مَعَنَا

بولے اے باپ کیا ہی کہ تو اعتبار نہین کرتا ہمارا یوسف پر اور ہم تو اُسکے خیرخواہ ہین بھیج اُسکو ہمارے ساتھ کل

غَدًا يَّرْتَعْ وَيَلْعَبْ وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ ۝

اور ہم تو اُسکے نگہبان ہین

جب اس بات پر عزم کر لیا کہ یوسف علیہ السلام کو باپ سے جدا کر دین تو اسکے لیے حیلہ چاہا اور اس حیلہ کو پورا کرنے
باپ کی خدمت مین حاضر ہوے۔ قَالُوْا اور کہنے لگے بطور تعجب کے۔ يٰٓاَبَانَا اے ہمارے باپ مَا
لَكَ لَا تَاْمَنَّا عَلٰى يُوْسُفَ آپ کو کیا ہی کہ آپ ہمکو برادر یوسف پر امین نہین ٹھہراتے ہین۔ وَاِنَّا لَهٗ لَنٰصِحُوْنَ
ہم تو اسکی بہتری و بھلائی چاہنے والے ہین۔ اس طرح تعجب سے کہنا صرف حیلہ تھا ورنہ دل مین یوسف سے حسد
فعل تک کا عدم رکھتے تھے اور چونکہ باپ نے بھی انکی طرف سے یوسف کے ساتھ کمال حسن ظن کر لیا تھا۔ اسواسطے اپنا
خواہ بننا اس شد و مد سے ظاہر کیا کہ بطور تعجب کے بیان کیا کہ ہم تو اسقدر دل و جان سے اسکے خیرخواہ ہین تو تعجب ہی کہ
ہمکو یوسف پر مامون نہین ٹھہراتے ہین۔ تنبیہ اگر فراست سے آدمی کو کسی کی طرف سے کوئی بدی محسوس ہو تو اُس سے احتیاط
کرنا روا ہی اور ایسی بدگمانی درحقیقت گمان بد نہین یا ممنوع نہین ہی اور منع یہ ہی کہ کسی کیطرف سے گمان بد پیدا کرکے اسکے
کی فکر کرے مثلاً دیا کو اپنا دشمن گمان کرکے اسکے مار ڈالنے کی فکر کرے تو منع ہی اور اگر وجہ عداوت محسوس ہو تو اپنے آپ
اُس سے محفوظ رکھنے مین احتیاط ہی اور تمام کلام فی قولہ ان بعض الظن اثم۔ مین انشاء اللہ تعالےٰ بمع تحقیق آویگا
اپنا ناصح و امین ہونا بیان کر چکے تو درخواست کی۔ اَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا یوسف کو ہمارے ساتھ بھیج دیجئے کل کے
یعنے جنگل کو ہم کل کے روز مویشی چرانے یا تیراندازی وغیرہ کے لیے جاوینگے ہمارے ساتھ یوسف کو بھی بھیج دیجئے
يَّرْتَعْ وَيَلْعَبْ کہ چھوٹے بند کھاوے و کھیلے۔ رَتَعَ پھل پھلاری میوے مزے سے کھانا۔ رَتَعَ الانسان اپنے جی کے موافق
سامان جیسے چاہا فراغ وغیرہ سے تمتع اٹھایا۔ پس مراد یہ ہی کہ دل کھولکر جنگل کے پھل و میوے کھائیگا اور لعب کریگا
کھیل کود کریگا۔ ابن عباس نے کہا کہ خوش دل ہوگا اور کودیجا نا کریگا۔ ہر ایک قراءت کے موافق ہی جسمین یرتع
بیا تحتیہ صیغہ غائب ہی اور فاعل حضرت یوسف ہین۔ دوسری قراءۃ ابن کثیر و ابو عمرو ابن کی نرتع نون
جمع متکلم ہی تو معنی یہ ہین کہ کل ہمارے ساتھ یوسف کو بھیجدیجئے ہم خوشدلی کے ساتھ پھل میوے کھائینگے
یعنے ہمارے ساتھ وہ بھی خوشی سے کھیلے کودیگا۔ اس قراءۃ پر یہ سوال وارد
جو کہتے تھے کہ ہم لہو و لعب کرینگے اسکا جواب امام قراءۃ ابو عمرو بن العلاء سے
لوگ انبیاء نہین تھے یعنے بلوغت انکو اس زمانہ کے بعد حاصل ہوئی ہی۔ قال الشیخ

Marfat.com

کے قول کے اور نیز یہ جواب اسی تقدیر پر ہی کہ قبل نبوت کے نبی ایسے فعل سے جو بظاہر گناہ ہووے محفوظ ہوتا ہی جائز ہی کہ اس سے ایسا فعل سرزد ہو جاوے - مگر جن لوگون نے کہا کہ نہین بلکہ نبی ہمیشہ سے محفوظ ہوتا ہی کے موافق یہان جواب یہ ہی کہ سائل نے جو یہ گمان کیا کہ لعب سب ممنوع ہین یہ غلطی ہی بلکہ بعض اقسام کے لعب جائز چنانچہ حدیث مین عورتون سے ملاعبت اور گھوڑے کی سواری واسکے کرتب سیکھنا اور مشق کرنا اور تیر اندازی کا کھیل ہی اور یہ اگرچہ حقیقت مین لعب نہین ہی مگر چونکہ لعب کی صورت مین ہی اور یاد الٰہی وذکر وتسبیح وقرارۃ وغیرہ کی صورت اس سے نہین ہوتی ہی اسواسطے لعب کہلایا پس ممکن ہی کہ انھون نے ایسا ہی کوئی مباح فعل مثل سیر درختان وصحراء کو لعب کہا ہو سواری دوڑانے وآگے نکل جانے وتیر اندازی ونشانہ بازی کا کھیل تھا کیونکہ خود بیان کیا تھا - انا ذہبنا نستبق - یعنی دوڑ یا سواری کی دھاپ مین کہ کون آگے نکل جائیگا کپڑون واسباب کے پاس سے چلے گئے تھے اور یوسف کو بیان لگئے تھے - لیکن مقام یہ چاہتا ہی کہ سوائے نشانہ بازی وغیرہ کے اور کھیل بھی ہو جسمین یوسف کی شرکت ظاہر ہووے وہ بھی از قسم مباح ہو سکتا ہی الغرض ایسا جائز کوئی کھیل مقصود تھا جس سے حضرت یعقوب علیہ السلام نے انکار ومنع نہین یا اور انکا یہ مقولہ ان لیا کہ ہم کھیل کود کرینگے ہمارے ساتھ یوسف بھی خوش ہوگا - وَاِنَّا لَهٗ لَحٰفِظُوْنَ - اور ہم ال مین یوسف کے خوب محافظ رہینگے یعنی کسی طرح کا اندیشہ آپ نہ فرماوین، ہم اسکو خوش وخرم کھلا کود اکر آپ کے پاس بن لا دینگے - فـــــ فی العرائس - فی قولہ قالوا یا ابانا مالک لا تامنا الآیہ - اللہ تعالے نے اپنے امتحان کا بیان فرمایا کہ جب حق سبحانہ تعالے بندون کو امتحان مین ڈالتا ہی تو اسکی باریکی وحکمت بالغہ وقدرت کاملہ سے عقلین ن وحواس عاجز ہو جاتے ہین کوئی نجات نہین پاتا مگر جسکو خود چاہے یہان تک کہ انبیاء بھی نہین بچتے کیونکہ وہ عقول سے ہی اور یوسف علیہ السلام کے بھائی تو اس حال مین نبوت کے درجہ تک نہین پہونچے تھے - شیخ نے لکھا کہ اللہ تعالے ان قہاری سے مین حیرت مین ہون کہ جب سے اسنے بجلی قہر فرمائی تو دیکھو جن لوگون کے نام دفتر ازل مین نبوت ورسالت فانہ مین درج تھے انکی فطرتین کسطرح متغیر فرمائین وہ جو چاہے کرے اسپر کوئی حاکم نہین ہی اسی نے سب کو پیدا کیا وہی سب کا ہی اور اسکی حکمت وشان کو کوئی شخص ادراک نہین کر سکتا ہی جو چاہتا ہی حکم دیتا ہی وہی واقع ہوتا ہی یہان سے حق تعالیٰ ت کا نزول ہی کہ اسنے ہم سب گنہگارون کے لیے عذر بتلا دیا اور اس سے ظاہر ہو گیا کہ صدق وراستی کے مقام پر جو کھڑا ہی اسکے دل پہ خطرات کسقدر ہجوم کرتے ہین اور وہ سب نفس امارہ کی طرف سے آفتین ہین ادنی یہ ہی کہ حسد ومکر سماتا ہی چنانچہ ان یوسف نے کیسے کہا کہ مالک لا تامنا علی یوسف وانا لہ لناصحون - حالانکہ اپنے دل مین غلطی کا موقع خوب پہچانتے تھے ہین کے دلون مین حسد بھر گیا تھا اور دل مین یوسف کا آزار دینا چھپائے ہوئے ظاہر مین اسطرح بیان کرتے تھے پھر بھی نہین ہوتے پاک ہی وہ خلاق علیم جو بندے کو اسکے نفس سے حجاب مین ڈال دیتا ہی اور صفائی ومودت کو دم بھر مین اس پہ ظاہر کر دیتا ہی کہ اپنے باپ پیغمبر برحق کی فراست سے بیباک ہو گئے اور چنانچہ پیغمبر برحق کو دیا کہ ہمارے ارادہ کو نور فراست سے پہچان جاوینگے - بعض نے کہا کہ بے شبہہ یعقوب نہین کہتے تھے کیونکہ نور فراست سے انکے دلی حسد وبغض کو پہچانتے تھے - قولہ تعالیٰ ارسلہ

معنا غدا یرتع ویلعب - یہان لہو ولعب کی اجازت دینا صرف اسوجہ سے تھی کہ حضرت یعقوب
ملاحظہ فرمایا کہ نبوت کا بوجھ انپر گران ہوگیا اور انقباض نے سینہ مین اثر کیا تو انکو لہو ولعب کی اجا
محبت کے پیا پی ورود اور انتقال محبت ومعرفت کے ہموم سے باہر ہوکر آیات وعلامات الٰہی کو بحار قلب
اس حرکت سے چشم پوشی فرمائی ورنہ وہ غافل نہ تھے کہ لہو ولعب سے انکو زجر وتوبیخ فرماتے اور دیکھا کہ انکے دل
مکر وآثار قہر کا ظہور ہے اور جانا کہ یہ مقام ابتلاء و امتحان ہے تو انھین پر اسکا مدار رکھا اور تقدیر الٰہیہ ہر تدبیر سے سابق
غیرت الٰہیہ نے حجاب ودوری انکے و یوسفؑ کے درمیان مقدر فرمائی تھی - محمد بن علیؒ نے فرمایا کہ جب انکو زجر سے
اور خاموش رہے تو اس لعب سے متصل وہ چیز نتیجہ نکلی جس سے برابر غم متصل ہوگیا - ابن عطاءؒ نے کہا کہ اگر حفظ الٰہی کے سپ
کر دیتے اور جانے دیتے تو محفوظ رہتا ولیکن انھون نے حفاظت کی تدبیر کی اور انکے اس عہد پر کہ انا له لحافظون - اعتبار کیا تو
نے امانت مین خیانت اور عہد مین بدعہدی کی چنانچہ دوسری مرتبہ بنیامین کے بارہ مین کہا کہ اللہ خیر حافظا - تو محفوظ رہا بلکہ
مل گئے - بعض نے کہا کہ حضرت یعقوبؑ نے تین مرتبہ اپنے نفس کی طرف رجوع کیا اور اسی مین مبتلا ہوے اول تو یوسف سے کہا
لا تقصص رویاک علی اخوتک فیکیدوا لک کیدا - پس آخر انھون نے کید کیا - اور دوسری مرتبہ جب انھون نے کہا کہ ہمارے
ساتھ بھیجدو تو کہا کہ اخاف ان یاکله الذئب - آخر انھون نے کہا کہ اسکو بھیڑیا کھا گیا - تیسری مرتبہ کہا کہ لا تدخلوا من باب واحد
آخر ان لوگون کو وہی پہونچا جس سے پرہیز چاہا تھا - انتہی - جب برادران یوسف علیہ السلام نے درخواست کی تو حضرت
یعقوب علیہ السلام نے جواب دیا -

قَالَ اِنِّیْ لَیَحْزُنُنِیْٓ اَنْ تَذْهَبُوْا بِهٖ وَاَخَافُ اَنْ یَّاْكُلَهُ الذِّئْبُ

بولا مجھکو غم پکڑتا ہی اس سے کہ لیجاؤ اُسکو اور ڈرتا ہون کہ کھا جاوے اُسکو بھیڑیا

وَاَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُوْنَ ۝ قَالُوْا لَئِنْ اَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ اِنَّآ اِذًا

اور تم اُس سے بیخبر رہو بولے اگر کھا گیا اُسکو بھیڑیا اور ہم یہ جماعت بین قوت ورو تو ہم

لَّخٰسِرُوْنَ ۝

سب کچھ گنوایا

اور حضرت یعقوب علیہ السلام نے انسے دو عذر بیان فرمائے - قَالَ اِنِّیْ لَیَحْزُنُنِیْ کہا کہ مجھے غمگین کرتا ہی
تَذْهَبُوْا بِهٖ یہ امر کہ تم یوسف کو لیجاؤ یعنے شدت الفت سے ایک دم کی جدائی ناگوار ہی تو اتنی دیر تک
بھیجنا مجھے بے شبہہ غمگین کریگا - اور دوسرا عذر یہ کیا کہ - وَاَخَافُ اَنْ یَّاْكُلَهُ الذِّئْبُ اور مجکو خوف ہی کہ
بھیڑیا کھا جاوے - وَاَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُوْنَ درحالیکہ تم اس سے غافل ہو - یعنی مویشی وراعی وغیرہ
وغیرہ مین تم اس سے غافل ہو اور تمھاری غفلت مین اسکو بھیڑیا کھا جاوے - معراج مین
خواب دیکھا تھا کہ یوسف علیہ السلام پر بھیڑیے نے حملہ کیا لہذا احتیاط پر پہرہ رکھتے
فرمائی اور آخر اسی بات کو انھون نے بہانہ پکڑ لیا تھا اسپر لیے ابن عمر رضی

Marfat.com

سکھلا ؤکہ وے جھوٹ بولین چنانچہ یعقوبؑ کے بیٹون کو یہ حیلہ نہین معلوم تھا کہ آدمی کو بھیڑیا کھا گیا مگر جب باپ نے انکو بتلایا تو جھوٹ باندھا اور کہنے لگے کہ اسکو بھیڑیا کھا گیا۔ رواہ السلفی وابو الشیخ وابن مردویہ۔ اب جاننا چاہیے کہ پہلا عذر جو حضرت یعقوبؑ نے بیان فرمایا اگرچہ اس سے اپنی بیقراری پر ترحم کا اظہار چاہا کہ جب اتنی دیر صبر نہین ہوسکتا تو مدت تک بیقرار و غمگین کرنے کی تدبیر نہ کرنی چاہیے مگر برخلاف اسکے یہ کلمہ زیادہ حسد کو بھڑکانے والا ہوگیا اونی یہ کہ اسکی ایک دم کی حیالی ایسی ناگوار ہی اور ہماری ہر روز کچھ پروا نہین ہی اور آخر جسقدر غم حضرت یعقوبؑ کو ہوا اسقدر انکے خیال مین بھی نہ تھا بلکہ جانتے تھے کہ چند روز مین دفع ہوکر ہماری طرف متوجہ ہونگے لہذا انھون نے اس سے حسد کو زیادہ بھڑکایا اور اسکا کچھ جواب نہین دیا بلکہ دوسری بات کا جواب دیا۔ قَالُوْا دوسری بات کے جواب مین کہنے لگے کہ۔ لَئِنْ اَكَلَهُ الذِّئْبُ اگر یہ تصور کیا جاوے کہ اسکو بھیڑیے نے کھالیا۔ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ حالانکہ ہم لوگ ایک جماعت مین جسکے سر کے گرد عصابہ محیط ہوتا ہی ہم اسکو گھیرے ہوے رہینگے اور ایسی حالت مین کھالیا تو۔ اِنَّآ اِذًا لَّخٰسِرُوْنَ۔ ایسی صورت مین ہم لوگ بے شبہہ خاسرین ہونگے یعنے کمزوری وعاجزی کی وجہ سے گویا ہمارا عدم وجود برابر ہوگا اور ہم کسی شمار مین نہونگے۔ فائدہ حضرت یوسف علیہ السلام نے خواب بیان کیا تو بلاے حسد ہجوم کرگئی اور یعقوبؑ نے کہا کہ بھیڑیا کھاجائیگا تو اسی فکر سے غمگین ہوے۔ عرب کی مثل صادق آئی کہ البلاء موکل بالنطق۔ باتون پر بلا موقوف ہی اور یہان سے زبان کے آفات سمجھنا چاہیے بعض تابعین سے مذکور ہی کہ اگر بات خالص چاندی ہی تو اس سے خاموش رہنا بالکل سونا ہی اور بے شک حدیث صحیح ہی کہ مَنْ صَمَتَ نَجَا جو خاموش رہا وہ سالم رہا۔ فی العرائس۔ فی قولہ اخاف ان یاکلہ الذئب۔ حضرت یعقوب علیہ السلام نے سچ فرمایا تھا انکے حسد کے بھیڑیے سے خوف کیا اور اسکو بھیڑیا دیکھنا حقیقت تھا یعنے حسد کی صورت بھیڑیے کی ہی اور ان واقعات مین جو کچھ حضرت یعقوبؑ نے دیکھا اسمین انکی نظر باطنی سابقہ تقدیر پر واقع ہوئی اور فرزندون سے درباره یوسف علیہ السلام کے جو کچھ نور نبوت سے دیکھکر بیان کیا وہ آیندہ زمانہ کے واقعات ہونے والے تھے اور یہ تدبیر وغیرہ کچھ حقیقت توحید کے منافی نہین ہی کیونکہ عقل وعادت وحواس کو بمقتضاے بشریت استعمال کرنا کبھی بھی وصول یقین کے لیے حقائق تقدیر کے معائنہ سے پردہ نہین ہوسکتا کیونکہ انکا یقین ہماری محسوسات کے دیکھنے سے بھی بہت بڑھا ہوا ہوتا ہی وے خوب جانتے ہین کہ عرش سے فرش تک جو کچھ حرکات وسکنات واقع ہوتے ہین وہ حرف کن اور حکم الٰہیہ مین مسخر ومقدر ہین۔ نیز معلوم کرلیا کہ تقدیر مین میرے واسکے درمیان فراق ہی لہذا لیجانے ہی پر حزن پیدا ہوا اور فرزندون کو غافل اسی معنی مین کہا کہ جو میرے علم مین ہی اس سے تمکو آگاہی نہین ہی۔ اقول یہ اشارہ ہی کہ شہود وحدت مین تکلم بظاہر غیر سے اور بباطن حضرت حق سبحانہ تعالے سے ہی پس اظہار اندوہ وملال کسی دوسرے سے نہین ہوتا۔ فافہم فانہ دقیق واللہ اعلم۔ انھون نے دیکھا کہ غیرت حق کسی غیر پر نظر رکھنا نقص شان نبوت قرار دیتی ہی حتی کہ وسائط پر بھی نظر نہو صرف شہود حقیقت اور اسکی تصدیق یہ ہی کہ بھیڑیے نے یوسفؑ کو نہین کھایا تو معلوم ہوا کہ وہی حسد کا بھیڑیا متمثل ہوا اور فراست نبوت مین خطا کا احتمال خطا ہی اور خود انکو فراست سے یوسفؑ کے آخر عمر تک کے واقعات معلوم تھے چاہو یہ کہدو کہ خواب وغیرہ سے لیکن انھون نے مراد الٰہی تعالے سے موافقت کی کہ یوسف سے جدائی وشہود حقیقت پر نظر ہو تو اپنی مراد چھوڑدی

Marfat.com

ابو علی الجرجانی رح نے کہا کہ بھیڑیے سے خوف کیا تھا وہی مسلط کیا گیا اور اگر اللہ تعالے کا ذکر
ہوتی اقول لینے زبان سے بھی نہ کہتے کہ بھیڑیے کا خوف ہی۔ جنید رح نے کہا کہ انکا حسد ایسی شفقت کے
کہ قصد کو خواہ مخواہ پورا کیا۔ قولہ تعالے قالوا لئن اکلہ الذئب ونحن عصبۃ الآیۃ۔ تقدیر اسکی کو تعلق
ہی اور قولہ کم من فئۃ قلیلۃ غلبت فئۃ کثیرۃ باذن اللہ۔ اور قولہ ما النصر الا من عند اللہ العزیز الحکیم نہ فیہ
اشارات ہین لیکن نظر توحید کبھی بعض اسباب سے ساکن ہوجاتی ہی پس انکے اس خیال پر کہ ہم ایک جماعت قوی
ہوئے پس اللہ تعالے نے اسکو قطع کردیا اور ان عہد و امانت والون نے اسکو لیجا کر جب مین ڈالدیا اور نبیا مین کہتے
کرتے وقت اللہ خیر حافظا۔ کہا تھا تو اللہ تعالے نے اپنے حفظ سے اسکو یوسف تک پہونچایا اور یوسف کے ساتھ
یعقوب کے پاس جمع کردیا۔ یہی عبرت و نصیحت ہی کہ اللہ تعالے پر بھروسا کرنے کا حال و غیر پر اعتماد کا نتیجہ کیسا ہوتا ہی۔

جب بیٹون نے باپ کو اطمینان دیا تو آگے یہ حال ہوا۔

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهٖ وَاَجْمَعُوْٓا اَنْ يَّجْعَلُوْهُ فِيْ غَيٰبَتِ الْجُبِّ ۚ وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِاَمْرِهِمْ

پھر جب لیکر چلے اُسکو اور متفق ہوے کہ ڈالین اُسکو گم نام کنوین مین اور ہمنے اشارت کی اُسکو کہ تو جتاویگا انکو انکا یہ کام

هٰذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝

اور وہ نہ جانینگے

شیخ وہب بن منبہ و دیگر اہل اخبار و قصص نے ذکر کیا کہ بھائیون نے حضرت یوسف کو بُلایا اور پھسلایا کہ ہم ایسے ایسے
کھیل تماشے مین خوشی کرتے ہین تمھارا جی ہمارے ساتھ چلنے کو نہین چاہتا ہی یوسف ؑ نے کہا کہ ہان مین بھی چلونگا تو بولے
کہ اچھا باپ سے چلکر اجازت مانگو تو سب نے جاکر کہا کہ یوسف کا بہت جی چاہتا ہی حضرت یعقوب ؑ نے پوچھا کہ بیٹا تیری
کیا مرضی ہی کہا کہ ہان بابا مجھسے میرے بھائی پیار و محبت کرتے ہین اب آپ اجازت دیدیجئے حضرت یعقوب ؑ نے پیار سے
انکے عہد پر انکے ساتھ کردیا۔ فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهٖ پھر جب اسکو لے گئے۔ تو جب تک نظر کے سامنے رہے ہر ایک
باری باری سے کندھے پر بٹھاتا اور گود مین لیتا تھا۔ جب نظرون سے غائب ہوکر دور جنگل مین جہان کوئی نہ تھا تو
تو غیظ و غضب ظاہر کیا اور اس صغیر بیگناہ بچہ کو تھپڑون و لاتون سے مارنا شروع کیا وہ رو رو کر فریاد کرتا اور ایک کے
طمانچہ سے بلبلا کر دوسرے کی طرف پناہ لینے دوڑتا وہ بھی جب مارتا تو تیسرے کی طرف جاتا مگر یہی آفت پاتا اور جس سے فریاد
کرتا وہی ترس کی جگہ اسکو طمانچہ مارتا آخر مایوس ہوکر باپ کا نام لیکر رونے لگا کہ اے پدر مہربان تیرے یوسف کا یہ حال
بابا اگر تم دیکھتے تو تم سے صبر نہوتا اے باپ انھون نے کتنی جلدی تمھارا عہد بھلا دیا آخر اس صدمۂ جانکاہ سے غش
نوبت بہوگئی اور بڑے بھائی روبیل نے زمین پر ٹپک دیا اور سینہ پر چڑھکر چاہا کہ قتل کردے۔ حضرت یوسف ؑ نے اس
کے بعد اپنے قتل کا سامنا دیکھکر اس سے فریاد کی کہ مجھپر رحم کرو مجھے چھوڑ دو اسنے کہا کہ اے راحیل کے بچے
کہان ہی انھین چاند سورج سے کہو کہ تجھے چھڑاوے اور گردن مروڑ کر مار ڈالنا چاہا حضرت
رحم آگیا اسنے روبیل کا ہاتھ پکڑا کہ مجھسے تم نے یہ کچھ عہد نہین کیا تھا آخر لیچلے کہ جب مین ڈالدیا

Marfat.com

فی غیابت الجب اور سب متفق ہوے کہ اسکو جب کے کول مین ڈالدین جب وہان پہونچے تو حضرت یوسفؑ
کو دیکھکر ڈرے مگر ان لوگون نے اس اندھیرے کنوئین مین جسکا پانی کھاری تھا لٹکا دیا اور یوسف کے ہاتھ کنارون سے
لٹکا کر رسی سے بندھا ہوا اندر اُتارا اور بیچ کنوئین سے رسی کاٹ دی۔ آنحضرت اندر گرے اور پانی سے اُبھر کر
ایک پتھر اسمین تھا اسکو پکڑ کر اسپر آرام پایا اور اس حال مین جب لٹکاتے تھے انکی قمیص ان لوگون نے اُتار لی تھی
روایت ہی کہ جب بیچ مین سے رسی کاٹ دی تو بحکم الٰہی حضرت جبرئیل نے بیچ مین سے آپ کو بغیر تکلیف کے اس پتھر
پر بٹھا دیا اور جب ابراہیم خلیل علیہ السلام کو نمرود نے قمیص اُتار کر گوپھن کے ذریعہ سے آگ مین پھینکا تھا تو بحکم الٰہی انکو
حضرت جبرئیلؑ نے حلۂ جنت انکو پہنایا تھا وہ قمیص حضرت اسحاق سے حضرت یعقوب تک وراثت پہونچی تھی حضرت
جبرئیل نے اسوقت حضرت یوسف کو پہنائی۔ اور وحی الٰہی سنائی۔ وَاَوْحَيْنَآ اِلَيْهِ اور ہم نے وحی بھیجی یوسف کو
یعنی اسی جب کے اندر کہ۔ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِاَمْرِهِمْ هٰذَا تو ان لوگون کو انکے اس قول سے آگاہ کریگا۔
وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ حالانکہ وے نجانتے ہونگے کہ تو یوسف ہی یعنے کسی ہلاکت وغیرہ کا خوف مت کر ہم تجھکو ایسے
رتبہ پر پہونچادینگے کہ یہ لوگ تیرے آگے ذلیل کھڑے ہونگے اور تو ان کو اس فعل سے آگاہ فرماویگا اور یہ تیرے بلندی
مرتبہ کی وجہ سے یہ گمان بھی نہ کرینگے کہ یوسفؑ ہی بلکہ اُنکو یہ خیال ہی کہ یہین ہلاک ہوجائیگا چنانچہ جب حضرت یوسفؑ
کنوئین مین ٹھہرے تو بھائیون نے آواز دی اور حضرت یوسفؑ کی عمر چونکہ بارہ برس یا کم تھی تو انکو اس امید پر جواب
دیا کہ شاید مجھے نکال لینگے پس ان لوگون نے پتھر جمع کئے کہ ابھی جیتا ہی اسکو پتھرون سے ہلاک کرین مگر یہودا نے
روکا اور نمانا کہ کوئی مارے اور روایت ہی کہ تین روز آنحضرت اس کنوئین مین رہے اور یہودا انکو کسی ترکیب سے
کھانا پہونچاتا تھا اور کنوئین کا پانی بحکم الٰہی شیرین ہوگیا ؎ ترے قدم کے تلے خاک کیمیا ہو جا رہے + ترے لبھانے
کو ہر خار شکل گل بنجائے + ابن جریر رح نے اپنے استاد سے ابن عباس رضؓ سے روایت کی کہ قحط مین جب یوسفؑ
کے پاس انکے بھائی اناج لینے پہونچے تو موافق قولہ تعالے فعرفہم وہم لہ منکرون۔ یوسفؑ نے انکو پہچانا اور وے نہین
پہچانتے تھے پس حکم دیا کہ صواع لاؤ یعنی وہ پیمانہ جس سے اناج ناپ دیا جاتا تھا اسکو ہاتھ پر رکھکر ٹھنکا یا تو اس سے
یہ ٹھنا ہٹ کی آواز نکلی فرمایا کہ مجھے یہ پیالہ آگاہ کرتا ہی کہ تم ایسے لوگ ہو کہ باپ سے تمھارا ایک بھائی
یوسف ہوتا اسکو باپ تم سب سے زیادہ چاہتا تھا اسکو تم نے لیجاکر غیابت الجب مین ڈالدیا۔ پھر دوبارہ اس جام کو جھنکا
اور کہا کہ پھر تم اپنے باپ پاس آئے اور تم نے کہا کہ اسکو بھیڑیا کھا گیا اور اسکی قمیص دروغ خون مین لتھاڑ لائے۔ یہ سنکر اُنھون
نے کہا کہ عجب ہی یہ جام تو ٹھیک تمھاری خبر بیان کرتا ہی۔ ابن عباس نے کہا کہ ہمارے علم مین یہ آیت تنبئنھم بامرہم ہذا
اسی بارہ مین ہی۔ بعض مفسرین نے کہا کہ قولہ وہم لا یشعرون۔ کے معنی یہ ہین کہ ہم نے اسکو جب مین وحی فرمائی
تھی ان لوگون کو وحی ہونے سے خبر نہ تھی۔ سراج مین کہا کہ اخفاء کا فائدہ یہ تھا کہ خالی خواب سے حسد تھا تو اس
سے بالکل دشمن ہوجاتے۔ اقول اسرار کی توجیہ محول بعلم الٰہی ہونی چاہیے کیونکہ اگر انکو وحی الٰہی یا حضرت جبرئیلؑ
کی آگاہی ہوجاتی تو مارے خوف کے جان نکل جاتی۔ وبحکم قولہ ولو شاء ربک ما فعلوہ۔ اگر تیرا پروردگار چاہتا تو

Marfat.com

وہ ایسا نہین کرسکتے تھے۔ ہرگز کسی کو مقابلۂ حق عزوجل کی طاقت نہین ہی۔ فافہم۔ پھر اگر کہا جاوے
تھے ایسی حالت مین وحی فرمانے کے کیا معنی ہین۔ تو جواب اسکا کئی وجہ سے دیا گیا اول یہکہ شان
دریافت ہوا کہ وحی اسرار و احکام جو آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوتی تو سخت و شدید تھی کہ
پیشانی سے پسینا ٹپکنے لگتا اور اسکے بوجھ کو سوائے آپ کے کون سنبھالتا کیونکہ بڑے قوی جوان کی ران پر
ہوتا تھا تو وہ اسقدر بیتاب ہوجاتا کہ گویا اسکی ران ٹوٹی جاتی ہی پس یہ وحی تو اسوقت بجمیع اقسام حضرت یوسف
نہین ہوئی بلکہ جملہ اقسام مین سے صرف ایک قسم یہ تھی کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام حضرت یوسف کے پاس ایک بزرگ
یوسف کو تسکین ہو بہت شفقت کے ساتھ آئے اور اس غم و الم سے انکو تسکین دی کیونکہ جو صدمات اسوقت ابن صفر
آپ پر پیش آئے اگر کسی بالغ پر ہوتے تو شاید اسکی روح فنا ہوجاوے تو صغیر بچہ کا کیا اندازہ ہوسکتا ہی کیونکہ خلاصہ
کہ ایک صغیر بچہ جو ہمیشہ شفقت و ناز و نعمت کی گود مین پالا گیا یکایک ہولناک جنگل مین دس مرد زبردست کے ہاتھون
کی دہشت و چوٹ کے صدمات مین گرفتار ہوکر ایک ہولناک کنوئین مین ڈھکیل دیا گیا پس خیر الملائکہ اچھی صورت مین
و پیار کے لیے آدمی کی صورت مین آئے اور بشارت دی کہ تم نجات پاکر بڑے عالی درجہ کو پہونچوگے۔ دوم وجہ یہ کہ ایکا
ویسا ہی تھا جیسا حضرت یحییٰ و عیسیٰ علیہما السلام کو صغر سنی مین وحی فرمائی اور اسی سے استدلال کیا گیا کہ یہ بات جائز
اللہ تعالے صغیر کو نبوت دے اور وحی سے سرفراز کرے۔ اور بعض فرقہ معتزلہ وغیرہ نے جب اس سے انکار کیا تو یہان
دعوے کیا کہ حضرت یوسف کی عمر شانزدہ سال کی تھی اور پورے مرد ہوچکے تھے ولیکن یہ قول صریح مردود ہی اسلیے کہ اتنے بڑے
آدمی پر یہ خوف نہین ہوتا کہ اسکو بھیڑیا کھا جائیگا جیسے اور بھائیون مین سے کسی پر یہ خوف نہین ہوا۔ وجہ سوم بعض نے
کہ یہ وحی بطریق الہام تھی جیسے قولہ اوحی ربک الی النحل۔ اور قولہ اوحینا الی ام موسی۔ وغیرہ مین ہی ولیکن صحیح قول اول
پھر اگر سوال کیا جاوے کہ آیت مین فلما کا جواب مذکور نہین ہی تو کہا جاوے کہ ہان اسوجہ سے کہ وہ خود ظاہر ہی اور شاید وہ
جو اُسسے سرزد ہوئے کہ ایسے باپ کی نافرمانی مین ایسے پیارے بھائی کو ایسی بیرحمی سے اسطرح تڑپا کر مارا کہ رقیق القلب
سُنکر تڑپ جاتا ہی اور چونکہ یہ صدمہ خالی جسم پر ہی اور مقصود تعلیم روحانی ہی لہذا اسطرف توجہ نہین چاہیے اسواسطے جو
جہاد وغیرہ حکم الٰہی کی تعمیل مین اپنے بچون کیطرف دیکھکر باز رہتا ہی اُسنے وسوسہ شیطانی قبول کیا پس تقدیر کلام یہ ہی
ذہبوا بہ لم یلتفتوا ان فعلوا بہ ما فعلوا واجمعوا ان یجعلوہ فی غیابت الجب۔ یعنی لیجانے کے بعد اُس کے ساتھ جیسے بہت
کا برتاؤ کرکے پھر اس بات پر اتفاق کیا کہ اسکو جب مین ڈالدین۔ پھر مترجم کہتا ہی کہ جو کچھ صدمات و ضرب و شتم و اہا
بیرحمی کا برتاؤ مذکور ہوا ہی یہ قرآن مجید مین بصریح و کنایہ مذکور نہین اور نہ حدیث مین آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان فر
اور نہ صحابہ رضی اللہ عنہم مین سے کسی سے صحت کو پہونچا بلکہ طبقہ تابعین و اتباع مین سے بعض نے ذکر کیا ہی تو اسکے
اسکے اور کوئی نہین ہی کہ انھون نے اہل کتاب سے لیا ہو اور غالبًا یہودیون سے لیا ہی پھر جب یہودیون کا یہ حال
ہی تو وے بالکل بیباکی سے کتاب الٰہی کے حکم تک بدل ڈالتے تھے تو بھلا قصون مین کیا اعتبار
اور نہ جھٹلاتے ہین اور اسواسطے ہم کہتے ہین کہ تقدیر کلام میرے نزدیک اسطرح مناسب

واے یعنی جب لے گئے اور اتفاق کیا کہ اسکو کنوئین مین ڈالدین تو اسکو کرگذرے - پھر جو کچھ افعال سختی و بیرحمی کے تعصب سے مذکور ہوے ہین بہت بعید ہین - پھر اگر صحیح نہون تو ناحق ایک سخت تہمت کا دنیا مین پھیلانا ہو جائیگا لہذا جسقدر کلام الٰہی و قرآن مجید سے ثابت ہی وہ یہ ہی کہ بھائیون نے حضرت یوسف پر حسد کرکے چاہا کہ اسکو باپ سے جدا کرکے خود انکی نظرون مین محبوب ہون تو بعض نے کہا کہ جان سے مار دو کوئی بولا کہ نہین ہم جان سے بھلا کیا مارین اسکو فلان کنوئین مین شاید وہ جاولی ہوگی اتار دو وہان سے کوئی مسافر لیجائیگا پس بہانہ سے باپ کی اجازت سے لے گئے (اور اگر مار ڈالنا چاہتے تو ممکن تھا کہ یہین کسی حیلہ سے مار ڈالتے) اور لیجاکر (شاید یہ مین بعض نے اختلاف کیا۔) اتفاق کرکے کنوئین مین اتار دیا اسوقت اللہ تعالےٰ نے وحی بھیجی کہ تو پریشان مت ہو تو انکو انکے ایسے افعال سے خبردار کریگا اور وے بے شعور ہونگے - مترجم کہتا ہی کہ اس سے زیادہ ہم نہین جانتے اور نہ ہم کو تہمت لگانا بغیر یقینی طریقہ کے جائز ہی لہذا مفسرین مین سے جنہے بیرحمی کی روایات ذکر کرکے یہ نتیجہ نکالا کہ انبیاء کے یہ افعال تو ہو نہین سکتے ہین یہ تو مرد صالح کے بھی افعال نہین ہین تو یہ لوگ صالح بھی نہ تھے - مین کہتا ہون کہ اسنے یہ نتیجہ خراب تہمت کا کس دلیل سے نکالا ہی اگر قرآن مجید و حدیث صحیح سے نکالا تو غلط ہی کیونکہ سوائے قصد قتل کے جو بعض کا خیال تھا یا حسد کے اور کچھ ثابت نہین ہی اور اگر یہودیون کے بیان سے نکالا تو ہم کو آنحضرت صلعم نے منع کردیا ہی کہ ہم انکی باتون پر اقرار یا انکار کچھ نہ کرین اس لیے کہ اس قصہ کے معائنہ کرنے والے راوی تک ثقہ نقل کرنے والے کہ جو ثقہ ہون نہین ملتے ہین تو بھلا ایسے روایات پر ہم کو ہرگز روا نہین ہی کہ ہم برادران یوسف کی نسبت جنکو باپ نے معاف کیا اور خود حضرت یوسفؑ نے معاف کیا ایسا الزام لگا دین اور یہ وہم نکرنا کہ مسلمانون کے شاعرون و قصہ کی کتابون اور عموماً لوگون کی زبان پر جاری ہوگیا ہی کیونکہ اصل حال تو معلوم ہوگیا اب اس شہرت کا کیا اعتبار ہر دیکھو جہان مین مشہور ہی کہ فرعون دریاے نیل مین ڈوبا حالانکہ محققین مفسرین بلکہ جملہ معروفین نے لکھدیا کہ نہین بلکہ قلزم مین ڈوبا اور توراۃ و حدیث مین بحر کے اندر ڈوبنا مذکور ہی اور یہی صحیح ہی اور مترجم نے سراج وغیرہ سے جو یہ روایات لکھدین تو ان لوگون نے خود لکھدیا ہی کہ قصص و سیر و اخبار کی روایتین ہین اور انمین سے کسی نے برادران یوسف پر یہ اعتراض نہین کیا کہ اسکے نتیجہ سے وے صالح بھی نہین معلوم ہوتے ہین بلکہ سراج وغیرہ مین انکے انبیاء ہونے پر جزم کیا ہی اسوجہ سے کہ وے ہر قول کو اسکے رتبہ پر رکھتے ہین یہ اعتراض صرف بعضے ابناے زمانہ نے کیا جنکو تفسیر لکھنے مین شاید یہ امتیاز نہین رہا اللھم اغفرلنا وارحمنا وانت ارحم الراحمین ف فی العرائس جب حضرت یوسفؑ امتحان مین پڑے اور بھائیون کے ہاتھون عاجز و مصیبت اٹھائی تو غیب سے انکی تسلی خاطر فرمائی کما قال تعالےٰ واوحینا الیہ لتنبئنہم بامرہم ہذا وہم لایشعرون - اشارہ ہی بہ رتبہ رسالت و نبوت و تمکین کو پہونچنگے تو زبان نبوت سے انکو اخبار ازلیت سے انکے قول و فعل و حرکات کو بیان کرینگے یہ حضرت یوسف صدیق علیہ السلام کو کمال تسلی ہی اخ ول اس لیے کہ تمام مصائب و بلیا در واقع آسان ہین جبکہ انجام کار مقبولان الٰہی ہونا معلوم ہو جاوے اور ایسے شخص کو مصائب کی حالت مین بھی قوت آکیہ ایسی پہونچتی ہی کہ وہ استقامت کو دیکھکر وہ مقبول ہی فائدہ اعلم - استاد رح نے فرمایا کہ اشارہ یہ ہی کہ جب بلاء مین پھنسایا تو رخوان کا مژدہ معمولی وقت مین سے یہ بلاء ظاہر ہو جاوے کہ رحمت ہی عذاب نہین ہی - کہا گیا ہی کہ جب یوسف علیہ السلام سے شفقت

Marfat.com

بدری منقطع کی گئی تو رحمت مولی عطا فرمائی گئی اقول سبحان اللہ حضرت یعقوب علیہ السلام
عزوجل خالق ومالک یعقوب کا لطف محض تفضل وانعام ہی تعالیٰ

وَجَآءُوْٓ اَبَاهُمْ عِشَآءً يَّبْكُوْنَ ۝ قَالُوْا يٰٓاَبَانَآ اِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوْسُفَ

اور آئے اپنے باپ پاس اندھیرا پڑے روتے کہنے لگے اے باپ ہم لگے دوڑنے آگے نکلنے کو اور چھوڑا

عِنْدَ مَتَاعِنَا فَاَكَلَهُ الذِّئْبُ ۚ وَمَآ اَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صٰدِقِيْنَ ۝ وَجَآءُوْ

اپنے اسباب پاس پھر اسکو کھا گیا بھیڑیا اور تو باور نہ کریگا ہمارا کہنا اگرچہ ہم سچے ہوں اور لائے

عَلٰى قَمِيْصِهٖ بِدَمٍ كَذِبٍ ۭ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا ۭ فَصَبْرٌ جَمِيْلٌ ۭ وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ

کرتے پر لہو لگا جھوٹھ بولا کوئی نہیں بلکہ بنا دی ہے تمکو تمہارے جیون نے ایک بات اب صبر ہی اچھا اور اللہ سے مدد مانگنا

عَلٰي مَا تَصِفُوْنَ ۝

اس بات پر جو بناتے ہو

جب حضرت یوسف کو قمیص اتار کر غیابت الجب میں ڈال چکے تو اسی قمیص کو خون میں لتھاڑ کر گھر کو روانہ ہوئے
وَجَآءُوْٓ اَبَاهُمْ عِشَآءً يَّبْكُوْنَ اور آئے اپنے باپ پاس وقت عشاء کے درحالیکہ روتے تھے۔ قال الامام
یہ بندش پہلے سے باندھ رکھی تھی جب یوسف کو اس اندھیرے میں اس پاس کے ساتھ اکیلا چھوڑ چکے تو اندھیری رات
میں باپ پاس آئے روتے تھے اور بڑا ماتم وغم ظاہر کرتے تھے۔ فی السراج وغیرہ عشاء کے وقت رات میں اسیواسطے آئے
کہ انکے چہرہ کو دن کی روشنی میں دیکھکر حضرت یعقوب علیہ السلام فراست سے اس حیلہ کے برخلاف نہ دریافت کرلیں اسیواسطے
بعض علماء کا قول ہے کہ کسی سے اپنی حاجت رات کے وقت نہ مانگے کیونکہ مروت وحیاء آنکھوں میں ہوتی ہے وہ روشنی میں جاتی
ہونگے اور دن میں کسی گناہ کا عذر نہ کرے کیونکہ حیاء سے عذر ثابت کرنے میں زبان لغزش کریگی۔ قولہ یبکون حال ہے اور بکاء
آنکھوں سے آنسو جاری ہونے کو کہتے ہیں اور اسکے واسطے درد دل ضرور نہیں ہے پس آیت میں صاف دلیل ہے کہ رونا بچہ
کی دلیل نہیں ہے کیونکہ بناوٹ بھی ہوتی ہے اور روایت ہے کہ حضرت شریح قاضی کے پاس ایک عورت نے نالش کی اور روتی تھی
آپنے موافق اصول شرع کے گواہ مانگے وہاں شعبی رح بیٹھے تھے کہنے لگے کہ اے ابو امیہ تم نہیں دیکھتے کہ وہ روتی ہے تو فرمایا
کہ یوسف کے بھائی نہیں روتے آئے تھے حالانکہ وہ ظالم جھوٹے تھے کسی قاضی کو روا نہیں ہے کہ ایسی باتوں پر حکم دیوے
سوائے طریقہ حق وعدل کے۔ الغرض یہ حالت دیکھکر حضرت یعقوب علیہ السلام گھبرا کر پوچھنے لگے کہ کیا ہوا کہ تم روتے ہوئے
کوئی آفت پہونچی بولے کہ نہیں پھر فرمایا کہ یوسف کا کیا حال ہے۔ قَالُوْا يٰٓاَبَانَآ بولے کہ اے باپ ہم
اِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ ہم جاکر دوڑ کی مشق یا تیراندازی کی مشق کرنے لگے وفی الحدیث لاسبق الا فی خف او نصل او
حافر۔ حدیث میں ہے کہ سبقت بمعتبر نہیں مگر گھوڑ دوڑ میں یا تیراندازی یا اونٹ دوڑ میں۔ اور بعض نے کہا ہے کہ
تھی کہ کون آگے نکل جاتا ہے کیونکہ سواری پر نہیں گئے تھے۔ اور اصح کلام یہ ہے کہ اس مشق کی ضرورت
نہیں ہے کہ اسوقت جہاد فرض تھا بلکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام پر شریعت توریت میں فرض

Marfat.com

لہذا استباق کو لہو و لعب قرار دیا ہی اور نہ جسم کہتا ہی کہ عدم مفروضیت کا یقین نہین
ہے تاہم اس سے ممنوع نہین ہوسکتا اور حدیث صحیح مین ہی کہ ارموا فان اباکم کان رامیا۔ لڑکون کو تیر سے چاند ماری
کے دیکھکو فرمایا کہ ہان تیر اندازی مشق کرو کہ تمھارا باپ تیر انداز تھا۔ شارحین و مفسرین نے کہا کہ باپ سے عرب حجاز کے
جد حضرت اسمٰعیل علیہ السلام مراد ہین اور محل ہی کہ حضرت ابراہیم مراد ہون۔ پس ظاہر ہوا کہ اسوقت بھی مستحسن تھا تو لہو ممنوع
نہین ٹھہرا۔ الحاصل انھون نے بیان کیا کہ ہم استباق مین گئے وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا اور ہم یوسف کو اپنی متاع یعنی
کپڑون وغیرہ کے پاس چھوڑ گئے تھے فَأَكَلَهُ الذِّئْبُ پس اسکو بھیڑیا کھا گیا۔ یعنی کھیل مین ہم سے غفلت ہوگئی اس سبب سے
اسکو بھیڑیا کھا گیا فائدہ جو لوگ عبرت حاصل کرتے ہین انھون نے یہان دیکھا کہ آدمی اگر اپنے دل کو یاد الٰہی سے غفلت مین ڈالدے تو
دشمن جان سے بڑھکر دشمن شیطان اسکو مردہ کر دیتا ہی پھر عام مسئلہ اس مقام پر یہ ہی کہ استباق اگر لہو ممنوع تھا تو غفلت و حرمان ظاہر ہی
لیکن ظاہر تفسیر پر اعتراض ہوگا کہ برادران یوسف کیونکر مرتکب ہوے اور اگر ایسا لہو تھا جو شرع مین مباح ہی تو اس سے یہ خانہ بربادی
کیونکر ہوئی کیونکہ لازم آتا ہی کہ بعض شرعی مباح سے بھی یہ نوبت پہونچتی ہی بلکہ جب اس سے یہ نوبت پہونچتی ہی تو مباح کیون رکھا گیا اسکا
جواب یہ ہی کہ ہان مراد وہی لہو مباح تھا لیکن مباح وہین تک جائز ہی کہ غفلت نہ آوے ورنہ حرام ہوجائیگا اور اسی واسطے
جو کھانا پینا مباح اس حد تک پہونچے کہ آدمی نیند کے جوش مین ایسا غافل سووے کہ نماز جاتی رہے تو مکروہ ہی اور صریح
نص اسکے قصۂ حضرت سلیمانؑ مین صافنات الجیاد کا معائنہ ہی کہ جہاد کی گھوڑیان ملاحظہ کرنے مین وقت نماز سے غفلت ہوگئی
باوجودیکہ جہاد کی نیت سے یہ کام ثواب کا تھا مگر پھر بھی انھون نے کہا انی احببت حب الخیر عن ذکر ربی حتی توارت بالحجاب۔
اور سب گھوڑیان جو غفلت مین ڈالنے والی تھین ذبح کر دین اور یہان سے یہ بھی ظاہر ہوا کہ غفلت مین ڈالنے والی چیز دور
کر دینا اللہ تعالےٰ کی طرف سے ثواب عظیم و ثنا حاصل کرتا ہی پس حب خیر سے غفلت کا یہ حال ہی تو مباح کا کیا حال ہوگا اور بعید
نہیں کہ تیر اندازی و گھوڑ دوڑ وغیرہ خود امر آخرت نہیں ہین بلکہ واسطے ہین اور ذکر الٰہی و نماز وغیرہ خود آخرت سے ہین۔ ابن عباس
کہ دنیا لہو و لعب ہی بحکم صریح قولہ تعالےٰ انما الحیوۃ الدنیا لہو و لعب۔ اور جو لہو و لعب مباح غفلت مین ڈالے وہ مکروہ ہی تو دنیا بالکل
مکروہ و حرام ہی الا اسیقدر کہ غفلت مین نہ ڈالے اسیواسطے حدیث سے ثابت ہی کہ قلیل و کفی خیر مما کثر و الٰہی۔ اگر زیادت سے
غفلت دلہو مین پڑے تو قلیل کفایت پر قناعت واجب ہی۔ یہ مختصر تنبیہ اس لیے بڑھائی گئی کہ قرآن پاک ہمہ تن نصائح و عبرت
و علوم و اصلاح قلب و طریق دار الآخرۃ دائم و باقی و موصل رضوان الٰہی جل شانہ ہی پڑھو اور دل سے صاف کرو اور اللہ تعالےٰ
سے توفیق چاہو واللہ الہادی الی سواء الصراط۔ القصہ برادران یوسف علیہ السلام نے یہ عذر کیا کہ لہو و لعب مین ہمارے ہاتھ
پاؤن مشغول ہوگئے اور ہمارے حواس غافل ہوگئے تو یوسف کو ہمارا دشمن بھیڑیا کھا گیا۔ بھلا یعقوب علیہ السلام کی فراست
کے آگے انکا مکر کب فروغ ہوتا یہ خود جانتے تھے لہذا کہا۔ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا اور آپ تو کبھی ہمکو سچا ماننے والے نہین
ہین وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ اگرچہ ہم درواقع اس بات مین سچے ہون۔ تو بھلا جب آپ کو ہماری طرف سے حضرت یوسفؑ
کے بارہ مین شبہہ تھا تو آپ کب سچ مانینگے اور پہلے آپ نے کہدیا تھا کہ شاید تم غافل ہوجاؤ اور اسکو بھیڑیا کھا جاوے اتفاق
سے ایسا ہی واقع ہوا۔ بعض نے کہا یعنی آپ بلا دلیل ہمکو سچا نہ مانینگے اگرچہ ہم حقیقت مین سچے ہون۔ وَجَاءُوا عَلَىٰ قَمِيصِهِ

بِدَمٍ كَذِبٍ اور لائے تھے اسکی قمیص پر دروغ خون - یعنی اللہ خون جھوٹ بنا
خون حضرت یوسفؑ کا ہی مگر اصل مین جب کنوئین مین ڈالا تو قمیص زیر دستی اُتار لی تھی اور بکری کا
لہٹاڑکر حضرت یعقوبؑ کو اپنے قول کی نشانی دکھلانے لائے - روایت ہی کہ حضرت یعقوبؑ نے
اپنے چہرۂ مبارک پر ڈالی اور یہان تک روئے کہ داڑھی اس خون سے مانند خضاب کے رنگین ہوگئی اور فرمایا
مین نے آج کا سا بھیڑیا نہین دیکھا ایسا ہوشیار کہ میرا بچہ کھا گیا اور قمیص کہین سے نہ پھاڑی - شعبی رح نے کہا
قمیص مین عجیب واقعات ہین بھائیون نے قمیص اُتار کر خون مین ڈبو لیا مگر قمیص نے انکو جھٹلایا کہ سب جھوٹ
نے انپر الزام لگایا تو سچے بچہ نے گواہی دی کہ انکان قمیصہ قد من قبل الآیۃ - اس قمیص نے زلیخا کا مکر جھوٹا ثابت
آئی اور اُنکے باپ کی آنکھین روشن کردین بقولہ والقاہ علی وجہہ فارتد بصیرًا - وہ لباس نور ہی جو کسی عیب سے
میلا نہین ہوتا اور آخر اپنی اصل سے متصل ہوتا ہی - القصہ حضرت یعقوبؑ نے نہ مانا - قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ
فرمایا کہ نہین بلکہ تمھارے نفس نے تسویل سے کوئی امر کیا ہی - یعنی تم لوگ اپنے نفوس کے پھندے مین مبتلا ہوئے اسنے
کام بھلا دکھلایا وہ تم کرکے آئے ہو بھیڑیے وغیرہ نے نہین کھایا - ذکر الحافظ رح ابن عباس رض نے کہا کہ آنحضرت صلعم نے
کہ اگر بھیڑیا کھاتا تو قمیص پھاڑتا - یہی شعبی رح وحسن وقتادہ وغیرہم سے مروی ہی - بعض علماء نے کہا کہ آنحضرت علیہ السلام کو اپنے
اپنے فرزند دلبند کو کھو چکے تھے کہ کذلک یجتبیک ربک ویعلمک من تاویل الاحادیث - ولیکن تقدیر الٰہی تھی جب جاری ہوتی ہی
حسن تدبیر حکمت الٰہیہ سے پردہ عجیب طاری ہوتا ہی ولقد قال تعالے واللہ غالب علی امرہ - اور خود حضرت یعقوبؑ نے آخر کہا کہ انی
اعلم من اللہ مالا تعلمون پس اللہ تعالے کی طرف سے اُنکو جو علم تھا اس سے جانتے تھے کہ یوسفؑ زندہ ہین - بعض نے لکھا کہ
سے یہ کچھ منزلت تھی کہ مصر سے قمیص کی خوشبو سونگھ لی لیکن بھائیون نے گانون کے پاس کنوئین مین ڈالا وہ نہ جانا تو یہ پردہ
ہی اور عین دلیل اس امر کی ہی کہ اوتعالے غالب قوی عزیز حکیم ہی جو چاہتا ہی ہوتا ہی جب چاہا علم دیا جب نہ چاہا کچھ نہین لیکن جمیع
اُسی قادر حی القیوم کے لیے ہی - بالجملہ کسی خاص علم سے آنحضرت علیہ السلام نے انکے قول کو جھٹلایا اور نہ یہ بھی زیادہ کیا کہ تمھارے
نفوس نے کسی حرکت پر تمکو آمادہ کیا جو تم سے سرزد ہوئی - فَصَبْرٌ جَمِيلٌ اے فصبر جمیل اولے من الجزع وقیل فصبری جمیل
وقیل فھو صبر جمیل والاولی ہو الاول - پس صبر جمیل خوب ہی شکایت وجزع وفزع سے - علماء نے کہا کہ صبر درجہ کا ہی ایک
جو خالص اللہ تعالے کی تقدیر پر راضی ہونے کے لیے ہو پس اسکو ایک نور مشاہدہ ہوگا کہ یہ امر حق تعالے ہی اسکے
کسی سے شکایت نہین کریگا اسی سے کہا گیا کہ پوری محبت وصدق مودت نہ وفا سے بڑھے اور نہ جفا سے گھٹے اور درجہ صبر
اور وہ کسی غرض وغیرہ سے سوائے خلوص رضاء الٰہی کے ہوتا ہی - وفی تفسیر الحافظ - مجاہد رح نے کہا کہ صبر جمیل ہے
نے اپنے بعض شاگردون سے نقل کیا کہ اسنے کہا کہ صبر مین سے یہ ہی کہ اپنے درد ومصیبت کو کسی سے بیان نہ کرے
نفس کی خوبی نہ سمجھے - اور حبان بن ابی جبلہ سے مرسل روایت ہی کہ صبر جمیل کی تفسیر مین آنحضرت صلعم نے فرمایا
لاشکوی فیہ - ایسا صبر ہی کہ جسمین شکوی نہو - اور بعض اہل تفسیر نے اتنا اور زیادہ ذکر کیا کہ جسے بیان کرے
حافظ رح نے کہا کہ امام بخاری رح نے اس مقام پر حدیث عائشہ رض جو در بارہ افک حضرت صلعم

Marfat.com

ی چھپانے کے لئے آنحضرت صلعم نے خود حضرت ام المومنین صدیقہ رضہ سے پوچھا اور آخر انھون نے خود جواب دیا
یا کہ جھوٹے بہتان باندھنے والون نے جو کہا وہ تم لوگون کے خیال مین جم گیا ہی اب اگر مین قسم کھاؤن تو تم میری تصدیق
کروگے اور اعتبار کروگے (حضرت صدیقہ نے کہا کہ مین قرآن کم پڑھتی تھی اسوقت مجھے یعقوب تو یاد نہ آیا مین نے
یوسف کا باپ کہدیا) میری اور تمھاری مثل وہی ہی جو ابو یوسف نے کہا تھا۔ فصبر جمیل واللہ المستعان علی ما تصفون۔
پھر حضرت اللہ تعالی نے انکا عذر نازل فرمایا اور پاکیزگی ظاہر فرمائی اور بہتانیون پر غضبناک جھڑکی ماری۔ اور ایسا ہی سراج مین
بھی اسکو بیان ذکر کیا ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ شاید امام بخاری کا یہان یہ حدیث لانا صرف روایت پر محمول ہوا اور تفسیر سے
اسکا ربط کچھ ظاہر نہین ہوا اسی واسطے اس سے کچھ استفادہ بیان نہین ہوا اور مترجم ضعیف اپنے مالک مولی حق سبحانہ تعالی
کی توفیق سے جو کچھ سمجھتا ہی ظاہر کرتا ہی اور اللہ تعالے سے اپنی خطاء سے پناہ مانگتا ہی۔ واضح ہو کہ اس حدیث سے اس
آیت کریمہ کی تفسیر مین بہت مدد ملتی ہی کیونکہ حضرت یعقوبؑ نے دو جملہ فرمائے ایک تو قولہ فصبر جمیل۔ اور دوسرا قولہ
وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ عَلٰى مَا تَصِفُوْنَ یعنی امر یوسف مین جو تم کہتے ہو امید اللہ تعالے ہی مستعان ہی یعنی اُسی سے
استعانت مین بھی چاہتا ہون اور ہمیشہ چاہونگا اور ہر ایک اُسی سے چاہے اور وہی لایق و مستحق ہی کہ سب مخلوق اُسی سے
استعانت چاہے پس صبر جمیل تو طاعت و تسلیم ہی بمنزلہ قولہ ایاک نعبد۔ اور یہ کلام بمنزلہ ایاک نستعین ہی۔ پس حدیث موصوف سے
یہان کئی باتین معلوم ہوئین اول یہ کہ حضرت ام المومنین صدیقہ رضہ کئی دن رات برابر روئین اور آخر مین صبر جمیل فرمایا تو جب
نظر بجانب خوف الٰہی ہو اور رونا کچھ شکایت قضاء الٰہی سے نہو تو صبر جمیل زائل نہوگا چنانچہ اولاد وغیرہ کے مرنے مین مطلقاً
رونا ممنوع نہین ہی جبکہ طپش دل سے آنسو جاری ہون یا لشفقت یا بخوف الٰہی مگر قضاء مقدر سے شکایت کسی مخلوق کے
سامنے نہو کیونکہ حضرت یعقوب نے کہا تھا کہ انما اشکو بثی وحزنی الی اللہ۔ تو اللہ تعالے کی درگاہ مین تضرع اُس سے اسی
کی طرف ممنوع نہین ہی۔ دوم یہ کہ صبر جمیل یہ ہوا کہ باوجود تمام صدق کے قسم کھانا بے سود تھا و اعتذار بیفائدہ تھا تو صبر جمیل
ہین نہ قسم کھاوے نہ اعتذار کرے۔ جیسے حضرت یعقوب علیہ السلام نے نہ انسے مواخذہ کیا اور نہ اورون سے دوبارہ تفتیش
وغیرہ کے استعانت لی اور نہ تحقیقات کی اگرچہ کیے۔ وفریب اس قمیص سے ظاہر ہوگیا تھا بلکہ صبر جمیل کیا اور اللہ تعالی سے
استعانت چاہی اور اسی سے یہ بھی ظاہر ہوگیا اخیر کلام کے معنی اور ربط کسطرح ہی اور یہان فوائد کثیرہ پر بہین مین گنجایش نہین
ماذا اللہ الموفق اور شاید کہ صبر جمیل مین اللہ تعالے سے استعانت عین عبادت ہی تو اب یہ سوال بھی وارد نہین ہوتا جو سراج
وغیرہ مین مذکور ہی کہ قضاء الٰہی پر صبر کرنا واجب ہی مگر ظالمون کے ظلم پر صبر کرنا ضروری نہین ہی تو حضرت یعقوب علیہ السلام نے
اس معاملہ مین اچھی طرح تفتیش کیون نہ کی اور دوسرون سے استعانت کیون نہ لی اسلیے کہ خاندان شرافت مین سے تھے اور
اُنکو مانتے تھے اور جواب یہ دیا کہ شاید برادران یوسفؑ اس امر سے مانع ہوتے اور شاید وحی سے منع کیے گئے ہون تاکہ
صبر سے ثواب زیادہ ہو اور مترجم کے نزدیک حدیث موصوف سے استفادہ اقوی ہی اس لیے کہ اگر ملنے والے ہونگے
تو بی بی کے ملجاویںگے اور اگر نہین تو یہ اضطراب بیفائدہ ہی پھر اگر وہم ہو کہ رزق حلال کی جستجو بھی بیکار ہی کیونکہ جو مقدر ہوگا
ضرور ہین تو جواب یہ ہی کہ بے شک جسقدر رزق مقدر ہوگا ملیگا اور جسطرح مقدر ہوگا وہ اُس بندہ سے ضرور واقع ہوگا

اور شاید یہ مقدر ہو کہ مشقت سے اسقدر اور بے محنت بہت قلیل ملے بہرحال [illegible]
مقدر ہی کہ ہاتھ پاؤن توڑکے بیٹھ رہون اور فرق یہان یہ ہی کہ رزق کے واسطے تلاش کا [illegible]
عادت الٰہیہ سے اسنے برخلاف کیا اور یہ معصیت ہی اگر ایسی نیت ہو اور ظاہر ہی کہ گناہ کرنے سے رزق
حدیث صحیح مسلم سے ثابت ہی جیسے گھبراہٹ کے ساتھ حرص مین طمع کا پاؤن پھیلانا معصیت ہی
زیادہ نہین ملتا اور گناہ شدید کے بعد جو ملا وہ رزق کیا بلکہ عذاب ہی یہین سے سمجھو کہ جو لوگ
پاتے ہین وہ انکے حق مین رزق حلال نہین بلکہ عذاب شدید ہی کہ فوراً مرتے ہی پردہ اٹھ جائیگا بین حاصل
مین اجملوا فی الطلب کا حکم اسی معنی مین ہی یعنے طلب جمیل کرو رزق کی تلاش مین پس طلب جمیل یہی ہی کہ آخرت
کرکے تبعا اسکے طالب ہو اور یہ چاہیے کہ طلب کو مقدم کرکے پھر جو کچھ وقت نکلے اسمین عبادت کرے۔ اور نفس
یہی تھا کہ اللہ تعالے سے استعانت چاہی اور ایسی جستجو مین پڑنا جو خلاف طریقہ قضاء وقدر ہی خلاف جمیل جانا
واللہ تعالے اعلم ف جب حضرت یوسف علیہ السلام سے باپ کی شفقت توڑدی گئی اور اس صابر نے
حق تعالے کی طرف جگہ ڈھونڈھی تو ارحم الراحمین سے وحی تسلی پہونچی اور ہزار ناز ونعمت مین ہوگئے۔ رہا بھائیون
تو فرمایا حق تعالے نے وجاؤ ابا ہم عشاء یبکون۔ اس مین منجملہ اسرار کے یہ ہی کہ آدمی مین جو طبیعت رکھی گئی ہی اسمین
یہ ہی کہ جب اسکی مراد حاصل ہو جاتی ہی تو بہت نرم بنجاتی ہی اور رونے کو چاہو تو رونا آجاتا ہی اور یہ فقط دنیا کی خواہش
وشہوات کے حصول سے مکدر ہوتا ہی جو عقل پر پوشیدہ نہین ہی اور اکثر یہ رونا خالی بناوٹ ہوتی ہی کسی عبرت وقلق آخرت
وموجب ثواب وکمال نہین ہوتا ہی اور عشاء کو اسی وجہ سے آئے کہ باپ کے رعب رسالت سے دہشت نہو اور بناوٹ ظاہر نہ
اور اندھیرے مین عذر کی بناوٹ ٹھیک ہو۔ قولہ وجاؤا علی قمیصہ بدم کذب الآیۃ۔ اسمین منجملہ اشارات کے یہ ہی کہ فریب کار
ونور فراست والون پر پوشیدہ نہین ہوتا حالانکہ وے قرب مقامات اور اولیاء کے مقالات سے مدعی ہوتے ہین اور
سچے ہین اور ظاہر یا باطن راہ حق مین شہید ہین انکے خون سے شہادت ٹپکتی ہی اور حدیث صحیح مین آیا کہ المتشبع بما لم یعط
جو ایسی چیز سے سیر ہو بیٹھے کہ حقیقت مین اسکو نہین ملی تو ایسا ہی جیسے کوئی مکر کا لباس پہنے ہو۔ یعنی بناوٹ سے خلعت
شاہزادہ نہین ہوجاتا اگرچہ اسکو اسوقت خلعت بھی حاصل ہی تو بھلا جو کوئی فریب سے خلعت کی قطع بنا لے وہ صبح
آنکھون والون پر مکار ظاہر ہوجائیگا۔ عجب ہی کہ جسکے دل مین ایمان کا نور ہی اگرچہ وہ ولی نہو وہ آخر ضرور ولی کا مکر
کرلیتا ہی تو بھلا گمراہ ہونے والے کس زعم پر مطلع نہین ہوتے ہین۔ طبیعت مین جب حسد چھپا تو اس سے دروغ و
ہوتے ہین اور عالم مین آگ لگا دیتے ہین۔ حسین بن الفضل رحمہ اللہ نے کہا کہ آخر مین برادران یوسف نے کہا تاللہ ان لیوسف
اخ لہ من قبل۔ اور یہ دروغ کلمہ تھا تو آخر دروغ بھی اسی اول حسد کے دروغ سے ہوا جب کہا کہ اسکو بھیڑیا کھا گیا
سولت لکم انفسکم امرا۔ اس سے فراست لیعقوب علیہ السلام ظاہر ہی اور انکو نفوس کے کید وفریب سے آگاہ
ہی کہ تم اپنے قریب مین خود گرفتار ہوا ور مین تو درمیان مین سوائے سابقۂ تقدیر کے کچھ نہین دیکھتا
سے حق عزوجل نے لباس پہنایا اور صبر جمیل وہ ہی کہ مصیبت مین گرفتار ہوکر تقدیر ازلی پر راضی

Marfat.com

وقال تعالے وما صبرک الا باللہ۔ وقال تعالے واصبر لحکم ربک فانک باعیننا
[illegible] جادی قرار دے اسپر آسودہ ہو اسطرح کہ یاد الٰہی صاف اور ذوق مشاہدہ متوہ
[illegible] تفسیر اسی سے ہی کسی اور چیز سے نہیں ہی شیخ حسین نے
[illegible] آسودگی کو صبر جمیل کہتے ہین۔ یحیی بن معاذ رح نے فرمایا کہ صبر جمیل یہ ہی کہ بلاء کو دل خوش
[illegible] قبول کرے۔ قال تعالے۔

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَىٰ دَلْوَهُ ۖ قَالَ يَا بُشْرَىٰ هَٰذَا غُلَامٌ

[illegible] بھیجا [illegible] اُسنے لٹکایا اپنا ڈول بولا کیا خوشی کی بات ہی یہ ہی ایک لڑکا

وَأَسَرُّوهُ بِضَاعَةً ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ

اور چھپا رکھا اسکو بیچنے کو اور اللہ خوب جانتا ہی جو کچھ وہ کرتے ہین اور بیچ آئے اسکو ناقص مول کو گنتی کی کئی

مَعْدُودَةٍ ۚ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ۝

ع ۱۴ ۲

یاولیان اور ہو رہے تھے اُس سے بیزار

جب حضرت یوسف بنا بر بعض روایات کے تین روز اُس جب مین رہے کہ یہودا اُسکو کھانا پہونچاتا رہا اور بنا بر بعض روایات کے ایک ہی روز رہے تھے کہ اللہ تعالے نے اُس اندھیرے کنوئین سے جسکا پانی کھاری تھا اپنے بندۂ مخلص کو خلاص فرمایا اسطرح کہ۔ وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ اور آگئے کچھ مسافر۔ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ سو انھون نے اپنے وارد کو بھیجا سراج وغیرہ مین ہی کہ سیارہ در اصل سیر کرنے والے جو زمین مین پھرتے رہتے ہین پس مسافرون کو اسی وجہ سے سیارہ کہتے ہین اور یہ لوگ جو یہان آکر وارد ہوئے تھے مدین سے یا شام سے روانہ ہوکر مصر کو جاتے تھے رستہ بھولکر بھٹکتے پھرتے اس جنگل مین آنکلے جہان یہ کنوان تھا اور یہ کنوان آبادی سے دور ایک جنگل مین تھا جس سے پانی لینے سوائے چرواہون کے کوئی نہین آتا تھا اور مترجم کہتا ہی کہ پہلے ایک روایت یہ بھی مذکور ہوئی کہ اسپر اکثر لوگ اُترا کرتے تھے تو یہ اس قول پر بعضون نے زعم کیا کہ وہ بیت المقدس کا کنوان تھا یا مراد یہ ہو کہ چرواہے بہت آتے تھے لیکن مناسب مقام یہی قول ہی ہی یہان مذکور ہوا بہر حال روایت ہی کہ اس کنوئین کا پانی کھاری تھا حضرت یوسف ؑ کی برکت سے شیرین ہوگیا تھا جب یہ لوگ بھٹکتے ہوئے یہان اُترے اور آگے اپنا وارد پہلے بھیجدیا تھا اور وارد اسکو کہتے ہین جسکو مسافرون کی جماعت اپنے سے پہلے بھیجدیتی ہی تاکہ وہان پانی کا بندوبست کردے تو وہ اپنی جماعت سے پہلے منزل پر پہونچ جاتا ہی اور پانی بھرکر جمع کرتا ہی تاکہ جب لوگ آتے ہی جانورون کو پلا دین اور کھانے پکانے کا سامان کرین اور اہل السیر نے لکھا ہی کہ [illegible] وارد کا نام مالک بن ذعر الخزاعی عرب کا بدوی تھا اسنے یہونچکر یہی کنوان پایا جسمین آنحضرت علیہ السلام اس بیکسی سے [illegible] فَأَدْلَىٰ دَلْوَهُ پس وارد نے اپنا ڈول کنوئین مین لٹکایا اور ظاہر ہی کہ یہ بچہ بیچارے ایک نکلنے کا وسیلہ د [illegible] تو یہ عجب دیکھا کہ نہایت خوبصورت لڑکا نکل آیا۔ خوبصورتی کی تفصیل بعض راویون [illegible] بڑی بڑی آنکھین چہرہ خوبصورت رنگ گورا بانہین اور ٹانگین گداز بھری ہوئین سینہ چوڑا کمر پتلی

Marfat.com

ناف باریک چھوٹی تمام اعضا نہایت متناسب کوئی تعریف کرنہین سکتا جب بولتے تو
اندھیری رات مین چاند تھے بلکہ دن ہوجاتا اور ابتدائے خلقت حضرت آدمؑ سے مشابہ تھی
روایت مین آیا کہ یوسف کو آدھا حصہ حسن کا دیا گیا تھا اور بعضے کہتے ہین کہ آپ کی پردادی حضرت سارہ
کو چھٹا حصہ حسن کا دیا گیا تھا اور مراد اس حسن سے یہ ہو کہ ظاہری دیدار نہایت خوبصورت تھا۔ الغرض جسکو
جسکو نصف حسن دیا گیا تھا تو۔ قَالَ يٰبُشْرٰى هٰذَا غُلٰمٌ بول اٹھا کہ اے بشارت یہ تو غلام ہو عرب
ہو کہ خوشی کے وقت بشارت کو پکارتے ہین اور مطلب یہ ہوتا ہو کہ یہ وقت وہ ہو کہ اے بشارت تو حاضر ہو جیسے غم کے وقت
وہلاکت کو پکارتے ہین چونکہ خوشی کا وقت تھا اسنے اپنے لیے بشری یعنے بشارت کو پکارا اور بعض قراۃ مین بشری بکسر الباء ویسکی
اصح یہ ہو کہ اسکے معنی بھی یہی ہین صرف اتنا ہوا کہ اسنے میری بشارت کہا۔ یہی ابن کثیر رحمہ نے ارجح قرار دیا اور بعض نے زعم
اسکے ساتھ لبشری کوئی عورت تھی اور بعض نے کوئی دوسرا مرد گمان کیا واللہ اعلم اولے وہی اول ہو پھر غلام سے مراد یا تو لڑکا کیونکہ
آنحضرتؐ بچہ تھے یا غلام مملوک پس اسنے آپ کو غلام شاید اسوجہ سے گمان کیا کہ ننگے بدن بے لباس خستہ حالت مین تھے یا
کوئی فرزند کے ساتھ ایسا کیون کرتا خصوص ایسا خوبصورت بیٹا۔ اور یا اس قرینہ سے کہ کنوئین مین پانی بھرنے کو غلام آیا گرا ہو
اور ظاہرا غلام بمعنی مملوک اسنے مراد لیا بقرینۂ قولہ۔ وَاَسَرُّوْهُ بِضَاعَةً اور انھون نے اسکو پوشیدہ رکھا ایک نفیس
اسباب یا اصطلاحی بضاعت قرار دیکر۔ یا بیقدر قرار دیکر۔ یہ دونون متخالف باتین اسوجہ سے ہین کہ اسروہ کی ضمیر فاعل کسطرف
راجع ہو۔ پس دو احتمال ہین اول یہ کہ وارد مع ساتھیون کی طرف ہو یعنے اسر الوارد واصحابہ یوسف بضاعۃ۔ یعنی وارد خزاعی نے
اپنے لوگون سمیت جو اسوقت کنوئین پر اسکے ساتھ تھے یہ مشورہ کیا کہ باقی لوگون سے جو آج منزل پر آنے ہونگے اسکو مخفیہ کرو کہ یہ
ہمارے لیے خاص ایک بضاعت یا نفیس اسباب ہوگا اسکو ہم مصر مین پہونچکر بیچکر مالا مال ہو جائینگے۔ (چھپانا مشکل ہر تھا واللہ اعلم)
یا یہ مشورہ کیا کہ اس راز کو پوشیدہ کرو کہ ہم نے کنوئین سے پایا بلکہ ساتھیون سے کہدو کہ راستہ مین کسی مقام پر ہمارے عزیز ملے
تھے انھون نے یہ غلام اپنا مال ہمکو بضاعت دیا ہو کہ مصر مین انکے لیے فروخت کردین اور بضاعت وہ مال ہوتا ہو جو آدمی کسی دوسرے
عزیز یا ملاقاتی کو اس غرض سے دیتا ہو کہ تم تجارت کو یا کسی کام کو جاتے ہو ہمپر احسان ہوگا کہ ہمارے اس مال کو تجارت کرتے لاؤ
تمھاری بدولت ہم کو کچھ نفع ملجائیگا اور اگر شاید خود بخود تلف ہو یا چور لیجاوین یا گھٹی پڑے تو خیر ہماری قسمت ہو۔ پس حاصل یہ ہو
کہ وارد اور اسکے ساتھیون نے بضاعت کرکے اسکو چھپا ڈالا۔ احتمال دوم یہ کہ ضمیر مذکور آنحضرتؐ کے بھائیون کی طرف راجع ہو
اور بات یہ تھی کہ یہود اہر روز یوسفؑ کو طعام لاتا پس اسنے تیسرے روز کنوئین مین نہ پایا تو بھائیون کو آگاہ کیا اور انکو خیال ہوا کہ شاید
اسی دلیس کا کوئی نکال لایا ہو تب تلاش کی تو مالک بن ذعر الخزاعی وغیرہ کو اترا پایا اور دین یوسف کو دیکھا تو عبرانی زبان مین قتل
ڈرایا اور مسافرون سے کہا کہ یہ ہمارا غلام بھاگ کر کنوئین مین گرا تھا تمکو مفت نہین ملیگا ہان ہم کو اسکی زیادہ خواہش نہین ہو تمکو
سستا دینگے۔ الحاصل معنی قولہ واسروہ بضاعۃ۔ یعنی یوسفؑ کے بھائیون نے اسکو مخفی کیا کہ انکا بھائی ہو اور یوسفؑ نے خوف کے
خوف سے چھپایا اور بیع ہونا گوارا کیا پس وارد خزاعی نے ساتھیون کو آواز دی کہ یا بشری ہذا غلام یعنے اے بشارت یہ غلام ہو
کہ یہ حسین غلام سستا بکتا ہو قال تعالے۔ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِمَا يَعْمَلُوْنَ اور اللہ تعالے جانتا ہو جو کچھ لوگ کرتے ہین

Marfat.com

کریم یوسف بن یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم علیہم التسلیم کو اسطرح غلام بضاعت بنا کر فروخت کرتے
کہ بھائی تو معاملہ ٹھہرا۔ وَشَرَوْهُ بِثَمَنٍ بَخْسٍ اور بیچ ڈالا اسکو بعوض دامون بخس یعنی حرام کے قول ضحاک ہی اسلیے کہ
دام حرام ہین یا ثمن زیوف کے قول ابن مسعود روایت کیا جاتا ہی یعنے بعوض کھوٹے دامون کے۔ یا بقول عکرمہ بعوض قلیل دامون کے
اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ یعنی کچھ گنتی کے روپیون کے بدلے اور یہ عرب کا محاورہ ہی مراد بہت تھوڑے درم
ہین۔ کیونکہ چالیس درم ہوتے تو اسکا حساب تول سے ایک اوقیہ ہوتا ہی اور اس سے کم گنتی کے ہین اور مروی ہی کہ بیس بیچکر دو دو
بانٹ لیے تھے کیونکہ وے تو چاہتے ہی تھے کہ کوئی لیجاوے انکو مال عزیز نہ تھا لہذا فرمایا۔ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ
یوسف کے حق مین انکے بھائی لوگ بالکل بے پروا اور بے رغبت تھے۔ مفت بہا دیا۔ واضح ہو کہ شیخ حافظ نے لکھا کہ قولہ اسروہ بضاعۃ
خزاعی وغیرہ نے باقی مسافرون سے چھپایا اور کہا کہ ہم نے اسکو خریدا یا بضاعت لیا ہی اس خوف سے کہ ساتھی اسمین ساجھا مانگینگے
اب انکو صحیح بات معلوم ہو جاوے۔ یہ مجاہد و سدی و ابن جریر کا قول ہی اور عوفی نے ابن عباس سے روایت کیا کہ اسروہ
بضاعۃ یعنی بھائیون نے یوسف کا حال پوشیدہ کرکے غلام بتلایا اور آخر تک موافق مذکورہ بالا کے تفسیر ذکر کی۔ اور لکھا کہ
وشروہ بثمن یعنی بیع کیا اسکو بھائیون نے یہ ابن عباس و مجاہد و ضحاک کا قول ہی پس شراء بمعنی بیع بھی بحسب لغت ہی اور
عکرمہ نے کہا کہ یعنی خریدا اسکو مسافرون نے لیکن کہا کہ قول اول راجح ہی کیونکہ مسافرون نے خوشی سے خریدا تھا۔ مگر جواب
یہ ہی کہ انھون نے دھوکا کھایا کہ یہ بھگوڑا ہی اس لیے کم دامون کو بے رغبت ہوکر خریدا تھا۔ اور لکھا کہ ابن مسعود رضہ نے کہا
بیس درم کو اور ابن عباس و نوف البکالی و سدی و قتادہ و عطیہ نے بڑھایا کہ دو دو درم بانٹ لیے اور مجاہد رح نے کہا کہ
بیس کو بیچا۔ مترجم کہتا ہی کہ دو دو درم بانٹنے سے گیارہ بھائیون کے حساب سے بائیس ہوئے لیکن بنیامین قطعاً
شریک نہ تھے تو یہ وہم ہوگا۔ اور لکھا کہ محمد بن اسحاق و عکرمہ نے چالیس درم بیان کیے مترجم کہتا ہی کہ پھر معدودۃ
درم نہونگے لہذا کم ہونا چاہیے۔ سراج وغیرہ مین محمد بن اسحاق کا یہ قول اچھا معلوم ہوتا ہی کہ اللہ تعالے جانے کہ بھائیون
نے بیچا یا مسافرون نے خریدا یعنے مقصود تو ظاہر ہی اس سے زیادہ بحث کی کچھ ضرورت نہین ہی اور سراج مین لایا کہ اسروہ
بضاعۃ کے دونون قول مین سے خزاعی وغیرہ کا خفیہ کرنا اقوی ہی کیونکہ لبضاعۃ حال اسوقت سے لاحق ہی کہ جب خفیہ کیا
اور مترجم کہتا ہی کہ اظہر اس مقام پر یون ہی کہ اسروہ بجملہ بضاعۃ۔ تو حال ہوا۔ یعنی چھپانا اس پر ایسے تھا کہ اسکو بضاعت
ظاہر کر دیا۔ روایت ہی کہ جب آنحضرت ع کنوئین سے نکالے گئے تو اسکی دیوارین آپ کے فراق پر رو دی تھین۔ اقول
شان اللہ تعالے یہ اسرار عجیب مخفی و مضبوط صنعت الٰہی تعالے ہی کہ دیوارون کا یہ شعور دیکھو اور ادھر برادران یوسف یا
مسافرون کی یہ بے شعوری دیکھو کہ کسی نے نور نبوت و ظہور کرامت کبریائی کو نہ دیکھا بلکہ غلام قرار دیا اور بیچا اور اسقدر زاہد
بے رغبت ہوئے اور قصہ مین مذکور ہی کہ بھائیون نے مسافرون کے پیچھے پیچھے چلانا شروع کیا کہ یارو خوب مضبوط گھیرے
رہو بڑا بھاری بھگوڑا ہی آخر بہت دور تک پہونچا کر مصر کی منزل پر چھوڑا اور بالکل بے کھٹکے ہو گئے فی العرائس
قولہ وجاءت سیارۃ فارسلوا واردہم۔ مترجم کہتا ہی کہ اشارت مین اگر قلب روحانی سے کنایہ ہی تو موافق حدیث
کہ سیارہ کا اشارہ ان سیارہ سے ظاہر ہی ولیکن اہل دنیا اسکو بعوض حقیر دنیا کے فروخت کر ڈالتے ہین اسیواسطے

روایت صحیح مین آیا کہ کافرون مین قالب نہین ہوتا اور خود قرآن مجید مین [illegible]
بعوض دنیا کے بیچا تو سیارہ نے لے لیا وے خالی رہگئے اور وہ مصر کی [illegible]
ہوسکتا اور افہام یہان قصور کرتے ہین بلکہ خوف ہی کہ [illegible]
سامنے اہل الحق کے اقوال نہین بیان کرتا ہی بلکہ بجوری شیخ کا قول نقل [illegible]
کہا کہ جب ارواح عدم سے نکلکر فضاے قدرت مین سائر ہوئین اور صار وقتم کو [illegible]
سے مشاہدہ آفتاب یا ماہتاب حاصل ہوا تو فرحت سے بزبان عشق بشارت دی اور [illegible]
واسروہ لبضاعۃ۔ اسمین بضاعت توحید و معرفت کو اغیار سے چھپایا اور اس سفر [illegible]
بحکم قولہ اخلدالے الارض واتبع ہواہ۔ اسی دلیس سے مانوس ہوکر بہرحال ذلت و خواری مین [illegible]
مسافرون کو انوار حسن ازل اس آفتاب نبوت سے ظاہر ہوتے تو آدم کو سجدہ ملائکہ کی طرح عشق و محبت [illegible]
کرتے اور یہ عبودیت کا سجدہ نہین ہی بلکہ مشاہدہ انوار الٰہی بیچون و بیچگونہ ہی اور یہ گمان مت کرو کہ وہان جلول [illegible]
مخلوق سے صنعت صفات صانع کا ظہور بیچون و چرا ہوتا ہی حالانکہ وہان صانع اندر سما یا نہین اور نہ کچھ [illegible]
علوا کبیرا۔ شیخ جعفر رح نے کہا کہ یوسفؑ مین اللہ تعالے جل شانہ کا ایک بھید تھا پس مقام ستر کو انکی نظر مین سے [illegible]
اور اگر اس بھید کو انپر ظاہر فرماتا تو مرجاتے دیکھو کیسے انھون نے کہا کہ ہذا غلام اور اگر آثار قدرت سے واقف [illegible]
کہ ہذا نبی صدیق۔ چنانچہ زنان مصر پر جب بعض امور کا انکشاف ہوا تو بولین کہ ہذا ملک کریم۔ اور جب انکو اسرار قدرت [illegible]
نہ سوجھے تو انھون نے اسکو ثمن بخس کے عوض بیچ ڈالا۔ کما قال تعالے وشروہ بثمن بخس دراہم معدودۃ۔ اگر انمین وہ عشق
محبت بمشاہدہ آثار قدرت ہوتی جو حضرت یعقوبؑ مین اسرار باری تعالے معائنہ کرنے سے تھی تو کبھی اسکو دنیا جہان
عوض نہ بیچتے کیونکہ حسن جمال باطن کا پرتو جمال ظاہری تھا یہ ظہور انکو کہین جہان مین نہ ملتا اگرچہ عین دیدار باطن کا
انکے مانند انبیاء و صدیقین سے مشاہدہ ہی لیکن جمال باطنی کا مشاہدہ بغیر فضل الٰہی ممکن نہین تو نہین دیکھتا کہ کیسے حضرت
سید المرسلین صلوات اللہ علیہ وعلی آلہ وعلی جمیع الانبیاء اجمعین کے دیدار سے کفار کی نفی فرمائی بقولہ تعالے وہم ینظرون الیک
لایبصرون۔ کیونکہ اصل بصیرت ہی نہ بصارت کیونکہ بالاتفاق اندھا عالم کے سامنے آنکھون والا جاہل اندھا ہی جعفر رح
کہ حضرت یوسفؑ کی قدر نہ پہچانی تو قلیل دامون کو بیچ ڈالا۔ ابن عطاء رحمہ اللہ نے نہایت لطیف اشارہ فرمایا کہ اسے تعجب
تعجب ہوتا ہی کہ برادران یوسف نے اپنے یوسفؑ سے بھائی کو ایسے حقیر دام کو بیچ ڈالا اسے تو نے بڑا غضب کیا ہی کہ
قلب نفس کو ذرا سی شہوت کے عوض بیچا۔ تیرا نفس ذرا سے مزے کے ہاتھ بک گیا اسے تو نے [illegible]
پہلے اپنے مالک خالق مولی رحیم کریم کے ہاتھون بھاری دامون کو بیچا بحکم قولہ ان اللہ اشتری من المومنین انفسہم واموالہم
لہم الجنۃ۔ ایسی تیری جان حقیر کو اسنے اتنے بھاری دامون جنت کے عوض خریدا اور تو نے بے خبری سے
شیطان کے حوالہ کیا اور اسکو اپنے اوپر بالکل قابو دیدیا اور ذرا سے مزے کے عوض بیچ ڈالا ایسا کرنا
کہین جائز ہی بھلا یہ دوسرے دام بالکل حرام ہوئے یا حلال ہوئے اور [illegible]

Marfat.com

[illegible] اگر یہ نجانا کہ تو اسنے کہین بڑھا ہوا ظلم ہی تیرے وانکے ظلم مین زمین و آسمان کا فرق
[illegible] کہ انکے دشمن بھائیون نے بیچا اور نیت یہ تھی کہ پیغمبر جلیل القدر پدر کی شفقت ہمین پر رہی اور تیرا یہ حال ہی
[illegible] نے یہ سنکر تو ہی اپنے دشمن کے ہاتھ بیچا اور تجھے حدیث صحیح مین معلوم کہ سب سے بڑا تیرا دشمن خود تیرا نفس ہی
[illegible] دونون پہلو مین پہار سے دبائے ہوے ہی اور اسکو اسکی شہوات کی غذا سے خوب موٹا تازہ کرتا ہی کہ دن مین
[illegible] جہنم مین ایسی آگ کے کنوئین مین بری طرح ڈھکیلتا ہی کہ کبھی وہان سے تیرا چھٹکارا نہوگا اگر ایمان نہوا اور یوسف
[illegible] بھائیون نے بھی کے کنوئین مین ڈالا تھا جہان سے وہ تین ہی روز مین نکلے ۔ تجھے کہان تک تبلایا جاوے
[illegible] ان قصون کو کہانی مت سمجھ غور کر دیکھ تو یہان ایسے اعلیٰ مقامات ہین کہ ہم ابھی انکا اشارہ بھی نہین کر سکتے ارے
[illegible] چھوڑ دے خیانت چھوڑ دے دشمن سے الگ ہو تب تیری آنکھین جنت کی ہوا سے ٹھنڈی ہون اور ابھی
[illegible] کے دھوکے مین سے تو چندھایا ہوا اندھا ہی۔ اللھم اھدنا اللھم انت الھادی ثم قال الشیخ ۔ اور ابن عطاء و جنید وغیرہ
[illegible] کہا کہ قدرت الٰہیہ نہ دیکھی تو ہلکے دامون کو بیچا اور اگر تمام دنیا و مافیہا بلکہ آخرت کے عوض بیچتے تو یہ بھی معدود چیز تھی
[illegible] ثمن نجس ہوتا لہذا تجھکو عبرت چاہیے کہ ثمن نجس سے ہمیشہ احتیاط رکھ۔ قال تعالیٰ

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِّصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ أَن يَنفَعَنَا

اور کہا جس شخص نے خریدکیا اسکو مصر سے اپنی عورت کو آبرو سے رکھ اسکو شاید ہمارے کام آوے

أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا ۚ وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِن تَأْوِيلِ

یا ہم کرلین اسکو بیٹا اور اسطرح جگہ دی ہمنے یوسف کو اُس ملک مین اور اسواسطے کہ اسکو سکھاوین کچھ کل

الْأَحَادِيثِ ۚ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَمَّا بَلَغَ

باتون کی اور اللہ جیت رہتا ہی اپنا کام اور لیکن اکثر لوگ نہین جانتے اور جب پہونچا

أَشُدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

قوت کو دیا ہمنے اسکو حکم اور علم اور ایسا ہی بدلا دیتے ہین ہم نیکی والون کو

جب حضرت یوسف علیہ السلام کو اپنے زعم مین مسافرون کے ہاتھ فروخت کرکے بھگوا [illegible] لے غریب سے مشتری کی حرارت
[illegible] کہ دل تو بے فکر ہو گئے اور سمجھے تھے کہ باپ کو ہمپر التفات ہوگا لیکن حضرت یعقوب علیہ السلام کو فراق یوسف مین رونا تھا
[illegible] بھائیون سے آہ کرتے رہتے تھے بھائیون نے خالی خیال و گمان کی پابندی پر ایسی حرکت کی اور کچھ مراد حاصل نہوئی
[illegible] ہو کبھی یقین باتون کو چھوڑ کر خیالی و گمانی باتون کی پیروی کرے اُسکا احمق ہونا ظاہر ہی اور یہان یہ یقینی بات تھی کہ
[illegible] باپ کی شفقت و خوش اخلاقی و عدل و انصاف و خدمت سے جسقدر بقدر ہوگی حاصل ہوگی اور ظلم و جور و معصیت
[illegible] وغیرہ تدبیرون سے کچھ فائدہ نہین ہو سکتا بلکہ ایسے معاصی موجب خواری ہین اور اگر یوسف کے حق مین
[illegible] وغیرہ مقصود تھا انکا انسداد نہین ہو سکتا پھر وہمی تدبیر سے کسی معصیت کا ارتکاب روا نہین ہی۔ آخر
[illegible] سلطنت حکومت زمانہ سے حق عزوجل نے یوسف کو بھائیون کی حرکت سے بذریعہ مسافرون کے

Marfat.com

مصر پہونچایا وہان اسوقت مین عمالقہ مین سے ریان بن الولید بادشاہ تھا الی بالیق
نے کہا کہ وہی حضرت موسیٰؑ والا فرعون تھا ولیکن صحیح اول ہی وابن جریر رحکے نزدیک ابو بکر
اسکے بعد مصعب بن الولید فرعون موسیٰؑ ہوا ہی غرض کہ اس فرعون کا وزیر خزانہ عزیز نام تھا اور
شاید یہ لقب ہو کیونکہ ابن عباسؓ سے عوفی نے روایت کی کہ نام اسکا قطفیر تھا اور محمد بن اسحاق
اطفیر بن روحیب نام تھا اور بعض نسخ مین روحب لکھا ہی اور کہا کہ یہی وہ عزیز ہی جو ذیر خزان تھا۔ اور
جزم کیا کہ بادشاہ اسوقت عمالقہ مین سے ریان بن الولید تھا۔ اور شیخ نے حضرت مجاہدؒ سے روایت نقل کی
جب یوسفؑ کو مسافرون کے ہاتھ بیچا تو انکے پیچھے دور تک کہتے جاتے کہ بھاگوڑا ہی خوب مضبوط رکھو کہیں بھاگ
یہان تک کہ مصر کی منزل پر پہونچے پھر مسافرون نے مصر مین لاکر بازار مین منادی کی کہ بشارت ہو جو اسکو خریدے
بادشاہ نے خریدا اور وہ مسلمان تھا۔ مترجم کہتا ہی کہ حضرت مجاہدؒ سے شاید کسی نے ایسا سوال کیا ہو جسکے
انھون نے اس طور پر اختصار سے جواب دیا ورنہ مشہور ہی کہ خریدنے والا عزیز مصر تھا اور کہا گیا ہی کہ بادشاہ مذکور
یوسفؑ پر ایمان لایا تھا پہلے سے مسلمان نہ تھا۔ پھر عزیز مذکور جسکا نام قطفیر یا اطفیر بیان ہوا ہی لاولد تھا اور کہتے ہین
محض تھا اور اسکی جورو کا نام محمد بن اسحاق نے راعیل بنت رعاییل بیان کیا اور کہا کہ وہ فرعون ریان بن الولید کی
بیٹی تھی ذکرہ الحافظ ذرح اور دوسرون نے زلیخا بیان کیا ہی۔ قاموس مین کہا کہ زلیخا بفتح اول وکسر ثانی آخر محمد دوسار
وغیرہ نے بضم اول وفتح ثانی لکھا اور بعض نے کہا کہ ایک نام ودوسرا لقب ہی اور عزیز نے اسکو اپنی جورو کے لیے خریدا تھا
فیافہ وفراست سے ہونہار دیکھکر اکرام کے ساتھ رکھنے کی تاکید کی چنانچہ اللہ تعالے نے یوسفؑ کا حال بیان فرمایا
وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِن مِّصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ اور کہا یعنی تاکید کی اپنی جورو سے ہیں نے
یوسف کو مصر مین خریدا تھا کہ اسکا ٹھکانا ومرتبہ اکرام کے ساتھ رکھیو۔ کہتے ہین کہ جب مالک خزاعی نے بازار مین بیچنے کیلئے
اشرفیان دام لگے اتنے مین زلیخا کی فرمایش سے عزیز مصر نے لینا چاہا اور دام بڑھتے بڑھتے اتنے ہوئے کہ حضرت
کے برابر سونا وچاندی وکپڑے وجواہر ومشک وعنبر وغیرہ اقسام اموال نفیسہ دیے جاوین اور حضرت یوسف کا وزن
رطل تھا۔ اور اسپر بھی ایک دوسرے سے بڑھاتا گیا یہان تک کہ انکے وزن سے بھی دونا یا دوبارہ بڑھ گیا آخر عزیز نے
بے بہا جوہر کو لیکر اپنا جوہری ہونا ظاہر کیا خصوص جبکہ اپنی جورو سے کہا کہ اسکو غلامون کیطرح نہین بلکہ اکرام
یہ ہونہار ہی۔ عَسَىٰ أَن يَنفَعَنَا شاید ہم کو نفع پہونچاوے یعنی ہمارا کارپرداز ہو جائے کہ مثل خرید
خانہ داری وانتظام کرے۔ أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا یا ہم اسکو حقیقت مین بیٹا بناوین۔ شاید یہ مطلب
تو اسکو بیٹا نہ بناوینگے بلکہ بیٹون کیطرح حسن سلوک سے ہمارا منتظم وکارپرداز ہو جائیگا اور ہا
اگر اولاد نہوئی تو اسکو متبنیٰ کر لینگے پس اگر اسوقت اسکے ساتھ غلامون کا برتاؤ ہوا تو آیندہ
یہ عزیز مصر کی فراست تھی وفی تفسیر الحافظ قال ابو اسحق عن ابی عبیدہ عن عبد اللہ
الخ۔ قال المترجم ابو عبیدہ ہذا ہو ابن عبید اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ

[illegible] کو بہت زیادہ بیان فرمایا اول وہ شخص جسنے یوسف کو اپنی جورو کے لیے خرید کر اس سے تاکید کی کہ اکرمی
[illegible] آیت اور دوم وہ عورت جسنے موسیٰ کی نسبت اپنے باپ سے کہا تھا یا ابت استاجرہ ان خیر من استاجرت
[illegible] اور سوم حضرت ابوبکر الصدیق رضی اللہ عنہ کہ فراست سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو خلیفہ مقرر کر دیا۔ قال
[illegible] یہ قاعدہ ہی کہ حضرت ابن مسعود رضہ نے سوائے حضرت ابوبکر الصدیق رضی اللہ عنہ کے کسی نام کی تصریح
[illegible] تاریخ کی روایات سے اوپر مذکور ہوا کہ قطفیر یا اطفیر خریدنے والا اور زلیخا سے کہنے والا تھا اور
[illegible] حضرت موسیٰ کی بی بی انھین نے اپنے باپ حضرت شعیب سے کہا تھا لیکن چونکہ ان اخبار کی تحقیق بدون
[illegible] کے قطعی نہین ہی لہذا احتراز کیا اور مترجم کہتا ہی کہ اسی طور سے کلام الٰہی تعالے کی تفسیر کرنے مین ان
[illegible] اخبار وغیرہ سے احتراز چاہیے اور مراد میری یہ ہی کہ ان روایات پر معنی و احکام کا مدار نہین ہی ہان جو حکم و نصیحت کہ صریح
[illegible] سے نکلے وہ بیشک صواب ہی اسیواسطے مین نے پہلے بہت تنبیہ کردی کہ کلام الٰہی مین حضرت یوسفؑ کے بھائیون کی نسبت
[illegible] ہونے یا پشیمان ہونے کا کچھ ذکر نہین ہی ہان حضرت یوسفؑ کے ساتھ جو معاملہ ہوا اس سے معاف ہونا منصوص ہی تو
[illegible] ہی اور کلام الٰہی مین صرف کنوئین مین ڈالنا مذکور ہی باقی مار پیٹ و بیرحمی وغیرہ کا ثبوت کسی آیت
[illegible] سے نہین ہی۔ سراج منیر تفسیر امام رازی سے نقل کیا کہ امام رازی رحنے کہا کہ جاننا چاہیے کہ ان روایات قصص و سیر
[illegible] کہ مذکور ہوا قرآن مجید سے کچھ ثابت نہین ہوتا اور کوئی حدیث صحیح بھی وارد نہین ہوئی جسمین اسکا کچھ بیان ہوا اور
[illegible] کی تفسیر کرنا ان روایات مین سے کسی روایت پر موقوف نہین ہی تو عاقل پر فرض ہی کہ ان روایات کے بیان کرنے سے
[illegible] اور انکے ذکر سے انتہی کلامہ مترجم کہتا ہی کہ رازی نے اشارہ فرمایا کہ ان روایات پر یقین کرنا تو درکنار انکو ذکر بھی نہ کرنا چاہیے
[illegible] رحمہ نے کہا کہ ان روایات کو بغوی رحمہ اللہ نے معالم مین ذکر کرنا شروع کیا پس دیگر جماعت مفسرین نے انھین کی
[illegible] مین اپنی اپنی تفاسیر مین ذکر کیا ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ امام بغوی محدث مفسر ہین وہ خوب جانتے تھے کہ یہ روایات اس
[illegible] کے اضداد ہین جیسے سنن ابوداؤد وغیرہ مین ہر حدیث کو صاحب السنہ خوب جانتا تھا کہ یہ روایت صحیح ہی یا ضعیف ہی
[illegible] افسوس ہی کہ پچھلے لوگ جنکو اسماء الرجال مین تمیز نہین ہی اکثر بھٹک گئے اسی طرح ان روایات کا حال ہی جنکو امام بغوی رح
[illegible] کیا پچھلے لوگون نے انکو مثل اقوال صحابہ یا حدیث کے تصور کر لیا اور تعجب یہ ہی کہ ہمارے زمانہ کے بعض مدعیون نے
[illegible] سے یہ حکم نکالا کہ ایسے بیرحم و فاسق لوگ تو مومن صالح نہین ہوسکتے پھر نبی کہان ہوسکتے ہین حالانکہ اس شخص کو
[illegible] ان روایات کا ذکر کرنا صرف اس غرض سے ہوسکتا ہی کہ یہود وغیرہ نے یون بیان کیا ہی ورنہ ذکر نہ کرنا بہتر ہی پھر
[illegible] سے کوئی حلال نہین ہی پھر ایسا حکم نکالنا جو صریح نص کے خلاف ہو اعوذ باللہ من ذلک۔ اب مین تفسیر
[illegible] کرتا ہون۔ وباللہ التوفیق سبحانہ تعالے نے اپنی حکمت بالغہ اسطرح پوری فرمائی کہ جسنے مصر مین اپنی جورو کے لیے حضرت
[illegible] اپنی جورو کو تاکید کی کہ اسکو اکرام سے جگہ دے شاید ہم کو نفع پہونچاوے یا ہم اسکو بیٹا بناوین پس
[illegible] علیہ السلام کو ذلت مین رہے۔ پھر فرمایا۔ وَكَذٰلِكَ اور ایسے ہی یعنی جیسے ہم نے یوسف کو قتل
[illegible] کو عزیز مصر کے دل مہربان کیا اور اس سے باوجود اسکا مملوک ہونے کے اکرام کا برتاو دلیسے ہی

Marfat.com

مَكَّنَّا لِيُوْسُفَ فِي الْاَرْضِ تمکین و قابو دیا یوسف ؑ کے لیے [illegible]
کہا کہ سرسبز و شاداب و کثیر المنافع اسقدر ہی کہ گویا یہی سب زمین ہی اور [illegible]
کوئی ٹھکانا ہو اسمین جسکو بتوفیق الٰہی تعالے نیکیون کے لیے قابو بلا وہ [illegible]
مین آنحضرت علیہ السلام کے صبر و رضا سے ثواب دیکر آخر مصر مین ٹھکانا دیا وَلِنُعَلِّمَهٗ مِنْ تَاْوِيْلِ
تاکہ ہم اُسکو سکھلاوین احادیث کی تاویل یعنے خوابون کی تعبیر - اس عبارت کی ترکیب مین بعض نے
فعل مقدر ہی جسپر یہ عطف ہی یعنے لنمکنہ ولنعلمہ من الخ - یا واو یہان زائدہ ہی - اور حاصل یہ ہی کہ ہم نے یہ کیا
اس جگہ تمکین دی تاکہ مقرب و مؤدب بآداب رسالت بناوین اور تاکہ اُسکو خوابون کی تعبیر سکھلاوین - اور [illegible]
کا فائدہ تمام مخلوق کے لیے عام ہی و فضل عام ہی کیونکہ نبوت سے عوام کو تقرب و معرفت ہی جس سے [illegible]
کے عروج پر پہونچکر صاف منزلت دیکھنے و شکر کرتے ہین اور ایسے ہی خواب کی تعبیر سے اسرار الٰہیہ و علوم غیبیہ کے [illegible]
و عبادت و صلاح و تقوی سے آراستہ ہوتے ہین - پھر واضح ہو کہ برادران یوسف ؑ نے چاہا کہ یوسف سے پڑھکر ہم مقرب و صالح
ہمین درجہ نبوت پر فائز ہون جو باپ کیطرف سے ملنے کا یقین رکھتے تھے بدلیل قولہ تا للہ لقد اثرک اللہ علینا - اور بدلیل
لکم وجہ ابیکم و تکونوا من بعدہ قوما صالحین - پس اُنسے دو طرح غلط فہمی ہوئی اول تو یہ سمجھے کہ نبوت اور ولایت ایک [illegible]
جو تدبیر و کوشش و کمائی سے حاصل ہو جاتی ہی حالانکہ یہ محض فضل الٰہی ہی لیکن جو کوئی ولی ہوتا ہی وہ ظاہر و باطن اللہ تعالی کی [illegible]
اور خلق خدا پر رحم کرنے اور اُنکو عذاب دنیا و آخرت سے بچانے مین اپنی جان کیطرح کوشش کرتا ہی خواہ وے کافر ہون یا مشرک ہون
سب کو آرام سے رکھنا چاہتا ہی اور اب کوئی نبی نہین ہو سکتا ہان ولی انشاء اللہ تعالی بہت ہونگے دوم یہ غلطی کی کہ نبوت کو باپ کیطرف سے
بطور میراث سمجھے حتی کہ بعد یوسف ؑ کے انبیاء ہون ولیکن تدبیر کچھ مفید نہوئی اور وہی ہوا جو اللہ تعالی نے چاہا وَاللّٰهُ غَالِبٌ عَلٰٓى
اور اللہ تعالی غالب ہی اپنے حکم پر - اسکا حکم کوئی روک نہین سکتا - یا غالب ہی اپنے امر پر یعنی جس امر کا ارادہ فرماتا ہی وہی ہو کر رہتا ہی
بعض نے امر اور ارادہ کو ایک سمجھا ولیکن ہم فرق پہلے بیان کر چکے ہین - اور بعض نے امرہ کی ضمیر حضرت یوسف ؑ کیطرف پھیر
دی اور کہا کہ اللہ تعالی غالب ہی یوسف ؑ کے امر پر یعنی شان یوسف ؑ مین جو اللہ تعالی نے چاہا وہی ہوا چنانچہ [illegible]
امر الٰہی انپر غالب ہوا پھر چاہا کہ مسافر اسکو لیجاوین تاکہ اسکا نام مٹجائے پس اسکا نام مشہور ہو گیا اور [illegible]
چاہا تو اللہ تعالے نے اُسکا امر غالب کیا کہ وہ بادشاہ ہوا اور یہ لوگ اُسکے سامنے سجدہ مین جھکے اور چاہا کہ [illegible]
تکلیف دیکر پھر خوش کرین کہ انھین کیجانب راجع ہو تو امر الٰہی غالب ہوا کہ انکے کرتوت سے آگاہ ہو کر [illegible]
عزیز کی جورو نے یوسف ؑ سے مراودت کی مگر بامر الٰہی وہ بالکل پاک رہے پھر اسنے قید وغیرہ سے [illegible]
سے پاک اور معزز رہے پھر یوسف ؑ نے ساقی کے ذریعہ سے بادشاہ کو اپنے حال سے آگاہ کرنا چاہا مگر [illegible]
وہ بھول گیا یہان تک کہ جو مدت مقرر تھی وہ پوری ہوئی اور اس قصہ مین اکثر ایسے امور [illegible]
و امر فقط اللہ تعالے کے لیے ہی کسی غیر کی شرکت نہین ہی - وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ
یعنے کافر و مشرک لوگ اس بات کو جانتے نہین ہین کہ کل امر بقبضہ قدرت الٰہی تعالی ہی

نبی معنی کرے۔ یعنی اسنے حسن پر پہونچکے کہ وحی نبوت و رسالت کو برداشت کرین یا علم و حکمت کو اٹھاوین۔ اٰتَيْنٰهُ حُكْمًا وَّ
اسکو حکم اور علم دیدیا۔ سراج وغیرہ مین لکھا کہ اَشُدَّهٗ یعنی شباب کی انتہا اور قوت و شدت پر پہونچے۔ عرب
کہتے ہین کہ بلغ فلان اشده یعنے فلانا انتہاے شباب کو پہونچ گیا۔ وبلغوا اشدهم۔ وے لوگ اپنی منتہاے شباب کو
پہونچ گئے۔ شیخ حافظ ہم نے لکھا کہ اس مقدار مین کئی اقوال مروی ہین۔ ابن عباس۔ مجاہد۔ قتادہ نے کہا کہ تینتیس ۳۳ سال
کی عمر ہوتی ہی۔ ضحاک رح نے بیس سال وعکرمہ نے پچیس ۲۵ وحسن رح نے چالیس سال وسدی رح نے تیس ۳۰ بیان کیے۔ امام مالک رح
ربیعہ اور زید بن اسلم وشعبی نے کہا کہ اشد احتلام کا سن ہی انتہی۔ بعض اہل لغت نے کہا کہ انتہاء اسکی تینتیس ۳۳ برس ہوتی ہی
اور سراج مین بیان اطباء کا قول ترائد و انحطاط کا مجمل نقل کیا اور مترجم کہتا ہی کہ اطباء کے نزدیک وقوف کا سن آخری
چھتیس ۳۶ سال ہی اور شاید کہ مرتبہ نبوت کا چالیسوان سال ہو جیساکہ حسن رح کا قول ہی اور مواہب کی عبارت سے ظاہر ہوتا ہی
کہ اس سن سے پہلے نبوت نہین ہوئی ہی واللہ اعلم بالجملہ قرآن مجید مین جو منصوص ہی اسیقدر ہمکو کافی ہی کہ جب وے اپنی
منصوطی کو پہونچ گئے خواہ کوئی سن ہو تب انکو حکم و علم عطا ہوا۔ سراج مین کہا کہ سابق مین قولہ تعالے اوحینا الیہ لتنبئنهم بامرهم —
بیان ہو چکا کہ وحی انکو پہلے ہو چکی تھی اب یہ حکم و علم خالی وحی نہین ہی بلکہ حکم سے مراد علم بالعمل ہی مترجم کہتا ہی یعنے
خاصہ درجۂ فقہ کہ متفرق علوم پر عمل کرنا جس سے ظاہر و باطن ہر حال مین موافق رضاے الٰہی رہے حکمت ہی کیونکہ باوجود علم
کے ہر عمل کا طریقہ اکثر لوگون کو نہین آتا ہی اسیواسطے کسی شیخ عارف عامل کے مرید ہو جاتے ہین جو خود یہ درجہ طی کر چکا ہو مصنف
کہ سالک بے خبر نبود ز راہ و رسم منزلہا۔ اور بعض نے کہا کہ حکم سے مراد لوگون کے درمیان حکومت ہی۔ لیکن حکومت انکو
عرصہ کے بعد جب قید خانہ سے نکلے ہین تب حاصل ہوئی تھی اور تاویل الاحادیث کا علم پہلے ہو چکا تھا۔ چونکہ علوم الٰہی عجیب اعلیٰ
ہین کہ جو اس مرتبہ تک نہین پہونچا اس سے اگر بیان کیا جاوے تو وہ جہالت سے انکار کر جاوے اسکو تو ابھی ایمان کی تصدیق
پوری نہین ہوئی ہی لہذا ہم کو اسقدر کافی ہی کہ مرتبہ بلوغ و قوت کے وقت اللہ تعالے نے ایک قسم کا علم و حکمت انکو عطا فرمایا
جو نہایت عظیم الشان و قابل قدر ہی وَكَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ اور یون ہی ہم محسنین کو نیک عوض دیتے ہین۔ جیسے
یوسف کو ایذاء پر صبر و ثبات کے عوض یہ علم باقی عطا فرمایا۔ اور محسن وہ شخص ہی جو صدق و خلوص کے ساتھ حضوری سے
عبادت و طاعت ادا کرے اور حدیث سے اسکی تفسیر کئی مقام پر گذر چکی ہی۔ اور طبرانی وغیرہ کی روایت مین ہی کہ جو شخص اپنے
علم کے موافق عمل کرتا ہی اسکو اللہ تعالے ایسا علم دیتا ہی جو وہ نہین جانتا تھا۔ پس شدائد و مصائب پر صبر کرنا اور جان لینا کہ
خیر تقدیر الٰہی واقع نہین ہوا پس مستقیم رہنا منجملہ ایمان کے ہی ف فی العرائس قولہ اکرمی مثواہ عسی ان ینفعنا الآیۃ —
دین آخرت کے لیے خبیداری بہتر ثابت ہی اور اکرام منزلت سے تھا کہ یوسف کو بنظر شہوت نہ دیکھے کیونکہ اگر عارف باطن
تجلیات عالم مثل آئینہ تجلی حق ہی اور یہ آئینہ سب سے افضل ہی کیونکہ طور سیناء کی تجلی تو پہاڑ سے تھی اور یہ آدم سے ہی
اور عالم غیب کے دیکھنے والے مثل یعقوب علیہ السلام کے دہان کچھ اور دیکھتے تھے۔ محل اکرام قلب ہی تب معرفت و
تصدیق ہوا اور اگر نفس کو قرار دے تو فتنہ و شہوت جوش کریگی۔ نفع اکرام قلبی کا معرفت مرتبۂ صدیق ہی اور مشاہدۂ حضرت
ربوبیت ہی۔ قولہ وکذلک مکنا لیوسف فی الارض الآیۃ۔ تمکین یہان مرتبہ صبر مین ہی حتی کہ معرفت مین جو رعش قائم ہو

Marfat.com

اور مشاہدۂ غیب برداشت کرے اور اسکو تلوین و تغیر احوال سے باہر کردیا تاکہ ضعیف و غریب نہ ہو اور اسواسطے کہ حقائق مکاشفہ و لطائف خواب و اسرار ملائکہ سے آگاہ و خبردار ہو۔ قولہ اور اللہ غالب علی امرہ بجانب یوسف ہی تو جو امور اوپر مذکور ہوے اُنسے یوسف کا خلاص ہونا بتلایا آیندہ کو اور دیگر ضمیر راجع کا بجانب لطیف اشارہ ہی کہ امر الٰہی اور عالم فعل ہی اور عقول مکلف الشریعت و طریقت ہین لیس امرہ الا کن فیکون ہر حال مین غالب ہی ولیکن انسان موافق تدبیر کے کام کرنے پر مقدور ہی۔ اور وہ اس تدبیر پر بھی غالب ہی ولکن اکثر الناس لا یعلمون۔ امور مخلوقات منوط تدبیر ہین اکثر لوگ نہین جانتے کہ تقدیر ازلی کا موقع کیا ہی۔ اپنی عقل پر حوالے کیے اپنے امر پر غالب ہی جو چاہا جس مخلوق کیطرف چاہا جسطرح چاہا اسکی طرف جاری کردیا اور جس سے چاہا بیزار ہوا یہ جانتے و دیکھتے نہین کہ امر الٰہی اسطرح غالب ہی اسنے بندون کو طاعت کا حکم دیا مگر جسکے لیے چاہا آسان کردیا اور اسکو ادائے طاعت سے عاجز کردیا۔ واسطی رح نے کہا کہ تدبیر مین انکو مصروف فرماتا ہی اور انکے تصرف مین خود انہین گم موجود ہوتا اور موجود گم ہوتا ہی پس کسی بات کو کسی مخلوق کی طرف نسبت کرنا ایک طرح کا شرک ہی ترک ہوا الی الخ اشد مرتبہ تمکین ہی کہ معاملات مین بھی مستقیم ہوا و حال و آداب مین کوئی تلون صادر نہو پس مکاشفہ مین بلوغ یا ظاہر فرمایا پس حکم بعبودیت اور علم بربوبیت اور حکم بطریقت و علم بحقیقت۔ حکم بملک دنیا و علم بملک آخرت قیاس کر وکذلک نجزی المحسنین۔ جو کوئی ظاہر و باطن اللہ تعالے کو حاضر و ناظر جانکر اپنی کوشش و طاقت کو فی اللہ و باللہ خرچ کرے وہ محسن ہی۔ اور نصر آبادی رح نے اس مقام سے اشارہ لیا کہ جو کوئی علوم سنت حاصل کرکے ادب کے ساتھ امر و نہی پر رہے اسکو علم غیب سے حصہ ملتا ہی اور ہوائے نفس سے مخالفت کا علم جان لیتا ہی۔ حضرت یوسف علیہ السلام مرتبہ احسان آزمائے گئے اور محسن تھے کہ اس علم سے فائز ہوے چنانچہ فرمایا

وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَّفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۚ قَالَ

اور پھسلایا اُسکو عورت نے جسکے گھر مین تھا اپنا جی تھا مے راستے اور بند کیے دروازے اور بولی شتابی کر تو مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ ۖ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۝

خدا کی پناہ وہ عزیز مالک ہی میرا اچھی طرح رکھا ہی مجھکو البتہ بھلا نہین پاتے جو لوگ بے انصاف ہین

یہان سے اُن وقائع کا بیان ہی جو حضرت یوسف علیہ السلام پر عزیز مصر کے گھر مین گزرے اور پہلے اسکا ایک ذکر وقال الذی اشتراہ من مصر لامرأتہ اکرمی مثواہ الآیۃ ذکر کردیا اور درمیان مین قولہ کذلک کدنا لیوسف فی الارض المحسنین سب جملہ معترضہ درمیان مین اسواسطے بیان فرمادیا کہ سننے والا آگے سنیگا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کو یہ فتنہ پیش آئے تو جب پہلے سے اسکو معلوم رہیگا کہ ان سب سے نجات پاکر انجام کو بڑے مرتبے پر پہنچے تو صبر کرے کہ ایسے فتنہ سے کس طریقہ سے نکلکر اس منزل کرامت پر پہونچے مین۔ راودتہ عن نفسہ اس رود اسکا مادہ ہی جسکے معنی نرمی و آہستگی کے ہین اور بعض نے کہا کہ زور و زبردستی سے ناحق کسی چیز کا لے جانا گویا مطلب یہ ہی کہ ایسا فعل کرنا چاہیے دھوکا دینے والا کرتا ہی اور کبھی غافل کرکے جانے کو

[illegible] کے فرمانے اکرام منزلت یوسف کے تاکید کی تو آنحضرت اسکے گھر مین اچھی طرح پرورش پانے لگے یہان تک [illegible] اسکے کمال حسن کو دیکھتی آخر اسپر فریفتہ ہوگئی - اور انکو اپنی طرف لبھانا چاہا چنانچہ فرمایا [illegible] اور اس عورت نے جسکے گھر مین وہ تھے یعنی جسکا نام زلیخا تھا یوسف کو بہلایا کہ یوسف اپنی ذات کو اسے دیدین اسکے لیے اسنے انکے ساتھ مراودت کی - اور مراودت [illegible] کے باب مفاعلہ سے ہی کہ دونون طرف سے یہ کام ہونے کے آتے ہین جیسے مکالمہ دونون طرف سے باہم باتین کرنا اور [illegible] دونون طرف سے باہم گلے ملنا وغیرہ لیکن یہان یہ باب ایک ہی طرف سے ہی یعنے خالی عورت نے انکو چاہا تھا جیسے [illegible] کا طلاق کرنا یعنی اوراکے لے مین تاخیر کرنا اور جیسے طبیب کا مداواۃ کرنا یعنے علاج کرنا اور جیسے چور کا معاقبہ یعنے پیچھا کرنا [illegible] نے کہا کہ عورت کی طرف سے طلب تھی اور آنحضرت کی طرف سے دفع تھا - پھر یون نہین فرمایا کہ راودته زلیخا یعنی [illegible] اسکو اپنی طرف لبھایا - اور اگر یہ کہا جاوے کہ اللہ تعالے نے سوائے مریم کے کسی عورت کا نام نہین فرمایا اسمین کیا حکمت ہی کہ عورتون کا نام نہ لیا جاوے اور مریم کی نسبت کافرون نے لغو باللہ تعالے جورو اور بیٹا ہونے کا کفر بکا تھا [illegible] دیون کی طرح نام کرکر دیا اور تمام مخلوقات تو شان حضرت خالق عزوجل کے سامنے غلام و باندی سے کمتر ہین بہرحال اگر [illegible] یا دیون بھی نہین فرمایا کہ راودته امرأة العزیز - عزیز کی جورو نے اسکو لبھایا - تو اسمین نکتہ یہ ہی کہ اس خواہش کا باعث یہ ہوا کہ وہ اسکے گھر مین ہر وقت رہتا تھا اور حال یہ تھا کہ اسکو آدھا حسن ملا تھا اور بقول مشہور بانی الوجود سوے من شقہ الجمیع مخلوقات مین جو ہر عشق کا زخم اٹھائے ہوے ہی اور بعض حکماء نے تمام موجودات مین محبت ثابت کردی ہی یعنی جو چیز ہی اسکو کسی دوسری چیز سے خواہش و محبت ہی پھر جو مخلوق کسی اپنے مثل مخلوق کے طلب مین ہی وہ کافر برباد ہی جبکہ اسکو عقل ہو اور یہ مین ایک اشارہ آنحضرت علیہ السلام کے کمال پاکیزگی پر ہی کیونکہ زلیخا خود حسن مین مشہور تھی اور باوجودیکہ ہر وقت اسکے گھر مین ہر طرح قدرت رکھتے تھے اور خود وہی دل و جان سے طالب تھی پھر بھی کمال منزہ و پاک رہے اور دل مین خواہش بھی نہین آئی اور یہ بہت اعلی مرتبہ ہی - قتادہ رح نے کہا کہ یہ عورت عزیز مصر کی جورو تھی - ابن زید رح نے فرمایا کہ جب آنحضرت ۲ پورے مرد ہوگئے تب اس عورت نے ایسی خواہش کی وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ اور سب دروازے بند کردیے - اغلق الباب [illegible] نے نہین بلکہ تغلیق سے غلقت فرمایا جس سے زبان عربی مین دلالت ہوتی ہی کہ خوب مضبوط بند کیا تھا اسی سے گمان کیا گیا [illegible] دیے تھے واللہ اعلم اور ابواب سے دلالت ہی کہ آگے پیچھے کئی دروازے تھے اور شاید یہ مراد ہو کہ سب طرف کے دروازے [illegible] لیکن ابن عباس رض نے قول اول کو ترجیح ہوتی ہی - بہرحال اسنے سب دروازے خوب بند کردیے - وَقَالَتْ اور [illegible] ابو عمرو اور حاصم و اعمش و کسائی نے ہَيْتَ لفتح اول و سکون دوم و فتح سوم [illegible] اول کسرہ ثالث و یاء ساکنہ و ابن عباس و ابن جبیر و حسن و مجاہد و عکرمہ کی قرارت ہی - اسکے معنی ان ائمہ سلف نے [illegible] کہ عورت کی قرارت بلاتی ہی اور علی بن ابی طلحہ و عوفی نے ابن عباس رض سے روایت کی کہ اسکے معنی یہ لے [illegible] بیان کیے اور حسن سے مروی ہی کہ یہ سریانی زبان کا کلمہ ہی اور سدی رح نے کہا کہ [illegible] کہ یہ عبرانیہ کلمہ ہی اور ابو عبید یعنی قاسم بن سلام نے کہا کہ کسائی اسی قرارت کو

پسند کرتے تھے۔ اور ابو عبید نے کہا کہ مین نے حوران کے ایک عالم سے پوچھا تھا سنے کہا کہ
اب یہ کلمہ عربی فصیح ہی شاید دونون زبان کا توارد ہو یا شاید پہلے کسی اور زبان کا ہو۔ اور ابن مسعود رضی
سُنکر فرمایا کہ تم کو جسطرح علم پہونچا ہو بیڈھو لیکن اختلاف کی نیت سے بچو اور یہ کلمہ تو ایسا ہی جیسے کوئی تم مین سے کہے
تعالَ کے معنی ادھر آ اور ہلم آؤ بہ سے۔ ابن کثیر رح نے ذکر کیا کہ ابن عباس و ابو وائل و ابو عبدالرحمن السلمی و عکرمہ
روایت کیجاتی ہی کہ انھون نے ہیئت بکسر اول و ہمزہ بجائے یا اور ضم تا پڑھا اور معنی یہ بیان کیے کہ مین تیرے
دھیا ہوئی ہون۔ اور ابو عمرو اور کسائی اس قرارۃ سے انکار کرتے تھے اور ابن جریر نے عبداللہ بن مسعود رض
کی کہ انھون نے کہا کہ ہیت بفتح اول و آخر پڑھ اور درمیان مین ہمزہ مت لا۔ اور ابو حیوۃ نے بفتح اول و کسر
اور یہ غریب ہی اور دوسرون نے جنمین عامہ اہل مدینہ ہین بفتح اول و ضم آخر پڑھا۔ اور لکھا کہ ایک جماعت نے
و ضم آخر پڑھا اور ابو عبید نے نقل کیا کہ ہیت جمع و تثنیہ نہین ہوتا پس ہیت لک و ہست لکما و ہیئت لکم و ہیہت لکن
بولتے ہین۔ بالجملہ معنی کلمہ سے مراد یہ ہی کہ عورت نے حضرت یوسف ع کو اپنی طرف نزدیکی کے لیے بلایا۔ قَالَ مَعَاذَ
اے اعوذ باللہ معاذا۔ مصدر بمعنی فعل ہی حضرت یوسف نے کہا کہ مین اللہ تعالے سے پناہ مانگتا ہون انتہا درجہ کی
یعنی اس کام سے جسکی طرف تو مجھے بلاتی ہی۔ اِنَّهٗ بے شک جسنے مجھے خریدا ہی یعنے تیرا شوہر وہ۔ رَبِّیْ میرا پروردگار ہی
اَحْسَنَ مَثْوَایَ بہت خوبی سے اسنے میرا ٹھکانا رکھا چنانچہ عورت کو حکم دیا تھا کہ اکرمی مثواہ الخ پس عورت کو وہان
عذر کیا کہ مین اس احسان کے عوض اسکے ساتھ بدی نہین کرسکتا۔ اور یہ عورت کی سمجھ کے موافق عذر ہی اور ارشاد ہی کہ تجھے
اسکے حق کا خیال ضرور ہی اور اسمین اشارت ہی کہ درحقیقت آنحضرت علیہ السلام عزیز مصر کے مملوک نہ تھے اور آزاد کی بیع
نہین ہی۔ اور صحیح حدیث مین ثابت ہی کہ آزاد آدمی کے دام کھانا کبیرہ گناہ ہی۔ اگر کہا جاوے کہ قولہ تعالے وشروہ ثمن
مین شراء کی تصریح ہی اور یہ حقیقت مین بیع ہی اور مجاز پر محمول کرنا ضروری نہین ہی اور ایسے ہی قولہ فتحریر رقبۃ مین بیع
سے مجازی پر محمول کرنا تاویل ہوگی اور صحیح حدیث مین حضرت سلمان کا خریدنا اور اسکا قصہ معروف ہی تو جواب یہ
ظاہری عقد بیع ہی اور باطنی نہین ہی ولیکن اسمین یہ اعتراض ہوتا ہی کہ اس صورت مین سلمان کا آزاد کرنا صحیح نہوگا
ثابت نہوگا حالانکہ آزاد شدہ ہونا معروف ہی اور تحقیق بیان یہ ہی کہ بندہ جن احکام سے مکلف ہی وہ اسی قدر باطنی ہی
حواس سے متعلق ہین اور سلمان رضی اللہ عنہ زمانۂ فترت مین دست بدست ماخوذ ہوکر فروخت ہوچکے تھے اور انکے بائع
بیع کے متعلق ہوچکے تھے پس اب انکا خریدنا صحیح ہوا اور یون ہی مین نے شیخ محقق استاد رحمہ اللہ سے سنا ہی اور سلمان
آزاد ہونا بیان کرتا اگرچہ درواقع صحیح ہی لیکن جسکے قبضہ مین تھے اسپر حجت نہ تھا اس لیے کہ اقرار خود حجت تامہ
ہوجاتا ہی غیر پر متعدی نہین ہوتا ہی اسیواسطے آئمہ حنفیہ و دیگر فقہاء کے نزدیک اگر کوئی آدمی ایک لونڈی لایا اور
کے ہاتھ فروخت کیا اور باندی چپ رہی پس مشتری نے خریدا اور اسکو ام ولد بنایا یعنے اپنے تصرف
پھر باندی نے اقرار کیا کہ مین آزاد ہون تو اس سے کچھ نہوگا اور مرد پر حرام کرنے کا
ہوگی اور اگر مشتری نے اسکی تصدیق کی تو بھی اولاد کے حق مین کچھ مضر نہین ہی ہان آیندہ

Marfat.com

مسائل ہین ہمین یہ تصریح موجود ہی کہ اسکا مبنی ظاہر پر ہی اور جو کچھ احکام متعلق ہو چکے وے سب صحیح ہین مثلاً مشتری
سی دوسرے سے اسکا نکاح کرا دیا تو مشتری کو مہر کھانا حلال رہا اور یہی اصل شرع مین دائر و سائر ہی چنانچہ مثلاً ایک شخص
نے ایک عورت ہندہ سے نکاح کیا اور وہ پہلے کہہ چکا تھا کہ اگر مین اس سے نکاح کرون تو اسکو طلاق ہی پھر مرد نے ایک عالم سے
پوچھا وہ ایسی طلاق کو واقع نہین جانتے تھے اُنھون نے حلت کا فتوی دیا پس مرد مدت تک اسکے ساتھ رہا اور کئی اولاد
ہین پھر عورت کو خبر ہوئی تو اسنے قاضی سے نالش کی اور قاضی کی رای مین اسمین حنفی مذہب حق تھا اسنے وقوع طلاق
کا فتوی دیا تو اولاد حلال ہوگی اور مرد پر زنا کاری وغیرہ کی حد واجب نہوگی اور نظائر اسکے بکثرت کتاب القضاء اور کتاب المحاضر
والسجلات اور بکثرت کتاب الشروط مین ہین اسکو فتاوی ہندیہ ترجمہ عالمگیریہ سے تحقیق کرو۔ جب یہ بات تحقیق ہو گئی
کہ حضرت یوسف کا یہ کہنا کہ انہ ربی احسن مثوای۔ یعنی عزیز مصر میرا سید و آقا ہی مجھے اچھی طرح پرورش کیا ہی یہ قول صحیح ہی اور
اسمین کچھ مضائقہ نہین ہی۔ اور بعض مفسرین نے کہا کہ پیغمبر سے یہ بعید ہی کہ اسکو اپنا مربی فرماوے بلکہ معنی یہ ہین کہ اللہ یعنے
اللہ تعالے۔ ربی میرا رب ہی احسن مثوای اسنے مجھے اچھا ٹھکانا دیا یعنے بھائیون کی شر اور جب کی آفت سے
بچا کر اس منزلت پر پہونچایا۔ مین اسکی نافرمانی مین زنا و حرامکاری نہین کر سکتا ہون۔ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ بیشک
ظلم کرتے ہین یعنے نیکی کی جگہ بدی کرتے ہین اور حکم الٰہی کے برخلاف کرتے ہین وے ظالم ہین تو انکو فلاح نہین ہوتی ہی اگر مین ایسا
کرون تو مین بھی ظالم ہو جاؤنگا اور فلاح نہ پاؤنگا ف وفی العرائس قولہ تعالے وراودتہ التی ہو فی بیتہا الآیہ۔ سر باطنی
یعنے عشق کی کشش سے اپنے معدن کیطرف چلا و لیکن درمیان مین طبیعت آڑ ہو گئی پس بسبب لاعلمی و بے تمیزی کے بھٹک کر
شہوت کی طرف جھکا اور دروازے بند کیے۔ چاہا کہ عشق چھپا رہے اور کبھی غیرت عشق اُسکو مقتضی ہوتی ہی لیکن عشق مثل
مشک کے چھپتا نہین ہی وہ کسقدر فاش ہو گیا اور شبلی رح نے کہا کہ سب دروازے بند کر دیے اور سب لگاؤ کاٹ دیے
اور پوری ہمت اپنے مقصود کی طرف پھیری اور چاہا جو چاہا ولیکن یوسف علیہ السلام پر قدس نبوت غالب ہوئی و قال معاذ اللہ
انہ ربی احسن مثوای۔ اشارت ہی کہ رب تبارک و تعالے نے آدمی کو احسن تقویم پر پیدا کیا اور ازل مین اسکو برگزیدہ
فرمایا جیسے یوسف ع کو نبوت و رسالت سے مختار کیا اور تاویل الاحادیث کا علم دیا۔ روایات کثیرہ ہین کہ پہلے حضرت یوسف
کا حسن تمام عورتون کے لیے فتنہ ہو گیا تھا آخر جب نبوت و رسالت عطا ہوئی تو ہیبت و جلال کا لباس چھایا۔ اقول اسکو
بعض مفسرین نے لکھا ہی۔ قال الشیخ۔ اور بعض نے کہا کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنے چھوٹے ولی نعمت کا خیال کیا
جسنے عزیز مصر کا کلام دیکھکر اس خیانت سے انکار کیا اور حضرت ولی نعمت حقیقی یعنے رب تبارک و تعالے کا خیال نکیا تھا اسی
سبب سے قصد کے فتنہ مین پڑے کما قال تعالے لقد ہمت بہ و ہم بہا۔ یعنی فی الجملہ زلیخا کی طرف میلان ہوا۔ اور مترجم
کا یہ تقریر کچھ بھی نہین ہی یہ کیونکر معلوم ہوا کہ اللہ تعالے کا خیال نہ تھا کیا یہ نہین دیکھا کہ پہلے ہی فرمایا معاذ اللہ
لیکن عورت مذکورہ اسوقت کافرہ تھی اُس سے ایسا عذر کیا جسکو وہ بھی تسلیم کرتی تھی اور یہ جو بیان کیا کہ آنحضرت ع سے
یہ خیانت میلان کیا تھا یہ صریح نہین ہی بلکہ صحیح نہین ہی چنانچہ بیان ہوگا۔ قال الشیخ اور حضرت استاد رحمہ اللہ سے
یہ سنا ہی کہ فرماتے یعنی میرے رب تبارک تعالے نے مجھپر احسان کیا کہ مجھے اس حال پر مخلوق کر کے عزیز مصر کا غلام

مجھپر مہربان کیا حتی کہ اُسنے اکرمی مثواہ کا حکم دیا تو مجھے عصیان نہین لائق ہی۔ پھر شیخ رحمۃ اللہ علیہ
ونفس امارہ سے ہروقت نبی و پیغمبر تک ہوشیار رہتے ہین

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٖ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَآ اَنْ رَّاٰ بُرْهَانَ رَبِّهٖ كَذٰلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوْٓءَ

اور البتہ عورت نے فکر کیا اُسکا اور اُسنے فکر کیا عورت کا اگر نہوتا یہ کہ دیکھے قدرت اپنے رب کی یون ہی تاکہ ہم پھیر دین اوپر

اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِيْنَ ۝

البتہ وہ ہی ہمارے چنے بندون مین

اسمین آنحضرت علیہ السلام کے کمال عفت کا بیان ہی درحقیقت نعمت حسن عفیف ہی ورنہ اکثر لوگ جنکی ظاہری صورت
و باطنی اوصاف قبیح ہوتے ہین انکو سچی نظر سے دیکھو تو ایسا سبزہ ہین جو ایسے گھورے پر لگا ہو جہان ہمیشہ
ہمیشہ مرد پاکیزہ مزاج ایسون کو اسی نظر سے دیکھتا ہی۔ اور قابل تعظیم و اجلال وہ ہین جنمین اوصاف یوسفی
جب زلیخا نے دروازے مضبوط بند کردیے اور تمام آرایش سے اُنکو اپنی طرف بلایا تو اُسنون نے اپنی پاکیزگی سے
معاذ اللہ یعنی مین ہرگز ایسی حرکت نکرونگا مگر اپنے اوپر بھروسا نہ کیا کیونکہ نفس تو بدی کا امارہ ہوتا ہی بلکہ اللہ تعالے
مانگی کیونکہ بشریت مقتضی ہی کہ مبتلا ہوجاوے چنانچہ قولہ اصب الیہن۔ سے یہ خوف ظاہر ہی پس جب پناہ مانگی تو ظاہر
وہ عورت زبردستی پر آمادہ ہوئی اور اللہ تعالے نے فرمایا۔ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٖ وَهَمَّ بِهَا اس آیت کی تفسیر مین
اقوال بہت ہین اور اکثر انمین سے ائمہ سلف سے روایت کیے جاتے ہین ولیکن سراج المنیر مین خطیب نے اور کبیر مین
نے دیگر مؤلفین نے ان روایات کے ثبوت سے بالکل انکار کیا ہی اور شیخ ابن کثیر رحمہ اللہ نے جو فن حدیث مین امام حافظ
اسطرح انکار نہین کیا لہذا مین بعض روایات نقل کرنے مین مضائقہ نہین دیکھتا علاوہ اسکے مؤلفین نے جو وجہ انکار بیان
کچھ نہین ہی۔ واضح ہو کہ بالاجماع والاتفاق سب کے نزدیک صحیح ہی کہ آنحضرت علیہ السلام کسی فعل فاحشہ کے مرتکب نہین
تھے۔ ولیکن اختلاف اسمین ہی کہ آیا قصد فرمایا تھا یا نہین تو یہان تین قسم کے اقوال ہین اول یہ کہ یہان تک قصد کیا یہان تک کہ ا
باتون سے تجاوز کرکے قربت کی بیٹھ کر بیٹھے تھے پھر برہان الٰہی سے الگ ہوکر بھاگے۔ اور یہ قول صحیح نہین دوم
خالی قصد کیا تھا۔ سوم یہ کہ دل ہی دل مین باتین بنائین۔ اور ایک جماعت نے کہا کہ نہین بلکہ یہ خلاف شان کے تھا اسکے
کیا تھا۔ اور بیان اقوال سے پہلے لفظ ہَمّ کے معنی معلوم کرنا چاہیے۔ عرب بولتے ہین کہ ہَمّ بالامر جب اُس کام کا قصد اور
عزم کیا ہو۔ حدیث مین ہی لقد ہممت ان آمر فتیتی۔ مین اُبھرا تھا کہ اپنے غلامون کو حکم دون الحدیث فی تخلف ابی ذر
اندوہ ومنہ قولہ ان قریشا اہتم شان المرأۃ المخزومیۃ۔ یعنی قریش کو اندوہ مین ڈالدیا بنی مخزوم کی عورت کے
اسکی چوری ظاہر ہوگئی تھی۔ ومنہ الحدیث دکفاہ اللہ ما اہمہ۔ بالجملہ یہان ہم سے مراد قصد ہی پس بعض مین
اور البتہ قصد کیا عورت نے اُسکا وہم بہا۔ اور قصد کیا اُسنے عورت کا۔ پس بعض نے کہا کہ عورت
یعنی دھینگا مشتی سے اور اُسنے قصد کیا عورت کے مارنے کا۔ اور بعض نے کہا کہ عورت سے بھاگنا
اور گویا اتفاق اس بات پر ہی کہ آنحضرت علیہ السلام نے عورت کا قصد کیا جیسا کہ بعض

Marfat.com

نے قصد یعنی عورت کے کسطرح تھا کیونکہ حرام طور پر قصد کرنا دل کا زنا ہی اور خفاجی رح نے سب وجوہ مین سے یہ پسند کیا کہ
حضرت نے انکی خواہش کی اور اسنے عورت کی خواہش کی مگر یہ اشتہاء و رغبت بدین معنی نہ تھی کہ بالفعل اسکا اثر مترتب ہو
اور یہ قول امام رازی رح نے ذکر کیا ہی چنانچہ آگے آتا ہی۔ اب مین ہر سہ اقوال مذکورہ بالا کو تلخیص مناسب ذکر کرتا اور صحیح و ضعیف
کو علیحدہ کرتا ہون ولا حول ولا قوۃ الا باللہ العزیز الحکیم۔ سراج مین ہی کہ بعض نے اس مقام پر علماء سلف سے عجیب اسمئی پلٹی
باتین روایت کین کہ مثلاً انھون نے کہا کہ عورت مذکورہ نے جب خوب آراستہ ہوکر اسقدر الحاح کیا اور قصد کیا تو اسنے بھی
عورت کا قصد کیا یہان تک کہ کمر بند کھولا اور عورت کے ساتھ قربت کی بیٹھک پر بیٹھے اتنے مین آواز آئی خبردار اس عورت سے
دور رہو مگر کچھ فائدہ نہوا پھر دوبارہ سنی اور تیسری بار سنی مگر اثر نہوا چوتھی بار حضرت یعقوب کی صورت دانتون مین انگلی دبائے
ظاہر ہوئی تو بھاگے اور بعض نے کہا کہ سینہ پر ہاتھ مارا تو شہوت جاتی رہی اسی وجہ سے اور بھائیون کے بارہ بارہ بیٹے ہوئے
اونکے صرف گیارہ ہوئے۔ اور بعض نے کہا کہ چھت مین زنا کی مذمت کی آیات نظر آئین اور بعض نے کہا کہ اس سے بھی اثر نہوا
آخر اللہ تعالے نے جبرئیل سے فرمایا کہ جاکر خبر لے میرا بندہ ڈوبتا ہی تو انھون نے آواز دی کہ اے یوسف یہ کیا کرتے ہو غرضکہ
اسیطرح کے اقوال مروی ہوئے اور ہرگز ان بزرگون مین سے کسی سے کچھ بھی صحیح نہین ہی اور باہم یہ اقوال خود متناقض و متکاذب
ہین۔ امام رازی نے بھی تاویل کے ساتھ نقل کرکے سب کو رد کر دیا۔ اور شیخ ابن کثیر رح نے کہا کہ یہان لوگون کے اقوال مختلف
ہین اور ابن عباس و مجاہد و سعید دایک جماعت سلف سے یہان وہ کچھ مروی ہی جو ابن جریر وغیرہ نے روایت کیا مگر اللہ تعالے
جانے کہ ان اخبار کا کیا حال ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ شیخ نے ان روایات کو بالکل متروک کر دیا کچھ نقل نہین فرمایا اشارہ ہی کہ انمین سے
کچھ ثبوت نہین ہی اور شیخ نے انکو قابل ذکر بھی نہین سمجھا اور بے شک یہ قابل ذکر بھی نہین ہین لیکن چونکہ بے بضاعت فارسی
تفسیر والون اور قصص لکھنے والون نے جنکو صحیح و سقیم کی تمیز نہین ہی ایسی روایات کو لکھکر شائع کر دیا ہی لہذا مین نے بضرورت
یہ محض لکھکر عموماً آگاہ کر دیا کہ ان مفسرین سلف سے موافق ان موافیق علماء کے قول کے کچھ ثابت نہین ہی پس کسی کو حلال نہین ہی
کہ ان روایات پر اعتقاد کرے یا غرہ ہوکر وعظ وغیرہ مین بیان کرے۔ بالجملہ لفظ ہم سے اگرچہ لغوی معنی لینے قصد کرنا مراد ہی
لیکن بالیقین وہ قصد ایسا نہ تھا جیسا ان بعض راویون نے سمجھا اور اسکو سلف صالحین کیطرف منسوب کر دیا اور ظاہر امعلوم ہوتا ہی
کہ یہودی جو بحکم حدیث صحیح ایک قوم بہتان باندھنے والی بیباک ہی انمین سے بعض نے یہ حرکت کی ہو واللہ اعلم۔ اب بیان
اس بات کا کہ قصد سے صحیح مراد کیا ہی تو جمہور سلف و خلف سے صحیح روایات مین یہ معنی مذکور ہین کہ بمقتضاے طبیعت بشری آنحضرت
علیہ السلام نے بھی اس عورت کی خواہش کی۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ بھی مجمل بیان ہی اسکی توضیح کرنے سے اصلی مقصود ظاہر ہوگا
اور توضیح یہ ہی کہ قصد و خواہش دو طرح کی ہوتی ہی ایک یہ کہ آدمی اپنے اختیار سے کسی چیز کی طرف قصد کرے جیسے ہر روز آدمی اپنی
خواہش کے موافق طعام کا قصد کرتا ہی اور دوم قصد بغیر اختیار کے اور وہ اسطرح ہوتا ہی کہ دل مین خود بخود جی چاہنے والی کوئی بات
یا مقتضاے طبیعت بشری خود بخود کسی طرف جھک جاوے۔ ابن کثیر رح نے لکھا کہ امام بغوی یعنی معالم التنزیل کے مصنف نے بعض
مفسرین سے نقل کیا کہ حضرت یوسف کے قصد سے مراد خطرات نفس ہین۔ امام رازی رح نے کہا کہ جیسے سخت گرمی مین روزہ دار
کا ضرور منہ پانی دیکھے اور اسکی طبیعت خود بخود اسکے پینے کی طرف میل و قصد کرے لیکن وہ اپنے اختیار سے اپنے دین کے

خلاف سمجھکر اسکو روک دیتا ہی یا جیسے نوجوان تندرست قوی آدمی کے سامنے ایک خوبصورت عورت
ہوکر متعرض و آمادہ ہو تو اسکی طبیعت بے اختیار ہوکر اسکی طرف رغبت کرتی ہی مگر وہ اپنی عقل کے اختیار سے
فحش و حرام ایک دم کی لذت و دائمی غضب الٰہی مین پڑنا روا نہین ہی تو دل ہی دل مین جھگڑتے ہین اور
اسلئے بخوف الٰہی اپنے آپ کو روکا تو اسکی بندگی کا مرتبہ اللہ تعالے کے نزدیک بہت بڑھ گیا اسی مضمون کو بیان
بیان کیا کہ آنحضرت علیہ السلام کے قصد سے مراد بے اختیاری قصد ہی کہ طبیعت کا میل کرنا اور شہوت و عقل مین جھگڑا ہونا
اختیاری قصد نہین ہی اور بالاتفاق جو چیز کہ انسان کے اختیار مین نہین ہی اسپر اللہ تعالے نے حکم اور مواخذہ
دیا ہی اور اختیاری بات یہان یہ ہی کہ ایسے میل و خواہش کے آنے پر اس فعل کو نہ کرے تو اس سے اللہ تعالے
نزدیک بڑے ثواب کا سزاوار ہو جاتا ہی۔ ثعلبت رحمہ اللہ نے کہا کہ زلیخا نے قصد کیا تو وہ چاہتی تھی کہ اسکو واقع کرے
اصرار کرتی تھی اور آنحضرت علیہ السلام نے جو قصد کیا وہ بغیر عزم تھا اسکو واقع کرنا نہین چاہتے تھے یہ قصد محض نفس
خطرات و باتین ہوئین۔ بالجملہ انبیاء علیہم السلام کی شان سے ایسا قصد البتہ نہین ہوتا جسکو واقع کرنے کا عزم ہو اور یہ
و خطرات کے قسم سے ہی وہ معصوم ہونے مین مضر نہین ہی آیا نہین دیکھتے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے خود تصریح
بقولہ وما ابرئ نفسی ان النفس لامارۃ بالسوء۔ یعنی نفس اندری اندر بُرے خطرات لاتا ہی اور اس سے بڑھکر حضرت سید
سید المرسلین و خاتم الانبیاء اجمعین کا ایک مرتبہ کا ذکر جو بعض سنن مین مروی ہی اگرچہ اسناد بہت قوی نہو لیکن خطرات نفس
کے ثبوت مین جو نص سے ثابت ہین کافی ہی کہ ایک مرتبہ اچانک ایک عورت پر نظر پڑی تو اسیوقت اٹھکر حضرت ام المومنین زینب
کے حجرہ پاک مین تشریف لیگئے اور جب واپس آئے تو بالون سے پانی کے موتی ٹپکتے تھے اور ارشاد فرمایا کہ عورت شیطان مخلوق
اسکے آگے پیچھے شیطان چلتا ہی تو جب کوئی تم مین سے خطرہ پاوے تو اپنی عورت سے جو اسکے نکاح مین ہی قربت کرلے کہ یہ خطرہ
دل پر رہنے نہ پاویگا۔ پس درحقیقت زنا سے بچنے کا ثواب انھین مردون کے لیے ہی جو خواہش کے باوجود بخوف الٰہی و تعظیم
حکم اللہ عزوجل ممنوع فعل سے باز رہتے ہین ورنہ جو ہیجڑا ہو وہ خواہش ہی کیا کریگا۔ پھر ہم اور وقوع مین صاف فرق ہی
دونون کا ثواب علیحدہ ہی چنانچہ صحاح مین حضرت ابوہریرہ سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وعلی آلہ وسلم کی حدیث ہے جس مین ہی
اللہ تعالے عزوجل فرماتا ہی کہ اذا ہم عبدی بحسنۃ الحدیث جب میرا بندہ قصد کرے کسی نیکی کا تو اسکے لیے ایک نیکی لکھو پھر اگر
کرلے تو اسکے لیے دس گونہ ثواب لکھو اور اگر کسی بدی کا قصد کرے مگر اسکو نہ کرے تو اسکے لیے ایک نیکی لکھو کیونکہ اسنے
میرے ہی خوف و طاعت سے چھوڑی ہی اور اگر اسکو کرگذرے تب اسکے لیے ایک بدی لکھو
یہ خاص واقعہ جو حضرت یوسف علیہ السلام کے سامنے پیش آیا تھا وہ بڑے مرتبہ کا تھا کیونکہ انھون نے قصد نہین کیا
ایک نہایت خوبصورت عورت نے جو اس ملک مین بیمثل تھی کمال زینت و طمانیت کے ساتھ دعوت کی اور بے
بصد تمنا اظہار کی۔ اور انکار کی صورت مین اپنے اوپر صدمات کا خوف تھا پھر بھی عفت کے
لَوْلَآ اَنْ رَّاٰ بُرْهَانَ رَبِّهٖ اگر یہ نہوتا کہ اسنے دیکھا اپنے رب کے برہان کو۔ یعنی
سے یقینی روشن دلیل کو اگر وہ نہ دیکھتا تو جو اسکے دل مین خواہش ہوئی تھی اسکو پورا کرلیتا

[illegible] دیکھی بس باز رہا - اور ابو عبید سے ابو حاتم نے روایت کی کہ اس آیت پر ابو عبید رح
[illegible] کہ یہان تقدیم و تاخیر ہی یعنے ولقد ہمت بہ ولولا ان رای برہان ربہ لہم بہا - یعنے عورت نے تو اسکا قصد کیا اور
[illegible] اگر برہان رب تبارک و تعالے نہ دیکھا ہوتا تو عورت کا قصد کرتا - یعنی اسنے عورت کا قصد ہی نہین کیا - شیخ ابن کثیر رح نے
[illegible] زبان عربی کی رو سے اس قول مین تامل ہی واللہ اعلم - اور لکھا کہ اس برہان مین بھی اقوال ہین جسکو آنحضرت ع نے
[illegible] چنانچہ ابن عباس سعید و مجاہد سعید بن جبیر و محمد بن سیرین و حسن و قتادہ و ابو صالح و ضحاک و ابن اسحق وغیرہم نے کہا
[illegible] وقت قصد کے حضرت یعقوب علیہ السلام کی صورت دیکھی کہ دانتون تلے انگلی دابے منع فرماتے ہین اور ایک روایت مین ہی کہ سینہ
[illegible] ہاتھ مارا کہ شہوت انکے ناخنون سے باہر ہوگئی اور ایک روایت مین قطفیر یعنے عزیز کا خیال دیکھا اور محمد بن کعب القرظی نے کہا
[illegible] حجت مین تین آیات لکھی دیکھین - ان علیکم لحافظین کراما کاتبین - ما تکون فی شان وما تتلوا منہ من قرآن وما تعملون
[illegible] من عمل الآیۃ - افمن ہو قائم علی کل نفس بما کسبت الآیۃ اور کہا گیا کہ چوتھی آیت - ولا تقربوا الزنا انہ کان فاحشۃ ومقتا
[illegible] وساء سبیلا - اوزاعی نے کہا کہ کتاب الہی کی ایک آیت دیوار پر دیکھی جو اس کام سے روکتی تھی - ابن جریر نے کہا کہ صحیح
[illegible] یہ ہی کہ اللہ تعالے کی آیات و نشانیون مین سے کوئی نشانی دیکھی اور قطعی دلیل نہین کہ وہ کون آیت تھی شاید تصویر
[illegible] یعقوب ع ہوا اور شاید فرشتہ جبرئیل ع کی صورت ہوا اور شاید لکھی آیت ہو پس مطلقا چھوڑنا ٹھیک ہی - مترجم کہتا ہی کہ علماء
[illegible] خلف رح سے جو اقوال مذکور ہوے وے عجیب ہین اور ائمہ مین سے بعض اقوال اسپر مبنی ہین کہ قصد مخالطت کیا تھا تو آیت
[illegible] دیکھکر باز رہے اور شان نبوت جو اعلی و اکرم ہی کہ جہان کے حکماء اس پر نور بصیرت کے سامنے اندھے ہین اس سے ان اقوال
[illegible] کو مناسبت بہت ہی کم ہی اور ان اقوال کے حق مین جو کچھ رازی و خطیب وغیرہ نے کہا وہ اقرب بصواب ہی اور خفاجی نے
[illegible] حاشیہ بیضاوی مین لکھا کہ ان اقوال و قصص کی باتون مین ایسی حالتین ہین کہ انکا بیان کرنا شان نبوت کے لایق نہین ہی اور
[illegible] چھوڑ دینا بہتر ہی باوجود اسکے یہ سب اقوال محض بے اصل ہین اور اسپر طرہ یہ ہی کہ نص قطعی و اسکے اشارات سے بالکل خلاف
[illegible] ہین اور یون کیون نہین کہتے کہ برہان رب تبارک و تعالے وہ علم نبوت تھا جس سے قطعی جانتے تھے کہ یہ فعل حرام و منکر
[illegible] ہی اسی پر اعتقاد کرنا واجب ہی - مترجم کہتا ہی کہ ائمہ سلف و خلف و علماء معتمدین سے صحیح تفسیر فقط اسطرح ثابت ہی
[illegible] ولقد ہمت بہ - عورت مذکورہ نے یوسف علیہ السلام کے ساتھ قصد قربت کیا یعنے دل مین اسکو ٹھان لیا اور بڑی کوشش سے
[illegible] اسکو واقع ہونا چاہتی تھی - وہم بہا - اور آنحضرت علیہ السلام کے دل مین خواہش کا خطرہ آگیا جسکو وہ واقع کرنا ہرگز نہین
[illegible] چاہتے تھے باوجودیکہ اسباب امتحان کے سخت تھے اور نہایت مشکل موقع تھا - لولا ان رای برہان ربہ - اگر یہ نہوتا کہ اپنے رب
[illegible] کی نشانی جو کھلی ہوئی نورانی حجت تھی دیکھی تھی تو موقع ایسا تھا کہ مبتلا ہو جاوین لیکن اللہ تعالے نے انکو برہان توحید و کبریائی
[illegible] دی تھی جس سے انھون نے نجات پائی اور معاذ اللہ کہنے کی برکت ظاہر ہوئی کیونکہ اپنے نفس پر بھروسا نہین کیا - كَذٰلِكَ
[illegible] ہم نے اسکو برہان دکھلایا اور پناہ دی یا یون ہی ہم نے اسکو ثابت قدم فرمایا لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوْٓءَ وَالْفَحْشَآءَ
[illegible] یعنی اوس سے برائی کو اور بہت قبیح بات کو یا زنا کو یعنی مستقیم رکھنا و طاعت پر ثابت قدم و پاک رکھنا - حضرت خالق عزوجل
[illegible] فرماتے ہین جو وہی اپنے خالص بندون کو سلامت رکھتا اور قبول فرماتا ہی اور جو چاہتا ہی وہ کرتا ہی - اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا

Marfat.com

المخلصین بے شبہہ ہمارے مخلص بندون مین سے ہی۔ اور قرآن مین جو خصوص
سلطان۔ یعنی میرے بندون پر تجھے کبھی کچھ بھی قابو نہین ہی۔ اس سے صاف ظاہر ہوگیا کہ
سے جھوٹا وغیرہ خراب باتین جو قصہ کہنے والے بیان کرتے ہین کچھ نہین کیا تھا یہ محض افترا ہی بلکہ وہ بالکل بلا کسی
بے اختیاری ہووہ معصیت ہی نہین ہی اور شیخ ابو السعود رح کو حق تعالے جزاے خیر عطا فرماوے کہ انھون نے اس مضمون کو
نکال لیا اسطرح کہ اگر آنحضرت علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام نے سوء وفحشاء کیطرف قصد کیا ہوتا تو خود انھی سے پھیر دیتا
کما نصرفہ عن السوء والفحشاء تاکہ ہم اسکو پھیر دین سوء وفحشاء کیطرف سے یعنی سوء وفحشاء کیطرف جاتا ہی وہان سے انکار
یون نہین تھا بلکہ سوء وفحشاء کو شیطان رجیم انکی طرف لاتا تھا تو حضرت رب العزۃ ذو العظمۃ والکبریاء جل جلالہ نے دونون
سے شیطان کو مع سوء وفحشاء کے رد کردیا اور وہ خائب وخاسر مطرود ہوگیا پس قطعی ثابت ہوگیا کہ آنحضرت نے سوء وفحشاء
نہین کیا تھا مگر سوء وفحشاء نے انکی طرف شیطان پر سوار ہوکر قصد کیا تھا تو اُنسے یہ دونون مع شیطان کے رد کی گئین اور
شیطان کو بندگان حضرت خلاق العلیم عزوجل پر کچھ قابو نہین ہی۔ والحمد للہ رب العالمین فنعم اجر العاملین وقد تقدم
بہ وہم بہا الآیۃ۔ قصد زلیخا سابق ہوا اور حسن یوسف کا جذب سابق ہوا اور قصد زلیخا بجانب معدن حسن یوسف
اسکا عشق وانکا حسن دونون کا صدور دو معدن ازلی سے تھا اور دونون جمال قدم کی صفات سے ہین پس جب قلب زلیخا
حسن یوسف منجذب ہوا اور قصد زلیخا کو ہیجان ہوا تو قصد یوسف کو بھی اسکے عشق کی اہلیت وحسن کی جانب ہیجان
پس دونون قصد یکے دردیگرے مختلط ہوگئے پس جوہر کو بجانب جوہر اور فطرت کو بجانب فطرت اور طبیعت کو بجانب طبیعت
انسانیت کو بجانب انسانیت اور روحانی کو بجانب روحانی اور الٰہی کو بجانب الٰہی ہیجان ہوا پس جملہ اوصاف دو قصد ہوگئے
حتی کہ دونون کا تشخص وخیال وسواد وعقل وقلب وروح وسر باطن یکے دریکے ہوگیا۔ پس دونون قصدین سے کوئی قصد تم نہین
حالانکہ اصل الجوہر نور ارادہ ہی اور اصل فطرۃ فعل ارادہ ہی اور اصل الطبیعۃ مباشرت قدرت ہی اور اصل انسان وہ میرا
اور روحانی مباشرت لطف ہی اور یہی سر نفس امارہ ہی اور از اصل روحانی تا مباشرت لطف اور از اصل الٰہی تجلی جمال
ذات در صفات اور ظہور صفات در افعال ہمہ وحدت ہی پس نظر عین الجمع مین دونون عشق کی اصل اور دونون عاشقون کی
تجلی ذات وصفات وافعال کے معنی مین سے ہی پس جب تو نے اسکو معلوم کرلیا تو دونون شخص کو ایک شخص اور دونون روح کو
روح اور دونون قلب کو ایک قلب اور دونون قصد کو ایک ہمت اور دونون سر کو ایک سر اور دونون کل کو ایک کل پائیگا
کل کا صدور ایک کل سے ہی اور یہی کل تمام علل کی علت ہی اور تمام چیزون کے لیے معلل اور موجد ہونا اسی
اور یہی جملہ اصول کے لیے اصل ہی۔ پس مذموم یہان کون ہی اور غرائب حقیقت اس اشارہ مین
ابتدا اسی سے ہی اور انتہا اسی کی طرف ہی اور مین تو درمیان مین ہون اپنے لطف سے
فعل کے واسطے بوصف فعل تجلی فرمائی تو عشق بشہوت ہوگیا اور جب صفت کے لیے بوصف صفت
بشہوت روحانی سوائے نفسانی کے ہوگیا۔ اور جب ذات کے لیے بوصف ذات
حرکا بہ جمیع شہوات ہوگیا کیونکہ اسکا عشق ازلی بلا علت ہی۔ پس پہلے ہمت وحرکت فعل بفعل

Marfat.com

...ت کی صفت بصفت ہی اور وہان مقام التباس ہی اور انتہاء پر تجلی ذات بذات ہی اور یہ مقام قدس ہی
...ن سے پہلی اور عثمان سے پہلی بشارت ہی پس جب تک حضرت یوسف علیہ السلام ابتدا اور وسط مین رہے تب تک محل امتحان
...التباس مین معرض عتاب مین تھے پھر جب تجلی ذات بذات مین آئے تو انوار ذات نے دونون مقام سے سلب کر لیا اور اگر یہ نہوتا
...تو برابر عتاب و امتحان مین پڑے رہتے اور تصدیق اسکی یہ ہی قولہ تعالے لولا ان رای برہان ربہ کذلک لنصرف عنہ السوء والفحشاء
...پس وہ برہان کہ حضرت یوسف علیہ السلام پر ظاہر ہوئی تو وہ ظہور ذات قدیم بلا پردہ منزہ از علت حلول و مباشرۃ حدوث تھا
...مہ یہ ظہور لوجب ہی کہ حدوث کو قدم سے جدا کر دے اور وہان حدوث کا تعلق و شائبہ نہین رہتا ہی یہ مقام صرف تجرید و تفرید و توحید
...ہی وہان مقام التباس سے نجات ہی اور قولہ کذلک لنصرف عنہ السوء الخ ظہور آثار فحش و برائی کے اسرار تالیف ارواح و اجسام پر اور بعض کی حرکت
...بعض کی جانب بصفت محبت و الفت و مودت و ہولے نفسانی و شہوت روحانی و حیوانی و جسمانی پر ہی اور یہی عالم امتحان ہی اور امر
...نہی و تکلیف و عبودیت یہین سے ظاہر ہی پھر عالم امر سے مخالفت کرنا بھی از راہ علم و عقل کے سوء و فحشاء ہی اور حقیقت مین
...وہان علت فحش و سوء کی کچھ بھی نہین ہی کیونکہ یہ مواضع مقادیر ازلیہ ہین اور وہان ہمہ تن خوبی ہی خوبی ہی - اقول ایک حقیر
...مثال جس سے کچھ عقل کو عروج ہو یون کہنا چاہیے کہ مثلاً سنکھیا بذات خود ایک پاک چیز ہی حتی کہ بدن پر اسکا استعمال حلال
...ہی اور کوئی عیب نہین ہی اور اگر اسکو بدن کے اندر استعمال کیا جاوے جس سے ہلاکت ہی تو خودکشی و عیب ہی اور یون ہی
...دنیا کی جو چیز کہ نہایت عیبدار دیکھو اسکے جہات خوبی کے بھی موجود ہین اور بعض جہات بدی کے ہین اور خود اس مسئلہ مین
...دیکھو کہ عورت کی طرف قصد مقاربت درحالیکہ وہ اجنبیہ بلا عقد نکاح ہی محض فحش و سوء بہت بدتر ہی اور جب بعد نکاح کے
...اسکی طرف قصد ہو تو بہت پسندیدہ ہی جبکہ نیت صالحہ ہو اسیواسطے بعض علماء مفسرین نے آنحضرت علیہ السلام کے زلیخا
...کی طرف قصد کرنے کے معنی مین کہا ہی کہ قصد یہ کیا تھا کہ اگر اس سے نکاح ہوتا تو خوب تھا اور ظاہر ہی کہ بنکاح ایسے قصد مین
...کچھ بھی عیب نہ تھا بلکہ اس صورت مین عدم قصد سے عیب پیدا ہوتا ہی اور اسی واسطے اہل الحق کا دستور صحیح ہی کہ دنیا مین
...کسی چیز کو بنظر حقارت و عیب نہین دیکھتے ہین کیونکہ بنظر حقیقت وہ مقادیر ازلیہ ہین انمین کچھ عیب نہین ہی اور جس شخص کو
...تقدیر ازلی نظر نہ آوے وہ خود سوء و فحشاء مین لتھڑا ہوا ہوتا ہی تو وہ بھلا کیا کسی دوسری چیز کو سوء و فحشاء کہیگا - فافہم
...واللہ تعالے اعلم - قال الشیخ واضح ہو کہ جب عارف مقام توحید صرف سے پستی مین رہا اور درمیان ہی مین التباس و امتحان
...سے نہ نکلا تو دیدار قدم سے حجاب مین پڑا رہگیا قدس ازل تک نہین پہونچا اور یہ پردہ اسپر خود سوء و فحشاء ہی اور اس فحش سے
...بڑھکر کون عیب ہوگا کہ دور راندہ ہوا راستہ مین حیران ہوا اور اصل الاصل و اصل الکل تک پہونچنے سے محجب ہو پس اس
...عیب کو اللہ تعالے نے اپنے بندہ خالص حضرت یوسف علیہ السلام سے دور فرمایا چنانچہ انکی ہمت عالیہ تمام مقامات امتحان
...و التباس و احتجاب و سوء و فحشاء سے ترقی کر کے دیدار صفات و ذات تک پہونچی اس صفت سے کہ خودی سے فانی اور بقاء
...الٰہی سے باقی ہوئے تو اللہ تعالے عزوجل نے انکی تقدیس سوء و فحشاء سے بیان کرنے کے بعد انکا اخلاص اپنی منت و احسان کے
...ساتھ فرمایا انہ من عبادنا المخلصین - یعنی موحدین کبرے مرسلین و انبیاء کاملین مین سے تھا - قولہ لقد ہمت بہ وہم بہا - ابن عطاء
...رحمۃ اللہ علیہ نے اسکی طرف شہوت کا قصد کیا اور اسنے عورت کو زجر و نصیحت کا قصد کیا یعنی بدلیل قولہ معاذ اللہ انہ ربی احسن

Marfat.com

شوائے - اور کہا کہ قولہ لولا ان رای برہان ربہ - یعنی یہ قصد زجر نہوتا اگر برہان [illegible]
حق کی طرف سے واعظ تھا اور وہ واعظ ہر بندہ کے دل مین ہوتا ہی اور کہا کہ زلیخا نے [illegible]
کرے مگر خراب نیت سے اسکو لباس مکروہ پہنایا تھا پس اللہ تعالے نے یوسف علیہ السلام [illegible]
عالی اور حق ظاہر دکھلایا کہ اسوقت سوائے حق کے انکو کچھ مشاہدہ نہ تھا اور کہا کہ اگر مشاہدہ برہان [illegible]
قال المترجم اہل الحق رحمہم اللہ تعالے نے بیان فرمایا ہی کہ بغیر مشاہدہ برہان حق کے بشری نظر کا [illegible]
دوری تبکلف ہوتی ہی اور اکثرون کو نجات نہین ہوتی ہی اور جب ایمان صادق ہوا تو محبت الٰہی عزوجل کے
ہر مخلوق کا حسن غیر مرغوب ہی اور امام غزالی وغیرہ نے نقل کیا کہ روایت کیا گیا ہی کہ ایک زمانہ کے بعد جب زلیخا [illegible]
اور معرفت الٰہی حاصل ہوئی تو اللہ تعالے کی عبادت کے لیے تنہائی اختیار کی حتی کہ آنحضرت علیہ السلام اگر بشر
تو صبح سے شام کا اور شام سے صبح کا عذر کرتی تھین اور آخر کہا کہ مجھے آپ کی محبت بسبب عدم معرفت حضرت خلاق
کے تھی اب مین اسکا عوض نہین چاہتی ہون تب آنحضرت علیہ السلام نے آگاہ فرمایا کہ حق تعالے نے مجھے آگاہ
کہ تجھسے میرے دو فرزند ہونگے انکو اللہ تعالے نبی بنادیگا تو کہا کہ اچھا اگر حضرت عزوجل کی رضا ہی تو مین بسر و چشم
بندگی مین حاضر ہون - فافہم - اور شیخ جنید رحمہ اللہ نے فرمایا کہ آنحضرت علیہ السلام سے طبیعت بشریہ نے حرکت کی
اختیار سے اسکو معاونت نہین پہونچی اور آدمی مین اگر پیدائشی فطرت جوش کرے تو کچھ مذموم نہین ہی ولیکن شہوت
اختیاری سے جوش دینا مذموم ہی اور اگر معصیت کو عمل مین لاوے تو ملامت و عذاب کے قابل ہی اور اللہ تعالی نے یہان
حضرت یوسف علیہ السلام کا قصد بطریق ذمت نہین بیان فرمایا بلکہ بطریق مدح ہی شیخ ابو عثمان رحمہ اللہ نے کہا کہ قولہ
عنہ السوء - یعنی سوء الہم - بدی کا قصد کرنا اور موافقت کا فحش دونون دور کر دیے - شیخ جنید رحمہ اللہ نے کہا کہ جب
اپنے خالق کو محبوب ہین اُنسے پہلے باطنی خلوص و صفائی ہمت و ارادت ظاہر ہوتی ہی پھر انکے افعال خاص ہوتے
پس جسکا باطن صاف نہوا سکے افعال کبھی پاک نہونگے - القصہ جب برہان الٰہی سے حضرت یوسف علیہ السلام مستغنی
تو عورت کی خواہش کے موافق کچھ قصد نہین کیا اور اللہ تعالے سے پناہ مانگی جیسے ایمان والے بندے ہر وقت اللہ تعالے
سے خائف اور اپنے نفس سے پناہ مانگتے رہتے ہین اگرچہ قبول و نماز و عبادت کے مرغوب ہونے مین پہلے صبر کے بعد
تعالی سے حلاوت ہوتی ہی پس جب عورت کی طرف سے اصرار دیکھا تو وہان سے بھاگے چنانچہ فرمایا -

وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ وَّاَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ قَالَتْ

اور دونون دوڑے دروازے کو اور عورت نے چیر ڈالا اُسکا کرتا پیچھے سے اور دونون ملگئے عورت کے خاوند سے دروازہ پر

مَا جَزَآءُ مَنْ اَرَادَ بِاَهْلِكَ سُوْٓءًا اِلَّآ اَنْ يُّسْجَنَ اَوْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ قَالَ

اور کچھ سزا نہین ایسے شخص کی جو چاہے تیرے گھر مین برائی مگر یہی کہ قید پڑے یا مار دکھ کی مار

رَاوَدَتْنِيْ عَنْ نَّفْسِيْ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ اَهْلِهَا اِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ

خواہش کی مجھسے کہ نتھامون اپنا جی اور گواہی دی ایک گواہ نے عورت کے لوگون سے اگر ہی

وَهُوَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝ وَاِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ
اور وہ ہی جھوٹھا اور اگر ہی اُسکا کرتا پھٹا پیچھے سے تو یہ جھوٹھی ہو
وَهُوَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝ فَلَمَّا رَاٰ قَمِيْصَهٗ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ اِنَّهٗ مِنْ كَيْدِكُنَّ
اور وہ ہی سچا پھر جب دیکھا عزیز نے کرتا اُسکا پھٹا پیچھے سے کہا بیشک یہ ایک فریب ہی تم عورتون کا
اِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيْمٌ ۝ يُوْسُفُ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا ۚ وَاسْتَغْفِرِيْ لِذَنْۢبِكِ ۚ
بیشک تمہارا فریب بڑا ہی یوسف جانے دے یہ مذکور اور عورت تو بخشوا اپنا گناہ
اِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخٰطِـِٕيْنَ ۝
یقین ہی کہ تو ہی گنہگار تھی

جب حضرت یوسف ؑ بھاگے تو عورت انکے پیچھے دوڑی - وَاسْتَبَقَا اور دونون نے سبقت کی - اَلْبَابَ دروازہ
تک لیکن دونون کے استباق مین مقصود علیحدہ تھا حضرت یوسف ؑ تو چاہتے تھے کہ سبقت کرکے نکل جاوین اور اس فتنہ سے
چھوٹین اور عورت چاہتی تھی کہ سبقت کرکے روک لون جانے ندون - اور شاید کہ قولہ ہمت بہ وہم بہا - مین بھی ہر ایک قصد کا
مقصود علیحدہ ہو - اور یوسف علیہ السلام اگرچہ مرد تھے تیز بھاگے ہونگے لیکن دروازے بند تھے تو کھولنے مین دیر ہوتی گئی
اور کعب احبار رحمہ اللہ نے اخبار یہود سے روایت کی کہ دروازون مین قفل تھے بحکم الٰہی وہ قفل برابر کھلتے چلے گئے
پس دیر خالی دروازے کھولنے مین ہوتی گئی - اور کہتے ہین کہ سات دروازے تھے آخر عورت نے باہری دروازے پر آنحضرت
کی قمیص پیچھے سے پکڑ پائی اور زور کرنے مین وہ قمیص پیچھے سے پھٹی تو ٹکڑا عورت کے ہاتھ رہگیا - کما قال تعالے وَقَدَّتْ
قَمِيْصَهٗ مِنْ دُبُرٍ اور نوچ لی عورت نے قمیص یوسف ؑ کی پیچھے کی طرف سے - اور حضرت یوسف ؑ رہا ہوکر نکل جانا چاہتے تھے
کہ ناگاہ وہان یہ معاملہ پیش آیا جو اللہ تعالے نے بیان فرمایا - وَاَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ اور دونون نے
پایا اس عورت کے سید کو یعنی شوہر کو نزدیک اُس دروازے کے یعنی باہری دروازہ جسکے بعد کوئی دروازہ نہ تھا وہان دونون
کو عورت کا شوہر ملا - اور عورت اپنے شوہر کو جیسے فارسی مین خاوند یعنی خداوند کہتی ہی ویسے عربی مین سید کہتی ہی اور غلام و باندی
اپنے آقا کو سید کہتے ہین مگر یہان اول صیغہ الفیا تو تثنیہ فرمایا یعنے دونون نے پایا - اور دوسرا سیدہا نہین بلکہ فقط سیدہا
فرمایا تو اسوجہ سے کہ علم الٰہی مین درحقیقت عزیز مصر حضرت یوسف کا سید نہ تھا اور نہ آپ اسکے مملوک تھے اگرچہ ظاہر مین لوگ
آپ کو خریدنے کے آپ کو اسکا مملوک خیال کرتے تھے اور یہی ظاہری برتاؤ کے لیے آپ نے بقولہ انہ ربی کہا تھا - اور کہتے ہین کہ
عزیز کا شوہر قطفیر عزیز مصر وہان اس عورت کے چچازاد بھائی یا مامون زاد بھائی کے ساتھ بیٹھا باتین کرتا تھا چنانچہ مروی ہی کہ
جسوقت دروازے کے اندر زلیخا کپڑے کھینچی اور دھینگا مشتی اور قمیص پھٹنے کی آواز سنی تھی - مگر ظاہر سیاق اور اشارہ لفظ الفیا
اسوقت اتفاق سے مل گیا - پس عورت کو رنج و ملال مین فضیحت کا غم و خوف ہوا اور ڈری کہ شاید یوسف ؑ اس سے
کہدیگا ہی ضرور انھون نے کہدیا ہوگا پس چھوٹتے ہی خود پیش قدمی کرگذری اور بہتان و مکر باندھا -
اپنے شوہر سے کہ مَا جَزَآءُ مَنْ اَرَادَ بِاَهْلِكَ سُوْٓءًا کیا سزا ہی ایسے مرد کی جو

تیرے اہل خانہ کے ساتھ بدی کا قصد کرے - تیری اہلیہ کہکر اسکو آیندہ کا بر[illegible] جورو ہون سوائے تیرے کسی سے تعلق نہین ہی ولیکن دل مین تو آنحضرت علیہ السلام ایسا چاہا تھا اسکی کیا سزا ہوگی بلکہ علی العموم ایک لطیف اشارہ سے کہا - پھر یہ بھی [illegible] کہ وہ قتل کیا جاوے یا بدی کے قصد سے وہ زبردستی کوئی حرکت واقع ہونا سمجھکر غیض [illegible] کرکے یہ سزا بیان کی کہ - اِلَّآ اَنْ یُّسْجَنَ مگر یہی سزا کہ وہ قید کیا جاوے اور شاید [illegible] مین قید کراؤن تو بھاگنے بھی نہ پاوے - اَوْ عَذَابٌ اَلِیْمٌ یا کوئی دکھ کی مار دیا جاوے اور شاید [illegible] دفعہ کچھ تکلیف بضرورت اٹھاکر پھر انکار و گریز نہوگی - خطیب وغیرہ نے کہا کہ عجوب کا دکھ بھی [illegible] پہلے اسکی سزا قید بیان کی اور چاہا کہ وہین دو ایک روز بطور زجر کے قید کیا جاوے اور حبس دوام منظور [illegible] قید منظور ہوتی ہو تو بجلہ قبلیہ اسطرح نہین لاتے ہین آیا نہین دیکھتے کہ فرعون نے حضرت موسی علیہ السلام [illegible] لاجعلنک من المسجونین - یعنی دائمی قید یون مین سے تجھے بھی کر دونگا - القصہ عورت اسطرح کہہ بیٹھی حالانکہ آنحضرت کے [illegible] افشاے راز کا کچھ ارادہ نہ تھا مگر لاچاری سے اُنکو اپنی پاکی و عورت کا فریب ظاہر کرنا پڑا - قَالَ یٰوسُفُ [illegible] کہ ھِیَ رَاوَدَتْنِیْ عَنْ نَّفْسِیْ - وہی مجھے لبھاتی تھی - شرم سے بصیغۂ غائب بیان کیا حالانکہ وہ اسوقت سامنے [illegible] نہین کہا کہ ہذہ راودتنی یا انک راودتنی - اسی نے خود ایسا چاہا یا تو نے خود ایسا چاہا تھا - کیونکہ جب وہان گواہ نہ [illegible] انکی جانب شبہہ ہوتا پس حیادار کو اس سے شرم ہوتی ہی تو اس قصہ کا ذکر ہی نہین چاہتے تھے اور جب بضرورت بیان [illegible] شرم سے اس عورت کو غائبہ قرار دیکر کہا کہ مین نے کچھ نہین چاہا بلکہ اُسنے خود مجھسے ایسی درخواست کی تھی - اور اس [illegible] حالت خود شاہد تھی چنانچہ عورت ساتون سنگار سے آراستہ اور تنہائی مین انکو لیے ہوے پھر رہی ہے [illegible] آئی اگر بگڑنے نہین آئی اور بھلا غلام کو یہ جرأت کہان اور بھلا اتنی ماما صیلون مین غلام کو طاقت کب ہوسکتی ہے [illegible] ایسے شخص کو جو نہایت حیادار شرمیلا مدت سے معلوم تھا ف حدیث صحیح مین منع آیا ہی کہ جوان عورت کسی [illegible] کے ساتھ تنہا تخلیہ مین بیٹھے اگرچہ وہ مرد اُسکا بھائی کیون نہو - یہ خوف اہل ایمان کے حق مین زیادہ ہی کیونکہ [illegible] کی فکر مین رہتا ہی بخلاف کافرون کے کہ انکا کفر خود کافی ہی اب ایسے فعل کے لیے وسوسہ دلانے کی حاجت نہین [illegible] اہل ایمان جب سب کے سب ضعیف الاعتقاد ہین تو بہ نسبت کافرون کے انمین بداخلاقی [illegible] کیونکہ شیطان لنسے اسقدر ایمان بھی سلب کرنا چاہتا ہی اور وے بسبب ضعف کے اسکا [illegible] جھگڑتے ہین خصوص عورتون کے دل مین اسکا گھر ہی - اللھم ثبتنا علی الصراط المستقیم - القصہ جب [illegible] و تحقیق کی ضرورت ہوئی - مگر حق عزوجل نے آنحضرت علیہ السلام کے لیے نہایت [illegible] انکی پاکی و طہارت پر یقین واثق ہوگیا اور یہ واقعہ ہونے سے پہلے جسقدر [illegible] ہوگئے چنانچہ فرمایا - وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ اَهْلِهَآ اور گواہی دینے والا ایک [illegible] مین سے تھا کہ اِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ اگر ہووے یہ یوسف کی [illegible] اسکا حال

Marfat.com

قمیص [illegible] وَهُوَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ اور یوسف جھوٹون مین سے ہوگا۔ یعنی
[illegible] آگے سے پھٹی ہو تو عورت سچی و یوسف جھوٹا ہی۔ وَاِنْ كَانَ قَمِيْصُهٗ اور اگر ہووے قمیص
[illegible] قُدَّ مِنْ دُبُرٍ پیچھے کی طرف سے۔ فَكَذَبَتْ تو عورت جھوٹ بولی۔ وَهُوَ مِنَ
الصّٰدِقِيْنَ اور یوسف صادقین مین سے ہی۔ جب دیکھا گیا تو بے شک حضرت یوسف صدیق علیہ السلام سچے تھے۔
[illegible] سچ ہمیشہ سچ ہوتا اور بالا رہتا ہی اگرچہ ظاہری صورت کچھ مشکل نظر آوے اور حدیث صحیح سے ثابت ہی کہ آدمی سچ بولتا ہی
[illegible] ہمیشہ اسی کا قصد مصمم رکھتا ہی یہان تک کہ اللہ تعالےٰ کے یہان اسکا لقب صدیق لکھا جاتا ہی اور آدمی جھوٹ بولتا ہی اور جھوٹ کا
[illegible] قصد رکھتا ہی یہان تک کہ اللہ تعالےٰ کے یہان کذاب لکھا جاتا ہی۔ اور حدیث صحیح مین ثابت ہی کہ آدمی مال بیچنے مین بڑھاوے
کے لیے جھوٹی قسمین کھاتا ہی۔ یہ بڑا سخت گناہ ہی۔ اور جھوٹی گواہی کو کبیرہ گناہ مین بڑا سخت شمار فرمایا ہی۔ بالجملہ زبان کی خوبی
[illegible] سفت سے زیادہ آدمی اسکے آفت سے بچے جیسے آلہ تناسل سے نسل و نیک اولاد کی نیت کم اور فائدہ کم ہی بلکہ اسکی آفت سے
[illegible] بچنے کا قصد زیادہ ہی اسیواسطے حدیث مین ثابت ہی کہ جو کوئی مجھسے ضمانت کرے کہ اپنے جبڑون کے بیچ والی چیز اور اپنی ٹانگون
[illegible] کے بیچ والی چیز کو نگاہ رکھیگا تو مین اسکے لیے جنت کا ضامن ہون۔ پس جھوٹ بولنا اور جھوٹی گواہی دینا زبان کی آفتون مین سے
[illegible] تھوڑی ہین۔ واضح ہو کہ اس گواہ کے عمر مین لوگون نے دو مختلف اقوال نقل کیے ایک یہ کہ داڑھی والا مرد تھا اور دوسرا یہ کہ
[illegible] گہوارہ کا لڑکا تھا۔ اور ابن عباسؓ سے عکرمہ وغیرہ نے قول اول روایت کیا اور عوفی نے قول دوم روایت کیا اور ایسا ہی
حسن بصری رح سے دونون قول مروی ہین اور ابن عباس سے یہ بھی مروی ہی کہ ہرنی تھی اسکو اللہ تعالےٰ نے گویا کیا اور مجاہد رح سے
بھی مروی ہی کہ وہ آدمی ہی نہ تھا یہ عجب ہی۔ ظاہر البعض راویون سے سہو ہوا یا سمجھ مین فرق ہوا اور شاید بات یہ ہوگی کہ پہلے
[illegible] عزیز مصر کے دروازہ پر ملنے کے وقت جو شخص ساتھ تھا اور وہ بادشاہی مصاحبون مین سے زلیخا کا رشتہ دار تھا اور مرد دانشمند
تھا اسنے حضرت یوسف کی صداقت پر گواہی دی ہوگی اور جب اسمین عورت نے گفتگو کی تو ایک طفل نے گواہی دی جسکا آیت مین
[illegible] پس حضرت ابن عباس و مجاہد و عکرمہ و حسن و قتادہ و سدی و محمد بن اسحاق وغیرہم ایک جماعت نے پہلے گواہ کا ذکر جو بعض
قصص و اخبار سے معلوم ہوا ہی بیان کیا ہوگا اسکو راوی نے شاہد کی تفسیر سمجھ لیا واللہ تعالےٰ اعلم کیونکہ خود ابن عباسؓ و
حسن بصری سے و ضحاک و سعید بن جبیر سے اور ہلال بن یساف اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہی کہ وہ گہوارہ کا بچہ
تھا۔ اور شیخ ابن کثیر رح نے کہا کہ شیخ ابن جریر رح نے اسی کو اختیار کیا مگر صواب یہ ہی کہ یون کہنا چاہیے جیسے سہیلی رح نے کہا
کہ یہی صحیح ہی اسلیے کہ اسمین تو صحیح ایک حدیث آئی ہی جسکو ابن جریر نے ابن عباسؓ کی روایت سے آنحضرت صلعم سے روایت
کیا کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بچپن مین چار نے کلام کیا ہی ماشطہ دختر فرعون کا بیٹا اور یوسف کی سچائی کا گواہ بچہ اور جریج
[illegible] کا والا گدا مریم اور عیسیٰ بن مریم علیہ السلام۔ اور سراج مین لکھا کہ اس حدیث کو امام احمد نے مسند مین روایت کیا ہی۔ یہ
[illegible] اور جیب یہ حدیث عوف بن عباسؓ سے روایت ہی اور صحیح ہی تو کیونکر ہو سکتا ہی کہ انھون نے شاہد یوسف کی تفسیر مین
[illegible] والا مرد بتایا اور کبھی کہا ہو کہ وہ جانور تھی جو بحکم الٰہی بولی تھی اور مجاہد رح نے کبھی داڑھی والا مرد بیان کیا
[illegible] نہ تھا۔ ہان یہ ہو سکتا ہی کہ جیسے اللہ تعالےٰ کے حکم و قدرت سے بچہ نے کلام کیا اور گواہی دی اسی طرح

Marfat.com

وہان آواز غیب بھی آئی ہو کہ یوسف سچا ہی جسکو مجاہد بیان کرتے ہین اور ہرنی بھی بولی
سے غلط ہوا کہ اسنے سب کو شاہد کی تفسیر سمجھ لیا وہ شان ائمہ سلف سے صحاح احادیث
بحر کا اندازہ ہو چکا ہی کہ انکے کلمات علوم ہوتے ہین اور ہرگز ایسے مختلف اقوال سے اشتباہ
وہ جانتا ہی کہ اکثر تفاسیر مین بعض بے سمجھ راویون سے غلطی ہوئی کہ سلف نے جو حالات یہود کی زبانی
نے تفسیر مین داخل کر دیا اور کہین انکا مطلب کچھ ہی اور خود کچھ اور سمجھ لیا لہذا ہم کو حضرات سلف کی
نہین ہی کہ آنحضرت نے شاہد کی تفسیر مین ایسے متناقض و متخالف اقوال بیان کیے ہونگے - بھلا یہ تو دیکھو کہ شاہد کی
راوی نے کہا کہ ابن عباسؓ نے فرمایا کہ وہ جانور ہرنی تھی جسکو اللہ تعالے نے گویائی عطا فرمائی حالانکہ صریح آیت
من اہلہا منصوص ہی یعنے وہ گواہ اس عورت کے کنبہ والون مین سے اسکا ناتے دار تھا تو بھلا کوئی احمق یہ گمان کر
حضرت ابن عباس حبر الامۃ فقیہ مفسر جنکے علم و فضل پر اتفاق ہی انکو اتنا نہ معلوم ہوا و علی ہذا - مجاہد رح بھی نجانے کہ وہ
ہوگا تو عورت کا رشتہ دار کیونکر ہوگا پس صریح معلوم ہوا کہ ان بزرگون نے اسوقت کی گواہی دینے والون کو سب کو
کہ تطفیر کا ساتھی اور رشتہ دار جو بادشاہی مقرب جوان آدمی تھا اسنے بھی گواہی دی اور غیب سے آواز آئی اور ہرنی نے
دی اور ایک طفل نے بھی گواہی دی جسکا ذکر قرآن مجید مین ہی کہ شہد شاہد من اہلہا اور جب ہر طرف سے حضرت سے
کی پاکی کی آوازین آنے لگین حتی کہ طفل نے گواہی دی تو قطفیر کو یقین ہوگیا کہ آنحضرت علیہ السلام پاک ہین - یہ زمان
کا محل ہی اور شاہد کی تفسیر خود مرفوع حدیث مین مذکور ہی کہ وہ گہوارہ کا بچہ تھا - اور یہی ابن عباس و حسن وغیرہم سے مروی
ف اول یہ کہ گہوارہ مین بات کرنے والے حدیث مذکور مین چار بیان ہین اور صحیحین مین فقط تین بیان ہین اور شاہد
گواہی دریافت کرنے کے بولنے والے یا اور کسی صفت کی خصوصیت سے فقط تین بچہ بیان فرمائے تو تین دو تو وہی علیہ
مریم اور جریج راہب سے تہمت کی پاکی تبلانے والے ہین اور تیسرا ایک بچہ جو اپنی مان کا دودھ پیتا تھا اُدھر سے خوبصورت
خوش لباس سوار گزرا مان نے کہا کہ پروردگار میرا بچہ ایسا ہی کیجیو تو بچہ بولا کہ پروردگار مجھے ایسا نہ کیجیو پھر ایک مظلومہ باندی
کو لوگ مارتے تھے کہ تو بدکاری کرتی ہی حالانکہ وہ بڑی پاکدامن تھی تو مان نے کہا کہ الٰہی میرا بچہ ایسا نہ کیجیو تو بچہ بولا کہ الٰہی ایسا کیجیو
یہ حدیث صحیحین مین بتفصیل مذکور ہی دونون حدیث مین ملکر پانچ ہوگئے اور حضرت ابراہیم خلیل علیہ السلام کا بچپن مین کلام
مشہور ہی اور اصحاب الاخدود والی عورت کے بچہ کا بولنا خود صحیح مسلم وغیرہ کی حدیث مین آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان
ہی - یہ سب اور زیادہ ہوئے اور ثعلبی نے حضرت یحیی بن زکریا کو شمار کیا اور شیخ مفسر سیوطی رحمۃ اللہ نے سب گیارہ بیان کیے ا
اتقان وغیرہ مین منظوم کر کے لکھا ہی اور حضرت سید المرسلین محمد صلے اللہ علیہ وآلہ وعلی جمیع الانبیاء والمرسلین والملائکۃ
علیہم اجمعین کو اور حضرت مریم والدہ عیسیٰؑ کو اور زمانہ ہادی مبارک کے طفل کو زیادہ کیا ہی - اور واضح ہو کہ جریج
بہت پارسا اور ایسے شخص کے دشمن بہت لوگ فاسق شیطان کے پیرو ہو جاتے ہین اسپر تہمت لگانے کے
کو آمادہ کیا جسکے کسی چرواہے سے پیٹ رہا تھا اسنے وضع حمل کے بعد لوگون مین مشہور کیا کہ
ہجوم کر کے جریج کے پاس گئے ملامت کرنے لگے اسنے انکار کیا اور بچارہ پاکدامن تھا اور

[illegible] دودھ پیتا ہوا تھا۔ اسی حدیث سے ائمہ حنفیہ نے کہا ہی کہ زنا سے جو اولاد ہو
[illegible] اسکا باپ ہوا تو جائز نہ تھا کہ مثلاً جورو اسے کی بیٹی سے وہ بچہ نکاح کرتا اسیطرح
[illegible] امام شافعی رح کے نزدیک ایسی حرمت نہین ثابت ہوتی ہی اور اس قصہ مین کہتے ہین کہ یہ اسنے
[illegible] بیان کی کہ درحقیقت اسکا نطفہ ہی اور حرمت کے احکام ظاہری ہین تو بحکم حدیث الولد للفراش وللعاہر
[illegible] روسے ہوتی ہی خواہ منکوحہ ہو یا باندی ہو اور زناکار کے لیے پتھر ہین۔ جب زناکار کا نسب نہین ہوا تو
[illegible] گا۔ مترجم کہتا ہی کہ اقوی استدلال حنفیہ ہی لہذا وہی مذہب ہی۔ اصحاب الاخدود مسلمانون کی ایک جماعت
[illegible] نے اگلی امتون مین سے آگ بھڑکر خدقون کو دوزخ بناکر اسمین جلایا تھا کہ دین سے پھروا نہون نے نہین
[illegible] کی چنانچہ تفسیر سورہ والسماء ذات البروج مین انشاء اللہ تعالے العزیز الرحیم بیان آویگا تو انھین
[illegible] ایک عورت کا بچہ لیکر آگ مین ڈالا جسکے صدمہ سے عورت تڑپنے لگی اور قریب تھا کہ دین سے پھر جاوے مگر بچہ
[illegible] سے آواز دی کہ اے ماور مہربان جلدی چلی آیہان تو آگ نہین نہایت عمدہ باغ ہی پس یہ بچہ تھا جسنے کلام کیا
[illegible] اس قصہ مین ایک بچہ کی گواہی پر حضرت یوسف کی پاکی ثابت ہوئی اور فقہاء کا مذہب یہ ہی کہ گواہ جو قاضی
[illegible] گواہی دین یا نکاح مین گواہ کیے جاوین وہ عاقل بالغ آزاد آنکھون والے عادل ہون اور طفل کی گواہی قبول
[illegible] تو جواب یہ ہی کہ طفل کو لیاقت نہین کہ وہ سمجھے اور اگر سمجھا تو قوت نہین کہ محفوظ رکھے حتی کہ قبل بلوغ کے احکام روز
[illegible] فرض نہین ہوتے ہین اگرچہ بیع وخرید وغیرہ عقود مین نابالغ عاقل ہمارے نزدیک معتبر ہی تو معلوم ہوا کہ قبل
[illegible] کے قابل تحمل شہادت نہین ہوتا تو ادا کے قابل بدرجہ اولی نہوگا اور گواہی سے دوسرے پر قطعی لازم کرنا اور الزام
[illegible] ہی لیکن ایسی صلاحیت ضرور ہی اسیواسطے طفل نابالغ قاضی نہین ہوسکتا ہی اور یہ امر عادت مین قطعی ہی بخلاف شاہد
[illegible] یوسف کے کہ وہ خرق عادت تھا یعنے بطور معجزہ کے خلاف عادت اتنا سا بچہ بولا تھا۔ اگر کہا جاوے کہ اکیلا تھا اور یہان
[illegible] گواہ شرط ہین تو جواب یہ ہی کہ ہان شرع مین کہین دو ہین اور کہین چار شرط ہین اور یہ علی العموم عادت مین قاعدہ
[illegible] شاہد یوسف خلاف عادت تھا اور معجزات مین اور جو اس قبیل سے ہون یہ شرائط ضرور نہین ہین لیکن
[illegible] کہ نبوت جب تک ختم نہین ہوئی تھی تب تک انبیاء کے معجزہ کا اعتبار تھا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر
[illegible] جبکہ تو اب جو کوئی معجزہ کا دعوی کرے وہ کذاب مردود شیطان ہی اور کرامت الیہ ہوسکتی ہی اور واقع ہوتی
[illegible] شرعی حکم نہین ثابت ہوتا ہی حتی کہ اگر اب کوئی لڑکا گہوارہ مین بولے اور ایسی بات کہے جو شرع
[illegible] حکم صریح سے یا اجتہادی سے خلاف ہی تو اسکا اعتبار ہرگز نہوگا جبکہ ولی کے کشف کا دین مین کچھ اعتبار نہین ہی
[illegible] بطریق بداہت بواسطہ ولی کے خواب سے شرعی حکم ثابت نہین ہوتا ہی اسپر اہل السنۃ والجماعہ کا اتفاق ہی ہان
[illegible] خواب انبیاء کے ہوتے تو اب ممکن نہین ہی کہ کوئی شخص پیغمبر ہووے۔ اور قصہ مین حضرت یوسف کے
[illegible] اللہ تعالے عزوجل نے اسکو خلاف عادت گویا کیا اور شاید کہ وہان ایسے طور پر وقوع ہوا
[illegible] یقین ہوگیا کہ حضرت یوسف سچے وپاک ہین اسکو کچھ شبہہ نہ رہا۔ فَلَمَّا رَأَىٰ قَمِيصَهُ قُدَّ مِن دُبُرٍ

Marfat.com

پس جب عزیز مصر نے دیکھا قمیص یوسف کو کہ ترچی گئی ہے پیٹھ کی طرف سے
عورت کی طرف مخاطب ہوکر۔ قَالَ بِلَا۔ اِنَّهٗ مِنْ كَيْدِكُنَّ
مکاری مین سے ہے۔ اِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيْمٌ تمہارا مکر و مکر بہت بڑا ہے
مکروہ و ناگوار رکھے۔ اس کلام مین اشارہ ہے کہ عزیز مصر نے جو کہا وہ
حدیث سے حکم نکالنے مین یہ قاعدہ ہے کہ جس فعل کو آنحضرت صلعم نے کسی آیت کریمہ
سنت ہوتا ہے اسیطرح آیت مین بھی اس آیت کو مثال سمجھنا چاہیے تو گویا حق تعالیٰ نے
حکماء نے کہا کہ مین عورتون کے مکر سے اتنا ڈرتا ہون کہ شیطان سے اتنا نہین ڈرتا کیونکہ
کان ضعیفا۔ شیطان کا مکر کمزور ہے۔ بعضون نے اعتراض کیا کہ یہ عالم حکیم ٹھیک نہین سمجھے اس لیے کہ شیطان
ارادہ الٰہی کے ضعیف ہے اور عورتون کا مکر بمقابلہ مردون کے بڑا ہے۔ یہ اعتراض بالکل لچر ہے اس لیے کہ
کے مقابلہ مین تو شیطان و اسکا مکر و تمام جہان سب کوئی چیز ہی نہین ہے کمزور کیسا ہوتا ہے اور جب اللہ تعالیٰ کسی
کرے تو عورتون کا مکر بالکل نابود و نیست ہے پس جو کچھ اللہ تعالےٰ نے چاہا وہ تو ضرور واقع ہوگا اس سے ہم کو بحث
بلکہ یہان تو مخلوق کا بیان ہے تو آدمی کو چاہیے کہ عورتون کے مکر سے زیادہ احتیاط رکھے اور شیطان سے ہر وقت
رہیگا مگر عورتون سے اس سے بھی زیادہ ہوشیار رہو کیونکہ شیطان اگر خالی وسوسہ دلاوے تو ہوشیار اسکو فوراً
سے پناہ مانگ لیگا اور اگر شیطان نے پہلے عورت کو آمادہ کیا کیونکہ عورت اُسکا جال ہوتی ہے تو وہ ہتھیار دیکر آیا ہے
ہوشیاری چاہیے ہے۔ ہان یہ البتہ ہوسکتا ہے کہ کوئی چیز بڑی ہو مگر کمزور ہو لیکن حکیم جانتا ہے کہ عورت آدمی ہے خود مکر نہین
شیطان کے لیے آلہ ہے کیونکہ کم عقلی سے اسکا وسوسہ جلد قبول کرتی اور آمادہ ہوجاتی ہے اسیواسطے جو مرد لیسے ہین کہ
افعال مین بڑی مستعدی سے جلد جلد آمادہ ہوتے ہین وہ عورتون کے مثل بلکہ بدتر ہین کہ مرد ہوکر عورت سے بدتر ہوئے
نعوذ باللہ من سیئ الاخلاق و الضلال۔ القصہ اس فیصلہ کے بعد اسنے حضرت صدیق علیہ السلام کی طرف مخاطب ہوکر
یُوْسُفُ اے یوسف۔ اَعْرِضْ عَنْ هٰذَا منہ موڑ لو اور درگزر کرو اس بات سے یعنی تہمت کو بھلا دو اور اسکا
ذکر مت کرنا کہ لوگون مین نہ پھیلے پھر عورت کی طرف خطاب کرکے کہا۔ وَاسْتَغْفِرِيْ لِذَنْۢبِكِ اور تو اے عورت
مغفرت کی التجا کر۔ تو نے بیخطا حضرت یوسفؑ کو تہمت لگائی۔ اِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخٰطِـِٕيْنَ
تھی خطاوارون مین سے۔ بعضون نے کہا کہ طعنہ دیا کہ تو خطاوارون کی نسل سے ہے جو تجھ سے یہ خطا ہوئی
وہی ہے کہ تو خطاوار آدمیون مین سے ہے اور خاطئین جمع مذکر کہا اور خاطئات جمع مونث نہین کہا کیونکہ
ہین اور واضح رہے کہ عورتون پر مکاری کا حکم بطور جنس کے ہے یعنے جنس عورتون کی بڑی مکار ہوتی ہے
ہے کہ ہر ایک عورت بڑی مکار ہو بلکہ اگر آدمی بڑا مکار ہو تو عورت کی جنس سے ہوگا پس عورتون مین سے
حضرت صدیقہ عائشہ و حضرت فاطمہ و سارہ وغیرہ بڑی بڑی پاکدامن فقیہہ عالم گذری ہین تو یہ
بڑی مکار ہوتی ہے حتیٰ کہ مردون مین سے بعضے ایسے ہوتے ہین جو ہزار درجہ عورت سے

Marfat.com

[illegible] حالانکہ زانی چور حرامخور بدمعاش بیہودہ نکما مرد نہایت خراب ہی اور پاکدامن [illegible] سے بہت بہتر ہی - المقصد عزیز نے عورت کو استغفار کرنے کا حکم دیا - اور اس سے [illegible] ابوبکر الاصم سے نقل لایا کہ شوہر اس عورت کا غیرت کم رکھتا تھا کہ فقط اتنی بات پر کفایت [illegible] اس لیے کہ درحقیقت کوئی لوث واقع نہوا تھا اور ہنوز پردہ ڈھکا تھا البتہ عالم الغیب [illegible] اول فرمایا تو قتل کرنے یا طلاق دینے مین پردہ فاش ہوتا اور اسکو یہ حالت ایک ایسے پیغمبر کی طرف [illegible] ذلک حق تھا - وفی الصحیحین قال استغفری ان الممت قاتل - اور قتل البتہ اسطرح روا ہی جیسے حدیث [illegible] سعد رضی اللہ عنہ نے کہا کہ یارسول اللہ اگر مین اجنبی مرد کو اپنی کوٹھری مین دیکھون تو تلوار سے [illegible] سید الخزرج [illegible] فرمایا الا ان سعدا الغیور یعنے خبردار ہو کہ بے شک سعد بڑا غیرت والا ہی - وانا اغیر منہ - اور مین اس سے [illegible] والا ہون - واللہ اغیر منی اور اللہ تعالے مجھسے زیادہ غیرت والا ہی ولذلک حرم الفواحش - اور اسی جہت سے [illegible] حلال کو حرام کردیا - علماء حنفیہ نے کہا کہ اگر کوئی شخص اپنی جورو کے ساتھ کسی اجنبی کو دیکھے درحالیکہ دونون راضی ہون [illegible] دونون کو قتل کردے اور اسپر کچھ قصاص نہین ہی اور کہا کہ اسی طرح اگر ذی رحم محرم کے ساتھ مانند ماں وبہن و [illegible] بھی معاملہ ہو تو بھی یہی حکم ہی اور اگر عورت پر زبردستی کی گئی ہو تو مرد فاجر کو قتل کرسکتا ہی - اور بعض نے لکھا کہ [illegible] یہ ہو کہ بحالت ضرورت قتل کرے اور مین کہتا ہون کہ غیرت اسکا باعث ہی مسئلہ اگر رنڈی کے بیٹے نے اسکی ماں کے [illegible] آنے والون مین سے کسی کو قتل کیا اور صورت ولباس ان لوگون کا مسلمانون کا ہی تو کیا حکم ہوگا صاحب محرم کہتا ہی کہ [illegible] کا اگر اپنی ماں کو اس حالت مین دیکھ چکا تھا اور جانتا تھا مگر راضی ہوا تو جب اسنے مرد زانی کو قتل کیا تو اس سے قصاص [illegible] جاوے اور اسلام کی حکومت وملک مین یہ فعل روا نہین ہی اور رنڈیون کی نسبت اسلام کا حکم دیا جاوے یا نہین [illegible] جائیگا بلکہ اسنے وہ برتاو ہوگا جو کافرون کے ساتھ ہی پس میرے نزدیک جو کوئی انکو اسلام مین داخل کرکے اسنے مسلمانون [illegible] برتاو کیا وہ یہی آخرین کے مثل ہی ایسا ہی حکم اللہ تعالے ورسول علیہ الصلوۃ والسلام سے بقواعد شرع ثابت ہی اور استدلال [illegible] کا بیان موقع نہین ہی واللہ تعالے اعلم - ف — فی العرائس قولہ واستبقا الباب الآیۃ - واضح ہو کہ اول ظہور نور [illegible] مین آنحضرت کا برداشت فرمائی تو مقام خطر سے بچاگے اور اگر بحر توحید مین غوطہ لگاتے اور متمکن ہوکر زلیخا کو دیکھتے [illegible] پانی پانی ہوجاتی اور شہوت انسانی کا اثر نہ رہتا اسیواسطے جب زلیخا مین اثر نہوا تو آپکے بھاگنے پر وہ پیچھے دوڑی اور تمہیں [illegible] آنحضرت کا ابتدا توحید مین تھے اور زلیخا اپنے عشق مین انتہا کے قریب تو اسکے عشق مین توحید موثر نہوئی - اور [illegible] عشق روحانی پر عشق انسانی کا غلبہ ہی اور یہی پکارنا حضرت یوسف علیہ السلام کے صدق پر دلیل ہوگیا - بعض [illegible] کہ اگر آپکا ارادہ نہ بھاگنے بلکہ اللہ تعالے کی طرف بھاگنے تو کافی ہوتا - قولہ تعالے والفیا سیدہا لدی الباب - زلیخا [illegible] کو عزیز مصر کہنا یوسف علیہ السلام کا سید حضرت خلاق علیم ہی جل شانہ اور یوسف بتوحید وتفرید آزاد از عبودیت [illegible] حریت کا بھی ایسا ہی تھا - پھر عشق وملامت مین ملازمت ہی چنانچہ زلیخا نے ہرچند جرم کو آنحضرت [illegible] ڈالنے کا نام لیا مگر آخر اسی کی طرف عود ہوا بقولہ الا ان یسجن او عذاب الیم - اگر زلیخا کو عشق [illegible]

ہوتا تو جرم آنحضرتؐ پر نہ لگاتی بلکہ خود گوارا کرتی - شیخ ابن عطاء رح سے منقول ہو کہ ایک
ہو کر بولی کہ الآن خصص الحق انا راودتہ عن نفسہ - مترجم کہتا ہو کہ اکابر اولیاء
اور باعتبار اس قصہ و اشارات احادیث صحیحہ کے کہا کہ بہت اعلیٰ مقامات قرب مین ہے
بود + این فساد خوردن گندم بود + امام غزالی رح و ایک جماعت نے عشق نفسانی اور عشق
بیان کر دیا ہو پس عشق نفسانی اعنی شہوانی مین جانور و آدمی سب شریک ہین اور
افلاطون وغیرہ کے مشق مین تھا - اعلیٰ عشق ایمانی ہو لیکن ہر حال مین ملامت
تو فواحش و عیوب ہین جیسے فاسقون و فاجرون کی حرکات مین مشاہدہ ہو اور یہ برعکس آنار
ہمہ تن رضاے حق عزوجل کا اختیار ملامت ہو چنانچہ فرمایا حق عزوجل نے - لایخافون فی اللہ لومۃ لائم - یعنی
عبودیت مین کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے خوف نہین کرتے ہین - کیونکہ صدق کے علامات مین سے ہو کہ رضا
محبوب ہمہ تن پسند ہوتی ہو اور اپنی کوئی خواہش مختار نہین ہوتی اسیواسطے ابتداء حال مین زلیخا کا صدق
ہو گیا چنانچہ اسنے اپنے کو مجرم قرار دیا اور آنحضرت علیہ السلام کو بری کیا ایسے ہی جو لوگ بندون مین سے صادق ہین
رب تبارک و تعالے کی رضاے اعلیٰ مین ہر دم سرگرم ہین باپ بیٹے دوست و آشنا سب کے ساتھ جہاد و نصیحت
سے باز نہین آتے کسی شخص کی ملامت سے نہین ڈرتے ہین - اس سے معلوم ہوا کہ محبت ایمانی مین اہل ملامت کا بڑا
بزرگون کا نام ہو چنانچہ حضرت انصاری رحمہ اللہ سے مصرح منقول ہو کتاب لب لبات مین ذیل تذکرہ بعض اکابر اولیاء
شیخ انصاری رحمہ اللہ نے افسوس کے ساتھ اسوقت کے جاہل صوفیہ پر ملامت کی ہو کہ یہ لوگ زندی و زندقہ الحاد و بیدینی
و بیہودگی کو جو اللہ تعالے کی طرف سے لعنت اور شیطان سے محبت ہو اسکو ملامت کہتے ہین - مترجم کہتا ہو کہ شاید ان بیچارے
نے سواے عشق شہوانی کے کسی عشق سے وقوف نہ پایا اس سبب سے اسی کے مناسب ملامت کو ملامت خیال کیا الحاصل
حاصل یہ کہ عشق شہوت کی ملامت تو تمام مشہور ہو اور ملامتیہ فرقہ گداگرون کا اسی قسم کا مفسد گروہ ہو اور عشق خواص
ملامت یہ کہ کمال تقوی و طہارت ہو حتی کہ راہ حق مین اسکو کچھ خوف ملامت کا نہو کہ لوگ ہم کو اسطرح کہینگے
ہو الحکیم العلام - قولہ قال ہی رادو غنی عن نفسی - شیخ نے لکھا کہ کرم مقتضی سکوت تھا نظر آنکہ فضیحت
سے اقرب ہو کیونکہ ظہور اشیاء بمقادیر ازلیہ ہو لیکن تقدیس نبوت فعل حق تعالے کی عبودیت ہو لہذا گداگرون کے بچے
لطیف اشارہ ہو کہ عورت نے محبت کا دعوی کیا اور بلا کے وقت الگ ہوئی تو کریم بن الکریم نے اپنے قول سے
کی - شیخ نے کہا کہ ملامت دعوی عشق مین لازم ہو ورنہ عشق صادق نہوگا - اقول اسیواسطے
یعنی دشمن و دوست سے عجیب سوانح کے ساتھ بدگوئی و ملامت برداشت کرتے ہین ولیکن شیخ قدس
حق تعالے مین کمال تقوی کے ساتھ ثابت قدم رہتے ہین موجب مجتہد فیہ سے صادر ہو
کما حکاہ اللہ تعالے انہ من کیدکن ان کیدکن عظیم - شیخ نے کہا کہ عورتون کے مکر و کید سے
زلفون کا لہرانا و خوش ادائی و دلربائی سے حرکات انداز اور زینت لباس و لطافت گفتگو

Marfat.com

انکے حیلوں پر ہی۔ بیشک شیطان کا یہ منظر ملعون صورت کا انکے مقابلہ مین کیا شمار ہی اسیواسطے قولہ ان کید الشیطان
یعنی شیطان کو کمزور اور مکر زنان کو عظیم قرار دیا۔ حدیث مین ہی کہ ما ترکت بعدی فتنۃ اضر علی الرجال من النساء یعنی
نے اپنے بعد کوئی فتنہ نہین چھوڑا کہ وہ عورتون سے زیادہ بڑھکر مضر ہو مردون کے حق مین۔ یعنی امت کو آگاہ فرمایا کہ
سے سب سے بڑا فتنہ عورتین ہین۔ اور فرمایا النساء حبائل الشیطان۔ شیطان کے جال یہ عورتین ہین۔ اقول
زمانہ مین تو مرد مومن کو یہ بدیہی نظر آتا ہی کچھ دلیل کی حاجت نہین ہی۔ شیخ نے کہا کہ حسن فعل الٰہی عزوجل یہ ہی کہ عورتون
چہرون و طبائع پر ایک نقاب حسن ازل ہی کہ طبائع مردان اسطرف منجذب ہوتے ہین اور یہی اصل عظیم ہی اسی وجہ سے
نے کید عظیم فرمایا ہو جب یہ خبر فاش ہوئی تو زلیخا کی ہمجولیون و ہمرازون نے لالچ کیا ولیکن ظاہر مین زلیخا کو ملامت کا بہانہ کیا چنانچہ
اسکو اللہ تعالے نے حکایت فرمایا بقولہ۔

وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتٰىهَا عَنْ نَّفْسِهٖ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا ؕ

اور کہنے لگین کئی عورتین اُس شہر مین عزیز کی عورت خواہش کرتی ہی اپنے غلام سے اُسکا جی فریفتہ ہو گیا اُسکی محبت مین

اِنَّا لَنَرٰىهَا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝ فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ اَرْسَلَتْ اِلَيْهِنَّ وَاَعْتَدَتْ

ہم تو دیکھتے ہین وہ بہکی ہی صریح پھر جب سنا اُسنے اُنکا فریب بلاوا بھیجا اُنکو اور طیار کی

لَهُنَّ مُتَّكَاً وَّاٰتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّيْنًا وَّقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ ۚ فَلَمَّا رَاَيْنَهٗٓ

اُنکے واسطے ایک مجلس اور دی اُنکو ہر ایک کے ہاتھ مین چھری اور بولی یوسف نکل آ اُنکے سامنے پھر جب دیکھا اُسکو

اَكْبَرْنَهٗ وَقَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا هٰذَا بَشَرًا ؕ اِنْ هٰذَآ اِلَّا مَلَكٌ

دہشت مین آگئین اُسکی اور کاٹ ڈالے اپنے ہاتھ اور کہنے لگین حاشا للہ نہین یہ شخص آدمی یہ تو کوئی فرشتہ ہی

كَرِيْمٌ ۝ قَالَتْ فَذٰلِكُنَّ الَّذِيْ لُمْتُنَّنِيْ فِيْهِ ؕ وَلَقَدْ رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ فَاسْتَعْصَمَ ؕ

بزرگ بولی سو یہ وہی ہی کہ طعنہ دیا تمنے مجھکو اُسکے واسطے اور مین نے چاہا اس سے اسکا جی پھر اُسنے تھام رکھا

وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَآ اٰمُرُهٗ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُوْنًا مِّنَ الصّٰغِرِيْنَ ۝ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ اَحَبُّ

اور مغرور اگر نہ کرے گا جو مین اسکو کہتی ہون البتہ قید پڑیگا اور ہوگا بیعزت یوسف نے کہا اے رب مجھکو قید پسند ہی اس بات سے

اِلَيَّ مِمَّا يَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَيْهِ ۚ وَاِلَّا تَصْرِفْ عَنِّيْ كَيْدَهُنَّ اَصْبُ اِلَيْهِنَّ وَاَكُنْ مِّنَ الْجٰهِلِيْنَ ۝

طرف مجھکو بلاتی ہین اور اگر تو دفع نکرے مجھسے انکا فریب تو مائل ہو جاؤن انکی طرف اور ہو جاؤن بے عقل

فَاسْتَجَابَ لَهٗ رَبُّهٗ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ؕ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝

سو قبول کر لی اُسکی دعا اُسکے رب نے پھر دفع کیا اُس سے اُنکا فریب البتہ وہ ہی سننے والا خبردار

جب یہ خبر فاش ہوئی کہ عزیز کی جورو اسطرح چاہتی ہی اور حکمت الٰہیہ نے حضرت یوسف کی پاکی اور طفل کی گواہی سے کرامت
ظاہر فرمائی تو امرأ و رؤسا کی عورتون مین یہ تذکرہ پھیلا۔ وقال تعالے۔ وَقَالَ نِسْوَةٌ نسوۃ جماعت زنان
کو کہتے ہین بلکہ امرأۃ آتا ہی اور تانیث غیر حقیقی ہی لہذا فعل قالت ضرور نہین۔ روایت ہی کہ پانچ عورتین سرغنہ تھین

ساقی کی جورو۔ ماورچن۔ داروغہ اصطبل کی بیوی اور داروغہ جیلخانہ کی بیوی اور [illegible]
ایک جماعت نے۔ فِي الْمَدِيْنَةِ جو اس شہر مین تھین۔ مصر مین اور بعض نے کہا کہ شہر مین [illegible]
الْعَزِيْزِ امرأۃ رسم الخط بتارکشیدہ یہان ہی عزیز بادشاہ ولقب وزیر مصر اور ایسے شخص کی جورو [illegible]
زیادہ ہوگی۔ المعنی کہ عزیز مصر کی جورو۔ تُرَاوِدُ فَتٰهَا عَنْ نَّفْسِهٖ۔ راودت کرنی ورانے کو [illegible]
یعنی زلیخا چاہتی ہی کہ اُسکا زرخریدہ اُس سے مانوس ہو حالانکہ وہ بھاگتا ہی۔ فتی جوان۔ فتا خیر عورت۔ فتای
فتای اسکا تیرا میرا غلام یعنے وہ اپنے غلام کنعانی سے بُری حرکت چاہتی ہی۔ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا۔ [illegible]
اُسنے اُس عورت کو از راہ محبت کے یعنی شغاف قلب جو پردہ دجھلی رقیق ہی وہان تک عورت کے دل پر [illegible]
یہ پردہ پھاڑکر دلپر پہنچ گئی۔ ضحاک از ابن عباس رض شغف بغین معجمہ عشق شدید اور شغف بعین مہملہ اس سے
دل کی جھلی ہی۔ اِنَّا لَنَرٰىهَا فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ہم سب تو اس عورت کو کھلی ہوئی گمراہی مین پڑا دیکھتے ہین
عرب والے عشق کو بھی کہتے ہین تو شاید یہ معنی ہون کہ ہم اسکو عشق مین بیہوش سمجھتے ہین ولیکن اول اظہر ہی
فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ پس جب سُنا زلیخا نے اُنکا مکر۔ مراد مکر سے قول ہی کیونکہ اس قول سے چاہتی تھین کہ
کو دیکھین کیونکہ ان عورتون نے بظاہر کہا کہ فلانی عورت اپنے غلام پر ایسی ریجھی و مری جاتی ہی ہم تو اسکو دیوانی سمجھتے
مطلب یہ تھا کہ ہم کو تحقیق کردو ہم دیکھ لین۔ سفیان ثوری رح نے کہا کہ قرآن مین جہان مکر ہی اس سے عمل مراد ہی یعنی معنی
مگر اللہ یعنے فعل اللہ۔ اگرچہ فعل الٰہی ایسی طرح پر ہو کہ بدکار ظالم بندون کے فعل کے مقابلہ مین خفیہ بصورت مکر ہو۔ رازی نے کہا
کہ زلیخا نے انکو اپنے اسرار سے آگاہ کیا تھا اسکو انھون نے فاش کیا۔ یا۔ انھون نے خفیہ غیبت کی۔ مترجم کہتا ہی کہ
بلحاظ موقع حالیہ کے اس کلام سے کوئی مکر چاہا تھا مثلاً زلیخا کا یوسف سے ترک قطعی اور گھر سے بدر کرنا یا انمین سے کسی کے
وغیرہ جسکو زلیخا سمجھ گئی پس صحیح ہوا کہ جب زلیخا نے ان عورتون کا مکر سُنا تو۔ اَرْسَلَتْ اِلَيْهِنَّ اُن عورتون کو
وَاَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكَاً اور مہیا کر رکھا انکے لیے متکا۔ ابن عباس رض و سعید بن جبیر و مجاہد و حسن و سدی وغیرہم
کہ متکا وہ مجلس جسمین فرش بچھے وگا وتکیہ آراستہ ہون اور چاقو چھری سے کاٹ کر کھانے کی چیزین مہیا ہون جیسے
کذا فی تفسیر الحافظ۔ واعتدت ای اعدت ومعنی اعداد کے سامان مہیا کرنا اور سراج مین متکا کی تفسیر خالی لیسے طعام
فرمائی جو چاقو چھری سے کاٹا جاوے اور ایسے طعام کو متکا اسوجہ سے کہتے ہین کہ اترائے ہوئے لوگ کیے درکار اسکو
اصل متکا وہ چیز ہی جسپر تکیہ دین جیسے گاؤ تکیہ وغیرہ اور حدیث مین تکیہ دیکر کھانے سے ممانعت وارد ہی کما فی
وہی تفسیر ہی جو سابق مین مذکور ہوئی کہ مراد متکا سے مجلس گاؤ تکیہ وغیرہ سے آراستہ ہی اور فرعونیون کے رواج مین
کہ تربز وغیرہ فواکہ کی دعوت مین ایسی تکیہ دار مجلس آراستہ کرتے ہونگے پس متکا مجلس اس امر کو متعین ہی
کاٹ کر کھانے کی چیزین بھی مہیا ہوتی ہین اسی واسطے فرمایا وَّاٰتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ دیدی زلیخا نے ہر ایک عورت کو انمین سے ایک چھری۔ قال الحافظ۔ یہ طریقہ زلیخا کی طرف سے
مقابلہ ہی یعنے صریح زخم کی حجت سے زلیخا کی معذوری کا اقرار کرین۔ چنانچہ جب یہ سامان [illegible]

Marfat.com

نے حضرت یوسف ؑ کو فرمایا کہ نکلکر ان عورتون پر ظاہر ہو۔ پہلے سے حضرت یوسف ؑ کو فرزندانہ خیال عزیز سے بلباس شاہانہ
درستہ کرکے تنہا مقام پر چھپا رکھا تھا اب حکم دیا تو ظاہر ہوئے۔ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ سو جب ان عورتون نے آنحضرت ؑ
کو دیکھا تو بڑا بزرگ شان والا جانا اسکو یعنی عظمت و اجلال شان یوسف ؑ کی انپر طاری ہوئی اور کمال حسن و ہیبت شان
جمال نبوت ازلی کی اور لباس تاج شاہانہ ظاہری سے انپر دہشت طاری ہوئی کہ جس سے خود فراموشی کی نوبت پہونچی وَقَطَّعْنَ
أَيْدِيَهُنَّ اور لگین کاٹنے اپنے ہاتھون کو۔ یا۔ کاٹ ڈالے اپنے ہاتھ شیخ حافظ نے کہا کہ اکثرون کا قول ہی کہ ترنج سے چھری کے
کو ہاتھون پر پہونچی اور بیہوشی و حیرت سے اسی طرح دے عورتین رہتے گئین حتی کہ ہاتھ زخمی ہوگئے اور مجاہد و قتادہ سے مروی ہی کہ بعضے ٹکڑے
گئے اور زید بن اسلم سے روایت ہی کہ جب عورتین دعوت کھاکر فارغ ہوئین تو زلیخا نے تنقل کے طور پر ترنج مع چھری ہر ایک کے سامنے رکھوائی
اور فرمایا کہ کیا تم یوسف ؑ کو دیکھنا چاہتی ہو۔ بولین ہان تو کہلا بھیجا کہ یہان آؤ جب عورتون نے دیکھا تو عظمت و ہیبت طاری ہوئی اور متحیر
رہ گئین پھر حکم دیا کہ جاؤ تاکہ سامنے سے آتے اور جاتے دونون ہیئت سے دیکھ لین اور یہ عورتین اسحالت مین چھری اپنے ہاتھ پر چلاتے گئین
جب آنحضرت ؑ چلے آئے تو انکو درد محسوس ہوا اور غلغلہ برپا ہوا تب زلیخا نے کہا کہ ایک نظر اس آفتاب جمال کو دیکھنے سے تمھارے حواس کی آنکھین
اسقدر زائل ہوگئین بھلا تم مجھے کیونکر ملامت کرتی ہو۔ فَقُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا هٰذَا بَشَرًا تب کہنے لگین حاشا للہ یعنی پاکی ہی اللہ تعالے کے
لیے یہ تو آدمی نہین ہی اِنْ هٰذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ نہین ہی یہ شخص مگر ایک بزرگ فرشتہ۔ الغرض آیندہ زلیخا پر کبھی ملامت نکرینگی کیونکہ
آدمی تو ایسا کیا بلکہ اس سے مشابہ بھی کبھی نہین دیکھا گیا ہی یہ آدمی نہین ہوسکتا بلکہ کوئی فرشتہ ہی جسکو اللہ تعالے نے متمثل فرمایا ہی واضح
ہو کہ حضرت یوسف ؑ کا جو حسن تھا بیان سے باہر ہی اور احادیث مین بعض روایات مین ہی کہ حسن مین سے نصف و بعض مین دو تہائی فقط آنحضرت
کو دیا گیا تھا اور باقی مین تمام مخلوق ہی اور ظاہر اصریح روایت نصف کی ہی اور ماؤل دو تہائی ہی اسطرح کہ ایک تہائی حسن کا انکی دادی
حضرت سارہ رضی اللہ عنہا کو ملا تھا جیسا کہ حدیث مین آیا اور یہ میراث بھی حضرت یوسف ؑ کو ملی اور خود نصف حسن انکو ملا تو مجموعہ دو تہائی
ہوگیا واللہ اعلم۔ بالجملہ انکا حسن سوائے دیکھنے والون کے وہمون کے قیاس سے باہر ہی کیونکہ اُنکا مشابہ دوسرا نہ تھا جسپر حواس کی قوت
کو زور دیون اور ادنی بات یہ تھی کہ جب سوار ہوکر چلتے تو چہرہ کی روشنی سے دیوارین روشن ہوجاتی تھین۔ اب یہان ایک وہم یہ ہوتا ہی
کہ ظاہر اعورتین اسوقت توحید الٰہی اور فرشتہ کی قائل تھین حالانکہ تواریخ سے ظاہر ہوتا ہی کہ یہ قوم بت پرست تھی تو اسکا جواب کئی طرح پر ہی
اول یہ کہ حاشا للہ۔ کلمہ تنزیہ و تعجب ہی جسکو عرب بولتے ہین پس ان عورتون کے کمال تعجب کو عرب کے ایسے کلمہ سے تعبیر فرمایا
اور فرشتہ سے تشبیہ بنظر عرف معروف ہی اگرچہ بنظر ایمان انکو اعتقاد نہو اور ممکن ہی کہ حضرت ابراہیم ؑ و دیگر انبیاء کی تعلیم و تلقین سے ارتعام قوم
تک پہونچا اگرچہ ان قرنون کی طرف بعثت نہو یا بت پرستی انمین بعد اسلام کے پھیلی ہو اور یہ امر صاف مشاہدہ حالیہ سے ظاہر ہوتا ہی
جواب دوم یہ کہ اللہ تعالے کا اقرار اور فرشتہ کا اقرار انکی طرف سے تحقیقی تھا اور اُنکی بت پرستی کو اس اقرار سے کچھ مخالفت
نہ تھی دیکھو کفار عرب کو بھی اللہ تعالے کا اقرار تھا باوجود بت پرستی کے اور ملائکہ کو بنات اللہ بطریق کفر و انکار کہنے سے
ان لازم انکا اقرار تھا۔ بالجملہ کفر کی ملتین طرح طرح کی ہین اور اُنکا یہ اقرار واقعی ہونا کچھ محل وہم نہین ہی۔ اور جواب سوم درحقیقت
حضرت زلیخا کا اختیار ہی اور وہ یہ ہی کہ بشرا بای جارہ اور شرا یعنی خریدہ ہو پس قولہ ما ہذا بشرا۔ یعنی یہ شخص تو خریدا ہوا غلام
نہین ہی بلکہ شان خداوندی کی نہین ہی۔ ان ہذا الا ملک کریم۔ ملک بکسر لام پڑھو۔ یعنی یہ شخص تو بادشاہ بزرگ ہی۔ خفاجی نے

Marfat.com

کہا کہ یہ قراءۃ براہ روایت و درایت دونون طرح صحیح ہی۔ اگر کہا جاوے کہ ان عورتون [illegible] ہوتا ہی تو جواب یہ کہ محض اعتقاد جو انکے دل مین مرتکز تھا یا خیال خوبی جو بجانب ملائکہ ہو سکتا ہی اس [illegible] پریت و شیطان کی نسبت نہایت قبیح صورت ہونے کا خیال راسخ ہوتا ہی پس یہان مانند کشاف متوقف نہ کرے کہ بشر سے فرشتہ کی صورت افضل ہی بلکہ اس بحث مین نہ پڑے کہ فرشتہ اچھا کہ آدمی اچھا کیونکہ یہ مسئلہ نہین ہی۔ اگر کہا جاوے کہ یہ فضل حضرت یوسف ؑ کے ساتھ مخصوص تھا تو جواب یہ ہی کہ ہان مگر یہان پر ہی اول آنکہ کسی شئی کی خوبی جو درحقیقت ہی اور دوم آنکہ ظہور کسی خوبی کا دنیاوی آنکھ کی قوت پر تو جاننا چاہیے ایک صنعت قدرت کاملہ الٰہی تعالے ہی اور اسپر استحان کا اندازہ ہی چنانچہ روح کو یہ آنکھ نہین دیکھ سکتی اور عصاے آنکھ دیکھتی تھی مگر اسکی حقیقت کو کچھ نہین پہچانتی تھی حالانکہ درحقیقت وہ فرعون کے لیے اژدہا ہو جاتا تھا اور یہ حال کا اہل عقل پر خوب واضح ہی پس اب سنو کہ حضرت یوسف ؑ کے ساتھ یہ مخصوص تھا کہ ظہور نصف حسن کا ہو اور ممکن ہی کہ کسی بندہ خاص کو اُنسے زیادہ حسن عطا فرمایا گیا لیکن صفت ظہور اس نظر کے لیے عام نہوئی ہو اور اکابر اہل الحق اسپر کہ آنحضرت سید الانبیاء والمرسلین یعنی مولانا محمد صلے اللہ علیہ وعلی آلہ واصحابہ اجمعین مین کمالات بروجہ اتم واکمل سے آپ جملہ انبیاء و مرسلین سے افضل تھے ولیکن اس دار نا پائدار کے ظہور مین حکمت الٰہیہ جسطرح مقتضی ہوئی ظہور ہوا اسیواسطے آپ کا دیدار ایک معجزہ خاص تھا جس سے حضرات صحابہ رضوان اللہ تعالے علیہم اجمعین کو بحکم طوبی لمن رانی الحدیث جو حاصل ہوتا تھا وہ کمال کبھی کسی طرح آپ ممکن نہین ہی اور جس سے طائفات کافرہ مبعدین کی صریح نفی فرمائی بقولہ تعالے ینظرون الیک وہم لا یبصرون۔ اور سعدی علیہ الرحمہ نے خوب کہا ہے ؎ گر نہ بیند بروز شپرہ چشم + چشمۂ آفتاب را چہ گناہ پس آنحضرت صلے اللہ علیہ وآلہ وجمیع الانبیاء والمرسلین کا حسن وجمال اعلے واکمل تھا اگرچہ اندھون کو نظر نہ آوے۔ فافہم وتدبر ہنا اشارات لطیفۃ لا یسعہا المقام بلی لا یتحملہا الکلام۔ القصہ ان عورتون نے اس حسن ظاہری پر ایک نارست نظر سے کیفیت دیکھی اور یہ حالت طاری ہوئی کہ تن بدن کا ہوش نہ رہا ہاتھ کاٹ ڈالے اور درد محسوس نہوا اور بالآخر انھون نے خیالات پر اسکو آدمی نجانا بلکہ فرشتہ تجویز کیا اور زلیخا کا عذر معقول جانا۔ قَالَتْ زلیخا نے ان عورتون سے کہا فَذٰلِكُنَّ اے فذا۔ اور کن ضمائر خطاب ہوتی ہین جنکے لیے موقع اعراب نہین ہوتا اور اشارہ ذلک بجاے ہذا کے لغرض تفخیم شان جیسا کہ بلاغت عرب مین معلوم ہوا۔ پس یہی ہی۔ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ وہ شخص جسکے عشق مین تم نے مجھ ملامت کی یعنی مین ایسے حسن سے بے اختیار و بے صبر ہون۔ یا بجملہ یہ عذر ایسا صریح تھا کہ معذوری کا مرتبہ یقین سے بھی آگے زلیخا نے اپنے واقعہ کی تصریح کردی بقولہ۔ وَلَقَدْ رَاوَدْتُّهُ عَنْ نَّفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ اور بے شک ذات کی چاہت مین لبھایا تھا مگر اسنے عصمت و پاکدامنی اختیار کی۔ یعنی صحیح واقعہ جسکا شہرہ ہوا یہی ہی مراد چاہی لیکن اسنے بجاے لوث کے عصمت کو چاہا پس اس حسن صورت کاملہ کے ساتھ اسمین حسن سیرت مجتمع ہی۔ پھر دھمکایا اور کہا۔ وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَآ اٰمُرُهٗ اور اگر اسنے نہ کیا وہ جو مین اسکو حکم ہوئے اشارہ سے حکومت کی بولی مین محض بات سے پرہیز کرکے کہا کہ اگر میرا کہا نہ مانیگا تو

ہوگی کہ قیدمین پڑکر مجبور ہو۔ وَلَيَكُونًا اے لیکونن۔ مِّنَ الصّٰغِرِيْنَ ! ہوجائیگا ذلیل وخوار
لوگون مین سے یعنی اس رتبہ سے گراکر خوار کرونگی۔ یہی تکبر باوجود اس عشق کے زلیخا کی راہ مین خار ہوگیا حتی کہ آنحضرت
علیہ السلام جدا ہوے اور وہ خود خوار ہوکر بعد ایک مدت کے آنحضرت ؑ کی نوازش سے سرفراز ہوئی۔ واضح ہو کہ عبارات
مفسرین صریح ہین کہ زلیخا نے قولہ ولئن لم یفعل۔ بطریق دھمکی کے حضرت یوسف ؑ کو سُنا کر انکی موجودگی مین کہا ولیکن اسمین
مضائقہ نہین کہ اسنے فقط عورتون سے بطور تمہید و تدبیر کے کہا ہو اور شاید کہ ان عورتون سے اپنی مراد کے لیے استعانت
چاہی ہو اسطرح کہ آنحضرت علیہ السلام نے کہا تھا کہ معاذ اللہ انہ ربی احسن مثوای۔ یعنی اپنی پرورش کرنے والے عزیز مصر کی
جورو سے بلحاظ مربی ہونے کے یہ کام نہ کرین تو یہ عورتین طالب ہون پھر انکی تلویث کے لیے کام آسان ہو چنانچہ بعض مفسرین
نے قصہ روایت کیا کہ ان عورتون مین سے ہر ایک نے زلیخا کی حیلہ گری و اشارہ سے آنحضرت علیہ السلام سے تخلیہ مین یہ خواہش
ظاہر کی اور ہر طرح کی زینت و مکر و لجاجت و حیلہ کا خاتمہ کر دیا تھا۔ اور کلام مابعد مین اسطرف اشارہ بھی نکلتا ہی چنانچہ جب یہ
صورت معاملہ نظر آئی تو قَالَ دعا کی حضرت یوسف ؑ نے۔ رَبِّ اے میرے پروردگار۔ السِّجْنُ اَحَبُّ اِلَيَّ
قید خانہ مجھے زیادہ پسند ہی یعنے وہی مجھے منظور ہی۔ مِمَّا يَدْعُوْنَنِيْٓ اِلَيْهِ اس کام سے جسکی طرف یہ عورتین مجھے بلاتی ہین
ادب سے دعا مین یہ حال حضرت علام الغیوب جل کبریاؤہ کی درگاہ مین عرض کیا۔ اور بعض نے کہا کہ عورتون نے زلیخا
کے لیے سفارش کی تھی اسوجہ سے عورتون کے جمع کا صیغہ بیان کیا۔ وَاِلَّا تَصْرِفْ عَنِّيْ كَيْدَهُنَّ اَصْبُ اِلَيْهِنَّ
اور اگر اے پروردگار تو نہ پھیر دیگا میری طرف سے ان عورتون کے مکر کو تو مین مل جاؤنگا ان عورتون کی طرف۔ وَاَكُنْ
مِّنَ الْجٰهِلِيْنَ اور ہوجاؤنگا جاہلون مین سے۔ یہ آیت صریح ہی کہ خیر کو پہونچانے والا اور بدی و برائی کو دور کرنے والا
حضرت خالق عز و جل ہی اور آدمی کافر ہو یا مومن ہو سب کے امور اسی کے قبضۂ قدرت مین ہین ولیکن جسکے لیے ایمان کا حصہ
نہین ہی وہ اپنی تدبیر کا بھروسا کرتا اور جو مراد دلی اسکو نتیجہ تدبیر خیال کرتا ہی اور رموز تدبیر سے گریز نہین کرتا ولیکن اسپر اعتماد
نہین کرتا ہی پس جب حضرت یوسف علیہ السلام نے دیکھا کہ یہ عورتین یا تو مراد چاہتی ہین یا میرے لیے قید خانہ تو خیال ہوا
کہ اول مین دنیا کی مذمت و آخرت کا عذاب عظیم مگر کچھ لذت۔ اور دوم مین دنیا کی مدح اور آخرت مین ثواب جمیل مگر کچھ کڑاہٹ
تو دوم اختیار کیا اور اللہ تعالے سے اپنے لیے قید خانہ طلب کیا۔ حالانکہ طول مدت سے گھبراہٹ پائی جاتی تھی جیسا کہ آئندہ
آویگا۔ انشاء اللہ علماء نے کہا کہ محنت امتحان پر دلیری نچاہیے اگر قید خانہ نہ مانگتے تو بلا قید کے خلصی پاتے اسیواسطے حدیث صحیح مین
بلا و صبر سے پرہیز کرکے اللہ تعالے سے عافیت مانگنے کا حکم مروی ہی اور بعض روایات مین دنیا و آخرت کی سلامتی و عافیت
مانگنے پر تحریض ہی۔ اور آیت مین دلالت ہی کہ معصیت کے ساتھ جہالت کی صفت ہوتی ہی کیونکہ حکمت سے ارتکاب قبیح نہوگا لہذا
جو کوئی معصیت و قبیح افعال و نافرمانی خالق عز و جل کا مرتکب ہو اگرچہ ظاہری حواس سے تیز ہوش اور لوگون مین زیرک مشہور ہو
وہ کبھی عقلمند حقیقی نہین ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ عوام بلکہ خواص بلکہ علماء وقت کے نزدیک حواس کا اندازہ و عقل کا مسابقہ
کچھ شبہ ہوگئے ہین اور ان دونون مین فرق یہ ہی کہ علم ریاضی یعنے حساب و جبر و مقابلہ و اقلیدس و علم مثلث و علم طبعیات
و علم مقادیر کلیین مانند کپڑا ناپنے و سینے وغیرہ کے و زمین و تار برقی وغیرہ جو نتیجہ ریاضی ہین سب حواس سے متعلق ہین اور تدبیر

انتظام ملکی بھی اسی کا اثر ہی اور اسمین دخل دماغ کے بطن آخر از اول کو جو محل قوت تخیلہ ہی
ورطوبت وخون کی زیادتی وجوش نموخصوص ایام طفولیت مین زیادہ ہوتی ہی اسیواسطے گرم ملکون
انتعاش حرارت سے اس رطوبت مین کمی آجاتی ہی اس قوت مین وہ بات نہین رہتی جو اجداد مین تھی
نے بہت مشرح ثابت کیا اور کہا کہ ریاضی کی تعلیم اسیوجہ سے اطفال کو شروع مین دیجاتی تھی - مین کہتا ہون
ہی اور صاف مشاہدہ ہوا کہ طفولیت مین یہ فنون بہ نسبت جوانی کے اچھی طرح آتے ہین - پھر عقل کا مرتبہ اس
کسی شکل وتصویر سے مدد کی ضرورت نہین ہی اسیواسطے فلاسفہ یونان نے ایام کودکی مین الٰہیات کے
نہین دیے بلکہ لکھا کہ قوت تخیلہ ووا ہمہ جب تک قوی ہی عقل کی قوت کو ترقی نہوگی یعنے ظہور آثار صافت نہوگا کیونکہ
کی بالکل ضرورت نہین ہی اور قوت مذکورہ سولے مادیات کے مجردات سے بحث نہین کرسکتی مثلاً وجود امور عامہ
کہ افراد امکان بالمعنی الاعم کوئی اجملہ عام ہی اور جیسے معلول مقتضی علت تامہ ہی وغیر ذلک من المسائل اور نہین
کو بڑا مدبر و بڑا ریاضی دان و بڑا نئی ایجادین کرنے والا جب اُس سے کوئی مسئلہ الٰہیات کا پوچھو تو سخت جہالت کا
اسی واسطے تم دیکھتے ہو کہ دنیاوی چیزون مین بڑی ترقی کرنے والے مسئلہ الٰہیات و آخرت مین بالکل جاہل ہین
ہی کہ عوام کی نظر مین یہ لوگ بڑے عقیل ہین حالانکہ صحیح اسقدر ہی کہ بڑے قوی حواس کے لوگ ہین - اسہم کہتے ہین کہ
فنون جاننے والا درحقیقت عقلمند نہوگا وہ کبھی حکیم نہین ہی تو اس سے معاصی وخالق عزوجل کی نافرمانی حتی کہ خالق سبحانہ
سے منکر ہونا بھی سرزد ہوگا اور جو شخص ان حواس سے تجاوز کرکے عقل سے فائز ہوا وہ راہ حق مین مستقیم ہوگا انشاء اللہ
حدیث مین آثار قیامت مین ہی کہ دنیا انکے لیے آراستہ ہوگی اور یہی انکا عین مقصود ہوگا - اور ضم بکم ملوک الارض
روے زمین کے بادشاہون کو عقل سے بہرہ نہوگا بلکہ حواس مین نہایت قوی وتیز اور حاکم بادشاہ ہونگے - مترجم
کہ جس شخص نے نقل مترجم کے توفیق الٰہی سبحانہ تعالے مذکورہ بالا تمام فنون ریاضی ومنطقیات وفلسفہ ومسائل عقلیات
حاصل کیے اور اللہ تعالے نے اسکو قرآن مجید واحادیث پاک وعلوم وحی سے سرفراز فرمایا اور اپنی رحمت سے فیض الہام
خاصہ جو ان علوم مین سمجھ کا نام ہی عطا فرمایا ہی وہ شخص ضرور میرے بیانات کو صاف آئینہ کے مثل روشن دیکھیگا واللہ تعالے
اسے سواء السبیل واللہ تعالے اعلم - القصہ حضرت یوسف علیہ السلام نے عاجزی سے دعا فرمائی کہ اے رب میرے
بچا دیجیو اور مجھے میرے نفس پرست چھوڑ دیو ورنہ جہالت سے مین انکے مکر مین مبتلا ہوجاؤنگا - پس مجھے قید خانہ
ہی اس لذت سے جسکا انجام دائمی عذاب ہی زیادہ محبوب ہی - شیخ حافظ رح نے ذکر کیا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی
نے بہت عالی عصمت عطا فرمائی اور نہایت فضل سے انکو محفوظ فرمایا اور یہ کمال کا اعلی مقام ہی کہ خود عالم
جوش شباب مین کمال خوبصورت اور انکو ایسی خوبصورت بلاتی تھی جو اسوقت اپنے سردار تھی وہ بھی عورت
زمانہ مین خوبصورتی مین مشہور - مال بھرا ہوا - جمال یہ کہ اسپر انکی حاکمہ تھی اور تمام عورتین اسکی طرف سے
سماجت بیحد اسپر بھی اللہ تعالے جل سلطانہ کے خوف سے نافرمانی چھوڑ کر قید خانہ مانگا - حدیث مین
صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا - سبعۃ یظلہم اللہ فی ظلہ الحدیث یعنی سات آدمی ایسے ہین کہ اللہ تعالے

Marfat.com

کو سوائے سایۂ حق عزوجل کے یعنی بروز قیامت۔ (ایک) امام و بادشاہ عادل۔ (دوم) نوجوان جو عبادت الٰہی
میں پرورش ہوا۔ (سوم) جو شخص مسجد سے نکلا اور اسکا دل مسجد مین لگا ہوا ہی حتی کہ وہین لوٹ کر آجاوے۔ (چہارم) وہ شخص
جنون نے اللہ تعالے کے واسطے باہم محبت پیدا کی اسی پر دونون یکجا رہے اور اسی پر متفرق ہوے۔ (پنجم) وہ شخص جسنے
صدقہ دیا اور اسقدر چھپایا کہ اسکے بائین ہاتھ کو خبر نہوئی کہ اسکے دائین ہاتھ نے کیا خرچ کیا۔ (ششم) وہ مرد جسکو منصب و جمال
والی عورت نے بلایا اور اسنے کہا کہ مین اللہ تعالے سے خوف کرتا ہون۔ (ہفتم) وہ شخص جسنے اللہ تعالے کو تنہائی مین یاد کیا
اور اسکے آنسو جاری ہوے۔ مترجم کہتا ہی کہ حضرت یوسف علیہ السلام اعلی مصداق اسی کرامت کے تھے جو ششم مین مذکور
ہوئی صلے اللہ تعالے علی نبینا مولانا محمد وآلہ وصحبہ وعلی اخیہ یوسف وجمیع الانبیاء والمرسلین والملائکۃ وسلم علیہم اجمعین۔ جب آنحضرت
نے دعا کے طور پر قید کی پسندیدگی ظاہر کی۔ فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ تو قبول کر لیا اسکے واسطے اسکے پروردگار نے فَصَرَفَ
عَنْهُ كَيْدَهُنَّ پس پھیر دیا اسکی طرف سے ان عورتون کا مکر۔ یعنی عصمت پر ثابت قدم رہی اور قید خانہ کی مشقت برداشت کر لی
اور اللہ تعالے نے اسکو لوث سے بچایا۔ اِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ بے شک اسکا پروردگار خوب سنتا جانتا ہی۔ دل کا اخلاص
جسکو نیت اسپر روشن ہی اور دعا آواز سے وخفیہ دل سے سب سنتا جانتا ہی ف فی العرائس قولہ وقال لسوۃ فی الربنہ الآیۃ۔ ملامت
جسنے انکا مقصود دیدار حضرت یوسف علیہ السلام تھا اور فراست سے انھون نے یہ بات تبلائی کہ محبت یوسفی زلیخا کے سویدا
دل تک پہونچ گئی ہی اور صورت شغاف قلب کی ایک لطیف رقیق جھلی ہی اسکے بعد عالم کثافت ہی اور اسکے بعد عالم لطافت ہی پس اول
مقام نفس و ہوی و وسواس ہی اور دیگر مقام عقل و روح و فرشتہ ہی پس عالم کثافت تو شہوت نفسانی کا مقام ہی اور مقام لطافت عشق
روحانی کی جگہ ہی۔ اور واضح ہو کہ عشق روحانی مین کوئی علت ہوائے نفس و شیطان کی نہین ہوتی ہی۔ قال المترجم امام غزالی
رحمہ اللہ وغیرہم نے کہا کہ فرق دونون کا اکثر اسوجہ سے پوشیدہ ہو جاتا ہی کہ عشق نفسانی و روحانی مین طبیعت مقہور ہوتی ہی اور وہی
غالب قوی رہجاتی ہی ولیکن نشان اسکا یہ ہی کہ شہوت نفسانی مین تناسب اعضاء و رنگ و اقتضاء حاجات پر نظر ہوتی ہی اور شہوت
روحانی مین روحی صفات پر نظر ہوتی ہی مثلاً معشوق کے جسم پر نظر شہوت ہی اور اخلاق پر نظر عشق روحی ہی الی آخرما قالوا۔ اور مترجم نے
عشق ایمانی کو یہ تبعیت بعض اکابر کے سابق مین بڑھایا اور مفصل ذکر کر دیا ہی۔ فاللہ تعالی اعلم۔ شیخ نے کہا کہ پھر جب محبت کا اثر نظر روح
سے پہونچا اور روح الروح سے مل گیا تو عالم رحمانی مین پہونچا اور متمکن ہو کر ماسوائے حق عزوجل کے خیال سے چھوٹ گیا اور یہی
محب اللہ جل سلطانہ ہی۔ قولہ انا لنرا ہا فی ضلال مبین۔ چونکہ اس مقام پر پہونچکر عالم کثافت کے غلبہ سے استغراق ہوتا ہی تو ضلال
ہو گیا یعنی محبت مین ایسے مستغرق ہی کہ کسی ملامت کا اثر اسپر نہین ہوتا ہی اور سلامتی پر التفات نہین کرتی ہی۔ جنید رح سے پوچھا گیا کہ
محبت کی کیا علامت ہی فرمایا کہ قرآن مجید مین آیا کہ قد شغفہا حبا۔ اور کہا کہ جفاے حبیب کو وفا خیال کرے۔ سمنون رح نے کہا کہ شغف
یہ کہ قلب اس سے اسقدر بھر جاوے کہ دوسری چیز کی جگہ باقی نہ رہے۔ شبلی رح نے اسکو انتہاے محبت بیان کیا۔ بعض نے
ایسی حالت کہ بیان مین آنا ممکن نہو۔ سری سقطی رح نے کہا کہ سواے محبوب کے کچھ مطلوب نہو اور ملامت بے اثر ہو۔ جعفر رح نے
کہا کہ اہل محبت پر غیب کے قلب پر چھایا کہ کوئی اور نظر نہ آیا۔ ابن عطاء رح نے کہا کہ وجد محبت مین شوق تازیانہ ہو۔ جعفر بن محمد رح
نے کہا کہ مغلوب ہو بقولہ فی ضلال مبین۔ یعنی عشق ظاہری مین۔ بعض نے کہا کہ غلبہ عشق مین اسکی عقل گم ہو گئی۔ قولہ فلما سمعت

بمکر ہن - زلیخا نے اُنکو بھی مبتلاے بلا کرنا چاہا - واعتدت لہن متکا - اقسام طعام و فرخ سبع بجر
آفتاب رسالت حسن یوسفی سے چکاچوند ہوکر مسلوب ہون - قالت اخرج علیہن - بعد ازانکہ اسکو تاج و خلعت سے
عورت کو دیکھکر اپنا چہرہ چھپاتے تھے تو دونون ہاتھون پر طباق رکھدیا تھا کہ کشادہ چہرہ دیکھین پس ناگاہ آفتاب
متحیر ہوگئین - قولہ فلما رایتہ اکبرنہ - نور عظمت الٰہی سے ہیبت ناک ہوکر عقل و حواس سے غافل ہوگئین - وقطعن ایدیہن
مین متحیر ہوا بخلاف زلیخا کے کہ اسکو چہرۂ یوسفی سے دوسری طرح دیدار ہوا اسی لیے یہ عورتین تحیر و ہیبت مین پڑگئین
و محبت مین مسلوب ہوئی ورنہ کبھی مراودت نکرتی - قولہ وقلن حاش للہ الخ - اس عظمت و شان سے فرشتہ خدا
پاک از شہوات یقین کرلیا اور چونکہ محل قدس مین نہ پہونچی تھین تو مجانست سے فرشتہ کو خارج رکھا اور ہیبت
کیونکہ جمال یوسفی پر نور چمکتا تھا وفی الحدیث مررت لیلۃ اسری بے السماء فرایت یوسفؑ - قیل فکیف رایتہ - قال کا
یعنے شب معراج مین آپنے یوسف کو مثل چودھوین رات کے چاند کے دیکھا - ابو فروہ نے کہا ہی کہ جب مصر کے کو
تو چہرہ کی روشنی سے در و دیوار منور ہو جاتے تھے جیسے سورج و پانی و آئینہ کی چمک پڑتی ہی - وہب رح نے کہا کہ محل کی چا
مین سے نو عورتین مرگئین اور عارفین کو یہ مقام التباس ہی لیکن مضائقہ نہین ہی کیونکہ بالاتفاق وے سب یقین جا
کہ اوتعالے جل شانہ ہر تشبیہ و حلول وغیرہ سے پاک ہی اور یہ جو منصور یعنے حسین بن منصور سے تشبیہ کا کلمہ مروی ہی اس
تشبیہ مراد نہین ہی پھر واضح ہو کہ تفاوت اثر دیداران عورتون و زلیخا مین ظاہر ہی کہ عظمت و ہیبت سے ازخود رفتہ ہوگئین
زخم کے اثر سے الم نہ معلوم ہوا حالانکہ زلیخا کو اگر ایک چیونٹی کاٹتی تو اسکو محسوس ہوتا - بعض نے کہا کہ عورتون نے حسن پاکیز
شہوت ملاحظہ کیا - جعفر رح نے کہا کہ ہیبت نبوت نے وہ روک دیا جو ان عورتون نے چاہا تھا - ابو سعید خراز نے کہا کہ
مین جو غائب ہوا اپنے نفس سے جدا ہوا اسکو معلوم نہین ہوتا کہ اسپر کیا گزر گیا - ابن عطاء رح نے کہا کہ یوسف علیہ السلا
دیدار مین مدہوش و متحیر ہوکر ہاتھ کاٹ گئین - یہ ایک مخلوق نے دوسری مخلوق کا مشاہدہ کیا تھا تو بھلا تجھکو کیا گمان ہی جب
پر دیدار خالق عزوجل سے کچھ انکشاف ہو تو کیون تجھے انکار ہی ایسے امور کا جو انکے حالات سے تغیرات ہوتے ہین - بعض
کہ تائید الٰہی تعالے حضرت یوسف علیہ السلام کے واسطے عصمت کے محافظ تھے اسیواسطے انمین سے کسی نے اسکو نظر شہوت
سہل رح نے کہا کہ ان ہذا الا ملک کریم - یعنی بصورت انسان اور بسیرت فرشتہ ہی - محمد بن علی رح نے کہا کہ یعنے شخص انسا
کہ مباشرت کا قصد کرے بلکہ مکرم پاکیزہ ہی کچھ شبہہ نہین ہو سکتا - بعض روایات مین ہی کہ اہل مصر کو چار ماہ تک بھوکا
جب بھوکے ہوتے تو آنحضرت علیہ السلام کا چہرہ دیکھ لیتے تو بھوک جاتی رہتی تھی - جب یہ کیفیت ہوئی تو آنحضرت علیہ السلا
سے گذرے پھر جب عورتون کو ہوش ہوا تو - قالت فذلکن الذی لمتننی فیہ - اقرار لیا کہ یہان ملامت کو گنجایش نہین
اندازہ سے باہر ہی - نصر آبادی رح نے کہا کہ عشق مین عذر غیر معقول ہی اور کامل عشق سواے معشوق کے کسی چیز
ہوتا ہی - پھر چاہا کہ خود یوسف علیہ السلام کی پاکیزگی بیان کرے - قولہ ولقد راودتہ عن نفسہ الخ یعنے وہ مرد حقیقت
پاک ہی باطن مین ظاہر سے زیادہ خوبصورت ہی - قولہ ولئن لم یفعل ما آمرہ - حضرت یوسف کو حکما
ممتاز و مؤید ہوا اور خاص بندہ محبوب ہوا پر شہوات شیطانی کا غلبہ کیونکر ہو سکتا ہی - لیکن

Marfat.com

...ے لیا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کو جو کچھ تکلیف قید و مشقت کی پہونچتی تھی وہ درحقیقت زلیخا پر امتحانات
...شق مین زیادتی ہوتی جاتی تھی اور اُسی کی بلاؤن مین سے کچھ ادھر اُدھر کی مشقت آنحضرت علیہ السلام
...لیخا پر ایک بلا کا پورا ہونا اُسی طور پر ہوتا کہ کچھ مشکل آنحضرت ؐ کو بھی لاحق ہو جیسے قید خانہ مین جانا وغیرہ
...ہر ہوتا ہے کہ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ آنحضرت علیہ السلام پر تکلیف طاری نہ تھی حالانکہ حدیث صحیح مین ہے کہ
...صلی اللہ علیہ وسلم نے مناقب حضرت یوسفؑ کے طور پر بتواضع فرمایا کہ اگر حضرت یوسفؑ کی سی درازقید مجھپر ہوتی تو بلا لے
...لیتا۔ اس سے ظاہر ہے کہ قید ایک مشقت تازیانہ دراز تھی تو جواب یہ ہے کہ شیخ مذکور کی غرض یہ نہین ہے کہ حضرت یوسفؑ
...نہ تھی کیونکہ قیدی سے اقرار لیا تھا کہ بادشاہ سے مجھ بیگناہ کی رہائی کے واسطے سفارش کرے بلکہ غرض یہ ہے کہ تکلیف
...تھی چنانچہ حکیم عالم باحادیث صحیحہ واقف ہے کہ اصلی ماہیت کے ساتھ آثار بقدر طاعت و معصیت ہین اور آنحضرت
...السلام کو پیغمبر معصوم تھے اور اصلی ماہیت کے آثار سے مراد میری یہ ہے کہ آنحضرت علیہ السلام کا قید ہونا درحقیقت نعمت کی
...صورت قید ہوا اور فرعون کی بادشاہت درحقیقت بلا ہے اگرچہ بصورت بادشاہت ہو و علی ہذا دنیا مین جو سرفرازی و دولت ہے
...ظاہر صورت کچھ معتبر نہین ہے بلکہ بدلائل شریعت ایک آنکھون والا پہچان سکتا ہے۔ شیخ نے کہا کہ بالجملہ یہ واردات آنحضرت
...السلام پر تھے بلا زلیخا کی شدت تھی۔ پھر جب یوسف علیہ السلام نے دیکھا کہ عورتین مکاری سے مجھے زلیخا کی اطاعت و
...خواہش کی قبولیت پر معین و داعی اور بجاے میری اعانت کے معصیت خالق پر زلیخا کے لیے ملتجی ہین تو اپنے پاک معبود
...سبحانہ تعالے کے سامنے التجا کی اور تضرع کے ساتھ دعا کی کہ۔ قال رب السجن احب الی مما یدعونني الیہ الے توله اصب
...الیھن۔ یعنی اے میرے رب پاک مجھے تیری معصیت کے سامنے یہ قید خانہ بڑھکر پسند ہے بہ نسبت اس لذت حرام و شہوت
...نفس کے کہ تجھے محجوب کرے اور انوار روحانیہ و آثار ربانیہ پر پردہ ہو جاوے اور یہ بول چال مین محاورہ ہے ورنہ مراد یہ ہے کہ
...زلیخا کچھ بھی پسند نہین ہے بلحاظ نور عقل و بصیرت ایمان کے۔ اور نیز قید خانہ کی پسندیدگی اسوجہ سے بڑھی ہوئی تھی
...اس مین وحی و تلاوت و مناجات و مشاہدت ہے اور مجھے اپنے نفس کی خواہش سے تیری رضامندی ہی مختار ہے۔ اسمین
...اشارہ ہے کہ مجھے قید خانہ بحق زلیخا زیادہ محبوب ہے کیونکہ اس سے اسکا عشق دوچند ہو کر جسمانی و نفسانی سے منتقل
...ہو جاویگا جیکر آتش عشق جلاکر اسکو خاک اکسیر کر دیگی کیونکہ تروتازگی جسم کثیف موجب جوش شہوات جسمانی ہے اور
...صرف عنی کید ہن۔ یعنی اگر اپنے قدیمی حکم سے جو تو نے میرے حق مین معصوم رہنے کا جاری فرمایا ہے مجھے ان عورتون کے
...اور انکے کرد و نواح و عزوہ سے لبھانے سے نہ بچاوے تو مین اپنے نفس پر بھروسا نہین کر سکتا کہ وہ انکی طرف
...جاوے پھر تو میری رضامندی کے عوض شہوات نفس مین گرفتار ہو جاؤن یعنے کسی کو نہین چاہیے کہ اپنے نفس پر
...اور نفس امارہ بڑے معاصی کا خواہشمند ہوتا ہے اور دعا کرے کہ رب میرے مجھے میرے نفس کے حوالہ مت کیجیو
...طاعت نفس پر تا ہو جاوے وہ حق عزوجل کا شکر ادا کرے کہ یہ حفظ الٰہی اسکے حق مین تقدیر ازل تھی۔ والحمد للہ
...جاہل وہ کہ قرب الٰہی پر شہوت نفس کو مقدم رکھے اور نیز جاہل وہ کہ اپنے نفس سے آگاہ نہو اور نیز جاہل وہ
...رہو کر باطنی خطابات سے بیخبر ہو جاوے۔ شیخ واسطی رحمہ اللہ نے فرمایا کہ اس کلام کے اسرار سے ہے

Marfat.com

کہ عورتین مجھے حسن لذت کی طرف بلاتی ہین اسکا مجھسے مسلوب کرلینا بھی خواہش ہی المترجم یہ غرض نہین کہ نامردگی بہتر ہی کیونکہ ہجڑے کو عفت کا ثواب کیا ہوسکے بقاے خواہش کے ان عورتون سے کام دل حاصل کرنے سے اجتناب کرنے کو یاد بمجرد خصات کو غلبہ دیدیا۔ فافہم۔ وقیل سن العفۃ ان لا تقدر۔ یعنی عدم قدرت بھی بجملہ عفت ہے حق عزوجل ہی تو تعریف اسی پاک حق سبحانہ تعالے کے واسطے ہی۔ بعض نے فرمایا کہ یوسف نے نجات دیدیگا حالانکہ اُسنے بڑے فتنہ مین پھنسایا جبکہ آنحضرت علیہ السلام نے قیدی سے کہا کہ کرنا۔ قال المترجم یعنی ساقی و باورچی بادشاہ کے قید تھے جب ساقی نے رہائی پائی تو آپ نے بادشاہ انکو قید سے رہائی دیدے پس بعض اکابر کا مطلب یہ ہی کہ شان نبوت کے مناسب یہ نہین تھا کہ غیر کی چنانچہ اسی وجہ سے اور چند سال قید مین پڑے رہے اور یہ قصہ عنقریب آویگا ولیکن یاد رکھنا چاہیے کہ آنحضرت کی طرف سے یہ امر صرف ایک خطرہ تھا جسپر اسقدر مواخذہ ہوا حالانکہ عموماً ہم لوگ اس سے کرورون درجہ بڑھکر افعال کرتے ہین اور اندھے و بیعقل معذور فرمائے جاتے ہین اللھم غفرانک انک انت ارحم الراحمین۔ شیخ ابن عطاء کہ آنحضرت علیہ السلام نے دعا کی کہ مین فواحش زنان معروف لذات عیش کو ترک کرتا ہون اور قید خانہ اختیار کرتا ہون کمال توحید یہ ہی کہ خود کسی امر کو اختیار نہ کرے بلکہ ہر حال مین یہ چاہیے کہ حق سبحانہ تعالے کی جو مرضی ہو وہی مجھے رضاے حق عزوجل حاصل رہے اسی وجہ سے کام بگڑ گیا اور اگر قید خانہ اختیار نہ کرتے تو امید تھی کہ بغیر اس امتحان قید سے معصوم و محفوظ رہتے جیسے ابتداے مراودت کے وقت معصوم رہے۔ شیخ جنید رح نے کہا کہ دعاے آنحضرت علیہ قبول ہونے مین ظاہرا یہ حکمت ہی کہ جنھون نے تعدی و ظلم کرنا چاہا تھا انکے دفعیہ مین اپنی محتاجی بجناب باری تعالے بیان اپنے اوپر نشان عشق ظاہر ہونے کا خوف کیا جس سے سواے عصمت کے کوئی پناہ نہین ہی تو قبولیت سے مکر و تسلط شیطان دور کردیا گیا اور امتحان مین پورے اترے واللہ تعالے اعلم۔ القصہ عورتون کی طرف سے اور آنحضرت علیہ السلام کی دعا قبول ہوئی چنانچہ اسکا اثر ظاہر ہوا۔ کما قال عزوجل

ثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا رَاَوُا الْاٰيٰتِ لَيَسْجُنُنَّهٗ حَتّٰى حِيْنٍ ۝ ع ۶

پھر یون سوجھا لوگون کو یہ نشانیان دیکھے پر کہ قید رکھین اُسکو ایک

ثُمَّ پھر اس واقعہ کے بعد۔ بَدَا لَهُمْ ظاہر ہوئی یہ راے ان لوگون کو یعنے عزیز مصر کے مِّنْ بَعْدِ مَا رَاَوُا الْاٰيٰتِ بعد ازانکہ انھون نے نشانیان دیکھ لین کہ لَيَسْجُنُنَّهٗ ضرور کیا حَتّٰى حِيْنٍ ایک وقت تک۔ یعنی اتنی مدت تک کہ لوگ جو بدگوئی اس معاملہ مین یوسف کے حق مین ہوجاوے۔ سوال ہوا کہ ان لوگون نے یوسف کے حق مین تو نشانی بلکہ گواہی سی دیا کہ وہ پاک کہ ہان لیکن زلیخا کی وجہ سے عورتین اُلٹا الزام لگاتی تھین اسلیے آنحضرت علیہ کے حق مین ظاہر مین کہا یا کہ زلیخا نے اپنے شوہر سے کہا کہ یہ عبرانی لوگون سے کہتا ہی کہ زلیخا نے مجھے بہکایا تھا اسلیے

یا تجھے کھلے دو کہ مین اپنا عذر بیان کرون یا اسکو قید کردو تاکہ فضیحت نہ پھیلے تب عزیز نے اسکو قید کردینا مصلحت
کیا کہ کچھ دن قید ہو جاوے۔ انتہی کلامہ۔ شیخ حافظ نے ذکر فرمایا کہ ظاہر یہ ہی کہ ان لوگون نے آنحضرت کو اسی بہانہ پر قید
کرنے کے لیے پیش کیا تھا کیونکہ آخر قصہ مین جب بادشاہ نے اپنے واسطے رہا کرکے لینا چاہا تو آنحضرت علیہ السلام
نے کہا کہ پہلے تحقیق کرلیا جاوے کہ مین بیگناہ قید ہوا ہون اور مین نے کچھ بھی خیانت نہین کی اور زلیخا نے آخر
کار یہی بات صاف کھل گئی کہ مین نے ہی اسکو لبھایا تھا۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ تقریر بے شک قوی ہی اور بات یہ معلوم
ہوتی ہی کہ دراصل تو گواہون وغیرہ سے انکو آنحضرت کا پاک ہونا معلوم ہوتا تھا لیکن اس زمانہ مین کہانت رجادو وغیرہ کے
اعتقاد و روایت سے عورت نے شبہ کردیا اور لوگ مذبذب ہوگئے علاوہ اسکے یہ بھید بھی مخفی نہین سکتا کہ عورتین دیکھکر فریفتہ
ہوجاتی ہین اور باہم عورتون مین بھی فساد و فتنہ ہوگا اور گھر گھر یوسف کا قصہ ہوگیا حتی کہ بہت سی نشانیان رسوائی کی دیکھی گئین
بحکم قبولیت عار و تقدیر ازلی کے انکو بھی رائے ٹھیک معلوم ہوئی کہ چند روز کے لیے قید کردینا چاہیے۔ واضح ہو کہ فعل
محذوف ہو کہ لیسجننہ کا جملہ اسکے قائم مقام ہوا اور خود جملہ فاعل اسوجہ سے نہین ہی کہ جملات ایسے ہو نہین سکتے ہین۔ پھر اس
قید کی مدت مین یہودیون کے روایات پانچ و سات و بارہ ہین اور امام رازی نے کہا کہ ہم اس سے بیکار بحث نہین کرتے
کہ کتنا معلوم کہ کچھ مدت قید رہے کیونکہ اصلی غرض تو علوم روحانی و پاک کرنا نفس امارہ کا ہی وہ ہم کو سب اسیقدر بیان سے
حاصل ہوجاتے ہین اور حدیث صحیح سے اتنا ثابت ہی کہ دراز مدت تک قید مین پڑے رہے حیث قال صلے اللہ علیہ وسلم

ولبثت طول لبث یوسف لاجبت الداعی [۱۲]

وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيٰنِ ۖ قَالَ اَحَدُهُمَآ اِنِّيْٓ اَرٰىنِيْٓ اَعْصِرُ خَمْرًا ۚ وَقَالَ الْاٰخَرُ اِنِّيْٓ اَرٰىنِيْٓ
اور داخل ہوے بندی خانے مین اُسکے ساتھ ایک دو جوان کہنے لگا اُنمین سے ایک مین دیکھتا ہون کہ مین نچوڑتا ہون شراب اور دوسرے نے کہا مین دیکھتا ہون
اَحْمِلُ فَوْقَ رَاْسِيْ خُبْزًا تَاْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ۖ نَبِّئْنَا بِتَاْوِيْلِهٖ ۚ اِنَّا نَرٰىكَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝
کہ اٹھا رہا ہون اپنے سر پر روٹی کہ جانور کھاتے ہین اُسمین سے بتا ہمکو اُسکی تعبیر ہم دیکھتے ہین تجھکو نیکی والا

وَدَخَلَ مَعَهُ اور داخل ہوئے یوسفؑ کے ساتھ السِّجْنَ قید خانہ مین فَتَيٰنِ دو جوان کہتے ہین۔ یعنی جب یوسفؑ
قید خانہ مین گئے تو قید خانہ مین انکے ساتھ دو جوان اور بھی قید کردیے گئے اُنکا جرم بعضے راویون نے بیان کیا ہی چنانچہ ذکر آویگا
بعضے نے کہا کہ بادشاہ کے دونون ملازم خاص تھے ایک تو شراب وغیرہ پلانے والا تھا اور دوسرا شاہی باورچی تھا۔ محمد
بن اسحاق نے کہا کہ بادشاہ نے داروغہ کے نام ایک خط شراب پلانے والے کا نام بندا اور دوسرے کا بجلت تھا۔ اور شیخ سدی رح نے کہا کہ بادشاہ نے
بعضون کو انمین سے شام کے قید کردیا تھا کہ طعام و شراب مین زہر دینے کی سازش کرتے تھے۔ چونکہ حضرت یوسف علیہ السلام
اس زمانہ مین مشہور ہوگیا تھا کہ بڑے جوانمرد بامروت نہایت سچے و امانت دار خوش خلق بڑے عابد زاہد ہین اور
اسکی تعبیر خواب بتاتے ہین اور تمام قیدیون کے ساتھ احسان و حسن خدمت و بقدر وسعت سلوک کرتے ہین تو جب
یہ قیدی قید خانہ مین داخل ہوے اور انکی ملاقات سے مشرف ہوے تو سب باتین بیان سے بڑھکر دیکھین اور آپ کی محبت مین
گرفتار ہوگئے ہر دم آپکی خدمت مین رہتے اور کہتے کہ یا حضرت واللہ ہم تو آپ کو دل و جان سے چاہتے ہین آپنے

فرمایا کہ اللہ تعالےٰ تم کو برکت دے لیکن مین وہ شخص ہون کہ جسنے مجھسے محبت کی مین نے
میری بھوبھی نے پیار کیا تو مجھے ضرر پہونچا اور میرے باپ نے تو مجھے ایذا پہونچائی اور
آپ معاف فرماوین کہ ہم تو بے اختیار ہین محبت نہین چھوڑ سکتے پھر ان دونون نے اپنا اپنا خواب
بیان کیا۔ قَالَ اَحَدُهُمَا اِنِّيْ اَرَانِيْ اَعْصِرُ خَمْرًا دونون مین سے ایک نے کہا کہ مین نے اپنے
شراب۔ یعنی بادشاہی ساقی بولا کہ مین نے یہ خواب دیکھا کہ مین انگور نچوڑتا ہون۔ انگور کو عربی مین عنب
خمر بنتی ہین مجازاً خمر سے عنب ارادہ کیا جیسے کہتے ہین کہ شیرہ نچوڑو اور مراد یہ ہوتی ہو کہ انگور نچوڑ
اور دوسرا بولا کہ۔ اِنِّيْ اَرَانِيْ مین اپنے آپ کو دیکھتا ہون کہ۔ اَحْمِلُ فَوْقَ رَاْسِيْ خُبْزًا
سر پر روٹی کہ۔ تَاْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ اسمین سے چڑیان کھاتی ہین۔ یعنی پرند اس روٹی سے
نوچ نوچ کر کھاتے ہین جب دونون اپنا اپنا خواب بیان کر چکے تو درخواست کی کہ۔ نَبِّئْنَا بِتَاْوِيْلِهٖ
خواب کی تاویل سے آگاہ فرماوے اور تاویل مآل کار یعنے اس خواب کا انجام کار کیا ہوگا اور تعبیر کے معنی عبارت دیان
لانا پس مآل کار کو بیان کر دینا تعبیر ہی چونکہ ان دونون کو آنحضرت علیہ السلام کے علم و تقوی پر اعتماد تھا انھون نے
پوچھا چنانچہ خود کہا کہ۔ اِنَّا نَرٰىكَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ہم یقین کرتے ہین تجھکو کہ تو نیکوکارون مین سے ہے شیخ حافظ
نے ذکر کیا کہ ابن ابی حاتم نے اپنے استاد کے ساتھ حضرت عبد اللہ بن مسعود سے روایت کی کہ انھون نے پڑھا۔ انی
ارانی اعصر عنبا۔ اور ضحاک نے کہا کہ عمان کے لوگ عنب کو خمر بولتے ہین۔ مترجم کہتا ہی کہ شاید حضرت ضحاک رح کی
روایت سے یہ غرض ہی کہ یہ آیت اہل عمان کے لغت پر ہی تو اس صورت مین مجاز نہوگا اور اہل حجاز کے محاورہ پر
اردو فارسی مین بھی ایسا محاورہ فصیح ہی۔ پھر لکھا کہ عکرمہ رح نے بیان فرمایا کہ ساقی بولا کہ مین نے خواب مین دیکھا کہ
انگور کا ایک درخت بویا وہ بڑھا اور پھلا اور خوشہ لٹکے اور مین نے انکو نچوڑ کر اپنے بادشاہ کو پلایا حضرت یوسف
نے تعبیر دی کہ تو قید خانہ مین تین روز رہیگا پھر نکالا جائیگا اور بادشاہ کو شراب پلاویگا۔ مترجم کہتا ہی یہ
تھوڑی گفتگو کے یہ تعبیر بیان کر دی تھی۔ اور محسن لغت مین احسان کرنے والا اور شاید یہی انکی مراد ہو کیونکہ آنحضرت
قید خانہ والون سے نیکی و صبر کی نصیحت و خبر گیری و خدمت کرتے رہتے اور عبادت مین بھی مشہور تھے تو گویا
اعلی درجہ کا زاہد عابد مراد لیا ہو اگرچہ وہ معنی جو حدیث سے ثابت ہین کہ اسطرح بندگی مین قائم ہو جیسے
اسطرح کہ وہ تو اسکو دیکھتا ہی اس معنی کی حقیقت سے یہ قیدی واقف نہین تھے اور تعبیر کے معنی مخبر کے
ہی کہ فلان یحسن ذلک یعنی اس کام و صنعت مین فلان شخص نہایت اچھی لیاقت رکھتا ہی تو گویا انھون نے
خوابون کی تعبیر دینے مین بہت اچھا لائق جانتے ہین۔ قال المترجم اس آیت سے
کیونکہ یہ دونون اسوقت تک کافر تھے اور صنعت آلیہ انسان کی اندرونی قوتون مین
کو ظاہر ہوا ان دونون نے پہلے دیکھ لیا اگرچہ باطن سے جاہل ہو کر کہ
قتل ہو جانے اور گھوڑے کی لوچ نوچ کھانے کی تقدیر اسوقت

ایک جزو ہی تو وہم ہوگا کہ ان کافرون کو کہان سے نبوت کا جزو ملا اور جواب یہ ہی کہ حدیث کے معنی
سے متعلق ہین اور بیان رویا صالحہ نہ تھی - خلاصہ یہ ہی کہ انکے خواب کا مآل کار صرف دنیاوی امور تھے اور بندہ مومن
کی دنیا کے غرایب نظر آتے ہین لقولہ تعالے لہم البشرے فی الحیوۃ الدنیا الآیۃ - علاوہ اسکے کافر کے اندر ہر ایک چیز دولت
کی بلکہ قلب خالی ہونے سے انوار آخرت نظر نہین آتے تو ادنی امور مین انکی مشارکت ہی - واللہ تعالے اعلم - سراج مین لایا کہ
یوسف نے انکے خواب کی تعبیر دینے مین کراہت کی اسلیے کہ ایک کیواسطے موت تھی لہذا پہلے ایک تمہید کے ساتھ ایمان کی دعوت فرمائی

قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِ إِلَّا نَبَّأْتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ۚ ذَٰلِكُمَا مِمَّا

کہا نہ آئیگا تمکو کھانا جو ہر روز ملتا ہی مگر بتا چکونگا تمکو اسکی تعبیر اسکے آنے سے پہلے یہ علم ہے

عَلَّمَنِي رَبِّي ۚ إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۝

سکھایا مجھے رب نے مین نے چھوڑا دین اس قوم کا کہ یقین نہین رکھتے اللہ پر اور آخرت سے منکرین

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۚ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ

اور پکڑا مین نے دین اپنے باپ دادون کا ابراہیم اور اسحٰق اور یعقوب کا ہمارا کام نہین کہ شریک کرین ہم اللہ کا

مِنْ شَيْءٍ ۚ ذَٰلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝

کسی چیز کو یہ فضل ہی اللہ کا ہمپر اور سب لوگون پر لیکن بہت لوگ بھلا نہین مانتے

قال لا یاتیکما طعام ترزقانہ الخ فرمایا کہ نہین آویگا تمہارے پاس وہ کھانا جو تمکو رزق دیا جائیگا - إِلَّا نَبَّأْتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ مگر بتا چکونگا تمکو اسکی تاویل سے خبردار کردونگا - قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا قبل ازینکہ تمہارے پاس آجاوے یعنی تمہیں کی کہ مجھے اللہ تعالے
کیطرف سے وہ علم حاصل ہی کہ جو کھانا تمہارے واسطے رزق ہی اسکے تم تک پہونچنے سے پہلے مین تمکو اسکے سب حال سے آگاہ کردونگا -
ذٰلکما مما علمنی ربی یہ ایسی بات ہی جو میرے رب نے مجھے تعلیم فرمائی ہی بعضے مفسرین نے کہا کہ طعام مرزوق سے خواب کا کھانا
مراد ہی تو معنی یہ ہوے کہ خواب مین اگر تم ایسا کھانا دیکھو جو تمکو آخر کسی وقت ملنے والا ہی تو مین خواب سُنکر تمکو بتلا دونگا کہ ایسا ایسا کھانا تمکو
فلانے وقت ملیگا اور بعضے مفسرون نے کہا کہ جاگنے کا روزانہ کھانا مراد ہی یعنے جو کھانا تمکو آج یا کسی وقت ملیگا مین تمکو اسکے
ملنے سے پہلے اسکا رنگ و مزہ و وقت و مقدار و کیفیت بتلا دونگا جیسے حضرت عیسٰی نے کہا تھا - انبئکم بما تاکلون وما تدخرون فی بیوتکم - اور
اس زمانہ مین جادو کا زور بڑھا تھا اسلیے انکو صاف سمجھا دیا کہ یہ جادو سے نہین ہی بلکہ میرے رب نے مجھے سکھلا دیا ہی اب اس فضل کی
وجہ سے انکا ایمان کیطرف بلایا بقولہ انی ترکت ملۃ قوم لا یؤمنون باللہ وہم بالاخرۃ ہم کافرون
یعنی چھوڑ دی ملت ایسے لوگون کی جو یقین نہین لاتے اللہ تعالے پر اور روز آخرت سے بالکل منکر ہین - یعنی یہ فضل الٰہی مجھپر ہوا کہ مین نے
کفر کا اور کفر والون کا ساتھ چھوڑ دیا اور آخرت کو برحق مانا اور جو لوگ کہ اللہ تعالے سے منکر و آخرت سے کافر ہین انکی ملت کو کبھی نہین لیا
اور نہ مجھکو یہ مطلب نہین ہی کہ پہلے مین اس ملت پر تھا پھر چھوڑ کر مومن ہوگیا - پھر بتلایا کہ مجھے فقط ایمان ہی نہین بلکہ
نبوت - واتبعت ملۃ اٰبائی ابراہیم واسحٰق ویعقوب اور مین نے پیروی کی اس ملت کی جو میرے
بزرگ ابراہیم خلیل اللہ پر دادا اور انکے بیٹے اسحٰق دانکے بیٹے یعقوب کی سنت پر چلا - اگر کوئی کہے کہ وہ

Marfat.com

خود نبی تھے تو جواب دیا گیا کہ ہان لیکن شریعت عبادت وہی رہی جو صحف ابراہیم مین تھی اسی
رہی اور چونکہ وہی اسحق و یعقوب کی شریعت رہی اس لیے انکا بھی ذکر کر دیا اور اچھا جواب دیا کہ
توحید پر یقین دلاتے تھے اور توحید سب پیغمبرون کی یکسان ملت ہی اسمین کچھ تغیر نہین ہو سکتا اسلیے
علیہ وسلامہ کو حکم ہوا - فبهداهم اقتده - یعنے انبیاء سابقین کی اقتدا کرو - لیل توحید مین ہو اور
اور اسی پر دلالت کرتا ہی قولہ - مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ہم لوگون سے کبھی نہین
ہم اللہ تعالے کے ساتھ کسی چیز کو شریک بناوین - بلکہ ہم توحید کرتے ہین کہ اللہ تعالے ہمارا اور سارے
ہی اور اسکے سوائے سب چیز اُسی نے پیدا کردی ہی حتی کہ جو علم تاویل و تعبیر مجھے حاصل ہی اُسی کا دیا ہوا ہی دلیل
توحید - مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ عَلَيْنَا اللہ تعالے کے بڑے فضل مین سے ہی ہمپر بھی - وَعَلَى النَّاسِ اور
لوگون پر بھی - کیونکہ ہم نے اسکی توحید پہچانی اور دوسرون کو معرفت سکھلائی تو سب نے نجات پائی اور آخرت مین
سرفراز ہوئے تو در اصل یہ فضل ہمپر اول و بالذات آگیا ہی اور باقی قوم پر رجوع ہی - وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ
ولیکن قوم مین سے بہتیرے اس نعمت کا کچھ شکر نہین کرتے کہ ایمان لاوین بلکہ ناشکری و انکار کرتے ہین - جب ہمنے
پاکیزہ نتیجہ توحید ظاہر کر دیا تو اب آگے انکو ایمان کی جانب دعوت فرمائی - اور اس سے ظاہر ہی کہ حسن تدبیر لوگون کے
کی طرف لانے مین شان انبیاء ہی - اس زمانہ کے لوگون کیطرح یہ کہنا لغو ہی کہ جسکی قسمت مین ہوگا ہو جائیگا - دیکھو نبیون نے
پہلے انکو ایمان سکھلایا -

يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ ءَارْبَابٌ مُّتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ مَا تَعْبُدُونَ
اے رفیقو قیدخانے کے بھلا کئی معبود جدا جدا بہتر یا اللہ اکیلا زبردست کچھ نہین پوجتے
مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءً سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَّا أَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ إِنِ الْحُكْمُ
سوائے اُسکے مگر نام مین کر رکھے ہین تمنے اور تمہارے باپ دادون نے نہین اُتاری اللہ نے اُنکی کوئی سند حکم نہین ہے
إِلَّا لِلّٰهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ
سوائے اللہ کے اُسنے فرمایا کہ نہ پوجو مگر اُسی کو یہی ہی راہ سیدھی پہ بہت لوگ

يٰصَاحِبَيِ السِّجْنِ اے دونون ساتھی قیدخانہ کے - یعنی دونون میرے ساتھی جو قیدخانہ مین آ پڑے ہو
قیدخانہ کی طرف منسوب کر دیا جیسے اصحاب الجنۃ و اصحاب النار وہ لوگ جو جنت و دوزخ مین رہنے والے
ہو گئے ہین - بہرحال ان دونون قیدیون کو ایسے لفظ سے خطاب کیا جس سے اُنکا دل دنیا سے ہٹے
ءَارْبَابٌ مُّتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ ہمزہ اول استفہام اور ارباب جمع رب کی یعنی پالنے والے معبود کے
و محافظ کے معنی لیے جاتے ہین جیسے رب النوع کا لفظ یونانی کافر ایک ایسی چیز مجہول کا نام رکھتے
رکھنے والا جانتے اسی وجہ سے اسکی تصویر بنا کر قربانی وغیرہ چڑھاتے تھے اور یہان بھی
یعنے پوچھا کہ بھلا بتاؤ کہ جدا جدا چند متفرق معبود اچھے - أَمِ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ

...ورہ کو اسطرح کے باطل معبودون کو شامل ہی حتی کہ چھوٹے بڑے پتھر چاندی سونے وغیرہ کے بتون کو بھی ...کو بھی شامل ہی۔ اب اگر کوئی کہے کہ ارباب متفرقہ تو درحقیقت مخلوق ...ہ ہین انکے متعلق اللہ تعالے کا کیونکہ ہوسکتا ہی کہ یہ اچھے یا وہ تو جواب یہ ہی کہ سمجھانے کا طریقہ یہ عمدہ ہی کہ جو کوئی ...ہو اسکو اسکے اعتقاد پر جہان بھٹکا ہی وہین تنبیہ کردو چنانچہ دونون قسمی تو بت پرستی کے قائل تھے کسی بت ...کو بنانے والا اور کسی کو روزی دینے والا اور کسی کو کسی طرح قدرت والا سمجھتے تھے تو ان بتون کو باطل و ناکارہ کہنے سے ...ہی طرح پر آمادہ ہوتا اسیواسطے قریش کے بتون کو برا کہنے سے صحابہ رض کو منع کردیا تھا کہ وے جاہل اسکے مقابلہ ...و جل کی جناب مین گستاخی کرینگے۔ مگر قیدیون کو آہستہ سمجھایا کہ تم سوچو کہ یہ بت ایسے سہی لیکن اللہ تعالے تو ...خالق اور انمین سب ہی قدرت ہی جو وہ چاہے وہی ہو کہ وہ سب جہان سے غالب قہار ہی تو پھر متفرق ارباب مین ...ایک کی بو شامد کرنا کو پسند ہی یا ایک زبردست سب قدرت والا اچھا ہی اب سچا وصاف انصاف والا ضرور کہدیگا کہ بے شک ...سے کیا فائدہ کہ ہم شر و رد سے بھٹکے پھرین اب زیادہ غور کریگا تو فوراً جان جائیگا کہ جب وہی نرالا سب پر غالب ہی تو یہ کیسے ...گا کہ جو وہ چاہے وہ ہو جاوے یا جو وہ چاہے وہ نہونے پاوے بلکہ قدرت و طاقت فقط اُسی کے لیے رہی تو صاف معلوم ...کہ ہر طرح کا نفع و ضرر وہی دیتا ہی کسی کے کیے کچھ نہین ہوسکتا پس جہالت سے منہ پھیر لیگا اب آگے اسکو صفات باری جل سلطانہ ...معرفت حاصل ہوجائیگی تو عارف ہوجائیگا کہ کہنا و عبادت و حکم تو اسی کا ہوا باقی سب بنائی باتین رہگئین چنانچہ فرمادیا ...مَا تَعْبُدُوْنَ نہین پوجتے تم دونون و تمہارے طریقہ والے سب لوگ۔ مِنْ دُوْنِهٖ سوائے اللہ تعالے کے اِلَّآ اَسْمَآءً ...مگر کچھ ناموں کو۔ یعنی حق عزوجل جو حقیقی سچا معبود ہی اسکے سوائے جو تم دوسرے کو پوجتے ہو تو وہ فقط نام باد ہوائی ہین کہ۔ سَمَّيْتُمُوْهَآ اَنْتُمْ ارباب و معبود اور دیوتا انکا نام رکھ لیا تم نے وَاٰبَآؤُكُمْ اور تمہارے باپ دادون نے۔ ...حقیقی چیز نہین ہین محض خیالی ہین۔ مثلاً ایک پھول ہی کہ اسکے سامنے کوئی کپڑا سکھلاوے کہ وہ آفتاب ہی تو یہ محض ...حقیقت خیالی بات ہی اور خشک ہوجاتا کپڑے کا ہوا و تمازت آفتاب سے ہوجائیگا اگرچہ یہ جاہل اپنے فرضی پھول کیطرف ...کچھ دیر ہی باطل معبود درحقیقت معبود ہونے پین محض خیالات ہین اسیواسطے فرمایا کہ تم نے نام رکھ لیے ہین مَّآ اَنْزَلَ ...اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ۔ کچھ بھی ان ناموں کے ساتھ اللہ تعالے حقیقی خالق نے حجت نہین نازل فرمائی۔ یعنی عبادت ...کرنے مین جسکا حکم الٰہی کا ہوتا اگر اسنے حکم دیا ہوتا کہ چند افعال انکی خدمت مین کیے جاوین ورنہ عبادت تو اُسی خالق کے ...ہی لائق ہی کہ جسکے حکم سے یہ سب کچھ ہوا ہی اسکی طاعت الٰہی ہی۔ حاصل یہ کہ اللہ تعالے نے کوئی حکم نہین دیا کہ تم ان بتون وغیرہ ...کی عبادت کرو۔ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ حکم تو کسی کی شان نہین سوائے اللہ تعالے کے تو اگر تمہارے نفس و خیال نے کچھ ...بنا دیا ہے آپکو کسی کا بندہ بنایا اور یہ محض خبط ہی حکم نہین ہی چونکہ حکم ماسوائے حق عزوجل کے کسی سے ہو نہین سکتا ...حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ امیر المومنین حضرت خلیفہ چہارم علی کرم اللہ وجہہ نے صلح بطریق تحکیم قرار ...دیا تھا جسکا نتیجہ ظاہر ہوگیا کہ خلیفہ برحق کی طرف سے دوسرے کی تحکیم بے معنی ہی اور قولہ تعالے ان الحکم الا للہ سے حجت ...علیہ السلام نے استدلال فرمایا کہ کلمہ حق کے معنی نہین سمجھے۔ رواہ الائمہ۔ واضح ہو کہ دنیا مین باہمی معاملات

Marfat.com

ہین جو احکام جاری ہوتے ہین وہ جب تک مطابق شریعت الٰہی ہین تب تک احکام حقہ و درحقیقت
ہوے تو ہیچ ہین اسیواسطے جو قوانین کہ مخالف وحی الٰہی ہون وہ ظلم ہین ولہذا بحکم قولہ تعالے
ہم الفاسقون - ان احکام پر عمل کرنا فسق اور انصاف دیکھنا و رضامندی کفر ہی اور تفصیل تحت آیت
یہین سے کہا گیا کہ وکالت خلاف قوانین شرع حرام ہی اگرچہ کفر مین تامل ہی جیساکہ وہان بیان ہوچکا ہے
شرع خرید فروخت و نکاح و رہن و نالش وغیرہ مین ہو حرام ہی بدلیل نص و بدلیل آنکہ سعایت بظلم بھی ظلم ہی کی
منع ہی - فی السراج وغیرہ حکم یہ ہی کہ کسی امر مین بمقتضاے حکمت فیصلہ دنیا - اقول حکمت
مخلوق نہین جان سکتی ہی جسکو حق تعالے نے بطریق وحی کے انبیاء علیہم السلام پر نازل فرمایا ان مین
مین اختلاف ہی جیسے شریعت توریت مین جہاد فرض تھا اور شریعت انجیل مین منسوخ ہوا یا شراب کی حلت و حرمت
الٰہیہ کے موافق ہی لہذا غیر منسوخ اب نہین منسوخ ہوسکتا کیونکہ علم الٰہی قدیم و ازل سے تا ابد بالکل حاوی ہی - اگر کہا جاوے
اختلاف عصر و زمانہ سے احکام مین مغائرت کیونکر لیتے ہین تو جواب یہ ہی کہ یہ انھین مقامات مین مخصوص ہی جنمین شرع نے
مختار کیا ہی یا اُنکے اختیار و پسند پر مبنی ہوا ہی مثلاً شاہی زمانہ مین ریشمی کارچوبی کام زینت تھا اور اب غیب ہی تو بناے
لباس ہی جسمین شرع نے کوئی قید محصور نہین فرمائی ہی پس مرجع ان سب کا یہی ہی کہ حکم وہی معتبر ہی جو اللہ تعالے نے
اَمَرَ اَلَّا تَعْبُدُوْٓا اِلَّآ اِيَّاهُ اسلئے حکم دیدیا کہ بندگی مت کرو کسی کے سوا اسکی - یہ حکم سب سے مقدم ہی اور یہی
توحید ہی - عبادت کے معنی تحت قولہ اتخذوا احبارہم ورہبانہم اربابا من دون اللہ والمسیح بن مریم الآیۃ - بیان ہوچکے ہین
یہ ہی کہ کسی کا حکم لینا و خدمت کرنا اسطرح کہ جیسے اللہ تعالے کا حکم ہی یہ بھی عبادت ہی عبرت کا موقع ہی کہ اہل یورپ اب غیر
پادری سے روزے ٹالدینے کا حکم حاصل کرتے ہین - دیکھو معجزہ قرآنی تمھاری آنکھون کے سامنے موجود ہی - والحق کہ عبادت کسی
سواے اللہ تعالے کے - ذٰلِكَ یہ جو کچھ بیان ہوا کہ حکم و عبادت مخصوص بحق تعالے ہی - الدِّيْنُ الْقَيِّمُ یہی
ہی اسمین کچھ کجی نہین ہی - وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لیکن بہتیرے لوگ یعنی جو کافر ہین - لَا يَعْلَمُوْنَ نہین
ہین پس کج راہ کو اختیار کرتے ہین یا تو کھلم کھلا جیسے بت کو دیوتا وغیرہ مانا اور مسیح مین الوہیت بتلائی اور احسانات
کیا کہ فلان کی روح ہمکو بٹا دیگی اور اگر نذر نیاز نہ کی تو مٹا دیگی - یہان تک اُنکو ایمان و توحید سکھلائی اور
دونون قیدیون مین سے ایک کا زمانہ آخر ہوچکا تھا اور موت آدمی کو سخت ناگوار ہوتی ہی پس اگر
مین پھر ایمان کا کلمہ نہ سنتا اور نہ سمجھتا پس کمال شفقت سے چاہا کہ دنیا کے قید خانہ سے رہائی پاے تو اسکو
مین آرام اُٹھا وے ورنہ زیادہ سخت و شدید عذاب کی قید مین پڑجاویگا - معرفت مخلوق الٰہی پر شفقت کرنا
زمین والون پر تم رحم کرو تمپر آسمان والا رحم فرماویگا - رواہ اصحاب الصحاح جو کوئی فحش و فجور دیکھکر
کہ یہ آگ مین متوالا گرا پڑتا ہی - معرفت ٹیڑھی راہ شیطان کی ہی کما صح فی حدیث ابن مسعود رضی اللہ عنہ
ایمان والے کے لیے دنیا قید خانہ ہی - معرفت جہالت بجا ننا اور بقولہ لیعلمون کا انجام کہ
آپ ایمان تعلیم فرماچکے تو دونون قیدیون کے خواب کی تعبیر انکو اسطرح سنائی کہ کسی خاص کی

Marfat.com

كَانَ فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا ۚ وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ

سو پلاویگا اپنے خاوند کو شراب اور دوسرا جو ہی سو سولی چڑھے گا پھر کھا دینگے جانور

الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ ۚ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا

جسکی تحقیق تم چاہتے تھے اور کہدیا اُسکو جسکو اُنکا کہ بچے گا اُن دونونمین

فَأَنسَاهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ۝ ع ۷

دیا اُسکو شیطان نے ذکر کرنا اپنے خاوند سے پھر رہگیا قیدمین کئی برس

قید خانہ کے ساتھیو۔ دونون کے خوابون کی تفصیلی تعبیر یہ ہی۔ أَمَّا أَحَدُكُمَا تم دونون

خَمْرًا اپنے رب یعنی سردار کو شراب پلاویگا۔ یہ وہی ساقی تھا جسنے دیکھا کہ انگور کا

وَأَمَّا الْآخَرُ اور رہا دوسرا فَيُصْلَبُ تو وہ سولی دیدیا جاویگا

تو کھائینگی چڑیان اسکے سر مین سے یعنی گدھ وکوے وغیرہ نوچ نوچ کھادینگے۔ یہ وہی بادرچی

چونکہ انکے حق مین سولی و موت

قَضِيَ الْأَمْرُ پوری ہوچکی

الَّذِي فِيهِ جسمین تَسْتَفْتِيَانِ تم دونون پوچھ گچھ کرتے ہو۔ یعنے یہ حکم الٰہی قدیم جاری ہوچکا ہی کسی

کا بدل نہین سکتا ہی اپنے انجام کار کی فکر کرو۔ اسمین تنبیہ ہی کہ ایمان پورا کرلو کہ انجام اچھا ہو۔ فقہ خواب صحیح و

خواب مختلف قسم کا ہوتا ہی ایک خواب انبیاء علیہم السلام اور وہ وحی ہی حتی کہ مثل وحی کے اسکی تعمیل واجب ہی جیسے

حضرت ابراہیم علیہ السلام کا بیٹے کو ذبح کرتے دیکھا اور اُسکا برتاو کیا۔ یہ کبھی جیسا دیکھا ویسا ہی بلا تعبیر ہوتا ہی جیسے یہی خواب

ابراہیم کے ساتھ جیسے خواب یوسف علیہ السلام۔ اور اسی کے چھتیس ۳۶ جزو مین سے ایک جزو خواب مومن یعنی حقیقی ایمان والے

کا ہی اگرچہ وہ وحی نہین اور نہ اسپر عمل کرنا خلاف شرع یا بعید از شرع مین جائز ہی مثلاً کسی نے دیکھا کہ اسکو حکم دیا جاتا ہی

کہ فرض سے پہلے پڑھے یا ایک مجلس توالی وغیرہ کی جمع کرے تو ایسے امور مین کچھ اعتبار

نہین پہنچ سکتا تاکہ حکم شرع اسپر نازل ہوے چنانچہ مصرح یہ حکم کتب اصول مین مذکور ہی پھر مومن کا

خواب کہ جو امور آخرت سے متعلق ہی اور یہی ایک جزو خواب نبوت ہی اور دوسرا وہ جو امور دنیاویہ سے

متعلق ہی اسمین مومن و کافر شریک ہوتے ہین حتی کہ صاحبان یوسف نے اپنا اپنا حال دیکھ لیا تھا قسم سوم

شیطانی احلام ہین اور اسی قسم سے وہ خواب ہی جو حدیث صحیح مسلم مین ہی کہ ایک نے بیان کیا کہ گویا

میرے پیچھے دو ورڈا۔ ایسے احلام کی نسبت حدیث مین حکم ہی کہ جس کروٹ ہو تو تین مرتبہ تھتکار دے

شیطان سے ذکر نہ کرے اسکو کچھ ضرر نہ پہنچیگا۔ اور حدیث مین منع ہی کہ جاہل یا دشمن یا

بعض احکام الٰہی جو واقع ہوتے ہین سبب ازلی ہین حتی کہ جو کچھ کل کے روز واقع ہوگا

ہر شخص کو معلوم ہو کہ علم الٰہی مین ازل سے ابد تک سب حاضر ہی تو جو کچھ مقدر ہی وہ واقع ہوگا

Marfat.com

ولیکن بندہ کو چاہیئے کہ طریقۂ عبودیت سے سرتابی کرے اور کہے کہ جو ہونا ہوگا وہ
ہی کہ کیا ہوگا اور کہان سے جانا کہ مجھے میٹھا رہنا چاہیے اور کچھ کوشش نہ کرنا چاہیے
جنتی و دوزخی مقدر ہین - استفتاء حکم شرعی مانگنا - چونکہ پیغمبر برحق سے تعبیر چاہی ہو
رحمہ اللہ وغیرہ نے ذکر کیا کہ قال الثوری عن عمارۃ بن القعقاع عن عبید ابن نضلۃ قال لما قدم
قضی الامر الذی فیہ تستفیان - ورواہ محمد بن فضیل عن عمارۃ عن ابراہیم عن علقمہ عن ابن مسعود
روایت کی عمارۃ بن قعقاع سے انھون نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کہ جب دونون
کیا اور حضرت یوسف نے دونون کو خبر دی تو دونون کہنے لگے کہ ہم نے تو کچھ نہین دیکھا ہی
وہ حکم جاری ہوچکا - اسی قول کو محمد بن فضیل نے عمارہ سے اسنے ابراہیم سے اسنے علقمہ سے
روایت کیا - پھر شیخ ابن کثیر رح نے لکھا کہ مجاہد وعبدالرحمن بن زید بن اسلم وغیرہم نے بھی اسکی یون ہی تفسیر کی ہی
حاصل یہ ہی کہ جسنے کوئی جھوٹ خواب بیان کیا اور اسکی تعبیر دی گئی تو تعبیر سے لازم ہوجاتا ہی واللہ تعالے اعلم - امام احمد
نے اسناد کے ساتھ معاویہ بن حیدہ سے اسنے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا الرویا علی
مالم تعبر فاذا عبرت وقعت - یعنی خواب آدمی پر طائر ہی جب تک تعبیر نہ دیا جاوے پھر جب تعبیر دیا گیا تو واقع ہوجاتا ہی
کہتا ہی کہ شیخ نے اس روایت پر کچھ کلام نہین کیا حالانکہ اسمین چند وجوہ سے کلام ہی اول یہ کہ نفس مین تعبیر خواب کی
اگرچہ احتمال انکے کذب منقولہ کا ہو - دوم یہ کہ تاویل کا وعدہ آنحضرت علیہ السلام نے دیا اور یہ خواب کو اسی عبارت مین
کہہ دینا ہوتا ہی جو سئول الیہ ہی پھر اگر خواب ہی نہ تھا تو ایک خبر غیب بطریق وحی ہوگی نہ خواب کی تعبیر ہوم آنکہ آنحضرت
نے اسپر امتنان الٰہی ظاہر کیا کہ ذلک مما علمنی ربی - یعنی تعبیر خواب جیساکہ اوپر گذر چکا ہی تو جب خواب ہی نہ تھا تو ان
زیادہ بداعتقادی ہوگی جیسے تندرست آدمی کسی حکیم سے نبض شناسی کا تجربہ کرے اور بیمار کا نسخہ لکھدے چاہے
بادشاہ نے خواب دیکھا تو ساقی کو تعبیر خواب کا اعتقاد حضرت یوسف کی جانب بیوجہ ہوجاتا اگرچہ صلاحیت
اور دیگر امور کا ہونا مثلاً دنیا مین بہت پرہیزگار وصالح ہین مگر تعبیر خواب مین سب مشہور نہین جیسے
حضرت یوسف کو یہ صفت بطریق خصوصیت عطاء ہوئی تھی - پنجم جبکہ آنحضرت علیہ السلام نے کہا کہ
پہلے مین اسکو بیان کرونگا تو اولے یہ تھا کہ پہلے انکا یہ دروغ بیان فرماتے اور پھر کہدیتے کہ ولیکن
اللہ تعالے عفو فرماوے جزم ویقین ہی کہ ایسے روایات سہو وباطل ہین انکا ذکر کرنا
نے حقیقت مین خواب دیکھا تھا اور چونکہ خواب کی تعبیر سے آپ نے ایک کے حق مین
اسپر قوی کرکے ایمان سکھلایا پھر جو ہونا تھا اسکو بیان کردیا اور تاکید کردی کہ اسمین
ہوچکا ہی - اور یہ جو شیخ رحمہ اللہ نے اسکا حاصل نکالا کہ دروغ خواب تعبیر سے
چاہیے ورنہ قابل التفات نہین ہی جس سے عوام ہزارون شکوک مین مبتلا ہون
صحیحہ بڑا گناہ ہی تو ممکن ہی کہ گناہ کے لیے یہ سزا ہوجاوے حالانکہ اس موقع پر

...امام احمد کی روایت معاویہ بن حیدہ قشیری سے نفوذیت دی تو وہ صحیح نہین ہی اس لیے کہ وہ
...رویا کا وجود ہی نہ تھا پھر کیا چیز طائر رہیگی اور کسکی تعبیر واقع ہو جائیگی - پس صحیح یہی ہی
...جسکی آپ نے تعبیر دی - شیخ ابن کثیر رحمہ اللہ نے مسند ابو یعلی موصلی سے حضرت انس رضہ
...الرؤیا لاول عابر - یعنی خواب کی تعبیر وہ ہوتی ہی جو سب سے پہلے تعبیر دینے والا تعبیر دیوے - یعنی
...دینے والے کا کچھ اعتبار نہین ہی تعبیر وہی ہوئی جو اول نے دیدی - آدمی کو چاہیے کہ جھوٹ نہ بولے کہ مین نے
...کیا - اگر دیکھے تو کسی مرد صالح متقی عقیل تلاش کرکے اُس سے خفیہ بیان کرے اور تعبیر پر جلدی و اصرار نہ کرے
...یوسف علیہ السلام ...ون کی تعبیر دیدی اور فرمادیا کہ یہ نجومیون و کاہنون کی بات نہین ہی بلکہ اللہ تعالے کی
...ہونے کا وقت مقرر ہو چکا ہی - فقہ عام لوگون سے برتاؤ رکھنا نیکی کے ساتھ بڑا ثواب ہی
...کا بھلائی سے لحاظ رکھنا اور اپنے آپ کو بچانا اور ظاہر و باطن اپنے دل کو خطرہ سے محفوظ رکھنا ضرور ہی چنانچہ آگے
...کہا یوسف نے - لِلَّذِي دونون قیدیون مین سے فقط اس شخص سے کہ ظَنَّ جسکے حق مین
...یقین کیا تھا کہ اَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا ان دونون مین سے یہ رہائی پاویگا یعنے ساقی سے کہا کہ - اذْكُرْنِي عِندَ
...میرا ذکر کرنا اپنے رب یعنی بادشاہ کے پاس - ظاہرا یہ غرض تھی کہ تجھے موقع و قرب ہی تو بادشاہ سے بیان کرنا کہ
...صالح ناحق قید ہی تاکہ تیرے ذریعہ سے میری رہائی ہو جاوے - خصوص جبکہ ساقی کا اعتبار بڑھ گیا تھا اس جہت سے کہ
...بیان کیا گیا ہی کہ ارکان سلطنت و شاہی خاندان والے اس بادشاہ سے ناراض ہوے اور باورچی و ساقی سے سازش
...کھانے و پانی و شراب مین زہر دیدو چنانچہ دونون نے اقرار کر لیا و لیکن وقت پر ساقی نے نمکحرامی سے توبہ کی اور فوراً
...عرض کیا کہ اے بادشاہ یہ کھانا آپ نہ کھاوین اسمین زہر ہوگا تو باورچی نے کہا کہ اس شراب مین بھی ہوگا آپ
...بادشاہ نے حکم دیا کہ تم دونون کھاؤ و پیو - چونکہ شراب صاف تھی ساقی نے فوراً پی لی اور کچھ نہوا مگر باورچی نے کھانے
...کھانا ایک کتے کو دیا گیا جو کھاتے ہی مر گیا - چونکہ سازش مین شرکت دونون کی ظاہر ہوئی تھی بادشاہ نے دونون
...ساقی کو اعزاز کے ساتھ اپنے کام پر بحال کیا اور باورچی کو سولی دیدی - اور یہی واقعہ حضرت یوسف
...بیان کر دیا تھا - پس حضرت یوسف نے چاہا کہ ساقی کے ذریعہ سے بادشاہ کے ... مجھے رہائی ملجاوے حالانکہ
...درخواست کی تھی و لیکن قید و مشقت سخت ہوتی ہی خصوص جبکہ پانچ برس گذر ... تھے اسیواسطے حضرت سید المرسلین
...نے تواضع فرمایا کہ لو لبثت فی السجن طول لبث یوسف لاجبت الداعی - یعنی یوسف اولو العزم رسول تھے کہ صابر
...قید خانہ مین مجھے اتنی دراز مدت رہنا پڑا یعنی مدت یوسف رہے تو جو شخص بادشاہ کی طرف سے بلانے آیا تھا اسکے ساتھ چلا جاتا ۱۲
...حضرت سید عالم صلے اللہ علیہ وسلم نے تعلیم دیا ہی کہ آدمی کبھی امتحان و سختی پر دلیری نکرے اور ہمیشہ
...عافیت چاہے - ہم لوگ اپنے نفوس کے مکائد یاد رکھین کہ انسان ذرا سے پرہیز و ممانعت پر تلملاتا ہی اور بے صبری کرکے
...بدتر حالت پر آجاتا ہی اور فرشتہ صفت پیغمبر صادق حضرت یوسف صدیق علیہ السلام سے عبرت و نصیحت حاصل
...خزف ریزہ الماس و جواہر نفیس مگر آخر جو چیز خود مانگی تھی یعنے قید خانہ اُس سے گھبرائے اور ایک ساقی سے
...امور متعدد ... اور نیکی دعا کو اللہ تعالے نے قبول کیا تھا اسکے سوائے دوسرے پر نظر کرنا دو طرح ہوتا ہی

صدیقی لائبریری
عربی، اردو، فارسی اور ہر مسلم فن کی ریڑھا پکتب

ایک یہ کہ اللہ تعالے کی طرف دل سے نظر ہو اور چونکہ اسنے دنیا مین ظاہرا اسباب کی [illegible]
کو اُن اسباب مین مشغول کردے تو حقیقت مین غیر کی طرف نظر نہوئی اور یہ جائز ہی [illegible]
فتح و نصرت اللہ تعالے کی طرف سے ہی۔ دوم یہ کہ دل کی نظر چوک جاوے اور جسوقت ظاہری [illegible]
ساتھ ہی دلی نظر بجانب خالق عزوجل نہو اگرچہ دل کی نظر ان اسباب پر بھی نہو تو یہ بات کمال [illegible]
چوک ہی اور ادنے درجہ والون کے لیے کرم الٰہی عفو فرماتا ہی اور ایک تیسری صورت یہ ہی کہ ظاہرا اور باطنی [illegible]
قسم کفر سے ملی ہوئی ہی حتی کہ اگر دل کی نظر اس اعتقاد پر ہو کہ یہی سبب یا اسکے مثل کوئی سبب [illegible]
گناہ ہی اللھم غفرانک۔ پس شاید کہ حضرت صدیق علیہ السلام کی نظر اسوقت چوکی ہو اور یہ [illegible]
خلاف درخواست قید کے جو اللہ تعالے سے عرض تھی اسوقت درخواست رہائی اس سبب [illegible]
جل شانہ مین ناگوار آئی۔ فَاَنْسٰهُ الشَّيْطٰنُ ذِكْرَ رَبِّهٖ پس بھلا دیا اس قیدی ساقی کو شیطان نے
اپنے مالک کے پاس۔ یعنی اللہ تعالے نے حضرت یوسف کی درخواست اس طریقہ سے ناپسند فرمائی اور شیطان
ساقی کی یاد پر مسلط ہوگیا حتی کہ مدت تک اسکو یوسف کا ذکر کرنا اپنے بادشاہ پاس یاد نہ آیا۔ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ
تو پڑے رہے حضرت یوسفؑ قید خانہ مین کچھ برسون۔ بضع کی تعداد تین سے اوپر دس سے کم ہوتی ہی اور اکثر مفسرین
برس بیان ہوئے ہین اور تحقیق اللہ تعالے کا علم ہی۔ اور بارہ برس کی روایت بھی آئی ہی لیکن اس طرح کہ پانچ برس
برس یہ ملاکر بارہ برس ہوئے۔ جو تفسیر مذکور ہوئی ایک جماعت مفسرین کا قول ہی اور باقیون نے ضمیر انساہ مفعول
قرار دی۔ تو ترجمہ یہ ہوا کہ بھلا دیا یوسفؑ کو شیطان نے اپنے رب کا بیان کرنا تو پڑا رہا قید خانہ مین کچھ برسون تک
کا ہونا انشاء اللہ تعالے کے ساتھ رکھے یعنی سمجھے کہ اللہ تعالے نے چاہا تو ہوگا شاید کلمہ اسطرح [illegible] کہا ہو اور رفاہیت
کی طرف درخواست مین چوک ہوئی۔ امام محمد بن عمر رازی نے تفسیر کبیر مین لکھا کہ یہی قول ٹھیک ہی کہ شیطان نے یہ
رب تعالے بھلا دیا کہ انھون نے اپنے مانند ایک آدمی سے استعانت چاہی اور یہ ایک غفلت انکو پیش آگئی متحیر
نہین اس درجہ تک غفلت میری اعتقاد سے باہر ہی اور جو کوئی اہل عرفان و توحید کی حالت [illegible] ہی وہ
یہ توہم لوگون پر قیاس ہی وہان تو ایسی حالت کی گنجایش نہین خصوص ایک پیغمبر مرسل دبنی صدیق کی شان مین کیا
طریقہ درخواست اول مرسل تھا اور اب اس نازل طریقہ سے ہوا جو ایک قسم کی بھول ہی۔ پھر امام [illegible]
مدد لینا کسی ظلم کے دور کرنے مین عام لوگون کے لیے شریعت مین جائز ہی لیکن بہت سی باتین عام کے حق مین
اور مقرب لوگون کے حق مین یہ باتین درجۂ گناہ پر ہوتی ہین پس صدیق کی شان یہ ہی کہ سبب پر بالکل نظر
مسبب الاسباب پر نظر رکھین اور بالکل اُسی کی شان مین مشغول ہو جاوین اسلیے یوسف علیہ السلام
ہوئے مگر یہان اللہ تعالے نے اس ذکر سے انکے حق مین بطریق تعریف بیان فرمایا کہ وہ بالکل [illegible]
حتی کہ ایک مرتبہ اسنے ایسا کیا تو ماخوذ ہوا اور اگر کوئی کہے کہ شیطان کو کہان سے پیغمبر پر [illegible]
جواب یون دیا جاوے کہ یہ بھلاوا ایک خطرہ تھا اور [illegible] کو یہ خطرہ نہین دیا گیا کہ دل سے یاد [illegible]

[illegible] صحیحہ سے ثابت ہوتا ہی اور سابق مین یہ بحث مفصل گذری ہی واضح ہو کہ مسئلہ یاد الٰہی
[illegible] جو کدورات و شہوات و رذیلات سے خلط ملط ہین وہ خیال اس صاف باطن کی حالت
[illegible] انبیاء و مرسلین با حکم اولیت کے ساتھ بلحاظ محبت ایمانی مین صاف ہوا ہو جیسے اولیاء کیونکہ جو ہنوز
[illegible] ہو کہ یاد کرے مگر الفاظ آتے ہین وہ بھی بمشقت توجہ کہ آناً فاناً تغیر ہو جاتا ہی اور وہان تحصیل سے حصول ہی
[illegible] باطن اور انتہاء یہ کہ اپنا یاد مین لانا مشکل پھر قیاس کی صورت کیا ہو سکتی ہی۔ اب مین کہتا ہون
[illegible] فرمایا کہ یا ایہا الذین آمنوا لا تکونوا کالذین نسوا اللہ فانساہم انفسہم اولئک ہم الفاسقون۔ مومنون کو مخالف
[illegible] نہین فرمایا کہ فاسق اپنے رب کو بھولے ہوتے ہین تو خود کو بھولے جاتے ہین کیونکہ اپنے نفس کو پہچانتے تو رب کو پہچانتے
[illegible] آمد و صل ہو اس قول علماء کا بھی رد ہو کہ من عرف نفسہ فقد عرف ربہ۔ پس جو راہ شرع نے بتلائی یعنی جس طریقہ پر
[illegible] کرنا چاہیے اسپر قیام پھر دوام سے نفس کی شناخت ایمانی سے یاد الٰہی کا ظہور ہوتا ہی تو نسیان ممکن نہین ہی اسیواسطے
[illegible] صحیح مین ہی کہ یذکر اللہ فی کل احیانہ یعنی آنحضرت علیہ السلام ہر حال و وقت مین اپنے رب کو یاد رکھتے تھے۔ امام بخاری رح نے
[illegible] کے وقت ذکر کے مسئلہ کا استدلال اس حدیث سے کیا اور میرے نزدیک اشارہ کر دیا کہ یاد الٰہی زبان سے پڑھنے
[illegible] ہی اور بعضے لوگ جو پیشاب و پاخانہ کے وقت ذکر الٰہی سے اپنے کو علیحدہ کرتے ہین وہ غلطی کرتے ہین وہان کوئی وقت
[illegible] نہین حالانکہ بالاتفاق پیخانہ و غسل خانہ وغیرہ کے وقت قرارت قرآن منع ہی جب یہ معلوم ہو گیا تو تجھے اعتبار کرنا چاہیے
[illegible] راجع بجانب یوسف علیہ السلام ہو تو بھی نسیان سے نفس فراموشی مراد نہین ہی کیونکہ یہ تو عام مومن مین نہین
[illegible] بلکہ طریقہ معاملت مین نظر کی چوک یا شغل گوشہ خاطر ہی جو بالکلیہ بشان حق عزوجل ہونا چاہیے تھا پس اسسے مواخذہ ہوا
[illegible] برس تک قید خانہ مین پڑے رہے۔ مترجم کے نزدیک اولی یہ ہی کہ ضمیر مذکور راجع بجانب ساقی ہی بقرینہ قولہ واذکر
[illegible] الآیۃ جیسا کہ آویگا انشاء اللہ تعالے۔ شیخ نے لکھا کہ یہی قول مجاہد و محمد بن اسحاق و بہتون کا ہی اور لکھا کہ حضرت
[illegible] کی طرف ضمیر مذکور راجع ہونا بھی مجاہد و ابن عباس و عکرمہ وغیرہم سے ابن جریر نے روایت کیا اور ایک حدیث بھی آنحضرت
[illegible] سے روایت کی کہ اگر یوسف نے یہ کلمہ نہ کہا ہوتا جو کہا تو قید خانہ مین اتنی مدت نہ پڑے رہتے جتنی مدت رہے بوجہ اسکے
[illegible] کے دوسرے کی طرف سے رہائی چاہتے تھے شیخ نے کہا کہ یہ روایت تو ضعیف ہی کیونکہ سفیان بن
[illegible] اور ابراہیم بن یزید جعفی بجہت ضعیف ہین اور حسن و قتادہ سے یہ قول مرسل بھی روایت ہوا لیکن بیان مرسل
[illegible] ہو سکتی ہی۔ قال مجاہد و قتادہ لفظ بضع تین سے نو تک۔ قال وہب بن منبہ ایوب کی بیماری سات برس اور یوسف
[illegible] سات برس بھی اور بخت نصر کا عذاب سات برس رہا۔ الضحاک عن ابن عباس بارہ سال قید رہے۔ ظاہرا مراد یہ کہ کل
[illegible] مجموعہ پانچ برس کا تھا۔ امام رازی نے کہا کہ سوائے اسقدر حصہ کے جو فرقان حق مین منصوص ہی باقی باتین بنو اسرائیل
[illegible] سچ و جھوٹ اللہ تعالے جانتا ہی۔ مترجم نے کہا کہ مقصود نفس کی تہذیب واسطے آخرت و بقائے دائمی کے
[illegible] و صریح بینات آیات سے مکائد نفس و شیطان و اسکی راہون سے آگاہ ہو کر راہ راست پر مہذب ہو اور وہ اسقدر
[illegible] خواجہ اشارت کے ساتھ اور اکثر تو صحیح احادیث و صحیح اقوال صحابہ رض موجود ہی پھر باقی باتون سے دنیاوی

حیات وکانون کی لذت سے بیکار تضییع اوقات مین کیا حاجت وکیا فایدہ ہی۔ فافہم واللہ تعالیٰ
نین ان آیات کے کچھ اشارات جو اوپر درجہ مین معرفت کے لیے مفید ہین بیان ہوئے انکو سن لیا
احسان جب صفت خلق ہو تو معنی یہ ہین جو حدیث مین مذکور ہی کہ صل من قطعک و اعف عمن ظلمک
ناتا جوڑ جسنے تجھسے کاٹا ہو اور عفو کر دے جسنے تجھپر ظلم کیا ہو اور نیکی کر جسنے تجھسے بدی کی ہو۔ احسب
ان تعبد اللہ کانک تراہ فان لم تکن تراہ فانہ یراک۔ اللہ تعالے کی عبادت کر گویا تو اسکو دیکھتا ہی سو اگر
تجھے دیکھتا ہی۔ پس یہان مشاہدہ کرنے والا عالم ملکوت کا اور بکشف معائنہ کرنے والا انوار جبروت کا ہی
نری ابراہیم ملکوت السموات والارض ولیکون من الموقنین۔ اے من العٰلمین۔ کیونکہ مشاہدہ غرب دین عالم کے
اہل توحید کو ہی۔ اور جب احسان صفت ہادی ہی تو معنی عالم بجل مشکلات نفوس وعجائبات قلوب۔ اور عارف
وحقائق احوال۔ ابن عطا نے کہا کہ فقراء کی طرف مائل باحسان ونکوئی وانس ومصاحبت۔ ابوبکر بن طاہر نے کہا
کا عذر نہین رد کرتا۔ اقول شافعی وایک جماعت سلف کا قول ہی کہ جو عذر کرے اسکا عذر قبول کرنا چاہیے اور
شیخ نے کہا کہ ایمان کے شرائط مین سے ہی کہ جو بدی کرے اسکے ساتھ مکافات کے بجاے نیکی کرے۔ بعض نے کہا کہ
خواب کا عالم ہو اقول یہ تفسیر خاص ہی۔ ابوبکر الوراق نے فرمایا کہ جو محنت وسختی کے وقت بھائی نہین بلکہ اللہ تعالے کا
لاوے۔ یوسف بن الحسین نے کہا کہ جو کوئی دوستون کی خاطر اپنی خواہش چھوڑ دے اقول دوست سے مراد وہ کہ جن
کے واسطے محبت رکھے پس پہلے سے دیکھ بھال لے جلید رح نے فرمایا کہ جو حقائق امور نفس سے آگاہ ہو۔ قولہ واتبع
ابراہیم واسحاق ویعقوب۔ کمال توحید باقتدا ر انبیاء ورسل ہی صلے اللہ تعالے علی نبینا وآلہ وعلیہم اجمعین۔ اتباع
پر چلنا اسطرح کہ سر باطن صاف نورانی وروح ملکوتی ونیت صادق وانفاس پاک ونفس طاہر وعقل عالم باحکام الٰہیہ
عبودیت قائم رکھے۔ حسن ادب کی رعایت سے اول حضرت ابراہیم خلیل پھر اسحق پھر یعقوب کو ذکر فرمایا حالانکہ اتحاد زمانہ
مین اتباع خلیل اختیار کرتا ہون اسکے ساتھ ہی محبت وحلم وسخاوت ومہمان نوازی اور قضا وقدر پر رضامندی اور بجز
باری تعالے وآہ درازی مین اور کمال توحید کے ساتھ قدیم کو حادث سے منزہ رکھنے مین حضرت ابراہیم کا متبع ہون کیونکہ
وغیر محب الافلین تھے اور ساتھ ہی صدق وایقان ومشاہد آیات والتباس مین طالب حق ہونے وانقیاد وحقیقت تذلل
مطیع ہون پھر اسحق علیہ السلام کی اتباع اس امر مین کہ درگاہ ربوبیت پر اپنی جان قربان کی اور اپنے والد علیہ السلام
پر حاضر قائم رہے اور اتباع یعقوب اس امر مین کہ صبر جمیل وحزن طویل وگریہ دائم وتحمل امتحانات قہاریہ قائم رہے
اہل ایمان کے واسطے یہان ایک ضروری نکتہ یہ ہی کہ حضرت یوسف علیہ السلام جب اپنے باپ حضرت یعقوب علیہ السلام
تو بہت صغیر تھے حتی کہ اسکی مدت کے بعد بلوغ کو پہونچے ہین تو علم شرائع انکو صرف بالہام ووحی الٰہی پہونچتا تھا پھر
اتباع ابراہیم واسحق ویعقوب علیہم السلام ہی تو تادیب آداب وحی کو عین انکی اتباع قرار دینا کیسی بہت خفی ہین اہل
اول یہ کہ زندہ ہونا حضرت متبوع کا شرط نہین ہی۔ دوم یہ کہ چند انبیاء علیہم السلام کی اتباع ایک ساتھ
کی اتباع صرف ایک ہی کی ہوگی۔ سوم یہ کہ انکشاف مقامات مین تابع متبوع کا ہمسفر ہوتا ہی

Marfat.com

[illegible] طلب رحمت حق عزوجل سے ہوتی ہی پس اگر عالم یا قدہ ضرورت ادب سیکھا ہوا صفات جمیلہ حمیدہ
[illegible] کی اقتدا سے وصول برضاے حق عزوجل کا قصد کرے تو پیر کی بھی ضرورت نہین ہی جبکہ نیت صادق وطرق
[illegible] ہو اور سب بھلائیون کی جڑ یہ ہی کہ جملہ خواہش منحصر برضاے حق تعالے رکھے اور سب برائیون کی
[illegible] خواہشون کا مجمع ہو یا محل ہو حتی کہ جنت کی خواہش و دوزخ کا خوف ایک پورا باعث ہونا قاتل ہی اور صحیح
[illegible] جب الدنیا راس کل خطیئۃ۔ دنیا کی خواہش سب برائیون کی جڑ ہی اور دنیا کو اللہ تعالے نے بتلا دیا کہ لہو ولعب ہی
[illegible] بیکار بقا نہین ہی اور دل کو یاد الٰہی سے لاہی و غافل کر دیتی ہی اور پوری ماہیت تحت قولہ انما مثل الحیوۃ الدنیا کماء انزلنا
[illegible] وتحت قولہ واضرب لہم مثل الحیوۃ الدنیا الآیۃ تلاش کرو پس آسایش وآرام و دل لبھانے والے اسباب اس دنیا
[illegible] ترین ہین۔ فافہم واللہ الہادی الی سبیل الرشاد۔ شیخ نے فرمایا کہ یہ بات خوب سمجھ لو کہ متابعت کرنا خالص مریدون کی صفت
[illegible] ہوا اور جس شخص نے اخلاق وعادات مین پیروی نہ کی وہ کسی وقت کبھی متبوع کے درجہ پر نہین پہونچیگا۔ قولہ ما کان لنا ان
[illegible] نشرک باللہ من شئی۔ طریقہ آبائی جسمین اتباع کی ہی اسکی اصل یہ ہی کہ قدیم کو تمام حوادث سے منزہ و پاک جانا و سمجھا یعنی محبت
[illegible] و لقیا دالٰہی جل شانہ مین کسی غیر کیجانب التفات نہین ہی۔ اقول وفی الحدیث یا غلام احفظ اللہ یحفظک۔ یعنی ہر طرح مو تراد تعالے
[illegible] ہی کسی چیز مین غیر پر نظر نہین چاہیے پس اللہ تعالے بندے کے لیے ہر طرح کفایت و رعایت فرماتا ہی۔ پھر بیان کر دیا کہ یہ طریقہ
[illegible] حاصل کرنے سے اب پیدا نہوگا بلکہ سابق ازل مین حق عزوجل نے اختیار فرمایا ہی۔ فی قولہ ذلک من فضل اللہ علینا۔ یہ سب صفات
[illegible] جمیلہ جنکو حق عزوجل پسند فرماتا ہی ہم لوگون کو محض فضل الٰہی سے حاصل ہوے ہین وقولہ علی الناس۔ یعنی ہمپر یہ فضل ہی اور ہم
[illegible] اور لوگون کے واسطے فضل الٰہی ہین۔ قولہ ولکن اکثر الناس لا یشکرون۔ جو فضل ہم سے ظاہر ہی اسکے شکریہ سے اکثر لوگ غافل
[illegible] و جاہل ہین۔ اقول لہم قلوب لا یفقہون بہا۔ اسوجہ سے جہالت و غفلت ہی کہ اسکا ادراک بذریعۂ قلوب ہی اور قلوب انکے ہوا
[illegible] خالیہ ہین انسے ادراک ہو نہین سکتا تو جاہل و منکر ہین۔ قال الشیخ ابو عثمان رح نیک صالحین کی پیروی کرنے اور ابرار کی بزرگی
[illegible] کا اعتقاد رکھنے سے قلب کی اصلاح ہوتی ہی۔ شیخ ابو عثمان مغربی نے کہا کہ فریب شیطان ونفس سے بچا ہوا بے کھٹکے راستہ یہ ہی کہ
[illegible] بزرگان صالحین کی اقتدا کرے کیونکہ صالحین نے بھی یہی کیا ہی کما قال تعالے حکایۃً عن یوسف الصدیق علیہ السلام واتبعت ملۃ
[illegible] الآیۃ۔ واسطی رح نے کہا کہ فضل پر نظر اچھی ہی اور متفضل پر نظر اس سے اچھی ہی پھر متفضل پر نظر اچھی ہی اور اس نظر سے فنا
[illegible] سب سے اچھی ہی۔ ابو علی جورجانی نے کہا کہ وہ شخص سب سے زیادہ اچھے حال مین ہی جسنے اپنی ذات کو فضل ومنت ونعمت کے
[illegible] سمجھ لیا ہوا جانا اور اپنے عمل وسعی و لیاقت کو کچھ خیال نہ کیا کیونکہ یہ باطل و دروغ خیال ہی اور وہ صحیح و راست و مستقیم ہی۔ قولہ یا صاحبی
[illegible] السجن ارباب متفرقون خیر ام اللہ الواحد القہار۔ اسمین متفرقون سے اشارہ کیا کہ جو چیز متعدد و منقسم ہو وہ حادث ہی قدیم نہین ہو سکتی
[illegible] قدیم حق عزوجل وہی ہی کہ وہان انقسام وتعدد کو راہ نہین ہی اور اسکے واحد ہونے کے یہ معنی نہین ہین کہ اسکو ایک کا عدد گنتی
[illegible] مین ہی ہرگز نہین بلکہ اسکے معنی یہ ہین کہ وہی ہی ویسا کوئی نہین ہی وہان شرکت محال ہی۔ عوام اس بات کو بہت کم سمجھتے ہین
[illegible] بے مثل و بے مانند ہی تو وہی رب قاہر ہوا اور سب مخلوق اسکے قبضۂ قدرت مین مقہور ہی یعنی جو وہ چاہتا ہی وہی ہوتا ہی
[illegible] جو ارادہ تمام رات عبادت پر قائم رہے تو وہ برابر قائم رہیگا۔ پس یہ اسکی صفات ہین۔ قولہ ذلک الدین القیم ولکن

اکثر الناس لایعلمون - یہ نہین جانتے کہ فلان چیز سے روزی حاصل ہوتا اور فلان سے نہین ہوتا
کی نظر مین بھلا کبھی حادث بھی قدیم ہو سکتا ہی بلکہ قدیم وہی وحدہ لاشریک ہی اور جملہ حوادث
سے صادر ہوتے ہین خواہ وہ نافع ہون یا مضر ہون سب مقہور تحت قدرت ہین شیخ ابوعثمان
فرمایا کہ کبھی ایسا ہوتا ہی کہ انسان پر غیر کا حال کھل جاتا ہی اور اپنا حال چھپ جاتا ہی تم دیکھو کہ
علیہ السلام نے قیدیون کو فرمایا کہ ارباب متفرقون خیر ام اللہ الواحد القہار - پھر دوسرے وقت ایک قیدی سے
عند ربک - حکایت ہی کہ ایک شخص نے حضرت فضیل سے کہا کہ مجھے کچھ نصیحت فرمایئے تو فرمایا کہ اس آیت کو یاد کر
شیخ ابوعثمان کے قول کا یہ مطلب ہی کہ جب تقدیر الٰہی مین کوئی امر جاری ہوتا ہی تو ایک پردہ ایسا حائل ہوتا ہی کہ آدمی اس
غفلت کے پردہ مین چھپ جاتا ہی ولہذا آنحضرت صلعم نے استعاذہ مین فرمایا - وسوء القضاء یعنے قضاے مکروہ سے
محبوب ہی پناہ مانگی اور فرق یہ ہی کہ جو امر محبوب کسی بندہ کو پہونچا مگر نظر اسکی فضل الٰہی پر نہین ہی تو وہ اسکے واسطے
وبال ہوگی جب کہ اسنے شرک کیا اور جو مکروہ کسی بندہ صالح کو پہونچا اور اسکی نظر حق تعالے پر راضی ہی تو یہ نہایت درجہ
نعمت ہی کیونکہ جو امر محبوب ہی اسمین تو ایک راحت نفس کی بھی بندہ صالح کو مل گئی اور مکروہ مین سراسر عوض آخرت رہا تو
ہوگا - فافہم - قولہ اذکرنی عند ربک فانساہ الشیطان ذکر ربہ - اللہ تعالے نے اس کلام مین وہ موقع بیان فرمایا جسمین
صدیق علیہ السلام اپنے خاص بندے کا امتحان فرمایا ہی اور صورت یہ واقع ہوئی کہ شان معرفت کے بجاے قلب یوسفی پر نکرت
ایک پردہ دیا تو دریاے ناپیدا کنار نکرت مین ایک لمحہ غوطہ کھایا اور معرفت سے موصوف ہونے کے ساتھ ایک حجاب
اور یہ شان وراے طور عقل عوام ہی کیونکہ اس حالت کی کیفیت وہی سمجھ سکتا ہی جو فی الجملہ اہل باطن مین سے ہو بالجملہ یہ کیفیت
عبارت مین اسی طرح لائی جاتی ہی کہ وصف معرفت سے موصوف ہونے کی حالت مین نکرت مین ہو گئے پس جب ذات بے مثل
بے مثال قدیم نے استتباع فرمایا اور بندہ خاص عارف کو مشاہدہ جمال قدم سے محجوب فرمایا تو رسم طبیعت و عالم صورت مین پھنسے
پس مثل اہل صورت کے اسباب ظاہری کی راہ چلنے لگے حالانکہ یہ حالت لمحہ سے بھی کم واقع ہوئی - قال المترجم
قلیل وقت شیخ نے آیت کے لطیف اشارہ سے نکالا ہی اور وہ یہ ہی کہ قولہ وقال للذی ظن انہ ناج منہما - کو اللہ تعالے نے علیحدہ
مستقل آیت نہین فرمایا بلکہ اسی کلام کا ایک ٹکڑہ ہی کہ ذیل گفتگو مین سرزد ہوا لہذا فافہم فانہ لطیفۃ جدا - قال الشیخ پھر جب اللہ
نے قلب یوسفی پر اطلاع فرمایا اور فیض کرم نے انکی دستگیری کی تو محل امتحان و کید شیطان کو سمجھ گئے اور ذکر انسان سے رجوع
درگاہ کبریائی پر عجز و انکسار سے سر رکھا - قال المترجم اگر کسی کو شبہ ہو کہ شیخ نے انکار رجوع کرنا کہان سے معلوم کیا
آیت مین اسکا ذکر نہین ہی تو جواب یہ ہی کہ ہان آیت مین مذکور نہین ولیکن اہل دل بالیقین جانتے ہین کہ یہ حالت عارف سے
نہین رہ سکتی ہی اور یقین کے لیے قطعی دلیل قولہ تعالے والذین اتقوا اذا مسہم طائف من الشیطان تذکروا فاذا ہم مبصرون
اس آیت کی تفسیر مین گذر چکا پس کوئی شک نہین کہ حضرت یوسف اہل تقوی مین سے تھے فلا شبہ کہ متقین کے سردار تھے
شیطانی کے فوراً انکو متذکر ہوا ہوگا جبکہ عوام مومنین کا یہ حال ہی تو پیغمبر مرسل کا ضرور ہوگا اور مواخذہ طریق رجوع
تھا - فافہم - قال الشیخ اور جب اللہ تعالے بندہ عارف کے حق مین زیادہ معرفت و قرب و منزلت

Marfat.com

فرماتا ہی کہ اپنے نسیان سے نادم اور نہایت تیزی سے مزید عرفان کی جستجو مین سرگرم ہوجاوے گویا کہ
یاد کرنا یاد ہوجاتی ہی اور رہا مواخذہ تو جسکو زیادہ قرب ہی اسکو اہتمام زیادہ و مواخذہ و بلا زیادہ ہی قال
گمان نکرے کہ قرب زیادہ محل الم ہی کیونکہ دنیا دی عمر ایک لمحہ سے کم ہی ؎ کہ دنیا ہمین یک دمی بیش نیست
بیش و درویش نیست ۔ پس ہر مواخذہ و بلا درحقیقت اعلی عیش و کمال انعام ہوتا جاتا ہی اسیواسطے کثرت سے
ہوتے تھے کہ نکرے ہین جو انعام و راحت پہونچنے کے بجاے غم واندوہ و مکروہ پہونچنے پر زیادہ خوش ہوتے تھے کیونکہ یہ خالص
ابدی و دائمی راحت ہی اور یہ وہی سمجھیگا جسکو حق تعالے نے قرب و منزلت عطا فرمائی ہو ورنہ مترجم تو ناقل ہی ۔ واللہ اعلم
قال الشیخ دیکھو ایک لمحہ غفلت پر چند سال تک قید کا مواخذہ فرمایا گیا ولیکن واضح ہو کہ اللہ تعالے نے ان چند سال قید
سے حضرت یوسف ؑ کے حق مین کمال تربیت و کامل لیاقت نبوت کی تعلیم اس خلوتخانہ مین رکھکر ارادہ فرمائی تھی حالانکہ نفس
یوسفی بلیس شیطان یہ چاہتا تھا کہ اسیوقت قیدخانہ سے خارج ہوکر اس کمال سے محروم ہوجاوین ولیکن حق تعالے اپنے
خالص بندون کی خود تربیت فرماتا ہی پس خلوت مین انس و تمکین و قوت سلوک مین استقامت و بیداری عطا فرمائی اور تو
یہ نہین دیکھتا کہ حضرت سید المرسلین صلے اللہ علیہ وسلم نے کیونکر ابتداے نبوت مین غار حرا مین تنہائی کے ساتھ عبادت اختیار
فرمائی ۔ قال الشیخ قولہ فانساہ الشیطان الآیۃ ۔ مین احتمال یہ بھی ہوسکتا ہی کہ یوسف ؑ نے قیدی سے کہا کہ اذکرنی عند ربک
یعنی بادشاہ سے میرا ذکر کرنا اور مقصود یہ تھا کہ بادشاہ سے میری تعریف بیان کرنا کہ وہ مجھے پہچانے اور مین اسکو ایمان کی
ہدایت کرون اور وہ عذاب الٰہی سے رہا ہو اور ثواب پاوے اور مین عموماً اس طریقہ سے توحید پھیلاؤن اور امر معروف و
نہی منکر سے لوگون کو راہ راست پر لاؤن ۔ پھر شیطان کا بھلانا اس معنی مین ہی کہ حضرت یوسف کو سابقۂ تقدیر الٰہی یاد نہ رہا
کہ ہنوز بادشاہ کے ایمان لانے کا وقت نہین آیا ہی تو بادشاہ کے وقت ایمان تک قید مین رہے پس یوسف علیہ السلام کا نسیان
سابقۂ تقدیر ازلی سے تھا واللہ تعالے اعلم ۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ توجیہ شیخ کی طرف سے علماے ظاہر سے مشابہ واقع ہوئی
حالانکہ معنوی امور سے تسکین و طمانینت کے بعد ایسی اضطرابی توجیہ کی کچھ ضرورت نہین ہی بخلاف علماے ظواہر کے کہ زیادہ
تر انکی عوام کی فہمایش پر رہتی ہی یا معنوی مدارک سے غفلت ہوتی ہی تو خواہ مخواہ غیر مطمئن طور پر مضطربانہ توجیہات سرزد ہوتی
ہین مگر جو کوئی کہ معنوی اسرار و حقائق سے واقف ہوا وہ ہر مقام پر جہان عموماً اضطراب کی گفتگو کیجاتی ہی نہایت اطمینان و سکون
کے ساتھ یقین کرتا ہی ۔ فاستقم ۔ واسطی رح نے کہا کہ اے لوگو اپنے نفوس کے پیچیدہ قاعدون سے ہوشیار رہو جو بے محل دلیری
سکھاتا ہی ایسا ہو کہ حکمت الٰہیہ بطور پاداش کے تمکو خبردار فرماوے کہ اسطرح بندے و تمام مخلوقات اسکی مملکت مین عاجز ہین
لقولہ شاید غرض یہ ہی کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے نفس نے بذریعۂ ساقی کے رہائی کی خواہش کی تو اللہ تعالے نے مدت تک انکو
حبس قید مین رہنا دکھلایا ۔ بعض نے کہا کہ قولہ اذکرنی عند ربک یعنی تاکہ وہ جانے کہ ضر و نفع کا اختیار اسکو بالکل نہین ہی اور
توکل و تدبیر الٰہی ہین پس کسی غیر پر اعتماد نکریگا اور دلیل اسپر قولہ فانساہ الشیطان ذکر ربہ الآیۃ ۔ مترجم کہتا ہی کہ
یہ بھی خیال مین آتا ہی اس بزرگ کے قول کی جو اس مقام پر بظاہر بالکل بے ربط معلوم ہوتا ہی یہ توجیہ نفیس ہی کہ
ان دونون قیدیون کو مقید کرکے اپنے اختیار سے ایک کو پھانسی اور دوسرے کو رہائی دیدی ضرور ہی کہ یہی خیال

Marfat.com

بادشاہ کو بلکہ تمام لوگون کو ہوگا اور عموماً ایسا ہی خیال ہوتا ہی کہ حاکم نے فلان کو رہا کیا اور فلان کو [illegible]
یوسفؑ نے فہمایش کردی کہ دیکھہ مین نے تم دونون کے خواب کی تعبیر دینے سے پہلے ایمان توحید بالکھلا [illegible]
وحدہ لاشریک سب مخلوق پر قادر و قاہر ہی جو وہ چاہتا ہی وہی ہوتا ہی پھر خواب کی تعبیر مین کہہ دیا کہ [illegible]
ہوچکا ہی تو اس سے معلوم ہوگیا کہ بادشاہ کے فعل سے پہلے یہ امر حکم الٰہی مین مقدر تھا بلکہ بادشاہ کی [illegible]
سوائے وہ اور کچھ نہ کرسکا تو ساقی سے کہا کہ تو بادشاہ کو متنبہ کردینا کہ مجھے فلان صدیق سے جو قید خانہ مین ہی [illegible]
تھا کہ تجھکو ضرور ایسا کرنا پڑیگا وہی ہوا تو خواہ مخواہ تجھے خود کچھ اختیار نہین ہی جو حکم الٰہی ہوتا ہی وہی ہوتا ہی [illegible]
پر مستقیم ہوکر اپنے خیالات شرک سے اجتناب کرے وقال المترجم یہ حکمت نہایت نفیس و متین ہی فاہم و [illegible]
اعلم۔ نصر آبادی رح نے کہا کہ ذکر رب سے پہلے اپنا ذکر کیا تو شیطان نے قیدی سے یہ غرض بیان کرتے وقت ذکر الٰہی [illegible]
بھلا دیا۔ بعض اکابر نے کہا کہ دیکھو انبیاء علیہم السلام کو تو ایک چیونٹی برابر بات پر ماخوذ فرمایا کیونکہ انکو حضوری و منزلت ہی [illegible]
ایک خاص عنایت کی نظر ہی اور دوسرون پر چونکہ یہ نظر نہین ہی تو اس سے کرور درجہ زیادہ گستاخی پر عفو کیا تم نہین دیکھتے [illegible]
یوسفؑ علیہ السلام کو کیسے ماخوذ فرمایا ہی۔ شیخ نے کہا کہ میرے دل مین القاء ہوا کہ یہان شیطان نے یوسف علیہ السلام کو [illegible]
نسیان دلایا اور رب عزوجل نے ذکر یا مذکور کسی کو نہین بھلایا اور یہ کیونکر ہوسکتا ہی کیونکہ تمام وجود یوسفی ہر سانس مین مستغرق [illegible]
ہی پس ذکر اس مقام پر محل توکل و رضا ہی اور یہ نہین ہوتا کہ جو کوئی درجہ توکل سے ساقط ہو وہ یاد حق عزوجل سے بھی ساقط [illegible]
کیونکہ توکل تو مقامات کے اسباب مین سے ہی اور عارف کا حال یہ ہی کہ وہ حالات مین سیر کرتا ہی اور یہ بھی نہین ہوتا کہ وہ [illegible]
توکل سے محجوب ہوجاوے کیونکہ حقیقت اسکی وحدانیت حق عزوجل ہی پس وحدانیت کا علم اور یہ کہ وہ ہر مخلوق پر قادر و قاہر [illegible]
ہر دم ضروری ہی اور کبھی نہین ہوسکتا کہ انبیاء اس یقین سے محجوب ہون۔ قال المترجم سابق مین جو معنی لفین نے ذکر [illegible]
الٰہی عزوجل کے متحمل بیان کیے ہین الحمد للہ کہ انکی تائید اس کلام شیخ سے نکلتی ہی اور حاصل اسکا میرے خیال مین یہ ہی کہ [illegible]
حق عزوجل بھول جانے کی شان یوسف علیہ السلام مین کوئی صورت نہین ہی بلکہ جریان کلام بمنزلہ ارسال کے بدون ذکر [illegible]
اللہ تعالے کے ہوا اور یہ ایک حد ہی کہ شیطان کو وہان تک مجال دیگئی ہی کیونکہ سرا تو محل تصرف شیطان تک [illegible]
تجھکو وہم ہو کہ قوی حدیث سے ثابت ہی شیطان دونون کندھون پر سے سونڈ دل تک دوڑاتا ہی اور ذکر الٰہی سے [illegible]
تو جواب یہ ہی کہ یہ بیان عام فہم اس مضغۂ گوشت کا ہی جو اسرار کے حکم مین نہین ہی اور دل لطیفہ الٰہیہ وہ دل [illegible]
کا محل یہی مضغہ ہی اسیواسطے قولہ ان فی الجسد لمضغۃ الحدیث مین اس مضغہ کی تعریف بیان فرمائی ہی کیونکہ [illegible]
اگرچہ حضرات صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین پر آسان تھا ولیکن شک نہین کہ وہ قیامت تک کے عوام کے واسطے [illegible]
ہوجاتا حالانکہ آیات و احادیث عام ہین اور یہین سے تجھے معلوم ہوگا کہ معجزہ ان آیات و احادیث مین [illegible]
افہام و عقول کے احاطہ کے ساتھ یہ کلمات بلاغت معجز نظام ہین فسبحان اللہ رب العرش عما یصفون [illegible]
والحمد للہ رب العالمین۔ القصہ وہ قیدی جسکو سولی کی تعبیر دی تھی قتل ہوا اور ساقی بدستور [illegible]
مدت تک حضرت یوسف علیہ السلام کا کچھ ذکر اپنے بادشاہ سے نکیا اور ایک مدت قید مین گزر [illegible]

Marfat.com

...ہوئے اور حق تعالےٰ نے چاہا کہ اپنے صدیق پیغمبر علیہ السلام کو سرفراز فرماوے تو یہ واقعہ ہوا جو بیان فرمایا۔ بقولہ تعالےٰ۔

وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَىٰ سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنْبُلَاتٍ

اور کہا بادشاہ نے میں خواب دیکھتا ہون سات گائین موٹی انکو کھاتیان ہین سات دبلی اور سات بالین

خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ ۝ قَالُوا

ہری اور دوسری سوکھی اے دربار والو تعبیر کہو مجھسے میرے خواب کی اگر ہو تم خواب کی تعبیر کرتے بولے

أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعَالِمِينَ ۝

یہ اُڑتے خواب ہین اور ہمکو تعبیر خوابون کی معلوم نہین

وَقَالَ الْمَلِكُ اور کہنے لگا بادشاہ۔ یعنی مصر کا جو سب سے بڑا بادشاہ تھا اور عزیز مصر اگرچہ بادشاہی لقب رکھتا تھا مگر وزیر تھا اور بادشاہ کو فرعون کہتے تھے اور نام اسکا ریان بن الولید بیان ہوا ہی غرضکہ اس بادشاہ نے اپنے وزرا و ارکان دولت کو جمع کرکے جو خواب دیکھا تھا اسکو اسطرح بیان کرنا شروع کیا گویا کہ ابھی دیکھ رہا ہی چنانچہ کہا کہ۔ إِنِّي أَرَىٰ مین دیکھتا ہون سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ سات گائیان فربہ موٹی تازی۔ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ انکو کھائے جاتی ہین سات دبلی۔ بیضاوی رح وغیرہ نے لکھا کہ بادشاہ اس خواب سے بہت دہشتناک ہو گیا تھا کہ اسنے دیکھا کہ ایک خشک نہر سے سات موٹی تازی گائیان نکلین اور اسی نہر مین سے سات دبلی لاغر ڈانگر نکلین پس دبلیون نے موٹیون کو نگلنا شروع کیا یہان تک کہ کھا گئین۔ وَسَبْعَ سُنْبُلَاتٍ خُضْرٍ اور دیکھتا ہون سات بالیان سبز لینے دانہ آگئی ہین مگر ہنوز خشک کاٹنے کے قابل نہین ہوئی ہین۔ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ اور دوسری سات بالیان خشک۔ پس خشک بالیان اُن سبز بالیون پر لپٹ گئین اور غالب آگئین۔ یہ خلاصہ خواب تھا۔ بقرات جمع لبقرہ گائے۔ سمان جمع سمینہ چربی و گوشت سے بدن کی موٹائی کو سمن کہتے ہین اور سمینہ مونث بسبب گائے کے ولیکن اسمین مذکر کی جمع بھی سمان آتی ہی یقال رجال سمان ونساء سمان۔ اور قولہ یا کلھن اے یاکلھن یعنے کھائے جاتی ہین۔ مراد نگلے جاتی ہین۔ عجاف یہان عجفاء کی جمع ہی جو بقرہ کی صفت ہی اور عجفاء وہ گائے جو ڈانگر دبلی ہو اور قیاس عجفاء کی جمع کا عجف ہی جیسے حمراء کی جمع حمر آتی ہی ولیکن سمان کے وزن پر عجاف لایا گیا کیونکہ یہ اُسکا نقیض ہی اور بلاغت عرب مین قرار پایا ہی کہ نظیر و نقیض کو دوسرے پر محمول و اسکے وزن پر لاتے ہین۔ اور سنبلات خضر و سنبلات یابسات کا تفصیلی حال نہین لکھا کہ خشک غالب ہو گئین اسوجہ سے کہ دبلی و موٹی گائیون کے عجیب واقعہ بیان کر دینے سے انکے عجیب واقعہ تفصیل کی حاجت نہ رہی جسنے انمین بھی وہی حال ہوا کہ سبز غالب ہو گئین اور خشک رہ گئین۔ جب بادشاہ اپنا یہ واقعہ بیان کر چکا درباریون کو خطاب کیا کہ۔ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ اے میری جماعت خاص۔ أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ مجھے فتوی دو میرے خواب مین۔ یعنی میرے خواب کی تعبیر بیان کر دو ولیکن خواہ مخواہ حکم نہین دیا بلکہ کہا۔ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ اگر تم خواب کی تعبیر دیا کرتے ہو۔ یعنی تمھین اگر تعبیر خواب کا علم ہو تو میرے خواب کی تعبیر بیان کرو۔ فقہ اگر کسی نے خواب دیکھا تو ایسے شخص کے سامنے بیان کرنا چاہا جو کامل وقوف نہین رکھتا ہی یا اسپر پورا اعتماد نہین ہی تو اس سے

Marfat.com

شرط کرلے کہ اگر تم کو تعبیر خواب کا علم ہو تو بیان کرو بلکہ اس زمانہ مین تو ہر شخص کو یون ہی تعبیر بتا دینا
تعبیر نہ دیوے اور جب شرط کرلی تو خواب تعبیر سے کچھ ضرر لاحق نہوگا کیونکہ اسنے خلاف شرط کی نادانی کی
وزیرون نے جہالت کا جواب دیا چنانچہ- قَالُوْٓا اَضْغَاثُ اَحْلَامٍ کہنے لگے کہ یہ اضغاث احلام ہین
ضغث بفتح ضاد منقوطہ وغین منقوطہ وثاء مثلثہ- ایک مٹھا ہری وسوکھی گھاس کا یا مجبون کا اور مراد یہان پر کچھ
ملے ہین- احلام جمع حلم بضم حاء غیر نقطہ وسکون لام جو سونے مین نظر آوے اور اکثر پریشان خواب کو کہتے ہین
ومشرکون مین یہ اعتقاد ہی کہ دماغ حالت خواب مین بھی متحرک رہتا ہی تو بیداری مین جو صورتین آدمی کے خیال مین
جمع تھین انھین کو لوٹ پوٹ کیا کرتا ہی اور کبھی دماغ مین کوئی مادہ فاسدہ ہوتا ہی اسکی کیفیت عجیب طرح سے نظر آتی
کوئی شخص سادہ پانی پی گیا یا نزلہ کی شدت ہی یا بلغم بڑھ گیا ہی تو دیکھیگا کہ دریا مین پیرتا ہی یا مینھ برستے مین کھڑا
جیسے شراب وغیرہ پی کر سویا اور تیزی سے صفرا پیدا ہوا تو آگ وغیرہ خواب مین دیکھیگا یا کوئی رنگین سرخ یا دوسرا خواب
ہولناک واقعات دیکھیگا تو انکے نزدیک یہ احلام ہین جنکی کوئی اصل سوائے اسکے نہین ہوتی ہی- کلیہ یہ گمان صحیح نہین ہی بلکہ یہ
ہی کہ اگر ایسے اسباب ہون تو اسطرح احلام نظر آوینگے ولیکن یہ کہنا کہ بس خواب ہمیشہ یہی احلام ہوتے ہین غلط ہی اور تحقیق
گزری کہ جو لوگ دنیا کے خیالات مین گھرے ہین اور کافر ہین یا گنہگار مسلمان ہین انکو کبھی ایسے احلام نظر آوینگے اور کبھی
واقعات آیندہ کے صحیح نظر آوینگے جبکہ روح دماغی کو روح اصلی سے کوئی چمک ملجاوے اور رہے وہ لوگ جنکی روح اصلی صاف
ہی تو انکو دنیا کے آیندہ واقعات بھی صحیح نظر آتے ہین اور اکثر آخرت یا اسکے متعلقات خواب صحیح نظر آتے ہین لیکن کبھی تا
ہوتے ہین اور کبھی صریح ہوتے ہین- القصہ وزیرون نے یہی کہا کہ یہ تو مخلط پریشان دماغی خیالات ہین وَمَا نَحْنُ بِتَاْوِيْلِ
الْاَحْلَامِ بِعٰلِمِيْنَ اور ہم لوگ پریشان خواب کی تاویل سے آگاہ نہین ہین فـ یعنی بادشاہ سے عذر کیا کہ ہم کو
احلام کی تعبیر کا علم نہین ہی- چونکہ بادشاہ کو اضطراب تھا اور ہول سے اسکو تشویش رہی اور وہان ساقی حاضر تھا اسکو یاد
حالانکہ وہ ایک مدت تک بھولا رہا تھا پس اُسنے اجازت چاہی- کما قال تعالیٰ-

وَقَالَ الَّذِيْ نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ اُمَّةٍ اَنَا اُنَبِّئُكُمْ بِتَاْوِيْلِهٖ فَاَرْسِلُوْنِ ۝ يُوْسُفُ اَيُّهَا
اور بولا وہ جو بچا تھا اُن دو مین اور یاد کیا مدت کے بعد مین بتاؤن تمکو اُسکی تعبیر سو تم مجھکو بھیجو جاکر کہا یوسف
الصِّدِّيْقُ اَفْتِنَا فِيْ سَبْعِ بَقَرٰتٍ سِمَانٍ يَّاْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَّسَبْعِ سُنْۢبُلٰتٍ
سچے حکم دے ہمکو اس خواب مین سات گائین موٹی انکو کھاوین سات دبلی اور سات
وَّاُخَرَ يٰبِسٰتٍ لَّعَلِّيْٓ اَرْجِعُ اِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُوْنَ ۝
اور دوسری سوکھی کہ مین لیجاؤن لوگون پاس شاید کہ انکو معلوم ہو

وَقَالَ الَّذِيْ نَجَا مِنْهُمَا اور کہنے لگا وہ شخص جسنے دونون قیدیون مین سے رہائی پائی تھی
ساقی اس مجلس مین بولا کہ قیدخانہ مین ایک مرد صالح فاضل بڑا عالم عابد ہی مین نے اوسکو
بیان کیے تھے تو اسنے نہایت صحیح تعبیر دی جسمین ایک حرف کا فرق نہ نکلا پس ہی واقعہ

مدت یعنی زمانہ دراز کے - اتنے عرصہ تک وہ بتقدیر الٰہی حضرت یوسفؑ کو بھولا رہا - ایک قرارۃ مین (بکسر اول
وسکون ثانی) ہی اسے تذکر بعد نسیان - اسکو بھولنے کے بعد یاد آیا اور ایک قرارۃ مین اُمّۃ در آخر تا ر فوقانیہ اول کسرہ ہی
بمعنی بعد - اول دونون قرائین جید ہین بحسب المعنی - حاصل آنکہ ساقی نے ایک مدت کے بعد یاد کرکے کہا کہ - اَنَا اُنَبِّئُكُمْ
بِتَاْوِيْلِهٖ مین تم کو اسکی تعبیر سے آگاہ کرونگا - ظاہر یہ ہی کہ اُسنے اسوقت حضرت یوسف کو نہین بتلایا بلکہ کہا فَاَرْسِلُوْنِ
سو تم لوگ مجھے بھیجو یعنے رخصت دیدو تو مین جاکر خبر لاؤن کیونکہ مروی ہی کہ قیدخانہ خاص دار السلطنت مین نہ تھا بلکہ دوسرے
شہر مین تھا کذا ذکر عن ابن عباس رضی اللہ عنہ - غرضکہ انھون نے بھیجا اور ساقی حاضر ہوکر بحسب کے الفاظ مین حضرت
یوسف سے یون عرض کرنے لگا - يُوْسُفُ اے حضرت یوسف - اَيُّهَا الصِّدِّيْقُ اے بڑے سچے - اَفْتِنَا
ہمکو تعبیر بتلا دو - فِيْ اس خواب کے بارہ مین سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ سات گائیان موٹی تازی ہین کہ يَّاْكُلُهُنَّ
سَبْعٌ عِجَافٌ انکو کھائے جاتی ہین سات دُبلی ڈانگر گائین - وَّسَبْعِ سُنْۢبُلٰتٍ خُضْرٍ اور سات بالیان سبز ہین
وَّاُخَرَ يٰبِسٰتٍ اور دوسری سات خشک ہین - واضح ہو کہ اس سے معلوم ہوگیا کہ خواب کی تعبیر دریافت کرنے کے لیے
دوسرے شخص کو بھیجنا جائز ہی اور اس کام کے لیے سفر کرنا جائز ہی اگرچہ شرعی قصری مسافت نہو یا ہو - اور ایلچی کو چاہیے کہ
ٹھیک انھین الفاظ مین خواب بیان کرے جو بھیجنے والے نے کہے ہین کیونکہ تعبیر مین قیاس و تخمین درست نہین ہی تو کبھی نہین
اطمینان ہوسکتا کہ ایک حرف کی تعبیر سے کیا فرق ہوگیا بلکہ وہی الفاظ ادا کرے - لَعَلِّيْٓ اَرْجِعُ اِلَى النَّاسِ امید ہی کہ
مین لوگون کے پاس واپس جاؤن قبل کسی واقعہ کے لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُوْنَ اور امید ہی کہ وہ لوگ جان لیوین یعنی اس خواب
کی تعبیر قبل وقوع کے یا آپ کی شان و منزلت جس سے رہائی ہووے جیسا کہ پہلے وصیت فرمائی تھی - اس مرتبہ حضرت صدیق
علیہ السلام نے اس سے کوئی درخواست نہین فرمائی کیونکہ اول مرتبہ عتاب آمیز خطاب ہوچکا تھا - فی الحدیث - اچھا خواب
فرشتہ کی جانب سے ہوتا ہی اور مکروہ پریشان غم دنیا از جانب شیطان ہی - اور شاید اسکے معنی یہ ہین امور قضا و قدر سے فرشتہ
اچھائی کو بطریق خواب کے آدمی کے دل مین الہام کرتا ہی یا اسکے معنوی و برزخ کی تصویر دکھلا دیتا ہی اور مکروہ مین دشمن شیطان
کا غم دنیا مقصود ہوتا ہی - پھر واضح ہو کہ یہ امر کبھی ظاہر نہین ہوسکتا کہ یہ جو دیکھنے والے نے دیکھا وہ خوشی ہی یا غم ہی لہذا جو لوگ
کوئی خواب دیکھکر پریشان ہوجاتے اور اسکو بُرا سمجھنے لگتے ہین یہ انکی جہالت ہی اسلیے کہ انکو علم تعبیر نہین دیا گیا جس سے انھون نے
بھلائی و برائی پہچان لی حالانکہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرزند کا ذبح دیکھا اور وہ ذبح عظیم نہ تھے فدیہ و بلاء عظیم نہ تھی نعمت عظمیٰ
تھی علی احد المتبحرین فافہم - صدیق وہ شخص جو بڑا سچا ہووے پس اگر یقین و حسن نیت و کمال ایمان و کمال تصدیق احکام الٰہی
و نبوت حضرت رسالت پناہی و کمال صدق معاملات مین ہو تو وہ اصطلاحی صدیق ہی جیسے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ تھے کہ انکے
مثل امت مین دوسرا فرد اسوقت نہین ہوسکتا تھا اور اگر خاص خاص امور مین ہو تو انھین امور کی راہ سے صدیق ہوگا اور جو شخص سچ
بولنے مین مستقیم ہو وہ بھی صدیق ہی چنانچہ حدیث صحیح مین ہی کہ آدمی سچ بولتا ہی اور سچ ہی بولنے کا قصد رکھتا ہی یہان تک کہ وہ اللہ تعالے
کے یہان صدیق لکھا جاتا ہی اور آدمی جھوٹ بولتا ہی اور قصد جھوٹ بولنے کا رکھتا ہی یہان تک کہ اللہ تعالے کے یہان کذاب لکھا جاتا
ہی فلعل ہذا ہو المراد من قولہ یوسف ایہا الصدیق - صدیق اس وجہ سے کہا کہ غیب کے حالات کا مل پورے پورے سچائی کے ساتھ

Marfat.com

بوحی والہام بیان فرماتے تھے اور مکاشفہ سے سچ جانتے تھے اور عجائب خبرین اپنے پیارے مکاشفے
ہی جو صدیقیت مین مستقیم ہو یعنے صدق کا درجہ اسکو استقامت کے ساتھ حاصل ہو کہ آئین کیمی
دل پر انوار تجلی نے ظہور کیا اور صدق حاصل ہوا پھر برابر انوار یقین وعرفان نے ظہور کیا یہان تک
اور خلاصہ اسکا یہ ہوتا ہی کہ ایک حالت یکسان رہی اور سچائی کے ساتھ اعمال یکسان صحیح رہین یعنی باطن
وہ ہوتا ہی کہ جسطرح ظاہر مین ہی ویسا ہی باطن مین ہو یعنی ظاہر و باطن مین کچھ فرق نہو اور مترجم کہتا ہی کہ
صلاحیت وتقوی کا اظہار ہی ویسا ہی باطن مین ہو۔ اس سے یہ بھی ظاہر ہوا کہ یہ صدیق کا ادنی درجہ ہی اور جسے متقی کہتے
ہوتے ہین ویسے ہی صدیق کے لیے بھی محاذی درجات ہین چنانچہ جو کوئی اسلام لایا اگرچہ وہ گنہگار ہو بہ نسبت مشرک کے
متقی ہی کیونکہ اسنے شرک کرنے سے انقار کیا یا دائمی عذاب الیم سے پرہیز کیا۔ اور بعض نے فرمایا کہ صدیق وہ ہی کہ جسکے قول و فعل
وعزم ونیت اور لوگون کے ساتھ اسکے معاملات اور اللہ تعالے کے ساتھ اسکے عہد وپیمان سب سچ ہون۔ مترجم کہتا ہی کہ
جسکے معاملات وافعال مین خطا واقع ہو جاوے لیکن وہ ہمیشہ سچائی کا قصد وعزم رکھتا ہو تو اسکا حکم معلوم نہین ہوا بظاہر احادیث
شریف متذکرہ بالا سے وہ بھی صدیق ہی واللہ تعالے اعلم بالصواب۔ بعض نے فرمایا کہ صدیق وہ ہی جسکے قول وفعل موافق ہون اور
جو حالت اپنی ظاہر کرے ویسا ہی باطن مین بھی ہو اور مترجم کہتا ہی کہ ظاہرا یہ شرط ہوگی کہ ظاہری افعال اسکے سب صلاحیت پر
ہون فسق وفجور نہون پس منافق وہ ہی کہ ظاہر مین صالح وباطن مین فاسق ہو اور یا اسکی تاویل وہی ہو جو اوپر مترجم نے متقی کی نظر
مین ذکر کیا ہی واللہ اعلم۔ شیخ ابن القرحی رحمہ اللہ نے کہا صدیق کی مثال مین حقیقی ایک فرد حضرت ابوبکر الصدیق رضی اللہ عنہ
صدیق انکے مثل نہین ہو سکتا ولیکن صفت یہ ہوگی کہ وہ دونون جہان کو دیدار حق پر قربان کر دے چنانچہ جب سید عالم صلی اللہ
علیہ وسلم نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ تم نے اپنے واسطے کیا باقی رکھا ہی یعنے گھر کے تمام مال ومتاع
مین سے سب خیرات کیا کچھ اپنے واسطے باقی رکھا ہی وہ کسقدر ہی تو جواب مین عرض کیا کہ مین نے اپنے واسطے اللہ
واسکے رسول کو رکھ لیا ہی۔ قال المترجم ہذا استنباط جید۔ واللہ اعلم۔ القصہ جب خواب بیان کیا تو حضرت یوسف علیہ السلام
نے تعبیر مع تدبیر بیان فرمائی۔

قَالَ تَزْرَعُوْنَ سَبْعَ سِنِيْنَ دَاَبًا ۚ فَمَا حَصَدْتُّمْ فَذَرُوْهُ فِيْ سُنْۢبُلِهٖٓ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّا تَاْكُلُوْنَ

کہا تم کھیتی کروگے سات برس لگ کر سو جو کاٹو اسکو چھوڑ دو اسکی بال مین مگر تھوڑا جو تم کھاؤ

ثُمَّ يَاْتِيْ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَّاْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّا تُحْصِنُوْنَ

پھر آویگے اس پیچھے سات برس سختی کے کھا جاوین جو کھا تمنے انکے واسطے مگر تھوڑا جو تم روک رکھو گے

ع ۶ يَاْتِيْ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ عَامٌ فِيْهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيْهِ يَعْصِرُوْنَ

آویگا اس پیچھے ایک برس اسمین مینہ پاوینگے لوگ اور اسمین رس کھینچینگے

قال۔ حضرت صدیق علیہ السلام نے تعبیر خواب کو اسطرح فرمایا کہ تزرعون سبع
کہا گیا کہ بمعنی امر ہی۔ اے ازرعوا۔ یعنی سات برس تم کھیتی کرو لیکن امر کو بصیغہ مضارع

Marfat.com

[illegible] الآیۃ - اور غرض مبالغہ کی یہ ہی کہ اسوقت جس کام کا حکم دیا جاوے وہ مخاطب کو کیا معلوم کہ ہوگا یا نہوگا
[illegible] یقینی کرو یا کہ ضرور تم ایسا کروگے اگرچہ تمھارے دل مین اسوقت یہ بھی ہو کہ یہ کہنے کرنے کا حکم دیتا ہی ہم نہ کرینگے یا شاید کرین
[illegible] کون نے وحی الٰہی تعالے سے غیب کا حال بیان کردیا کہ کرو اور تم ضرور ایسا کروگے اگر تجھے وہم ہو کہ یہ تو ہمارا بول چال ہی کہ
[illegible] کا حال جب کوئی پیغمبر برحق بیان فرماتا ہی تو یہی معنی ہین کہ ایسا ہوگا تو اسکو صیغۂ امر تم کیون کہتے ہو تو جواب یہ ہی کہ خود آگے
[illegible] یا کہ زنہار وہ اسکو چھوڑ رکھو اور یہ صیغۂ امر ہی تو معلوم ہوا کہ بیان بھی یہی مراد ہی ورنہ تقریر خوب مربوط و مناسب نہوگی - غرضکہ
فرمایا کہ کھیتی کروگے سات برس - دَاَبًا بسکون الف اور ایک قراءۃ مین بفتحتین حال اے دائبین یعنی متوالبین - یعنے
درحالیکہ پلے درپلے ہوگا یعنی اپنے ہمیشہ کی عادت کے موافق ایسا کرو - اور بعض نے کہا کہ مراد اس سے یہ کہ برابر کوشش سے
یہ کام کرنا چاہیے - پس دَاَبًا مفعول مطلق ہوسکتا ہی کہ تدبون دابا - یا تقدیر ائدبوا الزراعۃ دابا - اور دونون کے لیے یہان قرینہ
ہی پس اول کا قرینہ تو ظاہر ہی کہ علم غیب سے خبر دینا بطریق مبالغہ یون ہوا کہ تم سات برس برابر زراعت کروگے - اور دوم کا
قرینہ یہ ہی کہ آیندہ قصہ مین بادشاہ نے یہ کام انھین کے حوالہ کردیا کہ جس کوشش سے آپ چاہتے ہین خود اہتمام فرمایئے
سراج مین لکھا کہ یہ سات موٹی تازی گایون اور سات سبز بالیون کی تعبیر ہی - پھر یہان ایک تدبیر نظر شفقت جو انبیا علیہم السلام
کی عادت ہوتی ہی بیان فرمائی کہ - فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوْهُ فِيْ سُنْۢبُلِهٖ پس جو تم کاٹ لینے گیہون یا جوار وغیرہ جو کھیتی پک کر
کاٹو تو اسکو چھوڑ رکھو اُسی کی بالیون مین - یعنی تاکہ وہ خراب نہوجاوے اور گھن وغیرہ نہ لگجاوے کیونکہ وہ اپنی بالی مین خوب
رہیگا - اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّا تَاْكُلُوْنَ باستثناء اسقدر قلیل مقدار کے اسمین سے نکالو جو تم کھاؤگے - یعنی جس انلج مین سے کھانا
مقصود ہو اسمین سے بقدر حاجت دانہ صاف کرالو اور باقی بالیون مین رہنے دو - پھر تعبیر شروع کی - ثُمَّ يَاْتِيْ مِنْۢ بَعْدِ
ذٰلِكَ سَبْعٌ پھر آوینگے بعد ان سات برسون کے جنمین کھیتی کروگے اور سات برس - شِدَادٌ سخت یعنی قحط کے کہ
بالکل خشکی ہوگی کچھ نادگی نہوگی - یہی سات خشک بالیان و سات دُبلی گایان ہین جو موٹیون و سبز کو نگلے جاتی تھین - يَّاْكُلْنَ
یہ ساتون قحط کے سال کھا جاوینگے مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ وہ سب جو تم نے انکے لیے پہلے ذخیرہ کر رکھا تھا - یعنی پہلے سات سال
کا کھیتی کا ذخیرہ اور ہری بھری بالیان - ان برسون کو کھا جانے والا بیان کیا تاکہ جلد سمجھ مین آجاوے کہ سات دُبلیان سات
موٹیون کو کھائے جاتی تھین - حالانکہ ان برسون مین لوگ ہی اپنا ذخیرہ کھاتے تھے - اور ترجمہ کہتا ہی کہ ہر چیز عالم مین کھانے
والی ہوا اور ہر چیز دوسرے کے لیے ماکول غذا ہی اور یہ حقیقت بیان مین اسواسطے نہین آتی ہی کہ ہم لوگون کی سمجھ اسقدر وسیع
و پاکیزہ و صاف نہین ہو لیکن یہ یاد مین رہنا چاہیے تاکہ وقت پر دل مین دلیل روشن ہوجاوے - القصہ کہا کہ یہ قحط کے سال
ان سب پر یہان کر کھا جاوینگے جو پہلے موجود تھے - اِلَّا قَلِيْلًا مِّمَّا تُحْصِنُوْنَ باستثناء قلیل مقدار کے ذخیرہ مین سے
جو تم بیج کی غرض سے محفوظ کر رکھو - یعنی آخری حد پریشانی و ناامیدی کی یہان تک ہوجائیگی کہ صرف بیجون کی قدر مشکل رہجاویگا
کہ آئندہ سال قحط ہو تو بالکل فاقہ ہوجانے کا خوف ہی - ولیکن رحمت الٰہی عز و جل نے اپنی مخلوق کو باقی رکھا چنانچہ فرمایا -
ثُمَّ يَاْتِيْ مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ عَامٌ پھر اسکے بعد یعنی ایام قحط کی مصیبت کے بعد آویگا ایسا ایک سال کہ فِيْهِ يُغَاثُ
[illegible] جاوینگے لوگ - غیث کثرت سے باران جو پیداوار کے لیے نہایت مفید ہووے - بعض نے کہا

Marfat.com

کہ لغاث از غوث بمعنی فریاد رسی ہی تو معنی یہ ہونگے کہ اس سال مین بندون کی دستگیری فرمائی
لوگون کی فریاد پر انکو رحمت عطا فرماویگا ولیکن اول اولے ہی بدلیل قولہ۔ فَفِيهِ يُعْصَرُونَ
شیرہ نچوڑینگے۔ اور کہا گیا کہ یعصرون بادلون کے مینھ سے بوجھل ہونے کے اشتقاق مین سے
کرینگے ف۔ یہان قولہ ثم یاتی من بعد ذلک عام الآیۃ کو بتعبیر خواب مذکور سے تعلق نہین ہی بلکہ خاتمہ
فراخی وسات سال قحط پر تمام ہوگئی اور یہ سال نہایت فراخی کا آنحضرت علیہ السلام نے بطریق بشارت کے
وغیرہ نے ذکر کیا کہ شاید اس قرینہ سے کہ عادت الٰہی جاری ہی کہ بعد سختی کے راحت عطا فرماتا ہی مگر مترجم کے
مستبعد ہی خصوص قطعی خبر غیب مین کہ وہان احتمال دو وجہ سے حرام ہی اول اخبار غیب اور دوم قطعی بیان احتمال
لکھا کہ شاید اس قرینہ سے قحط کی انتہاء فراخی پر ہوتی ہی اور مترجم کہتا ہی کہ ہان قحط کی انتہاء فراخی پر معلوم ہی
کیونکر معلوم ہوئی کہ فیہ یغاث الناس وفیہ یعصرون۔ علاوہ ازین قحط کا خاتمہ فراخی پر ہونا ان لوگون کو بغیر تبلا
کیونکہ یہ مقدمہ تو بدیہی ہی کہ قحط ختم ہوا تو اسکا نقیض آیا۔ اور لکھا کہ اور شاید وحی سے معلوم کرکے تبلایا ہوا
کہ صریح صاف بات یون فرمائی جاوے کہ بدلیل قولہ یعلمک من تاویل الاحادیث اور بدلیل قولہ تعالے ذلک مما
یہ سب بتعلیم الٰہی سبحانہ تعالے واقع ہوا ہی ف۔ قولہ تزرعون سبع سنین دابا۔ سے معلوم ہوا کہ آدمی کو عالم اسب
بدون نظر کرنے سبب کے یا اسپر اعتماد کرنے کے کوشش کرنا چاہیے اور بحکم قولہ فذروہ فی سنبلہ۔ سے معلوم ہوا کہ
کی غرض سے مامور بہ ہی اور یہ تقدیر سے منافی نہین ہی بلکہ حسن نیت پر ثواب ملیگا۔ اور قولہ الا قلیلا مما تاکلون۔ بتا
ہی کہ کھانے پینے مین اسراف سے نفول خرچ نہو اور یہ حکم کلام الٰہی مین صریح منصوص ہی اور واضح ہو کہ کھانے کی نین
بیان ہوئی ہین۔ اول تین لقمہ اور یہ صالحین اتقیاء کے اداب مین ہی۔ دوم تہائی پیٹ کھانا اور تہائی پانی اور تہا
یعنے یاد الٰہی کے لیے خالی چھوڑنا اور یہ ایک حدیث مین منصوص ہی اور اسی پر عموما اہل ایمان کا عمل رہا۔ سوم شکم سیری
یہ مباح ہی پھر شکم سیری کو بعض نے حرام کہا اور بعض نے یہ حد مباح کی قرار دی اور سیری سے زائد حرص کو حرام کہا وہ
اعلم اور موٹائی کے لیے کھانا دو طرح کا ہی اول پسندیدگی موٹائی و پہلوانی کی تو یہ بحکم حدیث یحبون السمانۃ و یبغضون
السمن کے حرام ہی اور صحیح حدیث مین ہی کہ قیامت کے روز بڑا موٹا لحیم شحیم لایا جائیگا اللہ تعالے کے نزدیک مچھر
پر کے برابر نہوگی۔ اور دوم لاغری وضعف کے دور کرنے کے لیے بغرض اصلاح دماغ و درستی حواس تو
جائز اور بعض صورتون مین مستحب اور جسپر جہاد فرض ہو اسپر واجب ہی۔ اور ابراہیم بن ادہم اور ایک
ہی کہ کھانے مین اسراف نہین ہی یعنے جسقدر لوگ کھاوین یا انکو کھلاوے اسراف نہین ہی ورنہ فتاوی
کا مسئلہ مصرح ہی۔ اور حدیث صحیح مین ہی کہ مومن ایک آنت مین کھاتا ہی اور کافر سات مین کھاتا ہی
قولہ ما قدمتم لھن۔ مین جواز ہی کہ آدمی کسی وقت ضرورت کے واسطے کچھ ذخیرہ رکھ چھوڑے اور
الذین یکنزون الذہب والفضۃ ولا ینفقونہا فی سبیل اللہ الآیۃ مین گذر چکی ہی اور زکوۃ
قول ہی اور بعض نے تورع کی راہ سے مطلقا ذخیرہ سے اجتناب فرمایا ہی اور

[illegible] کھیر والی آیا اسکو اُسی روز تقسیم فرما دیا ایک درم بھی نہین رکھا اور برابر آپ کا یہی دستور [illegible] کا ذکر ہو تو صحیح حدیث سے ثابت ہی کہ آنحضرت صلعم اپنے عیال کے لیے ایک سال کا روزینہ [illegible] کہ جو کوئی زراعت کا پیشہ کرے ایک سال کا قوت رکھے اور نوکر ماہواری ایک ماہ کا اور کرایہ والا [illegible] ماہواری یا ماہواری چنانچہ [illegible] دستور تو اس زمانہ مین ماہواری ہی - اور قولہ الا قلیلا مما تحصنون سے [illegible] جائز ہی کہ نفقہ سے عام ضرر لاحق ہو بدلیل اسکے کہ احصان خاص طریقہ سے نگہداشت ہی - اور [illegible] کہ جو کوئی عاشورا کے روز اپنی عیال پر وسعت دیوے اللہ تمام سال بھر اسکے لیے وسعت فرماتا ہی ولیکن شیخ ابن الجوزی [illegible] کیا اور کہا کہ حضرت امام المومنین حسین بن علی علیہما السلام کے قاتل یزیدیون نے اسکو بنایا ہی اور بعض متاخرین نے [illegible] اسکی نوبت ثابت ہوئی ہی - اور عاشورا کے روز شکریہ کا روزہ تو صحاح مین منصوص ہی پس اگرچہ آنحضرت صلعم کو شہادت جگر گوشہ [illegible] حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ وعلی آبائہ الصلوٰۃ والسلام کی اطلاع تھی مگر اسکی تعزیت کا کوئی طریقہ آپ سے مروی نہین ہی اور عوام جو اس [illegible] بعض روزون کا روزہ رکھتے ہین یہ بدعت حرام ہی اور بعضے بوجہ فاقہ حضرت امام رض کے دو روز نوین و دسوین کا روزہ رکھتے ہین اور اس نیت سے [illegible] عام ہو گیا ہی نہین کہ دنیائے ملعونہ سے باکرام شہادت فرشتون کے پرون پر تاج شاہانہ کے ساتھ سلطنت آخرت کے تخت پر بیٹھنے [illegible] دسوین تاریخ کو واقع ہوا تھا پس جو آخرت پر آنکھون دیکھنے سے زیادہ یقین رکھتا ہی وہ اپنے سر تاج حضرت امام کے لیے [illegible] اور اُسکے گروہ کی خواری پر افسوس کریگا کہ مردود ہوے اور اس سے زیادہ واویلا اور بدعات منکرہ سب آخرت سے [illegible] جان نثار ہونے پر مبنی ہین اور حضرت امام رض کی اقتداء کا اگر خیال ہوتا تو پہلے اس امر اہم کو دیکھتے کہ حضرت سید [illegible] علیہ السلام نے کسطرح دنیا کو ترک کیا اور آخرت کو اختیار کیا اور کس استقلال سے شربت شہادت پر متواتر روزہ افطار فرمایا اور کسطرح حضرت [illegible] کے حفظ و رعایت پر اہلبیت اطہار رضی اللہ عنہم کو چھوڑا اللھم اجعلنا ممن اجبہ واتبعہ وفاز فوزاً عظیماً - اور واضح ہو کہ حکمت [illegible] ہمارے نزدیک کسی قیاسی قاعدہ پر ہمکو معلوم نہین ہو سکتی ہان البتہ زکوۃ جب روکی جاوے یا زنا کیا جاوے تو قحط و خشک سالی [illegible] ہی جیسا کہ بعض نے استنباط کیا ہی ولیکن یہ ضرور نہین ہی کہ ان دونون وجہ کے سوائے قحط و وبا نہووے کیونکہ [illegible] کہ بیشمار سے خارج ہی - اگر وہم ہو کہ عموماً جن ملکون مین زکوۃ کا اعتقاد و عمل ہی نہین ہی یا زنا ایک خلاف قانون [illegible] سمجھنے کے سوائے کچھ خیال نہین کیا جاتا ہی وہان تو کبھی ایسا نہین ہوتا ہی - تو جواب یہ ہی کہ یہ وہم فقط [illegible] سمجھنا چاہیے کہ کفر کے لیے تمام دنیا و مافیہا سب وقف ہی اور اسلام کے لیے بقدر عبادت و جواز [illegible] کفر کے حرام ہی تو جو لوگ اسلام لائے یا ابھی کافر ہین مگر انپر کوئی پیغمبر حق بھیجا گیا تو انکو بحالت فسق [illegible] تنگ پکڑا جاتا ہی تاکہ عبادت و طاعت پر قائم رہین یا اسلام لاوین جیسا کہ قولہ تعالے ولو ان اہل [illegible] آیت قرآن مجید کے اندر مصرح منصوص ہی کہ اگلی امتون کے ساتھ ایسا برتاو ہوا اور جب وے بالکل [illegible] رہے تو فقط اپنے نام صورت کے مسلمان رہگئے تو انکا آخرت کا حصہ بھی اللہ تعالی انکا [illegible] حتی کہ انکو بہت زیادہ فراخی اور وسعت حاصل ہو جاتی ہی پھر موت کے وقت اُنکی گرفتاری [illegible] تو حاصل یہ ہوا کہ جن لوگون کی صورت فقط مسلمانون کی سی ہی اور دل انکا

کافرون کے مشابہ یا مثل ہو تو انکی زکوۃ نہ دینے سے یا تین زنا پھیلنے سے [illegible]
اوسے تو اسکا علم حق تعالے عزوجل کو ہی اور اسیطرح جن ملکون مین محض کفر [illegible]
ان کافرون پر بھی انکے دنیاوی چال چلن کے موافق آسودگی و فراخی و تندرستی ہوگی اور
لوگون پر انکی حکومت اگر ظلم و جبر کی ہوگی تو ظالم کو روز بروز تنزل ہوتا ہی اور اگر لوگون کو آرام
و ہر طرح حفاظت کرنے کے طور پر ہوگی تو وے آسودہ و تندرست رہینگے - پھر جو چیز انھون نے
انکی زندگی پر ہی پس فور آجان نکلتے ہی سخت عذاب مین پڑجاوینگے اور یہ جو مین نے ذکر کیا ہی
موجود ہی - پھر یہ جو ہم نے کہا کہ قحط و فراخی کی حکمت خاص علم الٰہی مین ہی اسکا اشارہ یہان سے
کے وقت کا جو فرعون تھا وہ مرد عادل و آخر مسلمان ہوگیا اور سات سال فراخی و سات قحط کے پیلے
فراخی کا دیا - اور جب قریش نے آنحضرت صلعم سے متواتر انکار کیا تو آپ نے بد دعا فرمائی کہ اے پروردگار
قحط مثل ہفت سالہ قحط یوسف علیہ السلام کے اتار دے چنانچہ یہی ہوا حتی کہ لوگون کی نظرون مین آسمان دھوان
وقال تعالے یوم تاتی السماء بدخان مبین الآیۃ - اور ایسے ہی یہود مدینہ بسبب ناحق عداوت کے باوجود معرفت
گرفتار ہوے جیسے دولتمندی پر نازان تھے خسر الدنیا والآخرہ ہوگئے اور سابقین امتون پر اصرار کفر کی حالت مین
دیدی لقولہ فتحنا علیہم ابواب من السماء الآیۃ - اور واضح ہو کہ جسطرح فسق و فجور سے مسلمانون پر سختی ہوتی ہی اسیطرح حسن
وعبادت و اخلاص نیت و اختیار آخرت و ترک لذات دنیا کی صورت مین تمام دنیا انکے پیچھے پیچھے لگادی جاتی ہی اور
اسکو پھٹکارتے رہتے ہین اور جو کوئی ایمان کسیقدر ضعف کے ساتھ رکھتا ہی یعنے فسق کرتا اور دنیاوی عیش بھی چاہتا
دونون جگہ یعنے دنیا و آخرت دونون کی نعمت سمیٹتا ہی لہذا دنیا کے پیچھے دوڑتا ہی اور وہ اس سے بھاگتی ہی پس محنت
پاتا ہی اور اوقات ضائع کرتا ہی ہان اسکو آخرت کا حصہ دیا جائیگا اور یہ سب فضل الٰہی ہی - جب یہ بات معلوم ہوگئی تو
کہتا ہون کہ تمام ثروت جواہرات سونا چاندی گھوڑے ہاتھی مکان و اسباب بمعہ جنس غلہ و ری و غیرہ دنیاوی
قحط مین محض بیکار ہین جبکہ کچھ پیداوار نہو اور پیداوار کی صورت مین درحقیقت انسان کا حصہ آسمین سے
اپنے پیٹ مین ڈالے یعنی اسیقدر کہ جسقدر اہل مصر کی نسبت فرمایا تھا کہ الا قلیلا مما تاکلون - پھر جو کچھ پیٹ مین ڈالا
تک لادے رہا پھر ایک نجس شکل مین بہادیا کہ درحقیقت اسکے واسطے کوئی بقا نہین رہی آیندہ [illegible]
نہین رکھتا اور جو کچھ ایک وہمی آدمی نے خیال کیا کہ عمدہ جوہر اسکے بدن کا جزو ہوگیا وہ [illegible]
دا باگیا اور ایسا بدبودار سڑا کہ زندہ اسکے سونگھنے سے قریب مرگ ہوجاوے اللھم غفرانک [illegible]
آدمی بکا کرتا ہی کہ سب مال میرا مال اور ہی اسکے مال سے کیا سوائے اسکے جو کھا کر برباد کیا یا پہنکر پارہ پارہ
اپنے لیے ذخیرہ کرلیا اور مترجم نے مقدمہ فتاوی مین اس حدیث کی فقہ کو تفصیل تفہیم [illegible]
الی سبیل الرشاد - القصہ حضرت یوسف علیہ السلام نے اسکو یہ تعبیر دیدی اور [illegible]
کردیا تب بادشاہ نے تعجب کیا - کما قال تعالے [illegible]

فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُوْلُ قَالَ ارْجِعْ اِلٰى رَبِّكَ فَسْئَلْهُ

پھر جب پہونچا اُس پاس بھیجا آدمی کہا پھر جا اپنے خاوند پاس اور پوچھ اُس سے

مَا بَالُ النِّسْوَةِ الّٰتِيْ قَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ ۭ اِنَّ رَبِّيْ بِكَيْدِهِنَّ عَلِيْمٌ ۝ قَالَ

کیا حقیقت ہے ان عورتوں کے جنہوں نے کاٹ لئے ہاتھ اپنے میرا رب تو انکا فریب سب جانتا ہے کہا بادشاہ نے

مَا خَطْبُكُنَّ اِذْ رَاوَدْتُّنَّ يُوْسُفَ عَنْ نَّفْسِهٖ ۭ قُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ

تمہارا کیا حال تھا جب تم نے پھسلایا یوسف کو اُسکے جی سے بولیں حاشا للہ ہمکو معلوم نہیں اُسپر

مِنْ سُوْۗءٍ ۭ قَالَتِ امْرَاَتُ الْعَزِيْزِ الْـٰٔنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ ۡ اَنَا رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ وَاِنَّهٗ لَمِنَ

کوئی بری بات عزیز کی عورت اب کھل گئی سچ بات مین نے پھسلایا تھا اُسکو اسکے جی سے وہ تو

الصّٰدِقِيْنَ ۝ ذٰلِكَ لِيَعْلَمَ اَنِّىْ لَمْ اَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَاَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ كَيْدَ الْخَاۗىِٕنِيْنَ ۝

سچوں مین ہے ۝ یوسف نے کہا اتنا اسواسطے کہ وہ شخص معلوم کرے کہ مین نے چوری نہین کی اس عزیز کی چھپ کر اور یہ کہ اللہ نہین چلاتا فریب دغا بازون کا

وَقَالَ الْمَلِكُ اور بادشاہ نے کہا کہ ائْتُوْنِيْ بِهٖ میرے پاس اسکو لے آؤ۔ شاید یہ غرض ہو کہ مین خود اسکی زبان سے

[illegible] تک آدمی کا اکرام کیا جاوے جیسا کہ بیضاوی و سراج وغیرہ مین مذکور ہے اور ظاہر یہ ہے کہ قید سے رہائی دینے مقصود

[illegible] قید سے رہا کرو اور یہ منزلت دو کہ میرے دربار مین حاضر ہو کہین چلا نجاوے اسیواسطے یہ ہوا کہ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُوْلُ

[illegible] خواہ ساتی ہو یا اور کوئی ہو یوسف پاس آیا یعنے بلانے کو آیا چونکہ اسمین رہائی مضمر تھی لہذا۔ قَالَ یوسف نے

[illegible] لوٹ جا اِلٰى رَبِّكَ اپنے آقا کے پاس۔ فَسْئَلْهُ اور اس سے دریافت کر یعنی بطور سیرے پیغام کے

[illegible] سے پوچھ۔ مَا بَالُ النِّسْوَةِ الّٰتِيْ قَطَّعْنَ اَيْدِيَهُنَّ کیا حقیقت ہے ان عورتون کے حال کی جنھون نے

[illegible] اپنے ہاتھ۔ یہان چند باتین سمجھنا چاہیے اول یہ کہ جو شخص بلانے آیا تھا اسکے ساتھ نہین گئے بلکہ یہ سوال

[illegible] ۔ بخاری و مسلم مین حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نحن احق بالشک من ابراہیم

[illegible] اذ قال رب ارنی کیف تحیی الموتی الآیۃ ویرحم اللہ لوطا لقد کان یاوی الی رکن شدید ولبثت فی السجن طول مالبث یوسف

[illegible] ہم زیادہ مستحق ہین شک کے ابراہیم کی بہ نسبت جبکہ انھون نے کہا کہ رب ارنی کیف تحیی الموتی اور رحم

[illegible] تعالے اللہ پر کہ البتہ ٹھکانا لیتا تھا رکن شدید کی جانب اور اگر مین قید مین پڑا رہتا اسقدر دراز مدت کہ یوسف

[illegible] نے کہا مان لیتا۔ علماء نے لکھا ہے کہ حضرت سرور عالم صلے اللہ علیہ وسلم نے جناب باری تعالے عزوجل کی

[illegible] ان کی بڑائی و بزرگی کے مقابلہ مین تواضع کے طور پر اگلے انبیائے اولوالعزم کے مصائب استحان

[illegible] بہ قولہ آپ کا بطریق تواضع ہے جو صفت محمود ہے ورنہ دوسری صحیح حدیث مین آیا ہے کہ اللہ تعالے

[illegible] گذرے وہ کسی پیغمبر پر نہین گذرے ہین اور تجھے یہ وہم نہو کہ حضرت ایوب علیہ السلام کے بدن مین

[illegible] آلہی و طرق نبوت ایسے باریک ہین کہ ظاہری صورتین جنکو ہم لوگ بہت مصیبت

[illegible] اول [illegible] چنانچہ نظیر اسکی جہاد ہے کہ تلوار سے کفار کے ساتھ مقاتلہ کرنے کی سختی کو چھوٹا

کہا اور ہر وقت نفس و خطرات شیطان سے مجادلہ کرکے راہ مستقیم پر استقامت
برعکس خیال کریگا فافہم اور امام احمد کی روایت مین ابو ہریرہ رضہ کی حدیث اصلح ہی کہ
بلا تامل قبول کرلیتا اور اپنی بریت کا عذر نہ ڈھونڈھتا۔ اور عکرمہ رح سے مرسل روایت
کا وہ انعام جو یوسف پر ہوا تھا بھلا نظر آتا ہی کہ اچھا صبر و کرم کیا اور اللہ تعالے اسکو بخشے کہ
تعبیر پوچھی گئی تو ذاتی کرم سے بتلا دی اور اگر بجاے اسکے مین ہوتا تو نہ بتلاتا یہان تک کہ
اور مجھے تعجب آیا یوسف اور انکے صبر و کرم پر اسکو اللہ تعالے بخشدے جبکہ اسکے پاس بادشاہ کا ایلچی
مین ہوتا تو دروازے کی طرف سب سے آگے ہوتا ولیکن یوسفؑ نے یہ چاہا تھا کہ
کہتا ہی کہ اس حدیث مین ہر بار فرمایا کہ اللہ تعالے اسکو بخشدے اور یہ لطیف اشارہ اہل دل و صاحب فہم فقیہ کے
جسکو اس حدیث کی حکمت دریافت ہو جسمین اپنی پاکیزہ ذات کے واسطے ظاہر مین انکسار فرمایا ہی حالانکہ
شان توحید مین قید از جانب حق عزوجل و رہائی بھی از جانب حق عزوجل اور برات یا علان حق عزوجل ہی کیونکہ
قدرت الٰہیہ مین ہین کوئی خطرہ خود نہین کرسکتے ہین اسیواسطے متقی مرد صالح کے حق مین طویل حدیث مین
ساتھ ابتدا مین عداوت کرتے ہین (یعنی شیطان ان لوگون کو برانگیختہ کرتا ہی حتی کہ محل امتحان و آزمایش مین
پریشانی ہوتی ہی۔) یہان تک کہ جب وہ استقامت پر قائم رہتا ہی تو درجہ احسان پر فائز اور اللہ تعالے کے حکم سے
ندا فرماتا ہی کہ فلان بندے کو اللہ تعالے محبوب رکھتا ہی تو آسمان والون کی طرح زمین والے بھی اسکو دوست
کا بیج تمام شائستہ قلوب مین جم جاتا ہی پس معلوم ہوا کہ قلوب عداوت یا محبت مین حکم الٰہی عزوجل اپنے خالص
محل امتحان سے جہان تک جلدی ہوسکے مبادرت کرنا چاہیے فافہم۔ واللہ تعالے اعلم بالصواب والیہ المرجع والمآب
حضرت یوسف علیہ السلام کا ایلچی کے ساتھ بھیجنا اس غرض سے تھا کہ لوگون کے دلون مین کوئی شبہ
مین طفل گہوارہ کی شہادت وغیرہ سے لوگون کے دلون مین استحکام تھا کہ حضرت یوسف علیہ السلام بری
العزیز تراودتہا عن نفسہ قد شغفہا حبا۔ سے صاف ظاہر ہی کہ لوگ الزام زلیخا پر لگاتے تھے لیکن
مشورہ کرکے انکو قید کیا تو احتمال ہوا ہوگا جسکے دفع ہونے اور پوری بریت ظاہر ہونے کی غرض سے
حدیث مذکورہ بالا سے یہ توجیہ ظاہر ہوتی ہی۔ یہان سے بعض علماء نے کہا کہ تہمت سے بچنا
پر لازم ہی اقول بے شک مواقع تہمت سے بچاو مین بہت اصلاح اور بے پروائی مین بڑی
و تہمت سے گنہگار ہونگے جسکا یہی باعث ہوگا تو یہ بھی معصیت کا شریک بلکہ خود سبب ہوگیا اور اگر
فتور ہوگا اور صحیحین مین حضرت ام المومنین صفیہ رضی اللہ عنہا کا قصہ مذکور ہی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ
کو بغرض دیدار آنحضرت صلعم تشریف لائین اور تاریکی مین دو مرد صحابہ نے آپ کو ام المومنین سے
کا قصد کیا تو آپ نے انکو آواز دیکر بلوایا اور فرمایا کہ یہ عورت صفیہ ہی یعنے میری پاک بی بی ہی اور
عرض کیا کہ یا رسول اللہ کیا آپ کی شان مین ہم کو شبہہ ہوتا پس آپ نے موقع تہمت سے

Marfat.com

شیطان کسی وقت غفلت پاکر ان دونون کے دلون مین کچھ وسوسہ ڈالتا جس سے یہ نتیجہ بہت سخت پیدا ہوتا
کہ حضرت پیغمبر افضل الانبیاء والرسل بلکہ خیر الخلائق اجمعین کیطرف ایسے وسوسہ سے انکے قلوب بہت بگڑ جاتے
بہت وسوسہ ڈالا تو آپ نے کمال شفقت سے چاہا کہ انپر شیطان کسی طرح قابو نہ پاوے اور اسی پر مبنی ہی مسئلہ فقہ
کہ امام مسجد مین ہو اور اذان دی گئی اور لوگون مین معروف نہین ہی کہ یہ فلان شخص کسی دوسری مسجد کا امام ہی یا مانند اسکے تو
کو نماز پڑھنے سے پہلے نکلنا نہین چاہیئے تاکہ اسکی نسبت تہمت نہو کیونکہ تہمت کے موقع سے پرہیز واجب ہی اور اسی پر مبنی ہی یہ مسئلہ
کہ کسی مومن یا عالم کو روا نہین ہی کہ شراب خانہ مین جاوے اگرچہ اسکی نیت اسکے قبیح جلسہ دیکھنے کی ہو اور علی ہذا عالم ایسی
مجلس مین شریک نہین ہوسکتا جہان ممنوعات ہون اور اسی وجہ سے آج کل نکاح کی دعوتین یا ایسی دعوت جسمین ممنوع فعل ہو
ترک کرنا جائز بلکہ بعض صورتون مین واجب ہی۔ دوسری بات اس مقام پر یہ ہی کہ حضرت یوسف علیہ السلام بطریق ظلم کے قید تھے
لیکن نکلنے سے انکار کیا تو مسئلہ معلوم ہوا کہ مظلوم اگر انفصال وتحقیق مقدمہ تک مشکل کے ساتھ طاعت پر صبر کرے اور تحقیق کا
اصرار نکرے تو جائز ہی۔ تیسری بات قولہ ارجع الے ربک۔ سے معلوم ہوا کہ آقا وسردار کو رب کہنا بطریق مجاز جائز ہی یعنے ظاہری صورت
مین جسکے ذریعہ سے پرورش ہوتی ہو اسکے ساتھ غریب پرور وغیرہ کا استعمال جائز ہی جبکہ یہ نیت نہو کہ درحقیقت یہی دینے والا اور
پرورش کرنے والا ہی اور جو لوگ نہایت تعظیم سے کسی کو موثر سمجھتے ہین انکے حق مین حرام کیا بلکہ قریب کفر ہی اسیواسطے متقی علماء نے
اس زمانہ مین لوگون کو اس لفظ کی اجازت نہین دی کیونکہ عوام کے دلون مین تعظیم بھری ہوئی ہی۔ چوتھی بات یہ ہی کہ آپ نے ایلچی
کے ساتھ بادشاہ سے دریافت کرکہ اُن عورتون کی کیا شان ہی حالانکہ ظاہر یہ تھا کہ یون کہتے کہ عورتون کے مقدمہ کی تحقیقات کرے
تو صراحۃ مین لایا کہ قولہ فاسالہ اس سے دریافت کر اور سوال کر۔ دو معنی کو محتمل ہی ایک تو پوچھنا و مانگنا اور دوم طلب کرنا و جستجو کرنا
تو لفظ ما بال النسوۃ اچھے موقع پر واقع ہوا کیونکہ یہ لفظ کسی چیز کی ماہیت وحقیقت دریافت کرنے مین مستعمل ہی پس جب ایک چیز
کی اسطرح کہ اسکی حقیقت کا سوال کیا تو ضرور اس خیال سے کہ جاہل نہ کہلاوے تحقیقات کرنے پر آمادہ ہوگا بخلاف اسکے
اگر یون کہتے کہ اس سے کہہ کہ تحقیقات کرے تو غالب گمان یہ تھا کہ وہ بالکل یزوانہ کرتا بلکہ ناگوار جانتا کیونکہ اسکے دماغ مین بادشاہی
کی عظمت تھی۔ پانچوین بات یہ ہی کہ آنحضرت علیہ السلام نے اُن عورتون سے تعرض کیا جنھون نے ہاتھ کاٹ ڈالے تھے اور زلیخا
سے تعرض نکیا اور یہ کمال کرم ورعایت حقوق ہی اور اس ضمن مین برات حاصل ہونا عمدہ طریقہ ہی۔ واضح ہو کہ جن عورتون نے
اپنے اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے تھے انھون نے حضرت یوسفؑ کو مع طرز معاشرت زلیخا کے معائنہ ومشاہدہ کیا تھا اور غلبہ ہیجان عورتون کیطرف
سے اس طرح کا ظاہر تھا گویا جرم خیانت مین ہاتھ کاٹے گئے تھے اسواسطے انھین عورتون کو تحقیقات کے لیے متعین کردیا اِنَّ
رَبِّیْ بِکَیْدِھِنَّ عَلِیْمٌ میرا پروردگار ان عورتون کے مکر سے خوب آگاہ ہی۔ اشارہ ہی کہ ان عورتون کا مکر بڑا خطرناک ہی اور ان
عورتون کی نسبت زور دیا تاکہ اپنی سیدہ یعنی زلیخا کا کہنا تجھے ماننا چاہیے ورنہ تو قید مین تکلیف اُٹھاویگا۔ اور بعضون نے
کہا کہ اسکے مراد بادشاہ ہی یعنے اسکو خود یہ قصہ معلوم ہی ولیکن یہ قول مستنکر ہی بلکہ صحیح وہی ہی کہ اپنے مظلوم قید ہونے کی شکایت کے
ساتھ اللہ تعالے خوب آگاہ ہی کہ ان عورتون نے میرے ساتھ بڑے بڑے مکر کیے اور اسطرح مجھے قید ہونا پڑا تاکہ آیندہ اگر
بادشاہ کے قرب مین مسکوف ہو تو اسکے خاندان کی عورتون یا انھین جیسی عورتون سے نجات رہے اور بارگراسی

فتنہ مین پریشانی نہو- الغرض ایلچی واپس آیا اور اسنے بادشاہ سے وہ سوال بیان کیا جسکا اسنے دریافت کیا- قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ کہا کہ اے عورتو تمھاری کیا شان تھی یعنے یہ بڑا خطرناک معاملہ پیش پذیر ہوا تھا- اِذْ رَاوَدْتُّنَّ يُوْسُفَ عَنْ نَّفْسِهٖ جبکہ تم نے یوسف کو اسکی ذات سے اپنی طاہر ہی کہ بادشاہ کو اس امر کا قطعی یقین تھا کہ خواہش کرنے والیان یہی عورتین خود تھین اور یوسف اسیواسطے اُسنے یہ سوال ہی نہ کیا کہ تم نے یوسفؑ سے خواہش کی تھی یا یوسفؑ نے تم سے کچھ چاہا تھا لیکن دریافت یہ کیا کہ شاہدان عورتون کی خواہش کرنے اور اصرار کرنے و دھمکانے و ڈرانے اور ہر طرح کے کوئی بات آنحضرت علیہ السلام کی طرف سے سرزد ہوئی ہو تو بتلادین کہ انجام کیونکر ہوا- چنانچہ مترجم کی جواب ہی جو عورتون نے دیا کہ- قُلْنَ حَاشَ لِلّٰهِ کہنے لگین حاشاللہ- مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوْٓءٍ ہم نے بدی نہین دریافت کی- یعنے دیکھنا تو درکنار بلکہ دریافت کرنے و جستجو کرنے سے بھی ہم کو کوئی برائی اسمین نہین معلوم من سوء نکرہ تحت نفی- اور حرف من سے ہر فرد و ہر صغیر و کبیر برائی کی نفی ہوگئی یعنے کسی قسم کی بدی خواہ چھوٹی ہو یا بڑی طرح سے ہم کو اسمین دریافت نہین ہوئی- چونکہ زلیخا کو دریافت ہوگیا کہ آنحضرت علیہ السلام نے میرا تذکرہ اس وقت فقط میری آبرو کا لحاظ کرکے ساقط کردیا ہی تو اسنے جوش محبت سے اس نیکی کے عوض نیکی کرنی چاہی- قَالَتِ امْرَاَتُ الْعَزِيْزِ عزیز کی جورو یعنی زلیخا بولی کہ- اَلْـٰٔنَ حَصْحَصَ الْحَقُّ اب سچائی خوب صاف کھل گئی- اَنَا رَاوَدْتُّهٗ عَنْ نَّفْسِهٖ یوسف کو اسکی ذات سے لبھایا تھا- اسکی طرف سے کوئی برائی نہین ہی- یہ عورتین سچ کہتی ہین کہ انکو اسمین کوئی بدی معلوم نہین اور اب مین بھی کہتی ہون کہ وَاِنَّهٗ لَمِنَ الصّٰدِقِيْنَ اور وہ بے شبہہ سچے آدمیون مین سے ہی یعنے بہت سچا ہی کوئی سچے معلوم و متعین ہین انمین سے ہونا اظہار اس امر کا ہی کہ یقینی سچا ہی- سراج وغیرہ مین لایا کہ یہان سے صاف ظاہر ہی کہ یوسف علیہ السلام کی طرف سے ہم و قصد وغیرہ کچھ بھی واقع نہین ہوا جیسا کہ بعضے اہل ہوی و ہوس فرقہ شیعہ مین سے مخلص علیہ السلام کی شان مین گمان کرتے ہین- مترجم کہتا ہی کہ شیخ ابن کثیر رح نے نقل کیا کہ ابن جریر نے باسناد ساتھ عکرمہ کے طریق سے ابن عباس رض سے روایت کی کہ جب یوسفؑ نے کہا کہ ذلک لیعلم انی لم اخنہ بالغیب الآیۃ تو جبرئیل علیہ نے کہا کہ نہ اسوقت کہ جب آپ نے کچھ قصد کیا تھا تو یوسف علیہ السلام نے کہا کہ ما ابری نفسی ان النفس الآیۃ- مترجم کہتا کہ اسناد اس روایت کی حسن ہی ولیکن باوجود اس روایت کے مترجم کا زعم ہی کہ کوئی برائی حضرت یوسفؑ پر صریح قولہ ما علمنا علیہ من سوء سے ظاہر ہی اور روایت ابن عباس رض مین ہم تبشہ بدیہم سے مقصود ہین جو بلا اختیار محل امتحان مین خطور کرتے ہین اور آدمی لمحہ لمحہ انکو دور کرتا رہتا ہی اور یہ معنی نہین ہین کہ کسی کے ساتھ کوئی فعل ممنوع کیا جاوے جیسا کہ عوام نے زعم کیا ہی حتی کہ قصہ خوانون نے اپنے اپنے قصہ مین بیہودہ گوئی کی کہ عورت کا ازار بند کھولا اور اپنا ازار بند کھولا اور کسی نے اور بڑھکر کہا کہ کسی مقام پر تخلیہ کیا اور کسی نے اور تجاوز کیا کہ دوزانو عورت کے چار زانو کے درمیان بیٹھے- نعوذ باللہ من تلک الخرافات یہ معنی فرض کرلیے جاوین تب بھی روایات متروک کیجاوینگی- اگر کوئی کہے کہ فعل سے پہلے قصد

[illegible] صحابی کی روایت تفسیر مین بمنزلہ مرفوع کے ہی تو جواب دیا جاوے کہ حدیث صحیح کے موافق نیکی کے [illegible] اور مقابلہ مین بدی کا قصد مستحق ایک گناہ کا ہی اگرچہ عام رحمت الٰہیہ نے اسکو عفو کر دیا ہی پس معصوم پیغمبر سے [illegible] ہو خصوص جبکہ عوام پر خواص کا قیاس محض جہالت ہی اور یہ امر محقق مدلل ہی مجرد زعم نہین ہی اور یہ جو کہا کہ تفسیر [illegible] کا حکم مرفوع رکھتی ہی تو اسکے معنی یہ ہین کہ جو احکام توقیفی ہون یعنے قیاس کو دخل نہو اور سابق قصہ پر محمول نہو وہان مرفوع کا [illegible] ہے کہ صحابی سنکر روایت کیا گیا اور یہان تو یہ قصہ صریح مرفوع مین کہین مذکور نہین ہی اور اکثر باتین بنو اسرائیل یہود [illegible] ان پر یہان سے تو متعین ہی کہ یہ روایات اہل کتاب سے ہی جنکی نسبت حضرت عبداللہ بن سلام نے شہادت دی [illegible] یہودی ایک بہتان باندھنے والی قوم ہی جیساکہ صحیح بخاری کی حدیث مین مصرح ہی لہذا اس روایت پر اعتماد نہین ہو سکتا ہی [illegible] کہ قرآن پاک بہتمن ہی جیساکہ اللہ تعالے نے اسکی صفت بیان فرمائی ہی تو جسطرح اسمین مذکور ہی وہی صحیح ہی اور جو اہل کتاب [illegible] تغییر و تبدیل کرکے بالکل تحریف باطل ہی حتی کہ سلیمان علیہ السلام کو جادوگر کہتے چلے آتے تھے حالانکہ وہ مثل داؤد علیہ السلام [illegible] پیغمبر تھے جسکو قرآن مجید نے صاف ظاہر کر دیا۔ مترجم کو جو امر ظاہر ہوتا ہی وہ یہی ہی کہ ہم سے مراد خطرہ ہی جو ہیم دفع [illegible] جاتے تھے کیونکہ اس صورت مین ثواب جمیل و جزیل ظاہر ہی۔ واللہ تعالے اعلم۔ القصہ جب ایلچی کی زبانی بادشاہ [illegible] عورتون کا حال دریافت کرنا سنا اور ان عورتون سے تفتیش کیا بلکہ کہ رانی دانست کے موافق تحقیق و اقرار بحلف لے لیا تو ایلچی [illegible] واپس گیا گویا یہ پیغام دیا کہ عورتون کا یہ حال ہی اور تم نے اسکو کیون دریافت کیا اور چلتا پھرتا کیون موقوف رکھا۔ تو حضرت یوسف نے جواب دیا ذٰلِكَ لِيَعْلَمَ اَنِّيْ لَمْ اَخُنْهُ بِالْغَيْبِ یہ امر اسواسطے مین نے پوچھا کہ وہ شخص جسنے مجھے بطور فرزند پرورش کیا تھا اور وہان بادشاہ کے پاس وزارت پر مامور ہی اور مین جاتا تو ضرور اس سے میرا سامنا ہوتا اور اسی نے مجھکو یہان [illegible] فیہ کیا تھا وہ میرے پیٹھ پیچھے یقیناً جان لیوے کہ مین نے ہرگز اسکی خیانت نہین کی تھی جسکا بھی الزام عورتون نے لگایا۔ وَاَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِيْ كَيْدَ الْخَآئِنِيْنَ اور اللہ تعالے راہ نہین دیتا خیانت کرنے والون کے مکر کو۔ یعنی جو کوئی کسی کے [illegible] یا کسی امانت مین خیانت کرتا ہی تو اللہ تعالے اسکے مکر کو پورا و ٹھیک و روان نہین ہونے دیتا ہی۔ اگر کہا جاوے کہ [illegible] ذٰلِكَ کیعلم الخ اس صورت مین حضرت یوسفؑ کا مقولہ ہی اور اوپر کی آیت زلیخا کا مقولہ ہی تو اسمین ربط ساقط ہوگا تو جواب دیا جاوے [illegible] نہین بلکہ قرینہ جب صاف ہوتا ہی تو عبارات حذف ہوتے ہین جیسے قولہ انا انبئکم بتاویلہ فارسلون یوسف ایہا الصدیق الآیہ [illegible] مین ہی چنانچہ تقدیر کلام اسطرح ہی کہ فارسلون فجاءوہ الیٰ ذلک وارسلوہ فجاء الی یوسف وقالہ یا یوسف ایہا الصدیق یعنے [illegible] جب خبر ان نے کہا کہ مجھے بھیجو تو انھون نے کہنا مان لیا اور اسکو یوسفؑ کے پاس بھیجا وہ یہان آیا اور یوسف سے مخاطب ہو کر عرض [illegible] لگا کہ یوسفؑ اے میرے بڑے راست گو الی آخرہ۔ اسیطرح یہان ہی کہ بادشاہ نے انکو بلوایا اور آپ نے اسکا جواب [illegible] بلکہ ایلچی سے کہا کہ بادشاہ سے ان عورتون کا حال دریافت کرلا۔ پس ضرور ہی کہ دریافت کی حکمت پوچھی جاوے کہ تم نے کیون [illegible] کیا کیونکہ یہ تو بادشاہ کو معلوم تھا کہ عورتون ہی نے یوسفؑ کو فریب سے اپنی طرف لبھایا تھا تو اس عجیب واقعہ کا انجام یوسفؑ [illegible] کہ ہو یعنے اسکی طرف سے بھی کوئی خواہش کسی طرح ظاہر ہوئی یا نہین تو انھون نے صاف کہدیا کہ ہرگز نہین ہرگز نہین [illegible] کی طرف سے تو ہمارا دیکھنا کیا بلکہ ہم کو کچھ معلوم بھی نہین ہوا ہی اور زلیخا نے کہدیا کہ اب تو سچی بات سب پر کھل گئی

Marfat.com

جب یہ حال تھا تو ایلچی مکر رگیا اور اسنے پوچھا ہوگا کہ یہ کیون دریافت کیا تھا
امر کا خطرہ ہوگا کہ اول مین تو وزیر کی نزدیکی سے اسکی چورد اور دیگر عورتون
بھی ایسے مخاطرہ مین قدم رکھنا پڑیگا علاوہ اسکے عزیز مصر دہان موجود ہونگے جنسے
مثل اور لوگون کے جو مصلحت قید مین شریک تھے موجود ہوگا پس اس تحقیقات کا
واللہ اعلم یہ تفسیر جو مذکور ہوئی ایک جماعت مفسرین کا قول ہی اور عکرمہ نے ابن عباس
اور شیخ ابن کثیر رح نے کہا کہ شیخ ابن جریر و ابن ابی حاتم نے فقط اسی کو نقل کیا ہی کوئی اور معنی
کا ظاہر کلام مشعر ہی کہ زیادہ مشہور و بہت مناسب و نہایت لایق یہ معنی ہین کہ قولہ ذلک لیعلم الخ زلیخا کا کلام ہی
مین حق بات عام طور پر کھل گئی کما قالت الآن حصحص الحق - تو مین اقرار کرتی ہون کہ بے شک مین
اور مین یہ بھی کہتی ہون کہ انہ من الصادقین - وہ سچا ہی کہ اسنے ہرگز کچھ قصد نہین کیا بلکہ مین نے یہ قصد کیا تھا
مین حضرت یوسف علیہ السلام کے بارہ مین ایسی پرہیزگاری و تقوی کا خیال سب لوگون کے دلون مین
حق بات کہتی تو ضرور لوگ اتہام کرتے کہ جب یہ خود خواہش کرتی تھی تو چھوکرا ضرور ملوث ہوا ہوگا پھر کس کس
اب حق بات صاف کھل گئی تو مین نے اقرار کر دیا اور موافق بیان یوسفؑ کے اور مطابق ظاہر حال
کمال تقوے و طہارت کا عام طور پر سب کے دلون مین ہی مین بھی تصدیق کرتی ہون اور یہ اسواسطے کہتی ہون کہ
ہو جاوے کہ مین نے در پردہ اسکی خیانت نہین کی یعنے کوئی امر واقع نہین ہوا جیسا کہ یوسفؑ کی
ظاہر ہی اور جو شخص خائن ہوتا ہی اسکے مکر کو سرسبزی نہین ہوتی ہی اور جو شخص اللہ تعالے کی امانت اور
ادا کرتا ہی وہ دنیا و آخرت مین فلاح پاتا ہی

تم الجزء الثانی عشر ویتلوہ الثالث عشر من قولہ وما ابرئ نفسی الی الجد للہ

Marfat.com

Marfat.com

فتح القدیر از امام کمال الدین بن الہمام نہایت مستند و باعظمت شرح مشہور و معروف اور آخر مین تکملہ زین الدین آفندی کامل چار مجلد ضخیم جدید الطبع۔

ہدایہ - حاشیہ جدید نہایت عمدہ زوائد و فوائد بہ تحشی مولانا محمد حسن سنبھلی مرحوم ہر چہار جلد کامل دو مجلدات مین بشرح ذیل۔

۱- جلدین اولین عبادات۔

۲- جلدین آخرین معاملات۔

فتاوائے عالمگیری - ہر چہار جلد کامل در سہ جلد

ہدایہ مع شرح الکفایہ - از سید جلال الدین کرلانی بہت معروف و مستند متداول چار جلد مین اس شرح ہدایہ پر حاشیے بہت مستند لکھے گئے ہین بہ تفصیل ذیل۔

ایضاً جلد اول و ثانی تا آخر کتاب النکاح۔

ایضاً جلد سوم و چہارم تا آخر کتاب۔

فتاوی قاضیخان مع سراجیہ - از امام قاضی حسن بن منصور قاضی خان مستند معتمد معروف متداول دو مجلد کامل۔

شرح وقایہ - از امام صدر الشریعۃ جلی قلم مع کامل حاشیۂ ذخیرۃ العقبی یوسف ابن جنید چلپی داخل درس تقطیع کلان خوشخط و صحیح۔

شرح وقایہ خرد - مع دائرہ ہندیہ متوسط قلم۔

ذخیرۃ العقبی - حاشیۂ شرح وقایہ از یوسف بن جنید چلپی متداول معروف۔

اشباہ والنظائر - مع شرح حموی معروف مستند متداول۔

کنز الدقائق - [illegible]

مستخلص الحقائق بشرح [illegible] مشہور متداول۔

عینی شرح کنز الدقائق - محشی ہر چہار جلد مستند معروف متداول دو مجلدین۔

(۱) جلدین اولین عبادات مین۔

(۲) جلدین آخرین معاملات مین۔

مختصر وقایہ محشی - از امام صدر الشریعۃ درسی متداول۔

عمدۃ الصناعۃ - فی مسائل الرضاعۃ از مولوی تراب علی مرحوم۔

قدوری محشی - تالیف امام ابو الحسن درسی متداول۔

اخلاق و تصوف اردو

جامع الاخلاق - ترجمۂ اخلاق جلالی۔

تہذیب النفوس - از سید فخر الدین حسین۔

باب دانش - مؤلفہ مولوی محمد کریم نجش۔

اوقات عزیزی - از سید غلام حیدر خان۔

ترجمۂ عوارف المعارف - کامل دو جلد مین ترجمۂ مولانا ابو الحسن فریدآبادی۔

خزینۂ دانش - ہوشمندی کی تعلیم از مولوی محمد کریم نجش۔

بستان تہذیب - جامع اخلاق و ادب

مرتبۂ نواب حاجی محمد عمر علیخان بہادر

بحر الحقیقت - اصلاح نفس مین

انجیات - اخلاق و موعظ

Marfat.com

ته وتحیلکم ما لم تکونوا تعلمون

تفسیر مذکور جامع صحاح ستہ و مسانید و معاجم و غیرہ اسفار و دقائق جمعین تفسیر شیخ امام عماد الدین ابو الفدا اسمٰعیل بن عمر
بن کثیر و تفسیر محمد بن جریر الطبری وغیرہ اکابر ائمہ کے مسلمات سے مفید الطرفین کی رعایت کی گئی ہے عماد دین و ایمان

الموسوم بہ

تفسیر مواہب الرحمٰن

المشتہر بہ

تفسیر روح البیان

مصنفہ

علامہ فہامہ شیخ شہاب الملۃ والدین دافع مکائد الملاحدین جامع الفضائل والمفاخر اہل حمدۃ الواصلۃ والاخر

صاحب سجادہ الخلافۃ الجلیلۃ والمکرمۃ بین المعاد والمعاش ظلہ العالی بدلہ الاعلیٰ

شوال ۱۲۹۹ھ

طبع بمطبع نولکشور بلکھنؤ بتحسین و خوبی تمام چھپی

Marfat.com

وَمَآ اُبَرِّئُ نَفْسِيْ ۚ اِنَّ النَّفْسَ لَاَمَّارَةٌ بِالسُّوْٓءِ اِلَّا

نفس تو بہت ہی برائی کی راہ بتاتا ہی سوائے اسکے جسپر

مَا رَحِمَ رَبِّيْ ۚ اِنَّ رَبِّيْ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ

جسپر رحم فرماوے میرا پروردگار بیشک میرا رب بڑا غفور الرحیم ہے

...علیہم نے خیانت کی مذمت بیان کی وافادہ فرمایا کہ خائنون کا بھلا نہین ہوتا تو اس سے عوام کا خیال جاتا ہی کہ یہ خود ستائی ...فرمایا وَمَآ اُبَرِّئُ نَفْسِيْ اور مین اپنے نفس کی برأت نہین کرتا ف اور اس بیان سے میری یہ غرض نہین ہی ...کرینگی بلکہ سبب کرمن اِنَّ النَّفْسَ لَاَمَّارَةٌ بِالسُّوْٓءِ بیشبہہ نفس تو سب سے بڑھکر بدی کی راہ سجھانے والا ہی ...نفس پر اعتماد کرے اور اسکے کہنے پر چلے تو وہ اسکو کثرت سے بہت بدی کی راہ لگا دیگا ہر شخص کا نفس بدکام کا حکم کرتا ہی ...ہی جسپر اللہ تعالے رحم کرے اسکو یا نفس مطمئن ...علیہم السلام یا دوسرے مقصومین علیہم السلام اور یا نفس کی فرمایش سے جو گناہ ہوئے ہو اللہ تعالے ہدایت خاص کے ...کر دیتا ہی اسطرح کہ وہ نفس کو مقہور کرتا اور موافق حکم شرع کے کام کرتا ہی۔ پھر چونکہ زلیخا سے مراودت واقع ہوئی تھی ...فرمایا اِنَّ رَبِّيْ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ بیشک میرا رب بڑا غفور رحیم ہی شیخ ابن کثیر رح نے کہا کہ اس قول کو ماوردی رح نے اپنی تفسیر ...اور اسی کو اختیار کیا اور اسکی تائید و تصحیح مین ایک مستقل کتاب علحدہ لکھی ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ سراج وغیرہ مین ...کہ یہ زلیخا کا کلام ہوے حضرت یوسف کیطرف راجع کی یعنی مین نے اسکی پاکیزگی و برأت کا اقرار اسکی غیبت مین کر دیا ...یہ کہ مین نے پیٹھ پیچھے جبکہ وہ قید خانہ مین ہی اسکی خیانت نہین کی اور قولہ ان اللہ لا یہدی کید الخائنین سے ...نے خیانت کی تو راہ نہ پائی اور آخر فضیحت ہوئی اور اس نے سچائی کا برتاؤ کیا تو قید مین اسکی برأت اور رہائی ہوئی۔ ...کا کلام ہو تو یہ شبہہ ضرور ہوگا کہ قولہ ان اللہ لا یہدی کید الخائنین۔ اور قولہ ما ابری نفسی ان النفس لامارۃ بالسوء ...یہ سب زمان صحیح و توحید الٰہی کے نتائج سے ہین کیونکہ کید و خیانت اہل کفر کے ساتھ ضم ہی جبکہ انھون نے ...خیانت کی اور یہ سب سے بڑے خیانت ہی اور نفس کا تزکیہ نہ کرنا محض ایمان ہی بخلاف کفر کے کہ وہان ابتاع ...نہین ہوتا اور غفران الٰہی کی التجا کا ذکی شان نہین ہی حالانکہ عورت اسوقت تک کفر پر ثابت تھی تو یہ مواعظ بلیغہ ...کہ یہ قول مذکور کی جسکی تائید مستقل تصنیف سے شیخ ابن تیمیہ رح نے کی ہو کوئی قوی دلیل نہین ظاہر ہوئی ...اور خلاصہ اسکا سراج و معالم و بیضاوی و تفسیر کبیر سے اسطرح ہی کہ جب ایلچی حضرت یوسف علیہ السلام ...کے حضور مین سب عورتون نے مع زلیخا کے تمھارے پاک و بے لوث ہونے کی گواہی دی ہی ...ہوا اور بادشاہ کے بلانے پر نہ جانا۔ لیعلم انی لم اخنہ بالغیب۔ اس مقصد سے تھا ...اسکی کوئی خیانت نہین کی کیونکہ مین قید مین پڑا ہون اور عورتین مع زلیخا کے

بے کھٹکے ہین تو انکی گواہی و زلیخا کا اقرار خوب ظاہر کرتا ہی کہ مین پاک ہون اسکے گھر یا غیرون مین سے
اکثر مفسرین کا قول ہی کہ یہ یوسف علیہ السلام کا مقولہ ہی — امام بغوی نے کہا کہ ایک آدمی کی گفتگو دوسرے
قرینہ ہر ایک کی شناخت پر موجود ہو اور اُسکی دوسری مثال یہ آیات ہین قال اللہ تعالیٰ ان الملوک اذا دخلوا
یہانتک بلقیس کا کلام ہی پھر اللہ تعالےٰ نے فرمایا۔ وکذلک یفعلون۔ اسی طرح قولہ تعالےٰ وانا لکم لمن الناصحین
کرنے والے کا کلام ہی اور آگے اللہ تعالےٰ نے کہا ان اللہ لا یخلف المیعاد۔ پس ایسے ہی یہان ہی اللہ مترجم کا اشارہ
اشارہ کیا ہی۔ پھر قولہ ان اللہ لا یہدی کید الخائنین۔ مین یہدی بمعنی یسدد و ینجح ہی یعنی خائن کے مکر کو اللہ تعالےٰ
آخر خائن فضیحت و رسوا ہوتا ہی پس مقصود یہ بھی ہی کہ مین خائن نہ تھا ورنہ اس ورطہ سے مجھے نجات نہوتی اور عورتین مکار تھین
اور حشویہ[1] کہتے ہین کہ جب یوسفؑ نے یہ بات کہی تو جبرئیل نے کہا کہ نہ اسوقت جب قصد کرکے عورت کا ازار بند کھولا
یوسف نے کہا وما ابری نفسی الخ۔ امام رازی نے کہا کہ ان لوگون نے بہت سی خبیث روایات بنائی ہین یہ بھی انھین روایتون سے
اور یہ روایت کسی معتبر کتاب مین مذکور نہین ہی بلکہ بعض نے اسکو ابن عباس رضی اللہ عنہ کی جانب نسبت کیا لیکن ان لوگون نے
کہ کوشش کرکے ظاہر قرآن مین تحریف معنوی پیدا کرین مگر اللہ تعالےٰ نے اسلام مین ایسے اہل تحقیق علما و صادقین پیدا کیے جنھون نے
خبیث لوگون کے اقوال رد کر دیے اور قرآن مجید کو پاک و طاہر رکھا آیا یہ نہین دیکھتے کہ ایسی خیانت نعوذ باللہ اگر ہوتی تو خدا
محض دروغ ہوتا حالانکہ کسی دیندار عاقل کی جانب ایسا خیال نہین ہو سکتا تو کیسے ایک نبی مرسل کی طرف روا ہوگا جو پاکیزہ خاندان نبوت مین
بلکہ یہ آیت تو نہایت پاکیزگی یوسفؑ پر قطعی دلیل ہی اور فرقہ حشویہ بدبخت اپنی طرف سے اتہام کرکے کفر اختیار کرتے ہین اور جن عورتون
ماتحت خود معاملہ تھا وہ کہتی ہین کہ حاشا اللہ ما علمنا علیہ من سوء۔ اور مترجم کہتا ہی کہ روایت ابن عباس کو شیخ ابن کثیر نے ابن جریر
اسطرح نقل کیا قال ابن جریر حدثنا ابو کریب حدثنا وکیع عن اسرائیل عن سماک عن عکرمۃ عن ابن عباس قال لما جمع الملک النسوۃ قال
بل راودتن یوسف عن نفسہ قلن حاشا اللہ ما علمنا علیہ من سوء قالت امرأۃ العزیز الآن حصحص الحق الآیۃ قال یوسف ذلک لیعلم انی لم اخنہ بالغیب
جبرئیل دلا یوم ہمت بہ فقال وما ابری نفسی الآیۃ مترجم کہتا ہی کہ اسناد اس روایت کے جید ہی اور لکھا ہی کہ ایسا ہی قول مجاہد و سعید بن جبیر و عکرمہ
ابی الہذیل و ضحاک و حسن و قتادہ و سدی سے مروی ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ ان تابعین کے قول سے یہ مراد ہی کہ انھون نے
کلام یوسف علیہ السلام قرار دیا ہی نہ کلام زلیخا۔ بدین دلیل کہ مراد بیان اقوال ہی نہ تحقیق معانی اور یہان مین مترجم نے لکھا
جو متداول ہون اور تعویل انھین روایات پر ہی جنمین کوئی علت نہو اور مدار اعتقاد کا خصوص ایسے مقامات مین
ہون اور یہان قرآن مجید وحی جلی سے حضرت یوسف علیہ السلام کی ہر طرح پاکیزگی ظاہر ہوا اور ایک بڑا گروہ
اور وحی خفی یعنی حدیث آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ظاہر ہوتا ہی کہ اپنی پاکیزگی ظاہر ہونے کے لیے
قرآن یا حدیث سے نہین ہی تو ضرور ہوا اسرائیل سے لی گئی ہی جسپر کچھ اعتماد نہین ہو سکتا ہی اور توضیح اسکی یہ ہی کہ
کرنا کفر ہی و جب کوئی دلیل منصوص نہین ہی تو اہل کتاب یہود وغیرہ کے قول سے رد انہین اور کتب کتاب
مذکور ہوئی فافہم واللہ تعالےٰ اعلم بالصواب۔ پھر جاننا چاہیے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے جناب باری
رکھا اور اپنی برات کے بعد کہا کہ ما ابری نفسی یعنی یہ جو کچھ مین نے کہا کہ مین خائن نہین ہون اور

[1] حشویہ ایک بدعتی فرقہ ہی جو ظاہر الفاظ پر اعتقاد رکھتا ہی اور معانی کی تحقیق نہین کرتا

...کہ اللہ تعالےٰ نے مجھپر اپنا پورا فضل فرمایا اور مجھے پاک کردیا اور یہ غرض نہین ہی کہ میرے نفس مین
...تعالےٰ نے منع فرمایا ہی کہ لاتزکوا انفسکم۔ اپنے تقوس کی پاکیزگی مت بیان کرو کیونکہ۔ ان النفس لامارۃ بالسوء
...فرماتا ہی ولیکن انسان کو اللہ تعالےٰ اپنے فضل سے محفوظ فرماتا ہی۔ الا ما رحم ربی۔ وہی محفوظ رہتا ہی جسپر اللہ تعالےٰ رحم
...فضل فرمائے ورنہ میرا رب غفور رحیم ہی۔ انسان اپنی ذات سے بدی کا خواستگار رہتا ہی مگر اللہ تعالےٰ نہایت بخشنے والا ہی کہ
...پر مواخذہ نہین فرماتا بلکہ بخشدیتا ہی اور نہایت رحم والا ہی کہ علاوہ اسکے اسپر رحمت فرماتا ہی۔ یہان ایک نکتہ یہی سمجھ مین آگیا ہوگا
...جبلت سے مغفرت خالق عزوجل کا محتاج ہی کیونکہ آدمی یہی نفس متقوس ہی جسکا ذاتی اقتضا بدی ہی ولیکن عصمت وحفظ آلہی تو یہ رحمت
...ہی جو انبیاء علیہم السلام کے لیے بالکلیہ ہی اور عوام امت کے لیے درجہ بدرجہ خاص خاص طور پر ہی لہذا جہان کسی پیغمبر نے
...اس بات پر گز دلیل نہین ہو سکتا کہ اس سے کوئی فعل گناہ سرزد ہوا ہی بلکہ بنظر نفس وخلقت ہی جسکو اللہ تعالےٰ نے
...حدیث صحیح مین وارد ہی کہ سب سے افضل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم دن مین بہت مرتبہ استغفار کرتے تھے اور حاشا کہ کوئی جاہل
...کہ استغفار بجائے معصیت تھا کیونکہ یہ گمان باطنی کفر ہی ف فی العرائس جب یوسف نے کہا کہ انی لم اخنہ بالغیب۔ تو باطن مین
...مراد سے آواز سنی کہ اسوقت بھی نہین جب بحکم قولہ لقد ہمت بہ وہم بہا۔ قصد کیا تھا۔ اہل تفسیر نے لکھا کہ جبرئیل نے انسے ایسا کہا غرضکہ
...نفس سے عذر کیا بقولہ وما ابرئ نفسی ان النفس لامارۃ بالسوء الا ما رحم ربی۔ پس پہلا مقولہ تو ابتدای حال کے خبر تھی اور
...جلت نبوت مقدسہ تھی جسپر کوئی تہمت نہ تھی پھر درمیان مین لطیفہ الہیہ سے امتحان وابتلا مین پھنسے اور رسم امر پر قدر
...نے بحکم الہی جو عذر ذکر کیا وہ اسی لطیفہ کی خبر تھی۔ واضح ہو کہ قولہ ان النفس لامارۃ بالسوء۔ مین تحقیقات شریف ہین اسطرح کہ یہ
...جو بدی پر جرئت آمادہ کرتی ہی پس یہ معلوم ہی کہ وہ شیطان نہین ہی اور ظاہر ہی کہ قلب نہین ہی اور نہ فرشتہ ہی اور نہ عقل ہی اور نہ ایسی
...خارجی ہو پس بعض لوگ تو اسی نفس کو ہوے کہتے ہین یعنی خواہش وشہوات اور بعضے لوگ اسکو طبیعت کہتے ہین اور
...حضرت کہتے ہین مگر بشریت کے جو خواہش ومیلان بجانب شہوات ہو اسکو نفس نام رکھتے ہین اور یہ اقوال میرے نزدیک سب علم کے
...ہو فقط صورت کے بحث ہی اور میرا ارادہ یہان تحقیق کا ہی تو حقیقت اشیاء کا عالم فی الواقع اللہ تعالےٰ خالق عزوجل ہی
...کہ کسکو انعام ہوا جو وہ کچھ ظاہر کرتا ہی تو نفس درحقیقت وجود قہر قدم ہی کہ فعل مین اسکا ظہور ہوتا ہی اقول یعنی عالم صفات سے
...عالم ہی نفس کی حقیقت ہی اور کہا کہ ہر مخلوق انسانیہ کی طبیعت کو قہریات سے قبول پر حرکت دینا اور مستعد کرتا ہی
...جسکا انجام آخر مین غضب وعذاب الہی کی طرف ہی جس سے حجاب طاری ہوتا ہی اقول خلاصہ یہ کہ
...صفات سے آدمی وجہین کو آگاہ فرمادیا اور دنیا وی زینت واس کارگاہ کا ایک فریب گاہ ناپائدار ہونا ظاہر کردیا
...دنیا محض مزین بتزئین امتحانی ہین اور انجام معصیت وفریب کا اور عہد آلہی مین خیانت کا یہ ہی کہ عذاب
...نبوت معین اور بہت قریب ہی پھر باوجود اس علم کے لوگ انھین چیزون کو قبول کرتے ہین اور ایسے
...تحقیق طلب ہو تو یہ تحقیق طلب ہی کہ کون چیز انسان مین ہی جو جان بوجھکر اسکو اس عذاب مین گرفتار
...مین ہو تو یہ نفس ہی جو دنیا سے حق عزوجل پر آمادہ کرتی ہی سو اے ہذا فرشتہ نہین اور نہ شیطان
...ہی بلکہ وہ قہر قدم کا وجود ہی جو عالم فعل مین ظاہر ہوا۔ قوم نے فرمایا کہ جو صدور قہر سے

Marfat.com

ہوا وہ نفس ہی یعنی قہر سے عالم فعل مین صادر ہوکر نفس نام رکھا گیا اور ہم اصل کی طرف رجوع کرتے ہی
طبیعت بشری کو شہوات کی تلاش پر جنبش دیتی ہی پس کسی کو یہ مجال نہوگی کہ اُسکے قبضہ سے نکل جاوے اور
قبضہ کرلیا علی معنی قولہ الا ما رحم ربی - کیونکہ یہ صفت تمام ذوات پر غالب ہی اور وہ صفت آلہی ہی جاری فعل اللہ
اللہ تعالے کی ذات موصوف بصفۃ القہر ہی اور اُسکے قہر نے تمام حوادث و ممکنات و مخلوقات کو اپنی تحت مین
جو دعوے کرے کہ مین اپنے آپ کو سلطان قہر کے قبضہ سے نکال لونگا پس قولہ وما ابری نفسی یعنی مین اپنے نفس کو بری
قہر آلہی تعالے کا قبضہ نہین ہی بلکہ ضرور وہ قہر کے قبضہ مین مقہور ہی - اور نیز اشارہ ہی کہ مین بری نہین کرتا نفس امارہ کو
بمقتضاے قہر حکم کرتا ہی اور مقتضاے قہر وہی مقتضاے امتحان ہی اور مقتضاے امتحان وہی مقتضاے ملامت ہی
اقول مقتضاے ملامت سے یہان اصطلاح فقہ مراد ہی یعنی جسپر استحقاق عذاب ہو پس اشارت ہی کہ امتحان مین پڑنا ہوا مگر ان
ہلاکت ہی اور عفو و مغفرت نجات ہی - پھر لکھا کہ قولہ الا ما رحم ربی یعنی سواے اس شخص کے جسکو حق تعالے نے اپنے لطف کے
قہر سے محفوظ کردیا - اور اس سے اشارہ اپنی ذات کی طرف کیا کہ حق عزوجل نے اپنی رحمت سے مجھکو بھی اپنے قہری امتحان سے بچا
قولہ ما ابری نفسی - مین اس امتحان کی طرف اشارہ کیا جو زلیخا کے معاملات مین واقع ہوا اور یہ مرتبہ ایسے شخص کا ہی جو سر القہر سے عاقل
اور سر الخطاب و سر امتحان و سر النفس و غلبہ ربوبیت سے دانا و بہدایت حق عزوجل سرفراز ہو وقد قیل من عرف نفسہ فقد عرف ربہ
کہتا ہی کہ اس قول مین نفس کے معنی اس تحقیقات کے موافق لینے ہین جو ابھی شیخ نے ذکر فرمائی ہی اشکال ہی کیونکہ نفس امارہ تحقیق بنظر قہر
اور غایت اس سے اصل صفت کی معرفت ہی تو رب کی معرفت مین تامل ہی اور ظاہر ایہان حقیقت ذات انسانی مراد ہی اور شاید کہ صفات ہی
کلیہ پر معرفت تامہ حاصل ہو واللہ تعالے اعلم - اور شیخ نے کہا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم چونکہ عارف حقیقت نفس تھے تو آپ کے کلام مین
اشارت موجود ہی کہ آپ نے اصل سے پناہ مانگی حیث قال اعوذ برضاک من سخطک وبمعافاتک من عقوبتک یعنی مین پناہ مانگتا ہون تیری
رضا کے ساتھ تیری خشم سے اور تیرے عفو کے ساتھ تیرے عذاب سے - اور آپ نے ہمکو آگاہ فرمادیا کہ حق تعالے عزوجل فعل نفس ہی
اسی حدیث مین فرمایا واعوذ بک منک ہم تجھی سے تیرے ساتھ پناہ مانگتے ہین یعنی قہر و لطف و سخط و غضب سب تیری صفات ہین
لوگ تیری پناہ مین تجھی سے سلامتی چاہتے ہین - پھر شیخ نے کہا کہ جس نے چاہا کہ اپنے نفس کی پاکیزگی حاصل کرے
ساتھ جھگڑا پھیلایا کیونکہ نفس اصل قدر سابق ہی بنا بر جریان امتحان کے - تو نہین دیکھتا کہ وسطی آیہ فرماتے ہین کہ جس نے اپنے نفس کی
کی اُس نے شرک کیا - مترجم کہتا ہی کہ یہ مسئلہ جو شیخ نے ذکر کیا بہت مشکل ہی اور اصل اشکال عوام اہل عقل کے مخالف ہی
بہت صاف و واضح ہی پس اول تو مین کلام شیخ کی توضیح کرتا ہون پھر اُن احادیث و نصوص کی طرف اشارہ کرتا ہون جو
شیخ کی مراد یہ ہی کہ کوئی شخص اپنے نفس کو پاک نہین کرسکتا مگر اسی قدر کہ اُسکے حق مین پاک ہونا خود مقدر ہی
ہر شخص کے حق مین دنیاوی امتحان و ابتلا کی حالت گذر چکی پس اُس سے وہی نتیجہ حاصل ہوگیا جو مقدر ہی
یہی معنی ہین کہ جس نے اپنے نفس کو پاک کرنا چاہا اُس نے ربوبیت سے منازعت کی یعنی نفس کی معاوضہ
اختیار مین نہین ہی سواے خالق عزوجل کے اسی واسطے فرمایا فلا تزکوا انفسکم یعنی اے لوگو تم اپنے نفس کی پاکی
تو باختیار آلہی ایک حالت پر مقدر ہو چکا پس دوران قضا مین جسطرح اللہ تعالے نے بالا ارادہ

[illegible] کرتے ہوا ور نہین سے واضح ہو گیا وہ جو شیخ واسطی نے فرمایا کہ اپنے نفس کا ملامت کرنے والا مشرک ہی
[illegible] ملامت اختیار کے ساتھ دائر ہو کیونکہ جب نفس اسی قدر پاک ہوگا جسقدر اسکے حق مین مقدر ہی تو وہ اُس سے
[illegible] تو اسکے لیے اختیار ثابت کیا حالانکہ وہ ارادۂ الٰہی ہی پس گویا اسکے لیے صفت الٰہیہ ثابت کی اور یہ شرک ہی اور
[illegible] نتیجہ پر نفس کا انجام ہوا اسپر قابل ملامت نہین ہی کیونکہ یہ تقدیر الٰہیہ ہی اور اگر ملامت سے مراد یہ ہو کہ فہم عقل کی راہ
[illegible] حق عذاب ہوا تو یہ دوسرے معنی ہین اور اسی پر عذاب و ثواب کا مناط بیان کیا گیا ہی علی معنی قولہ فلا تلوموني ولوموا انفسکم
[illegible] جب نتیجہ غیر معقول ہو وقد قال تعالیٰ یحبون ان یحمدوا بما لم یفعلوا۔ پھر نصوص و آیات و احادیث اسکے واسطے صریح ہین اور یہ مسئلہ جبر
[illegible] ہوتا ہی بلکہ اسمین اور اسمین بڑا فرق ہی جیسے تقدیر و تدبیر مین کوئی منافات نہین ہی مگر عوام اسمین فرق نہین کرتے ہین کیونکہ جو شخص ہاتھ سے
[illegible] جاوے تو ہم ملامت بجا ہوگی یا کوٹھے پر سے کود پڑے سیڑھی کی راہ چھوڑ دے اس زعم پر کہ موت یا چوٹ مقدر ہوگی تو مرینگا ورنہ کچھ نہوگا تو
[illegible] اسکی موت اسوقت مقدر تھی ایسے ہی یہان بھی نفس تقدیر و علم الٰہی کی راہ سے ملامت کرنا شرک ہی اور اس راہ سے کہ علم الٰہی کا حال اسکو
[illegible] ہین سے ہونگے کیونکہ تقدیر علم الٰہی ہی اور اسکا مدعی خود مشرک کرنے کافر ہی پس جسکا یہ زعم دیکھا جاوے اسکے آثار سے استدلال ہو سکتا ہی کہ یہ دوزخی ہی
[illegible] ہو کائن جو ہونے والا قلم اسکو لکھ چکا۔ اور عجیب تر حضرات صحابہ رضی اللہ عنہم کہ ہین سے پوچھنے والا پوچھتا کہ یا رسول اللہ یہ امر جو حالت دوران
[illegible] ہو چکا۔ اور آپ نے جواب مین ارشاد کیا کہ ہو چکا۔ حالانکہ اس زمانہ کے بڑے بڑے علامہ عالم محض غافل ہین جنکی نظر ایسے غوامض مدارک
[illegible] صحیح ہین ہو کہ ہر ایک پر وہ آسان و میسر کر دیا گیا جسکے لیے وہ مخلوق ہوا ہی اور قال تعالیٰ ولقد ذرأنا لجہنم کثیرا من الجن والانس لہم قلوب
[illegible] اور عجیب ہی کہ جو لوگ اختیار پر مدار رکھتے ہین عقول کو کسی کے قبضۂ قدرت مین مجبور دیکھنے سے اندھے ہین اور ہمہ تن تدبیر ہو کر
[illegible] ہوشیار نہین ہوتے ہین صرف اس وہم پر کہ مدار ثواب و عذاب کا جبر کی حالت مین کیونکر ہوگا حالانکہ جبر کے جو معنی سمجھتے ہین اس سے
[illegible] کو تناقض ہی اور امر الٰہی عزوجل کو اپنی کوتاہ عقل مین محصور خیال کرتے ہین بدین معنی کہ ہر حکمت الٰہیہ جلا اسکا علم الٰہی کو
[illegible] قابل سمجھتے ہین جسطور پر اُنکی عقل شاہد ہو حالانکہ یہ نہین دیکھتے کہ عقل منجملہ مخلوقات حقیر کے جلال الٰہی کے سامنے متحیر و مسخر ہی اُسکو
[illegible] کہ تمام حکمت الٰہی کو محیط ہو جاوے پھر یہ سوال کیون پیدا ہوا کہ پھر وہ عذاب کیون فرماویگا اور ثواب کیونکر دیگا یہ خ
[illegible] خیال ہو کہ پیدائش نے مخلوق کو اس فضاے محصور مین کیون پیدا کیا اور اندھیرا کیون کر دیا کہ چراغ کی ضرورت ہوا اور اناج کی
[illegible] بنا رزندگی رکھی اور زمین اس شکل کی کیون بنائی اور ایک ہی کیون پیدا کی اور جانور کیون نہ دیا اور مانند اسکے مخرخ
[illegible] بلکہ مشرک ہو کر دار ابوار جہنم اختیار کرتے ہین پس صریح ایمان یہ ہی کہ ہر ایک نفس کو اسکے اسباب عقل و حواس دیدیے جسکو
[illegible] سے شکر یہ ادا ہو کر راہ معرفت کشادہ ہوتی ہی اور نتیجہ ہر ایک کو اسکے مقدر کا ملتا ہی وقال تعالیٰ وکان امر اللہ
[illegible] اور شیخ نے دوسرا قول شیخ واسطی رحمہ اللہ کا ذکر کیا کہ آپ نے یہ بھی فرمایا ہی کہ جس نے اپنے نفس کی
[illegible] نے شرک کیا کیونکہ جس نے اپنے نفس کی طرف سے کوتاہی کرنا جانا اُس نے حق عزوجل کی تقدیر قضاء
[illegible] امور مین سے کسی بات مین ملامت کی تو اُس نے شرک کیا کیونکہ اُس نے اپنے نفس کی جانب
[illegible] مقدر نہ تھا۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ تنقیص تحقیق قابل صد آفرین ہی جزاہ اللہ تعالیٰ خیر الجزاء فانہ اقام
[illegible] نے کہا کہ قولہ ما ابرئ نفسی یعنی مین بذات خود اپنے نفس کی پاکیزگی نہین بیان کرتا بلکہ بذات حق

Marfat.com

اُسکی پاکیزگی بیان کرتا ہون۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ صحیح ہی یعنی نفس جس پاکیزہ حالت پر اسکا انجام ہوتا ہی
اللہ تعالےٰ نے اس نفس کو پاک کیا پس نفس کی پاکیزگی واسکا بدی سے بری ہونا [illegible]
کی حمد وثنا متکاثر ہی اور خود اپنے اختیار سے نہین ہی تو اپنے نفس کا تزکیہ اور عیب سے بری ہونا [illegible]
مترجم کہتا ہی کہ قولہ ان النفس لامارۃ بالسوء۔ یہ جملہ نہایت تاکیدات سے مطہر ہی جس سے معلوم ہوا کہ اکثر اوقات نفس کے
ہین سب قہر الٰہی ہین جنکا اُلٹا رحمت الٰہی ہوگا اور اکثر مثل کل کے ہی اور خود کل ہونا بھی محتمل غالب ہی اسی واسطے شیخ نے ذکر
فرمایا کہ جس نے اپنے نفس کو دوام اوقات مین متہم نرکھا اور جملہ احوال مین اسکی مخالفت نہ کی اور جو بات اُسکو ناگوار ہی اُسکی طرف
اس سے مخالف کام نہ لیا تو وہ اپنے نفس کی طرف سے دھوکے مین پڑا۔ مترجم کہتا ہی کہ جب نفس بدی کا حکم کرتا ہی تو جب کبھی جس حال
بات کی خواہش کرے اگرچہ بظاہر وہ عبادت معلوم ہووے ضرور ہی کہ آدمی نفس پر اعتماد نہ کرے بلکہ تہمت رکھے کہ ضرور اس
کسی بدی کی خواہش کی ہی کیونکہ وہ تو بدی پر حکم کرتا رہتا ہی پس اس کام کو کتاب الٰہی و سنت حضرت رسالت پناہی صلے اللہ علیہ وسلم
تلاش کرے اور جو علوم فقہ و مسائل ہین وہان سے ڈھونڈھے اگر طاعت ہونا ملجا وے تو پھر اپنی نیت و حالت پر نظر کرے کہ خلوص ہی یا
جو قبائح کہ فعل و نیت سے متعلق ہین سب پر نظر ڈالے پھر اگر نیت بھی صادق ہو تو انجام کے خدشات و مآل کار پر نظر کرے کیونکہ بہت سے کام ایسے
کہ بعض شخص کی نسبت انکا انجام خراب ہوتا ہی پس جب انجام بھی نیک نظر آوے تو قبول کرے ورنہ ترک کرے اور جان لیوے کہ نفس
فریب ہی پس اس سے مخالفت کرے پھر مخالفت کے بعد جو فعل برخلاف ہوا اور نفس کو ناگوار ہی اسپر آمادہ ہووے اور دوام [illegible]
تاکہ پورا ثواب حاصل ہو جاوے پھر شیخ ابوحفص نے اپنا قول یون فرمایا کہ اور جس کسی نے نفس کے کامون مین سے کسی کام مین پائے کے
احکام مین سے کسی حکم کو اچھی نگاہ سے دیکھا تو اُس نے اپنی جان کو ہلاک و تباہ کر دیا بھلا کسی عاقل کو روا ہی کہ اپنے نفس کی [illegible]
حالانکہ کریم بن الکریم بن الکریم یعنی یوسف بن یعقوب بن اسحاق بن ابراہیم تو فرماتے ہین کہ ابدی نفسی ان النفس لامارۃ [illegible]
کون ہی کہ اسکا نفس ایسا ہوگیا کہ اُسکو بھلائی کی راہ بتلاتا ہی۔ خوب یاد رکھو کہ اسکا فریب بہت باریک ہی وہ تجکو طاعت پر آمادہ کریگا [illegible]
تیرے لیے بدی چھپی ہوئی رکھیگا۔ قال المترجم یہ مسئلہ علماے باطن کے نزدیک نہایت دشوار ہی یعنی کثرت ایسا ہوتا ہی کہ [illegible]
وعبادت و نیک کام پر آمادہ کرتا ہی حالانکہ اسمین بُرائی پوشیدہ ہوتی ہی کیونکہ مدار کام کا نیت پر ہی [illegible]
خلوص کا پہچاننا پھر نفس کی طرف سے ہوگا اور عقل ہنوز مغشوش ہی تو فریب سے نفس اُسکو خلوص کا دعوی کرا [illegible]
میل خود پسندی وغیرہ کا شامل نظر آتا ہی اسی واسطے اہل قلوب کی خدمت و صحبت مثل اکسیر کے [illegible]
بالصواب۔ شیخ سہل رحمۃ اللہ نے کہا کہ اللہ تعالےٰ نے نفس کو پیدا کیا اور طبیعت اُسکی جہل کی [illegible]
زیادہ قریب کر دیا ہی اور ہوی یعنی خواہش کو ایک ایسا دروازہ کر دیا ہی کہ جو مخلوق اُسمین داخل ہو [illegible]
نفس امارہ وہی شہوت ہی اور نفس مطمئنہ وہ نفس معرفت ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ اس سے ظاہر ہوتا ہی کہ نفس کی [illegible]
ولیکن یہ ایک تحقیق پر مبنی ہی اور کلام الٰہی مین بھی ان دونون کا ذکر ہی اور فرق شاید مثل انسان [illegible]
تفصیل احیاء الغزالی رح سے تلاش کرنا چاہیے۔ شیخ ابوحفص رح نے فرمایا کہ نفس دو قسم کی ہی اور [illegible]
توفیق الٰہی ہو پس جس شخص کے ساتھ توفیق یار نہو تو وہ بالکل تاریکی مین رہیگا کہ بالکل [illegible]

Marfat.com

ارادہ بالسوء پر موضع طبع ہی اور قولہ الا ما رحم ربی یہ مقام عصمت ہی۔ مترجم کہتا ہو شاید مراد یہ ہو کہ نفس
کو کثرت سے حکم کرتی ہی اور جب وہ معصوں بعصمت آلہیہ ہو خواہ اسکو ہدایت ربانیہ سے تعبیر کیا جاوے
[illegible] رومی نے کہا کہ نفس سراپا ظلمت ہی اور چراغ اسکا سر بالمن ہی تو جسکے پاس سر پاکیزہ نہو وہ ہمیشہ تاریکی
[illegible] اصطلاح خاص ہو جیسے عشق اور معنی اسکے سوائے عارف کے کوئی نہین سمجھ سکتا ہی اور بسا اوقات قلب القلب
[illegible] الفاظ اسرار ہین سے ہر قصہ سیمرغ و غصۂ ہدہد کسے رسد کہ شناسائے مطلق الطیر است۔ ورنہ ہم لوگون کو
[illegible] سوائے تصنع و امتثال کے کوئی حصہ خاص نہین ہی اور طریقہ اسکا سوائے اسکے نہین کہ توفیق آلہی تاریکی نفس سے بچراغ
[illegible] شاہراہ اتباع و ادب کی طرف واصل فرماوے تو ہر مقام پر اسکا مقصود مشاہدہ ہو جاوے واللہ تعالے ہو الہادی
[illegible] استاد نے فرمایا کہ قولہ ما ابری نفسی۔ اس اعتذار کا بیان ہی جو امر الہی مین قصور واقع ہوا اور پوری طاعت و خدمت
[illegible] اس عذر سے غفران آلہی کے مستحق ہوئے اسی واسطے قولہ ان ربی غفور رحیم پر تمام کیا۔ مترجم کہتا ہو کہ شان عظمت و کبریائی
[illegible] عبادت اہل تحقیق کے نزدیک ناممکن ہی اور بعض اسپر قولہ صلے اللہ علیہ وسلم ما عبدناک حق عبادتک الحدیث ہی اور وجہ اسکی یہ بیان
[illegible] کہ عبادت عابد معبود کے اسوقت ہو سکتی ہی کہ معبود کی عظمت سے کامل آگاہی ہو اور اسکے لائق سامان بہم پہونچے تو ظاہر ہی کہ حقیقت
[illegible] آلہیہ شانہ تعالے اللہ علو اکبیرا کسی بشر یا کسی مخلوق سے ممکن نہین تو ذات کا کیا ذکر ہی پھر اگر قدیم ہونا معلوم کیا تو حادث سے لائق قدیم کے
[illegible] ہو سکتی ہو اسی واسطے حمد آلہی وہی ہی جو خود اپنی حمد فرمائی ہی و قال صلے اللہ علیہ وسلم انت کما اثنیت علی نفسک الحدیث پس جہان
[illegible] یہ فرماوے وہان کسی مخلوق کی کیا مجال ہی کہ زبان ہلاوے تو تقصیر عبادت ہر فرد بشر سے ضروری متحقق ہی۔ واضح ہو کہ
[illegible] تعالی بمناسبات حکمت ہین اور کوئی اُنکے اسرار سے واقف نہین ہو سکتا مگر جسکو حکمت ربانی سے فیض ملا ہو۔ القصہ جب بادشاہ کو
[illegible] کلام ظاہر ہوئے تو اُس نے طمع کی کہ ایسے ستودہ صفات آدمی سے بالمشافہ مکالمہ سے فیضیاب ہو لہذا

اُس نے حکم بھیجا کما قال تعالی عزوجل

وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ أَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِي ۚ فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا

اور بادشاہ نے کہا کہ اسکو میرے پاس لاؤ مین اسکو خاص اپنے واسطے کرونگا پھر جب اس سے باتین کین تو بادشاہ بولا کہ آج کے روز تو ہمارے نزدیک

مَكِينٌ أَمِينٌ ۝ قَالَ اجْعَلْنِي عَلَىٰ خَزَائِنِ الْأَرْضِ ۖ إِنِّي حَفِيظٌ عَلِيمٌ ۝ وَكَذَٰلِكَ مَكَّنَّا

[illegible] مقرر کر دے زمین کے خزانون پر مین بیشک حفاظت کرنے والا ہو شیار ہون اور یون ہی ہم نے

لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَبَوَّأُ مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ ۚ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَن نَّشَاءُ

کہ اسمین جگہ لیتا جہان اسکا جی چاہتا ہم اپنی رحمت پہونچا دیتے ہین جسکو چاہتے ہین

وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ ع

اور بیشک آخرت کا ثواب بہت اچھا ہی ان آدمیون کے واسطے جو ایمان لائے اور پرہیزگاری پر قائم رہے ہین

[illegible] اور بادشاہ سے کہتے ہین یعنی کہتے ہین کہ مراد وزیر اطفیر یعنی عزیز ہی جسکو چھوٹا بادشاہ کہتے تھے اور امام رازی وغیرہ
[illegible] یہ بعض تھے اور وہ انکو خراج مصر پر مقرر نہین کر سکتا تھا اور نہ اوسنے خواب دیکھا تھا اور

Marfat.com

پھر اعادہ لفظ ملک کا فقط اسوجہ سے ہوا کہ درمیانی زلیخا وغیرہ کے کلمات آگئے ہین پس صحیح یہی ہو کہ فرعون
ریان بن الولید بیان ہوا ہو اُس نے کہا۔ اِئتونی بہ اسکو قید خانہ سے میرے پاس لاؤ۔ اسکو
خالص کرونگا یعنی ایسے عمدہ شخص کو وزیر غزیز وغیرہ کسی کی شرکت مین نہ رکھونگا بلکہ خالص اپنے واسطے کرونگا میر منشی
نہوگا یہ مسئلہ بادشاہ اسلام کو اختیار نہین ہو کہ رعایا مین سے کسی کے غلام مملوک کو اپنے واسطے مخصوص کرے اور یہ اس
فرما دیا اور درحقیقت حضرت یوسف علیہ السلام عزیز کے مملوک تھے یا ہون تو اختصاص کے طور پر لینا بھی انکا درست ہوگا
رضی اللہ عنہ کے قصہ مین ہو کہ فارس سے نکلکر شام مین نصرانی ہوئے پھر ایک راہب نے انکو مدینہ طیبہ کی راہ بتلائی کہ وہان
علیہ وسلم کا ظہور ہوگا پس مدینہ کو آئے اور بعد ظہور آفتاب نبوت کے راہب نے جو نشانات بتلائے تھے اُنکی آزمائش کرکے مسلمان ہوئے
جلیل القدر صحابہ مین شمار ہین رضی اللہ عنہ وعنہم اجمعین اور اس درمیان مین دس جگہ سے زیادہ فروخت ہوئے اور حضرت انس رضی
مجھے جواب دیا کہ وہ زمانہ فترت تھا اور یہود پر جہاد بھی نہین ہوا تھا پس زمانہ فترت کا برتاؤ اسی طرح جائز ہوتا ہو جیسے جہاد اور مولد
نکاح بعد اسلام کے برقرار رکھا جاتا ہو پس قبضہ مالکانہ جائز رکھا گیا حتے کہ مالک کو عوض دیکر حضرت سلمان رضی اللہ عنہ کو خرید کر آزاد کر دیا۔ اس نظر
کہ عزیز مصر کا خرید و قبضہ روا ہوا اور اُنکے دستور کے موافق بادشاہ نے کہا کہ اسکو لاؤ مین اسکو اپنے واسطے خالص کرونگا اور احتمال ہو کہ
اپنے خاص مقرب لوگون مین سے بناؤنگا یعنی وزیر وغیرہ مین لاؤ۔ کہ ابن عباس رضی سے روایت ہو کہ اپکی قید خانہ مین حضرت یوسف علیہ السلام کے پاس آیا اور
عرض کیا کہ آپ کو بادشاہ نے طلب کیا ہو آپ قید خانہ کا لباس اُتارین اور یہ لباس پہنین۔ آپ نے قبول کیا اور غسل کرکے لباس فاخرہ
پہنکر خوشبو سے آراستہ ہوکر چلنے کا قصد کیا اور قید خانہ والون کو وداع فرمایا۔ قید خانہ والے سب کریمانہ اخلاق کے تھے دعائیں
دینے لگے اور آپ نے بھی اُنکے لیے دعا فرمائی کہ ای پروردگار نیکون کے دل مہربان کر اور قید خانہ سے نکلکر دروازہ پر کھڑے ہوئے کہا یہ
امتحان خانہ ہو زندون کا مقبرہ ہو غم والم کی کوٹھری ہو دوستون کے تجربہ کا اور دشمنون کے مضحکہ کا مقام ہو۔ روایت ہو کہ حضرت جبرئیل
علیہ السلام نے تعلیم کیا تھا کہ دعا کرو اسطرح کہ اللھم اجعل لی من عندک فرجا و مخرجا وارزقنی من حیث لا احتسب۔ ای پروردگار اپنے پاس سے
میرے لیے کشائش و رہائی دیدی اور ایسی جگہ سے مجھے رزق دے جہان میرا خیال بھی نہین ہو۔ تو آپ نے اسطرح دعا فرمائی اور قبول ہوئی
اسطرح اللہ نے رہائی و منزلت عطا فرمائی۔ وہان سے روانہ ہوکر بادشاہ کے دربار مین آئے۔ روایت ہو کہ یہ دعا بھی تھی۔ اللھم انی اسئلک
من خیرہ و اعوذ بعزتک و قدرتک من شرہ۔ ای رب میرے مین تیری بھلائی کو چاہتا ہون اُس شخص کے بارہ سے اور تیری عزت
و قدرت کے ساتھ پناہ و ھونڈھتا ہون اُسکے شر سے۔ پھر عربی و عبرانی زبانون مین اُنکو سلام کیا حالانکہ بادشاہ سوائے اپنی
مشترزبان بولتا تھا اور یوسف علیہ السلام نے اُسکو ہر زبان مین جواب دیا۔ روایت ہو کہ اپنے سامنے بیٹھنے کو کہا
ایک تیس برس کا نوجوان ہو تو تعجب سے کہا کہ بڑے بڑے دانا حروکاہن میرے خواب کی تعبیر مین عاجز ہین اور
یوسف کو خاندان عزت و شرف و فضل و سعادت سے پاکر تعظیم و تکریم کی اور خواب کی تعبیر پوچھی
نے بہت اچھے طریقہ سے واضح مکمل تعبیر بیان کی فلما کلمہ پس جب اس سے کلام کیا یعنی یوسف علیہ السلام
حضرت یوسف سے گفتگو کی اور صدق و راست گفتاری و عقل و دانائی ظاہر ہوئی قال انک الیوم
کہ آج کے روز سے تو ہمارے نزدیک مکین و امین ہو یعنی قرب منزلت والا و امانت دار

Marfat.com

...ے معاملہ مین اسکو نہایت استعجاب سے رستی ظاہر ہوچکی تھی اور خود اس نے اچھی فراست سے دریافت کرلیا
...یا اور گھوڑا اپنے خاصہ گھوڑون مین سے پورے ساز سے آراستہ دیا اور ایک تخت دراز جڑاؤ بیٹھنے کے لیے
...روایت ہو کہ تعبیر خواب سنکر مدبر ہوچی کہ پھر کیا انتظام کرنا چاہیے تو آپ نے راے دی کہ ان سات برس مین نہایت کثرت سے
...ت کرکے بہت بڑے بڑے مکانات و کھتے تیار کراکے بھر دینا چاہیے تاکہ ایام قحط مین بہت کارآمد ہون خصوص اسطرح کہ پردیس
...گھر نے آوین تو ہم اُنکے ہاتھ فروخت کرین پس خزانہ معمور ہوجائیگا تو بادشاہ نے کہا کہ راے بہت اچھی ہی لیکن اس کام کا متکفل
...خص ہوگا تو قال اجْعَلْنِيْ عَلٰى خَزَآئِنِ الْاَرْضِ یوسف نے کہا کہ مجھے مقرر کردے زمین کے خزانون پر یعنی ملک مصر کی
...ی پیداوار پر جو بادشاہ کی طرف سے ہوگی مجھے اُسکی پرداخت وحساب کتاب پر مقرر کردے اِنِّيْ حَفِيْظٌ عَلِيْمٌ مین بہت حفاظت
...کرنے والا اور بہت جاننے والا ہون یعنی ہر ایک خزانہ کی حفاظت اور حساب کتاب اور جسطرح پر خرچ ہونا چاہیے اسمین مجھے
...بھی مہارت ہی اور ابن کثیر نے ذکر کیا کہ شعیب بن نعامہ نے کہا کہ جو کچھ تو مجھے ودیعت دیگا مین اسکی خوب حفاظت کرونگا اور ایام قحط کا علم مجھے
...خوب ہی کذا رواہ ابن ابی حاتم عنہ۔ اور کہا کہ خزائن سے مراد وہی اناج کے انبار ہین جو ایام قحط کے لیے جمع کیے تھے جو اہرام مصر کے نام
...سے مشہور تھے پس حفاظت وعلم سے انکو خرچ کرنے کا اقرار کیا۔ وفی المعالم وغیرہ خزائن سے خراج مصر مراد ہی۔ بہرحال ارض سے فقط ملک مصر
...مقصود ہی اور ابن عباس رضی اللہ عنہ نے روایت کی کہ اگر حضرت یوسف خود امارت کا سوال نہ کرتے تو اسی وقت بادشاہ انکو مقرر کردیتا ولیکن درخواست پر
...ایک سال تاخیر کے بعد مقرر کیا۔ امام رازی رحمہ اللہ نے کہا کہ یہ عجائب قدرت الٰہیہ مین سے ہی دیکھو کہ قید خانہ سے نکلنے مین ڈھیل ڈالی
...تو نہایت عمدہ طریقہ سے اصرار کے ساتھ بلوایا اور جب اس درخواست مین جلدی کی تو اللہ تعالےٰ نے خواہش پوری ہونے مین ایک سال تاخیر
...کردی اور کہا کہ اسمین ارشاد ہی کہ انسان کو بالکلیہ امور اللہ تعالےٰ پر تفویض کرنا نہایت بہتر ہی۔ اور امام رازی نے تحت قولہ غلبت فی اسجن بضع سنین
...ذکر کیا کہ مجھے ابتداے عمر سے آخر تک جو تجربہ ہوا یہ ہی کہ جب آدمی نے کسی کام مین اللہ تعالےٰ کے سوائے دوسرے پر اعتماد کیا تو یہی اُسکی
...محنت وبلا کا سبب ہوجاتا ہی اور کچھ نہ کچھ نقصان پہونچتا ہی اور جب اُس نے اللہ تعالےٰ پر بھروسا کیا اور کسی مخلوق سے رجوع نہ کیا تو نہایت
...عمدہ طریقہ سے اُسکی مراد حاصل ہوجاتی ہی اور یہ تجربہ مجھکو ابتداے عمر سے اسوقت تک کہ قریب ستاون برس کے میری عمر ہی برابر ہوتا رہا
...یہان تک کہ اب میرا دل مضبوط جم گیا کہ آدمی کو سواے اللہ تعالےٰ کے فضل واحسان کے کسی چیز پر بھروسا نہین کرنا چاہیے۔ اور شیخ ابن
...بشیر نے ذکر کیا کہ ریان بن الولید بادشاہ مصر نے یوسف علیہ السلام کو سلطنت مصر کی وزارت پر مقرر کیا بجاے عزیز مصر کے جس نے انکو
...خریدا تھا یعنی عزیز کو معزول کیا اور بادشاہ حضرت یوسف کے ہاتھ پر مسلمان ہوگیا یہی مجاہد کا قول ہی۔ اور محمد بن اسحاق نے ذکر کیا کہ جب حضرت
...یوسف نے درخواست کی کہ اجعلنی علی خزائن الارض تو بادشاہ نے قبول کیا اور کہا کہ مین نے ایسا ہی کردیا پس روایت کرتے ہین کہ اطفیر
...کو معزول کیا وَكَذٰلِكَ مَكَّنَّا اور یون ہی ہم نے منزلت دی یا مضبوط قائم کیا لِيُوْسُفَ یوسف کو فی
...مصر حَيْثُ يَشَآءُ جگہ لیتے تھے اسمین جہان چاہتے تھے یعنی بعد ضیق قید خانہ محنت وتکلیف کے اسقدر
...وسعت ہوئی۔ ابن کثیر نے ذکر کیا کہ سدی وعبدالرحمٰن بن زید بن اسلم نے کہا کہ تصرف کرتے تھے اسمین جسطرح چاہتے تھے۔
...ابن عباس وغیرہ نے فرمایا کہ جب روز درخواست سے ایک سال ختم ہوا تو بادشاہ نے بلاکر حضرت یوسف علیہ السلام کو
...انکی نگلی مین پہنائی اور طلا وبیش بہا جوڑے اور تخت پر بٹھلاکر تمام کام تفویض کردیے ولیکن حضرت یوسف نے فرمایا کہ تخت سے

Marfat.com

مین آپ کی سلطنت کو استحکام دونگا اور مہر سے تدبیر و انتظام سلطنت رکھونگا اور رواج تولید ہوے
نے حکم دیا کہ تمام سلطنت مین ڈھنڈھورا کر دیا گیا کہ حضرت یوسف نائب السلطنت ہین اور انکو دربار عام مین نکلنے کا
اور بادشاہون نے انکی تعظیم کے لیے گردنین جھکائین اور بادشاہ اپنی مجلس مین داخل ہوگیا تمام کام حضرت یوسف کے
اسحاق نے کہا کہ ہمسے بیان کیا گیا ہو کہ اطفیر انھین راتون مین (بعض نے تین روز بیان کیے ہین) مرگیا ابن کثیر کہا کہ فضیل بن عیاض نے
زلیخا ایک روز حضرت یوسف کے رستہ پر کھڑی ہوئی جب آپ کی سواری گذری تو اسنے آواز دی کہ سب تعریف ایک اللہ ہی کے لیے ہے
بسبب طاعت کے بادشاہ کر دیا اور بادشاہون کو بوجہ معصیت کے غلام بنا دیا اور معالم و سراج مین لایا کہ ابن اسحاق نے کہا کہ ابن عباس نے
یوسف کی ذات سے مصر مین عدل قائم ہوا اور آپ کے ہاتھ پر بادشاہ و بہت سے لوگ مسلمان ہوگئے اور آپ نے فرعون کی سلطنت پر
پرس تو اناج بعوض روپیہ و اشرفی کے اہل مصر کے ہاتھ بیچا پھر دوسرے سال بعوض موتی و جواہرات کے پھر تیسرے سال بعوض
چوپاؤن کے پھر چوتھے سال بعوض لونڈی غلامون کے پھر پانچوین سال بعوض زمین و گھر بار کے پھر چھٹے سال بعوض انکی اولاد
پھر ساتوین سال انکی جانون کے عوض بیچا یہان تک کہ ملک مصر مین کوئی مرد و عورت آزاد نہ رہے سب کے سب غلام ہوگئے
کہا کہ ہم نے ایسا زمانہ نہین دیکھا جیسا کہ اس بادشاہ کے زمانہ مین ہو کہ تمام لوگ اسکے لونڈی غلام ہین یہ نہایت دقیقہ دانی نظام کی سلطنت
جب حضرت یوسف علیہ السلام کو یہ خبر پہونچی تو حکم دیا کہ منادی کر دی جاوے کہ تم سب کے سب اللہ تعالےٰ کے واسطے انھا دیا
ہر ایک کے مال و اسباب انکو پھیر دیے۔ اور کسی کے ہاتھ ایک اونٹ بھر سے زیادہ طعام نہ بیچتے تھے تاکہ باقیون کی خبر لیا دے
یہ خلاصہ روایات معالم و کشاف ہو۔ مترجم کہتا ہو کہ ہماری شریعت مین کوئی شخص اپنی اولاد یا اپنی ذات کو فروخت نہین کر سکتا اور آزاد
یا عورت آزادہ کی بیع بالکل باطل ہو اور مجھے کوئی دلیل ایسی نہ ملی جس سے معلوم ہو کہ اگلی امتون مین یہ جائز تھا ان اس بقعہ مین الہ
بیع مذکور ہوا اور شاید کہ اس سے غرض صرف یہ ہو کہ تمام رعایا اپنے بادشاہ کے حکم کی مثل لونڈی غلام کے فرمانبردار ہو جاوین
خزانہ بادشاہی اسطرح معمور ہو جاوے کہ نہایت حسن تدبیر سے انھین بندگان خدا کے آرام و آسائش مین صرف کیا جاوے
جو لوگ کہ جہالت سے شان یوسف علیہ السلام مین ملوکیت کا عیب لگاتے تھے انکی زبانین بند ہو جاوین کہ
زبردستی بیچے گئے اور یہ لوگ اپنی ذاتی رضامندی سے فروخت ہوئے پھر انپر ایک احسان یہ ہوا کہ خود انکو آزاد کر دیا اور یہ
احسان یہ ہوا کہ انکی اولاد و مال و متاع واپس کر دیے اور یہ بھی غرض تھی کہ لوگ اسراف و فضول خرچی سے کہ
سے خرچ اٹھاوین خصوص جبکہ اولاد سی چیز انکو فروخت کرنی پڑیگی اور یہ نہایت عمدہ مصلحت کی تدبیر تھی پس
جواز نہین نکلتا ہو حالانکہ احکام کے استدلال کے لیے نص قطعی ہونی چاہیے اور ایسی روایات اہل قصص کی
کہ انسے احکام مین استدلال کیا جاوے جیسے تاریخی حالات و روایات ہوا کرتی ہین اسی قدر انکا مرتبہ ہو
اس قصہ مین جابجا تنبیہ کر دی کہ سوائے نصوص قرآنی یا احادیث صحیحہ کے باقی روایات اس قبیل کی
مطلب اسپر موقوف ہو بلکہ ہم ان روایتون کے بعد بھی کہتے ہین کہ ایسا قصہ بیان کیا گیا ہو اور حقیقت حال کی
وجہ یہ ہو کہ حضرت یوسف سے تا زمانہ اسلام بلکہ تا ایندم ایک بہت دراز ہزارہا برس گذرے ہین
کہ بیان کرنے والا نشان بتا دے کہ اس نے کس شخص کی زبان سے سنا ہی اور

بیان کیا کہ مین نے بچشم خود دیکھا اور پھر جتنے لوگ اس سلسلہ مین راوی ہون سب کے حال سے ہم واقف
ہین کہ وہ اپنے اپنے زمانہ مین بڑے متقی تھے جیسے مثلاً امام محمد نے ابو حنیفہ سے اسنے زہری سے اسنے عروہ سے اسنے عائشہ سے
اور جسکی راہ سب لوگ معروف ثقہ ہین یا ایسی کوئی کتاب ہو جسکی نسبت ہر صدی والے لاکھون آدمی یہ بیان کرین کہ ہمارے وقت
مین اور ہمیشہ سے یہی چلی آئی ہو پس یہان تو انمین سے کوئی بات نہین ہو پھر سوائے ایک زبانی قصہ کے جیسے
کہ دو شخصون کی لڑائی کے اور کچھ تحقیق نہین ہو سکتا ہے اور یہی حال اس زمانہ مین تاریخون کا ہو پس جب کوئی فرقہ تاریخون پر اعتماد کر کے
اپنے اختراعی احکام نکالتا ہو تو اپنی جہالت سے وہ تحقیق روایات اور واہی قصہ مین فرق نہین کرتا پس گمراہ ہو کر دوسرون کو بہکاتا ہے نعوذ
باللہ من الجہل والضلال۔ یہان انسان کے بیع کا مسئلہ صاف صاف بیان کر دیا جاوے تاکہ کوئی دھوکا نکھاوے واضح ہو کہ اصلی
حالت مین آدمی سب آزاد تھے اور سب اللہ تعالےٰ کو اپنا خالق جانتے تھے اور یہ سب اُسکے بندے تھے اور بندہ و غلام ایک معنی
مین ہین اسی واسطے حدیث مین منع آیا ہے کہ کوئی اپنی مملوک کو غلام یا لونڈی نہ کہے تم سب کے سب اللہ تعالےٰ کے لونڈی غلام ہو بلکہ چھوکرا
چھوکری کہو۔ پھر حضرت آدم علیہ السلام سے ایک زمانہ کے بعد لوگون نے بت پرستی اختیار کی اور یہان تک اسکا زور ہوا کہ آج کے زمانہ
مین لوگ خود مشاہدہ کرتے ہین تو جب بتون کی پرستش کرنے لگے تو انکو معبود بنایا اور خود عبد یعنی بندے بنگئے اور یہ نہایت ناپاک
درجہ پن اختیار کیا کہ آدمی جو سب سے معزز و مکرم تھا اس نے اپنے آپ کو خوار یہان تک بنایا کہ پتھر وغیرہ کی ایک مورت کا غلام و لونڈی
بنگیا اور پتھر وغیرہ جو چیزین انسان کے آرام دینے کے کام کی تھین اُنکو اپنا معبود بنا لیا۔ جب انھون نے خود اپنا یہ حال کیا اور
خالق جلشانہ سے منھ موڑا اور شرک و کفر مین غوطہ کھائے اور روے زمین پر شرک و کفر و فساد پھیلایا تو حق تعالےٰ نے انبیاء و رسول
بھیجے اور انکو ہر طرح معجزات و آیات دین و سب طرح فہمائش کی یہان تک کہ حکم دیا کہ جو کوئی انمین سے پھر ٹھیک راہ پر آجاوے اسکو
اپنی اولاد اکرام سے اپنا بھائی بناؤ اور وہ مثل تمھارے معزز و مکرم ہو۔ باوجود اس انعام و فضل کے تھوڑے نیکبخت تو راہ پر آئے
اور ہزارون لاکھون وہی پتھرون درختون و سانپون و چاند سورج و آگ و جن و بھوت و دیو کے بندے بنے رہے۔ آخر انبیاء کو انپر
جہاد کا حکم دیا اور پھر یہی کہ فتح کے بعد جو کوئی راہ راست پر آجاوے اُسکو اپنا بھائی بنا کر رکھو۔ اور جو کوئی تمھارے قبضہ مین
آوے پھر بھی اللہ تعالےٰ کو معبود نہ مانے اور وہی اپنے سے حقیر چیز کا بندہ بنا رہنے پر اصرار کرے اُسکو قتل کر دو کیونکہ فساد پھیلانا اچھا
نہین ہو سکے ورنہ بھی لاکھون گمراہ ہو جاوینگے چنانچہ حضرت موسیٰ و حضرت یوشع و سلیمان وغیرہم علیہم السلام پر یہی حکم رہا پھر حضرت
محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت مین ایک رحمت خاص یہ فرمائی کہ جو نہ مانے بعد فتح کے اُسکو قتل مت کرو یعنی گویا خاص
اسکے حق مین یہ حکم ہوا کہ ہم یا تو اسکو کسی وقت ہدایت دیدینگے یا اسکی شرارت کو قوت نہ دینگے اور شیطان اُسکی معاونت سے
بھی اخیر زمانہ مین ہاتھ اٹھا لیگا پس حکم ہوا کہ اگر صلح و فہمائش سے راہ راست پر نہ آوے تو لڑائی سے اسکو تابع کر لو اور اپنا مملوک بناؤ کیونکہ
اسنے خود اپنی خوشی سے پتھر و کنکر و آگ و سورج کا بندہ بنگیا تھا تو اب تمھارا زیر دست مملوک رہنا اس سے بہت بہتر ہے
کہ وہ خود اپنی خوشی سے ذلیل و مکرم آدمی ہو اور اُسکا معبود مانا ہوا پتھر وغیرہ ہی دوم اس حقیر چیز کا تو یہ شخص بندہ بنگیا تھا اور تم تو اس سے فقط
اسکی خدمتگاری فرمانبرداری کرے اور تم خود نہایت ہوشیار ہو جاؤ اگر تمکو وہ خدا بتلا دے کیونکہ تم خوب یقین جانتے ہو کہ خالق مزدی جل
جلالہ ہی معبود پیدا کرنے والا خدا ہو اور سوم یہ شخص اس حقیر چیز معبود کے واسطے اپنا مال و متاع لاکر چڑھاتا اور

Marfat.com

شیاطین کو کھلاتا اور بیرحمی سے بکرون وبھیڑون جانورون کی گردنین مارتا اور ناچ کود وشور وغل
لوگون کے اخلاق عادات بگاڑتا تھا اور اب تمھارے بے محنت کرکے جمال و متاع اور بخشش
اللہ تعالےٰ کی طاعت وعبادت کروگے لوگون مین علم وتعلیم پھیلاوگے اور بیکسون محتاجون مفلسون کی خبر گیری
وانصاف کی راہ جاری کروگے تو ضرور ہوا کہ وہ تمھارا زیردست کردیا جاوے جسمین تمھارے حق مین بھی
حق مین بھی نہایت ہی مفید ہی کیونکہ اول تو تمھارے اخلاق وعادات دیکھکر وہ علم وحکمت سے شایستہ ہوگا۔ حدیث صحیح مین
بانڈی کو دین کا علم وادب سکھلاکر بعد ایمان کے آزاد کرکے پھر اسکی خوشی کے ساتھ اُس سے نکاح کرے تو اسکو دونا ثواب
عطا فرماویگا۔ اور دوم یہ کہ جو کمالاویگا یا تمھارے پاس ہوگا تمپر اُسکا کھلانا فرض ہی۔ حدیث صحیح مین ہی کہ جن لوگون کو اللہ تعالےٰ نے
زیردست کردیا ہی وہ تمھارے بھائی ہین تو جو تم کھاؤ اسمین سے اُسکو بھی کھلاؤ۔ چنانچہ بہت متقدمین اپنے برابر ساتھ کھلاتے و
سوار کرلیتے تھے۔ اور سوم یہ کہ جو لاویگا اسمین سے تمھارے برابر یا اچھا کپڑا پہننے مین یہ مال خرچ کیا جاویگا۔ یہ حکم حدیث صحیح مین
متقدمین کا اسپر عمل رہا ہی تو یہ نہوگا کہ ناحق اپنے بت یا دیوتا یا بیر یا کالی کے خوف کے مارے اس مال کو ضائع کرکے چلا آوے
خود تکلیف مین پڑا رہے اور علاوہ یہ کہ اسکے اموال کے منافع سے غریبون کی دستگیری ونیکون کی تعلیم مین خرچ سے ثواب مین
حصہ ہوگا۔ چہارم ان گناہون سے بچیگا جو اُسکی خودمختاری سے لوگون مین فساد پھیلانے سے پیدا ہوتے تھے۔ ان سب سے بڑ
پانچوان نفع یہ ہی کہ اسکا دل جو نہایت تاریکی وپتھرون سے بدتر خواری مین پڑا تھا اب رفتہ رفتہ خالق جلشانہ کی پاک عظمت سے بھر
اس کبریائی کے آثار سے وہ اپنے نفس کو ایسا ذلیل وخوار نہین کریگا جب یہ بات معلوم ہوچکی تو اب ہم کہتے ہین کہ جب وہ ایمان
اور راہ راست پر ہوگیا تو لائق یہی ہی کہ اُسکا آقا اُسکو آزاد کردے اور کچھ مال ومتاع اُسکو دیدی کہ وہ تجارت کرکے اوقا
بسر کرے جیساکہ قرآن پاک مین حکم ہی مگر اس شرط سے کہ تم اُنکو نیکی کے ڈھنگ پر دیکھلو لیکن کثرت سے ایسا ہوتا ہی کہ وہ پھر انھین خیال
باطلہ کی طرف پھر جاتا ہی یا آقا کو اپنی ضرورت کی لحاظ سے تکلیف ہوتی ہی حالانکہ جسطور پر ہی وہ ایک گھر کے کنبہ والون مین سے شمار کیا
کوئی اُسکو تکلیف نہین دیجاتی ہی چنانچہ صحیح حدیث مین حکم ہی کہ مملوک کو ایسا کام کرنے کا حکم مت دو جسمین وہ چھین ہو ورنہ تم خود اُسکے ساتھ
کرکے بوجھ بٹاؤ پس اسوجہ سے کبھی آزاد نہین ہوتا اور کبھی اسوجہ سے کہ اُسکا چال چلن ٹھیک نہین ہی تو آزاد نہین کیا جاتا ہی تو
جو مسلمان ہوگئے اور جو کافر رہے اُنکے ساتھ بھی سب برتاؤ نیکی کا رہیگا سوائے اس بات کے کہ کافر چھوکری سے جبکہ وہ
نہووے نکاح نہین ہوسکتا ہی پس کافر مملوک سے جو اولاد ہوئی وہ بھی مملوک رہی لیکن حرام ہی کہ انکا صغیر بچہ بھی فروخت کیا
اب یہان مسئلہ کی تفصیل اسطرح ہوئی کہ مملوک چھوکرا یا چھوکری دو قسم کے ہین ایک جو مشرک باقی رہین۔ دوم وہ جو مسلمان
ہین پھر دو قسم ہین ایک وہ جو یہودی یا نصرانی ہون یعنی کسی آسمانی کتاب کا اقرار کرین تو ایسی چھوکری اپنے آقا کی مملوکہ
کے آقا اُسکو اپنی بیوی بناسکتا ہی اور جو اولاد اُس سے پیدا ہووہ مملوک نہوگی بلکہ باپ کی طرح آزاد ہوگی ولیکن
مان آزاد ہوجائیگی وہ کبھی اپنی مان کا مالک نہین ہوسکتا ہی۔ اسی طرح جو چھوکری مسلمان ہوگئی ہو اسکا
مملوک جو کتابی نہو بلکہ بت پرست یا آتش پرست وغیرہ ہو تو آقا کو حلال نہین کہ اُسکو جفتی بناوے یا کسی
کردے لیکن اگر اُس سے خدمت لے تو خود کھانا کپڑا ضروریات دیوے اور اگر رخصت کردے تو

Marfat.com

پیدا ہوا وہ چھوکری کے آقا کی مملوک ہوگی یہی کھانا کپڑا اُٹھا دے پھر اگرچہ عورت اولاد کبھی مسلمان ہوجاوے
اختیار ان کا نہیں رہا ہے۔ اب رہے وہ لوگ جنکا ملک بعد لڑائی کے فتح کیا مگر انکو رعیت کی طور پر بسا دیا تو وے آزاد رہے انکی
ان آزاد ہونے سے نہیں ہوسکتا کہ انکو کسی زمانہ کے بعد مملوک بناوے اور انکی اولاد آزاد ہی انکا بیچنا مول لینا جائز نہیں ہی اسی واسطے
ہندوستان مین جو لوگ ایسی چھوکریان خریدتے تھے جنکی نسبت یہ معلوم ہی کہ یہ فلان شخص کی اولاد ہین تو یہ بیع باطل ہی اور بعضے علماء کو شبہہ ہوا
اسپر جو سنا ہے کہ ہندوستان بزور شمشیر فتح ہوا تھا اور صلح سے نہین فتح ہوا ہی اور اسی فتوے پر ایک مدت تک عمل رہا پھر آخر مین
شاہ عبدالعزیز رحمۃ اللہ محدث دہلوی نے ناجائز ہونا شرع سے ثابت کیا۔ اس صورت مین جن لوگون کی اولاد پہلے فتوے پر ہوئی وہ
آزاد ہی اور دوسرے فتوے کے موافق بیع ہی جائز نہین ہی صرف بطور پرورش انکا بالفعل متحقق ہوا ورنہ وے آزاد ہین۔ اب رہا کلام یہان
اس صورت مین اور وہ اکثر عرب و عجم کے بلاد اسلام مین واقع ہوتی ہی اور وہ یہ ہی کہ اکثر مسلمان عورتین چھوکریان یا غلام حبشی ہون یا دوسرے ہون
لوگ فروخت کرتے ہین اور خریدنے والے انکو خرید لیتے ہین تو جب تک کہ یہ ثابت نہو کہ ظلم کی راہ سے کہین سے گرفتار کرکے لائے ہین
ظاہری حکم مین جواز کا فتوے دیا گیا ہی اور بعضے محققین نے براہ دیانت و تقوے اس شبہہ کی وجہ سے منع کیا ہی کہ بردہ فروش انکو ظلم سے
پکڑ لاتے ہین پس احتیاط اچھی ہی اور ظاہری صورت مین جواز اسوجہ سے ہوا کہ ایک شخص کے قبضہ مین فروخت ہونے کے لیے
موجود ہین اور یہ ممکن ہی کہ یہ لوگ خود مسلمان ہوگئے ہون مگر آزاد نہ کیے گئے مملوک رہے یا مسلمان چھوکرا چھوکری کی اولاد ہون جو خود مملوک
رہے تو کوئی وجہ اس امر کی پائی نہین جاتی کہ بلا دلیل کے انکو آزاد قرار دیا جاوے پھر واضح ہو کہ جو اصل اوپر مذکور ہوئی اُسکے موافق
یہان کہین مملوک مسلمان ہوگیا اور معلوم ہوا کہ اس نے اپنے معبود حقیقی کو پہچانا اور اسی کی عبادت پر قائم ہی اور اپنے ذاتی اعزاز و اکرام کو جو
اللہ تعالے نے آدمی کو دیا ہی اس نے محفوظ کرلیا اور دیگر مخلوقات جو آدمی سے حقیر و اُسی کے منافع و راحت کے لیے ہین انکا بندہ نہین
بنا چاہتا ہی تو اب ہر مسلمان دیندار پر واجب ہی کہ انکو اپنے مثل آزادی دیدے اور نہایت دلی محبت کے ساتھ اُنسے مدد گاری
معاونت کرے کیونکہ اب اسپر کوئی الزام نہین رہا اور نہ انکی ذات سے ظلم و ناانصافی و فساد پھیلنے کا اندیشہ ہی اور نہ اسکا ڈر ہی کہ دوسرے
آدمیون کو بھی وہی پتھرون داگ وغیرہ کا بندہ بنانے پر مجبور کرینگے یا خالق عزوجل کی عبادت کرنے والون کو ستاوینگے یا بندگان حق تعالے
دین سے برگشتہ کرینگے یا انکی روزی و معاش مین کمی کرکے انکو پریشان کرینگے کوئی الزام نہین ہی سوائے ایک الزام کے کہ اُنھون نے
دست یدا ستنے مین بہت سے اللہ تعالے کے بندون کا وقت ضائع کیا حتے کہ وہ عبادت و طاعت و تعلیم و تحصیل علم سے اُٹھکر
انکی طرف متوجہ ہوکے آگے اور دیر تک سمجھایا مگر نہ مانے آخر تلوار سے لڑائی کی تب یہ زیر ہوکر مانے اور بڑی خونریزی کے بعد
یہ ہوا تو ایسا کون خلق و کمال آدمیت کی راہ سے اُنسے درگزر کرکے احسان کرنا چاہیے واللہ تعالے اعلم بالصواب
اور جناب والا القصہ حضرت یوسف علیہ السلام کو اللہ تعالے نے بعد سختیون و مصیبت کے دنیا مین اسطرح معزز و مکرم کردیا
اور اوپر مین کہہ آئے اب یہان دو باتین ہین ایک تو کنوئین مین ڈالے جانے و مار کھانے و فروخت ہونے و قید ہونے وغیرہ کی مصیبتین
جو ان مصیبتون اور مصیبتون پر یہ تو خیال جانتا کہ سب بحکم الٰہی ہین اسپر راضی ہونا۔ اور مین نے جو کہا کہ یہ جانتا کہ سب
باتین صحیح ہین اگرچہ اس زمانہ کے بہت لوگ جو اپنے آپ کو بڑا ذی علم و مہذب جانتے ہین اس سے بالکل منکر ہین اور سوائے
اسکے دلیل کو نہین سمجھتے ہین تو مین کہتا ہون کہ یہان یہ سوال ہی کہ زید پر عمرو نے جو سختی کی کیا اللہ تعالے جو دونون کا

خالق ہی وہ اس سے آگاہ ہی یا نہین ہی۔ اگر تم کہو کہ وہ کیا جانے تو نعوذ باللہ تم نے خالق کو
ومعبود ہی اُسکا علم و اُسکی قدرت سب مخلوق کو گھیرے ہوئے ہی اور جس نے اپنا خالق و ما
بھلا اُسکے عبادت کرنے اور دعا مانگنے کی اُسکو کیا خبر ہوگی۔ غرضکہ یہ سوائے دیوانہ جاہل احمق کے کون
جانتا ہی اب بتلاؤ کہ اُسکا ارادہ کیا ہی آیا یہ کہ ایسا ہو یا نہو پس اگر یہ ارادہ ہو کہ ایسا نہونے پاوے تو عمر کی کیا مجال
اور اگر اُسکی کسی حکمت سے یہ ہی کہ ایسا ہو تو عمر سے ضرور ہوگا اب رہا یہ کہ وہ راضی ہی یا نہین تو وہ راضی نہین ہی
کہ اپنے بچہ کو مارین مگر مارنے کا ارادہ اُسکی بُری حرکت پر ضرور ہی اور اللہ تعالے کے معاملہ مین ہمکو حکمت دریافت نہین ہوتی
ہوا اسلیے کہ اُسکی حکمت سے تمام جہان بے انتہا ہر ذرہ اپنے اپنے موقع پر بے انتہا منافع کے ساتھ قائم ہی تو اسقدر بے
ہماری نہین ہی کہ اُسکی حکمت کا ایک ذرہ بھی ہم احاطہ کرلین وہ خالق ہی ہم اور ہماری سمجھ اُسکی حکمت کی بنائی ہوئی ہین تو اسکا خ
حماقت کا دماغ ہی پس اب صحیح معلوم ہوگیا کہ یہ سختی بارادہ حق عزوجل تھی۔ اب عالم دیندار یہ یقین کرکے راضی ہوگا کہ اس سختی کو
قبول کرون کہ وہ میرے خالق عزوجل کے ارادہ سے ہی۔ بس دو باتین ہوگئین ایک سختی اُٹھانا حالانکہ دوسرے لوگ راحت
دوم اسپر رضامندی۔ پس دونون کے عوض بڑا ثواب ہی اور رضامندی پر نہایت ہی اعلی درجہ کا ثواب ہی۔ اب جانو کہ اللہ
نے یہان صرف دنیاوی بدن کی سختی کے عوض اُنکو دنیاوی نعمت یہ عطا فرمائی کہ بادشاہ مصر کے وزیر اعظم خودمختار ہوئے اور نعمت
اسوجہ سے تھی کہ اسمین بھی ثواب عظیم تھا ایک تو عدل قائم کرنے کا اور دوم ایمان کے ساتھ دولت تبلیغ رسالت کا۔ حدیث مین ہی کہ اگر
ایک آدمی تیرے ہاتھ پر ایمان سے مشرف ہو تو تجھے سُرخ اونٹون سے بہتر نعمت ہی۔ جیسے بولتے ہین کہ اکسیر سے بڑھکر دنیا مین
بڑھکر ہی۔ یہان تو بادشاہ ایمان سے مشرف ہوا مگر باوجود بادشاہت کے اُسکا یہ مرتبہ نہ تھا جو حضرت یوسف علیہ السلام کو اس نعمت
حاصل ہوا یہ محض فضل الٰہی ہی کہ پوری نعمت کے سب رکن اپنے اپنے موقع پر پورے ہون لہذا فرمایا نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَّشَاءُ
حصہ دیتے ہین ہم اپنی رحمت سے جسکو چاہتے ہین۔ اللہ تعالے خالق عزوجل خودمختار ہی جس مخلوق کو چاہے جو کچھ عطا فرماوے اور جو
علیم وحکیم ہی لہذا ہم سب بندے یقین کرتے ہین کہ عین حکمت کے ساتھ ہی۔ اس نعمت کو رحمت قرار دیا کیونکہ عدل ایک بڑا
ثواب ایک حج مبرور کے برابر مذکور ہی اور ایک شخص کا ایمان لانا سُرخ اونٹون سے بہتر ہی وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ اور
ضائع نہین فرماتے نیکی کرنے والون کا ثواب۔ رازی رح نے کہا کہ ثواب ضائع کرنا بالتواسوجہ سے ہوتا ہی کہ آدمی کو اتنی مزدوری دینے
کی طاقت نہین ہی یا کسی وجہ سے عاجز ہی یا بخل کی وجہ سے نہین دینا چاہتا یا بادشاہ کو خبر ہی نہین کہ فلان کام کرنے والے کی
کی مزدوری ضائع ہوجاتی ہی اور اللہ تعالے کی جناب پاک مین یہ سب ممتنع ہی نہ وہ عاجز ہی نہ وہ بخیل نہ وہ ایسا ہی کہ
ایک پہاڑ کی کھوہ مین اندھیری رات مین اُسکے علم کے سامنے حاضر ہی اور مترجم نے قولہ وما تسقط من ورقۃ الا یعلمہا
تفصیل کی ہی حالانکہ ہر تفصیل و توضیح و عبارت و اشارت حضرت باری تعالے شانہ کی صفات پاک مین عاجز ہی
یہ حادث لا الحمد فی الاولے والآخرہ سبحانہ تعالے عما یشرکون۔ پھر حق تعالے نے تنصیص فرمائی دوسری جگہ
یوسف علیہ السلام ہر محنت کے وقت راضی رہے تو فرمایا۔ وَلَأَجْرُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ آمَنُوا
آخرت کا ثواب نہایت عمدہ ہی ان بندون کے لیے جو ایمان لائے اور پرہیزگار رہے ہین

اور حق تعالےٰ نے اُنکے تقوے پر شہادت دیدی اور آیت کو عام طریقہ پر بیان فرمایا جس سے ہر ایک بندہ
خدا کی درگاہ عالی متعالی سے امیدوار ہی اور حضرت یوسف علیہ السلام خاص طور پر اسمین داخل ہین پس گویا یون سمجھو کہ
حق تعالےٰ نے نہایت قلیل حصہ انکو دنیا مین یہ سلطنت وثروت دیدی جسکو خاص سلطنت کی راہ سے تعریف نہین فرمایا بلکہ بوجہ
اسکے کہ آرام وآسایش سے ذخیرہ آخرت حاصل کرنے کا پورا موقع اسکے ذریعہ سے حاصل ہوگیا بڑی عظیم لائق تعریف ثواب جمیل وہ ہی جو
مومن متقی سردار حضرت یوسف علیہ السلام کے واسطے آخرت مین رکھا ہی حتی کہ اُسکے شوق مین آنحضرت علیہ السلام نے دنیا سے وفات
و آخرت سے لحوق کی دعا مانگی چنانچہ آخر قصہ مین انشاء اللہ تعالےٰ آویگا واضح ہو کہ زمانہ قحط مین آنحضرت علیہ السلام خود بھوکے رہتے
اور بیان فرمایا کہ اسلیے تاکہ بھوکون کی تکلیف بھول نہ جاؤن اور بادشاہ کے باورچی کو حکم دیدیا کہ دوپہر تک تاخیر کرکے بادشاہ کا
کھانا تیار کیا کرے تاکہ اُسکو بھوکون کی تکلیف کا مزہ یاد رہے امام بغوی رح نے کہا کہ یہین سے یہ رسم شروع ہوئی کہ بادشاہون کا کھانا
دوپہر کے وقت دسترخوان پر آتا ہی۔ اب یہان دو مقام باقی رہے اول تو بادشاہ سے کہا کہ مجھے خزانہاے زمین کا متولی کردے
یہ درخواست امارت ہی جو منع ہی۔ دوم کہا کہ مین حفیظ علیم ہون حالانکہ انشاء اللہ تعالےٰ کہنا چاہیے تھا۔ علاوہ اسکے خود اپنی تعریف
فرمائی اور اللہ تعالےٰ نے تزکیہ نفس سے منع فرمایا ہی۔ مقام اول کی توضیح یہ ہی کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے حدیث صحیح مین عبدالرحمٰن
بن سمرہ کو امیر ہونے کی درخواست سے منع فرمایا ہی اور یہ توجیہ بھی حدیث مین ہی کہ خود درخواست کرنے سے مشقت و ذمہ داری کا بار
اپنے اوپر آتا ہی اور فرشتہ مددگار نہین ہوتا تو ٹھیک کام نہین بنتا ہی اور جب بغیر درخواست کے امارت دیجاتی ہی تو فرشتہ سے مدد
دیجاتی ہی جو اُسکو ٹھیک راہ پر رکھتا ہی پس امام رازی وغیرہ نے جواب دیا کہ آپ پر خلق کے امور مین تصرف کرنا واجب تھا کیونکہ
رسول برحق تھے علاوہ ازین انکو قحط واقع ہونے کا علم تھا جسکا انتظام بھی بتدبیر تائید ملکی ہوتا۔ علاوہ برین مستحق کو نفع پہونچانا امر لائق اہتمام ہی
پس جس طریقہ سے ممکن ہو اُسکو پورا کرنا چاہیے اور مترجم کہتا ہی کہ مصر مین عدل جاری نہ تھا اور بادشاہت کا منتقل کرنا حکمت آلٰہیہ مین جاری
نہ تھا اور انتظام مذکور مین استقلال بجانب توحید اور بموقع دعوت خلق نہایت عمدہ طریقہ سے حاصل تھی تو دفع جور و اقامت عدل واجب ہی
ان امور مذکورہ بالا کے اور امارت کی درخواست سے ممانعت اسوقت ہی کہ اس کام کے لائق اور لوگ موجود ہون بخلاف اس
وقت کے کہ سوائے آپ کے کوئی بھی نہ تھا جو شرع الٰہی قائم کرے اور واضح ہو کہ مصر مین عدل قائم نہونے سے یہ مراد نہین ہی کہ لوگون پر
ظلم و تکالیف ہوتی تھین بلکہ یہ غرض ہی کہ جو قانون حق عزوجل نے انبیاء پر نازل فرمایا ہی اُسکے موافق تصرف باہمی تو عدل ہی اور سوائے
اس طریقہ کے کسی قانون پر ہو خلاف عدل ہی اور رہا ظلم تو اسکے دو معنی ہین ایک یہ کہ لوگون کی جان و مال محفوظ نہون اور یہ ظلم ایسا ہی
ہے سلطنت تباہ ہو جاتی ہی اور دوسرا یہ کہ جان و مال محفوظ ہین لیکن سیاست و خراج و دینا ولینا صرف اپنی خواہش و مصلحت کے
موافق ہو جسمین کثرت ایسا ہوتا ہی کہ مستحق زائد کو کم ملا اور کم کو زائد ملا اور کوئی محروم رہا اور کوئی مالا مال ہوا مثلاً بادشاہ نے جنگل کی گھاس اور
لکڑی کا ٹھیکہ ممکن ہی کہ لوگون پر ایسی تکلیف نہ پہونچے جس سے وہ بھوکون مرجاوین ولیکن ظلم ہی اور جیسے نمک محفوظ کرلیا اور اُسکو
بغیر قانون شرع مین عموماً مباح ہین اور جنگل کی لکڑی عموماً مباح ہی مگر بادشاہ کبھی اپنی ذاتی خواہش و نفع کے قانون پر
دوسرے معنی مین ظلم ہی۔ پھر سوال ہوا کہ کیون صبر نہ کیا اور بادشاہ کافر سے منصب کی درخواست کی۔ جواب یہ کہ جو کام انبیاء
کا دفع نہ تھا وہ جس منصب کی درخواست کی وہ واجب کے لیے گویا ضروری تھا لہذا اگر کوئی مرد متقی انگریزون سے

درخواست کرے کہ مسلمانون کے قضایا بطور شرع اسلام فیصل ہون اور وہی قاضی بنایا جاوے تو یہ
خزائن کیون حفاظت مین جاہی حالانکہ اس سے تہمت کا اندیشہ ہی اور مواقع تہمت سے بچنا
نے اول اقرار کیا کہ آپ امین ہین اور زیادہ ظلم انھین اموال مین تھا اور پورا عدل قائم کرنا
ممکن تھا جیسا کہ مصرح بیان گزرا اور یہ سب امر واجب بالذات تھا اور مظنہ تہمت مرتفع تھا شیخ ہین کہ
اہرام تھے جنمین غلات جمع کیے جاتے تھے کہ ایام قحط مین کام آوین پس انمین ایسی وجہ سے تصرف ہوا کہ عدل کے
ساتھ ہر ایک کو بقدر استحقاق پہونچے اور تنگی کسی غریب پر نہو بخلاف متولی وقت کے جسکو امر اللہ کی رعایا
جملہ خزائن مراد ہون جب بھی یہی جواب صحیح ہی کیونکہ بیت المال وخراجات تمام رعایا وعامہ آدمیان کا حق ہی بادشاہ
نہین ہی یہان سے صاف ظاہر ہی کہ جو بادشاہ وسلاطین خراج لیکر خزائن کو مالا مال کرتے ہین اور رعایا و برایا کلیف وسختی
ہین وہ سب ظالم وغاصب ہین - اگر کہا جاوے کہ قولہ انی حفیظ علیم - سے اپنی تعریف کی حالانکہ اپنی تعریف منع ہی تو جواب شیخ
اور دوسرون کا یہ ہی کہ جب کسی شخص کا حال مخفی ہو تو بوجہ ضرورت کے اُسکو اصلی کیفیت سے آگاہ کرنے کے لیے جائز ہی
صریح ظاہر ہی کہ خزائن کا ظلم شدید دور کرنے کے لیے اپنا حال بیان کر دیا اور بادشاہ اگرچہ دین کے علوم مین اُنکو کامل جانتا تھا لیکن اس
اُسکو حفیظ وعلیم ہونا معلوم نہ تھا - رازی نے کہا کہ قولہ تعالے فلا تزکوا انفسکم مین مراد یہ ہی کہ جو شخص نفس کے حال سے آگاہ نہو وہ تزکیہ بیان نکرے
بخلاف اس معاملہ کے کہ رسالت ونبوت کا محل تزکیہ نفس ہی تو جان بوجھکر سچ بات بیان کرنا منع نہین ہی بدلیل قولہ تعالے ہو اعلم بمن اتقی
یعنی اللہ تعالے اہل تقوے کو جانتا ہی پس نبوت ورسالت دلیل تھی کہ جو تقوے بیان کیا وہ صحیح وموافق علم الٰہی ہی ماقول بہ
پیغمبر کے اور کوئی نہین ایسا کہہ سکتا ہی - اگر کہا جاوے کہ حفیظ وعلیم انشاء اللہ تعالے نہین کہا - تو امام رازی وغیرہ نے کہا کہ اگر
کہ اللہ تعالے نے چاہا تو مین ایسا ہون تو شاید بادشاہ کو جو اُسوقت تک ایمانی کیفیت سے سرفراز نہ تھا یہ شبہہ ہوتا کہ مین شکایت
کلام کو مرسل کر دیا اور مراد یہی رکھی اور مترجم کہتا ہی کہ غالبًا یہ سوال وارد نہین ہی کیونکہ مقصود بیان حال ہی نہ بیان فعل اور تعلیق
تعالے فعل کا دعوے ممنوع ہی پس اگر کہتے کہ مین حفظ رکھونگا اور علم سے خرچ کرونگا اور حساب وکتاب رکھونگا تو انشاء اللہ
کہنا ضرور تھا - علاوہ ازین یہ یہان ظاہر نہین ہوتا کہ انھون نے درواقع انشاء اللہ تعالے نہین کہا پس انشاء سے نہین کہنا
مترجم کہتا ہی کہ جسقدر سوالات یہان پیش آتے ہین سب میرے نزدیک اسوجہ سے مرتفع ہین کہ پیغمبر علیہ السلام کا فعل وحی
الٰہی ہی تو بعد اسکے مدار اسکا حکمت الٰہیہ پر رہا اور کوئی سوال وارد نہوگا - پھر اس قصہ مین بیان ہی کہ حضرت یوسف
عزیز مصر کو معزول کر کے حضرت یوسف علیہ السلام کو اُسکی جگہہ وزیر کیا اور بادشاہ بہت سے لوگ اسلام لائے اور
مر گیا تو بادشاہ نے عزیز کی جورو سے حضرت یوسف علیہ السلام کا نکاح کر دیا - مین کہتا ہون کہ یہ دلیل اس امر کی
تھی پھر جب وہ آپ کے گھر مین رخصت ہو کر آئی تو آپ نے فرمایا کہ یہ اس سے بہتر ہین تو نے چاہا
کرونگے کہ اصلی حال یہ تھا کہ مین دولت ونعمت مین آسودہ وعیش وعشرت مین پلا ہوا تو جوان
پاس نہ جاتا تھا یعنی عنین تھا اور تمکو اللہ تعالے نے یہ کچھ جمال وخوبی عطا فرمائی
ساتھ مین کیونکر بے صبری نہوتی - ابن اسحاق وغیرہ نے کہا کہ آپ نے اُسکو کنوارپنے

[illegible] کے لون بیٹا اور رحمہ بیٹی ہوئی اور یہی رحمہ حضرت ایوب کی بیوی تھی رحمہم اللہ تعالےٰ اور لون سے [illegible] ہوئے ہین یہان ایک لطیفہ ہی کہ زلیخا رحمہا اللہ تعالےٰ جو حسنی بیوی تھی ایک مرد عنین کے حوالہ ہوئی اور [illegible] یکھی تو حکمت الہیہ سے اسیر عشق یوسفی نے یہ غلبہ کیا کہ کسی مرد کی جانب اسکی توجہ نہ رہی اور آخر کار پاکیزہ اپنے [illegible] قبل القدر پیغمبر کے سپرد ہوئی یون ہی پاک مردون کے لیے پاک بیویان ہوتی ہین ف فی العرائس قولہ وقال الملک [illegible] جو خلاصہ نفسی وحقیقت مین اپنی ذات کے واسطے خالص کرنا اس موعظت حقہ سے ثابت ہوا جس سے اُس نے معرفت حق [illegible] نجات پائی کہ عذاب الہی سے خلاص ہوا اور خالص محبت سے خلوص محبت الٰہی پر فائز ہوا اور جو اوہام وظنون اُسکے [illegible] جو اُسکے نفس کو ظلمت کدہ بنا دیا تھا اور مغلوب شیطان کر دیا تھا وہ اس دوست خالص کی مدد سے دور ہوئے [illegible] قلب اعظا کا بادشاہ حقیقی کا خنگاہ ہوگیا۔ ابن عطاء نے کہا کہ بادشاہ کیونکر حضرت یوسف کو اپنے واسطے خالص کرتا کیونکہ اسکو تو اللہ تعالےٰ نے اپنے مخلصین مین کر لیا تھا۔ اقول ولیکن اس محبت کا نتیجہ یہ ہوا کہ بادشاہ بھی اُنکے پیچھے پیچھے درگاہ کبریائی تک اس اخلاص سے پہونچا اور نفس کے واسطے استخلاص کا یہ نتیجہ ہوا جو اُسکے وہم وگمان مین بھی نہ تھا۔ یہان سے استفادہ کرنا چاہیے کہ اہل اللہ کی محبت اپنے نفس کے لیے موجب نجات نفس ہی ولیکن جب ہی کہ اہل الحق کے فرمان واجب الاذعان پر عمل کرے جہان تک ممکن ہو اور [illegible] کہ جہال نے جو رہبانیت کا طریقہ اکابر علمار سے روایت کیا ہی جیسے ایک ٹانگ پر رات بھر کھڑے ہوکر عبادت کرنا اور نفس سے [illegible] محسوسین کی توجیگی چادر رات بھر اُوڑھے دیوار پر بیٹھنا اور مانند اُسکے تو یہ سب اتہام ہین صرف صحیح اقتدا وہ ہی جو سنت طریقہ پر ہو وے اور شیخ رحمہ اللہ نے بہت مقامات پر اسکی سخت تاکید فرمائی ہی بخلاف اکثر علماے ظاہر یہ کے جو احادیث وآیات مین تاویلات کرتے ہین اور اُنکی سمجھ مین نہین آتا کہ حرام کھانے والا کیونکر اپنے پیٹ مین انگارے بھرتا ہی پس اہل الحق کہتے ہین کہ خالص یقین کے ساتھ قائم رہو تو یہی لوگ بزرگی حاصل ہونے کے واسطے اسکے لیے نمونہ ہین۔ قولہ فلما کلمہ۔ کلام زبان بزبان ہی اور کلام اسرار بااسرار ہی وہ خوش گفتار ہی کہ ضمائر کے اسرار غیب سے اور اسرار غیب الغیب سے اور جو متعلق بصفائی عقول ہی اور جس سے حیات قلوب ہی اور جو بیان موصف صفات ربانیہ ہی اور جو بیان شاہراہ مستقیم ہی زبان فصیح وجہ صحیح ادا کرے جس سے ارض باطن پر عرش الرحمٰن کے نور سے ہزار آفتاب مثل ذرہ کے ناپید ہوجاوین سے مگر اہل معنی بلکہ دراندہ ہنوز از سر بردہ بانگرند۔ کہ گر آفتاب است یک ذرہ [illegible] ہست ہر گز نیست در باست یک قطرہ نیست۔ آخر جذب خواطر سے بادشاہ کے دل پر نقش محبت نے اثر کیا۔ قولہ انک الیوم لدینا [illegible] مکانت وامانت تو در حقیقت سلطان حقیقی کے نزدیک تھے تو کسی اور کے نزدیک مکانت وامانت کی قدر اُنکی [illegible] اثر کرتی اور تمکین واستوار پاے ثبات انکا شاہراہ رسالت پر بقوت حق عزوجل تھا اور امانت عظمی انکے سپرد تھی [illegible] امانت سے خالی نہو ولیکن سوائے قلیل اہل اتقار کے سبھون نے خیانت کی اور آنحضرت علیہ السلام نے [illegible] اس امانت عامہ کے ساتھ عظیم امانت نبوت مین کچھ خیانت نہین فرمائی اسی واسطے صحیح حدیث مین [illegible] استدلال تیسرے واسطے عبرت ہی کہ اس نے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کی شان پاک مین استدلال کیا کہ نہین [illegible] اموالہ مین امین ہوا اور مستخرات دنیاویہ مین خیانت کرے پس بحکم یومنون بالغیب حسب حالت امتحان وحجاب مین [illegible] کوئی خیانت نہ کی لاجرم حق عزوجل نے ظاہر وباطن امین یہ صفت عیان فرمائی چنانچہ بادشاہ نے صورت سے

تصدیق کی اور یہ فراست اسی سلامت قلب کا اثر ہی جس سے آخر وہ جنتی بندہ مقام امن وسلامت
انت ارحم الراحمین۔ بعض نے کہا کہ اسکو نظر آیا کہ شاہد صدق مخبر از صدق بصدق ہی لوٹ رہا ہی لیکن اہل
کلام یوسفی، سے اسرار کے انوار سے قلب مخاطب پر تمکن نفس واطلاع اسرار امانت کا خطور ہوا اس نے اسکی
تعظیم وتکریم کی شیخ رحمہ نے کہا کہ صفت نامہ سے جزو قلیل اسکو منکشف ہوا لہذا یوسف علیہ السلام نے اسکو
الارض انی حفیظ علیم۔ تجھے معلوم ہی کہ قلوب کی مثال زمین سے ہی کہ قولہ والبلد الطیب یخرج نباتہ الآیہ وقولہ
الحدیث فانبتت الکلا والعشب الکثیر ومنہا قیعان لایمسک الماء ولا ینبت الکلاء۔ پس وہ قلوب نہایت پاکیزہ
قدرت کا وکیل ہو کہ وہ حفیظ وعلیم ہو گا کہ سالک بخبر نبود زراہ ورسم منزلہا۔ اور یہ دنیا سوائے مزرعہ آخرت کے کچھ
لاتجعلنا من المغضوب علیہم ولا من الضالین واللہم اجعلنا من الذین انعمت علیہم من اتباع النبیین والشہداء والصالحین وانت
العظیم وانت ارحم الراحمین۔ شیخ رحمہ نے کہا کہ اللہ تعالے نے آسمین آگاہ فرمایا ہی کہ یوسف علیہ السلام راسخہ نبوت کے مقام تمکین
اسکو ملک دنیا مین تصرف کی قدرت اسطرح دی گئی تھی کہ اس تصرف کی حالت مین مشاہدہ الٰہی وملک آخرت سے کسی وقت
مین غافل نہووے اور ہر شخص کو یہ قدرت نہین ہوتی کہ ملک دنیا مین بغیر اپنے خسارہ کے تصرف کرسکے سوائے اس شخص
مانند حضرت یوسف علیہ السلام کے مؤید بتائید ربانی ہو اور یہ تائید ایک ہدایت خاصہ تھی کہ اپنے انفاس کو یاد الٰہی کے ساتھ
رکھتے تھے اور قلب کو فکر کے ساتھ اور نفس کو وسواس سے بچاتے اور سب مقامات ذکر کو غیر حق سے محفوظ رکھتے ولہذا جب
چھوٹ جانے کا احتمال تھا چند سال اور قید خانہ مین رہے جب مکمل کامل ہوئے تو مسند ارشاد پر تخت نشین ہوئے۔ اقول ہر
ہر سانس مین عوام کو زبانی میسر ہو اور خواص کو جسطرح حاصل ہو اُسکو زبان ادا نہین کرسکتی ہو اور یہین سے سمجھ مین آسکتا ہو کہ
الشیطان ذکر ربہ الآیہ مین کیا اسرار ہین۔ اور ہر شخص جو دنیا مین کسی ایک شخص کے اوپر حاکم ہو بقدر اپنے ثواب کے لیاقت
پیدا کرے وحدیث صحیح مین کلکم راع وکلکم مسئول عن رعیتہ الحدیث بیان ہو کہ شوہر وجورو تک راعی وحاکم رعیت ہین اور ہر ایک
اپنی حکومت کے دیرہ مین ثواب جمیل ہو لیکن حفاظت وعلم لازم ہو اسی واسطے دنیا کے تعلقات زائد بنانے مین خطرہ
شیخ رحمہ نے کہا کہ وہ حفظ باتباع طریقہ سنت ہو کہ آداب ذات الٰہی وصفات الٰہی کی یاد مین محفوظ ہون اور عبادات
نہ وہ طریقہ جو رہبانیت کہلاتا ہی کہ بحکم حدیث ان لنفسک علیک حقا ولزوجک علیک حقا ولضیفک علیک حقا الحدیث
نفس کا حق ہو اور شوہر پر جورو کا یا جورو پر شوہر کا ہو اور مہمان کا بتواضع ومہمانداری معمولی غرضکہ تجاذب باطراف
حقوق محفوظ بطریق شرع ہین فافہم۔ شیخ رحمہ نے کہا کہ حفیظ مشیر ہو کہ بنور تفرس نبوت ان امور کا حفیظ ہو
واقع ہون اور جو عیوب کہ قلوب پر جاری ہون وخزائن الارض سے اشارت علماے ربانیہ یعنی اولیاء
واسطی رحمہ اللہ نے کہا کہ مدح النفس قبیح ہی الا اسوقت کہ اسکی اجازت ہو۔ اقول اسمین اشارہ ہو کہ جملہ امور جو
سب باجازت الٰہی تھے تو کوئی سوال واقع نہین ہو سکتا جیسا کہ مترجم نے اپنی عندیہ سے سابق مین
قول سے حاصل ہو گئی حالانکہ میرے نزدیک یہ امر بلا تائید کے قابل قبول ہی کیونکہ قاعدہ عوام بالبداہہ
مردان خدا ہین توحید مکالمہ نبوت ملحوظ رہنا چاہیے یعنی ایسے غیبات ان لوگون پر ظاہر نہین

اور ایس جو کچھ ظاہر و پوشیدہ کرین سب انبیاء پر مکشوف ہوگا اقول چنانچہ خود کہا کہ لا یاتیکما طعام ترزقانہ
الا نبأتکما بتاویلہ قبل ان یاتیکما الآیہ بخو قولہ ما تاکلون و ما تدخرون فی بیوتکم۔ اور دوسرون کا قیاس نبوت پر نہین ہو سکتا۔ شیخ ابو سعید
خضروں کو اللہ تعالے کے بندے روے زمین پر ایسے ہین کہ انپر خلل طاری ہوتا ہی اور اگر یہ نہو تو بیکار ہو جاوین اور بات
انکا علم اس درجہ تک پہونچ گیا ہی کہ وہ مجہول کا علم حاصل کرتے ہین حالانکہ کتاب و سنت مین اسکے کچھ تنصیص نہین ہی ولیکن
ایسے عاقل ہین وہ کتاب و سنت سے اسکو نکال لیتے ہین اقول مراد یہ ہی کہ بعض مسائل ایسے ہین کہ ہر چند علماے ظاہر مین سے
بڑا زبردست علامہ کوشش کرے تو اسکو کہین کتاب قرآن و حدیث سنت مین نظر نہ آوے اور کبھی اسکا استخراج ممکن نہو لیکن علماے ربانیہ کا
اس درجہ تک پہونچا کہ انکو خود اس مسئلہ کا علم بعلم الٰہی حاصل ہو ولیکن چونکہ قرآن مجید اسقدر جامع ہی کہ علم اولین و آخرین اسمین موجود ہی مگر
سب پر حاصل ہونا چاہیے تو عالم ربانی عوام کے اظہار کے لیے اسکو قرآن سے اپنی نیک سمجھ کے ذریعہ سے استنباط کر لیتے ہین و قد ذکرنا فی
قولہ و لکن کونوا ربانیین الآیہ و فی قولہ لیعلمہم الکتاب والحکمۃ۔ و فی قولہ و من یوت الحکمۃ الآیہ تفصیلا لذلک۔ اور ابتداے سورہ
فاتحہ کی تفسیر مین قرآن پاک کا جامع ہونا اور تفسیر قولہ ولا حبۃ فی ظلمات الارض ولا رطب ولا یابس الا فی کتاب الآیہ مین تحقیق گذری
اور حضرت سیدنا علی کرم اللہ وجہہ سے صحیح بخاری مین روایت ہی کہ فہم یعطی الرجل فی القرآن۔ یعنی میرے پاس کوئی وہ علم حدیث کا
نہین ہی جو خاص آنحضرت صلعم نے ہمین لوگون اہلبیت کو بتایا ہو جیسا کہ سائل اپنی نادانی سے سمجھتا ہی ہان ایک فہم البتہ ہی جو اللہ تعالے
اپنی کتاب مجید مین بندے کو عطا فرماتا ہی تو وہ اس سمجھ کے ذریعہ سے اس کتاب مین سے جو علم الاولین والآخرین کا مجموعہ ہی وہ
بات سمجھ لیتا ہی جسکو عوام کہین نہین دیکھتے اور نادانی سے یہ سمجھتے ہین کہ یہ بات حضرت رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے خاص کر
اسکو بتلا دی تھی یا یہ سمجھتے ہین کہ یہ شخص علم غیب جانتا ہی حالانکہ یہ دونون جہالات ہین۔ مترجم کہتا ہی کہ اس وقت مین اسلام کے
علماے ربانی کہان ہین افسوس وہ لوگ کیا ہوئے کہ اب قرآن مجید کا معجزہ ہونا استدلال سے دیکھا جاتا ہی۔ بڑا معجزہ اسکا عوام لوگ
نظم و عبارات سے متعلق کرتے ہین کیونکہ وہ خود ظاہر سے تجاوز نہین کرتے ہین حالانکہ علماے ربانیہ کی آنکھون سے یہ بڑا معجزہ نظر آتا تھا
کہ جو وقایع آیندہ قیامت تک ہونگے وہ سب اسمین درج ہین ولیکن آنکھین نہین ہین جو انکی طرح نظر آوے اور اگر بیان کرنے والے
بیان کرتے تو بمقتضاے حکمت الٰہیہ ایسے لوگون کے ہاتھ مین مدارس و حکومت تھی جو انکو کافر کہکر خود ہلاک ہوتے اور فائدہ نہوتا
لہذا تعالیم الٰہیہ ضرور جاری ہونگی انمین تدبیر نہین ہو سکتی جب یہ معلوم ہوا تو اہل ایمان پر واجب ہی کہ علوم شریعت حاصل کرکے
اسمین کمی کرین اور انتظار کرین کہ اللہ تعالے انکو یہ علم عطا فرماوے وفیما اخرجہ بعض اصحاب السنن والمسانید جو کوئی سیکھے پر عمل کرتا ہی اسکو
اللہ تعالے بغیر تعلم فضل سے ایک علم عطا فرماتا ہی جو وہ نہ سیکھ سکتا اور نہ جان سکتا تھا پھر اسمین دو قسمین ہین ایک انکشاف اور یہ عام ہی اور اسکو
کشف معرفت مین تصور کیا گیا بلکہ جو کشف متعلق باموریہ ہی جیسے جو امسال وقایع ہونگے یا جو فلان شخص پر گذریگا اسکو ائمہ اکابر نے مذموم
قرار دیا ہی اور جو اسمین سے متعلق بکشف ملکوت ہی بمانند قولہ فی حدیث الحارثہ رض کہ میزان قائم دیکھتا ہون اور زمین بنور رب تبارک
و تعالے روشن ہو گئی اور بمانند قولہ وکذلک نری ابراہیم ملکوت السموات الآیہ کے یہ محمود ہی والاحسن منہ ما یتعلق بجلال اللہ وعظمتہ او
بالدرجۃ وذلک خیر و احسن تاویلا والسلام۔ پھر شیخ نے لکھا کہ قولہ وکذلک مکنا لیوسف فی الارض۔ اسمین اشارہ ہی کہ یوسف علیہ السلام نے
اپنے حسن و جمال و لطف و کمال سے قلوب بندگان حق مین براہ محبت جگہ پائی اور انکی ہیبت سب قلوب مین بیٹھ گئی اور جہان مشیت

متعلق ہوتی بیٹھ جاتی تھی لقولہ تتبوأ منہا حیث نشاء۔ مکانت یوسف کی اضافت اپنی جانب فرمانے یا تدبیر کیجانب نہین فرمائی جسمین اشارہ ہو کہ سابقہ تقدیر اُسکی رسالت کے ساتھ یون جاری ہوئی تھی کہ حب اللہ تعالےٰ کسی بندے کو قبول فرماتا ہی یعنی وہ وقت آتا ہی کہ ازلی قبولیت کا ظہور ہو تو منادی تم سب اس سے محبت کرو پس تمام قلوب اہل زمین اس سے محبت کرتے ہین۔ مترجم کہتا ہی کہ ہو ہم اگر کسی سے سب نے اتفاق نہین کیا تو جواب یہ ہی کہ حدیث مین قلوب کا ذکر ہی اور وہ فقط اہل ایمان منافقین و مشرک اگرچہ ظاہر مین اپنے آپ کو حضرت موسےٰ علیہ السلام کا پیرو یعنی یہودی کہین یا حضرت عیسےٰ علیہ نصرانی کہین یا حضرت افضل الرسل محمد مصطفےٰ صلے اللہ علیہ وسلم کا پیرو یعنی مسلمان کہین انکے اندر دل یعنی قلب نہین ہوتا ہی نے فرمایا قلوبہم ہواء۔ یا بدین معنی کہ لہم قلوب لا یفقہون بہا الایۃ تو انکی محبت کچھ نہوگی اور یہ تحقیق یاد رکھنا چاہیے کہ علیہ السلام پر جو فضل اپنی جانب سے مکانت و وسعت دینے کا فرمایا ہی یہ ازلی اختیار ہی اور اسمین کوئی استحقاق باطنت کیونکہ اسوقت فعلیت کا وجود ہی نہ تھا بلکہ علم الٰہی و حکمت بالغہ خود مختاری ہی اسی واسطے نبوت و رسالت و ولایت علم محض فضل ولقد قال تعالےٰ۔ نصیب جمعنا من نشاء۔ خاصتہ رحمت انبیاء و اولیاء کے واسطے کشف مشاہدہ ہی اور انکو انکی ذات کی معرفت جس سے صفات باری تعالےٰ کی معرفت حاصل ہوتی ہی اور یہ اسطرح کہ انپر راہ معرفت آسان کردی اور یہ اسطرح کہ مشقت و ریاضت پر اُسکو موقوف نہ کیا اور یہ بہت بڑی رحمت و کامل منت ہی۔ اور یہ اسطرح کہ قلوب عارفین سے خواہش کی امر کی باقتضاے خود دور کردی اُنکی خواہش وہی رہی جو اُنکے مولیٰ عز سلطانہ کی خواہش ہی اسواسطے کہ جب تک ذرہ برابر بھی خواہش تب تک محل نفس امارہ باقی ہی۔ قال المترجم یہین سے یہ عقدہ حل ہوگیا کہ جو خواہشین حضرت یوسف علیہ السلام سے ظاہر ہوئی ہین کہ امارت و حفظ خزائن کی درخواست کی وہ سب بارادات الٰہیہ ہین انمین سے کچھ بھی اپنی خواہش نہین ہوئی جو سوالات ظاہر تفاسیر مین مذکور ہین وہ عوام کے سمجھانے کے لیے تکلفات ہین ورنہ جو شخص حقیقت سے آگاہ ہی اُسکے نزدیک کوئی وارد نہین ہوتا بلکہ اُسکی فکر ان مقامات مین آثار قدرت و تدبیر الٰہیہ کے لطائف اشارت مین جولان ہو کر عارف صفات باری تعالےٰ و تقدست ہو جاتی ہی جبکہ فضل الٰہی شامل حال ہو واللہ سبحانہ تعالےٰ اعلم شیخ نے لکھا کہ مین کچھ خیال کر سکتا ہون عزت سرمدیہ و جلال اقدس و جمال ازل کو آدمی کے لیے کشف فرمایا تو کیا امکان ہی کہ مشاہدت انکی وسعت پذیر طاقت بشری آئی اور کیونکر حدوثیت کے ساتھ قدیم کے ظہور مین بقا رہی اللہ اللہ تعالےٰ اللہ علوا کبیرا۔ تمام اکوان و حدثان اول بدایت عزت و مجد جلالت مین متلاشی و فانی ہو جاوینگے پس مشاہدہ و بقاء اُسکی بقا ہی ولیکن اس ضعف کو بقاے قدم سے مؤید کرکے انکو وہ کچھ دکھلایا کہ فرشتہ بھی اُس سے محروم ہین کیونکہ ازل ابد مین ولوحا الآیہ۔ قولہ وانہ لمن المصطفین الاخیار۔ وقولہ انہ من عبادنا المخلصین۔ اس کرامت کے واسطے برگزیدہ کشف حال و منزلت وصال سے سرفراز کیا۔ اور اُنکے قلوب مین اسرار قدم و دولت رکھے بین منتی اپنی عنایت و کرم و رحمت اتم سے یوسف کو اس قبولیت کے مراتب رفیعہ پر سرفراز کیا جہان سب حض بیکار رہے۔ مترجم کہتا ہی کہ اس سے کوئی یہ وہم نہ کرے کہ اعمال محض بیکار ہین جیسا کہ اکثر مجاہیل

Marfat.com

...ت حسنہ کثیرہ ہین جنمین انسان کو اعمال رفیعہ پر عمل کرنے کی تاکید ہی اور کسقدر احادیث صحیحہ ہین کہ انمین اتباع
...فضائل عبادات وعادات وعظائم اخلاق کی سخت تاکید ومبالغہ ہی اور کسقدر اخبار وآثار صحیحہ ہین جن سے حضرت
...صلے اللہ علیہ وسلم کا مع جماعت صحابہ رضی اللہ عنہم کے ان اعمال تقوے کا عامل ہونا مروی ہی اور کسقدر حکایات صالحین
...ن نے ریاضت ومجاہدہ مین قدم استوار کیا ہی اور کسقدر متواتر علم اسوقت تک فائز وسائر ہی کہ اسکا انکار کرنا محض جہالت ہی
...نے مقدمہ کیا کہ آگے حق جلشانہ بیان فرماتا ہی کہ باوجود جلالت شان وقصور بندگان کے محض لطف سے کسی عامل کا اجر ضائع نہین
...فرماتا جو صدق نیت سے طاعات کی راہ چلتے ہین تاکہ اعمال سے احوال کے درجہ پر فائز ہون بقولہ عزوجل ولا تضیع اجر المحسنین
...بتانا چاہیے کہ اہل احسان یعنی سب سے اعلیٰ درجہ والون کا ثواب یہ ہی کہ انکو کشف جمال قدم سے سرفراز کیا اور اُنکا احسان کی
...ہین حاصل یہ ہی کہ تمام صدق نیت سے مشارق ابد سے صبح ازل کا طلوع چاہتے ہین اور اسرار کی آنکھین اسطرف ٹکٹکی باندھے رہتی
...ہین دیکھتا کہ جس نے احسان کو پوچھا تھا اُسکے جواب مین سرور عالم صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ان تعبد اللہ کانک تراہ فان
...لم تکن تراہ فانہ یراک۔ یعنی احسان یہ ہی کہ تو اللہ تعالےٰ کی عبادت اسطرح کرے گویا تو اُسکو دیکھتا ہی پس اگر تو نہین دیکھتا تو وہ تجھے
...ہی ہو۔ اب جاننا چاہیے کہ احسان یوسف علیہ السلام یہ تھا کہ ہر محنت وسختی مین اللہ تعالےٰ کی رضامندی چاہتے تھے۔ مترجم
...کہتا ہو کہ اہل التفسیر نے قولہ فلبثت فی السجن بضع سنین۔ کی تفسیر مین روایت لکھی کہ حضرت جبرئیل نازل ہوئے اور اللہ تعالےٰ عزوجل کی
...طرف سے یہ شکایت پہونچائی کہ مین نے کنوئین سے نجات دی اور عزیز مصر کی نظر مین مکرم رکھا اور چنین وچنان فضل رکھے تم نے ساتھ
...اس حال پر رہائی کی درخواست چاہی لہذا اب چند برس تم اور قید مین رہو تو آپ نے عرض کیا کہ ای جبرئیل میرا پروردگار عزوجل بعد اسکے
...مجھسے راضی ہو انھون نے عرض کیا کہ ہان تو کہا کہ پھر مجھے رنج نہین ہی۔ غرضکہ رعایت رضاے الٰہی حاصل کرتے مین سرگرم تھے شیخ
...نے کہا کہ یہ مراقبہ ورضاجوئی بھی اللہ تعالےٰ کی ہدایت واُسکی جانب سے عصمت ورحمت تھی کیونکہ گناہ سے معصوم ہونا مقرون باصطفائیہ
...ازلیہ بدون جسکے حق مین ایسا نہو وہ کیونکر معصوم رہ سکتا ہی۔ مترجم کہتا ہو کہ یہ وہم نہ کرنا کہ عصمت فقط زنا سے متعلق ہی حتے کہ بعض کافر
...بھی زنا مین کرتا مگر اس سے بڑھکر حق عزوجل سے مُنھ موڑکر دنیا کو معبود بنالیتا ہی پس عصمت جملہ گناہون سے ہی۔ شیخ نے کہا کہ احسان
...یوسف یہ بھی تھا کہ بدی کرنے والون کے ساتھ نیکی کرتے تھے اور یہ بھی کہ اللہ تعالےٰ کے بندون سے اسکی پاک صفات وحدانیت
...ظاہر کرتے تھے تاکہ وہ اسکی اطاعت کرین اور شیخ نے لکھا کہ احسان یوسف یہ بھی تھا کہ جمال یوسفی کو قحط ومصیبت زدہ لوگون پر ظاہر
...کرتے کہ ایسے دیار پر زندہ رہتے تھے۔ واسطی رحمہ اللہ نے کہا کہ قولہ نصیب برحمتنا من نشاء۔ ان آیات کے اول وآخر مین تفصیل ہی
...جس سے خلاصی آیت کے اول وآخر مین تفصیل نہ کی تو اسپر قرآن کی آیات مین التباس واشکال رہیگا پس اول تو علماء کے لیے ہی
...خوف کے لیے ہو پس رحمت آلہی سے لیاقت احسان حاصل کی اور رحمت ہی سے ہدایت پائی اور رحمت ہی سے احکام وآیات
...کو جانا کما قال تعالےٰ الرحمٰن علم القرآن۔ شیخ ابن عطار نے کہا کہ قولہ نصیب برحمتنا یعنی اپنے فضل سے ہم جسکو
...چاہتے ہین معرفت کی راہ دے دیتے ہین۔ اقول یعنی رحمت سے یوسف علیہ السلام کو برگزیدہ پیغمبر کیا اور وحی الہام سے قلب کا دروازہ
...اسپر کھولدیا جس سے معرفت حاصل ہوئی تو ہر لذت وخواہش دور ہوگئی اور ہر تکلیف عین راحت ہوگئی یہانتک
...کہ محبت پر مبنی ہونے کما قال تعالےٰ وکذلک مکنا لیوسف الآیۃ پس یہ سب کرامت نتیجہ رحمت ہی جس سے معرفت عطا ہوئی

حق کہ جوانکے حق مین عصمت ہوگئی اور جو صبر محنت مین شہد کی خوشگواری دیتی رہی۔ پس شیخ ابن عطا
تعالےٰ اعلم۔ بعض مشائخ نے کہا کہ محسن وہ ہی کہ جسپر جسقدر احسان حق عزوجل کے ہون سب کو حق
فضل خیال کرے۔ قال المترجم یہان تک عرائس کا بیان تمام ہوا آپ مین کہتا ہون کہ امام رازی نے
رد کیا جو کہتے ہین کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے فی الجملہ قصد بجانب زلیخا کیا تھا اور قولہ لقد ہمت بہ وہم بہا سے
بناتے ہین اور قولہ لم اخنہ بالغیب۔ کے وقت جب جبرئیل نے یہ قصد یاد دلایا تو ما ابری نفسی الا یہ ہے
یہ ہی کہ اللہ تعالےٰ شہادت فرماتا ہی کہ یوسف بندہ مخلص تھا جس سے ہر طرح کی بدی فحش دور کر دیا گیا تھا بحکم قولہ انہ
انہ من عبادنا المخلصین۔ اور وہ مومنین متقین محسنین مین سے تھا پھر جاہل حشوی کہتا ہی کہ وہ مذنبین کا ذنبین مین سے
جہالت ہی کہ باوجود شہادت الٰہی کے کبیرہ گناہ کا مرتکب ہوتا ہی مترجم کہتا ہی کہ جن لوگون نے یوسف زلیخا کا قصہ
افراط و تفریط و ہر طرح کی روایات بھر دی ہین جنکا کچھ اعتبار نہین ہی القصہ جب حضرت یوسف علیہ السلام اسطرح بااقبال
اور ارکان دولت و وزرا و امرا و ماتحت بادشاہون نے انکی اطاعت مین گردن جھکائی جیساکہ شیخ مفسر سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے
سات سال اوائل مین کثرت سے اناج کے پیداوار کا اہتمام کیا اور اسکو نہایت حفاظت سے رکھا اور اہل مصر کو بقدر ضرورت
ملا اس ترکیب سے بہت کثیر غلہ کا انبار ہوگیا جو سالہا سال کے لیے ایک ملک کے آدمیون کو کافی ہو اور یہ برکت حضرت یوسف
جنکو اللہ تعالےٰ نے قبل وقوع قحط کے آگاہ فرمادیا تھا بخلاف دوسرے ملکون کے کہ وہان پہلے سے علم نہ تھا تو پہلے سے کچھ انتظام
نہ تھا اسی وجہ سے آپ کی برکت علاوہ مصر کے اور ملکون تک بھی پہونچی چنانچہ جب بلاے قحط و اسکی سختی پوری شروع ہوئی تو اسنے
ملکون کو گھیر لیا یہان تک کہ بلاد شام و سرزمین کنعان تک جو حضرت یعقوب علیہ السلام کا مع اولاد باقیہ کے مسکن تھا
اور بادشاہ مصر کی فیاضی و برکت کا شہرہ سنکر دور دور سے لوگون نے مصر کا قصد کیا اور حضرت یوسف ایک اونٹ سے بنا دو کس
نہ دیتے تھے اگرچہ وہ سردار و حاکم ہوتے پس حضرت یعقوب نے بھی اپنی اولاد کو مصر بھیجا لیکن حضرت یوسف کے حقیقی بھائی بنیامین کو اپنے پاس رکھ لیا فال

وَجَآءَ اِخْوَةُ يُوْسُفَ فَدَخَلُوْا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهٗ مُنْكِرُوْنَ ۝ وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ قَا

اور آئے یوسف کے بھائی سو یوسف کے سامنے کیے گئے تو یوسف نے انکو پہچان لیا مگر انھون نے اسکو نہ پہچانا اور جب انکا سامان تیار کر چکا

اْتُوْنِيْ بِاَخٍ لَّكُمْ مِّنْ اَبِيْكُمْ اَلَا تَرَوْنَ اَنِّيْٓ اُوْفِي الْكَيْلَ وَاَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِيْنَ ۝ فَ

کہ میرے پاس لانا اپنے بھائی کو جو باپ کی طرف سے ہی بھلا تم نہین دیکھتے ہو کہ مین تو بھرپور تول دیتا ہون اور مین بہت اچھا مہمان نواز ہون

اِنْ لَّمْ تَاْتُوْنِيْ بِهٖ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِيْ وَلَا تَقْرَبُوْنِ ۝ قَالُوْا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ

پھر میرے پاس نہ لائے تو میرے پاس تمھارے لیے اناج نہین ہی اور میرے نزدیک نہ آنا بولے کہ ہم ضرور اسکے

لَفٰعِلُوْنَ ۝ وَقَالَ لِفِتْيٰنِهِ اجْعَلُوْا بِضَاعَتَهُمْ فِيْ رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ

ضرور ایسا کرینگے اور یوسف نے اپنے غلامون کو کہا کہ دیدو سرمایہ انکے کجاوہ مین رکھ دو

اِذَا انْقَلَبُوْٓا اِلٰٓى اَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ۝

جب لوٹکر پہونچین اپنے لوگون مین امید ہی کہ پھر واپس آئینگے

Marfat.com

یوسف اور اسکے بھائی یوسف کے۔ مراد انسے دس بھائی وہ ہین جو سوائے حضرت یوسف کی والدہ کے
سے حضرت یعقوب کی اولاد تھے بدلیل آنکہ حضرت یوسف نے انسے اپنے حقیقی بھائی کو طلب کیا ہی۔ سراج مین
ہے کہ یہ لوگ عربات مین قریب سرزمین فلسطین کے رہتے تھے اور بحکم والد خود حضرت یعقوب علیہ السلام مصر کو اناج خریدنے آئے کیونکہ
وہان بھی قحط پڑا ہوا تھا اور شیخ ابن کثیر نے لکھا کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے تمام غلات کو جمع کرکے معاوضہ سے فروخت کرنا شروع
کیا تھا اور بادشاہ مع لشکر سب ایک وقت دوپہر کو کھاتے تھے اور اس طریقہ سے ایک تو سالہاے قحط مین یہ اناج اہل مصر کو بلکہ اُنکے
علاوہ دیگر ملکون کے بندگان خدا کو کافی ہوگیا اور خزانہ شاہی بھی جو اہل مصر کے واسطے رفاہ عام تھا معمور ہوگیا اور دوسرے یہ فائدہ ہوا کہ
کوئی شخص اسراف نہین کرسکتا تھا جبکہ سرمایہ کے عوض اناج ملتا تھا اور شیخ نے لکھا کہ بعض مفسرین نے جو روایت لکھی ہی کہ سال اول
مین بعوض درہم و دینار کے اور سال دوم مین بعوض جواہرات و سال سوم بعوض فلان چیز و سال چہارم بعوض چنین و چنان حتے کہ بعوض
اولاد و انکے نفوس کے بیچا تو یہودیون کی روایات مین سے ہی ہم اسکی حقیقت سے واقف نہین ہین قال المترجم الحمد للہ کہ مین نے
سابق مین اسی طرح کلام کرکے فراغت پائی ہی اور وہان کچھ توجیہ و تاویل لطیف مع مسائل ذکر کردئے ہین فتذکر۔ اور لکھا کہ حضرت یوسف
کے بعد حضرت یعقوب کو بنیامین سب سے زیادہ پیارا تھا اسکو حضرت نے اپنے پاس رکھ لیا اور باقیون کو مصر واسطے اناج کے
روانہ کیا پس یہی ہو قول اللہ تعالیٰ یعنی یوسف کے بھائی آئے فَدَخَلُوا عَلَيْهِ پس داخل ہوئے یوسف کے سامنے۔ شاید انحضرت لونگو نکو
اپنی حضوری مین باریاب فرماتے تھے اور ممکن ہی کہ بعلم نبوت اُنکے واسطے خاص حکم دیا ہو یا پردیسیون کے واسطے حکم ہو فَعَرَفَهُمْ
پس یوسف علیہ السلام نے اُنکو پہچان لیا وَهُمْ لَهُ مُنْكِرُونَ حالانکہ وہ اُس سے منکر تھے یعنی انجان تھے۔ قال الامام اول تو اُنھون نے
صغر سنی مین چھوڑا تھا جب کہ سوا رہ کے ہاتھ بیچا تو معلوم نہ تھا کہ وہ کہان لیگیا اور دوم یہ کہ اس حالت مین آپ تخت سلطنت پر دبدبہ
و شوکت شاہی کے ساتھ جلوہ افروز تھے اور فروخت کی شان غلامون کی تھی تو کہان غلامی اور کہان بادشاہی اُنکو اسکا گمان بھی نہ تھا۔
سراج مین ملتقط کیا کہ اسوجہ سے کہ آپ نے حاجبون کو حکم دیا تھا کہ انکو دور کھڑا کرو اور درمیانی مترجم کے ذریعہ سے انسے گفتگو کرتے تھے
اور اسوجہ سے کہ انھون نے بچہ چھوڑا تھا اور اب تن و نوش و داڑھی مونچھ کی حالت مین دیکھکر نہ پہچانا۔ ابن عباس نے کہا کہ اسوقت
سے اس دم تک چالیس برس گذرے تھے۔ قال المترجم وفیہ نظر واللہ اعلم عطاء نے کہا کہ اسوجہ سے نہ پہچانا کہ انحضرت بلباس بادشاہ
مصر آراستہ تھے۔ مترجم کہتا ہی کہ اگر یہ روایت صحیح ہو کہ آنحضرت علیہ السلام اپنے چہرہ پر نقاب رکھتے تھے تاکہ مصر کی عورتین فتنہ مین
نہ پڑین تو یہی وجہ پہچاننے کے لیے کافی ہی۔ یہان تعلیم ہی کہ پردیسی مسافر کا اکرام چاہیے اور بادشاہ کو بذات خود تفقد احوال لازم ہی۔
حضرت عمر رضی اللہ عنہ عامل کسی ملک پر مقرر فرماتے اُس سے معاہدہ لیتے تھے کہ حاجب و دربان مثل جابر بادشاہون کے نہ رکھے
جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ اور جب پورا کردیا انکا سامان قَالَ ائْتُونِي بِأَخٍ لَكُمْ مِنْ أَبِيكُمْ تو انسے کہا کہ لے آؤ تم سب ایک
اپنے بھائی کو جو تمھارے باپ کی طرف سے بھائی ہو۔ یعنی مان ایک نہو بلکہ باپ ایک ہو ایسا اپنا ایک بھائی لے آؤ۔ اور آیندہ ان کو وعدہ
دیدیا تھا اور انھون نے پورا بھی کردی چنانچہ فرمایا أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوفِي الْكَيْلَ کیا تم اس بات کو نہین دیکھتے ہو کہ مین
پورا ناپ کر دیتا ہون۔ ایک بات وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ اور مین بہت اچھا مہمان نواز ہون یعنے
مہمانون کی اچھی طرح کرتا ہون۔ اور آنحضرت صلعم نے ان لوگون کو بہت آرام و آسایش کے ساتھ اُتارا تھا اور اچھی طرح

Marfat.com

مہمانداری کی تھی۔ یہ دوسری بات تھی جس سے انکو بھائی کے ساتھ لانے پر آمادہ کیا۔ پھر دھمکایا
لَكُمْ عِنْدِيْ پس اگر تم نہ لائے اسکو تو ایک یہ ہوگا کہ نہین اناج میرے پاس تمھارے
میرے پاس مت آنا۔ امام ابن کثیرؒ نے ذکر کیا کہ سدیؒ وغیرہ نے بیان کیا ہو کہ جب یوسف علیہ السلام
تو اسطرح انسے باتین شروع کین جیسے کوئی انجان ہوتا ہی حالانکہ دیکھتے ہی انکو پہچان لیا تھا پس کہا کہ
وہ بولے کہ ای عزیز ہمکو قحط کی مصیبت پہونچی تو ہم اناج کی امید پر آئے ہین۔ فرمایا کہ شاید تم جاسوس ہو ہمارے ملک
آئے ہو۔ بولے معاذ اللہ ہم جاسوس نہین ہین۔ فرمایا کہ پھر کون لوگ ہو۔ بولے کہ ہم کنعان کے رہنے والے ہین ہمارا باپ
پیغمبر یعقوب علیہ السلام ہی۔ فرمایا کہ تمھارے سوائے اسکی اور بھی اولاد ہی۔ بولے کہ ہم بارہ تھے۔ ہم مین سب سے
جنگل کو گیا اور وہان ہلاک ہوا اسکو باپ بہت پیار کرتا تھا اب اسکا سگا بھائی رہ گیا اسکو باپ نے اسکی نشانی کہ غلط کہا
پس حکم کیا کہ انکو اکرام و آرام سے اتارو اور پھر انکا جہاز پورا کردیا اور سوتیلا ایک باپ کی طرف سے بھائی لانے کو کہا
اور انھون نے وعدہ کیا۔ اور سدیؒ نے یہ بھی ذکر کیا کہ انحضرت علیہ السلام نے ان لوگون سے رہن لے لیا اور بعض
کہ ایک بھائی شمعون کو لے لیا تھا۔ امامؒ نے کہا کہ اسمین تامل ہی۔ مترجم کہتا ہو کہ امام رازیؒ نے بھی اسمین اعتراض کیا کہ وجہ
اول تو یہ کہ پیغمبر صدیق کی شان نہین ہو کہ باوجود آگاہ ہونے کے انپر جاسوس ہونے کا اتہام رکھے۔ مترجم اسکا جواب دیتا
نہین جاسوس ہونے کا اتہام نہین دیا بلکہ توریہ کے طور پر سچ بات کہی کہ تم جاسوس تو نہین ہو کیونکہ جو امر واقع مین نہین ہی اسکا
کرنا سوائے اسکی اصلی کیفیت کے سب طرح درست ہی حتے کہ تم جن تو نہین ہو اور تم فرشتہ نہین ہو اور غرض عدم معرفت تھی
حضرت ابوبکر الصدیق رضی اللہ عنہ سے مروی ہو کہ کسی نے پوچھا کہ تمھارے ساتھ کون تھا آپ نے انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو
اور کہا کہ رجل یہدینی السبیل۔ ایک آدمی مجھے راہ بتلاتا ہی یہ بات سچ تھی مگر کافر جاہل یہ سمجھا کہ کوئی راہ بتلانے والا ساتھ ہو اور
آپ کی راہ آخرت کا ہادی تھا۔ اور اگر اسمین عیب ہوتا تو یہ عیب ہوگا کہ باوجود علم کے اپنے آپ کو ظاہر نہ کیا۔ دوم یہ اعتراض
تولنے کے وقت عہد و پیمان و ترغیب و ترہیب کی ضرورت نہ تھی۔ سوم اس صورت مین انکا سرمایہ انکی رحال مین رکھنے کا
آوین کیا فائدہ ہی۔ چہارم انکا وعدہ کہ باپ سے مراودت کرینگے اور کمال کوشش کرینگے نہ انکہ ہم ضرور لادینگے۔ پنجم شمعون کے
یعقوب علیہ السلام سے فقط یہی کہا تھا کہ کیل روک دیا گیا ہی نہ انکہ ہم مین سے فلان شخص رہن لیا گیا ہی۔ اور مترجم کہتا ہو
وجہ اعتراض میرے نزدیک یہ ہو کہ رہن ایک امر مشروع بمقابلہ حق واجب بطریق وثاقت ہو اور وہ مال متقوم ہو جسے
حق اصل کا حصول کسی وجہ سے ممکن ہو اور یہان شمعون مرد آزاد تھے نہ مال مملوک اور رکن رہن یعنی محبوس ہونا
منتفی ہو کیونکہ بھائی کا لانا انپر واجب نہ تھا تو رہن کے کیا معنی ہین اور کیونکر پیغمبر برحق ایسے ظالمانہ احکام کو جاری کرے
کے طریقہ مین سے ہو سکتا ہو پس ظاہر ہوا کہ یہ روایت حضرت سدیؒ کو یہودیون وغیرہ سے ملی ہو جو دروغ
معالم وغیرہ سے لایا کہ قولہ لما جہزہم بجہازہم۔ لغت مین جہاز وہ اسباب و متاع جو کہین منتقل کرلیجائے
سامان سفر جو ایک شہر سے دوسرے شہر کو لیجاوین اور وہ بھی جہاز ہو جو دختر کو اسکا باپ دیتا ہو اول ہی
کون انکے زاد سفر بھی دیا تھا۔ پھر ذکر کیا کہ دس بھائی تھے ہر ایک کو ایک اونٹ

Marfat.com

[illegible] کے خلاف تھا تو انھون نے کہا کہ اے عزیز ہمارا باپ بوڑھا شیخ ہے اور بوجہ ہلاکت ہمارے صغیر بھائی کے محزون [illegible] رونے سے نابینا ہوگیا ہے اور صغیر کا ایک ماں سے جو بھائی ہے وہی اُسکا مونس اور اُسکی خدمت مین ہے تو اُن دونون کے لیے بھی ہمکو روانہ چاہیے ہین۔ جب انھون نے یہ کہا تو حضرت یوسف نے کہا کہ تم لوگ ایک جماعت شکیل ہو اسکے باوجود وہ بھائی [illegible] باپ کو زیادہ پیارا ہے ظاہر اوہ بہت شکیل عقیل ہے۔ مین دیکھنا چاہتا ہون مترجم کہتا ہے کہ شاید قصہ یون ہو یعنی جب انھون نے دو اونٹ [illegible] زیادہ مانگا تو اس بھائی کو تصدیق کے لیے طلب کیا ہو۔ اور کچھ ضرورت نہین کہ وہ زیادہ شکیل وعقیل ہے یا اور الفاظ زائد کیے جاوین بلکہ خلاصہ مدار کار باپ و بھائی کے لیے زائد اناج کی درخواست ہو پس باپ کو بوجہ عذر نابینائی کے معذور رکھا اور بھائی کو طلب کیا۔ اگر کہا جاوے کہ پھر اس صورت مین قولہ باخ لکم من ابیکم۔ کہنے کی مناسبت معقول نہین ہے بلکہ باخیکم من ابیکم درست ہے یعنی اس بھائی کو جو باپ کی طرف سے ہو لاؤ۔ اور باخ لکم مین یہ معنی ہین کہ اپنا ایک ایسا بھائی لاؤ جو تمھارے باپ کی طرف سے تمھارا بھائی ہو تو کرخی وغیرہ نے اسکا جواب یہ دیا کہ اپنی طرف سے معرفت تامہ کو انپر ظاہر نہ کیا اور ایسے طور پر کہا کہ گویا انکو معلوم نہین ہے اور امام رازی کا اسپر بھی اعتراض اول وارد ہوگا اور وہی جواب ہے جو مذکور ہوا۔ اور مترجم کے نزدیک حق یہ ہے کہ جملہ امور جو حضرت یوسف علیہ السلام سے اس قصہ مین واقع ہوئے سب ایسے ہین کہ عقلمند آدمی بخوبی جانتا ہے کہ آدمی سے موقع و ملاقات و بات وہیت وحالت وکیفیت ایسی واقع ہوتی ہے جس سے یہ صورت پیدا ہو جاوے جو یہان مذکور ہے اور جو کچھ حضرت یوسف علیہ السلام نے کہا وہ بوحی الٰہی عزوجل تھا پس ان تکلفات کی کچھ ضرورت ہی نہین ہے اور علماے تابعین وسلف متقدمین سے اس قصہ مین نامذکور روایات کا انتظار کرنا محض بیکار ہے کیونکہ انکو یہ روایات کچھ حدیث سے ملی نہین کیونکہ حضرت سرور عالم صلے اللہ علیہ وسلم پر یہ سورہ نازل ہوئی اور آپ سے زائد قصہ دراز مروی نہین ہے تو پھر صحابی یا تابعی کو تفصیل سواے یہودیون کے بیان کے اور مسلسل سند سے نہین معلوم ہو سکتی ہے اور یہودیون کی روایات پایہ اعتبار سے ساقط ہین پھر بے ضرورت انکا تتبع کرنا اسرار وحقائق علوم سے باز رکھنا ہے۔ اب مترجم کہتا ہے کہ اس بیان مین جو علوم پاکیزہ ہین وہ یہ ہین۔ قولہ جاوا اخوۃ یوسف۔ اول یہ کہ نسب کا تعلق گوشت پوست سے ہے اور ایمان کا تعلق روح باقی سے ہے پس برادران یوسف نے یوسف کو قتل کرنے کا قصد کیا اور آخر کنوئین مین ڈالدیا اور آخر فروخت کر دیا۔ پس باوجود اسقدر انقطاع کے انکا بھائی ہونا منقطع نہین ہوا چنانچہ حق تعالےٰ نے انکو بھائی قرار دیا۔ مسئلہ اگر قتل کر ڈالے تو قاتل کو مقتول کی میراث [illegible] گی۔ پس جبکہ جسمانی نسب مین انقطاع نہین ہوتا تو ایمانی محبت ورشتہ نہ چاہیے کہ بھائی سے قطع کیا جاوے۔ حدیث مین ہے کہ مومن سب آپسمین بھائی ہین اور یہ امر قرآن کی آیت سے ثابت ہے اور حدیث مین ہے کہ تین روز سے زیادہ باہم رنج رکھنا نہ چاہیے اور حدیث مین ہے کہ اللہ تعالےٰ ان دونون سے محبت اٹھا لیتا ہے اور بعض روایات مین برکت اور حدیث مین ہے کہ جو ابتدا کرکے بول اُٹھے اور اصلاح کرے تمام بزرگی اسی کو ہے جیسے [illegible] مین رنج پیدا کرنے والون کے حق مین کہا کہ جو پہل کرے اُسی پر گناہ ہے جب تک کہ دوسرا اس سے بڑھ نہ جاوے۔ اور تمام مسلمانون پر [illegible] ہے کہ جہان تک جسطرح استطاعت رکھتے ہون دونون مین صلح کرا دین۔ اور صحیح حدیث مین ہے کہ اللہ تعالےٰ کا سایہ قیامت مین [illegible] میدان پر ہوگا ان سات مین سے وہ شخص وہ بیان کیے جو ایمان کی راہ سے باہم محبت کرتے تھے اسی حال پر زندہ رہے اور [illegible] علماء نے کہا ہے کہ بھائی کو بھائی سے ترک تعلق نہ کرنا چاہیے اگرچہ ایک گناہ کرنے لگے جب تک کہ شرک کی حد تک نہ پہونچے [illegible] حرام وکبیرہ گناہ ہے۔ واضح ہو کہ جس پیٹ سے ایک نانے کے لوگ پیدا ہین وہ رحم کہلاتا ہے تو حدیث مین ہے کہ رحم اپنے

پروردگار کے عرش سے لٹکا ہوا دعا کرتا ہی کہ ای رب میرے جو مجھکو جورنے تو اسکو جورنے
مسئلہ غیر باپ کو اپنا باپ بتانا حرام ہی۔ حدیث صحیح مین اسکی ممانعت آئی ہی لہذا جو لوگ کہ شیخ نہیں ہین
مین سے کسی کی اولاد نہین ہین یا سید نہین ہین اگر اپنے آپ کو شیخ یا سید کہتے ہین تو ہر روز حرام کے مرتکب ہین
آخرت مین گناہ اور سب بے لذت ہی۔ صحیح حدیث مین حقوق برادرانہ مین سے بڑے کی تعظیم اور چھوٹے
نہ کرنا۔ خیر خواہی۔ زندگی مین سلام سے ابتدا کرنا۔ آبرو کی نگہداشت کرنا۔ غیبت نہ کرنا۔ برائیون سے منع
کہنا جبکہ وہ الحمد للہ کہے۔ نصیحت سے معاونت کرنا۔ مرنے پر اسکے جنازہ کی مشایعت کرنا بالجملہ حقوق جسقدر آدمی ہیں
طرح کے برتاؤ سے پیش آتے ہین اسی قدر ملحوظ ہین اور اصل یہ ہی کہ ہر طرح سے نیکخواہی کا ارادہ ہو حتے کہ اگر حاکم و سلطان سے
گناہ پر سزا دی تو یہ بھی اسکی ذات کی اور باقیون کی خیر خواہی ہی۔ قولہ فدخلوا علیہ۔ اوپر مذکور ہوا کہ حاکم عادل کو اسی طرح
کرنا چاہیے۔ مہمان کا تین روز حق ہی اور اکثر علمار کے نزدیک واجبی حق ہی اور صحیح حدیث مین ہی کہ خیر مہمان کا تعجیل ہی
الحدیث من کان یومن باللہ والیوم الآخر فلیکرم ضیفہ۔ البخاری وغیرہ یعنی جو شخص ایمان لایا ہی اللہ تعالے اور روز قیا
اسکو چاہیے کہ مہمان کا اکرام کرے۔ مقصود یہ کہ مہمان کا اکرام کرنا آثار ایمان مین سے ہی۔ ہر ایک اس دنیا مین مہمان ہی بلکہ مسافر ہی
اور یہ سفر سانس کے قدمون سے طے ہوتا چلا جاتا ہی۔ پھر اکرام کی تفصیل دراز ہی از انجملہ جو کچھ میسر ہو خندہ پیشانی و خوشی سے پیش کرے
گویا اسکے آنے سے نہایت خوش ہوا۔ ساتھ کھانے مین شریک ہو۔ ہر ایک چیز مین خوشی ظاہر کرے اسکے سامنے کسی گھر والے
و خادم پر ناراض نہو ولیکن جو تکلیف اس زمانہ مین ہوتا ہی کہ قرض واؤدھار سے خاص طور پر انتظام کرتے ہین یہ ہو سیاست نفس
ہوا جس وتسویلات شیطانی ہین کہ نیکی برباد اور گنہ لازم کرکے بسا اوقات مہمان کے آنے سے دل مین کبیدہ ہو کر اسکو بار گران خیال
کرتے ہین اور اسپر کیا موقوف ہی جملہ معاملات نکاح اور تجہیز و تکفین و دیگر اختراعی رسوم مین محض دنیا کی شرم و ناموری و ہوس نفس
مداخلت سے گمراہ و دونون جہان خراب ہین اللھم اہدنا الصراط المستقیم۔ پس یوسف علیہ السلام نے بھائیون کی طرف سے کالیفت
مصیبتون کا خیال نہ کیا اور یہ نہ دیکھا کہ انھون نے بھرپور برادرانہ حقوق کو جو انپر دو طرح واجب تھے کسقدر ضایع کیا بلکہ کمال حلم سے
ساتھ عفو کیا اور اپنی طرف سے اُنکے حقوق کا پاس کرکے اُنکی تکریم و مہمانداری ادا کی اور حسن اتفاق سے اُنکا ایک حق مہمانی کا
بڑھ گیا تھا۔ قولہ وانا خیر المنزلین۔ یہ تعریف اپنی بطریق فخر نہین ہی کما قال رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم انا سید ولد آدم ولا فخر یعنی
آدم کی اولاد مین سب کا سردار ہون اور کچھ فخر سے نہین کہتا ہون۔ یعنی صرف آگاہ کر دینا منظور ہی ایسے ہی مقصود
ایک سچی بات ذکر کر دی اور گویا یہ وعدہ دیا کہ مین تم سب کی مہمانی قبول کرونگا۔ اس مقام پر وحی کی اصلی کیفیت
بہر حال ہم لوگون پر واجب ہی کہ اللہ تعالے پر بھروسا کرین ولیکن اسطرح کہ حواس سے جو امور اللہ تعالے
جنکو آدمی تدبیر کہتا ہی اسکو کام مین لاوے۔ پس یہان دو حال سے خالی نہین یا تو اُنکو وحی سے معلوم ہی
آجاوینگے یا نہ معلوم ہوا۔ اگر معلوم ہوا تو بھی اسقدر تدبیر اس دار امتحان مین بمنزلہ طاعات ہی کیونکہ
نہین ہوتا یعنی ضرور اسپر بوجہ خلوص نیت کے ثواب ہوتا ہی اور اگر معلوم نہ ہوا جیسا کہ ظاہر ہی
معلوم ہوا کہ عالم الغیب خاص صفت حضرت باری تعالے عزوجل ہی اور خصوص جو امور

Marfat.com

[illegible] کا علم اسوقت اسکی نظر سے پردہ مین ہوتا ہی جیسے حضرت امام حسین علیہ السلام کا واقعہ کربلا مین بعض [illegible] اور صحیح حدیث خدیفہ در باب شہادت عثمان رضی اللہ عنہ و دیگر فتن جو صحیح بخاری مین ہی اہل علم کے لیے [illegible] اور جو واقعہ خلافت صدیق رضی اللہ عنہ کا ہوا کہ صورت تدبیر اسمین ظاہر تھی باوجود حدیث صحیح یابی اللہ والمومنون الا ابابکر [illegible] حدیث رہا ہے شامی جس سے بیت المقدس مین حضرت امیر المومنین عمر رضی اللہ عنہ نے سوالات فرمائے اور جب اُسنے [illegible] حضرت علی کرم اللہ وجہہ مین الفاظ موہم کہے تو اسکا سر ہلا کر فرمایا۔ یا دفراہ یا دفراہ۔ یعنی او گندے او گندے دیکھو تو کیا زبان سے [illegible] سے عرض کیا کہ یا امیر المومنین میرا مطلب یہ نہین ہی کہ چہارم خلیفہ بذات خود کسی خون مین متہم ہونگے بلکہ یہ غرض ہی کہ ایسے [illegible] خلیفہ ہونگے کہ تلوارین خون مین بھری ہونگی اور راوی نے کہا کہ اللہ تعالے حضرت علی پر رحم فرما دے اور تیسرے خلیفہ کے ذکر کے بعد آپ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا نام لیا کہ عثمان پر اللہ تعالے رحم فرما دے پس صریح ہی کہ آپ سب واقعہ سے خوب جانتے تھے اور کیونکر ہو سکتا ہی کہ خلافت صدیق رضی اللہ عنہ غیر معلوم ہو باوجود اسکے خلافت کو مشورہ پر چھوڑا اور بعد مشاورت و مخالفت کے خلافت عثمان رضی اللہ عنہ پر قرار پائی اور بعض نے روایت کی کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے بھی کہا کہ خدعت ورب الکعبۃ یعنی قسم رب کعبہ کی مین دھوکے مین پڑگیا اور جماعہ انصار رضی اللہ عنہم نے بظاہر نظر اختلاف کیا اور مین باطن نظر واقف تھے اور تو نے دیکھا کہ ایک شخص نے راستہ مین ایک خوبصورت عورت کو دیکھکر بدنظری سے دیکھا جس سے قلب پر ہیجان شہوت کا اثر ہو پھر وہ شخص حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خدمت مین حاضر ہوا تو آپ نے حسن اخلاق کی پابندی کرتے ہوئے خطاب کیا کہ یہ کیا حال ہی کہ تم مین سے بعضے لوگ میرے پاس آتے ہین حالانکہ انکی آنکھون نے زنا کیا ہی آیندہ واللہ تعالے سے شرم کرین ورنہ مین درّے مارونگا۔ اُس نے بھی توبہ کے بعد اُسی مجلس مین پوچھا کہ یا خلیفۃ رسول اللہ کیا بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بھی وحی اترتی ہی آپ نے فرمایا کہ نہین ولیکن فراست ہی اور البتہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اپنی شہادت [illegible] جانتے تھے بدلیل اشارت حدیث صحیح کے جسمین بشارت شہادت ہی ولیکن ایام محاصرہ مین اہل بلوہ کو مکرر سمجھا کر رفہمائش کی اور [illegible] اُنکو سمجھاتے تھے کہ تم ایسا مت کرو حالانکہ قضاے مقدر مین کوئی تدبیر کارگر نہین ہی پس اہل علم و علماے ربانیہ اللہ تعالے کے [illegible] اور خواص مکان دنیا مین ادب کی رعایت رکھتے ہین اور عوام صحابہ رضی اللہ عنہم اس درجہ [illegible] کہ تقریب مین [illegible] کی نسبت جو عموماً معروف نہین ہی انکا نام اس زمانہ والون مین مشہور نہین [illegible] کرم کے نام لینے سے کوئی انکو مثل حضرات خلفاے راشدین کے پہچان جاوے پس موت کے بعد دفن ہونے سے پہلے لوگون سے کلام کرنا پھر بدستور مردہ دفن ہونا مذکور ہے [illegible] مقصد کہ [illegible] خاص کا قیاس نہین ہو سکتا ہی انکے علم کا اندازہ نہوگا۔ اب یہان یہ حکمت بیان ہوئی کہ بھائی کو طلب کیا [illegible] کو نہین بلا بھیجنے والا کہیگا کہ باپ کی نسبت اُنھون نے نابینا ہو جانے کا عذر کیا تھا ولیکن اہل عقل کے نزدیک اسمین کوئی [illegible] کا عذر باطل ہے باپ کو بحفاظت لے آوین اور جیسے باپ مکان پر پرداخت کرتے تھے ایک بھائی کرے۔ [illegible] دشمن ہو مگر اون گفتگو کرنے والون پر یہ ہی کہ جب انکو معلوم تھا کہ باپ کی میری معارفت مین [illegible] بھائی کے واسطے مونس و یادگار رہی تو عمداً اس اہتمام سے اُسکو بلوا کر کیون جدا کر دیا جس سے [illegible] اسکا جواب دینے مین تکلفات کا برتاؤ ہوگا اور واضح ہونا چاہیے کہ مردد ینہ۔ ا را یسے سوال وجوب

Marfat.com

مین اوقات ضائع نہ کرے بلکہ ان مقامات واشارات کو سمجھکر خاصان حق عزوجل کی اقتدا کرے جنکے احوال
تھا اور نہین کرتے کچھ کام مگر وہی جسکی اجازت حاصل ہو فافہم واللہ تعالےٰ ہوالہادی الی سبیل الرشاد وقولہ
اہل تقوے کا یہی شیوہ ہی کہ ہر کام مین جناب حق عزوجل وحکم شرع کا لحاظ رکھین چنانچہ عزیز مصر کی خاطر کرتے کیا اور
وتہدید کے وعدہ نہ دیا کہ ہم ایسا کرینگے بلکہ مراودت کا وعدہ کیا جو پورا ہونا ظاہر تھا۔ بعض روایات مین ہی کہ مومن کا
کرفت کرلینا یعنی یقینی پورا ہونے کے معنی مین ہوتا ہی وقال تعالےٰ ان العہد کان مسئولا۔ اور وعدہ پورا کرنا صفات عباد
لہذا منافق کی علامت فرمائی کہ امانت مین خیانت کرے اور جھگڑے مین فسق وفجور کرے اور وعدہ کرے تو خلاف کرے منہ
کہ جھگڑے مین فجور کرے نہایت عمدہ کلام ہی حتے کہ جسقدر حرکات ایسے معاملہ مین سچائی سے خلاف صادر ہوتے ہین سب انہی
ہین مثلاً کسی سے زبانی جھگڑا کیا تو اسکو دشنام وسخت سست الفاظ کہیگا۔ اور اگر مالی نالش واقع ہوئی خواہ خود مدعی ہو یا مدعا
یہ خواہش کریگا کہ جو مین چاہتا ہون یہ ثابت ہوجاوے اگرچہ حق وسچ نہو کیونکہ فی الجملہ خسارت ہی پس جھوٹ بولنے اور قسم کھانے
جھوٹی گواہی اور مانند اسکے جو امور حرام وفجور ہین سب اس سے سرزد ہونگے بخلاف مومن کے چنانچہ حضرت رسول اللہ صلے اللہ علیہ
کے حضور مین ایک مومن وایک یہودی کا مقدمہ پیش ہوا تو آپ نے مومن سے گواہ طلب کیے اُنھون نے کہا کہ میرے پاس گ
نہین ہین تو آپ نے کہا کہ یہودی سے قسم لے سکتا ہی اُنھون نے عرض کیا کہ یہ تو فاجر ہی قسم کھا جاویگا آپ نے فرمایا کہ پھر اسکے سوا
تیرے لیے کوئی راہ نہین ہی پس اُنھون نے سچا حق چھوڑا اور خسارہ آسان ہوگیا کسی فجور پر راضی نہوئے۔ الغرض برادران یوسف
علیہ السلام نے وعدہ لانے کا نہ کیا بلکہ کوشش کرنے کا وعدہ کیا۔ پس متقی آدمی کو چاہیے کہ دنیا مین کسی شخص کی رعایت سے خود
بادشاہ ہو سچی بات سے تجاوز نہ کرے ف فی العرائس قولہ تعالےٰ وجاء اخوۃ یوسف فدخلوا علیہ فعرفہم الآیہ بھائیون کا نہ پہچاننا
حضرت یوسف کو آثار حقیقت مین اسوجہ سے واقع ہوا کہ چہرہ یوسفی علیہ السلام مین جو تجلی حق ظاہر تھی اُسکے دیکھنے سے بھائیون
آنکھین حجاب مین کردی گئی تھین وہ اس نور وتجلی کو نہین دیکھتے تھے جیسا کہ اُنھون نے جرم سے پہلے دیکھا تھا پس یہ نہ دیکھنا
اس جرم کی جزا تھا کہ حق تعالےٰ نے دیدار انوار سے اُنکی آنکھون پر پردہ کردیا پس جب یہ نور نظر نہ آیا تو انجان ہوگئے۔ مترجم کہتا ہی کہ
حدیث صحیح مین ارواح کا اشارہ اسطرح ہی کہ ازل مین جنمین باہم تعارف ہوا اُنمین یہان تعارف ہوا اور جنمین وہان تخالف ہوا
یہان بھی ہو۔ پھر جسم ظاہری گویا پردہ روح ہی جس سے اہل بصیرت مثل آئینہ کے عکس دیکھتے ہین۔ اب مین کہتا ہون کہ جسکو
بیان کیا اسی بنا پر اشارہ فرمایا ہو واللہ تعالےٰ اعلم۔ بعض نے کہا کہ سابق جفا کے عوض بھولے اور اللہ تعالےٰ نے
یوسف کی طرف حاجتمند بتایا۔ استاد نے کہا کہ بیان کیا جاتا ہی کہ سابقہ جفا کی وجہ سے اللہ تعالےٰ نے
یوسف علیہ السلام کو نہ پہچانا۔ یہی حال گناہون کا ہوتا ہی کہ جب آدمی حق تعالےٰ کی نافرمانی کرتا ہی تو اسکے
جس سے اُسکے کان تو خطاب الٰہی کو نہین سنتے اور آنکھین آثار قدرت کو نہین دیکھتی ہین بعد دل
تاریکی مین مضمحل ہوتا ہی پس اُسکی معرفت کے درمیان حجاب طاری ہوجاتا ہی یہ اللہ تعالےٰ عزوجل کا
قولہ تعالےٰ فان لم تاتونی بہ فلا کیل لکم عندی ولا تقربون۔ یہان ایک نکتہ ہی کہ یعقوب علیہ
شائبہ تھا تو چاہا کہ درجہ عالیہ پیدا ہوجاوے کہ قلب معرفت بارگاہ قدم کو جیسا تھا بالکل

Marfat.com

[illegible] بھائیون سے مجرد ہو خواہ وہ یوسف ہون یا کوئی اور ہو پس آہستہ آہستہ لطف کے ساتھ علائق سے
[illegible] یوسف کا عناد نکلے اسی واسطے اول یوسف کو پھر بنیامین کو اُن سے علیحدہ کیا اور مخلص بندہ یوسف علیہ السلام
[illegible] بھائیون سے علیحدہ کیا کہ بنیامین بھی ہلاک کیا جاوے اور درد پر درد بڑھایا جاوے۔ لہذا یوسف
[illegible] بزرگوار ربہت کوشش کی کہ قبل ہلاک کیے جانے کے بنیامین علیحدہ کردیے جاوین یہانتک کہ بھائیون سے
[illegible] حالانکہ احسان کے مقابلہ مین عوض چاہنا بزرگون کا قاعدہ نہین ہی۔ اور اسمین
[illegible] محبت کے واسطہ مین جو کوئی معرفت کا عہد پورا نہ کرے اسپر وصال کے راہین تنگ کردیجاتی ہین۔ بعض مشائخ
[illegible] اشارہ مین کہا کہ حضرت خالق عزوجل نے جو کچھ بندے سے چاہا ہی یعنی حق تعالےٰ تو ہر امر و عبادت سب سے پاک ہی
[illegible] اسکے احکام بندگی کے ہین جو انکو بجالاوے وہی اسکا بندہ ہی اور جو مخالفت کرے اسکو مردود کرے شیطان کے ساتھ بلکہ بندہ
[illegible] کردیتا ہی جو احکام عبودیت جاری فرمائے ہین جو بندہ انمین اپنی خواہش کو دخل دیتا ہی تو اللہ تعالےٰ اسپر اپنا رزق تنگ کردیتا ہی
[illegible] قرب سے اسکو محروم رکھتا ہی۔ استادؒ نے یہان ایک لطیفہ بیان فرمایا کہ جب یعقوب علیہ السلام نے بنیامینؑ کو بنظر محبت
[illegible] دیکھا تو غیرت محبت نے اس مشارکت کو منظور نہ کیا اور بنیامینؑ کو سامنے سے دور کرکے پورا غم واندوہ حضرت یوسف پر رکھا
[illegible] اشارہ الی الشکوی فی قولہ وابیضت عیناہ من الحزن وہو کظیم۔ اور واضح ہو کہ عام لوگ لفظ محبت سے بہت سخت
[illegible] کہتے ہین کہ محبت وعشق کو اس نفسانی کیفیت پر محمول کرتے ہین جو عموماً لوگون کے درمیان مشہور ہی اور اگر زیادہ بلند نظر دوربین
[illegible] محبت یاد آئی حالانکہ یہان فرق زمین وآسمان کا ہی اور فرق سے میری مراد یہ نہین ہی کہ جو عشق فرہاد ومجنون مین تھا
[illegible] کیفیت ان شہوت پرست لوگون مین ہوتی ہی اس سے ہزارہا درجہ جوش زیادہ تھا بلکہ مراد یہ ہی کہ لوگ تو محبت وعشق کے معنی
[illegible] ہین اسلئے ہم اس لفظ کو ہر ایک بولتا ہی لیکن اہل الحق کی بولی مین یہ لفظ دوسری زبان کا لفظ سمجھنا چاہیے کیونکہ عشق کی ماہیت
[illegible] لوگ نہین جانتے ہین تو ہم لوگ کیا سمجھینگے یہانتک کہ بعض اکابر نے کہا کہ عشق ذات باری تعالےٰ ہی اور حکایت ہی کہ ایک
[illegible] کا ستر ہزارواں حصہ ستر ہزار مین تقسیم ہوا تو ہر ایک ولی کامل ہوگیا۔ مولوی روم علیہ الرحمۃ نے اسقدر کہا کہ ؎ آفتاب آمد
[illegible] آفتاب ۔ گر دلیلت باید از وے رو متاب۔ یعنی کوئی حقیقت وتعریف بیان نہ کرسکے۔ ہان عوام کو فہمائش کردی کہ ؎ عشق
[illegible] کہ در مردم بود ۔ ایں خمار خوردن گندم بود۔ یعنی آدمیون کا عشق وہ عشق نہین ہی جو اہل اللہ تعالےٰ کو بندۂ خاص بناتا ہی بلکہ
[illegible] کمانے کا بیش ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ سچ فرمایا دیکھو انکا طبیب یہ علاج لکھتا ہی کہ خون بدن سے کم کردیا جاوے اور شہوت کے
[illegible] ہین اگر انکے پاس خرچ مین کمی ہوئی یا نہوا تو واپس آنا اسوقت سے موقوف رکھینگے لہذا۔ قَالَ لِفِتْيَانِهِ
[illegible] سوداگرون سے جو اونٹون کا بار لادتے تھے کہ۔ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ رکھدو انکی بضاعت کو
[illegible] لادے تھے بیچکے جاتے ہین۔ یعنی اونٹ پر اناج کو لادو اور گون مین یہ نقد جو انھون نے دام ادا کیے ہین وہ بھی اُسی مین
[illegible] اور کہا گیا کہ جوتان اور چمڑے تھے لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ شاید یہ
[illegible] اپنے لوگون مین واپس پہونچینگے یعنی وہان پہونچکر گٹھریان اور گونین کھولینگے تو پہچانینگے لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

Marfat.com

اسید ہو کر لوٹکر ہمارے پاس آوین یعنی بنیامین کو ساتھ لاوینگے۔ واضح ہو کہ شیخ حافظ دیگر مفسرین
لکھے ہین کہ انکی بضاعات کیون واپس کردین پس سراج سے مین ان اقوال کو نقل کرتا ہون اول کے
واسطے آسانی کا سبب ظاہر ہو جاوے۔ مترجم کہتا ہو کہ آیت مین یعلم یہ فونہا اذا انقلبوا الیہم یعلم رجعت یہ
غلامون و خادمون پر ظاہر کر دیا ہو یا نہ ظاہر کیا ہو بہرحال قائل کا قول بدین معنی شاید صحیح ہو کہ اصلی غرض
ہوتے ہین۔ اور اگر کہا جاوے کہ اگر یہ غرض ہوتی تو ظاہر مین واپس کرتے تو جواب دیا کہ جو برون کے
دوم یہ کہ چاہا کہ اپنے باپ کو ظاہر کرے کہ مصر کے بادشاہ نے انکا اکرام کیا ہو اور مزید اکرام سے دوبارہ
تو اسپر بھیجنا گران نہ گذرے۔ سوم یہ کہ معلوم ہو جاوے کہ انکے بھائی کو انکے ساتھ کسی ظلم و ایذا کی غرض سے
نہ وام مین بڑھانا مقصود ہو۔ چہارم یہ کہ ایسے طور پر انکے ساتھ احسان کرنا چاہا جس سے انکو کوئی عیب
واپس کرنے کو شاید منظور نہ کرتے۔ پنجم فراء نے کہا کہ جب اپنی بضاعت اپنے حال مین دیکھینگے تو دل مین گمان کرینگے کہ
بھولے سے رکھ لی ہو چونکہ وہ خود انبیاء اور اولاد انبیاء تھے تو ضرور واپس ہو کر سبب دریافت کر کے ملک انکے مالک کو
کر دینگے۔ مترجم کہتا ہو کہ توجیہ باوجود تطویل کے بیکار ہو اسواسطے کہ دستور کے موافق کجاوے لادنا غلمان مملکت کا کام تھا
سہو کا خیال اسقدر متعدد افراد مین مستبعد ہو علاوہ اسکے جب آگے خود موجود ہو کہ انھون نے مکان پر کھولکر بضاعت پائی تو
ینبغی ہذہ بضاعتنا ردت الینا ونمیر اہلنا ونحفظ اخانا ونزداد کیل بعیر۔ پس جیسا یہان مذکور ہو کہ لعلہم یعرفونہا وہی واقع ہوا
انھون نے چاہا کہ اپنے باپ کے واسطے آسانی کرین کیونکہ قحط کا زمانہ تھا۔ ہفتم یہ کہ ایسی شدت کے وقت
باپ و بھائیون سے دام لینا سخت کمینہ پن ہو۔ ہشتم یہ کہ خوف ہوا کہ شاید انکے باپ کے پاس اور مال نہو جسکے
دوبارہ بھائی کے ساتھ آوین اسلیے واپس کر دیا۔ یہی شیخ سیوطی کا مختار ہو اور یہی صواب و آیت مین منصوص ہی ہے
جب انھون نے اسباب کھولا تو جانا کہ یہ کرم و سخاوت ہو پس دوبارہ معاملہ کرنے مین حرص ہو۔ مترجم کہتا ہو کہ ان وجوہ مین
صرف وجہ ہشتم اور بعض حصہ وجہ نہم صحیح ہو اور اسی طرح منصوص کے ساتھ بعض فوائد مخلوط کو بیضاوی نے اختیار کیا
اور مجھے معلوم نہوا کہ اس مقام کی تفسیر مین کیون اسقدر پریشان اقوال ہین باوجودیکہ سبب تو آیت مین منصوص ہی ہے ایک
نظر یہان یہ البتہ تھی کہ بضاعات واپس کرنے مین علاوہ وجہ منصوص کے دیگر فوائد ضمنی کیا ہین تو بعض اقوال مین اسکا ذکر کیا
القصہ ان شرائط سے انکو رخصت کیا قال تعالیٰ

فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا أَخَانَا نَكْتَلْ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۝ قَالَ هَلْ آمَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمِنْتُكُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝ وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ

پھر جب لوٹ کر پہونچے اپنے باپ کے پاس تو بولے کہ ای ہمارے باپ منع کر دیا گیا ہم سے کیل سو ہمارے ساتھ بھیجدیجے بھائی کو ہمارے تاکہ ہم ناپ لاوین اور ہم البتہ اسکے نگہبان ہونگے حافظین فرمایا کہ بھلا کیا تمھاری امانت قبول کرون اسپر مگر ویسی ہی جیسی تمھاری امانت قبول کی تھی اسکے بھائی یوسف کے بارے مین پس اللہ بہتر ہو نگہبان کا اور وہ سب سے بڑا رحم کرنے والا ہو اور جب ان لوگون نے اپنے اسباب کھولے تو پائی

Marfat.com

مَتَاعَنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَا وَ

اور ہم غلہ لاویں گے اپنے عیال کیلیے اور نگہبانی کرینگے اپنے بھائی کی اور

نَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ذَٰلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ۝ قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّىٰ تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِّنَ

ایک بار شتر اور یہ ایک بار شتر کا غلہ ہے تھوڑا سا فرمایا کہ ہرگز نہیں بھیجونگا اُسکو تمہارے ساتھ یہانتک کہ تم دیدو عہد مضبوط

اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ ۖ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ۝

اللہ کا کہ البتہ لاؤ گے اسکو میرے پاس مگر یہ کہ تم گھیر لیے جاؤ پھر جب اُنھوں نے دیدیا اُسکو اپنا عہد تو فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اس بات پر جو ہم کہتے ہیں وکیل یعنی شاہد ہے

وَقَالَ يَا بَنِيَّ لَا تَدْخُلُوا مِن بَابٍ وَاحِدٍ وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ ۖ وَمَا أُغْنِي

اور کہا اے بیٹو نہ گھسنا ایک دروازے سے اور گھسنا الگ الگ علیحدہ علیحدہ دروازوں سے اور نہیں میں تمہارے

عَنكُم مِّنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ ۚ إِنِ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۖ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ۝

اللہ کے کچھ کام آسکتا ہوں حکم کسی کا نہیں ہے سوائے اللہ تعالیٰ کے اسی پر میں نے بھروسا کیا اور اسی پر چاہیے کہ بھروسا کرین بھروسا کرنے والے

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُم مَّا كَانَ يُغْنِي عَنْهُم مِّنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً

اور جب پہنچے جہاں سے حکم دیا تھا اُنکو باپ اُنکے نہ کام آسکتا تھا اُنکے اللہ سے کچھ بھی مگر

فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا ۚ وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝

ایک خواہش یعقوب کے جی کی جو اُسنے پوری کرلی اور بیشک وہ البتہ صاحب علم تھا بسبب اس کے کہ ہم نے اُسکو علم دیا تھا لیکن بہت آدمی نہیں جانتے

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ آوَىٰ إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِن شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ ۝

اور جب پہنچے یوسف کے پاس جگہ دی اُسنے اپنے پاس ماں باپ کو اور کہا داخل ہو مصر میں اگر اللہ چاہے امن سے

وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا ۖ وَقَالَ يَا أَبَتِ هَٰذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِن قَبْلُ

اور بٹھایا ماں باپ کو تخت پر اور گرے اُسکے آگے سجدہ کرتے ہوئے اور کہا اے باپ یہ تعبیر ہے میرے خواب کی پہلے

قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا ۖ وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُم مِّنَ الْبَدْوِ

سچ کر دکھایا اُسکو میرے رب نے اور بیشک احسان کیا مجھ پر جب نکالا مجھکو قید سے اور لایا تم کو

مِن بَعْدِ أَن نَّزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي ۚ إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝

جنگل سے بعد اسکے کہ بگاڑ کر دیا تھا شیطان نے میرے اور میرے بھائیوں کے بیچ بیشک رب میرا تدبیر کرتا ہے جو چاہتا ہے بیشک وہی ہے جاننے والا حکمت والا

رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِن تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

اے رب میرے تحقیق دیا تو نے مجھکو کچھ ملک اور سکھایا تو نے مجھکو کچھ تعبیر خوابوں کی اے پیدا کرنے والے آسمانوں اور زمین کے

أَنتَ وَلِيِّي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ۝

تو ہی کارساز میرا دنیا اور آخرت میں موت دے مجھکو مسلمان اور ملا مجھکو نیکوں کے ساتھ

وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنكِرُونَ ۝

اور آئے بھائی یوسف کے پھر گئے اُسکے پاس پس پہچانا اُنکو یوسف نے اور وہ اُسکو نہ پہچانتے تھے

وَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَازِهِمْ قَالَ ائْتُونِي بِأَخٍ لَّكُم مِّنْ أَبِيكُمْ ۚ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوفِي الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنزِلِينَ ۝

اور جب تیار کر دیا اُنکو اُنکے سامان سے کہا لاؤ میرے پاس بھائی اپنا باپ سے تمہارے باپ سے کیا نہیں دیکھتے تم کہ میں پورا دیتا ہوں ناپ اور میں اچھا مہمان رکھنے والا ہوں

فَإِن لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِندِي وَلَا تَقْرَبُونِ ۝

پھر اگر نہ لاؤ تم میرے پاس اُسکو تو نہیں ناپ تمہارے لیے میرے پاس اور نہ نزدیک آؤ تم میرے

قَالُوا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ۝

کہا ہم ضرور کوشش کرینگے اُسکے باپ سے اُسکو اور ہم ضرور کرینگے

وَقَالَ لِفِتْيَانِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝

اور کہا اپنے نوکروں سے رکھ دو اُنکی پونجی اُنکے اسباب میں شاید وہ پہچانیں اُسکو جب پھر جائیں اپنے گھر کی طرف شاید وہ پھر آئیں

فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا أَخَانَا نَكْتَلْ

پھر جب پھر گئے اپنے باپ کی طرف کہا اے باپ ہمارے روکا گیا ہم سے غلہ پس بھیج ہمارے ساتھ بھائی ہمارا ہم لیویں

وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۝

اور ہم اُسکے نگہبان ہیں

قَالَ هَلْ آمَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمِنْتُكُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِن قَبْلُ ۖ فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا ۖ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝

کہا نہیں اعتبار کرتا میں تمہارا اُسکے بارے میں مگر جیسا اعتبار کیا تھا میں نے تمہارا اُسکے بھائی کے بارے میں پہلے پس اللہ بہتر ہے نگہبانی میں اور وہ سب مہربانوں سے زیادہ مہربان ہے

وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ ۖ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا نَبْغِي ۖ هَٰذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا ۖ وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَا وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ۖ ذَٰلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ۝

اور جب کھولا اُنھوں نے اپنا اسباب پایا اپنی پونجی کو پھیر دی گئی اُنکو کہا اے باپ ہمارے کیا چاہیے ہم کو یہ ہماری پونجی پھیر دی گئی ہم کو اور ہم غلہ لاویں گے اپنے عیال کیلیے اور نگہبانی کرینگے اپنے بھائی کی اور

Marfat.com

مبالغت ہوئی ہو بھائی کے جانے پر موقوف ہو اسکو بھیجو ۔ کیل لاوے اپنے لیے اور بھائی کے لیے
کہ خالی اپنے لیے لاوے پھر چونکہ آنحضرتؐ کو شفقت سے زیادہ خیال تھا تو انھون نے تصریح کردی کہ ہم
ہم اسکے محافظ ہین ۔ کوئی برائی اسکو نہ پہونچنے دینگے ۔ مسئلہ جائز ہو کہ آدمی اہل وعیال وغیرہ کے لیے
ولیکن ساتھ ہی دل مین نیت رہے کہ اصلی حفاظت اللہ تعالےٰ کی ہو ہم اسکی مشیت پر محافظ ہین ۔ واضح ہو کہ ہم
نگہبانی یہ عطاے حق عزوجل ہی کی طرف سے حفاظت ہو اس واسطے کہ جو آدمی خود انہ حافظ ہو لا ایمان ہو اسکی خیانت
سوال یہان انشاء اللہ تعالےٰ کے ساتھ نہین کہا حالانکہ قوی قول یہ ہو کہ یہ لوگ اسوقت پیغمبر تھے یا پیغمبری کی استعداد
تعالےٰ وتکونوا من بعدہ قوما صالحین ۔ یہ نظیر ہو قول یوسف علیہ السلام کی یعنی انی حفیظ علیم ۔ پس ایک جواب یہ ہو کہ یہ
مشیت کی نیت ساتھ ہی رہے جیسا کہ مترجم نے اشارہ کیا ہو اور بعض متاخرین نے بعض مسائل فقہیہ کے استدلال سے
موافق زبان سے ہونا شرط خیال کیا ہو جیسے فجر کے وقت تسمیہ نیت مین ہونا معتبر نہین رکھا جبکہ نسیان نہو سو مترجم
اس صورت مین جواب یہ ہو کہ حافظون صیغہ صفت استمراری ہو بالفعل کسی فعل کا لفظ نہین کہا یعنی ہم حفاظت کرینگے انشاء
پس استثنار مخصوص بفعل ہو جیسا کہ قولہ انی حفیظ علیم مین مترجم نے توجیہ کردی ہو ۔ اور تحقیق میرے نزدیک یہ ہو کہ جن لوگون نے زبان
شرط ہونا حنفیہ کا اصول بیان کیا ہو انکو التباس واقع ہوا بلکہ حنفیہ و عامۂ علمار متفق ہین کہ نیت مین ہونا کافی ہو اور جن مسائل
ان متاخرین کو وہم ہوا اسکا مدار متعلق بقضار ہو اور صورت یہ ہو کہ مثلاً زید نے اپنی جورو کو طلاق دی پھر اسکو چھوڑا نہین تو اسنے
محکمۂ قضار مین دعوے کیا اور زید نے قاضی سے کہا کہ مجھپر اسکا چھوڑنا واجب نہین کیونکہ مین نے نیت مین استثنار کیا ہو تو قاضی اسکو
تسلیم نہ کریگا کیونکہ نیت کا اعتبار نہو گا ۔ مترجم کہتا ہو کہ یہ اسوجہ سے ہو کہ قاضی کو بلکہ خود اسکی جورو کو اسکا علم نہین ہو سکتا الا اقرار
باقی ہو کہ اس نے فسق اختیار کیا ہو تو حدود شرع کی حفاظت مین اسکا اعتبار نہو گا اور ایسی صورتون مین زبان سے بلکہ گواہون
جبکہ عورت عمداً انکار کرے ثبوت شرط ہو گا بخلاف ایسی صورت کے جسمین ہم کلام کرتے ہین کیونکہ وہان تو اللہ تعالےٰ علیم وخبیر کی
مین ادب مقصود ہو کہ اُس نے اپنی قوت کا دعوے نہین کیا بلکہ نظر یہی تھی کہ اللہ تعالےٰ کی حفاظت وقوت سے مین حفیظ ہون تو
حق تعالےٰ خوب آگاہ ہو پس نیت مین ہونا بالکل کافی ہو ۔ مسئلہ کیل یہان اناج وزرق ہو اور رزق کا متکفل اللہ تعالےٰ ہو مگر تدبیر کرنا
اس دنیا کے عالم مین ادب کا اختیار بامتحان حق عزوجل ہو دیکھو انھون نے یہ نہ کیا کہ رزق ملنا ہو گا کسی طرح لیجاوینگے یا بنیامین خود بخود چلا جاوے گا جیسا
بھائی کو لیجاؤ یا نہ لیجاؤ ۔ نہین بلکہ اسکی تدبیر کی اور اسقدر اہتمام کیا اور حضرت یعقوب علیہ السلام نے بھی مساعدت فرمائی یا وہ دیکھتے
کہ اور کوئی تدبیر نہین ہو اور کوئی چارہ نظر نہین آتا سوائے اسکے کہ لڑکا بھیجا جاوے مگر جب انھون نے شفقت کی لقطون کا
یہ بھی کہا کہ انا لہ لحافظون تو انکو وہ یاد آیا جو یوسف علیہ السلام کے لیجاتے وقت انا لہ لحافظون ۔ کہا تھا پس جواب
مسلم علیہ فرمایا کہ کیا قبول کرون تم سے امانت اس طرح مین پر آیندہ کے لیے کہ آگا ہو تمکو مگر ویسے ہی جیسے
تم سے امین و محافظ ہو نا علیٰ اخیہ من قبل اسکے بھائی ایک ماں والے یوسف پر اس زمانہ سے پہلے
کرارسل معنا غدا یرتع ویلعب وانا لہ لحافظون ۔ خلاصہ یہ ہو کہ انکی محافظت پر اعتماد کرنے کو اس مرتبہ رد کیا
اور تم نے کبھی واپس نہ دیا تو کیا اب ویسی ہی حفاظت مین دون ۔ نہین اب تمھاری حفاظت مین نہ

Marfat.com

بعض قراء مین خیر حافظ اور بعض مین خیر الحافظین آیا ہی ولیکن متواترہ نہین ہی پس پڑھی نہ جاوین ہان خیر حفظاً
ہر الحاصل اب مین اسی کے حفظ پر ہونگا اور تمھاری شفقت و رحمت بھی کچھ معتبر نہین ہی۔ آمین بھی اللہ تعالےٰ
وانت خیر الراحمین اور وہ سب رحم والون سے بڑا رحم کرنے والا ہی۔ اور مجھے امید ہی کہ وہ مکرر مصائب مجھپر پسند نہ فرماوے
اسلئے ان ہو کہ جب اسپر اعتماد فرمایا تو اُس نے ایک کے ساتھ دوسرا بھی واپس دیا۔ اور رحمت درحقیقت
ق عزوجل ہی اور حدیث مین ہی کہ حق عزوجل نے شفقت و رحمت کے سو حصہ مین سے ایک حصہ اسوقت ظاہر فرمایا ہی جس سے
ت ابتدا سے انتہا تک سب مین مقسوم ہی اور ننانوے حصہ حق تعالےٰ روز قیامت کو اپنے بندون کے لیے ظہور فرماویگا۔
اللھم ارحمنی وانت ارحم الراحمین۔ واضح ہو کہ اپنے بندون کے لیے ظاہر کریگا تو اُسوقت اُسکے بندے بننا چاہیے پس بعض کی
ت تخصیص فرمائی جیسے قولہ واذکر عبدنا داؤد ذا الایدی۔ وقولہ انہ من عبادنا المخلصین۔ وقولہ نعم العبد انہ اواب۔ اور عموماً مجمل رکھا
ولہ ان عبادی لیس لک علیہم سلطان یعنی شیطان کو مردود کر دیا اور فرما دیا کہ میرے بندون پر تجھے تسلط نہوگا۔ پھر واضح ہو کہ
صرف معصومین و اولیاء الٰہی سوائے پیغمبرون کے معصوم نہین ہین بلکہ گناہ مین مبتلا ہو جاتے ہین مگر بحکم قولہ لم یصروا علی ما فعلوا وہم یعلمون
ہ قولہ تذکروا فاذا ہم مبصرون۔ بہت جلد توبہ ندامت سے پھر جاتے ہین حالانکہ یہ بوجہ شیطان کے وسواس و غفلت کے ہوتا ہی تو
معلوم ہو گیا کہ تسلط سے مراد یہ ہی کہ قلب پر چھا جاوے اور وہ کافرون و مشرکون و منافقون مین ہوتا ہی لہذا یہ وقت ہی کہ بندگان
الٰہی بچانے کی کوشش کیجاوے اور ایمان و اُسکی خوبیان اور مکارم اخلاق و محاسن اوصاف و تقدیس باری تعالےٰ دیکھو۔ محض
ظنون و اوہام پر اعتراضات چھوڑو کیونکہ یہ تم نے کسطرح جانا کہ ہمارا اعتراض صحیح ہی جبکہ تم اپنے مخالف سے کہتے ہو کہ تمھارا اعتراض
صحیح نہین ہی کیونکہ شیطان تو ہر وقت کوشش کرتا ہی کہ لغزش ہو اور تم تو خود اُسکو جگہ دیتے ہو اور سچائی کی نگاہ سے غور کرنے پر
ہمت ہی نہین ہی تو شیطان کو مسلط کر لیا گیا حالانکہ حق کا تسلط ہونا تو شیطان کے بالکل ہوا سے زیادہ مخفی و وسوسہ سے بچنا دشوار تھا
وہ تو بھائیون مین عداوت ڈالدے اور بیرحمی کرنے کو نگاہ مین اچھا دکھلاوے۔ روایت ہی کہ ایک تمیمی سردار اقرع بن حابس نے
ی اولاد کی کثیر تعداد بیان کر کے کہا کہ یا رسول اللہ مین نے کبھی کسی کو پیار نہین کیا اور مراد یہ تھی کہ آپ حسنین علیہما السلام کو پیار کرتے
ہین آپ نے ذکر فرمایا کہ بعض قلب پتھر سے زیادہ سخت ہوتے ہین۔ چونکہ راجپوت قوم کی طرح عرب کا لڑکیون کو قتل کرنا معروف ہی
انہین سے ایک نے خود اپنا واقعہ کہ ایک کو بیرحمی سے اس نے قتل کیا تھا بیان کیا تو آنحضرت صلعم آبدیدہ ہو گئے۔ حدیث مین ہی کہ رحم کرو زمین
والون پر تم پر آسمان والا رحم فرماویگا۔ نکتہ سو حصہ رحم مین سے ایک حصہ کا ظہور ہی اور باوجود اسکے صحیح ہوا کہ رحمت الٰہی اسکے
تعلق رکھتی ہی تو گنہگار جنمین ایمان صحیح موجود ہو اپنے رب سے امیدوار رہین و ہو ارحم الراحمین۔ القصہ اسوقت تک لڑکون نے
ین دکھلانے سے یہ گفتگو ہوتی رہی وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ پھر جب انھون نے اپنی متاع کھولی یعنی گونین جنمین متاع اناج تھی کھولین
وئی اپنی پونجی۔ اگرچہ اب اُنکی نہ تھی مگر۔ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ اُنکو واپس کر دی گئی یعنی وہی بضاعت انمین واپس دیکھی
ے پردے آئے تھے۔ اور بوجہ اکرام بادشاہ کے اور دیگر قرائن صحیحہ کے انکو یہ یقین ہو گیا کہ بادشاہ نے ہماری بضاعات
کیونکہ واپس کر دی ہین کچھ غلطی نہین ہی۔ بعض قرات مین رُدت بکسر اول ہی۔ جب یہ دیکھا تو قَالُوا يَا أَبَانَا کہنے لگے
اب ما نبغی کا مطلب ہی کہ جو ہم اس سے بڑھکر چاہین کہ بادشاہ نے ہمارا اکرام کیا اور اچھی مہمانداری سے

Marfat.com

ٹھکانا دیا اور ہمارے ہاتھ اناج فروخت کیا اور پھر ہمارے دام ہمکو پھیر دیئے۔ علی ہذا القیاس
تو معنی یہ ہین کہ ہم اس سے سوائے احسان نہین چاہتے ہین۔ یہ سب اس صورت مین کہ یعنی یعنی
احتمال ہی کہ یعنی سے ہو یعنی حد سے بڑھ جانا تو غرض یہ کہ ہم آپ سے حد سے بڑھکر اُسکے احسان وخوبی
اور زیادہ بک بک نہ کرینگے اور مقصود یہ کہ یہ بضاعت ہی دلیل کافی آپ کے سامنے موجود ہی اب
اور ایک قراءہ مین مبنی بتاء خطاب ہی یعنی ای مد پر آپ کیا چاہتے ہین۔ یہ سب مبیضاوی سے و معالم و سراج و
محشین نے کہا کہ ما نافیہ کی صورت مین یہ معنی بھی ہو سکتے ہین کہ ہم آپ سے طلب نہین کرتے ہین یعنی ہمکو دوبارہ وہان جانے
مال کی خواہش نہین ہم آپ سے نہین مانگتے ہین هٰذِهٖ بِضَاعَتُنَا یہ ہماری بضاعت ہی۔ یہی کافی ہی ولیکن مترجم کے
بعض محققین کا قول پسند ہی کہ وجہ اول اقوی اور دوم قوی ہی اور سوم مین تکلف کی ضرورت نہین ہی۔ حاصل یہ کہ ای مد بڑھکر
بڑھکر کیا چاہتے ہین اس نے ایسا ایسا کیا اور یہ دیکھیے ہماری بضاعت ہی جو رُدَّتْ اِلَيْنَا ہمکو پھیر دی گئی ہی پس آپ
کہ ہمارا قول صادق ہی آپ ہمکو مع بھائی کے واپس جانے کی اجازت دیجیے کچھ فکر کی ضرورت نہین ہی اسی بضاعت سے
سامان کرینگے وَنَمِيْرُ اَهْلَنَا اور اپنے اہل وعیال کے لیے میرہ یعنی اناج لاوینگے وَنَحْفَظُ اَخَانَا اور آئندہ رفت مین اپنے بھائی کی نگہ
رکھینگے۔ اسوقت مین نگہبانی کے معنی یہ تھے کہ مخصوص کس مصیبت مین اسکی گرفتاری نہ چاہین بخلاف حفاظت حضرت یوسف
کہ وہ صغیر و خرد سال تھے۔ اسی واسطے حضرت یعقوب علیہ السلام نے قولہ الا ان یحاط بکم۔ سے اشارہ کردیا ہی کہ عموماً یہ خود بچ
کرسکتا ہی جب تک کہ خاص طریقہ سے کسی مصیبت مین گرفتار نہووے اور انکی بھی یہی مراد ہی کہ ہر طرح کی مخاوف چور راہزنون
ہم ایک جماعت ہو کر تنہائی سے محفوظ رکھینگے وَنَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيْرٍ اور بڑھا لینگے ایک اونٹ کیل یعنی بھائی کے حق کا ایک اونٹ
ملیگا۔ یہ کلام صریح ہی کہ پہلے انکو بنیامین اور والد یعقوب علیہ السلام کا حصہ نہین ملا تھا جیسا کہ بعض لوگون نے زعم کیا ہی بلکہ اب یہ
ہوگی۔ ابن کثیر رح نے مجاہد رح سے تفسیر بعیر کی گدھا نقل کی اور کہا کہ بعض لغات مین گدھے کو بعیر کہتے ہین ولیکن اس تکلیف کی ضرو
کیا ہی اور شاید صحیح ہوا ہو کہ وہ لوگ خچر یا گدھے لیگئے تھے پھر مجھے تامل ہی کہ وہ صحت جس روایت سے ہی اسکا اعتبار قرآن مجید سے کیو
اسلیے کہ کیل حمار یہان نہین بلکہ صاف کیل بعیر منصوص ہی تو بعض لغات کی بنا پر تکلف مزید بلا ضرورت ہی۔ میرے نزدیک تو اسی
کی تنقید و تحقیق چاہیے فافہم واللہ تعالےٰ اعلم پھر چونکہ بالفعل اہل وعیال کے لیے اناج لائے تھے تو اسکی نسبت کہا کہ مَا ذٰلِكَ
لائے ہین كَيْلَ يَسِيْرٌ کیل خفیف ہی۔ ہمین کچھ کفایت نظر نہین آتی ہی لہذا کیل کے واسطے مکرر جانا چاہیے ہی بعض نے کہا کہ
نَزْدَادُ كَيْلَ بَعِيْرٍ سے ایک اونٹ جو زیادتی ہمکو ملیگی ایک آسان وخفیف چیز ہی بادشاہ کو دریغ ہوگا مترجم کہتا ہی کہ
کہ ہر ایک کو ایک اونٹ دیا جاوے اسمین بادشاہ کے دریغ کرنے کا تذکرہ بیموقع ہوگا لہذا اولے وہی معنی
حاصل ہونے کی کیفیت کو آسان قرار دیا کیونکہ اناج ملا اور اکرام و مہمانداری ہوئی اور بضاعت واپس دی گئی
بول چال کے ہوگا کہ یہ تو بہت سستا اناج ہی۔ غایت یہ کہ سستے کو یسیر فرمایا تو یہ بعید نہین ہی اور کفو
جاری نہ تھی بلکہ آسانی تھی لہذا یسیر کا اطلاق کیا اور یہ توجیہ اگر صحیح ہو تو نہایت عمدہ ولیکن ان مضمون
تعالےٰ اعلم۔ اور شیخ حافظ رح نے ظاہر حضرت مجاہد رح سے روایت نقل کی جس سے ظاہر ہوتا ہی

Marfat.com

کے مقابلہ مین فرزند کو خطرہ مین ڈالنا برداشت نہین ہوسکتا اور بیضاوی رحمۃ اللہ وغیرہ
کے خلاف سے خالی نہین ہو بلکہ جواب حضرت یعقوب علیہ السلام کی طرف سے یہ ہو قَالَ لَنْ اُرْسِلَهٗ
بھیجونگا اسکو تمہارے ساتھ مین - یعنی جبکہ مین نے تمہاری حرکت دربارہ یوسف علیہ السلام کے دیکھ لی ہی -
حَتّٰى تُؤْتُوْنِ مَوْثِقًا مِّنَ اللّٰهِ یہان تک کہ دو تم ایسی چیز مجھے اللہ تعالےٰ کی طرف سے جسپر مجھے اعتماد اور وثوق ہو یعنی عہد و
لَتَاْتُنَّنِيْ بِهٖٓ ضرور تم اسکو میرے پاس لے آؤ گے اِلَّآ اَنْ يُّحَاطَ بِكُمْ باستثنار ایسی صورت کے کہ تمپر احاطہ
کیا جاوے یعنی مغلوب ہو جاؤ کہ اسکو نہ لاسکو یا مراد یہ کہ تم سب ہلاک ہو جاؤ اور حاصل یہ کہ اگر مصیبت ہو تو اسوقت عذر لائق ہوگا
تمہارا تمین شامل ہو نہ فقط وہی تنہا مبتلا ہو جاوے - بیضاوی نے کہا کہ یہ استثنار مفرغ از اعم الاحوال والتقادیر ہی یعنی قسم کھاؤ
کہ ضرور تم اسکو ہر حال و ہر صورت مین لے آؤ گے باستثنار ایک صورت کے کہ تمپر احاطہ ہو جاوے یعنی مجبور و مغلوب ہو جاؤ یا تم
سب مگر جاؤ جسمین وہ گھرے - بعض علمار نے کہا کہ اول تو اللہ تعالےٰ پر بھروسا کیا تھا پھر رخصت کرتے وقت ان عہد و پیمان کیطرف
مائل ہوئے اگرچہ حفظ الٰہی کا اعتماد ترک نہ کیا لیکن خیلے توجہ اس جانب بھی ہوئی اسی واسطے تھوڑی تاخیر سے ملے - فَلَمَّآ اٰتَوْهُ
مَوْثِقَهُمْ پھر جب انھون نے حضرت یعقوب علیہ السلام کو اپنا عہد دیا - قَالَ تو یعقوب نے فرمایا - اَللّٰهُ عَلٰى مَا نَقُوْلُ
وَكِيْلٌ اللہ تعالےٰ ہمارے قول پر مطلع و رقیب ہی - یہ زیادہ تاکید کردی یعنی ہم اللہ تعالےٰ کو شاہد و حاضر ناظر کرکے کہتے ہین - پھر
چلتے وقت انکو تدبیر و احتیاط کی نصیحت کی اور وَقَالَ کہا کہ يٰبَنِيَّ اے میرے بیٹو - لَا تَدْخُلُوْا مِنْۢ بَابٍ وَّاحِدٍ
تم داخل ہونا یعنی شہر مصر مین ایک ہی دروازہ سے وَّادْخُلُوْا مِنْ اَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ اور داخل ہونا متفرق دروازون سے -
مفسرین بیضاوی وغیرہ نے کہا کہ یہ لوگ صاحب جمال و ذی وجاہت تھے اور مصر مین یہ بات مشہور ہو چکی تھی کہ ان پر دیسیون پر
بادشاہ کا لطف زیادہ ہی پس خوف کیا کہ اگر ایک ہی جماعت داخل ہون تو لوگ نظر بد لگاوین - پہلی مرتبہ انکو یہ نصیحت شاید اسوجہ سے
کی تھی کہ اسوقت یہ لوگ انجان تھے کسی کو انکی طرف اسقدر خیال نہ تھا - یا شاید دنیا مین پر اسقدر شفقت اسکا باعث ہوئی ہو - اور
بیضاوی نے کہا کہ نفس کے آثار مین ایک نظر بد ہی اور حدیث صحیح مین آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پناہ مانگنے کی دعا مین یہ کلمات
فرمائے ہین اللھم انی اعوذ بکلمات اللہ التامات من کل شیطان وہامۃ وعین لامۃ - یعنی اللہ تعالےٰ سے خود پناہ مانگی ہون اسمین
علیہا السلام کے واسطے پناہ مانگی ہر شیطان سے اور ہامۃ یعنی سانپ بچھو وغیرہ ہلاک کرنے والے زہرون سے اور عین لامۃ یعنی
نظر بد سے قال المترجم علمائے اہل السنۃ متفق ہین کہ نظر بد سچ ہی اور اسکا انکار محض جہالت ہی اور صحیح مسلم مین ایک گورے خوبصورت
جوان کا قصہ دوسرے شخص نے دیکھکر کہا کہ کیسی اچھی خوبصورتی ہی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کلمہ کو سنکر برا مانا اور کہا کہ کیا تجھے
معلوم نہین کہ نظر حق ہی یعنی اللہ تعالےٰ کی قدرت عجیب ہی کہ جسطرح اس نے چاہا پیدا کردیا پھر جب وہ شخص گئے تو فوراً راہ مین
ایک گڑھے مین گر پڑا - جب آنحضرت علیہ السلام کو خبر ہوئی تو آپ نے نظر لگانے والے کو بلایا اور بیمار کے پیچھے
بیٹھنا اور دیگر مقامات سے ڈھوکر اور دھوکر اسکے سر کے پیچھے اتار کر نظر والے پر ڈالا اور نظر لگانے والے
چنگا ہو گیا پس مرد بیمار اچھا ہو گیا بحکم اللہ تعالےٰ - اور تفصیل سے یہ قصہ سفر السعادت مین بھی مذکور ہی
یہ حضرت کی دعا اور تعویذ سے ایک بزرگ ایک جماعت کے ساتھ سفر مین تھے انمین ایک شخص بدنظر مین معروف تھا

Marfat.com

اور اکثر اونٹون کی خوش رفتاری پر نظر لگاتا لوگون نے اسنے عرض کیا کہ آپ بھی اپنے اونٹ کی خاطر
اونٹ کو نظر نہین لگا سکتا ہی۔ یہ خبر اسکو بھی دی گئی جب منزل پر اترے اور لوگ کامون مین مصروف
حاجات کے لیے گیے تو وہ موذی جس سے مسلمانون کی جان و مال کو اسقدر خطرہ تھا آیا اور اس نے آپ
حتیٰ کہ اونٹ گرگیا اور لوٹنے لگا وہ وہان سے چلا گیا۔ جب آپ واپس ہوئے تو دیکھا اور لوگون
آپ نے وضو کیا اور اونٹ پر دعا پڑھکر پھونکی اِدھر تو اونٹ اُٹھا اور اُدھر اس موذی کی آنکھین نکل پڑین اور
اسکے شر سے محفوظ ہوگئے۔ یہ بھی سفر السعادت مین مفصل مع دعا کے نقل کیا ہی اور اسمین شک نہین کہ صدق ایمان
پرہیزگاری کو جناب باری مین دعا و التجاء کا دخل زیادہ ہی لیکن پھر بھی جو شخص مضطرب حالت مین دعا کرتا ہی اللہ تعالےٰ
قبول فرماتا ہی خصوصاً مظلوم کہ اگرچہ کافر ہو دعا قبول کیجاتی ہی۔ اور سب تدابیر ظاہر احکام کی پابندی ہی اور جو کچھ اللہ تعالےٰ
مقدر فرمایا ہی وہ ضرور واقع ہوتا ہی لہذا حضرت یعقوب نے کہا۔ وَمَآ اُغْنِيْ عَنْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ اور مین
نہین کرسکتا تم سے اللہ تعالےٰ کیجانب سے کوئی چیز یعنی مین ثبوت و تدبیر سے یہ اختیار نہین رکھتا کہ جو امر کہ اللہ تعالےٰ
تمھارے حق مین چاہا اسمین سے کچھ تمسے ٹال دون کیونکہ احتیاط کرنے سے مقدر ہٹا نہین سکتے۔ اِنِ الْحُكْمُ اِلَّا
نہین ہی مگر اللہ تعالےٰ کیواسطے پس اگر اُسنے مقدر کیا کہ تمکو کوئی مکروہ پہونچے تو لامحالہ پہونچیگا اور یہ تدبیر کچھ نفع نہ دیگی۔ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ
مین نے توکل کیا۔ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْنَ اور اسی پر چاہیے کہ توکل کرنے والے بھروسا کرین۔ یہ مقام صریح ہی کہ تدبیر
کے منافی نہین ہوتا ہی بلکہ توکل تو تبھی نیت ہی کہ اللہ تعالےٰ ہی پورا کرنے والا ہی اور تدبیر پر نظر نہین ہی پس جس شخص نے تدبیر سے گریز کیا اسکو بھی
پہونچیگا جو اللہ تعالےٰ نے مقدر کیا ہی لیکن گناہ کی سزا بھی دیجاویگی کہ اُسنے عالم اسباب مین حق تعالےٰ کے طریقہ امتحان کی پابندی چھوڑدی اور صحیحہ اسپر دلالت کرتی ہین کہ جو شخص دنیا مین نیک کام کرتا ہی اور مخلوق کو راحت و آرام پہونچاتا ہی اور حق تعالےٰ کی عبادت کرتا ہی اگر وہ اپنی نیکیون کے عوض
بڑا حصہ دنیا کی آسائش طلب کرے تو اسکو یہین ملیگا ولیکن اکثر نیکو کار اپنا ثواب آخرت مین چاہتے ہین اسپر بھی اللہ تعالےٰ فضل سے انکو دنیا مین بھی وسعت
اور آخرت مین بھی انکا پورا ثواب ہی۔ واضح ہو کہ شیطان اور جو چیزین مکروہ کہ اسکے ساتھ لاحق ہین جیسے ہوام سانپ بچھو اور نظر
اُنسے مومنین کو زیادہ پریشانی رہتی ہی بہ نسبت کافرون و منافقون کے کیونکہ کافرون و منافقون سے شیطان کو خوشی ہی تو اسکو
آزار کی راہ ڈھونڈھنے کی اسکو ضرورت نہین ہی پس اگر شیطان قدرت پاتا تو کوئی کافر بیمار نہونے دیتا تاکہ وقت مصیبت
وہ اللہ تعالےٰ کی طرف رجوع نہ کرے پس اللہ تعالےٰ وحدہ لاشریک قادر قیوم ہی مومنین کو اُسی پر توکل کرنا چاہیے اور
مین اُنکے لیے ثواب عظیم ہی۔ واضح ہو کہ یہ کلام حضرت یعقوب علیہ السلام کی طرف سے دو بڑی احتیاط و فائدے کی
جب چشم بد سے پرہیز کا ذکر کیا تو ایک حق بات بیان کی لیکن عام فہم مین یہ وہم ہوا کہ پرہیز و تدبیر سے مقدر تبدیل ہوجاتا ہی
قطعی دفع کیا بقولہ وما اغنی عنکم من اللہ من شئی۔ اور جو بیان کیا کہ چشم بد سچ ہی تو یہ بھی مقدر ہی ہے کہ جہان
اور یہ ہماری شرع من بھی وارد ہی جیسا کہ اوپر ذکر ہوا اور صحیحین مین حضرت ابوہریرہ سے روایت ہی کہ
فرمایا العین حق۔ کہ چشم بد سچ ہی اور امام احمد کی ایک روایت مین یہ زیادہ ہی کہ بخصوصا الشیطان حسد ان آدم
شیطان و حسد آدمی کا ملا ہوا ہوتا ہی اور امام مسلم کی صحیح مین ایک روایت اسطرح ہی کہ العین حق ولو کان

کو دیکھ کر تعجب سے حیرت لیجاتی تو چشم بد ہی ہیبت کرتی۔ اور ایک روایت مین جابر رضی اللہ عنہ سے
کہ انکے گھر مین اور آدمی کو قبر مین۔ یعنی اس کمبخت کے اثر سے اونٹ مرجاتا ہی جسکو اسکے
مین اور آدمی مرجاتا ہی تو اسکو دفن کر دیتے ہین۔ یہان سے معلوم ہوا کہ جو حلال جانور چشم بد سے
کھانے مین کوئی ضرر نہین ہی واللہ اعلم۔ ایک روایت مین انحضرت صلعم حضرات حسنینؑ کو تعوذ فرماتے
من کل شیطان ذامۃ وعین لامۃ۔ اور فرماتے کہ یون ہی حضرت ابراہیم بھی اسمعیل واسحاق کو
صحاح مین ہی۔ عبادہ بن الصامت رضؓ سے روایت ہو کہ مین چڑھتے دن انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
کیا تو دیکھا کہ بیماری کی تکلیف شدید ہی پھر آخرون مین گیا تو مین نے آپ پر افاقہ دیکھا تو آپ نے فرمایا کہ
آئے اور یہ پڑھا کہ بسم اللہ ارقیک من کل شئی یوذیک من کل عین وحاسد اللہ یشفیک۔ پس مجھے افاقہ
صلی اللہ علیہ وسلم مین شریک ہوئے انکی اولاد گورے گورے بچے تھے تو اسماء رضی اللہ عنہا نے کہا کہ یارسول اللہ انکو بہت جلد نظر لگتی ہی
کیا انکے لیے کوئی دم کرون تو آپ نے کہا کہ ہان۔ ایک روایت مین ہو کہ انحضرت علیہ السلام حضرت
کے گھر گئے وہان ایک بچہ بیمار تھا تو لوگون نے عرض کیا کہ یارسول اللہ اسکو نظر لگ گئی ہی تو آپ نے فرمایا کہ
کیون نہین کرتے ہو۔ یعنی جھاڑ پھونک سے نظر اتارو۔ اور حضرت عائشہ رضؓ سے روایت ہی کہ انحضرت صلعم
کہ وضو کرے پھر اسی پانی سے اسکو نہلاتے جسکو اسکی نظر لگی تھی۔ اور تفصیل سے یہ طریقہ صحیح مسلم مین آیا ہی
کہ نظر لگانے والا معلوم ہو اور اس زمانہ مین ایسے نیک لوگ نہین ہین جو اقرار کرین کہ ہماری نظر لگی ہی بلکہ سخت فساد کا احتمال ہی
سوا سطے علاج کرنا چاہیے اور بعض روایات مذکورہ مین دلالت ہی کہ نظر کبھی ایسے شخص کی لگ جاتی ہی
جسکو نظر لگنی غیبا ضرور حاضر ہوتا ہی۔ پھر واضح ہو کہ اس مقام پر جمہور مفسرین نے اتفاق کیا ہی کہ مراد نظر بد سے پرہیز تھا
من قال من عباس ومجاہد وقتادہ سے مروی ہی اور کثرت سے احادیث صحیحہ وآثار صحابہ رضی اللہ عنہم صریح نصوص ہین ولیکن جماعت
معتزلہ سے بعض نے بلا حجت عقلی یا نقلی کے محض وہم پر بعید جانکر انکار کیا حالانکہ کچھ بھی بعد نہین ہی اسواسطے کہ نظر کے آثار
مشہود ہین کہ بعض کی نظر سے ہیبت اور بعض سے دلیری وخفت اور بعض سے محبت اور بعض سے
عداوت پیدا ہوتی ہی پھر جب اسکے ساتھ بعض دلائل طبیعیات ملائے جاوین تو آثار دیگر پر استدلال قائم ہوتا ہی اور اس زمانہ
مین اسکا معائنہ موجود ہی اور تعجب ہی کہ معتزلہ تو گئے گذرے اسوقت کے بعضے سفیہ عقل جو مہذب ہونے کے
بعد بھی ایسے توہمات وغیرہ سے علاج کرنا چاہیے اور بعض روایات مذکورہ مین دلالت ہی کہ نظر کبھی ایسے شخص کی لگ جاتی ہی
جسکو غیر نہ جانتا ہو اور نہ گمان ہو کہ اس مقام پر جمہور مفسرین نے اتفاق کیا ہی کہ مراد نظر بد سے پرہیز تھا
من قال من عباس ومجاہد وقتادہ سے مروی ہی اور کثرت سے احادیث صحیحہ وآثار صحابہ رضی اللہ عنہم صریح نصوص ہین ولیکن جماعت
معتزلہ سے بعض نے بلا حجت عقلی یا نقلی کے محض وہم پر بعید جانکر انکار کیا حالانکہ کچھ بھی بعد نہین ہی اسواسطے کہ نظر کے آثار
مشہود ہین کہ بعض کی نظر سے ہیبت اور بعض سے دلیری وخفت اور بعض سے محبت اور بعض سے
عداوت پیدا ہوتی ہی پھر جب اسکے ساتھ بعض دلائل طبیعیات ملائے جاوین تو آثار دیگر پر استدلال قائم ہوتا ہی اور اس زمانہ
مین اسکا معائنہ موجود ہی اور تعجب ہی کہ معتزلہ تو گئے گذرے اسوقت کے بعضے سفیہ عقل جو مہذب ہونے کے
بعد بھی ایسے توہمات وغیرہ کو بنظر وقعت دیکھینگے اور اسلامی علوم پر تحقیر کی نگاہ ڈالینگے مگر یہ لوگ محض جاہل ہین انکا مبلغ علم
کہ خط وہ طول ہی ہی دعوے کرتا ہی کہ خط کی تعریف غلط ہی یا دسوین شکل اقلیدس کیونکہ بنظر تعریف کے خط نقاط سے
مرکب ہی خلا کے نہونے کرنے مین نقطہ پر مساوات واقع ہووے۔ اہل العلم مجھے معاف فرماوینگے کہ اس مدعی کے
سمجھنے مین اسکو اتنا بھی نہین معلوم کہ جسم جوہری کے ساتھ کم عرضی سے ان رسوم مین

بحث ہو پھر یہی لوگ ہین جو ان مدارک مین گفتگو کرنے کے لیے مہذب قرار دیے جاتے
اختیار کرا در متقدمین اہل تقوے کی شان مین تعظیم کا گمان قوی کرا ور سنت طریقہ پر قائم رہنا
معتزلہ نے اپنی ہوسات کے موافق نظر بد سے انکار کیا مگر بلا دلیل وحجت کے جیسا کہ انکار دیگر
کو مخالف دیکھکر انکار کرتے ہین اور بیہودہ روش تو زمخشری کی ہو کہ کشاف مین جہان دلیل شرعی کے مقابلہ مین
اہل تقوے وعلماے سنت پر زبان دراز بان کرتا ہو اللہ تعالے اُس سے تجاوز کرے اور واضح ہو کہ عوارض
جاننا چاہیے کہ آدمی کو حکم کیا گیا ہو کہ اس عالم مین جو اسباب معتبر ہین اُنکے موافق کاربند ہو اور یہ بھی یقین رکھے کہ
تعالے نے مقدر فرمایا ہو اور پرہیز وتدبیر سے امر مقدر ٹل نہین سکتا اور اگر پرہیز وتدبیر نہ کریگا تو خلاف حکم عمل کرنے کے
مین مبتلا ہوگا مثلاً زہر کھانے ومضر غذائین کھانے سے پرہیز کرے ورنہ حرام موت مریگا اور اگر باوجود پرہیز کے عام
ہوا تو مقدر سے مرا اور ثواب پاویگا پھر یہ پرہیز وحذر بقدر امکان اس طریقہ سے ہو جو شرع نے مقرر کیا ہو اور حد اس کی
حتی کہ کسی بت کے سامنے التجا کرنے سے جیچک کا دفعیہ شرک ومعصیت ہی پرہیز نہین ہو ہان بعض اسباب خفی سے شارع نے
جسپر عموماً حواس مستقل نہین ہین اگرچہ عالم علوم کے نزدیک اُنکے صحیح ہونے مین کچھ تامل نہین اسی مین سے نظر بد کا اثر ہو اسی
حضرت یعقوب علیہ السلام نے اُس سے خاصکر آگاہ کر دیا پھر چونکہ نتیجہ کی نظر مقدر پر منحصر ہو تو قولہ ما اُغنی عنکم من اللہ من شئی سے
راسخ کر دیا فافہم۔ ف فی العرائس قولہ تعالے فاللہ خیر حافظا وہو ارحم الراحمین۔ یعقوب علیہ السلام نے آئینہ امتحان
کہ نبیا مین بغیر اختیار کے اُنسے جدا کیا جاویگا پس اسباب سے نظر ہٹا کر مسبب الاسباب کی طرف نظر کی اور اسی سے حفظ وعنا
رعایت کے خواستگار ہوئے کسی مخلوق سے اعتماد نہ کیا۔ اور اشارہ آسمین یہ ہو کہ نبیا مین کے ساتھ یوسف علیہ السلام کو بھی واپس
یعنی وہی دونون کا حافظ ہو اقول وجہ اشارہ یہان دقیق ہو اور مبنی اس امر پر ہو کہ ابتدا مین تعبیر خواب سے انکو مطلع نہ کیا نبیون
قول کی تکذیب کی اور جانتے تھے کہ یوسف علیہ السلام جدا کیے گئے زندہ ہین اور اب احساس کیا کہ نبیا مین کی جدائی سے آسانی ہو
یعنی دونون بحفظ الٰہی چھوڑون اور تصدیق اسکی قولہ تعالے عسی اللہ ان یاتینی بہم جمیعًا۔ سے ظاہر ہو اور ارحم الراحمین سے اشارہ
ہوا ے رحمت خوشبوے پیراہن یوسفی پہونچا دے اور نظر گم شدہ بصیر لا دے۔ مترجم کہتا ہو کہ قمیص سے بنیامین واپس آنا
زمخشری وغیرہ اہل ہوا وہوس کی راے گم ہو جاتی ہو کہ اسمین کیا تاثیر دی گئی اور جب یہان حق تعالے کی طرف سے ارشاد
تو نظر چشم مین کیون آنکھین چوندھیاتی ہین فافہم۔ بعض نے کہا کہ اول حضرت یعقوب علیہ السلام نے انکے حفظ کا تجربہ کر کے گم کیا ان
حافظ حقیقی کے سپرد کر کے دونون کو پالیا۔ قولہ ولما فتحوا امتاعہم الآیۃ۔ بعض نے ذکر کیا کہ منجملہ حسن اخلاق کے بھائیون کے
واپس نہ دین بلکہ خفیہ واپس دین تاکہ روبرو بار منت سے پست وشرمندہ نہون۔ اور جب یوسف علیہ السلام
خزائن مین مصرف خراج وغیرہ کا ٹھکانا نہ پایا بلکہ مصرف فقرا ومساکین کے خزانہ مین جگہ دیکھی یعنی بحسب
انھین کو واپس دیا۔ اقول حدیث مین سات قسم کے لوگ جو سایۂ حق عزوجل مین ہونگے ایک وہی ہین
مین اسطرح دیا کہ بائین ہاتھ کو خبر نہوی۔ قال الشیخ اور اسکے اشارات مین سے یہ ہو کہ اصل
جو کچھ اولین وآخرین نے پایا وہ دیدار اکبر کے وقت ایک ذرہ سے کمتر ہوگا تو یہ بڑائی

Marfat.com

[illegible] اور تعالےٰ جلشانہ ہر کسی کے ادراک سے پاک ہو کوئی اسکی صفات پاک و اسرار سے
[illegible] ہوئیں بجز عبودیت انھین کو واپس ملیگی کیونکہ وہ اسکی کبریائی کے لائق نہین ہو پھر اپنے فضل وکرم سے
[illegible] علیہ السلام لم یمنع احدا منکم عملہ قالوا ولا انت یارسول اللہ قال ولا انا الا ان یتغمدنی اللہ برحمتہ
[illegible] حدیث کی تفسیر کردہ مقامات سابقہ مین گذر چکی ہو بعض نے کہا کہ خلق کے جملہ اعمال و افعال سب انھین کو واپس
[illegible] اپنی ذات کے لیے کیے ہین پھر جو کرامات انکو پہونچینگی وہ اکرام وفضل ہو نہ مزدوری ہان بحکم قولہ یوت کل ذی
[illegible] ایک شخص حاضر عبودیت قابل عنایت ہو اگرچہ اوتعالیٰ ہر ذی فضل کو پہچانتا ہو واللہ اعلم - قولہ فلما اتوہ موثقھم قال اللہ علی ما نقول وکیل
[illegible] کو شاہد کرنا صدق پر صحیح ہو اور عظمت کبریائی کی نگہداشت سب سے اعلیٰ ولیکن اگر کذب ہو تو کفر ہو اور عارف
[illegible] کذب سے ایسی شہادت لیکر اسکو کافر نہ بنا دیگا اسی واسطے علمارنے کہا ہو کہ اللہ تعالےٰ کو شاہد نہ کرے - شیخ نے کہا کہ
[illegible] یعقوب علیہ السلام نے اپنے فرزندون کی نیت دربارہ بنیامین کے سچی دیکھی کہ درحقیقت یہی چاہتے ہین کہ حفاظت کرین اور واپس
[illegible] ورنہ بوت صورت واقعہ آیندہ بھی دیکھی کہ معذور کے دفعیہ سے یہ لوگ عاجز ہونگے تو اللہ تعالےٰ کو مطلع غیب قرار دیا یعنی وہ
[illegible] تعالےٰ ارادہ پر منحصر نہین ہو بلکہ حق تعالےٰ مختار ہو جو وہ چاہیگا وہی واقع ہوگا یہی وہی وکیل ہو کہ ہم لوگون کی نیت کو پورا کرکے
[illegible] حفاظت فرماوے اور حفاظت سے واپس عطا کرے - بعض نے کہا کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے انکی حفظ پر قضیہ سابقہ کی وجہ سے
[illegible] نہ کیا کیونکہ معلوم ہو گیا کہ ہنوز انکے عہد و میثاق کا محل یعنی حواس معلول ہو کہ کبھی اپنے نفس کی راے پر جھک جاتے ہین لہذا اللہ تعالےٰ کی
[illegible] وکالت پر سپرد کیا اور انکے قول پر اللہ تعالےٰ کے وکیل کرنے سے اصلی غرض یہ ہو کہ وہ محافظت فرماوے کہ تمکو تمھاری خواہش و
[illegible] پر نہ چھوڑے اور تمھارے دلون کو کجی کی طرف مڑ جانے سے بچاوے - پھر انکو علم وعقل کے اسباب سمجھائے اور انکے استعمال کا طریقہ
[illegible] بتلایا اس امید پر کہ ظاہر تقدیر مین کوئی مخفی امر ایسا مقدر ہو کہ اس علم سے محو و اثبات مقدور ہو کما فی قولہ تعالےٰ یمحو اللہ ما یشاء و یثبت الآیۃ -
[illegible] کما کہ قولہ یا بنی لا تدخلوا من باب واحد وادخلوا من ابواب متفرقۃ - مترجم کہتا ہو کہ قولہ یمحو اللہ ما یشاء کی تفسیر مین مذاہب و اقوال سابق مین
[illegible] گذر چکے اور جمہور سلف و خلف سے یہی متواتر ہو کہ جملہ امور سابق ازل مین مقدر ہو چکے ہین اور یہی مذہب اہل سنۃ وجماعت کا ہو اور
[illegible] صریح نصوص سے یہی ثابت ہو اور متاخرین مین شیخ شوکانی وغیرہ نے جو تحقیق لکھی میرے نزدیک اسکا حاصل بھی یہی ہو ولیکن اسکے بعض متبعین
[illegible] فہم مین کچھ اضطراب و تزلزل اٹھایا واللہ یغفر لی ولہ - ہان اسقدر مجھے قطعی نصیحت کرنا منظور ہو کہ عوام مین یہ مسئلہ پیش نہ کیا جاوے اور خواص انمین
[illegible] بحث نہ کرین کیونکہ تقدیر کا بھید خاص حکمت الٰہیہ ہو وہ حکمت وعلم صفت الٰہی ہو اور جب صفت الٰہی سبحانہ تعالےٰ فہم و ادراک سے باہر ہو تو کیونکر
[illegible] ممکن ہوگا پھر کیونکر تقدیر کا بھید سمجھ مین آویگا لہذا جسطرح کہ ذات و صفات باری تعالےٰ پر ایمان و تصدیق کے سوا
[illegible] دخل نہین ہو اسی طرح تقدیر کا علم بھی قطعی ایمان بالغیب ہو جو اسپر ایمان نہ لاوے کافر ہو جائیگا - نعوذ باللہ من وساوس
[illegible] شیخ نے [illegible] سے خوف کرکے یہ طریقہ بتلایا ولیکن جسطرح مقربین کا دستور ہو کہ خالص توحید مین ادب کا لحاظ رکھتے ہین
[illegible] یعقوب علیہ السلام نے بھی ساتھ ہی غیرت قدم کا خوف کیا کہ مقدور کے مقابلہ مین بے ادبی شمار نہو اور انتظار کرنا چاہیے
[illegible] ادب پر کما قال [illegible] حتی حین غضبی - لہذا طریقہ علم استعمال کرنے کے بعد ہی فورًا استدراک کر دیا بقولہ وما اغنی عنکم
[illegible] تدبیر [illegible] کسی کو مجال نہین ہو کہ جو امر مقدر ہمارے حق مین سابق ہوا ہو اسکو تم سے دور رکھے حتی کہ

Marfat.com

اگر مقدر ہو چکا کہ تمکو کسی قسم کا مکروہ امر پیش آویگا تو میری اس تدبیر سے کچھ نہوگا ، وہ ضرور تمکو پیش آ
نے اپنے پسند و اختیار سے مقدر فرمایا ہی اور اسکی تصدیق ہو قولہ ان الحکم الا للہ جو اس سے
اپنے واسطے کسی طرح کے پرہیز کرنے و استعمال عقل و علم کی قوت ہو سب سے بریت کی
یہ ہی کہ تقدیر دیکھکر تدبیر دور کرے ۔ مترجم کہتا ہی کہ مراد یہ ہی کہ قلب کی نظر جسوقت تقدیر کی جانب ہو
واقع ہوگا بلکہ تدبیر و اسکا نتیجہ دونون قلب سے محو ہون ۔ اور یہ مراد نہین ہی کہ تدبیر نہ کرے یہ لفظ کہان
استعمال کیا ہی اور یہ بھی مراد نہین ہی کہ تقدیر دیکھنے کے وقت پھر تدبیر نہ کرے اسواسطے کہ تقدیر کا علم
واقف ہو سکتا ہی جسکو آگاہ فرما دیا ہو ۔ پھر بھی اسپر تدبیر یعنی حواس و عقل کا عالم اسباب مین کام مین لگنا لازم ہی نہین
صلی اللہ علیہ وسلم خوب جانتے تھے کہ اسلام تمام جہان مین پھیل جاویگا حتی کہ برابر قریش و یہود و نصاریٰ کو سمجھا یا کہ دین
اپنے آفتاب سے تمام جہان روشن کر دیگا تم میرے اتباع کرو اور صحابہ رضی اللہ عنہم کو غزوۂ خندق کی سخت مصیبت مین
بشارت دی کہ تم روم کے اور فارس کے مالک ہو جاؤگے اور یہ وہ اقوال ہین کہ مومنین و کفار سب ان معجزات کو دیکھ
پھر دیکھو کہ کسطرح برابر تعلیم و تلقین و جہاد مین حسن تدبیر کو کام مین لائے اور نکتہ یہ ہو کہ جن افعال کو تم تدبیر کہتے ہو خدا ان کو اپنے
ہین جیسا کہ مین نے مقدمہ فتاوے ہند یہ مین تحقیق و تفصیل سے لکھدیا اور قولہ ان اللہ اشتری من المومنین انفسھم و اموالھم بان لھم
آلایۃ کی تفسیر مین لکھا ہی حتی کہ جو کوئی اسکی تفسیر سمجھ گیا اُس نے تمام دین سمجھ لیا پس مومن کا ہر فعل ثواب ہو تدبیر ثواب ہو
وعبادات سے بیٹھ رہنا ہوگا اور جو ایمان نہ لایا اُسکی تدبیر و جملہ حرکات و افعال سب باطل ہین تو اسکا بیٹھ رہنا اور نہ بیٹھنا برابر ہو
ہین صرف بیٹھ رہنے سے وہ دنیا مین بھی خراب ہوگا اور نہ بیٹھ رہنے سے فقط دین مین خراب رہا اور دنیا مین تمتع بھی نکا
علاوہ اسکے شیخ نے جو کہا کہ تقدیر دیکھکر تدبیر سے باز رہنا اگر اُسکے یہ معنی نہون جو مذکور ہوئے تو تقدیر دیکھنا کیونکر ممکن ہو
کہا گیا کہ تقدیر سے لپٹنا بے ادبی ہی جیسے یہ کہنا کہ ہم جنتی ہین تو جنت پاوینگے نماز روزہ سے کچھ فائدہ نہین ہی حالانکہ یہ بے ادبی
آیا تو نہین دیکھتا کہ قریش کو ایمان لانے کی تکلیف دی گئی حالانکہ ابولہب و ابوجہل و اُنکے مانند وہ ہین کہ قولہ انذرتہم ام لم تنذرہم الا
وہ کبھی ایمان لانے والے نہ تھے ولیکن مقدر پر مدار نہین رکھا گیا فافہم واللہ تعالے اعلم بالصواب ۔ شیخ رحمہ اللہ نے کہا کہ آیت مذ
باطل ہی ۔ اقول یعنی تمام کلام باری تعالے جو بظاہر قصہ موسےٰ و فرعون معلوم ہوتا ہی قلب و نفس و شیطان کا مجادلہ اور یہ
معلوم ہوتا ہی عین قلب و اُسکے دشمنون و مصائب و آلام کا ہجوم و آخر وصول بدرجہ تمکین اور تقرب بدرگاہ رب العالمین اور
دار آخرت ہو ولیکن ایسے طور پر قدرتی کلام قادر مطلق کا ہی کہ سر کی آنکھون والا اپنی استعداد کے موافق
پیدا کرتا ہی اور حواس باطن کی آنکھون والا نفس و شیطان کے وساوس جو باطن کو خراب کرتے ہین اُنکو
آراستہ ہوتا ہی اور قلب کی آنکھون والا اسرار معانی صفات و معرفت نفس سے تقرب کے درجہ پر فائز
ولی التوفیق جب یہ بات سمجھ مین آگئی تو تجھے پروا نہین ہی کہ نفس کو مجادلہ پر آمادہ کرے یا نفس تجھکو
ہم عالم علامہ منطقی ہو کر جانتے ہین ۔ اللہ اللہ فوق کل ذی علم علیم ۔ برکات سے محروم نہ رہا جاے
شیخ رحمہ نے یہ ذکر کیا کہ قول حضرت یعقوب یا بنی لا تدخلوا من باب واحد تا آخر آیۃ علیم بر باطن ہے

...ے روح مشاہدۂ پاک حاصل کرین اور تم نے قلوب وارواح وعقول
...ہے کہ ایک ہی دروازہ سے قصد کرو یعنی صفات نفس مین سے ایک ہی صفت کو جناب
...سے مقصور کرو مثلاً صفت رحم یا علم یا کرم کسی ایک پر اختصار ست کرو۔ ظاہر ہو کہ نفس انمین سے ایک ہی
...کی ہو شخص تارک صوم وصلوٰۃ وبخیل ہو وہ عالم ہونے سے کچھ مستفید نہو گا جب تک کہ جملہ صفات نفس کو
...کی ہے تو تمکو چاہیے کہ صفات باری تعالےٰ عزاسمہ کی راہین اختیار کرو والمومنون کنفس واحدۃ
...شیطان کی نظرون سے محفوظ رہو اور صفات پاک کی معرفت سے درجہ توحید پر فائز ہو کیونکہ جس نے اُسکو ایک
...جملہ صفات کمالیہ واوصاف قدم وازل سے نہ پہچانا۔ اقول بلکہ ایک صفت سے ایسا شخص پہچان ہی
...ونیا فعل خالق عزوجل ہو نہ اختیار مخلوق لقولہ تعالےٰ ماکان لنفس ان تومن الا باذن اللہ ویجعل الرجس علی الذین
...کہ ایک کتاب جسکو یاد ہو وہ علم والا نہین ہو اور جو چپاتی پکا سکتا ہو وہ باورچی نہین ہو اور مانند اسکے بہت نظائر
...جملہ آداب شرع پر عامل ہو کر باطن کا محافظ ہوتا ہو اور تکلیف اُٹھاتا ہو کیونکہ ہر طرف سے وہ اپنے آپ کو قید مین
...کہ شیطانی خطرات اور نفسانی خواہشات نفس کی جانب سے نہ آتے پاوین یہان تک کہ ایک عرصہ مین اُسکو قید سے رہائی ہو جاتی
...ہے وہ شخص اکثر اوقات بیکار ومطمئن ہو اور شیطان بوجہ ذکر قلب کے دور بھاگتا ہو اور صحیح ہو اکہ جس قلب مین یاد حق نہو وہان شیطان دخل
...ہے اور جب یاد آتی تو ہٹ جاتا ہو۔ مترجم کہتا ہو کہ دخل شیطان کا خلاصہ یہ ہو کہ جہان یاد حق عزوجل ہو وہان نہین ٹھہر سکتا ہو پھر واضح
...حق عزوجل مین صفات کمال واوصاف جلال وکبریائی وعظمت سے وحدہ لاشریک ہو اسطرح اسپر ایمان ہو تو ایسے شخص کا یہ حال
...ہو کہ جب ہی غافل ہوا فوراً شیطان نے دخل کیا پھر یاد آئی اور وہ بھاگا۔ انھین غفلت کی اوقات مین وہ تمام سرمایہ جُرا لیجاتا ہو
...نفس وشیطان ماست + خرمن عمر جہل سالہ کجاست۔ اور رہا وہ شخص جو اللہ تعالےٰ کا اقرار کرتا ہو مگر اسطرح کہ حضرت
...کا بیٹا ہو یا عزیر اسکا بیٹا ہو اور مانند اسکے نعوذ باللہ تعالےٰ وہ عیوب جن سے پاک پروردگار تعالےٰ پاک ہو تو اُس نے
...تعالےٰ کو یاد نہین کیا بلکہ اپنے زعم مین ایک خدا بنایا جسکا بیٹا ہوا اور یہ حضرت خالق رازق جل شانہ پر کبھی نعوذ باللہ تعالےٰ
...مین داخل ہین کیونکہ اس نے اللہ تعالےٰ کو نہ مانا کما یفصح عنہ قولہ تعالےٰ قاتلوا الذین لا یومنون باللہ الآیہ دیکھو کیسے یہود ونصارے کو
...باللہ تعالےٰ پر ایمان نہین لائے ہین پس اُنکے دل سے کسی وقت اسکا فقدان نہین ہوتا ہو۔ پھر مومن کو مدت تک
...ہو کہ اللہ تعالےٰ نے صاف فرمادیا کہ وہ ایسی راہون سے آتا ہو کہ تم نہین دیکھ سکتے ہو تو اُسکی ہر راہ بند کرکے سب
...راہین اسکی نفس کے وسیع میدان مین ہو کر آتی ہین اور خواہش کے کھلے راستہ مین ولقد قال الدنیا سجن المومن
...شہوات۔ یہین سے کہا گیا کہ حب الدنیا راس کل خطیئۃ ولقد قال حفت الجنۃ بالمکارہ۔ اور خلاصہ اس قید کا
...باطن اسکی محافظت کرے ولیکن افسوس ہو کہ اس زمانہ مین خواص علماء کی یہ کیفیت ہو کہ ظاہری
...سمجھتے ہین تو عوام کا کیا ذکر ہو ولقد قال علیہ السلام لا یومن احدکم حتی یکون ہواہ تبعاً لما جئت بہ
...ایمان تک کہ اسکی خواہش تابع اس چیز کے ہو جاوے جو مین لایا ہون یعنی خواہش کو قرآن وحدیث کے
...المراد المستقیم صراط الذین انعمت علیہم۔ پھر شیخ رح نے لکھا کہ امام جعفر رح نے کہا کہ اول کلام مین حضرت یعقوب علیہ السلام نے

ایسے طور پر کہا گویا کچھ سہو طاری ہی کہ اعتماد انکے جتھے و قوت پر منسبان ہوا
الا تدخلوا من باب واحد بھیر جلد استدراک کیا بسا عدت توفیق بقولہ ما اغنی عنکم من اللہ الخ ا
کچھ دور نہ کرسکے وہ غیر سے کیا ٹال سکتا ہی اور جو اپنی ذات کے واسطے کفایت نہ کرسکے وہ غیر
عنکم کے متعلق ابن عطار رح نے اشارہ کیا کہ بیٹون سے قضاء مقدر کب ٹال سکتے تھے وہ اپنے
کہ حق عزوجل تمام مخلوقات مین نرالا وحدہ لاشریک لہ لہ الملک ولہ الحمد وہو علی کل شئی قدیر تیلتصرف
السماء الی الارض پس وہی خاص بندون کو بزرگی و قرب و منزلت عطا فرماتا ہی اور وہی انکو وحی
انکے اوپر خاص انعام فرماتا ہی اور جب وہی ایک اشارہ سے ایک سلطنت کا تختہ الٹ دیتے ہین تو وہی کیا
ایک مٹھی خاک سے تباہ کرتے ہین تو وہی کرتا ہی الا تری الی قولہ تعالے ما رمیت اذ رمیت ولکن اللہ رمی
نظم کیا بقولہ ؎ اولیا را ہست قدرت از الٰہ تیر جستہ باز گردانند ز راہ - یعنی ظہور آثار قدرت کے واسطے انہین بالعین
سرفراز ہوئی ہو مگر یہ قطعی یاد رہے کہ انکی خود خواہش کچھ بھی نہین ہوتی ہی یعنی انمین کمال توہی دیا گیا کہ خواہشین جو ہوتی ہین
بالکل مسدود کر دیا گیا پس وہان فقط خواہش حق عزوجل ہوتی ہی حتی کہ سرور کائنات مفخر موجودات سید انبیاء و رسل صلوات
وعلی آلہ وعلیہم اجمعین نے واقعہ بدر مین مٹھی خاک سے فوج جرار کو تباہ کر دیا اور احد مین اسکی خواہش نہ کی بلکہ آپ کی
شہید ہوا اور زخم اٹھایا پس خود نہ وہ کسی سے بلا دور کرنے کی خواہش کرین نہ دور ہو حتی کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے فر
یہ صدمہ اٹھایا مگر خواہش کہان تھی اور یہ مقام عوام کی سمجھ سے دور ہی مگر آنکہ اللہ تعالے جنتی بندے کو ٹھیک سمجھ دیتا ہو
ولی التوفیق شیخ حسین رح نے کہا کہ سچا توکل یہ ہی کہ اسباب کو اس عالم سبب مین استعمال کرے اسطرح کہ اختیار نہ کہے
کہتا ہی کہ اسکے معنی یہ ہین کہ حواس و عقل جنکو اللہ تعالے نے اسطرح پیدا کیا ہی کہ وہ خود ہی ہر کام کے لیے راہ طریقہ بتلاتے
انمین انسان کا کچھ اختیار نہین ہی اور دوسرے شخص کے حواس دوسرا راستہ اسی مقصد کے لیے بتلاتے ہین پھر
حواس دونین طریقہ بتلاتے ہین تو آدمی کو چاہیے کہ حواس کے موافق اسطرح کام کرے جسکے سامان اللہ تعالے نے پیدا کیے
اور یون نہ کرے کہ مجھے ایسا ہونا مختار و پسند ہی تاکہ مین اس سے یہ فائدہ حاصل کرونگا کیونکہ یہ اختیار کرنا کبھی وبال ہو جاتا ہی
قصہ مین حضرت یوسف علیہ السلام کا قول کہ رب السجن احب الی مما یدعونی الیہ - یعنی جسکی طرف یہ عورتین مجھے بلاتی ہین
قید خانہ پسند ہی مین اسکو اختیار کرتا ہون حالانکہ شاید دوسرے انبیاء یا سرور انبیاء علیہم السلام کے نزدیک
تجھسے سلامتی چاہتا ہون جسمین تیری رضامندی ہو یعنی جہان کہین جسطرح ہو مجھی تیری رضامندی
سبب کو استعمال کرے اسطرح کہ مخلوقات آلہی حواس و اعضاء وغیرہ بحکم آلہی اسکے پیدا کیے
اسی کی قوت سے چلتے ہین تاکہ نتیجہ وہ پیدا ہو جو اس نے ارادہ کیا ہی پس درحقیقت توکل
کوئی سمجھے یا نہ سمجھے سوائے اسکے کہ توکل فعل بندہ ہی تو اسمین اسکی نیت پیدا ہو اور اللہ
بجلیون پر جو امتحان و مشقت کے بادلون سے چکا چوند ڈالین - اقول شاید کہ توکل
پابندی و رضا لازم ملزوم ہین پس ایک مرد جسپر حقوق عیال واجب ہین جہان سے اللہ تعالے

Marfat.com

کے قدر کوشش اٹھاوے زیادہ کہ وہ حرص ہی پس شرع کے حقوق کی نیت سے یکام
اور جو حاصل ہوا سکو شکر و احسان کے ساتھ رضامند ہو کر لیوے فافہم۔ استاد نے کہا کہ قولہ ادخلوا
کہ ایک دروازہ سے کسی کی نظر یوسف پر پڑے اگر دوسرے نے نہ دیکھا۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ تو اس فرض پر ہوگا کہ
یوسف میں بنیامین کو پہچانا ہو کہ ایک نے پہچانے دوسرا پہچانے یا مترجم نہین سمجھتا کہ قولہ یحتمل ان یکون ارادتفرقہم
علی یوسف ان لم یعرفہ الاخ انتہی بلفظہ کے کیا معنی ہین۔ اور شاید کہ اصل مین یہ ماخوذ اس قول سے ہی جو
ابن ابی حاتم نے عبد اللہ سے روایت کیا کہ حضرت یعقوبؑ کو یہ معلوم تھا کہ یوسف علیہ السلام عنقریب ان دروازون مین سے
داخل ہونگے کذا ذکرہ الامام ابن کثیر۔ اور بعض نے امام نخعی رح سے یون ذکر کیا کہ انکو معلوم تھا کہ بادشاہ مصر میرا بیٹا
ہی اور ڈرتے تھے کہ سب بھائی ایک دروازہ سے جائینگے مین بنیامین سے تنہائی مین ملاقی ہو۔ اور ظاہر روایت بالا سے مراد یہی ہی اور کہا کہ حضرت
یعقوبؑ نے یہ حیلہ کیا کہ اپنی خلقی کو ظاہر کرین۔ مترجم کہتا ہی کہ اس سے یہ معلوم ہوا کہ انبیاء و اولیاء کو اکثر باتین ایسی معلوم ہوتی ہین جنکے
کرنے کی اجازت نہین ہوتی ہو خواہ قطعًا چھپانے کی تاکید ہوتی ہی یا صریح بیان کی اجازت نہین ہوتی ہی اور باوجود اسکے ظاہری
اسباب کا ایسا ہوتا ہو گویا کہ کل واقف نہین ہین۔ یہ ایسی بات ہی کہ مجھے اسکی تصدیق مین شبہہ نہین ہی اور اسی قبیل سے قصہ خلافت تھا
کہ حضرت سرور عالم صلے اللہ علیہ وسلم کو آگاہی تھی حتی کہ صحیح کی روایت مین سب خلفاء کا حال بیان کیا اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی
نسبت یہ بھی کہا کہ لا اراکم خاعلین۔ مین نہین دیکھتا کہ تم ایسا کروگے یعنی حضرت علیؓ کو خلیفہ کرنا مجھے معلوم نہین ہوتا اور یہ اظہار امر واقعی تھا
کہ حضرت علی کی خلافت مین بسبب اسکے کہ فساد و جھگڑا مقدور ہی لہذا اول دوسرے خلیفہ ہون کہ اسلام پھیل جاوے۔ اور اشارۃً
حدیث مین کہ امامت سے ابوبکر نائب نہ لا سکے کہ حضرت سرور عالم کی جگہ کھڑے ہون اور سفارش کی گئی کہ دوسرے کو
کہ خلیفہ بنو یا کما یابی اللہ والمومنون الا ابابکر۔ یعنی اللہ تعالے عزوجل مع مومنون کے انکار فرماتا ہی ہر کسی کی امامت سے
مگر ابوبکر کی اور جیسے ابوہریرہؓ نے کہا کہ بقطع ہذا البلعوم۔ یعنی اگر مین ان علوم کو بیان کرون تو میرا یہ نرخرہ کاٹا جاوے اور جیسے حضرت
حذیفہؓ نے خلافت حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا حال بطور راز کے کنایہ سے بیان کیا اور جیسے حضرت عمرؓ بعد اپنے خلافت کا حال جانتے تھے مگر
ظاہر نہ کیا اور جب یہ اصل معتمد ہو گئی تو اس سے بہت سے مدارک جس سے عوام متردد ہوتے ہین مختل ہو گئے۔ اور واضح ہو کہ
اس قصہ مین حضرت یوسف و یعقوبؑ سے واقع ہوئے وہ باعلام و اجازت الٰہی کے تھے ولیکن استعمال انمین ظاہری تدابیر و طریقہ
کا عزم و نیز اکتساف ایضًا اور قول یعقوب اعلم من اللہ مالا تعلمون۔ اور قولہ اذ ہم لہ منکرون یوسف الآیہ۔ و قولہ لا حد سیح
کہ بواسطے اظہار صحیح و اشارات قویہ ہین فافہم و اللہ تعالیٰ اعلم و علمہ اتم۔ القصہ اسطرح عہد و میثاق لیکر۔ بنا چاری بنیامین
کو اُنکے ساتھ مصر کو روانہ کیا

وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ ۖ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ

جس طرح انکے باپ نے حکم کیا تھا جدا جدا دروازون سے داخل ہونے کا وہ دفع کرتا تھا اللہ تعالیٰ کی طرف سے کسی چیز کو

إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَاهَا ۚ وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

لیکن ایک خواہش تھی یعقوب کے جی مین جو پوری کی اور وہ صاحب علم تھا واسطے اسکے کہ سکھلایا تھا ہم نے اسکو لیکن بہتیرے لوگ ہین کہ نہین جانتے ہین

Marfat.com

آل حضرت یعقوب دس بھائی جو پہلے گئے تھے اور ابکی مرتبہ مبنامین ۴ گیارھوان سمیت زیدہ
یوسفؑ تھے۔ وَلَمَّا دَخَلُوا اور جب سب داخل ہوئے مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ
طریق سے کہ جسکا اُنکو اُنکے باپ نے حکم دیا تھا یعنی شہر مین متفرق دروازون سے داخل ہون ایک ہی
طریقہ سے وہ متفرق دروازون سے داخل ہوئے تو اللہ تعالےٰ فرماتا ہی کہ۔ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ
بے پرواکرے اُنسے۔ یعنی دفع کرے اُنکے اوپر سے مِّنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ اللہ تعالےٰ کی جانب
نے جو امر اُنکے حق مین مقدر کیا تھا اور جو مکروہات اُنکو پہونچنا تقدیر مین جاری ہوچکے تھے اُنمین سے کچھ بھی
نہو سکتے تھے۔ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ لیکن یہ ایک حاجت تھی یعنی شفقت
قَضَاهَا کہ جسکو اس نے پورا کیا یعنی وصیت و تاکید کردی سو یہ بات پوری کردی گئی کہ وہ متفرق دروازون
اُسمین کوئی خلل نہین پڑا مگر اس سے کوئی مقدرات اُنسے دور نہوئی حتی کہ چوری کا الزام اُنکی نسبت لگایا گیا اور بنیامین کی
ضاع پائے جانے سے وہ پکڑکے لیے گئے اور یعقوبؑ پر دوہری مصیبت بڑھ گئی اور سب بیٹے اس واقعہ سے
بڑا بیٹا وہین پڑا رہا اور خود حضرت یعقوبؑ نے کہدیا تھا کہ ما اغنی عنکم من اللہ من شئی۔ پس تدبیر سے تقدیر کچھ دفع نہوئی اور نہ
نے اسکا قصد کیا تھا بلکہ علم قضاء و قدر و علم اسباب دنیا و حکم پابندی طریقہ عالم اسباب سے اُنھون نے اُسکو صاف کہدیا تھا
اللہ تعالےٰ نے فرمایا۔ وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ اور بیشک وہ علم والا تھا۔ لِّمَا عَلَّمْنَاهُ اس چیز کا جو ہم نے اُسکو سکھلادی
وحی سے یا استدلال آثار سے اسی وجہ سے اُس نے کہدیا تھا کہ ما اغنی عنکم الخ اور اپنی تدبیر پر کچھ غرہ نہین کیا پس معنی ہین کہ وہ
علم والا تھا بسبب اسکے کہ ہم نے اُسکو تعلیم کردیا تھا خواہ بطریق وحی یا بطریق استدلال وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لیکن بہتیرے آدمی
یعنی مشرک و کافر لوگ۔ لَا يَعْلَمُونَ نہین جانتے ہین تقدیر کا بھید پس تدبیر پر مغرور ہوتے ہین۔ یا۔ اکثر لوگ نہین جانتے
ہین اس بھید کو کہ یعقوبؑ جانتا تھا پھر اُس نے عالم اسباب مین حکم و طریقہ آلہیہ کی پابندی کی۔ اور بعض نے کہا کہ قولہ اکثر الناس الخ
یعنی جو ہم نے تعلیم کیا اس سے علم نہین پاتے کیونکہ فطرت سلیمہ پیدائشی کو بت پرستی و یہودیت و نصرانیت سے بگاڑ کر خلاف
شہوات دنیا کی طرف میل کرکے خراب کردیتے ہین مترجم کہتا ہی کہ یہ بھید تو بہت سے مسلمان نہین جانتے ہین کیونکہ اسلام و توحید
معرفت صفات باری تعالےٰ ہی اور اس سے غافل ہین بلکہ یہ بھید بہت سے قرآن و حدیث پڑھے ہوئے نہین سمجھتے کیونکہ
ان علوم سے ہوس دنیا اور اپنی ناموری ہی اور حدیث صحیح مین ہی کہ آنحضرتؐ نے قرآن کی نسبت تاکید
فرمائی تو بعض صحابہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ہم پڑھینگے اور اپنی اولاد کو پڑھاوینگے ضائع نہوگا تو فرمایا کہ
مین سے فقیہ جانتا تھا بھلا یہ یہود و نصارے تھے جنکے پاس توریت و انجیل تھی پھر انکو کچھ نفع دیا۔ مترجم کہتا ہی کہ
مین یہی کیفیت ہی کہ علماء فقط الفاظ کیطرف متوجہ ہوگئے اور جیسے اُنھون نے باطن نفس کے عیوب سے
قرآن پاک کے علم و حکمت و اصلی فقہ سے محروم کردیا۔ ایک خفیف مثال یہ دیکھو کہ اتفاق فرض
حرام اور ادنےٰ گناہ سے کسی کو اسلام سے خارج کرنا حرام و خبیث حرام ہی پھر آپس مین بلا وجہ شرع بدین
اسی حرج عظیم و تفرق و تدین اپنا شعار رکھتے اور توحید کے معنی جانتے تو ہر ایک مشرک سے جو اسوقت

[illegible] توحید کا نور لبشد بہتا ولکن اللہ قد مقدورا اللھم غفرانک یہی ایک احسن القصص
[illegible] ولئن قولہ وانہ لذو علم لما علمناہ الآیہ۔ حق سبحانہ تعالےٰ نے ظاہر فرمایا کہ یعقوب علیہ السلام نے
[illegible] کہ اللہ تعالیٰ کی کس مدبیر سے ابواب متفرقہ سے داخل ہون اور یہ بھی کہدیا تھا کہ مین مقدور کہی تیرے کسی تدبیر سے دور
[illegible] تھا اور وہ اسپر قدرت رکھتا تھا اور وہ اسپر قدرت رکھتا تھا اور وہ اسپر قدرت رکھتا تھا اور وہ اسپر قدرت رکھتا تھا
[illegible] اپنے نفس کو معالج و عاجز رکھتے تھے لہذا اللہ تعالےٰ نے اسکا وصف فرمایا کہ وہ ذی علم تھا اور یہ علم اسکا اپنی طرف سے
[illegible] یعنی علم لدنی تھا جیسے خضر علیہ السلام کو فرمایا کہ علمناہ من لدنا علما۔ پھر علم لدنی دو قسم کا ہوتا ہی۔ اول ظاہر الغیب
[illegible] ظاہر الغیب تو علم ہو دقائق معاملات کا اور دقائق حالات و مقامات و کرامات و فراسات کا۔ اور اس قسم مین عقل
[illegible] کی گنجائش ہی اور باطن الغیب چار طرح کا ہوتا ہی اول طرح علوم باطن افعال اور یہ حکمت معرفت ہی اور دوسری طرح
[illegible] اور یہ معرفت خاصہ ہی تیسری طرح علم ذات اور یہ توحید و تجرید و تفرید ہی۔ چوتھی طرح علم اسرار قدم اور یہ علم فنا و بقا ہی
[illegible] انوار قدر کے بطون پر منکشف ہوتے ہین پس علم بطون افعال و صفات مین روح کو مجال ہی اور علم ذات مین سر باطن
[illegible] ہی اب علم دقائق معاملات سے صفائی وقت پیدا ہوتی ہی اور علم مقامات سے صحت ارادہ و لذت محبت پیدا ہوتی
[illegible] اور علم حالات سے شوق و عشق پیدا ہوتا ہی اور علم کرامات و فراسات سے طمانیت نفس امارہ کے سبب یاد حق کی اور سکون
[illegible] کے بوجہ نور یقین کے پیدا ہوتا ہی اور علم بطون افعال سے قدرت مین حیرت اور لطائف الفت پیدا ہوتی ہی اور اور علم
[illegible] صفات سے انس اور جذبہ جمال و خود رفتگی نشان جلال پیدا ہوتی ہی اور علم ذات سے ازل مین محویت اور ابد مین ہوشیاری
[illegible] ہوتی ہی اور علم اسرار قدم سے علم مجہول و حکمت مجہولہ پر وقوف پیدا ہوتا ہی اور اسکی مقتضے دو حالتین ہوتی ہین ایک حالت بیہوشی اور
[illegible] حالت افاقہ و بیداری پس حالت بیہوشی تو مقتضے ہی کہ اس علم کا عالم اس حالت مین کچھ بھید اسی علم مجہول کی زبان سے ظاہر کرے
[illegible] خلق ازلیہ کا غلبہ ہو اور بیداری کی حالت مقتضے ہی کہ گونگا خاموش ہو اور بھید کھولنے مین پوری احتیاط کرے یعنی غیر سے چھپاوے
[illegible] نے ذکر کیا دو چیزون مکاشفہ و مشاہدہ سے متعلق ہی پس جب عالم عارف پر ابتدائے کشف کے آثار ظاہر ہوتے ہین اور
[illegible] ہوتے ہین تو اسکا سر باطن سوا رد صفات سے واقف ہوتا ہی اور سراسر اسکا سوا رد ذات سے مطلع ہوتا ہی پس سر باطن کے
[illegible] جانب حق ایک خاص رستہ معلوم ہوتا ہی اور ہر صفت کے راستے سے جو ذوق ملتا ہی وہ دوسری صفت
[illegible] ہوتا ہی اور سراسر کو دیدار ذات سے راہ بجانب ذات حاصل ہوتی ہی اور ایک خاص ذوق جو صفات کے ذوقون
[illegible] عالم عارف مع معلومات و معروف کے خلق ربوبیت مین باقی ہوتا ہی وہی عالم ربانی ہی کما فی قولہ تعالےٰ کونوا
[illegible] ہوا ہی بعض مشائخ نے کہا کہ علوم پانچ طرح کے ہوتے ہین ایک وہ علم جو دنیا حاصل کرنے کے لائق ہی
[illegible] وکلین وغیرہ سب اسی قسم مین داخل ہین۔ دوم وہ علم جو سلاطین کی خدمت کے لائق ہوتا ہی
[illegible] ہی سوم وہ علم جو زینت ہوتا ہی۔ اقول منطق و فلسفہ بلکہ دنیاوی عالم جو دنیا
[illegible] ہی۔ چہارم [illegible] و مجاہدہ مین وساوس و خطرات شیطان و نفس سے حفظ ہو۔ اقول نیک عالم عامل
[illegible] داخل ہی [illegible] کے لائق ہوا اور یہی سب سے اشرف و اعلیٰ ہی اقول یہی عالم ربانی

Marfat.com

ہوتا ہی اور مراد آزادی سے یہ ہی کہ ہر شخص نفس کی خواہشون و اُسکی مقتضیات مین علائق جسمانی سے [illegible]
حق عزوجل ہو جاوین سو شیخ یوسف بن الحسین رح نے کہا کہ علوم مین سے وہ علم سب سے اشرف ہی [illegible]
سے بلا واسطہ حاصل کرے جیسے حضرت یعقوبؑ کی نسبت فرمایا ہی ولیکن اسمین اختیارات و اخطار ہیں [illegible]
آدمی کو کوئی علم حاصل ہوا جسکو اس نے اللہ تعالیٰ کی طرف سے سمجھا ولیکن یہ محض خطرہ نفس یا القاء شیطانی ہی [illegible]
مین تباہ ہو گیا پس یہان خطرہ بہت ہی اور حضرت ابو سلیمان دارانی رح نے کہا کہ بسا اوقات مجھکو علوم کشفیہ [illegible]
قبول نہین کرتا جب تک کہ کتاب و سنت دو گواہ اُسپر گواہی نہ دین۔ یہ قول شیخ کا دلیل ہی کہ کتاب و سنت مین جو علوم نہین دلیل
حاصل ہونا بغیر بصیرت و ہدایت و صفاے قلب کے ممکن نہین ہی اور یہی صحیح ہی اور یہ نہین دیکھتے کہ ابتدائی عالم رہبی کو اگرچہ اہل عالم
ہوا ہو بہت سے مدارک و اشارات نہین سوجھتے حتی کہ وہ کسی متقدمین عالم کے بیان سے سمجھکر تعجب کرتا ہی کہ بیشک صحیح ہی جسے [illegible]
تھا اور جو اسکو سوجھتا ہی وہ ایام تحصیل کے طالب علم کو نہین سوجھتا لہذا ہر وقت محتاج ہو کر طالب رہو اور غرہ ہو کر شیطان کے [illegible]
تباہ مت ہو واللہ تعالےٰ ولی التوفیق۔ القصہ شہر مین موافق وصیت یعقوبؑ داخل ہوے

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلٰى يُوسُفَ اٰوٰى اِلَيْهِ اَخَاهُ قَالَ اِنِّيْ اَنَا اَخُوْكَ فَلَا

اور جب داخل ہوے سب کے سب یوسف کے پاس تو اُسنے جگہ دی اپنے پاس اپنے بھائی کو کہا کہ مین تو تیرا بھائی ہون پس تو

تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝

اندوہناک نہو بوجہ اِن حرکتون کے جو یہ لوگ کرتے ہین

وَلَمَّا دَخَلُوْا اور جب داخل ہوئے گیارھون آدمی یعنی دس بھائی اور گیارھوان بھائی بنیامین سب کے سب دخل ہوے
عَلٰى يُوْسُفَ حضرت یوسف کے پاس۔ دخل علیہ اسکے پاس داخل ہوا بطریق محاورہ ہی کہ دخل کے ساتھ علی حرف لاتے ہین
سراج و معالم وغیرہ مین ہی کہ بھائیون نے کہا کہ یہ ہمارا بھائی پدری ہی ہم بموجب ارشاد کے ساتھ لائے ہین۔ حضرت یوسف نے
کہا کہ تم نے نیک کام کیا اور مین اسکے عوض تمھارا شکریہ عنقریب ادا کرونگا۔ پھر انکو اعزاز و اکرام سے اُتارا اور اُنکی دعوت اپنے ہان
کھانے مین کی اور چونکہ تنہا برتن ایک ایک کے لیے اچھا نہین ہی لہذا ہر دو آدمی کو اپنی اپنی پسند پر ساتھ بیٹھنے کو کہا پس بعض
دو دو آدمی بیٹھ گئے اور بنیامین اکیلے رہے پس انکو افسوس ہوا کہ اگر میرا سگا بھائی یوسف ہوتا تو مین اسکے ساتھ [illegible]
کہا کہ تم تنہا مت رہو تم میرے ساتھ بیٹھو اور برابر شفقت سے اپنے ساتھ کھلاتے رہے اور رات مین ہر دو آدمیون کے [illegible]
مکان دیا اور بنیامین کے لیے کھانے کے وقت کا واقعہ ذکر کرکے اپنے ساتھ لیا۔ اللہ تعالےٰ نے کہا اٰوٰى اِلَيْهِ اَخَاهُ ہر
اپنی جانب اپنے بھائی کو یعنی اپنے ساتھ کر لیا یا بلایا۔ اور ہنوز انمین سے کسی کو معلوم نہ تھا کہ یہ یوسف علیہ السلام ہین کسی
کہ تمھارا کیا نام ہی۔ کہا کہ بنیامین۔ فرمایا کہ بنیامین کے کچھ معنی ہین کہا کہ ہان جسکی ماں مرگئی ہو۔ تو تیری ماں [illegible]
سب حال اپنے بھائی کا بیان کیا اور یہی وجہ ظاہر کی کہ یہ لوگ مجھ سے بے مہری کرتے ہین اور باہم [illegible]
تو وہ مجھ سے الفت کرتا تو حضرت یوسف علیہ السلام نے ضبط نہ کیا اور نقاب خفا سے ظاہر ہو کر [illegible]
مین ہون تیرا بھائی یوسف فَلَا تَبْتَئِسْ پس تو غمگین مت ہو بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ بسبب اُن [illegible]

Marfat.com

[illegible] کا اشارہ کیا۔ بائکے سابقہ احوال و افعال کا تذکرہ کیا اور کرم ذاتی سے اس سے چشم پوشی کا
[illegible] جو اللہ تعالےٰ نے کیا تھا۔ بعض نے کہا کہ ابھی اُنسے صرف یہی کہا تھا کہ مین بجاے تیرے یوسف کے
[illegible] صحیح وہی ہو جو شیخ ابن کثیر وغیرہ جماعت نے لکھا کہ ظاہر کر دیا تھا کہ مین یوسف ہون اور
[illegible] کا طریقہ بھی جتلا دیا اور تاکید بھی کر دی کہ کسی سے اطلاع نہ دیوے۔ مترجم کہتا ہی کہ وحی الٰہی تعالےٰ سے انکو اظہار عام کا
[illegible] کا ابھی حکم نہ ملا تھا اور اللہ تعالےٰ کی حکمت امین وہ ہی جسکو وہ خوب جانتا ہی ف فی العرائس قولہ ولما
[illegible] یوسف الا یہ یوسف علیہ السلام کو خوف ہوا کہ اچانک بنیامین کو اطلاع دینے سے شادی مرگ کا خوف ہی لہذا بتدریج اطلاع دینے
[illegible] کو اپنے مین ملایا اور امین یہ بھی ہوا کہ ہر ایک نے اپنے پیارے بھائی کو اپنے ساتھ کر لیا اور بنیامین تنہا رہ گئے تو انکو فراق
[illegible] و غم و الم تنہائی کی قدر ظاہر ہوئی پس اپنے ساتھ کرنے سے فی الجملہ انکی وحشت کم ہوئی مگر خیال ہوا کہ یہی چند روزہ ہی پھر انکشاف
[illegible] سے سرور مزید ہوا۔ مسافر آدمی کی تنہائی ایک روز قبر مین ضرور ہی اور اعمال حسنہ بصورت یوسف جب اسکے انیس ہون تو قدر
[illegible] کا اندازہ کرنا چاہیے فافہم۔ شیخ استاد نے کہا حدیث محبت کی اقسام ہین۔ یعقوب علیہ السلام کو دیدار یوسف کا اشتیاق ہوا
[illegible] برسون حزن و غم مین پڑے رہے اور یوسف کو دیدار بنیامین کا شوق ہوا تو بہت جلد انکو نصیب کیا گیا۔ یہی حال ہی بعض سے رفق
[illegible] نرمی کا برتاؤ ہو اور بعض مبتلاے بلا رہی۔ کہا جاتا ہی کہ اگر چشم یعقوبؑ کو فراق بنیامین سے پریشانی ہوئی تو چشم یوسف کو راحت ہوئی
[illegible] شیخ استاد نے کہا کہ یہی حال آفتاب کا دیکھو کہ ایک قوم سے غروب ہو جاتا ہی اور دوسری قوم پر طلوع کرتا ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ
[illegible] سے معلوم ہوا کہ شیخ رح کے نزدیک زمین بشکل مدور ہی ورنہ اسکی کیا صورت ہوگی کہ آفتاب ایک قوم سے غروب ہوا اور دوسرون پر
[illegible] کرے فافہم القصہ جب بنیامین کو اس راز سے آگاہ کر دیا تو انکو اپنے پاس رکھنے کی تدبیر سے آگاہ کیا اور ظاہر اوحی والہام سے
[illegible] پورا ہونا معلوم ہوا ہوگا اور ظاہر یہ ہی کہ جن مکانون مین انکو اُتارا تھا ہر ایک کے پاس ضرورت و آسایش کے سامان بہم پہونچا دیئے
[illegible] اسطرح کہ اگر ان چیزون مین سے کوئی چیز چرانا چاہے تو ممکن ہو اسی واسطے سقایہ بنیامین کی رحل مین چوری کی صورت پر محمول ہوا

جیسا کہ اللہ تعالےٰ نے آگے بیان فرمایا بقولہ عزوجل

[illegible] جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ

جب سامان درست کر دیا انکا سامان تو رکھدیا سقایہ اپنے بھائی کے رحل مین پھر آواز دینے والے نے پکارنے والے نے کہ او قافلہ والو تم

[illegible] سارقون ۝ قَالُوا وَأَقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ۝ قَالُوا نَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ

چور ہو گئے اور انکی طرف متوجہ ہو گئے تھے کہ تم کیا کھو گیا ڈھونڈھتے ہو بولے کہ ہم ڈھونڈھتے ہین بادشاہ کا صواع اور جو کوئی اسکو لاے

[illegible] بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ۝ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ۝

[illegible] اونٹ بھر غلہ اور مین اسکا ذمہ دار ہون بولے کہ قسم اللہ تعالیٰ کی تم جانتے ہو کہ ہم نہین آئے اسواسطے کہ زمین مصر مین فساد کرین اور ہم چور نہین تھے

[illegible] علماء نے کہا کہ یہان فا تعقیب کا لانا اس بات پر دلالت کرتا ہی کہ بھائی کے حاصل ہونے کے بعد ان لوگون کا
[illegible] بخلاف سابق کے کہ اسوقت تحقیق حال کی غرض تھی لہذا اس مرتبہ جلدی سے سامان کر دیا اور بھائی سے یہ تدبیر
[illegible] تیرے کجاوہ مین رکھدیا جاوے جس سے تجھپر چوری کا الزام عائد ہو۔ چونکہ کوئی ضرر پہونچانا مقصود نہ تھا لہذا خود یہ پیمانہ

Marfat.com

مہیا مین کے کجاوہ مین سب سے پوشیدہ رکھدیا یعنوہ تعالےٰ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ اَخِيْهِ رحل مین - اور قافلہ مع مہیا مین کے روانہ ہوگیا کہتے ہین کہ آبادی سے باہر نکلا تھا کہ منادی نے پکارنے والے نے کہ اَيَّتُهَا الْعِيْرُ اِنَّكُمْ لَسٰرِقُوْنَ - اے قافلہ والو تم چور ہو یعنی تمنے ہمارا پیالہ چرایا ہے کہ اکثرون کے قول مین سقایہ چاندی کا تھا اور بعض نے کہا کہ سونے کا تھا - ابن زید نے کہا کہ ہمیں یہ بات پہونچی ہے کہ وہ عزت سے اس سے ناپا جاتا تھا یہ قول ابن عباس کا اور مجاہد و قتادہ و ضحاک و عبد الرحمٰن بن زید کا ہے صواع الملک چاندی کا تھا اس سے پانی پیتے تھے اور اتنا تھا جتنا عرب مین مکوک ہوتا ہے اور حضرت عباس رضؓ کے پاس ایسا ہی پیالہ تھا - سراج مین لایا کہ ابن عباس نے کہا کہ زبرجد کا تھا اور ابن اسحٰق نے تاریخ مین کہا کہ چاندی کا تھا اور یعقوب کا مرصع بجواہر تھا اور حضرت یوسف علیہ السلام نے اس کٹورے کو پیمانہ بنا دیا تھا تاکہ پیمانہ مختلف کرکے خیانت کرنے والون کو اس سے پانی پیا کرتے تھے - رازی نے تفسیر کبیر مین کہا کہ یہ بات بعید ہے کہ بادشاہ کے کٹورے کو پیمانہ بنایا جاوے - مترجم کہتا ہے کہ میرے نزدیک بادشاہ نے منجملہ اسباب ثروت و عزت کے حضرت یوسف علیہ السلام کو دیا ہوگا مگر آپ چاندی کے استعمال سے کراہت کرکے اس کام مین لاتے ہونگے اور اگر بنظر عدل پانی پینے کے برتن کو پیمانہ کیا جاوے تاکہ خیانت کو راہ نہو تو اسمین کچھ بعید نہین ہے حضرت یوسف پیغمبر کی بادشاہت کو دنیاوی سلطنت پر قیاس نہ کرنا چاہیے اور شاید کہ بادشاہ نے بعد ایمان کے اسکو ترک کردیا ہو جو کام مین لایا گیا ہو - اور بعض نے بوجہ ظاہری استبعاد کے کہا کہ وہ جانورون کے پلانے کا تھا اور رازی نے کہا کہ اگر ان قیمت جانورون کے لیے بھی بعید ہے - مترجم کہتا ہے کہ بیشک - اور رازی نے کہا کہ میرے نزدیک زیادہ صحیح یہ ہے کہ یہ صاع ایک چیز تھی جسکی قیمت تھی مگر نہ اس حد تک جو اہل روایات قصہ نے ذکر کی ہے - مترجم کہتا ہے اصلی بات تو اللہ تعالےٰ جانے لیکن کم قیمت چیز کے لیے اہتمام بھی بعید ہے اور بادشاہ کی طرف نسبت کرنا بھی مضحکہ ہے اور لکھا کہ سقایہ و صاع ایک ہی ہے - مین کہتا ہون کہ صاع اگر درحقیقت غلہ ناپنے کا تھا تو اسکو سقایہ کیون کہا گیا ہو تو بعضون نے اسی خیال سے کہدیا کہ اسمین جانورون کو پانی پلایا جاتا تھا مگر مترجم کے نزدیک یہ بات بعید ہے کہ اسکو صواع الملک کہکر بادشاہ کی جانب نسبت کیا جاوے - واضح ہو کہ زجاج نے کہا کہ صواع بعینہ صاع ہے اسکو مذکر و مؤنث دونون بولتے ہین اور یہی سقایہ ہے اور ابن عباس سے روایت ہے کہ جس سے پیا جاوے وہ صواع ہے اور بعض نے کہا کہ صواع ہے اور یہ لفظ مفرد ہے اور جمع اسکی اصوع ہے اور کبھی صواع بھی جمع بولتے ہین اور صیعان بھی جمع لاتے ہین اور یہان آخر قرأت ہے ازانجملہ صوع و صیاع و صلع ہے اور مترجم کہتا ہے کہ بعض نے صواع کو یہان جمع سمجھکر توجیہات دی کہ چونکہ ان کا کیل جانا اسی وجہ سے صواع نام ہوا - مین کہتا ہون کہ دوسری قرأت صاع کی موجود ہے تو اسی پر عمل کرنا موافق باصول تفسیر ہے اور نہین ہو سکتا اور شاید کہ دور شراب کے لیے ہو لیکن بادشاہ کی مجلس والون کے لیے ہوگا - مقصود یہ ہے کہ سقایہ اور صواع ایک چیز ہے اور وہ کسی قدر بیش قیمت تھا - اب رہا یہ بیان دونون کا اول یہ کہ بنیامین کی [illegible] اور اس طریقہ سے انکو سارقین کہنا روا تھا یا نہین - اور عیر کے کیا معنی ہین جاننا چاہیے کہ عیر کے معنی کراونٹ و گدھا و خچر جسپر لادو سواری ہووے عیر ہے اور کہا کہ جس نے فقط اونٹ سے خصوصیت کی اسکا قول [illegible] مین ٹٹو بھی داخل ہونگے اور شاید خاص گھوڑے نہون اور فراہ نے کہا کہ اونٹ [illegible]

[illegible] اصحاب الیمین سے آنحضرت صلعم نے کہا کہ یا خیل اللہ ارکبی یعنی اللہ [illegible]
[illegible] مقام اول مین کلام اسطرح ہو کہ ظاہر نص قرآنی تو یہ ہو کہ حال
[illegible] اور یہ امر ایسا ہو کہ اسکے جائز ہونے مین کچھ شبہہ نہین ہو اور
[illegible] ثانی مین بھی الزام نہین ہو۔ شیخ ابن کثیرؒ نے لکھا کہ جب جلدی سے
[illegible] بعض فتیان یعنی غلامون یا اناج بھرنے والون دنا پنے والون کو حکم دیا کہ
[illegible] بعض فتیہ کو حکم دیا کہ رکھدے۔ اور لکھا کہ روانگی کے بعد تھوڑی دیر تامل
[illegible] مقام دوم مین اسطرح ہو کہ انکو سارق کہنا جائز تھا یا نہین تو بعض نے جواب دیا کہ انھون نے
[illegible] بیان یہ ہو جو کبیر وغیرہ مین مذکور ہو کہ یہ آواز دینا بحکم آنحضرتؐ تھا یا نہین۔ اگر تھا تو انکو یہ عیب لگانا
[illegible] تو اسکی تدبیر کرنی چاہیے تھی اور جواب اسکا کئی طور پر دیا گیا۔ اول آنکہ جب آنحضرتؐ نے اپنے بھائی
[illegible] تو اسکی تدبیر کرنی چاہیے اسطرح کہ تجھکو ایسی چوری کی جانب نسبت کیجاوے جو ظاہر حال
[illegible] ہوئی ہو تو اب یہ گناہ نہوا۔ اقول منادی نے سب کو
[illegible] جواب یہ کہ انکو سارقین کہا اور یہ صاف نہین کہا کہ کس چیز کے سارق ہو اور غرض یہ کہ
[illegible] بطور تعریض کے یہ لفظ کہا اقول اس صورت مین سارق سے اصطلاحی چور کے معنی نہین لیے
[illegible] اسلیے مراد لیے کہ حضرت یوسفؑ مال نہ تھے جسکا چرانا مستحق ہو علاوہ اسکے باپ کے پاس سے چرا کر
[illegible] نے بطریق استفہام انکو چور کہا تو یہ کذب یا بہتان نہین ہو۔ رازیؒ نے کہا کہ اقرب بظاہر حال یہ ہو کہ ان لوگون نے
[illegible] کی ہو کما ہو مترجم کہتا ہو کہ درحقیقت تو اہل علم کے نزدیک یہان کوئی تردد نہین ہو لیکن عوام کو اصلی حقائق تک نظر نہین
[illegible] رکھتے ہین لہذا ان اوہام کو حل کرنا ایسے طریقہ سے کہ عوام کی سمجھ مین آجاوے مناسب ہو
[illegible] استنباط کرکے محض لگے رہتا ہو جہان تک کہ اسکی نظر کام کرتی ہو اور تحقیقی علم تو اللہ تعالیٰ کو
[illegible] ہو کہ سقایہ آنحضرتؐ نے باجازت و رضامندی و مشورت خاص کے بدون کسی کی اطلاع کے
[illegible] ہوا کہ دور گیا ہوگا کہ یہان کارپردازان انبارخانہ کی خود خبرگیری سے یا آنحضرتؐ کے
[illegible] آخر اسی بات پر جمے کہ قافلہ والون کی حرکت ہو۔ لوگ غریب ہین اور یہ صواع بیش قیمت ہو
[illegible] مشورہ سے یا انمین سے بعض نے مگر باہمی رفاقت بلکہ قرابت سے سب ہی کی جانب احتمال
[illegible] آنحضرتؐ نے یا سقایہ خاصکر ان لوگون کے احمال بھرنے کے لیے دیدیا ہو پس روانگی کے پیچھے کارپردازون کا
[illegible] آنحضرتؐ نے کہا ہو کہ انمین قافلہ والون مین سے کسی کے پاس ہوگا اور یہ نہین ہو کہ خود آدمی
[illegible] آگاہ نہ ہو کہ شمہ برای قافلہ والو تم چور ہو یعنی چور معلوم ہوتے ہو کیونکہ اسکو کسی طرف احتمال نہ رہا تھا
[illegible] جس سے یہ ثابت ہو کہ آنحضرتؐ کے حکم سے منادی نے انکو پکارا اور یہ الفاظ
[illegible] رکھا ہو پھر مذکور نہین کہ قافلہ اس سے کتنی دیر بعد روانہ ہوا اور رکب تلاش

کرنے والون کو اطلاع ہوئی بلکہ قولہ ثم اذن موذن مذکور ہو جس سے معلوم
ہوا ہو اور روانگی قافلہ یہان قرینہ سے سمجھا جاتا ہو حتی کہ بعض اہل تفسیر نے ذکر کیا کہ
نہین ہوتا کہ روانہ ہو گیا تھا بلکہ احتمال ہو کہ شاید قافلہ کی صورت متفرق ہو گئی ہو اور
قومی کر لیا تو انکو اسطرح پکارا کہ بیشک تم چور ہو اور یہ بول چال ہو شاید
نہین ہوئی تھی۔ معالم و سراج وغیرہ مین لایا کہ منادی نے قریب پہنچکر
خدمت و مدارات کی اور تمھارے سامان ولدادے کو درست کر دیا اور تمھارے
عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ کہنے لگے یہ قافلہ والے وہ الیکہ
کہ تم نے کیا گم کیا جسکو ڈھونڈھتے ہو۔ کیا چیز گم ہو جسکے چرانے کا ہماری جانب احتمال ہو اور انکی
ٹھہر کر انکی طرف متوجہ کیا اور شاید یہ کہ مڑکر انکی جانب آنے لگے ہی مناسب و نزدیک
کیا تو قَالُوا موذن و اسکے ساتھیون نے کہا کہ۔ نَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَلِكِ بادشاہ کی
بادشاہ کی جانب صواع کی نسبت کرنے سے اپنا اضطراب و تلاش کا اہتمام ظاہر کیا اور
والون سے کہا کہ۔ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ اور جو کوئی اس صواع یعنی سقایہ کو لاوے حمل
یعنی جو کوئی اسکو تلاش کر کے یا جسکے پاس ہو اسکو دیدے تو اسکو ایک اونٹ بھر اناج دیا جاویگا
جعیر جوری کا احتمال ہوتا ہو۔ اور غالبًا یہ وعدہ اسوجہ سے دیا ہو کہ احتمال ہو کہ ان لوگون نے
ضایع کرنے کی غرض سے کہین پھینک دیا ہو اور شاید کہ وعدہ دینا باجازت بادشاہی ہوتا
پاس سے بیتابانہ اٹھانا منظور کیا ہو اور اول کا قرینہ یہ ہو کہ اسنے کہا کہ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ اور مین
حولاوے اسکو مین ادا کرونگا پس ممکن ہو کہ مثل خیالات عام کے اسنے خود وعدہ کیا اور خود ہی
کہتا ہو کہ شاید اسنے صواع کی نسبت اپنی ذمہ داری کا ذکر کیا اور ضمیر بہ۔ راجع بصواع بمعنی سقایہ
ہون اسی واسطے موذن کا لفظ واحد تھا پھر علیہم و قالوا کے ضمائر جمع ہین بیشمول ان نگران کے
کرنے مین اسکو تنہا کر دیا کیونکہ سردار اسکا ضامن ہو۔ اور شاید کہ یہ بشرع
دلیل ہو کہ کام کا جعل دینا اور جعل کی ضمانت کرنا کام پورا ہونے سے پہلے
ہوتی ہو اور ہنوز کام پورا نہین ہوا تو جعل واجب نہین ہوا تو ضمانت نہونی چاہیے لیکن
مجاہد نے کہا کہ یہ زعیم وہی ہو جسنے آواز دی تھی اور زعیم کے معنی کفیل ہین۔ اور لکھا کہ اس آیت
اور معالم وغیرہ مین کہا کہ آنحضرت نے فرمایا کہ الزعیم غارم۔ یعنی جو کوئی کفالت کرے وہ تاوان
اسنون مین مشروع تھی جب ہماری شرع مین اسکا مقرر رکھنا اور وہ کیا
اسمین اختلاف ہو اور قوی یہ ہو کہ ہماری شرع نہوگی۔ مترجم کہتا ہو کہ یہ
شرع مین اسکو مقرر رکھا گیا تو ہمارے واسطے بسبب تقریر شارع کے خواہ وہی شرع

Marfat.com

ثابت کیا ہو کہ ملک ہو کر اوناکہ نفس اسپر فرضنا کتبنا علی بنی اسرائیل ان النفس بالنفس الآیہ ہو
تو ہماری شرع مین بھی ہو اور اگر ہماری شرع مین انکی تقریر کی گئی تو اسمین اختلاف ہی
بیان نفقہ وغیرہ مین ایک سوال مذکور ہو کہ یہ کفالت کیونکر صحیح ہوگی حالانکہ چور سزا کا
بلکہ یہ صورت گویا گم شدہ چیز کے واپس لانے کی ہو تو جعل کے مستحق
اور مترجم کہتا ہو کہ یہ کچھ نہین ہو اور صحیح جواب یہ ہو کہ اسنے یہ نہین کہا کہ چور اگر واپس
کو لاوے تو شخص گم شدہ چیز کا لاوینے والا ہوا چنانچہ جب ایسے شخص سے
انعام دینے کا وعدہ نہین ہوتا ہو اسی واسطے جب چور پر چوری ثابت
ہو کہ اسوقت مین ایسی کفالت چور کے حق مین جائز ہو اور یہ گفتگو جس عرف پر مبنی ہو وہ
واپس آیا اور تحقیقات کے لیے بادشاہی حضوری
کہا کہ قَالُوا تَاللّٰهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ قسم اللہ تعالیٰ کی بیشک تم جان چکے ہو بسبب تجربہ ہمارے
لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ ہم نہین آئے ہین اس غرض سے کہ فساد پھیلاوین زمین
احتیاج کے ساتھ اناج لینے کو آئے ہین۔ اور جو تم نے ہمکو سارقین کہا یعنی یہ عیب ہمارے
اور کہا کہ تم سارقین ہو تو۔ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ اور ہم کبھی چور نہ تھے تو یہ وصف تو
ہمنے ایک مرتبہ بھی چوری نہین کی ہو۔ بعض نے روایت کی کہ انھون نے مصریون کے
توڑے دیدیے تھے تاکہ کسی کے کھیتی مین منہ نہ ڈالین۔ بعض نے کہا کہ بضاعت جو انکے رحال مین
کہ ناحق یا صدقہ کوئی چیز نہین لیتے ہین۔ رازی وغیرہ نے کہا کہ یہ روایات معلوم نہین کہ
اولاد آدم محمد مصطفےٰ اور آپ کی آل طاہرین کیونسے ہو چنانچہ توریت وغیرہ مین آپ کی پہچان مذکور ہو
کلام سے تاکید برارت ہوا کرتی ہو ف فی العرائس قولہ فلما جہزہم بجہازہم جعل السقایۃ فی رحل
کا ذکر کیا کہ حق تعالیٰ نے اپنے لطف سے برادران یوسف پر بھی اس واقعہ مین بعضی ایسی
تفریق یوسف کے وقت مرتکب ہوئے تھے یعنی وہ بھی اس واقعہ مین چور
کے ساتھ شریک کیے گئے کہ باپ سے ایکا ولا جدا کرو دین کیونکہ بدن
شاید بنیامین بھی باختیار خود شریک ہوئے کیونکہ یہ ظاہر تھا کہ انکی جدائی سے
بنیامین پاس آگیا تھا کیا وجہ ہوئی کہ اس راز سے حضرت یعقوب کو آگاہ نہ کیا تاکہ انکو
کہتا ہو کہ حکمت بالغہ الٰہیہ کے اسرار ایسے نہین ہین کہ عوام انکو ادراک کرین اور بعضے حالات سے
حضرت یوسف بھی کہ موسیٰ مایہ نور و نظر بود شد ازان محجوب تو بی پرسید۔ اور کیا کوئی شخص اس
صلبوا یوسف عن
علی تقریر ما ذکر حال فاذا العقوق۔ پس کلام کو یہان تنگی ہو اور خلاص

کے لیے مقرب بندے حق عزوجل نے پیدا فرمائے ہین وقد قال تعالیٰ [illegible]
اور بندہ رسول محض وحی الٰہی تلے سے کام کرتا ہی اور بندگان [illegible]
دونون کے درمیان ہفتاد سالہ راہ ہی اور یہ تو وہ وقت ہی کہ حق عزوجل [illegible]
آسان کردی گئی ہی اور انمین کوئی نہین کہ جسکو نورانی عقل تک [illegible]
ایک لطیفہ اشارہ اور ہی کہ اللہ تعالےٰ نے جسکو ازل مین اپنی محبت [illegible]
جواب سے سرفراز کیا ہی اسپر دو جہان کی ملامت آسان کردی ہی اور مراد ملامت [illegible]
وحقیر وفقیر وغیرہ بہت سے الفاظ اسکی نسبت مستعمل ہوتے ہین اور مبداء انکی تحقیر کا [illegible]
بخوشی خاطر نہین بلکہ برضاے حق عزوجل برداشت کرتا ہی کیونکہ ان لوگون مین خاطر کی خوشی خلاف [illegible]
کیا پھر تحمل اہانت مین اسکو مظلوم جہول قرار دیا اور کس خوشی کے ساتھ یہ خطاب عالی برداشت ہوا پھر انکی [illegible]
جوش دیا اور اسنے کہا یاتب بقولہ عصے آدم ربہ فغوی۔ کا خطاب دیا اور یہ درحقیقت اکرام ہی بخلاف فرعون کے کہ اسکو [illegible]
سے مشہور ومعروف کردیا اور یہ قہر وذلت ہی چنانچہ کس خواری سے ہلاک کیا۔ دیکھو یوسف نے [illegible]
منضم کیا پھر سارق کے خطاب کے بعد اپنے ساتھ باقی رکھا۔ قولہ ایتہا العیر انکم لسارقون۔ تم نے امانت [illegible]
اور باپ وبھائی کے ساتھ کیا جو کیا تو اسکے بعد صلاحیت ضائع ہوئی تو جملہ اسکے اضداد سے اتصاف ہوگیا کیونکہ [illegible]
مین خیانت کی اسکا دیانت مخلوق کا دعوے غیر مسلم ہی۔ جعفرؒ نے کہا کہ لسارقون پر عنایت ان وقائع سابقہ کی [illegible]
ہوئے یعنی جو تمنے اپنے باپ سے دربارہ یوسفؑ کیا ہی وہ خیانت لازمہ ہی کہ تم سارق سے متصف ہوئے۔ بعض نے کہا کہ تمنے عتق والد خیانت [illegible]
کہ درجہ عشق تک یہ فعل پہونچگیا۔ علی بن موسیٰ الرضا عن ابیہ عن جعفر الصادق جسنے اپنے قلب کو اپنے رب سے [illegible]
کہکر پکارا جائیگا اور ہر چور کی سزا ہاتھ کاٹا جانا پس انقطاع یمین اسکے حق مین لازم ہی اور وصول بمکالیسا سے ہرگاہ [illegible]
شمال اہل النار ہین اور جو شخص کہ وصال کے لائق نہو وہ جونکی کرے گناہ ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ معرفت [illegible]
اسکی ہر نیکی معصیت ہی۔ اور جو قانون بحکم الٰہی نہو وہ ظلم ہی۔ استاذؒ نے کہا کہ بنیا مین [illegible]
خوشگوار آئی اور ہر ملامت ایک زبدالبحر ہی جسکو مثل دنیا کے قنا رموجود اور ہر نکوئی [illegible]
وصال موجود والسلام۔ القصہ جب پکارنے والے وا اسکے ساتھیون نے [illegible]
نہ کیا اور تہدید وملامت کی اور انکی طرف سے کوئی جواب نہ ملا سوائے اسکے کہ تم خود [illegible]
مفسد نہین ہین تو انھون نے فیصلہ [illegible]

قَالُوا فَمَا جَزَآؤُهٗٓ اِنْ كُنْتُمْ كٰذِبِيْنَ ۝ قَالُوْا جَزَآؤُهٗ

بولے سزا اسکی اگر تم جھوٹے ہو

جَزَآؤُهٗ كَذٰلِكَ نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَبَدَاَ بِاَوْعِيَتِهِمْ

اسکے بدلے مین ہم یہی سزا دیتے ہین گنہگارون کو پھر شروع کیا

مِنْ وِّعَآءِ اَخِيْهِ كَذٰلِكَ كِدْنَا لِيُوْسُفَ مَا كَانَ لِيَاْخُذَ اَخَاهُ

اپنے بھائی کو یون داؤ بتا دیا ہم نے یوسف کو ہرگز نہ لے سکتا اپنے بھائی کو

فِيْ دِيْنِ الْمَلِكِ اِلَّآ اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ ۭ نَرْفَعُ دَرَجٰتٍ مَّنْ نَّشَآءُ ۭ وَفَوْقَ كُلِّ ذِيْ عِلْمٍ عَلِيْمٌ

بادشاہ کے مگر جو چاہے اللہ ہم درجے بلند کرتے ہین جسکو چاہین اور ہر خبر والے سے اوپر ہی ہے ایک علم

قَالُوْا فَمَا جَزَآؤُهٗ اِنْ كُنْتُمْ كٰذِبِيْنَ

ساوی والے کہ۔ فَمَا جَزَآؤُهٗ تو کیا سزا ہوگی اسکی یعنی چور کی یا چوری کی۔ اِنْ كُنْتُمْ كٰذِبِيْنَ

تم جھوٹے نکلو بہ تبدیہی کہ دیدو تو الغام پاؤگے اور اگر نہ دوگے اور جھوٹ ثابت ہوا تو سزا پاؤگے اور انھین سے پوچھا کہ کیا سزا ہوگی

قَالُوْا جَزَآؤُهٗ مَنْ وُّجِدَ فِيْ رَحْلِهٖ فَهُوَ جَزَآؤُهٗ ۭ كَذٰلِكَ

تو بھائیون نے کہا جزاؤہ من وجد فی رحلہ فھو جزاؤہ سزا اسکی وہ شخص ہے جسکے رحل مین پایا جاوے کذلک

نَجْزِي الظّٰلِمِيْنَ یون ہی ہم ظالمون کو سزا دیتے ہین۔ یعنی ہمارا طریقہ سزا کا یہ ہے کہ چور کو اُسکے حوالہ کرتے ہین جسکا مال چرایا وہ اُس سے ایک

سال تک غلامی کی خدمت لیتا ہے۔ اس سے اپنی شریعت کی سختی بھی چور کے حق مین بیان کر دی اور دلیری سے اظہار کیا کہ ہم اُس سے

کہتے ہین۔ الغرض جب منادی والے اُسکے ساتھیون کو وہ صاع نہ ملا اور وہ مجبور ہوئے تو مقدمہ بادشاہ کی حضور مین پیش کیا حضرت یوسفؑ نے حکم

دیا کہ تفتیش کر لیجاوے فَبَدَاَ بِاَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَآءِ اَخِيْهِ پس حکم دیا کہ ان گونون کو کھولو جو سوائے بنیامین کے دوسرون

کی تھین پس ہر ایک گون کی تفتیش کی اور اسپر لگتے گئے کہ یہ بری ہے یہانتک کہ گیارہ ہی گون حضرت بنیامین کی کھولی ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا

مِنْ وِّعَآءِ اَخِيْهِ پھر نکالدیا سقایہ کو یا صاع کو اپنے بھائی کی گون سے۔ پہلے انکی تھیلی و گونین کھولنے سے یہ انتظام تھا کہ کوئی شبہہ

پیدا نہو۔ اور بیضاوی نے یہ کلام موذن کا قرار دیا یعنی موذن نے دہین تفتیش شروع کر دی پھر صاع کو ڈھونڈنکالا حضرت یوسفؑ کے

بھائی کی گون مین سے لیکن اول اولی ہے کیونکہ یہ مقدمہ بحکم حاکم ہونا چاہیے۔ القصہ جب بنیامین کے باردان مین سے صاع برآمد ہوا

تو بھائیون نے شرم و حیا سے سر نیچے کر لیے اور بنیامین کو ملامت کرنی شروع کی۔ آخر جو سزا انھون نے اقرار کی تھی وہ انپر لازم کی گئی

اور بنیامین انکے لے لیے گئے۔ اور یہ حسن توفیق الٰہی تھی کہ جو مراد یوسفؑ کی تھی وہ اس تدبیر سے خود بخود پوری ہو گئی اور

یہی تقدیر کے بھید ہوتے ہین کہ جو اللہ تعالیٰ نے مقدر فرمایا وہی تدبیر کا نتیجہ نکلتا چلا آتا ہے حتی کہ مخالف و برعکس تدبیر سے بھی وہی نتیجہ نکلتا ہے

كَذٰلِكَ كِدْنَا لِيُوْسُفَ یون ہی تدبیر و حیلہ کو ہمنے یوسف کیواسطے پورا کر دیا۔ اور کید کا لفظ مخلوق اپنے افعال

قبیحہ مین مکر و حیلہ کے معنی مین استعمال کرتے ہین کیونکہ انمین خود مختاری نہین ہے تو وہ لوگ جس سے کید و حیلہ کرتے ہین اسکو ایسی

آفات مین ڈالتے ہین کہ انجام کو وہ ایسے امر مکروہ مین پڑ جاتا ہے جس سے نکلنا دشوار ہو۔ اور حق تعالیٰ عزوجل قادر مختار ہے وہ جو چاہتا ہے کرتا ہے

کسی شخص کے حال مین کسان ہو جیسے کہ مثلاً زید کو پیدا کیا اور وہ بڑا ہوا تو مفلسی و تنگی و تکلیف مین بسر کرنے لگا تو وہ کہے حق تعالیٰ نے میرے

ساتھ کید کیا ہے لیکن یہ محض غلط ہے اسی طرح یہان جو نتیجہ یوسفؑ کی تدبیر کا نکلا وہ اللہ تعالیٰ کے پورا کر دینے سے ہوا اور یہ دلیل ہے کہ مخلوق کے

افعال اللہ تعالیٰ کی مخلوق ہین۔ ابن اعرابی نے کہا کہ کید کے معنی تدبیر کرنا خواہ کسی حق بات کی ہو یا باطل مقصد کی ہو اور یہان

حق تعالیٰ نے جو تدبیر کی وہ مقصود حق کی تھی اور اصل اس تدبیر مین فقط دو باتین تھین ایک تو صاع کو بھائی کے رحال مین رکھدیا

دوسرے منادی سے قرار دی اور چونکہ سارق کا الزام ان لوگون پر نہوا کیونکہ انکی رحال پر برآت لکھدی اور بنیامین پر یہ الزام رکھا

گیا اللہ کو کوئی معصیت نہین ہے۔ اور سراج وغیرہ مین لایا کہ کید مخلوق کی جانب سے حیلہ ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ کیطرف سے

تدبیر حق ہوتی ہو پس کید سے مراد یہان یہ ہو کہ اللہ تعالےٰ نے یوسف ؑ کے دل مین یہ تدبیر ڈالی اور برادران
یہ صلاح پایا جاوے اُسکو یہ سزا دیجاوے کہ وہ گرفتار کرکے غلام بنایا جاوے پس جو مراد حضرت یوسف ؑ
پاس رہے بدون ایسے امر کے کہ خواہ مخواہ بغیر حیلہ ان لانے والون سے لے لیا جاوے۔ اور آیہ مین یہی
کے آدمی کو روا ہو کہ حیلہ کرے اور جیسے حقوق شرع مین حیلہ جائز ہو ان حقوق مین بھی جائز ہو جو آدمی کے اوردن
حقوق ضائع ہون یا مین ظلم واقع ہو۔ واضح ہو کہ چوری کی سزا شریعت ابراہیم ؑ مین یہی تھی جو برادران یوسف ؑ نے بیان کی اور
قانون مین یہ سزا تھی کہ چور کو بید سے مارا جاوے اور جو چیز چرائی تھی اُسکی دوچند قیمت تاوان بھرے پس اگر برادران یوسف ؑ یہ
لازم نہ کرتے جب منادی وغیرہ نے پوچھا تھا کہ اچھا اگر تم جھوٹے نکلوگے تو تمھاری کیا سزا ہو تو بادشاہ مصر کے قانون پر آنحضرت
نہین لے سکتے تھے کما قال تعالےٰ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ لے لیتے اپنے بھائی کو
الْمَلِكِ بادشاہ مصر کے دین مین یعنی اسکے قانون کے موافق کیونکہ دین بر تاؤ کو کہتے ہین مثل مشہور ہو کہ کما تدین تدان جیسا
ویسا پاوے۔ اگر کہا جاوے کہ اللہ تعالےٰ عزوجل بالکل تمام مخلوق کا مالک ہو جو چاہے کرے یہان فرمایا کہ یوسف ؑ نہین لے سکتا تھا
دین ملک پر۔ تو جواب یہ کہ ہان یوسف ؑ کو اختیار نہ تھا کیونکہ انپر شریعت کی پابندی لازم تھی اور اللہ تعالےٰ مالک خالق ہو وہ جسطرح
کرے اُسپر کوئی شریعت تو ہو نہین سکتی اسی واسطے اُسنے اپنی ذات پاک کا استثنا فرمایا بقولہ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ لیکن اس مر
لے سکتا تھا کہ اللہ چاہے یعنی اللہ تعالیٰ وحی سے اجازت فرماتا تو ہر طرح لے سکتے تھے۔ بعض نے کہا کہ یہ استثنا منقطع ہو یعنی لیکن اللہ تعالےٰ کی مشیت
کہ سوائے دین بادشاہ مصر کے دوسرے دین یعنی شرع آل یعقوب ؑ پر اسکو لیا۔ اور یہ حیلہ علم الہامی وتعلیمی سے انکو حاصل ہوا تھا قال تعالےٰ
نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّن نَّشَاءُ بلند کردیتے ہین ہم درجات جسکے ہم چاہتے ہین یعنی علم سے بندون کے درجات بلند ہ
ہین تو جسکو ہم چاہتے ہین اُسکو علم معرفت دیتے ہین۔ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ اور ہر ذی علم کے اوپر ایک علم والا ہ
سے معلوم ہوا کہ آدمی کو شرف علم سے ہوتا ہو اور مال ایک فانی چیز ہو اور علم باقی ہو جو زائل نہین ہوتا اور مال سے تن کی پرورش ہو اور علم
روح کی۔ پس جو فرق کہ تن اور روح مین ہو وہی مال وعلم مین ہو اور آیت مین دلیل ہو کہ برادران یوسف ؑ بھی علم والے تھے چنانچہ مسئلہ
سارق انھون نے مشروح بیان کیا ولیکن یوسف ؑ انسے بڑھکر عالم تھے اسی واسطے ان سب سے انکی بزرگی زائد تھی اور علم ہو کی
درجہ نہین بلکہ بدرجات انکی بزرگی بڑھی ہوئی تھی۔ ابن عباس ؓ نے کہا کہ ہر عالم کے اوپر عالم ہوتا ہو یہانتک کہ انتہا اللہ تعالےٰ ہوا
پس وہی سب مخلوق پر عالم ہو اور اسی کے علم سے مخلوق کا علم مخلوق ہو اور مترجم نے سابق تفصیل سے توضیح کردی ہو کہ علم
ہمارے علوم پر نہین ہو پس جو بات کہ علم الٰہی سے بندے کو ظاہر ہو جیسے نصوص قرآنی واحادیث رسول اللہ صلعم تو علوم
بندے کی سمجھ مین نہ آوین تو قطعی اسکی سمجھ کا قصور ہو اور باسوے ان علوم کے تفاضل جاری ہو۔ ابن الانباری نے کہا
کہ اپنے نفس کو جہالت کی طرف منسوب کرتا رہے اور رب عزوجل کے علم کے سامنے عاجز وذلیل سمجھے اور چاہیے
ہون اور بڑا درجہ اپنے حق مین نہ سمجھے کیونکہ عالم کوئی نہین جس سے بڑھکر عالم نہو کیونکہ مخلوق الٰہی سجانہ
سے روایت ہو کہ ہم لوگ ابن عباس ؓ کے پاس حاضر تھے انھون نے عجیب نکتہ بیان کیا تو ایک آدمی نے
علیم۔ تو ابن عباس ؓ نے فرمایا کہ یہ اُس سے زیادہ علم والا ہوتا ہو اور اُس سے وہ زیادہ علم والا

ایسا ہی عکرمہ نے کہا ہی کہ۔ قتادہ نے کہا کہ ہر ذی علم پر علیم ہوتا ہی۔ یہان تک کہ اللہ تعالیٰ پر منتہی ہوتا ہی
اور اسی سے علماء نے سیکھا ہی۔ حدیث صحیح مین آیا ہی کہ اللہ تعالیٰ علم کو تمسے اسطرح نہ اٹھاویگا کہ سینون سے
علماء کو وفات دیگا پس علم اٹھالیگا پس جب کوئی عالم نہ رہیگا تو لوگ جاہلون کو اپنا سردار بنا دینگے جو انکو فتوے دینگے
ایسے حکم بنا دینگے کہ خود گمراہ اور دوسرون کو گمراہ کرینگے۔ مترجم کہتا ہی کہ اہل اسلام کی حالت پر افسوس کا زمانہ ہی کہ امانت علمی ضائع
ہوئی اور لوگون نے ایسے آدمیون کو اپنا عالم بنایا جو شریعت سے ناواقف ہین اسرار شریعت سے واقف ہونے کا ذکر نہین اور بالکل
بمناسبت علماے یہود کے مانند ہی ایسے درویش اپنے سردار بنائے جو راہب نصارے کے مثل ہین اور توحید و اسکے انوار سے
بالکل محروم ہونگے اللھم اہدنا الصراط المستقیم وانت الھادی انت ارحم الراحمین ف فی العرائس قولہ تعالیٰ کذلک کدنا لیوسف۔ اللہ تعالیٰ سبحانہ
جب کسی کو نبوت کے لیے خاص فرماتا ہی یا کسی متبع نبوت کو ولایت کے لیے مخصوص کرتا ہی تو صفات پاک کے انوار سے اسکو لباس
بدیع عطا فرماتا ہی اور حالات و اطوار مین اسکو ایک صفت کے نور سے شرف دیتا ہی اور منجملہ صفات کے کید ازل و مکر ابد ہی پس قلب
یوسفؑ کو کید سے نور دیا اور یوسفؑ نے بدیدار کید ازلی ایسا کیا اور یہ اسطرح کہ خاص معاملات مین لطیف صنعت و متین حقائق قدرت
و حکمت سے آگاہی دیدی پس معنی قولہ کدنا لیوسف ای بھینو ادبا ہمنے اسکو امور نبوت و ولایت کی مصلحتین اسطرح کہ صفات حکمت و قدرت
و صنعت اسپر کشف فرمائین ولہذا خلاف فہم عوام کے اُنھون نے اسوقت راز سے آگاہ نہ کیا جس سے بجاے خوشی کے حضرت یعقوبؑ
حزن و ملال مین مبتلا ہو کر خالص اللہ تعالیٰ کیطرف رجوع لائے اور کسی سے دلبستگی و تعلق نہ رہا۔ ابن عطاء نے کہا کہ کدنا لیوسف ہمنے یوسفؑ
کیواسطے یہانتک کید فرمایا یعنی اُسکے وقائع عام لوگون و اُسکے بھائیون کی نظرون و اُنکی تدبیرون مین انکے زعم کے موافق نتیجہ دیتے تھے
کہ وہ دور ہوا اور کنعان مین غلامی کی محنت مین خوار رہیگا اور زلیخا کے خیال مین وہ قید محنت سے تنگ ہو کر طبعی و مطیع ہوگا اور میرے بارہ مین
لوگون کے خیالات جرات کے ہونگے اور یوسفؑ کے بارہ مین عیب کے ہونگے ولیکن سب لوگ اصلی حکمت الٰہیہ سے واقف نہوے
کہ کس طریقہ سے اپنے پیغمبرؑ کو کمالات تعلیم فرمائے اور اُسکے باپ کو علو منزلت اس صبر مین دیدی اور کہان سے کہان اُسکو پہونچایا تھے کہ
سب زعم کرنے والون کے خیالات باطل نکلے اور وہ خود اسی حال مین گرفتار ہوئے جو یوسفؑ کے بارہ مین خیال کر چکے تھے پس یہ کید ازلی ہی
یعنی ایسی بعید حکمت سے نتیجہ یکایک ظاہر ہوا جیسے کوئی مخلوق مکر و کید کرتا ہی یہانتک کہ یوسفؑ محل عزت سلطنت مین متمکن ہوئے اور جعفرؒ نے
کہا کدنا لیوسف یعنی اسپر اسکے باپ دادا کے برکات ظاہر کر دیے اسطرح کہ ہمنے اُسکو وقت مصیبت مین معصوم رکھا۔ مترجم کہتا ہی کہ بالاجماع
جمہور اہل علماے توحید اس مقام پر مدبر مصلحت موافق حکمت کے معنی لیتے ہین اور اسی پر جزم و یقین رکھتے ہین اور یہی معنی عامہ علماء اسلام
جانتے ہین اور یہ تاویل نہین بلکہ تحقیق ہی۔ قولہ نرفع درجات من نشاء الآیۃ۔ حق سبحانہ تعالیٰ نے بیان فرمایا کہ افعال یوسفؑ بمشاہدہ انوار صفات
اور نعوت و مشاہدہ کشف الذات ہی پس درجات عارفین و موحدین کے اسطرح کشوف ذات و صفات سے بلند ہوتے ہین حتی کہ
اہل توحید کا درجہ عوام کے بے انتہا بالاتر ہی اور اہل ولایت مین سے ہر ایک کا درجہ دوسرے سے جدا ہی جیسے لوگون کی صورتین
مختلف ہین حالانکہ وہی اعضا سب لوگون مین موجود ہین پس اہل توحید کو ہر صفت کی دیدار سے ایک علم پر دوسرا علم منکشف ہوتا ہی اور
ہر صفت سے علم سے بالاتر علم حاصل ہوتا ہی پس جیسے ذات و صفات کیواسطے نہایات نہین ہین اور یہ مقام عوام کے عقول کے
لیے لانہایۃ ہی اللہ تعالیٰ کے علوم کیواسطے نہایت نہین ہی پس ارواح قدسی کو بحر قدم سے جواہر حکمت حاصل ہوتے ہین اور اسی طرف

اشارہ ہی بقولہ قد علم کل اناس مشربہم۔ پس علم مرید بالاے مبتدی ہی اور مرید سے بالا علم محب ہی اور محب سے بالا تر علم موحد ہی اور ان سے بالا تر اسکا علم ہی جو فانی بذات و باقی بصفات ہی اقول شاید وہ ایک شخص ایک زمانہ مین ہی سنت رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کا پابند ہوتا ہی۔ بعض نے کہا کہ رفع درجات من نشاء بعض نے کہا کہ کشف و مشاہدہ سے۔ بعض نے کہا کہ سچی فراست سے۔ بعض نے کہا کہ معرفت و توحید سے کہ دعاء کی قبولیت سے۔ بعض نے کہا کہ نفس کے کید و مکر پر واقف کر دینے سے۔ بعض نے کہا کہ توفیق و عصمت سے نے کہا کہ اسکی نظر سے دونون جہان ساقط کر کے مرتبہ مقام و حال پر پہونچا کرتا کہ بلا علت کے خالص بندہ ہو جاوے۔ شیخ کہا کہ ارباب حقائق وہ لوگ ہین کہ دونون جہان انکی نظرون سے ساقط ہون اور کسی حال مین خفی و جلی شرک نکرین اور حق عزوجل سے فرد وحدہ لاشریک کا ادب رکھین ظاہر و باطن اور کلام الٰہی انکے کانون مین حضرت خالق عزوجل سے سماع ہو نے کہا کہ ہر معرفت والے سے بالاتر دوسری معرفت ہی یہان تک کہ خالص حق عزوجل کے سواے معرفت بھی گم ہو۔ بعض نے کہا علم بھی خالق عزوجل کا مخلوق ہی اور اس نے ہر خلق کو ظاہر کی طرح باطن مین باطنی صفت علم سے ممتاز فرمایا ہی اور علم حق عزوجل مع وہی ظاہر و باطن اور غیب کا عالم ہی اور اُسکے علم کو مخلوق کے علم سے کچھ مشابہت نہین ہی۔ ابن الفرجی نے کہا کہ علوم بمقدار طبیعت تعلیم ہین یہانتک کہ جو شخص اپنے رب تبارک و تعالیٰ سے علم لدنی حاصل کرتا ہی وہ عالم ربانی ہی۔ القصہ جب بنیامین بے لیے گیے تو اسکے بعد یہ حال ہوا جو اللہ تعالےٰ نے بیان فرمایا

قَالُوْٓا اِنْ يَّسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ اَخٌ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ ۚ فَاَسَرَّهَا يُوْسُفُ فِيْ نَفْسِهٖ

کہنے لگے اگر اسنے چرایا تو چوری کی ہی اسکے بھائی نے بی پہلے تب آہستہ کہا یوسف نے اپنے

وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ ۚ قَالَ اَنْتُمْ شَرٌّ مَّكَانًا ۚ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا تَصِفُوْنَ ۝ قَالُوْا يٰٓاَيُّهَا

اور انکو نہ جتایا کہا کہ تم اور بدتر ہو درجے مین اور اللہ خوب جانتا ہی جو تم بتاتے ہو کہنے لگے اے

الْعَزِيْزُ اِنَّ لَهٗٓ اَبًا شَيْخًا كَبِيْرًا فَخُذْ اَحَدَنَا مَكَانَهٗ ۚ اِنَّا نَرٰىكَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ

عزیز اُسکا ایک باپ ہی بوڑھا بڑی عمر کا سو رکھ لے ایک ہم مین سے اسکی جگہ ہم دیکھتے ہین تجھ کو احسان کرنے والا

ع ۱۱ قَالَ مَعَاذَ اللّٰهِ اَنْ نَّاْخُذَ اِلَّا مَنْ وَّجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهٗٓ ۙ اِنَّآ اِذًا لَّظٰلِمُوْنَ

بولا اللہ پناہ دے کہ ہم کسی کو پکڑین مگر جس پاس پائی اپنی چیز تو

پہلے تو برادران یوسف کمال وثوق سے کہتے تھے کہ جسکے پاس صاع برآمد ہوا اسکو چوری کی سزا مین گرفتار کرو اور جب رحل مین نکلا اور شرمندہ ہوئے تو بنیامین کو ملامت و طعنہ کرنے کے بعد بادشاہ سے اپنی برات و اسیر عیب کرنے کے غصہ مین زبان درازی کی قَالُوْٓا کہنے لگے کہ اِنْ يَّسْرِقْ اگر یہ شخص چوری کرے تو۔ فَقَدْ سَرَقَ اَخٌ لَّهٗ مِنْ قَبْلُ بیشک چوری کی تھی اسکے ایک بھائی نے اس سے پہلے زمانہ مین۔ یعنی یہ اور اسکا بھائی یکسان ہین اور یہ لوگ ان یسرق بطور جزم و یقین کے نہین ہی کیونکہ انکو ابھی تک یقین نہ تھا۔ بخلاف مولہ فقد سرق الخ۔ اور مراد اس سے یوسف علیہ السلام ہین۔ سعید بن جبیر سے قتادہ نے روایت کی کہ یوسف

[illegible] محمد بن اسحاق نے عبداللہ بن ابی نجیح سے اس نے مجاہد سے روایت کی
[illegible] علیہ السلام پر آئی یہ تھی کہ حضرت اسحٰق علیہ السلام کی ایک بیٹی حضرت یعقوبؑ کی بہن تھی اور وہ
[illegible] یعنی کرتا جسکو یعقوب کے پاس تھا اور دستور یہ تھا کہ اولاد مین سے جو بڑا ہو خواہ لڑکا یا لڑکی اسکے
[illegible] کر سکتا تھا اور یعقوب علیہ السلام سے جب یوسفؑ پیدا ہوا تو اسکو اسی
[illegible] اپنی گود مین جگہ دی اور سب سے زیادہ یوسف کو پیار کرتی تھی جب کھانے پینے لگے تو یعقوبؑ کا
[illegible] اسکے پاس آکر عرض کیا کہ اسی بہن مجھے یوسفؑ کی جدائی مین تکلیف ہو آپ مجھے سپرد کر دین تاکہ مین ایکدم
[illegible] اسکو اپنے پاس رکھون اگر کسی بہانہ سے اسوقت ساتھ نہ کیا پھر جب یعقوب چلے آئے تو وہی منطقہ اسحٰق لیکر
[illegible] اور پھر پتا تلاش کیا آخر لوگون نے تلاش کے بعد یوسفؑ کے کپڑون مین پایا پس یعقوب کو
[illegible] لوگون نے کہا کہ یہ میرے واسطے مسلم ہو تو کہا کہ اچھا اس صورت مین مجھے کچھ اختیار نہین ہو آخر جب تک وہ
[illegible] پس عبارت مین کے معاملہ مین برادران یوسفؑ نے اسی قصہ کی طرف اشارہ کیا ہو۔ یون ہی
[illegible] مجاہد سے ذکر کیا ہو۔ اور مجاہدؒ کے کلام مین اشارہ ہو کہ انھون نے اہل کتاب یہود یا نصارے سے یہ قصہ
[illegible] مترجم کو کئی وجہ سے تامل ہو اول یہ کہ بھوبھی نے جب پتکا اسطرح انکی کمر مین باندھا تو اسوقت بالغ نہ تھے
[illegible] اگرچہ ظاہر ہو لیکن اس حیلہ سے یہ حکم نابالغ پر لگا یا گیا کہ بھوبھی اسکی حقدار ہو گئی دوم یہ کہ یہ حق صرف ایک
[illegible] کا استحقاق کیون ہوا اور شاید بات یہ ہو کہ حضرت یعقوبؑ نے اس طریقہ سے خیال کیا کہ بہن کی
[illegible] کے مجھ سے زائد اپنا استحقاق کسی حکم سے ثابت کرنا چاہتی ہو تو بنظر رعایت اُنکے واسطے یہ امر
[illegible] کے طور پر ذکر کیا وہ غصہ کی حالت مین ہو۔ سراج وغیرہ مین لایا کہ ابن عیینہ نے کہا کہ
[illegible] فقیر کو دیدی تھی اور مجاہد سے یہ روایت ذکر کی کہ مرغی کا انڈا اجرا کر فقیر کو دیدیا تھا۔ اور وہبؒ نے کہا کہ فقیرون
[illegible] کو دیتے تھے۔ شیخ ابن الانباری رحؒ نے کہا کہ ان سب باتون مین سے کسی مین سرقہ نہین ہو لیکن
[illegible] مترجم کہتا ہو کہ یہ سب افعال محمود ہین انکو بُرا کہنا کچھ بھی نہین ہو لہذا میرے نزدیک قول
[illegible] جیسا کہ قرطبی نے زجاج سے اپنی تفسیر مین نقل کیا ہو لیکن کسی شخص کا نام نہین لیا تو
[illegible] کی طرف سے نہین ہو بلکہ اسکا بھائی اور بھی آدمی گذرے ہین جنہون نے چوری کی یعنی جو
[illegible] کرنے مین کچھ خوف و شرم نہ کی اور یہ دوسری مان سے ہو اور ہم لوگ ایسے نہین
[illegible] کرتا ہو کہ حاسد جب کوئی فعل اپنی حسد پر کرتا ہو تو اسکے قلب پر اللہ تعالےٰ ہمیشہ
[illegible] کو تباہ دیکھا ایک مدت گذری اور ابھی تک حسد نہین گیا تھا۔ علو ہمت حضرت یوسف علیہ السلام
[illegible] فَاَسَرَّهٗ يُوْسُفُ فِيْ نَفْسِهٖ پس مخفی کر لیا اسکو یعنی کلمہ الزامی و بہتان کو یوسف
[illegible] وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ اور اسکو انپر ظاہر نہ کیا قَالَ اپنے جی مین کہا کہ اَنْتُمْ شَرٌّ
[illegible] مَكَانًا تم بدتر ہو منزلت مین وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا تَصِفُوْنَ اور

اللہ تعالےٰ خوب جانتا ہی جس چیز کے ساتھ تم وصف کرتے ہو۔ حالانکہ ایسا نہین ہی پہلا
اسواسطے کہا کہ جو افعال خود کیے تھے وہ زیادہ مذموم تھے بہ نسبت چوری
اور حاصل یہ کہ اس الزام پر تم اسکی بدی ظاہر کرتے ہو اور اپنی بدافعالیان نہین دیکھتے ہو اور ہم
چور تھے اور تم انسے بڑھکر ہو بلکہ انکے بیان پر انپر الزام دیا ہی۔ واضح ہو کہ اس مقام پر بالاتفاق قول نفسی کا
نہین کیا تھا جب یہ بات معلوم ہوئی تو مین کہتا ہون قرأۃ الفاتحہ خلف الامام کے مسئلہ مین قرأۃ خفیہ وجہری مین
مترجم نے قولہ اذا قرئی القرآن فاستمعوا لہ وانصتوا لعلکم ترحمون۔ کی تفسیر مین ذکر کیا ہی اور ایسے ہی قال آمین کا استدلال
قول باواز ہی ضعیف ہی فافہم۔ پھر معالم وغیرہ مین یہان اہل قصہ واخبار کی روایت سراج مین اسطرح نقل کی کہ جب
نے بنیامین کی رحل سے وہ صاع نکالا تو اسکو انگلی کی ضرب سے جھنکارا اور کان سے قریب کرکے کہا کہ یہ میرا صاع مجھے آگاہ کیا
بھائی تھے ایک باپ کے اولاد پھر دس تم مین سے اسکو دھوکے اور فریب سے باپ سے لیکر جنگل مین جاکر ایک قافلہ کے
کر آئے پس بنیامین نے کہا کہ ای بادشاہ تیرا صاع تجھے بتلاتا ہی کہ اسکو میری رحل مین کسنے رکھدیا پس جھنکار کر کان سے ملایا اور
غصہ مین ہی کہتا ہی کہ تم میرے لیجانے والے کو کیا پوچھتے ہو جسکے پاس تھا اسی کے پاس سے نکلا پس سنکر روبیل کو بہت غصہ
سب بھائی اسکے ساتھ غصہ ہوگئے اور اولاد یعقوب کا یہ حال تھا کہ غصہ کے وقت انکا مقابلہ نہو سکتا تھا خصوصاً روبیل کی
سخت و کرخت ہو جاتی تھی کہ حاملہ اسکی آواز سنکر خوف سے بیخود ہو جاتی تھی اور اسکا پیٹ گر جاتا تھا اور یا وحوا سے ہو جاتی
یعقوبؑ سے اسکو جو تا غصہ ٹھنڈا ہو جاتا اور سب بھائیون مین قوی وشدید تھا۔ اس نے بھائیون سے کہا کہ مصر مین کسقدر آدمی
کہ دس ہین تو کہا کہ تم لوگ ایک ایک بازار پر حملہ کرو اور مین بادشاہ کو قتل کرڈالتا ہون اور یا وہ بنیامین کو رہا کرے پس یوسف نے کہا
کہا کہ بنیامین کو مجھے واپس دے ورنہ مین ایک آواز سے محلہ کی حاملہ عورتون کو ضرر پہونچاؤنگا اور غصہ سے اسکے رونگٹے کھڑے ہو
پس یوسفؑ نے اپنے صغیر بچہ سے کہا کہ اسکو چھوے اس نے پیچھے سے چھوا تو غصہ جاتا رہا پس اس نے ساتھیون سے کہا کہ تم
کس نے مجھے چھوا ہی انھون نے کہا کہ کسی نے نہین تو کہا کہ یہان آل یعقوب کا تخم ہی اور اہل سیر واخبار نے لکھا کہ اسکو پیشاب
آیا اور وہی لاف زنی کی تو یوسف علیہ السلام نے کھڑے ہو کر اسکو اپنی لات ماری اور گردن پکڑ کر زمین پر ڈالدیا اور کہا کہ
کروہ عبرانیین تمکو یہ زعم ہی کہ یہان تم سے مقابلہ نہین ہو سکتا۔ جب یہ نوبت پہونچی تو آپس مین مشورہ کیا کہ یہ
رائے قرار پائی کہ بنیامینؑ کے بجاے ہم مین سے کوئی قید ہو پس اسکی خوشامد کی۔ مترجم کہتا ہی کہ [illegible]
کیا ہی اور جیسے انکے اقوال و تاریخین بے اعتبار ہین اسی طرح ان قصون کی اصلیت کا حال [illegible]
تفاسیر مین ان قصص کو درج نہین کیا اور جو ظاہر امر تھا وہی لکھا کہ جب بنیامین کی رحل سے صاع برآمد ہوا [illegible]
بادشاہ نے اسکو لیا تو ان لوگون نے بنظر عہد و پیمان کے اور بنظر ظاہری حالت [illegible]
قرار دی کہ بادشاہ سے منت وسماجت کرین پس بادشاہ کے پاس گئے۔ قالوا [illegible]
یہ حضرت یوسفؑ کو خطاب کیا جو بجاے وزیر اعظم عزیز کے تھے اور [illegible]
پس مہربان کرنے کی گفتگو مین کہا کہ ای بادشاہ [illegible]

Marfat.com

ہی اور اسکی جدائی کی مصیبت نہین اٹھا سکتا ہی
اسکو رہا کر دیجئے اور ہم مین سے ایک کو بجاے اسکے لے لیجئے اور یہ تیرا بڑا احسان
ہی بیشک ہم احسان کرنے والون مین سے یقین جانتے ہین۔ قال جواب دیا کہ
پناہ مانگتا ہون اس بات سے کہ آن تاخذ مین گرفتار کرون کسی دوسرے
سوائے اسکے جسکے پاس ہم نے اپنا مال پایا ہی۔ یون نہ کہا کہ جس نے چرایا ہی
چرایا اور کہا ہی چوری کی تو چور نہین کہہ سکتے تھے بلکہ یہ کہا کہ جسکے پاس متاع پائی۔ کیونکہ ایک کا گناہ کوئی
دوسرا نہین اٹھا سکتا بعض لوگون نے زعم کیا کہ امام حسین علیہ السلام ہمارے گناہون کا کفارہ ہوگئے یا نصرانیون نے زعم کیا
کہ ہمارے گناہون کا کفارہ ہوگئے ہین یہ محض خام خیالی ہی البتہ شفاعت سے بزرگون کی اللہ تعالےٰ بخشتا ہی اور وہ چاہے
گا اسکے لیے جو گناہگار رہے وہ جہنم مین عذاب پاوے۔ القصہ دوسرے کو ماخوذ کرنے سے انکار کیا بدین دلیل
انا اذا لظالمون کہ ہم ایسی بات کرنے سے ظالم ہونگے یعنی تمھارے اعتقاد کے بموجب ہم ظالم ٹھہرینگے تو تم کیونکر ہم سے
ایسا کام کرنے کو کہتے ہو جو تمھارے نزدیک ظلم و گناہ ہی۔ بیضاوی نے مانند زمخشری کے کہا کہ مراد اصلی حضرت یوسف علیہ السلام کی
طرف وحی سے یہ حکم دیا کہ جسکے پاس صاع نکلے اسکو گرفتار کرلون جسکی حکمت وہی خوب جانتا ہی پس اگر مین
دوسرے کو گرفتار کرون تو مین ظالم ٹھہرونگا بسبب مخالفت حکم الٰہی تعالےٰ کے۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ تحقیق صحیح و صواب ہی کہ جو افعال
حضرت یوسف علیہ السلام سے واقع ہوئے سب باتباع وحی الٰہی سبحانہ تعالےٰ تھے اور اسپر اشارہ اول قصہ مین خود منصوص ہی
کذالک کدنا لیوسف ما کان لیاخذ اخاہ فی دین الملک۔ پس زمانہ عدم شعور ان لوگون کے اول بار آمد سے شروع ہوا ہی اور پہلے معلوم ہوا کہ درخواست
اجعلنی علی خزائن الارض یہی بوحی الٰہی واقع ہوئی ہی۔ اور مترجم کہتا ہی کہ اہل الحق تو اپنے علم و معرفت سے اس امر کا کسی طرح
انکار نہین کرسکتے اور تردد کا باعث تو فقط یہ ہی کہ ظاہر نظر والون کو یہ مقامات کیونکر سمجھائے جاوین کیونکہ انکے فہم اکثر ان حواس سے
باہر ہین اور ابن عادل رحمۃ نے لباب مین کہا کہ شاید اللہ تعالےٰ نے یوسف کو اس امر کا حکم دیا تھا کہ یعقوب علیہ السلام پر
اپنی محبت کو کسی علامات سے جو دربارہ ہائی بنیامین ہو منع کردیا تھا جیسے خضر علیہ السلام کو ایک طفل کے قتل کا حکم کیا جسمین حکمت تھی
جو ان کو حیران کریگا۔ انتہی۔ اور رازی وغیرہ نے اول تو یہ سوال نقل کیا کہ یہ واقعہ صواع جسکا ظاہری رخ
اور اسکی قولہ جعل السقایۃ فی رحل اخیہ۔ ہوئی ہی اور اسی ظاہری بنیاد پر قولہ معاذ اللہ ان ناخذ الا یہ ہی اگرچہ
یہ کلمہ کی رضا نہین تاہم عوام کی نظر مین حکمت سے باہر اور شان نبوت کے لائق نہین ہی اور اس سے
اللہ تعالےٰ کے حکم سے آگاہ نہ فرمایا بلکہ بھائیون کی زبانی بنیامین کو منگوا کر اس حیلہ سے اپنے پاس رکھ لیا باوجودیکہ
اسپر اور زیادہ بڑھایا۔ مترجم کہتا ہی کہ بتوفیق الٰہی سبحانہ مین نے سابق مین اسی قصہ مین ان
اعتراضات کا جواب دیا اگرچہ کہ عبارت دفتر منقوش تھا مین نے اپنی پسند کی عبارت مین خلاصہ
کرکے متفرق جوابات مین سے نقل کیے اور سب سے زیادہ اچھا جواب یہ قرار دیا کہ یہ فعل
اللہ تعالےٰ کی طرف سے وحی بوحی الٰہی ہوا اگر پہنچے اور اللہ تعالےٰ کے اسرار مین جنکو

مخلوق کے افہام نہین سمجھتے ہین وہ جسطرح چاہتا ہی اپنی مخلوق مین تصرف فرماتا ہی [illegible]
کہ باپ و اقارب سب کو چھوڑ دیا بقولہ تعالےٰ فلما اعتزلہم وما یعبدون من دون اللہ [illegible]
اسمعیلؑ کو جو اسوقت دودھ پیتے تھے شام سے لاکر ریگستان [illegible] کعبہ کے [illegible]
جیساکہ صحیح حدیث مین منصوص ہی اور آب زمزم اللہ تعالےٰ نے [illegible]
کرنے پر عزم جزم کرلیا پس یہ عدم تعلق بمخلوق ہی اور محض خلوص بخالق ہی اور یہی درجہ [illegible]
اور بدون ملاحظہ کے طرف کسی خواہش ظاہر کرنے کے جیساکہ سابق مین مذکور ہوچکا اور حدیث صحیح مین [illegible]
فرمایا کہ لا یومن احدکم حتی اکون احب الیہ من والدہ وولدہ والناس اجمعین یعنی تم مین سے کوئی مومن نہین [illegible]
ہوجاؤن اسکے باپ و اولاد و تمام آدمیون سے۔ والحدیث مشہور فی الصحاح اور حدیث مین فضائل ابوبکر مین [illegible]
لاتخذت ابابکر خلیلا ولکن صاحبکم خلیل اللہ۔ اور حق تعالےٰ عزوجل نے فرمایا۔ قل ان کان آباءکم وابناءکم [illegible]
باحکام آلہی ہی اور خلت انقطاع محض از غیر حق عزوجل ہی اب عوام کو یہ وہم ہوگا کہ پھر حضرت [illegible]
دنیا مین سے تو عوام مومنین سے بھی زیادہ ہی حالانکہ پیغمبر تھے جنکے ساتھ عوام کی کچھ نسبت نہین ہی اور حضرت صحابہ [illegible]
حالات و وقائع کا عالم خوب عیان دیکھیگا کہ جان و مال و آل و اولاد سب کو راہ حق مین آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر [illegible]
ارے اونے یہ ہی کہ ابوالدحداح اعرابی نے آنحضرت صلعم کی سلامتی پر اپنے خاندان و جوان بیٹون کی شہادت [illegible]
دفن کیا۔ یہ ایک صحابیہ عورت تھین پھر ایمان اکابر رجال صحابہ رضی اللہ عنہم کے ساتھ کیونکر ہو یہ مومنین کاملین [illegible]
اہل الحق جانتے ہین کہ تعلق خاطر انکو بنظر ظہور و شہود تھا ولیکن اسمین شہود ذات و توحید صرف سے [illegible]
حضرت یوسف نے دنیا مین کو بھی جدا کرلیا اور یہین سے مرد عارف اس بات پر یقین نہین کرسکتا کہ دنیا مین [illegible]
ساقط تھے اور لاحق بدرجہ عوام اہل فسق و فجور و کافرون مین تھے جیساکہ بعضے تفسیر لکھنے والون نے ترجمہ کیا [illegible]
اہل سنت بھی جنکی اتباع کرکے ہمارے زمانہ کا مولف فتح البیان غفرلہ و رحمہ اللہ تعالےٰ بھی [illegible]
اور بخشدے۔ اور تجھے قصہ خضر و موسےٰ علیہما السلام نص قرآنی سے معلوم ہی اور تونے دیکھا کہ [illegible]
تھین جو خضر علیہ السلام سے بحکم آلہی تعالےٰ سرزد ہوئے تھے کہ حضرت موسےٰ علیہ السلام کی سمجھ مین [illegible]
رسالت پناہی ہمکو ان افعال کی نیکی و خوبی معلوم نہوئی تو خیال کیا جاتا ہی کہ مولف فتح البیان کی [illegible]
ولیکن جب معلوم ہوگیا تو اس سے معرفت حاصل کرنا چاہیے اور ایسے افعال سے جو ان [illegible]
نہ چاہیے یہ نہین دیکھتے کہ کس حکمت آلہیہ سے برادران یوسف علےٰ انکو نہ پہچانا اور [illegible]
تخت مصر پر جلوہ افروز اور دور نزدیک مشہور ہورہا تھا یعقوب علیہ السلام پر مخفی ہوگیا [illegible]
حضرت یعقوبؑ کے مشام جان مین مصر سے پہونچی اور کنعان کے کنوئین سے کوئی [illegible]
کہ اعلم من العرب ما لا تعلمون۔ اور بنیامین کو بھیجنے وقت کسقدر اشارات [illegible]
مین مخفی رکھا گیا ہی۔ مترجم خیال کرتا ہی کہ اگر اسکو سمجھ ہی تو اہل [illegible]

Marfat.com

ان اسرار صحیحہ ہین اور معاملہ صادقہ ہی اور اوہام شیطانی کو کچھ دخل نہین اور
ارشاد ہے فی العرائس قولہ ان یسرق فقد سرق اخ لہ من قبل الآیہ سرقہ
ہوا ولیکن سرقہ کے اتہام مین فرق ہی مترجم کہتا ہی کہ یہان ایک اصول سمجھ لینا چاہیے ورنہ
ہمارے کلام جو کلام باری تعالےٰ مین ہی وہ حقیقت پر محمول ہی اور قصص کا لباس
سرقہ یوسف اسلام کی جانب بھی ہی مگر معنی دونون جگہ مختلف ہین اسطرح کہ ایک سرقہ قماش
القلوب ہی اور دوسرا ہی کہ نفوس کی شان امارہ ابھی انکے قلوب مین باقی تھی اسکا ظہور زبان سے ہوا
اسی واسطے نفس کا مرتبہ کسقدر ظاہر ہی کہ سلطنت کے باوجود مواخذہ نہ کیا۔ اقول مکائد نفس و شیطان سے
بچنا محال تھا اور شیطان نے ان لوگون کے نفوس کی راہ سے معرض امتحان مین یہ کلمہ کہا اور اس سے نفس
کو خبر کرنا چاہی تاکہ خلاف رضاے حق عزوجل راز برملا ہوجاوے ولیکن عصمت آلہی عزوجل نے نفس کو احاطہ اسرار
سے روکدیا کہ جسکا بیان ہی قولہ فاسرہا یوسف فی نفسہ وقال انتم شر مکانا۔ پس صدور قول اسطرح منافی نہوا کیونکہ اظہار جواب برملا
نہین ہوا کیا امتحان وفتنہ جزا رقولہ انکم لسارقون۔ تھا۔ اور لکھا کہ یہی شان ان بندون کی ہی جو جرائم سے معصوم ہوتے ہین کہ
انکے ظاہر ہوتی ہی حتے کہ زبان خلق انکے حق مین دراز ہوتی ہی اور لکھا کہ ایک حکمت خفیہ یہان ندا بقولہ انکم لسارقون۔ مین شرکت اس
سے ظاہر ہوگئی تھی کہ بنیامین یوسف سے سرزد ہوچکی تھی۔ اقول مترجم اسکو دوسرے پیرایہ مین عرض کرتا ہی کہ طبیب دانا وہ ہی کہ مریض کے
عیوب خود مریض کے ساتھ شرکت نہ کرے اور دارمی نے خواص شامی رحمہ اللہ کا وعظ روایت کیا جسمین تنبیہ ہی کہ نصیحت کرنے والا
اپنے عیوب کی نصیحت س

وہ کہ دونون حبیب ہین مفارق ہوجاوے دیکھو قولہ معاذ اللہ ان نأخذ الا من وجدنا متاعنا عندہ الی آخرہ۔ وقد رایتہ سبحانہ تعالےٰ لا ینظر الیہم یوم القیامۃ فلا یزکیہم الی آخرہ من الطرد والبعد وسوء الخاتمۃ وہو الغفور الرحیم۔ القصہ مت وسماجت برادران یوسف علیہ السلام علیحدہ ہوکے اور آخر پشانی کا تبجیک ہوا

فَلَمَّا اسْتَيْـَٔسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا ؕ قَالَ كَبِيْرُهُمْ اَلَمْ تَعْلَمُوْٓا اَنَّ

پھر جب بالکل اس سے مایوس ہوگئے تو علیحدہ ہوکر مشورہ کرنے لگے بولا ان سب میں بڑا کیا تمکو معلوم نہیں

اَبَاكُمْ قَدْ اَخَذَ عَلَيْكُمْ مَّوْثِقًا مِّنَ اللّٰهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُّمْ فِيْ يُوْسُفَ ۚ فَلَنْ اَبْرَحَ الْاَرْضَ

عہد لیا تھا اللہ تعالےٰ کیجانب سے اور پہلے اس سے جو تم نے تقصیر کی تھی یوسف کے بارہ مین سو میں کہیں علیحدہ ہوکر

حَتّٰى يَاْذَنَ لِيْٓ اَبِيْٓ اَوْ يَحْكُمَ اللّٰهُ لِيْ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ ۝ ارْجِعُوْٓا اِلٰٓى اَبِيْكُمْ فَقُوْلُوْا

مجھے میرا باپ یا حکم فرماوے اللہ تعالیٰ میرے لیے اور وہ سب حکم کرنے والون سے بہتر ہے تم لوٹ جاؤ اپنے باپ کے پاس اور کہو

يٰٓاَبَانَآ اِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ ۚ وَمَا شَهِدْنَآ اِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ

اے ہمارے باپ بیشک تیرے بیٹے نے چوری کی اور نہین شاہد ہوے ہم مگر اسکے جو ہم نے جانا اور ہم نہ تھے

حٰفِظِيْنَ ۝ وَسْـَٔلِ الْقَرْيَةَ الَّتِيْ كُنَّا فِيْهَا وَالْعِيْرَ الَّتِيْٓ اَقْبَلْنَا فِيْهَا ۚ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ۝

نگہبان غیب کے اور دریافت کر اس گانون سے جسمین ہم سب تھے اور اس قافلہ سے جسمین ہم سب آئے تھے اور ہم البتہ سچے ہین

فَلَمَّا اسْتَيْـَٔسُوا یئسوا وسین وتا واستفعال مبالغہ ہی۔ پھر جب یوسف سے مایوس ہوگئے اور ان امور مذکورہ مین

یوسف سے کہ وہ درخواست رہائی بنیامین قبول نہ کریگا۔ خَلَصُوا اپنا گروہ علیحدہ و تنہا ہوگئے۔ نَجِيًّا رازدار یکدیگر مشورہ

تھے۔ نجی واحد آیا جمع نہین ہوا سلیے کہ در اصل مصدر ہی جسمین مفرد و جمع کا حال یکسان ہی اور جمع اسکی انجیاء آتی ہی

مایوس ہوکر یوسف سے جدا ہوئے اور جس قریہ مین اناج وغیرہ لادا گیا تھا یا دارالسلطنت سے قریب گانون مین پہنچکر

کرنے لگے۔ قَالَ كَبِيْرُهُمْ کہا اس نے جو ان سب مین بڑا تھا۔ بیضاوی نے کہا کہ سن مین بڑا رومل تھا اور

سراج وغیرہ مین مذکور ہی اور کہا کہ یا عقل و رائے مین بڑائی مراد ہی تو وہ شمعون تھا اور بعض نے کہا کہ یہودا تھا جو

بھائیون کو قتل یوسف سے روکا تھا اور اسکی رائے درباره یوسف علیہ السلام اچھی تھی پس معنی یہ ہونگے کہ

اور یہودیون کی روایات سے معلوم ہوتا ہی کہ قائل روبیل ہی اور وہ سن مین بڑا تھا تو یہ معنی ہونگے کہ

اَلَمْ تَعْلَمُوْٓا کیا تمکو معلوم نہین یہ کہ اَنَّ اَبَاكُمْ قَدْ اَخَذَ عَلَيْكُمْ مَّوْثِقًا

باپ نے لیا تھا تم سے عہد اللہ تعالےٰ کیجانب سے یعنی ایسا عہد کہ اللہ تعالےٰ کی قسم کے ساتھ تھا جو

مضبوط فرض اور اسکے نام سے نہایت تاکیدی بندش ہی وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُّمْ

اس سے پہلے جو تم نے تقصیر کی تھی درباره یوسف کے۔ یعنی تم خوب جانتے ہو کہ اگلے تم نے

سخت جرم کیا جس سے باپ کو ایسا صدمہ پہونچا جسکا گمان نہ تھا اور دوسرے اب عہد تعالےٰ کے ساتھ

ور [illegible] صدمہ نہ ہو گا۔ اب بھلا کس منہ سے باپ کے سامنے جاؤن اور کیونکر اسکا صدمہ دیکھ سکون
فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتّٰى يَأْذَنَ لِي أَبِي پس مین نہین جدا ہونگا اس زمین مصر سے یہان تک کہ اجازت دے
[illegible] ور ہمارے اور بارے۔ أَوْ يَحْكُمَ اللّٰهُ لِي یا اللہ تعالےٰ میرے حق مین
[illegible] مین کہا کہ اللہ تعالےٰ حکم کرے کہ مین یہان سے نکلون یا حکم کرے بھائی
[illegible] وَهُوَ خَيْرُ الْحٰكِمِيْنَ اور وہ سب سے بہتر حکم کرنے والا ہی کیونکہ اسکا جو
[illegible] ہے اپنی خلوق مین تصرف کرے اسپر کچھ اعتراض نہین ہی بیضاوی نے لکھا کہ روبیل
[illegible] مین کلام کیا پس روبیل نے غصہ ہو کر کہا کہ ای عزیز قسم ہی خدا کی کہ یا تو ہمارے بھائی کو چھوڑ دے
[illegible] ور تون کے حمل ساقط ہو جاوینگے اور اسکے رونگٹے کھڑے ہو گئے تھے کپڑے سے باہر نکل
[illegible] ور عشیر سے کہا کہ اسکے پہلو مین جاکر اسکو چھولے اور اولاد یعقوب جب غضبناک ہوتی اور دوسرا
[illegible] ہی نے کہا کہ یہان تم مین یعقوب مین سے کوئی ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ سابق مین یہ قصہ
[illegible] اور مترجم نے تنبیہ کر دی کہ یہ اسرائیلیون کی روایات ہین جو یہود سے لی گئی ہین ہم انکی تصدیق نہین
[illegible] ور قریش مین سے اشرف بنو ہاشم ہین یہ ایک خاص خصلت تھی کہ غصہ مین اگر بیٹھے پر ہاتھ پھیر دیا جاوے تو
[illegible] حضرت عباس بن المطلب کا یہ حال معروف اور مکرر تجربہ کیا گیا ہی لہذا یہود نے انکے مقابلہ مین اسکو بنا لیا ہی
[illegible] جب حضرت عیسےٰ کو خدا کا بیٹا بتایا تو یہود نے بھی عزیر علیہ السلام کی نسبت یہی بہتان باندھا اور حضرت عبد اللہ بن سلام
[illegible] والی قوم ہی۔ رہا اہل تفسیر نے جو تکلف کیا کہ اللہ تعالےٰ میرے نکلنے کا یا بھائی کی رہائی یا جہاد کا حکم
[illegible] کیونکہ جہاد اسوقت تک نہ تھا وہ بعد ہلاک فرعون کے حضرت موسےٰ علیہ السلام پر ملک شام و بیت المقدس
[illegible] کے وقت فرض ہوا ہی علاوہ اسکے فقط بنیامین کی رہائی کے واسطے جہاد بعید ہی کیونکہ جہاد کا مشروع
[illegible] کے واسطے مخصوص ہی اور بھائی کی رہائی کی توجیہ بھی سخت تکلف ہی کیونکہ یحکم اللہ لی۔ کہا یعنی میرے
[illegible] کہ میرے واسطے حکم کرے کہ میرا بھائی رہا ہو کر مجھے دیدیا جاوے۔ کیونکہ خلاف محاورہ ہی اور رہا
[illegible] کے یہان سے نکلنے کا حکم کرے تو یہ توجیہ اگرچہ قریب ہی لیکن انپر وحی نہین آئی تھی اگرچہ یہ قول اختیار کیا جاوے
[illegible] نزدیک یہ ہی کہ بڑے بھائی نے سب بھائیون کے مجمع مین اس واقعہ کا اندوہ بیان کیا اور سابق واقعہ
[illegible] کہا کہ اب مین یہان سے نہ جاؤنگا یہانتک کہ یا تو والد بزرگوار معذور فرما کر خود ہی مجھکو حاضر ہونے کی
[illegible] دے جس سے ہماری بیقصوری ثابت ہو خلاصہ یہ کہ والد اپنی رائے سے رحیم مہربان ہو کر
[illegible] اس معاملہ مین ایک لطیف حکمت الٰہیہ یہ بھی ہی کہ آئندہ انکی خطیہ درباره یوسف کے بخشے
[illegible] ندامت طاری ہوئی تھے کہ روبیل نے باپ کو منہ دکھلانے سے انکار کیا
[illegible] اختیار کیا اور اپنے بھائیون سے کہا کہ۔ ارْجِعُوا إِلٰى أَبِيكُمْ
فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ پس کہو کہ ای ہمارے باپ

Marfat.com

تیرے بیٹے نے چوری کی - یعنی ظاہر حال جو ہم نے مشاہدہ کیا اس سے ہم کہتے ہین کہ [illegible]
بِمَا عَلِمْنَا اور ہم نے نہین شہادت دی اسپر مگر اُس چیز کے ساتھ جو ہم نے جانا [illegible]
تو ہم یہی جان سکتے ہین کہ اس نے چرایا ہوگا ورنہ باطن مین ممکن ہو کہ کسی طور پر اسکی ماں [illegible]
اور ہم کچھ غیب کے حافظ نہین ہین - اور شاید کہ قولہ ماشہدنا انکے یہ معنی ہون کہ ہم نہین شاہد ہوے
حفاظت کا عہد دینے کے وقت یہ نہین معلوم ہوا تھا کہ وہ چوری کریگا یا ایسی عجیب بلا مین گرفتار ہوگا کہ [illegible]
اور ہم اس بلا رین اسکے ساتھ دینے سے معذور ہو جاوین - اسی واسطے ہم نے قولہ الا ان یحاط بکم - [illegible]
تو ہم سب بھی شریک ہونگے پھر تصدیق کی راہ ظاہر کی کہ **وَسْئَلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا** اور [illegible]
اس قریہ سے جسمین ہم تھے - یعنی جس شہر مین یہ واقعہ ہوا خواہ وہ دار السلطنت کا شہر ہو یا اس سے قریب کوئی گانون تھا
انبار خانہ تھا یا وہ گانون جسمین منادی سے اور ان سے گفتگو ہوئی جبکہ صواع کو دھانے سے نکالنے والا وہی منادی ہو - بہرحال
کے لیے کہا کہ جس قریہ مین ہم تھے اُس سے دریافت کرلے - **وَالْعِيرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا** اور اس قافلہ سے جسمین ہم
مصر مین آئے تھے دریافت کرلے - یہ دونون ہمارے قول پر اور اس واقعہ پر ہماری معذوری و بیقصوری پر شہادت [illegible]
وَإِنَّا لَصَادِقُونَ اور ہم لوگ بتاکید عرض کرتے ہین کہ ہم سب سچے ہین - مسئلہ اللہ تعالے کی رحمت سے نا امید
کفر ہی اور بندون کے افعال سب اللہ تعالے کے پیدا کیے ہوتے ہین تو اب مترجم کہتا ہی کہ جب زید سے عمرو نے کوئی امید کی اور [illegible]
انکار کیا تو نا امید ہونا جائز ہی مگر یہ سمجھکر کہ ظاہر مین زید کی طرف سے یہ بات پوری نہوگی بدلیل قولہ فلما استیاسوا منہ - ولیکن اللہ تعالے
کی طرف سے مایوس ہونا نہ چاہیے کیونکہ ممکن ہو کہ یہی امید دوسرے طور سے اللہ تعالے پوری کردے جسکا اسکو گمان بھی نہین ہو
صحیح یہ ہی جو بعض محققین کا قول ہی کہ مایوسی جو کفر ہی وہ یہ ہی کہ اللہ تعالے خاص رحمت و مغفرت اسپر نہ فرماوے جیسے شیطان کو ما
اسکو بھی مایوس کردیا ہو تو یہ کفر ہی اور خاص رحمت سے مراد باقی رحمت آخرت ہی جسکا اثر دنیا مین ایمان اور صلاحیت ہوتی ہی اور عام
تو دنیاوی رزق و تندرستی و مال و اولاد وغیرہ سب کو شامل ہی اور یہ رحمت کافرون و مومنون سب کو عام ہی بلکہ کافرون کے
اگرچہ کافرون کا فرمال و متاع وغیرہ کو دنیا و ہوس شہوات کے لیے کرکے اور زیادہ عذاب اپنے اوپر کر لیتے ہین پس یہ رحمت انکے
ہو جاتی ہی علی معنی قولہ سنستدرجہم من حیث لا یعلمون و املی لہم الآیہ - و قولہ انرفناہم فی الحیوۃ الدنیا - و قولہ ولا تعجبک اموالہم
و قولہ انما یرید اللہ لیعذبہم بہا الآیہ اور دوسری رحمت خاصہ ہی جو مومنون و صالحین کے واسطے مخصوص ہی و مشورہ
عمدہ ہی لقولہ و شاورہم فی الامر - دیکھو آنحضرت صلعم کو حکم کیا جس سے مشورہ مانگا جاوے اگرچہ اُسکا حال
اسپر واجب ہی کہ ٹھیک مشورہ دیوے ورنہ خیانت کا گناہ ہوگا لقولہ علیہ السلام المستشار مؤتمن - مشورہ کے
لقولہ فال کبیرہم - بڑے کو مقدم کرنا ادب ہی - راز چھپانا واجب خصوص جبکہ ضرر ہو - علمار نے کہا کہ [illegible]
متدین سے کہے ورنہ خود گنہگار اور یہ موقوف دوسرے کو گناہ مین ڈالنے والا ہوگا - [illegible]
جنکی حکایات مشہور ہین کہ ایک نے انسے وعدہ ملاقات کسی خاص مقام پر کیا تو [illegible]
اسکی صحت مین بعض نے استبعاد کیا ولیکن اصل اسکی یہی فعل کبیر الاجزاء - و یعنی قولہ [illegible]

...کسی وعدہ مین کہے کہ انشاء اللہ تعالےٰ تو بخیف عذر اور مصلحت سے وعدہ پورا ...نے اسی طرح وعدہ کرنے کا طریقہ بتلایا ہی مسئلہ بیعت کرنا ایک معاہدہ ہی تو بیعت لینے والے کو مستحسن ہی ...کرے جہان تک اللہ تعالےٰ نے ہمکو توفیق دی کما صح فی الحدیث۔ یا بعض عام صورتین استثنار کردے ...کے دل مین ہو کہ یقینًا اسکو پورا نہ کرونگا تو انشاء اللہ تعالےٰ کہنا مکروہ ہی۔ مسئلہ جبکوئی ...کرے اور دل مین نہین ہو تو کفر ہی مثلاً کسی کے پاس روپیہ موجود ہی اس نے کہا کہ اللہ تعالیٰ شاہد ہی کہ ...ضرور دونگا فرق ہر مقام معاہدات و وعدے اسی قدر پر واقع ہوتے ہین جو ظاہر حال مین قدرت مین ممکن ...اور دل مین تیار کر دینگے تو جائز ہی اگرچہ غیب کا حال معلوم نہین کہ شاید کوئی غنیم ملک پر حملہ کرے یا مرجاوے ...خارج ہین مسئلہ اللہ تعالےٰ کو خیر الحاکمین کہنا جائز ہی اس سے ظاہر ہوا کہ مخلوق مین بھی حاکم ہوتے ...ان احکم الحاکمین سے معلوم ہوا کہ سوائے اللہ تعالےٰ کے کسی کا حکم نہین ہی تو جواب یہ ہی کہ ہر مخلوق سے وہی فعل واقع ہوتا ہی ...مقدر کیا ہی پس جو امر حق ہی اسمین ثواب ہی اور جو حکم باطل ہی اسمین عذاب ہی اور حکم ثواب یہان وہی ہوگا جو حکم حق ہی ...حکم فقط اللہ تعالےٰ کا ہی اور دوسرون سے جو احکام ہین انمین وہ ماخوذ ہین یا ثواب پاوینگے یا عذاب پاوینگے لیکن وہی ہوگا جو ...حکم لگایا اور مقدر فرمایا ہی مسئلہ ظاہر حال پر جو مشہور و شائع ہو حکم لگانا روا ہی بقولہ ان ابنک سرق۔ کیونکہ اسکے ...سوائے ظاہر کے لئے نہین کہا گیا کہ اگر کوئی شخص بچان مشہور رہو تو اسکو بچان کہنا جائز ہی حتے کہ اگر حقیقت مین وہ بچان نہین ہی تو کہنے ...والا کہتا ہی کہ اس زمانہ مین لوگون کی زبان کا عام طور پر اعتبار نہ رہا اسوجہ سے کہ جھوٹ بہت کثرت سے پھیل گیا اور ...کے عام طور پر بیباکی ہی تو اب احتیاط واجب ہی پس اگر کسی شخص کے حق مین بھلائی ہو تو روا ہی اور اگر برائی ہو تو ...کاروبار مین معروف ہو مسئلہ جس شخص سے کوئی گناہ مشاہدہ کیا ہوا سکو فاسق و فاجر کہنا روا نہین ہی اور ...کرے اور بدعت دو قسم کی ہی ایک بدعت اعتقاد مین جیسے رافضی و خارجی تو ان لوگون سے محبت و اختلاط قطعی ...حرام بدعت اعمال مین تو انسے انقطاع روا نہین ہی۔ اگر کہا جاوے کہ آثار و احادیث مین انقطاع پایا جاتا ہی تو جواب یہ ہی ...انقطاع ہدایہ جیسے عام فسق و فجور کی نسبت حکم ہی کہ فاسق کو علیحدہ کرو کہ توبہ کرلے اور یہ آسان تدبیر تھی کیونکہ ایسا بدعتی فاسق ...اس زمانہ مین فاسقون کا مجمع بڑا ہی تو علیحدگی سے سوائے ضرر کے کچھ لاحق نہوگا اسواسطے ملانا بہتر ہی بدلیل آنکہ ...کرتے تھے اور ایسے لوگون کو دیتے جنکی طرف سے فسق و فجور کا احتمال ہوتا اور متقی و ثابت قدم کو ترک ...بالجملہ یہ مسئلہ جو شخص توحید کو چھوڑکر شرک کرے جیسے قبرون کی پرستش اور مشرکانہ اعتقادات ...کرتا اور اسکے دل مین مضبوط کرتا اور جہالت کو مٹانا واجب ہی ولیکن اسکے واسطے یہ نہ کرے کہ بزرگون ...دل تصدیانت لائق ہی مسئلہ ایمان والا اگر کوئی خبر دیوے تو اسکی نسبت جھوٹ ہونے کی ...تحقیق کے لیے دریافت کرنا کچھ مضائقہ نہین ہی اور کہا گیا کہ عادل کی تصدیق کرلینا جائز ہی ...تصدیق نہ کرنا چاہیے بلکہ تفتیش کرے لقولہ تعالےٰ اذا جاءکم فاسق بنبا فتبینوا۔ اور ...کوئی حکم آتا ہی ورنہ معاملات مین تصدیق دلی پر مدار ہی حتے کہ اگر کافر ملازم نے

Marfat.com

بازار سے جہان ذبح کیا ہوا گوشت بکتا ہی مول لادیا تو تصدیق کرلینا روا ہی اور ان مسائل کی
اور کتاب الکراہۃ سے تلاش کرنا چاہیے مسئلہ ضرورت کے وقت سچا حال بیان کرنے کی تھے
لصادقون۔ ہم سچے لوگ ہین۔ اب جاننا چاہیے کہ قولہ واسال القریۃ۔ ہین مفسرین نے کہا کہ یا
پوچھو وہ تمکو جواب دیگا۔ ولیکن مترجم کے نزدیک ضعیف قول ہی اسواسطے کہ پیغمبر کو جنہون اسی وقت
انہین گویائی پیدا کردے اور یہ معجزہ ہوتا ہی پس ہر وقت ایسا نہین ہوسکتا بلکہ حق یہ ہی کہ پیغمبر خود ایسی خواہش
کہ اللہ تعالےٰ چاہے جیسے تمام نیک بندون حتے کہ اولیاء کا بھی یہی حال ہی اسی واسطے جو لوگ حماقت سے
خوشامد کرین وہ ایسی دعا کردیگا محض جہالت ہی وہ ہرگز کچھ نہ کریگا مگر وہی جو اللہ تعالےٰ چاہے اسکے دل مین ڈالے
کہلاوے اسی واسطے خواہ یہ کہے یا نہین وقت پر یون ہی ہوگا البتہ اللہ تعالےٰ کے نیک بندون کی خدمت
ثواب عظیم ہی۔ پھر مفسرین نے کہا کہ شاید یہ مراد ہو کہ واسال اہل القریۃ یعنی مضاف محذوف ہی تو گانون کے لوگون سے
اور یہ مجاز زبان عرب مین مشہور ہی مترجم کہتا ہی کہ اور اردو تک مین کہتے ہین کہ اس گانون سے یہ حال معلوم ہوجائیگا
اعتراض کیا کہ سیبویہ امام نحوی نے کہا کہ یون کہنا نہین جائز ہی کہ کلم ہندا۔ ہندو سے بات کر حالانکہ تیری غرض یہ ہو کہ اسکے گھر
بات کر۔ اسکا جواب یہ ہی کہ یہان سخت التباس ہی کیونکہ ہندہ سے بات کرنا خود ممکن ہی بخلاف قریہ کے اور حافظ ابن الہ
مین کہا کہ اکلت الشاۃ۔ مین نے بکری کھائی۔ اور اسکے مانند کلام مین۔ لحم الشاۃ یعنی بکری کا گوشت۔ بتقدیر مضاف متعین
القریۃ اس قسم مین سے نہین ہی کیونکہ قریہ ان لوگون کو بھی کہتے ہین جو ایک ٹھکانے مجتمع ہوکر رہتے ہین اور اس مقام کو بھی بولتے
کچھ لوگ بکجائی کی حیثیت سے رہتے ہین جیسے کاس وہ پیالہ جسمین شراب موجود ہو اور خوان جس دسترخوان پر کھانا موجود ہو
قریہ کا استعمال زیادہ ہی تو انھون نے اسکو سیاق کلام کے اعتماد پر کبھی رہنے والون کے معنے مین استعمال کیا اور کبھی مقام سکنے
ارادہ پر استعمال کیا اور وہان التباس نہونا شرط استعمال ہی پس یہان مجاز وحذف کچھ نہین ہی اور باوجود ظہور کے
مخفی رہی ہذا خلاصۃ تحقیقہ۔ مترجم کہتا ہی کہ حاصل اس تقریر کا یہ ہوا کہ واسال القریۃ۔ کے بلا مجاز وحذف کے خود معنی ہین کہ
جہان ہم تھے پوچھ لیجیے۔ فافہم۔ ف فی العرائس قولہ ان ابنک سرق۔ دیکھو حضرت ذوالعظمۃ والکبریاء القادر القہار
جسکے ساتھ کسی چیز کو اسکی ذات پاک وصفات عالیہ مقدسہ کا ذکر کیا ہوا اسکے افعال ومقدرات مین کچھ بھی شرک نہین
کہ جو چاہے کرے اور جو چاہا وہ کیا کسی کی مجال نہین کہ کچھ سوال کرے اور سوال کیونکر کرے کہ کسی کی ذات
ایک ذرہ بھی سمجھ سکے تو اس نے اپنے خاص بندہ اسرائیل یعنی یعقوب علیہ السلام پر اسطرح رحمت
یوسف ونبیامین جدا کردیے حالانکہ ہماری شریعت مین ہمپر حکم دیا کہ گاے بکری کوئی جانور تک کا
اور یہان یوسف پر بیع کا داغ دیا اور بنیامین پر سرقہ کا اور ہم مین سے کوئی سمجھے تو اسی قدر
لطیفہ ہی کہ فضل الٰہی سے بارہ اولاد مین سے صرف ایک کے فراق مین یہ درد وبیقراری
اسرار سواے اسکے جسکو اپنے فضل سے عرفان دیا ہو اور کوئی شخص کیا سمجھ سکے
چند لمحہ کی بے اعتباری ہی ممکن ہی اسی کی آرزو مین گرفتار ہی

بنانے مین صرف کیا اور دل مین خیالات کے لوگ ہمکو عروج پر دیکھینگے اور ہماری قوم کے
کرتا دوسرے دن کوچ کیا اور پھر کبھی سرائے کی جھونپڑی خواب مین بھی نظر نہ آئی تو ایسے بیوقوف کو تو خیال
ہو اور ملائکہ و عجائبات قدرت و حکمت الٰہیہ و اپنے انجام کار و آخرت کو سمجھ سکتا ہو اسکی بعینہ یہ مثل ہو کہ ایک
نے نصرانیون یا جبر و مقابلہ یا بلاغت زبان کا ایک نکتہ بیان کیا اور بہت زور دیا اُسنے سب سُنا اور قہقہہ مار کر دیوانہ دیوانہ
کہ دو جگر پارہ یعقوبؑ جدا کر کے درد و بلا زبر ہادی اور ایک پر بیع و غلامی کا داغ اور دوسرے پر سرقہ و چوری کا
بھائیون نے کہا کہ ان دونکے سرق۔ اور درحقیقت نفیس جواہر کا بیمانہ شرافت یوسفؑ تھا جو نبیا مین نے ان سب کے
لیا۔ کچھ شک نہین کہ بندۂ خاص کے مقابلہ مین تمام جواہرات بلکہ دنیاے فانی محض ہیچ ہو۔ ان لوگون نے اس الزام
یا اور جب ایک بار قحط مین گرفتار تھے تو جو حرکت کرتے آپر وبال ہو جاتی تھی۔ حضرت جعفرؒ نے کہا کہ کوئی سمجھتا ہو کہ پیغمبرؑ کے
پیغمبر ہو یہ لفظ کسطرح جائز ہوا۔ علماء کے نزدیک یہ مقام مشکلات قرآن مین سے ہو اور اسی کے مثل قصہ داؤدؑ مین ہو کہ خصمان بغی
بعضنا علی بعض اور وہ دونون خصم نہ تھے اور نہ اُنھون نے بغاوت کی۔ شیخ نے کہا کہ امام جعفر صادق علیہ السلام نے سچ کہا کہ قرآن مجید مین
بہت سے متشابہات ہین جنکے معنی حضرت حق عزوجل کے علم پاک مین ہین۔ اور اُسکی تعلیم سے ان بندون پر منکشف ہوتے ہین جنکا قدم
راسخ علم پر راسخ ہو کما قال تعالےٰ لا یعلم تاویلہ الا اللہ والراسخون فی العلم۔ اور منجملہ انکے علوم کے اس مقام پر یہ ہو کہ حق سبحانہ تعالےٰ نے
قرآن مجید مین کلام معجز فرمایا ہو اور اسلوب اسکا بحقیقت و امثال و عبرت و مجاز و خبر و قصص ہو انکو اسی طور پر بیان فرمایا جسطرح واقع ہوئے
ہین براہ ظاہر اُنکے قصہ کو انھین الفاظ و اقوال و افعال سے ذکر فرمایا جو انھون نے کہا و کیا ہو اور حقیقت مین جو فرمایا حق ہو کیونکہ واقعہ
بھی ایک حقیقت کے اشارت سے خالی نہوگا اور وہی باطن علوم ہین پس مغز و حقیقت کا علم بیشتر مخصوص کتاب باری تعالےٰ ہو بدین معنی
کہ بندگان خاص کسی وقت پر اس فیض سے کرامت و منزلت عالیہ پاوینگے اور اسوقت انکے معانی سے سرفراز ہو جاوینگے ہان اسوقت
تک وقوف ہو سکتا ہو جسکا تحمل ممکن ہو مثلاً سوال موسےٰ علیہ السلام دیدار باری تعالیٰ کا ایک علم سے تھا نہ جہالت سے جیسا کہ گمراہ جہال
خیال کرتے ہین مگر مغز و معنی اس سوال کے انکو اسوجہ سے عطا نہوئے کہ اسکا تحمل اسوقت ممکن نہ تھا ہان ایک وقت پر ممکن ہوگا چنانچہ
حدیث صحیح مین ہو کہ انکم سترون ربکم الحدیث ولیکن موسےٰ علیہ السلام کو تجلی عنایت ہوئی جس سے بیہوش ہو کر گر پڑے اور اگر عنایت
بھی باقی نہ رکھی تو مثل طور کے جلکر فنا ہو جاتے اور یہ احتراق انسے سوزش نہین ہو بلکہ سوزش حسن ازل ہو۔ شیخؒ نے کہا کہ سرقہ یوسفؑ
کے حسن سے قلوب خلق تھا اور یہ بنظر استحفاظ نظام تدبیر الٰہیہ ہو چنانچہ جن قومون کو محض سراے فانی آراستہ کرنے کو دی گئی ہو اُنکو اس
[illegible] بھولکر یہ وہم نہو کہ اکثر انمین سے سوزش محبت سے افیون کھاکر اور زہر پیکر اور بندوق سے اپنے آپ کو
[illegible] توقع نجابت ہے فی الحال آتش جہنم مین جلائے جانے کی استعداد قوی بغلبۂ شہوات پیدا کرتے ہین اور
[illegible] زینت للناس حب الشہوات من النساء الآیہ وہ تزئین نظر آتی ہو جسکی رسّی شیطان کے ہاتھ مین دیگئی ہو
[illegible] شیطان نے یہ بھی پھندے ہین پھانسا کہ عقل و حواس سب مسلوب ہو گئے اور عشق باری تعالےٰ مین
[illegible] تو ہو کہ لذات جسمانی لذات و دنیاے دنی و اُسکے ضروری انتظامات سب سے
[illegible] طرح کا ہو جاوے تو وہان جملہ معاش کے طریقہ معطل ہو جاوین ہان

Marfat.com

آخرت کی بستی ہو جاوے اور شاید کہ ملائکہ انکی کارپردازی کرین واللہ تعالےٰ سبحانہ اعلم
کیونکہ انھون نے عہد و امانت کو نظام قضا رسے اور یوسف کو اپنے والد سے سرقہ کیا یعنی خیانت
فروخت کیا اور صدق سے سرقہ کرکے کذب مین قمیص خون آلودہ دی اور بے خبر بھیڑیون پر خیانت سے ان
ایک امت ہین - اور قولہ ان ابنک سرق صحیح ہو کہ خفیہ یوسف کو پایا اور انمین سے کسی کو نہ بلایا پس صدق رؤیا
یوسفی تھے مگر اخفاے نبا مین سے یہ محروم رہے - اقول یہ نظیر اسکی ہو کہ جنت مین ہر کافر کا مقام موجود ہو مگر نہ طیبہ
بندہ صالح کے ساتھ ہر مخلوق کا حصہ موجود ہو مگر لیاقت نہین ہو - شیخ نے کہا کہ علاوہ اسکے صلاح مذکور انکی مثالح مین
اور باوجود اسکے مقدمہ مین انھون نے اخفار کیا پس کلام الٰہی ہر موقع پر صدق و راست ہو باوجودیکہ اصل قصہ مین اہل قصہ کی
عنوان پر ہو اسکو کلام معجز نظام الٰہی مین جہت صدق موجود ہو پس حقیقت وہ صدق ہو اور مجاز انکا قصہ ہو اور تصدیق اسکی قولہ
وما شہدنا الا بما علمنا یعنی بحسب الظاہر و قولہ وما کنا للغیب حافظین - یعنی ان اسرار کو ہم نہین جانتے جو دونون بھائیون کے درمیان
جاری ہوئے ہین - القصہ جب بڑے بھائی نے بعد مشورہ کے راے قائم کی اور بھائیون سے پیغام کہکر روانہ کیا تو یہ لوگ
حضرت یعقوبؑ کی خدمت مین آئے اور حال کہا

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا ۖ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ ۖ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ

یعقوب نے کہا بلکہ آراستہ کردیا تمھارے لیے تمھارے نفسون نے کوئی بات پس صبر جمیل اچھا ہو قریب ہو کہ اللہ تعالیٰ میرے پاس لاوے ان
جَمِيعًا ۚ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝ وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسَفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ
سب کو بیشک وہ دانا حکمت والا ہو اور منہ موڑ لیا اُنسے اور کہا ہائے کہ ہے افسوس یوسف
وَابْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ۝ قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَأُ تَذْكُرُ يُوسُفَ
اور سپید ہو گئین اُسکی دونون آنکھین بسبب غم کے وہ سودہ گھٹا ہوا تھا کہنے لگے کہ قسم اللہ تعالیٰ کی ہمیشہ تو یاد کرتا ہے
حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ۝ قَالَ إِنَّمَا أَشْكُو
یہانتک کہ ہو جاویگا مرنے کے قریب یا ہو جاویگا مُردون مین سے فرمایا کہ نہین تو اپنا
بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝
اور اندوہ کا اپنے اللہ ہی سے شکوہ کرتا ہون اور مین جانتا ہون اللہ تعالیٰ کیطرف سے وہ امر جسکو تم نہین جانتے

حضرت یعقوب نے سب سُنا اور قَالَ جواب مین کہا کہ بَلْ سَوَّلَتْ زینت لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا
تمکو تمھارے نفوس نے کوئی امر یعنی بظاہر انکی گفتگو سے اعراض کیا اور کہا بلکہ تمھارے نفس ایسے ہین کہ وہ
دکھلاتے ہین وہ تم پسند کرتے ہو - اور کلام مین لطف یہ ہو کہ لفظ بل محتمل اضراب ہو جیسا کہ ظاہر مین بیان ہوا
گفتگو کا نتیجہ ہو بلکہ تمھارے نفوس کا بھی دخل ہو - اور یہان سے معلوم ہوا کہ آدمی کو چاہیے کہ ہر دم اپنے نفس
جسکا ارادہ ہو غور کرے کہ یہ نفس نے تسویل کی ہو یا صحیح ہو پس قرآن و حدیث و آثار سے
خراب ہوگا - اور بعض مرتبہ قرآن و حدیث سے موافقت پاتا ہو مگر اس آدمی کی

Marfat.com

[illegible] انجام عمدہ نہین ہوتا اور یہ نہایت باریک فریب نفس کا ہی اس سے وہی علماء بچتے ہین جنکو اللہ تعالیٰ [illegible] ہی مثلاً ایک مرد عیالدار عبادت مین بسر کرتا تھا اور اپنی صغیر اولاد کے لیے رزق قلیل تلاش کرلاتا تھا [illegible] کے لیے قصد کیا تو جہاد کرنا عمدہ بات قرآن وحدیث سے ثابت ہی مگر موقع جنگ پر دیر ہوئی حتے کہ اس نے خواہش کی کہ [illegible] اور اپنے عیال کے لیے رزق لیجاتا پس یہ خیالات اسکے انجام مین مضر ہوئے اور اسکی مثالین جو شخص [illegible] نفس کی تسویلات کا خیال رکھے وہ واقعات تحقیقی مین بہت کثرت سے پاویگا پس اللہ تعالےٰ سے التجا ہی [illegible] ہم بندون کو ہمارے نفوس کے تسویلات سے اور شیطان کے اغوا و تسلط سے بچا دے اور ہمکو شاہراہ مستقیم پر [illegible] کرامت فرماوے وہ سب چیز پر قادر غالب قوی علیم وحکیم ہی۔ بیضاوی وغیرہ نے لکھا کہ مثل واقعہ یوسف کے [illegible] کرکے ختم رکھا کیونکہ بادشاہ مصر پابند شریعت ابراہیم علیہ السلام نہ تھا جو چور کو بعوض چوری کے ماخوذ کرے غیر ازینکہ خود ان [illegible] اپنے نفس کی تسویل سے یہ راہ بتلائی ہو پس اُنکے نفوس کی تسویل یہ ہوئی کہ خلاف قانون بادشاہ مصر کے اسکو شریعت ابراہیم کا [illegible] دیکر گرفتار کرادیا اور شاید یہ بھی گمان ہو کہ چوری کا الزام اسپر قائم ہونے مین بتسویل نفس مساعدت کی ہو اور اول اظہر ہی [illegible] ہوا جو پیغمبر علیہ السلام کے دل مین گمان ہوا اسلیے کہ انھین کے نفس نے جوش مین آکر یہ سزا بتلائی کہ جزاء من وجد [illegible] جزاؤہ کذلک نجزی الظلمین۔ تو یہ صحیح ہی کہ یہ سزا تجویز کردینا خالی رحال مین پائے جانے پر بدون اسکے کہ چوری متحقق ہو کسی [illegible] کی تسویل ہو اگرچہ انکی نیت یہ نہ تھی کہ بنیامین کو یہ سزا دیجاوے اور مقتضاے عقل یہ تھا کہ اگر کوئی چوری کرے اور ثابت ہوجاوے [illegible] شاہد وادلہ وقرائن سے بیمین شبہہ نہو تو اسکی سزا ہم لوگ یہ دیتے ہین تو اس صورت مین بنیامین کے گرفتار ہونے کی کوئی راہ نہوتی [illegible] شبہہ موجود ہوتا کہ شاید کسی اور نے اسکے رحل مین رکھدیا ہو یا غلطی سے ناپنے والون نے رکھا ہو جنکو یاد نہین رہا اور باوجود [illegible] مال مسروقہ تھا جسکو بنیامین نے مقام حرز ومحفوظ سے نکال لیا اور اگر نکالا تو گواہ کون ہی بہرحال اصلی فتنہ انکے نفس کی تسویل سے [illegible] اور سچ ہوا خیال یعقوب علیہ السلام کا کہ تمھارے نفس نے ایک امر تسویل سے بنایا۔ فَصَبْرٌ جَمِيلٌ فامری کذلک [illegible] صبر جمیل اچھا پس میرا فعل صبر جمیل ہی یا صبر کرنا بصبر جمیل خوب ہی۔ صبر جمیل کے معنی ابتداے سورہ مین گذرے اور یہان مین [illegible] حدیث ام المومنین حضرت صدیقہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا آخر ٹکڑا اس غرض سے نقل کیا کہ حضرت صدیقہ نے آخر مین صبر جمیل [illegible] حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُسکو رد نہ کیا تو معلوم ہوا کہ وہ صبر جمیل تھا اور آپ بعد اطلاع کے بہت روئین اور غمگین ہوئین لیکن [illegible] شکوہ وشکایت نہین کی اور نہ کوئی کلمہ خلاف شریعت زبان سے نکلا اور نہ افک مین خوض کرنے والون مین سے کسی [illegible] کی اور نہ کوئی کلمہ زبان درازی فرمائی اس سے صبر جمیل کے معنی مہی ظاہر ہوئے جو یہان حضرت یعقوب علیہ [illegible] نے ان بیٹون مین سے کسی کی شکایت نہ کی اور نہ انکی جانب کوئی التجا کی اور نہ لوگون سے کوئی استعانت [illegible] اور نہ بر زبان لاکر دادوش کی بلکہ اللہ تعالیٰ کی رضامندی پر چھوڑا اگرچہ بہت روئے اور دونون مرتبہ یہی ہوا۔ پھر اُسکے بعد کہا کہ [illegible] عَسَى اللّٰهُ اَنْ يَّاْتِيَنِيْ بِهِمْ جَمِيْعًا قریب ہو یا امید ہی کہ اللہ تعالیٰ لاوے میرے پاس انکو سب۔ یعنی صیغہ جمع جو کم سے کم [illegible] سب کو جمع کرلاوے اور وہ یوسف وبنیامین اور تیسرا بڑا بیٹا ہی جو وہین رہ گیا تھا شرم سے نہین آیا۔ اور ابن کثیر نے [illegible] کہا کہ اگر کوئی قرینہ [illegible] بنیامین کو خصوصیہ یہان سے نکال لیجاوے گا۔ سوال یہ ہی کہ یہ کلام آنحضرت علیہ السلام نے کیونکر کہا تھا

Marfat.com

علامہ بیضاوی و ابن کثیر رحمہما اللہ تعالے نے اسکو بالکل ذکر نہین کیا اور باقی تفاسیر مین ہمنے
کہ بطریق حسن الظن کے کہا یا بطریق فراست کے کہا ہی اور مترجم کہتا ہی کہ یہان تو نہین یا بین یا لکھین
کہ انکو معلوم ہوا کہ یوسف زندہ اور خود مختار موجود ہین دوم سب مجموعہ ملینگے کیونکہ موافق اصل کے جمیعا کہا
اجتماعی ہی جو یا تنی بہم سے مشکوک تھی کہ شاید ایک بعد دوسرے کے آجاوین تو جمیعًا سے ظاہر کردیا کہ جمیعا
محمول کرنا کہ کوئی باقی نہ رہیگا خلاف اصل ہی تو معلوم ہوا کہ یہی جانا کہ سب مجموع ملینگے۔ سوم یہ کہ عسے اللہ کے
حسن الظن کے طور پر ایسے امور تحقیقی کا گمان غیر مرضی ہی ہان فراست کے طور پر مسلم ہی ولکن یہ گفتگو کہ فراست کیا چیز ہی
کہ مومن کی فراست سے پرہیز رکھو کہ وہ اللہ تعالے کے نور سے دیکھتا ہی۔ پس معنی فراست دیکھنا ہونور الٰہی۔ ظاہر ہوے
بحث کرنا مترجم کی لیاقت نہین ہان مثال البتہ ذکر کرتا ہون کہ ایک شخص نے ایک عورت جنہیہ پر راستہ مین بد نظر ڈالی اور کر
دل پر اثر ہوا اسی وقت وہ حضرت امیر المومنین عثمان رضی اللہ عنہ خلیفہ سوم کی خدمت مین آیا تو آپ نے عام خطاب سے فرمایا
بات ہی کہ تم مین سے بعض آدمی میرے پاس آتا ہی جبکی آنکھون نے زنا کیا اور دل شریک ہی آیندہ پرہیز کرے ورنہ مین دُرّے
وہ شخص دل مین نہایت نادم اور ہراسان ہوا اور ایک وقت اُسنے پوچھا کہ یا خلیفۂ رسول اللہ کیا بعد رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم
وحی آتی ہی آپ نے فرمایا کہ نہین ولیکن فراست ہی پس دیکھو کہ مومن کی فراست ایک نور سے اور یہان تو حضرت ذی النورین دو نور
مشرف تھے گویا اسی وجہ سے فراست پر دُرّے مارنے کا حکم جاری کرنے کی تہدید کی۔ لطیفہ حضرت امیر المومنین علی کرم اللہ وجہہ
کسی نے پوچھا کہ کیا وجہ ہی کہ خلافت حضرت صدیق اکبر و فاروق اعظم نہایت مستحکم تھی اور خلافت ذی النورین اور آپ کی متزلزل تو فرمایا کہ
ان دونون کی خلافت کے رکن عثمان اور مین تھا اور عثمان و میری خلافت کے رکن تجربہ لیسے لوگ ہین۔ ہیچ فرمایا اللھم غفرانک۔ یہی حال
کہ سابق زمانہ مین اہل توحید ایسے تھے کہ مولے حق تعالے جلشانہ کے کسی شخص و کسی چیز کی تاثیر ذرہ برابر شرک دیکھتے تھے اور اب
ایسے لوگ ہین کہ ظاہر و باطن ہر لمحہ شرک مین مبتلا ہین اور ظاہر شریعت پر کوئی حاکم نہین اور نہ وہ بظاہر حکم لگاتا کہ ہم لوگ منافق ہین و
اللہ تعالے عزوجل سے کوئی ذرہ پوشیدہ نہین ہی وہ خوب جانتا ہی کہ یہ لوگ زبان سے کلمہ پڑھتے ہین اور دل مین یقین نہین
کہ انکے دل ذرا دیکھین تو خود اقرار کرین کہ حاکم وقت اگر سزا کا کوئی دن مقرر کرے تو یقین سے گھٹ کر مرجاوین اور احکام الٰہی
کچھ خوف نہین ہی علماء وہ تھے کہ اُنکی نورانیت و توحید اور مخلوق پر شفقت کا کیا کہنا ہی اور اب ہم لوگ مخلوق کی
ہین اور خالق عزوجل کی ناخوشی سے خوف کے مارے مرنے کے بجاے منافقانہ بے پروائی ہی اسی واسطے وہ
الٰہی ہدایت فرماوے آلٰہی بخشدے اللھم تب علینا انک انت الغفور الرحیم۔ القصہ حضرت یعقوب علیہ السلام
ادب سے امیدواری کی لفظ سے یہ التجا کی کہ عنقریب اللہ تعالے ان سب کو مجھ سے ملا دیگا کیونکہ اسکو علم امر
ہوا تھا اور انقطاع تعلق شہود ہو چکا لہذا ختم کیا بقولہ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ بیشک
کی اور لوگون کا وہم دور کیا کہ شاید کوئی گمراہ ہو جاوے اور یہ سمجھے کہ انکو علم غیب
منحصر کردیا اور حکیم مین اشارہ ہی کہ یہ فراق جو لطائف صنعت سے واقع ہوے حکمت
و حکمت کے ساتھ کیا ہی۔ وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ اور منہ موڑ لیا ان لوگون سے

وَقَالَ يَا أَسَفَىٰ عَلَىٰ يُوسُفَ ...ت یوسف پر۔ اسف نہایت سخت اندرہی اندر غم واندوہ کو کہتے ہین جو کسی چیز کے فراق مین ہو پس یوسف کے ...ن واندوہ کو پکارا گویا کہا کہ فراق یوسف مین اے اندوہ شدید تو حاضر ہو کہ یہ تیرا وقت ہی جیسے جاہل کافر لوگ یا ویلاہ ...ویل کا تعلق جہنم سے ہو مگر جہالت سے جبنی اسی کو پکارتا ہی۔ اگر وہم ہو کہ یہ تو اظہار جزع ہی کہ اندوہ کو پکارا تو جواب ...کہ یہ ممکن ہوا یہ گویا اصلی لغت کی تحقیق سے متعلق ہی پھر استعمال اسکا دوسرے معنون مین ہوتا ہی جیسے حضرت ابراہیم علیہ السلام ...ان رضی اللہ عنہا نے کہا کہ یا ویلتی ءالد وانا عجوز الآیۃ۔ حالانکہ ویل سے انکی مراد وہ معنی نہین ہین جو کافر آدمی مراد لیا کرتا ہی جسکی غرض ...ہ کے وقت پیٹنا اور جزع فزع کرنا ہوتی ہی یا کافرہ عورت کو تسنے کے وقت جہالت کے معنی دل مین لاتی ہی بوجہ اسکے کہ وہ ایمان ...اسکی حقیقت سے غافل ہو اسی طرح حضرت یعقوب پیغمبر علیہ السلام نے لغوی معنی نہین لیے بلکہ لوگون سے منھ موڑکر اللہ تعالے کی طرف ...عنی لائے اور عرض کی کہ اے رب میرے مجھپر درد واندوہ شدید آیا یوسف کے فراق مین۔ اور دلیل اسپر کہ یہ جناب باری مین رجوع ہی ...لوگون کو سنانے یا غفلت مین نالہ وفریاد کرنے کا شیوہ ہو وہ حدیث ہی جو طبرانی رح نے روایت کی کہ اگلی امتون مین سے کسی امت کو ...کلمہ استرجاع انا للہ وانا الیہ راجعون۔ نہین دیا گیا کہ وقت مصیبت کے کہتے سوائے امت محمد صلے اللہ علیہ وسلم کے تو نہین دیکھتا ...کہ یعقوب نے یہ کلمہ نہین کہا بلکہ کہا یا اسفی علی یوسف۔ مترجم کہتا ہی کہ سراج مین اسی طرح لکھا کہ طبرانی نے یہ حدیث روایت کی ...اور ظاہر احدیث کا لفظ بطریق عموم اثر کو لکھا ورنہ شیخ امام ابن کثیر رح نے لکھا کہ قال عبد الرزاق اپنا نا الثوری عن سفیان العصفری ...عن سعید بن جبیر قال لم یعط احد غیر ہذہ الامۃ الاسترجاع الا تسمعون الی قول یعقوب علیہ السلام یا اسفی علی یوسف یعنی سعید بن جبیر ...رضی اللہ عنہ جو تابعین مین سے ہین اور حجاج ظالم کے ہاتھ سے شہید ہوئے اور قصہ عجیب عبرتناک ہوا انھون نے کہا کہ استرجاع ...صرف اس امت کے کسی اور کو نہین دیا گیا کیا تم کان نہین دھرتے ہو قول یعقوب کی طرف کہ کہا یا اسفی علی یوسف **وَابْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ** اور سپید ہوگئین اسکی دونون آنکھین بسبب اندوہ کے **فَهُوَ كَظِيمٌ** پس وہ اندرہی اندر گھٹے ہوئے ...تھے یعنی کسی مخلوق کی طرف کچھ شکایت نہ کرتے اور چپ خاموش تھے جیسے کاظم الغیظ اندرہی اندر غصہ پی جاتا ہی۔ یہ معنی قتادہ ...وغیرہ نے بیان کیے ہین اور ضحاک وغیرہ نے کہا کہ کظیم بمعنی کئیب وحزین یعنی درماندہ محزون۔ اور سفیانی رح نے کہا کہ کظیم اندوہ سے ...رہا ہوا کہ باہر نکلا۔ یہ فعیل بمعنی مفعول ہی جیسے قولہ وہو مکظوم۔ اور محاورہ یہ ماخوذ از کظم السقاء ہی جبکہ مشک بھر کر منھ باندھ دیا جاوے۔ ...کاظم یا فعیل بمعنی فاعل جیسے قولہ کاظمین الغیظ۔ تو ماخوذ ہی کظم البعیر جرتہ۔ جبکہ اونٹ پاگر کو نگل جاوے۔ پھر بیاض عینین مین دو قول ...ایک یہ کہ سپید ہوگئے۔ یہ مقاتل سے مروی ہی اور بعض نے کہا کہ کثرت آنسوون سے سپیدی طاری تھی اور یہ قول صحیح ...تر ہی کہ انکین بصارت سے دوبارہ بینائی آئی ہی پس صواب یہی ہی کہ آنکھین بدستور تھین مگر بینائی کی قوت زائل ہوکر سپید ...ہو گئی واللہ اعلم۔ بجہ غنیب یا قتبۃ النور مین پانی اُتر آنے وبھر جانے سے ہوتا ہی ولیکن جہان حکمت حق عزوجل بطور معجزات ...تو جیہ کی کچھ حاجت نہین ہی۔ پھر یہان سوال ہوا کہ حضرت یعقوب نے فقط یوسف پر اسف وتاسف کیا اور ...بنیامین سے نہین کیا تو بنیامین کے کشاف واکی اتباع سراج وغیرہ مین لکھا کہ ایک یہ وجہ تھی کہ آنحضرت علیہ السلام ان دونون ...کو بھائی سے بڑھکر بیٹا سمجھتے تھے بنیامین کے اسوجہ سے فقط یوسف پر تاسف کیا مترجم کہتا ہی کہ میرے نزدیک یہ توجیہ

لہ یعنی کاظم الغیظ کی اتباع سراج وغیرہ مین کی اور مکظوم کی اتباع کشاف وغیرہ مین کی واللہ اعلم

Marfat.com

ہیچ ہی اسواسطے کہ ابھی خود کہہ چکے ہین کہ عسے اللہ ان یاتینی بہم جمیعا۔ یہ تو حیات یوسف پر علم ہی اور دوسری وجہ یہ بیان کی کہ اصلی ملال فراق یوسف تھا اسی کے پیچھے یہ دونون رنج ہو گئے تو گویا اصل غم جاتا رہا اندوہ شدید تک پہونچا۔ مین کہتا ہون کہ وجہ تو یہی ہی کہ اصل اس حکمت مین فراق یوسف علیہ السلام تھا ورنہ سوائے اندوہ اسقدر مدت تک کم نہوا پس یہ مقام اہل علم و ادراک کے لیے محل فکر ہی۔ اب یہان یہ سوال ہی کہ رونا اور تاسف کرنا جائز ہی نے اور اسکی اتباع مین ایک جماعت نے لکھا کہ اسمین دلیل ہی کہ تفجع اور مصیبت کے وقت رونا اور تاسف کرنا جائز ہی اوقات داخل تکلیف نہین ہین یعنی بندہ کو ایسے وقت بے اختیاری مین کوئی اختیاری فعل پر قائم رہنے کی تکلیف نہین ہی کیونکہ سختیون کے وقت بہت کم آدمی اپنے نفس پر قابو رکھتا ہی یعنی بے اختیار ہوجاتا ہی اور یہی بے اختیاری رافع تکلیف ہی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی اپنے فرزند ابراہیم کی وفات کے وقت آنکھون مین آنسو بھر لائے۔ ابن عوف رضی رسول اللہ فرمایا کہ ای ابن عوف یہ رحمت ہی اور فرمایا کہ دل محزون ہوتا ہی اور آنکھین آنسو بھر لاتی ہین اور ہم کوئی بات نہین جس سے ہمارا رب خوش ہو اور ہم تیری جدائی پر ای ابراہیم بیشک غمگین ہین۔ رواہ البخاری و مسلم۔ مترجم کہتا ہی کہ جب رضی اللہ عنہا کی لڑکی مرنے لگی تو انھون نے اپنے والد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بلایا اور آپ دوسری مرتبہ کے اسی دم ٹوٹتا تھا تو رونے لگے پس بعض صحابہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ روتے ہین فرمایا کہ میرا رونا شفقت کا ہی رواہ اور فرزند ابراہیم کے لیے بشارت دی کہ جنت مین اسکے لیے دودھ پلانے والی ہی۔ رواہ البخاری اور واضح ہو کہ بعضے لوگون اور جو کچھ میرے نزدیک آیات و احادیث و اقوال علما سے ہی وہ یہ ہی کہ جزع و فزع کا فرکا اضطراب قلب ہی جس سے اسکی نوبت پہونچتی ہی کیونکہ وہ آخرت کا قائل نہین ہی اور اس سے قلب کی صلاحیت مین اور حق تعالے کے ارادہ مرضی مین ناراضی ہوتی ہی اور یہ ہر حال مین حرام و منع ہی خواہ روئے یا نہ روئے کیونکہ کفر تو ہر حال مین برا ہی اور اسی کے آثار سے ہی بیان کرنا اسی واسطے حدیث ہی کہ النیاحۃ من عمل الجاہلیہ۔ اور دستور تھا کہ ملکر اور تنہا تنہا ماتم کرتے تھے عورتین گریبان اور منہ نوچتی اور بال نوچتی اور پچھاڑین کھاتی اور مرثیہ و بین پڑھتی تھین اور ماتم کرتی تھین اور پاس پڑوس کی عورتین اقارب سب رونے مین شرکت کرنے کو باری باری سے جاتی تھین۔ اب اس مسئلہ مین خوض دو طرح پر ہی ایک کفر و جہالت کی مشابہت حرام ہی اور دوم جو اثر دل پر و اعتقاد پر خلاف رضاے حق عزوجل ہو وہ حرام ہی کہ حدیث عائشہ رضی مین ہی کہ آنحضرت صلعم نے ایک یہودیہ عورت پر اسکے لوگون کو روتے دیکھکر فرمایا کہ وہ اور یہان اسپر لوگ روتے ہین۔ اسکو اصحاب صحاح نے روایت کیا ہی اور ایک حدیث مین آیا کہ میت تعریف کہکر روتے ہین تو وہ اسی پر عذاب کیا جاتا ہی کہ تو ایسا تھا اور تو ایسا تھا حالانکہ وہ کافر تھا پس توجہ و بیان کرنا اور شرکت کرنا اور مانند اسکے افعال قبیحہ حرام ہین اور بخاری نے کہا کہ اگر کسی شخص کا وصیت کرنا کہ رونے والے کو اجازت دیتا ہو تو اسکے مرنے پر جیسے اس فعل پر ماخوذ ہوگا ویسے ہی جب یہ لوگ ایسے کہ بیان کرتی ہین یا ایسی حرکتین کرتی ہین جو رضاے حق پر راضی ہونے کی دلیل نہین ہین ام سلمہ فرماتی ہین کہ جب ابو سلمہ یعنی انکے شوہر مرے تو قصد کیا کہ ایسا رونا رونے والی عورتون ہین

صلعم آئے اور فرمایا کہ ارے تو جانتی ہی کہ جس گھر سے اللہ تعالےٰ نے شیطان کو نکالا ہی تو اسمین پھر
ابن ابی سلمہ رضی اللہ عنہ اور انھین سے مروایت ہی کہ مین نے آنحضرت صلعم سے سنا تھا کہ جو کوئی وقت مصیبت کے
پڑھے تو مسکو اول سے بہتر ملتا ہی پس مین نے وفات ابوسلمہ پر یہ کلمہ کہا اور ثواب کی امیدوار رہی کیونکہ مجھے خیال تھا
بہتر بدلہ دیگا یہانتک کہ مجھے اللہ تعالےٰ نے اپنا حبیب خاص محمد رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم دیا۔ والحدیث فی الصحیح
رضی اللہ عنہا کو ایسے رونے سے منع فرمایا اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہی کہ جب حضرت جعفر بن ابی طالب کی شہادت کی خبر پہونچی
رضی اللہ عنہ زید بن حارثہ وابن رواحہ شہید ہوئے تھے تو آپ مسجد مین بیٹھے اور آپ پر حزن وملال ظاہر تھا پس آپ سے ایک نے
انکی عورتون کا رونا بیان کیا آپ نے منع کرایا پھر دوبارہ بیان کیا آپ نے منع کرایا پھر تیسری بار اسنے کہا کہ وہ نہین مانتی ہین تو
آپ نے فرمایا کہ انکے مُنھون مین خاک بھردے رواہ اصحاب الصحاح۔ پس یہ رونا بھی آپ کو علم نبوت سے معلوم ہوگیا کہ خلاف رضاے دلی ہی جیسے
حدیث سے یہ امر معلوم ہوگیا تھا کہ سرداران لشکر جعفر وابن حارثہ وابن رواحہ شہید ہوگئے اور خالد نے بغیر سرداری کے نشان اُٹھالیا
اللہ تعالےٰ نے فتح دی اور کفار مخذول وخوار منہزم ہوئے۔ اور حضرت عمرؓ کی شہادت کے وقت صہیبؓ روتے آئے اور
کہا کہ وا بھائی اوہمارے سردار بھائی پس عمر رضی اللہ عنہ نے اسی حالت زخم مین فرمایا کہ ای صہیب مجھپر روتے ہو اور آنحضرت صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا کہ میت پر اسکے لوگون کے رونے سے عذاب ہوتا ہی یعنی میرے بعد بھی نہ رونا اور جہالت کا رونا مت رو۔ اور اسی
معنے پر حدیث انسؓ کہ ایک عورت اپنے بچہ پر روتی تھی یعنی ایسا ہی رونا جسمین مشیت وارادہ آلہی سے ناراضی اور قلب مین جزع
وفزع جس سے ہوا ہو جاوے پس آپ نے فرمایا کہ ای عورت تقوی کر اللہ تعالےٰ سے اور صبر کر اس نے کہا کہ ای شخص تجھکو
میری مصیبت کی کیا پروا ہی جب آپ چلے گئے تو کسی نے اُس سے کہا کہ ای عورت یہ تو رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم تھے یہ سُنکر اُسپر
رعب موت کے غم طاری ہوا اور دوڑی آئی دیکھا کہ دروازہ پر دربان نہین ہین وہ اندر آئی اور عذر کیا کہ مین نے نہین پہچانا اور اب
صبر کرتی ہون تو آپ نے فرمایا کہ صبر کا ثواب اللہ تعالےٰ اول صدمہ کے وقت عطا فرماتا ہی رواہ اصحاب الصحاح یعنی صبر کا وہ وقت
جب صدمہ پہونچا تھا تو اسوقت جب رضاے الٰہی پر رضامندی دل پر طاری ہوئی اور نفس مغلوب کیا گیا تو اللہ تعالےٰ کی رضامندی
کے بعد پھر کیا اور اب تو نفس خود ٹھنڈا پڑ رہا اور انس رضؓ سے روایت ہی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بڑا ثواب بڑی
جزا کے ساتھ ہوا اور جب اللہ تعالےٰ کسی قوم کو محبوب رکھتا ہی تو انکو مصیبت مین مبتلا کرتا ہی پس جو انمین سے راضی ہوا اُسکے
لیے رضا اللہ عزوجل ہوا اور جو ناخوش ہوا اسکے لیے حق تعالےٰ کی ناراضی ہی رواہ الترمذی۔ اور دیگر احادیث صحیحہ مین نوحہ
کرنے والی اور گریبان پھاڑنے منہ نوچنے بال کھسوٹنے والیون پر لعنت مذکور ہی پس یہ رونا اور یہ طریقہ مجموعہ اور ہر ایک علیحدہ علیحدہ
حرام اور گناہ کبیرہ ہی کہ جو حزن قلب پر ہوا اور فراق چند روزہ پر ہو باوجود یقین اس بات کے کہ آخرت برحق ہی اور باوجود
اس بات کے جو اللہ تعالےٰ کی رضامندی ہمارے سر آنکھون پر ہو اور قلب اپنے حال پر اللہ تعالےٰ کی محبت پر قائم ہو
اور عقل مآل بینی سے نظر رضامندی دیکھتا ہی اور حزن وملال اسکا فعل اس مضغہ لحم وپارہ گوشت کا ہی تو اسمین اگر کوئی ہو کہ
ثواب پاوے تو دو امر ہین کہ عمون پر کر رہ جاوے تو درجہ دوم اور کوئی ہو کہ زبان سے استرجاع کرے اور آنکھون سے
آنسو بہاوے اور دوات صبر عظیم اسکو ملیگا بفضل اللہ سبحانہ تعالیٰ اور اسی قسم سے ہی حدیث ابوہریرہ رضؓ کہ خاندان

رسول اللہ صلعم مین سے کسی کا انتقال ہوا پس عورتین رونے لگین پس عمر رضی اللہ عنہ نے [illegible]
آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ ای عمر انکو پڑا رہنے دو چھوڑ دو کیونکہ آنکھ آنسو بھر لاتی ہی اور قلب کو صدمہ پہونچاتا ہی [illegible]
اور حدیث عائشہ رض کہ آنحضرت صلعم نے عثمان بن مظعون کو بوسہ دیا درحالیکہ وہ مردہ پڑے تھے اور آپ کی آنکھ سے آنسو
ڈبڈباتے تھے رواہ الترمذی وابو داؤد۔ پس حاصل یہ کہ جسقدر یقین وایمان مضبوط ہوتا ہی اسی قدر تفویض ورضا
پوری واطمینان ہوتا ہی کہ کچھ دن بعد آخرت مین ہم سے ملاقات ہوگی مگر ان دونون کے فراق کا صدمہ اور دیگر جسمانی خیال
ہوتی ہی اور یہی ہی حدیث آنحضرت صلعم کہ لله ما اخذ ولہ ما اعطی وکل عنده باجل مسمی رواہ فی الصحیح یعنی اللہ تعالے ہی کا ہی جو
اور اسی کا ہی جو اس نے دیا اور ہر ایک چیز اسکے نزدیک میعاد مقدر ہی۔ پس اس یقین پر اسکو کوئی اضطراب وجزع نہین ہوتا
تکو مشوش نہ کرے کہ دونون باتین کیونکر جمع ہوتی ہین تو مثال دیکھو کہ آدمی پھوڑا چیرنے اور تلخ دوا پینے پر حکیم سے راضی ہوتا ہی
تکلیف ودرد معلوم ہوتا ہی پس مومن کو صرف چند روزہ فراق کا صدمہ ہوتا ہی جیسے کوئی پردیس جاتا ہی یا لڑکی اپنی ماں کے گھر
ہوتی ہی تو فراق کا صدمہ ہوتا ہی وقد قال علیہ السلام انا بفراقک یا ابراہیم لمحزونون۔ ہم تیری جدائی سے ای ابراہیم غمگین ہین حالانکہ
مین یکجائی یقینی تھی اور خود آگاہ فرمایا کہ جنت مین وہ پرورش پاتا ہی اسکی دائی ہی پس حاصل یہ ہی کہ کبھی بظاہر صورت بندہ صلاح سے
بات پائی جاتی ہی جسکو عوام اپنے اوپر قیاس کرتے ہین حالانکہ نیات مین زمین وآسمان کا فرق ہوتا ہی اور یہ اس چیز مین معتبر
جہان آخری جزو اعتبار کا افعال قلوب مین سے ہی آیا تم نہین دیکھتے کہ نماز کی شکل ایک منافق کی اور ایک پیغمبر کی یکسان ہی حالانکہ
کتنا بڑا فرق بلکہ ذات مین اختلاف ہی اور اسی کے نظائر مین یہان گریہ وبکا رہی اسی طرح شدت مرض مین دلیر وشجاع کا فرا اپنے آپ
گولی مار لیتا ہی مگر نہ اسوجہ سے کہ اشکو رفیق اعلی کا اشتیاق ہی بلکہ تکلیف سے جیسے فرمان بدنی نے کیا تھا۔ بالجملہ شفقت وحسن نیت کی
ہی حدیث انس رضی اللہ عنہ کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے احتضار کا وقت آیا تو آپ پر کرب شدید ہوا پس حضرت سیدہ
فاطمہ زہرا رضی اللہ عنہا نے کہا کہ واکرب ابتاہ۔ ہاے میرے باپ کو کسقدر کرب شدید ہی تو آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ ای لخت جگر آج کے
تیرے باپ پر کبھی کرب نہوگا پھر جب آپ نے انتقال فرمایا تو حضرت سیدہ رض رو لین اور کہا کہ یا ابتاہ اجاب ربا دعاہ یا ابتاہ من
الفردوس ماواہ یا ابتاہ الی جبرئیل ننعاہ یعنی ای میرے باپ تم نے اپنے پروردگار کا بلانا پسند کر لیا ای میرے باپ تمہارا ٹھکانا جنت
ہی ای میرے باپ جبرئیل سے تمہاری تعزیت ہی۔ پھر جب آپ دفن ہوئے تو کہا کہ ای انس کیسے تم لوگون کے جی کو گوارا ہوا کہ تم نے آنحضرت
صلی اللہ علیہ وسلم پر مٹی ڈالدی۔ مترجم کہتا ہی کہ یا مولاہ تیرے حکم سے میرے قلم کے چاک جگر سے یہ کیا نکل رہا ہی اللھم [illegible]
لبیک صلی اللہ علیہ وسلم۔ ای اہل ایمان آگاہ ہو کہ حدیث صحیح مین حضرت سرور عالم نبی کریم شفیع المذنبین صلے اللہ علیہ
نے فرمایا ہی کہ میری امت کے لیے سب سے زیادہ مصیبت میرا رحلت کرنا ہی اس سے زیادہ نہیں کوئی مصیبت ہماری
آہ آہ جانہاے ما فداے خاک پاے تو باد کوئی شبہہ نہین کہ ہم لوگون کو ایسی مصیبت نہ پہونچی خصوص اس زمانہ بیکسی مین
اور انس رضی اللہ عنہ سے صحیح بخاری مین جماعت انصار رضی اللہ عنہم کا رونا درحالیکہ آنحضرت صلے اللہ علیہ
ہوگئی تھی اسی معنی مین مروی ہی۔ یہان چند احادیث وفوائد مختصر استطراداً لکھدیتا ہون۔ اول آکہ [illegible]
سمجھتے ہین اور یہ باطل ہی صحیح یہ ہی کہ اس سے کچھ بھی استدلال نہین ہوتا بلکہ بحسب [illegible]

Marfat.com

[illegible] حارثہ انصاری کی حدیث مین ہی کہ کافر کے لیے مصیبت وعذاب ہی اور مومن کے لیے رحمت ہی۔ رواہ ابوداؤد
[illegible] ہر حال مین اچھا ہی اور جو کافر ہو یا نام کا مسلمان ہو دل مین کچھ نہو وہ ہر حال مین مرا ہی۔ سوم حدیث ابوہریرہ رضی
[illegible] جان و مال و اولاد پر بلا نازل ہوتی رہتی ہی یہانتک کہ اللہ تعالے سے ایسے پاکیزہ حال پر ملتا ہی کہ اسپر کوئی گناہ نہین
[illegible] رواہ مالک والترمذی۔ حدیث جابر رض جب عاقبت مین دنیا کے ایمان والے جو بلاؤن مین مبتلا رہے تھے انکو ثواب عطا ہوگا
[illegible] اک سلامتی سے رہے وہ تمنا کرینگے کہ کاش ہماری کھال قینچیون سے کاٹی جاتی۔ رواہ الترمذی۔ اور صحیح حدیث مین ہی کہ کافر دو
[illegible] ن دنیا مین آرام سے رہتا ہی یہان تک کہ صنوبر کے درخت کی طرح یکبارگی برباد ہوتا ہی۔ اب مین تفسیر کی طرف رجوع کرتا ہون کہ حضرت
[illegible] علی نجفہ علیہ الصلوۃ والسلام کو باطن مین جو اجر جزیل و ثواب جمیل ہوا سکا مترجم ضعیف کیونکر تذکرہ کر سکتا ہی اور ظاہر مین دیکھو کہ
[illegible] ین جاتی رہین بس حضرت ابوہریرہ رضی سے روایت ہی کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالے عزوجل فرماتا ہی کہ مین نے
[illegible] کی معلون پیاریان یعنی آنکھین لے لین اور اس نے صبر و ثواب کی نیت کی تو اسکے لیے مین کسی ثواب پر راضی نہین ہون سوائے
[illegible] ت کے یعنی اسکو قطعی ثواب جنت ہی۔ رواہ البخاری والترمذی وصححہ۔ اور عبداللہ بن عمرو بن العاص سے مرفوع روایت ہی کہ
[illegible] بندہ مومن کا کوئی اصفی یعنی پیارا اہل زمین سے اللہ تعالے لے لیتا ہی اور وہ صبر و ثواب کی نیت رکھتا ہی تو سوائے جنت کے
[illegible] کے لیے دیگر ثواب پر راضی نہین ہوتا۔ رواہ النسائے۔ اور صحیحین مین ہی کہ نہین پہونچتا مومن کو کوئی تعب و درد و مرض اور غم
[illegible] فکر تشویش مگر اتنا کہ اللہ تعالے اسکے گناہون کا کفارہ کر دیتا ہی۔ اور دیکھو کہ پہلے ایک اولاد کا فراق ہوا پھر دو کا اور ساتھ ہی تین کا
[illegible] ق ہوا اور تین اولاد کی موت کا ثواب جنت ہی تو گویا اس کرامت سے بھی سرفراز کیا اور فراق ایک مدت غیر معلوم کا بمنزلہ موت ہی
[illegible] یونکہ موت بھی اہل ایمان کے نزدیک ایک فراق غیر معلوم ہی اور حدیث ابی سعید رضی اللہ عنہ مین آنحضرت صلعم نے عورتون کو جو وعظ
[illegible] یا اسمین ہو کہ جس عورت نے تین نابالغ اولاد پہلے بھیجی ہون وہ ضرور اسکے واسطے آتش دوزخ سے روک ہو جاوینگے پس ایک
[illegible] ت نے عرض کیا کہ یارسول اللہ اگر دو ہون تو فرمایا کہ اگر دو ہون تو بھی یہی ہی۔ مرواہ البخاری ومسلم اور حدیث ابوہریرہ رضی اللہ عنہ
[illegible] اصحاب صحاح نے روایت کیا اسمین عورتون و مردون سب کے لیے یہ بشارت ہی اور ایک روایت مین ایک فرزند کے حق مین
[illegible] بشارت ہی اور اسمین مذکور ہی کہ فتمسہ النار الا تحلۃ القسم یعنی آگ اسکو نہ چھوئیگی مگر قسم پوری ہونے کو۔ اور اس لفظ کے معنی مین
[illegible] ن تیمیہ سے سوا ہوا کہ اسنے کہا کہ اسکے یہ معنی ہین کہ نہایت خفیف چھوئیگی جیسے قسم کھانے والے کی قسم پوری ہو جاتی ہی۔ اور صواب
[illegible] بالکل نہین چھوئیگی ولیکن قسم رب تبارک تعالی کی یعنی قولہ ان منکم الا واردہا کان علی ربک حتما مقضیا۔ پوری ہو جائیگی یعنی دوزخ کی
[illegible] سب کا گندہ ہوگا اور اس سے یہ لازم نہین کہ آگ چھو جاوے کیونکہ وارد الآخرہ حیوان ہوتے ہین حدیث مین ہی کہ جہنم کہیگی ای بندہ
[illegible] جا کہ تیرے نور سے میری آگ بجھی جاتی ہی۔ فالحاصل ان المراد بالقسم ما فی الآیہ وتحلۃ ہذہ الیمین بالایراد فیہا لا بالمس
[illegible] فہم۔ الحدیث ہو کہ صغیر اولاد کے جنازہ پر دعا مین فرط مذکور و معروف ہی اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث مین
[illegible] مراد وہی ہو جو مذکور ہوئی ولیکن اسمین یہ بشارت زائد ہی کہ حضرت عائشہ صدیقہ رض نے کہا کہ یا حضرت جسکا ایک فرط ہو
[illegible] جسکا ایک فرط ہو بعضون نے عرض کیا کہ یارسول اللہ آپ کی امت مین سے جسکا فرط ہی نہو یعنی اولاد ہی نہو
[illegible] کا فرط ہون اگر مجھ پر بوجہ کوئی مصیبت نہ پہونچیگی رواہ الترمذی یعنی میری وفات ہر وقت ہر زمانہ مین

Marfat.com

میری امت کے لیے ایسا سخت اندوہ ہو کہ انکی آل اولاد کسی کے مرنے کی مصیبت کو اتنی بڑی
اسواسطے کہ ایمان نہین جسکو آپ اسکی جان واولاد وغیرہ تمام جہان سے پیارے نہوں فافہم والعلم
ہوالعلیم الحکیم یہ سراج مین کہا کہ شرف انسان بزبان وچشم ودل ہو اور حضرت یعقوب کی نسبت ان تینون
کیا تو یہ شدت غم کی پوری تصویر ہو۔ القصہ جب آنحضرت علیہ السلام نے اسطرح یوسف کو یاد کرکے غم
تھی غمناک ہوئی اور۔ قَالُوْا اُنھون نے آنحضرت سے کہا۔ تَاللّٰهِ قسم اللہ تعالے کی۔ تَفْتَؤُا تو
تَذْكُرُ يُوْسُفَ یاد کرتا ہی یوسف کو۔ غم کھاتا ہی اسکو یاد کرکے حَتّٰى الی ان۔ تَكُوْنَ حَرَضًا یہان تک کہ
مرنے کے قریب۔ اَوْ تَكُوْنَ مِنَ الْهٰلِكِيْنَ یا تو ہوجاوے مرجانے والون مین سے یعنی مردہ
ولیکن ادب سے دوسری طرح یہ مضمون ادا کیا۔ سوال ہوا کہ انھون نے قسم سے یہ بات کیونکر بیان کی۔ جواب
ظاہر حالت دیکھکر قسم کھائی ہو مترجم کہتا ہو کہ قسم قطعی چیز پر کھانا چاہیے یا جسکا یقین سما جاوے اگرچہ واقع مین نہو پس اگر
برابر یوسف کو یاد کرنا قسم سے بیان کیا تو یہ لغو قسم مین سے ہو اور بات صحیح ہو اور اگر انھون نے نتیجہ پر قسم کھائی کہ غم سے
ہوجاوے تو یہ یقین انکے دل مین سما گیا تھا مترجم کہتا ہو کہ ظاہرا قریب ہلاک ہونا تو واقعی تھا اور مردہ ہوجانا احتمالی اور قسم
بات پر انحصار نہین ہو تو کوئی سوال وارد نہین ہوتا ہی۔ سراج مین کہا کہ اکثر مفسرین کے نزدیک یہ جو انھون نے کہا
نزدیک گھر والے پوتے پروتے وغیرہ نے کہا ہی۔ تو آنحضرت علیہ السلام نے جواب دیا۔ قَالَ کہا کہ اِنَّمَآ اَشْكُوْا
مین تو شکوہ کرتا ہون اپنی پریشانی کا۔ وَحُزْنِيْٓ اور اپنے اندوہ وغم کا۔ اِلَى اللّٰهِ فقط اللہ تعالے کی
یعنی میرا شکوہ کسی غیر سے نہین ہو بلکہ اللہ تعالے سے ہو۔ دیکھو انھون نے رونے دھونے اور غم کرنے سے روکا تھا اور
یہ اقرار نہ کیا کہ مین نہ کرونگا یا مجھے ایسا صدمہ نہوگا یا مانند اسکے بلکہ یہ جواب دیا کہ مین فقط اللہ تعالے سے شکوہ کرتا ہون
کہ میرا اندوہ جب اللہ تعالے کی جانب ہو تو وہ علیم حکیم ہو وہی فرما دیگا جو اسکی رحمت وکبریائی کے لائق ہی اللہ میرا ثواب بابت
پھر اسکا اندیشہ نہ کرنا چاہیے اور اس سے زیادہ انکی تسکین کردی بقولہ وَاَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ اور مین جانتا
اللہ تعالی کی طرف سے جو تم نہین جانتے ہو۔ یعنی مجھے ان معاملات الٰہی مین علم نبوت سے جو کچھ معلوم ہو وہ تمکو نہین
تم میرے فعل کو اپنے فعل پر قیاس مت کرو۔ خوب کہا ہے کار پاکان را قیاس از خود مگیر ✦ گرچہ ماند در نبشتن شیر شیر
لوگون کا قیاس اپنے اوپر مت کر۔ اگرچہ لکھنے مین شیر کی وشیر کی ایک صورت ہو حالانکہ مابین شیر حقیقی وشیر رسمی
تفاوت ہو اور معنی ذاتی مین کتنا بڑا فرق ہی۔ اور بیضاوی نے کہا کہ مین اللہ تعالے کی رحمت سے ناامید نہین
کرنے والے کو ناامید نہین کرتا اور ملتجی کو نہین چھوڑتا۔ مترجم کہتا ہو کہ یہ معنی اگرچہ صحیح ہین لیکن اس مقام پر
تو وہ لوگ بھی جانتے ہونگے علاوہ اسکے دعا کرنا اور التجا کرنا ایسی گریہ وزاری کو مستجاب الدعوات کے
اور سراج وغیرہ مین یہان عام خیالات کے اسرائیلی روایات لکھین انمین سے کہ
کی روح قبض کی انھون نے کہا کہ نہین اور مصر کی جانب اشارہ کیا کہ وہان تلاش کرو
وحالات ذکر کیے تو سمجھے کہ وہ یوسف ہوگا اور کافرون مین ایسا آدمی ہونا

Marfat.com

[illegible] اس حکمت پر مبنی ہی اور وہ بھی اعلیٰ ہی جو ابن کثیر رحمہ نے ذکر کیا کہ ابن عباس رضی نے فرمایا
[illegible] یوسف اور اللہ تعالےٰ ضرور اسکو سچ ظاہر کریگا۔ اور عوفی نے ابن عباس رضی سے روایت کی
[illegible] ہی اور میں اُسکے لیے سجدہ کرونگا۔ مترجم کہتا ہی کہ اسمین اشارت ہی کہ میری گریہ وزاری اپنے
[illegible] ہی واللہ تعالےٰ اعلم ف فی العرائس قولہ قال بل سولت لکم انفسکم امرا۔ یہ یعقوب علیہ السلام کا جواب ہی
[illegible] حقیقت کا اشارہ کیا یعنی سرقہ وہ نہین ہی جو صواع چرانا تم گمان کرتے ہو اور یہ فعل انبیاء نہین ہی بلکہ سرقۂ اسرار
[illegible] غیب کی واردات نے اسکو آگاہ کیے ہین۔ قولہ فصبر جمیل۔ اشارہ ہی کہ مین یوسف و بنیامین کو مجلس انس مین
[illegible] اور صبر کرتا ہون یہانتک کہ اللہ تعالےٰ انکو مجھ تک پہونچا دیوے اور صبر جمیل کے معنی یہان یہ ہین کہ بھید پوشیدہ رکھونگا اور
[illegible] کرونگا تاکہ تقدیر کا بھید ظاہر نہو اور ربوبیت کا معاملہ پردہ مین رہے اور یہ مرتبہ تمکین انبیاء علیہم السلام کا ہی اور
[illegible] ہی جہر سے زمانہ وصال قریب ہونے کا علم ہوا بدلیل قولہ عسی اللہ ان یاتینی بہم جمیعا۔ یہ امید بدیدار وصال بچشم یقین ہی۔ قولہ انہ ہو العلیم الحکیم
[illegible] یہ ہین کہ جو مین کرتا ہون وہ جانتا ہی اور اس نے اپنے علم و حکمت سے میرا فراق دور ہونے کا حکم دیدیا ہی۔ اور نیز صبر جمیل
[illegible] بلا کو برداشت کرنا اسطرح کہ معارضہ چھوڑکر بلا ڈالنے والے پر نظر رہے اور نیز صبر جمیل دلیری سے تلخی بلا کو بتدریج برداشت
[illegible] اور شکوہ نہ کرین۔ اور نیز صبر جمیل وہ ہی جو بقوت الٰہیہ ہو کما قال تعالےٰ وما صبرک الا باللہ۔ اور جنید رحمہ نے کہا کہ ابتدا و انتہا
[illegible] حال پر ہو کہ اول دعوی نہو اور آخر شکوہ نہو۔ بعض نے کہا کہ صبر جمیل وہ ہی جسمین اظہار شکوہ نہو اور بلا محسوس نہو۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ درجہ تمکین و فنا ہی
[illegible] خوشی کچھ احساس نہو تو صبر کی صورت عین تقدیر ہی وہان جمیل و غیر جمیل سب یکسان ہی واللہ تعالےٰ اعلم۔ اور اشارہ جو قولہ بل سولت لکم
[illegible] مذکور کیا وہ شیخ کے اشارات مین سے ہی اور مترجم کی سمجھ مین حقیقت اسی قدر آئی جو اس نے سابق مین ذکر کی ہی کہ انکے نفوس نے
[illegible] تسویل کرکے انسے کہلایا کہ جسکی رحل مین صواع ملے وہی پکڑا جاوے اور کوئی قید سرقہ وغیرہ کی نہ لگائی پس یہ تجویز بتسویل نفس تھی
[illegible] بنیامین کو گرفتار کرایا اور یہی کید تقدیر ہی جسکا بیان قولہ کذلک کدنا لیوسف۔ اور اسکے نظائر مانند قولہ مکروا و مکر اللہ الآیہ مین ہی
[illegible] الٰہی ہی کہ یہ لوگ جو اختیار و قہر الٰہی سے غافل ہین اور اپنے آپ کو مختار سمجھکر اپنی مرضی و مراد کا حاصل کرنا چاہتے ہین وہ اپنی
[illegible] سے خلاف مراد مین گرفتار ہوتے ہین اور وہی ہوتا ہی جو اللہ تعالےٰ نے چاہا ہی اور یہی کید فرمایا ہی جسکو لوگ سمجھتے نہین ہین
[illegible] رفیق نے کہا کہ جب مخلوق کی بے حقیقت باتون سے دل تنگ ہوئے تو اللہ تعالےٰ کی طرف مناجات مین گئے قال تعالےٰ
[illegible] تسول لکم انفسکم امرا۔ یہ درد اندوہ یوسف پر درحقیقت نہ تھا بلکہ رب یوسف پر تھا جسکی تجلی آئینہ یوسف سے
[illegible] ہوئی اور جب مشہود غائب کر دیا گیا تو فراق مین اسقدر روئے لیکن بھید مخفی کرنے کو یوسف کا نام لیا۔ مترجم کہتا ہی
[illegible] ہین ولیکن تجلی اتم مخلوقات مین سے ایک فضل پر ختم ہو گی اور وہ اسوقت مین یوسف علیہ السلام تھے
[illegible] ہر نبی کے لیے دوسرا نبی مظہر اتم ہی اور آنحضرت سید عالم صلے اللہ علیہ وسلم سب کیواسطے
[illegible] ہی ولیکن دل سے تسکین نہ پاتے تھے اور شاید کہ حکمت ربانیہ انکے حق مین شہود صرف کی مقتضے ہوئی
[illegible] یوسف علیہ السلام کو واسطہ اللہ سبحانہ تعالےٰ اعلم۔ شیخ نے کہا کہ اورون سے مخفی رہنا اسوجہ سے تھا کہ وہ دیدار
[illegible] مترجم کہتا ہی کہ شیخ نے اس مقام پر بیان کو بہت طول دیا ہی ناچار مین اختصار کرتا ہون۔ قولہ وابیضت

صیناہ من الحزن - جب حبیب نظر نہ آیا تو بینائی نے اپنی نظر اوروں پر ڈالنے سے حجاب
اپنی طرف شکوہ پر مجبور کیا اسی واسطے بعض مشائخ نے کہا کہ جسنے صبر کرنے پر ہمت کی اس نے
دیکھا اور جسنے ذکر کیا مفتری ہی کہان پاک ذات ارحم الراحمین اور کہان بشر واسکے تحمل - شیخ نے کہا
پھر شکوہ کیا اور صبر جمیل کا دعوے - ابن عطاء نے کہا کہ یوسف سے ملکر روئے اور کہا کہ وہ زمان کا
نے کہا کہ غیرت حق عزوجل نے غیر کی نظر پر آنکھین قبض کرلین کہ جب تک نہ بھولیگا واپس نہ پاویگا - شیخ نے کہا
کی بینائی جاتی رہی اور آدم و داؤد کی باقی رہی تو فرق یہ کہ اس بینائی کو جمال حق سے انقطاع ہوا اور مقام عشق
پس بینائی بھی اسی کے ساتھ گئی جسکو دیکھا تھا تاکہ دوسرے کو نہ دیکھے اور واپس آنے کی حکمت اسی سے سمجھو اور
کا رونا توبہ و ندامت کا تھا جو مقام ابتدا رہی دیکھو کہ یونس و شعیب علیہما السلام کی بینائی جاتی رہی وہ بشوق الٰہی عزوجل رہے
کہ حدیث مین ہی کہ شعیب روتے روتے اندھے ہوئے تو بینائی واپس کردی پھر اندھے ہوئے پھر واپس کردی پھر وحی فرمائی
چاہتا ہی تو یہ لے اور اگر دوزخ سے ڈرتا ہی تو تجھے نجات ہی عرض کیا کہ نہین تجھے چاہتا ہون فرمایا کہ اچھا میرا نبی کلیم دس سال
کریگا - اسی طرح یونس کے قصہ مین بھی مروی ہی - اور جو رونا کہ نعم و حزن ہو انکو مضر ہوتا ہی اور جو شوق و محبت ہو نور بڑھا
شاید یعقوبؑ کی بینائی جانا بغیرت قدم ہو کہ غیر کے واسطے روئے اگرچہ وہ آئینہ و مشہود اور ایک واسطہ تھا اور انکو اندھے
بلکہ فرمایا کہ آنکھین سپید ہوگئین اور یہ ایک حجاب تھا کہ عالم پر نظر نہو - شیخ ابو علی الدقاقؒ نے کہا کہ درحقیقت اندھے نہین ہوئے
بلکہ ایک پردہ دیدیا گیا تھا - شیخ ابو سعید القرشیؒ نے کہا کہ آدم و داؤد بخوف الٰہی روئے تھے تو انکی بینائی محفوظ رکھی گئی اور یعقوب
بسبب جدائی فرزند کے روئے تو سزا دی گئی - اور بھی شیخ قرشیؒ کا قول ہی کہ غم کے رونے سے آدمی اندھا ہوجاتا ہی اور
کی گریہ سے بینائی مین رونق آتی ہی اور کہا کہ کظیم وہ شخص جو غم سے بھرا ہوا ہو - واضح ہو کہ لطائف صنعت اجسام پر یہ ہی کہ جذبہ
خواص اس سے ظاہر ہوتا ہی پس اگر بدنظر قوی خیال سے ہو جو اکثر مرد نحیف تیز نظر زرد رنگ خاموش شخص مین ہوتی ہی تو رائل
جس چیز پر جمتی ہی اللھم اعوذ بک اور اگر نظر باخذ الطاف دریاے رحمت الٰہیہ ہو تو نور نظر و فرحت و سرور عطا ہوتا ہی واللہ تعالیٰ
کل شئی قدیر - ابن عطاءؒ نے کہا کہ گریہ سے اندوہ نکالنا چاہا مگر لذت سے پھر گھونٹ لیا تو آنسو جم گئے اور آنکھین سپید ہوگئین
کہ یہ ایک کیفیت نفسانی کی طرف اشارہ ہی جو شخص اس کیفیت سے کچھ واقف ہی سمجھیگا ورنہ مشکل ہی - شیخ نے کہا کہ
لطیفہ اس مقام پر یہ ہی کہ جو نظر از جانب عشق انسانی ہو تو اسکا درد و عذاب نہایت سخت ہوتا ہی کیونکہ انسان مین کتنا ظرف ہی
محبت حق عزوجل کے کہ وہان راحت جنت مقابلہ نہین کرسکتی ہی پس چونکہ یعقوب علیہ السلام ایک سخت درد و
اسکو پی گئے کیونکہ مقام شکوے و شناعت ہی اور اگر یہ نہوتا تو عالم مین افشار بہت ہوتا اسی واسطے
وصف ذکر فرمایا - اور چونکہ کثرت سے آہ و نالہ کا ضبط کیا تو روح ناطقہ سے چوریدہ نور باصرہ کے
سے باصرہ کو نور نہایت تنگ شریان دماغ سے آتا ہی جب اسکو احتراق ہوا تو راستہ بند ہوگیا اس
لوگون نے انکا یہ حال دیکھا تو اپنی رائے پر انکے فعل سے بطریق شفقت انکار کیا انکو شفقت
قالوا تاللہ تفتؤا تذکر یوسف حتی تکون حرضا الآیہ - ولیکن عشق مین عاشق کا

Marfat.com

...ے اسکے قلب کو تمام و کمال احاطہ کر لیا ہو بلکہ اسکے تمام وجود کو اپنے نام سے بھر لیا ہو اور خوف ہلاک کیا ہوگا ...ن بقاء جو قال تعالے بل احیاء عند ربہم الآیہ۔ شیخ ابو سعید القرشی رح نے کہا کہ قولہ تقشعر اتذکر یوسف۔ ای لانزال ...الدوام ہر وقت تو یوسف کو یاد کرتا ہو پس کوئی بتلا دے کہ رب یوسف کو کسوقت یاد کرتے تھے۔ مترجم کہتا ہو تو ضرور ہوا ...کہ یوسف کی یاد کرنے سے وہ مطلب نہین ہو جو عوام خیال کرین بلکہ یوسف کے پیرایہ مین رب یوسف کو یاد کرتے تھے ...اس لوگون کا طریقہ ہو فافہم واللہ تعالے اعلم۔ اور بھی شیخ قرشی رح نے بیان کیا کہ ہر مشتاق برابر اپنے محبوب کو یاد کرتا ہو اس حد تک ...لوگ اس طریقہ پر اسکو عار دلاتے ہین پس یا تو مرتا ہو تب مراد پاتا ہو یا جیتے جی قرب محبوب مین پہونچ جاتا ہو۔ مترجم کہتا ہو کہ جس ...شخص کی جو خواہش ہو وہ اسکا مطلوب ہو پس اگر خواہش شدید ہو تو طالب عاشق اور مطلوب محبوب کہلاتا ہو پس اگر مطلوب یا محبوب ...باطل ہو تو مستحسن ہو اور اگر فانی و ہالک ہو تو طالب و مطلوب دونون خراب ہین۔ اور مر کر وہی طالب مراد پاتا ہو جسکا مطلوب باقی ہو ...واضح۔ اور مترجم کہتا ہو کہ بعض احادیث سے ثابت ہو کہ اللہ تعالے کو یہانتک یاد کرو کہ لوگ تمکو مجنون کہین۔ اور صحاح مین ہو کہ بہتیرے ...پریشان بال گرد آلودہ اگر کسی کے دروازہ جاوے تو اسکو للکار دے وہ اللہ تعالے کے نزدیک ایسا معزز و مکرم ہو کہ اگر کسی بات کے ...ہو جانے پر قسم کھالے تو اللہ تعالے اسکو پورا کر دے۔ حضرت انس بن النضر ایک جلیل القدر صحابی ہین جو انس بن مالک خادم رسول اللہ ...صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا تھے انھون نے کہا تھا کہ لا یا رسول اللہ واللہ لا تکسر ثنیۃ الربیع یعنی ربیع دختر نے کسی دوسری دختر کے ...دانت اگلے توڑ دیئے تھے اور دعوے کے وقت ہر چند مخاصمین سے کہا گیا کہ ارش پر راضی ہو جاوین نہ مانے پس ربیع کے والد حضرت ...انس نے کہا کہ یا رسول اللہ کیا آپ ربیع کے دانت توڑ دینگے نہین یا رسول اللہ قسم اللہ تعالے کی آپ نہین توڑینگے دانت ربیع کے ...آپ نے فرمایا کہ ای انس کتاب الٰہی مین قصاص منصوص ہو پس مخاصم لوگ ارش پر راضی ہو گئے اور قصاص چھوڑ دیا تو آنحضرت صلی اللہ ...علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالے کے بندون مین ایسے ہین کہ اگر اللہ تعالے پر قسم کھالیوین تو اللہ تعالے پوری کر دیتا ہو۔ رواہ البخاری ...الحدیث من ثلاثیاتہ۔ شیخ نے کہا کہ بعض کے نزدیک عشق مین ہلاک لذیذ ہو تو خوف کیا ہوگا۔ مترجم کہتا ہو کہ بعض نے حدیث روایت ...کہ عاشق عفیف اگر مر جاوے تو شہید ہوگا۔ قلت قالوا موضوع و لعلہ من کلام بعض الصوفیۃ واللہ اعلم و مایشہد علیہ ...ان القصۃ ذکرنا ہ فی تفسیر قولہ والذین اتقوا اذا مسہم طائف من الشیطان الآیہ۔ قولہ قال انما اشکو بثی وحزنی الی اللہ ...ای اسرار سوز درد کا معاملہ میرا حق عزوجل کے ساتھ ہو جس نے بلاء و قہر دیا اس نے قوت دی اور آسمان و زمین و عامہ انسان ...و زمین و ما بینکما پس تم سے بیان نہین ہو سکتا و لہذا قال واعلم من اللہ ما لا تعلمون۔ اور اللہ تعالے کی طرف شکوہ سے غرض ...تم سے اپنی کی طرف شکوہ ہو اور یہ بمانند قولہ علیہ السلام اعوذ بمعافاتک من عقوبتک۔ سہل بن عبد اللہ نے کہا کہ حزن ...یعقوب علیہ السلام کا سبب فراق یوسف پر جو صدمہ ہوا تھا وہ قلب سے کشف ہوتا تھا۔ اور شیخ نے کہا کہ شاید اللہ تعالے کیطرف سے ...الہام ہوا ہو کہ ضرور ان اولاد گمشدہ کو پہونچا دینگا بدلیل کلام مابعد جو واسطے تجسس و تلاش کے ہو اقول کلام الٰہی تعالے سے ...کہدیا ہو فی یوسف۔ شیخ ابو عثمان نے کہا کہ مین اللہ تعالے سے علم حقیقت جانتا ہون اور تم نہین جانتے ہو ...استدلال ہو۔ اور بعض نے کہا کہ مجھے معلوم ہو کہ اللہ تعالے اہل اضطرار کی دعا قبول فرماتا ہو۔ اقول یہ قول ظاہر تفاسیر ...کے خلاف ہو ہان ممکن ہو کہ اولیاء بھی اسکو جانتے ہونگے۔ القصہ انکو جواب دیا کہ میرا شکوہ اللہ تعالے سے ہو

Marfat.com

اور میرے علم کو تم نہین جانتے ہو پھر فرمایا

يٰبَنِيَّ اذْهَبُوْا فَتَحَسَّسُوْا مِنْ يُّوْسُفَ وَاَخِيْهِ وَلَا تَايْـَٔسُوْا

ای میرے بیٹو جاؤ اور کھوج لگاؤ یوسف اور اُسکے بھائی کا اللہ تعالیٰ

مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ اِنَّهٗ لَا يَايْـَٔسُ مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْكٰفِرُوْنَ ۝

کی رحمت سے بے شبہہ نہین نا امید ہوتے ہین اللہ تعالیٰ کی رحمت سے مگر ایسی قوم جو انمین سے منکر ہین

اس آیت مین صاف اشارہ کیا کہ یوسف زندہ موجود ہی تم اسکا کھوج لگاؤ نو ظاہر اقولہ اعلم من اللہ مالا تعلمون یہ

چنانچہ اسکے بعد ہی کہا کہ۔ يٰبَنِيَّ ای میرے بیٹو۔ جن لوگون نے پہلے ملامت کی تھی کہ یوسف کی یاد مین ہلاک ہو

ہو جاؤگے اور بعضون نے وہان احتمال کیا تھا کہ کہنے والے اور گھر والے ہونگے شاید اسوجہ سے کہ حضرت یعقوب

پس اگر پیغمبر تھے تو عدم علم کیونکر ہوگا حالانکہ اصلی نبوت تو یعقوبؑ کو تھی اور یہ اگر پیغمبر تھے تو اتباع تھے اور بر تقدیر عدم

کہ انکو باوجود پیغمبری کے یہ علم نہ دیا گیا ہو پس کچھ تکلیف کی ضرورت نہین ہی اور انھین بیٹون کو یہان خطاب کیا کہ ای میرے بیٹو

جاؤ۔ ظاہر اتیسری مرتبہ اناج کے لیے جانے کی بھی ضرورت تھی پس اسی مین انسے کہا کہ جاؤ فَتَحَسَّسُوْا تفحص وتلاش کرو

يُوْسُفَ وَاَخِيْهِ یوسف سے اور اُسکے بھائی سے تحسس بجا رمہلہ دہر دو سین مہلہ کسی چیز کو حواس سے پانے کی خواہش

اور ابن کثیر رح نے کہا کہ نیک بات کی تلاش مین تحسس کہتے ہین۔ اور بُری بات مین تجسس بجیم بولتے مترجم کہتا ہو کہ اس بنا پر جن لوگون نے

قولہ علیہ السلام لاتجسسوا ولا تحاسدوا ولا تباغضوا الحدیث مین تحسس بجا رمہلہ خیال کیا ہی مناسب نہوگا کیونکہ مقصود امور معاصی سے

احتراز ہی اللہم الا ان یراد المنع عن التفحص فیما یاتیہ اخوہ المومن من الخیر لما یقضی ذلک الی الشر بلا نشاء بحیث یشار الیہ بالانامل فلیتامل

القصہ انکو حکم دیا کہ جاکر یوسف و اُسکے بھائی کی اسطرح تلاش کرو کہ تمھین کچھ حواس سے احساس ہو مثلاً آنکھون سے دیکھکر

یا کانون سے پتہ سنو۔ پھر مترجم کہتا ہو کہ یہان اہل التفسیر نے یہ نہین لکھا کہ فقط یوسف و اسکے بھائی بنیامین کی خصوصیت کیون اختیار

حالانکہ بڑا امٹیا بھی ترک وطن کر چکا تھا اور اگر کہا جاوے کہ اسکی اقامت مصر مین معلوم تھی تو بنیامین کی بھی قید معلوم تھی اور یہ تحسس تجسس

تو ممکن ہو کہ یوسف علیہ السلام کے واسطے درحقیقت تھا اسی ذیل مین بنیامین کو بھی شامل کر دیا ورنہ بنیامین کے واسطے تفحص کی ضرورت

نہ تھی پس جواب اسکا کئی طور سے ممکن ہی اول آنکہ اصل اسف و اندوہ انکو یوسف پر تھا لہذا انکا تحسس مقدم کیا اور بعد یاس یہ خیال

بنیامین کا تھا انکو یوسف کے ساتھ شامل کر دیا اور چونکہ بڑے بیٹے کی بہ نسبت بنیامین کی حالت زیادہ اہتمام و تدبیر کے

بنیامین کی طرف توجہ دلائی کہ کسی حیلہ و تدبیر سے رہا کر کے لانے کی فکر کرو بخلاف بڑے بیٹے کے کہ انکا لانا اول سے

بھائیون کو خود ہی انکا خیال زیادہ تھا سوم وہ خود چلے آسکتے تھے اور مترجم کے نزدیک یہ بیان اعلم من اللہ مالا تعلمون

مخفی رکھا اور کہا کہ جاکر اب غور سے تحسس کرو یعنی حواس سے ادراک کرنے کی کوشش کرو تا یہ تک تمہیں

جاکر یوسف کو پہچانو اور اُسکے ساتھ ہی بنیامین ہی اور یہ مدارک ادراک لطیف سے نکو صحیح کے قابل مین

السموات والارض الآیہ۔ خلاصہ یہ کہ ادل حکمت الٰہیہ مقتضے ہوئی کہ یوسف علیہ السلام حضرت یعقوب

آنحضرت علیہ السلام نے اشارات مین گفتگو کی کہ ہمارا لیجانا مجھے غمگین کرتا ہی اور تمہیں ہنسی کہ بھائی

بعد وہ مخالفین کے انکو برخلاف کردیا اور حضرت یوسف علیہ السلام کے ساتھ ادھر یہ امتحانات
اور ادھر حضرت یعقوب علیہ السلام پر امر مکروہ و سخت سے یہ فضل و انعام ہوتا رہا اور فراق کے صدمات پورے
ہوئے تو بن ایک خاص حکم سے حضرت یوسف نے جدا کر لیا اور حکمت بالغۂ الٰہیہ سے ان بزرگون کا حلم بتعلیم الٰہی جہانتک
پہنچا اپنے اپنے خیالات مین مستغرق رہے ولیکن انھین کے ہاتھون انکی تدبیر مخالف انکی مراد کے حسب مشیت
ایزدی ہوتی رہی وہ ہی کو پسند فرمایا فی الواقع کذالک کرنا یوسف - پھر جب کرم و فضل الٰہی سے دونون پیغمبرون کے مراتب پورے ہوئے
حضرت سبحانہ و تعالیٰ نے سب کو اپنے ارادۂ قدیم کے موافق پاک کرکے مجتمع کرنا چاہا تو پیغمبر علیہ السلام نے بھائیون کو جو ندامت مین غرق
اور اب تک وہی سے خجل شرمندہ ہو چکے تھے آگاہ کردیا کہ تم اپنے خیالات کے پابند ہوا ور مین علم الٰہی عزوجل سے وہ جانتا
ہون جو تم نہین جانتے ہو اسی واسطے ابتداے وقت مین نہ کنعان کے کنوئین مین تلاش کیا اور نہ کسی سے استمداد چاہی جب وقت آیا
تو کہا اب جاکر یوسف اور اسکے بھائی کو حواس سے پہچانو کہ اب تمھارے حواس کا پردہ دور ہونے کے قریب ہو مگر محسوس سے نہ خود احساس سے
جو کہ انھون نے خائفین کی تعیین پہلے سے انکو تاکید کے ساتھ تعلیم کردیا - وَلَا تَايْئَسُوا مت یاس و ناامیدی کرو مِنْ
رَّوْحِ اللّٰهِ - اللہ تعالےٰ کی رحمت سے یعنی اللہ تعالےٰ کے فضل سے قالہ قتادہؓ - یا اللہ تعالےٰ کی گشایش سے قالہ ابن زید
ایک عقیدہ ایمانی پر تنبیہ کردی کہ اِنَّهٗ بیشک بات یہ ہی کہ - لَا يَايْئَسُ مِنْ رَّوْحِ اللّٰهِ نہین ناامید ہین اللہ تعالےٰ
رحمت سے - اِلَّا الْقَوْمُ الْكٰفِرُوْنَ مگر وہی قوم جو کافر ہین - ان لوگون کو تنبیہ کردی کہ اللہ تعالےٰ کی رحمت سے کوئی مایوس
ہین مگر جس نے کفر کیا وہ مایوس ہی تو یہ دو طرح سے ہی ایک تو اسطرح کہ تم بخوبی جانتے ہو کہ اللہ تعالےٰ تمام گناہ بخشدیتا ہی بقولہ تعالےٰ
لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا - حتی کہ اگر کوئی بندہ سراسر گناہ بنجاوے تو بھی وہ مغفرت الٰہیہ کا مستحق ہی اور حدیث صحیح مین ہی
اگر تم لوگ گناہ نہ کرتے تو اللہ تعالےٰ دوسری مخلوق اور پیدا کرتا جو گناہ کرتے اور جب وہ توبہ و استغفار کرتے تو انکو بخشدیتا - رواہ فی الصحاح
اسکے معنی یہ ہین کہ اگر تمکو بھی اللہ تعالےٰ مثل فرشتون کے مخلوق فرماتا کہ تم گناہ نہ کرتے تو دوسری اور مخلوق پیدا کرتا جنکی لجاجت و گریہ و گراہت سے
راضی ہوکر انکو بخشتا کیونکہ مغفرت کرنا اسکی صفت پاک ہی اسکا ظہور ضرور گنہگارون کو پیدا کریگا اور یہ مقام بھی عوام آدمیون پر جنکے دل مثل
آئینون کے بے جوہ ہین مثل مسئلہ تقدیر کے مشکل ہوگیا ہی اور تعجب تو یہ ہی کہ یہودی و نصرانی نہین سمجھتے ہین اور اپنے آپ کو خود مختار
سمجھتے ہین اور دیکھو کہ ہم اتنا پوچھتے ہین کہ اللہ تعالےٰ جس نے تمام آسمان و زمین و دریا و پہاڑ و سارا جہان و عجائب غرائب پیدا
فرمائے ہین اور ہر طرح کی سردی گرمی بیماری و تندرستی کہ جس سے آدمی عاجز ہی پیدا فرمائی ہین اور اگر ایک پھل بلکہ پتی ٹوٹ جاوے تو
کسی کو معلوم نہین ہوسکتا بلا تو بتلاؤ کہ وہ جاہل تو نہین ہی - ضرور کہو کہ نعوذ باللہ تعالےٰ وہ علیم حکیم ہی وہ ہرگز جاہل نہین ہی جہل تو
ایسا سلبی ہے جو اسکی شان مین عیب لگانا کفر ہی ایسا اعتقاد کافر کا ہوگا ہمارے خالق ذوالجلال کی شان مین جہالت کبھی صادق نہین ہوسکتی ہی
اب ہم پوچھتے ہین کہ بھلا اس سال کیا کیا روز ہوگا تمام جہان مین ہر ہر شہر مین ہر ہر گانون مین
اور ہر ہر سندھ مین کون مکان کون پیدا ہوگا ہر گھر مین کیا کیا ہوگا ہر روز اور ہر گھنٹہ و ہر منٹ مین تو جواب مین کہو کہ اللہ تعالےٰ
جانتا ہی کسی کی مجال نہین کہ اسکو جانے وہی عالم الغیب ہی وہی جانتا ہی - تم نے سچ کہا اللہ تعالےٰ تمکو ایمان پر
ثابت رکھے اور جس ہیئات سے واقع ہونا اللہ تعالےٰ کے علم مین ہی اسی طور سے واقع ہوگا

بھلا اور طور سے کیسے ہوسکتا ہی اگر اور طور سے ہو تو اللہ تعالے کا علم غلط ہو جاوے [illegible]
اب ہم تم ٹھیک راہ پر ہین اب سنو کہ ہم اسی کو تقدیر کہتے ہین کہ اللہ تعالے کے علم مین ہی کہ زید [illegible]
اور ایسا حالم ہوگا یا ایسا کریگا اتنا رزق پاویگا اور جو گناہ کریگا وہ بھی اللہ تعالے کے علم مین ہی [illegible]
والسلام تو جو کوئی اللہ تعالے کو اپنا رب مانتا ہی وحدہ لاشریک جانتا ہوا اُسکے گناہ بخشے جاوینگے اور بہشت [illegible]
ہوگا اور جس نے اللہ تعالے کو اسطرح نہ مانا تو وہ مایوس ہی اور دوسری طرح مایوسی کافر کی ہی کہ وہ [illegible]
گشایش چاہتا ہوا اور تم جانتے ہو کہ اُنکو کچھ بھی قدرت نہین تو وہ اللہ تعالے کی رحمت سے مایوس ہوا جو حقیقت مین [illegible]
منتظر ہوا جنکو کچھ اختیار ہی نہین ہی۔ اس تمام بیان کا مبنی یہ ہی کہ یہ کلام حقیقت واقعیہ کا بیان ہی اور خلاصہ یہ ہی کہ [illegible]
رحمت سے مایوس نہو کیونکہ تم جانتے ہو کہ مسبب الاسباب قادر قیوم ہی ایسے طور سے دیتا ہی جہان گمان نہو کیونکہ اسباب [illegible]
کیے ہوئے ہین اور تاثیر اسی کی قدرت مین مسخر ہی پس تم مومن ہو تو مایوس نہو کیونکہ تم جانتے ہو کہ مایوس ہونا اللہ تعالے کی رحمت سے [illegible]
کافر قوم ہین اور اسی طرف ظاہر کلام بیضاوی راجع ہی کہا کہ اللہ تعالے کی ذات وصفات کا عارف کسی حال مین [illegible]
اور بعضے علماء نے اسکو کافرون کا فعل بیان کیا چنانچہ سراج مین کبیر وغیرہ سے لایاکہ کافرون سے مراد وہ ہین کہ [illegible]
اور لکھا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مومن اپنے پروردگار کی طرف سے نیکی پر ہی کہ مصیبت کے وقت اس سے [illegible]
وقت اُسکی حمد کرتا ہی اور کافر اُسکے برخلاف ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ حدیث صحیح مین ہی کہ مومن کا حال کیا اچھا ہی کہ ہر حالت مین اسکو ثواب ہی
مصیبت مین صبر کیا ثواب پایا اور آسانی مین شکر کیا ثواب پایا۔ مترجم کہتا ہی کہ یہان تک تو تفسیر سابق سے کوئی خلاف نہین ہوا
سراج مین کبیر وغیرہ کا استدلال لایاکہ اللہ تعالے کی رحمت سے یاس ہونے کی فقط یہی صورت ہی کہ کافر نے اعتقاد کیا کہ عالم
پیدا کرنے والا پوری قدرت نہین رکھتا یا سب باتون کو نہین جانتا ہی یا وہ بخیل ہی اور انمین سے ہر ایک بات کفر ہی تو [illegible]
یاس انھین تینون مین سے کسی بات سے ہوتا ہی اور ہر ایک کفر ہی تو معلوم ہوگیا کہ مایوس وہی ہوگا جو کافر ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ
تفسیر اول ہی اور دلیل اسپر قولہ تعالے انھم کانوا اذا قیل لھم لا الہ الا اللہ یستکبرون۔ اور قولہ فاذا ھم یقنطون۔ اور نظر اسکی دوسری آیت مین [illegible]
ربہ الا الضالون۔ اور اسکی تفسیر گذر چکی اور محتمل ہی کہ کلام سراج بھی اسی طرف راجع کیا جاوے اور حاصل یہ کہ کافر جب اللہ تعالے
اوپر ایمان ہی نہین رکھتا تو اُسکی رحمت کا بھی امیدوار نہین اور جو لوگ نام کو اللہ تعالے پر ایمان کا دعوے کرتے ہین اور [illegible]
تو وہ اسی گمان کے پابند ہین اور پھر بھی درحقیقت اللہ تعالے وحدہ لاشریک سے امیدوار نہین بلکہ اپنے خیال سے [illegible]
ہین پھر بھی اُنکو رحمت سے مایوسی ہوا اور واضح ہو کہ رحمت کا اطلاق کبھی دنیاے فانیہ کی چیزون پر مثل [illegible]
کل مخلوق شریک ہوا اور کافر بوجہ عدم ایمان کے اللہ تعالے سے اس بات مین مایوس ہی کما ذکرنا فی السراج
آخرت ونعماے باقیہ پر ہوتا ہوا اور اس سے کافر بوجہ کفر کے مایوس ہی کما ذکرنا دلالۃ فافہم۔ واضح ہو کہ
جو اس رحمت پر ایمان نہ لایا اور کوئی محروم نہین ہی حدیث ابوہریرہ مین ہی کہ اللہ تعالے [illegible]
غالب ہوگی صحیحین۔ دنیا مین سو جزو کا ایک جزو اسوقت ظہور ہوا اور ننانوے [illegible]
اور صحیح احادیث دربارۂ رحمت وثواب جمیل بہت ہین اور صحیح ہوا کہ رحمت [illegible]

Marfat.com

بہرحال بہت آسانی و سہولت کی راہ مین سوار ہو بلکہ ایسی دوری مین سوار ہوئے جہان اسکو جانا
ہے اور لوگ رحم کرتے ہین اللہ تعالے انپر رحم فرماتا ہے۔ حدیث مین ہے کہ جو کوئی لوگون پر
رحم نہین کرتا اللہ تعالے اسپر رحم نہین فرماتا صحیح مین ابوہریرہؓ سے ہے کہ رحمت کسی کے دل سے نہین کھینچی جاتی مگر اسی کے دل سے
شقی ہے یعنی جاندار جانور ہو اسپر رحم کرنے مین ثواب ہے القصہ حضرت
یعقوب نے کہا کہ اللہ کی رحمت سے مایوس مت ہو اور یوسف علیہ السلام و اُسکے بھائی کو ڈھونڈ ہو پس
وہ پھر گئے اور انکے لیے بھی کچھ خیرات لے گئے آخر اللہ تعالے نے اپنی رحمت سے انکو کامیاب
فرمایا جیسا کہ حق تعالے نے بیان فرمایا

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ
پھر جب پہونچے اسکے پاس کہنے لگے اے عزیز پہونچا ہم کو اور ہمارے لوگون کو قحط اور لائے ہین ہم بضاعت
مُزْجَاةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا ۖ إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ۝
ردی سو پورا کر دے ہمکو کیل اور تصدق کر دے ہم پر بیشک اللہ تعالے نیک بدلا دیتا ہے صدقہ دینے والون کو
قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ۝ قَالُوا أَإِنَّكَ
کہا کیا جانتے ہو تم جو کیا تھا تم نے یوسف کے ساتھ اور اُسکے بھائی کے ساتھ جبکہ تم نادان تھے بولے کہ کیا تو
لَأَنْتَ يُوسُفُ ۖ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَٰذَا أَخِي ۖ قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا ۖ إِنَّهُ مَنْ
البتہ یوسف ہے کہا میں ہون یوسف اور یہ میرا بھائی ہے ضرور ہم پر اللہ تعالے نے احسان کیا بیشک جو
يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۝ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ آثَرَكَ اللَّهُ
ڈرے اور صبر کرے تو اللہ تعالے ایگان نہین کرتا ہے ثواب نیکوکارون کا بولے قسم اللہ تعالے کی بیشک چھانٹ لیا تجھکو اللہ تعالے نے
عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخَاطِئِينَ ۝ قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ ۖ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ ۖ وَهُوَ أَرْحَمُ
ہم پر بیشک خطاکار تھے کہا نہین ملامت تم پر آج کے روز بخشے اللہ تعالے تم کو اور وہ ارحم الراحمین
الرَّاحِمِينَ ۝ اذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَٰذَا فَأَلْقُوهُ عَلَىٰ وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا وَأْتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ ۱۴ ع
جاؤ لیجاؤ میرا کرتہ یہ سو ڈال دو اسکو چہرہ پر میرے باپ کے جلد آوے دیکھتا اور لے آؤ تم لوگ میرے پاس اپنے اہل عیال کو سب کو

یعقوب علیہ السلام نے یوسف کو پہچانتا اور حسد و عداوت سے پاک ہو کر اپنی خطا کا اعتراف کرنا اور مغفرت
کی دعا کرنا اس طرح ہوا کہ جب یہ لوگ تلاش یوسفؑ موافق ارشاد والد بزرگوار کے روانہ ہوئے تو
حق تعالے نے الہام یا تصور ولایت کرتا ہے کہ اس مرتبہ وے لوگ والد بزرگوار کی رضا جوئی پر مستقیم ہو گئے تھے
اور جو کچھ انکو ہوئی تھی اُسپر نادم و شرمندہ تھے اور نیت صادقہ سے تلاش یوسف و
بنیامین کا حبس شروع کیا اور شاید کہ یوسفؑ کی نسبت تو یہان انکو گمان بھی نہ تھا
کہ عزیز مصر کے پاس۔ یہی یوسف علیہ السلام تھے مگر وے تو عزیز مصر جانتے تھے

Marfat.com

قَالُوْا يٰٓاَيُّهَا الْعَزِيْزُ بولے کہ اے عزیز یہ کلمہ بطریق فریاد اور ترحم
حالی و پریشانی اپنی بامید ترحم بیان کی مَسَّنَا چھو گیا ہمکو یعنی پہونچگیا امر اسکا ضرر ہمکو لاحق ہوگیا وَاَهْلَنَا
و عیال کو الضُّرُّ قحط۔ شاید کہ یہ تکلف اسوجہ سے ہو کہ اول مرتبہ غیا مین کی نسبت سر فیضی اکرام
بلکہ طعام نہ ملنے کا خیال ہو پس ترحم دلایا کہ ہم قحط زدہ اور مصیبت مین ہین۔ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُّزْجٰىةٍ
و حقیقت نقصان تھا جیسا کہ بعض سلف سے مروی ہی کہ کھوٹے درہم یا چمڑا وغیرہ تھا یا بطریق اکسار کے اسکو
کہ بضاعت مزجاۃ یعنی قلیل اور یہی حسن سے مروی ہی فَاَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ پس پوری دیدے ہمکو ناپ یعنی جسے پہلے کرا
مرتبہ بھی ہمکو باوجود بضاعت مزجاۃ کے پیمانہ الفاء کردے اور چونکہ اسمین استحقاق سے زیادت ہوئی لہذا کہا وَتَصَدَّقْ
اور تصدق کردے ہمپر یعنی صدقہ دیدے۔ اِنَّ اللّٰهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِيْنَ اللہ تعالے صدقہ دینے
اچھا بدلا دیتا ہی۔ اہل تفسیر نے کہا کہ یون نہین کہا کہ تجھکو ثواب دیگا کیونکہ اسکو مومن نہین جانتے تھے، قول یہ تکلف ہی بلکہ
ایک دعا کے طریق پر خصوصیت معلوم ہوتی ہی جسمین احتمال ہی کہ اسکے حق مین ہو یا نہو بخلاف اس عام حکم بیان کرنے کے
اور اسمین تحریض زیادہ ہی جیسا کہ نزاک من المحسنین اور لایضیع اجر المحسنین واجر المصلحین وغیرہ مین ہی اور یہان ایمان کی ضرور
نہین ہی اسلیے کہ انھون نے جزاء بیان کی اور جزاء نیک بدلا ہوتا ہی اور کافر کو بسبب اسکے دنیا اختیار کرنے کے دنیا ہی مین
بدلا ملجاتا ہی اور مومن کو آخرت کا عظیم ثواب ملتا ہی اور فضل کے طور پر دنیا مین بقدر ما یحتاج ملجاتا ہی اور صحیح ہی کہ نیکی کبھی ضائع نہ
ہوتی ہی۔ سوال صدقہ مانگا تو دلیل ہی کہ انکے باپ پیغمبر پر صدقہ حلال تھا اور بیضاوی نے کہا کہ اسمین اختلاف ہی کہ صدقہ کی
فقط ہمارے پیغمبر محمد مصطفےٰ صلے اللہ علیہ وسلم پر ہی یا سب انبیاء پر ہی اور مین کہتا ہون کہ یہ آیت دلیل ہی کہ دیگر انبیا پر صدقہ
نہ تھا اور سفیان بن عیینہ نے اسی آیت سے استدلال کیا و کما ذکر فی المغالم وغیرہا علاوہ اسکے جب آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم
پہچان کتب سابقہ مین یہ مذکور تھی کہ اُنپر صدقہ حرام ہوگا تو ضرور ہی کہ آپ کے ساتھ مخصوص ہوا اور میرے نزدیک یہ امر مختلف
کچھ اختلاف کی وسعت نہین ہی۔ بعض نے کہا کہ تصدق علینا سے مراد صدقہ مالی نہین ہی بلکہ ہمارین کو طلب کیا اور یہ
رائے ہی نقل یا لغت کچھ اسپر شاہد نہین اور تاویل بغیر ضرورت تحریف ہوتی ہی۔ واضح ہو کہ صدقہ ایسے دینے کو کہتے ہین جسمین
کی نیت رکھی جاوے لہذا جو کوئی تمام مال بانٹ دے اور ثواب کی نیت نہو تو صدقہ نہوگا مسئلہ صدقہ کا بیان علم
بعینہ اسکو فقیر سے سوال سے لینا بھی مکروہ کہا گیا ہی بدلیل انکہ حضرت عمر نے گھوڑا اللہ تعالے کی راہ مین صدقہ دیا اسکو
چاہا تو آنحضرت صلعم نے منع کیا کہ اپنے صدقہ دیے ہوئے مین عود نہ کرے کما فی البخاری مسئلہ صدقہ
مردہ کو چاہے ہبہ کرے اللہ تعالے کی عنایت سے اُسکو پہونچ جاتا ہی اور اسمین اہل السنت کا
صدقہ مین ہی اور حدیث مین شکر کے صدقہ بھی آئے ہین جیسے راہ سے کنکر ہٹا دینا کہ کسی کو ایذا نہ
ملنا اور مانند اسکے اور حدیث مین ہی کہ کسی حقیر چیز کے صدقہ کو حقیر مت سمجھو اور اپنے آپ کو دوزخ
کے عوض ہو۔ اب یہان ان امور کا لحاظ ضرور ہی کہ نیت خالص کے ساتھ یہان تک ممکن
سے ہو صدقات کا ذخیرہ جمع کرے اور اگر کسی مردہ کو

Marfat.com

لیکن اس زمانہ مین اپنی نیت کو سنبھالکر علانیہ صدقہ دینا اس نیت سے کہ اور لوگ بھی ایسا کرین
کا ثواب تو بالاجماع مردہ کو پہونچتا ہی پھر اگر ممکن نہو تو دعاے مغفرت اسکے لیے سب لوگ کرین اور اسکے
درود کا ثواب پہونچاوے یہ فقط ایک بڑے گروہ حنفیہ کے نزدیک پہونچتا ہی اور چھوٹا گروہ
شافعیہ مین سے بعض قائل ہین اور بہت نہین قائل ہین اسی واسطے جو لوگ سوم وچہلم مین برادری
کو جمع کرتے ہین اور اسمین بھی یہ نیت کہ اگر نہ کیا تو بڑی ناموسی ہوگی بالکل شیطان کا فریب ہی جو مردون بیچارون کو
ثواب نہین پہونچنے دیتا ہی اور سیکڑون روپیہ تو فضول مین گیا اور مردے کے واسطے فقط قرآن مجید
کا ختم مرتبہ ہی اسی جدگان خدا وہ بات کرو جسپر تمام علماے حنفیہ و دیگر مذاہب کے علما رسب متفق ہین اور اسکا ثواب
بھی اور اللہ تعالے نے اعلم بالصواب - اوپر معلوم ہوچکا کہ صدقہ کا بدلا کبھی ضائع نہین ہوتا خواہ کافر صدقہ دے یا مومن - فرق یہ ہی کہ
کافر کے صدقہ کا بدلا اسکو دنیا مین ملجاتا ہی اور مومن کو ثواب عظیم آخرت مین اور نیک بدلا دنیا مین ملتا ہی - بیضاوی و سراج وغیرہ
مین لکھا ہی کہ اگر کوئی پوچھے کہ حضرت یعقوب نے انکو حکم دیا تھا کہ یوسف کا تجسس کرین پھر وے لوگ شکوہ کیون کرنے بیٹھے تو جواب دیا گیا
کہ تجسس عیبہ لگانے والا ہر طریقہ سے اپنی مراد ڈھونڈتا ہی اور یہان انھون نے اپنی عاجزی و تنگدستی و سخت محتاجی سے عزیز مصر کا دل
نرم کیا اور خیر نکالی کہ اگر وہ مہربان ہوا تو ہم اس سے مطلب بیان کرینگے اور اگر نہین تو خاموش رہینگے - اس سے معلوم ہوا کہ اپنی
حاجت کے لیے جائز طور پر حیلہ کرنا مباح ہی - ابن اسحٰق نے ذکر کیا کہ مجھ سے روایت بیان کی گئی کہ جب برادران یوسف نے اسقدر
اپنی عاجزی و پریشانی بیان کی تو حضرت یوسف کے آنسو بھر آئے اور ضبط نہو سکا اور اپنے آپ کو ظاہر کر دیا - اقول یعنی حضرت
حق عزوجل کی طرف سے اجازت ملی کہ اب ظاہر کیا جاوے چنانچہ قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَّا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَاَخِيهِ
فرمایا کہ بھلا تم نے جان لی زشتی و برائی اُس فعل کی جو کیا تم نے یوسف کے ساتھ اور اُسکے بھائی کے ساتھ - اِذْ اَنْتُمْ جٰهِلُونَ
اُس زمانہ مین کہ تم جاہل تھے - یعنی انسے اقرار کرایا کہ تم نے اپنی جہالت کے وقت مین جو فعل یوسف و اُسکے بھائی سے کیے اب تم نے
انکی قباحت معلوم کرلی - اور زمانہ جہالت کا ذکر انکا ایک عذر بیان کیا اپنی طرف سے یعنی تم سے نادانی مین دونون کی نسبت برائی سرزد ہوئی
کہ جسکی قباحت نہین جانتے تھے اور ایک عذر بھی پاجاوین جسکا خود اقرار فرمایا - اور بعض اہل قصہ نے ذکر کیا کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے
اپنے بیٹون کی بھائی کے بارہ مین ایک خط عزیز مصر کے نام تحریر کیا تھا اور ان بھائیون نے زبانی اسکے درد و اندوہ اور دائمی حزن و گریہ
کا بیان کیا تھا اسپر حضرت یوسف سے ضبط نہو سکا اور ظاہر فرما دیا اور امام رازی نے کہا کہ واللہ تعالے اعلم کہ اسمین سے
کونسی بات صحیح ہی بعض اہل قصہ کے مخیل ہی کہ بعض اسمین سے صحیح ہو - مین کہتا ہون کہ حضرت یوسف علیہ السلام کو اپنے باپ کا اندوہ شدید
کا حال معلوم ہوا تھا اور اصح یہ ہی کہ اخفا کرنا بھی بامر الٰہی تھا اور جب برادران یوسف اپنے فعل پر شرمندہ ہوئے اور باپ کے
لیے مستغفر ہوئے تو واجب ہوا کہ اللہ تعالے نے اظہار کا حکم دیا اسی واسطے انسے اقرار لیا کہ جو فعل تم نے کیا اسکی قباحت
کا اعتراف کرو - بعض اہل قصہ کا کہنا کہ جاہلون کہنا اسوجہ سے تھا کہ جب انھون نے حضرت یوسف کے ساتھ کیا جو کیا اُسوقت
وہ نبی نہین تھے لیکن دو وجہون سے نہین کلام کیا دو وجہ سے اول یہ کہ اسوقت انکا لڑکپن نہ تھا اور دوم برادران یوسف
کا یوسف اور بنیامین کے ساتھ برائی سے شاید یہ مراد ہی کہ جب صواع اسکی رحل سے نکلا تو کہنے لگے کہ راحیل کی

Marfat.com

اولاد کی طرف سے برابر ہمپر مصیبت ہی آتی رہی یا شاید یہ کہ دعوت مین اسکو تنہا چھوڑا ہو
چنانچہ یوسفؑ نے انکو اپنے ساتھ ملا کر اپنے آپ کو ظاہر کر دیا اور کہا تھا کہ ان لوگون کے فعل
کہنا بطریق تحقیق ہی یعنی حقوق نفس سے جاہل ہو کر تم نے یہ افعال کیے اس لیے کہ جس سے کوئی
چنانچہ قولہ عزوجل من عمل منکم سوء بجہالۃ۔ مین مصرح ہی واضح ہو کہ علماء کے اقوال سابق مین مختلف
نہ پہچاننے کی کیا وجہ تھی۔ ایک جماعت نے چالیس برس کا زمانہ گزرنے و ہیأت و وضع مین اختلاف
کہا کہ خود زبانی اُنسے قریب سے گفتگو نہین فرمائی اور بعض مشائخ نے کہا کہ معرفت نبوت ایک نعمت ہی
لیکن اسپر یہ اعتراض ہو سکتا ہی کہ کفار قریش تو محمد مصطفےٰ صلعم سرور انبیاءؑ کو جانتے تھے اور جواب یہ ہو سکتا ہی کہ
برادران یوسفؑ کے اور مترجم نے زعم کیا کہ شاید چہرہ پر بخوف فتنہ زنان مصر کے نقاب رکھتے ہون۔ اور ایسی ہی کچھ وجہ بنیامین
اس مرتبہ رکھی گئی تھی کہ اُسکو بھی شاید نہین پہچانا بقاعیؒ نے کہا کہ اس مرتبہ آنحضرتؑ نے انکے جواب مین بغیر ترجمان کے خود کلام
جواب دیا اور۔ قَالُوْا کہنے لگے کہ۔ ءَاِنَّكَ لَاَنْتَ يُوْسُفُ آیا آپ تو یوسف ہین۔ قَالَ اَنَا يُوْسُفُ
فرمایا کہ مین یوسف ہون اور بڑھایا کہ۔ وَهٰذَا اَخِيْ اور یہ بنیامین میرا بھائی ہی یعنی ایک ماں سے بھی
لوگ فقط باپ کی طرف سے بھائی ہو۔ شاید اُنھون نے بنیامین کو بھی نہین پہچانا تھا۔ تو تصدیق و تحقیق کے لیے اپنا ظاہر کر دیا
اس بیان کے لیے تمہید مناسب کر دی کہ۔ قَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا بیشک اللہ تعالےٰ نے ہم دونون پر احسان
ابن عباسؓ نے فرمایا کہ دنیا و آخرت کی نیکیان ہمارے واسطے جمع فرمائین اور بعض نے کہا کہ یعنی ہم دونون کو بعد جدائی کے یکجا کر دیا
اول اچھا ہو کہ ہر طرح کے انعام الٰہی کا احسان مانا اور پھر عام نصیحت ملی ہوئی تنبیہ کر دی کہ اِنَّهٗ مَنْ يَّتَّقِ بیشک جو شخص کہ تقوےٰ
یعنی بچتا و پرہیز کرتا ہی۔ ابن عباسؓ نے کہا کہ زنا سے۔ مجاہدؒ نے کہا کہ ہر طرح کی معصیت سے جسمین زنا بھی شامل ہی وَيَصْبِرْ
صبر کرتا ہی ابن عباسؓ نے کہا کہ بغیر جور و یا کسی عورت کے ضبط پر صبر کرتا ہی اور مجاہدؒ نے کہا کہ قید خانہ پر صبر کرتا ہی اور ابو صالح نے
کہ احکام الٰہی تعالےٰ کی پابندی مین جو مشقت نفس پر ہوتی ہی اسپر صبر کرتا ہی تو۔ فَاِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ
اسی لا یضیع اجرہ۔ اللہ تعالےٰ رائگان نہین کرتا نیک بدلا نیکی کرنے والون کا۔ معلوم ہوا کہ نیک کام کے عوض بدلا پانے کا
استحقاق نہین بلکہ اللہ تعالےٰ کا احسان ہی کیونکہ جو فعل اس سے سرزد ہوا وہ اللہ تعالےٰ کے مخلوق ہاتھ پانون وغیرہ اعضا
سے ہوا اگر نہ ہوتا تو ان چیزون کی ناشکری بھی ہوتی تو یہ شکرانہ ہو گیا اب زیادہ ثواب احسان و منت ہی پھر عام طور پر
نیکی پر مستعد ہون اور ظاہر کر دیا کہ تقوےٰ و صبر کرنے سے آدمی محسنین مین سے ہو جاتا ہی۔ پس خلاصہ یہ ہی کہ ایمان
اسکے بعد جو احکام بجا لانے کے ہین انکی مشقت نفس کو بہت معلوم ہوتی ہی تو اسپر صبر کے ساتھ ثابت قدم
کے ہین اُنسے بچا رہے تو درجہ محسنین کا پاوے اور آیت مین اشارہ ہی کہ نیک کاموں کے کرنے سے
رکھنا مقدم ہی و لیکن جاننا چاہیے کہ یہ فقط نوافل طاعات مین ہی کیونکہ فرض و واجب کا ترک کرنا ہی
دو شخص ایسے ہین کہ ایک تو فرض و واجب ادا کرتا ہی نوافل نہین پڑھتا مگر معاصی سے بچا رہتا ہی
ادا کر کے تہجد و نوافل بہت پڑھتا ہی لیکن بعض معاصی بھی کرتا ہی تو انمین اول اچھا ہی اور متقی

Marfat.com

ون الصبر ہم الذین جاہدوا والصابرین فی البأساء والضراء الآیۃ مین مذکور ہین - واضح ہو کہ عبادت الٰہی عزوجل
ر شراب وزنا وقمار ورشوت وغیرہ سے بچنے مین ہی ایسے ہی ظاہر و باطن کے کل کامون مین عبادت و
کرنے مین بھی ثواب ہی جبکہ نیت نیک ہو ثواب جاننا چاہیے کہ حدیث صحیح مین آیا کہ احسان
کو یا تو اسکو دیکھتا ہو پس اگر تو نہین دیکھتا ہی تو وہ تجھے دیکھتا ہی کما فی الصحاح تو اس سے بیان ہی کہ
کہ اللہ تعالے مجھے دیکھتا ہی - مدارک مین بعض آیات کی تحت مین اور مترجم نے تحت قولہ لنقصن
مین کیا ہی کہ اصل ایمان والے کے لیے یہی ہی کہ اللہ تعالے کے علم وحضور وشہود کے ساتھ کام کرے پس
سے تجھکو احسان کے معنی جو حدیث مین ہین ظاہر ہوئے - اور یہین سے تجھکو یہ بھی معلوم ہوا کہ قولہ حین یستغشون
ثیابہم مایعلنون - مین حالت جماع وقضاے حاجت کے وقت شرم سے پردہ کرنا مذموم ومستنکر قرار دیا کیونکہ
حق ہوجانے کا خیال خلاف ایمان ومعرفت ہی جبکہ اللہ تعالے کو ظاہر و باطن کا علیم وخبیر وبصیر یقین رکھنا چاہیے فافہم
حضرت یوسف علیہ السلام نے متنبہ کیا کہ متقی وصابر کو ثواب جمیل ملتا ہی تو برادران آنحضرت نے علم ومعرفت وہدایت
کا علم کیا اور قسم سے تصدیق کی اور - قَالُوْا کہنے لگے - تَاللّٰهِ قسم ہی اللہ تعالے کی لَقَدْ اٰثَرَكَ اللّٰهُ عَلَيْنَا
تجھکو اللہ تعالے نے برگزیدہ فرمایا ہمپر یعنی علم تقوے ونبوت وحسن ظاہری وباطنی وبادشاہت دنیا وآخرت کے لیے -
مین نے اس آیت سے دلیل نکالی کہ نبوت سب سے بڑا منصب ہی اسکے سامنے باقی صفتین سب کالعدم ہوتی ہین پس اگر یہ
نبی نہ ہوتے تو ایسا نہ کہتے - ولیکن اس استدلال مین خدشہ ہی اسوجہ سے کہ اصلی نبوت حضرت یعقوب علیہ السلام کو تھی پھر اصلی
نبوت حضرت یوسف کو ہوئی اور باقی جو انبیاء ایک وقت مین چالیس پچاس تک ہوتے تھے وہ اتباع ہوتے تھے اسی واسطے
بنی اسرائیل کے علماء مثل انبیاء بنی اسرائیل کے ہین یعنی میرے بعد پیغمبر کوئی نہوگا بلکہ علماء کثرت سے ہر وقت ہادی و
ہونگے واللہ اعلم ولیکن اس سے یہ لازم نہین کہ انکے نبی ہونے کا اعتقاد قطعی کیا جاوے اس لیے کہ یہان قطعی دلیل چاہیے ہم
نے احیاء مین اور بعض دیگر نے اپنی تالیفات مین انکی نبوت کا قول لکھا ہی اور امام رازی وانکی تبعیت مین صاحب سراج وغیرہ
نے انکار کا رجحان کیا ہی واللہ تعالے اعلم بحقیقۃ الحال - اور اہل الحق بدلیل قولہ منہم ظالم لنفسہ ومنہم مقتصد ومنہم سابق بالخیرات
انکو بعید نہین کہا جاتا کہ وہ انبیاء کے درجہ پر خواہ ابتداً یا آخر مین فائز ہوئے ہون کیونکہ اسکی تفسیر مروی ہی کہ یہ
درجہ ہین اور عالم ربانی جانتا ہی کہ جو سانس اسکی بغیر یاد حق گذری اسکا خسارہ نفس پر بہت کچھ عائد ہوا جسکی قدر آخرت
مین ظاہر ہوا اگرچہ عوام کی راہ سے ترک فرائض وواجبات یا ارتکاب محرمات ومکروہات سے یہ ظلم دور ہی فلیتامل
قسم تصدیق کی کہ بیشک تجھکو اللہ تعالے نے ہم سب مین سے برگزیدہ کیا - وَاِنْ كُنَّا لَخٰطِـِٕيْنَ
کا ارادہ کیا تھا یعنی جو تدبیر ہم نے سوچی کہ تجھکو دور کرکے ہمین باپ کی منظور نظر ہوکر صالحین ہو جاوین
بعد قوما صالحین - تو اسمین ہم خطاکار ٹھہرے اور جو ہم نے تیرے ساتھ کیا وہ ہماری خطا تھی -
کہ شیطان کی نیت یہ ہوکہ میراث نبوت جو بتوجیہ والد بزرگوار پیغمبر کے یوسف کو ملتی نظر آتی ہی اگر اسکو
اصلی خطا اسمین یہ تھی کہ نبوت تو اصطفاء حق عزوجل ہی کسی کے اختیار سے نہین ملتی ہی

Marfat.com

آیت مین صاف دلیل ہی کہ ولی ہونا بھی اصطفائیت ازلی ہی جیسے عالم ہونا کسی شخص کے
اختیار مین نہین کہ اپنے فرزند کو یا جسکو چاہے بجاے اپنے خلیفہ یعنی ولی کردے اور یہ
مشہور ہی کہ فلان ولی نے اپنی وفات کے وقت فلان کو سب دیدیا جاہلانہ وہم ہی دیکھو حضرت
حتی کہ دوزخی دائمی رہا اور لوط علیہ السلام نے پائی اور آنحضرت صلعم کی خلافت حضرت صدیق اکبر رضی اللہ
اپنے بیٹون کو نہین بلکہ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کو خلیفہ کیا پھر حضرت فاروق کے بیٹے عبداللہ
صالح تھے مگر انکو نہ ملی۔ علی ہذا اہل ایمان اس مقام کی فقہ سے ہدایت الٰہی تعالے اچھی طرح سمجھ رکھنے مین
انکی فضیلت و اپنی خطا کا اعتراف کیا اور مکارم اخلاق نبوت مین سے ہی کہ باوجود ہر طرح قدرت کے بھائیون سے
ملامت کی اور پہلے جو مذکور ہوا کہ ہل علمتم ما فعلتم بیوسف واخیہ الآیہ وہ ملامت کے قصد سے نہین ہی بلکہ انکو خوب
بارگاہ کبریائی مین اپنی جہالت سے توبہ کرین کیونکہ قولہ من عمل منکم سوء بجہالۃ۔ کے بعد ہی علم ہوتے ہی توبہ کرے تو
پس وہ جہالت دراز ہوئی یہانتک کہ اب انکو علم پر تنبیہ کی کہ آگاہ ہوتے ہی توبہ کرین اسی واسطے اُنھون نے اپنی خطا
کرلیا اور دلیل اسبات پر کہ وہ قول فقط تنبیہ تھا اور ملامت کا قصد نہ تھا اگلی آیت ہی یعنی قولہ **قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ**
فرمایا کہ نہین ملامت و جھڑکی ہی تمپر آج کے روز۔ جب آج ہی نہین تو آیندہ کیا ہوگی۔ یہ اپنی طرف سے معافی ہی لیکن ادب سے
اور اپنی طرف سے مغفرت کو نہ کہا اور چونکہ اسمین اللہ تعالے کی نافرمانی بھی تھی تو اللہ تعالے کی مغفرت کی دعا مانگی اور کہا
اللّٰهُ يَغْفِرُ لَكُمْ بخشدیوے اللہ تعالے تمکو۔ یعنی جس خطا کا تم اسوقت اقرار کرتے ہو اور موت سے پہلے تم نے اپنے نفس
و مصحل کرکے اقرار کیا ہی اسکو اللہ تعالے بخشدے اور لکم صلۂ مغفرت آتا ہی یقال غفرلہ وغفرلی ربی اور عمدہ ہی کہ مغفرت
بندہ ہی کے واسطے ہی پس اللہ تعالے بندہ کی طاعت سے جیسا مستغنی ہی ویسا ہی اسکی معصیت سے بے پرواہی بلکہ ہر ایک
بندہ ہی کی طرف راجع ہی۔ سوال ہی کہ دعا یفعل ماضی آتی ہی پس غفراللہ لکم۔ کی جگہ یغفراللہ بصیغہ مستقبل کیون فرمایا۔ تو بعض نے
انکو راہ بتلائی کہ اخلاص کے ساتھ توبہ کرین اور امید دلائی بقولہ **وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ** اور اللہ تعالے جسکے سوا
معبود نہین ہی وہ رحم کرنے والون سے بڑھکر رحم والا ہی مترجم کہتا ہی کہ ان لوگون کی خطا مین تین تعلق ہین ایک تو خود حضرت
یعقوب پر ظلم ہوا۔ دوم والد بزرگوار جنکو سخت تکلیف پہونچی سوم نافرمانی حق عزوجل کی پس اپنا حق معاف کیا اور جناب باری تعالے
مغفرت کی دعا مانگی لیکن بصیغۂ مضارع تاکہ والد بزرگوار کا ادب باقی رہے کہ وہ اپنی ہنوت کے ساتھ مین تعلق مغفرت کی دعا
اسی واسطے ان بیٹون نے اُنسے استغفار کی درخواست کی ہی چنانچہ آیندہ آویگا انشاء اللہ تعالے۔ یہان تک
برادران یوسف کی مذکور نہین۔ تو واضح ہو کہ حقیقت توبہ کی درگاہ باری تعالے مین رجوع ہی ندامت کے ساتھ
ہرگز صادر ہونے کے لائق نہ تھا پس اُنھون نے ٹیڑھی راہ سے مڑکر سیدھی راہ کا قصد کیا اسے اور کیا
ظاہر ہی اور اہل الحق نے کہا کہ ظہور صفت قہر سے بندہ عصیان مین سرگردان ہوجاتا ہی صفت رحمت
و نورانیت سے راہ راست نظر آنے لگتی ہی تو اپنی کجروی پر نادم و پشیمان ہوتا ہی اسی
اور جب یہ بات ہی تو اللہ تعالے نے فرمایا لقد تاب اللہ علی النبی والمہاجرین والانصار الآ

Marfat.com

کتاب علیہ الہوا التواب سے بھی ثابت ہین کہ اللہ تعالےٰ نے اسپر ہدایت کے ساتھ
تبارک وتعالےٰ ہوا جب اس نے برحمت ہدایت فرمائی توبندہ رجوع لایا۔ یہان سے
کرنے اور نادم رہے یہانتک کہ حق عزوجل اپنے کرم سے انکو اُسکے نامہ اعمال
کی ہر دن مین ستر غافل سوگیا اونٹ گم ہوا اُس نے ڈھونڈھا نہ پایا پھر مایوس اسی پیڑ کے
خوش ہوتا ہو توبندہ کی توبہ کرنے سے اللہ جلشانہ اس سے زیادہ خوش ہوتا ہی۔ حدیث
ناامید ہوجاتا ہو جسپر کوئی گناہ نہین ہی۔ واضح ہو کہ جو کوئی اپنے گناہ کو جان بوجھکر توبہ نہ کرے
اور جبکو ہوش آیا اور گناہ کو دیکھکر اپنی موت یاد آئی اور نادم ہوکر اُس نے توبہ کرلی تو وہ
کے بار بار اُسکے دل پر اندھیاری ڈالکر گناہ کے غار مین ڈھکیلنے سے ستر بار دن مین گناہ
گناہ مین دوسرے کا حق جان یا مال کا نہ لگا ہو جیسے شراب پینا وہ آسان ہی بہ نسبت رشوت و
دوسرے مظلوم بندے کا بھی حق تباہ کیا گیا ہو۔ لیکن جو شخص ایسے حقوق سے زیربار ہوگیا ہو وہ توبہ سے
ارحم الراحمین ہی چنانچہ حدیث سے ثابت ہی کہ حق تعالےٰ مظلوم کی نظر سے پردہ اُٹھاکر نہایت نفیس نعمتین
اگر بجبکہ تو اپنے اس بھائی کو اپنا حق معاف کردے وہ فوراً معاف کردیگا بلکہ احسان مانیگا پس اگر بندۂ
توبہ کرے اور مغفرت کے لائق بنجاوے اللہ تعالےٰ کریم ورحیم ہی۔ حدیث صحیح مین اگلی امت کا
ناحق خون کیے اور نادم ہوکر ایک عالم سے توبہ پوچھی اُس نے مایوس کردیا کہ بھلا تیری کیا توبہ
دوسرے نے اسکو ایک دوسرے شہر کے بڑے عالم کے پاس پتہ دیا وہ چلا راہ مین مرگیا
دوسرے شہر کی طرف قریب تھا تو رحمت الٰہی سے حکم ہوا کہ اسکو رحمت کے فرشتے لیوین
واضح ہو کہ جس شخص نے یہ گمان کیا کہ ابھی نہین پھر توبہ کرلینگے وہ سمجھے کہ اُسکے دل پر
اور ڈرے کہ وہ قہر کے اندھیرے مین دھنستا چلا جاتا ہو اور کہتا ہو کہ اسقدر ہزارون
اسکو یا معلوم کہ ہیضہ سے چٹ پٹ دم نہ نکلجائیگا اور کیا یہ جان بوجھکر قہر کے ساتھ جرارت کرتا ہو
شیطان دشمن کا ساتھی بنا ہی۔ توبہ کی فضیلت و توبہ کرنے والے آدمی کی نیکی
کثرت سے حدیثون مین آئی ہین اور یہ دعوے محض خراب ہی کہ ہم کبھی گناہ نہ کرینگے۔
بندے بنکر نہو۔ یہ وہم نہ کرو کہ ابھی نہین پھر توبہ کرلینگے جسکے بعد کبھی گناہ نہ کرینگے کیونکہ گناہ کرنا
جب مردود کیا گیا تو اُس نے پروردگار جلشانہ کی عزت و قہر کی قسم کھائی کہ مین آدمیون کو گناہ
اور تیرے بندے نہ رہینگے تو ارحم الراحمین تبارک وتعالیٰ نے
سے توبہ مانگینگے۔ اب جو کوئی توبہ نہین کرتا اور اُسکو کسی زمانہ پر اُٹھا
اجعلنا من التوابین واجعلنا من المتطہرین۔ دوسرا مقام ہی کہ
واضح ہو کہ انبیا علیہم السلام کے اخلاق مین سے ہی کہ جو کوئی اُنکے ساتھ برائی

کرچکا اسکو قابو کے وقت معاف کرتے ہین اور ترس کھاتے ہین کہ یہ شخص اسوقت قصور
اُسکے ہاتھون سے سرفراز تھے تو اس نیکی کا شکر ادا نہوا اب بدلا لینے مین عیب ہی اور جلد
ٹھہرا۔ حدیث مین ہی کہ خلق عظیم یہ ہی کہ جس شخص نے تجھسے ملاپ چھوڑا تو اُس سے مل جس نے
نہ رکھا یا ضائع کیا تو اُسکو عفو کردے اور جس نے تیرے ساتھ بدی کی ہو اُسکے ساتھ احسان کر
سے بڑھکر اُنکی روح باطن کا حسن بڑھا ہوا تھا جب بھائیون کو پہچان گئے تو کیسی مہربانی سے
اقرار کیا کہ آپ کو اللہ تعالےٰ نے ہم سب مین سے بزرگ کرلیا۔ اور ہم بیشک بلاشبہہ خاطی
دعا فرمائی۔ پس عارف کے نزدیک تو ایسے برتاؤ مین روحانی خوشی ولذت ہی لیکن عوام جنکا نفس
تو انکو علماء رحمہم اللہ تعالےٰ نے آہستگی سے فہمائش کی ہی اور انکی باطنی بدصورتی کی تصویر انکو دکھلائی تاکہ
ہون اور جانور نفس انکے قابو مین رہے تاکہ سیدھے جنت کی راہ چلے جاوین ورنہ جب تک نفس سوار
اپنے گھر کی راہ نہ پاویگا بلکہ جہنم مین لیجاویگا کیونکہ شیطان اسکو رنگ رنگ کی نمائش دکھلاکر جہنم کو بلائے
فنھلک واپدنا قبل ذلک انت ارحم الراحمین۔ تیسرا مقام یہ ہی کہ ارحم الراحمین جو اللہ تعالےٰ عزوجل کی تعریف فرمائی تو
بندہ عارف جانتا ہی کہ رحمت حقیقت مین صفت آلہی جل شانہ ہی اور حدیث صحیح سابق گذری کہ سو حصہ رحمت مین سے
دنیا مین ظہور ہی جس سے ماں اپنی اولاد پر اور جانور اپنے بچون پر رحمت وشفقت کرتے ہین اور یہ ان فانی چیزون مین
یہ حال ہی کہ مادر مہربان اپنی اولاد کو آگ مین ڈالنے پر کبھی راضی نہوگی تو اب قیاس کرو کہ اللہ تعالےٰ حقیقی ذات
کسقدر رحمت وکرم رکھتا ہی اب سمجھ دیکھو کہ کسی مخلوق کو خالق سے کچھ مناسبت نہوئی مگر جب تک دین کی سمجھ
جتنی مخلوق نظر آتی ہی سب کی رحمت وشفقت وپیار وترس ملاکر سب سے بڑھکر اللہ تعالےٰ کو سمجھو
جسکو بیوقوف سے بیوقوف بھی سمجھ گیا اور جو بندے کہ اولیاء ہین یعنی نہایت عقیل ہین وہ غرض
کہ اللہ تعالےٰ کی ذات کا کوئی مشابہ نہین اور اُسکی صفات کی کہین مثل نہین ہی وہ وحدہ لاشریک
طریقہ اسطرح ہی کہ پہلے توبہ واستغفار کرے اور دعا ایسی صفات کے ساتھ مانگے جو رحمت وکرم
اے جبار ہمکو بخشدے بلکہ یون کہ اے ارحم الراحمین اے کریم اے غفور رحیم ہمکو بخشدے
تجھے بخشدے وہ غفور کریم ہی کیونکہ مغفرت کو ذات پاک اللہ عزاسمہ کی طرف نسبت کرنا
لاشریک ہمارا خالق مالک ہی اور حدیث صحیح مین ابوہریرہ رض سے روایت ہی کہ آنحضرت صلی
کہ بندہ نے گناہ کیا پس استغفار کیا کہ اللھم اغفرلی ذنبی۔ اے اللہ میرے مجھے میرے گناہ بخش
نے گناہ کیا اور جانا کہ اسکا پروردگار ہی جو گناہ بخشدیتا ہی اور گناہ پر گرفتار کرتا ہی
میرا گناہ مجھے بخشدے پس اللہ تعالےٰ فرماتا ہی کہ میرے بندہ نے گناہ کیا اور
مواخذہ فرماتا ہی الحدیث اسمین چار مرتبہ کے بعد فرمایا کہ جو چاہے مین تجھے
اپنی صحیح مین روایت کیا ہی۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حق سبحانہ وتعالےٰ

Marfat.com

[illegible] اور گناہ سے پاک ہوجاتا ہے جیسا کہ حضرت پاک باری تعالے جل جلالہ کی
[illegible] اور اسکا اور ہمارا
[illegible] کی روایت مین ہی کہ حضرت رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے
[illegible] تجھ سے دعا کرے اور امید وار رہیگا مین تجھے بخشتا رہونگا چاہے
[illegible] آسمان تک پہونچ گئے ہون پھر تو مجھ سے مغفرت مانگے مین
[illegible] تمام زمین بھر کے گناہ ساتھ لا دے لایا پس تو مجھے ملا اس حال سے
[illegible] تمام زمین بھر مغفرت دونگا - رواہ الترمذی - پس شرک مت کرو اور گناہ تو
[illegible] قسم اس ذات کی جسکے قبضۂ قدرت مین میری جان ہی کہ اگر تم گناہ نہ کرتے تو
[illegible] گناہ کرکے مغفرت مانگتے پس انکی بخشش فرماتا - اہل حق جانتے ہین کہ صفت پاک
[illegible] اللہ تعالے عزوجل کا بندہ نہ رہا تو اسکا استغفار بھی کچھ شمار مین نہ رہا مگر انکہ شرک
[illegible] وہ یہ ہی کہ اللہ تعالے کے نیک بندون کی طرف سے لوگون کے دل مین طرح طرح
[illegible] ڈالدین وہ چاہین مار ڈالین وہ چاہین جلا دین - ارے لوگو دی تو اللہ تعالے کے نیک
[illegible] کے جناب مین شرک کیے جاتے ہو - رازق و زندگی موت دینے والا اولاد دینے والا تمھارے شر فعل کا
[illegible] ہو سکتا ہے کہ دیکھو کہ اگر کوئی یہ کہے کہ ارے ظالم گنہگار تجھے اللہ تعالے نہ بخشیگا تو یہ شخص
[illegible] اسکا رب جانے مین بھی اسکے مثل بندۂ رب ہون مجھے کیا معلوم بخشیگا یا نہین - اب دراد ین کی
[illegible] اختیار رکھو - حضرت ابوہریرہ سے روایت ہی کہ سرور عالم صلے اللہ علیہ وسلم نے
[illegible] ہندی تھی پس انمین ایک گنہگار تھا اور دوسرا عبادت مین سرگرم تھا جب وہ گناہ
[illegible] ایک روز اسکو بڑے گناہ مین دیکھا تو کہا کہ بس کمی کر اس نے کہا کہ مجھے میرے پروردگار پر
[illegible] کہا کہ واللہ تجھکو اللہ تعالے نہین بخشیگا یا یون فرمایا تھا کہ اس نے کہا کہ واللہ
[illegible] تعالے نے دونون کی روحین قبض فرمالین جب دونون آخرت مین جمع ہوئے
[illegible] جو میرے قبضہ مین ہی (یعنی مغفرت یا جنت یعنی تو نے کیونکر
[illegible] رحمت سے جنت مین داخل ہو اور عابد کے واسطے حکم دیا کہ اسکو دوزخ کو لیجاؤ
[illegible] نے ایسی بات زبان سے نکالی کہ اس ذرا سی بات نے اسکی دنیا و آخرت برباد کردی -
[illegible] جھوٹ گیا - مصنف کہتا ہی کہ یہ کلمہ صفت غفار کی جناب مین شرک تھا
[illegible] اسکی جناب مین شرک ہوتا ہو ای رب ہمارے ہمکو شرک و کفر و نفاق سے
[illegible] الغرض حضرت یوسف علیہ السلام نے انکے لیے
[illegible] وبیہقی وغیرہ نے نقل کیا کہ آنحضرت علیہ السلام انکو صبح و شام اپنے

ساتھ دعوت مین بلاتے تھے تو انھون نے عرض کیا کہ ہم [illegible] شان مین سرزد ہوئی ہی تو کرم ذاتی سے انکو کہلا بھیجا کہ نہین بلکہ ہمین [illegible] نگاہ سے دیکھتے ہین اور کہتے ہین کہ سبحانہ اللہ اسکی کیا شان ہی کہ ایک غلام [illegible] وجہ سے مشرف ہوا اور اب انکی آنکھین کھلین کہ اللہ اللہ یہ شخص [illegible] بیٹا ہی۔ واضح ہو کہ جب بھائیون نے آپ کو کنوئین مین ڈالا اور [illegible] نے انپر وحی فرمائی تھی کہ لتنبئنھم بامرھم ھذا وھم لا یشعرون۔ تو وہ حکم مقدر الٰہی اسوقت [illegible] وگمان بھی اسوقت نہ تھا اور اس سے سمجھدار کو معلوم ہو سکتا ہی کہ جو انعام واکرام آخر [illegible] فرمایا ہی اسکی واقعی تاویل آدمی کے وہم مین نہین آسکتی ہی۔ القصہ کمال خلق [illegible] اُنکے لیے مزید احسان عمیم کا بندوبست کیا اور ظاہرا وحی آلٰہی عزوجل سے حکم دیا کہ [illegible] فَاَلْقُوْهُ عَلٰى وَجْهِ اَبِيْ پس ڈالدو اسکو میرے باپ کے چہرہ پر یَاْتِ بَصِيْرًا [illegible] روایت ہی کہ اُسی بھائی نے کہا کہ مین یہ قمیص شعار بھی لیجاؤنگا جو خون آلودہ قمیص [illegible] اور اہل قصہ نے روایت کی کہ یہ قمیص پیراہن جنت تھا کہ جب ابراہیم علیہ السلام کو نمرود [illegible] اللہ تعالےٰ کی طرف سے جنت کی قمیص لاکر پہنائی اور یہ حریر جنت کی تھی پھر بعد [illegible] کوئی اور مترجم کہتا ہی کہ شاید بڑی بہن کے انتقال کے بعد ملی ہوگی۔ الغرض یعقوب علیہ السلام [illegible] گلے مین ڈالے رکھتے کہ نظر بد سے حفاظت رہے پس جب بھائیون نے کنوئین مین ڈالا [illegible] قصہ مین وہان مذکور ہی کہ بھائیون نے قمیص اُتار لی تھی تو جبرئیل علیہ السلام نے انکو [illegible] قمیص گلے سے کھولکر پہنادی ہوگی پس جب یہ وقت آیا تو جبرئیل علیہ السلام [illegible] پاس بھیجو کہ اسکی خوشبو سے ہر مریض کو شفا ہو جاتی ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ صحیح میرے نزدیک یہ [illegible] اتار دی اور یہ اللہ تعالےٰ نے معجزہ کرامت فرمایا اور یہ شان آلٰہی عزوجل ہی [illegible] جمیع اخوتہ من الانبیاء اجمعین نے اُحد مین ایک صحابی کی آنکھ اپنے لب مبارک [illegible] اُسی وقت اچھی ہوگئی اور پھر اسکی تیزبینائی کبھی تاموت زائل نہوئی یا ایک کا [illegible] اسکی قوت زائل نہوئی اسی طرح یہ مقام ہی اور جو روایات مذکور ہوئین [illegible] اَجْمَعِيْنَ اور میرے پاس لے آؤ اپنے اہل وعیال کو سب کو یہان [illegible] اسمین شامل ہین۔ یہ پہلا موقع ہو کہ مردمین مقدس یعنی شام وبیت المقدس [illegible] علیہ السلام کو حکم ہوا کہ اولاد اسرائیل کے ساتھ جہاد کرکے شام سے کافرون کو [illegible] جہاد کیا اور آخر ہوا اسرائیل کی سرکشی سے اللہ تعالےٰ نے چالیس برس [illegible] حضرت موسیٰ وہارون کا انتقال ہوا پھر یوشع بن نون علیہ السلام [illegible]

Marfat.com

[illegible] کرین بلکہ قتل کردین یہانتک کہ حضرت عیسے علیہ السلام پر توریت کی شریعت رہی مگر چند احکام [illegible] جہاد منسوخ رہا یہانتک کہ آنحضرت محمد مصطفےٰ خاتم الانبیا صلے اللہ علیہ وسلم پر فرض ہوا اور [illegible] یہانتک کہ آخر زمانہ مین حضرت عیسے علیہ السلام کا نزول ہوگا اور امام مہدی علیہ السلام مع لشکر کے عام جہاد ہوگا [illegible] کفان کو روانہ ہوئے بعض نے کہا کہ آٹھ فرسخ کی مسافت تھی اور صحیح یہ ہی کہ اسی فرسخ دوری تھی [illegible] مذکور ہوا اور ظاہر یہ ہی کہ یہود انتیزی سے آگے بڑھے اور باقی لوگ آہستہ سے پیچھے پیچھے روانہ ہوئے ف [illegible] یوسف واخیہ۔ یعقوب علیہ السلام چشم باطن سے مقدور غیب دیکھتے تھے کہ عنقریب زمانۂ وصال آتا ہی پس انکو [illegible] دیا کہ ربانی خواطر سے اور روح و قلوب سے نہ اپنے نفوس امارہ سے ڈھونڈھو اور اخلاص کے ساتھ تلاش کرو کیونکہ وہی [illegible] اخلاص سے طالب ہو۔ قولہ لاتایئسوا من روح اللہ۔ رحمت الٰہی سے مایوس مت ہوا ور قدرت الٰہی کا یقین رکھو کہ اگر وہ [illegible] ہونا تو اللہ تعالےٰ ایک دم مین زندہ کرسکتا تھا کیونکہ اسکا یقین نہونا کفر ہی لہذا کہا کہ انہ لایئیس من روح اللہ الا القوم الکافرون [illegible] اگر ایمان کے درجہ مین کسی کو یاس ہو تو اسکے نفس امارہ کا غلبہ ہوا ور معرفت کے درجہ مین یاس ہونا قلب پر میل ہی قال المترجم [illegible] لطیفہ ہی کہ اُنسے یاس دور کرنا گویا انکو غلبہ نفس امارہ سے خارج کرنا ہی اور غلبۂ نفس ہی سے انسے سرزد ہوا جو ہوا تو اب زمانہ [illegible] وقت انمین نفس کے مغلوب و مضمحل کرنے کی استعداد ہوگئی فافہم۔ شیخ نے کہا کہ مقام معرفت مین جب عارف پر یاس [illegible] تو یہ توحید کا غلبہ ہوتا ہی کہ وہ قدیم پاک کو حدوث سے بالکل منزہ و مبرا رکھتا ہی پس اپنی ہستی کو نابود سمجھکر وصال و مشاہدہ [illegible] مایوس ہوجاتا ہی اور یہ درحقیقت میل ہی مگر اس مقام مین پر فنا کے بعد بقا اور فنا در فنا اور پھر بقا در بقا ہی پس حسن امید بوصال [illegible] مندرج ہی۔ شیخ جنید نے کہا کہ جب متواتر محنت ہوتی ہی تو امیدواردن کی امیدپوری مضبوط ہوتی ہی جیسا کہ آیت سے ثابت ہی [illegible] حدیث مین ہی کہ اللہ تعالےٰ کی طرف سے کشائش کی امید رکھنا یہ افضل عبادت ہی۔ قولہ فلما دخلوا علیہ قالوا یاایہا العزیز مسنا [illegible] الاشارات مین سے ہی کہ بوجہ غلبہ نفوس کے حجاب قہر سے فضل الٰہی یعنی وجود یوسف لقولہ ذلک من فضل اللہ علینا و [illegible] انفاس سے محروم و ارتکاب خطایا سے مضرت ہمکو اور ہمارے اہل یعنی وجود کے لوازم کو پہونچی اور بضاعت مزجاۃ یعنی توقع [illegible] و معرفت لائے ہین مگر اختلاط نفس سے کمال اخلاص نہونے سے بضاعت ناقص ہی پس اس نقصان کو لحاظ نہ فرماکر عفو کو پورا [illegible] صدقہ فضل ہی مسئلہ ارباب صلاح و ولایت کے سامنے اپنا افتقار و عجز ظاہر کرنا دلیل سعادت ہی کیونکہ ظاہر ملک دنیا [illegible] بادشاہ کثرت کے سامنے زیادہ لائق ہی مسئلہ طالب علم کو عالم کے سامنے خلوص سے اپنا عجز والحاح چاہیے تاکہ قبولیت [illegible] کہ حسن ارادت پر موقوف نہ رکھے کیونکہ مقام ابتدا مین یہ بضاعت کامل نہین ہوتی ہی اور کلمات تعلیم صدقات [illegible] مردی ہی۔ شیخ نے کہا ارباب وصال قدم ہمیشہ اپنے اعمال و افعال کو مغشوش و معلول رکھکر عجز و افتقار سے [illegible] اور جنے کرم و انعام اپنے اوپر بطریق صدقہ و فضل نہ دیکھا وہ مطرود ہی اور کیا تو نہین دیکھتا کہ صحاح احادیث [illegible] مسئول ہونا استحقاق طاعت۔ اور شیخ ابوسعید القرشی رح سے طویل کلام ذکر کیا جسکا خلاصہ وہی ہی جو اوپر مذکور ہوا [illegible] عزل کو ملامت کرنا و عار دلانا نہین ہی۔ قولہ اذا انتم جاہلون۔ یہ عذر بتلا دیا۔ قولہ انا یوسف وہذا اخی۔ [illegible] ہم ملاوت سے خالی ہوتے ہین اور مثل ایک جان دو قالب کے رہتے ہین اور جن قومون کو دیکھا جاوے

Marfat.com

کہ انمین صدق و اخلاص براہ باطن نہین وہ ایمان سے خارج اور جنمین اتفاق ہوا دونہا ہوو
بین نہین دیکھا کہ مومن ایک دوسرے کی خیانت نہین کرتا اور جو اپنے لیے چاہتا ہی وہی اسے
برادرانہ ہین سب اسمین مندمج ہین ولیکن مختصر تفصیل اوپر گذر چکی ہی۔ قولہ قدمن اللہ علینا۔ فضل و احسان
شامل کر دیے ازانجملہ یہ کہ تم نے چاہا کہ مین مطرود ہون وہ نہوا بلکہ اللہ تعالے نے احسان کر کے مجھے
اور تمھارے مثل فعال قہرین گرفتار نہ کیا بلکہ باوجود قدرت کے مین نے بدلا نہ لیا۔ اور ملک دنیا و آخرت
معرفت و حکمت دیا اور نفوس امارہ کو مغلوب کر کے اسکی غلامی سے آزاد اور بادشاہ کر دیا اور اکرام الٰہی ہی کہ تقوے
فرمایا۔ انہ من یتق ویصبر الآیہ۔ ابن عطاء نے کہا کہ ادائے فرائض پر صبر کرنا اور ارتکاب محارم سے بچنا تقوے ہی
لقد آثرک اللہ علینا۔ ظاہر تدبیر کچھ کام نہ آئی اور قدرت الٰہیہ غالب ہوئی اور تجھکو صورت و سیرت مین کامل اور دنیا و
منزلت مین فاضل کیا۔ قولہ وان کنا لخاطئین۔ اشارہ ہی کہ خطا متضمن جہل ہوتی ہی تو ہم اسوقت علم تقدیر اور تیری آزما
غافل تھے۔ بعض نے کہا کہ حسن توفیق مین تجھے ہمپر مقدم و مشرف کیا اور کمال عصمت و حسن صورت و سیرت مین مکرم فرما
نبوت دیا۔ حضرت یوسفؑ نے انکا اعتذار سنکر مقادیر ازل کے اعتماد سے عفو کرم پر عمل کیا اور کہا۔ لاتثریب علیکم الیوم
وقت ظہور علم و صفات حلم ہی نہ وقت عقاب و قہر و عتاب۔ پھر شیخ رح نے لکھا کہ یہان ایک اشارہ ہی کہ آخرت مین حق
تمام اولین و آخرین کو جمع کر کے مقادیر ازل سے آگاہ فرماویگا اور ہر ایک کے عذر کے بعد انکو عفو فرماویگا کہ تم نے انمین مقا
کے موافق اعمال کیے جو تمھارے حق مین جاری ہو چکی تھین اور تم اسکو کیونکر دفع کر سکتے تھے۔ مترجم کہتا ہی کہ ظاہر مین یہان لغا
کہ اسمین اہل شرک کفر و نفاق سب شریک ہین کیونکہ انھون نے بھی جو کچھ کیا ہی سب تقدیر ازل ہی پس انکی بھی مغفرت لازم آتی ہی حا
یہ صریح نصوص کے خلاف ہی اور جواب اسکا یہ ہی کہ نہین یہ نہین لازم آتا ہی اور تحقیق مقام یہ ہی کہ حق سبحانہ تعالے نے جس شخص
جس چیز کو جسواسطے پیدا کیا وہی اسکی جبلت و طینت ہی اور ہر ایک اپنی اپنی طبیعت پر خوش ہی ولیکن ایک کو دوسرے کی
نفرت ہی اور سابق مین شیخ محی الدین عربی رحمہ اللہ کی تحقیق گذر چکی کہ اہل جہنم کے طبائع کی موافقت اسی سے ہی جیسے
کیڑا اگر موری سے نکالکر گلاب مین ڈالا جاوے تو مر جاوے کیونکہ طبیعت جبلی موافق نہین بلکہ مضاد ہی پس اگر نفس مزا
کرے کہ مجھے معاف کرو تمھارا یہ کرم میرے خلاف مزاج ہی تو عاقل کو سماعت کرنا چاہیے اسی طرح ہر ایک کافر و مشرک کا آخر
ہوگا اور اس سے درگزر کیجاویگی ولیکن اس سے یہ لازم نہین آتا کہ وہ جنت مین داخل ہوگا کیونکہ قبولیت عفو
اور تقدیر ازلی مین اسکے لیے جہنم کی طینت قرار پائی ہی پس یہ عذر قبول ہوگا کہ تجھکو طینت جنت بدل لینے کا اختیار
محل و مقام پر جاویگا اور اس سے یہ بھی لازم نہین آتا کہ عذاب مرتفع ہو جاویگا کیونکہ نجاست کا کیڑا
عذاب مین گرفتار رہی اسی طرح اسکو جہالت ہوگی کہ جس حال پر اہل جنت ہین اسکے موافق نہین ہی اور
اہل جنت سے انکار رزق مانگینگے کیونکہ دنیاوی پردہ مین اشتراک ایک عجیب قدرت سے
اصلی مرجع ہوگا فافہم واللہ تعالے اعلم بالصواب۔ قولہ یغفر اللہ لکم الآیہ۔ اظہار جزم کے لیے عفو کی
تمپر کچھ عیب نہین جو تم نے کیا وہ سابقہ تقدیر سے تمپر لکھا تھا تو تم ضرور اسکو کر

ہوا اور یہ مراد نہین ہی کہ ہم تم سب محض مجبور ہین تو اس صورت مین یوسف علیہ السلام کی طرف سے
ایسا کرنے مین مجبور ہین اور صواب وہی ہی جو اہل السنۃ کا قول ہی کہ یہان نہ جبر ہی نہ اختیار ہی یعنی کوئی شخص مثل
ہین اور کوئی شخص مثل حق تعالے کے قادر نہین ہی پس فرقۂ جبریہ و معتزلہ وغیرہ سب خارج از حد اعتدال ہین شیخ
نے کہا کہ اپنی طرف سے وہ لغزش یاد کی جو قید خانہ پسند کرنے اور اذکرنی عند ربک - وغیرہ سے ہوئی یعنی کیونکر تمکو
دے تمہارے افعال پر اور جو خود کیا اس سے فراموشی کیجاوے شیخ شاہ کرمانی رح نے کہا کہ جو شخص مخلوق کی طرف نظر
سے دیکھا ہی تو وہ اُنسے مخاصمت و جھگڑا نہین کرتا ہی اور جو انکو اپنی آنکھ سے دیکھتا ہی تو ناحق اُنسے مخاصمات و جھگڑا
کے اپنی اوقات ضائع کرتا ہی - شیخ ابوبکر رح نے کہا کہ کرم کی شرط یہ ہی کہ جب قابو پاوے تو عفو کردے بدلا نہ لیوے اور جو کوئی عذر کرے
کا عذر قبول کرے اقول بعض ائمہ سلف مثل شافعی رحمہ اللہ وغیرہ سے اقوال ہین کہ جو کوئی عذر قبول نہ کرے وہ گدھے کے مثل ہی
ہتا اور رحمہ اللہ نے کہا کہ یوسف علیہ السلام نے اول ہی مرتبہ انسے تجاوز کرکے مغفرت مانگی اور یہ اسوجہ سے کہ انکو عتاب کے
ین نہین دیکھا اور یعقوب علیہ السلام نے تاخیر کی اسوجہ سے کہ بسبب زیادت محبت کے انکو عتاب کیا تاکہ اثر اسکا باقی رہے -
ور کہا کہ جب مخاطبات سے فارغ ہوئے تو وصال والد بزرگوار مین اہتمام کیا اور یہ کرم ہی کہ پہلے بھائیون سے کلام کیا تاکہ یکایک
ب سے شادی مرگ کا معاملہ نہو اور وہ تو بنظر باطن دیکھتے بھی رہے قولہ اذہبوا بقمیصی ہذا قمیص بھیجنے کی حکمتون مین سے ایک یہ ہی
یکایک وصال سے مدہوش نہون پس تدریج رہی اور قمیص سے نور عود کرنے کا خیال تھا بخلاف دیدار کے کہ اس سے فرط شوق
سیان سے نور فنا ہوجانے کا احتمال تھا - اور کہا قمیص لباس جنت تھا پس قرب بساط عزت سے تعلق مرغوب ہا - اور نیز قمیص ہی
علامت ہلاکت بیان ہوئی تھی تو صحیح سالم قمیص سے اطمینان کیا کہ وہ صحیح سالم ہین - قولہ وائتونی باہلکم اجمعین - خود باپ کے پاس حاضر نہوئے
کیونکہ عدل و انصاف مخلوق مرعی تھا اور بارگاہ حق عزوجل مین طالب کی سعی انصاف ہی اور اسی سے شوق مین تزاید ہی قال المترجم
لیے معلوم ہوا کہ یہ جملہ معاملات بوحی الٰہی ہوتا ٹھیک معلوم ہوتا ہی پس حضرت یوسف نے باپ کی بینائی کے لیے قمیص بھیجی اور بھائیون
کو مع اہل و عیال کے بلایا کہ فارغ البال باپ کی خدمت کرین ثم قال تعالٰی

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيْرُ قَالَ اَبُوْهُمْ اِنِّيْ لَاَجِدُ رِيْحَ يُوْسُفَ لَوْلَآ اَنْ تُفَنِّدُوْنِ ۝ قَالُوْا

اگر تم مجھے بڑھاپے کے خلل حواس نہ کہو لوگ بولے خوشبو یوسف کی اُنکے باپ نے کہا کہ مین پاتا ہون

تَاللّٰهِ اِنَّكَ لَفِيْ ضَلٰلِكَ الْقَدِيْمِ ۝ فَلَمَّآ اَنْ جَآءَ الْبَشِيْرُ اَلْقٰىهُ عَلٰى وَجْهِهٖ

اے عشق مین بہکے ہوئے ہو پھر جب پہونچ گیا خوشخبری لانے والا تو اسنے قمیص ڈالدی یعقوب کے چہرہ

فَارْتَدَّ بَصِيْرًا ۚ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ ۚ اِنِّيْٓ اَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ قَالُوْا ربع

فرمایا کہ بھلا مین نہ کہتا تھا کہ مین تو اللہ تعالیٰ کیطرف سے وہ بات جانتا ہون جو تم نہین جانتے ہو

يٰٓاَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَآ اِنَّا كُنَّا خٰطِـِٕيْنَ ۝ قَالَ سَوْفَ اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّيْ ۚ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ۝

بیٹے ہوئے مغفرت کی دعا کردے کہ ہم بیشک خطاوار تھے فرمایا کہ ہان عنقریب تمھارے لیے اپنے رب سے مغفرت چاہونگا وہ بیشک بڑا بخشنے والا اور بڑا رحم والا ہی

فَلَمَّا دَخَلُوْا عَلٰى يُوْسُفَ اٰوٰٓى اِلَيْهِ اَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوْا مِصْرَ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ ۝

پھر جب وہ داخل ہوئے یوسف کے پاس تو جگہ دی اپنے پاس ماں باپ کو اور کہا کہ داخل ہو مصر مین اگر اللہ چاہے امن سے رہتے ہوئے

ہوا قافلہ یعنی آبادی شہر سے باہر ہوا - یہ سب بھائی تھے جو قمیص لیے کنعان

جاتے تھے تاکہ باپ کی آنکھین روشن ہون اور والدین یوسف اور اپنے اہل وعیال سمیت مصر
توہنوز قافلہ اسّی فرسخ پر تھا کہ یہان اُنکے باپ حضرت یعقوبؑ نے کہا۔ ان لوگون سے جو یہان پہونچے تھے
کہ اِنِّیْ لَاَجِدُ رِیْحَ یُوْسُفَ۔ مین تو ضرور یوسف کی خوشبو پاتا ہون۔ خواجہ قیصر نے یہ
کے تن مبارک سے پہونچی ہو۔ علماء نے کہا کہ خوشی کے وقت ہر مشکل بات آسان ہوتی ہو اور مصیبت کے ایام
ہوتا ہی دیکھو کہ جب تک حکم حق عزوجل نہ تھا تو باوجود قافلون کے آمد رفت کے بلکہ دو مرتبہ اسی قافلہ کے اندر
بلکہ کنعان کے کنوئین سے ذرہ بھی خوشبو نہ آئی اور مصر سے پیراہن کی خوشبو سونگھی۔ اور ریح الصبا آج یہ خوشبو لائی
بارہوا سے جھونکے آئے مگر کبھی خوشبو نہ ملی۔ روایت ہی کہ ریح الصبا نے جناب باری تعالے مین عرض کیا کہ مین تیرے نبی
پہلے خوشبو پہونچاؤن پس اجازت دی گئی۔ صَبَا کے خواص ہین جنکا اسرار عارف باللہ تعالے جانتے ہین اور حدیث
نصرت دی گئی مجھکو صبا سے اور ہلاک کی گئی قوم عاد ہوا سے دبور سے رواہ فی الصحاح۔ اور حدیث مین ہی کہ ان ربکم فی ا
نفحات الا فتعرضوا لنفحات ربکم۔ یعنی تمھارے ایام دہر مین تمھارے رب کی خوشبودار صبا کے جھونکے ہین تو تم اُنکے سامنے
پڑو۔ اس مقام سے یہ بھی معلوم ہوا کہ وہ خوشبو فقط حضرت یعقوبؑ کو محسوس ہوئی اور پاس والون مین سے کسی کو محسوس
نہوئی۔ پس آدمی کو صلاحیت وتقوے سے آپ کو لائق بنانا چاہیے اور یہی مراد حدیث بالا مین تعرض سے ہی۔ اور بعض
کہا کہ اس قمیص سے جنت کی خوشبو اُڑکر آنحضرتؐ کو پہونچی تو آپ نے جانا کہ وہی قمیص ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ اس تکلف سے کیا
مطلب ہی کیونکہ جس ایمان والے کو کچھ سمجھ ہی جب وہ یقین کریگا کہ اتنی دور سے فقط یعقوبؑ کو پہونچی تو یقین کریگا کہ یہ اسرار
الٰہی عزوجل بلاشبہہ وبیشک صحیح ہین شیخ ابن کثیرؒ نے عبدالرزاق کی روایت سے ابن عباسؓ سے ذکر کیا کہ جب قافلہ جدا
تو ہوا چلی اور اُس نے قمیص یوسف کی خوشبو حضرت یعقوب علیہ السلام کو پہونچائی پس آپ نے آٹھ دن کی راہ سے خوشبو پا
حسنؒ ابن جریج نے کہا کہ درمیان مین اسّی فرسخ کا فاصلہ تھا۔ مترجم کہتا ہی کہ سلیمان علیہ السلام کے قصہ مین منصوص ہی یعنی تعالے
وسلیمان الریح عاصفۃ تجری بامرہ الآیہ وقولہ غدوہا شہر ورواحہا شہر الآیہ۔ اور مترجم کو اسوقت کے بیچرل یعنی قدرتی حال سے سخت تعجب
کہ ان مقامات مین کسقدر انکو شیطان بہکا کر گمراہ کرتا ہی حالانکہ زمین کے بارہ مین خود قائل ہین یعنی زمین بشکل گیند ہی اور
مجموعہ گرد آفتاب کے گردش کرتی ہی حالانکہ پانی ایک بہنے والی چیز ہی پھر کیا وجہ ہی کہ پانی بہکر مثل باران کے نہین گرجاتا اور
پارہ پارہ نہین ہوجاتی ہی اور جب آفتاب کی کشش وخاصیت کو مانتے ہین تو انکو اللہ تعالے کی قدرت کا
کیون شرم آتی ہی۔ اس سے علاوہ آنکھون سے مشاہدہ ہی کہ کھاری ومیٹھا سمندر جہان جہان ملے ہین دونون
اتصال ایک خط پر ہی وہان چارہ نہین کہ یہ جاہل لوگ ضرور اقرار کرتے ہین کہ اللہ تعالے کی عجیب
پانی نہین ملتے ہین وقد قال تعالے وبینہما برزخ لا یبغیان۔ ایسی ایسی قدرتین دیکھکر کیطرح
کرتے ہین پس پاک ہی وہ اللہ تعالے جس نے پیدا کیا اور عجیب قدرت دکھلائی اور جسکو جا
بنایا ہی۔ القصہ عجیب قدرت الٰہیہ تھی کہ یعقوب علیہ السلام کو اس دوری سے خوشبو پہونچی اور
پوتے تایون وغیرہ سے کہا کہ مین یوسف کی خوشبو پاتا ہون۔ لَوْلَآ اَنْ تُفَنِّدُوْنِ

Marfat.com

بڑھاپے سے عقل وحواس مین تغیر آجاتا ہی وہ فند ہی اور ابو عبیدہ نے کہا کہ سفاہت۔ اور ابن عباس
و قتادہ و ضحاک و یونس بن عبد الاعرابی نے کہا کہ ضعف رائے۔ خلاصہ یہ کہ اگر بڑھاپے کی بیوقوفی و رائے کا ضعف
ہوجاتا ہی۔ کشاف مین کہا کہ عورت کو مفندہ نہین کہتے بلکہ مرد کو مفند کہتے ہین اسواسطے کہ
جوانی مین کچھ رائے نہ تھی جواب بڑھاپے مین مفندہ ہوجاوے مسئلہ علماء نے کہا کہ جب کسی فرزند کو کچھ حکم دے تو چاہیے
کہ واجب ہوتا اگر تم ایسا کرتے تاکہ اگر نہ کرے تو تا فرمانی کے قہر مین نہ پھنس جاوے چنانچہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے
فرمایا بلکہ صحیح یہ ہی کہ آپ نے فرمائی کہ انکے حواس و عقل سے باہر تھی تو پہلے سے بنظر شفقت فرمادیا اگر تم مجھے فند کی جانب منسوب نہ کرو یعنی اگر
تم کہو کہ آپکو بڑھاپے سے اختلال حواس ہوگیا ہی تو مانوگے۔ ولیکن انکے زعم مین تھا کہ یوسف علیہ السلام مدت ہوئی کہ
مرگئے ہونگے تو انھون نے اسی یقین پر قسم سے اسی پر جزم کیا۔ قَالُوا تَاللّٰهِ اِنَّكَ لَفِيْ ضَلٰلِكَ الْقَدِيْمِ
کہنے لگے کہ قسم اللہ تعالےٰ کی آپ اپنے پرانے ضلال مین ہین۔ ابن عباس رضؓ نے کہا کہ ضلال سے خطا مراد ہی یعنی اگلی غلطی ہین
پڑے ہو۔ قتادہ نے کہا کہ یوسفؑ کی محبت مین کہ بھولتے نہین اور تمکو تسلی نہین ہوتی ہی اور کہا کہ ان لوگون نے بیہودہ کلمہ اپنے
بزرگ پیغمبر علیہ السلام کو کہا جو انکو نہین کہنا چاہیے تھا۔ ضلال دراصل عرب مین عشق کو بولتے ہین جیسے فارسی مین دیوانہ وغیرہ
الفاظ مستعمل ہین اور مراد انکی یہ تھی کہ وہی پہلے عشق مین مبتلا ہو اسی سے یہ باتین کہتے ہو۔ وفی البیضاوی یعنی جیسے تم قدیم سے
ٹھیک راہ سے ہٹ گئے ہو بسبب اسکے کہ یوسف سے محبت مین افراط کرتے اور کثرت سے اسکا ذکر کرتے اور دوبارہ اسکی ملاقات
کی متوقع ہو۔ یہ تقریر بلاشبہہ بے ادبی ہی اور اگر صرف یہ مراد ہو کہ آپ قدیمی افراط محبت مین مبتلا ہونے کی وجہ سے ایسا کہتے
ہین تو اسقدر افراط بے ادبی مین نہوگا اور یہ بطریق اصول حنفیہ اقرب ہی کیونکہ ضلال کے معنی راہ صواب سے ہٹ جانا اور
افراط محبت سے ضلال دونون حقیقت و مجاز کا اجتماع ہی فافہم۔ خلاصہ یہ کہ ان لوگون نے اسکو صحیح نہ جانا اور افراط محبت پر محمول
کیا فَلَمَّآ اَنْ جَآءَ الْبَشِيْرُ پھر جب بشارت دینے والا آپہونچا۔ مجاہد و سدی نے کہا کہ وہ یہودا تھے
جو کرتہ لیکر آئے تھے کہ جیسے مین نے خون آلودہ قمیص لیجاکر باپ کو غم مین مبتلا کیا تھا ویسی ہی مین یہ قمیص خوشخبری اور صحت بینائی
کی لیجاکر خوش و خرم کرونگا اور کہتے ہین کہ قافلہ والون نے انکو تیزی کے ساتھ کچھ پہلے روانہ کردیا تھا پس جب وہ پہلے آپہونچے
اَلْقٰىهُ عَلٰى وَجْهِهٖ اس قمیص کو باپ کے چہرہ پر ڈالا جسطرح کہ یوسف علیہ السلام نے حکم دیا تھا۔ فَارْتَدَّ بَصِيْرًا
بینا ہوگئے یعنی دوبارہ بینائی لوٹ آئی۔ بیضاوی رحؒ نے کہا کہ خوشی کے سبب سے قوت کو جوش ہوا پس بینائی
بسبب ابتداع کشاف معتزلی کے ہی جس نے ابیضت عیناہ۔ مین یہ تاویل کی کہ آنسوؤن کی ڈبڈباہٹ سے
بینائی نہین گئی تھی اور یہ کلام خود کاذب ہی کیونکہ ارتداد بصارت اسمین کچھ نہوگا بلکہ گویا آنسو بند ہوگئے۔
اور یقین کیا کہ اللہ تعالےٰ کی قدرت سے ریح الصبا نے فقط یعقوبؑ کو یوسف کی خوشبو پہونچائی اسکی قدرت سے
اور یہ مین بمشیہ سے کہ قوت بدن کی وجہ سے بینائی کا عود کرنا معقول نہین ہی اور یون کہنا چاہیے کہ یہ ایک
امر خرق عادت ہی اور اس صورت مین قمیص جنت ہو یا نہو جیسے خوشبوے یوسف یا امر الٰہی عزوجل
سے بینائی آئی اور فعل خود بینائی کا نہین ہوسکتا بلکہ معنی یہ ہین کہ اللہ تعالےٰ نے بینا کردیا جیسے

Marfat.com

بولتے ہین کہ بوڑھا بڑھ گیا حالانکہ اللہ تعالے نے اسکو بڑھاپا نہین جسمین [illegible] اور انکی [illegible]
تو دل باغ باغ ہوگیا اور اسوقت لوگون سے کہا کہ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ بعنی مین نے تم سے [illegible]
اِنِّیْ اَعْلَمُ مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ یعنی جانتا ہون اللہ تعالے کی طرف سے وہ بات جو تم نہین جانتے ہو یعنی جب
انھون نے کہا تھا کہ یوسف کی یاد مین قریب مرگ یا ہلاک ہوجاوگے تو کہا تھا کہ مین وہ جانتا ہون جو تم نہین جانتے
ان لوگون سے کہی جنھون نے خوشبوے یوسف پہونچنے پر ضلال قدیم کا وہم کیا تھا سو واضح ہو کہ یہ علم جو اللہ تعالے کی
یا تو وحی سے تھا یا بطریق الہام وخواب تھا یا کشف نبوت تھا پس اگر وحی تھا تو اظہار کا بھی حکم ہوگا اور بطریق اخبار دیدیگا
الہام یا خواب تھا تو یہ بھی انبیاء علیہم السلام کے حق مین وحی کے حکم مین ہی اور اگر کشف نبوت تھا تو نبوت سے علوم مکاشفہ
جنکو بندگان خاص اپنے ہی قلب مین مخفی رکھتے ہین اور انکشاف خود اختیاری چیز نہین ہی بلکہ وہ بھی نعمل مابدی لنا ہوتا ہے
علیہ الرحمہ نے خوب لکھا کہ کسی نے یعقوب علیہ السلام سے پوچھا کہ آپ نے مصر سے بوے پیراہن سے بھی تو کنعان سے کنعان
کیون نہ دیکھ لیا تھا تو جواب دیا کہ ہم لوگون کا حال بجلی کی چمک ہی جب کبھی چمکی دیکھ لیا اور جب نہین تو کچھ نہین اور ہر حال مین
بندے حضور باری تعالے مین حاضر رہتے ہین اور یہان سے معلوم ہوا کہ یا دیوسف علیہ السلام انکے حق مین کسی وہم
کے خیال کے موافق نہ تھی بلکہ وہ یاد حق تعالے تھی ورنہ کیونکر ایک پیغمبر برحق کی نسبت تیزاپہ گمان ہی کہ وہ تمام عمر ایک مخلوق کی یاد مین
رہے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ جو کوئی کشف کے لیے کوشش کرتا ہی وہ مثل جوگی کے دور پڑا ہی اور قاضی ثناء اللہ علیہ الرحمہ نے
مولانا تراب علی کاکوروی اور دیگر اکابر نے تصریح کردی کہ کشف قلبی ماسوے صفات حق تعالے کے دیگر امور [illegible]
خصوص دنیاوی معاملات مین انقص ہی اور جو کوئی شریعت کی راہ پر ظاہر و باطن کے خطرات و عجب و غرور [illegible]
قائم و مستقیم ہو وہ اولے ہی اس شخص سے جسکا قدم طریقہ سنت سنیہ حضرت سرور عالم صلے اللہ علیہ وسلم سے [illegible]
کشف و کرامات رکھتا ہو اور دیکھو کہ صحابہ رضی اللہ عنہم اکمل و اعلی تھے اور سب کے سب ولایت [illegible]
تک کوئی ولی نہین پہونچ سکتا مگر انکو کشف و کرامات کی کچھ بھی تلاش تھی پس استقامت افضل کرامت ہے
فرماوے آمین یا ارحم الراحمین - پھر جس شخص نے کشف سے انکار کیا وہ مہل ہی تو نہین [illegible]
جمعہ کے روز مدینہ کی مسجد نبوی مین کیونکر سرزمین نہاوند کے سردار لشکر ساریہ رضی اللہ عنہ کو آواز دی [illegible]
تو کیا تھا اور ساریہ رضہ و تمام لشکر نے وہان آواز سنی پھر یہ کرامت نہ تھی تو کیا تھا اور ایسی مشہور [illegible]
واضح ہو کہ اگر علم یعقوب علیہ السلام زندہ ہونے یوسف کا اور انسے ملاقات ہونے کا کشف [illegible]
اول تو بیان ہوچکی کہ کشف از جانب حق عزوجل ہوتا ہی اور دوم یہ کہ کوئی علم ایسا [illegible]
دانی نہین ہی پس تنبیہ رکھی کہ مین اسکو اللہ تعالے ہی کی طرف سے جانتا ہون تو [illegible]
اوقات نماز مین ہون یا نہون جنت و دوزخ اور موسے علیہ السلام کو [illegible]
اسکے دیکھتے تھے چنانچہ صحاح احادیث مشاہد ہین پس اہل علم و اہل ایمان کو [illegible]
نہ کسی بندہ کے حق مین غیب دانی کا اعتقاد کرکے مشرک بنین اور [illegible]

[illegible] روایات اس مضمون کی بہت صریح احادیث صحاح مین موجود ہین پس
[illegible] کان کرو اور مغفرت پر قائم رہو اور نیک کی پہچان بھی اسی طریقہ پر کرو والسلام القصہ
[illegible] نے جون اوپنی رہنے پر ندامت ہوئی جو انکو ضلال کی طرف نسبت کرتے تھے
[illegible] جوت پر تھے۔ سراج مین لایا کہ سہیلی نے کہا کہ جو شخص بشارت لایا تھا اُسکو حضرت
[illegible] اسحاق علیہ السلام کے حضرت خلیل اللہ علیہ السلام سے روایت کرتے تھے اور اسکا
[illegible] لطیف فی کل لطیف الطف فی امورے کلہا کما تحب وترضیٰ فی دنیاے وآخرتی۔ اسکا ترجمہ اُردو مین
[illegible] جو کوئی لطیف خیال کیا جاتا ہو تو سب سے بالا ہو تو مجھ بندے کے سب کامون مین لطف فرما جیسے تجھے پسند ہو
[illegible] کہ دنیا ہو یا آخرت ہو۔ روایت ہو کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے بشارت لانے والے سے پوچھا
[illegible] کہ مصر کا بادشاہ ہو فرمایا کہ بادشاہت لیکر مین کیا کرون یہ بتلا کہ حاکم مصر تو کافر ہو
[illegible] خوش کیا کہ وہ دین اسلام پر مستقیم ہین پس خوشی مین اللہ تعالےٰ کی تعریف کی اور کہا کہ اب نعمت پوری
[illegible] ہو جسکا وعدہ ہو چکا فرمایا تھا کہ یتم نعمتہ علیک کما اتمہا علی ابویک الآیہ کیونکہ ہفت اقلیم کی سلطنت سے دین ایمان
[illegible] کے ساتھ گدائی بادشاہت ہے پس اہل ایمان کو چاہیے کہ عقل کی آنکھ سے آخرت کی سلطنت دیکھین
[illegible] آخرت کا بادشاہ ہو اور دنیا مین کون بادشاہ یا بادشاہون کا بادشاہ کہلاتا ہو جو اسی حال پر مرنے سے
[illegible] جہنم مین دنیا کے کتے سے بدتر ہوگا تو اُنکو نعمت ایمان کی قدر ہو دیکھو حضرت یعقوب علیہ السلام نے
[illegible] جب معلوم ہوا کہ اسلام پر ہی تو خوشی ہوئے تب بیٹون نے عرض کیا
[illegible] یعنی التجا کرنے لگے کہ ای ہمارے باپ۔ جو اولاد کے حق مین سب سے زیادہ شفیق ہوتا ہی
[illegible] ہمارے واسطے مغفرت کی درخواست فرماوے ہمارے گناہون کی۔ یعنے
[illegible] گناہون کی بخشش مانگیے۔ اِنَّا كُنَّا خٰطِـِٕيْنَ ہم لوگ بیشک خطاوار تھے۔ باپ سے عفو کی
[illegible] بندہ کے عفو کرنے سے جب ہی نجات ہو کہ حق تعالیٰ بھی عفو فرماوے اور
[illegible] مغفرت کی درخواست جب فرماوینگے کہ خود عفو کرین اور اسوجہ سے کہ زیادہ اہتمام اور خوف کا مقام
[illegible] جس سے مغفرت آلہی کی زیادہ امید ہی۔ حدیث مین ہی کہ بندہ نے جب
[illegible] قبول فرماتا ہی مترجم کہتا ہی کہ دنیاوی زندگی مین اعتراف گناہ مستوجب
[illegible] ہو تو علانیہ نہ کرے اور خفیہ جناب باری تعالےٰ مین توبہ کرے اُسکے سامنے
[illegible] کہ برادران یوسف علیہ السلام کا تھا وہ اسی قابل تھا کہ اُنھون نے
[illegible] پیغمبر حق سے کی۔ قَالَ سَوْفَ اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّيْ
[illegible] مغفرت مانگونگا۔ اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ
[illegible] اسمین ایک نکتہ یہ بھی ہی کہ میرا عفو کرنا

Marfat.com

یوسف کا عفو کرنا درحقیقت ظاہری ہو اور بخشنے والا وہی رب تبارک وتعالیٰ ہو اور یہ معنی [illegible]
مین زیادہ صریح ہین۔ پس ضمیر منکو حصر کے لیے ہوگی ولیکن اسی معنی مین جو حدیث مذکور [illegible]
مظلوم عفو کرے چنانچہ اس مقام پر بھی شعبیؒ کا قول کہا گیا ہو کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے [illegible]
تو شاید اسوجہ سے کہ اُنکو یہ معلوم نہ تھا کہ یوسف علیہ السلام نے عفو کردیا ہو حالانکہ مظلوم کا عفو کرنا شرط ہو [illegible]
نہین ہو سکتا تھا جسمین جہالت کے معنی ہون۔ بعض نے کہا کہ فی الحال انکے لیے استغفار کیا تھا اور [illegible]
استغفار کرتا رہونگا۔ مین کہتا ہون کہ اسکا شاہد وہ قول ہو جو وہب بن منبہ سے مروی ہو کہ کچھ اوپر بیس برس تک [illegible]
جمعہ کو استغفار کرتے رہے۔ اور مین کہتا ہون کہ اس قول پر ظاہر ہوتا ہو کہ آنحضرتؑ کو استغفار کا کچھ جواب نہین ملا۔ وہب نے
کہا کہ آخری رات مین سحر کے وقت نماز پڑھکر دعا مانگی کہ ای میرے رب بخشدے جو مین نے یوسف پر جزع و فزع کیا اور
کم کیا اور میری اولاد کو بھی جنھون نے یوسفؑ کے ساتھ بُرا کیا پس اللہ تعالےٰ نے وحی بھیجی کہ مین نے تجھے اور انکو صبر کی [illegible]
مترجم کہتا ہو کہ قرآن مین تو صبر جمیل منصوص ہو پس اگر روایت صحیح ہو تو انکا جزع و فزع اپنی طرف منسوب کرنا بارگاہ کبریا
عظمت وجلال کے سامنے ادب وانکسار و عاجزی ہو اور ممکن ہو کہ باوجود اس جواب ملنے کے بھی استغفار کرتے رہے ہون
جیسے حضرت سید المرسلین صلے اللہ علیہ وسلم کے حق مین ما تقدم وما تاخر سب کچھ معاف ہوگیا تھا مگر دن مین ستر مرتبہ یا ستر مرتبہ
استغفار کرتے اور پوچھنے والون سے کہا کہ اگرچہ حق تعالےٰ نے معاف کیا مگر شکر نہ ادا کرون یعنی یہ شکر ہو قال الحافظ وابن مسعودؓ
اور ابراہیم تیمی وعمرو بن قیس وابن جریج وغیرہم نے کہا کہ سوف استغفر سے انکو سحر کے وقت تک امید وار کیا۔ ابن جریرؒ نے
اپنے اسناد سے محارب بن دثارؒ سے روایت کی کہ حضرت عمر بن خطابؓ اول سحر کے وقت مسجد مین تشریف لاکر کہنے لگے
کہ کوئی آدمی کہتا ہو کہ ای میرے پروردگار مجھ بندے کو تو نے بلایا یعنی ایمان لانے کو تو مین نے بدل وجان قبول کیا اور [illegible]
تو نے بندگی کے حکم دیے یعنی بوحی محمدی صلے اللہ علیہ وسلم پس مین نے بسر وچشم فرمانبرداری کی یعنی کچھ عبادت کی [illegible]
سحر کا ہو سو تو مجھے بخشدے۔ محارب نے کہا کہ حضرت عمرؓ نے اس آواز کی طرف کان لگائے تو آخر معلوم ہوا کہ [illegible]
کے گھر سے آتی ہو پھر عبداللہ سے یہ معاملہ پوچھا تو اُنھون نے کہا کہ ہان سحر کی خصوصیت اسوجہ سے کرتا ہون کہ [illegible]
اولاد کی مغفرت کے لیے سحر تک انتظار فرمایا تھا۔ اور ابن جریرؒ نے ابن عباس سے آنحضرت صلعم کا قول [illegible]
تاخیر کی۔ شیخ ابن کثیرؒ نے کہا کہ شاید راوی کا وہم ہو کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کا قول بیان کیا [illegible]
واللہ اعلم۔ مترجم کہتا ہو کہ بعض علماء نے کہا کہ جمعرات کے روز یہ گفتگو ہوئی تو تاخیر فرمائی وقت سحر تک [illegible]
واقع ہوئی۔ اور معالم وسراج مین ابن عباسؓ کا قول بیان کیا کہ استغفار کے لیے شب جمعہ تک [illegible]
کہ شاید انبیاے سابقین کو روز جمعہ کے فضائل معلوم ہون اور بوجہ حکمت ربانیہ کے انکا اظہار [illegible]
یعقوب علیہ السلام نے شب جمعہ تک تاخیر کی یہ جانکر کہ درواقع شب جمعہ اور روز [illegible]
حدیث صحیح مین ہو کہ ہفتہ مین ایک روز عبادت کا یہود ونصاے نے [illegible]
تعالےٰ نے اپنی ہدایت سے بتلایا۔ اس سے ظاہر ہو کہ یہ [illegible]

Marfat.com

...ے لیے شب مین مکنون فرمایا تھا اور اگلون کے لیے ایک روز معین کر لینا انکی پسند پر چھوڑا تھا
...سے سنیچر کا روز مقرر کر لیا اور نصرانیون نے اتوار مقرر کیا اور چونکہ علوم اسرار قلبی ولطائف
...پسند پر جم گئے غفلتی تھی انکو چاہیے تھا کہ یہ درخواست کرتے کہ جو حضرت کبریا ذوالجلال والاکرام
...تھا اس سے یہ لازم نہین کہ اگلے انبیا علیہم السلام کو بھی نہ معلوم ہو لہذا انھون نے دائمی
...اپنے علم مین رکھا اور ظاہر شرع کا تقرر لوگون پر تھا تو جو انکی پسند پر حق تعالےٰ نے مشروع کر دیا
...اور یہ توجیہ مین نے اسواسطے لکھی کہ روز جمعہ اس امت کے خصائص سے ہی تو یعقوب علیہ السلام
...اگرچہ سنیچر کی مشروعیت توریت سے ہوئی اور انکا زمانہ حضرت موسےٰ سے بہت پہلے ہی فافہم واللہ تعالیٰ اعلم
...یعقوب علیہ السلام نے کسی خاص وقت تک جو قبولیت دعا کے اوقات مین سے ہی تاخیر کی ہو تو اصلی مقصود
...اور اتفاقاً وہ شب جمعہ واقع ہوئی جیسے کہ عبداللہ بن مسعودؓ کے کلام سے ظاہر ہوتا ہی کہ یعقوب علیہ السلام کے
...تاخیر کرنے سے سحر کا وقت قبولیت ہونا معلوم ہوا ولیکن حضرت عبداللہؓ کو اس دلیل سے بڑھکر نص قرآنی کی دلیل
...قولہ تعالےٰ وبالاسحار ہم یستغفرون۔ یعنی اوقات سحر مین وہ لوگ اپنے رب سے استغفار کرتے ہین۔ سعدیؒ
...از بس کہ شب راندہ اند سحرگہ خروشان کہ واماندہ اند۔ پس تمام رات جد وجہد سے طالب رہے
...سحر کے وقت استغفار کیا کہ بندۂ ناچیز کو اپنی کوشش سے حصول مطلوب کی جرأت کرنا جو غایت شوق مین واقع ہوا
...ہم تو سب بخشدے اور ہم تیرے ہی مدالظل کے سایہ مین اپنی مراد ملنے کی آرزو کرتے ہین پھر دن گذرا اور رات
...جذب شوق راہی ہوا سبحان اللہ یہ زندگی کیسی پاکیزہ ہی حیوۃ طیبہ سے حق عزوجل اپنے اولیاء کو زندہ رکھتا ہی
...عبادت کے سحر کے وقت استغفار کرتے ہین۔ القصہ روایت ہی کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے سحر کو انکے لیے
...حضرت انکی سے سرفراز ہوئے واللہ اعلم۔ اور بیضاویؒ نے لکھا کہ یوسفؑ کا عفو کرنا معلوم ہونے تک تاخیر کی
...اس روایت سے معلوم ہوتی ہی کہ مصر مین پہونچکر حضرت یعقوب علیہ السلام قبلہ رو کھڑے ہوئے اور دعا
...کی اور انکے پیچھے یوسف علیہ السلام آمین کہتے جاتے یعنی اے رب ہمارے قبول کر لے اور یہ دسون بھائی
...بہت عاجزی وگڑگڑاہٹ کے ساتھ کھڑے کانپتے تھے یہانتک کہ جبرئیلؑ نے آکر بشارت دی کہ حق عزوجل
...انکے حق مین قبول کی اور انکے عہد پر انکے لیے تیرے بعد نبوت کا میثاق دیدیا۔ بیضاویؒ نے کہا کہ اگر
...انکی نبوت کی دلیل ہی اور جو کچھ انسے پہلے صادر ہوا وہ نبی ہونے کے زمانہ سے پہلے واقع ہوا ہی۔
...بیضاویؒ یہ ہی کہ زمانہ نبوت سے پہلے نبی معصوم نہین ہوتا بلکہ اس سے خطا سرزد ہونا ممکن ہی اور
...اسمسئلہ مین صرف اسوجہ سے علماء کے درمیان ایک اصل کلامی مانند دیگر اصول کلامیہ کے قائم ہوئی
...ظواہر نصوص کی تعمیل مین حقیقت سے کنارہ کر کے خود گمراہ ہوئے لوگون کو گمراہ کرنے لگا اسکا مزرون اسلام
...کو گمراہی سے روکنے کے لیے یہ علم کلام نکالا اگرچہ انجام یہ ہوا کہ اہل السنۃ بھی حقیقت سے
...بنیاد اصول پر رکھنے لگے حالانکہ انکے لیے بیچون وچرا کلام اللہ مجید واحادیث صحیحہ

صدیقی پریس لاہور

مدار ایمان ہین دیکھو کہ بہت سے مفسرین نے برادران یوسفؑ کی نبوت مین بھی اختلاف
کرنے لگے حالانکہ حدیث کے موافق انکو خاموشی چاہیے تھی اور کلام الٰہی سے بھی ہمارا
حیث تحصیل رسالۃ۔ ہمکو کیا بحث کیا اصول معلوم کہ کہان رسالت کا محل کہین قاعدہ ہے
حالانکہ موسیٰ علیہ السلام بے شبہہ پیغمبر منصوص تھے جنھون نے قبطی کو قتل کر ڈالا اور کہا فغفرلی ربی
اور حضر علیہ السلام مین اگر نبوت نہو تو بھی صالح ہونے کی حالت مین ایک طفل کو قتل کر ڈالا جسکی
اور باوجود نبوت کے سمجھ مین نہ آیا تو انبیاء و اولیاء بلکہ عوام کے اعمال و اعمال پر کوئی قطعی حکم لگانا
کا ہو اور ہم کسی کو جیسے جنتی و دوزخی نہین کہہ سکتے ویسے ہی نہین جانتے کہ شخص جنتی بوجہ نبوت کے ہے یا بوجہ
یا بوجہ خاص مغفرت کے یا یہ دوزخی ہے پس حاصل یہ ہے کہ اس مقام پر بلا دلیل انکو جیسے پیغمبر یقینی نہین کہہ سکتے
کر سکتے بلکہ طعنہ سے پیغمبر گمان کرنا بہتر ہے فافہم واللہ تعالےٰ اعلم بالصواب۔ ف اشارات عرائس
جب قافلہ مصر سے نکلا تو نسیم صبا کا جھونکا آیا اور قمیص سے خوشبو اڑا کر یعقوب علیہ السلام کی ناک مین پہنچائی اور جسکے
سے متعلق نہین بلکہ عصبہ ظاہری یعنی ناک مین خوشبو آئی تھی تو اسی واسطے کہا کہ اجد ریح یوسف۔ مین یوسف کی
دیکھو تین فرسخ سے خوشبو پائی کیونکہ ہر سانس مین خوشبوے یوسف کو کھینچتے رہتے تھے اور یہی حال ہر ایک
تعلق غیر سے زاہد ہو کر گھر مین بیٹھا ہو یا جنگل مین ہو حاضر ہو یا سفر مین ہو کام مین ہو یا بیکار ہو ہر دم وہ اس نسیم کے
منتظر سامنے کیے کھڑا ہو جو ازل کے باغ فیض سے چلتی ہے تاکہ کوئی خوشبو روح کو کثافات تعلقات سے پاک کر دے
حدیث شریف مین اس خوشبو کا اشارہ ہے حیث قال ان کربکم فی ایام دہرکم نفحات الحدیث۔ جیسا کہ شیخ نے کہا
مقام مین طوالت کی تقریر مین درج کیا ہے۔ اور واضح ہو کہ آیت سے ظاہر ہوتا ہے کہ قافلہ کچھ رات سے باقی تھا اور
مقصود کو رخصت ہوا ہوگا کیونکہ نسیم صبا کا وقت وہی وقت سحر ہے۔ اور اکابر اولیاء اللہ کے کلام سے
کے ساتھ چلتی ہے ولیکن یہ ضرور نہین ہے کہ ہر بندہ زاہد کو ہر سحر وہ ملجاوے جیسے سوائے زاہدون و نیک بندون
ملی اور یہان سے معلوم ہوا کہ حدیث مین بھی نظم بلیغ سے اسکا پورا اشارہ ہے کہ وہ برابر چلتی ہے ولیکن
ہین اور آیت سے صریح معلوم ہوا کہ سوائے حضرت یعقوب علیہ السلام کے کسی نے نہ پائی۔ بیت
ندیدہ است زمشک ختن و نافہ چین + انچہ من ہر سحر از باد صبا می بینم۔ پس اشتیاق نفحات رب
کو بشہود وجود یوسف علیہ السلام تھا واللہ تعالےٰ اعلم فافہم۔ وقال الشیخ فی ہذا المقام
الی نسیمہا۔ فان الصبایح اذا ما تنسمت + علی نفس مہموم تجلت ہمومہا۔ اور لکھا کہ میری جان
قربان کہ اس سے روح و روان کو کیا اچھی خوشبوے مشک بیزان پہونچتی ہے کہ قمیص
اور زبان پر ان دو بیت کا دوران ہے سلام علی تلک المعاہد انہا + مشرقۃ و ریح الصبا نسیم شمال
تجلت برق او لطیف خیال + اور غایت شوق سے غیرت کے ساتھ زبان پر ہے
الصبا بلغ سلامی الیہم + وارفق لنفسک ما الہبوب علیہم + وقل لہم انی وان کنت

[illegible] لیا شکر ہے ان عشق مین انکا قدم نہین پہونچا اور ابھی خود اس راہ سے بھٹکے ہوئے ہین تو ناچار [illegible] صابر کو بھیجا ہو انہین سمجھینگے اور یہ سمجھنا بغیر اجازت کے سوء ادب ہو کر قہر کا باعث ہوگا تو فی الحال اجازت [illegible] انک تقی ضلالک القدیم - ای محبت قدیمہ پر ہو اقول قدیم عشق باری تعالے ہو پس ازل کی [illegible] کوئی پہونچا نہین وہ منکر ہو - قال الشیخ بعض نے کہا کہ نسیم صبا نے جناب الٰہی مین بشارت پہونچانے [illegible] پائی اور یہ بشارت چونکہ رحمت حق تعالے تھی لہذا نسیم صبا اس رحمت کو لیے ہوئے سب سے مقدم آئی [illegible] بدون اجازت مولاے اعلے جلشانہ پس اہل تفکر کے لیے اشارہ کر کے چھوڑ دیا فتفکروا فی الحدیث ما معناہ [illegible] ان کا فضل بالاشجار والحدیث فی الصحیح وقال علیہ السلام نصرت بالصبا واہلکت عاد بالدبور - اور شیخ رح نے کہا کہ جو [illegible] ثابت قدمی مین کامل اور پائدار ہو کر راہ استقامت پر مضبوط ہو جاتا ہو اسکا یہی حال ہو جاتا ہو کہ سابقہ تقدیر ازل سے [illegible] ہو چکی ہو اسرار باطن مین نسیم روح سے بشارت پاتا ہو - قال المترجم بدلیل قولہ تعالے لہم البشری [illegible] بدلیل قولہ ان الذین آمنوا ثم استقاموا تتنزل علیہم الملائکۃ الآیہ - اور مترجم کہتا ہو کہ جن عالمون کو اپنی شان مین [illegible] کو اس آیت سے امتحان کرین کہ اسکے مصداق ہین یا نہین پھر اگر نہون تو غرور بیکار ہو اور اگر یہ وزاری جناب [illegible] ہو وہ پاک پروردگار رحیم وغفار ہو اللھم سترحیوبنا واغفر ذنوبنا واجعلنا عبادک المومنین - بعض نے کہا کہ [illegible] یوسف علیہ السلام ڈالا تھا وہ مقام یعقوب علیہ السلام سے ایک مرحلہ سے بھی کم دور تھا مگر حال کچھ نہ کھلا کیونکہ زمانہ محنت و بلاء [illegible] امتحان ٹل گیا اور ایام فرحت و سرور کے آئے تو اسی فتح سے مصر سے کنعان مین خوشبو سونگھی - بعضے مشائخ [illegible] کو احباب کی خوشبو نسیم صبا لاتی ہو ورنہ اغیار کی سمجھ مین یہ بات نہین آتی کہ ہوا کیا خوشبو اڑاتی ہو - پھر شیخ نے جواب [illegible] کے بھائی کی وجہ ذکر کی جیسا کہ سابق مین قتادہ رح و سدی رح کا قول ابن کثیر کی تفسیر سے نقل ہوا ہو - اور [illegible] نسیم صبا خوشبوے حبیب کو حبیب پہونچاتی تھی مگر کبھی اجازت کا حکم نہین لاتی تھی - اقول حیات وبال ہو کہ خوشبوے [illegible] ہو قولہ یا اسفی علی یوسف - نالہ وہاے وہو ہو اور خوشبو پر جان دینا وصال ہو وقال علیہ السلام من احب لقاء اللہ [illegible] روایت ہو کہ یوسف علیہ السلام کے واسطے ملک الموت خوشبو دار چیز لائے سونگھی و جان سپرد کی فافہم واللہ [illegible] اشارۃ قولہ تعالے لقد کنت فی ضلالک القدیم - مین لکھا کہ سر باطن وادی حمت و جلال مین حیران سرگردان اور [illegible] و ان او عقل عجائب قدرت مین پریشان اور قلب شوق عشق و محبت مین بحالت ہیمان - ہر جانب سے [illegible] حیرت بلکہ اس سے اندھا کہ مانند قولہ ابیضت عیناہ - ہو تو عارف اسرار ہو سے چشم بند و گوش [illegible] کے اخبار و آثار سے دنیا مین واقف کار نہین اور اسوقت مفید فائدہ کا انتظار ہو کہ یعقوب [illegible] صدق ہو کما قال تعالے فلما ان جاء البشیر الآیہ - اسمین اشارت ہو کہ بندہ فرمانبردار کہ طاعت [illegible] کرنے کے بعد تعلیم منکر مجنون و کیمیا کہلا کر آنکھون سے ہاتھ دھو ڈالتا ہو تو نسیم قرب جنت سے دیدۂ دل [illegible] ہو - اور لکھا کہ یوسف محل تجلی حق عزوجل تھے اور چشم و گوشت ظاہری [illegible] تو بصر نے صود کیا پس جو کوئی اس مرتبہ مکنت پر با استقامت ہو یہی ظہور معجزات ہوگا

Marfat.com

اقول حضرت محمد مصطفےٰ صلے اللہ علیہ وسلم کے بعض اور معجزات کا مین اوپر ذکر کیا کہ ملاحظہ ہو
خانہ چشم مین بجھلا دیا تو اس صحابی کی روشنی کبھی زائل نہوئی۔ شیخ نے کہا کہ قمیص چہرہ پر ڈالنا اظہار
وجود ہان عشق اسکو محتمل ہی ورنہ توحید صرف اسکو متحمل نہین اور مقامات و حالات عشق مین توحید ہین
قطرہ آنحضرت صلعم اپنے بدن پر لیتے اور کہتے کہ آنہ حدیث عہد بربہ۔ مترجم کہتا ہی کہ خیالات عامہ اپنے
قیاس وتخمین سے ہین اور کبھی کسی چیز کی ماہیت معلوم نہوئی ولیکن دعوے ہی کہ سب جانتے ہین اور بجارات
ومنجملہ مزینات انھین کو وہ کان ہجز دکے لیے تعلیم کا مکتب ہی بحکم قولہ سنریہم آیاتنا فی الآفاق وفی انفسہم الآیہ مگر کبھی
وہ اسی چکر مین رہا ہے زین معاہیچ وانادر جہان آگاہ نیست۔ شیخ نے لکھا کہ سفیان رح نے فرمایا کہ جب بشیر
تو فرمایا کہ تو نے یوسف کو کس دین پر چھوڑا ہی بولا کہ دین اسلام پر فرمایا کہ ہان اب میرے رب کی نعمت پوری ہوئی
باپ کا معجزہ اور یوسف کی جزالت قدر اس قمیص سے دیکھی اور اپنی خطا بمقابلہ تقدیر ایزدی کے پہچانی تو نہایت
درخواست کی بقولہ قالوا یا ابانا استغفر لنا ذنوبنا الآیہ یعنی جو خطا ہم سے آپ کے حقوق وفرائض مین ہوئی اور جو
وایذا رسانی صادر ہوئی اور ہم نے آپ کے نور فراست کو نہین پہچانا اور بمقابلہ تقدیر ایزدی کے تدبیر سے غرض
یوسف کو مٹانا چاہا اور اسمین جو حسد وضامت حق برادر مضمر ہو ان سب سے ہمارے لیے استغفار فرمایئے اور ازین جملہ
افسوس کے قابل ہم سے وقوع مین آیا کہ طلب حق مین اوقات مصروف نہ کی بلکہ نفس دہوے کی متابعت کی جو تمام خطا
بنیاد ہو وقولہ انا کنا خاطئین۔ اصل خطا جہل از تدبیر الٰہی عزوجل ہی کیونکہ وہی عالم وتمام اپنی مخلوق کی تدبیر فرماتا ہی کما قال
من السماء الی الارض الآیہ۔ اور مترجم کہتا ہی کہ یہ معرفت نہایت لطیف ہی کہ حق عزوجل جب مدبر مخلوقات ہو تو آدمی
اپنی تدبیر کو ایک تسخیر تدبیر الٰہیہ سمجھے اور یہ یقین کرلے کہ اس تدبیر سے انجام وہی ہوگا جو قادر قاہر کی مشیت ہو اور
اپنی قوت وطاقت کا دعوے مشارکانہ ہو ولاحول ولاقوۃ الا باللہ العزیز الحکیم۔ پس اسی کے غلبہ وحکمت پر انجام ہوگا اور
خیال کیا کہ اسکی تدبیر کے ساتھ ہماری تدبیر کی ضرورت نہین ہی اس لیے توکل بتدبیر حق تعالےٰ کرکے تمام تدبیر وکوشش
کنارہ کیا ولیکن محققین علمار نے کہا کہ یہ خیال بھی عدم معرفت سے پیدا ہوا یعنی ہمارے افعال وکوشش کوئی چیز
نہین ہی بلکہ عین تدبیر الٰہی ہی کیونکہ افعال بندگان مخلوق باری تعالےٰ ہین اور اتباع نظام امکان مشیت الٰہی
عظیم ہی کیونکہ ظاہر حواس وعقل سے یہ حکم ہی کہ پابند طریق اسباب ہون اور وہ کون ہی جو طریق تدبیر نہین
خیال مذکور قائم کیا وہ کیا چلنے مین کنوان وگڈھا نہین دیکھتے اور کیا کوٹھے سے بغیر زینہ تلاش کئے کو
سے بدن کو آرام نہین دیتے اور کھانے سے تن کی تندرستی نہین قائم کرتے پھر کیا وجہ ہی کہ اس سے
خیال کرتے ہین بلکہ اصوب واقوم یہ تھا کہ مثل محققین کے یہ سب افعال کو بھی تسخیر قدرت الٰہی تدبیر
کیونکہ یہی حق ہی۔ شیخ نے لکھا کہ بعض کا قول ہی کہ خطا یہ تھی کہ غلطی سے نہ جانا کہ اللہ تعالےٰ اپنے اولیا
فرماتا ہی۔ قولہ قال سوف استغفر لکم ربی الآیہ۔ حضرت یعقوب علیہ السلام پیغمبر عارف تھے کہ اوقات
ولطف وغیرہ سے واقف تھے پس جو وقت نسیم صبا کے چلنے کا ہی اور جو وقت کوبا

Marfat.com

[illegible] سے لرزان ہو اور اشتیاق مین مضطرب اور سینہ جوش مین آنسو بہا دے اور
[illegible] اور دلون پر انوار تجلی مغفرت تابان ہون۔ اور ارواح کو جوش سے ہوائے ملکوت مین
[illegible] مشتاق ہون اور دل اُسکے ساتھ کافی ادائے معنی سے قصور پر لرزان اور ادراک
[illegible] ادا کرنے سے قاصر ہو یعنی وہ وہی ہو جسکے لائق اُسی کی ثنا رہو۔ اور اکثر یہ وقت اسحار کا ہو جب بندگان
[illegible] ہون سے علیحدہ ہو کر ہوشیار اور طلوع شمس تک بیدار ہوتے ہین اقول استدلال اسپر بقولہ تعالےٰ
[illegible] اور بالاسحار ہم یستغفرون الآیہ۔ اور حدیث سے کہ اللہ تعالےٰ ہر رات
[illegible] فرماتا ہو کہ کون ہو جو مجھ سے دعا کرے مین قبول فرماؤن اور کون مجھ سے مغفرت مانگے کہ بخشدون۔ اور صحیح ہوا کہ
[illegible] کا تیسرا حصہ باقی رہتا ہو اور صحیح ہوا کہ کسی قدر دُلجہ مین سے ہو۔ اور صحیح ہوا کہ جو کوئی اول نماز صبح سے فارغ ہو کر مصلے پر تا طلوع
[illegible] گیا تمام رات بیدار رہا۔ اور جو کوئی اول رات بہت دیر تک بیدار رہا اور آخر رات اگرچہ بعد تہجد کے سویا
[illegible] نے مجرد کیا۔ بعض مشائخ نے کہا کہ جناب باری تعالےٰ کی اجازت کا انتظار کیا تا کہ مثل نوح کے نہو کہ بیٹے
[illegible] معقول ہوئی۔ پھر شیخ نے ابن عطار وغیرہ و علماے تفسیر سے مطابق تفاسیر سابقہ کے اقوال ذکر کیے جنکے اعادہ
[illegible] نہین ہو۔ الغرض جب حضرت یعقوب علیہ السلام کو فضل و رحمت الٰہی تعالےٰ سے بشارت پہونچی تو اس خوشی کا قیاس
[illegible] البتہ علماء ربانی کا گمان معقول ہوگا کہ مثل اہل دنیا کے انکو گوشت پوست سے اولاد کی محبت کی بنیاد پر
[illegible] کیونکہ علاوہ یوسف علیہ السلام کے فضل الٰہی تعالےٰ سے بہت اولاد زندہ موجود تھی بلکہ بوجہ شہود خاص کے
[illegible] سے حاصل نہوتا تھا اور نہ اسمین کچھ ولادت کا تعلق ہو پس خوشی بھی اللہ تعالےٰ کے واسطے تھی اور اس سے
[illegible] یوسف علیہ السلام بمقام نبوت اور دنیاوی نظر سے بھی بمقام سلطنت کی تھی اور اس سے زیادہ یہ کہ وصال
[illegible] سامان سفر مہیا اور آنکھون کی بینائی کا اعادہ کیا گیا تھا۔ معالم و بیضاوی و سراج وغیرہ مین لکھا روایت ہو
[illegible] علیہ السلام نے سو راحلہ و سامان کثیر بھیجا تھا کہ حضرت یعقوب علیہ السلام و تمام اہل و عیال کو باآرام تمام لے آوے
[illegible] علیہ السلام نے فی الفور اس دیار آبا و اجداد کو ترک کہکر مع تمام اہل و عیال کے مصر کا قصد کیا اور یہان
[illegible] کہ کنعان و جائداد سے خاندان نبوت کو تعلق نہ تھا تو چھوڑنا ضائع کرنا ہو اور روایت ہو کہ سب عورتین و مرد
[illegible] ملا کر بہتر آدمی تھے پس سب مصر کو روانہ ہو گئے و قال تعا

[illegible] اِلَيْهِ اَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اٰمِنِيْنَ ۝

[illegible] سے بلا لیا اپنی طرف اپنے والدین کو اور کہا کہ داخل ہو مصر مین اگر چاہا اللہ نے درحالیکہ بخوف ہو

[illegible] وَقَالَ يٰٓاَبَتِ هٰذَا تَاْوِيْلُ رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ ۖ

[illegible] سب گر پڑے اسکے لیے سجدہ کرتے ہوئے اور کہا کہ اے میرے باپ یہ انجام ہو خواب میرے اُس خواب کا جو مین نے پہلے دیکھا تھا

[illegible] اِذْ اَخْرَجَنِيْ مِنَ السِّجْنِ وَجَآءَ بِكُمْ مِّنَ الْبَدْوِ

[illegible] ساتھ جب اُسنے مجھے نکالا قید خانہ سے اور لایا تم کو [illegible] کانون سے اور

مِنْ بَعْدِ اَنْ نَّزَغَ الشَّيْطٰنُ بَيْنِيْ وَبَيْنَ اِخْوَتِيْ ؕ اِنَّ رَبِّيْ لَطِيْفٌ

بعد اسکے کہ کھر پنچ ڈالدی تھی شیطان نے میرے اور میرے بھائیون کے بیچ مین بیشک میرا

جب حضرت یعقوب علیہ السلام مصر کی دار السلطنت کے قریب پہونچے تو یوسف

ہر سب آرام کا سامان کیا تھا اور بادشاہ سے اطلاع دی جب قریب آجانے کی خبر پہونچی تو

لیے شہر سے باہر نکلے اور بادشاہ نے امرا دولت اور ارکان سلطنت کو حکم دیا کہ حضرت یعقوب علیہ السلام

اور شیخ ابن کثیر نے کہا کہ یہ بھی بیان کیا جاتا ہی کہ بادشاہ خود بھی استقبال کو نکلا تھا اور یہی قول ٹھیک معلوم ہوتا ہی

ایمان لایا تھا اور اسکو علو منصب منجوب سے آگاہی ہوگئی تھی پس ناممکن تھا کہ وہ ایسے پیغمبر علیہ السلام کا استقبال نہ کرتا

کرتا۔ سراج مین لایا کہ بادشاہ بھی حضرت یوسف علیہ السلام کے ساتھ مع چار ہزار ارکین سلطنت و امرا و وزرا

باہر آیا اور گرد و نواح کے اہل مصر اس عظیم الشان استقبال کے لیے خود چلے جاتے تھے۔ جب دور سے نظر آنے لگے

یا چاہا وہ ہوگئے اور یہودا پر تکیہ دیکر آہستہ آہستہ آگے بڑھے اور شیخ مفسر سیوطی رح نے تحبیر مین اور قرطبی وغیرہ نے کہا کہ

عمر ایک سو تیس ۱۳۰ سال کی تھی اور ایک سو ساٹھ پر انتقال کیا۔ الغرض بڑھاپے سے یہودا پر یک لیے تھے جب نزدیک

تو یہودا نے پوچھا کہ یہ فرعون مصر ہی اُس زمانہ مین بادشاہ مصر کا لقب فرعون ہوتا تھا اور یہ لفظ اسوقت تک کسی

کسی فرعون نے خدائی کا دعوے نہ کیا تھا بلکہ یہ فرعون تو بفضل الٰہی مسلمان تھا پس یہودا نے کہا کہ نہین بلکہ آپ

ہین اور سراج مین لایا کہ جب پاس آگئے تو یوسف نے بڑھکر سلام کرنا چاہا مگر جبرئیل علیہ السلام نے روکا یا

علیہ السلام نے کہا کہ السلام علیک یا مذہب الاحزان یعنی عبرانی زبان مین سلام کیا اور دعا دی اندوہ کو

کرنے والے سلامت رہ اور نوری رح نے کہا کہ دونون نے ملکر معانقہ کیا اور روئے تو یوسف نے کہا کہ

مین اسقدر روئے کہ آنکھین سپید ہوگئین آپ تو جانتے تھے کہ قیامت مین ہم سب جمع ہونگے

لیکن مجھے بڑا خوف یہ تھا کہ یہ صغیر جسکے ہاتھ پڑے وہ اپنے دین پر نہ کرلے تو مین کبھی نہ پاؤنگا قال تعالیٰ

عَلٰى يُوْسُفَ پھر جب یہ سب کنبہ یوسف پاس داخل ہوئے۔ اٰوٰى اِلَيْهِ اَبَوَيْهِ

پاس اپنے باپ دمان کو۔ اور بعض مفسرین نے کہا کہ ملا لیا اپنے ساتھ باپ دان کو وَقَالَ

داخل ہو تم سب اس شہر مصر مین۔ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اگر اللہ تعالے نے چاہا

کہتا ہی کہ یہان چند مقام ہین اول یہ کہ بادشاہ وغیرہ کا استقبال و ملاقات اکثر روایات

و مصافحہ و دعا دیکر رخصت کیا ہو واللہ اعلم ولیکن ہم اس سے زیادہ بحث نہین کرتے کہ

نفس کی تہذیب کا اس سے کوئی نتیجہ نہین نکال سکتے ہین۔ دوم اس نظم سے ظاہر ہوتا ہی

بلکہ یوسف علیہ السلام کسی جگہ ٹھہرے ہوئے نہ تھے پس وہان یہ سب انکے پاس داخل ہوئے

و معانقہ و مصافحہ و دعا و سلام کے بعد بادشاہ وغیرہ کو رخصت کرکے

مسئلہ اگر امیر و بادشاہ وغیرہ شہر مین داخل ہوا اور کوئی مرد جو استقبال

Marfat.com

[illegible] کو گیا وہ فتاوے مین مذکور ہو کہ اسکی عدالت ساقط ہو جائیگی ولیکن اگر اسکا جانا
[illegible] جس سے یہ لوگ دھوکے مین پڑے ہین اس سے عبرت حاصل کرے تو یہ حکم نہین ہی
[illegible] مثل یوسف علیہ السلام کے اگر امور عدل وغیرہ مین مصروف ہو
[illegible] بہت کم تکلف کرتے تھے یعنی مثلاً کھانا تو غرض اس سے بھوک
[illegible] سردی گرمی کے بچاؤ کے ساتھ لیس سلائی کی تراش وخراش وغیرہ امور اور زبان کے انواع
[illegible] دسترخوان وموڑون برتن اور ایسے امور جن سے شیطان تمام وقت لیجاوے اور
[illegible] ہو کہ باپ کے ادب مین شرعی طریقہ سے اچھے الفاظ واچھا برتاؤ اور ہر طرح کی خدمت
[illegible] مناسبت لوگون کی بات مستحسن ہو۔ سوم قولہ آدے الیہ الویہ۔ اپنی طرف جگہ دی یا ملالیا۔ اُس سے
[illegible] اور شاید یہ کیا ہو کہ اپنی مسند انکے لیے خالی کردی ہو۔ امام مالک بن انس رحمہ اللہ تعالےٰ
[illegible] مسئلہ ملاقات کو آنے والا اپنے اخلاق سے بغیر اجازت صاحب خانہ کے اسکی
[illegible] اگر وہ جگہ نہ چھوڑے اور بغیر اجازت کے امام نہ بجاوے۔ چہارم الویہ۔ باپ ومان کو
[illegible] الویہ ہوا اور مان کو ام کہتے ہین مگر تثنیہ کرنے مین باپ کے اعزاز سے اُسی کے لفظ کو تثنیہ
[illegible] مان ہو تو والدین نہین بلکہ والدین مان باپ کو کہتے ہین اب جاننا چاہیے کہ یہان مفسرین
[illegible] بیضاوی نے یقین کیا کہ خالہ تھی اور اسکو بمنزلہ مان کے قرار دیا جیسے چچا کو باپ
[illegible] اسمٰعیل واسحاق۔ حالانکہ اسمٰعیل علیہ السلام تو حضرت یوسف کے چچا تھے مگر بحکم
[illegible] باپ قرار دیا یون ہی خالہ مان کی صنو ہو وہ مان قرار دی گئی اور یعقوب نے بعد وفات
[illegible] کیا باپ کی جورو بھی مان کہلاتی ہو۔ شاید یہ اشارہ کیا کہ خالہ نہو تو باپ کی جورو
[illegible] مین ہو کہ ابن عباس رضی سے روایت ہو کہ یہ یوسف کی خالہ تھی جسکا نام لیا تھا
[illegible] مین مرگئی تھی اور حضناوی نے کہا کہ [illegible] ضعیف ہو قوی یہ ہو کہ لیا تو
[illegible] سے نکاح کیا ہو پس اس صورت مین شاید کوئی تیسری بہن ہو جس سے
[illegible] نکاح کیا ہو اور یہی خالہ اسوقت ہو۔ مترجم کہتا ہو کہ بیضاوی نے اسی وجہ سے
[illegible] سے بھی پہلے ہوا ہو۔ مین کہتا ہون کہ یہ قصہ مثل یہود کے ہاتھون کے
[illegible] اور کچھ یہود پر موقوف نہین اس زمانہ مین تو ہر قوم کا یہی
[illegible] ہوتی ہین کہ بالکل پتہ نہین چلتا ہو پھر کچھ اٹکل سے کسی بات کو قرین قیاس
[illegible] کو تسلیم کیا جاوے۔ اور ظاہر اس مقام پر خالہ کی تاویل بوجہ اسی قرینہ کے ہوئی
[illegible] بہت سے مسائل مین اس سے استدلال ہو گا جیسے پرورش کا حق
[illegible] کہ وہ بمنزلہ مان کے ہو اور یہ مسئلہ حدیث سے خود ثابت ہو۔ بالجملہ

Marfat.com

ایک قول یہ ہو کہ وہ مان نہ تھی بلکہ خالہ تھی خواہ لیا ہو یا اور کوئی ہو۔ دوسرا قول ہے [illegible]
نے یوسف علیہ السلام کی والدہ کو زندہ کر دیا تھا یہان تک کہ وہ یعقوبؑ کے ساتھ [illegible]
کے واقعہ مین حضرت یعقوب علیہ السلام کی بینائی دوبارہ عود کر آئی ویسے ذرا بھی [illegible]
ہوئی ہو اور یہ ایک معجزہ ہو کہ حضرت عیسے علیہ السلام کو بھی دیا گیا تھا حتیٰ کہ بڑے بڑے کلمی حکما یونان [illegible]
یہی مقصود ہوتا ہو لیکن اسکے واسطے ثبوت نقلی چاہیے اور مفاد اسکا تو یہ ہو کہ جو خواب حضرت یوسف [illegible]
دیکھا تھا باوجود انتقال والدہ کے دوبارہ حیات سے پورا ہوا جسکا احسان و شکر حضرت یوسف نے ادا کیا
یہ قول حضرت قتادہؒ کا ہو جو مشہور تابعی فقیہ ربانی ہین اور سفیان بن عیینہ کا ہو جو فقیہ عالم ہین - علامہ خازن [illegible]
تو اسی پہلے قول پر ہو یعنی باپ و خالہ کو ابوین کہا ہو شیخ ابن کثیر نے کہا کہ سدیؒ و عبدالرحمن بن زید بن اسلم [illegible]
یوسف کے والد حضرت یعقوب علیہ السلام و اُنکی خالہ تھے اور سگی ماں اُنکی بہت دن ہوئے کہ مر چکی تھین - متقدمین کا [illegible]
ضعف تو پہلے معلوم ہو چکا پھر اسپر اعتماد کچھ قوی بات نہین ہو تیسرا قول اور وہی صحیح و صواب ہو کہ اُنکی ماں زندہ تھین اور
تھین - ابن کثیرؒ نے کہا کہ محمد بن اسحاق رح و ابن جریر نے کہا کہ یوسف علیہ السلام کے باپ و ماں دونون زندہ تھے
نے کہا کہ کوئی دلیل نہین پائی جاتی جس سے اعتماد ہو کہ یوسفؑ کی والدہ مر چکی تھین اور ظاہر قرآن مجید بھی اس اوپر دلالت
انکی ماں زندہ تھین اقول ہان تاویل ہو سکتی ہو کہ خالہ کو بھی ماں بولتے ہین مگر تاویل کرنا جب ہی جائز ہو کہ کسی دلیل سے
کہ معنی یہان یہ ہین اور دلیل یہان روایت سے چاہیے جسپر نقلی طریقہ سے اعتماد ہو سکے اور ظاہر ہو کہ ہزارون برس کے بعد
بعد ثقہ لوگون کی روایت اسی طرح مل سکتی ہو کہ کتاب متواتر طریقہ سے ثقہ لوگون کے ہاتھون سے پہنچی اور اسکے نسخے ہر ہر
سے پھیل جاوین جنمین کچھ فرق و تغیر نہو حالانکہ یہودی قوم جس نے توریت مین تحریف کر دی خصوص حضرت عیسیٰ
ظہور کے وقت سے تاریخین اور نفس کتاب کو اس کوشش سے اتفاق کر کے بدلا کہ سوائے حضرت موسیٰ علیہ السلام
بشارت توریت سے نہ نکلے تو تواریخ کا کیا ذکر ہو اور احکام مین خواہش کے موافق ہر طرح گنجائش نکلے تو بھلا [illegible]
پھر اُنکی روایت کی وجہ سے جسمین قوی احتمال ہو کہ غیر محفوظ کر دی گئی کیونکر تاویل ظاہر کی جائز ہو سکتی ہے [illegible]
کا ہو جسکی ابن جریر رح نے تائید کی - ابن کثیرؒ نے فرمایا کہ یہ قول جسکی ابن جریر نے تصحیح کی [illegible]
مین کہتا ہون کہ قرآن مجید مین جو ظاہر مذکور ہو اُسکی تاویل قطعاً ناجائز ہو کیونکہ خواب مین [illegible]
تو یہان والد و خالہ کا سجدہ نہوگا اور وہ تعلق معنوی ہو نہ نفلی اور یہان اطلاق خالہ [illegible]
یعنی اپنے باپ و اپنی ماں کو معزز امتیاز سے جگہ دی اور سب سے خطاب کیا کما قال تعالیٰ و قال [illegible]
یوسف علیہ السلام نے اپنے والدین اور بھائیون اور جملہ عزیزون و اقارب سے کہا کہ [illegible]
انشاءاللہ تعالیٰ امن کے ساتھ ہو - بعض نے کہا کہ انشاءاللہ فقط داخل ہونے سے متعلق ہو [illegible]
ہونا جو امن کی کیفیت رکھتا ہو یہ بیضاوی کا قول ہو اور سراج مین کہا کہ [illegible]
اور صواب قول بیضاوی ہو اس لیے کہ آمنین حال ہو داخل ہونے کا [illegible]

Marfat.com

بعض [illegible] دونوں کے ساتھ متعلق ہونے مین کچھ مضائقہ نہین ہی ضعیف ہی اور مراد
[illegible] سے امون اور ہر ایسے امور سے جنکو مکروہ رکھتے تھے بخوف داخل ہو اور یہ
[illegible] کہا کہ جسے لوگ فرعون مصر سے خوف رکھتے تھے اور بغیر امن کے نہین جاتے تھے
[illegible] ظاہر ہو کہ داخل ہوتے وقت بطور نیک فال کے کہا کہ انشاء اللہ تعالیٰ
[illegible] امون حال داخلین داخل ہونے یعنی داخل ہونے سے برابر تم امن رہے۔ یہ لوگ سب بہتر تھے
[illegible] کہ داخل ہوئے اور اُنکی اولاد و احفاد مین ایمان و استقامت
[illegible] کثرت ہوئی کہ موسےٰ علیہ السلام کے ساتھ وہ بھی عاشورا کے روز چھ لاکھ پانچ سو
[illegible] نکلے اور بھوڑے بچہ و عورتین علاوہ بہت کثرت سے تھین۔ اور قرطبی نے کہا کہ
[illegible] کی تعداد بارہ لاکھ تھی پس ایمان و امن و برکت انمین بہت ہوئی کیونکہ بقول سیوطی رح یوسفؑ و موسیٰ
[illegible] مین کا فرق ہی۔ اور شاید یہ برکت اس انشاء اللہ تعالےٰ کہنے کی ہوگی اور بیشک یہ لوگ
[illegible] ایمان سے محفوظ رہے اگرچہ سوائے مخاطبین کے ایک زمانہ کے بعد بنی اسرائیل کو اس فرعون سے
[illegible] کیے گئے تھے دنیاوی مصائب پہونچے۔ اور واضح ہو کہ مصر اس مقام پہ غیر منصرف ہی کیونکہ مراد
[illegible] نام علم ہی مدینہ بھی مصر کہلاتا ہی اور شاید دار السلطنت مراد ہو اور اسکو مصر کہتے ہون۔ اور ابن عباسؓ
[illegible] تعالےٰ نے قرآن مجید مین دس جگہ مصر کو زمین کے نام سے ذکر فرمایا ہی یعنی گویا یہی کل زمین ہی۔ اسکی
[illegible] نے خطط مین کہا کہ قرآن مجید مین مصر کا ذکر کچھ اوپر بیس جگہ ہی خواہ صریحاً یا اشارۃً۔ اور مقریزی نے چند
[illegible] ذکر کی ہین اور شیخ مفسر سیوطی نے بھی حسن المحاضرہ مین مصر و قاہرہ کا مفصل تذکرہ لکھا ہی مین کہتا ہون
[illegible] فرمایا ہی اور یہی ایک بات اسکی فضیلت مین کافی ہی اور خود ہمین
[illegible] کا نشو و نما و قیام و ادائے طاعت کا مقام رہا ہی۔ بالجملہ ایسے شہر مین داخل ہونے کے
[illegible] کہا۔ وَرَفَعَ اَبَوَيْهِ اور اونچا بٹھلایا اپنی ماں و باپ کو۔ عَلَى الْعَرْشِ تخت پر۔ ابن عباس
[illegible] معنی تخت کے ہین اور رفع کے معنی بلندی پر منتقل کرنا پس ظاہر یہ ہی کہ خود شاہانہ
[illegible] دونون کو بھی اپنے ساتھ تخت پر بٹھلایا اور شاید کہ مخصوص انھین دونون کو تخت پر
[illegible] بٹھلایا۔ وَخَرُّوْا لَهٗ سُجَّدًا اور گر پڑے یہ سب لوگ مع والدین کے اسکے لیے
[illegible] کرتے ہوئے ہوگا وہ اسطرح ہوگا کہ پیشانی زمین پر رکھی جاوے۔ اب یہان دو مقام ہین اول
[illegible] ابویہ اپنی طرف والدین کو جگہ دی پھر کہا کہ اوخلوا مصر۔ اسکے بعد رفع ابو علی الکرخی
[illegible] کی مجرمین یوسفی مشکل پیش آئی پس بعض نے تو کہا کہ عبارت مین مقدم و موخر ہی اور
[illegible] داخل ہو پھر انکو اپنے پاس جگہ دی پھر والدین کو تخت پر چڑھایا۔ ابن جریرؒ نے اسکو
[illegible] اختیار کیا جو سدی سے روایت کیا کہ یوسفؑ نے

Marfat.com

والدین کو اپنے پاس جگہ دی اسوقت کہ استقبال کے لیے اُٹھکر انسے ملنے تھے پھر جب
مصر انشاء اللہ آمنین - پھر یہان تخت پر بٹھلایا - شیخ ابن کثیر رہ نے ابن جریر رہ سے
مین ایواء فقط استقبال کا معانقہ ہی لہذا اعتراض کیا کہ اس قول مین بھی تامل ہی اس لیے کہ ایواء
نہ خالی استقبال کی حالت مین معانقہ سے ایواء ہو سکے - بدلیل آنکہ اللہ تعالے نے فرمایا آووا الی
من آوی محمدا - پھر اختیار کیا کہ ان لوگون کے داخل ہونے کے بعد اونھون نے اپنے پاس جگہ دینے کے
اور یہان داخل ہونے سے مراد سکونت ہی یعنی تم جو مصر مین داخل ہوئے ہو تو انشاء اللہ تعالے آمنین
وعافیت سے رہنا نصیب ہو کوئی سختی قحط وغیرہ کی نہ پہونچے اوّل جگہ دینا اپنی جانب ہی تخت پر بٹھلانا ہوا
پسندیدہ ہی اور ادخلوا مصر حکم دخول ہونے کا نہین ہی کیونکہ بعد داخل ہونے کے اسے کہا بلکہ یہ مجازاً سکونت سے
یہ مجاز معروف ہی اور شاید کہ استقبال کے وقت معمولی اعزاز کے ساتھ لیتے آئے پھر جب بال بچہ وغیرہ سب اپنے
مکانون مین آرام سے اُتر لیے تو والدین اور سب بھائی اس مکان مین گئے جہان حضرت یوسف تھے پس آپ
کہ ادخلوا مصر یعنی مصر مین داخل ہوئے ہو تو داخل ہو امن کے ساتھ انشاء اللہ تعالے یعنی مامون رہو - ابو
کہ بیضاوی و دیگر مفسرین نے یہ اختیار کیا کہ استقبال کے وقت شہر سے باہر خیمہ وغیرہ استادہ کیے تھے یا شہر سے کچھ دور کسی
آبادی تک استقبال کیا جہان مقام فرود و منزل سکونت موجود تھی پس وہان صرف والدین کو اپنے پاس جگہ دی پھر
روانہ ہونے کے وقت کہا کہ انشاء اللہ تعالے چلو مصر مین امن کے ساتھ داخل ہو پھر یہان لاکر والدین کو تخت پر بٹھلایا
سب اسکے واسطے سجدہ مین گئے - اور مترجم کہتا ہی کہ جو تفسیر شیخ ابن کثیر رہ نے ذکر فرمائی ہی وہ مجھے بہت ابھی معلوم
واللہ اعلم اسوجہ سے کہ اسمین کسی زائد تکلف استقبال وغیرہ کی ضرورت نہین ہی اور جسقدر کلام الٰہی مین مذکور ہی اسی قدر کا
بخلاف دیگر مفسرین کے قول کے کہ اسمین استقبال و باہر کسی مقام پر ایواء واقع ہونے کے لیے تکلف ہی علاوہ اسکے
بلیغ و بمناسبت تامہ بماسبق ہی - حاصل اسکا یہ ہی کہ حضرت یعقوب مع اہل و عیال کے کنعان سے روانہ ہوکر مصر مین
ہوئے اور جو مکانات اُنکے لیے سکونت کے متعین ہو چکے ہون سب اُنمین ٹھہرے یا آتے ہی فوراً یوسف علیہ السلام
پاس والدین مع بھائیون کے داخل ہوئے پس آپ نے والدین کو کمال اعزاز سے یہ کہتے ہوئے کہ مصر مین
ساتھ انشاء اللہ تعالے اپنے پاس جگہ دی اور تخت پر چڑھایا پس یہ لوگ انکی تکریم و تحیت کے لیے
وعبارتہ ہکذا قال لہم بعد ما دخلوا علیہ واواہم الیہ ادخلوا مصر معناہ اسکنوا مصر انشاء اللہ آمنین
اور لکھا کہ روایت کی گئی ہی کہ حضرت یعقوب علیہ السلام کے قدوم کی برکت سے الٰہی تعالے نے
دور کر دیے جیسے آنحضرت صلعم کی نافرمانی سے بسبب آپ کے بددعا کرنے کے قحط سات سال
یوسفی کے طاری ہوئے قریش پر قحط طاری ہوا پھر جب انھون نے ابو سفیان کے ذریعہ
بھیجوڑی تو آپ کی دعا سے باقی سال قحط کے مرتفع ہو گئے - مین کہتا ہون کہ
یہ زمانہ قحط کا وہ ہی جسکی تعبیر حضرت یوسف علیہ السلام نے دیدی تھی کہ

Marfat.com

تعبیر خط ہو جائیگی کہ آٹھ سال فراخی کا بیان ہوا حالانکہ قبل اسکے مرتفع ہو گیا پس
سے قحط کا رفع ہونا صحیح ہو اور بیان ہفت سالہ واقعہ نہ تھا۔ پس واقع ہونا صرف اسی قدر تھا
اول انکہ لہ کی ضمیر مجرور راجع
مقام یہ ہے کہ قولہ خروا لہ سجدًا کے معنی کیا ہین پس اسمین اقوال ہین۔ اول آنکہ لہ کی ضمیر مجرور راجع
لوگون نے اللہ تعالےٰ کے واسطے سجدہ کیا پس یہ سجدۂ شکر کئی نعمتون عظیمہ کا ہو ایک تو یوسف
سے ملنا اور دوسری بار قحط سے نجات اور تیسرے خود بواسطہ اپنے فرزند کے ایمان کے ساتھ تخت پر
علماء نے اس سے کمال خوشی حاصل کی۔ سراج مین کہا کہ ابن عباس رضہ سے روایت ہو کہ معنی یہ
لوگ اللہ تعالےٰ کے واسطے سجدہ مین پس یہ سجدہ شکر ہوا اور سیاق کلام اسپر دلالت کرتا ہو یعنی پہلے
اور اگر انکا سجدہ کرنا
یوسف علیہ السلام نے تخت پر بلند کیا پھر وہ اللہ تعالےٰ کے لیے شکریہ ادا کرنے کو سجدہ مین گرے
یوسف کو ہوتا تو تخت پر بیٹھنے سے پہلے کرتے کیونکہ اسمین تکریم زیادہ ہو۔ یہ تاویل کلام مابعد کے مطابق نہین ہو یعنی قولہ وَقَالَ
یوسف نے کہا کہ یٰٓاَبَتِ اے میرے باپ۔ اور خطاب ماں کو اسوجہ سے نہ کیا کہ عالم بعلم نبوت و تعبیر خواب صرف
باپ سے کہا تھا تو انہین سے کہا کہ اے میرے باپ۔ هٰذَا تَاْوِيْلُ رُءْيَايَ مِنْ قَبْلُ یہ تاویل ہو میرے خواب کی
پہلے دیکھا تھا۔ معنی تاویل کے مایؤل الیہ الامر یعنی وہ حالت جسپر انجام کار ہو پس حوالہ رجوع اس حالت پر تھا۔ کہ مجھے
یوسف نے باپ و ماں شمس و قمر نے اور گیارہ سیارے گیارہ بھائیون نے سجدہ کیا۔ پس اگر ان سب کا سجدہ واسطے اللہ تعالیٰ
کے ہو تو موافقت نہوگی۔ قول دوم آنکہ لہ کی ضمیر یوسف علیہ السلام کی طرف ہو مگر بعض نے کہا کہ معنی لاجلہ ہین یعنی یوسف کے
واسطے یا مرتبہ کے واسطے سجدہ کیا پس سجدہ تو اللہ تعالےٰ کو ہوگا اور مقصد اسکا یوسف کے لیے ہوگا کیونکہ شکر سے نعمت بڑھتی ہو
اور اس قول پر پہلا اعتراض نہین ہوتا کیونکہ خواب مین بھی۔ سے ساجدین ہو جسکے معنی لاجلی ساجدین ہو سکتے ہین یعنی
یوسف نے سورج چاند گیارہ ستارون کو میری مراد و مطلب کے لیے سجدہ کرتے دیکھا۔ رازی نے کبیر مین کہا کہ میرے نزدیک
یہ قول صحیح نہین ہو کیونکہ یوسف علیہ السلام کی عقل و دین سے بعید ہو کہ وہ اس بات پر راضی ہون کہ انکے والدین انکے لیے سجدہ
کرین باوجودیکہ انکا حق ولادت اسپر عظیم تھا اور دونون بوڑھے تھے اور والد کامل نبی و علم نبوت سے سرفراز تھے۔ اور بعض دیگر
نے کہا کہ لہ کی ضمیر اگرچہ یوسف علیہ السلام کی طرف ہو مگر جیسے کہ سجدہ کا صلہ لام آتا ہو پس انھون نے یوسف کو قبلہ بنا کر اللہ تعالےٰ
کے واسطے سجدہ کیا مثلاً کہتے ہین کہ سجدت للکعبۃ یعنی کعبہ کے واسطے سجدہ کیا تو مراد یہ ہو کہ کعبہ کو قبلہ بنا کر اللہ تعالےٰ
کے واسطے سجدہ کیا اور قبلہ غلط ایک رخ ہوتا ہو اللہ تعالےٰ کے سجدہ کے لیے۔ مفسر جسم کہتا ہو کہ کسی چیز کو قبلہ و رخ عبادت بنانا
اللہ تعالےٰ کا حکم نہو تو شاید یہان خواب کی تحقیق کے لیے اللہ تعالےٰ نے حکم دیا ہو کہ میرے سجدے
کو قبلہ بنا جیسے ملائکہ کو اپنے سجدے کے لیے آدم کو جہت بنانے کا حکم دیا تھا اور وجہ یہ ہو کہ اللہ تعالےٰ
کی طرف جہت نہین ہو یعنی یہ نہین کہا جا سکتا کہ اللہ تعالےٰ اسطرف یا اُسطرف ہو تعالےٰ اللہ عن ذلک علوا کبیرا وہ پاک ہو
کہ انکی جہت سجدے کی ہوتی ہو جیسے ہاتھ اٹھا کر اوپر کو اُس سے دعا مانگتے ہین حالانکہ وہ آسمان و زمین سب سے
کہ انھون نے اللہ تعالےٰ کے یوسف کو تحیہ کا سجدہ کیا نہ عبادت کا جیسے ملائکہ نے آدم علیہ السلام کو سجدہ کیا تھا
سوم یہ کہ الطوسی
کے واسطے قبلہ کا
کہ نہ طلب ذاتہ

اور یہ طریقہ صورت مین مشترک تھا اور معنی مین علیحدہ تھا جیسے رحیم و کریم وغیرہ الفاظ جن [illegible]
عالم ہی اور اللہ تعالےٰ کو بھی کریم و رحیم و عالم کہتے ہین لیکن لوگون مین کریم و رحیم و علیم کے معنے
کی شان مین حقیقت ہین اور مجاز و حقیقت کا فرق ظاہر ہی۔ ابن کثیرؒ نے کہا کہ قولہ رفع ابویہ علی العرش
کہا کہ تخت پر بٹھلایا اور قولہ خروا لہ سجدا۔ یعنی یوسف کے لیے والدین و بھائیون نے جو گیارہ تھے
تاویل رویای من قبل۔ یعنی میرے پہلے خواب کے یہ معنی ظاہر ہوئے جو دیکھا تھا کہ الی ہایت ارجعنی کواکب
یہ بات انکے شرائع مین جائز تھی کہ جب کسی کبیر یعنی بادشاہ کو سلام کرتے تو اُسکے لیے سجدہ کرتے تھے اور یہ
علیہ السلام سے لیکر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شریعت مین جائز رہی پھر اس ملت یعنی خاتم المرسلین صلوات اللہ علیہم
عامہ مین حرام کردی گئی اور سجدہ کو خالص جناب باری تعالےٰ کے لیے مخصوص فرمایا اور کہا یہ جو [illegible]
اقوال کا مضمون ہی اور حدیث مین ہی کہ معاذ رضی اللہ عنہ شام کے ملک مین گئے تو دیکھا کہ لوگ اپنے اساقفہ یعنی علماء
یا کبرای سلطنت کو سجدہ کرتے ہین پس جب وہ واپس آئے تو اُنھون نے آنحضرت صلعم کو سجدہ کیا تو آپ نے فرمایا کہ
یہ کیا حرکت ہی عرض کیا کہ مین نے وہان دیکھا کہ اساقفہ کے لیے سجدہ کرتے ہین تو آپ زیادہ مستحق والا ہین کہ ہم آپ کو
یارسول اللہ۔ آپ نے فرمایا کہ اگر مین کسی کو کسی کے لیے سجدہ کا حکم دیتا تو عورت کو حکم دیتا کہ اپنے خاوند کے لیے سجدہ کرے
عورت پر اسکا بڑا حق ہی۔ دوسری حدیث مین سلمان رضؓ نے ابتداے اسلام مین مدینہ کے بعض راستہ مین آپ کو سجدہ کیا تو
کہ ای سلمان مجھے مت سجدہ کر بلکہ حی القیوم کو سجدہ کر۔ الغرض یہ بات انکی شرائع مین جائز تھی۔ مترجم کہتا ہی کہ یہان ایک
اشکال یہ ہی کہ بعض احادیث مین ہی کہ جب آدم علیہ السلام نفخ روح سے جاندار ہوگئے تو حکم ہوا کہ ان فرشتون کو سلام کر پس
آپ نے السلام علیکم ورحمہ اللہ سے سلام کیا اور حکم کیا کہ یہ تحیہ تیرا اور تیری اولاد کا ہی اور جواب یہ ہی کہ ان سے بنی آدم
برابر لفظ سلام اسی طرح تھا اور عظماء و کبراء کے لیے مخصوص سجدہ تھا اور ممکن ہی کہ بادشاہون کے لیے الفاظ سلام کے
سجدہ ہو پس کچھ اشکال نہین ہی فافہم۔ اور تجھے معلوم ہوا کہ یہ سجدہ فقط تکریم کا تھا عبادت کا نہ تھا اور اسی
القصہ اللہ تعالےٰ نے حضرت یوسف علیہ السلام کا خواب سچ کیا اور والدین و بھائیون نے انکو سجدہ کیا جسے بادشاہان
تکریم کرتے ہین اور بیضاوی رحؒ نے کہا کہ تخت پر چڑھانے سے پہلے والدین و بھائیون نے انکو دخل [illegible]
کیا تھا پس آپ نے والدین کو اُٹھا کر اپنے برابر تخت پر بٹھلا لیا۔ اور کہا کہ [illegible]
معنی کا یہ ہوا کہ تم دونون شمس و قمر اور گیارہ بھائیون ستارون نے مجھے سجدہ کیا [illegible]
بیشک اسکو میرے پروردگار نے ٹھیک سچا کر دیا۔ مترجم کہتا ہی کہ بھائیون کی تعبیر گیارہ [illegible]
ساتھ ہین انکی خوبی و نورانیت کی دلیل ہی اور بلاشبہ قول اُن علماء کا اقوی و احسن ہی جو [illegible]
اور گمان رکھتے ہین کہ شاید وہ نبی ہون اور قولہ اشرک اللہ علینا سے [illegible]
کچھ نہین ہی کیونکہ مدارج انبیاء متفاضل ہین اور خود یعقوب علیہ السلام [illegible]
دلالت ہی کہ شاید پیغمبر تھے کیونکہ تفاضل اس صنف مین ہوا باعتبار آدمیت [illegible]

Marfat.com

[illegible] خصوصیت نہین [illegible] بھر حضرت یوسف علیہ السلام نے
[illegible] کیا۔ قَدْ اَحْسَنَ بِیْٓ اور بیشک اُس نے مجھ بندے کے
[illegible] جبکہ مجھے قید خانہ سے نکالا۔ یعنی جن وسائل وانعام سے اس عروج پر
[illegible] کنوئین سے نکلنے کو کئی وجہ سے شمار نہ کیا ایک تو بھائیون کو
[illegible] کا تذکرہ نہ کرے اور دوسرے یہ کہ حُبّ سے نکلکر مملوک بنائے
[illegible] قید خانہ مین پڑنے پس انعام کامل یہ قید سے اخراج ہی اور ابن عباس رضی سے روایت
[illegible] السلام کنعان سے نکلکر بادیہ مین جاکر بسے تھے لہذا کہا۔ وَجَآءَ بِكُمْ مِّنَ الْبَدْوِ اور احسان کیا
[illegible] لایا۔ ابن کثیر نے لکھا کہ ابن جریج وغیرہ نے کہا کہ یہ لوگ مویشی پالتے اور بادیہ مین رہتے تھے اور
[illegible] کے قریب رہتے تھے اور بعضے کہتے ہین کہ حسمی کے نیچے شعب کے ایک طرف اولاج مین تھے اونٹ و
[illegible] کے ساتھ بادیہ مین رہتے تھے۔ اقول احسان اسمین یکجا ہونے کا اور بادیہ سے زیادہ آرام شہر مین پانا اور قحط
[illegible] سے چھوٹنا اور ہر طرح کی مکروہات سے نجات ہو کقولہ ادخلوا مصران شاء اللہ آمنین۔ اور سراج وغیرہ
[illegible] کی نسبت ہو چنانچہ حدیث مین ہو کہ اللہ تعالے جسکے ساتھ بھلائی چاہتا ہو اسکو بادیہ سے منتقل کرکے شہری
[illegible] اول اس قول کے حدیث ہونے مین تامل ہو۔ اور عمر رض کا قول مشہور ہو کہ بدوی ہو کر ہم مین جفا آجاتی ہو
[illegible] اخلاق۔ اور حاصل اسکی حدیث مین ہو کہ غلظت وجفا اہل بادیہ اونٹ والون مین ہو۔ اور حاصل یہ کہ تم سب کو
[illegible] یہان سے یہان لایا۔ مِنْۢ بَعْدِ اَنْ نَّزَغَ الشَّيْطٰنُ بَيْنِيْ وَبَيْنَ اِخْوَتِيْ بعد اس
[illegible] کے کہ کھڑا کیا جھگڑا شیطان نے میرے درمیان اور میرے بھائیون کے درمیان۔ یہ ایک معذرت بیان
[illegible] شیطان اس امر سے مایوس ہوتا ہو کہ کوئی اسکی اطاعت وعبادت کرے ولیکن جھگڑا ڈالنے کو
[illegible] ہو پس بڑا جھگڑا وہ ہوتا ہو جسمین کسی امر خیر کی ہوس دلاکر لڑائی ڈالے جیسے برادران یوسف کے درمیان
[illegible] ہو جاوے تو تمہین باپ کی منظور نظر ہوکر درجۂ کرامت کو پہونچو وصالحین قوم ہو جاؤگے۔ اور حدیث مین ہی
[illegible] اس امر سے تو مایوس ہوا کہ کبھی تمھارے اس شہر مین پرستش کیا جاوے ولیکن عنقریب زمانہ مین اسکی پیروی
[illegible] کو تم حقیر سمجھتے ہو اور وہ کچھ راضی ہو جائیگا۔ الترمذی وصححہ۔ اور دوسری حدیث مین جزیرۂ عرب کا ذکر ہی
[illegible] لیکن تمھارے درمیان تحریش کریگا۔ یعنی جھگڑے پر اُبھارتا اور واضح ہو کہ مکہ معظمہ ومدینہ منورہ کے
[illegible] شیطان کی پرستش کبھی نہوگی اور جن لوگون نے اس زمانہ مین تقلید وغیرہ کے مسائل سے اہل مکہ
[illegible] قابل التفات نہین اور وہی لوگ اللہ تعالے سے ڈرین۔ ہان باقی بلاد عرب پر
[illegible] آخر زمانہ مین قرب قیامت کے قبیلہ دوس کی عورتین اپنے بت کے گرد چوتڑ مشکاتی پھرینگی
[illegible] ہوتی ہو تو حضرت یوسف علیہ السلام نے بھائیون کے جھگڑے کو اسی
[illegible] بیان کیا کہ وہ جو اس جھگڑے کے جسکا ظاہری رخ نہایت مخالفت تھی

Marfat.com

اللہ تعالے نے یک دل ومتفق کردیا اور سب کو ساتھ جمع کردیا۔ اِنَّ رَبِّیْ لَطِیْفٌ
لطافت سے تدبیر کرنے والا ہی جس کام کو وہ چاہے۔ یعنی جب وہ کوئی بات چاہتا ہو تو اسکے
چاہے وہ ظاہر مین آسانی سے جمع ہوجاتا ہی اور وہی نتیجہ نکل آتا ہی اور کبھی ایسے طور پر لطافت
اور نتیجہ وہ نکل آتا ہی جو وہ چاہتا ہی۔ ازہری نے کہا کہ لطیف اسماے الٰہی مین سے ہی اور معنی
لطف کے ساتھ پورا کردے اور عمرو بن ابی عمرو نے کہا کہ لطیف وہ ہی جو تیری حاجات واسباب کی
الحاصل یوسف و بھائیون کے درمیان نزغہ شیطان سے بہت بعید نظر آتا تھا کہ باہم شیر وشکر ہوجائینگے لیکن
لطف ومحبت وطیب عیش وفراغ بالی کے ساتھ مع والدین کے جمع کردیا تو حضرت یوسف علیہ السلام
وعظمت ظاہر فرماتے ہین کہ میرا رب جو بات چاہے اسکے واسطے لطیف ہی یعنی لطف تدبیر سے آسان
نظر آوے۔ اِنَّهٗ هُوَ الْعَلِیْمُ بیشک وہی علم والا ہی ہر چیز کی مصلحت وتدبیر کو جانتا ہی کوئی شے کسی وقت کسی حال
مین اس سے پوشیدہ نہین ہی الْحَكِیْمُ وہی حکمت والا ہی جسطرح جسوقت جو چیز جس شخص کے حق مین ہونی چاہیے
وعلم سے کرتا ہی۔ مسئلہ جو چیز دنیا مین واقع ہوتی وہ سب مخلوق ہی اور سب کا خالق اللہ تعالے ہی اور جس بندے
اپنے افعال خود پیدا کرتے ہین وہ بیوقوف جاہل ومشرک خفی ہین اور ہمارے واسطے عقل وعلم کے ساتھ جہان کی آیات
دیگر آیات صریحہ جو سابق مین گذر چکین روشن دلیل ہین کہ خالق افعال اللہ تعالے ہی دیکھو کہا کہ اخرجنی من السجن وجاء بکم
کالنا فعل آپنی قرار دیا اور جاء بکم من البدو۔ مین ان سب لوگون کا آنا فعل آپنی قرار دیا کہ وہ تم سب کو لایا اور ایسے ہی بالبدو مین
صاف ثابت ہی کہ وہی خالق ہی اور جو افعال جس بندے سے ہوئے وہی اس بندے کے افعال اسکے صاحبہ ہین عدیہ
اگر نیک اعمال ہون تو اللہ تعالے کی حمد وثنا کرے اور اگر بد ہون تو اپنے نفس پر ملامت کرے اور بعضے گمراہون نے جو
کی طرح زعم کیا کہ بد اعمال کا خالق شیطان ہی اور شاید یہ قول لیا کہ نزغ الشیطان بینی وبین اخوتی۔ حالانکہ کچھ دلیل نہین
کہ وسوسہ وتحریش دلانا شیطان کے افعال مین سے ہی یعنی شیطان سے جو افعال پیدا کیے جاتے ہین یہ بد اعمال ہین
بعض فقہاء علماء نے کہا کہ شیطان اگر کسی بندہ پر ظاہر ہوکر نیک کام سکھلادے تو ضرور اسمین بدی مضمر ہوگی کیونکہ وہ نیک
پیدائش کا محل نہین ہی اور خالق ہر فعل کا اللہ تعالے ہی اور یہ مسئلہ بھی عوام پر مثل تقدیر کے مشکل ہوگیا کہ
جزو ہی۔ شیطان خود کسی فعل کا خالق نہین ہی اور تو نہین دیکھتا جو اللہ تعالے نے اس
سلطان الا ان دعوتکم فاستجبتم لی فلا تلومونی ولوموا انفسکم الآیہ یعنی شیطان اپنے اتباع جہنمی لوگون سے کہیگا میرا
مین نے تمکو برائی کی طرف بلایا تم مان گئے تو مجھے مت ملامت کرو اور اپنے نفسون کو ملامت کرو
اس بات کے قائل ہین کہ یہان دو خدا ہین وہ بہت بد تر ہین اور انسے زیادہ وہ لوگ بدتر ہین جو
جانتے ہین کہ ہم اپنے افعال خود پیدا کرتے ہین اور یہین سمجھتے کہ اگر اللہ تعالے کے علم مین ہوکر
کیونکر ممکن ہی کہ تواتر کو نیک کام پیدا کرے کیا مجھے غلبہ حاصل ہو اور اس
قائل ہوگا۔ اور واضح ہو کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ صحابی نے

[illegible] ایک کی راہ پر یعنی بہت چھوٹے خط مستقیم پر چھوڑا جسکا سر جنت مین ہو اور اسکے دائین
[illegible] لوگ ہین جو راہ مستقیم پر چلتا ہوا اسکو بگڈنڈیون والے بلاتے ہین جو انکی طرف گیا تو اسکو
[illegible] جہنم مین پہونچ گیا اور جو نہ گیا (یا جاکر لوٹ آیا پھر) راہ مستقیم پر چلا گیا تو جنت مین پہونچ گیا - رواہ رزین
[illegible] پس اس سے ثابت ہو کہ ہر طرح شہوات پر بلانے والے اصلی تو شیطان ہین اور انکے ساتھ
[illegible] انکی اتباع ہو گئے ہین وہ انسانی شیطان ہین اور راہ مستقیم والون پر یہ لوگ بہت مضر ہین کہ انکی
[illegible] آدمی سنتا ہو اور جان رکھو کہ راہ مستقیم تو ایک ہو اور وہ ایک سے زیادہ ہو نہین سکتا اور راہہاے شیطانی
[illegible] کہ دو نقطون کے بیچ مین مستقیم ایک خط ہو سکتا ہو اور کج بہت بے انتہا ہو سکتے ہین اسی واسطے ایک
[illegible] لوگ گمراہ ہوے ہین اور کجراہون پر بہت کثیر تعداد کے ہین - اور واضح ہو کہ اس زمانہ مین گمراہ لوگ دنیا مین ہر طرح کی
[illegible] ہر طرف سے بلا رہ

علیہ السلام پر اسکو ظاہر کیا اور کہا کہ قد جعلہا ربی حقا۔ اسی ظہور واضح جسمین کچھ التباس نہین
کے انعام بیان کرنے شروع کئے بقولہ قد احسن بی اذ اخرجنی من السجن۔ اور اسمین اشارہ
اور خطوات شیطان کے پھندے سے نکالا۔ اور نیز قید خانہ امتحان و ابتلاء سے محض باحسان
و معرفت کے تخت پر بٹھلایا۔ اور شیخ نے کہا کہ بھائیون کے قید خانہ جُب کو ذکر نہ کیا تاکہ وہ مجمل نہون
کیونکہ تہمت سے طہارت زیادہ اہتمام کے قابل ہو علاوہ اسکے جُب مین لطف الٰہی بایجاد جہر مجمل ہوا
سے گونہ عتاب کی صورت مین انعام ہوا۔ اقول جو لوگ ازل سے اہل سعادت ہین انپر جو عتاب
و انعام ہوجاتا ہو کیونکہ نتیجہ قبولیت ہو اور جو لوگ اہل شقاوت ہین انپر جو بصورت فضل و رحمت ہو وہ
کیا تو نہین دیکھتا کہ اپنے حبیب صلی اللہ علیہ وسلم کو ارشاد فرمایا کہ ہم نے جو ان لوگون کو کثرت سے اموال و اولاد
انکو فضل مت دیکھ بلکہ انما یرید اللہ لیعذبہم بہا فی الحیوۃ الدنیا الآیہ پس نتیجہ طرد و شقاوت ہو نعوذ باللہ من غضبہ و خذلہ
فضل ذکر کیا بقولہ وجاء بکم من البدو۔ اور اشارات مین سے ہو کہ بادیہ فراق و جفا سے وصال و اتفاق ہین لانا مراد
تفریق ہو اور محل تمکین با من بعد تلوین و ابتلاء ہو۔ پھر کرم سے بھائیون پر سے جرم رفع کیا اور تقدیر الٰہی کے
ادب سے حق عز و جل کے مقدورات کو کسی علت سے پاک رکھا اور کہا من بعد ان نزغ الشیطان بینی و بین اخوتی
اعداء کی حرکات صادر نہین ہوتے بلکہ طبیعت کے اوپر کوئی چیز بغیر اختیار کے طاری ہوجاتی ہو پس اظہار کیا کہ ایک نوع
سے نزغہ شیطان طاری ہوا جس نے چاہا کہ ہم بھی اسکے ساتھ مطرود ہون مگر رب تبارک و تعالے نے اپنے
ہمارے و شیطان کے جھگڑے مین ہمکو سرفراز کرکے درجہ بڑھا دیے اور مودت زیادہ صاف فرما دی اسنے کہا ان
لطیف لما یشاء الآیہ۔ جعفر رح نے کہا کہ منجملہ لطف الٰہی کے ہو کہ بندون کو اپنی مشیت پر رکھا چاہے انکو عذاب دے
عفو کرے چاہے نزدیکی عطا کرے، اور چاہے دور کرے پس تمام مشیت و قدرت اسی کے لیے ہو کوئی دوسرے کی
نہین ہو پھر خالص بندون کے لیے محبت و معرفت سے ایک لطف فرمایا۔ ابن عطاء رح نے کہا کہ جُب کی محنت سے خلاص
ذکر نہین کیا تو حکمت اسمین یہ ہو کہ قید خانہ کی محنت اُنھون نے اپنے اختیار سے لی تھی اور جُب و اختیار مین آفات
فتنہ سے نجات ایک نعمت غیر مترقبہ ہو تو اسکا شکر ادا کیا بخلاف جُب کے کہ وہ اضطراری تھا اسمین کچھ
جبرئیل علیہ السلام بشارات سے سرفرازی ہوئی۔ اسی کے قریب واسطی رح سے نقل کیا۔ اور
بکم من البدو۔ سے اظہار کیا کہ بھائیون سے بعد جفا کے مجھے اب دیدار کی خوشی ہی جعفر صادق رح
و عدم ذکر اخراج الجب مین ویسی ہی توجیہ نقل فرمائی جیسے سابق تفسیر مین مذکور ہوئی الفقیر
مع بیٹون کے مصر مین رہنے لگے۔ شیخ ابن کثیر رح نے تفسیر مین ذکر کیا کہ ابو عثمان النہدی نے سلمان
یوسف علیہ السلام کے خواب کی تعبیر مین چالیس سال کا وقفہ ہوا اور یہ مدت اشد
ہونے مین انتہا کی مدت یہی ہو رواہ ابن جریر۔ اور نیز حسن رح سے روایت کی
اسی برس کا وقفہ ہوا انتہا اس عرصہ مین حضرت یعقوب علیہ السلام سے

Marfat.com

[illegible] اللہ تعالےٰ کے نزدیک حضرت یعقوب علیہ السلام سے زیادہ محبوب نہ تھا
[illegible] برس۔ شاید کہ تین سال کسرات کے شمار ہون۔ اور بروایت مبارک بن فضالہ عن الحسن
[illegible] برس کے تھے اور باپ سے اسّی برس غائب رہے اور اُسکے بعد تیئیس ۲۳ برس زندہ رہے
[illegible] کے عرس وفات پائی۔ مین کہتا ہون کہ مسراج وغیرہ سے معلوم ہوتا ہی کہ بعد ملاقات کے یعقوب تیئیس برس
[illegible] کے بعد چھتیس برس جیے واللہ اعلم۔ پھر ابن کثیر نے ذکر کیا کہ قتادہ نے کہا کہ دونون مین فصل پینتیس برس
[illegible] محمد بن اسحاق نے کہا کہ بیان کیا جاتا ہی کہ اٹھارہ برس غائب رہے اور اہل کتاب گمان کرتے ہین کہ چالیس
[illegible] رہے اور یعقوب بعد ملاقات کے مصر مین ستر برس جیے۔ اور لکھا کہ ابو اسحاق سبیعی نے بوسطا ابو عبیدہ
[illegible] مسعود رضی سے روایت کی کہ بنو اسرائیل مصر مین ترسٹھ آدمی داخل ہوئے تھے اور جب موسے علیہ السلام
[illegible] تھا کہ چھ لاکھ ہزار تھے۔ اور مسروق سے روایت ہی کہ تین سو تنوے مرد و عورتین ملاکر داخل ہوئے تھے
[illegible] ابو طالب القرشی نے عبد اللہ بن شداد سے روایت کی کہ اولاد یعقوب چھیانوے مرد عورت صغیر بچہ ملاکر تھے اور
[illegible] کہ کہا ہے تھے مترجم کہتا ہی کہ ان روایات کے ذکر سے خدا یہ مقصود ہی کہ جسقدر کلام الہی مین مذکور ہی وہ
[illegible] ہی اور باقی مورخین وغیرہ ہر ایک کے پاس اسقدر مختلف اقوال ہین کہ صحیح بات معلوم ہونا دشوار ہی البتہ اتنی بات
[illegible] معلوم ہوئی کہ جو کچھ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے وحی سے ارشاد فرمایا ہی یعنی قرآن پاک تو یہ وقائع ضرور واقع ہوئے
[illegible] اہل کتاب کو اسمین شبہہ نہ تھا کہ یہ سب نزول وحی ہی اور باقی جزئیات کا علم اللہ تعالےٰ علام الغیوب کو ہی کما سیاتی۔
[illegible] واضح ہو کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے اپنی وفات کے وقت وصیت کی مجھے میرے باپ دادا کے پہلو مین دفن
[illegible] یا دادا یعنی یوسف علیہ السلام بذات خود متکفل ہوئے اور شام مین لاکر حضرت خلیل علیہ السلام کے پاس دفن کیا اور
[illegible] اور پھر واپس چلے گئے پھر اللہ تعالےٰ نے یوسف علیہ السلام کی آخری دعا ذکر فرمائی بقولہ

رَبِّ قَدْ اٰتَيْتَنِيْ مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِيْ مِنْ تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ ۚ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ
اے میرے رب تو نے مجھے دیا ملک سے اور سکھلایا مجھے خوابون کی تعبیر سے پیدا کرنے والے آسمانون

وَالْاَرْضِ اَنْتَ وَلِيّٖ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ تَوَفَّنِيْ مُسْلِمًا وَّاَلْحِقْنِيْ بِالصّٰلِحِيْنَ ۝
اور زمین تو ہی کارساز میرا دنیا مین اور آخرت مین مجھے وفات دے مسلمان حالت مین اور ملا دے مجھے نیک بندون کے ساتھ

[illegible] حضرت یوسف علیہ السلام پر اپنی نعمت پوری فرمائی تو انھون نے ایک وقت ملاقات مین اپنے
[illegible] اللہ تعالےٰ کی نعمتون کا جو خاص اُنپر اور اُنکے ذریعہ سے ان سب پر فرمائی تھین بطور شکر
[illegible] کین اور اُس دعا مین جناب باری تعالےٰ سے دائمی ملک باقی آخرت کے لیے دعا مانگی اور
[illegible] میرے پروردگار۔ قَدْ اٰتَيْتَنِيْ مِنَ الْمُلْكِ بیشک تو نے
[illegible] کی سلطنت نہ تھی بلکہ ملک مصر پر حاکم تھے اور بعض نے کہا کہ حرف من
[illegible] کہ حشم بادشاہت سے مراد ہو کیونکہ وزیر اعظم تھے اور درحقیقت بادشاہ

Marfat.com

دوسرا تھا ولیکن اسطرح کہ جو یہ کہتے وہی ہوتا بوجہ اسکے کہ علم نبوت سے معزز
کہ تو نے مجھے ملک سے یعنی زمین سے مصر دیا۔ یا ایک طرح کی بادشاہت دی یا
یا اسکی بادشاہت دی **وَعَلَّمْتَنِيْ** اور تو نے مجھے سکھلائی **مِنْ تَأْوِيْلِ** تعبیر
تاویل سے یعنی خوابون کے تعبیر سے بعض حصہ یا جملہ احادیث مین سے صرف خواب کا جسکو
خوابون کی تعبیر یا احادیث سے مراد کتب وکلام الٰہی یعنی صحف ابراہیم وغیرہ ہین بعض تاویل کیونکہ
تاویل کسی کے امکان مین نہین ہی۔ **فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ** ایجاد کرنے والے آسمان زمین
خالق ہی کوئی اور خالق نہین جو اس نے پیدا کیا اُسی کی مخلوق ہی۔ الحاصل تو نے مجھپر دنیا مین
والا ہی یہ آسمان وزمین تو نے ہی قدرت سے پیدا کیے۔ **اَنْتَ وَلِيِّيْ** تو ہی میرا ولی ہی یعنی لطف وکرم
سے مجھ بندے کے کامون کا متولی ہی۔ **فِي الدُّنْيَا** دنیا مین جیساکہ بیان ہوا اور جب تک
اور آخرت مین بھی تو ہی متولی ہی تیرے سوائے کوئی مجھ بندے کا متولی نہین۔ یعنی اور نہ ہو سکتا ہی نہین
شان جمیل کا متولی ہی تو آخرت مین بھی تیرے کرم کی آرزو ہی وہان بھی تو ہی متولی ہی پس **تَوَفَّنِيْ مُسْلِمًا**
درحالیکہ مین مسلمان ہون۔ **وَّاَلْحِقْنِيْ بِالصّٰلِحِيْنَ** اور ملا دے مجھے اپنے صالحین بندون مین
علیہ السلام پیغمبر تھے اور معلوم کہ پیغمبر کی وفات اسلام پر ہوتی ہی مگر جناب کبریا ذوالجلال والاکرام کی عظمت وکبریا کے
عاجزی ومحتاجی کے ساتھ اس آرزو کی تمنا کی کہ تو نے مجھے دنیا مین اس لطف سے پالا ہی میرے رب اور
یا آخرت ہو تو ہی ہی تو اب آخرت کی آرزو باقی ہی کہ مجھے اسلام وایمان پر وفات دیدے وصالحین بندون مین
تو آسمان وزمین پیدا کرنے والا بڑی قدرت والا ہر چیز پر قادر ہی۔ صالحین سے مراد یا تو عام بندے صالحین
وا وامراد لیے ہون واللہ اعلم۔ اور الحاق صالحین کی دعا مین کیا اچھا ادب ہی کہ مین بذات خود صلاحیت کے قابل نہین لیکن
تو مجھے اپنے فضل سے انمین ملا دے یہ شان نبوت ہی والحمد للہ رب العالمین لا الٰہ الا اللہ وحدہ لا شریک
حی لا یموت وہو ذو الفضل العظیم وہو علی کل شئ قدیر۔ اسی کی ذات کو بقا اور اسی کی سلطنت پائدار ہی باقی سب
عبدالعزیز رح نے اپنے خطبہ مین اشارہ کیا کہ کوئی آدمی فنا کے لیے مخلوق نہین مگر فنا ہوگا بلکہ باقی رہنے
ان بندون کا جو اللہ تعالے کے بے انتہا ملک مین اس دار محنت وامتحان کے بعد ابدالآباد
مین باقی چلے جاتے ہین کہ کہین اسکی انتہا نہین ہی اور اللہ تعالے سے پناہ مانگتا ہون اُن لوگون کے
سے فنا ہو کر ابدالآباد ہزارون مصیبتون مین عذاب اُٹھائے چلے جاتے ہین کہ جسکے بہ نسبت یہ دنیا کی
رب ہمارے ہم تیرے عذاب سے تجھ سے پناہ مانگتے ہین اور تو غفور رحیم ہی
علیہ السلام مصر مین چوبیس برس رہے پھر وفات پائی اور موافق اُنکی وصیت کے خود یوسف علیہ السلام
حضرت خلیل اللہ علیہم السلام کے دفن کر کے واپس ہوئے اور تیئیس برس
موت اسلام کی تمنا کی پس اللہ تعالے نے انکو پاک وطاہر اس دار محنت سے

Marfat.com

[illegible] کے صندوق مین کرکے بلندی نیل مین دفن کرین اسطرح کہ پانی انکے [illegible] دونون طرف اس متبرک پانی مین یکسان رہین پھر چار سو برس بعد حضرت موسے علیہ السلام نے [illegible] کے پاس لاکر دفن کیا اللھم صل علی نبینا ومولانا محمد واٰلہ واخوتہ جمیع الانبیاء والمرسلین وسلم [illegible] علیہ السلام کی عمر ایک سو بیس سال کی تھی اور حضرت یعقوب علیہ السلام کی ایک سو ستاسٹھ سال کی اور [illegible] ہو کہ عمر ابراہیم علیہ السلام کی ایک سو پچانوے سال کی تھی۔ بیضاوی رح نے کہا کہ راحیل یعنی زلیخا [illegible] اور ایک لڑکی رحمۃ جو ایوب علیہ السلام کی جورو تھی اور افراثیم سے نون اور اس سے [illegible] موسے علیہ السلام کے پیدا ہوئے ہین۔ واضح ہو کہ حدیث صحیح مین دعا کا یہی طریقہ ہی جو تم یہان [illegible] یوسف علیہ السلام نے پہلے اللہ تعالے کی ثنا و صفت و انعامات کا ذکر کیا پھر درخواست کی اور [illegible] ہو کہ اللہ تعالے فرماتا ہی کہ جس کسی کو میری یاد مشغول کرے اسکی درخواست سے تو مین اسکو [illegible] دیتا ہون۔ دیکھو حضرت یوسف علیہ السلام نے بھی درخواست سے بھی ذکر و یاد الٰہی شروع کیا اور [illegible] ہے یہی ہدایت ہو کہ جو کوئی ذکر مین ایسا مشغول ہو جاوے کہ درخواست یاد نہ رہے تو بھی علام الغیوب وہ بلکہ اس سے [illegible] یعنی ہون کہ یاد الٰہی مین ایسا مشغول ہی کہ دعا و درخواست نہین کرتا لیکن دعا مخ عبادت ہی فافہم [illegible] ہو کہ قولہ توفنی مسلما الخ آیا درخواست موت ہی یا نہین ہی۔ تو رازی رح نے کبیر مین وخطیب وغیرو نے [illegible] کی ملہم مین عقلی خیالات مین اختصار و نقلیات کی تلخیص کے ساتھ ان فوائد کو ذکر تا ہون قال ابن کثیر رح فی قولہ [illegible] ہو کہ یہ دعا وقت حضور موت کے ہو جیسا کہ سید المرسلین صلعم نے اللھم فی الرفیق الاعلی تین یا دفرمایا کمافی [illegible] ہو کہ مراد یہ ہو کہ توفنی مسلما اذا شئت۔ یعنی مجھے اسلام پر وفات دیجیو جب وفات دے۔ اور محتمل ہی کہ ابھی وفات [illegible] وقت تک جائز ہو۔ اور قتادہ نے کہا کہ ہری بھری تر و تازہ دنیا حاصل کرکے اگلے صالحین کے پاس جانے کا [illegible] ابن عباس کہتے تھے کہ قبل حضرت یوسف علیہ السلام کے کسی نبی نے موت نہین مانگی۔ شیخ رح نے کہا کہ ظاہر [illegible] ہو کہ سوال موت طلب کی اور محتمل ہو کہ پہلے پہل انھین نے اسلام پر موت ہونے کی درخواست کی جیسے نوح اول ہین [illegible] الدی ولمن دخل بیتی مومنا وللمومنین والمومنات۔ مترجم کہتا ہی کہ میرے نزدیک یہ ہی کہ ہر نبی [illegible] وفات کو حیات دنیا پر اختیار و پسند کرے اور تجھے معلوم ہو کہ شفقت انبیاء خلق اللہ پر مزید ہی ولیکن [illegible] ولیکن تو جانتا ہی کہ حضرت موسے علیہ السلام نے طمانچہ مار دیا تھا فرشتہ کو جیسا کہ صحیح مین ہی اور اللہ تعالے [illegible] ان [illegible] نے خبث سے اختیار کیا موت کو میں مقبوض ہوئے اور صحیحین مین ام المومنین عائشہ صدیقہ رض [illegible] تھے کہ کوئی نبی قبض نہین کیا جاتا جب تک اسکو جنت مین سے اسکا ٹھکانہ دکھلایا جاوے [illegible] ہے جبکہ آنحضرت صلعم نے خطبہ مرض مین فرمایا کہ اللہ تعالے نے ایک بندہ کو [illegible] ہو کہ دنیا اختیار کرے اسکو اختیار کرے پس اس نے اللہ تعالے کی نعمت قرب [illegible] ملطنت و تخت و تاج کی رونق کے ساتھ جب صالحین کی سلطنت

Marfat.com

آخرت کو دیکھا تو علانیہ اسکو اختیار کیا پس کوئی نبی نہین ہو جسکو یہ اختیار نہ دیا گیا ہو
نہ تھا پس نہ یہان تمنا موت کی اور نہ کوئی سوال وارد ہوتا ہی اور ابن عباس رضی
یوسف علیہ السلام ہی اول ہین جنھون نے اعلان کے ساتھ اختیار کیا اور شاید دعا و تضرع
کو غنائے دنیا و سلطنت نہ دی گئی تھی پس حضرت یوسف علیہ السلام نے باوجود اسکے آپ کے
صحیح ہین ہی کہ فقرائے مہاجرین اغنیاء سے پانچسو برس پہلے جنت مین داخل ہونگے ولیکن
کیونکہ حساب نصف یوم آخر ہزار برس کے دن مین اغنیاء پر ہی اور فقراء بلا حساب اول نصف مین
واللہ تعالے اعلم۔ بالجملہ میرے نزدیک تو سوال وارد ہی نہین ہی کہ موت کی تمنا کیون واقع ہوئی کیونکہ
نہ تمنائے موت فافہم۔ اور ان لوگون نے لکھا کہ بہت سے مفسرین کا یہ زعم ہی کہ انبیاء مین انھین نے موت کی
قول قتادہ عن ابن عباس۔ اور رازی رح نے کہا کہ مرد عاقل کی رغبت موت پر بوجوہ کثیرہ ہوسکتی ہی
دنیا کا حاصل تین وجہ پر ہی اول بمشقت ایسی چیز حاصل کرنا جو تمام دنیا مع اسکے جواہرات و خزائن کے کامل نہیں
زائل ہونے والی اور اسکو خود ہر دم زوال کا خوف پس حصول کی مشقت زائد و خوشی کم اور زوال کا غم بہت
دوسرے یہ کہ جو حاصل ہوئی وہ ہر دم فکر و تردد سے ملی ہوئی ہی پس محنت و غم کے ساتھ خالص خوشی کا وجود محال ہی
یہ کہ خلق مین سے ازل و بے علم و احمق کو افضل عالم عاقل سے بہت کچھ زائد حاصل ہوتا ہی خود دیکھو کہ حضرت
علیہ السلام صورت و سیرت و علم مین سب سے بڑھکر اور اُنپر ریان بن الولید بادشاہ تھا پس عاقل ان کو
چھوڑکر خالص لذات حاصل کرنے پر توجہ کریگا اور وہ آخرت کی نعمتین ہین جو اسلام پر موت سے حاصل ہوتی ہین
موت چاہی اور صالحین سے لحوق پر اطمینان کرلیا۔ وجہ دوم یہ کہ دنیوی لذات کھانا پینا و نکاح و ریاست مین
تمام جانورستے کہ گوہ کاکیڑا مشارک و تھوک و رینٹ و درد اور پھوڑے وغیرہ آثار و ہر لذیذ غذا زبان سے اُترتی و قضا ہوکر
اسکا وہ جو پخانہ مین نکلا اور جو جسم تیار ہوا وہ مردار دھوپ مین سڑنے کی قیمت رکھتا ہی اور نکاح جو اُسکی لذات و
جنمین جسمین جانور قوی تر ہین قابل بیان نہین و ریاسات موجب عیب و مشقت و محض بچون کا کھیلنا فاضل کے
مستقرائے انکی تحصیل سے تنفر ہی پس عیش آخرت کی طلب مستقیم تو اسلام پر موت کی تمنا اُسکی آرزو ہوگی
بن مہران ایک رات حضرت عمر بن عبد العزیز کے پاس سوئے اس بادشاہ نے رات کو جاگ
موت کی دعا مانگی اتنے مین میمون نے کہا کہ یہ بدعت ہی اور آپ کی زندگی مین مسلمانون کی آرام و
حضرت یوسف علیہ السلام کو ہر طرح دولت و عیش و ثروت کا استقرار ہوا تو دعا مانگی بھلا مین
سوال ہوا کہ انبیاء کا اسلام پر مرنا متعین ہی تو بیفائدہ دعا ہوگی۔ رازی خطیب
اس حالت کمال پر وفات چاہی اور یہ بات کفر کے مقابل اسلام سے زائد ہوا
اور وہی اسلام ہی لیکن اسلام اداے احکام بھی ہی اور ایمان محض یقین ہی
یعنی حالت حیات مین، وفد الفرض و واجبات و سنن و نوافل ادا کرنا

Marfat.com

Marfat.com

ہم نہایت رقیق ہوگئے پس سعد بن ابی وقاص رونے لگے اور بہت [illegible]
فرمایا کہ ای سعد بھلا تو میرے پاس موت کی تمنا کرتا ہی اس بات کو میں [illegible]
تو جسقدر تیری عمر دراز ہوا ور تیرے کام اچھے ہون تو وہ تیرے لیے بہتری ہی [illegible]
ہر دم و ہر روز و شب عبادت مین مصروف ہوتا ہی گھبراکر موت کی آرزو کی پس شفیق [illegible]
لطف و لطافت سے ارشاد کیا کہ میرے پاس میٹھکر موت مانگتا ہی یعنی میرے پاس [illegible]
دعا تیرے حق مین تیری تمام عمر و صد ہزار عمر سے تیرے لیے بہتر ہی پھر ایک لطیف [illegible]
پہلے سے مقدر ہین پس اہل جنت کچھ کرین وہ آخری حالت پر جنتی ہین اور اللہ تعالے [illegible]
موت دیتا ہی اور جو شخص دوزخی ہی اسکی آخری حالت خراب دوزخی ہوتی ہی اور اسمین [illegible]
ہوگا بلکہ جو جنتی ہی اُسکے لیے یہ اعمال علو مراتب و بے انتہا افضال حاصل ہونے کے لیے [illegible]
ہونگے جیسے ہر ایک آدمی کی صورت دوسرے سے متفاوت ہی ایک عجیب قدرت آلہیہ سے کہ [illegible]
وانت رنگ رُوپ اور تعداد مین صدہا کرور مگر ہر ایک دوسرے سے ممیز ہی اور اگر یہ بات آنکھون [illegible]
نیچر اس سے انکار کرتے۔ الغرض اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اول حدیث مین النقر سے امر شاق [illegible]
مین ہو یا آخرت کے خیال سے ہو۔ اور امام احمد نے ابو ہریرہ رض سے روایت کی کہ آنحضرت صلعم نے [illegible]
تم مین سے کوئی موت کی تمنا کرے اور نہ دعا کرے موت آنے کی قبل از نیکہ موت خود آوے مگر اس [illegible]
اعمال پر وثوق کرلیا ہو (یعنی یہ تو ممکن نہین کہ اعمال پر وثوق ہو تو ہرگز موت کی تمنا و دعا نہ کرے [illegible]
تو اسکے عمل منقطع ہوجاتے ہین (یعنی بعد موت کے کوئی عمل نہین کرسکتا ایسا کہ جسپر یہان کے عمل [illegible]
عمل سے کچھ اور نہین ملتا سوائے بہتری کے۔ قال الشیخ تفرد بہ احمد۔ اسمین بالکل موت کی تمنا و [illegible]
طرح اجازت ہی کہ ایسے اعمال کرلیے ہون کہ انپر وثوق و اعتماد ہو۔ تو مین کہتا ہون کہ یہان [illegible]
حق مین اللہ تعالے کی طرف سے کوئی تصریح ہو کہ یہ جنتی ہی اور اسکے اعمال درجہ مقبولیت [illegible]
قسم دوم والا کس طرح جانے کہ میرے اعمال وثوق کے قابل ہین بلکہ اسپر واجب ہی کہ [illegible]
اوقات و کثرت معاصی و آفات کا خیال رکھے تاکہ اگر درحقیقت جو اعمال ہی [illegible]
نہوا تھا اور اخلاص مین فرق آیا تھا واقعی ایسے ہی اعمال ہین تو اللہ تعالے اپنے کرم [illegible]
بیچارہ خود عاجزی سے اقرار کرتا و خائف رہتا تھا بن بخشدے ورنہ جسکو غرور و اعتماد [illegible]
معلوم ہوا کہ عام ایمان والے اگرچہ حلی ہون کبھی اپنے اعمال پر اعتماد نہین [illegible]
سے ہون کہ عذاب نہو لیکن جسوقت کہ موت آجاوے اسوقت اپنے [illegible]
اور نہایت نیک گمان رکھین جیسا کہ صریح حدیث صحیح مین حکم [illegible]
ہی ویسا ہی مین اُسکے ساتھ ہون۔ پس اتنا چاہیے گناہی کا [illegible]

Marfat.com

انبیاء اور اولیاء صحابہ حضرت رسول اللہ محمد صلے اللہ علیہ وسلم ہین اور سابقین
یوسف علیہ السلام کی دعا پر سوال وارد نہین ہوتا کیونکہ انکو وحی الٰہی و نبوت
تفصیل اسطرح لکھی کہ ممانعت کا جو حکم احادیث بالا سے ثبوت ہوا یہ
ہو یعنی مثلاً بیماری یا تنگی رزق وغیرہ کی کوئی مصیبت فقط اُس شخص پر
یعنی جیسے مترجم کے زمانہ مین بے انتہا فتنہ اکثر ملکون مین جہان جہان مسلمان
گئے ہی چنانچہ جب موسےٰ والے فرعون نے ساحرون کو قتل و سولی سے
دعا مانگی قالوا ربنا افرغ علینا صبرا و توفنا مسلمین - اور جیسے حضرت مریم علیہا السلام نے
مرض مین بہتان باندھینگے اور ایمان کا ضرر ہی تو کہا - یالیتنی مت قبل ہذا الآیۃ چنانچہ یہی ہوا
اخت ہارون ماکان ابوک امرأ سوء وما کانت امک بغیا الآیہ - پس اللہ تعالےٰ نے اپنے
کیا کہ مین اللہ تعالےٰ کا بندہ و رسول ہون - اقول آمین ایک معرفت ہی کہ بندگان صالحین
سے بہتر لوگ سب سے افضل ہین چنانچہ مہد مین اپنی رسالت کو بیان کیا اور یہ بھی کہا کہ مجھے
ہی اور یہ سب مقدرات ازل ہین اور عجب کہ اسوقت کے نصرانی کچھ نہین سمجھتے اور تقدیر سے
شرک و نفاق - اور شیخ نے لکھا کہ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کی حدیث جسکو امام احمد و ترمذی نے خواب کا
اس دعا مین یہ ہی اذا اردت بقوم فتنۃ فاقبضنی الیک غیر مفتون - مترجم کہتا ہی کہ مراد اس حدیث
تارک و تعالےٰ کو خواب مین دیکھا اور طویل حدیث ہی آخر مین دعا سکھلائی ہی جسکا جزو یہ ہی واذا اردت
روایت کیا اور کہا کہ حسن ہی اور بعض نسخون مین حسن صحیح لکھا ہی کہ اور ظاہر صحیح نسخہ حسن ہی کیونکہ ابن الجوزی
کے سب طرق لکھے اور سب مین کلام کیا اور دار قطنی وغیرہ کے اقوال لکھے کہ سب طرق ضعیف ہین اور بعد اُسکے خود
کے ساتھ مسند امام احمد سے باسناد روایت کیا اور لکھا کہ یہ اسناد حسن ہی پس ابن الجوزی رحمہ نے جو بڑے مشدد ہین
کو صحیح کے درجہ پر ہی بالجملہ یہ حدیث صحیح ہی اور اسمین نہایت نفیس اسرار و معارف ہین اور ابن الجوزی
بعبارتک الفتنۃ فاقبضنی الیک غیر مفتون - یعنی جب اے پروردگار تو اپنے بندون کے ساتھ
کہ مستقیم چھوڑکر فتنہ مین پڑین تو مجھے توفات دیکر اپنے پاس اُٹھا لیجیو اس
معلوم ہوا کہ فتنہ مین مبتلا ہونے سے پہلے مرجانے کی دعا کرنا جائز ہی اور دیکھو کہ بعد وفات
فلان و فلان قبائل عرب کے مرتد ہوکر لڑین پھر مغلوب کیے جاوین پس اپنے رحیم پیغمبر کو
توفیق من اللہ عزوجل - اور شیخ نے لکھا کہ امام احمد نے باسناد خود
فرمایا کہ دو باتین ہین جنکو آدمی ناگوار رکھتا ہی ایک تو موت حالانکہ
مال کی حالانکہ مال کم ہونے سے حساب مین کمی ہوتی ہی -
آدمی کو اپنی ضروری ما یحتاج مین فتنہ مین پڑنے کا

Marfat.com

خوف ہو وہان موت ایمان پر مانگنا بلاکراہت جائز بلکہ مستحسن ہی جبکہ کراہت نہ کرے
علی بن ابیطالب نے اپنی خلافت کے آخر زمانہ مین جب دیکھا کہ کامون کا انجام نہین
کہ اللھم خذنی الیک فقد سئمتھم وسامونی - اے میرے پروردگار مجھے اپنے پاس بلے
مجھے اُکتا دیا ہی اقول یعنی جو کچھ تیری مشیت ان لوگون کے ساتھ ہی اسی پر یہ جلتے
ان لوگون سے ملال آگین ہوتا اور اُکتاتا ہون کیونکہ اہل معرفت ہمیشہ عوام سے اُکتے رہے
تو سید العارفین وامیر المومنین تھے اور خبردار کہ تو روافض کو مت دیکھو کہ یہ بالکل
کہ ہم عیسائی ہین حالانکہ بالکل اُلٹے جیسے توے کی سیاہی کہے کہ مین آفتابی ہون
ہون بلکہ شیعہ علی عارفین مومنین متبعین سنت سید المرسلین صلے اللہ علیہ وآلہ واصحابہ اجمعین
جامع صحیح کے ساتھ جب ایسا فتنہ واقع ہوا اور حاکم خراسان سے انکے معاملات فتنہ انگیز واقع ہوئے
روایات سے منضبط ہین تو بخوف فتنہ دین کے دعا مانگی کہ اللھم توفنی الیک - اے میرے پروردگار مجھے وفات دیکر
اقول پس خرتنگ قصبہ مین فوت ہوئے اور بعض عارفین نے خواب مین دیکھا کہ حضرت سید المرسلین صلے اللہ علیہ وسلم
کے درمیان سر راہ مع ایک جماعت صحابہ رضہ کے گویا منتظر ہین تو عرض کیا کہ میرے ماں باپ فدا ہون آپ یہان کیسے
محمد بن اسمعیل کا منتظر ہون - رحمہ اللہ تعالے رحمۃ واسعۃ - اور واضح ہو کہ ہمارے اصحاب حنفیہ مین سے بعض
اعمال جوارح جانکر اپنی اصطلاح فقہ سے فقیہ ہو کر کسی تعصب کی مداخلت کی انھون نے اس موضع مین
جاہلانہ مسائل کا بہتان باندھا تاکہ لوگ اُسے بدگمان ہو کر حقارت کی نظر سے دیکھین تو بقول علامہ
دین وعلماے مسلمین کے ساتھ عقیدت ونیک خیالات رکھو اور ایسی بدگمانیون سے اپنی
معلوم ہوا کہ بخاری رحمہ اللہ پر یہ الزام لگانا کہ موت مانگی تو یہ فقیہ نہ تھے یہ بھی چشم بصیرت
عارف وجاہل مثل آنکھون والے اور اندھے کے کہین برابر ہوتے ہین پس صواب یہ کہ انکا اجتہاد
بدلائل احادیث صحیحہ انھون نے فتنۂ دین کے وقت یہ دعا مانگی - اور شیخ نے لکھا کہ
وہ شوار امور ہونگے کہ دین کی سلامتی جیسے انگارے دانتون سے چبانا سخت دشوار
جیسا کہ صحیح حدیث مین ہی کہ یا لیتنی مکانک - کاش مین تیری جگہ ہوتا یعنی اس فرقہ
کہتا ہی کہ اب تو وہی زمانہ پھیلا ہوا نظر آتا ہی اگہی تو قادر قوی وارحم الراحمین اور
پھر شیخ نے ختم کیا یہ لکھکر کہ ابن جریر رح نے کہا کہ بیان کیا گیا ہی کہ ولد
کے ساتھ) کیا جو کیا تھا انکے واسطے انکے والد حضرت یعقوب علیہ السلام
اور عفو کرے انکی خطیات کو بخشدیا قال ابن جریر مشک مسک
ستارون سے انکی تعبیر ایسی جنس ہی کہ بنا مین اوپر دی سب ایک
فاسق وفاجر وکذاب وغیرہ وہ زیادہ

Marfat.com

[illegible] حضرت یوسف علیہ السلام اپنے رب تبارک وتعالے کی طرف رجوع لائے اور
[illegible] بلکہ بادشاہت سلطنت نبوت وغلبہ وتسلط بقلوب مومنین وصفات ملکوتیہ
[illegible] کو متضمن ہی کہ بسطون تک رسائی دشوار ورنہ بیان دشوار ورنہ کون ہی جسکے لیے
[illegible] ہی اور تاویل الاحادیث مشاہدۂ آیات ومعرفت سب کو شامل ہی پھر ہر چیز کو ہیچ کرکے عظیم قدرت
[illegible] طرف رجوع لائے بقولہ فاطر السموات والارض - پھر اپنی مخلوق ہونے سے جناب باری تعالے کے
[illegible] پھر وسا کیا بقولہ انت ولیی فی الدنیا والآخرہ - پس دنیاوی انعام ومعارف اُخروی سلطنت ودیدار
[illegible] کی اور کہا کہ توفنی مسلماً والحقنی بالصالحین - اقول پس وفات تمام مخلوقات سے گم ہوجانا اور گم ہوکر مسلم نکلنا
[illegible] للذی فطر السموات الآیہ - پس خالی گم تو احمق ہوکر جہنم مین جاتا ہی اسی واسطے کافر کو مردہ سے تشبیہ
[illegible] کہ عالم کے آیات آفاق وانفس سے بھی گم ہی تو معرفت حق تعالے سے جاہل اور وہی کافر ہی کیونکہ تمام عالم مشاہد وآیات
[illegible] خلاق علیم ہی پس محض متوفی وگم شدہ ایک مردہ ودیوانہ ہی اور مسلم متوفی عارف ہی لہذا وہ سب سے زیادہ عاقل
[illegible] ہی اور نظر اُسکی بنور ظہور قدرت ہی اسی واسطے فراست مومن کو ناظر بنور حق فرمایا ہی اور شیخ رح نے کہا کہ وفات سے غیبوبت
[illegible] ومخلوقات سے انوار اُلوہیت وجلال ابدیت مین چاہی کہ مجھ سے مجھکو حق مین فنا کردے کہ مین تجھ مین نہ رہون اور
[illegible] پس بقا تجھی کو ہی اور انھین صالحین مین داخل کردے جو ایسے ہین - مترجم کہتا ہی کہ عارف بحر العلوم نے
[illegible] مثنوی مین شیخ ابن العربی ودیگر ائمہ سے نقل کیا کہ مخلوق کوئی ہو فانی ہوکر باقی ہونے سے یہ طلب نہین ہوتا کہ کوئی ممکن مرتبہ
[illegible] کو پہونچے بلکہ مخلوق اپنے حال پر مخلوق ہی مگر بقا اسکو بذات باقی عزوجل ہی اقول یعنی مثال اسکی قطرہ ودریا کی جہالت پر مبنی ہی
[illegible] عوام رہوا کہاتے ہین اور نوبت اُنکے کفر تک بلکہ بدتر پہونچ جاتی ہی اور یہ بڑا سخت فتنہ پھیل گیا ہی اور حق عزوجل پاک ہی
[illegible] مخلوق سے مجاوے جیسے قطرہ دریا مین بلکہ اصل اسکی حدیث صحیح نوافل ہی جو بارہا گذر چکی اور عوام کو نہین چاہیے کہ اسمین
[illegible] بلکہ اتنا جان سکتے ہین کہ یاد حق مین خصوص تجلی ظہور مین خود فراموش ہوتے ہین پس جو کچھ حرکات انکی ہوتی ہین سب
[illegible] دیکھنا وپکڑنا وچلنا ودیکھنا جیسے بعض نے کہا کہ ؎ تو خود حجاب خودی حافظ از میان برخیز - اور
[illegible] گم نہ گردی راہ نیست - یہ معنی فنا کے ہین جہان تک ہمارے خیالات کفر مین نہ جا پڑین اور
[illegible] اپنے آپ کو آرام دستہ کرو تو جس منزلت پر رب کریم پہونچا دے خود احسان ہی ورنہ ان خیالات سے
[illegible] زیادہ کہ کفر تک نوبت پہونچتی ہی تو عوام کو اس سے قطعی پرہیز واجب ہی واللہ تعالیٰ اعلم
[illegible] باتین ہین سوال ضرورت - اظہار فقر - اکتساب فرض - اور کہا کہ مین نے لطیف ورحیم کو
[illegible] سپرد کیا - دینوری نے کہا کہ صالحین وہ لوگ جو صلاحیت ولیاقت دیے گئے واسطے حضوری کے
[illegible] ساقط کی گئی ہی - ابو سعید القرشی رح نے کہا کہ قولہ توفنی مسلما - ایسے شخص کا کلام ہوگا
[illegible] مانوس ہوا - استاد رح نے کہا کہ پہلے تعریف آلہی کو دعا پر مقدم کیا اور اہل ایمان کا
[illegible] مین بیان ہوکر سر باطنی جملہ مخلوق سے منقطع ہی مترجم کہتا ہی کہ اس آیت کا

Marfat.com

تعلق ماسبق سے ایک لطافت کے ساتھ ہی یعنی اول آیت مین اللہ تعالے نے حضرت
شکرانہ یاد دلایا ازانجملہ قید محنت سے رہائی اور سلطنت پر رسائی اور بھائیون و والدین کی
تعلق بسبب کراہت کے ظاہر ہوا اور باقی چیزون سے بسبب پسندیدگی کے قلب کا تعلق
کر دنیا و مافیہا کی کسی چیز سے تعلق خاطر نہو پس اس آیت سے حضرت یوسف علیہ السلام کا
وہ پیغمبر صدیق بطور انعام الٰہی کے دیکھتا اور شکر کرتا تھا مگر تعلق اُسکو کسی چیز سے نہ تھا سوائے حق تعالے
اُس نے ان سب کو چھوڑ دینے کے لیے دعا فرمائی اور جنت و جوار رب العالمین مین جانے کی
کمال ایمان سے متصف ہوتے ہین وہ ہر فرد بشر کے حقوق نہایت رحمت و شفقت سے ادا کرتے ہین گویا انکو ان چیز
کمال تعلق ہو مگر باطن انکا مرتبط کسی چیز سے نہین ہوتا اور خالص اللہ تعالے کے لیے ہوتا ہی اور قلب کے کمال مین
انسانی ایسے دشمن ہو جاتے ہین کہ تن بدن انسان کو قید خانہ تہمت اغیار و شہوات ہو جاتا ہی اور قریب ہو کہ
شدت تکلیف صبر کے اور اصل مادہ جدا ہو جاتے ہین واللہ اعلم کہ عقل و روح کی مساعدت مین تزلزل ہوتا ہی لیکن
جب قلب پر تخت سلطنت سے جلوس ہوتا ہی تو یہ سب چیزین بصفت اتحاد و اطمینان اسکے متوافق و مساعد ہوتی ہین حتی کہ ہر
عضو اپنے اپنے کار طاعت مین بلا مشقت مصروف ہوتا ہی اور روح اُس شکنجہ سے رہا ہو کر فارغ ہوتی ہی گویا علیحدہ ہو اور ہمین
کہا گیا کہ انکی ارواح انکی اجساد ہوتی ہین اور جسم ایک پردہ سے زیادہ نہین ہوتا پس وہ وقت کسی چیز کے تعلق کا نہین ہوتا بلکہ للہ تعالے
بندہ کا متولی امور رہتا ہی جیسا کہ حدیث النوافل مین ہی جب چاہا انکی روح کو منتقل فرمایا اور وہ ایک بے انتہا ملک قدس مین
بے انتہا نعمتون و انعام سے سرفراز ہوتی ہی سبحان من لا انقضاء لملکہ ولا ادراک لصنعہ وہو العلیم الحکیم۔ شیخ نے کہا کہ استاد
فرمایا کہ آنحضرت علیہ السلام کو دنیا کے حال سے معلوم ہوا کہ ہر کمال کو زوال ہی (اقول جیسے آنحضرت علیہ السلام کے ناقہ کے
پچھڑ جانے کے وقت آپ نے فرمایا تھا کہ ہر چیز مرفوع کو اللہ تعالے پست فرماتا ہی) پس آنحضرت نے وفات اس دار فنا
طلب فرمائی اور کہا کہ خلوص کے نشانات مین سے بیان کیا جاتا ہی کہ عیش و عافیت کے وقت اشتیاق سے ہو مثل
جیسے حضرت یوسف علیہ السلام نے جب کنوئین مین ڈالے گئے تو موت نہ مانگی اور جب قید خانہ کی مصیبت مین پڑے
کبھی وفات نہ چاہی اور جب سلطنت پر قائم ہوئے اور ہر طرح انکے امور نہایت ٹھیک ہو گئے اور بھائیون نے
تخت پر ان باپ کے ساتھ خوش بیٹھے تو کہا کہ توفنی مسلما۔ پس صریح ہی کہ مشتاق لقاے حضرت
یہ نہایت نفیس قصہ جسکی تفسیر دنیا کی ابتداے پیدائش انسانی سے درمیانی کمالات ظاہری و اعلیٰ
آخرت کی صلاحیت مع احتراز از وساوس نفس و چاہ ضلالت و قید خانۂ شہوات و دیگر موانع سے تمام
یقین کرو کہ اسپر عمل کرنے سے تم سلطان دنیا و آخرت ہو جاؤ گے ای اللہ پاک ہاے ہمکو سمجھنے توفیق عطا
حق تعالے نے بیان فرمایا کہ وہ بندہ پاک جو محض امی ہی جب اُس نے باحسن القصص
جان سکتا ہی اسطرح صاف صاف واقعہ بیان فرمایا گویا آنکھون دیکھا ہی تو بیشک وہ رسول الٰہی
سے بیان کیا اور وحی کو پڑھ دیا ولیکن جو لوگ اندھے ہو کر آیات الٰہی

Marfat.com

اور اللہ تعالیٰ ہدایت راہ مستقیم فرماتا ہی بقولہ

اخبار الغیب نوحیہ الیک ۚ وما کنت لدیھم اذ اجمعوا امرھم

جسکو وحی بھیجتے ہین ہم تیری طرف سے اور تو نہین تھا انکے قریب جب وے ٹھہرا رہے تھے اپنا مشورہ کرکے

وھم یمکرون ۝ وما اکثر الناس ولو حرصت بمؤمنین ۝ وما

اور کبھی نہین ہونگے بہتیرے آدمی اگرچہ تو حرص کیا کرے ایمان لانے والے اور نہین

تسئلھم علیہ من اجر ۚ ان ھو الا ذکر للعلمین ۝ وکاین من ایۃ فی ۱۱ع

تو سپر کچھ اجرت یہ نہین ہی مگر نصیحت سب عالم والون کے لیے اور جتیری نشانیان ہین

السموٰت والارض یمرون علیھا وھم عنھا معرضون ۝ وما یؤمن

اور زمین مین جنپر وے گذرتے جاتے ہین مگر وے ان نشانیون سے منہ موڑے ہین اور نہین ایمان لاتے

اکثرھم باللہ الا وھم مشرکون ۝ افامنوا ان تاتیھم غاشیۃ

بیرے انمین اللہ پر مگر آنکہ وے شرک کرتے رہتے ہین کیا وے نڈر ہو لیے اس بات سے کہ آجاوے اُنپر چھا جانے والا

من عذاب اللہ او تاتیھم الساعۃ بغتۃ وھم لا یشعرون ۝

اللہ کے عذاب مین سے یا آجاوے اُنپر قیامت اچانک اس حال مین کہ اُنکو کچھ آہٹ نہ معلوم ہو

الٓمٓ یہ قصہ جو پیغمبرون کا واقعہ حمدہ طریقہ زندگی و بنیادی و نفس کی تکمیل و نمونہ عجائب علوم آلہیہ کا بیان ہی اور ہزارون برس پہلے کا
ل جہکا لوگون مین تذکرہ بھی باقی نہین رہا صرف خاص خاص تواریخ مین مخصوص ایک قوم بنی اسرائیل کے پاس مخزون ہی
کہ یہود نے یہ خیال کرکے کہ اگر محمد صلے اللہ علیہ وسلم قصہ موسے و فرعون یا صالح و ہود عوام کی شہرت پر بیان کرتے ہون تو
قطعی عاجز ہونگے کہ عرب نے کبھی سنا بھی نہین اور نہ انمین علم اور نہ تواریخ کا کبھی نام جانا صرف شاعری و گنوارون کی
گشت و خون کے عادی تھے رات دن انکا یہی کام تھا تھے کہ اپنے دادا حضرت اسمعیل و ابراہیم اور انکے چال چلن
و نسب تھے جیسے اکثر گانون کے شیخ۔ سید کہ اپنے آپ کو شیخ یا سید بڑے دعوے سے کہینگے مگر یہ کبھی نہین جانتے کہ
کتابون مین اور اگر صدیقی یا فاروقی سن لیا تو اسکے معنی سے بالکل واقف نہین جب یہ حال عرب کا تھا تو یہودیون نے
یہ تدبیر کرکے کہ اہل عرب کو کہلا بھیجین وہ محمد صلعم سے یہ قصہ دریافت کرین تو ضرور عاجز ہو جاوینگے مگر اللہ تعالے نے انکے کفر کی ناک
توڑنے اور صادق محمد صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم پر وحی سے نازل فرمایا اور ایسی حکمت بالغہ کے ساتھ کہ یہودیون و دیگر کافرون
کو بجز ایمان سے فیضیاب ہونا تو اسکا ایک ادنے فائدہ رہا اور نہایت اعلی علوم و اسرار جو
کے لیے ایمان ضروری فرمائے وہ اہل ایمان کے نزدیک نہایت بڑا فضل آلہی ہی جسکا شکریہ ادا نہین ہو سکتا اسی واسطے
کہ اسکے بیان مین اس بیان جو اوپر مذکور ہوا مِنْ اَنْبَآءِ الْغَیْبِ غیب کے اخبار مین سے ہی
کہ اسکو ہم وحی کرتے ہین تیری طرف۔ اور بعض دیگر قصص مین فرمایا۔ ما کنت تعلمھا انت ولا قومک من
قبل اسکو نہ تو جانتا تھا اور نہ تیری قوم۔ اور یہ اب قطعی دلیل ہی کہ قوم مین سے کوئی بشر واقف نہ تھا

Marfat.com

کیونکہ برملا اُنسے کہا گیا تھا تو اگر کوئی واقف ہوتا تو جھٹلاتے حالانکہ تمام ملک عرب نے اس
کو کوئی ہم مین سے نہ جانتا تھا پس اس زمانہ مین جو بعضے جاہل بیخبر بہتان باندھتے ہین کہ
ان ملحدون کی جھوٹ و بیوقوفی کی تقریر ہی کیونکہ قرآن مجید جب سے نازل ہوا ہے تب سے
عرب و یہود و نصارے اسکے دشمن تھے تو اگر کوئی بات خلاف واقع اسوقت ہوتی تو ضرور ان
یہان ایک بھی معترض نہین ہوا کہ یہ جھوٹ ہی فلان شخص جانتا تھا یا عرب کہتے کہ فلان سے تو نے سنا ہی حالانکہ
خیالات کے موافق کہتے کہ کوئی جن سکھلاتا ہی تو وہ لوگ یہ اعتراض نہ کرتے کہ فلان آدمی جانتا ہے تم
ملحد نے بالکل انصاف میٹ کے بالکل عقل و نقل کے خلاف بہتان باندھا۔ اور اسکا بہتان ایسا ہی ہے جیسے کوئی کہے کہ حضرت
تو کبھی پیدا نہین ہوا محض فرضی بات ہی اور تمام متواتر خبر کو جھٹلا دے تو سوائے اسکے کہ وہ بالکل
کیا کہا جاوے پس سچ بات یہ ہی کہ جو خبر متواتر ہو اُسکا ثبوت قطعی ہی اور کوئی انکار نہین کر سکتا اور اسی دلیل سے ہم
حضرت محمد صلے اللہ علیہ وسلم کے مبعوث ہونے سے پہلے مدینہ کے یہودی اپنے دشمنون پر آپ کے نام کی
کرتے تھے۔ کما قال تعالے وکانوا من قبل یستفتحون علی الذین کفروا فلما جاءہم ما عرفوا کفروا بہ الآیہ۔ تو توریت مین صریح آپ
فضائل و کمالات و معارف و نشانات سب موجود تھے اور اُنھون نے تحریف کرکے اصل کو ضائع کر دیا۔ کیونکہ
کہ جھوٹون پر اللہ تعالے کی لعنت ہی تم لوگ پہلے تو محمد کے نام و برکت سے کافرون پر فتح مانگتے تھے اور اب اُس سے کفر کرتے ہو
پس اگر ایسا نہوتا تو وے لوگ اُلٹا جھٹلاتے اور بڑے زور شور سے نرغہ کرتے کہ ہمپر بہتان جھوٹ باندھا جاتا ہی تو یہ کتاب
کیونکر وحی ہوگی۔ حالانکہ اُنھون نے اس بات سے کچھ بھی انکار نہ کیا اور یہ کہا کہ ہان مگر وہ دوسرا ہوگا تمھاری شناخت کا
نہین ملتی پھر کہنے لگے کہ موسے علیہ السلام کے بعد کوئی نہوگا پھر اگر کوئی شخص ناانصافی سے مدعی ہو کہ انہین سے کسی نے
تو وہ بھی کرورون کی زبانی متواتر ثابت کرے جیسے ہم متواتر ثابت کرتے ہین ورنہ اگر چند اوراق مین لکھ دیوے اور کہے
زمانہ کا انکار ہی تو وہ فریبی جھوٹا ہی یہ متواتر کہان ہوا اور کرورون دشمن موجود تھے تو انکار چھپا ہوا نہین رہ سکتا اور
کے یہی معنی ہین کہ سب کو اسکا علم ہوا اور یہان تو انکار کرنے والا ایک بھی معلوم نہین ہوا۔ اسی طرح قصہ یوسف
عرب مین سے کسی کو معلوم نہ تھا اور کسی سے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے نہین سُنا اور یقین
جو اللہ تعالے نے فرمایا کہ ذلک من انباء الغیب۔ یہ قصہ اخبار غیب مین سے ہی یعنی
بیان فرماتا ہی جو تجھ سے غائب تھا۔ نوحیہ الیک۔ ہم اُسکو تجھے وحی کرتے ہین کیونکہ بالفعل
نہ تو نے کسی سے سُنا اور نہ تیری قوم مین کوئی واقف تو ضرور ہم تجھے وحی فرماتے ہین متجم کہتا ہو کہ اگر
کر مین وحی الٰہی سے غیب کی خبر بیان کرتا ہون تو کسقدر فضیحت و شرمندگی کی بات ہی
وسوسہ سے الگ ہو کر انصاف کریگا کہ اول مدعی نبوت تو وہ ہوتا ہی جس سے پہلے اور
بات مین بکثرت اسرار جو آدمی کی دنیاوی زندگی حالات سے آخرت تک
آتے ہین سب کا اشارہ و اسکے علاج مندرج ہین یہ سوائے عالم الغیب

Marfat.com

...ے اور معرفت کے اُچک لینے والی چیزین جو تمکو مختلف اوقات و حالات مین پیش آتی ہین تم نے
...ین یہ عیب اور اسکا علاج کیسے وجوہ سے موجود ہی تو تم خوب جانتے ہو کہ کلام الٰہی جو معجز ہی اور نظم و معنے
...ہو کہ تو یہ علم غیب ہو جس سے وہی واقف ہو سکتا ہی جسکو اللہ تعالےٰ نے اپنے فضل و ہدایت سے انکھین
...ین اور کانون کو ادراک کرنے کے لیے بلاغت کلام نہایت کافی ہی کہ اگر ازل سے ابد تک کوئی عمر پاوے اور تمام درختون
...کو ہیندرون اکی دوات سے مشق کرے تو قسم اس ذات پاک کی جسکے قبضۂ قدرت مین میری جان ہی کہ کبھی اس
...کامل نہ ہو اگرچہ سب آپس مین مددگار بنجاوین یہ تو انکا حال ہی جو فصیح عرب ہون پھر نصرانی و یہودی جنکو زبان سمجھنے
...بلاغت نہین وہ بلاغت سے کیونکر اور کس منہ سے بحث کرتے ہین اور یہان تو نظم معجزہ حسی اور معانی معجزہ معنوی ایک سے
...ہی اسی واسطے حدیث صحیح مین ہی کہ مجھے امید ہی کہ قیامت کے روز حقیقی ایمان والے میرے ساتھ مین بہت ہونگے
...سبب دوسرے انبیاء کے کیونکہ ہر پیغمبر کو ایسا معجزہ دیا گیا کہ اسکے مثل پر بشر ایمان لایا (یعنی محسوس بادراک حسی واللہ اعلم)
...مین جو دیا گیا وہ وحی ہو کہ اللہ تعالےٰ نے مجھے وحی فرمایا ہی۔ حق تعالےٰ نے اسپر منکرون کو تنبیہ کرنے کے لیے فرمایا۔
...کُنْتَ لَدَيْهِمْ تو نہین تھا ان لوگون کے پاس اِذْ اَجْمَعُوْٓا اَمْرَهُمْ جب انھون نے اپنے مشورہ پر اتفاق کیا تھا
...برادران یوسف علیہ السلام کے قتل وغیرہ نے اختلاف کے بعد اتفاق کیا کہ کنوئین مین ڈالین وَهُمْ يَمْكُرُوْنَ
...انکی حالت یہ تھی کہ مکر گانٹھتے تھے۔ باپ سے جنگل کے سیر کرانے کے بہانے لاوین اور جُبّ مین ڈالین جو ایسا
...ہو کہ اسکی کول مین جگہہ بنی ہی کہ جو گرے وہ ڈوب نہ جاوے بلکہ کول مین رہے اگرچہ کچھ چوٹ آوے تو یوسف
...خود اُتار دیا جاوے تو چوٹ بھی نہ آویگی وہان رہیگا کوئی مسافر نکال لیجائیگا جب تک نہ لیجاوے تب تک کھانا پہونچا
...اور یہ کہ انکے پاس مشورہ مین شریک تھا تو ضرور تو نے ہماری وحی سے بتلایا اور اسمین منکرون پر تعریض ہی کہ کیسے
...تب تو اس امر کو خوب جانتے ہین کہ ٹھیک خبر دینا پاتو مشاہدہ سے ہو یا علم تواریخ وغیرہ سے خوب جانتے ہین کہ
...کوئی واقف نہ تاریخ اور خود آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم محض اُمی تو پھر کیا یہ سمجھتے ہین کہ تو اُنکے پاس موجود تھا
...ایمان نہین لاتے ہین کیونکہ یہ تو صاف معلوم ہی کہ تو وہان نہ تھا اور اس سے زیادہ اُنکو یہ صریح ثابت کہ نہ تو نے
...کسی سے سیکھا پھر شیطان اُنکو بہکاتا ہی کہ جن سکھلاتا ہی۔ انپر لازم ہی کہ احسن القصص واُسکی شان دیکھین اور مانین کہ
...اللہ تعالےٰ کی طرف سے وحی لاتا ہی۔ آنحضرت صلعم نہایت شفقت سے حرص کرتے کہ لوگ ایمان پر ہوجاوین
...ایک دشمن کی رات مین تو کیڑے پتنگون نے اُنمین گرنا شروع کیا وہ ہر چند ہٹاتا اور دفع کرتا ہی
...ہین اسی طرح میرا حال ہی کہ مین تمھاری کمرین پکڑ کے تمکو دوزخ مین گرنے سے روکتا ہون
...اور واضح ہو کہ عرب مین دستور تھا کہ جب قوم پر کوئی دشمن وغیرہ کے ناگاہ ہجوم کا
...ہوکر چلاتا پس قوم سب آگاہ ہو کر راتی رات بندوبست کر لیتے تھے پس حدیث صحیح مین ہی
...آگاہ کیا جسکے سبب سے لوگ محفوظ ہوئے بعض نے اسکو سچ مانا اور اپنے کو بچایا تو عافیت مین رہے اور
...ہلاکت مین پڑے یون ہی مین تمھارے لیے نذیر عریان ہون (اشارہ کیا کہ

Marfat.com

مجرد بے تعلق ہون تم سے کچھ نہین چاہتا خالص شفقت سے تمکو نصیحت کرتا ہون اپس مین تم
عذاب شدید ہو بچو بچو - یون ہی بہت احادیث ہین کہ آپ نے نہایت کرم اور کمال شفقت سے
نیت سے نصیحت فرمائی ہو اور آپ کے اخلاص کا عظیم ثواب آپ کے واسطے اللہ تعالےٰ کی
اب رہے لوگ تو مبارکباد اُسکو جس نے نصیحت بدل وجان قبول کی اور رہا پائی اور وہ ثواب
کی جسکے واسطے یوسف علیہ السلام نے سلطنت چھوڑ بلکہ قیدخانہ دیکھکر اُسکی آرزو مین دعا مانگی اور ہمارے
پیغمبر آخرالزمان صلے اللہ علیہ وسلم پر ایمان نہ لایا اور مفت و خالص نصیحت و شفقت کو نہ سُنا پس
انکے خالق عزوجل نے فرمایا - وَمَآ اَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِيْنَ اے اکثر لوگ
علی ایمانہم - اور نہین ہونے والے بہتیرے آدمی مومن اگرچہ تو حرص کرے کہ کسی طرح ایمان
بچین اور رحمت مین داخل ہون - کیونکہ انبیاء علیہم السلام اس عذاب کو دیکھتے ہین اور قاعدہ ہو کہ جو شخص کسی جرم کی سزا کو
دیکھے کہ اسپر سپاہی مارے جاتے ہین اور وہ بے بس بندھا ہوا اور ہر بار کی چوٹ پر نالہ و فریاد کرتا ہوا اُنکی
کیفیت کو دیکھتے اور روتے ہین اور اسکے ماں باپ نہایت تڑپ رہے ہین اور پیدا کا خاتمہ ہوا تھا کہ اسکے لیے جلادنی
چڑھانے کا حکم ہوا تو کیسا ہی دشمن ہو اسپر ترس کرکے چاہیگا کہ یہ بچ جاوے پھر اگر کوئی دوسرا بھی اسی مجرم کی حرکتین کرنے
جس نے پہلے کی سزا دیکھی ہو وہ کسقدر کوشش کریگا کہ یہ نہ کرے اور ہر چند کہ سمجھانے مین چاہے پیدا کا رنجیدہ ہونا پیش آوے
اور حدیث صحیح مین ہو کہ اگلے انبیاء مین سے بعضے ایسے تھے کہ اُنکے سمجھانے پر اُنکی قوم نا ہنجار اُنکو پتھرون سے زخمی کرتے
کہ خون جاری ہوتا پس وہ خون پوچھتے جاتے اور کہتے جاتے کہ اے میرے پروردگار میری قوم کو بخشدے کیونکہ لوگ جانتے
نہین ہین - یہ کمال شفقت ہو - یہان تک تو انکا - امکان تھا پھر اگر اسی طرح انجان مرگئے تو پیغمبر کے قلب سے باہر ہوئے اور
حق تعالےٰ فرماتا ہو کہ جنہون نے میرے ساتھ شرک کیا اُنکو نہین بخشونگا اور فرمایا وَيُحَلِّلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ
عذاب سخت اللہ تعالےٰ اُنپر ڈالتا ہی جنکو عقل نہین ہو یعنی نورانی عقل سے معرفت نہین ہو اسی واسطے کمال شفقت سے
پیغمبر چاہتے ہین کہ قبل موت کے ایمان لاوین ولیکن بہتیرے اسقدر کفر پر اڑے ہوئے عقل کے دشمن بنے ہوئے
عناد سے کفر پر مصمم رہتے اور کتنے ہی معجزات دکھلائے جاوین وہ ہرگز نہین مانتے ہین آیت کریمہ اِنَّ الَّذِيْنَ
کفر کرنے والے اکثر ہونگے اور اقل مومنین ہونگے و قد قال تعالےٰ وقلیل من عبادی الشکور یا
ایمان والے رہے ہین اور حدیث صحیح مین ہو کہ قیامت مین بعض پیغمبر کے ساتھ دو ایک اور بعض
نَسْئَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرٍ اور نہین مانگتا تو ان لوگون سے اس نصیحت پر کچھ مال
قرآن و موعظت پر کچھ مال طلب کرنا تو اکثر ایک وہم ہوتا کہ اپنی وخیالی ہان
چھوڑی اور جسقدر خزائن و اموال آتے ہین سب لوگون پر تقسیم کر دیتا ہو
درم نہین رکھتے تھے اور کبھی دونون وقت تہائی پیٹ بھر کے نہین کھایا
سونے کا اونے ہم لوگون کے مثل نہین بنایا پس قطعی ظاہر ہو کہ

نصیحت و شائستگی آخرت کے لیے تھا کما قال تعالےٰ۔ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ نہین ہی یہ قرآن
تمام عالمین کے لیے کسی شخص کی خصوصیت یا کسی قوم کی خصوصیت نہین ہی اسمین امریکا و ترک و فرنگ و روس و
سب و شیا سب مثل عرب کے ہین سب کا استحقاق برابر ہی بخلاف دیگر کتب سماوی کے انکا پیغمبر ایک قوم کی طرف
تھا کہ توریت صرف بنی اسرائیل ہی فقط اولاد حضرت یعقوبؑ کے لیے تھی ولیکن آنحضرت محمد صلے اللہ علیہ وسلم کی بعثت کو سب کالے
گورے کو سارے انسان ہی لوگون کو جا ہیے کہ دشمن ہٹکر نہین بلکہ انصاف کی نظر سے تمام قرآن مجید کو دیکھین اور اپنے آغاز و انجام اور
ضروریات اور انکی آرائش و فضا اور آخرت کی نعمت و بقا اور اللہ تعالےٰ کی پاک صفات و اسکی نشانیان و علامات
کو اسمین دیکھین غافل نہون اور پروردگار رب العزۃ ان لوگون کی غفلت سے انکو بیدار فرماتا ہی بقولہ وَكَاَيِّنْ
مِّنْ اٰيَةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ بہت سی نشانیان ہین فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ آسمانون و زمین مین۔ يَمُرُّوْنَ عَلَيْهَا
وہ لوگ انپر سے گذرتے چلے جاتے ہین کچھ غور و فکر نہین کرتے وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُوْنَ اور وہ ان نشانیون سے
اعراض کیے ہوئے ہین یعنی آسمانون مین کواکب و سیارات و افلاک مدورات و شمس و قمر مسخرات ہین اور زمین مین
طرح طرح کی نباتات کوئی شیرین میوہ اگانے والی اور بعض کھیتی اگانے والی اور بعض ریتیلی اور بعض شور سبخات ہین بعضے
خشکی و چٹان اور کہین جبال راسیات اور تمام زمین کو محیط بحار زاخرات ہین اور حیوانات و نباتات و جمادات عجائب
مخلوقات اصناف و امواج ہین پس یہ لوگ اگر انکو دیکھتے ہین تو اپنے مآکل و مشروبات و دیگر ہوسات فلزات و جواہرات کے
واسطے دیکھتے ہین اور حسن قدرت خالق مخلوقات سے محض غافل حالانکہ ہر ایک چیز و اسکی عجائبات اپنی واحدی قیوم باقی دائم
پاک پروردگار کی قدرت و صنعت کے نمونہ جات ہین اُسکی توحید کے آیات ہین پس اگر غور سے دیکھتے تو جانتے کہ خالق
جل و علا وہی واحد ہی اسی کے قبضہ قدرت مین سب مسخرات ہین کوئی چیز اُسکے مثل قادر نہین اور سب چیز فانی ہی کوئی
اسکے شریک نہین وہ بیٹا و جورو سب سے پاک ہی اسکی مشیت کے سامنے کسی مخلوق کی کچھ مجال نہین سبحان اللہ تعالےٰ وہ
ایسا پروردگار ہی کہ جس سے انکار کی کسی کو مجال نہین اور جب وہ موت دے تو کسی سے کچھ نہین ہو سکتا۔ جب پوچھا جاوے
کہ آسمان و زمین کس نے پیدا کیا اور یہ مختلف رنگ روپ کس نے بنائے اور یہ نظام عالم اس ترتیب و انتظام سے کس نے
بنائے ہین کہینگے کہ اللہ تعالےٰ نے جیسا چاہا پیدا کیا پھر کچھ غور نہین کرتے کہ یہان تک تو جیسا اُس نے چاہا وہی ہوا پھر آگے کسی
کے چاہنے کے موافق کیون ہوگا وہی ہوگا جو وہ چاہے تو رزق وہی ملیگا جو وہ چاہے اور اولاد وہی ملیگی جو وہ پیدا
کرنا چاہا اور حکم قدیم ہی تو ہر ایک کے واسطے ہر چیز مقدر ہی اُسکی ذات و صفات مین تغیر نہین اور اسکا علم محیط اس سے
کوئی چیز قدیم و حادث نہین کوئی اور کچھ کر نہین سکتا اور کسی کو مجال بولنے کی نہین اور وہی بولیگا جو وہ چاہے
کہ جو چاہے تغیر نہوگا پھر کہان بہکے جاتے ہو جو ہتون سے مانگتے ہو اور کہان بہکتے ہو جو حضرت عیسےٰ
کو اور جبرئیل کو کہان بہکتے ہو جو تمہارا یہ خیال ہی کہ پیغمبر ہماری قسمت بدل دینگے یہ تو بالکل ایمان و اعتقاد
کو تغیر تو ایمان لاتے کہ اللہ تعالےٰ علیم و خبیر قدیم ہی جو اُس نے چاہا وہ قدیم سے مقدر ہی وہان تغیر و تبدل
کی وہی مرضی کو جانتے ہین اور چاہتے ہین اور اسی وقت منہ سے بول سکتے ہین جب وہ چاہے تو پھر یہ ایمان کے

خلاف کیون برتاؤ کرتے ہو۔ ایک طرف ایمان کا دعوے زبان پر اور ایک طرف [illegible]
حق عزوجل نے فرمایا۔ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ اور نہین ایمان لاتے [illegible]
إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ مگر آنکہ وہ مشرک ہین جو جانتے ہین لوکہ [illegible]
شرک کرنے سے ایمان نہ رہا بلکہ تم مشرک ہوگئے جیسے ایک پیالہ پاک پانی [illegible]
اب مین یہان حالمانہ خیالات کو ذکر کرتا ہون۔ واضح ہو کہ یہان سوال ہو کہ یومن باللہ [illegible]
مشرکون جملہ حالیہ ہو جو یومن سے لاحق ہوا ور زمانہ حال ذوالحال کا متحد ہوتا ہو تو حالت ایمان [illegible]
حالانکہ دونون کا مجتمع ہونا محال ہو۔ پس یہ اصل سوال ہو جسکو مفسرین نے مشکل خیال کیا اور مترجم کے نزدیک [illegible]
اشکال نہین ہو لیکن آخر مین انشاء اللہ تعالے ذکر کرونگا۔ اول اقوال اہل تفاسیر کا خلاصہ ذکر کرتا ہون اور [illegible]
اول قول ابن عباس رضی اللہ عنہ جو بخاری رحمہ اللہ نے صحیح مین تعلیقاً اور رزین رح نے مسند احادیث [illegible]
انسے پوچھا جاتا ہو کہ کس نے تمکو پیدا کیا اور کس نے آسمانون و زمین کو پیدا کیا تو کہتے ہین کہ اللہ تعالے نے پس یہ [illegible]
اور وہی پرستش کرتے ہین غیر کی پس یہ انکا شرک ہو۔ مترجم کہتا ہو کہ جمہور مفسرین نے کہا کہ نزول ان آیت کا [illegible]
اور معنی یہ ہین کہ خالی اللہ تعالے کے خالق ماننے کو ایمان قرار دیا حالانکہ اسی کے ساتھ یہ اعتقاد بھی تھا کہ [illegible]
کہ وہی اللہ تعالے کے یہان ہماری سفارش کرین اور مقصود انکا پتھر نہ تھے بلکہ بزرگ آدمی جو اولیاء و انبیاء سابق مین گزرے [illegible]
یعنی ان صالح بندون کی سفارش سے اللہ تعالی عزوجل ہمکو ہماری مرادین عطا فرماویگا لقولہ تعالے ما نعبدہم الا لیقربونا [illegible]
اللہ زلفی۔ یعنی مشرک کہتے تھے کہ ہم ان بندون کی پرستش فقط اسی غرض سے کرتے ہین کہ اللہ تعالے کے نزدیک [illegible]
مرتبہ قریب کردین۔ مگر اس قول پر بظاہر یہ اعتراض ہوتا ہو کہ اللہ تعالے کا ایسا اقرار کرنا ایمان نہین ہو کیونکہ اسمین اللہ [illegible]
کی قدرت و عزت کا انکار ہو جبکہ نیک بندون کے قبضہ مین یہ اختیار ثابت کیا کہ وہ جاہین تو ہمارا مرتبہ اللہ تعالے [illegible]
پاس بڑھاوین تو موثر و مشیت و قدرت والا سوائے اللہ تعالے کے اورون کو بھی ثابت کیا اور اگر ان جاہل [illegible]
پھر مین کہتا ہون کہ ابن عباس رض کے کلام سے خالی یہ معنی لینا کہ یہ مشرکین قریش کے حق مین ہو [illegible]
اس زمانہ مین ایسے موجود تھے جو اللہ تعالے کو خالق مانتے تھے مگر کسی غیر کو بھی موثر بالذات [illegible]
کہ عزیر کو بیٹا کہتے اور احبار و رہبان کو حاکم جانتے اور جیسے نصرانی کہ باوجود حضرت عیسی علیہ السلام [illegible]
کہ وہ چاہے تو ہمکو بخشوا ئیگا بلکہ ہم سب ہزارون گناہ کرین اس نے ہمارے گناہ اپنے [illegible]
یہ قریش کے مشرکون سے بھی بہت زیادہ ہو کہ نیک بندون کو بجنس اللہ تعالے کے کیا اور [illegible]
ہونے سے انکار کیا اور اسکی پاکی سے انکار کیا اور مثل قریش کے غیر کو [illegible]
زیادہ نصرانی اعتقاد مین حماقت ہو کیونکہ جو خالق ہو وہ مخلوق سے پاک [illegible]
کرسکتا ہو تو بیٹا کرنے کی کیا ضرورت تھی اور بیٹا باپ کا مثل ہو تو خالق [illegible]
تو یہ اس سے زیادہ بد اعتقاد ہوا اور جو رد کے ذریعہ [illegible]

Marfat.com

[illegible] کو ضرور ضلال ہوتو وہ سب سے بدتر اعتقاد ہو اور سمجھتے جاؤ کہ اسمین کتنی باتین ہین کہ اللہ تعالے [illegible] کہتے ہین اور وہ زبان سے نہین نکال سکتے ہین پھر باوجود ایسی ظاہر باتون کے جب ان [illegible] کی ہوئی جاتی ہو [illegible] اور یہان سے تجھے صاف معلوم ہوگیا کہ اللہ تعالی کی [illegible] غائب کیا اللہ تعالے کے ساتھ شرک ہوگیا اور غیر کی عبادت ہوگئی جیسے ثواب کے [illegible] حکم فقط اللہ تعالے کا ہو بقولہ تعالے ان الحکم الا للہ پس جب عالم یا درویش کا قول اپنے اوپر [illegible] ہوئی جیسا کہ اللہ تعالے نے اتخذوا احبارہم ورہبانہم اربابا من دون اللہ والمسیح بن مریم مین صریح [illegible] بزرگ [illegible] اعتقاد کرے کہ وہ چاہے تو اللہ تعالے ہمکو بیٹا دیگا۔ اعتقاد اسکی مشیت کا اور تقدیر سے [illegible] اور سمجھنا کفر ہو بلکہ صحیح اعتقاد یہ ہو کہ جو اللہ تعالے چاہیگا وہی ہوگا اور جب اللہ تعالے چاہیگا تو ولی کو [illegible] ولی کو دیتا تو درکنار خالی دعا کرنے کی قوت نہین حاصل ہوسکتی کیونکہ خالق فعل اللہ تعالی ہو یا جیسے [illegible] کہ چہ میفرمایند علماے دین۔ یعنی جو تم فرماؤ ہم اسپر عمل کرین۔ بلکہ یون کہو کہ اللہ تعالی و رسول نے [illegible] کیا ہو اس مسئلہ کا آپ بیان فرماوین اور اللہ تعالے آپ کو ثواب جمیل عطا کرے شیخ حافظ ابن کثیر نے [illegible] اس آیت کے معنی مین حضرت ابن عباس کا قول مذکور نقل کیا اور کہا کہ ایسا ہی قول مجاہد و عکرمہ و عطا و شعبی و قتادہ [illegible] الرحمن بن زید بن اسلم کا ہو۔ اور صحیحین مین روایت ہو کہ مشرکین جب طواف کرتے تو اپنی تلبیہ مین کہتے کہ لبیک [illegible] لبیک لا شریک ہولک تملکہ وما ملک۔ یعنی بدل وجان ہم تیری عبادت مین حاضر ہین تیرا کوئی شریک نہین ہو سوائے [illegible] شریک کے جو خود تیرا ہو تو اسکا مالک ہو وجو اسکی مملوک ہین تو انکا بھی مالک ہو۔ اور صحیح مسلم مین ہو کہ جب یہ لوگ کہتے [illegible] لک۔ تو رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم اُنسے کہتے قد قد یعنی بس بس اب نہ بڑھاؤ۔ مترجم کہتا ہو کہ لبیک [illegible] تک ایمان ہو کہ اللہ تعالے کی ذات وصفات مین کوئی شریک نہین ہو۔ اگر اسی قدر اعتقاد ہوتا تو یہ ایمان صریح ہو [illegible] کی ذات مین شریک نہین اور صفات مین شریک نہین ہو لیکن اسی اعتقاد کے ساتھ ہی انکا اعتقاد کچھ پرانے [illegible] ساتھ بھی تھا اور انکو ذات مین تو شریک نہین مانتے تھے بخلاف بعضے نصرانیون کے جو باپ بیٹا روح القدس [illegible] مانتے ہین بلکہ صفات مین شریک مانتے تھے بلکہ یہ بھی کہتے تھے کہ تو اسکا اور اسکی مملوک سب کا مالک ہو [illegible] جب یہ شرک بھی ساتھ ہی اعتقاد مین تھا تو ایمان کیونکر ہو پس بعض نے جواب دیا کہ محض تصدیق [illegible] مومنون کا ہوتا ہو کیونکہ وہ ایمان تو شرک کے ساتھ جمع نہین ہوسکتا اور خالی اللہ تعالے [illegible] مترجم کہتا ہو کہ اللہ تعالی نام ہو پاک ذات خالق اکہ جامع جمیع صفات کمالیہ کا جسکی ذات [illegible] کی محض ایمان ہو اسکے ساتھ شرک جمع نہین ہو سکتا ایسی ہی خالق کی تصدیق [illegible] مصداق وہی اللہ تعالے ہو دوسرا ہو نہین سکتا پس میرے نزدیک قولہ تعالے وما یومن [illegible] کہ ہم ایمان لائے اللہ تعالے پر حالانکہ وہ مشرک ہین

Marfat.com

پس کوئی اعتراض وکچھ اشکال نہین ہی اور اسی وجہ سے اہل کتاب یہود و نصاریٰ
بالعدالآیۃ حالانکہ وہ اللہ تعالےٰ پر ایمان کا دعوے کرتے ہین اور وجہ اسکی یہ ہی کہ جب
جسکا فلان شریک ہی تو حقیقی اللہ تعالےٰ خالق اکہ کا اقرار و یقین نہ کیا کیونکہ حقیقی خالق کا
نے کہا کہ اللہ وہ ہی جسکا عیسیٰ بیٹا ہی تو اسکا اللہ اُسکی گمان کا ہوا کیونکہ حقیقی اللہ تعالےٰ
نے فرمایا وما یتبعون الا الظن وقال تعالےٰ وما یتبع اکثرہم الا ظنا۔ یہین سے ثابت ہوا کہ
بھی معتقد نہین کیونکہ وہ ایسے عیسےٰ کا معتقد ہی جو بیٹا ہوا اور رسول اللہ عیسےٰ مسیح بن مریم لا اللہ تعالےٰ
اللہ علی نبینا وعلیہ وعلی جمیع المرسلین۔ اس بیان سے تجھے یہ بھی معلوم ہوا کہ یہ آیت تمام منافقون داخل کتاب
سب پر بھی صادق ہی حتے کہ جو لوگ مسلمان ہونے کا دعوے کرتے ہین مگر ذات و صفات مین علانیہ
بھی صادق ہی چنانچہ شیخ ابن کثیر رح نے ذکر کیا کہ حسن بصری رح نے اس آیت مین کہا کہ یہ منافق کا حکم ہی کہ
کو عمل کرتا ہی حالانکہ یہ عمل شرک ہی لقولہ تعالےٰ یراؤن الناس ولا یذکرون اللہ الا یہ۔ یہ قول دوم ہوا اور قول
بیان ہی اور مترجم کہتا ہی کہ مین نے وجہ اوپر بیان کردی کہ وہ ایمان کا دعوے کرتے ہین اور مشرک ہین اور اللہ
نے انکے ایمان کی صریح نفی کردی جیسا کہ آیت کریمہ اوپر مذکور ہوئی۔ اور بعض مفسرون نے انکے مومن و مشرک
یہ توجیہ کی کہ جو کتاب موسیٰ و عیسےٰ علیہما السلام پر نازل ہوئی اسکو مان کر ایمان لانے والے ہوئے اور جب
درویشون کی تقلید کی تو مشرک ہوئے کہ مسیح بیٹا ہی اور عزیر بیٹا ہی۔ اقول انبیاء و کتاب پر کہان ایمان لائے
نہ مانی بلکہ انپر ایمان لانے کا دعوے کیا اور ہین مشرک۔ قول چہارم یہ کہ شرک خفی سے مشرک کا بیان ہی اور ہین
تعمیم اس آیت مین شامل کیا جاوے اور مشرکین و اہل کتاب و منافقین اسمین صریح شامل ہین اور وجہ یہ ہی کہ
ایسا ہوتا ہی کہ کرنے والے کو خود معلوم نہین ہوتا تو اسمین عفو الٰہی کی امید ہی پس وہ دائمی کافر محض منکرون کے
کہ اللہ تعالےٰ داخل نہ فرماوے اور اس شرک خفی کی تفصیل دراز ہی و انواع مختلف ہین اور بعض بہ نسبت بعض
ولیکن اسقدر سمجھنا ممکن ہی کہ صفات الٰہی جسقدر ہین ہر صفت مین یہ شرک ہوتا ہی اور مثال اسکی اسطرح ہی کہ
رازق ہی پس اگر کسی دوسرے کی نسبت یہ اعتقاد کیا کہ یہ رزق دیگا تو کھلا شرک ہی اور جیسے یہ زعم کیا
تو بہت مال ملیگا اور رزق مین فراخی ہوگی تو بھی اُسکے قریب ہی اور اگر کسی تاجر نے کہا کہ فلان
کام سے مجھے اسقدر رزق ملیگا یا کاشتکار نے کھیتی سے یا نوکر نے نوکری سے تو یہ شرک
کھیتی اُگنے کا یقین کیا اسطرح کہ اللہ تعالےٰ کی طرف نظر ہی نہین ہی تو دو حال ہین کہ اگر نظر
ہوا کوئی ہی یعنی اللہ تعالےٰ نے بارش کو کھیتی اُگنے کا سبب ظاہر کردیا ہی پس یہ
کھیتی اُگاتا ہی پس جب بالی پڑا تو اس نے زعم کیا کہ موافق عادت الٰہیہ کے
اور اگر پانی کی طرف اُگانے پر نظر ہی مگر اسطرح کہ اگر اس سے
تو غفلت کے وقت شرک خفی تھا اب دور ہوا اور اگر یہ نہ ہو بلکہ مثل مشرکین

ابطل ۔ دیکھے گا سن کہتی ہے گا ئی تو یہ شرک جلی ہے ۔ اب مین ان احادیث پر اکتفا کرتا ہون
اور فرماتی ہین ۔ عروہ رحمہ نے کہا کہ حضرت خدیفہ رضی اللہ عنہ ایک بیمار کی عیادت کو گئے جب
اسکے بازو مین دھاگے کا تعویذ بندھا ہوا دیکھا پس اسکو توڑ پھینکا یا علیحدہ کر دیا پھر یہ آیت پڑھی وما یومن اکثرہم
باللہ الخ اس روایت سے معلوم ہوا کہ آیت کریمہ کے معنی مین یہ بھی داخل ہے حالانکہ یہ شخص مسلمان تھا
حذیفہ رضی اللہ عنہ تشریف لے گئے تھے مگر یہ تعویذ جو باندھا شرک تھا پس اگر شرک جانکر باندھا ہوتا
تو اسکے لیے باندھنا اور واضح ہو کہ دوا کرنا یہ جانکر کہ اللہ تعالے شافی ہے شرک نہین ہے اور ٹوٹکا باوجود
اسکے شرک ہونے کے شرک ہوا اور فرق دونون مین یہ ہے کہ ہم لوگون کو عقل و حواس پر کام کرنے کی اجازت دی گئی ہے
کہ سر درد مین بڑھنے سے گرم دوا جو بلغم پکانے مین مستعمل ہے دینا اللہ تعالے کے حکم پر کام کرنا ہوا بخلاف
اسکے کہ جس کی کوئی دلیل اسپر قائم نہین اور نہ طبابت سے سمجھ مین آتا ہے کہ کیون اس سے فائدہ ہو پس یہ شیطانی
عمل ہے اور علم طبابت کے کوئی چیز ایسی ہو جسمین اللہ تعالے نے خاصہ رکھا ہو تو اسکا باندھنا اس نیت سے
کہ اللہ تعالے سے اسمین اثر عطا فرماوے اور مجھے صحت دیدے شرک نہوگا جیسے عود صلیب و بعض جواہر کی خاصیت
کہ مرگی مین مفید ہے تانبا کہ سیلان مواد و لعاب کا زہریلا پن جذب کرتا ہے باذن الٰہی عزوجل تو کچھ مضائقہ نہین ہے
اور اوپر کے کہنہ حروف پر کوئی دلیل قائم نہین ہوا اور جو لوگ تجربہ بیان کرتے ہین اور کہتے ہین کہ ہان کوئی طبی
وجہ ہو سکتی مگر ہمارا تجربہ ہے تو اسکا جواب حدیث عبداللہ بن مسعود رض مین آگے آتا ہے انشاء اللہ تعالے پھر
حدیث مین ہے کہ جس نے اللہ تعالے کے سوائے دوسرے کی قسم کھائی اُس نے شرک کیا رواہ الترمذی وحسنہ
قسمون کو یہ حلف لغوی مین ہے جیسے کہتے ہین کہ تیری جان کی قسم اور تیرے سر کی قسم وغیرہ اور یمین جو فقہاء نے لکھی ہے
کہ ایک نے غلام سے کہا کہ اگر تو نے یہ کام کر دیا تو تو آزاد ہے تو اسکو یمین کہنا اصطلاح ہے اور یہ درحقیقت شرط ہے
کیا اور یہ اُس حلف مین داخل نہین ہے پھر شیخ نے لکھا کہ امام احمد نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ
رسول اللہ صلعم نے فرمایا کہ ان الرقی والتمائم والتولہ شرک ۔ رواہ ابو داود وغیرہ ایضاً یعنی رقیہ و لٹکانے کی چیزین و تولہ سب شرک
ہے اور حضرت عبداللہ بن مسعود کی بیوی زینب سے روایت کی کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی
عادت تھی کہ جب مسجد سے جاتے اور وہان سے آتے تو دروازہ پر پہونچکر کھنکھارتے یا تھوکتے تاکہ اتفاق سے
انکو ناگوار معلوم ہو پس ایک روز آپ آئے تو عادت کے موافق کھنکھارے اور گھر مین
میرے ہاتھ مین حمرہ کا جھاڑ پھوک گنڈا سے کر رہی تھی پس مین نے اسکو تخت کے نیچے چھپا دیا پس آپ
نے ہاتھ پکڑا اور میرے گلے مین ایک گنڈا دیکھکر فرمایا کہ یہ ڈورا کیا ہے مین نے کہا کہ گنڈا ہے میرے حمرہ کا
عبداللہ کی اہل و عیال کو ایسے شرک کی ضرورت نہین ہے مین نے آنحضرت صلعم سے
سنا ہے کہ منتر اور تعویذ شرک ہین پس عبداللہ بولی کہ آپ ایسا کیون کہتے ہین اور مین نے تجربہ کیا
ہے کہ جھاڑ پھونک سے فائدہ ہو جاتی ہے رقیہ کر دیتا پس جب وہ رقیہ کر دیتا تو ٹھہر جاتی پس

جواب دیا کہ ارے یہ فقط شیطان کی حرکت تھی وہ میری آنکھون [illegible]
یہودی کافر نے رقیہ کیا تو وہ ہٹ جاتا تھا۔ اور تجھے تو یہی کافی تھا کہ تو یون کہتی [illegible]
الباس رب الناس اشف وانت الشافی لاشفاء الا شفاءک شفاء لا یغادر سقما یعنی [illegible]
شفا دیدے اور تو ہی شافی ہی شفا وہی ہی جو تو شفا دیوے ایسی شفا دیدے کہ کچھ [illegible]
معلوم ہوا کہ گنڈے تعویذ وغیرہ مین جو لوگ اثر بیان کرتے ہین اور اپنا تجربہ ظاہر کرتے ہین
ہین اسطرح کہ اُنپر شیطان مسلط کر دیا گیا پس اس نے پکڑا اور یہ جھاڑ پھونک و گنڈے و رقیہ [illegible]
اور شیطان نے چھوڑ دیا پس یہ شخص بسبب شرک کے ایمان سے مردود ہوا اور دوسرے لوگون [illegible]
جو جنتی مومن ہین اُنھون نے اسکو اور اسکے تجربہ کو پھٹکار دیا اور عقل پر ثابت قدم رہے اور اللہ تعالے [illegible]
اسکے فضل وہدایت سے ثابت رہے اور جن لوگون کے حق مین بدبختی لکھی تھی اُنھون نے اسکا کہنا مان کر [illegible]
آدمی بدبخت اور دون کے حق مین شیطان سے زیادہ مضر ہو گیا۔ اور واضح ہو کہ اصلی توجہ شیطان کو ہر وقت [illegible]
جو ایمان رکھتے ہین اور رہے وہ لوگ جو کفر و نصرانیت و یہودیت وغیرہ سے اشد کفر و شرک مین مبتلا ہین اگر گنڈے [illegible]
دلا کر شرک کرانے سے وہ بے پروا ہی مگر اللہ تعالے اپنے بندون کو شیطان سے محفوظ فرماتا ہی یعنی شیطان کی [illegible]
الٰہیہ جل جلالہ مین مسخر ہی اسکو خود کوئی طاقت نہین ہی پس ایمان والے بندے اپنے پروردگار سے عاجزی سے عرض کرتے [illegible]
کہ اے رب ہمارے ہم تجھی سے تیرے قہر و غضب سے پناہ مانگتے ہین اگرچہ ہمارے اعمال بُرے ہین اور ہم خطاوار [illegible]
تو غفور رحیم ہی ہمکو بخشدے اور ہم سے درگزر فرمادے پس اللہ سبحانہ تعالے ارحم الراحمین اپنے ہمیشہ رحم فرماتا ہوا [illegible]
پہاڑ سے گناہ بخشتا رہتا ہی پس جب قہر نہین تو قہر کا ظہور بذریعہ شیطان کے تسلط کے اُنپر نہین ہو سکتا فسبحان من تحیرت العقول [illegible]
لا الہ الا ہو العزیز الحکیم شیخ نے لکھا کہ امام احمد نے عیسے بن عبدالرحمن سے روایت کی کہ مین عبداللہ بن حکیم کی خدمت مین
حاضر ہوا آپ بیمار تھے تو آپ سے کہا گیا کہ آپ کوئی تعویذ لٹکائیے آپ نے فرمایا کہ مین تعویذ لٹکاؤن حالانکہ مین نے [illegible]
فرمایا کہ جو کوئی کچھ لٹکا دے اسی کے سپرد کیا جاویگا۔ ورواہ النسائی عن ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ۔ اقول جب اس چیز کے [illegible]
شیطان نے تسلط پایا پس برباد ہوا اور واضح ہو کہ ایک جماعت علماء نے تعویذ مین تفصیل فرمائی ہی اسطرح کہ تعویذ [illegible]
وہ کہ جنمین کوئی آیت قرآنی لکھی گئی یا حدیث کے دعا لکھی گئی اور دوم وہ کہ کوئی دوسری عبارت یا نام [illegible]
وغیرہ یا ہندسہ نقش ہین پس دوسری قسم حرام و شرک ہی اور اول قسم مین دیکھا جاوے گا [illegible]
لفظ و ٹکڑا کسی مقام کا اور دوسرا کسی دوسری آیت کا یا بے سلسلہ آیات کو ملا دیا گیا جیسے اکثر [illegible]
حرام و شرک ہو گئے اور اگر آیات صحیح طریقہ سے ہین اس قسم کی تحریف و تغیر و تبدیل نہین ہو [illegible]
کلام متبرک کی برکت بچے کے ساتھ رہے جو ضرر نہین سکتا ہی تو مضائقہ نہین ہی اور اگر [illegible]
یہان یہ ہوتا ہی کہ لوگون نے دروغ حکایتین بنائی ہین کہ اس سے یہ ہوتا ہی اور یہ ہوتا ہی اور [illegible]
اسکے رسول پاک کے صلے اللہ علیہ وسلم دوسرون سے شرک [illegible]

Marfat.com

فرمایا کہ جس نے تمیمہ لٹکایا اس نے شرک کیا۔ تمیمہ دراصل پورے وتمام تندرستی وغیرہ کے خیالات
روایت ہین اور کہ جس نے تمیمہ لٹکایا تو اللہ تعالےٰ اسکے لیے پورا نہ کرے اور جس نے ودعہ لٹکایا
تعالےٰ کے قول مین بدون آنحضرت صلعم کی موجود ہی تو خلاف جواز جس نے تمیمہ لٹکایا قطعاً اسکو فائدہ
ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ اللہ تعالےٰ فرماتا ہی کہ مین شرک سے پاک بے پرواہون جسنے
دوسرے کو شریک کیا تو اسکو اسکے شرک کے ساتھ چھوڑتا ہون رواہ مسلم انمین اصل کلام
جنکو لوگ میرے ساتھ شریک بناتے جاوین اُن سب سے مین پاک بے پرواہون پس اُس عمل کو مین ہمیشہ
اسکے شرک کے ساتھ چھوڑ جاؤنگا۔ اور امام احمد کی روایت مین ہی کہ قیامت کو منادی ندا کریگا جس نے کسی کام مین
تعالےٰ کے ساتھ ملایا ہو وہ اسکا ثواب غیر سے مانگے۔ واضح ہو کہ ریا ایک سخت شرک ہی اللہ تعالیٰ اُس سے
کیا ہو یہ کہ دوسرے کو دکھلاوین تو یہ کام اسی دوسرے کے لیے کیا پس اُسی کی عبادت ہوئی حالانکہ یہ
شرک اللہ تعالےٰ کے نزدیک اللہ تعالےٰ کے نزدیک مین پہونچا سکتا۔ امام احمد نے محمود بن لبید رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ آنحضرت
صلعم نے فرمایا کہ جن چیزون سے مین تمپر خوف کرتا ہون انمین سب سے خوف کی چیز تمپر شرک اصغر ہی صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا
یا رسول اللہ شرک اصغر کیا ہی فرمایا کہ ریاکاری یعنی دوسرے کو دکھلانے کے واسطے کوئی نیک کام کرنا پس قیامت کو حکم ہوگا
کہ جنکو تم دنیا مین دکھلاتے تھے دیکھو اُنکے پاس تمکو کچھ ثواب ملتا ہی۔ طبرانی کہتا ہی کہ لوگون مین شگون بھی بہت
ہی جب ہمارے ہم پناہ ومغفرت مانگتے ہین چنانچہ چھینک وآنکھ پھڑکنا اور عورت کا راہ کاٹنا اور چھپکلی
کا دیوار پر گھر کی نحوست اور بڑھ کو نئے مکان مین نہ آنا اور یون ہی سیکڑون کی تعداد مختلف شہرون
مین مختلف چیزین ہین کہ ایمان کو مفت کھا جاتی ہین اور ہرگز انمین سے کسی چیز کی تاثیر نہین ہی
اللہ تعالےٰ کا چنانچہ شیخ نے لکھا کہ امام احمد نے عبداللہ بن عمرو سے روایت کی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ
وسلم نے اپنے کام کو جاتا تھا اور کسی شگون کی وجہ سے واپس ہوا تو اُس نے شرک کیا۔ تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے
عرض کیا کہ کیا کفارہ کیا ہو فرمایا کہ یون کہے کہ اللھم لاخیر الاخیرک ولاطیر الاطیرک ولا الہ غیرک یعنی اے پروردگار
تیری خیر کے سوا اور خیر نہین اور شگون کچھ نہین سوائے تیری قدرت کے اور کوئی نہین
معبود تیرے سوا ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ ہی سے روایت کی کہ ابوموسے اشعری رضی اللہ عنہ نے ہمکو خطبہ سنایا
اور فرمایا کہ شرک تو چیونٹی کی چال سے زیادہ باریک ہوا تب مین عبداللہ بن حرب وقیس
بن مکشوح نے بیحد ہیبت وخوف سے عرض کرنے لگے کہ واللہ یا تو آپ ہمکو اس شرک سے بچنے کی راہ بتلادین
کہ ہم اسمین پھنسے ہین خواہ ہمکو حاضری کی اجازت دیجاوے یا نہ دیجاوے فرمایا کہ ہان
کہو اے اللہ ہم تیری پناہ مانگتے ہین اس سے کہ تیرے ساتھ کسی کو شریک کرین اسکی چیونٹی کی چال سے زیادہ باریک و پوشیدہ ہی پس تعجب
ہی ابوبکر نے رسول اللہ صلعم سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ہم کس طرح اس سے بچین جبکہ

وہ چیونٹی کی رفتار سے بھی زیادہ خفی ہو تو ارشاد فرمایا کہ یون مغفرت مانگا کرو۔ اللھم انا
ونستغفرک لما لا نعلم۔ یعنی اے پروردگار ہمارے ہم تجھسے پناہ چاہتے ہین کہ جان بوجھکر ہم
ایسے شرک خفی سے کہ جو ہم سے صادر ہوجاوے کہ ہم اسکو جان نہ پاوین مترجم کہتا ہے کہ
نے اس حدیث کی روایت مین پتہ پایا ہے اور اسکو ابو القاسم بغوی رحمہ اللہ نے بھی روایت
نے کہا کہ ابو بکر الصدیق رضی اللہ عنہ نے کہا کہ یا رسول اللہ مجھے کوئی ایسی چیز سکھلا دیجئے
پڑھا کرون آپ نے فرمایا کہ یون دعا مانگا کر۔ اللھم فاطر السموات والارض عالم الغیب والشہادۃ
لا الہ الا انت اعوذ بک من شر نفسی ومن شر الشیطان وشرکہ۔ یعنی اے میرے رب! اے پیدا کرنے والے
جاننے والے حاضر و غائب کے پروردگار ہر چیز کے اور مالک سب چیز کے مین یقینی گواہی زبان سے
نہین سوائے تیرے مین تیری پناہ لیتا ہون اپنے نفس کی بدی اور شیطان کی بدی و شرک سے۔ رواہ
والترمذی وصححہ۔ اور امام احمد رحمہ اللہ نے دوسری روایت مین اسکو ابو بکر الصدیق رضی اللہ عنہ سے روایت
آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے مجھے اس دعا کے پڑھنے کا حکم دیا ہے پھر یہ دعا ذکر کی اور اسکے آخر مین
(اور اسبات سے کہ مین اپنے نفس کو بدی مین داخل کردن یا بدی کسی دوسرے مسلمان کی
مترجم کہتا ہے کہ اس زمانہ مین اکثر مسلمان ایمان کی قدر نہین کرتے جو ایک نعمت انکو ایسی ملی ہے
کہین بڑھکر ہے پس اُنکو لازم ہے بلکہ انکو اپنے عیال و مال و ایمان کی حفاظت کے لیے شرک سے
پرہیز کرین تاکہ آخرت کی بادشاہت و رضاے رب الغزہ غرشانہ سے سرفراز ہون۔ بیضاوی
تین قول ہین ایک یہ کہ آیت کریمہ مشرکین مکہ کے حق مین ہے دوم یہ کہ منافقین کے حق مین
کے حق مین ہے پس اول کی توجیہ یہ کہ قولہ مایومن اکثرہم باللہ۔ اسطرح کہ اُسکے وجود اور خالق
مشرکون۔ غیرون کی عبادت کرکے۔ دوم کی توجیہ یہ کہ زبانی اقرار سے ایمان ظاہر کیا اور دل
کی توجیہ یہ کہ انبیاء پر و کتاب آسمانی بظاہر ایمان لائے مگر احبار و رہبان کو ارباب بنایا
بیٹا جورو کی نسبت کی یا بھلائی کی نسبت اللہ تعالے کو خالق سمجھا اور برائیون کا خالق شیطان
اور تدبیر کو موثر سمجھا۔ یا اپنے آپ کو صنعت و حرفت و جملہ افعال پر قادر و خالق سمجھا۔ لی
حضرت حذیفہؓ کی حدیث اور دیگر احادیث صریحہ دلالت کرتی ہین کہ سبب نزول اگرچہ
حتے کہ مسلمان لوگ بھی اپنے اعتقادات و افعال کو دیکھتے ہین کیونکہ وے تو اہل توحید و ایمان
شرک ظاہر و باطن نہ کرین ورنہ اسی حکم مین شامل ہونگے اور آیت مین اشارہ ہے
ایمان کے ساتھ شرک کرتے ہین پھر انکو تہدید فرمائی بقولہ۔ اَفَاَمِنُوْا اَنْ تَاْتِیَھُمْ
غَاشِیَۃٌ آجاوے اُنپر ڈھانک لینے والا۔ مِّنْ عَذَابِ
شریک بناتے تھے خواہ نیک لوگون کی صورت بت ہون یا حضرت

کے عذاب کو نہ روک سکے اور دنیا ہی مین خواری مین مبتلا ہوکر ابد تک عذاب مین پڑے
بَغْتَةً با آجاوے اُنپر ساعت یعنی قیامت یا موت اچانک کہ ہنوز اُنھون نے
اور کوئی نشان اُسکے آنے کی محسوس نہوئی ہو۔ وَّهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ حالانکہ اُنکو
آنیکا پس خوار ہوجاوین۔ یعنی ہرطرح قادر وقوی وغالب اللہ تعالے ہی اُس سے ڈرین اور
فی القرائن قولہ ذلک من انباء الغیب نوحیہ الیک۔ اس سے اہل ایمان وتوحید آگاہ ہوکر
ہوتے ہوئے دنیا کی فراق چند روزہ ختم ہوکر عیش دائمی کے امیدوار رہوتے ہین اور انکو طریقہ معلوم
ہوجاوے کہ بعد سلطنت ونعمت ہی اور بلاے الٰہی پر صبر وشکر بہت عمدہ طریقہ رضوان الٰہی حاصل ہونے کا ہی۔ قولہ
وَكَاَيِّنْ مِّنْ اٰيَةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَمُرُّوْنَ عَلَيْهَا الآیہ۔ حق سبحانہ تعالے نے آگاہ کیا کہ آسمان وزمین کے ہر مخلوقات پر پاک پروردگار
کی توحید کا لباس پہنایا ہی جس سے اہل بصیرت کو آئینہ سی تجلی ہوتی ہی مگر یہ مخصوص انھین بندون کے لیے ہی جنکو
نور بصیرت عطا ہوئی ہی اور ہمکو آگاہ کردیا کہ جو لوگ جہالت وغفلت مین پڑے ہین وہ
ظاہری صورت دیکھتے ہین اور حقائق سے محض اندھے وغافل ہین ناچاران چیزون سے اعراض
کرتے ہین حالانکہ ہر شخص جانتا ہے کہ ہر شخص جا ہے وہ تمام عمر ایک جگہ بیٹھا رہے وہ برابر آخرت کی طرف چلا جاتا ہی اور ہر شب وروز
موت سے قریب کرتی چلی جاتی ہی اگرچہ اُسکو غفلت وانکار آخرت سے شعور نہین ہوتا۔ ابن عطاء
مخلوقات کو آنکھون سے دیکھتے ہین اور دل کی بصیرت سے مطالعہ نہین کرتے پس اُنپر اسرار کچھ
نہین۔ بعض نے کہا کہ جو طریقہ کرامت کا ہی اس سے انکار کرتے اور طریقہ بتلانے والے سے دشمنی
کرتے ہین پس اندھے اندھی ظلمت مین گھستے چلے جاتے ہین اور انوار سے دور ہوکر آیات علوی وسفلی سے
توحید مین کوشش وقدم کو حدوث سے پاک رکھنے مین طاقت بھر سعی کرنے اور شرک سے
بچنے مین بعد اسکے بھی اکثر ہم بالعدالا وہم مشرکون۔ اسمین عوام کے سواے خواص کو تنبیہ ہی کہ اپنے مقامات
سے غافل ہوتے ہین اور یہ ان لوگون مین ہی جو اللہ تعالے کی معرفت مین واسطہ وشواہد پر نظر کرتے ہین اور جو
ظاہر ہوتے ہین اُنکی لطافت دیکھتے ہین یہان تک کہ شرک کی انتہا یہ پہونچی کہ جس نے اللہ تعالی کی
معرفت سے قلب کو ذوق ہو وہ حقیقت توحید مین مشرک ہی کیونکہ حقیقت توحید کے واجب حق
کی محبت ہو اور اسکے وجود پاک سے اُسکی محبت ہو اور اُسکے فضل وانعام واحسان سے بے انتہا
کہ یہ محبت جس واسطے سے ہی وہ غیر ہی پس شرک ہوا۔ قال المترجم اس مقام کی توضیح
عبادت وتوحید کے مراتب رکھے ہین ولیکن ادنے درجہ توحید کا یہی ہی کہ کسی نے جنت کی
عبادت کی پس ایکے واسطہ پر نظر کرکے حضرت خالق عزوجل کی عبادت کی حالانکہ جس نے
عذاب سے واجب ہے فرض ہوا اور اصل اسمین حدیث صحیح ہی کہ تحت قولہ تعالے ورضوان من اللہ اکبر
کہ ان سوا ان کے گروہ ہونگے بعض جنھون نے بخوف جہنم عبادت کی پس بلاکر رب العزۃ فرماویگا

کہ تم نے جہنم کے خوف سے عبادت کی جاؤ ہم نے تمکو اس سے نجات دی اور ہمارے
جنت والون سے ارشاد ہوگا کہ ہم نے عطا کی ہمارے فضل سے داخل ہوا اور جنت
کی پاک ذات کے لیے اُسکی عبادت کی پس حکم ہوگا کہ مین تمھارا بدلا ہون اور جنت
اُسکا ثواب ہون اور آنحضرت سرور عالم صلے اللہ علیہ وسلم کی مدح مین ارشاد فرمایا کہ مالخ
مخلصین لہ الدین مین اسکا اشارہ ہی اور اکا برا ولیا واللہ تعالے کے پسندیدہ اقوال
پھر ہمکو دوزخ مین ڈالدے تو ہمکو عین خوشی ہو اور اگر جنت ملے مگر اسکا رضوان نہو تو کچھ
سے ہو کہ عبادت کرنے والا یعنی بندۂ مومن اپنے ہر وقت کے افعال و اعمال کھانے پینے
کہ وہ کس نیت سے کرتا ہی اگر لذت و تن آسانی وغیرہ ہو تو یہ شخص عوام مین ہے ہی اور اگر کھانا
وکسب معاش برائے اہل و اعیال بہ نیت فریضہ الٰہی ہو یا جہاد کے لیے مزید قوت منظور ہو تو
مین یہ نیت ہی کہ عذاب ہوگا یا جنت ملیگی تو مباح مگر اخلاص و ولایت نہین ہی اور اگر خلوص
در رضاے الٰہی جل شانہ مطلوب ہو تو اخلاص ہی پھر جنکو رضاے خالق ذوالجلال والاکرام
دقائق بہت ہین از انجملہ غلبہ محبت مین کئی دن گذرے کہ کھانا وغیرہ کسی چیز کی خواہش نہین
جو حاصل ہوا یہی قلب مین خفیہ فریب نفس کا ہی کہ اس ذوق کی لذت سے دو یا تین
وہی ہی کہ بدون کسی چیز غیر کے محض ذات حضرت حق عزوجل کی بندگی ہو۔ جب یہ معلوم
چاہیے کہ فرمایا جس شخص نے دیدار حق عزوجل مین اپنی ذات کی طرف یا عرش سے فرش تک کسی مخا
تو وہ موحد محقق نہین ہی اور یہی تمام عارفین اولیاء الٰہی سبحانہ تعالے کا مذہب ہی
اور جو لوگ اس زمانہ مین اپنے آپ کو موحد اور محمدی وغیرہ القاب سے موسوم فرماتے ہین
دور پڑے ہین وہ قرآن پاک کی سمجھ سے غافل اور احادیث شریف سے جاہل ہین الا من شاء اللہ
صدقوا الزہد فی الدنیا والآخرۃ سوے اللہ تعالے عزوجل اللھم اہدنی وتب علی فانک
نے کہا کہ قولہ الا وہم مشرکون یعنی ملاحظۂ خواطر و حرکات مین مشرک ہین
کہ ارادات و قصد و اپنی حرکات وغیر کی حرکات اور دوستی و دشمنی کو ہر ایک کی جانب
شیخ سعدی علیہ الرحمہ نے خوب کہا ؎ من از حق شناسم نہ از عنبر و اور غیر کا
نہ عارف است کہ از جاے خویش بر خیزد۔ کیونکہ دشمنی زید کی بخلق آلہی ہی اور
محل ظہور سے بد و نیک ہی اور حاشا کہ کوئی جاہل یہ گمان کرے کہ یہ
ظلمت و نور کا ہی وہ کفر ہی یہ ایمان ہی اور مسلم الثبوت مین جو بحث حسن
نتیجہ ہی اور صواب کی راہ نہ پائی۔ اور واضح ہو کہ بقاعی رحم
یہان وہ خطرات و احوال ہین جو عارض ہوتے ہین۔ اسکو

[illegible] اگر مشترک ہین تو مشرک ہوگا ورنہ نہین - مترجم کہتا ہی کہ یہ نقل غلط ہی اور صواب
[illegible] سے نقل کیا کہ ملاحظہ خطرات و احوال سے مشترک ہوجاتا ہی اور عارض ہونے کا لفظ تحریف کلام ہی اور
[illegible] ادراک مین علامہ نسفی رح نے کہا کہ قدریہ ایمان لاتے ہین اللہ تعالے و رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم
[illegible] کے لیے افعال پیدا کرنے کی قدرت ثابت کرتے ہین پس انپر صادق ہی کہ ایمان لائے اس حال سے کہ جوابت
[illegible] کے واسطے مخصوص ہی وہ غیر کے لیے ثابت کرتے ہوئے پس مشرک ہوئے - اور مترجم کہتا ہی کہ الحمد للہ
[illegible] عبارت سابق مین لکھی ہی علامہ نسفی رح کی تقریر کا مآل بھی وہی ہی یعنی جب انھون نے مخلوق کے لیے قدرت فعل ثابت کی
[illegible] اللہ تعالے کی صفت تسخیر و قہر مین نقص ڈالا پس ایسے خالق کے قائل ہوئے جسکے سوا ے مخلوق بھی خود مختار ہی اور چونکہ
[illegible] اللہ تعالے بعلت پر یہ صادق نہین آتا لہذا انھون نے دعوے کیا کہ ہم اللہ تعالے جامع صفات کمالیہ پر ایمان لائے
[illegible] حالانکہ مشرک ہین - کیونکہ دراصل انکا ایمان اپنے ظن کے آلہ پر ہوا و اللہ تعالے پر نہین ہوا اور انکا یہ کہنا کہ نہین مظنون پر نہین
[illegible] ہم اللہ تعالے پر ایمان لائے ہین یہ محض دعوے ہی جو واقعی نہین ہی پس دو قسمین نکلین ایک وہ کہ اللہ تعالے پر ایمان کا دعوی
[illegible] کرتے ہین اور وہ مومن ہین اور دوم وہ کہ اللہ تعالے پر ایمان کا دعوے کرتے ہین اور وہ مشرکین ہین فافہم واللہ تعالے
[illegible] اعلم بالصواب - پھر شیخ نے لکھا کہ بعض نے کہا کہ قولہ الا وہم مشرکون - یعنی اپنے نفس کی طرف سے تقصیر جاننا اور اسپر ملامت
[illegible] کا دار کھنا شرک ہی - مین کہتا ہون کہ اوپر مذکور ہوا کہ نفس و جملہ مخلوقات مسخر بقدرت الٰہیہ ہی تو نفس کی تقصیر یہی ہی کہ اس نے
[illegible] خود کیا حالانکہ کرنا کسی فعل کا خواہ قصور ہو یا خدمت ہو نفس کی قدرت مین نہین ہی بلکہ خالق عزوجل جو چاہتا ہی پیدا کرتا ہی تو گویا
[illegible] اس نے اپنے نفس کو قدرت والا خیال کیا اور یہ شرک ہی - پھر مین کہتا ہون کہ تحقیق تو یہی ہی جو بعض مشائخ نے ارشاد فرمایا
[illegible] لیکن بندہ رد ے دعا جزی کی توفیق پاوے تو یہ سعادت ہی کیونکہ بحالت تقصیر وہ نے الجملہ ظہور قہریات کا مظہر ہی فافہم
[illegible] واللہ تعالے اعلم - اور شیخ واسطی رہ کے کلام مین اسکی تصریح ہی کہ نفس کی جانب یہ دیکھنا کہ اُس نے تقصیر کی یعنی چاہتا
[illegible] تو تقصیر نکرتا یہ شرک ہی کیونکہ جس نے اپنے نفس سے کچھ خیال کیا اس نے ازلیت و مقدرات سے انکار کیا جو کہ حق تعالے
[illegible] کی طرف سے محقق ہین اور جس نے اپنے نفس کو اُسکے امور مین سے کسی امر مین ملامت کی اس نے شرک کیا قال المترجم
[illegible] واللہ سبحانہ علیم قولہ علیہ السلام جف القلم بما ہو کائن او نحو ذلک و قولہ علیہ السلام وعہم یعملون و قولہ علیہ السلام کل میسر لما خلق لہ
[illegible] اشارہ صریح ہی کہ غیر مقدر کے لیے اسکو تیسر و توفیق نہوگی پس قدرت اسکو کہان سے ملی جو پیدا کرتا - شیخ نے اسکے بعد بہت دقیق
[illegible] شیخ حسین رحمہ اللہ سے نقل کیا کہ مقال منوط بالعلل ہی اور افعال مقرون بشرک اور حق عزوجل ان سب سے مبائن ہی بدلیل
[illegible] قولہ تعالے اکثرہم بالعدالا وہم مشرکون - مترجم کہتا ہی کہ دقائق اس کلام کے اس حد تک ہین کہ عوام کچھ زبان
[illegible] سے نکالنے کے لائق نہین اور کیونکر مجال ہی کہ حضرت قدیم ذوالعظمۃ والکبریاء کی ثنا زبان ادا کرے اور اسکی شہادت و
[illegible] ایمان کو حسن واللہ علیمین خالق و موجود مگر وہی پاک جل شانہ اور تمام فنا عین بقا رہو اور محض عدم عین موجود ہی
[illegible] تعالے ہو والمومن المہیمن العلیم الحکیم - پھر آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کو ارشاد ہوا کہ حق تعالے کی شان پاک
[illegible] و شرک سے بیزاری بیان کرے و مخلوق کو ارشاد حق فرمایا بقولہ تعالے

Marfat.com

قُلْ هٰذِهٖ سَبِيْلِيْٓ اَدْعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ عَلٰى بَصِيْرَةٍ اَنَا

تو کہدے کہ یہی ہی میری راہ ہی مین بلاتا ہون اللہ تعالی کیطرف سوجھ کے ساتھ دلیل سے مین

وَمَنِ اتَّبَعَنِيْ وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ وَمَآ اَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۝ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ

اور جو کوئی میرا پیرو ہوا ہی اور پاک ہی اللہ تعالی اور مین نہین ہون مشرکون مین سے اور نہین بھیجے ہمنے تجھسے پہلے

اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْٓ اِلَيْهِمْ مِّنْ اَهْلِ الْقُرٰى ۭ اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ

مگر مرد کہ وحی بھیجتے تھے انکی طرف سے اہل قرے یعنی بستی کے رہنے والون سے کیا وے نہین پھرے زمین مین تاکہ دیکھتے

كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۭ وَلَدَارُ الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اتَّقَوْا ۭ اَفَلَا

انجام کار اُن لوگون کا جو انسے پہلے گزرے ہین اور بیشک دار آخرت بہتر ہی ان لوگون کے لیے جنھون نے تقوی رکھا پھر کیا

قُلْ کہدے ای افضل المخلصین وسید المومنین وامام المرسلین محمد صلے اللہ علیہ وسلم مشرکین کو کہ **هٰذِهٖ** یہی طریقہ ہی میرا

ایمان کا ہی جسمین الوہیت وقدرت فقط اللہ تعالے کے واسطے ہی کسی غیر کی شرکت کسی حال مین ممکن نہین ہی **سَبِيْلِيْٓ** یہی میری

بلانا توحید کی طرف اور آخرت کے لیے موت سے پہلے سامان جمع کرنا بدون شرک کے میرا طریقہ اور یہی میری سنت ہی اسطرح کہ - **اَدْعُوْٓا اِلَى اللّٰهِ** مین بلاتا ہون اللہ کی طرف یعنی اسطرح اس ذات پاک جامع صفات کمالیہ پر ایمان لاؤ

اسی کی شان ہو اور کچھ شرک وکفر کا اعتقاد مت کرو اور قول وفعل سے شرک مت کرو تاکہ اللہ تعالے میرا ایمان صحیح ہو نہ کہ

وباطل اپنے گمان مین اللہ تعالے پر ایمان کا دعوے کرتے ہو حالانکہ مشرک ہو اور مین تمکو اللہ تعالے کی طرف بلاتا ہون **عَلٰي**

بَصِيْرَةٍ بینائی پر اور یہ قلبی نورانی بینائی ہی اور آنکھ کی بینائی کو بصارت کہتے ہین اور مراد یہ کہ اندھے پن سے نہین بلکہ روشن

دلیل ونورانی حجت پر دعوت اللہ تعالے کی طرف کرتا ہون - **اَنَا** مین خود **وَمَنِ اتَّبَعَنِيْ** اور جو کوئی میرا پیرو ہوا ہی

یہ کہ تم دروغ طور پر بغیر دلیل وقلبی بصیرت کے اللہ تعالے پر ایمان کا دعوے کرتے ہو حالانکہ مشرک ہو اور مین تمکو بصیرت

حجت واضح سے اللہ تعالے کی طرف بلاتا ہون پس اصلی بصیرت پر مجھے کیا گیا پھر جو میرے تابع ہوا وہ بھی بصیرت پر ہو گیا

مین اور میرے تابع جو ہون سب تمکو اللہ تعالے کی طرف نورانی راہ پر بلاتے ہین - مؤلف فتح البیان غفرالہ

نے لکھا کہ اس آیت مین دلیل ہی کہ جو کوئی کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کا متبع ہوا اسپر واجب ہی کہ کافرون کو راہ مستقیم

مترجم کہتا ہو کہ اس مسئلہ کے نکالنے مین اُس نے اجمال سے قریب خطاء کے رکھا اور صواب وہ ہی جو سراج وغیرہ مین ہی

متبعین مومنین مین سے جو بصیرت پر ہو اسپر ہدایت کرنا واجب ہی - چنانچہ لکھا کہ آیت مین دلیل ہی کہ اللہ تعالے کی

جب ہی بہتر وجائز ہی کہ جب یہ شرط اسمین موجود ہو کہ جسطرح بلاتا ہی اسپر یقین کے ساتھ اُسکو بصیرت حاصل

اور حدیث نقل کی کہ علما رامانت دار ہین رسول کے اللہ تعالے کے بندون پر کہ حفاظت مین رہے

کی طرف بلاتے ہین - مین کہتا ہون کہ اصل مسئلہ یہ ہی کہ نصیحت کرنا ونیک باتون کی ہدایت اور یہی

ہی تو فتاوے عالمگیریہ وغیرہ مین اسمین تفصیل مذکور ہی اور حق میرے نزدیک یہ ہی کہ ایمان والے

سے منع کرتے رہین اور نیک کام بتلاتے رہین اگرچہ عالم نہون لیکن شرط ہی کہ اپنے علم سے

[illegible] نرمی سے بلاوے اور اگر وہ کوئی شبہہ و جھگڑا پیش کرے تو اسکو
[illegible] اور خود اپنی معلومات سے زیادہ بدون بصیرت کے دخل نہ دیوے ولیکن اگر نہ بلاوے
[illegible] نہیں ملی واللہ اعلم اور عالم پر البتہ یہ ہدایت واجب ہی جبکہ امید نفع ہوا ور اگر غالب گمان نہو یا فتنہ
[illegible] کہ اوسکو معذور رکھا جائیگا۔ سوال اس زمانہ مین علماء تو بالکل ساکت ہین۔ مترجم کہتا ہو کہ یہ اس زعم پر ہی
[illegible] علم پھیل گیا تو وجوب نہ رہا۔ مگر میرا گمان ہی کہ بشرط وسعت عام مجمع مین نصیحت کرنا چاہیے۔ افسوس کہ برخلاف
[illegible] مین ایک دوسرے کو یعنی وہابی اور مقلد و غیر مقلد کے جھگڑے مین کافر و مشرک بنا کر جماعت سے جدا
[illegible] حالانکہ رسول مقبول صلے اللہ علیہ وسلم تو منافقون کو خارج نہ فرماتے تھے اور مفتی پر واجب ہی کہ جہانتک دلیل سے
[illegible] ہو سکتی ہو کوشش کرے اور نصیحت کرنا تو واجب ہی۔ ابن الانباری نے کہا کہ کلام کی ترکیب اسطرح بھی ہو سکتی ہی کہ قل ہذہ سبیلی
[illegible] اللہ۔ کہدے یہ میری راہ ہی یعنی اللہ تعالے کی طرف بلاتا ہون وقولہ علے بصیرۃ انا ومن اتبعنی۔ بصیرت پر ہون
[illegible] ہون اور میرے پیرو۔ مین کہتا ہون کہ ہیضاوی رہنے بھی اسکو ذکر کیا ہی ولیکن اولے ہ اول ہی اگرچہ دوم مین خبر مقدم
[illegible] ہونے سے ایک اشارہ نکلتا ہی وہ یہ کہ بصیرت پر مین اور میرے متبعین ہی ہین تو اشارہ ہی کہ تم لوگ اللہ تعالے پر ایمان کے
[illegible] دعوے مین خالی گمان پر ہو اور درحقیقت مشرک ہو اور اسی سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالے کی طرف بلانے کی ان اندھون کو
[illegible] ضرورت تھی کیونکہ وہ شیطان کی طرف جاتے تھے اور جہالت سے سمجھتے تھے کہ ہم اللہ تعالے پر ایمان لائے ہین جیساکہ
[illegible] کر بیان ہو چکا ہی۔ پھر ہر شرک سے اللہ تعالے کی تسبیح بیان کی۔ وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ اور پاکی بیان کرتا ہون یا پاکی
[illegible] کی طرف نسبت کرتا ہون اللہ تعالے کو۔ یعنی وہ ہر گمان والے کے گمان و شرک و مثل و نظیر سب سے پاک ہی۔ وَمَآ اَنَا
[illegible] مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ اور نہین ہون مین مشرکون مین سے۔ یعنی مین انمین نہین ہون جو اللہ تعالے پر ایمان لانے کا
[illegible] دعوے کرتے ہین مگر مشرک ہین شیخ امام حافظ ابن کثیر رہنے لکھا کہ اللہ تعالے اپنے رسول کو جسکو جن و انس تمام
[illegible] طرف بھیجا حکم فرماتا ہی کہ اُنکو آگاہ کر دے کہ یہ میرا راستہ یعنی طریقہ و سنت ہی یعنی دعوت بکلمۂ توحید لا الہ الا اللہ وحدہ لاشریک لہ
[illegible] اللہ تعالے کی طرف بصیرت پر بلاتا ہون دلیل و یقین کے ساتھ مین اور میرے متبعین اور مین اسکی عظمت و پاکی ظاہر
[illegible] ہون اس بات سے کہ کوئی اسکا شریک مانند ہو یا فرزند و جورو ہو یا مشیر و صلاح کار ہو یا ماتحت کارپرداز ہو پاک ہی وہ تبارک و تعا
[illegible] سب سے وہ پاک ہو خیال و گمان سے۔ تسبح لہ السموات السبع والارض ومن فیہن وان من شئی الا یسبح بحمدہ الآیہ۔ اُسی
[illegible] کی تسبیح کرتے ہین سب آسمان و زمین اور جو لوگ انمین ہین اور کوئی چیز نہین مگر آنکہ وہ تسبیح کرتی ہو اُسکے حمد سے ولیکن تم اُنکی تسبیح کو
[illegible] سمجھتے نہو بیشک وہ حلیم غفور ہی۔ پھر کفار عرب حقیقت انسانیہ سے غافل ہو کر کہتے کہ اگر اللہ تعالے رسول بھیجتا تو ملائکہ بھیجدیتا
[illegible] ہم مشرک کی جہالت پر دلالت کرتا ہی سبحانہ تعالے مین ہر چیز یکسان ہو سکتی ہو آیا نہین دیکھتے کہ قرب قیامت مین ایک
[illegible] ہوا آدمیون سے زیادہ کرتا ہی کہ لوگ پروردگار کی نشانیون پر یقین نہین لاتے ہین مگر حق تعالے عزوجل کی مشیت ہی
[illegible] سوا انکیا اور انمین سے رسولے بھیجے پس مشرکین کا رد فرمایا بقولہ وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اور
[illegible] نہین تجھ سے پہلے مگر مرد لوگ نُّوْحِيْٓ اِلَيْهِمْ وحی فرماتے تھے اُنکی طرف۔ بہ قرارۂ نوحی

Marfat.com

بون حنفی رحمہ اللہ کی تمام قرآن مین ہی اور دوسرون نے یوجی بیاے مضموم دعا منقطع
قراءۃ ہی یعنی ایسے مرد جن پر وحی کیجاتی تھی۔ مِّنْ اَهْلِ الْقُرٰى کے اور یہ لوگ
شہرون قصبون مین انکو بسایا تھا اور رسول فرمایا جنگل کے بدو اور گنوار نہ تھے کیونکہ اہل شہر مین
جہل وسخت دلی کی عادت رکھی ہی دیکھو مولوی روم نے لکھا ہے دہ مردہ مرد را احمق کند عقل
یعنی گانون مین مت جا کہ وہان مرد احمق ہوجاتا ہی عقل اُسکی بے نور وبے رونق ہوجاتی ہی۔ اور اگر
کہ حضرت یعقوب علیہ السلام وانکی اولاد ایک گانون کھیڑے مین سے مصر کو آئے تھے اور خود یوسف علیہ السلام
من البدو۔ تو یہ کیونکر تھا۔ جواب یہ ہی کہ اصل سکونت انکی کنعان مین تھی مگر بسبب قحط کے مویشیون کی ہلاکت دیکھ
جنگل مین چلے گئے تھے۔ اور اگر کہا جاوے کہ حضرت ابوذر غفاری رحمہ اللہ کو آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے تنہا
اجازت دی تھی تو جواب یہ ہی کہ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ جس کسی کو خلاف سنت کام کرتے دیکھتے اُسکو لاٹھی سے مارتے
یقین ونہایت اتباع سے ہر شخص کی نسبت اُنکے خیالات استقامت کے تھے ولیکن حق تعالےٰ نے لوگون کو ایک
رکھا ہی پس پیغمبر صادق مصدوق علیہ السلام نے بطور معجزہ کے اسکے حق مین فرمادیا تھا کہ تو تنہا رہیگا اور تنہا مریگا پس
ہوا۔ اور یہ اجازت خاص تھی جیسا کہ صحاح احادیث مین مصرح ہی اور واضح ہو کہ قری جمع قریہ کی کبھی تو مدینہ کے
تو مدینہ شہر یا بڑا قصبہ ہوتا ہی اور قریہ گانون بلکہ کھیڑا اور کبھی قریہ مقابل بادیہ بولا جاتا ہی تو قریہ سے مراد شہر وقصبہ ماتحت
رجل من القریتین عظیم۔ یعنی بلکہ و مدینہ۔ اور بادیہ سے مراد جنگلی آبادی جہان سب کھلا ہوا میدان ہی بادیہ مشتق بدو سے ہی
ہم نے تجھ سے پہلے بھی رسول بھیجے جنکو ہم مثل تیرے وحی بھیجتے تھے وہ شہر کے مرد تھے۔ ابن عباس رضی نے کہا ہے
آسمانی فرشتہ نہ تھے جیسے تم کہتے ہو۔ پس یہ آیت مانند قولہ وما ارسلنا قبلک من المرسلین الا انہم لیاکلون الطعام ویمشون
الاسواق اور قولہ وما جعلنا ہم جسدا لا یاکلون الطعام وما کانوا خالدین۔ اور خود پیغمبر صلے اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا کہ ان لوگون
کردے کہ سابق انبیاء کے مثل مین ہون کچھ انوکھا نہین ہون چنانچہ کہا قل ما کنت بدعا من الرسل۔ اور شیخ ابن کثیر رح
کہ قری مین سے مراد مدائن یعنی شہر ہین اور معنی یہ کہ وہ بادیہ کے لوگون مین سے نہ تھے جو جفا وغلظت قلوب مین مشہور
اور اہل شہر کی نسبت معروف ہی کہ الطف واحلم ہوتے ہین اور سواد شہر وقصبات کے لوگ بہ نسبت بادیہ والون
ہوتے ہین۔ مترجم کہتا ہی کہ اسمین دلالت ہی کہ نوع انسانی مین اتفاق واجتماع سے انکے عقول کا تصفیہ ہوتا ہی لہذا
شہر مین بہت لوگ ہون مگر بسبب قہر الٰہی کے اسمین متفق نہون تو برباد ہونگے۔ اور اہل بادیہ بوجہ جانورون کی
سخت دل وبیوقوف ہوجاتے ہین ولہذا قال تعالےٰ الاعراب اشد کفرا ونفاقا الآیۃ۔ قتادہ رح نے کہا کہ اللہ
اسواسطے مبعوث فرمائے کہ وی حلم وعلم یعنی عقل ودانائی مین زیادہ ہوتے ہین مسئلہ آیت سے مستنبط ہوا کہ
جو انبیاء ورسول بھیجے ہین وی ایک تو مرد تھے اور دوم شہر کے لوگون مین سے تھے۔ اور معنی یہان کی اللہ
نبوت کے لیے سرفراز کیا اور انکو دنیا مین شہر مین پیدا کرکے بسایا پس یہ توفیق نعمت ہوئی چنانچہ حضرت
اس توفیق ونعمت کا بڑا شکر ادا کیا۔ شیخ ابن کثیر رح نے ذکر کیا کہ اہل السنۃ والجماعۃ کا یہی مذہب ہی

Marfat.com

ہوا کہ عورتون مین کوئی نبی نہین ہوئی ہان انمین صدیقہ عورتین ہوئی ہین جنھون نے
اللہ تعالےٰ کی اچھی تصدیق کی اور لکھا کہ اشرف النسا مریم بنت عمران کو فرمایا کہ ما المسیح بن مریم
الا رسول قد خلت من قبلہ الرسل وامہ صدیقۃ۔ دیکھو مقام تشریف و تعریف مین فقط صدیقہ فرمایا اور اگر وہ نبیہ ہوتین تو ضرور
اسکو شرف ظاہر کیا جاتا۔ اور جن لوگون نے زعم کیا کہ بعض عورتین نبیہ ہوئی ہین جیسے سارہ حضرت خلیل اللہ
علیہ السلام کی پاک بی بی اور مادر موسیٰ عیسیٰ علیہ السلام تو انکا زعم اسوجہ سے ہو کہ ملائکہ نے حضرت سارہ کو اسحٰق کی بشارت
دی اور موسیٰ علیہ السلام کی نسبت فرمایا وا وحینا الی ام موسیٰ۔ اور مریم مادر عیسےٰ علیہ السلام کو ملائکہ نے بشارت دی
کما قال اللہ تعالےٰ واذ قالت الملائکۃ یا مریم ان اللہ اصطفاک۔ پس یہی وحی ہو کہ جس سے نبوت ہوتی ہو تو وہ نبیہ ہوئین اور شیخ نے
کہا کہ ان اسقدر تو ان عورتون کو بلاشبہہ حاصل تھا پس اگر ان لوگون کی مراد فقط نبیہ ہونے سے یہ ہو کہ ان عورتون
کو ملائکہ نے بحکم الٰہی کچھ کلام کیا یا کوئی حکم پہونچایا تو ضرور اسقدر شرف ان لوگون کو حاصل تھا لیکن جمہور علماء کے نزدیک
نبوت کے لیے یہ کافی نہین ہو بلکہ وحی تشریع ہونی چاہیے اور وہ بآیات سابقہ فقط مردون مین منحصر رہا ہو۔ بعض نے ذکر کیا کہ
انکا مردون مین سے ہونا عرب کے نزدیک امر معروف تھا چنانچہ سجاح عورت نے جب بعد وفات رسول اللہ صلے اللہ
علیہ وسلم کے نبوت کا دعوےٰ کیا اور ادھر مسیلمہ کذاب نے دعوےٰ کیا اور انجام کار سجاح مذکورہ کے مسیلمہ سے زنا کا بمیٹ رہا
جب ہلاک ہوئے تو قیس بن عاصم نے سجاح مذکورہ کے حق مین یہ اشعار کہے ؎ اضحت نبیتکم انثےٰ فطیف بھا +
لعنت بما کسبت وذکرنا سفاھۃ اللہ والاقوام کلھم + علے سجاح ومن باللوم اغرانا۔ مترجم کہتا ہو کہ اس سے اسقدر ثبوت
ہوا کہ صدر اسلام کے عرب مین یہ امر زمانۂ صحابہ مین معروف تھا تو اب اختلاف کرنا جہل ہو۔ اور مترجم کہتا ہو کہ فقط ملائکہ کے
کلام اور مطلق وحی آنے سے نبوت نہین حاصل ہوتی ہو تو نہین دیکھتا کہ اللہ تعالےٰ نے فرمایا واوحی ربک الی النحل ان اتخذی
من الجبال بیوتا الآیہ پس اگر مطلق وحی کافی ہو تو شہد کی مکھیون کا نبی ہونا لازم آوے اور تو جانتا ہو کہ حدیث حنظلہ رضی اللہ عنہ مین
کہ جب وہ سلیع حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے حاضر ہو کر عرض کیا کہ یا رسول اللہ نافق حنظلۃ۔ اور بیان کیا کہ جب ہم آپ
کی صحبت مین ہوتے ہین اور آپ ہمکو وعظ و نصیحت فرماتے ہین تو ہمارا قلب ایک حال پر ہوتا ہو پھر جب بال بچون سے
ملکر خدمت آجاتی ہو پس آپ نے فرمایا کہ اگر تم اسی حال پر رہو تو ملائکہ تم سے تمھارے بچھونون پر مصافحہ کرین اور گلی
راہون مین تم سے ملین ولیکن یا حنظلۃ اوقات ہین الحدیث پس ظاہر ہو کہ ملائکہ اگر ملتے اور مصافحہ کرتے تو بھی یہ لوگ انبیاء
کے مراتب وہی مذہب اہل السنۃ والجماعۃ ہو اور یہان جو آیت مذکور ہوا اسمین بھی صریح دلالت ہو اور حسن بصریؒ
نے کہا کہ کوئی نبی بدو سے یعنی بادیہ کے رہنے والون مین سے اور نہ جن مین سے اور نہ عورتون مین سے۔
اور یہ جو کہا ہم نے تجھے خاتم المرسلین بھیجا ویسے ہی تجھ سے پہلے ہم نے اہل القریٰ مین مردون کو
رسول بنا کر بھیجا تھا تجھے بھیجا ان انبیاء کی امتون کا حال ظاہر ہو کہ بعضے ایمان لائے اور بہتون نے کفر کیا اور
کفار نبی و رسولون کو ضرر پہونچا سکے اور منکرین ہلاک ہوئے اور پچھلون کے لیے عبرت ہو گئی افلم یسیروا
فی الارض فینظروا کیف کان عاقبۃ الذین من قبلھم یعنی کیا نہین چلے پھرے یہ لوگ جو محمد صلے اللہ علیہ وسلم کی نبوت سے منکر ہوتے ہین زمین مین یعنی

جہان جہان کافرین بسبب کفر کے ہلاک ہوئے ہین۔ فَيَنظُرُوا کیونکر ہوا انجام ان لوگون کا جو انسے پہلے گذرے ہین کہ انہین بسبب کفر کے مِن قَبلِهِم ہلاک کیا اور دنیا ہی سے انپر عذاب شروع ہوا اور برابر سلسلۂ ابدالآباد جلے انکو عذاب شدید کا وَلَدَارُ الْآخِرَةِ اللہ تعالےٰ نے اپنے فضل سے نجات دی پس دنیا مین بھی انکا انجام اچھا ہوا اور آخرت مین بھی اور بیشک آخرت کا گھر خَيْرٌ لِّلَّذِينَ اتَّقَوا تقوی کیا۔ یعنی دنیاوی ثروت وعیش بلکہ بادشاہت تمام دنیا سے بھی اہل تقوی کے لیے آخرت کا گھر بہتر ہی حضرت یوسف علیہ السلام نے باوجود سلطنت کے اور باوجود یقین اس امر کے کہ موت چند روز مین آلیگی بحالی آخرت کے لیے دعا مانگی اور یہ اسی وجہ سے تھا کہ انکو انکا آخرت کا گھر دکھلا دیا گیا تھا پس وہین جانے کے مشتاق ہوئے أَفَلَا تَعْقِلُونَ کیا یہ لوگ سمجھتے نہین ہین کہ اسقدر انبیاے سابقین مبعوث ہوئے اور منکرون کو عذاب شدید سے انجام کفر و شرک کا بہت بد تر ہی اور مومنون کو دنیا مین بھی نیکنامی اور آخرت مین بڑے مرتبے اور ایسا گھر ہی کہ اسکو چھوڑ دینا چاہیے تو ضرور نجات آخرت ورضاے حق عزوجل بہتر ہی۔ بعض قرا ءت مین تعقلون ہی تو بطور سخت ملامت کے منکرون کو مخاطب کرکے فرمایا کہ کیا تم لوگ عقل نہین رکھتے ہو مسئلہ جس شخص کو میسر آوے زمین مین سیر کرے تو مضائقہ نہین ہی اور یہ تضیع اوقات یا اسراف نہوگا مگر اس شرط سے کہ محض خالص نیت سے دنیا کے آثار کیسے ظاہر ہین اور اگلون کا کیا انجام ہوا غرضکہ عبرت کی نیت ہو اور اس زمانہ مین لوگ فقط دنیا کی لندن و پیرس وغیرہ جاتے ہین اور یہ مرید کفر و شرک ہی ف فی العرائس قولہ تعالےٰ قل ہذہ سبیلی ادعو الی اللہ راہ بمعرفت الٰہی واسکی محبت اور اسکی راہ مین روح قربان کرنا اور نفس کو اسکے حکم کا مطیع کرنا اور میری دعوت کا شخص کو پہونچتا ہی اور وہی میرا تابع ہوتا ہی جسکے حق مین ازل سے عنایت الٰہی نے قبول فرمایا ہی چشم بصیرت سے بینا اور عرفان الٰہی عزوجل سے آگاہ ہوجاتے ہین تو کمال شفقت سے ہین اور مین اور میرے تابعین اس راہ پر بلاتے ہین بے بصیرت نہین ہین بلکہ بنور بصیرت ویقین قرآنی جبین نفس وشیطان کا خطرہ و دھوکا نہین ہی اس راہ پر بلاتے ہین چنانچہ خود انکو کشف وبیان سے ہدایت الٰہیہ حاصل ہوگئی تو کچھ شبہہ و تردد نہین رہا۔ پھر حق عزوجل نے اپنی تسبیح اپنے پیغمبر کی زبان سے اور حکم کیا کہ حق عزوجل کو ہر خیال وعلل سے منزہ تسبیح کرے بقولہ وسبحان اللہ وما انا من المشرکین۔ ہین مشرکون مین سے نہین جو دعوے کرتے ہین کہ ہم استدلال سے یقین کرلیتے ہی اور کیونکر مخلوق کو دعوے ہوگا کہ جملہ صفات الٰہیہ کو جہان خالق عزوجل سے اور قدیم کی بارگاہ جلیل تک حادث اسکی مخلوق کو کیا تاب ہے عقل جسکی انکو نادان ہوا تو کیونکر اسکو رسائی ہو اسی واسطے بعثت انبیا علیہم السلام فرض ہوئی ہین

Marfat.com

[illegible] المشارکین ۔ اشارت مین داخل ہو کہ غیر کی طرف ملتفت نہین ہون نہ شان محبت مین اور [illegible] کی ساحت مین اور تعالے ہر خطرہ و گمان سے پاک ہی ۔ ابن عطاء رح نے کہا کہ مین تمکو اسی [illegible] ہمیشہ فضل و انعام و احسان کے عادی ہوئے ہو اور جس سے تمھارا وجود ہی وہ اللہ تعالے [illegible] ابدال الابدال ہی شیخ ابو سعید القرشی رح نے فرمایا کہ جو کوئی شخص کہ مخلوق کو حق تعالے کی طرف دعوت [illegible] کہ اسکو قبولیت آلہیہ سے اسکو قبولیت و قبول ہو اور یہ چیزین اسکی دعوت کرنے مین مندرج ہونگی چنانچہ [illegible] بصیرت کی تعریح ہو پس جو کوئی اللہ تعالے کی طرف بلا دے آسمین اور جو کوئی راہ الٰہی کی طرف بلا دے آسمین [illegible] مین فرق ہو ۔ بعض نے کہا کہ جو شخص مخلوق کو اللہ تعالے کی طرف بلا دے وہ خلق کو اسکی طرف اسی کی قوت سے [illegible] مین اس شخص کے نفس کا کچھ دخل نہین ہوتا اور جو کوئی کہ مخلوق کو اللہ تعالے کی راہ کی طرف بلاتا ہی انکو بذات خود [illegible] بلاتا ہی اسی واسطے اکثر لوگ اسکا کہنا مان لیتے ہین کیونکہ طبیعت مین مشاکلت قائم ہی اور بہت کم لوگ اسکا کہنا [illegible] مین جو اللہ تعالے کی طرف بلاتا ہی کیونکہ آسمین نفس و طبیعت سے مفارقت ہی ۔ مترجم کہتا ہو کہ یہ نہایت لطیف [illegible] ہو جس سے ہدایت کے معنی حل ہو گئے چنانچہ اختلاف علماے ظواہر مشہور رہی کہ ہدایت کے معنے مطلوب تک پہونچا دیتا [illegible] یہ معنی ہین کہ راہ راست دکھلانا و بتلانا ۔ اور آیات سے استدلال دونون طرف موجود ہین اور حق یہی ہی جو شیخ قرشی رح نے [illegible] ہدایت اللہ تعالے کی طرف تو بقدرت آلہیہ ہی اور یہ وصول بحق ہی اور ہدایت بسبیل آلہی رہنمائی ہی اور معنی اول اکثر لوگون [illegible] فہم مستعمل ہین فاللہ تعالیٰ ہو الہادی الے سبیل الرشاد ۔ واسطی رحمہ اللہ نے کہا کہ بصیرت عمل قلبی ہی اور لوگ اس سے [illegible] نفس ہین اور لوگون کی بصیرت کی حقیقت یہ ہی کہ کسی شی کو مشاہدہ کرین وہو قولہ ادعوا الے اللہ علے بصیرۃ ۔ کیونکہ صحت بصیرت [illegible] قوت آلہیہ ہی اور وہ نور سے اعلی ہی اور نور مومن کو بھی حاصل ہوتا ہی اور بصیرت ٹھیک نہین ہوتی جب تک کہ تلاطم امواج [illegible] نفس و خطرات سے نجات ہو کر خود مالک نفس نہو جاوے اور جب تک نفس کی ملکیت مین ہی اور خطرات و شواہد کا کچھ اثر اسپر [illegible] ہو تب تک اسکی بصیرت واہیہ ہی ۔ بعض نے کہا کہ دعوت حق از بصیرت ہوتی ہی اور نفاق پیدا ہوتا ضعف و تاریکی ہی اور [illegible] کہ بصیرت لباس ارواح ہی اس سے جسم کو کچھ نصیب نہین ہی ۔ واسطی رح نے کہا کہ بصیرت اتباع بعد کمال ہی و یقین اس [illegible] کہ اتباع سے کچھ بھی حصہ نہین ہی اور کہا کہ اتباع اسطرح کہ اپنے آپ کو مع سکون و حرکات و افعال و ارواح حضرت [illegible] صلی اللہ علیہ وسلم کو سپرد و سونپ دیا ۔ قولہ وسبحان اللہ حق عزوجل منزہ ہی کہ کوئی شخص بدون اسکے راہ پاوے اسکی جانب [illegible] اور سے نہین کرتا اپنے نفس کے لیے حق عزوجل کے ساتھ کسی چیز کا بلکہ سب اسی کا ہی جسکا سب ہی ۔ ابن [illegible] شہوات سے تاریکی اندھا کر دیتی ہی لہذا بصیرت پر غلاف ہوتا ہی اور جب بصیرت ہوتی ہی تو معلوم و مشہود سب [illegible] ہو آدمی نہین پاتا کہ بصیرت کسی شخص کی نہین ہوتی جب تک کہ وہ رقیت مین رہے اور جب تک کہ شواہد و اعراض کا [illegible] ہو تب تک اسکی بصیرت واہیہ ہی اور جسکی بصیرت ٹھیک ہو جاتی ہی وہ شخص ہر آفت سے سالم رہ جاتا ہی ۔ ابن عطاء رح [illegible] کہ بصیرت تو کشوف ہوتی ہی اور یکینیت مستور رہوتی ہی اور کہا جاتا ہی کہ بصیرت یہ ہی [illegible] ہو پس اسکے انوار منشرح ہو جاوین ۔ اقول یعنی عقل کے انوار سے اول معرفت مین قدم تھا اور

Marfat.com

بعد کو معرفت کے آفتاب کے سامنے عقل کے انوار نظر سے غائب ہو گئے اور یہ بھی [illegible]
مین عقل سے بالاتر ہی باوجودیکہ اہل عقل اس سے محجوب ہین اور یہ قول کہ حق تعالےٰ [illegible]
فرمائی ہی تو مراد عقل سے نورانی جوہر جو مستوجب بذات خود معرفت خالق عزوجل کو ہی اور [illegible]
کی طرف صعود مین فقہاء و حکماء ہین شیخ رہنے کہا کہ میرے پاس اس مقام پر ایک وثیقہ ہی جو [illegible]
اور بہ نسبت اول کے دقیق ہی یعنی کہدے ای محمد صلے اللہ علیہ وسلم کہ یہ طریقہ جو کہ تم مجھ سے [illegible]
میرے لیے پسند فرمایا ہی کہ اول شریعت ہی پھر طریقت ہی پھر حقیقت ہی پھر حقیقۃ الحقیقۃ ہی [illegible]
اشراق خیال عدم واسطے چشم روح کے ہی جو مرتبہ اطمینان ہین فی اللہ و للہ و باللہ ہی جو قفس عدم سے [illegible]
اسکو انوار کبریا مین تا ابد سکون نہین ہی پس موضع بصیرت ادراک نظر روح مذکور ہی اور موضع ادراک چشم [illegible]
بصیرت نور کشف صفات حق ہی جو ابدیت سے متزائد ہوتا جاتا ہی یہانتک کہ یہ متضمحل ہو کر سطوات حق عزوجل غالب آتے ہین
کہ یہ آنکھ اس نور مین مطموس ہو جاتی ہی پس وہان صرف نور حق باقی ہوتا ہی اور کیونکر ظہور قدم مین حدوث کو بقا ہی
حالانکہ ابتدائے ظہور مین حدوث پاش پاش ہو جاتا ہی یعنی اللہ تعالےٰ کے ساتھ میری یہ حالت ہی اور مین تمہین اسی [illegible]
کی طرف نہین بلاتا ہون کیونکہ یہ بصیرت تو متضمحل بحق از حق ہی بلکہ تمکو اللہ تعالےٰ کی طرف بلاتا ہون تم اسکو نہین پہنچ سکتے
اور نہ چشم بصیرت سے دیکھتے ہو کیونکہ وہ بصائر و بصیرت سے ادراک نہین ہو سکتا وہ پاک ہی سبحان الصمد [illegible]
وہ ہر کسی کے ادراک سے منزہ ہی اگرچہ نبی مرسل و فرشتہ مقرب ہوا ور مین مشرک نہین ہون جو مشرکون کی [illegible]
باندھون انتہے کلامہ - اوپر معلوم ہوا کہ قولہ افلم یسیروا فی الارض الآیہ مین مشرکین کو زمین مین سیر کرنے کی جہ
تاکہ سابقین کا انجام و عبرت حاصل کرین پس سابقین مین صرف منکر و مومن دو فریق ہین جنمین سے اہل تقوے کا [illegible]
بیان کر دیا اور اہل کفر کی تصریح فرماتا ہی

حَتّٰٓى اِذَا اسْتَيْـَٔسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوْٓا اَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوْا جَآءَهُمْ

یہانتک کہ جب رسول لوگ ناامید ہو گئے اور گمان کیا کہ وے جھٹلائے گئے ہین

نَصْرُنَا ۙ فَنُجِّيَ مَنْ نَّشَآءُ ۭ وَلَا يُرَدُّ بَاْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ

ہماری مدد تو نجات دیا گیا جسکو ہم نے چاہا اور نہین دور کیا جاتا ہمارا عذاب

اللہ تعالےٰ اس آیت مین بیان فرماتا ہی کہ ہماری مدد اور نصرت انبیاء و رسولون پر نازل ہونے [illegible]
سے انتظار مین جب تنگ حال پہونچ جاتا ہی اور زیادہ ضرورت سے محتاج ہوتے ہین مگر [illegible]
نازل ہوئی جیسے دوسری آیت مین فرمایا و زلزلوا حتی یقول الرسول والذین آمنوا معہ متی نصر اللہ الا
ویسے ہی یہان فرمایا - حَتّٰٓى اِذَا اسْتَيْـَٔسَ الرُّسُلُ حرف حتی غایت کا [illegible]
کرتا ہی یعنی امم سابقہ مین سے فریق مومنین و متقین کا تو وہ حال کہ دنیا و آخرت [illegible]
یا عذاب علی الفور حتے اذا استیاس الرسل - اور جو لوگ ایمان سے کفر و شرک [illegible]

Marfat.com

جو ہوگئے ہمارے رسول کو جھٹلایا تو ضرور جھٹلایا
گئے تھے مشرکین و کفار نہایت بیخوف و بیدر ہوکر مخالفت کرنے لگے اور
جو ہم نے ان کو ڈرایا تھا کہ نافرمانی و بدافعالی کروگے جیسے تو نے مین ڈنڈی
دیا تو ہم نے اسکے جھوٹ کہا تھا چند روز تک تو کچھ کھٹک رہی کہ شاید
ہوا اور سب دن گذر گئے تو بیخوف ہوکر شرک و کفر کرنے لگے اور ہمکو
مدد کے پاس یعنی یہ لوگ مع مومنین کے کافرون کی ایذا و لعن طعن اور
پیچھے لگے اسطرح کہ کافرون پر عذاب آیا اور عجیب قدرت الٰہیہ کے
ہوا جسمین مومن و کافر سب تھے۔ فَنُجِّيَ مَنْ نَشَاءُ پس نجات دیا گیا
وہ لوگ جو صدق دل سے اللہ تعالےٰ پر ایمان لائے اور ان صفات کے ساتھ یقین کیا جو
کہ اگرچہ غلبات مین اسسے گناہ سرزد ہوگئے ہون یا ہوتے ہون مگر ایمان و یقین والا ہدایت
ہوکر توبہ کرتا رہتا ہی۔ الحاصل نجات عذاب دنیا کا مدار ایمان پر ہی اور گناہون سے تقوی ہونا
عذاب آخرت پر ہی پس قولہ فنجی من نشاء بمنزلہ فنجی من آمن صدقا ہی اور شاید کہ ہم اپنی مشیت پر رکھنے
کہ کون حقیقت مین اللہ تعالےٰ پر ایمان لایا اور کون ایسا ہی کہ ظاہر مین اقرار کرتا ہی
منافق ہوا عذاب کے وقت منافق بھی پکڑا گیا اور اگر دنیا مین عذاب نہ آتا تو منافق ظاہری اقرار کی برکت سے
کافر ہوجاتا اور قیامت مین سب سے نیچے طبقہ دوزخ مین ڈالا جائیگا اللھم انی اعوذبک من ان
النفاق و الکفر و الشرک۔ اور دوسرا اشارہ یہ کہ اکثر لوگ ایمان کا دعوے کرتے ہین اور اپنے
کہ ہم اللہ تعالےٰ پر ایمان رکھتے ہین حالانکہ فی الحقیقت وہ مشرک یا منافق ہوتے ہین اور ربان
اپنے علم پر اسکو محمول فرمایا کہ جسکو ہم نے چاہا وہ نجات دیا گیا۔ اور ظاہری حالت کے موافق نہین
ہی کے روز میرے ساتھیون مین سے ایک گروہ کو بائین جانب یعنی دوزخ کو لے چلینگے
میرے اونچے درجہ والے صحابیون مین ہین حکم ہوگا کہ تو نہین جانتا کہ انھون نے
مرتد ہوگئے اور یون ہی واقع ہوا ہی کہ حضرت ابوبکر الصدیق رضی اللہ عنہ کی خلافت
قتال و جدال کے مسلمان ہوئے پس جو لوگ قبل حقیقی ایمان کے مرگئے ہون یا ظاہر
لشکر صحابہ رضی اللہ عنہم سے بچ جاوین پھر ہنوز تحقیقی ایمان نہوا تھا کہ مرگئے تو یہ لوگ
مذموم ہوا اور حضرت کا قولہ مردود علی النفاق لانعلمہم اللہ یعلمہم۔ سے یہ بات بخوبی ثابت ہی
صلعم کو نہ جانتے تھے صرف اللہ تعالےٰ جانتا تھا۔ اور واضح ہو کہ بعضے
نفاق نہین رہا۔ استدلال ظاہر قول حضرت ام المومنین صدیقہ رضی
اور قول صدیقہ رضی اللہ عنہا کے معنے یہ ہین

Marfat.com

کہ کسی کو منافق کہنا اُسکے باطن کا حال بیان کرنا ہوا اور یہ دعوی سے آگے
کر سکتا اور یہ مطلب نہین ہی کہ اب کسی کے دل مین نفاق نہوگا کیونکہ یہ
زمانہ مین علماء ربانی فقیہ بہت ہی کم ہین اور عوام نے اپنے زعم پر جسکو چاہا عالم سمجھ لیا اور
نہ ایمان معلوم ہوا اور نہ صفات الٰہیہ سے جسپر اعتقاد کرنا چاہیے واقف ہوئے اور
فکر ہو ظاہر مین لا الہ الا اللہ کہنے کو ایمان سمجھ لیا اور دل مین تصدیق و معرفت کے
اسو رب ہمارے ہمکو ایمان عطا فرماوے اور اس نعمت کی قدر ہمارے دلون مین
اور ایمان پر ہمکو اپنی جان صدقہ کر دیناتا کہ تجھ سے شرک نہوا گر ہم مرین یا مارے جاوین
فضل سے عافیت کے ساتھ ہمارا خاتمہ ایمان پر بخیر کردے انت ارحم الراحمین
ہوا کہ حق تعالے نے بطور ابہام فرمایا کہ عذاب آجانے پر نجات دیا گیا وہ جسکو ہم نے چاہا
لہذا فرمایا۔ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا۔ عذابنا۔ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ
عذاب ایسی قوم سے جو مجرم ہین۔ مجرم سے مراد یہان ایمان کے علاوہ ہر چیز ہی خواہ کفر ہو یا نفاق
منافق بھی مشرک ہوتے ہین اسی واسطے مجرمین کی تفسیر مین علماء نے کہا کہ مراد مشرکین ہین
ہر گنہگار کو کہتے ہین تو جواب یہ ہی کہ یہان، عذاب آنا ایمان سے انکار و اصرار پر ہوا تو معلوم ہوا کہ
اور وہ مشرک ہوتا ہی اور مین پہلے بیان کر چکا ہون کہ اعمال فرائض نماز روزہ وغیرہ یا دیگر گناہ
مگر ہر گز وہ شرک و کفر کا کوئی فعل نہ کرے جیسے جیجک مین مالی و دیبی وغیرہ یا کسی کے بھروسے پر رزق
وغیرہ یا قبرون و بزرگون سے حاجات مانگنا وغیرہ یا بزرگون مین سے کسی کی نماز مقرر کرنا
صلوہ غوثیہ وغیرہ یا جو اقسام اوپر مذکور ہوئے ہین تو ان گناہون سے وہ ایمان سے خارج نہوگا
دیکھے کہ فوراً متنبہ ہو کر توبہ و استغفار کرتا ہی یا نہین پس اگر وہ کبیرہ پر اصرار کرتا ہو یعنی متنبہ ہو کر
اور ہٹ کیے ہی تو علماء نے کہا کہ کبیرہ گناہ پر اصرار کرنا کفر و شرک ہی۔ اس زمانہ مین
پر اصرار اور دلی محبت ہر کفر کی باتون و آرائش سے اور بکثرت بداعتقادی امور شرع سے
سابقین و مجتہدین پر لعن طعن و اسپر اصرار ہے حتے کہ فقیرون گداگرون کو ناجائز حرام طریقہ
شدت سے فاحشہ عورتون کے ساتھ ہر مجمع مین حتے کہ بزرگ بندون کے مزارات
انکے ساتھ مسلمانون کا برتاؤ کرنے مین پوری موالات و مودت سے اصرار اور
علانیہ اصرار سے یہ ظاہر ہوتا ہی کہ یہ دار الکفر ہی اللہم لا الہ الا انت تفصیل
علی کل شئی قدیر ساب مین تقصیر کی طرف رجوع کرتا ہون جب کلام پاک
دیگر فوائد ذکر ہونا چاہیے۔ پس قولہ حتے اذا استیاس الرسل۔ بمضامون
کہ شرک و کفر کے ساتھ بغیر عذاب مین گرفتار رہونے کے

Marfat.com

ناامید ہونگے کہ شاید ان کافرون پر دنیا مین ہمکو نصرت نہ دیجاوے
از نصرت و غلبہ مین تھے بلکہ اور زیادہ انبہ ال و متاع کا دروازہ
کہ لوگ بہ سبب عیش و عشرت و بیادی مین کمال رغبت سے منہمک ہین اور
ان متاع مین ترقی ہو کیسی طرح ایمان نہ لاوینگے۔ قولہ وظنوا انہم
کی ضمیر کا مرجع پہلی ضمیر سے متاخر ہو مین بضم اول و کسر دال متقوطہ بدون تشدید ہو اور باقیون کی
یا بفتح اول و تشدید دال ہو اس مقام پر یا تو بمعنی ایقنوا ہو یعنی یقین کیا رسولون نے۔ کیونکہ
ظن جب متعلق ہو اور اسکی مواقع و توجیہات کا محل کتب بلاغت ہو نہ تفسیر اگرچہ
بمعنی ظن ہو یعنی گمان غالب اور بیضاوی رح کی تفسیر مین معنوی احتمالات مذکورین
کرکے ان مین سے ایک کو ترجیح دیا ہو من قولہ ظنوا انہم قد کذبوا ہو کذبتہم انفسہم حین حدثتہم بانہم منصورون۔ اقول
کہ شیطان نے انکے دلون مین ڈالدیا کہ انکے نفس نے انسے جھوٹ کہا جب انسے بیان کیا کہ تم نصرت و مدد
کی جاؤگے اور انکے دل مین یہ وسوسہ ڈالدیا کہ تمکو آخرکار کافرون پر نصرت ہوگی تو یہ نفس نے جھوٹ
کہا ہے اور انکو نصرت سابق کے بھی زیادہ عیش مین ہین۔ یہ توجیہ اسوقت ہو کہ اللہ تعالےٰ نے وحی
کی ہو کہ تمکو نصرت ہوگی۔ پھر کہا کہ یا یہ معنی ہین کہ انھون نے یقین کیا کہ قوم نے انسے جھوٹ وعدہ دیا تھا کہ
ہمکو نصرت ہوگی اور اسکے اظہار سے یقین کر گئے کہ انھون نے ہم سے جھوٹ کہا تھا اور صورت یہ کہ مثلاً قریش کی طرح
کفر و تکذیب پر اصرار کرتے رہے اور عذاب کی امرار کرتے رہے تو رسولون کو وحی سے یقین ہو گیا یا ظن اپنے معنی پر ہو یعنی قرینہ سے غالب
گمان کیا اور کہا کہ ضمیر ظنوا کی بعض کے قول مین دونون کی ضمیر قوم کی طرف ہو یعنی قوم والون نے یقین یا گمان
کیا کہ انھون نے جو کچھ عذاب سے وعید کی تھی وہ جھوٹ بولے تھے کیونکہ اسقدر مدت سے اموال و دولت
مین ہین اور بعض کے قول مین اول قوم کی طرف اور دوم رسولون کی طرف یعنی قوم نے ظن کیا
اور کہا کہ ابن عباس رضہ سے روایت کیا گیا کہ رسولون نے یہ گمان کیا کہ اللہ تعا
نے وعدہ کیا ہے خلاف کیا گیا۔ اور کہا کہ اگر روایت صحیح ہو تو گمان کرنے سے مراد وہ خطرات ہین جو
دلون مین ہوتے ہین بطریق وسوسہ کے۔ اقول یعنی فعل اختیاری کے طور پر یہ بات گمان مین نہین
گمان مین یہ خطرہ نفسانی آگیا جسکو اسی وقت انھون نے دفع کیا ہوگا کیونکہ مومن کی
شان اعلےٰ مین ضرور یہی ہوگا۔ ایک یہ تاویل بیان کی اور دوسری
تاویل سے یہ مراد ہو کہ کافرون پر نصرت مین تاخیر و مہلت اسقدر ہوئی کہ گویا وعدہ
مین تاخیر کے مبالغہ تاخیر کا ہو یعنی تاخیر ایسی زیادہ تھی کہ مبالغہ کے طور پر یہ کہنا جاوے
کہ رسولون نے گمان کیا۔ اقول اسمین کلام آگے آویگا۔ اور یہ سب کوفیون کی قراءۃ
پر ہے اور مدنیون نے گمان یا یقین کیا کسی دلیل سے کہ قوم کافر نے انکو جھوٹا

سمجھا اس وعید مین جو ہم نے عذاب نازل ہونے کی انکو دی تھی ۔ اور
آیا تو معنی ظاہر ہین کہ رسولون نے گمان کیا کہ ہم نے جو کافرون کو عذاب کا
اور یہ قراءۃ جسکو ظاہر سمجھا جاوے محل اعتراض ہوا اس لیے کہ وعید عذاب
خلاف ہی الا آنکہ یہ کہا جاوے کہ نفس نے خطرہ دیا کہ شاید ہم سے
ذکر کیا کہ یہ قراءۃ مجاہد و حمید رحمہما اللہ تعالے کی طرف منسوب ہی اور
یقین کیا کہ انکو انکی قوم نے جھٹلایا وہ اسطرح کا جھٹلانا کہ بعد کو ایمان کی
بعد اسکے کچھ حاجت نہین ہی کیونکہ رسولون کا یقین کرنا
تو جب وحی سے انکو معلوم ہوا کہ یہ قوم تمکو جھٹلا دیگی
ابن کثیر رح وغیرہ مین ہی کہ عروۃ بن الزبیر نے اپنی خالہ حضرت ام المومنین
قولہ تعالے عزوجل وظنوا انہم قد کذبوا ۔ کو پوچھا کہ کذبوا بتشدید ذال مضموم ہی یا کذبوا
ہی مین نے کہا کہ والله رسولون کو تو یقین تھا کہ قوم نے انکی تکذیب کی تو یہان ظن کیا
یقین کیا تھا کہ قوم نے انکو جھٹلایا ہی پھر مین نے کہا کہ ایسا معلوم ہوتا ہی کہ یہ کذبوا بتخفیف ہی
یہ شان نہ تھی کہ اپنے رب کے ساتھ ایسا گمان کرتے تو مین نے پوچھا کہ پھر اس آیت کے
کی پیروی کرنے والون کی طرف سے ہی جو رسولون پر ایمان لائے اور تصدیق کی مگر کافرون کی طرف سے
انکو نصرت کا وعدہ دیا گیا مگر زمانہ بہت دراز گذرا کہ برابر ایذا دیتے رہی اور نصرت آنے کے
استیأس الرسل ۔ یہانتک کہ جب مرسلین ناامید ہوگئے ان لوگون کی طرف سے جنھون نے
یعنی ایمان لاوینگے ۔ وظنوا انہم قد کذبوا ۔ اور گمان کیا رسولون نے کہ جو لوگ ایمان لائے تھے
حاصل ہونے مین جھٹلایا یعنی اتباع کے دل مین یہ خیال ہی کہ ہمارے پیشوا پیغمبر نے ہم سے
کی نصرت پہونچیگی اور تم ہی انجام کار بلند رہوگے ۔ جاء ہم نصرتنا ۔ تو اسوقت مین
رواہ البخاری ۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ تاویل سب سے بہتر ہی مگر تخفیف قراءۃ کی صورت
اور میرے زعم مین تخفیف کی صورت مین بھی یہ تاویل درست ہو سکتی ہی اگر
حق تعالے مگر یہ مراد نہ تھی کہ نصرت انکی پہونچنے کے وعدہ مین خلاف ہوا بلکہ
تو وہ اللہ تعالے کی طرف سے مکذوب ہوئے فافہم ۔ اور ابن عباس رض سے
اور کہا کہ رسولون کے دل مین بشریت کا خیال آگیا کہ وعدہ خلاف کیا اور
استدلال کیا یعنی قولہ تعالے حتے یقول الرسول والذین آمنوا معہ متی
ایمان لائے تھے کہ کب آویگی نصرت اسکے ۔ مترجم کہتا ہی کہ اس آیت
وخلاف وعدہ کہا گیا ۔ اور عروہ رض نے ام المومنین سے

Marfat.com

[illegible] کہ یہ میری موت سے پہلے ضرور ہوگا ولیکن رسولون پر برابر بلا موکل ہوتی ہی یہانتک
[illegible] ہوئے ہین انھون نے بھی اُنکو جھٹلایا ہی۔ اقول مواقع امتحان وابتلا مین سے بیشک عظیم
[illegible] خوب ہی کہ آخر وقت تک کفار کو مہلت دی گئی اور جب کفار اعدا کی رعایت سے اولیا اللہ
[illegible] جن سے انکی ولایت وایمان سلب ہوجاوے تو اعدا وا ولیا مین سے اولیا کی رعایت
[illegible] سبحان اللہ ولا الٰہ الا اللہ۔ اور حضرت ام المومنین صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہی کہ انحضرت
[illegible] ابن مردویہ من طریق عکرمہ عن عائشۃ عن النبی صلے اللہ علیہ وسلم۔ اور ابن مردویہ
[illegible] کی کہ انھون نے کذبوا تخفیف پڑھا اور معنے یہ بیان کیے کہ اللہ تعالے کے رسول اپنی قوم
[illegible] کہ ہمارے اوپر ایمان نہ لاوینگے اور اُنکی قوم کے کفار نے اُنکی نسبت یقین کرلیا کہ رسولون نے جو ہم سے عذاب
[illegible] تھے تو فوراً عذاب الٰہی کافرون پر واسطے رد رسولون کے نازل ہوا۔ اور ابن مسعود
[illegible] یہی معنی مروی ہین اور یہ بھی ابن مسعود رضی سے روایت ہی کہ مین نے آنحضرت صلعم سے سورہ
[illegible] کو ایسا ہی پڑھا ہی۔ اقول تخفیف قرارۃ کی صورت مین یہی معنی سب سے بہتر ہین۔ اور واضح ہو کہ جب کوئی قوم
[illegible] دلایل توحید کو اذیت دیتی ہی تو اللہ تعالے کی حکمت مین سے دیکھا گیا کہ انپر رزق ومال واولاد کی
[illegible] سابق مین مقدمات مین منصوص ہی کہ انکو کفر واصرار پر وسعت زیادہ دیدی گئی اور جس دنیا کے پیچھے
[illegible] کرلیا اور نیک بندون کو اذیت دی وہ اُنکو خوب مل گئی پھر وہ اس حد تک پہونچے کہ رسولون کو
[illegible] مبتلا ہونے لگے تب عذاب آگیا پس رحمت الٰہیہ عزوجل کو کیا قیاس کرسکتا ہی کہ کافرون نے اس سے کفر کیا اور
[illegible] شرمندہ ہوکر چاہا اور رسولون نے رضاے حق تعالے کو طلب کیا تو کافرون کے نام سے اذیت اُٹھائی
[illegible] مال ومتاع مین تنگی پائی کیونکہ فراخی دنیا اسی قوم کو دیدی گئی جنکے واسطے دنیا ہی پھر جب کافرون نے
[illegible] متاع دنیا ہی عذاب نہ جانا اور دوسرے سخت عذاب کے واسطے دلیری وجراءت کی جیسے کفار مکہ
[illegible] ہیں تو رحمت الٰہی نے اولیا کو نصرت دی اور یہ مستلزم ہی کہ کفار اعدا ہلاک کیے جاوین
[illegible] ہلاک ہوئے اور عذاب انپر دائمی ہوگیا۔ اور حدیث سے ثابت ہی کہ جن کافرون پر دنیا مین عذاب آیا
[illegible] کہ وہ غضب مین ہین اور فرمایا کہ وہ امت مرحومہ ہی جسکا پیغمبر اُسکے سامنے اُٹھ گیا اور وہ اچھے نہین
[illegible] اور حاصل اس آیت کا علاوہ معارف وعلوم کے یہ سخت تہدید کفار عرب کو ہی کہ اگر تم پر جلد عذاب
[illegible] سابق اُمتون مین ایسی مایوسی کے وقت تک تاخیر کی گئی ہی پھر آخر کو ہلاک کیے گئے چنانچہ زمین مین
[illegible] کی بیقدری وبےوفا ہونا بھی متحقق ہو۔ قولہ فنجی من نشاء سراج مین لایا کہ ابن عامر وعاصم کی
[illegible] قول ہی حفص کی قرارت اس دیار مین معروف ہی اور لکھا کہ باقیون کی
[illegible] ونجی بنون ساکن وجیم مشدد مکسور ویاے ساکن اور معنے پس ہم نجات دیتے ہین
[illegible] عذاب بسبب مرض وغیرہ۔ اور یہان مراد عذاب ہی اللھم انی اعوذبک من ایاب

Marfat.com

ف ـــــ فی العرائس قولہ تعالے حتے اذا استیاس الرسل - یہین اشارہ ہے
واولیاء مجبین کے ساتھ مشیت قدیمہ سنت مستقیمہ یون جاری ہو کہ قید خانہ امتحان مین کن
مُنھ کو آجاوے اور کشف جلال وعزت وکبریاء واستغناء کا ظہور یہان تک طاری ہو
ہیچ ونابود سمجھین اور خوف سے کشف استغناء کے سامنے انپر مایوسی طاری ہو جاوے
اُنکے اوقات انبساط بھی ایسے ہین کہ عوام اگر مرتکب ہون تو ہلاک ہو جاوین پس یہان بیان
تمام مخلوقات دوجہان کا عدم ووجود برابر ہی چاہے تو صد ہزار بار ایسے پیدا وفنا کردے اور
کم نہو پس اس کشف وبصیرت سے اُنکے قلوب فنا واسرار مضمحل ہو کر عقول فنا ہو گئین اور اجسام
یاس سے تعبیر کیا گیا ہو وقولہ ظنوا انہم قد کذبوا - بتشدید دال منقوطہ - ظہور کمال عظمت کبریائی واستغناء
وغبار وسواس کہ دہان وعدہ وغیرہ کا حجاب کمال قدرت ومشیت کے آگے طاری نہوا اور وسواس
قال المترجم یہ معارف واقعیہ ہین اور فرقہ معتزلہ وغیر عجب جاہل ہین جو فی الواقع دین توحید کے
اور مشرک باطنی ہین حتے کہ زعم کیا کہ حق تعالے عزوجل پر بھی کچھ احکام فرض ہین جیسے بندون کے لیے
عجب شنیع ہو اور یہ قوم عجب جاہل مشرک ہو اللھم غفرانک ان نقول فیک مالایلیق بجلال عزتک وکمال قدرتک
تحکم ما تریدلک الخلق والامر تبارک اللہ رب العالمین شیخ نے لکھا کہ انبیاء ورسل کو غیرون پر خوف تعلق
نہو جاوین کیونکہ خود تو امرار سے مشاہدہ قدم نبعت سرمدیت مین تھے اور یہ معنی ہین انتظار
اور یہ معنی نہین کہ انکو شک ہوا کہ ولایت ونبوت ورسالت مین سبقت عنایت التباس کے ساتھ ہو
معانی حقیقیہ بلا ریب صحیح ہوتے ہین مگر عوام جنکی نظر احسام سے تجاوز نہین کرتی ہی انمین اہل تعطیل
مشکل ووقت ہوتی ہی کہ کسطرح انکو سمجھا دیا جاوے اور اگر کاش وہ لوگ استقامت سے عبودیت
اپنی ناقص عقول کو نہ دوڑاتے بعد اس یقین کے کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم رسول صدوق ہین علم
وہ سب صحیح ہی تو عنقریب فضل الٰہی اُنکے حال کو رحمت مین غرق فرماتا جس سے تمام معاقد ومشکلات
انکو منکشف ہوتے جنکے انکشاف کے لیے ابھی بے وقت اپنے نفس غالب ہوا وہوس کے
مضمحل سے چاہتے ہین اور نہین سمجھ سکتے ہین - شیخ نے لکھا کہ ایک فرارہ مین کذبوا بتخفیف
وجود وعدم مع اپنے برابر سمجھے حتے کہ کفر واسلام مین اسکی مشیت اصلی وذاتی کی پسندیدگی
ازلیت ودوام کبریاء وعظمت ہو کر غائب ہو گئے پس نظر فنا سے مراتب نزول مین اپنے
خواص عباد ہو تا کہ آداب مخلوق وخالق اس دار محنت مین متوافی ہون - یہین سے کھلتا ہو کہ
نہین ہوتا مگر اسوقت کہ یہ لوگ مایوس ہو جاوین اور صریح دلیل بطریق اشارہ
ومبشر رحمۃ الآیہ ہو پس جیسے نزول باران رحمت طالبان غذاے جسم کی زمین خاکی
خاصۃ طالبان غذاے روح کی زمین قلبی پر بعد یاس ہوتا ہی اور یہ رحمت

اور بلا معارضہ اُنکا سچ ہونا اور آخرین مومنین کے لیے رحمت ہونا بیان فرمایا بقولہ۔

لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۗ مَا كَانَ حَدِيثًا

البتہ ہے انکے قصون مین عبرت ان لوگون کے واسطے جو عقل رکھتے ہین وہ نہین ہے

يُفْتَرَىٰ وَلَٰكِن تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَّ

ایسی بات جو بنائی ہو لیکن ہے سچا بتانا ہو اس کتاب کا جو اسکے آگے ہے اور تفصیل ہر

هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ ۱۲ ع

ایک بات کی اور موجود ہے ہدایت ہو اور رحمت ہو ایسی قوم کیواسطے جو ایمان لاوے

(سید ھی راہ کی ہدایت ہو اور اللہ تعالیٰ کی رحمت ہو ایسی قوم کیواسطے جو ایمان لاوے)

یہ کلام تاکید قسمی ہے جو منکرون پر تشدید کی گئی یعنی ضرور بلا شبہہ موجود ہے فِي قَصَصِهِمْ ان لوگون کے قصہ مین۔ مراد
قصہ و حکایات نہین ہین بلکہ واقعات کا بیان جسطرح پر کہ سلسلہ وار واقع ہوا اور عرب بولتے ہین کہ قصصت آثارہ۔
یعنی میں نے قدم بقدم چلا پھر بیان واقعات ترتیب وار کو قصہ کہا گیا اور جھوٹے قصہ جو اس زمانہ مین شائع ہین اگر صریح اظہار
جھوٹ کیا خیال بھی ہو تو دیکھا جاوے کہ اگر شائستہ الفاظ مین اور شائستہ طریقہ سے جنمین حرام و مکروہ و مفسدات و فحش وغیرہ
کا میل نہو اور غرض اسکی نصیحت و پند ہو تو جائز ہے اور اگر یہ غرض نہو بلکہ دل بہلاؤ ہو تو اُن قصون کے واسطے ہے جو آخرت سے
غافل ہو نفس و تن پروری کرتے ہین اور اہل ایمان و آخرت کے حق مین غفلت و بیکار تضییع اوقات و لہو کے حکم مین ہے اور اگر
فحش و میل ہو تو قطعاً حرام ہین۔ اور قرآن پاک مین جہان قصے مذکور ہے اس سے سچے واقعات مراد ہین اور غرض اُس سے نصیحت
ہے چنانچہ یہ بیان ان لوگون کے قصون مین۔ عِبْرَةٌ عبرت ہے یعنی کسی دوسرے کے واقعات و افعال و حرکات اور انکا
انجام دیکھکر اپنی ذات کے لیے نیک چال چلن کا نتیجہ نکالنا تاکہ خود بد انجام سے محفوظ رہین اور نیک انجام والون کے مانند اپنا
انجام کرین یہ عبرت ہر ایک جاہل بیوقوف کے لیے نہین کیونکہ وہ موت آنا یقینی دیکھکر بھی کچھ خیال نہین کرتا اور ہر سچے
بات کو جو اُسکی خواہش کے خلاف ہو نہین سنتا بلکہ اسکا دشمن بنجاتا ہے اور جو دوسرا مانتا ہو تو اُسکو بھی بُرا جانکر دشمنی
کرتا ہوا دیکھتا ہے نہین دیکھتا کہ میری خواہش خود میری جان کی دشمن ہے کیونکر دیکھے کہ وہ بیچارہ نفس امارہ و شیطان کے قبضہ
مین گرفتار ہوا ہے اسکو یہ قوت نہین کہ اپنے نفس کو دبا کر شیطان کے واہی خیالات دماغ سے دور کرے اور دیکھے
کہ یہ خواہشین بھری ہین اسی واسطے بچون کو مجبور کرکے انکی نفسانی خواہش سے روکتے ہین اور عقلی بات جو
اُسکو آہستہ نرم طریقہ سے اُنکو سمجھاتے ہین حالانکہ وہ دنیا کو آنکھون دیکھ رہے ہین تو آخرت کے
بارہ مین بچہ سے زیادہ بیوقوف ہین مگر بدبخت بچہ وہ ہے جسکو ہر چند کرر سمجھایا جاوے اور سچ سچ سنایا جاوے
اور اچھے افعال ناکارہ اختیار کیے تھے اور ایسے شہوات ہوا و ہوس مین پڑ گیا تھا آخر مٹ گیا اور بڑی
مشکل سے اس راہ کو چھوڑ دے اور دیکھے کہ فلان مفلس محتاج ذلیل نے اپنے معلم کی خدمتگزاری کی اور
اب عیش و آرام و اقبال سے بسر کرنے لگا اور زندگی بہت عیش سے گزاری لیکن بدبخت
نصیحت حاصل کرتا ہے اسی طرح جس آدمی نے اگلون کے واقعات نہ سُنے اور نہ انپر یقین کیا

Marfat.com

اگرچہ مکرر سہ کرر سنائے گئے اُسکو کچھ عبرت نہوئی وہ جاہل واحمق ہی اسکو ان قصص
ہی وہ بدبخت لوگون کے لیے نہین ہی بلکہ ان قصون مین عبرت ہی
یعنی نیک بخت جو شفیق ناصح ومعلم پاکیزہ عالم کی بات مانکر اسپر عمل کرکے اپنے آپ کو آراستہ
عقل کو رونق دیتے ہین تو عقل والے ودانشمند وفقیہ وعالم کہلاتے ہین پس انھون
کے لیے ہی جو نفس امارہ کو دباکر عقل والے ہین - واضح ہو کہ مفسرین نے قولہ تعالے
حضرت یوسف علیہ السلام وانکے بھائیون وغیرہ کی طرف ہی اور دوم یہ کہ ضمیر سائلین
مرجع دونون ہوسکتے ہین اور اول کا مرجع اگرچہ دور ہی بہ نسبت دوم کے لیکن یہ سورہ احسن القصص
سے مرجع کے لیے قرینہ معنوی ہی جو لفظی دوری کو کمزور کرتا ہی ولیکن حاصل دونون صورت مین یکسان
قادر قیوم مختار ہی جو چاہتا ہی وہی ہوتا ہی پس اُسکی توحید ان صفات کے ساتھ کہ
وگمان سے برخلاف وحی نبوت کے کوئی عقیدہ کرلینا شرک وکفر ہی اور جب توحید الٰہی پر قائم ہوا
دنیا مین حکم شرع پر چلیگا اور اللہ تعالے عزوجل کی محبت مین کسی فعل بد کا مرتکب نہوگا اور اگر غفلت
مرد صالح ہوجائیگا اور بصیرت حاصل ہونے پر آخرت کا خواستگار ہوگا کیونکہ دنیا واُسکی خواہشین محض
کی راہ چھوڑیگا اگرچہ انتہا یہ ہو کہ شیطان ایک خوبصورت مالدار عورت کو خود زبردستی مرتکب حرام ہونے
لینا چاہیے کہ جو شخص تقوے اختیار کرے اور خطرات شیطان کو راہ نہ دے تو شیطان دوسرے آدمیون
کو متقی کے پیچھے بلا لگاتا ہی ولیکن جب اللہ تعالے عزوجل کی توحید پر قائم ہی تو جانیگا کہ شیطان کو خود کچھ
کسی مخلوق کو ارادہ ومشیت الٰہیہ جو ازل سے جاری ہوئی ہی اسکے حق مین بدل دینے کا اختیار نہین ہی
امتحان ومحنت سے ایک بڑا ذخیرہ ثواب لیکر تخت قبولیت الٰہیہ پر متمکن ہوتا ہی کسی شخص کو قدرت نہین
اگرچہ جہان ایک طرف ہوجاوے اور حق تعالے عزوجل کی طاعت مین تمام جہان مجتمع ہی اور
عفو ورحمت کی نظر برحمت حق تعالے عزوجل رکھتا ہی اور واضح ہوگیا کہ دنیا کی دولت بلکہ سلطنت
تو اسکی وجہ سے اپنے رب تبارک وتعالے سے کفر وشرک ہرگز نہ کرے اور جس نے شرک کرکے
اللہ تعالے عزوجل کے نزدیک مقبول ونیک چال چلن ہون اُس نے سخت غلطی اٹھائی
دنیا مین تنگ رزق ومصائب مین مبتلا رہے اور اُنکے دشمن اور مخالف لوگ بہت
سے معزور ہوئے پس کفر وشرک وفسق وفجور کی حالت مین جب کسی کو مال ودولت اولاد وغیرہ
اللہ تعالے عزوجل کا غضب بہت زیادہ ہوا اور جب کسی متقی پرہیزگار موحد مومن کو
دیکھو تو یقین کرو اور متقی کو بشارت دو کہ حق سبحانہ تعالے عزوجل کی رحمت
زندگی کے بعد فوراً ظاہر ہوجائیگا اور جو متقی کہ مال ودولت رکھتا ہی ہرگز اسکا
وطالب آخرت ہی - بالجملہ ایمان وتوحید واہل ایمان کا امتحان ونیکیت انجام

[illegible] کرن کا دنیا کے ملنے سے مغرور ہونا اور انکا یہ انجام سب ان قصص سے معلوم ہوتا ہی مگر اسکو جو [illegible] واقعات کو نظر عبرت سے دیکھے اور نظر عبرت سے وہی دیکھیگا جسکی عقل ہوا و ہوس کی نجاستوں سے [illegible] فرمایا کہ بیشک ان قصصہم عبرۃ لاولے الالباب۔ بیشک ان اگلون کے واقعی حالات مین اہل عقل کے لیے [illegible] ضرور رکھنا چاہیے کہ کھانے پینے کپڑے مال ومتاع اسباب وآرائش یہ سب شہوات ہین جو جانورون کے حصہ [illegible] ہین پس اگر کسی شخص کو ان چیزون شہوات کے حاصل کرنے کی ترکیب وتدبیر مین بہت ہوشیاری ہو تو یہ ہوا اس کی تیزی ہی [illegible] جانورون حواس کی تیزی سے نہایت عمدہ گھونسلا بناتا ہی جسکے مثل بغیر ہاتھ پانون کے بنانے مین آدمی عاجز ہوگا [illegible] اصل کام یہ ہی کہ آدمی کو معرفت خالق عزوجل واپنے نفس کی شناخت وعجائب صنعت الٰہیہ کا علم وفقہ حاصل ہو۔ اب جاننا [illegible] انکے انبیاء کے ساتھ جو واقعہ اُنکی قوم کا ہوا کہ جنھون نے اُنسے کفر کیا اگرچہ بظاہر چند روز انکو دولت وثروت زیادہ [illegible] ہوگئی ولیکن آخر کو عذاب سخت مین دنیا سے فنا اور ہمیشہ کے لیے عذاب مین مبتلا ہوگئے اور جنھون نے اُنکی تصدیق [illegible] اور اللہ تعالےٰ عزوجل پر توحید کے ساتھ بدون شرک کے ایمان لائے وہ اگرچہ چند روز تک مبتلاے محنت ہوئے بلکہ کافرون کے ہاتھ سے انکو طرح طرح کی اذیت پہونچی اور عجیب تدبیرون سے کافرون نے چاہا کہ اُنکے رزق وغیرہ کے سلسلہ قطع کرکے انکو کفر پر مجبور کرین ولیکن کچھ نہوا اور آخرکار بعد چند روزہ تکلیف کے اُنھون نے دائمی عیش پایا والحمد للہ رب العالمین۔ یہ واقعات عبرت کے ایسے ہین کہ لامحالہ اُنسے یہ نتیجہ ظاہر ہوکہ کفر وشرک کرنا نہایت بدتر اور اسکا انجام بُرا ہی اور ایمان نہایت بہتر ونیک انجام ہو مگر دیکھنا چاہیے کہ یہان اہل شقاوت کے لیے ایک فتنہ مضمر ہی اسطرح کہ شیطان نے اُنکو وسواس دلایا کہ یہ واقعات حقیقت مین واقع نہین ہوئے صرف فرضی باتین ہین تو اللہ تعالےٰ عزوجل نے ارشاد فرمایا مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ نہین ہی قرآن ایک بنائی ہوئی بات۔ کیونکہ متواتر یہ بات ثابت ہی کہ حضرت یعقوب علیہ السلام پیغمبر گذرے اور اُنکی اولاد حضرت یوسف علیہ السلام دباقی گیارہ بیٹے تھے اور یوسف علیہ السلام مصر مین حکومت پر سرفراز ہوئے اور [illegible] مفصل ہوئی اور تفصیل کے ساتھ توریت کتاب آسمانی مین اُنکا قصہ آیا تو یہ اُلٹا زعم ہوا کہ یہ نئی بات بنائی ہوئی ہی [illegible] وَلَٰكِن تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ ولیکن یہ قرآن تصدیق ہو اس کتاب کی [illegible] جسکے پہلے نازل ہوئی یعنی [illegible] آیا تو قرآن مجید نے اس کتاب آسمانی کو سچا بتلایا۔ پس قصہ سے [illegible] ہوا کہ قرآن مجید وحی الٰہی ہی کیونکہ [illegible] پڑھے عربی پاک پیغمبر نے جسکی قوم مین کوئی عالم یا ذی علم نہ تھا ایک ہزارون برس پہلے کا واقعہ صاف صاف [illegible] بیان کردیا تو لامحالہ اللہ تعالےٰ عزوجل کی طرف سے وحی کے ساتھ بیان کیا اور اس سے کتاب توریت کی [illegible] اب غور کرنا چاہیے کہ جن لوگون نے شیطان کا وسوسہ قرآن کی نسبت قبول کیا اُنکی نادانی اس [illegible] کہ پہلی عبرت یہ ہونی چاہیے تھی کہ قرآن نہایت سچا کلام الٰہی ہی کہ اسکے معنوی مکارم اخلاق و [illegible] کے ساتھ جو سابق کتب سماوی عبرانی وسریانی مین ہی ایسا ہی بے پڑھے عربی فصیح نے بیان کردیا پس یہ قرآن [illegible] کہ جسطرح نبوت کا طریقہ ہی کہ ہر نبی اپنے سے اگلے پیغمبر کی تصدیق کرتا ہی اسی طرح یہ قرآن تصدیق توریت [illegible] کہ الذی بین یدیہ جو صیغہ واحد ہی اور تم توریت وانجیل دونون لیتے ہو الذین تثنیہ چاہیے تھا اسکا

Marfat.com

جواب یہ ہو کہ الذی کے معنے مین دو چار جسقدر ہون سب داخل ہین جیسے اُردو مین کہو کہ جو کوئی کہ
تصدیق کرتا ہو تو ظاہر ہو کہ اگر ایک اُتری ہوُ اسکی اور دو ہون اُنکی و زیادہ ہون سب کی تصدیق کرنا ہوگا
کہ انجیل شامل کرنے کی ضرورت اسوجہ سے یہان نہین ہو کہ حضرت عیسے علیہ السلام پر توریت فرض تھی ہان
بعض احکام مثل جہاد کے منسوخ ہوئے وہ انجیل مین بیان کیے گئے اور یہ قصہ توریت ہی مین رہا پس تصدیق توریت
ہو کہ اس زمانہ مین توریت کا و انجیل کا کچھ پتہ نہین ہو اور اصلی توریت و انجیل دونون گم ہین اور جو لوگ یہودی و نصرانی
مدعی ہین وہ کچھ کتابین دکھلاتے ہین اور دعوے کرتے ہین کہ یہ انھین توریت و انجیل کے ترجمہ ہین اور باہم ان
لاکھون بلکہ کرور تک اختلاف کی نوبت پہونچی ہو ولیکن حضرت محمد صلے اللہ علیہ وسلم کے زمانہ مین یہودی اپنے تئین
کو عرب کے درمیان ایک دفینہ خزانہ سمجھتے تھے اسی وجہ سے قریش کو کہلا بھیجا تھا کہ محمد صلعم سے یہ قصہ پوچھو اور سمجھو یہ
ہمارے خزانہ مخفی کے کسی کو اُسکی تفصیل سے کچھ بھی اطلاع نہین ہو تو لامحالہ اگر پیغمبر ہونگے تو عاجز ہونگے اور یہان آپکے
تھے صلے اللہ علیہ وسلم پس وحی الٰہی سے آپ نے مفصل وحی بیان کی پس اس قصہ مین ایک مقام عبرت کا قرآن مجید کی
ہوئی کہ یہ خالص وحی ہو بات بنائی نہین ہو بلکہ توریت کی تصدیق ہو کہ وہ بھی آسمانی کتاب ہو۔ وتفصیل کل شیٔ
قرآن ہر چیز کی تفصیل ہو۔ مفسرین نے لکھا کہ ہر چیز سے یہ مراد ہو کہ دین مین ہر چیز جسکی ضرورت ہو اسمین بیان ہو کیونکہ دین
باتون مین سے کوئی بات ہو ضرور اسکا استنا و خواہ بواسطہ یا بلا واسطہ قرآن پاک سے ہو اور بعض نے کہا قصہ
یوسف علیہ السلام و اُنکے بھائیون کے واقعات مین سے ہر واقعہ کی تفصیل ہو۔ واحدی رہنے کہا کہ بہر صورت
لفظ عام سے مراد خاص ہو جیسے قولہ تعالے واوتیت من کل شیٔ۔ یعنی سبا کی شہزادی کا حال جب ہدہد نے سلیمان علیہ السلام
بیان کیا تو کہا کہ وہ دی گئی ہو ہر چیز مین سے۔ یعنی اُسکے پاس ہر چیز موجود ہو۔ اور مراد یہ ہو کہ جیسے ایک ذی دولت
کے پاس ہونا چاہیے ہر چیز اُسکے پاس ہو اور یہ غرض نہین کہ تمام مخلوقات آسمانی و زمینی مین جو کچھ چیزین ہین سب اسکو دی گئی
ہین اسی طرح قرآن پاک ہو کہ بندگان حق عزوجل کے واسطے خواہ وہ عربی ہون یا تمام روے زمین سے کہین کے ہون
حیات دنیاوی بسر کرکے رضاے حق عزوجل کے ساتھ دوام بقا و ملک آخرت تک پہونچنے ہین جن چیزون کی ضرورت
چاہیے ہر چیز اس قرآن پاک مین موجود ہو۔ اور اہل الحق نے کہا کہ قرآن مجید کے واسطے ظہور و بطون ہین پس جن لوگون
ظہور اول پر ہو انکو کچھ علوم نظر آتے ہین پھر جو بندے کہ زیادہ بصیرت رکھتے ہین اُنکو ظہور اول کا بطن یعنی دیگر علوم
اُنسے بڑھکر بطن البطن جانتے ہین علے ہذا القیاس۔ مین کہتا ہون کہ یہ بات اکثرون کی سمجھ سے باہر ہو اسی واسطے
صلے اللہ علیہ وسلم نے صریح نہین بیان فرمائی تاکہ بے سمجھ لوگ انکار کرکے کافر نہو جاوین البتہ اشارہ ہے
مین ثبوت ہوتا ہو ولیکن عوام کو ایسے مدارک مین انکار کی وجہ نہین اگرچہ بے شبہہ وہ اسقدر بصیرت
ولیکن یہ تو جانتے ہین کہ عقلی بصیرت مین لوگون کے مراتب مین فرق ہو چنانچہ ایک دقیق فلسفی کتاب
یہی ہوتے ہین جو گلستان و بوستان و دیگر کتب مین ہین ولیکن گنوار آدمی یا ابتدائی طالبعلم ان
مگر حکمت فلسفی کا مسئلہ نہین سمجھ سکتا فافہم۔ واضح ہو کہ مترجم کے نزدیک اس کلام مین صریح

Marfat.com

یہودیون نے ڈالا تھا اور اپنی کتابون کی تحریف کرکے روایات مین صحیح و اپنی طرف سے بنائی ہوئی اور
کرکے دوسرے طور پر بنائی ہوئی سب کا مجموعہ ملا کر تاریخ بنائی اور ہر ایک نے مختلف بنائین جسسے کہ صحیح واقعات
صحیح معلوم کیے جاتے انکے حاصل ہونے کی کوئی راہ نہ رہی اُنکا قرآن مجید مین تفصیل سے فیصلہ کردیا اور جو کچھ
تھا ظاہر کردیا پس قولہ ماکان حدیثا یفتری - مین یہ تعریض یہودیون وغیرہ پر ہو کہ جسطرح ان لوگون نے تحریف کرکے افسانہ
بنالیا ہو قرآن مجید مین نہین ہو اسمین کوئی بات مخلوط نہین اور نہ افترا ہی - ولکن تصدیق الذی بین یدیہ - ولیکن بلکہ تصدیق
ہو یعنی کتب سماوی ہو یعنی اُنکی تحریفات کو ظاہر کردیا اور جو کچھ صحیح تھا اُسکی سچائی ظاہر کردی - وتفصیل کل شئی - اور ہر بات جسمین
اختلاف ڈالا گیا اسکا فیصلہ مفصل کردیا - واضح ہو کہ قرآن مجید کی صفت مین حق تعالےٰ عزوجل نے فرمایا - مہیمنا علے الکتاب
یعنی توریت و انجیل پر شاہد ہو چنانچہ جو کچھ اہل کتاب نے تحریف کی اور غرض نفسانی سے بدل ڈالا جب قرآن پاک الہ تعالیٰ نے
نازل فرمایا تو تحریف بیکار گئی اور کھل گیا کہ صحیح اسطرح ہو جیسا کہ قرآن مجید مین مذکور ہو اور روایت صحیح مین ہو کہ اہل کتاب کی
روایات کا حکم اسطرح دیا گیا کہ جو کچھ وہ لوگ قرآن مجید سے متوافق بیان کرین وہ صحیح ہو اور جہان قرآن مجید سے مخالف بیان کرین
وہ غلط ہو مثلاً جو رد والامر اگر زنا کرے تو یہودی توریت سے نقل کرتے کہ اسکو کاغذ کی سیاہ ٹوپی پہنا کر جوتیون کا ہار گلے ڈالکر
گدھے پر سوار کرکے شہر مین پھراؤ پھر چھوڑ دو حالانکہ یہ تحریف تھی اور وہی حکم تھا جو قرآن پاک مین ہو مع سختی مزید کے اور تیسری
قسم یہ کہ قرآن مجید مین وہ بات صریح تمکو معلوم نہوتی ہو اور یہودیون نے توریت سے یا نصرانیون نے انجیل سے نقل بیان کی
ہو فرمایا کہ تم نہ اُسکو سچ مانو اور نہ جھٹلاؤ - کذا اللہ تعالےٰ اعلم شاید ہو - اور بات یہ تھی کہ اصل کتاب مین تو تحریف کردی تھی اور
تحریف انھین لوگون نے فقط نہین کی بلکہ حالت یہ کہ بنو اسرائیل بارہ فرزند کی اولاد بارہ فرقہ علیحدہ علیحدہ ہر بیٹے کی اولاد تھے
اور حضرت موسےٰ علیہ السلام کے ساتھ ہر فرقہ اپنی نقیب کے ساتھ تھا پس بعد حضرت موسےٰ علیہ السلام کے ایک مدت دراز گذری
یہان تک کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کا زمانہ بھی گزر گیا پھر تحریف کرنے کے اسباب پیدا ہوئے اور لوگون مین نور ایمان کے بجائے تاریکی
ظلم و جور کی بوجہ زناکاری و سود خوری و باہمی نفاق و بوجہ قتل کرنے انبیاء علیہم السلام کے قائم ہوتی گئی اور ہر فرقہ نے اپنے
اپنے کتاب توریت مین جہان ضرورت ہوئی تحریف کی - خصوص جب حضرت عیسےٰ علیہ السلام کا زمانہ ہوا اور انھون نے انجیل
بیان کی اور بہت سے احکام بحکم الٰہی منسوخ ہوئے تھے بیان کیے تو اُنپر یہودیون نے نرغہ کیا اور ہرگز نہ مانا یہان تک کہ سوائے بنو اسرائیل
کے تمام عالم مسلمان ہوئے اور آخر ترقی شروع ہوئی مگر آپ کے اصحاب مین سے ایک نے یہود کو مخبری کی اور آپ کو اللہ تعالیٰ
نے آسمان پر اٹھا لیا اور جس نے مخبری کی تھی اسی کے چہرہ پر اللہ تعالےٰ عزوجل نے ایک ایسا پردہ کردیا کہ لوگون کی نظر مین اُسکی
صورت حضرت عیسےٰ علیہ السلام کی نظر آتی تھی پس یہود نے سر بازار بادشاہ کے حکم سے پھانسی دیدی اور سمجھے کہ ہمنے حضرت عیسےٰ
کو سولی دیدی ہو اور یہی شخص تھا جو سولی پر چڑھائے جانے کے وقت چلایا تھا کہ (ایلی ایلی لما سبقتانی) اے میرے
اللہ تو نے مجھے کیون چھوڑ دیا - اور عیسےٰ علیہ السلام کے آسمان پر جانے کے قبل آپ نے سب کو مضبوط رہنے
اور ثابت قدم رہنے کا حکم دیا پس دشمنون پر غنودگی طاری ہوگئی اور کافرون کی آنکھ نہین لگی - پھر اصحاب عیسےٰ علیہ السلام مین
سے کسی نے کہا کہ وہ خدا تمہارے مین سے بعض نے اسکو آسمان پر چڑھ جاتے دیکھا تھا دوسرے نے کہا کہ نہین

Marfat.com

یہ تو نہین ہی مگر وہ خدا کا بیٹا تھا ولیکن ان دونون فریق مین دلی دشمنی نہ تھی کیونکہ ایک
حقارت نہین کرتے ہین اور تیسرا فریق کہتا کہ اللہ تعالےٰ سے توبہ کرو اور توحید پر قائم رہو وہ اللہ
کی طرح اللہ تعالےٰ عزوجل کی قدرت سے بی بی مریم علیہا السلام کے پیٹ سے بدون باپ کے
بدون ماں باپ کے اللہ تعالےٰ عزوجل کی قدرت سے پیدا ہوئے تھے اس فریق سے دونون
کرلی اور بدنام کیا کہ یہ فریق ان بزرگ کی شان مین حقارت گستاخی کرتا ہی آخرکار دونون نے متفق
کیا بعض نے لکھا کہ یہ فریق بالکل قتل ہوگیا اور بعض نے کہا کہ نہین بلکہ انمین سے بہتیرے مارے گئے
پہاڑون مین بھاگ گئے اور آخر کو یہودیون پر غضب الٰہی آیا اور نتیجہ یہ ہوا کہ یہودی مغلوب ہوگئے اور نصرانی
اور عرصہ تک یہود نے گویا حضرت عیسے علیہ السلام کی برابری کا دعوے کیا اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے توریت
بعض احکام کا منسوخ ہونا ظاہر کیا تھا اور یہودیون نے وحی شیطانی سے کتاب مین تحریف کی اور انتہا
خاتم المرسلین صلے اللہ علیہ وسلم تک بہت کچھ پہونچ گئی - اور رہے نصرانی تو جب انمین بادشاہ نصرانی ہوا
وہ اعتقاد کیا جو سوائے فریق موحد کے باقی دونون فریق کا اعتقاد تھا تو صحیح روایات سے ثابت ہی کہ کئی ہزار
مسلمانون اور کئی سو عالمون کو قتل و قید و ماربیٹ سے اس نے سخت مجبور کیا اور آخر کو ایک اتفاق نامہ لکھا گیا کہ
ہوجود دونون فریق مرتدین کا ہی اور اس محضر پر سب کی دستخط ہوئے باوجود اسکے جو لوگ کہ دل سے اسلام و توحید پر تھے
جنگلون و پہاڑون مین رہے مگر آخر کو خاتمہ ہوگیا اور انجیل مین اور نیز توریت مین بکثرت تحریف ہوئی اور جن امور
یہ بات ظاہر ہوتی کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام بندہ خدا و رسول تھے انکو ایسے طور سے تبدیل کیا گیا کہ یہ بات باقی نہ رہے اعلانیہ
وغیرہ کتابین تصنیف ہوئین پس یہ حال توریت و انجیل کی تحریفات کا شیخ امام ابن کثیر رح و علامہ مفسر سیوطی
وغیرہ کے متفرق افادات سے ملتقط کیا گیا ہی اور مترجم کہتا ہو کہ یہود و نصارے کی خود تاریخون سے ثابت ہی کہ
واسطے جلسہ و مجمع ہوئے ہین - بعضے لوگ زعم کرتے ہین کہ جس کتاب کے بکثرت نسخہ پھیلے تھے اسمین ایسا ہونا
کہتا ہون کہ بادشاہ قسطنطین خود اسکا متکفل ہوا تھا اور کس اہتمام سے شرک کے اتفاق پر محضر لکھوایا تو نسخون مین
نہوا ہوگا کیونکہ اسوقت تک ملک شام و یونان و بعض حصہ ملک مصر سے تجاوز نہوا تھا - علاوہ اسکے اصل کتاب
اور جسکا عبرانی مین ہونے کا زعم ہی وہ خود یا یہ اعتبار سے ساقط ہی اور ترجمہ قریب قریب
کا قول ہو کہ کاتب سے پڑھنے مین غلطی ہوئی اور فرقہ انمین بہتر ہوئے اور کسی کے پاس اصل
کہ ان لوگون نے اپنی رائے سے خوب خوب جی بھر کے تحریف کی - اور توریت مین منجملہ اسکے
حضرت یوسف علیہ السلام مین سے جس کسی کی نسبت زیادہ الزام ہوا اسکی اولاد جہلے تحریف
جہالت ہوگا واللہ تعالےٰ اعلم بالصواب - اب مین تفسیر کی طرف رجوع کرتا ہون کہ حق سبحانہ
مشرکون کو وہم کرنے سے روکا بلکہ ارشاد فرمایا کہ قرآن مجید کی سچائی خود وحی الٰہی سے
یا مذہبی ہوئی بات نہین بلکہ توریت و انجیل کی تصدیق ہی کہ سابق مین اللہ تعالےٰ نے

[illegible] تصدیق بھی قرآن پاک سے ہوئی کہ یون ہی توریت مین تھا اگرچہ پیچھے لوگون نے
[illegible] تحریف کردہ و یابی مین تفصیل کرتا ہی۔ پھر قرآن پاک سے عبرت حاصل کرنا انھین لوگون
[illegible] عقل جیسی کہ ہوا و ہوس نفس سے پاک ہوکر فرمان حق تعالےٰ عزوجل کا مطیع ہو جاوے
[illegible] روکے اور جب ہی ہوگا کہ ایمان لاوے اللہ تعالےٰ پر بجمیع صفات جسطرح کہ رسول صلے اللہ
[illegible] ہدایت فرمایا۔ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ اور یہ قرآن پاک ہدایت و رحمت ہی
[illegible] کے واسطے جو ایمان لاتے ہین شیخ امام حافظ ابن کثیر رحمہ نے اس آیت کی تفسیر مین لکھا کہ اللہ تعالےٰ
[illegible] مومنین دائمی قوم کے واقعات مین کہ کسطرح ہم نے مومنون کو نجات دی اور کافرون کو ہلاک کیا ہی
[illegible] عبرت و نصیحت ہی اور یہ قرآن پاک سوائے اللہ تعالےٰ عزوجل کے دوسرے کی طرف سے جھوٹ و بناوٹ
[illegible] تعلق ہوا ان کتابون آسمانی کی جو اس سے پہلے نازل ہوئی ہین پس جسقدر انمین موافق تنزیل کے باقی رہا ہی
[illegible] اور جسقدر اسمین تحریف و تبدیل کیا گیا ہوا اور کسی غرض سے اہل کتاب نے اسمین تغیر کیا ہی اُسکی نفی فرماتا ہی
[illegible] اور جو شے ہر اسکو ظاہر کرتا ہی اور ہر چیز کی تفصیل ہی یعنی حلال و حرام و مکروہ و فرائض و واجبات و مستحبات و دیگر افعال
[illegible] اور جملیہ جو آیندہ واقع ہون اور صفات آلہیہ جنکے ساتھ شرک روا نہین ہی اور تنزیہ تبارک و تعالےٰ مخلوقات
[illegible] سے مفصل بیان ہی اسی واسطے ہدےٰ و رحمہ ہی مومنون کے لیے کیونکہ کفار تو شیطان کے کہنے پر چلتے
[illegible] اور مومنین عبرت حاصل کرکے گمراہی و عذاب سے بچتے اور پناہ مانگتے ہین اللہ تعالےٰ کی رحمت کے امیدوار
[illegible] ہم اللہ تعالےٰ سے دعا کرتے ہین کہ ہمکو بھی مومنین مین شامل کردے اور اپنے فضل سے کفر و شرک
[illegible] آمین یا ارحم الراحمین۔ ف فی العرائس قولہ لقد کان فی قصصھم عبرۃ لاولی الالباب یعنی عارفین و محبین
[illegible] صادقین صابرین جو صاحبان احوال و اہل عقول ہین اُنکے لیے ان قصص مین نصیحت و عبرت ہی کیونکہ اسمین نیکون
[illegible] کی عادت کا اور جو حالت انکے لائق ہوتی ہی فراق و وصال و بلاء و امتحان و محبت کاملہ وغیرہ سب کا بیان ہی پس اہل سعادت
[illegible] ان کی اقتدا کرتے ہین تاکہ فضل و رحمت آلہیہ سے انکے درجات و کرامات پر فائز ہون۔ جعفر صادق رحمہ نے کہا کہ اولوالالباب
[illegible] اللہ تعالےٰ عزوجل کے ساتھ ہین۔ ابن عطاء رحمہ نے کہا کہ اہل عقل کے لیے عبرت ہی کہ نفس و اُسکی
[illegible] سلامت نہین ہی۔ شیخ استاد رحمہ نے کہا کہ بادشاہون کے واسطے عبرت سلطنت حضرت یوسف
[illegible] عدل و انصاف پھیلاوین اور لوگون کے ساتھ احسان کرین۔ جیسے یوسف علیہ السلام نے کیا اور
[illegible] متقون مثل اُنکے تقوے کرین اور نفس کی خواہش پر نہ چلین چنانچہ شدت بلاء و موقع اشتہاء
[illegible] اللہ تعالےٰ نے اُنکو دنیا و آخرت مین کس درجہ عالی پر پہونچایا اور عزیز کی جورو نے جب
[illegible] حضرت و نصیحت اُٹھائی۔ اور ملوک عبرت حاصل کرین کہ کیونکر سردار کی فقط حرمت اور
[illegible] اور سانپ کے ظاہری عبرت بہت ہین اور قولہ و تفصیل کل شئ الآیہ۔ سے جملہ
[illegible] عقل و شیطان و حالات عقل و صفائی قلب و مشاہدۃ الرحمن کا بیان ہی واللہ سبحانہ تعالیٰ

Marfat.com

اعلم تفسیر سورہ یوسف ختم ہوئی اور اب تفسیر سورہ رعد شروع ہوتی ہے

سورۃ الرعد مکیۃ وھی ثلث وأربعون

سورۃ الرعد مکیہ ہی اور وہ تینتالیس ۴۳ آیات کا ایک ہی قول مذکور ہی اور سراج مین لکھا کہ اسکے آیات کی تعداد تین ہزار پانچ سو ۳۵۰۰ سات ہی اور علماء مین سے بعض نے کہا کہ ہمکو معلوم ہوا کہ یہ سورہ مدنیہ ہی پس اول قول سعید بن جبیر وحسن بصری وعکرمہ وعطاء وجابر تابعی وعبدالرحمٰن بن زید سے مروی ہی اور دوسرا قول ابن الزبیر رضی اللہ عنہ وکلبی ومقاتل سے مروی ہی شیخ مفسر سیوطی رح نے لکھا کہ ابن عباس سے قولہ تعالےٰ ولا یزال الذین کفروا الآیہ وقولہ تعالےٰ ویقول الذین کفروا لست مرسلا الآیۃ اور یاسین رد ہے کہ قولہ تعالےٰ ولو ان قرآنا سیرت بہ الجبال الخ دو آیت تک۔ اور بعض نے مدنیہ سے قولہ تعالےٰ ہو الذی یریکم البرق تا قولہ دعوۃ الحق بھی مستثنےٰ بیان کیا اور معنے استثناء کے یہ ہین کہ مدنیہ ہو تو یہ آیات مکہ مین نازل ہوئی تھین یا مکیہ ہو تو مدینہ مین آکر نازل ہوئین کیونکہ قرآن مجید حسب حال وضرورت کے نجم کرکے نازل ہوا ہی اور حضرت جبرئیل علیہ السلام کے بیان سے ہر سورہ مین حسب ترتیب لوح محفوظ کے رکھا گیا وجابر بن زید سے نقل کیا جاتا ہی کہ آدمی کی موت حاضر ہونے کے وقت اسکے پاس سورہ رعد پڑھنا بہتر سمجھتے تھے کہ میت پر سختی ہلکی ہوتی اور موت آسان ہوتی ہی دنیا سے وفات اسکو گران نہین ہوتی۔ اقول ظاہرا انھون نے کسی صحابی سے سنا ہوگا انصاف یہ ہی کہ ہم نہین سمجھتے ہون واللہ تعالےٰ اعلم

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہی

الٓمّٓرٰ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ ؕ وَالَّذِيْٓ اُنْزِلَ

یہ آیات ہین کتاب کی اور جو

اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ الْحَقُّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا

رب کیطرف سے وہ حق ہی ولیکن بہتیرے لوگ

اس سورہ مبارک مین اللہ تعالےٰ عزوجل نے اپنی توحید اور کمال قدرت کو بیان فرمایا ہی الٓمّٓرٰ اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہی کہ اس کلام سے اسکی کیا مراد ہی اسپر سب کا اتفاق ہی کہ اسکی مراد سوائے اللہ تعالےٰ کے کوئی نہیں جانتا

Marfat.com

انجہ یعلم وغیرہ مین ابن عباس رض سے لایا کہ اسکے معنے مین سے ہی کہ انا اللہ اعلم
کھتا ہون اس موقع پر یہ معنی ہین کہ قرآن پاک جو نازل فرمایا اسکا نازل ہونا اور پیغمبر کا
مین جاننا دا کثرون کا کہنا ہین جانتا و دیکھتا ہون اور مفصل کلام اسمین اول سورہ بقرہ مین گزر چکا
کہ حروف مقطعہ سے شروع ہوئی اسمین قرآن مجید کا انتصار ہی اور تحقیق بیان کہ اسکا
کی طرف سے حق ہی یہ فرمایا۔ تِلْكَ اٰيٰتُ الْكِتٰبِ ۔ مفسر شیخ سیوطی رح نے کہا
اور مراد یہ کہ یہ مین جو آیات ہین یہ قرآن مجید کی آیات قدیمہ ہین اور یہی قول جمہور مفسرین کا ہی
وَالَّذِيْٓ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ اور جو اُتارا گیا تیری طرف کو تیرے رب کی جانب سے وہ الحق
منہ من رب العالمین اسمین اللہ تعالے کی طرف کے ہونے مین کچھ شک و شبہہ نہین ہی۔ پس اول تو بیان
قرآن مجید ہوا اور اسمین بیان فرمایا کہ جو نازل کیا گیا وہ حق ہی۔ اور ابن جریر رح نے زعم کیا کہ واو زائدہ ہی
صفت ہوا اور شیخ ابن کثیر رح نے ذکر کیا کہ مجاہد و قتادہ نے کہا کہ آیات الکتاب۔ مین کتاب سے مراد
چونکہ کتاب دراصل مصدر ہی تو دونون کو شامل ہو سکتا ہی۔ اس بنا پر کہا کہ قولہ والذی انزل عطف ہی
اور کہا کہ یہی صحیح اور موافق بتفسیر مجاہد و قتادہ ہی اور توضیح اُسکی یہ ہی کہ تلک مبتدا اول ہی اور آیات مضاف
الیہ معطوف علیہ اور جملہ والذی انزل الیک من ربک۔ مبتدا اور۔ الحق خبر۔ یہ مبتدا و خبر ملکر عطف پس معطوف علیہ
مضاف الیہ اور مضاف مع اسکی خبر مبتدا ے اول ہی اور مراد جملہ والذی انزل الیک الخ سے بعض قرآن مجید
ہونے سے یہ قرآن پاک یا یہ آیات جو تلاوت کیجاتی ہین آیات ہین کتاب اور اس چیز کی جو تیری طرف نازل
ہوئی ہین۔ اور حاصل یہ ہوا کہ یہ سورہ مجموعہ آیات توریت و انجیل وحی موسے و عیسے علیہم السلام و قرآن وحی محمد صلے اللہ
علیہم اجمعین ہی۔ اور سابق مین حضرت حسن بصری وغیرہ سے مذکور ہوا کہ قرآن مجید جامع علوم اولین و آخرین ہی اور
تاویل سب آیتین مندرج ہین۔ پس یہ تاویل بھی عمدہ ہی جو شیخ ابن اکثیر رح نے ذکر فرمائی ہی۔ اور جو شیخ ابن جریر رح
نے کہا اسکے موافق یعنی ہوئے کہ یہ آیات جو تلاوت ہوتی ہین آیات ہین قرآن پاک کی جو کہ اُتارا گیا تیری طرف تیرے
رب کی جو حق ہوا اور اظہر وہ ہی جو شیخ سیوطی رح نے ذکر کیا اور معالم مین اسکو ابن عباس کا قول۔ ذکر کیا ہی
امام بغوی رح کے نزدیک وہ ہی جو شیخ ابن کثیر رح نے اختیار کیا ہی اور لکھا کہ مقاتل رح نے کہا ہی کہ مشرکین مکہ
نے محمد صلعم اسکو اپنی طرف سے کہتے ہین پس اللہ تعالے نے اُنکو اس کلام سے رد کیا کہ جو قصص انبیا ذکر ہوئے
وحی سے نزول حق ہی وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُوْنَ ولیکن اکثر لوگ یعنی مشرکین مکہ
جانتے کہ یہ اللہ تعالے عزوجل کی طرف سے ہی اسوجہ سے کہ ذرا بھی توجہ و غور نہین کرتے ہین
اللہ تعالے عزوجل آکرم الاکرمین نے اپنے فعل خاص سے اپنے فعل عام پر تجلی فرمائی پس دونون
فعل مین اسکو صادق اسرار صفات و ذات قرار دیا اور اسکے غیب کی اور غیب الغیب
ذات کے واسطے سر الوہیت رکھا اور اپنی انانیت توحید کا بھید کر دیا

اور لام مین اپنی ذات کے لیے سرازلیت اور سر لطف ظہور پاک بوصف ازلیت
مین سے اہل التباس ہین - اور میم مین سر محبت بہوائے ازلیت رکھا تاکہ دوا
آئینہ کر دیا پس اس سے لطائف صفات کا معائنہ اور روح ملکوت کا مشاہدہ کرتے ہین
متحیر ہوئین تو انوار ربوبیت مین عجز والحاح کیا پس آئینہ حرف راء سے اسکی رویت کا
اللہ تعالے کے جدا ہو گئین پس الف صندوق الوہیت ہی جو انھین بندون کے لیے کھلتا اور
صندوق نور ازلیت ہو انھین بندون کے لیے کھلتا ہی جو عشق ومحبت مین ہر مخلوق سے
ہین اور وہی اداہ وحلیم مین میم صندوق محبت ازلیہ ہی جو انھین لوگون کے لیے کھلتا ہی جو اہل ایمان ومحبت
والے بندون پر کھلتا ہی جنکی مبت ومراد حق تعالے سے صرف ذات باری تعالے ہی شبلی رحمہ اللہ
کوئی حرف ہو یہی اسکی حالت ہی کہ ہر زبان ولغت مین اللہ تعالے عزوجل کی تسبیح کرتا ہی اور ہر زبان مین
اور ہر حرف کے لیے زبان ہی اور یہ اللہ تعالے عزوجل کا ایک بھید اسکی مخلوق مین ہی اس سے
اذکار کی زیادتی ہی - حارث محاسبی رح نے کہا کہ جب اللہ تعالے عزوجل نے حروف کو پیدا کیا تو انکو بینی
بلایا پس انھون نے قبولیت کا جواب عرض کیا اور اسی کے موافق خطاب مین حلاوت ہی اور حروف سب بصورت
ولیکن اللہ تعالے عزوجل نے الف کو اسی صورت پر باقی رکھا اور واضح ہو کہ سنت الہیہ ہی کہ ہر سورت کے اول مین
اسرار اُنسے کلام فرمایا اور اہل صلاح کو انکی استعداد کے موافق آگاہی عطا فرمائی - مترجم کہتا ہی کہ
وحارث محاسبی کے اقوال محل تامل ہین اور میرے نزدیک اسطرح بیان بھی شریعت مین کسی قدر
ترک بہتر ہی واللہ اعلم - کفار مکہ نے جو بناوٹ قصص کا الزام لگایا اسکا جواب دینے کے بعد حق عزوجل نے اپنی توحید کا
کئی وجہ پر بیان فرمائی - وجہ اول قولہ تعالے پر غور کرنے کو ارشاد فرمایا

اَللّٰهُ الَّذِيْ رَفَعَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوٰى

اللہ وہ ہی جسنے اونچا اٹھایا آسمانون کو بغیر ستونون کے جنکو تم دیکھو

عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ

عرش پر اور قابو مین کر دیا سورج اور چاند کو ہر ایک چلتا ہی اپنے مقرر

الْاَمْرَ يُفَصِّلُ الْاٰيٰتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَآءِ رَبِّكُمْ تُوْقِنُوْنَ

مفصل دیتا ہی نشانیان تاکہ تم اپنے رب کے ملنے کا یقین کرو

اول دلیل توحید کی مشرکون کو بتلائی کہ - اَللّٰهُ الَّذِيْ رَفَعَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ
جس نے بلند کیا آسمانون کو بغیر ستونون کے جنکو تم دیکھو - حاشیہ جمل مین ہی کہ
بعض نے اسکو جمع قرار دیا سراج مین کہا کہ جمع عمود ہی یا جمع عماد ہی اور جمل نے کہا کہ ایک
بضمتین پڑھا یعنی عمود کے ستون اور عماد ٹیک - اور ابن کثیر رہ نے کہا کہ آیت

سے آسمان کا فاصلہ برابر ہی۔ اقول یعنی زمین گول ہی اور لکھا کہ زمین مع ہوا کے
اندر سے آسمان تک محیط ہوتا ہی اور ہر جانب سے آسمان تک پانچسو برس کی راہ ہی اور خود اس آسمان کا
ہر طرف سے دوسرا آسمان اس سب کو محیط ہی وہ اول آسمان سے پانچسو برس کی راہ پر ہی
اور اسی طرح تیسرا وچوتھا وغیرہ ہین اور کرسی کی بڑائی اسقدر ہی کہ ساتون آسمان
اور زمین کرسی کے اندر ایسے ہین جیسے ایک وسیع میدان مین ایک چھلا پڑا ہوا اور
ساتون آسمان کرسی کے اندر ایسے ہین جیسے وسیع میدان مین ایک چھلا ہو جیسا کہ حدیث مین ہی اور ایک روایت ہی کہ عرش
کے اللہ تعالے عزوجل کے کوئی اندازہ نہین کر سکتا اور بعض سلف سے روایت ہی کہ عرش سے زمین تک
کی راہ ہی اور ساتون زمین کی راہ ہی پچاس ہزار برس کی راہ ہی اور وہ سرخ یاقوت کا ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ صحاح احادیث
مین ساتون زمین وآسمان وکرسی وعرش وغیرہ کی ایسے صریح الفاظ سے نہین ہی کیونکہ اوہام بشری تجاوز نہین کرتے اور اگر متجاوز نہ ہوتے
تو ان مقدار اندازے ہین اور مقصود انکے بیان سے اسوقت یہ ہی کہ محسوس مخلوقات کی بڑائی دیکھکر جو لوگ محسوس کو ماننے کے
سوا نہین وہ اللہ تعالے عزوجل پر ایمان لاوین تو مترجم کہتا ہی کہ زمین مین سے ایک چہارم خشکی وباقی پانی ہی اور خشکی مین سے
ایک حصے پر جرمنی سلطنت روس کی جو قریب ساتوان حصہ ہی تو زمین کا اٹھائیسوان حصہ ہوئی اور آدمی زمین پر رینگنے سے بھی کم ہی
اور یہ خیال ہی کہ روس کی سلطنت اُنکی آنکھون مین بڑی اور اُسکا دبدبہ بڑا ہی حالانکہ وہ زمین کا اٹھائیسوان حصہ ہی اور
زمین نے آفتاب بہت بڑا ہی کہ زمین اُسکا ستوان حصہ بھی نہین تو روس اُسکے تین ہزار حصون مین سے کم ہی پھر دیکھو کہ آسمان
کا وہ میدان مین جسقدر جگہ آفتاب سے خالی ہی اسمین آفتاب کے برابر کتنے مہاسنگھ آفتاب سما سکتے ہین تو تمام آسمان کی وسعت
کے آگے روس بلکہ تمام زمین کا کوئی شمار نہین رہا اور فن حساب جاننے والے کو کسر نکالنے مین بھی سخت حیرانی ہی کیونکہ جب زمین ایک
ذرے کے برابر بھی نہین ہی تو اُسکے اٹھائیسوین حصہ کا کیا شمار ہی تو اب دیکھو کہ جس خالق عزوجل نے ہمارے سامنے آسمان
کی بڑائی اتنی کہ ہم وہان نظر ہی نہین آتے بلکہ تمام زمین ہی نظر نہین آتی ہی تو اُس خالق عزوجل کی عظمت ہمپر اسقدر
کہ ہمارے سامنے تمام زمین کے بادشاہون وفوجون اور تمام زمین کے درندون وآدمیون سمیت سب کی قدر ہماری
نظر مین ہونی چاہیے جو نسبت زمین کو تمام آسمان کے بڑائی سے ہی پس دیکھو کہ اللہ تعالے کی عظمت وقدرت والا ہی جسنے
زمین وآسمان بلکہ مخلوقات آسمان پیدا کیے اور انکو زمین سے اسقدر اونچا کیا کہ تمھاری نظرین کام نہین کرتی ہین مگر تم پانی کے اندر
کے عکس دیکھتے ہو جیسے سورج وچاند کا عکس دیکھتے ہو اور یہ جھوٹ مت کہو کہ آسمان کچھ چیز ہی نہین صرف تاریکی نگاہ کی ہی
زمین آتا ہی تو بالکل غلط ہی کہ یہ تاریکی ہی بلکہ ضرور کوئی جسم ہی جسکا انعکاس مانند سورج چاند ستارون وغیرہ
کے ہی اور زمانہ مین بعضے لوگون کا انکار کیا دیدہ ودانستہ انکار ہی کیا آنکھین عقل کی کھوئین تو یہ آنکھین بھی جاتی رہین
کہ بعضون نے یون ہی انکار کیا ہی اللہ تعالے عزوجل مسلمانون کو اُنکے شر وفریب سے اسوقت
کے ہم درازی روکے کو آسمان بہت بڑی دلیل ان لوگون کے لیے بھی موجود ہی جو حواس کے
معلق ہین بغیر کسی ستون کے اور خود زمین اُنکے بیچ مین بلا ستون معلق ہی حالانکہ

Marfat.com

انسان ایک ذرہ کو یون معلق نہین رکھ سکتا ہی تو ضرور خالق انکا آکہ قادر ہی مختار ہی
چاہ وہ اسی طرح قائم ہی۔ اگر کہا جاوے کہ قولہ بغیر عمد ترونہا۔ مین دلالت پائی جاتی ہی
عمود ہونگے جنکو ہم نہین دیکھتے جیسا کہ یہود و نصارے وغیرہ اہل کتاب سے روایت کی گئی کہ
آسمان کا ستون ہی۔ امام رازی رح وغیرہ نے اسپر اعتراض کیا اور چونکہ اہل کتاب سے اصل
چنانچہ معالم مین مجاہد و عکرمہ وغیرہ کا یہ قول ذکر کیا اور ابن کثیر رح نے کہا کہ ابن عباس رض مجاہد
سے روایت کی گئی کہ آسمانون کے ایسے عمود ہین جنکو تم نہین دیکھتے ہو لہذا امام نووی وغیرہ نے اسکے
قول کو صحیح کہا جو اوپر مذکور ہوا۔ ابن کثیر رح نے کہا کہ ایاس بن معاویہ نے کہا کہ زمین پر آسمان مثل قبے
تفسیر حضرت قتادہ رض سے مروی ہی اور یہی لائق بسیاق ہی اور خود دوسری آیت مین فرمایا۔ ویمسک السماء ان
الا باذنہ۔ پس ظاہر ہی کہ بلا عمود ہی اور قولہ ترونہا۔ صرف تاکید نفی ہی یعنے آسمان بلا عمود ہین تم خود دیکھتے ہو کہ عمود
معنی نہین کہ اسکی عمود تمھارے دیکھنے کے نہین ہین اور ایسے ہین جنکو تم نہین دیکھتے ہو۔ مین کہتا ہون کہ قتادہ و
روایتین موجود ہین پس ایک تو انھون نے اہل کتاب کے قول کو بیان کیا اور دوسرا صحیح قول بیان فرمایا۔ اور اگر
صفت قید رکھا جاوے تو زجاج رحمہ اللہ کا قول صحیح ہی کہ بیشک ایسے عمود ہین جنکو ہم نہین دیکھتے اور وہ عمود قدرت
کے ہین پس صواب یہی ہی کہ آسمان محض قدرت و تسخیر الٰہی عزوجل سے مثل قبہ کے قائم ہین جیسے سورج و چاند ہین مسلسل
جو نظر آتا ہی اسپر اعتماد کر کے حکم کرین یا نہین تو جواب یہ ہی کہ صحیح نظر آتا ہی اور اس سے انکار کرنا قریب کفر ہی ترونہا۔ تو معلوم
کہ ہم لوگ اسکو دیکھتے ہین اور محسوس سے انکار کرنا جہالت ہی۔ اور جس نے اس زمانہ مین تاویل کی کہ سمار سے بلندی مراد ہی
قول باطل و کفر ہی اسلیے کہ بلندی کے لیے عمود ہونا کچھ نہین اور وہ مرفوع نہین کی جاتی ہی کیونکہ جسم نہین ہی اور اللہ تعالے عزوجل
فرمایا کہ اللہ الذی رفع السموات بغیر عمد ترونہا۔ یعنی اللہ تعالے وہ قادر قاہر قوی و مختار ہی جس نے اونچا اٹھایا سموات کو بغیر
عمودون کے کہ انکو تم دیکھتے یعنے مثل قبہ کے بلند چڑھے ہوئے ہین مگر عمود نہین نہ تم دیکھتے ہو ثم استوی علی العرش
پھر بیان فرمایا کہ وہ اللہ برابر ہوا عرش پر۔ علمار نے کہا کہ ثم کا لفظ کبھی تو چیزون کی ترتیب کے لیے
بیان کی ترتیب کے لیے ہوتا ہی تو یہان اول معنے نہین ہین یعنے یہ غرض نہین ہی کہ پہلے آسمانون کو اونچا کیا
ہوا اس لیے کہ حق تعالے عزوجل جسطرح اور جس شان سے ہر مخلوق سے خواہ عرش ہو یا کوئی ہو پاک و مبا
آسمانون و زمین و عرش وغیرہ پیدا کرنے کے بعد ہی اور ہمیشہ یکسان ہی کوئی مخلوق اسکے مشابہ نہین
اور بعد ہر شئی کے یکسان ہی لیس کمثلہ شئی۔ اسکے مثل و مشابہ کوئی چیز نہین ہی تو بالیقین ہم جانتے ہین
یہ معنی نہین کہ وہ تخت پر برابر ہو بیٹھا کیونکہ یہ تو جسم کا جسم پر قائم ہونا ہوا اور اللہ تعالے پاک ہی
اور نہ کوئی وضع و ہیات ہی اسلیے کہ ظرف اور وضع و ہیات تو عوارض جوہر و جسم کے ہین پس تو
بالکل گمراہ و ناپاک اعتقاد ہی اور یہ عقیدہ اگلے اہل کتاب یہود و نصارے کا بھی تھا اور عرب ہی کہ
کہتے ہین نعوذ باللہ تعالے اللہ علوا کبیرا اور یہ قول ایسا ہی جیسے کوئی کہے کہ اللہ تعالے جو ہی

[illegible] اپنے قیاس و وہم دوڑا کر اللہ تعالے عزوجل کی نسبت بھی یہی گمان کیا حالانکہ اللہ
[illegible] کوئی مخلوق اسکو قیاس مین نہین لاسکتی ۔معتزلہ وغیرہ نے کہا کہ استوی کے معنی استیلا کے بھی
[illegible] استولے بشر علے العراق من غیر سیف او دم مہراق ۔یعنی مستوی ہوگیا بشر ملک عراق پر بغیر
[illegible] مستوی کے معنی مستولی ہو جانے و غالب آجانے کے ہین پس یہان مراد غلبہ الٰہی بحفاظت و تدبیر
[illegible] ہوگا اللہ تعالے عزوجل عرش سے تدبیر فرماتا ہی وقال تعالے یدبر الامر من السماء الے الارض ۔یا استوی
[illegible] عرش پر متوجہ ہوکر عرش کو مستوی کیا ۔ اور اہل السنۃ والجماعۃ نے کہا کہ عرش کا استوا صحیح ہی
[illegible] جل کی عظمت و جلال کی ایک صفت ہی اور جس نے یہان اپنے خیال و قیاس مین کوئی صورت باندھی اُسنے
[illegible] کی ذات پاک ہو ہر قیاس و گمان سے ویسی ہی اُسکی صفت بھی خیال و گمان سے باہر ہی جیسے وہ ہر چیز کو دیکھتا ہی
[illegible] یہان بیکار ہی کیونکہ مخلوق تو اندھیرے مین اور آڑ سے اور جسم کے اندر اور تہ کی چیز کوئی نہین دیکھتا مگر اللہ تعالی
[illegible] وجود ماضی و مستقبل سب دیکھتا ہی اسی طرح یہ صفت استوا رہی اور کہا کہ اسکی کیفیت مخلوق کے ادراک سے باہر ہی
[illegible] کے لائق اس صفت پر ہی ۔ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ اور مسخر کر دیا سورج و چاند کو كُلٌّ يَّجْرِيْ
[illegible] دونون مین سے ہر ایک چلتا ہی مقدار مقرر پر ۔یعنی حکم الٰہی کی تحت مین یہ چیزین اپنا قابو نہین رکھتی
[illegible] جسطرح اسنے چاہا اور حکم فرمایا اور ہر ایک کے واسطے جو وقت مقرر کر دیا ہی اسی پر چلے جاتے ہین اور باقی ستارے بھی
[illegible] مسخر ہین وقد قال تعالے والشمس والقمر والنجوم مسخرات بامرہ الا لہ الخلق والامر تبارک اللہ رب العالمین مسئلہ نجومیون
[illegible] پوچھنا جو لب یہ کہ پوچھنا حرام اور اعتقاد کرنا کفر ہی اور عرب کہا کرتے کہ مطرنا بنوء کذا ۔یعنی فلان ستارے سے
[illegible] صحیح حدیث صحیح سے ثابت ہی کہ جس نے اللہ تعالے عزوجل کے حکم سے سمجھا وہ مومن ہی اور جس نے ستارے سے
[illegible] واضح ہو کہ جب انمین سے ہر ایک ستارہ ہو یا سیارہ ہو اللہ تعالے کی قدرت مین مسخر ہی تو اُسی نے پیدا کیا
[illegible] مین اسی کا حکم جاری ہی پس رب وہی ہی اور عادت الٰہی جاری ہی کہ روز سورج نکلے اور شام کو غروب ہو لیکن
[illegible] جل ہر روز حکم الٰہی دیکھتے ہین کیونکہ جو حکم اُسکا ہوگا وہی ہوگا اور ذوالقرنین کے قصہ مین جو آیا کہ ۔ وجدہا تغرب فی عین
[illegible] مغرب مین سورج کو پایا کہ وہ کیچڑ کے چشمہ مین ڈوبتا ہی اُسکے معنے بعضے جاہل نہ سمجھے تو اعتراض کیا کہ سورج
[illegible] نہین ہی اور جواب یہ ہی کہ سورج آسمان پر اور حدیث مین ہی کہ زمین کے ہر طرف سے آسمان کا فاصلہ پانچسو
[illegible] ہی کہ ذوالقرنین زمین کے مغربی کنارے پہونچا وہان دلدل تھی اور ظاہر ہی کہ سمندر کا کنارہ شروع
[illegible] کہ سورج ہر روز عرش کے نیچے جاکر غروبی سجدہ کرتا ہی حکم پاتا ہی کہ اُسی رفتار پر طلوع ہو اور یہی حال اُسکا
[illegible] اسی طرح ہر ستارہ اپنے رب کے حکم کا مطیع ہی تو بندہ کو ہر وقت و ہر حال مین اللہ تعالے کی
[illegible] وعدہ کہ کل کے سوا ان شاء اللہ تعالے یہ کرونگا ۔بلحاظ عادت آلٰہیہ کے ہی اسی واسطے
[illegible] ضرور ہی اور حدیث مین ہی کہ جمعہ کے روز سوائے جن و انسان کے تمام مخلوق ہیبت مین ہوتے ہین کہ
[illegible] طلوع آفتاب کے اطمینان شروع ہوتا ہی ۔ واضح ہو کہ بعض علماء نے قولہ لاجل مسمے کے معنے

انتہا مدت مقدرہ سے یہ معنی ہے کہ قیام قیامت تک اور ظاہر ہے کہ مطلق مدت مقرر مراد نہیں
و درجات مراد ہین حتے کہ کمی بیشی روزانہ ہوتی ہے پس تدبیر الہی تعالے سے ہر ایک امر آخری
اللہ تعالے عزوجل ہی کہ تدبیر فرماتا ہی امر کی۔ جو اسکا امر ہی اسمیں پر حکمت کا نظام ہی اور بعض نے کہا کہ
چاہتا ہی اور جب وہی تمام مخلوقات عرش سے انتہا تک بذات پاک وحدہ لاشریک تدبیر من
اور فرشتے وجملہ مخلوق خود کچھ مختار نہین ہین بلکہ مسخر ہین کیونکہ اگر اُسنے چاہا کہ زید عمرو کے ساتھ سلوک کرے
عداوت نہین کر سکتا پس شرک کرنا چھوڑکر توحید اختیار کرو لہذا فرمایا۔ یُفَصِّلُ الْاٰیٰتِ
نشانیون کو۔ یعنی اپنی توحید کی نشانیان تمکو صاف صاف دکھلاتا ہی وبیان کرتا ہی اور تم خود جانتے ہو کہ
فنا ہو کر اسی کی طرف رجوع کروگے کیونکہ جس نے اُن چیزون کو مع تمھارے ایجاد کر دیا اور اُنکی قدرت
تو وہ جب چاہے تمکو فنا کرکے دوبارہ جلاوے پس غور کرکے سمجھو۔ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ
ان آیات کو دیکھکر تم اپنے رب کی ملاقات پر یقین لاؤ۔ یہ شک نہ کرو کہ جب ہم مٹی ہوگئے تو پھر کیا زندہ ہونگے
ذرات عرش سے زمین تک سب اُسکے حکم پر چلتے ہین۔ اللہ تعالے عزوجل نے بندون سے اُنکی سمجھ پر کلام کیا ہے
لعل امید کے لیے ہی پس اللہ تعالے عزوجل جو چاہے وہ ہو وہان امید نہین ہو سکتی ولیکن بندون کی تسلی
دلائی کہ تمھاری طرف سے تمکو امید ہونی چاہیے کہ ان آیات کو دیکھکر ایمان سے مشرف ہو۔ قَدْ اَفْلَحَ
رفع السموات الخ۔ عوام کو خطاب کیا کہ ہم نے آسمانون کو بغیر علت کے بلند کیا اور عمود نہین ہی اور خاص بندون کو خطاب
بغیر عمد ترونہا یعنے آنکھون سے دیکھنے کے عمود نہین ہین بلکہ تمکو بصیرت سے عمود نظر آتے ہین اور وہ عمود اُنکی
باقیہ کے ہین جسکی عظمت سے تمام مخلوق قائم ہی اور صفت کا دیدار وقت تجلی کے ممکن ہی جیسے آخرت مین
ثم استوی علے العرش۔ سموات ارواح بغیر ظہور عمود کے جو خلق کو نظر آوین مستقیم مسلسل از ازل بقاء قدیم پیدا کیا جو
ظہور عرش قلوب پر ہوا۔ قولہ وسخر الشمس والقمر۔ معرفت وعلم کو قلبی عرش سے روح تک جاری فرمایا جنمین
اسطرح کہ عالم عقل مین بانوار مشاہدات اُنکا۔ جریان ہی اور اس سے عالم ارواح کی تدبیر و انتظام ہی
اور تکمیل بشریت بصفات ملکوتیہ اور تفصیل معارف بانوار یقین۔ لعلکم بلقاء ربکم توقنون۔ تاکہ مشاہدات کا
ملکوتیہ سے حاصل ہو کر موقنین کے مرتبہ کو رسائی ہو کما فعل ما برا ہیم علیہ السلام کذلک نری
لیکون من الموقنین۔ ابن عطاء رح نے کہا کہ تدبیر امور موافق تقدیر ازلی ہی اور تفصیل آیات
یقین ہو کہ اللہ تعالے عزوجل وہی اُن امور کو اور مختلف احوال کو تمہر جاری فرماتا ہی اور
قال المترجم اللہ تعالے عزوجل نے اس مخلوقات آسمان و زمین مین جو عجائب
انسان مین رکھے ہین ولیکن کفار ان آیتون سے نصیحت نہین حاصل کرتے
حاصل کرتے ہین چنانچہ قولہ افلم ینظروا الے ملکوت السموات والارض
اور قولہ وکاین من آیۃ فی السموات والارض الآیۃ قولہ سبحانہ

Marfat.com

...یقین حاصل ہوئے یہ نفس کی تکمیل بدوام بقا ہوتی ہی لہذا اللہ تعالی نے کافرون کو بھی سماوی ...چیزون سے جدا بتایا تاکہ ان خوض و فکر سے شرک و کفر سے باز آوین اور آیات آلہیہ سے لقاء اللہ تبارک تعالی کا یقین کرین پھر مخلوق ارضی سے انکو دلیل بتلائی بقولہ

...بَتَكُمْ نَصٍ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهٰرًا ۚ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرٰتِ جَعَلَ فِيهَا

...زمین کو اور پیدا کردیے اسمین پہاڑ اور نہرین اور ہر ایک پھلون سے پیدا کردیے اسمین

...يُغْشِي الَّيْلَ النَّهَارَ ۚ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ ۝

...(دوبارہ) ڈھانکتا ہی رات کو دن پر بیشک اس مذکور مین نشانیان ہین ایسی قوم کے لیے جو فکر کرتے ہین

...الَّذِي ۚ اللہ وہی اللہ تعالے عزوجل ہی جس نے مَدَّ الْأَرْضَ پھیلایا زمین کو۔ المد کشیدن یعنی ...اہل تفسیر نے کہا یعنی طول و عرض مین اسکو پھیلادیا پس تمام انسان وحیوان اسپر مستقر ہین۔ ابن عطیہ رح نے کہا ...ظاہر ہوتا ہی کہ زمین پھیلی ہوئی ہی مثل پاٹ کے اور گول نہین ہی اور یہی ظاہر شریعت سے پایا جاتا ہی۔ سراج مین ہی کہ ...نے کہین فرمایا کہ مد الارض اور کہین فرمایا کہ دحاہا اسکو پھیلا دیا اور کہین بسط سے تعبیر فرمایا اور یہ بھی اسی معنے مین ہی پس ...ثابت ہوا کہ زمین مثل فرش کے پھیلی ہوئی ہی۔ رازی رح نے کبیر مین کہا کہ اہل ہیأت کے دلائل سے ثابت ہی کہ زمین مثل ...الملکے گول ہی اور اللہ تعالے عزوجل کے کلام پاک سے ہیأت والون کا قول مخالفت نہین کرتا اس لیے کہ جب کرہ بہت بڑا ہوا ...تو اسکے ہر ٹکڑے کو مسطح سے مشابہت ہوگی۔ مترجم کہتا ہی کہ ہان یہ صحیح ہی کہ ایسے عظیم کرہ کا ہر ٹکڑا اسکے دیکھنے والے کو پاٹ ...کی طرح مسطح معلوم ہوگا اور شیخ اصم رح نے کہا کہ مد ایسے پھیلانے کو کہتے ہین کہ اسکی انتہا نظر مین نہ آوے اور منجملہ دلائل اہل ہیات کے ...جو ثابت کرتے ہین کہ زمین اور کرہ معدل النہار کے محاذات اور معلق رہنے کے لیے فلک کا ہر طرف سے انجذاب ہی تو گول ہوکر کشش برابر ...ہر طرف مین تمام معلق ہوگی اور اسوقت کے بعضے لوگ اسکی کشش آفتاب سے تصور کرتے ہین مگر یہ بالکل بیہودگی ہی کہ اس سے ہر طرف سے ...کشش مین ہونیکی جس سے وہ معلق ہو یا گول ہوجاوے یا گھومے اور جسکو ذرا بھی علم ہیات سے وقوف ہی وہ قطعی یقین کریگا کہ ان ...اقوال محض بے عقلی و حماقت ہی اور افسوس کہ مترجم کو یہان اسقدر طوالت کی گنجائش نہین ہی۔ پھر مین کہتا ہون کہ قدماء ...اہل ہیات کی دلیل سے زمین کا گول ہونا تو ثابت ہوتا ہی اور ساتھ ہی یہ بھی ثابت ہوتا ہی کہ ہر جانب سے یکسان کشش ہونے ...سے ساکن ہو لیکن کرہ زمین کی ذاتی حالت یکسان نہین ہی کیونکہ کہین خشکی زیادہ ہی اور کہین پانی زیادہ ہی لہذا قادر قیوم ...نے جبال کو اسپر میخون کے طور پر قائم ہوئے تاکہ کشش کی جہات و قوت و ضعف کی راہ سے ہر طرف یکسان ہو اور اسمین ...کسی قسم کی حرکت دائمی کے ہونے کو دخل نہین ہی بلکہ جذب کی قوت و ضعف محاذات کی راہ سے ہی اور یہ مقامات ...جبال اس انتظام کے سلسلہ مین کوئی قیاسی انتظام نہین ہی بلکہ اللہ تعالے عزوجل نے اپنے علم پاک سے ...ایسا ہی بنایا ہی کہ زمین گول ہی اور ظاہری اسباب و دلائل کی راہ سے وہ آسمان کے وسط مین معلق ...ہی کہ آسمان گول ہر طرف سے اسکو محیط اور ہر طرف سے کشش کیے ہوئے ہی اور آسمان اسکے گرد متحرک ہی نہین ...ساکن اور حرکت مین اور عقلی دلائل پر اگر اعتماد ہو تو ان عقلاء کے دلائل ایک عاقل متین جو طبعیات و ریاضیات سے

ماہر ہوا قرب سمجھ سکتا ہو ورنہ اس زمانہ مین جو لوگ زمین کو گول اور آسمان کو بیکار دوار آفتاب کے
حماقت کے دلائل لاتے ہین کہ جنکو سوائے انھین کے مثل شیوس دماغ والے ہیو فلاسفر ہے
قدیمہ وریاضیات وطبعیات سے مہارت نہو کوئی شخص تسلیم نہین کرسکتا بلکہ عاقل تو ان اقوال و دلائل کو
اور اسکو معجزہ حضرت خاتم المرسلین محمد رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم جو حدیث صحیح مین آیا ہی یا آگے
روے زمین پر نصرانی سب لوگون سے زیادہ ہونگے اور وہی سب آدمیون پر غالب ہونگے
دور بہرے گونگے روے زمین کے بادشاہ وحاکم ہونگے۔ مترجم کہتا ہو کہ اس سے یہ مطلب نہین کہ
منہ سے گونگے ہونگے بلکہ مراد یہ کہ روح وعقل اُنکی بالکل تاریکی مین ہوگی اور چونکہ انکی کثرت وبادشاہت بیان فرمائی تو
انکا غلبہ تیری حواس والیسی چیزون مین ہوگا جس سے وہ لوگون پر غالب ہوکر بادشاہ وحاکم ہوجاوینگے چنانچہ
امور ہین سب مین اسوقت معائنہ ومشاہدہ کرو اور دیکھو کہ یہ پیغمبر صادق کا معجزہ تمھاری آنکھون کے سامنے موجود ہی
اللھم ثبت اقدامنا علے الایمان والاسلام وتوفنا مومنین۔ سراج وغیرہ مین لکھا کہ جو کچھ اللہ تعالے عزوجل نے فرمایا
اور صحیح ہی ایماندار کے نزدیک ہیأت والا ہو یا کوئی ہو سب مخلوق سے زیادہ سچ خالق عزوجل کا کلام ہی مترجم کہتا ہو کہ
ہم ایمان لائے کہ جو واقعی حالت ہی اور جو کچھ اللہ تعالے عزوجل نے فرمایا وہی صحیح ہی اور جہانتک کہ ظاہر مین ہمکو ہیأت قدیمہ
یا کسی کا ہو مخالف نہ معلوم ہوگا اور ہماری سمجھ مین آویگا اسپر ہم توجہ کرینگے ولیکن اسی قدر کہ جیسے عقلیات کا حال ہوتا ہی کہ یا
ایک ہی بات مین متخالف ہوتے ہین پس عقلی نتیجہ درحقیقت ظنی ہوتا ہی اور قول الٰہی بے کھٹکے اور محض صدق خالص ہی اللھم اجعلنا
عبادک المومنین وتوفنی اذا توفیتنی علے الایمان بک باجابۃ النبی محمد صلے اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ اور جان لو کہ عقلی دلائل کہ
باطنی اختراعات پر نازان ہو کسی کی مجال نہین کہ اس مقام پر انکار کرسکے کہ وہو الذی مدالارض۔ وہی اللہ پاک خالق ہی جس نے
زمین کو یعنی زمین کا پیدا کرنے والا جس صورت پر یہ زمین موجود ہی وہی اللہ وحدہ لاشریک ہی اور فرمایا الذی جعل لکم الارض
جس نے تمھارے لیے زمین کو بچھونا کردیا۔ اور قرآن پاک مین اصلی مقصود یہی ہی کہ تم ذرا غور کرو کہ تمھارا رب وہ ہی جس نے
تمھارے لیے پیدا کردی تم اس زمین سے کسقدر نفع اُسکے فضل سے اُٹھاتے ہو اور کسطرح اُسنے تمپر اپنا فضل تمھارے
پہلے کردیا۔ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ اور پیدا کردیے زمین مین رواسی۔ راسیہ کی جمع ہے ثابت وجامد
پہاڑ ہین یعنی زمین مین پہاڑ جادیے۔ وَأَنْهَارًا اور نہرین پیدا کردین۔ جو اکثر پہاڑ سے جاری ہین
خواہ بڑا ہو یا چھوٹا ہو۔ پس زمین واُسکے ساتھ ان چیزون سے کسقدر عظمت قدرت الٰہیہ ظاہر ہی
احسانات ہین۔ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ اور ہر قسم پھلون سے جَعَلَ فِيهَا پیدا کرکے
جوڑا اثْنَيْنِ دو دو جیسے شیرین وترش اور سیاہ انگور وسپید انگور اور چھوٹا بڑا پس
کرکے بھوک کی جگہ سیر ہوتے ہو اور بیداری کی تکان سے سوتے ہو۔ يُغْشِي اللَّيْلَ
رات نے دن کو پس تمام روشنی پھیلی تھی تاریکی پھیل گئی اور بیدار آدمی خواب مین چلا گیا کہ
شکر نعمت سے لاپرواہی حالت لیے ہوئے خواب غفلت مین گیا ہر ایک تم زمان کے

Marfat.com

اور ہر ایک کے مناسب مخلوقات ہین کفر سے شرک و تاریکی و عذاب کے اعمال و غضب الٰہی کے
[illegible] توحید و نور و ثواب کے اعمال و رحمت الٰہی کے حرکات پیدا ہوتے ہین اور عنقریب اُنکے
[illegible] باجملہ اس صنعت عجیب سے ہر چیز کی پیدائش کہ صورت مین یکسان مگر ایک مثلاً میٹھا اور دوسرا
[illegible] مین رات ہونا دنوں کی آفات مین رات ہونا کسی قادر قیوم کی قدرت اور اُسکی تسخیر سے ہین جس نے
[illegible] اسباب کے مقابل پیدا کر دیا۔ اِنَّ فِي ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ بیشک
[illegible] اللہ تعالےٰ عزوجل کی توحید کی کہ کسی عقلمند و حاکم و فقیر و مالدار بیوقوف کو کچھ بھی مخالفت کی طاقت نہین ہی
[illegible] سب کچھ کرتا ہو مگر نشانیان ایسے قوم کے لیے ہین جو ان چیزون مین فکر کرتے ہین کیونکہ جس نے ایمن اللہ تعالےٰ
[illegible] کی وحدہٗ لاشریک تعالےٰ کی توحید پر قائم ہوا۔ واضح ہو کہ آیت مین اشارات لطیفہ ہین چنانچہ انسان جو خاک سے
[illegible] مرد و عیون و سیاہ و رتیلی و پہاڑی کا ہوگا ویسے ہی اُسکے اخلاق و عادات نرم و نافع و بے سود و موذی و سخت
[illegible] ہونگے چنانچہ حدیث صحیح کے مضمون سے یہ ثابت ہی کہ اولاد آدم تمام روے زمین کی ایک مشت خاک سے پیدا ہوئے اسی
[illegible] اُنکی صورتون و رنگ و عادات مین تفاوت ہی۔ ہمت انسانی خالق عزوجل کے حکم بجالانے مین جسم خاکی کو پہاڑ
[illegible] دیا ہے کہ وہ بجا آوری مین متزلزل نہو اور اس سے نیکی جاری ہو جس سے لوگ فائدہ اُٹھاوین اور ہمت اُنکی اگر
[illegible] کی نعمتون ہی پر منحصر رہی کیونکہ آرائش و سامان و اسباب و لذت طعام و فواکہ وغیرہ تمام چیزین اسی زمین کی اصل برکات
[illegible] پس اگر بندہ کی ہمت مقصور رہی تو شہوات مین کامل ہوا اور اصلی فطرت نورانی پر تاریکی چھا جائیگی اور سو نا غافل
[illegible] اگر بحکم الٰہی ہو تو موت سے جو اعمال منقطع ہوئے اسکے عوض حکم بجا لانے کا پلہ برابر ہوا اور اگر شہوات و تن آسانی ہی تو
[illegible] و غفلت ہو اور آدمی اگرچہ اصلی فطرت مین نورانی ہو لیکن پیدائش کے بعد جب خواہشون کا زمانہ آتا ہی اگر خواہشین
[illegible] ہوئین تو تاریکی چھا جاویگی پھر اگر اُسکو ازلی نور ملا ہی تو ایمان توحید سے پھر منور ہوکر اصلی کمال کو پہونچیگا ورنہ تاریکی مین
[illegible] و نظر فی ہندہ وغیرہ ہوکر میت ہو جاویگا اور آیات الٰہی مین اہل فکر کو جو علوم نظر آتے ہین اُنکے بیان سے زبان قلم
[illegible] خدا کی انتہا نہین ہی واللہ سبحانہ اعلم۔ ف وفی العرائس قولہ وہو الذی مد الارض۔ قلوب اولیاء کو نور محبت سے
[illegible] و معرفت سے بسط دیکر کہ متزلزل نہین ہوتا اور علوم حقائق اُنسے جاری ہوئے و قولہ ومن کل الثمرات جعل فیہا زوجین اثنین۔
[illegible] و علامات مین قبض و بسط سے انواع ہین و قولہ ان فی ذلک الآیہ۔ آیات الٰہی اولیاء ہین جن سے نور توحید کا
[illegible] نے کہا کہ جنید رح کے جوار مین ایک شخص رہتا تھا جب آپ نے انتقال کیا تو دفن سے واپس ہوکر
[illegible] سے اٹھ گیا اب مین تمہارے ساتھ اس کھنڈل مین نہ جاؤنگا۔ بعض نے کہا کہ فکر سے مراد
[illegible] تھا کہ اپنے تن سے بھی علیحدہ ہوکر حق عزوجل کی صنعت و قدرت کو دیکھے اور اسمین اپنے
[illegible] کو مشغول رکھے۔ شیخ ابو عثمان مغربی رح نے فرمایا کہ فکر یہ ہی کہ تدبیر کے وسوسہ سے
[illegible] کو معراج وغیرہ مین لایا کہ کسی نے حضرت امیر المومنین علی کرم اللہ وجہہ سے
[illegible] کا حساب فرماویگا۔ جواب دیا کہ جیسے اب انکو ایک دم سے رزق دیتا ہی

Marfat.com

ایک دم مین اُنکی دعاؤن کو سنتا ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ زمین کے گرد سمندر یا پانی کے بحر
معلق لٹک رہی ہی مگر کوئی قطرہ ٹپک کر آسمان پر نہین جاتا اور نہ بیجے کا قطرہ اوپر نیچے گرتا ہی
مین ملتا ہی اور نہ مٹی اس پانی مین گلجاتی ہی اور نہ کنارہ اسکا کیچڑ ہوجاتا ہی اور سمندر کا پانی بیشہ
اور اگر انھین بخارات سے مینھ کا پانی برستا ہی تو شور نہین ہوتا۔ اب ان عظیم قدرت الٰہیہ کو دیکھ کر تو
واُسکے رسول کے اخبار سے انکار کرتے ہو اور جب تم سے کہا گیا ہو کہ ڈروائس دن سے کہ شخص اپنا
پسینے مین ڈوبا ہوگا کوئی گھٹنے تک اور کوئی کمر تک اور کوئی گلے تک تو تم انکار و بداعتقادی کے طور پر کہتے ہو کہ
افسوس کہ تم نے اللہ تعالیٰ عزوجل سے اسقدر کفر اختیار کیا کہ اسکی مخلوقات کی آیات سے بھی غافل ہو العیاذ باللہ
اللہ تعالےٰ جل شانہ نے فکر و غور کرنے کے واسطے قرآن پاک مین بہت جگہ تاکید فرمائی ہو لیکن یہ فکر انھین چیزون
صورت قلب مین آوے لہذا حدیث مین ہی کہ اللہ تعالےٰ عزوجل کی نعمتون و مخلوقات مین فکر کرو اور اللہ تعالےٰ جل شانہ
مین فکر مت کرو۔ اور توضیح یہ ہی کہ اللہ تعالےٰ کی ذات پاک ہی کسی مخلوق کی مجال ادراک نہین اور بعض الاولیاء نے
کہ جو کچھ تو اللہ تعالےٰ مین خیال کرے وہ تیرے وہم کی صورت ہی اور اللہ تعالےٰ اس سے پاک اور صفات اُس
پاک ذات کے وہم و خیال سے بالاتر ہین ہان اسقدر فکر ہوسکتی ہی کہ مثلاً اللہ تعالےٰ عزوجل بصیر ہی اُس سے کوئی ذرہ کسی
کسی مقام پر پوشیدہ نہین ہی تو بندہ آہی کہیگا کہ سبحان اللہ کیا پاک پروردگار ہی کہ اسکا دیکھنا قیاس بشری سے باہر
کہ سمندر کی تہ مین سیپ کے اندر جو موتی ہی اور اس موتی مین ایک خفیف کجی یا میل ہی وہ اُسکو دیکھتا ہی اور میرے دانتون کی
ہڈی کے اندر جو روغن ہی اُسکو دیکھتا ہی اور میرے دل مین جو خیال ہی اُسکو دیکھتا ہی اور ہر چیز کی ماہیت جسے وہ
اسی نے پیدا کیا ہی پس اسقدر فکر صفات مین مضائقہ نہین ولیکن اس سے زیادہ فکر مین گمراہی ہی کیونکہ وہ پاک ہی
وہم و خیال سے اور جو قیاس کرے وہ تیرے قیاس کی بنائی صورت ہی اور اللہ تعالےٰ عزوجل پاک ہی
آلہی عزوجل یعنے مخلوقات مین اسکی صنعت عجیب و قدرت غریب کیونکر ہی پس یہ فکر محمود ہی اور
وحدانیت ہین جس سے اللہ تعالےٰ عزوجل کی معرفت حاصل ہوتی ہی پھر اللہ تعالےٰ جل شانہ نے

اور کھیتی و میوہ جات مین دلائل قدرت بیان فرمائی

وَفِي الْأَرْضِ قِطَعٌ مُّتَجٰوِرٰتٌ وَّجَنّٰتٌ مِّنْ اَعْنَابٍ وَّزَرْعٌ وَّنَخِيْلٌ

اور زمین ہین ٹکڑے ہین پاس پاس ملے ہوئے اور باغ ہین

صِنْوَانٌ وَّغَيْرُ صِنْوَانٍ يُّسْقٰى بِمَآءٍ وَّاحِدٍ

ایک ہی جڑ سے نکلے اور الگ الگ اُگے سینچے جاتے ہین ایک ہی پانی سے

بَعْضِهَا عَلٰى بَعْضٍ فِي الْاُكُلِ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ

بعض پر کھانے کے مزہ مین بیشک اس مختلف ہونے مین

اس کلام مین ایک ہی جنس زمین مین قدرتہا سے عجائب

Marfat.com

[illegible] باطل ہوا کہ ہمارے بادشاہ پر قیاس کرکے سمجھتے کہ ہمارا انتظام چھوٹے آلہ کے
[illegible] اللہ تعالےٰ عزوجل تو آگاہ فرماوین اور ہمارے لیے اس سے دعا کرین اور ہمارا دنیاوی
[illegible] پس اللہ تعالےٰ نے آسمان وعرش نہایت اعظم مخلوقات کی پیدائش سے انکی آنکھین
[illegible] عرش تک وہی تدبیر عالم فرماتا ہی اُسی کا امر ہی اسی کی خلقت مین جاری ہی اور ہر ادنے مخلوق مین اُسکی
[illegible] ہر دور تمھارے لیے موجود ہین اور تدبیر اُسکی تسخیر قدرت ہی کہ ہر چیز اُسکی قدرت کے قبضہ مین اُسی طرح مطیع
[illegible] ہے پھر کسی کی پرستش مت کرو سوائے اللہ تعالےٰ عزوجل کے قال تعالےٰ لا تسجدوا للشمس ولا للقمر واسجدوا
[illegible] الآیہ یعنے سجدہ مت کرو سورج کا اور نہ چاند کا اور سجدہ کرو اللہ تعالےٰ کا جس نے انکو پیدا کیا۔ اور فرمایا والشمس
[illegible] سورج اور چاند اور ستارے سب ذلیل مطیع ہین اُسکے حکم کے۔ غرضکہ کوئی مخلوق ہو ہر دم اُسکے
[illegible] مین مسخر ہی جو وہ چاہتا ہی وہی ہوتا ہی پھر زمین و پہاڑ و دریا و سمندر مین عجائب قدرت ظاہر فرمائین جنکے دیکھنے سے صاف
[illegible] کہ سوائے اسکے کوئی خالق و مالک و مدبر نہین ہی اور کرورون بے انتہا چیونٹیان لاکھون جنگلون مین گھر کیے ہین اور سب
[illegible] سامنے حاضر ہین پھر چھوٹی زمین مین سے انکو زمین کے ٹکڑون و چھوٹی چھوٹی چیزون مین قدرت کے دلائل دیے تاکہ
[illegible] ذات مین قدرت الٰہیہ سب سے کامل دیکھین پس فرمایا۔ وَفِي الْأَرْضِ قِطَعٌ جمع قطعۃ۔ مُتَجٰوِرٰتٌ یعنے
[illegible] مین ٹکڑے ہین ایک دوسرے کے مجاور یعنے باہم جوار و پڑوس مین پاس ہی پاس ہین۔ دیکھو کہ انمین کوئی تو زمین
[illegible] پاکیزہ ہی پھر شیرین مین سے بعض مین سے میوہ اُگتا ہی اور بعض مین گیہون و بعض مین موٹا اناج اور بعض مقام کا آم دوسری
[illegible] سے عمدہ ہوتا ہی اور بعض انگور مثلاً کابل کا ہی کہ کہین اور ویسا نہین ہوتا۔ اور جو میوہ کابل مین ہوتا ہی وہ یہان نہین پیدا ہوتا
[illegible] اور لوگ اسطرح نہین دیکھتے بلکہ کہتے ہین کہ وہان ایسی ایسی باتین زمین مین چاہیے ہین موجود ہین اور یہان نہین ہین
[illegible] یہ خود قدرت ہی کہ یکسان زمین مین وہان یہ اور یہان وہ اور پھر کس نے یہ کردیا کہ ایسی جگہ میوہ ہوا اور ویسی جگہ نہو۔ بالجملہ
[illegible] باغ و نباتات مین جو ایک دوسرے سے ملے چلے گئے ہین ایک پاکیزہ شیرین ہی بہت میوہ و اناج اُگتا ہی جس سے
[illegible] کھاتے ہین اور ملا ہوا دوسرا دنیا کھاری ہی کہ نہ گھاس اُگے نہ کچھ۔ ابن کثیر نے کہا کہ یہی تفسیر حضرت ابن عباس
[illegible] ابن عباس و سعید بن جبیر و ضحاک و بہت لوگون سے روایت کی گئی ہی اور اسمین ان ٹکڑون کے رنگ و
[illegible] داخل ہین کہ باوجود ایک سرخ ہی ایک سپید ہی ایک ملتانی مٹی زرد ہی دوسری سیاہ ہی اور
[illegible] ایک نرم ہی ایک سخت چکنی ہی ایک ہلکی ایک بھاری ہی باوجودیکہ سب ملے ہوئے ٹکڑے ہین ایک کا آدھا
[illegible] دلالت ہی کہ پیدا کرنے والا قادر مختار ہی جسطرح اُس نے چاہا پیدا کیا ہی اور اس سے یہ مطلب
[illegible] حکمت نہین ہی کہ نباتات حکمت و قدرت موجود ہی لیکن حکمت اُسکی صفت ہی جیسے علم تقدیر اور صفت پاک
[illegible] اسلیے ہی ہذا انھین مین منافع و خوبیان خیال کرو اور اصلی حکمت کو حضرت خلاق علیم کے سپرد
[illegible] خیال کہ خواہ مخواہ کو اعتراض پیدا فرمایا کہ باوجود اختیار قدرت و عظمت کے تم اُسکی اصلاح و چوکور و برابر

Marfat.com

وخوبصورت بنانے پر ہمت مت جماؤ بلکہ رزق کی منفعت حاصل کرنے کی غرض سے اسکو
کرو کہ یہ دار محنت وفنا ہو اور تمھارے لیے جو دار باقی و دائمی ہو اسکی آبادی
مثل اور انبیاء سے وعیسے صلوات اللہ علیہم اجمعین کے بہت خوب بیان کردی ہو
عز سلطانہ کو دیکھا کہ قطعات متجاورات مین یہ صنعت حکمت موجود ہو اور اللہ تعالے جل شانہ نے
کچھ تفصیل نہین فرمائی اس لیے کہ اس سے ہر شخص واقف ہو مگر بحکم قولہ وکاین من آیۃ الآیہ یعنی
موجود ہین جن پر گزرتے چلے جاتے ہین اور منھ موڑے ہین تو تنبیہ کردی کہ یہان غور سے قدرت الہی عزوجل کو
ان لوگون کا عمدًا نہین تھا لیکن چونکہ اس درجہ غافل بن گئے تو غفلت کی نحوست سے یہ گناہ کمایا کہ
ہر روز پھرتے اور سنوارتے ہین مگر نہین دیکھتے کہ کیا قدرت کاملہ ظاہر ہو اور ان قطعات کے ہر ذرہ مین
عوام کی عقل کے موافق انکے متجاور پھر اسقدر متفاوت ہونے پر تامل و قدرت دیکھنے کا اشارہ فرمایا پھر ان قطعات مین
دینے کے قابل ہین انکی پیداوار کا اشارہ فرمایا۔ وَجَنّٰتٍ مِّنْ اَعْنَابٍ اور انگور کے باغ ہین۔ وَزَرْعٌ
اور کھیتیان و باغ خرما ہین۔ زرع بوجہ مصدر ہونے کے مفرد بمعنی جمع کافی ہو برفع پڑھنا قرارت حفص و یعقوب و
ابن کثیر رحمہم اللہ ہو اور باقیون نے بالجر اسکو اعناب پر عطف سے پڑھا تو معنے یہ کہ اور باغ ہین جنمین اقسام کے
انگور و اناج و خرما کے ہین۔ بیضاوی رح کی تفسیر مین ہو کہ دلیل توحید قادر مطلق الاختیار ہو کہ بعض قطع قابل زراعت
قابل درخت اور بعض کسی میوہ کے قابل اور بعض کسی دوسرے میوہ کے قابل اور ایک مین دوسرے کی منفعت نہین
قادر غالب نے ہر ایک کو قبضۂ قدرت مین اسکی منفعت و اثر کے لیے مسخر کردیا ہو کیونکہ یون تو تمام قطعات کی طبیعت زمین
اور باران وغیرہ اسباب سماویہ ہر ایک کو یکسان پہونچتے ہین اور باران زمین کے سب قطعات کے لیے تو یکسان نظر آتے
اور سب آپس مین گندھے وملے ہوئے ہین ولیکن کسی مین انگور ہین اور کسی مین کھیتی ہو اور کسی مین باغ خرما ہین
وَغَيْرُ صِنْوَانٍ ایک ہی جڑ سے کئی درخت متحد نکلے ہین وہ صنوان ہین اور مختلف جڑون سے علیحدہ علیحدہ غیر صنوان
سنہ قولہ علیہ السلام عم الرجل صنو ابیہ۔ یعنی عباس رضی اللہ عنہ اپنے چچا کی نسبت فرمایا کہ اے لوگو آدمی کا چچا اسکے باپ کا
یعنی دونون ایک ہی جڑ سے پیدا ہین يُسْقٰى بِمَآءٍ وَّاحِدٍ سینچے گئے ایک ہی پانی سے وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا
عَلٰى بَعْضٍ فِي الْاُكُلِ اور ہم فضیلت دیتے ہین بعض کو بعض پر کھانے مین۔ بیضاوی رح نے کہا کہ ہمارا
وخوشبو و مزہ کے بعض سے بعض بہتر ہوتا ہی بس دلیل ہو کہ پیدا کرنے والا ہر پھل تک کو اپنے علم و قدرت
پیدا فرماتا ہو اور چونکہ اکثر پھلون مین مثلا آم یا نارنگی کے اصناف مین اختیار شخصے کی ضرورت نہین
ہین بخلاف آدمیون کے جنمین ہر فرد کے دوسرے سے شخصی امتیاز کی ضرورت ہو تو شخصین کا تشخص بدون
ہوتا تھا کہ انمین امتیاز ہوتا ہو گو کیسے ہی مشابہ ہون پس جب ایک ہی جڑ سے پیدا ہوئے اور ایک ہی
جڑ سے ہون مگر زمین واحد ہو و پانی ایک ہو تو اسباب و اصول متحد ہونے کے باوجود
صنعت عجیب و قدرت غریب ہو واضح ہو کہ ابن عامر و عاصم و یعقوب نے تسقی کو یا

Marfat.com

تفصیل ہیون کو خود دکھائی نے بفضل بیاے تحتیہ پڑھا یعنے اللہ تعالے عزوجل فضیلت دیتا ہی تاکہ
ہوئے جیسے وہان تھا کہ اللہ تعالے اسے تدبیر فرماتا ہی اور ہر ایک کو اپنی مشیت وحکمت کے واسطے پیدا
بیان تفصیل آیات کی صورت مین ضرور غائب رکھی۔ کیونکہ یہ ایک تفصیلی نشانی ہی تو جو ڑملا دیا کہ وہی اللہ تعالیٰ ہی
زمین ایک ہونے اور پانی ایک ہونے کے بعض پھلون کو بعض پر فضیلت دیتا ہی ولیکن جس شخص کے قلب پر
ہیون کی خصلت چھائی ہو کہ سوے کھانے پینے وہوسات کے اسکی ہمت معرفت الٰہی وملکوت سماوی سے اعراض کرے
ہیون نشانیان نظر نہ آوینگی۔ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یَّعْقِلُوْنَ بیشک اس سب مین
ہیون نشانیان توحید وقدرت الٰہی کی ہین لیکن اس قوم کے لیے جو عقل رکھتی ہین یعنے عقل سے فکر کا کام لیتی ہین
ہی کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت ہی کہ اللہ تعالے عزوجل نے تین قسم کی مخلوقات پیدا فرمائی ایک فرشتہ
کہ صرف عقل دی اور خواہش کچھ نہین دی۔ دوم حیوانات جنکو صرف خواہش دی اور عقل نہین دی اور سوم آدمی جسکو
شہوت دونون جمع فرمائین اور عقل وشہوت دونون مین جھگڑا ہوا پس اگر آدمی نے عقل کی اطاعت کی اور نفس وشہوت کو مغلوب کیا
فرشتہ سے افضل ہی کیونکہ فرشتہ نے اگر طاعت الٰہی ونورانیت ونیک اعمال کیے تو کوئی رُوک نہ تھا اور آدمی نے باوجود اپنی
ان کی خواہش کرنے کے طاعات ونیک اعمال کیے اور اگر اُس نے نفس وشہوت کی اطاعت کی تو وہ حیوانون سے بدتر ہی کیونکہ
نے اگر نفس وشہوت کی پیروی کی تو اسمین عقل نہ تھی پھر بھی صحیح ہی کہ وہ اللہ تعالے عزوجل کی تسبیح کرتے ہین باستثنا بعض جہنمی
کے اور آدمی نے باوجود عقل کے شہوات کی پیروی کی پس حیوانون سے بدتر ہوا۔ اس سے ظاہر ہوا کہ عقل اللہ تعالے
جل نے ہر آدمی مین رکھی ہی لیکن عقل والے وہی ہین جو اپنی عقل کے تابع ہین اور اس سے اللہ تعالے کی عجائب قدرت مین
فکر کا کام لیتے اور ثابت قدم رہتے ہین۔ اور یہین سے معلوم ہوا کہ حیوانون پر عذاب نہوگا اور موذی حیوان جہنم کے لیے مخلوق
ہین نہ عذاب پانے کے لیے بلکہ عذاب دینے کے لیے لہذا جو شخص دنیا مین جنتی ہونے کی صلاحیت پیدا کرتا ہی اسکو شیر وسانپ بچھو کوئی آزار نہین دیتا بلکہ
ہیون اور کفار اسی سبب سے حیوانون سے بدتر ہین چنانچہ حق تعالے عزوجل نے فرمایا اولٰئک کالانعام بل ہم اضل۔
ہونے کی دلیل یہ ہو کہ لہم قلوب لا یفقہون بہا یعنی دل وعقل ہی مگر اس سے سمجھتے نہین ہین اے رب ہمارے ہمکو
خاص حمایت سے ایمان پر رکھیو اور ایمان پر وفات دیجیو تو پاک پروردگار سب چیز پر قادر ہی ف واضح ہو کہ شیخ اکبر
الدین بن عربی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی تفسیر مین امثال حدیث وآیات سے تشبیہ قلوب کی زمین سے ثابت کرکے اشارات ان
ہیون بیان فرمودی والحدیث قولہ علیہ السلام ان مثل ما بعثنی اللہ بہ من الہدے والعلم کمثل غیث اصاب ارضًا
فکانت منہا طائفۃ طیبۃ قبلت الماء فانبتت الکلاء والعشب الکثیر وکانت منہا اجادب امسکت الماء فنفع اللہ بہا الناس فشربوا منہا
وسقوا ورعوا واصاب طائفۃ اخرے انما ہی قیعان لا تمسک ماء ولا تنبت کلاء فذلک مثل من فقہ فی دین اللہ ونفعہ
ما بعثنی اللہ بہ فعلم وعلم ومثل من لم یرفع بذلک راسا ولم یقبل ہدے اللہ الذی ارسلت بہ رواہ الشیخان وفی الحدیث ایضًا الا انی
اوتیت القرآن ومثلہ معہ۔ یعنی حدیث مین ایک بات تو یہ ثابت ہو کہ لوگو آگاہ رہو کہ مجھے قرآن مجید دیا گیا اور اسکے ساتھ اسکے مثل
ہیون حدیث جو احادیث آپ سے فرمائی ہین کیونکہ آپ کا کلام ہوا وہوس سے اسوجہ سے بالکل خالی تھا کہ صفت تکلیم

Marfat.com

آپ پر پوری تھی بلکہ کسی بشر کو یہ کمال نہین دیا گیا اسی واسطے علماے اہل السنۃ والجماعۃ
وکرمی وغیرہ سے بالیقین افضل ہین الغرض حدیث صحیح مین ہی کہ ابو موسے اشعری رضی اللہ عنہ
وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالے عزوجل نے جو مجھے علم وہدایت دیکر مبعوث فرمایا تو مثال اسکی لوگون کی
باران کا پانی بہت کثرت سے نفع دینے والا ابر سا پس اس زمین مین سے بعض مکڑے اوسنے
سینچ لیا اور سیراب ہوگئی پس اُس نے بہت گھاس واناج ومیوہ اُگایا اور بعض مکڑے اجڑے تھے کہ اس نے
روک لیا پس اُس سے بھی لوگون نے نفع پایا کہ پیا اور سینچا اور زراعت کی اور ایک اور مکڑے کو یہ بارن
ایک چٹیل تھا کہ نہ پانی روک سکتا اور نہ نباتات اُگا سکتا - پس یہ مثال ہی کہ جسنے دین اللہ مین
عزوجل نے میرے ساتھ بھیجا ہی اس سے نفع پایا پس خود سیکھا اور دوسرون کو سکھلایا اور اُسکی جس نے
اور جو ہدایت میرے ساتھ بھیجی گئی ہی اسکو قبول نہ کیا - رواہ البخاری ومسلم - مین کہتا ہون کہ آپ نے دو قسمین فرمائی ہین
کفار ومنافقین ومشرکین کہ جنھون نے کفر کیا اور ایمان نہ لائے اور کچھ سمجھ نہ پائی بلکہ جانور سے بھی بدتر رہے اور دوم وہ
لائے پھر انمین دو قسمین ہین ایک تو عالم عامل جس نے سیکھا اور سکھلایا اور خود عمل کیا وہ قطعہ طیبہ ہی اور دوم جس نے
اندر فقہ ومسائل جمع کیے اور لوگون نے اُسکے علم سے نفع اُٹھایا - پس خلاصہ اسقدر ہی کہ زمین انسانی مین بعض قطعات
آلہیہ سے سیراب ہوکر انگور وغیرہ اُگاتے ہین اور بعض دوسری طور کے ہین حالانکہ اللہ تعالے عزوجل کے ابر رحمت
اُنکو ایک طرح کا پانی پہونچتا ہی اور بعض کے اعمال دوسرے سے صورت مین مشابہ ہین تو لیکن اخلاص وحسن اتقاد کے
ساتھ اعمال کے ثواب مین بہت بڑا فرق ہی اور ایک ہی ماں باپ کی اولاد مین اسی طرح تفاوت ہی پس یہ قدرت خالق عزوجل
اب مین لکھتا ہون کہ شیخ رح نے عرائس مین کہا کہ قولہ رض الارض قطع متجاورات قلب محب متجاور قلب مشتاق وقلب
اور وہ متجاور قلب والہ اور وہ ہائم اور وہ عارف اور وہ موحدین سے متجاور ہین - پھر عارفین کے قطعہ مین
ہین پس قطعات نفوس امارہ متجاور بعض ہین اقول یعنے شہوات متفاوت ہین کھانے کی شہوت عمدہ خوبصورت
شہوت وعمدہ کپڑے کی شہوات حتے کہ خواہش کثرت نماز وروزہ کی کیونکہ اخلاص اسمین محض خالق عزوجل کے
کی نیت ہی - اور کہا کہ قطعات عقول متجاور بعض ہین وقطعات ارواح متجاورات ہین اور قطعات اسرار
اقول یہ قطعات باعتبار صفات آلہیہ کے متعدد ومتجاور ہین اسی وجہ سے اولیاء مین ہر ایک کے مقام سے
ایک شیخ کے مریدین کے واللہ اعلم - پھر لکھا کہ قطعات نفوس امارہ تو بالکل تو تیا قطعہ ہین رذائل محض
جملہ کفار ومنافقین ومشرکین مین یہی قطعہ سنور ہے - اور لکھا کہ قطعات عقول شیرین نباتات علم ہین
ہین اور قطعات اسرار لطیفہ لبطف انوار ہین یہ سب باہم متقارب ومتجاور ہین - پھر لکھا کہ قطعات
حق مین کانٹے اُگاتے ہین اور قطعات عقول مین علوم فقہ وحدیث وتفسیر کے پھل ہین اور قطعات
معرفت پھولتے ہین اور قطعات اسرار مین انوار کو اشف اُگتے ہین - قولہ وضاء مین اعضاء
حاصل ہوتا ہی اور اسمین زروع معرفت سے اناج عقول کو غذا ہی پس تزیین بصائل الاعمال

Marfat.com

[illegible] اسکی حیات ہو۔ قولہ صنوان وغیر صنوان۔ ایمان مع یقین و عرفان
[illegible] آیات تجلیات ہین اور یہ سب باران رحمت حق
[illegible] ذات تغیرات سے پاک ہو نہ وہ ایک
[illegible] اسکی ربوبیت سے ہر ایک پر تجلی ہوکر تربیت ہو اور صفات سے افعال ہو
[illegible] صفات کے عالم فعل پر [illegible] صفت سے نوع فعل کا وجود ہوتا ہو پس احوال پیدا ہوتے ہین اگرچہ اصل ایک
[illegible] تولہ نفضل بعضہا علے بعض فے الاکل۔ ثمر معرفت از محبت بالاتر ہو اور محبت از ارادت۔
[illegible] اللہ تعالے ہو اور یہ اشارات اللہ تعالے کی طرف سے ایسے ہین کہ انکو سوائے عالم بندون کے جنکے عقول مثل
[illegible] ہو۔ قولہ ان فے ذلک لایات لقوم یعقلون۔ عقل مخلوق کے قلوب مین نکیل ہو
[illegible] عبودیت کی طرف لاتی ہو تاکہ اس باغ سے روح کے لیے قطعات مجاورات سے ثمرات معرفت و محبت و مشاہدہ
[illegible] حاصل کرین اور جو شخص دیکھے کہ وہ اللہ تعالے عزوجل کی عبودیت مین خلوص چاہتا ہو تو اولیاء کے ساتھ اصل مین متحد ہو
[illegible] اسکی خواہش ایک فانی چیز دنیا و اسکی شہوات ہون وہ عقل سے دور اور نفس و حواس کا مطیع ہو اور جابر رضی اللہ عنہ نے
[illegible] سے روایت کی انحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ لوگ مختلف درختون سے ہین اور مین اور تو ایکدرخت سے
[illegible] قولہ وفے الارض قطع متجاورات الآیۃ حسن بصری نے کہا کہ یہ مثل ہو آدمیون کے دلون کے واسطے چنانچہ زمین اللہ
[illegible] ہے قدرت مین بھی اسکی طینت ایک ہو پس اسکو بچھایا و پھیلایا پس بقدرت آلہیہ اسکے قطعات متجاورات ہوگئے پس
[illegible] آسمان سے نازل ہوا پس ایک قطعہ ہو کہ اپنے گل و شگوفہ و نباتات اگاتا ہو اور دوسرا قطعہ ہو کہ اپنی شوری
[illegible] نکالتا ہو حالانکہ دونون پر باران رحمت یکسان برستا ہو اور اگر پانی شور ہوتا تو کہتے کہ یہ پانی کیطرف
[illegible] اصل سے پیدا کی گئی ابر آسمان سے قرآن و ذکر نازل ہوا پس بعضے قلوب روشن و منور ہوکر خشوع و خضوع
[illegible] اللہ نے خلق کو بہت بڑا نفع پہونچا اور بعضے قلوب سخت و نالائق ہوئے کہ سوائے انکے پڑوس سے اذیت کے
[illegible] اہل حق پر جا کرنا انسے پیدا ہوا۔ جنید رضی اللہ عنہ سے روایت ہو کہ اللہ تعالے عزوجل نے مخلوق کو
[illegible] قطعات متجاورات سے بطور مذکورہ بالا ظاہر کیے جس سے صاف ظاہر ہو کہ وہ خالق عزوجل کیسا قادر ہو اور
[illegible] اس لیے چاہا ہر ایک سے وہی ظہور ہوتا ہو۔ واسطی رح نے کہا کہ [illegible] مین رنگ سے رنگ تغیر نہین بلکہ
[illegible] پانی کا ہو سے اور درخت و پھل مین تفاوت ہو اقول یہان سے سمجھ مین آیا کہ رحمت آلہیہ عام مخلوقات
[illegible] مین شرارت نیک و سعادت ہین اور کسی مین اس سے اور زیادہ آثار شقاوت ہین۔ اور
[illegible] الظالمین الا خسارا کافرون کے حق مین خسارت بڑھاتا ہو کیونکہ نو نیا زمین مین گل بوٹے کے
[illegible] واسطی رح نے کہا کہ جس نے کسی امر مقدور مین کہا کہ یہ کیونکر ہوگا تو اسکے دل مین
[illegible] کہ [illegible] ابلیس سے مخلوق سمجھتا ہو حتے کہ جہان سبب اسکے اوہام سے بڑھا ہوا ہوتا ہو
[illegible] اور [illegible] ڈھونڈھتا ہو حالانکہ اس کمبخت ضعیف کو یہ وسعت کہان سے حاصل ہو

Marfat.com

کہ صفات آلہیہ مین سے کسی صفت کو محیط ہو جاوے اور یہ بوجہ آلہیہ ثابت کرے
کسی وہم مین نہ گذرے کہ کوئی بات جہان مین بغیر ارادہ آلہیہ واقع ہوتی ہے
ارادہ مین تغیر نہین ہے یون ہی جو ارادہ اسکا ایمان و کفر سے متعلق ہی وہ متغیر نہین ہے
جس نے اللہ تعالے سے اسکا حکم وامر سمجھ لیا۔ پھر اللہ تعالے نے اپنے صنائع
سعادت نہین اسکو نفع نہین بخشتا اللہ تعالیٰ

وَاِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ ءَاِذَا كُنَّا تُرٰبًا ءَاِنَّا لَفِيْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ ۭ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ

اور اگر تو تعجب کرے تو عجیب ان کافرون کا یہ قول ہی کہ کیا جب ہم خاک ہو گئے تو کیا پھر ہم نئی پیدائش مین ہونگے

كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ ۚ وَاُولٰٓئِكَ الْاَغْلٰلُ فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ ۡ وَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ ۚ

کفر کیا اپنے رب کے ساتھ اور یہی وہ لوگ ہین کہ طوق ہونگے انکی گردنون مین اور یہی وہ لوگ ہین

هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝

اسمین رہنے والے

وَاِنْ تَعْجَبْ اور اگر تو تعجب کرتا ہی یعنے باوجود ایسے ظاہری دلائل قدرت کے توحید کی تعلیم کرنے مین کافر لوگ
تکذیب کرنے لگے حالانکہ تو انمین نہایت سچا و امانت دار مشہور تھا پس تو تعجب کرتا ہی کہ کیونکر ایسی صورت مین کہ نور ہدایت
ہین مجھکو جھٹلاتے ہین۔ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ تو اس سے زیادہ لائق تیرے تعجب کے انکا یہ قول ہی ءَاِذَا كُنَّا تُرٰبًا
کیا جب ہم ہو گئے خاک یعنی جب ہم دنیا مین زندگی بسر کر چکے خواہ اسطرح کہ اپنی خواہشین اچھی طرح پوری کر لیتے ہے
جسکو ہم عزت و ثروت و خوشی کے ساتھ جینا سمجھتے ہین اسطرح زندگی کے دن گزارے یا اسطرح تم بھی ہو کہ اکثر نفس
خواہشون سے پرہیزگاری و تقوے اختیار کرو اسطرح نفس امارہ کو مار کر زندگی پوری کی اور مر کر خاک ہونگے تو کیا دوبارہ
ہو جانے کے بعد ءَاِنَّا لَفِيْ خَلْقٍ جَدِيْدٍ پھر کیا ہم نئی پیدائش مین ہونگے یعنے ہرگز ایسا نہین ہوگا
موافق ہم زندہ ہونگے کیونکہ مر کر خاک ہو جانے کے بعد کیا کوئی زندہ ہو سکتا ہی۔ پس آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم
کو تعجب دلایا کہ یہ جاہل اسقدر نہین جانتے کہ جس نے ان مخلوقات عظام و صغار اور انکو بغیر کسی سابق نمونہ کے پیدا کیا
اور اسکی قدرت و صنعت اوہام سے بڑھکر بزرگ ہی تو اسپر دوبارہ مثل سابق کے پیدا کر دینا کیون دشوار
صریح ہی کہ دوبارہ پیدا کر دینا بہت آسان ہی پھر کسقدر تعجب کے قابل انکی گفتگو ہی
دو ہمزہ جمع کر دیے ہین اور قرارت مثل ءَاَنْذَرْتَهُمْ کے مع جانب تکرار مین وجوہ و ترکیب
پر نو سورتون مین ہی اور چونکہ مکرر ہی تو بائیس ہو گئے اور سبکے اس سورہ مین
مثل اور ایک عنکبوت و ایک سورہ سجدہ اور دو صافات و ایک واقعہ اور گیا
عجب ہی کیونکہ تو کھلی دلائل سے انکی بھلائی کی بات انکو سمجھاتا ہی اور تجھکو صادق امین
زیادہ تجھکو تعجب اس امر پر ہونا چاہیے کہ ابتدائی پیدائش کے دلائل ظاہرہ دیکھکر

Marfat.com

اولئک الذین کفروا بربھم یہی لوگ ہین جنھون نے کفر کیا
عزوجل کی قدرت و بعد موت کے پیدائش وغیرہ سے انکار کرے وہ کافر ہی
واولئک الاغلل فی اعناقھم یہی لوگ ہین جنکی گردنون مین طوق ہونگے یعنی
جہنم کی زنجیرون سے گردنون مین طوق آگ کے اور پانون مین بیڑیان آگ کی ہونگی - یا یہ معنی ہین
ان کافرون کی گردنون مین طوق ہین یعنی گمراہی و بدبختی کے طوق انکی گردنون مین ہین یہ لوگ اُنسے رہا نہین ہو سکتے ہین واولئک
اصحاب النار یہی لوگ آگ والے ہین یعنی دوزخی ہین - ھم فیھا خلدون وہ اسی مین ہمیشہ پڑے
خلود ہونگے اور ضمیر ہم کا فصل لانے سے انحصار و تاکید ہو کہ خلود و ہمیشگی انھین کے لیے ہو - مسئلہ - حدیث
سے ثابت ہے کہ گنہگار موحدین بھی دوزخ مین جاوینگے نعوذ باللہ منہ ولیکن بقدر مشیت الٰہی کے عذاب اُٹھا کر جہنم سے رہا کیے
جاوینگے اور جہنم مین غوطہ دیکر مثل موتی کے داخل جنت کیے جاوینگے اور درمیان مین شفاعت انبیاء و مومنین و ملائکہ
گنہگاروں کے لیے جاویگے - مسئلہ - اس زمانہ مین جس شخص نے زعم کیا کہ حضرت محمد صلے اللہ علیہ وسلم کی امت مین سے
کوئی شخص بھی بغیر ایمان لائے مانند یہود و نصارے کے کفر کی ہوس پھیلائی - ف — فی العرائس قولہ تعالے وان
کنتم فی ریب مما نزلنا الایۃ جو مکہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم بحر توحید مین مستغرق اور عیان توحید دیکھتے تھے تو جو شخص آپ کی رسالت سے
انکار کرتا اور کلام الٰہی مین جو تعلیم توحید ہو انکار کرتا حالانکہ آپ سے خود آیات قدرت و توحید الٰہی ظاہر تھے تو آپ تعجب کرنے
لگے کیون تعجب نہو کہ عقل و نظر والا آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم مین شواہد ملکوت و جبروت مشاہدہ نہ کرے حتے کہ
کائنات و بیوانات تک نے آپ کی صدق رسالت کی گواہی دی چنانچہ صحاح احادیث مین نہایت کثرت سے موجود ہی نمونہ
یہ ہی کہ سنگریزون نے ابوجہل یا اُسکے بھائی کی مٹھی مین گواہی دی کہ محمد اللہ تعالے کے رسول ہین لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ
اور درخت چلتا ہوا قریب حاضر ہوا اور گواہی دیکر اپنے مقام پر چلا گیا اور پہاڑ و پتھر و سنگریزے اور درخت جدھر جاتے
سلام کرتے اور شہادت دیتے اور ایک جوان انصاری کے اونٹ نے آپ سے اپنے مالک کی سختی کی شکایت کی اور اونٹ
کا بولنا اور مانند اسکے نہایت کثرت ہی پھر عقل والے کیونکر کفر کرتے تھے اس سے آپ کو تعجب ہوا کہ سبحان اللہ تیری کیا
قدرت ہو کہ حضرت تو نے مخلوق کو قبضہ تسخیر مین مسخر فرمایا ہی پس اللہ تعالے عزوجل نے آپ کو زیادہ تعجب کی طرف
توجہ دلانے کے لیے آیات موت و حیات دیکھکر پھر ابتدائی آفرینش کے قائل و انتہا مین منکر ہین حالانکہ وہ تو
ہر روز اور خود اپنی ذات مین ہر لحظہ ہزار ہا آیات الٰہی مشاہدہ کرتا - مگر چشم بصیرت سے نہین دیکھتا ہی ہر ساعت
جو سانس موت ہی اور اندر اُتری حیات ہی مگر نہ موت سے حیات دیکھتا ہی نہ حیات سے موت
اللہ جسکو چاہتا ہی ہدایت فرماتا ہی اور جسکو چاہتا ہی مردود کرتا ہی - جنید رحمۃ اللہ علیہ نے
تعجب کرنے کا سبب پوچھا تو فرمایا اللہ تعالے ان تعجب منھم تو ہم - پھر ان کافرون کے انکار پر جو سخت ناہنجار تھے
عذاب نازل نہ فرمایا بلکہ عذاب نہ فرمایا لیکن اُنھون نے خود مانگا سیر کمال حلم سے درگذر فرمائی حالانکہ
وہ وقت اسی لیے تھا کہ عذاب بھیجا جاوے کہ عاد و ثمود نے جو کہا تھا کہ بھیجدے ہم پر عذاب جو تو ہمکو ڈراتا ہی
عذاب سے ہلاک ہونے والے خود عاد و ثمود نمرود تھے قال اللہ

Marfat.com

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ

اور جلدی مانگتے ہین تجھ سے برائی کو پہلے بھلائی سے اور البتہ ہو چکے ہین

وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلَىٰ ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ

اور بیشک تیرا رب البتہ مغفرت والا ہی لوگون کے لیے اوپر

لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿

سخت عذاب کرنے والا ہی

واضح ہو کہ مشرکین باوجود کمال شفقت سے رہنمائی کرنے اور مکرر سہ کرر وحدانیت کے آیات و معجزات دیکھنے کے
پر جمے ہوئے تھے اور رسول اللہ صلعم سے دشمنی کرتے اور سمجھتے کہ اسمین بتون کی مدد کے انکو راضی کر رہے ہین
اتنا بعذاب الیم۔ اور اپنے اعتقاد پر آخرت و عذاب سب باطل سمجھکر دعا کر کے کہتے کہ اللھم ان کان ھذا ھو الحق
من السمار او ایتنا بعذاب الیم الآیہ۔ اور قولہ قالوا ربنا عجل لنا قطنا قبل یوم الحساب۔ اور قولہ تسقط علینا کسفا من السماء
عذاب مانگتے اس شرط پر کہ دین توحید حق ہو۔ پس اللہ تعالے عزوجل نے آیات توحید انکو دکھلائین جن سے
پھر انکے انکار قیامت و حساب پر تعجب دلایا اور اب انکو ارشاد فرمایا کہ مہلت کو غنیمت سمجھین کہ عذاب
وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ اور کافر لوگ جلدی عذاب آنا تجھ سے طلب کرتے ہین قبل الحسنۃ
سے پہلے۔ یعنی جب تک عذاب نازل نہین ہوا ہی یا موت کی مہلت سے عذاب سے بچے ہوئے ہین تو عذاب کی حالت سے پہلے
حالت مین ہین تو اس مدت کے ختم ہونے سے پہلے ہی تجھ سے اپنے لیے بری حالت یعنی عذاب مانگتے ہین وقد خلت
من قبلھم المثلٰت جمع مثلۃ بفتح مثلثہ و ضم آن مانند صدقہ و صدقہ بفتح دال و ضم آن یعنی عذاب کہ
برابر کا ہی پس مثل گناہ کے ہی اسی واسطے قصاص کو مثال کہتے ہین۔ بیضاوی رح نے کہا کہ مثلات بضم اول بمعنی
قرارت ہی ابن الانباری رح نے کہا کہ مثلات وہ عقوبات جنکا اثر سزا یافتہ مین پہنچے عبرت کے طور پر
کہا کہ مثلات وہ عقوبات کہ سزا یافتہ کی ایک مثال قائم کر دین تاکہ پچھلے ایسی حرکت سے باز رہین
عقوبات یعنی اگلی امتون مین جو عذاب الٰہی تم سے پہلے گذرا اور ایسا ہی ابن عباس رضی
اور حال یہ کہ ان لوگون سے پہلے عقوبات گزر چکے ہین۔ حاصل یہ کہ زمانۂ عافیت کو غنیمت نہین سمجھتے
تجھ سے عذاب کی جلدی کرتے ہین اور اپنے نزدیک جہل سے سمجھے بیٹھے ہین کہ ہم پر عذاب نہ آئیگا
اگلی امتون پر عقوبات ہو چکی ہین جو انکی عبرت حاصل کرنے کو کافی تھین۔ تنبیہ بالمکون علی الممکن
اور کفار مکہ نے طلب کی اور حلم سے درگزر فرمایا تو اس امت پر رحمت نازل ہوئی اور عذاب نہ آیا
مقدر تھا اور بہتون کی پشت مین مومنون کا نطفہ تھا یہ انکی دلیری سے ڈرایا کہ
رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِّلنَّاسِ عَلَىٰ ظُلْمِهِمْ اور بیشک تیرا رب البتہ مغفرت والا ہی لوگون کے لیے اوپر
کرنے والا ہی۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ مشرکون سے

Marfat.com

...ر جیسا کہ پہلی آیت سے ثابت ہو تو یہان مراد یہ ہو کہ بشرط توبہ انکی مغفرت کرنے والا ہی اور اصح یہ ہی کہ ...تاخیر عذاب ہو کیونکہ مغفرت درگذر کرنا اور یہ اسطرح بھی ہو سکتا ہی کہ تاخیر دیدی **مقاتل** رہنے ...باوجود خوف دلانے والا ہو مشرکون سے انکی شرک پر اسطرح کہ فی الفور انکو ماخوذ نہین فرماتا جیسے قولہ تعالےٰ لو یؤاخذ ...الناس بظلمھم ما ترک علی ظہرھا من دابۃ الآیۃ یعنی اگر اللہ تعالےٰ عزوجل گرفتار عذاب کرے لوگون کو بوجہ اُنکے گناہون کے تو نہ ...چھوڑے زمین پر کوئی چلنے والا یعنی بالفعل ایک مدت تک انکو مہلت دیتا ہی پھر اگر شرک پر مرے تو عذاب کریگا چنانچہ فرمایا **وَاِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيْدُ الْعِقَابِ** اور بیشک تیرا رب سخت عذاب کرنے والا ہی۔ امید و خوف دونون کو ...بیان کیا کہ اللہ تبارک و تعالےٰ کی شان قرآن پاک مین ہی **مسئلہ** توبہ سے پہلے بھی اللہ تعالےٰ عفو فرماتا ہی پس ہم گنہگارون ...کو مایوس کی بشارت ہو بدلیل اس آیت کریمہ کے کہ ظلم پر مغفرت فرمائی کیونکہ ظلم و گناہ کی حالت مین آدمی تائب نہین ہوتا ہی ...بیضاوی وغیرہ **مغفرتہم** کہتا ہی کہ اگر یہ مراد ہی کہ دنیا مین مغفرت فرماتا ہی تو مہلت اسکا انجام ہوا اور آخرت مین محاسبہ ...اور مؤاخذہ مین مراد ہو یعنی کوئی شخص بغیر توبہ مرگیا تو اللہ تعالےٰ عزوجل چاہے عفو فرما دے تو ظلم شرک کو شامل ہی پس کیا یہ اعتقاد ہی ...کہ شرک بغیر توبہ مرجاوے تو عفو ہو سکتا ہی۔ جواب یہ ہی کہ ہان آخرت کی مغفرت مراد ہی اور اس آیت سے یہی نکلتا ہی کہ ہر ظلم ...اور شرک ہو یا کوئی اور گناہ ہو قبل توبہ کے بخشے جانے کی امید ہی لیکن دوسری آیات سے ثابت ہی کہ شرک پر موت سے ...کفر نہ بخشا جائیگا پس سوائے شرک کے باقی گناہون کی نسبت امیدواری ہی کہ بغیر توبہ مرجانے والا اللہ تعالےٰ عزوجل کی ...مشیت کے حوالہ کیا جاوے جبکہ وہ دل سے یقین وحدانیت الٰہی تعالےٰ کا رکھتا ہو مشرک نہو۔ **مسئلہ** اہل السنۃ والجماعۃ کا ...اجماع ہی کہ اللہ تعالےٰ عزوجل اپنے مخلوق مملوک بندون مین جسطرح چاہے تصرف کرے۔ احادیث سے و آیات سے یہ بات ...ثابت ہی کہ دنیا مین جو لوگ اپنے آپ کو آسانی و سختی و ہر حال مین اللہ تعالےٰ کا بندہ بنائے رہے قیامت مین جب ...ہر مشرک اسکے ساتھ کیا ویگی جسکو شریک بناتے تھے تو مشرکین مع پیشوا کے جہنم کو بھیجے جاوینگے اور جنکے اعتقاد مین یہان ...جو کلمہ لا الٰہ الا اللہ یعنے قادر رازق شافی جملہ صفات کمالیہ مین سے کوئی صفت کسی مین نہین سوائے اللہ تعالےٰ عزوجل کے ...جو مشکل کشائی و بگڑی بات بنانی مین کسی مخلوق سے التجا کرتے تھے اگرچہ انسے گناہ سرزد ہو جاتے ہون مگر جو باتین کہ اللہ تعالیٰ ہی ...کی قدرت ملی ہین انکو کسی مخلوق مین گمان نہ کرتے تھے تو موت سے یہ اعتقاد نہایت صاف روشن ہو گا پس قیامت مین ...اللہ تعالےٰ عزوجل کے بندے رہینگے اور وہ قادر مطلق عزیز قادر کریم و رحیم ہی اُنکو بخشیگا والحمد للہ رب العالمین۔ ...**فی البرائر** **فاستبقوا الخیرات** قبل الحسنۃ۔ تفسیر اسکے اوپر مذکور ہوئی اور اشارات سے ثابت ہی کہ اہل جہالت اپنے زعم ...باطل مین اپنے اوپر مصیبت کے آنے مین جلدی کرتے ہین اور انمین زیادہ بدنصیب وہ ہین جو نیکی کے پیرایہ مین جلدی کرتے ہین مثلاً عالم ...کو دیکھا کہ جاہ و حشمت طلب کرتا ہی تو وہ نیکی سے پہلے برائی کو جلدی سے لینا چاہتا ہی یا درویش جو بغیر وصول ...کے اپنی منزلت لوگون مین چاہتا ہی تو یہ اسکے فریب کا پھل ہوتا ہی کہ بجاے ارشاد و ہدایت کے وہ خود گمراہ ہو کر ...محبت جاہ و مال مین مبتلا ہو جاتا ہی اور معلوم ہو چکا کہ سابق مین ریاکارون کا درجہ خواری و ذلت کو پہونچ چکا ہی ...اس لئے ظالم وہ ہین جو ان کیفیات و حالات فاسدہ و اعتقاد کے بسبیل غفلت انسے سرزد ہوئے اور آفات نفس امارہ

Marfat.com

مین مبتلا ہوگئے۔ شیخ ابوعثمان رح نے کہا کہ مغفرت کا امیدوار وہ ہے جس [illegible]
ہوکر اور ایسا نہو کہ بے پروائی سے نڈر ہوکر گناہون مین ڈوبا چلا جاتا ہے [illegible]
نے فرمایا کہ جو کوئی کبیرہ گناہ پر اصرار کرے وہ کافر ہی اور اصرار کے یہی معنے [illegible]
وہ مصر نہین ہو جیسا کہ حدیث سے ثابت ہو اور خوف زدہ ڈرتے ڈرتے زندہ رہتا ہے [illegible]
سے ہر اس ہو پس اصرار نہونا چاہیے اگرچہ اس نے ہنوز توبہ نہین کی اور علے ہذا جس [illegible]
ارتکاب کیا اس نے اصرار کیا کیونکہ اسکو اسمین کچھ پروا نہین ہو اور ظاہر ہو کہ یقین و ایمان [illegible]
گناہ نہوگا۔ واضح ہو کہ اہل السنۃ رحمہم اللہ تعالے کے نزدیک صحیح ہو کہ آدمی کسی گناہ پر دلیری [illegible]
کیونکہ صغائر بھی اصرار سے کبیرہ ہو جاتے ہین اور بیضاوی وغیرہ نے لکھا کہ قولہ شدید العقاب [illegible]
حزف کرنا چاہیے کہ شاید صغیرہ کسی حالت مین ایسا واقع ہو کہ اسپر سخت عذاب فرمایا جاوے۔ شیخ امام حافظ
ابن ابی حاتم نے باسناد خود سعید بن المسیب رح سے روایت کی کہ جب یہ آیت اُتری وان ربک لذو مغفرۃ [illegible]
صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر اللہ تعالے عزوجل کا عفو و تجاوز نہوتا تو کسی کو زندگی گوارا نہوتی اور اگر اسکا خوف
نہوتا تو ہر ایک بھروسا کرکے بیٹھ رہتا۔ مترجم کہتا ہو کہ جو اسناد ذکر کی اسمین علی ابن زید راوی ہین [illegible]
پر اعتماد صحیح ہو۔ اور لکھا کہ ابن عساکر رحمہ اللہ نے ابوحسان الرمادی حسن بن عثمان کے حال مین لکھا کہ انھون نے بیان
کہ مین نے پروردگار عزوجل کو خواب مین دیکھا اسطرح کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم حضوری مین اپنی امت کے کسی
کے حق مین مغفرت چاہتے ہین تو حضرت ذوالجلال سے ارشاد ہوا کہ کیا تجھے یہ کافی نہین ہو اکہ مین نے [illegible]
تجھپر نازل فرمایا کہ وان ربک لذو مغفرۃ للناس علے ظلمہم۔ اتنے مین میری آنکھ کھل گئی۔ مترجم کہتا ہو کہ اہل حق
گنہگارون کے واسطے مغفرت کی تقویت ہو اور اللہ تعالے عزوجل غفور رحیم ہو ولیکن حصر دار کہ کوئی شخص اپنے [illegible]
خواب و حکایات صالحین سے شرعی مسئلہ نہ نکالے اور نہ کسی اعتقاد مین تغیر کرے اس لیے کہ خواب کی حقیقت کیا
ہو سکتا ہو چنانچہ سورۂ یوسف مین گزر چکا کہ جب مصر مین والدین و بھائیون نے سجدہ کیا [illegible]
رویاے الآیہ۔ اور اہل السنۃ والجماعہ رحمہم اللہ تعالے کا اتفاق ہو اور اصول و فروع حنفیہ مین [illegible]
کوئی شرعی حکم نہین ثابت ہوتا تو اعتقادی بات کا کیا ذکر ہو اور خود ولیا اللہ صالحین اسی [illegible]
نے کافرون کے شبہہ مٹاکر عظمت و جلال کبریائی کے ساتھ کلام فرمایا

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ [illegible]

اور کہتے ہین وہ لوگ جنھون نے کفر کیا کہ کیون نہین اتاری گئی اسپر کوئی نشانی [illegible]

وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ [illegible]

اور ہر قوم کے لیے ہادی ہو

اسقدر توحید کے دلائل و آیات اللہ تعالے نے رسول اللہ محمد صلے اللہ [illegible]

...انی زبان کے بیان مین ایک ضخیم کتاب ہوگی مگر جن مشرکون پر شرک کی تاریکی ڈھانپ دی
...ثابت نہین کرسکتے تھے کہ جسطرح ایمان والے ہر دو یقین و کمال پر چڑھتے جاتے اسی طرح مشرکین
...جاتے اور کبھی وہ عناد سے دنیا و آخرت برباد کرتے اور کہتے کہ لولا یاتینا بآیۃ الآیہ - اور کبھی کہتے کہ کوہ صفا
...کردو اور مکہ کی کشادگی دور کردو اور پہاڑ یہان سے ہٹجاوین اور اسمین سبزہ زار و نہرین ہوجاوین -
...اللہ علیہ وسلم نے انکے وعدہ پر نظر کرکے چاہا کہ دعا فرماوین اور اللہ تعالے کے یہان کچھ چیز نہ تھا دعا کرتے ہی
...علیہ السلام نے نازل ہوکر عبد سلام کے کہا کہ ہدایت و ایمان مقدر ہی نہ اسباب پر منحصر اور اگلی قومون نے
...مانگے اور سبب تقدیر غالب ہوئی اور ایمان نہ لائے تو پھر عذاب مین تاخیر نہوئی اور یہی سنت الٰہیہ
...عذاب باری تعالے مین دعا کی کہ یہ ہلاک نہ کیے جاوین مین انکو نصیحت کرونگا اور خود اللہ تعالے
...فرمایا وما منعنا ان نرسل بالآیات الا ان کذب بہا الاولون و آتینا ثمود الناقۃ مبصرۃ فظلموا بہا الآیہ یعنے ہمکو
...کوئی روک نہین مگر ان مشرکون سے اگلے وقت والے مشرکین نے ان آیات سے انکار کیا یعنے پہلے تو درخواست
...جادو وغیرہ اوہام لگاکر نہ مانے اور تقدیر غالب آئی اور اللہ تعالے عزوجل نے مثال فرمائی
...ہم نے ناقہ دیا جسکو آنکھون دیکھتے کھلی نشانی تھی مگر نظر بندی وغیرہ کے الزام سے نہ مانے بلکہ ظلم کرکے
...آخر عذاب سے ہلاک ہوکر تا ابد برباد رہینگے - پس یہ پورا رحم ہی کہ اُنکے شفیق پیغمبر محمد صلے اللہ علیہ وسلم
...عذاب دنیاوی سے نجات دی اور حدیث مین ہی کہ مین نے دعا مانگی کہ میری امت کو دنیا مین عذاب سے
...قبول فرمائی - بالجملہ یہ ظاہر ہی کہ آیات و دلائل توحید جو قرآن مجید مین مذکور ہین عقلی روحانی واضح یقینی ہین
...محسوسات آیات مثل عصاے موسے و احیاء عیسے علیہم السلام سے کیونکہ وہ مدرک بحواس اور
...کا احتمال پیدا کرتے تھے اور یہ مدرک ہین بصیرت و عقل ہین جنمین اشتباہ فعلی کو دخل نہین اور جادو وغیرہ
...کہان محال نہین تو جب ان آیات پر ایمان نہ لائے تو محسوس آیات پر کیا ایمان لاتے لہذا فرمایا
...الذین کفروا اور کہتے ہین وہ لوگ ہی کافر ہوئے - اشارہ ہی کہ اس ناسمجھی و بے عقلی کا منشاء کفر
...ہی کہ یہ عقل و بصیرت کے آیات توحید سے غافل ہوکر محسوسات پر آڑتے اور کہتے ہین کہ
...علیہ آیۃ من ربہ کیون نہین اُتاری گئی اُسپر یعنے محمد صلے اللہ علیہ وسلم پر کوئی آیت
...ہی کہ اسقدر آیات واضحہ و نشانات توحید باری تعالے انپر نازل کیے گیے مگر ہنوز
...جہالت ہی نہین بلکہ اس سے بھی بڑھکر رہنما و پیشوا سے عناد اور عداوت کیونکہ معجزہ
...کہے اور کہے گے کہ یہ تو جادو ہی - اللہ تعالی نے فرمایا - انما انت منذر
...کرنے والے کو انکے خالق عزوجل کے غضب سے عذاب شدید کا ڈر سنانے والا ہی - اور یہ
...ہم نے تمکو سپرد ہی اُسکو اللہ تعالے کی مخلوق کو پہونچاے اور آیت لانا اور انکو خواہ
...کیونکہ افعال کا بھی خالق اللہ تعالے عزوجل ہی تو ایمان اُنکے اندر جب ہی

ہو سکتا ہی کہ اللہ تعالےٰ پیدا کر دے پس یہ اللہ تعالےٰ عزوجل کے اختیار میں ہوئی
اور ہر قوم کے واسطے ہادی ہی۔ ابن عباس رضی نے کہا کہ ہر قوم کے لیے رسول
نے کہا کہ ہر قوم کے واسطے نبی ہی۔ عوفی ابن عباس سے روایت کی کہ قولہ انما انت منذر ولکل
ہر قوم کا ہادی ہون ابن کثیر رح نے کہا کہ ایسا ہی سعید بن جبیر و ضحاک و مجاہد وغیرہم سے مروی ہی
ادے ہی اور موافق لقولہ تعالےٰ وان من امۃ الا خلا فیہا نذیر۔ یعنی ہر امت مین ایک ہنمائی کرنے والا گذرا ہی
ہر قوم کے لیے ہادی ہی یعنے جو انکو اللہ تعالےٰ کی طرف بلاتا ہی و قال ابن ابی حاتم حدثنا علی بن الحسین حدثنا عثمان بن ابی
حدثنا المطلب بن زیاد عن السدی عن عبد خیر عن علی رضی اللہ عنہ فی قولہ ولکل قوم ہاد قال الہادی رجل من بنی ہاشم
عبد خیر نے علی کرم اللہ وجہہ سے اس کلام کی تفسیر روایت کی کہ ہادی ایک مرد بنی ہاشم مین سے ہی حنبل نے کہا کہ
آپ خود حضرت علی بن ابیطالب کرم اللہ وجہہ ہین اور ابن ابی حاتم نے کہا کہ ابن عباس سے جو تفسیر ان کی مذکور ہی ابن ابی
ایک روایت یہ بھی ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ حضرت امیر المومنین علی کرم اللہ وجہہ نے اپنے زمانہ خلافت مین ہر طرف سے ابنا
امام حق کے جو خلیفہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ہی رہ کی اور انکو ہدایت فرمائی ولیکن اکثر لوگ اس ہدایت پر نہین چلے
مترجم کہتا ہی کہ یہ جو اشارہ کیا گیا اس بنا پر ہی کہ اول ہادی خود آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم تھے پس قولہ انما انت منذر ولکل قوم
دونون جملہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کی فضیلت مین ہین اسطرح کہ انما انت منذر و ہادی ولکل قوم۔ یعنی تو اے محمد صلے اللہ علیہ وسلم
ڈر سنانے والا اور راہ بتلانے والا ہی واسطے ہر قوم کے۔ اور تقدیم ظرف کی مقطع آیت کے لحاظ سے ہی اور مترجم کہتا ہی
کہ یہ تفسیر بھی اچھی ہی اور شیخ حافظ رح نے ذکر کیا کہ عکرمہ و ابو الضحی نے قولہ ولکل قوم ہاد۔ مین کہا کہ ہادی وہ محمد صلے اللہ علیہ وسلم
ہین۔ اقول یہ قول اسی بنا پر ہی جو مذکور ہوا واللہ تعالےٰ اعلم۔ بیضاوی مین ہی کہ قولہ فلولا انزل علیہ آیۃ من ربہ۔ ان آیات کو کہ
شمار مین نہ لائے جو آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم پر خالص وحی سے نازل فرمائی گئین اور ایسی آیات مانگی جیسے موسےٰ و عیسےٰ علیہما السلام
کو دی گئی تھین۔ انما انت منذر۔ یعنے تو ڈر سنانے کو بھیجا گیا ہی جیسے اور پیغمبر تجھ سے پہلے بھیجے گئے تھے اور تجھ کو اسی قدر ہی کہ
معجزات سے کوئی معجزہ دکھلاوے جس سے نبوت صحیح ہوتی ہی اور یہ واجب نہین ہی کہ جو کچھ وہ لوگ کہین وہ کر دکھلاوے
کہا کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم رغبت کرتے تھے کہ جو چیز یہ لوگ مانگتے ہین وہ دکھلاوے۔ قولہ ولکل قوم ہاد یعنی ہر
نبی مخصوص ایسے معجزات کے ساتھ مبعوث ہوا جو انپر غالب تھے انکو راہ حق کی ہدایت کرتا تھا
عیسےٰ علیہ السلام کے زمانہ مین طبابت غالب تھی تو انکو مردہ زندہ کرنے اور اندھون کو اچھا کرنے کا معجزہ دیا گیا
کے وقت مین جادو کا زور تھا تو عصا کے سانپ ہو جانے کا معجزہ دیا گیا۔ امام رازی رح نے کہا کہ جس
نے کلام کی تقریر کی ہی وجہ صحیح ہی اور اسپر کلام ترکیب و انتظام پر رہتا ہی
نے اسی کو ذکر کیا ہی اور مدار اس تاویل کا یہ ہی کہ آیات و معجزات جو کچھ ہوتا ہی
کوئی معجزہ نہین لا سکتا ہی کما قال عزوجل ما کان لرسول ان یاتی بآیۃ الا باذن اللہ
کہ لے آوے معجزہ مگر باجازت اللہ تعالےٰ عزوجل کے اور ہر

Marfat.com

...ہی کے لیے ... اور ہادی ہی ہر قوم کے لیے - اور اسمین ایک توضیح یہ بھی ثابت ہوتی ہی
... نہ تھے بلکہ بشارت سنانے والے اور ہر وجہ سے ہادی تھے اور ہر قوم کی طرف آپ کی بعثت
... ثابت ہو کہ کوئی امر جو اللہ تعالےٰ عزوجل کی مشیت مین نہو کسی رسول کو اسکی قدرت نہین ہو حتے
... مرسلین صلے اللہ علیہ وسلم کی قدرت مین نہ تھا تو ایمان والے آدمی کو روا نہین ہو کہ رزق یا اولاد یا مانند
... اور غیر ... درخواست کرنے یا اعتقاد کرے کہ وہ چاہے تو ضرور ہو جاوے کیونکہ یہ کسی بزرگ کی نسبت اچھا
... اللہ تعالےٰ عزوجل کی توحید سے انکار ہی اور جب اللہ تعالےٰ سے مشرک ہو کر کافر ہو گیا تو بزرگ جو اولیاء اللہ تھا
... فرقہ اللہ مین سے ہی کیونکر اپنا دوست سمجھیگا - ف فی العرائس قولہ تعالےٰ انما انت منذر الآیہ
... طالب حق ہین انکو خوف و ڈر سنایا گیا کہ کسی معصیت و شرک سے دور و حجاب مین نہ پڑ جاوین اور اہل محبت
... اور عارفین کو خود بینی کے سوء ادب سے جلال و عظمت کا خوف ہی کہ مشاہدات مین آداب شریعت کی پابندی
... تعالےٰ عزوجل نے ہر فریق کے لیے جو درجہ ازل مین رکھا ہی اسکو ملکیہ جذب سے یا بتباع سنت رسول اللہ صلی اللہ
... اسکی توفیق عطا فرماتا ہی - اور شیخ رح نے لکھا کہ یعنی تو فقط منذر ہی کہ ہماری قوت سے انکو انذار و ارشاد کرتا ہی اور انکے
... کا شفیع ہی اور تو ہمارے ساتھ انکی ہدایت کرنے مین شریک نہین ہی بلکہ ہدایت فقط ہمارے اختیار مین ہی - اور اشارہ
... ہی کہ ہر قوم ایماندار کے لیے انکا ایک پیشوا ہوتا ہی جو انکو راہ حق کی ہدایت و رہنمائی کرتا ہی اور درحقیقت یہ بھی فعل الٰہی ہی
... صفت ہی اور صفت قائم بذات ہی گویا مقام عین الجمع مین ہادی ہر طرح وہی اللہ تعالےٰ عزوجل ہی دیکھو آنحضرت
... علیہ وسلم کو فرمایا کہ وما رمیت اذ رمیت ولکن اللہ رمیٰ - یعنی جنگ بدر مین جب کافرون نے نرغہ کیا اور پہلے سے
... مانگا کرتے تھے اور مومنین کی تعداد بہت کم تھی پس آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کے دشمن کافرون کو اللہ تعالےٰ عزوجل نے
... کا نمونہ جھکا دینا مقدر فرمایا تھا تو نرغہ کفار کے وقت آپ نے ایک مٹھی خاک اُنپر پھینکی جس سے اُنکی سب کی آنکھون و حلق وغیرہ
... بھر گئی اور نہایت خوف سے اُنکے سینہ سے دم نکلا جاتا تھا آخر بے بس قتل و قید ہوئے اسکی نسبت اللہ تعالےٰ نے فرمایا
... مشت خاک نہین پھینکی بلکہ اللہ تعالےٰ نے پھینکی پس شیخ کا مطلب یہ ہی کہ چونکہ پھینکنے کا فعل اللہ تعالےٰ عزوجل نے پیدا کیا
... کرنا اسکی صفت ہی اور صفت ذات ہی جیسا کہ تمام صوفیہ کا مذہب ہی تو عین الجمع کے مرتبہ مین صحیح ہوا کہ اللہ تعالےٰ
... کی وسی طرح ہادی و منذر درحقیقت اللہ تعالےٰ عزوجل ہی - پھر اللہ تعالےٰ نے ... ن وجہ سے کافرون بلکہ
... کو تعلیم فرمایا کہ آیات معجزات و ہدایت و ایمان ہر چیز مقدر بعلم و حکمت الٰہیہ ہی اسکو اللہ تعالیٰ عزوجل
جانتا ہی تو معجزات و ایمان مقدر ہی قال تعالےٰ

لَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ اُنْثٰى وَمَا تَغِيْضُ الْاَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهٗ

... جانتا ہی جو ... بار اٹھاتی ہی ہر ماده اور ... ناقص ہونا ... انکا اور بڑھنا انکا اور ہر چیز اسکے نزدیک

عٰلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيْرُ الْمُتَعَالِ ۝ سَوَاءٌ مِّنْكُمْ مَّنْ اَسَرَّ الْقَوْلَ

جانتا ہی غیب کو اور ظاہر کو وہ بزرگ برتر ہی برابر ہی تم مین سے وہ جسنے پوشیدہ بات کہی اور

مَنْ جَهَرَ بِهٖ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِالَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ

جسنے کھلی بات کی اور وہ جو پوشیدگی کرتا ہی رات سے اور وہ جو ظاہر ہوتا ہی دن

لَهٗ مُعَقِّبٰتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهٖ يَحْفَظُوْنَهٗ مِنْ اَمْرِ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ

سامنے سے اور پیچھے سے جو اُسکو بچائے رہتے ہین اللہ تعالیٰ کے حکم سے خوب ہا تحقیق اللہ

لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتّٰى يُغَيِّرُوْا مَا بِاَنْفُسِهِمْ ۭ وَاِذَآ اَرَادَ اللّٰهُ بِقَوْمٍ سُوْۗءًا فَلَا مَرَدَّ لَهٗ ۚ وَمَا لَهُمْ

کہ وہی بدلتے ہین جو اُنکی جانون مین ہی اور جب اللہ تعالیٰ چاہتا ہی کسی قوم کے ساتھ بُرائی تو اُسکا پھیرنے والا قوم سے کوئی نہیں اور انکا

اللہ تعالےٰ آگاہ فرماتا ہی کہ ہر چیز اُسکے نزدیک مقدر ہی خواہ معجزات ہون جو پیغمبرون کو دیے جاتے ہین جو

اور انمین سے ہر ایک کی نسبت کفر یا ایمان جو کچھ مقدر ہی ماں کے پیٹ ہی مین ہوتا ہی اور علم اسکا ہر چیز کو محیط

اعمال سے وہ علیم وخبیر ہی اور ہر ایک کا فعل اُسکے قبضۂ قدرت مین مسخر اُسکے نامۂ اعمال مین مقدر اور تمام عالم

حُسن صنعت وحکمت سے جاری واسی کی مشیت پر قائم ہی فقال تعالےٰ اَللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ

جانتا ہی جو حمل اُٹھاتی ہو ہر مادہ - جانور ہو یا آدمی ہو سیوطی رہ نے کہا کہ یعنے حمل نر ہی ہو یا مادہ ہی - ابن کثیر رہ

کہ خوبصورت ہی یا بدصورت ہی جنتی ہی یا دوزخی ہی دراز عمر ہی یا کم عمر ہی اور آیات کثیرہ اسی معنی مین ذکر فرمائین ہین

اندر کے حالات پورا بچہ ہونے تک کے ظاہر ہین اور صحیحین مین ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ آنحضرت

علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم مین سے آدمی کی خلق اُسکی ماں کے پیٹ مین چالیس روز مین جمع ہوتی ہی پھر وہ تھکا ہوتا ہی

مین یعنی چالیس روز مین - پھر اسی قدر مدت مین لوتھڑا ہوتا ہی پھر اللہ تعالےٰ ایک فرشتہ مبعوث فرماتا ہی اُسکو چار باتون

دیا جاتا ہی کہ لکھے اسکا رزق اُسکی عمر واسکے اعمال اور وہ جنتی ہی یا دوزخی اور دوسری حدیث مین ہی کہ فرشتہ پوچھتا

اے رب میرے نر ہی یا مادہ ہی اور باقی باتین پس اللہ تعالےٰ عزوجل فرماتا ہی اور فرشتہ لکھتا ہی ماقول بیان قوالہم ہین

آنکہ نفخ روح بعد اس مدت کے ہوتی ہی پس بچہ کا اسقاط بعد اس مدت کے بمنزلہ قتل انسان کے ہی اور فتاوے مین

کہ قبل اس مدت کے اسقاط کا حیلہ کرنا شوہر کی اجازت سے عورت کو روا ہی یا بلا اجازت بھی دو قول ہین حیلہ

لکھا کہ اس قرب قیامت کے زمانہ مین بخیال اسکے کہ اولاد رشید نہین ہوتی ہی جائز ہی - مترجم کہتا ہی کہ خلاف فقہ

اعتماد نہ کیا جاوے اور حدیث مین عزل کی اجازت چاہنے ہین فرمایا کہ جو جان کہ اللہ تعالےٰ نے پیدا کرنی چاہی

ضرور پیدا کریگا - علے ہذا بخیال مذکور اسقاط کا حیلہ ایذا رہ مہمل ہی اور ایام اسقاط مین گویا بے وجہ نماز سے محروم رہا

دوم ہر شخص کی عمر قبل نفخ روح کے مقدر ہوتی ہی پس بیماری وغیرہ جس طور سے موت کو واقع ہوا سمین بخیال

تو نہ مرتا شیطانی وسوسہ ہی - ولیکن جو کوئی دوا علاج نہ کرے اُسنے دیدہ و دانستہ اللہ تعالےٰ کی نا

نہ دیوے مگر دوا مین شرط ہی کہ نظر خالق عزوجل کے فضل پر رہے کہ اگر وہ چاہیگا تو شفا ہوگی - سوم رزق

مقدر ہوتا ہی ولیکن حیلہ وحرفہ کام مین لانا طاعت ہی اور معاش بروجہ حلال حاصل کرنے

کے دینے پر اپنی گذر رکھے کیونکہ انبیا روا لاگیا مگر ہر حیلہ وحرفہ مین اللہ تعالےٰ عزوجل پر نظر رکھے

ہوا اور اس زمانہ مین جو لوگ گداگری کے عادی ہین اور معروف ہین انکو دینے مین بعض علمائے
برا عانت ہو مگر جبکہ وہ کمائی سے عاجز نظر آوے اور یہی صحیح ہو۔ چہارم عمل ہر ایک کے مقدر ہین کیونکہ اللہ تعالٰی
جانتا ہو تو جیسا اُس نے جانا وہی ہوگا خلاف نہین ہو سکتا مگر تعلیم و تعلم سے بیٹھ رہنا یا نصیحت نہ کرنا گناہ ہو
دیا کیونکہ علم غذائے روح ہو اور اسی کو تقدیر کہتے ہین پنجم حدیث مین اعمال کے باوجود جنتی و دوزخی علیحدہ
دلیل ہو کہ آدمی کے انجام پر جنتی و دوزخی موقوف ہو اور قبل اسکے کسی کو کچھ نہ کہنا چاہیے پھر موت کے بعد نیکی سے یاد کرو
کا دستور ہو گناہ ہو۔ اب یہان سے معلوم ہو گیا کہ جس شخص کے مقدر مین کفر و جہنم ہو اُسکے اعمال شرک
ڈھونڈھنا چاہیے کیسے ہی معجزات و دلائل و آیات دکھلاؤ وہ کبھی ایمان نہ لاویگا چنانچہ کفار نے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم سے معجزات
طلب کیے مگر اللہ تعالٰے عزوجل نے جو مقدر فرمایا تھا اسی قدر عطا کیے اور جو لوگ کہ شرک و کفر پر مرنے والے تھے جیسے ابوجہل
و ابولہب وغیرہ وہ کبھی ایمان نہ لاتے اور جنکے حق مین ایمان مقدر تھا وہ حواس کے دیکھنے کے معجزات نہین مانگتے تھے جیسے
صحابہ کے وہ عیسے علیہا السلام کو دیے گئے تھے بلکہ قرآن مجید کے عجیب دلائل جو نورانی بصیرت کے دیکھنے سے صاف نظر آتے
ہین اُنپر نہایت جوش ایمان سے گرویدہ ہوتے تھے پس معلوم ہو گیا کہ کلام سابق سے اسکا ارتباط نہایت دقیق و صاف ہو
کہ معجزات دیکھکر ایمان لانے کا علم اللہ تعالٰے عزوجل کو ہو اور اگر اللہ تعالٰے انمین خیر جانتا تو دیتا اور وہ تو مادہ کے حمل کی
تقدیر جانتا ہو۔ **وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ** اور جانتا ہو ناقص ہونا بچہ دان کا۔ یعنے مدت حمل مین جو انتہاء درجہ کی ہو اس سے
جسقدر کمی ادنےٰ درجہ تک ہوتی ہو وہ ہر فرد کے ہر واقعہ کو جانتا ہو کہ اس مادہ مخلوق کے حمل مین اسقدر مدت کمی کے ساتھ ہوگی۔
وَمَا تَزْدَادُ الارحام۔ اور جانتا ہو بڑھنا ارحام کا یعنے مدت حمل جسقدر زیادتی کی جانب ہوتی ہو اُسکو بھی جانتا ہو۔
بیضاوی رح نے کہا کہ تغیض اور تزداد۔ ہر ایک لازمی و متعدی ہوتا ہو پس لازمی رکھو تو ما مصدریہ ہونا متعین ہوگا اقول
جیسا کہ ترجمہ بیان ہوا اور متعدی کی صورت مین ما تغیض الارحام و ما تزداد ای ما تغیضہ و ما تزدادہ یعنے جسکو ارحام
ناقص کرتے اور جسکو بڑھاتے ہین اور لکھا کہ ارحام کی طرف اُنکی نسبت مجازی ہو خواہ فعل لازمی ہو یا متعدی ہو کیونکہ اصل
فعل اللہ تعالٰے عزوجل کی قدرت کا ہو۔ اور لکھا کہ معنے یہ ہین کہ جثہ ولد اور مدت حمل و تعداد جنین کی کمی بیشی کو جانتا ہو اور
کسی کے نزدیک زیادہ سے زیادہ مدت حمل کی چار برس ہین اور امام مالک رح کے نزدیک پانچ برس ہین اور ابوحنیفہ رح
کے نزدیک دو برس ہین رضی اللہ عنہم اور روایت ہو کہ ضحاک رح دو برس پر پیدا ہوئے اور ہرم بن حیان چار برس پر ہوئے
مگر تعداد کی کوئی حد نہین ہو مگر بعض نے کہا کہ استقرار سے معلوم ہوا کہ انتہاء چار سے زیادہ نہین ہوتے ہین اور یہی مذہب
حنیفہ کا ہو اور امام شافعی نے کہا کہ مجھ سے یمن مین ایک پیر مرد نے حکایت کی کہ اُسکی جورو کئی بار ہر حمل مین پانچ بچہ
دیکھا کہ بعض کے نزدیک اس سے مراد خون حیض کی زیادتی و کمی ہو۔ **مسرحسم** کہتا ہو کہ اس بیان کا فائدہ یہ ہو کہ
کسی مرد نے اپنی عورت سے کہا کہ اگر میرے اس نے ایک لڑکا اور ایک لڑکی چھوڑی اور اپنی جورو حاملہ چھوڑی تو تقسیم ترکہ مین حمل کا کیا حصہ رکھا
جاوے تو مذکر کا حصہ رکھا جاوے اور معروف ہمارے کتب فقہ مین یہ ہو کہ ایک لڑکے کا حصہ میراث رکھا جاوے
بحسب احوال کے ہو اور مسائل کا تعلق انقضائے عدت وغیرہ بہت سے مسائل سے ہو مسئلہ یہ چیزین فقط اللہ تعالٰے

Marfat.com

انتا ہی لہذا یہ یقین کرنا کہ فلان شخص جان لیتا ہی کفر ہی اور میرے نزدیک بطور قیاس
سننے والا سُن سکتا ہی۔ اگر کہا جاوے کہ آیت مین کوئی خصوصیت اسکے علم کی چاہیئے
تو جواب یہ ہی کہ اول تو کلام مین دلالت سے یہ بات ثابت ہی کیونکہ اگر کوئی مخلوق بھی جانتا ہو
بخاری رحمہ اللہ عنہ نے اپنی صحیح مین عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کی کہ آنحضرت
غیب کی کنجیان پانچ ہین کوئی اُنکو نہین جانتا سوائے اللہ تعالےٰ عزوجل کے اُنکی تفصیل یہ ہی کہ کوئی نہین
مگر اللہ تعالےٰ جانتا ہی اور کوئی نہین جانتا جو ارحام گھٹاتے (اور بڑھاتے ہین) مگر اللہ تعالےٰ عزوجل
نہین جانتا کہ کب پانی برسیگا مگر اللہ تعالےٰ جانتا ہی اور کوئی نہین جانتا کہ کس زمین پر مریگا اور کوئی نہین جانتا
قائم ہوگی مگر اللہ تعالےٰ جانتا ہی۔ اور تیسرے یہ کہ دوسرے مقام پر آیت مین تصریح ہی یعنے قولہ ہو الذی ینزل الغیث
واضح ہو کہ ایک قیافہ شناس نے ہذہ الاقدام بعضہا من بعض کہا تھا تو آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم اس سے خوش
صحیح مین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے موجود ہی اور اسی طرح قیافہ سے پیٹ کا بچہ نر یا مادہ دریافت ہوتا ہی اور حسن
زمین پر ہیضہ یا مہلک عارضہ ہوا یا کالے سانپ نے کاٹا یا زخم شدید پہونچا جس سے مرگیا تو قیافہ سے اُسکا دین مرنا
ہو جاتا ہی اور اسی طرح موسم برسات یا آثار ابر وغیرہ سے پانی برسنے کا حال دریافت ہوتا ہی اور قیامت کے آثار
صحاح احادیث مین آئے ہین اُنسے قرب دریافت ہوتا ہی پس ثابت ہوا کہ مراد ان امور مین بعلم قطعی وتحقیقی جاننا ہی
کیونکہ جن لوگون کو انمین سے کوئی بات ادراک ہوتی ہی وہ صاف ظاہر ہی کہ اٹکل ہی اور یقین نہین ہی لہذا جس شخص نے
سے پیٹ دکھلا کر اُسکے قول پر یقین کرلیا تو کافر ہی اور اگر صرف قیافہ و اٹکل تک رکھا اور قطعی علم اسکا اللہ تعالےٰ عزوجل
سپرد کیا کہ اٹکل سے ایسا ظاہر ہوتا ہی دیکھیے علم آلے مین کیا ہی تو مضائقہ نہین ہی۔ شیخ امام حافظ رح نے لکھا کہ عوفی
ابن عباس رض سے روایت کی کہ ما تغیض الارحام یعنے جو حمل ساقط ہو جاوے اور ما تزداد یعنے جو کمی حمل مین ہوئی تھی
بڑھا کر رحم نے پورا بچہ اپنے وقت پر دیا۔ اور یہ بات اسطرح ہی کہ بعضی عورتین دس ماہ مین جنتی ہین اور بعضی
بعضیون کا حمل بڑھتا ہی اور بعضیون کا گھٹتا ہی پس یہی کمی و زیادتی ہی جسکو اللہ تعالےٰ عزوجل نے اپنے علم مین مخصوص
اور ضحاک نے ابن عباس سے روایت کی کہ یعنے جو نو ماہ سے کم ہوا اور جو زیادہ ہو۔ اور ضحاک رح نے کہا کہ محمد
نے دو برس تک حمل مین رکھا اور جب جنا تو میرے اگلے دو دانت نکل آئے تھے اور حضرت ام المومنین عائشہ
عنہا سے بواسطہ حمیلہ بنت سعد رض کے ابن جریج نے روایت کی کہ ام المومنین نے فرمایا کہ حمل دو برس
نہین ہوتا جتنا مغزل کا سایہ متحرک ہو۔ مجاہد رح نے کہا کہ ما تغیض الارحام وما تزداد یعنے ایام حمل
نو مہینہ سے مدت بڑھ جاتی ہی۔ یہی قول عطیہ عوفی و حسن بصری و ضحاک و قتادہ کا ہی۔ اور ابن عباس
نے نو مہینہ سے کم خون دیکھا تو یہ نقصان ہی اور جسقدر اُسکے دن ہونگے وہ نو مہینہ سے بڑھ جاوینگے
بھی یہی قول ہی اور بھی مجاہد رح نے کہا کہ ما تغیض الارحام اسقدر خون بہا دیتا کہ بچہ نہ محسوس
نہ جاوے تو بچہ پورا دیر اہوگا۔ اور مکحول رح نے کہا کہ بچہ اپنی ماں کے پیٹ مین نو مہینہ سے زیادہ ہوتا

Marfat.com

کے خون سے آتا ہی اسی وجہ سے ان ایام مین وہ حائضہ نہین ہوتی ہی پھر جب وضع حمل
یہ ہونا دینی جگہ بدل جانے سے نفرت ہی پھر جب اُسکی نال کاٹی گئی تو اللہ تعالے اُسکا
دیتا ہی اور وہ ماں کی چھاتیان مین بھی نہ رزق ڈھونڈھتا ہی اور نہ غمگین ہوتا ہی پھر ٹھہرا رہتا ہی یہانتک
کہ چیر لیکر مُنہ مین ڈال لیتا ہی پھر جب بالغ ہوا تو کہا کہ یہ موت یا قتل ہی کہان سے مجھے رزق ملیگا اُسکے بعد مکحول
تیری خوابی جب تو ان کے پیٹ مین تھا تجھے رزق دیا جب پیدا ہوا طفل تھا تب تجھے رزق دیا جب تو بڑا ہوا
عقل آئی ہی تو تو نے کہا کہ یہ موت یا قتل ہی کہان سے مجھے رزق ملیگا پھر مکحول نے یہ آیت پڑھی اللہ یعلم ما تحمل کل انثی
مسئلہ بحسب دلائل اقوے قول امام ابو حنیفہ رح کا ہی کہ انتہاے مدت دو برس حمل کے ہین لہذا بعد موت شوہر کے دو برس
اندر جنے کے بچہ ہوا اور زنا وغیرہ ظاہر نہو تو نسب میت سے صحیح ہوگا اور حاملہ مطلقہ کی مدت دو برس تک ہو سکتی ہی مگر کچھ کم
یا بڑھے پس عورت کا قول قبول ہوگا۔ اور تفصیل مسائل کی فتاوی ہندیہ سے تلاش کرو۔ بالجملہ جو کچھ کمی بیشی ارحام مین ہوتی ہی سب
اللہ تعالے عزوجل جانتا ہی اور قبل وجود کے آدمی کے اعمال وکفر وایمان وسعید وشقی سب جانتا ہی تو اس سے یہ بھی ثابت ہی
کہ کفار کے وہ دعوے کہ یہ معجزات دکھلا دیے جاوین تو ہمکو شبہہ نہوگا اور ہم اپنے دل مین ایمان پیدا کر لینگے محض غلط ہی
کہ ہر ایک کا انجام وہی ہوگا جو اللہ تعالے عزوجل نے قبل وجود کے اسکی مان کے پیٹ مین مقدر کیا ہی۔ وَكُلُّ شَيْءٍ
عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ اور ہر ایک اُسکے نزدیک بمقدار معین ہی۔ اسمین کمی وبیشی نہوگی۔ حتے کہ جس حمل کی نسبت نقصان
مقدر ہی وہی ہوگا کسی دوا علاج وغیرہ سے بیشی نہین ہو سکتی ہی اور بیشی مقدر ہی تو کمی نہوگی۔ لیکن یہ کسی کو معلوم نہین کہ اس نے
کیا مقدر فرمایا ہی لہذا حواس کا شکریہ ادا کرکے آدمی ان اسباب کی پابندی کرے اور علاج معالجہ کرے اور کھانے پینے مین
احتیاط کرے اور ہر کھانے وبدپرہیزی وغیرہ سے پرہیز کرے ورنہ سرکش وگنہگار ہوگا ولیکن اسمین توکل اللہ تعالے پر
کہ نتیجہ کا پیدا کرنے والا وہی ہی بلکہ اسباب کا مہیا کر دینے والا وہی ہی اور اسباب مین اثر دینے والا وہی ہی اور
ہر چیز اُسکے نزدیک مقدر ہی پس نتیجہ وہی پیدا ہوگا جو مقدر ہی اور یہی معنے ہین قولہ تعالے انا کل شی خلقناہ بقدر پس
تقدیر مبرم سبحانہ تعالے عزوجل کے نزدیک اسی تقدیر سابق کے مقدار پر جاری ہی کوئی جدید نتیجہ غیر معلوم کا انتظار نہین ہی
جو کچھ معلوم ہوا ہے علم کی راہ سے ہی اور علم الٰہی مین معلوم ومقدر ہی اور یہی مذہب سلف صالحین کا ہی اور اسمین بندون
کے اعمال واحوال وخطرات نیک وبد سب داخل ہین کہ خالق اُنکا اللہ تعالے عزوجل ہی اور اُسکے علم مین ہر ایک کا فعل سابق
علم ہوا ہی اور وہی مقدر ہی کہ اس سے کچھ بھی تجاوز وخلاف نہوگا اور عجب اُن جاہلون سے ہی جو اللہ تعالے کی
قدرت تقدیر وکمال سے غافل ہین اور زیادہ عجیب یہود ونصارے سے ہی جو اللہ تعالے عزوجل کے ماننے کا دعوی
کرکے کہتے ہین کہ ہم لوگ کسی چیز کو دیکھکر جان لیتے ہین تو اللہ تعالے عزوجل ان چیزون کو نہین
دیکھتے ہے کیا اور کیونکر وہ جانتا ہی تو جسطرح اُس نے جانا ہی وہی یہان ظاہر ہوگا اسمین کچھ کمی وبیشی نہوگی
عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وہ اللہ تعالے عزوجل خوب جانتا ہی غائب وحاضر کو یعنے اللہ تعالے سے
مخفی نہین ہی لا یعزب عنہ مثقال ذرۃ الا یہ تیرے رب سے ذرہ برابر کوئی چیز اوجھل نہین ہی بلکہ جو چیز

Marfat.com

تمام جہان کی مخلوقات سے اوپر ہی اسکو اللہ تعالےٰ عزوجل جانتا ہی
ہر چیز کی ماہیت و ذرہ ذرہ دیکھتا و جانتا ہی اور مخلوق کو صرف معمولی
اور حقیقت اللہ تعالےٰ ہی اور جو اُس نے جانا ہی وہی مقدر ہوا
اور اسی کو تقدیر کہتے ہین اور جو کوئی تقدیر سے انکار کرے وہ کافر ہی اللہ
کے یہ معنی بتلائے کہ ہاتھ پانوں مت ہلاؤ اور کوشش و تدبیر مت کرو کہ
مخلوق کے ہاتھون کے منتظر رہو جو تمکو ملجاوے وہ مقدر ہی اور تم متوکل ہو حالانکہ یہ بالکل
اور حدیث صحیح مین کوشش کرکے کمانے اور محبوس محتاجون کو صدقہ دینے کی فضیلت بیان فرمائی اللہ
کھانے پینے و ضروری حاجات رفع کرنے مین سوچ سمجھکر تدبیر سے چلتے ہین بلکہ توکل یہ ہی کہ
تدبیر سے کرے مگر نتیجہ کا منتظر اللہ تعالےٰ عزوجل پر رہے کہ جو اُسکے علم مین ہوگا وہی نتیجہ ظاہر ہوگا
اختیار مین نتیجہ نہین ہی پس بسا اوقات تو نتیجہ وہی نکلتا ہی جو ظاہر اسباب سے سمجھا تھا اور بسا اوقات
ہوتی ہی اور نتیجہ خلاف مراد نکلتا ہی اور بسا اوقات باوجود کوشش کے اللہ تعالےٰ بسا اوقات آدمی کو
بچا دے تو یہ تقدیر ہی اور جو اس سے منکر ہو کافر ہی اور حدیث صحیح مین ان تؤمن بالقدر خیرہ و شرہ
و شر سب مقدر ہی - اور صحیح مین ہی کہ ایک نے پوچھا کہ یارسول اللہ ہم ایسے امر پر عامل ہین کہ ہو چکی و گذری
ہو چکی و گذری - یعنی امر مقدر ہین ہی جو جسکے حق مین مقدر ہو چکا وہی اسکا کام ہی - اور حدیث مین قصہ ہی کہ عبداللہ بن عمر
یحیی بن یعمر اور حمید بن عبدالرحمن حمیری نے معبد الجہنی کا حال بیان کیا کہ وہ لوگ زعم کرتے ہین کہ تقدیر کوئی چیز نہین
افعال پر جدید نتیجہ نکلا کرتا ہی تو فرمایا کہ جب تو ان لوگون سے ملنا تو کہدینا کہ مین اُنسے بری ہون
اور وہ مجھ سے بری ہین اور قسم اسی ذات پاک کی جسکے نام کی عبداللہ بن عمر قسم کھاتا ہی کہ اگر ہمین
برابر سونا ہو اسکو خیرات کرے تو اللہ تعالےٰ عزوجل اُس سے قبول نہ فرماوے جب تک کہ تقدیر کا ایمان نہ لاوے
اصحاب الصحاح اور وجہ یہ ہی کہ مقدور و تقدیر کا انکار کرنا اللہ تعالےٰ کے علم سے اور
سے انکار ہی اور اللہ تعالےٰ عزوجل کو بغیر ان صفتون کے سمجھنا پس یہ کفر اور سخت کفر ہی اور جو شخص
سے مبتلا دے تو اُس نے دعوے کیا کہ مین اُسکو محیط ہون اور یہ کفر ہی اللہ تعالےٰ عزوجل
وہ عالم الغیب و الشہادۃ ہی جو ہوا اور جو ہوگا سب جانتا اور دیکھتا ہی الکبیر المتعال
مین ہی کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کی ایک بیٹی نے آپ کے پاس آدمی بھیجا کہ اسکا لڑکا جانکنی
لاوین پس آپ نے کہلا بھیجا کہ اللہ تعالےٰ ہی کا ہی جو اُس نے لیا اور اُسی کا ہی جو اُس نے دیا
تو پیاری بیٹی سے کہدو کہ وہ صبر کرے اور ثواب عظیم کی امید رکھے - اور بیشک اللہ تعالےٰ
کوئی چیز دور نہین ہوا در متعال یعنی متعالی جو ہر چیز سے بلند ہی بسبب
اعلےٰ شان پر ہی کہ مخلوق کا اسکی تعریف کرنا اُسکے لائق نہین ہی بلکہ اللہ تعالےٰ

Marfat.com

ی حفظ اہل عقل سے نہین جان سکتی کیونکہ اسکو ادراک ہی نہین کر سکتی تو تعریف کیونکر کرین اور وہ
ہر حادث تو اسکی تعریف ہی سے بعد حادث ہی پس وہ قدیم کے لایق کہان سے ہو۔ پھر اللہ تعالی نے
ملک جلدون پر ظاہر فرمائی بقولہ سَوَآءٌ مِّنكُم مَّنْ أَسَرَّ الْقَوْلَ وَمَن جَهَرَ بِهِ
ہر تم مین سے جو خفیہ بات کرے اور جو آواز سے یہ بات کہے۔ یعنی تم مین سے جس نے خفیہ بات
اور سرے سے سنا دونون اللہ تعالے کے نزدیک برابر ہین اسکے سمیع ہوتے ہین آواز و اسرار کو یکجہ
قول کی بات جانتا ہی اور حضرت ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہین کہ پاک ہی وہ اللہ تعالے عزوجل
قول سے متعلق ہی یہ قسم ہی اللہ تعالے کی کہ وہ عورت جو اپنے شوہر کے معاملہ مین آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم
سے کہتی تھی (یہ قصہ پارہ قد سمع اللہ قول التی تجادلک الآیہ مین ہی) آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم سے اپنے شوہر کی
اور میل کچیلی کے ایک گوشہ مین بیٹھی تھی مگر مجھپر اسکی بعض باتین مخفی رہین اور اللہ تعالے نے نازل فرمایا
اللہ قول التی تجادلک الآیہ بالجملہ جو خفیہ بات کہے اور جو ظاہر کرے دونون برابر ہین وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ
جو چھپا ہوا ہو کسی خفیہ جگہ مین رات مین۔ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ اور جو ظاہر ہو دن مین۔ پس ایک
وقت اور دوم اُس نے خفیہ ہونے کی خواہش کی مگر اللہ تعالے عزوجل بصیر ہی اسکو ویسا ہی دیکھتا ہی
جیسا دن مین ظاہر ہونے والے کو دیکھتا ہی یعنی جو کہ دن کی روشنی کے باوجود اپنے ظاہر ہونے کا کہ سب دیکھین قصد کرتا ہی
دونون برابر بیضاوی نے کہا کہ سارب عطف ہی من پر اور ہو سکتا ہی کہ مستخف پر عطف ہو مگر اس صورت مین
من کے شمول مستخفی و سارب دو داخل ہونگے اور جابجا معلوم ہو چکا کہ یہ موصول معنی مین واحد و جمع سب کے لیے صالح ہی
ہونگے کہ سواء منکم من ہو مستخف و سارب یعنی برابر ہین تم مین سے وہ دونون ایک رات مین مستخفی اور دوم دن کا
دونون مین دو مدے ہین اول آنکہ اللہ تعالے عزوجل سمیع ہی کہ مخفی و مجاہر دونون کا قول سنتا ہی اور اللہ تعالی
ظاہر دونون کو دیکھتا ہی اور اسکا دیکھنا دن کی روشنی مین یا نہ دیکھنا رات کی تاریکی مین نہین بلکہ رات دن اُسکے
ان مین اور جو کوئی اسمین غور کرے اور اللہ تعالے عزوجل کی عظمت کو جانے وہ ان ایمان سے سیراب ہو۔
جو اسباب کسی چیز کے لیے قرار پائے ہین انکا قیاس و دخل اللہ تعالے کی شان مین نہین چنانچہ
شرط ہو اور آنکھ مین شرط ہین اور سمع وجہت شرط ہی مگر اللہ تعالے کے دیکھنے کے لیے کوئی اسباب
اللہ تعالے کی شان مین ہیچ ہی چنانچہ تاریک رات مین اسکا دیکھنا مثل
آخرت مین دیدار الہی عزوجل سے انکار کرتے ہین اور اپنے اوہام و شرائط و قیاسات
نے فرمایا کون سے شان و ما تتلوا منہ من قرآن ولا تعملون من عمل الا کنا علیکم شہودا
مثقال ذرہ الا یعلمہ اور اسکی تفسیر مع دیگر آیات صفات کے سابق مین گذرین پس جیسے
اسی طرح ہمارے اسکو دیکھنے کے لیے جبکہ اپنے فضل و کرم سے ہمکو قوت
ہو تو انکار دیدار کا جو وہم تھا

Marfat.com

ساقط ہوا والحمد للہ رب العالمین - پھر آدمیون پر اُنکے احوال کے محافظ ذکر فرمائے لہٰذا قولہ
یَدَیْہِ وَمِنْ خَلْفِہٖ اسکے لیے معقبات ہین سامنے پیچھے - بیضاوی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ
یا ظاہر گفتگو کرنے والے اور مستخفی وسارب کے لیے، اور ظاہر یہ صفت عام الشان کے لیے ہی کہ
لہذا امام حافظ رح نے کہا کہ مراد یہ ہی کہ ہر بندہ کے لیے معقبات یعنی ملکہ ہین کہ متعاقب ہی
ہین - اور بعض نے ذکر کیا کہ کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ یہ ضمیر فقط آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم
مین کہتا ہون کہ امام فراء رح نے معالم مین جو اسکا سبب نزول لکھا ہی اور عنقریب انشاء اللہ تعالے آویگا اس سے
تقویت ہوتی ہی اور کہا گیا کہ سبب نزول اگرچہ خاص ہو لیکن حکم عام ہی - بیضاوی رح نے کہا کہ معقبات یعنی ملائکہ
ایک دوسرے کے آدمی کی حفاظت کرتے ہین یا اُسکے اعمال کے عقب مین نیکی یا بدی لکھتے ہین یا عقبات جماعات
حافظ رحمہ اللہ عنہ نے کہا کہ ملائکہ ایک بعد دوسرے کے محافظ ہوتے ہین رات کے الگ ہین اور دن کے الگ
ہین جو اسکو عالم کے وقائع مکروہات وحوادث سے بچاتے ہین - مین یہ کہتا ہون کہ مراد یہ کہ اگر ملائکہ محافظ نہون تو آدمی
ایسے ایسے وقائع وحوادث پیش آوین جو کبھی کبھی امر مقدر نازل ہونے کے وقت پیش آتے ہین شیخ حافظ رح نے کہا کہ
دوسری قسم کے ملائکہ اعمال کے نگہبان ہین وہ بھی دن کے اور ہین اور رات کے اور ہین اور دو فرشتہ دائین بائین
اعمال لکھتے ہین داہنا تو نیکیان لکھتا ہی اور بایان بدیان لکھتا ہی اور دوسرے دو فرشتہ اُسکو آگے پیچھے سے حفاظت کرتے
ہین پس آدمی چار فرشتون کے بیچ مین ہی جو رات و دن کے متعاقب ایک دوسرے کے علیحدہ علیحدہ ہوتے ہین اور حدیث
صحیح مین ہی کہ ہمیشہ یکے بعد دیگرے تم مین ملائکہ آتے ہین ایک گروہ رات کو اور ایک گروہ دن کو اور دونون گروہ نماز صبح
نماز عصر کے وقت جمع ہوتے ہین پس جو رات مین تم مین رہے تھے وہ رب تبارک وتعالے کی طرف صعود کرتے ہین پس
بندون کو دریافت فرماتا ہی حالانکہ وہ خوب جانتا ہی کہ تم نے میرے بندون کو کس حال پر چھوڑا پس کہتے ہین کہ جسوقت
اُنکے پاس پہونچے وہ نماز پڑھتے تھے اور جسوقت ہم نے انکو چھوڑا اسوقت وہ نماز پڑھتے تھے الحدیث - اور ایک
حدیث مین ہی کہ تمھارے ساتھ ایسے ملائکہ ہین کہ تم سے جدا نہین ہوتے مگر اُسوقت کہ تم بیخانہ جاؤ اور جب جاؤ تو
اپنی حرکات مین اُنسے شرم کیا کرو اور اُنکی تکریم کرو - مترجم کہتا ہی کہ ملائکہ جو نماز صبح و نماز عصر مین جمع ہوتے ہین
یہی محافظین ہون جو ہر فرد کے ساتھ تقسیم ہو جاتے ہون اور شاید کہ دوسرے ہون اور بعض روایات
تعداد ہی اور یہ کہ ہمیشہ نئے اُترتے ہین جو ایک مرتبہ آئے ہین وہ پھر نہین آتے ہین سبحان اللہ
انہار کوئی نہین جانتا کما قال تعالے ولا یعلم جنود ربک الا ہو - پھر مین کہتا ہون کہ ستر ہزار تعداد کے
یہ نہین معلوم ہوتے ہین مگر آنکہ حفظ کثیر کا بعض سے ہو یا کیفیت اُسکی علم آگے مین ہو اور تعالم
ہین تو اُنکی جمع معقبات بطریق تانیث اس وجہ سے ہوئی کہ معقب کی جمع معقبہ بالکہ پھیلا
ابن کی جمع الجمع ابناءات اور رجل کی جمع الجمع رجالات لاتے ہین اور بعض
کثرت کے تانیث کے طور پر جمع لاتے ہین جیسے نسابہ وعلامہ وغیرہما

Marfat.com

...ظ حفاظت مین رکھتے ہین یہ معقبات آدمی کو اللہ تعالےٰ کے امر سے - یعنی جسطرح
...طرح آدمی کی حفاظت رکھتے ہین سوال ہوا کہ اس معنی ہین تو بامر اللہ ہونا چاہیے تو جواب دیا گیا کہ من بمعنی باء ہی
...کلام ہے کہ یحفظونہ بالحفظ من امر اللہ ای بامر اللہ یہ - یعنی اسکی حفاظت کرتے ہین اور یہ حفاظت کرنا اللہ تعا
...کے حکم سے ہی اور تفسیر اسکی یہ ہے کہ تقدیم وتاخیر ہی یعنی لہ معقبات من بین یدیہ ومن خلفہ من امر اللہ یحفظونہ -
...اللہ تعالےٰ عزوجل کے حکم سے معقبات ہین جو اسکی نگہبانی رکھتے ہین - مترجم کہتا ہی کہ اسمین تقدیم و
...کی ضرورت نہین ہی بلکہ یہ معنی اسی نظم سے ظاہر ہین کیونکہ کلام گویا یون ہی کہ لہ معقبات من اللہ - چنانچہ ابن عباسؓ
...معقبات من اللہ ہی ملائکہ یعنی اللہ تعالےٰ عزوجل کیطرف سے جو معقبات آیت مین بیان ہین وہ ملائکہ ہین علی بن
...ابن عباس سے روایت کی اور شیخ حافظ رح نے ذکر کیا کہ عکرمہ نے ابن عباس سے روایت کی کہ وہ ملائکہ ہین
...ہین آگے سے اور پیچھے سے حفاظت کرتے ہین پھر جب کوئی امر مقدر الٰہی آتا ہی تو اسکو چھوڑ دیتے ہین - اور مجاہد رح نے
...کہا کہ آدمی کے لیے ضرور ایک فرشتہ محافظ ہی جو نیند مین اور بیداری مین جن وانس وسانپ بچھو کیڑے مکوڑون سے اسکی
...طالب کرتا ہی پس جو چیز اسکی طرف انمین سے قصد کرتی ہی فرشتہ اسکو پھیر دیتا ہی یا استثنا اس چیز کے جو اللہ تعالیٰ کی
...اجازت سے آوے یعنی مقدر تو وہ اس آدمی تک پہونچ جاتی ہی - سعید بن جبیر نے ابن عباس سے روایت کی کہ یہ دنیا
...کے بادشاہ کا حال ہی کہ آگے پیچھے سے محافظ اسکی نگہبانی کرتے ہین اور عوفی نے بھی ابن عباس سے اسی کے قریب روایت
...کیا ہی - اور قریب اسکے قول عکرمہ ہی - اور ضحاک نے کہا کہ وہ بادشاہ ہی جو امر الٰہی سے محروس ہی اور وہی اہل شرک ہین شیخ حافظ
...نے ان روایات کے بعد لکھا کہ شاید ابن عباس وعکرمہ وضحاک کی مراد اس سے یہ ہو کہ ملائکہ معقبات بندے کو جسطرح حفاظت
...کرتے ہین اسکی صورت ایسی ہی جیسے بادشاہون وامرا کے گرد محافظ ہوتے ہین اور لکھا کہ ابو جعفر بن جریرؒ نے اس مقام پر
...بیشک ایک غریب حدیث روایت کی عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور عرض کیا
...یا رسول اللہ مجھے آگاہ فرمایئے کہ ہر بندہ کے ساتھ کتنے فرشتہ ہوتے ہین فرمایا کہ ایک فرشتہ تیرے دائمن پر ہی تیری نیکیان
...لکھنے کا ذمہ دار ہی اسپر جو تیرے بائمن پر تیری برائیون کے لیے ہی پس جب تو نے کوئی نیکی کی تو وہ دس گونہ لکھتا ہی
...اور جب تو نے برائی کی تو بایان پوچھتا ہی دائمن سے کہ مین اسکو لکھون وہ کہتا ہی کہ نہین شاید وہ توبہ کرلے یا استغفار کرے پھر
...جب وہ تین بار اجازت مانگتا ہی تو وہ کہتا ہی کہ لکھ لے اللہ تعالےٰ عزوجل ہمکو اس سے راحت دیوے کیونکہ یہ برا نشین ہی کسقدر
...برا نشین ہی اور کتنا کم اس سے شرماتا ہی اللہ تعالےٰ فرماتا ہی ما یلفظ من قول الا لدیہ رقیب عتید - اور دو فرشتہ
...اللہ تعالےٰ فرماتا ہی لہ معقبات من بین یدیہ ومن خلفہ الآیہ - اور ایک فرشتہ تیری پیشانی پر قابض ہی پس
...فروتنی کے لیے تواضع کی تو وہ تجھے اونچا کرتا ہی اور اگر تو نے اللہ تعالےٰ پر سرکشی کی تو تیری تحقیر کرتا ہی اور
...دو فرشتے ہین کہ وہ فقط تیرے درود بھیجنے کے محافظ ہین جو تو محمد صلے اللہ علیہ وسلم پر بھیجے اور ایک فرشتہ
...جو تیرا محافظ ہی کہ تیرے منہ مین سانپ نہ گھس جاوے اور دو فرشتے تیری دونون آنکھون پر ہین پس
...فرشتے ہین دن والے سے پہر رات بھر والے اترتے ہین کیونکہ رات والے دن والون سے علاوہ ہین

Marfat.com

پس ہر آدمی پر بیس فرشتے ہوئے اور ابلیس دن مین آدمی پر وسوسہ ڈالتا ہی اور سارے دن مین
مین بھی اسکو نقل کیا ہی وقال الحافظ غریب جدًا۔ اور لکھا کہ امام احمد رح نے عبداللہ رض سے
فرمایا کہ تم مین کوئی شخص خالی نہین مگر کہ اُسکے ساتھ ایک ہمنشین جن یعنے شیطان سے ہی اور لوگون نے
عرض کیا کہ یارسول اللہ آپ کے ساتھ بھی ہین فرمایا کہ ہان میرے ساتھ بھی ہین لیکن اللہ تعالے
مشورہ نہین دیتا مگر بھلائی کا۔ تقرو بہ مسلم نے صحیحہ۔ مترجم کہتا ہی کہ دوسری حدیث سے
ایک لمۃ الملک و ایک لمۃ الشیطان اور دوسری حدیث مین تفصیل کے ساتھ شیطانی
دینا مذکور ہی اور فرشتہ کا بھلائی پر مشورہ دینا مروی ہوے کہ جب آدمی ہمزاد شیطانی کا کہنا
ہوتا ہی۔ اور مترجم کہتا ہی کہ یہ بھی حدیث سے ثابت ہی کہ ایمان والا جب مرجاتا ہی تو
مقید مدفون ہوتا ہی اور کفار کا ہمزاد شیطان چھوٹا پھرتا ہی اور واضح ہو کہ اکثر جن لوگون کو بھوت
اور اُسنے اپنا وہ نام و نشان بتلایا جو کسی مشرک مردہ کا تھا تو یہ ظاہرا وہی ہمزاد شیطان ہی جسکو
اور وہی کبھی دوسری صورتون مین ظاہر ہوتا ہی حالانکہ وہ آدمی مشرک جسکا یہ نام لیتا ہی وہ عذاب
کے ساتھ اکثر اس قسم کے شیاطین ہونگے اور واضح ہو کہ جو لوگ صادق الایمان ہین بوجہ قوت ملکیہ
کام نہین الا ماشاء اللہ اور شیخ عبدالغفور لاری رح نے لکھا کہ بعض اولیاء اللہ نے کہا کہ اہل ایمان کے
ہو جاتے ہین شیخ حافظ رح نے لکھا کہ قولہ تعالے یحفظونہ من امر اللہ۔ بعض نے کہا کہ یہ مراد ہی کہ
محفوظ رکھتے ہین امر الٰہی سے چنانچہ اسی کو علی بن ابی طلحہ وغیرہ نے ابن عباس سے روایت کیا
بن جبیر و ابراہیم نخعی وغیرہم کا ہی اور قتادہ نے یہ بھی کہا کہ بعض قراءۃ مین یحفظونہ بامر اللہ ہی۔ اور
اگر یہ نہوتا کہ اللہ تعالے عزوجل نے تمپر ملائکہ موکل کیے جو تمھارے کھانے پینے اور پردہ کی جگہون
رہتے ہین تو تم اچک لیے جاتے۔ ابوامامہ رض نے کہا کہ کوئی آدمی نہین مگر آنکہ اُسکے ساتھ فرشتہ ہی
کرتا رہتا ہی یہان تک کہ جو مکروہ اُسکے حق مین مقدر ہی اُسکے سپرد کر دیتا ہی۔ ابو مجلز رح نے کہا کہ
حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے پاس آیا آپ نماز پڑھتے تھے اس نے کہا کہ آپ حراست کیجے
کیونکہ کچھ لوگ بنی مراد کے آپ کو قتل کرنا چاہتے ہین تو فرمایا کہ ہر شخص کے ساتھ دو فرشتے اُسکے
محفوظ رکھتے ہین جو اُسکے حق مین مقدر نہین ہی پھر جب امر مقدر آجاتا ہی تو اُسکو مقدر کے لیے
ایک مضبوط قلعہ ہی۔ بعض نے کہا کہ یحفظونہ من امر اللہ یعنی یحفظونہ بامر اللہ۔ جیسا کہ حدیث مین ہی
آپ روا دیکھتے ہین کہ ہم رقیہ کرین کیا اس سے مقدر کچھ ٹل جائیگا فرمایا کہ یہ بھی اللہ تعالے کے
پھر حق تعالے نے آگاہ فرمایا کہ جس عمدہ نظام پر احسان الٰہی آدمیون کے ساتھ ہی وہ جب تک
و نیک چال چلن کو بدلتے ہین اور ابن ابی حاتم نے بسند جید شیخ ابراہیم رحمۃ اللہ تعالے
انبیاء بنی اسرائیل مین سے ایک نبی کو وحی فرمائی کہ اپنی قوم سے کہدے کہ تم لوگون

ہوگا کہ اللہ تعالےٰ عزوجل اپنے وہ حالت جسکو محبوب رکھتے تھے بدلکر
رہے کہا کہ اسکی تصدیق کتاب الٰہی قرآن مجید مین موجود ہی یعنی قولہ تعالیٰ
اللہ تعالےٰ عزوجل تبدیل نہین فرماتا اس حال کو جو ایک قوم کے ساتھ ہی یعنی
یہانتک کہ وہی بدلتے ہین وہ بات جو اُنکے نفوس
حکم ہوا اُسکے ماننے کی نیت کو جب بدلتے ہین تو اللہ تعالےٰ
بشارت ہو کہ برعکس اسکے جو کوئی آدمی یا قوم کسی معصیت و شرک مین ہو
کرے تو اللہ تعالےٰ عزوجل اُسکی بری حالت کو اچھی حالت کی طرف بدل دیتا ہی
غنیہ نے اپنی کتاب صفۃ العرش مین اپنے اسناد سے حضرت علی کرم اللہ وجہہ
حضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے رب تبارک وتعالےٰ سے حدیث قدسی بیان فرمائی
بزرگی و جلال کی اور اپنی عرش پر فوقیت کی کہ نہین کوئی قریہ و نہ گھرانا جو میری الیسی فرمانی پر
اچھی حالت سے بدلکر ایسی سنت اختیار کرین میری فرمانبرداری کی جبکو مین محبوب رکھتا ہون مگر
اُنکی مکروہ حالت سے بدلکر اپنی رحمت کی محبوب حالت پر کردونگا۔ قال الحافظ غریب وفیہ من لا اعرفہ۔
ہلاکت کے سبب و ہلاکت آتی ہی وہ جب ہی ہوتی ہی کہ وہ اپنے طریقہ و نیت کو متغیر کرکے عذاب الٰہی کی
تغیر نعمت الٰہیہ جب ہوتی ہی کہ وہ اپنی فطرت کی صلاحیت زائل کردیتے ہین اور بعض نے
عذاب نہین آتا جب تک کہ وہ کوئی گناہ نہ کرے بلکہ کبھی غیرون کے گناہ سے گرفتار مصیبت
پوچھنے والے نے پوچھا کہ یارسول اللہ کیا ہم ہلاک کیے جائینگے حالانکہ ہم مین صالحین موجود
زیادہ ہو جائے مترجم کہتا ہی کہ خبث سے بعض نے کہا کہ زنا مراد ہی اور بعض نے کہا کہ فسق و فجور سے فاجرون کی
ہوا جوری و شراب خواری و رشوت وغیرہ سے ہو۔ پھر مترجم کہتا ہی کہ یہ آیت منجملہ مشکل آیات کے ہی
وقت لوگ پہچان نہین سکتے اور اچھی حالت و بری حالت کا امتیاز مرد بصیر کا کام ہی اول مین کہتا ہون کہ بغیر
ہلاک ہونا جو اس قائل نے عذاب خیال کیا خلاف تحقیق ہی اور صحیح یہ ہی کہ قوم مین جب
دو طرح سے بعض منع کرکے مجبور ہوئے اور بعض خاموش رہے تو عذاب و ہلاکت ان صالحین
دیتے تھے اور باقیون کے واسطے عذاب ہی پھر قیامت مین نیتون پر مبعوث ہونگے
الذین ظلموا منکم خاصۃ۔ کی تفسیر مین گذری پھر مہاجرین رضی اللہ عنہم سخت فلاکت
اور اقارب کے قتل سے بعضے خانہ ویران ہوگئے تھے مگر یہ سب انسے افضل
سبب طاعت الٰہی سے سرکشی کی اور خراب حالت پر ہوئے تو یہ
اسلام اور اہلہ سے بھرے ہوئے اترائے ہین اور اللہ تعالےٰ عزوجل و اُسکے
عذاب ہوا اور اسلام مین جب سے فتنہ پھیلا اور آخر اس زمانہ مین

Marfat.com

لوگ نام کے مسلمان رہ گئے صرف زبان سے کلمہ توحید پڑھتے ہین اور دل ہین [illegible]
پھیلے تو ظاہر ایہ قوم جنت کی مالک ہونے کی صلاحیت نہین رکھتے ہین اور باوجود اسکے [illegible]
پس یہ انکی حالت انکے لیے عذاب ہی۔ پھر تحقیق یہ ہی کہ آیت کریمہ مین تغیر باطنی سے [illegible]
کافر قوم جو بادشاہ کر دیے گئے اور اسکی نیت یہ تھی کہ لوگون کو آرام و آسایش دیجاوے [illegible]
کے اموال سمیٹے اور کسی طریقہ سے انکو مجبور کرے تو اس قوم کی حالت بدلجاویگی اور ظلم سے [illegible]
کہ کافر قومون کو کسوجہ سے حکومت و بادشاہت دی گئی یہ عقل بشری سے باہر ہی اور یہ قصہ دراز ہی اور [illegible]
بندون کے احوال کا دانا تر ہی پس خلاصہ بیان ان آیات کا یہ ہی کہ اللہ تعالےٰ عزوجل کی طرف سے [illegible]
خواہ کافر ہون یا مسلمان ہون ملائکہ محافظ عافیت ہوتے ہین اور جس حال پر جو شخص دنیا مین ہی عافیت سے [illegible]
کہ وہ اپنی باطنی نیات و خیالات کو بدلین تب اللہ تعالےٰ عزوجل اُنکی حالت کو بدل دیتا ہی جسے کہ جو لوگ کفر و شرارت
اگر صلاحیت پر ہو جاوین تو اُنکی ایسی حالت کردی جائیگی کہ جسکا نتیجہ خواہ بالفعل یا بعد چند روز کے آخرت مین نہایت
عزت کا ظاہر ہو پس اہل بصیرت اُنکی دنیاوی مسکنت کو باوجود طاعت کے اور سعادت و نیک حالت دیکھینگے
قوم باوجود کفر و معصیت کے تونگری و دولت و تندرستی و اموال و اولاد سے بھری ہو باوجود معصیت کے انکی یہ حالت
کی نظرون مین عذاب و استدراج ہی پھر اگر اُنھون نے اپنی نیت بدلکر کفر و شرک و ظلم و تعدی و بدعت کی طرف پھیر
تو اُنکی حالت مذکورہ بھی بدل دیجاویگی۔ اور ظاہر واقعہ و سبب نزول کے وقت کی حالت بعض قوم مشرکین کی تنبیہ
کہ شرک کے باوجود انکو ایک حالت عافیت کی دی گئی تھی مگر انھون نے کفر و انکار و ایذاے رسول اللہ صلے اللہ علیہ
سے و مقاتلہ مومنین و اُنکی اذیت سے اپنی باطنی حالت بدلی پس اللہ تعالےٰ عزوجل نے بھی اُنکی حالت عافیت کو بدلا یا مم
نے معالم مین ذکر کیا کہ قولہ تعالےٰ لہ معقبات الآیہ مین لہ کی ضمیر رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کی طرف راجع ہو جیسے
عن ابن عباس رض روایت کی کہ معنی یہ ہین کہ محمد صلے اللہ علیہ وسلم کے واسطے اللہ تعالےٰ عزوجل کی طرف سے محافظ مقرر
ہین جو اُسکے گرد پیش اسکو امر اللہ سے محفوظ رکھتے ہین اقول یعنی عذاب الٰہی سے پس امر اللہ یہان عذاب الٰہی سے
حتی یاتی امر ربک۔ و قولہ اتاہا امرنا لیلا او نہارا۔ اور مراد عذاب سے وہ امور جو حوادث و بلیات کہ رات مین
معالم مین تفسیر فرمائی کہ اسکو امر اللہ سے محفوظ رکھتے ہین یعنی شیاطین و طوارق اللیل و النہار کے [illegible]
اور لکھا کہ عبد الرحمن بن زید نے کہا کہ یہ آیت عامر بن الطفیل و اربد بن ربیعہ کے حق مین نازل
کلبی نے ابو صالح سے اس نے ابن عباس سے اسطرح روایت کیا کہ عامر بن الطفیل و اربد بن [illegible]
دونون آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کا قصد کرکے چلے اور سامنے آئے اور آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم
ساتھ مسجد مین بیٹھے تھے پس دونون مسجد مین داخل ہوئے اور عامر اگرچہ ایک آنکھ سے کانا تھا
گردن اُٹھا کر اُٹھا کر عامر کی خوبصورتی کو دیکھنا شروع کیا اور ایک نے کہا کہ یا [illegible] اللہ
آپ نے فرمایا کہ آنے دے اگر اللہ تعالےٰ کے ساتھ اُسکی نیک نیت ہے [illegible] ہدایت

Marfat.com

ہوجاوں تو میرے واسطے کیا ہو فرمایا کہ تیرے لیے وہ ہی جو تمام مسلمانون کے لیے ہے اور تجھیرہ ہی
کرے اپنے میرے لیے خلافت مقرر کردوگے - فرمایا کہ یہ بات میرے اختیار مین نہین ہے بلکہ یہ فقط
کے قبضۂ قدرت مین ہے وہ جسمین چاہیگا رکھیگا - بولا کہ اچھا مجھکو دیہ پر حاکم کردو اور تم دیہ پر حاکم رہو فرمایا کہ نہین
میرے لیے کیا کروگے فرمایا کہ تیرے لیے گھوڑون کا دستہ کردونگا جسپر سوار ہوکر تو جہاد کرے - بولا کہ یہ کیا اب میرے لیے
ساتھ لوگ کھڑے ہوئے ہین تم سے کچھ باتین کرونگا پس رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم اُسکے ساتھ کھڑے ہوگئے اور
کے لیے نصیحت کردی تھی کہ جب مین محمد صلے اللہ علیہ وسلم کو باتین لگاؤن تو فوراً اُنکی پشت کی طرف آجانا اور تلوار سے
تمام کردینا پس عامر نے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کو باتون مین طول دیا اور جھگڑا لو باتین کرنے لگا پس اربد آپ کے پیچھے پہونچا
تلوار کو میان سے کھینچی کہ ایک بالشت نکلکر رہ گئی اور آگے اللہ تعالے نے روک دی کہ ہرگز اس سے نہین کھینچی اور
اشارے کیے جاتا پس آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے مڑکر دیکھ لیا کہ جو حرکت اربد نے اپنی تلوار سے کی تھی پس
کفیناھم اے رب میرے تو مجھے ان دونون سے کافی ہو جس طرح تو چاہے پس اللہ تعالے عزوجل نے اربد پر
حالانکہ دن گرم بغیر بادل کے صاف پڑا تھا پس اربد تو صاعقہ سے جلکر مرگیا اور عامر اُلٹے پانون بھاگا اور بکتا گیا کہ اے
نے اپنے رب سے دعا مانگی جس سے اربد مرگیا واللہ مین تجھپر چڑھا لاؤنگا خیل خیل نوجوان شہسوار جو وادی مین بھر جاوینگے پس آنحضرتؐ
نے فرمایا کہ اللہ تعالے تجھکو اس سے باز رکھیگا اور تیرے مقابلہ کو قبیلہ کے دونون بیٹے ہونگے یعنی انصار کے دونون گروہ اوس
خزرج - پھر عامر بھاگ کر ایک سلولیہ عورت کے یہان اُترا پھر صبح کو اُٹھا تو اپنے ہتھیار باندھے اور اُسکا رنگ چہرہ متغیر ہوگیا
اور جنگل مین گھوڑا دوڑاتا جاتا تھا اور شعر پڑھتا اور کہتا کہ اے ملک الموت ظاہر ہوکر سامنے ہو اور کہتا کہ قسم ہے لات کی کہ اگر
محمد اور اُسکا ملک الموت دونون میرے سامنے آوین تو اپنے اس نیزہ سے انکو مار ڈالون پس اللہ تعالے نے اُسپر ایک
بھیجا جس نے اُسکو ٹھوکر ماری کہ گھوڑے سے گرکر خاک مین لوٹ گیا اور اسی وقت اُسکے گھٹنے مین ایک بڑا بھاری
نکل آیا پس اسی بدحالت سے وہ سلولیہ کے گھر مین واپس آیا اور کہتا کہ ہائے یہ غدہ تو اونٹ کے غدہ کی طرح ہے اور سلولیہ
کہتی تھی میری موت ہے پھر گھبراکر اپنا گھوڑا مانگا اور اُسپر سوار ہوکر ہانکا مگر راہ مین اُسی کے پیٹھ پر مرگیا اور اللہ تعالے نے
رسول صلعم کی بددعا ان دونون مردودون کے حق مین پوری کردی اور اسی واقعہ مین اللہ تعالے نے نازل فرمایا ہے
سواء منکم من اسر القول ومن جہر بہ ومن ہو مستخف باللیل وسارب بالنہار لہ معقبات من بین یدیہ الآیہ یعنی آنحضرت صلعم
کے نزدیک برابر ہے تم مین سے جو بات پوشیدہ کرتے ہین اور انھین دونون عامر و اربد مذکور کے حق مین نازل فرمایا کہ ان اللہ
لا یغیر ما بقوم الآیہ یعنی اللہ تعالے کسی قوم کی عافیت و نعمت کو متغیر نہین فرماتا حتی یغیروا ما بانفسہم - یہانتک
کہ ایسا ہی امام نے معالم مین ذکر فرمایا ہے وعلے ہذا معنے یہ ہین کہ بنو عامر مع اپنے سردار
کے کہ ایک انھون نے سلطنت عرب کی ہوس کی اور چاہا کہ اللہ تعالے عزوجل کے رسول کو
کر مدینہ سے برسردار ہوجاوین پس اللہ تعالے نے انکی عافیت کی حالت کو متغیر نہین کیا یہانتک
اپنی باطنی حالت کو بدلا - اور علماء کا اتفاق ہے کہ سبب نزول اسکا جو کچھ ہو لیکن حکم عام ہے چنانچہ امام نے
کہ اللہ تعالے کسی قوم کی عافیت و نعمت کو متغیر نہین فرماتا حتی یغیروا ما بانفسہم - یہانتک

یعنی جسکو چاہیگا
اسکو خلیفہ کریگا جیسے
تمون کو زمانہ
جس میں رسول صلعم

Marfat.com

کہ وہی بدلین وہ جوانکے نفوس مین ہی یعنی بہتر حالت کو بدلکر معصیت ظلم وفساد کی حالت قائم
قدرت وتسخیر وکبریائی ظاہر فرمائی بقولہ۔ وَاِذَا اَرَادَ اللّٰهُ بِقَوْمٍ سُوْٓءًا
کے ساتھ برائی یعنی نعمت زائل ہوکر دنیا وآخرت کی خواری مین بوجہ بدعملی وناکارہ افعال
وایذاے مومنین کے مبتلا ہون تو۔ فَلَا مَرَدَّ لَهٗ تو اُسکے ارادہ کے لیے دفعین
کی قدرت کسی کو نہین ہی۔ وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّالٍ اور سوائے اللہ کے
جسکے پاس پناہ پکڑین اور بعض نے کہا کہ والی جاے پناہ۔ ف بعض جاہل یہان اختیار کی
نہیں واضح ہوکہ یہ بیان تقدیر کا ہی اور اس سے معتزلہ وغیرہ گمراہ فرقون کا قول انکو قطعی باطل ثابت ہوگیا جو کہتے
تدبیر پر ہی اور ہم کہتے ہین کہ نہین تقدیر ہی اور تدبیر تو حواس وعقل کے موافق کام کرنے کا نام ہی اور ظاہر
وخواری مین پڑجاتے ہین اُنکے حواس وعقل موجود ہوتے ہین پھر اگر کہو کہ وہ انکو کام مین نہین لاتے ہین تو
کا ہی اور کوئی شخص دنیا مین ایسا نہین ہی جو تدبیر نہ کرتا ہو حتے کہ راہ چلنے مین آنکھون سے دیکھکر چلنا اور برف
کھلے میدان مین نہ سونا اور بدن کو ڈھانکنا وغیرہ سب تدبیر کرتے ہین مگر بعضے لوگ نادانی سے اُنکو توکل کے خلاف نہین
کچھ حاصل کرنے کی تدبیر خلاف توکل سمجھتے ہین اللھم اہدنا حالانکہ سب مین اللہ تعالے پر توکل چاہیے کہ بغیر اپنے
بیماری جب ہی نہوگی کہ اللہ تعالے اپنا فضل فرماوے اور یہ جب ہی ہوگا کہ اُسکے علم قدیم مین یہ ہو کہ تیری حفاظت
پس اسی طرح جس قوم کے حق مین جو کچھ علم قدیم مین آیا ہی وہ ارادہ ازلی قدیم ہی پس جو ارادہ علم الٰہی مین واقع ہوا
سے صادر ہوگا کیونکہ خالق اللہ تعالے ہی اور تدبیر کا فعل نہ کرسکتا ہی نہ اسکا نتیجہ نکلیگا پس یہی معنی اس آیت سے مراد
اور ثابت ہوگیا کہ بندون کے فعل بھی اللہ تعالے کے پیدا کیے ہین ف فی العرائس قولہ تعالے وکل شیٔ عندہ
اپنے علم قدیم کا اضافہ بیان کیا کہ ہر چیز کو محیط ہی اور عدم سے وجود مین آنے سے پہلے اللہ تعالے کے علم مین اُسکی
وصورت وتعداد ورنگ وروپ ایمان وکفر ونفع وضرر اور جسقدر نفع جس جس کو جسوقت پہنچیگا سب مقدر ہوگا
جب موجود ہوئی تو حالت ویسی ہی رہی جیسے معدوم ہونے مین تھی کیونکہ عدم ووجود تو ہماری نسبت کرکے ہی اور
کی حضور مین سب حاضر ہی اور معدوم سے موجود مین ایک ذرہ برابر کسی بات مین کمی وزیادتی نہوگی کیونکہ یہ بات
کچھ ذرہ برابر نقص نہین ہی۔ لہذا جو بندے یہان نیک وصالح ہوتے ہین وہ قبل وجود کے علم الٰہی مین نیک
نیکی ودرجہ واعمال اُنکے لیے مقدر تھے اسی قدر رہے اسمین کمی بیشی نہوگی۔ اور منکر کا خیال کہ جو کرنے والا اور تدبیرین سوچنے والا کہان سے آیا ہی اسی پاک خالق عزوجل نے اسکو پیدا کیا ہی
انتہا ہی اس سے اُسکی ماہیت وحقیقت ایک ذرہ پوشیدہ نہین ہی اور تدبیر والے ہر فعل کی
علم الٰہی مین ذرہ ذرہ معلوم تو اُنکے افعال بھی معلوم ہین حسین رح نے کہا کہ ہو لبط محمد
مقدار مین تجاوز اور نہ وقت مین تقدیم وتاخیر ہی۔ بعض نے کہا کہ ہر چیز کا وزن مقدار حق
سانس کی قدر نہ کی اور ضائع چھوڑدیا وہ غافل ہی اور اُسکی غفلت کی مقتضا یہ ہی کہ ہر سانس

Marfat.com

[illegible] وہ غفلت شدید کی قدر کرنے سے نہایت درجہ کا غافل ہی - قولہ عالم الغیب والشہادۃ
[illegible] کیونکہ غیب وہ غیب یعنی معدوم اور شہادت یعنی موجود دونون کا عالم ہی تو عدم مین چیز کی
[illegible] کی لموجود ہو کر بھی وہی ہوگی کیونکہ غیب ہماری نظرون کے اعتبار سے ہی اور عرش سے لیکر تمام مخلوق
[illegible] کیونکہ کسی نے کسی فرد بشر نے اسکو دیکھا ہی یا ملائکہ نے دیکھا تو غیب وہ ہی جو معدوم ہو اور جب وہ معدوم کا
[illegible] علم ہے خلق موجود نہوگا - بندون کو خبردار ہونا چاہیے کہ وہ اپنے نفس کے باطن سے آگاہ نہین ہین کیونکہ
[illegible] سے غیب ہی مگر اللہ تعالے عزوجل اسکو جانتا ہی تو عارف کو اپنے عرفان پر شرمندگی ہی کہ معلوم نہین
[illegible] درجہ ولایت بو کرامت والے محبت و طاعت مین متحیر و شرمندہ ہین کہ دعوے زبان سے نہ نکلے - اللہ تعالے
[illegible] کے ساتھ باطن بندون کا جانتا ہی حتے کہ جو بندے خائف و ترسان ہین اور جو بندے اسکی محبت مین آنسو بہاتے
[illegible] ہین اسکے باطن و اسرار اسکی حضور مین حاضر ہین لا الہ الا اللہ وہ پاک ہی کبیر ہی کوئی بصر اسکو ادراک نہین کر سکتی
[illegible] وہ متعال ہی ہر وہم و خیال سے اسکے کبریا و عظمت و جلال کے سامنے ہر چیز فنا ہی وہی لم یزل و لا یزال ہی - ابن عطاء
[illegible] علیہ نے کہا کہ عالم درحقیقت وہ شخص ہی کہ حاضر و غائب اسکے نزدیک ازراہ علم کے یکسان ہو نہ اسطرح کہ استدلال
[illegible] کسی چیز پر علق حاصل ہو اور درحقیقت عالم تو فقط اللہ تعالے عزوجل ہی اور بندون مین سے جسکو اپنے علم سے قوت دی وہ
[illegible] جس معلوم کو رعایت ہوئی ہی عین الیقین سے دیکھتا ہی - جعفر رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ کبیر متعال عارفون کے دلون مین کبریائی اسکی
[illegible] سمائی کہ ہر چیز انکی آنکھ مین فانی نظر آئی اور وہ متعالی ہی کہ کسی کو اسکی طرف تقرب ہو سوائے اسکے فضل و کرم کے
[illegible] سواء منکم من اسر القول و من جہر بہ الآیہ - خطرات و ظاہر حالات اسکے نزدیک یکسان ہین - واضح ہو کہ جو عارف علیہ
[illegible] سے حقائق معرفت و لطائف اسرار مخفی رکھے اور زبان سے کچھ نہ نکالے تو وہ اللہ تعالے عزوجل پر ویسا ہی ظاہر ہی
[illegible] بیخود ہو بیان بیہوشی سے حالت سکر مین کچھ کلام کرے تو وہ اللہ تعالے پر ظاہر ہی - اور جو بندے صفات و معاملات
[illegible] مین مخفی کلام کرتے ہین اللہ تعالے انکے اسرار سے واقف ہی اور نظر اغیار سے پوشیدہ باتین ہین اور بندون کے حالات
[illegible] مراتب ہین کہ انکے درجہ کے موافق انکے کلمات و حرکات متحمل ہوتے ہین اور انعام و اکرام بڑھایا جاتا ہی قال المترجم
[illegible] اشارہ ہی کہ خطاب حضرت موسے علیہ السلام نے کہا کہ آن ہی الا فتنتک - یہ تیرا ہی فتنہ ہی [illegible] بساط و جلال عزت مین
[illegible] ذکر و ایجاد ہے پس غلبہ توحید کبریائی مین بنظر عجز و تفویض قدرت بجناب باری تعالے یہ کلام ایک پیغمبر اولوالعزم سے
[illegible] اللہ مین بہت اس مقام پر تھے اور صرف حضرت یوسف علیہ السلام نے اذکرنی عند ربک کہا تھا
[illegible] حق تعالے عزوجل اپنے اولیاء کا حافظ ہی قولہ معقبات من بین یدیہ الآیہ - حفظ اسرار و اقبال
[illegible] سے ملکی قوت کو عروج ہوتا ہی - نصر آبادی نے کہا کہ قولہ سواء منکم من اسر القول - اسرار و دیعت
[illegible] دونون برابر ہین کہ حقیقت مین دونون محل امانت ہین ہین - اور اشارت ہی کہ معقبات
[illegible] جو امتحان کا وقت ہی بندے کی حفاظت کیجاتی ہی تاکہ وہی ٹھیک ہوتا ہی جو علم الٰہی
[illegible] ایک اسکی قدرت و لطف کا جو بندے پر ہو ظہور ہی اور قولہ یحفظونہ من امر اللہ

Marfat.com

رحمت بغضب سے امر آلہی انکے حفظ کے واسطے جاری ہوتا ہی۔ اور بعض خلق
محفوظ ہی وہ درحقیقت خالق اسباب سے رعایت مین ہی بقولہ یحفظونہ من امر اللہ۔ افعال
ہر فعل جو واقع ہوتا ہی خلق کے ساتھ امر آلہی ہی یعنی یحفظونہ کا حفظ من امر اللہ تعالے ہی پس
امر آلہی ہی یون ہی جملہ افعال مخلوقات کے امر آلہی ہین اور یہان سے تجھے معلوم ہوا کہ قولہ تعالے
کے امر کے معنی یہ ہین کہ جملہ افعال مخلوقات انکے افعال نہین بلکہ امر آلہی سے ہین اور شیخ نے کہ
نظر کرکے حفظ نظام جزا و سزا و قتل و قصاص و طاعت و معصیت قائم کرتے ہین اور وہ من امر اللہ ہی
عزوجل پر نظر کرکے بندون کو محل ظہور معصیات یعنی صفت قہریات قرار دیتے اور محل ظہور طاعات یعنی صفت
دیتے ہین اور یہ من امر اللہ ہی۔ قولہ ان اللہ لا یغیر ما بقوم الآیہ۔ اللہ سبحانہ تعالے کی مشیت سابقہ ہی اور امر
پس مشیت قائم بارادہ ہی اسمین تغیر نہین ہوتا ہی اور اسکو تعلق اسباب سے نہین ہی اور امر امتحان متعلق باسباب
اور بندہ کو قوت بقدرت سابقہ از مشیت سابقہ ہوتی ہی اور مامور بتصرف ہوتا ہی پھر جب اسمین سر مقدر کو تحریک
حال متغیر ہوجاتا ہی پس جو قوت اسکو قدرت سے حاصل تھی اسمین بھی تغیر ہوجاتا ہی پس اسکی حالت بدل جاتی ہی
کیونکہ وہ قدرت اور وہ مشیت کے درمیان کسی چیز پر قادر ہوسکتا ہی۔ **قال المترجم** شیخ نے اس کلام مین
تحقیق کا اشارہ فرمایا ہی اور اصل سوال یہ ہی کہ ابتداے حالت مین جس قوم کے افعال منشا نعمت و برکات تھے وہ
آلیہ تھے اور تغیر بھی بقوت آلیہ ہی تو توارد قرنین کا کیونکر ہوا جس سے یہ ظاہر ہوتا ہی کہ افعال باختیار قوم تھے حالانکہ باختیار آلیہ ہوتے ہین
بیان توحید سے قطعی معلوم ہوا اور دوسرا سوال اس سے ظاہر ہی کہ جب تغیر ہوا تو جو قدرت عطا ہوئی تھی اسکے تغیر سے
ورنہ فاعل مختار کے ساتھ افعال خلاف محال ہین کیونکہ جس حال مین طاعات کے افعال تھے قوت و ارادت آلیہ
اور جب تغیر ہوا تو خلاف اسکے قوت و ارادہ ہوا یعنے قوت و ارادہ مین بھی تغیر لازم آیا حالانکہ قطعی معلوم ہی کہ ارادت
ارادہ قدیم ہی اسمین تغیر نہین ہی پس شیخ رحمہ نے جواب دیا کہ ارادت قدیمہ و مشیت متعلق باسباب نہین ہی اور امر امتحان
متعلق باسباب عبودیت ہی پس تغیر امر امتحان مین ہی نہ ارادہ قدیمہ مین اور اس سے جو اسکو قوت حاصل تھی متغیر ہوئی
اور خلاصہ اسکا یہ ہی کہ ارادہ و صفت آلیہ تمام مخلوق سے مبائن ہی اور قیاس و وہم حلول کا جیسے ہندو اپنے تیم کی نسبت
سمجھے محض غلط وہم ہی پس جو قوت اسکو بقدرت آلیہ حاصل تھی خواہ طاعات کی ہو یا معاصی کی ہو تو قدرت
قدرت اسمین حلول نہ تھی تعالے اللہ عن ذلک علوا کبیرا بلکہ مبائن تھی کیونکہ اللہ تعالے مخلوق سے
کی قوت اسکو دونون حالتون مین یکسان ہی اور ارادہ مین تغیر نہین ہوا بلکہ ارادہ قدیمہ ہی جو قدیم
امر امتحان قدیم تھا ولہذا قولہ اذا اراد اللہ بقوم سوء فلا مرد لہ۔ ارشاد ہوا کیونکہ ارادہ متعلق باسباب
وہم ہو بلکہ قدیم ہی اور تطورات و تغیرات امر امتحان قدیم سے متعلق تھے جسکے ساتھ ارادت قدیمہ
اس تغیر سے مانع ہونے کی کوئی طاقت نہین کیونکہ یہ قدیم ہی اور کلام کی ظاہری صورت مخلوق ہے
جنکو عرفان مقدر ہی وہ تحقیق معانی سے فیضیاب ہوتے ہین اور یہ ارادہ راجع متعلق انسان ہے

لکھا کہ اور حق سبحانہ تعالےٰ نے ظہور افعال سے اسباب ظاہری تک نازل کردیا اسی وجہ سے
رہے اور نظام جبوبیت بطریق حکمت رہے۔ اور پھر اشارہ لکھا کہ مرید نے اگر اپنی حالت سے زائد بطریق
تغیر دیا جو نعمت کہ اسکو عطا ہوئی تھی اسمین تغیر ہوجاتا ہی اور قرب و منزلت تک واقعی رسائی مین اسپر
ہوتا ہی اور وہ امتحان و تفریق حال پڑ رہتا ہی۔ جعفر الصادق رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ اہل الصدق کی کیفیت یہ ہی
اللہ عزوجل انکے اسرار کو توفیق تغیر نہین دیتا ہی تو انپر نعمت کو بھی متغیر نہین کرتا ہی اور اگر انمین تغیر اسرار کے سامان فرماتا
حالات کی بلاؤن گرفتار ہوکر ذلیل و خوار ہوتے اور نجات کے خواستگار۔ نصرآبادی رح نے کہا کہ ہر قوم کے لیے
تغیر و تبدل ہی لیکن عوام سے اکثر تغیرات و تبدلات مین مناقشہ نہین ہوتا ہی جیساکہ اہل قرب و منزلت سے مناقشہ ہوتا ہی
اول تو اکثر اوقات عوام کے تغیر عفو فرمائے جاتے ہین قبل اسکے کہ وہ توبہ کرین اور جہالت و ظلم انسانی اصلی انکی سفارش
کرے اور انپر قبل وہ ہوتا ہی آیا تو نہین دیکھتا کہ حضرت یوسف علیہ السلام سے ذرا سی بات مین لطف آمیز عتاب ہوا
اور انکے بھائی لوگ عوام الناس اس سے بہت زیادہ تغیرات کرتے ہین اور عفو کیے جاتے ہین مگر نہ بطریق منزلت بلکہ
بطریق جہالت و ظلم فاہم۔ بعض مشائخ نے کہا کہ زبان کو اُسکی یاد حق سے تغیر دیا تو قلوب لطائف اسرار سے متغیر کیے گئے
اور اپنے نفوس کو انسانی عبودیت سے متغیر کیا تو اُنکے قلوب دلائل ربوبیت سے متغیر کیے گئے۔ واسطی رحمہ اللہ عنہ نے
کہا کہ مشرکین کو تغیر دی کہ جو بلاء انپر نازل ہی اسی وجہ سے کہ انھون نے اللہ تعالےٰ عزوجل کی نعمت کو متغیر کیا اور اپنے
نفوس کی پابندی کی اور یہ انپر اللہ تعالےٰ کا غضب ہی تو تغیر اور زیادہ ہوگیا جیسے فرمایا کہ فی قلوبہم مرض فزادہم
اللہ مرضا۔ مترجم کہتا ہی کہ مراد یہ ہی کہ اُنھون نے جو اللہ تعالےٰ عزوجل کی نعمت کی ناشکری کی یہ غضب الٰہی تھا اور ہنوز انپر
حسن نعمت کا نتیجہ موجود تھا مگر تغیر سے وہ زائل ہوا تو نتیجہ ایسا نکلا جسکا رخ غضب ہی اسپر تغیر بڑھایا گیا تو مرض پر مرض بڑھ گیا۔
بعض مشائخ نے کہا کہ اللہ تعالےٰ عزوجل کسی قوم کو اپنی نعمت سے محروم نہین فرماتا مگر جب کہ وہ بجاے شکر نعمت کے وہ افعال
کرنے لگین جو کفران نعمت و غفلت ہین۔ شیخ نے کہا کہ مجھے ایک دوسرا اشارہ ظاہر ہوا ہی اور وہ یہ ہی کہ قوم جب امتحان کی گئی اور اسی امتحان مین پڑی
رہی اور اللہ تعالےٰ عزوجل سے تضرع و زاری سے الحاح والتجا نہ کی اور اپنی عاجزی و محتاجی پر نہین گڑگڑائے اور جو
انعام نعمت کا تھا اُسکو متغیر نہ کیا بلکہ امتحان کی رعونت مین رہے تو اللہ تعالےٰ نے اُنکو چھوڑا اور جس حال خراب مین پڑے تھے
اُسی مین چھوڑ دیا اور اگر الحاح و عاجزی کرتے تو امتحان کی سختی سے نکالکر نجات مین لائے جاتے اور بجاے بلاء کے انکو نعمت
ملتی۔ اور یہ کہ ظاہر ہین جو تفسیر فطرت کی مذکور ہوئی اُسکی بنا پر یہ اشارہ ہی اور اُسکی توضیح یہ ہی کہ بعض مفسرین نے
کہا کہ الست بربکم سے مراد تغیر فطرت ہی اور معنی یہ ہین کہ ہر شخص فطرت اسلام و توحید پر پیدا ہوتا ہی پھر اُسکے
ماں باپ وغیرہ کردیتے ہین یعنی توحید سے شرک مین لاتے ہین تو اللہ تعالےٰ عزوجل نعمت توحید
جسکو حاصل تھی اُسکو شرک مین رکھتا ہی۔ پس اللہ تعالےٰ نے اُنکی نعمت متغیر نہ کی یہانتک کہ اُنھون نے
اپنی فطرت بدل ڈالی۔ بعض نے اُسکے فائدہ مین کہا کہ ابتداے فطرت سے نعمت پر تھے جب بالغ ہوئے تو امتحان
مین لائے گئے تو اسی امتحان مین پڑے رہے اسطرح کہ فطرت بدل ڈالی تو وہ نجات و خلاص سے بدنکر

Marfat.com

راہ ضلالت پر تبدیل کیے گئے حالانکہ مشرکین مکہ وغیرہ کو یہ لازم تھا کہ اگر بنور نبوت حضرت
اور التباس پیدا ہو گیا تھا تو اللہ تعالے عزوجل سے عاجزی والحاح کرتے اور اپنی
کرتے کہ ای رب ہمارے یہ التباس دور کردے اور ہمکو راہ راست دکھلادے لیکن
بلاے امتحان سے کبھی یہ عاجزی نہ کی اور انقطاع کر لیا کہ بت پرستی وشہوات کی پابندی
جو نعمت تھی بڑے اعتقاد شرک کی طرف جو عذاب ونقمت ہو تغیر ہوا اور چونکہ معاملہ خاتم المرسلین
ساتھ عداوت کا تھا لہذا دنیاوی حالت مین بھی خوار وذلیل ہوئے اگر خود رسول سے یہ معاملہ
اور ایذاء کے درپے نہوتے تو ممکن تھا کہ اسی عذاب وبدبختی پر جو کفر کی تھی اکتفا ہوتا جیسے قیامت تک
مشرکون وکافرون کے ساتھ شاید برتاؤ ہوگا واللہ سبحانہ تعالے اعلم اور اگر توحید ونبوت کی اتباع
کو راہ حق سمجھتے جیسے اکثر صحابہ رضی اللہ عنہم کے ساتھ ہوا ہو تو عذاب سے رحمت کی طرف تغیر ہوتا اور
جہنم کے پل سے نجات پاتے اور نعمت مغفرت سے مالامال ہوتے فافہم واللہ سبحانہ تعالے اعلم شیخ
واد اراد اللہ بقوم الآیہ مین تنبیہ ہو کہ تمام سالکین مین سے کوئی محل امتحان سے علیحدہ نہین کیا جاتا لیکن
قہر لازم رہتی ہو جیسے انکے ساتھ صفت لطف ورحمت بھی لازم رہتی ہو جب تک عبودیت مین
پہلے ظہور صفت قہر سے خوفناک ہین اور ہر حال مین لطف مین مغمور امیدوار ہین اور یہ ایک
اور نعمت قہر وامتحان انسے کبھی جدا نہوگا اگرچہ ولایت کی زبان سے عاجزی والحاح کرین لیکن عاجزی والحاح قبول
اسطرح کہ مقدر سختیان وبلیات انپر آسان کردی جاتی ہین اور ہر ایک مین انکو بجاے قہر وغضب کے نعمت
حاصل ہوتی ہو پس وہی پاک عزوجل انپر جاری کرتا ہو اور وہی انپر آسان کردیتا ہو اور یہی معنی ہین قولہ
اور سواے حق تعالے عزوجل کے کوئی والی نہین پس فرق مشرکین ومومنین مین یہ ہو کہ مشرکین مواردِ قضاء
بتون واغیار کے ساتھ ملتجی ہوتے ہین پس قضاء انپر سے نہین ٹلتی اور پوری ہوتی ہو جسکو سختی سے اٹھانے
گریز کے مستحق عذاب ہوتے ہین اور غیرون کی طرف ملتجی ہونے سے غضب علی غضب بڑھ جاتا ہو اور مومنین
کے قدم جمائے رہتے ہین اور بحفیظونہ من امر اللہ کا ظہور ہوتا ہو اور اللہ تعالے عزوجل ہی کی طرف
پر رحمت بڑھتی جاتی ہو اور حدیث صحیح مین ہو کہ اعوذ بمعافاتک من عقوبتک یعنی اے اللہ تعالے
ہونے کی صورت مین اسی والی کی طرف التجاء لائے تو اللہ تعالے عزوجل نے اس
اور اپنی طرف ملتجی ہونے سے رحمت مزید کردی۔ قاسم رحمہ اللہ عنہ نے کہا کہ اللہ تعالے
چاہتا ہو یعنی ظاہری جسم سے ہلاک ہونا یا باطنی ایمان سے ہلاکت جو نہایت
تو انکی آنکھون مین یہی راہ اچھی نظر آتی ہو ہر چند انکو سمجھایا جاوے کچھ نہین
کو اچھا دیکھتے ہین حتے کہ اپنے پیرون ان جگہون کو چلے جاتے ہین اور
آخر کو ہلاک ہو جاتے ہین اور اللہ تعالے عزوجل ہی ہر ایک مخلوق کا متولی

Marfat.com

صور کرکہ ابوجہل وغیرہ کس طرح سے خواری وہلاک مین گھسے چلے جاتے تھے اور آخر
ملاقی ہوئے اور باوجودیکہ بعضے لوگون نے بخوبی فہمائش کی گمرہ نہ ہوئے اور اسکے اچھے ہونے پر
بہت سے دلائل پیش کیے سرپر چلکر تدبیر کرکے موارد ہلاکت مین داخل ہوئے ثم قال اللہ تعالیٰ

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَّطَمَعًا وَّيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ۚ ق
وہی اللہ ہی جو تمکو برق دکھلاتا ہی سحاب بوجھ والے اور
وَالْمَلٰٓئِكَةُ مِنْ خِيفَتِهٖ ۚ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ
ملائکہ اسکے خوف سے اور بھیجتا ہی صاعقون کو پس
فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَّشَآءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللّٰهِ ۚ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ ۝
اور حال یہ کہ وے جھگڑا کرتے ہین اللہ تعالےٰ مین حالانکہ وہ سخت قوت والا ہی
لَهٗ دَعْوَةُ الْحَقِّ ۭ وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ لَا يَسْتَجِيْبُوْنَ لَهُمْ
اسکو دعا ہی حق اور جو لوگ پکارا کرتے ہین اسکے سوائے دوسرون کو وے کچھ جواب نہین دے سکتے انکو
بِشَيْءٍ اِلَّا كَبَاسِطِ كَفَّيْهِ اِلَى الْمَآءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهٖ ۭ وَمَا دُعَآءُ
کسی بات کا لیکن ایسے کہ جیسے ہتیلی پھیلانے والا ہو پانی کیطرف کہ وہ پہونچ جاوے اسکے منہ مین حالانکہ وہ کبھی اسکے منہ مین پہونچنے والا نہین
الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ۝
اور نہین ہی پکار کافرون کے مگر بھٹک مین

بیضاوی رح نے لکھا کہ اوپر کی آیات سے ثابت ہو گیا کہ جو کچھ اللہ تعالےٰ عزوجل چاہے اُسکے خلاف محال ہی وہی ہوتا ہی
اب اللہ تعالےٰ فرماتا ہی هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ وہی اللہ ہی جو تمکو برق دکھلاتا ہی
خَوْفًا وَّطَمَعًا خوف وطمع کے واسطے۔ یعنی برق کے صدمہ سے خوف کرتے ہو اور مینہ کی طمع کرتے ہو۔
ابن عطیہ نے کہا کہ خوف کرتا ہی جسکو مضر ہو اور طمع کرتا ہی جسکو نفع ہو۔ معالم مین لکھا کہ بعض نے کہا کہ خوف بجلی سے
اور طمع سے بعض نے کہا کہ خوف مسافر کو کہ اس سے مشقت واذیت لاحق ہونے کا خیال کرتا ہی اور طمع مقیم کو جو اس
سے منتفع ہوتا ہی اقول مسافر ومقیم کی خصوصیت کی ضرورت نہین بلکہ شکستہ مکان وجھونپڑے والا مقیم
بھی اسی طرح ہی پس عام قول جو بیضاوی رح نے لکھا وہ بہتر ہی۔ اور معالم مین بعض کا قول کہا کہ بعضے
اہل علم سے مذکور ہوا کہ خوف کی مذاعت ہوتی ہی وفیہ نظر۔ قال الامام الحافظ رح برق وہ نور جو سحاب کے
درمیان ہوتا ہی ابن جریر نے ابن عباس سے روایت کہ ابوالجلد کو خط لکھا کہ برق سے کیا مراد ہی
اس نے لکھا کہ ابن عباس رض کہتا ہی کہ معنی یہ کہ اس مقام پر برق سے مینہ مراد ہی پس برق کے ذکر سے ایسا
معلوم ہوتا ہی جیسا مشہور ہی کہ بجلی پانی برساتا ہی۔ قتادہ وزجاج سے خوف مسافر اور طمع مقیم روایت ہوا۔
ابن عطیہ نے لکھا کہ یہ صاعقہ کے لوگ ہی جو سحاب سے متولد ہوتی ہی فعلے ہذا برق وصاعقہ مین فرق ہوگا

Marfat.com

کہ برق ایک نور ہی اور صاعقہ آگ ہی و قولہ خوفا وطمعا کی جو تفسیر بیضاوی وغیرہ اور کہ برق
ہوتا ہی اور طمع باران رحمت کی ہوتی ہی فعلے ہذا برق وہی صاعقہ ہی۔ اور اسکی تفسیر میں
سے ڈرتا ہی الخ اسکے معنے یہ بھی ہوسکتے ہین کہ برق کا نور دیکھکر پانی برسنے کی علامت ظاہر ہوتی ہی اور
جیساکہ ابن عباس کی روایت سے معلوم ہوا تو مسافر برق کی اذیت سے نہیں بلکہ
کی اذیت ومشقت سے ڈرتا ہی وعلے ہذا برق وصاعقہ مین فرق ہوگا۔ وَيُنشِئُ السَّحَابَ
پھیلی ہوئی ہو سحاب ہوا اور مراد بادل ہی جو ہوا مین پھیلتا ہی۔ معالم مین کہا کہ جمع سحابۃ ہی
معنی مین اسم جمع ہی اسی واسطے اسکے وصف مین کہا۔ الثِّقَالَ جمع ثقیلہ۔ یعنی اور پیدا کرتا ہی
بادلون کو جو بھاری ہوتے ہین۔ قال الحافظ یعنے بادلون کو نئی پیدائش سے ہمیشہ پیدا کرتا ہی
پانی کی کثرت سے بوجھل ہوکر زمین سے قریب ہوتے ہین مجاہد رح نے کہا کہ سحاب ثقال وہ ہین جنمین
اکثر واقفان طبعیات نے اٹکل کی دلیلون سے زعم کیا کہ اجسام کے بخارات اٹھکر سردی سے منجمد ہوکر بادل
جن سے مینھ برستا ہی اور یہ اٹکل میرے خیال مین بیہودہ ہی کیونکہ ہر شخص جانتا ہی کہ ایام بارش کا مینھ جسقدر
ہرگز دوسرا مینھ ویسا نہین ہی اور سخت گرمی مین کبھی ان بخارات سے یہ کیفیت نہین ہوتی بخلاف ایام بارش
کہ ان دنون اس کثرت سے بخارات ہر روز پیدا ومنجمد ہوتے ہین اور غیر دنون مین یہ سلسلہ متواتر نہین ہوتا
پانی بہت برس جاوے پس ممکن نہین ہی کہ یہ اٹکل اس قدرت الٰہیہ کے احاطہ پر قادر ہو اور مرد عاقل ان بیہودہ
سوائے مضحکہ کی نگاہ کے نہ دیکھیگا اور اس سے میری یہ مراد نہین ہی کہ عالم اسباب مین حق تعالے عزوجل نے اشیا
تکون کو منوط باسباب نہین فرمایا ہی بلکہ میرا کلام اسمین ہی کہ مینھ وا سکے برسنے والے اسکے ایام کی خصوصیت وا سکی
صرف ایسی اٹکل پر نہین ہی بلکہ اسمین خاص آثار وانوار قدرت الٰہیہ ہین۔ وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ
پڑھتا ہی رعد بحمد الٰہی یعنے کہتا ہی کہ سبحان اللہ وبحمدہ۔ اور اکثر مفسرین کے نزدیک رعد ایک فرشتہ کا نام
موکل ہوا اور امام احمد نے بنی غفار کے ایک شیخ سے روایت کی جس نے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم
سحاب کو پیدا فرماتا ہی پس وہ اچھی گفتگو کرتا ہی اور اچھی ہنسی ہنستا ہی۔ امام حافظ رح نے کہا کہ
کہ رعد اسکی گفتگو ہی اور برق اسکی ہنسی ہی۔ اور سعد بن ابراہیم سے یہ قول مروی ہی اور
یہ آیت ایک اسرار الٰہی عزوجل کا اخبار ہی۔ کیونکہ رعد کی تسبیح ظاہر ہی کہ سب لوگ نہین سمجھتے
نظیر اسکی ہی کہ حضرت سلیمان علیہ السلام پرندون کی بولی سمجھتے تھے اور باقی لوگ نہین سمجھتے تھے
تسبیح کرتی ہی کما قال تعالے وان من شئی الا یسبح بحمدہ۔ اور کوئی چیز نہین مگر اللہ تعالے کی
اور یہ تحقیق ہی اور خود اللہ تعالے نے فرمایا ولکن لا تفقہون تسبیحہم۔ ولیکن تم لوگ تسبیح نہین
نے ابن ابی حاتم رح کی روایت باسناد محمد بن مسلم رح سے ذکر کی کہ ہمکو خبر پہونچی کہ برق ایک
ایک انسان کا اور ایک بیل کا اور ایک گدھے کا ایک شیر کا پس جب وہ مارتا ہی تو برق

Marfat.com

[illegible] کہ یہ مخلوق ہی اللہ تعالے عزوجل کی مخلوقات مین سے جو سحاب پر موکل ہی امام احمد رحمہ نے
[illegible] رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم جب سنتے رعد و صواعق کو تو دعا کرتے اللھم لا تقتلنا بغضبک
[illegible] ہمارے ہمکو اپنے غضب سے قتل نہ کیجیو اور اپنے عذاب سے ہلاک نہ کیجیو اور قبل
[illegible] والنسائی و البخاری و النسائی و الحاکم۔ ابن جریر نے ابوہریرہ سے مرفوع روایت کی کہ آنحضرت
[illegible] کو سنتے تو کہتے کہ سبحان من یسبح الرعد بحمدہ۔ اور مروی ہی کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ بھی ایسا ہی
[illegible] عباس و طاؤس و اسود بن یزید سے مروی ہی کہ وہ بھی ایسا ہی کہتے تھے اور عبداللہ بن الزبیر جب
[illegible] شرک کرو تھے اور کہتے سبحان من یسبح الرعد بحمدہ والملائکۃ من خیفتہ۔ اور کہتے کہ اہل زمین کے واسطے یہ سخت
[illegible] ہی۔ رواہ مالک فی الموطا و البخاری فی الادب۔ امام احمد رح نے ابوہریرہ رض سے روایت کی کہ آنحضرت
[illegible] فرمایا کہ تمہارا رب عزوجل فرماتا ہی کہ اگر میرے بندے میری اطاعت کرتے تو مین انکو منہ رات مین
[illegible] سورج برابر مین طلوع کرتا اور انکو رعد کی آواز نہ سناتا۔ طبرانی نے ابن عباس رض سے روایت کی کہ آنحضرت
[illegible] نے فرمایا کہ جب رعد سنو تو اللہ تعالے عزوجل کی یاد کرو کہ وہ یاد کرنے والے پر نہین پہونچتا ہی۔ معالم
[illegible] کہ ابن عباس نے کہا کہ چند یہودی آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور کہا کہ ہمکو رعد سے آگاہ کرو تو آپ
[illegible] فرمایا کہ فرشتون مین سے ایک فرشتہ ہی جو سحاب پر موکل ہی اسکے پاس آگ کے مخاریق ہین جن سے سحاب کو ہانکتا ہی۔
[illegible] مخاریق کی تفسیر دوسری حدیث مین آئی ہی کہ وہ نور کا کوڑا ہی جس سے سحاب کو ہانکتا ہی۔ اگر کہا جاوے
[illegible] جب رعد فرشتہ ہی تو پھر کیا معنی ہین قولہ تعالے وَالْمَلٰٓئِكَةُ مِنْ خِيْفَتِهٖ اور تسبیح کرتے ہین ملائکہ اُسکے
[illegible] تو جواب یہ ہی کہ یہ عطف رعد پر عطف عام کا خاص پر ہی اور یہ جائز ہی پھر صحیح یہ ہی کہ خیفتہ کی ضمیر اللہ تعالے
[illegible] اس مین دو قول ہین کہ ملائکہ سے کون فرشتے مراد ہین۔ بعض نے کہا کہ رعد کے ساتھ دیگر ملائکہ ہین بطور
[illegible] کے جو حکم الٰہی عزوجل اُسکے مطیع و محکوم ہین اور بعض نے کہا کہ عام ملائکہ مراد ہین اور بات یہ ہی کہ جب
[illegible] پڑی اور اُسکی آواز گونجی تو بخوف الٰہی ملائکہ اُسکے ساتھ تسبیح کرتے ہین پس اسوقت مینھ نازل ہوتا ہی۔
[illegible] کہ عبداللہ بن الزبیر کے قول سے ثابت ہی کہ رعد کی آواز پر کہتے کہ اہل زمین کے لیے یہ وعید شدید ہی
[illegible] علیہ وسلم سے مرفوع روایت مین آپ کا خوفناک ہوکر غضب و عذاب سے پناہ مانگنا مروی ہی
[illegible] اُنکے خوف سے ڈرتے ہین اور تسبیح کرتے ہین۔ واضح ہو کہ بعض مفسرین نے کہا کہ رعد
[illegible] یہان ثابت ہوتا ہی اور رعد اُسکی آواز کا بھی نام ہی جیسا قولہ فیہ رعد و برق۔ شروع سورہ
[illegible] آواز کے معنے یہان بھی ہو سکتے ہین یعنے رعد متلبس بحمد الٰہی ہوتی ہی یعنی یہ آواز
[illegible] تسبیح ہی جو موکل ابر سے جسکا نام رعد ہی پیدا ہوتی ہی۔ بعض نے کہا کہ رعد اُس
[illegible] واسطے ایک حقیقت ہی اگرچہ ہم اُسکو غیر قائم سمجھین جیسے کہ
[illegible] ہین ولیکن اُنکی صورت اصلی اللہ تعالی کے

Marfat.com

حضور مین موجود ہی۔ پس اگر رعد نفس آواز ہو تو تسبیح باعتبار اصل حقیقت کے ہی اور اگر فر
کہتا ہی کہ اس زمانہ مین کثرت سے لوگ اس قسم کے موجود ہین کہ انکا اقرار ویسے ماننا قطعی
محسوس ہون حتے کہ ملائکہ وشیاطین بلکہ جن سب سے انکار کرتے ہین اور شاید اپنی بینائی و
کرتے ہون مگر روح سے منکر ہونگے اور بہت انھین کے اللہ تعالےٰ سے منکر ہین اور جو نام کا اقرار کرتے
کوئی تصویر اپنی رائے سے قرار دیکر اسکے قائل ہین پس فی الحقیقۃ وہ اللہ تعالےٰ عزوجل سے منکر ہین اور
جب تک اسطرح اقرار و یقین نہ کرین جسطرح کہ حق تعالےٰ عزوجل پاک ذات و صفات سے موجود
قیاس و رائے سے اعلے ہی تو ضرور ہوا کہ اسکی صفات پاک کا اسطرح اقرار کرین جسطرح اس نے
آگاہ فرمایا ہی اور منجملہ صفات کے یہ کہ خالق ہی جو چاہے جسطرح چاہے پیدا کرے اور ہر چیز وہ ہے عرش
پیدا کرتا ہی اور کسی مخلوق کو کوئی چیز پیدا کرنے کا اختیار نہین ہی حتے کہ جو کام و جو فعل موجود ہوتا ہی اسی کا
بندہ صرف اس فعل کا مصدر ہی اور وہ فعل نیک ہو یا بد ہو اس بندہ کے ساتھ ہی اور جب اُس نے بندہ کو
اس سے پہلے قدیم سے وہ اُسکی حقیقت و ماہیت و اُسکے افعال جو عمر بھر کریگا سب جانتا تھا
اُس نے پیدا کیا ہی اور جسقدر مخلوقات ہی اسکا شمار کسی کو نہین معلوم اور بہت مخلوق اُس نے اپنی قدرت سے
فرمائی ہی جو ہمکو نظر نہین آتی جیسے ہوا اور بہت وہ جو محسوس نہین ہوتی جیسے روح و ملائکہ و شیاطین اور بہت
عالم مین ایسی ہین جنکو آدمی نہین سمجھتا جیسے نباتات کی خاصیت اور حیوانون کی بولیان اور جیسے اللہ تعالےٰ عزوجل
تسبیح۔ اور وہ قادر ہی اُسکی قدرت ہر چیز کو محیط ہی اور کوئی چیز اُسکی قدرت کے سامنے محال نہین ہی جیسے کھاری
سمندر ملا ہوا مگر دونون خلط نہین ہوتے ہین اور زمین کی خشکی پانی کے اندر گلتی نہین اور پانی مٹی کا مجموعہ ہوتے
پانی سیلان نہین کرتا الغرض جب سب صفات پر ایمان لایا اور کسی چیز کو اُسکی کسی صفت مین شریک نہ جانا
مومن مسلمان ہوا اور جب تک اپنے آپ کو قدرت والا اور ہر فعل پیدا کرنے والا اور اسباب کا تاثیر کرنے والا
الٰہی کو ناقص سمجھنے والا اور حضرت عیسی علیہ السلام کو اُسکا بیٹا سمجھنے والا اور مانند اسکے رائے و قیاس کرنے والا
تب تک اپنی خیالی تصویر کو خدا ماننے والا ہوگا اور اللہ تعالےٰ عزوجل پر ایمان لانے والا نہوگا اور آخرت
کافر ہوا اور خوب جان لو کہ جیسے دنیا مین مختلف ملکون خشکی و تری کے رہنے والے الگ الگ ہین
کیڑے خشکی کے رہنے والے نہین اور خشکی والے پانی کے نہین اور آگ کے کیڑے کے سوا
رہ سکتا اسیطرح بعد موت کے جہنم و جنت دو گھر ہین جنت کے رہنے والے علیحدہ ہین اور جہنم کے
ہین اور دنیا مین اُنکی صورتین یکسان اور سیرتین جدا جدا ہین مگر وہ ہی قسم مین منحصر ہین جسے دنیا
صورت ظاہر ہی اور جیسے آخرت پوشیدہ ہی ویسی ہی اُسکی لیاقت باطن مین پوشیدہ
ایمان والون کو کچھ مضر نہین ہی اگر جہنم والے اللہ تعالےٰ عزوجل کی قدرت و اُسکے علم
انکار کرین اور اگر وہ انکار کرین تو تعجب ہو اس لیے کہ باطن یکسان نہین ہوتا جیسے حالانکہ

Marfat.com

جو کچھ اللہ تعالےٰ نے فرمایا اور جو رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کی حدیث مین آیا اسپر
کل والون کی رائے ہی یا اللہ تعالےٰ عزوجل و اُسکے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کا کلام سچا ہی۔
ین اللہ و حدیث ہی اور اُسکے خلاف سب اٹکل و رائے ہی اور دنیا مین بیشمار اٹکل کرنے والے ہر زمانہ مین
رہے اور سب مین باہم اختلاف رہا تو صاف ظاہر ہی کہ اگر اٹکل سچ ہوا کرتی تو سب کی ایک ہی رائے ہوتی پھر
اٹکل و واسطہ کا ہی اور علم کلی و مخلوقات کا احاطہ حواس سے کیونکر ممکن ہی بلکہ جس نے یہان اٹکل دوڑائی حماقت
ہاری کی تو اسے حق پر کیونکر اعتبار ہوگا اور جب اٹکل والا اپنی روح کی ماہیت نہین جان سکتا تو اور مخلوقات
پہچاننے کا دعوے کیونکر مسلم ہوا اور مخلوقات درکنار وہ تو خالق عزوجل مین اٹکل لگاتا ہی یہ سب سے زیادہ بدتر ہی پس ہم
بیان کرتے ہین کہ اللہ تعالےٰ عزوجل نے فرمایا کہ ہوالذی یریکم البرق۔ وہی اللہ تعالےٰ ہی کہ تمکو دکھلاتا ہی برق۔ جو
شیر صدے نور انی پیدا ہوتی ہی۔ خوفا وطمعا۔ خوف کے لیے اور طمع کے لیے یا خوف دلانے وطمع دلانے کو کہ عظمت
الٰہی مین گناہ کی سزا سے خوف ہی یا مینھ کی آذیت ومشقت سے مسافر کو خوف ہی اور ہر ایک کو مینھ کی منفعت سے امید
طمع ہی یا ہر ایک کو دو راہ سے خوف وطمع ملی ہوئی ہی کہ برق ورعد سے عذاب نہوا اور کثرت بارش سے طوفان نہوا و
بہنے سے رزق وفراخی کی امید ہی۔ ویُنشئ السحاب الثقال۔ اور وہی نئے نئے پیدا کرتا ہی بادل مینھ سے بوجھل۔ اگر اللہ تعالےٰ
بخارات کے اجتماع سے پیدا فرمایا ہو تو بالغیر کسی اسباب ظاہری کے ایجاد کر دیا ہو تو بہر حال اسکا اس حالت پر
کر دینا اللہ تعالےٰ عزوجل کی ایجاد ہی جس سے ایام بارش مین عجیب طرح کی قوت ونمو نمی سے زمین کو ہوتی ہی اور
سخت گرمی کے بعد ہی ابرون کا پیدا ہونا شروع ہوتا ہی اور پھر تمام موسم بھر بہت زور شور سے بادل آتے اور برستے
رہتے ہین پھر موسم کے بعد بالکل مطلع صاف ہو جاتا ہی تو بخارات کے اجتماع سے سردی پاکر پانی ہو جانے کی اٹکل ہی
علاوہ اسکے بارش سے ایک مہینہ پہلے کبھی خوب پانی برس جاتا ہی مگر زمین کو وہ نمو نہین ہوتا جو برسات کے مینھ سے اگرچہ
ایک ہفتہ برس کر کھل جاوے روئیدگی نباتات کی دھوم سے شروع ہو جاتی ہی اور پھر باقی سال بھر بخارات اتنے جمع نہین
ہوتے جتنے کہ بارش کے ایک روزہ ہجوم سے نظر آتے ہین بلکہ صواب یہ ہی کہ اللہ تعالےٰ عزوجل مینھ کے بادلون کو جو کہ
بخارات مین ہوتے ہین اپنی قدرت سے پیدا فرماتا ہی۔ ان بادلون کے ساتھ اُسکی قدرت کے سماوی انتظام ہین جیسے
زمین کے کھیتون کے ساتھ جوتنے بونے والون کا انتظام ہی۔ یہ مخلوق آدمی ہین اور وہ فرشتے ہین۔ بادلون سے گرج کی
آواز نکلتی ہی اور ہوش جکتی ہی۔ یسبح الرعد بحمدہ۔ رعد اسکی حمد کے ساتھ تسبیح پڑھتا ہی۔ اگر اسیقدر ہوتا کہ رعد اُسکی تسبیح کرتا ہی
بعض لوگ کہتے ہین کہ اسکا یہ مطلب ہی کہ رعد جو محسوس ہوتی ہی یعنی گرج کی آواز ان بادلون مین سے اس سے اللہ تعالےٰ
کی تسبیح ظاہر ہی تو بھی تسبیح ہوئی۔ کیونکہ تسبیح سے خوبی ظاہر ہوتی ہی اور اس سے خوبی ظاہر ہوئی تو اسطرح بادل و گرج کا
وجود اللہ تعالےٰ عزوجل کی تسبیح ہوئی جیسے اور مخلوقات کا وجود ظاہر کرتا ہی کہ انکا خالق ہی اور تسبیح ظاہر ہوتی ہی ولیکن
یہ کہ رعد اسکی حمد کے ساتھ اسکی تسبیح پڑھتا ہی تو اب صاف معلوم ہو گیا کہ مجازی معنی مراد نہین بلکہ حقیقی تسبیح
مراد ہے جان لیگا کہ آواز گرج کی جو ہماری سمجھ مین خالی آواز معلوم ہوتی ہی یہ درحقیقت سبحان اللہ وبحمدہ

Marfat.com

کے معنی رکھتی ہی اور تسبیح پڑھنے والا رعد ہی اور آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے بتلایا کہ وہ ایک
موکل ہی اور شاید فرشتہ کی لفظ سے یہ مراد ہو کہ ایک سماوی مخلوق ہی یا آسمان اور زمین کے
کہ حسن بصری رح نے سمجھا ہی کیونکہ بعضے صالحین نے اسکی شکل ایسی بیان کی جو ملائکہ کی معلوم نہیں ہوتی
ایمان پر خاتمہ بخیر ہونے سے مومنین کو یہ امور ظاہر ہو جاوینگے۔ اسوقت تو ہم اسکی تسبیح کے
آواز کی چمک ہی یا وہ بجلی ہی اور بجلی اس رعد کا کوڑا ہی جس سے سحاب کو چلاتا ہی اور حدیث میں آتا ہی
اور محراق بٹے ہوئے کپڑے کے جھوڑے کو کہتے ہین چونکہ کبھی ہم لوگون نے ایسے مخلوق کو نہین دیکھا
آنا ممکن نہین اور بیان رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم صحیح ہی اسکو ہم اپنے قیاس کی قوت تک
کہ اسکی کیفیت یہی ہی جیسے ہم لوگ کوڑا مارتے ہین یا کیونکر تو یہ ہمارے خیالات سے باہر ہی اتنا
اُس سے ہانکتا وچلاتا ہی اور یہ ایک شان خالق عزوجل ہی اور یہ تمام زمین و آسمان بے انتہا مخلوقات
جنمین آدمی بھی ایک ذرہ برابر مخلوق ہی چونٹیون و مکھیون کے جھنڈ خود بے انتہا ہین اور یہ تمام مخلوقات اپنی اپنی
وآواز سے اللہ تعالےٰ عزوجل کی تسبیح پڑھتے ہین اور تمام سلطنت آلہی منور ہی پس رعد موکل سحاب
حمد کے ساتھ تسبیح پڑھتا ہی والملائکۃ من خیفتہ۔ اور ملائکہ از خوف آلہی تعالےٰ تسبیح پڑھتے ہین
لیے قہر کی تہدید ہی اور عظمت و جلال آلہی تعالےٰ کے سامنے ہر بندہ خوفناک ہی تو ملائکہ خوف سے تسبیح رعد کی
تسبیح کرتے ہین اور بادلون مین صواعق ہین یا رعد کے ساتھ ہین۔ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ
بھیجتا ہی صواعق کو جمع صاعقہ ایک آگ ہی جو بادلون کے درمیان سے پیدا ہو کر کبھی زمین پر گرتی ہو
کہ اسکو اللہ تعالےٰ عزوجل بھیجتا ہی۔ فَيُصِيبُ بِهَا پس مصیبت مین مبتلا فرماتا ہی ان صواعق کے ساتھ
يَشَاءُ جسکو مبتلا کرنا چاہتا ہی پس اُسکو ہلاک کر دیتا ہی۔ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ اور یہ
حال یہ ہی کہ مخلوقات زمین کے آدمی جھگڑا کرتے ہین اللہ تعالےٰ عزوجل کے بارہ مین وَهُوَ شَدِيدُ
حالانکہ او تعالےٰ سخت قوت والا ہی یعنے آدمی اپنی بے انتہا وہستی کے ساتھ اللہ تعالےٰ عزوجل کی قدرت
مین جھگڑا کرتے ہین اور جسطرح اللہ تعالےٰ کا رسول محمد صلے اللہ علیہ وسلم اُنکو اللہ تعالےٰ عزوجل کی
ہدایت فرماتا ہی اسکے ساتھ اوندھی رائے والٹی پاتون سے جھگڑتے و انکار کرتے ہین حالانکہ
چیزون پر قادر اور مخلوقات سب اسی کی پیدا کی ہوئی ہی وہ بہت بڑا طاقت و قدرت
تو ملائکہ وعیسی کوئی مخلوق کچھ نہین کر سکتی اور جب وہ چاہے لوگون کو دوبارہ پیدا کر دیگا
بیضاوی وغیرہ نے لکھا کہ شدید المحال شدید المحالۃ لاعدائہ یعنے سخت حیلہ مین ڈالنے والا
انکو قہر و جلال سے مقہور اسطرح کر دے کہ سب جھگڑا بھول جاوین تو اپنی قدرت
مقرر کر دیا اور فی الحال انکو ایسے طور پر اپنی قدرت مین مسخر رکھا کہ
جو خیالات باندھتے ہین انسے خود ہلاکت مین پڑتے ہین مگر حق تعالےٰ

اسی کے لیے ہی دعوت حق یعنی الدعاء الحق کیونکہ وہی سزاوار رہی کہ اس سے دعا اور
پکارا یا جانا اسی کے لیے ہی یعنی اسی کی بندگی کے لیے لوگون کو ہدایت کیجاوے یا دعا کا
اثر سے ہی اور یعنی جو لوگ غیرون سے دعا کرکے سمجھتے ہین کہ یہ کام ہوگیا فلان بت یا میت یا سورج
سے یہ ہوسکتا ہی اور حق تعالے عزوجل نے اسکو مقدر کردیا تھا اور ضرور وقت مقرر پر مراد ملتی مگر
کافرون کے حق مین بشدید ہوتے کہ کافر اسکو اپنے خیالی شرک سے فوز مراد سمجھا حالانکہ جس سے دعا کی تھی اسکی
طرف سے جس نے حق تعالے عزوجل سے دعا مانگی وہ حق ہی وہ سنتا و جانتا اور قدرت والا ہی اپنے
کلام مجید مین قبول فرماتا ہی وَالَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ اور جو لوگ پکارتے ہین اللہ تعالے کے سوائے دوسرے
معبودون کو اللہ تعالے کے علاوہ سے دعا مانگتے ہین۔ لَا يَسْتَجِيْبُوْنَ لَهُمْ بِشَيْءٍ تو یہ لوگ ان پکارنے والون
کو کچھ بھی جواب نہین دے سکتے یعنے کسی بات کی بھی قبولیت نہین کرسکتے ہین کیونکہ انکو بذات خود کچھ قدرت
نہین ہی مگر ایسی اجابت کرسکتے ہین۔ كَبَاسِطِ كَفَّيْهِ اِلَى الْمَآءِ جیسے کوئی پیاسا پھیلائے
ہوئے دونون ہاتھون کو پانی کی طرف۔ لِيَبْلُغَ فَاهُ تاکہ پہونچ جاوے اسکے منہ کو وَمَا هُوَ بِبَالِغِهٖ حالانکہ
وہ پانی بھی اسکے منہ کو نہین پہونچنے والا ہی تو ایسے ہی جو لوگ غیرون کو پکارتے اور انسے دعائین مانگتے ہین ایک
تو قدرت خلق سے ایسی چیز مانگتے ہین جو اسکے پاس اور نہ دے سکتا ہی۔ وَمَا دُعَآءُ الْكٰفِرِيْنَ
اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ اور نہین ہی پکارو دعاء کافرون کی مگر بھٹک مین۔ یعنی ضائع و باطل و برباد ی مین پڑی رہتی ہی
یہ دعا بھٹکتی پھرتی ہی کہین اسکا ٹھکانا نہین ہی یا ایسی دعاء گمراہی مین داخل ہی اور اول قول بہتر ہی۔ واضح ہو
کہ ان آیات کی تفسیر مین امام حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ عنہ نے لکھا کہ قولہ تعالے ویرسل الصواعق فتصیب بہا من یشاء
یعنی صواعق کو انتقام کے لیے بھیجتا ہی جس سے چاہتا ہی اسکی حرکت کا انتقام لیتا ہی۔ اسی واسطے آخر زمانہ قرب
قیامت مین اسکی کثرت ہوگی چنانچہ امام احمد نے اسناد سے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ
رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے نزدیک ہونے پر صواعق کی کثرت ہوگی یہان تک کہ آدمی
قوم و محلہ والون پاس آویگا اور پوچھیگا کہ تم سے کون آج صبح صاعقہ سے مبتلا ہوا پس کہینگے کہ فلان شخص اور
فلان۔ اور آیات کے سبب نزول مین حافظ ابو یعلی موصلی نے اسطرح روایت کی کہ حدثنا اسحق حدثنا
ابو اسامۃ الشیبانی حدثنا ثابت عن انس رضی اللہ عنہ ان رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم الحدیث یعنے
رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے ایک مرد کو عرب کے ایک فرعون کے پاس ایک مرتبہ بھیجا اور کہا کہ میری طرف
سے اسکے پاس جاؤ۔ اس نے جاکر اس شخص سے کہا کہ تجھکو رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے بلایا ہی اُس نے
کہا رسول اللہ کون ہی اور اللہ تعالے کیا ہی کیا وہ سونے کا ہی یا چاندی کا ہی یا تانبے کا ہی وہ شخص واپس
آیا اور رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم سے آکر بیان کیا اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ مین نے آپ سے
جو کچھ کہا اس نے کچھ بھی پروا نہین کی اس نے مجھ سے یون یون گفتگو کی پس آپ نے فرمایا کہ

(۱) قوم ایک فرد
ظاہر ایک سے زیادہ بھی
دو ایک آتی ہے
جیسا کہ دوسری روایت
سے ظاہر ہوتا ہی ۱۲ م

دوبارہ اُسکے پاس جاکر کہ پس وہ گیا اور ویسا ہی جواب پایا تو واپس ہوکر رسول اللہ
اور کہا کہ مین نے عرض کیا تھا کہ وہ اس سے زیادہ بے پرواہی پس فرمایا کہ تیسری بار
تیسری بار آیا پس اُس نے تیسری بار اسی کلام کا اعادہ کیا پس اس درمیان مین
ناگاہ حق تعالے نے اس مرد سرکش کے سر کے اوپر سیدھ پر ایک ٹکڑا ابر کا بھیجا اور رعدی اور
صاعقہ گری اور اسکے سر کا پیالہ اُڑ لیگئی پس اللہ تعالے عزوجل نے نازل فرمایا ویرسل الصواعق
ابن جریر نے بھی علی بن ابی بیسار سے روایت کیا اور حافظ امام ابوبکر البزار نے عبدۃ بن عبداللہ
عن ویلم بن عزوان عن ثابت عن انس بنحوہ روایت کیا ہی اور کہا کہ حدثنا الحسن بن محمد حدثنا حفان حدثنا
حدثنا عمران الجونی عن ابی عبدالرحمن بن صحار العبدی انہ بلغہ ان النبی صلے اللہ علیہ وسلم الحدیث بنحوہ
روایت ہوا اور شیخ حافظ نے لکھا کہ مجاہد رحمہ اللہ تعم نے کہا کہ ایک یہودی نے آکر آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم سے
مجھے اپنے رب سے آگاہ کرو وہ کس چیز کا ہی تانبے کا یا موتی کا یا یاقوت کا پس ایک صاعقہ آئی اور
اللہ تعالے عزوجل نے نازل فرمایا ویرسل الصواعق الآیہ۔ اور قتادہ رح نے کہا کہ ہم سے بیان کیا گیا کہ
شخص نے توہین کے الفاظ مین قرآن مجید سے انکار کیا اور آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کی تکذیب کی پس اللہ
عزوجل نے صاعقہ بھیجی جس نے اُسکو ہلاک کردیا اور اللہ تعالے عزوجل نے نازل فرمایا ویرسل الصواعق الآ
شیخ ابن اکثیر رح نے لکھا کہ مفسرین نے اسکے سبب نزول مین قصۂ عامر بن الطفیل اور اربد بن ربیعہ بھی ذکر کیا ہی
کہتا ہی کہ اسانید انکے صحیح ہین اور ظاہرا ایسا معلوم ہوتا ہی یہ وقائع ہوتے رہے ہین اُنمین سے اخیر واقعہ کے بعد آیت
نزول ہوا ہی اور من یشاء سے دلالت پائی گئی کہ سب اسمین داخل ہین اور شیخ حافظ رحمۃ اللہ علیہ نے ان
عامر و اربد کا قصہ اسطرح لکھا کہ دونون نے مدینہ مین حاضر ہوکر آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم سے چلنا کہ ہمارے
نصف شرکت قبول کرو مگر اس جہالت کی بات کے جواب مین آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے انکار کیا جو اسکے
اسکے سوائے کوئی جواب ہی نہ تھا پس عامر بن الطفیل ملعون نے کہا کہ واللہ مین تیرے گھوڑون اور سوار جوانون
ہجوم کرونگا پس آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ روکیگا تجھکو اللہ تعالے عزوجل اس سے اور
تجھکو دونون فرہند قبیلہ کے یعنے اوس و خزرج۔ پھر ان دونون نے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کے
قتل کا قصد کیا پس ایک نے تو آپ کو باتون مین لگایا اور دوسرے نے پیچھے کی طرف کھڑے ہوکر
مگر اللہ تعالے عزوجل نے اپنے رسول صلے اللہ علیہ وسلم کو محفوظ رکھا اور وہ دونون مدینہ سے
مین پھرے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کی لڑائی کے لیے لوگون کو جمع کرتے تھے پس
بجلی گرائی کہ جلکر ہلاک ہوگیا اور رہا عامر بن الطفیل تو اسپر طاعون آنرا اور اسکے
یہ غدہ مثل غدہ بکر کے ہی اور موت بیت سلولیہ مین ہی ہے کہ مرگیا اور اللہ تعالے عزوجل
ویرسل الصواعق فیصیب بہا من یشاء الآیہ اور ابوالقاسم الطبرانی نے کہا کہ حدثنا

عبد العزیز بن عمران حدثنے عبد الرحمن بن زید وعبد اللہ بن زید عن ابیہما زید بن اسلم عن
عطاء بن یسار عن ابن عباس ان اربد بن قیس بن حزبن جلید الے آخر القصہ مترجم کہتا ہو کہ جیسی روایت
معالم نے ذکر فرمائی ویسی ہی آخر تک مذکور ہی صرف خفیف تفاوت بعض مقام پر ہو چنانچہ جب عامر کے سوالات
کا تو واربد کے ساتھ کہتا ہوا کہ واللہ سوارون کے لشکر کو تجھپر چڑھا لاؤنگا اور رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
اللہ تعالے عزوجل تجھکو اس سے باز رکھیگا اور ہر دو پسران قبیلہ یعنی اوس وخزرج پس جب دو اذن اربد وعامر آنحضرت
صلے اللہ علیہ وسلم کے پاس سے نکل گئے تو عامر بولا کہ ای اربد مین تو محمد (صلے اللہ علیہ وسلم) کو تجھ سے مشغول کرون اور تو محمد (صلے اللہ علیہ وسلم) کو تلوار سے قتل کردے اور جب تو مار ڈالیگا تو آخر یہ لوگ دیت پر
راضی ہو جائینگے اور باہمی جنگ وجدال کو مکروہ رکھینگے۔ اربد نے کہا کہ مین ایسا کرونگا پس دونون واپس ہو کر آئے
اور عامر ملعون نے کہا کہ ای محمد میرے ساتھ اٹھو مین تم سے کچھ باتین کرونگا پس آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم اسکے ساتھ
علیحدہ ہو گئے اور اسمین نے آپ سے جھگڑا لو باتین کرنی شروع کین اور اربد نے فورًا اپنی تلوار پر ہاتھ مار کر کھینچنا چاہا
کہ قضیہ پر اسکا ہاتھ خشک ہو گیا اور وہ تلوار نہ کھینچ سکا اور عامر کو ظاہر ہوا کہ اربد بہت دیر کر رہا ہی اور عامر مضطرب ہوا
کہ ناگاہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے مڑ کر دیکھا تو اربد کا بدفعل آپ کو ظاہر ہو گیا پس آپ دونون سے ہٹ گئے
اور یہ دونون وہان سے چلدیے حتے کہ جب کنکہلی زمین جسکو حرہ راقم کہتے ہین پہونچے تھے کہ حضرت سعد بن معاذ
اور اسید بن حضیر دونون سردار اوس وخزرج کے ان دونون کی طرف پہونچے اور آواز دی کہ او دشمنان خدا
آنکھین پھاڑ کے دیکھو اللہ تعالے عزوجل تم دونون پر لعنت کرے پس عامر نے سعد سے کہا کہ یہ کون ہی انھون نے
فرمایا کہ یہ سردار اسید بن حضیر ہی تیری عقب کاٹنے والا پس یہ دونون وہان سے چلدیے یہان تک کہ جب رقم تک
پہونچے تو اللہ تعالے عزوجل نے اربد پر صاعقہ بھیجی جس نے اسکو قتل کر دیا اور عامر بھاگا یہان تک کہ جریم تک پہونچا ہوگا
کہ اللہ تعالے عزوجل نے اسپر طاعون نازل فرمایا کہ غدہ پڑکر قرحہ ہو گیا اور رات ہو گئی وہان بنی سلول مین سے ایک
عورت کے مکان مین اترا اور اپنے قرحہ کو مس کرتا اپنے حلق مین اور کہتا کہ غدۃ کغدۃ البکر وموت فی بیت سلولیہ۔
حتے کہ سلولیہ کے گھر مین مرے پھر گھوڑے پر سوار ہو کر روانہ ہوا اور اسی کی بیٹھ پر مرا۔ پس اللہ تعالے عزوجل
نے نازل فرمایا اللہ یعلم ما تحمل کل انثے الے الآیات پس قولہ تعالے لہ معقبات من بین یدیہ ومن خلفہ یحفظونہ من
امر اللہ یعنی محمد صلے اللہ علیہ وسلم پر ملائکہ حافظین ہین اور قولہ تعالے ویرسل الصواعق الآیہ ہین اربد ملعون کے قتل کو
بیان فرمایا اور قولہ وہم یجادلون فی اللہ الآیہ کے معنی یہ ہین کہ اللہ تعالے کی عظمت وکبریائی مین بد اعتقادی وجھگڑا
کرتے حالانکہ وہ شدید المحال ہی۔ قال المترجم ہکذا ذکرہ الحافظ لبطولہ اور مین کہتا ہون کہ معالم کی روایت
کہ جسمین مذکور لعنۃ اللہ علیہ ابا ننوگھا تا جاتا اور لات وعزی سے دعا کرتا اور کہتا کہ محمد اور اسکا دوست ملک الموت
نے مجھپر تو دونون کو اس نیزہ سے بمدد لات وعزی ہلاک کر ڈالون۔ اور مذکور ہی کہ آنحضرت صلعم نے
دعا کی کہ اے میرے رب تو مجھے کفایت فرما دے ان دونون سے جسطرح تو چاہے پس قولہ تعالے لہ دعوۃ

Marfat.com

الحق الآیہ مین یہ بھی ظاہر ہوا کہ اللہ تعالے عزوجل سمیع و بصیر و مجیب ہے اور کافرون کا دعا
ہین انکو کچھ قدرت نہین ہے۔ اب مین کہتا ہون کہ اسباب نزول جدید و آیات سے ہیں معجزات
ہین کہ متعدد وقائع کے بعد نازل ہوئی ہین۔ اور انمین معجزات و آیات عظمت و جلال
رسالت حضرت محمد مصطفے صلے اللہ علیہ وعلی وآلہ و اصحابہ وسلم ظاہر ہین اور حضرت انس رضی اللہ عنہ
ابو یعلی الموصلی کو معالم مین بھی ذکر فرمایا اور اسقدر زیادہ ہے کہ جب وہ سرکش کافر صاعقہ سے ہلاک ہوا
رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم وہان سے آنحضرت صلعم کی طرف تیز چلے کہ آپ کو آگاہ کرین کہ ہمارا دشمن
اپنی طرف آتے دیکھا اُنھون نے بعد سلام کے کہا کہ کیا وہ کافر صاعقہ سے ہلاک ہوا اُنھون نے کہا کہ
جانا کہنے لگے کہ اللہ تعالے عزوجل نے آیات نازل فرمائی ہین پس سب نے تسبیح پڑھی اور قولہ تعالی
ابن الاعرابی نے کہا کہ محال بمعنی مکر ہے اور اللہ تعالے عزوجل کی طرف سے مکر یہ کہ حق تدبیر فرمانے
کے قول مین اسی کی توضیح ہے کہ اللہ تعالے عزوجل کی طرف سے مکر یہ ہے کہ جو شخص سختی و عذاب کا مستحق ہے
عذاب پہونچاوے کہ اسکو شعور نہو۔ **ابو عبیدہ** رح نے کہا کہ محال بمعنی عقوبت و مکر۔ **زجاج** نے کہا کہ
شدت۔ قاموس مین ہے کہ محال مکر و کید و کسی امر کا حیلہ و تدبیر سے قصد کرنا اور قدرت و غلبہ و عذاب و عقوبت
عداوت و قوت و شدت۔ اور **ابن عباس** نے کہا کہ شدید المحال ای شدید الاخذ یعنی اسکی پکڑ سخت ہے اور
اصلی مراد کا بیان ہے۔ قولہ تعالے لہ دعوۃ الحق۔ ابن کثیر رح نے ذکر کیا کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے فرمایا ہے کہ
رواہ ابن جریر۔ ابن عباس اور قتادہ و محمد بن المنکدر نے کہا یعنے لا الہ الا اللہ مین کہتا ہون کہ یہ توحید کی تفسیر
مراد یہ کہ اللہ تعالے توحید کی طرف بلاتا ہے اور شاید یہ معنی ہون کہ جو دعاء توحید سے کیجاوے وہ اللہ تعالی عزوجل
درگاہ کے لائق ہے اور حاصل یہ کہ جو شخص دین توحید پر ہو اُسکی دعاء بھٹکتی نہین بلکہ اللہ تعالے عزوجل کی بارگاہ
سرفراز ہوتی ہے چنانچہ آگے کافرون کی دعاء بتون وغیرہ سے بیکار و بھٹکی قرار دی۔ اور قولہ تعالے الا کباسط
الی الماء۔ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے کہا کہ جیسے کوئی کنوئین کے کنارے ہاتھ سے پانی لیوے تو وہ اُسکے ہاتھ
نہ پہونچیگا تو مُنھ مین کیسے آویگا۔ **مجاہد** رحمہ اللہ عنہ نے کہا کہ مثل بیان فرمائی کہ پانی جو قوت دیتا ہے
اور ہاتھ اُسکے آگے پھیلاوے کہ اُسکے مُنھ مین آجاوے وہ کبھی نہ آویگا ایسے ہی سوائے اللہ تعالے عزوجل کے
پکارنے والے محروم اور جنکو پکارین جواب نہین دیسکتے۔ **ف** عرائس کے اشارات کی
ہوالذی یریکم البرق۔ بیان مقامات مریدین کہ برق خوف و طمع کا ذکر فرمایا ورنہ عارفین
نکرت سے مایوس اور معرفت سے مامون ہین اور بجاے خوف کے جلال مین غرق ہین
مقام انبساط مین اور بجاے برق کے آفتاب مشاہدہ مین ہین۔ محبت ایمانی کی ضرورون مین
وقت برق تجلی اور سحاب عظمت سے جمال عزت مین سیراب فرماتا ہے جن عارف
سے خائف و باقی رہنے کا طامع ہوتا ہے۔ قولہ یسبح الرعد بحمدہ۔ اہل التصدق کے

Marfat.com

...ان تسبیح مثل رعد کے تقدیس کرتے ہین اور ملائکہ ارواح فانیہ ظہور انوار جلال واشراق بقا سے ...تسبیح کرتے ہین کیونکہ متحمل بندہ واحد ہی اور عرفا دیگر اس مرتبہ عظمت مین خوف بعد سے ہراسان ...ن بقا اور ورود دلیل تجرید وتفرید کو مکدر تعلقات سے فنا کرکے ظاہر ومظہر محل تسبیح مین بقا دیتا ہی۔ ابوعلی الثقفیؒ ...ظہور کا کہ بدون محبت نسبے طمع وخوف ہی اور ورود ایک لمحہ اور خوف اعتراض کدورات وطمع اخلاص معاملات ...قال ابوبکر من ظاہر خوف انقطاع وطمع قرب کما قال ابو یعقوب شیخ استاد نے کہا کہ جیسے ظاہر معاملات مین ...برق دکھلاکر خوف قحط وتردد مسافر اور طمع ارزانی وآسائش مقیم ہی ایسے ہی اسرار باطن مین ظہور لائح پھر لامع ...پھر طامس پھر بدل ہی یہ انوار محاضرہ ہین پھر انوار مکاشفہ مین خوف قطع وعدم بقا اور طمع دوام وحصول رضا پس ...محاضرہ سے مکاشفہ مین پہونچا پھر مشاہدہ پھر وجود پھر خمود مین کامل ہوا۔ کہا جاتا ہی کہ برق برہان پھر قمر عیان پھر آفتاب ...پھر فنا جو غروب ہو محجوب کما قیل ؎ ہے الشمس الا ان للشمس غیبۃ ٭ وہذا الذی الفیت لیس بغیب۔ کہا گیا کہ طمع ...وصال سے زائد خوف فراق ہی۔ استاد رح نے کہا کہ سحاب ثقال سے تاریکی چھا جاتی ہی جس نے برداشت کی تو قطرات ...مطر سے گلشن ہرا بھرا پھلا اور نہ بے تفرع وگریہ خشکی مین کیا نظر آئیگا پس استدعاے فضل ورحمت سے برداشت ...انقطاع تعلق بہ طلب غذاے قلب مگر تردد کے بعد تلویح تحقیق پس خندہ سے شادمانی روح وحصول قرب۔ کہا گیا کہ اہل ...ارادت کو صواعق قہریات سے فترات ہین جن سے ملائکہ خائف ہوتے ہین۔ قولہ لہ دعوۃ الحق۔ دعوت حق نداے الست ...بربکم جیسا جواب ارواح طیبہ نے بزبان شوق دیا۔ پھر دعوت حق بزبان انبیا ورسل یقین بجانب مومنین طاہرین ...جنھون نے خوشی سے فدا ہونا قبول کیا۔ یہ دعوت سچی ہی ہلاک سے محفوظ اور ماسوا سے اسکے دعوت نفس وجہالت ...وہیاہو سمعت مودی بہلاکت وضلالت ہی۔ اور قال تعالے وما دعاء الکافرین الا فی ضلال۔ دعاے ریاکاران باتباع ...نفس وہوے طریق اخلاص وصدق سے خارج ہزارون رستون پر بھٹکتی ہی۔ ابن عطاءؒ نے کہا کہ ہر خواہش جب ...دعوت حق ہو صحیح ہی ماننے والا حق کو پہونچا اور جس نے دعوت نفس قبول کی اُس نے ہلاکت مین جھونکا۔ بعض نے کہا کہ ...حق کا داعی لذت بحق ہی۔ جعفرؒ نے کہا کہ داعی بنفس خود بجانب کفر وضلالت ہی کہ امانت سے خارج ہوا اور ایک داعی ...بحق اور دوم داعی بجانب حق وسوم داعی براہ حق یہ سب دعوۃ الحق ہین کہ اپنے نفس سے دعوت نہین کرتے اور جو کوئی ...بغیر علم طریق کو دعوت کرتا ہی ضلال ہی۔ استاد رحمہ اللہ عنہ نے کہا کہ دعوۃ الحق برہان آیات بینات بچشم اسرار ہی ...جو لقاء بنور ہدایت کیا مشاہدہ عالم ہوا اور مقابلہ مین دعوت شیطان ہی وہ بزینت چشم ظاہر وانکار چشم باطن ہی مگر جو زینت ...ظاہر بنور باطن گواہی قبول کی اور ساتھ ہی دو داعی نفس ہین کہ خواہشون کی مہار دیکر آدمی کو کھینچتے ہین جو اسطرف ...ہوا ایک قسم دعوت بلا واسطۂ ملک ہی اقول یہی احادیث قدسی ہین۔ کہا کہ وہان فرشتہ وعقل کی دلیل و ...دخل نہین بلکہ سماعت از حق بحق اور اجابت بحق برلے حق تعالے عزوجل ہی۔ قولہ وما دعاء الکافرین ...جس نفس وخواہش لذات وشہوات اسی مین داخل ہین اقول ہر خواہش کے قبول کرنے مین نتیجہ ...کہا کہ مجھے اوائل عمر مین تفحص سے دو داعی کی تفصیل اسطرح معلوم ہوئی کہ ہر دعوت بظہور لطف

ف ۵ آفتاب ہی پھر ازینکہ آفتاب ڈوب جاتا ہی اور رجل مومن نے بتایا کہ ڈوبتا نہین ہی ۱۲ م

Marfat.com

یا قہر ہی اسکی سات قسمین ہین اول دعوت حق بلا واسطہ دوم دعوت لمتہ الملک سوم
پنجم دعوت قلب وششم دعوت نفس ۔ ہفتم دعوت شیطان ۔ اور اس عمر مین مجھے تین انسان
دعوت سر باطن ۔ نہم دعوت سر السر ۔ اور دہم دعوت طبیعت ۔ مترجم کہتا ہی داعی
یا برائی کی طرف آمادہ ہونے کی مقتضے ۔ اور منجملہ دس اقسام کے سات وہ چیزین ہین داعی ہین جو بھلائی کی طرف
تین وہ ہین جو بُرائی کی طرف داعی ہین اور ظاہر یہ ہی کہ بھلائی کی طرف بلانے والی دس ہین اور بُرائی کی طرف
پھر دس بلانے کی ایک بات سُنی تو دس گونہ لکھی جاوے اور ایک کی ایک کو ایک لکھا جاوے پس انسان
ٹھکانا نہین ہی اسکے باوجود ایک کی دس گونہ زائد ہونگی اور دس کی دس گونہ کم اللھم غفرانک ۔ اور لمتہ الملک کی
یہ ہی کہ انسان مین لمتہ الملک اور لمتہ الشیطان کی ترکیب ہی اور ہر ایک اپنے اثر کو مقتضے ہی ۔ پھر شیخ نے کہا کہ
سے جو داعی ہین انمین سے اول شیطان ہی اور اسکی دعوت کی پہچان یہ ہی کہ قلب مین ہجوم افکار شرارت ہوا
ہیجان ہو وطبیعت جوش مین ہو اور بدن توانا ہو اور اسکی توانائی مین توجہ مبذول ہو اور سینہ مین اضطراب ہو
قلب پر ابر چھایا ہوا اور روح کی آنکھون پر غبار ہو اور نفس مین خفت ہو اور طبیعت کو ہر دم اپنی خواہشات
کرنے پر میلان ہو ۔ اور اکثر یہ وسواس اُس شخص کو جو اُنکی پیروی کرے کفر یا کبیرہ گناہ مین ڈالتے ہین وہ زندیق ہو جاتا
اور اللہ تعالے عزوجل کی پاک ذات کو ناپاک حواس سے یا تو تشبیہ دینے لگتا ہی جیسے فرقہ مجسمہ ومشبہہ ہی یا اُسکی
معطل قرار دیتا ہی جیسے یونانی حکمار تھے یا دیگر اقسام بیشمار سے اُسکی پاک الوہیت مین شرک وکفر کرتا ہی ۔ دوم داعی
قہر مین سے نفس امارہ ہی کہ جو شخص اپنے نفس امارہ کی اطاعت کرتا ہی اُسکو طرح طرح کی شہوات وحظوظ فحش کی جانب
بلاتا ہی اور جملہ اخلاق مذمومہ کی جانب داعی ہوتا ہی اور کبھی نفس وشیطان ملکر آدمی کو علم کی زبان سے سراسر باطل کی
طرف بلاتے ہین اور بہت کم ایسے لوگ ہین جو اس مکر وخدع کو پہچانتے ہین اور جس نے مان لیا تو وہ باطل کی
وفساوت مین گرفتار ہو جاتا ہی اور حسن ارادہ وصحت نیت سے محروم ہو جاتا ہی سوم داعی طبیعت ہی اور
عجیب بھید ہی اور یہ جنبش فطرت ہی جو شہوات خفیہ قبول کرنے کی استعداد سے خمیر کی گئی ہی اور وہ غیب سے
ہوتی ہی اور یہ اسطرح ہوتا ہی کہ قہر کا بھید اُسکو اُبھارتا ہی کہ جس لذت کے لیے اسکی پیدائش ہی اُسکی جانب توجہ کرے
اور صفات بشریہ کی تقویت کرے اور یہ ایسی خفی خواہش ہی جو فطرت طبیعت مین مضمر ہی اور اسی کی
پناہ مانگنے کی دعائین آئی ہین اور جس نے مان لیا وہ روح ذکر وانوار فکر سے محجوب ہو
جو داعی الی الخیر ہین اول داعی قلب جو آدمی کو حکم کرتا ہی کہ اعمال کے تزکیہ کو چھوڑے اور
اس سے اُسکو اطمینان ولذت یقین حاصل ہوتی ہی کما قال تعالے الا بذکر اللہ تطمئن القلوب
دعوت قبول کی اسطرح کہ مراقبہ مین اور خطرات پاک کرنے مین مشغول ہو اور اُسکو بیخبری
ملکوت وجبروت کی خوشبو پاتا ہی ۔ دوم داعی عقل اور وہ آدمی کو تزکیہ نفس ومحاضرات
وخلوت کی طرف بلاتی ہی جس نے مان لیا وہ مراقبات ومحاضرات تک پہونچتا ہی

طلب اسرار ملکوت واسماع آواز جبروت کی طرف بلاتی ہی جس سے ہلال مشاہدہ طلوع ہوتا ہی اور بندہ
نور سے مخمور ہوکر ہر چیز سے منقطع ہوجاتا ہی اور یہ لذائذ وہ ہین کہ لذت نفس وشیطان اُسکے سامنے زہر ہلاہل
ہین اس وقت نفس وشیطان کا قابو نہین رہتا ہی الا ماشاء اللہ تعالے پس جس نے اسکی دعوت مانی
وہ صاحب بشر ہے پاک اور اوصاف روحانیہ سے آراستہ ہوکر نور تجلی کو آئینۂ یقین سے دیکھتا ہی۔ چہارم داعی
ملک جو وہ الہام الٰہی بامر اللہ سبحانہ تعالے عزوجل ہی جو اسکو ایسا علم الہام فرماتا ہی کہ خطرات لطف وقہر کے درمیان
اعتدال وفرق کرکے راہ مستقیم پر قائم ہوتا ہی اور انجام کار اتباع کتاب وسنت پر عود کرتا ہی اور دریاے حکمت سے
جواہر علوم الٰہیہ استخراج کرتا ہی پنجم دعوت سر باطن۔ جسکی خواہش ہی کہ ہمت کو تمام دنیا وآخرت سے اُٹھاکر رضوان
حق عزوجل پر قائم کرے اور ماسوے والا کشف مشاہدہ اور عجائب اسرار معرفت سے سرفراز ہوتا ہی ششم دعوت
سر السر اور وہ آواز نور ہی کہ غیب الغیب سے اُسکو لا الٰہ الا اللہ سکھلاتی ہی یعنی قدیم کو ہر طرح حدوث سے علیحدہ
کرے اور خود وجود سے علیحدہ ہو اور عبودیت کے امتحانات سے خارج ہوکر صفات ربوبیت سے متصف ہو پس
جس نے مان لیا وہ انوار تجلی ذات وصفات سے منور ہوتا ہی۔ ہفتم داعی حق بلا واسطہ اور اُسکے تین مرتبہ ہین
اول دعوت حق تعالے عزوجل بافعال خاصہ اور یہ مشاہدۂ انوار صفات در فعل ہی اور یہ مقام مشاہدہ التباس ہو
جس نے دعوت قبول کی وہ دریاے عشق مین امواج لطف کے ساتھ مستغرق ہوتا ہی کیونکہ اُسکو لطف کے ساتھ
دعوت فرمائی اور اسمین باقی نہین رکھتا بلکہ التباس سے صرف مشاہدہ کی طرف لیجاتا ہی اور دوم دعوت صفات
اور اسمین سے ذات پاک سے ظہور صفات کا طلوع نظر آتا ہی اور ہر صفت سے اُسکو ایک ذوق ہی تاکہ موارد ذات
کو متحمل ہو اور جس نے مانا وہ نور اسمار ونعوت کے منازل سے انوار ذات تک رسائی پاتا ہی پس عارف بصفت
قدم ہوتا ہی۔ مرتبہ سوم دعوت ذات اور یہ کلام صرف مقرون بکشف حقیقت از عین ذات ہی کہ کُنہ قدم وازلیت
ذات مین فانی کرتا ہی اور انسان بدر آفتاب قدیم وازل وابد کا طلوع ہوتا ہی اور اُسکے انکشاف مین عین اور
عین العین اور عجب العجب اور غیب الغیب کے انوار ہین پس صفات وذات مین فنا ہوکر متصف بصفات و
ذات ہوتا ہی اور یہی مقام ہی کہ جو قرب نوافل معروف ہی اور یہ نعمت معرفت خود عطا فرمائی پس بندہ کو
اسکے نفس کی شناخت دیتا ہی پس حق کو بحق اور نفس کو بحق پہچانتا ہی حالانکہ پہلے اپنے نفس کو فی الحق بھول
گیا تھا اسمین کہتے ہین قولہ من عرف نفسہ فقد عرف ربہ۔ معرجم کہتا ہی کہ اس کلام سے صاف ظاہر
ہے کہ عارف بحق بندہ ہو عرفان کمال ہی۔ آنکہ مخلوق بدلکر خالق ہوگیا نعوذ باللہ منہ۔ ولیکن بندہ
عارف بحقیقت بحق بندہ عارف ہی۔ پھر حق تعالے عزوجل نے اپنی کبریائی وعظمت مین ہر مخلوق کو مسخر

(ذیل رجاء روناچار مطبع بیان فرمایا)

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا وَّظِلٰلُهُمْ

اُسکے لیے سجدہ کرتا ہی۔ اور وہ جو آسمانون مین ہی اور زمین مین ہی خوشی تابعداری سے اور مجبوری کراہیت سے اور ان سب کے سایہ

بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ۝

اول روز اور آخر دن مین

وضح ہو کہ سجود فعت انسانی ہی زمین پر پیشانی رکھنا ولیکن سوائے انسان کے دوسری چیزون مین جو کچھ
ہو کہ آفتاب سجدہ کرتا ہی جیسے تسبیح ہر چیز کی اُسکے طور پر ہی اور مراد سجود سے انقیاد بھی ہو سکتا ہی جیسے اگلے دو
کے پانون پر سر ٹیکتے ہو یعنی بالکل اُسی کے مطیع و تابع فرمان ہو پس اگر سر ٹیک کر سجدہ مراد ہو تو معنی قولہ تعالے
فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا اور اللہ تعالی ہی کے لیے سر ٹیک کر سجدہ کرتا ہی
مین ہی بعض نے کہا ہی کہ ملائکہ کا سجدہ کرنا معلوم ہی اور زمین والون مین سے فقط مسلمین مراد ہین پس طوعا و مومنین سجدہ کرتے
و باطن ایمان رکھتے ہین اور کرہا جو ظاہر مین اسلام و باطن مین کفر یعنی منافق ہین - اور بعض نے کہا کہ مومنین مراد ہین لیکن بعضون
سجدہ کرتے ہین بغیر گران نہین اور بعضے بسبب مشقت کے گرانی سے سجدہ کرتے ہین اور مشقت کو بسبب ایمان کے
ہین مترجم کہتا ہی کہ تکلف کے باوجود ملائکہ کی نسبت سجدہ کے یہ معنی کیونکر معلوم ہوئے جو آدمی مین سر ٹیک کر
ہین اسلیے کہ جسم مثل آدمی کے نہین ہین - اور اگر سجدہ کے معنے وہ ہون جو ہر ایک چیز کے لائق سجدہ ہو تو انسان کی
نہین ہی بلکہ لفظ من اہل عقل کی تغلیب ہی اور معنی یہ ہین کہ جو چیز آسمانون و زمین مین ہی اللہ تعالے ہی کے لیے سجدہ کرتا ہی
طوع و رغبت اور بعض باکراہ - ولیکن اس تاویل پر یہ تامل ہی کہ کفار اکثر چیزون و بتون کے لیے سجدہ کرتے ہین
یہ انحصار کہ اللہ تعالے ہی کے لیے سجدہ کرتے ہین کس معنی مین ہی - اور بعض نے کہا کہ یہ بیان عظمت و قہر الہی کا ہی کما قال
وہو الواحد القہار - یعنی ہر چیز جسکو دیکھا جاوے کہ وہ اللہ تعالے عزوجل سے منکر ہی وہ ظلال آنکی مطیع ہی اور ہر چیز جسے
لیے مخلوق ہی اور ویسے ہی افعال کرتی ہی جو اُسکے لیے مقدر فرمائی ہین تو وہ خلق و تقدیر آلہی کی مطیع ہی پس یہ
ہی اور اُسکی تعبیر سجدہ سے فرمائی اس بیان کے لیے کہ سجدہ کمال انقیاد و نہایت عاجزی کا اقرار ہی پس گویا فرمایا کہ اللہ تعالے
کے لیے بالکل مطیع و منقاد ہی جو چیز آسمانون و زمین مین ہی - اگر کہا جاوے کہ یہ تو قہراً انقیاد ہی اسمین مومنین طوعاً و کافر کرہاً کیا
کیونکر ہی تو جواب یہ ہی کہ مرض و سختی و بلا وغیرہ امور الہی جو جاری ہین اسمین مومنین اطاعت کے ساتھ منقاد ہین اور
اللہ تعالے عزوجل کی طرف سے جانتے ہین ؎ وگر تلخ بینند دم در کشند - ولیکن اہل شرک نہین جانتے ہین اور
و اہل شرک کا یہ حال ہی کہ ان چیزون کو کہا مانتے ہین حالانکہ کرہ کا کچھ اثر نہین ہی - مترجم کہتا ہو
اصل ہی جو وحدت شہودی کے قائل ہین فافہم - وَظِلٰلُهُمْ اور سایہ ان لوگون کے
دن کے اوقات مین - وَالْاٰصَالِ اور ڈھلتے دن کے اوقات مین - ظلال بفتح ظا جمع ظل بفتح
وغدوہ وغداۃ اول نہار و قیل الی نصف النہار اور آصال جمع اصیل جیسے قتیل جمع قتل سر ٹیک کر
اوقات مراد ہوتا ظاہر ہوتا ہی پس غدو سے چڑھتے دن کے اوقات مراد ہین اور کہا گیا کہ غدو
دونون اطراف جنمین سایہ کا پڑنا زیادہ ظاہر ہی اور انکے ظلال سے مراد
انکے سایہ کا سجدہ انکے سجدہ کے ساتھ ہو کذا قیل ولیکن مترجم کہتا ہو کہ ان اوقات مین

Marfat.com

سجدہ کرتا ہی اور اسکا سایہ اللہ تعالےٰ عزوجل کو سجدہ کرتا ہی۔ ابن الانباری نے کہا
[illegible] کہ اللہ تعالےٰ عزوجل نے سایہ مین ایسی سمجھ پیدا کی ہو کہ وہ اللہ تعالےٰ عزوجل کے لیے سجدہ
کرتا ہی جیسے [illegible] مین کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے ساتھ تسبیح پڑھتے تھے۔ مین کہتا ہون کہ پس آیت کی تفسیر ہو دوسری
آیت [illegible] اللہ من شئی یتفیؤ ظلالہم عن الیمین والشمائل سجدا للہ وہم داخرون۔ اور عنقریب اسکی تفسیر
انشاء اللہ تعالےٰ آویگی۔ بعض نے کہا کہ سایہ کا سجدہ زمین پر کم دبیش پڑنا اور ایک جانب سے دوسری جانب پھر جانا جیسا
جیسا آفتاب چڑھتا اُترتا ہی۔ اور علماے ربانیہ وعارفین حکماء ان آیات پر سربسجدہ ہوتے ہین اور اُنکے قلوب پانی پانی ہوجاتے
ہین اور حکمت وجلال الٰہی مین پگھلتے ہین اور سب صحیح وصدق دیکھتے ہین ولیکن عوام کے افہام وعقول سے بیان باہر ہی
اور حدیث مین ظہر کی سنتون کے بیان مین آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت اولم یروا الی ما خلق اللہ تعالےٰ الآیہ پڑھی
مسئلہ نماز مین قیام افضل ہی یا سجود افضل ہی دو قول ہین بعضے اول وبعضے دوم کے قائل ہین وارجح یہ کہ سجود افضل ہی
مسئلہ اس آیت پر سجدہ علماء حنفیہ کے قول پر واجب ہی فی العرائس قولہ تعالےٰ وللہ یسجد من فی السموات
الآیہ اہل ملکوت بمشاہدہ عظمت بطریق اجلال اور آدمی وجن بعد مشاہدۂ ربوبیت سجدہ کرتے ہین بعضے بعد کشف انوار
بہجت وشوق وبعضے درمیان مجاہدہ وریاضت کے نفس کو مجبور کرکے ویون ہی اہل محبت وعشق بطوع ورغبت اور
اہل عرفان بکرہ کیونکہ عبودیت مخلوق کہان لائق ربوبیت قدیم ہی اور واضح ہو کہ انسان بصورت عالم صغیر ہی اور بالمعنی
عالم کبیر ہی پس از جانب اعلی سموات واز اسفل ارض ہی اور سموات مین روح وعقل وقلب ونفس مع جنود مجندہ ہین پس
سجدۂ روح بکشف جمال وسجدۂ قلب بکشف جمال وجلال وسجدۂ عقل بکشف افعال بطوع ورغبت ہی اور سجدۂ نفس بکشف انوار ہیبت و
وقہر کرتا ہی اور ظلال ارواح وعقل وقلب یعنی اسرار ممکنہ جنکو اللہ تعالےٰ عزوجل نے آئینہ حقائق عرفان بنایا ہی وقت کشف
وظہور کے طوعا سجدہ کرتے ہین اور ظلال نفوس یعنے اضمحلال وقت کشف قہریات کرہا بطریق انقیاد سجدہ کرتے ہین۔
جنید رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ عارف بطوع ومعرض بکرہ سجدہ کرتا ہی اور کہا کہ جب اسپر مصائب آئے تو ذلیل ہوا اور
جب راحت وآرام پہونچا سرکش ہوا۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ کلام صحیح ہی ولیکن تفسیر آیت سے اسکو کم تعلق ہی وقال المترجم
ولا یخفی علی المتامل صدق ما قیل من ان الظاہر فی المظاہر حق ولیس فی الوجود الا للحی القیوم وذوتہ ظلال لا وجود لہا ولا
فرق بین الانسان وظلہ الا من حیث المظہریۃ فالقاہر القادر علی المخلوق وما خلق منہ ہو الخالق عزوجل فحیث سجد سجد لہ ولیس
ہذا علی ما یرونہ من الجبر فی شئ فافہم واللہ تعالےٰ اعلم بالصواب۔ اور شیخ محقق محی الدین بن العربی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی
تفسیر مین لکھا کہ قولہ وللہ یسجد ینقاد۔ اور اللہ تعالےٰ عزوجل ہی کی منقاد ہی۔ من فی السموات والارض۔ جو آسمانون
اور زمین مین ہو بے خلاف روحانیات مانند اعیان جواہر وملکوت اشیاء کے۔ طوعا وکرہا۔ یعنے چاہین یا نہ چاہین اور
[illegible] یہ کہ طوعا وکرہا انقیاد لازم ہو ولیکن بعضے اس انقیاد مین خوش ہین اور بعضے ناخوش ہین۔ وظلالہم۔ یعنے اُنکی
[illegible] اجسام وبدن جو ان سب روحانیات وملکوتیات کی نسبت تصویر وظلال ہین اسی واسطے اس سجدہ مین پیغمبر خدا
[illegible] پڑھا۔ سجد لک وجہی وسوادی وخیالی۔ سجدہ کیا تیرا میرے چہرہ نے یعنے حقیقت ذات نے اور

Marfat.com

میرے سوا دنے یعنے شخص نے اور میرے خیال یعنے نفس نے اور حاصل اسکا وجود و
مترجم کہتا ہی کہ یہ تفسیر تحقیق اور لائق قبول ہی اور الحمد للہ کہ جو کچھ دلی زبان سے مترجم نے
بہت موافق پایا اور اللہ تعالی کے انعام کا شکر ہی پھر شبیہ فیصلہ

قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ قُلِ اللّٰهُ ؕ قُلْ اَفَاتَّخَذْتُمْ
کہہ کون ہی رب آسمانون کا اور زمین کا کہدے کہ اللہ ہی کہہ کہ پھر کیا
اَوْلِيَآءَ لَا يَمْلِكُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَّلَا ضَرًّا ؕ قُلْ هَلْ
اپنا متولی جو اختیار نہین رکھتے ہین اپنی جانون کے نفع لینے کا اور نہ ضرر دور کرنے کا کہدے کیا
يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ ۙ اَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمٰتُ وَالنُّوْرُ ۚ
اندھا اور دیکھنے والا کیا بھلا یکسان ہوئین ہین اندھیرا ن اور روشنی
اَمْ جَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ خَلَقُوْا كَخَلْقِهٖ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ؕ قُلِ
اللہ تعالے کے سا جھی جنھون نے پیدا کی ہو اللہ تعالے کی سی مخلوق سو مشتبہ ہو گئی خلق
خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَّهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝
پیدا کرنے والا ہی ہر چیز کا وہ اکیلا زبردست قہر والا ہی

قُلْ مَنْ رَّبُّ السَّمٰوٰتِ یعنی پوچھ اے محمد صلے اللہ علیہ وسلم مشرکون سے کہ کون رب ہی یعنے خالق
قائم رکھنے والا ہی آسمانون کا وَالْاَرْضِ اور زمین کا یہ سوال تقریر ہی یعنے اپنے اقرار سے کیونکہ مشرکین
بات کے قائل تھے اسی واسطے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کو خود جواب دیدینے کا حکم دیا بقولہ قُلِ اللّٰهُ
کہ اللہ تعالے رب ہی کیونکہ اگر مشرکین جواب نہ دیتے تو اسکے سوائے اور جواب نہین ہی اور مین کہتا ہون کہ
مشرکین بھی اللہ نام لیتے کما فی قولہ لیقولن اللہ ۔ ولیکن معنے کی راہ سے بڑا فرق ہی کیونکہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم
اللہ کہا تو صحیح کہا کیونکہ جملہ صفات توحید کے ساتھ اللہ تعالے عزوجل کا پاک نام لیا بخلاف مشرکین کے کہ وہ نعوذ باللہ
سمجھے تھے پس آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے مثل اُنکے نام لیا ولیکن اللہ تعالے عزوجل رب ہی یعنے بندون کا
افعال کا خالق اور ہر چیز کا مربی و متولی وہی ہی کسی چیز مین کسی نفع و ضرر کا دوسرے کو اختیار نہین ہی پس
ولی مخلوق ہی جس نے مانا وہ مومن ہی اور جس نے نہ مانا اُسکو سمجھایا بقولہ ۔ قُلْ اَفَاتَّخَذْتُمْ
پھر کیا بنا لیے تم نے ۔ مِّنْ دُوْنِهٖٓ غیرہ ۔ اللہ تعالے عزوجل کے سوائے دوسرون کو
اللہ تعالے کے سوائے جو ہی مخلوق ہی تو معنے یہ کہ اللہ تعالے خالق کو چھوڑ کر مخلوق کو ۔ اَوْلِيَآءَ
اللہ تعالے تمکو رزق و اولاد اور سب چیز دیتا ہی اور تم سمجھتے ہو کہ تمہارے بنائے ہوئے
مخلوق اور قبضۂ قدرت الٰہیہ مین مسخر ہین ۔ لَا يَمْلِكُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ نَفْعًا
رکھتے اپنی جانون کے لیے کسی نفع کا کہ بغیر اللہ تعالے عزوجل کے دیے حاصل کر سکین

ذات کے لیے مختار نہین ہین تو غیرون کے لیے کب نفع پہونچاتے یا ضرر دور کرتے
یہ حقیقت یہان ظاہر ہوکہ اگر کوئی بندہ ولی ہو تو وہ اپنے افعال کا خالق خود نہین ہوسکتا بلکہ اللہ تعالے
ہی اسکے افعال کا خالق ہے بلکہ حدیث النوافل جو اکابر صوفیہ مشائخ مین معروف ہے کہ نوافل سے قرب یہانتک
ہوتا ہے کہ اللہ تعالے عزوجل ہی کی قوت سے بولتا و سنتا و دیکھتا ہے پس کسی شخص کے لیے وہ جب ہی بولیگا کہ جب اللہ تعالے
عزوجل چاہے جو انکو خود مختار و موثر سمجھتے ہین یہ بالکل غباوت و بے عقلی ہے پس جب اللہ تعالے عزوجل چاہے
تو نفع و ضرر ہو نیگا لہذا ہر طرح اللہ تعالے کے فضل پر مدار ہے اور اُسکے سوائے کوئی مخلوق ہو وہ اپنے نفس کے
لیے بھی نفع و دفع ضرر کے مختار نہین تو غیر کے لیے کب ہوسکتے ہین بلکہ سب کے سب قبضۂ قدرت الٰہیہ مین مسخر
ہین اور قہار کے یہی معنے ہین کہ سب کچھ اُسی کے قبضہ مین مقہور ہے کوئی اُسکی مشیت و ارادہ کے خلاف جنبش نہین
کرسکتا پس جو شخص اسطرح ایمان لایا اُس نے اللہ تعالے عزوجل کو مانا ورنہ جو کوئی غیرون کو خود مختار بلکہ اپنے
آپ کو خود مختار سمجھا اور جانا کہ ہم سب طرح کے افعال آپ پیدا کرسکتے ہین اُس نے اللہ تعالے کے علم و تقدیر و قدرت
سے انکار کیا اور وہ بہت سے معبودون کو بہت سے خالقون کا قائل ہوا اور یہ غلط ہے بلکہ اللہ تعالے عزوجل
خالق واحد قہار ہے پس مشرکون کو سمجھایا کہ غیرون مین تو نفع و ضرر کی کچھ قدرت نہین پھر قادر خالق کو چھوڑکر انکو
اولیاء کیون بناتے ہو یہ تو دیدہ و دانستہ دل کی تاریکی و اندھاپن ہے لہذا فرمایا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ
تو کہدے کہ کیا برابر ہوا اندھا یعنے کافر مشرک و منافق ساتھ دیکھنے والے کے یعنے موحد تو آنکھون والا ہوتا ہے اور
کافر مشرک منافق اندھا ہے یہ دونون کہین برابر ہوسکتے ہین ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اعمی سے مراد
مشرک اور بصیر سے مراد مومن ہے۔ اور بات یہ ہے کہ تمام مخلوقات اپنے خالق عزوجل کی الوہیت و صفات کاملہ پر دلیل
ہین اور اسکی قدرت و کمال کے آیات ہین اگر صرف انھین کو دیکھے تو اللہ تعالے عزوجل کی وحدانیت صاف نظر آوے
پس تمام آدمی ان آیات کو دیکھتے ہین ولیکن کافرون کو کچھ آیات نظر نہین آتی ہین کما قال تعالے وکاین من آیۃ
فی السموات والارض الآیہ اور مومن کو نظر آتی ہین تو کافر اندھا و مومن بینا ہوا۔ انکے علاوہ خاص طور پر رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کو بھیجا وہ کافرون کو نظر نہ آیا کما قال تعالے تراہم ینظرون الیک وہم لا یبصرون۔ اور مومن ایمان
کے علاوہ زین قرآن نازل فرمایا اور معجزات ظاہر فرمائے یہ انواع دلائل و بینات ہیں مگر کافرون کی نظر مین نہ آئے
جن سے مومنون نے ایمان لیا اور مومنون کو ایمان کے ساتھ ہی وہ نور عطا ہوا کہ ظاہری آنکھون کی بینائی اسکے مقابل مین
کچھ نہین ہے اور حدیث مین ہے کہ اتقوا فراسۃ المومن فانہ ینظر بنور اللہ۔ مومن کی بینائی سے پرہیز رکھو اور
اللہ تعالے عزوجل کے نور سے دیکھتا ہے۔ اس زمانہ کے علماء اپنے کو اندازہ کرین کہ فراست رکھتے
ہین یا نہین۔ اس سے معلوم ہوا کہ مومن کو نور الٰہی حاصل ہے اور اُسکے خلاف کافر کو تاریکی ہے اور حدیث
مین ہے کہ اللہ تعالے عزوجل نے مخلوق کو تاریکی مین پیدا کیا پھر انپر نور چھڑکا تو جسکو اُسکے نور سے نصیب ہوا وہ
ہدایت پاگیا اور جسکو نہین ملا وہ گمراہ ہوا۔ اور حدیث صحیح مین آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کی دعا جسمین تمام

اعضاے شریف کی نسبت نور کی دعا مانگی جیسے اکثر سب میرے کردے میرے دل مین
وگوشت و پوست اور دائین بائین سامنے پیچھے زیر و بالا سب نور مانگا ہے کہ آنکھون کا
بہت بڑا ہی اور ادنے مرتبہ یہ ہی کہ مومن دل کے نور بصیرت سے خالی نہین ہوتا لہذا
وہی بینا و بصیر ہی اور کافر اسکے برخلاف ہی لہذا دوسری مثال مین فرمایا۔ اَمْ هَلْ تَسْتَوِي
الانواع الکثیرۃ۔ وَ النُّوْرُ النوع الواحد۔ کیا کبھی برابر ہوتی ہین اندھیریان اور نور
قسم کی ہون کبھی نور سے برابر نہین ہوسکتی ہین۔ نور کو مفرد فرمایا کیونکہ راہ حق مستقیم اور ایک ہی
جو دو نقطون کے درمیان سب سے چھوٹا ہو پس لامحالہ وہ ایک ہی ہوگا چاہے اسپر چلنے والے اپنے
ساز و سامان و چال ڈھال مین متفاوت ہون و لیکن سب اسی ایک راہ کے مسافر ہین۔ اور ظلمات کو جمع
ٹیڑھے خطوط تو بے انتہا نکل سکتے ہین جیسے گمراہی و کفر کے اقسام دنیا مین بہت کثرت سے ہین اور لوگ
اور قیامت تک نہین معلوم کسقدر نکلتے آوین چنانچہ ہیجڑا طریقہ اسوقت مین پیدا ہوا جو یہود و نصاریٰ سے بھی زیادہ
اور اسلام مین سخت فتنہ و بلاے عظیم ہی ہم اللہ تعالے عزوجل سے اس فتنہ سے پناہ مانگتے ہین۔ پس ایمان کی
نور سے اور کفر و شرک و نفاق و نیچر وغیرہ کی تمثیل تاریکیون سے بیان فرمائی اور تجھے تحقیق معلوم ہوچکا کہ یہ مثال نہین
بلکہ واقعی ہی۔ حرف اَمْ منقطعہ بتقدیر بَلْ یا بقول جمہور ہمزہ اور حرف ہل بمعنے قد اور کہا گیا کہ استفہام بطور ملامت و سرزنش
پھر اندھیریون کے اندھون کو ارشاد کیا کہ ذرا غور سے دیکھین۔ اَمْ جَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَآءَ کیا بنا لیا ان اندھون
نے اللہ تعالے عزوجل کے ساتھ ساجھی ایسے کہ خَلَقُوْا كَخَلْقِهٖ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ جنھون نے
پیدا کی ہو خلق مثل اللہ تعالے کی خلق کے سو مشتبہ ہوگئی ان پر خلقت۔ یعنی ان اندھون کو ملامت کی کہ کیا خلق کی ایسے
لوگ ملے ہین جنھون نے اللہ تعالے کی طرح آسمان و زمین و جن و انسان پیدا کیے ہون کہ تم پر مشتبہ ہوگیا کہ مخلوق
اللہ تعالے عزوجل کی یا مخلوق ان لوگون کی ہی پس تم نے انکو اللہ تعالے کا شریک و ساجھی بنا لیا۔ حاصل یہ کہ جب اللہ
نہین ہی بلکہ خالق فقط اللہ عزوجل ہی تو ہر چیز اُسکی مخلوق ہی اور جو افعال و اشیاء کہ آدمیون کے بنائے ہوئے ہین
ہو وہ مخلوق کی مخلوق سمجھتے ہو اور مخلوق کبھی خالق نہین ہوسکتی تو سب خالق کی مخلوق ہوا اور جب آدمی تمام مخلوق سے
اشرف ہی تو باقی چیزین آفتاب و ستارے و آگ و بت و درخت و جانور وغیرہ آدمی سے کم مرتبہ ہین پس اگر آدمی
ان چیزون کو اپنے برابر کرتا تو گویا اسنے اپنے تاج کو جو اللہ تعالے نے دیا تھا ان چیزون کی نوکی
یہان توجیف ہی کہ آدمی نے ان چیزون کے آگے سجدہ کیا اور انکا بندہ بن گیا۔ اور آدمی کے مثل ہونا
آدمیت مین برابر ہی اگرچہ اللہ تعالے عزوجل کے یہان قبولیت مین دونون کے درمیان کروڑون کوسون
راہ کا فرق ہو لیکن آدمی کوئی ہو خالق کبھی نہین ہوسکتا تو جس نے کسی آدمی کو مختار سمجھا کہ وہ چاہے
چاہے دوزخ اور چاہے ہمارے گناہ اپنے اوپر لادے اور چاہے اللہ تعالے عزوجل کے یہان
پیروی کرکے ہمپر کچھ الزام نہ آنے دے اور چاہے مہربان ہوکر بیڑا

Marfat.com

[illegible] ہو تو اس بیوقوف آدمی نے جو دوسرے آدمی کی نسبت یہ گمان کیا
[illegible] مخلوق ہین ثابت کی حالانکہ ایمان لانا واجب ہی کہ اللہ تعالے ہر مخلوق کا
[illegible] خالق ہی ہی خالق تعالے کے سوائے کوئی دوسرا نہین ہی تو کسی کو اختیار ہی نہین کہ
[illegible] کرے یا وہ کرے کیونکہ یہ تو جب ہوگا کہ اللہ تعالے عزوجل
[illegible] آدمی شفقت کرتا ہی ورنہ ممکن نہین ہی لہذا خوب ہوش و
[illegible] خالق و مختار کوئی نہین سوائے اللہ تعالے کے لہذا فرمایا۔ قُلِ اللّٰهُ خَالِقُ
[illegible] کہدے اے محمد صلے اللہ علیہ وسلم کہ اللہ تعالے عزوجل ہر چیز کا خالق ہی۔ اب بہت سے بدحواس یہ گمان
[illegible] اختیار مین سے اکرم پیدا کرتے ہین اور یہ کفر و باطل ہی ولیکن اللہ تعالے نے عالم اسباب مین جسطرح
[illegible] پیدا کیا اور اپنی برتری اور زمین سے درخت اُگائے اللہ تعالے عزوجل نے اس شان سے پیدا کیا
[illegible] شان سے بہت سی چیزین پیدا فرماتا ہی اور حضرت موسے علیہ السلام کا عصا درحقیقت منقلب ہوکر اژدہا ہوجاتا
[illegible] حضرت موسے علیہ السلام نے نہین پیدا کیا۔ پس جو اسباب اللہ تعالے عزوجل نے پیدا فرمائے ہین
[illegible] ہی کی قدرت سے ہوا اور یہ ظاہر ہی کہ نعوذ باللہ اب وہ مجبور نہین ہوا تو وہ چیز ہر دم اُسکے قبضۂ قدرت
[illegible] جلانے کا سبب پیدا فرمائی لیکن جب وہ چاہے نہ جلاوے چنانچہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو نہ جلانا
[illegible] لہذا ضرور ہوا کہ آدمی بتوفیق الٰہی ان اسباب کو کام مین لاوے اور یہ اسکا یقین رہے
[illegible] اللہ تعالے عزوجل نے چاہا تو ان اسباب کا یہ نتیجہ ہوگا ورنہ نہین اور آدمیون سے نیک و بد مین فرق یہ ہی
[illegible] آدمی نیک نیت سے نیکے اسباب کسی نیک نتیجہ کے لیے نیکی پر کام مین لاتا ہی اور بد آدمی بدنیت سے بُرے
[illegible] خواہش نفس کے لیے بد انجام مین کام مین لاتا ہی اور اللہ تعالے عزوجل ہر چیز کا خالق ہی پس
[illegible] و بد مین سے ہر ایک نے اپنا اپنا فعل کمایا اور ہر ایک کی کوشش پر اللہ تعالے عزوجل نے پیدا فرمایا
[illegible] ہر چیز اللہ ہی کے قبضۂ قدرت مین محکوم و مطیع ہی بلکہ آدمی کی نظر و زبان وغیرہ اسقدر اُسکی مطیع و محکوم نہین جسقدر ہر چیز
[illegible] کی قدرت مین خود مختار ہی لہذا فرمایا۔ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ یعنی وہی خالق عزوجل اکیلا ایسا ہی
[illegible] کوئی مخلوق اُسکے اختیار سے باہر کچھ اختیار نہین رکھتی ہی۔ وفی تفسیر الامام الحافظ رح
[illegible] آدمیون نے اوثان لیا جیساکہ وہی مفسر تھے کہ آسمانون و زمین کا خالق اللہ تعالے عزوجل ہی
[illegible] ثابت کیون کرتے ہو جو اپنے واسطے نفع و ضرر کی قدرت نہین رکھتے تو تم کیا امید
[illegible] ثابت کرسکے اُسکے ساتھ ان مشرکون کی برابری نہین ہوسکتی اور یہ مشرکین کہتے کہ
[illegible] اور ملائکہ و ملائکت۔ اور کہتے جیساکہ اللہ تعالے عزوجل نے خبر فرمائی کہ ما نعبدہم
[illegible] ثابت کی کہ کوئی خالق نہین جسکی مخلوق تمیز مشتبہ ہوگئی کہ یہ اللہ تعالے عزوجل نے
[illegible] کیونکر ہوا اور کو اہلیت کیونکر اسکو ثابت ہوئی جس سے تم اُسکی

Marfat.com

عبادت کرنے لگے اور یہ زعم کیا کہ عبادت کرین تاکہ اس سے تقرب [illegible]
وہ خالق نہین اور خود اپنی ذات سے مضرت دور نہین کرسکتا اور نفع بھی نہ
صرف اللہ تعالےٰ عزوجل کی شان ہی اور وہی واحد قہار ہی تو اختیار عبادت [illegible]
مخلوق کی عبادت کرنا محض راے وگمان ہی اور یہی ضلالت ہی پس جن لوگون [illegible]
انتفاع نہین پاتے بلکہ اپنی راے وگمان کو دل مین جگہ دیتے ہین اور گمان [illegible]
گمان باطل کے باطل وواہی ہین جو آخرت کے لیے باقی نہین رہ سکتے چنانچہ [illegible]

آب رحمت سے بقدر وسعت انتفاع پھر حق باقی وباطل جفاہی

أَنزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌۢ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ

اللہ واحد قہار نے اُتارا آسمان سے پانی پس بہے وادی بقدر اپنی وسعت کے پس اٹھایا

زَبَدًا رَّابِيًا ۚ وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَآءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ

چڑھا ہوا اور اُس چیز مین سے بھی جسپر تم تاؤ دیتے ہو آگ مین بخواہش زیور بنانے یا کوئی متاع بنانے کے

مِّثْلُهُ ۚ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ۚ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَآءً

یون ہی مثل بیان کرتا ہی اللہ تعالےٰ حق اور باطل کی پھر وہ پھینکا ہوا تو جاتا رہتا نکما

وَأَمَّا مَا يَنفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ ۚ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ

اور رہا وہ جو نفع دیتا ہی لوگون کو سو ٹھہرتا ہی زمین مین یون ہی بیان فرماتا ہی اللہ تعالےٰ مثلین

حق وباطل کی دو مثلین یکسان مگر ایک پانی کی اور ایک آگ کی بیان فرمائی پس اول قولہ أَنزَلَ اُتارا واحد قہار
نے جو ہر ایک چیز کا خالق اور خود مختار ہی۔ مِنَ السَّمَآءِ سما سے۔ بعض نے کہا یعنے سحاب سے اور بعض
کہا کہ درحقیقت آسمان سے جو بصورت سحاب اُترتا ہی اُتارا۔ مَآءً پانی یعنے مینھ برسایا۔ اور اس کلام کے اسلوب
مین دقائق اشارات ہین ازانجملہ یہ کہ رحمت الٰہیہ یکسان آسمان سے نازل ہوئی بدون دخل کسی شرکت کے۔ فَسَالَتْ
أَوْدِيَةٌۢ بِقَدَرِهَا پس بہ نکلے وادی یعنے وادیون کا پانی بقدر اُنکی وسعت کے اور وادی جو میدان
دو پہاڑون کے درمیان یا زمین نشیب جسمین پانی کا سیلان ہو اور وہ کوئی صغیر ہوتا ہی کوئی کبیر ہوتا ہی اور یہ
قطعات بھی باہم ملے ہوئے مگر زمین شور وشیرین وغیرہ اقسام زمین کی راہ سے متفاوت ہوتے ہین
چھوٹائی وبڑائی کی قدر مراد ہی یعنے جس سرزمین پر پانی برسایا گیا وہان کی وادی جسقدر تھی
ہر ایک مین بقدر اُسکی وسعت کے سمایا اور ان وادیون سے سیل جاری ہوئی۔ فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ
پس سیل نے برداشت کیا پھین اوپر چڑھا ہوا یعنے سیل مین دو چیزین ایک پانی خالص دوسرے
گرد پھین اوپر چڑھا ہوا ہتا ہی اور خالص پانی بیچارہ اُسکی تحت مین دبا ہوا ہی یہ مثال ہتا
نافع جو ہر نیچے دبا ہوا اور ناکارہ میل کچیل اوپر چڑھا ہوا تھا اور دوسری مثل آتشی [illegible]

Marfat.com

لتنا لِ انتفاع آگ روشن کرنا پکانے وگھلانے کے لیے یا اور کسی غرض سے۔
[illegible] حمزہ وکسائی وحفص رحمہم اللہ تعالےٰ ہی اور باقیون نے اسکو تا و قوقیہ پڑھا اور
[illegible] کی طرف سے دون خصوصیت کسی مخاطب کے ہی۔ اور قولہ۔ اِبْتِغَاءَ حِلْيَةٍ اَوْ مَتَاعٍ مفعول لہ
[illegible] تک ہو اور قولہ زَبَدٌ مِّثْلُهٗ مبتدا ہی۔ اور معنے یہ ہین کہ پیدا ہوتا ہی اُس چیز سے
[illegible] متاع کی غرض سے آگ مین گھلاتے ہو ایسا ہی پھین یعنی اونچا چڑھا ہوا اور جو چیز جوہر ہی مثلاً
[illegible] صورت مین ہوتا چاندی اور متاع کی صورت مین تانبا لوہا پیتل رانگ وغیرہ تو اصلی دھات نیچے اور میل
[illegible] اور ہوتا ہی یہان یعنی سے وہی میل کچیل مراد ہو جو تاؤ دینے سے اوپر آجاتا ہی۔ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ
اللّٰهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ یون ہی مثل بیان فرماتا ہی اللہ تعالےٰ حق و باطل کو۔ یعنی اللہ تعالےٰ عزوجل نے
[illegible] الغرا کہیے سے چیزون و امرین خواہ ظاہری محسوسات مین ہو یا باطنی سیرت روح ونفس مین ہو حق کی اور باطل کی
[illegible] مثال فرمائی اور اس کلام سے تنبیہ کردی کہ عالم الغیب کی تمثیل کو بہت غور و فکر سے دیکھو اور جیسے کوئی مخلوق آدمی
[illegible] مثالون لگاتا ہی اسی قدر پر اکتفا مت کرو پس اصلی پانی صاف توحق کی مثال ہی اور پھین چڑھا ہوا باطل ہی جیسے آتشی
[illegible] مین اصلی دھات صاف توحق کی مثال ہی اور میل کچیل باطل ہی۔ فَاَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَآءً
یعنی نیست کا انجام یہ ہوتا ہی کہ وہ ناپید ہو جاتا ہی بیکار پھینک دیا گیا۔ یعنی پانی کی سیل اُسکو کنارے پھینک دیتی ہی
[illegible] گھر سے نکال پھینکا جاتا ہی وہ کسی کام کا نہین ہی حالانکہ تھوڑی دیر ہوئی کہ وہ صاف پانی اور اصلی دھات پر
[illegible] ہوا تھا۔ وَاَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ اور رہا وہ جو ہر جو لوگون کو نفع دیتا ہی فَيَمْكُثُ فِي الْاَرْضِ
[illegible] زمین مین ٹھہرتا ہی اس سے کھیتیان اُگتی ہین اور لوگ پانی سے سیراب ہوتے اور جانور و کھیت زندہ
[illegible] ہوتے ہین اور لوہا و تانبا و چاندی و سونا وغیرہ لوگون کو نافع ہونے مین ظاہر ہین۔ پس ایسا ہی انجام حق اور
[illegible] باطل کا ہی کہ ظاہر مین کسی زمانہ مین اگر باطل اونچا اور غالب معلوم ہو تو آخر وہ تھوڑے زمانہ مین برباد ہو جاتا ہی
[illegible] اور حق قائم و نافع ہوتا ہی زجاج رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ مومن و اُسکے اعتقاد صحیح و نفع ایمان کی مثل جیسے پانی
[illegible] زمین کے نباتات سرو تازہ پھل پھول میوہ و ہر چیز کی حیات ہی اور جیسے یہ جوہر چاندی و سونا وغیرہ کہ باقی
[illegible] اور طرح طرح کے نفع پہونچاتے ہین اور کافر و اُسکے اعتقاد باطل و برباد کفر کی مثل جیسے وہ پھین جو سیلاب
[illegible] اور جیسے یہ میل کچیل جو کھرپا مین چاندی سونے پر چھایا ہو کہ ظاہر ہین اصلی جوہر سے اونچا نظر آتا ہی مگر بہت
[illegible] پھینک دیا جاتا ہی۔ ابن الانباری رحمہ اللہ نے اس آیت پاک کو قرآن کے نازل ہونے اور اس سے
[illegible] متاع دانکلہ کی مثال پر محمول کیا۔ وقال الامام الحافظ ابن کثیر رحمہ اللہ فی تفسیرہ بما حاصلہ آنکہ حق تعالےٰ عزوجل نے
[illegible] مین حق کے ثابت و باقی و نافع ہونے کی دو مثالین اور باطل کی فانی و ناکارہ اور بظاہر غالب و مرتفع
[illegible] مثالین بیان فرمائین و قولہ فسالت اودیۃ بقدرہا۔ یعنی ہر وادی نے اپنی وسعت کے موافق کہیر نے
[illegible] فتور دلیا اور اشارہ قلوب کی طرف ہی کہ بعضے وسیع ہوتے ہین جنمین بہت علوم کی گنجائش

Marfat.com

ہوتی ہی اور بعضے تنگ وصغیر ہوتے ہین - بالجملہ وادی کے سیول پر [illegible]
ومما یوقدون علیہ فی النار ابتغاء حلیۃ الخ دوسری مثل ہی کہ جو دھاتین آگ مین [illegible]
بغرض تیار کرنے زیورات کے یا جیسے لوہا تانبا اور انکا بغرض تیار کرنے [illegible]
یعنی میل چڑھا ہوا اُبلا ہوتا ہی - قولہ فاما الزبد فیذہب جفاء - یہ انجام ہی کہ زبد [illegible]
برباد ہوتا اور پھینک دیا جاتا ہی اور باقی فقط پانی یا صاف دھات رہتی ہین کما قال [illegible]
فی الارض کذٰلک جیسے یہ مثل نہایت لطیف ودقیق مگر واضح بیان فرمائی یون ہی یضرب
الامثال بیان فرماتا ہی اللہ تعالےٰ عزوجل مثلون کو - یہ تاکید ہی کیونکہ اسی آیت مین [illegible]
اللہ الحق والباطل - پھر یہان تک مکرر متنبہ کیا کہ اہل عقل اُسکے صدق کو آیات سماوی [illegible]
مین غور کرین اور اللہ تعالےٰ عزوجل نے جو نظام امتحان اس دنیاے نابایدار مین مقرر فرمایا ہی اور حوا
ملک دائمی کے اختیار آیات واحادیث مین بیان فرمایا ہی اسپر مطابق کرین اور سمجھ لین کہ حضرت مولیٰ
واُسکے حبیب حضرت رسول کریم صلے اللہ علیہ وسلم نے کسطرح صاف صاف صریح آگاہ کردیا ہی تاکہ
اپنے انجام کے ابھی آغاز سے فکر کرین اور مثل زبد کے باطل کا بظاہر فروغ دیکھکر نفس کی ہوسناکی مین غلط
وقد قال تعالےٰ تلک الامثال نضربہا للناس لعلہم یتفکرون - یعنی یہ مثلین ہین جنکو ہم بیان کرتے ہین لوگون کے
شاید وے اپنے انجام کی فکر کرین - اور فرمایا وتلک الامثال نضربہا للناس وما یعقلہا الا العٰلمون - یعنی یہ امثال جو
بیان کرتے ہین لوگون کے واسطے اور انکو نہین سمجھتا کوئی سواے عالمون کے اقول مبارک انکو جو یہ مثلین بخشین کہ وہی
ہین - اسی وجہ سے بعض سلف نے فرمایا کہ جب مین قرآن پاک مین کوئی مثل نہین سمجھتا تو اپنے اوپر روتا تھا اور ضحاک
نے ذکر کیا کہ علی بن ابی طلحہ نے ابن عباس سے روایت کی کہ قولہ فسالت اودیۃ بقدرہا مثل ہی قلوب کی جو اللہ تعالےٰ
کی کہ بقدر یقین وشک کے لیتے ہین پس شک سے کوئی عبادت کارآمد نہین ہی اور یقین کے ساتھ اللہ تعالےٰ
نفع دیتا ہی پس منافق کا عمل مثل زبد کے زائل ہوتا ہی اور یقین کو اللہ تعالےٰ قبول فرماکر باقی رکھتا ہی اقول اہل باطل
وکافر ومنافق جو اعمال اپنے زعم مین کرتے ہین اگر مشیت الٰہی مین ہی تو دنیا مین انکو اسکا نفع تا بمدار دنیا دیدیا جاتا ہی
ملجاتا ہی اور آخرت مین بحکم قولہ فجعلناہ ہباءً منثورا - محض ضائع وبیکار پھینک دیے جاتے ہین یقین کے بعد اعمال
مین انکو بقدر مشیت الٰہی نفع دیا جاتا ہی اور اس سے بھی بہت بڑا ذخیرہ عاقبت کے لیے مہیا ہوتا ہی اور
دراز ہوجاتا ہی اور اصل عمل سے آخرت مین باقی رہتا ہی بحکم قولہ والباقیات الصالحات الخ صدیق اکبر
صوفی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی ابن عباس رضہ سے اسکی تفسیر مین لمثل مذکور بالا روایات کی اور سدی بن ابی نجیح
قتادہ وعطاء وبہت سے سلف وخلف سے اسکی ایسی تفسیر مروی ہی - حاصل الحق [illegible]
اعمال صالحہ کے نفس یقین وشک وغیرہ کی مثال ہی کیونکہ یقین وقت [illegible]
- اور باطل اسوقت آدمی کو ظاہر ہوجاتا ہی کہ یہ محض باطل تھا کیونکہ حق کامل وباقی ہوگا [illegible]

[illegible] بیرونی بہو نیا دی حیثیت مین نظرون مین بمقابلہ سنسان مسجد کے جہان بو[illegible]
[illegible] کے سناٹو معلوم ہوتی ہی ولیکن باطن مین مسجد معمور و اعلے ہی اور بسے ہوئے
[illegible] ظہور چند روز بعد وقت موت کے ظاہر ہوجاتا ہی اور مترجم کہتا ہی کہ یہان ایک لطیف دقیقہ
[illegible] یہان ہی کہ اس دنیا مین اللہ تعالے عزوجل نے انکو دو فرقہ کردیا ایک وہ جو توحید و ایمان پر ہین اور
[illegible] ان دونون کو امتحان مین مطرح کیا کہ بجا اوقات اہل ایمان پر تنگی و تکلیف و عوارض قہریات جو دراصل رحمت ہین
[illegible] مین مبتلا ہوتے ہین اور کفر کے کہ وے اکثر احوال مین تندرست و فارغ البال ہوتے ہین پس امتحان کی آزمائش
[illegible] ہونے کے وقت حق و باطل جدا ہوجاتا ہی کبھی بظاہر باطل کو بلندی و عروج ہوتا ہی لیکن وہ درواقع برباد
[illegible] ہوا اور شیخ امام نے اشارہ کیا کہ حق تعالے عزوجل نے اہل باطل و نفاق کے لیے شروع سورہ بقرہ مین دو مثلین
[illegible] ان دونون مین ایک آبی اور دوسری آتشی پس آتشی قولہ تعالے امثلہم کمثل الذی استوقد نارا فلما اضاءت ما حولہ ذہب اللہ
[illegible] بنورہم الآیہ اور مثل آبی قولہ او کصیب من السماء فیہ ظلمات ورعد وبرق الآیہ۔ اور یون ہی سورہ نور مین کافرون کی دو
[illegible] مثلین فرمائین کما قال والذین کفروا اعمالہم کسراب بقیعۃ الآیہ اور سراب کا وجود شدت گرمی و حرارت مین ہوتا ہی اسیواسطے
[illegible] حدیث مین ہی کہ قیامت کے روز یہود سے کہا جائیگا کہ پھر تم کیا چاہتے ہو کہینگے کہ اے رب ہم بہت پیاسے ہین تو کہا جائیگا
[illegible] وہان جاتے نہین جہان تم پانی کا گمان کرتے ہو پس سراب دیکھکر جا پہونچینگے ناگاہ دوزخ مین داخل ہونگے
[illegible] اور سراب کی طرح موجین مارتی ہوگی۔ پس یہ مثل تو آتشی ہی اور دوسری اے قولہ تعالے کظلمات فی بحر لجی یغشاہ موج الآیہ
[illegible] اسی طرح ہی حدیث نبوی صلے اللہ علیہ وسلم مین ہی ابو موسے اشعری رضی اللہ عنہ نے روایت کی کہ آنحضرت
[illegible] صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہدایت و علم جسکے ساتھ اللہ تعالے عزوجل نے مجھے بھیجا اسکی مثال جیسے کثیر باران رحمت
[illegible] کسی زمین کو پہونچا پس اسمین ایک ٹکڑا تھا جس نے پانی جذب کیا اور بہت گھاس و بکثرت اناج اگایا (جس سے جاندارون
[illegible] انسون نے بہت نفع اٹھایا) اور اسمین ایک ٹکڑا خالی جوف تھا اس نے اپنے اندر پانی بھر لیا پس اس سے بھی
[illegible] اللہ عزوجل نے لوگون کو نفع دیا کہ خود پیا اور جانورون کو پلایا اور سینچا اور کھیتی کو پانی دیا اور اسمین ایک
[illegible] قسم میدان ٹکڑا تھا کہ نہ پانی روکا اور نہ نباتات اگائی پس یہ مثال ہی اس شخص کی جس نے دین الٰہی مین فقہ
[illegible] حاصل کیا اور جس چیز کے ساتھ مین بھیجا گیا ہون اس سے نفع پایا پس علم حاصل کیا اور سکھلایا اور مثال ہی اس شخص کی جسنے
[illegible] سر نہ اٹھایا اور ہدایت نہ قبول نہ کیا۔ رواہ فی الصحیحین۔ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے روایت کی کہ آنحضرت صلی اللہ
[illegible] علیہ وسلم نے فرمایا کہ میری مثل اور تم لوگون کی مثل ایسی ہی جیسے ایک شخص نے آگ جلائی جب اسکا گرد نواح روشن ہوا
[illegible] تو پروانے اور یہ جانور جو آگ مین گرتے ہین گرنا شروع کیا اور اس نے روکنا شروع کیا اور وہ اسپر چڑھے آتے اور منہ کرکے گرتے
[illegible] ہین یہ تمہاری مثال ہی کہ مین تمہاری کمرون کو پکڑے آگ سے مانع ہون اور کہتا ہون کہ اس سے
[illegible] پرے پرے رہو اور تم ہو کہ مجھ پر گرے پڑتے ہو۔ رواہ احمد والبخاری ومسلم ف فی العرائس قولہ تعالے وللہ
[illegible] ملک السموات الآیہ بعض نے کہا کہ سجود دو قسم ہی ایک اپنے وجود سے اور دوم قلب سے پس سجود نفس وہ

ف قولہ تعالے اولم یروا الی ما خلق اللہ من شیء الآیہ

انتباہ واگہی ہی کہ ہر نفس کو جسواسطے پیدا کیا ہی وہ اسی راہ پر چلتا ہی اور
ساجد ہی پھر حق تعالے عزوجل نے بندون کو معرض امتحان مین حق و باطل کے
یستوے الاعمی والبصیر الآیہ اور اسمین اشارہ مراتب حق کے درمیان بھی ظاہر
بصیرت دیدار قدم و مشاہدہ انوار ازل سے محروم ہی وہ کیونکر برابر ہوگا ایسے شخص سے
بدون غاشیہ طبیعت و معارضہ خلقت مشاہدہ کرتا ہی اور نفس کے دو تاریکی نظر کی
جو مجلس انس مین مشرق قدس سے تابان ہی حالانکہ دونون میدان صبودیت مین ہین
یقین مین ہی اسکے ساتھ گفتگوے زبانی و استدلالی کا مدعی کیونکر مساوی ہوگا والحق کہ
مین قہریات مین ڈوبے مدعین کو کچھ برابری نہین ہی اور حسن صنعت صانع عجیب ہی کہ نور
شیخ ابو عثمان رحمہ اللہ تعالے نے فرمایا کہ جسکو توفیق عطا ہوئی اور خدمت سے سرفراز ہوا اسکے ساتھ
شیخ ابو حفص رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ درحقیقت اندھا وہ ہی جو مخلوقات سے خالق کو پہچاننے کا مدعی ہو
خالق عزوجل سے مخلوق کو پہچانے شیخ استاد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ منجملہ تاریکیون کے تدابیر ہین
توفیق کے شہود تقدیر کی روشنی مین جانا۔ اقول یعنے تدبیر کو عین تقدیر خیال کرنا چنانچہ حدیث مین
کہ بعض نے تدبیر کا ذکر کیا تو فرمایا کہ یہ بھی تقدیر ہی۔ قولہ تعالے انزل من السماء ماء فسالت اودیۃ الآیہ
یہ ہی کہ باران رحمت سے تفہیم ہی نزول تجلیات صفات و اسماء و افعال بزمین قلوب اولیاء و اصفیاء
اپنی وسعت کے موافق باران رحمت اُٹھاتے ہین اُنکے قلوب بھی باران رحمت تجلیات بقدر اپنی استعداد کے
محبت و معرفت و توحید و کمال مین متفاوت مقامات پر ہوتے ہین اور جیسے سیول وادی مین زیادہ ہوتا ہی
مراتب صفات بشریت غلبہ کرتے ہین اور دیدار غیب سے روکتے ہین لیکن جنکو یہ رحمت بحقیقت نصیب
انیز متواتر باران رحمت و متواتر و نسیم صبا سے یہ اوصاف طبیعت مثل بھین کے باظاہری
کی آگ مین جلکر یا خشک ہوکر اُڑ جاتے ہین اور انکی ہمت عالیہ جاری ہوکر قلوب کو جواہرات حکمت
لبریز کر دیتی ہی پس ریا و سمعت و شرک و شک و نفاق جتنے کہ خطرات مذمومہ ہے پاک ہوکر
ظاہر ہو جاتے ہین اور یہ سب اس رحمت الٰہیہ کی برکت ہی جو بلا واسطہ و بلا سبب کے انکے
اور جیسے باران رحمت آسمان سے بدون سبب کے جو بندون کی طرف سے ہوے نازل ہوتی
قدیم ازلی ہی یون ہی فیوض باطنہ بلا علت و سبب ہین کیونکہ نزول رحمت توفیق و الہام
و طاعات سرزد ہوتے ہین پس یہ محض فیض قدیم ازلی ہی جسکی حکمت کا وہی
باران سے آب رحمت ان قلوب مین بقدر وسعت جاری ہوتا ہی چنانچہ
صفات اور بعض مین اسماء و صفات و نعوت و افعال سے پس جو بحر الطاف سے
منفردین و متجردین کے قلوب مین جاری ہی اور سبحان ہے اوصاف شریف

[illegible] الا اللہ ہوا اور بحر الاضافات سے ہوا قلوب عاشقین ومحبین ومشاقین
[illegible] نفوس کو میل کچیل طبیعت کا دور کر دیتا ہوا اسی وجہ سے بے اختیار جذب این
[illegible] قلوب مومنین کا ثقفین بین جاری ہو جس سے غبار خطرات وہواجس زائل
[illegible] اور بحر اسماء سے ہو وہ قلوب مخلصین ومتعبدین پر جاری ہو جس سے وساوس
[illegible] اور رحمت ونعمت پیدا ہوتی ہوا اور جو بحر افعال سے ہو وہ مریدین کے
[illegible] مراقبات پیدا ہوتے ہین سبحان اللہ تعالے شانہ کہ
[illegible] ہر قسم رحمت کے واسطے ایک خاص قسم کا قلب متعین فرمایا ہو
[illegible] اللہ تعالے عزوجل نے ایک صاف موتی پیدا کر کے بعین الجمال ملاحظہ فرمایا وہ
[illegible] قلب کو این سے نصیبہ ملا اُسی کی صفا ہوا اور ہر قلب اس سے بقدر وسعت مستفیض
[illegible] یہانتک کہ وحی الٰہی عزوجل سے اسکا نشان ثابت ہو کیونکہ یہ حال غیب ہو فافہم
[illegible] نے کہا کہ اسکے اشارہ مین بندے کی حالت کا بیان ہو کہ وادی مین جب سیل روان ہوتی ہو
[illegible] اسی طرح جب وہ نور بندہ مین سیلان کرتا ہو جو حق تعالے عزوجل نے اس
[illegible] مقدر فرمایا ہو تو نجاسات باطنہ مانند غفلت وتاریکی وغیرہ کے سب دور ہو جاتی ہین اور
[illegible] جو باقی رہا ہو اسکے حق مین نافع ہو پس قلب نور ہو جاتا ہو اور شہوات ناکارہ وخیالات فاسدہ و
[illegible] زائل ہو کر اعتقادات حقہ وحقائق ثابتہ روح کے ساتھ باقی رہ جاتے ہین۔ قال المترجم اگر
[illegible] نہین بلکہ تفسیر ہو تو جواب دیا جاوے کہ نہین کیونکہ عام تفسیر تو کافرون کے اعتقادات واعمال
[illegible] اور مومنون کے اعتقادات واعمال کا قیام ہوا اور شیخ نے مومنون مین پھر اسطرح تفصیل بطریق
[illegible] کیونکہ کفر وشرک کی نجاسات انتہا درجہ کی ہین کہ انکے جلانے کے لیے آتش جہنم لائق ہو اور
[illegible] اعتقاد مین توحید الٰہی آگئی ہو مگر غفلت وغیرہ سے نجاسات فسق ہون وہ بھی صاف
[illegible] کسی مدت تک آگ سے پاک کیے جاوینگے۔ اور اصل اسمین قولہ علیہ السلام فرش علیہم
[illegible] مخلوق کو خالق عزوجل نے تاریکی مین پیدا کیا پھر انپر اپنے نور سے چھڑکا پس جسکو اس نور سے
[illegible] آیا اور جو محروم رہا ہی وہ گمراہ ہوا پس اہل ایمان کم وبیش اس نور سے حصہ پائے ہوئے
[illegible] اللہ تعالے عزوجل نے انواع رحمت نازل فرمائین اور ہر قلب نے اپنا حصہ
[illegible] اسمین چراغ توحید روشن ہوا اور جو مؤید بنور توحید تھا اسمین چراغ معرفت روشن ہوا
[illegible] چراغ علم وحکمت روشن ہوا اور جو منور بمحبت تھا شائق ہوا اور جو منور بشوق تھا مقرب
[illegible] آیہ مین کہ الله مشاہدہ کے لیے ایک حالت سے دوسری حالت پر بدلتے رہتے
[illegible] فی ایذاء الآیہ۔ اعمال ظاہری وباطنی دانسے حصول معارف غیب کو

زمین کے سونا وچاندی وغیرہ ظلزات اور گداختہ کرکے زیور وغیرہ بنانا سیکھ
مین گلانے سے میل دور اور اصل صاف باقی رہتی ہی جو کارآمد ہی اسی طرح اعمال ظاہر جوارح کو
اخلاص کے ساتھ گداختہ ہوکر خواہش وشہوات فانیہ کا میل زائل ہوتا ہی اور
متعلق ہی زائل ہوکر جو خالص اللہ تعالے عزوجل کے لیے ہو نافع رہجاتا ہی
محض ریاکاری ہون تو اُسکے پاس کچھ بھی نہ رہیگا اور اگر باطنی ہے کہ ایمان بھی سوائے
دوسری چیز کی وجہ سے ہو تو ایمان بھی نہوگا یعنے یہ محض نفاق ہی آیا نہین دیکھتے کہ منافقون
صورت مین مومنون کے مانند تھے مگر اُنکی نسبت جہنم کی درک اسفل مین ٹھکانا بیان فرمایا ہی کیونکہ
یا باطنی کوئی عمل اُنکا اللہ تعالے عزوجل کے لیے نہین رہا اور مسلمانون کو فریب دینا اور خلوت
ذریعہ سے حاصل کرنا جو غور نظر مین بکثرت بدحرکات کو شامل ہین اُنکے پاس رہے بلاد کافرون
نے کوئی فریب نہین دیا ہی۔ پھر لکھا کہ ایسا ہی حال خطرات کا ہی چنانچہ جو الہام از جانب حق عزوجل ہو وہ
باقی رہتا ہی اور وسواس نفس وشیطان کو زوال ہی خصوص جبکہ بندہ نے اپنے رب تبارک وتعالے عزوجل
ہر باطل خطرہ سے پناہ مانگی ہو پس یہ بے اصل خطرات واہیات بسبب غلبہ معرفت ومحبت کے فوراً زائل
ہین۔ ابن عطار رحمہ اللہ عنہ نے کہا کہ جو اجوال صادقہ ہوتے ہین اُنکی برکت قلب مین ثابت ہوتی ہی اور
سوائے ہو وہ زائل اور اُسکی کچھ بھی بھلائی دل مین نہین رہتی ہی۔ بعض نے کہا کہ قلوب بمنزلہ ظروف ہین اور
محدود ہوتا ہی بخلاف قلوب کے کہ اُنکی وسعت سے اللہ تعالے عزوجل آگاہ ہی پس مثل وادیہا سے زمین
جو حقیر چیز ہی ان قلوب کے وادی ہین پس بعض قلب مین سیل توبہ واستغفار جاری ہوا اور بعض مین
ترحم وبعض مین سیل خوف اور کسی مین سیل امید اور کسی مین سیل معرفت اور کسی مین سیل اُنس روان ہوتا
ہر ایک ان سیول جاریہ مین سے قلب کے اندر اللہ تعالے عزوجل سے قرب پیدا کرتی ہی پس قلوب وہ ہین
جنمین سیول قربت جاری ہین اور علاوہ انکے دوسری قسم کے قلوب انکے خلاف ہین جنمین سیول اسفل جاری
اور توفیق سے محروم اور شقاق ونفاق کے غار مین گرتے ہین یہان تک کہ مقام اشقیا جہنم پر خاتمہ ہوتا ہی
بعض نے اسکے اشارہ مین کہا کہ دنیا مین جو امور مرغوب ونعمات اکیہ ہین انمین اصفیا کو تحمل المشقت کرنا پڑتا ہی اور
عموماً خلق کو نفع پہونچانا خواہ مومن ہو یا کافر ہو اور حیات فانیہ مین محبت وحلم وآہ وگریہ یاد حق عزوجل
لیے زینت ہی اور بغیر اسکے جوہر مصفا نہوگا اور مومن کو ہمیشہ مکروہات پہونچینگے یہانتک کہ
جاودانی مین عیش کرے واللہ تعالے اعلم۔ اور کہا جاتا ہی کہ جب دل مین انوار کشف
پس یقین سے شک دور ہوجاتا ہی اور علم سے جہالت اور معرفت سے انجان ہوتا اور ہوا
بشریت زائل اور انوار جمع سے آثار تفرقہ زائل ہوتے ہین اور حقائق کے ظہور سے
جب آفتاب معرفت طلوع کرتا ہی تو دل سے یہ تاریکی کہ کسی چیز کی کچھ تحقیق نہین حاصل ہوتی

Marfat.com

نفع پایا اور جو منکر ہوئے انکا انجام بیان فرمایا

لِلَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنٰى ۭ وَالَّذِيْنَ لَمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَهٗ لَوْ

جنکے رب کے واسطے بہت اچھا ہے اور جن لوگون نے نہ مانا اپنے رب کے لیے اگر

اَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا وَّمِثْلَهٗ مَعَهٗ لَافْتَدَوْا بِهٖ ۭ اُولٰۗىِٕكَ لَهُمْ سُوْۗءُ

اور اتنی ہی اور اسکے ساتھ ہوتی تو اسکو عذاب سے اپنی جان بچانے کا فدیہ دیدیتے یہی لوگ ہین جنکے لیے برا

الْحِسَابِ ۙ وَمَاْوٰىهُمْ جَهَنَّمُ ۭ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝

حساب اور ٹھکانا انکا جہنم ہے اور برا پالنا ہے یہ جہنم

اہل حق وسعادت کی اور اہل باطل وشقاوت کی دو مثالین بیان ہوئین بدین معنی کہ اہل سعادت نے ہدایت کا
اعمال ظاہرہ و باطنہ انکے لیے نافع و باقی رہے اور اہل شقاوت نے ہدایت سے کچھ حصہ نہ پایا اور انکے اعمال
گئے گزرے غرض انکی دنیاے فانیہ کے کچھ حظوظ وشہوات تھے جو مرتے ہی زائل ہو گئے اب ان دونون کا انجام آخرت کا
بیان فرمایا ہر ایک نے اپنے لیے کیا کمایا ہو فقال عزوجل - لِلَّذِيْنَ اسْتَجَابُوْا لِرَبِّهِمُ
استجابت یعنی حکم وفرمان کو جو بزبان حضرت رسول رب العالمین محمد صلے اللہ علیہ وسلم آیا اسکو مانا وقبول کیا اور
باب استفعال سے تعبیر فرمانے مین شوق کا اشارہ ہو کیونکہ جیسے استغفار بمعنے طلب مغفرت مین بندے کی طرف سے رغبت ہو
ایمان وہدایت قبول کرنا بہ رغبت چاہیے گویا یہ بندے پہلے سے منتظر تھے کہ پکار ہو اور دوڑین - پھر خبر کو مبتدا پر
مقدم کیا تاکہ بیان سے دل کی نگاہ رکھو کہ جن لوگون نے رغبت سے قبول کیا اپنے رب کی ہدایت کو اور یہ قبول کرنا خالص
رب عزوجل کے واسطے ہوا بدون کسی اور خواہش کے تو انکے لیے کیا نعمت ہو وہ نعمت - الْحُسْنٰى ہو - جمہور
مفسرین وابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جنت ہو اور اہل معانی نے کہا کہ الحسنی نہایت خوب منفعت عظمی
جسکے ساتھ مضرت کا لگاؤ نہو اور کبھی اسکے زائل ہونے کا گمان بھی نہو اور اکرام وعزت نے ساتھ ملے - بالجملہ اس نعمت کو
سنکر اور تدابین سننے والے متنبہ ہو گئے کہ ہمارا خالق عزوجل دینے والا جو ہمکو پیدا کرنے والا ہو وہ اسکو حسنی
جنت اور لقاے رب کی شان اسقدر بڑی وایسی خوب وعالی ہو کہ ہمارے خیال وقیاس وگمان و وہم سے باہر ہو - سراج
منیر نے کہا کہ حسنی کے ساتھ زیادہ - نہین فرمایا اسوجہ سے کہ دوسری آیت مین فرمادیا ہو اقول یعنی قولہ تعالی
للذین احسنوا الحسنی و زیادہ - اور شیخ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے وہان ذکر کیا کہ زیادہ کی تفسیر دیدار باری تعالے
سے ابوبکر الصدیق وحذیفہ بن الیمان وعبداللہ بن عباس وجماعہ صحابہ رضی اللہ عنہم جنکی تعداد بشمار ہے
اور عبدالرحمن بن ابی لیلے وعبدالرحمن بن سابط ومجاہد وعکرمہ وضحاک وعامر بن سعد و
اور حسن بصری وسعید بن مسیب ومحمد بن اسحاق وجم غفیر سلف وخلف سے مروی ہو اور بہت احادیث کثیرہ صحیحہ
مرفوعہ سے مروی ہین اور مترجم نے وہان تحقیق وتوضیح کے ساتھ کلام ذکر کردیا ہو اور جس
نے اولہم وتمامہا کی وجہ سے دیدار باری تعالے کو محال سمجھا اور انکار کیا اس نے دنیا ہی مین اپنے

اوپر کا فر ہونے کی گواہی قرآن پاک سے لے لی کیونکہ حق تعالےٰ عزوجل نے [illegible]
یعنی کفار اُس روز اپنے پروردگار سے پردہ مین رکھے جاوینگے یعنی انکا [illegible]
معنے بدلنا گویا انکار کرنا ہوا۔ وَالَّذِيْنَ لَمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَهٗ [illegible]
کے فرمان کو یعنے اللہ تعالےٰ عزوجل نے اپنا رسول بھیجا اور قرآن پاک ہدایت [illegible]
رسول کو نہ مانا اور قرآن پاک سے انکار کیا اور اپنی رائے مین آخرت کو صحیح نہ جانا اور [illegible]
کے سوائے کسی ہیچ کرو پاکیزہ زندگی کو نہ مانا اور جملہ علوم حقیقیہ و اخلاق حسنہ [illegible]
دولت کے لیے مانا اور خالص اللہ تعالےٰ عزوجل اپنے رب کے لیے نہ مانا تو اُنکے انجام کار کی تین حالتین
ایک تو یہ کہ۔ لَوْ اَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا اگر آخرت کے عذاب [illegible]
مین ہوتا وہ سب جو زمین مین ہی پورا پورا حالانکہ دنیا مین کبھی اُنکو حاصل نہوا تھا بلکہ نہایت ہی حقیر [illegible]
کرنے لگے تھے اور آخرت کے عذاب کے سامنے اگر تمام جو کچھ دنیا مین ہی سب انکو ملتا وَمِثْلَهٗ
اور اُسکے ساتھ اتنا ہی اور ملجاتا۔ لَافْتَدَوْا بِهٖ تو اس دو چند کو دیکر اپنی جان چھڑا لیتے حالانکہ
کچھ بھی نہ ملیگا اور اگر دونا ملجاتا جب بھی کچھ قبول نہوتا۔ پس یہ بیان ہی کہ جب تک حیات دنیا دی ہی تب تک
نفس نہین چھوڑتے اور حقیر متاع دنیا سے مُنھ نہین موڑتے حالانکہ یہ سب انکی ملک سے چھینی نہین جاتی بلکہ [illegible]
کے ساتھ اسمین تصرف کرنے کو کہا جاتا ہی اور آخرت مین حقیر کیا بلکہ سب کا مل بلکہ اُس سے بھی دو چند [illegible]
رضامند ہونگے ولیکن حق تعالےٰ عزوجل نے بندگی و عبودیت کی حد اس حیات دنیا تک رکھی ہی پھر کچھ [illegible]
اور دوسری حالت یہ کہ۔ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ سُوْٓءُ الْحِسَابِ ای الحساب السوء انمین و [illegible]
کے حق مین برا حساب ہی۔ بعض نے کہا کہ برا حساب یہ کہ سب گناہون پر مواخذہ ہو کچھ بخشا نہ جاوے زجاج
رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ انکے کفر نے سب انکے اعمال ردی و ناکارہ و باطل کر دیے۔ یعنی اب [illegible]
کے نیک کچھ نہین رہا۔ بعض نے کہا کہ سوء الحساب مناقشہ ہی یعنی محاسبہ پورا لیا جاوے مقاتل
رحمۃ اللہ علیہ یعنے ہر صغیرہ و کبیرہ پر انسے حساب لیا جاوے اور حدیث صحیح مین ہی کہ جس کسی سے حساب مین
ہوگا وہ ہلاک ہوجائیگا۔ اور تیسری حالت وہ درحقیقت اُنکا انجام ہی یعنے وَمَاْوٰىهُمْ
اور ٹھکانا ان لوگون کا جہنم ہی۔ علماء نے کہا کہ جیسے خلقت مین نجاست ہے کیڑے کا [illegible]
ویسے ہی یہ لوگ اپنے لائق جگہ پر جاوینگے وَبِئْسَ الْمِهَادُ اور جہنم بہت
الٰہی ہی کہ جنکا یہ ٹھکانا ہی اُنکو خوف و علم نہین اور جنکا نہین ہی وہ جانتے و مخالف [illegible]
مگر وہ دوزخ کو جانتے اور اُس سے پناہ مانگتے ہین برخلاف کافرون کے [illegible]
اَفَمَنْ يَّعْلَمُ اَنَّمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ [illegible]
بھلا کیا جو شخص یہ جانتا ہی کہ جو اُتارا گیا تجھپر تیرے رب سے وہ حق ہی [illegible]

Marfat.com

بَابِ الَّذِيْنَ يُوْفُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَلَا يَنْقُضُوْنَ الْمِيْثَاقَ

باب ان لوگوں کے جو پورا کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کا عہد اور توڑتے نہیں مضبوط قرار کو

وَالَّذِيْنَ يَصِلُوْنَ مَآ اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖٓ اَنْ يُّوْصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَ

اور وہ لوگ جو ملاتے ہیں جسکو اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ جوڑا جاوے اور ڈرتے ہیں اپنے رب سے اور

يَخَافُوْنَ سُوْٓءَ الْحِسَابِ ۝ وَالَّذِيْنَ صَبَرُوا ابْتِغَآءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَاَقَامُوا

برے حساب سے اور ایسے لوگ ہیں جنھوں نے صبر کیا آرزو میں اپنے رب کے دیدار کے اور قائم رکھی

الصَّلٰوةَ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً وَّيَدْرَءُوْنَ بِالْحَسَنَةِ

نماز اور خرچ کیا جو ہم نے انکو رزق دیا تھا چھپکر اور کھلے اور دور کرتے رہے نیک کام سے

سَيِّئَةَ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ ۝ جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا وَمَنْ

برائی کو یہ لوگ ہیں جنکے لیے آخرت کا گھر ہے باغ ہمیشہ کے جنمیں داخل ہونگے وہ خود اور جو

صَلَحَ مِنْ اٰبَآئِهِمْ وَاَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيّٰتِهِمْ وَالْمَلٰٓئِكَةُ يَدْخُلُوْنَ عَلَيْهِمْ

نیک ہوئے انکے باپ دادوں میں سے اور انکی بیویاں اور بال بچے اور انکے پاس آوینگے فرشتے

مِّنْ كُلِّ بَابٍ ۝ سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ۝

ہر دروازہ سے سلام علیکم یعنی تمپر سلامتی ہو عوض اسکا جو تمنے صبر و محنت اٹھائی سو یہ آخرت کا گھر کیسا اچھا ہی

جسکی آیت میں بُرا انجام کفر کا بیان فرمایا ولیکن کافر بسبب جہل کے نہیں جانتا اور آیات و دلائل سے عبرت نہیں

پاتے کیونکہ وہ چشم بصیرت سے اندھا ہی ولیکن بینا کو یقین منور کرتا ہی لہذا فرمایا۔ اَفَمَنْ يَّعْلَمُ کیا جو شخص

جانتا ہے یہ بات کہ اَنَّمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ الْحَقُّ جو اُتارا گیا تجھپر تیرے رب کی طرف

سے سچ ہے اس میں کچھ شک شبہ نہیں ہی پس وہ سب نصیحتوں پر ایمان لاکر نیک اعمال کرتا ہی۔ كَمَنْ هُوَ اَعْمٰى ۝

اس شخص کے ہی جو بصیرت سے اندھا ہی یعنے ہرگز نہیں۔ روایت ہی کہ نزول اسکا حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ

اور ابوجہل لعین کے حق میں ہوا یعنے حمزہؓ اہل علم و یقین و معرفت سے ہیں اُنکے ساتھ ابوجہل جاہل

کیسا برابر نہیں۔ اور خازن رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ آیت کے معنے عام ہیں اگرچہ سبب خاص ہو۔ حاصل

کلام یہ کہ جو کتاب کی اتباع کرتا ہی وہ برابر نہیں اُس شخص کے جسکو حق نظر نہیں آتا اور بدراہ چلتا ہی۔

اِنَّمَا يَتَذَكَّرُ اُولُوا الْاَلْبَابِ انھیں کو نصیحت نفع دیتی ہی جو اصحاب عقول ہیں کیونکہ جاہل بے عقل

اپنے کو گمراہی کور راہ سمجھتا ہی اور اہل عقل معنی کو سمجھتے اور ہر صورت سے معانی کو اور ہر پوست سے

مغز کو نکال لیتے ہیں پھر اللہ تعالیٰ نے انکی مدح و ثنا مرتبہ بیان فرمایا۔ اَلَّذِيْنَ يُوْفُوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ ایسے

ہیں کہ پورا کرتے ہیں اللہ تعالیٰ عزوجل کا عہد۔ یعنی جو اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کا اقرار اپنے اوپر کیا اور

رسول نے جو احکام اور کتابیں نازل فرمائیں اور انمیں عہد طاعات بجالانے و نافرمانی سے

Marfat.com

باز رہنے کے لیے ہین سب عہد الٰہی تعالے پورا کرتے ہین وَلَا يَنقُضُونَ الْمِيثَاقَ
اللہ تعالے عزوجل کے ساتھ ہو یا بندون کے ساتھ ہو خواہ نذر ہو یا قسم ہو یا قرار
عزوجل نے عہد و میثاق کی پابندی کو قرآن پاک مین کئی جگہ ذکر فرمایا ہے وَالَّذِينَ
أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَن يُوصَلَ اور وہ لوگ ہین جو ملاتے ہین وہ چیز جسکے ملانے کا
حکم دیا ہے۔ اکثر مفسرین نے کہا کہ مراد صلۃ الرحم ہے یعنے پیٹ سے پیدا ہونے کا ناتا جس
اسکو ملانا ثواب ہے اور بعض احادیث مین قطع رحم کبیرہ گناہ ہے وفی الحدیث صلوا الارحام ولو
یعنی لوگون کو مدینہ مین جو نصیحت شروع فرمائی از انجملہ فرمایا کہ ناتون کو ملاؤ اور آپس مین
سب کو سلام کہو یعنی تم پر اللہ تعالے عزوجل کی سلامتی و رحمت رہے۔ اور حدیث مکارم الاخلاق مین
قطعک الحدیث یعنی تیرا ناتے والا اگر ناتا کاٹنا چاہے تو اُس سے مل۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالے عنہا
مروی ہے کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے آگاہ فرمایا کہ رحم لٹکا ہوا ہے عرش الرحمن سے دعا مانگتا ہے کہ جسنے مجھے ملایا
اللہ تعالے عزوجل اُسکو ملاوے اور جو مجھے قطع کرے اللہ تعالے عزوجل اُسکو کاٹ دے۔ واضح ہو کہ الرحمن
کے اعظم اسماء صفات سے ہے اور الرحم اس سے مشتق ہے اور عبدالرحمن بن عوف نے آنحضرت صلے اللہ علیہ
کی حدیث قدسی مین روایت کی کہ حق تعالے عزوجل فرماتا ہے کہ جس نے رحم کو بلایا مین اُسکو ملاؤنگا جس نے کاٹا مین
اُسکو کاٹ دونگا۔ اقول ایسے احادیث مین فضیلت زبان عربی کی ظاہر ہے اور عرب کی نسل جہان ہے اُنکی معرفت نسب
کی دلیل یہ ہے کہ باہم کنبہ ناتے والے میل جول سے ہون اور اگر چھوٹ ہوئی تو نقص کی دلیل ہے ابو ہریرہ
رضی اللہ عنہ نے مرفوع روایت کی جسکو اچھا معلوم ہو کہ اللہ تعالے عزوجل اُسکے رزق مین فراخی کرے اور اُسکے
اثر مین تاخیر فرماوے تو اُسکو چاہیے کہ ناتا ملاوے۔ علماء نے کہا کہ اثر مین تاخیر سے مراد اُسکی عمر مین
اگر صلہ رحم کرے تو اسکی عمر اسقدر دراز ہو۔ سراج مین لکھا کہ یہی مشہور ہے کہ فی الحقیقہ عمر مین
اور بعض نے کہا کہ متبرک طریقہ سے عمر گو یا زیادتی ہے اور مترجم کہتا ہے کہ شاید یہ مراد ہے کہ اسکا ذکر خیر
رہینگے گو یا وہ زندہ ہے اور شاید اسکے نسل دیر تک قائم رہنی مراد ہو۔ عبداللہ بن عمرو بن العاص سے
کہ مکافی واصل نہین بلکہ واصل وہ ہے کہ اُس سے ناتا کاٹا جاوے اور وہ ملاوے اور روایت ہے کہ
کریگا کہ اے میرے رب مین قطع کیا گیا اور امانت کہیگی کہ اے رب مین چھوڑی گئی اور نعمت کہیگی کہ
کی گئی۔ فضیل بن عیاض کے پاس ایک جماعت حاضر ہوئی آپ نے پوچھا کہ تم کہان سے
لوگو اپنے رب سے تقوے اختیار کرو جا ہے جہان کے ہو اور آگاہ رہو کہ اگر کوئی
مرغی تھی اُسکے ساتھ بُری طرح پیش آتا تھا یعنے اچھی طرح پرداخت نہ کرتا
کافر ناتے داروں سے صلہ رحم مین ثواب ہے اگرچہ وہ لوگ اسلام سے
کو نہ دیوے جو اسلام سے قتال کرتے ہون۔ وقیقہ جنگ بدر مین آنحضرت صلے اللہ علیہ

تھا کہ جہاد میں تاخیر کی بلکہ ان لوگون سے قرابت رحم تھی اول اُنھون نے آپ سے کفر کیا پھر نکالا بھیر
[illegible] کہ یہ سب اس صورت مین ہی کہ ما امر اللہ بہ ان یوصل۔ سے مراد خاص صلۃ الرحم ہو۔ اور
[illegible] اللہ علیہ نے عام اختیار کیا یعنی اہل قرابت سے میل رکھے اور اُنپر احسان کرے اور فقیرون ومحتاجون سے
[illegible] سلوک کرے اور امر معروف سب کے ساتھ پھیلا وے۔ اور یہی ارجح ہی کہ ہر چیز جسکے میل کا اللہ تعالےٰ نے
[illegible] مراد ہین اور رحم کا ملانا خواہ ہی اور اُنمین سے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کی قرابت ملانا اور تمام مومنون سے
[illegible] اور بحسب مقدرت اُنسے احسان کرنا اور اُنکی مددگاری کرنا اور اُنسے بُرائی دور رکھنا اور اُنپر شفقت کرنا
[illegible] کا افشاء کرنا ہر مسلمان اجنبی ہو یا جان پہچان ہو اُسپر دعا دینے کے طور پر سلام کرنا اور مریضون کی عیادت
[illegible] ونوکرون و بیڑوسیون اور سفر کے ساتھیون سے مراعات رکھنا اور مانند اسکے جسطرح شرع نے
[illegible] واجب و سنت و مستحب سب داخل ہین ولیکن امر وصل جو آیت مین ہی اگر حقوق واجبہ پر محمول ہو تو واجب
[illegible] موکد ہونگے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت ہی کہ نیکی کرنا احسان سے اور رحم ملانا
[illegible] سے قیامت مین حساب مین تخفیف ہوتی ہی رواہ الخطیب ابن عساکر۔ بالجملہ اہل عقول وہ ہین کہ عہد الٰہی ایمان و
[illegible] کا وعدہ مخلوقات پورا کرتے ہین اور منجملہ عہد کے صلہ رحم ہی کہ اسکو جوڑتے ہین توڑتے نہین وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ
[illegible] وجود اُنکے اپنے [illegible] سے ڈرتے ہین اور یہ خوف اول تو یہ کہ عہد شکنی وغیرہ کا گناہ سرزد نہو اور جب اسوقت تک
[illegible] اور موت تک لغزش کا خوف اور جیون جیون عہد پورا ہوتا جاتا ہی یہ خوف کہ جسکو پورا سمجھا اسمین کہان تک نقصان
[illegible] سے بچے ہون پھر اس پورے ہونے کا شکریہ ادا نہونے کا خوف کیونکہ اللہ تعالےٰ عزوجل نے توفیق
[illegible] ان اعمال حسنہ کا کرنے والا بنا دیا پس حمد وثنا اُسی کے لیے ہو پھر حق تعالےٰ عزوجل کے استغناء کا
[illegible] اُسکی پاک شان کے آگے ذرہ سے حقیر ہین اور قلوب اُسکے قبضۂ قدرت مین ہین اور مالک خالق
[illegible] اس نگاہ سے فانی کرکے زندگی جاوید عطا کرنے تک اپنی مرضیات پر ثابت رکھے اور جو نقص ہوئے
[illegible] دے۔ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ اور ڈرتے ہین حساب کی بُرائی سے یعنے اُنکے
[illegible] بے ادبی نہو جس سے ان اعمال ناکارہ کی وجہ سے مواخذہ سخت ہو تو ضرور ہلاکت اسکا انجام ہو
[illegible] کا خوف اور اس کیونکہ یہ سب تو اللہ تعالےٰ عزوجل کی توفیق ورحمت سے ہوا تھا جسکا شکریہ
[illegible] عبادت نہین بالی تو بجاے اسکے اپنی شان کا خیال ایک کفران نعمت ہی پس محاسبہ سخت ہوا
[illegible] بالی اور اللہ تعالےٰ عزوجل کی نعمت کا شکریہ ادا کرنے سے عاجز یقین کرکے مغفرت
[illegible] اور مین حساب سے خوف کرتا ہون۔ کیونکہ حساب مین سراسر میرا
[illegible] کیونکہ سب تو اُسی فضل ہی فضل تھا پس مین حساب کے مناقشہ سے پناہ مانگتا ہون اور امیدوار ہون
[illegible] باتون مین نفس امارہ سرکشی کرتا اور ان باتون کو گران سمجھتا ہی کہ سب کچھ کیا
[illegible] اور اب بھی فضل کا امیدوار ہون تو نفس دلگیر ہوتا ہی یہانتک کہ عقل نورانی

اپنا جلوہ دکھلائے اور بندہ اپنے مولےٰ عزوجل کی صفات پاک کی معرفت بفضل الٰہی حاصل کرے
اور ہر محنت پر صبر کرکے رضوان الٰہی کا امیدوار رہوتا ہی کما قال عزوجل۔ وَالَّذِيْنَ
نے صبر کیا یعنے مشقت و پابندی شرائع عبودیت برداشت کرانے مین بوجہ مخالفت نفس کے کل
رَبِّهِمْ با امید دیدار اپنے رب جل شانہ کے یعنی نفس پر گرانی موافق احکام عبودیت ای شرع
غرض اُنکی رضوان پروردگار ہی وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ اور ٹھیک وقت و ٹھیک آداب سے نماز ادا کی
یعنی اعتقادات صحیحہ حقہ کے ساتھ طاعات ٹھیک ادا کی اور نماز مین بندہ اپنے رب سے مناجات کرتا ہی اور اُنکی عظمت و جلال
کے سامنے خوف اور اُسکی رحمت کے سامنے امید مع رعایت آداب سنت کے ٹھیک رکھتا ہی اور کسی چیز کی محبت
اُسکے سوائے نہین رکھتا۔ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ اور خرچ کرتے ہین اُس چیز سے جو ہم نے اُنکو
نصیب کیا۔ سِرًّا خفیہ پوشیدہ وَّعَلَانِيَةً اور علانیہ ظاہر مین۔ مسئلہ۔ زکوٰۃ کے بارہ مین فقہا نے کہا کہ
علانیہ دیوے تاکہ متہم نہو اور جو کوئی نہ دیتا ہو اُسکو نصیحت و رغبت حاصل ہو۔ مسئلہ صدقات سوائے زکوٰۃ کے کہا گیا
کہ اس زمانہ مین اولےٰ یہ ہی کہ علانیہ دیوے تاکہ دوسرون کو رغبت ہو بشرطیکہ ریاکاری سے بخوف ہو۔ اور صواب
یہ ہی کہ خفیہ دیوے کیونکہ حدیث مین اُسکی بہت فضیلت وارد ہی کہ صدقہ اسطرح دے کہ بائین ہاتھ کو خبر نہو جو دائین نے
دیا۔ اور واضح ہو کہ بعض حدیث سے ثابت ہی کہ آدمی کا عمل نیک ہو یا بد ہو ظاہر ہو جاتا ہی اور قولہ تعالےٰ عزوجل
قل اعملوا فسیری اللہ عملکم ورسولہ الآیہ مین تفسیر گذری پس صواب وہی ہی کہ صدقہ خفیہ کی نص پر اسی طرح عمل کرے
لہذا بعض نے کہا کہ خفیہ سے صدقات نفل مراد ہین اور علانیہ سے زکوٰۃ فریضہ مراد ہی۔ وَيَدْرَءُوْنَ۔ یدفعون اور
بِالْحَسَنَةِ اور دفع کرتے ہین حسنہ کے ساتھ۔ السَّيِّئَةَ بدی کو۔ مثلاً کسی نے انپر جہل سے سختی کی تو اُسکے
وحلم سے نیکی کے ساتھ دفع کرتے ہین اور اذیت پر صبر کرتے ہین چنانچہ حدیث ہی کہ جس نے تیرے
اس سے نیکی کر۔ اور حدیث مین ہی کہ جو مسلمان کہ لوگون سے میل جول رکھتا اور اُنکی ایذا پر صبر کرتا ہی
اسکے جو لوگون سے نہین ملتا اور نہ اُنکی ایذا پر صبر کرتا ہی جس شخص نے خالق عزوجل کے معنے سمجھے یعنے حضرت
کی صفت خالق ہونے کو سمجھا و یقین کرلیا وہ ایمان پر ہوگیا۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ لوگون کیطرف سے اُسکے حق مین
جواب اُسکی طرف سے نیک کلام سے ہو حسن بصری رحمہ اللہ سے روایت ہی کہ اُسکی شان یہ ہی کہ لوگون نے اُسکے
دیا اور لوگون نے اُس پر ظلم کیا اور اُسنے عفو کیا اور لوگون نے اس سے رحم و مودت قطع کی اُس
شقیق بلخی رحمہ اللہ تعالےٰ گئے عبداللہ بن المبارک کے پاس اور اپنے آپ کو ظاہر نہین کیا
رہنے والے ہو جواب دیا کہ بلخ کا ہون چونکہ آپ شقیق بلخی سے واقف تھے
کہ ہان آپ نے پوچھا کہ اُسکے لوگون کا کیا طریقہ ہی جواب دیا کہ اگر اللہ تعالےٰ
اور جب دیا تو شکر ادا کیا تو ابن المبارک رحمہ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ہمارے
یا حضرت پھر کیونکر طریقہ ہونا چاہیے فرمایا کہ کامل وہ لوگ ہین کہ جب اللہ تعالےٰ

Marfat.com

اُولٰئِکَ لَھُمْ عُقْبَی الدَّارِ ایسے ہی لوگون کے لیے ہی عقبیٰ کا گھر
[illegible] زندگی لیسکو انھین کا حق ہی جنھون نے دنیا کا گھر چھوڑا اور اسمین نفس کے حظوظ سے مُنھ موڑا و
[illegible] الاعیش الاعیش الآخرۃ فاغفر الانصار والمہاجرۃ۔ ای رب میرے عیش نہین مگر وہی آخرت کا عیش پس
[illegible] ان بندون کو جنھون نے تیری رضا کے لیے ایمان لاکر تیرے رسول و اُسکے ساتھ والون کو ٹھکانا دیا
[illegible] اور بخشدے ان بندون کو جو گھربار چھوڑکر تیرے رسول کے ساتھ ہوئے۔ ایک جماعہ علمار نے بہت وضاحت
[illegible] عقل کی بات عاقلون کو سمجھائی کہ دنیا مین ہر عیش مکدر ہی کم سے کم ہر شخص کے سامنے یہ درپیش ہی کہ آخر فنا رہی اور
[illegible] وہی جسمین روز بروز ترقی کی خوشی اور کسی طرح زوال وغیرہ کا خیال و ملال نہو پس اولوالالباب یعنی عاقلون نے
[illegible] محنت و فنا یعنی دنیا کو اس قابل نہین پایا تو دار آخرت کو اپنے رب کریم سے چاہا پس اُس نے اپنے فضل سے
[illegible] عقبےٰ الدار عطا کیا بخلاف کافرون کے کہ وہ بھی ضرور عقبےٰ مین جاوینگے لیکن انھون نے دنیا کا گھر اختیار کرلیا تھا تو
[illegible] عقبےٰ مین جہنم ہی پس معلوم ہوا کہ عقبےٰ الدار سے یہان مراد عیش کا گھر ہی جسکا بیان فرمایا بقولہ تعالیٰ۔ جَنّٰتُ عَدْنٍ
[illegible] باغ ہین اقامت کے۔ اسقدر آدمی سمجھ سکتا ہی کہ اس عیش کے جہان مین ایسے مکانات ہین جنمین جنات صادق آتا ہی اور
[illegible] کا قیاس اس دنیا کے کھنڈل پر نہین ہوسکتا اور جس نے یہ زعم کیا وہان باغ وغیرہ نہین بلکہ روحانی خوشی ہی اُسنے
[illegible] کیا بلکہ وہ باغ ہین جنکی خوبی و عمدگی قیاس سے باہر ہی کیونکہ قیاس و حواس تو دنیا و اُسکی چیزون سے تجاوز نہین
[illegible] سکتے ہین ولیکن عقل جانتی ہی کہ قدرت الٰہی تعالےٰ نہایت اکمل و غیر متناہی سے بڑھکر ہی پس جیسے اُسکو دار آخرت پر
[illegible] ہی ویسے ہی اُسکی نعمتون پر یقین ہی کہ بلاشبہہ صحیح ہی جو حق تعالےٰ عزوجل نے فرمایا کہ وہان اُنکی اقامت کے لیے
[illegible] ہین۔ یَدْخُلُوْنَھَا جنمین داخل ہونگے یہ لوگ عاقل نیکوکار جنکے اعمال و افعال کا اوپر بیان فرمایا ہی اور
[illegible] والے کے یہی اعمال ہین اور نہین کہ ایک گوشہ مین بیٹھ جاوے اور نہ کھاوے نہ کماوے بلکہ جو افعال ان عقلار
[illegible] بیان فرمائے ہین کہ جنکا خلاصہ ٹھیک شرع و سنت پر چلنا پس یہی دنیا کو چھوڑکر آخرت اختیار کرنا قرار دیا گیا ہی
[illegible] تو فضل الٰہی سے جنت مین داخل ہونگے اور اُنکے طفیل مین اللہ تعالےٰ اُنکے عزیز و اقارب پر بھی فضل کریگا
[illegible] مخصوص آگاہ فرمایا کہ یہ خود داخل ہونگے۔ وَمَنْ صَلَحَ اور اُنکے ساتھ ہر وہ شخص جو صالح ہوا مِنْ
[illegible] اُنکے باپ دادون مین سے جنکی پشت سے یہ پیدا ہوئے ہین اور مراد اس سے ماں و باپ و دادی
[illegible] سب اونچے درجہ کے ہین پس وہ لوگ بہت خوش نصیب ہین جنکی اولاد پوتے پروتون مین سے کوئی شخص
[illegible] ہی ہونگار پیدا ہووے جسکے طفیل مین اللہ تعالےٰ عزوجل انکو بھی سب کو جنت مین داخل کرے۔
[illegible] اور اُنکے ساتھ داخل ہونگی اُنکے ازواج۔ یعنے جورو ہین پس وہ عورتین خوش نصیب ہین جنکو
[illegible] ہووے۔ وَذُرِّیّٰتِھِمْ اور اُنکی ذریات یعنی جو اُنکی پشت سے پیدا ہوئے ہون اولاد پوتے
[illegible] تک ہون۔ پس وہ لوگ بھی خوش نصیب ہین جنکے باپ دادون و چچاؤن مین سے کوئی عالم متقی
[illegible] ہی اس گنہگار کے عم مکرم حضرت مولانا سید عبدالرحمن نادعلی قدس سرہ عالم عامل حاجی

حافظ مجاہد فی سبیل اللہ رحمہ اللہ تعالےٰ المتوفی بحدود سنہ ۱۲۶۰ ہجری گذرے ہیں [illegible]
متقی بندون کے بزرگ اونچے درجے کے اور خرد اولاد جہان تک انہون نیچے درجے کی [illegible]
جاوینگی اگرچہ اُنکے اعمال ویسے نہون پس یہ اُنکے واسطے کرامت ہی کہ دار محنت مین [illegible]
اپنے حالات دنیا کا تذکرہ کرینگے اور عقاب و عذاب سے خلاص پانے اور نعمت جنت عطا [illegible]
شکر ادا کرینگے۔ اور آیت مین دلیل ہی کہ شفاعت سے اور طفیل دوسرے کے آدمی کا درجہ بڑہ جاتا ہی
نانے دار کام آتے ہین۔ ولیکن واضح رہے کہ بزرگ متقی کے ساتھ جو لوگ الحق کیے جاوینگے وہ ہرنا [illegible]
صلاحیت رکھتا ہو بدلیل قولہ من صلح من آبائہم۔ اور اس سے صاف معلوم ہوگیا کہ خالی نسب و نانا کافی نہین [illegible]
صلاحیت بھی ہونی چاہیے اور صلاحیت سے مراد اصطلاحی معنے نہین ہین کیونکہ جو کوئی خود صالح ہو وہ بطفیل آبا [illegible]
جنت مین داخل ہوگا اگرچہ بلند درجہ کسی اپنے اباء واجداد یا اولاد کے طفیل مین پاوے بلکہ ابن عباس رضی اللہ [illegible]
اسکی تفسیر مین کہا کہ من صلح یعنی جس نے تصدیق کی اس سب کی جسکی اولوالالباب نے تصدیق کی ہی [illegible]
شاید مراد یہ ہو کہ ایمان و یقین ٹھیک ہو اگرچہ اعمال ویسے نہون۔ اور اسکا حاصل یہ ہو کہ اہل کرامت کے ناتے والے [illegible]
والون مین سے جو کوئی ظاہر و باطن مین مشرک نہو اور اُسکے مجموعی اعمال ایسے ہون کہ اللہ تعالےٰ عفو فرما دے اور
لائق جنت کے قرار دیا جاوے تو وہ ساتھ کر دیا جائیگا لہذا جو لوگ کہ اپنے بزرگون کی بزرگی کا فخر کرتے ہین اور خود منافق
و مشرکون مین شامل ہین وہ محض احمق ہین اور انکا قلب جب اس درجہ حماقت مین پڑا ہو جسکو ہر دانے عقل والا سمجھ
تو وہ اولوالالباب کے ساتھ کیے جانے کے لائق ہونے کا دعوے کیون کرتا ہو اور جو لوگ منافق و مشرک نہین مگر
اعمال مین مخلوط ہین اور بوجہ یقین آخرت کے ہر حال مین ہر اسان اور اللہ تعالےٰ سے استغفار کرتے رہتے ہین
کہ اللہ تعالےٰ عزوجل انکو بخشدے اور وہ اولوالالباب کے ساتھ کیے جانے کے لائق ہون۔ اور [illegible]
ارحم الراحمین ہمکو اپنے فضل سے اس لائق کر دے انت مولانا نعم المولےٰ ونعم المجیب۔ شیخ ابن کثیر [illegible]
ذکر کیا کہ عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے انکا قول مروی ہی کہ جنت مین ایک قصر کو عدن کہتے ہین جسکے گرد [illegible]
ہین اسمین فقط نبی یا صدیق یا شہید داخل ہوگا۔ اور ضحاک نے کہا کہ عدن مدینہ جنت ہی جسمین فقط انبیاء و صدیقین
و بادشاہ و عالم عادل جاوینگے اور باقی جنتی لوگ اُسکے گرد ہونگے۔ روایا ابن جریر و ابو نعیم [illegible]
داخل کیے جانے کے لائق ہو۔ اور معالم وغیرہ مین کعب احبار کا قول قریب اسکے مذکور ہوا۔ تفسیر حسینی
کہ جنات عدن وسط جنت ہی جسپر عرش رکھے ہی یعنے جیسے زمین کی چھت آسمان ہی اسی طرح جنت عدن [illegible]
[illegible] ظاہر ہوتا ہی کہ وہ سب سے اعلےٰ طبقہ ہی ولیکن صحیح بخاری مین حدیث سے ثابت ہی کہ جب
عزوجل سے مانگو تو فردوس مانگا کرو کہ وہ جنات کے وسط مین اعلےٰ ہی اور اسپر عرش الرحمٰن [illegible]
نہرین جاری ہین اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ جنات عدن [illegible]
و سب سے اعلیٰ [illegible] اُسکے زیرین طبقات جنات عدن ہین اس جملہ سے ثابت [illegible]

[illegible] کرامت یہ ہوگی کہ انکی طفیل مین جونکی قرابت درشتہ والے جنتی ہونگے
[illegible] مین انکے طالع ہونگے اگرچہ خود اُنکے اعمال اس لائق نہون — اور واضح ہو کہ جس مومن کا
[illegible] جس بزرگ سے محبت رکھتا ہو اُسکے ساتھ ہوگا اگرچہ اُسکے اعمال ایسے نہون لیکن یہ شرط یہان
[illegible] مین شرکت کو مناسب نہو بلکہ اسکا یقین سب باتون پر پورا ہو اور جنتی ہونے کے لائق ہونے سے
[illegible] مین داخل کیا جاوے — اور واضح ہو کہ استارات آیات سے ظاہر ہی کہ ایمان و یقین کے آثار مین سے ہی
[illegible] آخرت مرغوب و مختار ہو اور دنیا کو فقط طاعات و عبادات و علم وغیرہ حاصل کرنے کے لیے مرغوب رکھتا ہو
[illegible] المومنین و ابت ارحم الراحمین مسئلہ بیبیان بھی اپنے نیک خاوندون کے ساتھ بلند درجہ پاوینگی اگرچہ جنتی ہون مسئلہ
[illegible] نے کئی خاوندون سے یکے بعد دیگرے نکاح کیا — توجواب دیا گیا کہ صریح اسکا حکم مذکور نہین ہی ولیکن استنباط کیا گیا کہ جسکے نکاح مین
[illegible] سے آخری نکاح تھا اُسکے ساتھ ہوگی اور اگر خود عورت اُس سے بڑھکر ہی تو کہا گیا کہ مرد جنتی اُسکے طفیل مین ہوگا ورنہ اللہ تعالے
[illegible] مسئلہ کا حکم حضرت ام المومنین سودہ بنت زمعہ کے قصہ سے مستنبط ہوتا ہی کہ جب آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم
[illegible] طلاق دینی چاہی تو اُنھون نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم مجھے رہنے دیجیے کہ مین بھی آپ کی
[illegible] مین حشر کیجاؤن — اور واضح ہو کہ اس قصہ کے واقعہ سے فقط حضرت ام المومنین سودہ رض کو ثواب عظیم مل گیا
[illegible] کا وقوع نہوتا اور آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کی بیبیان تمام مومنین کی مائین اور دنیا و آخرت مین آنحضرت
[illegible] علیہ وسلم کی بیبیان ہین — اور اس سے یہ بھی نکلا کہ آخرت کے لیے آخری نکاح و حالت کا اعتبار ہی کیونکہ حضرت
[illegible] ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پہلے خاوند حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہا اکابر مہاجرین مین سے ہین باوجود انشاء اللہ
[illegible] جنتی ہونے کے حکم زوجیت کا آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہی — جاننا چاہیے کہ بعض روایات مین
[illegible] مین ابواب کثیرہ ہین اور دلالت کرتا ہی اسپر قولہ تعالے وَالْمَلٰٓئِكَةُ يَدْخُلُوْنَ عَلَيْهِمْ
[illegible] بَابٍ اور ملائکہ اُنکے پاس ہر دروازہ سے داخل ہونگے — یہ کہتے ہوئے — سَلٰمٌ عَلَيْكُمْ
[illegible] تم نے آفات نفس و شیطان و جملہ قہریات سے سلامتی پائی اور دنیا پر بھروسا نہین کیا اور یہ بڑا فضل ہی
[illegible] سلامتی ہی — بِمَا صَبَرْتُمْ بسبب تمھارے صبر کرنے کے دنیا مین [illegible] طریقہ پر جو نفس کو بہت
[illegible] اللہ تعالے عزوجل کو محبوب تھا یا بدلے مین اپنے صبر کے — فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ پس کیا اچھا ہی
[illegible] دنیا سے دار عقبے کو دیکھو نعم المولے و نعم الدار — مولے عزوجل راضی کہ کبھی خشمناک و ناراض نہوگا
[illegible] کبھی خیال مین نہ آتا تھا صرف عقل سے یقین کیا گیا تھا — یا اللہ تعالے عزوجل نے دنیا کے عقب
[illegible] اول ملائکہ داخل ہونا دلیل ہی کہ جو حالت جسمانی تاریکی اور پردہ مین ہوتی ہی
[illegible] کبھی ہوگی جس سے ملائکہ کو خوب دیکھینگے — دوم ملائکہ انکے پاس مبارکبادی اور اُنس و خوشی کے لیے
[illegible] مفسر رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ ابتدا مین داخل ہونے کے وقت ملائکہ ہر طرف سے مبارکباد کو
[illegible] کہا کہ اپنی قید مین نے کسی اور مفسر کے کلام مین نہین پایا بلکہ اُنکا کلام دلالت کرتا ہی کہ

Marfat.com

اول بار کی قید نہو دے۔ مترجم کہتا ہو کہ میرے نزدیک ارجح یہی ہو جو شیخ سیوطی
ہوتا ہو اور اس سے یہ لازم نہین آتا کہ سوائے اول بار کے ملائکہ نہ آوینگے بین صاف کلام
اس سے مراد یہ ہو کہ جب یہ لوگ اپنے جنتی اہل وعیال سمیت جنت مین داخل ہونگے تو ملائکہ ہر طرف سے آئی
اول ہی مرتبہ معقول ہو پھر اکثر اوقات آیا کرینگے اور یہ آنا اللہ تعالیٰ کیطرف سے نعمتون کو لانا ہوگا جیسا کہ بعض نعمتون
آوینگے اور ارجح وہ ہو جو بعض محققین کے کلام سے ظاہر ہو کہ اللہ تعالیٰ کی نعمتون کا شمار نہین ہو تو ملائکہ کے آنے
نہین ہو اور ابن کثیر نے ذکر کیا کہ قال الامام احمد حدثنا ابو عبد الرحمن حدثنی سعید بن ابی ایوب حدثنا معروف بن
عشانۃ الغافری عن عبد اللہ بن عمرو بن العاص عن رسول اللہ صلعم انہ قال ہل تدرون اول من یدخل الجنۃ
جانتے ہو کہ جنت مین پہلے کون داخل ہوگا اللہ تعالیٰ عزوجل کی مخلوق مین سے۔ صحابہ نے عرض کیا کہ اللہ
رسول بہتر جانتا ہو فرمایا کہ اول فقراء مہاجرین داخل ہونگے جنسے ثغور مسدود دیکے جاتے اور جنکے ذرا
مکروہات سے بچاؤ کیا جاتا اور انمین کا آدمی مرجاتا اور اسکی حاجت اُسکے دل ہی مین رہ جاتی اسکو پورا نہ کرنے پاتا۔ پس ملائکہ خوشی خوشی
سے اُنکے پاس داخل ہو کر مبارکباد دینگے سلام علیکم بما صبرتم فنعم عقبی الدار۔ اس حدیث کو ابو القاسم طبرانی
وجہ اسناد سے روایت کیا اور اسمین یون ہو کہ تین گروہ مین سے اول فقرائے مہاجرین جنسے بین داخل
حساب وعذاب کے۔ اور اسمین ہو کہ ملائکہ عرض کرینگے کہ ہم شب و روز تیری تسبیح و تقدیس کرتے ہین ا
دیا گیا۔ اقول وقد رواہ الحاکم وصححہ والبزار وابن جریر وابن ابی حاتم وابن حبان وابو الشیخ وابن مردویہ
فی الحلیہ والبیہقی فی شعب الایمان اور اسمین دلیل ہو کہ یہ گروہ ملائکہ کا ایک خاص گروہ ہوگا جو ان بندون
واقف نہوگا۔ شیخ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے عبد اللہ بن المبارک کی روایت اُنکی باسناد سے حضرت ابو
جسکا حاصل یہ ہو کہ مومن ایسی عزت واحترام سے ہوگا کہ ہر دروازہ صدر سے خادم یا کوئی
اور فرشتہ حاضر ہو کر اجازت چاہیگا تو صدر دروازہ کا خادم اپنے پاس
یہان تک کہ اللہ تعالیٰ عزوجل نے جس بندہ متقی کو اکرم فرمایا اور بادشاہ
حاضر ہونا چاہتا ہو پس اجازت دیگا تو وہ خوش وخرم داخل ہوگا اور سلام
رواہ ابن جریر وقد رواہ ابو حاتم من حدیث اسمٰعیل بن عیاش عن ابن المبارک

Marfat.com

سال کے شروع مین شہدار کی قبور کی زیارت فرماتے اور اُنسے کہتے سلام علیکم بما صبرتم
یفہ ابوبکر الصدیق وعمر فاروق وحضرت عثمان رضی اللہ عنہم اجمعین کا تھا اور مین کہتا ہون
م الصدر جہ کا رہتا مگر آپ نے کوفہ مین اقامت اختیار فرمائی تھی - واضح ہو کہ صرف افعال شرعیہ مین
ت آلہیہ سے وہ نفس پر نہایت شاق ہوتی ہی حالانکہ اپنی خواہشون سے اس سے کہین زیادہ
ا ہو اور ظاہر ہی کہ کوئی کھانا اور کوئی کپڑا کافرون سے نہین روکا جاتا جسکو ایمان والا نہین کھا سکتا
سوائے دو ایک نجس و زنانہ لباس کے اور جو کافر اپنے نفس کے حکم و اُسکے مجبور کرنے والی خواہش سے
ہی مومن اسکو اللہ تعالے عزوجل کے حکم و ضرورت سے لیتا ہی مگر حسن صنعت آلہیہ دیکھو کہ دونون
ظاہر ہو کہ ایک نے دنیا کو دنیا کی طرح لیا اور دوسرے نے اسکو ضرورت پر بغیر پابندی خواہش کے
ے اپنے اعتقاد کی وجہ سے ہی کیونکہ کافر و منافق و نیچر تو دنیا ہی کے قائل ہین اور مومن آخرت کا قطعی یقین
دنیا کو آخرت کے بدلے نہین لے سکتا ہی واللہ تعالے ہو الہادی الے سبیل الرشاد - قرطبی رہنے
ین العابدین و عبداللہ بن سلام سے روایت کی کہ قیامت کے روز منادی پکاریگا کہ اہل الصبر کھڑے ہون
ہونگے اُنسے حکم ہوگا کہ جنت کو چلے جاؤ راہ مین اُنکو ملائکہ ملینگے کہ کہان جاتے ہو کہینگے کہ جنت مین کہینگے کہ حساب سے
ن بفضل اللہ سبحانہ - پوچھینگے کہ تم کون گروہ ہو - کہینگے کہ اہل الصبر - پوچھینگے کہ صبر کیا تھا - کہینگے کہ ہمنے اللہ تعالی کی
نفس کو صابر رکھا اور معاصی کی خواہشون سے نفس کو روکا و صبر کیا اور دنیا کی محنت و بلاؤن پر نفس کو
کہ اُنسے کہینگے سلام علیکم بما صبرتم فنعم عقبی الدار - فائدہ سوم یہ کہ جو قدرتین اللہ تعالے عزوجل کی
ہین جنکی کُنہ سمجھنے مین بالکل حیرت ہو اور خوب ظاہر ہی کہ وہ پاک پروردگار خالق کبیر متعال ہی اُسکی
ے جو کچھ مخلوقات ہمکو نظر آتی ہی سب بہت حقیر و خفیف ہی کیونکہ ہم کئی مرتبہ بیان کر چکے کہ اسوقت مین بھی
کرتے ہین کہ زمین کا تمام کرہ بمقابلۂ آفتاب کے گویا ایک رائی کا دانہ بمقابلہ ایک مٹکے کے ہو اور ظاہر ہی
کرورون بلکہ بے انتہا اس میدان وسیع مین سما سکتے ہین پس جسکی ملکت و مخلوقات مین خالی میدان کی
ون تمھاری سمجھ مین نہین آتا کہ کرہ زمین ایک رائی کے مثل ہزارون عالم آفتاب سے بڑے بلکہ آسمان
ن جہان مخلوقات اور سامان عیش بے انتہا قدرت کے نمونہ ہون لہذا جو شخص ذرہ برابر بھی عقل
اُسکی نعمتون سے کبھی منکر نہوگا اور جس خالق عزوجل نے اُنکو اول مرتبہ پیدا کر دیا وہ بے شبہہ و بے تردد
کرنے پر قادر ہی ولکن اللہ یہدی من یشاء الے صراط مستقیم - ف - فی العرائس قولہ افمن یعلم
اسکے اشارات سے علم ہوا کہ حق تعالے عزوجل کے بندون مین سے ایسے اولیاء ہین کہ
اسرار سے کلام حق عزوجل بلا واسطہ سنتے ہین اور وہ رسول یا نبی نہین ہین بلکہ رسول اللہ
اتباع سنت مین حق عزوجل انکو خاص قدرت کے کان عطا فرماتا ہی تو وہ اس پاک کلام کے مقام
ن و امام الانبیاء والمتقین محمد صلوات اللہ علیہ وعلیہم اجمعین ہین فہم سنتے و پہچانتے ہین اور

آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کی صدق رسالت پر یقین شہودی و عیانی رکھتے ہین [illegible]
کے مقلد نہین ہین کیونکہ ایمان ہین تقلید کام عوام کا ہی جو بالکل اندھے ہوتے ہین اور [illegible]
سماوی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ جس نے رسالت رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کی تصدیق [illegible]
سے پہچانا وہ عارف کامل کیونکر ویسا جاہل ہو سکتا ہی جس نے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم سے [illegible]
تعالےٰ کو پہچانا اور جس نے کلام آلہی کی تصدیق از جانب متکلم حق تعالےٰ عزوجل پائی وہ ویسا کم [illegible]
جس نے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کو مانکر کلام پر یقین کیا اور جس نے ازل مین اشیاء کا جاری ہونا پہچانا وہ [illegible]
کیونکر ہو سکتا ہی جس نے ان چیزون کے دنیاوی ظہور کے وقت دیکھا استاد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ جسکو اللہ [illegible]
چشم بصیرت سے مبنا کیا وہ کیونکر ویسا ہوگا جسکو اندھا رکھا گیا ہی اور جسکو اللہ تعالےٰ نے وصال سے مقبول کیا [illegible]
مردود سے کیونکر ہوگی - اور کیونکر برابر ہو جو ثواب و کرامت کے لیے پیدا کیا گیا ایسے شخص سے جو عذاب و ذلت [illegible]
پیدا کیا گیا - پھر حق تعالےٰ عزوجل نے علماء ربانی کا وصف بیان فرمایا بقولہ الذین یوفون بعہد اللہ الآیہ - اسمین [illegible]
کہ عہد ازلی کے پابند ہوتے ہین - اور واضح ہو کہ صدیقین سے عہد آلہی وہ ہی جو انکی ارواح سے مشاہدہ ازلی مین کیے
تفرید کا لیا چنانچہ اپنے جمال پر انکو عاشق کر دیا پس انھون نے ایک قدیم جل شانہ کے سوائے کسی حادث پر التفات [illegible]
اور عاشق کی روح عشق ہی وہ اسکو کیونکر توڑ سکتا ہی پس وفاے عہد انکا یہی ہی کہ عبودیت مین فنا ہو گئے یعنی
کہا کہ وفاے عہد یہ ہی کہ اُسی کی بندگی مین جو حکم دیے ہین انکو کرتے ہین کچھ تجاوز نہین کرتے اور استغفار کرتے ہین [illegible]
جن باتون سے منع کیا ہی انکے پاس نہین پھٹکتے - ابن عطاء رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ ازل مین اُسکی ربوبیت کا اقرار کیا
تو کسی دوسرے سے خوف و امید کچھ نہین رکھتے اور اسکے سوائے غیر سے دل نہین لگاتے - چونکہ اُسکی حکمت عمیق
اس عالم مین سخت پیچیدار امتحان سے باہم تعلقات عجیب پیدا کر دیے ہین جس نے یہان اس نظام عالم [illegible]
عمل کیا ولیکن ہر عمل خالص اُسی کے واسطے کیا مثلاً شیخ و استاد کی فرمانبرداری نہ اپنی خوشی خاطر کے لیے اور نہ [illegible]
ذات کے لیے بلکہ خالص اللہ تعالےٰ عزوجل کی رضا کے لیے کیونکہ شیخ و اُستاد کی خدمت کرنے مین [illegible]
ہوگا کیونکہ اُس نے خود تعلقات پیدا فرمائے اور اُنکی پابندی کا حکم دیا پس اسی کے لیے [illegible]
تو درحقیقت تعلقات ویسے ہی قائم رکھے جیسے اس عالم کے نظام مین ہین مگر اللہ تعالےٰ [illegible]
ساتھ حمد کرتا رہا اور اسکو منفرد جانا اسی واسطے حدیث مین یہ مضمون آیا ہی کہ جس نے کسی کو دیا تو اللہ کے
اور نہ دیا تو اسی کے واسطے اور دوستی یا دشمنی کی تو اُسی کے واسطے اُسنے ایمان پورا کر لیا کما فی الحدیث [illegible]
نہ کسی سے امید رکھتے ہین یہی ہین جو مذکور ہوئے اور یہی مفہوم ہی قولہ تعالےٰ والذین یعلمون یا اور
اور اصل اسمین نیت قلب ہی نہ وجود فعل حتے کہ جو کوئی محتاج فقیر کو اللہ کے ساتھ صلہ [illegible]
ثواب پاویگا اور خشیت و خوف اصل مین اسرار قلب سے ہی پس ہر ایک چیز کے یاد [illegible]
بجا لاتے ہین اور اول [illegible] تعلق قلب بحق عزوجل ہی پھر خوف و خشیت [illegible]

Marfat.com

ہین کہ ایسا ہو اُنکے قلوب کو غیر کیجانب ملتفت فرما وے۔ ابن عطار رحمۃ اللہ علیہ نے کہا
کرتے ہین خوف کے ساتھ کہ معرفت منقطع نہو جاوے بعض نے کہا کہ یہ لوگ باہم لسد فی اللہ محبت
رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ خشیۃ تو فقط رب تبارک وتعالے سے ہی بقولہ تعالے یخشون ربہم۔ اور خوف
اور دوسری چیز سے ہی بقولہ ویخافون سوء الحساب۔ مترجم کہتا ہی کہ اللہ تعالے عزوجل نے انکار فرمایا
خشیۃ بقولہ تعالے اتخشونہم فاللہ احق ان تخشوہ الآیہ۔ اور غیر کے خوف سے بھی منع کیا بقولہ فلاتخافوہم وخافون
ان کنتم مومنین۔ پس درحقیقت خوف فقط اللہ تعالے عزوجل ہی سے ہی کیونکہ سوء الحساب قہر الٰہی ہی۔ بعض نے کہا
خشیۃ قلب کی کراہت ہی کہ کسی حال مین سوائے حق تعالے عزوجل کے غیر پر نظر نہ رکھے جسکا یہ نتیجہ ہو کہ اللہ تعالی عزوجل کا
خشم وعتاب اُسپر طاری ہو۔ ابن عطار رح نے کہا کہ خشیۃ قلب کا چراغ ہی اور خوف نفس کا ادب ہی اقول نفیس قول ہی
کہ خشیۃ قلب کے احوال محمودہ مین سے ہی اور نفس کو اُسکے مناسبات سے خوف دلایا جاتا ہی۔ شیخ ابن عطار رح سے
دریافت کیا گیا کہ خشیۃ وخوف مین کیا فرق ہی فرمایا کہ خشیۃ تو تقرب کے درجات سے گر جانے مین ہوتا ہی اور خوف
ہوتا ہی عذاب وقہر مین گرنے سے۔ مترجم کہتا ہی کہ نفیس کلام ہی۔ بعض نے کہا کہ خشیۃ زیادہ رقیق ہی اور خوف
زیادہ سخت ہوتا ہی۔ اقول اس صورت مین ضرور سوء الحساب سے خوف کرنا قلب پر فقط غیر کا نہو بلکہ فقط حق تعالے
کی عظمت قہر کا ہو۔ استاد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ وفاے عہد انکا دائمی عرفان بشرائط احسان وتقوی ازارتکاب
معاصی ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ عرفان پر استدامت انکا فعل نہین ہوسکتا ولیکن جیسے وفاے عہد بہدایت ہی ویسے ہی
یہ بھی ہی۔ شیخ رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا کہ مجھے ایک معنی ظاہر ہوئے ہین کہ خشیۃ وخوف مین یہ فرق ہی کہ خشیۃ کا محل علم و
معرفت بحق تعالے عزوجل ہی بصفت اجلال تعالے جل شانہ اور ثمرہ اسکا حیاء وخوف مع محبت مقرون بعبودیت ہی
جس سے محبت کے آداب پورے کرنے مین ساعی رہتا ہی اور فراق سے خوف کرتا ہی۔ پھر اللہ تعالے عزوجل نے
خائفین کا وصف دیگر بیان فرمایا کہ اُسکے لقاء کی امید پر اُسکی بلاء پر صبر کرتے ہین بقولہ والذین صبروا ابتغاء وجہ
ربہم اللہ تعالے عزوجل ہی کے واسطے اُسی کی قوت سے اُسکے سوائے تمام مخلوقات سے مُنھ موڑا اور صبر اختیار کیا
جاوے اور دیدار پاک حاصل ہو جو قیاس ومشابہت مخلوقات سے پاک اور چون وچند اسے
اللہ اکبر۔ اور اشارت ہی کہ معرفت الٰہی تعالے مین اُنکے اسرار پر تجلیات پاکیزہ کے ورود کو پوشیدہ
رکھنے کے بدن گھل جاوے مگر انوار ازلیت کو دل مین جگہ دیتے ہین اس طمع سے کہ کل الکل ہین
موجودات وجملہ نعمتین اُس نعمت کے مقابلہ مین بالیقین گویا عذاب ہین۔ شیخ ابوعثمان رح نے کہا
کہ خشیۃ کو صفا روکا اور رجاء کو خوف جہنم نہین بلکہ بسبب منع فرمانے اللہ تعالے عزوجل کے اور
شیخ ابوعلی رودباری نے کہا کہ اسمین اشارت ہی کہ مرید کو لازم ہی کہ اپنے ارادہ پر صبر رکھے اور جو
چیز رفع کرے اُسکو صفت اُس سے اُسپر طاری ہوا اُسکو صبر ومضبوطی سے اُٹھا دے اور رفاہیت
اور اس سبب مین اسکی نیت اور اُس حقیقت بصحیح ارادت ہو وے۔ مترجم کہتا ہی کہ مضبوطی

وصبر کا ارادہ وعزم اپنے نفس کی طرف سے نہو بلکہ یہ مضبوطی بقوت حضرت خالق قوی عزوجل
تو امتحانات کی مشقت سخت ہو جائیگی کیا نہین دیکھتے کہ حضرت یوسف علیہ السلام پر خود
گذرے تھے پھر سات برس آسان ہوئے جو بقوت الٰہی عزجل شانہ ہوئے پس لازم ہی کہ اپنے
ہدایت وسلامتی وعافیت کی درخواست رکھے کیونکہ بہت خفیف مشقت نفس پر معرض امتحان مین
معلوم ہوتی ہے حتے کہ عہد شکنی کی نوبت پہونچتی ہی اور بعد اسکے وہی حالت اسکو بہت خفیف نظر آتی ہی اور
حتی کہ پھر اگر نہ سمجھا اور اپنے اوپر بھروسا کیا تو شرک کا مرتکب ہوا اور آخر وہی نتیجہ نکلا۔ پھر شیخ رحمۃ اللہ نے لکھا کہ اللہ تعالیٰ
تیسرا وصف بیان کیا بقولہ تعالےٰ واقاموا الصلوٰۃ وانفقوا الآیہ۔ انھون نے پاکیزگی کے ساتھ اللہ تعالےٰ عز
مشاہدہ کیا پس اپنے وجود کو ظاہر و باطن قربان کیا۔ پھر اللہ تعالےٰ عزوجل نے چوتھا وصف بیان کیا بقولہ
ویدرؤن بالحسنۃ السیئۃ۔ اسمین اشارت ہی کہ خواہش نفس وشہوات شیطانی کے سیآت کو حسنات طاعات ومعا
ولذیذ محبت وتجلیات سے دور کرتے ہین مترجم کہتا ہی کہ ان تجلیات معارف سے کوئی چیز تمام مخلوقات مین
کہان ذات باری عزاسمہ قدیم وپاک اور کہان مخلوقات وممکنات واللہ تعالےٰ اعلم۔ استاد رحمۃ اللہ علیہ
ل تقوے ہین جو عمدہ اخلاق شرعی کے ساتھ لوگون سے معاملہ کرتے ہین اور خود انصاف وعدل کا برتاؤ کرتے ہین
اگر کسی نے انپر ظلم وجفا کیا تو اس سے اپنے واسطے انصاف نہین چاہتے ہین اور اگر کسی قوم نے انپر ظلم کیا تو اُنکا
قبول کرتے ہین اور معذور رکھتے ہین اور جب بیمار ہوتے ہین غیرون کی عیادت کو جاتے ہین کما قال
اذا مرضنا اتیتمونا کم لعودکم + وتذنبون فنا تیکم ونعتذر۔ پھر اللہ تعالےٰ عزوجل نے اپنا احسان وامتنان انپر ظاہر فرما
بقولہ اولئک لہم عقبی الدار جنات عدن یدخلونہا الآیہ۔ جنات مقامات عیش دائمی ہین اور مراتب متفاوت ہین
کی جنتین تو باغہاے عالم ملکوت ہین اور خواص کی جنتین دیدار باری تعالےٰ عزوجل ہین کہ شان کثرت
پھر جب عالم ملکوت کی جنت مین تخت پر بیٹھے تو اُنکے بھائی ملائکہ اُنکی مبارکبادی کو آوینگے کما قال تعالےٰ والملائکۃ
علیہم من کل باب۔ جن ابواب سے دنیا مین اُنکو ملائکہ سے معرفت ومحبت تھی یعنے طہارت وخشوع وخضوع
طاعات کے ابواب ہین سے ہر باب کے ملائکہ خاص ہین پس جنت مخصوص بمکارہ ہی جو اُسوقت مکروہ کی
ظاہری سے اصلی صورت خوش منظر بے نظیر پر ہونگے ان ابواب سے ہر ایک باب کے ملائکہ سلام
دینگے کہ وہ وعدہ جو تمکو اس قسم کی طاعت پر دیا گیا تھا دیکھو وہی سچ ہی۔ سلام علیکم بما صبرتم
یعنی سلامت ودوام وصال وبرکت انوار جمال تمھارے لیے ابد تک بلا انقطاع ہو کیونکہ تم نے
یہ بدلا اُسکا ہی جو تم نے طول حیات مین شوق جمال مین بلاء ومشقتون کو برداشت کیا ہی
اولیاء اہل جنت کے اوصاف واُنکی کرامت کے بعد اشرار ودوزخیون کی بدکاری

وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ

اور وہ لوگ جو توڑتے ہین اللہ تعالیٰ کا عہد بعد اُسکی مضبوطی کے اور کاٹتے ہین

لہ ہر انبیاء کی بعثت کی غایت ہی ہدایت کی طرف دعوت دینا اور ہر رسول کی دعوت کا خلاصہ توحید ہی ہے اور ہر رسول کی شریعت مین کچھ احکام ایسے ہوتے ہین جو اُسکی قوم کے ساتھ خاص ہوتے ہین اور کچھ احکام ایسے ہوتے ہین جو تمام رسولون کی شریعتون مین مشترک ہوتے ہین اور یہ احکام ایسے ہین جو ہر زمانہ مین ہر قوم کے لیے ضروری ہین اور ہر رسول کی شریعت مین ان احکام کا ہونا ضروری ہی اور یہ احکام ایسے ہین جو ہر زمانہ مین ہر قوم کے لیے ضروری ہین اور ہر رسول کی شریعت مین ان احکام کا ہونا ضروری ہی

سون فی الارض اولئک لھم اللعنۃ ولھم سوء الدار ۝
رین میں ایسے ہی لوگون کے لیے ہی لعنت پھٹکار اور اُنھین کے لیے ہی عذاب کا گھر
الرزق لمن یشاء ویقدر وفرحوا بالحیوۃ الدنیا وما
دیتا ہے جسکو چاہے اور وہی تنگی کرتا ہی اور یہ لوگ تو خوش ہو رہے زندگانی دنیا پر اور
الحیوۃ الدنیا فی الاخرۃ الا متاع ۝ ع ۳
زندگانی دنیا کی آخرت کے سامنے مگر متاع ناکارہ

مخلوق جو بنی آدم کی ہی اگرچہ ملتون مین مختلف ہون بعضے نصرانی وبعضے یہودی اور بعضے بت پرست وبعضے آتش پرست وبعضے کافر ہین مسلمانون کی صورت مگر دل مین یقین نہین یا بُدھا ہی تو یہ سب درواقع ایک ملت کفر پر ہین پس اللہ تعالے نے جو یہان مسلمانون کے اوضاع واطوار واعتقادات وائنکے بلند درجات بیان فرمائے اور اب اُنکے مقابل کافرون کا حال بیان کیا یقول۔ والذین اور جو لوگ کہ۔ ینقضون عھد اللہ توڑتے ہین عہد تعالے عزوجل کا من بعد میثاقہ پیچھے اُسکی مضبوطی کے۔ یعنی اقرار وحدانیت اُسکے و اُسکی عبادت کا قول کرکے مضبوط کیا پھر اب توڑتے ہین۔ ویقطعون ما امر اللہ بہ ان یوصل اور کاٹتے ہین وہ جسکے جوڑنے کا اللہ تعالے عزوجل نے حکم کیا۔ یعنی قرابت رحم ومودت ایمانی وغیرہ حقوق کو ثابت نہین رکھتے یعنی مومنون سے مخالف اُنکا برتاؤ ہی ویفسدون فی الارض اور فساد پھیلاتے ہین زمین مین سب سے پہلا سب سے بڑا فساد تو اللہ تعالے عزوجل سے شرک وکفر ہی کیونکہ جو عدل وانصاف کے خلاف ہی وہ فساد ہی اور اس سے زیادہ کون ظلم ہوگا کہ خالق عزوجل سے مُنھ موڑکر مخلوقات کو اپنا خالق بنائے اور اللہ عزوجل کا نام لیتے ہین تو اپنی راے وقیاس سے جو درحقیقت اللہ تعالے جل شانہ کی شان پاک کے لائق نہین مثلاً اُسکا بیٹا وجورو بتلاتے ہین تعالے اللہ عن ذلک علوا کبیرا۔ بلکہ واجب اُنپر یہ تھا کہ اللہ تعالے عزوجل کے کامل وپاک ہین اُنھین پر ایمان لاتے مگر جب وحی آلہی سے انکار کیا تو شیطان کے وساوس کا شکار ہوئے اولئک لھم اللعنۃ اُنھین کے لیے ہی لعنت وپھٹکار یعنے اللہ تعالے عزوجل کی رحمت سے دور ہین ولھم سوء الدار اور اُنھین کے لیے ہی بُرا ٹھکانا یعنے جہنم کہ جسکے مقابلہ مین یہ دنیا اُنکے حق مین بہشت ہی ہی اور بعد اسکے جو ٹھکانا ہی وہ دائمی ہی پس انپر صد ہزار افسوس ہی کہ کیسے بہکے ہوئے بُرے دھوکہ مین پڑے ہوئے ہین وہ کافر لوگون نے دنیاوی دولت پر فریب کھایا ہی حالانکہ دنیا خود حقیر اور محل امتحان ہی قال اللہ تعالے اللہ یبسط الرزق لمن یشاء اللہ تعالے عزوجل وسعت کے ساتھ دیتا ہی رزق جسکو چاہتا ہی اور تنگ کردیتا ہی یعنے جسکو چاہتا ہی تنگی سے رزق دیتا ہی۔ یعنے وسعت وتنگی رزق مین کچھ بالغہ ہی اسپر یہ قوانین دوڑانا کہ ہم اچھے ہین اُلٹا خیال ہی کما قال تعالے ایحسبون انما نمدھم بہ من مال وبنین نسارع لھم فی الخیرات بل لا یشعرون۔ یعنی کیا وہ قیاس دوڑاتے ہین کہ یہ جو ہم اُنکو مال واولاد کشادہ دیتے

Marfat.com

ہین تو انکے حق مین ہم بھلائیان جلد جلد پہونچاتے ہین یعنے یہ قیاس باطل ہی بلکہ الٹا
ومعصیت کے ساتھ دنیاوی دولت وثروت ایک استدراج ہی کہ درجہ بدرجہ زیادہ کفر
ہین اور زیادہ تر بُرے ٹھکانے کی طرف چلے جاتے ہین وَفَرِحُوا بِالْحَيٰوةِ الدُّ
دنیا پر۔ حالانکہ حماقت اس انتہا کو پہونچی کہ دنیا چند روزہ پر اترا نا کچھ بھی عقل کے لائق نہین ہی
دائمی حیات بے انتہا ہی تو ان چند روز کا اسکے مقابلہ مین کچھ شمار نہین اور اس دنیا دنیا کا
وجود نہین بلکہ جیسے گھوڑا جسمین مردار و نجاسات سڑتی ہون۔ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا فِي الْاٰخِرَةِ
اور نہین ہی حیات دنیا بمقابلۂ آخرت کی مگر متاع۔ یعنی متاع قلیل بازادراہ مستورد
ہی کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے خبردار فرمایا کہ دنیا بمقابلۂ آخرت کے کچھ نہین مگر جیسے تم مین سے کو
ایک سمندر مین ڈبو کر اٹھاوے تو دیکھے کہ وہ کیا لائی ہی۔ رواہ الامام احمد والامام مسلم۔ اور دوسری حدیث
راہ مین ایک بزغالہ سڑے کانون والا مردار پڑا تھا اسطرف آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم گذرے تو فر
اللہ تعالے عزوجل کی قسم کھاتا ہون کہ اللہ تعالے جل شانہ کے نزدیک دنیا اس بزغالہ مردار سے بھی ذلیل
جبکہ اس بزغالہ والون نے اُسکو پھینکدیا۔ مسئلہ۔ پورا ایمان یہ ہی کہ آدمی کے نزدیک دنیا و اُسکے تمام چیز
کے برابر حقیر ہون۔ مسئلہ۔ کفر ظاہر ہی اور شرک مخفی ہوتا ہی اور قولہ وما یومن اکثرہم باللہ الا وہم مشرکون
تفسیر مین کچھ تفصیل گذری۔ اور نفاق بھی باریک ہی کہ آدمی دعوے کرتا ہی کہ وہ مسلمان ہی حالانکہ یقین مین
پاس نام ہی نام ہوتا ہی اور شیخ ابو العالیہ رحمہ اللہ جلیل القدر تابعی فرماتے ہین کہ جب منافق تذکرہ
چھ باتین ظاہر کرتا ہی یا تین کرے تو جھوٹ بولے اور جھگڑے تو فجور کرے اور وعدہ کرے تو خلاف کرے
امانت رکھوائی جاوے تو خیانت کرے اور عہد الٰہی کو بعد مضبوطی کے توڑے اور جسکے ملانے کا اللہ نے
حکم کیا اُسکو قطع کرے اور زمین مین بد افعالیون سے فساد پھیلا دے۔ اور جب منافق کو کچھ ڈر ہوتا ہے
باتین ظاہر کرتا ہی جو اول مذکور ہوئین۔ مترجم کہتا ہی کہ اس زمانہ مین جو شخص سچے یقین و اعتقاد کے ساتھ
عمل کرے اسکو سو شہید کا ثواب ہی جیساکہ حدیث صحیح مین آیا ہی۔ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ
صلے اللہ علیہ وسلم خرما کی چھال کے بوریے پر لیٹے جب اُٹھے تو آپ کے پہلو مین نشان پڑ گئے تھے
عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ہم آپ کے لیے کوئی گدا تیار کرتے فرمایا کہ میرا اور
مین تو دنیا مین فقط ایک مسافر کے مانند ہون جو دھوپ مین کسی درخت کے سایہ مین تھوڑی دیر
رواہ الترمذی وقال صحیح۔ اور حضرت ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے
نے اُنسے فرمایا کہ اگر تجھے مجھ سے ملنے کی خوشی ہی تو تجھکو دنیا سے اسی قدر لینا چاہیے
اور خبردار کہ تو مالداروں کی مجلس مین بیٹھے اور کسی کپڑے کو پرانا کرکے نہ اُتارے یہان تک کہ
عروۃ بن الزبیر یعنے آپ کی بہن کے بیٹے نے بیان کیا کہ ایک روز آپ کے پاس معاش

[illegible] درم اپنے پاس نہ رکھا پس آپ کی باندی نے کہا کہ ہمارے لیے
[illegible] فرمایا اگر تو مجھے یاد دلاتی تو مین خرید دیتی۔ حدیث ابو ہریرہ مین ہی کہ آنحضرت
[illegible] اللھم اجعل رزق آل محمد کفافا۔ یعنی اے رب میرے کردے آل محمد کا رزق کفاف یعنی اسقدر کہ
[illegible] ہوے۔ رواہ الشیخان وغیرہما۔ اور ایک حدیث مین ہی کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کی ایک
[illegible] اسوقت تمھارا کیا حال ہوگا جب چند روز کے بعد تم مین کا آدمی صبح کو ایک سواری پر جاویگا اور
[illegible] دوسری سواری پر اور ایک دسترخوان پر ایک پیالہ لایا جائیگا اور دوسرا اُٹھایا جائیگا اور
[illegible] مکان پردے لٹکاؤگے جیسے خانہ کعبہ کی پوشش کی جاتی ہی تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ ہم اسوقت
[illegible] نسبت اُسوقت اچھے ہونگے کہ فراغت سے عبادت مین مشغول ہونگے فرمایا کہ نہین بلکہ تم اب اس سے بہت
[illegible] ہو۔ رواہ الترمذی۔ اور امام بخاری کی صحیح مین کتاب الزہد دیکھو اور ایک حدیث کافی ہی کہ کن فی الدنیا کانک
[illegible] دنیا مین ایسا رہ جیسے تو پردیسی ہی یا راہ گیر ہی۔ ف فی العرائس قولہ تعالے والذین ینقضون
[illegible] ان لوگون کا عہد اللہ تعالے عزوجل کے ساتھ بطوع نہ تھا بلکہ باکراہ تھا پس دنیا مین بھی کراہت سے
[illegible] عہد کرتے ہین اور اُسکے سوائے اور کچھ نہین کرسکتے ہین پس یہ عہد بشرط توفیق نہ تھا کیونکہ اگر عہد اول مین انکو
[illegible] توفیق کی مساعدت ہوتی تو عہد توڑنے پر قدرت نہ پاتے کیونکہ جسکو توفیق دی گئی وہ نگہداشت آلہیہ کے ساتھ
[illegible] ہوتا ہو۔ شیخ ابو القاسم حکیم نے کہا کہ عہد توڑنا ایسی چیز کے ساتھ سکون و دل لگاؤ ہی جس سے کچھ بھی سکون نہو
[illegible] اور فرحت اسی چیز کے ساتھ جس سے کچھ فرح نہو۔ چنانچہ ان لوگون کا حال بیان فرمایا کہ عہد توڑا اور وہ اسطرح ہوا
[illegible] دنیا کی محبت مین فرحت سمجھے بقولہ تعالے وفرحوا بالحیوۃ الدنیا الآیہ۔ واضح ہو کہ جو کوئی مشاہدۂ آیات آلہی عزوجل سے
[illegible] نصیب ہوا سی کو دنیا کے ساتھ فرحت ہوگی کیونکہ شہود کی فرحت کے سامنے کسی چیز کی فرحت کچھ نہین ہی اور جسکو
[illegible] ربانی تعالے کے ساتھ فرحت نصیب ہوئی وہ تعجب ہی کہ کسی مخلوق کے ساتھ کیونکر فرحت پاویگا اگرچہ
[illegible] کیون نہو پس جب جنت کے مانند نعمت پر اسکو فرحت نہوئی تو بھلا دنیا مردار کیا چیز ہی کہ جس سے اُسکو فرحت ہو
[illegible] کہا کہ دنیا ایک ڈھیلا مٹی ہو اور تجھکو اسمین سے فقط ایک غبار کا ذرہ ہی اور جو کوئی اس ذرہ پر فرحت
[illegible] اس ذرہ سے بھی حقیر ہی اور جسکو تمام دنیا ملجاوے اُسکو مچھر کا ایک پَر یا اس سے بھی کم ملا اور جب
[illegible] دی تو اسکی قدر تم خود دیکھلو۔ مترجم کہتا ہی کہ حدیث صحیح مین ہی کہ اگر دنیا کی قدر اللہ تعالی
[illegible] ایک مچھر کے پَر کے برابر ہوتی تو کافر کو اسمین سے ایک گھونٹ پانی نہ ملتا۔ واسطی رحمہ اللہ تعالی
[illegible] کو اپنے عذاب کے سمندر مین غرق کردے بلکہ تم اُسکی گردن پکڑکے اللہ تعالی عزوجل
[illegible] سمندر مین غرق کردو کہ تمکو اسمین سے کچھ نظر نہ آوے۔ شیخ ابو عثمان رحمۃ اللہ علیہ نے
[illegible] نفس عہد پر آمادہ ہوئے پس دنیا کی حقیر حالت انکو بتلادی تاکہ انکی آنکھون مین خوار
[illegible] اسکو ناکوار ہو پھر حق تعالے عزوجل نے کافرون کے آیات ومعجزات طلب کرنے اور یاد

Marfat.com

حق تعالےٰ قرآن سے مطمئن ہوتے ہیں

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ

اور کہتے ہین جو لوگ منکر ہوے کہ کیون نہین اُتاری گئی اسپر آیت اسکے رب کیطرف سے

رَبِّهِ ۚ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا

کہدے بیشک اللہ گمراہ کرتا ہی جسکو چاہے اور راہ دیتا ہی اپنی طرف اُسکو جو اُسکی طرف رجوع لاوے جو لوگ ایمان لاے

وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ ۗ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ۝ الَّذِينَ

اور دلون کو اطمینان ہوتا ہی اللہ تعالےٰ کے ذکر سے خبردار رہو کہ اللہ تعالےٰ کے ذکر سے دلون کو اطمینان ہوتا ہی جو لوگ

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحُسْنُ مَآبٍ ۝

ایمان لاے اور کیے نیک کام اُنکے لیے طوبےٰ ہی اور لوٹ جانے کا اچھا ٹھکانا ہی

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا کہتے ہین اہل مکہ وغیرہ اور جو اُنکے مانند قیامت تک ہونگے

لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ کیون نہین نازل کی گئی اسپر کوئی نشانی اسکے رب کیطرف سے

خواہش کی چیز مانگتا ہی۔ اہل مکہ کہتے کہ مکہ چوڑا ہوجاوے اور بجاے پہاڑی ریلے ملک کے شاداب سرسبز ہو

کہتے کہ کوہ صفا سونے کا ہوجاوے اور بعضے کہتے ہین کہ حضرت عیسےٰ علیہ السلام کی طرح مردے زندہ کرے

موسےٰ علیہ السلام کی طرح عصاسے اژدہا کا معجزہ کیون نہ دیا گیا اور بعضے کہتے کہ فرشتہ اُتارا جاتا اور ہمارے

رسولؐ کے لیے عمدہ دارالسلطنت وطلائی محل جواہرات کا جڑاؤ اور فرشتے خادم ہوتے اور یہ سب

کہ رب تبارک وتعالےٰ سے منکر اور اُسکی صفات سے غافل اور دار آخرت سے بالکل انکار کرتے ہین

ہزارون دلائل کے محسوسات سے تجاوز نہین کرتے اور تمام جہالت یہ کہ ہر چیز کی علت سے واقف ہونے

مدعی ہین پس ضرور ایسے لوگون کا یہی وتیرہ ہوا کہ حضرت رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم سے منکر اور

کے طالب ہوئے جو آخرت کے انکار پر مبنی ہین اور اللہ تعالےٰ عزوجل کی قدرت مین یہ امر فروتر ہے کہ

کہتے تھے وہ پورا ہوجاتا ولیکن حق تعالےٰ عزوجل کے علم کی انتہا نہین ہی وہ ہر مخلوق کے ایمان سے

آگاہ ہی اور کوئی مخلوق جیسے پیدا کیے جانے سے پہلے تھی ویسے ہی پیچھے اُسکے قبضۂ قدرت سے

شیخ امام حافظ رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا کہ حدیث مین آیا ہی کہ جب کفار مکہ نے

اور صفا سونے کا ہوجاوے اور گرد کے پہاڑ دور ہوکر نہرین وچشمہ جاری ہوجاوین

وحی فرمائی کہ اے محمد اگر تو چاہے تو اُنکی درخواست دیدون ولیکن اگر اُنھون نے پھر بھی

ہلاک کرونگا اور اگر تو چاہے تو انپر توبہ ورحمت کا دروازہ کھول دون رسول اللہ صلے

اے رب تو انپر توبہ ورحمت کا دروازہ کھولدے۔ علماء نے کہا کہ یہ لوگ جو مانگتے ہین

ایمان لاوینگے ولیکن درحقیقت اسکا نتیجہ یہ کہ اُسوقت ہم جبتی ہوجاوینگے حالانکہ

Marfat.com

[illegible] ہی ہوگا اور اُسکے خلاف خواہ دعوی
[illegible] فرمایا ولو اننا نزلنا الیھم الملائکۃ - اور اگر اُتار دیتے اُنپر ملائکہ
[illegible] کرتے وحشرنا علیھم کل شئی - اور حشر کردیتے اُنپر ہر چیز - قبلا - روبرو - ما کانوا
[illegible] لیؤمنوا الا ان یشاء اللہ ولکن اکثرھم یجھلون - تو اُنکی قدرت نہ تھی کہ ایمان لاتے مگر آنکہ اللہ تعالے عزوجل چاہتا
[illegible] جہالت کرتے ہین - اور اللہ تعالے نے فرمایا - ان الذین حقت علیھم کلمۃ ربک لا یؤمنون ولو
[illegible] خبر خبر پروردگار کا کلمہ ثابت ہوگیا وے ایمان نہین لاوینگے اگرچہ اُنکے پاس کل نشانیان و
[illegible] ہین یہ ہوچکا ہے کہ حکمت الٰہیہ مین برابر جاری ہوا ہے کہ جب کسی قوم نے اپنی ہٹ سے معجزہ مانگا اور پایا
[illegible] ظاہر کیا اور پھر عذاب سے تباہ کیے گئے لہذا آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے توبہ و رحمت قبول کی اور البتہ
[illegible] کی اولاد مسلمان جنتی ہونے والے تھے اور آیات توحید جسقدر قرآن مجید مین مذکور ہین وہ انواع
[illegible] لاکھون آیات خود اپنے نفوس مین ظاہر ہوتے ہین اور بکثرت وے دیکھ چکے پس اگر آیات پر ایمان
[illegible] کافی تھی تو قال تعالے وما تغنی الآیات والنذر عن قوم لا یؤمنون - یعنی جس قوم کے حق مین ایمان نہین ہے
[illegible] آیات و منذرات کچھ بھی کفایت نہین کرتی ہین اور جو جنتی ہین اُنکو ایک آیت بہت زیادہ کافی ہے تو آیات مانگنے پر
[illegible] مت کرو بلکہ اللہ تعالے عزوجل سے ہدایت مانگو اور اُسکی طرف رجوع کرو چنانچہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کو
[illegible] قُلْ کہدے اے محمد کہ اِنَّ اللّٰہَ یُضِلُّ مَنْ یَّشَآءُ اللہ تعالے راہ نہین دیتا جسکو
[illegible] یعنے اللہ تعالے اپنی مخلوق کا خالق و اُنکی ماہیت و آغاز و انجام کا علیم ہے اُس نے جسکو ہدایت کے لیے
[illegible] وہ گمراہ ہوگا اور قبضۂ قدرت الٰہی کا ذلیل ہے جو وہ چاہے وہی ہوگا - وَیَھْدِیْٓ اِلَیْہِ
[illegible] اور راہ دیتا ہے اُسکو جو اُسکی طرف رجوع لاوے - پس ہدایت دینا اور گمراہی دینا اللہ تعالی
[illegible] قدرت مین ہے جو اُس سے سرکش ہوا گمراہ ہے اور جو رجوع لایا وہ راہ پر ہے جیسے حضرت ابوبکر الصدیق
[illegible] مشرکین و معبودان باطل کے بچے ایمان سے سرفراز ہوگئے اور مرتبۂ صدیق کو پہونچے جو نبی کے بعد ہے - پھر شہید
[illegible] بالتضرع باش تا شاد ان شوے + گریہ کن تا بے دہان خندان شوے - آدمی سخت غافل ہے
[illegible] دوست شیطان و شہوات اور پیچھے موت چلی آتی ہے راہ دشوار اور شب و روز چلا جاتا ہے نہین
[illegible] گا جنت نصیب ہوگی - عاجزی کے ساتھ نماز مین دعا مانگ کہ ہمکو الصراط المستقیم صراط الذین
[illegible] عاجزی البتہ ہدایت کی راہ ہے جو اللہ تعالے عزوجل کی طرف رجوع لایا راہ پائی اُسکو معجزہ
[illegible] اور بیان فرمایا کہ انکا حال بیان فرمایا بقولہ اَلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا رجوع لانے والے راہ پانے
[illegible] ایمان لائے - وَتَطْمَئِنُّ قُلُوْبُھُمْ بِذِکْرِ اللّٰہِ اور ٹھہرتے ہین اُنکے
[illegible] یاد کے ساتھ یعنے خوش و پاکیزہ ہوکر اللہ تعالے جل شانہ کی طرف رجوع لاتے ہین
اَلَا بِذِکْرِ اللّٰہِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوْبُ خبردار رہو کہ اللہ تعالے ہی کی یاد سے دل مطمئن

ہوتے ہین - خوب جانتے ہین کہ وہی پاک پروردگار ہمارا [illegible]
رضی اللہ عنہما نے کہا یعنی جب قرآن پاک سنتے ہین تو اُنکے قلوب کرار [illegible]
کہ ذکر سے قرآن مراد لیا اور اللہ تعالےٰ عزوجل نے قرآن مجید مین جا بجا ذکر
ہذا ذکر مبارک انزلناہ - اور قولہ انا نحن نزلنا الذکر الآیہ - خفاجی رحمۃ اللہ علیہ [illegible]
کرتا ہی کہ بعد ایمان کے وقتاً فوقتاً طمانیت بڑھتی جاتی ہی - اور کرخی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا [illegible]
کسی زمانہ معین کا لحاظ نہین کیا جاتا جیسے اس آیت مین ہی پس اسوقت مضارع بمعنے استمرار ہوتا
دیتا ہی - جمل رحمۃ اللہ علیہ نے حاشیۂ جلالین مین کہا کہ یہ قاعدہ یاد رکھنا چاہیے کہ بہت سے مقامات
اور زجاج رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ اللہ تعالےٰ عزوجل کے ذکر سے یہ مراد ہی کہ جب اللہ تعالےٰ جل شانہ
ذکر کیا جاتا ہی حضرت رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کی زبان سے تو اُنکے دل مطمئن ہوتے اور ایمان لاتے ہین بخلاف
بقولہ تعالےٰ واذا ذکر اللہ وحدہ اشمازت قلوب الذین لا یومنون بالآخرۃ - یعنی کافرون کا یہ حال ہی
جاوے اللہ تعالےٰ وحدہ لاشریک لہ تو بھڑکتے ہین نفرت کرتے ہین دل اُن لوگون کے جو آخرت پر ایمان
لاتے ہین - بعض نے کہا کہ طاعت الٰہی سے بعض نے کہا وعدہ الٰہی سے بعض نے کہا الٰہی رحمت کے ذ
بعض نے کہا اُسکے دلائل توحید سے - بعض نے کہا کہ محمد صلے اللہ علیہ وسلم و اُنکے اصحاب سے مومنون
مطمئن ہوتے ہین - ظاہر یہ ہی کہ قرآن کی تلاوت اور تسبیح یعنی سبحان اللہ وبحمدہ اور تکبیر و تہلیل یعنے اللہ اکبر
الا اللہ وحدہ لاشریک لہ - اور مانند اُسکے یاد حق تعالےٰ سے قلوب مطمئن ہوتے ہین مسئلہ - ذکر و تلاوت
زبان سے خواہ آہستہ ہو یا آواز سے ہو ثواب ہی ولیکن اُسکے معنی جان لینا چاہیے اور قرآن مجید کے معنی
چاہیے - اور مترجم کے نزدیک اسقدر تو ہر شخص پر واجب ہی کہ جس سے نماز ادا ہو جاوے اور باقی تمام
تلاوت مین بھی ثواب عظیم ہی اگرچہ اُسکے معنے نہ جانتا ہو - یاد حق جو دل سے ہو وہ بھی مترجم کے نزدیک
اولیاء اللہ کے ذکر اور بہتر ہی اور جو ذکر زبان سے ہو اگر دل حاضر نہو تو وہ کچھ نہین ہی مسئلہ - جو ذکر
شریف مین آئے ہین وہ ہر حال مین اعلیٰ و افضل ہین اور اُنکے بعد جو ذکر اللہ تعالےٰ عزوجل کی توحید و
جبکہ اسمین کوئی بات خلاف شرع نہو - واضح ہو کہ جب بندے نے اللہ تعالےٰ عزوجل کی
زبان سے دل کی حاضری و ہوشیاری کے ساتھ معنی سمجھکر ذکر کیا تو قلب بے شبہہ مطمئن ہو
نے فرمایا ہی اور بعضے لوگ زبان اور انگلیون سے ذکر کرتے ہین اور کچھ معنے کا خیال نہین اور دل
فکرون مین لگا ہوا ہی تو یہ کچھ بھی نہین بلکہ ایک بے ادبی و گناہ ہی - حدیث صحیح مین ہی کہ افضل
سب سے افضل ذکر کلمہ لا الٰہ الا اللہ ہی - معنی اُسکے یہ ہین کہ کوئی معبود نہین سوائے اللہ کے
جب ایمان لایا تو اس نے اللہ تعالےٰ عزوجل کی معرفت حاصل کرلی کہ وہ بے مثل ہی
اُسکی مشابہت نہین اور کسی قیاس و وہم کو وہان مجال نہین وہی خالق ہر چیز و ہر [illegible]

Marfat.com

چھوٹی ہو یا بڑی ہو اور جسطرح چاہتا ہی مخلوق کو رزق دیتا ہی چنانچہ اُسی کی قدرت سے
پیدا ہوتی اور کھاتی ہو اسی طرح ہر ایک کو وہی رزق دیتا ہی کسی وقت کسی حال مین کوئی چیز و کوئی مخلوق ہو
نہین اسلئے کہ وہ قدرت سے باہر نہین اور جو اُس نے مقدر کیا وہی جاری کیا وہی علیم و خبیر و حکیم ہی
صفات توحید کے ساتھ جسطرح قرآن پاک و احادیث صحیحہ مین آئے ہین. اپنے دل مین یقین کے نقش سے جادے
اور اسلئے کہ تو اُسی یقین کو زبان سے بار بار دُہراوے اور دل برابر عظمت و پاکی و صفات پاک الٰہی عزوجل
کے جاوے پس جو ذکر ہو اور جو کوئی خالی زبان سے یہ حروف نکالے اور نہ معنے سمجھے اور نہ دل مین ان صفات پاک کا
یقین شامل موجود ہو اور اگر صفات سے آگاہ نہو یا یقین نہو تو وہ ابھی تک ایمان ہی نہین لایا ہی مسئلہ ایمان کی
بنا یہ ہو کہ اللہ تعالےٰ عزوجل کی یاد سے قلب مطمئن ہو۔ امام غزالی وغیرہ علماء نے لکھدیا ہی کہ قلب کی غذا ریاد الٰہی
ہی اور بغیر اسکے تاریک و مردہ ہو جاتا ہی۔ اگر کہا جاوے کہ مخلوقات مین عجائب صنعت الٰہی عزوجل دیکھکر بھی قلب مطمئن ہوتا ہی
اور معجزات رسول دیکھنے سے تو جواب یہ ہی کہ مخلوقات پر نظر اگر مخلوق پر جمی تو حجاب اور اگر خالق عزوجل کی صنعت
اور یہ ایک بڑے عالم کا کام ہی تو یہ درحقیقت اللہ تعالےٰ کی یاد ہی کیونکہ خالق کی یاد ہی پس جو کوئی اللہ تعالےٰ
کے وجود سے منکر ہی وہ خالق سے بھی منکر ہی اس لیے کہ جب مثلاً نصرانی نے بیٹا بتلایا تو خالق عزوجل سے منکر ہوا کیونکہ
خالق تو وہ ایک ہی بیٹا وغیرہ سے کیسے و اُسکی مان وغیرہ سب اُسکے بندے مخلوق ہین ایسے ہی کفار مکہ سے جب
پوچھا جاتا کہ آسمان و زمین کس نے پیدا کیا تو کہتے اللہ تعالےٰ عزوجل نے ولیکن درحقیقت وہ اللہ تعالےٰ عزوجل پر
ایمان نہین لاتے تھے کیونکہ جہالت سے وہ جانتے کہ بتون کے ذریعہ سے وہان سفارش پہونچیگی جیسے بادشاہ کے وزیرون
کو ہوتا ہی پس یہ مخلوق کی تشبیہ مثل بادشاہ کے سمجھتے تھے اور یہ کفر ہی کیونکہ اللہ تعالےٰ عزوجل خالق قیوم ہی علیم
ہی قبضۂ قدرت سے کسی دم کسی لحظہ کوئی چیز باہر نہین ہوسکتی اور کوئی چیز ذرہ برابر اُسکی مشیت و تقدیر کے
خلاف نہین دیسکتی ہی غرضکہ جو مومن ہی اور اُس نے اللہ تعالیٰ کی صفات پر یقین کیا وہ خوب جانتا ہی کہ توحید
کے خلاف بجا و زیبا نہو تو اللہ تعالےٰ سے منکر ہو جائیگا۔ اب سمجھ لینا چاہیے کہ قرآن ہو یا تسبیح ہو یا اور طرح
اللہ تعالےٰ کی یاد ہو سب ذکر الٰہی ہی جس سے قلب مطمئن ہوتے ہین حتے کہ معجزات جنکو مشرکین مکہ مانگتے تھے انکو
دیکھکر ایمان لاتے وہ کیسا خالق قادر قوی ہی کہ جو چاہے وہ کرے ہر ایک چیز اُسکے قبضۂ قدرت مین ہی تو یہ
معجزات بھی کوئی امر معجزہ ہو سب نافع ہین اور اگر یون نہ دیکھتے تو خالی مخلوق پر نظر ہوتی جسمین اول کفر
کا سبب ہوتا اسی وجہ سے صحیح معجزات کو سحر وغیرہ کہتے تھے اور قرآن پاک کو جادو
کہتے تو قرآن مجید سے قلوب مطمئن ہوتے ہین اور حدیث صحیح مین ایک مرتبہ ایک صحابی رات کو قرآن مجید
پڑھ رہے تھے گھوڑا پاس بندھا ہوا تھا کچھ بادل سایہ کیے ہوئے نزدیک ہوتی اور انکا گھوڑا بدکتا اور جب اُنھون نے
یہ ذکر حضور صلے اللہ علیہ وسلم سے حال عرض کیا تو آپ نے فرمایا کہ یہ
قرآن مجید کی تلاوت سے نازل ہوئی تھی۔ اور قولہ تعالےٰ انزل اللہ سکینتہ علے رسولہ الآیہ کی تفسیر مین

سکینت کی تفسیر گذری اور یہ طمانیت قلب کو شامل ہی اور سراج وغیرہ مین ا
کہ انما المومنون الذین اذا ذکر اللہ وجلت قلوبہم الآیہ۔ پس اسمین تو ذکر الٰہی سے
ذکر الٰہی تعالے سے طمانیت فرمائی پس معنی یہ ہین کہ وجل یعنی خوف خدا تو اسوقت
قہر الٰہی یاد کرین اور مطمئن اسوقت ہوتے ہین کہ اسکی رحمت یاد کرین
نہین ہوتا اور وجل وطمانیت مین کچھ منافات نہین ہی اور تحقیق یہ ہی کہ اللہ تعالے عزوجل کی
طاری ہوتی ہی اور اسی کو اپنا خالق وقادر ورب جاننے پر راضی ومطمئن ہوتے ہین
سب اسکی قدرت کی مخلوقات جانتے ہین پھر اس اطمینان کو برابر ایمان کے ساتھ
غفلت یا نفاق یا شرک خفی طاری ہو پھر اللہ تعالے عزوجل پر ایمان خود اسکی رحمت کی امیدواری اور
وعظمت وجلال وقہر کا خوف ہی پس جو اطمینان تھا اسکو اس خوف سے کچھ منافات نہین جیسے رحمت کی امید
خوف سے کچھ زوال نہین تم یہ نہین دیکھتے کہ جس نے اللہ تعالے کو یاد کیا اور وہ اللہ تعالے کی کبریائی وعظمت
غافل ہو تو اس نے اللہ تعالے کو یاد ہی نہین کیا کیونکہ یہ تو اللہ تعالے عزوجل کے صفات ہین پس عدم سے
چاہیے اور تعجب ہی کہ بزرگ مفسرین کو اسمین تردد ہی کیون ہوا واللہ تعالے ہو الہادی الی سبیل الرشاد اور
کریمہ کے بعض اشارات کا بیان حدیث مین اسطرح آیا ہی کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جب یہ آیت اتری
صلے اللہ علیہ وسلم نے اصحاب رضی اللہ عنہم سے فرمایا کہ تم جانتے ہو اس آیت کے معنے انھون نے عرض کیا کہ اللہ
ورسول اسکا دانا تر ہی فرمایا کہ جس نے محبوب رکھا اللہ تعالے واسکے رسول کو اور رسول کے اصحاب
اور حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے کہا کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ وہ شخص کہ محبوب رکھے اللہ تعالے
اسکے رسول واسکے اہل بیت کو صدق کے ساتھ بدون بناوٹ کے اور دوست رکھے مومن کو
خبردار رہو کہ اللہ تعالے جل شانہ کی یاد سے باہم الفت کرتے ہین۔ اَلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اور کیے کام نیک طُوْبٰی لَهُمْ طوبے ہی انکے لیے
اور واپس جانے کا اچھا ٹھکانا ہی۔ ازہری رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ طوبا ہم عرب نہین بولتے
اور فصیح زبان طوبے لہم ہی۔ زجاج وابو عبیدۃ واہل اللغۃ نے کہا کہ طوبے بروزن فعلی
طیب ہی پس صفت جنت ہی اور یہ اسوقت بولتے ہین کہ کسی کے لیے نہایت درجہ
عیش ونعمت کو اللہ تعالے عزوجل نے طوبے فرمایا اسکی مقدار بشر کے خیال سے باہر
مین آیا کہ یقول اللہ تعالے اعددت لعبادی الصالحین مالا عین رأت ولا اذن سمعت ولا خطر
فرماتا ہی کہ مین نے مہیا فرمایا ہی اپنے صالحین بندون کے لیے وہ کچھ نہین
جس نے سنا ہو اور نہ کوئی قلب ہی جسکے خیال مین آوے
پاک واعلے ہی کہ ہرگز وہم مین نہین آسکتی خصوص جبکہ تمام کردہ زبان

بہتر اور دنیا ایک خرابہ کھنڈل ہو جسکو وہ مخلوق آراستہ کرتی ہو جسکو دنیا کی ہوس ہو
[illegible] قیاس مین نہین آتی ہو اور خوب سمجھو کہ جنت و باغ کا کوئی نمونہ دنیا مین نہین ہو جسپر تم
[illegible] یہان لکھے کہ بہت سے بیوقوف اسکی قدر صرف اپنے قیاس سے سمجھتے ہین بلکہ مراد اسقدر
[illegible] ثابت مین وارد ہوی یہ ہو کہ اس جہان آراستہ و عیش و راحت پر یقین کرو اور یہ مت سمجھو کہ
[illegible] میوہ و دیگر اشیا اس جہان مین نہین مل سکتے بلکہ یہ یقین کرو کہ یہان اگر خاک و کھاد پانس وغیرہ کے اختلاط
[illegible] سے پیدا ہوتے ہین تو وہان بھی میوہ نہایت پاکیزہ اختلاط و پیدائش سے زندہ موجود ہین جیسے مثلاً کوئی شخص
[illegible] کا پیڑ لگاتا ہے اور اسکے مقابلہ مین باغ مین جاوے تو اصلی پھول زندہ خوشبودار نہایت نفیس پاوے اسی پر
[illegible] کہ یہ جہان گویا نقل ہے اور وہ اصلی ہو اور جب حضرت خلاق علیم جل شانہ نے اپنی مخلوقات کی خبر دی تو ہمکو عقل سے
[illegible] اور عقل کسی حال مین اسکو مشکل نہین سمجھتی پس جو بیوقوف اس سے منکر و محال جانتے ہین انکی
[illegible] عقل کو ملکوتی سے بے بہرہ ہین اور حواس بہیمی سے ادراک نہین کر سکتے پس انکار کرتے ہین ولیکن جن
[illegible] حق تعالےٰ عزوجل نے آن آیات مین بیان فرمایا وے ہر حال مین قدرت حق عزوجل کو ایسا عظیم لا انتہا
[illegible] جنت کو جس حد تک سمجھ سکو اس سے لاکھون درجہ بلکہ بیحد بہتر اسکے قبضۂ قدرت مین ادنے مخلوق ہی تبارک
[illegible] الخالقین پھر واضح ہو کہ آیت کریمہ مین طوبےٰ کی تفسیر مین اقوال ہین اور شیخ مفسر سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے
[illegible] ہے یعنی جیسا کہ اوپر مذکور ہوا اور لکھا کہ یا طوبے ایک درخت ہی جنت مین کہ اگر سو برس تک سوار
[illegible] تو اسکو طے نہ کر پاوے۔ مترجم کہتا ہی کہ شیخ نے التزام کیا تھا کہ جو قول سب سے زیادہ راجح ہوگا وہی ذکر
[illegible] ان دونون قول کو مساوی درجہ پر پاکر دونون کو ذکر کیا اور شاید کہ ان دونون کے ذکر مین جسکو مقدم کیا
[illegible] ہوا اور میرے نزدیک بھی یہی بات ہی اور سیاق اسی کو مقتضے ہی اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کہ
[illegible] ہین یعنے انکے واسطے فرحت اور آنکھون کی ٹھنڈک ہی یعنی ایسی نعمت کہ انکے قیاس سے باہر ہی
[illegible] کو راجح خیال کیا بدلیل حدیث عتبہ بن عبد رضی اللہ عنہ کہ ایک اعرابی نے آکر آنحضرت صلعم سے عرض کیا
[illegible] مین تھا کہو فرمایا کہ ہان اسمین ایک درخت ہی اسکو طوبے کہتے ہین الے آخر الحدیث الذی رواہ احمد
[illegible] ابن حاتم والطبرانی والبیہقی و ابن مردویہ۔ اور حدیث ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کہ ایک شخص نے کہا
[illegible] لہ طوبےٰ لمن رآک و آمن بک۔ یعنی طوبے اس شخص کے لیے جس نے آپ کو دیکھا اور آپ پر ایمان لایا تو
[illegible] وسلم نے فرمایا کہ طوبے لمن آمن بی و رآنی ثم طوبے ثم طوبے لمن آمن بی و لم یرنی یعنی فرمایا
[illegible] ایمان لایا اور مجھے دیکھا پھر تین مرتبہ یعنی سہ چند طوبے اسکے لیے جو مجھپر ایمان لایا مگر مجھے نہ دیکھا۔ پس
[illegible] اللہ فرمایا کہ جنت مین ایک درخت صد سالہ راہ ہی اسکے اکمام سے جنتیون کے
[illegible] احمد و ابن جریر و ابو یعلی و ابن جریر و ابن ابی حاتم و الخطیب فی التاریخ۔ اگر کوئی کہے کہ اول شخص نے
[illegible] پہنچنے والے نے کیون دریافت کیا تو جواب یہ ہی کہ آپ نے عیش و راحت کے

(۱) جو باز زمانہ اوپر طاق ہو سو نیچے بچون کی پوتڑیان ۱۲ ۱۲ ۱۲ ۲

Marfat.com

اسباب مین نادیدہ ایمان لانے والون کا سہ گونہ ثواب فرمایا حالانکہ صحابہ رضی اللہ عنہم افضل ا
استفسار کرلیا کہ یہ باعتبار قبولیت و درجات قرب کے ہی یا باعتبار ثواب و رایحہ
مردہ نہین ہی بلکہ جاندار ہی کما فی قولہ وان الدار الآخرۃ لھی الحیوان - لہذا درخت جنت
شکل پر جو دنیا مین ہی قیاس نہ کرنا چاہیے - اور طوبے کے بارہ مین سلف صالحین سے
صحیحین وغیرہ مین حدیث انس رضی اللہ عنہ ہی کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
کہ سوار اُسکے سایہ مین سو برس تک چلا جاوے طی نہو اور تمھارا جی چاہے پڑھو قولہ تعالے وظل
روایات مین ہی کہ وہی شجرۃ الخلد ہی اور بعض سلف نے کہا کہ یہ درخت جنت عدن مین ہی اور تمام
ہوئے ہی - پھر مترجم کہتا ہی کہ ان احادیث مین یہ دلیل نہین ہی کہ آیت مین طوبے لہم کی تفسیر ہی
طوبے درخت کا بیان ہی بلکہ صحیحین کی روایت مین آپ نے قولہ ظل ممدود - آیت کی یہ تفسیر فرمائی
اور معالم وغیرہ مین معاویہ بن قرہ سے باپ کے ذریعہ سے مرفوع روایت ہی کہ طوبے درخت کو اللہ
خصوصیت کے ساتھ دست قدرت سے اگایا اور اُسمین روح پھونکی پس اس سے نہایت خوبصورت لباس
ہوتے ہین اور اُسکی شاخین دیوار جنت کے باہر سے نظر آتی ہین - اور ایک روایت مین ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ
روایت ہی کہ اللہ تعالے اُس سے فرماویگا کہ میرا بندہ جو کچھ چاہے وہ تیرے پھلون سے پیدا ہوجاتے کہ گھوڑا
جسطرح کا جس خوبصورتی کے ساتھ چاہیگا اُس سے کھلکر نکل آویگا - مترجم کہتا ہی کہ دار آخرت کے جسقدر حالات
مختصر وارد ہوئے ہین حتے کہ دوزخ تک کو زندہ وجاندار بیان فرمایا گیا ہی اور اسی واسطے امام غزالی وغیرہ
وہ عالم ایک ظہور وجود روحانی ہی اور جسمانیت وہان تابع ہی - جیسے یہان جسمانیت ظاہر و جہان مخفی ہی اور
خوبصورتی سے آراستہ ہی کہ جسکے مقابلہ مین عالم دنیا خرابہ کھنڈل و نچا نیچا پریشان ہی ولیکن نمونہ کے لیے جن
بہت سے درخت و گل بوٹے ایسے پیدا کردیے ہین کہ جس خوبصورتی و تراش و خراش و عمدگی
ہین آدمی کو حیرت و عجیب قدرت الٰہی نظر آتی ہی پس قیاس کرو کہ اس ویران کھنڈل مین تو یہ ظہور ہی
وہ آراستہ خوبصورت جہان مین کس خوبصورتی سے ظہور ہوگا اور خبردار رہو کہ اس زمانہ مین بہشت کی
ہین جو عمل سے بے نصیب مگر حواس واٹکل کے پابند ہوکر جو کچھ حقیقت بیان جنت وغیرہ کا وارد ہوا
پر محمول کرتے ہین اور اسوقت انکو نظر آویگا جب ملائکہ عذاب اُنکی روح کھینچینگے اور آتش دوزخ
تطلع علے الافئدۃ الآیہ - اُنکے سیاہ دلون کو جھانک کر گرفتار کریگی اور اسوقت تو حسرت و پشیمان
ہین ہین ولیکن اہل ایمان کہ وہی اہل عقل ہین ایمان لاتے ہین اور اُنکی عقل ان ہدایت و حکمت
ادا کرتی ہی اور کیون نہو کہ مسافر کو اپنے مبارک وطن کے ذکر سے فرحت ہوتی ہی اور کشتی العلم
اس مقام کو توضیح سے بیان کیا اور مضائقہ نہین کہ یہان تک مذکور ہوا اُسکو اختصار
شیخ نے لکھا کہ قولہ الذین آمنوا وعملوا الصالحات طوبے لہم وحسن مآب - علی بن ابی طلحہ

طوبیٰ لہم - قتادہ رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ کلمہ عربیہ ہی کہ طوبیٰ لہم ای حسنی لہم - یہ سب
[illegible] ابن عباس رضؓ نے کہا کہ اللہ تعالےٰ عزوجل نے جنت کو پیدا کر کے مومنون
[illegible] ابن یوسف نے کہا کہ طوبیٰ درخت جنت جسکے ہر قصر جنت مین شاخ ہی اور جنت کے باہر سے
[illegible] ابن جعفر اور ایسا ہی ابو ہریرہ و ابن عباس و مغیث بن سلیمان و ابو اسحق سبیعی اور بہتیرے سلف سے
[illegible] بعض نے کہا کہ الرحمن تبارک و تعالےٰ نے اُسکو ایک دانہ موتی سے پیدا کیا اور حکم دیا کہ پھیل جاوے پس پھیلا
[illegible] تعالےٰ عزوجل نے چاہا اور اُسکی جڑ سے جنت کی نہرین شہد و شراب و پانی و دودھ کی جاری ہین پھر
[illegible] احمد کی حدیث ابی سعید خدری اور بخاری و مسلم کی حدیث سہل بن سعد اور بخاری کی حدیث انس اور مثل
[illegible] احمد کی حدیث ابی ہریرہ جو اوپر مذکور ہوئی ہین باسانید ذکر فرمائی ہین اور لکھا کہ محمد بن اسحاق نے اپنے اسناد
[illegible] اسماء بنت ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت کی کہ آنحضرتؐ صلے اللہ علیہ وسلم نے سدرۃ
[illegible] کا ذکر کیا اور فرمایا کہ اُسکی شاخ کے سایہ مین سو برس چلے یا کہا تھا کہ اُسکی شاخ کے سایہ مین سو سوار چلین اور فرش
[illegible] اُسکے پھل اُسکے قلال ہین - رواہ الترمذی - اور ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ نے اس مقام پر وہب بن منبہ رح
[illegible] ایک اثر عجیب و غریب روایت کیا چنانچہ ابن منبہ نے کہا کہ جنت مین ایک درخت ہی اُسکو طوبیٰ کہتے ہین سوار اُسکے
[illegible] عبد اللہ بن عبد اللہ بن تیز رواں ہو اور اُسکو طی نہ کر سکے - اُسکے شگوفہ ریاض ہین اور پتے بُرود ہین اور شاخین عنبر اور بطحاء
[illegible] اُسکا یاقوت کا اور خاک اُسکی کافور اور رحل اُسکا مشک اُسکی جڑ سے انہار خمر و عسل و شیر جاری ہین وہ مجلس اہل جنت ہی -
[illegible] وہان کے واقعات مین سے ہی کہ ایک بار ملائکہ اُنکے پاس پروردگار تبارک و تعالےٰ کی جانب سے آوینگے اور سونے
[illegible] سے آراستہ نجیب نجتی لاوینگے جنکے چہرے مثل چراغ کے خوبصورت اور انکی دبر مثل مزعزی ریشم
[illegible] اور انمیں رحال ہونگے جنکے الواح یاقوت کے اور اوقوف سونے کے اور آراستہ جامہ سندس و استبرق کی
[illegible] کہینگے کہ رب الرحمن عزوجل نے ہمکو تمہارے پاس بھیجا کہ تم اسکے لقاء و سلام سے مشرف ہو پس انپر سوار ہونگے
[illegible] سے زیادہ تیز رواں اور کبتر سے زیادہ نرم بلا کلفت کے پس آدمی اپنے [illegible] کے آدمی سے آگین کریگا اور
[illegible] دوسرے سے نہ ملیگا اور نہ سواری کا کان دوسری سواری سے اور راہ مین درختان خوشنما اُنکے سامنے سے
[illegible] ایک طرف ہو جائیگی تاکہ انمین کسی کے نہ لگے اور جدا نہون پس وہ ایک مقام پر پہونچینگے جو کرامت
[illegible] کیا گیا ہو پس حق تعالےٰ عزوجل اُنکے واسطے پردہ اُنکی آنکھون سے مرتفع فرماویگا اور یہ لوگ دیدار کے
[illegible] سجدہ نہ کرینگے اور انکی سے بکرامت معاف رکھے جاوینگے پس کہینگے کہ اللہم انت السلام والیک السلام وحق لک الجلال
[illegible] عزوجل فرماویگا انا السلام ومنی السلام اور تمپر میری رحمت و محبت ثابت و مستحکم ہو چکی مرحبا میرے بندو
[illegible] میری عبادت کی اور میرا حکم مانا - پھر عرض کرینگے کہ ای رب ہمارے ہم نے تیری عبادت جیسی چاہیے
[illegible] قدر کی ہم نے کہ ہمکو اجازت فرما کہ ہم تیرے واسطے سجدہ کرین - حق عزوجل فرماویگا کہ یہ گھر محنت و عبادت
[illegible] گھر ثواب و ثنا و نعمت کا ہی اور یہان سے تم سے محنت و عبادت برطرف کر دی تو مانگو مجھ سے

سلہ رود ایک در
کا ایکی کمرا
بمعنی کنکر
یہان اس
کے اوگی کی جمع
بمعنی کمرا ۱۲

جو کچھ اور چاہو تم مین سے ہر ایک کو اُسکی مراد عطا ہو گی پس ہر ایک اپنی اپنی مراد مانگ
مانگنے والا یہ کہیگا کہ اے رب میرے دنیا والون نے اپنی دنیا مین جھگڑے اور افتخار کیا
جب سے تو نے اُسکو پیدا کیا اور جب تک ختم کیا جو کچھ تو نے پیدا کیا ہر ایک چیز کے مثل مجھے
کہ تیری مراد بہت حقیر نکلی اور تو نے اپنے درجہ سے کم مانگا اچھا تیرے لیے یہ تیری مراد ہی اور دس
بخشش مین نہ تنگدستی اور نہ بخل دکھی ہی پھر فرماویگا کہ میرے بندون پر نعمتین پیش کرو جو اُنکے جنت مین
ہونے سے اُنکو اپنے نفس کی خواہشین حقیر نظر آنے لگینگی اور منجملہ ان نعمتون کے ایک دانہ یاقوت کا جو
بے قیاس اور حور العین نوجوان لڑکیان جنکو یہ اعتقاد ہو گا کہ ہمارے بادشاہ کو ہمپر ایسی فضیلت ہی جیسے آفتاب
پتھرون پر ہوتی ہی یا اس سے بھی زیادہ حالانکہ بندہ مومن جنتی کو ان حور العین کی فضیلت نظر آویگی پس وہ
نہایت سچے پیار سے لینگی اور کہینگی کہ واللہ ہم نہ جانتے تھے کہ اللہ تعالےٰ تیرے مثل پیدا کریگا پھر ملائکہ
ہر ایک کو اُسکی جنت کے گھر مین لیجا دینگے۔ مترجم کہتا ہی کہ حدیث صحیح مین آیا کہ تم سے ہر شخص جنت مین
زیادہ جانتا ہی جیسا کہ دنیا مین نماز سے واپس ہو کر اپنا گھر پہچانتا ہی اور شیخ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے اُسکے بعد کہا کہ
اس اثر کو ابن ابی حاتم نے بھی اپنی اسناد کے ساتھ وہب بن منبہ رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کیا اور اس مین یہ
زائد ہی کہ اُسکے بعد وہب نے کہا کہ پھر ملائکہ انکو پروردگار کی نعمتین دکھلا دینگے کہ دیکھو تمکو تمہارے پروردگار نے کیا کیا نعمتین
عطا فرمائی ہین پس بندہ مومن رفیق اعلیٰ مین قبہائے گوہر و زبرجد وغیرہ مین داخل ہو گا جنمین سونے کے
کے تخت جنپر سندس و استبرق کا فرش اور اُنمین نور کے منبر ہونگے ان قبون کے دروازون پر چشمہ
جوش مارتا ہو گا جسکے سامنے سورج کی روشنی ایسی ہی جیسے دن مین تارہ کی چمک ہوتی ہی اور اعلیٰ علیین مین وہ
کہ یاقوت کے بلند بلند مکانات ہین جنکا نور تمام محیط ہو رہا ہی اور اگر اسوقت اللہ تعالےٰ نے ان چیزون کو
مومن کے لیے مسخر نہ فرمایا ہوتا تو آنکھون کی بینائی جاتی رہتی یعنی دنیا کی آنکھ ان چیزون کے دیکھنے کی
حتی کہ اسوقت دنیاوی زندگی مین آدمی کی بینائی جاتی رہے بلکہ مرجاوے اور وہان حق تعالےٰ عزوجل کے
کرنے مین ایک ظہور قدرت کاملہ ہو گا کہ ہر طرح کے نورانیات کو متحمل ہو گا بدلیل قولہ تعالےٰ فجعلناہن
ابکارا۔ جو بوڑھی عورتون کے وہان نوجوان ہونے کے بارہ مین منصوص ہی فافہم ثم رأیت
کہ ان قصرہائے رفیع و بلند مین سے جو قصر یاقوت سرخ کا ہو گا اسمین سندس سبز کا فرش ہو گا اور
اسمین ارغوانی فرش ہو گا مسترّ بزمرد سبز و طلائے سرخ و سیم سپید اور اُسکے قوائم و ارکان مرواریدون
مکانون کے شرف پر موتی کے قبہ اور مرجان کے غرفہ ہونگے پس عطای ابدی سے ایسی مرتبہ
تو اُنکی سواری کے لیے گھوڑے پیش کیے جاوینگے اُنکی صفت بیان و قیاس سے
اللہ تعالےٰ عزوجل کی قدرت سے روح ہو گی اور غلمان اُنکے خادم ہونگے اور اُن
چاندی کی جواہرات سے جڑاؤ ہو گی اور زمین مختلف

Marfat.com

کر مکانون پر جاوینگے پس جب اپنی منازل تک پہونچینگے تو دیکھینگے کہ نور کے منبرون پر
کھڑے ہین تاکہ سلام کرین اور انکو مبارکباد دیوین پس جب اپنے مکانون مین داخل
جب آرزوئین مرادین موجود پاوینگے اور ہر ایک قصر کے دروازہ پر چار جنت یعنی باغ ہونگے
دواتا افنان۔ دو باغ باافنان۔ وجنتان مدہامتان۔ وفیہما عینان نضاختان وفیہما من کل فاکہۃ زوجان
تصورات الخیام۔ پس جب اپنے منازل مین جنکو وہ خوب پہچانتے تھے قرار پکڑینگے تو پروردگار عزوجل
وہ سب پایا جسکا مین نے تمکو وعدہ دیا تھا عرض کرینگے کہ ہان ای رب ہمارے تیری ذات پاک ہی
نے رب کے ثواب پر راضی ہو عرض کرینگے کہ ای رب ہمارے ہم راضی ہین تیری رضا چاہتے ہین فرماویگا
تمھارے لیے دائمی ہی تم اس مبارک ملک مین رکھے گئے اور تمکو میرا دیدار نصیب کیا گیا اور میرے
سے مصافحہ کیا مبارک مبارک تمھارے لیے یہ نعمت غیر منقطع ہی نہ اسمین کبھی اُکتاؤگے اور نہ کبھی کمی ہوگی
یہ کہہ کر کہینگے الحمد للہ الذی اذہب عنا الحزن واد خلنا دار المقامۃ من فضلہ لا یمسنا فیہا نصب ولا یمسنا فیہا لغوب
ہی ربنا لغفور شکور۔ امام ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ یہ سیاق غریب و اثر عجیب ہی اور اسکے بعض مضامین
کی صحت نبوی کی شاہد ہر دو صحیحین یعنی صحیح بخاری و صحیح مسلم مین موجود ہین چنانچہ صحیحین مین ہی کہ جو شخص سب سے آخر
جنت میں داخل ہوگا اس سے اللہ تعالے عزوجل فرماویگا کہ اپنی آرزو بیان کر پس وہ آرزوئین بیان کریگا یہانتک
کہ جب اپنی مراد بھر مانگ چکیگا تو اللہ تعالے عزوجل فرماویگا کہ یہ مانگ اور وہ مانگ یعنی خود اسکو تعلیم فرماویگا پھر فرماویگا
کہ تیرے لیے یہ سب اور اس سے دس گونہ زیادہ ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ مین نے اثر مذکور مین کسی مقام پر اسکو بڑھا دیا ہی
یہ سب کے فضل انہی صحیحین کی یہ روایت محفوظ تھی فلیعلم واللہ اعلم اور صحیح مسلم مین ہی کہ حضرت ابو ذر غفاری
رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم سے حدیث قدسی روایت کی کہ اللہ تعالے عزوجل فرماتا ہی کہ ای میرے
بندے جب ابتدا سے انتہا تک جسقدر پیدا ہوئے ہو خواہ آدمی ہو یا جن ہو سب کے سب ایک میدان مین کھڑے
ہون اور (جمع ہووے) مجھ سے دعا کرکے مانگو اور مین تم مین سے ہر شخص کو اسکی مراد دیدون تو اس سے میرے
ملک مین کچھ کمی نہوگی مگر جیسے کوئی شخص سمندر مین سوئی ڈبوئے اور اٹھاوے دیکھے کہ اسمین سمندر سے کیا
کمی ہوئی اور خالد بن معدان رحمہ اللہ نے بیان کیا کہ جنت مین ایک درخت ہی جسکو طوبے کہتے ہین
جنت کے بچے دودھ پیتے ہین اور عورت کا گرا ہوا پیٹ جنت کی نہرون
میں جنت تک آرام سے کروٹین بدلتا ہی اور قیامت کے روز چالیس برس کا اٹھایا جائیگا۔ رواہ
ابن ابی حاتم۔ اور مسند احمد مین ہی کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے اپنے فرزند ابراہیم کے حق مین فرمایا کہ جنت مین اسکی
دودھ پلانے والی ہی۔ اور مترجم کہتا ہی کہ طوبے خواہ درخت ہو یا جنت ہو دار آخرت زندہ جاندار ہی پس
ان کا اہل مواد اس کے باہر ہی ولیکن اللہ تعالے عزوجل کی قدرت ہر شخص پر ظاہر ہی تو جو باتین دو نعمتین
جنت اللہ تعالے عزوجل کی اور قدرت ہین اور اعلے قدرت کی نعمتین بسبب ہم لوگون کی

کم ظرفی کے بیان نہین ہوئین بلکہ بیان فرمایا کہ وہ ایسے نعمتین ہین کہ نہ کسی آنکھ نے
بشر کے دل پر انکا خطرہ آیا ہی اسی واسطے حق تعالےٰ عزوجل نے فرمایا کوبے لہم موصوف
فرماوے وہ کس درجہ بلند قدر ہوگی ۔ مسئلہ ۔ عہد توڑنا ۔ نماز مین بیقدری سے کسل کرنا
امانت مین خیانت کرنا ۔ جھوٹ باتین کرنا ۔ یہ سب جمع ہون تو اطفال مین منافق ہوگا اگرچہ
ہدایت دنیا و گمراہی دنیا اللہ تعالےٰ کی قدرت ہی پیدا کرنے سے پہلے جو کچھ اللہ تعالےٰ عزوجل نے
تھا وہی واقع ہوگا ۔ مسئلہ ۔ جو قلب گمراہ ہو اسکو آیات و معجزات سے نفع نہین ہوتا اگرچہ ہزار بار دیکھے
قلوب مطمئن ہوجاتے ہین پس جسکا قلب مطمئن نہو وہ اپنے نفس مین غور کرے اور عالم و فقیہ سے دریافت کرے
دنیا مین عزت و آبرو اور مالداری و اولاد سے آدمی کی خوبی پر کچھ بھی دلیل نہین ہی بلکہ اکثر ایسے لوگ اللہ
نزدیک بدتر حقیر و خوار ہوتے ہین اور بہت سے محتاج و فقیر جنکو لوگ حقیر جانتے ہین اور مصائب مین گرفتار
وہی اللہ تعالےٰ عزوجل کے نزدیک معظم و مکرم و آبرو والے ہوتے ہین پس اصلی پہچان تقوےٰ و علم ہی فا
ف ۔ فی العرائس قولہ تعالےٰ ان اللہ یضل من یشاء الآیہ ۔ گمراہون کے بھٹکنے کے جو سبب سمجھے جاتے ہین
کاٹ دیا اور اصل اسکی اللہ تعالےٰ عزوجل کی قدرت ہی اور ہدایت انھین مین منحصر تھی جو اسکی طرف رجوع لاتے
پس بعض نے علامات بیان کیے کہ جو اپنے نفس پر اعتماد کرتا ہی راہ سے بھٹکتا ہی اور جو تمام امور مین اپنے رب کی طرف
رجوع لاتا ہی اور اپنی طاقت و قوت سے پناہ اپنے رب کی طرف لاتا ہی وہ راہ پاتا ہی ۔ جعفر رحمۃ اللہ علیہ نے
کیا کہ جو کوئی اپنی قوت سے اسکی معرفت چاہے گمراہ ہوگا اور جو اُسی سے اسکو چاہے وہ حقائق کو پہونچ جاتا ہے
ہو کہ کافرون نے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کو نہ دیکھ پایا تو آیات طلب کین حالانکہ خود آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم
سے بڑھ کر کون آیت ہوسکتی ہی اور جنھون نے آپ کو دیکھ پایا وہ رسالت پر یقین لائے وقد قال اللہ تعالیٰ
بذکر اللہ الآیہ ۔ اسمین بیان ہی کہ جنکو ہدایت ہوئی انکا یاد کرنا ایمان کے ساتھ ہی اول غیب پر ایمان لاتے
پھر یاد سے اُنکے قلوب مطمئن ہوئے ۔ اللہ تعالےٰ عزوجل پر ایمان سے بسبب غیب کے انکو اطمینان
سے اطمینان ہوا اور اگر مشاہدہ کشف ہوتا تو ذکر کی حاجت واسطے اطمینان کے نہوتی ۔ اور ہر
پر ہی ایک ذکر ظاہر اور دوم ذکر باطن ۔ ذکر ظاہر کی دو قسمین ہین ایک ذکر زبان کے سنا تھا اور ایک
کسی دوسرے سے سُنکر پس زبان و گوش سے جو ذکر ہو اس سے طمانیت براہ تربیت و توجہ
کی بھی دو قسمین ہین ایک یہ کہ دل مین عظمت و جلال الٰہی سماوی اور یہ اسطرح ہوتا ہی کہ
والعامات کو دیکھے اور اُسکی مخلوقات و نشانیون مین فکر کرے اور یہ قلب کا فعل ہی اور
ذکر اُسکے پاک بندون کے قلب مین آوے اور یہ اسطرح ہوتا ہی کہ
پیدا ہون اور یہ ذکر خالص الٰہی بدون سبب و علت کے ہوتا ہی اور
جو ذکر ہین وہ مقبول ہین اور یہ اسطرح بھی

ذکرہی فی نفسہ [illegible] وان ذکرہی فی ملاء ذکرتہ فی ملاء خیر من ملائہ پھر واضح ہو کہ ذکر
[illegible] ہوتا ہی اور خوف وقلق ورجاء وحسن الظن باللہ پیدا ہوتا ہی اور جب ذکر ایمان
[illegible] مشاہدہ ولقاے الٰہی کا یقین کیا ہی پس وہ نور ایقان کے ساتھ اللہ تعالےٰ کے ذکر کرنے والے
[illegible] جیسے صبح کاذب وصبح صادق کا فرق ہی پس اہل الیقین ذکر کی طمانینت مین بقدر انوار و
[illegible] مین اور وضوح زیادہ ہی اسی قدر ذکر مذکور زائد ہی پس اُنکے ذکر سے صدق واخلاص وتسلیم ورضا
[illegible] معنی امنوا باللہ کے مشاہدۂ الٰہیہ ہون تو یہان طمانینت بکشف وجود ہی جیسے طلوع آفتاب
[illegible] ایمان سے علم الیقین ہی اور دوم ایقان سے عین الیقین ہی اور سوم مشاہدہ الٰہی سے حق الیقین ہی
[illegible] مشاہدہ مین بسبب استیلاء انوار عظمت الٰہی کے ذکر زائل ہوجاتا ہی اور یہ مقام طمانیت کا نہین ہی بلکہ مقام
[illegible] عظمت مین قلب وروح وعقل وعلم وفکر وذکر سب فنا ہوجاتے ہین اور اس سے محبت وشوق وعشق ومعرفت
[illegible] وفنا وبقا پیدا ہوتے ہین اور معنی قولہ تطمئن القلوب یعنی اللہ تعالےٰ کی یاد سے ارواح مطمئن ہوتی ہین اور ذکر
[illegible] ایک قلب اور یہ آیات کے دیکھنے سے ہوتا ہی اقول اہل کفر ونفاق وعوام جو آیات کو نہین دیکھتے غافل ہین
[illegible] مخلوقات ومصنوعات مین افعال الٰہیہ کے دیکھنے سے ہوتا ہی سوم ارواح اور وہ دیدار انوار صفات سے ذاکرین
[illegible] ذکر بعد از سبحات الذات ہی اور یہان ذکر متصور ہی کیونکہ ذکر غیر متناہی ہی پس جب عارف نے صرف ذات پاک کا
[illegible] اسکے وجود کی مقدار پر ہی اور حاشا للہ کہ وہ محیط بد بمومیت وازلیت ہوجاوے کیونکہ پاک ہی وہ فسبحان اللہ
[illegible] الابصار اگرچہ یہ ادراک ابصار نہین مگر بصیرت اسرار کو بھی مجال نہین پس جسقدر عنایت نے اُسکو نصیب کیا
[illegible] اسکی مجال نہین ہی پس جو غیر مکشوف ہی وہی اسکا مذکور ہی اور یہ اسی کا ذاکر ہی اور اگر اسکے
[illegible] مذکور مین ذکر ہی اور یہ ذکر عجیب ہی مین نے معرفت مین کوئی طریقہ اس سے زیادہ باریک نہین پہچانا اور
[illegible] اس مقام کا اشارہ کیا ہو سوائے چند اکابر اولیاء اللہ کے جو مقدم گزرے ہین اور بھی اللہ تعالےٰ فرماتا ہی کہ
[illegible] جب اسکو دیکھا اور کشف ذات وصفات مین زیادتی چاہی اور جان لئے کہ ہمنے اسکو اُسکی قدر کے
[illegible] اسکی قدر کے لائق پہچانتے تو اسمین فنا ہوجاتے تو جہانتک نہین پہچانا اسمین قلوب مطمئن ہوتے ہین اس امید پر
[illegible] معرفت کی بمنزلہ متصور ہی اگرچہ احاطہ متصور نہین ہی قال المترجم یعنی جیسا سابق مین ذکر فرمایا کہ ہان
[illegible] متصور ہی اور احاطہ ہر حال مین محال ہی فافہم۔ اور بھی قولہ الا بذکر اللہ تطمئن القلوب کے یہ معنی ہین کہ
[illegible] معرفت کے لئے پسند فرمایا پس یہ طمانیت اُسکے لیے ابدالآباد تک باقی ہی۔ بعض مشائخ نے فرمایا
[illegible] کی تمکین وعافیت وسلامتی دیکھکر حمد وثناء وتسبیح سے مطمئن ہوجاتے
[illegible] الٰہی سے مطمئن ہوتے ہین۔ سوم قلوب علماء کہ اللہ تعالےٰ کی صفات وانعام
[illegible] سے ہی کہ زمانہ مین ان صفات کے سبب سے
[illegible] مین سکون نہین ہوتا ہی اور کیونکر اُسکے ذکر سے

ذکر یعنی اسکی یاد کرنے والا

Marfat.com

مطمئن ہون جس سے جاہل ہین اور کیونکر اُسکے ذکر سے مطمئن ہون [illegible] ہی یا
یہ ہی کہ جو طمانینت اوپر کی تینون اقسام کو حاصل تھی اس سے ہزارہا گنہ زائد طمانینت انکو اس قسم کی جا
جیسے استسقاء کے مرض والا پانی پیتا چلا جاتا ہی اور کبھی سیراب نہین ہوتا اسی طرح انکا حال ہی ولیکن اصل یقین
واللہ تعالٰی اعلم شیخ حسینؒ نے کہا کہ جو ازل مین یاد الٰہی مین آیا اور متحیر ہوا وہ ابد تک اُسکے ساتھ مطمئن ہی نہ
مواضع مطالع ہین جنکو کبھی حرکت و اضطراب و گھبراہٹ کسی واقعہ و سانحہ سے نہین ہوتی ہی بلکہ مطمئن رہتے ہین
اُسکو بے ادبی کے داغ سے مرسوم پاوے۔ بعض نے کہا کہ کمال مستغولی سے شہود فقط اُسی کا پاتے ہین تو کبھی انکو اضطراب
ہوتی ہی۔ واسطی رحؒ نے کہا کہ اسکی چار قسمین ہین۔ اول قلوب عامہ کہ جب اسکو یاد کرکے دعا مانگی تو مطمئن ہوگئے پس انکو
یہی نصیب ہی کہ دعائین قبول ہون۔ دوم قلوب ہین جنھون نے اُسکی طاعت کی اور کامل تصدیق کی اور اس سے راضی
ایسے قلوب مقام زیادات مین بندھے ہوئے ہین پس انکا ملاحظہ کچھ تو شواہد مین ٹھیک ہین اور کچھ اپنی طاعات پر نظر کرکے نا
وہ قلوب ہین جو ایسے مرتبہ کے عارفون کے ہین جنھون نے اسماء و صفات کو پہچانا اور خطاب الٰہی تک کو سمجھا پس انکو اطمینان
انکو یاد کرنے سے ہی نہ اُنکی اسکو یاد کرنے سے اور اُنکو اطمینان اُسکی اُنسے راضی ہونے پر ہی نہ اُنکی اُس سے راضی ہونے
کہتا ہی کہ خطاب عام ہی اور مرجع وہی لوگ ہین جنکو فہم خطاب نصیب ہوئی پس وہی خطاب سے مراد ٹھہرے پس گویا
اور یہ نشان رضامندی ہی پس جس بندہ کو ایمان صحیح و یقین واثق نصیب ہوا اُسکو کمال درجہ شکر کا مقام ہی کہ دونون حال
مقابلہ مین ہیچ ہین والحمد للہ علی ذلک۔ چہارم قلوب خاص الخاص جنکو کشف ذات و علم صفات عطا فرمایا پس
مین درج کر دیا اور آگاہی بحق الیقین دیدی کہ مخلوقات جس درجہ تک اپنی اپنی ہستی کی مقدار پر اسکی معرفت
اور اوتعالٰی شانہ ذوالجلال والاکرام ایسی معرفت سے پاک برتر ہی پس وہی جانتے ہین کہ اُنکے اسرار کو قدرت نہین
اور جس شخص کا یہ حال ہو کہ جو انکا حال ہی وہ کس سے سکون پاوے اور کہان مطمئن ہو جاوے جہان اور جب کوئی
اُسنے اسکو حجاب دیکھا کہ استطاعت نکوئی دولت نہین پائی کیونکہ حجاب مستور ہی پس اگر تو اس مقام مین آنا چاہے
پر روک دے اللہ تعالٰی تجھکو جزائے عظیم عطا فرماوے۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ نہایت نفیس اشارہ ہی جس سے بہت سے مقامات
کو فیض پہونچتا ہی از انجملہ ایک مشکل مقام ولایت احمدی کا ہی اور توضیح یہ ہی کہ جملہ اقسام ولایت مین سے ولایت احمدیہ
صحابہؓ کو حاصل تھی حالانکہ کرامات وغیرہ کی اُنکو کچھ تلاش نہ تھی اور کشف کے طالب نہ تھے بلکہ اُنکی راہ فقط صرف
حالانکہ اُنسے کرورون درجہ نیچے ولی کو کشف و کرامت حاصل ہوتی ہی تو وجہ اسکی یہی ہی جو اپر اشارہ سے
اور کشف زیادت یقین یا حصول یقین کیواسطے ہی اور یہ خود مشعر ہی کہ درجہ یقین مین قصور
اور تقوی بدرجہ اعتدال تھا واللہ تعالٰی اعلم شیخ استادؒ نے کہا کہ ایک قوم ہین
ذکر سے صفائی ہوا اور ایک قوم ہین کہ اللہ تعالٰی نے
کہا جاتا ہی [illegible] جب بندے کو یاد کیا تو
اہل معرفت کے دل [illegible]

Marfat.com

[illegible] نے کہا کہ اللہ تعالے سے مطمئن ہوگئے جسنے انکو منور و مسرور کردیا
[illegible] نے بیان فرمایا نہیں صرف اسی وصف پر قصر نہین رکھا بلکہ اُنکے ایمان کے ساتھ
[illegible] الذین آمنوا وعملوا الصالحات طوبی لھم الآیہ - ان بندون نے چشم اسرار سے انوار ازل وابد دیکھے اور نور سے
[illegible] صول نہین ہوا اُسکے وصال پر حق الیقین کیا پس جو کچھ انمین ہی اُسکو ادا کرکے اسکو اختیار کیا یعنی فنا ہوکر
[illegible] ئے بقولہ طوبی لھم وحسن مآب - بیان فرمائی - اصل ذات مرجع ومآب صفات ہی پس قول الٰہی عین
[illegible] طوبی لاحین قوم انت عینھم ۔ فمن فی نغمتہ من وجھک الحسن - جریری رحمہ نے کہا اسکو طوبی جسکا دل عمر بھر
[illegible] اللہ تعالے کے ساتھ پاکیزہ ہوا اور کبھی کسی وقت دل سے اپنے رب کیطرف رجوع لایا - شیخ جنید رحمہ نے کہا کہ اوقات عارفین
[illegible] بارک ہم کے ساتھ طیب ہین - ابن عطار رحمہ نے کہا کہ جب تک شرک وریا وعجب سے پاک ہوکر عمل صالح پر خوش ہوا اور
[illegible] کی اضافت فرمائی ہو اسپر بھروسا کیا تو اسکے لیے طوبی ومبارکباد ہی شیخ اسماعیل رحمہ نے کہا کہ طیبا وقات مین انکے انفاس
[illegible] بعض نے خوب کہا کہ جن بندون کے لیے حق تعالے نے طوبی لھم فرمایا ہی اُنکو طوبی مبارکباد ہو طوبی انکے لیے فی الحال
[illegible] ل المآل ہو واللہ تعالے اعلم پھر حق تعالے نے عادت سابقہ پر رسالت اور عظمت قرآن الٰہی بیان فرمائی بقولہ تعالے

كَذٰلِكَ أَرْسَلْنٰكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لِّتَتْلُوَ عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

ایک امت مین کہ ہو چکی ہین اُس سے پہلے امتین تا سناوے تو اُنکو جو کچھ بھیجا ہمنے تیری طرف

وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمٰنِ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابِ ۝

رحمٰن سے تو کہہ وہی رب میرا ہی کسی کی بندگی نہین اُسکے سوائے اُسی پر مین نے بھروسا کیا ہی اور اُسی کیطرف آتا ہون لوٹ کر

[illegible] ہدان نازل فرمایا اور اہل ہدایت نے جنکا وصف اوپر بیان ہوا اسکو حق جانا اور وہی اہل بصیرت اور نور قلبی
[illegible] تیز کرنے والے اپنے رب کی ازلی ہدایت وقبل وجود کے مان کے پیٹ سے ایمان کی فضیلت پائے ہوئے
[illegible] کے ساتھ انکو کسی معجزہ کی ضرورت نہوئی بخلاف کافرون کے جو دنیا کے لیے اور یہان سے جہنم کے لیے مخلوق
[illegible] ئے ہے اور عبرت کا مقام ہی کہ انھون نے ایسے معجزات پر ہٹ کی جنسے دنیاوی آرام وآسائش سے
[illegible] جاوے اور سرسبز شاداب نہرین جاری ہون اور پہاڑ سونے کا ہوجاوے غرضکہ دنیاوی زندگی کے
[illegible] معجزات سے اُنکی یہ غرض نہ تھی کہ انپر حق ظاہر ہوجاوے اور جنکی مراد حق تھی اُنکو قرآن مجید ہے جو کچھ
[illegible] تمام معجزات ابتدا سے انتہا تک جو کسی پیغمبر کو عطا ہوئے یا خیال مین آوین سب قدرت آلیہ کا ادنیٰ
[illegible] معرفت کی معرفت حاصل ہوئی اور دونون مین کتنا بڑا فرق عظیم ہی پس جو اس صفت
[illegible] الرسول ہی وہی رب تبارک تعالے ہر مخلوق کا خالق ہی اور آنحضرت صلعم
[illegible] صفت کو صاف ظاہر فرما دیا تھا کہ
[illegible] ك أرسلناك ای مثل ذالک الارسال
[illegible] کے بھیجے ہین

Marfat.com

ہو چکا ہی ہمنے تجھکو بھیجا۔ اقول یہی بیضاوی وسراج ومعا[illegible] وغیرہ سے منقول
کذلک ای الامر کذلک یعنی بات یون ہی ہی۔ اقول وجیہ نہین ہی۔ اور بعض نے کہا کہ یہ ارسال
اظہار عظمت وکبریاء الٰہیہ ہی کہ مخلوق مین دو قسم کرکے ایک صالحین اہل جنت موصوف بصفات مذکورہ
کردیے اور دوم اُنکے خلاف یعنی اہل جہنم بھی خاص اپنی قدرت سے بسبب مشیت کردیے کیونکہ جو افعال ان سے
اور جن حرکات پر مرتے دم تک قائم رہے ہین اُنکا خالق تبارک وتعالیٰ اُنکے پیدا کرنے سے پہلے جانتا تھا اور جو وہ خلاف
خلاف نہین ہو سکتا تھا پس دیگر اقوال کہ تشبیہ بمضمون قولہ افمن یعلم انما انزل الیک من ربک الحق الآیہ ہی یا تمثیل برائے
ہی یا بانعام سالبقین ہی یا بقول ابن عطیہ اجرائے عادت یا ثابت ہی نہ بمعجزات مقترحہ وغیر ذلک سب اسمین داخل نہین الدعی
ایسی ہی عظیم الشان قدرت کی ارسال کے ساتھ ہمنے تجھکو ای محمد بھیجا۔ فِیْ اُمَّةٍ ایک ایسی امت یعنی گروہ عظیم من جمیع
عجم ہین اور قیامت تک ہونگے جنکی یہ صورت ہی کہ۔ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا اُمَمٌ گزر چکی ہین اس امت سے پہلے بہت
اُمتین یعنی آدمؑ سے لیکر عیسےٰؑ تک جنکے پاس انکے رسول بھیجے گئے تھے جنھون نے انکو انکے رب کی صفات ومعارف سکھلانے مین بہت بڑی
کوشش کی پس تیرے بھیجنے کے لیے یہ سب مقدمہ مہد ہو چکا اور اُنکے واقعات عبرت ناک لیکر گزر چکے تاکہ آیندہ آخری مرتبہ کے متواتر عبرت ناک
واقعات سے جہل مین مبتلا نہون اور قدرت کاملہ وصفات الٰہیہ سے آگاہ رہین اور تیری رسالت خاتمہ فاصلہ کو یا معاملہ حیال نہ کرین بلکہ محامد الٰہیہ
سننے کے لیے اور کمال علم وتصدیق کے لیے تیار رہین وحی خالص باکیزہ کے ساتھ جسمین علوم اولین وآخرین مجموعہ ہین لِتَتْلُوَا عَلَيْهِمُ
الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ تاکہ تو پڑھ سناوے اُنکو وہ قرآن جو ہمنے تجھپر وحی فرمایا یعنی جسمین آدمی کی ابتدا اور انتہا اور دنیا
جہالت سے بچاؤ اور تکمیل نفس کے طریقہ اور انجام کی سعادت اور اپنے رب کی معرفت سب کچھ توحید موجود ہی جیسے ایتہ
معرفت الٰہی کی سب نے ایک توحید لا الہ الا اللہ سے آگاہ کردیا اور ہر امت کو اُنکی تکمیل نفوس کے اعمال وافعال موافق خلقت اُنکے قابلیت واستعداد کی مگر
مختلف تعلیم فرمائی۔ وَهُمْ يَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ مگر اس آخری امت کی حالت یہ ہو کہ وہ الرحمن سے
ان لوگون کی جہالت عجب ہی کہ اللہ تعالیٰ کی صفت سے آگاہ نہوے جسنے انپر اس سامان عظیم سے کتنی بڑی رحمت
کے مقابلہ مین ناشکری کی حالانکہ تیرا آنا وقرآن نازل ہونا جس سے آدمی درواقع ناپاک علاقات سے پاک ہو کر دنیا اور دین مین کامل مکرم ہو جاتا ہی مگر وہ لوگ ایسی جہالت مین تھے کہ الرحمن سے منکر تھے چنانچہ معالم
مے ہے کہ محمد رسول اللہ صلعم دعا کرتے یا اللہ یا رحمٰن پس دوسرے مشرکون کے پاس جاکر بولا کہ محمد اللہ کو پکارتا ہی
معبود کو بھی جسکا الرحمن نام لیتا ہی اور ہمین تھا کہ اس نام کا معلوم نہین سوائے رحمن الیمامہ کے (یمامہ کے
رحمن الیمامہ کہتے تھے) یعنی یمامہ والے کا نام اگرچہ رحمن الیمامہ ہمکو معلوم ہی ولیکن وہ [illegible]
ابن عباسؓ سے ضحاک نے روایت کی کہ جب رسول اللہ صلعم نے قریش [illegible]
الرحمن سے انکار ونفرت کرنے لگے کمانی قو[illegible] الرحمن
نہایت [illegible] ہی جیسے اللہ تعالیٰ کا بندہ کہلانا
نے فرمایا [illegible]

صلح قرار پائی پس آنحضرت صلعم نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کو حکم کیا کہ صلحنامہ لکھنا شروع کرے بسم اللہ
کہا کہ ہم تو سوائے یمامہ والے کے اور رحمن نہین جانتے ہین تم ویسے ہی لکھو جیسے ہم لکھتے ہین کہ باسمک اللھم۔ اور
ہین موجود اور بعض علماء مانند حضرت [redacted] نے اسکو شان نزول قرار دیا اور میرے نزدیک یہ اُس معنی
حاشیہ مین لکھے دیتا ہون واللہ اعلم۔ بالجملہ یہ عجب تھا کہ ابوجہل اسقدر شرک مین ڈوبا تھا کہ جہالت سے الرحمن دوسرا
کہا اور قرآن نے اللہ کو نہ پچانا تو الرحمن کو نہ جانا حالانکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہی قل ادعوا اللہ او ادعوا الرحمن ایا ما تدعوا فلہ الاسماء الحسنیٰ یعنی
تم اللہ کہکر پکارو یا الرحمن کہکر پکارو جو نام پکارو ٹھیک وہی خالق وحدہ لاشریک ہی کہ اُسکے پاک نام بہت ہین۔ چنانچہ
اس آیت مین بھی فرمایا کہ قُلْ هُوَ رَبِّيْ تو کہدے کہ الرحمن میرا رب ہی یعنی اللہ تعالیٰ بڑا رحم والا ہی کہ کافرون و مشرکون وجود رویتا
جانے والون اور اسکو چھوڑکر غیرون کی پرستش کرنے والون اور سخت نافرمانی کرنے والون سب کو فراخی کے ساتھ رزق دیتا ہی یہ کتنی بڑی اُسکی
رحمت ہی چاہے تو ایک آن مین سب کو نیست و نابود یا سخت تکلیف و مصیبت مین گرفتار کرے مگر وہ رب پرورش کرنے والا بیشک الرحمن الرحیم ہی
حالانکہ تم اس سے انکار کرتے ہو مگر مین اقرار کرتا ہون یعنی تمکو سمجھانے و تعلیم کرنے کو زبان سے کہتا ہون ورنہ مین تو کمال یقین و حق الیقین سے
جانتا ہون کہ وہ میرا رب ہی لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ اُسکے سوائے کوئی معبود نہین ہی۔ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ اسی پر مین نے بھروسا کیا
یعنی اپنے تمام کامون مین میرا بھروسا اسی پر ہی اگرچہ تمھارا نہو کیونکہ تم منکر ہو۔ وَاِلَيْهِ مَتَابِ اور اسی کی طرف مرجع ہی یعنی جسکی طرف
رجوع لائی جاوینگی وہ وہی ہی اسکے سوائے کوئی نہین ہی خواہ مین ہون یا تم ہو سب کا وہی مرجع ہی اور متاب اسم ظرف از توبہ ہی یا مصدر میمی
بمعنی طرف ہی اور متاب خاص اپنے لیے مانند توکلت کے نہین فرمایا کیونکہ متاب سب کا اسی کی طرف ہی اور اسمین عمدگی سے انکو توبہ کیطرف
لانا بتلانا کہ جب تم معتوب رہو کر اسی کیطرف موت سے بلا اختیار کے رجوع کروگے تو ڈرو کہ کفر کا طوق لعنت گردن مین ہوا و قبل موت کے
اسی کیطرف رجوع لاؤ کہ تاج رحمت سر پر زیب دیوے حضرت الرحمن مین حاضر ہو۔ ف فقہاء نے کہا کہ بندہ کو چاہیے کہ اپنا توکل ہر کام مین
الرحمن الرحیم پر رکھے اور تو خیال کرتا ہی کہ جب تو نے الرحمن پر بھروسا کیا تو وہ تجھکو عذاب مین ڈالے لا الہ الا ہو الرحمن الرحیم۔ لیکن
بندہ کو چاہیے کہ جب تک زندہ ہی اُسکے خوف سے بھرا ہوا اور یہ خیال رکھے کہ وہ پاک بے پرواہی چاہے تمام مخلوقات فنا کردے اور چاہے سب کو
جہنم مین ڈالدے اور اگلی امتون مین سے جن قومون کو دم کے دم مین عذاب و قہر سے ہلاک کردیا اُنسے تجھکو کون امتیاز ہی یعنی کہ تم سب ادنیٰ
درجہ کے ہو جانے غرور و چوک جاتے ہوئے قوم صالح پر گذرے صحابہؓ کو یون ہی منع فرمایا اور غور سے دیکھا کہ بندگان حق تعالیٰ مانند رسولون
کے حکم تو بجا لاتے ہین و مکرمون الآیہ و قولہ وہم من خشیہ ربہم مشفقون۔ اپنے رب کی صمدیت و پاک بے پروائی سے لرزتے رہتے ہین پس زندگی
بسر کرتے ہین اپنے رب کی خشم و ناراضی سے ڈرا ہوا ہے اور جب آخری وقت آجاوے یعنی موت کا تو اسوقت اپنے آپ کو اپنے
خالق و مالک پاک الرحمن الرحیم کے سپرد کردے وہ ارحم الراحمین ہی جسنے اسپر بھروسا کیا اس بھروسے کی قدر مجال عقل سے باہر ہو
بندہ کو چاہیے کہ موت کیوقت اپنے رب تبارک و تعالیٰ سے نیک گمان رکھے اور واضح ہو کہ جہانتک ظاہر ہو لا الہ الا ہو
الرحمن الرحیم سے اجتناب ہو ورنہ الرحمن پر توکل ناتمام ہوگا اللھم انی اعوذ بک من ان اشرک بک فیما اعلم و استغفرک لما
لا اعلم من سوء الظن کیساتھ ارحم الراحمین۔ ف فی العرائس قولہ تعالیٰ ہو ربی لا الہ الا ہو الآیہ۔ حق تعالیٰ کی درگاہ مین
کی توحید سب علوم [redacted] برسالت ہی جسکو حکم دیا کہ بزبان حقیقت اُنکی تشریح

شان نزول واضح ہو کہ شان نزول نزول کے دو معنی ہین ایک یہ کہ اسی معاملہ مین یہ آیت بطور تعلیم یا حکم کے نازل ہوئی جیسا کہ مشہور علماء دوم کے اقوال و افعال مین تعلیمی بات ہی اگرچہ نزول اسکا اس واقعہ پر ہوا ہو کیونکہ قرآن پاک تمام ہی جملہ اقوال و افعال اسکے ساتھ شان نزول ہین اور اگر شان نزول کا اطلاق اسی معنی مین کیا جاوے پس کوئی اشکال نہین ہاں بتحقیق اللہ تعالیٰ نے قرآن کو اسلئے نازل فرمایا ہی کہ بہت سی باتین مین

Marfat.com

بیان کرے قل ہو ربی لا الہ الا ہو۔ ربوبیت کا اقرار کیا کہ ہنوز ذات وصفات تربیت [illegible]
وجود ممکن ہی نہین تو لا الہ سے دریاے عدم مین غوطہ لگایا اور سواے ھو کے کچھ نہ پایا پس [illegible]
وجود سے مضمحل ہوئے پس اصل کی طلب مین سری حرکت ہوئی [illegible] کے ساتھ کہ نابود کو بود [illegible]
مین اسی پر بھروسا کیا۔ علیہ توکلت۔ اور جملہ مخلوق جب اس معانی کے تحمل سے عاجز ہوے اور [illegible]
رب کی اصطفائیت سے اسکو اٹھایا تو عالم مین کل کی غرض ہو گئی۔ لہذا مروی ہو کہ لولاک لما خلقت الخلق۔ اور جب [illegible]
تو حضرت خلاق الکل نے کل کی کچھ پروا نہین فرمائی کہ بجاے کل کے اس فرد مفرد کو پیدا کر دیا و نعم ما قیل ؎ وکنت وحدت [illegible]
فکان الوقت وقتک واسلام + وکنت اطالب الدنیا لحر + فانت الحر انقطع الکلام۔ اور پھر ہوش سے امتحان مین آوا اور دیکھو کہ بار
عالی مکان کے کہ عرش کم پایہ ہی مقام امتحان کا ظہور اس شان سے ہی کہ اہل بصیرت وذوی الالباب کے سوائے گروہ عمیان [illegible]
نہ دیکھا پھر کیونکر پہچانتے اور دیکھتے کیونکر کہ نور بصیرت قرآن سے محروم رہے کیونکہ بصیرت پاتے تو اس نور اور روحانی معجزہ کو چھوڑ کر عالم
معجزات دنیاوی ہرگز نہ مانگتے حالانکہ انھون نے معارضہ کیا کہ اگر رسول اللہ ہو تو مکہ کی سرزمین سے پہاڑ اڑا دو کہ زمین صاف ہو جاوے اور
انکے نہرین بہا دو کہ پیٹ کے لیے آدمی کھیتی کرے اور میوہ دار درخت لگاوے اور کہتے ہو کہ آدمی مر کر دوسری زندگی پاوینگے تو
اگلون مین سے بعض کو جو زمانہ جہالت مین مر چکے ہین بلا دو کہ ہم انسے پوچھ لین کہ تم نبی ہو چنانچہ مروی ہی کہ علوم آلہیہ مین سے آیات کا نزول

وَلَوْ اَنَّ قُرْاٰنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ اَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْاَرْضُ اَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمَوْتٰى ۭ بَلْ

اور اگر ہوتا قرآن کہ ہٹا دیے جاتے اسکے سبب پہاڑ یا شق کیجاتی اسکے سبب سے زمین یا باتین کرائے جاتے اسکے سبب مردے بلکہ

لِلّٰهِ الْاَمْرُ جَمِيْعًا ۭ اَفَلَمْ يَايْــَٔسِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا اَنْ لَّوْ يَشَاۗءُ اللّٰهُ لَهَدَى النَّاسَ جَمِيْعًا

اللہ کا سب کام سب کیا ناامید نہین ہوے جو لوگ ایمان لائے ہین کافرون سے اگر اللہ چاہتا تو ضرور ہدایت دیدیتا سب کو

وَلَا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا تُصِيْبُهُمْ بِمَا صَنَعُوْا قَارِعَةٌ اَوْ تَحُلُّ قَرِيْبًا مِّنْ

اور جو لوگ کافر ہوتے ہین برابر پہونچیگی انکو بعوض اسکے جو انھون نے کیا ہی کوئی دھماکہ یا اتریگی پاس

دَارِهِمْ حَتّٰى يَاْتِيَ وَعْدُ اللّٰهِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ ۝

قریب مین یہانتک کہ پہونچ جاوے وعدہ اللہ تعالی کا بیشک اللہ تعالی خلاف نہین کرتا ہی میعاد مقرر کو

وَلَوْ اَنَّ قُرْاٰنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ یعنی اگر اگلی کتابون مین سے کوئی کتاب ایسی ہوتی کہ جسکے
پہاڑ اپنی جگہ سے ہٹا دیے جاتے اَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْاَرْضُ یا اسکے وسیلہ سے زمین شق کیجاتی کہ اس سے نہرین
بہون۔ اَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمَوْتٰى یا اسکے سبب سے مردون سے باتین کرائی جاتین کہ وہ اپنی قبورین سے
قبر سے باہر آتے اور لوگون سے باتین کرتے۔ تو یہی قرآن اس وصف سے موصوف ہوتا بہ نسبت اگلی کتابون کے۔ اسی قرآن کے
بدرجہ اولی یہ وصف رکھا جاتا کیونکہ ایک تو یہ قرآن تمام قرآنہاے سابقہ کا جامع ہی اور دوم اسمین وہ اعجاز ہی کہ بشر کی طاقت
عالم کی حکمت اور اس عجائب خانہ دنیا کا تعلق آخرت سے جسطرح ہی اور اسمین فرشتے جن دیو جسطرح قبضہ
عدم و ہلاکت کی راہ چلتے ہین اس قرآن سے [illegible] آدمیون فرشتون جن دیو کی راہ دکھلائی گئی اور [illegible]

...ن اور عجائب قدرت پر متحیر رہتا ہی اور بعد مدت کے واصل بانعام و رضوان الٰہی ہوتا ہی کہ اُسکی ...ال ہی اور جو کوئی اُسکے علوم سے آنکھین نہین روشن کرتا اور اپنی خلقت مین جانورون سے بدتر ناپاک رہتا ہی ...یادہ لائق اور بعد موت کے وہ پردہ عجیب مین گردان و سخت غمناک ہوگا اور کوئی تکمیل اسوقت نہین کرسکتا پس اس ...ین بیشک عجائب ظاہری و باطنی ہی کہ آدمی وجن ابتدا سے انتہا تک مجتمع ہون اور تمام کوشش کرین تو اُسکے مثل ہرگز نہین لاسکگے ...ین اور حال سمجھ جائیگا کہ کیونکر لاسکین کہ جو علم و حکمت الٰہی سبحانہ تعالیٰ ہی اُسکے مثل خواہ سب جمع ہون یا اسنے ہزارگونہ جمع ہون ہرگز نہین لاسکینگے ...قرآن پاک کے مثل بھی ہرگز نہ لاوینگے ولیکن تاریکی و ضلالات نفس کی گرفتاری کے سبب کافر لوگون کو کچھ سوجھتا نہین تو ہر ...عظمت شان کے اندھے ہوکر دوسرے معجزات ڈھونڈھتے ہین جو اس سے بدرجہا کمتر ہونگے اور اس سے ظاہر ہی کہ جب ...انکو نصیب نہوا تو دوسرے معجزات سے کیا فیض پاوینگے۔ بَلْ لِلّٰهِ الْاَمْرُ جَمِيْعًا بلکہ امر تو سب کا ...تمام مخلوقات اُسنے پیدا کی اور ہر مخلوق کے پیدا کرنے سے پہلے وہ اسکا علیم و خبیر تھا پس جو اُسنے چاہا وہ ہوا اور جو نہ چاہا وہ نہین ہوگا پس ...کو ہدایت دیدی اور قرآن سے اُسکی آنکھین روشن کردین وہ اُسکے بعد کسی ادنیٰ معجزہ کا مثل مردہ زندہ کرنے و عصا کے اژدہا بنجانے و پہاڑ ...سے اونٹنی پیدا ہونے وغیرہ کسی کا طالب نہین کیونکہ جس صفت الٰہیہ سے یہ باتین ہون اسکا عارف ہوگیا تو ان باتون سے ہزارگونہ بے انتہا ...زائد اُسکی بصیرت کے سامنے ہی اور جسکو اُسنے اندھیرے مین ڈالدیا اور کفر و ضلالت اور بدافعال کرنا اُسکے لائق کردیا تو وہ اُسی مین خوش ...ہی اور کوئی دوسرا خالق نہین جو اس خلقت کو بدلدے فانہ لا الٰہ الا ہو تبارک اللہ رب العالمین۔ وہ چاہتا تو سب مخلوق کو ہدایت فرماتا ...جیسے اگر وہ چاہتا تو تمام زمین ہموار اور سب قابل زراعت و سب ہر قسم کے میوہ اُگانے والی پیدا کرتا اور سب مخلوقات کو اپنی اپنی ضرورات ...بدون محتاجی وغیرہ کے دیدیتا پس ضرور معلوم ہوا کہ یہان اُسکی حکمت بالغہ ہی اور اس حکمت پر مطلع ہونا ایک مخلوق دانا ہی کا کام نہین ہی۔ ...مترجم کہتا ہی کہ شیخ امام حافظ ابن کثیر رحمہ اللہ نے اسی طرح اس کلام کی تفسیر لکھی جسکو مین نے توضیح سے بیان کردیا اور لکھا کہ قرآن کا اطلاق کبھی ...اگلی کتابون پر آتا ہی کیونکہ مشتق از جمع ہی و امام احمد نے بسند صحیح ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ ہلکا کردیا گیا تھا داؤد پر ...قرآن پس حکم دیتے کہ انکی سواری کا جانور زین کسا جاوے پس قرآن پڑھ لیتے قبل اسکے کہ جانور تیار ہوجاوے اور کھانا نہ کھاتے مگر ...اپنے ہاتھ کے کام سے رواہ البخاری اور مراد یہان قرآن سے زبور ہی۔ اور حاصل یہ کہ نفس کی تاریکی دور ہونے اور عقل کی آنکھین روشن ...ہوجانے اور روح کی اعلیٰ معرفت کیواسطے کوئی معجزہ خواہ پہلے اُسکی نظیر گذری ہو یا جاہل کفار اسکا ...کرین اس قرآن سے بڑھکر نہین ...کر پہاڑ پر نازل کیا جاتا تو خشیۃ اللہ کے سبب شق و پارہ ہوجاتے پس جب اسنے کافرون مین اثر نہ کیا تو انکو کسی معجزہ سے کچھ نفع نہوگا بلکہ ...ضلالت و ہدایت اللہ تعالیٰ کیطرف سے ہی تمام مخلوقات کا اختیار اور جسوجہ پر اُنکو پیدا کیا اور جن کامون و انجام کے لیے انکو خلق کیا اسی کے ...علم و حکمت مین ہی لہذا فرمایا۔ اَفَلَمْ يَايْئَسِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْٓا پس کیا مایوس و ناامید نہین ہوئے وہ بندہ جو ایمان لائے ہین ...تمام مخلوقات کے ایمان لانے سے۔ کیونکہ اہل ایمان کو تو معرفت اور عقل حاصل ہوچکا اگرچہ نہایت شفقت و کمال ترحم سے انکو یہی تمنا ہی کہ یہ قوم کافر بھی اس ...ہدایت پاوین مگر چاہیے کہ وہ جان جاوین اور خلاف حکمت الٰہیہ سے منہ موڑکر کھلا ہوا یقین کرلین کہ اَنْ لَّوْ يَشَآءُ اللّٰهُ لَهَدَى ...اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو راہ دیتا لوگون کو سب کو۔ بلکہ عجیب قدرت دیکھین کہ ایسے اعلیٰ معجزہ قرآن مجید سے کیونکر یہ کفار منکر ہوتے ہین اور اگر ...ان اصحاب کو دیکھکر روشنی سے انکار کرے تو کتنا بڑا تعجب ہوگا حالانکہ عارف کی نگاہ مین قرآن سے انکار اس سے کہین زیادہ

صدیقی کتب خانہ

تعجب کا مقام ہی پس صاف کھل گیا کہ یہ عجیب قدرت وحکمت الٰہیہ ہی اُسنے نہین چاہا کہ
ہوتا ہی جیسے تھوہڑ سے انگور نہین ہوتے اور کھاری پانی سے باران رحمت وآب شیرین کی کیفیت
باران رحمت کے زمین شورہ سے کچھ بھی گل بوٹے نہین اُگتے اسی طرح نہین پاکیزہ وشیرین کا لطف بے انداز
یہی حال ہی اور صحیح مین آنحضرت صلعم سے ثابت ہوا کہ آپ نے فرمایا کہ نہین کوئی پیغمبر مگر آنکہ اسکو دیا گیا ایسا معجزہ کہ ایمان لائے
مجھے دیدیا گیا وہ تو خالص وحی ہی جو اللہ تعالیٰ نے مجھپر وحی فرمایا پس مجھے امید ہی کہ قیامت کے روز میرے تابعین
امام رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ اُسکے معنی یہ ہین کہ ہر نبی کا معجزہ ایسا تھا کہ جب تک وہ رہا لوگ دیکھکر ایمان لائے پھر اُسکی موت
جاتا رہا اور مجھے خالص وحی کا معجزہ یہ قرآن عطا ہوا جو ابدالآباد تک باقی ہی اُسکے عجائب کبھی کم نہین ہوتے اور متواتر قرأت
نہین ہوتا اور علماء کو کبھی اس سے سیری نہین ہوتی یہ فصل الخطاب ہی ہزل نہین اور جس کسی جابر نے اسکو متروک کرنا چاہا
توڑ دیگا اور جس کسی نے اُسکے سوائے دوسری چیز سے ہدایت ڈھونڈھی اُسکو اللہ تعالیٰ گمراہ کردیگا شیخ حافظ رہنے بعد اسکے ابن
تخریج سے ابوسعید رضؓ سے سبب نزول آیات کا مشرکین کے وہ سوالات جو سابق مین ذکر ہوئے اور آیت مین مذکور ہین سب
اور لکھا کہ ایسا ہی ابن عباس وشعبی وقتادہ وثوری اور بہتون سے سبب نزول مروی ہی اور قتادہ رحؒ نے کہا کہ اگر سوائے
قرآن کے دوسرے قرآن سے ایسا کیا گیا ہوتا تو تمھارے اس قرآن سے بھی کیا جاتا اور قولہ بل للہ الامر جمیعا یعنی اسمین سے جو
کرے اور جو اُسکی حکمت ومشیت مین نہو اس سے تمھارا دعوے کہ ہم ضرور ایمان لاوینگے آیندہ حالت کا دعوے ہی جس سے تم آگاہ نہین
وہ نہین کریگا کذا قال ابن عباس پھر اللہ تعالیٰ نے اس قوم کفار کے ساتھ جو اس عظیم معجزہ سے ناشکری کرتے تھے یہ چاہا جو بیان فرمایا
وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ یعنی جو کافر ہوئے ہین اور
کے رسول وقرآن سے ناشکری کرتے ہین اُنکے فعل پر اُنکو برابر پہونچیگی قارعہ یعنی ایسی مصیبت جو اُنکو دھکا دے اور کوفتہ کر
اور انکی بنیاد کو ہلا دے کہ گرجاوے أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّن دَارِهِمْ یا قارعہ اتریگی اُنکے دیار سے قریب یعنی اُنکے گرد
والون پر ایسی مصیبت آویگی تاکہ عبرت ونصیحت پاوین مانند قولہ تعالیٰ ولقد اہلکنا ما حولکم من القری وصرفنا الایات لعلہم یرجعون وقتادہ
نے حسن بصری سے روایت کی تحل قریبا یعنی القارعہ۔ اور یہی ظاہر سیاق ہی اور ابوداؤد طیالسی نے اپنی اسناد کے ساتھ قتادہ
روایت سعید بن جبیر سے اسنے ابن عباس رضؓ سے روایت کی کہ تصیبہم بما صنعوا قارعہ۔ یعنی چھوٹے چھوٹے لشکر سرداری بعض اہل
انپر جہاد کرینگے اور تحل قریبا من دارہم۔ یعنی اے محمد صلعم تو اتریگا اُنکے دیار کے قریب۔ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ یہانتک کہ آ
وعدہ آجاوے یعنی فتح مکہ کا وعدہ وقت آجاوے۔ ایسا ہی عکرمہ وسعید ومجاہد سے مروی ہی اور عوفی نے ابن عباس سے
کہ قارعہ یعنی آسمان سے عذاب نازل ہو اور تحل قریبا یعنی رسول اللہ صلعم مع لشکر کے انپر جہاد کے لیے اُترین ایسا ہی
وقتادہ وغیرہ سے مروی ہی اور سب نے کہا کہ وعد اللہ یعنی فتح مکہ اور ابن عباس نے کہا کہ قارعہ یعنی نکبت۔ اور حسن نے
کہ وعد اللہ یعنی قیامت۔ مترجم کہتا ہی کہ حاصل کلام یہ ہو کہ آیت کریمہ مین حکم عام کافرون کے لیے ہو یا خاص اہل مکہ کے جو قرآن
معجزات کی ہٹ کرتے تھے پس بعض نے کہا کہ واقعی یہ حکم عموماً کافرون کے ساتھ ہی تو معنی آیت کے یہ ہین کہ اہل کفر وعناد
دنیاوی تن پروری مین بھی ہمیشہ قلق واضطراب مین بسبب بلاے آسمانی کے گرفتار رہینگے یا نزول بلا اُنکے

Marfat.com

[illegible] ہیں انکو بے آرامی ہوگی اور آخرت سے منکر ہین اور وہان انکے لیے اس سے بدتر تکلیف ہوگی پس
[illegible] برباد کرلیے - قال البیضاوی اور بعض نے کہا کہ آیت درحق کفار مکہ ہی کہ جو انھون نے رسول اللہ صلعم کے
[illegible] برابر مصیبت مین گرفتار رہینگے چنانچہ آنحضرت صلعم برابر انپر یکے بعد دیگرے لشکر بھیجتے تھے جو انکے دیار وحوالی کو غارت
[illegible] گرفتار کرلیتے تھے وقال ایضاً وعلی ہذا جائز ہی کہ قولہ تحل قریبًا بصیغہ خطاب ہو اور مخاطب رسول اللہ صلعم ہین یعنی اے رسول
[illegible] کے دیار سے قریب نزول کرے چنانچہ سال حدیبیہ مین آنحضرت صلعم مع لشکر کے انپر اترے اور آخر انھون نے اضطراب کے ساتھ آپ سے
[illegible] صلح کرلی - مترجم کہتا ہی کہ یہان اللہ تعالے نے مشرکون کے معجزات طلب کرنے کے جواب مین انکو فہمائش کی اور قرآن مجید کے فضائل سے انکو متنبہ
کیا کہ یہ مجموعہ معارف الٰہیہ ہی اور ہوشیار کردیا کہ جو معجزات مانگتے ہین اس سے انکو کچھ نفع نہوگا جب تک کہ مشیت الٰہی مین انکا ایمان نہو اور
جنکے واسطے ایمان مقدر فرمایا ہی انکو ان معجزات کی حاجت نہین ہی ولیکن بجاے ان معجزات کے انکو علوم غیب مین سے انکے دعوی کے برخلاف
بطور معجزہ کے انکا انجام ظاہر کردیا کہ اہل کفر کے حق مین بعوض ناشکری کے یہ ہوگا کہ انکو قارعہ مضطرب کرنے والی برابر پہونچتی رہے یا انکے
قریب حلول کرے اور مراد اس سے شک نہین ہی بلکہ غرض یہ ہی کہ ان دونون باتون مین کبھی کوئی اور کبھی کوئی ہوتی رہیگی چنانچہ آخر مین ہوکر
رہی واقعہ مین قریش کی شرکت سے عہد ٹوٹ گیا اور نہایت اضطراب کے ساتھ انھون نے آنحضرت صلعم سے مکرر سہ کرر منت وسماجت سے صلح کی
درخواست کی ولیکن نامنظور ہوئی پس سچ فرمایا اللہ تعالے نے انکا انجام کہ برابر قارعہ انکو پہونچیگی یا انکے قریب حلول کریگی حتی کہ جو وعدہ اللہ تعالے نے
مقدر فرمایا ہی وہ آجاوے یعنی مکہ فتح ہوجاوے اور کفر کی جڑ کٹ جاوے چنانچہ سال حدیبیہ مین صلح کے بعد سورۂ انا فتحنا نازل ہوئی حالانکہ اسوقت
صلح اسطرح ہوئی تھی کہ جو شخص مشرکین کیطرف سے بھاگ کر بغرض ایمان کے مدینہ آوے اسکو آنحضرت صلعم جبرًا نہ دین اور جو شخص اسلام سے مرتد ہوکر
مشرکون مین ملجاوے اسکو مشرکین واپس دیونگے چنانچہ حضرت عمر بن الخطابؓ کو یہ شرط ناگوار گذری تھی ولیکن حق تعالے نے اسکے بعد سورۂ فتح نازل فرمائی
پس عجب قدرت الٰہی کا ظہور ہوا کہ جب صلح کیوجہ سے مشرکین پر قارعہ کا حلول نہوا تو انکے دیار کے قریب حلول ہوا جسکے شرارہ مین قریش بھی
گرفتار ہوئے اور یہی فتح مکہ کا باعث ہوا - اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ بیشک اللہ تعالے خلاف نہین کرتا میعاد کو
اسکے کلام مین دروغ ہونا محال ہی پس جب قریش نے ایک قوم پر چڑھائی کی جو آنحضرت صلعم کے معاہدہ مین تھی اور قریش نے بدعہدی کی تو
حکم الٰہی آنحضرت صلعم نے اپنے معاہدہ کی قوم کے ساتھ عہد پورا کیا اور مکہ فتح ہوگیا اور لوگ ہر طرف سے گروہا گروہ آکر اسلام مین داخل ہوتے گئے
اور کافرون کی ہٹ دھرمی وسرکشی ختم ہوگئی اور جو حالت اللہ تعالے نے مقدر فرمائی تھی اور جس سے اس آیت مین آگاہ فرما دیا تھا وہ سب پورا ہوگیا
وصلی اللہ علی ذلک ف قرآن پاک مین علوم عجیبہ اور قیامت تک کے واقعات ہین ولیکن اس قرآن پاک کے بطون ہین اور قلب پر حجاب ہین
جنکے ہٹنے سے جسقدر تاریک حجاب مرتفع ہون اسی قدر بطون کا ظہور ہوتا جاوے اسی واسطے علماء وحکماء اسکے علوم سے کبھی سیر نہین
ہوئے اور اسرار تقدیر وعلوم الٰہیہ اسمین کس اعجاز کے ساتھ حضرت خلاق علیم جلشانہ نے مجموعہ فرمائے ہین کہ علماء متحیر ہین اور بآواز بلند لاالٰہ الا اللہ
لاشریک لہ کہتے ہوئے انکی حمد وثناء کرتے ہین کہ یہ اسی کی قدرت کاملہ ہی کسی مخلوق کی طاقت نہین کہ اسمین سے ایک آیت کے مثل لاوے
وصلی اللہ وسلم علی من جلت القرآن ربیع قلوبہم وانت علی کل شئی قدیر ف فی العرائس قولہ افلم ییئس الذین آمنوا ان
لو یشاء اللہ لہدی الناس جمیعا - اس کلام پاک سے مومنین کو اخلاص بمراد الٰہی تعالے عزوجل کے تنبیہ کی کہ حضرت
حق تعالے جل شانہ کے دیدار کیلیے معاون ارواح پر نظر کرکے پہچانین کہ برگزیدہ کون ہین اور مطرود کون ہین

پس جو مردود ہین وہ حجاب مین ڈالے گئے ہین اس خلقت مین وہ ایمان لانے پر مطلع
ولقد قال تعالے وما اکثر الناس ولو حرصت بمومنین۔ پس تقدیر کا بھید کافرون کیا جان سکے
مطالعہ سے محروم۔ واسطی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ یہ بنا بر تقدیر ہے کہ جو اسکے حکم کی تصحیح اور تغیر
سبحانہ تعالے عزوجل کے نزدیک قول مین تبدیلی نہین ہوتی ہے پھر واقعہ تقدیر مین مہلت اور بخشی کی
واولیاء واعداء کا انجام بیان فرمایا

وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ

اور یقین جانو کہ ٹھٹھا کیا گیا تجھ سے اگلے رسولون سے سو ڈھیل دیدی میںنے انکو جو
کافر ہوے تھے

أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا

پھر پکڑا میںنے انکو سو کیسا ہوا عذاب میرا بھلا جو کوئی کہ وہ ہر ایک جان پر رقیب ہے جو اسنے کمایا اور (اس کافرون نے)

لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلْ سَمُّوهُمْ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَم بِظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ بَلْ

ٹھہرا رکھے ہین اللہ کے تو کہہ کہ انکے نام لو بھلا تم اسکو خبردار کرتے ہو جسکو وہ نہین جانتا زمین مین یا یہ ظاہر مین
باتین بناتے ہو تم

زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ

کافرون پر اترا کر اور روے روک دیے گئے راہ سے اور جسکو گمراہی دے اللہ تعالے تو پھر اسکو کوئی
ہادی نہیں ان کافر مشرکون کے لیے عذاب رکھا ہے دنیاوی زندگی مین اور یقین جانو کہ آخرت کا عذاب بڑا سخت ہے اور انکا

مِنْ هَادٍ لَّهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُم

بچانے والا نہین عذاب الٰہی سے صفت اس جنت کی جسکا متقی بندونکو وعدہ دیا گیا ہے اُجاری ہین اُسکے نیچے بہت
مِّنَ اللَّهِ مِن وَاقٍ مَّثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

اُسکے میوے ہمیشہ ہین اور ہمیشہ اسکا سایہ یہ آخرت کا گھر اُن بندون کا ہی جنھون نے تقوی کیا اور کافرون کا عقبے
أُكُلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوا وَّعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ

وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ اور بیشک ٹھٹھا کیا گیا بہت رسولون سے جو تجھ سے پہلے گذرے
یعنی انکی باتون کو یقین نہ کیا گیا اور انکو مضحکہ مین اڑایا گیا اور انکی اطاعت نہ کی گئی پس جو کوئی رسول اللہ صلے اللہ
وسلم کے فرمان کو غور سے نہ سنے اور نہ مانے یا اسکو حقیر جانے وہ مستہزئ کا عذاب پاویگا۔ اور یہ سب کی
کثرت کی ہے جس سے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کو تقدیر کے بھید سے آگاہی اور تسلی فرمائی یعنی
یہ لوگ منکر ہوتے اور نہین مانتے ہین ویسے ہی سابق بہت انبیاؤ سے بھی استہزا ہو چکا ہے
مین دنیا و آخرت دونون مین خراب ہوا مگر اسکا وقت مقدر ہے چنانچہ فرمایا
پس مدت تک ہم نے انکو مہلت دی جو منکر ہوئے اور جن کافرون پر دنیاوی عذاب آنے والا
و استہزا مین زیادتی کرتے گئے اسی قدر زیادہ امن و عافیت دی ثم اخذتھم

Marfat.com

من قریۃ اغلیت لہا وہی ظالمۃ الآیہ۔ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ پھر کیسے
عذاب مین پڑگئے صحیحین مین ہی کہ اللہ تعالےٰ عزوجل ظالم کو مہلت مین چھوڑ دیتا ہی یہانتک
کہ جب پکڑتا ہی تو پھر نہین چھوڑتا اور پڑہی یہ آیت وکذلک اخذ ربک اذا اخذ القریٰ وہی ظالمۃ ان اخذہ الیم شدید۔
اور اسطرح پر ہوتا ہی کہ اللہ تعالےٰ عزوجل اُنکی عقول کو مضمحل اور غلاف مین کردیتا ہی اور خالی
خیالی باتون پر جاتے ہین یہ لوگ جانتے ہین کہ فہم فقط اسی قدر حواس پر ہی اور امر آخرت وغیب کا ادراک عقل سے تھا جو ہم
سے بعید ہوگئے ہین اور چونکہ افعال الٰہی اس خلقت مین اسطرح ظاہر ہین کہ حواس اس سے منکر نہین ہوسکتے ہین تو اللہ تعالےٰ کے قایل
ہوتے ہین اور یہ سمجھتے ہین کہ دنیا وی بادشاہ یعنے مخلوق پر خالق کا قیاس کرکے گمراہ ہوتے ہین اور جو اسباب ظاہری ہین
انکو موثر اور شریک کو اللہ تعالےٰ کے وزیرون کے قرار دیتے ہین اور حق تعالےٰ عزوجل نے قران پاک مین پوری معرفت عطا
فرمائی لیکن جو بھٹکا وہ بھٹکا ہوا اور جس نے انکار کیا وہ گمراہ ہوا چنانچہ اس مقام پر فرمایا۔ أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ
عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ بھلا کیا وہ پاک خالق جو ہر نفس کے کسب پر قائم ہی وہ تمھاری خیالی
صورت کے مانند یا تمھارے بتون و شرکاء کے مانند ہی۔ یعنی اللہ تعالےٰ عزوجل خالق اور ہر نفس پر حافظ و رقیب ہی
جو مخلوق جو کچھ کرتی ہے اسکے علم و تقدیر سے ہی ایک ذرہ اسپر پوشیدہ نہین ہی کما قال تعالےٰ ما تکون فی شان وما تتلوا منہ من
قرآن ولا تعملون من عمل الا کنا علیکم شہودا اذ تفیضون فیہ ولا یغرب عن ربک من مثقال ذرۃ الآیہ۔ وقال تعالےٰ ما من دابۃ
فی الارض الا علی اللہ رزقہا ویعلم مستقرہا ومستودعہا الآیہ۔ قال تعالےٰ سواء منکم من اسر القول ومن جہر بہ الآیہ۔ وقال
تعالےٰ وہو معکم اینما کنتم واللہ بما تعملون بصیر۔ وقال تعالےٰ وما تسقط من ورقۃ الا یعلمہا۔ پس جو پاک خالق کہ اپنی تمام
مخلوق جاندار بے جان مین ہر ذرہ ذرہ سے ہر وقت رات و دن مین آگاہ اور کوئی ذرہ بغیر اُسکی قدرت
کے حرکت نہین کرتا اور کوئی چیز بغیر اُسکی مشیت کے کچھ حرکت نہین کرسکتی ہی تو اپنے خالق عزوجل کو تم کیا خیال کرتے ہو کیا
تمھارے عقول مین آگیا کہ جسطرح تم اُسکو خیال کرو اسی طرح ہی یا وہ رب تبارک وتعالےٰ تمھارے بتون یا شرکاء عیسے
وغیرہ کی طرح ہی کہ نہ اُنکو نفع پہونچانے کی قدرت اور نہ ضرر دینے کی طاقت حتی کہ جو اُنکی عبادت کرتے ہین ان عابدون
کی عبادت سے انکو خبر بھی نہین ہی اور حق تعالےٰ عزوجل تمھارے ہر فعل سے آگاہ اور وہی درحقیقت تمکو رزق دیتا ہی اور
تمھارے مخلوقات بے انتہا مین سے کسی سے اسکو کچھ غرض نہین مگر تم دیکھ رہے کہ تم نے رب تبارک وتعالےٰ کو چھوڑکر کس جہنم
کے خیال مین پھنس کر ڈالا۔ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ اور بنائے ہین ان کافرون نے اللہ تعالےٰ کے
لیے جو علم و قدرت و صفات پاک اسکی ذات کبیر متعال کے ہین وہ تو کسی مخلوق وغیرہ مین اُسکے سوائے نہین ہین
نہ شیطان کو خود کچھ قدرت نہین بلکہ جو کوئی قہر مین گرفتار ہوا اُسپر شیطان مسلط کیا جاوے تو کسی صفت الٰہیہ کو کسی
طرح شریک کرنا شرک تھا اور یہان تو ان کافرون نے کھلم کھلا بتون و آفتاب و مہادیو اور عیسیٰ و چاند اور مردون اولیاء
کی پوجا شروع کی اور جو کوئی مرتبہ انکو حاصل ہوئی اسکو ان لوگون کی طرف سے سمجھی یا دنیا وی بادشاہ مخلوق پر
جسطرح یہ لوگون کو حضرت کبیر متعال القیوم مین سفارشی سمجھے جو کہ سُنکر دوسرے کا کام کرا دیتا ہی حالانکہ سفارش

وشفاعت ظہور رحمت آلہیہ ہی لہذا باجازت آلہی عزوجل ہوتی ہی اور فیامت
علیہ وسلم کے لیے یقینی ہی اور وہ مخصوص ان بندون کے لیے ہی جو شرک سے
خجالت وانکی بیعقلی ظاہر فرماویگا اور رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کی کرامت وفضیلت
مشرکین خوار ہونگے جنکو بتون وغیرہ سے سفارش کا اعتقاد تھا اور انکو اللہ تعالے عزوجل کی
بناتے تھے جیساکہ یہان فرمایا کہ ان کافرون نے اللہ تعالے کے شرکا ربنائے ہین اور یہ نہایت
تو اللہ تعالے عزوجل کو نہ پہچانا دوم اپنے نفس کی خوشی پر کسی کو سفارشی اور کسی کو اپنے گناہون کا
بغیر حکم اکہے کے یہ علم نہین ہوسکتا تو علم غیب کا دعوے اور اپنے گمان کی تابعداری اور کسی چیز کو جو چاہتا
بنانے والا وہی خالق تبارک وتعالے ہی ورنہ اگر کوئی ذرہ کو آفتاب بنادے تو وہ بن نہ جاویگا بلکہ بنانے
سوم جو صفت قدرت وغیرہ اللہ تعالے مین ہی وہ اللہ تعالے عزوجل کی مخلوقات مین سے کسی کے لیے ثابت
ثابت نہوجائیگی مگر اعتقاد کرنے والا احمق ہی۔ چہارم اللہ تعالے عزوجل ذرہ ذرہ مخلوق کا علیم خبیر ہی اور جو وہ جانتا
وہی ہوتا ہی اس سے انکار کرنا اور جہالت سے نہ جاننا۔ پنجم مخلوق مین یہ اعتقاد کرنا کہ اس نے جو چاہا ہمارے
ہوجائیگا مثلاً ہمارے گناہون کا کفارہ بننا چاہا تو وہ مختار ہی بنگیا اور بتون نے ہمارے اوپر مہربانی چاہی تو سفارش
کرکے ہماری مراد پوری کردی اور بیٹا دینا چاہا دیدیا اور نوکری دینی چاہی دیدی حالانکہ یہ جہالت سخت ہی ششم خالق عزوجل
غافل جاننا اور دوسرون کی آڑ سے اسکا آگاہ ہونا خیال کیا اور یہ خیال دوڑایا کہ دوسرے آڑے آجاوین اور کفارہ ہوجاوین
تو اللہ تعالے کا عذاب ہمکو نہ پہونچ سکیگا۔ ہشتم آدمی تمام مخلوق مین اشرف ہی اسکے لیے پتھر بلکہ چاند سورج کا نفع ہی اس
اپنے آپ کو ان سب کے سامنے انکا بندہ بنایا اور حقیقی خالق عزوجل سے منہ موڑا یا شرک کرلیا۔ اب ان بابون کو غور کرنا
کس درجہ جہالت اور اپنے خالق عزوجل کی نافرمانی اور بالکل اسکو نہ پہچاننا اور نہایت درجہ کی خواری اپنے اوپر خوشی سے
قبول کرنا اور انتہا درجہ کی حماقت جانورون سے بدتر ہی پس اگر خالی ساتوین وجہ ہوتی تو ظاہر تھا کہ یہ جانورون سے
بدتر اور بے انتہا احمق اور اپنے آپ کو خوار کرنے والے ہین جو کسی طرح جنت کے لائق نہین کجا کہ جنت نوزائی عقول
مکرم ومعظم بندگان خالق عزوجل کے اکرام ومنزلت کا مقام ہی اور ایسے احمق لوگون کی جگہ نہین جو حماقت سے مخلوق کو خدا
جانین اور جو مخلوق کے بندے بنکر خوار ہون اور جو ایسے احمق کہ پتھرون کو اپنا معبود قادر قیوم خیال کرین اور اپنے آپ
انکے قبضۂ قدرت مین مقہور وانھین سے زندگی موت نفع وضرر سمجھین لہذا حق سبحانہ تعالے شانہ نے فرمایا قل سمّوھم
تو کہدے کہ تم انکے نام لو۔ اصلی نام لینے سے معلوم ہوگا کہ یا تو یہ مورتین پتھر ہین جنکی حالت انسان سے کمی
انکی چوکھٹ ومونڈھے بناتا ہی اور یا آدمی وغیرہ کے نام ہین جو اللہ تعالے عزوجل کی مخلوقات مین سے
ایسی صفت حاصل نہین جس سے خالق عزوجل کے ساتھ شریک کیا جاوے پس تم اپنی حماقت سے
شرک سے منہ موڑو اور اللہ تعالے کی توحید پر اقرار کروگے پس یا تم نے نام لیکر اللہ تعالے کی
عبودیت کا اعتقاد کیا اَمْ تُنَبِّئُونَهٗ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْاَرْضِ ام گاہ

ین جانتا ہے یعنی اللہ تعالےٰ عزوجل تو عالم الغیب والشہادۃ ہے اسکے علم سے ذرہ پوشیدہ
ں ہیں اسکا علم تو محیط ہے تو کیا تمہارے ان شرکاء کے وجود سے اسکو آگاہ کرتے ہو اور ظاہر ہے کہ ایسی
ہے ہی نہیں کیا ہوگا کیونکہ یہ تو اسکے مقابلہ کی صفت ہے (نعوذ باللہ من ذلک) پس تم آگاہ
ہو ان چیزوں سے جو اللہ کی مخلوق میں سے اسکے شرکا موجود ہیں اور یہ باطل ہے۔ اَمْ بِظَاهِرٍ مِّنَ الْقَوْلِ
ہے تم نے جو کوئی بات جو تم نے مذکور ہوئی وہ تو نہیں ہے پھر کیا خالی منہ سے انکو آلہ و قدرت والا اور تمہاری
ہے پوری کرنے والا اور حاجت روا سمجھتے ہو مگر دل میں ایسا اعتقاد نہیں کرتے
ہے کوئی بات ہو جانے یعنی وجود میں آجانے کے واسطے تو فقط قدرت الٰہی کا انحصار ہے یعنی کوئی قول اور کوئی فعل
ایک دوسرے کی بھی کسی دوسرے کی خلق و ایجاد سے نہیں ہوتا بلکہ خالق عزوجل کے پیدا کرنے سے ہوتا ہے اور یہ وہی ہے
جو اللہ تعالےٰ عزوجل نے چاہا جو اس نے نہ چاہا وہ نہ ہوگا اور جو اسکا ارادہ و مشیت ہو اسکو کوئی روک نہیں سکتا اور
جس گناہ کو وہ گناہ میں سزا دینا چاہے دوسرا کوئی نہیں جو اسکے عوض میں کفارہ بنے تو معلوم ہوا کہ جن لوگوں و بتوں وغیرہ کی
نسبت جو کچھ گمان ہو سو غلط ہے اعتقاد میں سچ ماننے کے لائق نہیں کیونکہ عقل اسکو تسلیم نہیں کر سکتی پس کیا تم ظاہر میں
بھی ان باتوں سے جو تمہارے اعتقاد میں کچھ نہیں ہو سکتا۔ خلاصہ یہ کہ ان لوگوں نے اللہ تعالےٰ عزوجل کے ساتھ صفات میں
شریک بنائے ہیں یعنی اپنے اعتقاد میں ان لوگوں نے شرکاء کی نسبت ایسے باطل اعتقادات کیے جنکو اپنی حماقت سے
ان شرکاء کی تعظیم و بزرگی و قبولیت و قدرت سمجھتے ہیں اور ظاہر و باطن میں اللہ تعالےٰ جل جلالہ کی صفت ان
لوگوں میں ثابت کرتے ہیں حالانکہ انکے اعتقاد سے یہ تو ممکن نہیں کہ خالق تعالےٰ شانہ کی صفت کسی مخلوق میں ہو جاوے
لہٰذا ایسا اعتقاد کرنے والے مشرک و جاہل مردود ہو جاتے ہیں پس اللہ تعالےٰ عزوجل نے اپنے رسول صلعم کو حکم دیا
کہ ان سے کہدے کہ تم ان شرکاء کے نام لو یعنی سمجھے کہ یہ تو اللہ تعالےٰ جل شانہ کی مخلوقات ہیں پس کیا اب تم اس
حالت کو اعتقاد سے پھر کر اپنے رب کی طرف رجوع لائے یا نہیں ابھی انکو شرکاء بنائے جاؤ گے تو کیا تم عالم الغیب
کو چھوڑ کر کوئی مخلوق یا مخلوق میں کوئی فرد کسی حال میں پوشیدہ نہیں ہے آگاہ کرتے ہو کہ زمین میں کوئی اسکا شریک موجود ہے
یعنی اللہ تعالےٰ کو چھوڑ کر تم جسکو پکارتے ہو یا تمہاری یہ غرض ہے کہ تم زبانی یہ لفظ بکتے ہو اسکے معنی کا کچھ خیال نہیں ہے کیونکہ
یہ تو کامل جہالت و حماقت ہیں۔ بیضاوی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ یہ کلام پاک اسقدر مختصر مگر نہایت مرتبۂ اعجاز
پر ہے کہ تمام دلائل کو متضمن کیا اور کافروں مشرکوں کی جڑ کاٹ دی۔ رازی و خطیب و جماعۂ علماء بیان نے بھی
یہی کہا ہے ابو السعود رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ بلاغت و بیان سے بھی معجزہ ہے چنانچہ اول قولہ امن ہو قائم علی کل
نفس الخ سے اللہ تعالےٰ عزوجل کی شان میں دنیاوی بادشاہ یعنے مخلوق کا قیاس کیا حالانکہ
یہ میں بڑی جہالت ہے۔ دوم جعلوا للہ۔ بجائے جعلوا لہ۔ کے تشنیع و تہدید ہے
کہ کوئی شریک ثابت کرنا ذات و صفات کبیریا تعالیٰ میں یہ وہم بالکل باطل ہے۔ سوم قل سموہم۔ وجود شرکاء
کے لیے مجہول لہ۔ نام سے مراد علم ہے یعنے مخصوص نام بتلاؤ کیونکہ موجود ہے تو نام مخصوص ہوگا اور

جب ندارد تو وجود بھی ندارد اور یہ عموماً معروف ہی کہ اگر مثلاً دہان کوئی قاضی ہو تو
بما لا یعلم - یہ کنایہ سے وجود شرکا کی نفی ہو یعنی جو پاک خالق علیم و خبیر کہ اسپر کوئی ذرہ پوشیدہ نہیں
وجود نہین ہی - بجم ام بظاہر من القول - بطریق استدراج باطل کہا یعنی بغیر فکر ہی کے زبان سے
تو صاف معلوم کرلو کہ اللہ تعالے اجل شانہ کی جناب مین شرک ممکن ہی نہین ہی شیم الی
لطیف وجہ سے کہ اس سے بڑھکر ممکن نہین ہی چنانچہ جو شخص علوم عقلیہ سے واقف ہی
پس اس اختصار کے ساتھ ایسے بدیع اسلوب سے احتجاج نہایت صریح ہی کہ یہ بشر کا کلام نہین
مترجم کہتا ہی کہ اگر ہر استدلال کے واسطے طویل توضیح سے مجھے سمجھانا پڑتا تو بفضل تا
بیان کردیتا کہ علوم عقلیہ اسکے سامنے مکتب کے اطفال ہین ولیکن نور بصیرت کافی ہی واللہ تعالے عزو
وہو العلیم الخبیر - الحاصل حق سبحانہ تعالے عزوجل نے ہر طرح کا فرون کے دعوے شرکا کو رد کردیا اور صاف
انکے نام جلتے ہین جو الوہیت کے ہون بلکہ مخلوق کو خالق بتاتے ہین اور نہ اللہ تعالے عزوجل علیم و
انکا وجود ہی تو ضرور باطل ہین اور رہا یہ کہ کافر لوگ ظاہری قول سے شرکا رکھتے ہین اور واقعی کچھ وجود انکی
ہوسکتا تو یہ جہالت ہوگی پھر اس سے بھی اضراب فرمایا بالقولہ - بَلْ یعنے یہ بھی کچھ نہین بلکہ کافرون کی خلقت
اور وہ مقہور تحت قبضۂ قدرت خالق عزوجل ہین - زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْمَكْرُ
کافرون کے لیے انکا مکر یعنے جانورون سے زیادہ بدتر حماقت انکو عقل سے زیادہ مزین نظر آتی ہی
خالق عزوجل کا ہی جس نے شیطان کو انپر مسلط فرمایا وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ
اور شیخ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے بعض سلف سے نقل کیا کہ انھون نے زین اور صدوا یعنے
خالق عزوجل نے معروف حکمت کے ساتھ مزین فرمایا اسطرح کہ شیطان کو انپر مسلط کردیا اور انکے
چھوڑا پس شیطان نے باطل کو مکر کے ساتھ انکے نفس پر مزین پیش کیا جس نے قبول کیا اور گمراہ ہوگیا
انکو مردود کیا - وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ اور جس شخص کو اللہ تعالے عزوجل گمراہ فرمادے
تو اسکا کوئی ہادی نہین ہی - مترجم کہتا ہی کہ سابق آیت مین بیان فرمایا تھا کہ ان اللہ یضل
من آناب یعنی اللہ تعالے خالق عزوجل ہی ہر چیز و ہر فعل کا خالق ہی جیسے اس نے مخلوق کی ذات کو پیدا کیا
افعال و صفات کو وہی پیدا کرتا ہی اور بقولہ اللہ یعلم ما تحمل کل انثے - بیان فرمادیا تھا کہ جو
مین تھا اور پیدا بھی نہوا تھا اس سے پہلے حضرت خالق عزوجل ہر مخلوق کے افعال کو جانتا تھا
آیات مین اہل ایمان و اہل عقل کو ایک عجیب دلیل معائنہ کرادی کہ دیکھو اللہ تعالے
و افعال کا خالق ہی کہ جو کافر شرک کرتا ہی اسکے پاس کوئی دلیل شرک کی نہین ہوتی کہ
الٰہی ظاہر ہو پھر حضرت حق تعالے عزوجل کی مشیت و قدرت کو دیکھو کہ جن کافرون کو شرک
شرک ہی کو مزین و مقبول جانتا ہی پس اہل عقل و ایمان ان آیات

...ایمان کو خدا نے رحمتہ للمومنین بنا کر فرمایا کہ اور تم ایمانا - اور فرمایا وھدے ورحمتہ لقوم یومنون - اے
...ہمارے ایمان پر رکھیو اور ہم تجھ سے کفر و شرک و نفاق سے پناہ مانگتے ہین یا ارحم الراحمین -
...ہے اور یہ تین ایک ہا و بدون یا اور یہی فصیح بکثرت مستعمل ہی اور دوم ہا دی بیار اور یہ
...تعالے جل شانہ نے اہل ایمان کو آگاہ فرمایا کہ جیسے پیدا کرتے ہین اُسکی مشیت و حکمت کاملہ ہی ویسے ہی بعض کو
...ہی و حکمت ہی کیونکہ نعوذ باللہ تعالے وہ خالق عزوجل کسی مخلوق سے جاہل نہین ہی
...متعدد ہی پس جیسے اسکا علم و حکمت بالغہ کافرون و مومنون کی تقسیم مین ہی ہے کہ
...کافر اپنے کفر و شرک کو اچھا سمجھتا ہی اور راہ پر نہین آتا جس سے مومن متعجب ہو کر اپنے
...قدرت پر تسبیح پڑھتا ہی ویسے ہی خالق جل شانہ نے کافرون کا ٹھکانا و انجام دنیا
لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا کافرون کے لیے عذاب ہی دنیاوی
...کو دنیاوی زندگی مین عجیب امتحان ہی کہ آدمی یہان حواس سے عذاب و ثواب کا ادراک بخوبی نہین
...سے جسم کو تکلیف ہو اسکو عذاب سمجھتا ہی پس کافرون کے لیے دنیا مین عذاب دو طرح پر ہی اول یہ
...و خانہ بربادی وغیرہ ایسی وجہ پر ہو جو حواس سے ظاہر ہی تو آیت کریمہ مین وقت نزول کے جو کافر
...موجود تھے اُنکے لیے بھی ظاہر عذاب بطور اخبار غیب کے بیان فرمایا پس مشرکین عرب بت پرست
...سب اس عذاب مین مبتلا کیے گئے کیونکہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کا ظہور انھین ہوا اور انھون نے
...عذاب چشم سے نہو جیسے قولہ تعالے انما یاکلون فی بطونہم نارا - اور قولہ لیعذبہم بہا فی الحیوۃ الدنیا
...اولاد کو کافرون کے حق مین عذاب فرمایا کیونکہ اللہ تعالے سے انکار کفر و شرک کے ساتھ جو تصرف ہو
...اگرچہ ظاہر مین تن پروری و آرام ہو بخلاف اسکے مومنون کو اگر فقر و فاقہ پہونچے تو عین ثواب ہی اور یہ بات
...سمجھتا ہو لیکن عام سمجھ کے لیے یون کہا جاتا ہی کہ آیت کریمہ مین اللہ تعالے عزوجل نے
...صلے اللہ علیہ وسلم کے وقت کے کافرون و مشرکون کو آگاہ فرمایا کہ تمکو دنیا مین بھی عذاب پہونچیگا ولیکن قولہم
...فرمانے سے یہ معنی کہ اُنکے لیے دنیا مین کسی قسم کا عذاب ہوگا خواہ قتل و قید و خانہ بربادی کا ہو یا مرض
...اولاد کے جمع کرنے کی مصیبت اور پھر چھوڑ جانے کا قلق ہو کیونکہ دنیا درحقیقت دار محنت ہی نہ ملک
...کے لیے ہر حال مین کوئی نہ کوئی عذاب ہی وَلَعَذَابُ الْاٰخِرَةِ اَشَقُّ اور یقین کرو
...اشد ہو - کیونکہ دنیا مین تو ظہور جسمانی ہی اور قوی عقل و روح مخفی ہی اور وہان ظہور روحانی
...ہی یعنی ملی ندار ہی اور جہنم کے بیان مین اُسکے جاندار اوصاف مذکور ہوئے ہین و قال تعالے
...یعنی وہ آگ اللہ تعالے عزوجل کی پیدا کی ہوئی دہکتی ہوئی جو دلون کو جھانک
...عذاب بندہ کو چند روزہ ہی اور خفیف ہی اور عذاب آخرت دائمی اور سخت ہی
...تعالے زدناہم عذابا فوق العذاب یعنی عذاب پر عذاب بڑھتا جائیگا

اتشی سانپ وبچھو اور آتشی نہرین ہین - یہ بدانجام ان لوگون کا ہی جو اپنے رب تبارک
پہچانتے بلکہ اُسکے لیے جورو اور بیٹا بتلاتے اور شرک کرتے ہین - اور عقل کو خوار کر
نفسانی سے پرورش کرتے ہین پس وہی جسم ونفس امارہ انکو اس عذاب مین مبتلا کر
اور اللہ تعالے عزوجل کے عذاب سے انکا کوئی بچانے والا نہین ہی چاہے وہ اپنی
یا حضرت عیسے علیہ السلام کو بچانے والا سمجھین مگر جب عاقل سے بیان کرین تو وہ اُنکی حماقت
والا تو ممکن ہی نہین ہوسکتا ہی - پھر واضح ہو کہ یہ عذاب تو ان بیوقوفون کے لیے ہی اور جو لوگ عقل کے
اللہ تعالے عزوجل کی فرمانبرداری کی اور اپنے رب تبارک وتعالے کی معرفت موافق تعلیم رسول اللہ
سلم کے پائی اور اللہ تعالے عزوجل کے سب انبیاء ورسولون علیہم السلام پر ایمان لائے اور دار آخرت کو
نیک اعمال کیے جیسا کہ اللہ تعالے جل شانہ نے سابق آیات مین بیان فرمایا ہی تو وہی لائق انعام کے ہین
منزلت جنت ہی چنانچہ اسکا حال بیان فرمایا - مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ یعنے
جنھون نے شرک سے اپنے آپ کو بچایا اُنکے لیے جس جنت کا وعدہ دیا گیا ہی اُسکی صفت یہ ہی تَجْرِي
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ جاری ہین اُسکے قصر وعالیشان مکانات کے نیچے نہرین - ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے
سے لکھا کہ اہل جنت جہان چاہینگے نہر وہین پھر جائیگی اور جس جگہ چاہینگے جاری ہو جائیگی - مترجم کہتا ہی کہ
اس مکدر دنیا کی خاک وکیچڑ وبیجان چیزون واونچے نیچے نالہ غار دون وغیرہ مین ظاہر ہی وہان اس سے نجات
اور اللہ تعالے عزوجل نے باوجود کمال عزت وقدرت کے اس دنیا کو ایسا ہی خرابہ کھنڈان پیدا کر دیا جس
سمجھ گئے کہ یہ جہان اکرام ومنزلت وآباد کرنے کو نہین ہی اور جو خالق جل شانہ کمال قدرت والا ہی وہ
پس سوائے احمق آدمی کے جو اپنی خلقت بھول گیا اور اپنے خالق عزوجل سے منکر ہوا کوئی عاقل
پس جنت مین نہرین ودریا ہین بعضے خالص شیرین پاک صاف پانی سے خوبصورت مثل موتی کے
چیز پر بالکل نہین ہو سکتا اور بعضے سپید دودھ کے مانند جو ہر وقت نہایت لطیف پاکیزہ ہین اور بعضی نہرین
اور بعضی پاکیزہ شہد کی اور وہان ہر قسم کے میوہ جات جو کچھ چاہین اور سوائے زیادتی کے کبھی کمی نہین ہوا
دَائِمٌ وَظِلُّهَا ہمیشہ ہی اُسکے پھل اور اسکا سایہ یعنے اسکے ثمرات کبھی منقطع نہین ہوتے کیونکہ
باران وبہار وآفتاب وماہتاب پر نہین ہی کیونکہ جنت مین آفتاب وچاند وانڈھیرا وغیرہ کچھ نہین
وجہ سے اُسکے سایہ مین کمی بیشی نہین اور کبھی خزان نہین ہی اور ہمیشہ انواع اکرام سے نہایت
اس آیت مین فرقہ جہمیہ کے خیالات مردود ہوتے ہین جنکا قول ہی کہ جنت کی نعمتین فنا ہونگی
اکلہا دائم سے معلوم ہوتا ہی کہ اہل جنت کی حرکات کبھی دائمی سکون کیجانب متبدل نہونگی
عجیب ہی اور مین کہتا ہون کہ ابوالہذیل معتزلی کا رد ہوا جو اسکا قائل ہی کہ اہل جنت
کہ نعمتہاے الٰہی مثل اسکی قدرت کے غیر متناہی ہین تو ہمیشہ نعمتون مین

Marfat.com

طرف کا گمرہی۔ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا ان بندون کا جنھون نے شرک سے تقوے کیا۔
اور کافرون کا آخرت کا گمر جنھون نے اللہ تعالے عزوجل سے انکار اور اُسکے ساتھ شرک
کفر رہی۔ یہان سے معلوم ہوا کہ آخرت کے فقط مقام دو ہین۔ ایک جنت وایک دوزخ اور
جنتی و دوزخی دو قسم کے ہین ایک اللہ تعالے عزوجل پر ایمان لانے والے جو اللہ تعالے جل شانہ کو انھین صفات و
کمالات کے ساتھ اعتقاد رکھتے ہین جو اُسکی شان عالی متعالی ہے اور دوم وہ جو اللہ تعالے عزوجل پر اسطرح ایمان
نہین لاتے خواہ بالکل اس سے منکر ہون جیسے دہریہ وغیرہ خواہ مشرک ہون جیسے بت پرست و آفتاب پرست و
غیرہ خواہ نام سے اللہ تعالے کا اقرار کرتے ہون مگر صفات ایسے گمان کرتے ہین جن سے اللہ تعالے پاک ہی
جیسے یہود و نصاریٰ وغیرہ تو یہ سب کافرون مین داخل ہین کیونکہ نصرانی و یہودی اگرچہ نام کو اللہ تعالے عزوجل کا قائل ہی لیکن
درحقیقت وہ اپنی خیالی تصویر کو مانتا ہی کیونکہ وہ اپنا معبود اور خالق اُسکو مانتا ہی جسکا بیٹا حضرت عیسے علیہ السلام ہی
یا جسکا بیٹا عزیر ہی اور خوب معلوم کہ حضرت خالق عزوجل اللہ تعالے جل شانہ اس سے پاک ہی تو معلوم ہوگیا کہ وہ
اللہ تعالے پر ایمان نہین لایا اور ایسے ہی نصرانی اس عیسے کا قائل ہوا جو اللہ تعالے کا بیٹا ہی یا یہودی اس عزیر کا جو
اللہ تعالے کا بیٹا ہی حالانکہ حضرت عیسی و حضرت عزیر علیہما السلام جو رسول تھے وہ اللہ تعالے عزوجل کے بندے و معزز پیغمبر تھے
جیسے وہ سب و عزیز پیغمبرون کا بھی قائل نہین رہا پس معلوم ہوگیا کہ یہودی یا نصرانی درحقیقت نہ اللہ تعالے جل شانہ کا
قائل ہوا اور نہ عزیر و عیسے علیہما السلام کا قائل ہی اسی واسطے اللہ تعالے عزوجل نے اہل کتاب کی نسبت قرآن مجید مین
صریح حصر فرمایا۔ قاتلوا الذین لا یؤمنون باللہ ولا بالیوم الاخر ولا یحرمون ما حرم اللہ الے قولہ وہم صاغرون الآیہ۔
فی الواقع اس قولہ افمن ہو قائم علے کل نفس الآیہ۔ اللہ تعالے عزوجل قیوم ہی پس قیام تمام جہان کا اُسی کی پاک
ذات سے ہوا لیکن سوائے انسان کے باقی مخلوقات امانت عظمی کی برداشت سے محروم ہین پس اُنکا کسب اُسکے سوائے ہی
اور انسان ایک ترکیب خاص اور صنعت الٰہیہ عجیب ہی اور اُسکے کسب مین قیوم تعالے شانہ نے امانت عظمی کا حصہ
عطا فرمایا اور یہ جسم کہتا ہی کہ نفوس انسانی مین دو قسمین ہین ایک وہ جنکا اکتساب قہر ہی اور قیوم عزوجل ان نفوس کا
قیام بحکم قہر و قہریات سے انکا حصول ہی اور مراتب ظہور قہریات سے ہر ایک کا اکتساب متفاوت ہی اور شیخ رہنے
جسم کہتا ہی کہ ہر نفس بقدر قوت کے ربوبیت کی عظمت اُٹھاتی ہی پس بعض نفس پر قیوم تعالے شانہ
بعض صفت قہر بسبب کشف صفت قائم ہی اور بعض پر بسبب کشف سبحات الذات قائم ہی پس اگر نفس نے
محبت کسبی کی تو انوار آلہی تعالے کے نور سے اُسکو مشاہدہ ہی اور اگر اُسکی محبت کسب کی تو انوار صفات سے
اللہ تعالے جل شانہ کی تو سبحات الذات تعالے جل شانہ سے دیدار ہی اور اگر قسم اول یعنے نفس کا سبب
تقصیر کی مثلاً اطاعت کر اپنے حظوظ کی طرف التفات کیا تو اللہ تعالے اُسکو مجاہدہ کے عذاب مین
اور اگر قسم دوم یعنے قلب مین تقصیر کی مثلاً اپنے ذوق و شوق مین طلب سے باز رہا تو اللہ تعالے
اُسکو عذاب حجاب مین چھوڑ دیتا ہی اور اگر قسم سوم نے قصور کیا تو اللہ تعالے اسکو دریاے نکرت مین

غوطہ دیتا ہی اور اسکا قصور یہ ہوتا ہی کہ وہ گمان کر جاوے کہ مین عین حقیقت تک پہونچ گیا ہون
مین جو مواخذہ ہی وہ عقوبت نہین بلکہ معرفت بڑھانے کے لیے ہی کیونکہ حق سبحانہ تعالے
ہی پس اللہ تعالے عزوجل ان نفوس کا قیوم اسطرح ہی کہ صراط مستقیم پر رکھتا ہی اور اُنکے انفاس کو
فرماتا ہی شیخ جنید رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ اللہ تعالے جل شانہ ہی کے ساتھ اشیاء کا قیام ہی اور
اور اسی کی تجلی سے نیک کی خوبی ہی اور اُسی کی بزرگی سے بد کی زشتی ہی۔ شیخ محمد بن الفضل رحمۃ
نصیحت کی کہ اس آیت کو پڑھ اور مت غافل ہو اُس پاک خالق قیوم سے جو تجھ سے غافل نہین ہوتا اور اسی کی
رکھو اور ہوشیار رہو۔ شیخ نے کہا کہ جس نفس نے خالق قیوم محیط بکل شئی کو نہ پہچانا تو یہ اسی کے قہر سے ہی کہ
مین زینت دیدی کما قال تعالے بل زین للذین کفروا مکرہم۔ اللہ تعالے عزوجل نے کافرون کی نظر مین اُنکے
مزین کیا اسطرح کہ ازل مین اپنے علم محیط کے ساتھ جو کچھ نظام حکمت سے چاہا وہی اُنکے حق مین مقدر فرمایا پس کوئی
اور کوئی آیت اگرچہ سورج کی طرح روشن ہو انکو نفع نہین دیتی بلکہ خالق جلشانہ سے مُنھ موڑکر شرک کی طرف جھکتے ہین
جو چیز بدتر سے بدتر ہی اُسکو اچھا سمجھتے ہین حالانکہ یہی اُنکے مرگ ذلیل خوار کا مقام ہی یہی خیال و اعتقاد جسکو بہت اچھا
نہایت قبیح اور اُنکی گردن مین زنجیر جہنم ہی اُسی کی وجہ سے معرفت حق سبحانہ تعالے سے جاہل اور اُسکے حسن مشاہدہ
غافل ہین اور کیونکر بکرتے سے اُنکو نجات ہوگی حالانکہ اپنے مکر کو معرفت و حسن عقیدت خیال کرتے ہین اور کیونکر
زنجیر سے رہا ہون جسکو وہ جنت کا زیور سمجھے ہین یہ فقط تزئین الٰہی عزشانہ ہی جو چاہتا ہی وہی ہوتا ہی اور جسکو وہ گمراہ
اُسکا کوئی ہادی نہین ہی ونعوذ باللہ من الضلال وسوء المآل۔ مترجم کہتا ہی کہ شیخ رحمۃ اللہ علیہ نے بلیغ خطبہ
نصیحت فرمائی ہی اور ہمارے زمانہ کے جاہل جو اسلام کا دعوے کرتے ہین ہوشیار رہون اور اپنی پسندیدگی سے
حسن عقیدت پر نہ جاوین جس سے توحید و معرفت چھوڑکر گمراہ بنجاوین۔ شیخ محی الدین عربی رحمۃ اللہ علیہ
لکھا کہ حدیث مین ہی کہ کافر کی پیدائش مومن کے گناہ سے ہی۔ واضح ہو کہ یہی جہالت ہی جو جہنم کے لائق ہی اور ہم
کہ ہم سب جہالت و حماقت مین پڑے ہین ای رب ہمارے اپنے فضل عمیم سے ہمکو اہل عقل مین سے کر دیجئے
شیخ رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا کہ قولہ تعالے مثل الجنۃ التی وعد المتقون الآیہ۔ چونکہ جنت کی مثال دنیا مین کہیں
ماویات مین تو کیا بلکہ آئینہ خیال مین بھی نہین ہی لہذا مثل الجنۃ سے مراد صفت جنت ہی ہے
ہی کہ گویا حواس اسکو ایک تعجب کی چیز کے مانند بطور مثل کے سمجھین پس متقین کے مساکن بھی جنت مین
اشارات مین سے ہی کہ جو کوئی سوائے حق تعالے کے جملہ اشیاء دوجہان سے تقوے کرے
تبارک تعالے کے کسی چیز کی طرف التفات نہ کرے تو وہ ایسی جنت پاوے کہ جنت اُسکی
چیز ہی یعنے مشاہدہ جنت ذات کہ اس سے انہار صفات جاری ہین اور اُسکے آثار
وذات کے پھل ہین اور حاشا کہ یہان درہم و قیامت مین کچھ بھی کارآمد ہو بلکہ یہان
فنا ہو جاوے تو پاوے جو کچھ پاوے مگر وہ پاویگا جو تمام مخلوقات

Marfat.com

...رگانی سلسلہ تجلی مین بلا فترت ہوگی - یہ مقامات ومنازل عالیہ ان بندون کے لیے ہین جو شوق
...شتاق دیدار حضرت علیم خلاق جل شانہ ہین - مترجم کہتا ہی کہ اولیار کے مدارج ومراتب عالی ہین
...ے عزوجل نے فرمایا کہ الا ان اولیاء اللہ لاخوف علیہم ولاہم یحزنون - چنانچہ حضرت ابن عباس وابن مسعود
اور بہت سے سلف رضی اللہ عنہم سے مروی ہی کہ اولیاء اللہ وہ ہین کہ جب اُنکو دیکھا جاوے تو اللہ تعالے یاد آوے -
اور امام حافظ بزار رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ حدثنا علی بن حرب الرازی حدثنا محمد بن سعید بن سابق حدثنا یعقوب
بن عبد اللہ الاشعری القمی عن جعفر بن ابی المغیرۃ عن سعید بن جبیر عن ابن عباس قال قال رجل یا رسول اللہ صلے اللہ
علیہ وسلم من اولیاء اللہ قال الذین اذا رؤا ذکر اللہ - یعنی اولیاء اللہ وہ لوگ ہین جب دیکھے جاوین تو اُنکی صورت
دیکھکر اللہ تعالے عزوجل یاد آوے - قال الامام البزار رحمۃ اللہ علیہ قد روی عن سعید مرسلا - یہ روایت سعید
رحمۃ اللہ علیہ سے مرسل بھی مروی ہی اور قال ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ حدثنا ابو ہشام الرفاعی حدثنا ابو فضیل حدثنا ابی
عن عمارۃ بن القعقاع عن ابی زرعۃ بن عمرو بن جریر البجلی عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم ان من عباد اللہ عبادا یغبطہم الانبیاء والشہداء یقیل من ہم یا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم لعلنا نحبہم قال ہم قوم
تحابوا بروح اللہ من غیر اموال ولا انساب وجوہہم نور علے منابر من نور لایخافون اذا خاف الناس ولا یحزنون اذا حزن
الناس ثم قرء الا ان اولیاء اللہ لاخوف علیہم ولاہم یحزنون - یعنی آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالے
عزوجل کے بندون مین سے بعضے ایسے بندے ہین کہ انپر انبیاء وشہداء رشک کرینگے بعض صحابہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ
صلے اللہ علیہ وسلم وے کون ہین شاید ہم انسے محبت کرین فرمایا کہ وے ایک قوم ہین کہ انھون نے باہم اللہ تعالے عزوجل کی
شان مین محبت کی انمین اموال ونسب کا لگاؤ نہ تھا انکے چہرے نور ہین وہ نور کے منبرون پر ہونگے جب لوگون کو خوف
گھیرے ہوگا اسوقت انکو خوف نہوگا اور جب لوگ محزون ہون اُنکو کچھ حزن نہوگا پھر یہ آیت پڑھی الا ان اولیاء اللہ
الآیۃ - اس حدیث کو ابو داؤد رح نے بھی روایت کیا اور اسناد مین ابو زرعہ نے حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ
سے مرفوع روایت کی اور امام حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ یہ اسناد بھی جید ہی ولیکن ابو زرعہ وعمر
بن الخطاب کے درمیان واسطہ کا راوی مذکور نہین ہی اور امام احمد کی اسناد سے ابو مالک اشعری رضی اللہ عنہ سے مرفوع
ہی معنے روایت کیے اور لکھا کہ حدیث طویل ہی اور اسمین تفسیر موجود ہی کہ یہ لوگ متفرق قبائل سے ہونگے جنمین نا تے
رشتہ کا تعلق نہوگا بلکہ اللہ تعالے عزوجل ہی کے واسطے محبت ہوگی اور واضح ہو کہ شیخ امام حافظ ابن کثیر
رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ ولی کی تفسیر خود اللہ تعالے عزوجل نے فرمائی کہ وہ متقی ہوتا ہی پس جو شخص متقی ہو وہی ولی ہوگا
اور اسکی شناخت اور اسکے مراتب عالیہ ان روایات مین مذکور ہین فافہم واللہ تعالے اعلم باولیائہ اللہم اجعلنی ممن احبہم وانت
یحبہم - پھر اللہ تعالے نے جو کہ آیات سابقہ مین طریق ہدایت ومعرفت بیان فرمایا اُسکی شہادت اگلے پیغمبرون کے حالات سے دیتا ہی بقولہ

الذین اتینٰہم الکتٰب یفرحون بما انزل الیک ومن الاحزاب

جنکو ہم نے دیدی کتاب (یعنی توریت وانجیل) خوش ہوتے ہین اُس سے جو اُتارا گیا تجھ پر اور جو احزاب مین سے

سلف قال للامام ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ تعالے علیہ اللہ جسر تحریر ۱۲ منہ

Marfat.com

مَنْ يُّنْكِرُ بَعْضَهٗ قُلْ اِنَّمَآ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ وَلَآ

بعض وہ ہی جو بعض بات کا انکار کرتا ہی تو کہہ دے کہ مجھے تو یہی حکم دیا گیا ہی کہ عبادت کروں اللہ کی اور نہ شریک

اُشْرِكَ بِهٖ اِلَيْهِ اَدْعُوْا وَاِلَيْهِ مَاٰبِ ۝

بلاتا ہون اور اسی کی طرف مرجع ہی

وَالَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ اور جن لوگون کو ہم نے کتاب دی یعنی علم توریت والے

یہود اور نصارے کا تھا جس نے کتاب آسمانی سے عقل پائی اور باقیون کی یہ کیفیت تھی کہ کتاب انکو دی گئی

کچھ نفع نہ پایا جیسے اسلام مین قرآن مجید سب کے پاس ہوتا ہی لیکن وہ دنیا کے واسطے عالم ہوتے ہین

نہین پاتے ہین پس جہان قرآن مجید مین الذین اوتوا الکتاب آیا ہی وہان عموماً یہود و نصارے مراد ہین

نفع ہوا ہو یا نہوا ہوا اور بعض مقامات پر اتیناہم الکتاب سے وہی مراد ہین جنکو کتاب دی گئی اور جنہون نے

اس سے ہدایت پائی جیسے اس مقام پر ہی پس معنی یہ ہونگے کہ توریت و انجیل سے جنہون نے نفع پایا

بِمَآ اُنْزِلَ اِلَيْكَ وہی خوش ہوتے ہین قرآن پاک سے جو تجھپر اُتارا گیا بیضاوی رحمۃ اللہ علیہ

کہ یعنی اہل کتاب مین سے جو لوگ اسلام لائے مانند حضرت عبداللہ بن سلام و انکے ساتھیون کے اور جو لوگ

مین سے ایمان لائے اور وہ اسّی آدمی تھے ازانجملہ چالیس تو نجران مین سے اور اکتالیس مین سے

بتیس حبشہ کے مع بادشاہ کے پس اُنکو قرآن پاک سے فرحت سی ہوتی ہی یا عام اہل کتاب مراد ہون کیونکہ

اُنکی کتابون سے موافق ہوتی اس سے خوش ہوتے اور مترجم کہتا ہی کہ ظاہر ارجح قول اول ہی اور یہی شیخ مقلد

نے اختیار کیا کیونکہ اصل فرحت بسبب معرفت شان آلہی و توحید کے ہی اور یہ فہم انھین کو حاصل تھی جنکو کتاب توریت

و انجیل درحقیقت دی گئی تھی کیونکہ جنکو کتاب سے یہ فہم نصیب نہوئی اگر قرآن حجت ہی اُنکے لیے جیسا

حدیث صحیح مین ہی کہ القرآن حجۃ لک او علیک یعنی اگر قرآن سے ہدایت و نفع پایا تو قرآن پاک تیرے لیے حجت

و منزلت ہی اور اگر دنیا کے لیے اسکو لیا تو یہ تیرے اوپر عذاب و خواری کی حجت ہی اور قولہ تعالیٰ وَمِنَ الْاَحْزَابِ

مَنْ يُّنْكِرُ بَعْضَهٗ کے معنے یہ ہین کہ احزاب مین سے بعض شخص وہ ہی جو قرآن پاک مین کچھ

پس حاصل کلام یہ ہی کہ اللہ تعالے عزوجل نے محمد صلے اللہ علیہ وسلم کی صدق رسالت اور قرآن پاک

کے واسطے عرب کو سمجھایا کہ ہم نے ابتداے آدم سے اسی طرح رسول بھیجے اور کتابین نازل فرمائین

روبرو یہود و نصارے موجود ہین جنکو توریت و انجیل دی گئی مگر انکی یہ حالت ہوئی کہ اسکو دنیا کے حاصل کرنے کا

بنایا و لیکن بعضے انمین سے منتفع ہوئے پس جنکو انتفاع ہوا وہ توحید پر عالم ہوتے ہین اور قرآن سے

فرحت پاتے ہین اور جنکو انتفاع نہوا بلکہ کتاب اپنے اوپر لادے ہین انکی یہ کیفیت ہی

سے کچھ انکار نہین کرتے بلکہ بعض بات کا انکار کرتے ہین ۔ احزاب جمع حزب یعنی جو لوگ

محمد صلے اللہ علیہ وسلم و قرآن پاک سے کفر کیا اور دنیا کے لالچ مین آپکی مخالفت

Marfat.com

ساتھیون کے اور سید مع اپنی جماعت کے اور عاقب مع اپنے گروہ کے پس یہ لوگ پرانی
اور اسلام کی صفت اور محمد صلے اللہ علیہ وسلم کی نعت کو کتاب مین محرف کرتے تاکہ دنیا حاصل کرین اور
نے حضرت عیسے علیہ السلام کی نسبت بیٹا ہونے کا قول نکالا تو انھون نے اُنکے مقابلہ مین عزیر علیہ السلام
نسبت یہی قول نکالا اور غرضکہ دونون فریق نے یہ اصل بنائی کہ عالم کا قول ماننا فرض ہی اور اُسکو اختیار ہی کہ مثلاً روزہ
معاف کرنا چاہے معاف کردے اور چاہے وقت بدل دے اور یہ سب شرک ہی لہذا توحید کا حکم دیا بقولہ۔ قُلْ
اِنَّمَآ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ وَلَآ اُشْرِكَ بِهٖ تو کہدے کہ مجھے تو یہی حکم دیا گیا ہی کہ اللہ تعالے
کی بندگی کرون اور اُسکے ساتھ کچھ شرک نہ کرون۔ پس ثابت کردیا کہ حکم فقط اللہ تعالے عزوجل ہی کا ہی اور پیغمبر کو بھی
تحریف وتبدیل کا اختیار نہین بلکہ حکم الٰہی تعالے بیان کردے اور بیٹا وجورو بنانا اور شریعت بنانا شرک ہی اِلَيْهِ
اَدْعُوْا اللہ تعالے عزوجل ہی کی طرف مین بلاتا ہون نہ کسی غیر کی جانب وَاِلَيْهِ مَاٰبِ اور اسی کی
طرف مرجع ہی ہر حکم وہر ثواب وعذاب کا مرجع اسی کے اختیار مین ہی۔ اسی قدر توحید کا اعتقاد ہی جسپر تمام انبیاء
متفق ہین اور رہے اعمال واشغال عبادت تو وہ شرائع مین مختلف ہوتے آئے ہین اُنکی وجہ سے انکار نہین ہوسکتا
چنانچہ توریت مین بعض چربی وشراب وغیرہ حرام تھی اور انجیل مین حلال ہوئی اور توریت مین جہاد فرض تھا
چنانچہ حضرت موسے ویوشع وسلیمان وداؤد وغیرہم انبیاء علیہم السلام نے خوب خوب جہاد کیے جس سے انکار ممکن نہین ہی
حالانکہ انجیل مین جہاد ممنوع ہوگیا پس یہ حکم اللہ تعالے عزوجل کے اختیار مین ہی کہ اعمال شریعت جسطرح جس
امت پر چاہے مقرر کرے اور توحید ومعرفت بالکل یکسان ہی اسمین اختلاف ممکن نہین ہی ف فی العرائس
قولہ تعالے قل انما امرت ان اعبد اللہ الآیہ۔ کمال استقامت ہی کہ ظہور انوار ربوبیت مین بدیدار حال عبودیت
مستقیم رہے کیونکہ یہ ظہور درحقیقت مکر حقیقت ہی چنانچہ جس نے اپنے نفس مین عبودیت سے بجانب ربوبیت دیکھا
وہ مشرک ہی کیونکہ دھوکے مین پڑگیا شیخ ابوحفص رحمۃ اللہ علیہ سے یہ روایت دریافت کی گئی تو فرمایا کہ جو
تیرے واسطے اُسکو بالکل چھوڑدے اور جو تجھکو حکم دیا گیا اُسکو لازم پکڑ۔ شیخ ابوعثمان رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ عبودیت
کہ حکم دہندہ کے مشاہدہ کے ساتھ حکم کی تعمیل کرے۔ شیخ ابن عطاء اور جنید رحمہما اللہ تعالے نے کہا کہ
کوئی شخص توحید کے درجات مین سے کسی درجہ پر نہین پہونچتا جب تک کہ ابتداے حال مین حکم الٰہی عزوجل کا
پابند نہو اور یہ احکام فرض واجبات وسنن ومستحبات کی بجاآوری ہی اور ہر حال مین فضل پر بھروسا کرے اور
اپنے درجات اجازت سے اعلے درجات عزم پر ہمت کرے پس جب ابتدا مین اسطرح رہا تو آگے اللہ تعالی اُسپر
فضل کرتا ہی۔ شیخ جنید کہتا ہی کہ اجازت سے عزم پر ہمت کرنے کی یہ مثال ہی کہ مثلاً موزے پر مسح کرنا رخصت
ہی ولیکن پانون دھونا عزم واعلے ہی پس لازم ہی کہ پانون دھودے کیونکہ یہ طہارت اتم واکمل ہی والاصل
فی ذلک قولہ تعالے وامرقومک یاخذوا باحسنہا ساریکم دار الفاسقین۔ اب اللہ تعالے عزوجل نے منکرین
اہل کتاب ومشرکین کو سمجھایا بقولہ

Marfat.com

وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا ۭ وَلَىِٕنِ اتَّبَعْتَ

اور یون ہی ہم نے اسکی نازل فرمایا حکم عربی اور اگر

ع ۶ جَاۗءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا وَاقٍ

آچکا ہو تیرے پاس علم الٰہی سے تو نہوگا تیرے لیے اللہ تعالیٰ سے کوئی ولی اور نہ بچانے والا

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ اَزْوَاجًا وَّذُرِّيَّةً ۭ وَمَا

رسولون کو تجھ سے پہلے اور کیے تھے اُنکے لیے جورُو اور اولاد اور

كَانَ لِرَسُوْلٍ اَنْ يَّاْتِيَ بِاٰيَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ ۭ لِكُلِّ اَجَلٍ كِتَابٌ ۝ يَمْحُوا اللّٰهُ

کہ لاوے کوئی آیت مگر اللہ تعالیٰ کی اجازت و حکم سے ہر مدت کے لیے تحریر ہے میٹ دیتا ہے اللہ تعالیٰ

مَا يَشَاۗءُ وَيُثْبِتُ ۚ وَعِنْدَهٗٓ اُمُّ الْكِتٰبِ ۝

اور ثابت رکھتا ہے جو چاہے اور اُسی کے پاس ام الکتاب ہے

اوپر بیان فرمایا کہ اگلی کتابین اسی قرآن مجید کے موافق ہین توحید و معرفت مین جو اصل ہے اور اہل عقل جنکو اگلی کتابون سے بھی ملی ہے قرآن پاک کے نزول سے مسرور و خوش ہوتے ہین اور بعضے جہالت سے بسبب شریعت کے اختلاف کے کسی کسی حکم کے منکر ہو جاتے ہین حالانکہ یہ افعال کا اختلاف ہر رسول کی رسالت مین پہلے بھی مطابق حکمت الٰہی کے کسی قدر مختلف ہوا ہے لیکن اصل توحید و رسالت و وحی مین وہی طریقہ سابق ہے چنانچہ فرمایا وَكَذٰلِكَ اَنْزَلْنٰهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا یعنی جیسے سابق احکام سریانی و عبرانی مین اُتارے تھے اسی طرح ہم نے اس حکم یعنی قرآن پاک کو عربی خالص اُتارا کیس اہل کتاب پر اسکا اتباع فرض ہے جبکہ اُنکو ہم نے اگلی کتاب بھی دیدی ہے اسی واسطے حدیث صحیح مین آیا کہ تین آدمیون کے لیے دونا ثواب ہے ایک اہل کتاب جو اگلی کتاب و پیغمبر پر ایمان لائے پھر سب کتابون کا سچا بتانے والا اور تحریف کرنے والا قرآن مجید اُترا اُسپر اور خاتم المرسلین پر ایمان لائے اور دوم مملوک جس نے اپنے آقا کی عبادت کی اور اسکے احکام بجا لایا اسکو دونا ثواب ہے اور سوم کسی مرد آزاد کے پاس لونڈی تھی اُس نے اُسکی طرح تعلیم دین سکھائی اللہ تعالےٰ عزوجل کے واسطے اسکو آزاد کر دیا پھر اُس سے نکاح کر لیا تو اُسکے لیے دونا ثواب ہے کہا ہے اسمین اہل کتاب کو فہمایش اور مشرکون کو ہدایت ہے کہ محمد صلے اللہ علیہ وسلم کی رسالت اور قرآن پاک کے نہین ہے چنانچہ یہود اور نصارے کیسی خوشی کے ساتھ ایمان لاتے ہین مگر جو لوگ انکے بہرے بنتے ہین وہ عداوت باندھتے ہین۔ وَلَىِٕنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَاۗءَهُمْ اُنکی نفسانی خواہشون کا پیرو ہو جاوے۔ بَعْدَ مَا جَاۗءَكَ مِنَ پاس علم الٰہی آچکا ہے اور تو حق و باطل پہچان چکا ہے تو۔ مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ تیرا کوئی متولی و بچانے والا اللہ تعالےٰ عزوجل کے عذاب سے نہین مشرکون کا گمان توڑ دیا کہ محمد صلے اللہ علیہ وسلم کی بات نہ مانو اور تو ایسے

کہ جب اونے غور سے تمکو معلوم ہوگیا کہ دین توحید حق ہی تو اُسکی مخالفت اگر بالفرض رسول کرتا
الا نہوتا تو تمکو بچانے والا کون ہوسکتا ہی۔ پس یہود کا زعم توڑ دیا کہ حضرت موسے علیہ السلام و دیگر
رسل علیہم السلام اپنے اللہ تعالے کی رضامندی اور اُسکی فرمانبرداری و محبت کرینگے اور اُسکے محبوب
رسول محمد صلے اللہ علیہ وسلم کی محبت کرینگے اور تم فاسق لوگون کے وہی بھی دشمن ہین اور تمام قدرت و طاقت اللہ تعالے
کو ہی اور نصاریٰ کا گمان میٹ دیا کہ تم اپنے رب تبارک و تعالے کی صفات پاک و توحید سے جاہل اور شرک
میں گرفتار ہو اور اُسکے محبوب رسول محمد صلے اللہ علیہ وسلم و اُسکے کلام پاک قرآن مجید سے منکر و دشمنی کرتے ہو تو رسول اللہ
عیسے علیہ السلام اپنے رب جل جلالہ و اپنے بھائی محمد صلے اللہ علیہ وسلم کی محبت مین تمہارا دشمن ہوگا اور جو خیالات باندھتے ہو
محض جہل ہی تم نے نہ جانا کہ جو اللہ تعالے چاہتا ہی وہی ہوتا ہی **مسئلہ**۔ جو شخص جان بوجھکر خواہش باطل کی پیروی
کریگا اُسکو زیادہ عذاب ہی اسی واسطے حدیث مین اول جن لوگون سے جہنم بھڑکیگی تین فریق ہین ازانجملہ ایک عالم
ہی جس نے دنیا کے لیے علم سیکھا الحدیث۔ **مسئلہ**۔ علم وہ نعمت ہی جس سے رسول علیہ السلام پر منت رکھی گئی **مسئلہ**
جو کوئی اللہ تعالے عزوجل کی فرمانبرداری چھوڑکر ہوا و ہوس کے اعتقاد و افعال اختیار کرے اور زعم کرے کہ
فلان بزرگ مجھکو بچا لینگے جیسے نصرانی سمجھے کہ حضرت عیسے علیہ السلام یا رافضی سمجھے کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ یا کوئی
سُنّی کسی پیر کو یا حضرت علی کرم اللہ وجہہ کو یا دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم کو تو یہ جہالت ہی بلکہ شرک و بداعتقادی سے بچے اور
ایسے اعمال پر نیت رکھے جس سے اللہ تعالے عزوجل اپنے فضل سے محمد صلے اللہ علیہ وسلم یا دوسرے نیک بندون کی
شفاعت اُسکو نصیب ہو۔ الحاصل سمجھا دیا کہ رسالت محمدی و نزول قرآن مجید و تعلیم توحید و اختلاف شریعت مثل سابق ہی
اس سے انکار کرکے جاہل مت بنو اور جان بوجھکر کفر و شرک کرکے عذاب الٰہی سے کسی طرح نہ بچوگے۔ اب اہل کتاب
نے یہ الزام لگایا کہ محمد صلے اللہ علیہ وسلم کی پاک بیبیان بہت ہین چنانچہ تمام تعلیم توحید و معرفت صفات و علوم
غیبیہ و معجزات سب بھول گئے اور اس الزام پر جم گئے اور مشرکین عرب کہتے کہ رسول ہوتا تو فرشتہ ہوتا پس حق تعالی نے
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ اور بیشک ہم نے تجھ سے پہلے بہت رسول بھیجے
جنہیں کے سب آدمی تھے عورت کے پیٹ سے پیدا ہوئے۔ کھانے پینے بازارون وغیرہ مین چلتے پھرتے
یہ کوئی فرشتہ نہ تھا اور اگر ہوتا تو آدمی کی شکل مین اُسی لباس مین ہوتا اور ہر طرح کھانے پینے وغیرہ کے اعمال
اُنکو تعلیم دیتا اور استنجا کرنا و طہارت و تجارت وغیرہ سب قسم کے مسائل سکھلاتا لہذا قدرت الٰہیہ ہی کہ فرشتون
کو نہ رسول کیا اور آدمیون مین اُنھین مین سے آدمی رسول بھیجے۔ **وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا** اور
اُنکے لیے جورو بچے پینے مثل آدمیون کے اُنکے جوڑے عورتین کردین اور جیسے یہ مرد پاک تھے اُسی طرح
عورتون کو بھی زنا و فواحش سے پاک بنائین۔ چنانچہ حضرت موسے علیہ السلام کی ایک بی بی اور حضرت یوسف
کی ایک بی بی اور حضرت یعقوب علیہ السلام کی چار بیبیان یا چھ تھین اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی
اور سلیمان کی ننانوے اور زیادہ تھین۔ **وَذُرِّيَّةً** اور اولادین کردین چنانچہ حضرت یعقوب علیہ السلام

Marfat.com

کے بیٹے بارہ اور اُنسے تمام بنو اسرائیل کروڑون ہوئے۔ اور قولہ جعلنا لہم مین صریح دلیل
فعل پاک سے ہوا اور وہی بندون کے افعال کا خالق ہو جیسے اُس نے ان رسولون کو بھیجا
اور ویسے ہی اُنکے جوڑے کر دیے اور ویسی ہی اُنکی اولادین پیدا کردین پس خالق نرالا ہی ہے
نہین ہی پس فرشتہ نہین بھیجے کہ وے سب آدمیون سے الگ تھلگ نہ نکاح کرین اور نہ اولاد
مشقت اور نہ نکاح کے احکام اور نہ اولاد کی پرورش تھے کہنے والے کہتے کہ ہمکو یہ سب باتین مشکل
پڑتی تو معلوم ہوتا اور آدمیون کے رسول مین سب امت کو یقین واثق ہی کہ ان شہوات وخرلہ شغال سے
موافق حکم الٰہی بجا لانے مین عجائب علوم ومعارف حاصل ہوتے ہین۔ بالجملہ سلیمان علیہ السلام کے تین سو بیبیان
سات سو چھوکریان تحت مین تھین پھر آنحضرت محمد صلے اللہ علیہ وسلم کی نبوت ورسالت مین چند پاک بیبیون
کیون الزام لگا کر عقل سے جاہل بنتے ہو حالانکہ رات مین بیدار واللہ تعالے عزوجل کی عبادت کرتے ہین کمال جو
اور دن مین روزہ دار رہنا اور نمازون کو نہایت خوبی سے قائم کرنا اور شریعت الٰہیہ جسکو نہایت شاق سمجھتے ہو
قائم رہنا اور صدق واخلاق حسنہ وتعلیم قرآن پاک اور مانند اُسکے جو باتین اللہ تعالے عزوجل کے محبوب اور نفس
شہوت انسانی پر شاق ہین سب پر بتمام خوبی قائم تھے اور دنیاوی عیش ولذات سے بالکل کنارہ فرمایا تھا اور اموال
وخزائن بیشمار سب تقسیم فرما دیتے تھے پھر کس درجہ حد سے بڑھی جہالت تم لوگون مین ہی کہ عقل سے بالکل اندھے
ہوکر اپنے آپ کو جانورون سے بدتر خوار کرتے ہو اور نصرانیون سے تعجب ہی کہ تمام جہان کے فسق وفجور زنا وبدکاری
وغیرہ کرین اور اپنے خیال سے عقیدہ بنا لیا کہ عیسے مسیح ہم لوگون کے لیے کفارہ ہو گیا ہی حالانکہ اللہ تعالے سب کا خالق
اور سب کے افعال کا خالق ہی جب اسکا غضب ہو تو کسی کے اختیار مین کوئی فعل نہین جو بچا وے۔ اور آخر ہی
کیون نہوا کہ وہ تم کو گناہ سے بچا لیتا کہ کفارہ ہونے کی ضرورت نہوتی مگر یہ لوگ عقل سے بے بہرہ اور اللہ تعالے کو
بالکل نہین پہچانتے اور ہوا وہوس کے پابند ہین مگر حواس بہت تیز دیے گیے ہین جیسے اکثر جانورون کو دیے جاتے
ہین اسی واسطے غیر محسوسات سے بالکل انکار کرتے ہین اور حواس سے عجیب عجیب کام کرتے ہین اور عقل ذاتی نہین
سے بالکل مبہوت ہو جاتے ہین۔ الحاصل اللہ تعالے عزوجل نے سمجھایا کہ ہم نے تجھ سے پہلے بہت رسول بھیجے جو
نر تھے بلکہ آدمی تھے اور انکے لیے ہم نے جورو اولاد کر دی تھین پس رسول کی جورو اور اولاد ہونے سے
مین فرق نہین آتا اور حق تو یہ ہی کہ اس سے کمال رسالت ہوتا ہی مگر بے عقل لوگ نہین سمجھتے ہین
نے حضرت سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے تبتل سے منع فرمایا۔ رواہ
وابن المنذر وابن ابی حاتم وابو الشیخ وابن مردویہ۔ تبتل کے معنے انقطاع ہین قول
الگ ہو جاوے اور جنگل وغیرہ مین تنہا بیٹھ رہے جیسے اگلے زمانہ مین راہب ہوتے
منقطع ہو جاتے تھے اور یہ منع ہی اور خصی وہیجڑا ہونے کو بھی تبتل کہتے ہین اور یہ کبیرہ گناہ
اور آخرت کی طرف میلان کو بھی تبتل کہتے ہین اور اسمین مضائقہ نہین بلکہ مستحب ہی جبکہ

Marfat.com

بولتے ہین بتبتل یہ لفظ تبتیلا مستعمل ہو وہ بھی انقطاع کے معنے مین ہی اور واضح ہو کہ ہندوستان مین اگر
کوئی عورت کے تو اس سے طلاق بدون نیت کے نہو گی اگرچہ عرب کی زبان مین وہ معروف ہو گیا تھا
وتبتل الیہ تبتیلا مین مراد اللہ تعالے عزوجل کی طرف رجوع اور ماسوائے اسکے دنیا سے انقطاع ہی
وہ طریقہ محبوب محمدیین اسلام مین جو ترک دنیا کا لفظ بولتے ہین وہ بھی طریقہ سنت ہی کہ سب کام کرے مگر
دل سے سوائے اللہ تعالے عزوجل کے کسی سے تعلق نہو فافہم۔ سعد بن ہشام نے کہا کہ مین حضرت ام المومنین
صدیقہ رضی اللہ عنہا کی خدمت مین حاضر ہوا اور مین نے عرض کیا کہ مین چاہتا ہون کہ تبتل اختیار کرون فرمایا کہ
ایسا مت کر کیا تو نے نہ سنا کہ اللہ تعالے عزوجل فرماتا ہی ولقد ارسلنا رسلا من قبلک الآیہ۔ رواہ ابن ابی حاتم وابن
مردویہ۔ اور کثرت سے احادیث نکاح کی ترغیب اور تبتل سے ممانعت مین وارد ہوئی ہین۔ **مسئلہ**۔ علماے
حنفیہ کے نزدیک جب آدمی کو جوش اشتیاق ہو تو اسپر نکاح کر لینا واجب ہو جاتا ہی اور جسکو مہر وغیرہ کی طاقت نہو
اسکو روزے رکھنا چاہیے۔ واضح ہو کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کے سات اولاد ہوئین تین لڑکے اور چار لڑکیان
اس ترتیب سے کہ حضرت ام المومنین خدیجہ بنت خویلد اول بی بی سے اول قاسم پیدا ہوا جس سے آپ کی کنیت
ابو القاسم ہو پھر زینب پیدا ہوئی پھر رقیہ پیدا ہوئی اور یہی دونون حضرت عثمان ذی النورین کے نکاح مین مری
ہین پھر سیدۃ النساء فاطمہ جو حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے نکاح مین بعد آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کے چھ مہینہ زندہ
رہ کر مری ہین پھر ام کلثوم پیدا ہوئی پھر عبد اللہ طیب پھر طاہر اور مصری ماریہ قبطیہ رضی اللہ عنہا سے ابراہیم پیدا
ہوئے اور سوائے سیدۃ النساء کے سب نے آپ کی حیات مین انتقال فرمایا۔ پھر اللہ تعالے عزوجل نے اپنی قدرت
کاملہ ومشیت پر ایمان لانے کی تعلیم فرمائی بقولہ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ
یعنی کسی رسول کو یہ قدرت نہین کہ کوئی معجزہ لاوے الا اس صورت مین کہ اللہ تعالے عزوجل کا حکم ہو پس جب اسنے
چاہا اسی وقت رسول کے ہاتھون وہ معجزہ ظاہر ہو گیا اور یہ فضیلت رسول کو عطا ہوئی اور یہی حال اولیاء کی کرامت
کا ہی کہ انمین سے کوئی کچھ نہین کر سکتا حتی کہ خواہش بھی نہین کر سکتا مگر جب اللہ تعالے جل شانہ چاہتا ہی تو یہ بندے
بھی دعا کرتے ہین اور اُنکے ہاتھون کرامت کا ظہور ہوتا ہی۔ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ یعنی ہر امر جسکو اللہ تعالی نے
مقدر فرمایا ہی اسکے جاری ہونے کا وقت لکھا ہوا ہی یا ہر وقت جسمین کوئی بات ہونے والی ہی وہ مقدر وقت ہی پس
اس حکمت بالغہ سے انکو آگاہ کیا تاکہ عقل کی راہ پر آوین اور اپنے نفس کو پاک کر کے جنت کے لائق بنا دین اور رسول سے
امید معونت رب تبارک وتعالے حاصل کرین اور رسول اس لیے نہین ہی کہ اس سے کھیل کرین اور معجزات مانگین کہ
ہو جاوے اور وہ ہو جاوے کیونکہ اُنکے چاہنے پر نہو گا بلکہ اللہ تعالے عزوجل کی حکمت بالغہ مین ہر چیز مقدر ہی حتی کہ
معجزے کرنا بھی جہالت ہو کہ یہ معجزہ لاؤ تو ہم ایمان والے ہو جاوین کیونکہ اگر اللہ تعالے جل شانہ نے مقدر نہین
کیا ہو گا اگرچہ کل آیات لاوے اور اگر ایمان مقدر ہی تو بلا معجزہ ہو جاوینگے اور اسی وقت ہونگے جو
کیا ہی اور یہ بھی سمجھا دیا کہ نے الحال جو تم کفر کے عذاب مانگتے ہو یہ بھی وقت مقدر پر ہو گا لیکن انتہاے وقت

Marfat.com

اسکا تمھاری موت ہی اور اسکو دور مت سمجھو اور ڈرو کہ اسوقت ایسے عذاب مین
کلون کا ایجاد کرنا سب خاک مین ملجاویگا اور اسوقت تم مہلت مین ہو اور غور سے
ونیک خلاق کی کوئی بڑی بات نہین سکھلائی - اتی ہی پس خوبی کو چھوڑ کر ایسے عذاب
اجل سے مراد موجود کا زمانہ یا خود موجود ہی یعنی زمانہ مقدر مکتوب ہی یا موجود مقدر ہی
اسمین کمی بیشی نہوگی اور کتاب ایک امر اسرار آلہیہ مین سے ہی اور وہ لوح محفوظ سے تعبیر کی جاتی ہی
مین آسکتا ہی کہ اسمین صفت کتابت و تحریر ہی اور اس سے زیادہ کتابت کی کیفیت دنیا مین داخل نہین
جب آدمی کے اندر روح کی کیفیت مخفی ہی اور مسمر یزم کی کیفیت خیال مین نہین سماتی ہی تو جہان خیال
پہونچا اسکی کیفیت اپنے حواس سے دریافت کرنا یا کوئی صورت سمجھ لینا جہالت ہی - یَمْحُوا اللّٰہُ مَا یَشَآءُ
وَیُثْبِتُ - ما یشاء - یعنی اللہ تعالےٰ عزوجل قادر مختار ہی اور مخلوق اگرچہ اپنی عقل سے اتنا جانتا ہی کہ
عادل کریم رحیم و قاہر شدید العذاب ہی پس اسکی پاک صفات مین کوئی عیب ممکن نہین ہی لیکن کسی واقعی کی
یہ نہین کہہ سکتا کہ اسمین کیا حکمت ہی کیونکہ اللہ تعالےٰ عزوجل کا علم محیط و حکمت غیر متناہی اور کامل ہی اسکا ادراک
مجال سے باہر ہی اور چونکہ یہ آیت خاص اسرار صفات سے متعلق ہی اور بشر کسی حال مین اسکی ماہیت نہین سمجھ سکتا
جسقدر نفس پاک و روح کا انکشاف اور عقل کی تجلی ہو اسی قدر اسپر یقین و اسکے انوار صدق سے اطمینان ہو
اسی واسطے علماے سلف صالحین کو اسکے سمجھانے مین دقت ہوئی اور مختلف اقوال اُنسے مروی ہین پس اول مترجم
ایک بات بطور تمہید کے ذکر کرتا ہی وہ یہ ہی کہ علم الٰہی سبحانہ تعالےٰ قدیم و پاک ہی وہ کسی وقت کسی حال مین نعوذ باللہ
جاہل نہ تھا اسی واسطے رافضی فرقہ کا گمان مردود ہی جو کہتے ہین کہ اللہ تعالےٰ عزوجل کو کبھی کوئی بات ظاہر ہوئی جسے
دوسری بات ظاہر ہوئی تو دوسری کے موافق ہوا پھر تیسری و چوتھی حتے کہ بعضے لوگ انمین سے زعم کرتے ہین کہ بعد
نبوت حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے واسطے ظاہر ہوئی اور یہ سب کفر و جہالت ہی بلکہ حق صریح و عقل صحیح یہ ہی کہ اللہ تعالےٰ
علیم حکیم قدیم ہی جو اسکا علم ہی سب صحیح اور وہ کبھی جاہل نہ تھا - اور جو اُس نے مقدر فرمایا وہ حق ہی اور ہر ایک چیز کے
وقائع ہین پس کبھی کوئی آدمی یہودی یا نصرانی یا بت پرست ہوتا ہی اور اسی اعتقاد کے موافق کام کرتا ہی پھر بعد
توحید و راہ عقل نصیب ہوتی ہی پس جو افعال گناہ و معصیت کے پہلے سرزد ہوئے تھے اللہ تعالےٰ عزوجل انکو محو فرماتا ہی
اور بجاے اُنکے نیکیان کر دیتا ہی اور یہ سب مقدر تھا اور اس سے ظاہر ہوا کہ در حقیقت اس شخص کے لیے
تھی اور ظاہر مین شقاوت تھی پس شقاوت اللہ تعالےٰ جل شانہ نے محو فرمائی اور سعادت
اور اعمال کفر و جہالت کے اللہ تعالےٰ عزوجل نے محو فرمائے اور بجاے انکے نیک اعمال بدل
دس سال پہلے کسی مہینہ کے کسی روز کسی وقت مین اس نے حضرت عیسے علیہ السلام کو
سجدہ کیا تھا یا اور کوئی فعل گناہ کا کیا تھا اور اب دس برس بعد اللہ تعالےٰ عزوجل
اسکی برائیان بدلکر نیکیان کر دین تو اسی وقت پر تبدیلی واقع ہوئی اور اس شخص کے لیے

Marfat.com

روایات کو لکھتا ہون حضرت مجاہد رح سے مروی ہی کہ نزول اسکا قریش کی تہدید کے
[illegible] کہا کہ اللہ تعالے عزوجل ہر رمضان مین دوسرے رمضان تک جو چاہتا ہی حکم فرماتا ہی
پھر جو چاہتا ہی محو کرتا ہی اور جو چاہتا ہی ثابت فرماتا ہی بندون کے رزق و مصائب و انعامات اور مقسومات سے
[illegible] ابن کثیر رح نے ذکر کیا کہ ضحاک بن مزاحم نے فرمایا کہ قولہ لکل اجل کتاب - یعنی لکل کتاب اجل - اور مین کہتا
ہون کہ لکل اجل کتاب سے بھی یہی معنی حاصل ہین اور توضیح یہ ہی کہ اللہ تعالے عزوجل نے دنیا کے لیے زمانہ مقرر فرمایا
اور ہر زمانہ کے لیے ایک کتاب مقرر فرمائی پس وہ کتاب آسمان سے نازل فرمائی اور اسکی مدت وہی ہی جو اللہ تعالے
نے رکھی ہی پس جب دوسرا زمانہ آیا جو علم الٰہی مین دوسری کتاب کے لیے مقدر ہی تو پہلی کتاب مین سے جو چاہا
وہ محو فرمایا اور جو چاہا ثابت رکھا یہان تک کہ جب قرآن پاک کا زمانہ آیا تو اگلے کتب توریت و انجیل کو منسوخ فرمایا
اور قرآن مجید کو مستقل نازل فرمایا پس جو کچھ اہل کتاب و احزاب اسکے نزدل مین پاتے ہین وہی قیامت تک رہیگا
اور اگلی کتابون مین جہان تک اسکے موافق پاوین وہ ثابت رکھا گیا اور جہان انمین مخالف ہی وہ منسوخ و محو کردیا گیا
یمحو اللہ ما یشاء و یثبت - اللہ تعالے جل شانہ جو چاہتا ہی محو کرتا ہی اور جو چاہتا ہی ثابت رکھتا ہی - وَعِنْدَهٗ
أُمُّ الْكِتٰبِ اور اسکے پاس ام الکتاب ہی جسمین اگلی کتابین سب موجود ہین اور قرآن پاک بھی موجود ہی وہان
کچھ نسخ و تغیر و تبدیل نہین ہی اور اسمین ہر زمانہ کے لیے ایک کتاب ہی پس جسقدر زمانہ گذرے جہان تک محدود زمانہ
کے لیے جو کتاب اللہ تعالے عزوجل نے ام الکتاب مین مقرر فرمائی تھی وہ اس زمانہ مین نازل اور ثابت رہی پھر
ام الکتاب مین دوسرے محدود زمانہ کے لیے دوسری کتاب نازل ہوئی جیسے زمانہ حضرت موسے علیہ السلام سے
زمانہ بعثت حضرت عیسے علیہ السلام تک توریت رہی پھر زمانہ حضرت عیسے علیہ السلام آیا تو توریت مین سے کچھ محو فرمایا
اور کچھ ثابت رکھا اور انجیل مین جو احکام چاہے وہ ثابت فرمائے لہذا حضرت عیسے علیہ السلام سے محمد صلے اللہ
علیہ وسلم تک وہی رہا پھر زمانہ خاتم المرسلین محمد صلے اللہ علیہ وسلم آیا تو اگلی اُمتون کی نحوست و بدیانتی سے اگلی کتابین
جو انھون نے اپنی بداعمالیون سے تحریف کردی تھین منسوخ فرمائین اور نہایت اعلے معارف و کمال تقوے کے
علوم اس قرآن پاک مین نازل فرمائے - پس نسخ کے یہی معنے ہین کہ اللہ تعالے عزوجل نے ام الکتاب مین جو احکام
کوئی حکم ایک زمانہ کے لیے محدود فرمایا وہ اس وقت تک رکھا پھر دوسرے زمانہ کے لیے دوسرا حکم جو ام الکتاب
مین نازل فرمایا چنانچہ توریت مین شراب حرام و بعض چربی و اونٹ کا گوشت حرام تھا اور جس کپڑے پر نجاست
لگ جاوے اسکا کترڈالنا فرض تھا اور جہاد کافرون پر اسطرح فرض تھا کہ بعد فتح کے ان سب کو قتل کرڈالو اگرچہ
[illegible] کا اقرار کرین اور اموال غنیمت کو دفن کردو اور مانند اسکے سنیچر کے روز کوئی کام نہ کرو خالی عبادت کرو
[illegible] مین سب حلال ہوگئے اور جہاد منسوخ ہوا اور نمازون کی اوقات مین کمی ہوگئی صرف صبح و شام کے
[illegible] لیکن ان امتون یعنی یہودیون و نصرانیون نے اپنی کتابون کو تحریف کرڈالا اور انمین عجیب عجیب
[illegible] نہایت مبغوض ہوگئی کیونکہ گناہ کرنا اور کتاب پر نہ چلنا بڑا گناہ تھا اور یہ بے انتہا ہوگیا کہ

Marfat.com

کتاب ہی کو اپنی خواہش کے موافق تبدیل بدل کرلیا پس اصلی حکم ہی نہ رہا لہذا اللہ تعالیٰ
علیہم و ضالین کردیا اور نبوت خاتمہ بنو اسمعیل مین عطا فرمائی اور تمام معارف الٰہیہ و
کچھ نہین جان سکتی بدون اسکے کہ اللہ تعالے جل شانہٗ آگاہ فرمادے تکو ایسے طور پر نازل
ذرا بھی شک نہین ہوسکتا کہ یہ شخص جسپر نازل فرمایا اللہ تعالے کا رسول ہی کیونکہ وہ بمصداق آن
جاہل جسمین کبھی کوئی رسول نہین گزرا اور بنو اسرائیل کے اہل کتاب برابر تصدیق کرتے ہین کہ ان
ہوا ہی اور یہی معرفت و صفات الٰہی و احوال آخرت توریت وغیرہ مین بیان ہوئے ہین جنکی زبان عبرانی
انکار عجب حماقت تھی اور اہل کتاب مین سے بعضے احزاب جملہ معارف و صفات و احوال آخرت مین تصدیق
اور یہی اُنکی تصدیق کے لیے کافی تھا ولیکن دنیاوی لالچ سے صرف یہ بہانہ نکالا کہ اعمال ہاتھ پانوں کے
نماز روزہ وغیرہ مین فرق ہی پس اللہ تعالے عزوجل نے سمجھایا کہ جو امور تم شرک کرتے ہو اُس سے بیزار
ہر کتاب ایک معین زمانہ کے لیے تھی اللہ تعالے جل شانہ ہر زمانہ کے لیے جو چاہتا ہی احکام حلال و حرام
اور جو چاہتا ہی ثابت فرماتا ہی اور ام الکتاب جسمین آخر زمانہ تک کے واسطے سب لکھا ہوا ہی وہ اسی کے پاس ہی
کہتا ہی کہ یہ معنی اظہر و اوضح ہین اور شیخ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے تفسیر ابن عباس کی اقوے طرق یعنی علی بن ابی طلحہ
روایت کی کہ ابن عباس نے اس آیت کی تفسیر مین کہا کہ یمحو اللہ ما یشاء یعنے جو چاہتا ہی اپنے علم سے تبدیل فرماکر منسوخ فرما
و یثبت - اور جو چاہتا ہی نہین تبدیل فرماتا ہی - وعندہ ام الکتاب یعنی ناسخ و منسوخ دونون اُسکے علم ام الکتاب مین ہین قتادہ
رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ قولہ یمحو اللہ ما یشاء و یثبت - بمانند قولہ ما ننسخ من آیۃ او ننسہا الآیہ ہی یعنی مانند قول ضحاک کہ اللہ تعالے
عزوجل نے جو کتاب آسمان سے اُتاری اسکی ایک مدت اللہ تعالی کے نزدیک مقرر تھی کہ یہ احکام فلانی اس مدت تک جاری
رہین پھر دوسری کتاب اُتاری اور اپنی مشیت و حکمت بالغہ سے اس زمانہ کے لیے جو احکام چاہے تبدیل فرمائے
جو چاہے باقی رکھے یہان تک کہ کل کتابین سابقہ اس قرآن مجید سے منسوخ فرمائین اور ختم کردیا کہ اب آیندہ قیامت
مترجم کہتا ہی کہ یہ تفسیر مطابق و مناسب سیاق و صریح کلام ہی اور اس سے مشرکین عرب و کفار اہل کتاب دونون
تفہیم فرمائی کہ امر آخرت کی راہ مستقیم عقل پر مشکل ہی پس اپنے فضل سے انبیا بھیجے اور یہ آدم سے لیکر شروع ہوا
شرائع نازل فرمائے اور توحید و صفات مین سب انبیا علیہم السلام کی ایک تعلیم تھی اسمین کچھ بھی فرق نہین ہی اور احکام
و شرائع ہر زمانہ کے لوگون کے مناسب کچھ مختلف فرمائے پس کوئی شخص تم مین سے احمق و جاہل نہ ہے اور یہ نہ کہے
چاہیے کہ اللہ تعالے عزوجل نے کبھی ایک امر کا حکم دیا پھر اسمین کچھ نقص کی وجہ سے دوسرا حکم دیا بلکہ اللہ تعالے
ہر ایک چیز کے آغاز و انجام و ماہیت کو بعلم قدیم جانتا ہی اور جو پہلا حکم تھا وہ حکمت کاملہ سے ایک زمانہ
دوسرا حکم دوسرے زمانہ کے لیے پہلے سے مقرر تھا اور وہ سب ام الکتاب مین مذکور ہین پس زمانہ
ہوگیا جب انجیل نازل فرمائی اور انجیل کا زمانہ اسوقت ختم ہوگیا جب قرآن مجید نازل فرمایا
سے قرآن پاک و خاتم المرسلین سے انکار کرنا محض جہل و نادانی ہی - اب مترجم

جسم سے متعلق ہین اور یہ تمام انواع مکلفین کے لیے عام ہین اور رہا یہ بیان کہ خاص خاص
قسا[illegible] مین بھی محو و اثبات ہوتا ہی یا نہین تو یہ ایک قسم کا استنباط بطریق اشارہ ہی اور بعض علماے سلف سے
[illegible] ہوئی ہین لیکن غالبًا راوی کو فہم مراد مین اشکال ہوا اور مقصود کو ادا کرنے مین تکلف ہوا مگر مین چند اقوال
[illegible]ین کثیر وغیرہ نے لکھے ہین ذکر کرتا ہون قال البیضاوی قولہ تعالے لکل اجل کتاب - ہر ایک وقت و زمانہ مین
[illegible] ایک کتاب مین بندون کے لیے احکام لکھے گئے جو بندون کی بہتری کی اقتضا پر رہے - ایسا ہی معالم و
[illegible]ح کبیر وغیرہ مین ذکر کیا اور مترجم کہتا ہی کہ بمقتضاے استصلاح عباد کا لفظ جو بیضاوی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا
[illegible] کشاف کے تبعیت مین واقع ہوا اور مترجم کہتا ہی کہ اکابر علماے حق و فقہاے ربانی کے کلمات کے موافق تحقیق
[illegible] ہی کہ ہر ایک امت کے لیے جو کتاب نازل فرمائی وہ مشیت کے موافق تھی اور یہ ضرور نہین ہی کہ ہر ایک سے متلیت
[illegible] معرفت یکسان ہو اور اس سے میری مراد یہ ہی کہ اللہ تعالے عزوجل علیم و حکیم قادر مختار ہی پس اگر توریت کے
[illegible]کام مین بحکم قولہ فبظلم من الذین ہادوا حرمنا علیہم کل ذی ظفر الآیہ تشدید فرمائی اور انجیل والون پر آسانی کی پس اکثر
[illegible] توریت نافرمانی مین ناقص رہے اور اہل انجیل باوجود آسانی کے گمراہ ہوئے اور باوجود اس سب کے انتہاے
[illegible] اور ثواب کم رکھا تو یہ مشیت و اختیار مطلق اپنی مخلوقات پر ہی اور دلیل اسپر حدیث صحاح ہی جسمین یہ مضمون ہی کہ
[illegible]ود و نصاریٰ نے عصر تک کام کیا اور مزدوری کم پائی اور اہل توحید نے عصر سے غروب تک کام کیا اور مزدوری بہت
[illegible] پس اول نے شکایت کی تو جواب پایا کہ تمھاری مزدوری مقرر مین کچھ ظلم کیا گیا تو کہنے لگے کہ نہین تو حکم ہوا کہ پھر مالک
[illegible]ختیار ہی کہ اس نے عصر سے غروب تک والون کو جو چاہا دیا - پس جس امت پر جو احکام مقرر فرمائے وہ اس مشیت
[illegible] موافق تھے جو اس امت کی نوع بلکہ ہر ایک فرد کے انجام سے چاہا گیا حتی کہ مثلا زید نے یہودیت ماننے سے انکار کیا
[illegible] صرف اس جوش خواہش سے جو اسکے نفس مین در بارہ دائمی اختلاط عورتون و بیٹھ کے گوشت و شراب کے تھے
[illegible] سے یہودیت پر قیام ممکن نہ تھا یا نصرانیت سے انکار بوجہ عدم اتباع سنت حضرت عیسے علیہ السلام کے یا مثلا
[illegible]م و توحید سے نیچر اسوجہ سے انکار کرتے ہین کہ شراب کا شوق و دنیاوی زندگی مین ہوا و ہوس کی آزادی و آرایش
[illegible] ہوس مین ایسے جوش کے ساتھ ہی کہ ترک اسلام انکو کچھ ناگوار نہین بلکہ نہایت مرغوب ہوا اور چونکہ قدرت
[illegible] کا یہ بھی جسم و روح و عقل مین عجیب ہی کہ جب تک جسم کی پرورش اپنی خواہش سے ہو روح و عقل پر تاریکی
[illegible] ہوتا جائیگا حتے کہ بحکم قولہ ختم اللہ علے قلوبہم و علے سمعہم الآیہ اور قولہ صم بکم عمی الآیہ - اور قولہ لہم قلوب لا یفقہون بہا
[illegible] کل جہل و اسکے علوم سے بلید اور کند ذہن ہو کر حواس کے قوی و تیز دستکار و صناع ہو جاتے ہین چنانچہ
[illegible]ولات سامنے موجود ہین جسطرح چاہو بڑے مشہور نیچریا بڑے مشہور یورپی دانشمند کا امتحان کر لو اور اگر وہ
[illegible]وافق اتباع شریعت کے تر و تازہ کرتے تو کچھ مضر نہوتا اور عقل سے بے بہرہ نہوتے - اور اہل یقین کے لیے
[illegible] خبر بطور معجزہ کے احادیث مین حضرت مخبر صادق علیہ السلام نے اول سے دیدی تھی چنانچہ صحاح کی حدیث
[illegible] مین نصرانی مردے زمین پر سب سے زیادہ ہونگے اور انکو مال و اولاد اور کثرت مین سب پر

Marfat.com

غلبہ ہوگا۔ اور دوسری حدیث مین موجود ہی کہ اسوقت روے زمین کے بادشاہ کفار ہونگے
سواے عقل واُسکی نور سے بالکل غافل ہونگے اور اُسکی تاویل اسطرح ظاہر ہوئی جیسے
کو تردد ہوتا ہوگا کہ گونگے بہرے لوگ کیونکر سب پر غالب ہوسکتے ہین اب ظاہر ہوا کہ حواس کی
وغیرہ پیدا ہونیمین باوجودیکہ عقل کی یہ کیفیت ہی۔ اور حدیث صحیح مین آخر زمانہ کے حال مین مذکور ہی کہ لوگ
ہر طرح کھینچنے اور لے لینے مین حریص اور نفس کی خواہشون کی آرائش و پورا کرنے مین مطیع ہونگے اللہ پر
نازان ہوگا یعنی اللہ تعالے عزوجل واُسکے رسولون کی نصیحت و اخبار و آیات سے اور عقلا و حکماے
سے بے پروائی و اپنی نکتہ چینی ہوگی اور اپنی راے پر ناز ہوگا۔ مترجم اپنے رب تبارک و تعالے عزوجل سے
و مومنون کے لیے ان فتنون سے پناہ مانگتا ہی۔ اور یہ مضامین درمیان مین جمل معترضہ واقع ہوے ہین
کے اقوال جو اس آیت کے اشارات مین ہین نقل کرتا ہون۔ سعید بن جبیر نے ابن عباس رضہ سے روایت کی ہی
اپنے علم غیب سے ایک سال کی تدبیر فرشتون کو رمضان سے رمضان تک دیتا ہی پس جو چاہتا ہی محو کرتا ہی اور
جو چاہتا ہی اثبات کرتا ہی سواے شقاوت و سعادت و موت و حیات کے کہ انسے یک قلم فراغت ہوچکی ہی مجاہد
کہتا ہی کہ قولہ تعالے اللہ یعلم ما تحمل کل انثی و ما تغیض الارحام الآیہ کی تفسیر مین گزر چکا کہ پیٹ کے اندر روح بھیجنے
وقت فرشتہ کو آگاہ فرما دیتا ہی۔ ایسا ہی قول مجاہد سے مروی ہی اور مجاہد رح نے کہا کہ یہ باتین متغیر نہین ہوتی ہین مترجم
کہتا ہی کہ اکثر لوگون مین مشہور ہی کہ شعبان کی رات پندرہ تاریخ یعنی شب برات کو ہر بندہ کے سال بھر کے اعمال
و ارزاق و موت و حیات لکھی جاتی ہین اور امام ترمذی کی حدیث سے جسکی اسناد ضعیف ہی استشہاد کیا جاتا ہی اور اصح
اسمین رمضان کی شب قدر معلوم ہوتی ہی واللہ اعلم وعلے ہذا ہر رمضان مین شب قدر ضرور ہوتی ہی اور یہی جمہور
علماء کا قول ہی اور شاذ قول اُسکے خلاف ہی فافہم اور منصور نے کہا کہ مین نے مجاہد رح سے دریافت کیا کہ اگر ہم مین سے
کوئی دعا کرے کہ ای رب ہمارے اگر میرا نام تونے اہل سعادت مین لکھا تو ثبت فرما دے اور اگر تونے اہل شقاوت
مین لکھا تو محو فرما کر اہل سعادت مین لکھدی تو فرمایا کہ ہان ایسی دعا بھی ہی پھر مین ایک سال یا اس سے زیادہ
بعد اُنسے ملا اور مین نے یہی مسئلہ اُنسے دریافت کیا تو آپ نے دو آیتین قولہ تعالے انا انزلناہ فی لیلۃ مبارکۃ آخر
پڑھین اور کہا کہ اللہ تعالے عزوجل شب قدر مین ایک سال کی تدبیر کا جو ہر ایک کے رزق یا مصیبت کے متعلق ہین حکم فرماتا
پس جو چاہتا ہی تقدیم و تاخیر کرتا ہی ولیکن سعادت و شقاوت تو وہ ثابت ہی اسمین تغیر نہین ہوتا ہی مترجم
کہ شاید اول مرتبہ منصور نے اُنسے صرف دعا کرنا پوچھا تو آپ نے جائز فرمایا اور صحیح ہی کیونکہ بندہ کو
عاجزی و اللہ تعالے عزوجل کی ہر طرح قدرت و اُسکے غضب سے پناہ و اُسکی رضا کی درخواست کرنا
بہت ثواب پاویگا انشاء اللہ تعالے اگرچہ مقدر آللہ تعالے جو اُسکے حق مین ہی وہ ہوجاے ولیکن
ثابت ہی اور دوسری مرتبہ شاید یہ پوچھا کہ کیا اس دعا سے سعادت و شقاوت بدل جاتی ہی تو
کہا کہ اسمین تغیر نہین ہوتا ہی اور واضح ہو کہ یہ دعا بھی اثبات بجناب باری تعالے ہوئی

Marfat.com

[illegible] اہل سعادت سے ہوگا و قد قال تعالے ویہدی الیہ من انا ب - اور جسکے حق مین شقاوت
ہو وہ [illegible] کریگا - اور اہل السنۃ کا اجماع ہو کہ آدمی خود مختار و موجد و خالق افعال نہین ہو پس ہوشیاری و
عقل [illegible] چاہیے اور صفات الٰہی عزوجل مین عقل کی مجال تنگ ہو فافہم - اعمش رحمۃ اللہ علیہ نے شقیق بن سلمہ
رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ وہ بہت کثرت سے اسطرح دعا کرتے کہ اللھم ان کنت کتبتنا اشقیاء فامحہ واکتبنا سعداء
وان کنت کتبتنا سعداء فاثبتنا فانک تمحو ما تشاء وتثبت وعندک ام الکتاب یعنی ای رب ہمارے اگر تو نے ہمکو اشقیاء
لکھا ہو تو ای رب اسکو محو فرما دے اور ہم بندون کو سعید لکھدے اور اگر تو نے ہمکو سعداء لکھا ہو تو اسکو برقرار و ثابت
رکھیو ای رب ہمارے تو جو چاہے محو فرماتا ہو اور جو چاہے ثابت فرماتا ہو اور تیری قدرت مین ام الکتاب ہو رواہ ابن جریر
اور ابو عثمان النہدی رح نے کہا کہ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ خانہ کعبہ معظمہ کا طواف کرتے اور روتے
جاتے اور رو رو کر یہ کہتے جاتے اللھم ان کنت کتبت علی شقوۃ او ذنبا فامحہ فانک تمحو ما تشاء وتثبت وعندک ام الکتاب
فاجعلہ سعادۃ ومغفرۃ - ای رب میرے اگر تو نے کوئی شقاوت یا کوئی گناہ مجھپر لکھا ہو تو اسکو محو فرما دے کہ تو جو چاہے
محو فرماتا ہو اور جو چاہے ثابت رکھتا ہو اور تیری ہی قدرت مین ام الکتاب ہو پس اسکو سعادت اور مغفرت کردے -
رواہ ابن جریر - اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے بھی ایسی دعا کرنا صحیح ہوا ہو - اور ابن جریر رح نے کہا کہ حدثنی
المثنی حدثنا حجاج حدثنا حصاف عن ابی حمزۃ عن ابراہیم ان کعبا قال لعمر بن الخطاب یا امیر المومنین اولا آتیتک بکتاب لانباتک
بما ہو کائن الی یوم القیامۃ قال وما ہو قال قول اللہ تعالے یمحو اللہ ما یشاء الآیہ یعنی کعب احبار نے حضرت عمر
رضی اللہ عنہ سے کہا کہ اگر کتاب الٰہی مین یہ آیت یعنی قولہ یمحو اللہ ما یشاء الآیہ نہوتی تو مین آپ کو قیامت تک کے واقعات
سے آگاہ کرتا - شیخ ابن کثیر رح نے کہا کہ ان اقوال کے معنے یہ ہین کہ مقدرات مین سے اللہ تعالے عزوجل جو چاہتا
ہو منسوخ فرماتا ہو اور جو چاہتا ہو ثابت رکھتا ہو - اور لکھا کہ اس قول کی تقویت کبھی اس حدیث سے لیجاتی ہو جو امام احمد
وغیرہ نے ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کبھی آدمی بسبب گناہ کے
جو اسکو پہونچ جاتا ہو رزق سے محروم رہتا ہو اور مقدر کو کوئی چیز نہین پھیرتی سوائے دعا کے اور عمر مین کوئی چیز نہین
بڑھاتی سوائے نیکوکاری کے - رواہ النسائی وابن ماجہ ایضا - اور صحیح مین ثابت ہوا کہ صلۃ الرحم عمر کو بڑھاتا ہو اور
دوسری حدیث مین ہو کہ دعا و قضاء دونون آسمان و زمین کے درمیان معلق رہتی ہین - مترجم کہتا ہو کہ یہ اصل
مسئلہ تقدیر کا ہو اور مین نے بارہا حدیث کا حکم نقل کردیا کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے اسکے اندر خوض کرکے
کسی امر اپنی عقل مین فیصلہ کرلینے سے سخت زجر کے ساتھ منع فرمایا اور مین نے اسپر عقلی دلیل بھی ذکر کر کہ تقدیر جب
علم و حکمت الٰہیہ ہو اور وہ صفت جناب باری تعالے لاانتہا بلکہ انتہا و لاانتہا دونون سے بلند تر ہو تو مخلوق کی
عقل مخلوق مین یہ کہان تاب و طاقت و مجال ہو کہ صفات باری تعالے کو محیط ہوجاوے اور اسکی کُنہ دریافت کرے
اور اگر کسی جنس آدمی کے سامنے جو قصبہ کا رہنے والا ہو گھڑی کے پرزے علحدہ کرکے ڈال دیے جاوین تو وہ
اسکی ترکیب و ترتیب سے جاہل ہوگا حالانکہ یہ اسی کے جنس کے آدمی نے بنائے ہین اور بہت کثرت سے احادیث

وآیات صحیحہ مین صریح بیان ہی کہ انجام مقدر مین تغیر نہین ہی اور رہا یہ سوال کہ پھر ہمارے دعا
تو جواب یہ ہی کہ انمین جو حکم تمکو دیا گیا کہ مثلاً گناہ نہ کرو اور اللہ تعالےٰ عزوجل سے دعا
اُنکو بجالاؤ اور دوم یہ کہ ان احادیث مین یہ بیان نہین ہی کہ قضا و قدر ٹل جانے کے لیے
یا نہین کیونکہ جب وہی مقدر ہوگا تو دعا کا وجود ہی نہوگا اور جب دعا کا وجود ہوگا تو وہ آخری
قوم یونس پر دنیا مین عذاب الخزی کا وقوع مقدر نہ تھا اور گناہ سے رزق مین کمی
صدور ہوا اور بیان کا فائدہ فقط معرفت ہی اور وہ اعلےٰ کمال ہی جسکی قدر بعد موت کے ظاہر ہوگی اگر
نہوئی۔ اور رہا بیان معرفت تو یہ ہی کہ مثلاً کوئی برائی پہونچنا مقدر ہو تو کثرت نماز روزہ سے
ملیگا حتےٰ کہ اگر مصیبت پر صبر کیا تو ثواب اور زیادہ ہو جائیگا مگر کوئی ایسی بات نہین ہوئی کہ برائی نہ پہونچے
دعا مین ہوتا ہی کہ الٰہی مجھکو ہر فتنہ و مصیبت و برائی سے محفوظ فرما دے پس دعا ایسی چیز ہی کہ اُسکا مقابلہ قدر
ہوتا ہی اور دوسری عبادات چاہے اُنمین کسی قدر ثواب مزید ہو مگر وہ محض طاعات ہین انمین قدر کا مقابلہ
اور مثلاً ایک شخص ہی کہ اُسکی موت دس برس کے بعد مقدر ہی تو درمیان مین کسی بیماری سے وہ نہ مریگا لیکن ممکن
درمیان مین اسکو بیماریان پہونچین جن سے تکلیف اُٹھاوے پس اگر مقدر ہی تو دعا کریگا کہ بیماری نہ پہونچے اور نہین
دعا نہ کریگا باوجودیکہ طاعات بہت کرے۔ اب مین کہتا ہون کہ کعب احبار کی روایت اگر صحیح ہو تو مراد اخبار تقایا
سے یہی ہی اور مین نے بعض اکابر سے سُنا کہ بعض اولیاء اللہ تعالےٰ عزوجل کا کشف بعض وقائع مین اسی وجہ سے غلط
ہوجاتا ہی کہ درمیان مین جو محو و اثبات واقع ہوا اسوقت نہ تھا تو عارف نے اسی وقت کا علم بیان کیا پس غلط ہوگیا
وقد قال تعالےٰ کل یوم ہو فی شان۔ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جو دعا فرمائی اُسکو مین سابق مین بیان کر چکا کہ دعا
قضائل مین سے ہی کہ اگر ایسی دعا ہو جو خلاف تقدیر ہی تو اللہ تعالےٰ عزوجل اُسکے مثل اُسکو مقدر سے عطا فرماتا ہی اور
مقام پر تعادل ہی عین مقصود ہی پس اگر جہنم مین ڈالا گیا اور مثل آتش ابراہیم کے جنت کا آرام پایا کیونکہ مقام ہیچین آگ
نہین یا مثل تمام مخلوقات کے بحکم تولہ وان منکم الا واردھا الآیہ داخل ہوا اور تعادل ہو گیا تو بھی مرید صادق عمل
مرین دعا کے خاص رکن صدق یقین و انابت ہی اور یہ اُسی کو حاصل ہوگا جو ہدایت پاتا ہی بقولہ تعالےٰ ان اللہ
من یشاء و یہدی الیہ من آناب۔ پس اُسکے واسطے سعادت ہی بمنزلہ قولہ اہدنا الصراط المستقیم علےٰ ہذا
ختم کا بیان نہین ہی اور خود حضرت عمر رضی اللہ عنہ و ابن مسعود رضی اللہ عنہ وغیرہم نے جس سے ایسی دعا
پایا جاتا ہی مثلاً کہا کہ شقاوۃ او ذنبا۔ یعنی بحرف نکرہ بیان کیا اور ممکن ہی کہ آدمی اپنی عمر کی اوقات
اقسام کے شرک و کفر مین مبتلا ہو پھر آخر انجام مین سعادت مقدر پر آجاوے پس ان حضرات
بھی پناہ مانگی کیونکہ اول تو اس سے تمام نیکیان مٹ جاوینگی اور دوم جسقدر زمانہ اسی حالت مین گزریگا
ہوگا کہ کرورون سانس جو اُسکے واسطے نیکیان ہوتی رائگان گئی بلکہ کافر و مشرک کی ہر سانس اُسکے
کرورون برائیان نامۂ اعمال مین درج ہوئین علاوہ بریں غلبۂ عظمت و کبریائے الٰہی

Marfat.com

ہوتے ہین اور بیشک اللہ تعالے عزوجل پاک بے پرواہی وقد قال تعالے ان اللہ
العلمین سو پس انکو صرف خوف کا غلبہ نہ تھا بلکہ واقعی ظہور صفت استغنا و عظمت وکبریائی کا تھا اور یہ بے انتہا
امام ہی اور خود مروی ہی کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ روتے جاتے تھے۔ اور حدیث صحیح مین یہ مضمون صریح ہی کہ
مخلوق جن وانس مثل شیطان کے ہوجاوین تو اللہ تعالے عزوجل کے ملک و بادشاہت مین سے ذرہ برابر کم نہو
سب کے سب ایسے ہوجاوین جیسا اللہ تعالے کا ایک بندہ سب سے زیادہ متقی ہی تو اسکی بادشاہت مین کچھ
نہ جاوے پس جسکی شان عظمت وکبریائی کا یہ ادنے بیان ہی اور بیان کو طاقت کیا کیونکہ ایک ادنے مخلوق سے
ن مخلوق ہوا ہی تو وہ پاک خالق کی عظمت کیا بیان کرسکتا ہو پس اسکی عظمت وکبریائی بے قیاس بلکہ جیسا وہ پاک ہی
کے سامنے محمد صلے اللہ علیہ وسلم کے مثل بندہ جب اپنی یہ حالت پہچانے اور پھر کہے کہ مین نے تیری عظمت نہ پہچانی اور
ن حقارت نہ جانی تو بھلا کون دوسرا ہو کہ اپنی نسبت کچھ خیال کرسکتا ہی۔ علاوہ اسکے یہ امر بخوبی ظاہر ہی کہ حق سبحانہ تعالی
ر مختار ہی جو چاہتا ہی کرتا ہی سب مخلوق اسی کی بنائی ہوئی ہی کوئی نہین جو اُس سے سوال کرے تو سوائے گمراہ فرقون
ے کوئی عارف اہل السنۃ مین سے یہ اعتقاد نہین کرتا کہ اللہ تعالے اب مجبور و پابند ہو نعوذ باللہ تعالے عزوجل پس
ئی ایسی بات نہین جسپر اُسکو قدرت نہو اور اگر وہ چاہے تو ہزارون شقی کو جنت دیدے اور ہزارون جنتی کو دوزخ
ن ڈالدے کیونکہ اُسکے سوائے کوئی خالق نہین اور اُسکے سوائے کسی کی مخلوق نہین ہی اور چاہے جس شخص کو موت
دیدے اگرچہ اُسکی عمر باقی ہو اور چاہے جسکی حیات بڑھادے اگرچہ زمانہ آگیا ہو۔ ع۔ اوست سلطان ہرچہ خواہد
ن کند۔ اور حدیث صحیح مین دو بادشاہون کا قصہ آیا ہی دونون سگے بھائی مگر ایک ظالم ستمگار اور دوسرا عادل نیکوکردار
تھا اور عادل کی عمر کا زمانہ منقضی ہوا مگر حق تعالے عزوجل نے ظالم کو موت دیدی اور یہ عادل زندہ رہا فافہم واللہ سبحانہ
تعالے اعلم۔ شیخ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا کہ کلبی رح نے اس آیت کی تفسیر مین کہا کہ بندہ کے سب اقوال لکھے
تے ہین یہان تک کہ جب جمعرات کا روز ہوتا ہی تو نامہ اعمال مین سے ہر ایسی چیز جسمین کچھ ثواب وعذاب نہین ہی طرح
جاتی ہی جیسے تو نے یہ کہا کہ مین نے کھایا اور مین نے پیا اور مانند اسکے دیگر اقوال جو سچ ہون اور رہے وہ اقوال
ن ثواب یا عذاب ہی وہ ثابت رکھے جاتے ہین۔ مترجم کہتا ہی کہ اس اشارہ سے یہ فائدہ معلوم ہوا کہ مباحات
اعمال سے مطروح ہونگے ولیکن اسکو تفسیر آیت سے تعبیر نہ کرنا چاہیے پھر اگر یہ بات ثبوت قطعی کو پہونچے تو اعتقاد
وے ورنہ یہی اعتقاد ہی کہ ہر فعل و قول نامہ اعمال مین ثبت ہوتا ہی اور آیا انمین سے کچھ طرح دیا جاتا ہی یا نہین
کے لیے قطعی ثبوت چاہیے اور واضح ہو کہ یہ قول بنا بر آنکہ مباحات مین ثواب نہین ہی اور یہی ظاہر حدیث ہی اور
واسطے کامل الایمان آدمی مباحات سے احتراز کرتے ہین اور زیادہ تحقیق اسکی مترجم نے مقدمۂ فتاوی ہندیہ مین
ہو واللہ تعالے اعلم۔ اور عوفی رحمۃ اللہ علیہ نے ابن عباس رض سے روایت کی کہ اس سے بیان ہوا ایسے آدمی کا کہ
زمانہ تک اس نے طاعت الٰہی پر عمل کرنے کے بعد معصیات شروع کین پھر گمراہی پر مرگیا تو وہی محو فرمایا جاتا ہی
سرا آدمی ایک زمانہ تک معصیات کرتا رہا اور آخر مین چونکہ اسکے لیے نیکی مقدر تھی تو اللہ تعالے عزوجل کی طاعت پر

Marfat.com

مرا پس وہ ثابت رکھا جاتا ہی۔ مترجم کہتا ہو کہ بخاری و لطیف ہو ابن [illegible]
ہین نیک کام کیے پھر اسلام لایا اور نیک کام کیے تو فضل الٰہی سے اگلی نیکیون [illegible]
جاہلیت مین بہت معصیات کرچکا ہی وہ اگلی و پچھلی بسبب پر ماخوذ ہوگا اور [illegible]
اُسکے اگلے گناہ چاہے جسقدر کبیرہ ہون معاف ہوجاتے ہین۔ سعید بن جبیر [illegible]
یغفر لمن یشاء ویعذب من یشاء واللہ علے کل شئی قدیر۔ یعنی جسکے لیے مغفرت فرمانی تو اُسکے
مواخذہ ہونا چاہا اُسکے نامۂ اعمال سیاہ رکھے اور اسکو سب قدرت ہی اور [illegible]
بندۂ مومن کو نزدیک فرماکر اُسکے گناہ ایک ایک اُسکو یاد دلاویگا حتے کہ وہ بہت خجل [illegible]
تیرے لیے میٹ دونگا پس بجاے اُنکے ثواب پاویگا۔ حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ جس شخص کی [illegible]
گیا و محو ہوا اور زندہ ثابت ہوا یہان تک کہ اُسکے مقدر موت کا وقت آوے۔ شیخ حسافظ نے کہا کہ [illegible]
اسی قول کو اختیار کیا۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ بھی اشارہ ظاہر ہوتا ہی اور حدیث صحیح مین ہی کہ [illegible]
اُسکے رزق کا دروازہ بند ہوتا ہی اور آسمان روتا ہی اور تمام حدیث انشاء اللہ تعالے تحت قولہ [illegible]
الآیۃ آویگی۔ اور لکھا کہ قولہ وعندہ ام الکتاب۔ کہا کہ یعنی حلال و حرام۔ اور قتادہ رحمۃ نے کہا کہ یعنے [illegible]
اصل۔ اور ضحاک رحمۃ نے کہا کہ رب العالمین کے پاس کتاب ہی۔ اور مترجم کہتا ہو کہ حسن بصری رحمۃ و قتادہ رحمۃ
کی تفسیر حلال و حرام کی بطور اصل تفسیر کے ہی اور معنی یہ ہین کہ اہل کتاب جو بعض احکام حلال و حرام مین بسبب مخالفت
توریت کے یا نصرانی بسبب مخالفت انجیل کے قرآن پاک سے منکر ہوتے تھے یا کفار قریش کہتے تھے کہ کبھی ایک حکم آتا ہی
کبھی دوسرا تو معلوم ہوتا ہی کہ محمد صلے اللہ علیہ وسلم اپنی طرف سے کہتا ہی پس یہ شبہہ دور کردیا کہ اگلی کتابون مین
یہ اختلاف موجود ہی اور انبیاء سابقین کے شرایع عملی ہمیشہ مختلف رہے اصل معرفت و توحید مین سب کا اتفاق
اور اہل کتاب اس قران پاک کے نزول سے فرحت پاتے ہین کیونکہ محض اُمی شخص سے [illegible]
صاف حالات و واقعات انبیاے سابقین تلاوت فرماتا ہی تو قطعی یہ احکام و معارف [illegible]
پس جب یقین ہوگیا کہ قرآن وحی الٰہی اور محمد صلے اللہ علیہ وسلم اُسکے صادق رسول ہین تو [illegible]
کہ ہر زمانہ کے لیے ایک کتاب مخصوص تھی۔ لکل اجل کتاب۔ پس ایک کتاب [illegible]
مین اللہ تعالے جو چاہتا محو اور جو چاہتا ثابت فرماتا ہی۔ بلکہ ایک ہی وقت مین ایک حکم [illegible]
دیا گیا اور اُسکے گزرنے پر دوسرا حکم مقدر دیا گیا یمحو اللہ ما یشاء و یثبت۔ اور جملہ کتابین
مین مجموعہ ہین۔ وعندہ ام الکتاب اور اللہ تعالے علیم حکیم تمام بندون و اُنکے ہدایت کا خالق [illegible]
اسکی حکمت سے آگاہی اُسی کو ہی پس اُس نے ہر ایک حکم ہر زمانہ مین بکمال حکمت و علم [illegible]
نہین ہی کہ آج کچھ اور کل کچھ ہو بلکہ اسکے علم قدیم مین ہر ایک حکم ایک زمانہ معلوم [illegible]
ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ و قال سعید بن داؤد صحیح عن [illegible]

سے پوچھا کہ ام الکتاب کی تفسیر فرمائیے تو کعب احبار نے کہا کہ اللہ تعالیٰ کے علم مین تھا جو وہ
والا ہوا اور جو کچھ اسکی مخلوق عمل کرنے والی ہی پس اسنے اپنے اس علم کو فرمایا کہ تو کتاب ہوجا پس وہ کتاب ہوگیا۔ ابن
ابن عباس سے روایت کی کہ ام الکتاب وہ ذکر ہی شیخ سیوطی نے ذکر کیا کہ ابو الدرداء رض سے روایت ہی کہ آنحضرت صلعم
یا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ ہر رات کی تین ساعات باقی رہتی ہین نزول فرماتا ہی پس ساعت اولی مین ذکر کی حضوری ہی
ن سوائے اسکے کوئی نہین دیکھ سکتا پس جو چاہتا ہی محو فرماتا ہی اور جو چاہتا ہی ثابت فرماتا ہوا الی آخر الحدیث۔ رواہ الطبرانی و
بن ابی حاتم وغیرہما۔ واضح ہو کہ روافض نے اس آیت کو پیش کیا کہ اس سے بدا کا مسئلہ ثابت ہوتا ہی یعنی روافض کا اعتقاد ہی
اللہ تعالیٰ کو بھی ایک بات اچھی معلوم ہوئی وہ حکم ہوا پھر دوسری بات اچھی معلوم ہوئی تو پہلا حکم محوا اور دوسرا ثابت کیا اور جواب
ہی کہ یہ محض جہالت ہی کیونکہ علم تو اللہ تعالیٰ کی صفت قدیمہ ازلیہ ہی اسمین تغیر و تبدیل بالکل محال ہی وہ تو اپنی مخلوقات کو پیدا کرنے
سے پہلے جانتا تھا کہ اوتعالیٰ جلا کہ یہ قسم مخلوق پیدا کریگا اور ہر ہر فرد فلان فلان وقت اس اس طرح پیدا کریگا اور ہر فرد اپنی تمام عمر
مین ایسے ایسے یہ یہ کام کریگا پس نعوذ باللہ تعالیٰ وہ کبھی جاہل نہ تھا بلکہ علیم حکیم ہی ہر مخلوق کی ماہیت سے وہی آگاہ اور وہی تو اسکا پیدا
کرنے والا ہی پس بدا کا اعتقاد بالکل کفر ہی اور آیت مین جو محوا اور اثبات ہی وہ موافق علم قدیم کے اور یہ بھی مقدر و معلوم الٰہی تعالیٰ ہی
عالم الغیب والشہادۃ الکبیر المتعال۔ ف نی العرائس قولہ وکذلک انزلناہ حکما عربیا۔ جیسے سابق کتابین سریانی و عبرانی
وغیرہ مین بطریق وحی و رسالت نازل ہوئین کہ توحید و معرفت یکسان تھی اور اعمال ہر امت پر بسبب مشیت و علم الٰہی مختلف تھے
یہانتک جس امت کو ثواب و کشف دینا چاہا پس اسی طرح یہ قرآن عظیم حکم عربی نازل فرمایا۔ اور شیخ نے اشارات مین لکھا
کہ یہ حکم وہ ہی جو ہم نے ازل مین دیا یعنی قدیم ہو کہ تو ای رسول عربی صلعم تمام خلق سے اشرف اور قرآن عربی تمام کتب سے اعلیٰ ہی
اور ہم نے تجھکو استعداد دی کہ متصف بخلق عظیم ہو یعنی بقرآن عظیم اور بحکم قولہ مازاغ البصر وما طغی۔ تو نے سوائے دیدار قدم کے
کسی طرف التفات نہ کیا پس یہ توحید عربی ہی ہم نے نازل فرمایا کہ تیری امت تیرے خلق سے متصف ہو۔ بعض نے کہا کہ احکام
عرب کے سخاوت و شجاعت ہی۔ حسین بن الفضل نے کہا کہ عرب قیافہ مین منفرد ہین پس حکم قیافہ کی تصحیح ہوتی ہی قال المترجم
یہ حکم شاید بربنائے شافعیت ہو ورنہ حنفیہ کے نزدیک شرعی احکام مین قیافہ کا اعتبار نہین ہی ولیکن اطمینان خاطر کے لیے
موافق ظاہر کے ہو تو مضائقہ نہین چنانچہ مدلجی قائف نے جب اسامہ رض وغیرہ کے خالی قدم دیکھکر کہا تھا کہ ہذہ الاقدام
بعضہا من بعض تو آنحضرت صلعم خوش ہوئے اور حضرت ام المومنین صدیقہ رض سے بیان کیا پس یہان ظاہری حال بھی
سبب کا یہی تھا اور قائف نے بھی یہی کہا اور طعن کرنا خلاف ظاہر ہی اور شاید کہ آنحضرت صلعم اس بات پر خوش ہوئے ہون
سبب کی بہت مین ایسے لوگ ہین جنکو باطنی ادراک ایسا دیا گیا ہی پس معرفت الٰہی مین انکو نافع ہوگا واللہ اعلم کیونکہ اصلی حالت
سبب کو بغیر نکشاف و معرفت سے حاصل ہو سکتی تھی اور جب لوگ آپ سے سوالات کرتے تو ایک نے پوچھا کہ یا رسول اللہ
میرا باپ کون ہی آپ نے فرمایا کہ حذافہ حالانکہ لوگ طعن کرتے تھے اور بہتان لگاتے تھے پس انھون نے جاکر اپنی مان سے
کہا انھون نے کہا کہ بہت تو کمینا لڑکا ہی اگر خدانخواستہ کوئی اور بات ہوتی تو مجھے فضیحت ہونا پڑتا کیونکہ زمانہ جاہلیت
مین زنا کرنے والون کی کیفیت مثل جاننے والون کے تھی پس انھون نے کہا کہ ای مان اگر آنحضرت صلعم مجھے کسی حبشی غلام سے لاحق

Marfat.com

کرتے تو بین اُسکے ساتھ لاحق ہوجاتا۔ مترجم کہتا ہی کہ سبحان اللہ کیا سچا یقین اور کسقدر اپنے نفس
رضی اللہ عنہم ورضوا عنہ۔ قولہ تعالی ولقد ارسلنا رسلا من قبلک الآیہ۔ اسمین آنحضرت صلعم کی تسکین
قرب بین اولاد وازواج مانع نہ تھے بلکہ معین تھے اور اگر نوبیبیان نہوتین تو کیا شتی ہوے ازل مین
سے مضلح نہوتا اور دیکھتا نہین کہ کیونکر یا حمیرا یعنی صدیقہ عائشہ رضہ کو مخاطب کیا اور اسکی بات پیتی کہ حق تعالی نے
حبیب رسول صلعم کو مخلوقات کے درمیان باقی رکھے تاکہ مخلوق پر رحم فرماوے اور اُنکے گناہون سے درگزرے اور
برکت سے انکو عذاب نہ کرے لقولہ تعالی ماکان اللہ لیعذبہم وانت فیہم۔ واضح ہو کہ اس آیت سے جاہلون نے شرک
فرمایا کہ جب اللہ تعالے عزوجل کسی بندے کو ولی وصدیق بناتا ہی تو بشری احکام بجالانے وازدواج واولاد سے
کچھ مضر نہین ہوتا اگرچہ تمام دنیا اسکو دیدیجاوے۔ محمد بن الفضل رحنے کہا کہ اسمین مدح ہی کہ ہم نے اُنکو ازواج واولاد
فرمائین مگر یہ شغل اُنکو اداے رسالت وقیام بہ نصیحت واظہار شریعت سے مانع نہوا۔ کہا جاتا ہی کہ جو شخص اللہ تعالی عزوجل
کے ساتھ مشغول ہوا اُسکو کثرت عیال وتراکم اشغال کسی حال مین مضر نہین ہوتا۔ پھر حق تعالے عزوجل نے بیان فرمایا کہ انبیا
کے معجزات واولیاء کی کرامات اُنکی تاثیر واختیار سے خارج ہین اور اسمین مخلوق کا کچھ دخل نہین ہوتا لقولہ ماکان لرسول ان
یاتی بآیۃ الا باذن اللہ الایہ۔ مریدون کے خیالات اس سے میٹ دیے کہ مجاہدہ وریاضت بغرض کشف وکرامت کیا کرین اور پھر
بیان کردیا کہ یہ سب امور بوقت مقدر وبوجہ مقدر معلوم ہین لقولہ لکل اجل کتاب۔ اسمین اشارہ ہی کہ جو شخص ازل مین برگزیدہ ہوا وہ
اپنے مراتب ومقامات کو وقت سے پہلے نہین پاتا اور مقام اپنے وقت مقدر پر ملتا ہی پس استقامت چاہیے وقد قال تعالے ولما
بلغ اشدہ آتیناہ حکما وعلما الآیہ۔ اور ہر کشف صفت کے لیے مراد الٰہی کے موافق یہ صفت ہونا چاہیے کہ قلب سے محو صفات بشریت ہو
اور اثبات صفات عبودیت ہو اور نور ربوبیت سے عرفان ہو۔ اور نیز اشارہ ہی کہ معرفت ربوبیت وظہور عبودیت اور ہر نعمت
وہر بلیت کے لیے علم الٰہی مین موافق حکم ازل کے ایک مقدر وقت ہی اور یہ بات اُسی وقت پر ہوتی ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ دیکھو شیخ رح نے
اس معنی کو آیت کے اشارات مین داخل کیا اور یہ تائید صریح اس بیان کی ہی جو مترجم نے تفسیر مین ذکر کیا ہی والحمد للہ علے ذلک۔
حضرت جعفر صادق علیہ السلام نے اشارہ مین کہا کہ دیدار کا ایک وقت ہی۔ شیخ ابن عطار رح نے کہا کہ ہر علم کے واسطے بیان ہی اور
ہر زبان کی عبارت اور ہر عبارت کا طریقہ اور ہر طریقہ کا آدمی پس جو آدمی کہ ان احوال مین تمیز نہ رکھتا ہو اُسکو معارف وحقائق مین
گفتگو نہ کرنا چاہیے اور واضح ہو کہ اشارہ کا مفہوم یہ ہی کہ حق تعالے جل شانہ نے ازلی دو صفات سے آگاہ فرمایا ہی اور وہ دونون
صفت ارادہ اور علم ہی یعنی ہر ارادہ کے لیے قضاء وقدر نافذ کرنے مین ذات باری تعالے مین علم ہی کہ امور ربانیہ مین سے
جس امر کے وقوع کا ارادہ فرمایا وہ کس کیفیت سے واقع ہوگا پس کتاب تو علم ذات ہی ارادہ اُسکے علم مین جو چاہتا ہی فرماتا ہی
اور جو چاہتا ہی قضاء وقدر سے محو فرماتا ہی پس کتاب جیسی تھی ویسی باقی رہتی ہی اور ارادہ جیسا تھا ویسا باقی رہتا ہی اور یہ اسکے
حق مین قضاء وقدر بعلم وارادہ متغیر ہوتے ہین کما قال تعالے یمحو اللہ ما یشاء ویثبت۔ اور واضح ہو کہ بندگان حق تعالی کے لیے
کہ اپنے ارادات علم سے خارج ہون پس او تعالے بارادہ قدیمہ نفس سے صفات بشریہ محو اور صفات ہو حقیقت
اور اہل محبت سے معارضہ امتحان محو اور نور ایقان کی حقیقت مثبت فرماتا ہی اور اہل عرفان کے اسرار

ہو۔ اشارہ ہو کہ نور عقل سے افکار دور اور اذکار ثابت فرماتا ہو اور قلوب سے علم حادث
فرماتا ہو اور اسکے اشارات ہین کہ ایمان بایات وخطرات کو محو اور انوار صفات واستقامت کو مثبت کرتا ہو
مقام صفا کو بقا پر غلبہ اور حق ابد سے بقا ر کو فنا پر غلبہ بظہور نور ذات وانوار صفات سے مقام تحیر بتوحید ہو
وعنوان الکتاب مقدورات کی ام الکتاب افعال وصفات مین اور صفات کی ذات مین اور سب کا مبدء ومرجع
ذات وصفات محو واثبات سے پاک ہو واسطی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ بعض بندون کو حق تعالے عزوجل نے انکے نفوس
سے غائب کیا پھر فنا فرمایا تو انکی ذات کیا بلکہ ربوبیت سے بھی فناء ہوئے اور بعض کے قلوب پر مشاہد حق سبحانہ تعالے عزوجل کا
غلبہ ہو کہ سوا الحق تعالے جل شانہ کے کچھ نہ دیکھے اور بعض پر ظلمات مشاہد کا تراکم ہو کہ ہمیشہ اپنے رب سے غائب ہین۔ ذوالنون
نے فنا کو خواص عباد کے حق مین اور متوسط درجہ والون کے حق مین آیا اور ایک تیسرا درجہ عوام کا بیان فرمایا جو قبضۂ عبودیت
مین ہین اور ہمیشہ غائب ہونے والے ہین وہ سوائے مومنین کے ہین۔ شیخ سہل رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ قضاے مبرم
جو کتاب بحو ہین کی ہوئی نہین اور اسباب مین محو واثبات ہو۔ شیخ استاد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ مشیت کا تعلق صرف حدوث سے
ہوتا ہو اور یہی حدوث کے اوصاف سے محو واثبات ہو اور کلام الٰہی وعلم وارادہ جو اسکی صفات قدیمہ متعالیہ ہین انمین کچھ محو و
اثبات کو دخل نہین ہو بلکہ صفات فعل مین محو واثبات ہوتا ہو۔ مترجم کہتا ہو کہ یہ کلام لطیف ہو آیا نہین دیکھتے کہ ہر مخلوق طفل وشباب
وجوانی وپیری وموت سے متغیر ہوتا ہو حالانکہ ہر حال مین تعلق بقا ر بصفت فعل الٰہی ہو کیونکہ خود اسکو کسی حال مین بقا ر نہین ہو
حالانکہ صفت کو کچھ تغیر نہین اور نہ ممکن ہو ایسے ہی محو واثبات مین کوئی اشکال نہین فافہم پھر باعجاز قرآنی زوال کفر اور ازدیاد
اسلام سے آگاہ فرمایا

وَاِنْ مَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلٰغُ
اور (اے محمد) اگر ہم تجھے دکھلاوینگے بعضی بات جسکا ہم انکو وعدہ دیتے ہین یا ہم تجھے وفات دیدینگے پس تجھ پر تو یہی ہو کہ تو انکو حکم پہونچادے
وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ۝ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا نَاْتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا ؕ
اور ہمین پر انکا حساب ہو کیا انھون نے نہ دیکھا کہ ہمارا حکم آتا ہو زمین پر اسکو ہم کم کرتے ہین اسکے اطراف سے
وَاللّٰهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهٖ ؕ وَهُوَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۝ وَقَدْ مَكَرَ الَّذِيْنَ
اور اللہ حکم دیتا ہو کوئی تو دھنے والا نہین اسکے حکم کا اور وہ جلد حساب کرنے والا ہو اور ضرور مکر کیا تھا ان لوگون نے
مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلّٰهِ الْمَكْرُ جَمِيْعًا ؕ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ؕ وَسَيَعْلَمُ
جو انسے پہلے ہوئے سو اللہ ہی کے لیے ہو مکر سب کا سب وہ جانتا ہو جو کماتا ہو ہر نفس اور عنقریب جانینگے
الْكُفّٰرُ لِمَنْ عُقْبَى الدَّارِ ۝ وَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَسْتَ مُرْسَلًا ؕ قُلْ
کافر کہ کس کے لیے ہو آخرت کا گھر اور کہتے ہین وہ جو کافر ہوے کہ تو نہین ہو بھیجا ہوا کہدے
كَفٰى بِاللّٰهِ شَهِيْدًا بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ ۙ وَمَنْ عِنْدَهٗ عِلْمُ الْكِتٰبِ ۝ ع ۶
اللہ گواہ ہو میرا اور تمھارے درمیان اور وہ جسکے پاس ہو علم کتاب کا

Marfat.com

ہول مین کافرون کے حق مین وعدہ دیا کہ لہم عذاب فی الحیوۃ الدنیا۔ اور فرمایا ولا یحزنک الذین
یہان اپنے رسول صلے اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی اور کافرون کو تہدید فرمائی یا ہین طور کہ
جو خلق پیدا فرمائی اور جو کچھ اُنکے اعمال ہونگے سب وہ جانتا ہی۔ وَاِنْ مَّا نُرِيَنَّكَ
تجھکو دکھلا دیا۔ بَعْضَ الَّذِيْ نَعِدُهُمْ بعض وہ واقعہ جو ہم کافرون کو وعدہ دیتے ہین
اور اہل الکفر خوار ہونگے۔ اَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ یا ہم تجھے وفات دینگے قبل دکھلانے کے تو ہمپر کچھ
عَلَيْكَ الْبَلٰغُ کیونکہ تجھپر تو یہی واجب تھا کہ تو ہماری توحید و احکام انکو پہونچا دے پس تو نے پہونچا دیا
الْحِسَابُ اور محاسبہ لینا انکا کہ جنہون نے نہ مانا و کفر کیا وہ ہمپر ہی اور حاصل یہ کہ محمد صلے اللہ علیہ وسلم تیری کل
دیتر افرض منصب یہی ہی کہ تو انکو ہماری رسالت پہونچا دے اور باقی تجھپر نہین کہ جو کوئی ہمارے ساتھ شرک کرے یا تکذیب
اُسکو تو عذاب دیوے بلکہ یہ ہمین پر مخصوص ہی اور جیسا ہم نے حکم دیا وہ ضرور ہوگا اور اسکا وقت دنیا و آخرت مین ہمارے
و معلوم ہی پس جو کوئی عذاب ایسے وقت انپر ہوا کہ تو اسوقت زندہ ہی تو دیکھ لیگا اور جو اسکے بعد ہوا تو اپنے وقت
واضح ہو کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم رحمت الٰہی تھے حتے کہ ظاہری عذاب استیصال سے آپ کی برکت سے کفار بھی
گئے اور یہ بھی واضح رہے کہ کفار عرب و قریش مین سے سوائے چند بدبختون کے جو دنیا مین طرح طرح کے عذاب سے ہلاک کیے گئے
باقیون کے حق مین ایمان و سعادت مقدر تھی پس بدبخت اشقیا و جو عذاب مانگتے تھے وہ کیونکر نازل ہوتا جبکہ انمین ابھی
سے اہل سعادت موجود بلکہ اشقیا کے اصلاب مین نطفۂ اہل سعادت موجود تھے لہذا اللہ تعالے عزوجل نے معجزات عقلی
و آیات سے سمجھایا اور فرمایا۔ اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا نَاْتِي الْاَرْضَ کیا وی نہین دیکھتے کہ ہم آتے ہین زمین پر یعنی ہمارا
حکم جاری ہوتا ہی کافرون کی زمین پر اسطرح کہ نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا ہم اسکو کم کر دیتے ہین اُسکے اطراف
جوانب سے۔ یعنی کسطرح ہم نے اوقات پر مقدر فرمایا ہی کہ آہستہ آہستہ کفر کی زمین فتح ہو کر جزو مسلمین مین داخل ہوتی جاتی ہی
اسمین اول تو کافرون کی مقہوری و مجبوری بیان فرمائی کہ ہم نے اسلام کے اقبال و ظہور توحید کا حکم دیدیا ہی کسی طرح نہین
مٹ سکتا۔ وَاللّٰهُ يَحْكُمُ اللہ تعالے عزوجل حکم دیتا ہی جو چاہتا ہی۔ لَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهٖ کوئی بھی ایسا نہین
جو قصد کر کے اُسکے حکم کو پھیرے یا میٹ دے پس کافر لوگ نہین دیکھتے کہ برابر یہ حکم بڑھتا چلا جاتا ہی جسطرح حکم اللہ کا کسی طرح
و شرک کی مجال نہین کہ اسمین کچھ کر سکے۔ دوم اسمین اہل ایمان کے صدق اور منافقون کے کذب کا امتحان تھا۔ سوم مال آخر اہل
تقوے و فنائے دنیا سے آہستہ آہستہ مکمل ہو کر داخل دار القرار و قرب مزید و نعمت لازوال ہوتے جاتے
اصلاب سے نطفہ ہاے سعادت پیدا ہوتے جاتے اور پھر راس الکفر خواری و ذلت و عذاب و بربادی اُٹھا کر
اور پنجم تمام زمین دوسرون کے فتوحات مین یکبارگی نہین دی کہ قریش کی ریاست بحکم الامر من قریش باقی
توحید و معارف جو اصل مقصود تھا اُس سے صحابہ رضی اللہ عنہم کامل و مکمل ہوتے جاتے اور عرب
حاصل کرتے جاتے تھے حتے کہ یدخلون فی دین اللہ افواجا۔ کا وقت آگیا۔ پس ہمارا ایسی
تمام زمین عرب پر بتون کو لیے ہوئے دشمنی پر آمادہ اور ہر طرح تخریب کے درپے ہو کر نہ دیکھو کہ اللہ

جاوے اور حوزۂ اسلام مین داخل ہوتی جاوے پس برابر یہی ہوتا جاتا ہی تو کیا یہ کافر لوگ
ح وعدہ دیا اپنے رسول و مومنون کو کہ اسلام ظاہر ہوگا ولو کرہ المشرکون اگرچہ مشرک بڑے بُرا
کثیر رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ نے لکھا کہ یہ ایک جماعت مفسرین سے مروی ہی اور بیضاوی رحمۃ اللہ علیہ نے
بیان کیا اور یہی واحدی و رازی وغیرہم نے اختیار کیا اور دیگر اقوال کو بطور اشارہ قرار دینا ممکن ہی پس اشارہ اسمین
زمین کو اشراف بندون اور نیکون سے خالی اور خراب فرماکر اپنے وقت پر قیامت سے نہ و بالا فرماویگا چنانچہ ابن عباسؓ
من اطراف الارض کو اسکے اطراف سے ناقص کرنا علماء و فقہاء و نیک بندون کی موت دینے سے ہی۔ مجاہد رحمہ
کا مانند مروی ہی و قتیبی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ اطراف یعنی اشراف ہوا اور لغت عرب مین مرد کریم کو الطرف بولتے ہین جیسا
کہ ابن الاعرابی نے نقل فرمایا ہی۔ اور قرطبی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ یہ قول تفسیر ہونا بعید ہی کیونکہ آیت کریمہ سے تو یہ مقصود ہی کہ
ہم کافرون کو انکے امر مین نقصان دکھلاتے جاتے ہین اور کچھ انکے بتون سے نہین ہوسکتا تاکہ انکو شرک کے باطل ہونے کا یقین ہو
اور جان جاوین کہ فی الفور عذاب نہ آنا اور اسمین تاخیر ہونا کسی عاجزی کی وجہ سے نہین ہی۔ اور ابن عباس و مجاہد و عکرمہ و
شعبی و عطاء و ایک جماعت سے مروی ہی کہ یعنی ہم زمین کو خراب و اسکے لوگون کو ہلاک کرتے ہین پس خوف نہین کرتے کہ
انکے ساتھ یہی کیا جاوے۔ اور یہ مانند قولہ تعالے ولقد اہلکنا ما حولکم من القرے الآیہ ہی اور یہی ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ نے
اختیار کیا کذا قال ابن کثیر اور کہا کہ اول قول بہتر ہی یعنی مراد اس آیت سے مسلمین کا غالب ہونا مشرکین پر رفتہ رفتہ گانون گانون
کرکے۔ اور دیگر معانی مانند علماء کے موت دینے اور پیداوار کی کمی و برکات زائل کرنے وغیرہ کے تو آیت کی دلالت و اشارت ہر
ایک قسم کا دنیاوی اور مسلمین کا مشرکون پر غالب ہونا جس سے ایمان کے سرغنہ ہلاک ہون اور ذمی لوگ ذلت مین رہین یہ بھی ایک قسم کا دنیاوی
عذاب ہی ولہذا قال تعالے۔ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ اور اللہ تعالے عزوجل سریع الحساب ہی یعنی اے محمد صلعم
تجھپر رسالت پہونچانا فرض تھا اور انکا حساب ہمپر ہی اور ہم نے جو انکو بحالت کفر عذاب کا وعدہ دیا پورا کرینگے اور تاخیر تو کفار
لوگ خیال کرتے ہین حالانکہ اللہ تعالے عزوجل سریع الحساب ہی اور یہ انکی نفوس کا ایک مکر ہی جسمین وہ بسبب قہر الٰہی کے مبتلا
اور اپنے نفوس کے مکر سے غافل ہین۔ وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ اور البتہ مکر کیا تھا انسے پہلے والون نے
یعنی رسولون کی رسالت سے انکار کیا اور عذاب الٰہی پر خوف نہ لائے اور اپنے خیالات مین بتون وغیرہ کو سفارشی اور حق تعالے
کو غافل جانا اور رسولون کو جھٹلایا اور انکو اپنے ارادون سے ایذا پہونچانی اور نکالنا چاہا جیسے نمرود نے حضرت ابراہیمؑ سے
اور کافرون نے حضرت موسے علیہ السلام سے اور یہودیون نے حضرت عیسے علیہ السلام سے فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا یعنے
انکے نفوس کے مکر کی کچھ تاثیر نہین ہی بلکہ انکے افعال مکر کا نتیجہ وہ ہوتا ہی جو اللہ تعالے عزوجل چاہے اور حق تعالے عزوجل
اولیاء کاملین اہل تقوے کو فتح و نصرت دیتا ہی اور کافرون کو ہلاک و عذاب مین گرفتار کرتا ہی پس کافرون نے کیا چاہا اور اسکا کیا نتیجہ
ہوا اسی واسطے فرمایا کہ مکر سب کا سب اللہ تعالے عزوجل کے اختیار مین ہی یعنی تاثیر کسی فعل کی ہوا اسی کے قبضہ مین ہی تو انکے
مکر کا نتیجہ انکے نفسون پر ہوا حالانکہ انکو شعور نہوا اور مکر کے یہی معنی ہین کہ ایسے طریقہ سے برائی پہونچانا کہ خبر نہو پس اللہ تعالے نے
انکے مکر کا رسولون کی نیک نصیحت کا بدلا انکے ساتھ برائی چاہتے تھے اپنی تاثیر سے انھین کے حق مین کر دیا کیونکہ وہ

علیم خبیر ہی۔ یَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ہر نفس جو کچھ کماتا ہی اُسکو وہ جانتا ہی [illegible]
نیکی کے عوض اُنکے ساتھ بدی چاہی پس خالق علام الغیوب نے اُنکے فعل کا ایجاد کیا [illegible]
کمرمین ہلاک ہوئے۔ اور واضح ہو کہ جس شخص نے رسول و کتاب الٰہی سے [illegible] اُسکے نفس [illegible]
زندہ ہو یا نہو اگر زندہ ہوا اور اُسکے ساتھ جسمانی آزار دینا چاہا تو کافر جسمانی عذاب مین مبتلا ہوئے اُنکی ہلاکت
آوے اور یہ عنقریب ہی وقال تعالے۔ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لِمَنْ عُقْبَى الدَّارِ اور زنقریب
جانینگے کہ عقبے کا گھر دائمی راحت بے قیاس کس کے لیے ہی۔ حدیث صحیح مین ہی کہ جب مشرکین نے بدر کے
اور قلیب مین اُنکے مردے ڈالے گئے تو آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے اُنکو خطاب کیا کہ ہم نے جو ہمارے [illegible]
ہم نے پایا اور تمکو جو عذاب کا وعدہ دیا تھا وہ تم نے پالیا۔ کما فی البخاری اور افسوس ہی کہ یہ اسوقت جانا جیب کچھ نہیں
وہ عذاب برابر باقی رہیگا نعوذ باللہ من عذاب القبر وعذاب الآخرہ۔ حالانکہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کی نصیحت
کی تعلیم پر آدمی ذرا غور کرے تو یقین جانے کہ عین فائدہ کے سوائے کچھ لگاؤ خود غرضی کا نہین ہی ولیکن محض انکار کیے
اور یہ عذاب اُٹھاتے ہین۔ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا اور کہتے ہین وہ لوگ جنھون
کیا کہ تو بھیجا ہوا رسول نہین ہی حالانکہ محمد صلے اللہ علیہ وسلم جس شان وحال و تعلیم توحید و عجائب آیات و دلائل صداقت
ساتھ مع معجزات و آیات مبینات مبعوث ہوئے تھے اسمین کچھ بھی انکار کی مجال نہ تھی۔ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا کہدے
کافی ہی اللہ تعالے عزوجل شاہد۔ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ میرے اور تمھارے درمیان وَمَنْ عِنْدَهُ
عِلْمُ الْكِتَابِ اور وہ شخص جسکے پاس علم الکتاب ہی۔ پس جو کوئی سابق کتب آسمانی مثل توریت و انجیل کا عالم
وہ صاف گواہی دیگا کہ بیشک اللہ تعالے کی توحید تمام پیغمبر لائے اور وہ یہی ہی جو محمد صلے اللہ علیہ وسلم تعلیم فرماتے ہین اور نزول
وحی و ظہور رسالت یون ہی ہوتا ہی جیسے محمد صلے اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہوا اور انکا ذکر مع حلیہ و صفت کے اگلی کتابون مین
اور جندب رضی اللہ عنہ سے واقعہ شہادت عثمان رضی اللہ عنہ مین مروی ہی کہ عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ آئے اور قوم سے
سے کہا کہ مین تمکو اللہ تعالے عزوجل کی قسم دلاتا ہون کہ تم جانتے ہو کہ میرے حق مین یہ آیت اُتری ومن عندہ علم الکتاب۔ بولے
کہ ہان قسم ہی اللہ تعالے جل شانہ کی آئی آخر القصہ۔ اور اسمین تامل کیا گیا کہ سورت مکیہ ہی اور عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ
مین اسلام لائے ہین اور مترجم کہتا ہی کہ اسکے دو جواب ہو سکتے ہین اول آنکہ اللہ تعالے جل شانہ نے مشرکین مکہ کو اہل کتاب
کہ علماے توریت و انجیل سے نبوت سابقین اور صفات محمد صلے اللہ علیہ وسلم کی شہادت لے لو جبکہ تمکو انکار ہی کہ آدمی رسول نہیں
ہو سکتا اور انمین عبد اللہ بن سلام اصل ہین۔ دوم یہ کہ یہ آیت مدنیہ ہی اور تیسرا جواب شیخ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے
ولیکن مین اُنکی پوری تفسیر و آخر مین جواب نقل کرتا ہون۔ قال الحافظ۔ مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ آیت عبد اللہ بن سلام
رضی اللہ عنہ کے حق مین نازل ہوئی۔ اور یہ قول غریب ہی کیونکہ آیت مکیہ و اسلام عبد اللہ اول قدوم مدینہ مین ہوا
وہ ہی جو عوفی رحمۃ اللہ علیہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا کہ یہ لوگ علماے یہود [illegible]
لفظ من عندہ۔ باعتبار لفظ کے مفرد و ضمیر مفرد ہی اور باعتبار معنی کے جمع ہی۔ اور قتادہ نے کہا کہ [illegible]

Marfat.com

[illegible] جبیر اس آیت کو حرف من سے پڑھتے اور عندہ کو مجرور یعنی اور اسی کے پاس سے ہی علم الکتاب
[illegible] کیا کیونکہ اللہ تعالے عزوجل نے اپنی شہادت پر کتفا کیا اور بیان فرمایا کہ اللہ تعالے جل شانہ شاہد ہو کہ
[illegible] الکتاب یعنی اور جو محمد صلے اللہ علیہ وسلم قرآن اسی کے پاس سے ہو۔ یہی قرأت مجاہد حسن بصری کی ہو اور لکھا کہ
[illegible] یعنی یہ مین کہ تمام علمائے توریت و انجیل کو شامل ہو جنکے پاس پرانی کتابون مین محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی صفت اگلے
[illegible] کی بشارات سے موجود تھی کافی قولہ الذین یتبعون الرسول النبی الامی الذی یجدونہ مکتوبا عندہم فی التوراۃ والانجیل الآیۃ وفی قولہ
[illegible] ومن عندہ علم بنی اسرائیل الآیہ۔ یعنی کفار عرب کے لیے یہ نشانی کافی نہوئی کہ محمد صلے اللہ علیہ وسلم کو علمای بنی اسرائیل
[illegible] جانتے ہین۔ اور لکھا کہ حدیث الاحبار مین عبداللہ بن سلام سے روایت آئی ہو کہ عبداللہ رضی اللہ عنہ قبل ہجرت کے مکہ مین
[illegible] ان لاچکے تھے چنانچہ دلائل النبوۃ مین جو جلیل الشان کتاب ہو امام حافظ ابونعیم اصبہانی نے فرمایا ہو کہ حدثنا سلیمان بن احمد الطبرانی
[illegible] ثنا عبدان بن احمد حدثنا محمد بن مصفی حدثنا الولید بن مسلم عن محمد بن حمزہ بن یوسف بن عبداللہ بن سلام عن ابیہ عن جدہ
[illegible] قال لاحبار الیہود انی اردت ان احدث بمسجد ابینا ابراہیم واسمعیل عیدا الے آخرہ یعنے محمد بن حمزہ نے اپنے باپ کے
[illegible] واسطے سے اپنے دادا یوسف سے جو عبداللہ بن سلام کے بیٹے ہین روایت کی کہ عبداللہ بن سلام نے احبار یہود سے کہا کہ
[illegible] مین چاہتا ہون کہ اپنے دادا حضرت ابراہیم واسمعیل علیہما السلام کی مسجد یعنی خانہ کعبہ کی مسجد الحرام مین عید کرون پس مدینہ سے
[illegible] روانہ ہو کر آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کے پاس مکہ مین آئے دیکھا کہ لوگ حج سے واپس ہوئے ہین اور حضرت رسول اللہ صلے اللہ
[illegible] علیہ وسلم کو پایا کہ لوگ گھیرے ہوئے ہین پس جب آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے انکو دیکھا تو فرمایا کہ تو عبداللہ بن سلام ہو
[illegible] کہا کہ مین نے عرض کیا کہ ہان پس فرمایا کہ میرے قریب ہو پس قسم دلائی کہ اے عبداللہ سچ کہہ کہ کیا تو مجھے توریت مین رسول اللہ نہین
[illegible] پاتا ہو مین نے عرض کیا کہ آپ ہمارے رب تبارک تعالے کی صفت فرمائیے تو کہنا چاہتے تھے کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام نے
[illegible] آکر کہا کہ محمد سے اخلاص پڑھدے پس آپ نے قل ہو اللہ احد اللہ الصمد آخر تک پڑھی پس عبداللہ بن سلام نے کہا کہ مین شہادت
[illegible] دیتا ہون کہ لا الہ الا اللہ وانک رسول اللہ۔ پھر عبداللہ بن سلام مدینہ واپس آئے اور لوگون سے اپنا اسلام مخفی رکھا
[illegible] پھر جب رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم مدینہ کو ہجرت کر کے تشریف لائے تو اسوقت مین اپنے ایک خرما کے درخت پر چڑھا ہوا تھا
[illegible] پس خوشی مین کود پڑا تو میری ماں بولی کہ اگر موسے بن عمران ہوتا تو درخت پر سے تجھ سے نہ کودا جاتا مین نے کہا کہ ہان واللہ مجھکو
[illegible] رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کے آنے مین موسے بن عمران سے زیادہ خوشی ہو۔ قال الحافظ ہذا غریب جدا ف
[illegible] ہذہ الاعرابیین قولہ ولم یروا انا نأتی الارض الآیہ۔ ظاہری تفسیر اس آیت کی معروف ہو کہ بلاد کفر کو اسلام کے لیے فتح فرمایا اور
[illegible] شاہ ہین یہ ہو کہ جب اللہ تعالے عزوجل اپنے جلال سے کسی عارف بندہ کی زیارت چاہتا ہو تو ذات و صفات سے
[illegible] کچھ پردے تجلی فرماتا ہو اور آثار اس تجلی کی عظمت و کبریا کی صفت سے زمین پر واقع ہوتے ہین پس اسکی ہیبت و جلال سے
[illegible] زمین مین سمٹ جاتی ہو یہان تک کہ رائی کے مثل ہو جاتی ہو اور یہ امر خلق سے پوشیدہ ہوتا ہو وقد قال تعالے واشرقت الارض
[illegible] بنور ربہا اگر مشتاقین اسکو دیکھتے تو فرحت سے اڑ جاتے۔ اور اسمین اشارہ ہو کہ اولیا کی موت سے کم کرتے ہین کیونکہ اولیا
[illegible] الاسلام من ہین ہوتے ہین جب کوئی مرا تو طرف مین نقص ہوا اور تو نہین دیکھتا کہ حدیث مین آیا ہو کہ آخر زمانہ مین

صاحب موافق نہوگا مگر اطراف زمین مین اور ہر ایک کے لیے ہر روز سو شہید کا ثواب ہوگا اور جب
کہ زمین خراب کرے تو اولیار کو اپنے پاس جگہ دیگا تاکہ پیچھے سب زمین والے ہلاک ہون
عافیت مین رہتے ہین اور یہ بسبب غیرت الٰہی تعالے عزوجل کے ہی جبکہ کوئی دفعہ زمین ہی
علی رضی اللہ عنہما نے کہا کہ اہل ولایت کے جانے سے زمین خراب ہوگی پس متواتر مصیبتین طاری
فرمایا کہ یہ وہ لوگ ہین جو اللہ تعالے کے بندون کو نصیحت کرتے اور انکو اللہ تعالے عزوجل کی بندگی
مرینگے تو لوگ بھی مردہ ہوجاوینگے شیخ ابو بکر شاشی رح نے کہا کہ اللہ تعالے آخر زمانہ مین مذلت
دور کردیگا۔ ابن عطار رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ احکام الٰہی اسکی مخلوقات پر جاری ہین خواہ کوئی خوش ہو یا
کے ہون یا ضرر کے ہون۔ جو اُس نے حکم دیدیا اُسکا کوئی توڑنے والا نہین ہی اور جسکو اُس نے گمراہ کیا اُسکا کوئی
اور استاد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا اہل اشارہ و اولیار اس سے اہل معرفت کی موت سمجھتے ہین حتے کہ مستر شد آویگا اور کوئی
نہ پاویگا جو اسکو راہ بتلادے۔ قولہ تعالے فلنمد المکر جمیعا۔ ہر ایک مکر اپنی حد تک منتہی بلا اثر ہی اور اوتعالے ہر نفس کی تدبیر
ہی پس وہی ہوتا ہی جو وہ چاہے باقی سب ساقط ہی اور ہر قوم کا مکر ہی پس مریدین کے لیے اعمال طاعات کو مزین کیا جس سے
اُنکو سرور ہی اور یہ مکر ہی اور محبین اپنی وجد مین مسرور اور مکور ہین کہ آگے نہین بڑھتے اور عارفین کے ساتھ مکر یہ ہی کہ جو اسپر
اسپر قانع ہوئے اور گمان کیا کہ آگے نہین ہی ہم واصل ہوگئے اور موحدین کا مکر یہ ہی کہ انکو دریاے بقا مین غرق کردیا
اور ابدی مشاہدہ مین کبھی انپر فنا نہین جو نکرت ہوا اور جو کوئی دریاے نکرت مین غرق ہوا تو رجوع بقا سے نہین ہوا اور
سب اُسکے مکر مین ہین حیلہ جوئی کرتے ہین کہ اس سے نکل جاوین مگر بغیر اسکے مکر کے نہین نکل سکتے ہین۔ شیخ حسین رح نے کہا
کہ حق تعالے عزوجل کے مکر سے واضح تر کوئی مکر نہین ہی کیونکہ بندے وہم مین ڈالے گئے کہ ہمکو کسی حال مین اسکی طرف نظر
اور حدوث کو قدیم کے ساتھ اقتران ہی حالانکہ حق تعالے عزوجل تمام مخلوق سے بائن ہی اور اُسکی صفات بالکل پاک ہین اگر مخلوق
نے یاد کیا تو اپنی ذات کے لیے اور اگر شکر کیا تو اپنی ذات کے لیے اور اگر اطاعت کی تو اپنی نجات کے لیے اس سے حق عزوجل
پاک ہی کیونکہ وہ غنی قہار ہی۔ ابن عطار رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ حقیقی مکر وہ ہی جو حق تعالے عزوجل چاہتا ہی وہی ہوتا ہی قولہ
تعالے قل کفی باللہ شہیدا بینی وبینکم الآیہ۔ اسمین ایک عجیب اشارہ ہی کہ اگر کوئی شاہد طلب کرتے ہو تو دیکھو کہ مین مظہر جمال الحق
عزوجل ہون پس عین حقیقت سے نظر کرو تو جمال و جلال حق سبحانہ تعالے دیکھو اور نیز اُسکے شاہد اولیار و مصدقین ہین
جنکو علم ذات و صفات مکشوف ہوا اور تصدیق اسکی اشارہ قولہ علیہ السلام من رانی رای الحق و من عرفنی عرف الحق
جس نے مجھے دیکھا حق دیکھا اور جس نے مجھے پہچانا حق پہچانا۔ نیز کلام کتاب مین اشارات اور حروف خطاب ہین جسنے
انکا علم پایا اُس نے دقائق اسرار ملکوت و جبروت کو پایا اور جس نے فہم خطاب کو پایا اور واسطہ براہ کشف و ایمان
محقق ہوا اور رسول سفیر حق بخلق ہی اُسکی زبان عموم عجائب علوم الٰہیہ ہی اور زبان خصوص بتوحید و معرفت ہی اور
کی زبان صفات و غیب الغیب کا بیان ہی اور اولیار اُسکی آیت ہین و قال علیہ السلام ان
اور اُسکی زبان عموم علم مقامات مین صدق و اخلاص و فرق الہام و وسواس و ریا و

Marfat.com

[illegible] اسی سے ہوا اور سہل رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ علم الکتاب عزیز اور اسپر عمل زیادہ عزیز ہی خلاص
زیز اور اسپر عمل [illegible] ومشاہدہ عزیز اور اُسپر موافقت اعز ہی اور انس عزیز اور آداب انس اعز ہین فافہم۔ مترجم کہتا ہی کہ
[illegible] اس سورہ رعد کا مدار یہ ہی کہ کتاب مجید حق ہی اور اسمین جو کچھ نصائح ومکارم اخلاق وعلوم صفات کا بیان ہی
اس سے آدمی کو دنیا و آخرت کی زندگی بھلائی کے ساتھ حاصل ہی اور سعید وہ ہی جس نے اُسی کو مضبوط پکڑا اور شقی وہ ہی جس نے
اُس سے اعراض کیا اور استقامت نہ کی ہی اور موت تک حد ہی اور دنیا ایک محل امتحان درمیان زندگانی بقا رکے ہی جس نے
یہان جلبی کیا وہ ہمیشہ عذاب مین گمراہ ہی اور جس نے یہان زندگی پائی وہ زندہ جاوید ہی خفاجی رحمہ اللہ تعالےٰ نے کہا کہ
الٰہی ہمکو بھی ایسا کردے کہ ہم تیری ہی کتاب سے تمسک کرین اور اسی کی ہدایت پر چلین کہ گمراہ نہون۔ مترجم کہتا ہی کہ
اس سورہ مین ہر مقام پر بے انتہا علوم خزانہ غیب سے عجائب زبان عربی مین مذکور ہین اور جو کچھ بیان ہوا وہ سمندر مین سے ایک
قطرہ ہی اور اولیاء الٰہی ومفسرین صالحین کیونکر زبان سے ادا کرین جبکہ ہم عوام لوگ ظاہری علوم کے فہم سے عاری ہین اللھم
اجعلنا من عبادک المومنین وصلی اللہ تعالی علی رسولہ محمد وآلہ واصحابہ اجمعین

سورۃ ابراھیم مکیۃ وھی اثنتان وخمسون ایۃ

شیخ مفسر سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ مکیہ ہی باستثناء قولہ الم تر الی الذین بدلوا نعمۃ اللہ کفرا وآیت تک۔ اور اُسکی
آیات کا شمار پچاس پر ایک یا دو یا چار یا پانچ زائد ہی۔ اور بیضاوی رحمہ نے صرف اکثر ون ذکر فرمائی ہین اور مکیہ ہونا بیضاوی
وسراج وابن کثیر وغیرہ سب مین مذکور ہی اور یہی ابن عباس وزبیر وجابر بن زید وقتادہ وعکرمہ وحسن وغیرہم سے مروی ہی اور
بعض نے بجائے دو آیت کے تین آیات کو مستثنےٰ لکھا ہی جو مشرکین قتال کرنے والون کے حق مین ہین اور صحیح یہ ہی کہ یہ شمار
آیات مین فرق ہی ورنہ الم تر الی الذین سے فان مصیرکم الی النار تک استثناء ہی اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ بھی روایت ہی
کہ سوا مکیہ ہی سوائے دو آیت کے جو مشرکین کے مقتولین بدر کے حق مین نازل ہوئین اور مین کہتا ہون کہ اسمین کچھ اختلاف
نہین ہوا بلکہ وہی آیات ہین جو اول مستثنےٰ ہوئین اور سراج مین کہا کہ باون آیات ہین اور کلمات آٹھ سو اکتیس ہین اور
حروف تین ہزار چار سو چونتیس ہین۔ اور مترجم نے بارہا لکھدیا کہ آیات اگرچہ توقیفی ہین لیکن مقصود بالذات
نہین کما تقدم فی اول البقرۃ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہی

الٓرٰ كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ

الف لام را یہ کتاب ہم نے اتاری تیری طرف تاکہ تو باہر لاوے لوگون کو گمراہیون سے طرف نور کے

بِاِذْنِ رَبِّهِمْ اِلٰى صِرَاطِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْدِ ۙ اللّٰهِ الَّذِيْ لَهٗ مَا

پروردگار کے اس راہ پر جو راہ ہی سب پر غالب قابو والے تعریف والے کی وہ اللہ ہی جسکا ہی وہ سب جو

Marfat.com

فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۭ وَوَيْلٌ لِّلْكٰفِرِيْنَ

آسمانون مین ہی اور جو زمین مین ہی اور ہلاکت ہی کافرون کو

مِنْ عَذَابٍ شَدِيْدِۨ الَّذِيْنَ يَسْتَحِبُّوْنَ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا عَلَى

سخت عذاب سے جو لوگ کہ دل سے چاہتے ہین زندگانی دنیا کو

وَيَصُدُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَيَبْغُوْنَهَا عِوَجًا ۭ اُولٰۗىِٕكَ

اور روکتے ہین اللہ تعالےٰ کی راہ سے اور ڈھونڈھتے ہین اُسکو ٹیڑھا ایسے لوگ

فِيْ ضَلٰلٍۢ بَعِيْدٍ ۝

دور کی گمراہی مین

الٓرٰ سابق مین سورۂ بقرہ وغیرہ مین ان حروف مقطعات متشابہات مین مفصل کلام ہوچکا اور یہان بھی شیخ مفسر نے فرمایا کہ اسکی مراد سے اللہ تعالےٰ عزوجل ہی واقف ہی۔ اور مترجم کہتا ہی کہ شیخ مفسر کا مقصود یہ ہی کہ انجام کو جو ظہور ہوگا وہ علم الٰہی مین منحصر ہی جیسے قبر کا عذاب معلوم مگر تحقیق اسکی اس کافر پر ہی جو مرکر اس عذاب مین مبتلا ہوا اعوذ باللہ من عذاب القبر وعذاب النار پس جن علماء نے مانند شیخ ولی اللہ دہلوی اور متقدمین کے بیان کیا کہ علماے راسخین کو اسکا علم ہوتا ہی یہ صحیح ہی لیکن حقیقت و مایؤل الیہ الامر فقط علم الٰہی مین ہی اور حاصل یہ ہی کہ اسکے معنے دو طرح ہین اول مایؤول الیہ الامر پس بالاجماع سب کے نزدیک یہ متشابہ ہی اور دوم اسکا علم تو یہ علماء راسخین کو حاصل ہوتا ہی اور دوسرون کے فہم مین نہین آسکتا ہی فافہم۔ واضح ہو کہ اللہ تعالےٰ نے مخلوق کو اس جسم مین روح کے ساتھ تاریک پردون کے حسن صنعت وکمال قدرت سے پیدا کردیا اور روی مروی اندھے کیطرح ہین اور انپر رسول بھیجے اور کتاب نازل فرمائی جنھون نے راہ بتلائی پس جو اس راہ معرفت پر چلے اور کبھی نہ اختیار کی ان سے تاریکیان دور ہوکر راہ کشادہ ہوئی اور آخر وہ نہایت عیش وراحت ونعمت مین گئے اور جنھون نے نہ مانا انھون نے اپنے حق مین اور زیادہ وبال اُٹھایا اور عذاب شدید مین پڑے پس اب کلام الٰہی پر دل سے متوجہ ہو فرمایا **كِتٰبٌ اَنْزَلْنٰهُ اِلَيْكَ** یہ قرآن پاک ایک عظیم الشان کتاب ہی جو ہم نے اے محمد تجھپر نازل فرمائی۔ **لِتُخْرِجَ النَّاسَ** تاکہ تو باہر لاوے لوگون کو۔ **مِنَ الظُّلُمٰتِ** تاریکیون سے ہر طرح کی جہالت وطرح طرح کے کفر وشرک وبدعات سے۔ **اِلَى النُّوْرِ** طرف ایک راہ نور کے وہ صراط مستقیم ہی **بِاِذْنِ رَبِّهِمْ** یہ باہر لانا اسکے رب کے اذن وحکم سے ہوگا حتےٰ کہ جن لوگون کے بدنصیب مین نور نہین ہی وہ پروردگار کی طرف رجوع نہ لاوینگے جبتک کہ اللہ تعالےٰ انکو سب طرح کوشش سے بلاوے۔ **اِلٰى صِرَاطِ الْعَزِيْزِ** وہ راہ نور وصراط مستقیم یہ راہ رب عزیز کی ہی جو سب مخلوق پر قاہر وغالب ہی جسکی ہدایت کے بغیر کچھ نہین ہوسکتا۔ **الْحَمِيْدِ** وہ رب حمید ہی کہ ہر طرح محمود ہی جو وہ کرتا ہی اور جسطرح اُس نے مخلوق کو پیدا کیا سب اُسی کی تعریف ہی کوئی چیز اُسکے قبضۂ قدرت سے باہر نہین ہی علوم وفوائد ہین اول آنکہ تمام مخلوقات تاریکیون کے پردہ مین ہی اور حق تعالےٰ عزوجل کا ظہور جسکے مخلوق سے یہ حجاب دور کیے تو وہ نور کے پردے مین ہوتے ہین اور وہ صراط مستقیم ہی اور بعض [illegible]

...ہین ہی اور یہ کفر جہالت ہی کیونکہ نور وغیرہ کوئی مخلوق اسکو نہین پردہ کر سکتی ہی بلکہ پردہ مخلوق پر ہی ...ین آیا کہ حجابہ النور الحدیث تو اُسکے یہی معنے ہین کہ مخلوق پر نور کے حجاب ہین اور یہ خالص مومنون پر ہی ...نہ تاریکی کے پردے ہین اور امام بیہقی رحمۃ اللہ تعالے نے حدیث دیدار مین ذکر فرمایا کہ فیکشف الحجاب ...ہ کہتے ہین کہ اُنکی نظرون سے حجاب دور فرماویگا ورنہ حق سبحانہ تعالے ظاہر ہی وقد قال تعالے اللہ نور السموات والارض - اور طبرانی کی حدیث مین ہی کہ اللہ تعالے عزوجل کے ستر ہزار حجاب نور کے ہین - رازی رحمہ اللہ تعالے نے ...ہ مین کہا کہ النور لفظ راہ مستقیم واحد ہی اور الظلمات باطل راہین ہین اور دلیل صریح ہی کہ سوائے راہ مستقیم کے کفر کی راہین ...ت کثرت سے ہین - اور بعض علمار نے اس عجیب صنعت آلہیہ مین کہا کہ صراط مستقیم کی انتہا جنت مین ہی اور وہ محل نور ...رضوان الٰہی ہی اور ظلمات راہین سب کی انتہا دوزخ مین ہی اور دنیا مین دونون کے آثار ہین پس راہ نور کے آثار مین ...ے صدق یقین وایمان برب تعالے عزوجل واتباع طریقۂ سنت رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم اور دنیا سے بے رغبتی اور ...آخرت کی خوشی اور نیک چال چلن جسکو حق سبحانہ تعالے عزوجل نے پسند فرمایا ہی اور جہنمیون کے آثار مین سے ہی کہ اللہ ...عزوجل ورسول صلے اللہ علیہ وسلم سے انکار یا شک اور دنیا کی رغبت واپنی خواہش اور اپنی رائے کی پیروی اور آخرت سے ...بے رغبتی وبداعمالیان نعوذ باللہ من ذلک اور آیت مین بیان ہی کہ قرآن مجید ہدایت اس راہ نور کی ہی جو کوئی قرآن مجید پر عمل کرے ...یہ راہ پاوے جو صراط العزیز الحمید ہی اللّٰهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ یعنی عزیز حمید جسکی عزت وقہاری کی ...عظمت اور حمید جسکی محبت ورحمت کے جوش سے راہ ایمان نور درمیان خوف وامید کے ہی یہ عزیز حمید وہی اللہ ہی کہ اسی کا ...ہی سب جو کچھ آسمانون مین ہی - تمام مخلوقات سماوی سب اسی کے خلق وملک وعبید ہین - وَمَا فِي الْأَرْضِ اور یون ہی ...سب جو کچھ زمین مین ہی اسی کی مخلوق ومملوک وعبید ہین - انمین جسطرح چاہے تصرف کرے کسی کو یہ مجال نہین کہ اُس سے ...سوال کرے وہی قادر مختار ہی اور صراط کو اپنی جانب اضافت فرمانے ہین بقول بیضاوی رحمہ اللہ تعالے تنبیہ ہی کہ اس راہ سے ...مقصود ومطلوب وہی رب تبارک وتعالے ہی جسکی عزت وعظمت سے بندہ ڈرتا رہے اور اُسکے وصف جمیل سے فضل کے ساتھ ...محبت مین رہے اور تنبیہ ہی کہ اس راہ کو وہی پاک پروردگار بندہ پر ظاہر فرماتا ہی اور عزیز کے وصف سے اشارہ ہی کہ جو بندہ ...اس راہ پر ہوا اُسکو اللہ تعالے عزوجل ذلیل نہین فرماتا اور حمید سے اشارہ ہی کہ جو بندہ اپنے رب تعالے سے اس راہ کی درخواست ...کرے اُسکو وہ حمید مجید محروم نہین فرماتا - وَوَيْلٌ لِّلْكٰفِرِيْنَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيْدِ اور بربادی ہی اُن ...مخلوقات کی جنھون نے انکار کیا سخت عذاب کے ساتھ یعنی آدمی اور جن مین سے جنھون نے اس کتاب سے اور رسول اللہ صلی اللہ ...علیہ وسلم سے انکار کیا اور تاریکیون سے بجانب راہ نور کے نہ نکلے اُنکی سخت عذاب سے بربادی ہی - حدیث ترمذی مین ہی ...کہ ویل ایک وادی ہی جہنم مین جسکے خار کے اندر کافر ستر خریف تک چلا جاویگا - مترجم کہتا ہی ایک خریف کی تعداد بعض نے ...چالیس اور بعض نے کم وبیش واللہ اعلم عند اللہ تعالے - اور سنن وفضائل القرآن کے آثار وبعض احادیث مین ہی کہ الویل کل ...بربادی پوری خواری عذاب کی اُس شخص کے حق مین ہی جس نے قرآن پاک سے مُنھ موڑا اور یہان معنی اول ...رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ ویل دراصل مصدر اور یہان مفعول مطلق کے مقام پر ہی جس سے نصب ہوتا ولیکن

Marfat.com

بلاغت سے اسکو رفع ہوتا کہ ہمیشگی سمجھی جاوے یعنی جملہ اسمیہ کردیا گیا تو سمجھا گیا کہ یہ ذیل ان کا قول ہے
کہ ویل اس مقام پر بمنزلہ بددعا کے ہے جیسے مومنون کے حق مین سلام علیکم بما صبرتم الآیہ
اللہ الذی - یہان قراءۃ اللہ مین نافع و ابن عامر کی قراءۃ پیش کے ساتھ ہے بمعنے اللہ ہو الخالق الذی
العزیز الحمید کا عطف بیان ہے کیونکہ اللہ بمنزلہ علم کے ہے یعنے معبود برحق کا گویا خاص نام ہے کذا قال البیضاوی
کی ایک جماعت کا یہی قول ہے اور ایک قوم کے نزدیک الہ یالہ سے مشتق ہے - رازی رحمۃ اللہ علیہ نے
قول اول صحیح ہے کیونکہ امت کا اجماع ہے کہ لا الہ الا اللہ سے توحید ہے تو معلوم ہوگیا کہ اللہ بمعنے معبود معہود ہے بلکہ فجا
اور اللہ تعالے عزوجل نے فرمایا ہل تعلم لہ سمیا یعنی کیا تو اُسکے نام کا کوئی اور جانتا ہے یعنے اللہ کسی اور کا نام نہین ہے - اخ
کہ پھر دوسری قراءۃ کیونکر عمدہ ہوگی کیونکہ پہلے صفات پھر علم آیا تو جواب یہ کہ آمین خوبی وہی ہے جو تفسیر کے اشارہ مین ہے
دوم فائدہ یہ کہ رازی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ اس آیت سے معلوم ہوگیا کہ بندون کے افعال پیدا کرنے والا بھی اللہ
دلیل یہ کہ لہ ما فی السموات و ما فی الارض - سے اسی کا سب معلوم ہوا اور یہ حصر ہے کہ وہی مالک اور وہی حاکم اور وہی
اور زمین کی جو چیزین ہین انمین بندون کے اعمال بھی ہین تو وہ بھی اُسی کے ہوئے اور معنے یہ کہ اُسی کے مقدور
تو اُسی کی قدرت سے پیدا ہوئے ورنہ لازم آویگا کہ اُسکی مقدور کو بندہ نے پیدا کیا اور یہ کفر و محال ہے - واضح ہو کہ جو کوئی
سے نور کی طرف آیا اُسکو اللہ تعالے جل شانہ بحکم قولہ فلنحیینہ حیوۃ طیبۃ - پاکیزہ زندگی سے زندہ رکھتا ہے یعنے برزق حلال
صالحہ - کما روے عن ابن عباس و جماعہ و بقناعت کذا روے عنہ رضی اللہ عنہ و الحسن و جماعہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہ نے
کی کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قد افلح من اسلم الحدیث یعنے بیشک فلاح پائی اُس نے جو اسلام لایا اور
کفاف رزق دیا گیا اور جو دیا اُسپر اُسکو قناعت عطا فرمائی - رواہ احمد و مسلم و الترمذی و ابن ماجہ اور اسی کے مانند قضا ابن
رضی اللہ عنہ سے ترمذی و نسائی نے روایت کی - اور واضح ہو کہ تاریکیون سے نور مین نکل آنا یہی ہدایت و ایمان ہے جو
صلے اللہ علیہ وسلم کی اتباع سنت اور قرآن مجید پر آپ کی تعلیم کے موافق عمل کرنے سے حاصل ہوتا ہے اور یہ اصل آمین
جسکے ساتھ کچھ شک نہو اور ولی جو کمتر درجہ کا ہو یہی ہے جو ابتدائی پردہ نور پر ہوا اور انتہائی پردہ نور قیامت مین رفع ہوگا اللہ
علم اور کفار یا مشرکین ان تاریکیون سے باہر نہین ہوتے ولیکن بعضے قسم کے منافق ایسے تھے کہ کبھی اُنکو یقین آیا پھر شکوک
اور کہا کہ اللہ تعالے عزوجل ہی جانے کہ کیا معاملہ ہے تو انھین کا حال قیامت کا حدیث صحیح مین آیا کہ کبھی نور
چلینگے پھر اندھیرا ہو جائیگا اور چونکہ وہ نور کی طرف نہ نکلا تو وہ کافر ہی رہا وہ ایمان سے خارج ہے اور ہمیشہ
ساتھ تاریکی جہنم مین گرینگے اور وہان عذاب شدید ہے اور یہ لوگ واویلاہ اور وامصیبتاہ کرینگے پھر
کی تفسیر مین بعض نے ویل کے بھی نالہ و اویلاہ کے معنے بیان کیے - پھر اللہ تعالے نے انکی پہچان

اِنِ الَّذِیْنَ یَسْتَحِبُّوْنَ الْحَیٰوۃَ الدُّنْیَا عَلَی الْاٰخِرَۃِ

دنیا کو آخرت پر یستحبون بمعنے یحبون ہے ولیکن استحباب کے معنے مین طلب محبت ہے پس اس
بندہ اپنے رب تبارک تعالے کے قرب جنت کی محبت پیدا ہونے کی جہد کو شش

اور دنیا کی برائیان دکھاتا ہی تاکہ اس سے دل پھرتا جاوے اور آخرت کی محبت آتی جاوے اسی طرح کافر
[illegible] کوشش کرتے ہین اور ایسے ایسے سامان ڈھونڈھتے اور ایسے لوگون کی ملاقات و باتین سننے مین کوشش کرتے ہین
[illegible] دنیاوی زینت و عیش خوار کے آخرت سے منکر و جاہل ہین - اور جسیں شخص کے دل مین نفاق ہوتا ہی اگرچہ بظاہر مسلمان
[illegible] یہی حال ہوتا ہی کہ جب دنیا اور آخرت کا کام جمع ہوا تو وہ دنیا کو مقدم کرتا ہی - اور مقدم کرنے سے یہ مراد ہی کہ مثلاً
[illegible] روزہ رکھنے کا حکم دیا تو وہ تعلیم آخرت و رضاے حق عزوجل کو ترک کرتا ہی اور دنیا کی غذائین کھاتا اور روزہ نہین رکھتا ہی پس سب
[illegible] کافرون کی یہ خصلتون مین سے اول یہ کہ آخرت پر دنیا کو مقدم کرتے ہین حتے کہ بعضے آخرت سے بالکل منکر ہی ہوتے ہین
اور بعضے اپنی رائے کے موافق کچھ سمجھ لیتے ہین جو باطل ہی اور بعضے شک مین ہوتے ہین تو آنکھون والا ان اندھون کی نسبت یقین
یہ کہتا ہی کہ افسوس ہی یہ مردود لوگ ہین کہ آخرت کو نہین لیتے ہین بلکہ دنیا پر شیفتہ و فریفتہ ہین - اور دوسری بدخصلت بیان فرمائی
بقولہ - وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ اور روکتے ہین اللہ تعالے عزوجل کی راہ سے پس بعضے تو کفر و شرک کے
خیالات و اپنی رائین عام طور پر بیان کرتے ہین جس سے عوام جو بدبخت ہی اُنکے ساتھ ہو جاتا ہی اور بعضے قارون کے مثل اور
فرعون کی وضع بنا کر لوگون کو دنیا کا بندہ بناتے ہین اور بعضے دوسرون سے اپنی پیروی لیتے ہین اور بہت ایسے ہین کہ جھوٹی
راہ و باطل اعتقاد کی طرف بلاتے اور دنیاوی لالچ دیتے ہین جیسے نصرانی پادری وغیرہ اور بعضے کچھ شیطانی کرشمہ دکھلا کر
عوام کو اپنے اعتقاد مین لاتے ہین اور کرامت والے پیر مشہور ہو کر خلق کو راہ راست و طریقہ شریعت و سنت سے روکتے خود گمراہ اور
دوسرون کو گمراہ کرتے ہین - حدیث مین ہی کہ آخر زمانہ مین لوگ ہونگے کہ ایسی حدیثین و باتین لاوینگے جنکو نہ تم نے سنا اور نہ تمہارے
باپ دادا اون نے سنا یعنے یہ لوگ جھوٹے و جال گمراہ کرنے والے ہونگے - اور تیسری بدخصلت کافرون کی یہ ہی - وَيَبْغُونَهَا
عِوَجًا اور چاہینگے راہ کو ٹیڑھا یعنے راہ حق کو اپنی خواہشون و خراب مرادون اور غرضون کے موافق چاہینگے - یہ خصلت نہایت
درجہ کی گمراہی و جہل ہی - پس بعضے تو اپنی خوشی و خواہش نفس کے فریب مین اپنی رائے کے موافق بت پرستی اور ہزارون قسم کے
شرک جیسے تیسری تاریخ کے چاندسے منہ پھیرتا ہی اور جھینک دینا کھوٹ ہی اور بلی کا راستہ کاٹنا اور مانند انکے بکثرت باطل خیالات کو
راہ بنانا چاہتے ہین اور بعضے تمام قدرت الٰہیہ و مخلوقات کی صنعت کو اپنے حواس مین محصور جانتے ہین اور انبیاء کے معجزات و شیطان
کے وجود اور آسمان وغیرہ سے انکار کرتے ہین اور جسقدر اُنکے حواس مین آوے اور جو اُنکی رائے قائم ہوا اُسی کو راہ بناتے اور ٹیڑھی
کو چاہتے ہین کہ یہی راہ مستقیم ٹھہراوین اور بعضے حضرت عیسے علیہ السلام و حضرت علی رضی اللہ عنہ کی شان مین اپنے خیالات
کرکے راہ مستقیم کو ان خیالات پر مطابق یعنی بالکل کج و بیراہ چاہتے ہین اور بعضے اپنی خود غرضیون و دنیاوی خواہشون کے لیے
[illegible] و تقلید و غیر مقلدی و جدال و قتال و کفر و طعن و لعن کو راہ اسلام بناتے ہین - ایسی صورتین راہ حق کو ٹیڑھا خواہش
[illegible] ہین اور خلاصہ اسکا یہ نکلا کہ نفس کے ظاہر فریب یا خفیہ مکر و رائے تاریک کا اتباع کرکے راہ مستقیم اُسی کو چاہتے
[illegible] اسلام پر ہوتے تو وہ الٰہی جو قرآن پاک کے موافق حضرت رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے تعلیم فرمائی اسکا اپنے
[illegible] بناتے اور حدیث صحیح مین ہی لایؤمن احدکم حتے یکون ہواہ تبعا لما جئت بہ - رواہ البخاری و غیرہ واحد یعنے
[illegible] والا نہوگا یہان تک کہ اسکی خواہش تابع ہو جاوے اُسکے جو مین لایا ہون - پس مومن کی تو یہ پاکیزہ شان ہی

تمام تاریکیون کے ہر طرف ہجوم و تراکم سے جہان مثل اندھے کے وہ ہر طرف جہنم کے بکثرت [illegible]
پڑا اور وہ جہنم مین گرا تو عین فضل و ہدایت الہی جل شانہ سے اُس نے حضرت ہادی رسول اللہ صلے اللہ [illegible]
ہو کر آپ کے پیچھے پیچھے سیدھی راہ سے وہ مقام نور مین آگیا جہان آفتاب ایک ذرہ ہی اور اب روز بروز [illegible]
عروج ہوا اور نورانی حجاب مین سیر کرتا چلا جاتا ہی اور وہ اپنے نفس کو پہچان گیا کہ تاریکی مین کسطرح [illegible]
زیادہ بدتر جگہ جانے کی تھی اور کچھ اسکو نہ سوجھتا تھا پس بالکل اُس نے اپنے نفس سے مُنھ موڑا اور مردانہ [illegible]
بلا حجت و بغیر اجازت گفتگو کے ایک آواز سے کہدیا کہ کتاب الٰہی تعالےٰ و سنت رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم پر مطلع [illegible]
کافر لوگ جنکی ہزارون قسمین ہین وہ سب اُسکے برعکس ہین کہ انھون نے شیطان کو پیشوا بنایا اور بے تکلف کودتے و اچھلتے ہر طرف
گرتے ہین اور جسقدر نفس و شیطان کی پیروی اور قرآن پاک کا انکار زیادہ اسی قدر تاریکی زیادہ ہوتی جاتی ہی اور نور سے [illegible]
پڑے جاتے ہین چنانچہ حق تعالےٰ عزوجل نے فرمایا۔ **أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ** یعنی ایسے لوگ کا
خصلتین ہین بعید گمراہی مین ہین یعنے حق و نور سے بہت دور ہین۔ اس سے ظاہر ہوتا ہی کہ بعد کافر جنمین اضل اصول و
جمع نہون تو قریب اول طبقۂ دونخ مین ہون ایسا ہی بعض مفسرین نے کہا ہی اور حق یہ ہی کہ کلام مین یہ دلالت نہین ہی بلکہ مقصود
کہ جس آدمی مین یہ صفت ہو کہ حیات دنیا کا مستحب ہو یعنی نفس سے چاہے کہ تجھے تمام چیزون سے ہی زیادہ محبوب رہے اور
سے باز رہے اور باز رکھے اور اپنی خواہش کے موافق اُسکو ٹیڑھا چاہے جیسے اس زمانہ مین بیچر فرقہ دشمن اسلام ہی تو ایسا شخص
بہت دور پڑا اس سے یہ امید مت کرو کہ ایسی حالت پر قائم ہو کر کبھی نور کی رونق و جھلکی پاویگا اور یہ قدرت قاہرہ الٰہیہ ہی
ف فی العرائس قولہ تعالےٰ آلر۔ الف لام راء۔ الف مین تین حرف آل ف پس اول اشارہ الفت الٰہی بقلوب اولیاء
خود ہی اور لام ولایت ہی گویا وہ الیف برائے اولیاء خود ہی اور رآ اشارہ برحمت سابقہ ازلیہ ہی جس سے انکو برگزیدہ فرمایا
آلر سے اشارہ فرمایا کہ مین نے ازلی رحمت سے اپنے اولیاء کو مختار فرما کر تجھے انھین کا سردار بنایا ہی انھین کو تیری محبت اور
سے مقصود ہین قولہ کتاب انزلناہ الیک۔ اس سے تیری فضیلت اور تجھپر فدا ہونے والے میرے اولیاء کی فضیلت ہی جو مقصود
قولہ لتخرج الناس من الظلمات الی النور۔ یہ اخراج باذن ربہم ہی پس قلوب مین تروتازگی و پیدا وار فہم و عقل اسی اخراج
ظہور ہی اقول حدیث صحیح کی دعاء مین ہی کہ ای رب قرآن کو میرے قلب کی ربیع فرما دے۔ اور امثال و نصوص و اشارات جا
سابق مین مذکور ہوئے ہین **قال الشیخ** یعنی طبیعت کی تاریکیون سے تبعیت کے انوار مین لاوے اور حاصل یہ کہ ہوائے
حضرت سرور عالم صلے اللہ علیہ وسلم کے دیگر نفوس ایک خاص صنعت الٰہیہ سے برعکس میل کرتے ہین پس اتباع ہوی سے
نفس و طبیعت ہوتا ہی اور وہی راہ نور ہی اسی واسطے جو لوگ نفس و طبیعت کی پیروی کرتے ہین وہ بیعکس راہ چلتے ہین اور
دوری زیادہ ہوتی جاتی ہی نعوذ باللہ من الضلال اور لکھا کہ یہ اخراج بہت سی حالات کو شامل ہی مثلاً نفس کی ظلمت سے
کے نور مین لاوے اور گمان و وہم کی پابندی سے نور یقین مین اور حالت مُردگی سے بحالت زندگی۔ اور تاریکی
بنور مشاہدہ اور تاریکی جہد سے بنور مکاشفہ اور دیدار اغیار سے بدیدار انور توحید لاوے۔ اسلام حضرت
علیہ وسلم کو اس نور کتاب سے مخصوص فرمایا اور تمام مخلوق کے واسطے عہد کر دیا کہ اگلی امتون کا بیان

[illegible] پر آوین اور استاد رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ جہالت سے نور علم مین لاوے اور
[illegible] فرمایا کہ یہ فعل متوسط باسباب نہین ہی بلکہ فقط قدرت واختیار الہی عزوجل ہی وقولہ اہدنا الصراط العزیز الحمید
[illegible] ہو کہ ہر ایک بندہ برگزیدہ کے لیے اسکی مقدار کے موافق ربوبیت کی معرفت کے لیے ازلی مشیت مین جاری
[illegible] مین بندون کی مقدار حق عزوجل کیونکہ او تعالے پاک برتر ہی کہ حقایق قدم کو حوادث مخلوق مطالعہ کرے وہ عزیز
[illegible] مین محمود ہی اسی سے ابتدا اور اسی کی طرف مرجع ہر ماضی ومستقبل وحاضر کا ہی تمام ملک وملکوت اُسی کے
[illegible] مین ہی قال تعالے اللہ الذی لہ ما فی السموات الآیہ۔ اولیاء صادق الایمان کے واسطے اشارت ہی کہ سب آسمان و
[illegible] ہی کچھ ہی بھی سے طلب کرو نہ دوسرے سے اور جو مجھے چاہیے وہ دوسری چیز طلب نہ کریگا۔ واسطی رحمہ اللہ تعالی نے
[illegible] کا نام خلق عالم جو کچھ ہی اُسی کا ہی جسنے خلق مین سے کچھ چاہا تو اپنی کرامت سے کمتر خلق کی جستجو مین ہی اور جسنے وحدہ لا الہ الا اللہ خالق
[illegible] طلب کیا تو وہ تمام خلق اُسکے واسطے مسخر فرماتا ہی۔ پھر حق تعالے عزوجل نے کافرون کا حال بیان فرمایا یعنی رحمت اور قہر
[illegible] پاک کا ظہور دو قسم مین ہی اول اولیاء مومنین طالب فنا وآخرت پس انکا حال بیان فرمادیا اور دوم اعداء مقہورین کافرین
[illegible] کو بیان فرمایا بقولہ الذین یستحبون الحیوۃ الدنیا علے الآخرہ۔ اسمین اشارات ہی کہ ریاکار مشرکین جو بظاہر لباس ایمان کے پردہ
[illegible] دنیا کی دولت وعزت وحرمت چاہتے ہین وہی خود گمراہ اور انسے مرید ہونے والون کمبختون کو گمراہ کرتے ہین۔ اولئک فی ضلال
[illegible] یعنی قہر کی تاریکی مین گرفتار ہین اس سے کبھی نہین نکل سکتے ہین اور شیخ ابو علی جوزجانی رحمۃ اللہ تعالے نے کہا کہ جسنے
[illegible] کو محبوب کرلیا اسپر راہ آخرت مسدود اور وہ اسکی راہ سے محروم کیا جاتا ہی اور جس نے آخرت ہی طلب کی اور اُسی کو اپنا
[illegible] مقصود ٹھہرایا تو وہ اپنی نجات کی طلب سے محروم کیا جاتا ہی اور جس نے راہ نجات کو طلب کیا تو وہ فضل تک پہونچنے سے محروم
[illegible] کیا جاتا ہی مترجم کہتا ہی کہ یہ دقیق اشارہ نہایت قدر کے قابل ہی اللھم اہدنی وانفعنی بہا وانت المطلوب انت ارحم الراحمین
[illegible] کہ عرب والے رسول کوئی فرشتہ اور کتاب کوئی غیر معروف زبان اور رسول کے لیے دنیا بھر کا مال وعیش اور ہدایت و

معجزات رسول کے اختیار مین جانتے تو فرمایا

وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهٖ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ۖ

اور نہین بھیجا ہم نے کوئی رسول مگر اُسکی قوم کے زبان کے ساتھ تاکہ اُنکے لیے بیان کرے

فَيُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ ۭ وَهُوَ الْعَزِيْزُ

پھر اللہ تعالے جس شخص کو چاہے اور ہدایت فرماتا ہی جسکو چاہے اور وہی سب قوت وقدرت والا اور

الْحَكِيْمُ ۝

سب حکمت والا ہے

جب کہ اللہ تعالے آسمانی رسول کی قوم کی زبان مین سنت الہی جاری رہی اور رسول فقط حکم بیان کرنے والا ہوتا ہی
[illegible] مین ہدایت پیدا کرنا یعنی تاریکیون سے نور کی طرف نکل آنا یا منکر ہوکر اور زیادہ تاریکیون کی طرف جانا اور کتاب جو
[illegible] مین سے فیض دیا تو یہ ایجاد وپیدا کرنا صرف اللہ تعالے عزوجل کی قدرت مین ہوا اور اُسکی مشیت پر ہی اور یہ مشیت

سراسر حکمت ہی جس سے مخلوق عالم نہین ہو سکتا چنانچہ فرمایا **وَمَآ اَرْسَلْنَا مِنْ** کے لیے۔ **رَّسُوْلٍ اِلَّا بِلِسَانِ** بلغۃ **قَوْمِهٖ** یعنی ہمنے کسی نبی مین کوئی رسول نہین کیا یہ ظاہر کردیا کہ کبھی اللہ تعالے عزوجل نے آدمیون کے لیے کوئی جن یا فرشتہ رسول نہین کیا اور یہ کہ رسول بھیجنا برابر ہمیشہ سے جاری ہی اور جو آدمی کہ رسول بنایا وہ احکام الٰہی کو اپنی قوم کی زبان عزوجل کا کلام صفاتی حروف وغیرہ سے پاک ہی لیکن جو وحی و کلام نزولی کہ رسول لایا وہ اللہ تعالے ہی اسکا منکر کافر مردود ہی مسئلہ قرآن مجید کی نسبت اگر کوئی شخص کہے کہ یہ آدمی کا کلام ہی تو کیا حکم ہی اور یہی حکم اس توریت کا جو حضرت موسے علیہ السلام پر نازل ہوئی تھی اور انجیل کا ہی جو حضرت عیسے علیہ السلام ولیکن جو ترجمہ و تحریف شدہ اسوقت یہودیون و نصرانیون کے پاس ہی۔ اسکا یہ حکم نہین ہی اول تو یہ شبہہ اسکا ہوئی اور دوم اپنی رائے کے ساتھ اسکا ترجمہ کرکے قطعی محرف کردیا۔ اب رہا یہ فائدہ کہ اسکی قوم کی زبان مین کیون **لِيُبَيِّنَ لَهُمْ** تاکہ قوم والون کے لیے صاف واضح بیان کرے۔ یعنی قوم اس سے اچھی طرح نصیحت حاصل کرین کہتا ہی کہ اکثر مفسرین کو اس مقام پر اشکال نظر آیا اسطرح کہ قرآن پاک جب زبان عرب ہی بلکہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی روایت مین بلغت قریش ہی تو آپ کی بعثت فقط قریش یا عرب کے واسطے ہوئی حالانکہ بالیقین آپ تمام مخلوقات آدمی و جن کے مبعوث تھے پس اول مین یہ ثابت کرتا ہون کہ آپ کی بعثت عام تھی پھر مفسرین کے جوابات اور تحقیق ذکر کرونگا انشاء اللہ تعالے بیان اول یہ ہی کہ اللہ تعالے عزوجل نے فرمایا قل یا ایہا الناس انی رسول اللہ الیکم جمیعا۔ کہدے اے محمد صلے اللہ علیہ وسلم کہ اے لوگو بیشک مین اللہ تعالے جل شانہ کا بھیجا ہوا ہون تمھاری طرف سب کی طرف پس جمیعاً سے قطعی تاکید کرکے یہ احتمال دور کردیا کہ شاید الناس سے مراد فقط عرب ہون کیونکہ یہ معنی مجازی ہین اور تاکید سے حقیقی معنی لینا قطعی ہو جاتا ہی جیسا کہ بلغت عرب مین بیان ہوا اور اس قاعدہ پر اجماع ہی۔ قولہ تعالے وما ارسلناک الا کافۃ للناس یعنی نہین بھیجا ہم نے تجھکو مگر تمام لوگون کے واسطے۔ دیکھو اسمین کافۃ سے نہایت سخت تاکید فرمائی کہ کوئی فرد بشر اس سے نہین چھوٹا اور کلام کو بطریق حصر کے فرمایا کہ یون ہی تیری رسالت ہی اور کسی طرح احتمال نہین ہی اور آیات دیگر قطعیہ موجود ہین جنمین ارشاد فرمایا کہ قرآن پاک تمام عالمین کے لیے ذکر ہی کقولہ تعالے ان ہو الا ذکر للعالمین۔ اور مانند اسکے شواہد و آیات بہت ہین اور تحدی بقرآن جیسے آدمیون کے ساتھ ہی ویسے ہی جن کے ساتھ ہی بقولہ تعالے قل لئن اجتمعت الانس والجن علے ان یاتوا بمثل ہذا القرآن لا یاتون بمثلہ ولو کان بعضہم لبعض ظہیرا۔ اور کثرت سے جنون کو عدم ایمان پر ملامت فرمائی اور نصیبین کے جنون کا ایمان منصوص ہی اور صحیح ہی کہ بعثت الے الاسود والاحمر مین کالون و گورون سب کی طرف بھیجا گیا ہون۔ اور جابر رضی اللہ عنہ سے صحیحین مین ثابت ہی کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے پانچ چیزین عطا ہوئین جو اگلے کسی نبی کو نہین عطا ہوئی تھین ایک مہینہ کی راہ تک مین رعب سے فتح دیا گیا اور تمام زمین میرے لیے مسجد اور طہارت کی چیز کردی گئی اور غنائم جہاد میرے لیے حلال کردیے گئے اور مجھ سے پہلے کسی کے لیے حلال نہ کیے گئے تھے اور مجھے شفاعت عطا کی گئی اور پہلے نبی فقط اپنی قوم کی طرف بھیجا جاتا تھا اور میں تمام لوگون کی طرف بھیجا گیا۔ مترجم کہتا ہی کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے ہرقل بادشاہ روم کو اور [illegible]

Marfat.com

بادشاہ بخاشی صدق کے ساتھ ایمان لایا اور ہرقل نے تعظیم کے ساتھ کہلا بھیجا کہ حاضری
[illegible] قدم دھوکر پیتا اور بادشاہ فارس نے خط چاک کر دیا اور قاصد کو جھڑکا چنانچہ جب قاصد
[illegible] نے فرمایا کہ جاؤ اسی طرح پارہ پارہ کیے جاؤ بنگے جیسے میرے خط کو چاک کیا چنانچہ اسی زمانہ مین
[illegible] پارہ پارہ ہوگئے یہان تک کہ اہل اسلام نے ایک عرصہ کے بعد ملک پر جہاد کرکے فتح کیا اور لوگون کو
[illegible] کی طرف بلایا اور تمام صحابہ رضی اللہ عنہم و تابعین وغیرہم اس بات پر متفق تھے انمین کچھ بھی دوسرا قول نہ تھا کہ آنحضرت
[illegible] تمام مخلوق کی طرف رسول ہین اور ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ اللہ تعالے عزوجل نے محمد صلی اللہ
[illegible] آسمان والون اور انبیاء سب پر فضیلت دی تو لوگون نے پوچھا پس فرمایا کہ آسمان والون کے حق مین کہا ہی ومن یقل
[illegible] اور محمد صلے اللہ علیہ وسلم کے لیے فرمایا۔ لیغفرلک اللہ ما تقدم من ذنبک وما تاخر۔ پس آپ کے لیے
[illegible] ذلک بخزی جہنم۔ اور محمد صلے اللہ علیہ وسلم کے لیے فرمایا۔ لیغفرلک اللہ ما تقدم من ذنبک وما تاخر۔ پس آپ کے لیے
[illegible] ہی۔ پھر لوگون نے پوچھا کہ انبیاء پر فضیلت بھی اپنی زبان سے بیان کر دیجیے تو کہا کہ اللہ تعالے عزوجل فرماتا ہی وما
[illegible] رسول الا بلسان قومہ۔ ہر ایک پیغمبر کو اُسی کی قوم پر مخصوص رکھا اور محمد صلے اللہ علیہ وسلم کے لیے فرمایا۔ وما ارسلناک الا
[illegible] للناس۔ پس آپ کو تمام آدمیون وجنون کی طرف رسول بھیجا۔ بالجملہ یہ امر قطعی اجماعی ہی کہ آپ کی بعثت عام ورحمت تمام ہی۔
[illegible] فرعون کو جو اشکال نظر آیا کہ قرآن پاک بزبان عربی ہونے سے آپ کی بعثت خاص لازم آتی ہی اور انھون نے جوابات ذکر
[illegible] قومہ سے مراد وہ لوگ ہین جنکو اُس نے راہ حق کی دعوت کی۔ اور اسی جواب کو رازی وسراج وغیرہ مین اختیار
[illegible] ہی اور بیضاوی نے لکھا کہ قولہ الا بلسان قومہ۔ یعنی اپنی قوم کی زبان مین جنمین سے وہ خود تھا اور انمین مبعوث ہوا تھا لیبین لہم
[illegible] دیا گیا اسکو انسے صاف بیان کر دے تاکہ آسانی وجلدی سے اُسکو سمجھکر سیکھ لیوین پھر اسکو نقل وترجمہ کرکے دوسرون کو
[illegible] جاوین کیونکہ قوم والے بہ نسبت غیرون کے رسول سے اولے واقرب ہین کہ پہلے انھین کو دعوت کرے اور پہلے انھین کو
[illegible] راست پر لاوے اور رب تبارک وتعالے کی معرفت سکھلاوے اسی واسطے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کو بحکم قولا انذر
[illegible] الاقربین۔ سب سے پہلے حکم ہوا کہ اپنے قرابتیون کو انذار فرماوے اور اگر ایسا منظور ہوتا کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ
[illegible] مختلف اُمتون وتمام عالمون کی طرف بھیجے گئے تھے انپر مختلف زبانون کی کتابین نازل کیجاوین کچھ مشکل نہ تھی بلکہ ایک طرح کے
[illegible] سے یہ بہت سہل کام تھا ولیکن اس سے کلمات مین اختلاف ہوتا اور الفاظ ومعانیہا کے حاصل کرنے اور اصول وفروع سیکھنے
[illegible] کے لیے اجتہاد کی قوت مین نفس کو تعب وسنج دینے کا موقع ضائع ہوجاتا۔ مترجم کہتا ہی کہ بیضاوی رحمۃ اللہ تعالی
[illegible] ذکر نہین کیا۔ اور جمل حاشیہ جلالین مین کہا کہ اولے یہ ہی کہ قوم کے معنی یہ لیے جاوین کہ رسول جن لوگون کی طرف
[illegible] دیگر انبیاء علیہم السلام کے حق مین یہ قوم اُسکی قرابتی ہونگی اور ہمارے پیغمبر صلے اللہ علیہ وسلم کی نسبت تمام عرب وعجم
[illegible] آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم ہر قوم سے اُسکی زبان مین خطاب کرتے اگرچہ یہ ثابت نہین ہوا کہ آپ نے ترکی زبان
[illegible] کیونکہ کسی ترکی سے بات کرنے کا اتفاق نہین ہوا اور اگر ہوتا تو آپ اُس سے ترکی مین کلام کرتے اس جواب کو غور سے
[illegible] مترجم کہتا ہی کہ یہ جواب بچند وجہ مخدوش ہی اول یہ کہ حضرت موسے علیہ السلام فرعون کی جانب
[illegible] کہ وہ اُنکی قرابت مین سے نہ تھا اور نہ اُسکی زبان مین کتاب نازل ہوئی اور اگر کہا جاوے کہ فقط اسواسطے بھیجے گئے تھے

Marfat.com

کرنیکم قولہ ان ارسل معنا بنی اسرائیل الآیہ بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ کردے تو خلاف [illegible]
حکم ہی اور ارسال بنو اسرائیل ایک ضمنی یا عطفی حکم تھا۔ دوم یہ کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم
والکتاب کا لخطاب خط کا حکم مثل کلام کرنے کے ہی۔ سوم یہ کہ اہل حبشہ سے کلام کیا مگر مروی نہین کہ [illegible]
اجماع بلکہ تمام کفار یہود و نصارے کا اجماع ہی کہ آپ محض اُمی تھے اور صریح دلیل وحی قرآن کی ہی کہ آپ
وقایع انبیاء روحی صریح سے بیان فرمائے وقال تعالےٰ لسان الذی یلحدون الیہ اعجمی وہذا لسان [illegible]
زبانون سے واقف نہ تھے اگرچہ شان نبوت اور قدرت معجزات الٰہیہ مین یہ کچھ بھی چیز نہین کہ آپ تمام جہان کی [illegible]
کرتے جیسے اللہ تعالےٰ عزوجل چاہتا تو تمام جہان کو راہ راست دیدیتا ولیکن ایسا نہین فرمایا ہی۔ اب [illegible]
صریح اور حق صحیح میرے نزدیک یہ ہی کہ یہان کوئی اشکال ہی وارد نہین ہوتا کیونکہ سیاق آیت کریمہ کا اصلی مقصود یہ ہی
حق تعالےٰ اسواسطے بھیجتا ہی کہ قوم کو صاف بیان سے سُنا دے پھر ہدایت دینا اور نہ دینا اُسکے قبضہ مین نہین بلکہ [illegible]
کی مشیت مین ہی اور آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کی عام بعثت اسطرح مقدر ہوئی تھی کہ صحابہ رضی اللہ عنہم آپ کی تعلیم
ہوکر خلق کو ہدایت فرماوین جیسے قوم موسے علیہ السلام مین بحکم قولہ ومن قوم موسے امۃ یہدون بالحق الآیہ اور ایسا ہی صحابہ
عنہم کے حق مین فرمایا ہی اور اُنکی صفت مین تامرون بالمعروف الے آخر الآیہ فرمایا اور اسی واسطے جہاد مین انپر فرض تھا کہ
جاوین اُسکو راہ حق کی طرف بلاوین اور سُننے وسمجھنے وہر طرح اطمینان کرنے کی طرف توجہ دلاوین اور بلاوین پھر اُنسے جو
کرین پھر جب کسی طرح نہ مانین تو تلوار نکالین اور فتاوے فقہ مین تعلیل بیان کی کہ اس زمانہ مین یہ دعوت اسوجہ سے واجب
کہ اسلام و توحید سے سب لوگ خبردار ہوچکے ہین اور ظاہر ہی کہ بیان یہی ہی اور معجزہ خواہ قرآنی ہو یا اور کوئی ہو ہدایت کے لیے
نہین بمعنی آنکہ ملازمت نہین ہی چنانچہ بکثرت کافرون نے امم ماضیہ وحال مین سے معجزات دیکھے اور اُنکو ہدایت نہ دی گئی اور کروڑ
مخلوق نے رسول کو نہ دیکھا اور ایمان سے مشرف ہوئے اور بکثرت علماء عرب نہ تھے جنھون نے قرآن مجید کے معجزہ کو صریح بیان
کتابین تصنیف فرمائین اور مشرکین کی ماتحتی مین اسلام چھوڑکر دنیا و جہنم نہ اختیار کی پس حاصل یہ ہی کہ آیت مین قصر از جانب لسان
یعنی ارسال مقصود بزبان قوم تھا اور دونون طرف سے قصر نہین ہی تاکہ قوم مقصور بزبان ارسال ہوسکے کہ جو زبان رسول کی ہو
زبان والے امت رسول ہون پس کچھ اشکال نہوا کہ زبان عربی ہی اور جنکے اوپر ایمان لانا فرض ہی وہ عرب وعجم وجن تمام اصناف
خلق ہین جیسے حضرت موسے علیہ السلام کی رسالت مین ظاہر ہوا۔ البتہ آیت کریمہ سے یہ ظاہر ہوتا ہی کہ ہر رسول اپنی قوم قرابتی کی
پر مبعوث ہوا تھا اور امام احمد رحمہ اللہ تعالےٰ نے مجاہد کے طریق سے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ آنحضرت
صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نہین بھیجا اللہ تعالےٰ نے کسی نبی کو مگر اُسکی قوم کی زبان کے ساتھ یعنی ہر نبی اپنی قوم کی
لغت پر مبعوث ہوا ہی اور اسی طرف بیضاوی رحمۃ اللہ علیہ نے اشارہ کیا بقولہ الذی ہو منہم یعنی اس قوم کی زبان جو
رسول کی نسبی قرابت ہی۔ اور یہ اسواسطے کہ اول انذار اقربین کو فرض ہی جیسا کہ بیضاوی سے نقل ہوا اور اسی وجہ سے
حدیث مین جہاد کی تفریع مین ہی کہ عرب کا جہاد سب سے اول روم پھر فارس پھر آگے ہی قال تعالےٰ قاتلوا الذین یلونکم من الکفار
یعنی اُن کافرون پر جہاد شروع کرو جو تمہسے متصل ہین ولہذا عرب وفتح مکہ سے پہلے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے [illegible]

Marfat.com

...تعالے عزوجل نے کوئی رسول نہین بھیجا مگر اسی کی قوم قرابتی کی زبان و بول چال
...کام کہی بیان کردے۔ فَيُضِلُّ اللّٰهُ مَنْ يَّشَآءُ یعنی پھر انذار و بیان کے
...جسکو اللہ تعالے عزوجل چاہے گمراہ کرتا ہی یعنی ہدایت دیجو اور دل کی تاریکی نہین کھولتا پس بحکم
...ہلاکت ہوا وہ واضح بیان و حجت کے انکار سے ہلاک ہوا وَيَهْدِيْ مَنْ يَّشَآءُ اور جسکو
...ہدایت دیتا ہی یعنی ہدایت سمین زیادہ کرتا ہی وقولہ یکے من حیے عن بینۃ۔ کا مصداق کردیتا ہی پس رسول نے اپنا کام ابلاغ کا پورا
...اللہ تعالے عزوجل قائم ہی جسکو چاہا وہ حق و باطل سے تمیز کرکے راہ نور پر آیا اور جسکو چاہا مردود فرمایا و نعوذ باللہ من الضلال
...طیفہ فراء نے کہا کہ زبان عربی مین جب ایک فعل کے بعد دوسرا فعل ذکر کیا گیا پس اگر سیاق یکسان نہو یعنی دوسرے کا ہمشکل
...اول نہو تو دوسرا کلام مستانف ہوگا یعنی دوسرے فعل سے جدید جملہ شروع ہوگا اور یہی ایک صورت متعین ہوگی
...ترجمہ کہتا ہی کہ مراد یہ کہ اول پر دوم کا عطف روا نہین ہی کیونکہ معطوف بحکم معطوف علیہ ہوتا ہی اور فرض یہ کیا کہ بسق واحد نہین
...ہوسکتا ہی کیونکہ ارسلنا دلیبین۔ کے بعد فیضل دوسرا فعل ہی جو اول پر عطف نہین ہوسکتا کیونکہ رسول کا بھیجنا واسطے
...بیان کے ہونا واسطے گمراہ کرنے کے۔ مترجم کہتا ہی کہ اسی واسطے ارسلنا بصیغہ متکلم ہی اور فیضل بصیغہ غائب چنانچہ ظاہری
...مخالفت التفات از تکلم بغیبت کے ساتھ معنوی بلاغت اعجازیہ کہ فعل اول عین رحمت ہی بدلیل قولہ تعالے وما ارسلناک الا رحمۃ
...للعالمین اور اسکو بشان تکلم بیان فرمایا اور دوم یعنی فقط فیضل۔ شان قہر ہی تو اسکو بصیغہ غائب کردیا اور اسم اللہ علم الذات فاعل
...مختار فرمایا اور یہ اسم اعظم جامع رحمت و غضب اور لطف و قہر ہی اور یہین سے بعضے اکابر نے کہا کہ آدمی دعا مین اوصاف الرحمٰن الرحیم
...الغفور الشکور وامثالہ کے ذکر کرے صرف یا اللہ پر اکتفا نہ کرے کہ ذات باری تعالے عزوجل پاک عالی متعالی ہے پروا اور مقام
...خلوفات سے مبائن ہی۔ زجاج رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ اس مقام پر نصب فیضل بھی جائز ہی اور لیبین کا لام بمعنے انجام کار لیا جاوے
...یعنی ارسال رسول کا انجام بیان راہ نور اور راہ ہاے ظلمت ہی اسی لغت و زبان مین جو قوم سمجھتی ہوتے کہ انھون نے رسول کا
...کہا سمجھ لیا اور باوجود اسکے مضل و ہادی وہی اللہ تعالے سب مخلوق کا خالق ہی اور بیان کو ہدایت لازم نہین ہی لیکن جب ہادی
...حقیقی اسکو سبب کردے۔ مترجم کہتا ہی کہ تفسیر لغت و بیان کے یہی معنی ہین اور اس سے ایک لطیف بات معلوم ہوئی کہ
...مفہوم مین بڑا فرق ہی چنانچہ ہو الواحد۔ کی تفسیر لغت بالکل ظاہر ہی اسکے سمجھنے سے کوئی [illegible] اور مترجم نے کہا کہ وہ اللہ
...بالکل ظاہر و لیکن کفار کی فہم مین نہ آیا بدین معنی کہ حق تعالے عزوجل جو خالق افعال ہی اس نے کافر کی عقل پر یہ فعل فہم کا پیدا
...نہ کیا اور مومن سمجھ گیا کہ رب تبارک تعالے نے اسکے فہم کو اس کلمہ کے ساتھ پیدا فرمایا۔ یہین سے ظاہر ہوگیا کہ فیضل کو ہدی پر مقدم کرنا
...کہ ضلال کا بیان اپنے آپ سے ہوتا ہی جو گمراہ و کج فہم ہوگیا پس جب عالم قدیم سبحانہ تعالے نے اس مبہوت کو
...کمال بیہوشی سے نکالا اور جسکے لیے چاہا اسکے اندر فہم و ہدایت پیدا کردی۔ وَهُوَ الْعَزِيْزُ اور وہی عزیز ہی یعنے
...تنہا سنت کہ ممکن نہین ہی کوئی دوسرا اسکے ملک مین تصرف کرسکے جو اس نے چاہا وہی ہوگا۔ من یضلل اللہ فلا
...خلق کی نسبت اس نے چاہا کہ تاریکی مین اوندھا پھینکے اسکو نور کی طرف لانے والا کوئی نہین ومن یہد اللہ فلا مضل لہ
...جل عزاسمہ نے خواہ نور پہنچانا چاہا اسکو بھٹکانے والی کوئی چیز نہین ہی پس وہی ہی عزیز۔ الْحَكِيْمُ بڑا حکمت والا

Marfat.com

پس یہ عین حکمت ہی جو وہ فرماتا ہی ولیکن مخلوق کی عقل ادنے مخلوق اُسکو کیا مجال ہی کہ خالق عزوجل کی
کافرون کی نادانی ہی جو اسمین ہاتھ پانوں مارتے ہین کیونکہ آسمان چھو لینا آسان اور یہان مجال
فی العرائس قولہ وما ارسلنا من رسول الا بلسان قومہ لیبین لہم۔ اسمین اشارہ ہو کہ اولیاء کے لیے
بیان ہین کہ اہل محبت کو اُنکے فہم کے موافق بیان سے معرفت مین لاتے ہین اور اگر اُنسے ابتدا مین
تو وہ بالکل نہ سمجھین پس ہلاک ہو جاوین پھر حقائق جس مرید کا نصیب اچھا ہی اُسپر کشادہ ہوتے
غیرت کے نہین کھلتے ہین۔ تم کلامہ پھر بعثت و بیان اور بعد اقرار کے اخراج ہوا اور عظمت و کبریا
کو آیندہ آیات مین بیان فرمایا

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوْسٰى بِاٰيٰتِنَآ اَنْ اَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمٰتِ

اور بیشک ہم نے بھیجا تھا موسیٰ کو اپنی نشانیون کے ساتھ کہ نکال اپنی قوم کو تاریکیون سے

اِلَى النُّوْرِ ۙ وَذَكِّرْهُمْ بِاَيّٰىمِ اللّٰهِ ؕ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُوْرٍ

نور کے اور یاد دلا اُنکو ایام اللہ تعالیٰ کے بیشک اِس مین نشانیان ہین ہر صبر کرنے والے شکر

یہ طریقہ رسول بھیجنے کا اور معجزات کے ساتھ راہ ظلمات سے نور کی طرف لانے کا اور باوجود بیان کے اکثرون کا منکر ہونا
مین سے باہر آنے سے انکار کرنا موافق مشیت الٰہی تعالےٰ کے واقع ہوا چنانچہ جامع واقعات عجیبہ قصہ حضرت موسیٰ
مین غور کرنے کا اشارہ فرمایا بقولہ تعالےٰ۔ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا اور بیشک ہم نے بھیجا جیسے مجملاً فضل ارسل کرکے بھیجا ہی
پہلے مُوْسٰى موسیٰ بن عمران کو بطور اصل کے اور ساتھ ہارون کو بطور وزیر کے۔ بِاٰيٰتِنَآ اپنی آیات کے ساتھ یعنی
وانواع معجزات و واقعات کے ساتھ جنکا بیان اول مین مفصل ہو چکا ہی اور بیان ارسال یہ کہ اَنْ اَخْرِجْ قَوْمَكَ
باہر لا اپنی قوم کو۔ یعنی طریقہ و آداب و اعتقادات و شب و روز کا برتاؤ اور قلب کی حفاظت و دنیا مین آسانی و پاکیزگی کے
بسر کرنے کے باوجود رجوع بآخرت سب انکو بتلا دے تاکہ اللہ تعالےٰ عزوجل کی طرف رجوع لاوین مِنَ الظُّلُمٰتِ
اِلَى النُّوْرِ تاریکی سے نور مین ف۔ یعنی سب تاریک پردے حسب مشیت رفتہ رفتہ دور فرماوے اور نور کی طرف
لوگ آجاوین۔ واضح ہو کہ حق تعالےٰ عزوجل نور و ظلمت سب سے پاک ہی ولیکن مخلوقات سے جب سیاہ پردے دور ہوتے
تب نور کے پردے نظر آتے ہین اور یہ قبولیت و قرب حق تعالےٰ ہی جہان تک نور کے پردے اُٹھتے جاوین بمراد تعالےٰ
نیک بندون سے نور کے پردے قیامت کو اُٹھاویگا وسبحان اللہ والحمد للہ ولا الٰہ الا اللہ۔ حاصل یہ کہ جیسے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم
ایات کتاب کے ساتھ اپنی قوم کی زبان مین بھیجا کہ اس سے اول قریش پھر عرب پھر تمام مخلوقات عالم تاریکیون سے باہر کر کے آ
ایسے ہی متواتر ثابت ہی کہ ہم نے حضرت موسے علیہ السلام کو آیات توریت و معجزات حسی کے ساتھ اُسکی قوم کی زبان مبعوث
کر اپنی قوم کو ظلمات سے نکالکر نور کی طرف لا۔ ف حضرت موسے علیہ السلام جن لوگون کی طرف بھیجے گئے وہ قبیلہ قوم قرمین
بنو اسرائیل تھے اور چونکہ حضرت موسے علیہ السلام بنو اسرائیل مین سے تھے تو زبان اور توریت آپ کو
سوا کہ ہر رسول کو زبان اُسکی قرابتی قوم کی ملی اگرچہ جن لوگون کی طرف بھیجا گیا وہ مختلف اقوام و مختلف

ن خصوص بقوم قرابت نہین ہوتا چنانچہ ارسال حضرت موسے علیہ السلام بجانب فرعون بھی تھا
یان ہوچکی ہو فافہم پھر چونکہ انسان پر غفلت آجاتی ہو لہذا حضرت موسے علیہ السلام کو یہ بھی حکم دیا کہ۔ ف
ذَكِّرْهُمْ بِأَيَّامِ اللّٰهِ اور یاد دلا انکو ایام اللہ کے یعنے جن ایام مین حق تعالے عزوجل نے وقتاً فوقتاً انپر متعدد
علیہ اور طرح طرح کے معجزات قاہرات سے دشمنون کو زیر کیا جیسے عصاے موسے سے فرعون کا مغلوب ہونا اور ساحرون کا
ایمان لانا اور طوفان وجراد وقمل وخون وسرطان وغیرہ سے فرعونیون کا مقہور ہونا اور آخر بحیرۂ قلزم مین عجیب قدرت والعام
دکھلاکر انکو نجات دیکر فرعون کو غرق کردیا پھر تظلیل غمام وانزال من وسلوے وغیرہ سے انعامات فرمائے غرضکہ انکو ایام
سے بجانب محبت خالق عزوجل وتفکر پاک شان حق تعالے عزوجل کی طرف نکالا اور حضرت مجاہد وقتادہ وغیرہم نے کہا کہ ایام اللہ
یعنی انعام ونعام الٰہی سبحانہ والی بن کعب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ایام اللہ یعنی اللہ تعالے عزاسمہ کی نعمتین اور ابن کثیر رح نے کہا
کہ مرفوع حدیث مین بھی یہ تفسیر آئی ہو کما رواہ ابن جریر وغیرہ۔ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ بیشک اس معاملہ مین یعنی جو نیک بندون
بنی اسرائیل کے ساتھ نجات وفضیلت دینے کا کیا اور بدکارون فرعونیون کے ساتھ ہلاک کرنے کا کیا ہو لَاٰيٰتٍ نشانیان ہین یا عبرت
ہین لِّكُلِّ صَبَّارٍ ہر بندہ صبر کرنے والے کے لیے جو سختی ومصیبت مین ایمان توحید پر ثابت رہے جیسے بنو اسرائیل باوجود قتل اولاد
اور تنگی رزق وطرح طرح کے مصائب کے صابر رہے۔ شَكُوْرٍ بندہ شکرگزار کے لیے جو راحت ونعمت مین حق تعالے کا شکر
ادا کرے صحیح مین آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کا فرمان مروی ہو کہ مومن کا معاملہ سب کا سب عجیب عمدہ ہو کہ اللہ تعالے عزوجل اُسکے لیے
جو کچھ جاری فرماتا ہو وہ اُسکے حق مین بہتر ہی ہوجاتا ہو اگر اسکو کوئی مضرت پہونچی اُس نے صبر کیا تو اُسکے لیے بہتر ہوگئی اور اُسکو بھلائی
پہونچی اُس نے شکر کیا تو اُسکے لیے بہتر ہوگئی قتادہ رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ بہت اچھا وہ بندہ ہو کہ جب مبتلا ہوا تو صبر کیا اور
جب انعام پایا تو شکر کیا۔ شیخ ابن جریر وغیرہ نے کہا کہ قولہ تعالے وذکرہم بایام اللہ۔ تمام گذشتہ امتون سے تا زمان حضرت
موسے علیہ السلام جو وقائع گذرے تھے سب مراد ہین کیونکہ جب اُنکو کافرون کا ہلاک کرنا اور نیکون کا نجات دینا سُنایا جاوے تو
خوف وعبرت سخت ہوگی۔ اور صبار وشکور کو خاص کرنا اسواسطے کہ اسی کو انتفاع ہوگا اور شاید کہ بندہ مومن کی ابتدائی دونون
صفات کو ذکر فرمایا واللہ تعالے اعلم۔ ف فی العرائس قولہ وذکرہم بایام اللہ۔ منجملہ اشارات کے شیخ نے ذکر کیا کہ اس سے
ایام القدم اور ایام البقار کا اشارہ ہو پس ایام القدم اولیت اولیہ ہو جو زمانہ وآثار سے پاک ہو وجود روح وجود قبل وجود تھا اور ویسا ہی تھا
جیسا کہ لم یزل ہو پس خود بخود عاشق ہوا اور وجود مین جز وجود کچھ نہ تھا پس ایام قدم اسپر گذر گئے کہ بلا عشق ملہوف وبغیر محب معروف
وحیران حیران شکران وعارف مکاشف ومونس مستانس تھا ؎ مضت فرص الوصال وما شعرنا + الا تعسا لایام الفراق ؎
وعاد وصالنا ودھرا صالحا + فکبت مخافتا فاجت حزنی۔ اور رہے ایام البقار تو آخریت آخریہ بلا مرور حدوث وعلت اکوان ہین
جسمین سرمدی ہو وہ جمال احدی ووصال ابدی ہو کہ عشاق کے مشہود واہل شوق کے مطالعہ کا بقار ہو۔ گویا اشارہ ہو کہ انکو ایام
دیوے کہ دائمی وجود سے فرح وسرور پاوین۔ نیز اشارہ ہو کہ انکو ایام قدم یاد دلاوے کہ حسرت مافات انکو جوشش ہون
ووصال عالم ارواح بخطاب ازلی یاد کرین۔ نیز انکو یاد دلاوے فرحت وصال اور خوف ہجران ولعن کیونکہ ایام
ہو پھر حق سبحانہ تعالے عزاسمہ نے ایام قدم کے فراق کی قدر امن بندون کے ساتھ مخصوص فرمائی جو

Marfat.com

صابر و شاکر ہین کہ فراق مین ہر مصیبت پر صبر کرتے ہین اور لطف و فرق مین امید وصال ابدی رکھتے ہین
بقولہ تعالے ان فے ذلک لآیات لکل صبار شکور۔ بعض مشائخ نے کہا کہ ایام اللہ و ایام اللہ کے
ارواح صافی اور توحید مین فرحت کے ساتھ باقی تھین۔ اور بعض مشائخ نے کہا کہ شکر بندے کی عادت
الٰہی ہی تو ہر شکر کے لیے شکر ہی پس مین اپنے رب تبارک و تعالے کے شکر کو عاجزی سے ادا کرتا ہون اور
طاعت و ایمان جس سے فضل و صال و نعمت کمال کی امید ہی اور بندہ راہ مستقیم پر قائم ہی ہمیشہ اسلام پر ختم
کہتا ہی کہ حدیث صحیح افلا اکون عبدا شکورا۔ مین صریح اشارہ ہی کہ باوجود تمام گناہ اول و آخر بخشے جانے کے آپ
فرماتے کہ بندہ شکر گزار بنتا ہون۔ پس یہ معنے شکر کے ہین اور ہر حد پر مزید نعمت ہوتی جاتی ہی اور یہ کہ قبیح
اللہ تعالے عزوجل معصوم فرماوے کہ وہ عاجزی بڑھاتا جاتا ہی اسلام پر ایمان و اسپر احسان و اسپر معرفت و اسپر
کافرون کی سمجھ سے یہ سب بعید ہی واللہ ہو العزیز الحمید۔ پھر استغنا و عظمت بیان فرمایا بقولہ

وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ اَنْجٰىكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ

اور یاد دلا کہ جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم کو کہ یاد کرو نعمتین اللہ تعالے کی اپنے اوپر کہ تمکو چھٹکارا دیا

يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ وَيُذَبِّحُوْنَ اَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ ۭ

کہ پہنچے پڑ گئے تھے تمکو دیتے سخت عذاب اور ذبح کر ڈالتے تھے تمہارے بیٹون کو اور چھوڑ رکھتے تھے تمہاری بیٹیون کو

وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَاۗءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ وَاِذْ تَاَذَّنَ رَبُّكُمْ لَىِٕنْ شَكَرْتُمْ لَاَزِيْدَنَّكُمْ

تمہارے رب کیطرف سے انعام عظیم ہی اور جب صاف حکم دیدیا تمہارے رب نے کہ جب تم شکر کروگے تو تمکو زیادہ دونگا

وَلَىِٕنْ كَفَرْتُمْ اِنَّ عَذَابِيْ لَشَدِيْدٌ وَقَالَ مُوْسٰٓى اِنْ تَكْفُرُوْٓا اَنْتُمْ وَمَنْ

اگر تم کفر کروگے تو بیشک میرا سخت عذاب ہی اور کہا موسیٰ نے کہ اگر کفر کرو تم اور

فِي الْاَرْضِ جَمِيْعًا ۙ فَاِنَّ اللّٰهَ لَغَنِيٌّ حَمِيْدٌ

زمین مین ہی سب کے سب تو اللہ تعالے بیشک غنی ہے ہر تعریف کیا گیا ہے

وَاِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ یعنی اور جب حضرت موسے علیہ السلام نے اپنی قوم سے کہا جسکی طرف بھیجے گئے تھے
مقصود تھا اور وہ بنو اسرائیل تھے اور یہ اسوقت کہا کہ جب فرعون و قبطیون کے ہلاک ہو جانے کے بعد
مالک کہے گئے تھے کہ۔ اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ یاد کرو اپنے اوپر اللہ تعالے کے انعامون کو
اَنْجٰىكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ جب تمکو آل فرعون یعنے قوم فرعون سے نجات دی
سُوْٓءَ الْعَذَابِ تلاش کرتے و خواہش کرتے تھے تمہارے لیے بڑی طرح کا عذاب
بیان ہو چکا کہ بالکل قتل کر دینا نہ چاہتے بلکہ طرح طرح کے برے کام لیتے و خوراک کم دیتے اور
کے بیان فرمایا کہ۔ وَيُذَبِّحُوْنَ اَبْنَآءَكُمْ اور جو لڑکا تمہارے ہاں پیدا ہوتا اسکو قتل کر
فرعون سے کہدیا تھا کہ بنو اسرائیل مین ایک لڑکا ہوگا جو فرعون کی بادشاہت تباہ ہونے کا

علیہ السلام کی رسالت کے بعد بھی فرعون نے انمین یہ قاعدہ جاری رکھا کہ لڑکے کو قتل کرتے
اور لڑکیون کو زندہ چھوڑتے بلکہ چاہتے کہ لڑکیان زندہ رہین۔ کرخی رحمہ اللہ تعالے نے
خدمت لیتے اور شوہرون سے جدا رکھتے۔ باوجود اسکے بنو اسرائیل کو توفیق عطا ہوئی تھی کہ ایمان پر قائم
تعالے عزوجل نے انکو دنیا مین بھی تمام اسوقت کے اہل عالم پر فضیلت دی کہ کوئی انپر غالب نہو سکتا تھا۔ وَ
وَفِي ذَٰلِكُم بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ اور اس معاملہ مین تمھارے رب کی طرف سے بلاے عظیم ہی۔ یعنی انعام
ہذا و نعمت مین بلا بمعنی انعام مستعمل ہی پس بنظر انجام کار بعض علمار نے انعام سے تفسیر فرمائی ہی یعنی یہ نجات دینا اور اس
عزوجل پر پہونچنا بڑا انعام ہی اور بعض نے بنظر ابتدای حالت جسکا بیان ہوا بلا بمعنی ابتلار لیا یعنے اس مصیبت کے تمکو پہونچنے
مین تمھارے رب کی طرف سے بڑا امتحان تھا۔ مترجم کہتا ہی کہ بہرصورت اللہ تعالے عزاسمہ کا فضل و انعام ظاہر تھا کہ فرعونیون
کی قہری مین انپر صبر و تسکین دی اور ثواب آخرت مہیا کردیا اور بعد نجات کے سلطنت مین عدل و استقامت و شکرگزاری و طاعت
کی قدرت دی اور انپر صبر و تسکین کے حق مین فرمایا۔ وبلوناہم بالحسنات والسیئات لعلہم یرجعون۔ یعنی ہم نے انکو بھلائیون کے
ساتھ اور برائیون کے ساتھ دونون طرح امتحان مین مبتلا کیا کہ وہ رب تعالے کی طرف رجوع لاوین۔ اسی واسطے حضرت موسی
علیہ السلام کا قول بیان فرمایا۔ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ اور جب اعلان دیدیا صاف صاف تمھارے رب تعالے نے
لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ یعنے بقسم اگر تم شکر کروگے ای بنو اسرائیل تو مین تمھارے لیے بڑھاؤنگا۔
وَلَئِن كَفَرْتُمْ اور اگر تم ناشکری کروگے۔ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ تو میرا عذاب سخت ہی اُسکے لیے
جو ناشکری کرے۔ انجام کار جو معاملہ بنو اسرائیل مین واقع ہوا وہ یہ تھا کہ ایک مدت تک صلاحیت و پرہیزگاری پر رہے انکے
علماء و حکام و بادشاہ نیک نہاد صالح عادل رہے پھر یہ لوگ بگڑتے گئے اور شہوات و فتنہ پھیلتے گئے اور پہلا فتنہ انمین عورتون سے
پھیلا کہ زناکاری و مجبور و نافرمانی و ترک نماز و بداعتقادی بڑھتی گئی اور اسوقت سخت عذاب مین کئی بار مبتلا ہوئے اور آخر مین
ہمیشہ کے لیے خوار کردیے گئے۔ ربیع بن انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضرت موسے علیہ السلام نے انکو آگاہ کیا کہ اگر تم اپنے رب کا
شکر مانوگے تو تمھارے لیے اپنا فضل بڑھاویگا اور رزق مین برکت و وسعت دیگا اور عالم پر تمکو غالب کریگا اور سفیان ثوری
رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ تمھارے نفس اس آیت مین تمکو دنیا کے مال و متاع پر نہ لے جاوین یعنے رب تبارک و تعالے نے
دنیاوی مال و متاع و عیش و راحت کی اسقدر قدر نہین کی کیونکہ دنیا اللہ تعالے عزوجل کے نزدیک اس سے کہین زیادہ حقیر ہی
کہ یہ معنی ہون کہ اگر تم طاعت و حسن معرفت کا شکر کروگے تو مین زیادہ معرفت دونگا۔ شیخ عزالدین نے کئی ایک مشائخ سے یہ معنے بیان
کیے ہین اور یہ ظاہر ہی کہ دنیا کی وسعت و سلامتی مرد آخرت کو اسی وجہ سے زیادہ مرغوب ہی کہ وہ طاعت مین فارغ البال
رہتا ہی اور جس نے ایمان و معرفت کی قدر نہ جانی وہ دنیا کی قدر کرنے مین جاہل ہی۔ امام ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ معنی یہ ہین
کہ اگر تم نعمت کا شکر کروگے تو مین بڑھاؤنگا اور اگر کفر کروگے اسطرح کہ نعمت چھپاؤ اور انکار کرو تو عذاب دینا اسطرح ہوگا کہ وہ
عذاب دیا جاوے اور عذاب دیا جاوے اور لکھا کہ حدیث مین آیا ہی کہ بندہ کبھی گناہ کے سبب سے جو اُس نے کمایا رزق
سے محروم کیا جاتا ہی و قال الامام احمد حدثنا اسود حدثنا عمارۃ بن زاذان الصیدلانی عن ثابت عن انس رضی اللہ عنہ روایت کی کہ

آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک سائل گذرا آپ نے اُسکے لیے ایک چھوہارے کا حکم دیا گھر
لیے آپ نے چھوہارے کا حکم دیا اُس نے عزت سے لیکر کہا کہ سبحان اللہ یہ تو رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم
کہ ام سلمہ کے پاس جاکر چالیس درم جو اُنکے پاس ہین لاکر اُسکو دیتے - قال الحافظ تفرد بہ احمد و عمارۃ بن
احمد و یعقوب بن عثمان و قال ابن معین صالح و قال ابو زرعۃ الرازی لا باس بہ - و قال ابو حاتم یکتب حدیثہ و لا
ربما یضرب فی حدیثہ - و روی عن احمد ایضًا انہ قال روی عنہ احادیث منکرۃ و قال ابو داؤد لیس بذاک
ابن عدی لا باس بہ انہ ممن یکتب حدیثہ - اور تفسیر قولہ لئن کفرتم ان عذابی لشدید - ای لئن کفرتم لاجتنبکم ع
لشدید - پس ادب سکھلایا کہ کفران و نافرمانی پر فورًا عذاب مت کرو چنانچہ یہ نہین فرمایا کہ اگر کفران کروگے تو تمکو عذاب
فرمانبرداری و شکر کی صورت مین اظہار فرمایا ہی بلکہ یون فرمایا کہ خوف کرو کہ میرا عذاب سخت ہی - پھر حضرت موسےٰ علیہ
تصریح کردی کہ یہ شکر یا عدم شکر تمھارے حق مین ہی اور اللہ تعالےٰ عزوجل تمھاری طاعت و معصیت سے پاک ہی
وَقَالَ مُوسٰی اِنْ تَكْفُرُوْٓا اور کہا حضرت موسے علیہ السلام نے کہ اگر تم کفر کرو - بلکہ - اَنْتُمْ وَمَنْ
تم اور زمین پر جو رہتا ہی یعنے تم اور تمام عالم جَمِيْعًا یعنی سب کے سب ناشکرے و کافر ہو جاؤ تو تم اپنا ہی ضرر کروگے
تمھارے شکر و ناشکری سب سے پاک ہی - فَاِنَّ اللّٰهَ لَغَنِيٌّ حَمِيْدٌ اللہ تعالےٰ عزوجل بے شبہہ مستغنی و تعریف
اور صحیح مسلم مین حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے رب تبارک و تعالےٰ کا فرمان
سنایا اور آسمین ہی کہ اے میرے بندو اگر تمھارے اگلے و پچھلے و آدمی و جن سب کے سب تم مین سے سب سے متقی ایک
قلب پر ہو جاوین تو اس سے میری بادشاہت مین کچھ نہین بڑھیگا - اے میرے بندو اگر تمھارے اگلے و پچھلے و انسان
سب ایک وسیع میدان مین کھڑے ہون اور ہر ایک آدمی اپنی اپنی آرزوئین مانگے کہ مین ہر ایک کو اُسکی مراد دیدون تو
خزانہ غیب مین اس سے کچھ کمی نہوگی مگر جیسے سمندر مین سوئی ڈبونے سے پانی مین کمی ہو یعنی کچھ بھی نہین الحدیث پس پاک
غنی حمید و امام بخاری رحمہ اللہ تعالےٰ نے تاریخ مین اور ضیاء نے مختارہ مین حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مرفوع
آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم روایت کیا کہ جو کوئی پانچ باتون کی توفیق دیا گیا وہ اُنکے مقابلہ مین پانچ نعمتون سے محروم نہوگا
ایک یہ کہ جو کوئی شکر کی توفیق دیا گیا وہ زیادت سے محروم نہوگا اور حکیم ترمذی نے نوادر مین ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوع
روایت کی کہ جسکو شکر کی توفیق ہوئی وہ زیادتی سے محروم نہوگا - اور واضح ہو کہ مرد آخرت اول اپنے انعامات ایمان و
و معارف و طاعات کو مقدم کرکے شکر کرتا ہی پھر دنیاوی صحت و فراغت و جملہ نعمتون کا شکر کرتا ہی پس
مین زیادتی فرماتا ہی ف فی العرائس قولہ ان تکفروا انتم الآیہ - بیان فرمایا کہ ذوالجلال والاکرام پاک ہے
کے شکر و کافرون کے کفر دونون سے اور شیخ نے لکھا کہ اس مین اشارت ہی کہ جب کہ اہل تقوےٰ کے مخلوقات سے
کہ انکو بخشدے اور سب کو دریاے رحمت مین غرق کردے کہ محمود قبل وجود خلق کے ذات پاک ہوا
معلوم ہوا - شیخ ابو صالح رح نے کہا کہ غنی وہ ہی جو ہمیشہ تھا اور ہمیشہ ہی اور مخلوق سے اسکا غنا بڑھا
کردیا اور وہ بذات پاک غنی حمید ہی - شیخ واسطی رحمہ اللہ تعالےٰ نے کہا کہ ایمان مین تا شوق بحق

Marfat.com

ہوچکا جو ہو چکا سعادت و شقاوت سے ازل مین پس ظاہری کفر و ایمان کی صورت ہی نہ حقیقت اور
کے احکام ہین جو زمانہ سے پہلے جاری ہو چکے - پھر حق سبحانہ تعالے نے مشہور متواتر علم کے موافق شاکر
و کافر کے اعتبار کرنے کو فرمایا

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۛ وَالَّذِينَ

کیا تمکو نہین پہونچی خبر ان لوگون کی جو تم سے پہلے تھے قوم نوح کی اور عاد اور ثمود اور وے جو

مِن بَعْدِهِمْ ۚ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ ۖ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا

پیچھے ہوئے انکو نہین جانتا مگر اللہ تعالے انکے پاس آئے تھے انکے رسول کھلی نشانیان پھر

أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُم بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ

پھیر لیے انھون نے اپنے ہاتھ اپنے مونہون مین اور بولے کہ ہم منکر ہین اس چیز سے کہ تم بھیجے گئے ساتھ اسکے اور بالضرور ہمکو تو شک مین

مِّمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ۝ قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ

ہے جسکی طرف تم ہمکو بلاتے ہو انکے رسولون نے انسے کہا کہ کیا اللہ تعالے مین ہمکو شک ہی وہ پیدا کرنے والا آسمانون

وَالْأَرْضِ ۖ يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُم مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ

اور زمین کو بلاتا ہی تاکہ تمھارے گناہون کو بخش دے اور تمکو باقی رکھے مقرری میعاد تک

قَالُوا إِنْ أَنتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا تُرِيدُونَ أَن تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ

کہنے لگے کہ تم نہین ہو مگر بشر ہمارے مثل کہ چاہتے ہو کہ ہمکو روک دو ان چیزون سے جنکو پوجتے رہے

آبَاؤُنَا فَأْتُونَا بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ ۝ قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِن نَّحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ

ہمارے باپ دادے پس لے آؤ کوئی کھلا غلبہ ہمارے پاس جواب دیا انکو انکے رسولون نے کہ بیشک نہین ہم مگر بشر مثل تمھارے

وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۖ وَمَا كَانَ لَنَا أَن نَّأْتِيَكُم بِسُلْطَانٍ

لیکن اللہ تعالی احسان کرتا ہی جسپر اپنے بندون مین سے چاہتا ہی اور ہم کو یہ کہان پہونچتا ہی کہ ہم تمھارے پاس لاوین کوئی سلطان

إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَمَا لَنَا أَلَّا نَتَوَكَّلَ

مگر اللہ تعالی کے حکم سے اور اللہ تعالے ہی پر چاہیے کہ ایمان والے بھروسا کرین اور ہمکو کیا ہی کہ ہم توکل نہ کرین

عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا ۚ وَلَنَصْبِرَنَّ عَلَىٰ مَا آذَيْتُمُونَا ۚ

اللہ تعالی پر اور حال یہ کہ اسنے ہم کو ہماری راہ دکھلائی اور قسم اللہ تعالے کی کہ ہم صبر کرینگے اسپر جو تمنے ہمکو اذیت دی اور

ع ۲

عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ۝

اللہ تعالی ہی پر چاہیے کہ بھروسا کرین بھروسا کرنے والے

شیخ ابن حمید رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی تفسیر مین فرمایا کہ حضرت موسے علیہ السلام نے جو کچھ اپنی قوم سے کہا تھا اسی کا تتمہ
ہی اور مفسر مجسم کہتا ہی کہ شیخ نے قولہ وذکرہم بایام اللہ کی تفسیر انتقام اللہ اختیار کی تھی اور یہ بھی عرب کی بول چال مین

مستعمل ہو پس جو حکم تھا کہ بنو اسرائیل کو ایام اللہ یاد دلاوے یعنی اللہ تعالے جل جلالہ کی
صحت و نعمت وغیرہ کے اور رسولون کے بھیجنے کے احسان کیے مگر انھون نے اللہ تعالے کی
پس اللہ تعالے عزوجل نے جو عزیز منتقم ہو انکو کس طرح ہلاک کیا اور بنی اسرائیل کو یہ اخبار متواتر پہونچ
عبرت ہوگی چنانچہ حضرت موسے علیہ السلام نے یہ قصص بیان کیے۔ شیخ ابن کثیر رحمہ اللہ
اور مجاہد وغیرہم سے ایام اللہ کی تفسیر انعام الٰہی مروی ہو اور ظاہر یہ ہو کہ یہان سے اللہ تعالے عزاسمہ نے
فرمائی ہو اور موئد اسکا یہ ہو کہ کہا گیا کہ توریت مین عاد و ثمود کا قصہ نہین ہو اور مسرجسم کہتا ہو کہ یہود مین سے
رسول نے انکو آگاہ کیا اور وہ ایک امر امین متواتر معروف تھا ولیکن اظہر یہی ہو کہ یہان سے کلام مستانف ہو جیسے
سامنے موجود رسالت حضرت موسی علیہ السلام و انکا غائت مقصود کہ قوم کو ظلمات سے نور کی طرف لاوے بیان
و رسالت خاتمہ حضرت محمد مصطفے صلے اللہ علیہ وسلم کا مقصود ہو اور کفران نعمت مستوجب خسران ہونا اور اللہ تعالے
غنی حمید ہونا ظاہر فرماکر عرب کو انکے اوہام پر ملامت فرمائی بقولہ۔ اَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَؤُا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ
تمکو خبر ان لوگون کی جو تم سے پہلے تھے۔ یعنے خوب ظاہر متواتر خبر تمکو معلوم ہو اور انکا آغاز و انجام و انکا واقعہ عبرت ناک
بیان کیا کہ اگلی قَوْمِ نُوحٍ ایک قوم نوح تھی۔ وَعَادٍ اور دوسری عاد جنمین حضرت ہود علیہ السلام مبعوث ہوئے تھے
وَثَمُودَ اور تیسری ثمود قوم جنمین حضرت صالح علیہ السلام مبعوث ہوئے تھے اور یہ عرب ہی مین تھے اور اسوقت تک
کے نشان پائے جاتے تھے چنانچہ تبوک جاتے ہوئے قوم ثمود کی ویران بستی صحابہ رضی اللہ عنہم نے دیکھی اور آنحضرت صلے
علیہ وسلم نے انکو ارشاد فرمایا کہ اس قوم پر جانے مین دلیری مت کرو روتے ہوئے وہان جاؤ اللہ تعالے غنی حمید ہی اور جس
قوم کے کنوئین سے پانی بھر کر آٹا گوندھا اور ہانڈیان چڑھائی تھین جب پیچھے سے آپ مع اکابر صحابہ تشریف لائے تو ہانڈیون کی
نسبت حکم دیا وہ لوٹ دی گئین اور آٹا جانورون نے کھایا اور لشکر کو حکم دیا چنانچہ روانہ ہوکر ایک کوس کے فاصلہ پر ایک کنوئین پر
اُترے اور فرمایا کہ یہ کنوان وہ ہی جس سے حضرت صالح و انکے ساتھی پانی پیتے تھے اور تالاب مین ناقہ کی راہ نالہ سے آتی اور
نالہ سے لوٹ جاتے کی لوگون کو دکھلائی پس عرب ان آثار سے خوب آگاہ تھے اور واقعہ عاد اور ثمود انمین معروف تھا
صرف جہالت یہ تھی کہ انکو وجہ ہلاکت وغیرہ سے علم نہ تھا اور یہ بسبب کمال جہالت اہل عرب کے تھا جو جاہلیت کے
مین کم نہ تھے سوائے اسکے کہ سخاوت و شجاعت اور صدق و امانت انمین ذاتی جواہر بیش قیمت تھے ابو جحر نے
نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے کہا کہ مین انساب عرب خوب جانتا ہون فرمایا کہ تو نہین بتا سکتا اسنے کہا کہ
فرمایا کہ اچھا عاد و ثمود اور اصحاب الرس اور درمیان کی بہت پشتین جانتا ہو اسنے کہا کہ مین ان سب کے انساب محفوظ
پس آپ نے پڑھا قولہ تعالے۔ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ اور وہ لوگ جو ان
اقوام نوح و عاد و ثمود کے بعد ہوئے جنکو کوئی نہین جانتا سوائے اللہ تعالے عزوجل کے۔ جب حضرت علی کرم اللہ وجہہ
اسکو پڑھا تو وہ شخص چپ ہوگیا۔ اور یہ بات بالکل یقینی ہو کہ کرورون آدمیون کے ہزارون جتھون کو ان
اللہ تعالے عزاسمہ کے ولیکن اصول و معروفین کا حال البتہ خاص خاص واقعات کا جو عام متواتر ہوئے

رضی اللہ عنہ نے کہا کہ علم نسب کا دعوے کرنے والے جھوٹے ہین - عروۃ بن الزبیر نے کہا کہ مین نے کسی کو
ن کے اوپر نسب کے اجداد پہچانتا ہو یعنی آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم سے اوپر قریب آٹھ پشت کے بعد جہانتک
روایت کیا ہو اس سے اوپر نسب معروف نہین ہوا اور ابن عباس نے کہا کہ عدنان سے اوپر حضرت اسمعیل
علیہ السلام تک تیس اجداد ہین کہ نسب انکا معروف نہین ہوتا - اگر کہا جاوے کہ پھر قوم نوح و عاد و ثمود کی خبر سے کیونکر انکو عبرت دلائی
جواب یہ ہو کہ عاد و ثمود کے رؤساء اور انکی نسبی قرابت نہ معلوم ہونے سے یہ نہین لازم آتا کہ عاد یا ثمود کا حال نہ معلوم ہو جیسے
تمام ہزار صحابہ رضی اللہ عنہم معلوم ہین اور ہر ایک کے انساب کی تفصیل ٹھیک نہین معلوم ہوا اور رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم اور
آپ کے خلفاء وغیرہم بوجہ خبر متواتر کے قطعی معلوم مگر اولاد ہر ایک کی جو اسوقت تک ہوئی فقط علم الٰہی عزوجل مین ہین کوئی نہین جانتا ہی
الجملہ عاد و ثمود کا واقعہ ایسا ہولناک تھا کہ برابر مثل طوفان نوح کے متواتر مشہور رہا اور بعد کے درمیانی قرون مین بھی شاید
کوئی رسول آیا ہو جسکا علم اللہ تعالے عزوجل کو ہی پس اللہ تعالے عزاسمہ نے ان سب کا عبرتناک حال اسطرح بیان فرمایا کہ -
جَآءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ - اُنکے پاس اُنکے رسول مع بینات کے آئے یا بینات لائے جس سے
صاف صاف حق راہ نور اور باطل راہ ظلمات ظاہر کردی اور معجزات قاہرہ دکھلائے - پس اُنھون نے رسالت صاف بیان کردی -
فَرَدُّوْٓا اَيْدِيَهُمْ فِيْٓ اَفْوَاهِهِمْ پس ان قومون نے اپنے اپنے رسول کو جھٹلایا - ابو عبیدہ نے کہا کہ
جسکی شخص نہین مانتا اور جواب نہین دیتا تو کہتے ہین کہ رد یدہ فی فیہ - اپنے مُنھ پر ہاتھ رکھ لیا پس ضرب المثل ہو گیا اور بمعنے
یہ کہ قوم ایمان نہ لائی اور رسول کی بات نہ مانی - اخفش نے بھی ایسا ہی کہا ہی قتیبی نے اس محاورہ مین کلام کیا اور کہا کہ مراد یہ ہی کہ
قوم نے دانتون سے اپنے ہاتھ دبائے اور یہ بسبب غیظ و غضب کے ہوا کیونکہ رسول نے شرک کو بُرا کہا اور اُنکے بتون کو باطل
بتلایا اور اُنکے افعال کو مذموم و قبیح کہا اور یہ بمنزلہ قولہ تعالے عضوا علیکم الانامل من الغیظ - اور یہان بجاے انگلیون کے ہاتھ
فرمایا جسمین دلالت ہو کہ سخت غصہ مین ہاتھ چباتے تھے اور باطل خیالات و اعتقادات پر ایسے جمے تھے - ابن کثیر رحمۃ اللہ تعالی
نے یہ تفسیر حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے بروایت ابو الاحوص و ابو ہبیرہ نقل کی اور کہا کہ اسی کو عبدالرحمن بن زید
بن اسلم نے اختیار کیا - اور لکھا کہ مجاہد و محمد بن کعب و قتادہ نے کہا کہ معنی یہ ہین کہ قوم نے رسول کو جھٹلایا اور اپنے مُنھ سے اُنکے
صحیح کو رد کردیا - ابن جریر نے کہا کہ فی افواہہم اس صورت مین بمعنی بافواہہم ہی اور اسپر شعر عرب سے شاہد نقل کردیا -
ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ اس قول کی تائید آخر آیت سے ظاہر ہو کہ خاتمہ کلام پر فرمایا - قالوا انا کفرنا بما ارسلتم بہ وانا لفی شک الآیہ
تو رد ایدیہم فی افواہہم کی یہ تفسیر ہو - عوفی رحمۃ اللہ تعالی نے ابن عباس سے روایت کی کہ جب قوم نے اللہ تعالی کا
پیغام سنا تو اس سے مضحکہ و تعجب کیا اور اپنے ہاتھ اپنے مُنھون پر رکھ لیے اور جواب دیا - **وَقَالُوْٓا اِنَّا كَفَرْنَا**
بِمَآ اُرْسِلْتُمْ بِهٖ وَاِنَّا لَفِيْ شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَنَآ اِلَيْهِ مُرِيْبٍ یعنی جو تم لائے ہم اُسکی تصدیق نہین
کرتے اور ہمکو اسمین قوی شک ہی - بعض نے کہا کہ قوم نے اپنے ہاتھ اپنے مُنھ پر رکھکر رسولون کو اشارہ کیا کہ خاموش رہو بعض نے
کہا کہ رسولون نے خود قوم پر رد کے کہ مت کہو - مترجم کہتا ہو کہ قول اول یا دوم اقرب ہی - پھر اگر کہا جاوے کہ اُنھون نے
کیونکر شک قوی ہونے کا جواب یہ کہ انکار کیا اور آخری مرتبہ یہ کہ قوی شک سے خالی نہین ہوا اور مترجم کے

Marfat.com

تردید انکار و کفر تو انکو رسول کے ساتھ تھا اور شک اللہ تعالے کے ساتھ تھا اور یہ خود عجب
آیت سے ظاہر ہو کہ ان اقوام مین ویسی ہی جہالت تھی جیسے اسوقت نیچر کے خیالات والے ہین جو اللہ
عاقل اس مقام پر قطعی یقین کے ساتھ اللہ تعالے کی قدرت کا تماشا دیکھتا ہو کہ بیشک ہدایت اسی کی
سے یہ لوگ منکر ہین - لہذا جواب مین رسولون نے بیان فرمایا - قَالَتْ رُسُلُهُمْ اپنے رسولون
شَكٌّ کیا تمکو اللہ تعالے مین شک ہو - نہایت تعجب و ملامت سے فرمایا - اسی واسطے
ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالے نے کہا ہو کہ توحید پر ایمان نہ لانے مین کوئی معذور نہین ہو سکتا کیونکہ وہ نہایت
ساتھ دلالات محسوسات سے تعریف فرمائی بقولہ - فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ
لانے والا آسمانون و زمین کا - یعنی سب چیز محسوس کا جو ان دونون کے درمیان مین ہو پس اپنے خالق ذوالجلال
کرتے ہو جس نے تمکو عدم سے پیدا کیا اور ہوش گوش مال و اولاد سے تمپر احسان کیا يَدْعُوكُمْ وہ تمکو بلاتا ہو اپنی راہ
لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ تاکہ بخشدے تمھارے ہی لیے تمھارے گناہون کو - یعنی ہم تمکو نہین بلاتے
رسالت سے وہی تمکو ایمان توحید کی طرف بلاتا ہو - اور حرف من بقول ابو عبیدہ صلہ زائدہ ہو پس اگلی امتون کے
سے سب گناہ معاف ہو جاتے تھے جیسے اس امت محمد صلے اللہ علیہ وسلم کے لیے ہو بقولہ تعالے ان اللہ یغفر الذنوب
یہی اخفش رحمۃ اللہ تعالے کا قول ہو سیبویہ و جمہور بصریین نے جملہ مثبت مین من زائد نہین جانا تو تبعیضیہ ہو پس اس
یا تو بعض کے ذکر سے سب گناہ کی بخشش مراد ہو یعنی تم سے جو اسوقت تک شرک ہوا اسکو بخشدے تو باقی گناہ بدرجہ اولے
جاوینگے اور یا یہ ہو کہ تمام گناہون کی بخشش مخصوص اس امت سے ہو اور اگلون کے بعض معاف ہوتے ہون اور بعض
کہ من نہ زائدہ ہو نہ تبعیضیہ ہو بلکہ بدل کے معنے مین ہو یعنے تمکو بخشدے بعوض تمھارے گناہون کے یعنے عذاب کے عوض تمپر رحمت
فرماوے پس سب گناہ معاف ہونا لازم ہوگا اور امت محمدیہ کے لیے صریح آیات و احادیث مین منصوص ہو کہ کافر نے حالت
کوئی گناہ کیے ہون اسلام سے معاف ہو جاتے ہین ولیکن قرضہ ادا کردے اور اگر وسعت نہ پائے تو امید ہو کہ اللہ تعالے قیامت
مین اس سے بھی اسکو نجات دیوے جیسا کہ احادیث مین دلیل موجود ہو بالجملہ رسولون نے قوم سے کہا کہ تمکو اللہ تعالے مین
کی گنجایش نہین اور ہمارے رسول ہونے مین بھی شک مت کرو ہم اپنی طرف سے نہین کہتے ہین بلکہ وہی ہمارے زبان سے
راہ کی طرف بلاتا ہو تاکہ گناہون کے عذاب کے بدل تمپر رحمت و مغفرت فرماوے وَيُؤَخِّرَكُمْ اور تاخیر دے تمکو
دنیاوی کے - اِلٰٓى اَجَلٍ - ایک مدت تک مُّسَمًّى جو علم الٰہی مین تمھارے لیے مقرر ہو
فرمائی ہو - یعنی اگر نہ مانوگے تو اس مدت سے پہلے ہی تمپر دنیاوی عذاب کا خوف ہو پھر کبھی عذاب سے
قوم نے یہ شبہہ کیا کہ اللہ تعالے اگر رسول بھیجتا تو ملائکہ وغیرہ کو بھیجتا اور اسکے لیے سلطنت و دولت
غلبہ و شوکت و سلطنت ہوتی چنانچہ انکا جواب یہ ہو - قَالُوٓا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا
ہمارے مثل - اور اگر اللہ تعالے چاہتا تو ملائکہ بھیجتا - تمکو ہمپر کچھ فضیلت نہین بلکہ تم تو ہم سے
قرآن اتارتا تو مکہ یا مدینہ مین سے کسی بڑے رئیس مالدار سلطان پر اتارتا - اور یہ نہین دیکھا کہ رسول

واحمال نکالتا ہی بلکہ یہ وہم کیا کہ ہم جو طرح طرح کی بداعمالیون سے خوب روپیہ کماتے ہین اور رعیتون کی
ہین اس سے ہمکو روکین چنانچہ صاف کہا کہ۔ تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ
یعنے تم چاہتے ہو کہ ہمکو روکو۔ یعنے جن دیوتاؤن کے ہمارے باپ دادا معتقد تھے اور پوجا کرتے تھے اس سے ہمکو باز
ہم تمھاری بات کبھی نہ مانینگے۔ فَأْتُونَا بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ یعنی اگر تم سچے ہو تو ہم پر کوئی
ہر ایک نے اپنی اپنی ہوسات کے موافق مانگا جیسے مثلاً قوم ثمود نے اونٹنی پہاڑ سے اور مانند اسکے حالانکہ
معجزات لاچکے تھے مگر عناد سے انپر التفات نہ کیا۔ اور اگر عقل ہوتی اور قسمت مین سعادت ہوتی تو اُنکی راہ سمجھکر عظیم قدر سے
جیسے یہ عجب کہ اونٹنی وغیرہ جن معجزات پر ہٹ کی تھی اسپر بھی ایمان نہین لائے تب عذاب سے ہلاک کیے گئے کیونکہ حق تعالیٰ نے
حتم کردیا کہ جو قوم اپنی ہٹ مانگے پھر دیے جانے پر ایمان نہ لاوے تو عذاب کیجاوے بالجملہ رسولون کا جواب نقل فرمایا قالت
لهم رسلهم انکے رسولون نے اُنکو جواب دیا کہ۔ إِنْ نَّحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ہم نہین ہین
لیکن تمھارے مثل آدمی۔ یعنی صورت و ہیأت مین بلاشبہہ ہم بھی تمھاری طرح ہین اس سے ہم انکار نہین کرتے ہین۔ وَلَٰكِنَّ
اللّٰهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ولیکن اللہ تعالےٰ عزاسمہ احسان کرتا ہی جسپر چاہتا ہی اپنے بندون مین سے۔
جسکو اپنی قدرت سے جسطرح چاہتا ہی نبوت و رسالت دیدیتا ہی اسمین رسول کی عبادت وغیرہ کو کچھ دخل نہین بلکہ محض اللہ تعالےٰ کا
فضل و احسان ہی۔ اس کلام سے صریح معلوم ہوا کہ جن بیوقون نے زعم کیا کہ آدمی کی نیکوکاری و فرمانبرداری سے اُسکو نبوت ملجاتی ہی
محض کفر و حماقت ہی بلکہ نبوت و رسالت کا درجہ فقط اللہ تعالےٰ کا فضل و امتنان و رحمت و احسان ہی کیونکہ نبوت کا حکم قدیم تھا حتے کہ
حضرت صلے اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ آپ کو نبوت کس وقت پر ہوئی آپ نے فرمایا کہ مین نبی تھا اسوقت کہ ہنوز آدم درمیان
پانی و مٹی کے تھے پس ظاہر ہی کہ اسوقت اعمال و طاعات کہان تھین اور اہل السنۃ رحمہم اللہ تعالےٰ کا اسپر اجماع ہی اور صریح
آیات اسپر دلیل ہین حتے کہ جو کوئی سمجھے کہ نبوت اپنی کوشش سے حاصل ہوسکتی ہی وہ کافر ہی۔ واضح ہو کہ جاہلون نے انبیاء کو صورت
و شکل دیکھکر اپنے مثل خیال کیا حالانکہ یہان زمین و آسمان سے بھی زیادہ فرق ہی مولوی رومی رحمۃ اللہ تعالےٰ نے خوب کہا ہے
بشری با انبیاء برداشتند + اولیاء را ہم چو خود پنداشتند۔ اور یہ ایک عجیب صنعت الٰہیہ ہی جہان عارف و عاقل کی عقل حیران ہی اور
پانی اور دودھ مین صورت چاہے یکسان ہو مگر بڑا فرق ہی اس سے کہین زیادہ فرق کفر و ایمان مین ہی اور وہ بغیر عقل و ہدایت
کے ظاہر نہین ہوتا لہذا انبیاء علیہم السلام نے کافرون کو سمجھایا کہ ہان صورت مین ہم تم یکسان ہین ولیکن معنی کو بھی غور کرو اور وہ اللہ تعالےٰ
جو اپنے بندہ رسول پر فرمایا پھر معجزات کا جواب دیا کہ وَمَا كَانَ لَنَا اور ہمکو یہ نہین پہونچ سکتا کہ
أَن نَّأْتِيَكُم بِسُلْطَانٍ ہم تمھارے پاس کوئی سلطان یعنی معجزہ لاوین۔ یا جو آیات و احکام و معجزات ہم لائے
ہین سے نہین ہین إِلَّا بِإِذْنِ اللّٰهِ مگر باجازت و حکم الٰہی۔ یعنی خالق قادر مختار وہی ہی جو وہ چاہتا ہی وہ
معرفت و توحید سکھلائی کہ بندہ خالق و مختار نہین ہی بلکہ وہی ہوتا ہی جو اللہ تعالےٰ عزوجل چاہتا ہی۔
اور فقط اللہ تعالےٰ ہی۔ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ چاہیے کہ توکل کرین۔ الْمُؤْمِنُونَ وہ بندے جو
مومنون کو اس سے تعلیم توحید مقصود ہی اور خود انبیاء علیہم السلام نے اپنی ذات کو بھی انھین مین داخل کیا

چنانچہ فرمایا۔ وَمَا لَنَآ اور ہمکو کیا ہی کہ اَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللّٰهِ نہ بھروسا کرین
وَقَدْ هَدٰىنَا سُبُلَنَا حالانکہ اُس نے ہمکو ہماری راہ کی ہدایت کی۔ یعنی راہ مستقیم
رحمت کو پاوین لیں جیسے اُس نے ہمکو اس راہ کی ہدایت فرمائی ویسے ہی ہم اسی پر بھروسا کرتے ہین کہ وہ ہم
فتنہ و فساد سے بچاویگا کیونکہ تمہارا مکر خود تمہارے حق مین وبال ہوگا اور ہونا وہی ہی جو وہ چاہتا ہو لہذا فرمایا
قسم ہی کہ ہم ضرور صبر کرینگے۔ عَلٰى مَآ اٰذَيْتُمُوْنَا اس اذیت پر جو تم سے ہمکو پہونچتی ہی۔ جیسے جھوٹا بہتان اور
کی دشمنی اور ٹھٹھول و زبان و ہاتھ سے ہر طرح کی تکلیف دہی وغیرہ لیں تمہارے نفوس ان بداعمال کے کاسب ہین جنکا
اور مومنون کے حق مین یہ امتحان ہی جسپر صبر کرنے سے انکو رضوان و رحمت ہی لیں مضبوط عزم بیان کیا کہ ہم تمہاری اذیت
وَعَلَى اللّٰهِ اور اللہ تعالے ہی فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُوْنَ چاہیے کہ بھروسا کرنے والے بھروسا کرین۔ پس
توکل کے یہ ہین کہ نتیجہ و انجام کی اللہ تعالے کی طرف سے دلجمعی ہونا۔ اور ظاہری بول چال مین یہ گفتگو روا ہی کہ تم نے ہمکو ایذا
دلیکن یہ یقین رہے کہ خالق اللہ تعالے ہی اور موذی کا نفس کاسب فعل ایذا دہی ہی۔ بعض نے کہا کہ مومنون کے توکل
یہ مراد کہ اپنے دل مین یقین لاوین اور دوسرے مقام پر متوکلین کے توکل سے یہ مراد کہ پھر کسی آزار و ایذا دہی پہونچنے سے توکل
اضطراب نہو بلکہ خالق عزوجل پر بھروسا برقرار رکھین۔ ف فی العرائس قولہ تعالے فاطر السموات والارض الآیہ۔ علم
محیط ہی کہ حوادث مخلوقات مین کوئی آنکھ نہین جو قدم کو دیکھ سکے پس اپنی قدرت سے نشانیان ہر طرح کی پیدا فرمائین تاکہ قدرت
واسطہ سے چشم مخلوق اُسکو پردہ التباس سے دیکھے چنانچہ اس قدرت کی طرف ارشاد فرمایا بقولہ فاطر السموات الآیہ۔ پس انکو اپنی
سے بصنعت عجیب پیدا کیا اور آثار عزت سے انکو چشم انسان مین اتنا بڑا عظیم کردیا اور جب ایمان باللہ عزوجل سے قلب کی آنکھ کھلی اور
دیکھا تو کہتا ہی ربنا ما خلقت ہذا باطلا۔ بلکہ عجائب انوار قدرت اس سے ظاہر ہوتے ہین و قولہ یدعوکم لیغفر لکم۔ تمہارے نفوس
تمکو اپنے آثار قدرت دیکھنے کو بلاتا ہی پس بندۂ مومن اپنے نفس کو مطیع کرتا ہی اور کافر اپنے آپ کو نفس کا مطیع رکھتا ہی پس دعوت حق
عزوجل اُسنے قبول کی جس نے نفس کی پیروی چھوڑ کر قدرت کاملہ مین نظر کی اور قلب حاضر کے ساتھ یقین بڑھا اور حق عزوجل
عارف کو درجات صفات سے ترقی دیکر مشاہدہ آیات قرب کو پہونچا یا پس قولہ یدعوکم لیغفر لکم کے یہ معنی ہین۔ اتنی بات پر مغفرت فرما
کہ ان آیات کے واسطہ سے اسکو انھون نے دیکھا حالانکہ بنظر فکر دیکھو تو کون گناہ اس سے بڑھکر ہی کہ او سبحانہ ذو العظمۃ والکبریاء خلاق
کسی واسطہ سے طلب کیا جاوے سبحان اللہ وبحمدہ تمام وجود اسکے وجود مین حیران ہی اور اسکی بخشش جود تمام وجود مین غالب ہی اور
بالاتر رہا کہ جو وجود مین پیدا فرمایا ہی۔ پھر غور کرو کہ یہ اشارہ ہی کہ تمکو بلاتا ہی اس لیے کہ اسکو پہچانو اسطرح کہ اپنے نفس کو لاوے
وہ سراسر گناہ ہی اور جب تمنے اپنے نفوس کو پہچانا تو تمہاری تقصیرات اُسکے فضل مغفرت سے بڑھکر طاعات ہوجاوینگی
کہا کہ خلق کو بذات خود اپنی ذات کی طرف بلایا اور اپنے ناموں پاک مین سے ظاہر ذکر فرمایا کہ مظہرات و مخلوقات مین
تعلق پیدا نہ کرین اور اشارہ فرمایا کہ فاطر آسمانون و زمین کا مین ہون انمین کی چیز چاہو تو میرے پاس ہی اور اگر
طرف التفات مت کرو اور انسے پھر کر میری طرف آؤ۔ بعض نے اس دعوت مین جنا ذاب مغفرت
کسی کو اپنی طرف نہین بلایا اور نہ انبیاء نے اسکی طرف دعوت فرمائی اور جو کوئی بلایا گیا وہ اپنے

Marfat.com

گرفتاران نفس کے حظ نفس ہی کے لیے ہوتی ہو پھر جب کسی قدر اُنکی آنکھین روشن ہوئین تو اُنکے
واسطے خلوص ہوتا ہو کہ خود اُسکی درگاہ مین یعنی اپنی فناگاہ کی تمنا مین حاضر ہوتے ہین واللہ تعالے اعلم
قالت لھم رسلھم ان نحن الآیہ۔ سواد شخصی وامر مخیل مین برابری صنعت عظیمہ الٰہیہ کی طرف سے واقع ہوئی ہو لیکن
اللہ تعالے نے اپنی رسالت و نبوت و ولایت کے لیے بندون مین سے جسکو چاہتا ہو (یعنی برگزیدہ کرلینا ۱۲)
خطاب ظہور ہوتا ہو اور اسوقت کسی کا یہ وجود طاعت و معصیت موجود نہ تھا پس اس نے اپنے علم قدیم سے جسکو چاہا خلعت
ولایت پہنہ ادا ہو وہی استعداد معرفت رکھتے ہین اور وہی عبودیت قبول کرنے کے لائق ہین اور وہی دیدار مشاہدہ کے لیے
ہین اول تو تعریف تواضع ہو اور دوم خلعت حقائق ہو۔ شیخ ابو عثمان رحمہ اللہ تعالے نے فرمایا کہ اللہ تعالے نے اپنے خواص بندون
پر اپنی کثرت سے احسانات فرمائے ہین وہ شمار سے باہر ہین اور وہی اُنکی شکرگزاری سے عاجزانہ شاکر ہوتے ہین از انجملہ چند یہ ہین کہ اول
اُنکو توحید سے مشرف کیا پھر معرفت دی (یعنی نور ازلی ۱۲) پھر انمین رسول بھیجے پھر اُنکو اپنا بندہ نام رکھا پھر ہر سانس مین اُنکے اوپر ایک نعمت ہی پہنچاتے
ہین۔ سہل رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ تلاوت قرآن مجید و اُسکی سمجھ بھی بندے پر ایک بڑا احسان ہو۔ استاد رحمۃ اللہ تعالے نے
خلاصہ تفسیر فرمائی کہ ہم تمھاری صورت کے آدمی ہین لیکن ہم مین اس نے ناک کان دل دیا اور معرفت اور تمکو نہین دیا اور ہمکو اپنی
رحمت کے واسطے خالص کیا اور تمکو قہر کے واسطے دکیا۔ قولہ تعالے وما لنا ان لا نتوکل علے اللہ الآیہ۔ اول آیت مین حق سبحانہ تعالے
نے اپنے رسولون سے خبر دی کہ اُنھون نے (اور اُنکے ہمکو رب تبارک وتعالے کی مملکت مین تصرف کا اختیار نہین اور ہم کوئی معجزہ
دکھلا سکتے ہین مگر جب ہی کہ وہی ہم مین تصرف فرماوے اور اسمین آگاہ فرمایا کہ اُنھون نے قوم کی ایذاء و آزار کے تحمل سے بھی عاجزی کا
اعتراف کیا اور اُسی کی طرف رجوع لائے کہ اسی نے ہمکو معرفت نفس و اُسکی ہستی کو راہ نور مین ظاہر کیا اور وہی ہادی اولیاء و ناصر
اصفیاء و معین احبار ہی یہی ہمارا توکل ہو جو اُس نے پیدا کردیا اور تمھاری ایذاء سے تحمل ایک ظہور قہریات ہی کیونکہ تم مظاہر قہر ہو پس ہم
اسی کی طرف رجوع لاتے ہین کہ متحمل ہون پس ہمارا توکل نہ ہمارے ساتھ ہی بلکہ اُسی کے ساتھ ہی اور قولہ سبلنا۔ مین نسبت سبیل اُنکی
جانب ہو حالانکہ صراط العزیز الحمید وہی راہ مستقیم واحدہ ہی اسمین اشارت ہو کہ ہر ایک کے نفس کا مرجع بقدر وسعت وہی ہی اقول شیخ جنید
رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ اللہ تعالے عزوجل کی طرف راہین بعدد انفاس خلائق ہین اور سب بند ہین صرف اسی نفس کی راہ کھُل جاتی ہی
جس نے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کے قدم بقدم چلنے کو اختیار کیا۔ پس شیخ نے اسی معنی کو اشارۃً قرار دیا ہی اور لکھا کہ جن لوگون نے
دوسرے راہون کو اختیار کیا وہ تبارک وتعالے کو ورا اس راہ کے پایا اقول یہ مقام مشکل ہی اور واللہ اعلم معنی یہ ہین کہ راہین
بعدد عبودیت ہین اور اللہ تعالے راہ وراہی دونون سے پاک ہی ولیکن کشف حجاب بندہ کی اسی راہ پر مخصوص ہی اور تو نے نہ جانا
کہ بقیہ دل کے فرائض واجبات ادا کرنا روح کے واسطے کسقدر دور دراز سفر طے کرنا ہوتا ہی اور یہی راہ وہی مسافر ہی فافہم اسی واسطے
کہ جب اس راہ پر چلے اور ہم نے صفات و ذات کی معرفت پائی تو ہم اُسی پر توکل کرتے ہین اور نہ اپنے نفس پر قائم
حسین رحمۃ اللہ علیہ سے پوچھا گیا کہ آپ کے نزدیک توکل کیا ہی فرمایا کہ موارد قضاء الٰہی کی تحت مین بالکل خاموش ہو۔ حاتم اصم
نے فرمایا کہ اس کلام پاک کی تفسیر یہ ہی کہ ہم اللہ تعالے عزوجل پر کیونکر بھروسا نہ کرین کہ اس نے ہمکو اسلام و ہدایت
سکھائی۔ ابو العباس ابن عطاء رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ تجربہ پر بھروسا کرنا مکروفریب ہی اور عادات کے ظہور پر تصدیق

Marfat.com

ایک التباس ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ قولہ لنصبرن علے ما اذیتمونا۔ مین اشارہ ہی کہ کفار جو قہریات کماتے ہین اُنکے باقی رہنے پر پیاہ حضرت قہار عزوجل کے ساتھ اُنھون کفار اکتفا کرتے اور نہ چاہتے کہ مطاہر حرت کو میٹ دین ولیکن جو وہ چاہتا ہی ہوتا ہی کہ اُنکا تو نقاید بچ جاتے ولیکن اُنکے بعد قتل پر آمادہ ہوئے تو خود

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ اَرْضِنَآ اَوْ

اور کہا اُن لوگون نے جنھون نے کفر کیا تھا اپنے رسولون سے کہ ہم ضرور تم کو نکال باہر کرینگے اپنے ملک سے

لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ۭ فَاَوْحٰٓى اِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظّٰلِمِيْنَ ۙ وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ

ملت مین پس رسولون کی طرف وحی فرمائی اُنکے رب نے کہ ہلاک کرینگے ظالمون کو اور

الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ ۭ ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِيْ وَخَافَ وَعِيْدِ ۝ وَاسْتَفْتَحُوْا

بعد ظالمون کے یہ فضل اسکے لیے ہی جو ڈرا میرے کھڑے ہونے سے اور ڈرا میرے عذاب سے اور

وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ ۝ مِّنْ وَّرَآئِهٖ جَهَنَّمُ وَيُسْقٰى مِنْ

اور خوار ہو گیا ہر ظالم سرکش اسکے آگے جہنم ہی اور پلایا جائیگا

مَّآءٍ صَدِيْدٍ ۝ يَّتَجَرَّعُهٗ وَلَا يَكَادُ يُسِيْغُهٗ وَيَاْتِيْهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ

پیپ لہو یعنی کچ لہو جسکو گھونٹ گھونٹ لیتا ہی اور نہین لگتا کہ نگلے اور آتی ہی اسپر موت ہر ایک

وَّمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ۭ وَمِنْ وَّرَآئِهٖ عَذَابٌ غَلِيْظٌ ۝

اور نہین ہی وہ مرنے والا اور اُسکے آگے عذاب ہی بہت سخت گمران ہی

اس سورہ مین حق تعالے نے اگلون رسولون کے ساتھ کافرون کا برتاؤ اپنے ملک سے نکلنے کا یا کافر ہونے کا بیان فرمایا جیسے مفصل دیگر آیات مین مانند قولہ لنخرجنک یا شعیب والذین آمنوا معک من قریتنا الآیہ۔ وقولہ اخرجوا آل لوط من قریتکم انھم اناس نے قریش کے مشرکون سے آگاہ فرمایا وان کادوا لیستفزونک من الارض لیخرجوک منہا واذا لا یلبثون خلافک الا قلیلا۔ سنۃ من قد قبلک من رسلنا الآیہ وقال تعالے واذ یمکر بک الذین کفروا لیثبتوک او یقتلوک او یخرجوک الآیہ۔ پس آنحضرت صلے اللہ علیہ خبر غیب سے آگاہ فرمادیا تاکہ اگلے انبیاء علیہم السلام کے ساتھ جسطرح اُنکی اقوام کافر ہونے کیا مشرکین قریش کرینگے سنت اگلے انبیاء کی ہی اور یقولہ تعالے تشابہت قلوبہم۔ سے مشرکین عرب کے دلون کی مشابہت اگلے کافرون کی ہی بالجملہ بیان فرمایا کہ جب رسولون نے جو اپنی قوم کے لیے رحمت تھے غایت شفقت سے یہ عزم کرلیا کہ اُنکو ہدایت نے اسپر اکتفا نہ کیا کہ ایک تو انکو جھٹلایا اور خالص نصیحت کے عوض اُنکو بعض طعن کا بھی دیا اُنکی شفقت کے عوض بلکہ زیادہ جرات کرکے اُنکو میٹ دینا چاہا۔ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِرُسُلِهِمْ اپنے اپنے رسول سے کہا کہ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ اَرْضِنَآ اَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِيْ مِلَّتِنَا یا تم ہماری ملت مین پھر آؤ۔ تعود بمعنی

اپنی ملت پر پھیر لیں گے اسی وجہ سے قریش آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کو صابی بے دین کہتے
تھے کہ یہ تہدید صرف مشرکون کو ہو اور پیشوائے مومنین کو اصل قرار دیا۔ بالجملہ قوم ملعون نے رسول کو کہا کہ یا تو
ہم تمکو نکال کر ہر کرینگے سب غور کرو کہ رسول اسی زمین کے واسطے مخصوص تھا کہ بفرض الٰہی تعالیٰ اہ اپنے رسالت کو
[illegible] قوم کے لیے عین رحمت تھا اور کافرون کی ملت عین قہر پس کافرون نے اپنے حق مین دونون طرح
[illegible] کہ اگر ایسا نہ کرتے تو دنیاوی عذاب سے بچتے اور یہ عذر کیا کہ ہم
[illegible] سے ایکو کرینگے پس قہر نازل ہوا۔ فَاَوْحٰٓى اِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ پس وحی بھیجی رسولون کیطرف
[illegible] لَنُهْلِكَنَّ الظّٰلِمِيْنَ ہم ہلاک کرینگے ظالمون یعنی کافرون کو۔ یہ جواب کافرون کا ہی کہ تمھارا کہنا
[illegible] تمکو نکالینگے اور یہ نکالنا ظالمون کے حق مین بہت ہی خراب ہوا اور ظالم کا ظلم اسکی جان کے اوپر ہو گیا
[illegible] حضرت اور حضرت رسل صلعانہ نے کافرون کا کہنا کیا کہ۔ وَلَنُسْكِنَنَّكُمُ الْاَرْضَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ
[illegible] ہلاک کرینگے کافرون کے نکال دینے کے بعد۔ بیشک زمین اسی کی ہی بندے مخلوق اسی کے ہین وہ جو چاہے کرے۔ وقال تعا
[illegible] کتبنا فی الزبور من بعد الذکر ان الارض یرثہا عبادی الصالحون۔ وقال تعالے ولقد سبقت کلمتنا لعبادنا المرسلین انہم لہم
[illegible] المنصورون الآیہ وقال تعالے کتب اللہ لاغلبن انا ورسلی الآیہ۔ یہ سب آیات کفار قریش کو معجزات نہین تھے کہ انھون نے
[illegible] نکالا اور جسکو رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کو مکہ سے نکالا اور آخر چند روز مین اللہ تعالے نے قریش کو بالکل مغلوب کر دیا۔
[illegible] دیگر انبیاء کو انکی قوم نکالنے نہ پائی اور ہلاک کی گئی اور کیا نکتہ ہی کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کو قریش نکالنے پائے تو اسمین
[illegible] ہی کہ اور انبیاء فقط اسی قوم و زمین کے لیے مخصوص ہوتے تھے اور آنحضرت صلعم کی بعثت تمام جہان کے لیے عام تھی پس
[illegible] تمام جہان آپکے قدم سے سایۂ رحمت مین تھا اور اگر قریش کے واسطے ازل مین رحمت مقدر نہوتی تو ہلاک ہو جاتے پس رسولون و مومنین
[illegible] اللہ تعالے عزوجل نے مفروض فرما دیا ہی کہ غالب رہین اسی واسطے حدیث مین آیا کہ میری امت مین سے ایک گروہ ہمیشہ
[illegible] غالب رہیگا یہان تک کہ اللہ تعالے کا وعدہ آجاوے۔ پھر یہ نصرت دنیا مین کن بندون کے لیے ہوتی ہی تو حق تعالے نے فرمایا
[illegible] ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِيْ یہ فضل اس شخص کے لیے ہی جو ڈرا میرے مقام سے۔ قتادہ رحمہ اللہ تعالی نے
[illegible] کہ اللہ تعالے کے واسطے مقام ہی چنانچہ فرمایا ولمن خاف مقام ربہ جنتان جس نے مقام ربہ سے خوف کیا اسکے لیے دو جنت
[illegible] اور مراد مقام سے حساب ہی یعنی جو حد اللہ تعالے نے مقرر کر دی ہی وہین مقام کرے آگے نہ بڑھے پس جس نے خوف کیا اس
[illegible] مقام کا وَخَافَ وَعِيْدِ اور ڈرا اس وعدۂ عذاب سے جو اس مقام سے تجاوز کرنے پر مقرر فرمایا ہی تو وہ دنیا و
[illegible] منصور ہو۔ مفسرین نے کہا کہ قولہ ذلک لمن خاف الآیہ کلام معترض ہی جس سے اللہ تعالے نے آگاہ فرما دیا
[illegible] کہ یہ نصرت مومنین کو ملیگا جنکے اعمال ظاہری و باطنی حدود شرع پر مستقیم ہون۔ پھر واقعہ انبیاء بیان فرمایا
[illegible] کہ اللہ عزوجل کا وعدۂ نصرت پہنچنے کے بعد رسولون نے کافرون کے درمیان فیصلہ چاہا کما فی قولہ
[illegible] وعدہ پہنچنے کے بعد کچھ دنون تاخیر کی گئی اور کافرون نے نڈر ہو کر بے ادبیان کین آخر
[illegible] کہ ہمارا وعدہ پورا فرمایا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ اور خوار ہو گیا

Marfat.com

ہر سرکش عناد کرنے والا یعنی حق سے ایک طرف ہو کر چلنے والا اور وہ قوم کافر تھی جنھوں نے رسولوں
کی خواری اور ان کافروں کے حق مین یہ خیبت نہایت سخت تھی جسکی انتہا نہین چنانچہ دنیا مین جن
مین کفر کیا اس سب سے محروم ہو کر بڑی طرح ہلاک کیے گئے اور اس سے بڑھکر یہ کہ
جہنم ہو۔ یعنی ہلاکت دنیاوی کے بعد ہی جہنم مین پڑا اور یہ جہنم عذاب قبر سے جسمین قیامت تک
اسین کی بات نہ مانی اور اپنے نفس کی پیروی کی جسکا یہ انجام ہوا کہ نفس نے جن خواہشون کے لیے اسکو
وہ خواہشین برباد ہوئین اور بجاے اُنکے ہلاکت وخواری ہمیشہ کے لیے نصیب ہوئی یعنی احیا تک عذاب
وہ قبر کے آتش خانہ مین پڑا اور وہین سے عذاب جہنم نظر آتا ہی جسکے خوف سے دعائین مانگیگا کہ قیامت بہت دیر
پھر سامنے عذاب جہنم ہی۔ وَيُسْقَىٰ مِن مَّاءٍ صَدِيدٍ اور پلایا جائیگا کچ لہو سے یہ کافرون کی
بہکر جمع ہوگا۔ محمد بن کعب رحمہ اللہ تعالے نے فرمایا کہ زانیہ عورت و مرد کی فرج سے کچ لہو بہیگا وہی پینے کو
سے بیتاب ہوگا يَتَجَرَّعُهُ اُسکو گھونٹ گھونٹ لیگا۔ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ اور لگتا نہین کہ حلق سے بآسانی
یعنی ناچار بسبب شدت پیاس کے اُتاریگا ولیکن بڑی مشکل سے۔ حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ عنہ نے آنحضرت
علیہ وسلم سے روایت کی کہ مار صدید کافر کے مُنھ سے قریب کیا جاویگا پس اُسکی بدبو اور حرارت سے متلاویگا اور زیادہ
ہوگا تو اُسکا چہرہ جھلس جائیگا اور سر کی کھال گر پڑیگی اور جب پی جائیگا تو اُسکی آنتین کٹکر پیخانہ کی راہ نکل جاوینگی اور پڑی
وَإِن يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا رواہ احمد والنسائی والترمذی وابن ابی
وابو یعلی وابن مردویہ والبیہقی وابو نعیم فی الحلیہ وصحہ یہ سب ان خواہشون کا نتیجہ ہوا جسکے مزہ مین اپنے خالق تبارک و
سے کفر کیا تھا اور یہان کی زندگی وموت کو وہان پر قیاس کرنا جہالت ہی کیونکہ خالق جل شانہ نے وہان موت نہین رکھی ہے
وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِن كُلِّ مَكَانٍ اور آویگی اسپر موت ہر جگہ سے۔ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ حالانکہ
مرنے والا نہین ہی۔ یعنی آنتین کٹ کر نا اور کھال سڑ کر گر جانا اور ٹکڑے ٹکڑے ہونا ان سب حالتون مین شدت کی تکلیف
ولیکن بدستور کھال وآنتین ہوتی جاوینگی اور مکرر وہی عذاب ہوگا وہ ہرگز مریگا نہین بلکہ ایک سے ایک عذاب بڑھ
مین منکر تھا اُسپر طاری ہوگا چنانچہ فرمایا۔ وَمِن وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ اور اسکے ورے عذاب سخت ہے جسے ہر
عذاب منتہے نہین ہوا بلکہ دوبارہ درست ہو کر بھاری عذاب پاویگا اور جس جسم کے لیے دنیا مین کفر کیا تھا اُسکے عوض
اُٹھاویگا اور جو جسم دنیا مین صرف اللہ تعالے عزوجل کے احکام بجا لانے پر پاک ہو جاتا اُسکو یہان اس آتش سے پاک
اور اس تکلیف کو شاق سمجھا آخر اپنے نفس کو اس عذاب مین مبتلا کیا ف فی العرائس قولہ ولکل خائف مقام
وعید۔ جب اہل کرامت بندون کے موافق حکم دیا تو انپر یہ احسان رکھا پھر اُنسے ٹکر چاہا اسطرح کہ طاعت
عصیان سے باز رہین اور انکو اپنے قرب سے دور ہونے اور اپنے عظیم مقام سے خوف دلایا انکا مقام
امن ہو قائم علی کل نفس الآیہ۔ یعنی ہر نفس و ہر وجود کو محیط اور ہر ایک کے اسرار و نیات سے
سب اسکے علم مین ہی اور ہر غافل کی غفلت اُسکے علم مین ہی وہ متفاوت شان سے موعدین

کیسان محبت ہو چنانچہ ابتدائی اہل ارادت پر اسکا مقام پر جبر و تہدید ہو اور اہل محبت پر بہیبت و تعظیم اور
اور اہل توحید پر بغلبۂ سطوات کبریا اور اہل انس و شوق و عشق پر بکشف مشاہدۂ جمال و جلال ہو اور
ہی سے خوف اور اسکی طرف سے لعنت و فراق کا ڈر صرف اہل انس کا منظر ہو کہ کشف مشاہدہ سے خالی ہین
اشارہ بیان یہ ہو کہ مقام الٰہی القدم فے القدم اور بقاء فے البقاء ہو اور یہ مقام معدن الوہیت و منبع سرمدیت
اور اس سے خوف وہ ہیبت و اجلال ہو اور یہ مقام ربوبیت فے الربوبیۃ ہو کیونکہ حادث تو اول سطوات عظمت مین متلاشی
پارہ پارہ ہو جاتا ہو۔ واضح ہو کہ خالق عزوجل نے مخلوق کو پیدا کیا اور مخلوق کے خیال مین کسی چیز کی کوئی عظمت نہین آسکتی جو
اسکو اپنے خالق عزوجل کی ادا کرنی چاہیے جب غور کرے کہ ہمکو اُس نے پیدا کیا ہو اور یہی طریقہ ادب و تعظیم عبودیت ہو پس غور کرو کہ
کتنا بڑا جرم عظیم ہو کہ ادب مین قصور ہوا اور کتنا بڑا گناہ ہو کہ عبادت مین قصور ہو پھر کیسا بے انتہا گناہ کہ خالق عزوجل سے
انکار ہو تو جتنے افعال منکر کے ہونگے سب بدکاری جبکہ اصل انکار سے بڑھکر کوئی بدکاری نہین اگرچہ بعض کافر کے فعل سے دوسری
مخلوق کو راحت پہونچے لہذا حق تعالے نے کافرون کے اعمال کا باطل ہونا بیان فرمایا

مَثَلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ اَعْمَالُهُمْ كَرَمَادِ نِ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيْحُ فِيْ يَوْمٍ

مثل ان لوگون کے جنھون نے کفر کیا اپنے رب سے اُنکے اعمال جیسے راکھ کہ اسکو ہوا جھکورے سے اُڑا لیگئی ایسے روز

عَاصِفٍ ط لَا يَقْدِرُوْنَ مِمَّا كَسَبُوْا عَلٰى شَيْءٍ ط ذٰلِكَ هُوَ

جسمین جھکڑ چل رہی تھی نہین قابو پاوینگے اپنے کمائے ہوئے مین سے کسی چیز پر یہ جو حال ہو یہی

الضَّلٰلُ الْبَعِيْدُ ہ

گمراہی بہت دور کی ہو

اکثر کفار مانند کفار قریش کے اپنی رائے و عام رواج سے نیک کام ادا کرکے اہل توحید سے اپنے آپ کو افضل جانتے ہین حالانکہ
جس نے خالق سے کفر کیا اسکے اعمال اُسکے نفس کے پسندیدہ ہین اور ثواب انھین اعمال مین ہو جنکو خالق عزوجل نے پسند فرمایا ہو
لہذا بطور مثل کے بیان فرمایا اور مثل عرب مین ایسی بات کو کہتے ہین جسمین کوئی غرابت و عجب ہو فقال تعالے مَثَلُ الَّذِيْنَ
یہ مثل اعمال الذین۔ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ جن لوگون نے اپنے رب سے کفر کیا اَعْمَالُهُمْ اُنکے کاموں کے مثل عجیب یہ ہو۔ كَرَمَادِ
اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيْحُ جیسے راکھ کہ اسپر ہوا کا سخت جھونکا آیا۔ فِيْ يَوْمٍ عَاصِفٍ ایسے دن مین کہ وہ دن
بہت جھکڑ کا تھا۔ پس ظاہر ہو کہ راکھ کا کہین نشان بھی نظر نہ آویگا۔ یون ہی کافرون نے جو کام کیے مانند صدقہ و صلہ رحم و والدین
کی خدمات و قیدیون کا چھڑانا اور مہمانی کرنا وغیرہ جو اللہ تعالے کے حکم پر بجا لانے مین ثواب جمیل کے کام ہین بسبب اللہ تعالے
کے شرک کے ساتھ بیکار جاتے ہین جیسے اندھڑ کے دن ہوا کا جھونکا راکھ اُڑا دے۔ لَا يَقْدِرُوْنَ مِمَّا كَسَبُوْا
یعنی جو کچھ کمایا تھا اسمین سے کسی چیز پر قابو نہ پاوینگے۔ یہ نہایت درجہ کا لوٹنا ہو کہ ان اعمال کا بھی وجود نہوگا حالانکہ
وقت فائدہ تھا کہ جب قادر مطلق عزوجل کی قبولیت سے ثواب ملتا اسی واسطے فرمایا ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ
گمراہی بعید صحیح ہین ہو کہ اللہ تعالے فرماتا ہو کہ جو مخلوق میرے ساتھ غیر کو شریک کرتی ہو تو مین سب

Marfat.com

شرکون سے پاک بے پرواہون پس جس نے میرے ساتھ شرک کرکے کوئی کام کیا تو اسکا ثواب آسکو
بنایا ہی واضح ہو کہ اللہ تعالے عزوجل کی ذات وصفات پر ٹھیک اسطرح ایمان لانا جسطرح رسول
اور قرآن پاک مین آیا ہی توحید ہی اور دل سے اسکو یقین رکھے اور یہ ایک کلمہ لا الہ الا اللہ مین ج ہوتی
عزوجل کے کسی کو نہین ہی اور الوہیت مین سب صفات الہی تعالے داخل ہین مثلاً وہی خالق رازق
وہ چاہتا ہی وہی ہوتا ہی اور دنیا مین جو اسباب ہین انمین جب وہی تاثیر فرماتا ہی تو فعل ہوتا ہی پس اگر کسی
جانے یا اسکی طرف سے رزق ملنا گمان کرے یا مانند اسکے تو وہ مشرک ہی اور کمتر یہ ہی کہ جو اسکا جی کہے وہ کرے اگر
کی نافرمانی نہو تو جو لوگ اللہ تعالے سے منکر ہین حالانکہ اسی نے اپنی عبادت کے لیے پیدا کیا تھا یا اسکے ساتھ شریک بنا
دوسرا بنا کر اسکے واسطے کام کرتے ہین تو انکا یہ کام گمراہی بعید ہوا اور جیسے انکے بنانے سے وہ خدا نہ بنا اسی طرح انکا
یہ کام بھی ثواب کا کام نہوا بلکہ بیکار رگیا۔ واضح ہو کہ بعض علماء نے کہا کہ مشرکون کے وہ اعمال جو نیک صورت مین ہین
مین برباد ہوتے ہین اور انکا کچھ ثواب نہین ہی اور مترجم کہتا ہی کہ ہان ولیکن یہ بیان مجمل ہی اور تفصیل اسکی یہ ہی کہ کافر
کے اعمال کسی حال مین اعمال حسنہ نہین ہین یعنی ویسے اعمال نہین ہین جو اللہ تعالے کی رضا کے لیے ہوتے ہین اور یہ تو
شرک و بدنیتی کے ظاہر ہی پس انکا ثواب کچھ نہین ہوتا اب رہا یہ کہ دونون جہان مین سے کسی جہان مین کچھ فائدہ ہوتا ہی یا نہین
تو جواب یہ ہی کہ اعمال دو طرح کے ہین ایک تو وہ جنکو وہ لوگ اعمال عبادت خیال کرتے ہین جیسے بتون کے سامنے سجدہ کرنا
رات بھر انکا نام لینا اور حضرت عیسے علیہ السلام کی تسبیح و تعریف پڑھنا باعتقاد شرک اور مانند اسکے تو یہ اعمال بالکل برباد ہین
کچھ فائدہ نہین ہی بلکہ انکی شامت و عذاب مین دنیا بھی برباد ہوتی ہی اور دوسری قسم وہ اعمال ہین جنسے دوسری مخلوقات کو
فائدہ پہونچتا ہی جیسے صدقات دینا اور قرابتیون کی خبرگیری کرنا اور شفاخانہ جاری کرنا اور مانند اسکے دیگر افعال تو اسکا صحیح
آیات و احادیث یہ معلوم ہوتا ہی کہ دنیا مین اسکا فائدہ انکو پہونچ جاتا ہی اور فنا ہوکر آخرت مین اسکی نیت شرک کا وبال
رہتا ہی۔ اور فتاوے مین ہی کہ اگر کسی ذمی نے اپنی قرابت پر وقف کیا تو باقی رکھا جاوے اور اگر بتکی زیارت
واسطے وقف کیا تو باطل کرکے اسکی قوم کے فقیرون پر وقف قرار دیا جاوے فافہم پھر کفار کو مطلوب تحت قدرت اور
کے لیے مستعد یقین دلایا بقولہ

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللّٰهَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ إِنْ يَّشَأْ يُذْهِبْكُمْ
آیا تو نہین دیکھتا کہ اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا آسمانون کو اور زمین کو حق کے ساتھ اگر چاہے
جَدِيْدٍ ۝ وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَزِيْزٍ ۝
نئی اور نہین ہی یہ بات اللہ تعالیٰ پر کچھ مشکل

أَلَمْ تَرَ کیا تو نہین دیکھتا۔ یہ خطاب بعض نے کہا کہ ہر ایک کافر کو ہی بقرینہ پر ہم کلام اور بعض
وسلم کیطرف خطاب کرکے امت کو فہمائش ہی اور بعض محققین نے کہا کہ اصل مقصود کفار کو تہدید ہی اور
رسول یعنی محمد مصطفے صلے اللہ علیہ وسلم کو خطاب فرمایا اور اندھے کافرون کو اسکے نتیجہ سے

اللہ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بیشک اللہ تعالے عزوجل نے پیدا کیا
ی حق ہے مطلب یہ نظر بندی و باطل نہین ہو جیسا کہ نیک بندون نے کہا کہ ربنا ما خلقت ہذا
کافہ اکثریہ جس سے اہل کفر اندھے واقف نہین ہین اور وہ دنیا کی زندگی لہو و لعب پر غرہ ہو کر آغاز و
کہ خالق عزوجل سے شرک کرتے ہین حالانکہ اسکے سوائے کوئی خالق نہین بھلا کسی نے کچھ پیدا کیا ایک پتی بھی نہین
خالق عزوجل ہی کو ہو اور باقی سب اسکے حکم و قیومی پر ہین جب چاہے فنا کردے۔ اِنْ یَّشَاْ یُذْهِبْكُمْ
ہے تو تمکو نابود کردیوے اسی کا ڈر و اس سے جس نے تمام مخلوقات کو پیدا کیا اور اسی کی عبادت کرو اور دنیاوی
کل بغض و حسد اور کفر مت کرو کہ وہ جب چاہے تمکو مٹا دے وَیَاْتِ بِخَلْقٍ جَدِیْدٍ اور لاوے نئی مخلوق
اسکے ساتھ شرک نہ کرین اور اسی کی عبادت کرین کیونکہ جس نے بغیر کسی نمونہ کی ابتدا مین ایسے بڑے بڑے اجسام عجیب صنعت کے
کہ وہان عقل حیران ہو کام نہین کرتی ہو پیدا کردیے تو دوبارہ پیدا کرنا اسپر کچھ مشکل نہین اور ایسے ہی دیگر مخلوق پیدا کرنا اُسپر بہت
آسان ہو کما قال تعالے۔ وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ بِعَزِیْزٍ اور یہ بات تو اللہ تعالے پر کچھ بھی مشکل نہین ہی۔ پس
ذرا غور کرو کہ رسول پاک دیکھتا ہو کہ یہ سب اللہ تعالے کی خلقت ہی پھر تم مانو اور دنیاوی حیات کو جو جانتے ہو کہ فانی ہی ثواب
آخرت مین صرف کرو کہ بعد موت کے زندگی جاودانی مین ایسے ارحم الراحمین رب تعالے کے لیے بے انتہا نعمتون مین رہو اور
خالق رب سبحانہ سے چند روزہ زندگانی مین کفر کیا تو جسکی قدرت مین یہ سب ہو اُسکا عذاب بہت سخت ہو اور جسکی سلطنت یہ ہی
تمھارے بزرگ جنکو شریک لاتے ہو سب اُسی نے پیدا کیے تو کسی کی مجال نہین کہ اُسکی رضا کے خلاف کسی سے اُسکا عذاب
روک لے پس دنیا مین جن سرکشون کی پیروی کرتے ہو اور اُنکے مطیع ہو جب وہ خود ہی گرفتار ہونگے اور اپنے اوپر سے عذاب
دور کرسکین تو تم سے کیا دور کرینگے چنانچہ حضرت علیم خبیر سبحانہ تعالے نے جو عالم الغیب والشہادہ ہی جسکے سامنے گذشتہ و آیندہ
برابر ہا دیکھان حاضر ہو مشرکون و اُنکے سردارون کا حال آیندہ بیان فرماتا ہی ف وفی العرائس قولہ الم تران اللہ خلق
السموات والارض الآیہ خلق کو بحق ارادہ قدیمہ و مشیت ازلیہ پیدا فرمایا اور یہ ارادت و علم صفت قدیمہ ہی اور وہ حق ہی پس اظہار
حق بحق ہی پس اظہار حق حقیقت حقوق ربوبیت ہو جس سے اہل عبودیت کو معرفت دی اور کلام پاک مین اس سب کا اشارہ فرمایا
کہ اول اس صفت کی رویت دی پھر اس سے ذات پاک کی معرفت دی بقولہ الم تران اللہ یعنی دیدار صفت خلق سے
دل کو بچانو پھر ذات سے صفات کو عظمت کے ساتھ دیکھو۔ پھر صفت کاملہ کے انوار افعال عظیمہ مشاہدہ کرو یعنی خلق السموات
والارض۔ مسلم کہتا ہی کہ مخلوق الٰہی مین فکر کرنے کا حکم جو حدیث مین ہی اسکا یہی طریقہ ہی کہ مخلوق سے صفت خلق دیکھو
اور خالق کا وجود دیکھنا عقل کی آنکھون کے لیے ہو اور فعل جس صفت پاک سے ظہور ہو اسکا دیکھنا قلب کی آنکھون سے ہی
جو ذات تک مشاہدہ ارواح کے لیے ہو اور انوار عین حقیقت نصیب اسرار ہو۔ شیخ سہل رحمۃ اللہ علیہ نے کہا
کہ حق تعالے نے پیدا کیا اور اپنے علم سے زینت دی اور اپنی حکمت سے محکم فرمایا پس جو نیک بخت سعید بندہ کہ خلق سے
گذرتا ہوا اسکو خلق مین عجائب ظاہر ہوتے ہین اور جب اللہ تعالے عزوجل نے اسکو منور فرمایا اور کمال توحید کے
جمال پاک سبحانہ تعالے سے خلق کو دیکھا تو اسکو آثار قدرت و احکام حکمت و بدایع صنعت ظاہر ہوتے ہین

بعض مشائخ نے کہا کہ سموات کو زمین سے مرتفع پیدا کیا اور زمین کی رونق و آبادی کو آسمان
زمین کو پہونچتا ہو زمین اس سے لہلہاتی ہو اور یہ تنبیہ ہو کہ جسم و نفوس کو پیدا کرکے قلوب کو
و راحت برکات قلب پر رکھی ہیں جسکا قلب پاک ہوا اور مشاہدہ و یقین کے لائق ہوا تو اسکو نوازدو
حق جل وعلا پہونچتے ہین اور بغیر آتش جہنم و لعنت دائمی کے وہ جسم و نفس پاک ہوکر دنیاوی لذات
آخرت مین مسرور ہوتا ہو پس جس عارف نے دنیا مین نفس کو اسکی خواہشون و لذات سے روکا اسنے اپنی
خالص رسول اللہ صلعم کی اتباع اور نفس کی طفلانہ مزاجی سے اختلاف کرتے مین ہو ورنہ دنیاوی مالدار و سردار
کے غلام ہین اور انکی پیروی کرنے والے خوار بقولہ تعالیٰ

وَبَرَزُوا لِلّٰهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفٰٓؤُا لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ

اور سامنے کھڑے ہونگے اللہ کے سارے پھر کہینگے کمزور بڑائی والون کو ہم تھے تمہارے

تَبَعًا فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ ۭ قَالُوْا لَوْ

بچاؤگے تم کہ ہم سے اللہ کی مار سے کچھ وہ بولے اگر راہ بتاتا

هَدٰىنَا اللّٰهُ لَهَدَيْنٰكُمْ ۭ سَوَاۗءٌ عَلَيْنَآ اَجَزِعْنَآ اَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ

اللہ البتہ ہم تم کو راہ پر لاتے اب برابر ہو ہمارے حق مین ہم بیقراری کرین یا صبر کرین ہمکو نہین

مَّحِيْصٍ ۝

خلاصی

وَبَرَزُوْا لِلّٰهِ اور ظاہر ہوئے اللہ تعالےٰ کی حضوری کے لیے۔ یہ واقعۂ روز قیامت کا بیان حق تعالےٰ علا نے بندون کو ابھی سے ظاہر کردیا اور ہم لوگون کے علم مین زمانہ ہوتا ہو اور ہم لوگ اپنے علم نظر مین ظاہر و پوشیدہ کی تفصیل مین مگر علم الٰہی مقید بزمانہ نہین بلکہ زمانہ منجملہ مخلوقات کے ہو پس اُسکے علم مین سب موجود ہو کیونکہ وہ بے ابتداء ازل کو بے انتہاء ابد کو محیط ہو لہذا یہان برزوا بصیغۂ ماضی بیان فرمانے مین دو باتون کی آگاہی عطا فرمائی اول یہ کہ علم الٰہی محیط ہو بہ نسبت ابھی ہوئی نہین وہ علم الٰہی مین ہوئی موجود ہو پس اسکا علم سب گذشتہ و آیندہ کو محیط ہو اور جس شخص نے فہم کیا کہ آیندہ کل کے روز واقع ہوگا وہ باین خصوصیت ابھی موجود نہین تو علم قبل وجود کے ہوا اور کل کا روز آنے والا بڑھی وہ اسی وقت کا مخصوص علم ہو پس مستقبل واقعات کا مخصوص علم اپنے وقت پر ہوگا اور اُس نے استقبال کیا لیعلم اللہ المجاہدین منکم ولیعلم الصابرین۔ وماننداسکے تو اس شخص نے وہم کیا اور علم الٰہی کے ساتھ لیا ہی ایک باریک فریب نفس کا ہو کہ باوجود اس اقرار کے کہ علم الٰہی منجملہ صفات قدسیہ ہی جسکے ادراک کی بندہ کو مجال نہین نفس نے علم الٰہی مین آثار و لوازم لگائے کہ بخصوصیت وقت معینہ کا علم قبل از وقت کیونکر ہوگا حالانکہ علم الٰہی احاطہ کے قبل وجود کسی چیز کے کیا ہونگے پس ایسے اوہام سے پرہیز ضروری ہو اور جو اللہ تعالےٰ عزاسمہ دعا کرنی چاہیے اور جس کلام سے استشہاد لاتا ہو وہ اظہار مقصد ہی جسے اُس مقام پر دوسرے

ع ۳ ۹

...ا وجود جان لیا تو ہمکو قطعی معلوم ہو گیا کہ یہ قضا متغیر نہین ہو اور یہی معنی ہین جو مفسرین
...ہے مین اخبار ہو کہ یہ امر یقینی واقع ہونے والا ہو یعنی بیرزون نہین فرمایا بلکہ برزوا فرمایا تو ظاہر
...دہ ہو اور چونکہ یہ یقینی وقوع علم الٰہی مین ہو لہذا اپنے نام پاک کے ساتھ اس برزوا کو مخصوص کیا اور فرمایا
...یعنی ظہور سے پوشیدگی ہو اور اللہ تعالے کے علم مین یہ لوگ کبھی پوشیدہ نہ تھے ولیکن ہم لوگون کی نسبت برزوا
...ہے خواہ قبر مین مدفون ہوئے یا جلائے گئے یا بہائے گئے ہماری نظرون سے پوشیدہ ہوئے تو ہمکو آگاہ فرمایا کہ تم
...کفار نکلکر ظاہر ہوئے اور شیخ امام حافظ و محققین نے برزوا از برازلیا جو کھلا میدان ہو یعنی وسیع کھلے میدان مین اللہ تعا
...سب کے سب یعنی سرغنہ بھی اور انکی پیروی کرنے والے بھی دونون فریق اپنے اپنے مدفن سے حساب
...اللہ تعالے کی حضوری مین آئے اور مالدار رئیس سردارون کی پیروی عوام بدبختون نے یہ سمجھکر اختیار کی تھی کہ جیسے
...مین سرفراز کیے گئے ہین اللہ تعالے کے نزدیک بھی معزز ہین کیونکہ جہالت سے انکو دنیا ملعون ہونے کا علم نہ تھا اور
...قسم کے گمراہ داخل ہین تھے کہ یہودیون کے عالم اور نصرانیون کے راہب و پادری یہان تک کہ نام کے اور صورت کے مسلمان
...جو شیاطین کی خوبصورت جھلکیون وغیرہ سے یہ سمجھے کہ ہم مقرب الٰہی ہو گئے حالانکہ وہ بالکل شیطان کے پنجہ مین گرفتار ہو گئے
...اسکی شناخت یہ ہو کہ احکام شریعت و صوم و صلوۃ کے اتباع کی توفیق انکو نہو گی پس عوام نے انکی پیروی کرکے اپنا دین و ایمان
...دیا۔ بالجملہ جو لوگ گمراہی مین سرغنہ ہوئے اور جو گروہ ان گمراہون کے پیرو ہوئے دونون اللہ تعالے کے لیے یعنے اسکی حضوری
...حساب کے لیے حاضر ہوئے۔ اور واضح ہو کہ وہ وقت اور عالم بعث و حشر بھی عجیب ظہور قدرت الٰہیہ ہو کہ ہوسات جسمانی و کدورات سے
...علمی مثل دنیا کے نہو گی اور مفسرین علما نے کہا کہ حالات وقت سے کافرون کو اپنے کفر و شرک پر سخت پشیمانی اور اپنی قطعی گمراہی
...ظاہر ہو جائیگی اور یہ بھی کہ لامحالہ ہم لوگ آج کے روز قہر الٰہی مین گرفتار ہونگے پس یہ بدبخت اتباع اپنے اپنے متبوعین سے وسیلہ ڈھونڈھینگے
فَقَالَ الضُّعَفٰٓؤُا پس کہینگے ضعفاء یعنے اتباع جو دنیا کو اصل سمجھکر اپنے سردارون کے سامنے خوار و کمزور بنے تھے۔
لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْٓا ان لوگون سے جنھون نے استکبار کیا تھا یعنی اپنے آپ کو کبیر سمجھتے تھے اور ضعفاء عقل و مال و منال کو اپنا کمزور حقیر مطیع بناکر
...نیز کھیر چاہتے تھے اور انکو راہ حق سے روک کر اپنا متبع بنایا تھا اور یہان تک تکبر بڑھا تھا کہ رسولون کو حقیر سمجھا اور کہا کہ ہماری راہ چلو ورنہ ہم تمکو
...نکال دینگے بلکہ یہانتک خبیث مغرور تھے کہ اللہ تعالے وحدہ لاشریک کی عبادت سے استکبار کیا پس آج یہ بدبخت جو نہایت حماقت سے دنیا ہی کو
...کچھ سمجھکر ان سرکشون کے مطیع بنے تھے انسے کہینگے۔ اِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا ہم تو تمھارے تابع تھے تم نے جو کہا اسکو
...مانا اور جس سے منع کیا اس سے باز رہے تھے کہ تمھاری ہی پیروی مین ہم نے رسول سے انکار کیا اور اللہ تعالے سے کفر کیا۔
فَهَلْ اَنْتُمْ مُّغْنُوْنَ عَنَّا پس کیا تم ہم سے روک دو گے۔ مِنْ عَذَابِ اللّٰهِ اللہ تعالے عزوجل کے
...کچھ تھوڑا یعنی ان جانورون کی اسوقت بھی لایعقل کیفیت ہو گی کہ ہوس کرینگے کہ دنیا کی کیفیت
...کی تکذیب کرتی ہم انکے تابع تھے شاید یہان بھی بچاوین تو درخواست کرینگے کہ ہم نے سب طرح تمھاری پیروی
...کی بھی تو تم کچھ ہماری مدد کرو گے تھے کہ یہ آرزو کرینگے کہ اللہ تعالے کے انواع عذاب و عقوبات مین سے کسی عذاب
...ٹل جاوے اور وہان سرکش منکر خود عذاب مین گھرا ہوا ہو نہ اسکو دنیا مین کچھ قدرت تھی تو اپنے واسطے بہتری

Marfat.com

حاصل کرتا بلکہ رسولون سے سرکشی کرنے مین سراسر اپنا نامۂ اعمال سیاہ کرتا تھا
جواب دیگا۔ قَالُوا لَوْ هَدٰىنَا اللّٰهُ اگر اللہ تعالے عزوجل ہمکو ہدایت دیتا تو ہم
لیچلتے۔ یعنے تم نے ہماری پیروی اس راہ مین کی جسپر ہم تھے اور ہم خود گمراہ تھے لیکن ہم نے تعا
اللہ تعالے ہمکو راہ راست کی ہدایت کرتا تو ہم تمکو راہ پر لے چلتے۔ بعضے مفسرین نے کافرون کے
قرار دی ہی اور یہ قول عبدالرحمن بن زید بن اسلم سے مروی ہی۔ اور اظہر وہ ہی جو شیخ ابن کثیر رحمۃ اللہ
جانے کے بعد ہوگی جیسا کہ دوسری آیات مین مصرح ہی حیث قال تعالے واذ یتحاجون فی النار فیقول الض
انا کنا لکم تبعا فھل انتم مغنون عنا نصیبا من النار قال الذین استکبروا انا کل فیھا ان اللہ قد حکم بین العباد۔ وقال
ادار کوا فیھا جمیعا قالت اخراھم لاولاھم الآیہ۔ اور جو جھگڑا باہم محشر مین کرینگے وہ یہ ہی جو اللہ تعالے نے بیان فر
اذ الظالمون موقوفون عند ربھم یرجع بعضھم الی بعض القول یقول الذین استضعفوا للذین استکبروا لولا انتم لکنا مؤ
اور ظاہر کلام بھی اسپر شاہد ہی کہ ضعفاء نے عذاب طاریہ کے کسی حصہ کو دفع کرنے کے واسطے انسے سوال کیا اور ظاہر ا
ملامت کے تھا کہ تم ہی لوگون کی وجہ سے ہم اس عذاب مین مبتلا ہوئے اور اب تم سے کچھ نہین نفع ملتا ہی پس وہ جواب
ہمکو خود ہی ہدایت نہ تھی اور آخر انکو اسطرح خاموش کرینگے کہ سَوَاءٌ عَلَيْنَا برابر ہی ہمپر اَجَزِعْنَا اَمْ صَبَرْنَا خواہ
جزع کرین یا صبر کرین۔ مَا لَنَا مِنْ مَّحِيْصٍ ہمارے لیے کسی طرح چھٹکارا نہین ہی۔ پھر ان لوگون کا مخاطب شیطان
بیان فرمایا بقولہ تعالی
وَقَالَ الشَّيْطٰنُ لَمَّا قُضِيَ الْاَمْرُ اِنَّ اللّٰهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُّكُمْ فَاَخْلَفْتُكُمْ
اور کہا شیطان نے جب حکم پورا کر دیا گیا کہ بیشک اللہ تم نے تم کو وعدہ دیا تھا سچا وعدہ اور مین نے تمکو وعدہ دیا سو مین نے تمسے
وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ اِلَّآ اَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِيْ فَلَا تَلُوْمُوْنِيْ
اور نہ تھا مجھے تمپر کوئی غلبہ زبردستی کا ولیکن مین نے تم کو بلایا پس تم نے مان لیا میرا کہنا پس تم مجھے کچھ ملامت
وَلُوْمُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ۭ مَآ اَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ ۭ اِنِّيْ كَفَرْتُ بِ
اور ملامت کرو اپنے جیون کو مین تمہاری فریاد رسی کرنے والا نہین اور نہ تم میرے فریاد رس ہونے والے ہو مین نے انکار کیا تمہارے
اَشْرَكْتُمُوْنِ مِنْ قَبْلُ ۭ اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ وَاُدْخِلَ الَّذِ
شرک کرنے سے میرے ساتھ اس سے پہلے بیشک ظالمون کے لیے عذاب دردناک ہی اور داخل کیے جائینگے
اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنّٰتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ
ایمان لائے اور کام کیے اچھے جنتون مین جاری ہین انکے نیچے نہرین
بِاِذْنِ رَبِّهِمْ ۭ تَحِيَّتُهُمْ فِيْهَا سَلٰمٌ ۝
یہ انکے پروردگار کے حکم سے ہوگا انکا تحیہ ان جنتون مین سلام ہوگا
وَقَالَ الشَّيْطٰنُ لَمَّا قُضِيَ الْاَمْرُ یعنی یقینی یہ واقع ہوگا کہ جب موحدون پر

Marfat.com

ن کثیر رحمۃ اللہ علیہ جب کفار دوزخ مین داخل کردیے جاوینگے اور شیطان کو ملامت کرینگے
بالکہ اِنَّ اللّٰہَ وَعَدَکُمْ وَعْدَ الْحَقِّ بیشک اللہ تعالے نے تم سے
حیات دنیا صحیح ہی اور بعد موت کے عذاب بدکاری اور ثواب نیکوکاری ہی اور اللہ تعالے وحدہ لاشریک کے
ت بانے اور منکر و شرک کرنے والے جہنم مین جاوینگے جہان عذاب سخت ہی پس اس نے سچ وعدہ دیا
رُ فَاَخْلَفْتُکُمْ اور مین نے تمکو وعدہ دیا سو مین نے اسمین خلاف کیا یعنے مین نے باطل وجھوٹ
د حیات دنیاوی کے بعد کچھ حیات وحساب کتاب نہین اور دنیا حاصل ہونے کے لیے شرک وکفر کرو۔ وَمَا
تُکُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ یعنی مجھے تمپر غلبہ حاصل نہ تھا اور نہ مین نے تمکو کوئی حجت وبرہان شرک وکفر
اِلَّآ اَنْ دَعَوْتُکُمْ لیکن صرف مین نے تمکو بلایا بطریق وسوسہ اور دنیاوی زینت کے بغیر کسی قہر وغلبہ وبغیر کسی
ل کے۔ فَاسْتَجَبْتُمْ لِیْ پس تم نے میرا کہنا مان لیا اور اللہ تعالے نے رسولون کو بھیجا اور حجت و
ر ہر طرح کی آیات تمکو دکھلائین مگر تم نے انکا کہنا نہ مانا پس آخر تمھارا یہ انجام ہوا۔ فَلَا تَلُوْمُوْنِیْ پس تم مجھے
وَلُوْمُوْٓا اَنْفُسَکُمْ اور اپنے نفوس کو ملامت کرو۔ کیونکہ گناہ تمھارا ہی کہ تم نے حجت وبرہان الٰہی کو چھوڑا
ے وعدہ باطل پر راہ ضلالت اختیار کی اور دشمن کو اتنی بات پر ملامت کرنا زیبا نہین ہی مَآ اَنَا بِمُصْرِخِکُمْ مین
ن نہین ہون یعنے تم جس حال مین ہو اس سے مین تمکو نہین چھڑا سکتا ہون۔ وَمَآ اَنْتُمْ بِمُصْرِخِیَّ اور
ے زیادہ س ہو اِنِّیْ کَفَرْتُ بِمَآ اَشْرَکْتُمُوْنِ مِنْ قَبْلُ مین اس سے انکار کرتا ہون
انے کا شریک ہون جیسا کہ تم مجھے دنیا مین بناتے تھے یعنی مشرکین جنکو شریک بناتے ہین سب قیامت مین اُلٹے
ے اور اُنکے شرک سے انکار کرینگے کما قال تعالے ویوم القیامۃ یکفرون بشرککم ولا ینبئک مثل خبیر اِنَّ الظّٰلِمِیْنَ
لَھُمْ کے لیے۔ عَذَابٌ اَلِیْمٌ عذاب دُکھ دینے والا ہی۔ شیخ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ ظاہر سیاق
خطبہ کافرون سے ان سب کے ساتھ جہنم مین داخل ہونے کے بعد ہوگا جیسا کہ ہم نے اوپر بیان کیا ہی ولیکن ابن ابی حاتم
ہی حدیث روایت کی اس سے ظاہر ہوتا ہی کہ فیصلہ وحکم ہوجانے کے بعد قبل مومنون کے جنت مین جانے اور کافرون کے
ے کے واقع ہوگا (یہ حدیث معالم مین بھی موجود ہی) وہ یہ ہی کہ عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ نے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم
اللہ تعالے اگلون وپچھلون کو جمع فرماکر انمین فیصلہ کردیگا تو مومنین کہینگے کہ رب تبارک وتعالے نے ہم مین فیصلہ
شفاعت کرے کہینگے کہ آدم علیہ السلام کے پاس چلو پس نوح وابراہیم وموسے وعیسے تک ہر ایک کا اپنی
ں یہ بیان فرمایا اور حضرت عیسے علیہ السلام انکو بتلاوینگے کہ تم محمد مصطفےٰ صلے اللہ علیہ وسلم نبی اُمی کے پاس
جاؤ (یہ وہ ہی اللہ تعالے نے اُنکے اگلے پچھلے سب گناہ دنیا ہی مین عفو فرمائے ہین) مین تم کو اچھی راہ بتلاتا ہون
ین سب میرے پاس آوینگے پس اللہ تعالے مجھے اجازت فرماویگا کہ مین اُسکے حضور مین کھڑا ہون پس میری
ویگی کہ کبھی کسی نے نہین سونگھی حتے کہ مقام محمود مین حاضر ہوکر قیام کرونگا پس رب تبارک وتعالے میری شفاعت
لیے ایک نور سے ناخن قدم تک لباس عطا فرماویگا۔ یہ دیکھکر کافرین کہینگے کہ ان لوگون نے تو ایک شخص کو پایا جو

Marfat.com

اُنکے لیے جناب باری تعالے مین شافع ہوا اب ہمارے لیے کوئی سفارشی ہو جاتا ہیں
(کیونکہ اسوقت التباس نہوگا اور ہر ایک اپنی حالت سے اور اپنے پیشوا سے واقف ہوگا) ہیں
مومنون نے شفیع پاکر رحمت حاصل کی - تم ہمارے واسطے اُٹھو کیونکہ تمھین نے ہمکو یہ راہ بتلائی تھی
مجلس سے ایسی بدبو اُڑیگی کہ کبھی کسی ناک مین نہین پہونچی پھر دوزخ کی لہیب بہت سخت ہو جائیگی تو شیطان
نے فرمایا وقال الشیطان لما قضی الامر ان اللہ وعدکم آلایۃ - اور لکھا کہ اس حدیث کو عبد الوہاب بن المبارک نے بی
عقبہ رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت کیا ہی - اور محمد بن کعب القرظی رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ جب دوزخی
چاہے صبر کرین ہمارا کوئی چھٹکارا نہین ہی تو ابلیس اُنسے کہیگا کہ اللہ تعالے عزوجل نے تم سے سچا وعدہ فرمایا تھا
مین ہی پس جب اُسکی گفتگو سُنکر کفار اپنے نفس سے دشمنی کرینگے کہ ہم نے اپنے جی کی خواہش سے کیون اس دشمن کا کہنا مانا
انکو ندا دیجاویگی لمقت اللہ اکبر من مقتکم انفسکم اذ تدعون الی الایمان فتکفرون - ف سابق مین یہ اور توضیح بھی دیا ہی
واحادیث مین جو واقعہ بیان ہوا وہ ہم کامل عقل ایمانی سے جانتے ہین کہ ایسا واقع ہوگا ولیکن چونکہ ہماری عقلین اسوقت بحجاب
ہین لہذا امر آخرت و اُسکی کیفیات پر تفصیل و ترتیب کے ساتھ قادر نہین ہی لہذا کبھی یہ وسواس شیطانی نہ آنے پاوے کہ یہ ترتیب کیون
کیونکہ کوئی تناقض نہین نہ ایسی کوئی بات جو قدرت کاملہ الٰہیہ سے بعید ہو بلکہ علیم خبیر عزوجل نے اُن واقعات سے ہمکو آگاہ فرمادیا
والحمد للہ رب العالمین - اور یہان دقیق فوائد بیشمار ہین از انجملہ جو ہماری سمجھ سے قریب ہین بتوفیق الٰہی بیان ہوتے ہین اول آنکہ
آیت مین دلیل ہی کہ عرصہ قیامت مین باوجود اشراق نور رب تبارک وتعالے کے کفار پر حجاب ہوگا اور وہی واحد القہار کے سامنے
حاضر ہونگے - اور اہل ایمان مین سے ایک سو چالیس ہزار فقط امت محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام بلا حساب داخل جنت ہونگے
اور ایک جماعت بلا حجاب ہونگے - دوم منکر الٰہی تکبر مین گرفتار ہوتا ہی اور عالم کو احتراز چاہیے کہ تکبر سے کوئی شمہ نہ آنے پاوے کیونکہ
اس مقام مین شیطان کا دخل خاص اس وسواس سے عظیم ہی اور حدیث مین ہی جسنے آپ کو سید کہا تھا اس سے فرمایا کہ سید وہی
اللہ تعالے ہی پھر اس نے کہا کہ آپ ہم مین سے بہتر و سردار ہین آپ نے فرمایا کہو یا تھوڑا کہو اور شیطان تمکو نہ بہکاوے ہوم عالم کو
چاہیے کہ خلق کی ہدایت مین اسوقت قدم رکھے کہ خود ہدایت الٰہی سے سرفراز ہو اور یہ اسوقت ہوگا کہ خالص طریقہ سنت سے تجاوز
نہ کرے پھر اگر اُسکو یہ مرتبہ نصیب نہو تو لوگون کو فقط شریعت و وعظ قرآنی سے سمجھاوے اور اپنی طرف سے خیالات نہ ملاوے جسسے
اُنکے اعتقادات مین فتور ہو - چہارم عوام لوگ جو بغیر کوشش و توجہ کے اپنے جی کے بھلے معلوم ہونے سے پیروی کرتے ہین
چاہیے کہ صرف اللہ تعالے عزوجل کی توحید سیکھین اور حدیث سے اخلاص حاصل کرین ورنہ معبود ہونگے
کسی کو ولی سمجھنا ٹھیک نہین ہی بلکہ توحید سیکھین اور جو ولی ہوگا وہ اللہ تعالے عزاسمہ کی رحمت ہوا
پہونچیگی جسطرح مقدر ہوا اور جو شخص کہ شریعت سنت پر قائم نہو وہ اگر ہوش مین ہی تو راہ شیطان پر ہی
اسطرح مانتے ہین کہ اُنکی محبت کا دعوے کرکے اللہ تعالے کے ساتھ شرک کرتے ہین وہی بزرگ قیامت کے
جیسے کہ اللہ تعالے عزوجل نے آگاہ فرمایا اور بھلا اللہ تعالے عزاسمہ علیم خبیر سے بڑھکر کون واقف
علیہ السلام ان لوگون کے دشمن ہونگے جنھون نے اُنکے ساتھ شرک کیا ہی - اور اصلی فرق

Marfat.com

[illegible] کا بھلا ہو جس نے ہمارے نفس نے یہان تک قبول کیا کہ انکی محبت انکی راہ چھوڑکر انھین پر بھروسا کر لیا
[illegible] ہی پر بھروسا فرض تھا ششم آنکہ وجود آخرت مین لوگ شیاطین سے ہمکلام ہونگے جیسے ملائکہ سے اور
[illegible] فرض شمار کیا جاتا ہی وہ حقائق ہین اور فلاسفہ کا اعتراض کہ عرض کا جوہر ہونا اور انقلاب ماہیت لازم آتا ہی باطل
[illegible] دلیل الحکم بالماہیت مین تمام جوہر فی الذہن لازم پس جو جواب وہان ہی وہی یہان ہی اور حل سوائے اسکے نہین کہ جوہر وجود
خارجی مین قائم بذات ہی اور وجود ذہنی مین جائز ہی کہ قائم بذہن ہو تو بدرجہ اولے عالم صورت مین جو عرض ہی غیر مشعور وہ عالم آخرت مین
جوہر ہو اور اسی اصل پر بہت سے اوہام ملحدون کے دفع ہو جاتے ہین مثلاً موافق اعمال کے عرصہ محشر مین کوئی گھٹنے تک کوئی کمر تک کوئی
گلے تک پسینے مین ڈوبا ہوگا تو حق تعالے عزوجل کی تاثیر سے پانی مین وہان یہ خاصیت ہوگی کیونکہ عالم دوسرا ہی علاوہ اسکے خود دنیا
مین بحر شور اور بحر شیرین آپسمین خلط نہین ہوتے حالانکہ دونون ملے ہوئے ہین اور بحکم قولہ تعالے وہیہما برزخ لا یبغیان - دونون مین
حکم الٰہی کا ایک پردہ ہی کہ ایک دوسرے پر تجاوز نہین کرتے ہین ہفتم شیطان کو بذات خود کوئی اختیار نہین جیسے زید و عمرو کو کسی آدمی بکر و
خالد کے قتل کرڈالنے کا اختیار نہین کیونکہ موت مقدر اور قضاے الٰہی نافذ ہی اور خالق اعمال و افعال کا بھی وہی خالق جل سلطانہ
اعیان و جواہر کا ہی اور قاتل نفس نے قتل کو پایا اور یہی فعل قبیح اس نے کمایا لیکن جبر نہین ہی کیونکہ آدمی اپنے اور پتھر مین فرق ظاہر
مشاہدہ کرتا ہی اسی طرح شیطان تحت قدرت الٰہیہ مقہور ہی خود اسکو سلطنت و غلبہ قہری حاصل نہین مگر جبھی کہ اللہ تعالے کی طرف سے
کسی نفس کی گمراہی یا کسب معصیت مقدر ہو اور فرق یہ ہی کہ شیطان کی خلقت ہوا سے بھی زیادہ عجیب ہی اور جیسے ہوا ہر خالی مکان مین سمائی
رہتی ہی اس سے زیادہ شیطان ہر قلب مین جو یاد الٰہی و ایمان سے خالی ہو سمایا رہتا ہی اور برخلاف ہوا کے وہ ایک قسم کی خلقت متشکل ہی
اور جو ملحد کہ اسکے وجود سے انکار کرے اور یہ ہٹ کرے کہ اسکو محسوس دکھلا دیا جاوے تو اسکو اپنے قلب کا حس پیدا کرنا چاہیے
اور فوراً اسکو محسوس ہوگا کہ اکثر اوقات اندرونی جوش سے وہ ایسے اعمال کرنے پر آمادہ ہوگا بلکہ گزریگا کہ دوسرے وقت بواہ عقل
انکو محض ناکارہ و قبیح و معیوب جانیگا حالانکہ ان افعال مین نفس کو کچھ لذت نہ تھی پھر اگر وہ ان آنکھون سے محسوس دیکھنا چاہتا ہی تو گویا
یہ کہتا ہی کہ مجھے مرکر عذاب قبر دکھلادو یا قیامت برپا کر کے جنت و دوزخ دکھلادو یا آسمان پر چڑھا کر مجھے دروازہ کھلوادو تو ایسی صورت
مین ایسے احمق کی عقل پر نفرین کرو اور اسکے ایمان کی کم امید ہی اور عالم صنعت الٰہیہ مین عجائب آثار و غرائب اسرار بہت ہین جو تھوڑے
قلب کے حفاظت سے اللہ تعالے منکشف فرماتا ہی اور قلب کی حفاظت اسی قدر کہ سوائے توحید کے اسمین باطل کا دخل نہو اور شاہراہ
نور پر طریق سنت کی پیروی کرے اسی واسطے تو دیکھتا ہی کہ انبیاء علیہم السلام نے معجزات سے لوگون کو اس راہ پر مستقیم کیا پھر خود انکو دیدہ بینا
و قلب عاقل ملگیا ورنہ بہت مشکل ہی کہ اندھے مادرزاد کو رنگ برنگ پھولون اور غرائب اشیا و دلائل سے کیونکر کوئی مسلم کرا سکتا ہی اور
[illegible] محض کو کیونکر کوئی تماس اعضا سے عجیب لذت حاصل ہونا بدلائل تسلیم کرائے ف قولہ ما انتم بمصرخی - سوائے شیخ حمزہ
[illegible] علیہ کے باقیون نے بفتح یا مع التشدید پڑھا اور شیخ حمزہ نے بکسر یا مع التشدید پڑھا۔ کشاف و بیضاوی نے کہا کہ یہ بقاعدۂ
[illegible] اور جامہ علماء رحمہم اللہ تعالے نے کشاف و بیضاوی کا یہ قول مردود قرار دیا اور کہا کہ اگر یہ مراد ہی کہ نحویون مین یہ قاعدہ
[illegible] کرے ورنہ قراءۃ متواترہ ثابت ہو اور شیخ فراء رحمۃ اللہ علیہ کا یہ قول کہ شاید یہ قاری کا وہم ہوا ہو کیونکہ قاریون مین سے
[illegible] ائمہ علماء نے فراء رحمۃ اللہ علیہ کے اس قول کو بھی وہم قرار دیا اور شیخ ابوحیان النحوی رحمہ اللہ تعالی

نے کہا یہ متواتر ہو فرادہ ہو جسکو صحابہ و تابعین رضی اللہ عنہم نے تنزیل رسول رب العالمین
اپنے گڑھے ہوئے قواعد پر اسکو خطاء قرار دیا جاوے حالانکہ جماعت ائمہ لغات نے اس لفظ
اور اس سے کچھ قباحت نہین اور قطرب رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ یہ بنو یربوع کی لغت ہو اور مبرد
سے جب پوچھا گیا تو اُنھون نے زبان عرب مین اسکو صحیح و ٹھیک بیان کیا اور شیخ قاسم بن معن رحمۃ اللہ علیہ
اسکو لغت عرب سے صحیح و صواب بیان کیا۔ ف حدیث مین جو ابلیس کا اپنے اتباع کے لیے بیٹھنا ہو
واقعی نہین بلکہ خوشی و تضحیک کے لیے ہو جیسے ذاتی عداوت کے دشمن سے انتقام کرنے کا نتیجہ ہوتا ہو اور اہل جہنم اول
جو راہ صواب کی ہوتی کرینگے اور آخر اپنے پیشوا ابلیس کو ملامت کر کے اُسی سے خواستگار ہونگے۔ اہل
اپنی ذات پر ویل و ثبور کہکر زار زار چلائینگے۔ ف فی العرائس قولہ فلا تلوموني ولوموا انفسکم۔ حق تعالے
ابلیس سے آگاہ فرمایا کہ مواخذہ کے مقام مین وہ اللہ تعالے عزوجل کو بھولا کہ سوائے اُسکی قدرت کے کسی کی قدرت
اُس نے کہا کہ فلا تلوموني ولوموا انفسکم۔ کیونکہ اپنے نفس سے نظر ساقط کر کے درمیان مین غیر کو دیکھنا شرک ہو اور کامل
مقام تحقیق توحید مین ہوتا ہو تو وہ کسی کو ملامت نہین کرتا اور نہ اپنے نفس کو اور نہ درمیان مین سوائے حق تعالے عزوجل کے کسی
دیکھتا ہو تو نہین دیکھتا کہ شیخ محقق واسطی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ جس نے اپنے نفس کو ملامت کی اُس نے شرک کیا۔ اور مقام ملامت
مقام مریدین ہو کہ اپنے نفوس کو خواہش نفسانی کی طرف کرنے سے اسکو ملامت کرتے ہین کہ وہ اپنے خالق عزوجل کی طاعت کی طرف رجوع
نہین لاتا ہو اور یہ ملامت براہ ایمان ہو اور ارادت بجانب حق اسکو مقتضے ہو تاکہ نفس کو بجانب مجاہدہ و ریاضت رغبت ہو اور ریا
وتعالے کی عبادت مین جو اس سے تقصیر ہو گئی ہو اسپر اسکو ندامت حاصل ہو اور یہ ملامت براہ توحید و معرفت نہین ہو کیونکہ جس نے
قدم کو حدوث سے فرد احد پہچانا وہ کسی دوسرے کو درمیان مین نہین لاتا ہو کیونکہ مقام تفرید و توحید مین وسائط ساقط ہو
ہین اور رسوم مندرس ہو جاتے ہین اور اسباب کی راہین مٹ جاتی ہین۔ شیخ محمد بن حامد رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ نفس خود ملامت
محل ہو پس جس نے نفس کو ہمیشہ ملامت نہ کی اور کسی حال مین اُس سے راضی ہوا تو اُس نے اپنے نفس کو ہلاک کر ڈالا۔ پھر حق تعالے
کافرون کی محرومی و خواری اور اُنپر شیطان کی سرداری و عذاب دائمی مین گرفتاری بیان فرما کر اہل توحید و ایمان کی منزلت و نعمت اور
جنت کو بیان فرمایا بقولہ تعالے۔ وَاُدْخِلَ اور داخل کیے جاوینگے یعنی تعظیم و اکرام کے ساتھ۔ الَّذِيْنَ
وہ لوگ جو ایمان لائے یعنے اللہ تعالے عزوجل کی توحید کی اور شرک سے بالکل توبہ کی اور رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کی ہر
ارشاد کو یقین جانکر قبول کیا۔ وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اور نیک کام کیے اور نیک کام وہی ہین جو قرآن
اُتارنے سے اللہ تعالے عزوجل نے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کو اولا تعلیم فرمائے اور آپ نے اولا صحابہ رضی اللہ عنہم کی
کر دیا اور صحابہ لاکھون تھے جنھون نے تمام عالم مین پھیلایا پس جو طریقہ سنت رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ہو اسپر عمل
اور اپنے نفس و خواہش و رائے ناقص رائے کو دخل نہین دیا۔ بالجملہ جو لوگ کہ اللہ تعالے عزاسمہ کی توحید پر ایمان
کے ایمان لائے اور سنت رسول اللہ صلعم کی پیروی کی خصوص ان اعمال کے بجا لانے مین جنکے نہ کرنے سے دوزخ مین جاوینگا یعنی فرض
ترک مین جنکے کرنے سے دوزخ مین جاوینگا یعنی حرام و مکروہ تحریمی تو ایسے لوگون کے پیشوا حضرت

Marfat.com

...یا مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِیْنَ فِیْهَا جنتون مین جنکے نیچے جاری ہین
...بِاِذْنِ رَبِّهِمْ انکی پروردگار کی اجازت سے یعنی داخل کرنا اللہ تعالے کے فرمان رحمت و
...فرمان اسطرح ہوگا کہ ہمیشہ انمین رہین اور حدیث صحیح مین ہی کہ نہ کبھی اُنکے کپڑے پُرانے ہونگے اور نہ کبھی انکا
...آیات مین صریح ہی کہ نہ اُنکو کبھی غم ہو اور جو کچھ خواہش کرینگے اُنکے واسطے وہان موجود ہوگا۔ اور مترجم کہتا ہی کہ جسم
...ارت و پاکیزگی انمین موجود ہی تو ظاہر ہی کہ وہ دنیاوی نجاسات خواہشون کی خواہش نہ کرینگے سوائے لذیذ و پاکیزہ
...شراب وہان طہور ہی اور ازواج وہان حورین اور پاک بیبیان وہ کہ حورین جنکی خدمتگزار ہون اور میوہ جات و غذائین
...جناب مین نظر نہ آئین سَلٰمٌ تَحِیَّتُهُمْ فِیْهَا سَلٰمٌ انکا تحیہ جنت مین سلام ہوگا۔ یہ دو طرح سے کہ اول داخل
...تعالے الملک السلام کی طرف سے انکو سلام پہونچیگا بقولہ تعالے سلام قولا من رب رحیم۔ اور دوم یہ کہ احباب بلکہ ادب
...رب تبارک تعالے کی طرف سے ملائکہ ہمیشہ سلام کو آوینگے۔ واضح ہو کہ جسطرح دوزخیون کے لیے ہر دم عذاب پر
...بڑھا دیگا اور صفت قہر الٰہی کا جسکی انتہا نہین ہی ظہور ہوگا اسی طرح مومنون کے لیے صفت رحمت غیر متناہی کا ہر دم
...ظہور ہوگا والحمد للہ رب العلمین۔ ف۔ فی العرائس قولہ تعالی تحیتہم فیہا سلام۔ السلام اللہ تعالے کے الطف اسماء پاک
...ہی کیونکہ وہ محل تنزیہ ہی پس عارفین اہل جنت اسکو اسی نام پاک سے یاد کرینگے کیونکہ وہی لوگ اسکو پاوینگے کہ اسنے حجاب
...اٹھا فرمائی ہی پس جب آپس مین ایک دوسرے کو سلام کرینگے تو اسی نام پاک کی رعایت سے یعنی یہ مشاہدہ سلام ذوالجلال
...کو وہی دیدار مشاہدہ مین مسرور ہونگے پس ہر ایک اُسکے جمال و جلال کا اشارہ فرما دینگے۔ اور جب اس اسم پاک سے تحیت کرینگے
...انکو احسن تحیت سے بخطاب و کلام سرفراز فرماویگا اور قولہ تعالے سلام قولا من رب رحیم سے پہلے بداہۃً عیاناً انپر
...ہوگا اور یہ تجدید اس عہد اول کی ہوگی جب اسکو ارواح سے دیکھا اور اسکا کلام پاک سنا تھا۔ سبحان اللہ یہ سلام کس درجہ کا
...مشائخ نے کہا کہ اہل جنت کے مراتب ہونگے پس اعلے وہ ہین کہ سلام انکو اُنکے رب عزوجل سے ہوگا اور بعض کیواسطے
...قولہ تعالے والملائکہ یدخلون علیہم من کل باب سلام علیکم بما صبرتم فنعم عقبی الدار۔ اور قولہ تعالے یلقون فیہا تحیۃ وسلاما۔
...دعواہم فیہا سبحانک اللھم تحیتہم فیہا سلام واخر دعواہم ان الحمد للہ رب العالمین۔ پھر حق تعالے نے
...اعمال کا ثمرہ نیک اور کفر و اُسکے اعمال کا بطلان متعلق بقولہ تعالے مثل الذین کفروا باعمالہم کرماد اشتدت
بہ الریح الآیہ بیان فرمایا بقولہ

...ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ اَصْلُهَا ثَابِتٌ وَّ
...اللہ تعالی نے مثل کہ پاک کلمہ جیسے درخت پاکیزہ کہ اُسکی جڑ ثابت ہی اور
...فَرْعُهَا فِی السَّمَآءِ تُؤْتِیْٓ اُكُلَهَا كُلَّ حِیْنٍۭ بِاِذْنِ رَبِّهَا ؕ وَیَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ
...شاخین ہیں آسمان مین دیتا ہی اپنا پھل ہر حین مین اپنے رب کے حکم سے اور بیان فرماتا ہی اللہ تعالے مثلین
...لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ یَتَذَكَّرُوْنَ ۝ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِیْثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِیْثَةِ ِ اجْتُثَّتْ
...لوگون کیواسطے تاکہ نصیحت حاصل کرین اور مثل اس کلمہ کی جو خبیث ہی جیسے درخت خبیث کہ اسکا جڑ

Marfat.com

مِنْ فَوْقِ الْاَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ

اکھڑا ہوا پڑا ہی زمین کے اوپر نہین ہی اسکے لیے قرار

اَلَمْ تَرَ تونے نہ دیکھا ای آدمی اپنے دل کی آنکھون سے کہ تجھے یقین حاصل ہوتا اور محتمل ہو کہ خطاب
اور مقصود یہ کہ تو دیکھ لیا تو خوب سمجھتا ہی کہ اللہ تعالے نے ایمان وکفر کی کیسی مثال عجیب فرمائی ہی اور الم تر
اشارہ ہوتا ہی جیسے قولہ تعالے الم تر الے ربک کیف مد الظل - یعنی بہ لطافت اپنے رب کی صنعت کی دیکھ
ویسے ہی اس مقام پر مثل کی لطافت دیکھنے وغور کرنے کی تنبیہ فرمائی اور مثل ایسے ہی قول مین مستعمل ہوتا ہی جیسین
فرمایا - كَيْفَ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا کیسی لطیف بیان فرمائی اللہ تعالے نے مثل
كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ کلمہ پاکیزہ مانند ہی درخت پاکیزہ کے یعنے جسکا پھل پاکیزہ لذیذ ہی اَصْلُهَا ثَابِتٌ
جمی ہوئی ہی زمین مین - اکھڑنے اور دور ہونے کے لائق نہین ہی وَفَرْعُهَا فِي السَّمَآءِ اور اسکی شاخین
ہین - یا تو یہ محاورہ مجازی حسن کلام مین سے ہی جیسے اردو زبان مین ترجمہ شاہد ہی اور مفہوم اسکا بلندی وہرا بھرا ہونا اور
یعنی آسمان کی طرف اسکی شاخین بلند ہین کیونکہ عربی زبان مین شجر اسی قسم نباتات کو کہتے ہین جو سا قدار قائم ہو ورنہ حشیش
یا سمار از سمو بمعنی علو ہی یعنے شاخین اسکی بلندی مین ہین اور گھاس کی نیوین اگرچہ اونچان کی طرف ہوتی ہین لیکن شجر نہین ہوتا
اعطف اور دوم اقوے اور سوم توجیہ ہی - تُؤْتِيْٓ اُكُلَهَا كُلَّ حِيْنٍ دیتا ہی پھل اپنا ہر حین مین یعنی وقت
یا موسم مین بِاِذْنِ رَبِّهَا اپنے رب کے حکم یا ارادہ ومشیت سے - یہ تو زبان کی تفسیر تھی اب معنوی تفسیر یہ ہی کہ علی بن ابی
نے ابن عباس رضی سے روایت کی کہ قولہ کلمہ طیبہ شہادت لا الہ الا اللہ ہی یعنی دلی یقین اسکے معانی کا یعنی بندہ یقینی دل سے گواہی
کہ کوئی معبود آکہ نہین مگر اللہ عزوجل - اور شجرہ طیبہ بندۂ مومن ہی کہ اس کلمہ طیبہ ایمانی سے اسکی جڑ مضبوط قائم ہی اور زمین اسکا دل
فرعہا فی السماء - فرماتا ہی کہ اس کلمہ کی شاخین اعمال حسنہ ہین پس مومن کے اعمال کو آسمان پر لیجاتے ہین - اقول یعنی بدلیل قولہ
الیہ یصعد الکلم الطیب والعمل الصالح یرفعہ - اور بدلیل احادیث صحیحہ شیخ حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ ایسا ہی ضحاک
بن جبیر وعکرمہ ومجاہد وبہتون کا قول ہی کہ مومن کے قول وفعل طیب وصالح کو برابر ہر وقت وحین مین صبح وشام آسمان کو لیجاتے
اقول مکرر حدیث صحیح گزر چکی کہ فرشتہ ستر ہزار نماز عصر کو اترتے ہین اور نماز فجر کے بعد جب آسمان کو اعمال لیجانا چاہتے ہین ستر
ستر ہزار اترتے ہین اور دونون نماز فجر مین مجتمع ہین پھر اول گروہ جاتے ہین اور دوم نماز عصر تک رہتے ہین پھر عصر کے وقت
ستر ہزار سوائے کل والون کے آتے ہین یعنی ہر روز جدید آتے ہین - اور مترجم کہتا ہی کہ ظاہر ہین ابن عباس رضی
کے معنے بندۂ مومن فرمائے حالانکہ مراد یہ ہی کہ شجرہ طیبہ کی مثال بندۂ مومن ہی چنانچہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ
مرۃ رحمۃ اللہ علیہ کی روایت کیا کہ شجرہ طیبہ وہ نخلہ یعنی درخت خرما ہی اور یہی قول شعبہ نے بواسطہ معاویہ
سے روایت کیا اور حضرت انس نے کہا کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کے پاس گدر چھوہارون کی
قولہ تعالے مثل کلمۃ طیبہ کشجرہ طیبۃ اور فرمایا کہ وہ درخت خرما ہی اور یہی صریح قول مسروق ومجاہد
وغیرہم کا ہی اور بخاری رحمۃ اللہ تعالے نے نافع از حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما روایت کی

ضمیمہ قولہ شجرہ طیبہ الخ یعنی
غرض اس کلمہ کا یقین
دل مین جمنا اور یہ
صفت ایمان سے ہین
فروع جو حضور سے ہوتے ہین
مین داخل ہی مدرس

Marfat.com

...ہ درخت ہو مشابہ یا مانند مرد مومن کے ہو جسکے پتے کسی موسم جاڑے وگرمی مین گرائے
...ابن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میرے دل مین آیا کہ وہ درخت خرما ہی مگر مین نے ابو بکر و عمر رضی اللہ
...مین نہ کچھ بولنا خلاف ادب معلوم ہوا پس جب لوگون نے کچھ عرض نہ کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ وہ درخت
...سے کہا ابن نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ ای ابا میرے دل مین آیا تھا کہ وہ درخت خرما ہی فرمایا کہ پھر
...نے روکا خلاف ادب سمجھا۔ فرمایا کہ اگر تو کہدیتا تو مجھے دنیا و مافیہا
...علم احمد رحمہ اللہ تعالے نے اسی حدیث کو مجاہد عن ابن عمر رضی اللہ عنہ سے مختصر روایت کیا کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم
...درخت ہی جسکی مثال مرد مسلمان سے ہو۔ میرے جی مین آیا کہ کہدون وہ نخلہ ہی پھر مین نے اپنی طرف دیکھا تو جماعت
...سے بہت صغیر پایا پس آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمادیا کہ وہ نخلہ ہی۔ رواہ الشیخان ایضاً اور مالک رحمہ اللہ تعالے نے بھی اسکو
...بن دینار عن ابن عمر رضی اللہ عنہما روایت کیا کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے ایک روز اصحاب سے فرمایا کہ درختون مین سے درخت ہی
...کے پتے بطرح نہین گرائے جاتے اسکی مثال مرد مومن سے ہو لوگون کے خیال جنگلی درختون مین پڑگئی اور میرے دل مین آیا کہ وہ نخلہ ہو
...رواہ الشیخان ایضاً سبحان اللہ کہ ان بزرگون کے خیالات ہر چیز سے امر آخرت باقی کا انتفاع حاصل کر لینے مین ایسے سدید تھے اور مترجم
...ہتا ہو کہ ظاہر مراد آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کی یہ نہین تھی کہ قرآن مجید مین شجرہ طیبہ سے مخصوص درخت خرما مراد ہی بلکہ یہ درخت بھی اس
...بان و مثال مین مومن کے مشابہ ہو کہ اسکے فروع ضائع نہین کیے جاتے ہین۔ اور اسکی دلیل وہ ہی جو ابن ابی حاتم نے اپنی اسناد سے
...مجاہد رحمہ اللہ تعالے سے روایت کی کہ ایک شخص نے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ جو لوگ صاحبان ثروت ہین
...وہی سب ثواب لیگئے تو فرمایا کہ بھلا مجھے بتلادے کہ اگر کوئی شخص تمام دنیا کی متاع لیکر تلے اوپر لگا دے تو کیا آسمان تک پہونچ جاویگی پس مین
...تجھے ایسا نیک کام بتلائے دیتا ہون کہ اسکی اصل یعنی جڑ تو زمین مین ہو اور شاخین آسمان مین مین اس نے عرض کیا کہ ہان یا رسول اللہ۔ فرمایا
...ہر نماز کے بعد دس مرتبہ لا الٰہ الا اللہ واللہ اکبر اور دس مرتبہ سبحان اللہ اور دس مرتبہ الحمد للہ پڑھا کریں اسکی اصل زمین مین اور فرع
...ان مین ہو۔ اقول ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت صحاح مین اول چونتیس ۳۴ مرتبہ اور باقی دونون تینتیس ۳۳ مرتبہ ہین اور بعض روایت مین سب
...تیس مرتبہ ہین اور آخر مین جامع کلمہ توحید و تمجید و تحمید ہی۔ اور اسکے انوار و برکات عجیب مجرب ہین ولیکن لازم ہی کہ ایمان والا اسکے معانی کو
...وقتین کے ساتھ دل سے پڑھے تھے کہ کلمہ اول کے وقت دل سے وہ توحید کہ سب عالم سوائے اللہ تعالے کی نظر سے غائب ہو دے
...کے وقت اسکی عجائب شان پاک و قدرت پر نظر ہو اور سوم پر اپنے اوپر و تمام مخلوق پر حسن احسان و ہدایت ایمان و انواع انعام
...تعالے ہو فق۔ یہ کلام درمیان مین آگیا۔ غرضکہ اس آیت سے ان اعمال صالحہ سے مشابہ درخت کو تمثیل کے لیے متعین فرمایا
...مثل نہین دیتا ہو اور ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ قولہ کشجرۃ طیبۃ وہ ایک درخت جنت مین ہی۔ بلکہ
...ہی شان پر مین ولیکن یہ فہم فقط اہل ایمان کے لیے ہی اور ضرور ہی کہ عوام کے لیے زمین کے درختون مین سے تفہیم
...قال الامام الحافظ رحمۃ اللہ علیہ وقولہ تؤتی اکلہا کل حین باذن ربہا۔ یعنی ہر صبح و شام کے جملہ اوقات مین پھل دیتا ہی اور
...بعض نے مراد ایک مہینہ ہو یعنی ہر مہینہ اور بعض نے دو ماہ اور بعض نے چھ ماہ یا سات ماہ اور بعض نے ہر سال کہا اور
...ہر موسم معتد بہ سمجھا ہو اور بعض نے توجیہ کی کہ خرما چونکہ سال مین ایک مرتبہ پھلتا ہی لہذا ہر سال مراد ہی اور شیخ امام

صلے لا الہ الا اللہ اقول اگر
کہا جاوے کہ بھی دو کلمہ
طیبہ ہی اور بھی کو فرع مین
داخل کیا تو جواب ہو کہ اصل
کلمہ طیبہ سے مراد اصل
نہین فقط
افضل الذکر لا الہ الا اللہ
طریق ہی کہ اسکے
ہو کر کہنے سے
بیان آوے

رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ سیاق کلام سے ظاہر ہو کہ مومن کی مثال ایسے درخت سے [illegible]
ہر موسم جاڑے گرمی برسات مین پھل ملتا ہو جیسے مومن کے اعمال نیک ہر ایسے اوقات مین [illegible]
ہین - اور مترجم کہتا ہو کہ شیخ کی مراد شاید یہ ہو کہ کلمہ طیبہ یا جسکے قلب مین کلمہ طیبہ راسخ ہو [illegible]
وہ آسمان کو جاتے ہین اور اگر اُسکی مثال کسی درخت سے دیجاوے تو ایسے درخت سے [illegible]
ہر دم میوہ دیتا ہو - **مسئلہ** - ایک نے قسم کھائی کہ تا حین تجھ سے کلام نہ کرونگا یا ایک نے غیر [illegible]
حکم ہو اور یہ مسئلہ فتاوے ہندیہ کی کتاب الطلاق سے تلاش کرو - اور مقصود یہان اہل لغت کا بیان ہو کہ حین کا [illegible]
لفظ تمام اہل لغت کے نزدیک سوائے شاذ اقوال کے بمعنے وقت آتا ہو اور قلیل و کثیر ہر زمانہ پر واقع ہوتا ہو اور [illegible]
ہوتا ہو جیسے قولہ تعالے ہل اتی علے الانسان حین من الدھر - زجاج رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ حین وقت [illegible]
کہتا ہو کہ حین امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے قول مین چھ مہینہ ہین الا آنکہ اُسکی کچھ نیت ہو - سراج مین لایا کہ اشتقاق کی بنا [illegible]
سے ہو کہ نخلہ کا اگر سر کاٹ دو تو خشک ہو جاتا ہو اور دیگر اشجار اِدھر اُدھر سے پھوٹتے ہین اور دیگر یا کہ نخلہ [illegible]
کہا گیا کہ نخلہ خمیر آدم سے مخلوق ہوا ہو - اور بعض نے کہا کہ ایمان کی مثال درخت سے اسوجہ سے دی کہ درخت [illegible]
جڑ قائم اور فرع بلند ہو یون ہی ایمان تین چیزون سے تمام ہوتا ہو تصدیق بقلب اور قول بزبان اور عمل بجوارح - اور مترجم کہتا ہو کہ یہ [illegible]
ضعیف ہو اور اصلی مقصود بیان کا یہ ہو کہ اگر ایک درخت ایسا ہو کہ جڑ اُسکی مضبوط اور شاخین آسمان مین پھیلی ہون اور پاکیزہ اور [illegible]
میوہ ہر وقت دیتا ہو اور نظیر اُسکے وجود کی نخلہ ہی تو وہ مشابہ ہی مرد مومن کے ایمان کلمہ طیبہ سے جسکی بدولت مومن کے اعمال صالحہ پاکیزہ [illegible]
خوشگوار آسمان کو جاتے ہین **وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ** اور تعلیم بیان فرماتا ہو اللہ تعالے [illegible]
لوگون کے لیے ایسے حسن کلام سے کہ ہر درجہ کا آدمی بخوبی سمجھتا ہو اگر غور کرے - **لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ** تا لوگ [illegible]
نصیحت پکڑین - اپنے آغاز سے ہوشیار اور دنیاوی زندگی کو آخرت کے لیے غنیمت جانین اور آخرت پر یقین کر کے گمراہی کی تاریکیون [illegible]
نجاسات سے نکلکر پاکیزگی و طہارات مین ہمیشہ کے لیے راحت مین رہین - پھر اللہ تعالے نے اہل سعادت کا حال بیان کرنے کے بعد [illegible]
کا حال بیان کر دیا اور اسلوب بیان کے بدل دینے مین یعنی یون نہ فرمایا کہ کیف ضرب اللہ مثلا کلمۃ خبیثۃ [illegible]
اہتمام نہین ہو بلکہ بطور غیر مقصود انکا حال ظاہر فرمایا بقولہ - **وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ** [illegible]
کے ہو یعنے دل مین توحیدی اصل کے سوائے جو کچھ اعتقاد ہو وہ کلمہ خبیثہ ہو اور جیسے کلمہ طیبہ کا اعتقاد رکھنا [illegible]
حدیث مین ظاہری احتلام و جماع سے جس نے اپنے کو نجس کہا تھا اسکو متنبہ کیا اور کہا کہ مومن نہین نجس ہوتا ہو [illegible]
اعتقاد رکھنے والا خبیث و نجس ہو اسی واسطے قولہ تعالے ان المشرکین نجس الآیہ مین صریح فرمایا اور [illegible]
کلمہ طیبہ نہین بلکہ وہ اسکو اکھاڑے ہوئے دور کرتے ہین اور جس نے بادشاہ عدل کو اپنے ملک مین آنے [illegible]
ہوا ہو مگر اس سے وہ زیادہ بدتر ہو جس نے بادشاہ عدل کی خوبیان دیکھین اور اُسکو نکالنے [illegible]
اپنے یہان مضبوط کرنے والا ہو پس اس سے دوسرے بھی محروم ہوتے ہین اسی واسطے منافق زیادہ [illegible]
والون کے باقی جو لوگ ہین سب کلمہ خبیثہ والے ہین اُنکے مثل **كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ** [illegible]

Marfat.com

[illegible] مشہور ہو اور حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ کی تفسیر مین ہو کہ امام حافظ ابو بکر البزار
[illegible] روایت کی کہ شجرہ خبیثہ شریان ہو اور دوسری اسناد سے اسکو حضرت انس رضی اللہ عنہ
[illegible] اسناد سے انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا اور راوی نے کہا کہ مین نے اسکو ابو العالیہ سے
[illegible] کہ ان یون ہی سنتے آئے ہین اور اسکو ابن جریر و ابو یعلی نے بھی روایت کیا ہو۔ مترجم
[illegible] درخت کی نظیر بدرخت حنظل ہو اور مراد یہ ہو کہ کلمہ خبیثہ جسمین متمکن ہو یعنی کافر تو یہ تمکن بغیر زمین ہو کہ انکے
[illegible] یعنی اُسکے ثبوت خالی ہین اور نہین سے ظاہر ہوا کہ حکمت اکہیہ عجیب ہو اور مثال عجیب ہو کہ کافرون مشرکون
[illegible] ہو کہ۔ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ اسکا جثہ اکھڑا ہوا ہو زمین کے اوپر سے یعنے
[illegible] اسکے لیے قرار نہین ہو۔ پس ایسے ہی کافر اور اُسکے کلمہ کا حال ہو کہ اسکے واسطے
[illegible] اور نہ اُس سے کوئی نیکی حاصل ہوتی ہو اور نہ اسکا کوئی قول عمل چڑھایا جاتا ہو۔ اور اسمین فرع کا کچھ حال
[illegible] نہین فرمایا کہ کلمہ خبیثہ کی اصل ہی نہین ہو تو فرع کیونکر ہو اور یہان سے معلوم ہوا کہ عوام الناس جو اکثر گمان کرتے ہین کہ بعضے کافر بہت سی
[illegible] ظاہر کرتے ہین تو یہ محض نادانی ہو اور حق یہ ہو کہ یہ فروع و اعمال سب بغیر اصل ہین اور ظاہر ہو کہ جب اصل باطل ہو تو جسقدر فروع
[illegible] سب باطل ہین اور یہین سے معلوم ہوا کہ اہل ایمان باہم فروع پر مخالفت نہ کرین بلکہ سب متفق ہو کر اصل ایمان کو دل مین قائم کرین اور
[illegible] کی بنا پر کچھ فساد نہ رہے پھر اعمال انمین اپنی اپنی قسمت سے ملینگے اور ادنے عمل انکا نافع ہوگا اور جب تک کلمہ طیبہ لا الہ الا اللہ کا
[illegible] دل مین راسخ نہین ہی اسوقت تک اعمال برباد ہین اور واضح رہے کہ اپنے نفس کے کہنے پر یہ غرہ نہو کہ ہمارے دل مین یہ اعتقاد
[illegible] صحیح ہو اسلئے کہ حدیث صحیح مین ہو کہ من فاتتہ صلوٰۃ العصر فکانما وتر اہلہ و مالہ۔ یعنی جسکی عصر کی نماز قضا ہو گئی گویا اُسکے گھر بار آل و اولاد اور
[illegible] گیا۔ اور ظاہر ہو کہ سب نہین بلکہ ایک فرزند کے چھوٹنے سے آدمی کو جسقدر گریہ و زاری و بیقراری ہوتی ہو قیاس کرے کہ نماز عصر
[illegible] ہو لہذا کہ ہزارون حصہ ہوئی ہو پس خوف کرو کہ آج ایمان ہاتھ سے گم نہو ورنہ کل کے روز قبر مین ہیبتناک سامنا ہو نعوذ باللہ من
[illegible] عذاب النار۔ اور جس نے لا الہ الا اللہ کے معنے سمجھ لیے اُس نے تمام ایمان و علم دین حاصل کر لیا اسی واسطے حدیث صحیح
[illegible] من قال لا الہ الا اللہ صادقا من قلبہ دخل الجنۃ رواہ البخاری وغیرہ۔ یعنی جس نے لا الہ الا اللہ سچائی کے ساتھ اپنے دل سے کہا
[illegible] داخل ہوا اور یہی اصل ہو کہ اُسکے ساتھ شرک جمع نہین ہوتا خالق و مالک و رازق و قادر مختار وہی اللہ جل جلالہ ہو وہی جو چاہتا ہو
[illegible] کی غیرت باطل نہین ہو اور حواس کے موافق تدبیر کرنا و ہر طرح کی کوشش اُسی سے پیدا کیے ہوئے حواس و جسم کو
[illegible] توکل و بھروسا ہو اور جس نے دنیا مین تھوڑی سعی کی اور کم کمایا اور تمام وقت آخرت کے کام مین صرف کیا
[illegible] جانے کا گھر وہی ہو۔ خلاصہ بیان تفسیر کا یہ ہو کہ کلمہ طیبہ جسکے دل مین راسخ اور پکا اعتقاد لا الہ الا اللہ کا دل مین ہو
[illegible] اعتقاد پر ہین مقبول اور آسمان کو عرشتہ لیجاتے ہین ہر دم رحمت جزیل و ثواب جمیل پاتا ہو گویا ایک پاکیزہ
[illegible] ہو جیسے درخت خرما ہوتا ہو اور اسکی شاخین آسمان کو پھیلی ہوئی ہین ہر دم اور ہر وقت اپنے
[illegible] ایمان و یقین کے ساتھ زبان سے افضل الذکر لا الہ الا اللہ۔ کا وظیفہ کیا یا تسبیح و تہلیل و تمجید کا
[illegible] پڑھا تا کہ دو مسلمانون کے درمیان رنجش دور کرنے کو گفتگو کی یا وضو کیا

یا نماز ادا کی یا نفل ادا کیے یا مسجد کی طرف چلا یا حج ادا کیا یا جہاد کیا جسکے کہ اہل و عیال و
و توفیق پروردگار اسکو حاصل ہین اور رہا وہ کہ جو مومن نہین ہو تو اسکا اعتقاد شرک یا کفر یا نفاق ہو کیونکہ
ساتھ ہو کہ نہ اسکی جڑ مستحکم ہو کیونکہ جڑ تو وہ مستحکم ہو جو بآیات بینات و حجت اکیدہ ہو اور کافر اگر اپنے دل
کچھ فائدہ نہین ہو پس جب جڑ ہی ندارد ہو محض واہی تباہی خیالات کو اعتقاد بنایا ہو تو اسکی شاخ
خنظل کے باطل و ندارد ہوگا - واضح ہو کہ بعض مفسرین نے شجرہ خبیثہ کی تفسیر مین پیاز اور بعض نے کشوث اور بعض
ان چیزون کو شجر نہین بولتے ہین اور بعض نے کہا کہ وہ ایک بون ہوتی ہو جو بغیر جڑ کے بڑے درختون پر پھیلتی ہو
اور مفسر جسم کہتا ہو کہ وہ تو بالکل شجر کی اطلاق سے خارج ہو اور ظاہر ان بزرگون نے اجتثت من فوق الارض
سے ایسا کہا ہو حالانکہ مراد اسکی جڑ کے ندارد یا اکھڑے ہوئے ہونے سے یہ نہین ہو کہ جڑ اسکی بالکل معدوم ہو
جما ہوا ہوتا ہو لیکن بے اصل ہو اسکی جڑ باطل ہو تو اسکے موافق جو اعمال و اقوال وہ کرتا اور کہتا ہو سب فروع و شاخین
درخت خبیث کا حال ہو اور صحیح تفسیر اسکی خنظل ہو - پھر واضح ہو کہ کلمہ طیبہ کی مثال درخت خرما سے ایک تفہیم کی راہ سے
مومن کی تشبیہ خرما کے درخت سے ہر طرح سے ہو اور دوسری طرح سے منافق کی تشبیہ درخت صنوبر سے حدیث صحیح مین
مصائب و بلیات کے جھونکے کھاتا ہو جیسے دھان کا درخت کہ ہوا جھکوڑے سے لوٹ پڑتا ہو پھر کھڑا ہو جاتا ہو اسی طرح مومن کبھی
مبتلا ہو کر گناہون سے پاک کیا جاتا ہو یہانتک کہ موت کے وقت پاکیزہ صاف اس دنیا سے جاتا ہو اور رہا منافق تو اسکی مثال درخت
کہ بلیات کے جھونکے ہوا ؤن کے اسکو کچھ صدمہ نہین پہونچاتے ہین یہانتک کہ جب اللہ تعالے ایکبار اسکو گرفتار کرتا ہو تو جڑ سے مثل درخت
کے اکھاڑ دیتا ہو - کما فی الصحاح - اور اسی بیان سے مفہوم ہوا کہ پیاز ہو یا خنظل اسکو درخت خبیث بنظر تمثیل فرمایا ہو اور خالق عز جلالہ
علیم ہو اور یہ مراد نہین ہو کہ حکم اس درخت کا نجس ہو حتے کہ پیاز حرام و خنظل حرام ہو جاوے فافہم - ہان یہان یہ اشارہ ہو کہ جسقدر آدمی سے
کو پاکیزہ نفع پہونچے وہ اچھا ہو اور حدیث صحیح مین ثابت ہو کہ لوگون مین سے بہتر وہ ہو جو لوگون کو نفع پہونچاوے فافہم - قولہ
قولہ تعالے الم تر کیف ضرب اللہ مثلا کلمۃ طیبۃ الآیہ - اس کلام پاک کے اشارات لطیفہ مین سے بیان کلمہ قدیمہ ازلیہ ہو جس سے اپنے
بندون کو اپنی معرفت کے لیے مختار فرمایا تھا اور وہ کلمہ سب پاکیزہ سے پاکیزہ ہو اور یہ کلمہ قدیمہ درخت صفات ہو کہ اصل ثابت ہو اور فرع
مین ہو اور یہ درخت ایسے تغیرات و تبدلات سے جو حوادث مین قہریات سے ہوتے ہین محفوظ ہو اول یا کہ وہ اصل عدم مین
کچھ معنی ہی نہین ہین تو محفوظ و غیر محفوظ کا بھی کوئی موقع نہین ہو جبکہ اسکے سوائے کچھ ممکن نہین ہو لیکن اول باللہ کے دفع
دور کرنے کے طور پر مانند قولہ تعالے لاتبدیل لکلمات اللہ - اسکو بیان کر دیا - اور واضح ہو کہ حق سبحانہ تعالے نے
مراتب عالیہ پاکیزہ کو پاکیزگی و ثمرات پاکیزہ کا نتیجہ دہندہ بیان فرمایا اور ظاہر کفر و نفاق و شرک کے خبیث
اظہار فرمایا جس سے خوب تبین ہو گیا کہ کفر و اسکے اعتقاد پر اقوال و اعمال سب نابود اور باطل ہین کہ انکے
شاخ یا پھل کچھ نہین دیتا ہو پس بحکم قولہ مثل الذین کفروا اعمالہم کرماد اشتدت بہ الریح فی یوم عاصف الآیہ
ہین بالکل خوار ہونگے اور شیطان انکا پیشوا ہوگا - اور شیخ رحمۃ اللہ علیہ نے اسکے اشارہ
کہ اسمین اشارہ ایسا ہو کہ جو شخص قلبی صفات سے ہدایت یافتہ مومن ہو اور فائز درجہ عرفان ہو اور کسی

Marfat.com

...صرف یہ سمجھ وہ بھی مثالی طور پر سمجھے کہ اصل قدم پاک ہی لا الہ الا اللہ درخت ہی اور صفات گویا
...یہ درخت بیچارہ کیا چیز ہی جب کہ انسان نیست و نابود ہی ولیکن یہ یقین رکھو کہ فوراً درخت وغیرہ خیالات سے
...جو کہ صفات پاک آلہیہ ہر تغیر و تبدل سے پاک ایک ذات قدیم کی صفات ہین مانند توحید و تفرید و بقاء وغیرہ کے کہ انسے
...ین و ماشئین کو ثمرات تجلیات ہر ایک مقام و وقت کے مخصوص بصفت پاک حاصل ہوتے ہین۔ شیخ ابن عطاء رحمۃ اللہ علیہ نے
...لا اللہ کو بمقام حقیقت مین عین الیقین کے مرتبہ پر ہوا اور شجرہ طیبہ وہ ہی جو اہل توحید کے اسرار کو ملمع سے پاک کرتا ہی
...ے پھر دیتا ہی اور اسکے اسوائے ہر چیز سے منقطع کرتا ہی۔ مترجم کہتا ہی کہ مین یہان حضرت مولانا السید امام الاولیاء کا کلام نقل
...ون جو نقل حدیث صحیح کہ یا غلام احفظ اللہ یحفظک۔ اور تسمہ جوتی کا مانگے تو اللہ تعالے سے مانگ۔ کے توطیہ ذکر کیا بقولہ رحمۃ اللہ کل آفت
...وخلت علی اہل الہدایات لموقع نظرہم الے الخلق۔ یعنی ابتدائی لوگون پر ہر ایک آفت جو وارد ہوتی ہی وہ اسی وجہ سے ہوتی ہی کہ انکی نظر مخلوق پر
...پڑتی ہی الے آخر ما قال رضی اللہ عنہ۔ شیخ ابو سعید الخراز رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ خزائن آلہی آسمان غیب مین مخفی ہین یعنی ہم لوگون پر حجاب ہی ورنہ خزائن
...غیب آلہی ظاہر و روشن ہین اور زمین مین اُسکے خزائن قلوب اولیاء ہین اور اس اشارہ کو اسی آیت سے نکالا ہی اور کہا کہ پھر اللہ تعالے ایک
...ہوا کے نسیم صبا بھیجتا ہی جو اُسکے قلب کو کفر و شرک و نفاق سے پاک کر دیتی ہی اقول الاصل فیہ قولہ علیہ السلام ان لربکم فی ایام دہرکم نفحات الحدیث۔
...اور کہا کہ پھر ایک ابر رحمت پیدا فرماتا ہی جسکی بارش سے درختان تر و تازہ بار آور پیدا ہوتے ہین جنکا ثمر اسکی محبت و رضا و شکر و صفاء و اخلاص و
...طاعات ہین۔ قولہ تعالے ومثل کلمۃ خبیثۃ کشجرۃ خبیثۃ الآیہ۔ اسکے اشارات حکمت مین سے ہی کہ قہر قدیم نے جب زبان نفس امارہ سے جو درخت
...خبیث ہی کلام کیا تو زبان نفس امارہ کی گفتگو ہوا جس نفسانیہ ہین جن سے وساوس شیطانیہ کا ثمرہ پیدا ہوتا ہی اور یہی کلمات تمام اُن مختلف
...خواہشون کی جڑ ہین جنکا انجام تاریکی سخت و دوری از رحمت اور فتنہ شہوات و اوہام و خیالات مین تباہی و سرگردانی ہوتا ہی اس درخت کو
...دست قہریات نے قعر طبیعت مین جمایا ہی اور آب ضلالات سے اسکو پانی دیا گیا ہی اور اُسکی جڑین اصول نفاق[۵] ہین اور پتی اُسکی اصل الکفر
...اور شاخین خواہشہا ے مختلفہ اور اُسکے پتے بیہودہ باطل اوہام و ظنون ہین اور اُسکے پھل شک و شرک و کسل و بخل و اترانا و نشاط دنیا و تخیلات
...حیلہ بازی و کذب و فریب و بہتان و غیبت و چغلی و حرص و حسد و شہوت و بغض و غضب و جملہ بد خصلتین جو نفس و شیطان کی جانب منسوب ہین
...ہر وقت و ہر دم اس سے یہی پھل حاصل ہوتے ہین۔ اب دیکھنا چاہیے کہ محب صادق و بندہ موافق برابر قصد کرتا ہی کہ انکو جڑ سے قطع کر دے
...توحید کی بارہ سے اور معرفت و محبت کی کلہاڑی سے اُنکو جڑ سے کھود ڈالے پس اگر یہ بندۂ موید بتائید ربانی و کرم بالطاف ازلیہ ہی تو اللہ تعالے
...کو بکم آسان فرما دیتا ہی وہ انکو جڑ سے کاٹ دیتا ہی اور کوئی ضرر نہین پہونچتا اسلیے کہ یہ سب حارضی بغرض امتحان قلب ہین اور یہ قلب محل و منظر
...حق عزوجل ہی پس قلع و قطع آسان ہو جاتا ہی کیونکہ یہ درخت خبیث جما ہوا ثابت نہین ہوتا ہی بلکہ بحکم قولہ اجتثت من فوق الارض۔ ہی بخلاف
...زبان کے بحکم اصلہا ثابت و فرعہا فی السماء۔ وہ ثابت ہی۔ اقول تحقیق صریح معقول لطیف ہی واللہ تعالے اعلم۔ محمد بن علی الترمذی
...کہتے ہین کہ زبان ہی جب تک مومن اسکو نہ روکے اس سے کلمات خبیثہ پیدا ہونگے۔ اقول زبان بھی شجرہ خبیثہ نفس کی پیروی مین ثمرات
...خبیثہ دیتی ہی اور نہ ذکر اسکی احسن ہی فافہم۔ بعض نے کہا کہ شجرہ خبیثہ نفاق ہی اور اسکو کہین قرار نہین یہانتک کہ منافق کو نار مین لیجاتا ہی۔
...رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ وہ غیبت و بہتان ہی دونون سے کذب و فجور کا دروازہ کھل جاتا ہی۔ جعفر رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ شجرہ خبیثہ
...اُسکی نفوس ہین اور پانی اُسکا امید ہی اور پتے اُسکے کسل ہی اور پھل اُسکے معاصی ہین اور انجام اُنکا آگ ہی ف

[۵] نفاق کے معنی ہین خلاف و نفاق کے معنی ہین دو یعنی ظاہر و باطن مین خلاف ہونا اور نفاق مین ہر دو قسم کے خلاف ہونے کی وجہ سے اسکو نفاق کہتے ہین ۱۲

شجرہ خبیثہ کی صفت بقولہ اجتثت من فوق الارض مالہا من قرار۔ بیان فرمائی حالانکہ درخت رہی کہ کہتے ہیں
شاخین وپتے ہون۔ جواب دیا گیا کہ شجرہ طیبہ کے مقابلہ مین اس گھاس کو درخت فرمایا ورنہ صفت مذکور
اور حضرت ابن عباس و ایک جماعت علماء تابعین سے مروی ہی کہ کلمہ خبیثہ وہ مشرک ہی اور درخت خبیث کافر
مستند کرے اور نہ کوئی دلیل وبرہان ہی اور اس جڑسے جو اعمال پیدا ہوتے ہین سب خراب ہین کیونکہ ہر عمل کے
احادیث مین صحیح ہوا کہ شرک کے ساتھ کوئی عمل مقبول نہین ہوتا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے کلمہ طیبہ والون پر اپنا انعام وفضل

يُثَبِّتُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

دنیاوی زندگانی مین ثابت کے ساتھ قول ثابت رکھتا ہی اللہ تعالےٰ ان بندون کو جو ایمان لائے ہین

وَيُضِلُّ اللّٰهُ الظّٰلِمِيْنَ ۙ وَيَفْعَلُ اللّٰهُ مَا يَشَآءُ ع ۴

اور گمراہی دیتا ہی اللہ تعالےٰ ظالمون کو اور کرتا ہی اللہ تعالےٰ جو کچھ وہ چاہتا ہی

تثبیت۔ ثابت و قائم کردینا اسطرح کہ کچھ لغزش و تردد نہو۔ قول ثابت وہی کلمہ طیبہ کہ اصلہا ثابت و فرعہا فی السماء ہی۔ فی الحیوۃ الدنیا
یعنی زندگی دنیاوی۔ فی الآخرۃ بعض نے کہا کہ قیامت اور بعض نے کہا کہ قبر اور یہی صحیح وارجح ہی۔ قولہ تعالےٰ۔ یُثَبِّتُ اللّٰهُ
اللہ تعالےٰ جو قادر مختار فاعل حقیقی ہی ثابت و برقرار رکھتا ہی الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ان بندون کو جو ایمان لائے یعنے کلمہ طیبہ
دل مین جم گیا۔ بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ متعلق بآمنوا۔ یعنے قول ثابت پر ایمان لائے اور وہ کلمہ طیبہ ہی جس طرح وہ کلمہ طیبہ
ثابتہ پر ایمان لائے ہین انکا رب رحیم انکو ثابت قدم رکھتا ہی اور محتمل ہی کہ تثبیت کے متعلق ہو یعنے تثبیت بقول ثابت فرماتا ہی یعنی ایمان والے
بانعام وفضل الٰہی ثابت قدم رہتے ہین۔ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا زندگانی دنیاوی مین جب فتنہ ومصائب سے امتحانات
پیش آتے ہین جیسے اصحاب اُخدود کو کافرون نے آگ مین ڈالا اور جیسے حضرت سیدنا بلال مولائے رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کو
وتکلیف سخت دی گئی مگر ایمان پر ثابت قدم رہے تو اللہ تعالےٰ جل شانہ کا شکر ہی کہ وہی ثابت قدم فرماتا ہی دنیاوی امتحانات
سختیون مین وَفِي الْاٰخِرَةِ اور آخرت مین بھی۔ بعض نے کہا کہ قیامت کے حساب وسوال جواب مین ولیکن یہ قول ضعیف ہی
اس لیے کہ حدیث صحیح مین آیا کہ قیامت مین جس شخص سے حساب مین مواخذہ کیا جائیگا وہ ہلاک ہو جائیگا اللہم اور بعض نے کہا کہ یعنے قبر کے سوال منکر ونکیر مین۔ اور یہی اصح ہی اور ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہی کہ مولانے فی الآخرۃ کا کہ یعنے القبر
ابن مردویہ نے حضرت ام المومنین صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یقبرین
تعالےٰ نے حضرت صدیقہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ مین نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ یہ امت اپنی قبرون مین
میرا کیا حال ہوگا کہ مین بہت کمزور عورت ہون تو آپ نے پڑھا قولہ تعالےٰ یثبت اللہ الذین آمنوا بالقول الثابت الآیہ
عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم جب میت کے دفن سے فارغ ہوتے
کہتے کہ اپنے بھائی کے لیے استغفار کرو اور اُسکے لیے تثبیت مانگو کہ اُس سے اسوقت سوال کیا جائیگا
قبر کے بہت سی احادیث وارد ہوئی ہین حتے کہ جو کوئی ثواب وعذاب قبر پر ایمان نہ لاوے وہ کافر ہوا
لیکن انکی صورتین بہت ہیبتناک ہوتی ہین اور یہ فقط امتحان تثبیت ہی کیونکہ جو چیز دل مین جمی ہوئی ہو

Marfat.com

...مومنین نے کہا کہ مین ایک کمزور عورت ہون اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تسکین دی کہ جو کوئی دنیا ...اللہ تعالےٰ دنیا کی سخت آزمایش اور قبر کے ہیبتناک منظر مین ثابت قدم رکھتا ہی اسمین طاقتور و کمزور اور مرد و عورت کا ...رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب ...سے سوال کیا جاتا ہی تو وہ شہادت دیتا ہی کہ لا الہ الا اللہ و محمد رسول اللہ پس یہی فرمایا یثبت اللہ الذین آمنوا الآیہ۔ امام مسلم و بقیہ ...ائمہ نے بھی اسکو روایت کیا ہی اور اسی کو امام احمد نے بسطکے ساتھ حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ ایک مرد انصاری کے جنازہ ...کے ساتھ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کی معیت مین چلے جب قبر تک پہونچے تو ہنوز لحد تیار نہوئی تھی پس آپ بیٹھ گئے اور ہم سب آپ کے گرد ...خاموش بیٹھ گئے اور آپ کے ہاتھ مین ایک چھڑی تھی اس سے زمین مین کرید تے تھے پس آپ نے سر مبارک اُٹھا کر فرمایا کہ اللہ تعالےٰ سے ...قبر کے عذاب سے پناہ مانگو۔ دو مرتبہ فرمایا یا تین مرتبہ پھر کہا کہ بندہ مومن جب دنیا سے انقطاع و آخرت کے سامنے جانے کو ہوتا ہی تو آسمان سے ...کچھ فرشتے اُترتے ہین جنکے چہرہ مثل سورج کے روشن ہوتے ہین اُنکے ساتھ جنت کے لباس سے کفن اور خوشبوے حنوط ہوتی ہی پس اُتر کر ...اسکی نظر کے دورے پر بیٹھتے ہین پھر ملک الموت آکر اُسکے سرہانے بیٹھتا ہی اور کہتا ہی کہ ای نفس مطمئنہ اپنے پروردگار کی مغفرت و رضوان کی طرف ...چلو پس جیسے سقا کے دہانہ سے قطرۂ آب روان ہوکر نکل آتا ہی وہ روح روان ہوکر باہر آجاتی ہی پس ملک الموت اسکو لیتا ہی مگر وہ پلک مارنے ...تک اسکو ملک الموت کے پاس نہین چھوڑتے بلکہ لیکر اسی کفن و حنوط سے آراستہ معطر کرکے لے چلتے ہین اُس سے نہایت اعلی خوشبو نکلتی ہی جو ...روے زمین پر ہو سکتی ہی پس اسکو آسمان کی طرف چڑھا لیجاتے ہین راہ مین جس گروہ ملائکہ پر گزر ہوتا ہی وہ کہتے ہین کہ کیسی خوشبودار روح ہی کہتے ...ہین کہ یہ فلان بن فلان ہی اسکے دنیادی نامون مین سے سب سے اچھا نام لیتے ہین یہانتک کہ آسمان دنیا تک پہونچتے ہین اور دروازہ کھلواتے ...ہین پس دروازہ کھولدیا جاتا ہی اور ہر آسمان کے مقربین مشایعت کرتے ہین یہان تک کہ دوسرے آسمان تک پہونچتے ہین اسی طرح ساتوین آسمان پر اللہ تعالےٰ جل شانہ کا حکم ہوتا ہی کہ میرے بندے کا نوشتہ علیین مین لکھو اور اسکو زمین پر واپس کرا ؤ کیونکہ ...مین نے انکو اُسی سے پیدا کیا اور اُسی مین اعادہ کرونگا اور اُسی سے دوبارہ نکالونگا۔ فرمایا کہ پھر اسکی روح اسکے جسم مین دوہرائی جاتی ہی تب ...اسکے پاس دو فرشتہ آتے ہین اور اسکو بٹھلاکر اس سے کہتے ہین کہ کون تیرا پروردگار ہی وہ کہتا ہی کہ میرا رب اللہ ہی پھر اس سے کہتے ہین کہ تیرا کیا ...دین ہی کہتا ہی کہ میرا دین اسلام ہی کہتے ہین کہ یہ کون شخص ہی جو تم مین مبعوث کیا گیا وہ کہتا ہی کہ وہ رسول اللہ ہی کہتے ہین کہ تیرا علم کیا ہی وہ کہتا ہی ...مین نے کتاب الٰہی پڑھی پس اسپر ایمان لایا اور تصدیق کی پس آسمان سے ایک پکارنے والا ندا دیتا ہی کہ میرے بندے نے سچ کہا پس اُسکے لیے ...جنت سے فرش بچھا دو اور جنت سے لباس دو اور جنت کی طرف دروازہ کھولدو۔ فرمایا کہ پس جنت کی راحت و خوشبو اسکو آتی رہتی ہی اور اسکی ...قبر تک اسکے لیے قبر مین فراخی دیجاتی ہی اور اسکے پاس ایک شخص خوبصورت خوش پوشاک خوشبو معطر آتا ہی اور کہتا ہی کہ بشارت تجھے ...اس دن کی جسکا تجھے وعدہ دیا جاتا تھا اس سے پوچھیگا کہ تو کون ہی کہ تیرے چہرہ سے خوشی کی بشارت آتی ہی ...وہ کہتا ہی کہ میں تیرا عمل صالح ہون تب کہتا ہی کہ ای رب قیامت قائم فرمادے کہ مین اپنے اہل و عیال کی طرف واپس جاؤن۔ اور فرمایا کہ بندہ ...جب دنیا سے منقطع اور آخرت کی طرف جانے کو ہوتا ہی تو آسمان سے ہیبتناک ملائکہ اترتے ہین جنکے چہرہ سیاہ ہوتے ہین اور انکے ساتھ موٹے ...کپڑے ہین جو انکی منتہاے نظر پر بیٹھتے ہین پھر ملک الموت آکر اُسکے سرہانے بیٹھتا ہی اور کہتا ہی کہ ای نفس خبیثہ نکل بجانب خشم و غضب الٰہی کے ...بدن مین بیٹھتی ہی پس ملک الموت اُسکو کھینچتا ہی ایسی سختی سے جیسے بھیگی اُون مین سے گرم سیخچہ کھینچا جاوے پس اسکو ماخوذ کر لیتا ہی

لیجئے نہ ہوئی نہ ہوئی ...
نکلتی ہوئی اُجرم اس پاکیزہ کو
چھوڑنا نہین چاہتا اور اخراج
جسم پر اسقدر سختی ہوئی ہی
کفار و فساق کی پاکیزگی کا ہونا ہی
چیا کہ دیکھا اور دین مجمع مین
مردی ہی پس آسانی سے
جان نکلنے کا وعدہ نہین ہی
لیکن عوام کے خیالات یہی
ہوا کرتے ہین اللہ اعلم
الدبشت ۱۲

پھر وہ ملائکہ ایک دم اسکے پاس نہین چھوڑتے بلکہ لیکر اُسی ناٹ کمل مین کرکے گرتا پڑتا
پر پائی جاوے نکلتی ہے پس اسکو اوپر لیجاتے ہین اور ملائکہ کے گروہ مین سے جس گروہ پر گذرتے ہین وہ کہتے
فلان دنیا مین جن ناموں سے بولا جاتا انھین سے سب سے قبیح نام لیتے ہین یہانتک کہ اسکو آسمان دنیا تک بولا جاتا
نہین جاتا پھر آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت پڑھی لا تفتح لھم ابواب السماء ولا یدخلون الجنۃ حتی یلج الجمل فی سم الخیاط
لکھوا سکا نوشتہ سجین مین سب سے نیچے طبقۂ زمین مین پس اُسکی روح بُری طرح مطروح پھینکدی جاتی ہے پھر پڑھی یہ آیت ومن
الطیر او تھوی بہ الریح فی مکان سحیق - پھر اُسکی روح اُسکے جسم مین اعادہ کیجاتی ہے اور اُسکے پاس دو فرشتہ آتے ہین اور اُسکو بٹھاتے
کون ہے وہ کہتا ہے ہاہ ہاہ مجھے نہین معلوم پھر کہتے ہین کہ تیرا کیا دین ہے کہتا ہے کہ ہاہ ہاہ مجھے معلوم نہین - پوچھتے ہین کہ یہ شخص کون ہے جو تم مین
ہاہ ہاہ مجھے ادراک نہین ہے پس آسمان سے پکارنے والا پکارتا ہے کہ میرے بندے نے جھوٹ کہا پس اسکے لیے آگ سے فرش کرو
دروازہ کھولدو پس اسکو دوزخ کی حرارت وسموم آتی ہے اور اُسکی قبر مین اسپر تنگی کیجاتی ہے یہانتک کہ اسکی پسلیان ایک دوسری طرف بے
اسکے پاس ایک بدصورت آدمی آتا ہے جس سے بدبو نکلتی ہے وہ کہتا ہے کہ بشارت ہو تجھکو ایسی چیز سے جو تجھکو غمگین کرے یہ تیرا وہ دن ہے جس سے تجھکو ڈرایا
اس سے کہیگا کہ کون ہے کہ تیری صورت سے میرے حق مین نشان بدی ظاہر ہوتی ہے - کہیگا کہ مین تیرا خبیث کلمہ وعمل ہون تب دعا مانگنے لگیگا کہ اے
قیامت نہ قائم کیجیو - وقد رواہ اصحاب الصحاح والسنن اور امام احمد رحمہ اللہ تعالے کی ایک روایت مین بعض علوم زیادہ ہین ازانجملہ یہ کہ مومن
نکلنے پر تمام فرشتہ درمیان آسمان وزمین کے اور تمام فرشتہ آسمان کے اسپر صلوۃ پڑھتے ہین اور تمام دروازے آسمان کے کھلتے ہین اور ہر دروازہ
مانگتا ہے کہ اسکا گذر اس دروازہ سے ہو - ازانجملہ یہ کہ کافر پر بعد سوال منکر ونکیر کے ایک فرشتہ اس صفت کے ساتھ کہ نہ دیکھتا ہے اور نہ سنتا ہے اور
ہاتھ مین ایک گرز ہے اسپر مسلط کیا جاتا ہے گرز آتشی ایسا ہے کہ اگر پہاڑ پر مارے تو راکھ ہو جاوے پس وہ اس کافر کو ایک ضرب مارتا ہے کہ وہ راکھ ہو جاتا ہے
اللہ تعالے عزوجل اُسکو جیسا تھا ویسا کردیتا ہے کہ وہ دوسری ضرب مارتا ہے اور وہ اس ضرب سے ناگوار چیخ سے چلاتا ہے جسکو سوائے جن وانس کے
سنتی ہے - اقول جن وانس کا نہ سننا محل امتحان الٰہی ہے اور شاید کہ ضرب کا عذاب مخصوص بکافر موذی ظالم متہ کار ہو اور عموماً کفار اسی فرش دوزخ اور
وسموم مین مبتلا کیے جاتے ہون اور شاید کہ سب اسی عذاب مین مبتلا ہون اور فرشتہ اندھا گونگا بہرا جو عذاب کرنے کو مسلط ہوتا ہے وہ اسکی خلقت
نہین ہے بلکہ وہ ایک پاکیزہ مخلوق ہے مگر جسوقت تک اللہ تعالے کو منظور ہے اسکو قوت بینائی وشنوائی وگویائی بالکل عطا ہی نہین ہوئی تاکہ اسکے
دیکھنے والے منظر کو نہ دیکھے - اور اکثر دیکھا گیا کہ بعض جدید قبور کے پاس سے جانور وحشت کرتے اور بھڑکتے ہین اور ممکن ہے کہ شاید کہ بعید جنکو
وہ آواز منقطع ہو جاتی ہو - واضح ہو کہ بعض ایسے لوگون نے جنکے قلوب پر شیطان حاوی ہو کر اُنکو شک ونفاق مین ڈالتا تھا امام مالک رحمہ
پوچھا کہ قبر کا عذاب کیونکر ہوگا تو دیر تک سر جھکائے رہے پھر سر اُٹھا کر فرمایا کہ عذاب ہونا یقینی معلوم ہے اور اُسکی کیفیت الٰہی تعالے
اسپر ایمان لانا واجب ہے پھر حکم دیا کہ وہ نکالدیا گیا - مترجم کہتا ہے کہ اللہ تعالے کی عجائب قدرت
کے درمیان بے انتہا ہے اور اگر ایمان بالغیب نہوتا تو بطریق کشف عیان کہا جاتا ولیکن اللہ تعالے جسکو چاہتا ہے
مترجم کہتا ہے کہ اس زمانہ مین لوگ پیدا ہونے والے نظر آتے ہین کہ سوائے زندگانی دنیا اور محسوسات
اور یہ لوگ کافر ہین اور جو انکا مشابہ ہو وہ کافر ہے اگرچہ صورت ونام مسلمانون کا رکھین اور بہت سے
وہ ان امور پر سچا اعتقاد رکھتے ہین اللہ تعالے انھین برکت دے اور انھین مومنون کے ساتھ مترجم کا حشر

Marfat.com

...ے بھاگو مومنون کو بیجاوے ان ربی علے کل شئی قدیر۔ پھر مین بقیہ فوائد حدیث شریف کی طرف رجوع کرتا ہون
...ل روایات مین ہی کہ یہ امت قبور مین امتحان کیجاویگی اور مومن کے صحیح جواب کے بعد فرشتہ کہیگا کہ یہ دیکھیے اپنا
...کے نے اپنے فضل سے تیرے لیے اس نعمت جنت سے بدلدیا اور مومن دونون کو دیکھکر کہیگا کہ مجھے مہلت دو کہ مین اپنے
...بدون کہا جائیگا کہ آرام کیجیے اور منافق و کافر کے ناپاک جواب کے بعد کہا جائیگا کہ تیرا برا ہو ہمیشہ نادان رہے یہ دیکھ تیرا ٹھکانا جنت
...کے عوض دیکھے یہ ٹھکانا جہنم کا اختیار کیا پھر جابر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ مین نے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ ہر آدمی اپنی قبر مین اس
...ہوگا جیسا کہ مومن اپنے ایمان پر اور منافق اپنے نفاق پر قال الامام الحافظ ابن کثیر رحمہ اللہ تعالے اسنادہ صحیح علے شرط مسلم و لم
...اور امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت کی جسکے آخر مین ہی کہ صحابہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ جسکے سر پر فرشتہ
...ناک ایک گرز آتشی لیکر کھڑا ہوگا تو کوئی چیز اس قائم نہین رکھ سکتا بلکہ ہول سما جاویگا تو آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت پڑھی یثبت اللہ
...امنوا بالقول الثابت الآیہ۔ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ اس حدیث کی اسناد مین کچھ مضائقہ نہین ہی وفیہ عباد بن راشد التیمی وقد روے
...البخاری مقرونا ولکن ضعفہ بعضہم۔ مترجم کہتا ہی کہ حاصل یہ کہ اس ہولناک مقام پر صادق الیقین و صحیح الایمان اپنے نور پر ہوگا اور دنیاوی
...وحسانی تغیرات کا اثر نہوگا تو وہ بنور الٰہی اپنے سچے حال پر ثابت ہوگا اور یہ فضل الٰہی ہی اللھم ثبتنا وانت ارحم الراحمین اور دیگر روایات امام احمد
...وسلم وغیرہ مین ہی کہ روح مومن کو بشارات و خوشخبریان دیتے ہوئے آسمان کو لیجاتے ہین اور حکم الٰہی عزوجل ہوتا ہی اسکو لیجاؤ آخر مدت تک کے لیے
...اور کافر کی روح بدبودار کو غضبناک خبرین دیتے ہین اور حکم ہوتا ہی کہ آخر مدت کے لیے لیجاؤ۔ اور ابن حبان کی صحیح مین ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی مرفوع
...ہی کہ مومن کو جب آسمان سے مومنون کے پاس لاتے ہین تو وہ بہت خوش ہوتے ہین اور پوچھتے ہین کہ فلان کیا ہوا کہتا ہی وہ مرگیا کہتے ہین
...وہ اپنی ماں جہنم کی گود مین گیا اور کافر کو بدبوداری کے ساتھ زمین کے دروازے پر ڈالتے ہین اور خازنان زمین کہتے ہین کہ ہم نے ایسی بدبودار چیز
...نہین دیکھی لیں انکو سب سے نیچی زمین مین ڈالتے ہین۔ اور واضح ہو کہ قتادہ رحمہ اللہ تعالے نے عبداللہ بن عمرو سے ایک اثر روایت کیا جسمین ہی
...کہ مومنون کی ارواح کو جابئین مین جمع کرتے ہین اور کافرون کی ارواح کو برہوت مین جو ایک شورہ ریگستان حضرموت مین ہی۔ مترجم کہتا ہی
...کہ یہ اسرار غیر مفہم کی رسائی وہان تک ہوتی ہی اور اصلی معانی پر یہ حق ہین۔ اور ابن جریر نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوع روایت کی جسمین ہی کہ مومن
...مین جب عالم برزخ سے صلوۃ و صوم و زکوۃ و نیکیان و عبادات اچھی صورتون سے گھیرتی ہین اور اسکو نظر آتا ہی کہ آفتاب غروب ہونے کے قریب ہی
...ہین منکر نکیر سوال کیا چاہتے ہین تو وہ کہتا ہی کہ اچھا ذرا ٹھہر جاؤ مین نماز پڑھ لون کہتے ہین کہ اچھا پڑھنا ذرا ہم سے بتلادو کہ یہ کون شخص تم مین مبعوث ہوا تھا
...ہی کہ تیرا تم محمد کو پوچھتے ہو کہتے ہین کہ ہان تو کہتا ہی کہ محمد رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم سب یقینی گواہی دیتا ہی اور اسکے لیے دروازہ جنت کا کھولدیا
...ہی جسکو دیکھکر نہایت خوش و مسرور ہوتا ہی پھر اسکے تسمہ کو پاکیزہ تسمہ مین کرتے ہین اور وہ سبز پرند ہی کہ جنت کے درختون مین معلق ہوتا ہی اور اسکا
...ہی کہ اسکو دکھلایا جاتا ہی اور یہی ہی قول اللہ عزوجل یثبت اللہ الذین آمنوا بالقول الثابت الآیہ۔ وقد رواہ ابن حبان فی صحیحہ
...ہی کہ مومن کو موت کے ایسی چیزین معائنہ کرتا ہی کہ وہ چاہتا ہی کہ کسی طرح نکلے یعنی اسکی روح پس
...کی ارواح کو جواب دیتا ہی اور اسمین مذکور ہی کہ ارواح مومنین اس سے اپنے جان پہچان والون کو پوچھتے ہین اگر کہتا ہی کہ فلان کو مین نے
...ہی معلوم ہوتا ہی اور اگر کہتا ہی کہ فلان مرگیا تو کہتے ہین کہ اسکو ہمارے یہان نہین لائے۔ اور کافر بروقت موت معائنہ عذاب و
...اسکی روح بدبودار اور ناپاک کو مکروہ جانتا ہی اور جہنم کا دروازہ اسکے لیے کھولا جاتا ہی اور اسکو ضرب ماری جاتی ہی

Marfat.com

جس سے چیختا ہی کہ سوائے جن وانس کے سب اسکو سنتے ہین پھر اسکو کہا جاتا ہی کہ منہوش کی طرح ہے [illegible]
کہتے ہین جسکو درندون وسانپ وبچھو وغیرہ نے کاٹا اور اسکی قبر مین تنگی کردیجاتی ہی اور امام احمد رضی اللہ عنہ [illegible]
مرفوع روایت کی اسمین مذکور ہی کہ مومن کو سب طرف سے اسکے نیک اعمال گھیرے ہوئے ہوتے ہین کہ فرشتہ کو راہ نہین [illegible]
نہین ہوتی اور کہا کہ فرشتہ عذاب جسکی خلقت مین بینائی وشنوائی نہین ہی مارتا ہی جسقدر اللہ تعالے چاہے [illegible]
کذا فی تفسیر الحافظ رحمہ اللہ تعالے اور اس روایت مین لفظ دابۃ واقع ہوا ہی حیث قال وسلط علیہ دابۃ فی قبرہ تعلو [illegible]
ما شاء اللہ صماء لا تسمع صوتہ فترحمہ یعنی ایک جاندار اسپر مسلط کیا جاتا ہی جسکے ساتھ کوڑا ہوتا ہی اسکا سر دو انگارا ہوتا ہی مثل
گرز کی شکل کا آتشی ہوتا ہی اسکو مارتا ہی جسقدر اللہ تعالے چاہے بالکل بہرا ہوتا ہی کہ اسکی چیخ نہین سنتا کذا [illegible]
از قسم ملائکہ ہی اور اول سورہ بقرہ مین گزرا کہ ملائکہ نام جن مخلوقات کا ہی انمین اقسام ہین اور ایک بات یہ بھی معلوم ہوئی کہ [illegible]
مختلف طور پر اقسام کفار کے ساتھ واقع ہوتا ہی واللہ تعالے اعلم بالصواب اور امام ابن کثیر رحمہ اللہ تعالے نے اس مقام پر بعض [illegible]
متعلق ایسی احادیث ایراد فرمائین جو مجھے بہت خوش آئین اور بنظر افادہ عام مومنین جو آخرت مین نجات کے امیدوار اور عذاب قبر سے
خوفناک ہین تبرکا انکو ترجمہ کرتا ہون۔ مع اسانید کے تالہ بعض اہل غفلت کو مجال تکلم بے معنی نہو فقال الحافظ وقال ابو عبد اللہ الحکیم الترمذی
نوادر الاصول حدثنا ابی حدثنا عبید اللہ بن نافع عن ابن ابی ذئب عن عبد الرحمن بن عبد اللہ عن سعید بن المسیب عن عبد الرحمن بن ابی عمرۃ
قال خرج علینا رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم الحدیث یعنی ایک روز رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ہم لوگون پاس یا ہمارے تشریف لائے
مدینہ کی مسجد مین جمع تھے پس فرمایا کہ مین نے رات بھلی بات دیکھی مین نے دیکھا کہ میری امت مین سے ایک مرد پر عذاب قبر پھیلایا گیا پس آگیا اسکے
اسکا وضو اور اس حالت سخت سے اسکو چھڑا لیا اور اپنی امت کا ایک مرد دیکھا جسکو شیاطین نے گھیر لیا تھا پس اسکا ذکر آگیا اور اسکو شیاطین
مین سے جدا کر لیا اور اپنی امت کا ایک مرد دیکھا جسکو ملائکہ عذاب نے گھیر لیا تھا پس اسکی نماز نے آکر اسکو ملائکہ عذاب کے ہاتھون سے چھڑا لیا اور مین نے
اپنی امت کا ایک مرد دیکھا کہ پیاس سے زبان نکالے تھا جب کسی حوض پر آتا اُس سے روکا جاتا پس اسکا روزہ آیا اور اسکو پانی پلایا اور سیراب
اور اپنی امت کا ایک مرد دیکھا اور انبیاء حلقہ حلقہ بیٹھے ہوئے تھے جب وہ کسی حلقہ سے نزدیک ہوتا تو اُسکو ہانک دیتے پس جماعت سے نکلکر
آیا اور اسکا ہاتھ پکڑ کر اسکو میرے پہلو مین بٹھلا دیا اور مین نے اپنی امت کا ایک مرد دیکھا اسکے سامنے اندھیرا اُسکے پیچھے اندھیرا اُسکے دائین بائین
بائین اندھیرا اوپر اندھیرا نیچے اندھیرا وہ اسمین متحیر تھا پس اسکا حج وعمرہ آیا اور دونون نے اُسکو اندھیرے سے نکالکر نور مین داخل کر دیا
ایک مرد اپنی امت کا دیکھا کہ مومنون سے باتین کرتا ہی اس سے نہین بولتے تھے پس اسکا صلہ رحم آیا اور کہا کہ اسکو مومنون سے باتین
کرو پس اُنھون نے اس سے باتین شروع کر دین اور مین نے اپنی امت کا ایک مرد دیکھا جو اپنے چہرہ سے اپنے ہاتھون کو [illegible]
لپٹ اور جنکاریان روکتا تھا پس اسکا صدقہ آگیا اور اُسکے چہرہ کا پردہ اور سر پر سایہ ہو گیا اور اپنی امت کا ایک [illegible]
گھیر لیا تھا پس اسکا یہ کام کہ نیک باتون کا حکم کرتا اور برائیون سے منع کرتا تھا آیا اور دونون نے اسکو زبانیہ کے ہاتھون سے چھڑا لیا اور مین
ساتھ داخل کر دیا اور مین نے اپنی امت کا ایک مرد دیکھا جو گھٹنون کے بل پڑا ہی اسکے اور اللہ تعالے کے درمیان پردے [illegible]
اور اسکا ہاتھ پکڑ کر حضور الٰہی جل شانہ مین پیش کر دیا اور اپنی امت کا ایک مرد دیکھا جسکا صحیفہ اسکے بائین ہاتھ [illegible]
اللہ تعالے سے آگیا اور اسکے دائین طرف کر دیا اور اپنی امت کا ایک مرد مین نے جہنم کے کنارہ پر دیکھا [illegible]

Marfat.com

نکال لیا اور وہ روانہ ہوگیا اور مین نے ایک مرد اپنی امت کا دیکھا جو جھکا جہنم مین کہ اُسکے آنسو آئے جو وہ
تھا پس اُسکو آگ سے نکال لیا اور مین نے اپنی امت کا ایک مرد دیکھا پل صراط پر کہ کبھی گھٹنون چلتا ہی اور کبھی
اور وہ جا رہا تھا پس اسکو کھڑا کر دیا اور وہ صراط پر روانہ ہوگیا اور مین نے ایک مرد اپنی امت کا دیکھا کہ وہ جنت کے
کو پایا کہ وہ روانہ ہوگیا پس آگئی اُسکی گواہی جو اُس نے یقین کے ساتھ ادا کی تھی کہ اشہد ان لا الہ الا اللہ پس اسکے لیے جنت کے دروازے
یعنی کھلی ہوئی یا وسیع دروازے
کھول دیئے اور اسکو جنت مین داخل کر دیا۔ یہانتک ترجمہ ختم ہوا اور امام قرطبی نے اسکو کتاب تذکرہ مین ذکر کرکے کہا کہ یہ حدیث بہت بزرگ ہی اسمین
بہت سے احوال ذکر فرمائے ہین جو خاص ہولناک حالات سے نجات دیتے ہین پھر امام ابن کثیر رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ امام حافظ ابو یعلی موصلی نے
اپنی مسند مین اسکو حدیث غریب مطول روایت کی فقال حدثنا ابو عبد الرحمن احمد بن ابراہیم الدبری ثنا محمد بن بکر البرسانی ابو عثمان حدثنا ابو عاصم الخیطی
عن ابی عامر الخزاز اہل البصرۃ وکان من اصحاب خرم وسلام بن ابی مطیع حدثنا بکر بن خنیس عن ضرار بن عمرو عن یزید الرقاشی عن انس بن مالک رض عن تمیم الداری رض
عن النبی صلے اللہ علیہ وسلم قال یقول اللہ عزوجل الحدیث بطولہ یعنی رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے آگاہ فرمایا کہ اللہ تعالے فرماتا ہی ملک الموت سے
کہ تو میرے دوست کے پاس جاکر اُسکو میرے پاس لا کہ مین نے اسکو تکلیف و بیماریون و راحت و آرام مین ڈالکر آزمایا پس اسکو پایا کہ کس سے محبت کرتا ہی
اسکو میرے پاس لاکر مین اُسکو آرام دونگا پس ملک الموت چلتا ہی اُسکے ساتھ پانچ سو فرشتے ہوتے ہین جو کفن اور خوشبو جنت کے لیے ہوتے ہین اور اُنکے
ہاتھ ضیاء الریحان ہوتے ہین اور ریحانہ جڑ سے ایک ہوتی ہی اور سرے پر بیس رنگ اور ہر رنگ سے نئی طرح کی خوشبو نکلتی ہی اور اُنکے ساتھ حریر سفید
جسمین مشک اذفر ہوتا ہی پس ملک الموت اسکے سرہانے بیٹھ جاتا ہی اور ملائکہ گھیر لیتے ہین اور ہر فرشتہ کے پاس جو کچھ ہوتا ہی اسکے ایک ایک عضو پر
رکھتے ہین اور یہ حریر سفید و مشک اذفر اُسکی ٹھوڑی کے نیچے بچھاتے ہین اور اسکے لیے جنت کی طرف دروازہ کھولدیا جاتا ہی پس اسوقت اسکا نفس
تغل مین ہوتا ہی جنت کی طرف نگاہ ڈالتا ہی کبھی اپنی ازواج کو دیکھتا ہی اور کبھی اُسکے لباس کو اور کبھی پھلون کو جیسے بچہ کو جب رد تا ہی تو اُسکے لوگ
بہلاتے ہین اور بیان فرمایا کہ اُسکے ازواج ایسے وقت مین خوشی سے پھولے نہین سماتے ہین آراستہ و پیراستہ۔ اور روح اُسوقت ظہور کرتی ہی راوی
حدیث برسانی رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ یعنے چاہتی ہی کہ جسم کے لوتھڑے سے اپنی محبوب چیز کی طرف نکل جاوے اور ملک الموت کہتا ہی
اے پاکیزہ نفس پاکیزہ بجانب سدر مخضود و طلح منضود و ظل ممدود و ماء مسکوب۔ اور فرمایا کہ ملک الموت اُسکے ساتھ اس سے زیادہ پیار و شفقت کرتا ہی جو مان
اپنے بچے سے کرتی ہی وہ جانتا ہی کہ یہ روح اسکے پروردگار کو محبوب ہی پس وہ اپنی مہربانی سے اُسکے ساتھ محبت چاہتا ہی کہ پروردگار کی رضا اسی مین ہی
پس اُسکی روح جسم مین سے آسان صاف نکل آتی ہی جیسے خمیر آٹے مین سے بال نکل آتا ہی اور حق عزوجل نے فرمایا ہی کہ فاما ان کان من المقربین فروح
وریحان و جنت نعیم کہا کہ روح انجانب ملک الموت و ریحان وقت ملاقات اور جنت نعیم مقابلہ پس جب ملک الموت نے روح کو قبض کیا تو روح
اُسکے کہتی ہی کہ اللہ تعالے تجھکو میری طرف سے جزاے خیر دیوے کہ تو میرے ساتھ اللہ تعالے کی طاعت مین جلدی کرتا تھا اور گناہ کرنے مین
اُسکو دیر لگاتا تھا پس تو نے بھی نجات پائی اور مجھے بھی چھڑایا اور جسم بھی روح سے ایسا ہی کہتا ہی اور کہا کہ اسپر وہ پارہ زمین روتا ہی جسپر وہ طاعت کرتا تھا
اور اسکے اعمال چڑھائے جاتے تھے اور جس سے اسکا رزق اُترتا تھا یہ چالیس روز تک روتے ہین۔ پس جب ملک الموت نے
اُسکی روح کو نکالا تو پانچ سو فرشتے کہ کھڑے ہوتے ہین اُسکے جسم کے پاس پس آدمی مین سے کوئی اُسکو کروٹ نہین لواتا مگر آنکہ فرشتے اُسکے پہلے اُسکو کروٹ لاتے
اور کفن پہناتے ہین آدمیون کے کفن سے پہلے اور خوشبو لگاتے ہین آدمیون کی خوشبو سے پہلے۔ اور اسکے دروازے سے
کھڑی ہوتی ہین کہ استقبار سے اسکا استقبال کرتے ہین پس یہ حال دیکھکر ابلیس ایسا سخت جلتا ہی کہ اسکے صدمہ سے خود اُسکی

ہڈیان ٹوٹ جاتی ہین اور اپنے گروہ سے کہتا ہی کہ خرابی تیرکو یہ بندہ کیسا تم سے چھوٹ گیا کہتے ہین کہ [illegible]
تھا پس جب ملک الموت اُسکی روح کو لیکر چڑھتا ہی تو ستر ہزار فرشتہ کے ساتھ جبرئیل اسکا استقبال کرتے ہین [illegible]
دوسرے کی بشارت کے علاوہ بشارت لاتا ہی پس جب ملک الموت نے اُسکی روح کو عرش تک پہونچایا [illegible]
ملک الموت سے فرماتا ہی کہ میرے بندے کی روح لیجاکر سدرۃ المنتہیٰ و طلح منضود و ظل ممدود [illegible]
نماز آکر اُسکے دائین ہوتی ہی اور روزہ آکر اُسکے بائین ہوتا ہی اور قرآن آکر اُسکے سر ہانے ہوتا ہی اور نماز کہتی ہی [illegible]
اور صبر آکر اسکی جانب قبر مین ہوتا ہی پھر اللہ تعالے ایک عنق عذاب کو اُٹھاتا ہی وہ اُسکے دائین جانب سے آتا ہی پس نماز کہتی ہی [illegible]
وہ برابر اپنی عمر مین دین پر تھا اور ابھی اس نے راحت پائی ہی جب قبر مین رکھا گیا ہی پھر اُسکی بائین طرف سے روزہ [illegible]
دیتا ہی پھر سرہانے کی طرف سے قرآن و ذکر اور قدمون کی طرف سے نماز کی طرف جانا ایسا ہی جواب دیتا ہی پس کسی طرف سے عذاب
مگر آنکہ پاتا ہی کہ ولی اللہ نے اُسکی راہ نے لی پس عذاب دور ہو جاتا ہی پھر صبر ان اعمال سے کہتا ہی کہ مین یہی دیکھنا چاہتا تھا کہ تم [illegible]
اگر تم عاجز ہوتے تو مین اُسکا ساتھی اور عذاب کا مقابل ہو جاتا اور جب تم نے دور کر دیا تو اب پل صراط اور میزان پر اُسکا یار ہونگا ابھی [illegible]
اور کہا کہ دو فرشتہ بھی مبعوث ہونگے دونون کی نظر مثل برق خاطف کے انکی آوازین مثل رعد کے اور دانت مثل صیاصی اور بال [illegible]
آگ کے اپنی لمبے بالون مین قدم رکھتے ہوئے اور دونون مونڈھون کے بیچ مین اتنا اتنا فاصلہ ہوگا (یعنے کئی روز راہ کے برابر اور یعنی) اور [illegible]
رافت و رحمت نکال لی گئی انکو منکر و نکیر کہا جاتا ہی ہر ایک کے ہاتھ مین گرز ہوگا اگر اسکو اُٹھانے کو یہ دونون قبیلہ ربیعہ و مضر کے لاکھون
ہون تو اسکو تھوڑا نہ سمجھین - دونون اس سے کہینگے کہ بیٹھ پس وہ برابر چار زانو بیٹھ جائیگا اور اُسکے کفن اُسکے کمر پر گر پڑینگے [illegible]
تیرا رب و کیا تیرا دین اور کون تیرا نبی ہی اسدم صحابہ رضی اللہ عنہم نے کہا کہ یا رسول اللہ ایسی حالت مین کسکو بات چیتنے کی مجال ہوگی اور [illegible]
فرشتون کی یہ صفت بیان کرتے ہین پس آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت پڑھی یثبت اللہ الذین آمنوا بالقول الثابت الآیہ پس [illegible]
میرا رب اللہ وحدہ لاشریک لہ ہی اور میرا دین اسلام ہی وہی جو ملائکہ نے پایا ہی اور میرا نبی محمد صلے اللہ علیہ وسلم خاتم النبیین ہین پس [illegible]
کہ تو نے سچ فرمایا پس قبر کو وہکا دینگے پس اُسکے سامنے چالیس گز وسیع کر دینگے اور ایسے ہی دائین و بائین و سرہانے و پائنتی سے چالیس چالیس گز
وسعت دینگے پس دو سو گز وسعت ہوگی پھر اس سے کہینگے کہ اوپر دیکھ تو ایک دروازہ جنت کیطرف کھلا ہوا ہوگا پس کہینگے کہ اسو ولی اللہ یہ تیرا مقام ہی [illegible]
کی اطاعت کی پس رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قسم اس پاک ذات کی جسکے قبضۂ قدرت مین میری جان ہی کہ اہل خاتمہ مین سے [illegible]
اپنے قلب مین پاویگا کہ وہ کبھی اُس سے دور نہوگی پھر اس سے کہینگے کہ اپنے نیچے دیکھ تو ایک دروازہ کھلا ہوا دوزخ کی طرف ہوگا کہینگے [illegible]
تو نے اس سے نجات پائی پس آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس سے بھی ایک فرحت اسکے قلب کو پہونچی جو کبھی [illegible]
کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ اُسکے لیے ستر دروازے کھول دیے جاوینگے کہ جنت سے اُسکی طرف [illegible]
تعالے عزوجل اسکو اُٹھاوے اور شیخ امام ابن کثیر رحمہ اللہ تعالے نے لکھا کہ اسی اسناد سے جو اوپر مذکور ہوئی آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا کہ اللہ تعالے ملک الموت سے فرماتا ہی کہ تو میرے دشمن پاس جاکر اسکو میرے پاس لاکہ مین نے اسکو دنیا [illegible]
آسان کر دی پس اس نے سوائے مجھ سے نافرمانی کے سب طرح انکار کیا تو اسکو میرے پاس لاکہ مین اہل سے انتقام [illegible]
ایک مکروہ صورت مین جسکی آدمی نے دیکھی ہو جاویگا اسکے بارہ آنکھین اور اسکے ساتھ آتشی سنورے [illegible]

کوڑون کی طرح نرم اور آگ جو مشندہ پس ملک الموت اسکو اس سفود سے اس زور سے مارینگا کہ سب
ون و بالون کی جڑون مین دھنس جاوینگے پھر اسکو زور سے مروڑ دیگا پس اسکی روح اسکے قدم کے انگوٹھون سے
ں لگا دیگا پھر اس حال مین دشمن خدا سخت بیہوشی سے بیہوش ہوگا پس ملک الموت اس سے یہ عذاب اٹھا لیگا اور ساتھ ہی
کے سر پر گوزے مارینگے پھر ملک الموت اسکو نچوڑیگا شدید[۱] سے پس اسکی ایڑی سے روح نکالیگا پھر اسکو لگا دیگا اسکے دونون گھٹنون
پھر اسکی کمر مین اور دشمن خدا ایسی حالت مین شدید بیہوشی سے بیہوش ہو جائیگا پس ملک الموت اس سے یہ عذاب اٹھا لیگا اور ملائکہ ان کوڑون سے اسکے
روحین سارے جسد پر مارینگے ۔ راوی نے کہا کہ فرمایا کہ پھر یون ہی سینہ تک پھر حلق تک واقع ہوگا پھر ملائکہ یہ تانبا و انگارے اسکی ٹھوری کے
نچے لگا دینگے اور ملک الموت فرماویگا کہ نکل اے روح لعین ملعونہ بجانب سموم[۲] وحمیم وظل من یحموم لا بارد ولا کریم پھر جب ملک الموت نے روح کو
بض کر لیا تو روح جسم سے کہیگی خدا تجھکو بری سزا دیوے کہ تو میرے ساتھ اللہ تعالے کی نافرمانی مین تیز اور اللہ تعالے کی طاعت مین سست تھا
تو بھی ڈوبا اور مجھے بھی برباد کیا اور اسکا جسم بھی روح سے یون ہی کہیگا اور زمین کے وہ ٹکڑے جنپر اللہ تعالے کی نافرمانی کرتا تھا اسکو لعنت کرینگے
اور ابلیس کے لشکر ابلیس کی طرف بشارت دینے جاوینگے کہ آدم کی اولاد مین سے ہم نے ایک کو جہنم مین گرایا ۔ پھر جب وہ اپنی مدفن مین رکھا جاتا ہے
اسکی قبر اسپر تنگ کر دیجاتی ہے یہانتک کہ اسکی پسلیان دائین بائین سے اور بائین دائین سے نکل آتی ہین اور اللہ تعالے اسکی طرف عذاب
بھیجتا ہے سیاہ سانپ مثل اونٹ دراز کے کہ اسکے دونون کان اور قدم کے انگوٹھے پکڑتے ہین اور کاٹتے ہین یہانتک کہ کمر تک پہونچتے ہین
وہان دونون لجاتے ہین اور اللہ تعالے دو فرشتے مبعوث فرماتا ہے انکی نظر مثل برق خاطف کے اور آوازین مثل رعد غران کے اور دانت مثل
نیزہ کے اور سانس مثل لپٹ آگ کے ہوگی دونون اپنے بالون کو روندتے چلینگے ہر ایک کے دونون کندھے کے درمیان اتنی اتنی دوری
ہوگی جتنے راہ قطع کرنے مین ہوگی انکو منکر کہتے ہین ہر ایک کے ہاتھ مین گرز آتشی ہوگا اگر ربیعہ ومضر اسپر مجتمع ہون تو اسکو ہلا نہ سکینگے پس
اس سے کہینگے کہ بیٹھ پس چار زانو بیٹھ جائیگا اور اسکے کفن اسکی کمر تک سرک گرینگے پس اس سے کہینگے کہ کون تیرا رب اور کیا تیرا دین اور کون تیرا
نبی ہے یہ کہیگا کہ مین تو نہین جانتا کہینگے بدبخت ایسا ہی بے ایمان جاہل رہ پس اسکو ایک ضرب مارینگے کہ چنگاریان اسکی قبر مین اڑینگی پھر ویسا ہی
ہو جائیگا اس سے کہینگے کہ اوپر دیکھ تو دروازہ جنت کی طرف کھلا ہوا ہوگا کہینگے کہ اگر تو اللہ تعالے کا مطیع ہوتا تو یہ تیرا ٹھکانا تھا ۔ آنحضرت
صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قسم اس پاک پروردگار کی جسکے قبضۂ قدرت مین میری جان ہے کہ اس حالت مین اسکے دل پر ایک حسرت طاری ہوگی
کبھی یہ غم اس سے دور نہوگا اور پھر اس سے کہینگے کہ نیچے دیکھ تو ایک دروازہ جہنم کی طرف کھلا ہوا ہوگا کہینگے کہ او دشمن خدا تیرا ٹھکانا یہ ہے جبکہ
تو نے اللہ تعالے کی نافرمانی کی آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قسم اس ذات پاک کی جسکے قبضۂ قدرت مین میری جان ہے کہ اس حالت پر
اسکے دل مین ایک حسرت وغم چھا جائیگا کہ کبھی دور نہوگا ۔ راوی نے کہا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ جہنم کی طرف ستر دروازے
کھولے جاوینگے کہ اسکی حرارت ولپون اسپر آتی رہیگی یہانتک کہ اللہ تعالے اسکو مبعوث فرماوے ۔ شیخ امام حافظ رحمہ اللہ تعالے
کہا کہ یہ حدیث غریب جدا وسیاق عجیب ویزید الرقاشی راویہ عن انس لہ غرائب ومنکرات وہو ضعیف الروایۃ عند الائمہ واللہ اعلم ۔ اور کہا
حافظ ابن مردویہ نے بھی کئی طرق سے بطریق ضحاک عن ابن عباس مرفوعاً تحت قولہ تری اذ الظالمون فی غمرات الموت والملائکہ
باسطوا ایدیہم الحدیث غریب مطول حدیث غریب روایت کی ہے ۔ اور قوی روایت صحاح وسنن مین موجود ہے اور ابو داؤد نے بھی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے
کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم جب میت کے دفن سے فارغ ہوتے تھے تو فرماتے تھے کہ اپنے بھائی کے لیے استغفار کرو اللہ تعالے سے

[۱] شدید ہاون کا چپڑا ہوا حصہ جسکو کوٹنے مین پکڑتے ہین ۔ ظل یحموم گرم ہوا سے گرم جسکو کہتے ہین ۔ ظل یحموم گرم ہوا اور دھوپ ۱۲

اسکے لیے ثابت قدم رہنے کی درخواست کرو کہ اس سے ابھی سوال کیا جائیگا۔ قال الحافظ تفرد بہ ابوداؤد اقال
بالحدیث فانہ صحیح عند غیرہ من الائمۃ الحاصل اس مقام کی تفسیر یہی ہی جو آیات و احادیث سے ثابت ہوئی کہ ملک بندون
فرماتا ہی حتے کہ ہر طرح کی محنت و مشقت اور تکلیف و راحت مین ایمان توحید پر ثابت قدم رکھتا ہی اور برابر
مرتے ہین تو سوال قبر منکر و نکیر کی حالت مین بھی انکو ثابت قدم فرماتا ہی کیونکہ جس حال پر مرے تھے اس سے تغیر نہین
مومن کے حال پر نہین ہو سکتا چنانچہ فرمایا۔ **وَيُضِلُّ اللّٰهُ الظّٰلِمِيْنَ** قولا۔ اور گمراہ کرتا ہی اللہ
یعنی جنھون نے شرک و شک کرکے اپنی جانون پر ظلم کیا یعنی کافر مشرک و منافق پس یہ لوگ اپنی حجت سے جو کلمہ توحید
ہین اسکو زبان سے نہین ادا کر سکتے جیسے دنیا مین اس سے منھ موڑے تھے اور بعض نے کہا کہ ظالم سے ہر وہ شخص مراد ہی جس
ظلم کیا خواہ اعتقاد باطل ہو یا کبیرہ گناہ ہون اور مترجم کہتا ہی کہ شاید یہ معتزلہ کا قول ہو وہ اہل سنت کے قائل نہین ہین
اللّٰهُ مَا يَشَآءُ اور اللہ تعالے جس نے ہر چیز کو پیدا کیا اور ہر مخلوق کا دانا ہی وہ جو چاہتا ہی کرتا ہی اسپر کچھ اعتراض نہین ہو
کیون ثابت قدم رکھا اور ظالمون کو کیون بھٹکایا۔ اس سے کچھ سوال ممکن نہین ہی کیونکہ وہی خالق ہی اور وہی خوب جانتا ہی۔ اپنی
بجاے ضمیر کے اسم پاک اللہ فرمایا کہ ہیبت سے جگر لرز جاوین **ف** قال فی العرائس پھر اللہ تعالے نے اہل توحید پر اپنا احسان
کہ انکی توحید کو ثابت و انکی معرفت کو محقق فرماتا ہی دنیا مین اور آخرت مین بقولہ یثبت اللہ الذین آمنوا الآیہ۔ اور ازل مین اپنی توحید
ہدایت عطا فرمائی تھی پس چونکہ اسمین تغیر بالکل نہین ہی دنیا مین اور جانب ابد مین انکو ہر حال مین ثابت فرمایا اور بشریت کے عوارض
کے غلبہ سے انکو کچھ ضرر نہین ہوا کیونکہ قول حق قائم بذات و صفات ہی اور اسمین تغیر محال تو یہ لوگ سایہ عنایت مین مصئون ہوکے خواہ مخواہ
یا آخرت ہو کسی زمان و مکان و امتحان سے اسمین تغیر نہوگا۔ واضح ہو کہ مومن عارف کے لیے ثبات یہ ہی کہ اسکو اپنی مراد کے
فرماتا ہی اسطرح کہ سبحات جمال و جلال اسکے دل پر ہجوم کرتے ہین جس سے کشف مزید ہوتا ہی اور اسمین لطیف اشارہ ہی کہ ظہور ربوبیت
ہر وقت ہزار طور سے ہوتا ہی حتے کہ جب اس نے زعم کیا کہ مین عارف ہون تو اسکو بحر نکرت مین ڈالدیتا ہی اور وہ متحیر ہوکر اس درجہ
جاتا ہی کہ قریب بحر قہر مین ڈوب جاوے تو شفقت خاصہ اسکو بصدر حمت ایک جمال کی تجلی سے طبعی کدورت و بشری نجاست سے
امتحان سے نکال لیتی ہی اور یہی حال ہر موقف امتحان کا ہی خواہ قبر ہو یا قیامت ہو یہانتک کہ جب متصف بصفات حق ہو جاتا ہی
امتحان سے نجات پاتا ہی اور یہ خالص بندون کو دنیا ہی مین حاصل ہو جاتا ہی۔ شیخ واسطی رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ بمقدار
معرفت کے خوف ہوتا ہی اور کسی سے خوف نہ دور کیا جاتا ہی اور نہ وہ خوف سے چھوٹتا ہی مگر وہی کہ بقولہ تعالے لا یخاف عقباھا
زعم مین امن کے ساتھ ہو بیٹھتا ہی اور یہ بھی کہا کہ ایمان دو ہین ایک تو ایمان درحقیقت ہی اور وہ روح کی روشنی ہی اور وہ ہر ایمان
ایسا یہ روح ہی اور یہین سے تجھے معلوم ہوگا کہ ائمہ علماء مین سے جس شخص نے انا مومن انشاء اللہ کہنا جائز قرار دیا ہی
نہ بوجہ شک کے۔ مترجم کہتا ہی کہ اصل مسئلہ یہ ہی کہ اگر زید سے پوچھا جاوے کہ تو مومن ہی اور اس نے کہا کہ مین مومن ہون
تو علماء حنفیہ رحمہم اللہ عنہ نے کہا کہ یہ مومن نہین ہی کیونکہ اس نے انشاء اللہ ملا دیا اور اسکے ملانے سے تحقیق نہین ہی
اپنی جورو سے کہا کہ تو طالقہ ہی انشاء اللہ تعالے تو طلاق نہوگی یا قسم کھائی بانشاء اللہ تعالے تو قسم نہوگی اسی طرح
شافعیہ نے کہا کہ نہین بلکہ یہ جواب صحیح ہی۔ یہ اختلاف مشہور ہی اور دونون طرف کے محققین نے فرمایا کہ

Marfat.com

[illegible] نے شک کے طور پر کہا تو وہ منافق ہو ایمان نہین ہوا اور اگر اس نے یہ مراد لی کہ مجھے جہانتک اپنا اعتقاد
[illegible] ایمان ایک نور ہو کہ سینہ مین داخل ہوتا ہو کما فی قولہ علیہ السلام الایمان اذا دخل القلب انشرح لہ الصدر او کما قال
[illegible] من شرح اللہ صدرہ للاسلام الایہ اور آدمی کبھی اسکو نہین پہچانتا۔ جیسے قولہ تعالے قل لم تومنوا ولکن قولوا اسلمنا ولما
[illegible] علوبکم۔ یعنی اعراب نے نہ پہچانا لیکن اللہ تعالے عالم الغیب نے انکو بتلا دیا۔ پس اس شخص نے ادب کے ساتھ کہا کہ اللہ تعالے
[illegible] ہو کہ حقیقی نور بھی مجھمین ہو یا خاتمہ میرا ایمان پر ہو تو یہ امر صحیح ہو اور علماے حنفیہ بلکہ کوئی شخص اس سے منکر نہین ہو اب مترجم کہتا ہو
کہ شیخ والد رحمہ اللہ تعالے نے تحقیق بیان کردی کہ ایمان دو ہین ایک تو محبت کا ایمان جسمین روح اور اسکو ہر شخص پہچانتا ہو اور ہر شخص جو ایمان
[illegible] بغیر انشاء اللہ تعالی کے کہے کہ مین مومن ہون حتے کہ اگر اسمین بھی شک ہو تو وہ درحقیقت منافق ہو اور شاید اسی قدر بلعم باعور ار کو ملا تھا
کہ آخر وہ کرامت سے کفر پہ مرا اور دوم ایمان حقیقی بنور روح ہو اور وہ حضرت خلاق علیم ذوالجلال والاکرام کے علم غیب مین ہو وہی جانتا ہو کہ کس کے
[illegible] پر وہ دل مین ایمان داخل ہوا تو انشاء اللہ تعالے اسکے علم پاک پر تسلیم و تفویض و آرزو ہو اور اسکی رحمت پر آسرا ہو یہ شک نہین ہو پس نفاق
بھی نہین ہو فافہم واللہ تعالے اعلم بالصواب۔ اور مترجم کہتا ہو کہ صحیح بخاری مین حضرت حسن بصری رحمہ اللہ تعالے سے تعلیقاً جو روایت
ہو کہ بہت سے صحابہ رضی اللہ عنہم اپنی ذات پر نفاق کا خوف کرتے تھے۔ تو اسکے یہی معنی ہین کہ انکو خوف تھا کہ ایسا نہو کہ حقیقی ایمان انمین نہو
اللہ اللہ مترجم کو اپنی ذات پر صد ہزار بار یہ خوف ہو الٰہی مجھکو اپنے فضل سے ایمان پر وفات دیجیو۔ آمین یا ارحم الراحمین۔ پھر واسطی رحمہ
کہا کہ بندہ کیونکر امن مین ہو جاوے کہ وہ پاک ارحم الراحمین اپنے وعدہ مین خلاف نہین فرماتا ہو پھر اللہ تعالے نے ظالمون کو بیان کیا کہ اپنی
مشیت و ارادہ ازلی سے انکو گمراہ فرماتا ہو بقولہ ویضل اللہ الظلمین ویفعل اللہ ما یشاء۔ اہل عنایت کو معرفت کے لیے مقرب کیا اور اہل ضلالت کو
لطف سے دور کردیا جو چاہا حکم فرمایا کسی کو دم مارنے کی مجال نہین اور وہ حکیم و علیم قادر قیوم خالق مختار ہو اسکا حکم بدل نہین سکتا اور تمام خلق اسکے
قبضۂ قدرت کے نیچے مقہور و مجبور ہو کسی کو اپنی ذات کے ایک ذرہ پر بھی اختیار نہین ہو۔ دیکھو انپر وہ پیش آتا ہو جسکو برا جانتے ہین تو اختیار اسی کو ہو جسنے مخلوق
اور اسکے افعال کو پیدا فرمایا ہو پس اسنے اپنے ارادہ و مشیت پر ایجاد کیا اور کسی کو اسکے توڑنے کی مجال نہوئی پس جملہ افعال درحقیقت اسی کے افعال ہین اور اسکے
فعل کی کوئی علت نہین اور نہ اسکی صنعت کے لیے کوئی غائت حالانکہ یہ تمام خلقت ایک صنعت محکم ہو جسکے عجائبات عین حکمت ہین شیخ شبلی
رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ جن بندون کو اللہ تعالے عزوجل تثبیت کی کرامت عطا فرماتا ہو انکو کمال معرفت و کشف و صدق مقال و توکل و اخلاص
و یقین دیتا ہو اور مقامات ولایت مین سے جو بے انتہا ہین بقدر وسعت اسپر کشف فرماتا ہو۔ حضرت صادق رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ
جنکو حیات دنیاوی مین ایمان پر ثابت رکھا ہو انکو آخرت مین منکر و نکیر کے جواب پر ثابت قدم فرمایا۔ مترجم کہتا ہو کہ حکمت یہی ہو کہ جس
حالت پر دنیا سے اس نے انتقال کیا اسمین کسی ہیبتناک منظر وغیرہ سے تغیر نہین ہو سکتا اور نہ کسی خیال کی وجہ سے وہ اچھی حالت پر عود
کر سکتا ہو اسی وجہ سے حدیث مین ہو کہ ہر ایک اس حالت پر مبعوث ہوگا جس پر وہ دنیا سے انتقال کر گیا ہو۔ چونکہ یہ علوم آلہیہ
اخروی عقل بشری سے بالاتر ہین وارسال رسل سے حق تعالے عزوجل نے اعلام فرمایا لہذا کافرون کی مذمت
فرمائی بقولہ تعالے

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ بَدَّلُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ كُفْرًا وَّاَحَلُّوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ۝ جَهَنَّمَ

نہ دیکھا تو نے ان لوگون کو جنھون نے بدل ڈالا اللہ کی نعمت کو کفر سے اور جھونکا اپنی قوم کو دار البوار جہنم مین

Marfat.com

يَصْلَوْنَهَا وَبِئْسَ الْقَرَارُ ۝ وَجَعَلُوا لِلّٰهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ

اور بنائے انھون نے اللہ کے شریک تاکہ بہکاوین

جہان وہ جاوینگے اور برا ٹھکانا ہی

قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ۝ قُلْ لِّعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلٰوةَ

کہدے میرے بندون سے جو ایمان لائے ٹھیک

انجام کو تمھین جہنم جانا ہی

وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّعَلَانِيَةً مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَّأْتِيَ يَوْمٌ لَّا بَيْعٌ فِيهِ

پہلے اس سے کہ آوے وہ دن کہ نہ بیع ہی اسمین

خرچ کرو اسمین سے جو ہم نے تمکو روزی کیا چھپے اور کھلے

اَلَمْ تَرَ ۔ بمعنی الم تعلم۔ کیا تو نے نہین دیکھا یعنی کیا تو نے نہ جانا جیسے قولہ الم ترکیف فعل۔ اور۔ الم ترالی الذین خرجوا۔ لیے جو جاننا ہوتا ہی اور بوار بمعنے ہلاک از بار یبور بورا۔ جیسے قولہ تعالے قوما بورا یعنے ہالکین۔ کذا قال البخاری رحمہ اللہ اور اصل حلول پس احلال وارد کرنا اور جہنم دار البوار کی تفسیر ہی اور یصلونہا از صلے یصلے اور سابق مین توضیح ہوچکی۔ مصیر محل صیرورت یعنی جہان انجام مین جانا ہو۔ لیضلوا مین متواترہ دو قرارت ہین ایک بضم الیار اور یہی ہمارے یہان معروف ہو پس اضلال لوگون کو گیا جانون کو گمراہی مین ڈالا اور دوسری بفتح الیار تو ضلال خود اُنکی جانون کا ہی اور لام عاقبت کا ہی یعنے انجام اسکا یہ ہوا۔ واضح ہو کہ یہ آیت خطاب آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کو یا ہر ایسے شخص کو جو لایق خطاب کے ہو اور نفع اسکا تعجب دلانا اور استفہام اقراری ہو پس معنے قولہ تعالے **اَلَمْ تَرَ** کیا تو نے جانا یعنے تعجب سے دیکھ۔ **اِلَى الَّذِيْنَ** ۔ ان لوگون کو جنھون نے۔ **بَدَّلُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ** اللہ تعالے کی نعمت یعنی رسول کے ساتھ قرآن پاک کی ہدایت کو۔ **كُفْرًا** کفر سے پس نعمت کا کفران کیا اور نہ مانا بلکہ بجاے اعزاز ساتھ لینے اور شکر کرنے کے قرآن سے انکار کیا اور رسول کے ساتھ لڑے تاکہ قتل کرین۔ بخاری رحمہ اللہ تعالے نے ابن عباس رضی اللہ سے روایت کی کہ ہم کفار اہل مکہ۔ یہ لوگ مکہ والون مین سے کافر لوگ ہین۔ ایسا ہی نسائی رحمہ اللہ تعالے نے بھی روایت کیا۔ اور عوفی رح ابن عباس سے روایت کی کہ یہ لوگ جبلہ بن ایہم غسانی و اُسکے اتباع عرب ہین کہ بھاگ کر روم مین چلے گئے اور نصرانی ہوگئے۔ بعض کے نزدیک یہ اشعر کہ جبلہ مرتد ہوا اور اُسکی قوم تو خلافت حضرت عمر رضی اللہ عنہ مین مسلمان پھر مرتد ہوکر روم مین ملگئے تھے اور مترجم کہتا ہی کہ قرآن پاک تا نزول ہونے کے اسکا کفر کافی ہو کہ علم الٰہی مین وہ بھی ایسے لوگون مین تھا۔ البتہ اس سے زیادہ لائق توجہ کفار قریش ہین اور شیخ ابن کثیر رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مشہور صحیح روایت وہی قول اول ہی جو بخاری رحمہ اللہ تعالے نے روایت کیا اگرچہ آیت کے معنی عام ہین کفار کو شامل ہین جنھون نے قرآن و رسول صلے اللہ علیہ وسلم سے انکار کیا اور نعمت کے بدلے عذاب و کفر اختیار کیا۔ مترجم کہتا ہی درحقیقت تمام وقت و زمانہ کے واسطے عام ہین الا بعض مستثنیات خاص ولیکن جسوقت نزول ہوا اگر اُسوقت مصداق جو بود تھا تو اسکو کردیا جاتا ہی اور اکثر آیات ایسی بھی ہین کہ وقت نزول کے تاویل موجود نہ تھی اور آیندہ اُسکی تاویل ظاہر ہوئی یا ہوگی اور علماے ربانی ہمیشہ قرآن پاک کے معانی عجیب اعجاز کے ساتھ اس زمانہ کے واقعات پر منطبق پاتے ہین حالانکہ وقت نزول کے انکا وجود بلکہ شاید کبھی بھی گمان نہ معلوم ہوا کہ بحسب المعنی تو جبلہ بن ایہم وغیرہ جملہ کفار اسمین شامل ہین اور باعتبار موقع نزول کے اول اسی بدبخت کے لائق کفار کی۔ ابن کثیر رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ اول قول ابن عباس رضی اللہ عنہ کے مانند حضرت سیدنا علی کرم اللہ وجہہ سے مفسرین علماے سلف کا ہی۔ اور ابن ابی حاتم رحمہ اللہ تعالے نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے

[illegible] اور دوسری روایت مین فرمایا کہ قریش کے منافق ہین - مراد منافق سے یہان مجادل یعنی قتال
[illegible] باہر روز اُحد لڑے ہون اور تیسری روایت مین ہی کہ آپ خطبہ کے لیے کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ کیا کوئی نہین ہی
[illegible] کرے اور مین تو قسم ہی اللہ تعالے کی کہ اگر کسی کو جانتا ہون کہ وہ مجھ سے زیادہ اسکو جانتا ہی اور وہ دریائی سمندرون کے
[illegible] تو مین اسکے پاس حاضر ہون پس عبداللہ بن الکوا نے کھڑے ہوکر قولہ تعالے الم ترالی الذین بدلوا نعمۃ اللہ کفرا الآیہ کو
[illegible] کیا اب نے فرمایا کہ یہ لوگ مشرکین قریش ہین کہ انکے پاس اللہ تعالے کی نعمت ایمان آیا تھا اسکو انھون نے کفر سے بدل لیا اور اپنی قوم کو
[illegible] دریا کے گھر یعنے جہنم مین ڈالا - سدی رحمۃ اللہ تعالے نے کہا کہ مسلم مستوفی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ الذین
[illegible] کفرا الآیہ قریش سے سب سے بڑھکر نافرمان دو گروہ بنو المغیرہ و بنو امیہ ہین پس بنو مغیرہ نے تو بدر کے روز اپنی قوم کو دار البوار جہنم مین اُتارا
[illegible] بنو امیہ نے احد کے روز داخل کیا اور بدر کے روز ابو جہل تھا اور اُحد کے روز ابو سفیان تھا اور ابن ابی حاتم نے بسند جید عن ابی اسحق عن عمرو بن
[illegible] روایت کی کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے قولہ واحلوا قومہم دار البوار الآیہ پڑھی اور فرمایا کہ یہ قریش کے دو زیادہ فاجر گروہ ہین بنو مغیرہ و
[illegible] بنو امیہ پس بنو مغیرہ تو بدر کے روز ہلاک کیے گئے اور رہے بنو امیہ تو انکو ایک ہی وقت تک زندگانی دی گئی ہو وقد روے نحو ہذا من غیر وجہ عنہ
[illegible] رضی اللہ عنہ - اور ایک روایت مین ہو کہ یہ قریش کے فاجر ہین کہ مین بدر کے روز انکے ہلاک کرنے کو کافی ہو گیا - اور امام ابن کثیر رحمہ اللہ تعالی نے
[illegible] سفیان الثوری کی اسناد سے حضرت عمر بن الخطاب سے روایت ذکر کی کہ یہ قریش کے دو افجر گروہ ہین ایک بنو مغیرہ اور دوم بنو امیہ پس بنو مغیرہ
[illegible] کو تو بدر کے دن کافی ہوا اور رہے بنو امیہ وہ چند روز زندگانی دیے گئے - قال المترجم وفی اسنادہ علی بن زید یعنے ابن جدعان وہو
[illegible] ضعیف قال الامام وکذا رواہ حمزہ الزیات عن عمرو بن مرۃ قال قال ابن عباس لعمر بن الخطاب یا امیر المومنین ہذہ الآیہ الم ترالی آخرہ یعنے
ابن عباس رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ اس آیت کی تفسیر ارشاد فرمایئے تو فرمایا کہ یہ قریش کے دو افجر گروہ ہین ایک میرے
[illegible] ماموں اور دوسرے تیرے چچا پس میرے ماموں کو اللہ تعالے نے بدر کے روز جڑ سے کاٹ دیا اور رہے تیرے چچا انکو اللہ تعالے نے اُنکی
زندگی تک مہلت دی ہو - ف اس روایت کے فوائد مین سے ایک یہ ہو کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ و حضرت عمر رضہ دونون سے بالکل موافق
[illegible] روایت ہوا دوم یہ کہ دونون نے فرمایا کہ بدر کے روز ہم اُنکے نابود کرنے کو کافی ہوے حالانکہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا قتال معروف ہو اور سوم
[illegible] قرطبی کہتا ہی کہ یہ حدیث صحیح یاد کرو کہ اشتد غضب اللہ علی من قتل نبیا او قتلہ نبی - یعنی اللہ تعالے کا سخت غضب اسپر ہوتا ہی جس نے کسی نبی کو
[illegible] قتل کیا ہو یا نبی نے اسکو قتل کیا ہو اور تو جانتا ہی کہ امیہ بن خلف فاجر کو آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے حربہ سے خفیف جرکہ دیا تھا کہ اُسکی اذیت
[illegible] صحاح مین روایت ہو اور ہر دو امام اول کا قتل کرنا کسی کو معروف نہین مگر شاذ پس یہان اسرار ہین کہ جو اوروں سے سمجھنا چاہیے - پھر مین تفسیر کی طرف
[illegible] رجوع کرتا ہون کہ مراد الذین بدلوا نعمۃ اللہ واحلوا قومہم دار البوار سے مراد قریش کے دو فاجر گروہ ہین اور ابن کثیر رحمہ اللہ تعالی
نے کہا کہ مجاہد و سعید ابن جبیر و قتادہ و ضحاک و ابن زید وغیرہم نے کہا کہ یہ لوگ کفار قریش ہین جو بدر کے روز قتل ہوئے - اور ایسا ہی امام
[illegible] نے بسند ضعیف عن ابن عمر رضی اللہ عنہما روایت کی اور یہ اسناد جید ہی - پھر واضح ہو کہ نزول آیت کے وقت اسکے مصداق یہ دونون
گروہ [illegible] کے تھے اور نے آیت مین تمام کفار قیامت تک کے شامل ہین جنھون نے قرآن مجید سے اور محمد رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم سے
[illegible] کیا - وَاَحَلُّوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ اور ڈالا اپنی قوم کو ہلاکت کے گھر - جَهَنَّمَ جہنم مین - یعنی لوگ
[illegible] بسبب کفر کے اُنکے ساتھ ہوئے اور جہنم مین گئے - واضح ہو کہ بنو مغیرہ و بنو امیہ کے سردارون نے اپنی ایسی قوم کو ہلاکت مین ڈالا

ف اقتال یعنی دوسری اسناد جیسے نابود کرنا کی ۱۲ م

Marfat.com

جو اُنکے رشتہ دار نسبی تھے اور پیروی بھی کرتے تھے اور قیامت تک جو کفار اپنی قوم کو ہلاک کرنے والی قوم ہین جیسے کہ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے ہرقل بادشاہ روم کو لکھا تھا کہ فعلیك اثم گناہ ہوگا اور اگر کہا جاوے کہ کلام بصیغہ ماضی ہی جو گذشتہ پر دلالت کرتا ہی تو تم قیامت تک والون کو کیونکر شامل عزوجل محیط ہی وہان مستقبل و ماضی سب برابر ہین اور ممکن ہی کہ باعتبار قطعی وقوع کے بصیغہ ماضی تعبیر ہو حالانکہ اور فی الحال عذاب برزخ مین ہین مگر انکو جہنم مین داخل قرار دیا بطور مجاز کے بدلیل قولہ تعالے۔ یَصْلَوْنَهَا یعنی ایسے کافرون و منکرون کا جہنم مین داخل ہونا قطعی حکم ہی۔ وَبِئْسَ الْقَرَارُ۔ اور بہت برا ٹھکانا ہی جہنم اشارات مین سے ایک یہ کہ رسولون کا بھیجنا اللہ تعالے کی طرف سے بڑی نعمت ہی کیونکہ عقل بشری عالم آخرت کی راہ حالانکہ کسی کو اس سے چارہ نہین اور اپنے خالق عزوجل کی طاعت جسطرح کہ اسکی رضا حاصل ہو ہر مخلوق پر فرض محکم ہی پس اعلی نعمت ہی اور دوم یہ کہ جاہل لوگ جسکی پیروی کرتے ہین جہان وہ جاوے یہ بھی جاوینگے پس جو لوگ کہ راہ حق مین کسی عالم پیروی کرین انکو بشارت ہی کہ وہ بھی جنت مین جاوینگے اور اگر اپنی جانچ اور خوشنودی کے موافق ایسے شخص کو عالم بزرگ و جو حقیقت مین خلاف راہ حق تعالے کے مسائل و اعتقاد بتلاتا ہی تو یہ لوگ معذور رہونگے بلکہ اسکے ساتھ جہنم و عذاب مین گرفتار واجب ہی کہ لوگ جہانتک کوشش ممکن ہی اسی بات پر منحصر کرین کہ صحابہ رضوان اللہ علیہم اجمعین جس حال و اعتقاد پر تھے اسی پر اکتفا لوگ اول مین تو قبور کی زیارت سے منع کردیے گئے تھے پھر انکو اجازت دی کہ زیارت کرو کہ اس سے آخرت و انجام یاد آتا ہی و فائدہ ہوتا ہی پس اس سے زیادہ یہ امر کہ قبر سے مدد مانگنا و چادر چڑھانا اور مانند اسکے جو امور ہین انمین عالمانہ بحث کہ جائز ہی یا نہین کچھ نہ کرین کیونکہ حضرت سرور عالم سید البشر صلے اللہ علیہ وسلم نے امت مرحومہ کے منافع حتے کہ پیخانہ پیشاب کے طریقہ سب تعلیم اپنی امت کا بڑا بھاری خیال رکھتے تھے تو اگر اسمین کچھ نفع مضمر ہوتا تو آپ تعلیم فرما دیتے لہذا تم وسواس چھوڑ دو اور شرع شریف و سنت ثابت قدم رہو اور اولیاء اللہ کے طریقہ پر چلو اور انکی جانب تعظیم و تکریم کا خیال رکھو۔ خلاصہ یہ کہ جب اس زمانہ مین نہایت ہی کثرت اقوال و اختلاف پیدا ہوگئے ہین تو جاہل آدمی کے لیے نجات کا یہ طریقہ بہت آسان ہی کہ وہ تمام مختلف مسائل مین کسی پر نہ چلے بلکہ صاف سیدھا راستہ وہ اختیار کرے جسپر حضرات صحابہ رضی اللہ عنہم گئے ہین تاکہ بے کھٹکے نجات پاوے۔ پھر واضح ہو کہ کافرون کا بدانجام جہنم بیان فرما کر انکے خیالی مسائل جن سے گمراہ بنے تھے ظاہر فرمائے بقولہ۔ وَجَعَلُوا لِلّٰهِ اور بتائے اُنھون نے اللہ تعالے کے لیے ہمسر یعنی اللہ تعالے کی ربوبیت مین اپنے بزرگون کے نام کے بت بنا کے اور اعتقاد بزرگ کے نام کا یہ نشان ہی اُسکی قربانی کرنے سے یا چڑھاوا چڑھانے سے وہ ہم سے خوش ہونگے اور ہماری مراد بر لاوینگے اعتقاد جو اُنکے اگلے لوگون کے ساتھ تھے سابق بعض آیات مین مصرح بیان فرمائے ہین۔ اور یہ مت سمجھو کہ وہ لوگ لات و عزیٰ سواع وغیرہ کو اللہ تعالے کا ہمسر کہتے تھے نہین نہین بلکہ کہتے تھے کہ یہ لوگ اللہ تعالی کے بندے مخلوق ہین مگر جیسے مقربین ہین وہ دعا کرکے ہماری مراد بر لاوینگے پس جب انکے لیے یہ قدرت سمجھی تو شرک ہوگیا اور جو شان خالص اللہ تعالے مین اعتقاد کرنے سے شرک ہوگیا لہذا جو کوئی اپنی جہالت سے اللہ تعالے کی صفات پاک مین سے کوئی مشترک ہوا اور اُس نے ہمسر بنایا۔ جیسے یہان کافران قریش کی نسبت فرمایا کہ انھون نے اللہ تعالے کے

Marfat.com

لِيَضِلَّ اس انجام کے لیے کہ بھٹکین اسکی راہ سے یعنی ایسے اعتقاد کا انکے حق مین نتیجہ ہوا کہ اللہ تعالے کی راہ
لیضلوا (بضم الیاء) یعنی کہ گمراہ کرین لوگون کو اللہ تعالے کی راہ سے یعنی جاہلون کو پیروی کرنے والون کو یہ مسئلہ بتلایا کہ یہ بزرگ
لوگ اللہ کے قرب ہین انکے قرب ڈھونڈھو تو تمھاری نجات ہو اور جو کوئی انسے پھرا وہ بزرگون کا منکر اور اسکا کہین ٹھکانا نہین ہو سکتے کہ
رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دشمنی اور قتال کرنے مین سرگرم ہوئے اور بدر کے روز ہلاک ہوئے اور اپنی قوم بدبخت کو بھی جہنم مین ڈالا اور
قرآن پاک مین اللہ تعالے کی توحید سکھلاتا ہی اور رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم سے جو شرک کو مٹاتے تھے کفر کیا اور ہر چند آپ نے سمجھایا کہ اللہ تعالے
کے ساتھ شرک نہ کرو کہ تا اور بہتیرے انمین سے ہلاکت سے بچے اور کچھ مدت تک زندہ رہے پس اللہ تعالے نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا
کہ انکو تہدید فرماوے۔ قُلْ تو کہدے ای محمد صلے اللہ علیہ وسلم تَمَتَّعُوا چند روز تک دنیا مین متع اُٹھاؤ۔ اسکو بصیغہ امر بیان فرمایا گویا اسی طور سے
حکم اللہ سبحانہ تعالے مقدر ہوا ہی کہ نعمت اسکے سے کفر کرین و جو کچھ جی چاہے وہ اعتقاد کرین و اپنی خواہشون کو پورا کرین۔ فَاِنَّ مَصِيْرَكُمْ
اِلَى النَّارِ۔ پس آخر تمھارا مرجع دوزخ ہی۔ کیونکہ حدیث صحیح مین ہی کہ دوزخ گھری ہوئی ہی خواہش کی مرغوب چیزون سے پس جو کوئی نفس کی
پیروی کر جاوے وہ پار ہو کر جہنم مین جاویگا پس جبکہ انکا مرجع و انجام جہنم تھا تو لامحالہ اسکے سامان و اسباب ضرور ہونگے پس بیان فرمادیا کہ اپنی
رائے فاسد عقیدہ سے شرک کرو اور خواہشون پر زندگی بسر کرو۔ اسمین نہایت خوفناک تہدید ہی۔ اور یہین سے اکابر اولیاء نے کہا ہی کہ نفس
کی خواہشون سے پرہیز کرو کیونکہ یہ شہوات و خواہشین جہنم کے گرد ہین جو کوئی انکو طے کر جاوے وہ لامحالہ جہنم مین گریگا۔ پھر حق تعالے عزوجل نے
ان بندون کو نصیحت فرمائی جو اپنے نفس کی خواہشون کو چھوڑ کر نصیحت قبول کرتے ہین اور اپنی رائے کو چھوڑ کر فرمان آلہے و حکم حضرت رسالت پناہی
صلے اللہ علیہ وسلم کی فرمانبرداری کرتے ہین بقولہ تعالے۔ قُلْ لِّعِبَادِيَ تو کہدے میرے بندون سے۔ اگر کہا جاوے کہ سب ہی
اللہ تعالے کے بندے ہین تو جواب یہ ہی کہ اگر تمھاری یہ غرض ہی کہ سب ہی اسکی مخلوق ہین تو کچھ شک نہین ہی کہ سوائے اُسکے کوئی خالق
ہو نہین سکتا اور سب ہی اُسکی مخلوقات ہین ولیکن اللہ تعالے نے اپنی مشیت کاملہ سے مخلوقات مین تفصیل کردی اسطرح پر کہ جو کوئی اپنی خواہش
کے پیرو ہوے اس نے اسکو اپنا معبود بنایا کما قال تعالے افرأیت من اتخذ الٰہہ ھواہ۔ بھلا تو نے اسکو دیکھا جس نے اپنی خواہش کو اپنا معبود
بنالیا ہی۔ حدیث مین ہی تعس عبد الدینار و عبد الدرہم۔ ہلاک ہوا اشرفی کا بندہ اور روپیہ کا بندہ۔ اور اسی طرح کفار فاجر کو شیطان کے ساتھ
مردود کر دیا اور کمال تکریم سے مومنون کو اپنا بندہ قرار دیا بقولہ ان عبادی لیس لک علیہم سلطان۔ یعنی جو میرے بندے ہین انپر تجھے کچھ قابو نہوگا۔
اور اسی معنی مین اس مقام پر فرمایا کہ تو میرے بندون سے فرماوے اور اُنکی صفت بیان فرمائی۔ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وہ لوگ
جو ایمان لائے ہین پس اس کرامت سے سرفرازی فقط ان بندون کو ہی جو یقین جانتے اور خالص اعتقاد رکھتے ہین کہ اللہ تعالے وہی وحدہ
لاشریک ہی جو پاک صفات اُسکی ہین انمین کسی کی کچھ بھی شرکت نہین ہی۔ اگر کہا جاوے کہ یہ مقام بہت مشکل ہی کہ جاہل وہی مان لیگا جسکو ایسے
شخص نے بتلایا جسکو وہ عالم جانتا ہی تو مترجم کہتا ہی کہ پہلے معلوم کرو کہ بالاجماع تقلید اعتقاد و ایمان مین جائز نہین ہی بلکہ ایمان تو جبھی ہوگا کہ
جسنے رب تبارک و تعالے پر ایمان لاوے پس جب وہ متلاجان گیا کہ خالق فقط اللہ تعالے ہی اور جب وہی چاہتا ہی تو ایک مالدار کے
گھر فقیر پیدا کرتا ہی کہ فقیر کو کچھ دیدے یعنے افعال کا پیدا کرنے والا بھی وہی ہی اب اگر کسی شخص کی نسبت اسکو عالم ہونے کا گمان ہی
اسنے بتلایا شیخ سدو کا بکرا کرتا اور بیٹا ہونے کی منت مانگنا جائز ہی تو اسکو صریح معلوم ہوگا کہ یہ تو اللہ تعالے کی پاک صفت کے جو مجھے اعتقاد ہی
بالکل مخالف ہے کیا یہ شرک ہی لہذا ممکن نہین ہی کہ شرک واضح وہ پہچانے پس قولہ تعالے اتخذوا احبارہم ورہبانہم ارباباً یعنی اہل کتاب

Marfat.com

یہود اور نصارے نے اپنے عالمون اور درویشون کو اپنے رب بنا لیے ہین۔ اس سے وہ محفوظ رہا
جو کچھ کہے وہی میرا اعتقاد و عمل ہی پس کافرون سے اسمین صاف فرق ہوگیا جنکی یہ حالت تھی کہ جعلوا للہ انداداً
اور یہ کرامت پائی کہ تو میرے بندون سے جو مومن ہین فرماوے کہ۔ يُقِيمُوا الصَّلٰوةَ تحقیق سنہ حادی
عبودیت ہوا اور شیخ معین الدین چشتی قدس سرہ نے بعض اکابر سے نقل فرمایا کہ وہ بہت نحیف و زار ہو رہے تھے اور
سے روتے تھے حضرت شیخ نے پوچھا تو بیان فرمایا کہ مین اسی خوف سے روتا ہون کہ کسی وقت کی نماز مجھ سے ٹھیک ادا ہوئی ہو یا نہین
رضی اللہ عنہ نے لکھا کہ جس نے نماز کو کھویا وہ دوسری عبادات کو اور زیادہ ضائع کریگا۔ اور مشکوۃ مین ہی کہ صحابہ رضی اللہ عنہم
کرنے کو کفر نہین جانتے تھے سوائے نماز کے۔ پس جو کوئی اسکو عمداً ترک کرے اسپر خوف کفر کا ہی اور ٹھیک قائم کرنا یہ ہی کہ اسکے
اللہ تعالے کی حضوری مین ادا کرے۔ اور روایت صحیح ہی کہ سب سے پہلے نماز کی پرسش ہوگی اور نماز ستون دین ہی اور فرض اعظم
نماز ہی اور اکابر اولیاء رحمہم اللہ تعالے نے تصریح کی کہ تقرب الٰہی اسی نماز مین ہی اور فضائل اسکے بیشمار ہین اور اللہ تعالے
نماز کے ساتھ زکوۃ کو جو خرچ طیبات مالی ہی مقرون فرمایا چنانچہ یہان فرمایا۔ وَيُنفِقُوا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ اور
اس چیز سے جو ہم نے انکو روزی کیا۔ ظاہر آیت عام ہی تمام صدقات کو خواہ واجب ہون جیسے زکوۃ یا نفل ہون۔ اور یہی قول اولے
بعض نے کہا کہ مراد زکوۃ ہی کیونکہ مروی ہی کہ زکوۃ نے اپنے پہلے صدقات کو منسوخ کر دیا ولیکن یہ حجت موجہ نہین اسلیے کہ اس سے
کہ دیگر صدقات جو زکوۃ سے پہلے واجب تھے مثلاً حکم تھا کہ روزانہ خرچ سے زائد صدقہ کر دین تو انکا وجوب نہین رہا مگر بطور نفل انمین ج
کرنے سے ثواب جمیل باقی ہی اور یہان کلام وجوب مین نہین ہی بلکہ خرچ مین ہی۔ ہان یہان یہ سوال ہوتا ہی کہ قولہ ینفقوا بصیغہ خبر بمعنی
اور امر وجوب کے لیے ہی پس صرف زکوۃ مفروضہ پر ہوگا اور اگر عموم لیا جاوے تو بطریق عموم مجازیہ معنی لینا چاہیے کہ خرچ کرو مال کو مزروق
ہر ایک کو اسکے طریقہ پر یعنی زکوۃ دو بطور وجوب کے اور نوافل صدقات دو بطریق نفل کے۔ سِرًّا وَّ عَلَانِيَةً پوشید
و ظاہر پس بعض نے کہا کہ پوشیدہ صدقہ نفل ہی اور علانیہ صدقہ فرض ہی اور اولے یہ ہی کہ ہر ایک پوشیدہ و ظاہر ہوتا ہی ولیکن علماے
نزدیک زکوۃ علانیہ بہتر ہی تاکہ لوگون کو نصیحت ہو اور واضح ہو کہ خفیہ دینے کا جواز صرف زکوۃ نقد مین ہی اور عشر کو سلطان کو ادا کرنا چاہیے
ولیکن اصح یہ ہی کہ زکوۃ السوائم بھی خفیہ دینے سے عند اللہ ادا ہو جائیگی اور علماء رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ جو شخص اپنی ذات پر ریا کا خوف
وہ پوشیدہ ادا کرے اور جو کوئی یقین پر مضبوط اور مستقیم ہو اسکو علانیہ دینا بہتر ہی کہ ایک صدقہ کا اور دوسرا لوگون کی ہدایت کا دو ثواب حا
ہون اور بعضے علماء نے کہا کہ خفیہ مین بھی دوسرا ثواب یہ ہی کہ فقیر علانیہ زیر دست نہین ہوا اور حدیث صحیح مین ایسے صدقہ دینے کی کہ بائین
دائین ہاتھ کی خبر نہو بہت فضیلت وارد ہی لہذا محققین نے کہا کہ ہر ایک مذموم ریا وغیرہ کا لحاظ کر کے نیت کو خالص کرنے کے
برابر ہین اور یہ امر محقق ہی کہ اخلاص کے ساتھ خفیہ یا علانیہ خرچ کرو۔ مِّن قَبْلِ اَنْ يَّاْتِيَ يَوْمٌ
دن آوے کہ۔ لَّا بَيْعٌ فِيْهِ وَلَا خِلٰلٌ۔ اسمین نہ بیع ہی اور نہ خلت ہی۔ علماء نے کہا کہ مراد اس سے
کہ وہان بیع نہوگی۔ ابو عبیدہ رحمہ اللہ تعالے نے کہا یعنے فدیہ نہوگا اور اسکو بیع اسوجہ سے کہا کہ آدمی
فدیہ دیکر عذاب سے رہا کرے پس دنیا مین یہ نافع ہوگا جبکہ ایمان ہو اور آخرت مین کچھ فدیہ قبول نہوگا حالانکہ وہان
اور خلال مصدر بمعنی مخالت ہی یعنے باہم ولی دوستی۔ واحدی رحمہ اللہ تعالے نے کہا یہ تمام اہل اللہ کا

Marfat.com

[illegible] وبرام و پرسہ حاصل آنکہ قیامت کے روز نہ بیع کا وجود ہوگا کہ گناہگار قصوروار کچھ فدیہ دیکر اپنے نفس کو [illegible] اب سے [illegible] ان جسمانی خواہشون سے جو دلی دوستی باہم ہوتی ہی اسکا وجود ہوگا کہ ایک دوست سے دوسرے دوست کو امید ہو [illegible] قال [illegible] الا شفاعۃ مفسر جسم کہتا ہی کہ کلام کی بلاغت مطالعہ کرو کہ مقصود یہ ہی کہ ایمان والے نماز قائم کرین اور صدقات خالص نیت سے [illegible] اس لئے کہ ان اعمال کا وقت باقی نہین ہے اور وہ وقت ابھی موجود ہی یہانتک کہ وہ دن آجاوے کہ جسمین بیع وخلال کچھ نہین ہی لیکن غور کرو ظاہر ہوتا ہی کہ وہ وقت تو آدمی کے مرتے ہی جاتا رہتا ہی قیامت کا انتظار ضرور نہین ہی لہذا حدیث صحیح مین ہی کہ جو مرا اسکی قیامت قائم ہوگئی پس یہ معنی اشارت ہوگی کہ قبل قیامت کے آدمی کو اسکے لوگون کی ملاقات ودعا سے بھی انتفاع پہونچتا رہتا ہی اور آخری حد قیامت ہی اور نصیحت ہوگئی کہ اسلام سے گناہ سابق سب معاف ہوجاتے ہین اور دوزخ مین ہمیشہ مردود نہ رہیگا لیکن اعمال کے قصور پر مواخذہ ہوگا اور جب اسلام کے ساتھ مواخذہ موجود ہی تو کافر لوگ ہوش مین آوین کہ جہان بیع وخلت کچھ نہین ہی وہان انکا ٹھکانا سوائے جہنم کے کہین نہوگا اب معلوم ہوگیا کہ قولہ یوم کی صفت ہین قولہ لا بیع فیہ ولا خلال۔ اصل مین بعض عارفانہ مدارک کی تعلیم اور عموماً کفار کو نصیحت ہی کہ وہان فدیہ نہین اور خلت ندارد ہی۔ پھر قولہ من قبل الخ کا تعلق بعض نے کہا کہ انفاق مال کے ساتھ ہی بقرینۂ بیع کے یعنے مال اس زندگی مین خرچ کرو اور نفس کو عذاب سے بچاؤ کہ قیامت مین نہ مال نہ بیع و فدیہ۔ اور بعض نے کہا کہ اقامت نماز وانفاق دونون کے ساتھ اوے ہی اور مقصود یہ ہی کہ بیع کے شغل اور دوستی کے رسوم مین اوقات وعہود ضائع مت کرو بلکہ نماز وطاعات کو مقدم رکھو اور بیع وغیرہ فانیات ہین کہ وہان انکا وجود نہین ہی۔ اگر کہا جاوے کہ مومنون مین وہان باہم دوستی ہونا بہت کثرت سے نصوص صریحہ نے ثابت فرمایا ہی اور یہان وہم ہوتا ہی کہ نہوگی تو جواب یہ ہی کہ صاف تقریر کردی گئی کہ یہ بیع وخلت بمقتضاے قواے جسمانی ہی اور اصل اسکی شہوت نفس ہی اور جو شخص دنیا مین تبہ کار فاسق رہا وہ اسی حال پر موت کے بعد رہیگا گویا پتھر ہی کہ اسمین تغیر نہین ہی اسی وجہ سے سوال منکر ونکیر کی حالت مین اگرچہ اسکو بے ایمانی ظاہر ہوجاوے کچھ تبدیل نہین کرسکتا ہی اور چونکہ اصل اسکی ایک فانی چیز کے ساتھ ہی تو مرتے ہی فنا ہوگئی جیسے عشق شہوت کا حال ہی کہ بڑھاپے مین یا یکایک معشوق کے بدصورت ہوجانے سے زائل ہوجاتا ہی تو اس دوستی کا کچھ بھی اثر وہان نہوگا بخلاف مومنین کے کہ وہان محل خلت الحب فی اللہ ولہ تھی اور نورانی قلوب سلیم باقی ہین تو انکی خلت بھی باقی ہی مگر یہ ایسے لوگ ہین کہ انھون نے فدیہ بیع کی مجال نہین رکھی بلکہ موافق حکم کے کمال محبت سے نماز قائم کی اور انفاق کیا اور پھر بھی شرمندہ رہے کہ کچھ نہین کیا بلکہ جو کچھ ہوا وہ رب ذوالجلال کے فضل رحمت سے ہوا اسی واسطے حق تعالے نے فرمایا۔ الاخلاء یومئذ بعضھم لبعض عدو الا المتقین۔ یعنی باہم گاڑھے دوست اس روز ایک دوسرے کے ساتھ دشمن ہونگے سوائے متقین کے۔ کیونکہ خلت تقوے امر باقی کے ساتھ والی ہی اور خلت کفار وفساق ایک امر فانی کے متعلق فانی ہی اور اسی سے تجھکو ثابت ہوگا کہ آخری کلام کا مفاد اہل ایمان کے لیے نصیحت وازدیاد نور ہی اور کافرون کے لیے تہدید وتنبیہ کا [illegible] فی العرائس قولہ تعالی الم تر الی الذین بدلوا نعمۃ اللہ الآیہ اسمین اشارت ہی کہ نعمت الٰہیہ عقل وعلم واستعداد ان سب کو بھی انھون نے تبدیل کیا چنانچہ عقل کے بجاے غباوت اور بجاے علم کے جہل اور بجاے استعداد حصول نور ایمان کے تاریکی اندھا دھند شرک وکفر کو رکھا اور جانورون مین کامل عقل وعلم خلق ہونے سے یہ لوگ اپنے نفس وشیطان کی پیروی مین جانورون سے بلکہ خوک وسگ سے بھی بدتر حالت مین ہوئے حتی کہ مالیخولیا کے درجہ سے ساقط ہوکر پتھرون وکنکرون ودرختون کے بندے بنگئے چونکہ انمین فاسد استعداد شرک وکفر سے موت سے زیادہ [illegible] درختون وغیرہ مین استعداد اپنی سے اسفل بالاتر دیکھتے تھے کہ انکے سامنے سر جھکانے اور بندگی کرنے مین انکو کچھ بھی تکلف نہ تھا۔ [illegible] رحمہ اللہ تعالے نے فرمایا کہ جہل وہ ہی جس نے نعمت الٰہی سے طرح طرح کے گناہون کا کام لیا۔ پھر اللہ تعالے نے

Marfat.com

حاضرون کو متنبہ فرمایا کہ تم مین تمام مخلوقات سے زیادہ اعلےٰ استعداد ظہور قدرت ہو جس سے پایہ عالی معرفت تعالیٰ

فقال اللہ تعالیٰ عزوجل

اَللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَ

اللہ وہ ہے جسنے پیدا کیا آسمانون اور زمین کو اور اُتارا آسمان سے پانی

مِنَ الثَّمَرٰتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِاَمْرِهٖ

پھلون مین سے تمہارے رزق کے لیے اور تابعدار کردیا تمہارے کشتی کو کہ دوان ہو سمندر مین اسکے حکم

لَكُمُ الْاَنْهٰرَ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآئِبَيْنِ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الَّ

تمہارے لیے دریاؤن کو اور مطیع کردیا تمہارے لیے سورج کو اور چاند کو ایک عادت پر چلتے ہین اور مسخر کردیا تمہارے لیے رات

النَّهَارَ ۚ وَاٰتٰىكُمْ مِّنْ كُلِّ مَا سَاَلْتُمُوْهُ ۭ وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ لَا تُحْ

دن کو اور دیا تم کو ہر ایک اس چیز سے جو تم نے مانگی اور اگر تم شمار کرو اللہ تعالےٰ کی نعمتین تو نہ

ع ۱۵ ۱۷

اِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُوْمٌ كَفَّارٌ ۝

بے شک آدمی تو بڑا ظالم ناشکرا ہے

اللہ تعالےٰ بندون پر اپنی نعمتین اظہار فرماتا ہے اور چونکہ بحکم حدیث صحیح کے آدمی اُسکی طرف جھکتا ہے جو اسکے ساتھ احسان کرے لہذا اس راہ سے انکو اپنی جانب بلاتا ہے اگرچہ اولیاء اللہ کہتے ہین کہ معرفت کے بعد آدمی بہت شرمندہ ہوجاتا ہے کہ اس نے اللہ تعالےٰ کی محبوبی کی وجہ سے اللہ تعالےٰ سے محبت کی پھر اسکو پایا حالانکہ یہ حیاء و شرم کی بات ہے بلکہ اللہ تعالےٰ حق عزوجل کے واسطے ہر ایک چیز سے التفات کرنا چاہیے تھا اسی واسطے حدیث مین ہے کہ جس نے اللہ تعالےٰ ہی کے لیے دوسرے سے محبت کی اور اللہ تعالےٰ ہی کے واسطے دوسرے سے عداوت اور اسی کے لیے دیا اور اسی کے واسطے نہ دیا تو اس نے اپنا ایمان پورا کرلیا۔ پس نعمت بتلا کر نعمت دینے والے کی طرف بلایا ایسے جاہلون کے یہ طریقہ مقرر کیا گیا جو انھین محسوسات و فانی چیزون پر مرتے ہین اور جب ان چیزون سے بہت محبت کرتے ہین تو جب یہ چیزین کہ انکا دینے والا کون ہے تو ضرور اس سے محبت کرنے لگینگے اور جب اسکی طرف دل لگاوین تو آخر اسکو پہچان جاوینگے اور اسوقت انکو معلوم ہوگا کہ ہم کس جہالت مین پڑے تھے لہذا فرمایا کہ اللہ وہ پاک ہے کہ تم سب اسکی مخلوق ہو وہی ہم سب کا خالق مالک ہے تم سب فانی ہو وہی باقی دائمی ہے جس نے اسکی رضا کے ساتھ زندگی پائی وہ بھی ہمیشہ باقی ہے اور ابتداء یا انتہاء یا زندگی یا موت یا راحت یا عذاب جو کچھ بات تم خیال کرو سب اسی کی پیدا کی ہوئی ہے جو ان سب سے اسکی ذات کوئی خیالی بات کوئی نقص عیب ہو سب سے وہ پاک ہے ابتدا انتہا کوئی اسکی ذات سے متعلق نہین کیونکہ عقل انسانی مخلوق ہے اور جو کچھ اسمین خیال پیدا ہو وہ اوسنے مخلوق پس حضرت خالق عزوجل کی شان مین نہ ابتدا یا انتہاء یا جو اوہام تمہاری عقل و قیاس مین پیدا ہوتے ہین ان مین سے ہے جن سے خالق عزوجل پاک ہے پس لازم و فرض ہے کہ ہم اسکی معرفت اسی کی وحی فرمانے سے پاوین اور خالق عزوجل نے جسکی سزا بہت سخت ہے پس اس نے دوسرا فضل عظیم فرمایا کہ رسول محمد صلے اللہ علیہ وسلم کو بھیجا فرماکر نازل فرمایا اور

اللہ۔ اَلَّذِيْ اللہ وہ پاک ہے جس نے۔ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

تمہارے واسطے کی جہت بنائی اور جہت سے ارزاق و آثار بقدرت عجیبہ ظاہر فرمائے [illegible]

Marfat.com

وانزل من السماء ماء کدر اُتارا آسمان سے پانی۔ واضح ہو کہ عجائب قدرت مین سے ایک یہ ہی
[illegible] سے پانی اُتارا۔ یہان دو مقام ہین اول یہ کہ جو لوگ علم طبعیات سے بحث کرتے ہین وہ پانی کی پیدائش اسطرح بیان
[illegible] سے ابخرات ہمیشہ اُٹھا کرتے اور جاڑون مین بسبب سردی کے دھنوین کی طرح محسوس ہوتے ہین اور اوپر چڑھکر جمع ہوکر
بسبب زیادہ سردی کے اوالا لاحق ہو جاتے ہین اور بعضے مقامات پر بادل زمین کے قریب اُڑکر مکانون مین کپڑے وغیرہ بھگو دیتے ہین یہ ان
لوگون کا بیان کیا ہے کلام مین جو وارد ہی کہ آسمان سے پانی اُتارا اسکے کیا معنے ہین۔ واضح ہو کہ اللہ تعالے نے دوسرے مقام پر فرمایا بقولہ عزوجل
الم تر ان اللہ یزجی سحابا ثم یولف بینہ ثم یجعلہ رکاما فترے الودق یخرج من خلالہ وینزل من السماء من جبال فیہا من برد فیصیب بہ من یشاء ویصرفہ
عن من یشاء یکاد سنا برقہ یذہب بالابصار یقلب اللہ اللیل والنہار ان فی ذلک لعبرۃ لاولی الابصار یعنے اللہ تعالے سحاب کو اُٹھا کر آہستہ
آہستہ چلاتا ہی پھر اسکے ٹکڑے کر دیتا ہی پھر اسکے درمیان مین سے ودق نکلتی ہی الے آخرہ پس بعض مفسرین متکلمین نے کہا کہ ممکن ہی کہ سحاب کا ظہور ان ابخرات سے ہو
جو اجسام ارض سے پیدا ہوتے ہین اور اسکی بحث پوری بیان کردی اور مفسر جسم کہتا ہی کہ کلام اسکے عزوجل کی تفسیر مین رعایت خیالات عوام کے
بسطح لائق ہی اسی طرح یہان آہستہ تقریر سے عالم خلق وامر یعنے عجائب صنعت الٰہیہ سے بھی بحث چاہیے ہی کیونکہ عوام کی نظر عالم اسباب پر
زیادہ ہوتی ہی پس مین کہتا ہون کہ یہ آیت کریمہ کامل معجزہ صدق نبوت حضرت محمد رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم کا ہی کیونکہ جن لوگون نے اپنی تمام
عمر کو اسباب مین غور و فکر کرنے اور تمام حواس و عقلی قوت کو اسمین صرف کرنے مین ضائع کیا اُنکو اسپر بڑا فخر تھا کہ تمام روے زمین کے لوگ جاہل
اور ہم طبعیات کے عالم حکیم ہین اور تمام دنیا سے زیادہ عرب کو جاہل جانتے تھے جنمین لکھنا پڑھنا گویا عجوبہ چیز تھی پھر دیکھو کہ کسطرح پوری تحقیقات
کو آیت بلکہ آدھی آیت مین ختم فرما دیا کہ بڑا حکیم فلسفی منہ دیکھتا ہی پھر فلسفی پر وارد ہوتا تھا کہ ہوا ہمیشہ عادت کے موافق ایک رخ پر جاتی ہی تو اجتماع
ابخرات ضرور انتہاے مہب الریح پر ہونا چاہیے اور سردی و گرمی کے تغیر کے سبب سے منہ ہو جانے مین بھی تغیر چاہیے حالانکہ اسکا مسبب
اپنے سبب کے خلاف ہی اور بڑا سخت اعتراض یہ ہی کہ اجتماع ابخرات سے جو پانی برستا ہی اپنی اپنی خاصیت مین ایک نوع پر ہی پس برسات کے
دو موسم لازم تھے ایک بعد جاڑے کے اور ایک بعد گرمی کے بلکہ کوئی وجہ نہ تھی کہ اجتماع ابخرات سے منہ بطور ایک موسم کے پیدا ہوتا اور
محض بادلی ہی کہ ایام برسات سے پہلے جو حالت اجتماع کی موجود ہوتی ہی اسکو ماہ بارش مثلاً ساون سے کوئی نسبت نہین ہی کہ ایک
بے شعور چیز جسکو فلسفی کہتا ہی اس موسم مین اس شعور پر ہو جاوے کہ وہ ماہ بارش ہی یا کسی حال مین قحط پر ہو جاوے کہ ایک قطرہ نہین برستا
اور نیز کوئی وجہ نہین ہی کہ یہی ابخرات کا پانی خلاف موسم بلکہ موسم سے دو ہفتہ پہلے کچھ بھی مفید نہین ہوتا بخلاف موسم کے یکایک قوائے نامیہ
نباتات جوش کے ساتھ اُبلتے ہین اور وہ پانی اُنکے لیے حیات ہو جاتا ہی۔ غرضکہ دلیل اس مقام پر قطعی ہونی چاہیے اور فلسفی جو دلائل لاتا ہی
وہ ظنی ہین اور جو وجوہ پیش کیے گئے انمین مختلف آثار سیارات کا اجتماع اور مختلف اسباب ارضی یا کرہ ارض و آفتاب کے دورین مقابلہ سے
موسمی اثر کا اختلاف وغیرہ سب منتفی ہی کوئی دلیل میسر نہین آئی اور اگر آخری سوال اس ترتیب مین واقع ہو کہ یہ کیون ہوتا ہی اور اگر اسوجہ سے ہو
تو اجتماع کا وجود کیون آخر مسئلہ ہی فلسفی کو اقرار سکوت کرنا ہوگا اور یہین سے ظاہر ہوا کہ حق عزوجل نے صحیح فرمایا ہی کہ آدمیون مین سے
بہت زیادہ وہ ہین جو گمان و ظنیت کی پیروی کرتے ہین۔ اب تحقیق حق یہ ہی کہ اللہ تعالے عزوجل نے عالم اسباب مین پیدا کرنا ہر جاندار
کا جہان سے کہ انکا حفظ اپنی قدرت مین رکھا ہی اور کبھی ایسا ہوتا ہی کہ جو اسباب مقرر فرمائے ہین انسے تجاوز کیا جاوے بلکہ ہر ایک
[illegible] سورج اس قدرت کاملہ کی قوت سے برابر اپنی رفتار پر ہین پس جس نے یہ کہا کہ اسباب درمیانی بذات خود موثر ہین وہ گمراہ نادان ہی

Marfat.com

... جس نے یہ زعم کیا کہ اسباب سے کوئی اثر نہین اور نہ انکا علم کچھ مفید ہو واسطے کسی چیز کے جاننے کے ... وترقی اسلام کے وسائل بدرجۂ کامل محمود ہین اور اس سے تقدیر سے منافات نہین ہو اور نہ کلام اولیا سے ... کیونکہ اُنکی مراد یہ ہو کہ اسباب کو موثر خیال کرنا شرک ہو اور صحیح ہو کیونکہ اصلی قدرت اسباب مین نہین ہو لیکن جب ... کیا جاوے کہ ہوا مین برودت ہو اور پانی برسنے کی علامت ہو تو بارہا یہ امر صحیح ہوگا لیکن ضروری ہو کہ اسکو طبعی قرار ... یہ معلوم ہوا تو مین کہتا ہون کہ انجرات و ہوا و سردی زمہریری سب اسباب ہین اور ان اسباب کا پیدا ہونا پھر اُنسے ... ہونا اور تمام اسباب کا ایک خاص فصل چار ماہ کے لیے مہیا ہو کر رات دن برستا اور اس پانی مین ایک خاص قوت کہ زمین ... زندگی ہو اور زمین کے لیے بعد تھوڑے دنون تک تپ لینے کے اس سے جوش جدید اور نمو ہونا یہ سب امور اس قدرت حقیقی ... جب کبھی اُسکی مشیت اُسکے خلاف ہوتی ہو کچھ نہین ہو سکتا اب غور سے دیکھو کہ اللہ تعالے نے قولہ الم تران اللہ یزجی سحابا الآیہ مین اس ... فرمایا اور نسبت پیدا کرنے کی اپنے ہی ساتھ مخصوص فرمائی اور قولہ انزل من السماء ماء مین بھی اپنے ہی طرف نسبت فرمانا اسی مانند جو ... جو اوپر مذکور ہوئین اسی واسطے حدیث صحیح مین ہو کہ اللہ تعالے نے اسمان سے پانی برسایا تو دو فریق ہوئے ایک گروہ بندون کا کہنے لگا ... ستارہ اور تحویل سے ہم پر پانی برسا تو یہ اللہ تعالے سے کافر اور ستارہ کا مومن ہو اور دوسرا گروہ بولا کہ ہم نے اللہ تعالے کے فضل سے ... تو یہ اللہ تعالے کا مومن اور ستارون سے منکر ہو یعنے اللہ تعالے نے اسباب پیدا فرمائے ہین اور ان اسباب کا جاننا مذموم نہین ہو ... بقول امام غزالی علیہ الرحمہ کے مرد عاقل کو اُنکے جاننے سے اللہ تعالے کی معرفت مین اچھا قدم راسخ حاصل ہوتا ہو لیکن جو کوئی اُنھین ... اسباب تک جاکر ٹھہر گیا وہ نادان خام رہا کہ اصل سے اسکو ہنوز وقوف نہین ہو اور اس بیان سے معلوم ہوا کہ راہ مستقیم اس درمیان ... قویم عقل کے ساتھ ہو اور دونون طرف افراط و تفریط ہو۔ اب مین تفسیر کی طرف رجوع کرتا ہون کہ قولہ تعالے انزل من السماء ماء تا بدا اسمائے ... منھ۔ سماء کے اگر معنے سحاب لو تو صحیح ہو اور مراد یہ کہ سحاب سے اس نے منھ برسایا کیونکہ تجھے معلوم ہو گیا کہ اسکی قدرت ہر دم ہر لحظہ ایسی محیط ... کہ جیسے قوت باصرہ آنکھ کی ہر نظر کے لیے اصل ہو پس اصلی پیدائش ابتدا سے سحاب تک اُسی نے فرمائی پھر سحاب سے نہارا مقصود پیدا کردار ... اگر سماء بمعنے آسمان لیا جاوے تو بھی صحیح ہو کہ آسمان سے منھ اُتارا کیونکہ ہم بیان کر چکے کہ اصلی علت اُسکی قدرت ہو جس سے منھ کا پانی اور پانی ... جدا بلکہ موسمی منھ دالی منھ سے جدا ہوتا ہو اور یہ قوت اسی کی طرف سے پیدا ہوتی ہو اور اُس نے فرمایا ہو کہ یدبر الامر من السماء الی الارض ... تدبیر فرماتا ہو امر کی آسمان سے طرف زمین کے یعنے یہ حکم معلوم کہ اسکی تکوین کا امر آسمان سے ہو اور اسمین گفتگو کو مجال ختم ہو جاتی ہو جیسے کوئی ... کہ سورج دو کیون نہوئے یا چاند دو نہوئے یا ہر زمین پر ہر طرح کا میوہ کیون نہوا یا قطعات کیسان کیون نہوئے غرضکہ جہان ملا اسباب ... درجہ بدرجہ ترقی ہو کر گزرتے گزرتے انتہا اُسکی ذات و صفات کی طرف آجاتی ہو وہان اختتام ہو جاتا ہو ورنہ دنیا مین کوئی فرد نہین ... کسی مذہب و اعتقاد پر ان سوالات کا جواب دیوے پس باعتبار اصلی علت تکوین کے جو کہ امر اللہ ہو جس سے اس منھ مین قوت جاذبہ ... وہ آسمان سے بجانب زمین ہو پس آسمان سے اس نے پانی اُتارا۔ فَاَخْرَجَ بِهٖ ۔ پس نکالا اُگا یا اس پانی سے ... الثَّمَرٰتِ پھلون مین سے۔ اگر من بیانیہ ہو تو معنے یہ کہ طرح طرح کے پھل و اقسام اقسام کے میوے ہو ... کہ بحکم جعلنا من الماء کل شئ حی ہم نے پانی سے ہر ایک چیز کو زندہ بنایا ہی سب ہی چیزین اس سے ... کیا ہو تو جواب یہ کہ یہان آدمیون پر احسان مقصود ہو بقولہ تعالے۔ رِزْقًا لَّكُمْ ۔ یعنے تمہارے رزق ...

Marfat.com

کی صفت کے لیے ثمرات کے انواع واقسام پیدا کیے۔ اس سے بہت سے مسائل وفوائد حاصل ہوتے ہین اول
ات اور زمین کے لیے تردوات ضمنا مباح ہین کیونکہ بغیر انکے پیداوار نہین ہوتی ہی اور جو چیز کہ بغیر دوسرے کے
ثابت ہوجاتی ہی حتے کہ اگر اصل واجب ہو تو واجب اور مباح ہو تو مباح ہوتی ہی۔ دوم یہ کہ ثمرات سے انتفاع حاصل کرنا مباح ہی
من الطیبات واعملوا صالحا۔ اور کلوا من طیبات ما رزقناکم۔ اور اعمال صالحہ کے افراد تو بے شمار ہین ولیکن انواع اسکے چار ہین
(تیسرون سے لیکر اخیر تک اور رسالہ کام کرد)
جمہوری سلطنت کا عدل والصاف وکافرون ظالمون کا رفع کرنا واسکے اسباب حتی کہ تمام مسلمانون مین سے ہر فرد پر اسمین کوشش کرنا اعمال صالحہ
مین ہر شہر محلہ اور ہر قوم وجوار کے حقوق اور اسمین مشترک عدل وتعلیم ورعایات حقوق واصلاحات ہین اور سوم تدبیر منزل حتے کہ اپنے
اہل وعیال وخدام کے ساتھ نیک برتاؤ چنانچہ فرمایا خیارکم خیارکم لاہلہ۔ بہت نیک تم مین سے وہ ہین جو اپنے لوگون کے لیے بہتر ہون۔ (ایک کھرا نا ہے) اور چہارم تدبیر
نفسی اور یہ سب پر مقدم ہی یعنے اپنی ذات کو علم وعدل سے اور فرائض وواجبات حقوق الٰہیہ سے اور تمام حقوق اہل وعیال ومحلہ وقوم وسلطان
وتمام مسلمانون اور حقوق تمام مخلوقات حتے کہ جو لوگ مسلمان نہون اُنکی بہتری کہ عدل وعلم سیکھین وعذاب سے بچین جیسے کوئی اپنی اولاد کو
نہین چاہتا کہ جہنم مین جلے اور حتے کہ جانورون سے کہ کوئی ایذا نہ پاوین یہ سب اعمال صالحہ وحقوق ہین اور یہ شکریہ ہین ثمرات کے اباحت
وانتفاع کا۔ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ۔ اور مطیع ارادہ کردیا تمھارے لیے کشتی کو تاکہ روان ہو سمندر مین
یعنی جن اسباب سے تمھاری خواہش جہاز چلنے مین پوری ہوتی وہ اسباب تمکو دیے اور جہاز ایسی شکل سے کردیا کہ جسطرح تم چاہو تمھاری خواہش
کے موافق روان ہو۔ اس سے پھلون وانا ج وغیرہ کی تجارات اور جہاز چلانا اور اسکی ترکیبین وغیرہ مباح اور موجب ثواب عظیم ہوئین
کیونکہ بندگان خدا کے آرام واسایش کے لیے جو مباح ذریعہ ہوتے کہ اسی ذیل مین توپ وبندوق وغیرہ اسباب حرب وحفاظت بھی ہین
انمین ثواب وصلاح ہی اور علم طب وغیرہ اسی مین شامل ہی بلکہ بعض صورتون مین عالمون کے لیے سواے فرض وواجب کے یہ کام مگر عبادات
پر افضل ہی۔ اگر کہا جاوے کہ جب محیط قدرت الٰہیہ ہر شخص وہر چیز کے ساتھ ہی تو یہان کشتی جاری ہونا ہماری تسخیر مین کردیا جواب یہ کہ ہماری
تسخیر مین اسی طرح کردیا کہ آخری احاطہ کہ جس سے وجود فعل ہوتا ہی اپنی ہی قدرت مین رکھا بقولہ تعالے بِأَمْرِهِ اپنے حکم سے یعنی جریان
کشتی اپنے حکم پر کیا اور معلوم ہوچکا کہ یہ امر وہی آسمانی ہی جس سے وجود فعل ہوتا ہی۔ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ۔ اور مسخر کردیے
تمھارے لیے دریا۔ مجاہد رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ اس سے مراد یہ کہ ہر طرح کے فوائد حاصل کرنے کے لیے۔ اقول یہ اسوقت ہی کہ بحر اور
انہار باہم ایک دوسرے پر بولے جاتے ہین تو اول خصوصیت کشتی کی پھر عموما ہر فائدہ کے لیے تسخیر یہان فرمائی اور ظاہر انہار دریا ہین کہ جنسے
جہاز یا کشتی وغیرہ اور نہرین کاٹنا اور پانی سینچنا وغیرہ فوائد حاصل ہوتے ہین۔ وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ
اور مسخر کردیا تمھارے لیے سورج اور چاند کو درحالیکہ دونون ایک طریقہ پر برابر چلتے ہین اور ہزارون فوائد جو دونون سے حاصل ہوتے ہین ذرا
غور سے معلوم ہوسکتے ہین انمجملہ پھلون کا پختہ ہونا دونون کے اثر سے ہی اور موسم کا ظہور فقط سورج سے اور حساب کا تعلق قمر سے ہی
(المبتدع اسی زمانہ مین لوگ اعتراض کرتے ہین کہ اس زمانہ مین تحقیق کیا گیا کہ آسمان تو دوربین سے نظر ہی نہین آتا اسکا تو وجود ہی
سورج اپنے مقام پر ساکن ہی اور زمین آفتاب کے گرد متحرک ہی پس اسکا اپنے محور پر دورہ تو رات ودن ہی اور اسمین زیادتی
کا سبب اختلاف بیضادی دور کی وجہ سے ہی اور اسکا اپنے بیضادی محور پر دورہ وہی شمسی مہینہ وخاتمہ سال ہی اور جسقدر لوگ اسوقت
جدید یافتہ سب اسکے معتقد اور قرآن مجید کو خلاف حق سمجھتے ہین حالانکہ مقصود آیات کا تو اسی قدر تھا کہ عام لوگ جسطرح چاہین

ہین کرین کہ یہ سب نعمتین جس نے دین اور جس نے پیدا کین اسپر ایمان فرض ہی اور اس سے کفر ایک علیحدہ بات ہی
نہ تھی تاہم مین ان لوگون کے نادانی پر افسوس کرتا ہون اور ثابت کرتا ہون کہ حق وہی ہی جس پر ہم
آسمان کا ذکر آگیا اور یہان اسکے ثابت کرنے کی ضرورت نہین ہی لہذا مین اس طول دلیل کو ترک کرتا ہون
یہ دلیل کہ دور بین سے نظر نہین آتا اسوجہ سے نہین ہی اسوقت یقین کے قابل ہو کہ قوائے روحانی وقوت باصرہ وغیرہ
کہ ہوا بھی نظر آتی ہو لہذا تمکو نظر نہ آنے سے کیونکر یہ یقین ہو جاوے کہ نہین ہی اور جیسے ہمالیہ کوہ کی چوٹی کا برف نظر آتے ہے
نہین ہی اور دوم یہ کہ عکس نیلگون دریا وغیرہ ہر جگہ پانی مین نظر آتا ہی یہ آسمان نہین تو کس چیز کا عکس ہی ثابت کرو ہم دلیل
کرینگے۔ اب رہا جواب یہان اس امر کا دیا جاتا ہی کہ تم کہتے ہو کہ زمین گرد آفتاب کے متحرک ہی۔ مین کہتا ہون کہ اس صورت مین آفتا
دائرہ کا جسپر زمین اسکے گرد متحرک ہی اور آفتاب زمین کی بہ نسبت بہت بڑا ہی حتے کہ وہ مثلاً تو زمین ایک مٹر ہی اور نصف قطر اس دا
آفتاب سے زمین دور ہی اور وہ نو کرور پچاس لاکھ میل یا جیسا کچھ لکھا گیا اور پورا قطر دائرہ کا دوچند ہوا یعنے اُنیس کرور اور قطر اوپر یا
سات و بائیس کی نسبت ہی تو محیط اس سے سہ چند زائد ہوا یعنے ستاون کرور میل اور زمین کا محیط ظاہر ہی کہ بہت کم ہی صرف چار
قریب ہوا اور تم صرف تین سو ساٹھ دن مین دورہ پورا بتلاتے ہو حالانکہ اسقدر دنون مین صرف چودہ لاکھ سے کچھ زائد میل طے ہوتے
جو ایک کرور بھی نہوا اس سے صاف ظاہر ہوا کہ یہ محض غلط اور مجھے سخت تعجب ہی کہ ایسے بدیہی غلط امر پر اسقدر اصرار کس عقل کا مقتضا
کس تحقیق کی وجہ سے یہ دعوے ہی فاعتبروا یا اولی الابصار۔ اب مین کہتا ہون کہ اے لوگو ذرا غور سے سمجھ سے باتین کرو کیا تمھاری دنیا
اسی طور سے حاصل ہو سکتی ہی کہ تم حق و تحقیق باتون سے منکر ہو جاؤ نہین نہین گناہ ایک چیز ہی اور انکار و کفر نہایت بدتر ہے لیکن حق یہی ہی کہ آفتا
متحرک ہی اپنے محور پر اور زمین ساکن ہی اور اسمین کچھ شک نہین ہی اور دلائل عقلیہ سے ثابت ہی کہ آفتاب کا تحرک اپنے آسمان کے تحرک کے سا
اور ہم کسی مقام پر انشاء اللہ تعالے عقلاً وجود آسمان کے دلائل ذکر کرینگے۔ یہان اللہ تعالے نے اسی قدر حکم دیا کہ اس نے تمھارے نفع کے
آفتاب و چاند کو اپنے حکم سے ایک معمولی رفتار پر کر دیا ہی کہ اس سے تجاوز نہین کرتے ہین۔ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ
تمھارے لیے رات اور دن کو مسخر کر دیا یعنے اُس نے اپنے حکم سے رات و دن کو ایک ایسی پیدائش پر قائم فرمایا کہ جسکے انسے نہایت عظیم
اپنی جسمانی حیات مین حاصل ہی۔ وَآتَاكُم مِّن كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ۔ اور دیا تمکو ہر اس چیز سے جسکے تم نے
اور علماء نے کہا یعنے جو نہین مانگی وہ دین اور جو مانگی وہ عطا کین۔ وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا
تم شمار کرو نعمتین اللہ کی تو ہرگز انکو نہ گھیر سکو گے۔ کیونکہ ہر ایک انسان کے اوپر کمال نعمت اول اسکی پیدائش ہی کہ محض عدم سے اسکو انے
پیدا کیا اور ابتداے خلقت رحم مادر ہی وہان رزق و قیام دیا پھر تاریکی اور بند ہوا کی قبر سے جسمین تپش و گرمی تھی وضع حمل کے ساتھ نکالا
مستقیم و حواس و قوے معتدل و عیوب سے پاک بنائے اور ہر ایک مسام و رگ و پٹھے و جوڑ مین ہزارون حکمتین اور
باہر ہی اور مابعد کے حفظ و رعایت و رزق و علم و عنایت جہان تک آدمی غور کرے کبھی شمار مین نہین لا سکتا ہی اور انہی
باریک حکمتین و عجائب قدرت و غرائب اسرار آگے ہین ہر ایک کو قطعی و یقین دیتے ہین جو اعتقاد و صفات الہی
آدم علیہ السلام سے لیکر تمام انبیاء و مومنین صالحین تا زمانہ حضرت خاتم المرسلین و آپ کی تصریحات سے ہی
عزوجل کو پہچانتے ہین۔ (م) حاصل آیت یہ کہ اگر اللہ تعالے کی نعمتون کو جو تم پر فرمائی ہین مجمل شمار کرنا چاہو تو

حاشیہ
چنانچہ زمین کا قطر ۷۹۱۲ میل ہی تفسیر ہذا مین تفصیل دلائل ذکر کرینگے پس وہان اسکی قطر ۱۲ کرور میل ہوا چاہیے ۱۲

اپنے ایک عضو یا ایک حواس کی پیدائش مین جو منافع ہین شمار کرے اور تمام عمر بلکہ بالفرض تمام زمانہ شمار
کیا پھر تمام نعمتون کا کیا ذکر ہی اور جب یہ بات ہی تو ہر نعمت کا شکر درحقیقت ادا کرنے کی کون راہ ہی ہان اللہ تعالے نے
جس سے شکر قبول فرمایا اور جیسے حدیث مین ہی کہ الحمد للہ حمدا یوافی نعمہ ویکافی مزیدہ - چنانچہ فقہاء نے کہا کہ یہ تمام نعمتون کا شکر ہی
ہر نعمت عظیم کا شکر کس زبان سے ادا ہو لہذا امام شافعی رحمہ اللہ تعالے سے منقول ہی کہ شکر اسی اللہ تعالے کا جس نے شکر کی
توفیق دی پھر اس توفیق کی نعمت کا شکر مزید ہی اور ہر مزید نعمت کے لیے شکر ہی پس ہر نعمت و شکر اسی کا انعام ہی سلیمان التیمی رحمۃ اللہ تعالے
کہتے ہین اللہ تعالے نے بندون پر اپنی شان کے لائق انعام کیا اور اُنکی ہستی کے اندازہ پر اُنسے شکر قبول فرمایا - ابو الدرداء رضی اللہ عنہ صحابی نے کہا
کہ جس نے اپنی نعمت خالی اسکے کھانے پینے وغیرہ مین ہی وہ نہایت قلیل علم ہوا اور اسکا عذاب اسکے روبرو ہی - ابو ایوب قرشی نے کہا کہ
کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے التجا کی کہ ای رب اپنی اونے نعمت مجھے بتلادے فرمایا کہ داؤد سانس روک لے فرمایا کہ یہ اونے نعمت ہی (مل)
روایت ہی کہ قیامت کو آدمی کے تین نامہ اعمال ہونگے ایک مین اعمال صالحہ دوم مین گناہ اور سوم مین اللہ تعالے کی نعمتین پس فرماویگا
کیا اس اونے نعمت کو حساب کر پس اس نعمت سے فرماویگا کہ اپنی قیمت اسکے اعمال صالحہ سے لے پس وہ شخص سچے اندازہ پر اپنا پورا نامہ اعمال
صالحہ برابر کریگا وہ بھی ناقص رہیگا تو ہٹ کر وہ بندہ روتا ہوا عرض کریگا کہ قسم ہی تیری عزت کی کہ نعمت کہتی ہی کہ مین نے اپنا ثمن نہین پایا اور
اب گناہ ہین اور باقی نعمتین سب ہین پھر جب اللہ تعالے اسپر رحم فرماویگا تو حکم ہوگا کہ ای بندہ مین نے تجھے تیری نیکیان کئی گونہ کر دین اور تیرے
گناہون سے درگذر فرمائی اور اپنی نعمتین تجھے بخشدین - اور اثر مین آیا ہی کہ داؤد علے نبینا وعلیہ السلام نے کہا کہ ای رب میرے کیونکر مین تیرا
شکر ادا کرون کہ میرا شکر کرنا بھی تو تیری ایک عظیم نعمت مجھپر ہی پس ارشاد ہوا کہ اب ای داؤد تو شاکر ہوا جب تو نے ادائے شکر سے اپنے کو عاجز و
قصور وار جانا (ابن کثیر رحمہ اللہ تعالے) اِنَّ الْاِنْسَانَ - بیشک آدمی - لَظَلُوْمٌ بڑا ظالم - كَفَّارٌ بڑا ناشکرا ہی -
ظالم تو اس لیے کہ اول تو نعمت دینے والے کو پہچانتا نہین اور دوسرے غافل اور تیسرے منعم حقیقی کو چھوڑکر غیر کی طرف سے نعمت خیال کرتا ہی
بلکہ اسی کا شکر گزار بنتا ہی اور چاہیے تھا کہ خالص اللہ تعالے کی طرف سے نعمت دیکھتا اور چونکہ اللہ تعالے نے درمیانی کسی آدمی کے واسطہ سے
پہنچ نعمت کی تو اس آدمی کا بھی شکریہ ادا کرتا کیونکہ حدیث مین ہی کہ لا یشکر اللہ من لا یشکر الناس - جو آدمیون کا شکر گزار نہو وہ اللہ تعالے کا شکر گزار
نہیگا - زجاج رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ یہان آدمی سے خصوص کافر مراد ہی اور بعض نے کہا کہ خاص کر ابو جہل مراد ہی اور صحیح یہ ہی کہ کل آدمی مراد
ہین جو اپنی جانون پر وبال لاوین اور ظلم کرین - کفار اس لیے کہ ہر نعمت کا شکر کرنا اور کنارا اس سے بلکہ دشمنی کرتے ہین چنانچہ نہایت بڑی
نعمت جو کی نعمت حضرت رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ہین دیکھو کسطرح اس نعمت کی قدر کرتے ہو - اور کفران نعمت یہی کفر کہلاتا ہی حضرت
عمر رضی اللہ عنہ دعا کرتے کہ اللھم اجعل ظلمی وکفری اسکے مجھے میرا ظلم کرنا اپنی جان پر اور کفر کرنا بخشدے - کسی نے کہا کہ یا حضرت یہ ظلم تو ظلم پھر یہ کفر
کیا ہوا کہ ان الانسان لظلوم کفار یعنے اللہ تعالے نے انسان کو بڑا ظالم و بڑا کافر فرمایا ہی لہذا مین ظلم و کفر دونون سے مغفرت چاہتا ہون
جلل جلالہ و عم نوالہ - فی العرائس قولہ تعالے الم تر الے الذین بدلوا نعمۃ اللہ کفرا - نعمۃ الٰہی یہان عقل و علم و استعداد
و [illegible] ہین کافرون نے عقل کو غباوت سے اور علم کو جہالت سے اور ایمان قبول کرنے کی استعداد کو شرک اور نفس و شیطان
کی قبول کرنے سے اور جمال صورت کو گناہون کی بدصورتی سے بدل ڈالا مترجم کہتا ہی کہ اہل الحق کے نزدیک فطرے
انسان کی [illegible] ہوتی ہی اور [illegible] معاصی کے قبیح ہو جاتی ہی چنانچہ حرامخوار و سود خوار و شہوت پرست بے ایمان کی صورت

سُدرے مانند اور شریر موذی مین سے بعض کی بندر کی اور بعض کی بھیڑیے کی اور اسی طریقہ سے بدلتی رہتی ہے
واحیاء العلوم مین زیادہ تفصیل ہی۔ شیخ نے کہا کہ کاش اس نعمت کے ساتھ عنایت ازلیہ بھی مساعد ہوتی وہ
ہزار ہا کفر و معاصی کے سمندرون مین ڈوب جاوے۔ شیخ ابو عثمان رح نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی مخلوق مین سب سے زیادہ
نعمتہاے الٰہیہ کو اسکی نافرمانیون مین صرف کیا اور کبھی اسکی طاعت سے کام نہ لیا اور اسکا شکریہ ادا نہ کیا کیونکہ انکا انکار یہ
مین صرف کرے قولہ اللہ الذی خلق السموات والارض۔ ارواح کے آسمانون و قلوب کی زمینون کو پیدا کرکے آسمانون
اور زمین کو انوار ملکوت سے آراستہ کیا۔ ان آسمانون کی بلندی انوار ذات سے ہی اور ان زمینون کا پھیلاؤ انوار صفات سے
اللہ تعالیٰ نے آدمیون کے مختلف دلون کو باوجودیکہ ایک ہی جسم سے متعلق ہوتے ہین مختلف قطعات زمین سے تشبیہ دی ہی کہ
مگر کوئی زمین کا قطعہ شور ہی کوئی شیرین ہی کوئی اور طرح کا ہی کسی مین میوہ ہوتا ہی کہ دوسرے مین نہین ہوتا غرضکہ زمین کی تشبیہ دلون سے
و حدیث مین صاف ظاہر ہی خصوص قولہ تعالیٰ والبلد الطیب یخرج نباتہ الآیہ قولہ وانزل من السماء ماء فاخرج بہ من الثمرات رزقا لکم۔ اللہ
نے اپنی قیومیت کی آسمانون سے ارواح کی آسمانون پر انوار تجلی کی امطار نازل فرماکے اور آسمانہاے ارواح سے زمین قلوب پر معرفت و
کی بارش فرمائی پس اس زمین عجیب سے وہ درخت پھلدار آگے جنکا میوہ محبت و شوق و الفت و عشق و ادب ہی تاکہ بشر کو جنکا نام نفس مطمئنہ
و عقل و سر باطن ہی غذا دیجاوے قولہ وسخر لکم الفلک لتجری فی البحر بامرہ۔ ارواح کے لیے مسخر کردیا کہ قلوب کی کشتی مین سوار ہوکر بحر معرفت مین
ازلیت و ابدیت کی سیر کرے اور نسیم شمال جنکا نام وجد ہی اس سے موافق ہو کہ بحر ذات و صفات سے اسرار و انوار حاصل کرے پس حق عزوجل
تائید فرماتا ہی کہ اسی سے اسکی طرف وصول ہو قولہ وسخر لکم الانہار۔ عقول کے واسطے مسخر کردیا کہ انکار و اذکار کے انہار مین ملک ناپیدا کنار کی سیاحی سے
انوار و اسرار حاصل کرے اور حق تعالیٰ نے سرزمین قلوب مین چشمہاے معرفت و محبت جاری فرمائے ہین اور حکمت و شوق و صدق و اخلاص کی
تازگی سے عجائب شگفتگی ہی قولہ وسخر لکم الشمس والقمر دائبین۔ نور ایمان و نور معرفت و نور یقین و نور توحید اور نور محبت و شوق اور نور ہدایت و توفیق ایسے
آفتاب و ماہتاب ہین جنکا شکر واجب اور انکی اصل وہ شروق مشاہدہ ذات و صفات ہی جو مشارق ارواح و عقول و قلوب سے نکلتے ہین کبھی انکو غروب
نہین ہی جنکی روشنی مین معارف و اسرار نظر آتے ہین قولہ وسخر لکم اللیل والنہار۔ نفس کا اندھیرا محل امتحان ہی اور قلب کی روشنی مقام
عرفان ہی اور شب تہریرہ نکرت ہی اور روز لطف ظہور معرفت ہی شب عتاب پردہ حجاب ہی اور کشف نقاب سرور و آب
قلوب و عقول و نفوس و اشباح جو رہنے والے ہین انکو اسرار و فہم و علم و حکم و فطانت و حقیقت و معرفت و محبت و صدق و اخلاص و توکل
و رضا سے تربیت فرمایا کہ کبھی اطمینان شب و محل خلوات مین کشف جلال صفات سے اور کبھی تجلیات ذات کی چکاچوند مین
کرم و کمال حکمت سے تاکہ اپنی نعمت تمام فرماوے اور ولایت و کرامت کا درجہ بے نہایت و غایت عطا فرماوے
و اتاکم من کل ما سالتموہ وان تعدوا نعمۃ اللہ لا تحصوہا۔ پس کشف ازل مین جو کچھ تم نے جمال باکمال کشف وصال سے
کوئی نہایت نہین ہی تو عدد زمان و مکان سے اسکا حساب ہو یہ کیا امکان ہی پھر وہ شخص نہایت نادان و جاہل انوار
کفران کرے لہذا فرمایا قولہ ان الانسان لظلوم کفار۔ محل توحید مین اسکو بحر دائم مین غرق کیا جب تکلا تو خود
کہ قدم سے حدوث کو نسبت دیتا ہی مگر قدم کو نہ پایا تو ظالم نے جہل سے یہ کہدیا یا نہ کیا امکان اور کیا اسکی ہستی و
ہوگا کہ محل عبودیت مین دعوے ربوبیت کرتا ہی۔ پھر سراب حیرت مین تعطش سے اسکا وقت کیا

...ربوبیت کہان اور مطالبہ ازلیت کہان وہ پاک منزہ ہی مگر وہ جاہل کبھی کمال استغراق سے کبھی دعوی انانیت ...کبھی اپنی ہستی بھول کر جو بات سوائے پاک عزوجل کے ہمہ ادراک سے متعالی ہی اسکے تنزیہ کے انکارسے کافر ...ان انا الحق تک نہ پہنچے ربوبیت کے ادراک مین العطش کی پکار ہی اور اصل کل الاصل کے خوض مین علو ہمت ہی تو نہین دیکھتا ...حضرت خلیل علیہ السلام اس طلب کا کیونکر باعث ہوا کہ کل کو اول اور آخر کو اول و اول کو باخر ذات کو بذات اور صفات کو بصفات ...کیا یہ طلب کہ نشان ہو کہ وہ اٹھایا جو حدثان سے اٹھایا نہ گیا کیا تو نہین پڑھتا ہی کہ حق عزوجل نے فرمایا۔ انا عرضنا الامانۃ علی ...والجبال الآیا پس درحقیقت تحمل عظیم بذات ہو ہی نہ بذات خودی پس یہ ظلم وجہل ہو کہ اس نے جراءت کر کے خود اٹھایا جس سے ...سر نگون ہو کر گرے سر جھکایا اسی سبب سے سیاسکے سامنے پست ہین ؎ پرتو روے تراورخلوتم دید آفتاب + می رود چون سایہ ہر دم ...بر زمین جبہی اسکے حق مین ظلوم وجہول فرمایا اور سب ہی اُسکے لیے مسخر و مجبول فرمایا واللہ المستعان۔ امام جعفر صادق رحمۃ اللہ علیہ ...نے فرمایا کہ اسنے فرمایا تیرے لیے آسمان کو کہ پانی برساتے ہین اور قطعات زمین کو کہ میوے اور اناج اُگاتے ہین اور سمندر کہ اسمین تاجر لوگ کشتیان ...چلاتے ہین اور تیرے لیے سورج و چاند مسخر کر دیے کہ ہر روز و موقع موقع سے تیرے گرد پھرتے ہین تیرے لیے میوے و اناج کی فصول مختلفہ ...کرتے ہین اُسی نے عارفین کے دل کو اپنی محبت و معرفت کے لیے مسخر کیا اور بندون سے اپنا حصہ انھین قلوب کو مقرر کیا یہی موضع نظر و محل امانت ہو ...یہی مرکز اسرار و مصدر معرفت ہی شیخ یحیی بن معاذ رازی رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ اللہ تعالے نے تجھے بے مانگے سب سے بڑی چیز جو اُسکے ...خزانہ خاص مین ہی دیدی وہ توحید ہی تو پھر جو اس سے کم درجہ ہی وہ کب تجھ سے دریغ فرماویگا یعنے ثواب جنت و محل عافیت تو پھر تجھے ...لازم ہی کہ جب درخواست کرے تو اس سے اُسی کو مانگے جب رغبت کرے تو اسی مین قربان ہو جب رجوع کرے تو اسی کی طرف پھرے ...کیونکہ سب مخلوقات تو اسی کی ہی پس جو کوئی اُسکے سوائے دوسری چیزمین مشغول ہوا تو راہ حقیقت اسپر مسدود ہی اور جو اسمین مشغول ہو کر ...اسکے سوائے سب سے باز رہا تو سب کچھ اسی کی طرف پھیرا جاتا ہی اور بندہ اسی کی طرف ہی تو جہان وہ چاہے وہان سب ہی یہ ایک مقام ہی ...عارفین کے مقامات مین سے ہی۔ بعض مشائخ نے کہا کہ ایک ہی نعمت کا احاطہ محال ہی تو پے در پے نعمتون کا شمار کرنا بھلا کیا مجال ہی بعض نے ...کہا کہ بڑی نعمت انسان کی ہو ہستی خلقت و الہام معرفت و ذکر ہی اسکے شکر پر کوئی قائم نہین ہو سکتا۔ بعض نے کہا کہ آدمی خود بڑا ظالم اسوجہ ...سے ہی کہ گمان کرتا ہو کہ میرا شکر اُسکی نعمتون کا مقابل ہی اور بڑا ناشکرا یون ہی کہ ابتدا و انتہا کا فضل اپنے اوپر نہین دیکھتا ہی سہل رحمہ اللہ تعالے ...نے کہا کہ سب سے بڑی نعمت ایک ہی پھر شمار کون کر سکے کہ حضرت محمد مصطفے صلے اللہ علیہ وسلم کو تمام مخلوقات پر پیغمبر کیا۔ ابن عطاء رحمہ اللہ تعالے ...نے کہا کہ نعمتون مین بڑی نعمت یہ ہی کہ نعمتون کو دیکھے اور جانے کہ مجھ سے اسکے ادا سے شکر مین بالکل قصور ہی اور بھی کہا کہ نعمت تو ازلی ہی ...ہونا چاہیے حالانکہ تو خود حادث ہی پھر شکر بالکل ندارد اور سراسر تقصیر ہی پس اسی تقصیر کو یقین کرنا کچھ شکر ہو جاوے۔ واضح ہو کہ ...شکر نفس و قلب ہو پس شکر نفس تو طاعت ہی اور شکر روح اسکا خوف اور شکر قلب یقین ہی پھر نعمت روح حکمت ہی اور نعمت محبت کی ...معرفت ہی اور نعمت نفس تو دریاے طاعت مین پر نعمت ہی اور قلب و معرفت دریاے قرب و منزلت مین عیش کرتے ہین اور بھی ...اللہ تعالے نے تیرے لیے شب و روز کو مسخر کیا تو ان دونون کو تیرے لیے عبادت کا ظرف بنا دیا اور شمس و قمر کو مسخر کیا کہ ...تیرے اوقات بتلاتے ہین۔ تیرے قلب کو اپنی معرفت و محبت کے واسطے مسخر کیا پس یہی محل نظر الحق عزوجل ہی شیخ حسین رہ نے کہا ...کہ کون کر سکتا ہی احصاء مین تا آوسکے وہ بے انتہا رہی تو اسکا شکریہ بلا محدود وقت کے اندر معدود شکرے کون کر سکتا ہی

Marfat.com

کہ بے انتہا کے ساتھ محدود چیز کی کوئی نسبت بھی نہین ہوسکتی ہو کیونکہ جو سب سے بڑی گنتی تم خیال کرسکتے ہو
پھر اللہ تعالے عالم الغیب نے جو تم سے شکر چاہا ہی یہ مراد ہی کہ جہالت چھوڑ کر غور کرکے یقینی اقرار کرو کہ اللہ
رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ قلوب کے آسمانون کو چراغ عقل سے روشنائی دی اور آفتاب توحید کا مطلع بنا
اور زمین قلوب مین خوف و امید کو جاری فرمایا دونون کے بیچ مین برزخ کا پردہ ڈالا کہ کوئی دوسرے کو بیٹ نہین
دوسرے کی ضد ہین پھر تجھے کشتی توفیق و عصمت مین بٹھایا اور حفظ و رعایت سے سرفراز کیا اسی طرح راتین تو عارفین کی
اُنس و خلوت کے لیے اور توبہ کرنے والون کے مطلب ہین اور دن تو عارفین کے لیے خلوت ہین کہ اُنکو نور یقین سے کہا
واللہ سبحانہ و تعالے اعلم۔ پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا کا تذکرہ فرمایا اور جب حضرت ابراہیم علیہ السلام آگ مین
نہ مانگی کیونکہ محل امتحان تھا مقام خلت مین عدم ایقان کا مظان تھا اور اس مقام پر دعا مانگی کیونکہ محل امتنان تھا اور اس دعا مین
و عرب کو عطا فرمائین اور دعا مین سب سے بڑی نعمت یہی تھی کہ جو میری اولاد ہو اسکو بت پرستی سے بچائیو جنہ بچا وہ ناخلف ہو اور اُنکی اصلاح
خاتم المرسلین پیغمبر پیدا فرمائیو یہ بڑی عظیم نعمت ہو شکر گزاران نعمتون کا قال تھا

وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا الْبَلَدَ اٰمِنًا وَّاجْنُبْنِيْ وَبَنِيَّ اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ

اور جب کہا ابراہیم نے اے رب کردے اس مکہ کو محل امن اور دور رکھ مجھے اور میرے بیٹون کو اس سے کہ ہم بتون کی عبادت کرین

رَبِّ اِنَّهُنَّ اَضْلَلْنَ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ ۚ فَمَنْ تَبِعَنِيْ فَاِنَّهٗ مِنِّيْ ۚ وَمَنْ عَصَانِيْ

اے رب ان بتون نے گمراہ کیا بہت لوگون کو سو جو میرے تابع ہو وہ مجھ سے ہی اور جسنے میری نافرمانی کی

فَاِنَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ رَبَّنَآ اِنِّيْٓ اَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِيْ بِوَادٍ غَيْرِ ذِيْ زَرْعٍ عِنْدَ

تو بیشک غفور رحیم ہی اے رب مین نے بسائی اپنی بعض اولاد ایسے وادی مین جو کھیتی کے قابل نہین ہی تیرے

بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ ۙ رَبَّنَا لِيُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ فَاجْعَلْ اَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِيْٓ اِلَيْهِمْ

گھر پاس جو بزرگ کیا گیا ہی اے رب ہمارے تاکہ یہ لوگ قائم کرین نماز سو تو کردے دل بعض لوگون کے

وَارْزُقْهُمْ مِّنَ الثَّمَرٰتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُوْنَ ۝ رَبَّنَآ اِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِيْ وَمَا نُعْلِنُ ۭ

اور اُنکو رزق دے پھلون سے امید ہو کہ یہ لوگ شکر کرین اے ہمارے رب تو جانتا ہی جو ہم چھپاتے ہین اور جو ہم ظاہر کرتے ہین

وَمَا يَخْفٰى عَلَى اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَآءِ ۝ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ وَهَبَ لِيْ

اور اللہ پر کوئی چیز پوشیدہ نہین ہی زمین مین اور نہ آسمان مین سب شکر اللہ تعالے کو جسنے

عَلَى الْكِبَرِ اِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ ۭ اِنَّ رَبِّيْ لَسَمِيْعُ الدُّعَاۗءِ ۝ رَبِّ اجْعَلْنِيْ مُقِيْمَ الصَّلٰوةِ

مجھے بڑھاپے مین اسمعیل واسحق کو بے شک میرا رب دعا سننے والا ہی اے میرے رب مجھے کر

ع ۱۶ ذُرِّيَّتِيْ ۚ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاۗءِ ۝ رَبَّنَا اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ يَقُوْمُ الْحِسَابُ ۝

میری اولاد مین سے کردے اے رب اور دعا قبول کرلے ہمارے رب بخش دے مجھے اور میرے والدین کو اور مومنون کو جس دن قائم ہوگا حساب

ان آیات مین اللہ تعالے نے عرب کے مشرکون پر علم غیب سے ظاہر کردیا کہ تم لوگ خانہ کعبہ کے

کی صابوت کے واسطے تھا اور حضرت ابراہیم خلیل اللہ علے نبینا علیہ الصلوٰۃ والسلام نے جب بنایا تو
بو شرک کرے بیزاری کی اور اسکو اپنا نہین کیا پس فرمایا۔ وَاِذْ قَالَ اِبْرَاهِيْمُ اور بیان کر
ے ابراہیم نے دعا کی اور یہ دعا اسوقت کی جب خانہ کعبہ کو اپنے فرزند اسمعیل کی شرکت و مدد سے بنایا تھا درحالیکہ طوفان
سے انکی عمارت دبی تھی ولیکن خانہ کعبہ کا وجود تو بہت اول سے بلکہ اول بیت ہی لقولہ تعالے ان اول بیت وضع للناس للذی
کا تفصیلی تفسیر مین بیان ہوچکا پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام جب بحکم الٰہی اپنے فرزند اسمعیل کو مع انکی مان کے یہان لائے اور چھوڑ گئے
سان تھا اور عمارت دبی تھی اور ابن کثیر رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ اسوقت بھی یہ دعا کی تھی کہ۔ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا الْبَلَدَ اٰمِنًا
شہر کو مقام امن یا محفوظ مقام کہ اسپر کسی متمرد کو یہ قدرت نہین کہ اسکو ڈھاوے اور قیامت تک ایسا ہی رہیگا پھر یہی دعا بعد
تعمیر کے بھی اس مقام پر فرمائی پس جو کوئی خانہ کعبہ مین داخل ہوجاوے وہ بھی بوجہ حرمت خانہ کعبہ کے مامون ہو لیکن قدرتی حفظ اس
بادشاہ کو ہو کہ ابرہہ وغیرہ کو ہلاک کردیا جس نے ڈھانا چاہا اور جو شخص وہان پناہ پکڑے اسکے لیے حکمی حفاظت ہو حتے کہ جو کوئی اس حکم کو نہ مانے وہ
عذاب شدید کا مستحق ہوا اور اس دعا مین اشارہ کیا کہ اس بیت کے رب کی عبادت کرین اور بتون کی عبادت نہ کرین لہذا کہا۔ وَاجْنُبْنِيْ
وَبَنِيَّ اَنْ نَّعْبُدَ الْاَصْنَامَ اور دور رکھیو مجھکو اور میرے بیٹون کو اس سے کہ ہم لوگ بتون کو پوجین پس پہلے تو حفاظت شہر کی دعا کی تو مجد اللہ تعالے نے
وہ ہر حال مین خراب و ویران ہونے یا ویران کیے جانے سے محفوظ رہا پھر چاہیے کہ اپنی اولاد کو دعا مین شامل کرے جیسے حضرت ابراہیم
علیہ السلام نے شامل کیا اور معلوم ہوا کہ اللہ تعالے نے تمام اپنی مخلوق پر قاہر قادر ہے پس دعا کی کہ اپنے لطف سے مجھے اور بیٹون کو بتون کی عبادت سے
دور رکھیو۔ مجاہد رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ یہ دعا قبول ہوئی کہ بعد اسکے انکی اولاد مین سے کسی نے بت نہین پوجا۔ بعض نے کہا کہ بیٹے دو
اولاد مین جو خاص انکی پشت سے آٹھ تھے اور ظاہر یہ ہو کہ صرف اسمعیل و اسحاق تھے اور بعض نے کہا کہ نہین بلکہ تمام بیٹے پوتون پر لوتون کے لیے دعا کی
لیکن مقصود وہی ہین جو انکی ملت توحید پر مومن ہوئے کیونکہ انھین کو اپنا فرمایا ہو اور باقی اگرچہ اولاد نسل ہین مگر فرزند دعوت نہین ہین لہذا اگر
قریش ثابت ہوجے تو انکے فرزند نسل مین سے بعض نے پوجے جنکو انھون نے اپنا نہین کہا پھر قریش کی اولاد مین سے جو مسلمان موحد ہوئے وہ
انکے فرزند ثابت ہوئے پس خلاصہ یہ ہو کہ بیٹون سے مراد وہ بیٹے جو انکے رہے ورنہ کافر بت پرست تو جہنم کا بیٹا ہوجاتا ہو جیسے نوح علیہ السلام کے
بیٹے کو اللہ تعالے نے فرمایا نوح انہ لیس من اہلک ای نوح وہ ہرگز تیرا بیٹا نہین ہو حالانکہ نسل کی راہ سے ضرور انکا بیٹا تھا اور انکی جورو فاجرہ
بیکار تھی اور نظیر اسکی یہ ہو کہ تمام آدمی اللہ تعالے کے مخلوق بندے ہین مگر اللہ تعالے نے انھین سے [illegible] عبادت و توحید کرنے والون کو اپنا
بندہ کہا چنانچہ اللہ تعالے نے ان عبادی لیس لک علیہم سلطان یعنی شیطان کو کہا کہ جو میرے بندے ہین انپر تجھے کچھ قابو نہین ہو پس ایسے ہی حضرت
ابراہیم علیہ السلام کی دعا قبول ہوئی کہ انکے بیٹے جو کہ نسل و دین دونون طرح انکے بیٹے رہے انکو اللہ تعالے نے بت پرستی سے بچایا جیسے خود انکو
بچایا اللہ [illegible] مگر اللہ تعالے کی عظمت و کبریائی کے آگے خوف سے دعا کی کہ مجھے بھی بت پرستی سے بچائیو۔ رَبِّ
اِنَّهُنَّ اَضْلَلْنَ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ اے رب ان بتون نے گمراہ کیا بہتون کو آدمیون سے۔ بت پتھر کے بیجان ہین مگر اللہ تعالے
نے [illegible] آدمی جاندار ہوش و حواس والے ایسے احمق کردیے گئے کہ اپنے آپ کو ان بتون کا بندہ بناتے ہین جب انکے معبود کی
[illegible] جو چاہے تو کے پھینکدے یا بے حرمتی کرے ذرا قیاس کرو کہ ایسے معبود کے بندے کس درجہ بدتر درجہ پر ہونگے جب پتھر سے
[illegible] شاید کوئی کے [illegible] بتون پس حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جناب باری تعالے مین تضرع کیا کہ ایسے فتنہ سے

Marfat.com

اسمائیو چونکہ بت ان لوگون کی گمراہی کا ظاہری سبب وفتنہ تھے تو کہا کہ انھین نے گمراہ کیا جیسے قولہ تعالے
نے انکو فریب دیا۔ وقولہ غرتھم الامانی یعنے بنائی امیدون نے انکو دھوکا دیا۔ اسی قسم سے مجازًا یہان فرمایا
معلوم ہوا کہ اللہ تعالے کی مشیت ہی کہ بہت سے بت پرست ہونگے تو کہا۔ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي
مسلمان موحد ہوا تو وہ مجھ سے ہی یعنے میرے دین والون سے ہی یا وہ حقیقت مین میرا بیٹا و نسل ہی کیونکہ ہر کافر
وجود برابر ہی البتہ دنیا مین نسل ہی مگر اس سے کچھ فائدہ نہین کیونکہ اصل زندگی آخرت کی ہی اور روایت ہی کہ حضرت آدم
سپید رویین دیکھکر ہنستے اور سیاہ رویین کافرون کی دیکھکر روتے ہین یعنے اسی وجہ سے کہ اُنسے کچھ فائدہ نہین
خلیل علیہ السلام نے کہا۔ وَمَنْ عَصَانِي سے اور جس نے میری نافرمانی کی یعنے دین توحید سے پھر گیا۔ فَإِنَّكَ
تو مجھ سے نہ رہا اور تو بے شک بڑا بخشنے والا مہربان ہی چاہے انکو بخشدے۔ اہل السنۃ والجماعۃ کا عقیدہ ہی کہ اللہ تعالے کو
چاہے کافرون کو بخشدے لیکن اس نے فرمادیا ہی کہ مین مشرک و کافر و منافق کو نہ بخشونگا تو ہم جانتے ہین کہ وہ نہین بخشیگا مگر اُسکی قدرت
ویسا ہی ہی۔ حضرت خلیل علیہ السلام بڑے رحم دل تھے کافرون کی نسبت کچھ نہین کہا صرف اللہ تعالے کی تعریف کردی کہ تو بڑا غفور
بیشک آدمی کے بدن پر بال و روئین لاکھون ہین جب کوئی بال توڑو تو دکھ ہوتا ہی چاہے وہ کیسا ہی بال ہو اسی واسطے
شخص کسی کافر سے اُسکے کفر پر خوش ہو تو یہ بھی کافر ہی۔ پھر حضرت خلیل علیہ السلام نے کہا۔ رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي
اے ہمارے رب یعنے تو ہم سب کا رب ہی بیشک مین نے بسایا ہی اپنی بعضی اولاد کو یعنے حضرت اسمعیل علیہ السلام کو اُسکی ماں ہاجرہ کے ساتھ
بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ ایسے وادی مین جو زراعت والا نہین ہی یعنے مکہ مین جہان زمین قابل زراعت کے نہین
بِبَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ تیرے بزرگ بیت کے پاس جو بزرگی کے واسطے اللہ تعالے کے نام پاک کی طرف منسوب کرکے بیت اللہ کہلاتا ہی
مراد یہ کہ مین نے انکو یہان زراعت وغیرہ کے لیے نہین بسایا ہی بلکہ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ اے رب ہمارے مین نے انکو یہان سے بسایا
کہ تیری نماز کو ٹھیک ادا کرین۔ خانہ کعبہ کو بیت عتیق اسواسطے کہتے ہین کہ سب سے پرانا گھر عبادتخانہ ہی یا طوفان سے آزاد رہا بیت محرم اسلیے کہا
یہ حرام ہی یا کہ حدیث مین آیا کہ وہان ظلم و تعدی حرام ہی اسکا جانور نہ چھیڑا جاوے کانٹا نہ کاٹا جاوے درخت نہ توڑا جاوے۔ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً
مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ سو تو کردے دل تھوڑے آدمیون کے جو اُنکی طرف جھکین۔ ابن عباس و مجاہد و سعید بن جبیر
کہ اگر تھوڑے آدمیون کو نہ کہتے تو فارس و روم و یہود و نصارے و تمام مشرق و مغرب کے لوگ اُنکی طرف جھکتے ولیکن تھوڑے کے
خاص کردیے گئے۔ (ابن کثیر) قال السیوطی رواہ البیہقی بسند حسن یعنی تھوڑون سے مسلمان مراد ہین۔ مسئلہ جو کہ
وہ سچا مسلمان ہی۔ وَارْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ اور رزق دے انکو اقسام پھلون سے۔ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ
نعمتون کا شکر کرین۔ قال تعالے یجبی الیہ ثمرات کل شئی۔ اس مقام پر لائے جاتے ہین پھل ہر قسم کے یعنی بطور پیداوار کے
محمد بن مسلم رحمہ اللہ تعالے نے کہا کہ اللہ تعالے نے شام کے گانون سے ایک گانون منتقل کرکے طائف کو
لے عامر بن سعد سے اس نے اپنے باپ سے روایت فرمائی کہ ابراہیم علیہ السلام کی بی بی سارہ سے مدت تک کوئی
ہاجرہ بنی قبطیہ باندی حضرت ابراہیم علیہ السلام کو ہبہ کردی اس سے حضرت اسمعیل علیہ السلام پیدا ہوئے
رشک پیدا ہوا ایک روز غصہ مین قسم کھائی کہ تیرے اطراف جسم سے تین عضو سے خون بہاؤنگی حضرت ابراہیم علیہ

Marfat.com

دونوں کانوں مین سوراخ کردو اور ختنہ کردو یہی کیا پھر ہاجرہ رضی اللہ عنہا نے اپنے کانون مین بالی
[illegible] ہوگئی تو حضرت سارہ رضی اللہ عنہا کو اور بھی غصہ آیا پس اللہ تعالے نے سارہ رض کی خاطر گوارا کی اور حضرت
[illegible] ہاجرہ سے کہا کہ تم جاؤ کہ عرب کے فلان وادی مین بسادے جب لائے تو نکہ کو بالکل وادی بے آب وگیاہ دیکھا کہا بت قدیمی
[illegible] مگر شاید براق پر سوار ہوکر دیکھ جاتے تھے کیونکہ دل مین جوش محبت پنہان تھا۔ (دل)۔ مترجم کہتا ہو کہ یہ
[illegible] لی گئی ہو کیونکہ حضرت خلیل اللہ علیہ السلام وہی ہین جنکو سوائے حق تعالے کے کسی سے خلت نہ تھی اور
[illegible] آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم کو بعض ازواج واولاد سے تھی ولیکن صحاح کی حدیث مین ہو کہ جب ہاجر کو مع اسمعیل کے
[illegible] اس جنگل مین چھوڑ چلے تو حضرت ہاجرہ نے کہا کہ تم مجھے چھوڑ کر کہان جاتے ہو کیا تم اپنی رائے سے مجھے چھوڑتے ہو تو
[illegible] اور اگر اللہ تعالے کے حکم سے چھوڑتے ہو یعنے اس نے تمکو حکم دیا ہو کہ مجھے یہان ریگستان مین چھوڑ جاؤ آنحضرت علیہ السلام
[illegible] کے حکم سے ہو تو کہا کہ جاؤ مین نے اللہ تعالے پر بھروسا کیا وہ مجھے ضائع نہین فرماویگا پھر جب تک مشک مین پانی رہا تو
[illegible] اور جب کل دریا اور پیاس سے بیتابی ہوئی اور اسمعیل علیہ السلام نے سختی مین گرون ڈالنی شروع کی تو ہاجرہ اُٹھکر مضطرب وار کوہ صفا پر
[illegible] مین وہان سے کوئی نظر نہ آیا اُترکر وادی مین روان ہوئین اور بار بار بچہ کو دیکھتے تھین کہ کس حال مین ہو روان ہوکر کوہ مروہ پر چڑھین
[illegible] کوئی نہ دیکھا اسی طرح سات بار مضطرب دوڑین کہ رحمت الٰہیہ نے جوش کیا اور حضرت اسمعیل علیہ السلام جہان پانون رگڑتے تھے اُس سے چشمہ
[illegible] حضرت جبرئیل علیہ السلام نے پر سے نکال دیا حضرت ہاجرہ نے اُسکو حوض کرکے پانی کو روانی سے روکا۔ آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم
[illegible] کہ اگر ہاجرہ اسپر رحم کرے اگر چھوڑتی تو چشمہ روان ہو جاتا (صحیح) اقول یہی چشمہ ماء زمزم ہو جو شیرینی ولطافت مین ایسے ریگستان مین
[illegible] واضح ہو کہ حضرت سارہ رضی اللہ عنہا پاس انکا آنا اسطرح ہوا کہ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام کو وطن چھوڑنے کا حکم ہوا
[illegible] جانے مصر پہونچے وہان مشہور ہوا کہ ایک مسافر کے پاس بڑی خوبصورت عورت ہو وہان کا ظالم بادشاہ کا فر آمادہ ہوا اور اُنکے پاس
[illegible] کہا کہ اے سارہ اگر مین کہتا ہون کہ مین تیرا شوہر ہون تو یہ لوگ مجھے مار ڈالینگے اور میرے تیرے سوائے اس ملک مین کوئی
[illegible] نہین پس کہا کہ میری بہن ہو یعنے ایمان والے باہم دینی بھائی بہن ہین پس بادشاہ ظالم نے سارہ کو زبردستی پکڑوایا۔ آنحضرت علیہ السلام
[illegible] کے حضور مین نماز مین کھڑے ہوئے وہان اس ظالم نے جب حضرت پاک بی بی سارہ کی طرف ہاتھ بڑھانا چاہا تو یکایک جیسے سختی سے کسی نے
[illegible] گھونٹ لیا اور ہاتھ بالکل شل ہوگئے اس نے گھبراکر اشارہ کیا کہ میرے لیے دعا کرو اور جاؤ پس اچھا ہوگیا مگر دوبارہ اس نے ہاتھ بڑھانا چاہا
[illegible] ویسا ہی بدحال ہوگیا اور جان کندنی کی سختی کا مزہ چکھنے کو تھا کہ اس نے مصمم عہد کیا پس حضرت سارہ رضی اللہ عنہا کی دعا سے
[illegible] اور نے اپنے گمان سے کہا کہ یہ عورت آدمی نہین بلکہ جنیہ ہو اس کو ہاجرہ بھی دیدو اور زاد راہ دیدو اور حکم دو کہ اپنے بھائی سمیت
[illegible] آنحضرت علیہ السلام پاس پہونچین اور بیان کیا کہ اللہ تعالے نے کافر کا مکر رد کردیا اور یہ ہاجر مجھے ملی (صحیح بخاری)
[illegible] کو بادشاہ نے ظلم سے گرفتار کیا تھا لیکن ہیبت اُنکے سامنے وہ نامرد ہوتا تھا اسی وجہ سے اسنے بھی متوحش ہوکر
[illegible] کہ اگر یہ وہم ہو کہ ہاجر اس صورت مین غضب کی ہوئی تھین تو سارہ کو بھی ملک حاصل نہوگی تو جواب یہ ہو
[illegible] حال معلوم نہو بلکہ احکام جاری ہون تو حکم ثابت ہوتا ہو جیسے حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ
[illegible] عرب مین پکڑے گئے اور کئی بار فروخت ہوئے لہذا آنحضرت علیہ السلام نے انکو بطور بیع خرید کر آزاد کیا اور یہ بیان

فقہ مین مفصل مذکور ہی ف حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کافر ذریات کے لیے کہا کہ فانک غفور رحیم
نہین ہی تو جواب کا اشارہ ایک تو اول ہوا اور دوم یہ کہ قبل علم کے تھا لیکن شیخ ابن کثیر رحمہ اللہ تعالیٰ
حال باری تعالے کی مشیت پر چھوڑا ہی یہ نہین کہا کہ تو بخشدے مانند قول حضرت عیسی علیہ السلام کہ ان تعذبہم فانہم عبادک
قال الحافظ قال عبد اللہ بن وہب حدثنا عمرو بن الحرث ان بکر بن سوادہ حدثہ عن عبد الرحمن بن جبیر عن عبد اللہ بن عمرو
علیہ وسلم تلا قول ابراہیم الحدیث یعنی عبد اللہ بن عمرو بن العاص سے روایت ہی کہ حضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت
رب انہن اضللن کثیرا من الناس الآیہ تک اور قول حضرت عیسے علیہ السلام کا ان تعذبہم فانہم عبادک الآیہ تک پھر رونے
امتی اللہم امتی پس اللہ تعالے نے جبرئیل کو بھیجا کہ محمد سے پوچھ کہ کیون روتا ہی حالانکہ رب تبارک وتعالے دانا تر ہی پس جبرئیل نے آکر
پوچھا تو آپ نے کہا کہ مین نے یہ عرض کیا ہی پس جبرئیل سے اللہ تعالے نے کہا کہ جاکر محمد سے بشارت دیدے کہ ہم حضرت
کے معاملہ مین خوش کرینگے اور کچھ ملال نہ دینگے۔ ہکذا ذکرہ الحافظ اور بعض روایات مین اسقدر زیادہ ہی کہ اسکے بعد حضرت صلے
نے کہا کہ مین اپنے رب کے فضل پر بھروسا کرکے راضی نہونگا جب تک میری امت کا کوئی آدمی دوزخ مین جاوے یعنی سب کو اللہ
دوزخ سے نجات دے تب راضی ہونگا۔ مترجم کہتا ہی کہ آلے ہم سب کو امت محمد صلے اللہ علیہ وسلم پر موت دیجیو اور دوزخ
قادر ہی۔ پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کہا۔ رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ اے رب ہمارے تو جانتا
جو ہم دل مین رکھین اور جو ہم زبان سے ظاہر کرین یعنے مقصود بندون کا تو جانتا ہی چاہے سب انکی زبان سے ادا ہوسکے یا
حدیث مین ہی کہ اعمال تو نیتون پر ہین۔ معلوم ہوا کہ دل مین جو مقصود اور جیسی کیفیت دعا مین ہو اسکا اعتبار ہی ظاہری الفاظ
اعتبار نہین ہی ولیکن جان بوجھکر ظاہر مین بیہودہ لفظ نہ کہے۔ اللہ تعالے جل شانہ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تصدیق فرما
بقولہ وَمَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ۔ اور کچھ بھی نہین پوشیدہ ہی اللہ تعالے
نہ زمین مین اور نہ آسمان مین یعنے اللہ تعالے کی مخلوقات مین کہین ہو سب اسپر ظاہر ہی۔ گویا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس
نیت کی التجا کی کہ انمین ایک پیغمبر پیدا فرمائیو چونکہ وہ پیغمبر عظیم الشان رفیع المکان خاتم المرسلین حبیب رب العالمین تھا تو حضرت ابراہیم
اللہ تعالے سے حیا کرکے صریح یہ نہ کہا کہ وہ سرور عالم میری ذریت مین سے ہو حالانکہ اللہ تعالے نے یہ فخر حضرت ابراہیم علیہ السلام
والسلام کے واسطے مقدر فرمایا تھا چنانچہ بعض مقام پر کسی قدر اسکو ظاہر بھی فرمایا ہی پس اللہ تعالے نے تصدیق فرمائی کہ واقعی ان
جانتا ہی کچھ بھی اسپر پوشیدہ نہین ہی۔ پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس بڑی نعمت کے لیے پہلی نعمتون کا شکر ادا کرتے ہوئے
اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ مین سب تعریف و شکر کرتا ہون اللہ کے
مجھے بڑھاپے مین بخشا اسمعیل اور اسحاق کو۔ بعض علماء کو جنمین کرخی رحمہ اللہ تعالے بھی ہین یہ وہم ہوا کہ پہلی دعا مین
کیونکہ ننانوے برس کے سن مین اسمعیل پیدا ہوئے وہ ہنوز دودھ پیتے تھے کہ انکی ماں ہاجرہ بحکم اللہ یہان لاکر چھوڑ
سے تیرہ برس بعد اسحاق پیدا ہوئے ہین تو اسحاق اسوقت موجود نہ تھے اور جواب یہ ہی کہ یہ دعا اسوقت کی بنا یا تھا اگرچہ چھوڑتے وقت بھی ایسی ہی دعا کی تھی اور بتحقیق شیخ ابن کثیر نے سورہ ابراہیم مکی ہونے پر اجماع
ساتھ شامل ہی۔ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ بیشک میرا رب خوب دعا کو سننے والا ہی

Marfat.com

رَبِّ اجْعَلْنِيْ مُقِيْمَ الصَّلٰوةِ اے رب کردے مجھکو مقیم الصلوٰۃ یعنے نماز کو ٹھیک ارکان و آداب سے ادا کرنے والا پس نماز والے عمل ہو جسکی دعا ایسے متبرک مقام مین مانگی باوجودیکہ خود خلیل اللہ تھے پس وہ بڑی [illegible] وَمِنْ ذُرِّيَّتِيْ۔ اور بعض میری ذریات کو۔ پس اگر بعض سے اہل اسلام مراد ہین تو بعض مقیم نماز [illegible] اور اگر جملہ ذریات سے مراد ہین تو معنے یہ کہ بعض بالکل نماز والے نہونگے اور بعض ہونگے اگرچہ نماز کو [illegible] پس اہل [illegible] پڑھنے والے بھی ہونگے پھر تضرع و ابتہال کیا کہ۔ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَآءِ اے رب ہمارے اور میری دعا [illegible] فرمائی اگرچہ اللہ تعالے کی مغفرت سے دور نہین مگر بعض انمین سے حسب مشیت سابقہ قابل قبول نہ تھی اور شاید [illegible] مغفرت انمون نے اجتہاد سے بھی ہو جیسا کہ بعض کا زعم ہی حالانکہ یہ ٹھیک نہین ہی مگر یہ کہ انپر کوئی حکم اتارا نہ گیا ہو یا مراد نہو [illegible] رَبَّنَا اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيَّ اے رب ہمارے مجھے بخشدے اور میرے والدین کو۔ بعض نے کہا کہ جب تک حضرت علیہ السلام کو یہ معلوم نہوا تھا کہ انکے والدین موافق علم الٰہی کے دشمنان حق مین سے کافر ہین اسی زمانہ مین دعا کی تھی اور بعض نے کہا کہ والدہ مسلمان تھین اور بعض نے والدین سے آدم و حوا مراد لیے ہین اور بعض محققین نے فرمایا کہ یہ مراد ہی کہ انکو ایسا کردے کہ میری مغفرت کے لائق ہون اور یہ اسطرح ہی کہ وہ مسلمان ہوجاوین اور واضح ہو کہ اللہ تعالے نے دوسرے مقام پر بھی حضرت ابراہیم علیہ السلام کا اپنے والد کے لیے دعاے مغفرت کرنا ذکر فرمایا ہی ولیکن وہ قبل اسکے تھا کہ اُنکے باپ کا ازلی کافر ہونا معلوم ہو کیونکہ اللہ تعالے [illegible] استغفار ابراہیم لابیہ الا عن موعدۃ وعدہا ایاہ فلما تبین لہ انہ عدو للہ تبرا منہ۔ یعنے نہ تھا استغفار کرنا ابراہیم کا اپنے باپ کے لیے [illegible] جو وعدہ دیا تھا اُسکو پھر جب حضرت ابراہیم علیہ السلام کو کھلا کہ وہ دشمن ہی اللہ کا تو باپ سے بالکل بیزاری کی۔ پس یہ صریح ہی کہ جب کبھی حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ کے واسطے مغفرت مانگی ہو خواہ باپ کی زندگی مین خواہ مرنے کے بعد وہ اسی وجہ سے تھا کہ اللہ تعالے نے انکو ظاہر نہین ہونے دیا کہ وہ ازلی کافر ہی اور نیز ایک وعدہ کا پورا کرنا تھا جو باپ سے کردیا تھا یعنے ایک مقام پر قرآن پاک مین مذکور ہی کہ ابراہیم نے اپنے باپ کو بت پرستی چھوڑنے اور توحید کرنے کی نصیحت کی تو آزر نے اُنسے کہا کہ مجھے چھوڑ دے بہت مدت تک [illegible] تعلق رکھ کر ابراہیم علیہ السلام نے حقوق پدری کے ادا کرنے کے لیے پھر شفقت سے کہا کہ میرا رب مجھپر بڑا مہربان ہی [illegible] استغفار کرونگا اور شاید یہ اسوقت ہوا ہو کہ جب نمرود کی آگ سے صحیح سالم رہے اور اُسنے انکو نکلوایا تو اُنھون نے اپنے [illegible] کہا ہو مگر اُس نے نہ مانا اور اُنسے کہا کہ وا ہجرنی ملیا۔ جیسا کہ قرآن پاک مین فرمایا ہی پھر اس وعدہ کے موافق حضرت [illegible] علیہ السلام جو لیس مین ملک شام مین یا جہان رہے اُسکے لیے استغفار کیا اور تمام لوگون کو باپ ماں وغیرہ کی محبت ترک کرنے سے [illegible] اللہ کا ترشہ دیا پس جب اللہ تعالے نے انکو آگاہ فرمایا کہ تیرا باپ عدو اللہ مرا ہی تو پھر اس سے بیزار ہوکر استغفار نہین کیا [illegible] یہ تفصیل واضح و صاف ہی اور عوام اہل تفسیر کے تکلفات کی کچھ ضرورت نہین ہی پھر یہان ایک وہم بعضے لوگون کو اور [illegible] وہ یہ کہ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام قیامت مین اپنے باپ آزر کو دیکھینگے کہ مُنہ کالا اور تمام صورت بدشکل جیسے کافرون کی [illegible] دیکھینگے کہ وہ ابراہیم کی نافرمانبرداری سے کچھ بھی منحرف نہین ہون تو آنحضرت اپنے رب کی حضور مین دعا کرینگے کہ اے [illegible] فرمایا تھا کہ تجھے روز حساب کی شرم و خواری نہ دونگا اور یہ بڑی خواری ہی کہ میرا باپ اس مجمع عظیم کے روبرو ایسا خوار ہی [illegible] کو پس حضرت اُدھر کو دیکھینگے تو اُنکے ورے ایک سانپی نجاست مین لتھڑی ہوئی نظر آویگی اس سے پناہ

Marfat.com

جائینگے کہ آپکے اسکو مجھ سے دور کردے پس ملائکہ عذاب اسکو ٹانگین پکڑکے جہنم مین پھینک دینگے وہان نظر آوے
ظاہر ہوا کہ وہی قیامت مین بھی استغفار کرینگے۔ مترجم کہتا ہی کہ یہ بالکل وہم ہی اس سے کچھ ظاہر نہین ہوتا
حساب ختم اور لوگ اپنے اپنے ٹھکانے لگائے جاوینگے اور مومنون پر اللہ تعالے کی تمام رحمت کا وقت ہوگا
رب تبارک وتعالے اُنکی دعائین وسفارشین قبول فرماویگا تو آزر اسوقت اس امید سے حضرت ابراہیم علیہ السلام
رحمت کے وقت آنحضرت علیہ السلام صرف یہ موقع پاوینگے کہ وعدہ آلہیہ سبحانہ وتعالے کو عرض کرین الحاصل
تونے عدم خزی کا وعدہ دیا اور یہ بھی ایک خزی ہی تاکہ شاید مشیت آلہی مین جو ہر طرح قادر ومختار ہی جل شانہ وعزاسمہ کوئی
نہین کرینگے پس اللہ تعالے (خواری ۱۲) آزر کی وہ صورت جسپر وہ شامت اعمال سے مسخ ہوگیا تھا بدل دیگا جس سے یہی نظر آوے گا
کے لائق نہین اور نہ اُس سے ایسا اعلے درجہ کا پیغمبر خلیل اللہ اپنا تعلق رکھنا شایان سمجھ سکتا ہی چنانچہ اس سے پہلے آچکے
پناہ دیدیجاویگی کہ اسکو ملائکہ جہنم مین پھینکدینگے۔ اس سے یہ فائدہ سمجھ مین آگیا کہ آدمی کی صورت گناہون اور کفر وبداعتقادیات
جانورون کی ہوجاتی ہی اور یہ بات صریح دلائل سے بھی ثابت کیجاتی ہی۔ حاصل مقام یہ ہی کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اسوقت
نہ تھا کہ انکا باپ حالت کفر وگمراہی پر وطن مین مرگیا ہی پس وطار مین کہا کہ اے رب بخشدے مجھے اور میرے والدین کو وَلِوَالِدَيَّ
مومنون کو۔ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ جس دن قائم ہووے حساب۔ مومنین سے شاید آنحضرت علیہ السلام کی مراد اپنی ذ
مین سے مومن ہون یا تمام مومنین خواہ ذریت ہون یا نہون اور اسمین بڑی بشارت ہی اللہ تعالی اپنے فضل سے ایمان عطا فرماوے
اور ایمان پر خاتمہ بخیر کردے تو اسمین شک نہین کہ اللہ تعالے نے اپنے خلیل علے نبینا وعلیہ الصلوۃ والسلام کی دعا قبول فرمائی ہی
مترجم وتمام مسلمانون کا خاتمہ ایمان پر بخیر کردے آمین یا ارحم الراحمین ف فی العرائس قولہ تعالے واذ قال ابراہیم رب اجعل
ہذا البلد آمنا۔ حقیقت تفسیر تو ظاہر ہی یعنے جو مذکور ہوئی اور اشارت سے یہ بھی واضح ہوا کہ بلد قلب اور وہ بلد امین ہی عقل بلد خلیل اور سر
بلد عقل اور سر بلد روح ہی اور معرفت ومحبت بلد سر ہی اور وہان مشاہدہ معروف بلد معرفت ومحبت ہی اور رہنے والے یہان کے انوار
وتجلیات صفات مین ازلی وابدی ہین۔ نفس بلد شہوات اور رہنے والے لشکر قہریات پس یہان کے بلاد ہین جنود قہر سے کیا ممکن نہ تھا
پناہ مانگے کہ اپنے لطف کے ساتھ روح وقلب کو اپنے قہر سے نفس واسکی ہوا جس وشہوات سے پناہ دیوے چنانچہ آنحضرت علیہ السلام
فرمایا اعوذ بک منک یعنی تجھ سے تیرے ہی ساتھ پناہ چاہتا ہون قولہ واجنبنی وبنی ان نعبد الاصنام۔ بتون سے پناہ ظاہری سے
بت ظاہری معبود بنالے جاتے ہین ویسے ہوا جس نفس کے بت باطنی ہین وقال تعالے افرایت من اتخذ الٰہہ ہواہ یعنے اسکو
اپنی خواہش نفس کو اپنا معبود بنالیا ہی پس ضرور ایسے بتون سے پناہ مانگنا چاہیے کیونکہ جس نے ظاہری بت چھوڑے گمراہی سے
بنالیا تو وہ بھی مشرک ہوا ایسے ہی سوائے اللہ تعالے کے غیر پر نظر رکھنا یہ بھی شرک خفی ہی اور مراتب معرفت مین
سے مانع ہووے اسکا بت ہی اور عارف تو جو چیز اپنے رب کی طرف سے ایسی مشاہدہ کرے جسمین حق عزوجل کا مشاہدہ نہ ہو
بت ہی۔ قولہ رب انہن اضللن کثیرا من الناس۔ اس سے یہ بھی ظاہر ہی کہ کثرت سے لوگ شرک خفی کی بابت
مین تفسیر قولہ وما یومن اکثرہم باللہ الا وہم مشرکون۔ مین گزرا ہی کہ حدیث مین آیا کہ شرک میری امت مین
دجال کی نظر آنے سے زیادہ مخفی ہی آلہی مترجم کا شرک خفی وجلی اسکی تمام عمر دنیا کا بخشدے اور اخلاص

...یا رب العالمین شیخ نے کہا یعنی سوائے اللہ تعالیٰ کے غیر پر نظر اور ان شہوات کی پیروی نے بہتوں کو تہمت
...حضرت نے اپنے نفس کو بطور اظہار نعمت کے امامت سے سرفراز بیان کیا یعنی قولہ فمن تبعنی فانہ منی - اتباع چاہیے
...خلت میں پس تیرے حضور میں اپنی جان قربان کرے وہ مجھ سے ہے یعنے میری طینت سے اور اسکا قلب میرے قلب سے
...سے اور اسکا سر میرے سر سے ہو اسکا مشرب محبت و معرفت و خلت میں وہی گھاٹ ہو جو میرا مشرب ہو قولہ ومن عصانی فانک غفور
...ہو جا پڑے وہ مجھ سے نہیں ہیں ولیکن تو غفور رحیم ہو کہ انکے عصیان کو معاف کردے کہ وہ تیرے طالب ہیں اور
...کہا ہے - اس کلام میں اشارت ہو کہ گنہگاروں کا گناہ اور ناشکری اسکے بحر رحمت میں غرق ہو اسکو کچھ پروا نہیں کہ
...جنت میں داخل کرے اور پھر اہل طاعت کے لیے رضوان من اللہ اکبر جسکی تفسیر نہیں ہو سکتی ہو باقی ہے - یہاں ایک نکتہ ہو کہ حضرت نے
...میں فرمایا کہ جو میری نافرمانی کرے - اور یہ نہ کہا کہ جو تیری نافرمانی کرے - ایک تو اپنی طرف انکی نافرمانی کا نسبت کرنا مقتضائے خلت ہو
...قدم خلت سے محبت اُس مودت کے شوق سے عشق پیدا ہوتا ہو اور عشق مقام عین الجمع و جمع الجمع ہو پس جسنے میری نافرمانی کی تیری
...اور جس نے میری اطاعت کی اُسنے تیری اطاعت کی - علاوہ ازیں اول من تبعنی کہا اسکی موافقت سے من عصانی فرمایا گویا اشارہ ہو کہ طاعت و
...انسان کا رجوع و حقیقت خود مخلوق ہو اور وہ بیشک سب سے پاک منزہ ہو پس وہ میرے جنس سے اور میں انکے جنس سے ہوں انکے افعال و صفات میرے لائق ہیں
...بلکہ شخص کسی عرفان پر سرفراز ہوا ہو وہ سمجھے کہ مخلوق کا اپنے خالق کی نافرمانی کرنا بالکل ناممکن ہو انکے جسقدر افعال و حرکات ہیں سب تحت قدرت قاہر جل علا
...ارادت مشیت قدیم و ازلی ہو وہ فی الحقیقت عین اطاعت ہو اگرچہ بسبب تکلیف الشرع اسکی صورت اتباع ملت حنیفیہ حضرت خلیل ہو - شیخ عبد العزیز
...کہا ہم نے دعا میں اپنے رب عزوجل کی تعظیم کو ادب سے ملحوظ رکھا پس کہا کہ تیرا عصیان کیا کیونکہ کسی کو مجال نہیں کہ تیرا عصیان کر سکے اور کوئی
...ایسا نہیں ہو کہ جو عبادت اُسکی بارگاہ قدیم کے لائق ہو ادا کر سکے کیونکہ قدیم کے لائق قدم ہو اور حادث خود حادث تو اسکے افعال بدتر حادث ہیں
...پس درحقیقت تمام مخلوق اسکی طاعت و عصیان سب سے عاجز ہو اللہ اللہ کیا ہیں اس طاعت و عصیان کا ذکر کرتا ہوں جن سے بارگاہ عظمت
...و کبریا بدقدم پاک ہو اب تو جو طاعت و معصیت ہو سب تیرے سوائے تیرے کرم و عظیم بندے کی طرف رجوع ہو سبحان اللہ و بحمدہ وہو الغنی عن العالمین
...قلب آلودہ ہو فراق و حجاب سے یہ خواہش ابن عطاء ہو اور جعفر بن محمد نے کہا کہ قلوب عارفین مامون اسرار الدین ہیں - ساری نے کہا کہ اصنام
...ہوا ہیں یہ جعفر نے کہا کہ خلت و نبوت کو دیکھنا یا ولایت وغیرہ پر نظر بھی عبادت اصنام ہو - جنید نے کہا کہ اللہ تعالیٰ کیطرف وسیلہ سوائے اپنی
...حاجی سکے وہ سب قرار دیا بت پرستی ہو قال المترجم جو کوئی اپنے اوپر غرہ ہو کہ لائق بارگاہ نبوت خاتم المرسلین ہو وہ منافق ہو اور جو عاجزی سے وہیں
...جانے کو لائق نہ دیکھے اللہ تعالیٰ رحمت فرماوے اسی واسطے شیخ جنید نے کہا جو کہا سمجھو - بعض نے اس سے منع نکالا کہ سوائے حق تعالیٰ کے حق
...کی طرف دوسری چیز سے تقرب چاہے - بعض نے کہا کہ حضرت خلیل نے کمال ادب سے اہل عصیان پر کوئی حکم نہ لگایا جیسے اہل طاعت پر یہی
...بارگاہ میں جن قابل ہوں تو جانے ایسے ہی اہل عصیان تو نافرمان ہوئے مگر تیری شان غفور رحیم ہو تو جانے اور تیرے
...بسبب ہوا سن کر علی بن موسی الرضا عن ابیہ عن الامام جعفر صادق نے کہا کہ خلت میں بت خطرات ہیں یعنی حضرت یوسف کے قصہ سے
...ہوا کہ ابراہیم تو بچپن میں بت پرستی سے بفضل الٰہی خلیل ہونے کے بعد محفوظ تھے جبکہ بچپن میں انکو توڑ ڈالا تھا مگر جانتے تھے کہ
...بت ہوا سن کر فرمایا کہ حضرت خلیل نے تو نافرمانی والوں کی نسبت اشارہ سے کہا کہ انک غفور رحیم اور تم ہمارے پیغمبر صلے اللہ علیہ
...کرم و سوال صرف کیا جب اپنی قوم قریش کی حرکات ناملائم مشاہدہ کے بعد فرمایا اللھم اغفر لقومی فانہم لایعلمون - یعنی اے میرے

Marfat.com

قوم کو بخشدے کہ وہ جانتے نہین ہین - مترجم کہتا ہی کہ ظاہر بخشنیا اس خطا کا بعد ہوی جو آنحضرت صلعم کو [illegible]
فافہم بافیہ من الاشارۃ وتامل - قولہ ربنا انی اسکنت من ذریتی بواد غیر ذی زرع عند بیتک المحرم [illegible]
کرکے امتحان فرمایا تاکہ تمام دنیا کی مخلوقات سے بلکہ اپنے نفس سے جدا ہوکر خالص ہوون اور کوئی [illegible]
اور بڑھاپے مین ایک لڑکا دیا بہت پیارا ہنوز اُسنے دودھ نہ چھوڑا تھا کہ حکم دیا کہ اسکو لیجاکر ولدی حرم مین بیزرع [illegible]
کا توکل واعتماد اپنے رب تبارک وتعالی پر صاف ہوجاوے پس اپنے رب تبارک وتعالی کو رب کعبہ کا نام [illegible]
ظہور ہوا اور باقی ہی کہ کمال لطف سے اہل وعیال کی تربیت بدرجہ کمال پہونچائی جاوے اور وادی غیر ذی زرع [illegible]
وبانی کسی پر اعتماد نہ کیا اور بیت محرم جہان بارگاہ کبریائی کی حضوری کے سوائے سب حرام ہی کسی سے انس رکھنین اور یہان کی تربیت [illegible]
کے ساتھ تربیت ہوویں ہی سوائے عزوجل کے کسی بندے کو املاک وزر وسیم پر اعتماد نہونا چاہیے وکمال تربیت وحصول بدرجہ نہایات رب تبارک [illegible]
اور بعد استقامت کے ائمہ ہادی مہدی ہون کہ لوگ اُنسے رجوع لاوین - قولہ فاجعل افئدۃ من الناس تہوی الیہم سے لوث محبت واعتدال بنیان سنت کریمہ [illegible]
الثمرات لعلہم یشکرون ثمرات ظاہری اعضاء وجوارح کے جو دنیاے عاجل مین کام آوین معروف ہین وہی تجویز دیتے ہین ثمرات اصل کا کہ طاعات وعبادات [illegible]
اور وہان شہود انوار صفات وتوحید ہو اور نیز ثمرات مین وہ اولاد ہین جو انبیاء واولیاء وصدیقین وشہداء ہون اور ایسی دعا مین [illegible]
فرمائی وقد قال ربنا وابعث فیہم رسولا الآیہ - اسی واسطے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم نے آپ کو ثمرہ دعاے پدر بزرگوار خلیل اللہ قرار دیا [illegible]
بہتر ہوگا اصفی الاصفیاء واتقی الاتقیاء وافضل الانبیاء وسید المرسلین محمد صلے اللہ علیہ وآلہ وصحبہ الصدیق والشہداء والصالحین اجمعین سے اور [illegible]
الکتاب رسالت والحمد للہ رب العالمین اور قولہ لعلہم یشکرون سے اشارہ ہی کہ نعمت الٰہیہ سے شاکرون کا شکر جوش کرتا ہو بنظر رضا بمنعم الحقیقی [illegible]
ابن عطاء رح نے کہا کہ ایسے وادی مین بسایا جہان اپنا یا انکا تعلق سواے حق عزوجل کے کسی کے ساتھ باقی نہ تھا بعض نے کہا کہ ایسے [illegible]
جہان عالم اسباب ورسومات سے نکلکر بارگاہ حضوری کا سامنا ہی - بعض نے کہا کہ بیت المحرم کے پاس جہان عالم اسباب کی [illegible]
حضوری سے مانع نہین ہی - بعض نے کہا کہ ایسے مقام پر بسانے سے انکو تعلیم فرمایا کہ اللہ تعالے پر توکل کرین اور اسباب پر نظر [illegible]
جعفر رح نے کہا کہ قلوب العباد اپنے رب کے حکم مین ہین بعض کو اپنی طرف رجوع کیا اور وہ طرف سے پاک ہو تو بیت المحرم کیطرف [illegible]
کیطرف رجوع کرینگے یعنی مومنین - ابن عطاء رح نے کہا کہ جسنے خلق سے بالکلیہ انقطاع کیا تو اللہ تعالی اسکی طرف خلق کے قلوب [illegible]
محبت سے بھرتے ہین اور قلوب اسکی الفت سے تازہ ہوتے ہین چنانچہ دعاے خلیل ہو فاجعل افئدۃ من الناس الآیہ ہمین دیکھتے ہین [illegible]
ثمرات سے عمدہ رزق یہ ہی کہ مخالفت چھوڑکر موافقت اختیار کرین - واسطی رح نے کہا کہ ثمرات قلوب مین محبت ہو جسکے ذریعہ سے [illegible]
تو شکر لازمی سے عاجز ہونا چاہیے پس شکرگزاری کی امید اسی واسطے فرمائی کہ ہر ایک کو یہ دانائی حاصل نہین ہوتی کہ شکر [illegible]
اقرار کرنا لازم ہو اقول قولہ تعالی ان تعدوا نعمۃ اللہ لا تحصوہا کے ساتھ ان آیات کا تعلق بھی ظاہر ہوگیا [illegible]
امراض قلوب زائل ہوجاتے ہین جیسے ثمرات اشجار سے امراض بدنی زائل ہوتے ہین - بعد دعاے مذکور مین [illegible]
حضور مین جو ذرہ ذرہ جانتا دیکھتا ہی پس حضور الٰہی مین اسکا اقرار کیا کہ یہ تیری دانائی [illegible]
ما تخفی وما نعلن وما یخفی علی اللہ من شئی فی الارض ولا فی السماء - ہمین شامل ہی تصریح باطن اور [illegible]
عبادات اور اسرار علم محبوبہ واظہار صورت علم حروف اور اسرار اشراق وانوار ملک وجبروتی [illegible]

Marfat.com

ظاہر کرنیکا دیدہ و انظہار بعض کلمات ناقص جسمین شائبہ شکوی و منازعت بقدر ہی حضرت خواص رہنے کہا
ہی کے ترجمہ شیخ حسین کا قول ہی اور ابن عطار نے اخفاے احوال و اظہار آداب کو بھی شامل کیا اقول انعامات
و انکار و ہیبت قتال و انکار ما سواے رضا بے آخرت وغیرہ کا باوجود عظائم دلائل و بینات کے حالانکہ اللہ تعالی قادر علیم ہی ولقد قال تعالی

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظّٰلِمُوْنَ ۬ اِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيْهِ الْاَبْصَارُ ۙ

اور کبھی مت خیال کیجیو کہ اللہ غافل ہی اس سے جو ظالم کرتے ہین انکو تو وہ تاخیر دیتا ہی ایسے دن کے لیے جسمین پتھرا دینگی آنکھین

مُهْطِعِيْنَ مُقْنِعِيْ رُءُوْسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ اِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ۚ وَاَفْـِٕدَتُهُمْ هَوَآءٌ ۝ وَاَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ

اوپر اٹھائے ہوئے انکی طرف انکی پلک پھرے نہ لوٹیگی اور انکے دل اڑے ہوے خالی ہونگے اور ڈر سنا دے لوگون کو جسدن

يَاْتِيْهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُوْلُ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا رَبَّنَآ اَخِّرْنَآ اِلٰٓى اَجَلٍ قَرِيْبٍ ۙ نُّجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ

عذاب آئیگا سو کہینگے وہ لوگ جنھون نے اپنے اوپر ظلم کیا کہ اے ہمارے رب ہمکو بہت نزدیک مدت کی تاخیر دیدے کہ ہم تیری دعوت قبول کرلین اور تیرے

الرُّسُلَ ۭ اَوَلَمْ تَكُوْنُوْٓا اَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِّنْ زَوَالٍ ۝ وَّسَكَنْتُمْ فِيْ مَسٰكِنِ الَّذِيْنَ

رسول اور کہا جاویگا تمکو کیا تم قسمین کھاتے تھے اس سے پہلے کہ تم کو تو کبھی نہین کچھ زوال ہوگا حالانکہ تم بسے تھے گھرون مین انہی پہلے لوگون کے

ظَلَمُوْٓا اَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْاَمْثَالَ ۝ وَقَدْ مَكَرُوْا مَكْرَهُمْ

جنھون نے اپنا نقصان کیا تھا اور ظاہر ہوگیا تمھارے لیے کہ ہم نے انکے ساتھ کیا کیا اور تمھارے لیے مثالین بیان کین اور بے شک انھون نے اپنا مکر کیا

وَعِنْدَ اللّٰهِ مَكْرُهُمْ ۭ وَاِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُوْلَ مِنْهُ الْجِبَالُ ۝

اور اللہ کے یہان تھا انکا مکر اور انکا مکر ایسا تھا جس سے پہاڑ اپنی جگہ سے اور ہٹ جاوین

یہ خطاب اپنے بندے رسول صلعم کو کیا اور وہ تو ازل سے اسرار و علوم کے واسطے سب خلق سے زیادہ برگزیدہ تھا مگر حسن خطاب یہ ہی کہ جسکے حق مین
یہ وعید نازل جاری ہوئی ہی سنکر ہوشیار ہوجاوین اور ہیبت کلام حق تعالی سے انکے رونگٹے کھڑے ہون اور قریب ہی کہ دل پھٹ جاوین پس

وَلَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظّٰلِمُوْنَ اور کبھی مت خیال کیجیو کہ ظالم و کافر بندے جو کچھ کرتے ہین اس سے
اللہ تعالی غافل ہی اور وجہ گمان کی ایک امتحانی پردہ ہی کہ آدمی کو دنیا و اسکی نعمتون کے سوا ے آخرت کی کوئی چیز ظاہر نہین فرمائی جسکے سامنے
ہین تاکہ مومن بے خبر و بے خوار دیکھتا بلکہ کمال قدرت یہ کہ نیکون و خالص بندون کے ساتھ بھی اسکی ضرورت لاحق فرمائی پس جب یہ دنیاے حقیر
ہی کافرون کو اسطرح عزت سے دیدی تو منافق و بے ایمان لوگ تو سمجھنے لگے کہ یہ لوگ جنکو کافر کہا جاتا ہی برے ہوتے تو یہ نعمتین کیون پاتے
اور اسی وجہ سے بہت سے عقلمند انکی عظمت کی عقلین اڑی ہین پس خود بھی کافر ہوئے اور جنکو نور کا حصہ ملا ہی وہ تمام دنیا اور اسکے حاصل کرنے کی عقل جو
ہی ہیچ سمجھتے ہین سب کو خلق سمجھتے ہین مگر انپر شیطان یہ وسوسہ ڈالتا ہی کہ پھر کیا اللہ تعالی انکے ساتھ برتاؤ فرماتا ہی جیسے آدمی کسی دوسرے
پر فضل کرتا ہی اور اسی واسطے تاکید سے فرمایا کہ اللہ ہی نے اپنی خوشی و اختیار سے سب مخلوق کو پیدا کیا پس ایمان والو تم شکر کرو
اور ہر ایک کو اسکے حال پر چھوڑ دو اور ہر ایک کافر نے اپنی دنیا کے لیے اور دوسرے کافرون نے یہی دار فانی و خوار کو اختیار کیا تو انکو یہ نحس مردار لینے دو اور ہرگز
انکے حال سے غافل نہ ہو اور وہ جو فرمایا ہی وَاِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيْهِ الْاَبْصَارُ اور
یعنی قبرون سے اٹھکر عذاب کی شدت و ہولناک معاملہ دیکھکر آنکھین اسی طرف ٹکٹکی

Marfat.com

لگا کر ایسے ہو جاوینگی جیسے پتھرا گئی ہین کھلی کی کھلی رہ جاوینگی۔ مُهْطِعِينَ پکارنے والے کی طرف
تعالی مہطعین الی الداع اور کہا گیا کہ اسرافیل صور قیامت پھونکینگے اور جبرئیل پکارینگے اسوقت
پتھرا وینگی جلدی سے نظر اٹھائے دوڑے جاوینگے۔ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ اپنے سر اٹھائے ہوئے
صورت بنائے ہوئے مگر پہلی تفسیر حضرت ابن عباسؓ و مجاہدؒ وغیرہم نے بیان کی ہو لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ
یعنی شدت خوف و دہشت سے ایسی ٹکٹکی ہوگی کہ پلک نہ جھپکیگی برابر نظر اسی طرف لگی رہیگی۔ الٰہی ہم تیری پاک درگاہ مین
عذاب قبر و قیامت سے نجات مانگتے ہین ہمکو کافرون و ظالمون مین شامل نہ فرمائیو آمین۔ کافرون پر یہ بڑا سخت وقت ہوگا
وَأَفْئِدَتُهُمْ هَوَاءٌ اور اُنکے دل اُڑے ہوئے خالی ہونگے یعنے گویا اُنکے سینون مین دل ہی نہین ہے بلکہ کلیجے منھ کو آجاوینگے
القلوب لدی الحناجر کاظمین اُنکے دل گھٹے ہوئے منھ کو آجاوینگے پس خالی ہونے کے معنے حضرت قتادہ و دیگر علماء نے بین بیان
نہونگے تو دلون کی جگہین خالی ہونگی۔ بعض نے کہا کہ ہواء یعنی برباد ہونگے کیونکہ ہر چیز سوائے نام اللہ تعالے کے اس دن برباد ہوگی
کے دلون مین نام اللہ نہین ہے وہ سب برباد ہونگے۔ پس معلوم ہوا کہ کافر مخلوق نے اس دنیائے فانیہ کو لیا تو آخرت کے دن عذاب و خوا
یہی مخلوق ہے جسکو آج ہر چند سمجھائیے اور کہیے کہ اگلے پچھلون کا آغاز و انجام دیکھکر سمجھو اس دنیا کی ناپائداری دیکھو اور خالق عزوجل کی قدرت
جسپر ہزارہا دلائل ہین دیکھکر یقین مانو مگر نہین مانتے ہین۔ آنحضرت صلعم کو حکم دیا وَأَنْذِرِ النَّاسَ اور ڈر سناوے لوگون کو اُس
کہ یَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ جس دن انپر عذاب آویگا اور وہ دن قیامت ہے حالانکہ عذاب انپر اُنکی روح نکلنے کے وقت سے شروع ہوجا
فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا تب کہینگے کافر لوگ جنھون نے اپنی جانون پر ظلم کیا کیونکہ کافرون کی بدکاری ظلم کا وبال درحقیقت انھین پر ہے رَبَّنَا أَخِّرْنَا اے رب
ہمکو مہلت دیدے إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ تھوڑی دیر کے لیے کیونکہ اُسدن تو رب کو پہچان جاوینگے اور جو رسولون نے کہا تھا سب معائنہ
ہو جاویگا تو رب کا اقرار کرکے تھوڑی سی دیر کی مہلت مانگینگے کہ نُجِبْ دَعْوَتَكَ تیری دعوت قبول کرین یعنی رسولون کی زبانی جو
تو نے ہمکو اپنی طاعت کے واسطے بلایا تو ہم بہت جلدی قبول کرین۔ وَنَتَّبِعِ الرُّسُلَ اور ہم رسولون کی پیروی کرین جیسے قولہ تعالی
حتی اذا جاء احدہم الموت قال رب ارجعون الآیہ یعنی جب انمین کسی کی موت پہونچی تو بولا کہ اے رب ہمارے ہمکو پھیر دے آخر آیت تک مسلم
معلوم ہوا کہ بعد موت کے بھی علم ہوتا ہے یہی شیخ اکبر ابن العربی رح و اکثر علماء کا بلکہ جمہور کا قول ہے سوائے شیخ علاء الدولہ سمنانی کے اور مترجم کہتا ہے
صحیح یہ ہے کہ آدمی جس حال پر مرا اسی قدر اسمین ثابت رہا پس اگر یہ مراد ہے کہ اُسکے اندر علم قائم ہوگا جیسے لوح پر نقوش مرتسم ہوتے ہین تو نہین
ہو سکتا کیونکہ قبر مین کافر باوجود سب دیکھنے و جاننے کے وہی جائزہ دیویگا جسپر وہ مرا ہوا اور اگر یہ مراد ہے کہ اسکو معائنہ سے سب حقائق ثابت
ہو جاوینگی تو ٹھیک ہے مگر اسکو کچھ نفع نہوگا۔ اس سے معلوم ہو گیا کہ یہان ایمان لانا البتہ نفع دیتا ہے کہ گویا وہ نور اُسکی روح کے ساتھ
اور موت کے وقت معائنہ سے دیکھنا اسکو کچھ فائدہ نہ دیگا پس ایمان وہی ہے جو غیب پر ہو لقولہ تعالے یؤمنون بالغیب اور اس سے
ہوا کہ اگر کسی نے خالی جان لیا مگر روح و قلب مین اسکو قبول نہ کیا وہ داخل نہوا تو کچھ فائدہ نہین جیسے بہت سے کافر جو دل سے
سچا پیغمبر جانتے تھے لقولہ یعرفونہ کما یعرفون ابناءہم۔ مگر دنیاوی ہوس وغیرہ سے قبول نہ کیا
یعنی ہنوز تمھارے دل مین ایمان داخل نہین ہوا ہے۔ صریح ہے کہ دنیا مین خالص رسول اللہ صلعم کی ہدایت پر اللہ اور
اور دل سے تصدیق و قبول کرے تو نفع ہو ورنہ آخرت مین تو خود ظاہر ہو جاویگا اسوقت اسکو کچھ نفع نہین ہوگا

Marfat.com

مِنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ اور کیا تم نہین قسم کھاتے رہے اس سے پہلے کہ تمکو زوال
کی قسم کھاتے تھے کہ جو حال تمہارا موجودہ ہو اس سے تمکو زوال نہین ہو نہ کوئی آخرت ہو اور
اس سے برعکس تم مین تھا قائم رہیگا دوبارہ لوٹنا نہین جاتا ہو اور حضرت مجاہد نے کہا کہ زوال نہین یعنے
کہ آخرت پر یقین ہی نہ تھا چنانچہ اللہ تعالے نے فرمایا وَاَقْسَمُوا بِاللّٰهِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللّٰهُ مَنْ يَمُوتُ الآیہ
تم ہماری قسمون سے کہ جو مرے اسکو اللہ تعالے دوبارہ زندہ نہین کرتا ہو آخر آیت تک - پھر اللہ تعالے نے
وَسَكَنْتُمْ فِي مَسٰكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا اَنْفُسَهُمْ اور بسے تم بستیون مین ان لوگون کی جنھون نے
اپنا کیا تھا بستیان جنمین تم رہتے ہو آخر انمین کون لوگ تھے اور کہان گئے اور اس دار فانی کو چھوڑ گئے تم اُنکی جگہ آئے ہو تمہارا بھی یہی
حال ہو گا تم بھی سب ہلاک ہو گئے اور تمکو نہین معلوم کہ انکا انجام کیا ہوا ہو - وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ اور تمکو
انکے ساتھ کیسے برتاؤ کیا یعنی بالیقین تم سب کو یہ بات ظاہر ہو گئی کہ یہ عاد و ثمود کی بستیان ہین جنکو اللہ تعالے نے بسبب نافرمانی پیغمبرون کے
ہلاک کر ڈالا اور انکا وجود و نسل منقطع ہو سوائے مطیعین کے وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْاَمْثَالَ - اور تمھارے لیے ضرب المثل کر دیا - یعنی پھر بھی تمکو ہوش نہین
آتا اور نظر و تامل نہین حاصل کرتے ہو ف آیت مین دلیل ہو کہ جو خبر متواتر ہو پہنچے اور صدق کی دلیل اسکے ساتھ ہو تو اس سے ظہور
معجزات آنحضرت صلعم کے ہو جانے و قرآن کی بلاغت معجزہ کا تمام عرب کا تسلیم کرنا اور یہودیون و نصرانیون کا آنحضرت صلعم کی بشارت توریت و
انجیل مین موجود ہونے کا اقرار سب متواتر ہو اور تمام کافرون پر یہی حجت قطعی ہو یاد رکھنا چاہیے - الحاصل کفار قریش و تمام کافرون کو قیامت تک
کہ کفر کی وجہ سے اسطرح ہلاک ہونے مین تم عبرت پکڑو اور اپنے بداعمال و شرک اور دنیاوی چیزون پر مت غفلت کرو کہ انھون نے بھی یہی کہا تھا
وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ اور بیشک ان لوگون نے مکر کیا تھا یعنی انھون نے امر حق کے رد کرنے اور شرک و کفر کے غالب کرنے مین
کوئی دقیقہ نہین اٹھا رکھا بلکہ ظاہر و باطن اسپر اڑے رہے - بعض نے کہا کہ یہ کفار قریش کا بیان ہو کہ اُنھون نے مکر کیا لیکن حکم عام
ہونا چاہیے ہو کہ ہر زمانہ مین جو گروہ عظیم انسانون کا مشرک و کافر ہوتا ہو وہ اپنا اعتماد ایسے امور پر کرتا ہو جو ظاہر مین لوگون کو مانند مکر کے
معلوم ہون اور جنکو خطا بھی نور عقل ہو جب وہ دیکھتا ہو تو اسکو محض اوہام و خیالات سمجھتا ہو اور برخلاف اسکے اہل الکفر کا وطیرہ ہو کہ اوہام و ظنون پر
اعتماد کرتے ہین اور سمجھتے ہین کہ یہ مضبوط ہو اور باقی امور جو اہل الحق کہتے ہین وہ سب اوہام ہین مگر جب مرگ نے انکو ذبح کیا تو سارا مکر برباد ہوا
اور انکے مکر کا وبال انکے ساتھ اسطرح جاری ہوئی تھی کہ ایسے طریقہ سے انکو یہ غضبناک نتیجہ نظر آیا گویا کسی نے مکر سے انکو اس ورطہ مین ڈالدیا
وَعِنْدَ اللّٰهِ مَكْرُهُمْ اور انکا مکر اللہ تعالے کے یہان ہو یعنی کوئی فعل انسے سرزد نہین ہوتا سوائے اسکے جو اللہ تعالے نے
چاہا اور اسکو محیط ہو کوئی چیز انکے قبضہ و نہی ہو گا جو اللہ تعالے نے چاہے - وَاِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ اگرچہ تھا
انکا مکر جس سے پہاڑ اپنی جگہ سے ہٹ جائین یعنی انکا مکر جو بالکل شرک تھا کہ مثلاً اللہ تعالے کے واسطے جورو بیٹا بتلاتے تھے یہ ایسا سخت کلمہ تھا کہ اس سے
پہاڑ ہل جائین اور ٹوٹ جائین ہدان دعوا للرحمن ولدا - یعنی اللہ تعالی کے لیے بیٹا کہنے سے قریب ہو کہ پہاڑ گر پڑین - اسلیے کہ تمام مخلوقات آسمان
و زمین اللہ تعالی کی بندے و باندی ہو اور آدمی اگر اپنے ماں باپ کے حق مین ایسی گالی سُنے جو آدمی بعضے کرتے بھی ہین تو غیظ کے سبب سے
کانپ جاتا ہو حضرت جبار جل جلالہ و عظمت کبریاء کی شان مین ایسی بات کہ بالکل اُسکی شان سے لگاؤ نہین رکھتی ہو اور نہایت
درجہ کی بیہودہ ہو ابن عباس سے روایت کی اور ایسا ہی ضحاک و قتادہ نے تفسیر بیان کی ہو اور حسن بصری نے کہا

کہ ان کان بمعنی ما کان ہی یعنی انکا مکر کچھ نہ تھا کہ اس سے جبال کو زوال ہو۔ اسکی تفسیر [illegible]
سر اٹھاتے ہو کیا پہاڑ جھاک سکو گے جیسے آیت سورہ بنی اسرائیل مین نظیر آئی ہی اور ابن جریر نے [illegible]
زائل ہو جاتے یعنی خود ان کافرون کو کچھ قدرت نہ تھی وہ سب قہر الٰہی کے تحت قدرت مین مقہور تھے [illegible]
کچھ کیا اور سمجھا تھا اور نتیجہ کچھ ہوا جیسے مکر کا نتیجہ نکلتا ہی۔ اور حضرت علی و عمر و ابن مسعود و ابی بن کعب [illegible]
قریب تھا کہ اس سے پہاڑ گر جاوین۔ اور اس مقام پر بعض کفار کا قصہ مروی ہی کہ اسنے جہالت سے [illegible]
دریافت کرے اور لوگون سے کہے کہ وہان کچھ نہین ہی تاکہ ہر ایک اس مکر سے کافر ہو جاوے اور [illegible]
مینار بناوے کہ اسباب سموات پر مطلع ہو کر موسیٰ کے رب کو دیکھون اور دوسرا قصہ نمرود وغیرہ کا کہ بذریعہ [illegible]
بعض لوگون نے اس قصہ کو بعید اسوجہ سے جانا کہ اسمین جان کا خطرہ ہی اور تکذیب پیغمبر کے لیے اسقدر خطرہ ہر دا [illegible]
کہتا ہون کہ روایات تمام واقعات و تفصیل کے ساتھ نہین ہین اور جو شخص عقل سلیم رکھتا ہی وہ جانتا ہی کہ اکثر اوقات بات صحیح ہوتی [illegible]
محمول نہین کر سکتا تو اسکو بعید معلوم ہوتی ہی پس مین کہتا ہون کہ بخت نصر یا نمرود کے ایام مین دنیاوی آبادی و اسکی لذات مین [illegible]
و لشکر کی کثرت و تجارت و زراعت و صنعت و حرفت اور فنون ریاضی و طبیعی وغیرہ کا بہت زور تھا اسی زمانہ مین حضرت خلیل یا بخت نصر [illegible]
پیغمبر کے بھی کہ سکتے ہین کہ توحید حق کا اعلام دیا گیا مگر جب دنیا کی ثروت و حکومت و خیالات کی یہ حالت تھی تو پیغمبر صلعم کا بیان بالکل مضحکہ [illegible]
اسیر یقین نہوا لیکن ریاضی کی تحقیقات کے لیے رصدگاہ بلند اور آسمان کیطرف چڑھنے کے لیے جیسے اس زمانہ مین اہل فرنگ عبادون پر خطا [illegible]
کرتے ہین قصد کیا اور آسمانی تحقیقات کی غرض سے بادشاہی دعوی یہ ہوا کہ اگر واقعی آبادی ہی تو کیا صورت ہی کیا ذریعہ ہی [illegible]
جہان وہ قصد تھا کہ خالق موسیٰ کو دیکھون کیونکہ معجزات پیغمبری نے ان احمقون کو بیشک متحیر کر دیا تھا پس حضرت باری تعالیٰ کی شان مین [illegible]
اور بھی وہان رصدگاہ عظیم کا قصد تھا حالانکہ اس نے کمال ٹھوس موٹے دماغ سے حضرت موسیٰ کے بیان سے رب تبارک و تعالیٰ کو [illegible]
بلکہ جیسے آجکل مشاہدہ ہی صرف حسی باتون پر مدار رکھا یون ہی نمرود و بخت نصر کا حال تھا چنانچہ شیخ ابن کثیر نے ذکر کیا کہ [illegible]
ابی اسحق عن عبد الرحمن بن ریاب عن علی کرم اللہ وجہہ یعنی اس اسناد سے حضرت علی کی روایت سے ہی کہ آپ نے فرمایا کہ جس نے حضرت ابراہیم [illegible]
رب تبارک و تعالیٰ کی جناب مین حجت کی تھی اُسنے دو بچہ پرندہ طائر کے پالے جب بڑے ہو گئے تو ایک تابوت مین رکھ کر [illegible]
ایک نیزہ دراز پر گوشت رکھکر تابوت سے باندھا اور وہ مع ایک شخص کے تابوت مین بیٹھا لیں گوشت کیطرف [illegible]
پہاڑون سے اونچے ہوئے حتی کہ اُسکے ساتھی نے کہا کہ تمام زمین ایک مکھی نظر آتی ہی پھر نیزہ کا سر نیچا کر دیا تو ظاہر ہوا کہ [illegible]
علی رضی نے فرمایا کہ قولہ تعالیٰ وان کان مکرہم لتزول منہ الجبال۔ ایسے معاملہ مین ہی اور یون ہی سفیان الثوری نے [illegible]
روایت کیا اور عکرمہ رضی سے بھی مذکور ہی کہ "سیاق دربارہ نمرود مردود ہی کہ اس حیلہ و مکر سے اُسنے اسباب [illegible]
قصہ بخت نصر کے بارہ مین مروی ہی۔ واضح ہو کہ تخت کھلا ہوا اسوجہ سے تھا کہ زہریہ کی سردی کا بچاؤ [illegible]
کرتے ہین اُسنے اسی تابوت مین کسی دوا سے جالا ہو گیا خصوص جبکہ مصر وغیرہ کے ملک [illegible]
دی ہوئی ملین جو اس زمانہ مین کسی کو معلوم نہین ہی اور تاویل و تفسیر آیت اس قصہ پر موقوف نہین ہی [illegible]
کہ باوجودیکہ دنیاوی امور و ثروت و حکومت مین اسقدر ہوشیاری تھی پھر عقلی امور مین [illegible]

Marfat.com

...ابن جریر رحمہ نے کہا کہ مختار ...
...ہی وانہ کان اور لام کا زیادہ کرنا برائے فرق ان نافیہ وان مخففہ ہی ...
...قبح باطنی وظاہری کی تمثیل ہو پھر اگر یہاں قبح قریش ہی تو زجاج رحمہ نے کہا کہ معنی یہ ہین کہ انکے ...
...کہ اللہ تعالیٰ اپنے رسول کو قتل دیگا اور بعض نے کہا آیات الٰہیہ وشرائع دین کو رسوخ مین پہاڑ سے مشابہ فرمایا ...
...ہی اور آیت مابعد اس سے مناسب ہی وف فی العرائس قولہ ولا تحسبن اللہ غافلا عما یعمل الظالمون ...
...تفسیر ظاہر ہو اور بعضے لوگ ایمان ومغفرت کے لائق بھی باعتبار کمال تقوی نہونے کے ظالم ہوتے ہین چنانچہ قولہ ...
...ظلم سابق بالخیرات باذن اللہ الآیہ کی تفسیر مین صحیح ہوا کہ کل منہم علی خیر یعنی یہ سب بہتری پر ہین پس ظلم کا یہان وہ مرتبہ نہین ہی ...
...ہو بلکہ جسے انسان کو کفر اہانت پر ظالم وجاہل فرمایا ہی پس ایسے ظالم کے حق مین اللہ تعالیٰ کیطرف سے تاکید ہی کہ ادب و ...
...مین کو مشغول رکھے اور دعوے انانیت مین مستغرق نہو جیسا کہ بعض مجذوبون کو واقع ہوا اور شخوص ابصار انکے حق مین یہ ہی کہ ظہور اکبر کے ...
...مشاہدہ مین ایسے مستغرق ہونگے کہ انکی نظرین بالکل خودی سے فانی ہو جاوینگی کسی طرف التفات کی قدرت نہوگی اور ہوا ر القلوب انکا خالی ...
...ادراکات وادراکات سے بلکہ عقول وارواح سے بھی کہ عزت وجلال قدم سے انکو کچھ ادراک نہوگا - کہا گیا کہ شہود بندہ محل حضور ہی اور شہود الحق ...
...ہی اور خلو محل سے کمال ہو - احمد بن خضرویہ رحمہ نے کہا کہ اگر مجھے شفاعت دیجاوے تو پہلے اپنے ظالم سے شروع کرون جس سے مجھے اللہ تعالیٰ کی ...
...پیش آیا ہو الخ قولہ ولا تحسبن اللہ غافلا عما یعمل الظالمون - میمون بن مہران رحمہ نے کہا کہ یہ آیت کافی وعید ہی ظالم کو اور تسکین ہی مظلوم کو - ...
...رحمہ نے کہا کہ اہل الحق کے قلوب سوائے حق عزوجل کے کسی سے آرام نہین پاتے ہین اسی کی مشیت پر قائم ہین - وقولہ وسکنتم فی مساکن الذین ...
...ظالمون کے وطن مین سکونت یہ ہی کہ جسم پر نفس امارہ وشہوات کا قابو زیادہ ہی جو ظہور قہریات کے مظاہر ہین اور آدمی جب تک خلوص ارادت ...
...ہوں دلون کے پیروں سے باہر نہو تو اسکا نفس باطل دعوے اور ظلم کا عادی ہو جاتا ہی - شیخ ابو عثمان رحمہ نے فرمایا کہ جو شخص بلا ضرورت فاسقون ...
...کے ساتھ میل کرے اور انکی مصاحبت وپڑوس اختیار کرے تو یقین جانے کہ اسکے دل مین فسق ومعصیت پوشیدہ ہی جسکو ظہور ...
...حال نہ ہوا ہو حیلہ ڈھونڈھتی ہی کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ظالمون کے پڑوس مین رہنے والون کی مذمت فرمائی اور وہان مقام کرنے والے کو ...
...کہا تو کہ تعالیٰ الم تکن ارض اللہ واسعۃ فتہاجروا فیہا - کہا جاتا ہی کہ فاسقون وفاجرون کے ساتھ رہنے والے انمین ...
...ہین جو وہ پاوین وہی یہ پاوین اور حق شرع ادا کرنا انمین آسان نہین ہی بہ نسبت اُنسے دوری اختیار کرنے کے واللہ تعالیٰ اعلم قال اللہ تعالیٰ

فَلَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ مُخْلِفَ وَعْدِهٖ رُسُلَهٗ ۭ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۝ يَوْمَ تُبَدَّلُ

پس ہرگز خیال نہ کر تو اللہ کو خلاف کرنے والا اپنے وعدہ کا اپنے رسولون سے اللہ بیشک سب قدرت والا اور بدلا لینے والا ہی جس دن بدلی جائیگی

الْاَرْضُ غَيْرَ الْاَرْضِ وَالسَّمٰوٰتُ وَبَرَزُوْا لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝ وَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ

زمین غیر زمین کی اور سب آسمان بھی اور سب لوگ نکل آوینگے واسطے اللہ واحد قہار کے اور تو دیکھیگا نافرمانون کو

يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ ۝ سَرَابِيْلُهُمْ مِّنْ قَطِرَانٍ وَّتَغْشٰى وُجُوْهَهُمُ النَّارُ ۝ لِيَجْزِيَ اللّٰهُ

انکے پائینچے ہونگے قطران کے اور ڈھانکے ہوگی انکے چہرون کو آگ تاکہ بدلا دیوے اللہ

كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

ہر نفس کو جو کچھ اسنے کمایا ہی بے شک اللہ تعالے بہت جلد حساب کرنے والا ہی

ع ۱۱ ۱۹ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ أُولُو

اور تاکہ جان لیویں کہ وہ تو اکیلا ہی اللہ ہی اور تاکہ نصیحت [illegible]

منجملہ انذار کے یہ آیات بھی ہین اور قدرت حق عزوجل ہی کہ آنحضرت صلعم کے خلیفہ جنکے قبضہ مین اسقدر ملک و سلطنت ہی کہ [illegible]
اور اصحاب رض جنکے پیچھے دولت دنیا و خزانہاے قیصر و کسری ہاتھ باندھے تھے مگر وے لوگ دنیا سے بہرہ اور بیشہ رہنے والے [illegible]
نمک و روٹی پر کفایت کرنے والے تھے انکو یہ آیات نافع ہوتی تھین کہ بیہوش ہوجاتے تھے اور انکے رونے کا نور شکر [illegible]
نفع نہین ہوتا ہی اور سچ ہی کہ ہمکو اللہ تعالی نے قرآن مین صریح آیات سے یہ خبر دیدی ہی اور کافرون کو کچھ نفع نہین ہوتا بلکہ [illegible]
اسقدر ضعیف و کمزور مین کہان سے ملک کسری و قیصر فتح کرینگے وقال تعالی فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ
اللہ تعالی کو خلاف کرنے والا اپنے وعدہ مین اپنے رسولون سے اسمین تمام امت کو طمانیت ہی کہ اللہ تعالی اپنے رسول کو غلبہ دیگا [illegible]
ایسی خوبصورت پیرایہ مین ہی کہ مومنون کو اپنے فضل و ہدایت سے مستقیم رکھتا ہی ورنہ کافر لوگ تو ہرگز نہین سمجھتے اور کوا حق ہے کہ مین گرتا [illegible]
حالانکہ پھر تو کچھ شک نہین رہا کہ اللہ تعالی نے سلطنت کسری و قیصر کو انھین فقیرون پر فتح کردیا۔ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ بیشک اللہ تعالی غالب
اُسکے قبضہ مین مقہور ہی۔ ذُو انْتِقَامٍ بدلا لینے والا ہی یعنی نیک بندون کے لیے ظالمون سے بدلا لیتا ہی۔ قتادہ رح نے کہا کہ قسم ہی اسکی کہ [illegible]
اپنے حکم مین بالکل غالب ہی اسکا برتاؤ ایسا محکم اور غالب ہی کہ کفار کے حق مین ایسا ہی جیسے کوئی مکر مین ہلاک ہوجاوے اسکا کہا بہت زبردست [illegible]
يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ بیان کردے جسدن بدلی جاوینگی یہ زمین یعنی جو تم مشاہدہ کرتے ہو غَيْرَ الْأَرْضِ دوسری زمین سے یعنی کا
اپنے آپ کو اور سب کو مثل گھاس کے خورد و خوار بیفائدہ اور بے انجام جانتا ہی وہ بالکل بیوقوف ہی اسکے آگے وقائع ہولناک و عجائب قدرت
آثار ہین۔ واضح ہو کہ دہریہ و نیچر وغیرہ جو ایسا خیال کرتے ہین اُنسے پوچھو کہ پھر تم لوگون کے واسطے زمین و اسکی چیزین نہین ہیں کہ تم زمین کے لیے
کیطرح پیدا ہوکر اسکو درست کرو عمارتین شرکین بناؤ پھر مرجاؤ دوسرے آوین اور مزدوری کرین تمھاری عقل خواہی چاہتی ہے کہ [illegible]
کھرو ندا بگڑا بنا دے۔ زمین و آسمان باقی و دائمی کہتے ہو یون ہی رہینگے مگر تم محض بیقدر خودرو گھاس ہو۔ زمین وغیرہ مین عقل نہین کہ [illegible]
عقل محض ہیچ ہی۔ تھوہڑ کا درخت کئی سو برس باقی رہا مگر تم اس قابل بھی نہ تھے تو تم سے وہ بیشک اچھا ہی اللہ تعالی سے [illegible]
جہالت ہی۔ صحیح یہی ہی کہ انسان افضل اور اُسکے واسطے آغاز و انجام ہی اور اپنی عقل سے استدلال کرتا ہی کہ نظام عالم ایک خالق عزوجل کی مخلوقات [illegible]
وہ اسکو ہزار طرح بدلکر پیدا کرسکتا ہی پس ذرا بھی شبہہ نہین جو اُسنے فرمایا کہ یاد کرو دن کہ زمین بدلیجاویگی سوائے اس زمین کے [illegible]
کبھی ذات مین ہوتی ہی اور کبھی صفات مین ہوتی ہی اور زمین کی تبدیل جیسا کہ نصوص سے ظاہر ہوتا ہی دونون طرح بدلی جاویگی [illegible]
آسمان بھی اسی طرح بدلے جاوینگے۔ شیخ ابن کثیر رح نے ذکر کیا کہ جو کچھ اوپر مذکور ہوا وہ اسدن ہوجاویگا جسدن یہ تبدیل [illegible]
بن سعد رض سے مروی ہی کہ آنحضرت صلعم نے فرمایا کہ حشر کیے جاوینگے لوگ قیامت کے روز زمین صاف [illegible] جیسے میدہ کی روٹی جسمین کوئی
تودہ وغیرہ کچھ نہوگا اور حضرت ام المومنین صدیقہ رض نے پوچھا کہ اُسدن آدمی کہان ہونگے فرمایا کہ [illegible]
حسن صحیح و احمد اور دوسری روایت مین قولہ والارض جمیعا قبضتہ والسموت مطویات بیمینہ آیت کی تفسیر مین پوچھا ہی [illegible]

Marfat.com

حضرت کے پاس کھڑا تھا کہ ایک یہودی عالم آیا اور کہا السلام علیک یا محمد تو مین نے اسکو
بولا کہ تو نے مجھے کیون دھکیلا مین نے کہا کہ تو نام لیتا ہی رسول اللہ نہین کہتا بولا کہ جو نام اُنکا اُنکے گھر والون نے
حضرت نے فرمایا کہ میرا نام محمد ہی جو میرے گھر والون نے رکھا ہی پھر یہودی نے کہا کہ مین آپ سے پوچھنے آیا ہون آپ نے فرمایا
کہ بیان کریگا تو کہا کہ مین اپنے کانون سے سنونگا پس آنحضرت نے ایک تنکے سے جو آپ کے ہاتھ مین تھی زمین کو چونکا پھر فرمایا کہ پوچھ
بسدان مین و آسمان تبدیل ہونگے لوگ کہان ہونگے آپ نے فرمایا کہ تاریکی مین جہنم کے پل سے ادھر ہونگے بولا کہ پھر اول کس کو اجازت
گی فرمایا کہ فقرا مہاجرین مین سے فقرا کو بولا کہ پہلا تحفہ اُنکا کیا ہوگا جب جنت مین پہونچینگے فرمایا کہ مچھلی کے جگر کا زائدہ پھر بولا کہ اسکے بعد ہی کیا ملیگا فرمایا
کہ ثور اور نون اُنکے اطراف سے چرتا ہی ضیافت ہوگا پوچھا کہ کیا پینے کو ملیگا فرمایا کہ چشمہ سلسبیل کا پانی۔ کہنے لگا کہ آپ نے سچ فرمایا پھر بولا کہ ایک اور بھی بات پوچھان
یا ہے نبی یا ایک یا دو آدمیون کے کوئی نہین جانتا فرمایا کہ تجھے کچھ نفع ہوگا میرے بیان سے بولا کہ اپنے کانون سنونگا پوچھا کہ مین فرزند کو
ن فرمایا کہ مرد کا پانی سفید ہی اور عورت کا زرد ہی جب دونون مجتمع ہوئے پھر عورت کی منی مرد کی منی پر چڑھ آئی تو اللہ تعالی کے ارادہ پر لڑکا
ہوتا ہی اور اگر عورت کی منی اسپر چڑھ آئی تو اللہ تعالی کے ارادہ پر لڑکی ہوتی ہی یہودی بولا کہ بیشک آپ نے سچ فرمایا اور بیشک آپ نبی ہین پھر رخصت
ہوگیا اور حضرت صلعم نے فرمایا کہ اسنے جو کچھ مجھسے پوچھا مجھے اسکا علم نہ تھا مگر اللہ تعالی نے مجھے علم دیدیا۔ رواہ الامام مسلم فی صحیحہ اور ابن جریر کی روایت مین ہی
کہ لوگ اللہ تعالے کے مہمان ہونگے اور اللہ تعالی کے یہان جو کچھ ہی وہ لوگون کو عاجز نہین کریگی۔ ورواہ ابن ابی حاتم اور شعبہ نے عمرو بن
میمون سے روایت کی کہ زمین کے بدلے زمین ہوگی جیسے سفید چاندی خالص نہ اسمین کوئی خون بہایا گیا اور نہ اسپر کوئی گناہ کیا گیا نظر اُسکے پار ہوگی
اور آواز بلانے والے کی سُنائی دیگی لوگ ننگے پانون ننگے بدن بے ختنہ جیسے پیدا کیے گئے اور مجھے یاد پڑتا ہی کہ کہا کہ کھڑے ہونگے یہانتک کہ پسینہ اُنکو
پہونچ لیگا عمرو بن میمون نے اور زر بن حبیش نے اسکو عبد اللہ بن مسعود رضہ سے روایت کیا ہی رواہ ابن جریر اور زید رضہ سے روایت ہی کہ آنحضرت نے
صحابہ کو تبدیل الارض مین فرمایا کہ صاف سفید مثل چاندی کے ہوگی پھر مدینہ کے گرد یہودی عالمون کو بلانے بھیجا اور بعضے اصحاب سے فرمایا کہ تم جانتے ہو
کیون مین نے بلوایا ہی اسلیے بلوایا کہ وی لوگ توریت سے بیان کرین جب آکے تو اُنسے فرمایا کہ تبدیل الارض بیان کرو انھون نے کہا کہ زمین سفید
مثل میدے کی روٹی کے ہوگی۔ رواہ ابن جریر ایسی ہی تفسیر حضرت علی و ابن عباس و انس بن مالک و مجاہد سے مروی ہی کہ زمین اُسدن چاندی
کی ہوگی اور حضرت علی رضہ سے مروی ہی کہ آسمان سونے کے ہونگے اور واضح ہو کہ حضرت ابن مسعود و دیگر صحابہ و تابعین سے زمین کا میدے کی
روٹی ہونا اور آسمانون کا سونا ہونا بھی مروی ہی اور یہ بھی مروی ہی کہ زمین تانبے کی اور حضرت عبد اللہ بن مسعود رضہ سے مروی ہی کہ زمین و سمندر سب
آگ کے ہونگے اور صحیحین مین ابو سعید کی حدیث مرفوع ہی کہ زمین اُسدن ایک روٹی ہوگی کہ حضرت جبار جل جلالہ اپنے دست قدرت سے اُسکو
پلٹیگا جیسے تم مین کوئی سفر مین اپنی روٹی پلٹتا ہی نزل اہل جنت کے لیے یعنی ہنوز وہ لوگ جنت مین نہین پہونچے ہونگے۔ امام قرطبی وغیرہ نے اسکی تحقیق کردی ہی اور صحیح یہ ہی کہ زمین کی
تبدیل دو دفعہ طرح کئی بار واقع ہوگی۔ پس نفخ صور و قیام محشر مین زمین صاف سفید ہوگی کہ نہ اُسپر علامت اور نہ خون و گناہ کا اثر ہوگا
جب اہل جنت جنت کے لیے روانہ ہونگے تو کفار کے لیے آتشی و تانبے وغیرہ کی ہوگی اور تاریکی ہوگی اور اس بار مومنون کے لیے مثل روٹی کے پھر
تبدیل ہوکر مثل میدے کے خالص ہوگی اور حق یہ ہی کہ یہ سب امور جسطرح اللہ تعالی چاہے واقع ہونگے انمین کوئی تفصیل اسوقت ممکن نہین ہی کیونکہ
کیفیات و حالات مختلف ہین اور امور آخرت کی کیفیات بالکل مخفی ہین پس اہل ایمان و عقل ان سب امور کو صحیح و قدرت حق تعالی مین ادنی
تامل نہین سمجھتے ہین اور یہ ظاہر ہو کہ جو لوگ اس خاکی زمین کو خرابہ اونچا نیچا دیکھتے ہین باوجودیکہ چوبیس میل یا مدور جیسا بنانے اور کوشش کرکے ہلاک

ہوتے ہین قادر قیوم جل شانہ کی قدرت مین آسان تھا مگر نمونہ اُسکی خواری کا ہے اور عبرت
پھول ایسے نمونہ پر دیا کہ ہم اسکے مثل کسی طرح نہین بنا سکتے ہین پس اللہ تعالیٰ جل شانہ کی صفات پاک ہین
جو اُسنے فرمایا و مراد لیا ہی پس ایمان لائے ہم کہ مبدل جاویگی زمین سوائے اس زمین کے اور مبدل بعا
تمام لوگ اپنی قبرون سے یا مراد فقط ظالم لوگ ہون اگرچہ سب ظاہر ہونگے کیونکہ سیاق ظالمون کا ہی یعنی قرین
بدلے اُٹھاوینگے۔ لِلّٰهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ واسطے حکم اللہ واحد قہار کے۔ وہ قاہر ہی سب اگلی قدرت
آواز دیجاویگی کہ سب کے سب اس زمین تبدیل شدہ پر قائم ہونگے۔ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ اور
نہ ماننے والے کافرون مشرکون وغیرہ کو اسدن۔ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ زنجیرون سے ملا کر جکڑے ہوئے
جبیر یا بندآن بقول ابن عباس یا بیڑیان وطوق بقول قتادہ۔ اور یا ہم مجرمون کا مقرون ہونا اپنے اپنے اعراب عقائد و اعمال کی
مانند قولہ واذا النفوس زوجت۔ یا اپنے اپنے شیطان کے ساتھ جو دنیا مین باطنی نزدیکی رکھتے ہین وہان یوم ظہور مین ظاہری
مانند قولہ نقیض لہ شیطانا فہو لہ قرین۔ اور ظاہر یہ ہی کہ آدمیون مین سے ہر قسم کے گمراہ لوگ مع اپنے ظاہری پیشوا آدمی کے اور مع باطنی
یکجا جکڑے ہونگے اور سب شیاطین کا پیشوا شیطان ابلیس بھی سب کے آگے ہوگا واللہ تعالیٰ اعلم پھر انکی ہیئات قبیح بیان فرمائی مع لباس
سَرَابِيلُهُم مِّن قَطِرَانٍ قمیصین یا پاجامہ انکے قطران سے ہونگے یعنی انکے جسمون پر قطران مدبودار ملا ہوا اس عالم مین جرب اونٹ
اور قطران ایک چیز مٹی کے تیل کے مانند زمین سے اُبلتی ہی اسکا چشمہ ہوتا ہی سیاہ رنگ بہت مدبودار قتادہ رح نے کہا کہ ہمین آگ بہت لگتی ہی
کہتے تھے کہ قطران گلا ہوا تانبا جسکی حرارت انتہا کو پہونچ گئی اور ایسا ہی مجاہد و عکرمہ و سعید بن جبیر و حسن و قتادہ سے مروی ہی اور معنی اسکے یہ ہین کہ
معنی تانبا اور آن بمعنی شدید الحرارۃ پس قطرآن پگھلایا ہوا تانبا جسکی حرارت حد کو پہونچی ہی اور حدیث مین ابو مالک اشعری رض سے روایت ہی کہ حضرت
فرمایا چار باتین میری امت مین امور جاہلیت سے ہونگی انکو نہین چھوڑینگی ایک تو حسب پر فخر کرنا اور دوم نسب مین طعن کرنا اور سوم نجوم پر
پانگنا یعنی فلان ستارہ سے پانی برسیگا اور چہارم میت پر بین کر کے پیٹنا اور مردے پر پیٹنے والی روتے والی عورت نے اگر موت سے پہلے توبہ
تو قیامت کے روز کھڑی کیجائیگی اس احال سے کہ اسپر قطران کی سربال ہوگی اور جرب کی کرتی ہوگی۔ کما رواہ مسلم و احمد۔ وَتَغْشَىٰ وُجُوهَهُمُ النَّارُ
اور چھائی ہوگی اُنکے چہرون پر آگ جیسے دوسری آیت مین فرمایا وتلفح وجوہہم النار اور آگ کا گھیرنا اگرچہ عام بدن کو ہوگا مگر چہرہ اشرف جوارح اور
صورت کے لیے کافی تو اسکو بیان فرمادیا اور سنن کی روایت مین پیٹنے والی عورت کے حق مین ہی کہ اگر بے توبہ مرگئی تو دوزخ و جنت کے درمیان
کھڑی کیجائیگی اسپر قطران کی سربال ہوگی اور اُسکے چہرہ کو آگ چھائی ہوگی۔ لِيَجْزِيَ اللَّهُ یہ فعل ان لوگون کے ساتھ اسلیے ہوگا کہ
بدلا دیوے كُلَّ نَفْسٍ ہر نفس کو مرد ہو یا عورت ہو۔ مَا كَسَبَتْ وہ جو اسنے کمایا یعنی اسکی کمائی کے موافق اسکو
کہ اللہ تعالیٰ ہر نفس کی بدکاری و گناہ سے پاک بے پروا ہی جیسے ہر ایک کی طاعت سے مستغنی ہی ہر نفس جکڑا ہی
جہان کے اعمال و افعال دوسرے جہان مین اپنی اپنی جزا کے ساتھ ہونگے۔ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ
اُسپر کوئی چیز پوشیدہ نہین ہی کہ دریافت کرنے مین دیر ہو اور تمام خلق اُسکے نزدیک بمنزلہ ایک فرد کے ہی اور کل
کے آدھے دن کی مقدار پر حساب فرماویگا جیسا کہ حدیث مین آیا ہی کما ذکرہ ذلک السیوطی رح اور اہل ایمان جلد
جاوینگے اور پوچھا نہ جاویگا بلکہ اللہ تعالیٰ تجاوز فرماویگا اور جس سے پرسش ہوگی وہ ضرور معاہدہ مین گرفتار

Marfat.com

الناس پہونچا دیا گیا ہی لوگون کو یعنی اللہ تم کا حکم لوگون کو پہونچایا گیا کہ اپنی بندی پہچان کر سعادت کے مراتب
ن بھی فرمایا تھا کہ کتاب انزلناہ الیک لتخرج الناس من الظلمات الی النور۔ بس ختم بھی کر دیا کہ ان دلائل توحید سے
ر لیا ہر ایک اپنے لیے راہ راست ڈھونڈھے اور فرمایا لانذرکم بہ ومن بلغ۔ یعنی اے عرب تمکو مین اندازکرون اور جسکو پہونچے
ن پہونچا اسپر اتباع فرض ہوگئی اور آنحضرت صلعم نے سوائے عرب کے باقیون کو بذریعہ صحابہ رض کے پہونچایا پس صحابہ آپ کے
رسول کے رسول ہین اسلئے جو انپر طعن کرے وہ رسول پر طعن کرنے کا فر ہوگا۔ پھر یہ قرآن کسطور سے پہچانا جاوے کہ اللہ تعالے کا کلام ہی
ن کو اللہ تعالے نے دو باتون پر صریح کر دیا کہ در ابھی شک نہین ہو سکتا اول تو محمد رسول اللہ پیغمبر صادق مصدوق تھے کہ قریش
ب آپ کی سچائی پر متفق تھے تو صریح ہی کہ کوئی آپس مین جھوٹ نہ بولے پھر اللہ تعالے پر جھوٹھا باندھے پھر کیونکر جھوٹا شخص اتنے معجزات دکھلا
جات لاکھون آدمی ہر زمانہ مین بیان کرین وہ خبر بالکل سچ ہوتی ہی اور قرآن سب جہان کے نزدیک متواتر چلا آتا ہو لاکھون آدمیون
اسکو حفظ کیا اور پڑھا پڑھایا ہی اب مین کہتا ہون کہ اس قرآن مین جابجا تمام عرب کو کہا گیا کہ تم اسکے چھوٹے سورہ کے مثل لاؤ اگر تم
کی کلام سمجھتے ہو ولیکن اسنے ہرگز ممکن نہوا اور تلوار سے جان دینا و لڑنا قبول کیا اگر لاسکتے تو کیون ایسا کرتے اور سب نے اسکو معجزہ بے مثل
یا اور جیسے جادو کو عجیب سمجھتے ہین اسکو جادو قرار دیا اور جب تمام عرب اول سے آخر تک اسکے اعجاز بلیغ ہونے کا اقرار کر چکے تو سوائے عرب کے
ن عربی کا ہو جو مقابلہ کا دعوے کرے اور جو دعوے کرے وہ محض جھوٹا اور بالکل بیوقوف ہی تب ثابت ہو گیا کہ یہ قرآن بیشک آدمی کا کلام
نہین بلکہ اللہ تعالے کا پیغام بندون کے لیے ہی تاکہ اسپر ایمان لاوین۔ وَلِيُنْذَرُوا بِهٖ۔ اور تاکہ اس سے انکو ڈر سنایا جاوے
بندگی و گمراہی مین نہ پڑین اور اپنے رب سبحانہ وتعالے سے شرک نہ کرین اور ایسے فعل نہ کماوین جو دوسرے جہان مین انکے ساتھ آگ
ب بن کیونکہ جو کچھ اپنے ساتھ اپنے ظاہر و باطن پر لباس چڑھاوینگے وہی دوسرے جہان مین انپر ظاہر ہوگا۔ وَلِيَعْلَمُوْٓا۔ اور تاکہ یقین
ن کی صریح صاف صاف یہی دلیلون سے کہ۔ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ وہ تو اکیلا اللہ ہی کسی صفت مین اسکا کوئی شریک
وَلِيَذَّكَّرَ اُولُوا الْاَلْبَابِ۔ اور تاکہ نصیحت پاوین عقل والے لوگ۔ اس سے معلوم ہوا کہ جس نے قرآن سے نصیحت
ل نہین وہ بے عقل ہی۔ کیونکہ قرآن مجید مین مخلوقات کی وجود و صفات سے اور آدمی کی خود ذات و صفات و حالات سے ایسے صریح دلائل
ن کر دیے ہین کہ ہرگز وہم و وسواس کو مجال شبہہ نہین رہتی سوائے اس شخص پر جسکو بالکل عقل نہین ہی ف فی العرائس قولہ
ض غیر الارض والسموات وبرزوا للہ الواحد القہار۔ تفسیر اسکی سابق مین مفصل مذکور ہوئی اور اشارات اسمین سے ہی کہ اللہ تعالے واحد
کے ظہور اسوقت ظاہر ہو جاتا ہی جب آدمی کی وہ زمین قلب بدلے جسپر ظلم و فسق و فجور و حرام کاری و حرامخوری و کبر و رعونت و
اخلاق ذمیمہ و افعال قبیحہ بھرے ہوئے تھے پس جب اُسنے اس زمین کو بدیون سے پاک کر دیا اور وہ بدلی کہ اسمین سے صفات بشری و ظلمات
ہوئے اور روحانیہ خصال واسطے نور شہود جمال احدیت کے پیدا ہوئے تو آسمان ہاے ارواح بھی مبدل ہوتے ہین بدین معنی کہ
و صدو ثبت سے خالی کرتی ہی کہ انوار عظمت کو برداشت کرین پس صفات لطائف آلہیہ کا ظہور ہوتا ہی بالجملہ ارواح و قلوب
کامل بسط مین آتے ہین اور خوف سے امید مین اور رسوم عبودیت سے مشاہدہ ربوبیت مین ظاہر ہوتے ہین پس بروز و ظہور ان
کامل غیب سے بیہوش و حیران بسبب غلبہ شوق و عشق کے جمال واہب حق پر ہوتا ہی اگر تو انکو دیکھے تو رداء کبریا و ردائے عظمت سے
کامل شانہ سے اپنے فراق سے فریاد کرتے ہین اور ظاہر ارض و سما تاریکی خلقت و ظلمت سے بدلکر مستیلاء انوار قدم کی تحت قہر

Marfat.com

مین مسور ہونگے اور بحکم کل شئی ہالک الا وجہہ تمام وجود کے عدم مین وا
لاشئی ولا وجود سے کمتر تھے۔ واسطی رہنے کہا کہ جب ایمان پر ا
ولینذروا بہ الے قولہ اولوالالباب۔ یہ آیت اصل مین مقام عبرت عارفین ہی
اور انکا خوف از فراق بڑھیگا خوب جانو کہ اسکی معرفت سے تا دو
ہین مگر معرفت حق سبحانہ تعالے مین تو در حقیقت ظنون ہین یا رسوم ہین جب بفضل و رحمت الہ
جہالت بھی جاتی رہیگی اور جو کچھ اسکی معرفت و عبادت مین سراسر قصور ہوا ہی جب بحر توحید و
یہ شان تو اہل عرفان کی ہی پس کافرون و بے ایمانون کا حجاب خیال کرو کہ فرمایا۔ کلا انہم عن ربہم یومئذ لمحجوبون
جو اہل عقل و علماے حقیقت و صاحبان معرفت ہین وہی عاشقان مشاہدہ ہین جنھون نے بحکم قولہ سبحانہ
جان و مال کو اسپر قربان کرتے ہین اور شرمندہ ہین اور اسمین انذار ہی کہ اہل سعادت ہمیشہ بد صحبت و بدون سے
کرین اور بہت دور رہین کہ جب قلب اسکا عادی ہوا تو اوندھا ہو جاتا ہی اور صحیح حدیث سے صحبت نیک و بد کا اثر ثابت
واضح ہو کہ ایک آیت اس پارہ سے سورہ حجر تکمیل کے لیے پارہ ۱۴ مین ہو

تم الثالث عشر ویتلوہ الرابع عشر من سورۃ الحجر

صدیقی کتب خانہ
شیخ احسان الحق صدیقی ○ تاجر کتب
لاہور

Marfat.com

فتح القدیر از امام کمال الدین بن الہمام مستند و باعظمت شرح مشہور و معروف اور آخرین تکملہ زین الدین آفندی کامل چار مجلد ضخیم جدید الطبع۔

ہدایہ۔ حاشیہ جدید نہایت عمدہ زوائد و فوائد بہ تحشی مولانا محمد حسن سنبھلی مرحوم ہر چار جلد کامل دو مجلدات مین بشرح ذیل۔

۱۔ جلدین اولین عبادات۔

۲۔ جلدین آخرین معاملات۔

فتاوائے عالمگیری۔ ہر چہار جلد کامل درسیہ جلد

ہدایہ مع شرح الکفایہ۔ از سید جلال الدین کرلانی بہت معروف و مستند متداول چار جلد مین اس شرح ہدایہ پر حاشیے بہت مستند لکھے گئے ہین بہ تفصیل ذیل۔

ایضاً جلد اول و ثانی تا آخر کتاب النکاح۔

ایضاً جلد سوم و چہارم تا آخر کتاب۔

فتاوی قاضیخان مع سراجیہ۔ از امام قاضی حسن بن منصور قاضی خان مستند معتمد معروف متداول دو مجلد کامل۔

شرح وقایہ۔ از امام صدر الشریعۃ جلی قلم مع کامل حاشیۂ ذخیرۃ العقبی یوسف ابن جنید چلپی داخل درس تقطیع کلان خوشخط و صحیح۔

شرح وقایہ خرد۔ مع دائرہ ہندیہ متوسط قلم۔

ذخیرۃ العقبی۔ حاشیۂ شرح وقایہ از یوسف بن جنید چلپی متداول معروف۔

اشباہ والنظائر۔ مع شرح حموی معروف مستند متداول۔

عینی شرح [illegible]

مجلد مستند معروف متداول [illegible]

(۱) جلدین اولین عبادات [illegible]

(۲) جلدین آخرین معاملات

مختصر وقایہ محشی۔ از امام [illegible]

درسی متداول۔

عمدۃ البضاعۃ۔ فی مسائل الرضاعۃ از مولوی تراب علی مرحوم۔

قدوری محشی۔ تالیف امام ابو الحسن درسی متداول۔

	اخلاق و تصوف اردو

جامع الاخلاق۔ ترجمۂ اخلاق جلالی۔

تہذیب النفوس۔ از سید فخر الدین حسین۔

باب دانش۔ مؤلفہ مولوی محمد کریم بخش۔

اوقات عزیزی۔ از سید غلام حیدر خان۔

ترجمۂ عوارف المعارف۔ کامل دو مجلد مین مترجمۂ مولانا ابو الحسن فرید آبادی۔

خزینۂ دانش۔ ہوشمندی کی تعلیم [illegible] محمد کریم بخش۔

بستان تہذیب۔ جامع اخلاق [illegible] مرتبۂ آداب حاجی [illegible] بحر الحقیقت [illegible] انجیات۔ [illegible]

Marfat.com